



15. in 4<sup>e</sup>

Morgenblatt

(46,1



<36600620460012

^S

<36600620460012

Bayer. Staatsbibliothek



# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Sechshundvierzigster Jahrgang.

Nr. 1.

4. Januar 1852.

## Inhalt.

Die Dehnenkugel. Seite 1.

Storchgruppen, Feuerfugeln und Reiterheine. Seite 10.

Ein Renjahrsdunst. Seite 17.

Literatur. Seite 19.

---

Stuttgart und Tübingen.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.



# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 1.



4. Januar 1852.

Welch ein Gedächtniß, welch ein Gesandter,  
Wenn Sie sich in die Thüre drückt  
Ihr in der Hand das hinterbrochene Heft:  
Welch ein Gesandter, welch ein Gesandter!  
Alle da vor, alle Köpfe scheinen lebendig zu werden:  
Es können sich ganze Heeren  
In Ihren Augen. —

Wacht.

## Die Dohlenkönigin.

Eine Erzählung.

### I.

Es ist eine seltsame und unheimliche, traurige und hin und wieder dunkle Begebenheit, die ich euch mittheile. Bekannt ist sie eigentlich nie recht geworden, denn damals, als geschah, was ich erzählen werde, wurde es so viel wie möglich unterdrückt und vertuscht, und wer davon genauer erfuhr, pflegte nur ungern darüber zu sprechen. Theils waren die Leute noch abergläubisch, dachten an Hexerei und Spuk und an dergleichen, von dem man nicht reden soll, theils meinten sie auch wohl, das alles sey eine Schmach für die Menschheit und man lasse es lieber immerdar verstaubt und vergessen.

In Norddeutschland liegt mitten im Lande und an einer jetzt wenig mehr benutzten Landstraße ein armes kleines Bauerndorf eng um Kirche und Pfarrwohnung zusammengedrängt. Zwei bis drei Büschenschüsse weiter führt der Weg knapp an einem einsamen, jetzt beinahe schon gänzlich verfallenen Hofe vorüber. Das Feld umher liegt wüst, der Garten verwächst, die Gebäude, wie gesagt, zerfallen. Das Gerüst des Stordneßes auf der Giebel hängt wild und wirr herab, unter dem Dach ist nicht ein einziges Schwalbennest. Nur die Sperlinge sind dort, und hin und wieder jeltzt sich auch ein Rabe auf dem Dach. Und wenn

ihr am frühen Morgen dort vorbei kommt und Müd habe, könnt ihr vielleicht ein weißes Wiesel sehen, das durch die hohen Rasteln schießt und sich in einer Spalte des Mauerwerks verliert, oder Meister Reineke, der in diesen Gegenden lustig genug sein Wesen treibt, sitzt und sonnt sich im Garten unter dem alten Apfelbaum, spielt die Ohren und wendet lauschend den Kopf und fährt, wenn er euch erblickt, munter davon. Es gibt ein Sprichwort im Lande, das auf den alten Hof paßt: „Rab auf dem Dach, Fuchs vor der Thür — Hüte sich Kopf und Mann dafür.“

Hinter dem Garten zieht sich ein schmaler Grabrain eine leichte Höhe hinan, auf deren Rücken ein paar Dugend alter riesiger Eschen stehen. In ihren Kronen hängen unzählige Dohlenester. Link aber bricht das Grün im jähen Sturze ab und eine große, tief und weitgestreckte Sandgrube, deren Grund von einem stillen, schmutzig gelben Wasser verhüllt ist, gähnt bis hart an die Straße. Auf deren anderer Seite sind die schwachen Reste einer einmal sehr bedeutenden Kieserabwägung. Die Gegend ist dürt und verstaubt, still und öde. Das ist die Scenerie dieser Geschichte.

Vor hundert Jahren war der Hof noch neu.

Ein Böhmer, Hans Nonnenkühler, war mit seiner Frau erst vor einigen Jahren hiehergezogen, hatte das früher unbenutzte Land gepachtet und bearbeitet und die Gebäude aufgebaut. Er war betriebsam und fleißig und kam gegen die Art der damaligen Bauern und auch seiner Nachbarn gut vorwärts. Im Dorf war er wohlgeklitten und beliebt, denn er zeigte sich als ein gutmüthiger Gesell, der seinen Spaß verdaute, als freundschaftlicher Nachbar, der gern half, wo er konnte, und galt für einen sehr geschickten Mann und tüchtigen Landwirt.

Eines Tags kamen einige Bauern, unter ihnen auch Hans, aus einer benachbarten Stadt zurück, wohin sie mit ihrem Gefährte auf Requisition gewesen waren. Es war in den ersten noch kühlen Tagen des Frühlings, der Abend bereits hereingebrochen und die Mondsichel erhellte nur nothdürftig ihren Weg. Als der voranfahrende Hans die enge Stelle des Wegs bei der Sandgrube passiert hatte, hielt er plötzlich an und horchte; die Nachfolgenden unterdrücken ihr Pfeifen und Singen, machten gleicherweise an der gefährlichen Stelle, aber höchst widerwillig Halt und schrien mürrisch nach dem Grund der Zögerung. Allein sie erhielten keine Antwort, da ihr Kamerad noch immer mit aus der gehaltenen Hand laufte. Das Geräusch der knarrenden Räder war verstummt, die Stimmen schwiegen, nur die müden Pferde schüttelten sich in ihren Geschirren und der Wind zog mit leisen Wehen durch die Kiefern. Da vernahm alle deutlich den Ton, welcher den Hans vermocht hatte anzuhalten, und er klang wie das schwache Gewimmer eines kleinen Kindes.

„Hört ihr's nun?“ fragte Hans Nonnenkühler. „Da ist es wieder!“ — „Das ist'n Hund,“ meinte ein anderer. „Was geht uns das Thier an? Fahr zu, Hans!“ — „Rein,“ entgegnete er, „ein Kind ist's und kein Hund. Ich will nachsehen.“ Damit stieg er vom Sattel, strängte, zur Verhütung eines Unglücks, die Pferde auf der einen Seite los, hing die Zügel über die Stütze der Seitenleiter des Wagens und ging der Stimme nach. Einer und der andere folgten ihm, und als sie wenige Schritte in den Forst eindringen waren, fanden sie an einer mit Schneereifen gefüllten Grube das kleine in Lumpen gefüllte Wesen. Die Bauern suchten den ganzen Wald durch, fanden aber nichts, was das Hieherkommen des Kindes erklärt hätte, und daher nahmen sie es mit sich, verpackten es gut in das Stroh und fuhren weiter. Da es nöthig schien, das Kind so bald wie möglich mit Nahrung zu versehen und in die Wärme zu bringen, so nahm Hans Nonnenkühler es mit sich auf seinen zunächst liegenden Hof. Dort und im Dorf erfuhr man nachher, daß man am vergangenen Tage in der Umgegend eine Wanbe Zigeuner bemerkt hatte, und die Annahme schien die natürlichste, daß diese das irgendwo

gekehrte Kind aus Gott weiß welcher Ursache hier zurückgelassen oder verossen hätten. Zu den Zigeunern gehörte es augenscheinlich nicht. Es war ein blondes und rothes Mädchen, dessen große Augen dunkel und still in die Welt hinausblickten.

Es blieb einweilen auch beim Finder. Die Anzeiger, die beim Amt gemacht wurde, führte zu nichts, da die Zigeuner nicht mehr aufzufinden waren. Als dann das Kind, das etwa vier bis fünf Monate zählen mochte, der Sicherheit wegen getauft und mit dem Namen Grete belegt war, fragte der Pastor den bisherigen Pflegerater, wie es nun weiter kommen sollte? „Lieber Gott, Herr Rathsler,“ gab der Mann zur Antwort, „was soll denn anders werden, als daß ich's behalte? In's Waisenhaus in der Stadt laß ich es nun partout nicht; das ist mir zu neumodisch und die Kinder sehen mir dort zu mager aus. Ich habe GOTT sey Dank für die kleine fact zu essen; ich brauch' dazu auch keinen Zuschuß von der Gemeinde. Mein Junge ist nun bereits sieben Jahre alt, und es sieht nicht darnach aus, als ob uns unser Herrgott noch mehr Kinder beschicken werde. Meine Alte aber möchte gern ein Mädchen haben und hat an dem kleinen Dinge einen richtigen Varran gefressen. So will ich's denn mit gnädiger Erlaubniß des hohen Amts in Gottes Namen behalten, aufziehen und für sein Weiterkommen sorgen wie ein rechter Vater.“

„Er ist ein braver Mann, Hans,“ versetzte der Pastor, „und der Herr wird's Ihm sicher loben. So seh' Er denn recht zu dem Waischen, daß es eine brave Dirne wird.“ Und so hatte die Kleine denn eine gute sichere Heimath gefunden, denn das hohe Amt dankte Gott, daß es mit dieser Sache nichts mehr zu thun habe, bedachte Hansens christliche Erkennung auf das freundlichste und überantwortete ihm feierlich das arme, elternlose Kind.

Inzwischen hatte sich aber mit demselben etwas höchst Seltsames begeben. Am Morgen nach der Taufe zeigte sich bei dem Gehöft des Bauern plötzlich eine Schaar von Dohlen, die man früher nie in dieser Gegend bemerkt hatte. In ein paar Wochen und Sturmweiden, welche am hinteren Zaun des Gartens standen — der Bauer hatte zwischen ihnen den Backofen angelegt — und in jenen oben erwähnten auf der Höhe stehenden Bäumen machten sie Quartier, flogen ab und zu und versführten einen nicht geringen Lärm. Am Nachmittag, als das Haus besetzt war, ging die Bauerfrau mit der Grete in den Garten, setzte sich unter einen eben ausgrünenden Baum, legte die Kleine in die von Holzhäuten geklopfene Kude, welche eine Wiege ersetzte, und während sie mit einem Fuß dieselbe in eine schaukelnde Bewegung setzte und ein Kinderlied summete, trat sie mit dem andern das Spinnrad, welches sie nicht dabei gelassen. Da hörte es ob über sich schwirren, zwei Dohlen kamen

und setzten sich ihr zu Häupten, trippelten nach und nach saß bis an die äußerste Spitze ihres schwanken Eises, streckten und reckten die Häße und schauten neugierig und klug mit den blanken Augen auf die verwunderte Frau und das schlafende Kind. So saßen und schauten sie eine ganze Weile, krächzten dann ganz leise, schlugen häßig mit den Flügeln, als seien sie hoch erfreut, hockten sich und schossen fort. Darauf gab es in den großen Bäumen, wo die andern saßen, viel Lärmen, Flattern und Fliegen, und dann kam der ganze Haufe der dunkeln Vögel heran, ließ sich auf dem Kirschbaum nieder, spähte und lauschte.

Die Frau war so verwundert, daß sie Spinnrad und Kind vergaß, bis das leipste erwachete und zu weinen begann. Und da, wie sie es begütigend heraus und an die Brust nahm, flatterte eine große alte Dohle vom Zweig, setzte sich vor ihr auf den Spinnraden, sah sie mit ganz besonders verständigen und klaren Augen an, machte mit ihrem Kopf drei höchst natürliche und überaus anständliche Verbeugungen gegen das kleine Mädchen und krächzte etwas wenig. Oete ward augenblicklich still, betrachtete den Vogel mit ihren großen Augen, streckte ihre Arme nach ihm aus und berührte ihn am Kopf. In dem Augenblick sprang jedoch des Bauern Sohn, der Stoffer, \* in den Garten und die Dohlen erhoben sich mit großem Geschrei, umschwirrten einmal den Baum und flogen zu ihren Quartieren zurück.

So erzählte die Frau nachher diese allerdings etwas wundersame Begebenheit, und niemand wußte, was wirklich geschehen und was die betroffene Frau nur etwa hinzugefügt und hinzugelegt. Geglaut wurde dies alles, und der Warrer hatte genug zu reden, um die Leute nur einigermaßen zu beruhigen und ihnen zu beweisen, daß es, wenn auch einwillen unerklärlich, doch sicher etwas Natürliches gewesen und daß der Teufel nichts damit zu thun habe. Man gewöhnte sich denn auch allmählich daran, die kleine und die fremden Vögel in einem eigenenthümlichen Zusammenhang, gewissermaßen in einer seltsamen Verbindung und Freundschaft zu erblicken. Die Thiere blieben, bauten ihre Nester, brühten und ließen sich durch kein Klappern und Lärmen stören, mit dem der Bauer anfangs sie zu verschrecken gedachte. Sie waren fleißig um Garten und Haus her; wo die kleine im Freien wollte, hielten sich in der Nähe sicher einige Dohlen auf. Wenn sie später, da sie bereits reden konnte, die Thiere mit der dort gebräuchlichen Benennung: „Klaß, Klaß!“ rief, kamen gewiß einige herbeigeflattert, setzten sich nahe bei ihr, wohl gar auf ihre Schulter und legten die grauen Köpfe

den schmeichelnd an die reifen Wangen. Nach und nach gewöhnte sie auch ein paar Junge ins Haus, die ihr dann auf Steg und Weg nachhüpften und flogen, bei Gelegenheit einmal ihre Geflügel besuchten, jedesmal aber bald und gehorsam zurückflamen. Erklären konnte das niemand. Es gibt überhaupt in unserem Verkehre mit der Natur, in unsern Beziehungen zu derselben noch gar manche geheimnißvolle Punkte, die selbst die klügsten und weisen Köpfe weder zu enthüllen noch zu deuten vermögen, geschweige denn die damaligen Dorfleute mit ihren einfachen Herzen, ihren dunkeln Seelen.

Es blieb auch nicht bei den Dohlen allein. Allgemach, wie die Oete größer wurde, weiter sich umherbewegte und auch mit andern Geschöpfen in Berührung kam, zeigten sich alle ihr geneigt und hold. Hunde und Katzen freilich, Hühner und Tauben, das sind zuthätliche Creaturen; die Freiheit und süßten man und spielt mit ihnen, da schmeigen sie sich an und laufen nach. Aber auch die Schafe drängten sich neugierig um sie. Die Kühe, wenn sie in den Stall gesprungen kam, wandten ihr leisebedrillend die Häupter zu, die Pferde seutten die Köpfe zu ihr nieder und stießen sie wohl sacht an, als wollten sie sagen: komm, frau' uns! Die wilden Vögel umschwirrten sie überall, sie wiegten sich auf den Zweigen in ihrer Nähe, sie setzten sich vor ihr in den Weg, ließen und wippten mit den Schwänzen, sie huschten um sie her so nah und so oft, und einige alte Sperlinge strafen ihr gar aus der Hand. Das alles konnte man doch nicht für etwas Uebles annehmen. Und dann mußte man der Oete auch selbst so recht gut werden und bleiben; es war, wie man dort zu sagen pflegt, nichts Arges an dem Kinde, es war ein herziges, liebes, kleines Wesen. Sie war zwischen all diesen, so zu sagen hausbadenen Menschen, zwischen diesen verden Figuren, wie eine seltene schöne Blume, die man vielleicht plötzlich einmal mitten auf dem dünnen Bruchfelde zwischen dem wilden Kraut emporstieße und siegreich hervorleuchten sieht, und niemand weiß sie zu nennen, und keiner vermag zu sagen, woher und wie sie daher gekommen. Die Dörfler verglichen sie freilich nicht mit einer Blume. Ein altes Mütterchen, das sie noch selbst gekannt und später die Geschichte den Nachkommen mittheilte, soll gesagt haben: Wenn die Oete so über den Dorfweg huschte und durch das Buschwerk der Gärten schloß, das war als wenn die lebendige Sonne durch eine schwere Welle sah hindurchfährt, so hell und so schnell. Und sie war eigentlich doch ein Kind wie die andern Kinder, sie leug ihr ärmliches kurzes und knapps Ködchen, sie trat mit den kleinen nackten Füßen durch Staud und Rässe, ihr bleich goldenes Haar floß oft wild genug durch Sonne und Wind. Es war freilich etwas Eigenes an der Kleinen, das alle zu ihr hingog,

\* Scherz.

Pflegeeltern, Nachbarn und Fremde. Aber was es war, das nannte keiner, denn keiner wußt' es.

Es war mit ihr auch was Gutes auf den Hof des Bauern gekommen. Unser Herrgott schien, nach den Worten des Pfarrers, das gute Werk Hansens augenscheinlich zu befestigen. Von der Zeit ihres Erscheinens an gelang dem Mann alles, und alle Störungen und Unannehmlichkeiten, welche in jenen unruhigen Tagen das Land und seine Bewohner schwer drückten, gingen an ihm und seinem Besitzthum unschädlich vorüber. Ihn ruinirten die Lieferungen und Requisitionen nicht, da seine Felder doppelt trugen und sein Viehstand auf das Ueberschüssige zunahm; sein Hof ward nicht geplündert und ausfouragirt, sein Gewinn ging nicht verloren. Kurz, trotz der Kriegszeit kam er vorwärts, Hab und Gut mehrte sich, er selbst und die Frau waren gesund, Knechte und Mägde fleißig und treu, der Stoff der Wochen schier sichtbar in die Höhe und Breite und Grette blieb nirgends zurück, war frisch und munter, fest und lebendig und zuthunlich wie einer von ihren treuen Vögeln.

Und ihr Verkehr, ihre Verbindung mit der Natur ward immer entscheidener und wunderbarer. Mit den Thieren, namentlich mit den Dohlen, kannte sie, um den Ausdruck zu gebrauchen, anfangen was sie wollte. Eines Tags suchte der Bauer das damals etwa sechs-jährige Mädchen vergeblich auf dem Hofe und im nahen Feld. Bei einem Gang durch den Garten fiel ihm die große Ruhe und Stille auf, welche ungewöhnlicher Weise um die Dohlenbäume herrschte. Näher tretend fand er Greden auf dem Rasenstückchen neben dem Backofen eingeschlafen und rings die schwarzen Vögel in ganzen Haufen; nahe über ihr hochtue ein paar Alte. Den sich nähernden Mann empfing ein einzelnes Gekrächz, wie der Ruf einer Schildwache, dann zogen die Alten die Köpfe unter den Flügeln langsam hervor, es gab vorgereckte Hälse und ein wenig Flattern, im Ganzen jedoch blieb alles ruhig. Und als der Bauer näher hintrat und sich über die Schlafende beugte, sprang einer der beiden Alten auf einen tiefer hängenden Zweig, dicht vor den Mann, flatterte, wie sonst die Jungen thun, wenn sie von den Eltern Nahrung erwarten, verbeugte und wendete sich auf das Gefährlichste, schüttelte heftig den Kopf und schrie mit aller möglichen Heiserkeit und Jammerrlichkeit. Hans mußte unwillkürlich und trotz seines geheimen Grauens lachen, da diese Sprache selbst seinen Sinnen verträglich war. „Du bist uns zwar sehr willkommen und wir fürchten von dir nichts Arges für unsern Kiebling,“ sagte die Dohle. „Alein thu' uns den einzigen Gefallen und bleib davon. Das Kind schläft hier ganz gut und sicher.“

Ein andermal, und nicht gar lange nach der eben erzählten Scene, machte der Pfarrer seinen nachmittäglichen Spaziergang, kam mit dem auf dem Hofe

arbeitenden Hans in ein zufälliges, freundliches Gespräch, fragte auch nach der Grette, und da diese wieder einmal nicht zu finden war, folgte er dem Bauern in den Garten zu den Bäumen, wo man sie, und auch nicht mit Unrecht vermuthete. Das Kind saß oben in der größten Eiche, wo der Stamm in zwei starken Zweigen gabelförmig auseinanderlief, und theilte ernsthaft und wirklich kein Besorgniss mit den rings versammelten Vögeln. Sie bemerkte die Suchenden nicht; der Bauer wollte sie herabrufen, allein der Pastor, der dieses seltsame Treiben zum erstenmal in seiner Vollständigkeit bemerkte, gab es nicht zu, sondern achtete gespannt und mit großem Interesse auf den Verlauf. Den einen Vogel streichelte sie, den andern ließ sie zurück mit den Worten: „Du gehst, du bist schlecht. Du hast dem Kleinen das Stüd weggeschwappt, du alter hässlicher Peter. Du kannst sehen, wo ru was kriecht. Geh, ich mag dich nicht.“ Und das Thier flog davon und hochte ansehnend höchst betrübt in der Ferne. Endlich war das Brod verzehet und nun wurde die Kleine lebendig und lustig. „So!“ rief sie und schlug die Hände aneinander ab, „nun ist's all und zu End'. Hufsch! Es ist aus! Und nun fort mit euch — hufsch! — Und wie sie dabei die Hände erhob und durch die Luft schwang, floß der Schwarm lärmend und lustig empor und vertheilte sich überall, während nur Einzelne noch zurückblieben, sich streicheln ließen und nach und nach den übrigen nachzogen.

Der Magister lachte laut und herzlich. „Oh, oh!“ sprach er kuckend, „das ist ja wie eine Königin über das Gehtier! Regina monedularum — das heißt Dohlen-königin, ihr Leute. Oh! Ha! Eine ganz neue Species! Regina monedularum — avis rarissima!“ Nachher, als die Grette auf Seitenprossen und abgehenden Flecken hurtig und gewandt herabgeglittert war, den weißflügeligen Alten munter begrüßt hatte und in rührigster Lebendigkeit bereits wieder zu einem andern Spiele sichschickte, sprach er zu dem Bauern und seiner Frau: „Hört, Kinder, ihr müßt mir ehrlich, herzlich und treu nach der Kleinen sehen und auf dieselbe achten. Unser Herrgott legt so besondere Eigenschaften nicht umsonst in ein menschlich Wesen, nicht für nichts gibt er so viel von seiner besondern Macht und Herrschaft an ein so armes einfaches Würmchen auf. Es ist vielmehr ein Zeichen, daß er sie zu mehr und Größerm bestimmt hat, als unsere blöden Augen sehen. Verhäßlichkeit sie nicht; seyd liebevoll gegen sie, aber auch streng, laßt sie nie aus den Augen. So wird sie mit Gottes Hülfe für alle Lagen und Verhältnisse fähig und geschickt werden. Was an mir ist, was ich vermag, will ich gleichfalls gern für sie thun. Das versprech' ich euch.“

Die Eltern haubtelten nach den Worten des ehrlichen Alten, er selbst ließ niemals nach in Ruhmert-



famkeit und Liebe. Er gewöhnte sie zu sich und ließ sie halbe Tage lang in seinen Zimmern, im Gärtchen umherpazieren und tolen, er sprach oft recht vertraulich und belehrend mit ihr, und als sie später, während der Vorbereitung zur Konfirmation, wöchentlich ein oder zweimal mit den andern Kindern seinen Unterricht genoss — man nennt das dort zu Lande wohl: zum Veten gehen — widmete er ihr seine ganz besondere Aufmerksamkeit. Und so wuchs sie denn heran und ward groß zum Preis Gottes, zur Freude des Alten und der Dörsler. Es war nur Eine Stimme über die „Doblenkönigin;“ denn den Namen hatte sie behalten, er gefiel dem Vett wie alles Eigenthümliche und recht Besondere. Die Grete war die Königin ihrer Thiere, sie fand sie immer gleich anhänglich, gehorsam und lustig. Die Eltern liebten sie wie ihr eigenes Kind. Sie hatten, wie alle, es schier vergessen, daß sie ein fremdes Kind, daß sie im Wald gefunden sey. Daran dachte damals vielleicht nur Einer noch, und dieser Eine war des Bauern Sohn, der Stoffer.

Schon als Kind hatte er die Grete genest und gequält, gezerrt und gescholten, er hatte sie niemals leiden können, und sie war daher vor dem wilden, störrischen Knaben schon zurückgewichen, hatte sich weinend und schreiend vor ihm und seinem Ungeheiß in die Arme der Mutter geschütert. Und das ward mit den Jahren nicht besser, es ward schlimmer; ein näheres geschwisterliches Verhältnis entstand, obgleich so natürlich, doch nie zwischen ihnen. Sie standen sich feindlich gegenüber. Die Eltern versuchten umseß zu vermitteln, der Stoffer ward nur herber und verderb, die Grete nur stolzer und scheuer. Der Stoffer, da der Vater ihn einmal mit Schelten und Vorstellungen gereizt hatte, sagte mit Hohn: er möge die Zierpuppen und Mäldgeschlechter nicht; die gehörten in die Stadt; ausß Land paßten sie nicht. Es sey einmal ein thörichtes, heidnischs Ding, bei dem sicher der Teufel und seine Gersmutter Gewaltt gehalten. Die Alten möchten für sie thun, was sie wollten, er habe nichts darcin zu reden. Aber sündlich sey's von ihnen, ihre Liebe und ihre Pagen dem eigenen Kinde zu entziehen und sie einem solchen Dinge zuzuwenden, von dem niemand wisse, ob es ein rechter Mensch sey, oder nicht etwa nur eine Pospanz, ein Wechselbalg. „Wart!“ rief der entrüstete Bauer und sagte den Jungen beim Kragen, „den Wechselbalg will ich dir anstreichen!“ Aber daß er ihn windelweich kloppte, machte die Sache nicht besser, und es ward nicht anders. Es wette nichts auf das störrische, widerspenstige Herz.

Den Alten machte das alles viele Sorge, und der Bauer schüttete oft sein schweres Herz vor dem Flediger aus. „Wir haben uns das so gut gedacht, meine Alte und ich, Herr Magister,“ sagte er ein-

mal seufzend. „Die Grete wird ein bildsauberes Weibstüd, es steht ein Engelsgemüth in dem Kinde und auch ein wader und wirtschaftlich Wesen. Wer die einmal kriegt, braucht nicht viel nach Geld und Gut zu fragen. Solch Weib ist mehr werth, das bringt Geld und Gut in sich und mit sich. Und der Stoffer braucht auch gar nicht darauf zu sehen. Er wird Gottlob so viel haben, um als ein ehrlicher Bauer durch die Welt zu kommen. Wenn er nur die Grete nehmen möchte!“

Es war in des Pfarrers Garten, in der Laube vor dem kunstlosen hölzernen Tisch, und der Alte hatte den Mann freundlich sich setzen lassen. Der Pastor stieg das weißedige, mit dem schwarzen Kappchen bedeckte Haupt und schaute während der Worte des Redenden gebauemvoll in die grünen Räume, auf die weissen und blauen Blumen des üppig blühenden Flieder. „Es ist brav von Ihm und Seiner Frau,“ sagte er endlich, „daß ihr so denkt. Viele Guredegleichen thäten das nicht. Recht hat der Stoffer: die Grete, wie sie seyn mag, ist doch nicht euer, — sie ist niemands Kind. Wer weiß wo sie hingehört?“ — „Das ist wohl so, Herr Magister,“ versetzte der Bauer eifrig und wirbelte den breidickigen Hst zwischen den Händen. „Alein schlechter Leute Kind ist die nicht, man sieht das; Art läßt nicht von Art. Und von unehelicher Geburt ist sie auch nicht. Was von dem Schlage ist, läßt“ anders.

Der Pfarrer schüttelte lächelnd den Kopf. „Er ist eichtig vernarrt in das kleine Ding,“ sprach er. „Aber ich will nichts dagegen sagen: sind wir es doch alle, mit Ausnahme Seines Sohns. Und nun hör' Er, Nonnenläufer,“ fuhr er fort und stand auf und ging in dem beschränkten Raume nachdenklich auf und ab. „Diese Verbindung will mir nicht zu Kopf. Sie passen nicht zu einander. Sein Sohn ist ein wilder, läßjornliger Patron, ein ungefleckter Quers, der nitgends viel Freunde hat, und die Thiere gehen ihn aus dem Weg, sie laufen vor ihm.“ — „Ja, der Herrs gott weiß, woher er's hat,“ schob der Bauer seufzend ein. „Von mir und meiner Alten einmal nicht, wir haben ein ander Gemüth.“ — „Da sey' Er einmal die Kreaturen, die Dohlen an,“ sprach der andere weiter. „Die fliegen vor ihm, was sie können, und schreien aus Leidestkräften, wenn er ihnen ober der Grete nahe tritt. Das ist fucios, wird Er meinen. Nein, es ist mehr. Die Geschöpfe, die ihr so hold sind, daß sie ihrem Widersacher auch so ganz besonders feind seyn müssen — das ist kein Zufall; es ist Gottes Finger. Es heißt: die beiden sollen aufeinander bleiben. Und ich kann nicht daren los, Hans, mir ist immer, als müße es noch einmal ein Unglück zwischen

• „Käst anders,“ so viel wie: steht anders aus, hat ein anderes Aussehn.

den beiden geben. Wenn Er sie lieb hat, so halt' Er sie aus einander und drück' Er dem Burschen den Daumen aufs Aug. Noch mag es vielleicht Zeit dazu seyn."

Es war die letzte Unterredung, welche die zwei mit einander hatten. Wenige Tage darauf starb der alte Herr plötzlich, während er einem Knecht die Reitenrede hielt. Es war ein schwerer Verlust für die Gemeinde, und auf seiner Stelle empfand man ihn schwerer als in der Familie Nonnenlusterers.

Inzwischen verging Jahr und Tag, ohne daß sich in dem Kreise der und bekannten Persönlichkeiten etwas verändert hätte. Seit der Zeit, wo Hans die kleine damals im Walde gefunden, waren jetzt achtzehn Jahre vergangen, und Umgebung, Verhältnisse und Lage des Mädchens waren dieselben. Grete selbst lebte weiter, wie sie immer gelebt, arbeitsam und heiter, sorglos und mit Gott, der Welt und sich in Frieden. Daß sie nicht das Kind der Pflegerknecht sey, wußte sie, daß sie aber im Wald gefunden worden, daß niemand von ihrer Herkunft und Heimath wisse, davon hatte sie bisher nie erfahren. Denn man hatte es, wie gesagt, im Lauf der Jahre ziemlich vergessen, und wo ihr Verkehr mit den Thieren allenfalls an ihr besonderes Weiden erinnert hätte, war ihr sonstiges Thun und Treiben so einfach, freundlich und herkömmlich, daß die Leute dabei nicht an die Vergangenheit dachten. Und so lebte sie denn ruhig fort im stillen jungen Leben, und Augen und Herz waren noch immer die eines Kindes.

Der Bauer hatte um diese Zeit ein neues Werk begonnen. Ein Hof im Dorf war durch den Tod des bisherigen Pächters frei geworden. Hans Nonnenlusterer war ein wohlhabender Mann; misstrauisch und geizig wie ein ächter Bauer, mochte er sein Geld nicht ausleihen, aber — und darin wich er von den Gewohnheiten seiner Standesgenossen ab — liegen lassen wollte' er auch nicht. Daher wünschte er den offenen Hof zu erhalten, um ihn entweder mit seinem eigenen zugleich zu bewirtschaften, oder ihn seinem Sohne zu überlassen, der ihm allgemach dabei etwas un bequem wurde. Das Amt gab ihm auch die Erlaubniß und stellte die Pachtbedingungen billig genug. Und da damals die Pachtverträge fast immer wieder erneuert und die Pachtungen ohne die unumgängliche Nothwendigkeit nie der alten Familie entzogen wurden, so hoffte der Bauer auf diese Weise seinen Nachkommen einen guten und langwährenden Vortheil zugewendet zu haben.

Es läßt sich begreifen, daß bei der doppelten Wirtschaft, und zumal bei dem Beginn derselben Menschen und Thiere überaus in Anspruch genommen wurden und keine Minute über das Nöthige feiern

durften. Da begab es sich eines Tags, daß Stoffer zur Nachmittagszeit vom Felde nach Hans und in den Garten kam, wo er Grete, wie meistens zu dieser Stunde, mitten zwischen ihren Dohlen fand, sitzend und schäfernd, wie gewöhnlich, und ihr Wespertrock mit den Thieren theilend. Bei des Burschen Annäherung stob der Schwarm wie immer mit großem Geschrei auseinander, Grete aber blieb ruhig auf dem Badofen sitzen, denn seit sie älter geworden, hatte sie allerdings die kindliche Eche verloren, die sie ihm früher gänzlich aus dem Wege trieb. Die Dohlen hockten fröhlich in der Höhe auf den weitausgestreckten Zweigen oder schweiften unruhig um die Wipfel. Stoffer meinte nachher, nicht ein einziges paar Augen von den vielen hätte ihn oder die Orte verlassen.

"So!" sagte er mit gerunzelter Stirn, da er heran war, „also noch immer die alten Alfsängerien im Kopf! Dazu hast du Zeit und weisst doch, wie die Arbeit presst und die Mutter sich schier zu Tode quält." Sie rutschte langsam von ihrem Sitz herab. „Ich weiß genau, was zu thun ist, und weiß, daß ich jetzt gerade feiern könnte, wie auch du und die Leute," versetzte sie gleichgültig. „Brauchst nicht zu fürchten, daß es zu lang würde. Ich wäre schon von selbst gekommen, ohne daß du mir die armen Creaturen verschweichst." — „Ich sollt' ihnen nur antönnen!" rief er, und drohte zu den Thieren hinauf, die ihm mit Weichheit antworteten. „Das edlige Zeug sollte bald ein Ende nehmen, das uns das Ocht fressen und zu nichts nuz ist, als Lärm und Unreinlichkeit zu schaffen. Das ist wie mit dir, o du stolze Königin, die du auch nur ein Richtenz bist." Sie klopfte sich gleichmüthig den vom Sitz haabigen Rock ab. „Schon gut," sprach sie. „Inkommodire dich nicht und ärgere dich nicht, Stoffer. Es hilft dir nichts. Ich hör' doch nicht nach dir. Gottlob hast dich du über mich zu kommandieren." — „Ja, leider Gott's!" entgegnete er. „Senk wär's auch anders. Dann würde dir wenigstens der Kopf nicht ganz verdröht und du solltest dein Brod verdienen, wie sich's schickt, wenn ich dich überall auf dem Hofe ließe, du Hündling!"

Ein Wort macht oft vieles schlimm in der Welt, und noch mehr und leichter im Herzen des Menschen. Die Grete fuhr auf, wie von einer Schlange gestochen. Sie schien noch größer zu werden als sonst; sie warf den kleinen Kopf in den Nacken, über das gebräunte Gesicht zuckte eine jähe, heiße Röthe und aus den Augen drach auf den erschrockenen Stoffer ein wilder, stolzer Blick. Er meinte nachher, der Stern des Auges sey schwärzer geworden und der Strahl selbst, der auf ihn gefallen, sey wirklich dunkler gewesen in diesem Augenblick.

„Du!" sagte sie und trat ihm näher und dicht vor ihn hin. „Du! Hündling? ich? Was heißt das?

Das will ich wissen! Höst du? Jude nicht und Lüge nicht! Heraus mit dem Wort!" — "Nun, mein Herr und Jesus!" versetzte er, — ihm war ganz bang zu Muth vor dieser plötzlichen Veränderung des lustigen Mädchens — "was wird's denn weiter sein als die Wahrheit? Der Vater hat dich vor Zeiten im Tann gefunden und mit nach Haus gebracht, behalten und aufgezogen."

"Das ist so? Du lägst nicht?" fragte sie, ohne ihre Stellung, ohne den scharfen, stolzen Ton zu ändern. "Och doch hin und frage," meinte er und wandte sich von ihr ab. Es ward ihm immer wunderlicher und unheimlicher in ihrer Nähe. Sie sah ihn noch einmal durchdringend an, ging dann in den engen Steig, ohne die großen starren Augen zu senken, waidete Hände und Arme mechanisch in die Schürze und schritt dem Hause zu. Stoffer schaute ihr lange nach. Als sie aus dem Steig in einen andern trat und ihm entwand, schüttelte er den Kopf, schlug sich mit der Faust vor die Stirn und murmelte vor sich hin: "Na prost — ist das eine Geschichte!" Dann sprang er über den Jaun und lief ädors hell, wo er gerade den Pferdewegen mit einem Geipann den gewöhnlichen Weg entlang kommen sah.

Grete indeffen ging zur Mutter, die im Hause beschäftigt war; die Frau erschrak über ihren Anblick. Vor einer Stunde noch war sie als das schöne und lustige junge Mädchen von ihr weggesprungen, und jetzt kam eine ernste stolze Gestalt, mit düsterem Aug, mit bleicher hoher Stirn, mit fast streng geschlossenen Lippen zurück. Sie ließ das Gesicht senken, das sie gerade in Händen hatte, sie trat ihr entgegen und hielt ihr die Hand hin. "Was hast du, Kind?" fragte sie liebevoll, "was ist dir geschehen, daß du so verstört daher kommst?" — "Ist das wahr, Mutter, daß ich ein Findling bin?" sprach Grete und sah ihr starr ins Gesicht. Die Frau schlug die Augen nieder. Sie fühlte, wie unrichtig man gehandelt, als man dem Kinde nie von seinem Herkommen gesagt. Den Findelkindern hing etwas Unheiliges an, man machte ihnen aus diesem Beginn ihrer irdischen Laufbahn immer Verwurf und Tadel. Die Frau ahnte, daß ein Kind sich wohl mit dem Gedanken an das Unglück vertraut gemacht, sich hineingefunden, sich drüber weggesetzt hätte. Jetzt aber fiel der Vorwurf plötzlich in ein erschrockenes, reines, unverleitetes Fühlen und mußte bis in die Seele dringen.

"Wer hat dir das vorgeworfen?" fragte sie endlich nach einer langen, gedankenvollen Pause. — "Der Stoffer, Mutter. Wer denn sonst? Und ist es wirklich so?" lautete Gretens Antwort. Die Frau ward jäh erschrocken und ihre Hände dalkten sich. "Jesus, Gottes Sohn!" rief sie, "was soll nur daraus werden! Wird der Junge nie denn nie etwas anderes als Knezer machen, als Ungelegenheit und Noth?"

Sie setzte sich auf die rothe Bank, sie zog das starre Mädchen zu sich und auf ihren Schooß, waidete ihr die Arme und Hände aus der Schürze, streich ihr über das Haar. Die Grete ließ das alles mit sich geschehen ohne ein Wort, ohne eine Bewegung; sie verwandte die starren Augen keinen Augenblick von der Frau.

"Was nimmst du dir des ungeschlachten Buben Rede nur so zu Herzen?" fuhr die Bäuerin fort. "Ja, der Vater hat dich im Wald gefunden, es werden im nächsten Frühling neunzehn Jahr." — "Aber wo gehö' ich denn hin?" rief das Mädchen. "So hab' ich ja mit Euch nichts zu thun, Mutter, und nichts mit dem Vater! Ich bin gar nicht aus einer Freundschaft!" Ein Findling, ein Zigeunerkind, ohne Eltern und Freunde, ohne Anhang, allein in der Welt und allein unter der Sonne! O du Gott, o du Gott! Sie schlug verzweiflungsvoll die Hände zusammen und vor die Augen des gesunkenen Kopfes. Die Mutter schlang die Arme fest um die zitternde, schmerzgeschüttelte Gestalt und preßte sie ädtslich an sich. Sie hatte die Augen voll Thränen. "Kind," sprach sie, "wie kannst du das alles nur so sagen? Was hättest du keinen Anhang? Hast du nicht den Vater und mich? Sind wir dir nicht immer gute Eltern gewesen? Haben wir dich nicht so lieb, als sonst du unser liebeiges Kind? Hast du nicht den Herrn Magister gehabt — Gott habe ihn selig! — Herr du nicht das ganze Dorf, den Herrn Kimmann, wer dich kennt? Du ein Zigeunerkind? Was reißt du doch! Schau dich doch an im Spiegelglas, od man zu dem tollsten Gesindel gehö'et, wenn man so hell ist wie du. Geshoben haben sie dich, du armes Wurm, das ist einmal gewiß, und dich dann schändlich liegen lassen. Du gehö'st gewiß zu hohen Stadt- oder Herrenleuten. Aber nun bist du mein, du mein Herzblatt, und bei deiner lieblichen Mutter kannst du nicht mehr Kirche finden als bei mir und dem Hans, der auch immer nach deinen Augen ansieht."

Die Grete legte die Arme um den Hals der ehrlichen Frau, drückte das Gesicht auf ihre Schulter und brach in ein leidenschaftliches, lautes und langes Weinen aus. Von Jugend auf war sie sehrbar gewesen, heßig in Schmerz und Freude, leicht gereizt zu Liebesbegierungen, ebenso leicht aber auch zum Zorn und zu schnell folgenden Veröhnung. Jetzt freilich war es nicht allein der Schmerz, der in ihre Haus hielt. Der riß ihr nur die Pforten auf, die sie bisher noch von Welt und Leben geschieden; der

\* Freundschaft — Verwandtschaft. Freunde — Verwandte.

\*\* Wurm als Neutrum, oft und viel gebraucht zur Bezeichnung eines geliebten, demittelten Wesens, oder in anderer Verbindung auch wohl verächtlich.

Mensch rang sich aus dem Kinde. Daher redete die Mutter auch lange vergebend. Endlich sprach sie wie zu einem Kinde von den einfachen Begebenheiten, welche die Auffindung Gretens begleitet hatten; es schlossen sich daran ganz zufällig und wie von selbst Erinnerungen aus ihren ersten Jahren, aus der damaligen Zeit. Das wies sie sehr gut, und wie ein Kind weinte und lachte Greten ungleich, bis sie nach einer geraumen Zeit ziemlich beruhigt auseinander und an die drängende Arbeit gingen.

Als der Bauer das Geschehene erfuhr, suchte er alsobald eine ernstliche Unterredung mit seinem Sohn und stellte ihm sein Unrecht, das Angehörige im Benehmen gegen das arme Mädchen noch einmal mit deren Worten vor Augen. „Du bist zu alt,“ sprach er. „Ich kann dir nicht mehr wie einem Kinde auf die Jade kommen, allein das sage ich dir, kein Weibchen und Tüchlichkeit, das ist umsonst, Steffer, und lieber magst du in die weite Welt gehen, als daß ich durch deine Schuld Unfrieden ins Haus bringe. Die Grette haben und behalten wir. Sie wird von uns erben wie du, denn sie hat und das Glück daher gebracht; ohne sie hättest du nicht halb so viel. Das solltest du bedenken und vernünftig sein. Brauchst dich ihrer nicht zu schämen, sie ist ein gut Theil besser als du. Könntest du sie zum Weibe haben, wolltest du sie christlich und rechtschaffen halten und lieben nach Gottes Befehl, ich wollte dir meinen besten Segen geben, denn es gibt kein besser Gemüth, kein tüchtiger Weib. Aber du bist ein Laips und es wird nichts draus.“

Steffen ließ sich das alles, sehr gegen seine Gewohnheit, ohne ein Wort der Ermüdung sagen. Seit jenem Nachmittag war er überhaupt auffallend verändert und still; bei der Grette sprach er schweigend vorüber und streifte sie hin und wieder mit fast scheuem Blick.

Einige Tage sah Hans es mit dem Mädchen still an, darauf sprach er auch zu ihr. „Das ist nun geschehen,“ sagte er, „und es ist nicht zu ändern. Geschehen mußtest du's doch einmal. Du siehst darum nicht anders da, wir haben dich alle noch festem so lieb wie sonst. Was schier dich der Steffen? Auf den höre ich nicht anders als er selbst. Also schlag die das Ding aus dem Kopf und werde mir nicht hinterlistig.“ \* Das mag ich nicht. Bleib' so wie du warst, Grette, lustig und frei, freundlich und von gutem Gemüth. Darum hab' ich dich so lieb. Laß das Heulen!“ — „Vater,“ entgegnete sie und fiel ihm um den Hals, „es ist ja nicht das Wort allein und die Sache. Mir ist seitdem

auch so ganz anders, so kuerlos zu Muth. Ich weiß nur nicht zu sagen wie. Es ist bald, als ob ich gar keinen Boden unter den Füßen hätt', in der Luft ständ', — so schwindlig ist mir. Und wenn ich schlafte, träum' ich stets, daß ich hoch, hoch herunterfalle.“ — „Das kommt vom Gblüt, Kind,“ meinte der Bauer. „Du bist auch was bläsiich. Am Sonnabend kannst du mit zur Stadt fahren und mit dem Vater reden.“ Sie schüttelte den Kopf. „Vom Gblüt kommt das nicht. Ich bin auch nicht krank. Ich meine fast, es ist, weil ich nun gar keinen Anhang habe, weil mir alles weg ist, weil ich niegend sagen kann, da geh' ich hin.“ — „Das ist Thorheit!“ sprach der Vater. „Du hast und noch alle und hier ist der Platz, da du hin gehörs. Schlag' dir die kranken Fajeleien aus dem Kopf. Bist zu gesund dazu.“ Er ging in den Stall.

Das Mädchen schwieg auch, wie der Steffen. Sie ging langsam und nachdenklich zu der Giebelhöhe, setzte sich dort und sah schweigend und in Gedanken vor sich hin über Feld und Aain, ungestört von dem Treiben der Dohlen. Von einem muntlen Scherz und Lachen vernahmen die Vögel nichts mehr und schienen die veränderte Stimmung der Gebläterin recht gut zu bemerken. Ob sie auch noch so zahm und zutraulich waren, so lebendig, so lustig und rüdig wie früher zeigten sie sich bei Gretens Anwesenheit nicht mehr.

Damals war es Sommer; der verging. Im Herbst zog der Steffen ins Dorf aus den nuergeachteten Hof als sein eigener Herr. Dann kam der Winter, darauf blühte der Frühling ab und der neue Sommer brachte neue Früchte. Die Grette war aus einem lebensfrohen, heitern Kinde zu einem lebendern, stillen und demüthigen Weibe geworden. Ihr Körper war nicht mehr weich und schlaff, ihre Haltung nicht mehr nachlässig, sie schritt mehr, als sie ging, sie hielt sich gerade, stark und kalt, wie denn ihr ganzes Wesen ein wenig schroff, kühl und besonnen geworden. Das war kein Hochmuth, daß sie viel für sich blieb, das war kein Schmolten, daß sie meist schweigend und oft untheilnehmend erschien. Es war wirklich ihre Natur, die sich so gewissermaßen concentrirt hatte. Auch ihre Lippen schlossen sich fester, ihre Sprache war tiefer geworden, ihr Haar hatte gedunkelt und ihre Augen —

Sie hatte seltsame Augen. Immer waren sie groß und dunkelblau, von eigenthümlicher Macht, von besonderem Glanze gewesen. Aber seit dem Gespräch mit Steffen nahmen sie, wenn Geist oder Seele erregt war, eine andere Färbung an. Man wußte nicht recht, waren sie dann braun oder schwarz, so verdunkelten sie sich, und der Blick, der dann aus ihnen hervorbrach, war auch wunderbar tief und wirklich dunkel. Das Volk sagte von diesen Augen und Blicken,

\* Hinterlistig — listig, unerschöpflich.

es könne einem davor grausen und es sey mit ihr nicht richtig. Wir nennen das wohl magisch, geheimnißvoll, magnetisch, und Gott weiß wie noch sonst. Wir nehmen an, daß aus solchem Auge etwas von einer inneren, verborgenen, gewissermaßen nächsten Seite der Natur hervorblühete, die vielleicht in uns allen schlummern, aber nur bei einigen zum Vorschein kommen mag. So scheint es mit der Grete gewesen zu seyn.

Der Stoffer aber wohnte einsam mit ein paar Knechten und Mägden im Dorf und wirthschaftete

stills. Zu den Eltern kam er wenig und auf die Grete warf er noch immer nur scheue Blicke. Gesprochen hatte er kaum wieder mit ihr. Was er im Herzen hatte und im Sinn, wußte niemand, vielleicht er selbst nicht. Ich aber will es euch sagen. Einerseits beneidete er das Mädchen und mißhännte ihm seine Lage und Stellung; andererseits hatte an jenem Nachmittag ihr plötzlich verändertes Aeußere einen tiefen, gefährlichen Eindruck, nicht auf sein Herz — wer möchte das sagen! — aber auf seine Sinne gemacht. Das war's.

## Sternschnuppen, Feuerkugeln und Meteorsteine.

Aus dem dritten Bande des Kosmos.

So eben ist die zweite Abtheilung des dritten Bandes des Kosmos erschienen. Wie in der ersten Abtheilung der Himmelskugel, so wird in der vorliegenden zweiten das System unserer Sonne abgehandelt. Der astronomische Theil der physischen Weltbeschreibung ist damit geschlossen und ein neuer Abschnitt eines Werks vollendet, das gleich außerordentlich erscheint, ob man zunächst die Persönlichkeit des Verfassers, oder die ungemeine Masse des vereinigten Materials und die Weise der Verarbeitung desselben ins Auge faßt; ob man mit Bewunderung an diesem Denkmal des heutigen Naturwissens hinauf sieht, oder in Hochachtung bei dem Gedanken verweilt, daß es durch die unermüdete Kraft und Ausdauer eines Mannes errichtet worden, der sich schon vor vollen sechzig Jahren, in einer für die Wissenschaften eigig denkwürdigen Epoche, in die vorerste Reihe der Forscher gestellt hat.

Wie bei den früheren Bänden, so ist es auch diesmal gestattet, unsern Lesern einen Abschnitt im Auszuge mitzutheilen. Wir wählen dazu das Capitel von den Sternschnuppen, Feuerkugeln und Meteorsteinen.

\* \* \*

Seit dem Frühjahr 1845, in dem ich das Naturgemälde oder die allgemeine Uebersicht kosmischer Erscheinungen herausgegeben (im ersten Band des Kosmos), sind die früheren Resultate der Beobachtung von Meteoriteneinfällen und periodischen Sternschnuppenströmen mannigfaltig erweitert und berichtigt worden. Vieles wurde einer strengeren und sorgfältigeren Kritik unterworfen: besonders die, für das Ganze des räthselhaften Phänomens so wichtige Erörterung der Radiation, d. h. der Lage der Ausgangspunkte in den wiederkehrenden Epochen der Sternschnuppenströme. Auch ist die Zahl solcher Epochen, von welchen lange die August- und die Novemberperiode allein die Aufmerksamkeit auf sich zogen, durch neuere Beobachtungen vermehrt worden, deren Resultate einen hohen Grad der Wahrscheinlichkeit darbieten. Man ist durch die verdienstvollen Bemühungen, zuerst von Brandes, Benzenberg, Olbers und Bessel, später von Orman, Boguslawski, Ductet, Held, Seizig, Edward Heis und Julius Schmidt, zu genaueren correspondirenden Messungen übergegangen, und ein mehr verbreiteter mathematischer Sinn hat es schwieriger gemacht, durch Selbsttäuschung einem vorgefaßten Theorem unsichere Beobachtungen anzupassen.

Die Fortschritte in dem Studium der Feuermeteore werden um so schneller jetzt, als man unpartheilich Thatsachen von Meinungen trennt, die Einzelheiten

prüft, aber nicht als ungewiß und schlecht beobachtet alles verwirft, was man jetzt noch nicht zu erklären weiß. Am wichtigsten scheint mir Absonderung der physischen Verhältnisse von den, im ganzen seltener zu ergründenden, geometrischen und Zahlenverhältnissen. Zu der letzteren Classe gehören: Höhe, Geschwindigkeit; Einheit oder Mehrfachheit der Ausgangspunkte bei erkannter Radiation, mittlere Zahl der Feuermeteore in sporadischen oder periodischen Erscheinungen, nach Frequenz auf dasselbe Zeitmaas reducirt, Größe und Gestalt, in Zusammenhang mit den Jahreszeiten oder mit den Abständen von der Mitte der Nacht betrachtet. Die Begründung beider Arten von Verhältnissen, der physischen wie der geometrischen, wird allmählig zu einem und demselben Ziele, zu geistlichen Betrachtungen über die innere Natur der Erscheinung, führen.

Ich habe schon früher darauf hingewiesen, daß wir im ganzen mit den Weltkräften und dem, was sie erfüllt, nur in Verkehr stehen durch Licht- und wärmerregende Schwingungen, wie durch die geheimnißvollen Anziehungskräfte, welche ferne Massen (Weltkörper) nach der Quantität ihrer Körpertheilchen auf unsern Erdball, dessen Ozeane und Luftumhüllung ausüben. Die Lichtschwingung, welche von dem kleinsten telescopischen Hitzestern, aus einem äußerlichen Reizstoffe ausgeht, und für die unser Auge empfänglich ist, bringt uns (wie es die sichere Kenntniß von der Geschwindigkeit und Aberration des Lichtes mathematisch darthut) ein Zeugniß von dem ältesten Daseyn der Materie. Ein Lichteindruck aus den Tiefen der sterngefüllten Himmelsräume führt uns mittelst einer einfachen Gedankenverbindung über eine Myriade von Jahrhunderten in die Tiefen der Vorzeit zurück. Wenn auch die Lichteindrücke, welche Sternschnuppenströme, Meteoriten schleudernde Feuerkugeln oder ähnliche Feuermeteore geben, ganz verschiedener Natur seyn mögen, wenn sie sich auch erst entzünden, indem sie in die Erdatmosphäre gelangen, so bietet doch der fallende Meteorit das einzige Schauspiel einer materiellen Berührung von etwas da, das unserem Planeten fremd ist. Wir erkennen, „metallische und erdige Massen, welche der Außenwelt, den himmlischen Räumen angehören, betasten, wiegen, chemisch zerlegen zu können!“ in ihnen chemische Mineralien zu finden, die es wahrscheinlich machen, wie

dieß schon Newton vermutete, daß Stoffe, welche zu einer Gruppe von Weltkörpern, zu einem Planetensysteme gehören, größtentheils dieselben sind.

Die Kenntniß von den ältesten, chronologisch sicher bestimmten Aëroolithenfällen verdanken wir dem Gieß der alles registrierenden Chinesen. Solche Nachrichten steigen bis in das Jahr 644 vor unserer Zeitrechnung hinauf, also bis zu den Zeiten des Trojandus und des zweiten messenischen Krieges der Spartaner, 176 Jahre vor dem Fall der ungeheuren Meteormasse bei Meges Potamoi. Edward Pto hat in Ma-tuan-lin, welcher Auszüge aus der astronomischen Section der ältesten Reichsannalen enthält, für die Epoche von der Mitte des Zten Jahrhunderts vor Chr. bis 333 Jahre nach Chr. 16 Aëroolithenfälle aufgefunden, während daß griechische und römische Schriftsteller für denselben Zeitraum nur 4 solche Erscheinungen anführen.

Werkwürdig ist es, daß die ionische Schule früh schon, übereinstimmend mit unsern jetzigen Meinungen, den kosmischen Ursprung der Meteorsteine annahm. Der Einbruch, welchen eine so greifartige Erschütterung als die bei Meges Potamoi (an einem Punkte, welcher 62 Jahre später durch den, den peloponnesischen Krieg beendigenden Sieg des Lyander über die Athener noch berühmter ward) auf alle hellenische Völkerschaften machte, mußte auf die Richtung und Entwicklung der ionischen Physiologie einen entscheidenden und nicht genug beachteten Einfluß ausüben. Anaxagoras von Klazomenä war in dem reifen Alter von 32 Jahren, als jene Naturbegebenheit vorfiel. Nach ihm sind die Gekirne von der Erde durch die Gewalt des Umschwunges abgerissene Massen. Der ganze Himmel, meint er, sey aus Steinen zusammengesetzt. Die steinartigen festen Körper werden durch den feurigen Ätzer in Gluth gesetzt, so daß sie das vom Ätzer ihnen mitgetheilte Licht zurückstrahlen. Tiefer als der Mond, und noch zwischen ihm und der Erde, bewegen sich, sagt Anaxagoras nach dem Theophrast, noch andere dunkle Körper, die auch Mondverfinsterungen hervorbringen können. Noch deutlicher, und gleichsam bewegter von dem Einbruch des großen Aëroolithenfalles, drückt sich Diogenes von Apollonia, der, wenn er auch nicht ein Schüler des Anaximenes ist, doch wahrscheinlich einer Zeitperode zwischen Anaxagoras und Democritus angehört, über den Weltbau aus. Nach ihm bewegen sich mit den sichtbaren Sternen auch unsichtbare (dunkle) Steinmassen, die deshalb unbenannt bleiben. Letztere fallen bisweilen auf die Erde herab und verlöschen: wie es geschehen ist mit dem steinernen Stern, welcher bei Meges Potamoi gefallen ist.

Die „Meinung einiger Physiker“ über Feuermeteore (Sternschnuppen und Aëroolithen), welche Plutarch im Leben des Lyander (cap. 12) umständlich

entwickelt, ist ganz die des cretensischen Diogenes. „Sternschnuppen“, heißt es dort, „sind nicht Auswürfe und Abflüsse des ätherischen Feuers, welche, wenn sie in unsern Luftkreis kommen, nach der Entzündung erlöschen; sie sind vielmehr Wurf und Fall brennender Körper, vertheilt, daß sie durch ein Nachlassen des Schwunges herabgeschleudert werden.“ Von dieser Ansicht des Weltbaues, von der Annahme dunkler Weltkörper, die auf unsere Erde herabfallen, finden wir nichts in den Lehren der alten ionischen Schule, von Thales und Hippo bis zum Empedocles. Der Einbruch der Naturbegebenheit in der 78ten Olympiade scheint die Ideen des Falles dunkler Massen mächtig hervorgerufen zu haben. In dem späten Hecataeus (Plin. II. 13) lesen wir bloß: daß der Mileser Thales „die Gekirne alle für irdische und feurige Körper“ hielt. Die Bestrebungen der frühesten ionischen Physiologie waren gerichtet auf das Ergründen des Ursprunges der Dinge, des Entstehens durch Mischung, äußerliche Veränderung und Uebergänge der Stoffe in einander, auf die Processe des Werdens durch Erstarrung oder Verdünnung. Des Umschwunges der Himmelskugel, welcher die Erde im Mittelpunkt festhält, gedenkt allerdings schon Empedocles als einer wirksam bewegenden kosmischen Kraft. Da in diesen ersten Anfängen physikalischer Theorien der Ätzer, die Feuerluft, ja das Feuer selbst die Expansivkraft der Wärme darstellt, so knüpfte sich an die hohe Region des Ätzers die Idee des treibenden, von der Erde festhält wegreißenden Umschwunges. Daher nennt Aristoteles (Meteorol. I. 339 Vetter) den Ätzer „den ewig im Lauf begriffenen Körper“, gleichsam das nächste Substratum der Bewegung, und sucht etymologische Gründe für diese Behauptung. Deshalb finden wir in der Biographie des Lyander: „daß das Nachlassen der Schwungkraft den Fall himmlischer Körper verursacht“; wie auch an einem andern Orte, wo Plutarch offenbar wieder auf Meinungen des Anaxagoras oder des Diogenes von Apollonia hinweist, er die Behauptung aufstellt: „daß der Mond, wenn seine Schwungkraft aufhöre, zur Erde fallen würde, wie der Stein in der Schieber“. So sehen wir in diesem Gleichniß nach der Annahme eines centrifugalen Umschwunges, welchen Empedocles in der (scheinbaren) Umdrehung der Himmelskugel erkannte, allmählich als idealen Gegenlag eine Centripetalkraft auftreten. Diese Kraft wird eigens und deutlicher bezeichnet von dem scharfsinnigsten aller Erklärer des Aristoteles, Simplicius. Er will das Nichtherabfallen der Weltkörper dadurch erklären: „daß der Umschwung die Oberhand hat über die eigene Fallkraft, den Zug nach unten“. Dieß sind die ersten Andeutungen über wirkende Centralkräfte; und, gleichsam auch die Trägheit der Materie anerkennend, schreibt zuerst der

Alexandrinier Johannes Philoponus, Schüler des Ammonius Hermias, wahrscheinlich auch aus dem 6ten Jahrhundert, die Bewegung der freisenden Planeten einem primitiven „Stoß“ zu, welchen er sinnig mit der Idee des „Fallens, eines Strebens aller schweren und leichten Stoffe gegen die Erde“, verbindet. So haben wir versucht zu zeigen, wie eine große Naturerscheinung und die früheste, rein kosmische Erklärung eines Kometenfalls wesentlich dazu beigetragen hat, im griechischen Alterthume Außenworte, aber freilich nicht durch mathematische Gedankenverbindung, die Keime von dem zu entwickeln, was, durch die Geistesarbeit der folgenden Jahrhunderte gefördert, zu den von Huggens entworfenen Gesetzen der Kriebbewegung führte.

Von den geometrischen Verhältnissen der periodischen (nicht sporadischen) Sternschnuppen beginnend, richten wir unsere Aufmerksamkeit vorzugsweise auf das, was neuere Beobachtungen über die Radiation oder die Ausgangspunkte der Meteo- re, und über ihre ganz planetarische Geschwindigkeit offenbart haben. Beides, Radiation und Geschwindigkeit, charakterisirt sie mit einem hohen Grade der Wahrscheinlichkeit als leuchtende Körper, die sich als unabhängig von der Rotation der Erde zeigen, und von außen, aus dem Weltraum, in unsere Atmosphäre gelangen. Die nordamerikanischen Beobachtungen der Novemberperiode bei den Sternschnuppenfällen von 1833, 1834 und 1837 hatten als Ausgangspunkt den Stern  $\gamma$  Leonis bezeichnen lassen; die Beobachtungen des Augustphänomens im Jahre 1839 Algol im Perseus, oder einen Punkt zwischen dem Perseus und dem Scier. Es waren diese Radiationscentra ungefähr die Sternbilder, gegen welche hin sich etwa in derselben Epoche die Erde bewegte. Sagen, der die amerikanischen Beobachtungen von 1833 einer sehr genauen Untersuchung unterworfen hat, bemerkt, daß die fixe Radiation aus dem Sternbild des Löwen eigentlich nur nach Mitternacht, in den letzten 3 bis 4 Stunden vor Anbruch des Tages, bemerkt worden ist; daß von 18 Beobachtern zwischen der Stadt Mexico und dem Gurenense nur 10 denselben allgemeinen Ausgangspunkt der Meteore erkannten, welchen Denison Olmsted, Professor der Mathematik in New-Haven (Massachusetts), angab.

Die vortheilhafte Schrift des Doctorens Eduard Heis zu Aachen, welche zehn Jahre lang von ihm daselbst angestellte, sehr genaue Beobachtungen über periodische Sternschnuppen in gedrängter Kürze darbietet, enthält Resultate der Radiationberechnungen, welche um so wichtiger sind, als der Beobachter sie mit mathematischer Strenge discutirt hat. Auch ihm „ist es eigenthümlich für die Sternschnuppen der Novemberperiode, daß die Bahnen mehr zerstreut sind

als die der Augustperiode. In jeder der beiden Perioden sind die Ausgangspunkte gleichzeitig mehrfach gewesen; keineswegs immer von denselben Sternbildern ausgehend, wie man seit dem Jahre 1833 vortheilhaft anzunehmen geneigt war.“ Heis findet in den Augustperioden der Jahre 1839, 1841, 1842, 1843, 1844, 1847 und 1848 neben dem Hauptausgangspunkt des Algol im Perseus noch zwei andere: im Drachen und im Krebspol. „Um genaue Resultate über die Ausgangspunkte der Sternschnuppenbahnen in der Novemberperiode für die Jahre 1839, 1841, 1846 und 1847 zu geben, wurden für einen jeden der 4 Punkte (Perseus, Löwe, Cassiopeja und Drachentopf) einzeln die zu denselben gehörigen Mittelbahnen auf eine 30zöllige Himmelstafel aufgetragen, und jedesmal die Lage des Punktes ermittelt, von welchem die meisten Bahnen ausgingen. Die Untersuchung ergab, daß von 407 der Bahn nach verzeichneten Sternschnuppen 174 aus dem Perseus nahe beim Sterne  $\eta$  im Nebulenhaupt, 83 aus dem Löwen, 35 aus der Cassiopeja in der Nähe des veränderlichen Sternes  $\alpha$ , 40 aus dem Drachentopfe, volle 78 aber aus unbestimmten Punkten kamen. Die Zahl der aus dem Perseus ausstrahlenden Sternschnuppen betrug also fast doppelt so viel als die des Löwen.“

Die Radiation aus dem Perseus hat sich demnach in beiden Perioden als ein sehr merkwürdiges Resultat erwiesen. Ein scharfsinniger, acht bis zehn Jahre mit den Meteorphänomenen beschäftigter Beobachter, Julius Schmidt, Adjunkt an der Sternwarte zu Bonn, äußert sich über diesen Gegenstand mit großer Bestimmtheit in einem Briefe an mich (Juli 1851): „Abstrahire ich von den reichen Sternschnuppenjällen im November 1833 und 1834, so wie von einigen späteren der Art, wo der Punkt im Löwen ganze Schaa- ren von Meteor- en ausstrahlte, so bin ich gegenwärtig geneigt, den Perseuspunkt als denjenigen Convergenzpunkt zu betrachten, welcher nicht bloß im August, sondern das ganze Jahr hindurch die meisten Meteore liefert. Dieser Punkt liegt, wenn ich die aus 478 Beobachtungen von Heis ermittelten Breite zum Grunde lege, in  $N. 50^{\circ} 3$  und  $Decl. 51^{\circ} 5$  (gültig für 1844,6). Im November 1849 (7ten—14ten) sah ich ein paar hundert Sternschnuppen mehr, als ich seit 1841 je im November bemerkt hatte. Von diesen kamen im ganzen nur wenige aus dem Löwen, bei weitem die meisten gehörten dem Sternbild des Perseus an. Daraus folgt, wie mir scheint, daß das große Novemberphänomen von 1799 und 1833 damals (1841) nicht erschienen ist. Auch glaubte Olberd an eine Periode von 34 Jahren für das Maximum der Novembererscheinung. Wenn man die Richtungen der Meteorbahnen in ihrer ganzen Complication und periodischen Wiederkehr betrachtet, so findet man, daß es gewisse Radiationspunkte gibt, die



immer vertreten sind, andere, die nur sporadisch und wechselnd erscheinen."

Ob übrigens die verschiedenen Ausgangspunkte mit den Jahren sich ändern, was, wenn man geschlossene Ringe annimmt, eine Veränderung in der Lage der Ringe andeuten würde, in welchen die Meteore sich bewegen, läßt sich bis jetzt nicht mit Sicherheit aus den Beobachtungen bestimmen. Eine schöne Reihe solcher Beobachtungen von Houzeau (aus den Jahren 1839 bis 1842) scheint gegen eine progressive Veränderung zu zeugen. Daß man im griechischen und römischen Alterthum schon auf eine gewisse temporäre Gleichförmigkeit in der Richtung der am Himmelsgewölbe hinschießenden Sternschnuppen aufmerksam gewesen ist, hat sehr richtig Eward Heis bemerkt. Jene Richtung wurde damals als Folge eines in den höheren Luftregionen bereits vorhandenen Windes betrachtet, und veranlaßte den Schiffsen einen bald aus derselben Richtung eintretenden und herabsteigenden Luftstrom in der niedrigeren Region.

Wenn die periodischen Sternschnuppenströme sich von den sporadischen schon durch häufigen Parallelismus der Bahnen, strebend aus einem oder mehreren Ausgangspunkten, unterscheiden, so ist ein zweites Kriterium derselben das numerische: die Menge der einzelnen Meteore, auf ein bestimmtes Zeitmaas zurückgeführt. Wie kommen hier auf die vielbestrittene Aufgabe der Unterscheidung eines außerordentlichen Sternschnuppenfalles von einem gewöhnlichen. Als Mittelzahl der Meteore, welche in dem Geschickseis einer Person an nicht außerordentlichen Tagen stündlich zu rechnen sind, gab von zwei vorzüglichen Beobachtern, Alders und Duquetel, der eine 5 bis 6, der andere 8 Meteore an. Zur Erörterung dieser Frage, welche so wichtig als die Bestimmung der Bewegungsgesetze der Sternschnuppen in Hinsicht auf ihre Richtung ist, wird die Discussion einer sehr großen Anzahl von Beobachtungen erfordert. Ich habe mich deshalb mit Vertrauen an den schon oben genannten Beobachter, Herrn Julius Schmidt zu Bonn, gewandt, der, lange an astronomische Genauigkeit gewöhnt, mit der ihm eigenen Lebendigkeit das Ganze des Meteorophänomens umfaßt, von welchem die Bildung der Meteliden und ihr Herabstürzen zur Erde ihm nur eine einzelne, die seltenste, und darum nicht die wichtigste Phase zu seyn scheint. Folgendes sind die Hauptresultate der erbetenen Mittheilungen.

Als Mittelzahl von vielen Jahren der Beobachtung (zwischen 3 und 8 Jahren) ist für die Erscheinung sporadischer Sternschnuppen ein Fall von 4 bis 5 in der Stunde gefunden worden. Das ist der gewöhnliche Zustand, wenn nichts Periodisches eintritt. — Bei den periodischen Meteorfällen kann

man im Mittel in jeder Stunde über 13 oder 15 erwarten. Seit dem Jahre 1838 sind die Novemberfälle weniger glänzend. (Am 12. Nov. 1839 zählte jedes Heis noch stündlich 22 bis 35 Meteore, ebenso am 13. Nov. 1846 im Mittel 27 bis 33.) Sehr verschieden ist der Reichthum in den periodischen Strömen der einzelnen Jahre; aber immer bleibt die Zahl der fallenden Meteore beträchtlich größer als in den gewöhnlichen Nächten, welche in der Stunde nur 4 bis 5 sporadische Fälle zeigen. Im Januar (vom 1ten an zu rechnen), im Februar und im März scheinen die Meteore überhaupt am seltensten zu seyn."

„Daher die August- und die Novemberperiode mit Recht die berühmtesten sind, so hat man doch, seitdem die Sternschnuppen der Zahl und der parallelen Richtung nach mit größerer Genauigkeit beobachtet werden, noch fünf andere Perioden erkannt:

Januar: in den ersten Tagen, zwischen dem 1ten und 3ten; wohl etwas zweifelhaft.

April: 18te oder 20te? schon von Knigs vermuthet. (Große Ströme: 25. April 1095, 22. April 1800, 20. April 1803.

Mai: 26te?

Juli: 20te bis 30te; Duquetel. Maximum eigentlich zwischen 27. und 29. Juli. Die ältesten chinesischen Beobachtungen gaben dem leider früh hingegangenen Ewardriot ein allgemeines Maximum zwischen 18. und 27. Juli.

August, aber vor dem Laurentiusstrome, besonders zwischen dem 2ten und 5ten des Monats. Man bemerkt vom 26. Juli bis 10. Aug. meist keine regelmäßige Zunahme.

August: der Laurentiusstrom selbst. Entschieden Maximum am 10. August; seit vielen Jahren beobachtet. (Einer alten Tradition gemäß, welche in Thessalien in den Gebirgsgegenden um den Pelion verbreitet ist, öffnet sich während der Nacht des Festes der Transfiguration, am 6. August, der Himmel, und die Lichter, *paróglia*, erscheinen mitten in der Dämmerung).

October: der 19te und die Tage um den 26ten. — Die Vermuthung von Voguëlamoff, daß die chinesischen Meteorochwärme vom 18.—27. Juli und der Sternschnuppenfall vom 21. Oct. (a. St.) 1366 die, jetzt vorgerückten August- und Novemberperioden seyen, verliert nach den vielen neueren Erfahrungen von 1838—1848 viel von ihrem Gewicht.

November: 12te—14te, sehr selten der 8te oder 10te. Der große Meteorfall von 1799 in Gumaan vom 11.—12. Nov., welchen Benpland und ich beschrieben haben, gab in so fern Veranlassung, an zu bestimmten Tagen periodisch wiederkehrende Erscheinungen zu glauben, als man bei dem ähnlichen großen

Meteorfall von 1833 (Nov. 12—13) sich der Geschwindigkeit vom Jahre 1799 erinnerte.

December: 9te—12te; aber 1798 nach Brandes Beobachtung Dec. 6—7, Herrick in New-Haven 1838 Dec. 7—8, Heis 1847 Dec. 8 und 10.\*

Nicht bis neun Epochen periodischer Meteorströme, von denen die letzteren 5 die sicherer bestimmten sind, werden hier dem Fleiß der Beobachter empfohlen. Die Ströme verschiedener Monate sind nicht allein unter einander verschieden, auch in verschiedenen Jahren wechseln auffallend die Reichhaltigkeit und der Glanz desselben Stromes.“

„Die obere Grenze der Höhe der Sternschnuppen ist mit Genauigkeit nicht zu ermitteln, und Diderot hielt schon alle Höhen über 30 Meilen für wenig sicher bestimmt. Die untere Grenze, welche man vormals gewöhnlich auf 4 Meilen (über 91,000 Fuß) setzte, ist sehr zu verringern. Einzelne steigen nach Messungen fast bis zu den Gipfeln des Chimborazo und Aconcagua, bis zu einer geographischen Meile über der Meeresfläche herab. Tazewen bemerkt Heis, daß eine am 10. Juli 1837 gleichzeitig in Berlin und Breslau gesehene Sternschnuppe nach genauer Berechnung beim Aufsteigen 62 Meilen und beim Verschwinden 42 Meilen Höhe hatte; andere verschweben in derselben Nacht in einer Höhe von 14 Meilen. Aus der älteren Arbeit von Brandes (1823) folgt, daß von 100 an zwei Standpunkten wohl gemessenen Sternschnuppen 4 eine Höhe hatten von nur 1—3 Meilen, 15 zwischen 3 und 6 M., 22 von 6—10 M., 35 (fast  $\frac{1}{3}$ ) von 10—15 M., 13 von 10—20 M., und nur 11 (also kaum  $\frac{1}{10}$ ) über 20 M., und zwar zwischen 45 und 60 Meilen. Aus 4000 in 9 Jahren gesammelten Beobachtungen ist in Hinsicht auf die Farbe der Sternschnuppen geschlossen worden, daß  $\frac{3}{5}$  weiß,  $\frac{1}{5}$  gelb,  $\frac{1}{10}$  gelbroth, und nur  $\frac{1}{20}$  grün sind.“

Diderot meldet, daß während des Meteorfalls in der Nacht vom 12. zum 13. November im Jahr 1838 in Bremen sich ein schönes Nordlicht zeigte, welches große Strecken am Himmel mit lebhaftem blutrothen Glanze füllte. Die durch diese Region hindurchziehenden Sternschnuppen bewahrten ungetrübt ihre weiße Farbe, woraus man schließen kann, daß die Nordlichtstrahlen weiter von der Oberfläche der Erde entfernt waren als die Sternschnuppen da, wo sie im Fallen unsichtbar wurden. Die relative Geschwindigkeit der Sternschnuppen ist bisher zu  $\frac{1}{2}$  bis 9 geogr. Meilen in der Secunde geschätzt worden, während die Erde nur eine Translationsgeschwindigkeit von 4 Meilen hat. Correspondirende Beobachtungen von Julius Schmidt in Bonn und Heis in Kachen (1849) gaben in der That als Minimum für eine Sternschnuppe, welche 12 Meilen senkrecht über St. Goar stand und über den Racher See hinwegschoss, nur  $\frac{3}{4}$  Meile. Nach

andern Vergleichungen derselben Beobachter und Henjeau's in Rons wurde die Geschwindigkeit von 4 Sternschnuppen zwischen  $11\frac{1}{2}$  und  $23\frac{1}{2}$  M. in der Secunde, also 2 bis 5mal so groß als die planetarische der Erde, gefunden. Dieses Resultat beweist wohl am kräftigsten, den kosmischen Ursprung neben der Stetigkeit des einfachen oder mehrfachen Radiationspunktes, d. h. neben dem Umstand, daß periodische Sternschnuppen, unabhängig von der Rotation der Erde, in der Dauer mehrerer Stunden von demselben Sterne ausgehen, wenn auch dieser Stern nicht der ist, gegen welchen die Erde zu derselben Zeit sich bewegt. Im ganzen scheinen sich nach den vorhandenen Messungen Feuerkugeln langsamer als Sternschnuppen zu bewegen; aber immer bleibt es auffallend, daß, wenn die erdhener Meteorsteine fallen lassen, diese sich so wenig tief in den Erdboden einsenkten. Die, 276 Pfund wiegende Masse von Ensisheim im Elßaß war (7. Nov. 1492) nur 3 Fuß, eben so tief der Aerolith von Braunau (14. Juli 1847) eingedrungen. Ich kenne nur zwei Meteorheime, welche bis 6 und 18 Fuß den lockeren Boden aufgewühlt haben; so der Aerolith von Castroville in den Abruzzen (9. Febr. 1583) und der von Grabschina im Agrater Comitot (26. Mai 1751).

Ob je etwas aus den Sternschnuppen zur Erde gefallen, ist vielfach in entgegengezettem Sinne erörtert worden. Die Strohblätter der Gemeinde Belmont (Departement de l'Ain, Arrondissement Belley), welche in der Nacht vom 13. Nov. 1835, also zu der Epoche des bekannten Novemberphänomens, durch ein Meteor angezündet wurden, erhielten das Feuer, wie es scheint, nicht aus einer fallenden Sternschnuppe, sondern aus einer zerpringenden Feuerkugel, welche (problematisch gebliebene) Aerolithen soll haben fallen lassen, nach den Berichten von Willot d'Aubenton. Ein ähnlicher Brand, durch eine Feuerkugel veranlaßt, entstand den 22. März 1846 um 3 Uhr Nachmittags in der Commune von St. Paul bei Dagnère de Luchon. Nur der Steinfall in Angers (am 9. Juni 1822) wurde einer bei Poitiers gesehene schönen Sternschnuppe beigegeben. Das, nicht vollständig genug beschriebene Phänomen verdient die größte Beachtung. Die Sternschnuppe glich ganz den sogenannten römischen Lichtern in der Feuerentfessel. Sie ließ einen geradlinigen Strich zurück, nach oben sehr schmal, nach unten sehr breit, und von großem Glanze, der 10 bis 12 Minuten dauerte. Siebzehn Meilen nördlich von Poitiers fiel unter heftigen Detonationen ein Aerolith.

Verbrennt immer alles, was die Sternschnuppen enthalten, in den äußersten Schichten der Atmosphäre, deren strahlendbrechende Kraft die Dämmerungserscheinungen darthun? Die oben erwähnten, so verschiedenartigen Farben während des Verbrennungsprocesses lassen

auf chemische, stoffartige Verschiedenheit schließen. Dazu sind die Formen jener Feuermeteorite überaus verschieden; einige bildeten nur phosphorische Kugeln, von solcher Feinheit und Menge, daß Hostler im Winter 1832 die Himmelsoberde dadurch wie von einem schwachen Schimmer erleuchtet sah. Viele Sternschnuppenbewegungen sich bleibende leuchtende Punkte und lassen gar keinen Schweif zurück. Das Abbrennen bei schnellstem oder langsamstem Verschwinden der Schweife, die gewöhnlich viele Meilen lang sind, ist um so merkwürdiger, als der brennende Schweif bisweilen sich krümmt, und sich wenig fortbewegt. Das stundenlange Leuchten des Schweifes einer längst verschwundenen Feuerkugel, welches Admiral Krusenstern und seine Begleiter auf ihrer Weltumsegelung beobachteten, erinnert lebhaft an das lange Leuchten der Wolke, aus welcher der große Meteorit von Megos Potamoi soll herabgefallen seyn nach der, freilich wohl nicht ganz glaubwürdigen Erzählung des Damachos.

Es gibt Sternschnuppen von sehr verschiedener Größe, bis zum scheinbaren Durchmesser des Jupiters oder der Venus anwachsend; auch hat man in dem Sternschnuppenfalle von Toulouse (10. April 1812) und bei einer am 23. August desselben Jahres in Utrecht beobachteten Feuerkugel diese wie aus einem leuchtenden Punkte sich bildeten, hernach aufzuleben und dann erst zu einer mondgroßen Sphäre sich ausdehnen gesehen. Bei sehr reichen Meteoritenfällen, wie bei denen von 1799 und 1833, sind unbeweisbar viele Feuerkugeln mit Tausenden von Sternschnuppen gemengt gewesen; aber die Identität beider Arten von Feuermeteoriten ist doch bisher keinesweges erwiesen. Verwandtschaft ist nicht Identität. Es bleibt noch vieles zu erforschen über die physischen Verhältnisse beider: über die vom Admiral Wrangel an den Küsten des Cismerees bezeichnete Einwirkung der Sternschnuppen auf Entwicklung des Polarlichtes und auf so viele unbekannt beschriebene, aber darum nicht vorläufig zu negirende Lichtprocesse, welche der Entstehung einiger Feuerkugeln vorhergegangen sind. Der größere Theil der Feuerkugeln erscheint ungeleitet von Sternschnuppen und zeigt keine Periodicität der Erscheinung. Was viele von den Sternschnuppen wissen in Hinsicht auf die Ablation aus bestimmten Punkten, ist für jetzt nur mit Vorsicht auf Feuerkugeln anzuwenden.

Meteorsteine sollen, doch am seltensten, bei ganz klarem Himmel, ohne daß sich vorher eine schwarze Meteorwolke erzeugt, ohne irgend ein gesehenes Lichtphänomen, aber mit sursichtbarem Krachen, wie am 16. Sept. 1843 bei Klein-Wenden unweit Mühlhausen; oder sie fallen, und dies häufiger, grütleuchten aus einem plötzlich sich bildenden dunklen Gewölke, von Schallphänomenen begleitet, doch ohne Licht; endlich, und so wohl am häufigsten, zeigt sich der Meteoriteneinfall in nahesten Zusammenhänge mit glühenden Feuer-

kugeln. Von diesem Zusammenhange liefern wohlbeschriebene und unabweisende Beispiele die Steinfälle von Barbolan (Dep. des Landes) den 24. Juni 1790, mit gleichzeitigem Erscheinen einer rothen Feuerkugel und eines weißen Meteoritengewölkes, aus dem die Meteoriten fielen; der Steinfall von Venares in Hündoban (13. Dec. 1798); der von Nigle (Dep. de l'Orne) am 26. April 1803. Die letzte der hier genannten Erscheinungen — unter allen diejenige, welche am sorgfältigsten (durch Biot) untersucht und beschrieben ist —, hat endlich, 23 Jahrhunderte nach dem großen thracischen Steinfall, und 300 Jahre nachdem ein Frate zu Crema durch einen Meteoriteneinbruch getödtet wurde, der endemischen Zweifelsucht der Akademien ein Ziel gesetzt. Eine große Feuerkugel, die sich von Südost nach Nordwest bewegte, wurde um 1 Uhr Nachmittags in Alençon, Balaize und Caen bei ganz reinem Himmel gesehen. Einige Augenblicke darauf hörte man bei Nigle (Dep. de l'Orne) in einem kleinen, dunkeln, fast unbewegten Wäldchen eine 5 bis 6 Minuten dauernde Explosion, welcher 3 bis 4 Kanonschüsse und ein Geräusch wie von kleinem Gewehrbrecher und vielen Trommeln folgten. Bei jeder Explosion entfernten sich einige von den Dämpfen, aus denen das Wäldchen bestand. Keine Lichterscheinung war hier bemerkbar. Es fielen zugleich auf einer elliptischen Bodenfläche, deren große Axe von Südost nach Nordwest 1,2 Meile Länge hatte, viele Meteorsteine, von welchen der größte nur 17½ Pfund wog. Sie waren heiß, aber nicht rothglühend, dampften sichtbar, und, was sehr auffallend ist, sie waren in den ersten Tagen nach dem Fall leichter zerbringbar als nachher. Ich habe absichtlich bei dieser Erscheinung länger verweilt, um sie mit einer vom 13. Sept. 1768 vergleichen zu können. Um 4½ Uhr nach Mittag wurde an dem eben genannten Tage bei dem Dorfe Luce (Dep. d'Eure et Loire), eine Meile westlich von Chartres, ein dunkles Gewölke gesehen, in dem man wie einen Kanonenschuß hörte, wobei zugleich ein Zischen in der Luft vernommen wurde, verursacht durch den Fall eines sich in einer Curve bewegenden schwarzen Steinnes. Der gefallene, halb in das Erdreich eingedrungene Stein wog 7½ Pfund, und war so heiß, daß man ihn nicht berühren konnte. Er wurde von Lavoisier, Bergetour und Cabot sehr unvollkommen analysirt. Eine Lichterscheinung ward bei dem ganzen Ereigniß nicht wahrgenommen.

Sobald man anfang periodische Sternschnuppenfälle zu beobachten und also in bestimmten Nächten auf ihre Erscheinung zu harren, wurde bemerkt, daß die Häufigkeit der Meteorite mit dem Abstände von Mitternacht zunahm, daß die meisten zwischen 2 und 5 Uhr Morgens fielen. Ehen bei dem großen Meteorfall zu Cumana in der Nacht vom 11. zum 12. Nov. 1799 hatte mein Reiseführer den größten

Schwarm von Sternschnuppen zwischen 2½ und 4 Uhr gesehen. Ein sehr verdienstvoller Beobachter der Meteorphenomene, Gouvier-Gravier, hat im Mai 1845 dem Institut zu Paris eine wichtige Abhandlung sur la variation horaire des étoiles filantes übergeben. Es ist schwer die Ursache einer solchen stündlichen Variation, einen Einfluß des Abstandes von dem Mitternachtspunkt zu errathen. Wenn unter verschiedenen Meridianen die Sternschnuppen erst in einer bestimmten Frühstunde vorzugsweise sichtbar werden, so müßte man bei einem kosmischen Ursprunge annehmen, was doch wenig wahrscheinlich ist, daß diese Nacht- oder vielmehr Frühsorgenstunden vorzüglich zur Entzündung der Sternschnuppen geeignet seien, während in andern Nachtstunden mehr Sternschnuppen vor Mitternacht unsichtbar vorüberziehen. Wir müssen noch lange mit Ausdauer Beobachtungen sammeln.

Die Hauptcharaktere der festen Massen, welche aus der Luft herabfallen, glaube ich nach ihrem chemischen Verhalten und dem in ihnen besonders von Gustav Rose erforschten körnigen Gewebe im Kosmos (Vt. I. S. 133—137) nach dem Standpunkt unseres Wissens im Jahr 1845 ziemlich vollständig abgehandelt zu haben. Die auf einander folgenden Arbeiten von Howard, Klaproth, Thénard, Bouquetin, Broust, Berzelius, Stromeyer, Laugier, Dufrenoy, Gustav

und Heinrich Rose, Boussingault, Kammerberg und Shepard haben ein reichhaltiges Material geliefert; und doch entgehen unserm Blicke ⅓ der gefallenen Steine, welche auf dem Meeresboden liegen. Wenn es auch augensichtlich ist, wie unter allen Zonen, an den von einander entfernten Punkten, die Aëroolithen eine gewisse physiognomische Ähnlichkeit haben in Grönland, Mexico und Südamerika, in Europa, Sibirien und Hindostan, so bieten dieselben doch bei näherer Untersuchung eine sehr große Verschiedenheit dar. Viele enthalten  $\frac{1}{100}$  Eisen, andere (Siena) kaum  $\frac{1}{1000}$ ; fast alle haben einen dünnen schwarzen, glänzenden und dabei gedrehten Ueberzug; bei einem (Chantonay) fehlte die Rinde gänzlich. Das specifische Gewicht einiger Meteorsteine steigt bis 4,28, wenn der fehmartige, aus zerreiblichen Lamellen bestehende Stein von Alaïs nur 1,94 zeigte. Einige (Zwenos) bilden ein doleritartiges Gewebe, in welchem krySTALLISIRTER Olivin, Augit und Aenorthit einzeln zu erkennen sind; andere (die Masse von Val-lab) zeigen bloß nidelhaltiges Eisen und Olivin, noch andere (nach den Stoffverhältnissen der Mischung zu urtheilen) Aggregate von Hornblende und Albit (Cha-teau-Renard), oder von Hornblende und Labrador (Mandso und Chantonay). —

# Ein Neujahrswunsch.

Einbricht die Scheiternacht des Jahres,  
Begraben ist sein Glück und Leid,  
Darüber waltet der Sterne klares  
Und ewig stilles Heiterleid.

Doch solches friedvolle Schweigen,  
Die Erde nimmt es nicht in Nacht,  
Ein lauter, wildbewegter Reigen  
Begeht des Jahres letzte Nacht.

Das ist die Zeit mit ihrem Losen,  
Die Zeit mit ihrem Zwist und Krieg;  
Sie trägt im Haar gepflückte Rosen,  
Und hofft noch einen Jugendflieg.

Und will im Kampf das Feld behalten,  
Als lebten Helden ihr genug,  
Und will das Leben neu gestalten,  
So viel man Kinder ihr erschlug. —

Wer möchte scheitern solches Ringen?  
Es ist so göttlich, frei zu seyn!  
Und langverwehnte Siege bringen  
Noch oft die letzten Streiter ein.

Wohl manchen Feind haßt du zu schlagen,  
Wenn täglich neue auferstehn,  
Doch besser ein verlorenes Wagen,  
Als feig und müßig untergehn.

Zwar hat an deine Rittersporen  
Viel schlimmes Unkraut sich gehängt,  
Und geht das Feld für dich verloren,  
So war's die Speu, die dich verdrängt.

Drum eine Stärkung in der Dürre  
Hätt' ich dir gerne dargebracht,  
Und eine Frucht in der Wüste,  
Und einen Stern in deiner Nacht.

Es geht ein Gott vor jedem Volke  
In einer Feuersäule her;  
Du sähst ihn wandeln in der Wolke,  
Wenn nicht dein Aug' verschlossen wär'.

Doch eine Kraft will ich dir nennen,  
Ein Hephatha in deine Nacht,  
Und diese Nacht mußt du bekennen:  
Des Glaubens unerschöpfte Nacht,

Die, wenn ihr Haupt zum Untergange  
Schon seine letzten Bilde neigt,  
Wie eines Morgens junge Wangen  
Empor zu neuen Flammen steigt,

Die, wie so tief es auch zerrüttet,  
Den Gott im Menschenbild erkennt,  
Und, wie so tief sein Strahl verschüttet,  
Für dieses Eine Kleinod brennt,

Die in des Kriegs Gewitterwagen  
Wie Gottes Fluge niedersähet,  
Die falschen Götzen zu erschlagen,  
Die ihr das Heiligthum entehrt. —

Wirf ab, wirf ab von deinen Sorgen,  
Was dich beschwert in solchem Lauf,  
So wirfst du ein die Freiheit holen,  
So hältst den Untergang du auf!

Und gäbe nach den Wetterschlägen  
Die Erde nimmer ihren Raub,  
Nicht neuer Frühlingelieder Segen,  
Nicht Blumen aus der Todten Staub,

Betroß! du haßt dir wohl gebettet,  
Dein besser Theil haßt du befreit,  
Der Menschheit reines Bild gerettet  
Und es der Ewigkeit geweiht.

J. G. Fischer.

## Literatur.

### Der electro-magnetische Telegraph.

- 1) Strinpell. Beschreibung und Vergleichung der galvanischen Telegraphen Deutschlands, nach Besichtigung im April 1849 u. (Aus den Abhandlungen der bayerischen Akademie). 4. München. 1850.
- 2) l'abbé Moigno. Traité de télégraphie électrique, renfermant son histoire, sa théorie et la description des appareils. Paris 1849.
- 3) Schellen. Der electro-magnetische Telegraph in den einzelnen Stadien seiner Entwicklung und in seiner gegenwärtigen Ausbildung und Anwendung. Für Freunde der Physik, Telegraphenbeamten, Ingenieure, Techniker und Mechaniker. Braunschweig. 1851.
- 4) Drescher. Die electro-magnetische Telegraphie oder leichtfassliche und specielle Beschreibung der vorzüglichsten electro-magnetischen Telegraphenapparate und der Anwendung derselben in der Praxis. 4. Cassel. 1849.
- 5) v. Welckzin. Der electro-magnetische Telegraph. Allgemein verständlich dargestellt. Berlin. 1848.
- 6) Petrina. Der electro-magnetische Telegraph auf den österreichischen Bahnen. Beschrieben und leichtfasslich erklärt. Prag. 1848.
- 7) H. Poggé. Die Telegraphie von ihrem Ursprung bis zur neuesten Zeit, mit besonderer Berücksichtigung der ausgeführten telegraphischen Systeme. Frankfurt. 1849.
- 8) Weyssinger. Versuch einer kurzen, leichtfasslichen und zugleich gründlichen Darstellung des electro-magnetischen Telegraphen. 4. Augsburg. 1850.
- 9) Wundolf. Der electro-magnetische Telegraph, aus den physikalischen Grundbegriffen allgemein faßlich dargestellt. Vaterborn. 1850.
- 10) S. Kohl. Der optisch-mechanische und electro-magnetische Telegraph. Dargestellt zur Selbstbelehrung. Leipzig. 1850.
- 11) Wuerhan. Die electro-magnetische Telegraphie mit besonderer Berücksichtigung der ausgeführten Telegraphensysteme. Berlin. 1851.
- 12) Bail. Gründliche Darstellung des electro-magnetischen Telegraphen nach dem System des Prof. Morse. Uebers. von G. Serff. Hamburg. 1848.

Als Cameral von Ithura und Lario den ersten Postdienst einrichtete, war die Welt gerade so voll Wunder wie heutzutage, da das jüngste Wunder einer merkwürdigen Zeit, der electrische Telegraph, die alte Reichspost vollends ganz zum Nüchternen gemacht hat. Aber der Begriff und die Einpflanzung des Reisens vom Unbegreiflichen und Wunderbaren war damals ein ganz anderer als heutzutage, ein ungeschätzter. Wir wußten zwar nicht, daß die Leistungen des fürstlichen Hauses Lario je für Greuel gehalten worden; als aber um dieselbe

Zeit, wo der Bepferdendienst auf Landstraßen aufkam, der Rädererud erfunden wurde, erhoben sich ganz ernstliche Bedenken, ob nicht in Wahrheit bei diesem schwarze Kunst im Spiele sei. Als dagegen in neuester Zeit eine Compagnie von Naturkräften mit dem Generalreichspostamt beehrt werden mußte, da wozu Lokomotive und electrischer Telegraph für die meisten freilich etwas völlig Unbegreifliches, durchaus Wunderbares; aber es gab kaum ein altes Weib, welches bezeugte, daß es dabei mit rechten Dingen zugehe.

Der menschlichen Kraft ist das Bedürfnis des Ausserordentlichen und der Wunde aus das Wunder tief eingepflanzt. Dieser Trieb hat aber zwei Seiten, zwei Richtungen, zwei Pole, wie die neuere Wissenschaft den Dualismus der Naturkräfte bezeichnet. Der eine ist zur Nachseite, der andere zur Vorseite der Natur gekehrt, und beide fassen einander ab, und das wahre Leben des einen bedingt den Schlummer des andern. In jedem Menschen, in jeder Nation, in jedem Abschnitt der Geschichte hat einer der beiden Pole, der übernatürliche, mystische, oder aber der natürliche, fassliche, das Ueberwogende. Wo der eine glüht, ist der andere nothwendig erkalte, und dieß ist ein guter Theil dessen, was Individuen, Völker und Epochen einander unähnlich und die Widersprüche ihrer Anschauungen unausgleichlich macht.

Mit dem Buchdruck begann die geistige Bewegung, die sich in unserer Zeit so außerordentlich beschleunigt hat, daß die Zeitgenossen selbst darüber erschrecken, und alles, was noch von Autorität in der Welt übrig ist, alle Kraft aufbietet, um das Rad, das auf seinem Ringe zu einem unbekannten Ziel gerathen ist, zu einem einzigen Stillstand zu bringen. Seit jenem Zeitpunkt ist nun aber die Campagnadel des menschlichen Glaubens von ihrer mittelalterlichen Stellung auf das Mystische und Ausergewöhnliche mehr und mehr abgewichen, und wie der Blitz den Südpol des Magneten zum Nordpol umwandelt, so haben die überraschenden Thaten des Dampfes und der magnetischen Kraft die Pole der Weltanschauung vollends umgekehrt. Das natürliche Ausergewöhnliche ist an die Stelle des aus einer Uebernatur Herinzugenden getreten; aber die nähere Einbildung führt in ihrer Weise mit dem Wundern der Wissenschaft dasselbe Typenbild auf, wie die Phantasie einer besangenen Zeit mit den Schauern des Uebernatürlichen.

Einst traute man Gott oder den Göttern, den guten und den bösen Geistern, dem Ausfluß des Gestirns und dem Einfluß des gestirnten Worts alles zu, dem Menschen an sich nichts, und wenn dieser dennoch etwas Aufsaßendes leistete, so brachte er es eben durch einen Bund mit jenen geheimen Mächten zu Stande. Wenn die Astrologie eine exacte Wissenschaft und ein Comet eine Zukunftsruhe war, der Blitz ganz in seinem Bereich, wenn er den Mann, der ihn durch ein Glas in der dunklen Kammer einen Baum verkehrt sehen ließ, als Schwarzkünstler verfluchte. So kam es, daß noch im sechzehnten Jahrhundert mancher Forscher seine Entdeckungen, theils aus ächt menschlicher Lust am Geheimniß, theils aber auch aus gerechter Furcht vor der Zauberei der Menge, in Anagrammen und Worträthseln verhielt.

Nun diesem Grunde stellt heute keiner mehr sein Licht unter den Scheffel; denn der Glaube an irgend etwas, das in den festen Naturzusammenhang eigenwillig eingreift, ist in denselben Kosmos gestiegen, in dem sich das Vertrauen auf des Menschen selbstige Kraft und seine legitime Gewalt über die Natur tiefhaft gestirnt hat. Ist es nicht natürlich, daß die Philosophie der Zeit in dieser Richtung dahin getrieben wurde, den Menschen selbst zu vergegenständlichen, in einer Natur mit unüberbrücklichen, einander bedingenden und sich von selbst vollziehenden

den Gesetzen für das Amt eines Regierers kein Platz schien? Und nur dem Kalen in Weltweisheit und Abstrakt kann es sonderbar erscheinen, daß die Wissenschaft auf demselben Wege das kam, den Gott in der menschlichen Seele zu materialisiren, daß sie die geistige Thätigkeit als einen chemisch-electrischen Proceß faßt, oder daß die nächste Schwärmerei der Vornahme des gebildeten Publikums die Seele so abstrahirend als eine Porgel darstellt, auf der sich ein notwendiges Ziel abspielt.

Wissenschaft und Industrie, das Organ, mit dem der Mensch die Natur zwingt ihm ihre Gesetze nach Handgriffe zu verrathen und seinen immer weiter ausweichenden Zwecken und Wünschen dienbar zu seyn, das ist die natürliche Magie der jetzigen Welt, die eines uagemeinereu Kredit genießt als je der Stein der Weisen und die Kunst auf Kosten seiner Seligkeit im Noth mit dem Tausch ein lustiges Leben zu führen. Geistesfresser, Kabbale, Hexen, Pakt mit dem Bösen, Bessprechungen, Unheilssalben, pestilenzartige Cometen, Weiräuberin mit Schlüssel, Hiesse- und Jenseitsvölker, der Vampyr, das Einhorn, der Phönix — solches waren die Dinge, welche einst das höchste Interesse und die lebhafteste Neugier in Anspruch nahmen, nicht etwa nur des Abentheuers, sondern des Publikums, das heute sein Bedürfnis der Verwunderung da durch befriedigt, daß es populäre Vorlesungen über die verschiedensten Zweige der Naturwissenschaften besucht und sich durch halbwissenschaftliche Reden die Fähigkeit erwirbt, nicht etwa dem Wesen der Naturforschung und ihrer praktischen Anwendungen Beschreide zu folgen, sondern denselben in träumerischen Vorstellungen lustig voranzutreiben. Es ist einmal die unveränderliche Anlage des menschlichen Gemüths. Ob es dem Idealen oder dem realen, dem mystischen oder dem natürlichen Pole zugekehrt ist, beidemal weicht die Campagnadel unseres Innern in ein Unendliches hinaus: dort in eine unfaßliche zauberhafte Tiefe der Natur und unseres eignen Wesens, hier in eine unendliche Ferne menschlicher Entwicklung, in eine unabsehbare Perspektive natürlicher Wunderwerke, durch die sich all der zauberhafte Comfort verirrt, mit dem das Wachsen von jeder einem Bedürfnis des menschlichen Herzens so liebendwürdig entgegen gekommen ist. — So gab eine Zeit, wo manche schwache Weiberseelen mit dem nachtheillichen Rigel kämpfte, auch einmal im Sabbath auf der Erde des Brodens jener lausensprechlichen schwarzen Geizhalsen theilhaftig zu werden. Und die Enkelkinder dieser Bürgerskinder bleibt nach dem Weist des Jahrhunderts im selben Bereich, wenn sie nach Vollendung der Paris-Strasburger Bahn den Traum ihres Lebens zu verwirklichen, Paris zu sehen und den Baß der großen Oper zu besuchen haßt. Im schlimmsten Fall ist der Unterschied von der, daß die Hexe auf den Scheiterhaufen kam und der Mann der Taufein auf die Wanne kam.

Die Heckenfenne, die Störchenweiden, die Wänschehüte der alten Zeit, sind sie nicht durch eisernen Gabelgruben, durch Eisenbahn und magnetischen Telegraphen im Grunde zur Wirklichkeit geworden? Aber nie es Zeiten gab, wo sich die Heiligen in Wundern und die Hexen und Heckenmeister in Tathzeiten überboten, so scheint immer eine große wissenschaftliche oder industrielle Zeit eine noch

größere herauszufordern, und mit der Verschleunigung des Weltverkehrs steigert sich auch der Schwung der Gläubigkeitskraft der Menge. Im Publikum, das die Eisenbahn zu Beruf und Vergnügen braucht, finden nur Wenige Zeit, sich daran Beschäftigung zu geben, und dieses neue Verkehrsmittel für die Gegenwart und die Zukunft der Welt eigentlich zu bedeuten habe. Und warum auch sich darum kümmern? Sehr viele, indem sie, ein Theil einer angenehmen Lust, an der Ortfläche hinhängen, fahren dreißig noch lustiger mit der ganzen Gesellschaft durch die körperlose Luft. Denn daran kann wohl kein Zweifel sein, daß die Befindung der Lusthirscherer nunmehr nicht lange auf sich warten lassen kann, und die Eisenbahnen wären ja dann doch nicht nutzlos geblieben, in Betracht, daß die Tunneln, auf beiden Seiten zugemauert, die festesten und vortheilhaftesten Viaducos abgeben. Seit das Außerordentlichste gelungen, was von ganzlich Jahren kein Entdecker des Perpetuum Mobile sich hätte träumen lassen, seit man vom Götter zu Dore eine Kanne in einer Batterie in Galanis abgefeuert, mag die telegraphische Verbindung der alten mit der neuen Welt keine Schindler mehr sein; es gibt aber Leute genug, welche nach all dem Fabelhaften, den Leuten die Empfindung zu geben, als ob sie alles Großes etwas lernten, mögen sie hinterher wirklich etwas, das der Menge werth ist, gezeigt haben oder nicht. Mancher halt unterrichtete Mann, manche bildungsbegeisterte Frau, sie mögen sich grämen, wenn sie das Galt der Wissenschaft zu vergnügt nach Hause getragen haben, und wissen sie das andern Tags darnach, es in ihrem Innern in tüchtige Blätter verwandelt sehen, gleich Hühnerzählungen. Aber das thut nichts; sie sammeln das wieder, um mit den goldenen Regenbogenfarnen zu spielen; und dieses Spiel ist so viel annehmlicher als so manche andre, und auch ganz nützlich, vorausgesetzt, daß man es nicht übertriebt, daß man nicht von einer Verleugung, von einer popularisirten Wissenschaft zur andern eilt und so in seinem Innern ein heftiges Reg aufspannt, in dem die Seele ruhig schlafet.

Weißer und Geisiger gingen von sehr im Dunkeln um, und das, was man den wissenschaftlichen Vorwurf nennen könnte, treibt sein Wesen im Bereich des Halbwissens und der empfindlichen Bildung. Das Organ der Zeitgläubigkeit, um phrenologische zu reden, ist zu allen Zeiten dasselbe und hat immer den nämlichen Bezug zur übrigen Verfassung der Seele; aber Richtung und Neigung hat sehr verschieden nach den Anschauungen der Zeiten. In der Chreanis einer gewissen Reichthum ist zu lesen, daß ein Gamet aus Hieronymus erschienen, der die bösen Handel, so zwischen Kunst und Bürgerthum angebracht, schäblich und erschrecklich verkündet habe. Es ist im Grunde das Naivität, so verschieden es auch aussieht, wenn vor etwa zehn Jahren die wissenschaftliche Ausklärung unserer gebildeten Welt durch die Publikation einer amerikanischen Zeitung auf eine familiäre Weise gestellt wurde. John Herchel auf dem Gas füllte durch einen ganz neuen optischen Apparat Menschen im Mond entdeckt haben, Menschen mit Hiebertmannbüchsen. Eine solche Wissenschaft, wenn sie nur ein wenig geistlich eingeleitet wurde, war der Verwunderung und sofort des Glandens der gemeinen Zeitungleser gewis; aber das erschien denn doch etwas auffallend, daß selbst viele halbwegs unterrichtete die flüchtige Verbindung von Zeitschriften und Afrika, die man Herchel bei diesem Handel zuschrieb, ganz plausibel fanden. Die Herren, die einem eleganten Publikum derer Geschlechter wissenschaftliche Vorträge halten, ja wie die Schriftsteller, welche das Herz der Wissenschaft in populären Schriften zu Schreibmünze anordnen, konnten sich nach dieser Befragung ein Urtheil über den abstrakten Werth ihrer Leistungen bilden. Es ist aber wohl zu glauben, daß sich die Ängster derer selbst durch diesen Blick in die geistige Verfassung ihres Publikums aufgemuntert hätten, es noch weniger genau zu nehmen

nicht blickt, und gleich zu geben, was ihnen das Publikum ja doch verdankt.

Die Schriften, deren Titel wir diesem Artikel vorgelegt haben, zum Theil an das wissenschaftliche, zum Theil an das große wichtigere Publikum gerichtet, werden, wenn sie an die rechte Meerse gelangen, nicht dankbare Leser finden. Aber bei manchen ist und eben die Adresse nicht deutlich. Wie meinen, sie geben dem Wissen zu wenig, und dem Wisselustigen viel zu viel, und damit eben auch zu wenig.

In welchem Verhältnis zur Wissenschaft sich die sogenannte allgemeine Bildung zu setzen habe; in welcher Weise, in welcher Richtung und Abfassung wissenschaftlicher Unterricht als Braut oder geistiger Nahrung dem Intellektuellen Durchdringen der Gesellschaft zuzuführen sei, darüber ist viel, und nicht viel Kluges, geschrieben worden. Galt bemerkt, und daß wir diese Frage hier offiziell besprechen. Es ist und immer vorgekommen, als ob bei aller populären wissenschaftlichen Schriftsteller und Verleger vor Allem darauf anläge, dem Publikum den augenblicklichen lebhaften, und wenigstens bei gewissen Naturen allzeitwährenden Genuß des Lernens und Erfahrens zu verschaffen, den Leuten die Empfindung zu geben, als ob sie alles Großes etwas lernten, mögen sie hinterher wirklich etwas, das der Menge werth ist, gezeigt haben oder nicht. Mancher halt unterrichtete Mann, manche bildungsbegeisterte Frau, sie mögen sich grämen, wenn sie das Galt der Wissenschaft zu vergnügt nach Hause getragen haben, und wissen sie das andern Tags darnach, es in ihrem Innern in tüchtige Blätter verwandelt sehen, gleich Hühnerzählungen. Aber das thut nichts; sie sammeln das wieder, um mit den goldenen Regenbogenfarnen zu spielen; und dieses Spiel ist so viel annehmlicher als so manche andre, und auch ganz nützlich, vorausgesetzt, daß man es nicht übertriebt, daß man nicht von einer Verleugung, von einer popularisirten Wissenschaft zur andern eilt und so in seinem Innern ein heftiges Reg aufspannt, in dem die Seele ruhig schlafet.

Die Bildung, wie man auch den Begriff derselben faßt, kann nie darin bestehen, daß man sein Hirn zu Gamern abzurufen macht, in der alle Erscheinungen der Zeit in verzerrten Bildern verkehrt durchdringender laufen. Wir sehen ja nur zu gut, was bei solchem Mißbrauch der Geisteskraft heraustritt. Wenn die heutige Gesellschaft sich oft selbst ja distir ansetzt, wenn sie sich haltelasselt, Charakterlosigkeit, sogenannte Verfaßtheit — ein eigend von ihr für sich selbstendend Wort — zum Vorwurf macht, ja rüht die ja nur daher, daß die ja aufrechterlich befehlmigte geistige Erdoberung der Zeit viel zu viel und zu vielerlei durch die Hände treibt, als daß sie meisten es nachhalten könnten, ohne jedes Gleichgewicht zwischen Geist und Gemüth einzubüßen, das, auf einer wenn auch beschränkten, doch sehr ausgedehnten Weltanschauung ruht, die Grundlage dessen bildet, was man Charakter nennt. Wenn unsere Zeit wirklich zu viele Vielweiser erzeuge, ja mehr das Uebel wohl zu errögen, daß auch die Vielwieser ja oft nur Vielwieser und Nichtstimmer sind, das macht es gar nicht schwer, jenes Problem zu lösen, das unsere Literaten unsern Philologen nachsprechen, das Problem, warum eine so große Zeit so kleine



Menschen hervorbringt. Mäßigkeit im körperlichen Genuß schätzt nicht seltener vor der Eheleute, als verlässliche grüßige Diät vor jener Seuche vermahnt, die wir mit der Luft der Zeit einathmen, vor jener Verwirrung der Einträge und Begriffe, welche die Seele durch Verrennung aller Art so abkumpft, daß sie des Bewunderns nicht mehr fähig ist. Manches Frauenzimmer, mancher Salonemann ist gewohnt, mit den interessantesten Figuren englischer, französischer, oder gar deutscher Bismarck vertrauten Umgang zu pflegen, sich den Einträgen des Schauspiels, des Concerts, der ästhetischen und wissenschaftlichen Vorlesung auszuheilen, sich von der Wellen des Tages positiv oder negativ elektrifizieren zu lassen und an einem halben Dugend Wissenschaften herumzuwuseln, aus dem trübsigen Grunde, weil sie sich von keiner zu nähren haben. Wird nun eine neue wissenschaftliche Erfindung gemacht, z. B. der elektrische Telegraph, so geht es freilich in Einem hin, wenn die Leute nun auch nach Polarisation, positiven und negativen Strom, Galvanismus, Umkehrung der Polarität, Induktion, Multiplikation, Anker, Relais, Anschaltung, Zeiger- und Druckapparat u. s. w. in den Wirtswort ihrer Vorstellungen werfen. Aber welches auch das Minimal sei, sicher ist nur so viel, daß sie nie dazu kommen das Wesentliche zu bewundern, daß sie immer auf dem Standpunkt der Verwunderung stehen bleiben.

Kein Mensch versteht daran, daß man in rein mathematischen Wissenschaften nicht eintreten kann, ohne die Elemente zu erkennen, daß man hier nimmermehr auch nur zu einigen Verständnis gelangt, ohne von der Pflanz auf zu klettern. Wenn es bei den physikalischen Induktionen Wissenschaften anders scheint, so ist dies nur optische Täuschung, weil dies in der gemeinen, landläufigen Sprache vorgetragen werden aber vorgetragen werden können, während einem dort die Finessen und Cuedatwurzeln vor den Augen durcheinander wirbeln und ein undurchdringliches Darnagebüsch vor den Vorsten der Wissenschaft bilden. Alles Wissen wird für den Menschen erst von dem Punkte an richtiglich fassbar, wo er im Fortgang des Lernens erfährt, was man nicht weiß, und warum man es überhaupt oder verläßlich nicht wissen kann. Und ja mag man es dem wehrigsten Publikum auf mancherlei Weise noch äußerlich fasslich machen, wie der menschliche Geist den elektro-magnetischen Telegraphen zu Grunde gebracht, obgleich er, vollständig gar weiß er entfernt nicht weiß, was Elektrizität und Magnetismus ist. Aber es gibt nur einen einzigen Weg, auf dem solcher Kenntnis ein inneres Gut, ein Stück echter Geistesbildung wird. Diesen weiten und mühseligen Weg schlägt nur ein, wenn Beruf es ist; die andern, wenn sie Fuß haben, werden sich an einen Clericus, der die Fremden durch die Werkwürdigkeiten führt. Es ist ihnen zu gönnen, wenn sie einen guten Führen, einen, der weiß, wie er auf dem Seelenstufen zu spielen hat, damit im Leser oder Zuhörer nicht falsche und fangbare Melodie erklinge. In einem guten Clericus ist aber erforderlich, daß er sich über den Werth und die Bedeutung seiner Fiktion nicht selber täusche, und der geistigste Schriftsteller, der, indem er den Herrschern das wunderliche Spiel der Batterien und Magnete weniger erklärt als expliziert, das naive Glaubens wört, daß er damit zur Verwirklichung der unsterblichen Seele

voller seiner Leser etwas Beträchtliches thut, erregte gar keine Zweifel an seiner eigenen Wissenschaftlichkeit.

Unter diesen natürlichen Umständen braucht sich kein Mann und keine Dame von Welt — wie man sich früher ausdrückte — im geringsten zu schämen, wenn sie sich von den wissenschaftlichen Wandern der Zeit Begriffe machen, die weder die Klarheit noch die richtigsten sind. Sie müssen bedenken, daß es so vieles in der Welt gibt, das, vor einem oder mehreren Jahrhunderten, das heißt am spätesten oder vorgerückten Tag der Geschichte eintrifft oder erfunden, noch immer durch unser ganzes Leben hindurchwirkt, und um das sie sich dennoch niemals bekümmert haben, ohne deshalb eine Lücke in ihrer Bildung zu empfinden. Nur ein Beispiel. Der Presse ist die Mutter der heutigen Kultur, aber wie viele unserer Dilettanten in den Naturwissenschaften der Physik und Mechanik haben in ihrem Leben keine Drucker gesehen! Sie denken nicht daran, sich mit einem Ding abzugeben, das sich im Wesentlichen unseres Lebens von selbst versteht, aber das aber der Baum der Wissenschaft gar nicht gewachsen wäre, der in unsern Tagen so riesenhafte Blüten und Früchte treibt, die sich wohl begaffen, betastet und verkostet, aber gar nicht so leicht pflücken und in Saft und Blut verwandeln lassen. Nach ehe die Schreiber und Miniaturen ihren Ort ganz verwandelt hatten, war das Publikum an das Geringste der Presse gewöhnt wie an das liebe Brod. Ebenso wird es mit dem Telegraphen gehen, der dazu bestimmt ist, das Werk der Presse als Organ der Kultur auf höherer Stufe aufzunehmen und fortzuführen. Wenn einmal das Haus Taxis ohne Behmutz an die Zeit der reitenden Staffetten zurücktritt, so wird der Telegraph für die Bildung des Individuums gewarnt sein, was ein Buchstabe beim Reiten ist, ein notwendiges Element im Zusammenhang des geistigen und leblichen Lebens. mit dem jeder geläufig buchstäblich. Und ob dann die Wissenschaft weiß oder nicht, was Elektricität eigentlich ist, das Publikum wird in seiner Weise ganz gut wissen, was der elektrische Telegraph ist, weil es sieht, ohne es zu wissen, was er bedeutet und was es davon hat. Und auf die Bedeutung des Werkzeugs in diesem Sinn sollten, unserer Meinung nach, die populären Schriftsteller mehr Gewicht legen als auf das traurige Spiel der Polaritäten u. s. w., das ja mit allem, was darum und daran ist, in Kurzen von selbst zur gangbaren Begriffsmenge werden muß, um deren Grundzüge und Begriffe kein Mensch im täglichen Verkehr denkt.

Verläufig aber wird es allerdings darauf ankommen, daß man in Sachen der Telegraphie mit Anstand unwissend sei, daß man sich nicht durch verkehrte Auffassung eigener, selbstständiger Gedanken bloßstellen, wie jene feinedwegs angebildete Frau, welche nicht anders meinte, als die Depesche, das heißt das beschriebene Papier, werde durch die galvanische Kraft am Traube eingetrieben, und mit nicht begreifen konnte, wie das Papier über die Stangenklappen auf den Stangen hinweg kamme. Gestärktere Vorstellungen werden sich unserer beibringen lassen; aber der Schriftsteller, der für den allgemeinen Leser arbeitet, wie der Engländer es nennt, sollte sich vor Allem Menschenhaft davon geben, was für sein Publikum nützlich und was dulce ist. Es scheint uns, als ob in

diesem Fall bedroht so ziemlich auf Einer Seite läge, auf der praktischen. Er hätte den Gegenstand mehr vom Lebensphilosophischen als vom eigentlich wissenschaftlichen Standpunkt aufzufassen. Mir meinen, seine Hauptaufgabe wäre, einerseits jenes Bedürfnis des Außerordentlichen, von dem oben die Rede war, jenen Trieb zum Wunderbaren verständlich zu befriedigen, andererseits dem Hing der Einbildung, der der Wirklichkeit und Möglichkeit gedanklich voransteht, ebenso verständlich zu mäßigen. — Wie denken das eine und das andere je durch ein Beispiel an.

Der Kurzer noch wurde das Wasser unserer Städte nur aufgerissen, um Kanäle zu legen, welche den Urnach hinaus und stilles Wasser hereinführten. Neuerdings verbindet sich in immer mehr Orten die Gashöhre mit der Glase und der Wasseröhre. Seit es nun aber durch die Verknüpfung der magnetischen mit der galvanischen Kraft möglich geworden ist, durch physikalische Wirkung in beliebiger Entfernung, und augenblicklich, eine mechanische Veränderung herbeizuführen, wird man sich bald daran machen, durch die Straßen und Gebäude galvanische Drähte zu legen, deren mannigfache Nützlichkeit man noch gar nicht abseht. Daß man so das Wort, die Frage, den Befehl, den Auftrag, die Warnung in die Ferne fortzuschleppen kann, davon hat ja der Telegraph den Namen. Man kann aber auch an den Enden einer galvanischen Leitung einen Zanken werden, der brennbare Körper entzündet; man kann ferner auf diese Weise die Zeit durch die ganze Stadt leiten, zertheilen, das viele tauschen, und noch dazu höchst einfache Thutun- und Handhaben, wenn sie mit einer Central- und Normaluhr elektrisch in Verbindung stehen, Jahr aus Jahr ein mit derselben durchaus gleichförmig den Taktel rühren. Und auf Solches wird sich die Fruchtbarkeit des neuen Kulturorgans nicht lange beschränken; denn man sich aber auch nur das durchgeführt, was bis jetzt zu leisten ist, so ergeben sich Umgestaltungen des öffentlichen und des bürgerlichen Lebens, die sich jeder in seiner Weise und im Kreise seiner Vorstellungen ausmalen mag.

Ireten wir nur in Ein Gemach, in eine Bodenkammer, wo ein nützlich und interessantes Glied der Gesellschaft von des Tages Last und Arbeit ruht, ein Dienstmädchen. Der Raum ist schon viel laubter und wohlriechender, als er zur Zeit sein mochte, wo die Bedienstete bei der Nachbarschaft vielmehr im Geruche stand, daß sie auf dem Befehl durch den Scherstein den Weg zu gewissen verbotenen Lustbächen suchte. Eine Zauberin ist die Magd der nächsten Zukunft nicht; aber die Zauberei der Wissenschaft werden ihre der Dienst, und damit der Herrschaft das Leben schonhaft leicht machen. In der Frühe, zu der aus dem Telegraphenamt bestellten Minute, wird sie gerufen durch die Glase ihrer, wohl gar elektrisch beleuchteten Uhr; sie kann sofort ihrerseits jeden im Hause, der es verlangt hat, elektrisch werden, und es dabei nur eines Druckes ihrer Hand, um von ihrer Kammer aus in allen Oesen das Feuer anzuzünden. Und so fort. Man ermüdet leicht, oder vielmehr schwer, wenn ein Strom von Comfort sich durch ein Haus ergießt, in dessen Wiebel es sich so leicht lebt.

Handelt es sich dagegen davon zu zeigen, daß die Bäume, wenn sie noch so rasch anschließen, nicht in den Himmel wachsen, so läßt sich bequem an den Traum von der allerbaldigen Luftschifferei anknüpfen. Mit naturwissenschaftlichen Beweisen wird wenig gegen den modernen Wunderglauben auszurichten sein, der sich ja eben auf die erkaunten Thaten dieses Naturwunders stützt. Es wird wenig helfen, darzutun, daß der Ballen, weit entfernt der Keim eines Luftschiffs zu sein, nichts ist und nie etwas anderes sein wird als ein ungeladener Tauchapparat, daß nach allen Weichen der Physik, der Statik und eines halben Tagends anderer Disciplinen auf il ein künftiges mögliches Lustschiff eher jede andere Gestalt haben mag als die eines gewaltigen Balls. Dagegen könnte einige geschichtliche Demonstration dazu beitragen, den Zeitpunkt der Luftpromenaden in den Köpfen etwas hinauszurücken.

Man merkt, seit der Mensch gelernt habe, sein Wort bligshnell über die Länder zu versenden, und sich und seine Güter mit verlässlicher Geschwindigkeit am Erdboden hinzutreiben, werde es ihm ein Kleines sein, außerdem gar fliegen zu lernen. Ganz im Gegentheil, und ganz abgesehen von allen technischen Bedenken, liegt aber in der Einführung, besser gesagt in der Einführung von Telegraph und Eisenbahn vielmehr eine Würdigung, daß der Mensch, wenn er sie fliegen lernt, dieß noch eine gute Weile unterlassen muß. Jene Werkzeuge sind offenbar desselben Rangos wie die Buchdruckerkunst, gleich dieser ganz dazu angethan, das äußere wie das innere Leben umzugestalten und mit ihren Wirkungen, gut und schlimm, gemach den einen, widrig den andern, mit ihrem Segen und ihrem Fluch einen ganzen langen Zeitraum zu bederrschen. Der Geist, der die Weisheit regiert, ist in viel zu großer Nationalabsenken, als daß er sich, das heißt die Völker in die ungeheuren Kosten des Eisenbahnbaus hätte stürzen sollen, wenn er nicht seiner Spekulation ganz sicher wäre. Wie die Weisheit ihrem ewigen Gange treu, so wird sie durch Dampf und galvanisch-magnetische Kraft eine ganze Reihe von Entwicklungen aus einander hervortreiben, bis der natürliche, und jetzt nur oberflächlich erkennbare Gedankeninhalt dieser Organe so weit erschöpft ist, daß ein allermittelt im Keime angelegtes feines Werkzeug der Kultur aus der Knospe brechen kann. Wie weit es bis dahin nach historischen Weilen sein mag, davon wissen wir gerade so viel als von den Leuten im Abend, obgleich man diese schon vor zehn Jahren gesehen und ausgebildet hat. Es viel ist aber sicher, wenn der Geist die Eisenbahnen unter das alte Eisen der Weisheit geworfen hat, wenn ihre Eisenbahnen in den Weisigen öde und traurig herunterblicken, wie jetzt die Trümmer mittelalterlicher Burgen, wenn ihre Wäudste, munter behangen mit den Quirlanden der die Gräber schmückenden Natur, so wehmüthig malschig dahelien wie die Aquadute der Römer, dann wird die politische Karte des deutschen Bundes, ja Europas ganz anders colorirt sein als heutzutage. Man sieht, dieß ist ein Drakel, durch dessen Doffung sich kein deutsches Cabinet beunruhigt fühlen kann, wenn es sich auch um die ungelogen Eier der Weisheit kümmert, was kaum zu erwarten, da die Wegemart der Kümmernisse genug hat.

Dieselben Menschen, welche an den selbstlosen Fortschritten der Wissenschaft ihr Bedürfnis des Wunderglaubens befriedigen, erleben nun aber, wenn sie zu anderer Stunde und in anderer Stimmung in die Gesellschaft hineinblicken, die sie so laßig einem Paradies des Comforts entgegenführen; sie sehen den bevorstehenden Untergang aller Dinge, nachdem sie sich so eben mit der Aussicht in die Ferne einer zauberhaften Zukunft die Langeweile vertreiben. Der geistige Uebermuth der Zeit, das unbegrenzte Vertrauen in die Allmacht des menschlichen Geistes steht in scheinbar sonderbarem Widerspruch mit der moralischen Verzagtheit dieser nämlichen Zeit, in der ihr Gefühl auf demselben Wege, der vor ihrem Verstande so herrlich hingebreitet liegt, grenzenlosem sittlichen Verderben entgegen zu gehen fürchtet. Die mannigfachen Parteien, in die sich unsere Gesellschaft spaltet, sondern sich zu zwei Hauptgeschlechtern, je nachdem sie Blick und Festhaltung vorzugsweise der einen oder der andern dieser Seiten zugekehrt haben. Oft genug aber und ganz natürlich spricht aus demselben Individuum, wie in ihm durch die wirren und widerspruchsvollen Erscheinungen und Ereignisse der Zeit jetzt der denkende und reflectirende, jetzt der beschämliche und fühlende Mensch angeregt wird, hinter einander die Stimme der Zurechtweisung und des Kleinmuths, des Triumphs und der Vergewissung.

Die einseitige Geistesentwicklung der letzten Jahrhunderte hat, indem sie das Wissen des Menschen so erstaunlich steigerte, das Gemüth in ihm zerrüttet; sie hat, indem sie ihm eine vorausgehende Gewalt über die Natur verlieh, die sittlichen Genußen in seinem Innern gekümmert. Während die Wissenschaft immer tiefer in die Gefasse der Natur und alles Menschlichen, der Geschichte, des Staats, der Gesellschaft eindringt, und am Ende die ethischen und historischen Uruntlagen aller Religionen bloßlegt, während der Geist so that, was er nicht lassen konnte, brach in der Gesellschaft aus, was er mit derselben Nothwendigkeit geschehen lassen mußte, eine solche Vermilderung der religiösen Gefühle, eine solche Schwächung der natürlichen Scheu vor der Autorität, ein so großes Mißverhältniß in der Vertheilung der Güter, eine solche Waffe sittlicher und socialer Uebel, daß man den Tag möchte kommen sehen, wo der Bestand aller Dinge (somit aller geistigen Erregungsfähigkeit der Jahrhunderte in einem Wirbel der Zerstörung unterging. Allerdings, die Völker müssen sich sagen: es steht sehr schlimm um unsere Zukunft, wenn die einseitige Geistesbildung der herrliche Meister beim Werk der Civilisation bleibt. Nicht möchte ein babylonischer Thurnbau daraus werden, bei dem die eingestürzte Verwirrung der Begriffe und Gefühle vollends zur Catastrophe führt. Und würde Gott heutzutage nur prompt imperium, nur politisch gehandelt, so möchte er sich leicht gar nicht finden lassen und die Catastrophe, Raat auch nur hinausgeschoben, blief beschleunigt werden.

Die sittliche und religiöse Reaktion der neuesten Zeit gegen den Geist der letzten Jahrhunderte ist aber wirklich eine innerliche und sehr ernste; sie ergreift immer mehr Kreise und Gemüther, die vor kurzem noch an die Möglichkeit einer solcher Umstimmung nicht glauben mochten. Der Kampf der beiden Richtungen ist auf allen Seiten entbrannt, und die Sache ist so ernst, daß man seinen

Zuß und Ruße hat, aber die alt väterlichen Gebrüder der Streitenden und die Widder, die sie sich geben, den Mund zu verheben. An eine Verständigung ist oder noch lange nicht zu denken, da die zwei Parteien die beiden Halften der menschlichen Seele vertreten, die durch die einseitige Bildung des Zeitalters einander entfremdet worden sind, so daß keine die Sprache der andern versteht, noch ihre Rechtsansprüche begreift. Daß die Compagnie der menschlichen Brust unverrückt nach der Tagseite der Natur, in der Richtung schrankenloser geistiger Entwicklung weilen müsse, wenn die Welt nicht stillstehen und zur Vorberei zurückfallen solle, das ist die epistole Lösung des Verstandes; es ist aber sein Glaube, sein Dogma, und daher sein Jora gegen die, welche heutzutage demüthigt sind, in sich und ihrem Nächsten die Nabel im Halbkreis herumzuführen. Gleichwohl ist auch sich das religiöse Gefühl, wenn es so viele Gebote der Vernunft und Ergebnisse des scheinenden Verstandes als absolute Gegenstände seiner selbst, als notwendige, ewige Verneinung seiner Rechte, als Zerstörung seiner Existenz empfindet, und daher der Genuß aller, welche Gott so oder so ernstlich suchen, gegen die, welche die Welt ohne ihn bauen. Die einen können sich keine gottgefüllte Zukunft denken ohne neue Pflichten, die andern kein Wiederaufkommen des innern Lichts neben den sengenden Strahlen des wachen Geistes.

Der Geschichte ist es aber schon mehr als einmal gelungen, solche für die Handenden auf der Bühne unentwederbaren Widersprüche durch eine Vertheilung zu lösen, die, vorher für unmöglich gehalten, hinterher als natürlich und nothwendig erscheint. Es wird ihr auch diesmal gelingen, obgleich wir nicht entfernt absehen, durch welchen Kunstgriff, und wie nur so viel Leidst empfinden, daß die gegenwärtig so blickt betriebenen Verfehrungen gegen das Hauptgebrüder der Zeit, die literarischen, die geistlichen und weltlichen, die argwöhnlichen wie die chirurgischen, stott Heilmittel zu sein, vielmehr nur das dringende Bedürfnis der Heilung beweisen.

Der electrische Telegraph ist die Spitze und der bedeutendste Vertreter zahlreicher geistiger Schörfungen der jüngsten Zeit, die wir nur als providentielle Reime eines neuen Zeitalters begreifen. Sie sind uns die sichersten Pfänder, daß die Welt nicht nur nicht untergehen, sondern zu neuen Umwindlungen fortgeschritten will. Sehr bedeutungsvoll ist nun aber gerade in dem Zeitpunkt, wo der Geist der Fortschritt seine glänzenden Siege feierte und sein aufgeregter Despotismus mehr als je die notwendige Regierungsform der Welt schien, gegen ihn die ernstlichste Empörung der sittlichen und religiösen Gefühle ausgebrochen. Sollen jene göttlichen Wodtrischen einer Zukunft der Kultur nicht dennoch Lügen sein, so kann dieser innere Krieg zwischen den Genußen der Seele nur zu einem freien Vertrag führen, zu einer Verfassung, in der sie zu einer neuen Weltanordnung verschmelzen. Der so blickt entbrannte Kampf zwischen Begriff und Gefühl, zwischen fester Selbstsucht und nechtlichen Menschlichkeit, zwischen innigem religiösen Bezug und gleich tiefem Bedürfnis der Vernunftbefriedigung, dieser Kampf der zwei so sonderbar verwechselten und auseinanderstrebenden Naturen in unserem Wesen kann unmöglich mit der Niederlage und Erschließung der einen enden; er muß sich in einem Gleich-

gewichte helter lösen, mit dem die stürmische Bewegung der Zeit zu einem relativen Ruhepunkte gelangt.

Wie nützen keinen bessern Trost in der Angst dieser Tage als die Ueberzeugung, daß der Magnet der menschlichen Brust im einzelnen Menschen und in einem Zeitalter sehr wohl und sehr kräftig zur geheimnißvollen Tiefe der Natur und unseres eigenen Wesens weisen kann, ohne daß der Geist von dem, was er erkannt und begriffen, etwas, was es sehr, zu vergessen oder zu ver-

leugnen braucht, was ihm ja auch nur im Rückschreiten möglich wäre. Wir kann aber einer an die Zukunft glauben, dem aus diesem oder aus jenem Grunde der Gedanke eine Thorheit ist, daß die christlichen Völker über kurz oder lang — und was ist kurz und lang in der Geschichte? — ein Gottesgefühl durchdringen kann, das die ganze Masse unseres Naturwissens — und wenn sie noch so groß ist, wie groß ist sie denn? — zur Grundlage und zur Voraussetzung hat?

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 2.

11. Januar 1852.

— You, that are polluted with your lusts,  
Because you want the grace that others have,  
You judge it straight a thing impossible,  
To compass wisdom, but by help of devils. —  
This maiden blood, thus rigorously effus'd,  
Will cry for vengeance at the gates of heaven.

Shakespeare.

## Die Dohlenkönigin.

Eine Erzählung.

### II.

Eines Nachmittags war es auf dem Hofe recht still, Menschen und Vieh waren auf den Feldern bei der Arbeit. Die Bauerfrau war allein daheim geblieben, denn sie ward allgemach alt und kränklich. Solch anhaltende, immer strenge und harte Arbeit nutzt bald ab. Sie sah wie eine Sechzigerin aus und das Haar scheitelte sich schwerweisig unter der engen schwarzen Kappe. Nach Beendigung ihrer häuslichen Arbeiten hatte sie sich zum Spinnen in die Sonne gesetzt und dachte dabei an dieß und jenes, an ihr Hauswesen, ihren Viehstand, an den Hans, den Stoffer und die Grette. Das war ein weilsäufiger Stoff.

Es war todtensil auf dem Hofe, man konnte das Zirpen der Heuschrecken im Felde vielschimmig vernehmen. Die Hühner wühlten sich in den Staub oder schliefen auf der Dungstätte suchend umher, Hund und Kape lagen nicht fern von der fleißigen, nachdenklichen Frau im Schatten des Hauses. Es war eine schwebende Hölle, man glaubte fast die Luft sehen zu können, so breitete sich ein feiner bläulicher und zitternder Dufte über das reißende Getreide hinaus. Die Sonne strahlte und blitzte an den noch blanken Halmen des neuen Strohachs auf dem Stall

und der Himmel war so einformig blau. Die Frau ward müde und nidte ein.

Ob und wie lange sie geschlafen, wußte sie nicht, als sie sich durch eine leise Berührung ihres Rocks geweckt fühlte. Der Hund drückte sich an sie und die Rückenhaare standen scharf gekräußt, aber er knurrte und bellte nicht, obgleich dicht vor ihnen ein altes Zigeunersweib stand, schmutzig und lumpig, braun und runzelvoll. Die kleinen schwarzen Augen richteten sich scharf und stehend bald auf die Erwachende, bald flogen sie wild und raslos umher auf die nähere und weitere Umgebung. Die Bauerfrau erschrad und war sogleich hell wach. Früher hatte man viel von dem freisendenden Gefindel gehört und gesehen, seit Gretens Auffindung war keine Bande in der Nähe des Dorfs bemerkt worden, und die Frau hatte sie nie leiden können. Sie fühlte sich gegen ihre Schwachheit ängstlich, denn sie war mutterserlenallein mit dem Weibe, auf den Hund konnte sie sich nicht verlassen und der Hof lag so weit vom Dorf. Sie blieb daher, obgleich sie aufsprang, hinter dem Spinnrade stehen und sprach so barsch und mutzig wie sie vermochte: „Was will Sie hier? Hier ist nichts für Sie zu holen! Nach Sie, daß Sie fort kommt!“

Sie hätte sich die Angst ersparen können; die Zigeunerin hat nur um einige Lebensmittel und fragte nach Arbeit für die Männer der im Hohl lagernden Banke. Dann erbot sie sich auch zu prophezeien, und die Frau widersand nicht. Gerade die einfachsten Leute sind in Betreff ihrer vermuthlich ereignislosen Zukunft die neugierigsten. Aber sie erfährt nichts weiter als das Gewöhnliche von einer langen Lebenslinie, von vielem Glück, welches sie finden und haben werde, wenn sie zuvor ein drohendes Unglück vermeiden oder überstanden, und was dergleichen mehr ist. Es genüge auch selbst der Bäuerin nicht recht und sie unterbrach den strömenden Redefluß der Alten mit den Worten, wenn sie weiter nichts wisse, könne sie's auch für sich behalten. Das könne jeder prophezeien, das nüge weder noch schade es. Und obgleich die Alte jetzt noch dieß und das Besondere einfließen ließ, blieb die Bäuerin doch ziemlich unaufmerksam und gleichgültig, und wünschte nur heimlich, daß das Weib erst davon seyn möge. Solche Fühle, einfache Naturen brauchen starke Reizmittel. Die Anne Marie dachte nur: „Das ist lauter dummes Zeug. Gott, es ist doch nichts mehr mit der Welt! Es wird alles schlechter. Vor Zeiten, da wußten die Zigeunerinnen doch noch was, worauf man hören konnte; die verstanden's.“

Indem that sich die Nebenforte auf, die in der Steinmauer nahe am Hause angebracht war und auf die Feller führte. Die Grete kam von der Arbeit zurück und brachte frischen Klee für die Küher im Stall. Wie sie näher kam, fuhr die Zigeunerin schier erschrocken zusammen. „Ist das Kind doch wie die Sonne!“ flüsterte sie der Mutter zu. „Was das für Augen hat!“ Und als Hund und Lappe sich an die Grete schmiegen, als die Hühner laufend herbei kamen, die Tauben ihren Ruheplatz an der sonnigen Furt der Scheune verlassen und gurrend niederschatterten, als ein paar Dohlen durch die Luft schossen und sich auf's Dach setzten, da ward die Alte immer bestoßener, ihr Blick immer verwunderter und aufmerksamer. Sie beugte sich tief vor dem jungen Mädchen und sprach: „Du bist eine hohe Prinzessin. Wie kommst du zu diesen Eltern? Du gehörst gar nicht hierher!“ Dann ergriß sie die kleine harte Hand, sah hinein und rief: „Aber ich seh's auch, du bist gar kein Kind des Hauses. Du hast auf Sammi und Seide gelegen und nachher auf Moos und Schnee.“ Dann schweig sie, und als die beiden neugierigen Zuhörerinnen sie aufforderten fortzufahren, lehnte sie es mit dem Vorgeben ab, die Hand des Mädchens sey noch wenig ausgebildet, sie könne nichts weiter sehen. Ihre Zeit sey auch um, ihre Reute erwarteten sie im Walde. Sie bat nochmals um einige Eßwaaren. Dann aber, als die Bäuerin hineingegangen, näherte sie sich Greten und flüsterte eilig: „Horch, Kind, mit dir steht's

übel. Ich sehe zwei Köpfe aufstehen, die die Böses sinnen; einer ist geiz wie Glack, der andere weiß wie Mehl. Hüte dich!“ — „Was kann mir das nügen?“ fragte das überraschte Mädchen. „Wen meinst du?“ — „Sage mir mehr.“ — „Wißt du mehr wissen.“ flüsterte die Alte, „so komm heut Abend, wenn der Mond aufgeht, dort zu den Eschen. Ich will dort seyn. Sit!“ machte sie dann, da die Bauerfrau wieder herauskam. Sie nahm dankend das Gegebene und schlich davon.

Als am Abend die Männer und Mägde vom Felde kamen, erzählte Anne Marie dem Hans von diesem Begegniß. Er schüttelte misanthropisch den Kopf und schalt über die Reugier der Weiber, die sich nicht bei dem Bekannten beruhigen könnten, sondern auch darnach verlangten, was unser Herrgott weißlich verborgen hätte. „Und für die Grete laugt es nun gar nicht“, schloß er. „Die verküßt das Teufelszeug nur noch mehr. Sie ist so schon anders und gar nicht wie sie war und seyn sollte.“

Ob die Grete bei den Eschen gewesen, hat man nicht erfahren. Es verbreitete sich freilich davon ein Gerücht im Dorf, man wußte nicht recht wie und woher; allein gesehen hat sie niemand und sie selbst erzählte nichts darüber. Im Gegentheil, als sie gegen die Mutter der heimlichen Worte der Zigeunerin erwähnte und Anne Marie sie erschrocken fragte, ob sie denn wirklich dort gewesen, sagte sie: „Was denkst Ihr, Mutter! Wie soll ich!“ Aber freilich, ihre Augen waren gefüllt und ihre Wangen geröthet.

Man hatte damals viel zu thun, ward am Sonnabend spät fertig und schlief spät in den Sonntag hinein. Sie wollten ernstlich ruhen, denn sie bedurften dessen. Als aber das Mittagessen verzehret war, hatte der Bauer daheim keine Geduld, sondern ging hinaus, um nach seinem und seines Sohnes Sommerken zu sehen, das ihm in den letzten Tagen nicht recht zu Gesichte gekommen war. Es währte lang, bis er seine Beschäftigung beendet; hie und da hatte er auch mit einem Begegnenden geredet und geplaudert, und als er heimwärts ging, war es, wie man dort zu sagen pflegt, etwa um den halben Nachmittag, der letzte Windhauch verweht und die Luft schwül und drückend. Auf der Eschenhöhe saßte er sich müd, hinter einigen Dornbüschen legte er sich in den geringen Eschatten, deckte sich mit dem ausgelegenen Rod zu und schlief ein.

Nicht lange darauf kam Grete nachdenklich und träumerisch daher und setzte sich auf ihrer gewöhnlichen Stelle. Unter einer Esche ist eine kleine natürliche Erhöhung, mit dickem frischem Rasen überwachsen und in der Gestalt eines Grabhügels. Das Volk nennt sie auch noch bis auf den heutigen Tag das Armesündengrab; denn vor langen Jahren soll dort ein Unschuldiger hingerichtet und eingegraben worden seyn.

Das war ein anmutiger Platz. Ein kleiner Bach, der ein wenig weitrhin hervorbrach, rieselte vorbei und erspreizte den Rasen, ein paar niedrige Bäume gaben auch einigen Schatten. Da saß die Greta und war still, wie jetzt fast immer. Es ging ihr viel durch den Kopf, gleichgültiges und besonderes, was alle Welt wissen mochte und was sie für sich behalten wollte. Lustiges war nicht dabei. Sie dachte, Leben und Welt und Geschick hätten ihr eigentlich doch nur Schweres und Trübes aufbewahrt. Sie hätte jeden fragen mögen: ist dir's denn auch so zu Muth, so voll, so bewegt, so trüb? Weßhalb lebt denn alle Welt so lustig, so gleichgültig hin, und nur ich muß jetzt immer in Sorgen, Gedanken und Träumen seyn? Und ich möchte so gern glücklich und gedankenlos hingleben wie ihr! Was hängt gerade mir das Seltzame und Wunderbare an? Was will das von mir?

Da fiel ein dunkler Schatten auf ihr in die Hand gestütztes Gesicht, und wie sie aufsaß, stand der Stoffler vor ihr. Sie hatte ihn nicht kommen hören.

Was die beiden dort verlehrt und geredet, weiß Niemand. Die Dohlen und die andern Vögel, die bei Stoffers Erscheinen unruhig wurden, aber doch blieben und lauschten, die konnten's nicht weiter erzählen; das Laub, das so still stand, als hörte es, das vermochte es auch nicht, und die Heuschrecken weiterrhin und die Grillen hatten genug mit ihrem eigenen Plaudern zu thun. Ja, wenn die Natur und die Kreaturen darin einmal reden könnten! Die erschoren viel, die wissen weit mehr als die neugierigen Menschenfinder.

Der Bauer ward durch ein wildes Lärmen und Flattern der Dohlen erweckt, mochte auch sonst wohl ausgeschlafen haben. Nun aber hörte er eine drohende Männerstimme, sammelte rasch seine noch verwirrten Gedanken, und da er sich leise aufrichtete und durch den Busch lauschte, sah er das Paar. Die Greta saß auf der angegebenen Stelle und hatte sich mit gestreuten Armen an den Stamm der Esche gelehnt. Der Hund, der ihr vom Hofe nachgelaufen war, legte den Kopf auf ihren Schooß, allein seine Augen richteten sich ernsthaft und stetig auf den vor seiner Herrin stehenden jungen Bauern, welcher drohend und mit wilder Gedecke beide Arme gegen die trachtenden und umherschweifenden Dohlen emporgeworfen hatte.

„Hei!“ schrie er gerade, „hei! die vermaledeiten Vögel! Wollt ihr still seyn, Ranaillen! Sein eigen Wort kann man nicht mehr hören vor dem satanischen Lärm!“ Es war eine seltsame, bewegte, unheimliche Scene. Das letztere lag freilich nur in den Augen und Armen der beiden Menschen, die finstler und jörnig einander gegenüber waren, im schroffen Gegenlag zu der Natur, wo alles von Licht und Heiterkeit strahlte.

Die Vögel schrien, Stoffers Gedenken schienen sie nur noch mehr aufzureizen. Die Greta saß sich

das alles schweigend an; ein schier höhnisches Lächeln ludte um den kleinen Mund. — „Stoffler,“ sagte sie dann mit spöttischem Ton, „laß das gut seyn. Sie hören nicht auf dich, so wenig wie ich. Das sind meine Trabanten, die sind mein. — Seyd still!“ rief sie dann und richtete das bligende Auge zur Höh und erhob gebieterisch den Arm. Eine von den großen dunkelblauen Libellen, die sich auf ein Blatt in ihrer Nähe gesetzt hatte, flog auf und schwebte leise hinauf zur Höhe, und droben hüllte sich der Lärm fast zauberhaft schnell, die unruhigen Thiere suchten sich eilig ein Bläthgen und drängten sich zusammen auf den schwanken Zweigen. Nur die regten sich noch, die hier und dort herausgebrängt wurden und über die andern wogschwebend sich eine andere Stelle erspähten. Und als es in der Höhe ruhig war und die Greta selbst wieder den Arm auf den Schooß gestützt hatte, lehnte auch die Libelle zurück, flatterte von Blatt zu Blatt wie spielend näher und setzte sich wieder auf den frühern Platz. Den Hans hinter den Dornen überließ es, zumal von dem dunkeln Insekt konnte er kein Aug verwenden; es sah gar zu wunderbar, gar zu geheimnißvoll aus; der Stoffler sah auch mit düsterner Stirn und gepreßtem Mund bald auf die Thiere droben, bald auf die Libelle, bald auf das junge, spöttlich lächelnde Mädchen.

„Stehst du,“ fuhr sie jetzt fort, „mir gehorchen sie. Es sind gute Geschöpfe. Also du meinst, ich dachte an einen andern, der hält mich dir abhienig gemacht? Du bist gewiß sehr thug, Stoffler, gewiß. Aber du müßtest mehr als Brod essen können, wenn du aus mir herausfindest, was gar nicht da ist. Sieh, ich bin dir nie gut gewesen, leiden hab' ich dich nie können; denn du bist schlecht gegen mich gewesen immerdar, hart, rauh, tödlich. Das ist's, was mich dir abhienig gemacht. Und wenn das alles, auch nicht wäre, dein Weib wär' ich doch niemals worden, denn du bist du und ich bin ich, und wir passen nicht zu einander.“ — „Ja,“ sagte er flüster, „ich merk's, die Zigeuneralte hat dir noch mehr Zölzseln in den Kopf gesetzt.“ — „Die!“ Sie lachte und schüttelte verächtlich das Haupt. „Thor, was und wie ich bin, weiß ich lang schon ohne die. Daß ich zu dir nicht gehöre, fühl' ich längst, denn du bist schlecht und falsch.“

Er war blaß geworden, in seinen Augen leuchtete es wild und jäh und um die schmalen Lippen ludte ein böses Lächeln. „Neln,“ sprach er und fuhr sich mit der Hand in's wilde, maitblonde Haar und strich's nach hinten und athmete tief auf, „mein, zu mir gehöbst du nicht; das ist richtig: du gehöbst dem Teufel; das merk' ich jetzt wieder wie vormem. Ich bin nur verblendet durch dieß glie \* Gesicht, das dir der

\* „Giel“ — glatt.

Schwarze mitgegeben. Geh hin, du Hete! Ich hasse dich! Geh hin, aber hüt' dich!"

Das war wieder einmal ein böses Wort. Die Grete suchte zusammen und ihr Blick ward unheimlich düster und funkelnd. Der Bauer sagte nachher zu seiner Frau, sie sey wie ein Gespenst gewesen mit diesen harren, todtenshaften Zügen, mit diesen tiefen, blühenden und funkelnden Augen. „Hör du,“ sagte sie langsam und nicht laut, „also eine Hete wär' ich, meinst du? Und mit dem Teufel hätt' ich Umgang? Hör', Stoffer, glaub' das nur immerhin. Und du wolltest mich doch zum Weibe haben? Soll ich dir sagen warum? Weil du mir nicht gönnst, was die Heter mir etwa dereinst zuwenden möchten, du falsches Herz; weil du meinst, mit mir könntest du das alles haben und mich würdest du schon einmal los, du heimtückischer Wicht. Ist's nicht so? Ja, du Lügner, das weiß ich alles. Und für dich möchte ich eine Hete seyn, denn ich hasse dich, so lang ich Leben in mir habe, und deine Schlechtigkeit muß und soll dir vergolten werden.“ Sie schüttelte ihm drohend den erhobenen Finger entgegen. Stoffer sprang zurück und schlug ein Kreuz. Dann aber rief er: „O du sollst mich nicht beiriden! Ich bin ein ehelicher Christenmensch und troge dir. Und mein Werk du doch, denn ich will dich, und ich weiß, wie ich dich bändige.“

Er trat einen Schritt auf sie zu. — „Stoffer!“ — sie schnellte empor wie eine Stahlfeder — „reize mich nicht, oder —“ Er lachte ihr nur wild entgegen, er faßte sie am Arm. „Hi, es ist einsam genug hier und schöne, schöne Zeit!“ Aber sie riß sich kraftvoll los und rief ihn hart zurück, der Hund stürzte auf ihn, die Dornen senkten sich mit scharf weihnünftigem Geschrei und umschwirten wie rasend sein Haupt. Da prallte er entsezt zurück, sah sich erbebend um und stürzte fort über das Feld, den Graben entlang, der zu seinem Gehöft hinüberstrich. Er sah seinen Vater nicht, der hinter den Doernen aufgefahren, er hörte nicht seinen Ruf, er floh. Und die Grete stand drohend und stolz, finster und glühend, den Arm erhoben, die Lippen glitzernd wie von unausgesprochenen Worten.

„Grete, Kind, was ist denn geschehen?“ rief der Bauer und fuhr durch die Dornen und sagte die Abgewandte an der Schulter. „Was schwagt der Teufelkopf? Was steht du selbst wie verhergt? Was soll all dieser Teufelskram?“ Sie wandte sich erschreckend um und sah ihn verwirrt an. „Ihr da, Vater? Ich hab' Euch nicht kommen sehen.“ — „Dort hinter dem Busch hab' ich geschlafen, Kind, schon lange. Und nun, wie kam der Zank? was wollst' er?“ — „Zum Weibe,“ versetzte sie. — „Und du willst nicht?“ fragte der Bauer. — „Nein. Wenn ich auch jemals gewollt, kanu ich noch, Vater? nach dem Spektakel?“ — „Grete, es ist mein Sohn, und die Ehe mit dir ist mein und der Mutter Wunsch. Es wär' sein Glück.

Er kann sich noch ändern und bessern. Abblitten soll er dir alles.“ — „Ich kann nicht, Vater, ich will nicht. Er ist tödlich und falsch, Ihr laßt es selbst.“ — „Leider Gottes, ja!“ seufzte der Bauer. — „Ihr hättet früher einschreiten sollen.“ sprach sie weiter. „Dies alles kann zu nichts Gutem führen. Er ist wie ein wüthendes Thier. Und wenn man mich wild macht, kann ich mich auch nicht mehr halten. Es ist noch in mir, was ich nicht kenne. Gut ist es aber nicht.“

Hans schüttelte still den Kopf. Es war alles, wie die Grete sagte. An seines Sohnes Kenderung glaubte er selbst nicht, und daß die Grete ihn nicht wollte, konnte er ihr kaum verdenken. Aber es war immer sein Sohn. Endlich forderte er sie auf, mit ihm nach dem Hofe zurückzukehren, allein sie weigerte sich und meinte, für Menschen sey sie noch nicht, sie müsse sich erst in der Stille fassen. „Wenn aber der Stoffer wiederkäme?“ meinte er. „Du sagst selbst, er sey ein wüthendes Thier.“ Sie lachte höhnlich und schüttelte den Kopf. „Der kommt nicht wieder; er ist zu feig. Und wenn auch, ich fürcht' ihn nicht, ich halt' ihm Widerpart. Ich hab' auch den Hund und die Vögel. Weht nur; ich komme bald nach.“ Und der Bauer ging; er fühlte sich schwer und bang.

Einige Zeit nachher, die Sonne war schon tief herunter, gingen zwei Männer auf dem Wege, der nicht weit hinter den Eichen vorbeiführte, zum Dorf zurück. Auf der Höhe sahen sie eine hohe, schlanke Gestalt, auf dem goldenen Hintergrund scharf abgezeichnet, mit leidenschaftlichen Gebarden gegen Westen gewendet. Sie erkannten sie sogleich für die Grete. Sie blieben stehen. „Was hat die nur? was treibt die?“ sprach der eine. — „Das sieht ja aus, als ob sie toll wäre oder was Böses triebe,“ sagte der andere. — „Du — guh doch! Hi, guh doch!“ rief wieder der erste und deutete gegen Westen, wo in der Gegend, der Grete sich zugewendet hatte, an dem bisher ganz klaren Himmel schwere Gewitterwolken empordrängten, die um so unheimlicher drohten, je voller die Sonne darüber hinstahlte. „Donner!“ sprach der zweite und schüttelte sich; „das sieht ja böß aus! Sollte die Grete doch ein Teufelskind, eine Wetterhexe seyn? Gefallen hat mir ihr Wesen und Treiben nie. Auch noch andere sagen so, und der Pastor will nichts von ihr wissen. Der alte freilich —“ — „Ach, das war ein gutmüthig Schaf,“ meinte der erste, „dem konnte jeder Korr mit sanften Worten ein Ä für ein U machen. Nein, mit der Grete ist's nicht richtig.“ So sprachen sie noch viel hin und her und gingen weiter.

Am dem Abend zog ein schweres Unwetter über das Dorf. Ein Kossidenhaus, welches dem Stoffer gehörte, und der Thurm der Kirche wurden vom Blitz in Brand gesteckt. Die gängliche Windstille allein rettete



das enggebaute Dorf, der heftige Regen löschte mehr als die Menschen; allein der Hagel, der zugleich fiel, schlug das Sommergetreide nieder und rinnte desunters Stoffes Felder, die in einer Reihe lagen, fast gänzlich.

Die Stimmung gegen die Grete änderte sich urplötzlich; die beiden Männer hielten von dem auf der Eschenhöhe geschauten erzählt, anderes tauchte die und da auf, ohne daß man wußte, woher es kam. Schon in der Nacht fielen böse Worte. Am andern Morgen, als man die Größe des Unglücks erkannte, als der Stoffler sich wie rasend geberdete, flüchtete man überall von der unheimlichen bösen Nacht des Mädchens. Laut sprach man nicht. Grete nahm sich der armen Familie, deren Wohnung verbrannt war, aufs Thätigste an, sie pflegte die Frau und sah nach den Kindern; das war umsonst. Hans Konnenküster und der Schulz, wie sie zuerst von diesen Beschuldigungen hörten, fuhren mit Lachen und Spott, mit Ernst und Vernunft, mit Jörn und Hohn dazwischen, redeten und beruhigten; das war vergebens. Dem Stoffler drohte der Bauer mit Fluch und Unterbzung, er sagte ihm: die Grete lirage er nicht mehr, selbst wenn sie noch wolle. Er sehe jest ein, was er für ein Schuft sei. Und der Stoffler schwieg; er schalt sogar über sich selbst, daß er in der ersten Raserei die Grete beschuldigt habe. Es sey aber alles auch so kurios zu einander gekommen, daß ein Christenmensch wohl habe irren können. Das war öffentlich. Heimlich aber sprach er zu einigen seiner Kruzbrüder und zu ein paar alten Weibern: „Ich werde schweigen, denn ich will kein Ketz sein und mir wegen der Hete all das Meisige nehmen lassen. Die Alten sind einmal von ihr bekehrt. Sie ist eine Hete, ich hasse sie und will dereinst schon mit ihr fertig werden. Denn es ist schändlich, daß solche Herrenvögel so ungekraft hingehet, und daß die Foligkeit selbst dafür redet.“

Der Amtmann nämlich, der zur Untersuchung und Laricung des Schadens ins Dorf gekommen, war nicht nur von dem unterrichtet worden, was man der Grete plöglich zur Last legte, sondern man hatte auch ihre Verstrafung von ihm verlangt. Es war ein gebildeter, vorurtheilsfreier Mann und er redete den Leuten ernstlich zu, sich dergleichen Albernheiten aus dem Kopf zu schlagen. Es gebe keine Herren, und er werde die Grete beschützen, wenn sie unvernünftig genug wäre, sie zu molestiren. Das sey Recht und Pflicht der Obrigkeit. Die Männer, welche seine Worte vernahmen, ließen sich beruhigen; die Grete war im Grunde viel zu gut und hübsch, um ihre solche Zeugnisse zu misstrauen; aber die Weider waren entrüstet und aufgereg, die stürzten und schwärmten fort und fort. Die Schönheit war eine weitere Inzucht gegen das Mädchen, ihre Güte war nur Huchsel. Das seitfame Treiben der Thiere kam wieder zur

Sprache. Früher sey sie unschuldig gewesen, seit Jahr und Tag sey das Böse in ihr wach geworden. Das sehe man ihr an den Augen an. Man fand mehr als einen Fall, wo sie sich auch geber. Man redete von der Zigeunerin, man wußte, was die zur Grete gesagt. Der Ruf der Bauerfrau litt bei alle dem allgemach auch.

Als die Grete sich vermieden sah, als sie herbe, wenn auch leise Worte der Begegnenden und Nachschenden vernahm, war sie zuerst verwundert, dann ward sie betrübt und jörnig. „Vater,“ sagte sie zu Hans, „warum sind die Menschen gegen mich so schlecht? Was hab' ich ihnen gethan? Sie können doch unmöglich an all das dumme Zeug glauben, was sie von mir sagen.“ — „Sie sind einmal toll, Kind,“ versetzte der Bauer. „Laß sie reden; die Worte beissen nicht. Du mußt Geduld haben, ein ander Kraut gibt es nicht dagegen. Es läuft alles Wasser zu Thal und dieß wird sich auch verlaufen.“

Aber die Worte bißen doch. Trotz seiner Reden war dem Bauer gar wild und jörnig zu Muth; das Dorf war in Aufruhr, sein Gesinde fing an mit scheuen Blicken auf das Mädchen zu sehen, die Frau weinte und schalt abwechselnd, die Grete selbst ward immer ernster, stiller und schroffer und zog sich mehr und mehr in die Einsamkeit mit ihren Döhen zurück. Seine Häuslichkeit ging ihm zu Grunde. Aber zu thun war nichts, denn wer allein mit der Geringsheit eines günstigen Erfolgs dagegen auftreten konnte, der neue Prediger — der that es nicht. Er hatte einen Streit mit dem Conßistorium gehabt und sah diese Stelle, auf die er aus der Stadt versetzt war, wie eine Verbannung an. Er und seine Frau waren verbitert. Konnenküster gefiel ihnen noch weniger als die andern Leute. Er war, an die gütige Art des alten Pfarrers gewöhnt, zu frei, zu gerade; er froch nicht und schenkte nichts in die Küche. Er war ein gottesfürchtiger Mann, wie all die Seinen, allein im Sommer erschien ihm im Rothfall und bei wechselvoller drohender Witterung die drängende Nothwendigkeit wichtiger als der Kirchenbesuch. Das verstand der Pfarrer nicht, dem waren die Geschäfte des Landmanns ziemlich unbekannt; er hatte nur für seine Bücher Augen und für die damalige Unzahl der Streitschriften. Um sich zu setzen, hatte er weder Zeit noch Lust.

Als der Amtmann ihm dar, sich Konnenküsters und seiner Familie anzunehmen, meinte er, die Leute gefielen ihm nicht; sie hätten die Gottesfurcht im Krammen verloren. In der Kirche habe er sie lange nicht gesehen. Der Amtmann versetzte: das sey in dieser Jahreszeit und in einem so heißen Jahr nicht anders. „O die andern Leute finden alle die Zeit, so sie dem Herrn schuldig sind,“ sprach der Pastor. „Aber der Konnenküster hält nichts von Gottes Wort.“ —

„Da irren Sie sich,“ entgegnete der Amtmann. „Er ist ein gottesfürchtiger, braver Mann, hält die Sitten schärflich, kommt vorwärts, während die andern zurückgehen. Er feiert aber auch nicht und die andern hungern umher und gehen ihren alten Schmelzbraten und denken, der liebe Gott werde sorgen. Es ist Wesend hier im Dorf, man sieht es jetzt. Ich hätte nie geglaubt, daß zu unserer Zeit noch solch ein wüster Aberglaube herrschen könne. Reden Sie den Leuten zu, Herr Magister; die Brete verdient es.“

„Was nennen Sie Aberglauben, Herr Amtmann?“ fragte der Pastor salbungsvoll. „Den Glauben an Herren und Zauberei? Den hab’ auch ich; die Bibel sanctionirt ihn. Ich will die Dörner nicht beschuldigen, behüte mich Gott, allein selbstam und unerklärlich bleibt dieses Wesen doch. Hören Sie nur, was man davon im Dorf spricht.“ — „Sie, ein gebildeter Mann, werden doch nichts auf des Altwaldbergewäsch gründen?“ rief der Amtmann. — „Es sind nicht alte Weiber, es sind glaubwürdige Leute, die die Wahrheit, den Herren und seine Diener ehren!“ sprach der Schwärze und rühte sich die staatlische weißgeputzte Perrücke gerade. „Und übrigens, Herr Amtmann,“ fuhr er fort, „ist sie ein hochmüthig, verzogen Ding, das gänzlich vergessen, wie es nur hinter dem Zaun gesunken ist, und Gott danken sollte, wenn anhängige Leute sich sein erbarmen wollen. Meine Frau beschwerte sie zum Mädchen, in die Stube, allein sie kriegte von Nonnenführer und seiner Frau und der Diene selbst einen spröden, spöttlichen Abschlag. Sie habe nicht nöthig zu dienen.“

„Daher!“ murmelte der Amtmann. „Daher!“ Aber der Prediger war im Zuge: „Und wollte der Stoffler sie nicht zur Frau und hat sie ihm nicht mit harten Worten einen Korb gegeben? Er ist doch ein ehrenwerther Mann, den nur die Eltern unnatürlichweise des Hindlugs wegen zurückführen. Da könnte ein Gläubiger an Zauberei glauben, er müßte es eigentlich. Und es ist nur eine Diene ohne Anhang und Namen. Wenn ich sie nun morgen aus der Gemeinbe stoße, wie ich es sollte, wer kann mich hindern?“ — „Ich, Herr Magister, ich!“ sagte der Amtmann und stand auf. „Ihre Herr Vorfahr und ich haben sie hier aufgenommen und ich werde sie hier zu schätzen wissen. Und ich mache Sie ernstlich darauf aufmerksam, daß eine hohe Regierung dergleichen Abwesenheiten und Absanzerereien im Rambe nicht dulden will und zumal die Herren Prediger dazu befehlt, ihnen entgegen zu treten. Sie können einschreiten und im Unterlassungsfall mach’ ich Sie für ein etwaiges Unglück verantwortlich.“ — „Ich kenne meine Pflicht,“ sprach der Prediger wichtig und mit gerötheter Stirn, „und die werd’ ich überall verantworten können.“ — „Das wünscht ich,“ versetzte der Amtmann und öffnete die Thür; „dann werden wir niemals in

Streit gerathen können. Gott befohlen, Herr Magister. Insemmobilen Sie sich nicht.“ — „Ich bitte sehr,“ antwortete dieser und begleitete seinen Besuch vor die Thüre.

Er that, wie gesagt, nichts für die Brete, im Örgentheil schien er für die Ankläger gestimmt. Die Leute merkten das bald; sie ergählten seiner Frau, sie berichteten bei Gelegenheit ihm selbst. „Ich habe nichts damit zu thun,“ sagte er. „Herren und Zauberei gibt’s, das steht in der heiligen Schrift. Ob die Brete schuldig ist, weiß ich nicht. Klage bei eurer weltlichen Obrigkeit. Die steht freilich auf schwachen Füßen in diesem armen Rambe,“ setzte er seufzend hinzu.

Einmal, da er am Sonntag Nachmittag mit seiner Frau spazierte, traf er den Hans mit den Seinen beim Einfahren. „Du sollst den Freitag heiligen,“ sprach er zum Bauern, der mit einem vollen Fuder zum Hofe wollte. Hans entschuldigte sich mit dem drohenden Regen; er stieg vom Pferde und trat zu dem Pfarrer, er sprach von den Gerichten und Verschuldigungen, er sagte und that, er rief Örgen herbei und fragte, ob so ein junges, gutes, treuherziges Wesen sich wohl mit dem wüthen, unheimlichen Wert befassen könne? Der Prediger audte die Achseln, er meinte, hier sey weder Zeit noch Ort zu vergleichen. Er könne nicht beschuldigen, nicht kritisieren, nicht angreifen noch verteidigen. Möglich sey viel, was gewiß, wisse er nicht.

„Was hab’ ich denn aber gethan?“ fragte das bleiche Mädchen. „Ich habe nie ein Wesen geküßt, wo ich’s wußte.“ — „Hast’ Sie in Ihre Brust und frage Sie sich selbst nach Ihrer Schuld,“ gab er zur Antwort und hob den Fuß zum Weitergehen. „Preahle Sie nicht mit Ihrer Unschuld, Hochmuth kommt vor dem Fall. Wir sind allzumal sündige Menschen. Von Ihr aber sehe, von Ihr weiß ich nichts, weder Gutes noch Böses. Sie kommt nicht hin, wo ich Sie sehen sollte.“ — „Nein,“ versetzte das Mädchen und richtete sich auf und ihr Auge bligte. „Mit Ihnen hab’ ich auch nichts zu thun. Dort werden Sie mich nicht sehen, wo Sie wollen.“ — „Was soll das heißen, unverschämte Diene?“ fragte der Prediger heftig, aber doch mit unsicherer Stimme, und seine Wange ward roth. „Das werden Sie schon wissen, Herr Magister,“ entgegnete sie mit solcher spöttischen Lächeln. „Erinnern Sie sich nur an den Stein im Kamp. Sie sagen mit Recht: wir sind allzumal Sünder.“ Des Predigers Lippen zitterten, er war seiner Antwort fähig. Seine Frau zog ihn hastig weiter. „Laß die Tollhändlerin stehen, das schlechte Weib weiß selbst nicht, was es salet.“

„Was bedeutet das?“ fragte Hans, als die beiden Wehenden hinter den Heden verschwanden. „Was gab es beim Stein im Kamp?“ — „Nichts,“ versetzte

die Grette. „Wir wollen's ruhen lassen. Der Herr Magister nahm mich nur einmal für eine andere, als die ich bin. Ich meine, er wird mich zufrieden lassen.“

Das that er freilich, anscheinend kümmerte er sich nicht um sie, aber er war ihr bitterer Feind. Und diese Begegnung selbst schadete ihr auch; denn Knechte und Mägde, die es gehört, erzählten davon im Dorf, aber sie berichteten nur des Predigers Worte. Und als dann der von Hans prophezeite Regen am Abend kam und des Harrers Sommerfrüchte, die noch draußen lagen, gänzlich durchnässte, schrie man dieß Gretens Bosheit zu. Die Stimmung ward immer übler, man schalt und drohte, und die Grette selbst schweg nicht immer. Sie ward wohl einmal höhnisch und bitter, sie fuhr auf, sie blickte drohend und stolz auf die Zuhörer, sie lachte sie auch aus und verpörrte sie mit ihrem Herenglauben. Wer mag in solcher Lage niemals leren, immer den richtigen Weg einschlagen?

Hinter dem Garten und dem Grassrain gegen die Sandgrube hin hatte die Anne Marie ihre Bleiche angelegt. Bei Tag ward das Leinen von irgend einem kleinen Knaben bemacht, Nachts aber blieb ein Erwachsener draußen und eine leichte Strohhütte war zu seinem Aufenthalt bestimmt. Das Wächteramt traf abwechselnd alle Bediensteten des Bauern, und selbst Grette durfte sich niemals anschließen, wenn die Reihe an sie kam. So traf es sich auch zu Anfang Septembers. Nach dem Abendessen ging sie hinaus und schickte den Knaben hinein, überzählte die Leinensücke, sah nach den Schleifen an den Pföden und setzte sich dann vor der Hütte in's Gras. Der Hund lag zu ihren Füßen, ein paar Dohlen, die noch durch den dämmernden Abend herbei flogen, ruhten noch über ihr auf der Firs und waren aufmerksam wie achte Wachen.

Da sie hinging, war es eine wundervolle Nacht, lau und mild, still und ruhig, tief und klar; Mond und Sterne bestreuten ihr weiches Licht dämmernd über die weiten Felder und blinzelten durch das Schilf und die Sumpfpflanzen in den kleinen Wellen des Baches, der dort vorüber floss. Im Dorf war alles längst zur Ruh, es rührte sich dort nichts als das Laub der Bäume, welche die Gehöfte beschatteten. Hin und wieder bellte auch einmal ein Hund kurz und abgedrohen auf, oder ein Hahn krähte, eine der Dohlen in den Ecken ließ einen heißen Schrei aus. Da mochte die Grette auch wohl an's Einschlafen denken, zeigte dem Hund seinen Platz vor der Thür und zog sich in die enge Hütte, auf das dürftige Strohlager zurück.

Hinter dem nächsten Gehöft des Dorfes selbst lag auch eine Bleiche und auch dort saß eine Wache. Es war eine arme Frau aus dem Dorf, die hier neben dem Leinen des Grundbesizers auch ihr eigenes bewachte. Um Mitternacht sah sie in der Ferne einen

Mann über des Stoffers Gartenzaun steigen und sich auf dem Ufer des hier vorüberfließenden Grabens langsam nähern. Als er nicht weit von ihr stehen blieb und nach den Sternen sah, fiel der Mondschein auf sein Gesicht und sie erkannte den Stoffer. Er war im kurzen Zeuge, ohne Jade und Hut, und in der Hand hielt er einen Stod und einige Stride. „Guten Abend,“ sagte die Frau. „Er ist noch spät im Gang, Knechtsfüßer.“ Er fuhr erschreckt herum, da er sie bisher im Schatten der Strohhütte nicht gesehen, er murmelte, was wie ein Fluch klang, trat näher, deutete sich sie zu erkennen und sprach: „Na, Sie könnten sich auch wohl auf die Seite legen. Irgend Bettel wird keiner fehlen.“ — „Ich will auch zur Ruh,“ antwortete sie. „Was hat Er denn noch?“ — „Ich? Ich hab's im Gehäut und kann nicht schlafen. Wollte nur nach den Sternen sehen, was es an der Zeit sey.“ — „Mitternacht ist vorüber,“ meinte die Frau. — „Das merk' ich,“ entgegnete er gähmend. „So kann man sich wohl wieder auf's Ohr legen. Es mag besser gehen als dorthin.“ — „Was will Er denn aber mit den Striden und dem Stod?“ fragte sie. — „Om,“ sagte er ärgerlich, „das hat das nichtsnutzige Volk draußen liegen lassen. Ich fand es am Zaun dort. Die denken, daß Geld nichts ist. Gute Nacht, Frau.“ Und er ging so langsam zurück, wie er gekommen, und fleg über seinen Zaun. Die Frau dachte dem nicht weiter nach, aber schlafen mochte sie nicht. Sie wickelte sich in eine alte Hirtedecke, denn die Nacht ward kühl und der Wind mochte auf. Im Weiten zog Wolle auf Wolle leise heraus und drängte den Mondschein fast vom Heide.

Als sie so vor sich hinsah und neben dem Garten und Gehöft vorbei auf die Straße des Dorfs, war es ihr, als schlüpfte der Stoffer dort wieder vorüber, und wie sie aufstand, um besser sehen zu können, erblickte sie ihn bald darauf wieder, als er aus dem Dorf kam und den Weg nach seines Vaters Hof verfolgte; seine weißen Hemdärmel schienen hell durch die Nacht. Gleich darauf zog eine Welle vor den Mond, es ward dunkel; der Stoffer war auch bereits im Schatten der Weiden, die damals den Weg dort säumten. Die Frau setzte sich wieder und schüttelte den Kopf; das alles ging sie nichts an, aber es gefiel ihr auch nicht. Was schlich der Mensch und machte Umwege, wo er offen und geradezu gehen konnte? — Es ward aber immer trüber und dunkler, einige Tropfen fielen und der Wind kam schärfer und in rascheren Stößen über die Stoppeln.

Nach einiger Zeit — vielleicht nach einer halben Stunde — fuhr die Frau plötzlich auf. Ein Hund bellte drüben bei Knechtsfüßers Hof wüthend und

\* Ohne Rod, entweder in der Jacke oder auch nur in Hemdärmeln, wie man bei der Arbeit ist.

anhaltend und brach dann mit einem grellen Laut jäh ab. Darauf krächzten die Dohlen dort und die von der Geshenböhe antworteten, dann kam ein lauter Schrei wie von einer menschlichen Stimme. Nach einer Pause glaubte sie den letztern noch einmal zu hören, allein er war schwächer und unbestimmter, der Wind mochte ihn auch verwehen; denn es war eine wilde Nacht geworden, es regnete und windete, zwischen durch fiel auch ein schneller Mondstrahl durch die fliegenden Wolken. Aber die Frau ging nicht in die Hütte, sie lauschte; sie konnte vor Angst nicht schlafen. Sie erwog, ob sie in's Haus laufen und Alarm machen sollte. Dann aber dachte sie wieder: „Was geht's dich an? Sie lachen dich aus. Du machst dir vielleicht Heinde. Und wenn da was passiert ist, nun ist's doch zu spät zur Hülfe.“ Sie lauschte, allein sie hörte durch den Wind nichts als hin und wieder das Schreien der Dohlen, und das war wie tausendstimmig. Als während dieser Zeit einmal der Mond hervortrat, war es ihr, als liefen vier oder fünf dunkle Gestalten hastig den Weg zum Außenhofe entlang. Es schienen Frauen zu seyn. Sie schauerte, schlug ein Kreuz und sprach ein kurzes Gebet. Dann war nichts mehr zu sehen; die Dohlen aber schrien fort und fort.

Als sie am Morgen gegen fünf Uhr — es dämmerte kaum und regnete schwer — ihre Wache verließ, erzählte sie ihrem Bauern von dem, was sie gehört und gesehen. Es war der Schulz des Dorfs, Hans'ens Freund und Grentens Vertheiliger. Auf den Bericht der Frau ward er nachdenklich, schalt nur, daß sie ihn nicht geweckt, zog sich Stiefeln und Rock an und eilte zum Außenhof. Im Haus fand er nur die sinnlose Frau und eine heulende Magd; als er durch den Garten zur Bleiche kam, ließ er auf den Bauern, der schier verzweifelt daseibst umhertaumelte. Denn das Keinen war fort, der Hund lag mit zer Schlagtem Kopf vor der zerrauten Hütte, drinnen war das Strohlager auseinander gerissen, der Rasen umher vielfach zertreten; die Grite war verschwunden. Knechte und Mägde suchten rings im Garten und Heil nach der Verlorenen, verwirrt und planlos. Und die Dohlen waren alle da, sie schwirrten durch die Luft, sie flatterten durch die Bäume, sie schossen und kreisten wie rasend um die nahe Sandgrube, hielten aus dem Rande, kreischten und krächzten wild und oberzerringend.

Hans merkte von alle dem nichts, er suchte fast stumpfsinnig umher, sagte hier einen Halm vom Lager auf, sah da nach einer Fußspur. Aber der Schulz sah es, finsterte und aufmerksam. „Komm!“ sprach er zum Hans, rief auch einen Knecht herbei und ging mit ihnen zur Grube, wo ihnen die Vögel kaum Platz machten. Sie fanden den Rand zertreten und abgedrückt, das Wasser drunten dick und trüb. Der Schulz schickte den Knecht nach dem Feuerhaken ins

Haus und erzählte inzwischen dem Hans von dem, was das Weib berichtet. „Dein Sohn hat sie umgebracht, Nachbar,“ schloß er. „Da drunten liegt sie. Die Thiere zeigen's und. Sieh, wie sie saß ins Wasser schiefen und gar so melanchoisch schreien!“ Hans war still.

Als der Knecht mit dem Haken zurück kam, brauchten sie nicht lange zu suchen; bald genug lag das arme Kind vor ihnen auf dem Sande, die Kleidung zerrissen, Hals und Brust voll blauer Flecke, das Haar zerraut, Arme und Beine gebunden. Und dennoch — wie sie so blos und einigermassen vom Schlamm und Schmutz gereinigt war, da zeigte sich recht ihre wunderbare, geheimnißvolle Schönheit; die brach trotz der schmachvollen Behandlung Hegerich hervor, der Todeschmerz war längst von ihr gewichen und es lag wie ein leises spöttisches Lächeln auf den harten Zügen. „Menschen! Kinder!“ murmelte der Schulz und drückte die Augen zu und daßte die Häuse. „Ist denn möglich, daß solche hundsfott'se Bestien in der Welt sind?“ Dann trug er sie mit Hans ins Haus. Sie konnten's kaum vor den Vögeln, die sie in dichten Haufen umflogen. Nachher hatten und drängten sich die Thiere vor den Fenstern des Zimmers, wo die Leiche auf dem großen Klappentisch lag. Da saß Hans und hatte sich über sie gedreht und die Thämen fließen lautlos, aber fremdweis über seine gesuchten braunen Wangen. Die Frau lag stumm über das Bett gestreckt, hatte den Kopf in die Kissen gepreßt, mußte von nichts und war wie todt. Der Schulz ließ sich vom Knecht einen Strang geben und ging ins Dorf.

Eine Magd vom Außenhof hatte die Nachricht von Grentens Verschwinden dahingetragen; die Leute liefen zusammen und sprachen darüber, und als der Schulz daher kam, fragte ihn mehr als eine böhnische, neugierige Stimme: „Nun, ist's wahr? Hat der Teufel über Nacht die Herr geboten?“ — „Nein,“ versetzte er, „der Teufel nicht, der Stoffen. Das ist aber alles einerlei, nur daß dafür ich jetzt den Stoffen hole, und noch den und jenen dazu, ihr Bestien.“ Da wurde mehr als ein Gesicht schmerzlich. Es waren einige Weiber, die am meisten gegen die Grite geschrien. Der Schulz sah es, aber er schwieg, ging zu seinem Hause und schickte einen Boten mit der Anzeige in die Stadt aufs Rath. Dann eilte er mit ein paar andern Männern zum Stoffen und traß ihn mit seinem Gefinde beim Frühstüd. Der junge Bauer, da er die Männer eintraten sah, fuhr vom Tisch auf und seiner Hand entfiel das Messer.

Als der Schulz ihm die Beschuldigung ins Gesicht sagte, spielte er einige Augenblicke den Verwunderten und Verlegten. Dann fing er an zu weinen und lamentirte über die Schleichheit der Welt, daß sie ihn, den Unschuldigen, mit solchem Verdacht

molestire. „Feiger Hund!“ sprach der Schutz und riß ihn vom Stuhl, auf den er zurückgesunken war. „Eine arme schwache Dirne zu mißhandeln und mit andern Bestien zu morden, bist du lähn genug; aber nun es die That zu vertreten gilt, heulst du wie ein Weib! Halt's Maul! Bist ihm die Aume, Nachbar Jochsi! Da sehe einer den Riß über Stirn und Wange! Das arme Geschöpf hat sich doch gewehrt. Ich wollte, sie hätte dir die gottlosen Augen ausgetraut. Allein hättest du sie auch nicht getriegt. Aber vorwärts! Bindet ihn und damit hinaus!“ Da ward der Stoffer tropig. Er sey unschuldig, mitgehen wolle er, aber nicht gebunden seyn; er laufe nicht weg. Aber nach kurzem Ringen banden sie ihn doch und nahmen ihn zwischen sich fort.

In der Thüre des Pfarrhauses stand der Prediger, fragte nach der Ursache des Lärms und was sie mit dem Stoffer vorhätten. Der Schutz gab kurz und rauh das Geschehene an; der Schwärze lamentirte von seiner Unschuld und seiner Liebe zu der Wette, von der mehr als einer und sein eigener Vater wisse. Der Prediger meinte: sie hätten dem Mann vielleicht schweres Unrecht, sie sollten ihn glimpflich behandeln; das sey Christenpflicht. Die Dirne sey ja in der letzten Zeit so wunderbar gewesen; sie möge sich selbst ein Leid angethan haben. „Und den Hund todt geschlagen?“ fragte der Schutz spöttisch, „und das Keinen gefesselt? und sich selbst mißhandelt?“ — Nun, so seyen's Diebe gewesen, bemerkte der Pastor; die hätten sie getödtet. Der Stoffer werde doch nicht seinen Eltern keinen Rechen. „Gewiß nicht!“ rief der Genannte hastig. — „Ja,“ sprach der Schutz, „darauf ist's angelegt. Aber wir sind keine Kinder. Ehreniebe waren es. Davon steht da auf dem Gesicht des Teufels mancherlei zu lesen. Aber ich will nicht raffen, bis ich ihn am selben Strick baumeln sehe, mit dem er das arme Kind gebunden. Und die ihm gehorcht, sollen auch dran, und der das zusammenhebt, Herr Magister, der kriegt auch, was ihm zukommt. Ich kenn' euch alle, wie ihr gebadet seyd!“ — „Unerschämter Mensch!“ murmelte der betroffene Prediger und drehte sich um.

Die Männer gingen mit dem Schweigenden, zitternden Gefangenen weiter. Fast das ganze Dorf folgte ihnen zu Hankens Hof. Da hatte sich nichts verändert. Die Frau lag auf dem Bett, Nonnenluster saß bei der Leiche. Als sie seinen Sohn hereinbrachten, sah er nicht auf, er suchte nur zusammen. Es drängten sich viele mit herein, horchten und sahen. Wie sie die Leiche erblickten, die nicht weiter verdeckt, sondern nur mit den zerfetzten Kleidern nothdürftig verhüllt war, sang manche Frau auf zu schluchzen und die Augen mehr als eines Mannes wurden feucht und seine Hände ballten sich, seine drohenden Blicke richteten sich auf den bleichen Stoffer.

Stegenblatt 1852. Nr. 2.

„Und die hast du nicht so zugerichtet? die hast du nicht im Wasser eräuft, du Esau?“ rief der Schutz und packte ihn beim Genick und drückte ihn zur Todten nieder. „Rein!“ stammelte er und drängte leichenbläß zurüd. Da sprang der Bauer auf, riß ihn aus des Schulens Händen, schleuderte ihn gegen die Wand und trat und schlug wie blind auf ihn to. „Du willst noch leugnen, du Teufel!“ schrie er. Die Umstehenden konnten ihn kaum mit aller Kraft zurückerheben, auf den Stuhl drücken und niederhalten. Der Stoffer richtete sich wieder auf, sein Bild war wirt, er stieß ein wahnsinniges Lachen aus. „Ich hab' sie ja nur gebähigt,“ lachte er. „Die und die —“ er nannte einige Weiber aus dem Dorf — „haben sie in's Wasser geworfen. Und der Herr Magister hat gesagt, sie sey eine Hure, die zu tödten sey löblich; das müßte das Gericht thun, aber das sey schwach und verbiendet. Da haben wir's gethan. Wie sie schrie, die Kreatur! wie sie jappelte! O du!“

Und damit brach er durch die zurückstehende Menge zur Thüre hinaus über den Flur, durch den Garten, an ein paar Mägen vorüber, die dort schwayten. Da warfen sich die Döhlen wie wüthend auf den Tollen, umhüllten ihn wie eine Wolke und hielten und schlugen nach ihm mit Schnäbeln und Klügeln. Taumelnd, und indem er vergebens mit den Händen seinen Kopf zu schirmen suchte, stürzte er weiter durch die Steige, über den Zaun, über die Bleiche zu der Sandgrube; da stürzte er sich hinein, immer lachend. Der Mäge Schreien zog die Menschen aus dem Hause schnell herbei. Der Schutz unter den ersten sah noch den Sturz. „Rast ihn liegen!“ sprach er kalt. „Der läuft nicht mehr weg. Wir wollen die Weiber holen.“

Die Frauen waren bereits halb todt vor Angst; sie gehanden sogleich alles ein. Sie seyen davon überzeugt, daß die Wette eine Hure gewesen; der Stoffer habe sie aufgehört, der Prediger habe gesprochen, wie jener erzählt. So hätten sie die Nacht erkundet, wo das Mädchen auf der Bleiche wachsen sollte; der Stoffer sey vorausgegangen, weil er dem Hund bekannt gewesen. Der hab' ihn aber doch gebissen und sey dann von ihm totgeschlagen worden. Nachher wären sie dazu gekommen und sie hätten dann die Hure ertränkt. Denn das sey sie gewesen, solche Kraft habe kein gewöhnlicher Mensch. — Das Volk war rasend und wollte sie zerreißen. Die Stimmung hatte sich blüggig gewendet.

Als der Amtmann am Nachmittag kam, hatte er leichte Arbeit. Er nahm die Gefangenen und auch den leugnenden Prediger trotz alles Protestirens mit sich in die Stadt. Die Gerechtigkeit war diesmal schnell, Urtheil und Strafe erfolgten bald. Der Prediger ward seines Amtes entsetzt, sein Vermögen eingezogen, er selbst als ein im fremden Lande Geborener

über die Grenze gejagt; dort ist er verschollen. Und obgleich die übrigen nach den damaligen noch barmherzigen Gesetzen bestraft wurden, schien den Dörflern die Strafe noch lange nicht streng genug.

Hans, nachdem er die Erete in die Erde gebracht, zog mit seiner Frau in's Dorf auf des Stoffers Hof. Traueren in den Räumen, wo die Erete gehaust, so naß dem Ort, wo die Schandthat geschehen, konnten die beiden Alten es nicht aushalten. Sie lebten still und finster weg; nur mit dem Schulzen und seiner Familie verkehrten sie zuweilen.

Eines Tages, es mochten etwa vier Wochen seit der Mordnacht verstrichen seyn, ward Hans zum Amt in die Stadt beschieden. Dort fragte ihn der Amtmann noch einmal nach allen Umständen bei der Aufindung der kleinen Erete. Der Bauer erzählte was er wußte. „Und hatte das Kind gar kein Zeichen an sich, wie man's von der Mutter mitdringt?“ fragte der Amtmann endlich. Hans dachte nach, er war etwas kumpffinnig geworden und sein Gedächtniß wurde ein wenig schwach. „Ja,“ sagte er nach geraumer Zeit, „ich erinnere mich, sie hatte als ein kleines Kind zwischen den Schultern einen großen blauröthen Fleck, der sah aus wie eine Zwerfche, die recht reif ist. Aber meine Alte muß das besser wissen als ich.“

Eine schöne stattliche Frau stürzte aus dem Rebenzimmer. „Und wo ist das Kind?“ rief sie und sagte des Bauern Arm und sah ihm mit leidenschaftlicher Angst in die Augen. „Wo ist das Kind? Das ist das meine! O, das ist meine Marie!“ — „Die ist ja todt, Euer Gnaden,“ stotterte der betroffene Mann; „das ist ja eben mein Elend, daß sie todt ist.“ Die Dame fiel mit einem Wehruf dem Amtmann und einem andern herbeileitenden ältlichen hohlen Mann in die Arme.

Hans erfuhr darauf, daß das einzige Kind eines vornehmen Herrn im Nachbarlande vor etwa zwanzig Jahren plötzlich verschwunden sey. Die Eltern suchten und forschten vergeblich, endlich hielten sie es für todt und ergaben sich in ihr Geschick. Ihnen schien es am wahrscheinlichsten, daß das Kind von Verbrechern, denen es im Wege stand und mit denen sie selbst in Feindschaft lebten, geraubt und auf die Erde gebracht worden sey. Jetzt, da die in jenem Bauerndorf erfolgten Begebenheiten weit umher Aufsehen machten und auch

ihnen zu Ohren kamen, hatte sie die Nachricht von dem früher im Wald gefundenen Mädchen mächtig ergriffen. Sie forschten nach, sie fanden die Gewisheit, daß hier ihr Kind gelebt habe und ermordet worden. Die Anhänglichkeit der Dohlen und die Zuneigung der übrigen Thiere sprach noch mehr als alles übrige dafür, daß die Erete ihre verlorene Kleine gewesen. Der fremde Mann wußte, daß seinem Vater die Dohlen gerade so gehorsam und anhänglich gewesen, und er selbst besaß oder erwarb sich die Zuneigung der scheuesten Thiere auf's leichteste.

Die Eltern wünschten legendwie zu vergelten, was Hans und seine Frau an ihrem Kinde gethan. Hans aber wollte nichts annehmen. „Es ist ja auch unser Kind gewesen,“ sagte er. „Was man dem thut, läßt sich gar nicht bezahlen.“ Im Grunde seines Herzens jedoch schmerzte ihn ihr Tod jetzt fast weniger. Seine Frau sprach dieses leise Gefühl sogar wirklich aus, als sie auf seinen Bericht am Abend entgegnete: „Es ist gut. Hätte sie noch gelebt, so hätten wir sie abgeben müssen. Au die Comtesse durften wir dann nicht einmal im Traum denken. Aber das hättest du nicht ausgehalten, Hans, und ich nun gar nicht.“ Hans nickte. — So ist der Mensch.

Als Hans und seine Frau einige Jahre nachher starben, vermachten sie ihre Besizungen, so viel davon ihnen gehörte, dem Schulzen. Dieser gab den Hof im Dorf seinem zweiten Sohn, und dessen Nachkommen wohnen noch darauf. Den Auenhof wollte er nicht, und so viel Termine das Amt zu seiner Verpachtung auch ansetzte, Pächter fand es nicht. Die Leute glauben, an einem solchen Ort könne niemand weilen, wenn nicht die Geister der Todten; die Erete gehe dort um, wohnen sie, und der Stoffers folge ihr rastlos und rastlos.

Der Hof verfällt, der Garten verwüdet, das Feld liegt öde. Nur die Dohlen haufen in den Ecken; sie nisten auch in der alten Sturmweide, die auf dem Kirchhof über Gretens Grabe rauscht. Von dem allen aber wissen nur wenige, und die davon wissen, sprechen nicht gern davon. Sie meinen, es sey eine Schmach für die Menschheit.

Edmund Hoepfer.

## Das Fest in St. Cloud im Sommer 1851.

Jetzt, da der Erwählte vom 10. Mai durch den lang erwarteten und doch für alle überraschenden Streich der Löwe des Tages geworden, jetzt wird begreiflich auch die persönliche Erscheinung und das Gebahren des Tageshelden mehr und mehr Gegenstand des Fragens und des Gesprächs. Ein Mann, der, so wie er, mit starker Hand an die eisernen Porten der Geschichte angeknüpft, der mit seinem Leben um eine Krone spielt, hat einen festen Platz in der Geschichte errungen, mag nun die Pforte ein gähnendes Grab oder die glänzenden Hallen des Kaiserpalais verbergen.

Die fast minutiöse Nachahmung jeder Einzelheit in der Geschichte des glänzenden Vorbildes fordert zur Vergleichen auch der persönlichen Erscheinung von Oheim und Keffen heraus. Der Oheim, der Kaiser, ist uns allen aus tausend Bildern, Beschreibungen und Anekdoten bekannt; den Keffen haben nur wenige von uns gesehen, noch weniger sprechen hören. Es dürfte daher eben in diesen Tagen gleichsam als Ergänzung der politischen Zeitungslectüre nicht uninteressant sein, den „Kronpräsidenten“, wenn auch nur als galanten Wirth bei einem „Gessesse“, kennen zu lernen.

Die Stadt Paris hatte die Commission der Londoner Industrieausstellung zu einer Reihe glänzender Feste geladen, welche Samstag den 2. August mit einem Bankette begannen und Dienstag den 5. mit einem großartigen Ball im Stadthause beschloffen wurden. Von den Gästen, die sich in großer Anzahl eingestellt, erregten der Lordmajor und die Alerkemen der Stadt London natürlich am meisten Aufmerksamkeit. Sie fanden sämmtlich im Stadthause ein gastliches Unterkommen. Die Stadt bestrich sich ihren Gästen zu gefallen, und sie hat, so viel wir wissen, ihre Aufgabe glorreich gelöst. Nach den Behauptungen der Pariser Journale soll nie seit den üppigen Zeiten des siebenzehnten Jahrhunderts solcher Luxus im Stadthause entfaltelt worden sein, und der republikanische Charakter des ganzen Unternehmens wurde da und dort mit Wohlgefallen hervorgehoben. Man war daher auch gespannt auf das Verhalten des Präsidenten, und da derselbe die Gäste der Stadt nach St. Cloud eingeladen hatte, war man begierig, wie er mit der Stadt in Pracht und Luxus weiterfahren werde. Man hatte sich getäuscht.

Montag den 4. August versammelte sich eine glänzende Gesellschaft in St. Cloud. Der Präsident der Republik bewirthete die Gäste aus London und

hatte die gesamte Commission der Industrieausstellung, die Municipalität von Paris, das diplomatische Corps, die Mitglieder der gesetzgebenden Versammlung, mit wenigen Ausnahmen,\* und die Offiziere der gesamten Pariser Garnison zu sich gebeten. Die Einladung lautete auf drei Uhr Nachmittag, und um diese Zeit belebten sich die Alleen des Boulogner Gehölzes mit mehr oder weniger glänzenden Equipagen, meist aber mit einfachen zwei- und selbst einspännigen Stadtwagen, denn seit der Februarrevolution wurde alle auffallende Pracht in Equipagen vermieden.

Es war ein herrlicher klarer Sommertag, das Waldesgrün, üppig genährt durch viele Regentage, hob sich frisch und kräftig vom tiefblauen, wolkenlosen Himmel ab, das nette Städtchen St. Cloud und das herrliche Schloß, der Lieblingaufenthalt des Präsidenten, blühten friedlich und reizend wie immer aus ihrem grünen Rahmen hervor und luden die Stadtbewohner, die vom brüderlichen Dual der Pariser Straßen, der dumphigen Theater und Säle sich in beiderlei Waldluft erholen wollten.

In langer Duxur — änderlicher: Giliere — nahen sich die Wagen und entluden ihre Gäste, die sich in den weiten Sälen des Schloßes verloren oder gleich hinaus in den Park traten, dessen innerer Theil für die Gesellschaft des Präsidenten abgeschlossen war. Wohl seit langer Zeit hat sich keine so zahlreiche Gesellschaft in den berühmten Prachtzälen des Lustschloßes versammelt. Gewöhnlich werden dieselben nur von neugierigen Touristen besucht, die geleitet vom Schloßwärter, gewöhnlich einem ergrauten Invaliden aus der Kaiserzeit, die Säle durchreien, mehr gehört als belehrt durch das gefankenlose Geplapper des Cicerone. Bei solchen flüchtigen Besuchen ist es nicht möglich, den vollen Eindruck vom Plan des Baumeisters, von der Absicht des Ganzen zu erhalten. Heute aber war das Lustschloß wieder zu seiner Bestimmung zurückgekehrt, es war der Schauplatz eines großartigen Festes. Die vollendete Anordnung des Gebäudes, die Aus schmückung mit dem Schönsten und Reichsten, was Frankreichs Künste und Gewerbe hervorbringen, die glückliche Lage des Schloßes an einem Waldbügel,

\* Diese Ausnahmen betrafen Mitglieder der Linken, die sich beim jüngsten Kampfe um die Verfassung ausgezeichnet, so Victor Hugo, der am 12. Juli seine fulminante Rede gegen die Monarchie gehalten hatte.

dessen Fuß von den blauen Fluthen der Seine bespült wird, die herrliche Aussicht auf ein paradiesisches Land und die reiche Weltstadt mit ihren Kuppeln und Thürmen im Hintergrunde, das alles gab, in Ruhe genoßen, das befriedigendste Bild vom Schönheitsfinn und Geschmack der Gründer dieses Palaßes.

Hier feierten einst die Bourbons glänzende Feste, hier hielt der Kaiser seinen Hof, der in militärischer Etikette die höchsten Herrschaften Europas mit Parvenus aus dem unteren Bürgerstande verband. Hier versammelte heute sein Kesse eine sehr gemischte Gesellschaft. Auch er hielt Hof, es fehlte nur der Titel, es fehlte nur die Herrscherin und mit ihr die Reinheit des Ceremoniells. Aber schon war's dem Präsidenten heimlich geworden in diesen Räumen, die, wie seine ganze Lebensgeschichte lehrt, der ehrgelüste Traum seiner Jugend mit dem Geyräuge des Kaiserhofes belebt, und konnte man glauben, daß er die einmal errungene Beute gutwillig wieder aus den Händen geben werde? Wir haben ihm diese republikanische Entfagung nie angetraut, und gerade damals, als wir den Präsidenten in Mitten seines prächtigen Hofes saßen, der eben groß genug war, um Geschmack am Herrschen zu erregen, drängte sich und dieß am lebhaftesten auf.

Schon waren viele der Eingeladenen versammelt, und selbst Damen waren anwesend, als der Beginn der Musik, die der Treppenhalle aufgestellt den Palaß mit kräftigem Trompetenschnalle durchdröhnte, und den Eintritt unseres Wirthes ankündigte. Die ganze Schaar der Gäste, die sich bereits in den Gemächern vertheilt hatten, Kunstwerke prüfend oder die Reliquien aus den besten Zeiten Frankreichs begaffend, drängte sich nun, gelodt durch die majestätischen Accorde der brittischen Nationalhymne, im Empfangssaale zu sammeln, und bald erschien der Präsident im schlichten schwarzen Frack an der Spitze eines mäßigen Gefolges von Offizieren der Linie und der Nationalgarde, Freunden und Hausbeamten des Elysée. Kein Minister, kein Repräsentant begleitete ihn, da die gesegnete Versammlung bis fünf Uhr fortarbeitete, wie gewöhnlich.

Der Präsident ist ein hübscher Cavalier, wie die Französinen zu sagen pflegen. Am vortheilhaftesten nimmt er sich zu Pferde aus, da er gut und schön reitet, eine Kunst, die ihm bekanntlich sein Oheim nicht werden konnte, und die er eben so wenig von den Spazierreitern der Boulevards und der elysäischen Felder gelernt hat; denn letztere reiten in der Regel wie die Reizerjungen. Der Gesamteindruck Louis Napoleons ist ein angenehmer, kein imponirender. Ein kleiner schlanker Mann von wohlproportionirter Körperbildung, drückt er in Wang und Oberlippe Ruhe und militärische Geistesheit, mehr Ernst und Ueberlegung als Gravität und Würde aus. Sein dunkles

Auge scheint keine durchbohrenden Blicke zu haben wie das seines Oheims; es haftet auch nicht lange auf einem Gegenstande, selbst im Gespräch ist es meist vom Sprechenden abgewendet und blickt wie gleichgültig zur Seite. Die etwas groben italienischen Züge des wohlgehaltenen Vierzigers haben keine Ähnlichkeit mit denen des Kaisers, dicke schwarze Haare begrenzen die ziemlich niedrige Stirn, die Augen sind klein und tiefgehend, das Nienenspiel wenig sichtbar, da ein dichter schwarzer Bart den Mund verhält. Die schlichte Frisur mit militärisch nach vorne gebogenen Seitenlocken, der Zuschnitt des Bartes nach Art der afrikanischen Generale, die militärische Gravität des Ganges bezeichnen eben so gut die Sinnesart des Kronpräsidenten, als die vielen Paraden und die offenbare Bevorzugung des Soldatenstandes bei seinen Festen sie verrathen, und die Folgezeit wird lehren, daß er auch so oder so den Kriegsrühm seines Oheims suchen wird. Mit was sonst könnte er auch seine Prätorianer belohnen? — Heute sprach aus der Miene des Präsidenten Ernst, zerstreutes Sinnen, ja selbst etwas Gedrücktes, Unbefriedigtes, was nur verschwand, wenn er sich zur Begrüßung an einen seiner Gäste wandte.

Der Wirth trat in den Kreis der Gäste, nach allen Seiten in freundlicher, gutmüthiger Weise grüßend. Bekannte bewillkommte er mit herzlichem Händedruck und wußte leutselig und ungewungen jedem etwas Angenehmes zu sagen, wobei er als vorkommender Wirth abwechselnd deutsch, englisch und französisch sprach, je nachdem es die Höflichkeit erforderte, denn er bedient sich dieser Sprachen mit gleicher Gewandtheit. Bei der großen Zahl der Eingeladenen — es sollen deren über zweitausend gewesen seyn — wurde von einer förmlichen Vorstellung ausschweigend Umgang genommen.

Die vornehmste der schon anwesenden Damen war die Gemahlin des griechischen Gesandten Maurocordato, eines der bekanntesten griechischen Freiheitskämpfer, dessen charakteristisches Gesicht allen, die München besucht haben, aus zahlreichen Fresken in den Arcaden wohl bekannt ist. Diese Dame, eine noch jugendliche Griechin mit lebhaftem, dunkeln Auge, wurde vom Präsidenten langsamen, gravitätischen Schrittes durch die Säle geführt, und die Masse der übrigen Gäste drängte sich nach, wohl erwartend, es werde jetzt durch einen besondern Akt der Anfang des Festes bezeichnet werden. Es erfolgte nichts und man begann sich wieder zu zerstreuen, als die englische Nationalhymne von neuem kräftig angestimmt wurde. Sie kündigte diesmal die Ankunft des Lordmager, der Aldermen, Sheriffs und andern Londoner Drigleiten an, denen das Fest vorzüglich galt. Wohlgenährte, wenig bedeutende Geschäfter, Bedienter Schneller und Handjuchmacher zogen mit ihren Frauen, Töchtern und



Nichten beim Präsidenten ein, der sie höchst willkommen hieß. Manche spöttische Bemerkung wurde laut im Kreise der Umstehenden über das läppische Auftreten der Botschaft, über die wenig feistliche, chiffonirte Toilette ihrer Damen. Die Männer erschienen in Amtstracht; saugigroße goldene Medaillen, oft drei, vier und mehr, baumelten an schweren Ketten auf Brust und Bauch der diebern Aldermen herab und vermischten ihr diechartiges Geklapper mit dem Summen und Jischeln des Gesprächs und den Klängen des God save the Queen, so daß man an einen schnurrigen Fastnachtsauszug erinnert wurde. Unbehülfliche, breit-schößige Fräule, an deren Lügen Kragen ein Miniatur-surrogat des obligaten Haardeutels angeheftet war, kurze Weinsieder und feine Strümpfe stellten die Amtstracht der Stadtschützen vor, die sich, neugierig umhergaffend, zwischen modernen Fräulen und geschmackvollen Uniformen hindurchdrängten. Die Engländer waren mit Frauen und Kindern herbeigezogen, und mancher Aldermansohn, der den Grad in London verossen zu haben schien, stellte sich im gelben Paletot als Wast des Präsidenten ein.

Dieser bot nun der Lady Normandy, der Gemahlin des englischen Botschafters und seines Freundes, einer forpulenten Matrone mit äußerst wohlwollendem Ausdruck, den Arm und führte sie dem unermesslichen Schwarme der Gäste voran dem Parle zu. Mehrmals war die Gesellschaft gespannt, was wohl der Präsident zur Unterhaltung so zahlreicher Gäste aufzählen haben möge. Militärmusiken spielten in den Hauptgassen des Parle, die Springbrunnen leisteten ihr Möglichstes zur Ergözung des Auges, aber außerdem ward einem jeden anheimgestellt, sich so gut oder schlecht zu unterhalten, als er eben mochte. Er zeigte sich, daß der Soirée der Mittelpunkt schlie, und man machte sich darauf gefaßt, wie bei so manchem Feste, ein paar Stunden lang grausamer Langeweile preisgegeben zu seyn.

Aber die Hundtagssonne beschwor noch andere Feinde heraus, die namentlich auf das schöne Geschlecht heftige Angriffe machten: glühende Hitze und austrocknender Durst. Die anfangs lebhaften Gespräche stockten, nicht weil der Stoff ausging — wie wäre das in so bunter Gesellschaft möglich gewesen? — aber die Hitze brüdete und machte schläfrig, und der trockene Mund that nur unwillig seinen Dienst. Immer lauter wurden die anfangs heimlichen und verstoßenen Fragen nach einer Erfrischung. In der Drangerie und in einem besonders errichteten Zelte sollte nach den Ankündigungen der Journale für alles Wünschenswerthe aus Vorrat geforgt seyn. Jenes Zelt wurde entdeckt, aber es zeigte sich menschenleert, und die Drangerie bot den begierigen Blicken nur verschlossene Thüren und Fenster. Endlich erfuhr man von den Lakaien, daß sie Befehl haben, vor sechs Uhr nichts

zu reichen, und den galanten Rittern wurde selbst ein Glas Wasser verweigert, das sie ihren Damen als Tabak kredenzen wollten. — Langeweile, Durst und Abspannung malten sich auf den Gesichtern der Gäste des Präsidenten, die nach langem Umhergehen sich endlich theils im Schatten der Alleen, theils, bereisend den glühenden Sonnenstrahlen ausgelegt, vor den Gartenstufen des Schloßes gesammelt hatten.

Ich nahm die Gelegenheit wahr, mich in dieser feilsam gemischten Gesellschaft umzusehen. Da waren alle Nationen vertreten, von welchen die Weltindustrieausstellung besucht worden war; eine Menge zufällig in Paris anwesender Fremden waren geladen, und unter ihnen Notabilitäten ersten Ranges. So saß nicht weit von mir, umgeben von einem Kreise junger Männer, ein kleiner, ältlicher Herr, mit schlaumer Miene plaudernd: es war der General und Expremierminister Norweg. Da waren Sterne, Kreuze und Bänder von allen Formen und allen Farben des Regenbogens. Man hätte glauben sollen, eine Ehrenlegion der Welt habe sich hier Rendezvous gegeben, in solcher Hülle drangen die bunten Farben auf's Auge ein. Sterne und Kreuze schimmerten im Glanze der Sonne, wie das Firmament in heller Winternacht.

Kenner behaupteten, es möchte wohl nicht ein Orden der Welt hier unvertreten seyn, und dieser Satz gewann sehr an Wahrscheinlichkeit, als der letzte der Gäste, der vornehmste, da er am weitesten her war, langsam und gravitätisch herantrat, ein chinesischer Mandarin, der seinen Orden, einen großen Krystallknopf, auf der Spitze seines Hutes trug. Mürrisch und theilmahlos schritt er durch die Säle und seine kleinen Auglein blickten stumpf aus dem faßen Vollmondgesichte hervor. Er ahnte nicht, der harmlose Mann, daß die böse Welt auch ihn verfolgte. Die Journale führten einen lebhaften Krieg, indem einige allen Kräfte seine Mandarinschaft bestritten und behaupteten, der dicke Chinese sey ein Lohgerber aus Peking. Schon sann das beleidigte Publikum auf exemplarische Bestrafung einer so lächerlichen Hypothese von ganz Europa, als endlich ein Hauptjournal durch ein kategorisches „sicherem Vernehmen nach“ den Streit schlichtete und die mandarinischen Rechte des guten Allen wahrte, der vom herannahenden Sturm keine Ahnung gehabt hatte. Ein anderes Tagesblatt fügte vernünftig genug hinzu: „Warum könnte er nicht Lohgerber und Mandarin zugleich seyn, da ja der Lordmajor auch nur Tuchhändler ist!“

Aber auch der Chinese und seine lebhaft besprochene Mandarinschaft konnte nur kurze Zeit die Aufmerksamkeit ablenken von den immer gebieterischer sich meldenden irdischen Bedürfnissen. Die Wirkungen der Sonnenhitze steigerten sich sichtbar und riefen sogar

bei gewissen Herrn einen beklagenswürdigen Vaterpompus hervor. Dieselben hatten sich, vom Durste gepeinigt, um das vielerorts offene Zelt im untern Parkraume gesammelt, und als auch vor dieser Festung wie vor der Drangerie alle Parlamenadire abschlägig beschieden wurden, brach die Noth das Gien der Rücksichten, es wurde Sturm gelassen und die von Truppen fast entlopfte Festung erobert. Bei diesem tumultuarischen Staatsstreiche soll mancher Verlust zu beklagen gewesen seyn, wenn auch nicht von Menschenleben, so doch von werthvollem Porzellan von Eßwaren und andern Herrlichkeiten, die in Trümmern gingen, nicht gerechnet leichte Verwundungen auf Seiten der Angreifer, die beim Tränken und Stolpern über Barrieren vorgefallen waren. Das Traurigste aber war, daß sich die Eroberer völlig getäuscht sahen; es fanden sich nur die Vorbereitungen zu einer Wahlzeit, Erwählten und Weibchir.

Diese Episode, die als neueste Neuigkeit im obern Theile des Parks erzählt wurde, klang wie eine Fabel; aber sie wurde von den Journalen bekräftigt und von den dem Glycerie feinfühligsten Blättern mit Nasenrumpfen erzählt. Ueberhaupt diente letztern das Fest des Präsidenten, der an einem Hochsommerstage seine Gäste drei Stunden lang in einem engen Park spazieren geführt habe, zum Gespötte; man nannte das Fest eine Soirée péripatétique.

Doch Sie fragen nach dem Benehmen unseres Wirthes bei solchen Ereignissen? Der hatte sich, nachdem er lange im Garten umhergewandelt, am Arme eine schöne Dame oder allein, aber stets einem Kometen gleich von einem riesigen Gefolge umgeben, an einem stillen Plage im Schatten zur Ruhe gesetzt. Er schien die auf den Gesichtern gemalte Ungebuld nicht zu bemerken und unterließ sich unbefangen und huldreich mit den Engländern.

Die erste und letzte Stunde kam endlich heran, und die Drangerie wurde nun Gegenstand der lebhaftesten Aufmerksamkeit. Durch die weitgeöffneten Fenster war den Schmachthenden der trostliche Anblick einer langen schmalen Tafel vergönnt, die von einem Ende des Raums zum andern sich erstreckend, sich unter der Last von Federbissen aller Art bog. Hinter dieser Tafel, die ein Niesenbüßer darstellte, waren eine Menge Aufwärter gekniet, die Ausstellung all der Herrlichkeiten dem Auge so reizend als möglich zu machen. Der improvisirte Speisesaal ist ein langes schmales Blumenhaus, zum Empfang anderer Gäste von seinen gewöhnlichen Bewohnern verlassen, schlichte weiße Wände, der Fußboden aus hart raubendem Sand bestehend. Schon lange waren die Eingänge von dichten Haufen harrender umlagert. Schwarze Fräule, bunte Uniformen und jene oben erwähnten gelben Paletots in buntem Gemisch, jeder wollte der Erste am Tische seyn, und wäre das Gedränge nicht aus stärkerem Ma-

teriale gewesen, wer weiß ob es nicht das Schicksal jenes Zeltes getheilt hätte. Mit dem Glodenschlage sechs öffneten sich endlich die Thore, der Präsident, am Arm eine Dame, drang durch den dichten Haufen und trat ein; dann an der Tafel hinabschreitend forderte er seine Gäste zum Kopfe auf, während er selbst mit seinem Gefolge sich zurückzog, damit jeder sich in seiner Weise wohl seyn lassen könne.

Bald war das stille Blumenhaus in die bewegteste Schaubühne umgewandelt. Der lange verhaltene Groll der Harrenden hatte ein Object gefunden, an dem er sich mit voller Kraft auslassen durfte, und bei sehr vielen war er nur zu bald gestillt, um in die heiterste Stimmung überzugehen. Das speisende und trinkende Publikum in der Drangerie bot einen in der That malerischen, wilden Anblick. Hunderte von Schmachthenden, die mit erhitzen Gesichtern und gerötheten Augen sich herbeidrängten, und Kap nur für wenige! Niemand war bereit, wenn er einmal Posto gefaßt hatte, von den Fleischköpfen Eyprens so bald wieder zu weichen, und höchstens ging seine Gefälligkeit so weit, den hinter ihm Stehenden von seinem Ueberflusse mitzutheilen. In vielfacher Reihe zusammengepreßt standen die Männer an der Tafel, mit emporgestreckten Armen in allen Tonarten dem sanften Flehen bis zum gebieterischen Befehlen von den Kalaiken Speise und Wein begehrend. — Das Dargereichte verschwand mit erschreckender Schnelligkeit; mancher schien in der Eile des Trinkens den Gebrauch des Glases vergessen zu haben, und die Champagnerflaschen, die wie Feuer-eimer von Hand zu Hand gingen, waren im Nu geleert und wurden in einen Winkel geworfen, wo gebrauchte Teller, silberne Bestecke und ähnliche Utensilien sich in Haufen sammelten.

Bald war unter den Vorräthen eine schreckliche Verheerung angedichtet, riechenhafte Braten, ungeheure Melonen waren bis auf unentfaltliche Trümmer vertheilt, große Schüsseln mit Hummersalat geleert, und der köstlich genossene Champagner und starke Burgunder hatten statt zu kühlen die Erhitzung der Duschenden nur gesteigert. — Nun nahte sich der bescheidene Theil der Gäste, die sich bloßer zurückzuziehen, und die nun von den Resten das Genießbarste aussuchend, für die draußen harrenden Damen und für sich einige Erquickung herbeischafften: Wenig war mehr übrig, und ich sah einen Offizier aus der Vorkommenheit, in der er bloßer gelebt, hervortreten und um das letzte Stück Melone bitten, das noch einsam des Gelöses harzte.

Eine Stunde war so verfloßen; die Abendbläue äugerte ihre wohlthätige Wirkung und die Dämmerung begann einzuweichen. Da trat unser Wirth aus dem Schloße hervor und deutete, indem er mit einem kleinen Gefolge von Damen und Herrn durch die fast verlassene Drangerie schritt, die Auflösung der Tafel

und das Ende des Festes an. Ein großer Haufen junger Leute, besonders Engländer und Offiziere, folgten ihm auf Schritt und Tritt. Man wünschte dem hohen Wirth den gebührenden Dank darzubringen; niemand aber wußte das Ding recht anzugreifen, bis endlich der Ruf: vive le président! dem allgemeinen Drang einen Ausdruck verlieh. Huldreich sich verneigend dankte der Gefeierter, aber die etwas stürmischen Aeußerungen der Dankbarkeit vermeidend, zog er sich rasch zurück. Der Haufe verfolgte ihn Indessen, die Rufe: vive Napoléon! anfangs nur gelegentlich eingemischt, erhielten bald die Oberhand, und so wurde unser wohlmeinender Wirth bis zum Eingang der Gartensäle von begeisterten, prophetischen Rufen begleitet. Aerger und Beschämung glaubte ich durch das Lächeln hindurch in der Niene Louis Napoleons zu lesen, der sich durch die läppische Begeisterung vor

dem ernsteren Theile der Gesellschaft bloßgestellt fühlen mochte. Er entzog sich derselben, indem er in den Gemächern des Schlosses verschwand.

Rasch löste sich der Anäul der Eingeladenen, eilig wurden die Wagen aufgesucht, und bald war der Schauplatz der Soirée péripatétique still und öde.

Die sonderbar ungewedmäßige Anordnung des Festes war natürlich der Gegenstand aller Gespräche. Manche schreiben sie dem Mangel einer geübten, erfahrenen, leitenden Person zu, andere aber sahen Absichtlichkeit darin, und meinten, eben der republikanische Charakter der Einladung, die von der Stadt Paris an die Londoner Commission ergangen war, und wobei sich der Präsident als solcher zu einer untergeordneten Rolle verurtheilt sah, habe diesen veranlaßt, die Gäste der Stadt zwar einzuladen, aber so gleichgültig als möglich zu behandeln.

## Die genuesischen Weiber.

Je länger ich hier verweile, desto mehr überzeuge ich mich, daß das bekannte italienische Sprüchwort, nach welchem mein theures Genua ein Gebirg ohne Bäume, ein Meer ohne Fische, eine Bevölkerung ohne Treue und Glauben und Frauen ohne Zucht und Schamgefühl haben soll, aus der Luft gegriffen und ein Schimpf ist, durch welchen sich die Pisane an ihren mächtigen und stolzen Nachbarn rächen wollten, und den vielleicht die Marmorgruppe in der Compera di S. Giorgio mit dem genuesischen Greifen, welcher den kaiserlichen Adler und die pisanische Löwin derb faßt, und die übermüthige Inschrift: »Grifus ut hos angit, sic hostes Genuae frangit.« hervorgerufen hat.

Wir wollen dieses »si dico« näher in das Auge fassen. Das Gebirg, welches Genua in malerischen Umriffen umkrängt und es dem Rothen fast unzugänglich machen zu wollen scheint, ist bis zu einer gewissen Höhe in eine Fülle von Laubwerk gehüllt, und die Oliven- und Pinienwälder, welche die Riviera di Levante in so hohem Grade schmücken, liegen bis in die Nähe der Stadt heran. Jenseits des Bisagno, ganz in der Nähe der Küste und des Casarotto ist ein Feldvorsprung, von welchem aus der östliche Theil von Genua von dem üppigsten Grün eingerahmt erscheint, und vom Viceratthal bis hinüber zur Madonna degli Angeli weht der laue Abendwind durch Wälder von Orangen, Citronen, Oliven, Cypressen und Ulmen; die höhern Kuppen des Appennins aber würde der Maler ungern mit Urwald bedeckt sehen, da er die kühnen Umeisse, die schwarzen Schluchten, die bunt gefleckten Steinflusen, die auf hohen Zinnen gleichsam in der Luft schwebenden Kapellen und Kirchen und die wie weiße Atlasbänder von den Höhen flatternden Bäche vermissen würde.

Oben so ist es mit dem »more senza pesce.« Ein früher Morgenpaziergang dem Molo entlang, besonders in der Frühstunde, wenn die Fischerboote bei der Riviere einlaufen, reicht hin, dem Sprüchwort seinen Stachel zu nehmen. Die Sardina (Sardelle) u. d. i. ist, wie schon ihr Name zeigt, in diesen Gewässern heimisch und zahlreicher als an der Küste der Bretagne; sie ist der ärmern Klasse Genuas und der Riviere, was der Hering den Bewohnern der Hebriden und den Küsten der schottischen Hochlande ist, und gilt frisch, getrocknet, geräucher und in der Kase als ein Lederfisch. Nicht minder häufig und beliebt sind die Rothbarsarten, wie der Scophax, die Meer-

barbe u. a., so wie es denn leicht wäre, mit Hülfe der Speisefarte des Hotels Feder zwanzig Fischarten zu nennen, welche Morgens noch in der »frucht verflärten Bluth« spielen und Abends auf der Tafel dampfen.

Was die »gente senza fede« betrifft, so bin ich ziemlich geneigt, den Genuesern vor den Bewohnern der übrigen großen Städte Hesperiens das Zeugniß eines zuverlässigen Charakters zu geben. Ich habe hier mit Menschen aller Art, von dem aemem Schußfider an dem Gangfenster meines Hotels, und dem gran abracato, dem Bootführer an, welcher sich ein Boot leihen mußte, wenn er mich Abends zum Bade in die See hinaus ruderete, bis zu der Blüthe des Aristokratismus und Patricierthums hinauf verkehrt und bei dem Manne mit der verworfenen gebühten Iphigade Vöbereit und Wohlwollen, wenn auch mit einer guten Dosis Schlaucht und Habgucht versetzt, bei den Höfengestellten wohl öfter Schlaucht des Geistes und der Sitten, zuweilen gehaltlosen Stolz, fast überall aber Ehrhaftigkeit, einfache Höflichkeit und jene uneigennütige Zuverlässigkeit gefunden, welche den Italiener von jedem Scheit und Kern charakterisirt und der er sich inmitten der enttüllenden Einflüsse der Reuzzeit nicht entfremdet hat. Die große Masse des Mittelstandes ist achtbar, äußerst thätig und rüchrig, mäßig und so gut königlich gesinnt, als ein geborener Genueser dieß nur immer seyn kann, und wenn der gute »Andrea« in den Stunden der Noth ein wenig jaghaft und nachsichtsvoll gegen das klassische Gefindel der Lastträger. Gondelführer u. s. w. war, so hätten wohl die übrigen italienischen so wie unsere deutschen Städte am wenigsten ein Recht, ihm Vorwürfe zu machen.

Der letzte Theil des Spruch- und Schimpfwortes — proverbial wieb von den Italienern in diesem doppelten Sinn gebraucht — ist der herrliche und zumal der ungerechteste. In einer Stadt, welche weit über hunderttausend Seelen zählt, über der sich der blaue italienische Himmel ausspannt, die in den Düst einer üppigen Pflanzenwelt gehüllt ist, die, durch die Appenninen vom rauhen Roeden geschoben, fast das ganze Jahr von lauen Seewinden geküßt wird, deren Gelf allein von einer Bevölkerung von beinahe 40,000 Menschen wohnet und in deren Hafen sich Matrosen und Reisende aller Länder der Welt tummeln, findet sich natürlich eine nicht geringe Anzahl weiblicher

Geschöpfe, auf welche das Sprüchwort passen mag; allein selbst diese leichte Waare stammt ihrer Mehrzahl nach nicht aus Genua, und wenn diese Pörrchen Nachts in den engen dunklen Gassen schnattern und, um mich eines Dante'schen Ausdrucks zu bedienen, „lor laio“ abgingen, hört man leicht die verschiedenen Dialekte Oberitaliens, besonders den von Turin und Mailand herauf, denn wenn die Glücksgöttin Wesen dieser Art dort nicht mehr lächelt, kommen sie hierher, um die stürmende Seelsturm zu genießen. Wie man mir erzählt hat, besaß die Hälfte des Gefändels, welches den letzten Februar des Jahres 1848 am hellen Tage den Palast Doria Tursi in der Strada nuova plünderte, aus den Regären der Goldverderberung; ja, ein glaubwürdiger Mann versicherte mich, er habe selbst gesehen, wie eine stückerhalt herausgeputzte Dirne zuerst auf die Gartenmauer des Palastes kletterte und dem raublustigen Hausen den Weg zur Hintertür des Hauses wies, durch welche sie, wie er meinte, wohl schon öfter gekommen war.

Ich will nicht in Uebereinstimmung stellen, daß es auch jenseits des Haingebirgs weibliche Wesen gebe, welche in die Klasse der *operata gentos* gehören; der Anstand wird aber hier sorgfältig gewahrt, und unsaubere Scenen, wie man sie Nachts in der Nähe des Wassers zuweilen wohl zu sehen bekommt, sind hier selten. In zu ihren „*Mezzaro*“ gehörende Schöne, welche ein Auftrag aus dem Hause ruft, eilt gestügelter Schritte durch die Straße, die engen Gäßchen auf und ab, und es wäre kaum rathlich, sie durch eine Ansprache, selbst der höflichsten Art, in ihrer Eile zu hemmen. Man gibt den jungen hübschen genuesischen Dirnen von der Kanzel herab förmlichen Unterricht, wie sie sich auf solchen fährlichen Wegen zu benehmen haben. Ein alter Kapuziner, welcher trotz seines dreifachen Gelübdes eine nicht unbedeutende Summe von Welt-erfahrung gesammelt zu haben scheint und seiner stets zeitgemäßen und oft leden Anfälle wegen berühmt ist, klassifizierte in einer seiner letzten Sonntagspredigten mit systematischer Schärfe die Gesahren, welche in dieser sündigen Stadt die weibliche Tugend bedrohen, und deutete die Mittel an, wie ein ehrbares Mädchen sich dagegen zu schützen habe. Die päpstliche Verhüllung durch den „*Mezzaro*“, welche er lebhaft empfahl, gab ihm Veranlassung, den Mißbrauch, welcher mit dem Schleier getrieben wird, in lautheller Weise zu schüldern und die Kosterterre zu geißeln, die, wie er sich ausdrückte, den „*Mezzaro*“ zum „*Mezzano*“ (Kuppeler) mache. Die schönen Signorine saßen so ruhig da und hörten so andächtig zu, als gälten alle diese Dinge den Chinesinnen, und nur zwei oder drei mal bei sehr schönen Anspielungen bewegten sich die lang herabhängenden Spitzen Schleier und die weißen getupften und gestreiften Mezzaro ein wenig, als höbe die Brust der hübschen Genueserinnen sich unruhiger und rascher.

Regenblatt 1852. St. 2.

Der Schluß der Predigt des Frate Barnabä ließ mich die große Verschiedenheit zwischen dem weiblichen Charakter im Norden und Süden Italiens recht lebendig gewahren. Wenn ein Missionär in den Straßen von Neapel oder Palermo auf die improvisirte Kanzel, d. h. auf einen wackeligen Stuhl oder Tisch steigt und in der heimlichen Mundart und dem leidenschaftlichen Vortrage des Südländers gegen die Schwächen des schönen Geschlechts denert, wird nicht selten ein Schluchzen in dem gedrängten Kreise laut, man drängt sich an den Prediger heran, wirft sich zerstreut vor ihm auf die Knie und folgt ihm in die nächste Kirche, wo sein Beichtstuhl von reuigen Sünnerinnen umlagert ist. Hier war eine Erregung dieser Art nicht zu bemerken und man ging aus der Kirche, wie man aus dem Theater geht; ja es kam mir vor, als hätten einige dieser jungen Wesen erst von dem guten Frate gelernt, welche Zauberkraft dem Schleier inne wohne, und als wären sie nicht abgeneigt, sofort einige kleine Versuche zu machen, ob in jedem, folglich auch in ihrem Mezzaro die magische Anziehungskraft liege, von welcher der fromme Frate Barnabä gesprochen hatte.

Wenn aber die Genueserinnen für das Heil ihrer Seele weniger besorgt sind als ihre südländischen Schwestern, so sind sie auch bei weitem weniger für Eindrücke empfänglich, welche jene Besorgnisse rechtfertigen. Die Gewalt eines feierhaften raschen Gefühls reißt die Neapolitanerin in den Strudel der Sinnlichkeit, und wie sie hier kein Raaf kennt, ist ihre Reue auch ein Schrei, der aus ihrem tiefsten Herzen kommt und die Brust zu zerprengen scheint. Die Sicilianerinnen sind nicht minder genußsüchtig als die Neapolitanerinnen, aber sie sind wählerischer, raffinierter: es scheint noch etwas von dem alten atheniensischen Blute in ihnen zu sein; sie sind bezaubernde, gefährliche Geschöpfe; dem Wahnsinn ihrer Liebe gewollt sich eine Art geistlichen Altes, eine Selbstaufopferung bei, welche keine Grenzen kennt. Die Genueserinnen sind eher kalt als sinnlich, eher berechnend als hingebend, eher Opfer fordernd als deren fähig. Wie sie sich aber sonst von ihren südländischen Schwestern unterscheiden mögen, sie haben, was körperliche Schönheit betrifft, den entschiedensten Vorzug vor ihnen, vor den Italienerinnen überhaupt. In seiner italienischen Stadt wird man so viele schöne Frauen finden wie in Genua. Man gehe durch die Straßen, in das Theater, in die Kirchen, auf *Aqua verde* oder *Aqua sola*, und man wird mit Bewunderung diese Menge zierlicher, schlanker Gestalten leicht und gracios dahin schweben sehen, mit Entzücken die feinen, antil geschnittenen *Physiognomien*, diese barte Gesichtsfarbe, diese glänzenden schwarzen Augen und Haare und diese Anmuth in Haltung und Bewegung schauen. Schade, daß diesen schönen Wangen, diesen stolzen reizenden Lippen, wie denen der

Italienerinnen saß durchgehend, die frische Farbe der Pfirsichblüthe steht; ein roßes Mädchen Gesicht ist hier so selten wie in England.

In früheren Tagen trugen sich die Genueserinnen schwarz, und es befanden hier, wie in unsern Reichthümern, strenge Weiser gegen den Luxus in Bezug auf Kleidung, Goldschmuck und Juwelen. Diese Einförmigkeit der Farbe, diese Einfachheit der Toilette hatte schon im Anfang des vorigen Jahrhunderts dem Einflusse weichen müssen, welchen das Ausland, besonders Frankreich, über die Republik ausübte. Als endlich die Franzosen sich an Beherrschern Genuas aufwarfen, verschwanden die einfachen Sitten mit den alten Gesetzen und die vornehme Frauenwelt fügte sich, vielleicht nicht ungern, dem launenvollen Geschmack der Pariser Putzmacherinnen. Dieser Einfluß macht sich heute noch geltend, und da Genua selbst den feinsten, zartesten Sammt, den schönsten Atlas und wundervolle Seidenzeuge aller Farben fabricirt, und da der Geschmack und die „saubere Hand“ der genuesischen „cerastajes“ selbst in Paris anerkannt sind, ist es kein Wunder, wenn man in den Straßen, auf der Piazza amorosa, auf Aqua verde, in den Theatern Toiletten sieht, welche an Schönheit, Eleganz und Pracht dem Glanzreichsten, was man der Art in Paris sieht, ganz gleich stehen. In den untern Schichten der Bevölkerung hat die Laune der Mode nur geringen Einfluß geübt. Der mehr oder weniger feine, hier weiße, dort gedämmte, oder getuppte, oder gestreifte Rezzaro bedeckt noch heute wie auf Familienportraits, die vor hundert Jahren gemalt worden, das Haupt, die Brust, den Nacken, und seine beiden Enden fließen anmuthig bis zu dem Knie herab. Gewöhnlich bedeckt er einen Theil der Stirne und umrahmt zierlich das Oval des Gesichts. Ist der Rezzaro kühl, oder weht der Vicerio, der Südwestwind, rauh durch die Gassen und Gäßchen, oder ist sonst ein Grund vorhanden, um die schwarzen Augen spielen zu lassen, dann weiß die linke Hand das Schleierstück eben so gründ über der Brust zusammen zu legen und festzuhalten, als sie es versteht, das leichte Gewebe zu öffnen und das hübsche Gesicht und die schlank, volle Taille der Bewunderung des Beschauers preiszugeben. Daß in dem Theater neben dem Schieler auch der Fächer eine wichtige Rolle spielt, daß er, wie der Schleier, wie das Auge, wie der Blüthenstrauß vor der Brust, sprechen kann, versteht sich bei den italienischen Fächern, Schleieren, Augen und Blüthensträußen von selbst. Wenn es aber für den Ausländer bereits schwer ist, das „jenseitige“ vollkommen zu verstehen, so dürfte er auf jene Hieroglyphensprache noch weit mehr Zeit und Mühe verwenden müssen, um nicht in Irrthümer zu verfallen, welche oft bedenkliche Folgen haben. Vor ganz kurzer Zeit machte ein junger dänischer Cavalier, welcher eben in Genua angekommen war, in dem

Opernhause einen Versuch, die Augensprache einer schönen vornehmen Dame zu seinen Gunsten zu deuten; ob er sich nun gänzlich geirrt oder seine Sache ungeachtet angefangen hatte, mag dahingestellt bleiben, gewiß ist es, daß zu seinem Glück der Dampfer Dante mit dem ersten Morgenstrahl nach Civita vecchia abging und ihm Belegenheit bot, eine Stadt zu verlassen, deren reichste Bewohnerinnen man, vielleicht nicht mit Unrecht, der Colletterie zehet, die aber, wie Polonius sich ausdrückt:

»Set their entreatments at a higher rate,  
Than a command to parley.«

Man muß übrigens bei einer feierlichen Gelegenheiten in diesem Opernhause gewesen seyn und diesen reichen Blüthenstrauß von Schönen gesehen haben, um es zu entschuldigen, wenn ein junger Mann sich von dem Jauherglanze geblendet fühlt, wenn ihm der Kopf schwindelt und sein Blut siedend heiß brennt; denn selbst das kühlere Alter schaut nicht ohne lebhafteste Erregung auf die Hülle des Schönen, das hier vereinigt und von einem Lichtglanz umstrahlt ist, welcher weniger von dem flammenden Glanz als von den flammenden Diamanten herzurühren scheint, die in den schwarzen Haaren und an den weißen Armen funkeln. „Sollte man nicht glauben,“ sagte mir ein Landsmann, welcher zum erstenmal Zeuge dieses Schauspiel war, „die Perlen und Diamanten, welche der Springbrunnen in dem Garten des Prinzen Doria seit Jahrhunderten in die Luft wirft, seyen von Fern gesammelt und unter den Genueserinnen vertheilt worden? und dennoch scheinen diese Augen mehr Licht und Glanz an diesem Himmel zu verbreiten, als aller künstliche Schmuck, dessen Kälte man selbst in dieser heißen Atmosphäre zu fühlen glaubt.“

Möglich, daß hier manches Auge, in welchem sich die Lust am Leben spiegelte, bittere Thränen vergossen hat, ehe es wieder ruhig in eine Welt blickte, die ihm eizelos geworden schien; möglich, daß kostbare Perlenstränge sich auf mancher Brust wiegten, welche dem Glanz, — sie es recht gekannt, Jedemwohl sagen mußte; denn nicht Amor, sondern Merkur süßet hier die Brautpaare an die Schwelle des Tempels, in welchem das wichtige Wort für das ganze Leben gesprochen wird. Um das, was in so hohem Grade profanisch ist, profanisch zu sagen, — die Harmonie der Herzen hat hier die ehelichen Verbindungen selten eine Stimme; alles hängt hier von der Harmonie des Vermögens und der Stellung in der Gesellschaft ab, und die Berechnung sagt diese beiden Punkte heute noch wie vor zwei hundert Jahren haarscharf in das Auge. Sind die Aeltern und Verwandten einig, dann wird die Sache als abgemacht betrachtet und die Braut findet sich gewöhnlich sehr leicht in ihr Schicksal, da sie den Hergang dieser Dinge nie anders hatte schlißeln hören und da sie rechnen gelernt hat; denn, wie

verwahrloßt die Bildung einer jungen Genueserin auch fern mag, auf die Rechenkunst versteht sie sich gewiß vorzüglich. Ich will dadurch den geistigen Beschäftigungen der Töchter Genuas nicht zu nahe treten; sie sind in der Regel bei weitem besser und vielseitiger unterrichtet, als die Bewohnerinnen anderer italienischen Städte, wie denn überhaupt in dem Königreich Sardinien für die Jugendbildung mehr gethan wird, als man bei uns anzunehmen scheint. Nach dem, was ich oben von der Gefallsucht der Genueserinnen gesagt habe, wird man es nicht auffallend finden, daß sie mit der wenn auch kleinen Summe ihres Wissens gern kokettiren und die Bewunderung, des Ausländers besonders, freundlich hinnehmen.

Wenn die Zeit in der oben erwähnten Beziehung fast nichts geändert, nur die rauheren Außenseiten ein wenig geglättet hat, ist sie auch in vielen andern, das weibliche Geschlecht berührenden Eitten ohne wesentlichen Einfluß geblieben; man hat höchstens die Namen geändert, die Sache selbst aber ist dieselbe geblieben. Man würde für *negotico* — altemobilien — gelten, wenn man von dem *Cicisbeo* oder einem *Cicisbeo* sprechen wollte; etwas ganz anderes ist es, wenn man von dem „*Patito*,“ von dem, welchen man gern um sich „*kuliren*“ mag, spricht. Der *Cicisbeo* war seiner Dame jezusagen an die linke Hand getraut, und da in diesem Bande alles leicht in Extreme übergeht, machte auch dieses Verhältniß keine Ausnahme von der Regel. Die *Cicisbea* war entweder seine *Slavin*, welche seinen Besuch unter seiner Bedingung abweisen, sich ohne ihn nirgend öffentlich zeigen durfte, der er als ihr Schatten folgte, als deren Beschützer er sich stets erwies, während er nicht selten als ihr Tyrann auftrat und sich das Recht anmaßte, ihr Moral zu predigen oder gar eifersüchtig zu seyn; — oder er war der blinde, stets gehorsame Diener ihrer Befehle, ihrer Launen, mußte jeden Augenblick zu ihrer Verfügung seyn und durfte es nicht wagen, eine andere Dame auch nur freundlich anzusehen. Der *Cicisbeo* war in den größten Städten des nördlichen Italiens fast dreihundert Jahre hindurch ein notwendiges Uebel, das Spielwerk, der Zeitvertreib der Frauen, deren Männer ihren Geschäften obliegen oder als Handelsleute weite Reisen zu Land und zur See machen mußten; er war die Krücke des lahmen Eheherrn, die Stütze der verlassenen Dame, der Hüter ihrer Tugend, der Dedmütel ihrer Schwächen, der Haushof- und Ceremonienmeister, und nicht selten mußte er mit seiner Bürde für die Ehre der *Cicisbea* einstehen. Die *Cicisbeatura* hatte ihre durch das Herkommen geheiligten Befehle, auf deren Beobachtung streng gehalten wurde.

Der „*Patito*“ ist zwar an die Stelle des *Cicisbeo* getreten, allein er hat den Einfluß der Zeit und der hier so lange heimischen Franzosen zu seinem Vortheile

bedürft, die lästigen Beschränkungen des Verhältnisses gelockert und sich eine freiere und freundlichere Existenz geschaffen. Daß die Damen demüthig waren, bei diesem Wechsel nicht zu verlieren, versteht sich von selbst. Der *Patito* ist der bevorzugte Hausfreund, welcher seine freien Stunden der Unterhaltung der Dame widmet, zu welcher ihn verwandtschaftliche Bande, freundschaftliche Beziehungen zu dem Vatten oder geistige Affinität hinziehen; er begleitet sie „gelegentlich“ auf dem Spaziergange, führt sie in das Theater oder in Gesellschaft, ohne sich in dieser Hinsicht einen Zwang anzuthun oder den etwaigen Launen der schönen Herrin in irgend einer Weise entgegen zu treten. Seine Nähe ist seine Nothwendigkeit und seine Entfernung seine Schande, wie dieß bei dem *Cicisbeo* der Fall war. Ein anderer tritt an seine Stelle, ohne daß halb „*Jena*“ einen ganzen Abend davon spricht; sie mag, selbst nach ihrem Kocical, wie man früher das erste Jahr nach der Vermählung, oder die Zeit bezeichneter, in welcher die Gatte dem jungen Paar erlaube sich öffentlich Arm in Arm zu zeigen, in Begleitung ihres Gemahls an öffentlichen Orten erscheinen, ohne daß man darüber glosierte oder gar auf den altemobilischen Einfall läme, ihnen den Spottnamen „*Paciugo*“ und „*Paciuga*“ nachzusprüßern.

Ich hatte diese zwei Namen so oft nennen hören, ohne zu einer einleuchtenden Erklärung ihres eigentlichen Sinnes gelangen zu können, daß ich mich bereits mit der Auskunft begnügte, es sey eben *quarache* *espressione zoeize*, welche mit *agente di paglia* — Strohlente — gleiche Bedeutung habe. Ein alter Geistlicher, welcher eines Tags mein Tischnachbar war, löste mir endlich das Räthsel. „An den Festtagen unserer heiligen Jungfrau,“ sagte er, „stellt man über dem Eingange in die Kirche di nostra Signora coronata zwei reich und bunt gekleidete Figuren auf, welche vielleicht in früherer Zeit Maria und Joseph vorstellten, später aber nur als Wäher- und Mahnjichen galten, daß der Tag in dieser Kirche feierlich begangen werde. Da diese *stontoccio* (Puppen) mit Stroh, hier *spaggiu* genannt, angefüßt waren, nannte man sie gewöhnlich *spaggiu*, was zu der jetzt gebräuchlichen Benennung *Paciugo* und *Paciuga* Veranlassung gab.“

Man wird es nicht auffallend finden, wenn sich in einer Stadt, in welcher die *Cicisbeatura* zuerst in einer geregelten Form auftrat und im Verlaufe der Zeit so tiefe Wurzeln schlug, stets noch Spuren dieser Sitte finden; ich fand sogar, daß die bejahrten Dienerrinnen und Kammerfrauen nur mit Widerwillen den Namen *Patito* aussprachen, während der Knudrud *Cicisbeo* wie eine liebe alte Erinnerung die halb erstarrten Züge belebte und erheiterte. Eines Nachmittags besuchte ich eine Dame in ihrem neuen Landhause; der Knabe, welcher mir an der Thüre den

Staub von den Stiefeln wuschte, sagte mir, die Herrin sey allein und die alte „Madaremma“ (genauwisch statt Madalena) harre ihres Dienstes im Vorzimmer. Die alte Madaremma sang gerade, wie der Knabe gewöhnlich hatte: „meine Herrin ist allein.“ — „Ich höre aber in dem Gemache sprechen, meine gute Frau,“ sagte ich. — „Thut nichts,“ versetzte die Jose, „die Ciciobea — ich sage der Hausfreund ist nur drinne, und der ist so gut wie niemand.“ Madaremma sagte dies mit einem so seligen Lächeln, als erschloß sich eben der ganze Himmel ihrer Jugend vor dem innern Auge. Als die in das Besuchzimmer führende Thüre sich öffnete, sah ich sogleich, daß hier eine Störung unbedenklich sey, denn Ciciobea und Ciciobea hatten ein Alter erreicht, das gegen alle Thorheiten des Herzens schiebt. — Ich war nicht lange in dem Gemache, als ein zweites Anhängel angeheuerer Familien, das ehehem nie fehlen durfte und seine Rechte auch jetzt noch zuweilen geltend macht, sich uns zugesellte. Schwarz „stom top to toe“ kurz und rund, behaglich und mit sich selbst zufrieden, war der alte „prete di casa“ nicht zu verkennen. Der genauwische „Hauspriester“ alter Schule entspricht vollkommen dem ehemaligen Hauskaplan unserer adeligen Familien; wie dieser leitete er den häuslichen Gottesdienst, sorgte für den Unterricht der Kinder, hatte seinen Platz am Tische, sein Kämmerlein in dem Stadtpalast und auf dem Landhause, und gab sich unter Umständen wohl auch zu kleinen Geschäften, die zunächst nicht in sein Amt einschlugen, zuweilen selbst zu Intriguen her. Noch im vorigen Jahrhundert erhielten manchmal selbst Bettelmönche die Erlaubniß, für eine bestimmte Zeit ihr Kloster zu verlassen und die Stelle eines Hauskaplans und Erziehers zu versehen.

Noch muß einer Person gedacht werden, welche für alle Glieder der Familie, nur nicht für die Dame, im tiefsten Hintergrunde steht und von deren Daseyn

höchstens die Kammerfrau unterrichtet ist. Dieses mysteriöse Wesen ist „il favorito.“ Es soll nämlich in dieser guten Stadt der Fall zuweilen vorkommen, daß eine schöne „Jeneize“ weder an dem Gemahl, den ihr die Eltern gegeben, noch an dem Putto, welchen der Herr Gemahl ihr octroyirt hat, großen Gefallen findet, während ein dritter Gnade vor den schwarzen Augensternen findet. Die Intrigue wird natürlich an den feinsten Fäden geleitet, denn die Ehre des Gemahls und die des Putto zumal steht hier auf dem Spiele und die italienische Eifersucht ist keine leere Erfindung der Novellen- und Romanschreiber.

Ich freue mich sagen zu können, daß man bei den mittlern und untern Ständen Genuas von all dieser Sittenerfälschung der vornehmen Welt keine Spur findet; die Männer sind eifersüchtig auf ihre Rechte und die Frauen zeigen sich pflichtgetreu und ergeben, bei den untern Klassen oft abhängiger und unselbstständiger, als die Sitten des Occidentals dies mit sich bringen. Dafür sind sie, wie alle Frauen des Südens, Freundinnen der „Deffentlichkeit und Mündlichkeit;“ denn man kann bei einem Morgenpaziergang durch die Straßen Zeuge jeder Art Toilette seyn, und wenn zwei Schwestern oder Nachbarinnen sich die glänzend schwarzen Haare vor der Thüre des Hauses, oft inmitten der Straße flechten, fließen die Worte wie ein Waldbach von den reizend geformten Lippen. Wenn der Italiener des Südens wie des Nordens einfach lebt und fast ohne alle Bedürfnisse ist, so scheint diese Tugend in Genua vorzugsweise geübt zu werden, und die Genueserin steht noch über den sprüchwörtlich als Muster der Sparsamkeit gepriesenen Florentinerinnen, die überhaupt nicht so arbeitssam und unflüchtig thätig sind, wie die Töchter Genuas, dafür aber desto emätger — Tabak schnupfen, eine Gewohnheit, welche die hiesigen Frauen mit Recht verabscheuen.



# An Justino Arner.

O Sänger aus dem Schwabenlande,  
Wo gern die deutsche Muse lebt,  
Ich grue dich vom Pegelsrande,  
An dem sich kein Parnass erhebt;  
Nicht Trauben glüh'n, nicht Most man trinkt,  
Nicht weich des Volkes Sprache klingt,  
Der Fluß von spätem Eise starrt,  
Dem spröden Kreuz entgegenbarrt!

Wie oft schon lauscht' ich den Gesängen,  
Die stets und suer du beginnst,  
Es ist, als ob in jenen Klängen  
Du dich auf's Urseyn froh befinnst,  
Das Hllengeschaute dich durchzittert,  
Auch uns magnet'sche Strömung führt,  
Und wenn's elektrisch auch gewittert,  
Bald rollt vorbei die schwle Last.

Wie jenem Sänger beim Homeros  
Die Muse Ouis' und Poesis gab,  
Und hoch geliebt den Dichterheros,  
Dem Blinden lich den Zaubersab  
Der Poesie, das sue Elektrum,  
Mit dem er hold die Saiten schlägt,  
So haßt auch du das ganze Spektrum  
Des Geistesreichs uns auferregt.

Ob auch dein Auge will erblinden,  
Wer weiß wie du so seelenstief  
Den Weg in jenes Land zu finden,  
Zu dem gelangte noch kein Brief!  
Du weißt sogar auf Dichterschwingen  
In jene Fernen einzubringen,  
Und lenkst treu zurück den Schritt,  
Und bringst uns frohe Botschaft mit.

Obwohl du, gern den Kranken hegend,  
Wo's Leiden gab, stets hngeist,  
Und mit getreuer Liebe pflegend,  
Als Arzt bewährten Rath ertheilt:  
Du wartest nicht allein der Kranken,  
Auf Himmels-Warte, sonder Wanken,  
Bermhst du Nestor's Uranien,  
Den Schmelz des Dichters mit Verbanen.

So jrne nicht, du heil'ger Seher,  
Der dort auf gnst'gen Höhen steht,  
Wenn ich, auf eb'nem Land' ein Spher,  
Dir sende, was auch ich ershlt;  
Die Muse hat auch mich erseut,  
Schon est im allerherbsten Leid,  
Und jnt's auch nicht des Südens Neben,  
So hat doch Liebe sie gegeben.

Alexander Jung.

# Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, December.

Rauch's Skizze zu einem Drama für Goethe und Schiller. — Knapp. — Literatur. — Musik.

Unser greiser Meister Rauch, dessen Phantasie den Gipfel ihrer schaffenden Kraft noch immer glorreich behauptet, hat eine Skizze zu einem gemeinsamen Denkmal für die beiden Helden unserer Vorse, für Goethe und Schiller, gearbeitet. Die Gruppe hat bis jetzt noch keine Bestimmung seitlicher Aufstellung; sie befindet sich in der Werkstätt des Künstlers und scheint aus dessen Geiste entsprungen zu seyn wie ein Erinnerungsgedank, der am Abend des Lebens noch einmal das Herrliche jurauführt, was den Lebensmorgen, die Jugend erfreute und erhob. Einmal schuf die künstlerische Phantasie dem unregelmäßig schönen Gedanken der selbstbelebten Vergangenheit einen sichtbaren Körper, und zwar in einer Weise, welche und zugleich so neu und doch so wahr und nothwendig amuthet, als habe und ein solcher Ausdruck jenes dichtesten Dichterdasens längst gehabt. In den Geburtsländern Goethes und Schillers hat man bereits jedem von ihnen ein Standbild errichtet; Rauch aber stellt in seinem Denkmal den Höhepunkt ihrer poetischen Existenz, ihr geistig, das Gedankenvorleben wie durch persönliche Freundschaft innig verbundenes Zusammenwirken, zugleich mit ihren Glorien an den Steln. Man lese den Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe und man wird empfinden, was der Künstler empfunden, als er seine Gruppe schuf. Die gegenseitige Einwirkung beider großer Männer auf einander war es, welche den Dichter des Ody und Werther noch einmal jugendlich erglänzen machte und den Dichter der Räuber schneller und klarer seiner künftigen Höhe entgegen trug; sie war es, welche der pedantischen Trockenheit wie der verblümmelten Ueberschwänglichkeit streiche Schlachten lieferte und die edelste Kunstform in seiner Schönheit über alle Zerstörer empor trug. Diesen hochbedeutenden Entwicklungsmoment unserer nationalen Kultur sehen wir in der Rauch'schen Skizze verbildlicht. Die Gestalten Goethes und Schillers treten und hier in antikem Gewande entgegen: die Statuen beider Dichter zu Frankfurt und zu Stuttgart sind dagegen im Götium ihrer Zeit gebildet, und das eine wie das andere scheint uns wohl motiviert zu seyn. Bei den Einzelstatuen handelt sich vorzugsweise um die Persönlichkeit; es durfte daher das Vorträtartige des griechischen Götiums, so weit es für die Individualität charakteristisch war, nicht ausgeschlossen werden. In der Rauch'schen Skizze aber handelt sich um einen Höhepunkt ihres geistigen Lebens, und zwar um den Moment des erreichten Zieles, um diejenige Lebensperiode, in welcher beide Dichter Eins geworden waren mit der reinsten Idealität ihres künstlerischen Schaffens. Hier wird das ideale griechische Gewand,

in ganz anderem Sinne als in der willkürlichen Benennung des antiken Götiums durch den Kococostyl, zu einem plastischen Symbole des Gedankens, zu einem Mittel der Charakteristik für jene Zeit und ihre beiden höchsten Genien. Unbestimmt, frei und leicht hat die hohe Gestalt des älteren Goethe, wie ein vom Leben und von der Welt erzeugter Mann, der sich der Würde eigener Natur unbefangen überläßt, den Mantel um die Schultern geworfen; hoch aufrecht, dem Kopf sogar ein wenig in den Nacken geworfen, steht er in freier Freiheit da. Schiller zeigt im Haltenweise des Gewandes eine strengere Ordnung noch Grundförmigen plastischer Repräsentation, wie ja auch seine Vorse stets nach dem Erhabenen strebte. Sein etwas vorgebragtes Haupt deutet auf den geistigen Drang losstoßen Weiterstrebens; über seine Züge fließt ein Hauch schwärmerischer Begeisterung. Goethe hat mit der rechten Hand die Rechte des jüngeren Genies am Geklenke leise ergriffen, und hinter des Freundes Schulter erhebt er die Linke, in der ein Vorberührung ruht. Es ist wunderbar, wie es der Künstler verstanden, eine Art von Führerschaft in die Gestalt Goethes zu legen, als führe gewissermaßen der ältere Freund den ebenbürtigen Genossen seinem Velle, der Zukunft entgegen, und doch in beiden Gestalten die freieste Selbstständigkeit zu bewahren. Die bei Schiller momentlich in der begeisterten Genialität seines Antlitzes sich ausdrückt. Der Vorberührung, mit welchem Goethe den Freund führen zu wollen scheint, schwebt in der Hand des ersteren gerade zwischen beiden, des Preisers gleich würdigen Häuptern. Die seine Auffassung, die sich in allen Intentionen des Kunstwerkes befindet, gibt demselben einen unbeschreiblichen Reiz und läßt auf das Lebhafteste wünschen, daß die Skizze bald zur größten Ausführung in Marmor gelange und einen geeigneten Standort finde.

Der treffliche Kunstschaffter Mor Schmidt ist von seinem Herbstauszuge nach den jonischen Inseln mit einer Kasse der interessantesten Aufsichten dringestrichen. Wesentlich sind es die Inseln Korfu und Ithaki, deren Schönheiten er studirt und in Aquarell und Sepia dargelegt. Die herrlichen Küstenportien, der Hafen von Korfu, die Quelle Arctus auf Ithaki, die wundervolle Vegetation jenes milden Himmelsstrichs und die malerischen Bergformen der Insel sowohl wie des Abends des Berges an der gegenüber liegenden türkischen Küste geben prächtige und immer wieder neue Motive, denen sich das Leben der Bewohner als hübsche Staffage anschließt. Auf der Kunstausstellung im nächsten Herbst werden wir manchen davon in die Oeffentlichkeit treten

sehen. — Eine andere Kunstschöpfung brachte uns das Weihnachtsfest im Gebäude der königlichen Akademie der Künste. Der ältere Verein von Berliner Künstlern hatte wieder zum Besten seines Unterstützungsfonds eine Ausstellung von Transparentengemälden veranstaltet, diesmal nicht, wie früher, nach Werken älterer Meister, sondern nach eigenen Compositionen der damit beauftragten Personen, der Maler v. Klobber, Julius Schrader, Adolf Menzel, G. Gerstius, Becker und Adolf Odel. Ehemalige Bilder waren mehr oder minder reich an Vorzügen; die schönste Composition gab Schrader in seiner Andeutung der heiligen drei Könige, das Eigenthümlichste Menzel in seinem Christus im Tempel lehrend. Auf dem letzteren Gemälde ähnte zunächst die bewundernswürdige Verbindung von kindlicher Naivität und geistiger Klarheit in Anlehnung und Gehalt des Christusbabes eine außerordentliche Anziehungskraft. Merkwürdig war ferner die durchaus historisch nationale Auffassung, in welcher die Gruppe der jüdischen Schriftgelehrten sich darstellte, die Wahrheit des Ausdrucks und die Treue des Gesühms bis auf die umgebende Baulichkeit des Winkels der Synagoge, in welchem der Vorgang sich ereignet. Ob das Bild, so wie es ist, in den Fluß der übrigen paßt, die alle den idealen Schimmer des Heiligen in Anordnung, Gestaltung und Beleuchtung wirken ließen, mag fraglich erscheinen, indessen ist die realhistorische Darstellungsweise im Menzelschen Bild jedenfalls an sich und durch sich selbst vollständig berechtigt. Die Gegenstände der noch nicht genannten vier Bilder waren die Verkündigung bei den Hirten, die Taufe Christi, Christus den Sturm beschwichtigend, und Christi Einzug in Jerusalem. Vereint mit der schönen Befangbegleitung des königlichen Denkmeisters, bieten diese seit einiger Zeit alljährlich wiederkehrenden künstlerischen Ausstellungen einen der erbedendsten Weihnachtsgegenstände für die Berliner gebildete Welt. — Das Menzelsche Gemälde erinnert mich übrigens an eine Fäule unserer kunstwissenschaftlichen Literatur, die bald auf sehr erfreuliche Weise ausgefüllt werden soll. Schnaase äußert einmal in seiner Geschichte der bildenden Kunst sehr richtig, daß der Kunstwissenschaft immer noch als eine der wesentlichsten Aufgaben die Abfassung einer Geschichte des Gesühms übrig bleibe. In der That wird ein Werk, das den Künstler in die anschaulichen Eigenthümlichkeiten der verschiedenen Kulturperioden einführt, gegenwärtig um je mehr zum Bedürfnis, je entscheidender die Kunst, und namentlich die historische Kunst, einem bewußten Realismus sich zuwendet. Wir können geschichtliche Vorgänge in willkürlichem Theorierage nicht mehr genießen, weil eine mindestens oberflächliche Kenntniss durch alle gebildeten Klassen der Gesellschaft auch in dieser Beziehung sich verbreitet hat. Dem früheren ausschließlichen Idealismus unserer nationalen Kunst ist jetzt eine entgegengesetzte Periode mit dem Triebe nach historischer und individueller Charakteristik gefolgt, welche zwar nach manchen Seiten hin in das Verlorene, ja selbst in die Karrikatur ausschweifet, andererseits aber sehr wichtige und bedeutende Elemente wahrer Darstellung in sich trägt. Diese letzteren, als der Wahn, auf dem ein neuer Idealismus einfließen erwachen wird, zu kultivieren, dürfte für unsere Zeit ein um so fruchtbarer Bestreben sein, je weniger selbstthätige Kraft in der Atmosphäre

der Gegenwart zu gedeihen scheint. Auf dieser Bahn ist denn auch eine Geschichte des Gesühms von großer Wichtigkeit. Angeregt durch solche Betrachtungen, beschäftigt sich der hiesige Maler Hermann Weig seit Jahren schon mit den gründlichsten Studien der Kunstgeschichte aller Zeiten und Völker, um auf dem Grunde des darzustellenden allgemeinen Kulturanges in der Weltgeschichte dessen anschauliche Resultate in Wohnung, Tracht, Lebensart, Sitten und Gebräuchen, Gebräusen u. s. w. vorzuführen. Ich hatte Gelegenheit, aus den Anfängen des Werkes einige Mittheilungen zu erhalten, und kann versichern, daß es ohne Nebenbuhler dastehen wird. Es ist von einem klar denkenden Künstler, der in der Malerei Treffliches geleistet, in Kupferstich und Holzschnitt sich umgeben und wissenschaftliche Studien nie vernachlässigt hat, für Künstler gedacht und wird mit einer Menge von Abbildungen von der Verfasserin eigener Hand ausgestattet werden. Den ersten Band dürfen wir im nächsten Jahre erwarten.

Ein fälschliches Lustspiel von Max Ring und Robert Bärner: „Alle spekulieren!“ wurde vor einiger Zeit auf der königlichen Bühne gegeben. Es sucht der wahre Vorgabe des Lustspiels, ein Spiegel des Lebens zu sein, dadurch zu genügen, daß es den Spekulationsgeist der Gegenwart in seiner allgemeinen Verbreitung und lägenhaften Hohlheit lächerlich macht. Neue und stische Einfälle tragen diesen an sich anerkennenswerthen Gedanken, aber statt mit diesen Elementen die Idee schnell und munter durchzuführen, tragen die Verfasser andere, sehr realistische Figuren, wie einen hungrigen Literaten, eine heirathsfähige alte Jungfer n. dergl. m. herbei, um das Ganze zu fünf Akten auszuwickeln. Das Stück läuft auf diese Weise die Einheit und das fortschreitende Leben der Entwicklung ein, erhält eine episodenhafte Form und behaft in jedem Augenblick neuer Effectstiche, um über dem Wasser erhalten zu werden. Man kann wirklich nur bedauern, daß so hübsche Lustspielbeispiele wie sie uns hier begegnen und im Grunde doch bei uns Deutschen nicht eben häufig sind, durch die Verkettung der Composition, das Schlatterige der technischen Arbeit in ihrer Wirkung verfehlt werden. Die deutsche Kritik hat lange genug gegen die genialstrebende Willkür gekämpft; die Autoren, welche sich der Wirklichkeit des Lebens zuwenden, sollten nun auch die Wichtigkeit strenger Kunstform und durchdachter Ordnung zu schätzen wissen. Nüchtern ist die letztere von wesentlichem Einfluß als in der dramatischen Kunst. — Ein eigenthümliches Interesse nimmt ein dramatisches Gedicht in Anspruch, das hier je eben unter dem Titel „Judas Ischariath“ anonym im Druck erschienen ist. Man weiß jedoch, daß es von der Verfasserin des Schauspiel „der Genial und der Gesellschaft“ herrührt. Theile davon waren früher in den dramatischen Jahrbüchern des Professor Adolph abgedruckt. Das Gedicht gibt uns nicht den Judas der Bibel, es macht ihn zum Repräsentanten einer Idee, welche mit so bestimmtem Bewußtsein wie hier zu jeuer Zeit noch gar nicht aufstehen konnte. Er wird zum Träger unserer Skepticismus; die Verfasserin redet ihn zum Gesäß der modernen Theorie eines philosophischen Egoismus, während sie im Munde ihres Christus dem Werte der Liebe die bestimmte Form Feuerbach'scher Aussprüche verleiht.

Hiermit ist der Grundmangel des Gedichts bezeichnet, das von der historischen Wahrheit absehend die Gestalten des Christus und Judas nicht etwa zu allgemein menschlichen Typen, sondern zu individualisirten Theoremen macht. Der mit der Welt gesallene Judas, der die jüdische Nation stillos vererben und ihrem völligen Untergange entgegenzuwandern sieht, der selbst einmal Retter seines Volks werden wollte, aber gleich darauf an sich selber wie an der Nation verzweifelte, und in dem nun diese verzweiflungsvolle Stimmung zur egoistischen Verachtung der Menschen, zur Selbstironie und zu unmächtigen Tzoge erstarrte, dieser Judas zeigt allerdings menschliche Züge gewaltiger Art. Hätte die Verfasserin in seinem Konflikt mit dem Volk den Angelpunkt ihres Gedichtes finden können, so würde er den Stoff zu einem dramatischen Charakter geliefert haben. Da jedoch der wirkende Gegensatz in dem Erlöser gegeben werden soll und in einen rein theoretischen Kampf zweier im Grunde gar nicht handelnden, sondern nur sich ausprechenden Persönlichkeiten sich auflöst, so fört das Drama auf, bevor es begonnen. Der ganze Gegenstand war überhaupt nur episch zu behandeln; in der gewählten Form mußte er Fragment und Studie bleiben. Daß Judas im Gefühle des geistigen Besitzesgierig erst sich selber den Tod geben will, und, als er von Christus am Selbstmorde verhindert wird, aus unmächtigen Tzoge diesen verrät, dann sich tödtet, ist nicht weniger als tragisch, denn ein krankhafter Paroxysmus kann unmöglich die Grundlage eines wahrhaft tragischen Eindruck bilden. Judas ist als der Zwittler zwischen den beiden einander feindlich berührenden Weltanschauungen seiner Zeit gedacht. Mit dem alten Judenthum versöhnt, weil er dessen Gültigkeit erkennt, flucht er sich gegen den Verkünder des Evangeliums der Liebe und Born über die eigene Ohnmacht, welche ihn verhindert, selber die Rettungsdthat zu vollziehen. Er ist also ein rechter Mann unserer Zeit, kräftig in freierender Reflexion, unfruchtig zum Handeln, der Klarheit, welchem die fremde Größe lästig ist und der mit dem Selbstmorde spielt. So wenig die dramatische Anlage des Gedichts mich zu befriedigen vermochte, so entschieden muß ich dagegen die geistige und zum Theil auch poetische Bedeutung desselben anerkennen. Die gewaltigen Liebergänge in den Seelenkämpfungen des Judas sind vom Hande wilder Wuth und einer merkwürdigen Dialektik des irrenden Gemüthes sichtlich eindrucksvoll belebt und wachsen nur mitunter zu sehr in die Abhandlung; die klare Geistesruhe des Erlösers ist in schöner Einfachheit des Wortes gehalten, wenn auch die biblische Form allzu bestimmt vom Feuerbach'schen Wesen des Christenthums erfüllt wurde. Die am meisten poetische Gestalt ist die zwischen beiden individualisirten Prinzipien stehende Maria Magdalena, weil sie mehr als Weib Mensch und Weib ge-

blieben. Ihre tiefe stiltliche Versunkenheit unter dem Einflusse des Judas hätte wohl der großen Farben, mit denen sie angetragen werden, einermassen entbehren können. Ihre Befehrung und stiltliche Känterung durch das erhebende Gefühl einer keuschen Liebe ist sehr schön und in ächt weiblichem Sinne gedacht. Man bedauert um so mehr, daß die poetische Darstellung selbst sich zwar nicht in etwas keuschen Formen bewegt hat. Das Gedicht ist ein Kind unserer Zeit und zeigt deren Stärken wie deren Schwächen im Spiegel einer gemäßig begabten, aber von der überspannten Kraftregigkeit des modernen Selbstbewußtseins scharfmerkwürdig afficirten Brauennatur. An die Bühne hat die Verfasserin des „Judas Ischariath“ natürlich nicht gedacht; sie hätte darum aber auch besser gethan, die dramatische Form, welche theoretischen Entwidlungen, wie der breiten Auslegung lyrisch bewegter Stimmungen ungünstig ist, gar nicht zu wählen.

Einen der schönsten musikalischen Genuße hat und das Dombauconcert im königlichen Opernhause. Ein Prolog von Franz Augler schilderte die Bedeutung des Concerts, die Höhepunkte desselben bildeten das Finale des ersten Actes aus Mendelssohns halbvolkshen hinterlassener Oper „Koreley“, zu der Emanuel Weibel das Buch verfaßt hat, und Beethoven's großartige Symphonie mit den Chören aus Schillers Ode an die Freude. Außerdem haben die berühmten Symphoniesolozten der königlichen Kapelle ihren alljährlichen Gesang wieder begonnen; die Gebrüder Müller aus Braunschwelz ließen und an drei Abenden ihr herrliches Quartettspiel bewundern, und zwei hübsche junge Musiker, der Violinist Grunwald und der Pianist Seidel, eröffneten eine Reihe von Solos für Kammermusik, welche aus den nationalen Schätzen unserer musikalischen Befitzung einige der schönsten Proben durch würdige Ausführung neu befehligen in der Liebe aller Freunde der Kunst. Ein heiteres Intermezzo war das Spiel zweier jungen Mädchen, mit Namen Duden, von denen die ältere das Piano ganz leicht handhabt, während die jüngere, ein Kind von vierzehn Jahren, auf einer vervollkommenen Art von Affordion nicht nur eine im Grunde leicht zu erlernende Fertigkeit, sondern vorzugsweise auch ein Empfindungsleben von überreicher Bartheit und größtem Geschmack entwickelte. Sie nennt ihr Instrument die Concertina. Die Kinder sanden im Publikum, und ganz besonders am Hofe eine sehr freundliche Aufnahme. Der König und die Königin zogen sie wiederholt in ihren engsten Familienkreis und erfreuten sich an dem Spiel wie an der sinnlichen Anmuth beider Mädchen, welche die heiterste Laune um sich her verbreiteten. Diese musikalische Erscheinung paßt so recht in die Weichheit; eine künstlerische Bedeutung kann man ihr nicht beilegen.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 3.

18. Januar 1852.

A trim exploit, a manly enterprise.  
To conjure tears up in a poor maid's eyes.  
With your devotion! None of noble sort  
Would so offend a virgin, and extort  
A poor soul's patience, all to make you sport.  
Shakespeare.

## Ellen und ihre Aebter.

Eine Wiener Geschichte.

### I.

Des Oeiglers dieses Weib nahm in aller Gemüthsruhe ihre Tausen zu sich. Mit bedächtiger Langsamkeit löffelte sie die Rispelkürde aus dem Rispelkaffee und schmaute auf beiden Wangen, umgeben von des Ladens mannigfachen Düften. Und der Himmel weiß, wie mannigfach diese Düfte in dem engen Gewölbe sich kreuzten. Der Handel des Oeiglers ist eine Welt im Kleinen. Vor allem ist darin für des Leibes Nothdurft gesorgt. Schmalz, Butter, Käse, Selchfleisch, Eier, Mehl, Haubtbrod, Semmeln, Rispel, Obst und gebörte Früchte machen sich den engen Raum freitig. Im geschlossenen Blechfessel brodeln über dem Kohlenbuden die Würstel; von der Decke herab hängen in Bündeln die Unschlittkerzen, bereit Licht und Aufklärung zu verbreiten, so hell sie für eine Kleinbürgerliche Haushaltung nützlich und erspreitlich sind. In winzig kleinem Gefäß ruht verjüngtes Scheiterholz für den schwedischen Ofen des Junggesellen, der Morgens und Abends nur auf kurze Frist eines erwärmten Zimmers bedarf, und allenfalls den Brennstoff unter seinem Mantel selber nach Hause bringt.

Eine Vellampe warf ihr ungewisses Licht auf alle die verschiedenen Gegenstände, welche in ihrer

bunten Ueberfülle dem ohnehin engen Raum das Aussehen einer Kumpellammer verliehen. Ein solches Halbdunkel hätte sich allenfalls geeignet, die zweifelhaften Reize einer verblühenden Schönheit in wohlthätige Dämmerung zu hüllen; bei der wallenden See dieses Reiches jedoch waren derlei Künste verloren, da ihr massenhafter Umfang selbst in der vollständigen Dunkelheit keine Täuschung zuließ. Auch hatte die Frau Kathi alle Ansprüche, selbst der erlaubtesten Gefallsucht längst fahren lassen und gehorchte kaum zur Noth mehr den Vorschriften der gebotenen Rücksicht für die Augen ihrer Mitgeschöpfe. Die regellosen Ungeheuerheiten der Haare bezeugten, daß sie kein gescheiteltes und geflochtenes Haar den Blicken entzogen; keine ornementale Hand hatte versucht dem schlotternden Gewand irgend einen gesälligen Haltungen zu verleihen.

„Küß die Hand, gnädige Frau,“ sagte ein Mann, in das Gewölbe eintretend. Frau Kathi empfing den Ankömmling in der That sehr gnädig und musterte ihn mit wohlgefalligem Blick. Er sah auch verhältnismäßig sehr anständig aus. Die hohe, wohlgenachene Gestalt von unverkennbar soldatischer Haltung war angethan mit einem braunen Quader, der, obgleich

nicht mehr in jenem unnenndaren Schmelz der Keuschheit und der modischen Frische prangend, wenigstens doch eigens für ihn gemacht schien, gleichwie die tadellofen Pantofole, die mit Stegen sich um die muschelhaft gewickelten Stiefel schlangen. Das eruchte, ehrenfeste Gesicht mit den treuerhitzigen blauen Augen und dem statilichen Schnurrbart mochte seiner Zeit unter dem Helm oder unter der Bärenmütze sich trefflich ausgenommen haben; auf die Nachfrage aber, weshalb dieses kaum dreißigjährige Gesicht des leiergerischen Schmiedes bar sey, gab das eine Bein Verscheid, das mit steifem Knie sich nicht mühsam, aber doch etwas unbeholfen nachschleppte.

„Guten Abend, Herr von Fuchß,“ antwortete die Weißfletzerin; „warum so aufgedounert? Wollen's vielleicht zum Tanz gehen?“ — „Die Frau von Blauschiff braucht mich jaß nicht auszusputten,“ antwortete der junge Mann; „kammt meiner trummen Haren gehi'd mit dem Tanzen noch allereil vorwärts.“ — „Aber lieber Mundi,“ fiel ihm Rathi in's Wort, „wie mögen's nur gleich so aufbegehren? Soll ich nicht merken, daß Sie nicht Ihr gewöhnliches Gewand anhaben? Schon recht, so will ich mir die Ohren zuballen, Sie g'schnappiger Herr, Sie.“

Ermund Fuchß fing an zu lachen. „Seyn's Rad,“ sagte er, „wir zwei wollen doch mit einander nicht raufen? Ich habe mich nicht zu meiner eigenen Unterhaltung angelegt. Ich muß heut aufwarten helfen. Die gnädige Frau von . . .“ — „Richtig, ich weiß, im zweiten Sted!“ rief Rathi. „Die Weinige ist auch eingeladen, aber viel höher hinauf. Na, ich denke, sie soll zeigen, daß ich das schwere Welt für die Meister nicht beim Fenster hinausgeworfen habe. — Nicht wahr, Kester!“ wandte sie sich zu einer gepussten Dame, die eben aus den Innern Wohngemächern von der Hoffseite her in das Gewölbe trat.

Die eintretende Gestalt war eine dralle und pralle Vollblut-Wienerin vom guten alten Schlag, leidlich hüßlich den Zügen, weiß und roth im Gesicht, derb von Formen und dennoch voll natürlicher Anmuth in allen Bewegungen. Lachend zeigte sie eine wohlgeordnete Doppeltreihe blanker Zähne, und ohne der Mutter versängliche Frage zu beantworten, hob sie an: „Für dasmal soll mich die gnädige Frau von Niedermoser nicht wieder dranliegen. Pitt! die Frau Mutter gar schön um ein Dejeuner à la fourchette. Mit hungerigem Magen wird eine Abendunterhaltung gar zu lab.“

Ohne einen Bescheid abzuwarten, streifte Kest den Handschuh von der Rechten, langte in den Buchstempel, und indem sie mit der Linken ihren Spigenstragen fest unter dem gewöhnlichen Fußten an das seidene Gewand drückte, begann sie mit eingebogenem Nacken

und weit vorgestrecktem Kopf das herausgestrichte Büstelpaar zwischen die schon erwdähnten blanken Zähne zu nehmen. Die kunstfertige Sicherheit, womit sie das Geschäft verrichtete, bewies, daß sie lange über die ersten Versuche hinaus war.

„Scham! dich!“ brummte die Mutter. — „Das gnädige Fräulein haben Recht,“ bemerkte Mundi; „dei den Niedermoserischen gibt's nicht einmal einen ehrlichen Kaffee mit Rispeln, sondern nichts, schon gar nichts als einen gar zu christlichen Holländerthee, ein paar Biscuits und eine Apothekertimonade. Dafür müssen Fräulein singen und auf dem Flügel trommeln, daß Ihnen alle Knochen weh thun, als ob's zehn paar Stiefel gewickelt hätten, und sich erst noch den Hof machen lassen von dem ausgefuchsten, gemalten und gefärbten Herren Baron mit dem falschen Haar, den falschen Waden und den ächten Füßgüß; ich dir!, von so einem G'schwur!, der aus dem Reim geht!“ — „Geh der Mundi zu!“ antwortete Kest; „der Mundi mag den Herrn Baron nicht leiden, weil der Herr Baron durch seine goldene Bülle das saubere Stubnmadel allereil so gewiß anschaut.“

Der Hieb ärgerte den Fuchß, aber weil er seinen Namen nicht umsonst trug, ließ er sich nichts anmerken, sondern suchte Gleiches mit Gleichem zu vergelten, weshalb er mit scheibarbarer Gelassenheit entgegnete: „Bitt' gar schön, Fräulein, vor der Bogelscheuche war' mir lange noch nicht bang; aber der falsche Engländer, der dem Gilleri die Schuch von den Hesen tritt, der macht mir Angst. Wenn der nicht wäre, so wär' die Gilleri gewiß nicht so hoppsdatsch mit mir.“ Jetzt war's gut für Kest, daß sie ihre Würfel schon untergebracht hatte, sonst wäre ihr etwa ein Zipfel im Hals stecken geblieben. Sie wurde bleich wie eine weiße Elie, dann roth wie eine Feuerkille und bekam urplötzlich Geshäfte mit ihrem Schuhband. Mundi lachte aus den Stodzähnen, doch war er in seiner Gutmüthigkeit selber froh, daß die Ankunft einer vierten Person die Strafe Kests abfürzte. Ihre grimmige Verlegenheit schien ihn hinlänglich zur Beugung für die leichte Schuld.

Der Schupengel des Gillerischen Fräuleins war eine vierschröbige Bödmä. Waska hat gewiß unter ihren reißigen Wägdren keine statilichere gesehen. Ein dicker Kopf mit apfelrundem Gesicht saß auf kurzem Hals über mächtigen Schultern. Die stülkreichen Formen des Oberkörpers ruhten über der schlanken Mitte sicher auf umfangreichen Hüften und breiten Beinen, auf deren Raffenhaftigkeit die bloßen Arme, kramm und voll, einen schwerlich trägerischen Schluß erlaubten. Diese gewaltige Gerkelnung war bei aller Fülle ebennmäßig gut geformt. In jedem Muskel ludte schnellkräftige Lebensigkeit, wie sie auch aus den kleinen schwarzen Augen zu beiden Seiten der aufgeschüpften

Stumpfsinnige bligte und auf den forsaekentöthen Lippen des dreieckigen Mundes glänzte.

Kenerl hatte etwas einzukaufen. Während Frau Kathi ihr das Begeherte verabreichte, sagte Kest: „Jetzt hab' ich alle Zeit, zur Frau von Niedermoser hinaufzugehen. 'Wilt Gott, Frau Mutter. Der Mundi hat ja heute Aufwartung im zweiten Stod, da kommt's ihm nicht darauf an, auch einmal vier Stiegen zu erklettern, und er trägt mir hernach die Noten hinauf; nicht wahr? Es schickt sich besser, und die Frau Mutter will ja alles auf's Allernobeste haben.“ — „Ich warte grad nur noch auf meine Schuhwichs“, versetzte der junge Mann. — „Die hat der Mundi ehricht verdient“, meinte das Fräulein und eilte zu der Abendunterhaltung, deren Wechselfällen sie, auf das genossene Würfelpaar gestützt, mit Gleichmuth entgegen sah. — „Gut“, sagte Fuchs, „so brauch' ich sie nicht erst zu zahlen und nehme gleich ein paar Schachtel mehr.“ — Er war nämlich seines Zeichens ein Kleidererzinger, und die Wische gehörte zu den Betriebsmitteln seines Geschäftes.

Inzwischen hatte die böhmische Bratspießschwingerin ihr eigentliches Anliegen vorgebracht; sie begeherte nach einem „mäßen“ Begleiter „für in's Gipskum.“ — „Kaff ich mich's schönes Stüd Geld kosten, muß aber saubres Mannsbild seyn und nobel angelegt.“ — „Wird schon seyn können“, antwortete Frau Kathi; „ich habe heuer die jungen Herrn grad zum Herausfangen. Einen Schuhmacher wird die Kenerl nicht mögen...“ — „Bin ich Köchin!“ warf die Geychin mit Selbstgefühl dazwischen. — „Ein käßcher Schneidergesell“, fuhr die Greislerin fort, „heß? Ich hab' sie bis zu zwei Ganten Mätz.“ — „Gut für Trampel!“ sagte Kenerl abweisend. „Will ich Gebildetes. Mir Vageteisen!“ — Die Blausüß fuhr fort: „Seich ein Schneider ist auch zu klein für die Fräulein Kenerl. Eigentlich wüßte ich ihr keinen so passenden, als den Herrn von Fuchs hier mit seiner ausgiebigen Länge.“

Kenerl und Mundi maßten einander mit unterschreiblichen Widen voll spöttischem Haß und verachtungsvollem Grimm. Angenscheinlich hatten diese zwei Wesen, welche der äußeren Gestalt nach sich gut neben einander ausgenommen hätten, in diesem Stüd unwiederbringlich ihre Bestimmung verfehlt. — „Bin ich berjenige, welcher sich aushalten läßt?“ drummte er. — „Wenn ich Grenadier will“, befierte sie, „nehm' ich's aus Kasern“, aber in weißem Rödel und grandbeiniges. Will ich Votseher, Votbier oder Student, nicht groß, aber reizende Järtlichkeit, seine welche Pragerl und Bildung, etwas für Herz. Großer Durch, grober Dalk.“ — „Ehon recht“, befielte Kathi, „die Kenerl brauch' ja nur zu schaffen. Sie soll einen haben, wie frisch aus dem Ei geschält.“

Mit ihrem holtzseligen Köchin nahm die Köchin Abschied. Auf der Schwelle kam ihr ein junges Mädchen entgegen, und jetzt fand ein Austritt statt, der stumm und rasch vorübergehend dennoch an ausdrucksvoller Verechtsamkeit manche Stundenlange Unterhaltung überbot. Die Eintretende war ein überaus zierliches Geschöpf Gottes, wohlgerathen vom Wirbel bis zur Ferse. In dem länglichrunden Angesicht leuchteten ein paar große schwarze Augen von sanfter, aber nachhaltiger Gluth, gemildert durch lange seidene Wimpern. Die Gestalt war schlank ohne Magerkeit, gerade hoch genug, um nicht für klein zu gelten, voll undesangenen sinnlicher Anmuth in allen Bewegungen bis zu den feinen Fingerspitzen der schmalen Hände, bis zu den Zehen der lieblichen Füßchen. Die schwebende Köchin und das eintretende Stubenmädchen muskerten einander von oben bis unten mit jenem rasch präsenben, sicher auffassenden und eine Welt von Feinseligkeit ausdrückenden Blick, welcher nur den Weibern zu Gebote steht, den sie aber auch alle ohne Ausnahme in feier Verechtsamkeit haben.

Kathi wünschte „der Fräulein Giller!“ einen guten Abend. Diese dankte mit trübseiger Freundlichkeit und erwiderte Mundis Gruß so verbindlich, daß ihm ob der ungewohnten Huld das Herz weit aufging. — „O du mein Gott!“ sagte die Greislerin, „was treiben's denn? Sie haben ja ganz rothe Augen.“ — „Weil ich just gemeint habe“, antwortete Gilli mit jenem Freimuth der adeln Raune, welche nicht mehr der Wüthe wech hndet, sich legend einen Zwang anzutun, weil ich das Leben überhaupt verleidet ist, und des Lebens Rücksichten nicht mehr für sie bestehen.“ — „Ich kann's nimmer aushalten bei der Gnädigen“, fuhr das Mädchen fort; „grad hab' ich sie angelegt, und weil ich sie nimmer jung ansehn kann, seisset sie mich auf's Blut. Wenn ich nur weg könnte von der J'widernutzen!“

„Nun, und warum sollen's nicht weglönnen von ihr? Sind Sie vielleicht mit den Niedermoser'schen verheirathet?“ — „So drum herum. Ich gehöre weitschichtig in die Freundschaft vom gnädigen Herrn, und mein Vormund hat mich zu ihm in's Haus gethan. Ich soll nur bei Verwandten dienen, sagt er, weil die mehr auf mich Acht geben und mich besser behandeln. Küß die Hand! Worin besteht der Vortheil? Daß ich weniger Lohn bekomme und tapfer ausgemacht werde. Wo ein gewöhnlicher Diensthof nur ausgescholten wird, bekommt das Kieb aus der Freundschaft seine Watschen. Grad hab' ich wieder ein paar gefangen.“

Sie begann auf's Neue zu weinen und hob die Schürze vors Gesicht. Kathi redete ihr gütlich zu, Mundi ergriß ihre Hand, die sie ihm fast wider sein Erwarten überließ. Dieses Zeichen von Freundlichkeit

vollendete die herzlichste Stimmung, in welche der aufmunternde Blick von vornhin ihn zu versetzen begonnen hatte. So hob er denn nach kurzem Zögern an: „Ich habe eigentlich die Frau Kathi bitten wollen, für mich das Wort zu führen, und schon zu der Bitte habe ich mir das Herz nicht fassen können; aber weil sich die Gelegenheit trifft, so will ich in Gottes Namen einen rechten Anlauf nehmen und meine Sache selber vorbringen. Wissen's, Fräulein Gili, ich bin jetzt bloß zufällig ein Kleiderpuger und nur dabei geblieben, weil ich aus dem Geschäft in Wien bleiben kann und erst noch etwas erspare. Aber einmal muß es doch ein Ende nehmen. Ich habe mir schon so viel zurückgelegt, daß ich etwas damit anfangen kann. Mein Herr Vetter in Rodann hat mir schreiben lassen, wenn ich tausend Gulden Schein einlegen kann und ein braves Weib mitbringen will, so will er sich auf den Auszug setzen. Er hat das größte Ginfuhrwerkshaus weit und breit und den Stall voller Milchfühe. Das Geld vermag ich schon, aber ob ich das Weib mitbringen kann, das hängt grade nur von der Fräulein Gili ab.“

„Von mir?“ fragte die Schöne mit meisterhaft gespielter Unwissenheit, doch überzogen mit verrätherischer Röthe. — „Von wem denn sonst?“ entgegnete Mundi. „Sie werden mir doch längst angemerkt haben, daß ich in meinem ganzen Leben keine andere haben will, wie Sie allein? Mein Herr Vetter hat ein schönes großes Anwesen, so recht gemacht für einen, der, wie ich, mit Vlechtern und Fuhrleuten umzugehen versteht. Seine Kinder, Gott tröste sie! find ihm alle gestorben, und er kann unter seinen Geschwisterkindern zum Erben nehmen, wen er will. Auf mich hat er's gepackt. Aber was hilft mir Haus und Hof, wenn ich kein Weib habe? Ich könnte ohne Weib die Wirtschaft erstens gar nicht führen, wie der Herr Vetter ganz richtig schreiben läßt, und als lediger Mensch habe ich schon so mein Auskommen; dafür hat unser allergnädigster Kaiser gesorgt. Wenn ich die Gili nicht bekomme, so heirathe ich gar nicht, also ist's grade als ob die Gili das Haus hätte, auf das ich heirathen möchte. In ihrer Hand liegt das ganze Schicksal meines Lebens; sie kann mich glücklich machen, und zu allem Ueberfluß von Glück auch noch reich.“

Mundi athmete hoch auf, gleich einem, dem ein schwerer Stein vom Herzen gefallen ist. Der Anlauf war ihm viel gefährlicher vorgekommen, als der Sturm aus ein furchtlosespeinendes Stützgeschwader. Gili erröthete wo möglich noch mehr, über die Stirn bis in die Haare hinauf und in den Nacken hinunter. Sie war verwirrt, aber nicht erröthet. Ein vielerheißendes Rächeln spielte auf dem feinen Mund, und wenn ihre Hand sich auch den Fingern des Werbers

entzog, so geschah es erst, nachdem sie das Pfand der Wiederkehr, einen leisen Druck hinterlassen.

Erwartungsvoll und höchlich erschaut über die eigene Kühnheit schwieg Mundi, den bereiten Blick aus seinem treuerhigen Augenpaar auf Gili's gesenkte Wimpern gerichtet. Inzwischen ließ seine natürliche Bundesgenossin, die alte Frau, ihn nicht im Stich. Es wäre auch in der That gegen alle hergebrachte Ordnung gewesen, wenn Kathi nicht mit geduldfester Zunge nachgeholt, was sie eigentlich von allem Anfang an hätte sagen sollen. Sie stellte dem Mädchen in gründlicher Ausführung alle guten Eigenschaften des biedern jungen Mannes vor, und wenn Gili dabei auch nichts Neues vernahm, so ließ sie die Fürsprecherin doch gerne gewähren; was sie hörte, schmeichelte ihrem Ohr, und sie gewann dabei Zeit sich von dem angenehmen Schreden zu erholen.

„Jetzt eingeschlagen und frischweg ja gesagt!“ schloß die Greislerin endlich die lange Rede, doch war das letzte Wort noch nicht ganz heraus, als der hoffnungsvolle Zögling eines Fußbekleiders mit dem liebenswürdigen Ungehum seines Alters und Standes in den Laden stürzte, um einen Auftrag der Frau Meisterin zu vollziehen. Vielleicht drängte sich dem schönen Studienmädchen die Bemerkung auf, daß ein offenes Gewölb nicht der bestgewählte Platz für eine Brautwerbung sey, doch ließ sie nichts davon lauth werden, sondern vertagte, dem jungfräulichen Drange folgend, die anziehende Verhandlung. Während der Schusterbus mit gellender Stimme einen Viertel Käse, eine Kexse, einen Weiden und ein Salzstangen begehrte, zog Gili in aller Stille sich durch die Hofthüre zurück und eilte künftigen Schrittes die Stiege hinauf.

Unterwegs sprach sie in ihren Gedanken zu sich selber: „So lob' ich mir's! Der Mundi ist freilich nicht so faulder, wie der junge Herr Pracantian, der mir immer die Hände fangen will, und sich dabei verschwört und Alten macht, als spielte er auf dem Theater; auch ist er nicht so fed, wie der Herr Baron, der mir allerevill Bussert anträgt; aber er ist eine redliche Seele und denkt gleich mit dem Heirathen anzufangen. Er hat mich niemals im Dunkeln angeprochen, als ob er sich an mir schäme; jetzt redet er mich gar vor der Greislerin um's Heirathen an, und das ist just, als ob er die ganze Stadt zur Zeugenschaft gerufen hätte. Der will mich nicht anplauschen, und das nächstmal geb' ich ihm das Wort, — wenn's ihn unterdessen nicht wieder gereut hat.“

Gili war gerade dabei, den Nachsag lächerlich zu finden, als sie auf den Baron stieß, der beim Erklimmen der hellen Höhe auf einem Treppendach Athem schöpfte. Der alte junge Herr war noch derjenige mehr, welcher zum vierten Stod in Einem Zuge



hinaufgerannt wäre; auch im übrigen paßte so ziemlich die Beschreibung, welche der Stiefelputzer von dem „aus dem Reim gehenden G'schwau" gegeben, nur daß Mundi in seiner eifersüchtigen Bedrücklichkeit vergessen hatte, auch den Bezügen des Barons Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, wenigstens so weit als er sie zu würdigen vermochte. Malcolm von Rabenegg war ein Mann von sehr anständigem und seinem Aussehen, gebildeten Geistes und von so überaus gewählter Erziehung, daß er in der Anwendung höflichen Benehmens die genauesten Abstufungen je nach Rang und Würden seines Gegenübers einzuhalten verstand. Sein Wesen hatte im Ganzen viel Einnehmendes und Gewinnendes.

„Schaperl, wohin so eilig?" redete Rabenegg die Jungfrau an, indem er ihre Hand ergriß. — „Lassen's mich aus!" antwortete Gili, und sprach diesmal die hergebrachte Bannformel mit einer ganz besondern Zuversicht aus, welche dem unwillkommenen Gönner nicht entging. — „Nur nicht gar so heftig!" sagte der Baron; „ich habe etwas ganz Ernsthaftes und Wichtiges mit dir zu reden. Höre zu." — „Wenn's mich auslassen, will ich zuhören," beschied Gili; „aber die Hände müssen's im Saal behalten." — „Wenn du mir versprichst, nicht davon zu laufen, laß' ich dich los," sprach er dagegen. Beide wurden nun Handels eint, daß sie neben einander langsam die Treppe hinaufsteigen wollten, wobei das Mädchen zuhören würde, ohne davon zu eilen; worauf Rabenegg fortfuhr: „Ein finaler Theil hat endlich eingesehen, wie überflüssig er auf der Welt war, und sich schlafen gelegt. Von seinem Nachlaß ist auch mir ein erkleckliches Stück zugefallen, und nachdem ich redlich meine kleinen Schulden getilgt habe, ist gerade so viel übrig geblieben, daß ich damit ein schönes Mädchen, wie du bist, auf Zeit Lebens glücklich machen kann — auf Zeit Lebens, verstehtst du mich?"

Gili gab keine Antwort, doch fühlte sie sich geschmeichelt. „Der Baron ist im Grunde so übel nicht," sprach eine Stimme in ihrem Herzen. — „Deine edlen Glieder sollen sich fortan nur in die edelsten und kostbarsten Stoffe kleiden," redete er weiter; „du sollst in der prachtvollen Wohnung eines ersten Stodes als Gebieterin schalten und walten, Winters in der Stadt, Sommers auf dem Land. Du mußt Kutsche und Pferde haben und, mit Einem Wort sey es gesagt, eine vornehme Dame vorstellen. An meiner Hand telst du bergsteigt in die Welt."

„Ich weiß die Ehre zu schätzen, die Sie mir erwiesen, Herr Baron," unterbrach ihn Gili, und wollte hinzufügen, daß sie sich nicht würdig fühlte, die Gemahlin eines Cavaliers zu werden. Er ließ sie nicht zu Wort kommen, sondern sprach rasch weiter: „Ich habe mit der Frau von Niedermofer darüber geipro-

chen und sie ist mit mir einverstanden. In einem halben Jahre mußt du in meiner Schule deine Bildung vollenden. Der Lehrer versteht das Leben, die religiöse Schülerin hat natürlichen Verstand und das Herz auf dem rechten Fied, so daß sie wohl auch nach vollendeter Lehrgzeit ein dankbares Gefühl bewahren und bewähren wird. Wenn wir uns dann äußerlich auch trennen müssen, so bleiben wir dennoch im Stillen gute Freunde."

Das unschuldige Mädchen verstand eigentlich nicht, was der Baron sagte. Selbst eine erfahrene Schönheit hätte nicht so leicht die ganze ruchlose Leichtfertigkeit einer solchen Berechnung durchschaut. Bei alter Unschuld jedoch merkte Gili, daß der, welcher sie so eben noch für einen ehrlichen Freier gehalten, ihr die Ehre der Schande anbot. Sie erachtete sich nicht für verpflichtet, die Verabredung des Zuhörens länger zu halten, da sie bereits mehr als genug vernommen. Ihren Verdruß auf den kürzesten Ausdrud zurückführend, ließ sie ein sehr offenes Gesicht „Psui Teufel!" aus und floz mehr als sie sprang die Stiege hinauf.

„Dummes Ding!" drummte Rabenegg ihr nach. „Die Stubenmädchen werden von Tag zu Tag eifältiger. Vor dreißig Jahren hätte ich keine so gesperrt und gespreizt." — Er unterbrach sich selbst, um hinzuzufügen: „Freilich war ich damals auch noch viel jünger als jetzt. Ich bin jetzt ungefähr in den Jahren des Vaters Pepi, den die allerliebste Netti einen verliebten alten Affen nannte; damals kam mir's vor, als hätte die Netti Recht."

Gili war noch nicht am Ende der Ansetzungen. Als sie durch das Vorgemach auf den Gang hinaus trat, der auf der Hofseite draußen in lustiger Höhe zur Küche führte, kam ihr ein junger Herr in schwarzem Frack entgegen — der Brautknecht, einer der „Zimmerherren" in der Niedermofer'schen Wohnung. Er fürchtete vielleicht für seine buttergelben Handschuhe, wenn er Gili's Hände fing, wie gewöhnlich, und ging daher mit ausgebreiteten Armen auf sie zu. „Schämen Sie sich, Herr von Bud!" schalt das Mädchen, ansanft sich des Zudringlichen erwehrend. „Wohham!" rief er, „ich herbe vor deinen Augen!" — „Hören Sie nicht im Salon das Glavier schlagen?" fuhr Gili fort; „die Greislerische ist schon drinnen. Machen Sie der Ihre Affen vor. Die Fräulein Kefel wird nicht so undauar sein wie ich." — „Die aber gehört mein Herz," hob er wieder an; „Wohdam, dir allein bin ich ewig zugethan." — „Wollen Sie mich vielleicht heirathen?" fragte Gili mit einem Ton, als ob es ihr völliger Ernst wäre. — Der junge Herr erschrak nicht übel vor dieser einfachen und doch so inhaltsschweren Frage. Es war ihm überaus gelegen, daß ein fräftiger Knab auf der Schelle ihn der

Antwort überhob. Er ließ das Mädchen los, und während Cilli dem Baron öffnete, schlüpfte Hans Dud, oder wie er sich selbst zu nennen pflegte, „John Bodd“ in den Salon.

Das Gemach war geräumig genug und sehr hübsch eingerichtet. Gegen die Straße hinaus gingen drei Fenster zwischen ziemlich breiten Pfeilern; eine Stadthüre öffnete sich gegen ein kleineres Zimmer, und weil diese so wie die Eingangsthüre vom Vorzimmer her nicht in der Mitte ihrer Wand angebracht waren, so fand sich überall hinlänglicher Raum auch für die großen Einrichtungsthühle, wie Pianoforte und Divans. Die Fensterbrüstungen prangten im reichen Goldstuckwerk schwerer Anschläge, an den Pfeilern glänzten in vergoldeten Rahmen hohe und breite Spiegel, auf dem kostbaren Tischteppich verbreitete eine Rampe von aufsteigender Höhe ihr milbes Licht; kurz, alle einzelnen Städte, große wie kleine, waren von hübschem Aussehen, und die ganze Zusammenstellung nahm sich wohllich aus. Am Flügel saß Keß, einstweilen nur noch bewundert vom gastlichen Herrn des wohllichen Gemaches, einem Mann vom Alter aller Leute, und der auch sonst wie alle Leute sich ausnahm. Auf dem Sopha thronte die Bedienterin, eine Frau von dreißig einbissigen Jahren, heftig geschminkt, mit Vorzucht geschminkt und ganz leblich anzusehen.

„Haben Sie den Baron nicht gesehen, Mister John?“ fragte die Gnädige den Practicanten, während er ihr die Hand küßte. — „Eben ist er nach Hause gekommen.“ antwortete der junge Mann; „ich denke, er wird sich in den Staat werfen und gleich erscheinen.“ — „So hat er auch versprochen.“ sprach die Hausfrau; „gleich nach Tisch, sobald seine Cigarre geraucht sey, werde er sich auf den Heimweg begeben, hat er gesagt, und der Baron ist ein Mann von Wort.“ — „Die Cigarre muß weiter seine schöne Länge gehabt haben,“ bemerkte Keß dazu; „es ist ja schon sieben Uhr vorbei.“ — Die Gnädige lachte, und dann hob sie beschwermelnden Tones an: „Mein Kind, ich habe Ihnen ja schon öfters gesagt, daß anständige Herren, die nicht durch Familie und Verschöner auf die kleinbürgerliche Tischzeit gebunden sind, zu später Stunde speisen. Sie halten's ja auch so, Mister John.“ — „Gewiß,“ antwortete der Practicant; „um zwei Uhr nehme ich, ganz wie in London, mein Zunder oder Gabelrühstüd, und um acht Uhr pflege ich zu Mittag zu speisen — manchmal auch noch viel später,“ setzte er sich besinnend hinzu. „Ich gehe der Gesellschaft, der Unterhaltung nach und lasse mich nicht von den niedrigen Bedürfnissen derbesorgen, wie unser Freund, der Baron.“ — „Kommen Sie nur erst in unsere Jahre,“ sagte der Hausherr dazu, „da jaugt man an eine Ordnung zu lieben, wenn sie auch in einer gewissen Unordnung bestehen sollte.“ — „Der Baron ist viel, sehr viel jünger wie du,“ bemerkte ihm seine

Gehäufte zu, „und auch viel edelmüthiger.“ — „Freilich,“ antwortete Niedermoser, „er ist ja lebzig und es geht niemand was an, daß er Nachts vor zwei Uhr nie nach Hause kommt.“

Die Gnädige drohte ziemlich ungnädig mit dem Jünger, nahm aber ohne Verzug ihr Salongesicht wieder vor, da eben Rabenegg eintrat, dem in schneller Reihenfolge andere Gäste folgten, worauf die Unterhaltung ihren regelmäßigen Verlauf nahm. Im kleinen Zimmer wurden die Spieltische besetzt, das junge Volk, Herrn von Rabenegg mit inbegriffen, scharrte sich um den Flügel, sprach in den Pausen vom Theater, nämlich von den Brettern, welche die Welt bedeuten, und vielleicht nebenbei auch vom Theatrum Europaeum, das für so viele Leute ein Stoff ausgiebiger Unterhaltung ist.

Um neun Uhr erschien Cilli mit dem Thee und blieb höflich inmitten des Zimmers stehen. Sie wußte nicht, an wen sie zuerst sich wenden sollte, und war ohnehin von den Vorgängen des Abends noch befangen. — „Einsättiger Trampel!“ rief ihr die Hausfrau zu, „sollen die Herrschaften zu dir kommen? Ich werde dir Beine machen!“ — Ueber und über roth trat Cilli mit ihrem Theebrett zu dem Practicanten, ohne in der Verlegenheit zu merken, vor wem sie stand. Bald suchte sich im tiefsten Herzen geschmeichelt, denn seine Gütelei beutete den Mißgriff sehr günstig für ihn selbst; dieselbe Gütelei aber lehrte ihn den gütigen Bild verstehen, welchen Keß dem armen Stubenmädchen zuwarf, und in seiner Herzensangst brummte er: „Dumme Gans! den Damen zuerst!“ — Rabenegg, welchem der Zusammenhang des Austritts nicht entgangen war, fühlte seinen geheimen Verdruß über Cilli dadurch noch erhöht, und fügte hinzu: „Vorher die ein bißchen Lebensart lernt, kommt die Donau von Ungarn her!“ — „Wasan, dalkered Ding!“ mahnte mit grober Stimme der Hausherr, „oder ich werde die Schöpfbeuteln revidir an!“

Das Zimmer begann mit der erschrockenen Cilli zu tanzen, und das war kein Wunder. Der falsche Engländer, ihr sonst so rüchthigvoller Verehrer, hatte sie mit dem Schimpfswort gleichsam zu Keß Füßen geepfert, und wenn sie auch den Herrn selbst von ganzem Herzen jeher oder andern gönnte, so empfand sie darum die Kränkung und Demüthigung der weiblichen Gütelei nicht minder tief. Mit Ingrimm erfüllte sie die schönen Reize des Barons, die, wie sie recht wohl verstand, der Unterredung auf der Stiege galt, so daß der Wüßling noch Recht behalten wollte, statt in Verschämung Reu und Leid zu machen. Niedermosers großer Jurat endlich war der Tropfen, welcher das volle Maß zum Ueberlaufen brachte. Das Verhängniß brach unaufhaltsam herein, indem es Cillis erbebenden Händen das Theebrett entriß

und mit seiner ganzen Betrachtung von Porcellan und Krystall stierend zu Boden warf.

Wenn Strahl und Donner in das Haus geschlagen, Entsetzen und Begeter hätten nicht fürchterlicher sein können. John Bud weiterrte auf Englisch, und man brauchte dennoch kein Englisch zu verstehen, um zu begreifen, daß er Gills nichts Schöneres dafür sagte, weil sie seine schwarzen Unausprechlichkeiten mit „Obere“ gefürbt und seine Glangkieseln mit heißem Wasser verbrüht hatte. Der Baron sprach Französisch, Herr Toni Niedermoser aber Italienisch in gleich verständlicher Weise, während Frau Toni Niedermoser auf gut Niederösterreichisch allerlei anzügliche Redensarten vorbrachte, welche nicht sowohl da vernommen zu werden pflegen, wo man Kessel und Birnen versipst, als wo man sie verkauft. Die erbotte Frau hätte etwa auch ohne Rücksicht auf die Umgebung das Mädchen geschlagen, gelaugt und zerkratzt, wäre nicht Kest dazwischen gesprungen, um mit fester Hand die Wühende zurückzuhalten. Gills schlimme Lage hatte den eiserhügigen Jörn der Griesgriecher entworfen und die angestammte Gutmuthigkeit wieder zum Vorschein kommen lassen.

„Verlorene Dirne!“ kreischte die Frau, in Kest's trüglichen Armen sich windend und redend und freckend wie eine Schlange, und die langen dünnen Finger gleich gefährlichen Krallen ausgebreitet. „Ich will dir die Larve zerreißen, auf welche du dir so viel einbildst, daß du völlig im Kopf verwirrt bist! Das hat man davon, wenn man aus Varnherzigkeit und Menschenliebe so ein Lumpenpad in's Haus nimmt! Zu Grunde wird man gerichtet. In deinem ganzen Leben kannst du den Schaden nicht ersetzen, und wenn du dich selber verkaufst!“ — Sie sagte noch viel mehr und überstörnte mit ihrer gellenden Stimme den ganzen Käem. Draußen ging die Thürglocke. Niemand hörte darauf, bis endlich ein wahres Sturmbläuen begann, und Niedermoser, aufmerksam geworden, hinauseilte, um dem ungeheuerlichen Wind zu öffnen. „Wer reißt draußen nur den Klingelzug ab?“ fragte die tobende Frau, welche zuletzt ebenfalls auf das Schellen zu merken begann; „Ich verblüte mit den unanständigen Käem! Die Ohren thun mir eh' weh genug. O du heilloser Trampel!“

Niedermoser kam herein, einen großen Siegelbrief in der Hand. — „Was bringst du, Toni?“ fragte die Frau. „Das Ding sieht so aus wie eine Staffetten.“ — „Weisest du,“ verbesserte die Griesgriecher, doch lachte niemand über den Schnitzer der Frau und über die abenteuerliche Verhöhnung ihrer jungen Freundin, weil Niedermoser mit dem ernsthaftesten Gesicht von der Welt antwortete: „Die Dipsche ist für unser Stuenmatel. Ein solcher Bedienter hat sie gebracht, und die Aufschrift heißt: „Ihrer Hochwohlgeboren, Fräulein Gelle von Pachleitner.“

Dieser vermeintliche Spaß schlug die zwei vorhergegangenen Rächerlichkeiten vollständig todt. Die Gesellschaft brach in eine wahre Roboterlustigkeit aus, die nur Gills und die gnädige Frau nicht theilten. — „Da haben wir's!“ rief Frau Toni; „ein Koverbesdiener, ein gefügiges Schreiben und ein Fräulein von!“ Die Diene hat sich dem bösen Feind verscrieben. Das Bewußtsein der Schande war es, das böse Gewissen, welches sie das Unglück anrichten ließ. — „Nun,“ setzte die Frau mit giftig kaltem Hohn hinzu, „jetzt wird sie wenigstens den Schaden ersetzen können.“

Vor wenigen Stunden noch würde die unschuldige Gills die schmachvolle Verdrächtigung gar nicht verstanden haben. Rabenegg hatte seitdem ihre Unbefangenheit zerstört, so daß sie begriff, was die beschänte Anspielung zu bedeuten hatte, und die Enttäuschung gab ihr die Fassung in so weit zurück, daß sie mit ruhigem Ton zu entgegennen vermochte: — „Lesen's doch selber, was in dem Brief steht.“ — „Das wollen wir auch!“ rief die Frau; „lesen Sie vor, Rißter John!“

Der Practicant ließ sich das nicht zweimal heißen. Mit hastiger Hand langte er nach dem Briefe, riß den Umschlag ab und begann zu lesen: „Verheirathetes gnädiges Fräulein...“ — „Ein schöner Anfang für einen Liebesbrief!“ unterbrach ihn der Baron, über Johns Schultern in das entfaltete Papier blickend; „und wenn ich nicht irre, sehe ich auch Zahlen mit vielen Nullen. Man bietet dem gnädigen Fräulein große Summen.“ — „Was habe ich gesagt!“ rief Frau Toni, mit bedeutsamer Heerde die Hände in einander verschränkend und mit dem Stolz der selbstbewußten Tugend die Sünderin von oben bloß unten betrachtend.

„Um des Himmels willen,“ rief der Practicant, der indeffen für sich die Zeilen überflogen hatte; „lesen Sie doch still! Die gnädige Frau befindet sich im Irthum. Der Herr Doctor Redner schreibt an das gnädige Fräulein...“ — „Sind Sie verrückt, Rißter John?“ unterbrach ihn Niedermoser, „das gnädige...“ — „Freilich gnädig, Odds body!“ versetzte Bud; „wenn man eine Million hat, ist man auch gnädig.“ — „Eine Million?“ fragte es rings im Kreise. „Herr von Edd, sind Sie übergeschnappt?“

Obne darauf zu achten, nahm der Practicant mit süßschmeckender Freundlichkeit die erschauete Gills bei der Hand, führte sie vor den klugen der nicht minder erschauten Gesellschaft zu dem Ehrensitz auf dem Sopha und hob leierlich an: „Mein gnädiges Fräulein von Pachleitner, möge der Gott Ihnen nicht weniger willkommen erscheinen, als ohne allen Zweifel

die Botschaft seyn wird, welche Ihnen zu überbringen ich mir eben so sehr zur Ehre wie zur Freude anrechne.“ — „Heraus mit der Sprache!“ mahnten die Umstehenden, welchen der Boden unter den Füßen zu brennen schien. — „Der Himmel ist gerecht,“ fuhr John undeutlich von den Drängern fort, „er gibt dem kostbaren Edelstein auch die kostbare Fassung. Hören Sie, mein Fräulein. Ein Bruder Ihres

seligen Herrn Vaters, Gott tröste ihn! ist zu Cadix in Spanien gestorben und hat Sie zur Erbin seines gesammten Nachlasses eingesetzt, der, wie dem Herrn Doctor Klehner durch ein Handelshaus aus England gemeldet wird, in hunderttausend Pfund Sterling besteht. Ein Pfund Sterling, müssen Sie wissen, ist seine zehn Gulden Zwanziger werth. Sie sind also die glückliche Besitzerin einer Million.“

## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

### I.

Engländer und Franzosen — Franzosen und Engländer! Sind nicht schon ganze Bibliotheken über diese „Deutscher-Herzog“ Europas geschrieben worden? — Zugegeben, aber lassen sich denn nicht auch den abgenutztesten Gegenständen immer noch neue und eben nicht die am wenigsten interessanten Seiten abgewinnen? Und zudem, besitzen wir denn in den tausenden von Bänden, die über englische und französische Zustände und Dinge handeln, von der Pariser Glanzwoche an bis zum Londoner Kristallpalast, auch nur ein einziges, das eine gründliche, tiefer gehende und erschöpfende Vergleichung der Eigentümlichkeiten beider Völker enthielte? Ganz gewiß, H. L. Suwver's „Frankreich in socialer, literarischer und politischer Beziehung,“ so wie die Schrift seines jüngeren und berühmteren Bruders Edward Lytton: „England und die Engländer,“ sind reich an seinen Bemerkungen und in einzelnen Punkten zu treffend, oft schlagend; ein anschauliches, lebendiges Bild der beiden Nationen in ihrem Verhältnis zu einander, mit richtiger Abwägung der jedem Theile eigenthümlichen Tugenden und Mängel enthalten sie nicht, und ich wüßte in der That nicht, wo wir eine solche Charakteristik zu suchen hätten.

Bei Beurtheilung von Völkern heißt interessant seyn noch nicht gerecht seyn, und aus einem noch so genauen Sündenregister kann man eine Nation am allerwenigsten kennen lernen. So hat ein Mitglied der gesegneten Versammlung in Frankreich, Raudot, ein Buch über den Verfall Frankreichs\* abgefaßt, das selbst mit den für unwiderleglich gehaltenen Zahlen nichts beweist, wenigstens das nicht, was damit dargethan werden soll. Um übrigens die Franzosen richtig zu beurtheilen, ist es wohl der Mühe werth, sich das Raudot'sche Werk etwas genauer anzusehen.

Dasselbe beginnt mit den Bevölkerungsverhältnissen. Im Jahre 1789 zählte Frankreich 30 Millionen Einwohner, eben so viele im Jahre 1816, und 1848 waren es 35,700,000. In denselben Jahren weist die Statistik Rußlands 33, dann 50 und zuletzt 70 Millionen auf. Oesterreich, das 1789 28 Millionen und 1816 etwa 29 zählte, hatte sich im Jahre 1848 bis zu 39 Millionen vergrößert. England begann mit 14 Millionen, erreichte sich schon einer Zunahme bis zu 19 und in dem letzten Zeitraum bis

zu 29 Millionen. Preußen, das im ersten Jahre 6,500,000, im zweiten 10 Millionen Einwohner hatte, zählte beim Ausbruch der Februarrevolution 16 Millionen. Daraus ergibt sich, daß 1789 die Volkszahl in Frankreich um  $\frac{1}{10}$  niedriger war als in Rußland, 1815 bereits um  $\frac{1}{2}$ , und 1848 nur etwas über die Hälfte der russischen betrug. Im Vergleich zu England hatte Frankreich 1789 mehr als doppelt so viele Einwohner, jetzt hat es nur noch  $\frac{1}{2}$  mehr. Während im Jahre 1816 108 Millionen Preußen, Oesterreicher, Russen, Engländer gegen 30 Millionen Franzosen waren, sind es nunmehr 154 Millionen gegen 35.

Außerdem müßte Frankreich im Fall eines Krieges, wenn die Nachbarn die Ausfuhr von Pferden aus ihren Ländern verböten, in zwei Jahren ohne Reiterei seyn, so schlecht ist die französische Pferdezucht beschaffen. Vor 1789 betrug das Soldatenmaaß in Frankreich beim Fußvolk 5' 1", bei der Reiterei 5' 3". Im Jahre 1815 konnten die Ersatzmannschaften nicht mehr in hinreichender Zahl von dieser Größe gestellt werden; das Maaß wurde auf 4' 9" herabgesetzt; im Jahre 1830 mußte es abermals niedriger genommen werden, und 1848 zum dritten male. Wäre das Soldatenmaaß gegenwärtig noch das nämliche wie vor 1789, so hätten nicht weniger als 120,000 Mann, die unter den Waffen stehen, nicht eingekleidet werden können. Dasselbe Mißverhältnis in der Marine. Gegen Ende des Jahres 1851 hatte die französische Handelsmarine einen Tonnengehalt von 683,298 Tonnen, die englische dagegen von 3,400,809, die Schiffe der Kolonien, die 1846 allein 617,000 Tonnen zählten, nicht mitbegriffen. Im Jahre 1788 hatte England 1,200,000 Tonnen, Frankreich 500,000, von 1840—1846 (incl.) baute Frankreich 6051 Schiffe von 276,288 Tonnen Gehalt, England 10,857 Schiffe mit 1,587,742 Tonnen. Das französische Schiff enthält durchschnittlich 45½ Tonnen, das englische 146½. England hat somit 5½mal so viel gebaut als Frankreich, und überdies sind die britischen Schiffe der Mehrzahl nach zu langen Fahrten eingerichtet, die französischen diese Küstenschiffer. Ergänzend füge ich hinzu, daß in den drei letzten Jahren sich das Verhältniß für England noch günstiger gestaltet hat. So bitter sich auch Schiffseigner und Schiffsbauer daselbst über die Abschaffung der

Navigationsakte beschwerten, so hat dennoch die Tonnenzahl der englischen Schiffe seither bedeutend zugenommen.

Auch an Flächeninhalt ist Frankreich seit seinen Revolutionen hinter den übrigen Großmächten zurückgeblieben. Ein Land, viel größer als Frankreich und Frankreichs treuester Bundesgenosse, Polen, ist 1794 von der Landkarte Europas verschwunden und hat zur Vergrößerung der andern Mächte gebient. Preußen ist durch das Großherzogthum Polen, Schwedisch-Pommern, die Insel Rügen, das Herzogthum Sachsen und die Rheinprovinzen fast noch einmal so groß geworden; Oesterreich wurde für den Verlußt von Belgien in Polen, Italien und durch Salzburg reichlich entschädigt; Rußland erwarb weite Reiche; unermesslich sind die Gebiete, die England in allen Weithellen sich zugeeignet. Und Frankreich? Frankreich besitzt keine Oewertermelle mehr als es 1789 besaß und hat überdies seine reichen Kolonien fast alle verloren. Nur einem Narren könnte es einfallen, in Algier dafür einen Ersatz zu erbitten — in Algier, das seit zwanzig Jahren enorme Summen kostet, dessen Kolonisation gleich Null ist, wo die französische Armee verhungern müßte, sobald eine feindliche Flotte die Verbindung mit dem Mutterlande unterbräche.

Dasselbe Mißverhältniß in Betreff des Nationalreichthums. Seit 1816 hat derselbe sich in Oesterreich um 34 Procent, in Rußland, ungerechnet die Bergwerke im Ural, um 40 Procent, in England, nach Neuz Island, um 59 Procent, in Preußen um 64 Procent vermehrt, in Frankreich nur um 19 Procent.

Durch die Centralisation hat die französische Regierung die Erlösen einer zahllosen Menge von Menschen in ihrer Hand. Allein wenn sie auf diese Weise auch über eine Masse Stellen verfügt, ist doch die Zahl der Bewerber noch größer, und darum macht sie Jahr aus Jahr ein eine Anzahl Mißvergnügter. Die, welche draußen bleiben müssen, sind jeden Augenblick bereit, die Thüren einzuschlagen, und die Subalternen, welche drinnen sind, wollen wo möglich Oberbeamte werden und öffnen den Andrängenden die Thüren. Im Augenblick der Gefahr, auf wen kann die Regierung zählen? Man kann sich nur auf etwas stützen, das widerstandsfähig ist. Servilität ist keine Stütze. Das Leben ist nur in der Centralstelle, überall sonst sind nur Werkzeuge: darum haben die Feinde der Regierung stete Aussicht auf Erfolg, weil es hinreichend die Maschinen zu versagen und sich an ihre Stelle zu setzen. Das ganze Volk warf sich auf die höhere Staatskunst, während es unangefochten die Regierung durch ihre Präfecten und Beamten für den niedern Haushalt Sorge tragen und die Ordnung, so gut es eben geht, handhaben läßt. Jeder Pariser Arbeiter dünkt sich ein Staatskünstler und wußt dasse die Brutalliden der Polizeidiener anheim

fallen. In Frankreich existirt eigentlich nur Paris: nach Paris strömen alle Staatseinnahmen, und von 1329 Millionen Franken, die im Jahr 1848 in den Staatsschatz flossen, wurden in Paris allein 613 verausgabt. Alle großen Industrien, von denen der Staat das Monopol besitzt, befinden sich in Paris; Paris ist die erste Industriestadt Frankreichs, nach Paris führen alle Straßen, hier münden alle Eisenbahnen, Paris macht die Revolutionen und hebt den Communismus aus; ist Paris erodert, so ist Frankreich verloren.

Man rühmt als das Werk der Centralisation die polytechnische Schule, aus der die ersten Ingenieure Europas hervorgegangen. Allein die Einrichtung dieses Instituts ist von der Art, daß nur den vorzüglichsten Jünglingen bei ihrem Abgang zwischen den verschiedenen Berufsarten frei zu wählen vergönnt ist; den übrigen weist man die übrige zu, und vor seinen Anträgen und Neigungen zufolge Genieoffizier werden möchte, kommt wohl gar in die Tabakadministration; wer dem Vergnügen sich widmen will, wird in die Marineuniform gesteckt. Ohne alle Beziehung zwischen den Polytechnikern und dem Boden ihrer Wirksamkeit müssen alle öffentlichen Arbeiten von Jünglingen der Schule ausgeführt werden; denn nur der Staat baut, Privatunternehmungen kennt man kaum. Nicht besser sieht es mit dem Monopol der Universitäten, die, eine Pflanzschule der Irreligiosität, das gesammte Unterrichtsweisen des Landes unter sich hat und den totalen Bedürfnissen und Eigentümlichkeiten gar keine Rechnung trägt. Nur für die besten Köpfe ist gesorgt, der große Haufe lernt unter dem Trude eines geisttödtenden Mechanismus nur das Nothdürftigste, ergibt sich dafür aber um so rückhaltsloser den Ausdehnungen. Die endlose Zerstückelung des Bodens macht Verbesserungen des Feldbaus und die Herstellung eines genügenden Viehstandes unmöglich. Daher schlechte Nahrung und fortschreitende Entartung der Bevölkerung. —

Selten wohl hat jemand die Wunden und Schäden seiner Heimath so rücksichtslos aufgedeckt, wie dieser Franzose, und unter uns Deutschen wird man dadurch allein an Heeren erinnert, der im Jahr 1810 das „deutsche Museum“ mit dem Lebrbuch der Deutschlands und der Proheziehung errissene, unser Trost werde bleiben, gleich den alten Griechen wenigstens mit unserer Sprache und Wissenschaft im Gedächtniß der Menschen noch einige Jahrhunderte fortzuleben.

Alles dieß klingt freilich fast noch wie Lob, wenn man die würgerische Kritik damit zusammenhält, die Ledru Rollin am Strand der Themse in den beiden viden Wänden »de la décadence de l'Angleteree« an England und englischen Zuständen grübt hat. Man mag indeffen darüber denken wie man will,

verschwiegen oder mit Anekdoten abgesehtigt darf die herbe Anklage schon darum nicht werden, weil sie zum größten Theile aus authentischen Quellen, namentlich den berühmten Parlamentsberichten geschöpft ist.

Während Frankreich, heißt der Verfasser an, vier Millionen Grundbesitzer zählt, sind  $\frac{1}{2}$  des englischen Bodens das Eigenthum von 30,000 Familien; und während in Frankreich der zwanzigste Theil des Grundbes und Bodens alljährlich dem Besitzer wechselt, ist dies in Großbritannien nur mit  $\frac{1}{200}$  der Fall. Keine Scholle, die nicht zu einem Lehnen gehörte, und selbst von den 183 incorporirten Städten gehört der Boden immer einem der benachbarten Grundherren. Die städtische Bourgeoisie, neben dem ständischen Reichthum des Feudaladels und dem bodenlosen Elend der ländlichen Bevölkerung, in die alten Formen des fünfzehnten Jahrhunderts eingewängt und durch Cromwells Navigationsakte feudalisiert; Jünste für die innere Industrie, Gesellschaftsmonopole für die Ausbeutung Amerikas und Ostindiens; die ostindische Compagnie Besitzerin von 500,000 Gewerkmännern und Schutzherrin von weiteren 600,000, mit 150 Millionen Einwohnern und einem Kriegsbudget, das 1842 mehr als 340 Millionen Franken betrug; in London 29 Bankiers, die für 24,050 Millionen jährliche Geschäfte machen, während der Arbeitslohn fortwährend im Sinken begriffen ist; ein Fünftel der Bevölkerung, das fast Hungers stirbt; zwei- bis dreimal mehr Geistesranke als in den übrigen Ländern unseres Welttheils; 300,000 Ausgehungerte, die Jahr um Jahr über das Meer fliehen.

Das Haus der Lords mit den ererbtesten Befugnissen ausgeschaltet; das Parlament ein rein aristokratisches Institut, eine Succursale des Oberhauses. Des ungeheuern Stempels wegen keine Volkspresse; das Zeitungswesen ein bloßes Handwerk und nicht ein „*Propaganda*,“ wie in Frankreich; die Jury ein ausschließliches Vorrecht der kleinen Aristokratie und illusorisch gemacht durch die sogenannte Specialjury, die aus den wichtigsten Gründern den progressiven Parteien aufgestellt wird; das Vereinsrecht durch das Gesetz so beschränkt, daß jede öffentliche Versammlung für aufrührerisch erklärt werden kann; in London jährlich 100,000 Schuldner in's Gefängniß gesteckt; eine Million Wähler auf 25 Millionen Einwohner; ein rein politisches Kirchenregiment mit einer Jahreseinnahme von 240 Millionen, mehr als alle Geistlichen der Welt zusammen einnehmen; der nichteheliche Theil des Klerus von den setzenden Präbenden schwebend, die des Amtes wartende Geistlichkeit in einer dem Elend nahekommenen Lage; die Bischöfe, mit Ausnahme eines einzigen, Mitglieder des Oberhauses und die alleinigen Richter in allen Ehe- und Testamentssachen; eine Unversität, die keine Dissidenten zuläßt und durch und durch aristokratisch organisiert ist;

Waller, die von der Willkür der Krone und der Gnade von 7000 Baronen Amt und Brod haben; das Volk ohne allen Unterricht; Recht, Rechtsgewalt und Gerichtsverfahren ein wüstes Chaos, aus den buntesten Fäden zusammengeflochten und voll der plumpsten Widersprüche; eine Nation ohne Ehren, und deren Bild, trotz aller puritanischen Heuchelei, niemals über ihre Sygismasten hinausdringt, besteht von dem gemeinsten Militarismus, der den Reich der Menschen ausschließlich nach dem Vermögen bestimmt; blinder Respekt vor der todtten Tradition; eine Sprache ohne alle Grammatik, keine Literatur, keine Kunst.

Irland, America, Indien undarmherzig mit Füßen getreten und bis ans Blut ausgefaugt; eine dem schauerhaftesten Elend gleichkommende stillose Verwilderung der untern Klassen; ganze Regionen zu Verbrechern gewordener Knaben; Matrosen, die auf americanische Schiffe desertiren und mit Treuen die Gele genheit wahrzunehmen würden, die Waffen gegen ihre unbanbares Vaterland zu tragen; schlecht geschützte Küsten; eine ungenügende Kriegsmarine; die Tagelöhner auf dem Lande weit ungünstlicher als Sklaven und aufs Stehlen geradezu angewiesen; Manufakturstädte, wo Tausende neugeborner Kinder im Schmutz, durch abscheuliche Nahrung und Opiate zu Grunde gehen; die heranwachsenden flecken Kinder an erbarmungslose Fabrikherren verkauft; eine alldurchdringende Vandal ohne einen Heller, um ihre Effekten zu bezahlen; ein künstliches Rechtssystem; eine Armentare von 145 Millionen; Werthhäuser, wo der Mann von der Frau, die Kinder von den Eltern gewaltsam getrennt werden — mit einem Worte: ein durch und durch sanfter, verzweifelter Zustand, noch verzweifelter gemacht durch den politischen Atheismus des Freihandelsystems, das, noch ehe sieben Jahre vergehen, die Hälfte der englischen Handelschiffe überflüssig macht; schon in nächster Zukunft allgemeiner Bankrott und Ruin. — —

In der That, wenn man diese beiden Schilderungen Kaupols und Ledru Rollins zusammenhält, möchte man fast versucht seyn, mit dem Phariseer im Evangelium zu sprechen: „Ich danke dir, Herr, daß ich nicht bin wie diese Zöllner und Sündner, die Engländer und Franzosen.“ Allein auf Ledru Rollin paßt recht eigentlich die Advokatenregel, daß man von jemand nur drei Zeilen braucht, um ihn an den Galgen zu bringen. Wer nur Schatten und kein Licht sieht, kann unmöglich sich zum Beurtheiler eines Gemäldes aufwerfen. Wenn man dagegen den englischen Nationalcharakter in seiner geschichtlichen Entwicklung etwas genauer prüft, so kann einem die glückliche Homogenität der nationalen Elemente nicht entgehen, aus denen das englische Volk sich gebildet. Als Bestreber der einheimischen eiltigen Bevölkerung

fanden die Sachsen, gemischt mit Angeln und Friesen, auf der britischen Insel, lange Zeit im unbestrittenen Genuße ihrer Eroberung, Ruhe und Gelegenheit, sich nach der ihnen angefallenen Rechtsidee staatlich zu gliedern. Als später die Dänen kamen, waren sie kein fremdes Volk, vielmehr ein Zweig desselben Germanenthums, dem dann auch Wilhelm der Eroberer und seine Normannen angehörten. So konnte das Naturell des Volkes naturgemäß aus seinen eigenen Wurzeln hervortwachsen.

Die Franzosen war sehen die Sache anders an. Als neulich zu Salaise in der Normandie, wo das Stammschloß des normannischen Eroberers in maurischen Ruinen steht, eine Reiterkavalee des tapferen Herzogs eingeweiht wurde, hielt Gulgot die Rede, in der er dem Selbstgefühl seiner Zuhörer reichlichen Weibrauch streute, indem er ohne weiteres die Versicherung gab, alle großen Männer, so wie alle löblichen und preiswürdigen Einrichtungen Englands, seien normannischen Ursprungs. Dem ist nicht so, und mit Fug und Recht konnten die Times den französischen Geschichtsschreiber mit der Bemerkung abfertigen, die Normannen, die ohnehin in den brautermörderischen Kämpfen der weißen und rothen Rose fast gänzlich ausgerieben wurden, haben zur Größe Englands um kein Haar mehr beigetragen als Dänen und Sachsen. So wie die britische Nation nach und nach aus den verschiedenen Stämmen zu einem homogenen Körper heranwuchs, bewundern wir an ihr jumeist die Energie einer ganz unberechenbaren Expansivkraft. Das englische Volk repräsentirt, individuell betrachtet, das Willensvermögen, die praktische Thatkraft, wie wir sie in der Urgeschichte der Völker an jenen sagenhaft erscheinenden Helden gestalten annehmen, die als die größten Wohltäter der Menschheit in der dankbaren Erinnerung der späteren Geschlechter fortleben. Von Seiten seiner ganz unbewältigbaren Willenskräfte angesehen, ist das englische Volk ein ächtes Heldenvolk, insofern das wahre Heldenthum seine Vorberer keineswegs bloß auf dem Schlachtfeld pflücht, vielmehr überall, wo sich dem Willen Hindernisse in den Weg stellen. Und da zum Handeln überhaupt Charakter gehört, wie zum Denken Vernunft, oder richtiger: da der Charakter nichts anderes ist als der lebendig ausgesprochene Wille, so müssen wir den Engländern vor allen andern Eigenschaften Charakter zurechnen, jene elastische Stahlkraft des Willens, die wir an den alten Römern so hoch achten, diesem ächten Brudervolk der Engländer.

Die nationale Expansivkraft, für deren jähren Ruth und unbiegsame Ausdauer es keine andere Grenze gibt, als die den Erdball umschließende, die Frucht geblühender Charakterkräfte, die das Wort „unmöglich“ nicht kennt, verleiht den Engländern ihr

festes, bis in das Einzelne gehendes Gepräge. Im Bewußtsein dessen, was sein Volk werth ist und zu leisten vermag, gibt der Britte sich überall als Engländer und nur als Engländer. Seine Individualität ist die seines Volkes; er ist, was er ist, als lebendiges Glied an dem gewaltigen Organismus seiner Nation. Wenn er ganz und gar Engländer ist, dann und nur dann weiß und fühlt er sich als Mensch und Individuum.

Für das Verhältniß des Ganzen zum Theil, des Staates zum einzelnen Staatsbürger hat dieß die Wirkung, daß die Nation als solche sich nur um den kümmerst, der dieselbe Expansivkraft aus sich entwickelt, wie sie selbst. Jedermann weiß, daß es in England allgemeine Sitte ist, bergab gegen das Ende der Senkung recht rasch zu fahren und die Pferde sobald auch bergan im Galopp zu erhalten. Nur ein starkes, wohlgebautes Thier hält dieß aus; das schwache geht darüber zu Grunde. Für jenes aber ist die augenblickliche Anstrengung der Reine eine wesentliche Erleichterung darum, weil der einmal in Schuß gebrachte Wagen durch seine eigene Bewegung eine gute Strecke aufwärts rollt, wobei das Pferd nur der raschen Bewegung zu folgen oder diese durch schwaches Anziehen im Gange zu erhalten braucht. — Wie der englische Reiter sein Pferd, so behandelt die englische Nation ihr Individuum. Wer es zu etwas dringen, ein Ziel erreichen will, der muß alle seine Kräfte zusammennehmen; bleibt er bei dem allgemeinen Wettrennen nach Geld und Ehre leuchtend auf halbem Wege stehen, oder stürzt er kraftlos zusammen, unbarmherzig eilen die Nachfolgenden über seinen Leib hinweg und keiner fragt lange, was aus dem Unglücklichen werden soll. „Tumulte dich oder du bist verloren!“ lautet der englische Wahlspruch; ein Engländer mag lieber gleich in's Bettelhaus gehen. Hat aber einer sich erst einmal tüchtig in Lauf gesetzt und seinen Glöckswagen auf die halbe Wegeshöhe emporgeschleppt, so ist er geborgen. Sein Fußsteck geht von selbst, weil die ganze Nation fortan ihre Kraft für ihn einsetzt, dem raschen Voranstrebenden alle ihre Hülfsmittel zur Verfügung stellt.

Vor dem Richterstuhl einer strengen Sittlichkeit mag diese britische Marine nicht Etich opfernden und ihre Rechtfertigung nur in einem stets opferbereiten Wohlthätigkeitsförm finden; so viel ist jedoch gewiß, daß im bisherigen Verlauf der Weltgeschichte Völker sich nur auf diesem Wege zu jener Höhe nationaler Großheit emporgeschwungen haben, die dem Staatsbürger das durch nichts zu ersetzende Bewußtsein seiner ungeschmälerten Menschewürde verleiht. Der Engländer, der sich überhaupt fühlt, d. h. sich eine Stellung im Leben erkämpft oder ererbt hat, fühlt sich ganz; er hat den Schwerpunkt nur in sich selbst, weil er das Bewußtsein, das Selbstgefühl der ganzen



Nation mit sich herumträgt. Dieß ist die preiswürdige Seite republikanischer Gesinnung, wie sie ganz unzweifelhaft, trotz aller aristokratischen Sapungen, bei dem englischen Volke sich verkündet und Veranlassung gab zu dem geistreichen Worte, es gebe keine demokratischere Aristokratie und keine aristokratischere Demokratie als die englische. Es eignet der Nation eine so feste, gebrungene Solidität der Gesinnungen und Interessen, das Angefichts der allen gemeinsamen Nationalität, bei aller Verschiedenheit der Stände, im Grunde jeder dem andern gleich ist. Daher mag es kommen, daß die Engländer in äußerer Erscheinung auf so überraschende Weise sich ähnlich sehen. Einer kleidet sich fast wie der andere und der Schuster trägt die Stiefeln bloß darum nicht offen über die Straße, damit man ihn nicht als Schuster erkenne. Oben so ist die englische Küche mit geringen Abweichungen überall dieselbe, und oft mußte ich, wenn das unvermeidliche Kostbrot auf dem Tische kam, an die schwarze Suppe der Spartaner denken. Der Arbeiter, der sich gehörig nährt, kauft von demselben Fleische, dessen Lendenstück auf dem Tische eines Herzogs duftet; leberzähes Rühfleisch, wie in Berlin, oder in Kaninchen verwandelte Kagen, wie in Paris, bekommt man in London nicht. Wer wollte aber auch schlechterdings leugnen, daß Großbritannien durch das Kostbrot, dem Altengländ eine besondere Volkshymne gewidmet, groß geworden? Starke, wohlgenährte Leiber und ein eben so starkes Nationalgefühl, durch dieselben Substanzen genährt, können schon etwas ausrichten.

Und diese so arg geschmähte Erdaristokratie, trägt nicht auch sie ein sehr bedeutungsvolles demokratisches Moment in ihrem Koschope? Der älteste Sohn des Lords erhält den ganzen Besitz seines Vaters und es ist ihm die Zerstückelung des Erbguts durch gesetzliche Bestimmungen unmöglich gemacht. In dem gleichen Falle befindet sich der Erstgeborene der Baronete und unbemittelte, aber landbesitzende Gentleman. Es ist dieß allerdings eine durch und durch aristokratische Einrichtung, aber ist sie nicht zugleich die Mutter der demokratischen Anordnung, daß die jüngeren Kinder ohne Unterschied in den bürgerlichen Stand zurücktreten und, nicht begünstigt durch Erbansprüche, wie andererseits nicht belästigt durch unnütze Titulaturen und kostspielige Standesvorurtheile, sich eine ehrenhafte Existenz zu erringen haben? Es mag manchem Ohre widerlich klingen, wenn den reichen Lord A., der eben begählig an der Feuerfesse seine Verdauung eintreibt, sein ältestes Söhnchen fragt: „Vater, wo A. drun der Daise?“ und die trodene Antwort erfolgt: „In Calcutta, oder auf dem Cap der guten Hoffnung, mein Kind, wo der Rhein tüchtig arbeitet, um reich zu werden, wie du dereinst es werden wirst, ohne zu arbeiten“ — es mag, sage

ich, dieß vielen als schreiender Mißbrauch erscheinen; ich frage aber, ob dieses Mißverhältniß nicht ohne Vergleich besser ist, als wenn der deutsche Graf oder Baron einem halben Duzend Knaben außer dem Wappen mit der Grafenkrone oder dem Barontitel nichts hinterläßt als ein verschuldetes Stück Land? Die englische Aristokratie hängt nicht gleich dem deutschen Adel zwischen Thron und Angel, zwischen Thron und Bürgerthum, mit haldem Einfluß und haldem Besitz: von Geschlecht zu Geschlecht verjüngt sie sich in dem bürgerlichen Blute, in das alle nachgeborenen Kinder eingetaucht werden, und die Bürgerstöchter, die einen Lord heirathet, tritt vor ihre neuen Standesgenossen mit denselben Ansprüchen auf Achtung, als wenn ihr Urahn zu der Tafelrunde König Arturs gezählt hätte. Daher das hohe Ansehen und die bedeutende Macht, deren sich das englische Patriciat bis zu dieser Stunde erfreut, undeneidet von dem Bürgerstande und ein schützendes, nicht bloß verbindendes Mittelglied zwischen Thron und Volk. Scheint die Krone in ihren Vorrechten bedroht, so hält der Adel seinen starken Schild dem Pfeile der Demokratie entgegen; jetzt aber der Thron Gelüste, die ihm von der Verfassung eingeräumten Befugnisse zu überschreiten, dann stellt sich eben dieser Adel auf die Seite des Volks und hilft dessen Rechte schützen und wahren.

Seinerseits hat der Bürgersohn nicht nöthig, scheu zu dem Adel, als zu etwas unerreichbarem, hinauf zu blicken. Der Weg steht auch ihm offen und der Bürgerliche, der nicht von Geburt, sondern durch sein eigenes Verdienst eine hervorragende Stellung in der Gesellschaft einnimmt, tritt in das Haus der Lords und hat Sitz und Stimme neben dem ältesten Pair des Königreichs. Und nicht allein das: in England hat jeder das Recht, über freies Eigenthum, sey es ererbt, sey es erworben, habe der Bestzer Kinder oder habe er keine, unbeschränkt zu verfügen. Da nun eines Dritten Lieblingsstreben nach Gründung einer Familie geht, so wird derselbe, im Fall er auf irgend eine Weise in den Besitz eines bedeutenden Vermögens gekommen ist, seinen ältesten Sohn begünstigen und dem Haupttheil seines Eigenthums die Bestimmung geben, daß derselbe immer nur vom Erstgeborenen seiner männlichen Nachkommen, oder, falls dieß fehlen sollten, von dem nächsten männlichen Verwandten ererbt werden kann. Der Vater Robert Preis, der durch Baumwollenpflanzerei sich ein tiefverhaftes Vermögen erworben, so wie der große Wundarg Sir Ayles Cooper können als sprechende Belege für die Richtigkeit des Gesagten dienen. Die uralte Sitte und die allen Klassen gemeinsame Liebe zur Familienandzeichnung lassen derartige Bevorzugungen jenseits des Kanals ganz anders durchfallen, als wir es thun. Wahrlich, der Continent handelt nicht liberaler, wenn

es unter republikanischer Verfassung dieselbe Gemeinwesen gibt, wo sogar dem kinderlosen Großsohn nicht erlaubt ist über selbstverworbene Vermögen testamentarisch zu verfügen, so lange seine Großkinder noch leben!

Dank diesen natürlichen, gefunden und festen Banden, bedarf es in England seines künstlichen Kittes, keiner gewaltsamen Sanittung, um Gleichförmigkeit und Uebereinkimmung in die Massen zu bringen. Die englische Nation braucht nicht zusammengehalten zu werden, sie hält sich selbst zusammen, vermittelst der Ganzheit aller ihrer lebensfähigen Bestandtheile. Selbst die natürliche Lage des britischen Insellandes möchte man geneigt seyn bei dieser Homogenität in Rechnung zu bringen, und ich will es mir nicht versagen, hierorts an ein gutes Wort G. Kitters zu erinnern. „Das oceanische Gebiet,“ sagt er, „wirkt als gleichförmig anregende Kraft auf die Menschen als eine Masseneinheit, auf den Leib wie auf den Geist der Völker. Daher bedingt es überall, wo es wirkt, Entwicklung der untergeordneten Geistes- und Körperkräfte, schärft die Sinne, führt zu Fertigkeiten, Industrie, wirkt Handel“ (Kitter, Erdkunde. Wien. Bd. III. S. 776, zweite Auflage).

Die Erdrückung der Provinzen durch die Hauptstadt, die Ausmerzung provincießer Eigenthümlichkeit durch die launischen Wehen der Residenz ist in England eine Unmöglichkeit; wobei nicht außer Acht zu lassen ist, daß dazu auch der Umstand das Seinige beiträgt, daß der Hof seinen Aufenthalt meist auf längere Zeit in einer mehr oder weniger beträchtlichen Entfernung von London nimmt. Obgleich in London noch ganz andere Interessen als in der französischen Hauptstadt sich concentriren, so übt jenes doch einen viel kleineren Einfluß auf die sozialen und politischen Verhältnisse der Insel aus, als der ihr, den sich Paris über Frankreich anmaßt und ausmaßt darf. Was die Londoner wollen oder nicht wollen, was ihnen gefällt oder mißfällt, was sie leben oder tadeln, das ist den Bewohnern der Grafschaften ganz einerlei; diese urtheilen und handeln nach eigenem Ermessen und dulden keine hauptstädtische Vormundschaft. Der Grund, warum sie nicht immer mit dem Winde, der von London her bläst, segeln, nicht kindertartig das Lösungswort der Hauptstadt nachhaken, liegt wiederum hauptsächlich in der eigenthümlichen Organisation des Adels und der Menge Herrenhöfe, die sich an dieselbe knüpfen. Durch ganz England lebt eine große Anzahl selbstständiger, urtheilsfähiger und gebildeter Männer, welche die Bedürfnisse ihrer Grafschaften sowohl wie die des ganzen Landes wenigstens eben so gut, wenn nicht besser als die Hauptstädter kennen und eben darum sich die Freiheit nehmen, ihre öffentlichen Angelegenheiten selbst in Ordnung zu bringen und

zu denen des Landes auch ein kräftiges und entscheidendes Wort zu reden.

Wie ganz anders ist dieß in Frankreich! Hier haben die Provinzen zu Gunsten der Hauptstadt ihre Selbstständigkeit völlig dahingegeben und sich ihr in allen Dingen vollkommen untergeordnet. Paris ist es gelungen, allen politischen und sozialen Verstand, alle Weisheit und allen Geschmack in Macht zu nehmen, und so weit ist es mit dieser Stadt gekommen, daß Frankreichs Schicksale in ihr allein bestimmt werden. Wie die Pariser mit diktatorischer Gewalt die Moden in die Departements schicken, so auch die Revolutionen. Niemand leidet mehr unter der neu angekommenen Lehre von den vollendeten Thatsachen als Frankreich. Nur was den Pariser Stempel trägt, gilt in Frankreich als ächte Münze. Selbst wissenschaftliche Leistungen, die freiesten Erzeugnisse des menschlichen Geistes, haben nöthig, bevor sie Geltung erlangen, vom Pariser Papstthum geprüft und gebilligt zu werden, und das größte Genie, das sonst nirgend in der Welt zu seiner Werthung fremden Zeugnisses bedarf, muß erst von den Kreisen der Hauptstadt als solches anerkannt seyn, ehe das Land es beachtet.

Zur Entschuldigang dieses unnatürlichen Verhältnisses muß allerdings angeführt werden, daß, während die englische Nation durch sich selbst zusammenhält, Frankreich nur mit Gewalt zusammengehalten werden kann. Der jähren, thätigen, schroff auftretenden Erpresskraft der Engländer gegenüber finden wir bei den Franzosen eine sinnlich geistige Beweglichkeit mit einer unberechenbaren Zersprengungsfähigkeit, als das Grundwesen ihrer Nationalität. Ohne Zwang müßte Frankreich auseinander fallen; eine naturgemäße gegliederte Volkstheorie erscheint als unmöglich, und die Despotie wird in der demokratischen Toga eben so zuverläßig oben thronen als im absolut monarchischen Aufzug. Der Franzose wird von einem ganz maßlosen Drange beherzcht, sich aus sich selbst herauszuwerfen, in einem beständigen Sprühregen zu zerplittern. Wie er häufig ansetzt, so vollzieht er auch eben so häufig und gleicht dem Irdisch, das nicht bloß für sich nie Weg hält, sondern auch andere von der rechten Straße abjüht.

Glaube man darum nicht, daß es die gallische kritische Blumwelt allein und jumeist ist, die in leichtem Lango durch den Leib des französischen Volkes sprudelt. G. M. Arnold in dem „Versuch einer vergleichenden Völkergeschichte“ (1843) hat gut nachgewiesen, wie im Südwesten zwischen der Gironde und Garonne die mit Basen gemischten Kieselgesteine, im reizenden Ranzuador das gothische Germanenthum, in der Provence die alten romanischen Einwohner, in Burgund die Burgunder, in Nordfrankreich die Franken mit den starken Leibern und entschlossenen Gesichtern,

in der Normandie die stämmigen Nordmänner, in der Bretagne die durch ihre Vasallentreue ausgezeichneten Briten noch immer den Grundhaß der Bevölkerung bilden. Auch hat die alles nivellirende Revolution das bunte Reg von volksthümlichen Gebräuchen, Sagen und Erinnerungen, das ehemals über Frankreich gebreitet war, noch nicht ganz zerstört. Alfred de Vigny, der in seinen *«Costumes, Mythes et Traditions des Provinces de France»* (1846) dieses reiche Thema mehr gelehrt als geschmackvoll behandelt hat, erinnert mit Recht daran, daß im Süden das Romanische, im Norden das Germanische und im Westen das Keltische in den Sagen, Sitten und Gebräuchen sich erhalten haben. Allein alle diese noch so verschiedenen Elemente sind für den eigentlichen französischen Nationalcharakter ohne Belang und ohne nachhaltigen Einfluß geblieben. Die Mitte Frankreichs, über Senlis, Paris und Orléans, ein gerader Strich in einer Länge von etwa 70 deutschen Meilen bei einer Breite von 30 bis 40 Meilen — dies ist der französische Kern, das gallische Hülfel des französischen Gladens, wie Herdt in seiner derben Weise sich ausdrückt.

Ganz Frankreich würde ein anderes Frankreich seyn, wenn irgend eine Stadt an der Rhone, der Loire oder unmittelbar am Ocean seine Hauptstadt geworden wäre. Mit Paris sind alle Franzosen zu sehr in das gallische Element eingetaucht, und wenn sich auch nicht leugnen läßt, daß die gallische Leichtfertigkeit in dem Jahrhunderte lang geführten Kampfe zwischen den aus sächsischem Stamme entpflanzten Capetingern und den in England thronenden Normannenherzogen gar manches von der normannischen Eigenthümlichkeit sich angeeignet hat, wie dies in ähnlicher Weise bei den Angelsachsen der Fall war, so läßt sich andererseits eben so wenig verkennen, daß das Verhältnis des Normannischen zum Angelsächsischen ein ganz anderes war als zum Gallisch-Französischen. Die Normannen auf ihren Wikingersfahrten werden uns meistens geschildert als grusliche, unwiderstehliche und unbesiegbare, fast riesenhafte Krieger, die mit Schwertern, Streitböden und Unterbellen einhieben. Sie erschienen den Angelsachsen, Franzosen und Deutschen jener Tage fast unter dem Bilde, unter welchem die Römer des Julius Cäsar und Germanicus die Krieger des furchtsamen Ariovist und des Herкулischen Arminius, oder die Selbstmörder des Tacitus die Sachsen und Franken des vierten Jahrhunderts erblickt und den Riesen ihrer Heimat ausgemalt hatten. Aber diese blutdürstige, schreckliche alte Heldenkraft ward durch das Christenthum gar bald müde gemacht; die Wagnisse und Abenteuer verwandelten sich an der französischen Westküste in aufgeweckte, muntere, prählhafte, aber immer noch abenteuernde Seemänner, die der Pariser bis zu dieser Stunde *«hanfaron»* nennt. Als solche eroberten sie England und brachten in den jäh-

schwerfälligen, derben Stoff der Angelsachsen ein leichtes, ritterliches Element, das eine wackende und treibende Wirkung haben mußte. Dagegen mit dem von Hause aus leichten gallischen Blute gemischt, konnte die normannische Abenteuerlichkeit nur ein leichtfertiges, feiner selbst in seinem Augenblick sicheres Geschlecht erzeugen. Indem die Franzosen von Paris sich tyrannisierten lassen, sind sie der gallisch normannischen Glücklich- und Beweglichkeit verfallen, die vom Bedürfnis nach neuen Gedanken und Thaten gestachelt, von einem Extrem auf das andere überspringend, sich im Wechsel selbst überführt, und weil zu keinem Ruhepunkt, auch zu keinem festen Standpunkt gelangt.

Verglichen mit den Engländern, erscheinen die Franzosen als charakterlos; was ihnen jedoch an Charakter abgeht, das ersetzen sie durch Geist, durch jenen unübersehbaren Esprit, der nichts anderes ausdrückt, als den ins Französische überfeyen, auf Schmetterlingsflügeln sich wiegenden Verstand, einen geistigen Duf, der eben so schnell herauspöft als verschwindet. Was bei dem Engländer das aus dem Charakter flammende Selbstgefühl, ist die Einfeldung des Franzosen, als ein Kind des *«esprit français»*. Der Engländer sieht so fest im Leben, namentlich auch im Ausland und im Risigefühl, weil er die ganze englische Nation nicht bloß hinter sich, sondern in sich hat; der Franzose umgekehrt fühlt sich als den Franzosen par excellence, als den reinsten und vollendetsten Ausdruck des französischen Nationalgeistes. Der englische Nationalstolz ist patriotisch, der französische eitel. Der Franzose liebt Frankreich über alles, weil er Franzose ist, der Engländer liebt Altenglant, weil es Altenglant ist. Das englische Selbstgefühl entspricht der französischen Selbstgefälligkeit. Wenn bei den Engländern der Stolz hervortritt, so gründet er sich in der Regel auf ihre Geschichte, Macht, Volksthümlichkeit, und sie spielen sich mit diesen Trümpfen als Zuhörer aus; gar viele Franzosen stellen sich aber selbst in den Mittelpunkt und die France wird als *«hors d'oeuvre»* behandelt, oder ein ganz kleiner Auschnitt des Französischen als das Ganze ausgeboten, daher man so oft von Franzosen hört, die Gesellschaft betreffe keiner Personen, sondern bloß Grundzüge; es sey Schwäche und Aberglaube, Personen zu vertrauen und sie zu ehren, was eigentlich im Munde mittelmaßiger Personen weiter nichts besagt, als: die großen Männer vor uns können und nicht verdunkeln; die Hauptsache sind doch die Principien, für deren Träger sich der naturwieseste *«commis voyageur»* hält.

Frankreich ist republikanisch, wie Frau von Staël sagte, weil Frankreich *«toute marquise»* ist. Wo alle nach Ehren sehn, darf keiner ein Vortrecht begehren. *«Français, soyez Français! s'ingit le dieu des Zauberten den französischen Ehren, und wenn, was*

kaum bestritten werden kann, das Talent in Frankreich mehr geübt, d. h. ausgezehret, wenn auch nicht geachtet wie als in England, so hat dieß seinen Grund einfach darin, weil jeder Franzose in dem Hohlspiegel der nationalen Verhältnisse sein eigenes Bild in vergrößertem Maßstab erblickt. Deshalb bemerkt H. Bulwer ganz richtig, wie in Frankreich eine starke und glückliche Regierung wenig Schwierigkeit finden, was ihn beliebt durchzuführen. Anhalt über ihre Gewalt besorgt oder eifersüchtig zu werden, ist der Franzose eitel darauf. „Ich lehre“, erzählt ein englischer Tourist, der ungefähr vor achtzig Jahren Frankreich bereiste, „in einem Gasthause in der Provinz ein. Der Hof war mit den Equipagen, die Küche mit dem Gesolge eines Grand Seigneurs angefüllt, der nach seiner Gouverneursstelle im Süden unterwegs war. Mein Zimmer lag nahe bei dem Gemache des französischen Edelmanns, und als ich mich eben zu Bette legen wollte, hörte ich einen furchtbaren Lärm im Durchgang, laute Drohungen, mit Bitten untermischt. Was ist das? dachte ich und eilte, in meinen Mantel gehüllt, dem schwach erleuchteten Corridor zu. Nicht lange sollte ich im Ungewissen seyn. Vor mir stand in desolatem Schlafrock mein erlauchter Nachbar und was dem Rücken seines unglücklichen Bedienten ein elastisches Meererohr an. Bei meinem Erscheinen endete der hochadelige Herr seine Operation mit einem letzten schrecklichen Hieb und zog sich in sein Zimmer zurück. Ich konnte mich nicht enthalten auf den armen Geprägelten loszugehen, der heulend und zitternd vor mir stand. „Beruhige dich, mein guter Purses“, riefte ich ihn an; „mein Bedieter hat dich abscheulich mißhandelt, aber sey versichert, das Geseg wird dich für die erlittene Brutalität schadlos halten.“ — „Mein Bedieter, Herr“, entgegnete sofort der Bediente, indem er sich mit Würde in die Brust warf, „ist ein viel zu großer Mann, als daß ihn das Geseg erreichen könnte; auch versichere ich Sie, daß alle Herren, bei denen ich bloß in Diensten gestanden, so oft sie wollten, eine Letztro do eacbet haben konnten.“ Der Herr war stolz darauf, daß sein Herr ihn ungestraft prügeln durfte.

Trotz dieser Einseitigkeiten bin ich aber ganz und gar nicht gemeint, die tustende Blöße des französischen Volkes gering anzuschlagen. Ganz im Gegentheil. Wenn die Charakterlosigkeit des Engländers eine sehr merckliche Verwandtschaft mit den weltverobernden Römern bekrundet, so trifft die geistige Verfalltheit des Franzosen in gar vielen Beziehungen mit den Eigenthümlichkeiten der alten Hellenen zusammen, und über diese, dachte ich, urtheilt kein Gebildeter gering. Eine gleichmäßige Mischung aller natürlichen Anlagen und Fähigkeiten machte die Griechen geschickt, sich nach allen Seiten hin frei zu entwickeln.

Es war ihnen eine hohe Reizbarkeit angeboren, durch welche bei äußerer Nuzung die entsprechende Kraft erwachte und sich, sey es in den heimischen Tugenden in Kriegen mit den Nachbarn oder in Wanderungen und Seefahrten versuchte. Der Hellenen meinte leicht, war aber eben so schnell auch wieder getrübt. Die bewegte Freudigkeit des Daseyns, die Lust am Schaffen, am Sinnen und Dichten war ihm Lebensgewohnheit. Was er genos, genoß er mit vollem und immer gegenwärtigem Bewußtseyn. Daher lebt und webt, treibt und drängt im hellenischen Geiste das lebendigste Gefühl der Individualisirung des Objectes, die nur durch das Eindringen in alle Einzelheiten der sinnlichen Auffassung und durch die höchste Anschaulichkeit der Darstellung erreichbar ist.

Wer wollte leugnen, daß diese gewiß nicht gering zu achtenden Vorzüge in gewissem Betracht auch den Franzosen zukommen und namentlich in französischer Kunst und Wissenschaft zu Tage treten? Der geistigen Frische hat man es sicher zum großen Theile zuzuschreiben, daß, wie dem Hellenen jeder Nichtgriecher als Barbar erschien, so der Franzose gar zu gern jeden zu den Ungebildeten zählt, der nicht Franzose ist, wenigstens nicht französisch spricht, in welcher Beziehung er nur bei den ihm sprachverwandten romanischen Völkern spärliche Ausnahmen zuläßt. Bei dem Engländer ist dieß ganz anders. Je mehr er Engländer und nichts als Engländer ist, desto weniger fällt es ihm ein, die andern Völker neben sich zu verachten; in seiner Abgeschlossenheit nimmt er nur keine Notiz von ihnen und fordert bloß, daß man ihn als Engländer und auf englische Weise behandle. So lange es ungestraft geschehen kann, wird er sich wohl auch in seiner Art ausgelassene, d. h. derbe und maffosenmäßige Streiche erlauben; indessen nicht, weil er die Ausländer, unter denen er lebt, verachtet, sondern weil diese es sich gefallen lassen brutalisirt zu werden, und dem Unartigen nicht den Verweisbild englischer Gesetze entgegen halten. Umgekehrt ist der Franzose zwar auch begehrtlich, jedoch nicht in so fern er auf französischem Fuße behandelt seyn will, sondern indem er sich über den Fremden lustig macht und in sprudelndem Wipe seinen Keger, wie seine Mißachtung kund gibt. Der Franzose zankt, der Engländer beschelt. Ist der Franzose in einem Wirthshause übervoorthelt worden, so läßt er alle Schleusen seiner schmädelnden Beriesamkeit los; sind diese leer, ist er der bon garçon wie zuvor. Der Engländer, wenn er nicht in ähnlichem Falle bei der Völligen Scham sucht gegen die kolossalen Rechnungsfehler der Wirths, macht sich bezaßt durch ein insolentes und impertinentes Benehmen und rächt sich wohl auch bei Gelegenheit nicht in Schimpfworten, wohl aber auf empfindlichere Weise.

Der geistigen Regsamkeit des französischen Volkes

hat Europa Großes und Schönes zu verdanken: in allen Gebieten menschlicher Thätigkeit hat sie fördernd und anregend gewirkt. Haben die Franzosen auch nicht, wie ihre eitle Selbstgefälligkeit gerne verhärtet, in allen geistigen Bestrebungen den Reigen geführt, so gebührt ihnen wenigstens der Ruhm, der Humanität und Bildung weite Bahnen gedrohen zu haben. Bei der Wiedergeburt der Wissenschaften namentlich, an der Spitze der Neuzeit, trug die französische Gelehrsamkeit nicht wenig zur Erweckung und Fruchtbarmachung der klassischen Studien bei. „Der französische Genius, sagt ein Schriftsteller dieser Nation, seiner Natur nach nicht gewinnjüchtig, durchwühlte weit weniger die Wege der neuentdeckten Welt, als das Grab der untergegangenen alten, Peru nicht, wohl aber Griechenland, und zog aus Rom und Athen reichere Schätze, als die eines Vasco, Albuquerque und Pizarro waren. Die französische Sprache, schon mächtig und gelebt, reinigte sich in den frischen, lebensvollen Quellen der klassischen Literatur, ihr Ideenkreis bereicherte sich mit dem Gesamtbesitz des heidnischen Alterthums und die französischen Schriftsteller weitesterten gar bald mit dem Vaterland des Herkles und des Augustus.“

Leider weitesterte die französische Literatur eben so bald mit den leeren Phrasen und sophistischen Spitzfindigkeiten der griechischen Versfallsperiode. In demselben Zeitalter Ludwigs XIV., wo Frankreich neben seiner territorialen Größe den Höhepunkt seiner Sprachbildung und Sprachherrschaft erreichte, zeigte sich die geistige Vergabung des Volkes zu dem esprit français zu, dem ein bon mot mehr gilt als der mächtigste Eitenpruch, und der, zum Herkules entartet, auf die Form allein, auf den Inhalt fast keinen Werth legt. Einem geistreichen Witzwort vermag der Franzose nicht zu widerstehen, er läßt sich davon faszinieren wie der Vogel von dem stehenden Vasiliskentode. „C'est très bien, très bien, et tout ce qu'il faut maintenant, ce sont les lieux d'artifice et un bon mot pour le peuple.“ Mit dieser Aeußerung soll Talleyrand eine der Revolutionen geschlossen haben. Un bon mot pour le peuple — in diesem Witzwort liegt das ganze Räthsel der französischen Politik. Ja, das bon mot war in der revolutionären Wartegeichte der letzten sechs Jahre für das französische Volk dasselbe, was für den auf das Sieckbett gestreckten H. Heine der Glaube an Unsterblichkeit — ein Markknochen, den der Fleischer dem Kunden unentgeltlich in den Rord schiebt (Romaneros. 1851). In der Räckenprache heißt dieser Knochen réjouissance und in der Herenküche der französischen Revolutionäre warf man solche Knochen zu Tupenden dem mißbrauchten Volke hin, daß es sich daran legen (s'agouir) sollte. Je ne veux pas être un cochon à l'anglais dans le château royal de Versailles: crieo Napoleon aus, als

Wiederholte 1873. Nr. 2.

er nicht bloß die spekulative Staatsmaschine des Abbé Sieyès, sondern überhaupt jeden Versaßungsorgasmus in seiner Titanenhand jermalmte. „Il n'y a qu'un François de plus.“ soll der Graf von Artois geräuert haben, als er an der Spitze der Restauration nach langjähriger Verbannung wieder in Paris einzog. Allein aus dem Einen Franzosen mehr wurde gar bald ein tyrannischer Skorpion, der mit giftigem Zahn am konstitutionellen Leben Frankreichs so lange lehrte, bis die Revolution ihm den Kopf getrat. „Ein Nationalgardist besucht seinen alten General,“ sagte Louis Philipp, als er nach der Julirevolution zu Lafayette auf das Stadthaus ritt, um aus der Hand des greisen Republikaners die Königskrone in Empfang zu nehmen. Wiederum war es ein Witzwort, das Lafayette in den Stand setzte, so freigeblig gegen seinen „Kameraden“ zu seyn; er soll den Herzog von Orleans auf dem Balkon der Stadthaus mit den Worten umarmt haben: „Das ist die beste Republik!“

Eine Nation, die nach Witzworten jagt, wie die französische, mag in Gesellschaft sehr liebenswürdig, im Leben muß sie frivol seyn. Auch die geistreichste Witzmacherei krißt den gesunden Kern einer beglienen stitlichen Bestimmung an, und wahrlich mit dem politischen Rechtegefühl muß es schlecht bestellt seyn, wenn ein Hederichter, wie Branger, und ein Kartaturenzeichner, wie Johannot, einen Königsthron in Gefahr bringen können. Nachdem das erste Fieber der Revolution ausgelebt hatte, bahnte den Weg zu der Gelecken, wie zu Kometen und Würden nichts sicherer als der glänzende Conversationton, die gefällige und pikante Fassung der Ideen, die heitere und lebendige Weise, satyrisch und ernsthaft zu scheinen. Der Mann von Talent und Ehrgelz ging damals mit Absicht, durch seinen Witz zu glänzen, zu einer Soirée oder einem Souper, gerade wie der englische Redner in das Haus der Gemeinen, um durch seine Beredsamkeit die Hörer hinzureißen. Dieselbe Stellung, welche Byrn im langen Parlament durch seine Reden einnahm, verdankte Katochesoucauld zur Zeit der Fronde seinen Epigrammen. Wo eine Wortwendung zum Glucksfund wurde, kamen tausende ausgefuchter Phrasen zur Welt, was den Sprachschatz unaussprechlich bereicherte und demselben eine epigrammatische und sententiale Form gab, so daß man schon für einen wispigen Mann gelten konnte, wenn man gut Französisch sprach.

Unter der Restauration gestaltete sich dies allerdings besser und Charles Dupin rühmte es schon im Jahre 1828 als eine glückliche Wirkung der französischen Institutionen, daß der Sinn für das Feine dem Geschmack an ernsteren Studien habe weichen müssen. Man kann dieß vielleicht noch mit größerem Rechte auch von der Regierungsperiode Louis Philipps rühmen. Allein daneben darf man den höchst fatalen Umstand nicht vergessen, daß das wuchernde Unkraut

einer, allen sittlichen Gehaltes ermangelnden Zeitungsliteratur und der Schwindel einer tendenziösen Romanliteratur in den Spalten des Feuilletons die guten Früchte einer ernsteren Beschäftigung mit der Wissenschaft neutralisierte und die Frivolität in veränderter, aber nur um so gefährlicherer Gestalt wieder ins Daseyn rief. Hatte sie früher mehr nur das gesellschaftliche Leben beherrscht, so vergiftete sie nunmehr die staatlichen Ideen und untergrub sy-

stematisch die sittlichen Grundlagen, auf denen die politische Rechtsverfassung Frankreichs ruhte. Die Revolution wuchs unter dem Pesthauch communistischer Vorstellungen heran und droht fortan nicht mehr bloß das Staatsgebäude, sondern zugleich die ethischen Rechtsbegriffe, auf die sich seit Anfang der Welt jedes entwickelte Gemeinwesen stütze, zu vernichten.

# Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Januar.

Th. Gautier. — Das neue Stück von G. Sand. — Der Bildermann von Paris.

Die Skeanik der Bühne, der Puff, der Mode, der Gesellschaft, kurz all der heitern und leichten Dinge, mit denen Paris Jahr aus Jahr ein, vor allem aber, gleich der übeln Welt, im Winter sich vergnügt, hat mit dem Schluß des abgelaufenen Jahres nicht viel zu thun. Neben den Staatsstreichen kannten die Theaterstreiche nicht aufkommen; der lärmende Haß einer Verfassung, das geräuschvolle Entstehen eines neuen Zustandes nahmen selbst den feurigsten Puffstirnen einen Theil ihrer Aufmerksamkeit für Klassik und Volkthum; eine aufgeregte Stimmung taugt nicht zum Urtheil über Gegenstände der Plastik; kurz man hatte nur für die Plastik ein gespanntes Ohr und ein scharfes Auge, und der Besuch von Theatern und Concerten kannte während dieser bewegten Wochen wohl eine Gehobung oder eine Senke der Gewohnheit, aber nicht ein ästhetisches Bedürfnis sein.

Wie abgezogen von dieser Richtung die Geister waren und es noch sind, das geht unter anderem daraus hervor, daß die wöchentlichen Theaterrecensionen in den durch die Unterdrückung der freien Presse und das Verbot aller unabhängigen Besprechung der Staatsangelegenheiten wenigstens um die Hälfte ihres Stoffes ärmer gewordenen Blätter in der ersten Zeit nach dem zweiten December nicht mehr regelmäßig erschienen. Auch Veränderungen in dem literarischen Personal der Zeitungen traten in Folge der politischen Ereignisse ein, und so war unter anderen Theophile Gautier mit Emile de Mécène ein Augenblick von der Presse zurückgetreten. Theophile Gautier ward von den Liebhabern einer ungezügelter und schnurreigen Weltkritik sehr vermisst. Seine Ausdrücke genossen keines großen Ansehens; er ist zu sehr literarischer Parteilmann, um einen gewichtigen, einflussreichen Richter abzugeben; man kann zu gut voraussetzen, wie in einem gegebenen Falle sein Urtheil lauten werde; die Hauptrolle der romantischen Schule sind ihm zu unverleglich und mit dem Gefühl, die dem entgegengelegten System angehören, geht er zu ungeschickt und höflich um, als daß seiner Kritik eine große Bedeutung beigemessen werden könnte. Allein als Würze zum Frühstück, wenn man gerade nicht gelaunt ist, sich auf den Ernst des Lebens oder die Tiefe der Forschung einzulassen, ist er sehr willkommen; seine barocken Ideen und stilistischen Sonderbarkeiten läßt sich jeder, weil er ihnen keinen Werth beilegt, gern gefallen; wir können selbst über seine heftigsten Angriffe auf die Vertreter unserer Geschmack nicht recht böse werden; wenn er auch noch so ungenau ist, scheint er doch nie hart, er theilt seine Liebe mit einem komischen Wuthoh, dem eine unerkennbare Gutmüthigkeit zu Grunde liegt, und weil

er immer deulich bleibt, wenn er nach so absparend sich geberdet, so wird kein Mensch beleidigt. Wie uns in dem natürlichen Plaudereien eines Kindes oft ein kluges Wort oder eine tief sinnige Begegnung überrascht, so begegnet man in Gautiers barocken Einfällen und übermüthigen Phantasiespielen manchem gefunden Ausdruck, mancher treffenden Beobachtung und mehr als Einem Laut aus der vollen Brust. Er haut oft über die Schaut, aber er ist nie krankhaft; das Saftige, das Heißige und Radte sagt ihm mehr zu als das Barte und Größige; die Wollust hat in seinen Augen größerer Reize als die Scham, und wenn er Lust und Schlei als Mittel romantischer Darstellung nicht verschmäht, so schreibt sich das daher, daß, wie die Seele, auch die Sinne den Reiz des Geheimnisses empfinden. Theophile Gautier, der es in seinen eigenen Schöpfungen an Tempeln und Mäuren für die Gesunken der Liebe nicht fehlen ließ, hat außerdem vorzüglich in seinen kritischen Arbeiten über bildende Kunst der hier angezeigten Richtung gehuldigt. Diese Arbeiten werden auch von Fachleuten, die sonst Vorkurtheile mit ziemlicher Weingeschickung breitzählen, im Ganzen anerkennend besprochen, und zwischen Theophile Gautier und den andern Literaten, die über die Kunstleistungen des Mittel- und Neuzeitlichen zu berichten sich begeben, ward von gedachten Fachleuten immer ein bedeutender Unterschied gemacht. Gautier hat aber auch seine Jugend mit praktischen Studien in dieser Sphäre hingebacht und ist daher mehr Dilettant als Rele. Obgleich lang kein so schöpferischer Parteilmann auf diesem Gebiete als auf dem Felde der Literatur, verheißt er doch auch hier seine Sympathien und Abneigungen nicht im mindesten, und er setzt sich über die allgemein herrschenden Meinungen, wenn sie seiner Anschauungsweise widersprechen, fest hinaus. Italien gilt ihm für den Reichthum der Meister seit dem Untergang der antiken Welt, und er hat schon mehr als ein Dutzend von technischen Ausdrücken, die er bis zum schärfsten Mißbrauche anwendet, zu dessen Ehre abgebrannt. Daß die Verheerung von ganz Europa Raphael den ersten Platz anweist, bringt ihn durchaus nicht in Verlegenheit; es wird ihm nicht einfallen, den Schöpfer der ketinischen Madonna mit Mißachtung zu behandeln, allein da ihm zufolge die Beacht der Farben, die Energie des Impasto und die Hülle der Sinnlichkeit ausgemachter Weise die Hauptbedingungen eines guten Bildes sind, so fallen ihm ein paar respektvolle Bemerkungen über ein altägyptisches Wein oder Radt in den Gemälden Raphael nicht schwer. So vertheilt er auch häufig gegen die Entrüstung von Groß und Klein und das Gähnen von

Alt und Jung die unverantwortlichsten Kreidern Eugène Delacroix, dessen Farberglut und schmerzvolle Innereinsicht, um außerordentliches Tal zu verdienen, seiner Ansicht nach, die Vortheile der Earsalt leicht erwehren können. Mit einem solchen Gesinnung und einer solchen geistigen Verfassung konnte Gauthier, ohgleich ein Benennbarer der Dame Sand, deren ezentrischen Ansichten, Wesen und Schicksale bei niemanden leichter Einade finden mußten als bei ihm, das neueste Theaterstück dieser fruchtbarsten Schriftstellerin seinem Gaudium unmöglich angeschlossen finden. Die Sand hat in diesem Ereignisse sowohl die Irrgänge des romanhaften Abenteurers als die Gesellschaft verklärter Bauern und Bäuerinnen verlassen und in das Weite des bürgerlichen Schauspiels eingelenkt. Ihr Drama „Victorims Heirath“ ist eine Fortsetzung des „unberuhten Philosophen“ von Sedaine, einem preussischen Dichter, der in der Mitte des vorigen Jahrhunderts blühte und von den Brangonen, die sich mit Literaturgeschichte beschäftigen, als der Vater der Singspiele (opéra comique) betrachtet wird. In jener Zeit kam auch, durch Diderots Kräfte und Beispiel, so wie unter dem feindsüchtigen Epigrammenfeuer Voltaires, das bürgerliche Schauspiel in Aufnahme und ward, wie so manches andere, was damals Mode wurde, als eine Erzeugnisse der Philosophie, als ein Sieg des voranschreitenden Zeitgeistes über veraltete Fußstöße und Formen angesehen. Natur, Natur war in jenen Tagen, wo die Natur unter schöngestigen Schillerinnen und in gemachten Heinen so völlig ergriffen wurde, das allgemeine Rufungswort, mit heutzutage mitten in der anarchischen Zerrüttung aller gesellschaftlichen Verhältnisse Ordnung das allgemeine Kriegsgeheiß geworden ist. In allem möglichen wurde die Rückkehr zur Natur gefordert, und Rousseau predigt die Ursprünge der wilden Menschheit als Kußer eines vollkommenen Erdensebens. Selbstgestalten und Königshäuser wurden in die Welt erklärt; sie händen zu hoch, ward behauptet, über den gewöhnlichen Zuständen der bürgerlichen Gesellschaft; die Weigen einer fernem Vergangenheit wurden als ohne Interesse für die Zeitgenossen in Verzug gesetzt; die gebundene Rede, die freilich der einzige Maschine in den ersten Bühnengattungen mit wahrer Weisheit gehandhabt hatte, als eine schreiende Abweichung vom gewöhnlichen Umgangsklang verdammt, die schmerzloseste Daseis, der man höchstens mehr oder weniger deslarmatistisch zu sein erlaubte, allein für theatralische Darstellungen anempfohlen, kurz das Mögliche zum Gegenstande der Kunst und die gemeine Wirklichkeit zum Ideal erhaben. Da paßte diese Abscheu vortrefflich zu der Philosophie, die damals sich geltend machte und die erhabensten Probleme des Menschengeschicks, die dunkelsten Räthsel der Idenwelt entweder als unnützen Blunder beiseitig wissen wollte, oder mit den Hülfsworten eines nüchternen und auf seine Nüchternheit sich etwas einbildenden Verstandes lösen zu können ergab. Diese Philosophie hatte außerdem den schmelzhaften Glauben zu verbreiten sich bemüht, daß der Mensch von Natur aus ein höchst reinen und edles Wesen sei, und daß nur die Gesellschaft seine ursprünglich guten Triebe verdrängt habe. Diesen Glauben, der, wie sich an selbst versteht, schnellen und vielfachen Eingang fand, der heutzutage, allen Erfahrungen zum Trotz, noch in voller

Blüthe steht und den socialistischen Hingefinnungen zu Grunde liegt — an diesen Glauben machten die Eüster und Beförderer des bürgerlichen Schauspiels durch Theorie und Praxis eifrigst Propaganda. — Versärgte Tugend und haubachener Gedelmuth gehörten zu den hauptsächlichsten Triebkräften der dramatischen Leistungen auf diesem Felde.

Der gemiale Dilettant, der in Kamrants Messen saß und herumelch ist, in seinen Briefen sa viel Weis und Verehrsamkeit an den Tag legt, in seinen kritischen Schriften sich so treffend und lebendig zeigt, dat dieser aschgrauen Gattung mit großem Feuer das Wort geredet; aber in den zwei Versuchen, mit denen er seine Ansichten durch das eigene Beispiel zu bekräftigen strebte, in dem natürlichen Sahn und dem Hausreiter, herrschte ein so völliger Mangel an Verstand, an Weisheit und Bewegung, daß man es sich zum Verdienst anrechnen kann, wenn man diese faßlosen und ermüdenden Stücke bis zu Ende durchzulesen vermag. Die Schildrungen häßlicher Augen kamen einem Monne nicht gelingen, dem keine schöpferische Ader zu Gebote stand, um den Gehalt zu erzeugen, den ihm zur Entwertung solcher Gemälde seine Persönlichkeit erstiegte, und der von den Dramatikern, die er auf der Bühne verurtheilen wollte, so wenig durchdrungen war, daß er seine angestammte Gattin im Stund darben ließ und seiner Wairesse allen Gewinn, der ihm zufließt, mit leichtfertiger Selbstsucht asperie.

Auch Beaumarchais, der beifragte, gewandte, feine Beaumarchais, ohne den Mozart nicht seine Schatzkammer Hagaras, Rossini nicht seinen Vorhieb von Cecilia geschaffen hätten, Beaumarchais, dessen vermeidete und geistigfrühende Lustspiele von dem ganzen Reichthum Halias im achtzehnten Jahrhundert einzig und allein neben den Meisterwerken Molières auf der Bühne eine häufig wiederkehrende Erscheinung geblieben ist, Beaumarchais ist gleichfalls mit einer Abtheilung und zweimal mit fünf Akten für das bürgerliche Drama in die Schranken getreten, und der wichtigste Kaps Brankesich jener Zeit nach Voltaire, der auf allen möglichen Gebieten mit Glanz und Erfolg auftrat, hat es in dieser Ephyde nur zum Ruf eines mittelmaßigen Aktschreibers und eines langweiligen Bühnendichters gebracht.

Großen und dauernden Beifall hat in diesem Bereiche nur Sedaine mit seinem „unberuhten Philosophen“ sich erworben, indem er durch eine damals überraschende, nach anerkannte und immer nebstunehmende Natürlichkeit des Dialogs, durch die Grazie einzelner Ansätze, Stellen und Watter, und die oft weiche, oft freilich auch von dem weltlichen Verdrüßtan der Zeit veräfflichte Sprache die Gebeizen der Gattung zum Theil milberte, zum Theil aufhob. — Trotz der außerordentlichen Gunst, die dem genannten Stück ward, fand man doch, daß es nicht vollkommen befriedigte, indem das Schicksal zweier Hauptpersonen, eines Mädchens, dessen Liebe zu dem Sohne des Hauses einen Augenblick zum Vorschein kommt, aber weder zu einer glücklichen Entwicklung gebricht, noch durch ein unwiderstehliches Verdrüßnis gebrochen wird, so wie des Mannes, dem sie ihr Herz geschenkt, beim letzten Follen des Verdrüßes keineswegs einmischen ist. — Diese Lösung hat nun Georges Sand in einem drastischen Drama unternommen und sich bei Durchführung ihrer Aufgabe



so genau als möglich nicht klopft an die Charaktere, sondern auch an den Kan des älteren Stücks gehalten. Diese Fiktion ist, wie sich jedermann leicht denkt, eine frühliche Heirat, welcher der Vatersegen so wenig, als die priesterliche Weihe fehlte. Da diesem Gutergebnis keine ernsten, äußeren Hindernisse entgegenstehen und alles auf die Frage ankommt, ob sich die Leute wirklich lieben, und die Verweltung keinen andern Zweck haben kann, als diesen Punkt aus Licht zu bringen, so ist die Handlung des Stücks nicht sehr lohnreich und ereignisreich. Der Zuschauer darf sich nicht auf Spannung und Erschütterung gefaßt machen, allein er wird durch einen lebhaften Wechsel von Stimmungen und Seelenzuständen beständig angezogen; Naitzen, denen eine ruhige Gemüthshegung zum dramatischen Genuße hinreicht, lassen sich von diesem sanften Gemälde einer gedämpften Leidenschaft einen halben Abend lang beschlügen, so ist die Gemüths- und das verglichenen Ergänzungen förmlich in Nacht genommen hat und in Mod. Montag aber, um vollständigere zu reden, in diese Ekstase eine hierfür vorzüglich begabte Schauspielerin besetzt, macht damit seine schlechten Geschäfte. „Victorine Heirat“ wurde wenige Tage vor den jüngsten Ereignissen aufgeführt, im Ganzen wohlgerathen aufgenommen, von der Kritik freundlich besprochen und hat sich seitdem mitten in den Stürmen der Politik auf dem Repertoire erhalten. — Dem älteren Werke, dem unbekannten Philosophen von Sedaine, wird im Allgemeinen größere Heiligkeit und Einförmigkeit zugesprochen; es wird minder obstruirt in Schilderung der Personen und Gefühle, und auch im Dialoge anspruchsloser gefunden. Die Hand hat sich von den physischen Gewandheiten der Gegenwart nicht loszumachen vermocht; wohl ist die empfindsame Metapher des vorigen Jahrhunderts ihrem Genie nicht entgangen und sie hat nicht erst nöthig in die Deklamation sich hinein zu arbeiten; allein sie bedient sich dabei jener zugleich gemeinlichen, farbigen und vielbetonten Prosa, von der Sedaine nicht wußte die dagegen den heutigen Franzosen übermäßig werth ist und in Deutschland sehr richtig und verstanden nicht ohne Ironie Kunstprosa genannt wurde.

Nicht um dieser Prosa willen mißfiel das Stück Theophilus Gaudier, der unterdessen seine Montagsheft von neuem ergötzen hat. Er hat seine Anspielung als Grillatoni mit kurzem Tode mit einem Berichte über ein fanatisches-philosophisches Bühnenwerk, „der Bildermann von Herlem“ fund gegeben. Dieser Bildermann von Herlem heißt Gaudier, und eine heftigste patriotische Sage schreibt ihm die Gründung Wittenbergs zu. Dieß reicht den Verfassern des neuen Dramas hin, um ihn zu einem Genie zu erheben, eine Auszeichnung, welche die Literatoren schon aus Respekt vor sich selber den unbekannten Erben der Vergangenheit anstößt bereitwillig gewähren. Sie bringen ihm mit zwei andern Genies, mit Christoph Columbus und dem Tausel, der ihm allen möglichen Schabernack spielt, zusammen, lassen ihn durch eine Menge von Drangfalen hindurchgehen, bald an einem deutschen Fürstenhofe, bald im Palaste der großen Isabella erscheinen, bald auf dem Blockberg Zauberei, Alchimie und Wetterwirtschaft treiben, bald in Paris mit Rausch, Gutenberg und Ludwig XI., der seine Kunst erst

erschafft, dann, vom Teufel befehrt, verfolgt, zusammen treffen, und endlich in Rom durch die Liebe einer Heuratsame und das Verbot seiner Tochter, die zwar das Gewand einer Heilige trägt, aber rein geblieben ist, von allen Menschen und Dingen, in die der böse Geist ihn verstrickt hatte, befreit werden. Die Fabel, der Wog und die Fabelschilde dieser dramatisirten Allegorie und Spukgeschichte sind gleichsam ein Abriss und Abklang des literarischen Romanenlebens, das die beiden Verfassers geführt. Gerard de Nerval hat sich durch eine Uebersetzung des Haupt und die anstreifenden Abweichungen vom Urtitel in derselben bemerklich gemacht, und die Vermischung des sich Blockberg nennenden Teufels in die Angelegenheiten des Helden, der Alti, der auf dem Blockberg spielt, die Begegnung mit Hans, die Grundidee des Ganzen endlich, die wahrheitsgemäße Auffassung und Behandlung einer Ekstase wie Gester sind offenbar Reminiscenzen aus dem Goethe'schen Gedichte. Christoph Columbus schreit durch Meere, der für Heiligen David, dessen neueste Wucht unter den Kananen der Decembertage und dem Lärmen von hundert Kranzallen, so wie den Vorbereitungen zu einer neuen Ausübung des allgemeinen Stimmrechts fast spurlos verhaßt ist, ein Gedicht, das den Entdecker von Amerika feiert, geschrieben hat, in das Drama eingeführt worden zu sein, und namentlich die Sprache überströmenden Selbstbekenntnisse, die diesem einfassen und bescheidenen aller großen Männer in den Mund gelegt wird, rührt offenbar von jenem erdigen Improvisator her, dessen Verse häufig die Wirkung einer Kunstretikelmacht, wenn sie auch zuweilen die Farbenpracht des Paradiesvogels entfalten, aber die heranziehende Fülle der tropischen Phantasie zu theilen scheint. Die italienischen Seelen dürften gleichfalls der Einbildungskraft Meere, der Länge auf der Halbinsel sich herumtreiben und zumal in der Erinnerung sich heimlich noch zu schreiben sein; der Einsatz dagegen, das Bild Hippokrat, das Gester nach einer alten Gewohnheit, durch Solenne Ermahnung dem armen Künstler in den Jagen einer Menge von Versuchserinnerungen vor die Augen zu bringen, möchte eher von Gerard herrühren, der flammige Strahle und Partikel der Phantasie besitzt, und der aus der Vertiefung in den zweiten Theil des Hans eine Verbberei für die Verschmelzung von antiken Typen und modernen Figuren geschöpft haben mag. Wie dem auch sei, drei Verknüpfungen von sich fern liegenden Gegenständen und Begriffen haben allerdings etwas, was manche Geister anzieht, allein sie thun mehr auf die Waffe der Seelen eine große Wirkung, nach jenen sie von einer bedeutenden Kraft des schaffenden Verstandes. Es gehört durchaus kein außerordentlicher Kopf dazu, um Don Juan und Hans, Columbus und Gaudier, Mechtel und Luther an einem gelegenen Orte in Verbindung zu bringen; ein Schicksal bedürftigen Rangs stellt so etwas stehenden Fußes her; aber diese Männer reden zu lassen, wie sie reden sollen, ihrem Charakter gemäß und ihres Geistes würdig, das ist eine Kunst, die selbst den Weisern der Gegenwart nicht gegeben ist. Daher auch die Herbeiziehung von phantastischem Mythos, der als Porse dienen und die Fiktion der Verzeil, die man sich in lauter Wesenpersoneel eingehüllt denkt, verdrängen soll; daher der Philosophenmoral

mit dem das bunte Regengewand überhängt ist, und der dem Ding das Aussehen von etwas Tiefgedachtem verleihen soll. Das alles ist leichter als eine einfache, anspruchsvolle, freie Schilderung von wirklichen Menschen und greifbaren Dingen, und wirkt auch besser, wenn es auch nicht lange hält. Aber um dieses letztere ist es heutzutage und war es wohl immer nur den wenigsten zu thun. — Der Woldemar von Goethe ist, wie die englischen Dramen, theils in Prosa, theils in Versen geschrieben, ein System das schon früher hier und da angewendet wurde, aber eben so wenig als die frei verschlungenen Reime in Voltaire's *Canard* eingriff und Sitte ward. Die Franzosen sind nicht in allem so neuerungsfähig und neuerungstüchtig als in der Politik, und namentlich in der Literatur halten sie fest am alten Schmelzton oder gehen doch nur widerstrebend und mit Schredenschritten aus demselben heraus. Der Wechsel von Vers und Prosa ist übrigens der französischen Sprache bei weitem nicht so angewachsen als der englischen. Die fünfzigjährigen Sankten, wie sie die Engländer bauen, stehen von der Prosa nicht sehr ab, während sich der tragische Vers der Franzosen so sehr von ihr unterscheidet, daß eine Mischung beider einem höchst unbequemen Hin- und Herbewegen zwischen dem Olymp, wo die Götter wohnen, und der irdischen Erde, wo die schwachen Sterblichen sich aufhalten, gleichen muß. Außerdem erscheint eine solche Mischung im Französischen um so weniger erwünscht, als der Alexandriner durch die fameligen Dichter für den Ausdruck von Regungen und Gemüthen, die gar nicht von tragischem Pathos an sich haben, abgerichtet werden, und das Ineinanderspielen von heitern und ernstlichen Versen dieser Gattung, wie mehrfache Proben dardun, von glücklicher Wirkung ist.

Der Woldemar von Goethe ist nicht das einzige spontastische Drama, das der nebekreuzte Monat December und gebracht hat. Wie in der Politik mocht sich auch auf den Brethern das Wunderbare breit. Alexander Dumas hat mit seinem langjährigen Gehülfen A. Maquet die Vampyrsgage für die Bühne zubereitet und ein ziemlich haarsträubendes Melodram daraus verfertigt. Auch in seinen Denkwürdigkeiten, die er in der „Presse“ erscheinen läßt, geht es sehr freudig, freilich auch sehr pöffenhaft her, und sein Vater, der in den bis jetzt veröffentlichten Kapiteln die Hauptrolle spielt, wird eben nicht mit dem Takt und dem Zergewicht der fündlichen Liebe geschlichtet. Alexander Dumas nimmt gern alles auf die leichte Achsel, und wenn er mit seinem Vater nicht sehr granatlich umgeht, so nimmt er es auch seinem Sohn nicht übel, wenn dieser unter lustigen Gesellen nicht immer ganz hochachtungsvoll über ihn sich ausdrückt. Dumas hat schon mehr als Einen Anlauf zum großen Mann genommen, er bleibt aber immer ein Vojage. Nach den Februartagen unter andern befiel er die Breiter der Politik, allein bei dem ersten Schritt schon war das Glaso fertig. Es ist ein literarischer Abenteuer, dem alles gelingt, je lang er den Abenteuer nicht versagt, und jedermann findet es in der Ordnung, daß er eine Reise in Gallien noch othenheimischen Noten eines Reisenden ankündigt. Die Ankündigung verräth den Nachschreiber und Aufsichtlichen erwartet man nichts; man verspricht sich

Zeitvertrieb, und genügt er dieser Anforderung, je ist man zufrieden. Leider werden seinen Denkwürdigkeiten, trotz ihrer schmerzigen Natur, die dazu nöthigen Eigenschaften vielfach abgeschnitten. Es sollen die Klagen, die hierüber laut werden, ihm zu Ohren gekommen sein und er das bekannte Wort der Madame de Maintenon wiederholt ausgerufen haben: »Le roi n'est plus amusable,« worauf geantwortet wurde: »Le roi est toujours amusable, mais son bouffon n'est plus amusant.«

König Publikum bedarf aber um so mehr eines beleuchtenden Hofnarren, als seiner Reue, seinem Müßiggange, seiner Kei- und Plianderlust die Veteranen der Loge des Politischen abgeschnitten worden. Es sind schon alle Ausflüchte vorhanden, daß der Heuiletonomien, die Wäpfe, welche durch die Februarrevolution zerstört wurde, wieder gewinnen wird. Ueberhaupt dürfte die leichte Literatur des Room, dem die publicistische Thätigkeit gegenwärtig weislich leer läßt, überflüssig werden, die gelassene Tageszeit von allem ruhendenden Währungstheff sich reinigen und mehr und mehr den Charakter ungeschuldiger Neujahrskonfekte annehmen. Da indeß die Zeitungen vom Schloß, der sie getroffen hat, überrascht wurden und daher auf Ersatzmittel für ihren politischen Theil nicht vorbereitet waren, so mußten sie vorerst zum Wiederabdruck schon herausgegebenen, und als sie Reueigkeiten waren, gut ausgenommener Sachen ihre Zukunft nehmen. Die Unwissenheit von Dichtung und Wahrheit, die während der Kramallage aus den Brethern einfiel, kam ihnen zur Ausfüllung ihrer Spalten gleichfalls zu Hatten, die amtlichen Mittheilungen des Monarchen, die Ehrenkron der Gerichte und der Reich mit versessenen Anstößworten hielten für den laufenden Bedarf aus, und die Heftbestreichungen der letzten Tage waren zu diesem Zweck um willkommenes Intermezzo. Es wurden, um das Material zu vermehren, Erinnerungen und Berichten so der jetzigen Feier aus allen Jahrhunderten der französischen Geschichte hervorgeholt, und alle Einzelheiten der Dekoration und des Gergangs krißig aufgezählt. Das größere Publikum bekam während des Tage von der Herrlichkeit nichts anderes zu hören als Militärausruß und Kommandobanner. Es war ihm dieß kein neues Spektakel; dagegen bot die Beleuchtung am Abend einen durchaus eigenenthümlichen Anblick. Paris war in einen dicken Nebel gehüllt und das Lichtspiel nahm sich durch den Dunst hindurch wie das rothe Feuer eines Brandes aus. Ich hatte an jenem Abend im Saalbau St. Marceau zu thun, und als ich aus den dunkeln, schmutzigen, vermoderten Stögen dieser Vorphof, wo in großen Zwischenräumen einzelne Lampen wie verlorne Vögel der napoleonischen Begeisterung flimmerten, hervortrat und beim Vortheben anlangte, glühte dieser Tempel, der, in einer schönen Sommer- oder Brühlingsnacht stillschwebend, die Wäpfe trunken mocht und die Seele gleich einer moosartigen köstlichen Kluft beedigt, wie von verzehrenden Blumen angefüllt, und wie ein Vorzeichen künftigen Unglücks stand dieses erhabene Haus, und das daß die Äpse Voltaire und der Schuppelinge von Paris schon so lange Keilen, vor meinem Geiste da.

\* Berlin, Januar.

Eisenbahn um die Stadt. — Weihnacht.

Fast um die ganze Peripherie unserer Stadt schlängelt sich jetzt, halb außerhalb, halb innerhalb der Mauern, eine Eisenbahnlinie, bestimmt zur Verbindung der Eisenbahnhöfe unter sich. Was früher schon oft in Anregung gekommen, aber so nicht zu überwindlichen Hindernissen gesteuert war, steht jetzt festig da auf ein Commandement. Man wünschte die Bahn, um den Boorentransport von einer Bahn zur andern zu erleichtern, und der Grund ward auch endlich für gut genug gehalten, als es galt, das Werk zu einem andern Zwecke in Ausföhrung zu bringen. Die Verbindungsbahn ward bekanntlich beim Drohen des Krieges decretirt, um die Militärtransporte zu beschleunigen; sie ist also eine der mittelbaren Erzeugnisse der Revolution. Die Wirkung blieb, während des Nothwehrschweudens ist. Was man befragte, daß sie den friedlichen Verkehr vor den Thoren, namentlich die Spaziergänger belästigen werde, ist nicht eingetreten, denn diezüge werden mit solcher Vorsicht geleitet und die schwebende Lokomotive muß an den Uebergangspunkten so langsam fahren, daß ein ruhiger Spaziergänger ihren Schritt überholt. Aber gerade diese Langsamkeit hat etwas primitives. Wenigstens lang vorher ist ein Widderlein, in einem Thurm aus dem Thore gezogen, monoton täglich wie Sterbegeläute oder Armeeführergelächter, und was darauf folgt, entspricht dieser Werbellung. Lautlos und beschleunigt weisen die Beamteten das Publikum vom Geleise fort, und eben so lautlos treten die Umstehenden zur Seite, um den Spul vorübergeleitet zu sehen. Das ist kein Brausen eines kalten Hemdstrasses; die glühenden Augen der Lokomotive vor dem schwarzen Auge haben hier nur etwas schreckenvoll melancholisches, und unwillkürlich wird man an einen großen Leichenzug gemahnt, denn die dunkeln hohen Wägen dahinter sind noch nicht von munterer geklärten Versammlungen unterbrochen, wie es überhaupt zweifelhaft bleibt, ob ein einzigerwiderter Versammlungsverkehr um unsere Ringmauern lauten wird. Es ist so nicht zu sehen und die Mauer selbst hat keine römischen. Wächter diese überhaupt bald fallen, wenigstens da, wo sie jetzt nur die neuen Stadttheile von der alten Stadt ohne Zwang und Fugen trennen.

Ein Fremder, der in der Abenddämmerung bei einer solchen Einzelheit Berlins Thore beträfe, könnte einen eigenen Eindruck von unserer Stadt gewinnen, wenn er, nur etwas durchsichtiger, am andern Thore denselben Schauspiel beobachtete. Aber wie sind seine Zeichenhaft, es herrschen keine Zeichen, die auf eine, die geistige Erhaltung, und nichts außerordentliches wird zu Grabe getragen, als eine Hoffnung, die allüberall auf dem Continent einzufahren unsere neuen Vormünder Sorge tragen, und das gute Volk glaubt ihnen blindlings, wie es blind-

lings vor drei Jahren den Demagogen glaubte. Nein, wir sind lustig und freuen uns des Lebens, und Paul Bonaparte hat dafür gesorgt, daß wir eine frohe, glückliche Weihnachtserbahrung hatten und aller Knechte daer ein glückliches Renjahr sogar zum Jahre 1852 wünschen konnten. Der Weihnachtsmarkt war reich und größer denn je, in den glanzgefüllten Läden sondeten die Käufer nicht Plag, die Lebendigkeit trieben ihr Geschäft munter fort, in der Hoffnung, daß die Geschworenengerichte aufgehoben werden, die Strafen waren grün von den „Kasengeldern“, die man in solcher Menge noch nicht gesehen hat. Der große Kurfürst aber ist in der Renjahrsnacht nicht umgeritten; die Gosskaber würden es ihm verboten haben. Zu den Zeiten der Censur machte ihm der nächste Mitt allerdinge einige Schwierigkeiten, oder er ist doch fast regelmäßig ersagt. Mit viel Wenigem begnügt er sich damals, wie beobachtete er das Geringfügigste! und was wäre heute zu betrachten! Aber er muß schweigen, und das ist gut; besser für ihn, wenn er es nicht sieht. Aber er könnte allerdings auch große Fortschritte sehen. Berlin ist an's Meer gerückt und weitest mit den Seefahrten in der Verteilung frischer Küstern. Einige indurische Konkrete haben es ermöglicht, daß die Schander und heilsteifischen Küstern täglich in erster Größe den Gourmands sich darbieten. Jeder Eisenbahnzug, der von Göttingen und Hamburg ankommt, wirft die Körbe den bereitstehenden Commis entgegen; in Dreifachen fliegen sie nach den Weinstuben und in wenigen Stunden ist der Vorrath verschwunden. So etwas hat Berlin noch nie gesehen und es hat nie so billige Küstern gegeben.

Dem Weihnachtseste seinen kirchlichen Charakter wieder zu geben, that die Kunst das Ihre, theils auf höhere Weisung, theils freiwillig. Die musikalischen Exhilarationen Abends in der erleuchteten Domkirche und die Kronoparenten der jungen Künstler in der Akademie waren immer sehr fort beifol. Letztere waren und sind auch im vergangenen Jahre das beste gewesen, was an Weihnachtserhellungen dem Publikum geboten ward; die jungen Künstler thäten aber besser, wenn sie die eigenen Compositionen unterließen und zur Reproduktion der älteren historischen und heiligen Bilder zurückkehrten. So wenigstens lautete diesmal das allgemeine Urtheil. Der Kreis der Gegebenen und Darstellbaren wird zwar immer kleiner, indess ist doch noch reich Stoff vorhanden; das Publikum, das diese Vorstellungen besucht, verlangt die gläubige Anschauung unserer Vorfahren und meint doch wohl, daß unsere Künstlergerötten zu andern Aufgaben mehr berufen sey. Die Kritik schweigt jedoch gern vor der zauberhaften Wirkung und der begleitende Gesang der Sänger des königlichen Domchor wirkt immer in wundervoller Weise auf die Sinne.

(Schluß folgt.)

# **Aufruf an Henriette Sontag.**

Coblenz, im December 1851.

Was Gott so reich und klangvoll Dir verliehen,  
Was Du mit Liebe Meisterschaft gepflegt,  
Was Dir des Beifalls Kränze läßt erblühen,  
Die Jeder freudig Dir entgegen trägt,  
Muß über Viele mächtig Dich erheben  
Und blendend strahlen durch das äuf're Leben.

Doch bei der Anerkennung reichster Güte,  
Die so entflammt und würdig zu Dir spricht,  
Bleibt es in Deines Herzens Tiefe stille;  
Dein Inn'res theilt den äußern Jubel nicht.  
Schon oft erlebt, füllt er die weiten Räume,  
Um sich zu lösen, wie die schönen Träume.

Denn wie die Töne walten und verhalten,  
Nur dem Moment gehörend, der sie schuf,  
So pflegt die Gunst zu steigen und zu fallen,  
So folgt Vergessen bald dem Beifallruf.  
Vergänglich ist, was nur der Erde eigen:  
Auch Deine Zaubertlieder werden schweigen! —

Doch wer wie Du erkannt hat und gefunden  
Den Stern der Gabe, der zum Himmel zieht;  
Der hat sich selbst den schönsten Kranz gewunden,  
Der immer frisch und leuchtend grünt und blüht.  
Ihn berge treu im Herzen Dir, dem warmen,  
Du Sängerin der Dürftigen und Armen!

Du haßt aus edelm eigenem Bewegen  
Das Beste und das Höchste Dir gewahrt;  
Mit äuf'rer Freude haßt Du innern Segen,  
Das Irdische mit Ewigem gepaart.  
Wo so vereint die reichen Kräfte walten,  
Muß sich des Lebend Würdigkeit entfalten.

Wenn Deine Töne, die jetzt hoch entzücken,  
Wenn Deine Melodien längst verweht,  
Bereit Dankgefühl für Dich in vielen Bliden,  
Blüht noch für Dich das stehende Gebet;  
Und Harmonien die zum Himmel steigen,  
Sie werden freudig dankbar für Dich zeugen.

Und diese Perlen, die Dich fürstlich schmücken,  
Und diese Kränze, die man betend wand,  
Sie werden unaussprechlich Dich beglücken,  
Wenn Dir der letzte Silberton entwand.  
Dann wird Dir's lohnend in der Seele tönen,  
Wie Du gedient dem Göttlichen und Schönen.

O! mögest Du an jenen Kammern lauschen,  
Wo Dein Gesang des Mangels Gram verschweigt,  
Jetzt Dank und Freude in Gebeten tauschen,  
In Jähnen über dieſe Wangen schiebt!  
Dahin darfst Du Dich, leise athmend wenden;  
Da blühen Deiner Nächstenliebe Spenden!!

Ein Denkmal haßt Du seelengroß gegründet,  
Wo Dich des Lebens erster Tag begrüßt:  
Die guten Herzen haben Dir verbündet,  
Auch wenn Dein reicher Lieberquell sich schließt,  
Und fromme Wünsche werden Dich umschweben,  
So weit der Kraft des Vaters Raum gegeben.

Und fordert Deine Meisterschaft der Vierter  
Gott, der sie Dir vertraute, einst zurück:  
Du knie'st gewiß dann sinnlich vor Ihm nieder,  
Und küssest mit der Demuth heiterm Blick:  
Dank, daß in Deinem Geist ich Deine Gabe,  
Durch Deine Führung recht verwendet hab!

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 4.

25. Januar 1852.

Look here upon this picture and on this,  
The counterfeit presentment of two brothers.  
Shakespeare.

## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

### II.

Das ist das Gefährliche bei dem französischen Volke, daß, während die englische Charakterfestigkeit durch die ihr inwohnende Anziehungskraft die einzelnen Bestandtheile ruhig gewähren und naturgemäß gravitiren läßt, dem französischen Esprit ein maßloses Assimilationsvermögen eigen ist, das die heterogensten Stoffe sich aneignet und gleich dem Herzmuskel durch mechanische Gewalt in die äußersten Blutgefäße des Organismus hinaustreibt. Kaiser Napoleon hatte darum allen Grund, den „Ideologen“ so gram zu seyn. So sinnlich der Franzose auch im guten, wie im schlimmen Sinne des Wortes organisiert ist, so wenig ist sein Sinn auf das wahrhaft Reale gerichtet.

Der Engländer meint es ernst und redlich mit sich und mit den andern. Er sucht eben so sehr selbst deutliche Begriffe zu erlangen, als andern sie mitzutheilen. Zuverlässigkeit und Treue steht allem voran. Seyn, nicht Scheinen — Handlungen, nicht Worte — so lautet sein Wahlspruch. Zwar wo es auf Verständigung, Erläuterung, Erwärmung ankommt, liebt und versteht der Engländer das Reden. Er wird dazu erregt und besitzt darin auch eine physische Kraft und Ausdauer, über die man erschauern muß. Aber außer dem ist er kurz, kalt, trocken. Er liebt die erschlüt-

ternden theatralischen Scenen nicht; diese überläßt er dem Schauspieler; was er fühlt, das betätigt er in einfacher, gehaltener Weise. Seine Selbsterheerung zeigt er nicht durch Niederhalten und Verleugnen, sondern durch Räßigen der Empfindungen. Der Händedruck der Männer und Frauen zeigt deutlicher als Wort und Bild, wie es gemeint sey, was der Mund spricht, das ist so, man kann sich darauf verlassen. Der Ausruf: „who is a liar!“ übt Nacht und Abenacht. Unvertrautes Gut ruht nirgends sicherer als in englischen Händen; dem nächsten besten Eisenbahnbeamten übergab ich in der Hast der Abfahrt mein Gepäc, um es oft Hunderte von Meilen vorauszuschicken, ohne Adresse, ohne Empfangsschein, ohne die geringste Remuneration, und nie ist mir auch nur ein Gegenstand abhanden gekommen.

Bei dem Franzosen das gerade Gegentheil. Bei ihm ist alles auf den Schein berechnet; durch den Schein sucht er zu wirken; er täuscht, wie er getäuscht seyn will. Der Inhalt ist ihm gleichgültig, wenn nur das Aeußere, die Form gewahrt wird. Jedem ist er freundlich, vorausgesetzt, daß es ihn kein Opfer kostet. Allen weiß er etwas Schmeichehaftes zu sagen, nicht um zu hintergehen, sondern weil seinem leichtem

Sinn nichts angemessener ist, als wenn alles glatt abgeht. Ueber dem seinen Himsel vergift er absichtlich und gerne was darunter ist. Der Franzose ist ganz und gar Formmensch; seine Versaillesität bewegt sich immer nur auf der Oberfläche. Eindrücke will er haben, angenehme, gefällige Eindrücke, daher die unersättliche Gier nach Neuerungen, weil das, was gestern neu war, heute schon alt für ihn ist. Der Franzose hat nicht Zeit, sich irgendwo aufzuhalten, und selbst sein Wort ist nicht bindend für ihn. Einer Lüge bezichtigt zu werden, hat nichts auf sich, auch wenn die Beschuldigung so klar ist wie die Sonne am hellen Tage, sobald der Angebeschuldigte ein förmliches Dementi gibt und dieses mit der Pistole in der Hand aufrecht hält. Das fatale Duell des Herrn Thiers mit dem Abgeordneten Vivio läßt keinen Zweifel darüber. Hat einer nur den Schein, die glatte Fäulnis gerettet, so ist er gerechtfertigt, folglich unschuldig. So weit die Lüge selbst, und in demselben Verhältniß auch die Wahrheit, zu etwas bloß Conventionalchem, zu einem gefälligen Wanderspiel, wobei der auf der That Betroffene mit einer anmuthigen Buße sich loskauft. Es sind keine Schlangeneinbildungen einer berechneten, tiefangelegten Heuchelei oder Verstellung, nicht die auf ihren Vortheil lauernde Unaufmerksamkeit, was den Franzosen unzuverlässig macht, wohl aber die heitere Lebenslust, die nichts mehr scheut als die scharfen Oden, und daher auch lieber alles verspricht, um hinterher nichts zu halten. Bevor der Engländer sein Wort gibt, überlegt er genau, ob er es auch halten kann; der Franzose überlegt gar nicht, weicht sich aber um so besser zu drehen. Aus der sichern Ueberlegung stammt das praktische Geschick des Engländer, aus der Unbesständigkeit des Franzosen seine unerreichte Formgewandtheit. Der Scythe Anacharsis, der sämtliche Stämme der Griechen besuchte und unter ihnen gelebt hatte, theilte, daß es ihnen allen an Ruhe und Muße fehle für die gesammte Weisheit, mit Ausnahme der Acedämonier, denn mit diesen allein könne man besonnener und verständiger Rede pflegen. Während die englische Bedächtigkeit sehr oft in plumpe Schwerefälligkeit und stockenden Epiken ausartet, hat der französische Leichtfuß manchmal mit einem einzigen Sprunge Schwierigkeiten überwunden, vor denen selbst ein ernster Wille und ein hartes Gemüth zurückschrickt. Willt es durch besonnene Ueberlegung und zähe Ausdauer ein Ziel zu erreichen, das in unabsehbarer Ferne und hinter zahllosen Gräben und Wällen aufgestellt liegt, so ist der Engländer der Mann.

Zeichnete Würde das Betragen des Engländer, Anmuth das Benehmen des Franzosen, so folgt daraus, daß letzterer ohne Vergleich umgänglicher ist als jener. Es liegt ein wahrhaft begaubernder Reiz in der gefälligen Plauderei einer liebenswürdigen Fran-

zösin. Der Salon der Madame Recamier, den Gans und so ansprechend beschrieben hat, und die Briefe der Frau v. Seizig gehören der Geschichte an. Aber dieselbe schwer zu definirende Anmuth liegt in der außerordentlich durchsichtigen Weise, in der J. B. Cousin das Gespräch zu führen versteht. Bewegt sich die französische Anmuth innerhalb der ihr durch die Sitten gesetzten Grenzen in dem Tone jenes unbescheidlichen Sichgehenlassens, das mit dem sichern Instinkt einer gesunden Organisation spielend an den zahllosen Klippen des Langweiligen und Anstößigen vorbeigleitet, so gestaltet sich das Gespräch fast zu einem Kunstwerk, von dem Schelling so schön sagt, es sey die einzige und ewige Offenbarung, weil die einzige Anschauung, in welcher das Ich für sich selbst bewußt und bewußtlos zugleich sey.

Damit zusammengehalten befindet sich die englische Würde, auf den ersten Anblick, jedenfalls im Nachtheil. Sie hat etwas Abgeschlossenes, Schwerefälliges, einen Beigeschmack des Schroffen und Herben, der nicht immer durch die bekannte Schilderung jenes Gesandten des Königs Versteus erträglich gemacht wird, der um seinem Herrn die Würde des römischen Senats recht anschaulich zu machen, voll Bewunderung ausrief, er habe eine Versammlung von Königen gesehen. Dieser widerwärtige Ernst läßt bei einem ersten und zufälligen Zusammentreffen keine geistliche Berührung aufkommen, wie sie in Frankreich und unter Franzosen an der Tagesordnung ist. Das Eise, das gemeiniglich um die Brust des Engländer sich legt, schmilzt nicht bei dem ersten warmen Sonnenlicht einer freundlichen Anrede. Wo der Charakter so gewaltig über die andern Seelenvermögen vorwiegt, kann unmöglich der erste Blick entscheiden, wogegen die vorherrschende Beweglichkeit des Geistes gerne und überall solche stützige Knoten schürzt. Versteht man unter gutmüthig weniger die aus tieferen sittlichen Motiven stammende Herzengüte, als jene rasch aufgeschlossene Freundlichkeit, die auf ein gutes Wort hin sich gefällig erweitet, so ist der Franzose gutmüthig. Von dem Engländer gilt nicht dasselbe, ohne daß man darum sagen könnte, er sey bödsartig. Kalt ist er, aber nicht herzlos, weil die unaufgeschlossene Tiefe seiner Gemüthswelt nicht so unaufgefordert und bebaglich heraustritt, wie die Schnecke aus ihrem Gehäuse. Er läßt die Welt und die Menschen erst an sich herantommen, ehe er sein Inneres erschließt, daher sein gemessenes Benehmen gar sonderbar abköhlt gegen den tändelnden Scherz des Franzosen.

Die römischen Geschichtsschreiber wissen von den röthlich blonden Haaren, blauen Augen, hohen ledernen und langen Armen der alten Germanen zu erzählen, und der Minister Stein sagte von den Bauern der Markten: sie gucken mit finstern Augen wie der Wolf aus der Sambrube. Der kalte, tropfge Ernst ist dem

Engländer auf das Gesicht geschrieben und er wird darum auch seine niederländische Abkunft nie verläugnen können. Der Britte steht da stolz, fest, still und abgeschloffen in seinem Daseyn; er geht ruhig durch die Welt hin, ohne sich umzuschauen, wer und wo jemand ihn bemerkt. Nichts Unbestimmtes, Schwärmendes, Ueberstürzendes und Mißthätiges der gewöhnlichen Landratte, sondern das Harte und Herbe des Seemanns. Man sagt, die umgekehrte große und eben so gesträube Ratte, die aus Deutschland zugleich mit dem Hause Hannover in England eingewandert, habe die weit schwächere eingeborene Ratte fast gänzlich ausgerieben; ähnlich hat der herbe niederländische Menschenschlag die außern Rassen daselbst bewältigt und seinen Stempel der britischen Körperbildung aufgedrückt.

Der Engländer hat ein strammes, ausdrucksvolles Neuzere, mit einem unwiderstehlichen Zug aristokratischer Würde. Der Kutscher, der in stautlicher Tracht vom hohen Bodszig aus die vier Pferde einer Postkutsche ober das Zweigespann eines Londoner Omnibus lenkt, fühlt sich in dem ganzen Aussehen eines Pferdelenkens, der durch den Staub von Olympia seine Kasse treibt. Nichts gleicht der vornehmen Nachlässigkeit, mit der er Zügel und Peitsche dem herbeileitenden „Hokler“ zuwirft. Er hat das Mienenspiel eines Lords. Die stierartige Kopfbildung, der John Bull seinen Namen verdankt, das volle runde Kinn, der von Natur zum Schwelgen geschlossene Mund, der würdevolle Blick des scharfgeschnittenen Auges, die regelmäßige Statur sind in England keineswegs ein aristokratisches Privilegium, vielmehr Gemeingut aller Klassen, bei denen Noth und Nahrungsorgen nicht von Kindesbeinen an das göttliche Ebenbild verwischt haben. Dem Engländer steht seine Geschichte auf der Stirne geschrieben. Der glorreiche Kampf, den er Jahrhunderte lang um der Menschheit höchstes Gut, um Recht und Freiheit, um Ehre und Macht gekämpft hat, hat seine Gesichtszüge so fest, so gedungen, so geschlossen gemacht. England ist das Land freier Männer.

Und was soll ich erst von den englischen Frauen sagen? „Die Haut der englischen Frauen,“ bemerkt ein deutscher Naturforscher (Mittheilungen aus dem Reise tagebuche, 1842), der einen scharfen Blick besitzt, „ist so rein, so durchsichtig, so frisch, daß das veredeltste Kunstlerauge sie als tadelloß anerkennen muß; der Wuchs des Haares ist häufig üppig und selten sieht man es überblond; die Zähne weitestern durchschnittlich mit der Weiße des Elfenbeins, sind dafür aber auch Gegenstand ganz besonderer Pflege; das Gesicht hat in der Regel einen ovalen Schnitt und nur selten sieht man hervorragende Backenknochen; sein Ausdruck ist eigenthümlich weich und zart, obgleich im Ganzen gehalten und gemessen. Blaue und braune Augen sind die vorherrschenden und Man-

gel an Lebhaftigkeit kein Fehler derselben; es ist aber ihr Feuer durch eine gewisse Sanfttheit gemildert. Die Augenlider flut oft auf's feinste geschlitten, deren Wimpern harter Seide gleich und die Brauen gerade stark genug, um in das lichte Antlitz einen angenehmen Schatten zu zeichnen. An Koralenklappen ist kein Mangel und der durch sie gebildete Mund drückt oft die größte Muth und den bezauberndsten Liebreiz aus. Hals und Nacken sind häufig von vollkommener Schönheit, die Büste anerkennt eine der größten körperlichen Vorzüge, deren sich die Engländerinnen erfreuen.“ — Daß Hände und Füße nicht immer im rechten Ebenmaß zu den übrigen Körpertheilen stehen, wird man eintäumen müssen, wie dem Gange der britischen Frauen die Leichtigkeit und Grazie abgesprochen werden muß.

Außer der gesunden Blutmischung und dem feuchten Klima, das der menschlichen Haut ebenso irische Durchsichtigkeit verleiht, wie dem englischen Rassen das saftige, sammtartige Grün, hat gesunde Nahrung und reitliche Haltung zu der englischen Körperbildung wesentlich beigetragen. In Wäldern und Wäldungen, in Reithäusern und guter, bequemer Kleidung ist der Engländer verschwenderisch; die Lust der Wohnungen ist gesund und durch die Bewegung im Freien recht wirksam gemacht. Nichts wird mehr geritten, gejaght, gegangen als jenseits des Kanals. Und welche körperliche Übung gewöhnen nicht die Jagd, das Rudern, die gymnastischen Spiele, die in England füglich eine Nationaleigenschaft heißen können! Auch als Fußgängerinnen sind die englischen Frauen ausgezeichnet.

In Frankreich half die Einführung deutschen Blutes wenig oder gar nichts: die Neuzustanten sehen ihren celtischen Urvätern noch so ähnlich, als wären sie volldblutige Gallier. Kleine, ovale Kopfbildung mit dunkeln Augen und Haaren, lebhaftem Blick und beweglichem Mienenspiel, zierlich elastischer Körperbau und seine Gliedmaßen — dies ist der französische Typus im Gegensatz zu dem dionischen Orienttypus, der den Germanen verräth. Die Rothhaarigen sind durch das ganze Völkchen hindurch verdrängt und in Irland sowohl als in Schottland hört man den oft bitteren Scherz, sie wollen alle ihre Rothköpfe nach Dänemark zurückschicken. „Komme nicht zwischen den rothen Mann und den Fries“ — ist ein schottisches Sprüchwort, das ungefähr so viel bedeutet als: hüte dich vor der Scylla wie vor der Charubdis.

Unschön kann die französische Körperbildung so wenig heißen, daß man vielmehr überaus ist, in Paris in den Theatern, in den Hörsälen, an öffentlichen Vergnügungsorten so vielen ausdrucksvollen Köpfen zu begegnen, deren meist süßliche Farbe, gehoben durch einen kräftigen Bartwuchs, den Gegensatz zu dem englischen Typus vollständig macht. Trübt

sich in dem Ausfern des Britten eine gesunde Charakterkraft, eine würdevolle Haltung aus, so kann sich der Franzose einer wohlproportionierten und zierlichen Leibesbeschaffenheit rühmen. Seine Erscheinung ist selten schön im klassischen Sinne des Wortes, aber in der Regel anmutig, und den Französinnen wird es wohl schwerlich irgend ein anderer Bruchteil des schönen Geschlechts in der bezaubernden Geschicklichkeit gleich thun, in jeder Bewegung, jeder Fiegung des Körpers graziös zu seyn. Aber trotz dieses stolzenartigen, gazellenhaften Ganges, trotz der weichen Geschmeidigkeit der zierlichen Gliedmaßen, ist das französische Weib von dem Mangel nicht freizusprechen, daß in ihrer Erscheinung etwas Unvollendetes, Unreifes liegt. Das Liebliche ist überhaupt meist mit dem Mangel behaftet, das Organische nicht rein darzustellen, und wenn es auch fraglich seyn kann, ob der ideale Typus der griechischen Kunst als schlechthin maßgebend für die Linien menschlicher Schönheit betrachtet werden muß, so wird das griechische Ideal sein absolutes Recht wenigstens darin behaupten, daß es organische Reife voraussetzt. Jedes Lebendige muß, um vollendet zu erscheinen, gezeitigt seyn, und die Grazien der Griechen waren keine in Knospen verschlossene Schönheiten.

Eine ungünstige Einwirkung auf die Entwicklung der Menschen mag in Frankreich auch die Küche haben, die den gaumensüßelnden Wechsel der Speisen der dem Magen förderlichen nahrhaftigkeit verzicht und das unruhige Temperament mit erzeugt, dessen jehrende Blut es selten zu einer kräftigen, gebrungenen Menschengestalt kommen läßt. Unter der schlechten und oft ungenügenden Nahrung aber, wie sie bei sehr wenig entwickelten Agrikulturbedingungen an der Tagesordnung seyn muß, verblümmert zumiß auch der französische Landmann, dessen Größenmaß immer mehr zusammenschrumpft. Saurer Wein und schlechtes Bier sind gerade nicht geeignet, den Menschenleib zu strecken, so wenig als wir Deutsche durch den maßlosen, oft ausschließlichen Karisoffgenuß die starken, nervigen Leiber unserer Voreltern wieder erlangen werden. Sage mir, mit wem du umgehst, und ich will dir sagen, wer du bist, lautet ein bekanntes Spruchwort; auf Völkerindividuen angewendet könnte man mit demselben Rechte behaupten: Sage mir, wie du lebst, und ich will dir sagen, wie du aussehest.

Mit der französischen Keimlichkeit ist es gleichfalls nicht weit her, und wenn man den Bildungsstand eines Volkes nach dem Verbrauch der Seife bemessen darf, wird die Kultur der Franzosen ziemlich problematisch.

Man sagt wohl, daß das Gergesäß vor und nach der Verdauung ein anderes sey, überhaupt in der Nähe des Magens seinen Sitz habe; verschieden genährt müssen sich sonach Engländer und Franzosen auch im Ehrenpunkt von einander unterscheiden. „Unter

den Pops spuken,“ wie man zu sagen pflegt, läßt sich der eine eben so wenig als der andere; während jedoch der heißblütige Franzose gleich vom Leder zieht, zieht der phlegmatischere Engländer bloß seinen Rock aus, um mit seinem Beleidiger zu dornen. Das Duell hat diesseits des Kanals eine ganz andere Bedeutung als jenseits desselben. Für den Franzosen ist der Zwiespalt ein gefährlicher Spalt, der Ableiter einer leidenschaftlichen Aufwallung; bei dem Engländer ist das Klingentreuen mit Testamentmachen und religiösen Skrupeln verbunden. Der Franzose unterscheidet zwischen seinem privaten und seinem öffentlichen Leben nicht; hält er seine Ehre aus die eine oder die andere Weise für gekränkt, so schlägt er sich. Der Engländer läßt gedulbig über seinen öffentlichen Charakter eine ganze Sintfluth von Schmähungen ergehen und ist auch sonst wohl zur Verhöhnung und friedlichen Beilegung geneigt. Ist aber sein Blut einmal im Ertigen, so fällt es nicht so leicht auf gemäßigte Temperatur. Auch ändert sich die Sache, wenn er Streit mit einem Fremden bekommt; dann ist er spröder mit Entschuldigungen und bereitet sich zu schlagen. Die Besonnenheit verläßt ihn dabei selten, wogegen der Franzose sich von seinen Ketten beherrschen läßt. Die deutsche Frage heißt: „Kann Ehre mit ein Bein ersen?“ gehört nicht als Heigheitsfaktendum in den britischen Charakter; wohl aber drückt sie sehr gut die leidenschaftlose Ruhe aus, die nicht sinn- und zwecklos das Leben auf Spiel setzt.

Der Mann von Charakter ist der Mann von Grundfagen, und der Muth erscheint in einem ganz andern Lichte, wenn er Temperamentsache und wenn er bewusster Grundfag ist. Wo den Franzosen der Ehrgeiz, da spornen den Engländer das Pflichtgefühl, und während Napoleon in seinem ägyptischen Tagobefehl auf die viertausendjährigen Pyramiden hinwies, die auf seine Grenadiere niederblickten, schrieb Nelson in seinen Tagobefehl vor der Schlacht von Trafalgar die laienischen Worte: „England erwartet, daß jeder seine Schuldigkeit thut.“ In der Napoleonischen Armee gehorchte der niedrigste Soldat seinem Marschall, kaum seinem Kaiser, ohne den weitesten Spielraum für persönlichen Ehrgeiz vor sich zu haben; wenn in dem Gehorsam, den er leistete, die Gefahre unermesslich war, so war es auch der Lohn. Ein Gemeiner in der Armee Wellingtons konnte es höchstens zum Feldwebel dringen; er konnte nicht Hauptmann, wohl aber fürchterlich gepeitscht werden, und doch foht er mit demselben Muth wie der Franzose, im Bewußtseyn seiner Pflicht als Engländer und Soldat. Dafür, daß sein König ihn gut bezahlte und noch besser nährte, hielt er sich für verbunden, seinem Offizier in den augenscheinlichsten Tod zu folgen. Die französische Ehre ist reizbar, die englische gemessen, der französische Muth verzegen, der englische kühl besonnen.



In diesem Stücke ist ganz besonders der Irländer der achte Milchbruder des Franzosen. Vor den letzten Heimkürungen durch die Hungerseuche und bevor Vater Matthews seine Nähigleitmedaillen austheilte, war in Irland fast jeder ländliche Distrikt in zwei Hauptfactionen zerfallen, und nicht bloß die Factionen selbst, sondern der ganze Bezirk würde eine Art von Schande darin gesehen haben, wenn nicht jeder Jahrmart in der Umgegend zum Schauplatz für die erbittertesten, blutigen, aber meist ganz grund-, zweck- und gegenstandslosen Kämpfe der Factionen geworden wäre. Man gehörte zu der und der Faction, weil man den und den Namen trug; auch konnten die Leute oft Jahr aus Jahr ein ganz gute Nachbarn seyn, und doch bekämpften sie sich auf dem Jahrmart mit einer Wuth, als wenn sie Todfeinde wären. Eine Factionschlacht gehörte einmal zu dem unerläßlichen Programm der Lustbarkeiten eines Jahrmarktes, wie Whistly, Dufelsad und Tanz. Kein tüchtiger Bursche dachte daran zu Markt zu gehen, ohne sich mit seinem besten Stoat für den Tanz und mit seinem besten Knotensack (Shelloinagh) für die Factionschlacht zu rüsten. Wie viele Weiber sind dabei zu Wittwen, wie viele Kinder zu Waisen geworden! In der Hitze des Kampfes fehlte es sogar nicht an Amazonen, welche die Rücksicht für das schöne Geschlecht, die der Irländer selten aus den Augen setzt, oft auf's Äußerste mißbrauchten. So sah man einmal ein großes, starkes Weib, mit einem Strumpf bewaffnet, in den sie einen Stein gebunden, ein halbes Duzend Männer nieder-

schlagen, ohne daß ihr einer ernstlich entgegentrat. (Huber, Stizzen aus Irland, 1850.) In der Stadt Galway gibt es bis zu dieser Stunde einen Kaufanger (soch), wo die Bewohner von Galway ihren Nachbarn aus den Grafschaften Mayo, Sligo und Tipperary den Ruhm streitig machten, die gefürchtetsten Duellanten Irlands zu seyn. Die Hähne von Galway wollten die besten Hähner, die von Tipperary die besten Pistolenschützen seyn, während die Kaufbolde aus der Grafschaft Mayo in beiden Waffengattungen gleich stark zu seyn behaupteten. Vom Jahr 1780 bis zu Anfang dieses Jahrhunderts drohte eine wahre Duellwuth Grün-Grün zu decimiren. Nicht weniger als dreihundert „berühmte“ Zweikämpfe fanden in dieser Zeit statt und die Duelle eines Curran, Geady, Grattan, Sheridan machten diese Namen eben so populär, als sie es durch ihre Beredsamkeit waren. In Galway gab es einen Club, in den man nur aufgenommen wurde, wenn man seinen Mann getödtet hatte, und wie der deutsche Student seine Paukereien auf dem Verbindungsbande verzeichnet, so bewahrt man in Irland Familienpistolen, auf deren Schaft ein Strich für jedes Duell, das damit ausgefochten wurde, eingekerbt ist. Diese, wie jede andere volksthümliche Kraftäußerung ist in der Erschöpfung des allgemeinen Elends und Hungers vollends untergegangen. Als spärliches Ueberbleibsel kann man nur noch die eigenthümliche Liebhaberei der irischen Pächter anführen, auf ihren unansehnlichen Kleppern mit den stattlichsten Pferden des Postwagens in die Wette zu traben.

## Cilli und ihre Aelter.

Eine Wiener Geschichte.

## II.

Cilli riß die Augen weit auf. Die Gesellschaft fand eine geraume Weile wie versteinert rings umher. Rabenezz ermannte sich zuerst in so fern, daß er die sonderbare Vorkchaft aus Johnn's Händen zu nehmen vermedhte, um sie mit eigenen Augen zu lesen. „Da steht es schwarz auf weiß,“ hob er dann an, „und Klesner ist nicht der Mann des Scherzes. Bevor der einen Spaß sich erlaubte, würde Kestroy zum Anfschub. Fräulein Gassle soll am nächsten Mittwoch, ausgerüstet mit ihren Papieren, in die Kanglei zum Herrn Doctor kommen, um ihre Vollmachten zu ertheilen. Wenn es ihm irgend möglich, wird er im Vorbeigehen selber noch bei ihr in der Zwischenzeit vorsprechen. Das Geld liegt zur Verfügung bei Rothschild in London und kann durch wen Rechtsens bei Rothschild in Wien vermittelst einer Anweisung baar erhoben werden, sobald die gesetzlichen Förmlichkeiten vollzogen sind. Die Sache ist so einfach als möglich.“ — „Und doch so winnend!“ fiel ihm Niedermeiser in die Rede, um dann einen Glückwunsch anzuschießen, den er mit feierlicher Miene überaus salbungsvoll vortrug. Ein Gefühl war über ihn gekommen von so erhabnem Ernst und so hinfachmelgender Demuth, als hätte er vor demjenigen Manne, welcher für ihn „der Herr Hofrath war und den er allenfalls auch unter vier Augen mit seiner Frau in holdem Selbstvergeffen „seinen“ Hofrath nannte. Er pries des grundgütigen Gottes weisse Vorsehung, die, indem sie der Tochter seines würdigen Vaters Pachtelner ein glänzendes Loos bereite, ihr zugleich einen liebreichen, lebensklugen Verwandten an die Seite gestellt habe, um zu verhüten, daß der ihr so unversehens zu Theil gewordene Reichtum ihrem besseren Selbst gefährlich werde, nachdem derselbe Verwandte mit seiner würdigen Gattin ihre Jugend und Schönheit bisher vor dem Sturm zu hüten verstanden hätten, so lange sie den Gefahren der Niedrigkeit preisgegeben gewesen.

Cilli und die Gesellschaft waren über diese Ansprache gleichmäßig erschaut. Keine Seele hatte bisher jemals vernommen, daß Niedermeiser sich der Verwandtschaft mit Cilli's Vater besonders gerühmt hätte, und die meisten der Hörer hatten sogar bis zur Stunde keine Ahnung davon gehabt, daß überhaupt ein verwandtschaftliches Verhältniß zwischen den Niedermeiser'schen und ihrem Dienstherrn bestehe. Die nächsten Hausfreunde wußten aus ganz oberflächlichen

Andeutungen, daß Frau Toni die Waise aus besondern Rücksichten zu sich genommen. Als aber Herr Toni von der würdigen Ehrenhüterin zu reden begann, da umspielte Rabenezz's Lippen ein so spöttisches Lächeln, schob durch seine goldumfäzte Brille ein so vielsagender Blick auf die Hausfrau, daß diese in ihrer Verlegenheit etwas that, das ihr lächelnder Gemahl im Stillen als einen Zug von seinem Takt auslegte; sie las nämlich ohne Veräufch die Scherben zusammen und sagte dann zu Kest: „Sperren Sie dort den Kasten auf, mein Kind. Ich habe noch mehr Schalen und wir brauchen wegen des kleinen Unfalls nicht zu saßen. Nehmen Sie das Service mit dem blauen Grunde. Ich mache indessen frischen Thee. Nicht wahr, Sie leisten mir hülfreiche Hand?“

„Bin ich denn todt oder lahm?“ fragte Cilli, sich erhebend, um der hinausgehenden Hausfrau zu folgen. Sie wäre gar zu gern draußen gewesen, aber so gut sollte es ihr nicht werden. — „Was fällt Ihnen ein, Fräulein?“ rief Niedermeiser, indem er sie auf den Elg zurück drückte. „Sie haben ganz andere Dinge zu bedenken, als diese kleinen Sorgen der Häuslichkeit. Mein Gott, Sie ahnen nicht, welche Anstalten Ihre neue Lage erheischt. Man muß für eine große Wohnung sorgen. Im ersten Etod wird eine zu Georgii frei. Sie besteht freilich nur aus zwölf Zimmern, doch die reichen im Augenblick vollkommen aus. Wir sind ja nur drei Personen und brauchen für's erste nicht mehr als fünf bis sechs Dienstherrn.“ — Nach einer Pause fuhr er fort: „Morgen in aller Früh lasse ich den Hausinspector herauf kommen und nehme die Wohnung. Dann befehlen wir die Einrichtung, ertheilen Aufträge, um Pferde und Wagen kaufen zu lassen. Einstweilen begnügen wir uns mit einem Pantisch, doch muß es sein allerfaubestes Zeugniß seyn. Doch halt, Toni, nicht so geschwind, alter Knabe, sondern sein erst das Nächste bedachte! Muß das gnädige Fräulein nicht vor allem ein menschliches Aussehen gewinnen? Der Haarfräulein und die Pugmacherinnen bekommen da eine Aufgabe, welche der größten Künstler würdig ist. Und heren müssen sie können, sonst kommen wir morgen Abend gar nicht in's Theater. Dann muß ein Tanzmeister her, ein französischer Sprachmeister. Ich weiß nicht wo mit der Kopf steht, ich bin völlig verdrückt.“ — Der armen Cilli ging's nicht besser. War zu gern hätte

sie gesagt: „So laß mich doch aus mit dem Geplausch!“  
 Aber das Wort erstarb ihr auf der Zunge und die  
 Welt drehte sich mit ihr im Kreise, wie vor Kurzem,  
 als sie das Theobrett hatte fallen lassen.

„Ich freue mich schon auf den ersten Mai,“ fuhr Niedermoser wie in Fieberträumen fort. „Wie wollen wir da aufstehen bei der Winterszeit! Ich will nicht Toni getauft seyn, wenn wir nicht das größte Aufsehen machen. Wenn man fragt: wer ist mit dem allersaubersten Zeugel gekommen? soll es diesmal nicht heißen: der Graf Sandor, sondern man soll sagen: Kräulein Gellie von Rakelstein!“

„Wollen's nicht lieber eine Glücksmahl nehmen, mein lieber Herr von Kiedermoser?“ spottete Rabenzegg. „Sie müssen atz in der Higen seyn, um sich einzubilden, daß die Gebin von Pachelnair bis zum eignen Mai ten pieczißigen Namen behalten wird. Ich denke, sie wird das dahin einen Titel führen, der viel besser zu ihrer Schönheit und Liebendwürdigkeit paßt, und auf ihrem Aufschenschlag wird ein Wappen prangen, etwa ein schräggetheiltes Schild von Elber und Ayr mit einer Kille in verschränktem Schmuckwerk.“ „Und ich denke,“ fiel ihm John Buck in die Rede, „indem er sich selbstgütig in die Brust warf, „Ich bilde mir ein, daß weder der heraldische Schmuck noch sonst irgend welcher Zirkelsatz aristokratischer Annahmen das Fräulein bestechen wird. Sie ist unabhängig und wird nach ihres Hergens Eingebungen den Lebensgefährten wählen. Sie wird nur einen schönen und geistreichen jungen Mann ihrer Hand für werth erachten.“

Wie kaum wahrnehmbares und dennoch sehr deutlich wahrgenommenes Kächeln auf Gläsern kippend, lobte das Wort des Practicanten, um diesen mit stolzer Siegesfeier zu erfüllen. In dieser Stimmung war nichts erklärlicher, als daß er sich ermuntert fühlte, einen Hauptsturm vorzunehmen. — „Ich bin Ihnen,“ hob John auf an, „noch die Antwort auf eine Frage schuldig, die bei Ihnen überdient seine eigentliche Frage vorstellte, da sich die Antwort von selber versteht. Sie waren vor zwei Stunden nämlich gütig genug, mich zu . . .“

„Nißer Böß,“ rief durch die baldgröfnete Eingangsthür die Stimme Andre's. — „Gedham, was sell' es?“ bräunte er sich und redete, höchst verdrießlich ob der Störung bei einem Angriff, von dessen Erfolg er sich Wunder verheißt hatte, und zwar mit dem besten Ansehen wohlgegründeten Rechtes, da Gili schwerlich hätte leugnen dürfen, daß er selber ihn in dünnen Worten gefragt, ob er sie heirathen wolle? Indessen war aufgehoben ja nicht aufgehoben, und gute Miene zum schlimmen Spiel machend flatterte der Schmetterling auf die Nase zu, die ihm jetzt sehr armselig vorkam. Vor wenigen Augenblicken noch, da war freilich die Geistesfreiheit eine gute Partie gewesen

mit ihrer feinen Erziehung, ihrer musikalischen Begabung und — um es gerade herauszusagen — ihren zwanzigtausend Gulden.

„Die Gnädige nimmt Ihre Ritterdienste in Anspruch,“ sagte Kesi draußen im Vorgemach zum Practicanten; „wir wollen ein kleines Gefäß aus dem Stegriß veranlassen, und ich habe über mich genommen, Sie zur Mitwirkung zu bestimmen.“ — Jedn blieb gegen seine Gewohnheit und vielleicht auch zum Erkennen der Schönen so heif und fremd vor Kesi stehen, als würden sie von einem Tugend aller Ruhmen belauert. „Mit dem größten Vergnügen!“ rief er aus; „Ich soll gewiß ein Gedicht machen? O, ich werde die Heidin und Hulin des Abends in begeisterten Worten zu preisen wissen, um ihr unsere Gefühle auszudrücken.“ — „Nicht doch, Herr von Bäd,“ versetzte Kesi mit lachendem Mund und jersertem Herzen, „leben Sie die Begeisterung für den Ausdruck selbsteigener Empfindungen auf. Wir wollen unser Vergnügen nicht wie narsisch ausdrücken, sondern auf gut Meneerlich. Wir wollen einen Funck trinken und etwas zu essen dazu haben. Sie sollen die Befestigung machen. Verstehen? Wenns aber nicht mögen, so geh’ ich schon selber.“ — „Ach flegel,“ theuerteu Jodn, dem am Ende dieser Auftrag eben so lieb war als jener, welchen er erwartet hatte. Die Verse konnte er, wie das Fräulein ganz richtig bemerkt, dann im eigenen Namen machen. — „Für’s erste flegeln Sie in die Küche zur Gnädigen,“ sagte Kesi und ließ ihren Freulosen ohne Umstände gehen.

Während droben im vierten Stock die Wunderkraft des Geistes die eben noch verachtete und mißhandelte Magd in eine angestrichelte Dame verwandelte, war im zweiten der wackerer Edmund Fuchs feilenvergüht. Er wartete bei einem südländischen Abendessen den Gästen auf. Kenerl hatte ihre ganze Unfertigkeit entwickelt und dabei nicht etwa die Waffe geringer ausfallen lassen, sondern mit der ausgeführten Treuschleife auch einen verschönernderen Auserfluß im Auge behalten. Sie vergaß nicht, nach gethaner Arbeit den stolzen Mann reichlich mit sophischen Bissen zu bedenken, denn wenn ihn auch zu ihrem Wüßergnügen ihre Keise kalt gelassen, und seine Spribildigkeit ihre frühere geheime Neigung in Abneigung verkehrt hatte, so hielt sie darauf, daß er wenigstens ihre Kunst achten und bewundern lerne. Er hatte den Weistwerken der Küche alle gebührende Ehre erwiesen, und dazu, freilich ganz im Stillen, auf seiner schönen Braut Wohlgeräthen manchen guten Humpern geleert. Die schreibenden Gäste waren nicht lang mit Trinkgedenken, und als der letzte derselben zu mitternächtlicher Stunde den Rücken gelehrt, suchte Rumbi die Köchin, um den Estrag des Leuchters mit ihr zu theilen. — „Die Kenerl ist noch unten bei der Greßklerin,“ sagte das Küchenmädchen. — „So spät? Die Blausch! liegt

ja längst in den Federn.“ — „Schüte! Die Fräulein Reth ist noch droben bei Riebermoser, wo großes Hallo! los ist, als gäb's eine Hochzeit.“

Rundi eilte hinab. Er fand Rathi und Kenerl bei einer Glasse edeln Ungarweins neben seinen Lederhosen, womit die Köchin ihre viele Söhnerin überreichlich bedacht hatte. — „Armer Mundi!“ sagte die Blausch mit stark aufgetragenen Mitleid zu dem Eintretenden. — „Daß ich nicht wüßte,“ entgegnete der in frühlicher Weinlaune. „Ich bin niemand etwas schuldig, außer der Kenerl die Halscheld vom Trinkgeld, und die will ich ihr grad bringen. Gegeben und getrunken hab' ich auch, Gott weiß wie gut. Und wie's sonst um mich steht, das weiß ja die Frau von Blausch noch besser wie ich.“ — „Ranher ist toll und merkt es nicht,“ hob die Greislerin mit unheil-schwangerer Miene wieder an. „Der Mundi ist halt ein Pechvogel; hätte der Mundi ein paar Tage früher das Maul aufgethan, ja dann sähe er wie in Abraham's Schoß. Jetzt aber ist's zu.“ — „Was denn, um Gottes willen? Was ist zu?“ — „Seh der Mundi hinaus und frag' er um die Gillerl. Er wird sauber aufstehn. Wir sind jetzt ein gnädiges Fräulein, wie haben eine Willon geerbt, wir heirathen den Herrn Baron von Rabenegg.“

Als zum Tod erschrocken mußte der arme Mundi sich auf die erste beste Kiste niederlassen, um nicht umzufallen. Ni unerbittlicher Gelächerszeit berichtete nun Rathi in sehr vergrößertem Maßstab, was Reth, eine gute und getreue Tochter, der Mutter zu erzählen eigens von der olympischen Höhe herabgeschlagen war. Schon war ein geräumiges Haus in aller Geschwindigkeit gekauft, schon ein Schwarm von Dienern, Josen und Mägden angeworben, und wenn man die Beschreibung der Greislerin wörtlich nahm, so war die sprichwörtliche Pracht des Hauses Liechtenstein nahe daran überglänzt zu werden. Und Mundi nahm das alles wörtlich; was hätte es ihm geholfen, mit kalter Berechnung an den Einzelheiten zu mäßen, wo ihm die geschmetternde Wahrheit sich ausbreitete, daß Gili für ihn verloren sey? Er fand wie die Greislerin selbst die Untreue Gili's ganz natürlich und den Verhältnissen angemessen, seitdem sie reich geworden; das Wunderbare und Unerhörte lag auch für ihn nur in dem Reichthum, der so unversehend aus den Wolken gefallen war.

„O du mein Gott!“ hob er an, als er zu Worte kommen konnte, „das ist ein spottschlechtes Ende für einen so vergnügten Abend! Wir lieg't in allen Gliedern. Ich werde morgen meinen Kameraden zum Kleiderpuppen herschicken. Dort hinaus lieg' ich nimmer.“ — „Wird auch nicht nötig seyn,“ fiel ihm Rathi in die Rede; „der geschupste Baron und der Lord Practicant jeben in den dritten Stod. Ihre Zimmer muß die Fräulein Gili haben, der Herr von

Riebermoser thu's nicht anders und hat alles gleich in Ordnung gebracht. Ueberhaupt fährt er herum wie der Irmisch in der Latern', und es ist völlig aus mit ihm.“ — „Reinewegen,“ rief Mundi, sich erhebend, „mir ist jetzt schon alles ein. Der Baron soll sich einen andern Fuch-Mundi suchen, mich bekommt er nimmer zu sehen. Wüt Gott!“

„Sei der Mundi gescheit!“ hob Rathi an. — „Ich Mundi gescheit,“ fiel ihr Kenerl in's Wort, indem sie der Greislerin einen bedeutsamen Rippenstoß versetzte; „lassen wir es gehen. Hat es gewelnt, wird es schon wieder lachen.“ — Zu Mundi gewendet, fuhr die Köchin fort: „Uebermorgen kommt es wieder daher zu Greislerin in Gewölb, Nachmittags um vier Uhr oder sechs. Dann hat es genug geweint, und ich sag' ihm erst noch Gutes. Verspricht es zu kommen?“ — Mundi nickte Gewährung, nicht sowohl versichert durch den vielverheißenden Blick aus der Böhmin'schen Augen, als weil er im Augenblick nicht zählen und rechnen mochte. — „Die Hand drauf!“ rief Kenerl, ihre derbe Rechte ausstreckend. — Mundi gab ihr die Hand und ging. Kenerl sagte zur Greislerin, noch bevor er die Schwelle erreicht hatte: „Soll ihn Ungetreue nicht auslachen, was an mir liegt.“

Wenn der Kleiderreinger diese Wort nicht vernahm, so war er taub, und gar zu dumm, wenn er ihren Inhalt nicht begriff. Er suchte zusammen wie ein getroffenes Wils, und indem er in die stille Nacht hinaustrat, sprach es in seinem Herzen: Sei nicht unglücklich, sonst wirst du ausgelacht! Tröste dich, damit die Leute nicht deiner spotten. Vergilt Gleiches mit Gleichem, sonst heißen sie dich einen Narren. Vergewissen ist eine Kleinigkeit, so lange niemand die Vergewissung dir anmerkt.“

Armer Mundi! — aber auch arme Gili mit dem vielen Gell! Der Kopf brannte ihr und war so schwer, als trüge sie im Schädel statt des Gehirns flüssiges Erz. In den Ohren spürte sie ein Säusen und Brausen, als vernähme sie das Toben der Winde, braut und das Brüllen der brandenden Wogen; was zu ihr gesprochen wurde, klang wie aus weiter Ferne kaum vernehmbar durch den Lärm. Sie wußte keinen zusammenhängenden Gedanken zu fassen. Wie im Traume ließ sie sich bis in die späte Nacht hinein von Jung und Alt, von Mann und Weib den Hof machen, vergleichbar dem goldenen Kalb, welchem das Volk Israel in der Wüste seine Verehrung bezeugte; vor dem Golde werden wir ja alle zu Götzendienern. Wie eine Schlafwandlerin ließ sie am nächsten Tage sich nach den Anweisungen des Toni und der Toni unter den Händen des Haarkräuslers, der Kleidermacherin, der Modenschneiderin zurechtmachen, und nimmer hat eine Gliederpuppe sich mit größerer Bereitwilligkeit zu dergleichen hergegeben. Sie that, was ihr geheißen ward, sie sagte so ziemlich zu allem

Ja, und wußte am Morgen drauß nicht mit Bestimmtheit, was eigentlich mit ihr vorgegangen war; denn obgleich sie sich zu entsinnen glaubte, daß sie in einem baufälligen Seidengewande in einer prachtvollen Kutsche umhergefahren, Abends im hell erleuchteten Opernhaus einer festlichen Vorstellung beigewohnt und die Nacht hindurch unter vielen gepuzten Leuten getanzt, geplatzt, Champagner getrunken hatte, umgeben von einem Hofstaate der feinsten jungen Herren, so konnte sie das alles eben so gut geträumt haben, als die übrigen abentheuerlichen Vorstellungen, welche ihren sonst so gesunden Schlaf deunruhigt hatten. Es war Mittagszeit vorüber, bevor sie, die Augen aufschlagend, sich von den fieberhaften Morgen träumen befreit fühlte; sie athmete hoch auf, aber die Freude dauerte nicht lange, denn den Schreckbildern der Einbildung folgte das Bewußtseyn der vergoldeten Sklaverei, in welche sie ursprünglich gefallen. Sie war krank an Leib und Seele, doch schon begann ihre kräftige Natur nach Besserung zu ringen, und ein Zeichen des wiederkehrenden Selbstbewußtseyns war es offenbar, daß sie die Hülfe der Kammerjungfer von sich wies und allein zu bleiben beehrte, nachdem sie eigenhändig sich das Haar geordnet und ein einfaches Hauskleid angelegt, ohne des kostspieligen Wunders zu achten, der ringdum sich ihr davor. Sie verriegelte die Thüre hinter der abgehenden Jose und bald begann ein Strom von Thränen ihrem gepreßten Herzen Luft zu machen.

Ein paar Stunden waren vergangen, bevor Gissi gehört wurde. Niedermoser, ohnehin auch unter den gewöhnlichsten Umständen ein Mann von Quecksilber, hatte jetzt viertel auswärts zu besorgen, und Frau Toni war nicht minder durch häusliche Angelegenheiten in Anspruch genommen. Sie hatte, da das Fräulein nicht ausgehen zu wollen erklärt hatte, den Baron zu Tisch geladen, natürlich auf fünf Uhr, denn Niedermoser waren ursprünglich so vornehm gewesen, wie es sich für die ehemalige Herrschaft des reichgewordenen Stubenmädchens ziemte. Rabenegg kam lange vor der anberaumten Stunde und troß nach Wunsch die Hausfrau allein. Das Zusammenreffen hatte etwas von einer stillschweigenden Verabredung.

„Ich komme etwas früher,“ hob er an, „weil ich mit Ihnen zu reden habe. Erlauben Sie, meine Güdige, daß ich ohne Umschweife meine Sache vorbringe. Wir kennen und verstehen uns ja wie alte Freunde.“ — „Die wir sind,“ antwortete Toni, „und ich will Ihnen auf halbem Wege entgegen kommen. Ich begreife, daß ich und mein Mann das Rädel weder selber heilsuchen, noch vom Heilsraden abhalten können.“ — Rabenegg lächelte ärmlich der klugen Freundin Hand. „Sie wollen also,“ meinte er, „wenigstens etwas davon haben, und nicht erst abwarten, daß ein kühner Hahn das goldene Vließ mit der schönen

Medea entführe. Was sagen Sie, meine holdselige Gönnerin, zu zehntausend Gulden?“

Toni lachte verächtlich. „Mein Mann müßte ein Stümper seyn,“ fügte sie hinzu, „wenn er nicht in den ersten vier Wochen das Doppelte dieses Betrages an der goldenen Wand verdiente. Leben und leben lassen, lieber Baron. Machen wir das halbe Hundert voll, und ich rufe die Gissi gleich herüber. Ich denke, uns beiden zusammen wird sie nicht auskommen, besonders jetzt in der ersten Verämbung.“ — „Allerdings muß man sie nicht zur Besinnung kommen lassen,“ antwortete Rabenegg, „und noch weniger zur Rücksprache mit den alten Bekannten. Also keine Zeit verloren! Ich fühle mich der harten Bedingung, doch nur unter der Gegenbedingung höchster Giltigkeit.“ — Die Frau ging, um Gissi herbeizuholen. Still in sich hineinlächelnd sprach der Freiersmann in seinen Ohren: „Das Weib ist kummer, als ich fürchtete. Ich hätte ihr den doppelten Betrag zugestanden und immer noch einen guten Handel gemacht.“

Gissi sah reichend aus in dem einfachen, aber dennoch sehr kostbaren Hauskleid, mit ihren übermäßig bleichen Wangen und den überwachenden Augen, die beinahe ausfielen als hätten sie Thränen vergossen, wenn — wie der weltkluge Baron überaus scharfsinnig bemerkte — das Weinen unter den gegebenen Umständen nicht eine bare Unmöglichkeit gewesen wäre. — Das junge Mädchen fand nicht für angemessen, seinen Worten zu widersprechen, sondern ließ ihn gewähren, der sofort ohne Zaudern mit fester Zuversicht das Feuer eröffnete, von seiner Bundesgenossin nicht minder eifrig unterstützt, wie zwei Tage zuvor Rundi von der dicken Greislerin.

„Herr Baron,“ unterbrach Gissi plötzlich die Werbung, „auf wie lange meinen Sie's denn diesmal?“ Rabenegg fühlte den blutigen Hieb, doch verbiß er den Schmerz und antwortete gelassen: „Ich schätze mich heute überaus glücklich, in der Lage zu seyn, Ihnen Namen und Rang einer Freifrau von Rabenegg anbieten zu können. Vorgehen dürfte ich das nicht, weil ich immerdar nur Ihr Wohlergehen als das oberste Gesetz anerkenne. Es sollte mir unendlich leid thun, wenn Sie nicht die hohe Selbstverleugnung verständen, in welcher ich meine heißen Wünsche jenseit Ihrem Besten unterordne. Ich für mein Theil würde nichts verlangen als eine Hütte und ein Herz, aber ich halte es für meine Pflicht, zu sorgen, daß die herrlichste Perle der Schöpfung auch ihrer würdig in die glänzendste Fassung gebracht werde. Zu diesem Behufe bot ich Ihnen an, was in meinen eigenen Kräften stand. Ich war bereit, für den kurzen Traum des schönsten Glückes hinzugeben, was ich von Erdengütern mein nenne; nicht minder zeigte ich, um Ihre irdische Wohlfahrt zu fördern, mich zu der opfermüthigen

Entsagung bereit. Jetzt leuchtet meinen Hoffnungen ein fernlicherer Stern, und obwohl ich für meine Person von Ihrem Reichthum nichts, gar nichts, weniger als nichts begehre, so preise ich dankbar Gottes Güte, welche Ihnen die Mittel verlieh, an meiner Seite das höchste Glück der Welt zu finden. Ich bin der Mann, Sie zu dem Range einer stolzen Gattin zu erheben, und verlange dafür nichts als der erste Ihrer Sklaven zu seyn."

Der Löwe von ebenem trug seine Worte in einer wahrhaft jugentlichen Begeisterung vor, mit einem solchen Gepräge von Offenherzigkeit und Uebereizungstreue, daß Gills verthöletes Herz jeden Argwohn fahren ließ. Das Mädchen hörte mit stichlicher Theilnahme zu, wie Habeneck, ermuntert durch den gütigen Eindruck, die süße Pein seiner Liebe, die Höhenqualen seiner eifersüchtigen Zweifel, die Seligkeiten seiner wiedererwachten Hoffnungen schilderte. Er rührte durch seine leidhafte Schilderung Toni bis zu Thränen und auch Gills Augen schimmerten in feuchtem Glanz. Freilich weinte das junge Mädchen nur zur Gesellschaft mit, doch auch dieses Mitweinen war dem Absichten des Herrers förderlich, indem es Gills ohnehin weich gewordene Stimmung noch weicher werden ließ. — Toni fiel ihrer ehemaligen Magd um den Hals, beschaute die Wangen derselben küßend mit ihren Thränen und schluchzte: "Wachen Sie ihn glücklich, den edelsten aller Männer, und werden Sie selber glücklich an seiner Seite, die beneidenswerthe der Frauen!"

Der Anlauf war heftig und die bedrängte Festung wußte kaum mehr, wie sie widerstehen sollte. Nur mit halbem Bewußtseyn betete Gills zum himmlischen Vater, ihr jetzt zu rechter Zeit wieder den Schußkugeln zu senden, der vor fünfundsiebzehn Stunden zu unrechter Zeit in das Greislergemüth gedrungen war. Und richtig sandte der Vater einen Schupengel, wenn gleich nicht in der rechten Gestalt. Der Practicant stürzte in das Gemach wie toll. "Verath!" rief er, indem er die Thüre aufreißend mit dem ersten Blick überschaute, was vorging. Strauß eilte er auf Gills zu, warf sich ihr zu Füßen und rief mit gellender Stimme: "Mit diese Hand, die du mir verheißest haß!" — Der Baron stieß ihn heftig weg. "Wer hat Ihnen etwas verheißt?" rief er dazu aus. "Sie Lügner!" — "Liar you self!" antwortete Bud. "Gäelle, sage selbst, ob du nicht vorgestern Abend von mir verlangt haß, daß ich dich heirathe? Sprich, schöne Verführerin! Du bist vor Gott meine Braut, du sollst es auch vor den Menschen werden, und stände eine Welt in Waffen dagegen auf."

Die Herren waren im Begriff unter großem Geschrei handgemein zu werden, da sprang Toni zwischen die kühnsten Kettenhaken, und im selben Augenblick trat Niedermoser herein, nicht minder stürmisch, wie

eben noch sein junger Freund, und mit dem Hut auf dem Kopf. "Was gibst denn da?" fragte er, "ist meine Wohnung ein Bierhaus geworden?" — "Schier sollte man's meinen," versetzte die Gnädige. "Wollen der Herr von Niedermoser nicht den Hut abnehmen? Da sitzt das Fräulein von Padleimer." — "Was thut der Trampel auf dem Canape?" rief er grob. — "Bist du verrückt?" antwortete die liebreiche Bediente. — "Ich war es," lautete sein Bescheid; "ich habe tausend Gulden durch's Fenster geworfen und mich für Zeit Lebens lächerlich gemacht. Was hilft mir's nun, daß Klehner seinen Schreier durchgemischt hat wie einen Tanzbären? Aber wenigstens mein Geld will ich zurück! Mit ihrem Leide muß es die schlechte Person wieder verdienen, die mich um meine blühenden Ersparnisse betrogen hat. Ich verkaufe sie — licitando!"

Den Anseherigen ging ein Licht auf, doch wurden sie dadurch nur um so neugieriger und drangen mit Fragen in Niedermoser. Nun gehörte der gute Mann zu denjenigen Leuten, welche mit fortwährend brennendem Kopfe weder gründlich zu hören noch verständlich sich zu erklären verstehen; er war, wie man sich sagt, ein "Schußdarthl." Er hatte unterwegs durch den Ausläufer Klehners vernommen, daß es in der Kanzlei des Kavaliers einen Hölleklarm gegeben wegen eines falschen Briefes an das Fräulein Padleimer. — Mit Mühe waren diese Einzelheiten aus dem toben den Niedermoser herauszubringen. Noch größere Mühe erforderte es, endlich zu der Gelegenheit zu kommen, der "Schußdarthl." wisse nichts Näheres mehr, als daß der Schreiber verschiedene Ohrfeigen erhalten habe. Sich nach den weiteren Umständen zu erkundigen ober gar sich zu Klehner zu bemühen, war Herrn Toni auch nicht von weitem zu Sinne gekommen. —

Während dergestalt im vierten Stock der Sturm wüthete, fand zu edener Erde im Hofzimmer hinter dem Greislergemüth eine gar friedfertige Unterredung statt. Das Gemach war weder hell noch besonders geräumig, aber dennoch überaus wohllich mit seinen hübschen weißen Vorhängen und seinen reinlichen Einrichtungsstücken. Das Schreibweib von Kirschbaumholz, die einfachen Stühle, das kleine Tafelbiano, der gedohnte Boden und der schmale Zugofen, alles das war sauber gehalten und passend geordnet. Am Piano saß Aeli, mit leichtem Finger nur tiefe über die Tasten gleitend. Hinter ihr hatten Renet und Mundi sich ziemlich lange schon unterhalten, und eben sprach der Kleiderpuger: "Renet, Sie besitzen ein vortreffliches Herz, das ich schwer verkannt habe. Wir wollen in jedem Fall gute Freunde bleiben." — "Neht," antwortete sie, "hernach aber auch mehr. Will ich für Herz." — "Fräulein Renet," fuhr Mundi fort, "ich habe nur ein Herz, und das ist jenseitig. Ich werde nie mehr lieben, aber wenn ich jemals eine andere lieben könnte, als die Gills, so müßte es Renet seyn.

Es thut mir schier leid, daß ich die Kenerl nicht gleich von Anfang lieb gewonnen habe."

Die Wöhrin lachte mit dem ganzen Gesicht. Vermuthlich wußte sie, wie schnell verlebte Vergewissung zu heilen pflegt, und darum antwortete sie rasch: „Gut es, Mundi, wenn du jemals andere nimmst, wie Gili, bin ich's? Hand drauf, Schaperl!" — Sie brückte fest die dargebotene Hand.

Horch, was ist das? Im Gewölb werden Stimmen laut, ein schüchternes Weib, scheitende Männer. „Schützen Sie mich, Frau Kathi!" rief es unverkennbar aus Gili's Mund. Ruch's reißt die Thüre auf, in demselben Augenblick als die Greßlerin ausruft: „Was sehen's mir denn da herum? Wehn's in's Zimmer ein!" — Die Gesellschaft quillt in das Gemach; zur höchsten Verwunderung der Anwesenden kommen Gili, Niedermoser, der Baron und der Practicant, allesamt mit erhitzten, feuerrothen Gesichtern.

„Lassen Sie mich, meine Herrn," rief Gili, fast außer Athem, „ich will nichts von Ihnen wissen. Ich habe ja keine Million, Gott Lob und Dank! es war nur ein Irrthum. Hinweg von mir, unbarmherzige Dränger!" — „Ein Irrthum?" sei ihr der Kleiderpuder in die Rede; „da sag' ich auch Gott Lob und Dank. Zu mir, Gili, ich schütze dich!" — „Du?" fragte sie entgegen; „du hast mich sauber im Stich gelassen bei der verzeihlichsten Million." — Mundi hätte die besagte Million nicht genommen, wenn sie ihm einer für diesen Vorwurf geboten. — „Zu mir!" wiederholte er, indem er Gili's Hand ergriß.

Niedermoser drängte sich dazwischen. „Mein Geld will ich!" polterte er. „Ich habe ganz unklünge Auslagen gehabt. Voller Ersatz muß mir werden, oder ich lasse die Dierne einsperren!" — Rabenegg holte Niedermoser die Schranke zwischen Gili und Mundi aufzuheben, indem er dazu sprach: „Ich löse dich aus, mein Kind. Mit vierhundert Gulden ist der Bettel abgethan." — „Sechshundert Gulden Müß, keinen Kreuzer weniger!" schrie Niedermoser dazwischen; „sechshundert!" — „Die zahl' ich," sagte Mundi, zu dem bedenden Mädchen gewendet. „Ich habe vier Jahre gebraucht, um das Geld zu ersparen. Jetzt fangen wir halt wieder von vorn an, du als Stubenmädchen, ich als Stiefelwischer, und dann heirathen wir in zwei, drei Jahren frischweg. Der Herr Better kann schon so lang warten, bis wir nach Rodau kommen. Schlag' ein, Dindi!"

Mundi schloß die Lippen in seine Arme, zu derselben Frist, als ein wohlgenährter Herr mit glauem,

glattem Antlip vom Hofe her in das Zimmer trat. Niedermoser hatte diesen Herrn durch das Fenster erblickt, ihn herbeigerufen und redete ihn nun an: „Sie haben und weiter keinen sauren Salat angerichtet, Herr von Klehner. Hören Sie mal —" — „Ja Fräulein von Pachleitner jugen?" unterbrach ihn der Anwalt kurz ab, und nachdem Niedermoser ihm mit summender Geberde Gili bezeichnet, fuhr er zu dieser gewendet fort: „Mein verehrtes Fräulein, ich habe meines Schreibers Ungeächtslichkeit bei Ihnen zu entschuldigen." — „Das nennt er eine Ungeächtslichkeit!" warf Niedermoser gütig dazwischen. — „Beschäftigt, wie ich bin," sprach Klehner gelassen weiter, „wurde ich heute erst auf den Verstoß aufmerksam gemacht, da ich vernahm, daß Sie sich ernähmen, als hätten Sie wenigstens über eine Million zu verfügen. Ich forschte nach und entbedte den Fehler." — „Lassen gut seyn, gnädiger Herr," versetzte Gili; „ich bin von ganzem Herzen froh, daß ich das Geld verloren und meinen rechten Schatz wieder gesunken habe. Mir ist's schon recht, wissen's, daß ich ein armes Mädel bin." — „Arm?" rief der Doctor, „was nennen Sie arm? Mein Schreibvieh hat allerdings eine Null zu viel gesetzt und sich Pfund Sterlinge eingebildet, weil der Preis aus London kam. Doch darum ist die Erbschaft nicht zu verachten, die aus zehntausend spanischen Thälern besteht. Ich denke, Sie können sich damit für reich halten in Ihren Verhältnissen." — „Schaperl," ißte Gili, das Gesicht an Mundi's Brust verbergend, „jetzt brauchen wir erst nicht zu warten, und das ist doch geschickter. Bei dem Zuwarten könnte wieder etwas dazwischen kommen."

Glückwünschend trat Kathi zu dem glücklichen Paar. Auch Kenerl blieb nicht zurück, obgleich sie nicht ohne große Selbstüberwindung zu sagen vermochte, daß sie gut Freund mit den beiden zu bleiben gedenke, und sich „für Herr" darauf verlasse, was der Frau Kathi kluge Vermittlung ihr schaffen werde. Rest thatete ihren Glückwunsch einige Augenblicke später ab, weil sie vorher ein kleines Geschäft mit dem sächsischen Engländer abzumachen hatte. Der vielbeschäftigte Anwalt empfahl sich nämlich mit kurzem Abschiedswort, während Niedermoser und Rabenegg davon schlichen wie Mäher vom Laubenschlag. Mister John aber, der zurückblieb, mußte sich erst belehren lassen, daß er sich zwischen zwei Stühlen niedergelegt, was ihm die schöne Tochter der viden Greßlerin zwar kurz und bündig auseinanderlegte, aber mit einer Deutlichkeit, die nichts zu wünschen übrig ließ.

## Ein Ausflug nach Hale.

## I.

Der erste Strahl der Morgensonne röthete eben den Rauch, welcher aus dem Hochofen zu Seaforth emporstieg, als ich auf dem nach Liverpool gehenden Omnibus Platz nahm; der Nordwind blies und »outsiders« so rauh in die Augen, daß nach den ersten zwei Minuten nur vierzehn Rasenspitzen von dem Daseyn eben so vieler menschlichen Wesen auf dem Dache des vergoldeten Kollhäuschens Zeugniß ablegten. Die Rasse flogen aber wie Möven vor dem Sturme und nach drei Viertel Stunden hielten wir auf dem schönen Williamsons-Square der zweiten Stadt Großbritanniens. Von einer Unterhaltung war natürlich nicht die Rede gewesen und die einzigen Worte, welche ich meine zwei Nachbarn wechseln hörte, waren: »Auf Wiedersehen in dem Childs of Hale.« Als ich in die Nähe des Theatre-royal kam, sah ich einen noch halb schlafenden, schwämmigen Burschen eben den ellenlangen Theaterzettel an eine der Säulen kleben, und das erste, was mir in die Augen fiel, waren die Worte: »Ein neues Ballet, betitelt: The Childs of Hale.« Außer den Bäderluben, in welchen die langen, grauen Probe, eben aus dem Ofen kommend, dufteten und dampften, waren noch alle Ehens geschlossen und ich schlenderte an den Merse hinab, wo bereits alles lebendig und thätig war. Reisefertige Dampfer pusteten schwarzen Rauch in die blaue Luft empor; schneeweiße Segel flogen, vom Morgenwind angepfeffelt, an den Masten der Rüstenboote in die Höhe; in Fischbust gefüllte Kähne suchten ihre gewohnten Unterpläge und zierliche kleine Yachten luden zur Lustfahrt auf dem blauen Wasser ein; die niedliche dieser niedlichen Wassermuscheln trug in goldenen Buchstaben den Namen »Childs of Hale.« In die jetzt allmählich sich belebenden Straßen der Stadt zurückgekehrt, seßte in der Vorbreite das glänzende Geschäftslolal des Schneiders aller Schneider, Herrn Hyams, meine Blide und die goldene Ueberkriß »Pantechmetheca« kam mir vielleicht noch rätselhafter vor als zwei Lancastrier Bauern, die nach langem Buchstabieren zu dem Schluß kamen, Hyam müßte auf Iriländisch Pantechmetheca heißen. Während wir mit diesen Studien beschäftigt waren, rollte ein Omnibus heran und hielt vor der »Allerweltsschneiderei,« wie ich mir in der Eile das Wort frei überlegte, und siehe, um drei Seiten des Omnibus lief

ein glänzend weiß lackirter Streifen, in welchem dreimal die Worte »The Childs of Hale« zu lesen waren.

Die Sache begann aufregend zu werden. Diese Engländer müssen stets irgend ein Fieber haben, dachte ich; zu London herrscht jetzt das Great-Exhibition-fieber, und alle Symptome deuten auf ein naheß Rossuthfieber; sollte Liverpool mit dem Childs of Hale-fieber behaftet seyn? Frage ich, so lacht man ohne Zweifel über meine Unwissenheit oder fertigt mich mit einer sehr prosaischen Antwort ab. »No, the play is the thing!« rief ich mit Hamlet; das Ballet muß dieses Räthsel lösen; vielleicht tritt die schöne Miss Grushnie als Childs of Hale auf; vielleicht — »Nach Hale, Herr?« rief mir der Omnibusführer zu, der jetzt seine Palette aus der Ban — ich mußte noch einmal nach dem Namen sehen — aus der Pantechmetheca beigeant hatte und seinen Scepter, die Peitsche, in die Höhe hob. Hätte Hale hinter den Rocky Mountains gelegen, ich wäre mit dem Childs of Hale gefahren. Im Nu war ich dem Himmel um zwölf Fuß näher und zwischen zwei massigen Körpern, die einem walisischen Quader und einem schwarz gekleideten Herrn, augenscheinlich einem Dissenter-Landgeistlichen angehörten, sicher eingesperrt. Als die Höhe, auf welcher Neu-Liverpool sich mit seinen prachtvollen Gebäuden hinzieht, in leichten Nebelstüpf versank, als wir außer dem Bereiche des der Stadt zufließenden Bagengewimmels waren, als wir nichts mehr von den Feuer und Flammen speienden Hochöfen, den donnernden Dampfmaschinen, von dem erstickenden Glogeruch der Häbereien und den sehr bedenklichen Mienen der zur Arbeit eilenden Gentry zu besorgen hatten, durfte ich erwarten, die Unterhaltung werde sich nun lebendig gestalten; dem war jedoch nicht so. Der Quader sprach nur walisisch und der Dissenter schien sich in irgend eine dogmatische Frage so verstrickt zu haben, daß er für das, was um ihn war und vorging, weder Auge noch Ohr hatte. Es seßte indessen nicht an Unterhaltung anderer Art. Die Lust wurde, nachdem wir Fabriken und Landhäuser, Kohnschuppen und Giebeln hinter uns hatten, reiner und durchsichtiger; die Gegend nahm den ländlich idyllischen Charakter an, der englischen Landschaften in so hohem Grade eigenthümlich ist; zierliche Cottages, von Rosen oder Weibblatt



überhaupt, von schönen Götchen umgeben, tauchten rechts und links auf; aus den saftig grünen Wiesen abhängen weiden gestreckte Stiere oder trieben sich junge Pferde in tollen Sprüngen herum, und da und dort drängte sich der Silberspiegel des Meeres in das Gemälde, um ihm Abwechslung und neuen Reiz zu verleihen, während die kancaishire Mädchen in ihrer lieblichen bunten Tracht eine frische, lebendige Staffage abgaben. Zu Nizburch namentlich, wo wir einige Minuten anhielten, sah ich zwei Mädchen, welche als Ideale von „Kancaishire-Mädchen“ gelten konnten.

Nach einer Fahrt von zwei kleinen Stunden hatte ich die Gewissheit, daß Hale nicht jenseits der Rocky Mountains, nicht einmal jenseits des atlantischen Meeres oder des irdischen Kanals, sondern in Kancaishire, und zwar auf der südlichen Landspitze dieser Gegend und an dem Meeres liegt, welcher hier schon den stärkenden Duft des Meeres ausathmet und fast zwei Stunden breit ist. Eine rasche Wendung des Omnibus brachte uns nämlich Angesichts eines Dörchens, das fest in den Meeres hinausprang und auf seinen zwei Ecken von den blauen Wellen umspült wurde, so daß es sich in dem Wasser zu schaukeln schien. Dies war jedoch, wie so vieles an diesem und manchem andern Tag, eine Täuschung, welche dadurch gestirgt wurde, daß die auf sicheren Felsen sich stützenden weißen Häusern mit den Wellen ketteilten und mit Wellengetrieben auf ihr Bild niederschauten, welches nach dem Takt der Wellen tanzte. Unsere dampfenden Pferde wußten, wo ihrer eine ruhige Stunde harre, denn sie saßen jezt, als jagte sie der alte Wid, und wie ich mich umsah, hielten wir vor dem Dorfweirhause, über dessen Eingang ein riesenhafter, altmodisch gekleideter Burzer äußerst frisch und bunt gemalt war, während die Ueberschrift „Childe of Hale“ den Namen des Dorfweirhausees und zugleich den des Dorfweirers angedeutet bestimmt schien.

Ich sah mich plötzlich in eine andere Atmosphäre, in ein anderes Land, unter anderer Menschen versezt. Das Schwärzen, welches mich vom frühesten Morgen an umgeben hatte, war wie durch einen Zauber gebrochen, und wenn ich von den Erkennungszeichen, welche ich in dem Dorf Hale machte, auf dessen übrige Bewohner schließen darf, wird man kaum in einem Eidschwur des südlichen Frankreichs dieses vorwonnemend Stricken nach Mittheilung, diese ansprechende Worte der Rede wiederfinden. Die Wirthin war die Einsachheit und Erbendwürdigkeit selbst; sie unterließ mich während dem Frühstück auf das angnehmste und wir hätten wahrscheinlich den ganzen Morgen verplaudert, wäre nicht Bruder Jonathan mit zahlreicher Sippschaft, zu Waagen und zu Pferd, gekom-

men, um die Aufmerksamkeit der guten Frau in ganz anderer Weise, als es sich mit mirer Dörst vertaus, in Anspruch zu nehmen. Ich hatte bereits von der Wirthin erfahren, daß die Panter eine wahre Leidenschaft für das Dörchen Hale gefaßt hatten. „Es ist eine große Seltenheit,“ sagte sie, „daß ein Amerikaner nach Liverpool kommt, ohne unser Township zu besuchen, denn Hale steht jenseits des Meeres in dem gewiß auch wohlverdienten Rufe, das dörst, das einzige Muster eines altrnglischen Dorfes in seiner ganzen ursprünglichen Schönheit abzugeben, und es vergeht, besonders in diesem gnadenreichen Jaht der Weltanstellung, kein Tag, an dem nicht eine größere Anzahl unserer Betten und Basen von der andern Seite der See hier vorbeisprechen und mehr oder weniger von ihrem lieblichen Goldschöpfen.“ — Anspielung auf die in der That eben so bequemen als stielichen Ein- Dollar-Goldschöpfen der Amerikaner — „zu Hale stien laßen.“

Als der Wirth das Frühstück wegbrachte, fragte ich ihn, ob etwas merkwürdiges in dem Dorf zu sehen sey. Das Dörchen machte ein fast entrüstetes Gesicht, und es war als wollte er sagen: „Herr, eine solche Frage ist mir noch nicht vorgelommen; der alte und die neue Welt stimmen hier zusammen, dieses merkwürdige Dorf zu sehen, und Sie fragen!“ — „Ehre er jedoch Zeit hatte, mich auf diese Art zurecht zu weisen, wurde ein wiederholtes „Tom! Tom!“ von der Küche her laut. — „Hale wimmelt von Arbeitsdörstern aller Art,“ sagte Tom viel gummüthiger, als ich erwartet hatte; „sehen unser Garten hinter dem Hause ist in einer so abgelegenen Gegend eine merkwürdige, und während Sie ihn in Augenblicken nehmen, werde ich einen Mann rufen lassen, der das „Geschäft“ kennt und zu sprechen weiß.“ Sprach und verschwand. Ich aber ergab mich, dem Winke folgend, in den an das schmucke, schweizerartige Haus stoßenden Garten, welchen ich geschmackvoll angelegt und sorgfältig unterhalten fand. Im Vordergrund das unreligiöse Bonington, der kurz gerhorte, saftig grüne Rasenplatz, auf welchem sich bereits in halbdugend hübscher Panterfärbung tumelten; dann der Küchengarten, welcher von der Kraft des „Guano von Hale“ zeugte, und endlich die plessure-grounds, das farbige Gebüsch und die schönen Baumgruppen, auf deren frischgrünem Laubwerk die Sonne der Morgensklätschen zu halten schien, während in den dunkelblauen Schatten Goldschöpfen an unsichtbaren Bäden auf und nieder tanzten. Wie ich später hörte, thun sich mehrere Gesellschaften aus der „Stadt“ in diesen schattigen Räumen oft an Sommerabenden gütlich, fagen den streifen Böhmischkeit des Ballpals Balz und bringen, als hätte die schöne kleine Königin Titania ihr „Now a roundel

and a fairy song: hören lassen, die Stunden mit Tanz und frohem Gesange hin.

Ich war eben im Begriff, den besaunders den Dämmerlichkeiten, in welchem ich auf und nieder ging, mit Puck und Consorten zu beleiden, als ein alter Mann auf mich zukam und sich als den „welld-for guide“ anstufte, wobei er seinen nicht mehr ganz neuen Hut gerade so weit rückte, daß ich mich überzeugen konnte, der obere Theil des Schädels sey auch jedes Härkens dar. Ich konnte es nicht über mich gewinnen, einen so hochbejahrten Mann nach seinem Führerlohn zu fragen, sondern legte meine Vereitwilligkeit, sein Geleit anzunehmen, dadurch an den Tag, daß ich den kürzesten Weg, der auf die Gasse führte, einschlug. Mein Schlendehrschritt schien dem alten Burschen nicht zu gefallen. „Wie werden wohl ein wenig rascher gehen müssen, wenn es dem Herrn beliebt,“ sagte er höflich, „denn wir haben einen ziemlich weiten Weg vor uns. — Ah, ich sehe,“ setzte er mit gutmüthigem Lächeln hinzu, „Sie überschätzen meine Jahre, und allerdings habe ich den Mersey schon mehr als einmal obden und kuthen sehen. Wie hoch schlagen Sie mein Alter an, Herr?“ — „Nehmen wir eine runde Zahl — sechzig,“ war meine Antwort. — „Paß auf den Tag gerathen, Herr. Dies ist jedoch zu Hale noch kein Alter; mein Vater zum Beispiel zählt siebenundneunzig Jahre und ist fast noch so rüthig wie ich. — Aehn Township in England hat so viele „frische“ alte Leute aufzuweisen wie Hale; wir zählen gegen siebenhundert Köpfe hier und es vergehen oft sechs bis sieben Monate, ohne daß ein Sterbfall vorkommt. Kein Geschäft geht hier schlechter als das des Todtengräbers; vor einigen Jahren hatte er neun volle Monate nicht ein einziges Grab zu graben. Das weibliche Geschlecht ist jedoch in dieser Hinsicht am meisten begünstigt, denn wir haben wenigstens ein halbes Duzend junge Weidchen hier, welche sämmtlich auf die runden Hundert loskueuen. Dies kommt ohne Zweifel von der Thätigkeit mit Raab, dem einfachen Leben und der gesunden Luft, lieber Herr. Der Mersey schwemmt alle Krankheiten in die See hinab und diese sendet uns stets ihre milben und doch kräftigenden Lüste herauf und mähigt mit ihren frischen Röhnen die Hitze des Sommers, mit ihrem warmen Athem die Strenge des Winters.“

Der alte Bursche schien alles Ernstes gewillt, mich in das neue Schulhaus, in das alte Pfarrhaus, in die Kirche, das Town-hall und Market-house, und der Himmel weiß wohin alles zu führen, und sah mich ganz verblüfft an, als ich ihm sagte, ich sey heute nicht gestimmt, viel Neues zu sehen, deßo geneigter aber, recht viel Altes von ihm zu hören. — „Da hat man mir,“ fuhr ich fort, „diesen Morgen wenigstens zehnmal einen gewissen Child of Hale ge-

nannt, und ich bin fast allein seinetwegen von Liverpool herab gekommen, und nun ich zu Hale bin, muß ich der etas seyn, der seinen Namen auspricht. Wer war aber ist dieser euer Child? Ich wollte, er ist ein Zaubrer oder Seersee, der zuweilen aus seinem Krystallpalast in der Tiefe der Gewässer hierher kommt, eure hübschen Mädchen ängstigt und dann mit kostbaren Perlen schnüren beschenkt, denn man hört in euren drei Königreichen immer noch von solchem alten Spuk.“ — „Der Herr würde seine Wette verlieren. Begben wir uns hier rechts dem Gottesacker zu, wo ich Ihnen das Grab des Childs of Hale zeigen und von ihm erzählen werde, was ich weiß.“

John Blackburne, mein Begleiter, führte mich auf die Südfeste des Kirchhofs und zeigte mir in deren Mitte einen noch ganz gut erhaltenen Grabstein, auf welchem folgende Worte zu lesen sind: „Here lyeth the bodie of John Middleton the Child. Borne 1578. Dyed 1628.“ Das klang sehr profaisch. John Middleton klang nicht viel besser als John Smith, und alle Welt heist in England John Smith. „Also John Middleton hieß der Mann,“ sagte ich äußerst kleinlaut, „und war ohne Zweifel Leichen-schauer des Townships, oder, was man zuweilen durch „Child“ auszudrücken pflegt, ein „Dorflümmler,“ dem die schönen Herren von Lancashire nachstellten und der auf den Hale Wakes (Kirchweihen) der Tanz und Schlägereien den Helden spielte, wenn er nicht gar ein Seeräuber gewesen ist und gegen das Ende seiner Tage hier als Einsiedler Buße that?“ — „Nichts von all dem,“ sagte Johnny mit dem Gleichmuth, der John Bull in so hohem Grade eigne ist. „Unser Child stammt von armen Eltern und zeichnete sich bis zu seinem sechzehnten Jahre vor andern Knaben des Dorfes nur dadurch aus, daß er an den herkömmlichen Spielen entweder gar keinen Antheil nahm und einsame Wege aufsuchte, um seinen Träumereien nachzugehen, oder mit leidenschaftlichem Ungestüm in die Reiben des jungen Volkes trat und alle an Kraft, Gewandtheit und Kühnheit übertraf. Mit dem Eintritt in sein sechzehntes Jahr ging eine auffallende Veränderung mit John Middleton vor. Er war zu dieser Zeit eher kleiner denn größer, als ein solches Alter es mit sich brachte; im Verlaufe von drei Monaten aber, nach einigen sogar während wenigen Tagen, so selbst Stunden schloß dieses Burschchen zur Höhe eines Riesen empor und seine Glieder dehnten sich in gleichem Verhältnisse aus, so daß sein Anblick jeden mit Staunen und Bewunderung erfüllte. Besonders war Sir Gilbert Ireland, der damalige Guts-herr von Hale, entzückt von diesem mächtigen Gesellen, welcher auf seiner Bestzung entsprossen war und auf den er, wie das Herkommen und die Ansichten jener Zeit dies noch zulassen, eine Art Anrecht hatte. Sir Gilbert betief ihn nach Hale-hall, noch

heute der Wohnung dieser Familie und ganz in der Nähe unseres Dorfes gelegen, und nahm ihn unter seine Dienerschaft auf. Schon der Anblick des neun Fuß drei Zoll großen Durschen flößte Schreden ein und seine Anwesenheit in dem Schlosse war stets ein hinreichender Schutz gegen nächtliche Ueberfälle

und Plünderungen, wie sie in jenen unruhigen Tagen nicht selten waren. Der wadere Diener stieg von Tag zu Tag in der Gunst seines Herrn, der ihn nur seinen »schlauen (Knappen) zu nennen pflegte, ein Name, unter dem er noch heute weit und breit bekannt ist.«

# Korrespondenz-Nachrichten.

\* Berlin, Januar.

(Schluß)

Wohnacht. — Die Singakademie. — Spielhöfen. — Intimierinnen.

Oeffentliche Weihnachtsgeschenke für arme Kinder, zusammengebracht durch milde Beiträge des Publikums, desgleichen in den Kindermarschschulen, und vertheilt in den Palästen von Ministern, hohen und höchsten Personen, gehören jetzt zur Weihnachtstheorie. Manche unterlaufende Zeitschriften über die Personen der eigentlichen Weber vertheilte sich wohl nicht zu beschreiben. Den Spenden der Wohlthätigkeit thut übrigens die Einkommensteuer bedeutend Abbruch. Die Abtheilungskommission war, wie wir wissen, in Berlin zu gewissenhaft und scharf, und die Betroffenen sind nicht alle so gewissenhaft sich nicht davon erholen zu wollen, indem sie ihre freiwilligen Beiträge für die Armutz vermindern. Einsteuern ist es wohl nur Trog, aber es steht drauf und dran, daß die Kindermarschschulen eingehen. — Plötzlich hebt aus dem Schutze der Revolutionen und den zuckenden Weiterfahnen der Contrerevolution der fast verzeigte Gustav-Adolph-Verein aus hier wieder sein Haupt empor. Wieviel zur Zeit: ob aber die Zeit sein Angericht vertragen, seine Stimme hören wird? Beschreiben hat er sich zum mittelbaren Organ ein Collegium achtungsvoller, unerschütterlicher Tönen erwählt, welche eine Reihe von Concerten zu seinem Besten veranlassen werden. Es herrscht über eine solche Begriffsverwirrung, Dank der politischen Verwirrung der drei Jahre, daß viele die Sammler reichlich zurückweisen, weil der Gustav-Adolph-Verein so wohl ein revolutionärer sei; andere wollen nichts davon wissen, weil so wohl Mädelern, Violoncellen und Perkussion dahinter lauten. — Das tiefste Hospital des Hospitals mit seinen Diacennissen, eine Stiftung, welche vor dem März manches Kopfstücken in der friedlichen Hofgesellschaft erregte, prosperirt natürlich jetzt. Grund und Boden sind ihm feierlich geschenkt, und eine feierliche Urkunde verbürgt ihm seine Dauer in Ewigkeit. Möchte die Urkunde für das wirklich wohlthätige Institut auf seinem Pergamente geschrieben sein, auf welche unsere Verfassung geschrieben ist. Vor dem März schüttelten selbst ehrenwürdige Magistratepersonen zu den Diacennissen den Kopf; heute fällt das nimmer mehr ein.

Der Direktor der Singakademie, Mungenhagen, ist in Alter und Ehren gestiegen. Die Singakademie ist ein auf Aktien gegründetes republikanisches Institut. Ihre Constitution hat den Wandel vieler Jahrzehnte ausgehalten ohne Erschütterungen und Revolutionen, so selbst ohne das Verlangen nach merkwürdigen Reformen. So steht auch ihr Wahlsrecht, durch welches sie sich ein Oberhaupt gibt,

noch heute unangefochten fest, und selbst der Umstand, daß ihr Räume durch die Nationalversammlung eingeenthumt worden, hat die Revolution nicht veranlaßt disciplinär in diese Republik einzugreifen. So steht ihr ein großer Akt bevor, die Wahl eines Direktors. Als Mungenhagen vor langen Jahren gewählt ward, hatte er einen gefährlichen Konkurrenten, der ihm damals erlag, weil er zu jung war; heute wird er seinem Mikros ein Stimme entziehen, weil er nicht mehr unter den Lebendigen ist — Herr Mendelssohn. Damals war es ein Streit zwischen dem Genius und der Ansehenlichkeit der Verdienste und Tugend; heute wird es nur ein Kampf werden in der letzten Stunde. Wo es zum Dirigiren überdell so wenig bedarf, als Tugendhären in dem bekannten Briefe seinem Sohne engab, bedarf es auch zur Direction einer Singakademie seines Genius. Zu jener Zeit freilich waren viele anderer Meinung, und es gab sogar solche, welche aus der Republik austraten, weil sie dem Genius die Krone verweigerten. Tempora mutantur.

Wenn auch unsere Liebe im Hinneblick auf Frankreich und Österreich auf das Eingehen der Schwermeregerichte hoffen, so möchte ihre Erweckung einseitigen doch noch getäuscht bleiben. Es sind zu viele Veranlassungen da, in den Criminalverhandlungen dem Publikum ein tägliches Schauspiel und der Reizstoff zur Unterhaltung zu geben, als daß man nicht wünschen sollte, den Verhandlungen über gemeine Verbrechen so viel Oeffentlichkeit zu lassen als möglich. Mit etwas muß das Publikum sich beschäftigen können. — Neulich wurden in einer Nacht mit großem Geräusch einige Spielhöfen aufgehoben. Spielhöfen — das sind verschlossene und verhängte Zimmer, wo Spieler von Weir Wurf halten und Spieler von Leidenschaft einander verhängt werden, oder sich freiwillig zudrängen — haben von je her nicht und werden nicht, so lange Berlin eine große Stadt bleibt. Die Polizei kennt sie, die Orte, wo sie umschichtig abgehalten werden, die Personen, welche sitzen, und zum Theil auch die, welche passio dabei betäubt sind, und läßt sie gewähren, bis es ihr gelegen kommt, eine oder die andere einmal aufzuheben. Dann schüßen weder verschlossene Thüren, verhängte Fenster, noch ausgelegte Wochen; der Mädel der Gesetze steht plötzlich in ihrer Mitte, und ein Schlag auf den Tisch verdrängt Freud in Zeit, bei manchem Leid in Freud, und Personen und Sachen, nämlich das Geld, werden arreirt und durch die nächsten Straßen nach der Todtwegigkeit geschleift. Das

Wunder, wie die Thüren plötzlich aufspringen, erkläre ich sehr einfach, wenn man annimmt, daß der Verwüster in seiner dieser Höhlen fehlt. Es ist immer ein Zeichen, daß es an politischen Verbindungen und großen Verbrechen fehlt, wenn die Polizei Zeit hat auf Spielhöhlen ihre Razzias zu machen. Uebrigens steht jetzt ein für die Spieler sehr gefährlicher Mann an der Spitze ihrer Verfolger, der Valigriath Stieber, welcher ihrer Verbanen und Verbindungen eben so genau kennt als die der früheren Demokraten; denn wie er seiner Zeit ein public character als Demaleat gewesen, war er später der gerichtliche Verteidiger der Bankhalter. — Eine eigene Industrie kann man neulich auf die Spur. Seit langen Jahren werden unsere Steahsmen mit feuerrothen Jetzeln beklebt, auf welchen Uhrmacher zu unglaublich billigen Preisen die radikalste Reparatue aller und jeder Uhren versprochen. Vergebens wachte das Uhrmachergewerk dagegen und bewies, daß Reparaturen um diesen Preis unmöglich wären; die rothen Jetzel dauerten fort, und das Geschäft bewies sich als solid trotz der bewiesenen Unmöglichkeit. Die Polizei fand den Schlüssel; den betreffenden Uhrmachern kam es nicht sowohl auf die Reparatue, als auf den möglichst langen Besitz der Uhren an; sie reparierten gründlich und gaben die ihnen anvertrauten Uhren dabei probeweise den Pfandknechten zur Verwahrung. Das Schweindelgeschäft soll sich gut interessiert haben. — Eine Dame entnimmt für einige hundert Thaler Seidenwaaren für ihren Bruder, einen hiesigen berühmten Arzt, und der Handlungsbetier der folgend trägt dieselben bis ins Bar-

zinmeer des Meeres. Aber statt dieses mit der Bezahlung in Händen tritt derselbe mit einem Gerächten heraus und bewillkommt den jungen Mann allerdings wie eine längst erwartete Erscheinung, nur in völlig anderer Art, als dieser erwarten konnte. Er richtet an ihn Fragen, wie man sie einem Geisteskranken vorlegt, denn als solcher war ihm der Commis von seiner innigst besorgten Schwester dringend empfohlen worden; es dauerte einige Zeit, ehe die Aufklärung erfolgte, so geschickte hatte die Unbekannte dagegen gearbeitet, und bei der traurigen Entdeckung der Wahheit war nicht allein das Seidenzeug, sondern auch die Kadentlebin spurlos verschwunden. Auch hat man See- oder Flugräuber entdeckt; auf einem Kahn umschiffte eine Diebsbande die Ufer des alten Stadteabens und rügte durch Abzugskanäle in verschiedene Waarenlager zu dringen. — Vor einigen Monaten machte das Verschwinden eines der sachsenabellsten Bankiers großes Aufsehen. Die Sache war einfach; es war durchgegangen, und nur zweifelhaft ist noch heute, ob mit dem ansehnlichen Gelde adre nur mit Schulden. Mehr Aufsehen machte, daß Philippi, ein Mann, der doch auf solche Dinge vorbereitet sein mußte, sich in London, nicht schon auf dem Schiffe, das ihn nach Amerika tragen sollte, also wo er im völligen Aislerichte war, von den Justizbeamten, die ihm nachgeschickt worden, brechen und nach Berlin ohne Widerstand zu führen ließ. Die Sünde mußte schon alle moralische Kraft in ihm erschöpft haben, wie sich jetzt zeigt; er wack vor Ruzern wahnsinnig und ist vor einigen Tagen gestorben, wie erwartet, ohne Enthüllungen gemacht zu haben.

## Hamburg, Januar.

Winter und Ueberschwemmung. — Bloomersystem. — Aus der Gesellschaft.

Wir leben in den trüben, melancholischen Tagen, die bei uns oft, wie in England, fast den ganzen Winter anhalten. Selten nur dringt ein Sonnenstrahl durch den Wolkenschleier, tagelang anhaltende Regengüsse und Schneeschauer lassen die Straßen und Regenschirme nicht mehr trocken werden, und es wehen die heftigen Nordweststürme, die so vielen Schiffen in der Nähe der Küsten den Untergang bringen, in Hamburg aber das Uebertreten der Elbe und der mit ihr zusammenhängenden Kanäle verursachen. Steigt die Fluth bis zu einer bestimmten Höhe, so werden die Bewohner der bedrohten Stadttheile durch Schiffe, welche sich bei dem ferneren Steigen des Wassers wiederholen, gewarnt, und alsbald sieht man Kichen, Keller und Unterhäuser in dicker Eile ausräumen. Am schlimmsten ergreift es dabei den zahlreichen Kellerbewohnern, welche nicht selten genöthigt sind, mitten in der Nacht mit allen ihren Habgütern und ihrer Behausung zu flüchten, um nicht alles der Zerkürung preisgegeben zu sehen, und auf der Diele des über dem Keller liegenden Hauses ein ungenüßliches Asyl zu suchen, das der Welter nicht ausdrücklich versichert ist, ihnen in diesem Fall zu gewähren. Für diejenigen, welche die überschwemmten Straßen passieren müssen, stehen außer den gewöhnlichen Droschken große Wadengassen, welche die Leute für einen oder wenige Schillinge annehmen, so wie auch Arbeiterknechte mit hohen Wasserstiefeln, die hier die Rolle des großen Christoph übernehmen, ihre Schulten für Geld und gute Worte zur fliegenden Brücke hergeben. Doch erreicht mitunter die Fluth eine solche Höhe, daß diese Beförderungen nicht ausreichen und man genöthigt ist in Booten durch die Straßen zu fahren. Nach einigen Stunden, wenn die Ebbe eingetreten ist, hängt das Wasser an abzufließen, und sogleich sind tausend Hände beschäftigt, die Spuren der Verwüstung zu vertilgen und das Wasser auszusaugen, worauf die nothigen Keller ohne weiteres sogleich wieder bezogen werden. Die armen Leute, welche nach so viel Unruhe und Anstrengungen nicht einmal ein trockenes Obdach haben, sind sehr zu bedauern; indessen ist der Hamburger zu seinem Glück eine wahre Amphibie, und was andern Krankheiten aller Art bringen würde, zieht ihn höchstens einen Schmersen zu. Je stärker es vom Himmel gießt, um so mehrerlei ist er sich und erträgt dergleichen auch ruhig sein „hoch Wasser.“ wie er es nach altem Brauch unabänderlich nennt, so viel auch schon über diesen Uebelstand geschrieben und zur Abhilfe aufgefodert worden ist, welche ungefähr eine Million Mark, eine für Hamburg geringe Summe, kosten würde. Ein weit größerer Mißgeschick ist in Hamburg ein strenger und anhaltender Winter; denn sobald die Elbe zufriert, flacht der Handel und damit auch der Gewerke, in Folge dessen sich bei der ärmeren Volks-

klasse bald Rath einstellt. Dazu kommt, daß selbst der reiche Kaufmann, sobald er nichts verdient, auch nichts für Vergnügungen und Zuruckgegriffene ausgibt, und daher sogar Theater und Weihnachtsmarkt die Wirkung des Frostes empfinden müssen. Dann freust und klagt alle Welt, als hände der Feind vor den Thoren, und verurtheilt die natürliche Plagade, welche mehr Schaden verursacht, als zu ihrer Zeit die dänische.

Das Bloomersystem ist hier bereits ein Gegenstand der Spekulation geworden. Die Wirthe der Reunions und anderer Tanzsäle kündigen Bälle im Bloomersystem an, wobei es sich indessen schon ereignet hat, daß die zahlreich dadurch herbeigezogenen Herren arg getäuscht wurden, indem statt der angekündigten hundert Damen — man erräth aus welcher Klasse — nur etwa sechs bis acht erschienen. Ubrigens findet die neue Tracht — mit Ausschluß der Pantalons — schon vielen Anklang, und zwar ist es vorzugsweise der weibliche Besondere, der sie angenommen hat, so daß das elegante Magazins von Wein und Geruch aus dem Fleckenwoll, in dem die neuen Anzüge zuerst aufgestellt waren, kaum den zahlreichen Vorstellungen zu genügen im Stande ist. Sonst pflegen die Hamburger Damen sich mit der Annahme der neuen Moden nicht zu beeilen, wie überhaupt alle Neuerungen hier schwer Eingang finden. Eine gewisse, der Bevölkerung eigenthümliche Schwerfälligkeit, eine dem Hamburger angeborene Rückständigkeit und Unachtsamkeit hält ihn ab, das Neue mit Eifer zu ergreifen, auf welchem Gebiet sich dieses auch zeigen möge. Diese Rückständigkeit äußert sich sowohl im geringen Kaufsinn, wie in der ganzen Lebensweise der Hamburger. So findet man selbst in den Häusern der Millionen wohl viel gediegene Bracht in der Einrichtung, aber alles ist etwas mäßig und yannig, und umfänglich würde man sich nach jenen gradlinigen Einrichtungen des Luxus umsehen, durch welche ein lächerlich ostentatöser Geschmack seine Umgebung zu verschönern weiß. Dasselbe gilt von den Festen, die von diesen Geldmännern veranstaltet werden, wobei es sich am Ende fast immer nur um's Essen handelt. Als besondere Curiosität kann in dieser Beziehung ein Diner gelten, das voriges Jahr im Hotel de l'Europe statt fand, wobei das Gouverneur des Louvre's feierte. Alle Seitenbeiten und Kastorbrachten der Gasttronomie waren da zu finden, aber der Wirth glaubte damit seinen Verpflichtungen und seinem Ehrgeiz nicht genügt zu haben, und am sich selbst zu überlassen, ließ er — so erzählt wenigstens das Gerücht — als der Nachtisch verzehrt war, von neuem aufzusetzen, und ein zweites Diner aus eben so viel Gängen, aber andern Gerichten bestehend, serviren. Die Damen sind freilich weniger materiell und mögen ihren Männern immerhin „himmlische Massen in's irdische Leben“ strecken,

ja, man muß es den Hamburgerinnen der höheren und mittleren Stände ausdrücklich nachrühmen, daß sie sich durch Sitlichkeit und häusliche Tugend auszeichnen; aber lebendwürdig sind sie im Ganzen genommen auch nicht, und wie man alles Gute übertreiben kann, wird die Verbohrtheit der Sitte und des Anstandes bis zu ängstlicher Prüderie gesteigert, welche sich im geselligen Verkehr als störendes Hemmnis geltend macht, den Gesellschaftskreis berengt und keine freiere Auffassung der Welt und des Lebens zuläßt. Selbst an die Erzeugnisse der Kunst wird dieser kleinliche Maßstab gelegt und führt manchmal zu den lächerlichsten Extremen. So war ich eines Tags sehr überrascht, als eine Dame, welche mehrere schöne Gipsabgüsse der berühmtesten Antiken besitzt, mir ihre Sammlung zeigte. Da ihr Schicksalskreisgefühl am Göttemangel der griechischen Götter und Helden Anstoß nahm, hatte sie ihnen Kleider von weißem Colico machen lassen, aus denen die armen Epigonen einer großen Vergangenheit wie hülflos herausschaute.

Im Allgemeinen herrscht gegenwärtig große Stille, sowohl im öffentlichen als künstlerischen Leben, und die Tagesblätter nehmen in der Verlegenheit um Stoff ihre

Zuflucht zu den kleinen Warfäden, welche sich in jeder großen Stadt täglich ereignen, wie man denn z. B. das Vergnügen hatte, eine ganz gewöhnliche uninteressante Diebstahlschichte mit höchster Ausführlichkeit die Kunde durch alle Blätter machen zu sehen. Bei dieser Gelegenheit kann ich nicht umhin, eines alten Brauchs zu erwähnen, der sonst wohl in keiner deutschen Stadt bestehen dürfte. Ist ein Diebstahl mit Einbruch verübt worden, und es gelingt den Schultigen zu ergreifen, so wird er unter polizeilicher Escort an den Ort geführt, wo er die That begangen, und muß hier das Experiment des Hineinkletterns, Ueberspringens und Durchschlüpfens gleichsam zum erbaulichen und lehrreichen Beispiel für die Straßensjugend wiederholen, welche natürlich nicht versetzt in Schaaeren diesem interessanten Schauspiel zuzuströmen, wenn es heißt: „Ein Dieb macht die Probe.“ Einmal geschah es aber, daß der Urthelshüter bei diesem Experiment, als er eben auf einer Leiter eine hohe Mauer erklimmen hatte, mit den Worten: „Darauf zog ich die Leiter herauf und suchte das Weite,“ zum Schrecken der Polizeibeamten und unter dem Gelächter des Volks wirklich das Weite suchte.

## Von der Supper, December.

Der Dom zu Altenberg. — Albrecht'sche Gesellschaft. — Literatur.

Nicht weit von Reimscheid und Söllingen, einige Stunden weiter im Thale der Rhän, liegt eine der berühmtesten und merkwürdigsten Kirchen des bergischen Landes. Es ist der bergische Dom zu Altenberg, eine Klosterkirche im reinen gothischen Style, die, nachdem man sie am Ende des vorigen und im Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts der Vergessenheit und der Zerstörung überlassen hatte, in den letzten Decennien wiederum ein Gegenstand der Bewunderung geworden ist. Die ehemalige Cisterzienserabtei Altenberg war weit und breit berühmt durch Reliquien und Wunder. Gegründet wurde die Abtei im zwölften Jahrhundert vom bergischen Grafen Eberhard. Dieser Fürst hatte sich mit seinem Bruder Adolf einem Heerzuge des Herzogs von Limburg gegen den Herzog von Brabant angeschlossen. Die Fehde nahm einen so blutigen Ausgang, daß Eberhard dadurch auf's tiefste erschüttert wurde, im Jahr 1133 das Kloster zu Altenberg stiftete und hier, wie später sein Bruder Adolf, seine Tage als Klosterbruder beschloß. Als im Jahr 1248 der Grundstein zum Kaiser Dom gelegt wurde, folgte der dort gegenwärtige Abt von Altenberg, Eberhard, dem Entschlusse, eine ähnliche Kirche in Altenberg erbauen zu lassen; im Jahr 1255 legten Adolf von Berg, sein Bruder Wolfram III. von Limburg und sein Schwager Konrad von Hochsteden, Erzbischof von Köln, den Grundstein zu dieser Kirche. Am Ende des Mittelalters sank das einst durch Reichthum und Frömmigkeit berühmte Kloster in Schulden und ärmliches Leben; 1467 wurde der damalige Abt, Freiherr von Schleich, abgesetzt und zum Nonnenbrüderreiter in Lierberg ernannt, „quia magis saeculo addictus quam religioni“; im Reformationsritualer brochen die Mißbilligungen auch unter den Unterthenen des Klosters aus, indem schon 1531 die Einkünfte von Söllingen verlangten, man solle „den Kirchensolden des Herrn vor treulich vertheilen und vortragen.“ Der dreißigjährige Krieg und die Raubzüge Ludwigs XIV. verzögerten auch Altenberg nicht; aus der Zeit des siebenjährigen Krieges floß die Chronik, daß die Kanakute die Bräutigam als ihre Freunde empfingen und sie mit großem Jubel in das Kloster Altenberg zur Verpflegung geführt hätten. Im Jahr 1803 wurde die Abtei aufgehoben, die Beschlagnahme für bayerisches Staats Eigenthum erklärt, die Kostbarkeiten fortgeschleppt, die prachtvollen Glasgemälde durch gemöhnliches Glas ersetzt und im Klostergebäude eine Dobrsk angelegt. Diese ging 1815 in Feuer auf; das Klostergebäude wurde gänzlich, die angrenzende Kirche zum Theil zerstört. Mehrere Bewände preussischer Prinzen retteten den Dom in der folgenden Zeit vor gänzlicher Zerstörung; 1834 gab Friedrich Wilhelm III. die Summe von 22,000 Tholern zur Wiederherstellung der Kirche unter

der Bestimmung, daß sie fortan eine Simultankirche seyn sollte. Die Summe reichte nicht aus; Schinkel hatte den Kostenanschlag vermuthlich so niedrig gemacht, um den kaiserlichen König nicht von vorne herein abzuschrecken. Erst nach Aufwendung einer Summe von ungefähr 100,000 Tholern konnte am 22. September 1847 im Dom das Fest der Wiederherstellung gefeiert werden, zu dem sich der König von Preußen mit mehreren Prinzen und der König von Bayern einfinden. Dem Gottesdienste ist die Kirche bis jetzt nicht übergeben; Versuche davon ist die erwähnte Anordnung des vorigen Königs, daß die Kirche eine Simultankirche seyn sollte. — Es ist hier nicht der Ort, auch bin ich nicht im Stande eine ausführliche Beschreibung der Kirche zu geben, erwähne jedoch, daß dieselbe auf einer Grundfläche von 27,000 Quadratfuß in der Form eines Kreuzes erbaut ist. Die Kirche im engeren Sinne besteht aus einem Mittelschiff und zwei Seitenschiffen; das Mittelschiff ruht auf vierzehn schönen und 82 Fuß hohen Säulen. Von den nördlich und südlich heraustrittenden Kreuzflügeln hat nur der nördliche ein Mittelschiff von gleicher Höhe mit dem Hauptschiff der Kirche, während der südliche, der sich früher an die Klostergebäude lehnte, nur ein Schiff hat. Das Mittelschiff des Chors ruht von zwölf ähnlichen Säulen wie das Mittelschiff der Kirche getragen; der Circulus neben dem Chöre korrespondirt mit den Seitenschiffen der Kirche. Die Länge des Kirchenschiffes beträgt 125, die Breite 81 Fuß. Merkwürdig sind die zahlreichen Grabchriften von Leiden, die in der Kirche beigesetzt sind. Es ruhen dort die früheren Landesfürsten, die Grafen und späteren Herzoge von Berg, eine Tochter des Kurfürsten Albrecht Achilles und mehrere Erzbischöfe von Köln. Moriz von Meiningen, ein Pfandgenosse, hat in seiner Beisehrreibung von Altenberg die Grabchriften zusammengestellt. Unter denselben ist mir besonders die von Adolf VIII. aus dem Jahr 1348 aufgefallen, weil sie ein so inniges Mitleidsgefühl athmet, wie selten Obdächte aus dem Mittelalter. Es beginnt nämlich die Inschrift nach der Uebersetzung aus dem Lateinischen:

„In der ereignischen Zeit, als mild aufsprang der Frühling, Nachgelangung viel liebliche Weisen der Welt gab, Einmal aus dem Gebiete daher und drängte der Dämon Alle das blühende Land, dort fiebernd Verwirrung und Nothruhr.“ — läßt dann die Erzählung vom Tode Adolfs folgen und die Aufforderung an den Abt:

„Sinnende das Klageglocke an vor allen den Ordensgenossen Klagehall dröck hervor, so umfange das Leid die Gemüther, Brennenderzürne verhalte, so singe die Grablieder der Adu; Jedes Geschlecht, tiefsehnend das Haupt, schleich würdevoll umher ist,

Alles, was lebt, weklage; der Tod sei schrecklich das Metall.“



Die Inschriften der folgenden Zeit sind pure Prosa gegen dieses Klagegedicht, in welchem der Frühling, die Thiere und die Menschen trauern sollen um den Helden, der vom wilden Kriegsgewümmel dahin gerissen wurde.

Das gesellige Leben in Ulterfeld concentriert sich zur Zeit in den geschlossenen Gesellschaften; wegen und Schwamm verhindern das Spazierengehen. Die Zahl jener Gesellschaften ist im Verhältnis zu andern Städten bedeutend. Im Casino versammeln sich überlegend die reicheren Kaufleute und Fabrikanten, vielen Arten und trinken vielleicht gar Juckwasser. Adelsleute dürfte verhältnismäßig am meisten in der „Erholung“ angetroffen sein, eine Gesellschaft, die sich berechtigt im vorigen Jahrhundert unter dem Titel „Ulterfelder neue Freigesellschaft“ gebildet hat. Man pflegt dort nur Wein zu trinken, wie in einer dritten Gesellschaft, der „Genügsamkeit“, überlegend aber getrunken wird. Die Auswahl der politischen und literarischen Zeitchriften ist in diesen Gesellschaften fast durchweg schlecht. Das Casino hält z. B. nicht einmal die Augsburger Allgemeine Zeitung, nicht die Neue preussische Zeitung, nicht das Morgenblatt, anderer Blätter nicht zu gedenken; Erholung und Genügsamkeit haben etwas mehr Verstand, daher Sie dort auch die Neue preussische Zeitung und das Morgenblatt finden; ja, es scheint sogar, daß in der Erholung die Allgemeine Zeitung im nächsten Jahre Eingang finden wird. Ein Vörsenblatt, die Ulterfelder, die Kölnische Zeitung und etwa noch die „Elegante“ reichen für die Bedürfnisse aus. Man kann nicht sagen, daß gerade sehr wenige Blätter gehalten werden, aber es sind vielfach solche, die niemand liest. So werden in der Erholung die Vorkläuer Zeitung, der Wanderer, der Klotz u. s. f. gehalten, Zeitungen, um die sich niemand kümmert, während die Allgemeine Zeitung, wenn auch ihr politischer Theil der hiesigen Bevölkerung nicht mündet, ihrer Wohlthätigkeit und ihrer Beilagen halber die Aufmerksamkeit auf sich ziehen sollte. Die Berliner Zeitungen werden hier wenig beachtet; die Speersche ist mir seit meinem hiesigen Aufenthalte nur ein einziges mal, die Wessische noch gar nicht zu Gesicht gekommen. Das Morgenblatt scheint nicht nur in der Stadt, sondern auch auf dem Lande viel gelesen und von kleineren Volksblättern benutzt zu werden. Kladderadatsch ist überall zu finden, obwohl er seit geraumer Zeit nicht mehr das ist, was er früher war. Dießige Verbreitung haben die Münchener Kiegenden Blätter.

Die Änderungen in der rheinischen Presse, wovon ich in meinem letzten Briefe berichtete, sind nicht durchwegs süßlich worden, abgesehen von dem Umstande, daß die Kölnische Zeitung alles aufbietet, um die verfeinerte Gewogenheit der Regierung würdevoll zu gewinnen. Die Neue preussische Zeitung hat richtig geschloffen, als sie bei der Versetzung des Herrn v. Kleist-Megow nach der Rheinprovinz behauptete, daß der neue Oberpräsident die Kölnische Zeitung nicht auf den Mund, sondern auf das Vortragsbrett stellen werde; das sey die alleinige verwendbare Stelle dieser Zeitung. Der Redaktionswechsel bei der Ulterfelder Zeitung ist am Ministerium gescheitert, der Plan zur Gründung einer neuen Zeitung in Köln gänzlich aufgegeben; nur die Bethmann-Hollweg'sche Partei hat, wie Sie wissen, ihren Plan, wenn auch in beschränk-

ter Weise, aufgeführt. Die früher erwähnte rheinisch-verkuppelichte Zeitschrift von Günther wird einschlafen. Günther hat ein Buch über weibliche Erziehung geschrieben: „Briefe an eine Mutter über die wichtigsten Mängel in der jetzigen Erziehung der Töchter höherer Stände.“ Es wird dasselbe vielfach gelobt, namentlich von solchen, die ein Gewicht auf das religiöse und stillere Moment in der Erziehung legen. Von dem Director des Gymnasiums, Bentzenhof, ist ein anglicanisch-ethisches Glossar mit Wörterbuch erschienen; zur Zeit arbeitet derselbe, wie ich höre, an einer neuen Ausgabe des Bewußt, eines anglicanischen Heldengedichts, das bekanntlich im Jahr 1839 zuerst von Leo herausgegeben wurde. Von dem Director der Realschule, Philipp Wadernagel, ist bereits im Anfang dieses Jahres erschienen: „Ecksteine deutscher Bildung und Weisheit im dreizehnten Jahrhundert.“ Die Vorrede verlangt, daß der allgütige Herrgott den Unterricht in der Muttersprache die Nationalliteratur las, und daß der Unterricht in der Muttersprache auf höheren Schulen die Einführung des Schülers in die germanischen Studien zum Zweck habe. Vortragsstoff ist die Vorbereitung des Mädelungensiebes. Die Ihnen vielleicht bekannte „Lebens-einsamkeit in Liedern“, gesammelt von Philipp Wadernagel, hat die zweite Auflage erlebt. Hinzugekommen sind mehrere schöne Vierter; ich erwähne z. B. das herrliche Weillied: „Was schreit mich Reich und Kaiserprunk mit all den bösen Mägen.“ von Trauborn. Ich fenne kein Volklied aus neuerer Zeit, dem man dieses Gedicht nicht ebenbürtig an die Seite stellen könnte. Wie überraschend ist es schon, daß der Dichter dem Kaiser Wenzelsaus eine so vortheilhafte Seite abzugewinnen weiß! Und wie nahe und rührend ist der Uebergang von dem Berichte Knappe's von der Flak, daß auch der Baderacher nicht schlecht schmecke:

„Und als der Kaiser Wenzel das  
Und all die Herrn vernommen,  
Da ließen sie von dort ein Bos  
Da einen Weins kommen;  
Und setzten sich früh Morgens dem  
Und identen ein und ließen an.“

Bei dem Namen Wadernagel fällt mir noch ein, daß derselbe mit dem Gemeinderathe der Stadt Ulterfeld in Conflict über die deutsche Orthographie gekommen ist, ein Conflict, der zur Zeit in ähnlicher Weise in Kempten im Bezug auf die Orthographie Webbers ausgebrochen ist. Wadernagel will nämlich daß § überall da gebraucht wissen, wo nach dem Gesetze der deutschen Sprache und der Lautvertheilung die Aspirata stehen muß, § aber nur, wenn die Verdoppelung der Spiranten eintritt. Das Wort edo lautet im Niederdeutsch „eden“, im Hochdeutsch also „eden“, und nicht „effen“. Ferner soll der Genitiv die ihm gebührende Spiranta erhalten, man soll also schreiben edemgen, deshalb u. s. f.; das § als Lehnungszeichen soll möglichst beschränkt werden und ebenso endlich die Herrschaft der großen Buchstaben, letzteres namentlich bei adverbial gebrauchten Substantiven. Das will Wadernagel, das will aber nicht der Gemeinderath von Ulterfeld, so daß gegenwärtig die Sache dem Provinzialkollegium in Koblenz zur Entscheidung vorliegt.

Kruerkingo hat sich hier ein Schachclub gebildet, der mit dem Schachclub zu Giefeld alsbald festerlich einen Wettkampf eingegangen ist. Der wissenschaftliche und der naturwissenschaftliche Verein suchen die wenigen wissenschaftlichen Capacitäten unserer Gegend ab und zu zu vereinigen. Der Kunstverein, über dessen Entstehen und Gedeihen ich zu seiner Zeit sorgfältig Bericht erstattet habe, hat vor einigen Wochen zum erstenmal Gemälde verkauft, und zwar für 2500 Thaler, die auf 500 Aktien vertheilt worden waren. Wenn der Verein jährlich für mehrere tausend Thaler Gemälde ankaufen kann, so läßt sich erwarten, daß außerhalb Eibersfelds wohnende Künstler ihre Arbeiten mit größerer Bereitwilligkeit als bisher nach Eibersfeld schicken. Ueber den Absatz der Bäckerei wurde in der letzten Zeit sehr geklagt; mehrere tausend Hände sollen ohne Beschäftigung seyn. Die letzten Ereignisse in Frankreich scheinen indeß das Vertrauen wieder heben zu

willen, daher auch die Pariser Nachrichten von unsern Geldmännern mit großer Befriedigung vernommen wurden. Man lebt von der Hand in den Mund: gut also, daß das Jahr 1852 vorüber ist. Der Besitzer des Johannisberges hat vor einiger Zeit zum zweitenmal fallirt; ein anderer Wirth hat mittlerweile auf einer andern der die Stadt umgebenden Anhöhen ebenfalls ein Lokal für Concerente eröffnet. Der Saal dieses neuen Vergnügungsortes mag noch ungefähre Schätzung fünfzehn bis achtzehnhundert Menschen fassen. Die Creditoren des Besitzers des Johannisbergs haben, um diesem Concerenten entgegen zu treten, mit der Madame Weiß unterhandelt, in Folge dessen dieselbe hier mit 48, schreibe acht und vierzig Ballettintendantinnen erscheinen wird, um den Eibersfeldern etwas vorzutanzten. Achtundvierzig Ballettintendantinnen in Eibersfeld in der Gießzeit, das ist harter Tabak!

## Dresden, Januar.

## Neujahrsfeier. — Theater. — Aus der Gesellschaft. — Städtisches

Der Jahreswechsel hat uns diesmal außer dem neuen Zeitdatum auch manches andere Neue gebracht, das wir bisher bei der Neujahrsfeier selbst nicht gewohnt waren. Kaum hatte in der Silbersternnacht die weitläufige Uhrschelle des Kreuzthums, um deren Klang uns andere Gassenführer beuden, ihre langsame dreißig Schläge nachsummend beendet, als sich aus allen Theilen der Stadt, vielen unerwartet, das harmonische Glockengeläute der gesamten Kirchen erhob, und hier die lauten Freudenrufe auf der Straße, dort die aus den Fenstern schallenden Gesänge freier Schülerchöre oder Gesellschaftskörpers in erhabenen Tönen begleitete. Der Gintzug war erbaulich, als bei mancher der verarmten Predigten, die uns schon seit etlichen Jahren stiftungsgemäß am Silvesterabend in der evangelischen Hauptkirche gehalten worden sind. Die helle Beleuchtung des großen Gotteshauses zog dabei immer eben so viel Schaustafel als Andächtiger herbei, und die Felle hätte für alle wahrheitsgemäß erheben aber anregend werden können. Aber die Reihenfolge der bei unsrer Welterkennung nun einmal unentbehrlichen Kangelredner hat natürlich nicht sehrwohl gänzlich getroffen, und ihre Aufgabe, die Hauptereignisse des Jahres in christlichem Geiste zu besprechen, ist nicht immer mit gehöriger Takt geleistet worden. Sollte man doch j. B. im Jahr 1832 Goethe's Tod mit dem Ableben eines bürgerlichen Kangelredners hat natürlich nicht sehrwohl gänzlich getroffen, und ihre Aufgabe, die Hauptereignisse des Jahres in christlichem Geiste zu besprechen, ist nicht immer mit gehöriger Takt geleistet worden. Sollte man doch j. B. im Jahr 1832 Goethe's Tod mit dem Ableben eines bürgerlichen Kangelredners hat natürlich nicht sehrwohl gänzlich getroffen, und ihre Aufgabe, die Hauptereignisse des Jahres in christlichem Geiste zu besprechen, ist nicht immer mit gehöriger Takt geleistet worden.

Gout der Hossfähigen sondern Tagb zwar besantern Zutritt, und mit der Ausbügungstede, die den Kerngehalt eines Bloat etwas schwerfällig entwickelte, hatte der Wortführer den meisten Hörern und Lesern wieder nicht zu Dank gesprochen. Man ist nun begierig, wie die patriotischen Beiträge der Gymnasialrektoren und gelehrten Klassenschüler ausfallen werden, da künftig nach einer nächsten erwarteten und schon lange besprochenen Ministerialverordnung der Geburtstag des Königs (18. Mai) auch in Sachsen wie in dem großen Nachbarlande in allen höheren Lehranstalten mit Schularbeit gefeiert werden soll.

Unser Hoftheater, neben einem Puppenspiel in der ersten Ansehung jetzt die einzige Schaubühne in Elbförstern, hat sich ebenfals berufen gefühlt, das neue Jahr mit neuen Unternehmungen zu begrüßen. Schalksprach Comödie der Irrungen war schon im December vorigen Jahres mit großem Erfolg (die Wiederholungen dauern noch jetzt fort) in Scene gesetzt worden. Die beiden Zwillinge paare können nirgend glücklicher dargestellt werden als hier von den Geküßten Terrent und zwei Kammer, deren einer den andern recht gut capirt. Von andern gelungenen Stücken in der dramatischen Schatz des Theaters habe ich schon früher geschrieben. Ob man sich aber nach diesen Successen (»successus alicui improbus«) auch an Schalksprach »Antonius und Cleopatra« wagen dürfte, bleibt auch nach dem erträglich getragenen Versuch noch immer sehr die Frage. Es ist nun Erstaunen, wie jetzt einem nach wenig bewährten Gönkling des Theaterintendanten manches gelingt, womit früher Ludwig Tieck, als er nach der Unfruchtbarkeit durchgehungen wäre. Dr. Julius Bahst, ein von der Theologie zur schönen Literatur übergegangener Candidat, Verfasser des früher beschriebenen Vermählungsspiels und der auch schon erwähnten Kritik Hamans, seit Kurzem durch den Text zur Oper seines Bruders August Bahst: »die letzte Tage von Pompeji,« in den diesen Kreisen etwas bekannter geworden, am bekanntesten aber seit einem oeu ihm geschilderten Naturereignis als sogenannter, billiger Villus — dieser Mann also hat es unternommen, nach Bandifius (von Tieck angenommen) Uebersetzung jene dialogischen Plutarch-Verfasser Schalksprach, die ja auch bei den Bewunderern des Meisters nicht zu seinen kanonischen Werken zählen, erag der 34 Scenewechsel, mit wenig einiger Personen und Partien, in sechs Akte vertheilt, bühnengerecht zuverfassen. Auf dem Theaterzettel war der Disposition wegen dem gleichfalls nicht unerwähnten Decorationsmaler auch Verzeichnisse des »Mausoleum« genannt. Die Oper als Cleopatra und C. Terrent als Marcus Antonius sollen hauptsächlich das Stück gehalten

nach oft auch Beifall hervorgerufen haben. Aber die Stimmen der davon Zurückbleibenden blieben getheilt. Ich habe die Aufführung nicht mit ansehen, auch die Kritiken der Blätter nicht lesen können. Die letztern müßten aber scharf und bitter gewesen sein, da im Anzeiger eine (vielleicht halbhoffizielle) Vertheidigung erschien, die sich auf beifällige von Berlin und andern Orten schon ergangene Anfragen berief.

Die große Weltbühne Frankreichs scheint auch für unser sächsisches Stillleben nicht ohne vorbildlichen Einfluß zu bleiben. Wir führen hier Einiges von den Tänzern im Kleinen auf, die dort im Großen zu schauen sind. Die für die französischen Jägerinnen nun erscheidene Soldatenherrschaft kann zwar unter unserer anerkannt milden Regierung nicht aufkommen. Auch benehmen sich unsere Offiziere in den geselligen Kreisen ganz bescheiden und machen sich nur überall zahlreicher als jemals sichtbar. Aber Grosse des höhern und niederen Willkür gegen Civilisten wollen wenigstens auf der Straße noch immer nicht aufhören. Vor Kurzem wurde wieder von einem solchen erzählt, wobei ein schuldloser Bürger nur mit einer starken Hiebverwundung entkam, und seit Ende 1849 ist dieß schon das vierte oder fünfte Beispiel. Mehr Schaden aber als Unwillen erregte der brutale Angriff eines unserer Zeitungsdirectoren, des selbst den Regierungsbeamten beschwerlichen und verdächtigen Advokaten G., auf die bei uns (wie schon Th. Hell's sächsische Großmüthigkeit darthun mag) gewiß sehr harmlose Berlinmaurer. Werthwürdig genug ergingen diese Angriffe der „Freimüthigen Zeitschrift“ ganz gleichzeitig mit denen des französischen ultramontanen Unverrö. Es entspann sich ein Kampf darüber, der auch zu den uneingerechneten Verurtheilten des Anzeigers hinaus drang. Einzelne angesehen und hochgeschätzte Mitglieder des Bundes sandten sich veranlaßt auszutreten, zu „reden“, wie die Maurersprache sagt. Aber das Publikum und die Künstlerlaune nahmen die Sache leichter. Seit Kurzem liegt in den Buchladen mit der Unterschrift der Freimüthigen

das Bild eines wilden Stieres aus, der mit dem Brei vor der breiten Stirn gegen das Geländer und die Spitze der Foge in Ostra antrennt. — Von der niedergekehrten Frölichkeit und Lebenslust soll nächstens ein großer Maskenball in der „Harmonie“ Zeugniß geben, zu welchem man auch die jüngeren Prinzen und Theilnehmer oder Theilnehmerinnen aus andern Kreisen der Mittelsklasse eingeladen hat. Werthwürdig erscheint mir dabei eine Geschmacksverirrung, worin sich die Bequemlichkeitsliebe sprechend ausdrückt. In den leichten und darum beliebten schwarztaffenen Halbmasken wollen nicht bloß die Dominos, sondern auch, wo man nur hindert, fast alle Charakterfiguren erscheinen. Welch einen Anblick muß das geben, wenn diese buntpfarbigen Gestalten sämmtlich mit dem einfarbigen schwarzen Kleide vor dem Gesichte zusammenströmen!

Wichtiger aber als dieß alles, wenn auch zunächst nur von städtischem Interesse, ist die jüngst angefangene, lang ersuchte Vollenbung einer Gemeinderathsanstalt, die eine große Wohlthat für die Stadt werden kann. Der geniale Techniker, Commissionsrath Blochmann, Bruder des bekannten Pädagogen, hat sich auch dadurch, wie früher durch die Gasbeleuchtung und manche von ihm eingeführte Bequemlichkeiten in den Privathäusern, so sehr um uns verdient gemacht, daß man die vielbesungene Erhöhung der Stadtkasernen (die Landkassernen sind auch schon wieder geborrett auf drei Jahre hinaus angeknüpft) endlich wird verschmerzen können. Seit mehreren Jahren schon war am Glucker ein Bohrwerk für Steindröhen angelegt, dessen Einrichtung die Bewunderung aller Kenner erregt haben soll. Aus diesem ist das nun fertige Steindröhenlager hervorgegangen, das statt der bisherigen Holzdrehen, dreien häufiges Schachstücken oft mit Pfahraustragen u. dgl. befähigte, die Wasserleitung der ganzen Stadt aufnehmen wird. Das Werk ist zu 110,000 Thaler veranschlagt gewesen, hat aber nach schließlicher Berechnung über 400,000 gekostet.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 5.

1. Februar 1852.

So hollow'd and so gracious is the time,  
Wherein our Saviour's birth is celebrated.  
Shakespeare.

## Lübeck in der Weihnachtszeit.

Jeder Narr hat seine Kappe, jedes Volk seine eigenthümlichen Sitten und Gebräuche. In Deutschland, dem allzuviel gegliebten, gibt es, wie fast zu viele eigenen und Eigensinn beherbergende Köpfe, so noch mehr Sitten und Gebräuche, deren Nichtvorhandenseyn uns jedenfalls weniger schaden würde als der Mangel einigen Willens, einigen Handelns und vernünftigen, sich selbst besiegenden Untervordnens unter ein machgebendes höchstes Gesetz. Zu diesem großen Sitten- und Gewohnheitschaos zähle ich auch die in der freien und Hansestadt Lübeck übliche Weihnachtsfeier, d. h. die Tage, welche zwischen dem 23. December und dem 6. Januar mitten inne liegen.

Außerhalb der lübischen Grenzpfähle hört man nicht immer Lößliches von den Bewohnern des alten Hansestüßes sprechen. Es ist die Meinung ziemlich weit in Deutschland verbreitet, daß, was da wohl lautet, was in das Gebiet seinerer geistiger Gemüthe gehört, innerhalb der Ringmauern der freien Reichsstadt mindestens nicht immer heimatberechtigt sey. Ob dieß ein böser Reumund ist, oder ob nur irgend ein schadenfroher Schall sich einen Scherz mit den guten Bewohnern der Travestadt hat machen wollen, kann hier des Weiteren nicht erörtert werden. De-

haupten nur läßt sich mit Zug und Recht, daß durch volle elf Monate im Jahre die Solidität in dieser Stadt solider nicht wohl zu denken ist; daß Jedermann sein ehrbar und beiseiden als Staatsbürger seine Tage so zubringt, wie es besser die kritischste Regierung nicht beanspruchen darf, und daß ob solchen musterhaften bürgerlichen Lebens manches Kräutlein, das anderwärts im deutschen Vaterlande längst verweltet und als Staub dem Weltall zurückgegeben worden ist, hier gleichsam als antediluvianische Pflanze zum Erkennen vieler noch grünend und blühend anzutreffen ist.

Der Geist des modernen Fortschritts, den ich als vollbeglückenden Welttheil nicht unbedingt preisen, noch weniger anbeten mag, nennt ein derartiges Leben in alten Geleisen veraltet, unzeitgemäß, wohl auch phylisterhaft, und es darf zugegeben werden, daß sich von allem etwas recht wohl erhalten bis heute in Lübeck vorfindet. Nur einen, freilich kurzen Abschnitt im Jahre gibt es, wo die Lübecker frei von jeglichem Zwange, welcher Art derselbe auch sey, frei, nicht etwa bloß wie gewöhnliche Republikaner, sondern frei wie Abkömmlinge der seligen Götter dahin leben. Diese Zeit maßlosen Glücks, ungeahnter



Freuden, über- und unterirdischer Genüsse beginnt am 23. December jeden Jahres nachmittags Glocke vier Uhr, und dauert mit sehr kurzen Momenten der Ruhe bis tief in die Nacht des 5. Januar hinein.

Der Eingeborene sagt mit streng erzwungener Miene, wer Lübeck gesehen und die Weihnachtszeit nicht mit erlebt habe, mache sich eines eben so unverzeihlichen Fehlers theilhaftig als der wißbegierige Reisende, der seinen Fuß nach Rom setzt und der heiligen Stadt wieder den Rücken kehrt, ohne den Papst persönlich bewundert zu haben, und wirklich hat er recht, der zufriedene, glückliche Sohn des milch-, butter-, fisch- und weinreichen Travelandres.

Aber was gibt es denn so Außerordentliches in Lübeck am Weihnachts- und Neujahr? hör' ich ungeduldig fragen. Man hat ja nie etwas davon vernommen; keiner Menschenseele ist es jemals eingefallen, von den Wundern der Stadt zu erzählen, welche nach der Behauptung der Geographen an der Trave, nach andern an der Weite liegt.

Darauf antworte ich: Wißt du nicht, lieber Leser, daß diejenige Frau die beste ist, von der am wenigsten gesprochen wird? Von Staaten und Städten läßt sich häufig dasselbe behaupten. Ist etwa Frankreich glücklich im Besitz einer Republik, vor deren Freiheit selbst einem Deutschen die Gänsehaut überläuft? oder gar Paris, das mehr Revolutionen und Gemeuten gesehen hat, als es Tage im Jahr gibt? Und doch bringen alle Zeitungen aller Farben, von der schwarzweißen bis zu der blutrothen, täglich spaltenlange Berichte über das Leben jenseits des Rheins. Tagesgenieße du lange Zeitungen und Bücher lesen, bevor du einmal auf Lübeck hüpfst und erfährst, was da gesucht, gebraut, gesprochen und gedacht wird. Das kommt allein von dem seltenen Glücke her, in dessen Besitz sich diese wunderbare Stadt befindet oder zu befinden gemeint ist. Dieses Glück aber schenkt ihr wieder ganz allein ihre nicht weniger wunderbaren Weihnachtsfreuden, und weil nun diese anderswo in und außerhalb Deutschland in solcher Weise eben nicht für Geld zu haben sind, bin ich erdarmungslos genug, dieses Wohl stiller Freuden zu entwerthen und es so profan wie irgend einen andern Ort von politischer oder socialer Beaufsichtigung in die Spalten einer Zeitung zu bringen.

Man darf nicht vergessen, daß die lübschen Weihnachtsfreuden zugleich mit dem Markte der alten Freie Stadt beginnen. Das gewöhnliche, sich überall gleich bleibende Marktreiben stellt sich also auch in Lübeck ein, nur ist merkwürdigerweise der Handel auf öffentlichen Plätzen höchst kümmerlich. Weniger Nutzen, als der Marktplatz in Lübeck während der Weihnachtschwärmerci aufweist, habe ich nie, auch in dem unbedeutendsten Marktflecken, nicht gesehen; nur die Schuster finden sich ziemlich zahlreich aus der Um-

gegend, besonders aus Holstein ein, und machen auf dem furchtbar zugigen Marienfirschhofe, wo sie ihren Verkaufsfplatz haben, dem Anschein nach ein gutes Geschäft.

Eine große Anziehungskraft muß der lübsche Weihnachtsmarkt ganz besonders für die Medlenburger haben. Sie bilden unbedingt die Mehrzahl der ländlichen Besucher und sind, wenigstens die Frauenwelt, leicht kenntlich an ihrer Tracht. Die festen, bisweilen festen Gehalten in den langen dunkeln Tuchröcken mit purpurothem, gold- und silberdurchwirktem Saume und dem am Halsauschnitt eben so verzierten Nieder sind leicht kenntlich, wenn sie zu zwei, drei und mehr die „Breitesträße“ entlang schlendern, die aufgerepusten Kaufmannsladen beschauen und länger noch an den bligenden Gewölben der vielen Goldschmiede unter dem Rathhause stehen bleiben. In der Regel kleidet die Frauen so ziemlich jede Tracht, eine freilich besser als die andere; außer der ganz unähnlich zu nennenden Tracht der Altendburgerinnen oder wüßte ich doch einer Frau oder einem Mädchen keinen Kopfschmuck weniger zu empfehlen als den der Medlenburger Dorfschönen. Diese plump geformten Strohhüte mit den dicken Strohkrausen, welche sowohl den Schirm des Hutes als dessen nach hinten gelehrtes Ende umsäumen, müssen auch ein fein geschnittenes Gesicht verunkstalten. Es klingt daher wie eine contradiction in adjecto, wenn man in solchen Hüten einhererschreitende Mädchen oder Frauen schon nennen will.

Märkte und Messen ohne Vorgeschichten, ohne Darstellungen von Schlachten, ohne Harfenistinnen und Drehorgeln, richtiger „Leierkasten“ genannt, wie die Mittel- und Süddeutschen sagen, find nicht denkbar in deutschen Landen; allein solch ein Zusammenfluß, namentlich von Drehorgeln, wie der lübsche Weihnachtsmarkt ihn herbeiführt, ist mir in meinem Leben nirgend vorgekommen. Es besteht nun zwar ein Gesetz, nach welchem nur gestimmte Orgeln für Unterhaltung und Zerstreuung des Publikums sorgen sollen, mit diesem Gesetz geht es aber genau so wie mit allem, was in moderner Welt Gesetz heißt. Die Leierkastenmänner brechen es so frisch und frank, als hätten sie bei dem Kessen des Rheins geheimen Unterricht genossen. Folge davon ist, daß die Straßemusik in ganz Lübeck so misérablement, so verstimmt klingt wie der Ausdruck „französische Republik.“ Und doch ist Lübeck vergnügt dabei! Ein Beweis, daß die innerste Natur der Völker sich ewig gleich bleibt und die Geburt derselben auf keine Weise zu erschöpfen ist. Undschröcklich ist der musikalische Genuß in den halbdreierlich gepflasterten Straßen des fröhlichen Lübeck, wenn ein glücklicher Zufall zwei so recht kunstreich verstimnte Drehorgeln auf beiden Seiten hinstellt und nun die in blaue Hosen und Jacken eingeknähten Waisenkneben singend zwischen beiden aus allen Kräften arbeitenden

Musikmaschinen hindurch fähet. Ich weiß nicht, wem die Pflicht obliegt, die Stimmen der läßlichen Waisenfürsorge in der erquickenden Kunst des Gejangs zu üben, so viel jedoch ist mir sonnenklar geworden, daß Schale Pearce nie und nimmer das Wort: „Musik mit ihrem Silberklang,“ niedergeschrieben hätte, wäre ihm das Glück zu Theil geworden, ein einziges mal in seinem Leben nur Einen Tag während des Weihnachstaumels in Lübeck zuzubringen.

Diesen im wahren Sinn des Wortes öffentlichen Genüssen, denen es nie an Zuhörern fehlt, schließen sich die häuslichen an. Eine wahrheitsgetreue und erschöpfende Beschreibung derselben zu geben, möchte unmöglich seyn, denn ihre Anzahl ist Regio. Auch läßt sich das Wort des seiner Zeit für groß geachteten Haller:

„In's Inn're der Natur dringt kein erschaffener Geist.“

mit einer unbedeutenden Veränderung auf Lübeck anwenden, wenn man etwa sagt:

In's Inn're läßlicher Welt dringt nie ein fremder Gast.“

Ich will damit nicht etwa der läßlichen Gastfreundschaft zu nahe treten, sondern nur andeuten, daß die eigentlichen höheren Freuden des Hauses den beschränkten Augen der profanen fremden Welt gewöhnlich verborgen bleiben. Es ist nämlich allgemein hergebrachte Sitte, daß die in Lübeck sehr sorgfältig gepflegte Gastlichkeit für gewöhnlich nur gewisse Kreise umfaßt, die sich zwar erweitern, jedoch nur innerhalb verwandter Regionen. Im Süden sagt man: „die Freundschaft kommt zusammen,“ im Norden sind es die Verwandten, die Familie im engeren Sinne. Erwägt man die abgegrenzte, auf sich selbst basirte Welt Lübeds, so wird man diese Sitte leicht begreiflich finden, obwohl ich gestehen muß, daß sie etwas kastenartiges hat, das nicht zu empfehlen ist.

Mit dem Weihnachstaumel beginnen denn selbstverständlich die größeren Feste innerhalb der großen und kleinen Familien Lübeds. Wer nicht Zutritt zu denselben hat, würde nie erfahren, daß hinter den stets dunkel der finstern Nacht zugekehrten Giebelseiten dieser langen Häuserreihen fröhliche Menschen sich am Spieltische, bei Speise und Trank oder im Tanz gütlich thun; denn die klugen Vorfahren dieser wunderlichen Republikaner waren so schlau, alle den geselligen Freuden gewidmeten Räume des Hauses möglichst weit von der Straße zu entfernen. Ich habe die längst hinweggegangenen pfiffigen Handelsherren stark im Verdacht, daß just die Liebhaberei, recht ungestört, gemüthlich und ungeachtet von der spieterrichtenden Welt die Freuden der Tafel genießen zu können, Anlaß geworden ist zu der sonderbaren Bauart der hiesigen Häuser.

Wer diese Bauart nicht kennt, wec nie einen wenn auch nur flüchtigen Blick gethan hat in die Geheimnisswelt der langen schmalen Flügelwohnungen, in denen mit sehr geringen Ausnahmen die schwelgerischen Familiengastmähler abgehalten werden, der kann die stille Hofstadt für ein Nonnenloster von der strengsten Observanz halten. Gibt man aber ein wenig Acht, namentlich in der Weihnachtszeit, dann sieht man verwundert, wie in tiefer Nacht, wenn die Weiserkunde längst vorüber ist, bald da, bald dort in den hochgegedekten Häusern eine Pforte zwischen den gewaltigen Karpatiden, welche die Thürumrahmungen bilden, ganz leise geöffnet wird, und in raschender schwarze Seidenmäntel geküllte hübsche Mädchen und lachende Frauen die Stufen herabtrippeln, gefolgt von bepelzten Männern. Dunkle Kutschen, mit wohlgenährten Koffen bespannt, fahren vor, oft sehr viele an Zahl, um die glücklichen, jetzt müden Gäste aufzunehmen, und dann in raschem Trab wie das wilde Heer durch die langen, höchst spärlich beleuchteten Straßen fortzudrausen. Dieses allmählich in der Weihnachtszeit von zwei bis gegen vier Uhr Morgens anhaltende Wogengeräusch ist ein untrügliches Zeichen, daß die ächten läßlichen Kinder den heiligen Göttern des Lebens opfern, aber immer sein ruhig, ohne Okenation, in der heiligen Stille prunkender Flügelzimmer, wo außer dem herumlaufenden Monde kein Sterblicher die Schmausenden beobachten kann. Gewiß eine nachahmungswürdige Sitte für alle Bewunderer des Zucullus und wohlgezogene Enkel lebenslustiger Phäaken.

Lübeck nennt sich Republik und desist auch wirklich eine Verfassung, die für republikanisch gelten kann. Nichtderkroweger herrscht im Schoosse dieser Republik ein aristokratischer Stolz, um nicht zu sagen Hochmuth, ein exclusives Wesen, das jeder absoluten Monarchie Ehre machen würde. Dieser Aristokratismus präponderirt zu jeder Stunde im ganzen Jahre und bringt eben die kaiserartige Gliederung hervor, welche im Gesellschaftsleben dem Nichtlüberder so ausfällig ist. Nur in der Zeit vom 23. December bis zum 6. Januar fallen diese von der Stille gezogenen Schranken und die streng aristokratische Republik wird auf vierzehn Tage ein wirklich demokratischer Freistaat. In dieser Zeit gibt es keine Kasse, keine Schranke, die Freiheit steigt auf über dem Travethale und jaltet ihre leuchtenden Fluthe um dessen Metropole, alles mit Liebe verhäßend, mit unwerwürthlicher Gutmüthigkeit entschuldigend. Dann ist den Lübedern alles erlaubt, auch das Seltsamste. Der solideste Mann in gesetzten oder schon vorgerückten Jahren darf thun, was man ihn zu jeder andern Jahreszeit als Verstoß gegen die Sitte sehr schwer würde empfinden lassen; ja selbst das schöne Geschlecht genießt das Recht, sich eine Abnung von den Freuden zu verschaffen, deren es

theilhaftig wurde, falls die Frauenwelt wirklich einmal gleich den Kindern Isaacs unter die emancipirten Bewohner dieses unvollkommenen Erdballs mitgerechnet werden sollte.

Das Männervolk, dem alles erlaubt ist, oder richtiger, das sich alles erlaubt, geht auch außer der Weihnachtszeit manchen nichtkühnlichen Vergnügungen nach, so allgemein jedoch und so durch alle Stände verbreitet wie zu Ende und zu Anfang des Jahres ist der Besuch öffentlicher Orte auch bei den Männern zu keiner andern Zeit. Lübeck ist an elegant eingerichteten, für gesellige Zusammenkünfte bestimmten Lokalitäten, die jedermann offen stehen, unglaublich arm. Dieser Uebelstand läßt sich auch für die Dauer des Weihnachtsraums nicht abändern, indeß hilft man sich, wie man kann, und weil in mancher Hinsicht Genußsamkeit auch den Republikanern an der Trave von Mutter Natur geschenkt worden ist, so freut man sich auch an kümmerlichen Deten recht herzlich mit den Fröhlichen.

Wie die Drehorgeln auf den Straßen von früh bis in die Nacht hinein die Vorübergehenden mit ihren pfeisenden Tönen erquicken, so sorgen zahlreiche musikalische Freischaren, darunter viele unächte oder „nachgemachte“ Violon und sonstige Jünger der Gesangs- und Instrumentalkunst in einer Unzahl von Lokalen für steten Genuß der ab- und zukommenden Gäste. Und merkwürdig, diese sonst kaum genannten, von vielen nicht einmal gekannten Lokale werden dann von den Anhängigen besucht, selbst von Frauen und Mädchen.

Der interessanteste und renomirteste der öffentlichen Verkehr ist unstreitig der Rathswinefeller, ein Zusammenhang von Räumlichkeiten, die es mit dem berühmten Bremer Rathskeller wohl aufnehmen können. Unter den Schwibbögen des unglaublich malerischen, obwohl völlig stillos gebauten Rathshauses drängt und schiebt sich bei gutem und schlechtem Wetter, bei Frost und Schnee stets ein Menschenhaufen hin und her, unter dem die hoffnungsvolle Straßenjugend der freien Reichsstadt stark vertreten ist. Ein Strom gemischter, oft auch geputzter Menschen flüßet die breite Treppe auf und nieder, denn der läbliche Rathswinefeller hat mit dem Naturwunder des Wulkstroms eine Eigenthümlichkeit gemein; er speit alles, was er verschluckt, nach einiger Zeit wieder aus, und zwar, genau wie jener Meeressprudel der Kocher, häufig in recht herabgekommenen Zustände. Nur Todte soll er, geht die Sage, niemals ausgeworfen haben.

Die Treppe dieses Winefellers hat eine merkwürdige Anziehungskraft. Ich weiß nicht, hat der spekulative Bäcker vielleicht unsichtbar irgendwo einen köstlichen Raguet angebracht, der alles Metakliche, wenn nicht an sich reizt, so doch festhält, oder ist es die bunte Wappenzier, diese charakteristische Harsellinsjacke, in welcher Deutschland seit tausend Jahren zum

Ergötzen anderer Nationen herumläuft, welche von unten heraufglänzend die Neugier der Menschen reizt; genug, der dunkige Abgrund, aus welchem Hornmusik, Harfen- und Zitherklang, Geläuten und Jauchzen frohen Gesanges verworren heraufstiegt zur Oberwelt, reizt alles Volk, Jung, Alt, Bornheim, Öering, Mänlein und Weiblein hinab in die Tiefe, wo Hunderte in den weiten, etwas spärlich beleuchteten Räumen schnell verschwinden.

Kann darj nicht glauben, daß Ungewöhnliches in den alten Kellergewölbem vorgehe. Gott bewahre! Was jeder andere Tag im Jahre bringt, geschieht hier auch in der Weihnachtszeit, nur daß jetzt Hunderte und Tausende fröhlichen Herzens gehen, während sonst nur wenige, ganz in der Stille, in wohl verschlossenen Räumen dem Bacchus opfern. Nur in sofern ist ein wesentlicher Unterschied zu bemerken, als in der Weihnachtszeit Männer und Frauen, außer derselben nur Männer den Keller betreten. Selbst Fremde nehmen ihre weibliche Begleitung nicht immer mit.

Wer sich an den Hauptverfeßtagen, als welche der 24. und 31. December zu bezeichnen sind, im Keller ein paar Stunden unterhalten will, muß Plattdeutsch verstehen; noch besser wird er sich amüßern, wenn ihm verschiedene Dialekte der plattdeutschen Sprache, besonders aber der medlenburgische, geläufig sind. Medlenburg-Schwerin ist nun einmal am stärksten von allen Grenzgebirgen Lübecks auf der Straße wie im Keller vertreten, und in der That, diese handfesten Erhalten mit den stark gerötheten, vierkantigen Gesichtern verstehen da unten der Hornmusik und Gläserklang tüchtig zu leben. Ohne einige Duzend Kupfern, wozu die medlenburger Dorfische statt des üblichen Rheinweins lieber Malaga oder Rubcat Künel trinkt, thut es ein fröhliches Pärchen aus dem Lande der Obotriten sicherlich nicht. Die Munterkeit bleibt, da dem alten noch immer zutreffenden Sprichworte zufolge, der Wein des Menschen Herz erheitert, nicht lange aus, und da auch die Medlenburger in erregtem Zustande einen gesunden Mutterwitz entwickeln, dem sie auf gut Platt ohne den geringsten Zwang Worte leihen, so gibt es unaussprechlich zu lachen. Biowetten kommt es auch vor, daß ausgelassenen Weihnachtsgästen die grauen Gewölbe plötzlich zu hoch oder zu niedrig werden, und Boden und Wölbung mit allem, was darin ist, einen infernalischen Tanz beginnen. In so kritischen Fällen hat man es schon erlebt, daß mancher Weinestille auf einige Zeit ein stiller Mann wurde und erst später ziemlich schwankend und abgemattet zur Oberwelt wieder emporkroch.

Den Hauptpunkt aller Weihnachtsfreuden in Lübeck außerhalb des Hauses bildet die Silvesternacht. Auch in andern Städten des deutschen Vaterlandes schlagen



in dieser immerhin verhängnißvollen Nacht die Pulse aller fühlenden Menschen voller. Das Einsinken eines Jahres in die nie zu sättigende Gruft der Zeit erweckt eraste Gedanken und erfüllt zugleich das Herz mit Hoffungsgefühle. Ob die schwärmenden Tausende in der alten Hansestadt den Ernst bei Seite lassen im Augenblick, wo der Bendel zum letzten mal im alten Jahre schwingt, und sich nur der Freude ungehört hingeben, kann ich nicht entscheiden, so viel nur weiß ich, daß in den unterirdischen Klüften des Rathseckellers in des Jahres Schreidehunde der Gott der Freude absoluter Herrscher ist.

Schon eine Stunde vor Mitternacht füllen sich die Gewölbe des Kellers mehr und mehr mit Menschen aus allen Ständen, mit Einheimischen und Fremden, mit Stadt- und Landvolk. Kurz vor zwölf Uhr kann buchstäblich kein Pfund mehr zur Erde. Um diese Zeit steigt, mit Jubelruf begrüßt, der Obernachtswächter die Treppe hinauf, arbeitet sich mühsam durch die Menschenwoge, die haben und drücken um ihn zusammen, bis in die Mitte des Hauptzimmers vor und singt hier die zwölfte Stunde ab. Darauf stimmt er den Vers: „Des Jahres letzte Stunde ist.“ an. Die Anwesenden fallen mit gewaltigem Stimmengedraus ein in den Gesang, der auch übel und böse zu Ende gebracht wird. Nachdem dies geschehen, klirren hunderte von Römervergläsern, die ersten Minuten des neuen Jahres begrüßend, zusammen, wobei denn manches zerbricht, ähnlich dem Glase dieses und jenes in jenem Moment ausgelassenen Tauchenden, und nun beginnt das bekannte „Prost Neujahrserufen,“ das auch anderwärts üblich ist, in Lübeck aber fast bis an den frühen Morgen dauert. Der Jubel verpflanzt sich aus dem

Keller und manchem andern öffentlichen Lokale auf die Straßen, und weil die Köpfe der meisten zur Ehre des seltenen Festes gewöhnlich glänzend illuminirt sind, achtet die schwärmende Menge in ihres Glases Hochgefühl nicht des rauhen Wetters oder heftigen Windes, sondern stürmt so lange Straße auf Straße ab, bis die Gluth im Kopfe langsam verglimmt und endlich als Rest der übergroßen Lustigkeit die graue Masse überbotenen Lebensgenusses für den ersten Tag im neuen Jahre zurückbleibt.

Mit dem Neujahrsmorgen sind die lübschen Weibsnachtsfreuden zwar lange noch nicht zu Ende, wohl aber werden sie getäuschloser. Wie der Mensch, hat er den Höhepunkt vollster Lebenskraft erreicht, noch lange fortlebt und fortwirkt, nur weniger heftig, stiller, in sich abgeschlossener, so geht es auch mit den Freuden in gewissen festlichen Zeiten. Mehr als in der Silvesternacht kann der Lübecker nicht leisten. Da schäumt der Pecher über, so weit es überhaupt möglich ist. Er wird aber geleert bis auf den Grund, und wenn es da gelassen sollte, die Nagelprobe zu machen, er würde nicht einmal einen Tropfen trüber Hefe dem Lustlich entlocken. So lahm denn in den nächsten Tagen bis zum Abend des fünften Januar die Freude, so weit sie sich öffentlich zeigt, flackert nochmals in den Nachstunden dieses Tages auf und verschwindet bis zum nächsten Morgen gänzlich. Die Sonnenstrahlen des sechsten Januar beleuchten wieder wie ehedem die alte, ehrwürdige Hansestadt mit ihren ehedem, an Privilegien so reichen, höchst soliden, auf strenge Sitte und reinen Lebenswandel streng haltenden Staatsbürgern.

G. W.

Staat 10. Januar

Detla che E. W. L. Kram,  
1. 2. 1. Jg. 1858 E. 1. 458

## Beiträge zum Verständniß der poetischen Formen.

## VII.

## Die Gliederung der Lyrik.

Die Lyrik als die Poesie der Subjectivität kann einmal das innere Empfindungsleben unmittelbar aussprechen; sie kann dann eine objectivere Form annehmen und die Stimmungen der Seele in Bildern der Natur und der Geschichte symbolisiren und deren eigenen musikalischen Gehalt offenbaren, oder die Stimmung des Dichters dadurch in dem Hörer hervorrufen, daß die Gegenstände geschildert werden, die ihn in dieselbe versetzt haben; endlich kann sie die Innenwelt des Geistes darstellen, wie dieselbe zugleich das Eigenthum und die bewegende Macht des Gemüthes ist. Wir dürfen demgemäß wohl von einer Lyrik des Gefühls, der Anschauung und des Gedankens reden. Ich hoffe hiemit den ganzen Kreis dieser Dichtungen zu umspannen und die Hülle derselben zu ordnen, während die seitherige Poetik gerade in diesem Gebiet ganz besonders rath- und planlos war, und die Rücksichten auf den Inhalt und auf die äußere Form des Gedichtes völlig durcheinander werfend in ihren Einteilungen Lied und Sonett, Madrigal und Ode neben einander stellte, ohne irgendwie die Nothwendigkeit dieser Ausdrucksweisen oder den Sinn dieser Formen anzugeben.

Die erste, und ich möchte sagen die Grundweise der Lyrik ist das eigentliche Lied. Es spricht die Melodie der Seele als solcher aus, es ist reiner Gemüthsklang, es will darum gesungen seyn. Es ist der eigene Zustand, den der Dichter anschaut, und während er in der Empfindung steht, macht er durch den Gesang selbst, sie sich gegenständlich, befreit er sich aus der Beschränkung derselben. Hier im Ausdruck der eigenen Innerlichkeit ist es, wo viele momentan zu Poeten werden, die sonst ein Bild der Welt weder geben noch beleben können. Immer aber bedarf die Wahrheit und Kraft des Gefühls, die Stärke und Festigkeit derselben der Form, der allgemein gültigen Form, durch welche der individuelle Zustand zu einem solchen gesteigert wird, in welchem jeder Mensch ein auch ihn Mitberührendes gewahren kann, wie in dem ganz individuellen Liede Rignons: „Kannst du das Land,“ die Paradiesessehnsucht des Menschen gemüthes mitleidet; bei gleicher Stimmung ist das Gedicht vorzüglicher als das Schiller'sche: „Ach aus dieses Thales Gründen,“ weil es individueller auftritt, weil das Allgemeingültige in ihm größere sinnliche Bestimmtheit erlangt hat. Die Schöpferfreude

des Geistes, die ruhige Seligkeit, mit der er in der Darstellung seiner selbst genießt, bildet einen Gegensatz zu den dunkeln Beunruhigungen auf- und abwogender Gefühle, und im Wechselspiel von beiden hat Arthur Schopenhauer den lyrischen Zustand überhaupt erkennen wollen. Mit Recht, denn indem ich mir meinen eigenen Zustand veranschauliche, mache ich mir ihn zum Object, stelle ich ihn vor das betrachtende Auge des Geistes und scheidet mich als thätiges Subject von ihm ab; zugleich aber ist dieser Inhalt die eigene Natur der Seele, und wird durch das Gefühl in seiner Unrennbarkeit vom Ich empfunden.

„Strebendoll und leidvoll,  
Gedankenvoll seyn,  
Längen und Drogen  
In schwebender Weis,  
Himmelshoch saugen  
Jamm Tode betrifft:  
Ständlich allein ist  
Die Seele, die liebt!“

Diese Verse erscheinen mir fast wie eine Definition der Stimmung des Liederdichters. Die große herrliche Marienbader Glegle desselben Dichters ist die vollendete Durchführung dieses Kampfes schmerzlicher Gefühlsbewegungen und seligen Friedens der Betrachtung in der künstlerischen Befreiungsthat des Gemüthes. Es kommt hinzu, daß die Augenwelt in ihrer Ruhe und das unruhige Gefühl der Innenwelt, daß die reine Anschauung und der Wechsel innerer Erregungen ineinander spielen und sich ihre Farbe mittheilen, wie tief mir wunderbarer Klarheit aus Goethes Liedern „Auf dem See“ und „An den Mond,“ oder aus „Wanderers Nachtlied“ erhellet, so daß, wer hier das Angeheute erkannt hat, bald das Rülleben und bald den Contrast der Natur mit dem Herzen auch in den Minneliedern und in den Volksliedern gewahren wird, wie wenn es heißt:

Küßet die ein Kistlein  
Wangen oder Hände,  
Dante, daß es Senfter seyn,  
Die ich zu dir sende:  
Tausend schied ich täglich aus,  
Die da neben um dein Haus,  
Weil ich dein gedanke.

Das Lied beginnt im Gemüth und fliegt nicht von Gegenstand zu Gegenstand fort, sondern es haftet im

Gemüth, um seine Freude oder seinen Schmerz zu offenbaren, und wenn die Seele außer sich hinausblüht, so will sie immer doch nur sich selber zum Bewußtsein bringen und aussprechen. Deshalb ist das Lied einfach, die melodische Entfaltung einer bestimmten Situation, die ohne Ungleichheit des Affekts eine in sich abgeschlossene Stimmung oder Gefühlsbewegung mit sich führt; ein gefälliges Gleichgewicht, Edelmuth und ein fästlicher Grundton kommen ihm zu. Zugleich aber stellt es nothwendig die eine Empfindung so dar, daß darin das ganze Herz des Dichters aufgeht, sein ganzes Bewußtsein darin sich erschöpft und sie somit als etwas Universelles und Göttliches erscheint. Und da wiederum jede Persönlichkeit ihre eigenen Bedürfnisse, jedes Herz seine eigene Geschichte hat, so sprechen aus dem Gemüth der Menschheit immer neue Lieber hervor, gleich den Blumen des Frühlings, und nie verkhummt die Sprache des Liebes. Sehr schön sagt Walther von der Vogelweide:

Verzagte Irerister sprechen, alles sey nun todt,  
Und niemand mehr, der Schöners sänge:  
Sie sollten doch bedenken die gemeine Noth,  
Wie alle Welt mit Sorgen ringe.

Kommt Sangesbot, so hört man Sengen wohl und Sagen,  
Man kann noch Lieber:

Ich höre ein kleines Vöglein jünger dasselbe klagen,  
Das darg sich wieder:

„Ich sänge nicht, erß muß es tagen.“

Und was ist der Inhalt der Lieder?

„Sie singen von Herz und Liebe, von seiger goldner Zeit,  
Von Freiheit, Männerwürde, von Treu und Mithigkeit;  
Sie singen von allem Süssen, was Menschenherz durchdringt,

Sie singen von allem Höhen, was Menschenherz erhebt.“

Der Männermuth, der da weiß, daß ein Gott, der Eisen wachsen ließ, keine Knechte wollte, und das Gefühl der Abhängigkeit von Gott, wie das Vertrauen auf ihn, der Schmerz der Sünde und die Freude der Erlösung, geistliche Lust beim Bekehrung, Wandertreib, Scheiden und Wiedersehen, Todtenklage und Hochzeitsjubil, alles erklingt im Lied; der Soldat, der Jäger, der Handwerksbursch, der Student spricht seine besondere Lage in ihm aus; die Gelegenheit ruft es hervor; vor allem aber und zumeist ist es die Stimme der Liebe, weil sie selbst, der Muth und des Liebesflusses Kind, in ihrem Sehnen und Verlangen, in ihrem Haben und Genügen, an sich schon genau dem entspricht, was wir oben als lyrische Gemüthsstimmung bezeichnet, und weil sie als das glückliche Gefühl der Ergänzung und Lebensvollendung durch eine andere Persönlichkeit nothwendig dieser sich fundegeben muß.

Die mehr objektive Lyrik der Anschauung zeichnet sich zunächst dadurch aus, daß der Dichter die Empfindung, den Gedanken, der sein Gemüth bewegt,

auch als das in andern Regionen Mächtige darstellt und dadurch klar macht, oder daß er die Gegenstände, welche ein Gefühl in ihm wecken, in dieser ihrer Beziehung zum Gemüthe schildert. Dort ist die Subjektivität mehr thätig, hier ist sie mehr leidend; dort wird der dichterische Ausdruck zur Dde, hier zur Elegie. In der Dde ergreift der Dichter den großen Gehalt des Lebens, um sich als dessen Träger darzustellen, durch seine Begeisterung ihn zu beweisen und dann dieß als das Leben der eigenen Seele Empfundene zugleich als das auch andere Gebiete des Daseyns Durchdringende durch Einführung in diese zu veranschaulichen. Anders aber Natur und Geschichte nur herangezogen werden, um jene das Gefühl bewegende Idee zu zeigen, wird von ihm nur dasjenige aufgenommen, was diezu förderlich ist; zugleich wird diese Idee als die Seele der Dinge oder der Ereignisse ausgesprochen, so daß diese dadurch in das Licht der Ewigkeit gerückt werden und in dem Endlichen eine unendliche Bedeutung sich enthüllt. Würde und Grhabenheit, tühtner Schwung und Stärke der Empfindung walten in der Dde; eine vielfach bewegte und doch zu festem Maß geordnete Rhythmis ist ihr eigen und sagt ihrer Anschaulichkeit mehr zu als der gefühlseilige Reim, innerhalb dessen aber auch Treffliches geleistet worden, wie denn einige Mosalkats der Araber weitestend mit Griechen, Römern und Deutschen in die Schranken treten, oder an die „Macht des Gesanges“ von Schiller erinnert werden kann. Hebräer, Sappho, Sophokles, Euripides, Horaz, in welchen der alte Römertum noch einmal ein Echo in der Brust des Sängers gefunden hat, Klopstock und Maten haben den Ddenchoralier am reinsten dargestellt; auch manche Psalmen und Prophetenstellen des alten Testaments tragen ihn, während die sogenannten homerischen Hymnen zu sehr in den epischen Stil fallen, immerhin aber im Kreis und der Heiter der Thaten der Götter eine religiöse Stimmung durchklingen lassen.

Als Gegenpol der Dde hat die Elegie einen sanften, schmelzenden Grundton: die Ereignisse gewinnen Macht im Menschen, er wird an sie hingegeben, er sinnt ihnen nach und verankert sich in die Beirungen der Seele, die der Schlag des Schicksals erregt. Sie ist ruhig und mild, sie unterscheidet sich indess vom Liebe durch ihre größere Objectivität, aber das gegenständliche Leben dient hier nicht der Phantasie, um bereits für sich bestehende Empfindungen zu symbolisieren, wie in der Dde, sondern es wird geschildert, wie es als das Erste oder das Aktive die Empfindungen der Seele erweckt und ihr die eigenthümliche Stimmung gibt. So entwirft Hölderlin uns ein ausführliches Bild von Helios, um dadurch die schmerzliche Sehnsucht zu motivieren, die am Ende hervorbricht:

Nach verlangt in's beste Land hinüber,  
Nach Alas und Anstren,  
Und ich schließ im engen Hause lieber  
Bei den Heiligen von Marathon.  
Ach, es sey die letzte meiner Thränen,  
Dir dem schönsten Griechenlande rann;  
Läßt, o Vaxen, laßt die Schwere lahm,  
Denn mein Herz grüßet den Todten an.

Die Elegie will gern in der Erinnerung, weil sie eben von dem gegenwärtigen Gefühl aus auf die Gegenstände blickt, die dasselbe veranlaßt haben, und sie in dieser stets inniger werdenden Verschmelzung mit dem Herzen schildert; sie klagt über das entschwundene Glück, sie sinnet mit leiser Sehnsucht über die genossene Lust. Sie ist keineswegs bloß klagend und trauernd, weder bei den Allen noch bei den Neuern; es ist nur die passive Stimmung des Gemüths, die ihr eignet, und da sie anschauend und erinnernd bei den Bildern verweilt, die in jener wohnen, so ziemt ihr auch ein Vermaß der Anschauung: die Griechen nahmen den Hexameter, gaben ihm aber eine größere Ruhe, indem sie jedesmal im zweiten Vers nach der männlichen Cäsur des dritten Fußes eine Pause eintreten und gleich die accentuierte Länge des vierten folgen ließen, und auch die abklingend hinaustönende Schlußsyllabe des sechsten Fußes auszeichnen, und somit durch eine betonte Länge endigend dem Ganzen eine in sich geschlossene Form verliehen. Daß aber Tryphän in dieser Form seine Kriegsglieder dichtete, macht diese noch nicht zu Elegien. Dagegen wird der Charakter der Dichtungsort vorzüglich von Rinntrios ausgesprochen, wenn er die Schönheit der Jugend und Liebe mit dem Gefühl ihrer Vergänglichkeit singt und durch den Schatten der Wehmuth den Bildern der Lebensfreude einen dunkeln Grund gibt, auf dem sie um so anziehender sich erheben. Beides ist ächt elegisch, wenn Tod den Schmerz der Trennung von Kom und durch das Gemälde seiner letzten Nacht in der Weltstadt verfinstlicht, und wenn er in der Erinnerung an die Freuden einer Mittagshunde, die ihm Korinna gewährt, durch die Schilderung ihrer Reize verklärt, was ihn so glücklich gemacht. Goethe's römische Elegien tragen ebenfalls bei derselben weichen Gemüthsstimmung dasselbe plastische Gepräge der Darstellung; ganz Kom tritt in ihnen vor die Seele des Lesers. Seltsame Elegien Schillers sind die Götter Griechenlands und der Spaziergang.

Zu noch größerer Objectivität schreitet der Lyriker fort, wenn er sich zur Natur und zur Geschichte wendet, um entweder einzelne Gegenstände oder Begebenheiten in ihrer Bedeutung für's Gefühl darzustellen und dabei gerade den lyrischen Gehalt der Sache auszuliegen, oder durch jene eine subjective Empfindung symbolisch auszusprechen. So wird in Helios Nordseebildern das Meer mit seinen Stürmen

und seinen ruhig heitern Wellenspielen, seinen Sonnenuntergängen und klaren Sternennächten zu einem Symbol des Dichtergemüths, und die herrlichen Gesänge alle sind die Entfaltung der reizenden Strophe:

Mein Herz glüht ganz dem Meer,  
Hat Sturm und Wuth und Fluth,  
Und mancher schön' Verte  
In seiner Tiefe ruht.

Daß Goethe's „Hatzreise im Winter“ den Ton angeschlagen, sollte man kaum zu erinnern brauchen. — Oder der Dichter trägt seine Geliebte auf Hügeln des Sefangs nach Indien hin, um in der Schilderung des dortigen Naturlebens seine Sehnsucht nach Ruhe in der Geliebten darzustellen. Freilich führt und mit seinem ausgewanderten Dichter in die Urwälder Amerikas, Byron mit seinem Bild Harold sah durch ganz Europa, ja er läßt in der Mitte des Gedichts die typische Maske fallen; es sind die Stimmungen seiner eigenen Seele, die er durch Schilderung der Natur am Rhein wie in den Alpen oder in Rom auch in und erwecken will, oder als deren Reflex er jene Gegenstände selber erscheinen läßt, gerade wie ein guter Landschaftsmaler die Außenwelt nicht abschreibt, sondern bald die Stimmungen des Naturlebens, bald seine eignen Gefühle in Formen und Farben ausdrückt.

Ja der Dichter auch braucht das Gefühl als solches gar nicht direct zu singen, er kann es durch ein Naturbild abgeben lassen. Seine taucht seine Seele in den Reich der Lüste, daß diese um ein Kied von seiner Lieblichen dufend haucht, schwarz süß, wie der erste Kuß ihres Mundes gewien. Er malt die Kokosblume, wie sie vor der Sonne Pracht sich anhängt, aber dem Mond ihr frommes Auge küßt entseleiert, er malt den Züchtenbaum, der unter Eis und Schnee von der Palme im heißen Morgenlande träumt, und wir ahnen darin die Eigenschaft der Neugierde, die nur dem wahrverwandten Herzen sich erschließt, oder die dunkle Sehnsucht eines in fremder, widerstrebender Umgebung schwachenden Gemüths, gleichwie wir, ohne daß Muhammed es sagt, in seinem Sefang bei Goethe die Ausbreitung seiner Lehre in dem Duell erkennen, der aus dem Feld entspringt und zum gewaltigen Strom heranwächst, ferndebraufend in den erwartenden Kreuzern, den Ocean, sich zu ergießen. Rückert's schönes Gedicht: „die ferdende Blume“, leitet dagegen einen Naturgegenstand die melodische Menschenstimme, um durch ihn selbst ein Naturgefühl auszusprechen zu lassen.

Gleiche Verwandniß hat es mit den lyrischen Lebensbildern. Der Dichter hebt hervor und schildert empfindungsvoll, was seiner Empfindung diene und eine ähnliche bei andern erwecken kann, er singt, was ihn schwerwüthig und jubelnd gemacht, er hebt den Gefühlsgelhalt und die Wirkung eines Ereignisses hervor, und vertheilt mit Nachdruck auf den Zügen, die

mit seiner Stimmung zusammenhängen, während er über anderes rasch dahineilt oder es überspringt. In dieser Art ist Schillers Siegesfest gebichtet und das Lied von der Glode. In dieser Art sind die hirkolischen Volkslieder der Araber; der Held ist oft selbst der Sänger, und das Lied wächst dort unmittelbar wie eine Blüte aus dem Stamm der Wirklichkeit, der Begegnheit hervor, sie voraussehend, auf sie zurückblickend, aus von ihr getragen. In dieser Art sind viele Volkslieder der Serben, der Kurgriechen, und schon jener alte Rasilische Lobgesang beim Uebergang der Juden über das rote Meer trägt dieses Gepräge. In dieser Art sind viele deutsche Kriegs- und Siegesgedichte von Bell Weher, von Kriidt, von Kuddert. „Mein Herz ist aller Freude voll,“ beginnt Bell Weher seinen Streit von Werten, und dieses Gefühl atmet jede Zeile, er schildert die Schlacht in diesem Ton, nicht wie der Epiker um der Schlacht willen, sondern weil die Siegeslust der Tapfern ihrer selbst genossen will.

Ebenso drückt in der lyrischen Ballade der Dichter durch eine Begegnung eine Stimmung aus, und malt darum in seiner Erzählung nicht sowohl den äußeren Hergang mit epischer Stetigkeit, sondern die innere Bewegung, als deren Folge das äußere Ereignis oft nur angedeutet wird, so daß die menschliche Subjektivität als der Grund der Entwicklung erscheint. Hier liegt darum der Keim des Drama innerhalb der epischen und lyrischen Poesie, und es läßt sich auch historisch nachweisen, wie die alten Volksballaden einen Ausgangspunkt des Volksschauspiels bilden; sie lieben deshalb auch den Dialog, durch welchen die Charaktere ihre Gefühle selbst ausdrücken. Uhlands Graf Eberhard ist ganz episch, und in der epischen Strenge meisterhaft, der Schiller'sche ist lyrisch. Dagegen sind der gute Kamerad, der Wirtin Tochterlein, der Schäfer und die Königs Tochter Uhlands durchaus lyrisch. Goethe's Balladen sind lyrisch, es sind Stimmungsbilder, sein Heideröselein, sein Wilhelm; so gut wie sein Fischer, König von Thule und Verlöbte; es sind Naturlaute, während Schiller die That und die Macht des stillosen Selbstbewußtseins in epischen Bildern veranschaulicht: die Grundbesitzer, die alle Hindernisse besiegt und durch ihre Opferlust auch den Tyrannen überwindet, das Pathos der Ehre und Liebe, das den Knappen in die Sturde des Meeres mutig stellt sich hängen läßt, die geistige Kraft, welche durch List und Gewandtheit den Drachen schlägt, und nach diesem Sieg über die äußere Natur durch Selbstüberwindung den noch schwereren über die eigene innere überwältigt. Im Gott und der Bajadere dagegen ist es nicht der innere Kampf des Geistes, der die Wiedergeburt und Errettung herbeijührt, sondern die heilsame Nähe des Gottes weckt eine wahre ewige Liebe in ihrer Brust. So richtig und tiefgreifend

Stargenblatt 1832 Nr. 8

send war jener Ausdruck Goethes, daß er die Rechte der Natur vertritt, während Schiller das Evangelium der Freiheit predigt. Auch Heine hat einige lyrische Balladen ersten Ranges gebichtet, die beiden Brenndiere und den Däw; er hat in der Vorrede das subjektive Element direkt hervorgehoben und es ausgesprochen, daß nicht die Begegnheit an sich, sondern die sich darinpiegelnde Gemüthsanlage des Dichters die Hauptfache ist, wenn er anhebt:

Ich weiß nicht, was soll es bedeuten,  
Daß ich so trauig bin;  
Ein Märchen aus alten Zeiten,  
Das soll mir nicht aus dem Sinn.

Die Ballade rückt darum alles in die Gegenwart, während Schiller niemals im Präsens spricht. „Dein Schwert, wie ist's von Blut so roth!“ beginnt jenes gewaltige schottische Gedicht, wie sind zugleich in die Mitte der Begegnheit versetzt, aus dem Munde des Mörders hören wir die That des Vatermörders, die Schrecknisse des Gewissens in seinem Innern werden und vorgeführt durch ihn selbst, und gleich dem von Gott gezeichneten Kain sehen wir ihn ruhelos in die weite Welt, in's Dunkel hinwegzichen und verschwinden. Der lyrische Charakter erscheint auch im Refrain, im Reiterlein der nordischen Balladen, der ein und denselben Stimmungsausdruck nach jeder Strophe hervorbringen läßt, z. B. „hüte dich, schönes Blümlein!“ — „schau dich um, Held Bonavent!“ — „der Wald steht heulend und grün!“ Ursprünglich bezieht sich im Reiterlein der lyrische Grundton des ganzen Gedichtes aus, den dann die einzelnen Bilder veranschaulichen, die der Dichter nicht sowohl im strengen Anschluß an objektive Hergänge und Zusammenhänge gibt, sondern wie das in seinem Gemüth Lebendige nach der Association der Vorstellungen sich verknüpft.

Ich kann mich nicht enthalten als Bewährte meiner ästhetischen Ansicht das übereinstimmende Zeugnis der Geschichte anzuführen, das Oerwinus im dritten Band seines Werks über die deutsche Nationalliteratur gegeben hat. England und Spanien, sagt er, sind die großen Heimathen der Volkballaden und des hirkolischen Volksliedes; kein Name, der in englischen Balladen gefeiert ist, fehlt auf der englischen Bühne, und ein so echt nationales Volkslied wie der Harkisch von Waderfeld ist fast nichts als eine Reihe dialogischer Volkballaden selbst mit epischen Anhängen; und so ist Lope de Vega reich an Stücken, die ihren Inhalt aus spanischen Romanzen entlehnen. Die englische Ballade und das englische Nationaldrama unterscheiden sich von der spanischen Romanze und dem spanischen Volksschauspiel wie Kord von Ed, wie Gemüthlichkeit von Sinnlichkeit, wie Innerliches vom Außerlichen; beide Paare unter sich liegen in ganz genauer Beziehung auf einander. Die Romanze des Spaniers

erzählt das Erscheinende, die englische Ballade stellt die Wirkung des Erscheinenden dar. Der Vater Lind bindet seinen Söhnen die Hände, ohne zu sprechen, man erräth Rede, Absicht und Gefühl; die Ballade von dem König in Dampferlingschloß und Sir Percif Spence theilt die Reden und Empfindungen des Herrschers und des Seesfahrers, auch die Gefühle des Dichters mit, läßt aber das Faktum errathen. So geht auf der spanischen Bühne nichts oder wenig hinter der Scene vor. Alles ist Effect und Intrigue, worin Goethe den Calderon bewundern mußte; es geht auf der Bühne vor selbst was sich nach unsern Begriffen nicht darstellen läßt, eben wie in der Romanze Jahrbühen und Data vorkommen, was sich nach unsern Begriffen nicht dichten läßt. Daher sind die spanischen Dramen reicher, gepusht, oft beschreibend, die englischen aber einfach, springend, hinter den Coulissen fortgehend, innerlich, oft geistreich.

Endlich noch ein Wort über die Gedanken. Lyrik. Das Gefühl spricht sich nicht bloß als solches oder durch die Dinge aus, die es bewegt haben, es symbolisirt sich nicht bloß in entsprechenden Anschauungen, sondern es erhebt sich zur Allgemeinheit des Gedankens, es ist zugleich Träger der Ideen, die es zum Eigenthum der Seele macht, die dann die Epik offenbart, nicht lehrhaft, nicht nach ihrem logischen Zusammenhang unter Hervorhebung desselben, sondern nach ihrem Leben im Gemüth, so daß sie aus Empfindungen hervorsblühen und wieder Empfindungen werden. Der Gedanke ist hier nicht wissenschaftlich verbunden, sondern künstlerisch frei, nicht dialektisch vermittelst, sondern unmittelbar in der Seele geboren, und wird ausgesprochen je nach und mit dem Echo, das er im Herzen findet. Reflexionen oder Kenntnisse werden nicht zur Belehrung als ein für sich Bestehendes mitgetheilt, sondern für das Gemüth werden die Gedanken zur Einheit der Empfindung gebracht, und die Idee erleuchtet und erwärmt zugleich, indem sie in ihrer Wirkung auf das Innere dargestellt wird. In prächtigen, volltönenden Worten bereitet der selbstbewußte, seines Gegenstands mächtige Dichter den Reichtum seines Geistes aus, aber so daß derselbe als die Entfaltung jenes Gemüths erscheint, nicht als ein äußerliches Reichtum, sondern als eigenes innerstes Seyn. Wie wir früher im achten Lied bei aller Individualität eine unversetzte Bedeutung gewahrten, so wird jetzt eine allgemein gültige, allurchwaltende Idee zum Pathos eines Individuums, oder sie wird als dessen Lebenserfahrung und Wissen ausgesprochen und dann wieder in einzelne Bilder eingeleitet. Die Poesie drückt immer das ganze ungetheilte Wesen der Menschheit aus; wie sie, nach Wilhelm von Humboldt's Wort, mitten in der Sinnwelt lebend und webend alle sinnliche Regung in rein ideale Anschauungen auflöst, so verweilt sie zugleich im Himmel der Ideen,

und die Geheimnisse der Eüter schauend macht sie jene zugleich zu Mächten des Gemüths und begleitet ihre Darstellung mit der Musik, welche die von ihnen berührten Saiten des Herzens geben. Es sind Ideen, die der Dichter schaut, nicht Abstraktionen des trennenden Verstandes, sondern ewige Lebenskeime und Mutterbilder der Dinge, schöpferische Mächte des Daseyns, wie sie als Mittel- und Brennpunkte der Ercheinungswelt, als naturgestaltende Gottesgedanken vor der Phantasie stehen. So sind sie an sich poetisch; aber sie werden hier nicht um ihrer selbst willen, wie im Epos, sondern so ausgesprochen, wie sie aus einer individuellen Gemüthslage geboren werden, wie sie eine besondere Gemüthseinstimmung erregen; der Gedanke des Zweifels erscheint zugleich als ein schmerzvolles Ringen, die gewonnene Wahrheit als eine Befreiung der Seele. Schiller redet in der Resignation von der Kluft zwischen Himmel und Erde, zwischen Glauben und Genuß, zwischen Sinnenglück und Seelenfrieden, wie ihm dieß in eigener Lebenserfahrung zum tiefen Seelen Schmerz geworden; er ringt sich im „Ideal und Leben“ aus diesen Gegensätzen zur Anschauung der Schönheit empor, in der Ewiges und Zeitliches sich versöhnt, Sinnliches und Geistiges zu einem Idealbilde verschmilzt, in deren Lande die Göttin der Jugend dem irdischen Helden den Becher der Unsterblichkeit reicht. Und in der Freude dieses Friedens singt er im Gluck einen Triumphgesang von der Wirklichkeit des Schönen, wie es als eine freie Offenbarung göttlicher Gnade und Herrlichkeit die reine Blüthe der Natur darstellt. Der Dichter folgt ganz dem lyrischen Schwung seiner Empfindungen, er veranschaulicht sie hier durch einen Anknüpfung an die olympischen Spiele, dort durch die Mythe von Herakles, hier durch ein Wort Gárgar, dort durch ein Bild des Achilleus, aber um den Gedanken des Seyns dieser Helden und damit den Gedanken des Geistes zu entschleiern. So steht er da in der Siegeskraft des Genußs, und es glüht von ihm so voll und ganz wie von irgend Einem, was er selbst in den Weltaltern vom Sänger singt:

Ihm gaben die Götter das reine Gemüth,  
Rein die Welt sah, die ewig, freigeht,  
Er hat alles gesehen, was auf Erden geschieht,  
Und was und die Zukunft verspricht.  
Er saß in der Wüster wüstesten Rand,  
Und beobachtete der Dinge geheimste Saad.

Und wie der erfindende Sohn des Zeus  
Auf des Schildes einfachem Rande  
Die Erde, das Meer und den Sternenkreis  
Gebildet mit göttlicher Kunde,  
So drückt er ein Bild des unendlichen All  
In des Augenblicks flüchtig vertauschenden Schall.

Die Hymne des Stoikers Kleanth (übersetzt in den „Religiösen Aeden eines deutschen Philosophen für das deutsche Volk“), viele Ohasen Dschaleddin Rumis, das Schicksal von Hölberlin, Lamartines Meditationen und Harmonien gehören in dieses Gebiet. Auch Goethe war darin thätig, und zwar so, daß er in trefflicher Weise die allgemeinen Ideen individualisierte und als Herzengedühl darstellte; so in den „Grenzen der Menschheit“ das Gefühl der Abhängigkeit vom Unendlichen, diesen Grund der Religion, als sein eigenes, die Ideen der Freiheit und Selbstkraft des Geistes als das Pathos des Prometheus, die zu Gott emporführende Liebe als Ganymedes Seelenjubil.

Die Poesie ist allerdings die musikalische Poesie, wie das Epos die plastische; aber wie wir bei diesem auf den Unterschied der bildenden Kunst von der dichterischen hinwiesen, so müssen wir auch jetzt festhalten, daß die Poesie nicht das reine Empfindungsleben als solches geben kann, sondern daß sie von dem allgemeinen Empfindungsausdruck des Tons zur Bestimmtheit des Wortes fortgeht, daß sie durch klare Bilder auf die Phantasie wirkt und dann durch diese die eigene Stimmung des Dichters auch im Hören hervorrufen. Die Musik gibt den melodischen Wellenschlag des Gefühls und deutet dadurch Ideen an, die Poesie spricht Ideen aus und erweckt dadurch unser Gefühl. Das Geheimnis der Lyrik beruht darauf, daß die Stimmung des Dichters sich durch das ganze Gedicht ergießt, daß sie die Wahl der Bilder und der metrischen Form bedingt, so daß auch im Tonfall der Worte, im Rhythmus oder der Reimweise die innere Melodie dem Ohr vernnehmlich wird; aber zur Vollendung gehört, daß auch unser Auge eine plastisch klare Klangfigur erblickt. Wie die wohlklingendsten Reime ohne geistigen Gehalt ein bloßer Klingklang, so sind gestaltlose Gefühlslieder einem Gemälde gleich, das durch Pracht und Harmonie der ineinander schillenden Farben reizt, aber bei dem Mangel von Zeichnung

kein bleibendes Wohlgefallen erwecken kann, es sey denn, daß der Dichter eben die Stimmung auszusprechen und erregen wollte, die und erregt, wenn wir in einem stillen blauen Vergsee den Abendhimmel sich spiegeln und in seinen sanftgeschwungenen Wellen stets Formen entstehen und wieder perennieren, Licht und Farbe aufleuchten und wieder verlöschen sehen. So schließt Clemens Brentano ein Schwanenlied:

Stille wird's, es glänzt der Schner am Hügel,  
Und ich kühl' im Silberreiß den schwebten Flügel.  
Nicht' ihn bin nach neuem Brückling jüden,  
Da erharret mich ein kalt Entzücken. —  
Es erheitert mein Herz, ein See voll Sonne,  
Auf ihm gleitet kühl der Mond und sanft die Sonne:  
Unter den kühnen, denkenden, klugen Sternen  
Schau ich mein Sternbild an in Himmelsfernen;  
Alle Leiden sind Freuden, alle Schmerzen schmerzen,  
Und das ganze Leben steht aus meinem Herzen:  
Süßer Tod, süßer Tod  
Zwischen dem Morgen- und Abendreich!

Brentano und Arnim sind gleich den Sängern mancher Völker im Wunderhorn Herr der Stimmung, aber es mangelt oft das deutliche und entsprechende Bild; Platen ist anschaulich und gestaltenreich, aber es fehlt oft ein alles umspielender und durchdringender Hauch und Duft, ich möchte sagen die sich selbst singende Melodie der Empfindung und der Worte; wo sie aber mißlingt, da leistet er Vollendetes, wie in der Ode „Reisjahrsnacht“, im Ohasel: „Wie, du fragst warum vor allen Mich erwählt dein Wohlgefallen“, in dem Liede: „Wie rafft' ich mich auf in der Nacht, in der Nacht.“ Daß Goethe bei aller Gluth der Leidenschaft, bei aller Tiefe des Gefühls und bei allem melodischen Stimmungsausdruck doch so lebendige Bilder schafft, seine Gestalten doch mit so sicheren Linien umschreibt, dieß macht ihn eben auch zum größten Lyriker.

## Ein Ausflug nach Hale.

### II.

Wir hatten den Kirchhof verlassen und schritten die Hauptgasse des Dorfes entlang. Als wir die Pfarrwiese erreichten, zeigte mir John eines jener malerischen altenglischen Wohnhäuser, einstöckig, mit hohem, abschüssigem, vorspringendem Dache, die nicht hohen, aber desto breiteren Fenster von Eichen und Rosen umweht, ein Bild ländlicher Behaglichkeit. „Diese Cottage“, sagte John, „hat der Ehlide bewohnt, ehe er in Sir Gilberts Dienste trat.“ — Ich konnte nicht umhin, John eine kleine Bedenkllichkeit mitzutheilen. „Wenn der Ehlide in der That neun Fuß und drei Zoll hoch war, konnte er in dieser Cottage unmöglich aufrecht stehen“, bemerkte ich meinem Führer, „sah ihn aber auf diesen Einwand bereits gefaßt.“ — „Der Aufenthalt mag für den Ehlide nicht sehr bequem gewesen seyn“, sagte er, „indessen ist in der Mitte des Ganges noch heute eine Stelle, wo er aufrecht stehen konnte. Die gute Frau, welche die alte Hütte bewohnt und die selbst zu den Alterskümern unseres Dorfes gehört, ist stets bereit, Fremden das Innere der merkwürdigen Cottage zu zeigen, und wenn es beliebt einzutreten.“ — Ich lehnte den Versuch ab, denn der prachtvolle Sonnenschein lodte in's Freie und der Nordwestwind streifte, mit dem Duse des Meeres beladen, über die Landspitze, an deren südlichem Ende sich ein schlanker Leuchthurm an dem wolkenlosen Himmel abzeichnete. Während wir diese Richtung verfolgten, sah John fort, mir manches Anekdote von dem Ehlide zu erzählen. Als ich ihn fragte, warum der Vater des Witzschildes den Helden in ein so handwurziges Kostüm gekleidet habe, sagte er: „Wir haben hier zwei Vorredes des Ehlide, eines in Hale-Hall und eines im Town-Hall (Rathhaus), und auf beiden ist er in dieser bunten Tracht abgebildet. Man erzählt nämlich, Sir Gilbert Ireland, welcher bei dem König Jakob in großer Gunst stand, habe in der Gegenwart seines Monarchen von dem riesigen Ehlide gesprochen und der König habe ihn zu sehen verlangt; Sir Gilbert habe sofort seinem Knappen befohlen, in die Hauptstadt zu kommen, und dort sey er in der Tracht, wie er auf dem Ehlide zu sehen ist, nämlich in einem gestreiften

Bamms mit grünem, goldgesticktem Gürtel, weißen Bläuschleinridern, grünen Strümpfen, Schuhen mit rothen Absätzen, weißer Spitzenkrause um Hals und Handgelenke und einem mächtigen Schwerte, das an einem breiten blauen gestickten Bandeller hing, vor den König gebracht worden, der Zeuge seiner Körperkraft und Gewandtheit seyn wollte. Scrope, der königliche Wetzler (Kinger) wurde gerufen und der Weistampf ging auf dem Bowling-green hinter St. James vor sich. Der Ehlide blieb Sieger und riß dem Kinger des Königs den rechten Daumen aus, worauf ihm der König ein Geschenk von zwanzig Pfund machte. Als er aus dem Heilweg durch Driford kam, waren die Gown-men (Studenten) vom Dragenrose-College mit den Town-men — den sogenannten Philistern — eben in Streit gerathen; der Ehlide schlug sich, da in jenem College viele junge Leute aus Lancashire waren, auf die Seite der Studenten und theilte so suchtbare Streiche aus, daß die Stadt sich eine lange Reihe von Jahren des ungestörtesten Friedens erfreute. Die Studenten ließen den neuen Goliath malen, und noch heute hängt dieses Bild in der Bibliothek des erwähnten College.“

Da die Fluth in vollem Steigen war, keilten wir unsere Schritte, um den Leuchthurm zu erreichen, und bald breitete sich auf der Höhe des Lamp-tower oder Lighthouse eine Scene vor mir aus, deren Pracht und Schönheit weit und breit nicht ihres Gleichen hat. Rechts auf der Chesflie, Seite des Wassers erheben sich aus dunklem Laubgrün, da in solchen, dort in zierlichen Formen die Landhöfe der Liverpooler Handelsfürsten und Geldkönige, kunstreich geschnittenen Grottesteinen ähnlich, zwischen welchen an einzelnen Punkten eine geschmückte Cottage als Perle eingestreut ist. Im Hintergrunde baut sich ein reizender Gebirgszug auf, der sich bald in schroffen und zerfissenen, bald in den ausmuthigsten Umrissen am Himmel abhebt und welchen das allergroße, mit einem Oberlichten gekrönte Haupt des Meel-Forma beherrscht. Seine rechte Seite liegt im vollen Sonnenglanz und er scheint aus das sanfte Grün der Auen, die sich um seinen Fuß ausbreiten, lächelnd niederzublicken,



während er erst und düster auf die schwarzen Gekübe und Obertonkuppen schaut. „Viele Gentlemen,“ bemerkte John, „welche das geliebte Land bereist haben, finden eine auffallende Ähnlichkeit zwischen diesen und den Berggipfeln, welche vom Elbberge auslaufend sich gegen Bethania und Bethphage erheben.“ Außerst anmuthig ist die Lage des Dorfes Alwely, welches zwischen den eben erwähnten „Hills“ liegt und sich wie ein Blumenbouquet an der Brust eines jungen Mädchens ausnimmt. Ah, me! die Eisenbahnen verfolgen mich allenthalben in diesem ruhelosen Lande und selbst dieses einsame Fleckchen bleibt nicht verschont. An jenem Hügel hin draußt die Dampfmaschine und ihr Rauchwimpel flattert wie ein welliges Band hinter ihr; wie ein wildes Ross fliegt sie über den prachtvollen Biaduct und ist im Weaverstale verschwunden; es war, als hätte man mir nur zeigen wollen, daß man im Westlande mit Hülfe des Dampfes fliegt, nicht fährt.

Ein neues Bild stellt sich jetzt dem Auge dar. Meer und Wind jagen die Fluth in das weite Oeden, das sich vor mir ausbreitet. Wie bei Dante die Eizinen und Verschwenker gewaltiam gegen einander rennen, bäumen sich die den Meericy herabkommenden Wellen gegen die, welche das Meer herein schießt; im Kampfe aber wächst die Kraft der letztern und unwiderstehlich stürmen sie stroman, fliegen, ihren weißen Schaum in die Luft verspreizend, über die Sandbänke und wälzen sich alschend bis an den Fuß unjeres Leuchtturms heran, der von ihren jornigen Schlägen zu beben scheint. Die Delphine sind aus ihrem Notzenschlase erwacht und spielen, ihrer Deute gewis, auf den drauzenden Wellen; hier wälzen sie sich behaglich zwischen zwei Wellenhügeln, dort taucht ihre dunkelbrauner Kopf auf dem schaumgesäumten Kamm einer mächtigen Woge empor, welche ihn in dem wüthenden Augenblicke mit sich in die Tiefe nimmt. Idee die weite leuchtende, glübende, schäumende Wasserfläche ist noch in ganz anderer Weise belebt. Die zahllosen Eridgewater Dampfsschiffe kommen mit einem langen Schwoife von Fahrzeugen aller Art stromauf; ihrer Kraft bewußt, halten sie stolz ihren Kurs inmitten des todbenden Wassers ein, während hundert kleinere und größere Boote, in ihre rothen, braunen oder weißen Segel gehüllt, von dem erblühenden Rancorn heraufkommen, die „Heren vom Raufschang“ eine Welle wie Litalleure umschwärmen und sich dann nach allen Richtungen hin zerstreuen, um neuen Geschwadern Platz zu machen.

Es war in der That, als hätte Lord Feuerbrand mit den Eiderpollern ein Geschästchen à la Ven Paesico abzumachen, so drängte sich Schiff um Schiff der mächtigen Handelsstadt entgegen, und ich trennte mich von dem lebendigen, erregenden Schaupiel, das

gar nicht endigen zu wollen schien, nicht eher, als bis John alles Ernstes zur Fortsetzung unserer Reise um seine kleine Welt mahnte. Es war nicht leicht, John zu überreden, mir auch den Theil der Sehenwürdigkeiten des Township zu lassen, welcher von dem Alter, dem Wohlstand und dem Geschmac des „Lord of the Maare“ und seiner Familie Zeugnis ablegte. Die alte „Hutte,“ der ehemalige Sitz der Ireland, so wie Halewood wurden geradezu gestrichen; dagegen war ich erdicht, Halehall, das jegige „baronial mansion“ des Lord of the Maare wenigstens äußerlich in das Auge zu fassen, und ich hatte alle Ursache mich meiner Hügelsamkeit zu freuen, denn Halehall ist wirklich eine entzückende Besizung. Das Wohnhaus, statlich und doch ohne allen Prunk, ist fast ganz in das frische Grün der schönsten Walddäume gehüllt; nur die Südseite bietet eine freie Aussicht, und es gehört nur ein kleiner Aufwand von Phantasie dazu, um sich auf der Terrasse, wo die lilienweißen Blüten und die goldenen Früchte des Südens duften und glänzen, und der Silberpiegel des seeartigen Stroms das Bild der reizendsten Landschaften zurüchbildet, an eine der zauberreichen Willen, welche die ligurische Küste schmücken, versetzen zu glauben. Wenn John sich nicht irrt, ist das Bewodschhaus von Halehall eines der merkwürdigsten in ganz England, und in der That enthält es eine große Anzahl tropischer Pflanzen, deren Namen jedoch in dem Munde meines Führers schonungslos englisiert erschienen.

John hatte in der letzten halben Stunde des „Lord of the Maare“ so eifrig gedacht, daß ich ihn auf unserm Rückwege in das Dorf dat, mich zu beschreiben, ob doch ein dleser Titel sey oder ob er gewisse Rechte in sich schließt. Zu meinem großen Erstaunen hörte ich, daß man in diesem Lande der Freiheit, in diesem Lande, wo „der Fortschritt“ Etich und Lösungswort ist, noch an Ueberbleibseln des alten Feudalplunders festhält, welche wir längst über Bord geworfen haben. „Der Gutshere,“ sagte mein Begleiter, „hat in dem Bereiche seiner Besizung das Recht auf herrenlose Dinge, auf gestrandete Schiffe und Wüter, auf verlaufenes Vieh, auf die großen Eessfische, welche der Sturm in diesen Theil des Meericy treibt, und was der Art mehr ist; er bezieht von jedem Schiff, das hier vor Anker geht, vier Pence; früher gehörte ihm der zehnte Theil der lanterhalb des ihm zusehenden Gewässers gejangenen Fische, was jetzt geändert ist, daß ihm sämmtliche, am Freitag jeder Woche erbeuteten Fische andeimsallen. Manche Remter, welche ihm zukommen, z. B. das eines Leichendes, schauert, läßt er durch Bevollmächtigte verwalteten.“

Auf dem Wege nach dem Hale-Head, wie man die Landspize nennt, welche den Leuchtturm trägt, war meine Aufmerksamkeit so sehr durch den Schild

in Anspruch genommen worden, daß ich außer den hellen, glänzenden Fensterheiden, hinter denen sich da und dort ein ruhiges Mädchen Gesicht zeigte, nichts auffallendes bemerkte. Als wir jetzt in das Dorf zurück kamen, gewahrte ich sogleich die ungemeine Lieblichkeit der Gegend, die sauber überdünkt, von Eichen und Rosen umraut, von herrlichen Blumengärtchen umgeben, sich in ländlicher Anmuth aneinanderreihen, und obgleich die Nähe von Liverpool, zahlreiche Fremdenbesuche und die Menge schöner Landsitze in den Umgebungen des Dorfes nicht ohne Einfluß auf das Township bleiben konnten, überzeugte man sich doch leicht, daß etwas näher liegendes hier den Wettseifer rege erhalte. John war bereit die gewünschte Auskunft zu geben. „Wir haben,“ sagte er, „seit einiger Zeit eine Floral und Agricultural Society hier, welche sich um unser Township im höchsten Grade verdient macht. Ihre edlen Gründer beschäftigten vor allem, die ärmere Klasse an Fleiß und Ordnung, an Keintlichkeit und Sparsamkeit zu gewöhnen, in jedem den Wunsch, seinen Nachbar an Thätigkeit und guten Sitten zu übertreffen, rege zu erhalten, kurz, Frieden, Seiterkeit und Glück in die Hütten einzuführen. Zu diesem Ende wurden und werden jährlich Preise an die vertheilt, deren Götter sich durch Keintlichkeit, deren Hausgärten sich durch Zierlichkeit auszeichnen, welche die schönsten Blumen, das vorzüglichste Gemüse, das beste Obst vorzuzeigen haben, deren Grundstücke den reichsten Ertrag liefern, welche sich länger treuer Dienste rühmen können u. s. w. Der Vorstand dieser Gesellschaft hat kaum etwas anderes zu thun, als möglichst viel Geld herbeizuschaffen, um einen so löblichen Wettseifer rege zu erhalten, denn für die beste Verwendung dieser Summen, zu welchen der Gutsherr und die wohlhabenden Familien in der Nachbarschaft reichlich beisteuern, sorgt der Sekretär, welcher keine angenehmere Beschäftigung und kein größeres Glück kennt, als die Wohlfahrt des Township zu fördern, und dem man es vorzüglich zu danken hat, daß Hale eines der freundlichsten Dörfer in Lancashire ist, daß sein Wohlstand sich von Jahr zu Jahr hebt und daß am Sonntage die Kirche zahlreich besucht ist, während die Brautweinschenken leer bleiben und hofentlich nach und nach ganz verschwinden.“

Nachdem ich das letzte „Wahrzeichen“ von Hale, den dreihundert Jahre alten Weinstock — ein Seltsamkeit zu dem in dem Garten von Hamptoncourt, nur daß dieser in Glas eingeschlossen ist, während jener im Freien wächst — in Augenschein genommen und die Lebenskraft dieses alten Herrn, der seine schlanken Arme malerisch um vier bis fünf Hütten schlingt, bewundert hatte, fand ich mich mit meinem guten John Blackburne so gentleman-like, als es sich mit meiner Börse vertragen wollte, ab und kehrte zu „meiner

Wirthin“ zurück, welche, mit Weibhülfe des geschäftigen Tom, rasch den beschriebenen Wünschen entsprach, welche ich in Betreff eines Mittagessens geäußert hatte. Mittlerweile war, mit Cuphuc zu reden, die Sonne ihres hier zu Land ganz ungewohnten Tagewerkes müde geworden und neigte ihr goldgelodetes Haupt auf die Pustelrücken des Abendgewölks, welches eben in den prachtvollsten Farben hinter dem Saum der Dünen verschwand, als unser sehr profaischer Omnibus — der elegante Morgenwagen war längst nach Liverpool zurückgekehrt — aus dem schönen neuen Schulhause von Hale vorüberkasselte und den Weg über Woolton und Allerton einschlug.

Dieser Weg soll nicht minder schön sein wie der über Algburich; über dem See lagte er aber bereits ein Meer von Dampf, Dampf und Nebel und der Nordost blies aus vollen Baden in diese lustigen Rassen, die uns auf dem ganzen Wege in ihre grane Hülle nahmen. Für dieses kleine „misshap“ entschuldigte mich jedoch die ungemein heitere Stimmung meiner Reisegesährten, denen die Conserts, welche die freundliche Wirthin zu Hale gesendet hatte, vielleicht mehr noch als die ungewohnten Freuden eines arbeitsfreien sonnigen Tages und der Beirung in der frischen, freien Luft, Herz und Mund erschlossen. Das Hauptthema war, wie man sich denken kann, der Giltle of Hale und jeder hatte irgend eine Sage oder einen Schwank in Bereitschaft, die er über dieses Haleer Wunder gehört oder gelesen hatte. Wenn die meisten Stimmen nicht abgeneigt schienen, die ganze Geschichte in das Bereich der Volksmärchen zu verweisen, so übernahmen es doch einige, zu Gunsten der Sage von der Goliathgröße und Elmsionstärke des Knappen zu sprechen, und ein alter Seemann, welcher lange Schweigend zugehört hatte, wollte von einem Bruder Iberr sogar genaue Kunde über die Art erhalten haben, wie der Giltle zu einer so riesigen Körpergröße gekommen sep. „John Liddleton,“ berichtete er, „war als Knabe nicht größer oder stärker, als seine Jahre es ihm sich brachten; da er aber Tag und Nacht von einer dreuennden Begierde gequält wurde, vor der Welt als ein Wunderweien zu erscheinen, zeichnete er eines schönen Tags die Umriss eines Mannes von riesenhaftem Körperbau in den Sand, legte sich innerhalb der so gezogenen Linien nieder und schlief ein, indem er wünschte, er möchte, wenn er erwachte, so groß sein wie die Gestalt, welche er in den Sand gezeichnet hatte. Sein Wunsch wurde erfüllt, denn er erwachte in dem mächtigen Gliederbau, der die ganze damalige Welt in Erstaunen setzte und noch lange nach seinem Tode einen Gegenstand der Bewunderung abgab; denn die Herrn müssen wissen, daß die Behörden des Township sich vor sechzig bis hiezig Jahren genöthigt sahen, das Grab des Giltle zu öffnen und seine Ueberreste in die Town-

hau bringen zu lassen, da das Gerücht sich verbreitet hatte, ein Curiositätenfammer habe eine beträchtliche Summe für den Erwerb des Riesen skelets geboten. Erst nach einer längern Reihe von Jahren wurde der Sarg der geweihten Erde zurückgegeben."

Dawir und der großen Handelsstadt rasch näherten, trat das Interesse meiner Wagengenosien an den Merk-

würdigkeiten des Dörschens Hale in den Hintergrund und die Stodds, die Getreidpreise, die Dividende der Birkenhead, Lancashire and Cheshire Junction Company und ähnliche Betreffe, wie sie die Bewohner von Liverpool Tag und Nacht beschäftigen, wurden lebhaft besprochen, bis wir die Residenz der Merchant Princes erreichten.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Stuttgart, Januar.

Gefspiel der Frau Henriette Santag.

Die Leistungen dieser wunderbaren Frau sind auch hier im dichtbesetzten Haus mit dem gebührenden Entzücken aufgenommen worden, und besonders weiß ich von keinem Gast, dem eine solch allgemeine, eine solch ungetheilte Anerkennung des Publikums zugefallen wäre. Ich sage nichts von den Schwärmern; aber auch der Richter von und wird sein „Santageträufchen“ nicht negativ disputiren im Stande seyn. Meine Freunde, welche nach der herrlichen Theateraufführung die Sache mit zwei Worten abzumachen pflegen, zeigten sich diesmal reiflich und lebhaft; sie wurden selber beinahe lebendverdrückt, wenn sie in ihren Erzählungen vom Liebreiz dieses Gesangs, dieses Spiels, dieser Erscheinung kein Ende finden konnten.

Wir haben Frau Henriette Santag an sechs Abenden in den Räumen unseres Theaters zu bewundern Gelegenheiten gehabt: einmal im Concert, zweimal als Marie, die Tochter des Regiments, weiter als Lady in Blatten's Marthe, als die Wändel des Doktors Bartolo, und endlich in Mozarts klassischer Oper als Figaros Susanne. Also nicht hochtragisches, Herdenbewegendes wurde gewählt; lauter Partien vom heitern, leichten Schlage. Unzweifelhaft hätte die Gefeirte auch auf entgegengesetztem Kunstgebiet recht Herrliches und Bedeutendes zu leisten vermocht; aber wie sollte ich jähnen, wenn ich bei uns Madame Santag, ein paar Szenen in Marthe abgetanet, auf ihr eigenem Feld, auf diese Darstellungen im Hause des Raikes und Scherzhafsten beschränken wollte, in welchen sie unbestritten durch die entzückende Vereinigung aller Reize der Natur und der Kunst die Einzige, die Unübertreffliche ist? Eine Göttin im Lande der Grazie und Anmuth wäre sie dort vielleicht nur Priesterin neben Priesterinnen gewesen.

Als Kasse im „Barbier“ hat Henriette Santag bekanntlich schon in jenen früheren Tagen ihres Ruhms die Hauptrolle Brankriegs ergötzt; eine Kasse, für diese Persönlichkeit nie geschaffen: eine Sängerin, welche in die leeren Passagen solcher verkäuflichen Musik, in die überflüssigen Klänge und Triller den Zauber ihres lieblichen und schalkhaften Wesens zu legen weiß. Es sind mir einige Kritiken zu Gesicht gekommen, die und verschönern, die Künstlerin habe in diesem zu Gealla spielenden Stüde mit glücklichem Erfolg die Tochter des Sünders, die Spanierin zur Weltung gebracht. Ich gestehe, einen ähnlichen Eindruck nicht empfangen zu haben, und brauche mich auch nachdrücklich nicht zu schämen, wenn ich betenne,

daß mir dieses freilebende Mädchen, diese herzgewinnende Freundlichkeit, wie sie der Madame Santag eignet, recht vaterländisch und deutsch, und auf keinen Fall — spanisch vorgekommen ist. Nach größerem Anlaß als mit dieser vollkommen abgerundeten Leistung fand der Gast in der Oper Donizetti's, in welcher die Heldin weiter in den Vordergrund der Handlung gestellt und in mannigfaltigere Situationen hineingeführt wird, als die Geliebte Almaviva's, deren beinahe ausschließliche Aufgabe die Abwehr des jähzornigen Vormunds bildet. Wir haben vor einigen Jahren Fräulein Lind in dieser Regimentsdichter gehabt. Die Kunst ihres Gesangs, durch welche auch sie die unbedeutenden Melodien des Compagnisten veredelte, ward anerkannt; aber es stieß doch zu viel Oßian in diesem nachbischen Mädchen, als daß sie den Ansprüchen einer Kasse hätte genügen können, für welche die Grundbedingung natürliche Munterkeit, gesunde Laune ist. Hier war kein Boden für die eigleiche Janny; dagegen um so günstiger erwies sich dieses Terrain dem Talente Henriette's, die denn auch den stürmischsten Wellen aller Schattirungen des Hauses erntete; wohl gemerkt, ohne nur ein einziges mal die zarten Grenzlinien weiblicher Schlichtheit überschritten zu haben. Madame Santag trug zwar freilich im ersten Aufzuge, im Angesicht des Regiments, im Kleid der Marketenbiner die Farben um ein Biemliches schwächer auf, als von den gewöhnlichen Darstellerinnen zu geheißen pflegt; erst im zweiten Akt, im Gewand der Dame, im Salon der Tante, welche bereits mit der Abmumung der selbständigen Widerspenstigen begannen hat, läßt sie dann ihrem Humor den freisten Lauf. Welch richtiger, seiner Last spiegelnd sich in dieser scheinbaren Inkonsequenz! Wenn nun aber in diesem musikalisch wenig besagenden Gespiels die Aktirre fast noch mehr als die Sängerin unsere Aufmerksamkeit selbst müßt, ja besonders sehr und im umgekehrten Fall an jenem Abend des Figaro, wo die himmlischen Weisen unseres Majors ja schon, so vollendet von den Lippen der klassisch gebildeten Künstlerin flossen. Beim Duett mit dem Grafen war es zum Beispiel in der That schwer, dem Strengefang einer solchen Susanne mit dem Ohr, und zugleich noch dem ununtergeklärten Geiz mit dem Auge zu folgen. Wie grazilisch und schelmisch gab sie die dem Vagabund gewidmete Piere! und dann die Arie im Garten und das Briefduett! In süße Träume verlegten diese weichen Töne unser Herz, die sie senkten und haben, wie die Wellen des Meeres, wenn der sanfte Hauch des Nachtmunds sie berührt. So, schien

es mir, gerade so muß diese Musik einfließen im geistigen Ohr  
des göttlichen Meisters selbst geklungen haben; und nicht  
ohne ein Gefühl von Wehmuth schloß ich jetzt meinen  
kleinen Bericht über den unvergeßlichen hiesigen Aufen-  
halt der großen Sängerin, wenn mich nicht eben die an-  
genehme, hoffentlich auf keinem leeren Gerücht beruhende  
Nachricht überraschte, daß Madame Sontag in wenigen  
Monaten zu einigen weiteren Waffreisen nach Stuttgart  
zurückzukehren versprochen hat.

Wir schließen diesen Zeilen ein von J. W. Fischer  
verfaßtes Sonett an, das der Sängerin vom Stuttgarter  
Liederfranz überreicht wurde.

D. Red.

Ein edles Bild in so gemeiner Zeit,  
Am düstern Tage eine helle Stunde,  
Ein Himmelsklang aus tieferm Herzensgrunde,  
Ging uns vorüber Deine Lieblichkeit.

Wahl machst Du, Pilende, Dich schon bereit,  
Nach fernem Lande Deines Ruhmes Kunde  
Zu tragen mit dem flegelmahnenden Munde,  
Indeß wir nachschau'n Deiner Herrlichkeit.

Doch sey es! — ob am heimathlichen Rheine,  
Ob fern von ihm erklingen mag Dein Name,  
Er deutet nach demselben Sterne hin:

In aller Welt soll klühn des Schönen Same,  
Die Kunst ist überall die ewig Eine,  
Und Du gefandst als ihre Priesterin.

## London, Januar.

## Merry Christmas.

Weihnachten, Neujahr und der heilige Dreikönigstag (zweifelknight, preßte Nacht noch Weihnachtsen) sind nun glücklich vorüber, und ich bin überzeugt, manche brave Hausfrau und wohl auch mancher Magistral wird dem Himmel dafür danken. Es ist eine kalte, ausgelassene Zeit, diese letzten Tage des alten und dieser Anfang des neuen Jahres. Es ist eine Zeit, wo der ächte Engländer nur ist, um trinken zu können, wo er nur schläft, um den Kagenjammer zu verschlucken, und wo es keine Schande für ihn ist, von einem Gasthändler nach Hause, aber gar auf die Wallgrabenstation gebracht zu werden. John Bull ist zwar im Ganzen genommen ein so toller, ehrbarer Geselle, wie man ihn auf dieser unvollkommenen Welt nur finden kann, aber auch ihn hat die Natur nicht ganz oergeffen, als sie ihre Danks Tollheit unter die Menschenkinder vertheilte. Auch John Bull hat seine schwachen Augenblicke, und es ist ja bekannt, daß gerade die festesten Leute sich an den selbsthättesten Kreuz- und Quersträngen ergötzen, wenn sie einmal aus dem Geleise ihres Alltagslebens herausgeworfen sind. Der Engländer kommt freilich nur selten aus dem Geleise, aber es geschieht regelmäßig. Regelmäßig ist der Engländer selbst in seinen Unregelmäßigkeiten. In seiner wildsten Ausgelassenheit ist immer noch Weisheit. Er amüßet sich nicht, wie der Franzose, wie der Deutsche, aus Temperament, aber weil ihn die Gelegenheits klugheit, nein, er amüßet sich — was er so nennt — aus Prinzip, weil ein Tag des Amusements im Kalender steht, er amüßet sich mit der Uhr in der Hand, oder doch wenigstens im Kopfe, und wenn ihm der Zeiger verkündet, daß die zugeworfene Strich abgelaufen, so faltet er seine Fußgasse zusammen, wie einen Regenschirm, und steht erst mit dem Bewußtsein, eine Pflicht erfüllt zu haben, in das Campstoir oder den Boden zurück. Am andern Morgen steigt er auch dann mit unerwarteterlicher Grazie seinen Kaffee oder Zucker vor, und ihr habt Mäde in diesem geizigen, würdigen Mann seinen Zehrer zu erkennen, der gestern Abend bei seinem höchsten Glosse hot brandy and water mit so großer Sociabilität und noch größerem Kraftaufwande sang:

“We won't go home till morning, (his)  
Till daylight does appear!”

Zu seiner Zeit im Jahre ist ihm nun aber so viel Vergnügen erlaubt, ich möchte fast sagen, vorgezogen, als am Weihnachtsabend und in den beiden darauf folgenden Wochen. Diese Zeit erlegt ihm, was dem Südländer aber dem deutschen Rheinländer sein Carneval ist. Er kennt freilich die lustigen Wasserräder, den heiteren

Witz des Südens nicht, aber das ist nicht seine Schuld. In einem Lande, wo alles schwer ist, die Luft und die Speisen, die Getränke und die Steuern, kann auch das Blut nicht so leicht durch die Adern fließen, wie in den gesegneten Ländern des blauen Himmels und des Weins. Andere Völker, andere Sitten. Und nirgends findet sich so wenig öffentliches Leben, das heißt in gesellschaftlicher Beziehung, als gerade in England. Darum fällt es auch dem Ausländer so schwer, sich einheimisch zu machen. Namentlich der Franzose fühlt sich in der ersten Zeit seines Aufenthalts überaus unglücklich, und ich kenne mehr als einen feindlichen Pariser, der ein ebenso klassisches Gemüth hat, wie nur ein Hirt aus den Schweizer Urkantonen. Freilich es gibt so in London keine Kaffeehäuser, und was man mit diesem Namen zu bezeichnen pflegt, sind fast ohne Ausnahme schlecht erleuchtete, möglichst uncomfortable Ede, in enge Verschläge, sogenannte boxes abgetheilt, die uns genau so viel Raum geben, daß wir mit keinem Rücken und zurüdgegagerten Beinen dastehen können. Eine solche Anstalt steht einem preussisch-französischen Zellengefängnisse ähnlich als einem Vergnügungsorte, und was die Annehmlichkeit nach schlagender macht, ist das unerträgliche Schwelgschreien, dessen Gebote mit eigener Strenge aufrecht erhalten werden. Schweigend trittst du ein, schweigend setzt du dich nieder, schweigend den Finger auf die Karte gelegt faterst du, was deine irdischen Bedürfnisse erheischen, schweigend schlürfst du den schlechten Kaffee (der Kaffee ist in London durchweg schlecht), schweigend liest du die Zeitung, und solltest du dich etwa durch einen Coup d'état oder durch die Anzeile eines unerwarteten Bankrotes aus der Fassung bringen und zu einem baldkauten Ausreiß des Gefaunens verleiten lassen, so wird dich der Mann gegenüber, unfähig ein ältlicher Gentleman, mit einem Wids aufzucken, in vorwurfsvoll, so starkend, daß deine unüberlegte Aufregung in sich zusammenstürzt, als wäre ein Tropfen eiskaltetes Wasser hineingegossen worden, und daß du mit verringernm Kacheln in deiner Kellere farsührst, froh, so wohlthätigen Kaufes davon gekommen zu sein, und fest entschlossen, den juchzenden Mann nicht zum zweitenmal zu brechen. Es ändert mir, wenn ich an ein Londoner Kaffeehaus denke, und doch muß man die Morgen- und Abendblätter lesen.

Doch wir haben es eigentlich mit der Weihnachtszeit in London zu thun. Vor dem Weihnachte ist hier, wie überall, die günstigste Zeit für das kleine Geschäft. Die Handwerker haben Bestellungen für die kommenden Fiertage und in den Shops und Magazinen müssen neue „Gänge“ eingelegt werden, um die Masse der Kaufslüste zu befriedigen. Einen Christmarkt gibt es allerdings nicht,

aber nur weil das ganze Jahr hindurch Markt ist. Es ist Christmarkt in allen Straßen, und wer sich einschleiert, die Stadt am Tage vor Weihnachten zu durchstreifen, findet ein Schauspiel, das an Wang und Verschüttigkeit groß als übertrifft, was eine Stadt des Continents bieten kann. Unternehmen wir eine flüchtige Wanderung und werden wir uns zuerst nach Coventgarden-Markt, dem bekannten Centralpunkte, von welchem aus das ganze Wesen und vegetabilischen Nahrungsmittelein verfertigt wird. Heute trägt der Markt ein anderes Gepräge als sonst. Er hat offenbar ein festliches Gewand angezogen. Die Strümpfe der verschiedensten Zonen, aus der dufenden Ananas und der portugiesischen Traube bis zur profaischen bekledenen Kartoffel herab sind zwar wie immer in gewaltigen Massen auf einander gehäuft, aber in den gewöhnlichen Handelskreisläufen ist ein neuer hinzugekommen, der uns seinen Anreiz läßt, daß wir an der Schwelle der merry christmassie angekommen sind. Die geräumigen Hallen sind, wo sich nur Raum darbietet, mit Lantenerreihen bedeckt, viele Wagenladungen mit Strohpalmenweizen liegen aufgebündet da, und die flüchtigen misteltoos (Kisselweizen) begegnen uns, wo wir unsere Blicke nur hinwenden. Sie üben, wie sich denken läßt, eine magnetische Anziehungskraft auf die Jugend aus, und an den schallhaften Geschlechtern der Käufer können wir schon sehen, daß der verhängnisvolle Freizug nicht ganz geradlos in den Zimmern aufgehängt werden soll. Auch an Christbäumen fehlt es nicht, und der Elster, mit welchem sich die Hausfrauen zu denselben hindrängen, beweist, daß sich unsere deutsche Seite der Weihnachtsgeschichte auch an der den Engländern jährliche Freude erworben hat. Noch vor zehn Jahren warde, wie ich höre, in Coventgarden nicht ein einziger Tannenbaum verkauft, und jetzt bedauert sich ihre Zahl schon auf tausende.

Durch einige winckliche, enge Gassen, in denen das Gend seine Wohnstätte aufgeschlagen hat und wo der Gend des Christfestes vorübergegangen ist, ohne eine Spur zu hinterlassen, eilen wir nach Charing Cross, der alten Kreuzmarke zwischen den Städten London und Westminster. Wir treten in die Mittelstraße ein. Es ist zwar erst drei Uhr Nachmittags und für die Jahreszeit ein ungewöhnlich heiler Tag; trotzdem funkeln uns schon tausende von Gasflammen entgegen und erzeugen einen blendenden Lichtreize durch dieses Verwirren der Jugend. Alles was ein Kinderherz antlocken kann, ist hier in reichster Wahl zur Schau gestellt. Nürnberger Spielwaren, französischer Miniaturkisten, englische Bränge und Papierenarbeitern liegen und stehen in bunten, glänzenden Aufhängung auf den Ladenscheiben und hinter den Spielgeschlechtern. Die Frauen drängen sich geschäftig durch das Gewühl. Sie besorgen ihre Einkäufe mit aufwendender Hast und warten weniger, als sie sonst zu thun pflegen. Man merkt es ihnen an, daß sie sich nach Hause sehnen, wie es auch nur um die Zubereitung des gewaltigen Weihnachtstumpenpadding zu übersehen. Auf den Geschlechtern, die uns begegnen, strahlt die hässliche Freude. Die Leute fühlen sich glücklich, weil sie daran denken, andere glücklich zu machen. Aber freilich jeder denkt nur an das Gend der Zeitungen. Steht zu weit das gerumpte Bettelkind, das mit lauchendem Entpuden seine

mageren Aermchen nach den Spielsachen ausstreckt? Ein junges Weib, in den aufgeschwungenen Ärgen nach die Symen ebemaliger Schönheit, steht mit Thränen in den Augen neben dem Kinde. Sie kann ihm keine Freude machen, wie die übrigen Mütter. Sie hat wahrscheinlich nicht einmal Geld genug, um sich Brod für merry christmass zu kaufen. Die Menge eilt unheimlich an dieser Scene des Sammers vorbei. In England hat nur der Arme und der Arme die Willigkeits für das Gend; der Reiche hat keine Zeit, sich darum zu kümmern. Und zählt er denn nicht seine Armenkassen? Und fehlt es etwa an Werkhäusern und Gefängnissen? Gehen wir weiter.

Ueber den Strand, an Haymarket vorbei, gelangen wir zu Regentstreet. Die Wagazine, und denen der Kunst in die Wohnungen des Adels und der Weidartsoffraße strömt, glängen in sonderbarer Beleuchtung. Die feinsten, auserselbstlichen Werthe der gesammten Weltindustrie sind für heute aus den Waarenlagern hervorgeholt und in Massen aufgestellt, von denen man sich nur einen Begriff machen kann, wenn man London gesehen hat. Hunderte aus Straßenlaternen und die unzähligen Lichter, welche hinter den Ladenfenstern hervorblitzen, werfen einen tagelichen Schein auf die fabelhafte Welt, die sich in den Wagazine drängt und auf den beiden Trottoirs hin- und herwagt. In der Mitte der Straßen rollen die Fuhrwerke, glänzende Kutschen mit Wappenhildern und goldbestreuten Dienern, ernstliche, von Eisen gezogene Kassen, die den Reichthum eines Gosherrmorgens enthalten, angehaltene Omnibons und träge Cabs. Alles mischt und reant durcheinander. Jeder hat seinen besondern Zweck, den er verfolgt, und trag das Besten, das vor der Thüre ist, hat das ganze Treiben den gewöhnlichen Charakter des eiskalten Werthtagsohmias. Mittem im Gewühle ist man gerade so einsam wie auf seinem eigenen Zimmer; man bedachtet sich nicht, man sieht sich nicht an. Und wenn man eines im verrückten Bild trifft, so gleitet er sofort theilnahmslos weiter, als sich eben so theilnahmslos in einem andern Gegenstande zu wenden. Aber wie wäre es auch anders möglich? Woher sollen die Beziehungen zu diesen Quadrantenfenstern kommen, die uns täglich auf der Straße begegnen? So schwer es einem auch anfangs fällt, man gewöhnt sich allmählich daran, diese Menschenmassen mit Gleichgültigkeit zu betrachten. Das Individuum wird vor der Unmöglichkeit in den Hintergrund gedrückt. Wir lassen die einzelnen Wesen kommen und gehen und bemerken nur den gewaltigen Ozean, der in Millionen Gestaltungen doch immer derselbe ist und seine Wogen in ewigem Kreisläufe zur Oberfläche treibt, um sie an den Felsböden zu zerbrechen.

Wir biegen nun rechts in Oxfordstreet und von da in Tottenham-Court-Road ein. In der ersten dieser Straßen springt der Contrast mit Regentstreet noch nicht so sehr in die Augen. Der Luxus hat auch hier seine Wohnstätte aufgeschlagen, aber er herrscht nicht mehr ausschließend. Der Ueberfluß muß das Heil mit dem Mäßigentheilern des Lebens theilen. Neben dem reichen Waarenlager von Gosherrmorgens drängt sich der Shop eines Fleischer her, neben dem Zwierleinchen ein Käse- und Spinkenmagazin. Aber je mehr wir uns Tottenham-Court-Road nähern, desto mehr verschwinden

die Kette des sophistischen Anstrichs. Die „Wilson“ tritt an die Stelle der vornehmen Wit. Man kauft nicht, man will kaufen oder verkaufen. Der Straßenmarkt, von dem ich Ihnen früher einmal geschrieben, ist lebhafter als an irgend einem andern Tage des Jahres, und was die Scene noch maltrischer macht, alle Läden bis zur kleinsten Breiterbude dranh sind mit grünen Zweigen geschmückt. Selbst das Drangemäddchen hat Konnentreiter über seine Früchte ausgebreitet. Ueberall wünscht man dir ein glückliches Christfest, um dich zum Kaufen einzuladen. Am tollsten treiben das, wie immer, die Hellscher, aber diesmal haben sie auch besondern Grund dazu. Die große Viehausstellung ist gerade zu Ende gegangen, und wer nur einigen Ehrgeiz besitzt, muß irgend ein Thier, das einen Preis erhalten hat, in seinem Shop hängen haben. Da sehen wir denn hier ein laienhaftes Schwein mit der lateinischen Inschrift: „Gefüttert von Prinz Albert“ (indirect), dort einen ungeheuren Ochsen, „aufgezogen von dem Herzog so und so“, hier hängt ein mächtiger Hammel, der den ersten Preis erhalten, auf der andern Seite der Straße ein anderer Hammel, der ebenfalls — was einigermaßen sonderbar ist — den ersten Preis erhalten hat.

Es ist jetzt wohl Zeit, nach Hause zurückzukehren. Wir könnten zwar noch das Theater besuchen, um eine oder die andere „Pantomime“ zu sehen, aber das Schauspiel auf der Straße hat uns für den Augenblick die Fuß an dem Schauspiel auf der Bühne benommen. In einer großen Stadt ist es überhaupt nirgends so interessant als auf der Straße. Die Theater, die Gasthäuser, die Wohnungen der Reichen sind sich überall so ziemlich gleich. Es sind überall dieselben Kleider, dieselben Eiten, ich möchte fast sagen dieselben Gesichter. Aber auf der Straße finden wir das Volk, auf der Straße kennen wir seine Eigentümlichkeiten, seine Gedanken und Gefühle kennen; wir sehen seine Tugenden und seine Laster, seine Größe und sein Unglück, wir sehen es kämpfen und ringen, wir sehen es leiden und sterben. Auf der Straße hat sich Gagarich den Stoff für seine Gemälde und Chapeaux für seine ansehnlichen Charakterbilder geholt. Und damals war London noch ein Dorf, wenn wir es mit dem London von heute vergleichen. Der Stoff für den Künstler, für den Eitenmaler hat sich jetzt verbundertacht, nur Schade, daß die modernen Gagarichs und Chapeauxreiter fehlen. Freilich, der Genius der Nationen hat sich jetzt mit andern Dingen als mit der Kunst in beschäftigten, und die Zeit der Audreachtens Gorghe's scheint vorüber zu sein.

Am Weihnachtstage ist London gerade so still, wie an jedem Sonntag. Man bleibt im Familienkreise; die jungen Leute küßen sich unter dem Weihnachtsbaum, man macht sich Geschenke, und wünscht sich eine merry christmas, man tanzt, singt und klappert auf dem Klavier, man isst Pfeffer und Plum pudding, und trinkt Sherry und Brandy. Zum Schluß gehen die Männer in das Publichouse und unterhalten sich in Gesellschaft der wohlbekannten Stammgäste, so gut als es ihnen möglich ist. Den folgenden Tag lebt man ungefähr in derselben Weise. Nur bringt die verweichlichte Sitte der Weihnachts- trinkfester einige unangenehme Abweichung. Außerdem besucht man noch das Theater, welches am vorherge-

henden Abend geschlossen war. In den Theatern werden um diese Zeit nur Lustspiele und die sogenannten Pantomimen gegeben. Die Pantomimen sind eine Art grotesker Operetten oder Bouffons, in denen gesungen, getanzt und, wo möglich witzig, auf Seiteneinsteige gespielt wird. Das Publikum ist in einer so günstigen Stimmung, wie sie sich der dramatische Schriftsteller oder der Schauspieler nur wünschen kann. Die leiseste Andeutung eines Witzes wird mit ungeheurem Applaus begrüßt, und für eine Sängerin ist es, glaube ich, unmöglich Hasso zu machen. Man will sich amüsiren, man hat dafür bezahlt und läßt sich den Abend nicht durch eine salbige Kiste verderben. Der Wein macht uns so nachsichtig.

Doch ich hätte es fast übersehen, daß ja nicht ganz London am zweiten Weihnachtstage ins Theater gehen kann. Sogar die größte Hälfte der Bevölkerung muß sich anderweitig ihrer Unterhaltung suchen. — Der Wein und die übrigen geistigen Getränke bringen bekanntermaßen auf verschiedene Menschen verschiedene Wirkungen hervor. Während sie den einen in jenen heitern Zustand versetzen, der von den Dichtern aller Zeiten verherrlicht worden ist, regt sie in dem andern gerade die entgegengesetzten Gefühle, und namentlich jene Leidenschaft auf, von der ein alter Philosoph behauptet, daß sie, zusammen mit der Liebe, ihrer direkten Negation, die Welt regiere. Um das Christfest wird nun in England mehr getrunken als gewöhnlich, und es ist sehr einmünd, daß der zweite Weihnachtstag in der Volkssprache als boxing day figurirt. Ich weiß zwar sehr wohl, daß man diesen Namen von dem Bruch der sogenannten Christmas boxes ableiten will, aber mein philologisches Gewissen sträubt sich gegen diese Annahme, und nach sorgfältiger Abwägung des Für und Wider muß ich es als Gewißheit antworten, daß boxing day nichts anderes heißt, als ein Tag, an welchem man sich mehr oder weniger regelrecht prügelt. Man lese nur die Verhandlungen in den Polizeigerichtshöfen, und man wird finden, wie sehr die Praxis den Namen rechtfertigt.

Ich habe ja eben von dem Christmas boxes gesprochen. Zur Erläuterung einige Worte. In London herrscht die allgemeine Sitte, am zweiten Weihnachtstag ein Trinkgeld zu geben das häufig in einer geschmuckten Wäsche (box) überreicht wird. Morgens, nach der wir uns aus dem Bette erhoben haben, postet der Postmann mit dem wohlbekannten double knock an unsere Hausthür an. Er tritt ein, und statt eines erstehenden Briefs bringt er uns einen Weihnachtswunsch und fordert ein Trinkgeld. Auch hat er uns verlassen, so steht der Hausknecht mit einem druckvollen Nimm vor uns, gratuliert und fordert sein Trinkgeld. Noch ehe wir uns fertigstellen haben, erscheint auch das Stubenmädchen. Derselbe Wunsch, dieselbe Bitte. Wir eilen aus dem Hause, um der Forderung zu entsagen. Es ist Offizierzeit und wir treten in unsern gewöhnlichen Diningroom. Der Kellner überreicht uns die Karte, gratuliert, und der Rest versteht sich von selbst. In den übrigen Zimmerzuzügen, flüchten wir in das benachbarte Publichouse und bestücken ein Glas brandy and water. Der Aufwärter bringt das Verlangte, wir trinken, aber er geht nicht von unserer Seite. Mit bestrafte geöffneter Hand führt er uns zu: „Something for the



waiter! — Und so geht es fort den langen lieben Tag. Es gibt keinen Winkel, in den wir und verfrachten können. Das Schicksal ist auf unsern Herzen, und wir können ihm nicht entfliehen. Das sind die idyllischen Weihnachtsfreuden.

Sie wundern sich vielleicht, daß ich nicht von den Christmascarols und den sonstigen Gebräuchen erzähle, welche die englische Weihnachtzeit verherrlichen, und die Washington Irving schon so hübsch beschrieben hat. Auch ich habe Washington Irving gelesen, und ich kann versichern, ich habe es an keiner Wunde fehlen lassen, um diese schönen Uebersetzungen der guten alten romanischen Zeit zu entdecken; aber alle meine Mühe war vergeblich. Seit König Dampf seinen Scepter über dieses Island ausstreckt, ist das Reich der Gemüthlichkeit zu Ende. Vor dem Sitzhuhn der Maschinen, dem Wrausen der Vocomoliven sind die Freyen längst entflohen. Wenn wir sie noch finden wollen, müssen wir weit weg von London, in die abgelegenen Theile von Wales oder auf die Berge Schottlands, und auch dort werden wir nicht einmal sicher sie zu finden. — Indessen hat sich doch noch manches Alter erhalten, wenigstens den Namen nach, und sogar die Christmascarols behalten noch. Die Woche zwischen Weihnachten und Neujahr thun sich nämlich alle fahrenden Musikanten, Orgelspieler, Dudelsackpfeifer und Sänger zusammen und durchziehen haufenweise die Straßen der Stadt. Das Uebel tritt und nicht, wie gewöhnlich, vereinzelt entgegen, es ist concentrirt. Alle Melodien und alle Instrumente werden zu gleicher Zeit gespielt. Unter die Matrilawse mischt sich God save the Queen, unter die tolle Regiermelodie das beschwene, Schiedswig-Gelstein

meerumschlingungen.\* Dazu brüllen die Sänger ihre sogenannten Weihnachtslieder, und der garizitätliche Hochländer marschirt mit dem Schritt eines spanischen Granden auf und ab und bildet auf der Gockpfeife, daß wir jeden Moment fürchten, seine Lunge und unser Trommelfell müssen plagen. — Es ist eine wahre Sündfluth von Disharmonien, und leider gibt es keine Rettung. Wir werfen unsern Verfolgern einige Pence hinunter; sie spielen weiter, um ihre Dankbarkeit zu bezeugen; wir verschließen unsere Hempter und unsere Ohren; sie spielen weiter, um ihren Lohn zu erpingen. Wie oft habe ich mir in dieser unseligen Zeit die Ohren eines Engländers gewünscht!

Ueber die Feiertage des Neujahrstages läßt sich so gut wie nichts sagen. Es ist ein Tag wie jeder andere und wird nicht einmal kirchlich gefeiert. Selbst die Silvester-nacht geht unbemerkt vorüber. Etwas geräuschvoller wird dagegen der heilige Dreikönigabend begangen. Der twelfth-nightcake fehlt in keiner Familie. Es ist dies übrigens ein gewöhnlicher Kuchen, dem sogar die französische Bahn fehlt und der ohne Ceremonien verzehrt wird. Dieser Kuchen ist ziemlich der einzige Gebrauch, der sich bis auf die Gegenwart erhalten hat. Nur sollen sich die alten Jungfern noch hier und da im Spiegel oder in der Kaffeetasse ihre Geliebten suchen. Mit dem Dreikönigstage hat die Zeit der allgemeinen Aufregung ihr Ende erreicht. Am folgenden Morgen steht John Bull als ein veränderter Mensch auf. Er reißt sich die Augen, läßt die tolle Maskerade der letzten vierzehn Tage noch einmal in der Erinnerung vorübertrauschen, und ist dann wieder der alte, nüchterne, rechnende John Bull.

Sidney, 22. August 1851.

## Der Festschuß in Australien.

Donnerstag den 7. August der Festschuß — wir auf den englischen das ü. verschmähenden Betteln stand. Der Kette wieh sich denken können, daß ich mich auf den Abend freute. Wie lange hatte ich keine deutsche Oper gehört! und jetzt sollte ich sie hier bei den Antipoden zuerst wieder hören. — Wie gingen, der Kapitän der Wilhelmine, J. Schmidt, und ich, früh genug hin, um die Cuvertüre nicht zu verkümmern, und das Orchester begann denn auch, als wir eben unsern Sitze eingenommen. Aber traurig! die wunderherrliche Cuvertüre wurde auf eine wahrhaft gottelasterliche, samstliche Weise mißhandelt, und ein paar mal konnte ich die Melodie kaum wieder erkennen. — Endlich ging der Vorhang auf. Auf der Bühne stand eine Schilde: die Schützen waren sämtlich links aufmarschirt, Mar trat zuerst an und schloß, dann noch zwei andere Jägerkurse und endlich Kilian, worauf etwas von der Schilde herunter fiel und er also den Meisterschütz gethan hat. Mar ging übrigens sehr still zwischen ihnen herum, bis endlich der Spectator ihn ägerlich machte er. — Mar und Caspar Arias! ich muß hier übrigens bemerken, daß auch die Namen verändert waren: Mar hieß Melchior, Agathe hieß Linda und Wundchen hieß Nele, Melchior und Caspar Arias also gingen ja ziemlich und mir wurde sehr und reich und's Herz. Die alten lieben Klänge riefen ja alte und liebe Erinnerungen in mir wach, und ich hätte Stunden lang den bekannten Tönen lauschen mögen. Samlet rief mich zuerst wieder auf die australische Bühne zurück: er erschien während Mar's nicht hinter ihm in einem bengalischen Feuer — wenn ihn Mar auch wirklich nicht sah, hätte er ihn doch eintreten müssen — verschwand aber bei dem Ausruf: „Lebt denn kein Gott?“ bei dem sich Mar vorsichtig auf ein Knie niederließ, auf eine so hübsche Art, daß ich wirklich davon überrascht war. Er warf sich nämlich auf die Erde und war durch dieselbe im Moment verschwunden. Die Versenkung war mit grauer Leinwand sehr bezogen und durch einen Schlig derselben schwebende er sich im Au aufricht Licht.

Der zweite Akt begann aufreineigen unbedeutenden Abänderungen wie in Deutschland. Agathe war Annahang und spielte ihre Rollen recht brav. Wird neuerdings mich im Anfang ein wenig: Wundchen, obgleich mit einer recht lieblichen Stimme begabt, setzte in den Gesang und wenn sie allein sang, ließ einen halben Ton zu spät ein, das Orchester richtete sich aber bald darnach, und wie wurden ja nur ein klein wenig später fertig. Wie aber Mar erschien, trat Kilian zu den jungen Damen heran (Kilian war auch mehr als Wasserträger gehalten und lief durch das ganze Stück) und ergab sich ihnen sprachlos, daß nicht Mar, sondern er den Meisterschütz gethan habe. Sie waren darüber sehr erstaunt und

Kilian ging ab. Jetzt kam Agathens berühmter Arie, die auch von ihr ganz gut gesungen, von dem Orchester aber traurig begleitet wurde. — „Er ist's, er ist's, die Klänge der Natur soll wehen!“ Mar trat auf; herrliches Bewillkommen, ungemein strahlend von beiden Seiten. Das Orchester macht einige fremdartige, nach wie im Festschuß gehörte Ueberränge. Mar ergreift Agathens Hand und führt sie vor, und — „Wor's vielleicht nur eins, war's vielleicht um zwei, war's vielleicht eins oder zwei, daß du mit mir gemessen trittst — Herzallerliebster Schatz! denk' a Bißel nach!“ — Wie war, als ob mir inner, ohne vorherige Warnung, einen Eimer kaltes Wasser über den Kopf gegossen hätte. „Die Wiener in Brasil!“ rief der Kapitän, „bei allem was da schwimmt!“ und sah mich dabei mit einem ja verächtlich komischen Blick an, daß ich nicht mehr an mich halten konnte; ich platzte heraus und mußte die Pöge verlassen, um mich draußen einigermaßen wieder zu sammeln.

Die Wollschicht war gar nicht übel arrangirt und ich habe sie in Deutschland auf manchen kleineren und größeren Theatern schon viel schlechter in Scene gezeigt gesehen. Mar machten die Kunst einen solchen Gelächers, daß Caspar bläß im Stande war sechs Augen zu gießen; gleich nach der letzten viel wenigstens der Verbindung und ich vermüthe, daß er die Scene nach der gegessen hat. — Das Publikum war übrigens entzückt und es entspann sich im nächsten Zwischenakt eine sehr lebhaft Unterhaltung zwischen der dritten Gallerie und dem Parterre, die theils durch Geklatschen und halbartikulirte Schreie, theils durch Orangenschalen geführt wurde. — Nach der Wollschicht kam nun eine ganz eigenartige Scene, die, wenn ich mich nicht sehr irre, der moralisch christliche Sinn der Engländer diesem deutschen Kreuzstichpunkt frommlichst eingelegt hat. — Der Oberförster, Caspar, Kilian und die andere Jäger sitzen im Saale. Kilian will, wie der Caspari im Puppentheater, während eine lange Geschichte erzählen, die anfängt: „So war einmal ein König.“ wird aber nicht zu Wort gelassen. Der Oberförster theilt jetzt mit, daß er sich nur einer solchen Nacht erinnere wie die vorige, und daß sie die, in welcher einst ein gallischer Jägerbursche seinen Bruststein mit dem Satan getroffen habe. Er erinnerte sich noch seines Aussehens am nächsten Morgen: kleine Wangen, hehle Augen; er sieht den Caspar an und fährt entsetzt zusammen: derselbe entsetzliche Mensch steht vor ihm! Caspar wird während, der Oberförster beschwichtigt ihn aber, erinnert ihn daran, wie gut er es immer mit ihm gemeint habe, und fällt endlich vor ihm auf die Knie und bittet ihn um Gottes willen, doch wieder ein guter Mensch zu werden. Caspar wird gerührt und läßt sich sein Gewerbe nehmen.

Da erscheint Samiel mitten zwischen ihnen, diesmal jedoch ohne dragalhisches Feuer, und berichtet dem Gaspar, daß er ihm unrettbar verfallen sei. Nichts desto weniger will Gaspar, als Samiel wieder verschwunden ist, einen letzten verzweifelten Versuch machen und geht mit dem alten Oberspörster auf die allermittels im Hintergrund gehöhrte Kapelle zu; an deren Schwelle erscheint ihm aber wieder der Feind und wirft ihn höhnisch lachend zurück. Gaspar ist so gone chieken.

Hierauf kommt die Scene mit Gaspar und Max. Wunderbarerweise hat aber Max noch zwei Kugeln übrig und gibt sie dem Gaspar; dann sagt Max ein sehr fideles Jagbünd, das mit einem Refrain des Jägerschors endigt, und nun kommt der Jägerschor und nachher der Probeschuß. Beim Probeschuß tritt aber Agathe auf, ehe der Schuß fällt, versichert auch nicht, daß sie die Lunte sei, und überhaupt herrscht dabei eine so gräßliche Confusion,

daß ich, wenn ich nicht vorher gewußt hätte, wie die Sache zusammenhängt, sicher nicht klug daraus geworden wäre. Nach dem Schuß kam Gaspar auf die Bühne und fiel um, erhobte sich aber augenblicklich und interessirte sich ungemein für Agathe, wie er denn auch, trotz seiner Schußwunde und noch auf der Erde liegend, den Eher: „Sie lebt,“ ehrlich mitfang. Dem machte aber Samiel gleich darauf ein Ende; er trat auf, ging auf Gaspar zu, packte ihn vorne an der Brust, schleppte ihn auf die nächste Verfenkung und fuhr mit ihm ab. — Ein Klauener trat übrigens gar nicht auf; Max versichert nur ganz einfach, der Gaspar habe ihn zu der ganzen Sache verleitet, er habe nicht die geringste Schuld, und da ihm das alle auf das Hart glaubten, stand auch der augenblicklichen Verlobung mit Agathe oder Riada nicht das mindeste im Wege.

Aus der Pfalz, Januar.

## I.

## Die pfälzische Ludwigsbahn.

Die eleganten *Berlines-Parisiennes*, welche seit kurzem die Verbindung zwischen Paris und Frankfurt in 27 und 32 Stunden vermitteln, führen natürlich auch der pfälzischen Ludwigsbahn neue Bäume von Reisenden zu. Ueberhaupt gewinnt diese Bahnstrecke von Tag zu Tag an Interesse, jenseit der Vollendung der ganzen Linie von Paris bis Ludwigsbafen und von da bis Mainz in ziemlich naher Aussicht steht. Es bedarf darum kaum einer Rechtfertigung, wenn ich die Leser dieser Blätter einmal auf diese Bahn führe, nicht um ihnen die Bedeutung derselben in technischer und statischer Hinsicht zu erklären, sondern mehr um ihnen ein allgemeineres Bild derselben vor Augen zu führen, dessen Mahnung alles das umschließt, was dem Bilde des Reisenden vom Wagen aus erreichbar ist, aber auch von da aus umgekehrt nahe liegt und nach einer und der andern Seite hin sein Interesse erweckt, ja ihn vielleicht auf einige Zeit zu fesseln im Stande ist. Bietet sich doch auf diesem Wege ein so mannigfaltiges Bild, welches rechts und links des Schienen und Verkehrswegs gar mancherlei. Ist doch diese Bahn schon noch Anlage und Bau ein höchst schätzenswerthes Stück jenes eisernen Reges, das seine Bahnen immer weiter, seine Räder immer enger über die Länder des Continents hinstreckt.

Beginnen wir die Fahrt auf der pfälzischen Ludwigsbahn an deren östlichem Ende. Da liegt Ludwigsbafen, die im Werden begriffene Stadt, mit ihrem Frischhafen jetzt schon ein ansehnlicher Handelsplatz, auf den Rheinheim nicht ohne eine Bewegung des Heides herüberzuschau. Die Schiffbrüche mit ihren neuen eisernen Ventilen aus der kaiserlichen Werksstätte zu Karlsruhe erinnert zunächst an jene härmlichen Tage des pfälzischen und badiischen Aufstandes, besonders an den 15. Juni des Jahres 1849, an dem eine Abtheilung der preussischen Truppen die von babilöcher Volkswacht verteidigten Batterien im Sturm nahen, worauf Garde von Rheinheim aus die Brücke und die Lagerhäuser in Brand schiefen ließen. Von jenen Verwüstungen ist längst keine Spur mehr an den neuen statischen Gebäuden sichtbar, und die früher hölzernen Warenzuckerpuppen haben neuen Platz gemacht, deren eisernen Räder auf schlanke geglätteten Säulen ruhen. Aber an mehreren der neuen großartigen und eleganten Bahngelände sieht man Kanonenkugeln, die an den Straßen eingemauert sind, an denen sie in jenen Tagen des Schreckens und der Verwüstung in die verlassenen Wohnungen einschlugen. Auch große dunkle Flecken sind noch im Hain des Hofhauses zum deutschen Hofe bemerkbar. Sie bezeichnen die blutigen Straßen, auf denen jene Freischützer niedergemacht wurden, denen der Rückzug über die Rheinbrücke abgeschnitten war, und die sich kämpfend in dieses Haus zurückgezogen, oder zuvor schon aus demselben gestossen hatten. — Erquicklicher als diese düstern

Erinnerungen der jüngsten, anheilslosen Vergangenheit ist der Anblick dessen, was der niedergeborene Friede neu schafft. Während auf dem herrlichen Ströme Dampfschiffe und Schiffschiffe, Segelschiffe und Flöße kommen und gehen, rühren sich in den neu angelegten Straßen rüstige Hammer und Kelle, um neue Bauten auszuführen. So ist unter andern im vorigen Jahre ein großes neues Gebäude entstanden, in dem ein Rheinischer Handelsbau eine Alaun- und Schwefelsäurefabrik begründet, und bald werden sich noch andere Etablissements an dieses anschließen.

Doch eilen wir durch die kurze, aber äußerst statische Hauptstrecke und an dem neuen Winterhafen verläßt nach dem Bahnhofe, dessen solides und einfach schönes Hauptgebäude das Auge recht wohlgefällig berührt. In dem eleganten Wartesaal haben wir noch eben Zeit, die von Münchener Künstlern gemalten Wapen sämtlicher pfälzischen Städte zu betrachten, die das reiche Fries des hellern Raumes bilden. Unter diesen schmaukt die Locomotive heran, welche den nächsten Wagonzug entführen soll. Sie führt jaß den Namen Denis und ist das wandernde Denkmal des Erbauers und jetzigen Directors dieser pfälzischen Bahn, der mit dem ganzen Verwaltungspersonale seinen Sitz in Ludwigsbafen aufgeschlagen hat. Denis Name ist ununtrennbar mit der Geschichte des deutschen Eisenbahnwesens verwebt. Hat er doch als Erbauer der Nürnberg-Bürtzer und der Taunusbahn die ersten Bahnen zu dem großen deutschen Eisenbahnnetz gesponnen.

Die Stunde schlägt, das Feuerrohr braust schonend der drei Wellen entfernten Bergkette zu, die den westlichen Rand der weiten rheinischen Ebene bildet. Malerisch schön ist hier die nächste Aussicht fernher, aber das sorgfältig angebaute Land, dessen schmale Ackerstücke mit ihren zahllosen Grenzhecken sich unaussprechlich wie die Felder eines Bäckers drehen, thut dem Auge wohl, und regt zudem die nationalökonomische Controverse über Vortheil oder Nachtheil der ins Unendliche gehenden Gütererschließung an.

In beiden Seiten fliegen einige Dörfer vorbei, zur Rechten schaut die Wallfahrtskirche von Oggersheim herüber, der jertliche Wau, den einst die Kurfürstin Elisabeth über dem getreuen Abbate der lazaritanischen Kapelle errichtet, und bei der König Ludwig wieder ein Wundschloß, das einzige in der Pfalz, ins Leben gerufen hat. Etwas ferner bezeichnet ein weißer Thurm die Stelle, wo die ehemalige dritte Hauptstadt der Pfalz, Frankenthal, liegt, und hinter dieser steht der alte Dom von Worms wie ein grauer Schatten am Rande des Geschäftsfreies. Den von Erprey würde das Auge noch links hin ebenfalls leicht erreichen, wenn nicht Bäume die Aussicht hinderten.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 6.

8. Februar 1852.

Am Morgen fällt die Wälsche ab,  
Ist einat der Kirche Außerkommen:  
Denn Todverweis, es bleibt am Werk.  
Da laßt es nicht hinterlassen,  
Doch was dem Richter kann es sein,  
Die seinen Glanz hoch gelobt:  
„Gott, Herr, die Wälsche, mit vertliche,  
34 habe verlich sie vermalten“

Annette v. Droste.

## Das geistliche Jahr

von

Annette von Droste-Hülshoff.\*

Annette von Droste-Hülshoff war eine sehr bedeutende Persönlichkeit, in der in seltenster Weise ein Zug männlichen Verstandes und Großes durch die schönste Weiblichkeit hindurchging. Dieß gibt ihren epischen Malereien noch Zeichnung und Färbung einen Charakter, der sie von männlicher wie von weiblicher Arbeit auf's ansehnendste unterscheidet; dieß gibt ihrer Lyrik den eigenthümlichsten Reiz, aber nicht herb, süß, und doch nie weichlich. Sie erscheint unter harten Leiden als eine geistig Gefehrte, in der das Gefühl viel zu ächz und geschlossen war, um sich je in Sentimentalität zu verlieren, und ihr ganzes poetisches Wesen ist daher auch vorzugsweise dazu gemacht, gesunde Menschen anzusprechen. Annette v. Droste gehörte auch nicht zu den geistreichen Weibern, welche sich mit ihrer poetischen Begabung vor der Welt geberden wie andere mit ihren körperlichen Reizen oder gesellschaftlichen Talenten. Sie drängte sich nicht hastig an den Garmel der Literatur, in dessen Aufregung der Geist nur zu oft seiner Reinheit und Frische verliert. Sie genoß des herrlichen Glücks des geistigen Schaffens in Stille und Demuth, und erst in der Reife des Lebens und des Talents trat sie mit der Sammlung von Gedichten auf (1844\*), mit der die deutsche Literatur um ein

so eigenthümliches weibliches Charakterbild reicher geworden ist. Aus diesen Gedichten erfahren wir alle, daß ihr abging, womit ihre Schwester noch ganz liebendwärtig sein können, so lange sie nicht schreiben und dichten, Empfindsamkeit und Koketterie; wir erfahren auch daraus, daß sie keine der Emancipierten war, in denen mit der Weiblichkeit auch die Religion untergeht; aber in die Tiefe ihres religiösen Gefühls ließ sie uns damit keineswegs blicken. Wenn sie sich lange sträubte, die Schönheit ihres Geistes überhaupt zu enthüllen, so schenkte sie sich noch weit mehr, sie schenkte sich bis zu ihrem Tode, die innerste Geschichte dieses Geistes, seine religiösen Kämpfe und Siege, Schmerzen und Entzückungen vor der Welt auszubreiten.

Diese Geschichte liegt nun vor uns als ihr Vermächtniß, werthvoll und fruchtbar für alle, die Gott suchen, welcher Kirche sie auch angehören. Die eine Hälfte des „geistlichen Jahres“ theilte sie im Jahr 1847 einigen Freunden handschriftlich mit, die andere Hälfte wurde erst nach ihrem Tode gefunden und beide vereinigt sind jetzt von jenen Freunden herausgegeben worden. Aus diesen geistlichen Dichtungen tritt uns die wohlbekannte poetische Persönlichkeit in neuer achtungsgebietender Gestalt entgegen; und wer auch nicht im Stande ist, ihr mit dem Gemüthe durch die geistlichen Bekehrungen zu folgen, und zunächst nur den poetischen Werth dieser Gesänge anerkennt, der muß doch begreifen, daß diesen für alle, deren Kirchenjahr das der Dichterin ist, noch eine ganz andere als bloß literarische Bedeutung zukommt.

\* Das geistliche Jahr, nach einem Anhang religiöser Gedichte, von Annette von Droste-Hülshoff. Stuttgart und Tübingen, J. G. Cotta'scher Verlag, 1844.

\*\* Geschichte von Annette Droste von Droste-Hülshoff. Stuttgart und Tübingen, J. G. Cotta'scher Verlag, 1844.

Die folgenden Stücke mögen die Leser auf ein Buch aufmerksam machen, in dem das tiefe Bedürfnis unserer Zeit, den wachen Geist und die Sinnlichkeit mit dem religiösen Trieb und dem Glauben in's Gleichgewicht zu setzen, so laut und während aus einem der edelsten Gemüther spricht.

### Am fünften Sonntag nach Oftern.

„Über solches habe ich zu Guch geredet,  
bistest wenn die Stunde kommt, ihr dazum  
gerufen, und ich es Guch gesagt habe.“

Erwacht! der Zeitenselger hat  
Auf die Minute sich gestürzt,  
Dem eckigen Getreide matt  
Ein neues Rad ist zugesellt;  
Die Feder steigt, der Hammer fällt.

Wie den Soldaten auf der Wacht  
Die Kunde scheucht aus dumpfer Ruh,  
So bucht gewitterschwüle Nacht  
Rust uns die Glockenstimme zu:  
Wie nennst du dich? wer bist denn du?

Und Mancher, der im langen Traum  
Den eignen Namen fast verschloß,  
Der stieß von sich den schönsten Glaum  
Und haßte die Worte eies;  
So erst die Glocke sprach und tief.

Wer möchte sich in solcher Zeit  
Von deinem Heere schließen aus?  
Was Lenz und Sonne hat zerstreut,  
Das sucht in Eürmen wohl sein Haus,  
Rue Vagabunden dielden draus.

Dem Kleinsten ward sein wichtig Theil,  
Umsonst hat keine seinen Stand.  
Mag, was da hoch, zu Kraft und Heil  
Und leuchten von der Linne Rand;  
Doch nur die Masse schützt das Land.

It es ein schwacher Posten auch,  
Auf den sich keine Hand gestellt,  
So ward nie doch des Noctes Hauch,  
Das suchlos wandelt durch die Welt,  
Ob es nun dunkelt oder hellt.

Thu nue ein Jeder was ee kann,  
Dass hülfreich siehe Schaft an Schaft;  
Der Niedre schließe treu sich an,  
Der Hohe zeige seine Kraft:  
Dann weiß ich wohl, wer Rettung schafft!

### Am Fronleichnamstage.

„Mein Fleisch ist wahrhaftig eine Gabe  
aus mein Blut ist maßloselig ein Trank.“

O fasse Muth! ee ist die nah!  
Du hast sein Fleisch, sein heilig Blut  
Genossen ja.  
O meine arme Seele, fasse Muth;  
Es ist ja dein, ee ward dein Fleisch und Blut!

Nicht, wie ich sollte, reich und warm,  
Kam freilich ich zu seinem Mahl.  
Ich war ein arm  
Zerlumpter Gast; doch zitterte die Lual  
In mir des Sehens; Theänen sonder Zahl

Hab' ich vergossen in der Angst,  
Die dennoch Freude schauer war.  
Sprich, warum bangst  
Du vor der Arznei so süß und klar,  
Die Leben die und Frieden bietet dar?

Wohl ist es furchtbar, seinen Gott  
Zu einen mit dem süß'gen Leib;  
Es klingt wie Spott.  
O Herr, ich bin ein schwach und wirres Weib,  
Und stärker als die Seele ist der Leib!

Und hast Du des Verbannten Stuch  
Zu meiner Prüfung mir gestellt:  
Es ist ein Leug.  
Doch hast Du selber ja, Du Heer der Welt,  
Hast selber den Verführer mir gestellt.

So weiß ich, dass Du dessen nicht  
Vergessen wirst an jenem Tag,  
Wo dein Gericht  
Wie sprechen wird: Dem Jeren seh ich nach;  
Das Heer war willig, nur der Kopf war schwach.

### Am fünften Sonntag nach Pfingsten.

„Seht barnberg, mit Guch Vater  
barnberg ist.“

Ein Abgeund hat sich aufgethan  
Dem Auge meiner Seele;  
Verdorrt steht meines Lebens Bahn,  
Wie ich es mir verhehle.  
Doch Wahrheit alle Schleier bricht,  
Weh mir, die Liede hab' ich nicht!

Hat sich mein Herz so manches mal  
Verweissend dran gehangen,  
Wenn meine Sünden ohne Zahl  
Gespenstisch auf mich drangen:  
Es ist doch wahr, es ist kein Traum,  
Mein Lieben ist nue Duns und Schaum.

Ja soll noch Rettung dir gedeihen,  
Du mein unsterblich Wesen,  
Mußt jest du in den Spiegel sehn,  
Mußt ohne Juden lesen  
In deiner Brust die dunkle Schrift.  
Viel besser Dolk, als schleichend Gift!

Wem thust du wohl? Ist es nicht nur  
Dem Armen, so sich beugt?  
Hast jemals freudiger Natur  
Du milde dich geneigt?  
Demüthig nur und kummervoll  
Erpreßt man dir den schänden Zoll.

Freiwillig hast du nicht gefühlt:  
Wie dich die Nerven zwingen,  
Wenn, wie elektrisch Feuer spielt,  
Die fremden Schmerzen drängen  
In deines Körpers schwachen Bau,  
Zu schöner ist'scher Thränen Thau.

Freiwillig kam es dir nicht ein,  
Daß, ob die Lippe schweigt,  
Ob unter süßer Demuth Schein  
Sich mild die Rechte zeigt,  
Es dennoch gibt kein hölz'ner Spiel,  
Als eigner Wille Selbstgefühl.

Kalt wie der Tod kannst, wehe dir!  
Die Hülfe du versagen,  
Wo nur ein äup'g Zweifel sein die  
Zu selb' schneit aufzutagen;  
Du, den des Nächsten Splinter nicht,  
Und flehst den eignen Ballen nicht!

Greif an, es ist die höchste Zeit,  
Greif an mit muth'gen Händen!  
Des Richters Wage liegt bereit,  
Dein Lauf wird schleunig enden!  
Zeigt jeder Athemzug nicht an,  
Wie kurz gemessen deine Bahn?

Daß ich so elend bin und schwach,  
Wie hab' ich es empfunden,  
Als da die letzte Stütze brach  
In diesen schweren Stunden.  
Doch Eine gibt es, Eine doch,  
Die Eine kann mich retten noch.

So laß, Du aller Sünden Damm,  
Du treuester Freund von allen,  
Nicht als modernmorschen Stamm  
So unversehb' fallen!

D höhe einen Tropfen Saft  
In meine Adern, höchste Kraft!

Daß nur zu den Lebend'gen ich  
Darf ganz zuletzt mich stellen,  
Nur eben zu den Todten mich  
Bergweijend nicht gefallen,  
Ein Tropfen für die Adern lei,  
Du bist ja aller Gnaden Meer!

#### Am sechzehnten Sonntag nach Pfingsten.

„Ihr könnt nicht Gott dienen und dem Kammer.“

Wer nur vertraut auf Gottes Macht  
In allen seinen Nöthen,  
Den das kein Feind zum Fall gebracht,  
Den kann kein Gegner tödten;  
Und wo die Angst ihn überfällt,  
Da wird der allmächtigste Held,  
Der Reiter zu ihm treten.

Er wird mit seinem scharfen Speer  
Die Gegner ihm zerhäuten,  
Und von dem allgrößten Heer  
Kein Huf wird überbleiben;  
Sey's äußer oder inner Feind,  
Wenn nur der rechte Held erscheint,  
Er kann ihm Grenzen schreiben.

Er ist der allerbeste Herr,  
Den einer mag erlangen;  
Glücklich ist der Fröhm'ge, der  
In seinem Dienst gejangen.  
So süß ist seine Sklaverei,  
Daß jeder, sey er noch so frei,  
Mag tragen trum Verlangen.

Des Hungers Dual, der Stöße Schmach,  
Die weiß er zu vergelten;  
Es durs' ihn noch bis diesen Tag  
Nicht Einer treulos schelten.  
Er zahlt mit wucherndem Gewinnst  
An Alle, die in seinen Dienst  
Ihr Gut und Leben stellen.

Und aller Stärcke Talisman  
Den hält er in der Rechten;  
Selbst aus den schärfsten Dornen kann  
Er Rosenkränze flechten.  
Er zeigt im wilden Kampfervier  
Die ächte Kurenschlange dir,  
Mußt du mit Vipern flechten.

Und rüttelt sich der grimmigste Feind,  
Da lehrt er dich ein Zeichen,  
Vor dem, so schlimm 'er es auch meint,  
Muß schnell der Drache weichen.  
Nur sey es auch von deiner Hand  
Mit rechtem Glauben angewandt,  
Sonst mag es nimmer reichen.

Ja, wem der Glaube ächt und klar,  
Den kann kein Leid bezwingen,  
Der mag wohl aller Güter baar  
Noch wie ein Vogel singen.  
Schaut doch die Lilien in dem Feld,  
Wie sind sie frisch und wohlbestellt,  
Wie grün und guter Dingen!

Sie haben nicht des Lebens Noth  
Und sind so reich gezieret,  
Doch Salomo in seiner Pracht  
Biel minder Lob gebühret.  
Schaut doch die jungen Raben an,  
Wie sind sie satt und wohlgethan,  
Wie blank und glatt geschmüret!

Er, der die jungen Raben nährt,  
Er wird dich nicht verläumen,  
Und müßt' er aus der Schlaf am Herd  
Auch kehren lassen keimen.  
Heil, daß ich einen Herrn erwarb,  
Bei dem kein Diener noch verdarb!  
Bei ihm auch will ich heimen!



## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

### III.

Was den Gegensatz zwischen Engländern und Franzosen, in allen allgemeinen Lebensverhältnissen am besten anschaulich macht und erklärt, ist die ganz und gar verschiedene Bedeutung, in welchen die beiden Nationen den Begriff der Sitte fassen. Sitte heißt in England das System geschichtlich überlieferter Ordnungen, in Frankreich die wechselfnde, in lauter willkürliche Einrichtungen persönlichste Mode.

Sitte und Mode — welch eine Welt entgegengesetzter Begriffe, Vorstellungen und Beziehungen liegt für jeden vernünftig schon in diesen beiden Worten! Nur darf man nicht glauben, daß die französische Mode von jeher dasselbe bedeutet habe. Ist die Ableitung von dem lateinischen *modus* die zunächstliegende, so muß das Wort notwendig früher eine andere Bedeutung gehabt haben, als diejenige ist, die man jetzt damit verbindet. *La mode*, wie es ursprünglich hieß, wußte von *la mode* unserer Tage wenigstens ab, und wenn die Wandelung des *Venus* ungefähr in das Zeitalter Ludwig XIV. zurückreicht, so kann man schon danach bemessen, welche Verwandtschaft es mit dieser Verwilderung des Maßbegriffes — *Modus* — haben muß.

Der Maßbegriff ist vielleicht die inhaltreichste Kategorie für die sociale Philosophie. Die Geschichte eines Volkes wird eine durchaus andere, je nachdem die zerkleuten Elemente des Volkslebens durch die formgebende Thätigkeit des Rationalgeistes plastisch gestaltet und gegliedert werden. Der vielseitigste und kräftigste Inhalt eines Rationalbewußtseins bleibt ohne weltgeschichtlichen Werth, wenn er sich nicht in allgemeinen Formen der Sittlichkeit ausdrückt, und die ungeheure Bedeutung des Hellenenthums für die gesammte Kulturgeschichte liegt zumehr in jenem frischen und lebendigen Formsinne, der jeden beliebigen Inhalt des Rationallebens aufwirbelt und zu einem ächten Kunstwerk umschuf. In den Staaten des Orients ist durchaus die Masse vorherrschend, wie in allen Despotien; von wirklich geformten und organisierten Lebensverhältnissen kann bei ihnen nicht die Rede seyn. Das Leben ist hier stereotypirt, d. h. die Gesellschaft wird von einer toten Regel beherrscht, sey es daß der Despotismus eines Einzelnen dieselbe

gewaltiam auf alle Lebensverhältnisse anwendet, sey es daß das Herkommen Conderungen statuet, die mit derselben Naturnothwendigkeit fortbestehen, womit im Pflanzen- und Thierreich die Artunterschiede von unvorbenklichen Zeiten her aus einander gehalten werden. An allen diesen asiatischen Staaten erkennt man das Unfreie des blinden Naturtriebs, die Homogenität der Sklaverei, wobei die Form, wo sie erscheint, nur den Werth einer Hülle hat. Gewiß, der freie Volkgeist bildet gleichfalls nach hergebrachten Regeln und Gesetzen; aber Regel und Gesetz sind für ihn nicht eine kleine Schablone, in die der Arm des Stärkern die Volksmassen drängt, keine Drillmaschine, die, anstatt zu bilden und zu erheben, abrichtet und dressirt. Dieses Lebendige, sich aus sich selbst Entwickelnde und darum geschichtliches Leben Schaffende war der nationalen Formthätigkeit, dem sittlichen Bildungstrieb der Griechen im eminentesten Sinne eigen. Der Kapitul des Orients macht gar nicht den Eindruck eines eigentlichen Bildungsprozesses, sondern erscheint höchstens wie eine Schachmaschine, auf der zwei Wachfiguren immer dieselben Züge machen. Solchergehalt mußten selbst die bildsamsten Völker zu abgezeckelten Massen verknöchern. Wo der Hauch nationaler Freiheit weht, das Bewußtseyn eigener Selbstbestimmung sich geltend macht, da können Herkommen, Sitte und Gebrauch bei einem Volke unmöglich schichtthin statisch werden; die lebendige Sitte arbeitet sich aus den umhüllenden Windeln des Herkommens heraus und erscheint als die bestimmende, ordnende und gliedernde Idee des Maßes. Und insofern sie auf freier Selbstbestimmung beruht, ist die Sitte ethischer Natur, wogegen das blosse Herkommen, das sich überall in einen blinden Naturgrund verliert, seinen naturwüchsigen Ursprung nie verleugnen kann und darum wohl bindet, aber niemals löst, wie dies recht eigentlich der Zweck der Sitte ist. Das nicht durch die Sitte geweihte Herkommen ist keine geschichtliche Macht; eine solche bildet sich erst dann, wenn die Sitte den Menschen vom Naturzwang des Herkommens frei macht, wie Prometheus die Kriadne, indem er dem Drachen der rohen Naturgewalt das Medusenhaupt geistiger Kraft entzogen hielt.

Es ist nun aber ein wesentlicher Unterschied, ob in dem durch die Sitte bestimmten Verhalten eines Volkes die ethische oder die geistige Freiheit vor schlägt. Bei den alten Griechen waren in den besten Zeiten ihrer Geschichte beide Momente vereinigt. Es erhellt dies schon daraus, daß die Hellenen den Inhalt aller Wissenschaft in Physik und Ethik theilten. Das griechische „Ethos“ bezeichnet den Inbegriff des im Denken und vermittelt der Erkenntniß frei handelnden Menschengesetzes, also eben so wohl das theoretische als das praktische Verhalten. Das Bewußtseyn von dieser höheren und nothwendigen Einheit verleiht dem griechischen Leben in allen seinen Bildungsphasen seinen durchaus organischen Charakter. Wir Neueren, denen das Trennen überhaupt weit mehr am Herzen liegt als das Verknüpfen, haben die Besonderheit des Ethischen und Intellektuellen bis zum Gegensatz gespannt, und man darf sich daher auch nicht wundern, daß die Sitte nach dieser ihrer Doppelnatur die ursprüngliche bräutliche Verschmelzung gelöst hat.

Die französische Sitte ist der Ausdruck einer einseitigen geistigen Formthätigkeit, die, losgelöst vom Ethos, ihrer Freiheit in willkürlichen Geschmacksgesetzen verhängt. So wenig das Denkvermögen ein anderes Gesetz anerkennt als das logische, so wenig läßt die Sitte in Frankreich sich durch andere Bestimmungen bünden, als durch den dem geistigen Gefühlsvormögen inwohnenden Instinkt oder Takt eines guten Geschmacks. Darum ist die französische Sitte bloße Geschmackssache, oder aber was wir Mode nennen. Das Herkommen kann über die Mode keine Gewalt ausüben, weil bei ihr bloß der Geschmack entscheidet, von dessen feineren oder gröberen Gefühlsnerven es abhängt, ob das Hergebrachte, Ueberlieferte im Gebrauch bleibt, oder modificirt, oder ganz beseitigt wird. Die französische Mode ist eine so große Tyran nin, weil es kein Gesetz für sie gibt: sie bewegt sich in behändigen Sprüngen, je nachdem auf das allge meine Gefühl verschieden gewirkt wird. Wenn diese Mode nicht zu fragwürdigen Mißgefallen ansetzt, so hat man dies lediglich dem gewissen Berufsinne zu danken, der das französische Volk auszeichnet, wäh rend in Zeiten, wo dieser Sinn durch politische Ge eignisse erschläft war, die französische Mode eben so geschmacklos wurde, als das Leben frivol. Das Directorium und die Kaiserzeit liefen schlagende Beweise, wie unnatürlich, ja geradezu sinnlos die Mode sich gebart, wenn die Phantasie unter der Ungunst der Zeiten ihren durch den natürlichen Instinkt für das Gefällige bestimmten Schwerpunkt verloren hat. Namentlich die Frauentracht war dajamals ganz abschreulich und konnte nur vermöge des in allen Kreisen wieder zur Geltung gekommenen Autoritätsprinzips von oben herab commandirt werden. Kann die Mode nicht mehr launenhaft seyn wie ein Kind, muß sie lang

weilig werden. Ihr einziger Zweck ist, zu gefallen. Was gefällt? fragt der Pariser Schneider eben so gut als der Pariser Staatsmann, der seinen Salon recht modernmäßig herrichten möchte. Es ist unglaub lich, welche Erfindungsgabe die Franzosen besitzen, in Kleinigkeiten gefällig und darum neu zu erscheinen; aber noch weit unglaublicher, wie andere Nationen sich der tyrannischen Willkür solcher Mode blintlings unterwerfen.

In der englischen Sitte schlägt das Ethos so sehr vor, daß von englischer Mode nur uneigen tlich und beziehungsweise die Rede seyn kann. Auch der Witte, wie der Franzose, hat die blinde Naturnothwendigkeit des Herkommens hinter sich, ohne jedoch, gleich diesem, der stillosen Regel und ihrer blindenden Gewalt sich zu entziehen. Der Engländer fragt nicht: was gefällt? sondern: was schickt sich? Das Schickliche aber hat für ihn die Bedeutung des von den Vätern Ererbten, Hergebrachten, aus dem stillosen Gefühl der Nation hervorgegangenen. Die englische Sitte ist darum nicht spielend oder ländelnd, vielmehr eine Zucht, wie alles, was als eine stilsitte Vor schrift des Handelns sich geltend macht. Daher er scheint dem Engländer das Ueberschreiten des Herkömmlichen als ein willkürlich Unrecht (wrong), nicht wie dem Franzosen als einem jedem gestattete Caprice. Dagegenes Volk, das auf dem Genieint den Sitten und Gebräuchen der andern Völker auch nicht die geringste Rechnung trägt; das Volk, das einen Stolz darin setzt, unter Fremden als Embes seling zu erscheinen, das Volk verlangt auf seinem eigenen Grund und Boden von jedem die strengste Beobachtung des Ueblichen in Tracht und Benehmen. „Il faut se conformer aux moeurs du pays.“ sagte ein uns befreundeter Engländer in London zu meinem jungen Begleiter, einem Franzosen, der einen damals in Paris allgemein getragenen weißen Hut auf dem Kopf hatte. Und sollte man es für möglich halten, daß in London, wo man doch alle Trachten der Welt zu Gesicht be kommt, ohne daß dieselben dem gemeinen Volk irgend ausfallen, dieser weiße Pariser Hut solches Ungeheuer machte, daß selbst gebildete Leute stehen bleiben, um sich daran mit Bequemlichkeit zu scandalisiren? Was der Engländer Fashion nennt, der allgemeine Brauch, übt fast eine eben so starke Macht aus, wie die ihm nahe verwandte öffentliche Meinung. Hat etwas die Sanction jenes Wortes erhalten, so unterwirft man sich ohne Widerstand seinen Geboten. Dies geschieht bis in die untern Klassen hinab. Da es einmal so Brauch ist, werden sich Nichtsdesto weniger niemals darüber beschwe ren, wenn der Gutmüthige noch so spät nach Hause kommt und sie warten läßt. Fragt man einen Be kannten, warum er denn mit so schwerem Geld einen Bedienten hält, welcher den ganzen Tag in schwarzen kurzen Beinkleidern und seidenen Strümpfen

die Geschäfte versteht, so lautet mit Achselzucken die Antwort: „that's fashion.“

Man selbst in solchen Extravaganzen des Faschionabeln offenbart sich das Eidos, und wenn man genauer zusieht, wird man sich bald überzeugen, daß manches in Brauch und Herkommen, was den Eindruck des Stiefen, Langweiligen und Kupislen macht, irgend einem sittlichen Grundsatze entspringt; der eine gesunde Zucht dradüchtigt und das Schickliche manchmal in sonderbare Formen kleidet. Bei einer Nation, deren Freiheit auf der „breitesten Grundlage“ ruht, ist es ganz und gar nicht gleichgültig, daß dem individuellen Freiheitsbewußtseyn durch die bestkümliche Sitte genügende Schranken gesetzt sind. Im andern Falle würde der Willkür in allen möglichen Verhalten Thor und Thür geöffnet. Es erwächst daraus der weitestliche Gewinn, daß die Polizei in denselben Maß weniger die Zucht zu schwingen braucht, in welchem die Sitte Zucht und folglich Ordnung aufrecht hält. Wer beim Eintritt in das englische Parlament über die atmofphärische Verhältnisse des Sprechers und vielleicht noch mehr über den langen Jonathan erstaunt, der sich hinter dem Stuhle des Sprechers in seiner ganzen Länge auf eine Bank hingestreckt hat, der bedenke, daß diese scheinbare Ungezogenheit eben nur darum gebildet werden kann, weil in der Hauptsache, hier in der Person des Sprechers, die strengste Form des Hergebrachten gewahrt wird. In der französischen Kammer legt sich zwar keiner auf seinen Platz und Herr Dupin präsidirt in denselben Grad, der selbst in den höchsten Reichen des Berges sich demerklieh macht. Dafür lassen sich aber die Herren Repräsentanten auch nicht durch das angestrengteste Klingeln der Präsidentenglocke zur Ruhe verweisen, und wenn sie es zu arg machen, schickt Louis Napoleon seine „Trapphosen,“ um die Störenfriede nach Hause zu jagen. Als Karl I. mit seinen Cavalieren in ähnlicher Absicht in Westminster Hall einen Besuch abkattete, erob sich die ganze Gitt zu Gunsten der bedrohten Volkvertretung und das Königthum hatte seine erste entscheidende Niederlage erlitten.

Solidität und innere Tüchtigkeit läßt sich selbst unbedeuten Einrichtungen des englischen Lebens in der Regel nicht adsprechen, während die französische Mode, auf der Oberfläche glatt und erfreulich, in ihrem Innern bloß den Keim zu neuen Wandlungen verbirgt. Die englische Sitte ist durch und durch volkstümlich, die französische Mode ein verwöhntes Schooskind von Paris. Jene entstand am blühlichen Herde, diese im Tanzsaal. Man möchte fast sagen, die englische Sitte sey in einem ununterbrochenen Bildungsprozeß, ähnlich dem englischen Staatskörper, entstanden, die französische Mode aber stets improvisirt und ein Seitenstück der französischen Staatsverfassungen.

Sich festanend an seine Sitte hat das britische Volk ein merkwürdiges Organisationsvermögen in sich entwickelt, weil dasselbe dem launigen und flatterhaften Spiel des bloß Reuen, Unterhaltenden, Augenreizenden abgeneigt, den Ruch und die Ausdauer zum Vervollkommen und Bessermachen desit. Improvement — Verbesserung — ist ein Lieblingswort des Engländer, und sein größter Stolz, das, was ihm nach Beruf und Lebensstellung zunächst liegt, zweckmäßiger und brauchbarer gemacht zu haben.

Es würde mich zu weit führen, hier im Einzelnen nachzuweisen, wie das Schiffsahrtswesen, die Gewerthätigkeit, der Landbau durch diesen organischen Verbesserungstrieb unter der Hand des englischen Volks eine Höhe der Vollkommenheit erreicht haben, mit der keine andere Nation sich messen kann. Von der systematisch angestrebten Vereinerung der Hausthiere möge es mir gestattet seyn nur zwei Beispiele anzuführen. Das englische Pferd vereint in Folge zweckmäßiger Züchterzucht so viele Vorzüge in sich, daß man wohl sagen kann, dasselbe sey ein der Natur abgerundetes Muster eines dem Menschen dienenden und nugharen Thieres. Der Engländer hat sich, so zu sagen, sein Pferd geschaffen, und zwar ein anderes für jeden besondern Zweck. Das englische Zug- und Lastpferd, wahrscheinlich händischen Ursprungs, ist bis zu einem Grade vervollkommen, von einer Kraft und Größe, daß es nichts zu wünschen übrig läßt. Ich rechne es sogar unter meine angenehmsten Reiserinnerungen, einem eben nicht sehr bedeutenden Hofmarke in Canterbury beigezogen zu haben, wo diese stattlichen Mähren in ganzen Reihen aufgestellt waren. Das englische Volldupfied, ursprünglich arabischer Abstammung, wird zum Reitrennen, zum Jagen, zum Reiten, zum Fahren besonders geüchtet und kann jedesmal in seiner Art als unübertrefflich gelten. Der faschionabeln Junkt der Nimrods ist es gelungen, die Jagdhunde so zu züchten, daß ein guter Kopfshund und Hasenfänger bis zu fünfzig, sechzig Pfund Sterling und darüber zu stehen kommt. Und zwar ist der englische Jagdhund ein anderer als der schottische, dieser wiederum von dem irischen wesentlich verschieden, aber jeder in seiner Art ein Musterhund. Großbritannien benutzt seinen Weltmarkt dazu, das Trefflichste aus allen Ländern der Erde nicht nur überhaupt zu seinem Nutzen zu erwerben, nicht bloß auf englischen Boden zu verpflanzen, falls es überhaupt dort gedeihen kann, sondern, wenn immer möglich, mit Rücksicht auf Bedürfnisse und Klima noch zu züchten.

Was für den Engländer das improvement. ist für den Franzosen le progrès — ein Wort von so schlangenhaft gewundener, vieldeutiger Natur, daß das Rückwärtsgehen eben so wohl darunter begriffen werden kann, als wenn einer sinnlos in den Abgrund

sich kürzt und den Hals bricht. Zu gehen, sey es vor-, sey es rückwärts, ist an sich überhaupt keine Kunst, wenn man nur Beine hat, Tanzen, Springen, Hüpfen eben so wenig. Eine Tugend oder ein Verdienst ist die fortschreitende Bewegung allein dann, wenn man damit zum Ziele kommt. Als die Pariser im Jahr 1789 die fluchbeladene Bastille niedergestossen hatten, lag ihnen nichts mehr am Herzen, sie hatten nichts Eiligeres zu thun, als an der Stelle, wo eben noch das verhasste Zwinguri geknaben, einen Sonntagsgelächter zu veranstalten. Ihre beweglichen Beine meckten aber nicht, daß sie bloß einer andern, wo möglich noch schrecklicheren Tyrannei entgegenzogen. Wir Deutsche, um von uns Stiefelkindern der europäischen Völkerfamilie gelegentlich auch ein Wörtlein fallen zu lassen, lebten bisher der Einbildung, als hätten wir den wissenschaftlichen Fortschritt gepachtet; der Franzose dagegen hält sich für den personifizirten, leibhaftigen progrès selbst. Um von den andern nicht überholt zu werden, rast er über Stad und Stein, durch Did und Dün in die weite Welt hinein und schmeißelt sich alles Euphorie ein unsterbliches, menschenbeglückendes Werk gethan zu haben,

wenn er etwas Rochniedagewesenes in die Welt setzt. Daher geschieht es, daß der vermeintliche Fortschritt sehr oft weiter nichts ist als ein Springen kreuz und quer, wobei einem der Athem ausgeht, ohne daß man dem Ziele um eines Haars Breite näher gerückt, wo nicht gar von demselben noch weiter abgekommen ist. Diese Art Fortschritt gleicht dem Schwindel und der unnützen Seil tänzerel wie ein Ei dem andern, und wer die französische Geschichte mit unparteiischen Blicken verfolgt, der muß sich sagen, daß dieselbe in Sprüngen sich bewegt, und daß ein zu rasches Vorwärtsschreiten ein sehr unerwünschtes Rückwärtsschreiten, eine übertriebene Aktion stets eine doppelt bedenkliche Reaktion zur Folge hatte. Ungeachtet oder vielmehr vermöge ihrer Fortschrittstheorie sind die Franzosen in einer Menge Dinge zurückgeblieben, in denen sie excelliren könnten, wenn sie nur ernstlich wollten, die ihnen zu Gebot stehenden Mittel gehörig zu benutzen verständen. So, um nur einiges anzuführen, im Eisenbahn- und Unterrichtswesen. Um etwas weiter zu bringen, meinen sie stets wieder von vorne anfangen, das Gewebe auflösen zu müssen, und diese Penelopearbeit opfert nur einen Tag dem andern.

## Die Schwägerin.

Ein Bild aus dem schwäbischen Volksleben.

### I.

Die folgende kleine Skizze unternimmt es, dem Blick ein Bauernleben vorzuführen, das weder der heitern Naturscheide der Schwarzwälder Dorfgeschichten, noch der würdevollen Erhabenheit jenes westphälischen Bauernlebens sich rühmen kann, das uns Zimmermann so unübertrefflich geschildert hat. Sie ist einem Dorf entnommen, wo neben dem angeborenen protestantischen Ernst auch die äußern Verhältnisse eine strenge Kuchenteinheit der Bewohner erzeugen. Nicht arm genug zum Leichtsinne, sind sie vom abtumpfenden Trud der Lebensorgen dennoch belastet genug, um weder Zeit noch Fähigkeit zum heitern Lebensgenusse zu behalten.

Das Dorf selbst liegt in einer waldbewachsenen Hügelgegend, die in hochgeschwungenen Wellenlinien nach allen Seiten sich senkt und wieder hebt, von den höheren Punkten die gegenüber liegende Abhänge in ihrer ganzen Ausdehnung erbliden läßt, fernwärts aber einen der schönsten Berge des Landes zeigt, der in einsamer Majestät abgesondert aus dem Thalgrunde emporsteigt. Von all dieser Schönheit empfindet der Bauer nur, daß sein Boden rauher als der niedrigeren Gegenden und um seiner hügellichten Beschaffenheit wegen beschwerlicher zu bearbeiten ist, und hier, wo einst der Klang der kaiserlichen Harfen die glänzendste Blüthe der Poesie gewirkt, kriecht heute das Leben der trocknen Prosa kümmerlich am Boden hin, der mehr nicht als Nahrung gibt.

Dem oberflächlichen Beobachter zeigen die Verhältnisse des Dorfes die geründetste Einförmigkeit, da sämtliche Einwohner Hofbauern sind, deren jeder von den nöthigen Handwerken genug für den Hausbedarf versteht, um das Auskommen eines zweiten Standes entbehrlieh zu machen. Mit weniger Veränderung geht jeder Hof von Generation zu Generation über, indem ihn, je nach dem Alter und den Umständen der Eltern, ein älterer oder jüngerer Sohn zu billigem Anschlag übernimmt und die übrigen sich mit dem ihnen ausbezahlten Vermögensantheil in einer andern Landesgegend ankaufen, oder, wenn's hiezu nicht reicht, nach America überfließen. Hierdurch ist jedoch der Armuthel oder dem Proletariat mit all

seiner moralischen Verderbniß vorgebeugt, da es sich viel eher in dem, auf Erwerb des Augenblicks angewiesenen Handwerkerstand erzeugt, als bei einem, wenn auch noch so belasteten Grundbesitz.

Nicht einmal regeres religiöses Leben hat die einfachen Verhältnisse der Gemeinde mit einigen Schattierungen durchzogen. Das Gefühlleben des heutigen Pietismus hat in den trodenen Gemüthern wenig Empfanglichkeit getroffen; aber eine mit Sittenkrenge gepaarte Gottesfurcht und von alter Zeit überkommene Kirchlichkeit mildert den Familienstolz, die einzige hervorstehende Eigenthümlichkeit des nüchternen Bauern, und verleiht seinem Wesen einige Würde. — So waren die Verhältnisse noch vor wenigen Jahren; die Stürme der Zeit sollen indeß auch an ihnen gerüttelt haben. Und doch, wenn man in Ermanglung des lieblichen Weideröschens des Waldes oder des majestätischen Anblicks des Gebirges den Blick auf das einsam blühende Heidekraut wendet, mag auch an ihm sich noch ein aufmerksames Auge erfreuen.

Der Beginn dieser Erzählung trifft das Dorf in einer ungewöhnlichen allgemeinen Aufregung. Eine Hochzeit wird vorbereitet. Da die Familien des Orts alle mehr oder weniger unter einander verwandt, verschwägert, durch Pächter- oder Nachbarnverhältnisse verbunden sind, nimmt immer das ganze Dorf Antheil an einer solchen Begebenheit. Alle sind zur Hochzeit geladen und begleiten das Paar erst, auf dem Kirchwege, so daß die Trauung nicht vor einzelnen Zeugen, sondern Angesichts der ganzen Gemeinde vollzogen wird; hernach aber finden sie sich, auf eigene Kosten, im Wirthshause ein, wo die älteren Leute des Zusammentreffens mit auswärtigen Bekannten sich erfreuen, die Jugend aber zum Tanze eilt, der bei der Kirchweih hier nicht üblich und auf dem Jahrmarkt einer anständigen Bauernschöner nicht geknallt ist. Der Herr Schulmeister, in seiner Eigenschaft als Refner, läßt die Kirche der vielen von auswärts erwarteten Gäste wegen läuten und segnen, und die Frau Schulmeisterin, eine geborene Söldlerin, hat mit Rath und That bei den Anzügen der Brautjungfern —

Hochzeitsmägde — zu Hülfe zu kommen, und macht sich überdies mit dem Verkauf von Rosmarinzwergen zu thun, die in Menge gebraucht werden. Die Kinder sind nicht minder erregt in Erwartung der seltenen Gaden, welche bei dieser Gelegenheit ihren Tisch erfreuen werden. Diese meiste Thätigkeit wird jedoch im Wirthshause, dem einzigen des Ortes, entwickelt, wo es außer einer solchen Gelegenheit das Jahr durch ziemlich stille zuzugehen pflegt. Es wird gebadet und geschlachtet, der Fruchtdeden zum Tanzsaale geräumt und ein Tugend junger Burche und Mädchen mittelst weißer Schürzen zu Aufwärttern und Aufwärtnerinnen umgewandelt, die jedoch, wenn das Gedränge eben am größten, sich auf dem Tanzboden zu verlieren pflegen und dem Witze überlassen, so gut er kann, allein mit der Bedienung der zum Blatz gebuligten Gäste zurecht zu kommen.

Diesmal war es der älteste Sohn eines der Hofbauern, zu dessen Hochzeit, mit der er den väterlichen Hof übernehmen sollte, solche Zurschungen gemacht wurden. Seit dem vor längerer Zeit erfolgten Tode seiner Mutter hatte ihm die Erfahrung jedes Jahres stärker die Nothwendigkeit gezeigt, dem Hauswesen eine neue Wirthin vorzusetzen, und nicht minder schien er zu wünschen, daß die durch mehrere Generationen angehäufte Schuldenlast des Gutes durch das Eingebachte einer neuen Bäuerin etwas erleichtert würde. Nach langen Bemühungen war denn endlich durch einen auswärtigen Verwandten eine Partie ermittelt worden, die allen Anforderungen gerecht zu seyn schien. Das vorgeschlagene Mädchen besaß neben einigem Vermögen den Ruf außerordentlicher Wirklichkeit. Als die Tochter einer wohlhabenden Familie, deren Vermögen nur durch große Kinderzahl gesplittert ward, möchte sie, wie man vermutete, ein Unterkommen auf einem, wenn auch verschuldeten Hofe einem kleineren Ansehen vorziehen; zu höheren Ansprüchen reichte ihr Vermögen nicht hin.

Die Sache war im voraus durch Bekannte eingeleitet worden, ehe der Werber selbst auf die Brautschau kam. Und hier dächte ihn, als ob er noch kein Mädchen gesehen hätte, das in allem, was sie that, in jeder Bewegung der hochgewachsenen, anmuthigen Gestalt solches Geschick zeigte, neben so sanftem Gemüthe und besonnenem Wesen, wie es aus ihren blauen Augen und ihrem blühenden Gesichte sprach. Auf das Mädchen aber machte der statliche Burche, der so gar nichts von der läppischen Weise der leichtsinnigen Jugend hatte, einen nicht weniger guten Eindruck. So, dachte sie, müßte ein Mann seyn, vor dem man Respekt haben und dem man sich und sein Gut anvertrauen wolle.

Unter so bewandten Umständen fand die eingeleitete Verbindung kein Hinderniß und die Hochzeit

ward, da ohnedies die geschlossene Okerzeit zu Ende ging, nach kurzer Frist vorbereitet. Das Zubringen der beiden Theile wurde festgesetzt und Handjörg, der Bräutigam, übernahm förmlich seines Vaters Gut. Dieser ließ seinen Ausbeutegeld feststellen und den Vermögensantheil eines zweiten Sohnes aufschreiben. Bei dem verschuldeten Stand des Hofes konnte der letztere freilich nur klein ausfallen, und wenn auch Handjörg einem sorgenvollen Hausstand entgegen sehen mußte, erschien er doch immer noch begünstigt im Verhältniß zu Jakob, dem jüngern Bruder, der mit seinem kleinen Vermögensheil eine Griftzuz sich nicht leicht gründen konnte. Da er ohnedies im Gegenzug zu seinem Bruder als lustiger Burche bekannt war, der Kartenspiel und Kegelsbän mehr liebte als die Arbeit, so zweifelte man nicht, daß er sich eine Weile als Bauernsnecht im Lande umtreiben und am Ende seinem Bruder zur Last fallen werde. Die Aussicht hierauf war's allein, was den Hausfrieden des jungen Paares der-einst zu stören drohte.

Indes war die Hochzeit bestellt worden, wie es die Sitte verlangte, in der Heimath des Bräutigams, als dem künftigen Wohnorte des jungen Paares. Der Umzug der Braut mußte den Tag zuvor bewerkstelligt werden, und Morgens in der Frühe fand der hochgeladene Wagen mit ihrem Hausstathe reisefertig vor dem Hause. Die „Hochzeitsmägde“ im hohen Staate saßen schon zu oberst auf dem blau angestrichenen Kleiderfahnen, dem Haupt- und Prachtmöbel; Nachbarn und Gefreundete hielten unter Fackeln und Fählern, um die Abfahrt mit anzusehen, und der Bedner der Braut, als ihr Fuhrmann und Brautsführer, gab wiederholt durch lautes Knallen mit der dunt verzierten Peitsche das Zeichen, daß alles zur Abfahrt bereit sey.

Die Braut nur zögerte noch. Dieser Augenblick, der sie von allem losriß, was ihr im Leben lieb und gewöhnt gewesen war, erschütterte all die Ruhe des Gemüths, die sie in der Schule harter Nothwendigkeit sich erworben hatte. Die Gewohnheitsbände aller Art sind für das einfache, mit seiner Beschäftigung und Umgebung innig verwachsene Gemüth des Bauern viel härter als für den freieren Geist des Gebildeten, der allenthalb heimlich werden kann.

Margaretha war noch einmal im ganzen Hause umhergegangen; sie hatte Abschied genommen von all den Hausthieren, von der älteren Kuh bis zum jungen Geflügel herab; zuletzt war sie in das Gärten getreten, wo inmitten eines weithäufigen Grasplatzes einige Kelsen- und Rosenbüsche neben dem Salat gepflügt wurden. Sie wollte den letzten Strauß sich brechen, aber da sie der schönen Sonntagmorgen

dachte, an denen sie hier sich den Strauß zum Kirchgang gebrochen, der Abendsunden zwischen Licht und Dunkel, wo die Mädchen nach heisser Tagesarbeit hieher gekommen waren, um im heitern Gepläuber sich zu erholen, da fiel es ihr schwer auf's Herz, daß sie alles verlassen sollte, um einem ihr fast noch völlig Fremden sich hinzugeben. Im Erstuß namloser Verlassenheit lehnte sie den Kopf auf die grüne Hecke und schluchzte bitterlich. So traf sie die Mutter, welche sie suchte. Auch sie hielt die Schürze vor die Augen und sprach: „Margarethe! als ich vor acht- undzwanzig Jahren hieher kam und keine Seele im Ort kannte, war mir auch nicht anders; aber man gewöhnt sich an alles, und wenn ich nun in Jahr und Tag einmal in meine Heimath zurück komme, bin ich wie eine Fremde drin geworden.“

Das Mädchen richtete sich auf und folgte ihr zum Wagen. Zwischen den Hochzeitmägen nahm sie Platz, vor sich nach unabänderlichem Gebrauch die Kinderwiege und den Kofen. Der lustige Fuhrmann nahm seinen Platz ein, und die Eltern, die erst am andern Tage nachkommen sollten, winkten ein Gott geteilt! auch! Vorwärts rollte der Wagen zum Heirathsdorfe hinaus, wo aus jedem Hause noch ein herzlich: „Gnüt! Gott!“ nachgerufen ward und von allen Seiten Schüsse aus Schloßbüchsen knallten; denn Margarethe war dieser Ehre werth als ein süßsames Mädchen, und um ihrer friedlichen und dienstfertigen Erinnerung willen ward ihr auch von jedem man das beste Glück gegönnt. Margarethe aber unterschied die Grüßenden nicht mehr, und das Getöse der Absahrt klang in ihren Ohren wie das Rollen der Reite, mit denen man den Sarg eines geliebten Familiengliedes in das Grab senkt. Als die letzten Häuser an ihrem Blide vorüberflogen, erkante das Oedengeläute, das nach dörflicher Sitte zum Morgengebete rief. Beten konnte sie nicht, aber sie faltete die Hände, und der Krampf des gepreßten Herzens löste sich in Thränen.

Nach mehrstündiger Fahrt hatten sie den Ort ihrer neuen Heimath erreicht. Fremde Gesichter, die aus allen Häusern schauten, brängelten das Mädchen gar peinlich. Der Bräutigam war zum Empfang nicht zugegen, sondern mußte aus dem Wirthshaus erst geholt werden, wo er noch Anordnungen getroffen hatte. Um nicht auffallenderweise unter der Thüre stehen zu bleiben, mußten die Ankömmlinge das Haus ohne den Bräutigam betreten, was die Braut der übeln Vorbedeutung willen nur jögern that. Das Haus selbst, in dem vernachlässigten Zustand, in den es seit dem Tod der Bäurin versallen war, konnte seinen heimlichen Eindruck machen, und der Bräutigam, als er endlich herbeikam, zeigte sich verstimmt, weil sein Bruder, vermutlich eine muth-

willige Lieberausung vorbereitend, an dem so geschäftvollen Tage nichts von sich sehen ließ. Darum man gelte es beim Abladen des Brautwagens an der üblichen Heiterkeit.

Margarethe ward überhaupt erst beruhigt, als der Abend herbeikam, wo das Brautpaar die Hochzeitkleider anzulegen hatte, um den gebräuchlichen Gang nach dem Pfarrhause zu machen und von den Gaben des Hochzeittisches den Tribut zu überbringen; der Bräutigam mit der Weinlanne und dem weißen Brode, wie es nur zu Hochzeiten gebaden wird, die Braut mit dem Fleische, das sie auf zinnerner Platte trägt, verziet mit einem Rosmarinfengel, wezn bei Vermögenden noch eine Citrone kommt.

Der Weg in's Pfarrdorf — denn der Wohnort des Paares war ein Filial — führte durch den stillen Wald, und hier ward endlich dem, von den Erlebnissen des Tages betäubten und zerstreuten Paare Zeit, sich zu sammeln. So besanden sie sich in der rechten Fassung, die herzlich Ansprache des Seelforgers zu vernehmen, von der gewöhnlich mehr hasten bleibt, als von der Predigt des geräuschvollen Hochzeittages. Ernst und nachdenklich der Bräutigam, mit verweinten Augen und sanfter Miene die Braut, traten sie aus dem stillen Stubezimmer und nahmen die leeren Gefäße von der Pfarrerin wieder in Empfang, um sich auf den Rückweg zu begeben.

Der Tag neigte sich fast, als sie wieder durch den Tannenwald gingen. Zwischen den dunkeln Zweigen der Tannen blühte der Abendhimmel in glühendem Golde hervor, und nur das Kaufen des Baches und das Gefumse der heimfliegenden Vienen lebte noch die feierliche Stille. Auch eine Sägmühle war noch im Gange, an der sie ihr Weg vorüber führte. Nahe an dieselbe grenzte ein Stüchden Wald, das dem Bräutigam gehörte. Waldbesitz oder ist ein Stolz für den Bauern, als ein Kapital, auf dessen Zinsen man Jahrzehnte zu warten hat, indeß der Acker alljährlich den nöthigsten Lebensunterhalt gibt. Margarethe hatte sich schon längst an dem Gedanken ergötzt, daß ihr Bräutigam Wald besäße, ein Vorzug, der in der offenen Weggend ihrer Heimath noch seltener war. Darum, als Handjörg ihr jetzt bemerkte, wie nahe sie zu demselben hätten, äußerte sie den Wunsch, ihn zu sehen.

Der Mann, ihr willfahrend, betrat den Grund mit jenem besondern Hochgefühle, das ein Eigenthumsrecht auf Grund und Boden verleiht, und das kein Schwag in Gold oder Papieren erweisen kann; Margarethe folgte ihm mit scheuem Vergnügen. Alles dünkte ihr neu und schön, was sie im übrigen Walde gar nicht beachtet: das schwelkende Moos zu ihren Füßen, das hier mit so üppiger Freiheit sich ausbreitete, indeß sonst alles, was nicht Nagen bringt,

vom Boden des Bauern verbannt ist, die Gesiräuche und jungen Bäume, die langsam Jahr für Jahr an ihrer Höhe zuheben, ohne einer Pflege von Menschenhand zu bedürfen, während die Saat des Alters feimt, reist und wieder absterbt, von unablässiger Pflege behütet und begleitet, wie das träumende Leben eines Wiegenkinde; endlich die ältern Bäume, die, hoch über das Haupt des Menschen emporragend, ihre Krone frei in die Lüfte tauchen, und wohl schon mehr als ein Menschenalter an sich vorübergehen sahen, die wohl auch Margarethe noch überleben mochten, die ihre Kinder und Enkel noch sehen konnten.

Während diese Gedanken an ihrer Eete vorübergingen, ward ihr alles um so lebendiger, was ihr Seelsorger noch vor einer Stunde über ihren Bund und seine Bedeutsamkeit für Zeit und Ewigkeit gesagt hatte. Sie fühlte sich gehoben und gestärkt von dem Gedanken, daß, indem sie einem Menschen sich zu eigen gab, den sie erst seit so kurzer Zeit kannte, er doch durch die kirchliche Einsegnung und jenes Wort: „was Gott zusammengefügt, das soll der Mensch nicht scheiden.“ ihr näher und fester verbunden werde, als Eltern und Geschwister, mit denen sie die ganze Zeit ihres Lebens zugebracht hatte, und sie äußerte dies gegen ihren Bräutigam. — „Der Mensch ist nur halb, so lange er für sich allein steht,“ antwortete dieser; „was Leben oder Tod angeht, wird einem wichtiger, wenn man zu zwei darauf zugeht.“

Während er sprach, hörte man den Schall der Abendglocke vom Dorfe herüber tönen; eine zweite und dritte Stimmen von anderer Richtung ein. In stillschweigendem Einverständnis blieb das Paar in stiller Andacht stehen, bis die Glocken allenthalben verhallt waren. Margarethe hatte sich an den Stamm einer mächtigen Tanne gelehnt und den Blick zu ihrem Gipfel emporgerichtet, der das Walddach weit umher überragte. — „Es ist der höchste Stamm im Walde,“ sprach der Bräutigam; „weil ringsum junger Buchs ist, sieht man sie weit umher vom Felde aus.“ — „Das ist schön!“ äußerte das Mädchen; „so weiß ich, wenn ich sie sehe, allemal, daß hier unser eigener Grund und Boden ist.“ — Hand in Hand gingen sie heimwärts; die Abendglocken waren verhallt, nur das einsöhnige Geräusch der Sägemühle tönte ihnen noch ferne nach.

Im Dorfe trafen sie alle Zurufungen für den kommenden Tag berendigt; die Hochzeitmägde und die Gesellen des Bräutigams waren schon zum üblichen Vorseße im Wirthshaus versammelt, wo sich die gesammte lebige Jugend des Dorfes eingefunden hatte. Von weitem tönte dem heimkommenden Brautpaare aus den hellerleuchteten Fenstern der Wirthshube ihr Gesang entgegen. Die wohlthätige Weise desselben that Margarethen wohl, da sie nach dem stillen

Pfarrgange nur mit Widerwillen einer lustigen Gesellschaft entgegen sah. Im Eintreten vernahmen sie noch die letzte Strophe des eben gesungenen beliebten Volksliedes:

„Laß die drei Rosen stehn,  
Die an dem Kreuze blühen;  
Daß du das Mäde kannt,  
Die drunter liegt!“

Am Schluß stand die Gesellschaft auf, um die Ankommenden zu begrüßen. Die meisten jungen Leute sahen die Braut heute zum erstenmal. Hansjörg, so wenig er sonst in seiner selbstständigen Weise sein Thun vom Urtheil der lustigen Jugendgesellen abhängig machte, nahm heute nicht ohne Stolz den Beifall wahr, den seine Wahl fand. Selbst der Spott, mit dem herkömmlicher Weise an diesem Abend derjenige verfolgt wird, der vom lustigen Verbau der Lebigen sich loszugs, wurde zurückgehalten, und dem Paare mit mehr als gewöhnlichem Respekt begegnet.

Während nun der Bräutigam die Glückwünsche der Gesellen hinnahm, hatte einer derselben noch ferne gestanden und die Braut mit schärferem Blicke als die andern betrachtet; endlich näherte er sich und gab sich ihr als Hansjörgs Bruder, ihren künftigen Schwager, zu erkennen. Margarethe erschrak; sie hatte ihn noch nie gesehen, weil er das einzige Mal, da sie vor der Hochzeit das Dorf besucht hatte, sich auswärts aufhielt. Er nahm ihre Bewegung wahr, aber so schnell er auch anfangs auf die Heirat seines Bruders zu sprechen gewesen war, so überwand doch der Anblick des Mädchens in der leicht erklärlichen Befangenheit dieses Abends, neben der natürlichen wohlwollenden Höflichkeit ihres Wesens seine feindlichen Gefühle.

„Die Leute haben dir gewiß Angst gemacht wegen meiner,“ äußerte er mit halb bitterem Lächeln. — „Es gibt überall böse Zungen; man muß nichts annehmen, was man nicht selbst bezeugen kann,“ antwortete sie ausweichend. „Du hast Recht,“ sprach er; „man hat auch bei mir wollen Unkraut säen; aber ich werb' euch nichts in Weg legen, und euch auch niemals zur Laß fallen.“

Jetzt erst betrachtete das Mädchen, das sich allmählig gefaßt hatte, den vielbesprochenen Schwager näher. Sie fand ihn nicht so abstoßend, als sie erwartet hatte; vielmehr war er hübsch und hochgewachsen, aber ein unsterker Zug in seinem Gesicht und eine misstrauische Bitterkeit im Blicke machte, daß sie das Auge von ihm ab auf Hansjörg wandte, und in dem sie mit herzlichem Zutrauen in dessen besonnene Miene schaute, Gott dankte, daß sie seine und nicht seines Bruders Frau werden sollte.



Nachdem einige Stunden unter Scherz und Gesang verjubilirt waren, brachen endlich die Gäste auf und das Brautpaar durfte mit Begleitung sich nach Hause begeben. Hier sollte Margarethe, froh, daß der vielbewegte Tag zu Ende sey, mit ihren Brautjungfern sich zurücksiehen, aber Jakob, ihr Schwager, hat die ganze Gesellschaft, noch ein wenig zu verweilen, da er eine Mittheilung zu machen hätte. Man setzte sich also wieder um den Tisch, ziemlich gleichgültig, denn man erwartete wenig von Bedeutung. Jakob aber that kund, daß auch er eine Braut habe und sich demnächst häuslich neben seinem Bruder niederlassen werde. Dies versteht sich nun auf besondere Weise.

Im den Hof des angehenden Paares floss ein anderer, dessen Eigentümer vor kurzem verstorben war und sein Gut schuldensfrei einer einzigen Tochter hinterlassen hatte. Sie war das einzige Kind, das ihm von vielen geliebt war, und auch ihr hatte die ängstliche Pflege der Eltern nur ein kränkliches Daseyn erhalten. Nachdem man ihr von Kindheit auf durch ausschließende Aufmerksamkeit die angeborene Schwäche gesteuert hatte, stand sie nach dem Tode beider Eltern hilflos in der fremden Welt. Würde das arme Geschöpf nur minder bedrückt gewesen, so hätte sie eine leichtere Zukunft vor sich haben mögen. Die Rücksicht und Wohlthätigkeit der Bauern, so ungerne sie, auch bei noch so dringender Anforderung, gemeinsam und mittelbar wirkt, wird nicht leicht einer unmittelbaren Ansprache widerstehen, besonders wenn sie von einer Person ausgeht, die im wirklichen und eigentlichen Sinne als Nächster anerkannt wird, das heißt von einem Ortsmitglied. Wer im Ortsverbande lebt, hat auch ein Recht auf alle Hülfe der Mitbewohner. Christine, die Waise, hatte darum als armes Mädchen ihr stilles Daseyn sorglos mit leichter Handarbeit unter der wechselnden Gönnerschaft der vermögenden Bäuerinnen zubringen mögen und wäre vor Kränkungen ziemlich geschützt gewesen. Nun aber war sie die einzige Erbin eines Bauernhofes, der von Eltern und Großeltern auf sie übergegangen war und nicht in fremde Hände gebracht werden durfte. Die Unzulänglichkeit ihrer Geistes- und Körperkräfte war weder in ihres Pflegers, noch in anderer Augen ein hinreichender Grund, den Hof zu verkaufen, um ihr durch den Erlös ein ruhiges Leben zu sichern. Nein, sie mußte heirathen, mußte der rastlosen, unausgesetzten Unsicht erfordernden Thätigkeit einer Hausfrau sich unterziehen, damit das Gut gehörig umgetrieben werde.

Diese „Verlegenheit“ war's, die Jakob in's Auge gefaßt hatte. Zu Hause war's ihm nicht heimlich gewesen, seit die Mutter schliefe; dazu hatte er sich recht in's tolle, schwärmende Jugenderleben hineingeworfen. Aber dieses bekam er endlich auch

satt. Er schaute sich nach Anderem, nach Neuem. Dazu kam noch die Uebergabe des väterlichen Gutes an den Bruder, über die er grübelte. Nun fiel ihm ein, sich selbst häuslich niederzulassen; Hans und Herb, ein eigener Hof, reize ihn jetzt so sehr als zuvor die Ungebundenheit der Jugend, und wo möglich hätte er seinen Bruder an solchem Besiz überbieten mögen. Sein heftiger Sinn kannte, wenn er etwas in's Auge gefaßt, keine andere Rücksicht; so kümmerte er sich auch jetzt nicht um die Persönlichkeit der Braut, da er den Blick einmal auf's Gut geworfen hatte. Von den Ansprüchen, die man an ein Weib machen kann, von dem Einfluß, den ihr Walten auf das Glück des Hauses übt, ahnte er wenig, denn im eigenen verwaisteten Hause konnte er denselben nicht kennen lernen, und den Mädchen überhaupt war er nie gewogen gewesen, weil die Scheu ihm beleidigte, die sie vor seinen wilden Rannen zeigten.

Um zu desto größerem Triumph die Seinen unvermuthet zu überraschen, hatte er im Stillen sein Wort bei dem Mädchen und ihrem Pfleger angebracht. Der letztere überlegte sich den Antrag. Jakobs Vermögen stand in seinem Verhältniß zu dem der Braut; aber seine Familie gehörte, wenn auch nicht zu den vermögendsten, doch zu den angesehenen; darum wäre die Verbindung immer noch seine Mißheirath für das Mädchen gewesen. Auf einen reichen Werber war bei ihrer auffallenden Preislosigkeit ohnedies nicht zu rechnen. Mehrere Versuche, einen passenden Mann für das Gut und die Braut zu finden, waren bereits mißlungen, und jeder Verzug bei dem weitläufigen Hofe ein Schaden. Was nun den Ruf des jungen Mannes betraf, so meinte der Pfleger als erfahrener Mann, mit dem schönen Besiz werde auch ein ernsthafter Sinn von selbst kommen, und im übrigen dürfe seine Mängel nicht über die Fehler eines Mannes rechnen, da sie selbst treten so viele habe.

Dem Mädchen aber, das bisher unbeachtet hatte zuhauen müssen, wenn ihre Geiplen von den jungen Burschen gesucht und bewundert wurden, gefiel der statliche, kühnblidende Werber so gut, daß sie in der Weise eines verzogenen Kindes sprach, „Sie lasse vom ihm nimmermehr, wenn auch der Pfleger und alle Leute dawider wären. Das war nun nicht einmal der Fall; der Pfleger, nachdem er für und wider alles erwogen, war der Meinung, die Verbindung mit diesem Weissen fördern zu können. Ob der junge Mann auch verständig und wohlmeinend genug sey, um das arme Wesen, das so unumskränkt in seine Hand gegeben werden sollte, mit Schonung und Rücksicht zu behandeln — wem würde eingefallen seyn, darnach zu fragen?

So konnte denn Jakob den Seinigen versichern, daß die Sache schon völlig im Reinen sey. — „Wenn dem so ist, bekommt du's freilich leichter als ich.

Aber das Glück läuft immer denen nach, die's mit Füßen treten." So sprach Hansjörg mit einigem Risikmuth, als sein Bruder mit seiner Rüttheilung zu Ende war. Das war's, was Jakob gewollt hatte; er lächelte in befriedigtem Stolz; Margarethe aber war hoch erröthet. Sie war ein Bauernmädchen und gewöhnt, den Werth der materiellen Güter den eingebildeten oder wirklichen Ansprüchen des Gemüths voran zu stellen; aber ihr richtiges Gefühl ließ sie dennoch eine bittere Demüthigung darin erkennen, daß ihr Bräutigam ihr Zugedrucktes mit dem ihre

künftigen Schwägerin verglich. Während sie hoch verlegen mit ihren Schürzenbändern spielte, füllte sich ihr gesenktes Auge unwillkürlich mit Thränen. Da wandte sich Hansjörg wieder an sie. „Wie werden uns auch noch emporbeugen, Margarethe," sprach er; „wie sind nicht die ersten, die schwer angefangen haben und doch den andern nichts nachgaben." Margarethe war getrübt. „Wie ist's ganz gut so, wie wie's bekommen," versicherte sie; „ich wünsch' es nicht besser." Und in gutem Frieden endete der Vorabend der Hochzeit.

## Die Meisterfänger in Memmingen.

Wahrhaftig tröstlich — oder manchmal auch zum verzweifeln — anzusehen ist es, wie lange Zeit es bedarf, bis in Deutschland etwas stirbt. Formen, deren Inhalt längst hundert andere durchgemacht hat, Richtungen, über deren Ziel man bis zur Vergessenheit desselben hinaus ist, werden erhalten und verfolgt; nach ein paar Jahrhunderten erfährt die Welt, daß irgendwo noch eine Lebensäußerung in irgend einem Gebiete menschlichen Thuns und Daseins vorkommt, die ein schreiender Anachronismus heißen muß und trotzdem nachweilt, daß sie nicht ein Posthumus oder ein Kunstprodukt sey, sondern sich ohne Unterbrechung bei Athem erhalten habe, nachdem schon längst ihrer Geltung der Todtenschein befestigt worden. Die Kundigen haben die Sektion des Gegenstandes schon in unvortheilhaften Tagen abgemacht, ja er liegt als Mumie in den dunkelsten Schattengewölbden der Wissenschaft; mit einem male wird es entdeckt, ganz sey der Todte nicht todt, ja man habe ihn leidbäutig da und dort vorgefunden, zwar sehr betagt, sehr entstellt durch des Alters Laß und Leiden, aber unzweifelhaft der selig Verbliebene vom Jahre so und so viel.

Diese Lebensfähigkeit einerseits und der unendliche Bildungsstreb andererseits verhilft denn doch zum gerechten Zweifel, als werde es für uns Deutsche in dem Drama der Geschichte in Bälde heißen: exeat. — Wer hätte im Jahre 1851 in unserem Vaterlande noch gedacht, eine Gesellschaft der Meisterfänger zu finden in gerader Abkammung aus den Tagen der höflichen Kunst, noch nach bestimmter Sapung vereint und thätig, freilich ominös genug nur noch im Dienste des Todes? So wie vielleicht mit nächstem in irgend einem Schmolzwinkel, am obscursten Orte unter'm deutschen Himmel, ein Ueberrest bester Gesinnung und Thatkraft aus germanischer Ehrenzeit unter hohen und niedern Hermannsöhnen erkundet werden, und dann läßt sich damit noch etwas desferes anfangen als mit den achtzehn Meistern in der alten Reichshadt, welche um ein billiges ihre Mitwelt geringen Standes zu Grab singen.

In Memmingen mußte zwar jedermann von dem Daleyn dieser ehrenwerthen Genossenschaft, aber eben deshalb hat sich keine Seele um sie bekümmert. Der Schreiber dieses hatte vor etlichen Monaten sich ex professo für vergangene und gegenwärtige Kund-

gebungen Memmingischer Lebensweise und Lebensweise zu interessieren, und er that es mit großer Wißbegierde und Befriedigung, nicht allein vielseitig angesprochen von der Geschichte, zumal der innern Verhältnisse dieser Republik, sondern auch behaglich getragen von dem Gefühl vegetativen Wohlbefindens, das in den Lustsüchten der Gesellschaft ohnverletzt, mit welcher ihm zu athmen vergönnt war. Sattfam waren dem Fortschenden Mittel und Anleitung zugewendet worden, die Analyse der öffentlichen Lebenslust zu versuchen, ohne welche ein Verständnis dessen kaum denkbar ist, was noch, höchst befremdend für einen Sprößling neuer Zeit, innerhalb der abschließenden Rahmen Werth, Richtung und selbst eine Zukunft hat, in dessen man es längst der Vergangenheit, dem Verfall und dem Schutte überliefert glaubte. Memminger früherer und späterer Zeit schrieben die Verdrüssungen für den Geist, der in ihrer Stadt regiert, und sie thatens mit strengem Fleiß und stolzer Boeliebe für ihr „Vaterland.“ denn so hieß ihnen der Raum, dessen Grenzen die Schatten ihrer Thürme bezeichneten. Die Chroniken der Wintergerst, Greiter, Kerler, Schorer, Karer, Anold, nebst Stadtbüchern, Rathsprorokollen und Junstordnungen gaben die Unterschriften zu den Bildern von Häusern und Menschen. Zwei Bücher haben uns den Schlüssel in die Hand gedrückt, der die geheimsten Pforten öffnet in's Innere beider: des alten Dr. Christoph Schorer's Lehren für seine Söhne, und jene trefflichen Stellen der Selbstbiographie des Patrijers Friedrich Lupin, wo derselbe für die Traditionen seiner Familie zwischen Nührung und Ironie schwankt.

Mitten im Genuße solcher Geistesfrüchte, unter'm Baum verweilt, auf dem sie gewachsen, wurde der Lebensrhythmus eines Tages durch einen Gesang von der Strafe herauf unterbrochen, der wenigstens nicht durch seinen Wohlklang zerstreuen konnte. Ein gewöhnliches Begräbniß ließ sich erkennen, und ein Bild durch's Fenster zeigte auch die Sänger: acht oder neun Männer in Klagenmänteln — röthlich schwarz, „schler dreißig Jahre alt“ — die einen Garg begleiteten, müden Schrittes, als ließen sie am liebsten sich selbst zur Ruhe tragen. Es war ein Armer, den man bestattete; gewiß ein Mensch fünfter Klasse, nach der überschüssigen Weibode, nach welcher längst schon gerade in Städten dieser Art der kaufmännliche Ordnungssinn der Oberherrn

die verfügbare Menschheit in etliche Colli verpackt und numeriert hat. Eine Frage nach der alten Rabenschaar, die um die Leiche trächte, führte zur Antwort: „Das sind die deutschen Meisterfänger,“ und wieder ein paar Fragen mehr gaben die Belehrung, man verfolge darunter ein gutes Duzend alter, verrotteter Gefellen aus allen Handwerken, die sich um ein paar Groschen herbei ließen, auch den „schlechten Leuten“ ein Schlaflied zu singen, während die „Besessenen“ von den „Lateinischen“ um schwere Gulden mit schulgerechtem Gesange eingeschlüsselt werden. Diese Auskunft war so wenig wie Gesang und Kosttracht im Stande, von weiteren Forschungen abzuschrecken, sobald einmal der Name „Meisterfänger“ vernommen war. Der Choragoge dieser wohlfeil Wehlagenden ward erkundet und ein Gang zu ihm nicht um eine Minute aufgeschoben.

In dem Nebenvinkel einer Hintergasse — der Name ward nicht erfahren oder vergessen, weil ein gefälliger Ordstundiger den Führer machte — steht ein Haus, fleischroth bemalt, mürb an Holz und Stein, eingesunken in den Grund, als wären ihm die Äulzer gebrochen. Hier wohnt der Edmann des Meisterfanges, seines Zeichens glücklicherweise ein Schuster, wie sein Vorbild in Nürnberg. Die niedere Thüre ließ uns, nachdem wir am niederen Fenster uns Winkeln erbeten, in den „Hudgang,“ der nach uraltem Brauch dem Herde Raum gab, dessen heilige Flamme der Eintretende zuerst segnend grüßen sollte. Wir durchwachen die Küche nach hinten, ja unter die Erde, der Gast darf ihre Geheimnisse erst am Teller erfahren; das Vertrauen unserer Ahnherren ließ ihn beim ersten Tritt in's Haus in den Topf schauen. Unseres Meisterfängers Kartoffeln hatten gleichfalls keinen Grund sich zu verbergen. Zuversichtlicher traten wir darum rechts in die Stube, aus der uns eben der gefuchte Mann entgegenkommen wollte. Das Gemach, tiefstehend, erhielt eine ungewöhnliche Beleuchtung durch die Fenster, die so ziemlich mit dem Straßenspiegel eine Linie bildeten. Die Bürgerstube alten Zuschnitts ließ sich trotzdem nicht verkennen, ja diese braunen Schattentöne und Reflexlichter gehörten zur Sache. Ofen und Werkbühne in zwei entgegengesetzten Ecken konnten nicht übersehen werden; viel anderes Geräthe suchte sich nebenher unterzubringen. Vor und auf den Gesimsen über der Werkbühn war's grün von Leinwand; Blumenstöpfe und Sträußer des Glorichens gaben dem Sonnenlicht die Hölle zu dem topasfarbenen Wiederschein; auf dem Gerüste wohnten Reiß, Leder, Schuhwerk und ein arbeitender Legebude ober Gefelle. Sie nahmen keine Notiz von den Eindringlingen, nur der Meister fragte nach dem Begehren. Man verhandelte sich schnell und die freundlichste Geschäftigkeit des Wadern verschwand in Kürze mit

einem Schoge von Dingen, die man nicht zu finden vermuthet hatte.

Nach Meister Mathias Westermairs Bericht lebt also noch die letzte Gesellschaft deutscher Meisterfänger in dieser ehemaligen freien Stadt des Reichs Remmingen im Allgäu, und weiß ihre ächte Herkunft zu beschelnen mit den ererbten Schögen ihrer glücklicheren, ruhm- und ehrenreicherer Vorfahren. Bis vor sieben Jahren hielten sie, so gut es ging, noch die Sagungen der alten Meister aufrecht und nahmen keinen in ihre Genossenschaft, der nicht seinen „Ton“ schulgerecht zu singen wußte. Die Aufgabe aber, die ihnen die Unbilden der Zeit aufgebürdet, zwang sie, davon abzulassen, denn ihre Schaar sollte zum mindesten achtzehn zählen, und ob eines Leidenliebes und zweier Groschen wollte Niemand mehr sich in die Regeln der Tabulatur verwickeln. In alter Zeit hatten sie ihrer Gestaltung und Richtung gemäß die Begabnisse verfloren Bürger mit ihrem Gesange beglückt gegen blühiges Entgelt; der Hochmuth und Weichmuth späterer Geschlechter wollte sich nicht mehr begnügen an ihren ehrbaren Mänteln und Dreipsigen, an ihren freilich etwas schmelzigen Stimmen und kunstgerechten Trillern. Man überließ sie allmählich an die bescheidensten der Gesangsbedürftigen, bis sie die Polizei gespiegelt hinter den rauhen Sarg des Tagelöhners und Spialbrubers wies, ihre Zahl auf die doppelte Reue festigte und dem „halben Meistergesang“ zwei, dem „ganzen“ vier Gulden Lohnrate zusprach. So erließen sie denn gleichfalls den neu zugehenden das Erlernen der Meisterlöhne und sind zufrieden, wenn der Kandidat sein „Meinen Jesus laß ich nicht“ christlich anzukommen weiß. Wie ebendem ergänzen sie sich jedoch noch immer aus dem Handwerkerstande und halten auf dürgerliche Ehrenhaftigkeit, wie's einer Kunst gebührt.

Meister Westermair aber hatte noch schönere Tage gesehen. Wieviel Jahre waren es her, daß er seine „drei Töne“: grün Veneris Lustarten, Weiß, den tangen Wapenschein und die Hätzfelder Weiß, vor den Meckern ohne Fehl abgesungen und so zum „Einger“ geworden war, wie er denn jetzt in Erinnerungstreuher Vergessenheit der Gegenwart einen dieser „Töne“ anstimmte. Aufrecht stand er da, wie damals vor seinen Richtern, in dem scharsaggeschnittenen, flugen Gesichte einzig den Ausdruck vollster Aufmerksamkeit auf den eigenen Vortrag der wunderbar verschöndelten, jerslichen, aber gänzlich unmelodischen Weile, aufwärts blickend, mit gehobenem Finger leise den Takt andeutend. Es bedurfte nach Anhörung dieses ungeroß, väterlichen Gesangsstückes nicht mehr seiner Versicherung, daß es nichts leichtes gewesen, solche Rünfe sich anzueignen, abgesehen von der Wissenschaft jener, die sich auf das Gesephebum meisterlicher Dichtung einließen. Und doch erlernten in letzter Zeit viele nur mechanisch, ohne Notenbeheß, drei leichtere Töne,

um des ärmlichen Nebenverdiensts theilhaftig zu werden. Die äußere Form wurde auch im Verfall zu retten gesucht, darum die Proben bei der Aufnahme; denn das Ansehen der kunstreichen Altmeister, deren Ehrenbesitzthümer man gerbt hatte, verlangte die Genauigkeit. So blieb die Berechtigung sich zu nennen wie sie: „Meisterfänger,“ und es schien nicht der geringste Schmerz des sangtunigen Schülers, daß man auf diese Würdigsleitsprüfung ob der schweren Noth der Zeit verzichten mußte.

Er erzählte noch viel von den Quartaltagen, an denen sie Schule hielten, beim Mahle ihren Pokal kreisen ließen, Rechnung und Statuten in Ordnung brachten. Als Belege dafür sollten wir alles einsehen, was die Gesellschaft urkundliches besaß. Aus der Oberhute wurde nun ein Paß Bücher groß und klein, in Druck und Handschrift herbeigebracht, ein Tisch oder Schrank abgeräumt und wir zur Einsicht aufgefordert; denn darin siehe alles zu sein, wie es einstmal bestellt gewesen mit ihrer schönen, hochansehnlichen Kunst zu Remmingen in des Reichs Zeiten. Freilich besaß er den Verlust werthvoller Habe, eines in Silber getriebenen Standbildes des Königs Davids, des Patrons der Kunst, das aus dem Tische der Vorsteher bei Schule und Schmaus gepirngt hatte, und einer Spruchtafel, an welcher die Schildlein der neuen Meister befestigt wurden. Die Ereignisse, welche diese Schätze raubten, bezeichnete er nicht näher. Einen derselben wissen wir durch einen glücklichen Zufall gerettet. Den jährlich geschliffenen Schild mit dem Bilde des Pfaffen, umgeben von bunten Wappen unadäquater Handwerker und einigen Sinnprüchen, besitzt jetzt schon restaurirt der Remminger Liedertanz. Der silberne Judentönig entging kaum dem Geschehe, durch einen Abkömmling seines Volkes im Schmeltzlegei einer recellerten Bekleidung zugeführt zu werden. Nur den großen kristallinen Tummel, den sie heute noch bei ihren Jahrtagen aus den fargen Fennigen ihres Verdienstes immerhin zwei und dreimal mit einem Labetrunk füllen lassen, hat der Gefeßan der weinliebenden Sänger sich bewahrt und selbst schöne Angebote kaufstüftiger Antiquare mit Verachtung abgelehnt. Wo aber Krone und Kranz hingerathen sind, die Ehrenzeichen für die Sänger im Liedertanz, darüber fehlt alle Kunde. Die Druckwerke und Manuscripte konnten indessen unsern Wissensdurst besser stillen als die gesplitterten Kleinode, als selbst ein Trunk aus dem Bundeskumpfen. Der alte Sängemeister begriff zuvorkommend unsere Wünsche und vertrauensvoll gewährt er eine bequemere Einsicht in die Papiere, als diese zwischen den Beßellen seiner prosaischen Thätigkeit möglich war. Es kann nur in seinem Sinne gehandelt sein, wenn hier das Erfahrenste mitgetheilt wird.

Die literarischen Besitzthümer der alten „Gesellschaft“ reichen nicht über die ersten Decennien des

sechzehnten Jahrhunderts hinaus, obwohl die Schule zu Remmingen sicher eines viel älteren Ursprungs ist und, wie einzelne Andeutungen und vor allem die Tradition unter den Sängern selbst vermuthen lassen, mit der Rürberger, Ulmer und Regensburger ziemlich einen Geburtsort haben mag. Schon um 1600 scheint sie einen neuen Aufschwung genommen zu haben, und sechzig Jahre später fand wieder eine Erneuerung statt. Eine Druckschrift in Quart ging im Jahre 1640 von dieser Schule aus unter dem Titel: „Kurze Entwerfung des teutschen Meisters Gesangs, allen dessen Liebhabern zu gutem volmeinend hervorgegeben und zum Truf versehenigt durch die gesampfte Gesellschaft der Meisterfänger in Remmingen. Stuttgart bei Köpfen 1640.“ Ihr Verfasser scheint der M. Michael Schürer, Bürger der Reichsstadt und damals Pfarrer in Hainersbach im württembergischen Amt Schorndorf. Er bekennt sich mindestens zum Dichter einer poetischen Einleitung, die unter anderem der Gesellschaft nachspricht:

„— kein Fleiß wird gespart.“

„Die rechte Mutter sprach in gutem Werth zu halten.“

Auf den Bericht über des Meisters Gesanges Ursprung und Gründer folgt die Tabulatur mit der Strafartikeln. Sie bringt die Satzungen, wie sie Adam Puschmann, Wagenheil und später Büsching, Beschlag u. a. mitgetheilt, den ganzen Apparat von Geyer und Reim, Körnern, Weisen, blinden und schillernden Worten, Riefstößen, Pausen u. s. w. von falschen Gebäuden und Blumen in der Melodie. In den Bestimmungen über die „Töne“ zeigt sich ein Streben nach strengeren Formen. Die Verzahl eines Gesanges soll nicht zu wenig sein, um drei aus einer Materie bilden zu können, denn so viele verlangt ein „guter Ton.“ der seinen ehelichen Namen verdient und ins Meisterbuch geschrieben werden soll. Reinheit der Sprache wird dabei vor allem gefordert: „hochdeutsch“ soll gebücht und gesungen werden; münchliche Freileiten genießen dabei weisheitsreicher Duldung. Man bemerke diese Anerkennung der Stammesindividualität! Latein soll beiseite bleiben, aber Virgils Name und Citate aus seinen Werken gelten als unkräftig. Ein Einfluß der neuwachen Periode deutscher Dichtung, der man Oph's Namen voranstellt, darf bei dem gelehrten Verfasser der zünftigen Regeln kaum geläugnet werden, so weit sie Sprachreinheit und Versbau betreffen. Die äußeren Gebäude belästigt er treulich in ihren Wänden.

Zu ihrem Haupt- oder Kron- und Kranzungen versammelten sich die Remminger Gesellschaften in der kleinen Kirche der heiligen Dreikönige, und zwar am Feste der Kirchweihen selbst; auch Schule hielten sie dort. Nach dem Verfall des Kirchleins, das jetzt ein

Heu, oder Wagenschuppen ist, überbedekten sie in ein weltliches Haus, in die Herberge zum Ramm, wo sie, wie es scheint, ihren Trunk schon früher nach abgehaltener Schule zu suchen pflegten. Die feierlichen Meisterproben bewegten sich auf streng religiösem Gebiete. Die Bewerber bezeichneten vom Stuhl herab Buch und Kapitel ihres der heiligen Schrift entnommenen Vorwurfs; unten verglich ihn einer der Meister mit Dr. Luthers Bibel. Schüler und Weltliederliche hatten „versungen.“ Vier Richter merkten auf Reinheit des Inhalts, der Sprache, des Reimes und der Melodie. Sie erkannten nach geheimer Beratung dem „Uebersinger,“ dem Beuten, die Krone zu, welche, nicht zu „versen und zu verlaufen“ derselbe unter Bürgschaft geloben mußte. Und dennoch entging sie nicht diesem Loos! Ein seltsamer Kranz feinerer Blumen lobnte den Würdigen nach dem Kronenträger, dessen Schenk- und Tafelmeister er wurde, indessen dieser ebenda bei Tische saß. Doch auch für weniger ideale Preise begeisterten sich Schüler und Schulfreunde, Dichter, Sänger und Meister: im Freisingen, wo zum Stoffe auch nach Prosafiktion und Moral gegriffen wurde, konnten sie die „Gabe“ — 20 gute Groschen waren's, oder auch weniger, — erobern, doch nur Fremden gegenüber wurden auch der Bekrönte und der Bekrönte um dieses „Honorar.“

Das gedruckte Werk über die theure Genossenschaft genügte indessen, wie es scheint, dem Verfasser nicht mehr, seit er, nach seiner Vaterstadt übergesiedelt, der eifrige Wiederhersteller und Förderer jener geworden war. Zwei Stamm- und Meisterbücher wurden auf seinen Betrieb und nach seinen Ausgaben mit künstlerischer Ausstattung angelegt; denn „Michael Schuster, Bürger und Steuerfchreiber“ vom Jahr 1660, scheint beinahe Eine Person mit dem Pfarrer zu Hauptersbronn, wenn nicht der letztere ein gleichgearteter Sohn des sanftmüthigen Vaters war. Schon 1626 ist das größte Album durch den Steuerfchreiber gefertigt, 1628 erfindet er „die liebhabende Singer- und die kurze Schreiberweis,“ 1660 erfindet er im kleineren Buche als Obmann. In diesem Büchlein schrieb zweifelsohne auch er die Einleitung, abermals eine Geschichte der Junft und eine verbesserte Tabulatur. Ein heiliger Eifer durchdringt ihn, wenn er zu allem Anfang gleich darthut, wie ein gewaltiger Abstand walt zwischen den Meisterfängern und Bruchfprechern. Er erinnert sich bei dieser Apologie der Erlasse Karls V. und Rudolfs II. gegen dieses fahrende Volk, indessen kaiserlicher Schutz denjenigen ausdrücklich zugesagt ist, „so Meistergesang singen.“ Mit voller, gläubiger Genugthuung wiederholt er die Fabel vom Entstehen dieser Kunst, wie die zwölf ersten Meister ohne Verabredung die haarfcharfen Sagen aufgefunden, jeder an einem andern Orte, und als bald ob dieses eiteln Bemühens bei Papst Leo VIII.

der Ketzerei verdächtiger wurden. Der klagte sie an vor Kaiser Otto I., und da man schrieb 962, wurden die Zwölf nach Bavia, dann nach Paris beschieden, rechtsfertigten aber in preidlichen Tönen ihrer Erklärung. Zu Mainz sangen sie abermals, erhielten Lorbeerkränze und eine goldene Krone, und Brief und Privilegium über ihre Unschuld und Meisterschaft. Treffsinnige Symbolis späterer deutscher Dichtergeschichte, jener Ueberränge vom Verfolgten zum Hofrat! Auch das Wapendiplom blieb ihnen nicht aus: jene Königskrone im Mürfelde, dem Karl IV. den Reichsfabler und den böhmischen Kru im Bewerkschid unterbreitete. Ein Zug steht ungemein erheiternd in diesem Wäpfelein fest: die Umgestaltung der bössischen, ritterlichen Dichter durch das Büßlerthum in ehrliebe Leute vom Leis und Hammer. Gilsche gelehrte und vornehme Namen (als) man gellen. Frauenlob und Wägelin bleiben „der heiligen Schrift Dolmetsen.“ Klingor wird zum Mag. lib. art. Klingdur, Wäthor von der Vogelwalde, der Wanderer, der vielleicht niemals auf seinem von Friedrich II. ersungenen Lehngute geraht hat, erscheint den Bürgerpoeten als „Landherr,“ als behäbiger Rittergutsbesitzer. Konrad von Würzburg erhält den Schreibnamen „Jäger“ und wird zum Mustanten. Poppo muß als „harter Popper“ Glas brechen, der „Kantler“ Fischer, „Stoll“ als Seiler jählich werden, und der eble Riblungengänger, weicht er gerne gilt, Heinrich von Ofterdingen, heißt Hainz N. von Ofterdingen, ein Schmuckmacher.“ Den großen Dichter des heiligen Ghal, Wolfram von Eschenbach, wirb aber kaum mehr jemand erkennen in Michael Schusters „Wolfgang Rahn, ein Ritter.“

Blättern wir weiter im Remminger Stammbuch. Die Elemente der Geseßschaft bleiben bürgerlich, dem Handwerk zugewandt, bis auf die neueste Zeit. Ausser dem eifrigen Steuerfchreiber erscheinen nur noch zwei gelehrte Männer, der eine sicherlich ihm verwandt, der Arzneikunst Doctor Hans Jakob Schuster, der schon 1651 die „junge Studentenweis“ sang, und Johannes Supplis, deutscher Schulhalter von 1615 bis zu Schusters Tode. Auch zwei Rathsherren sind eingezeichnet, jedoch bürgerlichen Gewerbs, die übrigen gehören den Zünften an. Salter, Kordaner, Kobrer, Küfer, Strumpfwirker taufen mit ihren Gevattern die selbstergengten Töne pflichtschuldig nach ihrem Handwerk, als „gelehrte Zaun- oder seine Leis“, als wohlgeblümte Kobrer- und verkehrte Sattelweise.“ Sie thoren dabei keinen Hestgriff, denn nicht anders als Hest, Wolke oder Holzhüte behandeln sie die Poesie. In den zahlreichen Meistersternen unserer Manuscripte möchte es schwer seyn, einem einzigen dichterischen Gedanken zu begegnen. Ein kahler Bidevers, an dem nicht ein Federchen haftet zum leichlichen Aufschwung, ist in die regsthesten Stellen und Abzweige hineinbegeben und gedrückt, in der innigsten Uebereizung,

dem lieben Gott, der ganzen evangelischen Christenheit und der Kunst einen großen Gefallen erwiesen zu haben.

Auch die begleitenden Bilder beziehen sich auf die dürren Stoffe und matten Allegorien, manchmal auf dramatische Leistungen der Sänger, die auch die Schaubühne besorgten. Ein einziges gibt einen Beleg zur Geschichte der Schule selbst; es ist die Abbildung der Meisteraufnahme Hans Ludwig Holzwarts im Jahre 1615. Auf dem Stuhle steht der Kandidat mit seinem Einführer, ihm gegenüber mit Bibel und Tabulatur sitzen vier Meister und im Vordergrund die andern Gesellschafter. In seiner Goldkette liest man über den Häuptern ihre Namen. Alle sind in Schwarz gekleidet, in Wams und Mantel, Krausen oder Spitzenkrägen unter den Knebelbärten. Bemerkenswerth ist der Unterschied des Handwerks in diesen Schildereien. In den ältern feste, sichere Zeichnung, frische Farbe, die ganze Charakteristik der Kunstperiode, der spätern Renaissance. Allmählig zeigt sich verflunkelte, unsichere Anlage, kleinliche Ausführung, Vermuth der Wer, in neuer Zeit das erbärmlichste Gespinnst. Jüngste Meister arbeiteten diese Blätter. Ja wohl thut es noth, daß die Kunst sich des gesunkenen Handwerks annimmt und ein Bündniß mit ihm schließt; schwieriger wird es seyn, ihm jenen marstigen, lebenswarmen, klaren Geist zurückzugeben, der dem schlichtesten Werke aus dem gejungeren Zeitalter des Bürgerthums einen innern Gehalt verleiht. Derselbe Sinn dient wohl auch den Bemühungen des Sängersobmanns Michael Schuster zum Hebel, obwohl es bestrebt, ihn im Handwerkerkreise thätig zu finden, da er doch als Amtsperson zum mindesten im Collegium musicum, eben damals gegründet, seine tonkünstlerische Liebhaberei pandesgemäß betreiben konnte. Ist's ein demokratischer Zug, der ihn unter die „Gemeinen“ führt? Eine fremdartige Erscheinung im Remminger Wesen, das durchweg, im Gegensatz zu Kempten, Kaufbeuren und andern Allgäuer Städten, zur Aristokratie sich neigt, wo schon 1412, da noch die Jünste das Regiment haben, sich aus ihnen die Gräme auscheiden, um gleich den Patricien, den Junkern „vom güldenem Büwen“ eine Stube und Gesellschaft zum Stern, oder „Pfannenschiel“ (sicherlich ein Spottname, den ihnen die Geschlechter gaben) zu gründen. Die lange Liste ausgewonnener Sänger, in einem dritten Buche eingetragen, dringt uns kein weiteres Beispiel aus höhern Ständen.

In der bösen Zeit des dreißigjährigen Kriegs rodt der Eifer der Venerablen nicht; gerade 1638 ward die Aufnahmeweisheit mit dem Silberschildlein an den „Buttenmann“ — so hießen sie die Darschfigur — auf

vier Gulden festgesetzt. Im Mai 1788 wird der letzte „Meister“ eingezeichnet, Friedrich Detterle, der die „hohe Otterweis“ selbst dichtete und componirte. Von da an treten nur noch „Singer“ bei, welche bekannte Weisen erlernt haben, in unserm Jahrhundert 33. Schon 1801 begnügen sie sich mit zwei Tönen, da früher sechs begehrt wurden, und auf diese, „Veneris Lustgarten und hell Regalweis“, singt Martin Waggmann, Luchmacher, am 25. Juni 1843 zum letztenmal. Im Jahre der Unharmonie 1848 saßten noch immer ein Kaiser und ein Schuster innen Einklang genug, um die Känien der edlen Gesellschaft mit ihren Stimmen zu verklären.

So weit wäre diese Skizze gediehen; aber noch ein Seitenschritt auf die Bühne unserer Helden sey uns erlaubt. Die Meistersänger besaßen das Theatermonopol bis zum Jahr 1835. Sie erhoben Tribut von allen, die in der Reichshadt Nummenschanz treiben wollten, da sie selbst dieses Handwerk übten. Ob an sie schon gedacht werden darf bei dem Dürckpiel, das 1460 in der Chawoche zwischen der Regge und Nisch agiert wurde, wäre näher zu untersuchen; aber erwiesen ist, daß sie im Salzbad 1602 die „Judith“ und „das jüngste Gericht“ aufführten. Nachdem sie 1715 mit der „Tomiris“ großen Effect gemacht, magst sie der Rath, „von solchen heidnischen Stücken abzulassen.“ 1739 folgt „Maria Stuart“, 1795 „Hamlet“, 1798 ein Stück mit dem aufgetrübten Titel „der Freimaure.“ Seit 1801 mußte Herr v. Kopehne seine Kraft- und Rührtramen den Kunstbesessenen überlassen, auch Schiller, d. h. seine Räuber, gerietten unter ihre Hände. Gewöhnlich viermal im Jahre traten sie die Bretter; seit das neue Schauspielhaus steht, immer seltener. Endlich hat moderne Bettskunst und Dilettanterei auch hier ihr solides Wesen unterdrückt. Die Kunstfaste fühlt schmerzlich die Rüden, und eine gleiche Leere bleibt abjährlieh am Rechnungstage im Innern der Theilnehmenden, denn auch der gemeinsame Schmaus gehört bereits nur noch der Geschichte an.

Die Ulmer Meistersänger erloschen 1839; ihrer vier testierten damals über die Kleinode der Gesellschaft zu Gunsten des Liedercranzes. Man hielt sie für die letzten im deutschen Reiche. Nun sind die Remminger gefunden, und sie halten noch lange vor. Wie gesagt, in Deutschland stirbt nichts ganz und gänzlich — warum also dieses pessimistische Hinderniß auf schauderhafte Gulentzuse? Stimmen wie frisch den „Ton“ an, den grünen, lustigen aus unsern Jugendtagen, wie Meister Nathias Westermair, dann müssen jene verkommen.

J. J. Lentner.

## Korrespondenz-Meldungen.

London, Januar.

Der Bloomerismus und Schalepesset in Drurylane. — Pantemimien.

\* Theatre royal Drurylane, im verwichenen Sommer als Kunstrevue benutzt, befindet sich seit Weihnachten unter der Leitung einer neuen Direktion und ist der dramatischen Kunst wieder gegeben. Allein es dünkt uns, als ob der auf diesen Brettern, die schon so manchen Wandel des Schicksals erfahren, geübten dramatischen Kunst hin und wieder noch etwas von den freivoligen Antecedenten des Exhibitionssommers anlebe. Vielleicht übt auch der Charakter der Umgebung des Theaters, der ja in großen Städten immer gewissermaßen bestimmend auf die Natur der Bühnen einwirkt, hier einigen Einfluß. So läßt sich ja in Paris leicht bemerken, daß sogar die politische Gesinnung des Stadtheils, in welchem sich ein Theater befindet, auf das Repertoire desselben abfährt. Dieser letztere Faktor kommt nun freilich in London, das man in Absicht auf Politik, wie das Wort hier gemeint ist, seither als arather dulle bezichnen konnte, nicht in Betracht, und man wird sich nach andern influierenden Mächten umsehen müssen. Drurylane ist eines der lustigsten Quartiere Londons; in Drurylane wandelt auch an Werktagen Garicfin gerne in der roten Jacke und in gelben Stiefeln einher; Drurylane ist daher seit einiger Zeit auch das kaffische Hauptquartier des Bloomerismus. Was ist aus dem Bloomerismus geworden? Welche Fortschritte hat er gemacht? Haben die „jackets“ und „spantaloonse die „potticoatse“ verdrängt? oder hat der gesellschaftliche Conservatismus der Engländer den Vandalen die verhängliche Keuerung wieder über das Meer zurückgeschickt? — Sie haben wohl vor einiger Zeit gelesen, daß Londoner Zeitungen Leitartikel über den Bloomerismus brachten, und in „Briefen an die Herausgeber“ über Recht und Unrecht, Braemäßigkeit oder Unbraemäßigkeit desselben debattirt wurde. Ich hatte lange Zeit vergesslich getrachtet, einmal ein lebendes Exemplar dieser Letzt zu bekommen, um Naturstudien daran zu machen, bis mich ein Engländer, dem ich dieses Verlangen ausdrückte, eines Abends am Arme nahm und nach Drurylane führte. In den Vorzeisfenken u. von Drurylane, erschaffte er, künnten meine „bewillkerten“ Augen (das englische abewillderede verfährt mich zu dem Ohn-Oahn-Oahn Jargon) die Theorie der Red. Dritter in die Praxis übersezt sehen. Mein Begleiter führte mich durch mehrere dunkle Seitengassen des besagten Quartiers, und ich traute meinen Augen kaum, als ich an mehreren Vorzeisfenken neben der Vorzeisfenke der dort zu habenden Getränke auch die „neueste Fashjon“ des nordameri-

kanischen Forest-Bloomerismus angezündigt fand. Ich bewunderte den erfindertischen Spekulationsgeist der Londoner Schenkwirthe, der die excentrische Keuerung gleich auszunutzen gewußt und seine Schenkfräulein — bormaidse — zu einer lebenden Waare zu machen gerußt hat. Und welche fenderbare Romantik im Namen „Boers-Bloomerismus!“ Hat sich, dachten wir, der Bloomerismus seinen Plaz bis zu den Hinterwäldlern Nordamerikas geerbet? Wenn das am grünen Holze — in den überseeischen Urwäldern — geschieht, was soll am düren werden, wir meinen in der Hauptstadt unserer alten europäischen Civilisation, die so mürbe ist, daß sie gleich Feuer fängt? — London ist doch eine wahre Weltstadt, ein ungeheurer Mikroskopium der alten Welt. Wer London gesehen hat, hat die Welt, wenigstens einen Auszug ihrer Nationen gesehen. Wenn ich durch die dicke Nebel-atmosphäre von Great-Bustiffstreet, Bloomebury, Abends nach meiner Wohnung gehe, so seßeln zwei fremdartige Gestalten, die hier ihr Standquartier aufgeschlagen haben, wenn auch am Ende nicht wohl meine Aufmerksamkeit, doch mein Mitleiden. Der Mann, dessen braune Gesichtsfarbe und dunkle Augen greß genug gegen das weiße Kinnen, in das er gekleidet ist, und den blutigen Turban, der seinen Kopf umwindet, absehen, ist einer jener Eingeborenen des Wunderlandes Indien, welche von europäischen Missionären zum Christenthum bekehrt, hier in den seuchten Straßen der modernen Babel durch das Ausbieten frommer Schriften (tracts) ihres Erlebens seßeln. Weiß vom Alter und der Devotion ihres Handwerks gekrümmte Gestalten von jenem sanften, und doch etwas verschlagenen Gesichtsausdruck, wie er dem Hindustamme schon seit Jahrtausenden eigen seyn soll, mit Bogen, in welche die glühende Sonne des Orients ihre Hieroglyphen eingegraben, stehen diese Leute oft stundenlang, die Arme wie zum Gebet ausgestreckt, auf dem Trottoir, unbeweglich, unverrückt, wie ihre verrückten Heiligen dabeim auf ihren Bergen. An der Seite des alten Mannes in Musselstreet steht sein Jochterchen, ebenfalls weiß gekleidet, mit großen, loßschwarzen Augen, vor Froß schauernd in der kalten Winterluft. Selten kann ich an diesen zwei lebenden Standbildern meiner Straße vorübergehen, ohne dem schönen Hindustani einen Penny zu verabreichen, wofür sie nie verfehlt, nach plätzlich orientalischer Sitte, durch eine Verbeugung mit größter Senkung der Hand von der Stirne gegen die Erde hin zu danken. Will man das dicke Afrikanerthum mit mulligen Lippen und braun-



ledigem Haare sehen, ja darf man nur ein Auge auf die Kindermägde haben, zu denen hier nicht selten Schwärze genommen werden, oder eines der Meetings von „farbigen Gentlemen“ besuchen. Auch ein maurisches Kaffeehaus, in Pariser Geschmack und mit französischem Comfort, hat sich neuerdings angeschlossen, wo man vorzüglichsten Kaffee und französische Cafelobre „aus den Händen gazzellen-artiger orientalischer Dabikisten, welche in die prächtigen Kabinets des Orients gekleidet sind, serviert bekommt, und ein Khaber aus Algier, früher Dolmetscher bei Gavaigne, morgenländische Liebeslieder zu dem monotonen Spiele auf einem uralten Seiteninstrumente singt. Ich könnte schließlich — wenn Sie mir überhört diese Nachlese aus der Exhibition — noch von den prächtigen Bloomers aus Konstantinopel und dem heiligen Lande in Leichterquartier und Regentstret reden, von man für einen Schilling sich Stundenlang in die farbenglühenden Umgebungen des alten Bezang, auf das blaue Meer, welches Hamers Heimatbrüste umspült, nach den reizenden Klüften von Petra oder auf die Gärten verjetzt fühlen kann, wo der Glitzer im Fleische gewandelt. Namentlich das Diorama des „heiligen Landes“ in Leichterquartier führt und die heiligen Orte mit einer Naturwahrheit und einem magischen Zauber vor, wie er nur immer über den Darstellungen Hallerapeters und Romantins ausgebreitet ist. Schweiz- und Landschaften, in Sommererleuchtung und in Schneegestalt, das Innere berühmter Damer, Paris und London bei Nacht, großartige Naturkräfte sieht man im „Galaesum“ in Regentstret, aber auch in den Panoramas, womit jedes Volkstheater seine Besucher zum Schlußes treibt. So ein eingebatener Londoner, dem schon ein Kind die Mittel geboten waren, als diese Eindrücke in sich aufzunehmen, muß erstaunlich früh altern. Darüber klagen auch die hübsigen Schriftsteller, die Nasalisten jummel, die neben der Beobachtung und dem Reichthum sozialer Erfahrungen doch auch nie ganz der Hitze und Enghelligkeit der Seele entrathen können. Ein einjähriger Kursus auf dem Pfaher von London macht gewiß um zehn Jahre älter. Die englische Blaskheit und jene dumpfe, mechanische Weisen, das den Engländer oft zum Stachelblatt der Satire des gemeinsten kontinentalen Krumers macht (brüßlich gesagt, zählen und die englischen Romantiken in ihrem Lande diese kontinentalen Satire mit Janken zurück) findet gewiß vornehmlich in den Windrüden aus London seine Erklärung.

Doch ich wollte Ihnen am Bloomersismus reden. Vom Orient bis zu der neuesten Gaskien des nordamerikanischen Horsch-Bloomersismus, das ist in London kein so gefährlicher Sprung, als von einer Seite des Traktates in Regentstret bis zur andern. Sie haben nützlich im „Wind“ die kühnste Travestie von Tennysons Mermald, „the Bloomer barmade kritisiert, gesehen. Diese Travestie stand in lebendigen Lettern vor mir da, als ich in die rauchige Bloomerscheite in Drurylane trat. Ein liebliches Mädchen verpagte im neuen Gaskien der gassenden Weng, die sich in dichten Fanen um den Schenktisch drängte, die verschiednen Getränke. Sie trug einen Hut aus grauer Wäsche mit breiter Krämpf — in Deutschland

würde man ihn einen Kreischärter Hut nennen — mit einer Feder verziert, eine braune Sammtkappe von sonstem Schnitt, um die Hüften mit einer schräg herabschauenden roten Schärpe geschnitten, und kumt arimantelste, über den Knöcheln geknürrte Beinleider weiß Zeughieseln. Wahrscheinlich ist es der grüne Hut mit der Reiterfeder, den ich an allen diesen Bloomerscheitmäddchen in Drurylane sah, der den Begriff des Horsch-Bloomersismus ausmacht. Uebrigens würde man sehr irren, wenn man eine Hrisolide oder eine Emancipationsgrüße von Seiten der Wäddchen, welche dieses, schöne Gestalten vorzüglich fleidende Gaskien tragen, als Ratio derselben anzuweisen wolle. Die Engländerin greift nicht leicht zum Reuen mit dem kalteren, herblasen Gesicht der Französin. Diese Bloomersmäddchen bedecken sich eher läppisch und verlegen in den schamhaftigen Bewandern, welche die Spekulation ihrer Weineipale ihnen angethan; oder diese erziehende Bräutigamkeit fürcht für sie und es regt häufig zu gar trüben Betrachtungen an, wenn man sie zu Zielscheiben aus mitunter sehr ernstlichen Späßen werden sieht. Der Bloomersismus — den deutschen Lesern nach Leserkinnen sei es zum Traße gesagt — hat sich nicht in die höheren Klassen der Gesellschaft ausgebreitet, die Wäddchen im Bloomers-Gaskien wie man sie jurellens in St. Martinlane angekündigt steht, oder wie sie im „Casino de Venice“, in „Eagle Taverna“ u. gehalten werden, sind nicht einmal relativ nabel zu nennen, und die unwürdigen langen Tamentleider können vorantsteltlich noch lange Zeit Triumphy feiern.

Es war gerade zu der Zeit, als die Staatsstreichrevolution in Frankreich alle Welt fürchten und reden machte, wo ich meine Entdeckungstreife nach dem Bloomersismus anstellte, und es war mir interessant, neben der Pfahsagaamie des Londoner Wierpans auch den politischen Charakter und die Stimmung des Publikums, welches sich ausschließlich den niederen Volksklassen angehört, an diesen Orten zusammen findet, kennen zu lernen. Volkliche Ansicht fand ich bei diesen Reuten so gut als gar keine. Ueber die Vorgänge in der benachbarten Welschstadt suchten sie, fast möchte ich sagen frostig phylisterhaft die Achseln und ließen nur einige ironische Bemerkungen, wie: „Freemhuen like much lightheim“, saßen. Ein Wäddchen spielte die Githr und ein Kert in abenteuerlich gerumpstem Aufzuge pries bald, wie das hier die Gewandtheit dieser Reute ist, das Glück der Glingheit und des Friedens unter den Weibern, bald hies er als Accompanement zu dem Githrspiele des Wäddchens auf einer furchbar mitschmenden Clarinette. Ich hatte nichts Willigeres zu thun, als rasch das verwechselte stomoche bitter, das mir das Bloomersmäddchen serviert hatte, auszurinken und dem Bloomersismus sammt der Russi Ballet zu sagen.

Obgleich ein Theaterkritiker in einem der größten Londoner Journale versichert hatte, „es sei etwas am Noebeth des Kaiser Andersson“, so wurde es mir doch schwer, sogar dieses „Givoo“ im Spiele des genannten Künstler zu finden. Ich konnte mich nie der Vorstellung erwehren, daß es mit der Aufführung Schelspeare'scher Stücke auf modernen Theatern dieselbe Verwandtschaft habe wie mit Schiller auf den weißen deutschen Bühnen. Diese Stücke sind zu sehr des inneren Eigenthums unserer

\* Beide Getränke sind bekanntlich in den süßlich segenannten englischen „Coffee-rooms“ sehr beliebt.

Weißes, sie sind aus den Tagen unserer Jugend her zu lieb geworden, als daß wir sie gerne der mehreren Bühnenarbeit überantwortet hätten. Zudem drängt sich an bei der Aufführung Schafspears in unsern Tagen immer die Bemerkung auf, daß auch das größte dramatische Meisterwerk mehr, als man gewöhnlich denkt, mit der Bühne seiner Zeit, aus der es hervorgeht, zusammenhängt. Wie wird auch selbst ein Schafspearsches Stück in der Bearbeitung des geistvollen Dramaturgen zerstückelt, umgekehrt, verhumiliert, und wie unadäquat erscheint es meist auch dann noch den Begriffen und dem Bedürfnisse der modernen Publikum? Zudem macht sich für das feinere Gefühl bei der Aufführung Schafspears sehr Stöße — und sollte es auch eines vom größten dramatischen Volagehalt, wie gerade Macbeth sein — ein Uebelstand bemerkbar, dessen Hervorhebung im Grunde eines Deutschen stets eine Abbitte an den Genius Corneille und Racine enthalten wird. Wir glauben, geht auf die Hamburger Dramaturgie des großen Kessling, die Forderung der Einheit des Orts und der Zeit ohne weiteres durch die Bemerkung abgehoben, daß sie nicht, so unglücklich, wie die Weiber des altfranzösischen Dramas meinten, im Aristoteles liege. Es läßt sich aber gar nicht leugnen, daß, namentlich an der ersten, treff- und süßbareren jener Einheiten, an der des Orts, allerdings „Etwas“, und unärlig ist es als an dem Spiele des Hrn. Andersen. Der häufige Scenewechsel, die geräuschvollen Veränderungen der Dekorationen, während unter dem chaotisch-dramaturgischen Transzendenten so viel vom trefflichen Hülsen humaristischer Intermezze, Metaphern und galanter Weichheitsründe zu Grunde geht und der Tadel oft ja schon verfügt wird, führen am Ende auch die Einheit des Gefühls und dem Totalindruck. Man sollte überhaupt Schafspears nur auf Bühnen geben, die mit das Théâtre français in Paris durch Tracht, Haltung und andächtige Hingabe des Publikums an den nationalen Genius der dramatischen Kunst einen hohen Rang einnehmen. Tourpläne fordern den Fremden, der zum erstenmal hereintritt, unwillkürlich zu dieser Vergleichung auf; denn wie im Theater des Pariser Schauspielhauses die Statuen der tragischen Poeten Frankreichs, so bilden und in dem von Tourpläne die Wästen des großen Ixionius Schafspears, Garrick. Kein von ihren Vätern an. Aber treten wir in's Allerheiligste, so hört die Vergleichung von selbst auf.

Besser als das Spiel Andersen war das der Miss Wren, welche schon ihrer äußern Erscheinung nach sich zur Rolle der Lady Macbeth schickte. Eine prächtig kostumirte Frauengestalt mit blauen Zügen, deren Blässe durch die kalte Atmosphäre, welche gewöhnlich auf der Bühne von Tourpläne herrscht, gesteigert wurde, mit dunkel glühenden Augen, mit welchen sie ganz die dümmliche Leidenschaftlichkeit, die brennende Hie nach der Krone und die wilde Herrschsucht der alten Gensfrau auszubringen wußte. Welungen und tief ergregend war besonders ihre Darstellung der Nachtwander Scene. Miss Wren ist eine der anerkannt besten englischen Schauspielerinnen. Was aber einen hohen Grad von Geschmackslosigkeit auf Seiten der Theaterdirektion wie von Seiten des Publikums verräth, das ist die fast melodramatische Verarbeitung der großen Tragödie. Man begnügt sich nicht damit, Scenen wie die fälschliche Ver-

nerstene (die auch Schiller in seiner Bearbeitung so glücklich verbessert hat) ganz wegzulassen, man dichtet sogar im Stile moderner Operntexte vollständig moralische Angewandungen hinzu. Der Herrspruch, der nur schon und wie von fern in den vernünftigen Organismus der Handlung hereinzutreten sollte, wird zur Herabdrückung eines Opernstückes ungebührlich in die Ränge gezogen, und Wollen, Wachsen, Wachsen, Wachsen u. s. w. im Uebermaß dabei in Anwendung gebracht. — Es folgte hierauf die Pantemime, Coriellin, Coriellin. Was ich so eben bei Macbeth angedeutet, wiederholte sich auch hier. Dekorationen und Maschinenkunststücke erregten, wie so oft im modernen England, so auch hier die Neugierde. Freilich eignet sich auch diese so sehr untergeordnete dramatische Gattung vorzugsweise zur Anwendung solcher scenischen Mittel. Aber wir meinen, es sey charakteristisch für unsere mechanisch gewordene Zeit und für die Kulturzustände Englands, wo bereits ein Scheinsteller (H. Carle) den Vorhang gemacht hat, an den Stragenden Maschinen aufzustellen und dieselben den Vollen predigen zu lassen\*, wie meinen, es sey charakteristisch für unsere Zeit, und besonders das England dieser Tage, dessen Lebensnerv und Schmelze das Maschinenwesen ist, daß selbst auf den Theatern nachgerade die mechanischen Kunststücke aufgaben die Kunst der Menschlichkeit zu erregen. Und welches Licht wirft auf unsere Kultur überhaupt die Pantomime, in deren Geschichte sich die Extreme der rohesten und der überkultivirtesten Zeiten vereinigen, und die dem unankünderlichen Volke der Römer ihre Entstehung, den römischen Kaiserzeiten ihre vorzügliche Ausbildung verdankt? Gesprochen wird darin natürlich sehr wenig. In solcher Weise wechseln Comedie und Masken. Die Pantomime ist eine summe Versäße des Konstanten Lebens und Treibens. Ein alter Traveller, ein übergesättigter haberdasher oder tea-dealer, den die Kunden so überlaufen, daß ihm nebenbei ein guter Theil seiner Vorräthe gestohlen wird, die Ueberlichkeiten des Virtuositentums — ein kleiner sentimentalischer Walzstein streicht am Ende, anstatt mit dem Hiebelsagen auf der Weige, mit der Weige auf dem Hiebelsagen, den er kunstgerecht zwischen den Beinen hält — die britische Armee in Gestalt einer Anzahl kleiner Buben, deren Hosen sogar von Meißer Coriellin in eine gerade Richtung gebracht werden, die neue Bloomerinstitution, wo die Männer die Weichheit der Weiber und umgekehrt verstehen und am Ende sogar Bloomer-Policemen in Nachschuttmänteln auftreten (an der Fronte der Bloomerweiber steht man die Warte: „Ein Mann als Kinderwagen gesucht“ — wanted a nurseryman) — das sind ja ungefähr die Bilder, die in totem Jagen an und vorüberziehen. Am Ende löst sich alles in einen wilden Tanz auf, wobei die Motten, die Gesappten, die Bloomers, die Policemen, ja sogar die Straßenlaternen und die Wände der Häuser mitanziehen. Das Ganze schließt mit einem prächtigen Panorama der Erbskion und ihrer Eröffnung durch die Königin, bei welcher Gelegenheit die ganze weite Bühne feierlich in den englischen Nationalfarben strahlt.

\* Ein englischer Maschinist sagte einst von einer fertigen Maschine: „Hör, sie kann Alles, nur nicht sprechen.“ Wollte könnte man sie auch noch sprechen lehren.

Aus der Pfalz, Januar.

## II.

### Die pfälzische Ludwigsbahn.

Der nächste Gegenstand, der das Interesse in Anspruch nimmt, ist ein ganz neues, ausgedehntes Fabriksgebäude, ganz nahe bei dem Mutterstadt Stationshause. Es ist eine so eben in Betrieb gesetzte Rübenzuckersabrik, die der Fabrikant Reihlen von Mannheim hier in prächtigem Maßstabe errichtet, und der er den Namen Fickensau beigesetzt hat. Wer sich für Fabrik- und Maschinenwesen interessiert und die neuesten verrücktesten Einrichtungen in der Fabrikation des Rübenzuckers noch nicht gesehen hat, dürfte hier seine Befriedigung finden. Die Art, wie der schwül gewonnene Rübensaft mittelst der Centrifugalmaschine in der kürzesten Zeit in weißes Zuckermehl sich verwandelt, hat in der That etwas Fabelhaftes, jama! wenn man die ersten Anfänge dieser Fabriken zur Zeit der Continentalperre sich vergegenwärtigt und ihren Aufwand von Zeit und Mühe mit dem gegenwärtigen, das heutige Produkt mit dem damaligen vergleicht. Diese Fickensau wird aber nicht bloß für die Landwirthschaft der umliegenden Gemeinden von wesentlicher Bedeutung, sie gewinnt für das Land vielleicht noch eine höhere. Der Grundbesitzer derselben gehört zu den Männern streng evangelisch kirchlicher Richtung und hat es als festen Grundsatz ausgesprochen, daß an Sonn- und Feiertagen Werk und Arbeit ruhen müssen, ein Beispiel, das, wenn auch nicht einzig in seiner Art, doch als Seltenheit im Lande dasteht und hoffentlich nicht ohne tiefer und weiter gehenden Einfluß bleiben wird.

Die Stationen sind fünf. Auf der Strecke von fünf oder sechs Stunden bis an den Fuß des Oberrheins muß vielmals Halt gemacht werden. Kein Wunder, sind wir doch im Lande der großen und reichen Dörfer. Schon Mundenheim, das erste zunächst dem Rheine, zählt nicht weniger als 2000 Seelen, Mutterstadt gar über 3000, Schifferstadt 3600, und doch ist dieses noch nicht das größte. Kommt doch früher noch Glosbach, das größte Dorf der Pfalz, mit einer Einwohnerzahl von 3000, während in kleinen Entfernungen von demselben noch mehrere andere Dörferchen liegen, die alle nicht weniger als 2000 Bewohner zählen. Das Land umher ist ergiebig in jeder Weise, aber besonders bemerkenswerth durch die Masse trefflichen Tabaks, den es liefert, und der in den jüngsten Jahren eine Masse Geldes in diese Gegend bringt. Die bayerische Pfalz ist es nicht allein, welche die seit neuerer Zeit so berühmte gewürzten pfälzischen Pfefferkuchen selbst bis Spanien und Amerika liefert, die bayerische stellt ihr namhaftes Contingent dazu. Wenn auch einige Striche auf dem rechten Rheinufer vorzugsweise renommirt sind,

so daß man ihnen den Centner jenes Krautes mit dreißig bis vierzig Gulden bezahlt, so stehen die besseren Lagen auf der linken Seite des Stromes doch nicht weit hinter jenen zurück, und der Tabakbau bringt Millionen ins Land.

Nach einer Fahrt von 23 Minuten zum zweitenmal anhalten und sogar drei bis sieben Minuten warten zu müssen; das gilt in unserer stürmenden Zeit, die den früheren Schnelldampfgang schon völlig vergessen zu haben scheint, für eine harte Geduldsprobe. Der Knotenpunkt bei Schifferstadt, der zweiten Station von Ludwigsbafen aus, stellt den Reisenden auf eine solche. Von hier aus führt ja eine Zweigbahn nach Speyer. Diezüge von Ludwigsbafen, Neustadt und Speyer treffen hier zusammen, und nun gilt es, sich zusammenzusetzen und sein Ziel fest im Gedächtnisse zu haben, um nicht nach Neustadt zu kommen, während man nach Speyer will, oder um nicht in die letztere Stadt zurückgebracht zu werden, von der man vor wenigen Minuten ausgegangen. Nur wer von Neustadt nach Ludwigsbafen oder umgekehrt fährt, hat das Glück, seinen Platz behaupten zu dürfen. Wer aus der Kreishaupstadt kommt oder ihr zustrebt, muß den seinigen aufgeben und in einem der andern Züge sich einen neuen suchen. Wie viele ergötzt, mitunter auch beängstigende Verwechselungen sind hier schon vorgekommen! Ob man diesen schmerzlichen und zeitraubenden Knotenpunkt sammt der Zweigbahn heute noch anlegen würde, wenn es nicht geschehen wäre? Die allgemeinere Stimme geht wenigstens dahin, daß die Anlage kaum mehr Geld, die Fahrt kaum mehr Zeit in Anspruch genommen haben würde, wenn man geradezu über Speyer nach Ludwigsbafen gebaut hätte. Techniker und Actiäre mögen darüber vielleicht andere Ansichten haben, dem Reisenden aber ist es nicht zu verargen, wenn ihn der Knotenpunkt ärgert.

Einer halben Stunde bedarf es, um von Schifferstadt auf der Zweigbahn nach Speyer zu gelangen. Der Weg durch den trüben Röhrenwald mit seinen mild durcheinander tangenden Wäldern hat wenig Anziehendes, aber sobald das freie Feld wieder gewonnen ist, präsentiert sich die alte Kaiserstadt mit ihrem riesigen Dom in unmittelbarer Nähe. Nur der Anblick der felsigen Kathedrale übertrifft. Die Stadt selbst hat längst ihre mittelalterlichen Zierden verloren. Die große Zahl der Thürme, die einst den Ring ihrer Mauer und ihr Inneres schmückten, ist längst so vollkommen geschnitten, daß die Reste kaum nennenswerth sind. Ueberhaupt verschwindet in dieser,

durch zahlreiche verheerende Stürme fast gänzlich umgestaltet und ihres alterthümlichen Charakters entkleidet. Stadt so ziemlich alles andere neben dem Dom, diesem großartigen Mausoleum von acht Kaisern des heiligen römischen Reiches. Wäre dieses Gebäude byzantinischen oder vielmehr romanischen Stils nicht schon architektonisch wie historisch interessant genug, den Reisenden anzusehen, so würden dieß jetzt sicherlich die Malereien thun, mit welchen alle inneren Räume desselben unser Johann Schraudolphs Leitung ausgeschmückt werden und es zum großen Theile schon sind. Es ist dieß jetzt schon ein Werk einzig in seiner Art und wird es nach seiner Vollendung noch mehr sein, ein Denkmal von solcher Größe, Pracht und hoher Herrlichkeit, wie es nur der Kunstplan eines Königs Ludwig in's Leben zu rufen vermag.

Es ist nicht Zweck dieses Ausfluges, auf Schilderungen näher einzugehen, wiewohl die Versuchung nahe liegt, hier länger zu verweilen. Darum juchet nach Schifferstadt und von dort auf dem Schienenwege weiter! Ehe man die zweite der ferneren Stationen bei dem schon genannten größten Dorfe Hasploch erreicht, steht man zur Linken nicht fern vom Dorf ein einzelnes größeres Haus mitten im Felde sehen. Es ist das evangelische Rettungshaus, das erste in der Pfalz, vor zwei Jahren durch freiwillige Beiträge von nah und fern gegründet, seit einem Jahre bereits bewohnt. In diesem durch fleischliche Parteien vielfach zerklüfteten Lande steht es als lebendes Zeichen eines neu erwachten Lebens auf dem Gebiete der inneren Mission, ein Zeichen, dem vielfältig widersprochen worden, das aber heftigst seine Gegner brüskiren und den Widerspruch zum Scherzigen bringen wird, sofern dieß überhaupt auf einem Gebiete möglich ist, auf dem der Prinzipienkampf so zu sagen endemisch gemorden und zur Annäherung oder gar Vereinigung der einander gegenüber stehenden Parteien eine haltbare Brücke nicht zu schlagen ist.

Von Hasploch strecken sich die eisernen Geleise in gerader Linie den näher rüdenden Bergen entgegen. Die Haardtgebirgskette hat ihren Schleier fallen lassen und

zeigt ihre anmuthigen Reize immer unverküßter. Nur die letzten sichtbarsten Höhen bleiben noch mit Blau überkleidet. So zur Rechten der ferne Donnersberg, der mit seinem hohen, wenig imponirenden Rücken — Gipfel weiß für ihn nicht passen — den vorderen Höhenzug überragt. Das Weinland thut sich auf. Nebengrün überkleidet alle Hügelwellen und niederen Bergbänge, während das Grün der freilich etwas stark gelichirten Wälder den obern Saum abgibt und die höheren Rücken und Köpfe überdeckt. Hoch und malerisch gelegene Dörfer, Ruinen, Schloßer, Kapellen und Landhäuser schauen auf die zahlreichen Dörfer der Ebene herab und hinaus zum fernen Rhein. Rechts das im weiten Bogen sich hinziehende Dorf Haardt, über ihm die Trümmer der Burg Winzingen, in der einst Kurfürst Friedrich der Weiße das Licht der Welt erblickte; links zunächst das Dorf Hambach, überragt von der theilweise aus den Trümmern erstandenen Harburg, dem ehemaligen Hambacher Schloße, dem das Jahr 1832 einen mehr als europäischen Namen gegeben, während es einst im Bauernkriege schon als Kistenberg eine gewisse Berühmtheit erlangt hatte. Zur Rechten weiter nach Norden hinab das köstliche Weingebiet von Deidesheim, Forst und Wachenheim, die alte Burg des letzteren Namens, die Ruine der Abtei Limburg bei Türkheim, und noch weiter die von Battenberg und Neuleiningen. Zur Linken über Hambach weiter nach Süden hinaus schaut die Spitze der 2096 Fuß hohen Calmit auf den mäßigen Hügel herab, der die Reste des alten Talbergischen Schlosses Kropfberg trägt. Etwas weiter südlich schimmern die weißen Mauern und Schulkhallen des einfach prächtigen Wilsa herüber, welche sich König Ludwig in den letzten Jahren auf einem Kastanienhügel erbaut hat, über dem hoch oben der spärliche Rest der alten Altburg sich erhebt. Der letzte hervorragende Punkt für das Auge nach dieser Seite hin ist die weiße Wallfahrtskapelle zur heiligen Anna, hoch auf vorspringendem Berge gelegen, hinter dem sich das anmuthige Bad Weiskirchler und überhaupt eine Berggegend voll unvergleichlicher Reize verbirgt.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 7.

15. Februar 1852.

— Populus — qui dabat olim  
Imperium, fasces, legiones, omnia, nunc se  
Continet atque duas tantum res antius optat,  
Pauem et Circenses

Juvenal:

## Ein Tag im römischen Circus.

### I.

Unter der Regierung des Kaisers Trajan hatte ein reicher Bürger der Stadt Vienne im heutigen Frankreich eine bedeutende Summe in seinem Testamente zu jährlichen Festspielen ausgesetzt. Trebonius Rufinus, der damals an der Spitze der städtischen Verwaltung in Vienne stand, widerlegte sich der Ausführung dieses Theils des Testaments. Die schaulustigen Bürger von Vienne bestritten das Recht des Trebonius Rufinus, diese Spiele zu verbieten, und die Sache kam endlich an den Kaiser, der eine besondere Commission niedersetzte, in der er selbst den Vorsitz übernahm. Die Mehrzahl der Mitglieder dieser Commission war der Meinung, daß Trebonius Rufinus mit Nichts diese Spiele als sittenverderbend verboten habe, und der Beschluß der Commission fiel dahin aus, daß die Spiele in Vienne nicht zu gestatten seyen, weil dadurch die Sitten der Einwohner eben so verderben würden wie durch die römischen Spiele die Sitten aller Völker der Erde.

Mit diesem Aussprache war die Meinung der ersten Römer von den Zeiten Augustus bis Hadrian im vollsten Einklange, die einstimmig die Spiele und Kämpfe des Circus als die Haupturache und Quelle aller Entartung des Geschmacks und der Rohheit der Sitten anzusehen pflegten.

Die Frage liegt daher nahe, ob wirklich diese Spiele das Gift waren, welches ein großes und tugendhaftes Volk zu der Stufe der Erniedrigung herabdrückte, auf der wir die Römer der Kaiserzeit finden sehen, während in den besten und schönsten Zeiten der Republik dieselben Belustigungen ohne Nachtheil dem römischen Volke vorgesührt und selbst die grauiamen Kämpfe der Gladiatoren als Schule der kriegerischen Tapferkeit angesehen werden konnten. Der unglaubliche Glanz, mit dem diese Spiele unter den Kaisern ausgetragen wurden, genügt nicht, die Veränderung jenes Einflusses auf die Sitten zu erklären. Es muß also in dem Körper selbst eine Veränderung vor sich gegangen seyn, daß dasselbe Mittel, das früher von wohltätiger oder mindestens unschädlicher Wirkung war, zu anderer Zeit als tödtliches Gift wirken konnte.

Noch wunderbarer ist aber für unsere heutige Anschauungsweise die Erscheinung, daß bei dieser tiefen Entfäullichkeit des römischen Volkes und dem grellen Gegensatz des unglaublichen Reichthums in den Händen weniger und der gänzlichen Verarmung der übrigen Bewohner der unermesslichen Hauptstadt der ganzen Welt, die so nahe liegende Idee des Communismus in den Massen nicht auftauchte. — Es muß

in diesem wahrnkünftigen Treiben der Kaiserzeit ein verborgenes Zauber getrieben haben, der jenen Dämon des Kommunismus auf diesem ihm gütigen Boden dennoch zu bannen im Stande war. Ich glaube das Zauberwort, das ihn festsetzte, war das allbekannte Panem et Circenses. Brod und Spiele, Unterhaltung. Die großartigen Ausstellungen der Kaiser gewährten das eine, Schuß gegen brisante und unverschuldete Armuth, und die Circenses das andere. Den höchsten Genuß, den der Reiche kannte, die öffentlichen Spiele, genoß er nicht allein. Ein unermesslicher Reichthum war das einzige Mittel, diesen Genuß zu gewähren, und das Ziel seiner Verschwendung war kein anderes, als die größte Masse des Volkes zum Theilnehmer dieses Genusses zu haben. Die Genüsse im Innern seines Palastes kannte die Masse nur halb. Sie waren, ungekannnt oder nur halb gekannt, kein Gegenstand des Neides. Die Freuden außerhalb des Hauses theilte der Reiche nicht bloß mit dem Armen, sondern er war selbst die Quelle und der aufopfernde Urheber dieses Genusses in den Augen des Volkes. Und die Güte, durch glänzende Feste, an denen das Volk als gleichberechtigter Gast seinen vollen Antheil hatte, die Laß der Reichen zu befriedigen, um endlich durch unsinnige Verschwendung selbst zu verarmen, war natürlich kein Gegenstand des Neides. Und man muß den Gang der Mächtigen, auch den Armen die Genüsse zu verschaffen, die eigentlich nur der größte Reichthum zu gewähren im Stande war, rühmend anerkennen, wenn man auch den Zweck desselben sittlich verdammend muß.

Der größte Luxus in den Bauten für die Vergnügungen des Volkes begann gegen das Ende der Republik. So hatten die Kaiser in den unermesslichen Prachtgebäuden der Thermen, die zunächst nur zum Zweck des Badens bestimmt waren, wie Niebuhr treffend bemerkt, keinen andern als den Zweck vor Augen, dem römischen Volke in der Stadt selbst alle die Annehmlichkeiten und Belustigungen zu schaffen, welche früher fern von Rom dem Reichen allein in den Badeplätzen und Villen am Meere gegönnt waren. Alle Genüsse des Baderlebens der alten Welt, Uebungen, Spiele und Kunststücke, welche die Mode gerade am meisten dem mäßigen Volke empfahl, wurden in dem Umfange jener ungeheuren Gebäude vereinigt, wo der Bürger sich prächtige Bäder aller Art aufstehen und jeder sich in theils offenen, theils bedeckten Räumen vom Morgen bis zum Abend ergehen und belustigen konnte. Während früher schon Einzelne dadurch die Gnuß des Volkes sich zu erwerben suchten, daß sie auf gewisse Tage freies Bad und Del gewährten, baute schon Agrippa zu unermesslicher Verneigung jene Thermen, deren geschmackvolle Pracht nichtsach gerühmt wird. Und dennoch sind auch diese durch nachfolgende noch ausgebreitete und prächtigere

Anlagen verdunkelt worden, bis endlich fast in allen Regionen der Stadt jene kostbaren Thermen durch die Kaiser ausgeführt wurden, deren ungeheure Trümmer uns noch jetzt in Güssen liegen.

Die gewaltigen Nachbader der letzten Tage der Republik schufen aus der Beute der eroberten Provinzen fast alle die Bauten, welche bis zu dem Neconischen Zeitalter die Bewunderung des alten Welt erregten. In allen Theilen der Stadt wuchsen in laubhaftem Glanze die großartigen Gebäude für die Vergnügungen des Volkes empor. So baute Marcus Scourus für die kurze Dauer eines Monats ein hölzernes Theater, das in seinen kolossalen Räumen 80,000 Zuschauer faßte. Die Bühne schmückten 360 Säulen aus dem köstlichsten Marmor und 3000 Vultsäulen aus Erz; sämtliche Wände waren mit Marmorplatten, mit Mosaik und vergoldeten Tafeln besetzt. Cäsar gab dem Tribune C. Scribonius Curio zu gleichem Zwecke bei der seinem Vater veranfalteten Leichenfeier die Mittel zu dem Bau seiner berühmten beiden großen hölzernen Theater. Beide waren durch eine wunderbare Mechanik so künstlich eingerichtet, daß die beiden mit dem Rücken an einander stehenden Halbkreise mit sämmtlichen 20,000 Zuschauern in einem Augenblick herumgedreht werden konnten, um sich mit Wegfall der Scene zu einem ungeheuren Amphitheater zusammenzuschließen.

Wen sollte es wundern, wenn diese kostbaren Mittel, die zum Genuße einladen, auch mit Leidenschaft benutzt wurden? und so erzählt uns Ammianus Marcellinus: „Die Reichen und Vornehmen reden von nichts als Pferden und Wettrennen, kostbaren Bauten und seltenen Lederbüßen, und der müßige Haufe der Hauptstadt lebt nur, um zu trinken, Würfel zu spielen und Wagenrennen und Schauspielen nachzulaufen. Sein Tempel, sein Wohnhaus, seine Volksversammlung, das Ziel aller seiner Wünsche ist die Rennbahn. Auf allen Plätzen, allen Kreuzwegen, in allen breiten Straßen sieht man Menschenhaufen zusammenstehen, die in der beständigen Bewegung sind, und von denen man meint, sie wären in wilder Stereität verweilt; fragt man aber, was die Leute mit genauen Haaren, die man in diesen Gruppen wahrnimmt, so beständig wünschen und fordern, so vernimmt man, daß sie das Schicksal des Reichs an den Ausgang des nächsten Wettrennens geknüpft glauben. Erleichtert der heißersehnte Tag des Wettrennens, so strömt alles Volk schon lange vor Sonnenaufgang aus den Wohnungen in die Rennbahn und eilt den wettrennenden Wagen in fliegender Eile voraus, weil jeder seinen Platz unter den Zuschauern zu verlieren fürchtet. Der Ausgang des Wagenrennens, der Sieg dieser oder jener Horde beschäftigt die ganze Stadt, erfüllt alles Volk mit Angst, und die größere Zahl der Zuschauer bringt darüber schlaflose Nächte zu.“

Diese Schilderung ist nicht übertrieben; denn selbst vom Senat erzählt und Claudian, daß er, statt über die Angelegenheiten des römischen Reichs zu beraten, sich so weit vergaß, daß er über Kasse und Wagenlenker, Sänger und Schaupielerei in bestigen Streit gerieth und den eigentlichen Gegenstand der Beratung auf eine spätere Zeit vertagen mußte.

Mit dieser unsägbaren Lust an nützigen, grausamen und blutigen Spielen steht in natürlichem Gegensatz die raffinierte Weichlichkeit und Schwelgerei der Reichen und Großen der Hauptstadt, deren überreicher Stolz und unbegrenzte Prachtliebe jedweden Genuß zu einem Studium und einer Wissenschaft gemacht hatte. Die Paläste der reichen Römer wimmelten von Sklaven aus allen Ländern der alten Welt; es gehörte zum Luxus eines römischen Großen, für jedes Geschäft des Hauses einen Virtuosen aus der in seiner Kunst veräuglichten Provinz zu halten. Aus Alexandrien, der hohen Schule der Servikunst, mußten unerlässlich die Sklaven seyn, die die ausgesetzten Federbüßen den Häfen des Hausbesizers präsentirten, und damit kein Augenblick des Naches ohne seine besondere Freude sey, füllte man jene kurzen Pausen der Mahlzeit, die das Geschäft des Vorschneiders nöthig machte, durch Musik und Gesang aus. Der Vorschneider selbst mußte aber in einer der Schulen in Rom seine Kunst an höhern Braten gelernt haben, um nach dem Takte der Musik seine Wunder der Tranchirkunst zu produciren. Die vornehmen Damen des ganzen römischen Reichs bezogen die Meister in allen Toilettenkünsten, Kosmetiken genannt, aus der Lehranstalt der Kosmeten zu Rom, wo förmlicher Unterricht in der Kunst erteilt wurde, salbige Gedichte einzusagen, Augenbrauen zu malen, Kugeln zu glätten, zu schminken und geschmackvolle Schönheitspfählerchen aufzutragen.

Der Geschmack an Schönheit der Form war verschwunden und an dessen Stelle die Sucht getreten, durch die Rohbarkeit des Materials alles bisher Gesehene zu überbieten. Man überzog in den Palästen der Reichen die Wände und Decken mit Gold und bedeckte die Möbels und Fußböden mit den kostbaren Teppichen aus Babylon, von denen Nero auf einmal zur Ausschmückung seines Palastes für 300,000 Mithr. zusammenkaufte. Endlich stieg der Luxus in diesen Gegenständen so hoch, daß diese Teppiche, sowie die Kleider der Damen aus Häuten von reinem Golde gewebt wurden.

Das öffentliche Leben des römischen Volkes war verschwunden, und die Nachfolger in den Zeiten der sinkenden Republik hatten Sorge getragen, auch den letzten Funken patriotischer Tugend zu verlöschen, da eben deren Mangel die Grundbedingung ihrer Macht war. Nur noch durch Strafe gezwungen, war der Senat in einer Zahl zusammenzubringen, die ihn

beschlußfähig machte, und zu dem kostspieligen, aber früher gesuchten Amte eines Aedilen mußten gewisse Quästoren oder Volkstribunen zwangsweise gepreßt werden. Das ganze Leben des Volks drehte sich jetzt um nichts als um jene öffentlichen Feste und Spiele, und seine Augen beschämte sich auf die Ereignisse in den Palästen der Vornehmen und Reichen. So kaufte man schon zu Ciceros Zeit die Nachrichten über Heirathen und Sterbefälle und über alles, was unter dem Namen der Stadtkassierereien verstanden wird, um schweres Geld, um es Freunden und Bekannten in den fernern Provinzen zuzuschicken, bis endlich die Griechen in den Palästen der Kaiser ein lebensgefährliches Gewerbe daraus machten, die geheimsten Vorgänge in dem Leben der Kaiser und Kaiserinnen den neugierigstehenden Römern zu verlaufen.

Der Despot, dem sich das Volk um den Preis der Freilichkeiten, Schaupiele und Auftheilungen aller Art auf kuschliche Weise unterworfen hatte, war der einzige Schwerpunkt des römischen Lebens geworden; aber auch er war es nur so lange, als er die ungemessene Lust der schau- und geldgierigen Menge zu befriedigen im Stande war. So kam es, daß endlich im byzantinischen Reich, und von da rückwärtend in Rom, als das höchste Verdienst im Staate das Verdienst um die Person des Kaisers angesehen wurde, und die Kaiser Gratian, Valentinian und Theodosius der Jüngere in einer Verordnung, die uns im Codex Theodosianus aufbewahrt ist, aussprechen konnten, daß das Wichtigste im Staate die Rangordnung sey und nichts so ungerecht als die Annahme eines Ranges oder einer Stellung im Staate, die nicht auf einem kaiserlichen Patente beruhe.

Aber sollen — so dürfte man fragen — die Spiele des Circus die Ursache dieses sittlichen Verfalls des römischen Volks unter den Kaisern seyn? Ich sehe nicht an, mit der oben erwähnten Commission unter Trajan diese Frage zu bejahen, und füge nur noch hinzu, daß andere, nicht in diesen Spielen liegende Umstände jenen verderblichen Einfluß der Spiele vorbereitet und möglich gemacht haben.

Nachdem in der letzten Zeit der Republik die Herrschaft des römischen Staates dem Rechte nach in die Hände der Massen gekommen war und die Nachhaber jener Zeit sie wieder diesen unfähigen Händen entwandten hatten, war den kaiserlichen Mispatornen, um ihre Macht nicht zu verlieren, nur die Wahl zwischen militärischer Gewalt oder Gunstthätigkeit bei diesen Massen geblieben. Nur diese Letztere und die Mittel, die man anwandte, um deren Einfluß bei der Menge unbeschränkt zu erhalten, sollen hier bei Beantwortung der Frage nach dem Grunde des sittenverderbenden Einflusses der Spiele in Betracht kommen.

Wir übergangen daher die Frage, auf welche Weise

die Kaiser dafür sorgten, der armen Menge einen sichern Unterhalt zu gewähren. Um in dieser Beziehung nur einzelne Andeutungen zu geben, mag flüchtig erwähnt werden, daß schon August die einer Bevölkerung Roms von etwa dritthalb Millionen Menschen beinahe die Hälfte dieser Zahl durch Getreide- und Geldspenden erhalten und unterstützen mußte; nicht etwa in den seltenen Fällen augenblicklicher Noth, sondern als jährlich sich wiederholende Gaben, so daß, wer einmal aus den Rissen dieser Empfänger hand, diese Wohlthat Zeit seines Lebens zu genießen hatte. Man kann daher ohne Uebertreibung sagen, daß der größte Theil der Bevölkerung Roms für seinen Nützlichgang vom Kaiser besoldet wurde. Bei Theuerung und Hungersnoth steigerte aber August seine Freigebigkeit bis zu dem Grade, daß er der gesammten Bürgererschaft Roms den Getreidebedarf für den größten Theil des Jahres umsonst lieferte. Neben diesen großartigen Getreidespenden wurde die ärmere Bevölkerung der Stadt mit Geld im unglaublichen Maßstabe beschenkt. Diese Geldgeschenke, *congiaria* genannt, waren nicht bloß wirkliche Almosen, sondern auch auf weitere Kreise sich erstreckende Spenden des Kaisers bei glücklichen Ereignissen, um sich Gunst und Gehorsam im weitesten Umfang zu erkaufen. So beschenkte August einmal in dem verhältnißmäßig kurzen Zeitraume von sieben Jahren die gesammte männliche Bevölkerung Roms, bis auf die kleinsten Knaben herab, Mann für Mann mit vierhundert Sesterzien, so daß jede dieser Ehrenungen die ungeheure Summe von ungefähr dreizehn Millionen Thaler betrug.

Fast noch ungemessener waren die Ansprüche auf Belustigung und Vergnügen aller Art, die das Volk für den Kauf seiner Freiheit an seine neuen Herrscher machte. Neben ohne Sorge und genießen ohne Mühe, das war der Kaufpreis, um den der arme und reiche Büdel Roms die Quells aller politischen und häuslichen Tugenden an die Kaiser verhandelt hatte. Und nach demselben Gesetze, welches die Wunde an die Wahn ihres Planeten festsetzt, riß der stürzende Versall der Hauptstadt des Reiches die übrigen Städte Italiens und der Provinzen in dieselbe unselige Wahn. Genuß war das letzte Ziel des Lebens, und wer diesen am reichsten bot, war Herr der Welt.

Was später die prätorianischen Cohorten nach dem Tode des Vespasian in frecher Unverschämtheit öffentlich thaten, indem sie auf den Wällen ihres Lagers das römische Reich an den Reißbrettern ausdienten und endlich dem Didius Julianus auf sein höchstes Gebot zuschlügen, das war schon vorher durch ausschweifenden Vertrag zwischen Volk und Kaiser längt geschehen. Schon die ersten Kaiser hatten um den schönsten Preis, um jenes vielgenannte *Panem et Circenses*, die kaiserliche Allgewalt eingehandelt, und Caligula war nur der Erste, der ungeheuer seiner Großmutter die Waare nannte, und er um jenen

Preis erkaufte hatte, indem er ihr drohend zurief: „Vergiß nicht, daß mir Alles gegen Alle erlaubt ist!“

Es lohnt daher wohl der Mühe, den einen Theil dieses Preises etwas näher zu betrachten, um zu prüfen, ob er groß genug war, eine so kostbare Waare, wie die Freiheit eines großen Volkes, aufzuwiegen. Ich sagte: „eines großen Volkes;“ allein das römische Volk, das seine Geschiede willenlos in die Hände der Kaiser gegeben, hatte nur noch den Namen und nicht mehr das Blut seiner Väter. Unzählige Fremde, gelodt von dem leichten Erwerb und dem üppigen Leben der Hauptstadt, so wie massenhafte Freilassungen von Sklaven hatten ein fremdes Geschlecht herangezogen, das durch die slavische Gewöhnung des Orients die alte strenge Sitte und die sittliche Kraft der alten Römer verdrängt hatte. Diese sittenlose Masse der Bewohner der Hauptstadt der alten Welt, deren religiöse Toleranz zur kumpfen Gleichgültigkeit gegen alles Göttliche herabgesunken war, zerfiel in zwei Klassen, in Senatoren und Ritter auf der einen Seite, und das Stadtvolk, die plebs urbana auf der andern, zu der alles gerechnet wurde, was nicht Senator oder Ritter war. Dieses Stadtvolk bestand in der ersten Kaiserzeit aus 1,250,000 Köpfen und lebte fast durchgängig in ärmlichen Verhältnissen. Der Stand der Handwerker und der Kleinhändler war in der Meinung der Römer ein reinlich und schmutziges Gewerbe, und selbst der unglaubliche Luxus der römischen Großen war für diese plebs urbana keine Quelle des Erwerbs. Denn es gehörte zum Luxus, in seinem Hauptwesen sich selbst genug zu seyn, und so dienten Tausende von Sklaven ihren Herren als Handwerker, Jäger, Hirten und Künstler. Selbst der Staat bot diesem unglücklichen Stadtvolk seinen Erwerb, da auch er zu seinen Unternehmungen und städtischen Dienstleistungen öffentliche Sklaven (*servi publici*) hielt, um sie als Arbeiter zu verwenden. Und dennoch war diese plebs urbana zu stolz, um Dienste zu verrichten, die sie gewöhnt war von Sklaven geleistet zu sehen.

Zu allen diesen Uebeln kam noch das fernere, welches die unseligen Verhältnisse der Hauptstadt auf ganz Italien ausdehnte: das fast gänzliche Verschwinden des kleinen Grundbesitzes. — Die schönsten und fruchtbarsten Theile Italiens waren in den Händen weniger Reichen. Das beste Getreideland war in kostbare Gartenanlagen, Gaine und Fischteiche zur Verschönerung der Villen der reichen Magnaten Roms umgewandelt und der kräftige Bauernstand des republikanischen Italiens von der Hufe seiner Väter verdrängt. In den weiten Gindöden, die diese prächtigen Villen umgaben, waren jene verrufenen fetterartigen Gebäude für die Sklaven der Grundherren, die *ergastula*, in abgemessenen Entfernungen an die Stelle der alten Bauernhöfe getreten, und so war, wie in Rom, fast



im ganzen Italien auf den Wohnplätzen der alten Bewohner eine Schaar von Fremdlingen verbreitet.

Auf dieses neue Geschlecht, ohne Liebe für dieses fremde Land, ohne jedes andere Interesse als das der niedrigen Eigenlust, mußte natürlich das, was auf die kampfs- und sieggewohnten Vorgänger dieser kläglichen Epigonen einen stärkenden Einfluß geübt hatte, nur als deraufschendes und vergehendes Gist wirken.

Wir sehen daher, daß, als fruchtbarer Völkern das abendländische Reich der Römer unterlag, die Lust an jener wollüstig furchtbaren Spielen verschwindet, während im orientalischen Kaiserthum selbst der Einfluß des Christenthums nicht im Stande war, dem verwelklichten Volke des Orient die Lust an denselben zu verringern. Selbst Justinian gibt noch in seinen Novellen den höchsten Beamten den Auftrag, diese Freuden dem Volk nicht zu verkürzen, und der heilige Augustin, als er die Ursachen des Verfalls der römischen Macht zu erforschen sucht, weist damals, wie schon die Commission unter Trajan, unter diesen Ursachen den Spielen eine Hauptstelle an. Um die unauslöschliche Leidenschaft der Römer seiner Zeit für diese Spiele zu schildern, erzählt er, daß die aus Rom nach Karthago geschickten Römer unmittelbar nach ihrer Ankunft ihre Tage im Theater und im Streite über die Vorzüge dieses oder jenes Schauspielers verbrachten.

Noch im sechsten Jahrhundert unserer Zeitrechnung traten unter Justinian dieselben Leidenschaften im Hippodrom zu Konstantinopel wie im Circus zu Rom, und steigerten sich endlich zu einem Aufbruch, der welchem 30,000 Einwohner der Stadt, Männer und Weiber, von den Gärten des Kaisers niebergewegelt wurden. Erst mit der Eroberung von Konstantinopel unter Alexius Comnenus verschwanden die letzten Reste dieser Circensischen Spiele im römischen Reiche.

Diese kurze Schilderung der Verhältnisse der Zuschauer dieser Spiele war deshalb nicht zu umgehen, weil die Zuschauer im Circus in gewissem Sinne für uns Mitspieler genannt werden müssen.

Auf dreifache Weise war unter den Kaisern für die Sucht des Volks nach Schauspielen aller Art gesorgt. Für die Lust an ioniischen Spielen wurde anfänglich die Bühne nur für den jetzmaligen Gebrauch von Holz, zuweilen aber, wie das schon genannte Theater des Scaurus beweist, mit vornehmlicher Pracht errichtet, um nach gemachtem Gebrauch wieder abgetroffen zu werden. Noch zur Zeit des Pompejus war aber die Sitte so streng, daß, als dieser das erste kleinere Theater erbaute, er es für nöthig fand, auf der Höhe des Theaters einen Tempel der Venus Vetrica zu errichten, damit die Sitzreihen der Zuschauer nur die Treppe zu diesem Tempel zu bilden schienen. Selbst in der höchsten Blüthe des römischen Luxus genügten aber drei ungeheuren Stadt

für diese minder beliebten ioniischen Spiele drei Theater, wenn man nicht als viertes das kleinere Odeum, das für musikalische Leistungen bestimmt und deshalb bedeckt war, zu jenen eigentlichen Theatern rechnen will.

Zahlreicher waren die Circi, in denen anfänglich alle die Spiele gegeben wurden, welche das römische Volk am leidenschaftlichsten liebte, und die drei großen Amphitheater in Rom hatten keinen andern Zweck, als daß einzelne Spiele, die sonst im Circus gehalten zu werden pflegten, mit größerer Bequemlichkeit angesehen werden konnten.

Bis zum Jahr 533 nach Erbauung der Stadt hatte Rom einen einzigen Circus, der seines ungeheuren Umfangs wegen bis in die späteste Zeit den Namen des „größten“ behalten hat. Die erste Anlage dieses Circus, die man dem ältern Tarquinius zuschreibt, war lang hingestreckt in dem Thale zwischen dem Palatinischen und Aventinischen Hügel, in der Gegend, wo heutiges Tages die kleine Kirche der Santa Maria in Cosmedin und der Garten Ronciani liegen. Die erste von Tarquinius getroffene Einrichtung dieses Circus war wohl kaum ein Bau zu nennen. Man begnügte sich, den Platz für die Pferde- und Wagenrennen abzufrieden und zu ebnen. Jeder der dreißig alten Abtheilungen des Volks wurde ein bestimmter Platz angewiesen, um sich selbst Schaulöcher (soli oder spectacula) zu errichten. Es war dieses nichts weiter als ein hölzernes Gerüste für die Dauer der Spiele. Erst der jüngere Tarquinius mag ein wirkliches Gebäude errichtet haben; aber erst im Jahr 425 wurden die Carceres für die Wagen gebaut, welche die über einander sich erhebenden Eise der Zuschauer schlossen, in ähnlicher Weise wie heutiges Tages der Vorhang die eigentliche Bühne von den Zuschauern abschließt. Diese Carceres, die ursprünglich von Holz, später von Lufftein, endlich von Marmor gebaut wurden, hießen auch Oppidum, die Stadt, weil sie mit Mauern und kleinen Thürmen versehen waren. In ihnen befanden sich, bis das Wettrennen begann, die Wagen und Pferde, so wie auch eine Menge Behälter für Thiere aller Art. Durch die Aus schmückungen seit Cäsar und August wurde das große Gebäude des Circus immer glanzvoller und prächtiger.

Dionys von Halicarnasch schildert das Gebäude in folgender Weise: „Dieser Circus ist mit der Zeit eines der schönsten und bewundernswürdigsten Werke in der Stadt Rom geworden. Der innere Platz, auf welchem die Wettrennen gehalten werden und der, weil er mit Sand bestreut ist, die Arena heißt, ist 2187 Fuß lang und gegen 650 Fuß breit, und das ganze Gebäude deckt vier Morgen Landes. Rings um die Arena läuft an den Sitzreihen herum ein Graben, euripus genannt, der zehn Fuß breit und eben so tief ist und ganz mit Wasser gefüllt. Nur

an der Seite, wo die Thierbehälter (Carceres) sich befanden, ist kein solcher Graben. Auf diesen Graben folgen drei Reihen von Schwibbogen. Auf die äußersten Reihen dieser Schwibbogen sind zwei andere Reihen über einander aufgebaut, auf der mittelsten nur eine Reihe. Auf diesen treppenförmig in die Höhe gehenden Bogen sind wie kleinere Treppen die bis in die höchsten Räume emporsteigenden Stiege angebracht, die sich durch sämtliche drei Stockwerke emporziehen. Die Stiege in den zwei untersten Stockwerken sind von Stein, die in den obern aber von Holz."

Es erklärt sich aus diesem von Dionys angeführten Umstande, daß der Circus wiederholt durch Feuer zerstört werden konnte und daß unter Antoninus Pius während der Feier der Apollinarischen Spiele ein Theil der Stiege einfiel und 1100 Zuschauer auf diese Weise ihrem Tod fanden. Der Raum für die Zuschauer faßte, wie Dionys angibt, 150,000 Menschen, nach der Angabe des Plinius aber 260,000. Vor den Thüren der Carceres standen zwei kleine Statuen des Mercur, welche eine Kette oder ein Seil hielten, um die Pferde so lange anzuhalten, bis das Zeichen zum Beginn des Wettrennens gegeben wurde. Anstatt derselben wurde bisweilen eine Querspurde gezogen und mit Kall ausgefüllt, an welcher die Rennpferde, in gerader Linie aufgestellt, von den Moratorien bis zum Zeichen des Auslaufens gehalten wurden. Diese Linie diente aber auch zugleich dazu, um das Ende des Wettlaufes zu bezeichnen. In der Mitte der Arena war fast in der ganzen Länge derselben eine Mauer von zwölf Fuß Breite und vier Fuß Höhe, die spina. An beiden Enden derselben standen drei kleine Säulen, metae genannt, von denen bis zum Curipus auf der einen und den Carceres auf der andern Seite so viel Raum war, daß vier Wagen bequem neben einander sie umfahren konnten. Auf dieser Spina selbst waren verschiedene Bildwerke angebracht. Bei der ersten Meta, die den Carceres zugewendet war, standen sieben andere kleine Säulen, auf deren Spitzen sich eirunde Kugeln befanden, welche man deshalb Cir, ova, nannte. Um zu bemerken, wie oft die Fahrenden die ganze Bahn umkreist hatten, wurde bei jedem Umlaufen ein solches Ci herabgenommen, und da jedes Wettfahren in einem siebenmaligen Umlaufen der Rennbahn bestand, so war derjenige Sieger, der bei der siebten Fahrt zuerst am Ziele ankam. Sieben solcher Umläufe nannte man einen missus. — Bei besondern Gelegenheiten, besonders wenn außer den Wettfahrten auch noch andere Spiele im Circus gegeben werden sollten, wurde die Spina herausgenommen, so daß nur noch die Meta und die Ova stehen blieben. Bei allen diesen Spielen des Alterthums war

ein wesentlicher Unterschied zwischen Griechen und Römern zu bemerken. Die vornehmsten Griechen waren selbst Mitspieler, die Römer bis gegen das Ende der Republik bloße Zuschauer. Es wurde in den ersten Zeiten der Republik sogar für unehrenhaft mit der Würde eines Bürgers gehalten, seine Pferde zu den Spielen des Circus herzugeben. Die Spiele selbst wurden auf Kosten der Republik, einzelner Magistratspersonen oder der Kaiser aufgeführt, als Wagenlenker und Kämpfer aber traten nur Sklaven auf. Erst gegen das Ende der Republik fanden sich selbst vornehme Römer, welche in diesen Spielen als aktive Theilnehmer auftraten.

Neben diesen eigentlichen Spielen wurde aber der Circus auch benuzt, um die Prachtliche und Verschwendung der Kaiser zu zeigen. So ließ Probus eine große Menge anscheinlicher mit der Wurzel ausgehobener Bäume in die Mitte des Circus verpflanzen. Dieser wunderbare Wald wurde dann mit tausend Straußen, tausend Rebhen, tausend Damhirschen und tausend wilden Ebern angefüllt, und diese Beute dem Volke preisgegeben. Unter Carinus war der Circus in ein thracisches Gebirge oerwandelt, geschmückt mit köstlichen Fruchtbäumen und bespült durch eine Quelle, die von der höchsten Felsenspitze auf die Arena herabfloß.

Alle diese Einzelheiten, die uns aus den verschiedensten Zeiten über die eircensischen Spiele überliefert sind, sind wohl im Stande, uns eine Ahnung von dem Treiben im römischen Circus zu verschaffen. Die reichen Nachrichten über die unsinnige Liebhaberei des Gallula an diesen Spielen machen es aber möglich, das Bild eines vollen Tages geistig mit zu erleben. Ich habe versucht, die einzelnen hier und da zerstreuten Notizen zusammenzufassen, um vor den Augen des Lesers das Bild eines solchen Tages mit allen seinen Vorbereitungen und der Lust und dem Jammer, den er in sich schließt, vorüberziehen zu lassen. Die Steine, die ich zu diesem muhrischen Gemälde gesammelt habe, sind beglaubigte Thatfachen, bei deren Zusammenstellung ich nur dasselbe Recht in Anspruch nehme, das man — um Kleines mit Großem zu vergleichen — dem Landschaftsmaler gestattet, dem es erlaubt ist, eine Egent aus der Erinnerung sein Hüie seines Stillschndes zu malen, dem man seinen Vorwurf daraus macht, daß er, um einen iden Vordergrund zu verdeken, einen Baum an eine Stelle fest, wo in Wahrheit keiner zu finden ist. Ich glaube, ich habe der innern Wahrheit des Bildes dadurch keinen Abbruch gethan, daß ich voransetzte, was je demal geschehen, sey auch an dem Tage nicht unterblieben, dessen Schilderung ich im Folgenden versuche.

Aug. Danj.

## Die Schwägerin.

Ein Bild aus dem schwäbischen Volksleben.

### II.

Der Hochzeitstag ging ohne Störung in herkömmlicher Weise vorüber; ein Freudentag für alle Anwesenden, das Brautpaar ausgenommen, das jeden Gast begrüßen und für Jedermanns Unterhaltung besorgt seyn mußte, und kaum zum Mahle Zeit bekam, das nach löblicher Sitte auf gemeinschaftlichem Teller eingenommen wurde.

Bruder Jakob zeigte sich noch einmal unermüdet auf dem Tanzboden und beim Krüge, als wollte er die Jugendlust zum Abschied noch austoben lassen. Ohne Bedauern sah er das lustige Treiben zu Ende gehen; wie er sich selbst gefand, hatte er es bei dieser letzten Veranlassung noch zum Ueberdruß satt bekommen. Auch Christine, seine Braut, war zugegen, denn er hatte sein Verlobniß öffentlich gemacht. Wenn sie sonst die Reizen der Mädchen in leicht erklärlichem Wismuthe gemieden hatte, mißte sie sich heute stolz unter sie; ihre Augen hingen mit ununterbrochenem Vergnügen am schönen, gewandten Burtschen, der ihr in seiner unermüdeten Fähigkeit nur um so besser gefiel. Um so trauriger aber mußte eine Vergleichung für sie selbst ausfallen. Sie war klein und von magerem, unschlichem Wuchse; das bleiche, trübselige Gesicht hatte keine abstoßenden Züge, aber die farblosen Lippen, die matten Augen entbehrten so sehr alles Reizes, daß eine markirtere Häßlichkeit hätte vorgezogen werden mögen. Wie ein welkes Blatt nahm sie unter dem blühenden Kranze ihrer Gespielen sich aus, und doch küßte sie vor Luß, wie das Blatt im Herbstwinde, der es nach kurzem Spiele niederwirft.

Nach kurzer Frist ward auch dieses zweite Paar vereint, und die jungen Männer traten selbstständig die Wirthschaft ihrer Güter an. Der Vater zog sich mit seinem Ausgebirge in ein Hinterhäuschen zurück, rauchte in Ruhe seine Pfeife und lag der Bienenjucht ob, die seine besondere Liebhaberei war. Den jungen Leuten überließ er, sich durch die Welt zu kämpfen, wie ehemals auch er hatte thun müssen.

Margarethe hatte sich rasch und gut in ihre neuen Verhältnisse gewöhnt. Kein Ungeschied, wie sie unerfahrenen jungen Hausfrauen sonst zu bezeugen pflegen, ließ sie sich zu Schulden kommen. Ruhig und gedächtnislos thätig schaltete sie im Hause, als ob sie längst hier daheim wäre, und Hansjörg sah mit

großer Zufriedenheit, wie unter ihrer ordnenden Hand die Geschäfte in und außer dem Hause viel geordneter von hinnen gingen, als in der nachlässigen Wittwerwirthschaft seines Vaters. Es war dasselbe Haus, wie zuvor, und nur wenig neues Geräthe darin, aber es war wohnlischer geworden; dieselbe einfache, berde Kost, die man bisher gewöhnt war, kam aus den Tisch, aber sie war schmackhafter zubereitet; Geräthe und Tischzeug waren von einladender Keillichkeit. Dabei wußte sie mit dehnbarer Art Jedermanns Zufriedenheit zu gewinnen und jeden Zwist zu vermeiden, so daß Jakob selbst noch vor seiner Hochzeit äußerte: „Wärest du schon seit Jahr und Tag hier gewesen, so möchte manches nicht geschehen seyn; aber so wie es im Hause war, konnte man nicht gern daheim seyn.“

Hansjörg war glücklich in seinem neuen Hande, das konnte man, ob er gleich nicht viele Worte machte, an dem Eifer abnehmen, mit dem er mehr als je der Arbeit oblag, und an der gemüthlichen Zufriedenheit, die seine Mienen ausdrückten, wenn er am Feierabend nach Hause kam. Margarethe hatte alle Ursache, ihn hochzuhalten, wie sie that. Umsichtig und unermüdet in der Arbeit, war er daneben verträglich gegen die Nachbarn, friedlich im Hause, billig gegen das Gesinde. Selbst Sonntags ging er nicht, wie mancher andere, Abends zum Bier, sondern wandelte mit seinem Weibe durch das Feld hin und ergözte sich an der ruhigen Betrachtung seiner Güter, auf die ihn sonst nur die Plage der Arbeit führte. So war der Sommer nahezu vorübergegangen; das Korn schwante, der Reife nahe, im Abendwinde, als nach Beendigung der anstrengenden Heuernte man sich wieder eines ruhigen Sonntags freute. Hansjörg und sein Weib hatten den Wald besucht, dessen lichter Schatten so einladend erschien. Sie unterhielten sich in heiterer Zufriedenheit über verschiedene Verhältnisse des Dorfes; auch auf den Bruder kamen sie zu sprechen. Er hatte das ganze Dorf in Verwunderung gesetzt durch den Eifer, mit dem er sich plötzlich in den Antriebe seines Gutes warf, als ob es seinen Tanzplatz mehr im benachbarten Dorfe oder seine Regeldahn in der Stadt gäbe. Hansjörg sprach nur die Befürchtung aus, daß es nicht immer so bei ihm bleiben möchte, da er ein sonderbarer

Mensch sey, heftig in allem, auf was er sich werfe, aber von keiner Ausdauer. Margarethe sprach von seiner Ehe; ihr dangle, daß, wenn die Sommergeschäfte zu Ende gingen, die ihn jetzt den ganzen Tag auf dem Felde hielten, er mehr zu Haus seyn müßte, er sich in sein Weib weniger schiden möchte, als er dies jetzt that.

Wir ganz anders lautete, was sie von sich sprachen! Hansjörg schloß im traulichen Zwiegespräch sein Herz mehr auf, als er sonst zu thun gewöhnt war; Margarethe glaubte Aussicht auf eine Vergrößerung ihrer Familie zu haben, und Hansjörg hielt sie noch um viel werther deshalb. Er war stolz darauf, Vater zu seyn, und meinte, all sein Gut werde ihm erst recht eigen dünken, wenn er wisse, daß er es einst eigenen Kindern hinterlassen werde. Seine Hauslichkeit, in der ihm jetzt schon so wohl war, müsse, dachte ihm, noch viel heiterer werden, wenn so ein neues, junges Leben darin zu finden sey.

Am darauffolgenden Sonntag hatten schwere Wolken schon Mittag den Himmel umjogen. Hansjörg, der zu seinem Vater sich unter den Birnbaum im Hofe gesetzt hatte, wo dieser den Flug seiner Vögel beobachtete, härtete in ängstlicher Spannung dem Gewitter entgegen, das sich vorbereitete. Margarethe war kaum aus der Nachmittagsschule zurückgekommen, als die ersten Donnerschläge erfolgten. Sie konnte ebn noch das Buch aus der Hand legen und die Fensterläden an der Weiterseite schließen, als schon ein prasselnder Hagelschauer, den Tag verdunkelnd, niederfiel. Mit gerungenen Händen und thänenvollen Augen stand sie da, unzusammenhängende Gebete hammelnd. Hansjörg aber lehnte sich, der Stein nicht achtend, die ihm Beulen schlugen, weit aus dem Hause, um den Zug des Gewitters mit schweigender, dickerer Spannung zu beobachten. Der Strich ging gerade über das Kornfeld.

Als das Gewitter vorüber war, eilte Hansjörg, wie alle seine Nachbarn, nach der Stätte der Zerstörung; Margarethe begleitete ihn. Das Gewitter hatte sich schnell verzogen, der Himmel lachte mild wie ein ahnungslosers Kinderengesicht auf die verwüstete Erde herab, und die Abendsonne zeigte sich vor dem Untergehen noch in unverhülltem Glanze, als wollte sie einen schöneren Tag auf morgen verheißen. Was half dieser jetzt? Die Ernte des Jahres war vernichtet und eine schwere Zeit stand bevor.

Hansjörg hatte, nach seiner Art, während des Ausbruchs des Unglücks seine Fassung nicht übermäßigen lassen, aber um so mehr veränderte sich seine Stimmung allmählig im Verlauf der nachkommenden Zeit. Er hatte von dem Verloß der Ernte die Jinsen der auf dem Gute stehenden Schulden zu zahlen gehofft; nun schritt er kaum, was er in's Haus brachte; der

Herbst rückte heran, und zum Zahlen war keine Aussicht. Margarethe rieth ihm, ein Stück Land zu verkaufen, um die Schuldenlast nicht noch mehr anzuhäufen. Aber das hieß ihn an der empfindlichsten Seite angreifen; er setzte seine Ehre darein, das Gut so zu erhalten, wie er's von seinem Vater überkommen hatte; jedes Bückchen hätte er sich vom Herzen reißen müssen, und damit im ersten Jahre seines Haushandes zu beginnen, hätte ihm eine unauslöschliche Schmach gebüßt. Ein Mittel nur war noch übrig: er ging die Forstbehörde um Erlaubniß an, in seinem Walde Holz zu fällen. Mit einigen der schönsten Stämme war der Ausfall für dieses Jahr gedeckt. Die Antwort erfolgte abschlägig; das Holz war noch nicht zum Schlage rief. Zum erstenmal seit ihrem Hausstande sah Margarethe nun ihren Mann in bestigem Jorne; daß ihm verborgen seyn sollte, auf seinem eigenen Grund und Boden nach seinem Willen zu schalten, dünkte ihn unerträglich. Dem Forstbeamten zum Troste setzte er nun seinen Kopf darauf, die Sache dennoch durchzulegen, und appellirte an die höhere Behörde. Zu seinem Zwecke mußte nun freilich, auch wenn er gewann, die Erlaubniß zu spät kommen; aber um so weniger mochte er sich jetzt einer Blöße durch Weggabe eines Güterstücks geben, denn er hatte den Gemeinderath im Verdaß, seinem Versuch bei der Forstbehörde geschadet zu haben. Wieder nahm er ein neues Kapital auf. Margarethe that im Auge weh, als sie das Geld auf den Tisch zählen sah; war's doch eine neue Last auf dem Hofe, die an ihre Tritte sich hing und mit aus der Schüssel aß, wie der Bauer sich ausdrückt.

Doch hätte sie wohl mit dem elastischen Muth der Jugend sich auch darüber fassen mögen und auf bessere Tage unter Gottes Segen gehofft, um so mehr, da das Unglück kein selbstverschuldetes war, und sie beide sich bewußt fern konnten das ihrige redlich gethan zu haben. Aber jener Unglückstag sollte noch tiefere Schatten auf das jungen Weibes Leben werfen. Hansjörg hatte zu „amten“ begonnen, und davon kommt der Bauer nicht ungefährdet weg. — Je mehr mit dem ernstlichen Eintritt des Winters das Gedränge der Arbeit nachließ, um so mehr nahm jener Handel sein Gemüth gefangen. Er mußte Gänge zum Amt und zu Advokaten machen, wobei er denn auch eine Einleihe im Wirthshaus nicht vermeiden konnte, die manche Bekanntschaften veranlaßte und ihn an eine neue Art von Unterhaltung gewöhnte. Dazu kam, daß es ihm nicht mehr recht wohl und heimlich zu Haus war. Die feische Thäten- und Hoffnungsloßheit war abgestreift, und ihn drückte das Bewußtseyn seiner sorgenvollen Lage; er suchte Zerstreuung, und war bald nicht Sonntags nur, sondern auch je und je in der Woche Abends im Wirthshaus zu treffen. Es war ihm nur um die Gesellschaft, nicht um den

Trunk zu thun, aber da er gewöhnlich auf seinen Handel mit dem Hirschaum zu sprechen kam, wurde er warm und hielt sich nicht mehr streng an das gewöhnliche Maß.

Als dies zusammen versetzte ihn in eine verdrüßliche Stimmung, in der er denn auch gegen sein Weib nicht immer billig blieb. Ihn däunte jetzt, die Pünktlichkeit und reinliche Sorgfalt, die sie auf Kleidung und Geräthe verwandte, raube ihr mehr Zeit als nöthig sey, und sah schiel, wenn er sie einen Augenblick bei den Geraniensbüden verweilen sah, deren wohlriechende Plätter sie so gerne berührte, oder wenn sie das Spinnrad stille stehen ließ, um ein Kleidungsstück auszubessern. Auch in der Küche, meinte er, könnte am Verbrauch abgetroffen werden, während Margarethe vom wohlhabenden Elternhause her gewöhnt war, was auf dem Tisch kam, schmachtlos zu bereiten und mit dem Brodlaib weder gegen das Gefinde noch gegen die Armen larg zu thun. Sie war von schmiegsamen Gemüth, das sich auch schwerem Sturme unterworfen hätte, aber den anhaltenden Druck eines Lebens, aus dem aller Sonnenschein gewichen, vermochte sie kaum zu ertragen.

Niemand verstand den Kummer, den sie klagelos trug, als ihr Schwager. Er hatte im freudelosen Leben des eigenen Hauses Erfahrung erlangt. Der Sommer mit seinem zerstreuten Geschäftstrange war vorüber. Die Freude am Besitz seines Hofes hatte ihre Reizheit verloren; die Zerstreutheit im lustigen Gesellschaft reizten ihn nicht mehr; er hätte gerne sich seiner Häuslichkeit erfreuen mögen, aber welche Reue hatte diese für ihn? Christinens Schwäche und Unthätigkeit fiel ihm um so mehr auf, je öfter er jetzt zu Hause war, und bei seinem heftigen Temperament kam es zu ärgerlichen Ausbrüchen. Im höchsten Unmuth pflegte er dann das Haus zu verlassen und der Schwägerin sein Gland zu klagen. Margarethe gedauerte ihn im Herzen, aber nie äußerte sie dies, in dem sie einer Klage über Christine bestimmt, oder etwas über die Unzulänglichkeit seiner Verbindung sagte. Das Gelübde, einmal gethan, war ihr heilig. Darum sprach sie immer nur zur Beröthung. „Durch hitziges Wesen richtest du nichts, sondern verwirrst sie nur noch mehr,“ pflegte sie zu sagen und stellte ihm einbringlich seine Pflicht vor, das schwache Wesen, das einmal vor dem Altar ihm angetraut worden, so zu behandeln, daß er sich nicht an ihr versündigt. Unbewußt wahrte sie die eigene weibliche Würde in der des fremden Weibes, und Jakob that seinem heftigen Wesen Gewalt an; denn er wußte, daß wenn sein Weib über ihn gellagt hätte, Margarethe ihn mit einer ernsten Miene empfing, die ihn mehr beschämte, als laute Vorwürfe gethan haben würden.

Aber auch Christine, die bald Vertrauen zu ihr gesetzt hatte, suchte sie zum Frieden zu stimmen.

Häuslicher Zwist drückte ihr so schmachlich als traurig, und es war die Rücksicht auf die Ehre der Familie eben so gut als die Theilnahme für das unglücklich vereinigte Paar, was sie bewog, sich ihrer mit so viel Eifer anzunehmen. Vor allem suchte sie Christinens großer, durch ihre Erziehung angemessener Empfindlichkeit entgegen zu wirken. „Man muß den Männern nicht alles gleich übel nehmen,“ sprach sie. „Alle haben sie etwas Rauhes an sich.“ Und am dringendsten warnte sie vor dem Nachtragen und langen Jürnen. Da nun Christine ihren Mann wirklich liebte, fanden diese Rathschläge willige Aufnahme. Außerdem ging sie derselben im Hauswesen mit Rath und That an die Hand und suchte gut zu machen, was bei natürlicher Schwäche die Erziehung verderben hatte. Christine, die zu fühlen begann, daß sie ihrer Stellung nicht gewachsen sey, zeigte sich süßamer, als man von dem Stolz einer reichen Bäuerin hätte erwarten sollen. Je mehr sie sich mit der Häuslichkeit des Schwagers beschäftigte, um so wärmer wurde ihre Theilnahme.

Jakob bogegen achtete Margarethen um so höher, da er anerkannte, wie ihre Einwirkung in seinem Hause so wohlthätig sich erwies. Er war nicht wie sein Bruder von Nahrungssorgen befaßt; sein Gut war unverfälscht, darum hatte ihn der durch den Hagelschlag erlittene Verlust weniger zurückgebracht; um so mehr blieb ihm Zeit zu andern Betrachtungen übrig. Da er der Wirthschaftsgesellschaften überdrüssig war, so brachte er seine Abende in seines Bruders Hause zu, wo er auch seinen Vater antraf, dem seit dem Warten der fremdlichen Schwiegereltern auf's Neue bedäglich in seinem eigenen Hause geworden war. Margarethe war ebenfalls fleißig zu Haus, denn seit ihr Mann sich über seinem Handel mit einigen Gemeinderäthen verseindet hatte, die alle wieder ihren Anhang hatten, hatte sie wenig Lust mehr aus dem Hause zu gehen, und besuchte seine Spinnstube. Ohne sich nun vorlaut in's Gespräch der Männer zu mischen, pflegte sie bösartige zu beleben und in wenige Worte oft einen treffenden Sinn zu legen. Jakob's Theilnahme für sie nahm zu, je mehr er sie von ihrem Manne vernachlässigt sah. Margarethe aber, deren warmes Gemüth abgestoßen wurde von ihrem Manne, liebte sich hier derwundert und geliebt. Abnunglos, wie mit geistlosten Augen, gingen beide so an einem Abgrunde hin, der den Frieden ihrer Seelen, das Glück und die Ruhe zweier Familien für immer zu verrichlingen drohte.

Ein unvorhergesehener Vorfall öffnete ihnen die Augen über sich selbst. Noch war der Winter nicht zu Ende, als eublich Hansjörgs Besuch von der obren Herrschbörbe bewilligt wurde. Doch langer Zeit kam er denn einmal wieder mit freundslichem Gesicht nach

Haus; aber es war nicht die ehemalige wohlmeinende Heiterkeit. Es war am Ende der Woche, als er die Nachricht erhalten hatte, und Montags wollte er sogleich mit dem Fällen des Holzes beginnen. Deshalb forterte er am Sonntag Weib und Bruder auf, ihn nach dem Walde zu begleiten, wo er die schlüsselfertigen Bäume ausfinden wollte.

Schweigend gingen sie dem Walde zu; Hansjörg mit seinem Trimmer, die andern jedes mit seinen eigenen Gedanken beschäftigt. Eine heilige Stille empfing sie im Walde, Leben und Frieden athmend, während ringsum die Blüten nur die winterliche Ruhe des Todes zeigten. Margarethe dachte es fast wie Kirchenraub, daß Hand an den Wald gelegt werden sollte. Ohne ihre Stimmung zu theilen, war Hansjörg geistlich, die schönsten Stämme anzuzeichnen. „Nur die da laß stehen!“ sprach Margarethe, auf die hohe Tanne zeigend; „ich habe, so lange ich hier bin, meine Freude an ihr gehabt; und wenn ich noch so weit weg aus dem Felde arbeitete, konnte ich doch die Tanne unterseits und dachte unser Hochzeitsabends. Ohne sie müßte der Wald hier aussehen wie eine Kirche ohne Thurm.“

„Die eben muß ich zerstören haben,“ versetzte Hansjörg mürrisch. „Ein recht schöner Stamm muß es sein, dem Fortschritt, dem Schuldheiß und ihrem ganzen Anhang zum Trost!“ Margarethe antwortete nicht, aber ihre Blicke hingen mit sprechender Wehmuth an dem herrlichen Baume, dessen immergrüne Krone der klaren Himmelswölbung entgegen ragte, indes die mächtigen Wurzeln den dunkeln Grund weit umher umspannten.

Jaob schaute sie an; ihn verletzte die raue Abfertigung ihres Wunsches von Seiten ihres Mannes, und schärfer als er vielleicht dachte, entgegnete er: „Es wäre dein Schade nicht gewesen, denn der Stamm wächst eben in die Breite und er hätte in zehn Jahren dein Warten gelohnt. Kein Hausstand kann gedeihen, wo das Weib nicht auch ihren Willen hat, und die würde es mehr Ehre bringen, ihr zu Wunsch, als andern zum Mergen zu leben.“

Hansjörg hatte indes ein Zeichen in den Baum gemacht; nun wandte er sich um und sagte in bitterem Tone: „Wem sein Weib ein schuldloses Gut zugebracht hat, der hat gut nach ihrem Willen thun, unser einer aber muß sehen, wie er sich wohl oder übel durch die Welt schlägt.“ Nach diesen Worten ging er weiter, nach einer andern Seite des Waldes. Margarethe konnte die Thränen nicht länger zurückhalten, denn die Worte ihres Mannes hatten ihr tief ins Herz geschnitten. Jakobs Blicke haften mit tiefem Ausdruck auf ihrem Gesicht. Die Rundung desselben, der jugendlich heitere Glanz, der es ehemals so anziehend gemacht, waren verschwunden; aber nur um so ruhender sprachen die stillen Spuren des

Grams aus den abgebleichten Zügen zum Herzen. „Halt! ich nur dich, Margarethe, ich wollte nicht nach Gut und Vermögen fragen!“ rief er in unwillkürlicher Bewegung aus.

Margarethe erstarrte; es war ihr, als ob mit diesen Worten ihres Schwagers eine Last auf ihr Herz gefallen wäre, von deren Schuld auch sie sich nicht frei fühlte. „Geh! hinweg, Jakob!“ sprach sie mit beschämtem Herzen. „Ach Gott! dieß hätte ich nicht denken, noch sagen sollen; in meinem Leben bekomme ich keine Ruhe mehr!“ Jakob aber waren die raschen Worte entchlüpft, ehe er ihrer ganzen Schwere sich bewußt geworden. Vergeblich suchte er nach einem Wort, um jene gut zu machen; sein Laut wollte mehr über seinen Mund. Voll innerer Quäl folgte er seinem Bruder nach, ohne sich Rechenschaft geben zu können, was aus ihm werden sollte, nachdem er sein Innerstes sich und seiner Schwägerin enthüllt hatte.

Margarethe aber hatte sich an den Stamm gelehnt und blieb zurück. Sie fühlte sich unbeschreiblich elend. Die ganze Zeit ihres kurzen Ehestandes ging an ihrer Seele vorüber mit all ihrem Glück und ihrem Gram. Lebendig fand der Vorabend ihrer Hochzeit, an dem sie zum erstenmal diesen Wald betreten hatte, vor ihr, und alles, was der Seelsorger damals von der Pflicht einer alles überbannenden Liebe und einer vergehenden Schuld unter Ehegatten gesagt hatte, tauchte frisch in ihr auf.

Und dann fielen ihr alle die guten Eigenschaften Hansjörgs ein, und die herzliche Einigkeit, in der sie die erste Zeit ihres Ehestandes mit einander zugebracht hatten; sie fühlte mit Gewißheit, daß er doch auch in seinen Fehlern ihr lieber wäre als sein Bruder und jeder andere, und daß keiner sonst so für sie sich geschildet hätte. Seine hatte Strenge, die ihr in der letzten Zeit so schwer gefallen war, dachte sie immer noch annehmlicher und einem Manne schädlicher, als Jakobs ungleiches Weisen, der nie zu wissen schien, wie er mit sich selbst daran war und was er wünschte. Sie gelobte sich, alles geduldig zu tragen, was in ihrem Ehestand noch über sie kommen könnte, und befohl mit dringlichem Herzen Gott ihre und ihres Mannes Sachen; so ging sie endlich den Männern nach, die an dem Auszug des Waldes auf sie wartend standen. — Jakob ging, als sie das Dorf erreicht hatten, ohne ein weiteres Wort mit ihr zu wechseln, seinem Hause zu.

Margarethe war am andern Tage früh auf und rüstete sich, um selbst ihrem Manne beim Wegräumen des Weistrüppes, beim Binden des Reifges dürrer Hand zu leisten, obwohl er ihrer Umstände wegen es nicht verlangt hatte, und Hansjörg, der ihre freundliche Dienstfertigkeit anerkannte und seines Triumphes wegen obdies in aufgeräumter Stimmung war,

zeigte sich ihr ganz wie ehemals. In Begleitung zweier Holzhauer begaben sie sich in den Wald, der in winterliche Morgenröthe glänzte. Kein Vogel sang den heitern Morgen an, nur die Sägemühle ließ aus geringer Ferne ihr eintöniges melancholisches Geräusch hören. Hansjörg wies den Holzhauern zuerst die große Tanne. „Ein schöner Baum!“ sagte einer derselben; „hättet Ihr einen Bald voll solcher, so könntet Ihr Euer Gut durch fremde Leute umtreiben lassen und den Herren spielen. Auf dem Schwarzwald hab' ich solche Bauern gekannt, die mit ihrem Herrn im Amt tauschten.“ — „Ich will gerne arbeiten; ich möchte kein Leben nur so in Spiel und Müßiggang hindrängen!“ nahm Margarethe in ernstem Eifer das Wort. „Du hast Recht, Margareth,“ sagte Hansjörg hinzu: „selbst ist der Mann; ich würde mich vor meinem eigenen Gefinde schämen, wenn ich mirin Peed in Nichtsthun effen wollte.“

Die Männer hatten indeß die Vorbereitungen vollendet, und der erste Anstoß fiel in den Baum. Margarethe stand in einiger Entfernung und blickte unverwandt nach der Tanne. Noch stand diese hoch und fest; das erste Haupt ragte unbewegt in die Regennüfste empor. Endlich deckte sie leise im Gipfel, als durchdrachte sie ein Schauer des Todes. Margarethe trat unwillkürlich die Thränen in die Augen. Eine Bäuerin gibt nicht leicht ein Stüd Vieh, das ihre Hand gepflegt hat, aus dem Stalle ohne wehmüthiges Gefühl. Eine ähnliche Empfindung begre Margarethe für den Baum, aber es war ohne Beimischung von Unwillen oder Empfindlichkeit gegen ihren Mann; sie fand gerade recht dergleiche Befriedigung darin, um seinetwillen etwas aufgeben zu können, was ihr lieb geworden war.

Zerst neigte sich der Wipfel stark auf die Seite, erst langsam, dann rascher. Immer noch hingen die Blicke des jungen Weibes an ihm, als sie plötzlich durch einen Warnungsruf der Männer aufgeschreckt ward. Die Tanne hatte im Sturz eine andere Richtung genommen, als man vorderechnet hatte. Margarethe veranlaßte so schnell nicht auszuweichen, als nöthig gewesen wäre; die Zweige erreichten sie im Füllen und schlugen sie zu Boden.

Man drachte sie eiligst nach der nahegelegenen Sägemühle; sie war nur wenig verletzt, aber der Sturz hatte sie im Inneren erschüttert. Ehe der Tag sank, war der junge Bauer Vater eines Mädchens und Wittwer. Sie war der vollkommenen Bewußtseyn gestorben, hatte ihr Kind noch gesehen und Gott anrufen; ihren Mann hatte sie vielfach um Vergebung gebeten für alles, was sie etwa könnte verübt und versehen haben, und hatte ihm zu wiederholten malen versichert, daß sie ihm nichts nachzutragen habe oder je hätte nachtragen wollen. Seine Hand sei in der ibrigen haltend war sie verstorben.

Hansjörg hatte all seine gewohnte Fassung verloren; erst jetzt, da er sie nicht mehr hatte, ward ihm recht bewußt, was er an ihr gehabt, und wie lieb sie ihm gewesen. Jakob hatte am Morgen des Unglückstages einen Gang über Feld gemacht, von dem er erst spät Abends zurück kam; Christine aber war auf die Kunde des Unglücks noch zum Sterbette gekommen und hatte Margarethe schluchzend geküßt für alle Mutter- und Schwestertrübe, die sie an ihr bewies. Margarethe aber hatte abwehrend gelipelt: „Du hast mir nichts zu danken; leb' nur immer gut mit deinem Mann! Traget einander nichts nach, und laßet nie etwas zwischen euch kommen!“

Diese Worte, so wie die Verschönerung Margarethens mit ihrem Mann, die sie mit ansah, machten tiefen Eindruck auf Christinen; sie dachte daran, wie ihr wäre, wenn Jakob eben so schnell auf's Todtenbett läme, und gelobte der Sterbenden und sich selbst neue Liebe und Schuld. Das Kind aber, dem im Trauessaule wenig Pflege zu Theil werden konnte, nahm sie mit sich. — Einseitig berichtete sie den ganzen Hergang ihrem Manne, als dieser spät Abends heimkehrte. Der Eindruck auf ihn war tief und gewaltig und schien ihn mit einemmal zum ernsten, gereiften Manne umgewandelt zu haben. Zuerst ging er, um seinen Bruder zu beruhigen, und sein Wesen zeigte hiedei so ungewohnte tiefe Hingebung, daß Hansjörg, der ganz darniedergerworfen war, wie ein willenloses Kind ihm gehorchte.

So errieth sich aber Jakob nach außen zeigte, so tief war Herz und Gewissen ihm erschüttert, denn er sah Gottes Gericht in diesem Falle. — Niemand konnte er sich anvertrauen, bei niemand Trost suchen; aber wohlthuend berückte ihn in dieser Seelenkimmung der aufsehtige Schmerz, den sein Weib über der Schwägerin Tod kund gab, und noch mehr zog ihn die zärtliche Sorge zu ihr, mit der sie das verwaiste Kind derselben pflegte. Er war, wie erst in der Folge sich recht bewies, von Grund aus ein anderer geworden; sein unstetes Wesen war mit der Wurzel ausgegriffen und ein tiefer Ernst an dessen Stelle getreten. Mit der vollen innern Stärke seines Wesens, das vergebliche Befriedigung in jugendlicher Lust, wie im Umkreis von Hab und Gut gesucht hatte, starbte er, sie in Gott zu finden. Sein Weib bekehrte er, als Bewußtseyn seiner nur Gott bekannten Verschuldung, mit schonender, unermüdeten Rücksicht, und suchte sie auf denselben Weg zu leiten, den er nun erwählt hatte. Man kann oft die Erfahrung machen, daß eine tiefere religiöse Bewegung auch in stumpfen Menschen ein regeres Geistesleben weckt und Fähigkeiten zur Entwicklung bringt, deren keine dieher tief verhällt ruhten. So war es auch bei Christinen. Die Beschäftigung mit der kleinen Waise trug dazu ebenfalls wesentlich bei, und mit

ihrer Entwicklung schien die der jährlchen Pflügerin fortzuschreiten. An Jakob schloß sie sich mehr und mehr mit ausschließender, dankbarer Liebe an, als an die einzige Stütze, die seit Margarethens Tod ihr geblieben war. Sogar ihr Aeußeres war annehmlicher geworden; der stille Frieden ihres Innern verleiht ihren Zügen etwas Anziehendes, und ihre Kleidungsweise, so wie ihr Walten im Hause hatte viel von Margarethens gefälliger Art angenommen. Im Dorfe wunderte man sich höchlich über die friedliche Stille der so ungleichen Ehepaare, Jakob aber dachte es nach Jahr und Tag, als ob die innige, demüthige Anhänglichkeit Christinens sein heftiges Gemüth glücklicher mache, als der Besitz eines Weibes wie Margarethe gethan hätte, der eine mehr selbstständige Weise eigen war.

Auch daren, daß sie ohne Kinder blieben, schidte sich Jakob ohne Murren; hatte er doch Frieden im Herzen und im Hause bekommen, die höchsten Güter, für die er Gott demüthig dankte. Christine aber war glücklich im Besitz der kleinen Waise, die in ihr eine Mutter liebte, und die in all der Mühe und Sorge, die sie auf ihre Pflege gewendet hatte, ihrem Herzen wie

ein lebliches Kind geworden war. Hansjörg überließ ihnen das Kind willig, denn er hatte sich wieder verheirathet und mehrere Söhne in zweiter Ehe erhalten. Seine Umstände hatten sich bedeutend verbessert, da ihm sein zweites Weib ein namhaftes Vermögen zugebracht hatte. So liebte er denn zufrieden als ein wohlhabender und rechtschaffener Hausvater. Aber dennoch flüchtete er gerne am Feierabend aus dem Geräusch seines Hauses in seines Bruders stille Wohnung hinüber. So manches in dem Gehaben seiner Schwägerin gemahnte ihn an sein verstorbenes Weib, und im Anblick seines Töchterchens, das unter sorgsamer Pflege und Erziehung sich lieblich entsfaltete, schloß sich sein Herz mehr als gewöhnlich auf. In solcher Seelenstimmung war er dann auch den Einwirkungen seines Bruders zugänglich, der seinen Sinn vom alltäglichen Treiben der Welt auf ein höheres Ziel zu lenken strebte.

Vergessen ward im Laufe einiger Jahre im Ort das früh entschwundene Bild des jungen, allenthalben gern gesehenen Weibes. Nur in Jakobs und seines Weibes Hause lebt noch heute im Segen das Andenken „der Schwägerin.“



## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

## IV.

Ich glaube nicht fehlzugehen, indem ich von dem »Improvements des Engländer« und dem »Progrès des Franzosen« unmittelbar zu der Eigenheitlichkeit der englischen und der französischen Sprache übergehe; denn unverkennbar macht sich bei ersterer der stetige und jähe Bildungstrieb eben so bemerklich, als bei letzterer das Defektorische und Kaunenhafte der französischen Fortschritts-theorie. Schon Hippel in seinen »Lebensläufen« hat treffend bemerkt: »Aus der Sprache, pflegte mein Vater zu sagen, lernt man eine Nation auf ein Haar kennen; die feinste Weltkenntnis und Politik ist in ihr verborgen. Sie ist die Hülfen zu den Geheimnissen der Völker. Auch sieht man aus der Sprache, ob es im Lande kalt oder warm, uedlig oder klar sey.« Gleichwohl gehen die Urtheile über den Werth der beiden näher zu charakterisirenden Sprachen weit genug aus einander. Ein geistvoller Sprachvergleich läßt sich vernehmen: »Es konnte nicht anders seyn, als daß die römische Sprache von den Galen Galliens vielfach verunstaltet werden mußte, eben so wie von den britischen Galen; am meisten aber hat darin der »Franz« geleidet, dem dieses römische Idiom am allermengsten in den Mund paßte, und es gibt keine so verunstaltete Sprache wie die »fransche.« Ihr stehen an Verderbnis die dänische und englische am nächsten: die dänische, weil der größte Theil derselben nicht ursprünglich dänisch ist.« (K. J. Clement, der Franzos und seine Sprache, 1848.)

Weil von einem Fremden herrührend, könnten dieses Urtheil Franzosen sowohl als Engländer als nicht unparteiisch ansehen; allein hat nicht Byron, der sie so meisterhaft zu handhaben verstand, der Sprache seines Volkes, indem er das Italienische rühmt, einen nicht minder heftigen Vorwurf in's Gesicht geschleudert in der merkwürdigen Strophe:

I love the language, that soft bastard Latin,  
Which melts likest kisse from a female mouth.  
And sounds as if it should be writ on satin,  
With syllables, which breathe of the sweet South;  
And gentle liquids gliding all so pat in,  
That not a single accent seems uncouth.  
Like our harsh northern whistling, grunting guttural,  
Which we're obliged to hiss and spit and sputter all.

Dich Sprache lieb' ich, holdes Halbblut,  
Das schmilzt wie Kisse von dem Frauenmund,

Als dürft's geistreich nur auf Seide sehn,  
So süß, wie nur ein Südhauch es gibt fand.  
Die Silben gleiten flüssig aus und ein,  
Daß jeder Laut sich bitte sanft und rund,  
Unähnlich unser Nordens heissem Vuzelschall,  
Der uns zum Zischen, Spreien, Spucken nöthigt alle.

Was die Franzosen betrifft, so hat einer ihrer berühmtesten Schriftsteller, Lafontaine, an Racette geschrieben: »Ich bin für das, was wir an Trefflichem in unserer Sprache besitzen, doppelt dankbar, da sie weder harmonisch noch abwechselnd, weder frei noch süß, auch nicht schwungvoll ist, und da unser Versbau schöne Verse in einem langen Gedicht beinahe unmöglich macht.«

Andererseits freilich werden solche ungünstige Urtheile fast mehr als ausgewogen durch reichliches Lob, das die Franzosen ihrer eigenen Sprache und damit sich selbst gesollt haben. Im Jahr 1783 hatte die Berliner Akademie die Preisaufgabe gestellt: »Qu'est ce qui a rendu la langue française universelle?« Der Preis wurde dem Franzosen Rivarol zuerkannt, einem außerordentlich feinen und gewandten Stylisten, den unlängst K. A. Sainte-Beuve in einer seiner »Montags-Blauderies« im Konstitutionnel treffend geschildert hat. »Wenn man,« sagt Rivarol, »am Französischen die niedlichen Diminutivformen des Italienischen vermischt, so ist seine ganze Haltung dafür um so männlicher. Frei von allem Titulaturwesen, welches Speichellederei für die Eitelkeit, Schwäche für die Macht erfinden, ist es wie geschaffen für die Unterhaltung, dieses Bindemittel unter den Menschen, und ein Genuß für jegliches Alter; um es kurz zu sagen: es ist die einzige Sprache, die Reichlichkeit mit Genie paart. Sicher, mittheilbar, verständlich ist es nicht mehr die französische, sondern die Weltsprache.« Ein Deutscher, der den zweiten Preis gewann, rühmt vom Französischen: »Das Sanfte seiner Aussprache, die Leichtigkeit, die aus der Regularität seiner Wortfügung entspringt, sein seltner Charakter, die gesellschaftliche Kultur der Franzosen — verdienen, daß es allgemeine Gesellschaftssprache ist.« So freilich, wie dieser Deutsche seine Muttersprache schrieb, konnte diese mit der französischen schwer einen Vergleich aushalten. Aber damals war das Göttern Leßlingen, war Goethe selbst an unserm literarischen Himmel erschienen.

Gallis ingenium, Gallis dedit ore rotundo  
Musa loqui —

ist ein Epigramm, dessen Wahrheit wohl niemand in Zweifel ziehen kann. Uebrigens darf man nicht glauben, die Ausbildung des Französischen zu der vollendeten Gestalt, in der es die Weltausprache wurde und in gewissem Betracht geblieben ist, datire sich so gar weit zurück. Mit freiem Flügel Schlag erhob sich der französische Geban erst, als sich die Staatsregierung ein für alle mal von den fremden Einflüssen losgesagt hatte, d. h. nach dem Tode des Cardinals Mazarin, zur Zeit der Volljährigkeit Ludwigs XIV. Nicht als ob vor diesem Zeitpunkt durchaus kein gutes Französisch geschrieben worden wäre. Bis zum neunten Jahrhundert waren alle französischen Schriftwerke in der Sprache der abendländischen Kirche, der lateinischen, abgefaßt, indessen nicht ohne die ersten Ansätze einer eigenthümlichen Volksumdant und vollmäßigen Form. Von hier ab traten die beiden romanischen Hauptmundarten Frankreichs, die südlich-provençalische und die nördlich-wallonische, in immer bestimmteren Unterschieden hervor. Unter dem Einfluß des Feudalismus und der in ihm wirksamen ritterlichen Ideen bildete sich in Südfrankreich die Troubadourpoesie, eine lächelnde Poesie mit einiger Beimischung epischer und didaktischer Stoffe, und es verdient bemerkt zu werden, daß bis zu dieser Stunde die lyrische Poesie der Franzosen ihre besten Kräfte aus dem Süden zieht, wo namentlich begabte Volksdichter, wie Reboul, unmittelbar aus den untern Schichten des Volkes hervorgehen. Im Norden dagegen, wo die Galanterie in dem kälteren, gesammelteren Sinn der Bewohner einer ernsten und mehr gelehrten Bildung das Feld räumen mußte, erhielt die volksthümliche Epik in Reimchroniken und Növen die Oberhand, wozu die nahe Beziehung zu dem deutschen Leben und dessen Heldengedichten, unter denen Karl der Große hervortrat, nicht wenig beitrug. Die nordfranzösische Sprache hat die südfranzösische nicht nur überbancet, sondern absorbiert, ein weiterer Sieg des Germanenthums über Kelten und Romanen, so daß man füglich behaupten kann, daß in Frankreich nicht bloß die Staatseindirichtungen, sondern auch die Sprache ihre eigentliche Lebensfähigkeit von dem deutschen Norden erhielten. Zur Zeit der carolingischen Dynastie herrschte die deutsche Sprache noch bei Hofe und in den höhern Kreisen der Gesellschaft länger als im Volke. Als im Jahre 842 Karl der Kahle und Ludwig der Deutsche zu Straßburg in offener Heerversammlung ihren Bund wieder erneuerten, mußte sich Ludwig des Romanischen bedienen, um sich dem Heere Karls verständlich zu machen, so daß schon damals in Frankreich das Romanische die Sprache der Mehrzahl gewesen sein muß. Im zehnten Jahrhundert ist das Romanische durchaus herrschende Sprache des Volkes und am Ende desselben

durch die capetingische Dynastie auch Sprache des Hofes geworden. Allein jetzt noch ist das alte Aderbaudat besetzte Nordfrankreich, freilich weit ab von dem rechten Ufer der Loire, welche die alte Sprachgrenze bezeichnete, germanisch geblieben, und wenn die völkische Bewegung in Belgien unter und längere Zeit besondere Theilnahme fand, so scheint man baneben ganz vergessen zu haben, daß in den nördlichen Departements Frankreichs derselbe niederdeutsche Volksstamm wohnt, der seine uralte Sitte und Sprache mit derselben Treue bewahrt, wie der belgische Flämmer, obgleich die Allgewalt der französischen Centralisation dieses Stück Germanenthum völlig vom Schauplatz des öffentlichen Lebens verdrängt und zu den stillen Penaten des häuslichen Herdes verbannt hat.

Einen großen Einfluß auf die Weiterbildung des Französischen in Form und Inhalt übte das Studium der klassischen Literatur, das unter Franz I. in Aufnahme kam. Die Schriftsteller betrachteten längere Zeit die Werke der Alten als allein der Nachahmung werth, wie die nationalen Erinnerungen so wie die christlichen Lebensanschauungen von sich, und es entstand in Folge dessen der sogenannte Classicismus. Uebrigens hat man meines Erachtens bei dem im Reformationszeitalter seinem Abschluß entgegenstehenden Bildungsvorgang des Französischen, lange nicht genug die durchschlagende Wirkung in Anschlag gebracht, welche der Reformation und namentlich Calvin dabei gebührt. Wenn auch in geringerem Grade, so ist doch Calvin jedenfalls in sehr wesentlichen Punkten eben so gut als ein Wohlthäter der französischen Sprache zu betrachten, wie Luther in der preiswürdigsten, von allen anerkannten Weise es für das Deutsche wurde. Immer aber lagen auch jetzt noch die Elemente, die in dem Renaissancezeitalter zu einer festen, gebiegegen Masse zusammenzuschmelzen, ziemlich lose neben, oft sogar verwirrt durch einander, bis die großen Schriftsteller aus dem Zeitalter Ludwigs XIV. das Siegel ihres Genies darauf drückten. Unter den französischen Königen aus dem Hause der Mediceer behauptete die italienische Sprache ein gewisses Uebergewicht an dem französischen Hof, und später mußte Anna von Oesterreich dem Spanischen einige Geltung zu verschaffen. Unter Ludwig XIV. emancipierte sich das Französische schlechterdings von jedem fremden Einfluß, warf die Krüden weg und bewegte sich so vortreflich auf eigenen Füßen, daß es in kurzer Frist die Weltausprache wurde. Offenbar nicht wenig lung zu dieser wunderbar raschen Verbreitung das politische Uebergewicht der französischen Monarchie bei, die in der durch Richelieu angebahnten Staatscentralisation ihre volle Kraft betätigte. „Die französische Literatur,“ bemerkt Maccallan (critical and historical Essays. Vol. II., „war für die englische, was Aaron dem

Moses, der Dolmetscher der großen Wahrheiten, die ohne eine Stimme, welche dieselben vernnehmlich in die Welt hinaus sprach, leicht zu Grunde gegangen wären. Die großen Entdeckungen in der Physik, Metaphysik und Politik sind von uns Engländern ausgegangen. Aber kaum eine Nation, außer der französischen, bekam sie von uns auf direktem Wege. Abgeschlossen in unserer Stellung, unseren Sitten, fanden wir das Wahre, aber wir theilten es nicht mit. Frankreich war der Interpret zwischen England und der Welt.“ Unter dem ersten König aus dem Hause Hannover, der sich mit seinem Minister Walpole nur in schlechtem Latein verständigen konnte, war dieses Interpretationsgeschäft in vollem Gange. Die großen französischen Schriftsteller waren eifrig daran, die Namen *Bacon's*, *Newton's* und *Locke's* in Europa bekannt zu machen. Die englischen Grundsätze der Toleranz, die englische Achtung vor der persönlichen Freiheit, die englische Lehre, wonach jede Gewalt ein Unterpfand für das allgemeine Beste ist, machten reißende Fortschritte.

Woher diese weite Verbreitung des Französischen? Weil die französische Sprache einen solchen Grad von Klarheit, Leichtigkeit, Feinheit und Präcision erlangt hatte, daß sie jetzt noch keine neuere Sprache Schriftsteller aufzuweisen hat, welche die großen Präzisisten jener Zeit übertreffen. Eine solche Sprache ist recht eigentlich das Werk des *esprit français*, und wenn derselbe von jeher sein ganzes Gewicht in die Conversation, den unmittelbaren Austausch der Empfindungen, Vorstellungen und Gedanken gelegt hat, so ist begreiflich, daß derselbe auch die sprachlichen Formen nach dem Gesprächstöne modellierte. So geschah es, daß das Französische ein Jahrhundert lang das Zeichen war, an welchem die mobilsten Freimaurer von St. Petersburg bis Neapel sich erkannten, eine Sprache des Spottes, der Anekdoten, der *Memoiren*, des brieflichen Verkehrs, in allen Formen und Gestalten aber die Sprache des *Salon's*. Kein Wunder, daß in der Schule des lebendigen Gesprächs, unter dem Geklapper des Gesellschaftszimmers das Französische zuerst jenen musikalischen Zauber der romanischen Sprachen einbüßte, der nicht bloß dem Italienischen und Spanischen eigen geblieben ist, sondern auch der aus dem Verkehr verschwundenen Poesie der Provençalen, selbst bei der größten Dürftigkeit der Gedanken, einen schmerz zu beschreibenden Reiz verleiht. Das Französische ist eine accentlose Sprache, ohne natürlichen Schwung, den sie bloß auf künstlichem Wege erzeugen kann. Dafür spricht sie um so unmittelbar und nachdrücklicher zum Verstande, weshalb sie auch überall, wo es sich um ein leichtes Verständniß des Sachlichen handelt, vollkommen an ihrem Plage ist. Ideen kann die französische Sprache nicht ausdrücken, wohl aber Vorstellungen und Begriffe; die

tiefsten Gefühle sind ihr fremd, geläufig dagegen die feinen Empfindungen. So sehr sich die französische Prosa auszeichnet, so weit bleibt die französische Poesie hinter den höheren Anforderungen dichterischer Begabung und schwungvoller Sprachformen zurück. Unfähig, wie sie ist, die innersten, verborgenen Seiten der Menschenbrust erklingen zu lassen, wird sie zwar seltener die verständige Prosa, die überall auch im Gedichte zu Tage kommt, hinter schwächlichen Rehefiguren zu verdecken suchen, wohl aber ihre Zuflucht nehmen zu dem ehrwürdigen Pathos, das verständlich klar, aber nicht tief innig ist. Die Innigkeit ist der Sprache des Franzosen eben so fremd wie ihm selbst.

Aus den angegebenen Gründen kann ich daher auch nimmermehr zugeben, daß das Französische sich besonders für Zwecke der Beredtsamkeit eigne. Namentlich ist es eine parlamentarische Sprache und Gerichtssprache nur insofern als der Advokat den Bestand der Geschwornen oder der Richter zu gewinnen oder zu befehlen sucht. Eine im eigentlichen Sinne des Wortes hinreichende Beredtsamkeit gibt es bei den Franzosen nicht; der Redner ist in gewissem Betracht stets nur Advokat, der weniger auf die Stärke des Rechts und der Vernunft, als auf die Schwäche und die Verführbarkeit der Zuhörer baut. Einen großen Einfluß wird in Frankreich nur ein solcher Parlamentsredner behaupten, der niemals uninteressant und doch zugleich nicht ungewöhnlich spricht. Langeweile und Uebertreibung, unelastische Abspannung und übermäßige Anspannung sind dem Franzosen gleich fatal. Von beiden Extremen muß sich der Redner gleich weit entfernt halten, will er auf die Dauer wirken. Dieselben Eigenschaften muß derjenige besitzen, der in Gesellschaft gefallen will; er darf die Unterhaltung nicht machen, diese muß sich vielmehr scheinbar von selbst machen und dennoch ununterbrochen im Gang bleiben. Der berühmte Redner spricht auf der Tribüne ungefähr eben so, wie er im Salon spricht; Guizot und Thiers haben, jeder in seiner Art, diesem Conversationstalent zumeist ihren Ruhm als Parlamentsredner zu danken, wobei es ihnen zu Statuten kommt, daß sie niemals Advokaten waren. Durch Ueberreden soll man überzeugen, jagt der Franzose; erst überzeuge und dann überrede, jagt der Engländer.

Die englische Sprache nahm einen von der französischen wesentlich abweichenden Bildungsgang. In Folge ihrer Invasion hatten die Römer in den britischen Gerichtsversammlungen wie ihr Recht so auch ihre Sprache eingeführt. Diese änderte sich mit der Einmischung der Angelsachsen, die vom Römischen nichts wissen wollten, und was das Englische vom Römischen hat, ist ihm später aus Frankreich angezogen. Die Angelsachsen waren nicht gemeint, sich einem fremden Sprachzwang zu unterwerfen; das eroberte Volk sollte ihnen ihre Muttersprache nicht von

der Zunge schmelzen, wie dieß in Frankreich der Fall war. Es sind dieselben Sachen und Angelegenheiten, die in Schleswig wehrlos, aber unbesiegbar den Kampf um ihre Sprache kämpften. Die Alemannen am Oberrhein würden das Deutsche gerne gegen das Französische eintauschen, wenn sie nur die Zunge dazu besäßen. Man muß es den Engländern lassen, daß sie den Reichtum des plattdeutschen Dialekts trefflich zu benutzen verstanden, indem sie von allen den vielen Feinheiten, die derselbe gestattete, einen unbeschränkten Gebrauch machten. Von ihren niederdeutschen Urvätern haben sie es ererbt, die fremden Worte, die sie andern Idiomen entlehnen, ganz und gar ihrer eigenen Aussprache anzupassen. Es liegt daher auch etwas Wahres, indessen mit einer guten Dosis Uebertreibung darin, wenn behauptet wird, daß das Niederländische, der trefflichste, bildsamste und reichste aller deutschen Dialekte, nicht die Hauptsprache Deutschlands geworden ist. Unsere Sprache würde kräftiger und bündiger seyn und namentlich auch mehr für launige, witzige und humoristische Darstellungen sich eignen; dessen zu geschweigen, daß sie weicher und wohlklingender geworden wäre. Alle Sprachformen des Niederländischen stehen den Urformen, die sich in den Wurzelworten des gesammten indoeuropäischen Sprachstammes vorfinden, am nächsten, und wäre das Niederländische unsere Schriftsprache, ständen wir den Dänen, Norwegern, Schweden, Holländern und Engländern weit näher, als dieß der Fall ist.

Die Thatsache steht jedenfalls unumstößlich fest, daß nachdem in England die Normannen durch die Gewalt des Schwertes das Französische zur Hof-, Gericht- und Geschäftssprache erhoben hatten, im Munde des Volks nicht allein das Angelsächsische fortbauerte, sondern auch bei der darauf folgenden Verschmelzung der beiden Sprachen die Ueberlegenheit des angelsächsischen Elements ganz entschieden zu Tage kam. Unter Edward III., von 1327—1377, wurde das Englische zur Hof- und Landessprache erklärt und fortan schritt die Ausbildung des Idioms rasch vorwärts. Man nahm, was man brauchte, wo man es fand. Für den Anbruch neuer Ideen bereicherte sich die englische Sprache aus Frankreich und Italien, in Kunst und Wissenschaft aus Griechenland, für Handel und Gewerbe aus allen Welttheilen. Doch was ist der Reichtum der englischen Sprache, was ihre feine Durchbildung im Vergleich zu dem in ihr waltenden und treibenden kräftigen Nationalgeiste? Nicht der Dichter, nicht der Geschichtsschreiber, nicht der Redner, überhaupt nicht der Gelehrte hat das Englische gestaltet, sondern das englische Volk, das, in seiner irdischen Natürlichkeit der puristischen Schulmeister eben so fern als der jugendstümlichen Anklänge, wie seine Vorfahren so auch seinen Sprachschatz sich aus allen Ländern der Welt holte, aber allem Ge-

borgten und Entlehnten den festen Stempel englischer Sprache aufdrückte.

Man könnte diesen Reichtum ein Gliedwerk nennen und der Sprache jede höhere Organisation abstreifen, weil sie ihre Begriffe mit fremden, adgeordneten Hülsen umgibt, etwa wie die Larven der Phryganen ihre Hülsen aus vielen an einander gestickten Schindenhäutchen bauen. Aber dagegen läßt sich behaupten, daß die Nation dieses nicht allzu sorgfältig ausgewählte Material auf das Herrliche benutzte und zu einem einzigen lebendigen Ganzen verschmolzen hat. In allen feinen Redendebegriffen und Färbungen läßt sich der Gegenstand im Englischen ausdrücken; die größten Gedanken, die tiefsten Empfindungen, die je der Menscheng Geist durch die Sprache weiterzugeben vermochte, hat die englische auszuweisen. Sie bietet dem Redner, Dichter und Philosophen freigestellt die Mittel, die jenen Schattungen des Gemüths, den feinsten Scherz wie den derbsten Spott auszudrücken. Dabei ist sie fortbauend produktiv, für alle neu hinzukommenden Anforderungen des Lebens, der Kunst und der Gewerbe ausreichend. Bei der großen Anzahl einsylbiger und zweisylbiger Worte ist sie kurz, bündig, männlich, ihr ganzes Streben überhaupt darauf gerichtet, mit dem geringsten Aufwand von Worten sich möglichst bestimmt auszudrücken. Hierzu aber war es unerlässlich, alle bloß formellen, mehr das Ohr als das Verstandnis treffenden Beigaben und Anhängsel über Bord zu werfen, durchweg nicht die Form, sondern nur den Inhalt vor Augen zu haben. Wenn die Sprache überhaupt im ersten Stadium ihrer Entfaltung saß ein Pflanzkeim durch, in dem hohe Gedanken des Geistes noch schlummern oder nur halb erwacht sind; wenn sie in ihrer zweiten Bildungsphase zwar noch ähnlich reich, aber mächtiger an Gedanken erscheint, so ist ihr letztes Ziel, nach dem sie strebt, von den Hieronien sich loszumachen und diese durch reichere, feinere Partikeln zu ersetzen. Sie küßt einen Theil ihrer Elasticität ein, gewinnt aber für den unendlich gesteigerten Gedankenreichtum überall Maas und Regel.

In dieser Hinsicht ist die englische die vollendetste unter allen neueren Sprachen, und der Leser wird es mir wohl Dank wissen, wenn ich hier als kompetenten Zeugen Jakob Grimm in seiner akademischen Abhandlung: „Ueber den Ursprung der Sprache“ reden lasse. „Keine unter allen neueren Sprachen“, sagt Grimm, „hat gerade durch das Aufheben und Zerzücken aller Kautelregeln, durch den Wegfall beinahe sämtlicher Hieronien eine größer Kraft und Stärke empfangen als die englische, und von ihrer nicht einmal lehrbaren, nur lehrbaren Fülle freier Mittelstücke ist eine weltliche Gewalt des Ausdrucks abhängig geworden, wie sie vielleicht noch nie einer andern

menschlichen Junge zu Gebot stand. Ihre ganze überaus geistige, wunderbar geglückte Anlage und Durchbildung war hervorgegangen aus einer überraschenden Vermählung der beiden ersten Sprachen des spätern Europas, der germanischen und romanischen, und bekannt ist, wie im Englischen sich beide zu einander verhalten, indem jene bei weitem die sinnliche Grundlage bargab, diese die geistigen Begriffe zuführte. Ja, die englische Sprache, von der nicht umsonst auch der größte und überlegenste Dichter der neuen Zeit im Gegensatz zur classischen alten Poesie — ich kann natürlich nur Shakespeare meinen — gesagt und getragen worden ist, sie darf mit vollem Recht eine Weltsprache heißen und scheint gleich dem englischen Volk ausserhalb, künftig noch in höherem Maße an allen Enden der Welt zu waiten. Denn an Reichthum, Berausung und gedrängter Fülle läßt sich ihr keine aller noch lebenden Sprachen an die Seite setzen, auch die deutsche nicht, die zerissen ist, wie wir selbst zerissen sind, und erst manche Uebersetzen von sich abschütteln mußte, ehe sie kühn mit in die Laufbahn träte."

Diesem Ausdruck des Meisters haben wir nichts beizufügen: der „Speerschlüter" (Shakespeare) wird die Welt zu seinen Füßen sehen; nur das möchten wir bemerken, daß die englische Sprache an Weichheit und Wohlklang keineswegs Mangel leidet. Die vielen Mittelstöne thun dem Wohlklang der Sprache so wenig Abbruch, daß sie in Verbindung mit den glücklich beseitigten Consonantenabstufungen vielmehr als ein wesentliches Förderungsmitel wohlklingender Sprachweise betrachtet werden müssen. Das Englische ist biegsam, weich und wohlklingend; es ist als ob das ganze Volk unablässig daran gearbeitet hätte, seine Sprache abzurunden, ihre Härte abzuheilen, ihre Rißflänge auszumergen. Daraus folgt aber allerdings noch nicht, daß die englische Sprache auch den musikalischen Klang besonders entwickelt habe: musikalischer Wohlklang und sprachlicher Wohlklang sind wesentlich verschieden und können daher recht wohl getrennt von einander auftreten. Der Engländer hat seine Sprache in Uebereinkimmung mit den aus der insularen Lage seines Landes notwendig resultirenden Bedingungen des Klimatelements gebildet. In den Niederungen des oceanischen Gebiets entsteht edes so wenig eine voll und rein tönende, als ein harter, durch Reiblaute entstellte Sprachweise. Vervollte man nur den Lauf des Rheins von seinem Ursprung in den graubündischen Alpen bis zu seinem Verschwinden im holländischen Sand, wach eine lange Kette eines von den gurgelnden Reiblauten des Schweizres an bis zu der schweigenden Lippen Sprache des Niederdeutschen vom Hatten immer mehr in's Weiche sich umwandeln des Sprachsystems mit einer Menge der feinsten Klänge des Klimatelements! Schon darum widerspricht es aller Wahrscheinlichkeit, daß das Englische,

Uebersetzt 1824. Nr. 7.

gut gesprochen, nicht auch wohlklingend werden mußte. Musikalisch allerdings ist der Engländer von Natur eben so wenig als seine Sprache, und man wird in London sehr oft auf eine nicht geringe Gebildungsprobe gesetzt, wenn man in Gesellschaft junger Damen und Herrn zum Clavier singen hören muß. Der musikalische Sinn geht dem Engländer entschieden ab, wie es ausgemacht ist, daß unter dem Einfluß des britischen Klimas die Zahl derer in England sehr groß ist, die entweder ihre Stimme völlig verloren haben und nur noch mit der Zunge und den Lippen sprechen, oder ein klangloses, oft widerliches Stimmorgan haben.

Zunächst freilich und allerseits hat der Engländer seine Sprache mit Rücksicht auf das praktische Bedürfnis der Gedankenmittheilung, und zwar je nach den verschiedenen Weisen dieses Austausches, eigenthümlich gebildet. Für die Kanzel und Rednerbühne gibt es keine geeignete Sprache; der wissenschaftliche Vortrag, wenn er weniger feilen und bestechen, als belehren und bilden soll, kann sich gleichfalls kein brauchbareres Organ wünschen; die englischen Geschichtsschreiber müßten den besten Geschichtsschreibern aller Zeiten und aller Völker an die Seite gestellt werden, und um zu zeigen, welch unerhöpliche Fülle poetischer Formgebung dem Englischen eigen ist, braucht man nur Shakespeare und Byron zu nennen. Derjenige aber, der die englische Sprache vielfeilt mit der größten Meisterschaft, jedenfalls mit einer nie erreichten Gewalt des Gedankens und des Ausdrucks gehandhabt hat, ist Milton. Die Zahl derer, die wirklich gut sprechen, ist gleichwohl in England lange nicht so groß als in Frankreich. Dagegen spricht der Engländer fast durchgängig klar und verständlich; man weiß bei ihm stets, wo es hinaus soll; das liebe Nichts plauderhafter Conversationsmenschen ist ihm in innerster Seele zuwider. Wie die Erde nur in offenem Walddraum unter Sturm und Sonnenschein gedeiht, so wuchs die englische Sprache auf dem öffentlichen Markt des Lebens vom Mann her an. Das französische umgekehrt gleicht weit mehr einer Treibhauspflanze und man fühlt es ihm überall an, daß es zwischen den vier Wänden des Gesellschaftskimmers erzeugt wurde. Nicht allein daß von jedem gebildeten Franzosen vorausgesetzt wird, daß er sich im Gespräch geläufig auszudrücken verstehe; derselbe darf noch weit weniger die Fäden ergreifen, ohne der conventionellen Regeln des französischen Stils vollständig mächtig zu sein. Eine eigenthümliche Schreibweise ist daher in Frankreich nur in sehr beschränktem Grade möglich: Alles ist zum voraus ganz genau abgestimmt und der Satz darf weder zu kurz noch zu lang sein. Die englische Sprache kennt und duldet keinen derartigen Zwang, so eisen und unwandbar auch die grammatische Caphtilung nach ihrer logischen Gedankenverbindung ist. Die Zahl mittelmaßiger, selbst

wieviel schlechter Schriftsteller ist in England weit größer als die der guten Stylisten; wer nicht Schriftsteller von Fach ist, kann sich noch so unbedenklich ausdrücken, vorausgesetzt daß es wenigstens sprachrichtig ist. Dafür kann sich aber auch der Mann von Genie seinen eigenen Styl schaffen, wie dieß im Grunde alle Epoche machenden Schriftsteller in England gethan haben.

Es hängt dieß zum Theil mit der Eigenthümlichkeit zusammen, daß der Engländer die individuelle Freiheit höher achtet als alles andere. Dieß scheint zwar in Widerspruch zu stehen mit der Eigenschaft eines starken Nationalgefühls, und in der That, wenn man den Engländer von seiner individuellen Seite ansieht und beobachtet, wie kleinlich er sich oft in seinem Ich und dessen Pertinenzien abschließt, kann man nicht umhin, ihn selbstsüchtig und beschränkt zu gleich zu finden. Mit Rücksicht darauf konnte Hume nicht ohne einen hohen Grad von Wahrheit behaupten, seine Nation entbehre so sehr des Rationalcharakters wie die englische. *We are exclusive people* — *we are reserved* — sagt der Engländer von sich selbst und meint damit zumeist die zahllose Menge von Ständen, Klassen, Sekten, auf die sich alle Gattungs- und Artunterschiede des Thierreichs anwenden lassen. Zwischen dem Westende und der City von London besteht eine chinesische Mauer. Die „fashionable“ Welt kümmert sich aber nicht bloß um den Stand der Kaufleute nicht, der Bankier läßt mit demselben beschränkten

Kastengeiste keinen Shopkeeper zu seinen socialen Repertien, und die Klassen der „Robbers“, denen nichts über das Blut geht, einen vornehmen Herrn auf die Fuchsjagd ausreiten zu sehen, wenn sie auch als Kammerdiener, Kalsaien, Hausjungfern, Köchinnen täglich mit ihren Herrschaften in Berührung kommen, sind für diese ein *volgus profanum et incognitum*. Auch ist es nicht übertrieben, daß viele Engländer hauptsächlich darum auf das Festland herüber kommen, um einem Könige oder Fürsten die Hand zu küssen. Ein russischer Knäo, dessen wegen man in St. Petersburg nicht den kleinen Finger rührt, ist in einem Londoner Salon ein Gegenstand allgemeiner Bewunderung.

Und dennoch haben diese Classenunterschiede in England nicht dieselbe kastenartige Conspicuität und Zähigkeit wie bei uns. Im Bewußtseyn seiner persönlichen Geltung läßt es sich der Nichtadlige nicht nehmen, über die höher gestellten Personen in der Gesellschaft eine offene Kritik zu üben. Gute Royalisten und loyale Aristokratenfreunde erlauben sich nicht selten einen Spaß auf Kosten des Königthums und der Lords; selbst Königin Victoria, deren Beliebtheit der der jungfräulichen Königin Elisabeth kaum nachsteht, wird in ihrer zahlreichen Nachkommenschaft caricirt. Dadurch wehrt das Selbstgefühl des Engländers jedem starren Particularismus und stellt, aller gesonderten Gesellschaftskreise ungeachtet, die geborgene Einheit des Nationalbewußtseyns wieder her.

M. Helfferich.

## Korrespondenz-Nachrichten.

## Aus der Westschweiz, Jura.

## I.

Des Wintzer Wingerfest. — Das neue Welt. — Der Telegraph.

Sie hatten seiner Zeit vielleicht von mir eine Schilderung unserer Volkstheke erwartet, an denen wir im Laufe des verfloffenen Sommers wahrlich nicht Mangel litten. Ich muß Ihnen gestehen, daß weder das Zürcher Meißel, noch das Berner Kaffstik and eben so wenig das Genfer Schöpfenstisch mich meinen Versen zu entschlüßeln vermachten. Ich blieb in Gasse, jedoch keineswegs aus „Vernunftschon und Neuz“, sondern um meinen Appetit für das Wintzer Wingerfest zu sparen, das ich denn auch mit frischen Sinnen und ungetrübtem Gemüth genoß. — Das wäre nun freilich ein pumpförmiger Stoff für einen Korrespondenten gewesen, dieses Wingerfest! Schon die Scenerie: dort über dem blauen See die Wassertreue von Clarens, Montreux's sonnige Bergelände und die kühnen Mauern von Chillon; hier die Kathedrale von Yverdon mit ihren vier Thürmen, und doch über sie wegragend die Dent de Jaman, grau und trübend wie der Jahn der Zeit; ja unserer Aechten um lufenden Grotte die uralten Felsen und Städtchen St. Saphorin, Gully, Lutri, und wie sie sonst heißen mögen, mit ihren feilgewiesenen Gängen, wie schamlos die gepuzte Großmutterchen in den Klätzen sich freilegend. Und dann auf offnem Marktplatz im hellen Strahl der Sonne jene wunderliche Feier, zugleich ernste profanische Wirklichkeit, phantastisches Märchen und lazes Raufenstiel! Hier der Wintzer mit den schwierigen Händen, der im Sonnenstaub und mit helzem Selbstbewußtsein den Preis für jahrelangen Fleiß und anstrengende Arbeitsamkeit in Empfang nimmt; dort, um belährten Stieres gezogen, auf Sonnenpolstern hingewiesen, amansich von halburchwähliger Gasse, allerliebste Weibern mit einem Gefolge von kunkerten bunten, saupfer Weinen, die sie umgaden: denn die Hauptperson, Wackerus, der sorgendende, freudebringende Mäntel, sed auf dem Hölle stand, begleitet vom reispigen Giten und umschwärmt von jehenden Wintzer und Wintzerinnen, von Enten, Kanen und leichtgeschützten, reibungsbedürftigen bräunten Bachantinnen, die in mildem bethörtem Weigen sich bewegen. Und nun vollends die wunderlichen Randerscheffen, die sich als Madmen aus des sonnigen Angewandten schlängen. Dort ein junger Mann in bräunlichem Teller, der als Sankel zum Bekleidung einen Weinlaubzweig um die Lenden trägt und galant zwei Heulein im Volkstanz am Arm führt; hier der Gerechtrichter, der seine Gasse an der Weife eines

fämmigen Grenzerzer Sennen anzündet; da wieder ein Krieger von der Ehrenwache, in Harnisch und Hinderbosen, als wäre er erst den blutgetragten Feldern von Marignano entfliegen; der lößt sein Glas an das Glas eines schmunden Woubtänder Weinakiers, dessen Uniform nach dem allernuften eidgenössischen Kleidungsreglement verfertigte ist. Und alles das um lichten hellen Tag und so unbedarft, als verstände sich's von selbst!

Doch genug von diesem Stüd des heitersten gleichlichen Feiertaths, welches eines schönen Angewandten und reißig vergoldeten Glodenwölken auf des geregnete Ufer des Lemn vom Himmel gefallen ist, während zur selbigen Zeit im nicht minder reibungsarmen und sonnenbeglärten Rheingau die Wiffkinder ihr Kreuz ausgerichtet hatten und die köstlichen Blumen hoch über den Häuptern der gefalteten Sinder zusammenflogen ließen. Ich verführe Sie mit einer Beschreibung; Ihre Mäntel haben eine solche schon vor wüßigen Jahren in extenso gebracht. Die Feier wiederholt sich alle zwei Jahrzehnte getren nach den Lieberlieferungen, welchen dann eine neue Generation wieder frisches Leben und frische Farben leiht. Zurüd jetzt zur profanischen Gegenwart.

Was zur Stunde bei und jeden berührt und beischäftigt, den Hohen und Niedern, den Armen und Reichen, den Gelehrten und Ungelehrten, was in der Wirtschaft und im Salen, auf dem Markt und im Rathhause, in der Stadt sowohl als im entlegenen Dorfe den allgemeinen Gesprächsstoff bildet, das ist die Wanderschaft unserer alten Mäntel gegen neue. Es ist begreiflich, daß eine so durchgreifende Wehrsel, wie die Einführung eines neuen Wäntzels und die Umveränderung des sämtlichen bis jetzt in Umlauf gewesenen Schweizer Weides nicht ohne Einbuße in's Wert geset werden kann. Einen Theil dieser Einbuße hat der Staat über sich genommen, den andern Theil muß das Publikum tragen. Es hat also jeder Bürger, der auch nur ein einziges Stüd klingender Wäntze besitzt, sein Opfer zu bringen. Da nun aber unsere Wäntzer die Schwachheit innehaben, nur mit äußerstem Widerwillen pro patria in den Sack zu greifen, so können Sie schon a priori auf unsere gegenwärtige öffentliche Stimmung schließen. Gäbe man es dieser Tage auf ein Weibstiel ankommen lassen, unsere Herren Wäntzer und Regenten, die uns das neue Welt beschert, wäre kaum

ein milderes Loos als Händlern von unten auf gemadren. Da man es aber nicht für zweckmäßig fand, diese Frage in gegenwärtigem Augenblick vor das Volk zu bringen, so sind die Herren, welchen wir den ehrenhaften Auftrag erteilt haben, uns zu registrieren, bis auf weiteres nach am Leben und auf ihren Zirkeln geblieben. Jarn und Buch aber kehrt sich gegen die neuen Münzen selbst, während sich die Volksgunst plötzlich mit aller Inbrunst und Leidenschaft auf das abscheuliche rothe und abgeschliffene Blech woeft, das von Rechtswegen zum Bruchstode im Schmelzriegel verdammt ist. Man spricht nur mit Behemuth von den alten, ehrwürdigen, schönen Pagen' und der verurtheilte Züricher Schilling wird gepriesen, als gehörte er mindestens in einen Messingenschein. Dagegen wird dem erträglich lieblichen neuen Gelde nichts als Schimpf und Schande nachgeredet. Nach einigen sind unsere neuen Hünstfrankenstücke innen von Glas und berecht, wenn man sie zu Boden fallen läßt, in tausend Scherben. Nach andern bröckelt sich im Innern der blanken zwanzig und zehn Centimesstücke altes Blei. Es gibt Dritte, die uns ganz im Vertrauen mittheilen, der Kern der neuen Zweiffrankenstücke bestche aus einem verrottenen Pagen und der verrottenen Zeit der einen und unheilbaren historichen Republik. Am allermeisten Erost und Schande muß jedoch die gute Helvetia erdulden, die auf der Aversseite unserer Silbergelder etwas unheimlich auf einem Flügel sitzt und die Hand nach einem unbekannten Strauch in's Meer hinausstreckt. Von einigen wird sie schlechters Madam Deuoy genannt, da sie ihren Ehrenplatz der Verrechnung und hohen Praxetialen dieses Staatsmanns zu verdanken haben soll. Andere behaupten, Kels Kontes habe dem Stempelschneider Modell gegeben. Was dann die Bauersame betrifft, so apostrophirt dieser die arme Dame kurzweg und durch die Bank mit dem bewussten Ehrentitel der apostolischen Verette von Babylon. — Es ist freilich nicht zu läugnen, daß das Gewand unserer Helvetia etwas „naß“ und ihr ausgebreiteter Arm etwas lang ist. Die drei Männer auf dem Grütli oder Tell mit seinem Knaben hätten ein viel kalkstümlicheres Aversbild abzugeben als jene allgärtliche Figur, bei deren Ankuck neunundneunzig Procent unseres Volks sich gar nichts denken, das den sechste Procent aber zuweilen abentheuerlich weit über das Ziel weghieft, wie z. B. ein Bauer meiner Bekannschafft meinte, das Weibsbild auf den Thoren solle bedeuten, daß auch der Schwache durch das Geld stark werde (nebenbei gesagt, meine ich, es setzen schon manchem Professor dümmere Gegenseiten gerathen). Liebigens ist unsere Helvetia immer noch um ein namhaftes schöner als der dicke Kopf der belle France auf den französischen Thälern, der jetzt dem Bildnisse des Ermählten der Steden bis acht Millionen Platz machen muß. Ich möchte eine alte Berner Dablonne gegen ein neues Centimesstück wetten, wäre Benvenuto Cellini selber gekommen, und für unser neues Geld Revers und Avers zu stehen, das Publikum hätte kein Jota weniger geschimpft. Das Stempelbild ist der Sündenbock, an welchem man seinen Zorn ausläßt, der nicht sowohl ästhetischer als ökonomischer Natur ist und von den Praxenten ausgenutzt wird, welche bei der Auswechslung in die Brüche fallen. Dieser Zorn

wird verrathen und hoffentlich einfl den Männern, die sich dem schweizerigen Werke unterzogen, den Auslaßhaß unseres Münzwerks zu theilen, eine Ehrenkür geist werden: freilich nicht, so lange sie auf Erden wandeln — das wäre unrepublikanisch, — sondern dann, wenn ihnen Aukum und Leb nicht mehr zu Kayse sitzen kann.

Bemerkenswerth ist der Aufschwung, welchen in unsern Banken die Liebhaberei des Münzensammels genommen hat, seitdem das Geldumwandlungsgeheimst im Gange ist. Das Centralinwechslungsbiureau in Bern besorgt auf Antrag des Bundesrates über hunderte Sammlungen alter Schweizer Münzen, wahrscheinlich zu Geschenken an Bibliotheken und öffentliche Anstalten. Die Zahl der Privaten, welche größere oder kleinere Kollektionen von allerhand dem Schmelzriegel verfallenen Pagen, Schillingen, Pfingern, oder auch von Dublonen und Thieren machen, ist Ragio und beurlaubt ein schönes Gefühl der Verdacht und Anhänglichkeit an das Akerzgebrachte, welches man uns Republikanern kaum hätte zutrauen dürfen. Der landes- und geschichtskundige Züricher Veteran Gerold Meyer von Knonau hat aus gleicher Veranlassung eine Schrift über die alten Schweizer Münzen herausgegeben, in welcher er über sechsiaufend verschiedene Stempel aufzählt.

Mit Nächstem wird der Johannes unserer schon so lange umfaßt erhalten und erhalten Schweizerischen Eisenbahnen, nämlich der elektrische Telegraph und geboren werden. Unsere gegenseitigen Nähe haben die Hauptlinien festgelegt und die nöthigen Kredite bewilligt. Es soll zwei sich freuzende Sammlungen geben, die eine vom Badenfer über Zürich, Aarau, Bern, Lausanne nach Genf, die andere von Basel über Luzern, den Gottthardspaz und Bellinzona an die lombardische Grenze. Zweiglinien, welche in diese Stämme münden, werden sämtliche Kantonshauptorte mit der Bundesstadt Bern in Verbindung bringen. Die Gelder werden durch ein unverzinsliches, freiwilliges Anleihen aufgebracht, an welchem sich Kantonsregierungen, Municipallanden und die Kaufmannschafft betheiligen. Schon ist die nöthige Summe von 400,000 Franken nahezu gezeichnet. Die Ausführung ist aus bereit von der erlauchten Behörde in die Hand genommen worden, welche die Zeitung derselben zwei überreichlichen Inaugurir, den Herrn Sieinheil und Baumgartner übertragen hat. Das Postdepartement, in dessen Geschäftskreis das Telegraphenwesen gehört, hofft im Laufe des nächsten Sommers schon einige Linien in Aktivität setzen zu können.

Der elektrische Punkt, welcher dem Menschen als Verkaufser dienen muß, wird also in naher Zukunft schon eben so reich unsere Gletscher überhäufen, als er zwischen Galais und Dover — durch die salzige Kluth taucht. Unsere Sennen und ihre vierbeinigen Pflugschablen, die zur Sommerzeit auf hohen Bergweiden der Glimmskret fliegen, im Winter aber im engen Thal eingezeichnet und gewöhnlich weder Mitglieder eines Journalcircels noch Abonnenten eines illustrierten Pflanzmagazins sind, werden die Stangen und Trähre mit unverändert Augen betrachten, und es wird Wähe kosten ihnen den wirthschaftlichen Einfluß derselben auf ihren Kühe- und Käsehandel begrifflich zu machen. — Es gibt Räte unter und,



welche befürchten, es bestände sich in unsern Staatseinstellungen ein viel zu geringes Minimum von Polizei, als daß jene über Berg und Thal hingiehenden Stangen und Drähte ungeschoren gelassen würden. Sie gründeten diese Befürchtungen auf den muthwilligen Zerstörungstrieb unserer männlichen Vorjugend, welche auf ihren nächtlichen Streifjügen in der That oft fast das Unglaubliche leistet, z. B. mißbilligten Mitbürgern große Reiternwagen auf die Hirse des Hausdachs hinauffellen, ohne daß der darunter im Schlummer liegende Eigenthümer sich auch

nur das Geringste davon träumen läßt. Ich für meinen Theil hege so viel Vertrauen zum praktischen Sinn jener „Nachtbuden,“ um zu hoffen, dieselben werden begreifen, daß laut Gesetz ein zerrissener Telegraphendraht mehr koste als ein Loch im Schädel eines Nebenkühlers; wie billig, da letzteres von selbst zuheilt, ersteres jedoch nicht. Die Amerikaner erweisen sich eben so wenig eines Ueberflusses polizeilicher Fürsorge; nichts desto weniger stehen dort die Telegraphen im schönsten Flor und ihnen wird kein Haar gekrümmt.

## Dresden, Januar.

## Ein Besuch bei Regis.

Schönes, stattliches Dresden, nach immer ralt keine Eise ihre gelblichen Wasser in die ferne Northe hinaus, deren hohe Wogen des kleinen Zuflusses spotten; noch immer schenkt ihr die herrliche Maltbau mit reicher Hand, und schaut mit trübem Gesichte dem undankbaren Kinde zu, das sich über die Mutter erhebt, und noch immer lehnen sich die herrlichen Thürme deiner Gotteshäuser schattig an den Horizont und lenken den Blick von einem schönen Hier in weite unbekante Fernen. Ein Garten Deutschlands wird Gassen genannt, wo die schönen Mädchen auf den Bäumen wachsen, wo die Liebe rankt, wo der Wein reift, und die Kinderin, wie Kohl in seinen neuen Blättern meldet, mit einem „Pulz“ geboren werden.

O Land des Kaffee und des Wein.  
Wer möchte nicht ein Schicksal sein?

Es war ein frostiger Wintermorgen, Schnee lag auf den fernsten Höhen, die das Elbthal im Süden begrenzen und den lauen Lüften ihrer kalten Massen entgegen setzen, während der Vorraus ungehindert jede Tonnart anklingen mochte. Die schöne alte Brücke war schon früh mit Fußgängern überfüllt und kümmerte sich nicht um die jugendliche Herkuleskette, die bis dahin nur aus einzelnen Neugierigen bestanden waren. Alles eilte und schaute über eine rothe Nase nach Neu- oder Altstadt hin, als könne schon der sehnsüchtige Blick das Ziel der Wanderung herbeiführen. Langsamere kamen jetzt drei Damen daher, der Tracht und dem Gange nach Fremde; ein Mann begleitet sie. Sie erröthen den Bahnhof, die Waage läutet, und die Wagen werden befüllt. Mit druckendem Gedächtnis eilt jetzt der Jüngling dahin und hält erst nach geraumer Zeit bei seiner ersten Station an der „Weinstube“, einem beliebigen Gasthof in der Ober-Ebene. Die drei Passagiere steigen aus und wandern quer über die Felder des Hügels zu, die das Thal im Süden begrenzen. Durch eng gewundene Pfade führt ihr Weg, an wachsenden niedlichen Wäldchen mit lauzig grünen Felsen über, bis sie an ein Wirtshaus gelangen, das sich ihnen wie ein selbst öffnet und in einen gartenartigen Hofraum blicken läßt. — Unter einer Art Veranda hin führt der Weg eine Treppe hinauf in einen offenen Corridor, in welchem sich auf der verschlossenen Erde mehrere Thüren befinden. Die größte derselben öffnet sich und aus ihr tritt ein stämmiger Mann mit einer Dame hervor, die beide den drei einen freundlichen Will-

komm entgegen rufen. Der Mann, von kurzer, gedrungener Gestalt, mit großem Kopfe, den graue Locken dicht umspielen, ist Regis; die stattliche Dame neben ihm, mit dem schönen breiten, sein ausdrucksvolles Gesicht, ist seine Gattin. Ein schöner Strich spielt in beider Lügen, man sieht ihnen an, daß Liebe und Glück unter ihrem Dache hauset, daß Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft klar und ungetrübt vor ihrem Bilde ruhen. Man tritt in das zweite Zimmer, und das berühmte Album wird alsbald herbeigeholt. Dasselbe besteht aus einer Sammlung kleiner Skizzen, die Regis seiner Gattin an ihren Geburtstagen überreicht. Die meisten derselben sind von unübertrefflicher Schönheit; die Poesie der Idee und die Grazie in den Umrisen sind gleich bezaubernd. Regis hat neben seinen besten Platz genommen, er erklärt ihnen den Gegenstand jedes vorliegenden Blattes und frust sich ihrer Freunde. Seine Gattin sitzt im andern Fenster mit ihrer Arbeit und lächelt mit, wenn die übrigen fröhlich sind. Regis ist bereits ein Eizhiger, aber tüchtig, gesund und geistig frisch, wie ein Jüngling. Es liegt ein hervorragender Zug des Wohlwollens in seinem Wesen, und man hat Ursache zu glauben, daß er nicht nur denke und fühle, was menschlich schön ist, sondern es auch übe. Einer seiner Gäste, eine Engländerin, erzählt ihm, wie sehr man ihn in ihrem Vaterlande schätze, daß seine Skizzen zu der Glorie und zu Ruhm in jedem Salon einer gebildeten Familie zu finden seien und überall mit höchster Anerkennung betrachtet werden. — Regis fragt nach seinem Schachspiel und wundert sich, daß dasselbe nicht auch bekannt sei. Er erzählt von einem Besuche der Wilkes Hall, die mehrere Zeichnungen aus seinem Album mitgenommen und in dem „Art-Journal“ einen langen Bericht über ihren Besuch bei ihm geliefert habe. Eine Wilkes Dame, die, als große Kunstsammlerin, allen seinen Sachen eine Uebersetzung in ihr Vaterland gewünscht, und endlich von Wendtens Wilkes, dem Dichter und Parlamentsglied, der noch kürzlich auf seiner Durchreise ein paar Blätter des Album entführt. Das alles trägt er mit lebenswärtiger Einfachheit vor, aus der die Freude über die ihm im Auslande gemachte Theilnahme und Anerkennung hervorsticht, aber ohne daß sich die geringste eitle Selbstgefälligkeit dabei abspiegelt.

Es ist schade, daß diese kleinen Skizzen sich durchaus nicht sehen lassen, ohne an Reiz und Ausdruck zu verlieren. Nur das Original ist daher der Schatz, der der Nachwelt bleiben wird. Bei den Skizzen, die veröffentlicht

sind, ist das Beste jedesmal zerstört worden, so daß niemand den eigentlichen Regsch mehr darin erkennen kann. Es wäre daher wünschenswerth, daß irgend ein öffentliches Institut, eine Kunstsammlung die ihm gebliebenen Originalzeichnungen ankaufte und aufbewahrte.

Ein paar Stunden flogen bald dahin, und nur ungern brachen die Gäste auf, als die herannahende Mittagsstunde ihren Abschied schicklich und angemessen machte. Im Vorzimmer hingen Bilder in Oel, eine Madonna, Engelköpfe &c.; diese aber waren des Meisters weniger würdig, und man bemerkte mit Erstaunen, wie wenig

Sinn das Auge desselben für das Colorit hat, während es in Bezug auf die Formen so scharf und glücklich ist. — Aus den Fenstern des in höchster Zierlichkeit prangenden Gemaches warfen die Gäste noch einen Blick auf das schöne Elbschloß hinab, das hier wie ein Garten der Erde ausgebreitet lag, und erhielten von Regsch die liebenswürdige Botsung, ihn hier im Frühling, wenn die Blumen in Blüthen prangen, aufzusuchen. Dankbar und dankend schieden seine neuen Freunde, und heimgekehrt wurde dieser Tag roth in dem Buche ihres Gedächtnisses verzeichnet.

Berlin, Februar.

Der künftige Senat. — Die Zeitungsteuer.

Gegen unser junges Verfassungsleben und die zur Entwidlung desselben notwendige freiere Bewegung der öffentlichen Meinung sind ein paar neue Geschüge aufgefahren, aus denen das eine auch bereits eine volle Ladung erhalten hat, während das andere noch des Pulvers harzt, welches in den Sitzungen des Ministeriums bereitet wird. Jenes besteht in dem kürzlich veröffentlichten Entwurf einer Zeitungsteuer, dieses in der gegenwärtig durch die Minister ventilirten Frage wegen der Neubildung unserer ersten Kammer. Die Grundzüge, die hierüber von unserer Verfassung aufgestellt werden, sind, wie so vieles im heutigen Leben der Staaten, in provisorischer Weise beliebt worden, übrigens aber noch gar nicht zur Ausführung gekommen, da wir bis jetzt immer noch die alten Reichstagskammern hatten. Denn Ute läuft mit dem Jahr 1852 ab, und die Regierung will nun statt des provisorischen Wahlgesetzes, wonach die Hälfte der Mitglieder durch den König, die andere durch Ständestämme im Volke zu wählen wäre, veränderte Grundzüge den Kammern zur Beschlußnahme vorlegen. Die erste Kammer soll ausdauern, erste Kammer zu heißen, und einem Senat von Hochgelehrten und von Capacitäten den Platz räumen, wobei fast alle Mitglieder vom Könige mittelbar oder unmittelbar zu ernennen wären. Die Bringen des kaiserlichen Hauses, die mediocrsten, ehemals reichsunmittelbaren Fürsten und Grafen, die größten Grundbesitzer, welche der König als die Häupter hoher Häuser bezeichnen würde, die kommandirenden Generale, die Präsidenten der oberen Gerichtshöfe, die angesehensten Gewerbe- und Handelsreisenden des Landes, ebenfalls durch den König zu bezeichnen. Abgeordnete der Universitäten und Akademien, von deren Senaten zu ernennen, das wären die Hauptbestandtheile des neuen Senates. Wie weit bei der Idee desselben die neuesten Vorgänge in Frankreich mitgewirkt haben, läßt sich kaum entscheiden, doch sind Aehnlichkeiten unverkennbar. Es würde gegen einen solchen Senat übrigens dann allerdings nur wenig einzuwenden sein, wenn die zweite Kammer nicht ihrer Mehrzahl nach aus Beamten, sondern aus unabhängigen Vertretern zusammengesetzt wäre. Jedensfalls macht die Sache schon längere Zeit in der Berliner Gesellschaft viel von sich reden und wurde nur neuerdings durch den plötz-

lich aufgetauchten Entwurf einer Zeitungsteuer augenblicklich in den Hintergrund gedrängt. Einer so gewaltigen Vereinigung von Finanz- und Polizeizwecken hatten sich die seit 1848 völlig unbefeuerten preussischen Zeitungen eben nicht versehen. Vor dem Jahr 1848 mußten alle politischen Tagesblätter in Preußen eine Stempelabgabe an den Staat bezahlen, welche den Preis des Exemplars um wenige Groschen im Quartal erhöhte und daher von den Lesern leicht getragen werden konnte. Hätte man diesen Stempel jetzt wieder hergestellt, so wäre dadurch kein allzu auffallender Eingriff in die Existenz der Zeitungen geschehen. Aber man will sich damit nicht begnügen. Man will das Zollmaß an die Papierdimensionen der politischen Blätter legen und jede hundert Quadratpall von jedem Exemplar jeder Nummer mit einem halben Pfennig besteuern. Es ist nicht wahrscheinlich, daß dieser Plan in den Kammern eine günstige Mehrheit findet; seine Annahme würde die ältesten, wohlgegründeten Zeitungsinstitute geradezu ruinieren, denn die Steuer übersteigt die Gesamteinnahme derselben. Gut wäre es, wenn die politischen Zeitungen sich genöthigt sähen, sich im Maasse zu beschränken, wenn namentlich das Directorium auf dem Gebiete der außerparlamentarischen Literatur, wie es in den Heulwäldern getrieben wird, die leere Jagd nach dem Unterhaltenden und Skandalen, die man neben der Politik treibt, beiseite zu schieben müßte. Dieß wirkt verhängend, geschmackverderbend auf die Leser und schadet den Erträgen einer wirklich guten Vellatrik. Aber deshalb wird man so weitgehende Maßregeln, welche überdies für alle gemeinnützigen Zwecke nur nachtheilige Folgen haben können, nicht billigen können. Es liegt auf der Hand, daß unter der Steuerherrschaft des Zollmaßes jede Zeitung sich kühlen wird, irgend etwas ungemüthlich aufzunehmen, was nicht die Steuer durch einen pikanten Nerventzuck vergütet. Und wie viele gemeinnützige Anstalten würden unter dieser ganz natürlichen Unzugänglichkeit der nach der Galle des Steuerherrschaft zu leiden haben! Also das ganze Verbot scheint falsch, und Verbesserung des Entwurfs ohne principielle Umarbeitung durchaus unzureichend. — Gilten wir von dem Unersetzlichen zu angenehmen Erscheinungen der Gegenwart!

(Schluß folgt.)

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 8.

22. Februar 1852.

*In spebre amor, quid non mortalia pectora regis!*

Virgil.

Trost, Unglücklicher, doch der Vaterlandes aus entlich.  
Wenn die Göttergötter Götterung gemüht, und Jüdischkeit  
Ja die heimischen Hieren der Mäuer?

Homae.

## Conina.

Erinnerungen eines Berliner Studenten.

### I.

Wir saßen unser zwei — heutige Landleute aus derselben Stadt und gute Freunde seit den ersten mit einander in der Schule erhaltenen „Bapen“ \* — zu Padua, um uns daselbst auf eine ziemlich bequeme und billige Weise zu Doktoren juris utriusque machen zu lassen. Eigentlich zu der Zeit, in welcher sich der Haben meiner hier erzählten Erinnerungen abzuspinnen anfängt, hatten wir bereits diese Operation glücklich überstanden und konnten das Bewußtsein unserer unbefreitbaren Gelehrsamkeit als eine in Sammi gebundene Gelschhaut mit lateinischer Inschrift unterm Arm herumtragen. Schon vor mehreren Wochen hatten wir das tief sinnige und würdevolle Schauspiel der Disputation um die Laurea aufgeführt, hatten im Hermelintalar, der unsere Gefalten umschlotterte, den Zuhörern so gut imponirt wie die vielen Hunderter, die vor und in diesem Mottengehäuße saßen. An den Wuden unseres Schuhmachers und Haarfräusers hingen die Sonette und Oden, womit die concessionierten Poeten der Universität das Erscheinen eines so leuchtenden Doppelgehirns am Horizont der Wissenschaft bezeugen, dem Kassier hatten wir die

dreihundert zwanziger Late bezahlt, und selbst der Doktorerschmaus mit seinen unabwendlichen Folgen war längst verschlafen und verwunden. Kurz, unser Tagewerk war gethan, und doch saßen wir noch immer zu Padua, und wir wollten es damals auch nicht deutlich werden, daß wir fortkommen könnten oder gar schon fort sein sollten.

Es ist sonst nicht die Gewohnheit absolvirter und graduierter Leute deutscher Junge, eine Stunde länger als durchaus nöthig an dieser Urquelle der Weisheit zu verweilen. Ein halbes Duzend Kollegen hatten bereits mit inbrünstigem Fluchen den Tag darauf beschworen, an welchem sie den langgestreckten Gassen und den kurzgemessenen Annehmlichkeiten dieser Stadt des Antenor entrinnen durften, und die merkwürdigste Erinnerung, die sie mit sich nahmen, war der Umstand, daß wir beide dort zurückblieben. Abgesehen davon, daß sie wußten, wir hätten gerade lange genug im Café zum Principe Carlo gegähnt und in den Höhlen der Trattoria Zangrossi unser Futter gesucht, oder in der Birreria di San Gaetano und an der Natur der deutschen Krämerin erholt von dem Pothos wässcher Wissenschaft, gewöhnt in den Tagen unserer wunderbaren Ausdauer zu Padua der

\* Aukensreichte auf die flache Hand.

Morgenblatt 1852. Nr. 8.

Aufenthalt daselbst sicherlich ein Minimum jener Sonne, die wir Deutsche jenseits der Alpen suchen. Derselbe fiel nämlich im Anfang des Jahres 1848, als bereits die Abneigung gegen uns gutmüthigste Fremdenwunderer mehr als deutlich zu spüren war. Einiges Barbarenthum, einige Gleichgültigkeit mit dem unsauberen Thiere hatten wir uns von je im Bewußtsein unserer Philosophie und unserer neugewaschenen Hemden gefallen lassen; das laute Rellen der Köpfe vermehrte sogar anfänglich die innere ironische Genugthuung, die wir bei ihrem Heiserwerden empfanden; manchmal waren wir selbst nicht abgeneigt, den patriotischen Unverhältnissen der Italiener unsere volle Hochachtung zu widmen, denn kein Mensch ist bereitwilliger, alle Messungen des Nationalgefühls anzuerkennen, als ein Deutscher, wenn nur nicht begehrt wird, daß er diese Anerkennung auf sein eigenes anwende.

Legten wir demgemäß keinen besondern Werth auf die Antipathien der Wälschen, so hätte vielleicht doch der förmliche Schuldbankerott unserer Kantonsleute und Studiengenossen auch und flüchtig werden lassen; aber wie gesagt, wir kamen nicht dazu. Uns hielt ein sehr gewöhnlicher, doch immerhin wirksamer Grund in Padua fest: wir waren verliebt.

Wenn ich sage „wir,“ so rede ich hier nicht so fast von mir als von meinem Freunde. Da ich in dessen von jenen Eingangs erwähnten ersten Schicksalsstreich an alle späteren mit ihm getheilt, so darf ich wohl auch in Bezug auf diesen Liebeszustand meinen Antheil durch die Pluralconstruction andeuten.

Daß sich ein Student verliebt, ja daß sich ein deutscher Student zu Padua in ein wälsches Mädchen verliebt hat, soll schon öfter vorgekommen seyn, aber wie dieses mit meinem Freunde der Fall war, dürfte denn doch keine gleichgültige Aitiengeschichte gewesen seyn. Ihren Anfang nahm die Sache ganz wie sich's gehört, und weiter ich noch andere, nicht einmal mein Freund, der Verliebte, zweifelte, daß sie nach dem gewöhnlichen Verlaufe ähnlicher Fälle zu allgemeiner Befriedigung dahin enden werde, daß wir, mein Freund und ich, mit dem Postwagen heimreisen, unsere Geliebte aber in Padua zurückbleiben werde, nachdem man vorher sich ein entzückendes „allora addio“ gesagt oder auch nachträglich einen Brief geschrieben, welcher anfing: „Ein grausames Schicksal trennt uns auf ewig.“

Kann es eine regelmässige Einleitung einer Studentenliebe geben, als daß dem betreffenden Individuum die Tochter seiner Hausfrau in's Auge fällt? Können Symptome wie ein anfängliches Reiten und Wilderstreben der Mama und ein späteres Eingehen auf die Verhältnisse, ferner ein höchst unsensangener, alle Freiheiten sich wahrer Tönn des Liebhabers und

eine ansehnliche, lächelblütige Jactance der Angedehnten, verbunden mit dem Umstande, daß der Verliebte diesen Damen niemals sein Monatsgehalt schuldig blieb, können solche Anzeichen etwas anderes erwarten lassen als die Aufführung eines heitern Traums, aus dem man ohne Herzweh und Kopfschmerzen erwacht, wenn der Wecker ruff? Und trotz dieser günstigen Sachlage nahm die einfache Studentenverliebtheit einen, wie sich später zeigte, bedeutlichen Charakter an, und wurde ein unabweisbarer Grund unsers Verbleibens in Padua.

Ich muß hier einschalten, daß nach dem Usus des wälschen Studententhums bei jarten Verhältnissen zu dem schönen Geschlecht man sich am häufigsten mit der leiseren Beschlingung vollkommen befreitigt fühlte. Die Kulasse in engeren Beziehungen sind nicht vorhanden; über eine gewisse Spähre hinaus hat der Scolare di Padova wenig Aussicht seine Gefühle verwirklichen zu können. Die Familie ist ihm versperrt, ein italienischer Hausvater denkt auch gar nicht daran, daß sich ein Student für sitzame Töchter interessieren könne. Für die Deutschen haben zwar nicht allein die letzteren ein besseres Vorurtheil, sondern auch die ersteren, dennoch verbleibt es bei der guten Meinung und die Gelegenheiten zum Verkehr wird nicht gedoten und nicht gesucht. Bei dem Viebsfalle meines Freundes zeigten sich alsbald Ausnahmen von obigen Regeln, die wir damals zu wenig beachteten.

Das war keine vatianische Liebschaft mehr, es war eine gut deutsche geworden. Man weiß, was das sagen will. Die Dummheit oder der Eruß derselben lag am Tage, die tragische Wendung war da: der Schluß war eine Heirat oder ein Schmerz jüde Leben. Ich setze nämlich voraus, was wohl auch die Leser meiner Aufzeichnung thun, daß wir uns wie ehrliche Kerle benehmen wollten. Die erste Ausnahme bestand darin, daß die Familie, bei welcher wir wohnten (ich hatte in ein Hinterkammerlein mich einkaufert, um meinem Pollur freies Feld zu lassen), eine ganz achtbare war und nur an deutsche Studenten von besonderem Anstand, d. h. Doctoranden, Doctoren u. ein paar Zimmer abließ. Die zweite Ausnahme ließ diese Familie nur aus einer etwas milfsüchtigen, sonst oder sehr höflichen Mutter und einer schon beim ersten Anblick äußerst liebenswürdigen Tochter bestehen. Als diese und derenlichte aber verlor sich diese Lebenswürdigkeit der Tochter nicht mit jeder Woche mehr, wenn man als ihr Hausgenosse einige tiefere Blicke in ihre Bestandtheile werfen konnte, sondern gewann an magnetischer Kraft, je unsicherbarer sie dem Beobachter allmählich sich darstellte. Ueber dem hatte das Mädchen gerade nur so viel wälsches Wesen an sich, als uns an den Weibern dieses Vellcs gefallen kann, die Grazie der Bewegung, die Lebhaftigkeit der Empfindung, die satrvolle Feinheit der Horn, die selbst

der Leidenschaft ein edles Gepräge gibt; alles übrige war deutsch. Statt der landesüblichen Trägheit zeigte Tonina die feste Thätigkeit einer deutschen Hausfrau, statt der Gefallsucht die schärfste Bescheidenheit; sie war sinnig, innig, fromm. Selbst die flüchtige Unwissenheit ihrer Landsmännchen fehlte ihr und doch war sie, Gottlob, kein „gebildetes Mädchen.“ Dem entsprechend hatte sie blondes Haar und blaue Augen, ein zart gefärbtes Gesicht, und ihre ganze Erscheinung schien mir immer ausgezeichnet durch eine eigenthümliche Helle und Klarheit, wie sie denn auch meist in lichte, weiche Farben gekleidet war. Ihr Blondiegn hinderte indessen nicht, sie als eine ächt italienische Schönheit gelten zu lassen, wenn man sich erinnerte, daß Ugiu's schönste Weiber durch diese Goldlocken und diese weiße Haut gefallen.

An meines Freundes Neigung hatte indessen solche kunstfertige Wadenchwung den geringsten Antheil. Er liebte in Tonina zuerst das schöne, ihm unbefangenen sich annähernde Mädchen und später ihre vortheilhaften, tiefer liegenden Eigenschaften. Abschließ muß es ihr selbst ergangen seyn mit ihrem „Carlino“, einem ganz sánderlichen Stúck Mannes, mit geschickten Augen und allzeit heitern Lippen unter dem wohlgehehenen Bart, auch im übrigen von unadeliger Art und einer áußerst gewinnenden, freudigen Offenheit. Nebenbei kommt zu beachten, wie viel Ansehendes und Wohlthuentes und am Ende unselbster Geseins das darin liegt, wenn ein fremder, junger Geselle an einem Orte, wo er sich sonst nie recht deghalt gefúhlt hätte, trotz alles Leichtmuthes und geringer Bewáhnung, plázlich alle kleinen Bequemlichkeiten, alle heimische Sorgsamkeit und Jutraulichkeit findet, wenn er gleichsam sich mit einer Familie umgeben sieht, alle Vortheile der Windúrgerung genießt und dabei aller Freiheit sich erfreut; denn sowohl Toninas als ihrer Mutter Benehmen war weit entfernt von aller Absicht und Eigensucht.

Ohne weitere Analyse: meines Freundes Verhátniß zu unserer irdischen Hausheute erwandelte sich derart, daß ich nach dem ersten Halbjahr sah, es sey mehr als eine „schlechte Verteilung,“ um mich an die studentische Auffassung zu halten; im zweiten freute ich mich an der maigrünen Lyrik dieses Hegenobundes und machte sehr schöne Verse darüber; beim Abschied war die Ernsthaftigkeit der Sache außer Zweifel. Wir kamen zum Rigoroseum wieder, und die Leute betrachteten sich als lángst einander gehörig, und als der Herr Doctor bald fertig war, reiteten sie auch von der Frau Doctorin, und wie lang es noch dauern könnte, bis Karl eine Advokatenstelle erzielte u. s. w.

Aber eben weil wir nun einmal schon so weit waren, wollte es mit unserem Weiterkommen aus Padua kein rechtés Geseht haben. Die Berechnungen bezúg-

lich der endlichen Heirath hatten sich etwas hoch hinauf oder besser lang hinaus geseffert. Wenn der Geliebte geschieden war, um dabei sein Ziel zu verfolgen, konnte nicht sobald auf eine Wiederkehr, keinesfalls auf einen lángeren Aufenthalt bei der áhweren Tonina gehofft werden. Jetzt war man eben in der besten Múglichkeit, denn aus Carlino's Doctordiplom las Tonina die sichere Verúbreitung ihres künftigen Glúckes heraus, und im süßen Müßiggang an der Seite des geliebten Mädchens lag eine Unsumme nothwendiger Gesehäfte. Immer gab es Neues zu besprechen, festzusetzen, einzuleiten, und auch Tonina, ein áußerst verhátnißiges Kind mit praktischem Verfahren, die gewis lángst begriff, daß man auf einem Schemel an einem Fenster der Piazza dei Signori sich ausstreckend und in die Augen einer Paduanerin vertieft in der Advokatenpraxis es kaum bis zu einiger Fertigkeit in Gesehäftsachen dringen möchte, wußte es nicht úber sich zu gewinnen, was endlich ziehen zu lássen.

Neben dieser stetigen Vergessenheit waren die Neuperungen der sehr verminderten politischen Hochachtung und áußerst lebhaften nationalen Abneigung, wemil wir Deutsche von den Italienern beehrt wurden, bis zu jener Unverhólenheit und Nachbrúcklichkeit getrieben, deren ich bereits Erwáhnung gethan. Mein Freund spúrtte wenig davon, Toninas Rúffe hatten nicht den mindesten Beigesehmad moderner Deutschhasses, ihre ártlichen Ergússe waren frei von all den Tagesphrasen gegen die barbari nemie und sie hatte selbst das „Ervia Pio IX.“ von der Tháre gesehrt, das der begeisterte Hauseigenthümer an alle Pforten seines Hauses selbst angewandt hatte. Karl auf seinem Schemel kam mit der Volkstimmung in seine Verúbrung: selbst die neuen dreifarbigén Bänder auf Ramas Haube galten ihm als keine Demonstration, denn diese conservative Dame erklárte dabei, mit den Wólven müsse man deuten.

Wie dagegen war es vergónnnt meinen vollen Antheil in Empfang zu nehmen an all den Aufmerksamkeiten und Erweiterungen, welche die italienische Gentilezza den Deutschen bereite. Ánfanglich hatten diese Gesehichten in der That etwas Unterhaltendes. Uns guten Leuten, die auch keine teife Idee hatten, wie eine Revolution, sey es am tugastell, sey es im Großen, aussehn möchte, gesehten diese neuen, nach deutscher Vernunft bemessen meist sehr adernen und lácherlichen Rundgebungen des souveránen Jorns eines Volks, von dessen Muth wir einen noch beschádemeren Begriff hatten als von unserer Verúchtigung, solche Spáße ádel aufzunehmen. Wir Jünglinge mit unserem Uhlánd'schen und mitunter auch Herwegh'schen Patriotismus verzagten es, wie geseht, den Leuten durchaus nicht, daß sie Italiener seyn wollten; ihr

Enthusiasmus und Nationalhaß wäre uns ganz recht gewesen, nur etwas mehr Logik und Gemüthlichkeit hätten wir gewünscht.

In Venedig hatten wir, das heißt ich — denn mein Pollur war nicht capabel zu einer Fahrt ins Genie — jenes Geräusch, oder wie ich es nennen soll, vernommen, welches die Wälschen „das erste Brüllen des Löwen von San Marco“ nannten. Mit Schatzspare mußte ich sagen: „Gut gebrüllt!“ wenn ich an das „fuori tutti“ denke, womit vom Publikum die Räumung des Theaters selbst commandirt wurde, als die Polizei die Gerito ihre Sicilliana im dreifarbigen Ballettröschchen nicht wiederholen ließ. Das Cigaren-Interditt, die Mastorade mit dem Nationalalkohol, bei welchem die wälsche Begeisterung sich meist in englischen Baumwollsammt kleidete, die Ordennanz, als Patriot die Hufschmalle nach vorne zu lehnen, und dergleichen hatten immer so viel Erheiterndes, um mich ohne Neger durchkommen zu lassen; jenes Löwengebrüll aber machte mir Bedenken. Ich dachte daran, daß diese Bestie ins Kupfergeschlecht gehört und uns leicht für Mäuse halten könnte. Zwei Tage nach dem verzweigten Barenlandstanz hatte sie in Padua schon Mut geleckt bei dem bekannten Spektakel im Caffè Pedrocchi am 8. Februar. Die Universität wurde geschlossen, alle deutschen Studenten gingen fort. Ich sagte zu Karl: „Thun wir dergleichen;“ aber Tonina fragte statt seiner: „Fürchten Sie sich, Signor Cecco?“ und somit blieb mir nichts übrig, als ihr unartig ins Gesicht zu lachen, eine Cigarette anzuzünden und rauchend vor ihren Augen über die Piazza durch einen Haufen Galabrierhüte zu wandern ins Café militare, wo mich die Offiziere mit lautem Bravo empfingen.

Auf jeden Fall war bei mir beschloffen auszuhalten, so lange mein Freund blieb. Ihn riefen wiederholt die Briefe besorgter Verwandten beim, nach mir begehete niemand, denn die Reinen waren alle dahin, und meine paar Groschen konnte ich ja längst schon mit Genuß einzig nur aus Einer Schüssel mit ihm verzehren.

Meine Kaffeehausgesellschaft, die Offiziere von Reuß Husaren — in der Noth vergaßen wir, daß wir Militär und Civil waren — trösteten mich täglich, als die Symptome ringsum höchst bedenklich wurden, mit dem Zuspruch: „Was da! wir hauen uns schon durch!“ Sie mit Roß und Säbel hatten gut reden; vñk weiser sprach eigentlich ihr Feldpater, der da meinte, am besten wär es, eher heute als morgen „abzufodern.“ Tonina wollte von allen Vorschlägen der Art nichts wissen. Sie betraf sich auf den Gekissn der italienischen Nation, die einen „ungefährlichen Gelehrten“ in seinen Studien nicht fällen würde. „Und für den schlimmsten Fall,“

sagte sie, „ein Evviva Italia, eine Kofarbe in unsern Garden rettet euch!“

Letztere Zumuthung machte mir in der ganzen Sache mehr einen nachhaltigeren Kummer. „Lieber Pollur,“ sprach ich deshalb zum glückseligen Freunde, „ich habe niemals Anstand genommen, mich dir zu lieb von diesen wälschen Taugenichten verhöhen zu lassen; indessen auf eine Verleugnung meiner germanischen Abkunft und Gesinnung kann ich mich nicht einlassen. Tonina ist zwar sehr blond und sehr brav, aber sie verlangt zu viel Schmiegsamkeit von einem deutschen Manne und zukünftigen Gatten. Sag' ihr darum heute ein festes Lebenswohl, und fahret wir lieber heute noch ab nach dem Rath des weisen Feldpaters von Reuß Husaren.“

Pollur versprach das zu thun und hielt Wort, aber Tonina hing an seinem Halbe und dat: „Nur heute nicht, Seele meines Lebens!“ Und ich, ein weichherziger Mensch, sagte darauf: „Also morgen!“ Ich weiß nicht wie, aber es kam zu mehreren Wiederholungen dieser Scene, so zu sagen „auf allgemeines Verlangen.“ Auf diese Weise gerietten wir in die Märstage. Am 17. Abends schrien sie „Evviva la Costituzione!“ Die Wiener Despoten lösten allen Zwiespalt; ich schrie auch mit, die Offiziere fliegen mit einem „Vassama“ die Säbel auf den Boden, und der Feldpater meinte, das hätten sie in Wien lieber gehört als heut thum sollen. Tonina umarmte ihren Carlino und nachträglich auch mich. „Siamo fratelli noi tutti, Italiani e Tedeschi!“ jubelte sie; „und du bleibst in Padua, mein Geliebter!“

Am folgenden Tage lief alle Welt schon mit Hünten und Pistolen umher: Guardia civica! Am 21. blieb die Mailänder Volk aus; dumpfe Stille, äußerste Spannung. Bei Jangrossi jagte der Schuß von einem Kellner, als er mir meinen Reis hinstellte: „Heute zum letztenmal für einen Deutschen.“ Die Offiziere im Kaffeehaus meinten: „Dofor, jetzt hängen sie Euch bald auf.“ — „Lieber heut als morgen,“ schloß der weise Feldpater. Tonina umarmte aber wiederum ihren Carlino und auch mich und sagte, solche Liebe und Treue wisse die großherzige italienische Nation auch in ihrem gerechten Zorn zu schätzen; will sagen, wir würden zwar nicht gehängt, vielleicht aber sonst umgebracht, und wir diletten bis morgen.

Am folgenden 22. mochte ich den Tag über nicht mehr auf die Straße hinab; die edle italienische Nation schob sich in greulichen Haufen durch die Stadt und zeitweise gelte aus der Menge ein „Morito ai Tedeschi!“ ohne theatralische Effecthagerei. Spät Abends ging ich indessen aus, um zu sehen, ob wir wirklich schon in der Halle gefangen säßen. Ein höllischer Humor in allen Geden; Beschädeln und Wach-



feuer brannten auf den Pläzen, auf dem Rathhause, auf der Universität flatterten riesige Trifoloren, überall Guardia civica und schwarzsammtne Studenten mit langen Stiletten im Gürtel; unter der ganzen Volksmasse nur Ein Weisrath: „In Mailand sind alle Deutschen erdolcht, in Venedig sind sie ertränkt.“ Tonina hatte mit ein paar Straußfedern auf den Hut geheselt, ein große rothe Binde trug ich um den Hals — ich fürchtete mich vor einem Schnupfen. Diese Dinge schienen gute Dienste zu leisten. Kein Mensch kümmerte sich um mich. Im Gewühl gerieth ich hinaus bis auf den Bahnhof, wo eine Unzahl Menschen auf Nachrichten aus Venedig harrete. Ich gaffte mit den Gaffern. Möglic ein Brausen von ferne, ein Hufenstreich in der dunkeln Luft. „Al Vapore!“ schreit alle Welt. Ein Ertragzug, eine Lokomotive ganz allein — Keuigkeiten aus Venedig. Der Feuerwagen leuchtet in den Bahnhof, gelendes Pfeifen, noch lauterer Geschrei; die wenigen Menschen auf der Maschine rufen: „La repubblica! evviva la repubblica di San Marco!“ Die provisorische Regierung des ohne Herrerei durch pure Geschwindigkeit republikanisirten Venedigs hatte die Postkassett abgeschickt auf die Harrenden auf dem Festlande. Der Bevollmächtigte mit den Staatsdepeschen warf sich rasch unter das Volk, um auf das Stadthaus zu eilen. Es war ihm unmöglich durchzubringen. Zehen hingen an ihm, Hunderte an diesen; Fragen, Jubelrufe, Flüche, Lärmen, unablässiges Hulloh. Der Vot macht sich Raum mit Händen und Füßen, er vertheilt endlich große Plakate, von denen er einen Stoß unterm Arm trägt. „Kefei, verflüht die Prellame!“ ruft er. Niemand leistet ihm Folge, alles will mit ihm laufen. Gerade beugt der Trupp um eine Ecke, zwei höllische Pechflammen leuchten am Eingang der Straße. Ich, mit fortgeschoben, komme in die volle Beleuchtung; der Votshafter faßt mich in's Auge, denn eben wirft mich ein Jacchin an seine Seite.

„Ah, ein Bekannter!“ schreit er auf. „Nehmt das Papier, leset es diesen draven Leuten, ich komme sonst nicht los!“ Er drückt mir ein Plakat in die Hand. Ich erkenne ihn jetzt: der Mensch saß oft neben mir auf der Schulbank; es ist ein Student, ein gewisser Alvisi. Ich jögere, das Dokument zu nehmen, und frage, Gottlob auf italienisch: „Com-mandi?“ — Ich soll lesen? — Mi — mi? „Sì! can-della Madonna!“ freischte der Votshafter der Republik. „Lieb — ober —“

Es blieb keine Wahl. Ich saßte ein Exemplar, sprang neben der Pechfadel auf einen Gdstein und erob mein Stimme: „Padovani, prodi u. s. w., hört was zu hören ist!“ So gut ich's vermochte — Ich hatte glücklicherweise auch einiges bei meines Freundes grammatica viva proflitet — las ich im Paduaner

Accent die pathetische Ansprache, d. h. ich verkündete die Republik von San Marco.

Bravo immenso. „Evviva! — Bis — bis!“ Alvisi hatte sich glücklich fohgeholten, mich schleppte aber nun die Menge weiter auf den nächsten Gdstein; ich mußte die Verlesung wiederholen. Abermals eine Straße weiter, abermals hinauf auf den Stein: „La proclamazione!“ Ich rufe zum drittenmal die Republik Venedig aus. Die wadern Bürger des Freistaates — denn schon nach der ersten Verlesung erklärten sie sich für Anhänger der Serenissima — hätten den Herold der Freiheit soterlich noch durch die ganze Stadt geschleppt, ein Mann aber, der die Sache schwarz auf weiß in der Tasche haben wollte, entriß mir glücklic das Papier. Man ließ von mir ab, saßte nach ihm, ich drängte nach hinten und entkam.

Unaufgehalten nach Hause! Da sitz mein Volkur am Sopha neben seiner Tonina und verpicht ihr zu bleiben: — bis übermorgen. Ich aber trete vor und spreche: „Mein Freund! Dir zu lieb bin ich geblieben bis zur Stunde; jetzt aber, nachdem ich, ein Deutscher, ein Oesterreicher, ein Doktor juris und beabsichtigter l. l. Advokat, die Republik in Padua dreimal ausgelesen habe, bleibe ich auch keine Stunde länger. Sey glücklich in den Armen der Liebe in diesem wälschen Freistaate, wenn du es als monarchisch geborener Deutscher fern kannst; — ultra posse nemo obligatur.“ Sprach's und ging, meinen Koffer zu packen.

Vollur aber war von je ein ganzer Keil, wenn es darauf ankam. Am andern Tage nahm er ohne weitere Terminverlängerung oder sonstige Relaxationen Abschied von Tonina. Die Guten schieden sehr hart. Beinahe wär' ich noch auf einen Tag eingezogen, aber die Probe mit der Republikserkündigung war zu hart. Wir hatten uns auf den Gdswagen einschreiben lassen nach Verona; er ging erst spät ab. Um sechs Uhr desselben Abends hatte General b'Alpre zugesagt mit seiner Truppe abzugiehen. Mir brante der Boden unter den Füßen und ich berebete Karl, den Gdswagen gar nicht abzuwarten, sondern mit der Armee bis auf die erste Station zu marschiren. Ihm war jede Scheitstunde gleich schmerzlic, und er willigte ein. Tonina wagte es nicht und eneo bis zum Thor zu begleiten. „Du, eine Italienerin,“ sagte ihre Mutter, die nun außer der trifolornen Haube auch noch eine grün-weiß-rothe Kiefenschleife auf der Brust trug, „du mitten unter der Barbarenherde, Arm in Arm mit einem Feinde des Vaterlandes! Das Volk würde dich zerreißen!“ — Mein Freund selbst hieß sie zurückbleiben; ich aber besah mir die höllische Signora und erkannte mit Bedauern, daß politischer Fanatismus in der That der Civilisation gefährlic wird, denn diese artige Dame entließ uns mit einem sehr kurz gebundenen „glückliche Reise.“

Durch abgelegene Gassen eilten wir nach der Kaserne. Eden marschirte die Colonne aus dem Thore. Kein Trommelschlag, kein Trompetenklang. Der alte d'Alpre sah sehr „falsch“ drein, wie man bei uns daheim zu sagen pflegt. Wir traten in die Reihen zu ein paar bekannten Jägeroffizieren. Hinter uns ritten Reuß Husaren. Durch die hindere Stadt ging es hinaus zur Porta Vicentina. Was mich freute, war, daß die gaffenden Wälschen nicht einen Laut von

sich zu geben wagten. Am Thore aber rief Trupp um Trupp der Abziehenden: „Wir kommen bald wieder!“ — „Höchst du, Pollur?“ sagte ich zu dem Freunde, „wir kommen bald wieder!“ — „Lieber heut als morgen!“ rief hinten der weiße Feldpater von Reuß Husaren. — Pollur lachte hell auf, und guten Muthes ließen wir die Stadt des Antenot oder Sanct Antonius liegen, wo sie liegt.

## Ein Tag im römischen Circus.

### II.

Ich wähle die glanzvolle Zeit der Spiele unter Kaiser Cajus, bekannter unter dem Namen Caligula; nicht bloß deshalb, weil sich in ihnen die alles Maß übersteigende Verschwendung bei diesen Spielen recht augenfällig bewieft, sondern auch deshalb, weil hier Caligula seine höhnend gepriesene Allmacht dem knechtischen Volke gegenüber in der brutalsten Weise zu zeigen bemüht war. Die Scenen dieses festlichen Tages sind der sprechendste Beweis, daß das Volk um den Preis seiner Belustigung ertrug, was unserer heutigen Denk- und Anschauungsweise unglaublich scheint.

Caligula hatte das große Glück, beim Tode seines Vorgängers Tiberius 165 Millionen Thaler in der Schatzkammer vorzufinden, und in den Augen des römischen Völkchens das noch größere Verdienst, diese ungeheure Summe in neun Monaten für Vergnügungen und Festlichkeiten jeder Art durchgebracht zu haben. Er hatte sich vorgenommen, den Römern die unter Tiberius härterer Regierung ihnen verfallenen, so schmerzlich entbehrten Belustigungen in nie geahntem Maße wiederzugeben. Er hatte beschlossen, am 31. August, als an seinem Geburtsstage, diese Spiele mit aller Pracht ausleben zu lassen.

Durch die herrlichen Landstragen, mit denen seine Vorgänger den größten Theil des römischen Reichs mit der Hauptstadt in Verbindung gesetzt hatten, war es ihm möglich, mit Hülfe der kaiserlichen Posten alles, woburch er die Römer zu entzücken hoffte, selbst aus den entferntesten Provinzen in ungläublicher Schnelligkeit herbeizuschaffen. Die leichten zweirädrigen Korbwagen (Cisna) der Personenpost, die nur mit zweihundert Pfund belastet werden durften, gezogen von drei Maulthieren, waren im ganzen Reiche in voller Thätigkeit, theils um die Statthalter der Provinzen mit den Einkäufen des Kaisers zu beauftragen, theils um die Nachricht des bevorstehenden Festes durch das ganze Reich zu verbreiten, und die ausgereichneten Wagenlenker, Jechter und Thierlämpfer zu dem großen Wettkampf in Rom einzuladen. Die Statthalter der afrikanischen und asiatischen Provinzen waren befehligt, Jagden anstellen zu lassen und die wildesten und seltensten Thiere in Käfigen nach Rom zu senden, sey es zu Schiff oder durch die clabularische Post, welche die schwersten Lasten auf vierkrädrigen

Wagen, durch acht Maulthiere gezogen, von Station zu Station zu schaffen hatte. Die Statthalter hatten dafür zu sorgen, daß die Thiere mit ihren Führern in keiner Stadt länger als höchstens sieben Tage aufgehalten würden.

So vollständig auch die kaiserlichen Warställe waren, so trugen doch die Reichen Roms Sorge, eine evectio vom Kaiser zu erhalten, d. h. eine Anweisung an die Postanstalten des Reichs, sie sicher und unermüdetlich zu befördern, um aus Spanien, Cappadocien, Sicilien und Arabien die edelsten Pferde zu holen. Denn obgleich die Rennpferde auf öffentliche Kosten angeschafft und erhalten wurden, so hatten doch sowohl die Parteien des Circus — über die ich sogleich zu sprechen habe — als auch reiche Privatleute und der Kaiser selbst ihre eigenen Pferde, die im Circus zum Wettlauf gestellt wurden. Die einzukaufenden Pferde mußten fünfjährig, in Bau und Farbe unadeltig seyn, und es war daher der Preis derselben nie unter 1500 Thalern nach unserm Gelde. Trotz dem waren, wie uns Varro erzählt, zu seiner Zeit 400,000 solcher Pferde in Rom.

Ganz Rom sprach von nichts als von den bevorstehenden Festen, und je näher der Tag der Spiele kam, je mehr von den Einkäufen bekannt wurde, um so lebhafter erhob sich der Streit über den Ausgang des Rennens und die muthmaßlichen Sieger. Man weitete auf den Sieg des einen oder andern Wagenlenkers ungeheure Summen. Der mäßige Vöbel umstand die Pforten, um die Seitenarbeiten zu sehen, die auf den kaiserlichen Posten zur Belustigung des Volks herbeigeschafft wurden. Lebhafter, als ich es im Stande wäre, schildert Sennachus diese feierhafte Aufregung des Volks in einem Schreiben an Theodorus und Arcadius. Er schreibt: „Es bittet euch das Volk, nachdem ihr es reichlich unterstützt habt, daß ihr ihm auch die Freude der circensischen Spiele gewähren möchtet. Die ganze Stadt hofft mit Sehnsucht auf sie, da ihr einmal durch euer Versprechen das Verlangen hervorgerufen. Täglich werden die Boten erwartet mit der Nachricht, daß ihr euer Versprechen lösen werdet. Man erschöpft sich im Lobe der Wagenlenker und der Pferde und wähnt, daß jeder Wagen, jedes Schiff die sehnlich erwarteten Bedürfnisse der Spiele herbeiführen müsse.“

Noch lebhafter ging es aber in den Reisen zu, die unmittelbar bei dem Feste theilhaftig waren. Am meisten beschäftigt waren Monate lang vor Auf- führung der Spiele die Herren der Wagenlenker und diese letzteren selbst. Um diese Einrichtung zu ver- stehen, die mit ihren Auswüchsen bis in die Zeit Justinians hineinragt, wo sie Veranlassung zu dem großen, schon oben erwähnten Aufstand in Konstanti- nopol wurde, muß ich Folgendes einschalten.

Die großen Wettrennen im Circus wurden zwar auf Kosten des Staats aus öffentlichen Mitteln oder durch bestimmte höhere Magistrat und dann auf deren Kosten gegeben, aber die eigentlichen Wagenlenker, *aurigae*, d. h. die im Circus selbst fuhren, waren Sklaven, Freigelassene oder fremde Künster, die in die Städte zogen, wo circensische Spiele gehalten wurden und dort Wohlthun in ihrer Kunst gaben. Die Mehrzahl der *Aurigae* waren aber immer Sklaven, deren eine große Anzahl von einzelnen Römern ge- werbmäßig gehalten wurden. Der Herr einer solchen Masse von unfreien Wagenlenkern hieß *dominus gregis*, d. h. Herr der Bande der Wagenlenker, und die ganze Einem angehörende Anzahl von Wagenlen- kern *familia quadrigaria*. Diejenigen, die verpflichtet waren auf eigene Kosten solche Spiele zu veranstalten, die sogenannten *editores ludorum*, stießen für die einzelnen Spiele von diesen Herren der Wagenlenkerbanden gegen Geld die nöthige Anzahl solcher *Aurigae*, so wie auch die Kämpfer, Kireen, Wagen und alles sonst zum Wettrennen Nöthige. Die *domini gregum* dagegen hatten unter den Kaisern Diplome zu freier Benutzung der kaiserlichen Pösten, durch die sie die edelsten Pferde und geschicktesten Wagenlenker aus allen Theilen der alten Welt nach Rom schafften, und schickten außerdem in den nächstgelegenen Orten Boten herum, um geschickte *Aurigae* anzuwerben.

Das Wettrennen selbst war anfänglich nur der Wettstreit zweier Wagen, deren Führer sich durch verschiedene Kireen unterschieden, durch rothe und weiße. Später, als regelmäßig zugleich vier Wagen ausliefen, wurden noch zwei Farben einge- führt, himmelblau und hellgrün. Das harmlose Interesse, welches anfänglich das Volk am Siege der einen oder andern Farbe nahm, wurde unter den Kaisern der ungereimteste Jankapfel für die ganze rö- mische Bevölkerung. Als nämlich die Spiele in immer großartigerem Maßstabe gegeben wurden, traten meh- rere Herren der Wagenlenkerbanden zusammen und bildeten eine Gesellschaft. Solcher größeren Vereine waren, nach den vier Kireen der Wagenlenker im Circus, ebenfalls vier, *factiones*, gewöhnlich „Parteien des Circus“ genannt. Bald, als die angesehensten Männer selbst im Circus persönlich am Wettfahren Theil nahmen, und reichere Römer Biergespanne und *Aurigae* liefen, um auf eigene Kosten im Circus zu

fahren, hielt es die vornehme Welt Roms für mo- disch, sich für die eine oder andere Farbe zu entschei- den und in den Uebungsfokalen (*stabula*) der einen oder andern Partei ihre Studien zu machen, bis end- lich die Kaiser selbst sich für eine der Hauptfarben, grün oder blau, entschieden. Es gehörte zum guten Ton, sich förmlich als Mitglied bei der einen oder andern Gesellschaft einschreiben zu lassen. Man legte den Farben eine mystische Bedeutung bei; so sollte z. B. der Kampf der Grünen und Blauen den Streit der Erde und des Meeres vorstellen, oder der Kampf der vier Farben den Streit der vier Jahreszeiten, und dergleichen.

Diejenigen *Aurigae*, die nicht Sklaven waren, aber doch um Lohn sich bei den einzelnen Factionen zu verbinden pflegten, hielten sich zwar regelmäßig auch zu einer bestimmten Farbe, allein ohne sich so streng daran zu binden, daß sie nicht um höheren Lohn ihre Dienste einer feindlichen Farbe gewidmet hätten. Es fanden sich daher auch in der großen An- zahl von Jesuiten, die uns über den Ruhm und das Andenken berühmter Wagenlenker erhalten sind, nicht wenige, welche die verschiedenen Siege nachstuf- machen, die ein und derselbe Wagenlenker bald für die eine, bald für die andere Farbe gewonnen. — Der freie Römer dagegen, welcher sich einmal bei einer bestimmten Faction eingelassen hatte, konnte, ohne sich den Namen eines „Ueberläufers“ zuzuziehen, seine Partei nicht wechseln. An diese förmlich constituirten Parteien schlossen sich, mit wenigen Ausnahmen, alle Römer an, und die Führer der Parteien benutzten daher in späterer Zeit häufig ihren Anhang auch in politischen und kirchlichen Streitigkeiten, um mit dessen Hilfe selbst gewaltsam ihre Wünsche durchzusetzen.

Jede dieser vier Parteien hatte ihr besonderes Uebungsfokal (*stabulum*), in dem sich die Geräte und Pferde derselben befanden. In diesen Lokalen wohnten zugleich die jeder Faction zugehörigen zahlreichen Be- amten. An der Spitze derselben stand der *quaestor factionis*, der die Einnahme und Ausgabe besorgte und die gewonnenen Summen unter die Herren der Wagenlenkerbande theilte. Neben diesen hatten die jeder Faction zugehörigen Aerzte ihre Wohnungen, welche die im Wettlauf oder bei den Uebungen Ver- unglückten unter ihre Obhut nahmen. Die *margaritarii* hatten den Schmuck, die *teniores* hatten die Kleider der *Aurigae* in Verwahrung; endlich hatten Handwerker aller Art für Reparatur und Her- stellung der Kleider und Wagen zu sorgen, so daß es den Kaisern möglich war, auch ohne alle Vor- bereitung (*subiti ludii*) sogleich die glänzendsten Spiele zu geben.

In diesen Uebungsfokalen nun begann für die vom Kaiser angeordneten Spiele ein reges Leben. Die Wagenlenker und die neuen Pferde wurden

jorgfältig geübt, und die besten ließ man heimlich von Zaubernern besprechen. Die Gönner der einen oder andern Partei verweilten in diesen Räumen, um die Fortschritte der Kurigae und die Dressur der Pferde zu bewundern. Der Kaiser selbst, als mäßiger Gönner der grünen Partei und bis zum Wahnsinn den Spielen ergeben, blieb Tage lang von früh bis Abends in den Ställen, so daß er selbst dort zu speisen pflegte. Unter den kaiserlichen Kennpferden befand sich eines, dessen Name Incitatus und aufbewahrt ist und das von edelster Race war. Es war der Liebling des Kaisers und er lud es zu Zeiten zu sich zu Gast. Speiste dann Incitatus beim Kaiser, so wurden ihm Hafer und Getränke in goldenen Gefäßen gereicht. Im marmornen Stalle fraß Incitatus aus einer elfenbeinernen Krippe, und der Kaiser schenkte seinem Liebling endlich außer einer purpurnen Decke und einer Halsstir mit Edelsteinen ein ganzes Haus, vollständig möblirt, und die zum geselligen Verkehr nöthige Bedienung, da Incitatus die vornehmen Römer, welche der Kaiser gewinnungen hatte, dem Pferde ihre Aufmerksamkeit zu machen, zum Daal für diese Artigkeit zu einladen und schließlich bewirtheten sie.

Unter diesen Vorbereitungen zum Wagenrennen langten allmählig die in den entferntesten Provinzen eingekangenen Thiere an und wurden in dem ungeheuren steinernen Gebäude, das zu ihrer Aufbewahrung und Dressur bestimmt war, im Vborium, eingesperrt. Es lag außerhalb der Stadt zwischen dem Romentanischen und Tiburtinischen Thore, wo noch jetzt die Ruinen den unermesslichen Umfang desselben bezeugen. Der Kaiser hatte befohlen, die seltensten Thiere nicht, wie es sonst Sitte war, vorher dem Volke zu zeigen, und nur mit einer ungeheuren Schlange, die bei den erscheinenden Spielen nicht mit verwendet werden sollte, ward eine Ausnahme gemacht. Die Thiere, die zu der blutigen Jagd gebraucht werden sollten, blieben in ihren Käfigen; die dagegen, welche durch ihre Dressur das raunende Volk überraschen sollten, wurden den Bändigern, mansuetariis, übergeben. Diese Meister in ihrer Kunst begannen ihre Geschäfte damit, den wilden Böven, Bären und Panther den Rücken mit einem Saft, Choleanthum, Kupferwasser, zu bestreichen, der nach Aelian's Bemerkung eine so adstringirende Kraft hatte, daß sie unsäglich wurden zu dessen. Für die fernere Dressur gibt Philostratus folgende Anweisung: „Hütet euch, die wilden Thiere zu schlagen, denn sonst erweist ihr in ihnen das Gesicht der Noth; schmeichelt ihnen nicht und behandelt sie nicht ängstlich, sonst werden sie übermüthig und unsorgsam; um sie willig und zahm zu machen, streichelt sie mit der Hand.“ Und Aelian erwähnt die fernere Methode, sie durch Hunger und Mangelhaftigkeit des Futters endlich völlig zu zähmen. Wie weit es diese Bänder in

ihrer Kunst der Zähmung gebracht hatten, zeigt das Beispiel des Anno, dessen Löwe gleich einem Hunde apportirte, und mehr noch das Beispiel des Böven der Berenice, der, wie Aelian sagt, ihr als Kammermädchen (ancilla ornatix) diente, indem er die Rummeln der Berenice mit seiner Zunge glättete und an ihrer Tafel mit ihr langsam und mäßig aß. Aelian will selbst einen Elephanten gesehen haben, der mit seinem Rüssel lateinische Buchstaben auf eine Tafel geschrieben habe, und niemals unrichtig.

Um diesen Aufenthalt der wilden und seltenen Thiere drängte sich täglich die neugierige Masse, um im Vorgenusse des kommenden Festes wenigstens das Sichthören und donnerähnliche Brüllen derselben zu hören. Galligula beschäftigte selbst die Fortschritte der wilden Jüglinge und gab bei dieser Gelegenheit ein furchtbares Beispiel seines grausamen Sinnes. Sein Biograph Sueton erzählt, daß bei einer solchen Gelegenheit der Aufseher des Vborium ihm gestlagt habe, daß das Vieh, das zur Nahrung jener Tausende von Bestien angekauft werden müsse, zu theuer geworden sey. Galligula antwortete kalt, so seyen die Thiere mit Sträflingen zu füttern. Die Sträflinge wurden aus den Gefängnissen hervorgeholt und in einem Saale in langer Reihe dem Kaiser vorgeführt. Es traf sich, daß an beiden Enden der Reihe dieser aus den verschiedensten Stränden im Gefängniß Eigenden ein Kahlkopf stand. Ohne Rücksicht auf das Bergehen der Einzelnen befohl er, sie von einem Kahlkopf bis zum andern, d. h. die ganze Reihe, den Thieren zum Futter vorzuwerfen.

Allmählig rückt der Tag der Spiele näher und näher. Aus allen Gegenden der Welt wandern die Zuschauer in der Hauptstadt ein, und Martial fragt mit Recht, was für ein Beil es gebe, von dem nicht ein Zuschauer in Rom sey? Thracier, Sarmaten, Egyptianer, Araber, die Söhne der syrischen Wüste und Aethiopier, alle lämen in Rom zusammen. — Die Häuser der Reichen und Vornehmen füllen sich mit Gästen, zahlreicher als zu Ciceros Zeit, der schon damals von Silenna sagte, er habe während der Ciceronischen Spiele sein Haus voll der vornehmsten Gäste gehabt. Wer im Hause seines Freundes nicht unterkommen kann, wick für die Nacht in der Nähe des Circus untergebracht; denn darin suchte der Wirth eine Hauptartigkeit gegen seine Gäste. Endlich kommt der Vorabend des Festes und es strömen aus der nächsten Umgebung Roms Schaaren von Neugierigen in die Stadt. Für die Armen ist kein anderes Unterkommen als in den Straßen und offenen Hallen. Der nächtliche Lärm wächst in der Umgebung des Circus. Der Stall des prächtigen Incitatus ist dicht beim Circus, und da sich Incitatus beim morgenden Rennen in voller Kraft zeigen soll, so sürcht der Kaiser für die nächtliche Ruhe seines Lieblings. Er

beerdeten Soldaten, um für tiefe Stille in der Nähe des Stalles zu sorgen. Nur in den Sälen der unglücklichen Verbecker, die morgen mit den wildesten Thieren einen Kampf auf Leben und Tod bestreiten sollen, hört man noch aus weiter Ferne betäubenden Lärm. Sie sind aus ihren düstern Gefängnissen herausgeschafft in weite Eide, um nach der rohen Sitte der damaligen Zeit vor dem Kampfe auf öffentliche Kosten mit allem demüthet zu werden, was Stumpfsinn oder Verwerflichkeit ihnen an diesem fürchterlichen Vorabend wünschenswerth erscheinen läßt.

Gegen Mitternacht schon strömt die Masse aus der Stadt kämend in den Circus, um die Freiplätze (loci gratuiti) zu besetzen, von denen aus am Morgen die Spiele am besten zu sehen sind. Ritter und vornehmste Damen mitten im Getümmel. Der Lärm, der durch diesen Sturm auf die Plätze und das wilde Geheiß in den dunkeln, entlohen Räumen verursacht wurde, weckte Caligula aus dem Schlafe. Da er beschloß, am Morgen des Tages die Spiele als Wagenlenker zu eröffnen, so machte der Kaiser seinen geringeren Anspruch auf nächtliche Ruhe als sein Jucitatus und ließ daher die ganze Menschenmasse mit Schlägen aus dem Circus hinaustreiben. In der Dunkelheit der Nacht und dem Gedränge der vor den Schlägen der kaiserlichen Schergen Hieselben wurden zwanzig römische Ritter und eben so viele Damen erdrückt, außer, wie Sueton sagt, der unglücklichen Menge „gewöhnlicher Menschen.“ Die Zeit und die Reue der Römer war durch dieses entsetzliche Ereigniß nicht im mindesten gehört. Der Circus war beim Gehen des Tages so leise wie je zuvor.

Betrachten wir die zum Beginn der Spiele das ungeheure Gebäude des Circus. Wie stehen an dem großen Eingangsthor an der äußersten Biegung des Halbkreises. Rechts und links sind zwei kleinere Thore. Das große Hauptthor führt mitten in die Arena, und durch dasselbe zieht das ganze Schaugepränge, mit welchem die Spiele eröffnet werden, in die Arena. Ueber diesem großen Eingangsthor ist das maenianum, die Loge des Kaisers. Demselben gegenüber am andern Ende des Circus steht man ein großes Gebäude mit dreizehn nach innen offenen Eingängen, von denen der mittlere bedeutend größer ist. Dieser ist bestimmt, die Gespanne, Rennpferde und den übrigen Apparat der elecesischen Spiele einzulassen, während die zwölf kleineren Thore zum Austritt der Wagen, Pferde und wilden Thiere bestimmt sind. Das große Gebäude über diesen dreizehn Eingängen fast theils die Wohnungen der beim Circus Angehörigen, theils mehrere Logen (maeniana) in sich. Setzen wir — immer noch außen vor dem Circus stehend — in die Höhe nach der äußeren Umfassung der Arena, so beschreiben die Mauern des Circus aus drei über einander stehenden, nach außen geöffneten

Schwibbogen in den größten Dimensionen, so daß die ganze Höhe dieser äußeren Mauer des Circus die höchsten Gebäude überragt. In der untersten dieser drei Bogentritten, zu ebener Erde, sind Läden und Werkstätten aller Art, und es gibt kein Bedürfniß der schwelgerischen, wollüstigen Römer, das nicht in einer dieser Hallen seine Befriedigung gefunden hätte. Die zweite, über dieser untersten befristete Reihe dient zu Wohnungen, während die dritte und oberste einen breiten bedeckten Gang bildet.

Der volle Tag ist allmählig angebrochen, und ehe wir das Innere des Circus betreten, lohnt es der Mühe, einen Gang um jene Gewölbe zu machen, in denen die ungeheure Bevölkerung Roms alle Verbrauchgegenstände, von denen der einfachste Bedarf bis zu denen des ausschweifenden Luxus vorband. Zunächst auf beiden Seiten des großen Eingangs sind die Gewölbe für Gewaaren aller Art, die Läden der Bilder und die Gewölbe mit gallischem Völsfleisch und Schinken und eingefalznen Seefischen aus Spanien. Daneben die Läden mit griechischem Honig und griechischem Wein, der, seit Lucullus bei seiner Rückkehr aus Asien 100,000 Eimer desselben vertheilen ließ, den italienischen verdrängt hatte. Auf diese Weingewölbe folgen die Läden mit den Federsitzen für die römischen Schwelger, mit den phrygischen Hütern und spanischen Hsauen, den Kranichen von Neles und den gemäßigten Hütern vom Luciner See. Daneben die köstlichen Gewürze und Specereien Indiens, Jambis, Pfeffer, Ingwer, die wohlriechende Karde und die kostbaren Blätter des Malabathrum, der Pfefferpflanze, die als Räucherwerk dienten und so hoch im Preise standen, daß ein Pfund derselben mit 70 Thalern bezahlt wurde, was aber Nero nicht abhielt, am Begräbnißfeste seiner Voppla von diesen köstlichen Specereien so viel verdampfen zu lassen, als eine einjährige Ernte Kratidens lieferte.

Während in allen diesen Gewölben schon mit dem Gehen des Tages ein lebhaftes Treiben ist, sind die einsamsten Läden, in denen die schöne und vornehmste Welt Roms die Bedürfnisse der Toilette befriedigt, noch leer. Die Lager mit den köstlichen Seidenstoffen von der Insel Cos, mit den Zeugen aller Art von der feinsten Musselne bis zu den größten, geblühten Kattunen herunter, wie die ägyptische Kaufleute nach Rom schaffen; die Läden der Juweliere voll der herrlichsten Edelsteine aus Indien und der Perlen aus Neilynda; die Läden mit kostbaren Krystallsachen und murchinischen Gefäßen, dergleichen eines Titus Petronius für 480,000 Thaler gekauft hatte, beginnen ihre kostbaren Waaren auszulegen, und endlich am äußersten Ende der langen Reihe öffnen sich die Gewölbe mit den Krücken für die Toilettenkäufe der römischen Damen, mit Schminken, Pomaden

und den Büchsen mit feingetricbenem Ölmoslein zur Stärkung der Haut, nachdem sie die Nacht über das Gesicht mit einem Teige aus Weizenmehl und Eidechsen zur Erhaltung des Teints bedeckt hatten.

Der Circus hat sich während der Zeit bis zu den obersten Sitzreihen fast gefüllt, und wir treten durch das große Thor desselben in die Arena. Der sonst mit Sand bedeckte Platz ist heute mit stargestrichenem grünen Malachit und rothen Streifen von Zimmoberdiaz bestreut, denn der Kaiser, ein eifriger Anhänger der grünen Partei, welcher sich die rothe angeschlossen, will selbst zum erstenmal als Wagenlenker auftreten, und zwar in der grünen Livree der *prasinus factionis*.

Rings um die Arena herum, mit Anschluß der Seite, von wo die Wagen auslaufen, zieht sich der Kuripus, jener zehn Fuß breite und zehn Fuß tiefe Wassergraben, nach der Seite der Zuschauer zu von einer zwölf Fuß hohen Mauer eingeschlossen, um die sich ein Geländer zieht, hinter welchem die Senatoren sitzen, die einzeln im Circus, auf deren feineren Sitzen sich, jezt zum erstenmal, ein *Plüdt*, *pulvillus* befindet. Hinter deren Sitzen ziehen sich fünfzig Sitzreihen treppenförmig in die Höhe bis an die oberste Galerie, welche die höchsten Schwiibögen des Circus bilden. Sämmtliche Sitze sind von Stein, 1 Fuß 4 Zoll hoch und  $2\frac{1}{2}$  Fuß breit. Sie sind so breit, um es den Eintretenden möglich zu machen, hinter den schon Eigenden vorbei zu ihren Plätzen zu gelangen. Die Sitzreihen sind durch die Treppen, die aus 64 Thüren in den Circus ausmünden, in Gruppen abgetheilt. Jede solche Abtheilung der Sitze, die von zwei Treppen eingeschlossen ist, heißt ein *Keil*, *cuneus*, und die Kaiser so wie die Magistrats, welche die Spiele veranstalteten, reservierten häufig sämmtliche Sitze eines solchen Keils für Fremde und Freunde. Die Thüren, aus denen man auf die Treppen heraustritt, die neben den Sitzreihen herunterlaufen, die sogenannten *vomitatoria*, führen auf große Hörsäle, breite Gänge, aus denen die Masse der Zuschauer durch weite Ausgänge auf breiten Treppen in's Freie gelangt, so trefflich angelegt, daß nie ein Gedränge beim Ausgehen entstehen kann. Zu den Füßen der Eigenden ziehen sich kleine Kanäle längs der Sitze hin, um das Wasser, das bei plötzlichen Regengüssen in den unbedeckten Circus fällt, wieder abzuführen.

Zunmer noch kommen neue Zuschauer und die zum Anweisen der Plätze bestimmten Designatoren mit ihren Dienern, den *Victores*, suchen die Ordnung aufrecht zu erhalten. Die Freunde des Kaisers, im Vertrauen auf ihre reservierten Plätze spät kommend, sehen ihre Sitze schon eingenommen und wenden sich an einen der Designatoren, der wieder einen seiner *Victores* anfordert, um den Eindringling mit einem „*surgere*“ (steht auf!) vom eroberten Plage zu vertreiben. Aber auch außerhalb findet ein ewiger

Wechsel der Plätze statt. Ein lebhaftes Bild dieser Jagd zwischen dem Designator Lectius und einem gewissen *Manneius* hat uns Martialis gegeben. *Manneius* war so glücklich gewesen, auf die Plätze der Ritter zu gelangen. Von Platz zu Platz vertreibt ihn Lectius bis an das äußerste Ende der Ritterbank, wo er mit der einen Hälfte seines Leibes sitzt und mit der andern in steter Lust schwebt, so daß er, wenn der Designator die Plätze verläßt, sagen kann, er sitze, und doch bei andern sich rühmen mag, er habe unter den Rittern gegessen. Schon in der Nacht hatten sich aber ärmerer Römer in den Circus gedrängt, um die niedern, besseren Plätze einzunehmen, und sie dann an zu spät Kommende gegen Vergütung abzulassen. Die reicheren Römer, die nicht geneigt waren, schon in der Nacht sich Plätze zu erobern, bezahlten diese Speculation der sogenannten *Locarii* gern mit einer Summe, von der der *Locarius* wochenlang seine Bedürfnisse bestreiten konnte, und eine nicht unbedeutende Zahl ärmerer Römer hatte das Jahr über keine andere Arbeit, als Plätze zu haben und doch das Schauspiel selbst nicht zu sehen.

Ob wir selbst Sorge tragen, einen passenden Platz zu bekommen, sehen wir uns, unten in der Arena stehend, das Treiben der ungeheuren Zuschauermasse noch einmal an. Nicht über der Arena sitzen die Senatoren im vollen Ornat, ohne welchen sie der Designator nicht auf die senatorischen Plätze läßt; sie haben aber gegen Sonne und Regen über das Amtkleid einen dichten Mantel mit Kapuze, die *paenula*, gezogen. Die jüngeren Senatoren haben es aus Gründen verschiedener Art, als folgame Schüler ihres Lehrers in der Kunst zu lieben, des Dichters *Orat*, vorgezogen, sich unerkannt auf die entfernteren Sitzreihen zu begeben, wo in buntem Gemisch alle Stände und Geschlechter sich bis zum Beginn der Spiele mit Unterhaltung und Redereien aller Art die Zeit zu vertreiben suchten. Hinter den Sitzen der Zuschauer beginnt die Thätigkeit verschiedener seltsamer Gewerbe, die theils die Unflutte der großen Stadt geschaffen, theils Aberglaube und Langeweile. Am thätigsten sind die Mathematiker, die den Harrenden die lange Zeit für kleinen Lohn mit Wahrsagerien aus allen nur möglichen Umständen zu verkürzen suchen. Das Volk nannte alle als Zeichen-deuter und Wahrsager sich in Rom herumtreibenden Chaldäer und Magier mit dem allgemeinen Namen Mathematiker. Die strengsten Verordnungen des Senats und der Kaiser waren nicht im Stande, die Stadt von ihnen zu reinigen, und sie ihnen zuerkannten und von ihnen erduldeten Strafen erhöhten nur den Glauben an ihre Kunst, so daß endlich ein geschickter Magier in den nothwendigen Bedürfnissen eines vornehmen Hauses geordnete. Zwischen ihnen

durch drängen sich die Knaben, die mit sehr einfachen Gerichten einen einträglichen Handel treiben. Der eine bietet Küste feil, der andere geröstete Heringe, bohnen und Spargelerbsen, der dritte hat einen Kessel mit Wasser, cortina. das er zum Trinken anbietet.

Endlich nach langem Harren verkündet einer der

Zuschauer, daß der Festzug ausgedrohen sey und in Kurzem am Circus anlangen werde. Die Gruppen der Plaudernden lösen sich auf und alles eilt an seine Plätze, und auch wir finden glücklicher Weise noch eine Stelle, von wo sich die beginnenden Spiele völlig überblicken lassen.



## Psychologische Charakterbilder.

Man kann es zu den wesentlichen Eigenthümlichkeiten großer historischer Epochen zählen, daß sie die Individuen, welche sonst, mit ihren Sonderinteressen ausschließlich beschäftigt, in allen Richtungen und Strebungen, in Plänen und Gefinnungen vereinzelt stehen, in irgend einen Kreis der Gemeinschaft anwidersehrlich hineinziehen. Diese anfangs nur locker gebildeten Kreise werden immer fester, indem naturgemäß die gleichartigen Elemente einander anziehen, und bilden dann wirkliche Gruppen in der Gesellschaft, in denen sich die Einzelnen ergänzen durch gegenseitige Belehrung, durch Austausch der Meinungen und Ansichten. Aber nicht bloß in Vereinen und Clubs versammeln sich die sonst Verschiedenen, nicht bloß auf den Straßen rollten sich die Mengen, sondern im Innersten des Gemüths einen sich die Geister der Zeit, indem sich auch unsichtbare Gruppen bilden, welche zusammengehalten und beherrscht werden von Einem großen, berechtigten oder unberechtigten, würdigen oder unwürdigen Gedanken, und die Vielen, welche sonst farb- und gestaltlos neben einander hergingen, erhalten nun ein bestimmtes Gepräge. Dies nun bezieht sich keineswegs bloß auf die politische Meinung und Tendenz; ja, es fallen sogar die Grenzen der politischen Parteien und jene charakteristischen Gruppen durchaus nicht immer zusammen; vielmehr umspannt es oft den ganzen Charakter des Menschen, die gesammte theoretische und praktische Anschauung der Welt und des Lebens dergestalt, daß jede solche Gruppe sich als eine bestimmte psychologische Species auflassen läßt.

Wir wollen es versuchen, in einigen Artikeln unter obigem Titel mehrere dieser, in unsern Zeiten vorhandenen Species zu schildern, wobei wir uns freilich auf das bloße Schildern werden beschränken müssen; denn für den Nachweis der Entstehungsgründe und Entwicklungsgefesse dieser allgemeinen Richtungen der Charaktere, wie eine wissenschaftliche Darstellung des Gegenstandes ihn erheischen würde, ist hier nicht Ort noch Raum. Ueber den Zweck dieser Schilderungen wäre nichts anderes als über den der Geschichte — zumal der Gegenwart — überhaupt zu sagen, daher wir es füglich unterlassen können. Nur das wollen wir anmerken, daß man sich bei der Auffassung und Darstellung der Geschichte großer Zeiten oft mit der Schilderung der politischen Parteien begnügt, indem man unmittelbar in diesen die bewe-

genden Kräfte und Elemente vor sich zu haben meint; in der That liegen diese aber oft weit tiefer, da wo sich die Geisteströmungen in jeder Hinsicht und Begleitung scheiden, und es kommt daher darauf an, den Charakter der Gesellschaft mit seinen letzten innersten Beziehungen aufzufassen, indem man den Blick auf allgemeine psychologische Gliederungen und Gruppierungen richtet. Erst hieraus wird man sowohl die eigentliche Bedeutung einer jeden allgemeinen Bewegung ermessen, als auch die Gründe ihres Gelingens und Mißlingens einsehen können; denn nicht nach den abstrakten Ideen, welche ausgesprochen werden, sondern nach der psychologischen Verfassung ihrer Träger formen sich die Ereignisse, und danach muß man den Werth und die Würde der Zeit bestimmen.

Wie werden hier freilich nur die prägnantesten und am meisten verbreiteten Charaktergruppen zu zeichnen versuchen, so daß, wenn es uns gelingt, jeder in seiner Nähe die Ähnlichkeit des Porträts prüfen kann; nur können die allgemeinen Züge natürlich nicht in jedem einzelnen Exemplar vollkommen gleich ausgebildet seyn, vielmehr werden bei dem einen diese, bei andern jene im Bilde vorherrschen und nicht selten mehr oder minder vermischt oder vermischt seyn.

Wir beginnen mit einem Bilde, welches im großen Tableau der Gegenwart auf der Schattenseite steht. Nur ein schwankendes und fahles Licht glitzert gleichsam auf dieser Partie, darüber ein Stückchen grauer Himmel, ohne Sonne und ohne Bliz, und es zeigt sich

### I.

#### Der Blasfarte.

Die Erscheinung des Blasfarten ist keineswegs neu; weder unserer Nation noch auch unsern Zeiten ist er ausschließlich eigen; vielmehr ist er als Unkraut in allen Gängen und Beeten im weiten Garten der Geschichte zu finden, und am meisten wuchert sein Wachsthum da, wo der Boden der Kultur reich und üppig ist. Eine ihm sehr ähnliche Gattung oder Art finden wir schon in der Blüthezeit des griechischen Geistes, unter dem Namen der Sophisten, denen er so sehr gleicht, als es bei der Verschiedenheit der Verhältnisse und Lebenslagen nur immer

möglich ist. \* — Selbst mit der viel älteren Rottie Porah scheint er in naher Verwandtschaft zu stehen. Gewiß aber ist, daß die Urbilder zu Rameaus Kessen bei Diderot und Noqualot bei Jean Paul (im Titau) die nächsten Väter der Blästren in der Mitte des neunzehnten Jahrhunderts sind. Ob dieser schon auf der Spitze seiner Entwicklung steht und vom reinsten Wasser ist, läßt sich kaum behaupten, denn es scheint und wäre leicht erklärlich, daß, wie mit steigender Kultur die Bildung der Gebildeten, in gleichem Verhältnis die Blästerei der Blästren fortschreitet. — Was und wie ist nun der Blästere unserer Zeit?

Der Blästere ist allemal ein gebildeter — Reiterwaun; denn er erlet entweder den Pegasus, oder den Kiel, oder wenigstens Principien. Ist er nicht poetisch, so ist er mindestens prosaisch ein Literat, zum wenigsten könnte er seyn, wenn er nur wollte. Denn der Blästere kennt und weiß alles. Er liest in allerlei Büchern, selbst klassischen, d. h. griechischen und römischen — freilich in Uebersetzung, — darum ist er gelehrte. Er liest die Geschichte der französischen Revolutionen ein, auch mehrmals, daneben allerlei Zeitungen — mit und ohne Wörterbuch, — darum ist er ein Politiker. Er besucht Theater und Concerte, er sieht Museen und Galerien, frequentiert die Ausstellungen; also ist er ein Kunstkenner. Er kennt somit die Wissenschaft, das Leben und die Kunst. Aber der Blästere weiß nicht nur alles, er weiß alles besser. Dies kann außen hin. In seinem eigenen Bewußtseyn aber glaubt er an kein trefliches Wissen, d. h. nicht er allein, sondern alle Menschen können eigentlich Nichts wissen. Diese Meinung ist nicht etwa der Ausdruck einer kräftigen, durch die Macht des ringenden Gehirns erzeugten Skepsis, sondern nur der Ohnmacht, die andern nicht zugeföhren mag, was sie selbst nicht besitzt. Denn neben diesem Glauben an die Unmöglichkeit des Wissens wohnt eine volle Hingebung an die Sinnlichkeit, dabei aber der Kegel der geistigen Selbsterhebung über Sinnlichkeit und Natur. Getrennt und allezeit lämpfend, und darum geschwächt und verflümmert, leben Geist und Sinnlichkeit in ihm; so ist er tief in der Sinnlichkeit trotz dem Gedanken, und hat in der Sinnlichkeit allerlei Gedanken, oft die höchsten und reinsten, aber ohne alle Verkörperung und Objectivierung in seinem Leben. Er weiß oder vielmehr meint in seinem Innern, daß er besser ist, als sein Treiben, denn mit seinem Geiste und seinem

Gedanken ist er weit über die Thorheit desselben hinaus; aber er treibt es immer wieder und weiter, und ist darum nicht besser. So bewegt er sich an Orten und in Gesellschaften, die seiner Bildung, seinem innersten Geschmack zuwider sind, aber er glaubt sein innerstes Wesen heil und wohlbehalten, weil er ja die verachtet, mit denen er lebt; er besucht eine Rebutte, die er seiner unwürdig hält, aber er betrachtet seinen Leib, der hingeht, sein Auge, das sich daran ergötzt, wider Willen seines Geistes, nur als eine zweite Maske dieses Geistes.

Erwartet vom sinnlichen Treiben des Tages legt er sich oft mit dem Vorsatz hin, von nun an diät, ja ascetisch zu leben, um Leib und Geist zu stärken; aber wenn sich am Morgen die Augen ihm öffnen und die Glieder dehnen, pridet er die Natur und ihre süßen Triebe, deren Forderung Weisheit, deren Befriedigung Glücklichseits (sp. Am Morgen wundert er sich über sich, den Trümlern von gestern, und am Abend grämt er sich über sich, den Unbefähigten von heute, und begreift sich nicht. Lange strebt er, und oft mühsam, zur Klarheit über sich selbst zu kommen. Werthwüdig ist aber vergebens. Das Auge seines Geistes sieht nur schwach, schwächer noch ist die Hand seines Willens. Er wird so lange an sich selber irre, bis er sich in sich selber fängt; nun freut er sich eben so mit seinem Grame, als er sich grämt über seine Freuden; denn auch dies — das sieht er ein — gehört zu seinem Wesen, und er ist mit sich zufrieden. Nun erst laßt der Blästere über alles und über sich, und hat keine Freude, aber auch keinen Schmerz. Seine Freude ist Taumel, sein Schmerz ist schwarze Galle; nach wie vor ist sein Blut heiß, aber sein Herz ist kalt. Er lebt nicht das Leben und haßt doch den Tod; er ist darum tollkühn und — feig. Gegenüber dem Terriblen der Welt fühlt er sich als der Einzeln und Einzige, und hinter seinem eigenen Treiben steht so etwas wie ein Ich — gleichsam nudis naturalibus — unverklärt, läßern nach Genus seiner selbst und der Welt, straff in Begehrungen gespannt aber schlaff zum Wollen, falsch zum Erkenneu.

In seiner weltlichen Fortbildung nimmt der Blästere gewöhnlich alle Richtungen und Erscheinungen der Zeit, besonders der Literatur in sich auf, aber er verhält sich fast passiv, meist aber negativ gegen alles. Jeder Gedanke dient ihm als Mittel einem andern zu widerlegen; er hat kein bestimmtes Maß, sein festes Kriterium der Wahrheit, darum kann und will er alles mit allem bekämpfen. Wegen die Jersahrenheit der Romantik reißt er sich auf die Gediegenheit des klassischen; gegen den maßfordernden Classicismus beruft er sich auf die schrankenlose Fülle

\* Da sich in den Sophisten und Blästren immer auch der tiefere Geist der Zeit — freilich negativ — abspiegelt, so kann man bei dem Unterschied beider denken an den andern zwischen dem 1700 des Anaxagoras und der schöpferischen Selbst Nichts oder dem objectiv schöpferischen Begriff Geistes, welcher, ursprünglich im Geiste der Blästren, doch nur ein subjectiver ist.

des modernen Bewußtseyns n. f. w. So kritisiert er alles ohne die Absicht, ja ohne den Wunsch, ein positives Resultat zu erzielen. Kritik ist auf dem Felde der Wissenschaft seine Parole, und das Wort Kritik hat in Deutschland einen guten Klang; aber er will die Ziel- und zwecklose Kritik. Er hat weder das Streben, objectiv das Verschiedene und Streitende in seinen Ideen und Gedanken auszugleichen und zu verblenden, noch auch subjectiv seine eigene Bildung dadurch zu einem Ganzen zu gestalten und abzuschließen. Weder im Willen noch im Denken hat oder achtet er ein System; es gleicht seine Bildung und sein Wissen deshalb einem Gemisch von Apothekerwaaren, woht- und überwiehenden, Teufelsdröck und Lavendelgeist neben einander, und nur je nachdem die Umstände und Zufälligkeiten des Lebens ihn umschütteln, tritt diese oder jene Effenz in den Vordergrund seines Daseyns und er ist in gutem oder üblem Geruch.

Wenn er noch von einem System, zu dem er sich bekennt, die Rede seyn kann, so ist es der Hegelianismus, aber ein entseflich junger, so jung, daß er nur ein Urenkel des alten Georg Wilhelm Friedrich Hegel seyn kann, der seinen Ahnen nicht mehr gekannt hat. Nur Einen Grundsatz hat der Blaskite gemeinsam mit dem alten Hegel gelernt: die Identität der Gegensätze, die Realität des Widerspruches, den er, gleichsam wie ein diebischer Schlosserbrüder seinen Dietrich, nur zur Sünde gebraucht, zur Sünde wider den heiligen Geist der Wahrheit. Dem Blaskiten ist die sophistische Zweideutigkeit dadurch leider in den Mund gelegt, und jeder kann reden und jeder rehet; sie haben das dialektische Spiel aus der Hegel'schen Schule gar fleißig geübt und alle festen Bestimmungen allenthalben erschüttert. Weil in jedem Begriffe auch sein Gegentheil, in jedem Satz auch sein Gegensatz reden soll, ist ihnen eben auch das Begriffene unbegriffen, das Ungeheilte geheilt, und die Wahrheit ist eben damit zur Unwahrheit geworden. Zwar dem Meister wollen sie seinen Vorwurf machen; er hat das Höchste angestrebte, welches über alle Gegensätze hinausgeht, dadurch eben, daß es diese kennt und vernichtet. Sokrates darf wohl mit den Sophisten sophistisch reden; aber wehe, wenn die Menge anfängt sophistisch zu sprechen, fern von der sokratischen Gesinnung, welche allein über die Gewässer der Dialektik eine feste Brücke baut!

Durch diese nichtige, ihn selbst aber sittlich und geistig vernichtende Kritik wird der Blaskite unfähig, irgend Großes und Hohes zu erfassen oder davon etwas zu werden. Sein Dünkel aber läßt ihn diese seine Schwäche nicht erkennen; daher kämpft er seinen verpöbelten Schattenkampf am liebsten gerade gegen alles Große und Große, gegen alles, was vergangene und gegenwärtige Zeiten hoch und heilig halten. Die Religionen sind ihm albern, die Philosophen läche-

die Dichter flach und leicht; er defenzt, von diesen nicht mehr ergriffen, von jenen nicht überzeugt zu werden; was ihn erschüttern, was ihn belehren sollte, mühte weit höher und tiefer und gewaltiger seyn. — Ohne sich an den Leistungen, welche rund am Gelände der Literatur und Geschichte gebeiden, zu stärken und zu erfreuen, geht er stracks auf den Gipfel der Forderungen, wo — wie auf allen hohen Gipfeln — freilich noch nichts gewachsen ist, und fählt sich einsam als der Einzige, der da weiß was fehlt, wohin man kommen muß. Man kann mit Newton'scher Sicherheit behaupten, daß bei einem solchen Blaskiten seine Ansprüche zu seiner Fassungskraft immer im umgekehrten quadratischen, zu seiner Produktionskraft aber im umgekehrten kubischen Verhältnisse stehen.

Wie das praktische Leben des Blaskiten beschaffen ist, kann man sich nun leicht konstruieren. Er fragt nicht woher und wohin, nicht nach gestern noch nach morgen; sondern heute! ist seine Lösung. Die Welt der Erscheinungen ist ihm zwar nicht gleichgültig, aber sein Interesse daran folgt seiner Idee, seinem Gedanken, sondern dem Augenblick, dem Zusammenreffen der Ereignisse. Der personifizierte Gegensatz des floischen: *εχρη ουν ιχθυα*, ist er Sklave und nicht Herr der Umstände. Er sucht nicht einen bestimmten Gegenstand für ein bestimmtes Interesse; denn nicht der Gegenstand, sondern nur das Interesse daran interessiert ihn; darum ist ihm jeder gleich, der ihn irgendwie anregt, weshalb er allezeit das Interessante und Pilante sucht. Wenn Rousseau dem Jüngling die meisten Bücher versagen will, weil das Interesse daran nicht auf ihren realen Werth, sondern eben darauf geht, daß sie nur interessieren sollen, so müßte er dem Blaskiten Alles im Leben versagen, ausgenommen Essen und Trinken. Natürlich sind ihm die allgemeinen Interessen der Menschheit, die der Gesellschaft, des Staats, der Kirche u. als solche gleichgültig; nur in wie weit sie ihn als den Einzelnen angehen, sind sie ihm interessant. Er spricht und schreibt wohl auch darüber und ist sonst dafür thätig in oder außer einem Amte, aber nicht die Sache ist der Zweck seines Redens und Schreibens und Wirkens, sondern der Vortheil, der ihm daraus erwächst.

Weil es interessant, pilant ist, und zuweilen nützlich — nämlich für ihn — lebt er die allgemeine Aufregung, die Zeiten der Verhandlungen großer Fragen, Reformen, Revolutionen und Contrerevolutionen. Im ruhigen Gange der Ereignisse ist er meist ein passiver Zuschauer, der sich langweilt beim eintönigen Takt des Lebens; da ist er ein thätiger und nutzloses Wesen, und doch muß er sich einreihen als Glied in die Gesellschaft, muß auf einem bestimmten Punkte verharren, wenn er nicht ausgeschlossen, verachtet

und — wohlgemerkt — brodlös seyn will. In stürmischen Zeiten aber fabricirt er Geschichte und bietet sie auf dem Markte feil, ist ein Beglücker der Welt, selbst beglückt, ein Mann von Ehre und Ansehen. Seine Farbe ist je nach den Umständen verschieden, aber normal roth. — Wie könnte der Blasfite auch anders handeln? wie könnte er ein warmes Interesse haben für die Menschheit? Das Bild, welches er von ihr in seinem Herzen trägt, ist traurig verzerrt und liebendunwürdig. Keinem traunt der Blasfite das wahrhaft Hohe und Würdige zu; in den großen Gedanken der Denker erkennt er nur ein Spiel mit leeren Worten; hinter großen Thaten sucht er kleine Motive; die hohe Begeisterung eines edlen Sängers weiß

er auf die Wirkung des Champagner's zu reduciren; die Einsalt des frommen Gemüths scheint ihm nur Blathheit und Unverstand; in der Erhebung des religiösen Sinnes wittert er allzeit Heuchelei und falschen Eifer. Was Wunder? auf dem vielgetrübten Spiegel seiner Seele kann auch die reinste Gestalt nicht ohne Flecken wieder erscheinen; in der Camera obscura seines Geistes kann er nur farb- und glanzlose Bilder aufnehmen. Müssen wir deshalb dem Blasfiten unsere Achtung versagen, so verdient er um so mehr allwege unser Mitleid. Gewiß aber ist er ein Werkzeug in der Hand einer höhern Macht, und es scheint, er ist der Gährungsheiß, der Sauerreig in der Gesellschaft.

## Die Göttin.

Du, die beim Vater im Anfang stand,  
Als die Erde kam aus seiner Hand,  
Du Göttliche, die zu aller Frist  
Des Lebens Sinn und Fortgang ist,  
Du Tägliche und Ewiggleiche,  
Du Offenbare, Geheimnisseiche,  
Die baut die Menschenhand ein Haus  
Mit Denken und Thun, mit Sünd' und Tugend,  
Und alles Alter und alle Jugend  
Baut es in Ewigkeit nicht aus.

Vom Ausgang seine Säulen stehn,  
Bis wo die Sterne niedergehn,  
Auf Thal und Gebirg und Eisenriff,  
Im Meer auf manch begradnem Schiff;  
Sieh ihrer manche, süßne Ringer,  
In die Wollen strecken den Zeigefinger!  
Bis zum Himmel reichen die und die,  
Als wollten sie an die Sterne schreiben;  
Doch tausende, steh, am Boden bleiben,  
Und heßen wölben den Tempel nie.

Von deinem Walten nicht Einen Tag  
Der Mensch ergründen und fassen mag;  
Geschichte hat er dich genannt,  
Als hält' er, was gesehen, erkannt,  
Weint zu regieren deine Schritte  
Aus seines Geistes tiefter Mitte,  
Will dein geheimstes Thun degen  
Und deine Seele mit Händen fassen; —  
Muß alles doch gesehen lassen,  
Wie's heut und morgen mag geschehn.

An seiner Kindheit Dämmertag,  
Wie floh er, als er in Eden lag,  
Der Sage, deiner Schwefel, zu,  
Die nicht so herrlich und stolz wie du,  
Doch treu und heimisch wie Noa's Laube,  
Und tief und innig wie der Glaube —  
Der Freundin, die mit weicher Hand  
Dein erstes Angesicht gemildert,  
Die du die „Strenge“ bist geschuldert,  
Und dich gehüllt in ihr Gewand.

Da locktest du selbst ihn aus dem Traum  
Von seiner Jugend Blüthendaum,  
Und hiebst ihn an des Tages Blut  
Im Kampf erproben den eignen Muth,  
Die du die Thränen nicht kennst, die heiden,

Ob keine Kinder fallen und sterben,  
Du harte Gebieterin, die aus der Nacht,  
Der heimischen, ihr Geschlecht geißen,  
Und hat den Rückweg ihm verschlossen  
Und zugerufen: „Versucht! versucht!“

Die Menschenmutter erschreckt' es nicht,  
Sie sah die tief in's Angesicht,  
„Versuchte“ — und was böß und gut,  
Erkannte nun alles Menschenblut,  
Und zeugt' und tödtete seinen Samen,  
Pries opfernd seines Gottes Namen,  
Schuf zu Gesilden die Küsten um:  
Und seine Thaten, groß' und kleine,  
Zu deinem Tempel wurden's Steine,  
Fußpfade zu deinem Heiligthum.

Und Sinai und Helikon,  
Und Griechenland und Ilion,  
Egyptens Pyramidengrau,  
Der sieben Hügel stolzer Bau,  
Arminius Schwert und Wodans Wälder,  
Und Völkerspüße und Schlachtfelder,  
Vor allen Galildas Licht,  
Die höchste Krone deiner Ehren:  
Sie wollten all' der Welt erklären  
Dein undurchdringlich Angesicht.

Doch wem auf Erden möcht's gedeihn?  
Die du, vollkommen in deinem Sein,  
So rasch von stolzer Völker Kunst  
Ablehst zu Hirten deine Gnuß,  
Du, der die Erde ihre Steuer  
Bezahlt mit Hunger, Sturm und Feuer,  
Der Pest und Krieg zu Willen sind,  
Um Völkerspämme zu zerpalten,  
Wenn sie beschloß Gericht zu halten  
Mit ihrem Gebilde, dem Menschenkind!

Wie kurz vor dir ist unsre Frist,  
Die du des Ewigen Tochter bist!  
Bei dir ist Weisheit und Verstand,  
Du bist der Allmacht starke Hand;  
Doch fühl' ich weder Furcht noch Grauen,  
Wie ich dir mag in's Antlitz schauen.  
Glückselig, wer dein treuer Knecht!  
Mag's, wie sie will, die Erde treiden,  
Bei dir muß Treu' und Wahrheit bleiben;  
Die Welt ist sündig — du bist gerecht!

J. W. Fischer.

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

Invasion. — Arbeitslosigkeit. — Bloccadeismus.

Vor wenigen Tagen wurde das Parlament von der Königin eröffnet. Die Prozeßion und das freundliche Frühlingserwetter verfehlten auch diesmal ihre Wirkung nicht, und die Menschensmasse, welche sich um Westminster herum sammelte, war vielleicht noch größer, als im vergangenen Jahre. Man muß dieses Kennen und Kaufen gesehen haben, um sich einen Begriff davon machen zu können. Der Engländer hat wenig Leidenschaften, aber unter diesen steht die Neugierde oben an. Er läßt gewiß keine Gelegenheit dieselbe zu befriedigen vorbegehen. Das gewöhnlichste Schaueingänge, und wenn er es auch schon zwanzig mal betrachtet hätte, verzieht ihn in einem Zustand der Ekstase. Um eine Staatskassette zu sehen, läßt er die dringendste Arbeit liegen, und rückt halb satte gedrückt zu werden. Und das ist kein Ausnahmefall, aber ein Ausbruch der Popularität, wie man vielleicht geneigt ist anzunehmen. Auch zur Zeit Napoleons-Schaw strömten alljährlich einige hunderttausend Menschen, und vom Lord Mayor kann man gewiß nicht behaupten, daß er populär sei. So ist wirklich nichts als Neugierde. Mit Unrecht würde man sich über diesen Charakterzug des Londoners deshalb wundern, weil London eine so große Stadt ist. Wenn man es genau nimmt, ist er überhaupt gar kein Großstädter. Das mag vorabes liegen aber es ist wahr. Der Londoner ist kein Großstädter, weil London keine große Stadt ist. London ist keine Stadt aus einem Gusse, wie Paris oder Berlin, es ist ein Conglomerat von einigen hundert Städten, Städten und Dörfern, und jede dieser Städte, jedes dieser Städtchen und Dörfer hat trotz der Centralisation des Handels, trotz des großartigen Verkehrs bis zu einem gewissen Grade seine Eigenständigkeit behalten. Jeder Stadttheil, so sogar jedes Square (die eingetheilten, mit Bäumen besetzten Plätze, nach denen die umliegenden Straßen benannt werden, um Verwechselungen vorzubeugen) trägt ein besonderes Gepräge, nicht deshalb, weil in diesem Quartier der Adel, in jenem die Geldaristokratie, hier die Chartisten, dort die Arbeiter ihre Wohnstätte aufgeschlagen hätten; das ist eine Erscheinung, die wir überall finden; nein, die Leute desselben Standes, namentlich die Angehörigen der Mittelklasse sind in den verschiedenen Stadttheilen vertheilt. Der Pariser ist immer Pariser; der Belgier und der Armer haben etwas Gemeinshaftliches, das sich leichter fühlen, als bezeichnen läßt, was und wo sofort zu erkennen gibt, daß wir es mit einem Pariser zu thun haben. Beim

Londoner fehlt dieser gemeinschaftliche Zug. Der Londoner als Gattungsmensch ist nur in der Vertheilung vorhanden. Der wirkliche, reale Londoner ist kein Londoner, er ist Bewohner der City, Bewohner des Westends, Bewohner dieser oder jener Vorstadt.

Das Parlament hat in diesem Jahre eine schwierige Stellung, schwerer, als vielleicht je zuvor. Die Lage Englands ist so ernst, die schwebenden Fragen sind so wichtig, daß es sich begreift, wenn das Volk mit ungewöhnlichem Eifer der Entscheidung entgegenblickt. Ich hoffe, Sie werden mir, in Anbetracht der Umstände, einige Worte darüber erlauben.

Seit 1846 erstreckte sich England einer ununterbrochenen, fast klandestinen in seinen begriffen Proletariat. Der Handel erholte sich schnell von der Krise des Jahres 1847, die Industrie nahm einen unerbittlichen Aufschwung, die Ausfuhr- und Einfuhrziffern wiesen jedes Quartal eine Vermehrung der Production und Consumption nach, das Proletariat, in den Fabriken beschäftigt, bediente sich mit einer Klassenrevolution zu drohen, kurz es ging alles ja gut als es nur gehen konnte, und John Bull fühlte sich in seiner Ruhe um so komfortabler, je mehr der Continent von gewaltigen Erschütterungen heimgesucht und von Bürgerkriegen zerstückt wurde. Aber die schönen Tage konnten nicht ewig dauern. Der Himmel fängt an sich zu verfinstern und es steht nicht an Kasandraschreien, die den nahenden Sturm vorauszusagen, und, was die Hauptsache ist, es fehlt nicht an einem Publikum, das den Prophezeiungen Glauben schenkt. — Vor allem sind es die neuesten Ereignisse in Frankreich, welche die Angst in die Gemüther geworfen haben. Es gibt wohl niemanden, der sich in England über den Staatsstreich geäußert hätte, mit Ausnahme der extremsten Revolutionäre und Bunde. Bunde hatte in letzter Zeit seinen Humor so ziemlich verloren. Es war ihm gegangen wie so vielen geistreichen Leuten, denen der Esprit abhanden kommt, wenn es ihnen zu gut geht. Er kannte sich in der Proletariat nicht finden, und war Spießbürger geworden. Jetzt ist es anders. Die Schleimhäute ist bei Seite geworfen, und das dochste und doch im Grunde so gutmüthige Männchen entwirft eine satirische Idylle. Er fabriziert coups d'état, verkündet das Ständerecht, erläßt Proklamationen an Gott und die Welt und — noch die Hauptsache ist — macht gute Miße. Aber er verschmähet seinen Geist umsonst. Das Publikum kann nicht dergleichen

locken, und wenn es auch einen Versuch dazu mochte, man steht gleich, daß es ihm nicht recht ernst ist. Sie wissen, welche Furcht die Engländer vor einer Invasion haben. Die Invasion des Katholicismus unter Cardinal Wiseman, die Invasion des Fremden während der Ausstellung waren Stichwörter, die zu ihrer Zeit von Quaterstranzen mit großem Gerede und noch größerer Beharrlichkeit abgelehrt wurden. Wie viel größer muß man erst die Furcht und das Durcheinander sein, wenn mit einemmal eine riesliche Invasion am Horizont aufsteht, eine Invasion von Fleisch und Wein, mit Musikern, Kanonen, Kriegsgeschützen, Staatsstricken, eine Invasion, die nicht bloß die Religion und die Moral, sondern die gesammte bürgerliche Gesellschaft mit allen ihren Einrichtungen und Gewohnheiten wegzufegen bedroht! Wund hat gut locken, obgleich ich ihm nicht gratuliren haben möchte, sich auf die Freundschaft des Präsidenten der französischen Republik zu verlassen. Die Londoner Spitzbürger als Nationalgardien, den Säbel an der Seite, die Hüfte auf der Schulter, und der alte jaß neunzigjährige Wellington an ihrer Spitze, das ist allerdings ein ganz possierliches Bild; aber ein Bataillon Chasseurs de Vincennes in der Bank, einige Regimenter Fußvolk im Glaspalais, Cavallerie-plaque, d. h. französische, in Regent- und Exfordstreet, im Strand und in Lombardstreet (Straße der Bankiers), diese Besetzung ist durchaus nicht possierlich. Und diese Vorstellung steht jetzt so ziemlich in allen englischen Köpfen. Mit Schrecken gesteht man sich, daß die Kriegsschiffe nicht ausgereicht, aber in fernem Welttheilen nationalisirt, daß die Landtruppen durch den Frieden erschloffen, schlecht bewaffnet und schlecht ausgerüstet sind, daß kaum eine einzige Batterie in den vereinigten drei Königreichen (ke den Feldtrocken brauchbar ist, und daß also eine fremde Invasion von 150,000 Mann im folgenden Sommer aller Wahrscheinlichkeit nach nur geringen Widerstand finden würde. Man nehme nur irgend ein englisches Platt zur Hand, und neben den verächtlichen Zeitzeitschriften wird man regelmäßig ein halbes Duzent Einseitungen über den schlechten Stand der national defencen und über die Chancen eines Einfalls finden. Aber so groß auch die Befürchtung sein mag, John Bull ist entschlossen sich wenigstens nicht so leichtem Kaufe seine Unabhängigkeit rauben zu lassen. Ein patriotischer Enthusiasmus, wie er seit den französischen Kriegen nicht existirt hat, ist ursprünglich in den Gemüthern erwacht, die Krämer und Speisewirthe werben sich in eine heilenmäßige Postur, sie gründen Bäckervereine, fangen an zu exerciren, und üben sich überhaupt in allen Künsten des Krieges. Ich weiß nicht, ob Venosette im Sinn hat, eine Landung in England zu versuchen, aber jedenfalls würde seine Armee einen ziemlich unansehnlichen Empfang finden. Es gibt keinen gefährlicheren Enthusiasmus als den der Furcht.

Aber die französischen Verhältnisse sind es nicht allein, welche das Gefühl allgemeiner Unsicherheit hervorgebracht haben. Es zeigen sich leider untrügliche Symptome, die auf ein Abnehmen der commercialen Prosperität hindeuten. Die Ausfuhr des letzten Vierteljahres war zwar immer noch im Steigen begriffen, aber, mit früheren Quartalen verglichen, stützte sich in der Verrechnung eine sichtbare Verminderung heraus. Es ist nur zu gewiß, daß

die fremden Märkte mit Produkten überhäuft sind. Die Vereinigten Staaten, nach denen die Comptaustausch geht, sind aus Jahre mit Vannucollemooren erdrückt; dasselbe ist mit Indien, mit China und den weissen Colonien der Fall. Die Nachbarn von Deutschland sind ebenfalls nicht sehr ermunternd; kurz der Mittelstand hängt an zu fühlen, daß er am Vorabend einer Handelskrise steht, und man weiß, was eine Handelskrise in England bedeutet. Dazu kommt noch, daß der Mittelstand gerade jetzt mitten in der politischen Bewegung ist. Es handelt sich besonders um eine Parliamentsreform. Die Umgestaltungen, welche in den dreißiger Jahren vorgenommen wurden, genügten den heutigen Bedürfnissen nicht mehr, die Mittelklassen wollen sich die Majorität im Unterhause sichern und die Regierung selbst in die Hände nehmen. Die Bewegung in England steht immer in unerschütterter Beharrlichkeit zu der des Continents. Die Februarrevolution machte die Mittelklassen confusio, der Staatsstreich vom zweiten December hat sie revolutionär gemacht. Die Bewegung gewinnt an so mehr an intensiver Kraft, je gewisser es sich herausstellt, daß eine Reform nothwendig ist, um einer Revolution, oder wenigstens einer Rebellion vorzubeugen. Im jetzigen Augenblick ist die Regierung schwach. Das Ministerium Russell kann sich nur in Folge einer stillschweigenden Uebereinkunft zwischen den verschiedenen Parteien halten. Es ist überhaupt mit dem jetzigen Parlament nicht möglich ein starkes Cabinet zu bilden. Die Whigs sind in der Minorität, und die Tories fangen an zu begreifen, daß ihre Zeit verüber ist. Die wenigen Beiläten vertreten niemanden als sich selbst, und die Reformen, welche die ungeheure Majorität unter den Mittelklassen hinter sich haben, können im Unterhause nur über einige Duzent Stimmen verfügen. Mit einem Worte, der Schwerpunkt des englischen Gemeinwesens ruht nicht mehr im Parlament. Volk und Parlament streben sich gegenüber, und es müssen durchgreifende Veränderungen im Wahlsystem vorgenommen werden, um diesem Mißverhältnisse abzuhelfen. Die Landbevölkerung Englands, welche nur etwa den dritten Theil der Gesamtbevölkerung bildet, hat fast die Hälfte der Stimmen im Parliamente, während die Bevölkerung der Städte, die den Handel und die Industrie in den Händen hat, verhältnißmäßig sehr schwach vertreten ist. Wie schon angedeutet, geht die Sorgevolle jetzt um so rücksichtloser voran, weil sie sich vor gewaltsamen Ereignissen fürchten will. Sie erwartet eine Handelskrise, und sieht als notwendige Folge davon eine Ausbreitung des Electoralrechts voraus. Das Electoralrecht agitirt bekanntlich seit längerer Zeit für das allgemeine Stimmrecht. Durch eine partielle Verwässerung dieser Forderung verfehlt der Mittelstand einen Theil der Arbeiter, und bringt die Regierung zu gleicher Zeit in die Hände der für jetzt wenigstens mächtigsten Volksklasse. Die Regierung selbst sieht die Nothwendigkeit von Reformen ein, und wird schon in einigen Tagen einen Entwurf vorlegen. Ob derselbe der liberalen Opposition genügen wird, will ich nicht entscheiden. Meine Aufgabe ist es nicht, mich in politischen Conjecturen zu ergreifen. Ich wollte nur die Lage der Dinge mit kurzen Zügen andeuten. Jedenfalls ist die Bewegung, welche jetzt in England reißende Fortschritte macht, von großer

Betrachtung, auch für Deutschland, und wer die friedliche Entwicklung will, muß wünschen, daß diese Bewegung möglichst bald und mit möglichst wenig Widerstand zum Ziele komme.

Um die Schwierigkeit der Umstände zu vermehren, sind seit Ende des vergangenen Jahres die Streitigkeiten zwischen einer mächtigen Faktion der Arbeiter und den Fabrikanten ausgebrochen. Ich meine die bekannten neueren Vorgänge zwischen den Maschinenbauern und ihren Meistern. Um den gegenseitigen Streik (Arbeitseinstellung) zu vermeiden, muß man die früheren Verträge der Arbeiter, sich mehr oder weniger von den Kapitalisten unabhängig zu machen, kennen. In der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts lag in England die Maschine an die Handarbeit zu verdrängen, und in wenigen Jahrzehnten ging eine soziale Revolution vor sich, die ihres Gleichen in der Geschichte nicht hat. Die Bauern, die neben ihren ländlichen Arbeiten geistlichen und geworben hatten, sahen mit einem Male ihre Löhne herabgedrückt, sie konnten mit der Maschine nicht concurrenzen und waren gezwungen in die Fabriken zu gehen. Die Handverfertigung strömte in die Städte, neue Städte entstanden nie durch Zauberei, die alten vergrößerten sich in rasendem Progreß und das industrielle Proletariat entstand. Die Arbeiter konnten die Erinnerung an ihre frühere, für das Individuum jedenfalls bessere Lage nicht vergessen; sie empörten sich gegen die neue Art der Produktion und versuchten sich gegen die Fabrikanten. Sie und da wurden Maschinen zerstört, Erzebe soßiger Art begangen, und das Parlament sah sich zuletzt genötigt, ein Gesetz zu erlassen, das die Arbeiterverbindungen unter strengem Strafen ordnet. Aber die Regierungsmassregeln erwiesen sich unzulänglich. Das Proletariat organisierte sich durch das ganze Land in geheimen Gesellschaften. Der Zweck derselben, der sogenannten Trades-Unions, war, die Arbeiter jedes Gewerbes in eine geschlossene Masse zusammenzubringen und den Fabrikanten höhere Löhne abzufragen. Weigerte sich ein Fabrikant, diesem Verlangen nachzukommen, so drehtete der Ausschuss einen Streik oder Turnout. Die außer Arbeit gesetzten wurden aus der Belegschaft unterkühlt. Wer sich dem Dekrete widersetzte, und trotz des Befehls in Arbeit blieb, war dem Tribunale der Gesellschaft, und meist dem Tode verfallen. Namentlich in Glasgow, Edinburgh und Manchester zeichneten sich die Trades-Unions durch eine wilde Entschlossenheit aus. Die Verheerung sah Jahre lang und traf ihre ausgewählten Opfer mit nachsichtiger Sicherheit, ohne daß es der Regierung möglich gewesen wäre, auch nur in einem Falle der Hauptbeteiligten habhaft zu werden. Die Fabrikanten wurden in Schrecken gesetzt, sie glaubten, die Arbeiterverbindungen treten nur deshalb so gewaltsam auf, weil ihnen die gesetzlichen Mittel der Agitation genommen seien, und es regten sich Stimmen für die Abschaffung des oben erwähnten Gesetzes (Combination Law). Im Jahre 1824 stellte der bekannte Joseph Howe einen dahin zielenden Antrag, der auch vom Unterhause angenommen wurde. Aber der Widerruf des Combination Law hatte nicht die drabstärkste Wirkung und der Kampf der Arbeiter gegen die Kapitalisten dauerte, wenn auch unter milderen Formen, fort. Die Trades-Unions entwickelten sich in einer rasend schnellen Aus-

dehnung und die Stricks der Kohlenarbeiter, der Baumwollspinner, der Holzkammer und Mauerer sah nach in fernem Andenken. So gut aber auch die Arbeitergesellschaften organisiert waren, so viel Energie sie auch entwickelten, sie konnten auf die Dauer dem ökonomischen Gesetz nicht widerstehen. Die Fabrikanten lernten neue „Hände“ an und führten neue Maschinen ein. Die Stricks, statt den Lohn zu erhöhen, krümelten ihn nur drob, weil sie eine Vermehrung von Arbeitern hervorbrachten. Namentlich wurde aber die Macht der Trades-Unions durch die Einführung neuer Maschinen gebrochen. So hatte ein Strick der Baumwollspinner die Erfindung der selbsttätigen mule (einer vervollkommenen Spinnmaschine) zur Folge, die den größten Theil der Spinner überflüssig machte. Ganz dasselbe war die Frucht eines Stricks der Holzkammer und der Mauerer. — Im Anfang der dreißiger Jahre machten sämtliche Gewerbe den Versuch sich zu vereinigen. Es wurde in London die sogenannte National-Trades-Union gegründet, welche in Zukunft die Stricks für alle Gewerbe kommandieren und leiten sollte. Aber dieser Centralauschuss entsprach den Erwartungen der Arbeiter nicht, und sie überzeugten sich allmählig, daß sie einen Irrweg eingeschlagen hatten. Sie verliessen nun sich auf andere Weise von den Fabrikanten zu emancipieren und stifteten Cooperative Societies, d. h. Associationen. Auch diese hatten nicht den gewünschten Erfolg und der Versuch wurde sehr bald aufgegeben. Das Proletariat, des Experimentirens müde, warf sich nun in die politische Bewegung. Es stellte seine Forderung auf und strebt seit 1834 mit mehr oder weniger Nachdruck nach der Staatsgewalt. Kurz nach der Februarrevolution entstanden wieder einige Associationen, aber ihr Schicksal läßt sich leicht voraus sehen. Die Apokalypse an denselben ist auch nur sehr gering, und sie geben sogar größtentheils nicht einmal an Arbeitern aus. — Wir kommen nun zum gegenwärtigen, dem Strick der Maschinenbauer. Diese gehörten bisher zu den bestbezahlten Handwerkern und nahmen im Ganzen eine ziemlich christliche Stellung im Proletariat ein. Es erforderte längere Zeit, ihr Geschäft zu lernen, und der Zubehör von Arbeitern war also nicht so groß wie zu anderen Gewerben. Aber allmählig steigerte sich auch in diesem Berge die Anwendung der Maschinen und die Löhne fielen. Die Arbeiter wollten sich nicht fügen, sie gerietten mit ihren Meistern in Streit und das Resultat war der gegenwärtige Strick. An sich bietet dieser nichts Bemerkenswerthes dar; er unterscheidet sich von früheren nur durch seine geringere Ausdehnung und den friedlicheren Charakter. Die Bourgeoisie ist ihres Erfolgs gewiß. Sie verachtet sich aus Deutschland, Frankreich und Belgien neue Arbeiter, und wenn es auch zu einer Auslösung kommt, d. h. wenn die Maschinenbauer nachgeben, so haben sie sich durch ihre bisherige Handhabung nicht nur eine Masse von Concurrenzen auf den Hals geladen, welche die Löhne noch tiefer herabdrücken müssen. Jedemfalls unterliegen die Arbeiter bei diesem Versuche, wie sie bei den früheren unterliegen sind. Bedenklich ist aber, daß das Sinnen nehmen zwischen Arbeitern und Fabrikanten in einem ja kritischen Momente steht und daß tausende von fröhlichen Männern, die bisher indifferent waren, in's



Glend und dadurch in die politische Bewegung geworfen worden sind.

Doch ich habe nun mehr über Politik gesprochen, als ursprünglich meine Absicht war. Im Anbetracht der ungewöhnlichen Umstände wird man es mir zu gut halten. Um den Leserinnen einen kleinen Gefäß zu bieten, gebe ich einige Nachrichten über das Bloomeresthum. Dasselbe fällt nicht sehr günstig aus. Die allgemeine Conspiration, von der ich früher gesprochen, ist nach hartnäckigem Kampf zum Ziele gekommen und hat die Reform in der Wiege erstickt. Vergebens hielten amerikanische Ladies wissen-

schaftliche Vorlesungen, vergebens trugen verschiedene schöne Damen die neue Tracht als praktischen Beweis zur Schau, vergebens gab man *fashionable* Mäße à la Bloomer zu einer Gunst die Person. Das weiblische England, sonst den Neuerungen gar nicht abgeneigt, blieb diesmal unbewegt, und wie ich höre, hat Miss Dexter mit gebrochenem Herzen und geknickten Hoffnungen den britischen Boden verlassen. Man sieht keine Bloomers mehr, ausgenommen hier und da in einer Pfortenpfeife, man liest nicht mehr vom Bloomermeeting, kurz, der schöne Traum ist zu Ende.

Berlin, Februar.

(Schluß.)

Literatur. — Der jüngere Künstlerverein. — Theater.

Zunächst etwas Neues aus der Literatur, und zwar etwas Bekanntes, das uns in neuem Gewande zu erneuertem Genuß geboten wird. So eben erscheint hier unter dem Titel „Werke in Briefen und Gesprächen“ eine Sammlung der brieflichen und mündlichen Betrachtungen Goethes über Welt und Menschen, Wissenschaft, Literatur und Kunst. Sie enthält aus allen Briefen und gedruckten Gesprächen des felsen- und weltkundigen Dichters, die jetzt eine ganze Bibliothek ausmachen, die herrlichsten Ausprüche, und zwar überflüssig noch Inhalt und Gegenstand in Abschnitte unter gemeinsamen und einzelnen Titeln geordnet. Die ganze Vielseitigkeit Goethes strahlt und aus dem Buche entgegen, das einerseits für das Publikum das Lesen der untergeordneten Briefwechsel überflüssig macht, andererseits das Interesse für die bedeutendsten, wie den Briefwechsel mit Schiller, mit Zelter, die Gespräche mit Hermann u. s. w. neu beleben wird. Den biographischen Werth überläßt es natürlich seinen Quellenwerken unge schmälert, auch sind in einem Anhange die Quellen jedes einzelnen Auspruchs gewissenhaft angegeben. Aber dem Genuße der wunderbaren Weisheitsfunken, welche Goethes vertraute Unterhaltungen durchleuchten, ist durch die künstliche Zusammentragung, die flare, durchsichtige Anordnung ein erhöhter Reiz verliehen. Wir vernehmen des Dichters sabbnes, gedankenreiches Wort über Religion, Philosophie und Politik, über das deutsche Vaterland, seine Aussprüche der Selbstbetrachtung und der Lebensweisheit, seine Bemerkungen über Bildung und Gesellschaft (sogar ein Urtheil über den Socialismus und mannigfache soziale Ansichten), seine Betrachtungen und Beobachtungen über Erscheinungen der Natur und ihre Wissenschaft, über bildende Kunst, über Poesie und Literatur im Allgemeinen wie über die Literatur des Alterthums und der meisten neueren Kulturvölker, über Musik, Theater u. s. w., und überall erhalten wir das Ergebniß einer eben so tiefen als umfassenden Geisteskultur, überall den Ausdruck einer Persönlichkeit, die mit Seherblick sich selber und alles sie umgebende durchdringt. Als Siegel einer so nach allen Seiten hin abgerundeten und in sich gefestigten Größe, Höhe und Tiefe des Geistes scheint mir das Buch in unsern Tagen der Nützlichkeit und athemlosen Haß, des überreilen Ringens nach aufschweisenden Zielen vor Kanalisierung des Gemüths und Bodens, eine wahrhaft zeitgemäße Gabe. Als Charakterabdruck Goethes wird es einen dauernden Werth behalten.

Der junge talentvolle Dichter Paul Henze hat ein kleines episches Gedicht in Stangenform geschrieben, das besonders durch die Kraft und Lebendigkeit der malerischen Darstellung fesselt. Es trägt als Titel den Namen seiner

Helbin: „Ulrica“ und behandelt ein Ereigniß aus der Zeit der ersten französischen Revolution. Ulrica ist eine Negerin, eine Schönheit ihres Stammes, welche von einer Gräfin als Gespielin ihres Sohnes angenommen worden ist und auch im Alter der Jungfrau noch als Kind des Hauses behandelt wird. Wir sehen sie zuerst auf einem glänzenden Ball, wo sie durch die Eigenthümlichkeit ihres Langes allgemeinen Beifall findet und ihre nationale Schönheit sich ausdrucksvoll entfaltet. Ihr Auge sucht vergeblich Cienne, den jungen Grafen; sie eilt hinab in den Garten. Der Eintritt in denselben, die Art, wie die Stimmung des Langes sich in der glühenden Phantasie Ulricas auf die Blumen überträgt, ist sehr schön. Sie findet Cienne trauernd um den Tod Ogés, eines Kriegers, der sein Freund gewesen und im Freiheitskampf auf St. Dominga gefallen ist. Die Theilnahme an der Trauer findet in der Aufregung Ulricas einen lebhaften Ausdruck, und endlich verläßt sie in der Aufnahme des Gefühls ihre Liebe für den Grafen. Dieser ist überrascht. Er hat die Küsse des Mädchens nur als schwermüthige Empfinden und kann sie auch mit seinem andern Gesefühl erreichen. Seine Kälte bekundet dieß ungewöhnlich. Ulrica fragt in heftigem Schmerz: „Wenn ich nun seine Negerin wäre, würdest du dann ebenfalls dich von meiner Liebe abwenden?“ Er schweigt, und was soll er im Grunde auch auf eine Frage erwidern, die den entscheidendsten Widerspruch enthält? „Wenn ich eine ganz andere wäre als ich bin, würdest du mich dann lieben?“ Wer kann darauf etwas antworten, ohne die Frage als eine verkehrte zu bezeichnen? Aber Ulrica verzweifelt über dieses Schwanigen Ciennes und flieht. Ein tragischer Conflict schreitet nun herein gar nicht zu liegen: noch weniger begründet aber ist die humane Tendenz, welche der Dichter hineinlegen will. Ulrica wird von einem Hieb erfaßt, in dem sie von der Gräfin selber gepflegt wird; aber kaum genesen, flieht sie der letzten Hand, wird von armen Bischenleuten aufgenommen und dort zur Todeskammer. Die Resolution schreibt vor. Die Gesandten werden erwartet, Graf Cienne verfährt. Er bemerkt einen Kahn am Ufer der Seine, darin ein Weib, springt hinein und fordert sie auf, ihn den Versatzern zu entziehen. Das Hienne will ab, die Versatzler werden sich in einen andern Kahn, die Jagd auf dem Strome beginnt. Das ist eine schöne Schilderung, wie die im Dunkel gehaltenen Lichtstrahlen die Jakobiner mit ihren Hacken den Fluß herabkommen sehen. Sie werden bemerkt und mit einem groben Scherz als Verlesene angedeutet. Der Graf geht darauf ein und anant die Verhältnisse seine Liebe. Da fällt die Mäule, er erkennt Ulrica und diese ruft:

„Gut! Du sagst! Das ist die Lebensangst  
Befreit vom Elend vor der Hegerin,  
Daß ich nun gut genug zum Küssen bin,  
Da du vom Kusse der Verwesung bangst!  
Hat Elend mich geblüht? Sieh hin, sieh hin,  
Um weich ein nitzig Kiechen zu gebären!  
Nüch'rs ist nicht an! Sie ist von jedem Sinn,  
Wenn auch zur Strafenbrut verurtheilt.“

Die Jakobiner hören das, einer von ihnen springt  
in den Kahn der Gleitenden. Mit dem Ruder der  
Verzweiflung schlägt Ulrica den ersten Eindringling  
mit dem Ruder nieder, wird aber gleich darauf selber  
schwer getroffen. So weh hat sich das Gedicht in einer  
Reihe von Bildern abgepaßten, die in der Zeichnung  
nur in der Härzung sich mit plastischer Anknüpfung  
und Lebenswirklichkeit unserer Einbildungskraft aufrängen.  
Wir glauben alles zu sehen, wie es der Dichter schildert.  
Das letzte Bild hebt und nun einer Anzahl von Jahren  
fort und verlegt uns in das kaiserliche Brautreich.  
Die arme, wahnwitzige Ulrica hockt bettend an der Straße;  
dem Grafen hat die Guillotine umgebracht; auf dem  
Bankett erzählt ein Blumenweib einem Bauern die ganze  
Lebensgeschichte. Der Bauer wirft der Bettelrin mitleidig  
ein Almosen zu:

„Sie sieht nicht auf. Sie plätscht zudent Weh  
Gedicht nur selten ihrer harren Lüge.  
Zwei Worte spricht sie dann: „Egalité,  
Egalité.“ und Lüge, Lüge.“

Eine ganze Reihe von Fragen drängt sich uns auf,  
wenn wir das Gedicht lesen. Womit soll die schließliche  
angewandte Lendung sich rechtfertigen? In der behandelten  
Liebesangelegenheit ist der Umstand, daß Ulrica eine He-  
gerin, durchaus Nebenbuhlerin. Der Graf hat ihr kein Un-  
recht gethan, er liebt sie nicht. Ob er sie geliebt hätte,  
wenn sie keine Hegerin wäre, wer will das sagen? Wo-  
durch also ist die Gleichheit verletzt, wodurch eine Schuld  
gegen die Humanität begangen? Schicksal wäre eine  
solche in dem lebenswissenschaftlichen Verfahren Unrecht zu finden,  
die in afrikanischer Sklaverei dem Grafen ihre Liebe  
eingetragen, dann eben so heilig zur Bluthi schreitet  
und zum Hass gegen die Verbrechen sich aufschwängt. Das  
mag in ihrer Natur ganz wohl begründet sein, aber diese  
Schuld macht für uns den Fall nicht traglich, sondern  
nur traurig als eine Naturerscheinung nationaler Sinn-  
lichkeit, die selber durch die Verhältnisse zu so schmerz-  
lichen Folgen führt. Der Reiz, den das Gedicht ver-  
zugsweise ausbeutet, ist der Reiz des Kontrastes. Ganz  
in moderner französischer Weise wird das Verbrechen der  
Hegerin mit dem späteren Eingehen auf den Schmerz der  
Jakobiner, welche Ulrica als der Grafen Liebe bezeichneten,  
in groß kontrastirende Beleuchtung gestellt. Aber es ist  
ja eben so natürlich, daß der Graf sein Leben retten will,  
wie er zuerst eine Ungeliebte nicht seiner Liebe versichern  
mag. Dem Kontraste fehlen die ethischen Momente, er  
bleibt in bloß sinnlicher Wirkung stehen. Die Humanität  
der Lendung, welche für die sinnliche Gluth der Hegerin  
das Mitleid erwecken will, die Emancipation in An-  
spruch nimmt, ist keine vorläufige, sondern eine kulturge-

schichtliche. Ich kann das Gedicht daher nach aufrichtiger  
Uebersetzung nur als Verirrung eines schönen Talents  
bezeichnen.

Der jüngere Künstlerverein, der unter seinen Mitglie-  
dern Künstler zählt wie die Maler Staffeldt, Weiß, Köpfer,  
Nichter, Max Schmitt, Hilbrandt, die Bildhauer Wolf,  
Klinger u. a., feierte im Januar, wie alljährlich, sein  
Weihnachtsfest im Feinmüßigen Wintergarten. Ein Theil  
der Künstler erscheint dabei stets im Göttem und bringt  
so einiges Barockspiel in die Versammlung. Die Aus-  
stattung des Festes blieb diesmal hinter früheren Veran-  
staltungen etwas zurück, doch gab es mancherlei Unter-  
haltendes. Von den künstlerischen Darstellungen sind die  
Gruppen lebender Figuren in weissem Tulle, welche das  
Fest einleiteten und die schönsten Skulpturenwerke der Antike  
gütlich nachahmten, und dann ein von den Mitgliedern  
des Vereins gemaltes Götterrama des „gelben Stabes“  
zu erwähnen, das unter erklärenden Worten des bekannten  
humoristischen Zeichners Wilhelm Schell sich vor den  
Augen der Zuschauer abspielte. Der „gelbe Stab“ ist  
der ehemalige Pfleger- oder Wäldgraben von Berlin,  
der jetzt durch die Mitte der Hauptstadt sich hinter den  
Straßen, meist der Rückseite der Häuser entlang zieht.  
Einige male, wie am Palais der Fürstin von Liegnitz, zeigt  
er sich auf offenem Plage, häufig aber verschwindet er  
ganz unter mehrfach wiederkehrenden Tunneln, über denen  
in breiten Hauptstraßen das großstädtische Leben sich ent-  
faltet. Diesen geheimnißvollen Arm der Eyre haben ein  
paar kühne Entwerfer aus dem Kreise der Künstler wirklich  
bereitet und die Entwürfe zu dem Kartens angefertigt.  
Das vollendete Gemälde zeigte also Berlin von der Kehr-  
seite und öffnete auf humoristische Weise den Blick in  
manche bis dahin unbekannte Region. Der Einfall, ein  
solches Seitenbild zu den berühmten Götterrama des  
Hheims, der Donau, des Nilflusses zu liefern, ist an sich  
schon vorzüglich genug. Unter den Vorträgen bei Tisch zeich-  
neten sich Gedichte von Fontane und Adelphi Könnstein  
aus. — Der Bildhauer Klinger hat auf Veranlassung des Kö-  
nigs eine zwei Fuß hohe Statuette der Rachel als Andro-  
mache in Marmor gearbeitet. Die Schauspielerin ist von  
einem langen Tunic umflossen und trägt darüber ein  
silberne Oberröckchen. Die nach hinten schlicht zurück-  
genommene Haare lassen die Stirn frei, die ein ein-  
faches Diadem umgibt. Der linke Arm ruht unter der  
Brust leicht über dem Körper und greift in die Falten  
des Oberröckchens; der rechte wendet sich wie hüpfend  
gegen das nachdrücklich gezeichnete Haupt, dessen Rinn von  
den Fingerringen leicht berührt wird. Die Kleebeite der  
Gewandung prägt die einfache Hebräer der Stellung aus,  
deren flammende Hude überlagert ein unbeschreibliches In-  
nere athmet. Hauptsächlich werden Akzente der schönen  
Statuette bald in den Rundhändler kommen.

Das königliche Hoftheater läßt sich stets ausstellen  
viel Zeit, bevor es etwas Neues auf die Bühne bringt,  
und erscheint es endlich damit, ja geschieht es meist nach  
in nicht eben sehr abgerundeten Aufführungen. Regies  
liegt an dem Umstand, daß es an Regisseuren fehlt,  
welche Intelligenz und Erfahrung mit Energie verbinden.  
Jetzt verläßt nun noch der Gönner, der im Schauspiel  
mit Liebe zur Sache und bei der Regie mit Eifer thätig

war, der alte Weiß, den Posten. Man darf es ihm nicht verdenken. Er ist alt und leidend und wählte zu seinem Auscheidenden Tag, an welchem er hier das fünf- undzwanzigste Jahr seines Wirkens als Regisseur vollendete. Weiß gehört noch zu der alten Garde und sah das glänzende Ensemble auf dem Berliner Hoftheater, als neben ihm Künstler standen wie Ludwig Doering, Lemm, Weschert, Mattausch, Mehenstein und andere. Im Schauspiel brachten nach die letzten fünf oder sechs Wochen nur ein Lustspiel aus dem Französischen, ein sehr schwaches und für Deutschland völlig unangehörbares Nachwerk von Jules Sandeau: „Helene von La Seiglière.“ In der Oper erfreute die Aufführung von Felix Mendelssohn's einaktiger Oper: „die Heimkehr,“ weil wir darin von der Bühne herab ein Jugendwerk dieses leider so früh verstorbenen, so talentvollen und so edel strebenden Meisters kennen lernten. Wenn auch die musikalischen Formen hier noch ein wenig befangen gehandhabt werden, so zeigen sich doch die glücklichen Spuren des Talents. Ganz neuer-

dings trat der Kapellmeister Dorn mit einer zweifelligen komischen Oper: „der Schöffe von Paris,“ vor das Publikum. Dorn hat seinen ersten Ruf sich am Rhein erworben durch ausgezeichnete Leitung der großen rheinischen Musikfeste. Von dort wurde er hieher berufen und bewährte auch in Berlin seine Meisterschaft als Dirigent. Der erste Akt seiner Oper läuft in mannterem Fluß ansprechender Melodie dahin, und ein Lacherglanz, wie einige Höre sind von bedeutender Wirkung. Hervorstechende Originalität macht sich zwar nicht geltend, doch verrathen gewisse Anklänge der musikalischen Form immer eine würdige Richtung, indem sie den Anhänger Mozarts und Weber's erkennen lassen. Der zweite Akt wird matter, zeigt nicht mehr das pulsirende Leben des ersten, bleibt jedoch im einigen Ansätzen gleichfalls nicht ohne Wirkung. Anerkennung verdient die werthvolle, schöne Ausstattung, mit welcher man das Werk eines deutschen Tonsetzers gekehrt hat.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 9.

29. Februar 1852.

— Here the buzz of eager nations rose,  
In murmur'd pity, or loud rurr'd applause,  
As man was slaught'rd by his fellow man.  
And wherefore slaught'rd? wherefore, but because  
Such were the bloody Circus' genial laws,  
And the imperial pleasure! —

Byron

Non moror! haec delicias vocabam et cibum oculorum, Urbanique non per vixisse  
aliterneque lascivium, sed velat publicis lege et decreto!

Justus Lipsius

## Ein Tag im römischen Circus.

### III.

Ein Stoß in die Tuba verkündet die Ankunft des Kaisers und gleich darauf erscheint die Spitze eines unübersehbaren Zuges, gebildet von den Victoren und der kaiserlichen Leibwache zu Fuß und zu Pferd; darauf der Kaiser selbst in den Farben der grünen Partei auf einem eiseneisernen Wagen, gezogen von sechs Pferden, die neben einander gespannt vom Kaiser selbst gelenkt werden; neben ihm als Diener in grüner Livree der spätere Kaiser Vitellius (erst in späterer Zeit erhöhte Nereian diese Pracht noch dadurch, daß er auf einem silbernen Wagen mit goldenen Rädern, von vier Hirschen gezogen, im Circus einfuhr). Beim Eintritt des Kaisers in die Arena, des ersten, der persönlich am Wettfahren Theil nimmt, erheben sich die Senatoren und legen die *Voenia* ab. Das Volk bricht in entlosten Jubel aus. Bei diesem Jubelruf war aber eine eigenthümliche Sitte schon unter den ersten Kaisern in Rom aufgefunden, indem in bestimmter Zahl und in harmonischem Rhythmus dem Kaiser bei seinem Eintritt Schmeicheleien vom versammelten Publikum zugerufen wurden. Damit hieß bei jeder in der Zahl der Wiederholungen, noch in der Harmonie oder im Takte gesagt würde, waren durch den Circus eine Anzahl von Dirigenten ver-

theilt, welche die Zurufe vorsprachen oder eigentlich monoton vorsangen; das versammelte Volk sang sie unisono nach. Mit pedantischer Genauigkeit hat dieß Sopsicus im Leben des jüngeren Claudius uns aufbewahrt. Er erzählt, als dieser in den Circus getreten, sey sechzigmal gerufen worden: „Du mögest die Götter uns erhalten!“ — vierzigmal: „Einen Fürsten, wie du bist, haben wir uns immer gewünscht!“ — achtzigmal endlich: „Du bist uns Vater, Bruder, Freund, du bist ein guter Senator und tüchtiger Fürst!“

Als das Volk Gallula mit derartigen Zurufen begrüßte, dankte der Kaiser, langsam herumsahrend, mit der Reitsche (*flagello veneratur*). Der lange Zug von hundert vierspännigen Wagen folgte dem Kaiser durch die Arena und den Schluß bildeten ein Wagen mit vier Kameelen und ein anderer, mit vier Elephanten bespannt. Langsam bewegt sich unter dem Zauchjen des Volks der Zug zum entgegengesetzten Thore wieder hinaus, um das eigentliche Rennen aus den kleinen Thüren der *Sarcoces* zu beginnen. Der Kaiser im grünen Costüm eröffnet selbst das Rennen, und da er es für unwürdig hält, mit Sklaven um den Preis zu eingen, hat er sich viel

Senatoren, in die Horden der übrigen Parteien gescheitert, zu Concurrenten aufgesucht. Sieden mal mußten die Wagen, von der Linken zur Rechten fahrend, die Meta umkreisen. Caligula war Sieger. Das Volk, nach der wunderlichen Sitte des Circus, warf jubelnd von Kleidern in die Höhe, was irgend entbehrlich war, und, nach einer Weile bei Tertullian, im Ueberdruß des Beifalls auch biweilen unentbehrliches, so daß einzelne Entschafften am Schlusse der Spiele völlig unbekleidet den Circus verlassen mußten.

Seit Nero war das Verdienst vorbehalten, die Glauque des Circus förmlich zu organisiren. Als er im Theater zu Neapel sang, lag zufällig die große Getreidesette Egyptens im Hafen. Die Mannschaft, entsandt ihren Kaiser als Sänger zu sehen, beklagte dessen Leistungen nach alexandrinischer Sitte mit einem musikalischen Rühm. Nero, erfreut über diese neue Weise des Beifalls, mochte diese Annehmlichkeit auch bei seinen Rollen in Rom nicht entbehren. Er suchte bei seiner Rückkehr die jüngsten und kräftigsten Kitter und außerdem 5000 Leute aus dem Bürgerstande, handfeste im eigentlichen Wortverstande, aus, ließ sie von alexandrinischen Virtuosen in den drei Arten des Klaischens unterrichten (iuribices, bombi und testae) und besetzte die Führer dieser Glauque jeden mit dreißigkühnend Thalern.

Caligula, zufrieden mit der Ehre, ein besserer Kutscher zu seyn als ein paar Senatoren, und den nachmaligen Kaiser Vitellius durch seine Ungehebelichkeit Zeitelend lahm gemacht zu haben, sah dem nun beginnenden eigentlichen Wagenrennen aus der kaiserlichen Loge zu. In den Räumen der Carceres war indeß durch's Loos entschieden worden, welche vier Kurigae, von jeder Partei einer, den Wettlauf beginnen sollten. Nachdem das Loos die vier ersten bestrimmt hatte, öffneten sich die vier kleineren Thüren des Carceres und die vier Biergepauern traten einige Schritte vor bis an die Rette, die von den zwei kleinen Bildsäulen des Merkur gehalten wurde. Es waren vier Pferde in einer Reihe neben einander gespannt, zwei an die Deichsel (equi jugales) und zwei tiefen, wie wir sagen, auf der Wildbahn (equi suaves). Das beste Pferd mußte das seyn, das dem Kutscher zur Linken war und die kürzeste Biegung beim Wenden um die Meta zu machen hatte. Daher ist auch in den vielen Inschriften, in denen der regende Wagenlenker und seine siegreichen Pferde erwähnt werden, immer nur der Name dieses Einen Pferdes genannt. Unter diesen Wettfahrern hat auch den Kuriga des Cäcinnus Velaterranus das Loos getroffen, eines eichenden Kitters und Anhänger der blauen Partei. Auf seiner Kette von einem Güte in Griechenland nach Rom hatte er unterwegs von dem Haupte eines jeden

seiner Freunde eine Schwalbe mitgenommen und diesen Schwalben ein blaues Band um den Hals gebunden. Als nach beendigttem Wettlauf sein Biergepau den Sieg davon getragen und sein Kuriga die goldene Krone aus den Händen der Priester empfingen, ließ er zum unerwartlichen Jubel der Zuschauer seine Schwalben als Boten des Sieges aus dem Circus in die Heimath fliegen.

Die glühende Augustusonne Roms war allmählig über die Mauern des Circus emporgekliegen und der Kaiser befahl, die ungeheure Dede von Seide mit den prachtvollsten Stickereien von Gold über den Circus wegzuziehen. Als das zwanzigste Doppelpaar der Kurigae seinen Lauf beginnen wollte, kurz vor der Mittagzeit, befahl der Kaiser plötzlich, die Dede wegzuziehen, und verbot jedermann, den Circus zu verlassen. Wohl eine Viertelhunde hatte sich der Kaiser an dieser Qual geweidet, als er ein neues Zeichen gab. In demselben Augenblick wurde der Circus in einen dichten feuchten Nebel gehüllt. Ungeheure Dendwerke unter der Krone und in der höchsten Galerie des Circus überpflanzten den ganzen Raum mit einem handartigen Regen von wolktrickenden Wässern. Gleichzeitig floß durch die kleinen Kanäle vor den Eichen ein kleiner Bach von duftender Crocusessenz und die schattige Dede zog sich langsam wieder über den Circus, als ob der Kaiser den Römern erst einen Vorhmad der Hölle und dann des Himmels hätte geben wollen.

Am Mittag war das Rennen verüber, die triegenden Pferde gewaschen und gerieben und die Preise vertheilt. Wer den ersten in einem Laufe gewonnen, erbielt eine Krone von Gold und ohngefähr 1600 Thaler daar, wer den zweiten und dritten gewonnen, verhältnismäßig weniger. Bei diesem wie bei jedem andern Rennen wurden demnach ausgetheilt 25 erste, 25 zweite und 25 dritte Preise. Die unsterlichen Kurigae lieferten ihre Preise an den Onähor der Wagenlenkerbände ab, der ihn dann unter die Herren der Bande vertheilte. Der Herold rief die Namen der Sieger aus und Caligula vertheilte an die der grünen Partei noch außerdem feistbare Kennpferde.

In der Pause, die zur Mittagzeit in den Spielen gemacht wurde, hatten bisher die Zuschauer den Circus verlassen, um in den umliegenden Speisehäusern zu essen. An seinem Geburtstage sollten nach Caligulas Beschluß die Jengen seines Sieges auch seine Gäste seyn. Er selbst speiste mit seinen Freunden und Liebdingen in der kaiserlichen Loge. Für die übrigen Zuschauer wurden, wie schon unter Tiberius, tausend Tische mit allen möglichen Speiswaren in die Arena geschafft, und der Kaiser ergötze sich aus seiner Loge am bunten Getümmel von Senatoren, Kittern, Damen und Böbel aller Art, die nach fast

großmächtiger Entdeckerung mit aller Energie des Hingebens um die fabelhaften Gaden kämpfen.

Die Tiseln sind weggeräumt und die Zuschauer auf ihre Plätze zurückgeführt. Das Spiel der Jagden soll beginnen. Den Anfang macht die sogenannte unblutige Jagd, bei welcher nur die Dressur der Thiere dem staunenden Volke gezeigt wird. Die Thierkämpfer treten zuerst mit zwei Löwen ein und einer Anzahl Hasen, die von den Löwen gejagt, gefangen und spielend wieder freigelassen werden. Knaben reiten auf Büffeln herum und Fische im Euripus fommen und gehen auf den Klus ihrer Wärter; auf einem ungeheuren Seile, vom letzten Schwimdbogen des Circus herunter in die Arena gespannt, macht einer auf einem Elephan ten den halsbrechenden Ritt in die Arena. Das Seil wird weggenommen, sechs Tische werden in die Arena getragen, vor jedem liegen zwei Kastragen und auf den eisendornigen Lagen ist in goldenen und silbernen Gefäßen ein Mahl bereitet. Aus den Carceres treten zwölf Elephan ten ein, sechs in männlicher, sechs in weiblicher Tracht, die sich paarweis, immer ein männlicher und ein weiblicher an einen Tisch niederlegen und auf ein Zeichen das Mahl beginnen. Den Schluß dieser Künste der Dressur macht dann, wie Aelian berichtet, das immer von neuem mit unendlichem Jubel begrüßte Wetrennen der Affen. Vier Affen, in die Gaden der vier Parteien des Circus geschildet, mit Perisphen wie die Wagenlenker versehen, sind auf vier der unbändigen Pferde besetzt. Der Kaiser gibt das Zeichen zum Auslaufen und entloset Geschäfter desgleichen die unglücklichen Reiter, bei deren Ritt es unentschieden bleibt, ob das Pferd mehr den Reiter oder der Reiter mehr das Pferd verwünscht.

Sechs Stunden schon haben die Spiele gedauert, und die ermüdeten Zuschauer verlangen Pflanzter. Das Zeichen zur blutigen Jagd wird gegeben. — Bis hieher haben die Spiele im Circus nur den Anblick der Vergnügungen der üppigen Hauptstadt eines großen Reiches geboten. Abgesehen vom verschwenderischen Glanz und dem aus Fabelstoffe stoisenden Lurus der Ausstattung würden ähnliche Spiele und ähnliche Aufzüge in den Hauptstädten der heutigen Welt und denkbar erscheinen. Die Beschreibung des Treibens im Innern des Circus überrascht und weniger durch das Fremdartige der Einrichtung, als durch die Ähnlichkeit der Zustände der alten Welt mit denen des heutigen Lebens. Es ist höchstens das Raffinier des Genusses und die ungeheuren Mittel, die ihn gestatten, was unser Staunen erregt. Ganz etwas anderes bieten aber die Vergnügungen des Nachmittags. Der erste glückliche Anblick, an dem sich das römische Volk in unerklärlicher Lust weidet, liegt so weit ab von dem Denken und Fühlen unserer Tage, daß, wenn die Wahrheit der grausigen Erzählungen nicht über

allem Zweifel erhaben wäre, wir geneigt sein würden, sie für Träume eines wahn sinnigen Despoten zu halten. Um des Entsetzens hier nicht zu viel vorzuführen, habe ich den zweiten Tag der Spiele außer der Schilderung gelassen, wo der Kaiser in unerklärlicher Lust an blutigen Szenen die Kämpfer auf Leben und Tod, die Gladiatoren, nicht, wie es früher geschehen, einzeln, Mann gegen Mann, kämpfen ließ, sondern sie schwam, in dichten Schaaren, tausend gegen tausend, sich anzugreifen und niedergumegeln, so daß die Todten, mit Haden aus der Arena geschleift, in dichten Haufen die große Todtenhalle des Circus, das sogenannte Spellarium, füllten. Sechswundanzig Ritter wurden an einem Tage in diesem Todtesspiel gemordet aus dem nichtigen Vorwand, weil sie Verschwender und ohne des Kaisers Erlaubniß im Gladiatorenkampfe aufgetreten seien. Riesige Weiber und winzige Jünger, aus allen Provinzen des Reichs zu diesem gräßlichen Spiele herbeigeschleppt, mußten, wie ein Zeitgenosse des Domitian sagt, „zur Gefeiterung des Gottes des Krieges und der Göttin der Tapferkeit,“ auf Leben und Tod mit einander kämpfen.

Doch kehren wir in den Circus zurück, wo der erste Aktung des blutigen Dramas beginnt, das erst in seinem letzten Akt alles überstrigt, was die blutgierige Laune orientalischer Despoten zu erfinden im Stande war.

Den ersten Akt der blutigen Jagd bilden die Kämpfe feindlicher Thiere. Es öffnen sich zuerst zwei Käfige in den Carceres; aus dem ersten stürzt wüthend ein Elephant hervor, darauf durch grinst der Störche, aus dem andern ein zweiter Kolos, ein Rhinoceros, gereizt durch glühende Eisen und das Schmettern der Trompeten. Der Kampf beginnt und das Rhinoceros bleibt Sieger. Der Elephant mit aufgeschlitztem Bauche wird noch zuckend und stöhnend durch die Klauen des Circus aus der Arena hinausgewälzt. Nachdem das Rhinoceros einen ungeheuren Bären in gleicher Weise besiegt, wird es vom Volke als Sieger begrüßt und abgeführt. — Jetzt öffnet sich die dem Euripus zunächst liegende Thür der Carceres, und staunend sieht das Volk ein riesiges Alpferd sich in die Furchen des Euripus stürzen und mit ihm im ungleichen Kampfe einen Bären. Endlich zum Schluß des Kampfes der Thiere unter einander öffnen sich alle Thüren der Carceres, und eine Anzahl Bären, Löwen, Tiger, Hyänen und Leoparden zerfleischen sich in furchtbarem Kampfe, und Dio Cassius erwähnt beiläufig, daß an diesem Gedenktag des Caligula achthundert dieser Thiere auf diese grausame Weise umgekommen seien. Die geäderten und halberrissenen Thiere werden hinausgeschleift und auf die Straßen geworfen. „Der hungerrige Haufe des römischen Pöbels, vulgus ignobilis“ — wie Apulejus sagt — „dem das Glück ver sagt war, im Circus als Zuschauer zu seyn, steht

hungernd in dichtem Gedränge um die Eingänge, stimmt brüllend in den Jubel ein, der aus dem Circus herausgeschallt, und fällt gierig über todte und halbtodte Thiere her, um dieses leckere Mahl nach Hause zu schleppen.“ — „Denn die ungebildete Armuth,“ sagt derselbe Apulejus, „ist ohne Auswahl der Speisen alles, was nur den Leib füllt, und schleppt am liebsten fette Bären in ihre Höhle.“

Es beginnt der zweite Akt der blutigen Jagd. Blüßlich füllen 50 Strauße, 32 Giraffen, 20 Zebros, 15 Eleuthiere, 100 Hirsche, 20 Elephanten, 40 wilde Pferde, 60 Büffel die Arena und 36 Krokodile den Gurtluß. In die Arena treten die Jäger, Bewohner aller Länder der alten Welt, jeder mit andern Waffen, wie es die Sitte seines Landes und die Art der Jagd mit sich bringt, wie schon Sulla bei einer Löwenjagd, die er im Circus zuerst veranstaltete, abessinische Löwenjäger kommen ließ. Die einen tragen Messer, Jagdspieße und Pfeile, andere Kege und Schlingen. Der Kaiser selbst nimmt als leidenschaftlicher Jäger Theil an diesem Jagen, indem er aus seiner Loge mit Pfeil und Wurfspeer die in seine Nähe getriebenen Thiere erlegt. Die Jagd ist beendet. Die Arena ist überdeckt mit den Leichen der seltensten Thiere, und die vor dem Circus stehende Menge empfängt abermals staunend und brüllend die nie gesehenen Lederbüßen und schleppt jubelnd die köstliche Beute durch die Straßen Roms, beneidet von denen, die nicht minder läßern, aber weniger glücklich gewesen.

Noch hatten die Thiere sich nur selbst zerfleischt, und der eigentlichen Jagd hatte das Volk nur die Jäger als unumschmeißbare Sieger der gehezten Thiere bewundert. In dem Blute, das die kostbare Decke der Arena aus klarem Malachit und Jnnoder stromweis besudelt hatte, war noch kein Tropfen Menschenblut zu finden. Die Ermüdung vom Schauen bedurfte eines neuen Reizes, um die Zuschauer nicht zu demüthigen. Die ungeheuern Blutackern werden mit frischem Sand überstreut und der Kampf des Menschen mit den reißenden Thieren ist vorbereitet. Diese Kämpfer, bestiarii genannt, waren entweder Verbrecher, zu dieser Strafe verurtheilt, oder parabolische Magdaböcke, die für Geld zu dergleichen Kämpfen an die Colloren der Spiele sich vermiethten und ähnlich wie die Gladiatoren einen furchtbaren Eid leisteten, den Kampf nicht eher zu beendigen, als bis das Thier oder sie selbst unterlagen. Sowohl die Verbrecher als die freiwillig sich in den Thierkämpfen Vermietenden wurden in besondern Schulen in den verschiedenen Gattungen des Kampfes unterrichtet. Der Verbrecher, der zum Thierkampfe verurtheilt war, mußte kämpfen, bis er unterlag; war er in Jahresfrist nicht zerrißen, so wurde er im Spoliarium, d. h. der Halle im Circus, wo die Leichen aufgehäuft wurden, vollends niedergemacht. Das Gewerbe der freiwilligen

Thierkämpfer um Lohn war bis in die späteste Zeit verächtlich. Ohne Lohn, aus bloßer Lust am Wagniß, kämpften aber unter den Kaisern selbst junge Kitter, und schon bei dem Zeichenbegangniß der Tochter Cäsars socht der Sohn eines Redtors mitten unter den Strafgefangenen und Verbrechern.

Den ersten Theil dieses entsetzlichen Spiels der blutigen Jagd bildete die Jagd ohne Waffen. Den Anfang machen drei Bestiarii mit drei Büffeln. Jeder der Kämpfer sucht sich einen der Büffel aus, den er angreift und dann schießt. Die Kunst des Heciters besteht in der Gewandtheit und Ausdauer, und das Ziel des Kampfes darin, daß sich der Kämpfer dem endlich ermüdeten Thiere auf den Rücken schwingt, über den Hals des Büffels zum Kopf desselben rutscht und mit einem gewaltigen Kuck ihn an den Hörnern zu Boden wirft. — Nach diesen Spielen, die ziemlich unblutig verlaufen, treten die Kämpfer gegen Löwen und Bären auf, mit nichts bewaffnet als mit großen Luchern und starken Ketten, in beständiger Bewegung bemüht dem fürchterlichen Gegner das Tuch so überzuwerfen, daß ihn der Sieger als unschädlichen Ballen in den Käfig schleppen kann. Jetzt wird der Kampf ungünstiger für den Menschen: der eine Kämpfer liegt vor seinem unerbittlichen Gegner am Boden und wird in Stücke zerissen. Das Volk dürstet nach Blut in größern Massen, und der Kaiser gibt zu dem letzten schrecklichen Akte der blutigen Jagd das längst ersehnte Zeichen. Zu diesem gräßlichen Kampfe sind Hunderte von Gefangenen aus allen Theilen des Reiches herbeigeschleppt und treten, mit Messer und Schwert bewaffnet, in die Arena. Die Käfige der Carceres öffnen sich, und zweihundert hungrige Bären und vierhundert andere Bestien aus Afrika, Löwen, Tiger und Hyänen, stürzen mit furchbarem Brüllen und Gtulen auf ihre Opfer los, und in demselben Augenblick haben die Gegner im Kampfe sich gegenseitig gefunden. Das Geschrei und Getöse der Kämpfenden, die gräßlichen Klagerufe der von den Thieren zerfleischten und das Stöhnen der verwundeten Thiere wird vom wüthenden Juro des Volkes fast übertönt. Gleichend wendet sich ein Kämpfer an das Volk, daß ihm ein zweiter Kampf, nachdem er im ersten gesteht, erspart sein möge, aber die warnungsvolle Lust am blutigen Gemelge macht die Menschen taub für seine Bitten. Unerbittlich gibt das Volk das Zeichen, daß er bis zum Tode kämpfen müsse.

Der Kampf war diesmal für die Bestiarii unglücklich ausgefallen, sie hatten den Thieren unterliegen müssen, und es fehlte an Strafgefangenen. Der Kampf mit den übriggebliebenen Bestien fortzusetzen. Caligula, den schon als Knaben nichts mehr ergötzte, als das Zuschauen bei der Hölter und der Hinrichtung der Verurtheilten, wobei er, wie er sich später rühmte, jene Festigkeit (*ἀδαρπυρία*) geübt hatte, mit



der das Auge unverwandt das Gräßlichste anzuharren im Stande ist, — Gaiusula steht hier auf das fürchterliche Schlachtfeld, wo Löwen und Hyänen noch halb lebende Kämpfer zerreißen und fressen. Ihm scheint der Hunger jener Bestien noch nicht gestillt und des Blutes noch nicht genug gekostet, und er gibt den entgeglichen Befehl, den man zur Ehre der menschlichen Natur für ihn angeordnet halten mußte, wenn ihn nicht Dio Cassius in allen Einzelheiten defätigte — er befiehlt, daß die Diner des Circus aus der Mitte des armen Volkes, das sich ohne festen Platz auf die Treppen neugierig eingedrängt hatte, ein Dugend herausgreifen und sie den Thieren vorwerfen sollten. Bei der Ausführung dieses Befehls saß das römische Volk, sonst fühllos bei jeder Qual der Kämpfer, stumm und erscharrt vor Entsetzen. Keiner von allen aber wagte nur eine blühende Miene, geschweige einen Laut des Unwillens. Die Feler des kaiserlichen Gedenktages schien solche Opfer zu fordern.

Endlich ist auch dieser Theil der nachmittäglichen Belustigung des römischen Volkes vorüber. Die noch lebenden Thiere werden mit glühenden Eisen in die Carceres zurückgetrieben. Die zermagten Leichen der Kämpfer werden mit Haden aus der Arena in die ungeheure Reichenhalle unter dem Circus gezogen, die Leichen der Thiere vor den Thoren des Circus wieder der hungernden Menge preisgegeben.

Diese entsetzliche Scene, die selbst das an Blut und Tod gewöhnte Publikum des römischen Circus mit stummem Grausen erfüllt hatte, mußte durch den letzten Akt der Spiele aus dem Gedächtniß der Römer verwischt werden, und wie gewöhnlich, aber reichere und glänzender als je, wurde der Tag durch eine Jagd directionis causa geschlossen, d. h. durch ein Preisgeben der köstlichsten Gegenstände.

Zum zweitenmal wird die blutgetränkte Arena mit frischem Sand dekretet. In der Mitte derselben ist ein großer Platz, ein längliches Viereck, mit Brettern bedeckt, das Pegma; unter diesem ist eine weite Halle mit einer Maschinerie, auch Pegma genannt, um aus der Tiefe Gegenstände aller Art in die Höhe der Arena emporzuwincken. Die Feste des Pegma wird abgehoben, und es steigt ein kleiner Wald von grünen Bäumen empor. An diesen Bäumen sind Vögel der seltensten Art in dichtem Gewimmel angebunden. Zu gleicher Zeit werden tausend Strauße, noch mehr Hirsche, Schweine, wilde Schafe und zahlreich Geflügel von jeder Art und Größe aus allen

Eingängen des Circus hereingetrieben. Die Thore an beiden Enden des Circus werden geöffnet und die Masse des ausen auf diesen Augenblick lauenden Volks hereingelassen, um alles als Beute zu nehmen, was jedem sein Glück, seine Gewandtheit und seine Kraft vergönnen mag. Das große Reichenfeld der Arena ist in eine Bühne des toßten und lächerlichsten Treibens verwandelt. Alles was ein solches Haischen nach hochgehängter und stehender Beute, das Fangen von Schweinen und Geflügel Lächerliches hat, alles Komische, was Zank und unblutige Balgerei bieten, das genossen jetzt die Zuschauer im Circus. Schallendes Gelächter, unendlicher Jubel! Aber noch nicht genug; um das Getümmel noch zu vermehren, werden jetzt aus der kaiserlichen Loge und den Logen über den Carceres die tesserae unter das Volk geworfen, d. h. die Karten mit Anweisungen auf Speisen im Resthause, auf Geld, Brod, Getreide, Möbeln und Utensilien aller Art. Auf die Signe der Senatoren, die linea dives, um auch diese würdigen Herrn von der allgemeinen Balgerei nicht auszuschließen, werden Gemmen, Perlen, Schmuck der verschiedensten Art, und unter den späteren Kaisern sogar Anweisungen auf Sklaven, auf ganze Häuser und endlich selbst auf kleine Landgüter geworfen. Trotz des großen Gewinns rath doch Seneca jedem Vernünftigen, wenn diese Gaben gebracht würden, den Circus zu verlassen, da Schläge und Wunden das einzige sey, worauf man mit Sicherheit rechnen könne. Zuletzt, um die Lust und die Lächerlichkeit der Balgerei in der Arena aufs Höchste zu steigern, werden Kleider vom größten bis zum feinsten Stoffe in die Arena geworfen, von denen der glücklichste Fänger nichts weiter behält als einen Lappen zur Probe, um den Seinigen zu zeigen, daß er beinahe einen größeren erbeutet hätte.

Es ist unterdeß Abend geworden. Der Kaiser bricht mit seinen Freunden aus seiner Loge auf, um den Rest des Tages in üppiger Schweigerei zu verbringen. Die Zuschauerräume leeren sich lärmend, das um die Ueberbleibsel des Ausgeworfenen freitende Volk wird aus der Arena getrieben und das große Gedränge des Circus ragt wieder still und einsam in die warme Sommernacht. Die nächtliche Stille unterbrocht nur das unheimliche Klässeln der Wagen, auf denen die Leichen der verstümmelten Kämpfer der Arena aus der Reichenhalle des Circus zur ruhmlosen Ruhe gebracht werden.

Hug. Danz.

## Tonina.

Gedanken eines Paduaner Studenten.

## II.

Es versteht sich von selbst, daß wir, kaum mit einem Fuße in unserer Vaterstadt, einen großen Brief auf die Post gaben, adressirt an Signora Tonina in Padua. Während der mehrtägigen Abschiedsanhalten war natürlich über eine wohlregelte, unablässige Korrespondenz, über Erklärungen an die Verwandten Karlo, über einen förmlichen Werdebrief an die Mama, Feststellung eines Termins, bis wann Herr Doktor Karl \*, I. f. Advokat in \*, nach Padua kommen werde, um seine Spoia heimzuholen, und über dazwischen fallende Besuche daselbst verhandelt worden. Die Liebenden zweifelten keinen Augenblick, man werde mit nächstem in Wien die Republik von San Marco anerkennen und in freundschaftliche Beziehung zu diesem Nachbarchaate treten, ein Schritt, der allen internationalen Hemmnissen ihres Grenzgebundes ein Ende machen müße.

Auf deutschem Boden, der doch sonst für das Gelingen von Missionen sich besonders gezeigethat zeigt, erlitten zwar die letzteren Voraussetzungen meines Freundes einigen Abbruch, weil uns hier der neuprivilegierte schwarz-roth-goldene Patriotismus überhieß und wir nun nachträglich meinten, wir hätten doch manche Schwach an den Wäldchen zu rächen. Indessen mit Tonina sollten dennoch unter allen politischen Konstellationen die diplomatischen Beziehungen nicht abgebrochen werden. Tonina zu germanisiren, schien uns ein leichtes, ja vermöge ihrer Blundheit und ihrer Treubergigkeit bereits gelungen, und somit mochten wir immerhin den Rest der italienischen Nation unserem gerechten Jozu opfern.

Toninas Antwort auf den vielen Brief ließ lange auf sich warten. Es war umgehende Beantwortung verabredet und dennoch verging Post um Post, ohne ein fleisches Papier von der Piazza dei Signori mizubringen. Deito regelmäßiger schrieb Karl, alle Wochen zweimal. Die Verwirrung, den Kriegslärm hielt er für die Ursache des Ausbleibens eines Briefs, obchon deren genug regelmäßig aus Italien eintrafen. Ich freute mich seiner Geduld. Mein Vetter war aber auch über alle Zweifel hinaus und überdies, wenn er einmal etwas fest im Kopf hatte, von der liebenswürthigen Hartnäckigkeit, die an's Sorglose streifte. Drei, vier Wochen gingen so dahin. Wir vermiften noch immer Toninas Antwort; unterdessen

hatten wir aber auch einen andern Abgang in unserem Besitztum entdeckt. Bei der Eilfertigkeit und Zerkleuerung, mit der unsere Abreise in Padua vor sich gegangen war, hatte ich übersehen, daß mein alter Haub, der theure grüne „Gottfried“, der Gefährte aller meiner Studienjahre, eigentlich meine zweite Haut, eingepuden vergessen worden. Er hing sicher noch an der Wand meiner Zelle, tief bekümmert über meine Vergesslichkeit, ein deutsches Vortischentell mitten unter wäldchen Verräthern; schredliche Lage! In einer Nachschrift zu Karlo nächstem Besuche baten wir um Auslieferung dieses vergessenen ehrwürdigen Gewandens. Der prosaische Anhang verhalf uns nach meiner hüßen Hoffnung vielleicht zu einem poetischen Vergesse der Schweigjamen. Ich täufchte mich. Auch die Verlassenheit eines deutschen Hauses in Witten einer feindlichen Nation rührte unsere Geliebte in Padua nicht.

Karl zweifelte nun keinen Augenblick, daß seine Theuerste in Folge der schmerzlichen Trennung erkrankt sey und deshalb nicht schreiben könne, Mama aber ihn mit dieser demuthigenden Mittheilung verschonen wolle, bis sie die sichere Genesung der Tochter melden dürfe. Immerfort schied er seine Briefe, angefüllt mit all seinen Verzognissen, Hoffnungen, Herzbergüssen, kurz Briefe eines vortheilichen Liebhabers, und ich in meiner Bekümmerniß für den Freund verlangte ebenfalls in einderinglichen Schreiben an Tochter und Mutter Nachricht über ihr Befinden und über den unglücklichen Gottfried.

Um uns in dieser peinlichen Ungewißheit über das Schicksal ihrer Zurückgelassenen einigermaßen zu zerstreuen, unternahmen eben damals die Piemonteser und wäldchen Freischaren einige Einfälle über die deutsche Grenze, unsern welcher sich unsere Vaterstadt zu defenden so glücklich ist. Man traf energische Anhalten, diese Einfälle abzuwehren. Alle Nacht gingen ein Duzend Bürger patrouilliren; nach der Grenze sollte der Lanbthum marschiren. Vollar und ich patrouillirten auch. Wenn wir am Thore ankommende Betturine anhielten mit aufgespangtem Pojo neue, erwarrete mein Freund stets, eine süße, theure Stimme werde aus dem Wagen rufen: „Carlo, mio caro! — ecco in tua Tonina!“

Der Krieg wurde mit einem male ernsthafter. Durch unsere Stadt zogen viele freitbare Schaaen.

Nach gelüftet es längst, mit einer derselben auszu-  
ziehen. Auch ich trug nun eine dreifarbige Kokarde  
am bestärktesten Hederhut, und brauchte mich vor kei-  
nem Paduaner Studenten mehr zu schämen. Zeit  
vernahmten wir, daß eine Freischaar aus der Wiener  
Aula demnächst gegen die Lombarden durch unsere  
Stadt passiren werde. Wir wußten Bekannte genug  
unter den Gewarteten; deshalb machte ich meinem  
Pollur den Vorschlag, mit dieser befreundeten Intelli-  
genz zum Waffentanz aufzutreten, wie es sich für  
deutsche geradgewachsene und herzige Gesellen schide.  
Er verwarf meinen tapfern Entschluß durchaus nicht,  
wollte aber, ehe er in's Feld rüdte, einen Brief  
seiner Tonina abwarten. Schon berechnete ich, daß  
wir auf diese Weise kaum einen Feind zu Gesicht be-  
kommen würden, als wunderbarer Weise noch am  
nämlichen Tage ein Schreiben aus Padua eintraf.  
Nicht minder wunderbar lautete sein Inhalt.

Tonina schrieb ihrem Karlo, nach langer, reis-  
licher Ueberlegung, einem Ergebnis ruhigerer, leiden-  
schaftsloser Stunden nach der Trennung, habe sie be-  
griffen, daß ihre Stellung zu einander eine auf  
Täuschungen beruhende, eine unmögliche, eine unhalt-  
bare, eine widerwärtige, ja eine verwerthliche sey.  
Warum? — weil die ewige Wahrheit der Rationalität  
sie scheiden müsse und werde. Italienisch und deutsch,  
das vertrage sich nimmer auf dieser Welt, ob in einer  
andern? Gott wisse es. — Hier gelte der Ruf:  
Italien hoch! gleichbedeutend mit: Tod seinen Fein-  
den! Sie wisse, auch er (Karol, mein armer Pollur)  
liebe sein Vaterland, folglich werde er ihre Schünun-  
gen, wie immer, theilen, ihre Gefühle billigen. „Die  
Liebe für die heilige Sache Italiens erlaubt mir  
nicht, das Weib eines Feindes meiner Brüder zu  
werden. Daher — Trennung für immer, aber ewige  
Erinnerung — Schag des Herzens — Traum der  
Seele — einzig und allein — aber: Evviva Pio IX.!  
Evviva la Spada d'Italia!“ u. s. w.

Im Italienischen lautet dies alles viel anders,  
ungemein pompös und effestvoll, wie ein Arie aus  
„Grenani“ oder „Rabucco.“ Anfanglich glaubten wir  
einen Zeitungsbüttel aus einem der neuen heroischen  
Männer von Mailand, Turin u. dgl. zu lesen; aber  
es war Toninas seine Handschrift, sie hatte sich un-  
vergleichlich in aller Form Rechtens und der Brief  
hatte oben ein Vergilmeinbild in der Ecke, wie sie  
das an ihrem Briefpapier liebte — eine alte deutsche  
Angewandtheit.

Ich erachte es unnöthig, von meines Freundes  
Stimmung zu sprechen, dagegen erlaube ich mir bei-  
zufügen, daß ich mit einigen nicht ganz ungezeigten  
Freiheitsrunden ihm zu dienen bekräftigt war. Toninas  
Bemerkungen, wenn ich sie lediglich als Frauenzimmer  
zu betrachten gesonnen war, schlen mir ein total un-  
logisches und selbst unnatürliches, denn was hat ein

Frauenzimmer, das nach der allgemeinen Ueberzeugung  
von der Natur bestimmt ist, Gattin, Hausfrau und  
Mutter zu werden, sich um den Patriotismus zu  
kummern? Mit einem Weibe aber, das seine eigene  
Bestimmung so ganz verkennt und ihr entgegen ar-  
beitet, wüßte ich nichts anzujagen. Will man eine  
Berechtigung bei andern Geschlechtern zur Einmischung  
in die abstrakteren Diskussionen über Vaterland, Bür-  
gerpflicht u. dgl. zujehen, so hat Tonina von ihrem  
Standpunkt aus vollkommen Recht und hat er (Pollur)  
sich auf demselben germanischer Seite zu stellen. Quod  
erat demonstrandum. — Man wird kaum zweifeln,  
daß diese und ähnliche Vorkellung ihr Wirkung ver-  
fehlen. Der arme Fursche that mir indessen herzlich  
leid, ich mußte selbst mit ihm weinen, und schäme  
mich nicht es zu gestehen. Wir hatten eben die blonbe  
Wäldche unvernünftig lieb. Mein Pollur kam endlich  
nach harten Stunden zu dem Ausdruck: „Sie hat  
mich nie geliebt, sonst hätte sie nicht so an mir ge-  
handelt,“ und dabei blieb er stehen. Ich sagte nicht  
nein, indessen bei mir selbst glaubte ich an Toninas  
Patriotismus, um sie noch länger im Stillen achten  
zu können.

Der Leser dieser Notizen wird bemerkt haben,  
daß im obigen Abzuge und Scheidebrief des mehrer-  
wähnten unvergeßlichen und unentbehrlichen Hauses  
nicht im geringsten gedacht war. Ich konnte meinem  
edelherzigen Freunde es nicht verargen, daß er eine  
treulose Geliebte ohne Antwort ließ; ich dagegen war  
feinewegs gesonnen, meinen alten Vetteren einer  
patriotischen Schwärmerci zu lieb fahren zu lassen.  
Aber an Tonina selbst mochte ich auch nicht mehr  
schreiben. Ich überdachte die Sachlage und fand bald  
ein Mittel. Kurz gefaßt setzte ich mich hin und schrieb  
an die provisorische Regierung der Republik Venedig.  
Mein Schreiben war lapidar, der Sache vollkommen  
entsprechend:

„Bürger, provisorische Regenten! — Einer der  
Feinde eures Vettes vertraut euren Gesinnun. Der  
Gewalt der Umstände weichen, hinterließ er zu Padua  
(Herrenplatz, Nr. \*) einen alten Kapett, genannt  
Gottfried. Er stellt diese werthe Reliquie unter den  
Schug der durchlauchtigen Republik von San Marco.  
Heilig ist der Besitz, heiliger die Ehre der Nationen.  
Darnach werdet ihr handeln.

\* den 27. April 1848.

Doktor Franz —.“

Am Augenblick, da ich diesen Brief zur Post  
trug, marschirte die Wiener Intelligenz zum Thore  
herin. Der Empfang war ein festlicher. Mädchen  
strewen Blumen und die Intelligenz äußerte bader  
schädeligen Enthusiasmus. — Pollur und ich fanden,  
daß wir unser Haus bestellt hätten; es hielt und  
nicht mehr ab gegen den Feind zu ziehen. Wir  
schlossen uns also der eben erwähnten Schaar an,

welche am andern Tag früh nach der Grenze vor-  
drang.

Neder unsere Thaten besteht eine eigene Litera-  
tur, worauf ich die geneigten Leser verweise. Bei allen  
unsern Untersuchungen trug ich mich mit dem schmeich-  
haften Bedauern, Tonina als Amazonen zu bezeugen und  
gefangen zu nehmen, um sie sofort laufen zu  
lassen und durch deutsche Grobmannth zu vernichten.  
Mein Pollux blieb während unserer Kriegszüge  
zwar etwas tiefsinnig, indessen konnte man von ihm  
Gottlob nicht wie von Mar Piccolomini sagen, daß  
er sterben wollte.

Wie hatten nach ein paar Monaten andern Ta-  
gers Platz zu machen, thaten aber auf dem Heim-  
wege noch einigen Nachdienst in Aia. Es traf sich  
da, daß ein großer Haufe wälscher Kriegsgefangener  
nach der Schlacht von Curtatone dieses Städtchen  
passirte. Unter dem dunkelumpigen Schindel bejandem  
sich anderthalb Dugend gentile Leute, Studenten,  
Doktoren wie wir, aus Pisa, Pavia u. s. w., die  
als Freiwillige in wer weiß welcher Region oder Kreuz-  
fahrerbande gekriegt hatten. Ich stand eben auf dem  
Posten, als ich hörte, man habe diese Mannen aus  
dem Pack ausgelesen und versuche ihnen durch einige  
Aufmerksamkeiten ihr Mißgeschick zu erleichtern. Nach  
der Ablösung ging ich sogleich nach der Kajerne, die  
Herren zu sehen. Ich kam gerade recht zu einem  
ewig denkwürdigen Moment.

Im schlecht erleuchteten Saal aus dem Sicch saß  
ein schöner, schwarzer Gejelle in zierlicher, aber arg  
mitgenommener Uniform, der Capo der Wälschen, und  
neben ihm saß unser Hauptmann. Den Blumenpen-  
derinnen auf seinem Herzuge nach Lombardien ist  
seine Siegfriedsgestalt unvergesslich. Sie rauchten eben  
ihre Friedenspfeife: „es war eine Versöhnung welt-  
geschichtlicher Ideen im Geiste der Zukunft.“ Die  
übrigen, historisch weniger berühmten Personen, ita-  
lienische und deutsche Studenten, beschäftigten sich mit  
Essen, Trinken, Rauchen, Schwagen. Näher an den  
Tisch tretend erkenne ich plötzlich einen unter den Ge-  
fangenen. Da freute sich, sehr müde, ein Stüd Käse  
bearbeitend, auf der Bank vor mir mein Paduaner  
Freund und Gönner Mivi, derselbe, welcher mich die  
Republik auszurufen gezwungen hatte. Ich hätte  
mich jetzt rächen und von ihm verlangen können, daß  
er den Anruf der Landes-Defensions-Commission an  
meine Landeleute vorlese; aber die Leser kennen mich  
bereits als guten Kerl. Im Gegentheil, ich rief ihn  
an, wie er mich an der Beschiede zu Padua: „Ah,  
sieh da, ein Bekannter!“ — Er antwortete mit einem  
jählichen: „Ah, ho! d'una vacca, quell' caro Dottor  
Franziska! und lag an meiner Brust. Pollux ward  
herbeigeeufen, wie setzen und teuflich zusammen, hatten  
uns eine Menge zu sagen u. s. w.

Meinem Freunde zu lieb schweig ich von Tonina,

hätte aber für mein Leben gern nach ihr gefragt.  
Glücklicherweise traf ihn ein Patrouillengang. Nun  
war ich frisch hinter meinem Wälschen her. „Sagt,“  
warf ich hin, „was treibt die schöne Tonina, —  
nun, Ihr wißt, die Tochter unserer Padrona?“ —  
„Um, was wird sie machen? Ich denke, sie macht  
es wie andere Weiber und betrügt ihren Mann,“ scherzte  
der frivole Solare. — Ich, voll Erbauens, fragte:  
„Ihren Mann? Nehet, im Namen des Santo!“  
„Ist denn Tonina verheirathet?“ — „Wan' gewiß.  
Gerade als ich zu diesem verfluchten Kriegszug auf-  
brach, waren alle Anhalten getroffen zur Hochzeit.“ —  
„Mit wem, Vortrefflichster? sagt schnell, mit wem?“  
— „De nun, mit einem Ehrenmann, einem großen  
Patrioten und Wurfhändler aus Monselice. Ich  
kenne ihn gut, er hat der Bürgergarde zwanzig Pfund  
Salami geschenkt. Tonina wird sehr glücklich seyn  
mit ihm.“

Für den ersten Bedarf wußte ich genug. Im  
Verlaufe unserer Unterhaltung erfuhr ich noch ein  
paar Einzelheiten und Erläuterungen, neben der Haupt-  
sache ohne Bedeutung. Mein Gewährsmann hatte zu-  
fällig in der Sache sichere Kenntnisse. Seine Tante  
und Toninas Mutter waren Sobolinnen einer und  
derselben frommen Schwesternschaft.

Die Heirathsgeschichte ließ mich nicht schlafen.  
Ich hätte dergleichen niemals von unserer Tonina  
ermartet. Sehr gerne hätte ich nicht daran geglaubt,  
aber auch am nächsten Morgen versicherte mir mein  
Paduaner, der Bräutigam, respective Gemahl sey  
sein Stubeoffizier, ein wohlthätender Mann, nebstbei  
auch der Bruder des Reichvaters unserer Padrona.  
„Was wollt Ihr mehr?“ fragte er, und ich konnte  
ihm nun freilich mit Beruhigung sagen, ich wisse  
genug. Sofort wendete ich aber meine Aufmerksamkeit  
auch auf ersprißlichere Angelegenheiten. Während  
wie eine Morgengarce rauchten und ich den armen  
Gefangenen mit Mundvorrath versah, berichtete ich  
ihm die Lage meines guten Gottfrieds im Schutze der  
Republik Venedig.

„O Ihr Glücklicher!“ rief er mit einem von  
tiefer Bekümmernng zeugenden Seufzer, „wie leicht  
ist es mir möglich, Euern Raport zu retten, wenn  
ich einmal aus der Gefangenschaft heimkehren sollte!  
aber seht mich an! wer verhilft mir zu einem einzigen  
Paar Beinkleider? Denn diese hier sind gepirrt auf  
dem Altar des Vaterlandes!“ — Wirklich überzeu-  
gte mich ein einziger Bild, daß ihr Daseyn nur noch an  
ein paar schwachen Fäden hing. Ein menschliches  
Zählen regte sich in meiner Kriegerbrust. Ich ging,  
holte aus meinem Toenister eine zwillene Turnerbüchse  
und überreichte sie dem bedrängten Feinde mit den

\* Il Santo — St. Antonius, der Hauptheilige von  
Padua.

Worten: „Nehmt dieses Gewand, ein Erbmot deutscher Kraft, und wenn Ihr könnt, handelt an meinem Verlassenen in Padua wie ein Freund.“

Er gelobte es mit Hand und Mund. In der Linken die Turnerhose emporhaltend, die Rechte mit darbietend, mit einem düstern Blicke zuerst auf seine Beinbeseidung und dann mit einem leuchtenden auf meine Gabe stand der waldsche Kämpfer von der „Todtenlegion“ vor mir. Ein großer Augenblick! ich weiß ihn nicht besser zu schildern, als wenn ich, wie mein Hauptmann vor mir eben so schön als treffend gesagt hat, behaupte: „es war eine Versöhnung weltgeschichtlicher Ideen im Geiste der Zukunft.“ Gleich darauf schlug die Trommel Vergatterung und Alois marschierte mit den Gefangenen nordwärts.

Den Kasus von Tomasas Heirath drachte ich meinem Pollur etwas später bei der Gelegenheit bei, als uns zum erstenmal wieder auf dem Heimwege ein deutsches Mädchen treuhersig anlächelte. Freilich schüttelte es ihn zuerst; ich merkte, sein Herz litt an einem heftigen Fieberanfall. Später sagte er: „Nun, ich hatte Recht, sie hat mich nie geliebt.“

### III.

Mit dem Italien „an sich und für sich allein“ war's vorüber. Auch nach Padua waren Keuß Huzaren wieder gekommen. Gerade las ich davon in der Zeitung, als mir der Postbote ein Paket in Wackeltuch überbrachte mit dem Aufgabeschein von Padua. Es enthielt — meinen Glaub, im besten Wohlsein: ganz der alte, — eins, zwei, drei Böcher, auch nicht eines war abhanden gekommen. Dabei lag ein Brief Alois. Erst nach langen Monaten war es diesem Waderstern aller Wälder möglich geworden sein Versprechen zu halten. Eifrige Nachfrage verschaffte ihm die Kenntniß, daß mein Vesigium ungeführt in den Händen unseres Hausjudeleins verblieben war. Dort nahm er den Alten in Empfang. „Signora Tonina,“ hieß es als Beisatz, „die ich aus mir bis jetzt unbekannt geliebten Gründen (meine Tante ist todt und der großmüthige Bürger aus Monferrat liegt in Haft wegen jener Salamispunde) unvermählt und sehr verändert gefunden habe, äußerte den Wunsch, Sie oder Ihren Freund in Padua sehen zu können, was freilich nicht geschehen wird, wie sie selbst annimmt.“

„Da hat sie recht,“ meinte Pollur, als er diese dunkle Stelle des Scheidens gelesen hatte, und ignorierte vorerst die ganze Sache. Aber ich merkte bald, daß es ihn ins geheim sehr ansocht, Näheres zu erfahren, und so setzte ich mich eines Morgens unversehn und leise auf den Postwagen und fuhr gen Padua.

Eine halbe Stunde nach meiner Ankunft wauelte ich bereits recta via auf das bekannte Haus

am Herrenplaz ioè. Ich sah zum Fenster empor, wo ich sonst so oft die theuren Händer meines Pollur und seiner Tonina im verliebten vis à vis geschaut hatte. Der Plaz war leer hinter den Scheiden. Also, in Gottesnamen, hinauf in den zweiten Stock, geklingelt! Ein bekannter Schritt schloß über den Terrassenboden heran; es ist die Padrona selbst, sie öffnet. — „Signora, Sie werden erlauben —“ — „Sie, allerheiligste Mutter! Doktor!“ rief sie, „unmöglich, ungläublich! —“ — „Und dennoch höchst wahrscheinlich,“ setzte ich bei. „Bekannt Sie mir Ihre werthe Person und Ihre Fräulein Tochter von meinem thatsächlichen Vorhandenseyn näher zu überzeugen.“

Die Padrona hatte indessen, obwohl zögernd, mich das Zimmer betreten lassen. Tonina saß nicht am gewohnten Schemel. „Sie sprechen von meiner Tochter, mein Herr!“ begann die Dame langsam (ich muß hier bemerken, daß dieselbe von ihrer Haube jene Abzeichen verwerflicher Gefinnungen entfernt hatte); „Sie ist krank, sehr leidend.“ — Jetzt rief aus der halb-offenen Thüre des Nebengemachs eine schwache Stimme: „Mama!“ — Diese ging hinein, setzte bald wieder und führte mich unter den üblichen Schidlichkeitstrophäen an's Lager der Tochter.

Gott weiß, wie es kam, aber mein Gruß lautete: „Povera Tonina!“ Zwei große, sehrscham leuchtende Augen sahen mich an aus einem bleichen Gesicht, das von offenen, schlaffen Roden umflossen war. Dieses kranke Haupt nicht zustimmend bei meinem Ausruf. Ich begriff bald, daß Tonina von diesem Kranktenlager nicht mehr ersehen werde. Sie hatte den Typhus überstanden, um an einer rasigen Abzehrung hinzuwelken. Als die Mutter auf einige Minuten ging, um etwas zu holen, sagte sie mir hastig: „Ich muß Sie allein sprechen, Abends zur Vesperzeit, wenn die Mutter in der Kirche ist. Gott hat Sie geschildt, das mit ich sterben kann.“

Ich kam zur bestimmten Zeit. Die Wärterin verließ uns auf Tomasas Bitte. Die Unterredung war kurz, etwa eine gute Viertelstunde machte sie gedauert haben. Sie enthielt mir die Ergebnisse vieler Monate, das Todesurtheil eines edlen, unvergesslichen Herzens. Tomasas Mutter war vom Anbeginn der Liebe meines Freundes und ihrer Tochter entzogen. Als sie den Ernst des Verhältnisses erkannte, wurde sie die Feindin Beider. Sie konnte den Gedanken nicht fassen, ihre Tochter aus Italien fortzujagen zu sehen als das Weib eines Fremden, noch weniger den, ihnen zu folgen. „Eher sterben, hier, gleich, schnell, als draußen im Barbarenlande!“ — Aber sie trat nicht offen als Gegnerin auf, sie wartete damit auf Karls Entfernung. Das Mädchen allein war zu bezwingen: Kindesliebe, Pflicht, Religion — Gott, wie viele Waffen gegen ein weibliches, schuploses Herz! Nach unbeschreiblichen, suchbaren Austritten schrieb

endlich Tonina jenen Brief. In der patriotischen Lüge, meinte sie, lag noch ein Rest der Möglichkeit, von ihrem Geliebten nicht verachtet zu werden.

Gleich darauf begannen die Heirathspläne mit dem Ehrenmann von Monselice. Tonina widerstand bis zum äußersten Moment. Nur die politischen Zwischensfälle retteten sie vom Vollzug der Ehe, und endlich, bei der gewaltigen Erschütterung ihrer Kräfte, die sie befallende Krankheit.

Ich weiß nicht, aber ich vermochte es nicht, ihr von Hoffnungen zu sprechen. — Sie fragte: „Und Carlo? Was denkt er von mir? D er wird nicht gezweifelt haben, daß ich ihn dennoch immer liebte, trotz meines Briefes — ich weiß es!“ — Sollte ich es ihr wiederholen, sein stetes: „Sie hat mich nie geliebt?“ Nach zwei weiteren Besuchen, wo aber die Mutter gegenwärtig war, wollte ich abreißen. „Bleiben Sie noch

bis morgen!“ bat Tonina. Ich dachte an die Zeit, wo sie dieselben Worte mir so oft gesagt hatte im Arme ihres Carlino. — Am diesem morgigen Tag starb sie. Nach der Beisetzung besuchte ich die Padrona noch einmal und bat sie um ein kleines Andenken an die Verbliebene. Sie suchte unter Blumen, Puffsachen u. dgl. Da bemerkte ich den Gürtel in den italienischen Farben, den Tonina, aber auch nur einmal, getragen hatte, am Tage, als sie uns an die Porta Vicentina begleiten wollte. — „Geben Sie mir dieses Band,“ sagte ich. Die Signora lächelte, so sie lächelte und erwiderte: „Sie sollen es haben und sich erinnern, welche gute Patriotin Tonina war.“

Ich habe mich mit meinem Rollur in dieses Band getheilt.

J. B. Lentner.

## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

## V.

Individuell, wie er sich fühlt und weiß, erscheint der Britte ganz besonders in seiner Häuslichkeit. In den Ländern, wo Germanen mit Slaven untermischt sich niedergelassen haben, wie namentlich in Sachsen, hat man die Bemerkung gemacht, daß bei den slavischen Völkern neben der Hufeisenform der Dörfer die selbsteigenschaftliche Vertheilung der Ländereien sich wesentlich von den germanischen Anordnungen unterscheidet (v. Jacobi, über das Agrarwesen des altenburgischen Osterlandes). Der Slave liebt das Zusammenseyn, die Gemeinschaft, der Germane das Hülftseyn. Letzterem ist seine Hofreithe lieber als der Schutz, die Sicherheit und das gefällige Vergnügen, das er als Mitglied einer Dorfgemeinde findet. Bei ihren Wanderungen bezeugen die Deutschen überhaupt gewöhnlich nicht zusammenhängende Ländereien in Masse, sondern ließen sich einzeln und zerstreut nieder, und noch immer gibt es in Schwaben und Niederachsen Distrikte, wo die Bevölkerung größtentheils auf einzeln stehenden Höfen lebt, wobei ich nur an den von Zimmermann so meisterhaft gezeichneten weckphälischen Hofschulzen erinnern will. Jäh und ein Freund der harten Arbeit, empfand und empfand der Deutsche gar keinen Widerwillen gegen die abgeschlossene Lebensweise: sein Acker und seine Familie nützen ihm vollkommen. Schon Tacitus bemerkt von unsern Vorfahren: „Nullas Germanorum populis urbes habitari satis notum est, ne pati quidem inter se junctas sedes. Colunt discreti ac diversi, ut foas, ut campos, ut nemus placuit.“ Dem Römer, dem der alte Kunstsehl der Griechen, der gartenmäßige Landbau des Italikers bekannt waren, mußte es auffallen, wie wenig Sorgfalt und Nachdenken der Germane auf die Bearbeitung der besten Bodentheile, die gegen die undurchdringlichen Wälder und Sümpfe Germaniens gewaltig abhingen, verwendete. Gleichwohl waren es germanische Kolonisten, welche in dem sinkenden römischen Reich beides, seine verödeten Fluren anbauen und die Reichen seiner Heere ergänzen sollten. Ackerbau und Viehzucht waren von Hause aus das eigentliche Gewerbe der Germanen. Der germanische Staat ist auf den Agrarverhältnissen aufgebaut: die geordnete Benugung der Mark, sowohl der wechsellahden, in Höfe getheilten Ackerflur,

als der unterschiedlosen Nutzung der Almande, war die Hauptsache. Auf den getheilten Boden des linken Rheinufers verpflanzte, in dem Frieden römischer Provinzialverwaltung eignete der Uebler sich sofort die Mittel künstlicher Bodenverbesserung an.

Ein schönes Zeugniß von dem gesunden Natursinn der alten Deutschen legt auch ihre Gottesverehrung ab, indem ihr Glaube den Hain zum Tempel machte. Ein heiliger Hain durfte nicht von Profsanen betreten, ein heiliger Baum nicht seines Laubes wie seiner Zweige beraubt oder gar umgehauen werden. Die lange nachher eingetretene Volkendüngung eigenthümlich deutscher Architektur, hat sie in ihren kühnsten Schöpfungen nicht gleichfalls gesucht die aufstrebenden Bäume des Waldes nachzuahmen?

Die außerordentliche Fruchtbarkeit des bei weitem größten Theils der großbritannischen Insel, ihr mildes Klima, die alle Arten der Vegetation fördernde Feuchtigkeit der Luft machten ihre Bewohner von den ältesten Zeit an zu einem ackerbaureichenden Volk, dessen Zahl vom Mittelalter bis in die neueren Zeiten nur sehr allmählig wuchs. Bis über die Mitte des vorigen Jahrhunderts hinaus war die Volkszahl nicht viel höher als auf sieben Millionen gekiegen. Unter Heinrich VII. und VIII. nahm England so gut als gar keinen Theil an den Entdeckungs- und Eroberungszügen nach Amerika; Heinrich VIII. debiente sich zu Seefahrten gemiethter Schiffe. Obwohl unter Cromwell durch die Eroberung Jamaicas der englische Handel sich erweiterte, blieb doch der größte Theil des Weltverkehrs bis zu Anfang des vorigen Jahrhunderts in den Händen der Holländer. Der Engländer blieb bis dahin der altindischen Sitte des Ackerbaus treu.

Wie haben etwas weit ausgeholt, um den Engländer in seinem Hauswesen kennen zu lernen; gewiß nicht mit Unrecht: sein Haus als Inbegriff der Familie ist für ihn das Wichtigste, so zu sagen die Summe seines geselligen Daseyns, und in so fern steht er seinem germanischen Ursprung vielleicht noch näher als der eigentliche Deutsche. Der Britte legt einen ganz ungemessenen, uns andern fast lächerlich vorkommenden Werth darauf, ein eigenes Haus zu haben und allein zu wohnen. Daher in London die zahllose Menge von Straßen,

in denen ein Haus dem andern so ähnlich sieht wie ein Ei dem andern. Der Backsteinbau, die Stufen-einfassung, die unterirdische Küche, die Thüre, das Schiedsfenster, die Eintheilung der Zimmer, das Kamin — alles ist nach einem und demselben Muster geformt, wobei der verschiedenen Größerverhältnisse wegen eine Straße einem Garderegiment, eine andere einem Linienregiment ähnlich sieht. Nichts langweiliger, unerquicklicher für das Auge als diese Monotonie; allein daran höst der Engländer sich wenig, wenn er nur Herr, und zwar unbeschränkter, durch niemand behelligter Herr in seinem Hause ist. Da bedarf es keines Vorwärters, der die Ein- und Ausgehenden in Augenschein nimmt; die Hausthüre ist bei Tag und Nacht verschlossen und öffnet sich nur dem, der mit der Familie etwas abzumachen hat. Je nach dem Rang, den er in der Gesellschaft einnimmt, und je nach dem Geschäht, das er zu besorgen hat, klingelt oder klopfst der Einzulaßende ein, zwei, auch dreimal. Der Gentleman klopft und klingelt zugleich.

Wißt der Herr eines solchen Hauses von keinem Miethmann in seiner Behaglichkeit gehört seyn, so verwendet er zugleich die größte Sorgfalt darauf, seine Wohnung auf das Bequemste einzurichten. Dieß ist der Comfort, den der Britte über alles liebt. So unansehnlich in der Regel selbst die Wohnungen reicher Leute von außen erscheinen, so reich, glänzend, ja prachtvoll ist die innere Ausstattung. Was der Bequemlichkeit und dem Behagen dient, ist mit verschwenderischer Hand angetragen, und diese Sorgfalt erstreckt sich auf die geringfügigsten Gegenstände des Hausbedarfs, die man sonst gar keiner weiteren Beachtung für werth hält. Im englischen Hause fehlt es nicht an Teppichen, an glänzender Beleuchtung, trefflicher Küche, reich besetztem Keller, massivem Silbergeschirre; am vollkommensten aber ist das Schlafkabinett ausgestattet, das jedem Bedürfnis mit der größten Liberalität entgegen kommt. An schön gebundenen Büchern und sehr oft an werthvollen Kunstgegenständen ist gleichfalls kein Mangel. Was Wunder, daß der Britte gerne zu Hause ist, seine Häuslichkeit über alles werth und in Ehren hält! Es hat dieß den unschätzbaren Gewinn, daß aus diesem soliden Grunde ein achtcs Familienleben erwächst, das am häuslichen Herde zur vollkommenen Reife gelangt. Gibt es natürlich auch viele Ausnahmen, so wird man doch weit in den weißen Häfen vom Engländer sagen müssen, daß er ein ächter und ganzer Familienmensch ist. Eine Sommerreise oder ein Ausflug nach dem Festlande abgerechnet, weiß er fast beständig im Schooße seiner Familie und nimmt an öffentlichen Vergnügungen ohne Vergleich weniger Theil als der Franzose. Treue, liebevolle Anhänglichkeit unter den Familienmitgliedern trifft man dort allenthalben, und was noch mehr wiegt, sehr oft auch jene stillige Achtung, welche die Eltern

den Kindern erweisen. Dadurch erklärt sich es mir, warum man in England so viele ganze Männer und ganze Frauen findet. Man sieht wohl auf Reisen Väter ihren noch nicht ganz erwachsenen Töchtern mit einer Aufmerksamkeit und Zärtlichkeit bezeugen, die man bei und bloß von Verlobten erwartet. Um so weniger läuft die elterliche Liebe Gefahr, in blinde Affenliebe auszuarten; sie trägt durchaus einen würdigen Charakter und höst den Kindern schon von früher Jugend an jenes Gefühl von Selbstständigkeit und Selbstachtung ein, das fest in's Leben hinaus tritt. Im Hause wie in der Schule ist die Erziehung die Hauptsache — denn diese begründet die Bildung des Charakters, — der Unterricht mehr nur Nebensache, und wenn daher die englischen Unterrichtsanstalten in Betreff der Kenntnisse mit den deutschen von ferne nicht den Vergleich aushalten können, so sind sie den unsrigen in den erziehenden Leistungen überlegen.

Die Feuerseite des englischen Familienimmern, wie sie den Sinn für Häuslichkeit weckt und pflegt, so ist sie auch ganz besonders gerichtet, durch das gesellige Mittel des Gesprächs die jüngeren Familienmitglieder zu erziehen und zu bilden. Die englische Geselligkeit ist ihrem Grundwesen nach eine häusliche, weshalb der Engländer so oft im Gespräch jene liebenswürdige Offenheit und Geradheit entfaltet, die er im Kreise der Seinigen sich aneignet. Hier ist der Ort, der gegen die Engländer so oft erhobenen Beschuldigung eines ungeselligen, gegen Fremde unfreundlichen, wenn nicht unböhsichigen Wesens tiefer auf den Grund zu sehen. Wer einen so überaus großen Werth auf das Familienleben legt, wie der Britte, dem kann es nicht gleichgültig seyn, die Umarmung friedlichen Familienglücks gewaltsam durchbrochen, die mitleidlose Feuerseite verunreinigt zu sehen. Es ist ganz gewis, daß in England Empfehlungsbriefe sehr oft den erwarteten Erfolg nicht haben, daß der Engländer ungesellig erscheint, indem er die Schwelle zu seinen Thüren nicht durch den ersten besten überschreiten läßt, selbst wenn dieser es seinem innern Werthe nach vollkommen verdienen sollte. „Die erste Frage“, äußert Veneden (Ireland, 1844), „die der Engländer einem Fremden, der ihm empfohlen wird, stellt, ist: Was kann ich für Sie thun? Wer ein Herz im Leide hat, für den ist diese Frage überflüssig. Ich drachte fünfzig oder sechzig Empfehlungsschreiben nach London und ich machte zwei oder drei Bekanntschaften durch sie. In Irland dagegen hab' ich nirgends angelospt, wo man mir nicht aufgemacht hätte.“

Dies mag seyn, aber es beweist nur so viel, daß der Engländer jene Gutmüthigkeit nicht kennt, die in einem Empfehlungsschreiben schon den Schlüssel erdlich, der das Heiligthum des Familienkreises aufschließt. Der Engländer empfängt nur den, von dem



er die feste Ueberzeugung hat, daß er dasselbe Vertrauen in ihn setzen kann wie in ein Mitglied der Familie oder in einen langjährigen Hausfreund. Der einmal Zugelassene genießt dann aber auch aller Rechte der intimsten Freundschaft, und man begreift, daß ein solches Vertrauen nicht um den Preis eines gewöhnlichen Empfehlungsbrieves erkauft wird. Nur der auf strenger Wage Gewogene und bewährte Erfundene hat ein Anrecht darauf. Englische Sitte schreibt vor, gegen Unbekannte ein gemessenes Betragen zu beobachten und auf dieselben ohne vorausgegangene Einführung wenig oder gar keine Rücksicht zu nehmen. Ist aber ein Fremder von guter Hand empfohlen und weiß er sich als Mann von Bildung und Erziehung zu betragen, so darf er darauf rechnen, als Freund des Hauses angesehen und mit einer Zuverlässigkeit, Urbanität und Herzlichkeit behandelt zu werden, die ihn so leicht heimlich und behaglich machen müssen.

Nur darum herrscht in England zwischen den Unverheiratheten beiderlei Geschlechts eine Freiheit und Natürlichkeit des Verkehrs wie wohl nirgends sonst: die Eltern rechnen mit der verbotlichsten Zuversicht auf die vollkommenste Ehrenhaftigkeit der Eingeführten, versehen sich von ihrer Seite der Beobachtung des rücksichtsvollsten Betragens und erwarten, daß sie auch nicht um eines Haars Breite die Grenzen der Schicklichkeit und des Zartsinns überschreiten. Es liegt auf klarer Hand, daß ein derartiges Verhältnis zwar nicht der gelehrten Schulbildung, wohl aber der Charaktererziehung des britischen Frauens immer ungemein zu statten kommt. Die Britin besitzt außer einem feinen Gefühl für das Schickliche und einem gründten Sinn für die praktischen Verhältnisse des Lebens einen tieflegenden romantischen Zug des Charakters, der zwar bisweilen zu Ueberelungen und Fehlritten verleitet, viel häufiger aber zur Quelle der edelmüthigsten Handlungen und der hingebendsten Aufopferung wird.

Eine Erziehung, die es sich zu wesentlichsten Aufgabe stellt, in dem Kinde das Gefühl eigener Würde und Liebe zur Unabhängigkeit möglichst stark zu entwickeln und selbstständige Menschen zu bilden, muß auch der Liebe und der Ehe ihre ganze stilkliche Würde und Freiheit lassen, daher die Eltern so rücksichtslos und hart bei den Heirathen ihrer Kinder sich zeigen, individueller Reizung einen so großen Spielraum gestatten und in die persönlichen aller Angelegenheiten so wenig als möglich sich einmischen. Das englische Mädchen folgt ihrer Reizung auf eigene Verantwortung, und trifft der Mann ihrer Wahl ein harter Schlag des Schicksals, so erprobt sich die wahre Liebe, die Stärke des Charakters, die unermüßige Bestimmung, die Hingebung und Aufopferungsfähigkeit der Wartin im glänzendsten Lichte.

In einem solchen häuslichen Kreise muß auch

der Fremde sich wohl fühlen. Wo immer nur ein Dienst, eine Gefälligkeit zu erweisen ist, hält der Engländer sich nicht bloß bereit, sondern für verpflichtet dazu; die kostbarste Zeit ist ihm nicht zu theuer, um etwas zur Belehrung und Erheiterung beizutragen, und dieser Eifer, anstatt mit der Zeit zu erkalten, erhält sich ungeschwächt. Bekanntschaften, die man in England gemacht, dauern selbst in der Ferne Jahrzehnte lang mit der alten Innigkeit fort.

Indem der Engländer sich abschließt, gewinnt er die Mittel in seinen Kreisen mit ungetheilter Kraft zu wirken. Wie der englische Boden, so ist das englische Leben, zumal die englische Gesellschaft, von allen Seiten eingegegelt. Diese Umzäunung (fencing) erstreckt sich selbst auf die Wirthshäuser, weil der Britte seine Häuslichkeit so über alles beachtet, daß er wenigstens ein Abbild derselben auch außerhalb seiner eigenen vier Wände haben will. Ein Wirthshaus, an dem sich ohne Unterschied zu gesellschaftlichen Verlethe Leute versammeln, die in ihrem Leben sich nie zuvor gesehen haben, ist dem Engländer ein Greuel, wenigstens ein Unbegreifliches. Gemeinlichst des Unbekannten versteht er nicht, und selbst wenn er detet, beansprucht er für sich und die Seinigen einen besondern Kirchenstuhl (pew) — eine Art kirchlichen Comfort. Das Kaffeehaus, die Schenke enthält dergleichen Abtheilungen, die in einem Markhall die Herde von einander trennen; ja, in Schottland sind diese Ställe bis zur Zimmerdecke mit Brettern vermehrt. Im Gasthof speist der Britte entweder auf seinem Zimmer oder, falls er dazu das allgemeine Speisezimmer wählt, muß er wenigstens seinen besondern Tisch haben. Das gesellige Vergnügen eines gemeinsamen Gesprächs ist an solchen Orten völlig unbekannt und es geschieht wohl, daß ein Duzend Gäste in demselben Saale beisammen sind, ohne daß ein einziges Wort gesprochen wird. In einem Cereb in Wales sah ich im Gastzimmer einen Herrn, der Stunden lang an seinem Grog traul und während dieser Zeit — es war gerade Sonntag — im Gebetbuch las oder leise Gebete vor sich hin murmelte.

Nach augensichtlicher erscheint der Trüb, die Häuslichkeit sich auf häusliche Weise zu erzeigen, in den Klubs. Früher waren dieselben nur der Sammelplatz für Spieler, Politiker und Bonvivants; neuerdings haben sie einen höheren, zum Theil politischen, zum Theil wissenschaftlichen Charakter angenommen. Die Londoner Klubbhäuser gehören zu den glänzendsten und bestergerichteten Palästen der Hauptstadt und ihre Zahl ist fortwährend im Wachsen begriffen. In welchem Ansehen auch in England die Ehe steht und wie hoch häusliches Leben dort geschätzt wird, so steht es doch nicht an Junggesellen. Für Leute dieser Art ersetzt der Club den eigenen Herd, das Home; und ein single Gentleman kann mit einigen hundert

Pfund jährlichen Einkommens: als Mitglied eines Clubs sich eben so viele persönliche Genüsse verschaffen, als ein reicher Mann. Für seine sechs Guineen jährlichen Beitrags kann er Jahr aus Jahr ein von Morgens früh bis in die späte Nacht von eben so schönen Räuben Gebrauch machen, eben so elegant ausgestattete Zimmer bewohnen, eben so weiche Teppiche betreten, an einem so comfortablen Kamin sitzen, eine eben so ausgezeichnete Bibliothek benutzen, noch mehr Zeitungen bei seinem Frühstück lesen, eben so zahlreiche und elegante Gesellschaft sehen, als der Lord, der eine Rente von 50,000 Pfund Sterling zu verzehren hat. Und liegt unser Clubist zu diesen sechs Guineen noch zwei bis dreihundert weitere Gebühren, so frühstückt, dinirt und soupirt er alle Tage so vortreflich, trinkt eben so guten Portwein und Claret, wird eben so aufmerksam und pünktlich bedient als irgend ein Marquis oder Earl auf seinem Schlosse. Es gibt in den Clubhäusern sogar Ankleidzimmer, in denen sich alle Gegenstände der Toilette bis zur Etrennabel in größter Vollkommenheit vorfinden. Zum Briefschreiben kann das vortrefflichste Bureau zu Hause sich nicht besser eignen, als das Schreibepult im Clubhause. Das Reglement ist dabei bis in's kleinste Detail vorgezeichnet und genau der Strich gezogen, den der Cigarrentaucher nicht überschreiten darf. 2. Wulver versichert, die Wirkung, welche die Vermehrung der Clubs hervorgebracht, sey äußerst wohltätig; sie haben dem Gang der Eingeborenen zur Förmung entgegengearbeitet und einen freien Verkehr mit ausgezeichneten Fremden befordert. Die Clubs können es freilich nicht Jedermann zum Dank machen; ein Feuilletonist des Pariser „Siècle“ wußte die Wapsecumbtschaft, die er während der Ausstellung in einem Clubhause gefunden, nicht besser zu lohnem, als daß er ein dort mitgemachtes Gesellschaftsfecht mit den schmutzigen Farben als ein wahres Bacchanal verunglimpft. Der Vorwurf, die Clubs schädeten der Häuslichkeit, der in den Gautie'schen Chancinceptpredigten mit unerreichter Meisterchaft behandelt wird, ist nicht stichhaltig und muß jedenfalls vor der begründeten Ermüdung weichen, daß die Clubs der Abgeschlossenenheit und gemeinen Vergnügungen wehren.

In einem völlig abweichenden, fast diametral entgegengesetzten Sinne versteht der Franzose das Familienleben und was damit zusammenhängt.

Like blood, like goods and like ages  
Make the happiest marriages.

lautet ein englisches Sprüchwort, ohne daß Mädchen und junge Männer sich eben besonders darnach richteten. Wie die Engländerin ihrer Neigung folgt, ohne auf das Geld zu sehen, so geschieht es, wohl zum Theil durch den Einfluß der Clubs, daß nament-

lich Geschäftleute sich erst in späteren Jahren, wenn sie ein Vermögen gesammelt und eine Familie standesgemäß ernähren können, sich verheirathen, und dann meist mit jüngeren, unbemittelten Frauenzimmer. In Frankreich hat die Ehe einen durchaus realistischen Charakter; sie ist ein äußeres Vertragsverhältniß mit dem Zweck einer möglichst bequemen Einrichtung des beiderseitigen Daseyns. Das Hauptaugenmerk richtet sich darauf, eine gute Partie zu machen, was so viel heißt als: ein gewinnbringendes Geschäft. Das tiefsinnerliche sittliche Moment fällt dabei mehr oder weniger weg, und insofern der Natur der Sache noch bei den Eltern eine bessere Geschäftsfkenntniß und eine richtigere Abwägung der in Betracht kommenden Umstände vorausgesetzt wird, liegt die Entscheidung der Ehe den Eltern ob. Die bloß conventionellen Rücksichten überwiegen so sehr, daß die contrahirenden Theile es oft gar nicht für notwendig halten, diejenigen, deren Lebensglück dabei auf dem Spiele steht, auch nur um ihre Zustimmung zu fragen. Ehen aus Neigung werden nur ausnahmsweise geschlossen und die meisten fügen sich geduldig in diesen naturwidrigen Zwang, weil sie von nichts anderem wissen und rings um sich denselben Gang der Dinge wahrnehmen. So geschieht die Wohnheut zwar manches Mißverhältniß aus, hat aber in ihrem Gesolge den großen Uebelstand, daß, wo die jugendliche Leidenschaft ihren eigenen Weg geht, aus Uebereilung insofern die abgeschmacktesten Eheverbindnisse geschlossen werden. Um derartigen Emancipationsgelüsten zuvorzukommen, zeigen die französischen Mütter gegen ihre Söhne in andern Punkten eine Nachsicht, die uns fandalös erscheint, während die Mädchen in größterlicher Abgeschlossenheit gehalten werden und die mütterlichen Vormünder keine ernstlichere Sorge kennen, als ihre Töchter möglichst bald unter die Haube zu bringen.

Auf ein abgeschlossenes, selbstbegrenztes Familienleben legt der Franzose fast gar keinen Werth. Das französische »chez soi« bedeutet etwas ganz anderes als das englische »Home.« Ihm ist der Familienkreis zu enge und nur als Gesellschaftszimmer wünschenswerth oder erträglich. Die Laß der Erziehung suchen Vater und Mutter sich möglichst vom Halse zu schaffen; der Säugling kommt zu einer Amme auf's Land, der Knabe oder das Mädchen in eine Pension, und wenn sie herangewachsen im Salon sich bilden lassen dürfen, so geschieht es in der leichten Absicht, zu gefallen. Die französische Erziehung läuft gewöhnlich darauf hinaus, den Kopf mechanisch mit dürftigen Kenntnissen und einigen nichtsagenden Kunstfertigkeiten anzufüllen und dem Zögling ein gefälliges Benehmen beizubringen. Die eigentliche Erziehung, d. h. die Bildung des Charakters, fällt gänzlich weg und wird dem Zufall oder den guten Anlagen über-

lassen. Es ist darum nur zu verwundern, wie ein so gänzlich verkehrtes, um nicht zu sagen sinnloses Gebahren nicht noch weit schlimmere Folgen hat. Das gute Herz gewinnt in der Regel die Oberhand über die schlechte Erziehung, wiewohl andererseits nicht geleugnet werden kann, daß der gänzliche Mangel an Ueberzeugungstreue, zumal an politischen Grundbügen, der sich gegenwärtig wieder unter den Franzosen so auffallend kund gibt, zum großen Theil das Werk der durch ein unangemessenes Familienleben genährten Juchtlosigkeit ist.

Es ist gewiß kein Paradoxon, daß der Staatsorganismus eine geschlossene Conscience ganz unmöglich da haben kann, wo das Familienband einem Tauschlagge gleicht. Das Pariser Haus ist ein Mikrokosmos des französischen Staates. Die bis zu sechs oder sieben Stockwerken hohen Wohnhäuser der französischen Hauptstadt lassen ein festes, abgeschlossenes Familienleben nur selten, jedenfalls bloß bei den Wohlhabenden aufkommen, haben überhaupt etwas Kasernenartiges, wobei Mieter und Besizer nur die Vortheile und Annehmlichkeiten der Lage und der innern Einrichtungen im Auge haben. Und doch ist der Franzose von Haus aus der gemüthlichen Umfriedigung des häuslichen Herdes und dem harmlosen Naturgenuss nicht weniger als adäquent; nicht geht ihm selbst über die bescheidenste maison de campagne, wenn diese nur von einigen Quadratsfuß Gartenland eingefasst ist. Für die gegliederte Verkettung des Familienlebens ist indeß diese Neigung schon darum ohne wesentlichen Einfluß, weil die Kinder möglichst wenig daran Theil nehmen. Jedes der Familienangehörigen geht seinen eigenen Weg und soll sich von Kindesbeinen an daran gewöhnen, den andern nicht undequem zu werden.

Damit stimmt es vollkommen zusammen, daß die häusliche Einrichtung des Franzosen durchgängig die des Gesellschaftszimmers ist, und deshalb dabei auf die Bequemlichkeit fast gar keine, auf die Eleganz der allergrößte Werth gelegt wird. Das Hierliche und Nidliche gibt allein den Ausschlag, und es ist in der That zu verwundern, welcher ungeheure Unterschied in den Ordonnirungsverhältnissen der französischen und der englischen Hausgrundschaften obwaltet. Wenn er ihn sehen lassen kann, ist beim Franzosen kein Winkel seines Hauses verschlossen. Es ist etwas ganz Sensuelles, daß selbst die vornehmste und geachtteste Pariser Dame in ihrem Schlafzimmer männlichen Besuch empfängt, was nach englischen Begriffen als eine groteske Unanständigkeit erscheinen würde. Wenn George Sand außerdem noch ihre Besucher mit der Cigarette im Mund empfängt, so kann dies als Ausnahme gelten, und jedenfalls tauchen die emancipirten Weiber in Deutschland häufiger als die Französinen. Andererseits betrachte ich es als ausge-

macht, daß der „Bloomerismus“ für Frankreich gar keinen Sinn hätte, weil es dort nicht im geringsten auffällt, wenn Damen Geschmack daran finden, in Männerkleidung auszugehen. Die französischen Marketerinnen, lebendige Trilokoren, kleiden sich längst in Bloomer und der beliebte Cornevalanzug des Débardeur ist weiter nichts als die zum Mann herausgeputzte Grisette. Die Französinen, auch in diesem Stücke völlig ungebunden und durch die Mode wenig bedrängt, kennen ihren Vortheil viel zu gut, als daß sie freiwillig auf eine Kleidung verzichten sollten, die in den Augen des Mannes eine ganz andere Anziehungskraft übt, als rückliche Beinkleider.

Für den Engländer besteht die Gleichheit in der Freiheit darin, daß er sich unbehindert in seiner eigenen Sphäre bewegen kann; der Franzose versteht unter Freiheit die völlige Ungebundenheit des äußern Thuns, die Unterschiedlosigkeit der individuellen Eigenschaften. Der gänzliche Mangel an innerer und wahrhafter Ueberwindung der Staatsangehörigen, womit der einseitige Gang der Revolution das Wesen der bürgerlichen Freiheit und der Freiheit vor dem Gesetz verwechselte, ergibt sich mit Nothwendigkeit aus der schlechten Auffassung der Familie und der eben so mannigfaltigen als betrübenden stillen Momente, die damit zusammenhängen. Eine in sich völlig ungeschlossene Familienverbindung entbehrt jeden festen Haltes, und gewiß muß es auffallen, daß die französische Polemik gegen den Communismus, der zugleich mit dem Eigenthum auch die Familie gelteit wissen will, über den eigentlichen und tieferen Begriff der Familie so wenig beizubringen weiß. Daß überhaupt eine so barbarische Doctrin wie der Communismus, der von den stillen Bedürfnissen der menschlichen Natur völlig Umgang nimmt, eine so weite Verbreitung gewinnen und eine die Staatsgesellschaft ernstlich bedrohende Macht werden konnte, ist ein schlimmes Symptom für den Gesundheitszustand Frankreichs.

In Anbetracht dessen darf hier nicht mit Still-schweigen übergangen werden, daß der bei dem mangelnden Familienleben unter den Franzosen herrschend gewordene Conversationston der Werke für das Eccentrische ganz besonders Vorschub leistet. Im Zusammenhang mit dem gesellschaftlichen Verfall wird der Trieb nach Wahrheit und der eng damit verbundenen Vervollkommenung der menschlichen Zustände stets falsche Bahnen einschlagen, wenn er nicht an einer richtigen Würdigung und Befestigung der primärsten und nothwendigsten Elemente menschlicher Vergesellschaftung ein wohlthätiges, vor Irrthum bewahrendes Regulativ findet. Indem die französische Nation die Familienverbindung eben so einseitig beurtheilt als verfehlt übt, indem durch alle Schichten der Bevölkerung die Neigung sich bemerzlich macht,

das überaus wohlthätige Autoritätsprinzip bei Seite zu setzen, das in einer richtigen und stark betonten Gehobung der Familienzucht liegt; indem das im Familienkreise seinen besten Boden findende Beispiel jener glänzenden Conversationen annimmt, der von den am nächsten liegenden Bedürfnissen hinwegellt und sich entweder in nichtsfagende Alistria oder in phantastische Regionen verliert; indem somit die französische Gesellschaft ihren eigenen Schwerpunkt aufgibt — was bleibt da noch für den Graß des Lebens übrig, und wen kann es Wunder nehmen, daß auch die staatlichen Ordnungen immer von neuem aus dem Gleise kommen und wohl zuweilen die ordinärste Unschärfe den lautesten Beifall erntet? Um von Chimärischen, wenn er es einmal als solches erkannt hat, loszukommen, läßt sich der Mensch viel gefallen: er findet selbst das despotische Joch sanft, sobald er eine praktische Handhabung daran findet.

Traurig, aber unteugbar: das Planiren, zu deutsch Bummeln, ist an allem Elend Schuld, das wie eine Sanktfluth über das unglückliche Frankreich hereingebrochen. Der Franzose liebt die Häuslichkeit nicht, oder wenn er sie liebt, geschieht es bloß, weil sie ihm die Genüsse gesellschaftlicher Unterhaltung gewährt, also gerade aus dem entgegengefesten Grunde, warum der Engländer ein Stüd Häuslichkeit selbst in das Wirthshaus midringt. Der Franzose gefällt sich darin, in seine eigenen vier Wände so etwas von Raffehaus zu verpflanzen. Geben ihm dazu die Mittel, so läßt er die lieben Penaten hinter sich und sucht sich auswärts zu entsägen — er plantirt. Pflastertreter hat es zu allen Zeiten und unter allen Völkern gegeben; der eigentliche Plameur aber gebiebt nur auf französischem Boden. Der neapolitanische Lazzarone legt sich auf den warmen Sand am Meer, der Berliner Kante stellt sich an der Straßenecke bei Kramler auf, und der Lindenmüller hat eigentlich nur den harmlosen Kümme-Kante in einen politischen Kante verwandelt; der Pariser Plameur liebt, wie der Franzose überhaupt, die Unruhe der Bewegung und gehört als Spaziergänger zu den merkwürdigsten Figuren des französischen Volkscharakter. Nichts geht ihm über den Genuß, seinen Hund an der Leine im Tuileriengarten zu spazieren, den Goltischen in den Zeichen einige Krumen seines Bräuhäus zuzuworfen, oder auf den Boulevards an den Schaufenstern der Kunsthandlungen stehen zu bleiben, um später im Café ein petit verre zu trinken und eine Parle Domino zu spielen. Die Lust am dolce far niente, das harmlose Vergnügen des Müßiggangs theilt der Franzose mit seinen Brüdern romanischer Abstammung. Es gab eine Zeit, wo die deutschen Romantiker ebenfalls auf den Müßiggang schöne Sonette dichteten; aber diese Säger des Nichtsthuns waren dabei die fleißigsten Leute, die viele, viele Bände schrieben. Der

Franzose liebt das Nichtsthun um seiner selbst willen; er findet einen wirtlichen Genuß darin und die Arbeit hat für ihn gewöhnlich die Bedeutung, sich damit das Behagen der Arbeitslosigkeit zu erkaufen. Reich zu werden und dann die Hände in den Schoß zu legen, ist das Ziel aller seiner Wünsche; ein „Rentier“ gilt dem Franzosen als der glücklichste Mensch par excellence, und dem Thätigsten schwebt stets der Gedanke vor, wie löstlich es seyn müßte, wenn er sich mit sichern Zinsprocenten in der Tasche von den Geschäften zurückziehen könne.

Wer wollte leugnen, daß durch eine solche Reizung der Familienverband gelockert werden muß? Die Arbeit ist nicht allein für den sittlichen Menschen Selbstzweck, die Nahrung und die Weihe seiner Existenz; sie ist auch das Del in der Lampe, die das Heiligthum reiner Häuslichkeit erleuchtet. Wenn der Engländer von seinen Zinsen lebt, oder eine Pension dem activen Staatsdienst vorzieht, so wechselt er damit nur die Art der Beschäftigung; er hört nicht auf thätig zu seyn, oder wenigstens ist das Nichtsthun nur ein Standesvorrecht des Adels. Der Franzose, auch der geringste, will auf seinen Vorherren wirtlich ausruhen, sich pflegen und göttlich thun. Nicht daß er dadurch der Familie zurückgegeben wird, ihrem Cultus ungetheilt seine Zeit und seine Kräfte widmen kann, kümmert ihn, sondern die Lust, aller mühseligen Arbeit überhoben zu seyn. Kann unter dem Kreuzen und Jagen beider Gegenden, sich ein Vermögen zu machen, die Blume des Familienlebens nur särglich erblühen, so wird es ihr auch später nicht zu statten kommen, wenn der Familienvater mit seinen Gewohnheiten, außer dem Hause zu seyn, in den Schoß der Familie zurückkehrt, wo ihm gewöhnlich nichts mehr zu thun übrig bleibt, als seine erwachsenen Kinder aufzupfatten. Ja, die Furcht, sein ganzes Leben über angestrengt arbeiten zu müssen, ist in nicht seltenen Fällen für den Franzosen der einzige Bestimmungsgrund, auf alles Familienleben ganz zu verzichten und sich bald möglichst mit einer kleinen Rente in eine Pension zurückzuziehen, wo er für weiter nichts zu sorgen hat, als wie er am zweckmäßigsten seine Zeit verbrachte.

Von den Gewohnheiten des Familienlebens mehr und mehr abgekommen, hat die französische Gesellschaft eine formwährende im Wachen begriffene Einbuße erlitten. Die sonst weit und breit geräumte Galanterie der Männer gegen das schöne Geschlecht lebt nur noch als eine schöne Sage in der Erinnerung der Französinen fort. Die jungen Männer machen das Kreuz vor der Langeweile des Gesellschaftsaals und ziehen ihre Clubs und Caffehäuser allen Familiensirkeln vor. Und so gar übel kann man es ihnen nicht nehmen. Wenn es auch ein sittlicher Gewinn betrachtet werden muß, daß die frühere Galanterie,

der eben so leicht als leichtfertige Verfehr beider Geschlechter, ernsteren Sitten Klag gemacht hat, so ist doch für die Gesundheit und Tüchtigkeit des Familienlebens damit noch nichts gewonnen, daß selbst unter den Augen der Eltern jede geistliche Verührung eines jungen Mannes mit einem unverheiratheten Frauenzimmer fast unmöglich gemacht ist. Die Mädchen, wollen sie nicht ihren Ruf in ernstliche Gefahr bringen, sind zum absoluten Schweigen oder zu einer kalten und unfreundlichen Einseitigkeit verurtheilt, die den besten Humor zur Verzweiflung bringen muß. Dafür genießt die verheirathete Frau um so unbeschränkterer Freiheit, und es ist ein die Männer eben

so wenig als die Frauen ehrendes Witzwort, daß der Franzose in Gesellschaft darum niemals von seiner Frau spreche, weil er fürchten müsse, daß einer der Anwesenden sie besser kenne als er selbst. Nichts ist leichter, als in einer französischen Familie eingeführt zu werden; allein die Bekanntschaft beschränkt sich dann nur auf eine Tasse Thee und eine banale Conversation, der jedes höhere Interesse und ganz besonders die Innigkeit und Wärme des Gefühls abgeht. Ein Mitglied der Familie wird nur, wer um die Hand der Tochter anhält oder durch seine grauen Haare gegen jedweden Verdacht geschützt ist.

A. Heifferich.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Februar.

Der Schnurrbart. — Galische Unglückliche. — Die Samenhennene.

Frankreich ist das Land rascher Entschlüsse und raschen Winkes, aber auch schneller Verzweiflung und plötzlicher Angst. Jedem hier ist im Auge der Massen mit, jede Lösung wird in wenigen Momenten ein allgemeiner Schrei und die unwidrigste Meinung, das unglaubliche Verächte, wenn nur legend eine Frucht daraus Nahrung, legend ein Wunsch Stärkung daraus ziehen kann, findet leichten Eingang, und was man den Franzosen im Kriege nachsagt, daß sie voll Jurecricht und Heidenfeuer dem Feind entgegenhürzen, allein, wenn nach dem Verrathen des ersten Winkes der Sieg nicht fertig ist und Fortuna nur ein wenig ein schlechtes Gesicht macht, gleich die Unordnung in ihre Reihen und dem Feind zum Heil in ihre Glieder fährt, das ist ungleich wahrer von ihren inneren Zuständen und Verhältnissen als von ihrer Haltung auf dem Schlachtfeld.

Wie wenig dazu gehört, um in Frankreich die Gemüther zu terrorisieren, das konnte man im vergangenen Monate an einem helden Beispiel sehen. Als nach Unterdrückung der Aufstände, welche der Reich des zweiten December zur Folge hatte, eine Anzahl von Maßregeln getroffen wurden, welche die Freiheit der Bürger in immer engeren Grenzen einschloffen, und es sogar den Ansehen bekam, die in Frankreich stets verehrte Willkür des Verwaltenden könnte unter die Grenzen der Polizei gestellt werden, tauchte eines verhängnisvollen Margens die Nachricht auf, es liege ein Dekret, das allen Civilpersonen das Tragen der Schnurrbärte unterlege, im Ministerium des Innern bereit und erwarte nur die Unterschrift des Präsidenten, von dem es veranlaßt worden sei, um auf alle Denkmale dieser Form in dem Bereiche der französischen Republik vernichtend herinzubereichen.

Schon unter Louis Philipp hatte sich die Sitte der Schnurrbärte allgemein verbreitet: es wurde damals als etwas Unhöflichkeit angesehen, daß der Philister das große Wort und das Regiment führe; es konnte daher nicht anders als guter Ton sein, von dem Philister alles mögliche Böse zu behaupten, und sich von demselben durch alle Werkmale und Abzeichen, mit denen sich eine Persönlichkeit gegen Verwechslung schützen läßt, zu unterscheiden, ward zur strengen Anforderung an jeden, der einige Ansprüche auf den Ehrennamen eines salubriablen Wesens machte. Als eines der wirksamsten Unterscheidungszeichen erkannte man bald einen tüchtigen Schnurrbart; das richtige Gefühl der Jugend zumal gedachte

dieser Männerjeder das Patronat eines mächtigen Spiels; der Geschmack an den Bestrebungen und Reden der Denaisamer, der unter der Juliregierung von Jahr zu Jahr weiter und weiter um sich griff, beförderte die Wüthe und die Fortschritte des Schnurrbarts; das Vorbild, das die Honoratioren des Herres gaben, mußte bei dem martialischen Sinne der Franzosen der Sache günstig sein, und namentlich im Schosse der Nationalgarde die Wirkung einer elektrischen Propaganda äußern. — Nach dem Hebeue achtundvierzig nahm diese Manie den Charakter einer förmlichen Epidemie an, und was zuvor nur einem dünnen, wenn auch über eine weite Strecke hingezogenen Sammerregen vergleichbar schien, wurde mit Einem Male zu einem wahren Wolkenbruch. Es war damals ein Moment, wo jedermann, wenn nicht gerade auf seiner Haut, doch auf seinem Koste sahen wollte; eine unabsehbare Blumenmaalkade zog sich plötzlich auf, man schämte sich in unnötiger Hürde seinen Strick; die Herrn, die bis dahin sich Weniges beilegt hatten, bewarben sich mit lärmender Geschreiheit um den Namen Arbeiter; Krieger wollte und sollte alles, und ein Philister (bourgeois) wollte keine Seele mehr sein. Da es denn der Schnurrbart ganz entgegengesetzt ein, selbst unter den Klassen, die sich bisher dieses ritterlichen Schmucks enthalten hatten. Nicht nur Beamte und Studenten, Künstler und Soldaten, auch längst angelegene Fabrikanten und Handwerker, nicht bloß Schusterbretter und Schneidergesellen, auch ehrbare Schuster- und Schneidermeister legten sich einen wilden Schnurrbart bei, und selbst einige von den damals herrschenden Socialisten ließen zwischen Nase und Lippen diese Insignien der Anarcho-politischen und Wankelmuth wachsen. — Kurz der Schnurrbart war eine Mode und aus der Mode soll ein Bedürfnis geworden, wie der Kaffee und Tabak: ihm den Krieg erklären, hieß dem Volke an das Heil greifen und an einem seiner theuersten Güter die Unsicherheit des Eigenthums in Frage stellen.

Als nun nach dem zweiten December die letzten Blumen der jüngsten Revolution ohne Gnade ausgerottet und die letzten Böcke derselben unbarmerzig abgeschlitten wurden, so blieb es denn auch, sey es auf eine höhere Oris gefallene Tragödie, sey es durch die Schall eines Kriegerbühnenmisset, daß die Schnurrbärte das Loos der Glorie, der Nationalversammlung, der Nationalgarde und der Freiheitssäule theilen sollten. Ein panischer

Scherren durchführte die ungeheure Reichheit der Schmuckbartheiten. Während sechs, zehn, vierzehn Tagen, lag die ganze Zeit hindurch, während der das Maßmesser des Demoskies über dem blonden, braunen, schwarzen oder weißen Hütler hing, war kaum von etwas anderem die Rede, und selbst die Decorationsdekrete machten geringeres Aufsehen und verursachten weniger Aufregung. Allenfalls wurde darüber gebrüht, ob man gütlich verfolgen werden könne, wenn man sich trotz der obrigkeitlichen Verordnung eine totale oder partielle Belohnung der verdienten Decoration erlaube. In den meisten Gesellschaften, wo ich diese Sache verhandeln hörte, herrschte nur Ein Schrei der Aufsehung gegen das erwartete Gift, und nur eine numerische Kinderheit sprach sich dahin aus, daß es denn doch gerathener sein dürfte, dem Willen der Regierung sich zu fügen. Einer dieser Variet, ein junger, aber geistiger Mann, der dem Kaufmannshande angehörend schien und durchaus keine bonapartistischen Sympathien ausdrückte, verteilte in einem Kreise des Hauptbors St. Honoré die Ansicht, es wäre vorzuziehen, die bespotteten Räume einer allmächtigen Regierung selbst in den kleinsten Dingen zu tragen, und was ihn persönlich betrafte, so sey er entschlossen seinen Schmuckbart, so wie es verlangt würde, auf dem Altar des Glorjes niederzulegen, und er hülte sich dabei überzeugt, viele, die jetzt mit flammenden Worten die entgegenstehende Meinung vertheilten, würden denselben Weg wie er einschlagen. Er hatte zum Befügen und von den Anwesenden durch energischen Beifall ermunterten Widerständer einen hohen, hämmigen, knaßerischgefügten Herrn in den Säuzigen eines, der einen weißen Schmuckbart trug, und am den Gesammtbeindruck, den seine Verbaltschick hervorbrachte, wüßte zu vollenden, sich Herr Guerrier schrieb. Monsieur Guerrier, aber wenn Sie die deutsche Uebersetzung liest haben, Herr Krieger, entwickelte zuerst, daß er durch Grundbesitz und Staatspapiere eine unabhängige Stellung habe, sich deshalb um keine Regierung etwas zu scheuen brauche, jedoch als Rückficht auf das Wohl des Vaterlandes den Entschluß des zweiten December angeheißt und für die zehnjährige Herrschaft Louis Napoleon gestimmt habe; aber jetzt, wo er sich nicht mehr damit begnüge, die Rörphen in die Kur zu nehmen, sondern auch diejenigen, welche die Ruhe des Landes wie gefährdet ead durch ihre Wohlhabenheit, so wie durch den Charakter ihrer politischen Handlungen der Regierung die sicheren Bürgerthümern geben, mit thörichten Vlassereien tyrannisieren, müsse man den Muth haben, ihm entgegen zu treten und ihn auf der Bahn, die zum Abgrund führt, zurückhalten. Dieses oratorische Meisterstück veranlaßte die gütigste Aufnahme, die ihm ward, weder der Gedankenskraft, die sich darin kund gab, noch der Prägnanz des Ausdrucks, mit der die entzweiten Ideen vorgetragen wurden; das Auditorium schien im Gegentheil in dieser Beziehung von dem Redner mehr zu satirischen Lössen als zur Bewunderung angeregt worden zu seyn. Wenn so wenig war die Wirkung seiner patetischen und ziemlich heftigen Stimme eine sehr gütige; allein der Unfahad, daß ein Freund der gegenwärtigen Nachbaber tadellos gegen dieselben, ein Bonapartist gegen Bonaparte sich aussprach, machte die Versammlung ihm geneigt, und

man freute sich in einem bisherigen Gegner einen Bundesgenossen zu finden. Er wurde daher mehrmals von Beiden der Beifimmung, die er schmeichelnd hinabsah und die ihn einmal belauschte aus dem Concept brachten, unterbrochen, und nachdem er genehmigt, mit Glüdwünschen, die er strahlend empfing und mit zahlreichen Verbrügungen dankbar beehrte, überhöhet. Er nahm kurz nach seinem Triumphe mit seiner Frau Gemahlin, die sehr bald gelannt schien, von der Gesellschaft Abschied, und wos seit dem zwischen den Eheleuten vorging, ist nicht in die Öffentlichkeit gedrungen. Monsieur Guerrier wurde aber zwei Tage darauf in einem einflussreichen Salon ohne Schmuckbart gesehen, und die Commentatoren der Tagereignisse stellten die Vermuthung auf, seine eben so herrliche als furchtsame Kamille habe gerade aus dem bereiten Triumphe ihres Erhebers, wie aus dem kompromittierenden Beifall, den seine Freydenklichkeit gefunden, die Entscheidungsgründe einer künftigen Dreierlei hergenommen, daß, um dem Horn der höchsten Stelle zuverjokommen, den Schmuckbart des Herrn Guerrier einer gleichmäßigen Vertheilung überantwortet. Leider legte er sich hiedurch einer Sündfluth von Epigrammen von Seiten seiner neuen Freunde aus, und da er kein besonderes Geschick in wichtigen Ueberlegungen beß, so hatte er von höchsten, aber doch leicht zu fassenden Anspielungen nicht wenig auszuweichen. Außerdem wurde es nachgerade klar, daß die Vertheilung, womit die Schmuckbärte bedroht waren, nichts als ein falscher Lärm war, und daß die Regierung, nachdem sie sich theilend, es sich von jeder eine gute und sichere Politik gewesen, die Menschen dem Verleuten nachgeben und im Lande schweigen zu lassen, nicht einen Augenblick daran gedacht habe, ein so wirkames Hülfsmittel männlicher Beifälligkeit im minckigen zu beinträchtigen. Monsieur Guerrier hatte sich also ganz umsonst lächerlich gemacht und mußte darauf sinnen seinen Fehler wieder gut zu machen. — Er kam auf den Einfall, sich einen künstlichen Schmuckbart beizulegen, und nahm sich vor, wenn er wegen der plötzlichen Aufregehung dieses eben so plötzlich verschwundenen Vorwurfs seiner Vorgesagte nominel schweigen befragt würde, bereit zu antworten, es sey ein Irrthum, er habe nie seinen Schmuckbart abgethan, es müsse hier optische Täuschung oder rechtliche Badels im Spiel seyn. Er hatte sich sagen lassen, daß Frechheit aus alten Verlegenheiten helfe, und er trante sich in dieser Kunst eine ziemlich Verrücktheit zu. Uebriens beschloß er alle Vertheidiger über die Schmuckbartverhältnisse möglichst zu vermeiden, und die Zeit, welche er wohl, die alles zudekt, werde auch dieses Mißgeschick verjagen. Unglücklicherweise mußte er bald darauf wieder in dem Kreis des Hauptbors St. Honoré sich zeigen lassen, und wie er sich auch werden und werden, wie hartnäckig er abtönm, wie geschmeidig er andauern machte, die Unterhaltung wurde auf die Schmuckbärte gebracht, und er entschied sich für eine, so gut es geben mochte, ausgezwungene Theilnahme an der gelehrten Oratorierung. Er versuchte das Thema, die Regierung habe dem allgemeinen Widerstande nachzugeben, mit Nachdruck, mit Selbstgefühl, und je mehr er Widerpruch erhielt, je stilliger und persönlicher namentlich die Einwendungen wurden, die er hervortrie, um so ungeflümmter, aber auch um so verworrenner wurde

seiner Rede. Er vermeidete sich in seiner Vereinfachung, überfüllte sich in seinen Worten, blieb stehen, und als er in der nächsten Höhe war, ging sein Schnurrbart plötzlich los und ergriß die Brust. Ich brachte den Windsturm nicht zu schildern, den diese Katastrophe hervorbrachte; er wird mir unvorstellbar sein. Ueber Herrn Guerville will ich nichts weiter sagen; ich bin ihn, glaube ich, jenes achtungsvolle Gleichmüthigen schuldig, das den gesonnenen Wörtern gebührt.

Ward nun auf diese Weise das jüngste Drama der politischen Bühne Frankreich durch sonstige Zwischenfälle erweitert, die nicht bloß in der Weltstadt an der Seine, die überall, wo es trübselige Zeiten gibt, sich ereignen können, so wurde eine seiner traurigsten Episoden die Gelegenheit zur Ausübung eines Handwerks, das ohne Zweifel in Paris, erstanden wurde und wohl nirgend so gut getrieben als hier. Alles was in Paris aus irgend einem Grunde allgemeinen Ansehens erregt, der Mangel der Nahrung gibt, das Mitleid in Anspruch nimmt, der Mangel eines Augenblicks zum Ideale dient oder die Gemüther als ein Gefäß des Schmerzens unterjocht, wird sogleich von kunstfertigen Unternehmern aufgegriffen und in ein Werkzeug toischen Erwerbs oerwandelt. Es ist diesen Virtuosen, die mit menschlicher Leichtgläubigkeit hantieren, keine Sache zu ebei und kein Unglück zu heilig; sie gleichen den unempfindlichen Vögeln von gewissen Altargässen oder romantischen Burgen, die jene ohne weiteres in den Käfig einschmeißen, diese, um die Ströme derselben als Bauplast zu erweiden, erbaunmüßig abtragen lassen. So als nach dem Tode Volens des Garmatenthums nicht nur eine Wölfe der Cyvotion, sondern auch ein Artikel der Schwärmerei in allen Klassen und ein Schoßkind der öffentlichen Wildthätigkeit geworden war, ließen aus allen Schlafstufen des Luthiens Greifwunder aller Zungen vom Stapel, legten bei gutmüthigen Menschenfreunden oder Gefährten, die, sei es zu frommen, sei es zu patriotischen Zwecken, sich gebildet hatten, als Flüchtlinge unter den Auspizien des weißen Adlers an und kamen im Namen der Sympathie, welche die „Franzosen des Nordens“ und die große Nation vereinige, um ihre ihnen eben angemessene Unterstüßung ein. Die Verdienste der Christen des Likans, von denen man hier zu Lande mehrere Jahre hindurch die eifrigen Katholiken unterhielt, wurden zu ähnlichen Spekulationen benutzt, und die Spekulationen machten sehr glänzende Geschäfte. Die Ueberschwemmungen der Rhone und Loire, das Erdbeben von Vesuvio, sogar die Schotmängel der Hebriden brachten eine Unzahl von solchen Cyren dieser verschiedenen Unglücksfälle in Umlauf. Allerdings nun wurden die Abführungen nach Cayenne wieder ein Anlaß für dieselben Operationen. Schwieriger ist zwar in diesem Augenblick die Sache, als sie früher war. Die Welt hat ein so scharfes Auge, wie sie es nie gehabt, und mancher, der sonst Besuche dieser Art mit Rath und Lächel anstellte, gerath sich jetzt nicht für zu wiederholen; mancher aber lassen sich gerade durch die größere Gemüths- und Gesichtsgrößer Dreißigkeit anspornen und wagen um so mehr, je weniger sie zu verlieren haben. So bekommen denn unter andern verschiedene Personen, die wegen ihrer phylanthropischen Gesinnung und Thätigkeit bekannt sind, in der letz-

ten Zeit Besuche von verworrenen und halb gelumpften Frauen, die, nachdem sie zwei bis zehn Minuten über das Loos ihrer Männer, zu wegen einer Unflingheit, wegen eines in gedankenloser Aufregung hingeworfenen Wortes nach Cayenne verurtheilt seien, gesammelt haben, um eine milde Sade für die in Europa hinterbliebenen bitten. Der so angegangene Menschfreund läßt sich nach einigen Fragen und Briefen zu einer mehr oder minder ansehnlichen Beizener begeben und erzählt einige Tage darauf, daß die trostlose Strohklette mit einem galanten Begleiter auf dem Maskenball oder in der Porte St. Martin gesehen worden. Was noch so vielen Erfahrungen diesen Abenteuerern beiderlei Geschlechts, wenn sie ihrer Rolle gut spielen, noch immer zu einigem Erfolg verhilft, das ist die Furcht gewisserhafter Serien, vielleicht einen wirklich Bedürftigen Unrecht zu thun, indem sie einen Betrüger abzuweisen glauben.

Eine Spielart dieses jähnen Erwerbszweiges ist auch in der Literatur zu Hause und wird namentlich von den ästhetischen Menschen Theophile Gautiers mit Vertriebsförmigkeit und Vertheil ausgeübt. Sie besteht darin, daß man eine Person oder Sade, die in die Mode kommt oder eine Zeitlang in der Mode war, mit rhetorischen Quirlanden einlagert, mit den vermeintlichen Absichten aristokratischer Sitte oder Unsitte aufzufächern, mit den neuesten, in den Belustigendclubs aufgetragenen Wörtern, Wendungen und Bildern überhäuft, zu einem Roman, einem Theaterstück, einem Aufsatz oder einer Reihe von Aufsätzen verarbeitet und dem von Schminke, Firnis und Blätter leicht beschwungen Publikum vorbietet. Der Sohn Alexander Dumas, wie dieser ein gewaltiger Abenteuerer und in allem möglichen ein würdiger Sprößling seines Vaters, hat sich in diesem Gache eine frühzeitige Verühmtheit verschafft und seinen Ruf so gleichsam vom dem Erbe des väterlichen Namens unabhängig gemacht.

Vor einigen Jahren farb in einem der vornehmen kosmopolitischen Quartiere von Paris ein Brautgemach, das seinem Stande nach und in der Meinung der Welt eine der höchsten Stufen in der Hierarchie des besoldeten Kaffers einnahm, aber noch der Aufgabe beru, die sie nahe kamen, weit über den Troß der gemeinen Sünderinnen hervortratte, durch Streben nach Bildung sich über das Leben, das sie führte, zu erheben trachtete, und weder von der Frucht, die sie umgab, noch von dem laut gerissem Zaubere ihrer Schönheit über die Schande ihrer Stellung sich klachten ließ. Daher auch durch die züchtige Anmuth, durch den gefälligen Anstand ihrer Erscheinung, wenn sie öffentlich auftrat, aus der Spähre, in die sie gebannt war, herauszutreten suchte. Marie Duplessis unterlag dieser unmöglichen Aufgabe und bügte ihre Bemühungen, das Ideal einer Courtisane zu oerwirklichen, durch den Tod in der ersten Mische ihrer Jahre. Es war, sagen ihre Freunde und Bewunderer, dieser Ausgange eher eine Erlösung als eine Strafe für sie, und sie hat es nicht verdient, behaupten sie, daß sie der junge Dumas zur Helbin eines erotischen Romans erlor. Dieses nicht sehr lange nach dem Verschwinden der reizenden Aphroditenzierlerin herbeigekommene Buch machte kein übermäßiges Aufsehen, und der Biograph hatte der Verstorbenen mehr als die Verstorbenen dem Biographen zu danken. Was allgemein und



außerordentlich der Antheil war, den das Schicksal dieser Säuferin in Paris nicht bloß unter den jungen Männern, die hohe Geburt, Vermögen und ein genußsüchtiger Wüßhunger in die Bahn fashionabler Verderbniß führen, sondern in der ganzen hohen Gesellschaft erregte, beweist der Umstand, daß ihre Hinterlassenschaft, die zum großen Theil aus nichtigen Kostbarkeiten bestand und von ungeduldlgen Gläubigern, schon ehe die Versterbin die Augen geschlossen hatte, in Beschlag genommen war, bei der Versteigerung einen ungemessenen Andrang von Liebhabern und Liebhaberinnen veranlaßte, unter denen die ersten Damen der adeligen Gesellschaft bemerkt wurden, und daß um alles, was ihre Wohnung an Prunk und Bedarf, an glühender Porzelle und

nützlichem Hausrath enthielt, lang und hitzig gestritten, und die geringste Blumenrose, die verwelkteste Blume, ein Ohrring, ein Fingerhut, eine Haarnadel, jede Kleinigkeit, die ihre Hand mochte berührt, die von ihrem Auge mochte geliebt worden seyn, um einen tollen Preis errungen wurde. Daß ein solches Wesen, von einem geschickten Bühnenmann in den Rahmen einer spannenden Handlung gebracht, und umgeben von Personen, die durch gehörige Gegensätze seine Eigenthümlichkeit hervorzuheben im Stande sind, in einem Augenblicke, wo es wegen Absperrung der politischen Kanäle am Wasser für die Unterhaltung so sehr mangelt, der Gemüther sich bemächtigen und die Geister beschäftigen mußte, das lenkt ein.

(Schluß folgt.)

## Aus der Westschweiz, Januar.

## II.

Der Herr am Fuße des Jura. — Louis Bonaparte und die Schweiz.

Es steht im Pflüchendeckel oder doch wenigstens unter den Rechten eines Correspondenten, jenseits etwas über Wind und Wetter zu melden. Ich will heute von dieser Befugniß Gebrauch machen, um Ihnen von einem der schönsten Naturschauplätze zu erzählen, welche uns andera, die wir am Fuße des Jura wohnen, nicht etwa der Mal, sondern gerade seiner Gegenfüßler, der trübselige November und der kühnere, frohliche December soß alljährlich verschaffen. Wir hatten dieses Schauspiel im Verlaufe des eben überstandenen Freuges und frühen Winterwinters öfters und lange zu genießen Gelegenheit.

Es fällt, wie gesagt, in die Zeit der längsten Nächte und düstersten Tage. Der Thermometer zeigt drei bis vier Grad Frost, der Barometer steht schon viele Tage lang ungewöhnlich hoch. Ueber dem Arale hängt seit Wochen ein dichter Nebel, der weder bei Tag noch bei Nacht vom Vollen weicht. Auf Wiesen und Feldern liegt eine graue, planlose Schneedecke.

Wird der gemüthliche Leser gefälligst in die Wimmel seiner Valetot schlüpfen, Cigarettenbüsche und Bündelchen zu sich nehmen, und dann, rasch entlassend der traulichen fire-side Valetot sagend, mir nach sich in das graue frohliche Wäldchen hinein führen? Nach einer Stunde umwälzigen Anstehens auf schmalen, holperigem Schotterpfad bekaden wir uns am Fuße des Jura. Jedes Gölchen, jeder Zweig an unserem Wege ist nicht mit Gießerhüllen besetzt; die Tannen stehen da, als hätte sie der Conditor für den Kochtopf eines Niesenbonkete verquert; selbst unser Haar und Bart beginnen sich mit vortheilhaftem Fleiß zu bedecken. Erster Halt. Wir blicken aufwärts. Es will uns bedünken, das düstere Wogen des Nebels gehe flüsterweise in wärmere, gelbliche Töne über. Ein gutes Zeichen; Wind auf, der Sonne zu! Ein Viertelstündchen steigen wir weiter bergan. Zweiter Halt. Der Nebel ist loder geworden, es ist Bewegung hinein gekommen; in weißen gelbbraunen Floden schwebt er über unsern Häuptern; zwischen diesen Floden wird es in unserem Gemüth blauer und blauer. Wuth! das Valetot aufgeklopft! Noch hundert Schritte. Jetzt halt und aufgeschaut! — Ah!

Der und erhebt sich der Berg mit seinen zerfetzten, verwitterten Kalkfelsen, mit seinen Klüften, die als feste Schildwachen auf den lustigen Werten über dem Abgrund stehen, mit seinen Wäldern, welche die jähren Abhänge mit goldbraunem Laubwerk bekränzen. Da ragt er aus dem grauen Nebelmeer in's klare, kühnere Lustmeer empor, vergesst vom herrlichsten Sonnenlicht, gleich einer

prächtigen Bronze, und zeichnet sich scharf und klar auf dem die Augen erquickenden azurblauen Hintergrund des Himmels ab. — Jetzt bitte ich sich gefälligst umzuwenden. — Ah! und nochmals Ah! — Ueber uns liegt weiß mit blendenden Reflexen und silbergrauen Schatten, geräuschlos wogend, das Meer, aus welchem wir eben emporgetaucht. Das jenseitige Ufer, der Kreuz der Hochalpen vom Montblanc bis zum Sentis, in herrlichster, klarster Reflexität. Zwischen uns und ihnen nichts als der Silbersee, zwanzig Stundes breit und sechzig lang. Da und dort ragt das abgerundete, bewaldete Haupt eines Melassebügels darüber empor und in weiterer Ferne die festen Fäden der Stockbarfette, des Riesens, Hochgoats und Faulborns — ein Felsenorchester.

Wir wenden uns den Schweiz ab, und doch ist's kaum ein Viertelstündchen, seit wir uns den Fleß auf dem Warte geschaut. Hier scheint die Sonne warm wie im September. Ergo wir und in den Schatten jenes Kammgebirges auf einen Stein, und ergötzen wir uns nun mit voller Gemüthsruhe an diesem Landschaftsbilde, von welchem gewöhnliche Sommertouristen keine Ahnung haben; freuen wir uns mit den Käfern, die sich dort zwischen dem raschelnden, rothbraunen Wadenlaub putzen, und mit dem Schmetterling, der sich je bequäglich auf jenem Steine sonnt, der laute, würzigen, elastischen Luft; pfänden wir und Gistdröcken, Seinenbruch und Margarethen zu Straßen um diese schöne Weihnachtszeit.

Welche Töne! Fernes, dumpfes Glockengeläute, welches zu uns herandringt aus der Tiefe des Meeres! Also gibt's nicht bloß Fische dort unten? — Wir betrachten uns, daß wir vor kurzem selbst noch unten wandelten, schwarze, klostergemäthaltliche Gedanken spinnend. Unter dieser weißen, lautlos wogenden Blath wohnen keineswegs Fische, sondern Menschen, die dem Glücke nachstehen und jagen und es doch nicht erhaschen in diesem trüben Nebel, Menschen, die sich quälen lassen von grauen, unsägbaren, zerlumpten Geispenkern und Schernen. — Wir blicken nach rechts; da passen sich und haßen und verfolgen sich j. W. fünfzehn hundert tausend Berner um gewisse Millionen, welche dem, der sie zu lassen möchte, nicht minder durch die Finger rinnen würden, als jene Rebellkoden, die zu unsern Füßen streichen. Wenden wir unsere Blicke zur Linken; da sahren premoilhundertsausend Aargauer mit Stangen im Rebel herum und suchten nach einer Staatsverfassung, welche sie alle reich, klug und zufrieden machen soll. Glückselig wir, die wir „arbeiten im rasigen Fleiß“ und

naber nach Millionen ansehn, noch um Staatsverfassungen und Verfassungen, sondern Cigarenen rauchen, Strümpfe binden und hohen Gemüths hob! — Wie gern möchten wir uns hier Hütern bannen, statt wieder in die düstere, frostige Tiefe zu tauchen, wenn wir nur etwas von dieser Kunst verständen! Erkennt wir minderbem nach den Sonnenuntergang ab, der kaum irgendwo so schön ist, weder zu Land noch zu Meer. Ein rothger Schimmer spielt über die frohliche Fläche, drüben glühen die Giescher, hier ragen Fels und Wald goldumflammt in dunkelrothen Tinten und im Südwesten fängt sich der schwebelose Feuerball in das Dunkelmeer. — Was birbt jeder keine andere Wahl, als dem Veleter zuzuschauen und es der Sonne nachzumachen.

Dass die Vortier Grylliden auch bei uns den Boden etwas wachen gemacht hat, gehört zu den natürlichen Folgen der Dinge. Das macht schon die nothwendige Rücksicht. Betrachtungen über den Einfluss des Stoisirischen vom 2. December auf die politische Lage der Schweiz gehören in ein politisches Blatt. Dagegen will ich mir erlauben, einiges von den persönlichen Beziehungen des Monarchen zur Schweiz, als seinem früheren Asyl und Hauptversteck, mitzutheilen, was begrifflicherweise jetzt wieder mehr als je an's Tageslicht gezogen wird und als Gesprächsstoff dienen mag.

Ins Dörfchen Zugis bei Chur verdrückte sich den Ruhm, mindestens von mütterlicher Seite der der Stammort des Prinzen-Präsidenten zu sein. Das habe Wälden ist befauntlich etwas lang gegen seine Kinder und stellt alljährlich einen guten Theil derselben vor die Thür, mit dem Bescheid, ihr Brad in der Fremde zu suchen. Um das Ende des sechzehnten Jahrhunderts lag eines dieser schätzlichen Kinder mit Namen Christian Zacher von Zugis und der Insel Martinique, nachherlich nach Genéve. Dort verfügte er nicht nur den Ueelen des Leben, sondern machte auch sein eigne Glück und wurde der Stimmvater der Familie Zacher de la Vogerie, was welcher die Kaiserin Josephine, Louis Napoleons Großmutter, entsproß. Der Napoleonide soll die Verrenkschaft mit der Familie Zacher in Zugis beifällig anerkannt haben — freilich nicht im Jahr der Wende 1802, sondern schon Anno 1634, als er dem Kaiserthron des großen Chrims noch nicht so nahe kam. Aber nicht nur in Zugis, sondern auch in Wien hat man alte Kirchenbücher durchblättert, und siehe da! aus einem Stimmkonto, der seine Wurzeln bis in's Jahr 1387 hinabsenkt, ergibt es sich, daß die forstliche Familie Bonaparte mit der Wiener Familie Colontrini vererbt und verlobt ist. — Im Bücksgau, erzählt die Sage, soll ein Jungferlein wohnen, welches ein fernliches und rechtsgültiges Eheverprechen vom Prinzen Louis Napoleon besitzt. Das Verprechen ruht nachherlich in der Truhe und die Bückserliche Ariadne herri noch lauter vertrauensvoll des Tages, da der kaiserliche Bedienung mit seinem goldgleisenden Gefolge vor ihre beschlossene Thür geöhren kommen wird, sie als Kaiserin in die Kullerten einzuführen. — Wachen Sie nicht zu laut über diese republikanischen Schwachheiten! Es gab eine Zeit, wo ganz andere Wörschäden als die Kaiserin und Colontrini so nicht verschmähten, ihre Gederler auf die banaportischen Willklinge zu pfeifen, und manche stolze Prinzessin die

Jungfrau im Bücksgau um ihr Verprechen herbeiließ. Wer weiß, wie bald diese Tage wieder kehren!

Wätere und redliche Beziehungen zum jüngsten Napoleon hat die Schweiz durch dessen Aufenthalt auf Aremberg und Erwerbung des thurgauischen, resp. schweizerischen Bürgerrechts gewonnen. Dasselbe führte der auf Besuch bei der Königin Henrietta sich befindende Vater Josephs dem jungen Prinzen zu Gemüth: „er sey als Republikaner und Bürger des freien Thurgaus unabhängiger als je im königlichen Unlage, und karmloser unter dem Glanz der Alpen als unter der Pracht eines Thronkinners.“ Dasselbe flag Louis Napoleon auf den Stufen republikanischer Würden und Ehren ruhig empor. Die Gemeinde Ermatingen, in deren Markung Schloß Aremberg steht, erwählte ihn zu ihrem Schulpräsidenten, die thurgauische Schützengesellschaft zu ihrem Hauptmann. Seine militärische Erziehung erhielt er als eigentlicher Artilleriecadet in Zugis. Dort wissen sie noch manches Stüchlein vom jungen Prinzen zu erzählen; insbesondere wird seine offene Hand gerühmt; für das Glas Bier, welches ihm eine hübsche Kellnerin kredenzte, soll er gewöhnlich den Keller hingeworfen haben, ohne auf die kleine Münze zu achten. In Zugis überraschte ihn die Nachricht der Imilirevolution von 1830. Der Bürgerkrieg mit dem Vortier gewann ihm damals den Rang ab. Nach einigen ernüchternden Uriednissen in der Managa lehrte er mit seiner Mutter bald wieder nach Aremberg zurück. Von der Wiener Regierung erhielt er das Recht eines Artilleriehauptmanns und schieß im Jahr 1835 ein Mangel d'Artillerie, dessen geistige Urtöbererschaft unserm General Dufour, dem Lehrer des Prinzen in den Militärwissenschaften, zugesprochen wird. — Vom Aremberg aus unternahm Louis Napoleon den Streich von Straßburg, der aber zu keinem Stoisirisch geistlich, Gefangen, begeben, nach Amerika entführt, fand er sich schon nach einem Jahre wieder auf dem Aremberg ein, wo Fortessen auf dem Sterbebett lag.

Das war gegen die Abrede, Louis Willig, welcher aus Erfahrung wissen mochte, daß die Schweiz ein gar zu bequemer Versteckwinkel für französische Prinzen sei, schickte unserer Regierung ein diplomatisches Billet doux, mit der Bitte, sie wolle die nachbarliche Gütlichkeit haben, dem kaiserlichen Kissen die Thüre zu weisen. Aber Louis Napoleon Bonaparte war nur auf dem Arem Berg und Präsident, auf dem Aremberg war er Bürger von Thurgau, Schulpräsident von Ermatingen, Schützengesellschaftshauptmann und berechtigt herlicher Artilleriecadet, Roma Regierung, auch für Adoptivkinder eine gute Mutter, schrieb dem Bürgerkrieg, wogon non, was den kleinen Kinn, der zufällig eben des Bürgerkönigs Wänscher war, gar gemüthlich in Harnisch brachte. Der gab dem General Dufour Ordre und in's Wödsborn zu sagen, der denn einen kessenden Kogebefehl von sich gab, worin er drohte, die kurbulente voisine vom Kamm bis zu den Bodensee am nächsten frühen Morgen zum Brückfeld zu geleiten. Wenge machen gilt nicht. Trotz Schnee, Regen und Wind — es war ein gar unfürnehmlicher Thober — marschirten unsere Parnisse an die Grenzen. Die Grenzer schoozten auf Leben und Tod und führten ihre sämtlichen Kanonen auf die Wälle, welche jetzt

raßt sind. Endlich hatte Louis Napoleon den klugen Einfall, aus freien Stücken zu thun, wozu die Tagesordnung den thurgauer Bürger wider zwingen konnte noch mochte. Er nahm einen Paß nach England. Unterdeß hatten aber tausend und aber tausend seiner republikanischen Mitbürger bei dem Hundemeter auf den Höhen und in den Thälern des Jura herum manduciren und pottraulstern und manche küßte Nacht unter dem Gewehr stehen müssen, statt zu Haus auf der Ofenbank zu liegen. Mancher Mutter Sohn bekam damals dem Adaptschneidgenossen zu Lieb einen bösen Schnupfen.

Es behaupten etliche, daß der Prinz Präsident sich all dieser Begehrungen zur Schweiz, und insbesondere jenes

ritterlichen Freundschaftsoblies des Bürgerkönig und Thiers gegenüber erinnern und schon aus Dankbarkeit ein guter Nachbar sein werde. Andere aber meinen, es sey schon etwas lange her seit 1838 und einem hohen aber höchsten Gedächtniß nicht zuzumuthen, sich so weit zurück zu erinnern. Hoffen wir das Bessere. Hat ja der Prinz Präsident erst noch seinem alten Lehrer, unserem General Dufour, das Großkreuz der Ehrenlegion geschickt, und sind wir ja des Dankes von jeher gewöhnt von allen, die in schlimmen Tagen auf Schweizer Erde ein sicheres Plätzchen gefunden, darauf ihr Haupt zu legen, vom Grafen von Artois und Louis Philippe Orleans an bis auf die Hefntausend, welche unter Wenker und Wilsch kamen.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 10.

7. März 1852.

Qui moris hominum mahorum vidit et urbes.

Horat.

— Do but think,

You stand upon the ri-age, and behold  
A city on the inconstant billows dancing;  
For so appears this fleet majestic.

Shakespeare.

## Aus einer Reise um die Welt.

### I.

#### Bahia Paraiso.

Jeden Augenblick erwarteten wir die Küste zu sehen, aber der dicke Nebel machte es nicht ratsam, in den Tag hineinzufahren; denn der Deutsche, dessen Organ der Vorsehung so ungewöhnlich ausgebildet ist, traut niemals seinen Observationen unbedingt. Wir hielten deshalb auch unsern Course auf die Zufahrt der Bucht von Bahia Paraiso, denn man kann natürlich leicht nach Lee, aber nur schwer nach Luv kommen. Wir lagen „zu“ und „heraus,“ d. h. machten kleine Schläge nach und von der Küste, bis endlich gegen Mittag die Wolkendeckung lichter wurde, sich senkte und die graue steile Küste auf unserer Steuerbordseite in einer Entfernung von vielleicht sechs Seemeilen sich zeigte. Es ist dies eines der freundlichsten Gefühle, welches ich kenne, und mir hat sich jedesmal ein tiefes, inniges endlich aus der Brust gerungen. Die Küste war nicht als braungraue, felschlechte und zerklüftete Felsmasse, aber die weißen schäumenden Wellen, welche sie zernagten, belebten die Scene und mir schien sie in diesem Augenblick die malerischste der Welt.

Wie legten uns wieder „heraus,“ da wir nun wußten wo wir waren, und tiefen bis aus Sicht der Küste, gingen dann aber Stag und hielten wieder „zu,“ indem wir dabei immer nach Norden abfielen.

Bald erschien auch der Leuchthurm auf dem westlichen vorliegenden Felsküden neben dem Hafen von Bahia Paraiso und noch später die Windmühlen auf der Sierra südlich der Stadt. Wir hätten unsern Course jetzt scharf halten können, wenn nicht die immer stauere werdende Welle am Eingange des Hafens ganz eingekullt wäre und uns gezwungen hätte, die Dienste von zwei Bugseebooten in Anspruch zu nehmen, welche uns mit Unterstützung unserer eigenen Schutuppe und der Segel auf einen noch sehr fernwärts gelegenen Ankerplatz schleppten. Wir ließen den Steuerbordanker auf 30 Faden Tiefe fallen und gaben ihm 75 Faden Kette vor. Es war aber auch die höchste Zeit, denn der Süder hing schon mit Nacht an einzufallen, und wir waren kaum damit fertig alle Segel zu bergen, als unser Schiff schon hael zu reiten anfieng, so wehten ihm Wind und Wellen entgegen.

Auf die Gefahr hin, Sie zu ermüden, will ich hier etwas bei den nautischen Beobachtungen verweilen; vielleicht liegt es nicht außerhalb der Grenzen Ihrer Blätter, wenn ich später einen Brief bloß mit der Technik des Seewesens und der Nautik fülle.

Ich sagte eben, wir haben unsern Rechnungen nicht ganz getraut und angestanden, denselben blindlings

zu folgen. Bei guten Instrumenten und geschicktem Gebrauch gewähren die Beobachtungen große Sicherheit, aber die Grenzen ihrer Genauigkeit sind doch nicht der Art, daß man ohne weitere Vorkehrung so darauf lossegeln kann. Ein Schiff ist schnell verloren, und es ist ein unverantwortlicher Leichtsinns, um seine Fahrt einen, zwei Tage (ja wären es auch sechs, die man verlore) abzuführen, in der Nähe der Küste in den Nebel hereinzu segeln. Es ist für mich in dieser Beziehung maßgebend, daß alle alten Seeleute bedächtig sind, also die Vorsicht mit der Erfahrung wächst. In sehr gefährlichen Gewässern segeln daher vernünftige Leute nur bei Tage, wo man sehen kann, türzen am Abend Segel und treiben einen Theil der Strecke wieder zurück, welche sie am Tage gelaufen sind. Auf diese Weise kann man sich in ziemlich unbekannter Meere hineinwagen. So gut auch die Seefahrten sind, so fehlt doch noch uuentlich viel, daß sie genügen, wenigstens in den außereuropäischen Meeren. Achtzig Fuß über der Oberfläche des Meeres, also auf der Großbodenbramjähling, sieht man beinahe zehn Seemeilen weit, hat also bei klarem Wetter wenig oder gar nichts zu fürchten. Die veränderte Farbe des Meeres und die Brecher würden jede gefährliche Klippe oder Bank sofort anzeigen. Gute Breitenbeobachtungen müssen bis auf  $\frac{1}{2}$  Minute, also auf  $\frac{1}{2}$  deutsche Meile stimmen, aber den Längenbeobachtungen würde ich nicht leicht auf 30 Minuten Winkelmaß, also bis auf  $7\frac{1}{2}$  deutsche Meilen, oder  $\frac{1}{2}$  Längengrad trauen. Der Fehler beträgt allerdings bei guten Instrumenten und Beobachtungen nur sieben bis acht Minuten, allein beim Austausch der Längenbeobachtungen mit andern Schiffen sind mir mehr als einmal Differenzen von 30 Minuten vorgekommen, und ich wage nicht, meine Beobachtungen für die allein richtigen zu halten.

Professor Dove pflegte in seinen Vorlesungen über Meteorologie eine Anekdote zu erzählen, nach welcher der bekannte Kapitän Basil Hall im blauen Nebel in den Hafen von Rio, nachdem er neunzig Tage kein Land gesehen, nach den bloßen Beobachtungen so genau geortet seyn soll (oder haben will, denn ich glaube, unser berühmter Physiker hat es aus dem Munde des berühmten Reisenden), daß er beim Zudeckute, jenem bekannten Granitfelsen am Eingange des Hafens von Rio, als der Nebel plötzlich schwand, den Cours des Schiffes auch nicht um einen Strich zu ändern nöthig gehabt hätte. Ich halte dies, aufrichtig gesagt, für „Jägerlatein“, und jeder Seemann, der den Hafen von Rio kennt, wird dies bekräftigen. Hätte Kapitän Basil Hall, selbst mit den vorzüglichsten Chronometern und Seeranten und bei den schönsten Mondphasen sich erlaubt, so ohne Grund das Leben seiner Mannschafft auf's Spiel zu setzen, so hätte er einen ganz unverantwortlichen Leichtsinns begangen. Dove knüpft sofort an diese Anekdote die Bemerkung: „Wenn

das der Matrose sieht, dann glaubt er fast, sein Kapitän könne mehr als ein gewöhnlicher Mensch, denn das kann er nicht begreifen.“ Ich habe das früher auch geglaubt. Aber schon die Schulbuben in Tönnings, Apentabe u. lernen Länge und Breite, mittlere Zeit, Azimuth u. s. w. berechnen, ehe sie zur See gehen. Sie wissen nicht gerade genau die mathematischen Gesetze, aber sie können es und setzen den Seeranten für seinen Zaubersab und den Chronometer für sein „Tischchen dede bich“ an.

Ich erwähne dieses nur, weil ich früher auch solche romantische Ideen vom Seeleben hatte, die sich in der Wirklichkeit nirgends befähigten. Der vom Massford „Land! Land!“ rufende Seemann gebet auch zu diesen Fiktionen. Besonders der Chronometer, selbst der vorzüglichste, ändert seinen Gang trotz aller Compensationsbestreben u. s. w. unregelmäßig und so bedeutend, daß die genaueste Beobachtung keine genügende Correction des Fehlers gibt. Es ist ja natürlich, daß die Temperaturdifferenzen auf alle Theile des Instruments und auf das Del verschiedenlich einwirken und so seinen Gang unzuverlässig machen. Die Unvollkommenheiten sind schwerlich je zu beseitigen, auch ist es, wie gesagt, nicht nothwendig, wenn es nicht gerade auf die Sekunde ankommt.

Die Wüste der Hafenküsten, welcher die Briefe u. s. w. eingehängt werden müssen und vor deren Besuch niemand von Bord gehen darf, hatte und mit den Vagabunden verlassen. Als wir jedoch so weit das Schiff klar hatten, um selbst an's Land gehen zu können, war der Sturm so heftig geworden, daß selbst ein scharfes Galeenboot mit vier tüchtigen Rlemen kaum bagegen aufkommen konnte. Wir zogen daher vor, unsere Ungeduld bis zum folgenden Morgen zu püßeln, so sauer es uns auch wurde. Wenn man Wochen und Monate auf dem Meer sich geschaukelt, so laßt uns selbst eine fremde Küste heimathlich an. Jeder Europäer ist uns dann eine vertraute Erscheinung, ein Landmann. Hellend den Eingebornen der andern Welttheile trennt von uns eine breite, tiefe Kluft; selbst der Wohlthäter hat wenig Sympathie mit uns, und nie wird es deutlicher, mit wie vielen idealen Banden wir an das Vaterland gefesselt sind, als in solch einem Augenblick. Die Beamten der Wüste, welche uns in Valparaiso mit ihrem Besuch beglückte, gehörten leider nicht zu denen, welche Interesse an den europäischen Zuständen zu nehmen schienen; sie antworteten auf alle unsere Fragen nach Neugierigkeiten mit einem „Quien sabe?“ (wer weiß?), der ewigen Antwort der Spanier. So müssen Sie sich denn begnügen, mit mir Ihre Neugierde eintheilen an dem Panorama zu stillen, das vor uns liegt.

Der Hafen von Valparaiso, der beste der ganzen Westküste von Südamerika, wird von einer wohl zwei

Seeemeilen tiefen und drei Seeemeilen breiten Einbucht gebildet, welche sich von Süden nach Norden erstreckt. Sie ist rings von mehreren hundert Fuß hohen, ziemlich steil gegen das Meer abfallenden Küstengebirgen umgeben, und nur im Osten ist eine tiefer liegende Einbucht in der Bergkette, vielleicht ein ehemaliger Theil des Busens, der durch eine der Erhebungen, welche häufig die zahlreichen Erdbeben begleiten, trocken gelegt ist. So weit das Auge reicht, deckt die Berge eine düstige dunkelgrüne Fede, aus welcher ein rötlich brauner Boden überall hervorblickt. Die Berge, wenn auch häufig von Süden gegen das Meer zu abfallen, nur dicht am Meer einen steilen Rand über, sind sowohl in der Richtung der allgemeinen Bichtung als senkrecht darauf von vielen Schluchten (Quebrados) zerissen, gleichsam gerungelt. Die Schluchten sind sehr eng und ihre Sohle füllt sie und da ein Silberfaden Wasser aus, was sich schon aus der Entfernung am Rauchwerk erkennen läßt, weiche das Wasser begleitet. Nur ganz im Westen der Bucht tritt die Feldwand, welche auf ihrem Rücken die Playa an sich trägt, als steiler Vorgebirge in das Meer hinaus, ja setzt sich sogar noch darin fort, wie der weiße Schaum derer, der fortwährend über die Apofreisslippen spritzt.

Die Stadt Valparaiso scheint in der Entfernung aus unregelmäßig über die Berge zerstreuten weißen Häuserreihen zu bestehen, die sich die Schluchten in schmalen Massen hinaufziehen, am Strande aber zwei lange Straßen auf der schmalen Küstenebene bilden. Nur in Südoften ist der Strand breiter und hat den dortigen Theil der Stadt, dem Almendral, erlaubt, sich weiter auszudehnen. Dort zeigen sich die regelmäßigen Quadrate der spanischen Städte Südamerikas. In der Distanz zieht sich in Karlen Japads die Straße nach St. Jago die Berge hinauf, die einzige, welche die Stadt mit dem Innern zu verbinden scheint. Wenige Gebäude sind zweistöckig, hauptsächlich nur die hart am Strande in der Calle Cochane und Calle de Alcantara gelegenen, wo die Warenhäuser der reichen und reichen Kaufleute sich befinden.

Im Hafen schaukeln sich in diesem Augenblick gegen hundert Seeschiffe, vom größten full rigged ship bis zum kleinen Küstenschoner, auf ihren Ankern. Im Westen von und liegt ein mächtiger Dreiecker, die Alisa, und zwei Fregatten, von deren Waffel das St. Georgskreuz verkündet, daß sie die Integrität der englischen Interessen zu schützen bestimmt sind. Weiter gegen und heran ankert ein noch mächtigerer Koloss, der Ohio, von 120 Schußporten, nach der Pennsylvania das größte amerikanische Linienschiff, welches mit den englischen Men of war vor kurzem von St. Francisco angekommen ist. Zwei Fregatten, von denen die jetiche Housfulwante eine Art Mundgat hat, und die Weissz Entreprenante lassen die fränkische

Tricolore flattern, während die vom Ded der Fahrzeuge laut schallende Marcellkalle die Rationalität auch ohne das verdrät. Das Äußere dieser letzten Schiffe gefällt mir sehr wohl, aber ein kritisches Auge wird auf der Stelle bemerken, daß die Raaen doch nicht ganz scharf in's Kreuz gedrast sind und auch der Buntklüverbaum, der sonst ohne Segel stets nach unten gekrümmt gezeigt wird, da der Segelbruch ihn dann gerade richtet, etwas lüderlich steht. Die Hantosen geben auf solche Bagatellen nichts.

Eine große englische Paddelbox-Kriegsdrampffregatte hob am Nachmittag die Anker, um fernwärts zu gehen; aber sie war nicht die einzige Vertreterin James Watt's; von noch zwei andern Dedden erhoben sich die schwarzen Esen: es sind das große Panama-Paddelboot und ein großer Küstendampfer. Westwärtiger Weise gehören sie nicht nordamerikanischen, sondern englischen Compagnien, obgleich sie schwerlich auf die Dauer der Concurrenz der Panlees die Spitze bieten können. Die hier liegenden Schiffe sind größtentheils Kinder von Uncle Sam und von St. Francisco, oder für dasselbe bestimmt. Indessen gibt es hier Schiffe von fast allen Nationen. Neben dem französischen von Verdeaur liegt ein schmutziger Spanier von Gabel, und neben einer Bremer Dack ein dickhäuchiger holländischer Inter. Ein kleiner Schooner dort wird von einem dänischen Capitän kommandiert, das Schiff fährt aber für Valparaisoer Rechnung und unter dänischer Flagge. Der Capitän scheint den Patriotismus seiner Landleute zu theilen, der mir überall aufgefallen ist. Wie vergeht ein Sonn- oder Festtag, wo nicht die dänische Flagge vom Mast weht. Mir ist kein Fall bekannt, daß ein deutscher Capitän auf eigene Rechnung die deutsche Flagge hielte.

Während des heftigen Südwindes, der seit von den Bergen in die Bucht einströmt, ist natürlich der sonst lebhafteste und rege Verkehr im Hafen unterbrochen; seine Lanthe magt sich hinaus, um Ladungen einzunehmen oder zu bringen, nur ein Maleboot vertraut zuweilen seinem scharfen Bau und den kräftigen Armen, welche die Ruder führen, um gegen den Wind anzukreuzen. Als die Sonne in den stillen Ocean niedersank, wurde die stöhlische Anfsicht auf tieferne Anbestette klarer. Besonders die unregelmäßigen, aus einzelnen Regeln bestehenden, mit Schnee bedekten Massen des Alconagua zogen unsere Aufmerksamkeit auf sich. Der Berg ist nach der neuesten Messung 23,700 englische Fuß hoch, scheint also der höchste des südlichen Amerikas zu sein. Die reine trodene Luft und die günstige Beleuchtung ließ die Umrisse der ganzen Gebirgskette scharf und deutlich erkennen und hauchte die jartesten Farben auf die weißen Massen. Die Löne lief nach dufziger und reiner als auf italienischen Landschaften, die grauen

Nüancen sind mehr vermischt, obgleich sie natürlich immer etwas durchscheinen, wegen das Violette mehr hervorsticht.

Am Morgen ging ich schon um vier Uhr mit der Schaluppe ans Land, welche auf den Markt fuhr, um frischen Proviant einzukaufen. Wir kamen früh genug, um einen großen Theil der Quasos noch zu Markt kommen zu sehen. Er herrschte reges Leben auf den Gassen. Hunderte von Frauen und Männern trugen die Erzeugnisse ihrer Felder auf den Köpfen und eilten im kurzen, raschen Schritt nach den Markthallen in der Calle Cochran. Maulthiere, Esel und eine eigene Art kleiner Pferde, welche in Stuppe und Kammsnase sofort die spanische Race verrathen, mit Früchten aller Art und mit Geflügel beladen, zogen im Paßgang denselben Zick zu.

Die Markthallen sind bedeckt, nur in der Mitte offen, und besser als in vielen deutschen Städten. Hier werden den ganzen Tag über Gewürze feil geboten; Kohl, eine Art wilde Spargel, Tomaten, Kartoffeln, Zwiebeln in unendlichen Massen, die köstlichen Erdbeeren, die man sich nur denken kann, Chiramoja, Trauben, Pfirsiche u. s. w. Wie in allen heißen Ländern sind die Gemüse wenig kultivirt, da sie eine Pflege erfordern, welche ihnen der Quaso nicht zu Theil werden läßt. Der Preis der Früchte ist verhältnißmäßig gering; hundert Stück außerordentlich großer Erdbeeren kosten zwei Reales. Das Fleisch wird gleich in Viertel verkauft und man bezahlt ein Ochsenquartel mit zwei spanischen Thalern (2 Thlr. 20 Sgr. preussisch). Das Wildpret ist vorzüglich, aber verhältnißmäßig sehr theuer, drei- bis viermal theurer als in Deutschland. In allen Gassen findet man zahlreiche Läden mit Lebensmitteln und sonstigen allgemeinen Verzehradartikeln. Am Morgen sind in den Markthallen die Mayor-domos der Häuser mit Einkäufen beschäftigt, gegen acht Uhr ist der Hauptverkehr vorüber und der größte Theil der Landleute verläßt sofort die Stadt. — Das Straßenpflaster ist recht gut, nur im Alameda etwas zu schlecht für die Pferdehufe; doch sind fast überall Trottoirs in den Hauptstraßen und nur in einigen Nebengassen und in den Schluchten fehlen sie.

Die eleganten Läden sind um die Molen herum und in den benachbarten Straßen. Französische Modewaaren wechseln hier mit Handschuhläden, Uhrenmachern, Juweliern, den „Stores“ der großen Kaufleute und den „Edighandlern.“ In der Unterstadt steht man lauter sehr solid und elegant aussehende Häuser, nur dicht am Landungsplatz sind einige alte Baracken, die aber in wenigen Monaten verschwunden sein werden. An denselben steht auch die Börse, in welcher jeder anständige Fremde die Zeitungen lesen kann, die dort aufliegen. Nicht weit

davon liegt auch das eleganteste Hôtel der Stadt (Hôtel Chile), welches den glücklichen Reisenden den Vortheil bietet, gegenüber die schöne Frau des argentinischen Diktators zu bewundern zu können.

Die Bewohner von Valparaiso tragen deutlich die Spuren des gemischten Blutes an sich: hohe Backennochen und etwas vierkantige Gesichter. Ihre Hautfarbe ist noch gelber, als ich sie irgendwo in Spanien gesehen habe. Die Männer tragen um den Kopf häufig seidene Taschentücher, auf welche der Sombrero von Panama gesetzt ist, vielleicht in Stellvertretung der spanischen Haarnetze. Die Chileninnen lassen ihre radschwarzen, starken, aber nicht sehr feinen noch glänzenden Haare in viden Flechten, an denen aber unten auf eine Länge von vier bis fünf Zoll das Haar lose liegt, über den Rücken herabhängen. Die Kleider der Weiber der geringeren Klassen sind meist von dunklem bunten Kattun (Prints) und mit dem auch in Europa so häufigen Schnitt einer Blousentaille, nicht ganz hoch an den Hals heraufgehend, mit rundem Ausschnitt. Schnepptailen und dergleichen habe ich beim eigentlichen Volk nirgends bemerkt, doch waren die halbweiten Kermel bereits eingebürgert. Der Rock ist außerordentlich weit, gewöhnlich unten mit einem sehr breiten Falblatt. Ein vieredig zusammengefaltetes Umschlagetuch wird so umgenommen, daß der eine Zipfel über die rechte Schulter fällt und Kinn und Mund gewöhnlich darin verborgen sind. Die Chilenin ist ihrer Natur nach salopp und etwas leichtfertig; selten wird man das Kleid mit mehr als den Taillefalten zugemacht finden. Einen Schnürleib trägt sie nicht und die oben weiten Hemden baumeln daher aus dem Rücken immer etwas aus dem Kleide heraus. Nur in die Kirche gehen sie ganz schwarz, je nach Vermögen, in Seide oder Wolle gekleidet, das schwarze Tuch oder die Mantille über den Kopf gezogen; denn die eigentliche Chilenin trägt die französische Haube oder den Hut nie. — Jede Waschfrau geht überigens wenigstens am Sonntag in Seide und ich habe bei ihnen sogar Unterröcke von Crinolinen (Pferdehaarzeug) gesehen, die selbst in Paris vor wenigen Jahren noch selten waren. Die Frauen, auch der unteren Stände, tragen Beinkleider, keine bloßen Kniehüden, die mäßig weit, unten mit einer kleinen Spitze versehen, bis auf den Fuß herabhängen.

Die Frauen erschienen mir auffallend klein und sie können sich im Allgemeinen mit den Spanierinnen des Südens nicht messen, obgleich einzelne reizende Erscheinungen unter ihnen sind, so z. B. die Tochter des Intendanten von Valparaiso, die eine wahre kleine Fee und besonders zu Pferde das Grazievolle ist, was man sehen kann. Das lange fliegende kirchdroße Allasband am Panama-Sombrero und der flatternde Poncho passen dann aber auch vorzüglich zu der



Gesalt der eben so zierlichen als lebensfrischen bräuneten Senorita, die allgemein bewundert wird. Welcher Fremde käme nach Balparaiso, ohne, wenn er sie über die Plaza auch galoppiren sieht, ein *hija de mi alma!* (Tochter meiner Seele), *luz de mis ojos!* (Licht meiner Augen) zu flüstern?

Man sieht die Frauen häufig im Sattel, denn nur wenige Wege sind für Wagen zu passiren. Der eigentliche Reitattel ist aber nur in der Stadt im Gebrauch. Die Frauen der Landleute sitzen ganz quer und haben eine Rücklehne und ein Fußbrett zu ihrer Bequemlichkeit. Diese tragen dann auch bunte kurze wollene Socken, welche eben aus den Schuhen herausreichen, über die weißen Strümpfe, immer aber dann den breitrandigen Sombbrero von Panama, wie ihn die Männer führen. Die Tracht der letzteren ist malerischer und origineller, doch haben natürlich die wohlhabenderen Klassen überall die eben so ungewöhnliche als unschöne europäische Männertracht angenommen. Der Quaso (Landmann) aber kleidet sich noch ächt national. Statt Strümpfen und Stiefeln trägt er von ungegerbtem Leder eine Art Schuhe, in der Form, wie sie die Daeken von Stroh flechten; weite, blaue, auswärts nach unten schräg abge schnittene, dort mit einer Troddel verzierete Beinkleider, welche bis auf die Wade reichen, lassen die weißen, weiten, unten fied mit Spitzen besetzten Unterbeinkleider sehen. (Die chilenischen Waden sind bekanntlich so stark, daß die sächsischen Strümpfabrikanten darauf Rücksicht nehmen.) Um die Hüften schlingt sich ein Gürtel von chinesischer Seide. Nur die *Arrieros* tragen ihn von buntem gefärbten Leder mit spanischen Thalern statt der Knöpfe, darin ein beites langes Messer. Den Oberkörper deckt außer dem weißen baumwollenen Hemde nur der Poncho. Es ist auffallend, daß dieses so augenfällig zweckmäßige Kleidungsstück nicht in Europa angenommen wird. Der Poncho besteht bekanntlich nur in einem quadratischen Stück Zeug, welches gewöhnlich nur bis an die Handwurzel

reicht, doch in Buenos Ayres 3. B. so groß getragen wird, daß es den ganzen Körper bedeckt. — Die Chilenen lieben ihn von dunklem Grunde, braun oder blau, auch wohl grün, mit drei breiten rothen Streifen, welche ihn parallel durchschneiden. Der mittlere Streif saß zugleich den kurzen Schilj in der Mitte des Poncho ein, welcher gerade groß genug ist, um den Kopf durchzustechen. Der Poncho hat für gemäßigte Klimate den ungemeinen Vortheil, kühl und warm zugleich zu seyn, je nachdem man ihn freil flattern läßt oder sich in ihn wickelt. Bei der Größe, wie er in Chile getragen wird, flößt er weder vorn noch hinten auf's Pferd, wenn man im Sattel sitzt. Beim heftigen Winde, den man auf den Höhen findet, und bei der Hitze in den Schluchten ist es von großem Werth, daß der Poncho die Brust ganz schützt, jedenfalls aber ist er besser als der Bourrus, die Wikste, die Goldpime, die Camaille, die Mantille u. s. w. unserer Damen. Dabei ist der Haltenwurf sehr schön und die Hände sind ganz frei.

Die eleganten Balparaisoer Damen tragen den Poncho auch wohl aus leichterem Stoff und mit weißer Grundfarbe, doch ist dies ungewöhnlich. Die Indianer weben sie bis zum Preise von 50—60 Thalern. Der Hauptbedarf kommt aber natürlich aus England. Im Galopp fliegt der hinten herabfallende Theil des Poncho hoch in der Luft, was sehr wild aussieht. Ich kann den Poncho besonders Damen außerordentlich empfehlen. Er sieht von einfach farbigem, braunem, schwarzem Tuch oder Seide, unten mit einer Franse besetzt, der gebräuchlichen Mantille so ähnlich, daß nur ein aufmerkstames, mit der Damentollette vertrautes Auge den Unterschied des Schnittes am wirklich malerischen Haltenwurf erkennt. Der meiste mißt gerade  $2\frac{1}{4}$  rheinische Ellen im Quadrat. Der Einschnitt für den Kopf ist genau in der Mitte, und muß natürlich für Damen etwas größer seyn. Bei den Ponchos für Männer ist er durchschnittlich  $\frac{1}{2}$  Elle lang und mit Seide eingesaßt.

# Ueber Goethes Gedicht „die Geheimnisse.“

## I.

Wie reich auch der Schatz Goethe'scher Dichtungen jedem sinnigen Gemüthe entgegenstrahlen mag, so wird man sich doch eines herzlichen Bedauerns schwer erwehren können, daß es dem edlen Dichtergeiste nicht gelungen, manche brachliegende oder begonnene Gedichte zur vollendeten Ausföhrung zu bringen. Raum aber dürfte dieses Bedauern irgend eine größere Berechtigung finden als bei den aus tiefter und reiner Seele entsprungnen Geheimnissen, welche vollendet die herrlichste Fälscher christlichen Gottesdienstes gebildet, als glänzende Sonne neben dem milben Mondlichte von Lessings „Nathan“ alle Zeiten erleuchtet haben würden.

Den Plan zu diesem Gedicht faßte Goethe zur glücklichsten Zeit seines Weimarer Lebens, als das Verhältniß zu Frau von Stein sich zu höchster Reinheit geläutert hatte und der innigste Zusammenklang mit Herder ihn freudig erhob, dessen Ideen“ ihn mit lebhaftem Antheil ergreifen, im Sommer 1784. Freilich hat Schöll die Meinung aufgestellt, Idee und Plan zu den „Geheimnissen“ könnten schon im's Jahr 1782 fallen; aber die Stellen in den Briefen an Frau von Stein, auf die sich seine Vermuthung stützt, haben eine ganz andere Beziehung. Wenn Goethe am 24. Juni 1782 an seine Freundin schreibt: „Heute Abends, ehe ich mich in die Geheimnisse vertiefe, bringe ich dir meine Schlüssel selbst. Danke für das Buch,“ so sind hier unter den Geheimnissen, dem Buche, das Frau von Stein ihm gesandt hatte, die Confessions von Rousseau zu verstehen, die, damals eben erschienen, auch im Weimarer Kreise mit gespanntester Theilnahme gelesen wurden. Schreibt ja der Herzog Karl August am 11. Juni dieses Jahres an Anckel: „Du bestimmst viel von Rousseaus Weisen. Haß tu die Confessions? Laß dich doch durch diese zu einem ähnlichen Werke anregen. Ich werde so viel Leute als ich kann, ein gleiches zu thun (versucht sich ausgezeichnet).“ Oben so wenig gehört hierher die Aeußerung im Brief vom 17. September dieses Jahres: „Ich versuche, mir den ersten Theil, vielmehr den Anfang meines Märchens ausföhrlicher zu denken und stellenweise Verse zu versuchen; es ginge wohl, wenn ich Zeit hätte und häusliche Ruhe.“ Es ist hier ohne Zweifel an ein wirkliches Märchen zu denken, deren poetische Darstellung Wieland ausgebracht hatte, und es wäre nicht

unmöglich, daß Goethe das Märchen von der Melusine in ähnlicher Weise, wie er es später ausföhrte, damals poetisch zu behandeln versuchte; denn auf ein solches Märchen spielt er in einem Briefe vom 17. November desselben Jahres an, wo er der Freundin schreibt: „Ich frich um mein verlassen Häuschen, wie Melusine um das ihrige, wohin sie nicht zurückkehren sollte, und dachte an die Vergangendheit, von der ich nichts verstehe, und an die Zukunft, von der ich nichts weiß.“ Schon in diesem Briefe nach „Wahrheit und Dichtung“ das Märchen von der neuen Melusine erzählt haben, und im Jahr 1797 beschäftigte dasselbe den Dichter mehrfach.

Im Sommer 1784 wurden Frau von Stein und Herder in den Plan der „Geheimnisse“ eingeweiht, die Goethe in nächster Zeit ausföhren gedachte. Die Idee zum Anfang des Gedichts, welches die jetzt den Gedichten vorgesetzte „Zueignung“ bilden sollte, ging ihm zu Jena aus, wie seine Aeußerung von dort an die Freundin am Abend des 12. December 1785 beweist: „Die Tage sind sehr schön; wie der Nebel fiel, dacht' ich an den Anfang meines Gedichts. Die Idee dazu habe ich hier im Thale gefunden.“ Auf der Reise, die er im August 1784 mit dem Maler Kraus nach dem Harz unternahm, brach am 8., einem Sonntag, zwischen Wühlhausen und Dingelstedt eine Achse seines schwer gepackten Wagens, so daß sie am letzten Orte den Tag über liegen bleiben mußten. In dieser unfreiwilligen Ruhe schrieb er den Anfang des Gedichts, das er von hier aus sogleich an Herder und Frau von Stein mittheilte. „Da wir hier liegen bleiben mußten,“ schreibt er an ersterem, „machte ich gleich einen Versuch, wie es mit jenem versprochenen Gedichte gehen möchte; was ich hier schide, ist zum Eingang bestimmt, statt der angebrachten Anrufung und was dazu gehört. Es ist noch nicht alles wie es sein soll; ich hatte faum Zeit die Verse abzuschreiben.“ Daß die hier gemeinte Anrufung unsere jetzige „Zueignung“ sei, bemerkt Friedrich von Stein, der sie wohl noch als Beilage zu dem betreffenden Briefe an seine Mutter fand; aber ohne Zweifel wird sie nicht bloß mehrfach von der späteren glatt gestellten Fassung ab, sondern hatte auch einen ganz verschiedenen Schluß, daher es zu bebauern ist, daß diese ursprüngliche Gestalt adhanden gekommen.

Drei Tage später schreibt der Dichter von Jellerefeld

aus an seine Freundin: „Du haßt nun, ich hoffe, den Anfang des Gedichts, den ich dir durch Herders Schicht. Du wirfst dir daraus nehmen, was für dich ist; es war mir gar angenehm, dir auf diese Weise zu sagen, wie lieb ich dich habe.“ In die Kette an die ihm erscheinende Göttin hatte der Dichter seine Gefühle für die feurig verehrte Frau niedergelegt. „Meine Gedanken,“ äußert er zwei Tage später Kitzungsfrüh gegen dieselbe Freundin, „gehen immer darauf, dir, was ich gesehen, zu erzählen, oder dir etwas zu richten, was dich erfreuen könnte. Ich denke fleißig an den Plan des Gedichts und habe ihn schon um vieles reiner; wenn uns Regenwetter oder sonst ein Unfall bezeugnet, so fahre ich gewiß weiter fort. Ich kann dir versichern, daß außer dir, Herder und Knebel ich jetzt gar kein Publikum habe.“

Au diesem und dem folgenden Tage kann er an dem Gedichte hin und her, ohne aber etwas niederzuschreiben. Erst am 24. August sendet er von Braunschweig aus der geliebten Freundin folgende Strophe, die in dem Gedicht stehen sollte, das er so sehr liebt, weil er in demselben von ihr, von seiner Liebe zu ihr unter tausend Formen sprechen könne, ohne daß einer, als sie allein, es versteht.

Wenig, ich wäre schon so fern, ferne,  
So weit die Welt mir offen liegt, gegangen,  
Bezwängen mich nicht übermächtige Sterne,  
Die mein Weichsel an Deines angeschlossen,  
Daß ich in du nun erst mich kennen lerne,  
Mein Dichten, Trachten, Hoffen und Verlangen  
Allein nach dir und deinem Wesen drängt,  
Mein Leben nur an Deinem Leben hängt.

Auch diese Strophe sollte ohne Zweifel in jenen Eingang des Gedichts, die spätere „Zueignung,“ eingeschoben und vom Dichter an die ihm erscheinende Göttin gerichtet werden. Sechs Tage später hören wir, er habe wieder einige Stangen des Gedichts gemacht, welches ihm eine große Freude gewähre, so lange er von Frau von Stein entfernt sei, für die er es allein dichte, und deren wenige Worte darüber ihn unendlich entzünde. Es ist eine sehr glückliche Vermuthung von Schöll, daß die hier gemeinten Stangen folgende drei seien, welche Frau von Stein auf einem Blatte von Goethe befehlen.

Tenn was der Mensch in seinen Gedrängten  
Von höchem Glück mit Götternamen nennt,  
Die Harmonie der Treue, die kein Banker,  
Die Freundschaft, die nicht Zweiselsorge kennt,  
Das Licht, das Wesen nur zu reinen Gedanken,  
Das Dichten nur in schönen Bildern brennt,  
Das hatt' ich all in meinen besten Stunden  
In ihr entdeckt, und es für mich gefunden.

Doch glaube keiner, daß mit allem Sinnen  
Das ganze Lied u. s. w.  
(die letzte zweite Strophe der „Geheimnisse.“)

Wohin er auch die Blide setzt und wendet,  
Je mehr erklaunt er über Kunst und Procht;  
Mit Vorzug schenkt der Reichthum hier verschwendet,  
Es scheint, als habe sich nur alles selbst gemacht.  
Soll er sich wundern, daß das Werk vollendet?  
Soll er sich wundern, daß es so erdet?  
Ihm dünkt, als sang' er erst, mit himmlischem Entzücken,  
In Leben an in diesen Augenblicken.

Die erste dieser Stangen, welche Goethe jaert im Jahr 1820 in „Kunst und Alterthum“ II., 3, unter der Aufschrift „Für ewig,“ zugleich mit einem andern, ursprünglich an Frau von Stein gerichteten Gedichte („Zwischen beiden Welten“) bekannt machte, schließt sich offenbar an die kurz vorher erwähnte Strophe: „Wenig ich wäre schon so fern, ferne,“ unmittelbar an, denn es unterliegt wohl keinem Zweifel, daß im Schlusseverse in d'r statt in ihr stand. Die zweite Strophe war wohl schon ursprünglich bestimmt, den Schluss des Eingangs zu bilden, wogegen die dritte, zuerst im Jahr 1827 unter den „Inchriften, Denk- und Sendebüchern“ hinter zwei „Bildersenen“ gedruckt und im Inhaltsverzeichnis mit „Anzuwenden“ bezeichnet, an der Stelle des Gedichts seinen Platz finden sollte, wo der Wanderer vor dem Kloster steht; man könnte sie zwischen Strophe sieben und acht eingeschoben denken, doch war wahrscheinlich damals von jenen Stangen noch keine vollendet, da der Dichter nur einzelne dichtete, die ihn gerade anmußten.

Nach der Rückkehr von der Harzreise schreibt Goethe am 16. September an Frau von Stein: „Daß dir mein Gedicht so lieb ist, wird mich antreiben es fortzusetzen, wie mir es möglich ist.“ Aber über mancherlei Zerstreuungen, der Fortsetzung von „Wilhelm Meister“ und naturwissenschaftlichen Arbeiten blieb es in den letzten Monaten des Jahres völlig liegen; denn man würde sehr irren, wollte man daraus die Klage, daß in dem Briefe an Frau von Stein vom 9. November bezeichnen: „Diesen Abend bin ich bei dir und wie leien in denen Geheimnissen fort, die mit deinem Gemüth so viele Verwandtschaft haben.“ Unter den hier genannten „Geheimnissen“ glauben wir die erste Fassung der später in „Wilhelm Meister“ eingeschobenen „Bekanntnisse einer schönen Seele“ verstehen zu müssen, vielleicht gar die Selbstbekenntnisse der Klettenberg, die der Dichter bei jenen zu Grunde legte. Aber mit dem Anfang des Jahres 1785 wendete er sich von neuem den „Geheimnissen“ zu, stellte das Vorhandene zusammen, wobei er manche Strophe verändert oder ausgelassen haben wird, und setzte den Entschluß, am Gedichte der Art fortzuarbeiten, daß die Zahl der Stangen, die vorhandenen eingerechnet, mit der Zahl der Tage des neuen Jahres gleichen Schritt hatte, so daß das Gedicht vor dem Ende desselben jedenfalls zum Schlusse gebräuen sollte. Wahrscheinlich hatte ihn zu diesem Vorlage die Zusage

der Freundin bewogen. In dem ersten und erhaltenen Briefe vom Januar meldet er dieser, er habe gestern noch drei Stangen gemacht; indessen blieb er bald damit sehr im Rückstande. „Zur Noth habe ich gestern noch eine Stange hervorgebracht,“ schreibt er nach dem 22. März, „und die übrigen gern deiner Liebe aufgespart, die mich herzlich freut und herzlicher, je mehr sie sich zeigen mag.“ Er hatte wohl der Freundin die bisher zu Stande gekommenen Stangen im Zusammenhange vorgelesen, und diese ihn veranlaßt, einige, vielleicht diejenigen, in welchen die Liebe zu ihr sich ungehörtlich, mehr als es hier gerade am Plage war, auszusprechen schien, ganz ausfallen zu lassen. Um mit den rückständigen Stangen beisukommen, scheint er sich vorgenommen zu haben, zunächst täglich zwei zu dichten. So erklärt es sich — denn Schöll ist hier im Jertum — wenn er am Oster-sonntag, den 27. März, schreibt: „Meine beiden Verse habe ich für heute gefertigt und bin nun bis Ascher-mittwoch gekommen. Diese Kinderlei hilft mir und die letzten Tage im Kalender geben mir ein unüberwindlich Verlangen, das Versäumte nachzuholen.“ Ascher-mittwoch fiel im Jahr 1785 auf den 9. Februar, war demnach der vierzigste Tag des neuen Jahres, und gerade so viel Stangen hatte er am 27. März zusammen. Damit stimmt es durchaus, wenn Goethe seinem Freunde Knebel am 28. März meldet: „Nuch ich bin wieder fleißig an meinem großen Gedicht gewesen und bin bis zur vierzigsten Strophe gelangt. Das ist wohl noch sehr im Vorhinein. Das Unternehmen ist zu ungeheuer für meine Lage; indessen will ich fortfahren und sehen wie weit ich komme.“ — „Diesen Morgen habe ich müssen dem Briefschreiben geben,“ erzählt die Freundin an demselben Tage, „und stehen also die Stangen noch bevor, wenn das Glück will.“ Am Abend des 2. April will er sehen, ob er vor dem Schlafengehen noch einige Stangen „vorarbeiten“ könne, und an demselben Tage schreibt er an Knebel, er habe nun achtundvierzig Stangen. Da er nun am folgenden Morgen der Frau von Stein meldet, er habe drei Stangen, so würde die Gesamtzahl auf einundfünfzig steigen. Das selbige Bruchstück sammt der „Zueignung“ vor den Gedichten enthält siebenundfünfzig Stangen, von denen manche wohl erst bei der Herausgabe der Werke, besonders in der „Zueignung,“ hinzugekommen oder umgestaltet worden sein mögen, wozogen andere bereits vollendet, und nicht bloß jene drei oben nachgewiesenen, wegblieben.

Dals darauf besel den Dichter ein kleines Unwohlsein, und er ging dann auf kurze Zeit nach Jena, wo ihn die naturwissenschaftlichen Studien in Anspruch nahmen, die ihn von der weiteren Fortsetzung des Gedichtes ganz abbrachten. Schöll meint, die unerbaulichen Einbrüche, die Jacobis theologische Kon-troversphilosophie über Spinoza ihm gemacht, hätten ihm

die Fortsetzung der „Geheimnisse“ verleidet; aber es handelte sich hier gar nicht um die abstrakte Lehre vom Daseyn Gottes. Goethe selbst deutet in einer oben angeführten Aeußerung gegen Knebel darauf hin, das Unternehmen dieses Gedichtes sey für seine Lage, d. h. bei seiner vielfach zerstreuten Thätigkeit, ein zu ungeheures, eine Aeußerung, die wir auf den großen Umfang des Gedichtes, in welchem die Lebensschicksale von wenigstens dreizehn Personen vorgeführt werden sollten, beziehen zu dürfen glauben. Hätte er in ungehörter Ruhe einige Monate ganz dem so bedeutenden Werke widmen können, so würde ihm die Vollendung im raschen Flusse gelungen seyn; durch das langsame Arbeiten aber, wobei ihm die ungewohnte Stangenform viele Schwierigkeit gemacht zu haben scheint, verlor das Gedicht bald allen seinen Reiz für ihn, wenigstens konnte es der großen Anziehungskraft gegenüber, welche besonders die Naturwissenschaften auf ihn übten, nicht Stand halten. Bei der ersten Ausgabe der Werke wurde die Einleitung des Gedichtes, selbstständig bearbeitet, dem ersten Bande vorgelegt; das Gedicht selbst konnte er nicht zu Ende führen, fügte es aber als Bruchstück am Schlusse des 1789 erschienenen achten Bandes der Werke bei, so daß also die beiden ursprünglich zusammengehörigen Theile der „Geheimnisse“ Anfang und Ende der ersten Gesamtausgabe bildeten.

Zwar ward im Jahr 1800 der Gedanke an die „Geheimnisse“ durch Wilhelm von Humboldt von neuem im Dichter angeregt, doch vermochte er damals an wenigsten, das in ganz anderer Stimmung begonnene Gedicht zu Ende zu führen. Sechzehn Jahre später wendete eine Gesellschaft studirender Jünglinge in einer der ersten Städte Norddeutschlands, welche in ihren freundschaftlichen Zusammenkünften dichterische Werke zu besprechen sich vorgelegt hatten, sich mit der Frage an den Dichter, inwiefern es thünlich sey, das über den „Geheimnissen“ schwebende Dunkel aufzuheben, wobei sie ihre Meinung über Plan und Abicht des Gedichtes mitzutheilen sich erlaubten. Goethe entsprach dem geäußerten Wunsche auf das freundschaftliche in einer vom 9. April datirten Erklärung, welche im „Morgenblatt“ vom Jahr 1816 Nr. 102 veröffentlicht ward. Und so würden wir über die Absicht des Dichters auf wünschenswerthe Weise unterrichtet seyn, wären wir nicht im Falle, die Richtigkeit seiner Angaben in Zweifel ziehen zu müssen. Das Gedicht lag ihm bereits so fern — waren ja bereits dreißig Jahre verfloßen, seit er es aufgegeben hatte, — daß es nicht zu verwundern ist, wenn er über den ursprünglichen Standpunkt desselben und die Art, wie er es durchzuführen gedacht hatte, sich selbst täuschte. Es ist dies nicht das einzigmal, wo wir den Aussprüchen des Dichters über seine eigenen Werke mißtrauen müssen.

Der Leser sollte nach dieser späteren Erklärung Goethes durch eine Art von ideellem Montserrat geführt werden, und nachdem er durch die verschiedenen Regionen der Berge, Felsen und Klippenhöhen seinen Weg genommen, gelegentlich wieder auf weite und glückliche Ebenen gelangen. \* Einen jeden der Rittersmönche würde man in seiner Wohnung besucht und durch Anschauung klimatischer und nationaler Verschiedenheiten erfahren haben, daß die trefflichsten Männer von allen Enden der Erde sich hier versammeln mögen, wo jeder von ihnen Gott auf seine eigene Weise (aber alle verehren das Kreuz, das christliche Symbol) im stillen verehrt.

Goethe denkt sich hierbei offenbar ein ähnliches Lokal, wie der Montserrat, zu dessen Benediktinerabtei zwölf von einander getrennte, auf den höchsten Gipfeln angebrachte Einsiedeleien gebieten, nach denen man, von der Abtei aufsteigend, nur mit Leitern und Brücken über die schauerlichsten Abgründe gelangen konnte; die Abtei selbst lag tief unter jenen Einsiedeleien. Aber im Gedichte selbst ist von einem solchen Lokal keine Spur; vielmehr liegt hier das Klostergebäude auf dem Gipfel des Berges, und von Schroffen, über denselben himmelhoch sich erhebenden Felswänden weiß der Dichter nichts. Goethe ließ sich zu dieser falschen, dem Gedichte selbst fremden Hineintragung der Einsiedeleien des Montserrat durch eine Neuperson Wilhelm von Humboldt verleihen, der aber an dem Mißverständnis ganz schuldlos ist. Dieser nämlich sandte ihm von Paris aus im Sommer des Jahres 1800 eine Beschreibung des Montserrat, vermutlich zur Aufnahme in die „Propyläen“ bestimmt, \*\* in welcher er sich also äußerte: „Ich habe zwei unvergeßlich schöne Tage dort (auf dem Montserrat) zugebracht, in denen ich unendlich oft Ihrer gedachte. Ihre „Geheimnisse“ schwebten mir lebhaft vor dem Gedächtniß. Ich habe die schöne Dichtung, in der eine so wunderbar hohe und menschliche Stimmung herrscht, immer außerordentlich geliebt, aber erst, seitdem ich diese Gegend besuchte, hat sie sich an etwas in meiner Erfahrung angeknüpft; sie ist mir nicht werther, aber sie ist mir näher und eigener geworden. Wie ich den Pfad zum Kloster hinaufstieg, der sich am Abhang des Felsens langsam herumwindet, und noch ehe ich es wahrnahm, die Wunden desselben ertönten, glaubte ich Ihren frommen Pilgrim vor mir zu sehen; und wenn ich aus tiefen, grübewachsenen Klüften emporblitzte und Kreuze sah, welche heilig fühne Hände in schwindelnden Höhen auf nackten Felsippen aufgerichtet haben, zu denen dem Menschen

jeder Zugang versagt scheint, so glitt mein Blut nicht, wie sonst, mit Gleichgültigkeit an diesem durch ganz Spanien unaufhörlich wiederkehrenden Zeichen ab. Es schien mir in der That das,

Zu dem viel tausend Geister sich verschießt,  
Zu dem viel tausend Herzen warm gesteht. (Strophe 8.)

Und wie sollt' es auch anders seyn? Die Größe der Natur und die Tiefe der Einsamkeit erfüllen das Herz mit Gefühlen, die selbst der leeren Hieroglyphe bedeutenden Inhalt zu geben vermöchten, und wie wir auch über eine Meinung oder einen Glauben denken mögen, so steht immer als Vermittler zwischen uns und ihm der Mensch, auf dessen Empfindungen er entspringt. In dem Getümmel der Welt vergessen wir das oft, und urtheilen rasch und hart darüber ab; aber milder gestimmt in der Stille der Einsamkeit, ist uns alles, was menschlich ist, auch näher verwandt.“

Demnach war dasjenige, wodurch sich Wilhelm von Humboldt auf dem Montserrat lebhaft an Goethes „Geheimnisse“ gemahnt fand, die Lage des Klosters auf der Höhe des Felsens und die überall bis zu den höchsten Gipfeln ihm entgegenleuchtenden Kreuze; die auf den Felsklippen in schwindelnder Höhe angebrachten einsamen Einsiedeleien konnten ihm keinen Vergleichungspunkt bieten, da solcher im vorhandenen Bruchstück gar nicht gedacht wird. Unserem Dichter aber lag seit diesem Gedichte Humboldts der Montserrat so lebhaft im Sinne, daß er nicht allein hiervon das Lokal zu einer der schönsten Darstellungen im „Faust“ hernahm (vgl. meinen Commentar II. 317 ff.), sondern auch, als er sich über Zweck und Plan der „Geheimnisse“ aussprechen wollte, glauben mochte, es hätten ihm dabei ähnliche, auf höchsten Felsgipfeln gelegene, von einander getrennte Einsiedeleien vorge-schwebt, wie sie Humboldt auf dem Berge bei Barcelona ihm geschildert hatte.

Fallen nun hiernach die hoch über dem Kloster auf schwindelnder Höhe angebrachten Einsiedeleien von selbst weg, so bleibt die Möglichkeit bestehen, daß der in den „Geheimnissen“ auftretende Bruder Marcus jeden der zwölf hier verbundenen Riter in seiner im Bereich des Klosters gelegenen Zelle besucht habe. „Der mit Bruder Marcus herumwandelnde Leser oder Zuhörer,“ bemerkt Goethe, „wäre gewahr geworden, daß die verschiedensten Denk- und Empfindungsweisen, welche in dem Menschen durch Atmosphäre, Landstrich, Völkerschaft, Bedürfnis, Gewohnheit entwickelt oder ihm eingeprägt werden, sich hier am Orte in ausgezeichneten Individuen darzustellen und die Begier nach höherer Ausbildung, obgleich einzeln unvollkommen, durch Zusammenhang würdig auszusprechen berufen seyen.“ Unter den verschiedenen Denk- und

\* Dies scheint fast auf einem Mißverständnis der ersten Strophe zu beruhen.

\*\* Vgl. W. von Humboldt's Werke III., 173—212. Schöffer „Erinnerungen an W. von Humboldt.“ II. 40 ff.

Morgenblatt 1802. Nr. 20.

Empfindungsweise versteht Goethe, wie sich aus dem folgenden ergibt, die religiösen Vorstellungswelten; wie aber diese sich entgegengesetzten Glaubensanschauungen und die Begier nach höchster (religiöser) Ausbildung sich durch Zusammenleben der dieselben darstellenden ausgezeichneten Persönlichkeiten am würdevollsten ausdrücken sollen, vermögen wir nicht einzusehen. Doch Bruder Marcus soll nicht bloß die verschiedensten Denk- und Empfindungsweisen der einzelnen Ritter kennen lernen, sondern sie sollen ihm auch „von einem Theil des großen Lebenswandels“ ihres Meisters Humanus „Nachricht und Auskunft geben,“ da sie sämmtlich mit ihm im Laufe der Zeit in Berührung gekommen. Wo aber, fragen wir, soll jeder der Zwölf seine Lebensgeschichte und seine Berührung mit Humanus erzählen? etwa jeder für sich in seiner Zelle? Aber hiedurch würde eine so gewaltige Eintönigkeit im Plane des Werkes entständen seyn, wie wie sie dem formgewandten Sinne unseres Dichters kaum zutrauen dürfen. Und wozu wäre es nöthig, daß Bruder Marcus in den einzelnen Wohnungen der Zwölf „Anschauung klimatischer und nationaler Verschiedenheiten“ gewinne, da die Erzählung des Lebenslaufes hiezu vollkommen hinreiche? Daß wir von dem Leben der Einzelnen Bericht erhalten sollten, und weiß durch sie selbst, scheint uns unzweifelhaft, dagegen läßt sich die Art, wie dieß geschehen sollte, kaum errathen; nur glauben wir, daß die Kunst des Dichters sich hier besonders in großer Abwechslung der Einleitung jener Erzählungen

gezeigt haben würde. Von der Jugendgeschichte des Humanus hat uns der Greis, der ihn auf des Lebens Pfad begleitet hat, Bericht erstattet; dieser sollte wohl auch von dem bedeutendsten weiteren Theil seines Lebens dem Bruder Marcus Kunde geben, wogegen Humanus des Greises und einiger anderer, die sich zuerst um ihn geschaart, in seiner Erzählung Erwähnung gethan haben würde.

Der Greis verkündet dem angekommenen Wanderer, er sey erst durchs erste Thor gekommen, sey erst im Vorhof freundlich aufgenommen, scheine ihm aber werth, auch das Innerste zu betreten. Könnte man diese Ausdrücke auch bildlich verstehen, so dünkt uns doch der eigentliche Sinn hier viel wahrscheinlicher. Der Bruder Marcus sollte von verschiedenen der Ritter herumgeführt werden und Zeuge der mannigfaltigen Thätigkeiten derselben seyn, wobei sich gelegentlich Anknüpfungspunkte zur Erzählung ihrer Lebensgeschichte gefunden haben würden. Am Schlusse unseres Bruchstücks sieht Bruder Marcus drei am frühen Morgen mit Hackeln in den Händen verschwundene Jünglinge. Ohne Zweifel sollte sich im nächtlichen Besitze ein mannigfaltiges, reges, freilich zum Theil geheimnißvoll gehaltenes Leben zeigen, in welches die Zwölf thätig eingriffen. Genauere Vermuthungen hierüber dürfen wir uns kaum erlauben, doch möchte manches, was dem Dichter hier vorzuschwebte, später bei der pädagogischen Provinz in den „Wanderjahren“ zur Anwendung gekommen seyn. H. Dägger.

## Engländer und Franzosen.

Die Parallele.

### VL

Den entschiedensten Einfluß hat die bei den beiden von uns verglichenen Nationen eigene Art von Familienleben auf die so hochwichtige Rechtsidee geübt. Der Engländer hat ein vollwichtiges Rechtsbewußtsein, der Franzose dagegen nur Rechtsbegriffe, die als solche durchaus der Stetigkeit und Sicherheit ermangeln. »Rights« und »Wrong« — Recht und Unrecht — sind Ideen, die so innig mit der gesamten Vorstellung und Denkwelt des britischen Volkes verwachsen sind, daß sich daraus ein eben so heller Sinn für das Recht als ein warmes Rechtsgefühl entwickeln mußte, das instinktmäßig zwischen Recht und Unrecht eine scharfe Grenze zieht und den Gegensatz beider auf alle Lebensverhältnisse anwendet. Was in der Religionslehre der Perfekt Vernunft und Altruismus, das Princip des Rechts und Unrecht, das Princip der Gerechtigkeit, das ist für das Bewußtsein dieser Insulaner der Antagonismus von Recht und Unrecht, und der innere Trieb des Engländers, in allen, auch den unbedeutendsten Fällen genau und gewissenhaft zwischen right und wrong zu unterscheiden, so groß, daß sich überall Volksgerechtigkeit bilden, wo irgend ein Verstoß gegen die bestehenden Ordnungen Veranlassung zu Contestationen gibt. In eine Feinheitsgrenze eingedrückt worden und es entsteht ein Zank, wer der Schuldige und darum zur Buße verpflichtet sey, so nehmen die zufällig Anwesenden die beiden Parteien in die Mitte und hören in aller Form Rechtens die Zeugen ab, wobei gewöhnlich ein Geschädigter die Stelle des Schiedsrichters vertritt. Der Sitzungsproceß nimmt seinen Verlauf ohne allen Haß, ganz als wenn die Frage dem Friedensrichter zur Entscheidung vorläge, und es ist in der That erstaunlich, mit welcher Klarheit schon Knaben das Thatsächliche vorzutragen verstehen.

Obgleich die Bemerkung: »that is right« ist in England nicht aufzunehmen; alle neigen sich demüthig vor der allgemein gültigen Rechtsidee — eine Achtung vor der jedermann zukommenden Berechtigung, die sehr oft zu offenkundigen Mißbräuchen führt. Es ist ein entschiedener Vorzug des englischen Geschäftsbetriebs, daß der Kauf und Verkauf fast niemals gehandelt und gemarktet wird: feste Preise sind das Gewöhnliche; dafür muß man es sich aber auch gefallen lassen,

namentlich von den Wirthen abstoßend übernommen zu werden. Hier hilft dann keine Entrede, und die festgesetzten Bemerkungen werden höflich, aber bestimmt mit der stereotypen Redensart abgelehnt: that is the charge, oder rule, was so viel heißt als der gewöhnliche, ordnungsmäßige Preis. Der Gentleman bezahlt in diesem Falle unweigerlich, und es ist mir nicht ein einziges mal begegnet, daß ein Engländer im eigenen Lande wegen der Miethberechnung Streit angefangen hätte. Das wäre nicht »gentlemanlike«. Wer dieses Volk bloß von den Reisenden kennt, die aus das Festland kommen, kann sich kaum eine Vorstellung davon machen, wie viel die Engländer sich zu Hause gefallen lassen. Trifft ein Eisenbahnzug in Frankreich nicht zu rechter Zeit ein, so geht es bei den Passagieren alsbald an ein Raisonnieren und Schimpfen; bei einem Verzuge von Hampton Court nach London müssen die Wagen nicht nur buchstäblich mit Steinen besetzt werden, sondern die Mitreisenden für ihr gutes Geld es auch dulden, daß statt zehn Personen in einen Waggon sechzehn eingepöckelt wurden, ohne daß auch nur ein Laut der Klage gehört wurde.

Der französische Rechtsbegriff erscheint daneben völlig abstrakt und doktrinar. »Droit« und »morts« sind himmelweit von »rights« und »wrong« verschieden. Der Engländer ist mit seiner Rechtsidee völlig verwachsen, wie diese selbst hinwiederum mit der Sitte, Gewohnheit und politischen Geschichte des Landes auf das engste zusammenhängt; der Franzose bildet sich selbst gewisse Begriffe von dem, was er für Recht hält, und erblickt daher auch in der gesetzlichen Fassung des Rechts lediglich eine äußere Schranke gegen das Unrecht. Diese bloß subjective Bedeutung liegt in dem, was der Franzose unter droit und noch mehr unter tort sich vorstellt. Darum fällt es ihm auch nicht ein, der Polizei und der Criminaljustiz irgendwo in's Handwerk zu greifen, und wo nicht sein eigenes Interesse mit auf dem Spiel steht, überläßt er es den Diensten des Staats, mit den Uebertretern des Gesetzes fertig zu werden. Philosophisch angesehen, teilt der Franzose und Engländer den Gegensatz des Vernunftrechts und des historischen Rechts am schärfsten hervor: jenes willkürlich je nach dem Standpunkt der Wissenschaft und der

theoretischen Betrachtungsweise abgeändert, dieses, war ein ganzes Gefolge veralteter Mißbräuche mit sich schleppend, aber durchweg an die geschichtlichen Ursprünge anknüpfend und mit allen seinen Wurzeln in die Vergangenheit eingesenkt. Dem Engländer ist das Recht der Inbegriff der geschichtlichen Entwicklung des öffentlichen Lebens und der eben so unmittelbare als umfassende Ausdruck des nationalen Gesamtbewußtseins; umgekehrt hat das Recht für den Franzosen die Bedeutung eines idealen Vernunftstaates, den die jedesmalige Gesetzgebung nach Befund der Umstände zu verwirklichen sucht. Hier hat das Recht seinen Ursprung lediglich in der Vernunft, dort im Leben des Volks.

„Die Geschichte von England,“ sagt Macaulay, „ist die Geschichte einer beständig fortschreitenden Bewegung des öffentlichen Geistes, einer fortgesetzten Umwandlung in den Einrichtungen einer großen Gesellschaft. Wir sehen diese Gesellschaft beim Beginn des zwölften Jahrhunderts in einem erbärmlicheren Zustand, als der ist, in welchem sich die am tiefsten gesunkenen Staaten Osteuropas gegenwärtig befinden. Wir sehen dieselbe geknechtet durch die Tyrannei einer Handvoll bewaffneter Fremden; eine strenge Kastenscheidung zwischen den herrschenden Normannen und den besiegten Sachsen; die Masse der Bevölkerung in einem Zustand persönlicher Sklaverei; den niedrigen und grausamen Aberglauben eine maßlose Gewalt über die erhabensten und wohlwollendsten Seelen ausübend; die Menge in brutale Unwissenheit versunken und ein paar Wißbegierige mit Erwerbung dürftiger Kenntnisse bemüht, die diesen Namen gar nicht verdienten. Im Verlauf von sieben Jahrhunderten erhob sich diese erbärmliche und tief erniedrigte Race zu dem größten und gebildetsten Volk, das die Welt je gesehen; und dieses hat seine Herrschaft über alle vier Himmelskreise ausgedehlet, seine Herrschersitze über mächtige Reiche und weite Continente gestreut, von denen auch nicht die entfernteste Kunde je zu Ptolemäus und Strabo gelangte; ist im Besitz einer Marine, die in einer Viertelstunde alle Flotten von Syrus, Athen, Sattapaga und Ceyna zusammen vernichten könnte; hat in allen Zweigen menschlicher Thätigkeit, in Mechanik, Kunstleiß, Literatur, alle andern Völker hinter sich gelassen und gilt anerkanntermaßen als der Führer des Menschengeschlechts auf der Bahn politischer Verbesserungen. Der Freiheits von Henry Beauchet, das Great Charter, die erste Versammlung des Hauses der Gemeinen, die Aufhebung der persönlichen Sklaverei, die Trennung von Rom, die Petition of Right, die Habeas-Corpus-Akte, die Revolution, das Zugeständniß und beschränkter Pressfreiheit, die Abschaffung bürgerlicher Rechtsungleichheit, das religiösen Bekenntnisses wegen, die Reformbill — alle diese Fortschritte erscheinen als eben so viele

Stufen einer und derselben großen Umwälzung, und keine von ihnen läßt sich verstehen, wenn man sie nicht in Verbindung mit der vorhergehenden und der nachfolgenden betrachtet.“

Diese stetig fortschreitende Rechtsentwicklung, den ununterbrochenen Fortgang seines Civilisationswerths verbannt England dem richtigen Satz, womit das Volk von Anfang an sein Recht in den innigsten Zusammenhang mit der Familie und der darauf basirten Seite brachte. »My house is my castle,« dieß ist der Grund- und Gestein aller englischen Volksfreiheiten. Hinter seiner Schwelle ist jedermann sicher und geborgen, der Bruch des häuslichen Friedens auch dem Mächtigen untertägt. Daran knüpft sich der Schutz der persönlichen Freiheit, der unter dem Namen des Habeas-Corpus durch die ältesten Rechtsgewohnheiten der Engländer gesichert war. Kein freier Mann darf verhaftet und eingekerkert werden, außer durch ein gesetzliches Urtheil von Seinesgleichen oder in Kraft eines Landesgesetzes. Gegen Richter, Gefängnißwärter und andere Beamte, welche der Akte zumvortheil handeln, sind nachdrückliche Strafen festgesetzt, wogegen kein höherer Beamter und der König selbst nicht schüßen kann. »Die Habeas-Corpus-Akte,« sagt selbst der eingeseikelteste Tory, Johnson, der dem absoluten Königthum mit Leib und Seele zugethan war, »ist das einzige Gut, das unsere Regierung vor den Regierungen anderer Länder voraus hat.«

Das starke, auf der Unverletzlichkeit der Person beruhende Rechtsbewußtseyn hat sich von jeher eben so besonnen und gemäßigt, als jäh und ausdauernd gezeigt. Es gibt schlimme Epochen in der Geschichte Englands, Epochen jämmerlichen Verfalls und schreiender Entfittlichung; gleichwohl kann man wohl sagen, daß der Nation ihr Rechtsinn auch in den dunkelsten Zeiten ihrer Geschichte nicht abhanden kam, daher denn auch die englischen Revolutionen, so gefährlich sie in manchen Beziehungen wirkten, nie den Faden, der die Gegenwart an die Vergangenheit und Zukunft knüpft, entzwei rissen. Sichern Schritte ist das englische Recht durch alle Gefahren und Schwierigkeiten, und namentlich zwischen den beiden Extremen einer mit Hüß getretenen und einer übertriebenen Moral hindurchgegangen: es hat viel gewagt, noch mehr geduldet, aber aus allen Fährlichkeiten sich wieder zurück gefunden.

In den Tagen des ersten Stuwarts fragte man sich, wie es denn nur gekommen, daß Großbritannien kleiner als Britannien sey. Die Vereinigkeit der Eliten und die pedantische Trivialität, wodurch Jakob I. sich die Verachtung eines Volks zuzog, das seit Jahrhunderten an thöraftige Könige gewohnt war, hat zwar nicht wenig zum Ausbruch der englischen Revolution beigetragen; gleichwohl hätte sein Nachfolger, Karl I., der Krone eben so wohl das verlorene Ansehen, als sich selbst die Gunft der Nation zurück



verschaffen können, wenn er es sich nur einigermaßen angelegen seyn ließ, die Mißbräuche abzustellen, über welche von beiden Häusern Beschwerde geführt wurde. Statt dessen ließ er sich durch einen unwürdigen Günstling leiten und trat die Grundgesetze des Landes mit Füßen. Zwei Jahre hatte Karl regiert und löste schon sein zweites Parlament auf, machte Zwangsanleihen, verkaufte eine Domäne nach der andern und säumte über das alles noch in einem dritten Krieg mit Frankreich hinein. Die Beschwerdechriften aus allen Grafschaften meheten sich zum Staunen; aber recht als ob er mit Blindhelt geschlagen wäre, wollte der König nicht einmal seine gefährlichsten Gegner, die religiösen Fanatiker, nach America auswandern lassen. Schon hatten zwei der berechneten Parlamentsführer, Pym und Hampden, eines der Fahrzeuge besessen, die zu diesem Zwecke auf der Themse lagen; auch ein fanatischer, plumper Geselle, Oliver Cromwell geheissen, hatte sich ihnen zugesellt. Da kam plötzlich ein Verbot des Staatsraths gegen solche Auswanderungen, in der Meinung, daß sie dem öffentlichen Wohlstand Nachtheil brächten.

Am Ende glaubte Karl den gesplänchnen Widerstand des Parlaments nicht besser brechen zu können, als indem er fünf Mitglieder des Hochgerichtsraths anslagte, und gegen Recht und Brauch mit seinen Cavallieren in eigener Person nach Westminster zog, um die Schutzbigen in Verwahrsam zu bringen. Aber „die Vögel waren ausgeflogen“: die Bürger von London bewaffneten sich, und zwischen Parlament und Königthum begann ein Kampf auf Leben und Tod. Schon hatte die wilde Furcht der Leibeschaft alle Dämme menschlicher Kathschläge durchbrochen, der Augenblick war da, in welchem, nach einem glücklichen Ausbruch Quisots, die entschlossenen Geister, unverwundend das Gute und das Böse, Gefahr und Heil zu unterscheiden, nur noch Werkzeuge der Vorsehung sind, welche wechselseitig die Könige durch die Völker und die Völker durch die Könige züchtigt. Wohl lag eine ungeheure Arbeit vor, wenn man all den Schutt, welchen die Tugenden angehäuht, hinaus schaffen und auf dem alten Grunde weiter bauen wollte, auf welchem die Freiheitsbriefe der Plantagenets standen. Und dennoch war die Allmacht, in deren Besitz das Parlament sich durch die Fehler der Krone setzte, etwas Unerhörtes in der Geschichte Englands: ein Haus der Gemeinen ohne König! Nur die furchtbare Gewalt des durch Jahrzehnte angesammelten Hasses gegen despotisches Regiment erludert es, daß die so zahlreiche königliche Partei nichts auszurichten vermochte in einem Augenblicke, wo Rutyard im Parlament sprach: „Hätte man uns vor drei Jahren gesagt, in diesem Zeitraum werde die Königin aus England nach den Niederlanden fliehen, der König nach York gehen, unter dem Vorwand,

daß er in London nicht sicher sey, ganz Irland werde die Fahne des Aufstandes aufstecken und Schottland und Staat ein Raub der Unruhen werden — gewiß der bloße Gedanke hätte uns mit Schauer erfüllt. Hätte man uns weiter gesagt, daß wir in drei Jahren ein Parlament haben, daß das Schiffsgeißel, die Monopole, der hohe Commissionhof, die Sternkammer, das Stimmrecht der Bischöfe abgeschafft, daß die Gerichtsbarkeit des Geheimraths eingeschränkt seyn würde, daß wir dreißigjährige Parlamente, was sage ich? ein fortwährendes Parlament haben würden, welches niemand als nur wir auszuweisen die Gewalt hätten — gewiß wir hätten das für einen schönen Traum gehalten. Nun dessen wir aber dieß alles, und doch genießen wir es nicht!“ Dazu aber war es zu spät; das Viegen half nichts mehr, es mußte zum Brechen kommen. Die lange Kette öffentlicher Verletzungen sollte durch ein blutiges Opfer gesühnt werden.

Die französische Revolution von 1789, das Gegenbild der englischen, bietet ein ganz anderes Schauspiel dar. Nicht der jähe Widerstand gegen königliche Uebergriffe, nicht ein energisches Rechtsbewußtseyn, noch auch das Bedürfnis, die Freiheit mit der Geschichte Frankreichs zu vermitteln, den neuen Staat auf einem sichern Rechtsboden aufzuführen, sind die bewegendsten Triebfedern dieser Revolution, sondern der Fanatismus der Leibeschaft, die nach ihren Idealen, die leere Hirngeplänke sind, hascht und der tönenden Phrase ein ganz anderes Gewicht beilegt als dem Recht. Wir sind gewohnt, die Girondisten wegen des fähnen und edeln Widerstandes zu bewundern, den sie jener gottlosen Jakobinerhorde entgegensetzten, die der Gesellschaft den Untergang schwor. Wir sehen den muthigen Louvet, wie er Robespierre anklagt, den bereiten Vergniaud, der die Septembermörder brandmetzt, und was die Girondisten außerdem durch ihre Rathgelehrtheit und Unentschlossenheit gesündigt haben mögen, das vergesse man ihnen gerne und von ganzem Herzen um des hochberühmten Muthes willen, womit sie meist in der Blüthe der Jahre das Schaffot bestiegen. Einiges Bedenken freilich muß es erregen, wenn man sich erinnert, daß dieselben Männer, die eben erst das gegen den unglücklichen Monarchen beantragte Todesurtheil als geschäftig und verbrochenheitlich gebrauchmarkt hatten, eine Stunde später gleichwohl für den Tod stimmten; daß sie, darin nicht einmal den obscursten Mitglieder der Ebene an Energie gleich, nachdem sie das Haupt des Königs unter das Beil gebracht, das übrige zu retten glauben, indem sie gegen die unschätzblichen Trümmer der alten Gesellschaft in einer Weise wütheten, die selbst den Berg staunen machte, und endlich das Revolutionstribunal ins Leben riefen, als dessen erste Opfer sie fallen sollten.

Der jüngste Geschichtsschreiber der französischen

Revolution, Barante (Histoire de la Convention nationale), hat den Nimbus vollends zerstreut, der das Haupt dieser angeblichen Märtyrer der Freiheit umgab. Unschuldigte nicht Louvet, der Ankläger Robespierres, aber freilich auch Verfasser des Hausbros, am Morgen nach den Septembertagen in seinem Blatte: „la Sentinelle“ die unerhörte Menschenfälscherei? und änderte er nicht im Verlauf des Tages die Sprache bloß darum, weil die stummen Zeugen des Verbrechens gewahr wurden, daß sie von demselben gleichfalls erreicht werden könnten? Die Girondisten ließen unschuldiges Blut in Strömen fließen; nichts thaten sie, auch gar nichts, um den Kannibalen Einhalt zu thun. Sie schwiegen, als es sich nicht bloß um die Sache der Menschheit und die Ehre Frankreichs, sondern um ihre eigene Ehre und ihren Kopf handelte. Sie freilich waren es gewesen, die den 10. August veranstalteten, zu einer Zeit, da Robespierre und die Cordeliers an eine solche niederträchtige Mißhandlung der königlichen Familie, an die schamlose Grabschändigung des monarchischen Princips gar nicht dachten. Nicht einmal durch den 20. Juni ließen sie sich warnen, daß die einmal in Fährung gebrachte rothe Volksmasse nicht gemeint ist, auf die Weise ihrer Führer zu hören, wie die Schiffmannschaft auf die Weisung des Capitäns. Als Johann das Feuer, das sie geführt, in blutigen Flammen ausbrach, als sie wahrnahmen, daß sie des Brandes nicht mehr Meister werden könnten, wurden sie da vorsichtiger und besonnen? Verzichteten sie auf ihr überlegenes Verhaben, das Königthum kapituliren zu lassen, ohne es abzuschaffen, den Monarchen zur Abdankung zu nöthigen und den minderjährigen Prinzen in ihren Grundbesitzen zu erziehen? Auch das nicht! Ein neuer Wahngedanke bemächtigte sich ihres Verstandes. Sie hofften, eine unter ihren Befehlen stehende Truppe würde Paris und den Auswurf der Vorkämpfe gleich einem gelehrtigen Kinde im Zaume halten. Der Haufe der Marsellais war in ihren Augen ein heiliges Bataillon, das die Gmeute beherrsichte. Nach langem Warten kamen die Herbeigerufenen in Paris endlich an: eine Stunde später gehörten sie nicht mehr der Gironde und waren mit Sack und Pack ins feindliche Lager der Jakobiner übergetreten. Selbst wie die Revolution den Thron völlig verschlang, rührten sich die Girondisten nicht; sie ließen es nicht ruhig geschehen, sondern stimmten sogar in den Victoriaruf der Sieger mit ein.

Sehen wir uns nunmehr die eigentlichen Republikaner in den selben Heerlagern etwas näher. Der Fanatismus der englischen Rundköpfe ist hart und jäh wie irisches Eichenholz, trotz seiner Palmen und geistlichen Lieder von einem über alles Lob erhabenen militärischen Ruhm und was noch weit mehr wiegt, militärischem Geschick. Die kleinen

Quacksalber aus Buntinghamshire, die vom Pluge weg in die Parlamentschwadronen eintraten, schlugen sich, nachdem sie einige Stöße erhalten, tüchtig geführt, gegen die Reiter des Prinzen Ruprecht, als wenn sie unter Tilly gebiet hätten. Oliver Cromwell entwickelte ein Feldbergentalent, das allein schon ihn zum großen Manne stempeln würde; den Rücken seiner Soldaten hat kein Feind gesehen. In dem Puritanismus lebte eine Idee, wenn auch eine düstere; diese Thatkraft einer unbedingten religiösen Ueberszeugung in sich personifizierend, hat der Protestant England den ausdauernden Kabinetten gegenüber in ein Ansehen zu setzen, den brittischen Namen so furchtbar zu machen gewußt, daß Europa vor ihm zitterte. Blutige Gesetze wurden nicht gegen adelige und königliche Gefinnung erlassen, wohl aber gegen die Freigeisterei; profane Gemüths wurden verbrannt, die unankündigten Statuen beleidigt; die Theater schloß man, Fasttage waren zahlreich, und in Kraft eines Parlamentsbeschlusses konnten nur diejenigen Anstellung finden, mit deren gottseligen Lebenswandel das Haus zufrieden war.

Der Fanatismus der Jakobiner war gläubens- und iberentlos, und wenn sich gleichwohl die Armeen der Republik siegreich über die benachbarten Länder ergossen, so war es nicht das blutige Gespinnst des revolutionären Demagogenthums, das die Vorherten pflückte, sondern, neben der furchtbaren Uebersinnlichkeit der Gegner, der Willenswille des Generals gegen die Tyrannie des Convents, indem dieselben lieber auf dem Feld der Ehre fielen, als ruhmlos unter dem Peil der Guillotine enden wollten. Daß Robespierre die Erstzählung des ätern supremas des freieren ließ, charakterisirt ihn und die Herrschaft der Jakobiner am besten; es war eine in ihren Wirkungen furchtbare Farce, gespielt durch den blutdürstigen Instinkt des Raubthiers, das, wenn es satt ist, großmüthig wird. Den französischen Revolutionären war jede geistige Macht abhanden gekommen; es blieb ihnen weiter nichts als die Brutalität des Despotismus, der sein Recht und seine Macht nach Reichen zählt. Versuchungen war alles, was den Menschen über das gemeine Daseyn erhebt, selbst der Cultus des Ich.

Obenanzt freilich haben beide Revolutionen auf dieselbe Weise, nämlich mit der gänzlichen Abspannung und Erschlaffung des öffentlichen Geistes. Auch in England konnte diese Strafe nicht ausbleiben, weil der religiöse Fanatismus der Independents mit dem Rechtsbegriffen wie mit der Rechtsgeschichte, mit den Sitten und Gewohnheiten, wie mit den Religionen und der Bildung des Volks im gerügten Widerspruch stand. Der Fanatismus kann überhaupt nicht auf die Länge regieren, weil er gewaltsam das Gleichgewicht der Seelenkräfte stört und namentlich

das natürliche Verhältnis zwischen Denken und Wollen, Geist und Charakter aufhebt. Die ungebrochene Spannkraft der Nerven, welche der Muhamedanismus aus der arabischen Wüste mitbrachte, mochte ein Jahrhundert und länger vorhalten; der moderne Fanatismus, auf der einen Seite aufgeklärter, auf der andern ruhebedürftiger, bricht in der Regel rasch zusammen, und was er nach der Zerstörung etwa aufbaut, kann keine Dauer haben, weil ihm die erste Bedingung der Lebensfähigkeit, der Keim der Entwicklung, abgeht. Sobald daher der einem künftigen Rationalbewußtsein nie ganz fremd werdende Reformtrieb wieder erwacht, ist es aus mit der Herrschaft der Fanatiker, der religiösen wie der politischen.

Der übertriebene Religionskrieger der Puritaner, wie er das Kind mit dem Bade ausschüttete und den weltlichen Reigungen jedes Anrecht auf Geltung versagte, mußte vermöge einer ganz unaussprechlichen Realisation sich selbst aufheben, indem die versagten weltlichen Triebe durch eine Hintertür unter der Maske der Heuchelei sich wieder einschlichen und gar bald sich ungenierter geltend machten als je zuvor. Der menschlichen Natur kann niemand ungestraft Gewalt anthun, seiner vermag das Werk des allweisen Weltenschöpfers nach beschränkten Begriffen zu weichen und zu modeln. Die Herrschaft des puritanischen Gewissens endete mit Gottlosigkeit, Unmännlichkeit und herzerstörender Einnulst, mit der Auflösung aller Bande der Ehre und der Moralität. Die Schriftgelehrten, wie sie die langhaarigen Rundköpfe mit näselnder Heiterlichkeit stets aus der Lippe führten, ihre Schriftnamen erregten Ekel und Lachen, bloß weil sie an die übermäßig strenge Zucht jener Periode erinnerten. — Die französische Revolution, der die religiöse Unbuddisamkeit nicht als ursprüngliche Triebfeder inwohnte, sondern lediglich als Konsequenz ihrer politischen Umsturzgelüste anhaftete, nahm denselben schwächlichen und widerwärtigen Ausgang: slavischer Sinn und sinnliche Sklaverei bemächtigten sich der Masse.

Das französische Volk hat sehr ungenügende Vorstellungen von der Basis alles Rechts, dem Recht, wie es aus dem Berufsthum der Ehre und Selbstständigkeit der Familie und der Person hervorgeht. Von jeher hat der Franzose sein Recht nicht aus der unmittelbaren Quelle desselben, aus der unantastbaren Gerechtigkeit der Persönlichkeit, gewiesen und gebreitet, vielmehr aus andern mehr oder weniger fremden und abseits liegenden Begriffen, wie namentlich Ruhm und Macht. In den Annalen der französischen Könige begegnet man im Grunde nur einem Zweck der Herrscher Gewalt, war, ich meine Ludwig den Heiligen. Wenn er unter der Eiche zu Vincennes Recht sprach, so vergab er sicherlich der königlichen Gewalt dabei nichts, aber eben so wenig ließ er

jemand Unrecht thun. Dieses königliche Rechtsgesühl war schon unter Philipp dem Schönen fast gänzlich verschwunden; auf Kosten der Papstgewalt und der Feudalherrschaft wollte das Königthum wachsen, und wenn Philipp, um die Ansprüche des Papstes mit der ganzen Wucht des einmüthigen Rationalwillens abzuweisen, die Generalstände einberief, in denen zum erstenmal der dritte Stand vertreten war, so änderte das an seinen despotischen Absichten wenig oder gar nichts. Er war weder der erste noch der letzte Fürst, der zu dem, was er will, das Volk Ja sagen läßt. Die Rechte des französischen Volks wurden als solche weder definit, noch debattirt, und so ehrenvoll es auch war, daß Louis le Juste die Hörigkeit aufhob und die Bauern sogar nöthigte, aus dem bisherigen Verhältnis der Dienstherrschaft auszuscheiden, da, wie es in der darauf bezüglichen Ordre heißt, nach dem Naturrecht alle Menschen frei geboren seien, so hatte dieser Fürst doch zumest seinen eigenen Vortheil im Auge: er ließ sich die Freiheit bezahlen. Freiheit und Recht aber, sie wollen nicht geschenkt, sie wollen erklämpft sein.

Die Geschichte Frankreichs ist eine Geschichte des französischen Königthums, die Geschichte Englands eine Geschichte der englischen Nation, und folgerichtig erstrebte die französische Königsgewalt überall die Centralisation des Ganzen, der englische Rationalwille dagegen den Rechtsschutz des Besondern und Einzelnen. In Frankreich liegen die Wurzeln der Königsgewalt tief in dem Boden des Landes. Das Uebergewicht romanischer Kultur unter den in Keufrien angesiedelten Franken machte sich schon in frühesten Zeiten in der reißenden schnellen Ueberhandnahme der monarchischen Macht, als eine Folge der romanischen Sitten und Vorstellungen, bemerklich. Das fast abergläubische Vertrauen zu sich selbst hat das französische Königthum bis zu seiner letzten schrecklichen Katastrophe nicht verlassen, und Ludwig XIV. berückichtigte Wort: »Etat c'est moi.« war doch nur ein unumwundenes Aussprechen dessen, was schon seine Vorgänger mehr oder weniger deutlich empfunden und gedacht hatten. Als Philipp von Valois nach der für die Franzosen so mörderischen Schlacht von Crecy in dunkler Nacht nach einem Zufluchtsort umherirrte und vom Thürmthor eines Schlosses, an dem er anklopfte, um seinen Namen gefragt wurde, rief er diesem zu: »Deffne, ich bin das Glück Frankreichs!« So hatte seiner Zeit Gázar bei Verrathum den Voortmann, der ihn bei nächtlichem Reite nicht übersehen wollte, durch den Zuruf ermutigt: »Du führst Gázar und sein Glück!«

Ihrezeit haben die französischen Stände es niemals verstanden, über gemeinsamen Rechtsschutz sich zu einigen und nöthigenfalls gegen die Krone zu verbünden. Der Adel wollte mit dem Bürgerthum nichts

zu thun haben und den Bürgern und Bauern war die Tyrannei des Königs noch weit erträglicher als der frühaltersliche Uebermuth ritterbürtiger Ausläufer. Nicht allein daß der in weiter Ferne aufgestellte Thron ihnen nicht so schweres und süßbares Leid zufügen vermochte, als der denachbarte Burgherr; der König besaß auch die Macht und in seinem eigenen Vortheil liegende Absicht, die Beschädigung seiner hilflosen Unterthanen zu nützen. Das Rechtsbewußtseyn des französischen Volkes erwuchs von Anfang an mit der Idee des Königthums, und der muß die Geschichte Frankreichs schlecht kennen, der den Franzosen ihre von Haus aus monarchische Gesinnung abspricht. Ganz natürlich, daß das Selbstgefühl der französischen Könige sich in demselben Maße steigerte. Von den alten Römern wissen wir, daß Ödierfurcht die hauptsächlichste Triebfeder ihrer Thaten war. Die Wissenschaft des Göttlichen erdte durch die heilige Welthe von Gesehlecht zu Gesehlecht und blieb dem Volke als ein heiliges Eigenthum bewahrt bis in die fernste Zeit. In diesem Glauben sind die großen Thaten der früheren Jahrhunderte vollbracht, in diesem Glauben sind die Dacier dem Heklenob gestanden und dadurch erschien der ältere Scipio seinem Jahrhundert als ein Wesen höherer Art. Und wo frecher Uebermuth sich dieser Vorstellungswelt entäußern wollte, da hat Unglück und Mißgeschick die Herxer betroffen: Claudius hat die Verachtung der Götter des Drepanum schwer gelüßt, Giaminius den thörichten Uebermuth mit seinem Leben beim Trajamenischen See bezahlet.

Haß möchte man sagen, in Frankreich habe die Verehrung für die Königsgewalt gleich Orobos gewirkt. Die republikanische Gesinnung in Ehren: aber ist dem nicht so, daß der aus weiser Selbstbeschränkung entsprungene Kultus des Fürstenthums eine der erhabensten Ideen ist, die in der Weltgeschichte von Gesehlecht zu Gesehlecht sich fortpflanzen? Je lebensfrischer, so zu sagen plastischer das Auctoritätsprincip sich darstellt, desto wirksamer und vollendeter ist die Form der politischen Ordnungen, und nicht mit Unrecht führen schon die Hellenen die wichtigsten Momente ihrer Civilisation auf die Tyrannei zurück. Die ältere Tyrannei der Griechen bildete die Uebergangszeit, worin die Hemmungen, welche ein devorechterer Adel der freien und durchgängigen Entwicklung in den Weg legte, beseitigt werden mußten. Sie regte die Nation bis in ihre untersten Schichten zu einer angemessenen Thätigkeit an und machte sie zur Erfüllung ihres wichtigsten Berufs tüchtig. Die jüngere Tyrannei stellte der Hauptsache nach mehr dahin, dieselbe Nation, nachdem sie im Wesentlichen ihren Beruf erfüllt, auf einen Standpunkt zu bringen, auf welchem sie süßsam und ermattet von jenem Schauspiel sich zurückzog und willig dem römischen Volk es überließ, die weitere Lenkung zu übernehmen (Plass,

die Tyrannei in ihren beiden Perioden bei den alten Griechen, 1852).

Eine andere als eine Uebergangsperiode kann das bis zum Absolutismus gespannte monarchische Princip niemals ausfüllen, daher auch, vom rechtlichen Standpunkt angesehen, die Geschichte Frankreichs das eigenthümliche Schauspiel einer mächtigen Nation darbietet, die vom Gängelbände loskommen und zu nationaler Selbstständigkeit sich emporarbeiten möchte. Ein Königthum, das über dem Volke steht, ist und bleibt Tyrannei; ein vernünftiger und würdiger Kultus der Fürstengewalt beginnt erst da, wo dieses künstliche Hinausgehobenstehn aufhört. Das Königthum als Institution ist auch den Briten werth und theuer, nicht aber so die Königsgewalt als solche, und auch die Tories, deren unerschütternder Parteicharakter in der starken Betonung der königlichen Prerogative und dem daraus abfließenden passiven Gehorsam besteht, sind seit 1688 nicht mehr gemeint, den gesetzlichen Widerstand gegen Gewaltmaßregeln und Rechtschmälerungen zu verdammen. Als die Schotten ihren König Karl I. an das englische Parlament verkauft hatten, zeigte es sich, daß selbst dieser verkaufte Fürst den Glauben an das Königthum in den Herzen seiner Unterthanen nicht hatte auslöschen können. Viel Volks eilte herbei, den König zu sehen, zu grüßen; man wollte die alte erdliche Macht der Könige, durch ihre Berührung Kräfte zu heilen, noch immer an ihm erproben. Sein Sohn und Nachfolger Karl II., als er nach dem Sturz des Commonwealths in Dover landete, wurde betäubt von dem Jubel nicht bloß der „Cavaliere“, sondern der in Versicherungen der treuesten Liebe und Anhänglichkeit sich überbietenden Volksmassen; sein Einzug in London war ein Triumphzug.

Aber was will das heißen, verglichen mit der enthusiastischen Aufnahme, welche die durch fremde Bajonette zurückgeführten Bourbonen in Paris fanden — nicht nach den Schreckentagen der Republik, wohl aber nach dem Sturz des Mannes höchster Sternsignatur, nach der Ruhm- und Glanzperiode des Kaiserthums? Das heilige Heilsschreiben von Rheims war von jeher in den Augen des französischen Volks ein Talisman, dem man übernatürliche Kräfte beilegte. Wachte König Johann seinen Hofsingen, die ihn zum Treubruch verleiten wollten, zurecht: „Wenn Heiligkeit und Treue aus der Welt verbannt wären, so müßte man sie im Munde und im Herzen der Könige finden;“ oder war es der Lieblingsgrundsatz Ludwig XI., jenes eben so verhängnisvolle als despotischen Fürsten, daß wer sich nicht verstellen könne, auch nicht zu herrschen verstehe — die französische Nation war für das eine so dankbar wie für das andere, und bemerkte nicht, wie die Könige nur ihren eigenen Vortheil wahrnahmen und einen Theil des Volks mit Hälfte des andern niederbezielten.

Hierin liegt das Grundgebrechen der französischen Nation, in Folge dessen sie sich immer wieder auf's neue an Händen und Füßen gebunden dem Despotismus überliefert.

Die République nulle et invisible, wie ein Späßvogel Louis Blancs République une et indivisible umgetauft hat, konnte schon um dieses imaginären Gegenstandes willen unmöglich Bestand haben. Die in Ermangelung der realen Parteigegegensätze geschaffenen Fraktionen und Fraktionchen kümmerten sich gar nichts um die Freiheit und Wohlfahrt des Landes und waren jeden Augenblick bereit, ihrem Privatgötzen das Ganze zu opfern. Was Wunder, daß es demjenigen, der die Macht in Händen hatte, einfiel, dieselbe wieder so anzuwenden, wie keineswegs bloß sein Oheim, sondern vielmehr die meisten französischen Könige vor ihm es getan! Das französische Volk hat ja kein substantielles Rechtsbewußtsein, sondern nur Sinn für Ruhm und Wohlleben. Will man es bestimmt finden, daß der Dichter Recht hatte mit der Strophe:

Es schlägt die französische Weisheit

Mit ihm im Dem der Javaliden?

Denn in der That nur ein Traumwachen war die Restauration, nur eine Phantasmagorie die Juliregierung mit ihren achtzehn Jahren allgemeiner Ruhe und allgemeinen Wohlstandes. Weder die eine noch die andere verband es, die großen Mittel des früheren Königtums in Anwendung zu bringen. Legitimisten und Orleanisten haben am allerwenigsten das Recht, über Kaiser Napoléon II. sich lustig zu machen; wo ihnen der politische Verband ausging, da leitete ihn ein richtiger Instinkt. „Es gibt kein öffentliches Recht in Frankreich,“ sagt ein bekannter Pamphletist, „sondern nur eine öffentliche Gewalt, deren Substanz der Volkswille und deren officielles Organ die Armee ist.“ Wenn Terzu Rodin sagte: die Republik steht über dem allgemeinen Stimmrecht, so konnte Broudhon ganz richtig darauf antworten: die Revolution steht über der Republik. Revolution und Grand Misère, das sind die höchsten Spiele, und darin besteht das öffentliche Recht Frankreichs, daß jedermann diese Spiele ausführen darf. Der Franzose erhebt nicht sein Recht, wie es durch reale Verhältnisse und positive Normen bedingt ist, er läuft nach dem Recht, jenem Schatten eines Schattens, der Wolfe einer Wolke, in der jeder nur seine eigenen Phantasiegebilde erblickt. Bei einem solchen Rechtsbewußtsein und dadurch bedingtem Rechtszustand haben alle Recht und darum alle Unrecht. Durch einen ganz einfachen Schluß der Weltgeschichte geht daher das Recht an die Gewalt zurück, von der es ausging. Die Doktrin der kleinen Mittel und die Dialektik der kleinen Wahrheit hat den Orleanismus geführt und zwischen dem Bourbonismus und dem heutigen Frankreich liegt ein

Abgrund, der heißt Revolution, und dann folgt ein Weibchen, das heißt Napoleon. Die zweihundert Maires, die bei dem Lebensmischmaße in den Zerkerten um den „Prinzen“ versammelt waren und die crèmes diplomatiques nebst Oeil-de-perdrix-Champagner sich trefflich schmecken ließen, riefen nicht als Benebelte, sondern als die eigentlichen Propheten der französischen Volksmassen zuerst: „Es lebe der Kaiser!“ sodann: „Es lebe der Kaiser,“ und zuletzt: „Es lebe der Kaiser!“ Der Wein hatte nur ihr Herz geöffnet; die Junge ging über, wovon das Herz voll war — d. h. von der Begeisterung weniger für eine starke Crevante als für Härtegewalt. Hat nicht Kaiser Napoleon dem revolutionären Chaos zuerst wieder Form gegeben? Sein Werk ist der Gode, der die Basis aller parlamentarischen Verhältnisse des heutigen Frankreichs bildet; er schuf die Verwaltung, die sich bis diesen Tag erhalten; er organisierte die Armee, in der noch immer nichts als der Napoleonismus lebt; er schuf die Universität und das Schulwesen; er hat selbst das neue Kirchenwesen hergestellt, welches auf der Basis des Napoleonischen Concordates ruht.

Das französische Volk mühte trotz aller Revolutionen seine ganze Vergangenheit verkleinen, wenn es sich selbst regieren und nicht vielmehr reglet sein wollte, wenn es nicht eine energische und persönliche Regierung verlangte. Darum hat man seit Jahr und Tag von dem Staatsrecht gesprochen, welcher unter den gegebenen Verhältnissen sehr wahrscheinlich, wenn nicht unermittellich sey. Von einem es enthaltenden Rechtsbewußtsein, wie es sich in England selbst in den Stürmen der Revolution und unter der Weisheit des Despotismus erhielt, ist in Frankreich nicht die Rede. Hier war die Revolution nicht gegen die Verleugung des Rechts gerichtet, sondern gegen das alte Recht selbst. Hier hat man nicht etwa die alte Verfassung umgebildet, man hat nicht bloß gewaltsame Veränderungen derselben versucht, sondern man hat das Fundament des alten Staatswesens selbst zerstört.

In dem vorerwähnten Werk: „der Einfluß der herrschenden Ideen des neunzehnten Jahrhunderts auf den Staat,“ hat Herr von Görres mit schlagender Schärfe nachgewiesen, daß die Ideen, welche seit sechzig Jahren die westeuropäische Welt bewegen, insbesondere die Ideen der Freiheit, der Gleichheit und der Nationalität, wesentlich falsch aufgefaßt worden und so nicht nur nicht zum Segen, sondern vielmehr zur Vernichtung unserer Civilisation führen müssen. Nach dem Vorgang Frankreichs nehmen die modernen Völker die Freiheit nicht im Sinn der Selbstständigkeit des Einzelnen, sondern in deren Gegensatz als absolute Herrschaft der Gesamtheit; die Gleichheit nicht als gleiche Freiheit Aller, sondern als Unterwerfung Aller unter den Staat; die Nationalität nicht als das Verlangen von Anerkennung, sondern von Herrschaft über

andere Bülten. Der Grund des Mißverhältnisses liegt in der Vergötterung der Staatsgewalt, die Folge desselben aber muß sein, daß die drei Ideen, so gefaßt, sich unter einander selbst bekämpfen, zur Anwendung gebracht, alle großen Staaten auflösen müßten, verwickelte aber nicht einmal Befriedigung gewähren könnten. Ein längeres Beharren bei diesen falschen leitenden Gedanken müßte mit innerer Notwendigkeit zur despotischen Gewalt Einzelner in jedem Staate führen, und davor kann keines der vorgeschlagenen Mittel bewahren, weder ächter Konstitutionalismus, noch Republik, noch Communismus, sondern nur das Verloren der Annahme einer absoluten Staatsgewalt und die Rückkehr zur Anerkennung der Freiheit des Individuums, welche der Grund unserer Civilisation ist.

Die heillose Vergötterung des Staats ist das Werk und die Erbschaft der französischen Revolution, der Communismus auf der einen und der Despotismus auf der andern Seite die notwendige Konsequenz dieses Molochkultus. Indem man an den Staat, richtiger an dessen falschen Begriff Alles dahingibt, glaubt man auch Alles von ihm erwarten zu können — Ehre, Erziehung, Bildung, Brod, Vergnügen, ja am Ende die Dienstleistungen einer Kamme und eines Stiefelpupers. Der Communismus ist weiter nichts als die Vergötterung des Staates in ihrer höchsten Potenz und bis auf die kleinste Lebensbedürfnisse des Individuums ausgedehnt. Der communisierte Staat fordert vom Einzelnen alles, dafür muß er diesem aber auch alles gewähren. Weil nun aber die praktische Anwendung dieser Lehre der stillosen Natur des Menschen geradezu widerspricht, kann es kaum anders geschehen, als daß die Furcht vor dem „rothen Wespenstich“ und das unmäßige Anklämpfen der bestehenden Staatsgewalten gegen die communisierten Irrelehren die Tyrannei eines Einzelnen als unvermeidlich ins Daseyn ruft. Die Fiktion eines omnipotenten Staates muß in sich selbst zerfallen, weil der gleiche Antheil Allen an dieser Omnipotenz unmöglich ist und die Vertheilung derselben an einzelne Organe der Volkshoheit bei den vom Regieren ausgeschlossenen Unzufriedenheit erzeugt. Das Recht kann man nicht wie reife Äpfel vom Baume schütteln.

Wo keine Rechtscontinuität möglich ist, da gibt es keinen Rechtschutz. So wie die Entwicklung des öffentlichen Rechts in Frankreich vor sich ging, war der Polizeistaat das unabwehrbare Ergebnis derselben. In diesem Sinne ist die russische Regierung die stärkste in der Welt, weil sie die politische Allmacht nicht bloß über alle öffentlichen, sondern auch über alle Verhältnisse des Privatlebens ausdehnt. Aber das Czarthum hatte gewissermaßen ein Recht auf den von ihm geübten politischen Ab-

solutismus; in England gab es von Hause aus keine lebensfähigen Elemente der Volksherrschaft, sondern nur der Noelcherrschaft; der Andrang der wilden Horden aus den Steppen Nordasiens und der blutige Hader der innern Parteilungen ließen kaum einen andern Ausweg als eine gemilderte, in halbeuropäischen Civilisationsformen den bestehenden Verhältnissen sich anpassende orientalische Despotie.

In Frankreich war es zwar auch nicht leicht, den abgetheilten Rechtsfäden an dem rechten Ende wieder anzuknüpfen; immerhin aber fehlte es nicht an einer Menge vorhandener und in die Vergangenheit zurücklaufender Beziehungen, um damit die Gefahren der schwierigen Situation abzuwenden und sich innerhalb der gesetzlichen Schranken zu halten. Und wenn es ohne abermalige Revolution nicht abgehen konnte, so durfte man doch erwarten, daß das Land nicht unbarmerzig in die iberischen Stiefeln eines Leib und Seele vergewaltigten Staatsmechanismus hineingepreßt würde. In der That: die Revision der Verfassung, die aus der eigenen Feder Louis Kapiteons kammt, kommt der Papsus vor: „England hat weder einen Ludwig den Dritten, noch einen Ludwig XI., noch einen Ludwig XIII. gehabt, welche gegen die Barone einen hartnäckigen Krieg führen und ihre Heeren schleifen konnten; England hat weder einen Philipp August, noch einen Ludwig XII., noch einen Philipp IV. gehabt, welche auf Kosten des Adels die Freiheiten der Communen erweitern konnten; England hat weder einen Carl VII., noch einen Heinrich II., noch einen Ludwig XIV. gehabt, welche die richterliche Einheit schufen, die lokalen Gebräuche unterdrückten und alle Jurisdiktionen einem Staatarbuth unterordneten konnten.“ Wir fragen indeß, was man für Frankreich mit all diesen königlichen Eaden anderes erreicht hat, als die allmächtige Unterdrückung der Volkrechte, jeder Spur von Selbstregierung und den Sieg jener maßlosen Polizeigewalt, die sich im Umsturz verbrüht und beschworener Rechtszustände gellt? Die Lobredner des französischen Staatsreichs breiten mit Fingern auf die gegenwärtige kritische Lage Englands, wo es kaum möglich erscheint, ein Ministerium mit einer starken Majorität im Parlament zu bringen, wo man es für nöthig hält, sich durch umfassende Vertheidigungsmaßregeln gegen eine mögliche Napoleonische Invasion in Position zu setzen. Wir gestehen gerne, daß wir diese Krisis nicht gering anschlagen, aber wir wissen auch, daß Großbritannien niemals stärker ist, als wenn es mit unglücklichen Verwicklungen zu kämpfen hat, daß das englische Volk nie opferwilliger und opfersüchtiger sich zeigt als im Unglück.

A. Hefferrich.

## Aus Norddeutschland.

## Abend am Meere.

Auf dem Felsgestein am Strande sitz' ich einsam und allein,  
 Und mein Aug' sieht in die blaue Meerestiefe weit hinein;  
 Bis zur kuss'gen stillen Ferne streckt sich sanft und weich das Meer,  
 Und mit leisem, langem Athmen weget langsam es einher.

Aus den Hüthen springet plätschernd Fisch auf Fisch,  
 so Silberblank,  
 Und der Seestern treibet schillernd in dem Sonnenstrahl entlang.  
 Drüber schwebt und schiffelt die Wöde, schließt herunter auf die Well',  
 Ihre schlanken Hitt'ge juden wie ein Blip so scharf und hell.

Auf dem Steine sonnt die Robbe ihre schweren, saulen Glieder,  
 Hebt den Kopf und blinzelt schläfrig, streckt sich aus und gleitet nieder.  
 Drüben ziehen Fischerlähne leise rudern still einher,  
 Ihre braunen Segel hängen an den Masten schlaff und schwer.

Auf das Land, das dunkle, senkt sich jetzt der Sonne volle Bluth,  
 Meer und Himmel ruhen schämig eingehüllt in Purpurfluth.  
 Von den Rähnen schwebt ein leiser schwermuthsvoller Sang zur Höh',  
 Und mit Duf und Dämmer steigt still die Nacht aus tiefer See.

## Kenzesnacht.

Ein Thurm hat gefunden in rollender See,  
 Der ragte so tropig und düster zur Höh',  
 Der trogte, ein alter, ein riesiger Heib,  
 Dem Schicksal, der Zeit und dem Treiben der Welt.

Die Wogen umfagen und schlagen den Stein,  
 Sie regen ihn nimmer, sie sind ihm zu klein.  
 Die Stürme die haufen, umdrausen ihn rauh,  
 Es bleiben die Zinnen so fest und so grau;  
 Von Süd und von Nord und von Ost und von West,  
 Sie suchen ihn alle und fänden ihn fest.  
 Der Winter umschwebt ihn mit eif'ger Gewalt,  
 Es ragen die Mauern so glatt und so kalt.  
 Es kommen die Jahre vergeblich und gehn,  
 Der Thurm hat so viele, so viele gesehn.  
 So trohet und schaut er in Fluth und in Land,  
 Und schaut in die Zeiten mit festem Bestand.

Da kommt nun der Frühling wie immer so schön,  
 Mit Räkeln durchzieht er die Thäler und Höhen,  
 Mit Räkeln besiegt er die See und den Sturm,  
 Mit Räkeln umschmiegt er den troglen Thurm.  
 Er klopf an die Mauern so liebend und leis,  
 Da will's ihn durchschauern so bang und so heiß;  
 Es drängt und umfängt ihn so mild und so süß,  
 Es schlüpft durch die Zinnen in's tiefste Bettel.  
 Da werden die Mauern so trüb und so naß,  
 Er denkt an die Zeiten, die längst er vergaß.  
 Bis zum innersten Kerne erbebet er schier:  
 O Frühling der Jugend, bist wieder du hier?

Wohl hat er gefunden in Welle und Sturm,  
 Er trogte mit Spotten der Zeit und dem Wurm,  
 Er trogte den tosenden Wellern umher,  
 Nun weiß er von tosenden Küsten nicht mehr;  
 Er kennt nicht und faßt nicht die süße Gewalt,  
 Er trogt nicht und trägt nicht. Der Thurm ist zu alt.

Da schüttert es bang durch das feste Gestein,  
 Es kann nicht ertragen den Sonnenschein.  
 Da schüttert es bang durch den alten Bau,  
 Er kann nicht ertragen die Lüfte so lau.  
 Da drehen die Zinnen, Gewölbe' und Verband,  
 Es schauen ihn nimmer die See und das Land,  
 Es finden ihn nimmer die Zeit und der Sturm:  
 Der Kenz hat gebrochen den tropigen Thurm.

## Naturleben.

Einsam steht auf jähem Felsen hoch ein alter Tannen-  
baum,  
Ferne, ferne steht er dufsig ziehn der dunkeln Wä-  
der Saum;  
Mächtig rauscht er, wild und düster, leise flüstert er  
und lind, —  
Doch sein Rauschen und Geflüster, es vernimmt allein  
der Wind.

Es ergreift und es durchbebt ihn auf dem glühnden,  
nackten Stein,  
In den Stamm, den alten rauhen, zieht's mit trübem  
Bangen ein.  
Einsam ragt er hoch dort oben, lehnt sich nie im  
luft'gen Wald,  
Ihn allein umhaucht der Frühling, ihn allein der  
Winter kalt!

Zu dem leisen, leisen Rauschen, das aus tiefem Thale  
steigt,  
Hat er sehnsuchtsvoll und traurig sich vom Fels hin-  
abgeneigt,  
Und am Fuß des Felsens brunten steht er sucht die  
Wellen ziehn,  
Und er schaut in ihrem Spiegel eine Tanne still und  
grün.

Grüßend senkt die schlanken Zweige er hinab mit  
streichem Ruth,  
Und die Tanne hebt sich grüßend brunten in der klaren  
Fluth;  
Grüßend eint der Kadeln Flüstern freudig sich zum  
vollen Chor,  
Und erwidert es flüsternd aus den Wellen  
sanft empor.

Schweremuthsvoll vom steilen Felsen hängt der alte  
Tannenbaum,  
Schaut hinab zur Wellentanne schweigend, wie im  
tiefen Traum;  
Aus den Fluthen lacht und winkt es so geheimnißvoll  
und traut,  
Aus den Fluthen rauscht und klingt es sehnsuchtsvoll  
wie Zaubervlaut.

Tiefer senkt er seine Zweige, tiefer schaut er, schwarz  
und still,  
Zu dem Freund, an den er müde einmal nur sich  
lehnen will.  
Tiefer sinkt der Stamm und tiefer, reißt die Wurzeln  
mächtig los,  
Und mit wildem Rauschen stürzt er zu dem Bild im  
Wellenschloß.



## Korrespondenz-Nachrichten.

Liverpool, Ende Februar.

Freiligrath gegen Kinkel.

Das jüngste amerikanische Dampfschiff hat verschiedene Nummern einer seit Kurzem zu New-York neu erscheinenden deutschen Zeitung, „die Revolution“, mit herübergebracht, deren eine ein Gedicht Freiligraths gegen Kinkel, oder vielmehr gegen die von Kinkel in den Vereinigten Staaten betriebene deutsche Anleihe, enthält. Die Verse sind mehr als persönliche Invokative, es tritt in ihnen Fraktion gegen Fraktion auf, und wir halten Sie darum, zur Beurtheilung der Spaltungen und Parteinagen unter den Emigranten, für hinlänglich bedeutsam, um Sie Ihren Lesern nachschieben mitzutheilen. Viele der letzteren wird es überraschen, wie gerade die extreme revolutionäre Partei es ist, welche Maßregeln, wie die jetzt von Kinkel beliebten, auf's Schreckliche und Entschiedenste desavouirt, und wie eben diese Partei über die Ereignisse der letzten Monate mit humoristischem Gleichmuth sich hinwegsetzt. Vielleicht denkt Sie wie Guizot, der bekanntlich gleich nach dem 2. December geklappt haben soll: „Le coup d'état, c'est le triomphe complet et définitif du socialisme“ und dann läßt sich allerdings begreifen, warum Sie mit ansehender Katholikerei in die Haas' locht, während überaus faßlich im demokratischen Lager Weinen und Wehklagen ist.

Das Gedicht wird übrigens, trotz einer Menge lakonischer (Londoner und New-Yorker) Anspielungen, allgemein verständlich sein. Eingig zu bemerken wäre vielleicht, daß Kinkel, der zuerst in den nördlichen Staaten als Abolitionist auftrat, dann jedoch (den neueren Nachrichten zufolge) in den südlichen aller Gemeinschaft mit den Gegnern der Sklaverei entzweite, zu Detroit und anderwärts auch Regier.-Vertreter für seine Anleihe abgelehnt hat.

Sollte Freiligrath den in diesem ersten Briefe angedeuteten Plan ausführen, und sollten seine späteren Briefe an den Redakteur der „Revolution“ (trete ich nicht, so war Joseph Weydemeyer früher Mitberaumsgeber der zu Frankfurt am Main seitig erscheinenden „Neuen deutschen Zeitung“) ebenfalls von allgemeinerem Interesse für die Heimath sein, so werde ich, mit Ihrer Erlaubniß, gelegentlich fortzählen, Sie Ihnen, ganz oder im Auszuge, mitzutheilen. Das Schauspiel ist gewiß ein eigenenthümliches: ein deutscher Dichter, der, dem Vaterlande gezeugen fern, dennoch die wechselnden Erscheinungen desselben teru im Spiegel seiner Verse auffangen will, um Sie — nicht der Heimath oder dem Lande, das ihm ein Asyl gewährt, nein, um Sie dem neuen Deutschland jenseits des Ozeans, um Sie den Wohlthätern von der Rühmburg des Hudson bis zu den Blockhäusern des fernen Michigan in

bunter Reihe vorüberzuführen. Daß er nicht Moß negierend und drosselnd, daß er nicht selten auch freudig anerkennt, wobei anzufahren werde, dafür scheint mir, so weit ich Sie aus seinen Gedichten und von Hörensagen kenne, die Rolle dieses Dichters zu laugen.

An Joseph Weydemeyer.

I.

London, 16. Januar 1852.

Die Muse, mußt du soll zu raschem Fluge  
Den Renner schirren und nicht länger träumen;  
An deiner Pforte, wünscht ich du mit Fuge,  
Soll mein ansprengetes Hängelroß sich bäumen.  
Ach, „lieber Freund und Rebell“, (wie Ruge  
An Feigen schreibt,) zum Satteln und zum Bäumen  
Dre allzeit muthigen, wenn auch arg geklegten,  
Sind wahrlich schlechte Zeiten diese letzten.

Entlich zu sein: du hörtest von den Thaten,  
Die zu Paris verrichtet Bonaparte.  
Der Siebre zählt nun zu den Potentaten;  
Und der Reflex, den die Welt erhörte,  
Der rathe Mal, ward an den Herrn Soldaten  
Im Mutterleibe schon gewürgt: — Erworre  
Bei so bewundnen thigen Gesichten  
Ein Lich von mir, o Thenerer, mit nichten.

Keint wenigstens, das taufkühn prophetezte,  
Wie ich vordem zu prophetizeln pflegte,  
Als (Ein Exempel nur!) von allem Streite,  
Der Achtundvierzig froh die Welt bewegte.  
Ich Sechsbundvierzig schon in ex'cher Breite  
Ein ternes Bildniß ihr zu Füßen legte,  
Und später dann, als Sieg durch Deutschland gellte,  
Wormend den Umfing auch vor Augen stellte.

Wie damals war, so hab' ich jetzt auch  
Von dem, was sein wird, allerlei Gesichte;  
Bin ich zu Haus doch, wo bei jedem Stausch  
Ein „Spukenticker“ steht und Wargischichte  
Sieht und boiert im fahlen Halbrauch;  
Doch wolle nicht, daß diesmal ich berichte,  
Was sich mir dargebietet: die Sachen liegen  
Dennoch vergründ — der Wehr kann sich trügen.

Und darin, ich grüß' es, bin ich eitel: —  
 Ungern, höchst ungern müßt' ich mich blamiren;  
 Ungern, höchst ungern oon der Dichtersichel  
 Des Prophezeiers Vorberührung verlieren.  
 Ich bin nicht wie die Herren, die mit Mantel  
 Und Schwert bis über'n Ocean hauseiren,  
 Die bei den Regern selbst noch „Herr“ und „Meist“ gehn,  
 Leichtsinnig sprechend: „Morgen wird es los gehn!“

„Wird — heißt das: kann! — So doch, schon Gebruar,  
 (Worum denn Wol erbt) kann es sich begeben.  
 Wie erlebten auf den Tag dieß Jahr  
 Das alte durch ein neues Schildebeben.  
 Doch — Bürger, Freunde, Brüder! — Eins ist klar:  
 Der Nerv der Dinge noch fehlt unserm Streben.  
 Einzig der Dollar hilft ihm auf die Beine: —  
 Ihr mühsamer, Brüder, wie viel In'sicht'schneie!“

„Wohl gerantirt! Jwer, die Notion  
 Ob sein Mandat nnd, Alalich' auszusprechen:  
 Indes, die Gute muß beß'gen schon,  
 (Im Gebruar!) und darf Nichts hinterzucken.  
 Denn Unser wird die Revolution,  
 Die zweite, sein und Unser wird sie bleiben —  
 Schon weil die erste wir (wie unbesiegt!)  
 So wunderschön versähen und verritten.“

„Schon theilern wir die Stellen brüderlich;  
 Bereit ist Alles — bis auf euren Segen.  
 Drum in die Tische greife Jeder sich:  
 Wer seinen Beutel zieht, der zieht den Degen.  
 Ob ist so gut, als tezt' er sich und Etlich,  
 Als hielt' er Stand im ägäischen Kugelregen.  
 Er ist, wie wir, Heid und Apostel eben —  
 Und alle Sünden gar sein ihm vergeben!“

O Teztl, Teztl! Nicht durch Ablosgettel  
 Wirst du der Freiheit Fährde über'n Hofen!  
 Kein Thron annoch fiel nieder durch den Wettel!  
 Die Revolution läßt sich nicht kaufen!  
 Du mocht' das willst, halbe Weib zur Wettel;  
 Von Thür zu Thüre läßtst du sie laufen,  
 Den vllzeit affnen Kanten um die Fenden,  
 Und den bekannten Kellern in den Hönden!

Das ist die Faße nicht, die wir verehren.  
 Die liegt zur Zeit gebunden und im Saube;  
 Die halt' die Hauf auf modigen Galerien,  
 Zerwerft das Haor, zerlegt die Hrrgerhaube;  
 Die tezt am Kreib Wanden, Stricken, Schwären;  
 Die kann dir sagen (kalt und kühl, das glaube!),  
 Wie heiß die Sonne Anafkima's brenne,  
 Und „wo der Pfeffer wächst,“ — der von Cayenne.

Die schreift allein mit sich und ihrem Jorn,  
 Achlos, ob man sie lobt, ob man sie schmäht.  
 Die setz oon ihrem Haupt nicht Darn am Dorn  
 In Tholer um und Popularität.  
 Der ist ihr Gend nicht der Wiesenhorn,  
 An dem sie lächerlich, ein Narzissus, steht  
 Und Toilette macht. — Wie? — Cest seion:  
 Gold für die Kneipe, bald für den Salon.

Die wimmert nicht, zum Ringen und zum Bremmen  
 Der „Republik,“ mit Candidatenstimme;  
 Die wartet still, bis ihre Zeit gekommen —  
 Und dann erhebt sie sich mit Löwengrimme,  
 Und nimmt sich wieder, was man ihr genommen,  
 Und, ob das Ghrich auch in Blute schwimme,  
 Sie wandelt fest auf den jerrigen Säulen —  
 Denn ihre Schmerzkraft liegt nicht in Tholen!

Dann — aber holt! wohin, o milde Prier,  
 Verirrt du dich? Ich wollte so nur sagen,  
 Daß ich als Weider und als Prophezeier  
 Nicht dienen kann in diesen letzten Tagen;  
 Doch daß ich gern, o Freund und Weidmeyer,  
 (Wenn andres meine Verse dort behagen)  
 Durch milder kühne Prier und Verirte  
 Dein jugendliches Genieken verprieht.

Als zum Gremmel: — Literatur und Kunst  
 Stehn jetzt in Deutschland wieder sehr im Flore;  
 Um Mhrin und Eibe mit erneuter Brumst  
 Labstingt Apollo jammert der Mufen Ehre;  
 Manch edler Sänger freut sich hoher Kunst,  
 Pstik und Drama jehrn durch goldne Thore  
 Heim zu den Unfern; breit und packterlenig  
 Nacht der Roman auch on, drei mal dreibönig.

Wie wär' es, Freund (und Redakteur), wenn diese  
 Und andre Dinge monchmal wir besprächen;  
 Wenn wir kaphion auf der beblühten Wiese  
 Hier einen Speer, dort eine Balde brächen;  
 Wenn wir gelassen (niemals mit Waller)  
 Nach jeder Strochmonnd hohem Wauffe nächen,  
 Der den Vornach teilt mit den plumpen Heren —  
 Natürlich Alles in den schlenfchen Versen?

Die Sache scheint dir sonderbar; indessen,  
 Seit junge Blätter der Olios freieren,  
 Käst sich om Besten nach van den zwei Meffen  
 Anf Wallstik und Leben bei nnd schiefen;  
 (Hierhäuser freilich soll' ich nicht vergessen —  
 Doch darf sie nnd in Drutschland Hier jelt fliesen!)  
 Drum, schrieib' ich auch nur literarisch-kreilich,  
 Wärd' es am Ende dennoch mahl politisch.

Geordinand Freiligrath.

Paris, Februar.

(Schluß.)

Die Gameliendame. — Letzte Hinfalt.

Dumas, der Sohn, geführte sich einen tüchtigen dramatischen Zimmermann bei, der schon mehr als Einem Literaten von bedeutendem Namen gebrüme Gefühlsdienste geleistet hat und weniger darauf sieht, daß er genannt, als daß er bezahlt werde, und verarbeitete unter dessen Anleitung den abgesehen pikanten Stoff zu einem anziehendem, an Leben, an Bewegung reichen und von fröhlichem, wenn auch gehaltlosem Geist durchjuckten Schauspiel. Das Stück heißt wie das Buch, dem es entspringt, die Gameliendame, und schon dieser Titel wehrt offenbar in der Absicht gewählt, daß er einen aristokratischen Dufte verbreite; denn diese prachtvolle, wiewohl kalte Blume ist zu einem hochadeligen Frühlings, mag er nun zwischen vier Gartenmauern oder an dem Fenster eines wohlhergerichteten Empfangszimmers hergeköhlt sein, unentbehrlich. Sie wird daher auch von den Literaten, die bis an's Ende aller Verurtheile die Affen der von ihnen geschalteten Aristokratie sind, als die Königin der Paraphrasenreich gepriesen, und alle Betern, die auf den Befehl des Haubourg Si. Germain und seiner finanzmächtigen Nebenbuhlerin, der Gausse d'Antin rechnen, haben der Gamelia den Ehren der Nase zugesprochen. Die Gameliendame heißt in dem Stück nicht Marie Duplessis, es ist seit dem Tode der berühmten Sirene zu kurze Zeit verfloßen, sondern Margarete Gantier. Sie wird zwischen den Drang ihres Herzens und das Ungemach ihres Standes eingeklemmt; sie ist eine feile Diene und gilt dafür, aber sie liebt ein und ungenügend einen Mann, der sie wieder liebt. Sie tritt von der Bühne, wo sie bisher die erste Rolle spielt, froh zurück und wirft sich in die Arme ihres Bräutigams und lebt mit ihm in glücklicher Einsamkeit; allein der Vater ihres Geliebten kommt während dessen Abwesenheit zu ihr, und der zitternde Greis beschwört sie, nachdem er erst gedroht, mit gefalteten Händen, sie möge ihm seinen Sohn zurückgeben; man kenne in seiner kleinen Vaterstadt das Leben, das er führe, und er seh, wenn er sich nicht schnell von ihr trenne, in seiner Heimath der Verachtung aller Welt verfallen und die Schande werde auf sein väterlich Haus überfließen. Sie läßt sich überreden, und da es für sie kein anderes Mittel gibt, sich dem jungen Manne, der mit Leib und Seele an ihr hängt, zu entziehen, als sich von neuem in das Meer der Verachtung zu stürzen, aus deren Fluth sie durch die Liebe gerettet worden, so kehrt sie zu ihrem früheren Gewerbe zurück, nimmt die glänzenden Anerbietungen eines geistlosen, ungarigen und überfülligen Willkürherrs an, die sie früher mit fortgeschämtem Uebermuth zurückgewiesen hatte,

und erscheint mit diesem goldstregenden Unhold in der Gesellschaft von ihresgleichen. Da trifft sie denn Armand Duval, der junge Mann, der sie liebte, vernichtet sie erst mit einem durchbohrenden Blick, spielt dann und gewinnt ungeheurer Gewinnen. Als endlich ein fäustlicher Kauf von Banknoten vor ihm liegt, ruft er die Menge mit großer Stimme zu sich heran; man umringt, man umfließt, man umgast ihn, und als er einen hübschenden Hof um sich sieht, wirft er den ganzen Haubourg der armen Margarete zu Füßen und entschuldigt sich, daß er seine Schuld so spät abtrage. Dieser empfindende Auftritt, der die Masse des Publikums elektrisirt, hat den baldigen Tod des durch eine langwierige Brustkrankheit bereits aufgelerbten Mädchens zur Folge, das von allen erworbenen Schätzen nur so viel übrig hat, um ihren Sarg und das hölzerne Kreuz ihres Grabes zu bezahlen. — Dieser dramatische, von blendenden Fellen und theatralischem Jubel der ähnlichen Stoffe durchschossene Roman ward von der Kritik im Allgemeinen sehr wohlwollend besprochen und der Kunst, zu der die Hölle des Süds gehört, in einem Exile, der mit Rosenblüthen und Weisheit getränkt, mit Raufgeld und Witzspielen überhäuft und in die Akademie einer verfeinerten Wollust eingetaucht ist, eine Art Berechtigung in der bürgerlichen Gesellschaft vindicirt. Daß die Gausse eine nützliche und notwendige Mitglie der Staats, die beste Lehrerin der Jugend in der Gymnastik des Lebens und, wie in der alten Welt, die angemessene Begleiterin der freien Denker sey, wird nicht gerade ausdrücklich behauptet, aber diese Klasse von Franzosinnen wird uns so verfallt geschildert, die Rolle derselben, in dem was sie Anziehendes haben mag, so hell beleuchtet, ihre abschöpfende Seite dagegen so geistlich verschleiert, der Geist und die Grazie, mit denen einige dieser Wesen ausgestattet sind, so klar brennt und so hoch angeschlagen, die Scheidewand zwischen ihnen und den ehrbaren Frauen der höheren Stände, deren Sitzenarrivität man natürlich der Mehrzahl nach bezweifelt und verdächtigt, so perfid durchbrochen aber geordnet und für die Verlassenheit, in der sie sich befinden, wenn die Zeit ihres Stanzes einmal abgelaufen ist, das Mitleid vieler Seelen so pathetisch in Anspruch genommen, daß der arglose Leser, daß die angemaßte Lehrerin zur Sympathie für diese verirrten Weibchse sich fortziehen und für die Nothe ihres Loses zu schwärmen sich unvermerkt verleiten lassen. Selbst die größten Dichter haben sich darin gefallen, in den verirrten Töchtern der Erde den göttlichen Funken echter Empfindung aufzufuchen, und freuten sich, wie

Mohabb, durch tiefes Verbrechen ein menschliches Herz zu finden; aber in Paris wurde von Menen Erfaut an bis auf die Typen der jüngsten Tage dieses Thema wirklich bis zur Erschöpfung ausgepreßt. Und nicht bloß die flatternden Jünger einer ausgelassenen Romantik, die ihren Stolz darin setzen, jedem ungezügelterm Drang, jeder regellosen Verschwendung das Wort zu reden, auch die vorzüglich tugendhafte Weltkritik hat in dieses Gehege sich gewagt. — Octave Feuillet, der, nach dem Beispiel und Vorbild Alfred de Musset, dramatische Sprüchwörter schreibt und von denen, die er in den letzten Jahren durch das Organ der Revue des deux mondes dem Publikum vorlegte, kürzlich eine Sammlung veranstaltet hat, bruchstückte sich dieses Stoffes zum Nutzen und Frommen der Familie und der Religion. Die dramatischen Spiele von Octave Feuillet sind äußerst feine, geistreiche, gemessene, solenne, voll richtiger Beobachtung und treffender Momente, in denen die weltlichen Werttheile der Ehe und Hauslichkeit auch für die höchsten Schichten der Gesellschaft nachgewiesen werden. Sein Dialog ist höchst fließend, gewandt und geistreich und die Personen bekämpfen sich alle mit platonischer Annuit und Höflichkeit. Paris besteht auch das Hauptverbrechen dieser liebenswürdigen Gesellschaften; diese Personen, die doch sehr häufig nicht einig sind, sich oft widersprechen und manchmal in ernsten Widerstreit gerathen, lassen sich niemals völlig gehen, kommen nie außer sich und besafzen immer mit ängstlicher Treue die Gesetze eines Zweikampfs, in dem es von vorn herein ausgemacht ist, daß sich niemand etwas zu leid thut. In Paulines Misanthrop ist im Grund nicht mehr äußerliche Handlung als in den Sprüchwörtern Feuillet's. Allein

die Köpfe werden heiß, die Augen werden wild und die Zungen fahren los. Es geht heftig und hitzig zu und man sieht es, man hört es den Leuten an, daß sie wermes Blut in den Adern haben. Die Personen Octave Feuillet's haben alle mehr Geist als Blut, was auf Erden nicht füglich angeht. Ich nehme eine höchst kunstfertige Versuchungsgeschichte aus, die der Verfasser im deutschen Mittelalter übergehen läßt, und die er bezeugen mit einigen schmutzigen Späßen und sabelkosten Verwüstungen, aber nicht mit dem Geist, der seine übrigen Stücke belebt, versehen hat. Auch in Deutschland, doch in unsern Tagen spielt seine Erlösung, die dramatisirte Geschichte einer ängstlich zögenden Donna, die zugleich Gaurisane und Schauspielerin ist und, nachdem sie dieses Leben satt hat, sich befehrt und in den heiligen Sanden der Ehe den Versuch eines tadellosen Lebens macht. Das ist, wie man sieht, weder im Leben noch im Verdict neu; neu ist dagegen das Deutschland, das Octave Feuillet uns anparbott. Octave Feuillet wird es vielleicht schneller zur Akademie bringen als sein Vorbild und Vorgänger Alfred de Musset, der diese Wache nach langer vergeblicher Bewerbung gewählt worden ist. Musset hat sowohl in seinen Schriften als in seinem Leben nicht immer das rechte Maß gehalten, und darum hat ihn die Akademie, trotz seiner unbestreitbaren Anlagen und Verdienste, so lange warten lassen. Wenn es so wahr wäre als man behauptet, daß die Akademie nur eine Invasidenanstalt ist, so hätte Musset längst in diesem Prytanäum einen Ehrenplatz verdient, denn schon lange ist es her, daß er dienstuntauglich ist für seine Kunst.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 11.

14. März 1852.

— Now are the youth on fire,  
And sitken dalliance in the wardrobe Ure;  
Now thrive the armourers, and honour's thought  
Rings solely in the breast of every man;  
For now sits Expectation in the air.

Shakespeare.

## Sechs Wochen Kriegerleben im Frieden.

Natürliche Erinnerungen aus einer unnatürlichen Zeit.

(f. Nr. 264—269 1851.)

### II.

Am Schlusse des ersten Abschnitts dieser wahrhaftigen Geschichte fuhr ich mit dem zweiten Aufgebot Mobilisierter schlafend in die Herberge ein, wo mein Bataillon sich sammeln sollte.

Erst das laute Rollen und Rache Stößen des sonst überaus bequemen Wagens brachte wieder ein gewisses Bewußtsein in meine fünf Sinne; durch das plötzliche Anhalten erwachte ich heftig, und siehe da, wir waren durch die Vorstädte und Straßen der Stadt bereits bis zum Posthause gelangt. Nun ging es schier kopfüber aus dem Wagen auf den Flur; an Abschiednehmen dachte niemand; man raffte nur sein Gepäc zusammen und besorgte sich einen Träger. Und so fand auch ich mich denn nach wenigen Minuten in Begleitung eines Knaben, der meinen Koffer trug, in den schmuggigen, winkelvollen Straßen. Der Kleine schleppte schwer an meinen Habseigheiten, aber er trug tapfer und mit einem gewissen Stolz, und aufklug ermahnte er mich noch zur Eile, denn es kämen jeden Augenblick neue Fremde und die Hotels seien voll bis unter die Dächer, bis in die Höhe.

Im ersten Gasthof, zu dem wir gelangten, musterte man mich und das geringe Gepäc ziemlich mißtrauisch und bot mir auf meine ernstliche Fortberung

eines bestimmten Ja oder Nein endlich das „einzige noch übrige“ Zimmerchen auf dem Hofe, gegenüber den Remisen und Stallungen an. Da ich nun weder Leder- noch Pferdegeräthe besonders liebe, dankte ich freundlich und achseizend und ging weiter. Im zweiten Hotel hatte ich mehr Glück. Irgend ein edles Mitglied irgend einer der unzählbaren damaligen hochpreklichen Kommissionen hatte den sinnreichen Einfall gehabt, im Augenblick meines Eintretens abzureisen. Ich ging also, da wir ja doch einmal im Kriegsjahre und auf Handfelleiche ausgewiesen waren, ganz bedächtig die Treppe hinauf, ließ mein Gepäc in's offene Zimmer legen, bezahlte den Kleinen, warf den Mantel auf einen Stuhl und sah mich höchst selbst zufrieden um, ohne ein Wort zu sagen, ohne auf das verblüffte Gesicht des Oberkellners zu achten, der mir nachgestürzt kam. „Sie wünschen ein Zimmer, mein Herr?“ fragte er athemlos. — „Ich befinde mich hier ganz wohl,“ antwortete ich, „vorausgesetzt, daß erst wieder Ordnung dein ist.“ — „Aber, mein Herr,“ sprach er, „es ist bestellt.“ — „Gerade Nr. 26?“ fragte ich. — „Das eben nicht,“ stotterte er. „Alein der Herr so und so von A. auf B. und zu B. haben ein Zimmer auf heute Abend bestellt und wir haben

nur dieses.“ — „Unfinn!“ versetzte ich ganz freudlich. „Sie, ein gewandter Mann, werden doch bis heut Abend noch sonst Rath schaffen. Es reißt ja sicher noch jemand ab.“ — „Freilich,“ bemerkte er und fuhr sich mit der Hand über die sauber geschittelten glänzenden dunkeln Haare, „es reißt noch ein Herr, doch wird dadurch nur ein Hinterzimmer frei und —“ — „Und der Herr von P. u. f. w. wird dort zufrieden seyn müssen,“ unterbrach ich ihn. „Diese Straße da wird der alte Herr zur Genüge kennen und in dieser Zeit hat Rath kein Gebot.“ — „Alter Kunde — sehr reizbar — höchst ungeren abweisen — oestieren — leicht ärgerlich — alter Kunde —“ murmelte der Unglückliche.

„Mein Freund,“ sprach ich mit dem ernsthaftesten Gesichte von der Welt, warf einige Papierknigel vom Sopha und setzte mich, „Sie zeigen einen höchst bedenklichen Patriotismus, indem Sie gegen einen Vaterlandsvertheidiger so ganz selbstsamer, ich möchte sagen unvernünftige Schwierigkeiten machen. Lassen Sie das; es könnte Ihnen schaden. Ich bin jetzt hier; ich habe das Zimmer. Was geht mich der alte P. von, zu und aus P. an? Also zuerst schließen Sie die Thür, dann frisches Wasser und ein Handtuch, darauf Speise und Getränk unten im Saal. Die Speisen sind mir gleichgültig, vorausgesetzt, daß ich keinen zerschüttelten und gewürzten Braten erhalte. Als Wein können Sie mir Port oder herb Ungar geben. Behandeln Sie ihn aber in Betreff seiner Temperatur mit einiger Rücksicht auf einen geläuterten Geschmack. Während ich esse, kann hier gereinigt und gekehrt werden. Also — was stehen Sie?“ — „Bitte — ja wohl — zu Befehl — augenblicklich!“ sagte er verwirrt und stürzte aus der Thür, ohne Zweifel in der bittersten Verlegenheit, ob er mich für den Satan oder nur für einen merkwürdig unverschämten und doch unwiderstehlichen Menschen zu halten habe. Vermuthlich dachte er an den ersten und theilte diese Ansicht den übrigen dienstbaren Geistern mit. Denn das Mädchen, welches mit Wasser und Handtuch erschien, knirschte nur ganz schweigend, ließ einen scheuen Blick über mich hinstreifen und machte sich dann eilig davon; der Hausknecht, der mit Holz und Kohlen kam, hätte auf meine allerdings etwas ärgerliche Frage: ob man meine Weisung nicht verstanden? beinahe den Kopf fallen lassen und zog sich rückwärts und stumm durch die Thür zurück. Und ich lachte herzlich über all diese Thorheiten. Lieber Gott! ich habe gar nichts Imponirendes an mir, und doch imponirte meine Bestimmtheit, mein etwas überlegener, halb spöttischer, halb unverschämter Ton all diesen sonst selbst so unverschämten Bestien. So sind aber keine Kreaturen, lieber Gott, welche die Annäherung haben, auch eine Art Menschen seyn zu wollen!

Als ich meinen sehr simpeln Namen in's Fre-

mbuch schrieb, gab es neue Verwunderung; meine „Vaterlandsvertheidigerschaft“ hatte man überhört oder hielt sie für erdichtet und war dagegen augenscheinlich auf den anständigen Titel eines im tiefsten Incognito reisenden regierenden Herrn gelaßt. Da jedoch mein Wesen sich gleich blick, verhaarte man in der einmal angenehmen verblüfften Artigkeit, brieflich mich nach kurzer Zeit in den Speisesaal und der Oberkellner bediente mich höchst eigenhändig. „Ja, auch mobil gemacht?“ fragte er sich räuspernd. Mein titelloser Name reizte ihn zu einiger Vertraulichkeit. Ich nickte und aß. „Ah, der Herr Lieutenant wollen sich hier equipiren? Aber das wird schwer halten,“ meinte er. — „Bin kein Lieutenant,“ versetzte ich und aß. „Ah —“ sein Ton sank — „also Unteroffizier?“ Ich nickte und trank. „Kellner, Sie haben ja den Pfeffer vergessen.“ — „Sogleich! Jean, den Pfeffer für den Herrn!“ Er setzte sich an denselben Tisch und spielte mit einer Zeitung, denn es war noch leer im Saal und nichts für ihn zu thun. „In der Landwehr?“ fragte er. Ich nickte und zerschchnitt das letzte Stück Brod. „Kellner, einen Jahnhofer!“ — „Sogleich! Jean, die Jahnhofer!“ — „Im zweiten Aufgebot, Herr S.“ Er betonte meinen Namen sehr scharf. „Mein Freund,“ bemerkte ich, „langweilen Sie mich nicht. Ich kann mich ganz gut selbst unterhalten. Der haben Sie hier ein Fragebureau?“ Er fuhr zusammen; es war wieder der Ton des möglichstweise incognito reisenden Herrn; er stand auch auf. „Genieren Sie sich nicht,“ sagte ich human. „Bleiben Sie und sagen Sie mir, ob Sie hier einen General so und so kennen?“ — „Freilich,“ versetzte er. „Das ist ja der zweite Kommandant.“ — „Echon gut,“ antwortete ich, „und wo wohnt er?“ — „In der alten Kommandantur am untern Markt,“ war die Antwort. „Doch, wenn Sie sich dort meiden wollten, jetzt treffen sie den Herrn General nicht. Er ist noch im Zeughaus, hier ganz in der Nähe.“ — „So!“ meinte ich, „da kann ich ihn dort finden; desto besser.“ — „Erlauben Sie mir die Bemerkung,“ sprach er, „daß er im Dienst für einen sehr grämlichen alten Herrn gilt.“ — „Nun, für mich hat das nichts zu bedeuten,“ entgegnete ich. — „Ah, Sie kennen den Herrn General schon?“ fragte er. — „Ja, zufällig,“ bemerkte ich, stand auf und nahm meinen Hut; da er mein Dunkel ist, muß ich ihn wohl kennen.“

„O du Donnerwetter!“ rief er und drehte sich auf dem Absatz um, sey es, daß ihn der Schreck zu diesem kraftvollen Ausdruck brachte, weil er sich in der Nähe eines Generalstneffens so gänzlich hatte gehen lassen, sey es, daß er sich freute, mir das Vorderzimmer nicht abgeschlagen zu haben. Vielleicht war's auch beides; das Neulicht zeigte sich jedenfalls ziemlich klar: er war die Höflichkeit selbst, holte mir eigenhändig meinen Ueberzieher und war mir beim

Ansehen eigenhändig behältlich. Uebrigens habe ich den Leier für ihn jenes Kraftausdrucks wegen um Verzeihung zu bitten; er konnte ihm nur im gänzlichen Vergessen seiner Bildung und in der ungewöhnlichsten Ueberraschung entfahren seyn. Monsieur François war sonst ein höchst polirtes, mit allen Tugenden und allen Vorzügen dieser Menschenklasse ausgerüstetes, ziemlich erträgliches Wesen. Er hatte nur in dem Drang des bamaligen unerhörten Fremden- und Wähejugs hin und wieder einmal den Kopf verloren, fand ihn aber regelmäßig bald wieder und verbesserte die früheren Dummheiten dann so gut wie möglich, was alles mehr ist, als man von dem größten Theil der übrigen so oder so in Tüchtigkeit gesetzten Menschen sagen kann.

Diese Reflexionen habe ich natürlich erst viel später gemacht, denn bamals lachte ich nur und ging meiner Wege zum alten Zeughaus und zum alten Oheim General. Auf den Straßen wimmelte es von den einberufenen Leuten. Uniformen trugen freilich noch nicht viele, allein unter fünf Begegnenden fand man sicher vier Männer von fünfundsiebzig bis zu dreißig Jahren mit bereits wieder dienstlicher gerader Haltung, mit gleichmäßigem Schritt, mit streifendem Bart. Auch zeigten die meisten irgend ein Kleidungsstück, welches sie aus ihrer früheren Dienstzeit in's bürgerliche Leben hinüber genommen, aufbewahrt und jetzt wieder hervorgefucht hatten. Die dunkelgrauen Beinkleider mit den rothen Streifen, die Helmhüben der verschiedenen Truppengattungen, der Infanterien und Artillerien, der Kürassiere und Dragoner, der Husaren und Uhlanen waren überall zu sehen. Einige kamen auch bereits in Uniformen, Waffen und Reiterzeug rasch übergeworfen, die Zivilkleidung auf dem Arm, andere im bürgerlichen Anzug, aber bedacht mit den Militäreffekten. Diese Leute alle waren eben eingeeiltet worden. Wieder andere drängten an ihnen vorüber, um ihre Ausrüstung erst zu empfangen, und so bewegte sich das Getriebe und ward immer dichter, je mehr ich mich dem Zeughaus näherte. Da merkten sich Gehende und Kommende so, da standen die Gruppen so dicht, daß man kaum hindurch konnte; da plauderten und lachten, redeten und lärmten sie und begrüßten sich so laut, so jauchzend, so unbekümmert, daß es eine Freude war und man sein eigen Wort nicht vernahm. Da ließen auch mir die alten Bekannten und Kameraden zugewandte entgegen. „Grüß dich Gott! — Guten Tag! — Bist du auch da? Oh zum Teufel, haben sie dich auch fest? Nun, den teiffst du auch, und den — die werden sich freuen! — Wie wie ist's denn die so lange ergangen? — Höre, alter Junge, komm wieder zu uns zum ersten Aufgebot! Ich sage dir, die Alten sind alle wieder da, eine stiele Bande! Wir wollen gründlich lustig seyn.“

Das Herz schwellt mir und ward ordentlich

schwer, wie ich die Reden hörte und um mich sah. Es hand da allerdings eine stiele Bande zusammen, all die Alten! Mit denen hatt' ich studiet, mit jenen während meiner freiwilligen Dienstzeit Bekanntschaft gemacht, die hie und da, auf Reisen, im Ausland, im Inland, bei Festlichkeiten, auf der Jagd, kurz, allwärts kennen gelernt. Ich ersaunte ganz heimlich über diesen großen Kreis meiner Bekanntschaften, denn früher wenigstens ging ich so gleichgültig an den Menschenlinnen vorüber, wie kaum ein anderer. Aber wenn man wie ich Jahr aus, Jahr ein in einem ziemlich abgelegenen, beschränkten und in seinen Grenzen, in seinem Volkleben und Wesen genau abgeschlossenen Bezirk lebt und sich bewegt, so wird man nach und nach und fast ohne ein besonderes Aufsuchen und Umthun mit einer unglaublichen Menge von Leuten bekannt, man läßt so zu sagen die gesammte Bevölkerung allmählig einmal an sich vorbeipassiren. Und wie abtöndend und gleichgültig man sich da auch thörichter Weise verhält, es bleibt doch überall ein Unthun Freundschaft, Bekanntschaft, Interesse zurück, wo man später wieder anknüpfen kann.

Nun hand ich da, mitten darunter, drückte dem die Hand, gab seinem feinen alten halbvergeffenen Kneipnamen, plauderte und lachte, scherzte und erkundigte mich, behauerte die Unmöglichkeit meines Uebertritts zu ihrer Gesellschaft und suchte über mein miserables Bein, das an dem alten Schult war. Von Politik war in diesem Kreise jetzt keine Rede; der äußeren Verwicklungen ward noch gar nicht gedacht, nicht gehofft, nicht geklagt, nicht gefordert noch gesüchtet. Man war beisammen, weil man gerufen war, man ging einhüllen, weil man mußte, man that seine Pflicht, weil es sich so schickte, weil in uns allen ein bei unseren Militäreinrichtungen sehr natürlicher Takt stand, ein gewisser Gehorsam, eine Art von fast zur Natur gewordener Subordination, die gleich wieder hervorspringen, so lange wir auch inzwischen aus dem wirklichen Dienst entfernt geblieben. Jetzt waren wir im Anfang einer neuen Dienstzeit, die Uhr schlug eben die erste Nachmittagsstunde, zu welcher Zeit die meisten herbeieilt waren, und da war man pünktlich und einhüllen nur Soldat.

Inzwischen fiel mir allmählig denn doch der Grund meines jeglichen Gleichkommens wieder bei und ich machte mich los, um meinen ehrenwerthen Onkel General aufzusuchen. Wie lebhaft es auch vor dem Zeughause war, gegen die Dienstenordentlichkeit drinnen war es nichts. Auf dem einen Hofe mußte man Artillerieparade, auf dem andern wurden die großen Festungsgeschütze, die vor kurzem erst aus den Händen der Sieger und Beherer hervorgezogen waren, auf das sorgfältigste besichtigt und untersucht. Auf andern Stellen setzten sie die Gewehre zusammen, die ihnen aus den innern Räumen zugetragen wurden, und überall

schwärmte es von blauen Waffentröden und leinenen Arbeitsjacken.

Als ich endlich bis zum großen Thor des Gebäudes gelangt war, fragte mich ein heraustr tretender Offizier in barschem Ton, wohin ich wolle und was ich hier zu suchen habe. Als ich artig erwiderte, ich wünsche den General B. zu sprechen und erlaube mir die Frage, wo ich ihn finden werde, verzogte er eben so barsch nach einem langen, verwundernden, mustern den Blick, daß ich den jetzt nicht sprechen könne, da er noch beschäftigt sey. Es sey überhaupt wohl ein Mißverständnis; was ich denn mit dem Herrn General zu reden habe? Hier sey auch gar nicht der Ort. Ich habe mich auf der Kommandantur zu weiden, im Bureau. Reklamationen übrigens nehme der Herr General nicht an. — Ja, meinte ich, das sey alles recht schön und gut, aber aus dem Bureau und mit Reklamationen habe ich nichts zu schaffen. Und der alte Herr würde es mir nie vergeben, wenn ich ihm nicht gleich und persönlich guten Tag sagte. — Bei dem alten Herrn fuhr mein Mann verdäfft zurück. „Der Herr General B. läßt sich hier einmal nicht sprechen,“ bemerkte er in hohem Ton. „Wenn es dringend ist, können Sie es mir sagen. Ich bin Adjutant des Herrn Generals.“ — „Freut mich ausnehmend,“ entgegnete ich und lästerte den Hut, „aber Sie sind doch immer nicht mein alter Onkel.“ — „Sie sind der Neffe des Herrn Generals?“ fragte er und musterte mich wieder. Er dachte vermutlich: wie kommt der alte dreißigjährige „Herr General“ zu einem so schmächtigen Neffen? — „Freilich,“ antwortete ich mit einer Verbeugung. — „Aus A?“ fragte er eraminirend. — Mir flog das Blut in den Kopf und ich entgegnete: „Ja, aus A, Herr Lieutenant, wie Sie fragen; ich heiße S. und zwar Alfred, wenn Sie nichts dawider haben. Genügt das?“ — Er verbeugte sich. „Wenn Sie also Ihren Herrn Onkel hier zu sprechen wünschen.“ — Ich verbeugte mich. — „so will ich hinausgehen und ihm von Ihnen sagen. Er wird ziemlich bald zum Essen gehen.“ — „Mit Ihrer Erlaubnis werd' ich Sie begleiten,“ sagte ich und blieb an seiner Seite. Der Eintritt mit Ihnen wird mir wohl nicht verweigert werden, und überdies würde ich es durchaus vorziehen, mir zur Entree meines Dienstes in diesem liebenswürdigen Zugwind kein Nervenfieber auf den Hals zu ziehen.“ — „Aber Herr S.“ — sprach er. „Mit wem diskutiren Sie denn da so eifrig, G.?“ rief eine rauhe Stimme von der Treppe herunter zwischen unsere Reden. Es war entschieden mein Onkel. Der Adjutant sprang zur Treppe und ein paar Stufen hinauf, ich ihm nach. „Herr General,“ sagte er, „es wünscht Sie ein Herr zu sprechen, Ihr Neffe, Herr S. aus A.“ — „So ist's, Onkel!“ setzte ich hinzu. — „Doch!“ rief er und bückte sich so tief, daß er unter den Vorsprung der Decke und zu uns hinauf

sehen konnte, denn er stand auf den obersten Stufen der Treppe und bisher hatte ich nur seine Beine gesehen. Jetzt, wie ich das bekannte rothe Gesicht erblickte, sprang ich hinauf und stand bald neben ihm. „Sie entschuldigen, meine Herren,“ sprach ich zu einigen nahe stehenden Offizieren, „daß ich mich so herein dränge. Mein Onkel weiß jedoch, weshalb ich ihn sogleich aufzusuchen pflege. Und die Situation drunten war zu mißlich, Onkel,“ fuhr ich fort und sagte seine Hand. „Du weißt, ich stehe nicht gern tiefer als die, mit denen ich verkehre, und du bist ohnehin größer als ich.“ — „Ah, bist du fertig? Geht das wie ein Nihilist!“ sagte er, drehte mich mit einem kräftigen Rud gegen das schwache, durch trübe Fenster dämmernde Tageslicht und sah mir in's Gesicht. — „Ah, Satan! dach! ich's doch, es müßte der Alfred seyn! Es justice mir an der Hüfte, weißt du noch, du —?“ Und er kniff' undarmherzig mein Ohr. Ich lachte und er auch.

Die Sache ist nämlich, daß der Onkel vordem uns Kinder auf eine keineswegs herkömmliche und menschliche Weise anzufassen, emporzuheben, zu tragen pflegte. Bald sagte er uns bei den Beinen und warf uns so über seine Schultern, bald packt' er auch Kopf und Hals oder die Arme und machte dasselbe oder ein ähnliches Experiment. Einmal hatte er mich um den Leib gefaßt und wie ein Bündel unter den Arm genommen, so daß Kopf und Brust hinten, die Beine vorn niederhingen. Trotz meines Jappelns, Sträubens und schließlichen Schreiens hielt er mich fest und promenirte mit mir im Zimmer auf und ab, bis ich, der unbeschlaglichen Situation vollkommen überdrüssig, ihn schweigend und herzhastig in's volle Fleisch biß. Das Weitere gehört nicht hieher; genug, daß wir seit der Zeit recht gut mit einander standen.

Während wir die Treppe hinaufstiegen und das Zeughaus verließen, gab er diese Geschichte zum besten und drachte alle dadurch in gute Laune, sogar seinen grämlichen Adjutanten, der bisher auf dem besten Wege gewesen, mein Feind zu werden. „Was willst du aber eigentlich hier?“ fragte er dann. — „Mobill gemacht!“ sprach ich. — „Hoho!“ meinte er, „na, das schadet dir übrigens gar nichts.“ — „Thust auch nichts, Onkel,“ verzogte ich. „Ich gehe mit gutem Willen.“ — „Draus!“ rief er und schlug mir auf die Schulter. „So mag ich's leiden. Der König ruft, da sind wir alle da. Hast du dein Billet schon?“ fragte er dann. — „Billet? Was für ein Billet?“ — „Aun, dein Quartierbillet.“ — „Den Teufel hab' ich!“ rief ich; ich gewöhnte mich bereits an die kräftige militärische Sprache. „Ich werde kein Narr seyn und mich zu irgend einem Schuster, Gerber oder Kürschner in's dufstige Zimmer legen lassen.“ — „Ei, seht doch die Zierpuppe!“ sprach er und ließ stehen. „Aber ich nehme dich nicht, mein Bursch, verlaß dich darauf.“



— „Ich auch gar nicht nöthig,“ erwiderte ich kaltblütig. „Ich habe mir schon selbst ein Quartier im Alter erodet.“ Und ich erzählte zu seinem nicht geringen Ergötzen die Geschichte meines fürstlichen Aufstretens. — „Ich hoffe,“ sagte er endlich wieder ernsthaft, „daß mein Schwager zu vernünftig ist, um die Geld zu solchen Ausschweifungen zu gewähren.“ — „Und doch ist er so unvernünftig!“ lachte ich. — „Ja,“ sprach er und zog die Achseln und die harten weißen Brauen hoch in die Höhe und strich den dicken Bart, „da sieht man's nun. Dein Vater ist sonst ein so einsichtsvoller Mann, aber Weib und Kind machen uns alle zu Narren. Gott sey Dank, daß ich damit nichts zu schaffen habe!“ Er ist nämlich nie verheiratet gewesen, obgleich er sonst weder Weiber noch Kinder hasst.

Unter solchen und ähnlichen Gesprächen kamen wir denn zur alten Kommandantur. Das große Gebäude schien Raum genug zu gewähren, um mich und meine ganze Familie dazu bequem darin zu herbergen. Doch sehen diese alten Wiedelhäuser geräumiger aus als sie sind, und der Onkel General hat überdies so viel um und an sich; wohlhabend wie er ist hat er nie nöthig gehabt sich in engen Räumen zu behelfen, so fand ich denn das Haus voll und nicht eine leere Kammer. Auch liebt der alte Herr keineswegs „spionierende Verwandtenaugen“ und hat daher bei gelegentlichen Besuchen nie einen seiner Angehörigen bei sich aufgenommen. Wohnen müssen sie, wo sie wollen, er gibt ihnen nur gut zu essen; denn schon seit er Major geworden und nach seinem Ausbruch sein „junger Glitscher“ mehr ist, sondern eine Art von Familienhaupt seiner Offiziere und Soldaten, hält er sich seine eigene Wirthschaft, süßt einen sehr guten Tisch und sein Keller ist auß's Beste versehen. Im Gasthof, sagt er, speiset man nur, um satt zu werden. Er will aber angenehm satt werden, beräth daher Morgens den Speisezettel mit seiner Köchin auß's Gewissenhafteste und begnadigt immer einige Untergebene oder Bekannte mit seiner Einladung zum Mittagessen; begnadigt, sag ich, denn wie eine Gnade wird es aufgenommen.

Auch heute Mittag nahm eine kleine Gesellschaft ein höchst appetitisches Mahl ein und trank dazu vorzügliche Weine. Die Unterhaltung drehte sich in diesem Kreise freilich meistens um militärische Zustände und Vorkommnisse. Der „Feldzug in Hessen“ ward eifrig besprochen. Der Alte aber that zu dem Allen nicht den Mund auf; er aß, er trank, er laute in den Pausen auf den Spitzen seines Barts. Nur einmal, beim Dessert rief er: „Ra, ich sag's Euch — ich —“ Aber er schnappte ab und fuhr fort: „aber geht alle mit 'nander zum Teufel!“ — „Und grüßt ihn von mir und sagt ihm —“ playte ich dazwischen. Die andern versuchten umsonst ihre Lachen zu ver-

heissen; der Alte sah mich mit einem Auge etwas schief an, hob dann drohend den Finger, vergoß das Gesicht auch zum Lachen und sagte: „Du bleibst doch ein unverderblicher Taugenichts, du junger Hund! Wird die Geschichte denn nie vergessen?“ — „Gott behüte, Onkel,“ versetzte ich, „es ist ja die beste, die du je geliebt hast.“ — Er lachte und füllte mein Glas. „Ich muß dir was zu thun geben,“ sprach er. „Da trink und trink, sonst kommen wir doch nicht von dir los. Nun aber einen andern Dicksch, ihr Herren. Der Militairz erfahren wir sonst schon genug. Was gibt es Neues? Nun, thu deinen Mund auf, Alfred, und erzähle von A.“ Ich that wie er wünschte.

Der erwähnte Gruf an den Teufel ist aber folgen dermaßen zu verstehen. Mein Oheim, der trotz seiner Barschheit und Strenge die beste und gutmüthigste Seele von der Welt ist, leidet zu Zeiten an ein paar alten Kopfreunden ganz furchtbar und wird dann neben den Schmerzen von einer so tiefen Hypochondrie gequält und ist so aufgeregter und gereizt, daß er sich einschließen und vor aller Welt zu verbergen pflegt. Bei einem solchen Anfall hatte er in früheren Jahren einmal vergessen die Thür zu schließen; ein junger Offizier, der von dem Allen nichts wußte, gelangte durch ein Versehen der Dienerschaft in das Zimmer des schier rasenden Alten und rapportirte legend etwas, noch dazu ziemlich Gleichgültiges. Der Major sahht vom Sopha auf, läßt den andern gar nicht ausreden, schreit ihm entgegen: „Aber, Herr, Millionen Schock Donnerwetter! Ich will ja das verfluchte Zeug nicht hören! Geht zum Teufel!“ und wendet ihm den Rücken zu. Der Offizier geht betroffen und entrüstet; dem Alten aber kommt in den Sinn, daß er gegen einen durchaus Unschuldigen doch ganz ungebührlich grob gewesen; er fährt daher an die Thür, reißt sie auf und schreit dem Stehenden nach: „Ge da, Herr Kleutnant!“ Und als der Offizier, roth vor Aerger, auß's Neue vor ihm steht, spricht er zu ihm mit gezerrter Stirn und wüthendem Ton: „Vergessen Sie aber nicht, ihn von mir zu grüßen, und ich läme auch bald genug. Ich danke Ihnen.“ Die Geschichte ist, wie bemerkt, bloßer nicht vergessen, und bei den häufigen: „geht zum Teufel!“ des Generals denkt der Angefahrene gemeinlich recht freundlich und friedlich: „ich will ihn grüßen.“

So plauderten wir denn noch vielfach hin und her, da mein guter Oheim eine mir wenigstens höchst erklärende und angenehme Vorrede für das Dessert und für ein heiteres Gespräch beim letzten Glase Wein hat. Endlich aber sagte ich: „Und nun, meine Herren, erlauben Sie, daß ich noch eine mich berührende Frage thue. Wie sieht es mit dem zweiten Aufgebot, dessen Mitglied Sie in mir vor sich sehen? Was wird daraus und was hat man mit

und vor?" — „Ihr werdet Dienste thun," sprach gravitätisch mein sehr weiser Onkel. — „So Gott will, ja!" bemerkte ich; denn hoffentlich hat man uns doch nicht um nichts zusammengeschrieben. Allein, ich meine nur, — wird sich bei uns auch alles so leicht und gut formiren, wie beim ersten Aufgebot? So viel ich weiß, hat bisher noch niemand an etwas weiteres bei uns gedacht als an den Namen und an die Kommandanten der Bataillone. Sind denn Offiziere da? Gibt es Stämme für die einzelnen Compagnien? Bedenken Sie nur, daß wir noch viel notwendiger gediente und blinderfahrene Leute brauchen als das erste Aufgebot. Unsere alten Burschen sind ja noch viel länger aus dem Dienst und der Übung als jene. O Gott, wenn das nur nicht so eine Art Bürgerwehr von Anno 1848 wird, wo die vordern Reute den Hintermännern beinahe die Augen auslachen! Ich sage Ihnen, davor hab' ich Respekt bekommen! Und dann — bleiben wir hier oder werden wir durch die Provinz vertheilt? In dem Fall sag' ein Wort für mich ein, lieber Onkel, daß sie mich als Kommandanten nach A. schicken. O wenn ich da nur acht Tage wirtschaften und requiriren könnte! Mein Gott! Onkel, gib mir noch 'n Glas Sect! Daraus muß ich trinken. Acht Tage nur — acht Tage! Dann mögen Sie mich zurückrufen, denn bis dahin hab' ich mein Schäfchen!"

„Du bist radikal toll, Bursch!" rief der Alte in das durch meine Narrheiten erregte allgemeine Gelächter. „Gott behüte meine christlichen und treuen Soldaten vor all den flugen Fragen! Sieh, mein Schatz, das geht nicht dich, sondern deine Vorgesetzten an. Laß du die nur sorgen und quäl' dich nicht und räsonnir' auch nicht. Zur rechten Zeit wird sich das alles zurecht ziehen." — Ich schüttelte lachend den Kopf. „Ich bin Thomas, Onkel." — „Laß das thomassen," sprach er gutgelaunt. „Du bist jetzt Soldat und mußt — juramus — juramus — na, wie heißt der Teufel? — schwören und glauben an das, was dein Vorgesetzter sagt. Subordination, Bursch! Glaube, und frage nicht so viel!" — „Hm!" machte ich und trank ihm lachend zu. — „Vieder Gott! Wenn man so alles voraus wüßte! Was häßl' ich noch mit eben so gutem Zug und Redt fragen und beyweifen können! Aber da bei uns oon jeder oiel geredet und gerühmt wurde, so ist oder war auch der Glaube groß in Israel und Zweifel wäre Sünde gewesen. Ich aber fasse wie ein rechter Christ gleichfalls die Sünde. Ich zweifelte nicht — behüte Gott! Meine Ketten waren damals nur lustige Einsälle."

„Was die andere Frage nach Ihrem Verbleiben betrifft," sagte der alte Major, „so kann ich Ihnen mittheilen, daß Sie sicher nicht hier bleiben und noch weniger vertheilt werden. Mein Freund B., Ihr Bataillonskommandeur, meinte, das Bataillon käme

nach A. — „Aber weshalb?" fragte ich. Er juckte die Achseln. „Vielleicht um die vielen Urlaubsgesuche vermeiden zu können, die bei den kleinen Entfernungen nicht ausbleiben würden." — „Und wann denkt man uns aufbrechen zu lassen?" forschte ich weiter. Wieder ein Achselzucken. „Vielleicht übermorgen, jedenfalls so bald wie irgend möglich." — „Gi!" rief ich, „dann wird's morgen eine harmante Hezerei geben: Ein- und Ausmarschiren, Formiren, Einziehen, Bewaffnen! Bah! ich nehme mir entschieden einen Stuhl mit zum Waffenplatz. Der Teufel halte es aus, zwölf bis sechzehn Stunden zu stehen. Ich wenigstens eine Restauration in der Nähe, wo man erträglich isst und trinkt?"

„Du scheinst nur eßes, trinken und sitzen zu können," sagte mein alter Onkel ziemlich ernsthaft. „Wie soll's werden, wenn du erst mit der Muckete auf der Schulter die harten Gänge gehst, ein Stück Speck und Brod und einen Schnaps im Brodbeutel?" — „Dafür wird auch schon Rath werden," versetzte ich. „Für Geld isst man Braten und trinkt Wein selbst auf der Landstraße, und was das Mucketen-tragen betrifft — der Donner, ihr Herren! ich denke bald zu avanciren." Er lachte mit den andern. — „Du Grasshüpfer, Offizier!" meinte er. — „Run, nun," fuhr ich kaltblütig und ernsthaft fort — denn es war mein Ernst, was ich sagte — „glauben Sie's nur: aus dem grünen Holz werden auch gute Plume, und kann man in dieser Zeit vorwärts kommen, so komm' ich's. Gott gebe, daß ich bin, wo es was zu thun gibt! Gibt's gar nichts, so desertir' ich und laufe trotz meines Beins zum ersten besten Feldregiment. Denn inkommodirt man mich einmal so wie jetzt, so will ich wenigstens mein Vergnügen dafür haben. Umsonst ist der Tod."

„Ist's nicht ein verrückter Kerl, der Alfred?" fragte der Alte, indem er anstand. „Aber," setzte er hinzu und klopfte mir auf die Schulter, „es ist doch ein gutes Herz bei alledem. Und nun, mein Bursch, mach' dich auf die Beine und schlage deinen Nachmittags tod. Wir haben noch zu thun. Heut Abend um neun Uhr kannst du wiederkommen. Gott befohlen, ihr Herren!"

Und so machten wir Ueberflüssigen uns denn auf und davon, zuerst noch einige Schritte zusammen und munter plaudernd, dann aber gingen wir auseinander, die einen an ihre Geschäfte, ich heut noch meinem Vergnügen nach, wie ich wußte zum letztenmal für lange Zeit. Ich wollte zu Bekannten und Freunden, um mit ihnen über dieß und das, und besonders auch über meine eigenen Angelegenheiten zu reden, die mir in der That doch mehr am Herzen lagen, als ich sonst in meiner Ausgelassenheit gelten lassen mochte.

Nun war der tägliche Dienst auf einige Zeit vergessen, nun waren wir wieder überlegende, grübelnde

spekulirende, lobende und tadelnde Menschen. Es war ein Rachmittag reich an Plaudern und Schwagen, überfüllt mit Phantasien, Hoffnungen, Erwartungen und Befürchtungen, Reflexionen und Gerüchten. Bei dem grenzenlosen Hin- und Herbogen und Treiben drohen, dem nun endlich das eine Feste und Bestimmte, die Mobilmachung gefolgt war, mußten auch die Staatsbürger hin- und hergetrieben und konfus geworden seyn. Etwas Festes und Sicheres, eine klare, entschiedene Ansicht fand sich nirgends. Wurde der Anfang der Energie einerseits auch bejubelt und gepriesen, andererseits fand man ihn auch mißmuthig und ungläubig genug aufgenommen. Sorge und Kopfschütteln traf ich bei manchen, wo ich ganz das Gegentheil vermuthet hatte; ich traf Mißtrauen gerade bei den Tüchtigsten, und einer faßte meine Hand und sprach: „Glaub' mir, wir sind noch nicht zu Ende

mit dieser Friedenspolitik. Das ist die alte Geschichte von Basel und Austerlitz. Und wenn jetzt auch nicht wie damals ein 1806 folgt — dagegen werden wir so Gott will wohl gesichert seyn — so hätten wir uns doch den Spektakel sparen können.“

Ich schüttelte den Kopf; ich glaubte nicht, ich bin und war damals Enthusiast bis in die Spitzen meiner Haare. Und als ich nun Abends wieder zum Alten kam, als ich dort von ihm und seiner kleinen Gesellschaft nichts anderes sah und hörte als den reinsten, gläubigsten Patriotismus, da erlosch auch das letzte Fünkchen von Unglauben; ich ging freudenvorgnügt und ein wenig betrunken nach dem Gasthof, ließ mir von Monsieur François in mein Zimmer leuchten, bestellte, daß ich zeitig geweckt werde, und was ich zum Frühstück verlangte, und dann legte ich mich ruhig auf's Ohr.

## Aus einer Reise um die Welt.

## II.

## Salparaiso.

Wenn ich oben von Trachten gesprochen habe und im Folgenden noch Einiges darüber beibringen will, so vermahne ich mich gegen die Vorstellung, als ob dergleichen Betrachtungen eines denkenden Menschen unwürdig wären. Der große Betaniker H. Kint, dessen Gedächtniß ich als sein Schüler dankbar verehere, hat nicht angehanden (in den Propyläen oder der Ugrischichte), über Moden und Trachten manche Seite zu schreiben. In Montaignes Gedanken und Meinungen über allerlei Gegenstände findet sich darüber sehr vieles. Unsere classischen Philologen halten die antiken Trachten hoch in Ehren; warum soll die moderne dem Interesse fremd seyn, zumal allein noch unsere Weiber das ästhetische Princip darin aufrecht erhalten, während wir, die Herren der Schöpfung, in den wahren Urtzuhause zurückgekehrt sind? Kint behauptet nämlich vom Grad, er sey das ursprüngliche Kleidungsstück — ein Hirschfell: die Vordertagen bilden die Arme, der Kopf den Kragen und der Schwanz hängt als Schoof hinten herunter.

Das erste Princip einer vollendeten Damentoilette ist die Harmonie, sowohl in Beziehung auf die Güte als auf die Art des Stoffes. Ein Straußfedervut passt nur in eine Equipage, wie ein leicht zu beschwingender, auffallender Mantel, ein Sommerleid nur zum Strohhut, der schwere Sammhut zu Wolle oder Seide. Ein kostbarer Hut und ein ordinäres Tuch gehören nicht zusammen; am Verstoß gegen dieses Princip erkennt man die unselene Dame auf der Stelle. Nur wenige Artikel sind durch das Gesetz der denkenden, denkenden Mode von dieser Harmonie ausgenommen, namentlich der Sommerhut und der Mantel. Nur muß dann natürlich der Zwed entschieden vorherrschen und etwas Nationelles einfließen. Der Sommerhut soll z. B. offenbar wesentlich vor der Sonne schützen. Schönheit ohne Zweckmäßigkeit ist undenkbar; ein Paghut wäre dann also entschieden häßlich und unseln; ein Pamelahut hält die Mitte. Ein Helgoländer oder Schweizerkäpler taun dagegen zur reinen Toilette getragen werden; man sieht ihm ja auf der Stelle an, er soll nur schützen. Ich mag sogar die Hüte à la paysanne von Reidstroß nicht; das Rationale muß ächt seyn, wäre das Rechte auch grob. Daher ist der schottische Waid wundervoll als Ueberwurf, aber ein „fancyplaid“ ist einem Männerauge ein wahres Un-

geheuer. Der Mantel soll gegen das Wetter, den Regen schützen, darum kann er von groben Stoffen seyn. Eine feine Dame trägt daher keinen seidnen Mantel, sondern fleiß Wolle. Die Seide gehört zum Pelz, der nur gegen die Kälte angelegt wird; Seide ist ein schlechter Wärmeleiter. Schuhe und Handschuhe jedoch dürfen selbst im schlechtesten Wetter nicht grob seyn; die elegante Form dieser beiden Körpertheile ist *conditio sine qua non*. In die Pantoffelherrschaft eines zierlichen Fußes kann man sich finden, man kann sich sogar darnach sehnen, und wie kann man sich um eine Hand bemühen, die man nicht bewundert?

Was den Schnitt der Kleider betrifft, so gibt es nur zwei Arten. Sie müssen sich den Formen anschließen, oder sie ganz verhüllen, immer aber in ihren Abschnitten damit harmoniren; eine Schneppentaille ist daher ein schredlich Unschönes. Ein Hirschath, der nichts zu halten hat, wenigstens anscheinend — eine Schleiße, ein Gürtel, eine Schärpe — kommt mir vor wie eine Säule an einem Gebäude, die nichts trägt (wie z. B. die bekannten beiden Säulen neben dem *corps de logis* des Braunschweiger Schlosses). Ein Gürtel an einer glatten Taille ist darum eben so häßlich wie eine Blause ohne denselben. Alle Schleißen müssen wenigstens anscheinend etwas zusammenbinden, und das gilt auch von solchen Schmuckstücken, die einen Zwed haben sollen, wie die Brosche. Die Toilette, wenn auch noch so zierlich, darf nie zu penibel seyn. Ich kann kein Cravatband, dessen Enden gleich sind, ansehen, ohne die Zeit zu bedauern, welche die Dame vor dem Spiegel zugebracht haben muß, um so parademäßig und „stramm proper“ sich anzuziehen. Was die Blumen betrifft, so sind nur die natürlichen schön, und da auf einem Ball nichts häßlicher ist als eine aus der Ordnung gekommene Toilette, so kann ich nur die festen Dranger, Granat- und Porzellanblüthen für passend halten. Künstliche müssen einfach seyn; Wanstschlumen sind immer ein Zeichen von Geschmacklosigkeit. Damen verstehen selten gute Bouquets zu binden, weil sie das erste Gesetz, die Farben fleiß zusammenzuhalten und nichts über das Ganze zu streuen (also alles Roth zusammen u. s. w.), nicht kennen. Ein schön gebundenes Sträußchen nimmt sogleich ein, besonders wenn es Charakter hat, z. B. nur aus Gramineen oder Ericen u. s. w. besteht.

Der Schmuck ist bei der angeborenen deutschen Geschmacklosigkeit eine unerschöpfliche Quelle des Vergnügens. Wie eine gebildete Dame Ohrringe tragen kann, ist einem Mann von Geschmack unerschöpflich; eben so gut könnte sie auch ihr Näschgen mit Ringen zieren. Der Schmuck hat keinen direkten Zweck, aber er muß entweder so schön sein, daß er um seiner Schönheit willen getragen wird und dann allen Ansprüchen des Geschmacks genügt, oder er muß ein Andenken seyn. Was man zur Erinnerung trägt, sey es noch so schlecht und gewöhnlich, ist stets elegant. — Schmuckstücken, die zu gleicher Zeit Embleme sind, wollen mit Vorsicht getragen werden, denn sie sind natürlich nur solchen erlaubt, die das Recht dazu haben. Nur eine schöne Frau oder eine Fürstin darf ein Diadem tragen; beide beherrschen ein Reich, und es ist nichts widriger, als eine nichtberechtigte Dame mit einem Diadem oder einem goldenen Stirnband zu sehen.

Was im Allgemeinen die Farbenzusammenstellung betrifft, so richtet sich diese natürlich nach den physikalischen Gesetzen. Nur Farben, deren Schwingungszahlen zu einander in einfachen Verhältnissen (1:2, 1:3, 1:4 u. s. w.) stehen, bilden eine Harmonie, gerade wie die den Tönen. Eine Farbenblende kann beleidigt das Auge eben so wie eine eigentümliche Dissonanz das Ohr. Natürlich hat nicht jedes Auge ein gleich richtiges Urtheil darüber. Madame St. Amand, Gouvernante des Italiens, deren Magazin man in Paris für das geschmackvollste hielt (obgleich die von Zamel und Madame Daß, nach meiner Ansicht, eben so elegant sind), hat eine sehr gut angelegte Farbenkarte, von einem offenbar sehr tüchtigen französischen Physiker. Es ist dies auch der einzige Weg, die Farben zu bestimmen, denn es unterscheiden die Mosaisarbeiter von Florenz (mit den Augen) gegen 11,000 Metallfarben, und ich habe über 5000 verschiedene Nummern Seidenfarben in der Pariser Gobelinsfabrik gesehen. Es ist unendlich schwer, gleich helle Nummern unter verschiedenen Farben zu bestimmen; dies können natürlich nur Daltonsehen vollkommen; da sie den Unterschied der Farbe nicht sehen und nur nach dem Licht urtheilen.

Als Kopfbedeckung sieht man, wie gesagt, bei den Männern in Chile meist den Panamahut, aus den Fasern der Alce gewoben; selbst die vornehmen Señoritas tragen ihn zu Pferd. Diese Hüte kommen meist aus Guayaquil und sind wohl die theuerste Kopfbedeckung. Die gewöhnlichste Sorte kostet 5 Thaler, und man trägt sie bis zu 21 Thaler. Man sieht bei den Guasos auch viele weiße Fülzhüte, wie sie die Seeleute und Fischer der Lagunenstadt tragen. Der Rand ist umgewendet und das Ganze hat die bekannte Juchutform. Da ich die Fülzhüte nur bei armen Leuten gesehen habe, so glaube ich, daß man sie nur aus Sparsamkeit trägt. Die Panama-Combereros sind

unverwundlich, man kann sie tragen und rollen, wie man will, ohne ein Brechen befürchten zu dürfen. Die Güte hängt von ihrer Weisheit und der Reinheit des Geflechtes ab, das bei den besseren Qualitäten vollständig wasserfest ist. Auffallend war mir, daß ich unter hunderten von Panamahüten der geringeren Sorte, welche für den eigenen Landesverbrauch bestimmt sind, mit Mühe zwei fand, welche groß genug für mich waren, obgleich ich keinen großen Schädel habe. Eine ähnliche Bemerkung wird allerdings jeder Deutsche und Engländer in einem französischen Laden machen, denn er dürfte schwer einen Hut finden, der weit genug wäre; ein sicheres Zeichen, wie viel mehr bei uns die Vorsicht und der Verschönerungstrieb entwickelt sind.

Da ich hier einmal den Unterschied in den Rationalitäten berühre, so will ich eine Bemerkung einstreichen, die vielleicht nicht ohne Interesse ist. Ich habe schon früher des kurzen, raschen Schrittes der Chilenos gedacht. Dieser Schritt, seinem Tempo nach beinahe doppelt so schnell als der der Weisen, ist eine indianische Eigenthümlichkeit; und weil er sich bei allen Chilenos findet, wenigstens bei allen Guasos und Peons, so folgerte ich daraus, daß das Blut nirgends rein ist in den Adern der großen Mehrzahl der niederen Klassen. Diesen Schritt nehmen sie jedoch nur an, wenn sie belastet sind, gerade wie die Negere. Ich erinnerte mich, daß ich denselben kurzen Laufschrift bei den Negern, bei den Neuholländern und sonstigen Wilden gesehen hatte. Der natürliche Schritt wird offenbar durch die Länge der Beine bestimmt, indem sie als Pendel durch die Schwingung die rationelle Schnelligkeit angeben. In Preußen sind 108 Schritte zu zwei Fuß vier Zoll in der Minute reglementmäßig, in Chile habe ich wohl bis zu 170 in gleicher Zeit gezählt. Ich habe mehr als eine Nacht im Freien zugebracht, und jedesmal am Morgen ist mir das Geräusch dieser ungemein kurzen, raschen Schritte aufgefallen. Es gibt eine Menge solcher rein nationalen Bewegungen, die in keiner Beziehung zu erklären sind.

Bom Hörensagen weiß ich, daß der Lazzarene mit dem Erheben des Kinns nein sagen will. Warum das Nicken bei uns so viel wie ja, das Schütteln das Umgekehrte bedeutet, beruht offenbar lediglich auf Uebereinkunft; die Pantomime ist also auch in einzelnen Theilen durchaus keine ganz natürliche, sondern eine künstliche Sprache. Die Chilenen haben auch so eine eigenthümliche Geste. Sie winken, umgekehrt wie wir, die Knöchel nach oben, die Finger nach unten gebogen. Es ist dieses wohl auch indianisch. Ich habe es wenigstens in Spanien nicht gesehen, und es ist doch wohl anzunehmen, daß man solche Bewegungen nicht überliebt.

Diese nationalen Bewegungen erhalten sich durch Zahrausgabe, und mitten unter andern Nationen. Man beobachtet einen Juden, der eine Behauptung nicht

anerkennen will, der einen Vortheil nicht für so hoch anschlägt, als er ihm vorgestellt wird, und man wird sehen, daß er die Hüftenbogen an den Leib nimmt, die Unterarme etwas nach oben neigt und die offenen Hände dabei, nach auswärts gestekt, schräg von sich streckt. Das soll heißen: „was thu' ich damit!“ und er gebraucht auch wohl genau diese Worte dabei. Obgleich nur mit geringem Beobachtungsvermögen ausgestattet, habe ich mich doch durch lange Erfahrung überzeugt, daß ein Germane, ein Romane, ein Slave niemals diese Bewegung macht. Sie ist durch und durch national jüdisch.

Das Gedenken der philinischen Frauen, wie überhaupt aller Indianer, gehört ebenfalls hierher. Sobald sie sich niederlauren, am Feuer oder um zu waschen &c., so darf man gewiß seyn, daß sie die Knie auseinander fallen lassen. In Europa halten die Weiber sie bei solchen Geschäften zusammen. Ich habe, als es mir zuerst auffiel, mit besonderer Aufmerksamkeit die Chileninnen beobachtet, aber sie nie anders als mit auseinander stehenden Knien sitzen sehen. Eben so auffallend ist das Krühen der Indianer auf die beiden Hüften. Bekanntlich haben die alten Egypter auf ihren Hausreliefs den Figuren stets eine ganz sonderbare Stellung gegeben. Die eigenthümliche Steifheit, über wie man es sonst nennen will, besteht darin, daß sie alle auf beiden Hüften ruhen, während wir Europäer bekanntlich, indem ein Fuß vorgeschoben ist, und gewöhnlich auf den zurückstehenden, immer aber nur auf einen hüften. Die ägyptische Stellung ist so fremdartig, daß Serpeltmann als Werthhypothesen sich in gewissen Scenen des Hausstüts im Prosk, auf beiden Hüften gleichmäßig ruhend, dem Publikum zeigte, welches, vielleicht unbewußt, darin etwas Fremdes, nichts Menschliches fand. Der Europäer will also den Schritt noch machen, der Egyptianer, der Indianer hat ihn schon angefangen, und es ist sein eigentlicher Ruhemoment. Alle Bilder von indischen Kastenleuten, die ich gesehen, zeigten sie ebenfalls in dieser seltsamen Stellung.

Da hier einmal von den Hüften die Rede ist, so kann ich nicht unterdrücken lassen, daß ich hier bei den Frauen nur auffallend zierliche, mit hübschem hohen Spann und sehr feinen Knöcheln gesehen habe. Wie normal sie gebildet sind, geht daraus hervor, daß die zweite Zehe stets die größte ist, was bei unsren Damen bekanntlich, Dank dem Schuhwerk, nur selten vorkommt. Aehnliches Lob muß ich den Händen, besonders den Nägeln und Handgelenken, spenden, die elegant geformt sind. Daß die untern Klassen der Chilenen sehr viel gemischtes Blut in ihren Adern haben, geht aus dem ganzen Aussehen der Bewohner hervor, wie denn auch ihre ganze Hausfarbe, selbst an den bedeckten Körpertheilen, fast so dunkel ist, wie die der Jäger. Die Statur überschreitet selten die

Mittelgröße; besonders die Frauen sind klein und zart. Auffallend kräftige Formen findet man nur äußerst selten. Mager und an wenige Bedürfnisse gewöhnt, wie die Männer sind, sehen die den Chilenen nachzählenden Jüge der Ausdauer und Zähigkeit wenigstens mit ihrer äußeren Erscheinung in keinem Widerspruch.

Zunächst will ich Ihnen nun ein Bild der Herrlichkeit von Valparaiso entwerfen, damit Sie wissen, wo ein Theil dieser flüchtigen Bemerkungen gesammelt ist. — Durch ein Getümmel von Boten waren wir am Molo gelandet, welches nur aus einem Geripp von Holz besteht und wohl dreißig Schritte weit in die See hinaus läuft. Rechts und links ziehen sich zwei Straßen parallel dem Strand entlang; die letzte Reihe Strantabwärts, in deren Grenz das große Zollhaus liegt, stößt mit den Hintergebäuden an die steilen Felsen, welche den schmalen Strand abschließen. In der Calle Cochane, der ferndest gelegenen Straße, steht man dem Fuß der Häuser, welche jetzt auf der innern Seite liegen, noch an, daß sie einst unmittelbar an's Meer reichten; aber beim letzten großen Erdbeben wurde die Küste so weit gehoben, daß jetzt eine zweite Reihe Häuser auf der andern Straßenseite gebaut ist, an die die See fortwährend anschlägt und die daher fernwärts mit Brettern verschalt sind. An den Bergen hinauf, in den zahlreichen Quaderbänken, steht auf jedem kleinen ebenen Fleck ein Gebäude, oft nur aus einem Gemach bestehend und ohne Schornstein, sogar ohne Fenster. Je weiter sie vom Hafen, dem Centrum des Lebens, sich entfernen, desto ärmer sind Häuser und Bewohner. Die Bergseite mag wohl 1600 Fuß Höhe erreichen, und 6—700 Schritte ziehen sich die Häuser daran in die Höhe. Die Wege sind jedoch theilweise selbst für Pferde zu schwierig, obgleich man denselben das Mögliche zutrauen kann, und nur für Maulthiere und Esel gangbar. Die meisten Häuser sind unten mit Kalk demorfen, weiter hinauf haben sie aber selbst dieses Putzes entbehrt und geben den elendesten Kachos, wie man sie auf dem platten Lande findet, kaum etwas nach. Der Echernstein ist allerdings entbehrlich, denn die Einwohner begnügen sich im Allgemeinen mit dem Sträßer, einem Kohlenboden, zur Herstellung ihrer einfachen Mahlzeit. Der Sträßer ist eine auf ein paar Zoll hohen Füßen stehende eigene Platte von anderthalb Fuß Durchmesser, mit einem kaum zollhohen Rande. Man steht sie überall vor den Thüren stehen und das Essen darauf setzen. Wo das Holz mangelte auf den Küsten der Insel in die Stadt getragen wird, ist die größte Oekonomie natürlich. Die Hüften sind geöhrentheils nur mit Rohr gebedt und die Wände mit Lehm ausgeschlagen. Eine Decke ist schon eine Art Kuro und der Boden natürlich ungebildet.

Die Gebäude in der untern Stadt, namentlich im Almendral und auf dem Cerro Alegre sehen recht

stättlich aus, aber die häufigen Erdbeben machen doch einen nachgiebigen Bau durchaus nothwendig. Es ist ein gewöhnliches Verlangen der neugierigen Fremden, ein Erdbeben zu erleben, und da fast keine Woche ohne einige Erdstöße vergeht, so hat man hinreichende Gelegenheit Erfahrungen zu machen. Was die subjektive Seite der Erscheinung betrifft, so kann ich nicht leugnen, daß das unangenehme Gefühl, welches ein Erdstöß erzeugt, mit der Wiederholung nicht ab, sondern zunimmt. — Nur das erstmal laßt man darüber, später überläßt den ganzen Körper, was wir in Deutschland eine Gänsehaut nennen; vielleicht hängt dieß auch mit elektrischen Strömungen zusammen; unmöglich ist dieß wenigstens nicht. Bei ängstlichen Menschen erreicht die Furcht vor dem Erdbeben oft eine lächerliche Höhe, besonders da sich niemand vor dem andern scheut, diese Furcht offen zu äußern. Es ist eine gewöhnliche Erscheinung bei nächsten Erdstößen, Männer wie Weiber in mehr als vernachlässigter Toilette auf die Straßen eilen zu sehen. Ich habe zwar bei den Erdbeben keine besondere Erschütterung meiner Nerven gespürt und konnte mich einigen Spottes über das Gebahren der Einwohner nicht enthalten, aber Landleute, in deren Urtheil ich einiges Vertrauen setzen darf, versicherten mich, daß, wenn man erst die Zerschörungen gesehen, welche ein einziger Stoß anrichten kann, sich diese Gleichgültigkeit sehr rasch verliert. Die Weibchen haben allerdings hinreichende Gelegenheit, hierüber Beobachtungen zu machen, denn alle fünfzehn bis zwanzig Jahre scheint Balparaiso von einer sehr heftigen zerstörenden Erschütterung heimgesucht zu werden. — Was die objektive Seite des Phänomens betrifft, so erinnere ich mich gehört zu haben, daß von manchen Eingeborenen nach einem heftigen Erdstoß auf Regen gerechnet wird; ich muß wenigstens anführen, daß am Tag nach einer leichten Erschütterung im Monat Dezember ein ziemlich heftiger Regen fiel, der den größten Theil des Tages über anhielt, was in dieser Jahreszeit sonst ein überaus seltenes, fast unbeschreibliches Ereigniß ist.

Nirgends habe ich gehört, daß ein Seismometer existire, welcher dazu diene, die Bewegungen zu beobachten, doch vermuthete ich, daß es gewöhnlich Wellenbewegungen sind, welche vom Acrocagua ausgehen. Es schienen mir wenigstens die Mehrzahl der zahlreichen Erdrisse senkrecht aus der Richtung nach demselben zu stehen. Daß diese Risse nicht besonders regelmäßig sind, versteht sich von selbst, da der Widerstand, welchen die Schwingungen in der Erde finden, die hier überall aus mächtigen Serpentinmassen besteht, ein sehr unregelmäßiger seyn muß. Ich kann aber versichern, daß ich fast alle Spalten unter sehr spigen Winkeln kreuzen, wovon ein gewisser Parallelismus der Bewegung hervergeht, und ich keinen bedeutenden Riß gefunden habe, der senk-

recht auf einem andern stand und dessen Ursache in einer Ueberschüttung zu suchen gewesen wäre. Ob die Hebungen, welche die Erschütterungen zu begleiten pflegen, konstant sind, darüber fehlt es leider an Beobachtungen, doch scheint dieses für Balparaiso in so fern wahrscheinlich, als seit historischer Zeit der schmale Strand nie ab, sondern erfahrungsmäßig stets zugenommen hat. Der größte Theil des Alameda, des östlichen Theils der Stadt, wo der Strand wohl gegen 1500 Schritte breit und mit regelmäßigen Cuadras bedeckt ist, während am Molo die Breite höchstens 150 beträgt, ist erst durch Hebungen in geschichtlicher Zeit trocken gelegt worden, und man findet wenige Meilen nordwärts in der Küstenfortbildung so viele Schichten von Muschelschalen noch lebender Species, daß daraus theilweise der in Balparaiso gebrauchte Kalk gewonnen wird.

Die Bauart der Kirchen und Häuser muß bei der Unsicherheit des Bodens natürlich eine lebhafte und biegsame seyn. Die großen Stadlfloemens von Gibb's, Crawley, Guth und Waring u. s. w. sind daher alle aus Lehm und Holz gebaut. Die innere Einrichtung dieser Häuser ist aber sehr comfortable. Es ist meist ein vollständig geschlossenes Viereck, in der Mitte mit einem Gahabache überspannt. Um diesen vierseitigen, von oben erhellen Raum liegen im obern Stock die Zimmer; zu ebener Erde sind die Comptoirs, die Lazgeräume u. s. w. Die Zimmer haben fast alle Fensterräden, die auf eine Veranda gehen, welche außen um das Haus umfließt. Wo die innern Höfe gar zu groß sind, wie in manchen Hotels, sind dieselben offen; dann befindet sich aber auch im Innern eine Veranda, auf welche die innern Thüren der Zimmer gehen. Dieß hat viel Verwandtes mit spanischen Einrichtungen, in welche der englische Komfort eingebracht ist.

Die Ausstattung in den englischen und deutschen Häusern ist sehr elegant; auch in denen der Eingeborenen nähert sie sich der europäischen Einrichtung. Im drawing room findet man immer Teppiche; man tanzt sogar darauf, was ich ganz unaussprechlich finde, obgleich ich nie in Salons tanze. Auf und an den Bergen liegen eine Menge sehr freundlicher, wenn auch nicht sehr umfangreicher Wohnungen zerstreut. Diese sind überall einstockig, mit Ausnahme einiger Häuser auf dem Cerro de la Concepcion und Cerro Alegre, die auch ein Souterrain haben, was ich sonst nirgends bemerkt habe. Der Cerro über St. Francisco ist das quartier latin von Balparaiso; der Cerro Alegre repräsentirt die Gasse d'Antin. Die Haupttreppe geht auf diesem Ausläufer der Küstenfortbildung angebaut, der so scharf abfällt, daß nur eine ziemlich steile Treppe direct von der Stadt zu ihr hinauf führt. Vor der ersten Häuserreihe ist eine kleine Terrasse, etwa 150 Schritt lang, angelegt, welche den Boulevard Madelaine der Stadt bildet, wo

jeden Abend die Señoras, Señoritas und Señoritas der Engländer, Amerikaner und Deutschen, welche allein diesen Cerro bewohnen, frische Luft schöpfen.

Ich kann des Cerro Alegre nicht erwähnen, ohne den gastlichen deutschen Hause des Don Louis Döhau zu gedenken, dessen eben so talentvolle als feine und liebenswürdige Frau eine ausgezeichnete Vertreterin unseres Volkes ist. Jeder Deutsche findet in demselben die zuvorkommendste und herzlichste Aufnahme und es wird gewiß kein Landmann die Stadt verlassen, ohne gleich mit dem innigsten Danke sich der Güte der Donna Louise zu erinnern. Es ist der einzige Ort, wo sich ein Kreis deutscher Frauen versammelt und die ausgezeichneten musikalischen Leistungen der Wirthin haben den Anseh zu einer interessanten Härdung des geselligen Verkehrs gegeben. Ich war so glücklich, unter den vielen frohen Menden, welche ich jenem liebenswürdigen Familienkreise verbanke, auch den Weihnachtabend dort mit feiern zu dürfen, und der Salon, mit hellleuchtenden Weihnachtssäulen geschmückt, war an diesem Tage der Wallfahrtsort für alle Spaziergänger der Terrasse, denen meist die deutsche Sitte gänzlich unbekannt war.

Wer mit einigem Gefühl an der Heimath hängt und in andern Welttheilen herumstreifen muß, wer Jahre lang das Glück vermist hat, an einem gastlichen deutschen Herde zu weilen, nur der hat einen Begriff von dem Vergnügen, welches die freundschaftliche Aufnahme in einem geselligen Familienkreis von Landleuten in der Fremde gewährt. Man vergißt, daß tausende von Meilen und von unsern Lieben trennen, und wenn die lange entbehrt geistigen Bedürfnisse in gewohnter Weise wieder ihre Befriedigung finden, glaubt man auch die andern Knoten wieder geschürzt, welche uns an die Heimath fesseln. Die Geselligkeit in den wärmeren Klimaten hat einen großen Hail an den späten Mittagsstunden. Da man selten vor sechs vom Tisch aufsteht, so fällt das Souper ganz weg, wofür das „Lunch“ gegen Mittag eintritt. Natürlich beschränkt sich also die ganze Bewirthung am Abend höchstens auf eine Tasse Thee. Für die Wirthin, besonders aber für die Gäste ist dies außerordentlich angenehm, denn man weiß, daß man nicht ungetrogen kommt und niemals Unbequemlichkeit verursacht.

Die deutschen Damen, welche ich in Valparaiso kennen gelernt habe, überwogen an geistiger Bildung die Repräsentantinnen der andern Nationen, wie überhaupt in Valparaiso und an der ganzen Westküste die Deutschen einer ganz besondern Achtung genießen. Zunächst mag das entschiedene große Sprachtalent derselben dazu Veranlassung geben, denn ich habe mit weniger Ausnahme nur Deutsche alle vier Weltsprachen (deutsch, französisch, englisch und spanisch) sprechen hören. Auf den Comptoirs der Kaufleute sind daher ungewöhnlich viele Deutsche beschäftigt.

Ferner wird die Achtung, welche unsere Nationalität genießt, dadurch erhalten, daß Auswanderer nicht nach der Westküste gehen und daher fast nur Gebildete hither kommen. In der nächsten Zeit wird dieß vielleicht anders werden, da der Ingenieurmajor Philippi (ein Deutscher aus Cassel) vom Präsidenten den Auftrag erhalten hat, eine deutsche Auswanderung nach Baldivia in seinem Vaterlande einzuleiten, und die Völlerwanderung nach St. Francisco auch manchen Deutschen nach Valparaiso geführt hat.

Diese „Californier“ sieht man hier überall die Gassen durchstreiten und die armen Gänge im vollen Lagen bergauf und bergab quälen. Gleich am Mole ist ein großes Haus mit dem Schild: California Shop, wo diese Glückseligen immer in Masse versammelt sind, denn es vergeht fast kein Tag, wo nicht ein Schiff mit Panzer hier ankommt oder abgeht. Es ist doch ein seltsames Volk, das aber noch viel mehr als das englische den Stempel des „practical life“ trägt. Männer, Weiber, Kinder, sie sind alle gleich und scheinen nur einen Zweck im Leben zu haben „to go ahead.“ Diese Californier sind ein wahrer Errrath des achten Panzergeistes, des rüchstillosen Suchens nach einem „money making business.“ Man sieht gewiß selten eine so ausgesuchte Sammlung tüchtiger Gesellen. Ich glaube, die Kinder derselben kommen alle als Männer auf die Welt, mit so viel Selbstständigkeit und Umsicht, mit so viel Klugheit und Berechnung berechnen sie sich. Die Eltern sprechen auch schon mit den „Baby's“, als wären sie die verständigsten Puschken, mit allen Pfaffen und Knäffen der Welt gründlich vertraut. Wenn der kleine Puschel acht Jahre zählt, so wird er schon selbst fertig und schlägt sich allein durch. Ich habe seit meinem Seelen mehr als einen dieser kleinen Trufel kennen gelernt, die, offenbar gebildeter Reute Kinder, ihren Eltern entlaufen waren und nur auf sich selbst gestützt, sich tühn in das abenteuerliche Leben hinausgewagt hatten. Was nicht vorwärts kommt, geht unter, denn es ist ein kühnes, furchtloses Geschieh.

Unter den Leichnamtosen der W... ist auch ein Panzerkind, ein sechzehnjähriger Puschel aus Bofon. Er ist mit elf Jahren, an seinem Geburtstage, seinen Eltern entlaufen und mehrere male seit der Zeit wieder in der Nähe seiner Vaterstätt gewesen, ohne sich um Eltern und Geschwister zu kümmern. Das ist kein einzeln stehender Fall, sondern etwas ziemlich Gewöhnliches. Ich habe eine Art Achtung vor diesem stolzen Unabhängigkeitsgefühl. Ein achtter Panzer läßt sich nie etwas schenken, er wird viel lieber betrügen. Er verstand dann doch nur seiner Schlauchheit den Gewinn, er verschmäht keine Sorge und fragt nicht nach dem Theilnahme; er wird sie aber eben so wenig einem andern gewähren. Ich erinnere mich, daß ich einem Panzer eines



Tagee bei einem Unternehmen zu Hülfe kam, wo ihm meine Dienste gewiß von sehr großem Werth waren; er nahm sie an, denn ich gewährte sie unaufgefordert, aber er hat mit nie dafür gedankt. Er denkt nur an sich selbst, er wird die Dienste anderer nicht zurückweisen, wenn er sie brauchen kann, aber er wird nie darum bitten. Es ist eine von der englischen Zurückhaltung ganz verschiedene Art, die sich nicht auf den Reichtum oder die Furcht vor fremder Zubringlichkeit, sondern nur auf das Gefühl der Unabhängigkeit stützt. Ich wiederhole, das englische Gebahren ist auf den Stolz, das amerikanische auf das Unabhängigkeitsgefühl gegründet.

Diese Californier haben vor nichts Achtung, zu nichts Zuneigung, als zum Gelde. Jede Geschicklichkeit, jedes Talent wird ihnen nur Achtung ablocken, so weit Geld damit gemacht werden kann. Unser Jack hatte sich einst den Finger zerquetscht, aber ich sah ihn stets den Verband mit der größten Mühe und Schmerz selbst abnehmen und erneuern, um nur nicht einen andern darum bitten zu müssen. Die merkwürdige Ungeselligkeit der amerikanischen Natur entspringt wohl aus dieser Selbstständigkeit; es ist keine künstliche Steifheit, wie in England, wo nur eine schwer zu durchdringende Wand die häusliche Geselligkeit von der übrigen Welt scheidet; über eine sehr bald gestreckte Grenze hinaus fühlt Jonathan das Bedürfnis der Geselligkeit gar nicht.

Die Nordamerikaner werden, da sie eigentlich kein Volk sind, sondern ein Zusammenfluß aller Nationen, also nicht beladen mit dem Antiquitätenwurm der alten Welt und allein unter allen Völkern frei von historischen Vorurtheilen, schwierig je die Poesie, aber gewiß einst die Wissenschaft unendlich fördern. Sobald nur die materiellen Richtungen einigermaßen ausgebeutet sind und es mehr zu erhalten als zu erwerben gilt, wird dieselbe rastlose Unermüdlichkeit auch in den Gebieten der Wissenschaft colonisierend auftreten. Das mag noch Jahrhunderte dauern, aber ihnen gehört die Zukunft. Der gewaltige Erleuchtungsproceß der alten Welt stößt nicht die inneren Theile, sondern nur die Haut ab und bleibt wesentlich derselbe; aber dort geht eine frische neue Bildung vor sich, mit so gewaltiger Produktionskraft, daß sie alles hinter sich läßt, was je in der Geschichte da gewesen ist.

Die neue Aera der California-Manie ist noch zu kurz, um die Folgen davon zu übersehen, aber jedenfalls hat sie und wird sie nicht bloß alle Zustände der Westküste geradezu aus den Angeln heben, sondern vielleicht den Verkehr der ganzen Welt verrücken. Die Durchschneidung der Landenge von Panama wird nicht mehr lange auf sich warten lassen, ebenso die große Westeisenbahn. Beide würden es möglich machen, in manzig Tagen von Liverpool am Strande des

stillen Meeres, und in wenig längerer Zeit in China zu seyn. Hier in Valparaiso fühlt bereits der ganze Verkehr bis in seinen kleinsten Theilen die Folgen dieser Bewegung. Die Westküste ist bekanntlich an Häfen sehr arm, fast noch ärmer an Produkten, Metalle und Chinacrinde ausgenommen. Der Handel von Valparaiso ist daher wesentlich Speculationshandel, die Stadt ist der Stapelpfad für die europäischen Produkte, von hier aus gehen sie nach den zahlreichen Häfen, welche der Westküste entlang liegen, und sofort in das Innere, nach Huasco, Cobille, Iquique, Copiapo, Arica, Callao u. s. w. Außerdem werden aber diese Küstenorte und große Länderstrecken von Valparaiso aus mit Mehl, spanischen Pfeffer u. dgl. versorgt. So gehen von hier große Massen von Mehl nach St. Francisco und selbst nach Buenos Ayres; wir selbst haben später Mehl ums Kap Horn nach der Ostküste gebracht.

Die Waarenhäuser der hiesigen Kaufleute bieten daher auch seltsame Sammlungen von europäischen Kunst- und Naturprodukten dar. Viele Sachen werden hier unverkauft bis an's Ende aller Tage ruhen, an andern dagegen wird ungeheuer verdient; denn entweder weißt man die Sachen um's halbe Geld fort oder man gewinnt 60 bis 100 Procent. Die Engländer scheinen ihre Speculationen weit mehr wie wir auf die Bedürfnisse der Bewohner zu gründen. Die Deutschen sind darin zumellen noch etwas finstlich. Man irrt sich überhaupt in der Natur des deutschen Seehandels, welchen ja eigentlich allein Hamburg vertritt, wenn man glaubt, daß derselbe auf kühne Speculationen, auf ein Erobern neuer Märkte ausgeht. Der Hamburger Kaufmann führt lieber im alten sichern oder ausgefahrenen Gleise und erwartet mehr von seiner Solidität als von seiner Intelligenz. Kleiner und sicherer Gewinn spricht seine Natur mehr an als großer und gewagter. Nur zumellen verirren sich fast abenteuerliche Versuche hieher; so sah ich bei den Herren L. und S. eine große Menge Papierdrachen, wie sie bei uns die Kinder steigen lassen; für ein Land, wo eine Ebene auch nur von geringem Umfang eine Seltenheit ist, eine originelle Idee. Ein Produkt, das unbedeutend erscheint, war hier schon in halben Schiffeladungen angekommen — Streichhündbölger. In einem Store sah ich allein vierzig Kästen damit gefüllt. Die musikalischen Instrumente beschränken sich meist auf Pianinos (stehende Pianos), deren ich in den Stores und in den Privatwohnungen sehr viele gesehen habe. Es sind meist englische, doch war auch ein Erard zu 600 spanischen Thalern am Plat, Wein und Glaswaaren, Gemälde, Porcellan, Juwele, Kettschür, Spiegel u. s. w. Die Stores sehen theilweise aus wie große Auctionslokale.

Die „Schiphändler“ bieten diese Hülle verschiedenartiger Gegenstände in bestimmteren Mengen; sie

führen nur Ausrüstungsmaterial und Provisionen für die Schiffe, vom schwersten eisernen Anker zu zwanzig Centimen bis zur kleinsten Schraube, von den Fleisch- und Zwiebackbüchern bis zu den in Blechbüchsen eingekochten Gemüsen und Conserven; die schwersten Talgen (Flaschenzüge) und Messer, Gabel, Löffel u. In den ansehnlichen Häfen, die eigentlich immer Pflanzstädte bleiben und weit mehr als das übrige Land mit Europa zusammenhängen, ist ein Gang durch diese Waarenlager interessant, weil es wohl nur wenige Seiten der Industrie gibt, die in demselben nicht vertreten sind. Der Schipkändler besorgt alles für das Schiff, selbst die Wäsche. Man bezahlt für das Dugend Stüde einen spanischen Thaler (die Fremden bezahlen natürlich wenigstens fünfzig Procent zu viel), in Adelaide kosteten sechzehn Stüd eben so viel. Dieses Rechnen nach Stückzahl ist in den Hafenplätzen gewöhnlich; wenn man am Ort wohnt, bezahlt man monatweise.

Wundern Sie sich nicht über die bunten Gesanken, die bald mitten aus Deutschland, bald an der

Westküste ihren Faden spinnen. Die Eindrücke der Reise selbst sind nicht systematisch; der Bild fällt auf die heterogensten Dinge zu gleicher Zeit. Jeder wahre Reisebrief muß den Eindruck des Tagabendirens machen. Verzeihen Sie daher, wenn ich der Wahrheit gemäß aus dem Store des Schipkändlers wieder an Bord meines Schiffes eile, nachdem ich auf der Post Briefe für mich abgeholt und mich in einem sehr eleganten Hotel mit einem Beefsteak und Spiegeleiern (*huevos en plats*), beides auf silbernen Tellern, so wie mit einer halben Flasche Rotwein für fünf Schillinge geköstet hatte. Denn Essen und wieder Essen ist nach einer langen Seereise der erste Gedanke, und ich hatte gut gethan mich mit leiblicher Nahrung zu versehen, da ich an Bord alle Hände voll zu thun fand. Wir „beachten“ den Steuerordanker und legten uns näher an die Stadt, dem Almendral gegenüber, auf fünfzehn Faden tief mit dem Backbordanker wieder fest. Wir gaben ihm sechzig Faden Kette vor und auch Sie können mit uns an demselben einwillen sicher vor dem „Süder“ anströhen.

# Ueber Goethes Gedicht „die Geheimnisse.“

## II.

Nach Goethes späterem Bericht wäre Humanus mit jedem der Jwölfs im Laufe der Zeit, ehe sie sich hier zusammenfanden, in Verührung gekommen. Allein dieß scheint und eine irrige Annahme, zu welcher der Dichter später, als ihm sein Gedicht nicht mehr in leuchtender Klarheit vor der Seele stand, sich verleitet sah. Wozu denn dieses frühere Zusammentreffen? Doch nicht etwa, um die Jwölfs in seinen Bund einzuweißen? Wir könnten ein solches Zusammentreffen mit allen diesen Ritters im Getümmel des Lebens fast nur für eine leere Spielerei halten. Irren wir nicht ganz, so sollten sich alle Jwölfs mit Ausnahme des Greises, der mit Humanus zuerst hieher gekommen war, durch eine innere Stimme zu diesem Orte hingetrieben gefühlt haben, wie Bruder Marcus „auf erhab'nen Analeb,“ auf „die Befehle höh'rer Wesen“ hieher gebracht worden. Marcus kam gerade zu der Zeit, als die Jwölfs eines neuen Oberhauptes bedurften, da Humanus dem Schelden nahe war, \* und gerade so wird immer beim Tode eines der Jwölfs höherer Befehl einen neuen Bruder hieher getrieben haben. Von welcher Art aber die hier Ausgesprochenen waren, berichtet uns der Greis in den Worten:

Du stehst alle hier mit grauen Haaren,  
Wie die Natur und selbst zur Ruhe rief:  
Wir nahmen keinen auf, den, jung an Jahren,  
Sein Herz zu früh der Welt entsagen ließ.  
Nachdem wir Lebens-Lust und Lust erfahren,  
Der Wind nicht mehr in unser Segel blies,  
War uns erlaubt, mit Ehren hier zu landen,  
Getrost, daß wir den sichern Hafen fanden.

Alle diese Männer haben erfahren, daß die Welt in ihrem wilden Getümmel der Seele keine volle, wahre Befriedigung geben könne, daß diese allein aus der stillen Ruhe quille, welche in gläubig duldender Liebe sich dem Dienste der Gottheit weihet.

\* Was Knebel von seinem Besuche von Maria-Winscheln erzählt (Knebels Nachlaß III, 115): „Da der Fürst — denn so heißt der Völkst — auf den Tod krank lag, so konnte ich ihn nicht zu sehen bekommen. Er ließ mich aber durch den Decanus, einen heiligen, würdigen Mann, an seine Tafel bitten,“ möchte dem Dichter hiebei vorge-schwehrt, und das Kostet eher nach der Schweiz, als nach Spanien gebildet seyn, so man wird ganz besonders hiebei an Maria-Winscheln erinnert.

Bedeutung tritt uns nun zunächst das Symbol entgegen, welches Bruder Marcus auf dem Bogen der geschlossenen Pfeile erblickt:

Er steht das Kreuz, mit Rosen dicht umschungen.  
Wer hat dem Kreuze Rosen zugesetzt?  
Es schwillt der Kranz, um recht von allen Sitten  
Das schroffe Holz mit Weichheit zu beglitten.  
Und leichte Silberhimmelswolken schweben,  
Mit Kreuz und Rosen sich empor zu schwingen,  
Und aus der Mitte quillt ein heilig Leben  
Dreifacher Strahlen, die aus einem Punkte dringen.

Unter den dreifachen Strahlen möchten wir nicht sowohl die drei Tugenden Glaube, Hoffnung und Liebe verstehen, als die Dreieinigkeit, das christliche Zeichen der Gottheit. Duldung und Liebe, als deren Zeichen Kreuz und Rosen im Christenthume gelten, ziehen uns zur Gottheit hinan; dieß ist der schwer zu verstehende Sinn des geheimnißvollen Bildes.

Neben diesem Symbole, welches dem frommen Bruder vor dem Betreten des Klostergebäudes das Herz mit feurigem Glauben erfüllt, wie ein Laberquell seine matten Glieder durchdringt, zieht die Ausstattung des Chors, das als „hübnes Kreuzenbild“ emporsteigt, unsere Aufmerksamkeit auf sich. Ueber jedem der dreizehn Bestühle steht man einen Schild hängen, von denen jeder bedeutend und gewählt scheint, und im mittelfen Schilde, ohne Zweifel demjenigen, welcher dem Humanus angehört, das schon bekannte Kreuz mit Rosenzweigen. Ueber manchen Schildern prangen Schwert und Lanze, erdruete Fahnen und Gewehre fehlen nicht, aber auch Ketten und Bande steht man dort. Wie die erdrueten Fahnen und Waffen auf Sieg in fremden Landen deuten, so die Ketten auf die Gefangenschaft, in welche einzelne dieser Ritter auf ihren Jügen gerathen sind. In gleicher Weise vom Rosenkreuz rechts und links hängend ziehen zwei Schilde den fremden Gast besonders an, von denen man auf dem einen „einen feuerfarb'nen Drachen“ steht, „der seinen Durst in wilden Flammen stillt,“ auf dem andern „einen Arm in eines Vören Rachen, von dem das Blut in heißen Strömen quillt.“ Ohne Zweifel sollen beide, die Bösheit irrig auf den Humanus bezieht, auf die Kämpfe glaubensstarker Ritter mit grauenhaften wilden Thieren hindeuten, über welche ihnen nach mancher Gefährlichkeit der Sieg gelang. Aber eine solche Glaubensstärke war keineswegs bei

allen diesen Mitten ursprünglich vorhanden; viele derselben hatten sich im Weltstreben mit wahrem Welt-sinne herumgetummelt, ehe ihnen der Sonnenglanz des himmlischen Lichtes erschien, das sie nach dieser Einsamkeit hingetrieben hatte.

Delrüd hat daran großen Anstoß genommen, daß sämtliche Ritter sich erst im Greisenalter hieher zurückgezogen, da ja in der Jugend der Sinn für das Göttliche weit offener und lebendiger sey, als im Alter, woraus folge, daß diejenigen, welche in der Abgeschlossenheit von der Welt sich der Betrachtung des Unsichtbaren weihen wollen, nicht warten dürfen, bis sie der Welt und die Welt ihrer müde geworden, daß sie damit eilen müßten, um nicht der Offenbarungen beraubt zu werden, deren nur die Jugend theilhaftig werden kann. Wir müssen aber gerade umgekehrt behaupten, daß das Göttliche reiner und unmittelbarer zum Greise spreche, der einen tiefen Blick in die Wichtigkeit des Weltlebens gethan und dem, wie Goethe einmal sagt, am Ende des Lebens Gedanken aufgehen, derenwegen es der Mühe werthe, das Leben noch einmal zu versuchen, als zum unerfahrenen, mehr nach außen gewendeten Jünglinge. Auch zeigt die Geschichte, daß die bedeutendsten Einsiedler nicht als Jünglinge, sondern als gereifte Männer sich von der Welt zurückgezogen haben, und der höhern Greisenalter sich zu immer reinerem Dienste Gottes und zur Abtödtung aller Leidenschaften erhoben. Indessen würde man den Dichter sehr misverstehen, wollte man annehmen, Humanus und die Seinigen seien alle erst in hohem Greisenalter hieher gekommen; manche derselben hatte es schon in frühstem Mannesalter in diese Einsamkeit getrieben, und Humanus dürfte sich früher als die übrigen aus der Welt zurückgezogen haben, wie er denn in jeder Beziehung über diese hervorragt, als ein von Gott frühe zu seinem Dienste Auserwählter erscheint.

Die Jüge, welche der Greis aus dessen Jugend erpäht, bezeichnen ihn als einen Erwählten des Herrn, als einen Heiligen. Seine Geburt war der Mutter aus wunderbare Weise voraus verkündigt worden; bei seiner Taufe erschien ein glänzender Stern, und ein Geier ließ sich bei den Tauben im Hofe friedlich nieder. Als Kind hat er eine giftige Schlange, die seine schlafende Schwester schon umwunden hatte, erdrosselt und später mit seinem Schwerte eine Duellwunde aus trockenem Heilen geschlagen. Diese Jüge sind sämtlich aus Heiligengeschichten bekannt, mit Ausnahme des friedlichen Zusammenlebens des Geiers mit den Tauben, welches an die bekannte Weissagung des Jesajas erinnert: „Wenn der Herr den Frieden bringt, dann werden die Wölfe bei den Lämmern wohnen und die Ferkel bei den Stiegen ruhen“ (11, 6), und an das Horazische: *Adulteretur et columba miluo* (epod. 16, 32). Vor allem adelten den Hu-

manus die christlichen Tugenden der Demuth und des Gehorsams, welche ihn die rauhe, verächtliche Behandlung seines Vaters ohne Widerwillen mit stiller Ergebenheit dulden ließen. Man erinnert sich hiebei der von Goethe bei Gelegenheit des Hippolyt Ari (B. 24, 185 f.) erwähnten Maxime des heiligen Bernhard: „*Spernere mundum, spernere neminem, spernere se ipsum, spernere se sperni.*“ Endlich wurde die stolze Betrachtung seines Vaters überwunden, und dieser ließ ihn seinem Stande gemäß als Ritter auftreten. Der Greis bricht hiebei die Beschreibung von Humanus' Leben ab, die später wieder aufgenommen werden sollte; wie viel Wunderbares ihm gelungen, deutet er nur im allgemeinen, aber sehr entzückten an. Ohne Zweifel würden wir im fernern Verlaufe des Gedichtes erfahren haben, wie er stets als christlicher Ritter der Kirche und der bedrängten Unschuld Hülfe geleistet, aber nach kurzer Zeit mit dem Greise, der ihn, wie er selbst sagt, auf seines Lebens Pfad begleitet, sich in die Einsamkeit zurückgezogen habe, wo sich bald andere Ritter, vom Geiste getrieben, um ihn versammelt, mit denen er dieses Klostergebäude aufgerichtet habe. Nach den Worten des Greises:

Dem edlen Manne, der uns hergeleitet,  
Wohnt Friede Gottes in der Brust, \*

könnte man meinen, Humanus habe die Zweifel in der Welt gefunden und sie bestimmt, sich mit ihm hieher zurückzuziehen, aber der Ausdruck helleiten soll wohl nur bezeichnen, daß der Geist Gottes sie hieher getrieben, um sich mit Humanus zu seinem Dienste zu verbinden. Der Name Humanus deutet ohne Zweifel auf die reine, schön menschliche Verehrung der Gottheit hin, die nicht durch fanatische Ordnungsregeln, durch eine düstere, selbstquälerische Ascese verzerrt ist. Man erinnert sich hiebei der Aeußerung Goethes über die Weichin, welche aus der Geschichte vom heiligen Alexio nur „den ganzen reinen menschlichen Faden“ erhalten hatte (B. 14, 225). Und so läßt Goethe alle phantastischen Jüge der Heiligengeschichten weg und bedient sich nur der rein zum Herzen sprechenden. Humanus selbst fühlt, daß sein irdisches Ende ihm nahe bevorsteht, ja er scheint, wie wir dies bei den Heiligen so häufig finden, Tag und Stunde desselben auf das genaueste zu wissen. Deshalb bereitet er sich auf seinen Heimgang mit frommen Uebungen und Betrachtungen in der Einsamkeit seiner Zelle vor; nur eine kleine Stunde kommt er täglich zu den Brüdern, unter denen er, im Hinblick auf die baldige Trennung, mit größerer Nähe

\* Schon im ersten Abdruck ist dieser Vers, und zwar der einzige im ganzen Druckbuch, um einen Fuß verkürzt, Goethe schrieb wohl in der heiligen Brust.

verweilt; er berichtet ihnen, wie die Vorsehung ihn so wunderbar geführt, aber seine Erhöhung ist keineswegs mit glänzenden Tugenden ausgerüstet, vielmehr ver-  
schweigt er aus demüthiger Bescheidenheit manches, was ihm in den Augen seiner Mitbürger das Ansehen höherer Macht geben könnte. Diese seine Wunder-  
that würdigt der Dichter treffend, indem er bemerkt:

Wenn einen Menschen die Natur erhob,  
Ist es kein Wunder, wenn ihm viel gelingt:  
Man muß in ihm die Kraft des Schöpfers loben,  
Der schwachen Idon zu solcher Ehre bringt.

Das Höchste, was der Mensch sich selbst erringen kann, was ihm einen selbstständigen Werth gibt, ist jene von Humanus erklärte edle Selbstüberwindung.

Doch wenn ein Mensch von allen Lebensproben  
Die schwerste befeht, sich selbst bezwingt,  
Dann kann man ihn mit Tugenden andern zeigen,  
Und sagen: Das ist er, das ist sein eigen!"

Wer diese Verse in ihrem Gegenfaze zu den vorhergehenden betrachtet, der wird sich höchlich wundern müssen, wie Delbrück zur Behauptung kommen konnte, sie händen an dieser Stelle, in dem Munde, der sie spreche, und in Beziehung auf den, welchen zu preisen sie bestimmt seyen, mit der Idee des Ganzen, welche zur Anschauung gebracht werden sollte, so sehr im Widerspruche, daß sie demselben alle Haltung raubten und zwischen den einzelnen Theilen den Zusammenhang völlig aufhoben. Ist es denn nicht ein ächt christlicher Satz, daß der Mensch sich selbst überwinde, sich von der sinnlichen Gewalt, „die alle Wesen bindet," frei machen müsse, daß diese Selbstentäußerung und Gott annähere, und zu ihm hinglebe? Daß ein Mensch, dem dieses gelungen, auf diese Erleuchtung stolz seyn dürfe, liegt keineswegs in den Worten; einen selbstgefälligen Stolz hierauf zu billigen, der so auch mit wahrer Selbstüberwindung ganz unvereinbar ist, liegt dem Dichter fern, der vielmehr den wahren Werth, welchen der Mensch zu erlangen vermöge, im Gegenfaze zu blendenden Wundern hervor-  
hebt, die nur übernatürliche Kraft durch den Mensch-  
heit wirkte. Daß auch zu dieser Selbstüberwindung die Gnade des Himmels unentbehrlich sey, daß der Mensch im Grunde durch sich nichts wissen könne, wird hierdurch keineswegs geleugnet, nur lag es nicht in der Absicht des Dichters, hierauf an dieser Stelle hinzuweisen.

Es ist also Humanus ein Bild christlicher Demuth und Selbstüberwindung, die sich in ihrer Abhängigkeit von dem Göttlichen fühlt, zu welchem sie unwillkürlich hingezogen wird. Humanus sollte ohne Zweifel noch einmal im Kreise der Seinigen erscheinen, von der göttlichen Leitung, die sich so wunderbar an ihm erwies, Zeugniß geben, und zuletzt

vor seinem Heimgange das höchste, christliche Symbol, das der Liebe, feiern. Wir fürchten nicht sehr zu greifen, wenn wir die Vermuthung aussprechen, daß hieselbst dem Dichter das von Lessing so genannte „Te-  
stament Johannis" vorlag, über welches er sich in einem hierauf bezüglichen Gespräche vom Jahre 1777 erklärte. Man erinnere sich hieselbst auch der Worte, die Goethe im Jahre 1773 den alten Rankeisfischen an seinen Amtsdruker schreiben läßt (B. 14, 246): „Wenn Ihr eben so alt seyn werdet, als ich, sollt Ihr auch erkennen, daß Gott und Liebe Synonymen sind." Dieser Preis der Liebe, in welchem das Ge-  
licht im höchsten Glanze strahlen sollte, war es zu-  
meist, welcher es dem Dichter so werth machte; denn hier fand er Gelegenheiten, das reinste und höchste Ge-  
fühl, dessen unendliche Seligkeit er in dem Umgange mit Frau von Stein herrlicher als je vorher durch-  
empfunden hatte, in himmlischem Jaubergglanz erstahlen zu lassen.

Vor seinem Tode bestimmt Humanus den Bruder Marcus zu seinem Nachfolger. Dieser Marcus aber ist der Vertreter wahrhaft christlicher Herzens-  
einfalt, welche in frommem Glauben an Unsichtbaren hängt, dessen Stimme in seiner Brust lebt:

Was er erzählt, wirkt wie tiefe Lehren  
Der Weisheit, die von Kinderlippen fällt:  
An Offenheit, an Aufschuld der Gebärde  
Scheint er ein Mensch von einer andern Erde.

Epäier sagt Goethe von ihm, daß er, ohne ausgebreitete Umsicht, ohne Streben nach Unerrreichbarem, durch Demuth, Ergebenheit, treue Thätigkeit im frommen Kreise, gar wohl verdiene, einer wohlwol-  
lenden Gesellschaft, so lange sie auf der Erde verweile, vorzuziehen. Aber daß er gerade zum Vorsteher be-  
stimmt wird, ist mehr dichterische Einbildung, als daß hierauf ein besonderer ideeller Nachdruck läge. Wie in Humanus christliche Demuth, Selbstüberwin-  
dung und Liebe und entgegengetreten, so sollte Marcus, der seinen Namen von dem schlichtesten der Evan-  
gelisten erhalten hat, die christliche Herzens-einfalt und den reinen Kindergllauben darstellen. Hier haben wir die Grundelemente des Christenthums in seiner reinen, schön menschlichen Bedeutung, gelöst von allen son-  
stigen dogmatischen Lehren, in welchen der Dichter von früh an nur eine Verweltlichung desselben und eine Quelle von tausendfächem Unheil erkannte; die vielfachen Streitigkeiten über das Dogma, der denen es so häufig nur auf Epigonalgeiten, Rechthaberel und Verdammungssucht hinausläuft, waren ihm nur ein unerquickliches Gekränke, das endlich das Christen-  
thum, die Religion der Liebe und der Herzens-einfalt, aus dem Christenthum vertrieben und es zu einem Tummelplatz heiler Herrischkeit erniedrigt habe. In welchem andern Licht erscheinen uns hier Humanus

und Marcus, welche Glaubensstärke und kindliche Einfalt, welche Demuth, Selbsterkennung und Liebe adelt diese Vorreiter einer so würdigen Ormeine! Hier erschallen keine Controversen, keine Verklammungen, keine den frommen Sinn der Gläubigen beengenden Lehren. Diese zwölf Ritter sind von den verschiedensten Orten der Welt nach den verschiedensten Lebensschicksalen hieher gekommen, um Gott in christlichem Glauben, in christlicher Liebe, in christlicher Demuth und Selbsterkennung zu dienen, ohne sich sonst an bestimmte dogmatische Lehren zu binden, die für das Herz keine Frucht tragen.

Hier haben wir die offen vorliegende Idee, welche den „Geheimnissen“ zu Grunde liegt. Das Christenthum ist die Religion der Liebe und der gläubigen Hergeneinfalt, die auf der Ueberzeugung ruht, daß die Welt keine Verleumdung zu geben vermag, daß die wahre Ruhe und Seligkeit in Gott allein zu finden ist, auf den unser ganzes Leben hingelichtet seyn muß. Hätte Goethe diese Idee, welche er rein und scharf erfaßt hatte, zur vollen Ausführung gebracht, so würden wir eine Verherrlichung des reinen Christenthums erhalten haben, wie sie weder unsere noch irgend eine andere Literatur besitzt. Was den Dichter von der Vollenkung abgehalten haben werde, haben wir oben angedeutet; vielleicht trat dazu auch die Furcht, mit diesem Gedichte sich die Theologen, welche die Dogmatik für das Christenthum und die Controversen für ihre Stärke halten, auf den Hals zu legen, wie dies sich bei Lessings „Nathan“ zeigte, gegen den der Alt-Dr. Valthasar Ludwig Tralles seine „zusälligen alten deutschen und christlichen Betrachtungen“ und der Hofprediger Johann Georg Pfarrer, derselbe, der in einem sechsten Akte zu Goethes „Stella“ die Geschichte als einen Kriminalfall zu Ende geführt hatte, seinen „Rösch vom Libanon“ richtete.

Goethe selbst legt in seiner späteren Auslassung über die „Geheimnisse“ dem Gedichte eine ganz andere Bedeutung unter. „Hier (bei der Berührung, in welche Humanus bei seiner Wanderung durch die Welt mit den zwölf Rittern gekommen seyn soll) würde sich dann gefunden haben, daß jede besondere Religion einen Moment ihrer höchsten Blüthe und Frucht erreiche, worin sie jenem obem Führer und Vermittler (Humanus, in dem jene Ritter sämmtlich eine Reue, lichte, eine Annäherung gefühlt) sich annähert, ja sich mit ihm vollkommen vereinigt. Diese Epochen sollten in jenen zwölf Repräsentanten verkörpert und fixirt erscheinen, so daß man jede Anerkennung Gottes und der Tugend, sie zeige sich auch in noch so wunderbarer Gestalt, doch immer aller Ehren, aller Liebe würdig müßte gefunden haben. Und nun konnte nach langem Zusammenleben Humanus gar wohl von ihnen scheiden, weil sein Geist sich in allen verkörpert, allen angehört, keines eigenen irdischen Bandes mehr be-

durste (!) Wenn nun nach diesem Entwurf der Hörer, der Theilnehmer, durch alle Länder und Zeiten geführt, überall das Erfreulichste, was die Liebe Gottes und der Menschen unter so mancherlei Gestalten hervorbringt, erfahren, so sollte daraus die angenehmste Empfindung entspringen, indem weder Abweichung, Mißbrauch, noch Entstellung, wodurch jede Religion in gewissen Epochen verhasst wird, zur Erscheinung gekommen wäre.“

Aber Humanus ist nicht Vertreter der Religion überhaupt, sondern der christlichen Religion, wie das Rosenkreuz auf seinem Schilde andeutet, und die sämmtlichen zwölf Ritter haben sich dem Christenthum, dem zur göttlichen Dreifaltigkeit sich emporhebewenden Rosenkreuze, gewidmet. Nach der späteren Angabe des Dichters sollte sogar die ganze Handlung in die Charwoche fallen, und die durch den Oftertag besiegelte ewige Dauer erhöhter menschlicher Zustände sollte sich auch hier beim Scheiden des Humanus tröstlich offenbart haben. Aber es will und fast scheint, als ob der Dichter diese Zeitbestimmung erst später hineingelegt habe, da, hätte er hierauf ein besonderes Gewicht gelegt, dieses gleich bei dem ersten Auftreten des Bruder Marcus hätte hervorgehoben werden müssen.

Liegt nach dem Gesagten Plan und Zweck der „Geheimnisse“ klar vor Augen, so müssen wir es dagegen zweifelhaft lassen, wie der Dichter die Beschreibung des Lebenslaufes der einzelnen Ritter in seiner Erzählung andringen wollte, wie auch welche sonstige Heilsanklagen er mit dem Kloster in Verbindung zu setzen vorhatte. Es ist gewiß ein Irrthum, wenn Göschel die am Schlusse des Bruchstücks erscheinenden drei Jünglinge für drei Engel hält, die den Humanus, welcher in der Nacht verstorben, vereint durch's Leben geleiten. Der Tod des Humanus sollte ohne Zweifel erst am nächsten Tage im Kreise der Brüder erfolgen, nachdem er den Marcus zu seinem Nachfolger bestimmt. Diese Jünglinge, welche am Morgen mit Fadeln in den Händen verschwinden, deuten und auf eine mit dem Kloster verbundene Heils- und Bildungsanstalt für rein christlichen Sinn hin, woran einer oder mehrere der verbundenen Brüder thätigen Antheil nehmen. Sie haben den nahenden Morgen mit Gefängen und Tönen begrüßt; denn Marcus war beim ersten Morgengrauen durch einen dumpfen Glodenton geweckt worden, hatte aber, als er diesem folgen wollte, seine Zelle verschlossen gefunden:

Und wie er horcht, so wird in gleichen Zeiten  
Drimal ein Schlag auf hohles Ohr ertönt,  
Nicht Schlag der Uhr und auch nicht Wadenläuten,  
Ein Floderton mischt sich von Zeit zu Zeit.  
Der Schall, der seltsam ist und schwer zu deuten,  
Bewegt sich so, daß er das Herz erzittert,

Einladend ernst, als wenn sich mit Gefängen  
Zustiehende Paare durchklingender schlängen.

Man wird hiebei an den wunderlichen Laut erinnert, durch welchen Wilhelm Meister an einem Sonntagmorgen erweckt wird, als er im Wirthshause übernachtet, in welchem sich „das Band“ befindet. „Es klang aus der Ferne her, und doch schien es im Hause selbst zu seyn, denn das Haus zitterte manchmal und die Balken dröhnten, wenn der Ton zu seiner Kraft kam. Wilhelm, der sonst ein zartes Ohr hatte, konnte doch sich für nichts bestimmen; er verglich es dem Schnarren einer großen Orgelpfeife, die vor Umfang keinen entschiedenen Ton von sich gibt“ (B. 19, 8). Ueber die nähere Einrichtung jener Anstalt, zu welcher die drei Jünglinge gehören, und was sich sonst daran anschließen sollte, wagen wir keine Vermuthung. Daß im Bereiche des Klosters sich manches Geheimnißvolle gefunden, worin Bruder Marcus eingeführt wird, deuten sowohl die Worte des Greises an:

Doch glaube nicht, daß nur von alten Zeiten  
Der Greis erzählt, hier geht noch manches vor;  
Doch was du siehst, will mehr und mehr bedeuten;  
Ein Teppich deckt es bald und bald ein Flur,

als auch die Eintheilung des Gedichts, worin dieses selbst mit einem abwechselnd durch Berg und Thäler laufenden, nicht selten in die Büsche abwärts leitenden Pfade verglichen wird, auf welchem man endlich, nachdem man genug gekommen sey, doch zum Ziele gelange. Auch demerkt der Dichter, daß der Hörer des Gedichts nicht alles zu entziffern vermögen werde, doch werde jeder für sich reichlichen Stoff der Erwauung finden.

War viele müssen vieles hier gewinnen,  
War manche Blüthen blüht die Auser Erbe —  
Ein jeder soll nach seiner Lust genießen.  
Für manchen Wanderer soll die Quelle fließen.

In den achtziger Jahren, zur Zeit als Goethe die „Geheimnisse“ schrieb, erregten unter andern geheimen Gesellschaften besonders die Rosenkreuzer allgemeine Aufmerksamkeit. 1781 erschien zu Nürnberg „Uhr. Rosenkreuz“ (den man zum adelhaften Stifter des Ordens machte) hymnische Hochzeit, Anno 1459 (vielmehr 1616) der äußersten Seltenheit wegen wieder aufgelegt; im folgenden Jahre erfolgte ein heftiger Angriff auf den geheimnißvollen Orden in der Schrift: „Der Rosenkreuzer in seiner Blöße zum Nutzen der

Staaten aufgestellt,“ wogegen „der im Licht der Welt strahlende Rosenkreuzer, allen liebenden Menschen hingestellt“ zur Vertheidigung austrat. Als Gründer oder Erneuerer des Rosenkreuzordens hatte Gottfried Arnold in seiner von Goethe zu Frankfurt mit großer Theilnahme geleiteten „Kirchen- und Repertorium“ den gelehrten lutherischen Theologen und Dichter Johann Valentin Andreä bezeichnet, dessen Andenken Herder erneuerte, wie er auch zu der deutschen Uebersetzung von dessen Mythologia Christiana, die R. G. Sonntag im Jahre 1786 unter dem Titel: „Joh. Val. Andreä Dichtungen zur Beherzigung unseres Zeitalters“ herausgab, eine Vorrede schrieb. Von diesem Andreä ging die 1614 erschienene Schrift: „Fama fraternitatis R. C. oder Bruderschaft des hochbildlichen Ordens der R. G.“ aus, die zur wirklichen Stiftung eines alchymistischen Rosenkreuzordens Veranlassung gab. Vergl. Hopfisch, J. B. Andreä und sein Zeitalter.“ Daß man sich auch am Weimarer Hofe hien mit vielfach beschäftigte, ergibt sich aus einem Briefe des Herzogs Karl August an Knebel, worin er gegen diesen (am 21. Juni 1786) äußert: „Recht lieb ist es mir, daß die die scharfen Dichtungen des Vater Rosen (so bezeichnet er Andreä als Gründer der Rosenkreuzer) auch gefallen haben. So abgedroschen einem die und da Rareiten darin vorkommen mögen, so ist doch gewiß, daß man die allerhöchsten, bekanntesten Sätze nicht genug wiederholen, bewundern und stets anders eingekleidet vortragen kann. Als Dichter scheint Vater Andreä mehr in seiner hymnischen Hochzeit (zu der sich Andreä selbst bekannte); es ist eine unmäßige und wenig geordnete Einbildungskraft in diesem profaischen Gedichte, aber man findet Richei Angelosche Pinselstriche.“ Schöll spricht die Vermuthung aus, unter dem „heurgischen Wesen,“ das Goethe am 1. Mai 1785 (?) an Frau von Stein schickte, seien wohl Rosenkreuzerchristen zu verstehen. Den Namen der Rosenkreuzer wollten einige von ros und crux ableiten und ihn aus der Alchymie deuten; höchst wahrscheinlich ist er von Luthers Wappen hergenommen, in welchem sich das christliche Symbol eines Kreuzes mit vier Rosen fand, das auch in Andreäs Familienpesshaft übergegangen war. Nicht ohne Absicht scheint Goethe dieses Symbol auch bei seinem Gedichte gewählt und uns hier im Gegenjage zu den Alchymereien adelhafter Rosenkreuzer, die bald großen Unfug trieben, einen Verein rein christlicher Rosenkreuzer dargestellt zu haben, aus welchem der gegenwärtige Geist christlicher Liebe und christlichen Glaubens in höchstem Glanze strahlt.

Goethe selbst erkannte das Erhabene und Segensreiche des wahren Christenthums stets freudig an; Christus war ihm eine der ehrenwürdigsten und höchsten Erscheinungen der Menschheit, wenn er auch nicht an seine unmittelbare Sendung von Gott und an das

\* Die beiden folgenden Verse:

Der eine sieht mit höherm Blick von binnen,  
Der andere will mit freudlicher Gedichte,

sollen besagen, daß dasselbe, was dem einen unbedeutend ist, dem andern reichend.

Mysterium seiner göttlichen Geburt glaubte. Aber das „Passivum,“ welches aus dem Christenthum eine Domäne seines Hochmuths und ein Mittel der Verbumpfung zu schaffen suchte, war ihm zuwider und machte ihm häufig, besonders als er in Italien den Mißbrauch auf seiner höchsten Spitze gesehen hatte, bitteren Unmuth, in welchem er zuweilen sich zu einer Ungerechtigkeit hinreißen lassen mochte. Lag es auch seiner Natur fern, sich, mit Hintansetzung der weltlichen Dinge, in stiller Beschaulichkeit in die unergründlichen Geheimnisse der Gottheit zu versenken, so wußte er doch diese frommgläubige Hingabe wohl zu würdigen, ja die hohe Seligkeit, welche diese über das Gemüth ausgießt, war ihm heilig, wie er ja die mystische Richtung in den „Bekennnissen einer schönen Seele“ so herrlich darzustellen vermochte, und wie sehr ihm auch finstere und faule Möncherei mit ihren wunderlichen ascetischen Quälerien zuwider war, so erschloß sich ihm doch die hohe Würde eines erbaulichen, Gott geweihten, von der Welt abgesonderten, zur Erweckung wahrhaftigen Gottesdünkens thätigen Zusammenlebens, wie er es gerade in den „Geheimnissen“ darstellte, in ihrem reichsten und reinsten Glanze. Freilich sollte ihn gerade in Italien ein „wahrhaft julianischer Haß“ wider das Christenthum und manche hochangesehene Christen ergreifen; aber dieser Haß legte sich bald nach seiner Rückkehr aus dem gelobten Lande der Kunst und

Natur, so daß er seinem Jacobi, dem er sich wieder näherte, gern gestand, ein gewisses Christenthum, das er seinem eigenen Heidenthum vorziehe, sey der Gipfel der Menschlichkeit. Mit welcher Begeisterung er während der schweren Krankheit, die ihn gleich am Anfange unseres Jahrhunderts überfiel, in seinen Fieberphantasien sich an den Erlöser mit den beweglichsten, herzergreifendsten Reden gewandt, wissen wir aus dem Rande seiner Gattin. Und wie vielfach er auch in seinem weiteren Leben von beschränktem, die Verbumpfung und Verjüngung der Menge zu eigenem Vortheil ausbeutendem „Passivum“ sich abgestoßen fühlte, so hat doch kein Dichter die Wunderkraft kindlich frommen Glaubens ergreifender gefeiert, als Goethe in seiner „Novelle“ (1826), und keiner uns einen reinern Blick in das Jenseits ahnen lassen, als der Sänger des „Faust“ am Schlusse des zweiten Theils. Sein Christenthum lag in „Sinn und Gemüth,“ und so dürfte auch kaum ein anderer Dichter das reine Christenthum, die Blüthe edelster Menschlichkeit – sinniger und gemüthvoller darzustellen vermocht haben, als Goethe, hätte nicht eine geheime Scheu, das Heiligste durch Worte zu entweihen, ihn abgehalten, und sein eigenes Wesen zur innersten Erfassung der Natur, der Kunst und des Menschenherzens mit allen seinen Freuden und Leiden, allen seinen Strebungen, Verwicklungen und Irrungen ihn unwiderstehlich hingetrieben.

§. Dänpfer.



## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Februar.

Theater. — Die Senug. — Casanova. — Die Ketz und die Einkommensteuer. — Politische Stimmung. — Die Lebenskraft aus das Geschwemmergericht.

Es gilt als etwas außerordentliches, daß der Kaufmann von Venedig wirklich an zwei Abenden hintereinander, und beide mal bei geträgert vollen Häusern, gegeben ward. Und es war nicht die Kraft oder der Ruf der Darsteller, welche dies bewirkte, denn unsere berühmten Berlin Antentas und Schelads sind längst aus dem Leben oder aus diesem Rollenfach abgetreten, und aus der Fremde kommen jetzt selten Gastspieler. Scheint es doch überhaupt, daß in der mimischen Kunst eine Ebbe eingetreten ist, so an wirklichen Größen als an gemachten. Aber das Shalepspeare's Name bei einer fast zur mittelmäßigen Darstellung solcher Mächte ausübte, weckte vielen als ein Zeichen bedünken, daß das Publikum sich wieder dem Theater zuwenden, und zwar mit dem Verlangen nach klassischen Stücken. Daß es sich dem Theater zuwendet, ist durch die Beitzverhältnisse fast bedingt. Wer Zeit und Sinn hat, die Kerkel mit sich zu führen, sucht nach einem Spiel, und das, wo auf dem Vorhang schon geschrieben steht: es ist alles Täuschung! hat billigerweise den Verzag vor andern Schauspielen, die man für Ernst ausgibt. Daß aber das Publikum nach guten und gediegene Stücken, um das zweifelhafteste Wort klassisch zu vermeiden, ein größeres Verlangen trage, ist wenigstens zu viel gesagt. Es nimmt, was man ihm gibt, und schätzt es ob danach, wie man es ihm gibt. Es kommt alles auf die Führer an. Wähen die Direktoren ihr Publikum, und haben sie das Vertrauen nicht aufgegeben, daß die Massen zum besten herangezogen werden können, so haben sie die Mittel vollauf in Händen, dies zu bewirken. Wähen sie aber von vorn herein mit der Vorstellung aus Werk, daß nur das Unbedeutende, Triviale, Sinnungsleide das Publikum lockt, so müssen sie sich dem Strome allerdings hingeben, der dahin treibt. Es wäre für einen Theaterdirektor gerade in dieser Zeit eine lohnende Arbeit, sich wieder ein Publikum für ernste und wichtige Gegenstände (wovon ich das Lustspiel keineswegs ausschliesse) zu bilden, wenn er die sonst gebildeten Mismächtigen, Selangweilten und Vergessenen in seinem heiltem Tempel mit ein geschickter Agitator zu versammeln und zu weilen verstände. Sie sehen alles, was sie kränken, Jongleure, Kunstreier und mimische Künstler. Dieselbe Aufmerksamkeit auf gute Stücke verwendet, wie man sie, und die Schauspieler insbesondere, auf das Mittelgut verwendet, und der Erfolg wäre zu verbürgen. Gute neue Stücke schafft freilich kein guter Wille allein, auch keine Preisentsetzung, wie das jüngste

Beispiel in Wien gezeigt, aber es ist gutes genug da, das nur ein neues Kleid anzulegen braucht, um wieder für neu zu gelten. Das Theater dürfte so nur der Politik daria nachahmen, und es würde in seinem Reaktionsprozesse mehr Schätze finden als die letzte.

Von unserm neuen Theaterdirektoren hatte man diese Erwartung; er wollte, hieß es, gerade diesem Schlenkel entgegenzutreten, und der Habrithitätkeit, dem Verfälschen von Theaterbüden nach der Chaulane einen Wall entgegen setzen. Man hörte sogar klagenbe Stimmen deshalb: was denn das Theater habe, was Leute auf die leeren Bänke stellen solle, wenn der Witz-Vielkier nicht mehr erlaubt werde für tägliches Brod zu arbeiten! Klassische Stücke machten leere Häuser, die Kräfte der Bühne seien nun einmal daraus zugerichtet, und es sei ein thierisches Bestreben den Geschmack eines Publikums bessern und auf anderes hinlenken zu wollen, als worauf es in seinem Instinkt losstrenne. — Es war eine unandige Furcht, wenigstens ist man vom Versuch, was fertigern zu wollen, abgesehen, ehe man ihn gemacht hat. Von einem Prinzip, einem System, einer Tendenz hat man eben nichts bemerkt; weder ist nach Shalepspeare noch nach Calderon gesteuert worden, man hat keine weiteren Versuche gemacht die griechische Tragödie zu kultivieren, nach das römische Lustspiel, noch Molliere, noch das alte deutsche Theater, und noch weniger neue Kräfte zu erwecken. Es ist eben so geblieben wie es war, und es werden nur neue Stücke von Leuten minorum gentium einfließen. Das soll uns keine Mühe sein, denn Herr v. Hülsen findet und erhält, wenn er sucht, schmerzlich besseres, und warum soll er das nicht zur Aufführung bringen lassen, was auf allen andern deutschen Bühnen als Scherzstücke Eingang hat? In er handelt viel besser und patriotischer, als unser jegliches Theater, das Friedrich-Wilhelmsbüdtliche, welches die Gnade des Publikums, die es sich erwerben, wieder zu verlieren verdient, indem es Woche aus Woche ein zwei Reuigstücken, aber kaum eine andere bringt, als aus dem Französischen verarbeitet. Eine Weile geht das, endlich rächt es sich doch. Wenn es auch dürftig mit dem deutschen Lustspiel ausseht, so ist zur Vorse und Barce Stoff genug und auch Talent dafür bei uns, wie unsere aufgeblühte Garriturenliteratur, fliegende Blätter, Kladderadatsch und andere beweisen. In diesem Genre könnte ein Theater zweiten Ranges eine entsprechende Wirksamkeit finden, die einem Theater ersten Ranges unterlag ist. Und warum denn? Eine gute förmige Post,

die ihr in's Leben rufen könnten, wöge ein Duzend anständiger Stiche auf, die müssen Leben und Tod sich hinstreichen. Es ist zu bedauern, daß Mowpach sein eigentliches Talent verkennt hat, und mit dieser Verkenntung dem Theater, statt ihm zu nützen, schaden mußte. Denn geschadet hat er durch den Eitzelgang seiner historischen Tragödien, sowohl den Schauspielern, für die er sie mündrecht schrieb, und die sich dadurch der Anstrengung, etwas ihnen nicht mündredend zu spielen, entzogen, als dem Publikum, das sich an den Reizen gewöhnte, während er eine unbestreitbare Webe für den Passionschischwan und das darac Komische hatte. Noch seinen Schleichhändlern und seinem Zeitgeist ist in diesem Genre nichts von ähnlicher drastischer Kraft auf der deutschen Bühne erschienen. Aber auch alle seine Lustspiele enthalten viele Szenen, die bedauern lassen, daß er sie und seine ganze Kraft nicht der Komik zugewandt hat. Man weist Herrn v. Hülsen vor, daß er ein altes Schußstück hervorgeholt hat; es sey nicht würdig des Theaters. Was ist denn würdig? Daß nur die Konsequenz und Durchführung bestimmter Gattungen. Wo sich das aber nicht thun läßt oder nicht gehen will, wird ein Quotidien durch eine buntere Fabel als die andere nicht entsetzt. Uebrigens spricht man von einer Veränderung der Direktion. Das Sprechen davon ist in der Regel nur das Symbolum der Wünsche und des leise Antippen, wie der Gedanke wohl aufgenommen werden dürfte. Jeder der Theaterintendanten seit dem Grafen Brühl ist wenigstens ein holdbuddig mal, was man in Berlin nennt, „abgegangen worden," ehe es wirklich dazu kam. Wenn sich das schon jetzt an Herrn v. Hülsen erfüllen sollte, würde sich nur herausstellen, daß die Modifikation, mit der man zerrüttete Zustände jetzt allein fixieren zu können glaubt, eine militärische Disziplin, für das Theater nicht zureichend ist.

Sonst leben wir auch hier unter Nevenmächt. Die Sonntag ist in ihrer Völligenesse schon wieder bis Leipzig gekommen, von wo sie vor — ja es wird gerade kein Menschenalter, aber ein Vierteljahrhundert und darüber seyn — von Karl v. Heitze entführt, für das königshäusliche Theater gewonnen, von der jungen und alten Garde bewillkommt, und — wie der selige Hans sich ausdrückte — ein historisches Ereigniß ward; ein ganz anderes Ereigniß, als die Schopenhauer, Wallbrand, Jerng Linda nach ihr. Sie bezieht eine Zeitperiode unserer geschichtlichen Leben, das ist so wahr als die Kugel rund ist, eine Zeitperiode, die wir todt geschlagen meinten, und sterb da, sie scheint wieder aufleben zu sollen. Die alte Garde und großen Theil als die junge Garde von damals ist todt, aber, nach Hüfnrich Willst, nicht mehr für verglichen „accommodiert," aber eine Garde würde sich im Augenblick bilden, trotz aller Verordnungen gegen das Vereinsrecht, wenn — sie herkommen dürfte. Das aber will man nicht. Wed. Sonntag soll weder in Berlin noch in einer andern preussischen Stadt öffentlich auftreten, außerdem, wie verlautet, auch nicht in Rußland. Die übrige Welt ist ihr frei gegeben. Nun singt sie und jubelt in Leipzig, und die Berliner eilen in van der Acholischen Gassenbahn arrangierten Separatzügen dahin, um entzückt zurückzukehren. Und wenn sie dort aufgerufen, kommt sie und noch näher, nach Dessau; das ist die Vorstadt von Berlin, es ist also

ein in procura-Besuch hier, und Berlin wird nicht anstehen die Aufmerksamkeit zu ehren und sich auch dort zur Bewunderung einzustellen.

Vielleicht erinnern sich Ihre Leser, wenn sie ein Vierteljahrhundert zurückdenken wollen, auch eines berühmten Buches aus jener Zeit. Die ausländischen Dichter nannten „die schone Genrieze" ein Pasquill und verurtheilten ihren Verfasser, den Schriftsteller Ludwig Reußbach zu mehreren Monaten Gefängnisstrafe, die er in dem auch berühmten Spontau, damals als die Befugnisse noch von keinen revolutionären Strafgefangenen entweiht wurden, abbüßte. Es war eine andere, eine heitere Zeit. Eine harmlose Theatergeschichte, in der die Verwunderer der Sonntag mit Ranne dazugeschickt, und auch mit einiger Laune überschüttet wurden, konnte in Berlin, in dem Staate Preußen, ja auch in Leipzig, in Deutschland — ja selbst in London, denn der englische Grafen, als Sontagsverbrecher gehörte zu den Durchgeheirten — ein Aufsehen erregen wie eine entsetzte Unvorsichtigkeit; die gesammte Polizei war auf den Beinen, Buchhandlungen und Buchhändler wurden mit Beschlag belegt. In der Stadt, bei Hofe, Rögern, Beamten, Militär, verdächtige und anverdächtige Schriftsteller konnten nicht schlafen, bis das Räthsel gelöst, wer der Verfasser, der Urheber des Verbrechens sey. Ballistiker mit sehr feinem Gehör wählten eine politische Intrigue tiefer: es sey eine Schamblase, mit Kastenengrassien in die Luft geschickt, um die Aufmerksamkeit des Publikums von irgend einer Operation abzulenken, einer jener Funken, abschließend in die trockene Berliner Luft geworfen, damit ein Scheinbrand entstehe, der die Augen fessle, damit sie das eigentliche Feuer, das man anzünden wollte, nicht sehen sollten. Die Meinung hatte etwas für sich; denn einem ähnlichen lauten Lärm hatte nichts seit dem Frieden erzeugt. Endlich ward der Verfasser entdeckt, vorläufig verhaftet, mußte dann aus Berlin gehen, und nachträglich ward er gerichtet und bestraft. Ein Theil des Publikums richtete weit härter; es betrachtete diesen jungen Mann, der sich so gegen das Erhabene und Schöne und gegen die Societät vergriffen konnte, als untergegangen und auf immer verloren.

Es ist anders gekommen, die Zeiten wurden andere. Der Schriftsteller ist bekanntlich nicht untergegangen und nicht verloren, aber, es seien, die Societät von damals und ihre Begriffe von Erhabenen und Schönen. Und nun sollte es doch wieder eben so seyn' die Sontagszeit wieder eingetreten! Der Entschluß nach einem Vierteljahrhundert derselbe von damals! Der Verfasser der „schönen Genrieze" ist wirklich auch nach Leipzig gefahren und hat die Sängerin bewundert und seine Bewunderung in der Zeitung ausgesprochen, und die gräßliche Sängerin soll in jugendlicher Frische prägnant und so wunderbar schön singen als das junge bürgerliche Mädchen vor einem Vierteljahrhundert. Und nun das Wunder also zu machen, erzählt man, daß sie noch einmal in interessanten Umständen sich befinde, und wenn diese vorüber, noch einmal über das Meer gebe und noch einen Triumphezug durch die amerikanischen Breiten halten wolle — um zu erröthen, was Kossuth überig gelassen? In einem Mädchen muß man nicht noch natürlichen Erklärungen suchen; wir müssen uns an die Wunder gewöhnen; auch Fugit muß man nicht

verlangen. Und doch ist vielleicht Logik darin, daß man die Sening nicht nach Berlin läßt. Ganz und mit Bequemlichkeit in der Nähe bleiben, würde doch mancher den Schluß ziehen, daß wir zwar zurück denken und gehen können, das Schmale aber nie wiederkehrt.

Der General hat kein offizielles Kleid angelegt. Daß sich dies im Jahre 1882 nicht schickte, hat man herausgefunden. Nur im Potsdam fand, von der vorigen Gastgesellschaft veranfaßt, ein Modellsitz statt, welches ein preussisches Heerlager unter Friedrich II. mit aller Pracht der Costüme darstellte. Die Architekten gaben, wie alljährig, einen phantasistisch costumirten Ball und die jüngeren Künstler zum Fastnachtstode eine Krönung des Baues. Senk Privat- und gesellige Feste wie nur je in früheren Jahren; die Noth, die von demselben auslöst, aus dem überschäumenden Gestrümpfen, aus Schellen, Chöreuzen, Wappsteinen, und wo die Kartoffeln ganz verdorben und der Erwerb verfliegt ist, hat das Verlangen, Vergessenheit von andern Dingen zu suchen, noch nicht sätern können. Würde im Frühjahr die Noth wirklich so groß, als worauf die Zeitungsberichte deuten, so ist jetzt zweifelhaft, ob der bekannte Wildthätigkeitsklub der Welt in der früheren Art sich hervorheben wird. Die Einkommensteuer neben den erhöhten Kommunalabgaben ist ein zu empfindlicher Schlag für die Begüterten, und die Mißbilligung wird um so größer, je mehr man allmählich erfährt, wie ganz anders auf dem Lande und in andern Provinzen die Abschätzung festgesetzt wird. Während man in Berlin mit ultrapreussischer Gewissenhaftigkeit zu Werk gegangen, haben die landständlichen Kommissionen sich unter einander mit neupreussischer Gewissenhaftigkeit abgemessen. Die einzelnen Dase, welche darüber zu Tage kommen, sind nicht geeignet gutes Blut zu machen, und die Direktivierung der Provinzialstände gewohnt, abgesehen von der politischen Seite, ein Licht, welches auch den sehr konservativen Bürgern unangenehm in's Auge fällt. Daß man hier keinen Bettler auf der Straße sieht, will wenig bedeuten, wo die Konstabler herrschen, überhaupt alles Anomale aus dem Auge verschwunden ist. In den Häusern zeigen sich dafür desto mehr. Wie übrigens auch der Bürger die Politik von sich rückt, so rückt ihm unvermerkt in tausend Gestalten immer wieder auf den Leib. Ein Deputirter geht ab und er muß wählen, er muß Geschworener sein, und jetzt muß er sich interessieren für den Streit, den der Ministerpräsident mit Bürgermeister und Magistrat, öffentlich, in den Zeitungen, über die Gewerbesteuer- und Verschönerungsbeiträge führt. Dies ist ein ganz eigenenthümlicher Streit, der die Politik freilich nur sehr fern berührt; ein gewisses allgemeines Klimate der höheren Politik ist indess auch darin bemerkbar, und wir man sich auch dagegen kränke, die französischen Muster bleiben, unter andern Regimen in Paris, für die übrige Welt Vorbild, welche die Nachahrer, von woher sie seien, nachzusehen inständig den Riegel haben. Selbst

in der Verfassung unserer ersten Kammer, über die man noch im Bräutereis ist, werden die Louis Bonaparte'schen Inventionen sichtbar. Uebrigens interessiert gerade dieser Gegenstand das große Publikum äußerst wenig. Ob es ein Kampf in bestimmten Kreisen, die weder den Verstand noch die Iren der Wesen berühren. Wenn ihr abseht Paris haben wollt, so macht sie euch, aus welchem Setze ihr wollt, und ist es gleichgültig; das ungefähre ist der vorherrschende Gedanke bei denen, die überhaupt noch im Bürgerthum denken. Viele bedauert es als ein Symbol dafür, daß es überhaupt bei uns an Blumen zu dem Institute fehlt, das nirgend gemacht werden könne, sondern nur da bestehen, wo es wächst.

Die gräßliche Mordthat unter den Linden, verübt durch einen Lebrburschen an seinem Meister, Molte, die Ende vorigen Jahr sowohl durch ihre Schrecklichkeit als durch die Art, wie der Mörder erwidert und eingekerkert ward, das allgemeine Aufsehen erregte, ist in diesen Tagen zur gerichtlichen Aburtheilung gekommen. An dem Töden des Schuldigen für den gefährlichen Körper war kein Zweifel. Aber da die Geschworenen die präsumirte Absicht nicht klar fanden, wozu gegen den blutigen Mörder nicht auf den Tod, sondern nur auf lebenslängliches Zuchthaus erkannt. Berlin, und sogar die Presse, ist über das unerwartete Urtheil betroffen und angestreift. Wenn man sich erinnert, welcher überwältigende Meinungsstrom vor und nach der Märzrevolution durch den ganzen Continent auf Abschaffung der Todesstrafe im Sinne der Humanität drang, konnte man sich über den plötzlich erwachten Blutdurst verwundern; denn es werden dieselben Organe sein, die damals nie mehr durch die Justiz Blut vergossen sehen wollten, welche heute das Blut eines achtzehnjährigen Mörders als ein notwendiges Opfer für die Gerechtigkeit und die Gesellschaft fordern. Es möchte nicht das Schreckliche, in der Nähe geschehen, und die Uebergragung ist eine mehr als conventionelle und nur historisch überlieferte, daß gewisse Verbrechen nur durch Blut gesühnt werden. Somit wäre in dieser Umwandlung des Sinnes rigelrecht nichts Werkwürdiges, wenn nicht dieselben Stimmen sich zugleich gegen die Geschworenen richteten, welche das Verdikt ausgesprochen haben. Daß ein Richter in der Kammer es benutzt, um im Interesse der Revision gegen die Geschworenengerichte überhaupt zu declamiren, ist in der Ordnung und verzeihlich, nicht aber wenn Alerale, oder sogar radikale Organe ihrem Unmuth gegen die Geschworenen Luft machen und damit ihren Gegnern, die das ganze Institut gar zu gern begraben möchten und in der besten Verarbeit sind, in die Hände arbeiten. Einer dieser Organe rühmt sogar aus, wie lange der junge Zuchthaussträfling wahrscheinlich noch leben, also wie viel Tausende er dem Staate kosten werde, was allerdings ein argumentum ad hominem ist und von den guten Bürgern nur zu gut begriffen wird. Uebrigens mag die Jugend des Verbrechers beim Urtheil viel mitsprechen haben.

## Aus der Pfalz, Hebrar.

## III.

## Die Pfälzische Ludwigsbahn.

(H. Nr. 6.)

Wir sind im Bahnhofe zu Neustadt eingelaufen, der von Ludwigsbafen ober auch von Speyer in einer Stunde erreicht wird. Es liegt nicht in meinem Plane, den Leser in die engen und weinigen Gassen dieser kleinen Stadt zu führen, in der außer einer gothischen Kirche ohnehin nichts Bemerkenswerthes zu finden ist. Aber auf das regte gewerbliche Leben derselben darf ich wohl hinweisen, wie ich bereits auf die zahlreichen Schönheiten der näheren und ferneren Umgebung hingedeutet habe.

Das Thal, welches sich hier in nordwestlicher Richtung öffnet, schließt auf eine Strecke von sieben Stunden den bei weitem interessantesten Theil der pfälzischen Ludwigsbahn in sich. Hier galt es beim Bau, eine Unzahl von Schwierigkeiten zu überwinden, welche bald die passartige Enge, bald die scharfen Krümmen des Thales, bald der Speyerbach, bald die Gerstraße der Anlage eines Schienenweges entgegen stellten. Die Art, wie diese schwierige Aufgabe gelöst worden, muß das künftige Auge des Technikers wie das des Laien erfreuen. Imponirt hier auch keine Ueberbrückung, wie etwa die des Wöhlchthales in Thüringen, keine Steige wie die bei Heilsingen oder die im Wupperthale, so begegnet und dafür eine Menge anderer gleichfalls großartiger und dabei im höchsten Grade geschmackvoller Kunstbauten. Es sind deren 160, die zahlreichen Stützmannern und Ausbissungen gar nicht im eingerechnet. Zweinhalbmalig mal mußte auf dieser verhältnißmäßig kurzen Strecke der Bach überbrückt werden, zwanzigmal kreuzt die Bahn die Pfalzstraße, der Seitenweg nicht zu gedenken. Gerade und schiefe Brücken und Viaducte von Stein und Eisen, tiefe Einschnitte in die felsigen Berghänge, hohe Curven die in einem Radius von 400 Metres herab, höhere Steige, die hoch über die Bahn weg zu einem Waldpfade führen, das alles kommt in bunter Mischung vor. Das allgemeinste Interesse aber nehmen die zahlreichen Tunnel in Anspruch. Es sind deren nicht weniger als zwölf, die oft so rasch auf einander folgen, daß das wiederverkommene Tagelohn in wenigen Sekunden abermals verschunden ist. Einer derselben ist sogar gekoppelt, einige andere, darunter schon der erste kurz hinter Neustadt, bilden nicht nachbreitende Curven. Einige führen ganz, andere theilweise durch feste, zusammenhängende Sandsteinmassen, während sie freckenweise mühsam unterwühlt werden müssen. Der größte derselben ist der letzte gegen Kaiserlautern hin. Er führt durch den sogenannten Heiligenberg, der hier die hohe Wasserscheide bildet, und ist nicht weniger als 1300 Metres lang und mit sechs Tagelöhern versehen.

Was aber dem an sich so imposanten Werke, und überdies dem naturphönen, wahrhaft romantischen Thale noch einen eigenthümlichen Reiz verleiht, das sind die vielutzweckig architektonisch schönen Portale, welche die Ein- und Ausgänge dieser zwölf Tunnel schmücken. In reicher Mannigfaltigkeit hat sich hier die entfernende Hand ergangen. Bald sind es mittelalterliche, bald moderne,

bald antike Formen, die hier dem Auge begegnen, mit Verschmack dem Charakter der nächsten Umgebung angepaßt. Hier ein Thor mit hochragenden Bännen, dort ein antiker noch überdies von vorprogenen Götterbüchsen flankirt; hier das ernste, massenhafte bäurische Werk, dort ein Bogen mit fein gearbeiteten Bauteilen, je nachdem das enge, düstere Thal- und Helsenthal oder ein etwas freierer Grann, eine alte Burgruine oder ein tiefer Bergelschnitt dem zeichnenden Architekt die Motive an die Hand gab. So ist z. B. ein tiefer Einschnitt in zerklüftete Felsen auf die ungeheuerste Weise kunstig benutz, einige Vorsprünge mit kleinen Wägen so zu krönen, als seien diese für die ästhetischen Wachposten einer darüber liegenden Ritterburg bestimmt.

Mag der profaische Nüchtern, bloß auf die commerciellen und pecuniären Vorteile gerichtete Sinn immerhin den Kopf über all die schönen Kunst- und Hochbauten schüttele und berechnen, wie viel besser die Actionäre daran sein könnten, wenn man französische Grundstücke besaße und Bahnen baute, die alles Schmucke entbehren und Breiterhöfen aufweisen, wo bei und solide und zielliche Hochbauten stehen; ich für meinen Theil kann mich nur freuen, daß der Kunst und dem Schönheitsgefühl auch in diesem Theile des öffentlichen Lebens ihr Recht nicht, und beim Richte betrachtet freuen sich die andern doch auch mit, haben wenigstens vorübergehend ihr Ergehen daran.

Wir dürfen indess diesen großartigen Theil der Bahn nicht zurücklegen, ohne auch dem einen Blick zuwenden, nach rechts und links derselben liegt und unsere Aufmerksamkeit in Anspruch zu nehmen berechtigt ist. Schon unmittelbar hinter Neustadt zeigt ein Blick in den etwas breiteren Thalfessel, der mit grünem Wiesenboden ausgelegt und an der Sonneneinde mit Weingärten bekleidet ist, daß der Speyerbach, der aus dem mehr und mehr sich verengenden Thale hervarräuscht, seine geschwellige Welle nicht müßig dahin wälzt, daß vielmehr seine Kraft unterwegs vielfältig in Anspruch genommen wird. Mühlen, Tsch- und Papiersfabriken beleben schon hier das Thal, und wenn der erste Tunnel, der gerade unter der Wölfsburg durchgeht, jenseits liegt, mehrten sich dreierlei Werke noch, die vereinigt am Bache stehen, bis man das nahe St. Lambrecht erreicht, in dem besonders die Indufabriation in's Große getrieben wird und viele Maschinen und Hände beschäftigt. Hier wohnen die Nachkommen jener Indufabrianten, die in so großer Zahl in die Pfalz kamen, als Herzog Albrecht die Reformation in den Niederlanden mit eigener Hand zu erdrücken suchte und später in Frankreich das Volk von Randes aufgehoben wurde. Diese Landbreiter Indufabrianten sind in neuerer Zeit mehr empor gekommen, und seit sie mit verbesserten Maschinen arbeiten, liefern sie zum Theil sehr schöne Lächer. Doch bilden die mittlere und geringere Sorte ihr hauptsächlich und geschäftliches Fabrikat. In dem Orte ist die alte Kirche, die zu einem ehemaligen Benedictinerkloster gehörte, ihres schönen, rein gothischen Stiles halber interessant. (Schluß folgt.)

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 12.

21. März 1852.

Of all mad matches never was the like!      Shakespear.  
Nil erit alterius, quod nostris moribus addat  
Posteritas.      Juvenal.

## Eine Verheirathung nach neuester Mode.

Eine Begebenheit von heute.

In einem Conditorladen unter den Linden steht ein herrliches, sehr hübsches Mädchen hinter dem Ladentisch. Es ist in Berlin nicht ganz wie in Paris, und die belles limonadières spielen nicht die bedeutende Rolle wie in der Seinestadt. Die Industrie hat indessen schon lange ermittelt, daß auch hier schöne Verkäuferinnen der Waare einen besondern Werth geben, und die Zahl der Rosenwangen und schwarzen oder blauen Augen am Verkaufstisch, die früher nur auf dem Weihnachtsmaße vorkamen, hat sich in den letzten Jahren sehr vermehrt.

Unter den Gästen des Conditorladens fand sich täglich ein alter Militär ein, der die Entdeckung gemacht, daß ihm der Curacao und die Pasteten hier ungleich besser schmeckten als bei allen übrigen Luchsbäckern, obgleich, wenn er sich ernstlich fragte, weder im Weib noch im Getränk ein Unterschied war. Es mußten also wohl die braunen Augen, die Rosenlippen und die zarten Hände seyn, welche Glas und Löffel ihm reicheten. Der Graubart empfand in der Morgenstunde ein so regelmäßiges Verlangen nach dem Liqueur und der Backwaare, daß wirklich kein Tag verging, wo er nicht zur bestimmten Stunde im Conditorladen saß. Die Disziplin, welche Pünktlichkeit

fordert, verläßt einen wahren Militär auch dann nicht, wenn er längst den Dienst verlassen hat.

Aber die Menschen und die Sitten sind andere an der Seine und an der Spree. Ein guter französischer Militär würde es für einen Verstoß gegen die gute Sitte erachtet haben, wenn er nichts gethan als den Curacao nippen, die Pasteten essen und das schöne Mädchen wohlgefällig ansehen. Unser Major that und unternahm wirklich nichts anderes. Es war eine exemplarische Disziplin in seiner Führung. Er kam, er grüßte, forderte, saß, aß, sah, nickte und ging. Höchstens daß einmal eine Bemerkung über das Wetter mitunter fiel. Aber wenn er ging, öffnete sie ihm immer die Thür, er dankte mit militärischer Verneigung und sie wünschte ihm einen guten Morgen, indem sie die Glasthür langsam hinter ihm zu drückte. — Eigentlich war das die Quintessenz des Genußes. Sie sah so schelmisch aus, ihr Mund schielte, und wenn sein Blick den ihren traf, senkte sie die Wimpern, freilich um sie sogleich wieder aufzuschlagen. Ich weiß nicht, wie viele Wochen, Monate, oder gar Jahre es gedauert, aber dem Major dünkte es nicht zu lang, an eine Veränderung dachte er nicht, und daß es doch einmal anders werden könnte, kam ihm nicht zu Sinn.

Um so mehr überraschte es ihn neulich Morgens, die Simonadire nicht am Kadentisch zu finden. Er setzte sich, sie kam nicht; er sah sich nach dem Kadentisch um mit einem Blick, der so viel hieß: als: „mein Euracao und die Pasteten!“ Die Pasteten und der Euracao kamen auch, ohne daß er ein Wort zu äußern brauchte, aber die Frau Konditorin brachte sie selbst. Ihre runden Hände waren aber nicht die feinen, spitzen, zarten, die den Teller so appetitlich färbten. Es war überhaupt nicht das Gesicht darin, es war etwas anderes; die Pasteten hatten einen Delgeschmack, der Liqueur etwas Bitteres.

„Wo ist denn die Pauline?“ fragte er endlich, den Schnurrbart streichend. — „Verzeihen, Herr Major, die ist heut schon in der Kirche.“ — „In der Kirche?“ — „Ja in der Kirche, in der \*\*\* Kirche.“ — „S ist ja nicht weit.“ — „S ist ja nicht Sonntag.“ Der Major schien nicht der Meinung, daß Pauline sich plötzlich der Art konnte befehen haben, um sogar eine Wochentagspredigt zu frequentiren. — „Aber eine Trauung,“ sagte die Wirthin. „Eine sehr gute Freundin von ihr läßt sich trauen, und da hat mich die Pauline so sehr gebeten, daß ich's ihr nicht abschlagen konnte. Denn, wie gesagt, 's ist ja nicht weit, und der Herr Prediger will's kurz machen, und sie will gleich wieder hergelaufen kommen, wenn's vorbei ist. Lieber Gott, so was passiert auch nicht alle Tage; neuerlich sind wir alle und die Mädchen wollen doch auch was für's Auge haben.“

„Ist die Braut hübsch?“ schwebte auf der Lippe des alten Willkürs, aber er mochte sich besinnen, daß die Frage sich nicht schide, oder in seiner Ideenassociation übertrug sich das Bild des hübschen Konditorinmädchens auf die Braut, die das Glück hatte eine so hübsche Zeugin zu haben. Also verwandelte sich auf den Lippen die gedachte Frage in die ausgesprochene: „Und jetzt werden sie getraut?“ — „Allerweil, Herr Major. 'S wär' gerade noch Zeit hinzugehen, wenn Einer Lust hätte.“

Es war ein Impuls, der Akt eines Moments. Der Major hatte den Hut angezogen, den Stab ergriffen, im nächsten Moment war er schon außer der Thür. Es wird nicht behauptet, daß er ein Kirchgänger war, aber er ging in die Kirche. Er schritt sonst langsam und gravitätisch, heute beschleunigte er seine Schritte. Einst erkannte er jeden Bekannten schon fünfzig Schritte voraus und präparirte seinen Gruß je nach dem Grad der Bekanntschaft und des Standes; heute lief er an zwei Bekannten vorüber und grüßte sie nicht. Ueber das Warum hat er sich weder damals noch später Rechenschaft zu geben gewußt. Wo wäre denn das Wunderbare, wenn wir es uns erklären könnten! Aber in diesem Falle können wir es uns erklären — es war das Ahnungsvermögen. Der Major, der es immer gelnugnt, erfuhr es an sich.

Er kam gerade in die Kirche, als die Rede des Geistlichen zu Ende war. Es waren mehrere Paare, sie waren zusammengestellt, die Rede hatte allen gegolten, es galt jetzt nur noch das Ringewechseln und die Ritualfragen und Antworten. Es war denn doch unserm Major, wenn wir es erlauß nehmen, nicht um die Brautpaare, sondern um die hübsche Zeugin zu thun, die unter den Zuschauern stehen mußte; warum drängte er sich nun zwischen diesen hindurch, ohne Pauline zu suchen, das Auge nur auf die Hauptpersonen des Aktes gerichtet?

Der Platz, den er sich unter einigen Ellenbogenhöfen erobert, war kein günstiger. Nur zwischen den Rücken zweier und beweglicher, vermutlich sehr conservativer Bürger hatte er eine Aussicht auf die Rücken der Brautpaare: Bräute mit Kränzen und ohne Kränze, Bräutigame in schwarzen Reitröden und in blauen Ueberdröden. Sie interessirten ihn alle nicht, bis auf das letzte Paar. Der Bräutigam war ein unansehnlicher Kerl, mit groben Häuften und hohen Schultern, in die sich der kleine Kopf verborg. Dem Major kam die seltsame Vorstellung, ein solcher Mensch müßte gar nicht heirathen. Es war aber nur die Ueberzeugung des Gedankens, der ihn beim Anblick der Braut überkam: wie kann eine solch elegante und schlanke Gestalt ein solches Wesen zum Ranne wählen? Sie war einen halben Kopf höher als er, und welche Anmuth und Elasticität in ihren Bewegungen! Das war ein bräutliches Kleid, das ein Schleier, das Handschuh! Wie sah der Werthentanz auf ihrem geschmackvoll frisirten Kopf! Wie gerundet die Bewegungen, mit denen sie das Vottistuch an die Augen brachte, um die Thränen zu trocknen! Wie würde sich das ausnehmen, wenn der Prediger ihre zarten Finger in die rothe, grobe, cothe, aufgeschrungene Hand des Tolpatsch legte? — Wenn sie sich nur einmal umdrehen wollte, daß er etwas von ihrem Gesicht sähe! Wie er auch drängte, die Conservativen vor ihm wurden immer conservativer.

Aber nun waren die andern Paare abgethan. Der Prediger nahte sich dem letzten und ließ sich vom Küster das Papler geben, auf welchem ihre Namen verzeichnet standen. Die schöne Gestalt zitterte, sie schluchzte jetzt vernemlich, und wie drückte sie das Tuch an's Gesicht! Unsern Zuschauer übergoß es ganz warm. Die Rundung des Ellenbogens, die Taille kam ihn so bekannt vor. „Beruhigen Sie sich, liebes Kind!“ flüsterle der Prediger ihr zu. — Sie hatte sich beruhigt und der Geistliche sprach die Romen. Der des Bräutigams verslang dem Ohe des Hochheers, er hatte wenigstens nur einen Klang, welcher der Gestalt entsprach. Aber jetzt tönte ihr Name — und sie sah sich um, als sie mit sehr deutlicher Stimme ihr Ja sprach. —

Der Major war nach zehn Minuten wieder in

der Conditorerei. Die Frau Conditorin sand jetzt etwas besonderes an ihm; er sah erschauert, oder listig, oder neugierig aus. — „Wissen Sie denn nichts — gar nichts davon? Die Pauline —“ — „Auf den Augenblick wieder hier seyn, Herr Major. Wenn's aus ist, zieht sie sich nur um die ihrer Freundin, und sie ist rasch wie der Wind. Das muß man ihr lassen.“ — „Nach was sie seyn, liebe Madame, aber sie wird nicht zu einer Freundin springen und wird sich auch wohl heut nicht umziehen, und hierher wird sie noch weniger zurückkommen, denn sie hat sich eben verheirathet. Ich sah sie trauen, ich hörte ihr Jawort.“

Wäre der Major nicht Major und nicht ein so ehrenwerth aussehender Mann gewesen, so würde man ihn für einen Phantasten, oder gar für einen Windbeutel gehalten haben. Aber er gab solch kurze, schlagende, deutliche militärische Auskunft, daß die Frau mit Recht erklären konnte, daß sie aus dem Willen gefallen sey. Dem Herrn Conditor wäre die weiße Klinge vom Kopfe gefallen, wenn er sie beim Eintreten nicht schon aus Respekt abgezogen hätte. Die ganze Conditorerei war in einem gefindnen Aufrubr.

„Dieses Mädchen! Nun sage ich doch, was man erleben muß! Eben erst auf ein neu Quartal gemiethet, und mit Zulage! — Nu, trau doch Einer noch einem Menschen! Und sein Sterbenswort geplauert! — Ist das 'ne Sitte, daß man sich in den heiligen Ehestand fliehet wie ein Dieb bei Nacht? Das thut ja nicht die Willen, und ist von guten Eltern! Und das so charmant und sitzjam, nur um ein Stündchen, weil's eine gar zu gute Freundin wäre!“ — „Der ist sich selbst der beste Freund“, meinte der Major. — „Aber wer ist denn ihrer? — ich meine der Herr Gemahl?“ Darüber wußte der Militär keine Auskunft zu geben, außer daß es ein Keil sey, der kaum das Maas habe.

Während Conditor und Conditorin sich darauf anjagen, wie mit der leisen Hoffnung, daß doch ein Mißverständniß obwalte, klingelte die Gasthüre und Pauline trat ein; nicht mehr im Brautkleid und noch weniger den Kranz auf dem Scheitel, aber doch mit einigen Veränderungen, um nicht Unordnung zu fagen, in der Toilette, welche in der Frau die Uebersetzung wieder stürzte, daß der Major recht gesehen. Ihr scharfes Auge entdeckte nämlich ein Myrthenblatt in ihrem Haare.

„Was wollen Sie hier, Pauline?“ fragte sie kurz, als das Mädchen nach ihrem gewohnten Platz hinter dem Tisch an ihr vorüber huschte. — „Sie hatten mir erlaubt —“ — „Der Trauung zuzusehen, aber nicht sich selbst trauen zu lassen! Man muß eine Erlaubniß nicht zu weit ausdehnen, Rameau oder Madame — Ihren Namen weiß ich noch nicht.“

Pauline schlug die Augen nieder und erröthete leicht; aber sie schlug sie gleich wieder auf. — „Nun, wenn Sie es denn wissen, so bitte ich um Entschul-

bigung.“ — „Ich habe nichts zu entschuldigen“, meinte die Frau, „denn ich wußte nicht, daß wir noch in Relationen stehen.“ Das Mädchen erschrad jetzt; sie erröthete nicht, sie wurde vielmehr blaß: — „Madame, ich bitte sehr um Verzeihung, Sie werden doch nicht — In unserem Contract macht das doch keinen Unterschied, und ich glaube, ich habe immer meine Schultzigkeit gethan.“ — „Nach unserem Contract habe ich eine Ladenrammell gemiethet. Sie sind jetzt verheirathet, eine verheirathete Dame hat die Schultzigkeit, bei ihrem Mann zu seyn, und kann nicht mehr hinter meinem Ladentisch fungiren.“

„Wenn's weiter nichts ist“, rief Pauline erstaut, „das soll Sie gar nicht geniren. Ich werde nach wie vor meine Zeit ausbalden.“ — „Aber ich will keine Verheirathete, sage ich Ihnen nochmals, und Ihr Mann —“ — „Der reist heute Abend schon nach Amerika. Sie brauchen wirklich gar nicht auf den zu reflectiren. Ich habe ihn schon ausbejagt, und sehe ich ihn nicht mehr.“

Nun sah sich verwundert an: „Ja, aber wie ist denn das?“ — „Das ist die einfachste und natürlichste Sache, Madame“, erwiderte Pauline. „Ich bin schon lange in der Ausbejagerei eingetaucht, und da, wie jetzt alle Welt sagt, es mit der sehr wackelt, und es ungewiß ist, ob sie künftiges Jahr noch zahlen kann, so habe ich mich rasch entschlossen und geheirathet, ehe es zu spät ist. Mir wäre es ja im Leben nicht eingefallen, aus einer so guten Condition zu treten, darum kann mir auch niemand vorwerfen, daß ich leichtsinnig gehandelt, sondern ich habe mit einem sichern Mann gesucht, auf den ich mich verlassen konnte. Es ist nicht ein solcher unrecler Mensch, der's Weid nimmt und mich dann auslacht und bleibt. Nein, da sah ich mich wohl vor; 's ist ein rechtschaffener Mann, der wirklich nach Amerika auswandert, und hat schon bejagt und den Transportschein in der Tasche. Ich habe ihm nur 80 Thaler gegeben, 10 vorher, damit er sich einen anständigen Rock kaufte, und 70 nach der Trauung. Ich trug aus der Kasse 500 Thaler, bleiben mir also 420 übrig, und ich glaube, es ist ein ganz gutes Geschäft, gegen das niemand was sagen kann.“

Klar war die Sache allerdings; der Schleier, der darüber gehangen, hatte weder mit der Romantik, noch mit der Sentimentalität etwas zu schaffen; es war eine Geschäftssache, gegen welche die Frau Conditorin wahrscheinlich nichts einzuwenden hatte. In wiefern die Moral etwas dagegen zu sagen hatte, die, welche die Ehe zur religiösen Handlung, und sogar zum Sacrament erhoben, und die, welche über die Rechtlichkeit in Geschäftshandlungen wachte, das ist eine andere Frage. Bezüglich der erstern kann man fragen: was helfen alle eure Gesetze zur Erhaltung und Heiligung der Ehe, was eure Eheheirathungs-

verbote, wenn auch die Sitte nicht hilft? Denn was wollte ihr Geseßgeber thun, um den Abschluß einer solchen Ehe zu hindern, die von vorn herein im Sinne beider Contractanten null und nichtig ist?

Die andere Frage ist noch bedenklicher, und sie beschäftigt im Augenblick einen großen Theil von Berlin. Wenn Pauline eines Betrugs schuldig ist, sind viele hunderte mit ihr in gleichem Falle. Viele haben schon gesündigt, viele sündigen in diesem Augenblick, und noch mehrere erklären öffentlich, durch die Zeitungen, daß sie in den nächsten Tagen und Wochen sündigen wollen, und die Obrigkeit attestirt es. Mehrere hunderte junger Mädchen und Frauen, alle eingekauft in der Berliner Aussteuer- und Heirathsloge, haben eben ihren Entschluß der Behörde verkündigt, daß sie sich ehlich zu verbinden gesonnen seyen, und fordern ihre contractmäßige Aussteuer.

Es ist ein sauler Fied, diesmal nicht unbedingt in unserer Sitte und unserem Gemeinwesen, nur im Assoclationstrieb, der in seiner Häß, unsere Zustände zu bessern, nicht richtig gerechnet hatte. — Der vor mehreren Jahren errichtete Aussteuer- und Heirathsverein sollte die Heirathen erleichtern und armen Mädchen es möglich machen, durch ihren Verdienst sich selbst eine Mitgift zu erwerben. Um dieser wohlthätigen Absicht willen erhielt er die Befähigung der Regierung in Auswärtigen, welche von vielen Theilnehmern als eine Gewährleistung ausgelegt wird. Was die Regierung gut heißt, muß doch gut seyn, sie weiß alles, sie hat es zu vertreten: das ist noch der Glaube in der Masse. Deutsch übersetzt heißt es: wir sind zu saul zum denken, und es ist gut, daß die Regierung dafür da ist. — Man hatte sich verrechnet, man hatte nach den bisherigen Vertheilungen eine Wahrscheinlichkeitsrechnung angelegt und vermeint, daß man mit bestimmten regulirten Beiträgen für die kommenden Fälle auskommen werde. Aber es fanden sich immer mehr Heirathslose zu den sicher dotirten Mädchen. Die Gesellschast ist auf Gegenseitigkeit gegründet, man sah sich also zu immer höheren Ausschreibungen genöthigt. Sie überstiegen schon vor einigen Monaten um viele hundert Procent den ur-

sprünglichen Ansaß. Kein Wunder also, daß die Theilnehmern eilten, sich durch eine Verlobung von der immer drückender werdenden Last zu befreien, und zum Schaden der andern sich selbst zu retten versuchten.

In diesem Stadium steht der erzählte Fall der Simonadiere Pauline. Seitdem aber ist man im Sturmschritt weiter gerückt. Die Spekulation wetteiferte mit der Nothwehr. Der Verein, um sich vor den Anträgen zu retten, rief alle Mitglieder zusammen und es wurden restriktive Maßregeln vorgeschlagen, z. B. daß die Beitragende erst nach einer Reihe von Jahren und nach ordnungsmäßig geleisteten Prämien zur Empfangnahme berechtigt sey, daß es eine wirkliche Verheirathung seyn müsse, d. h. keine, wo der Mann in Amerika, die Frau in Europa lebt, daß die Auszahlung auch in diesem Falle nur terminweise in einer Reihe von Jahren erfolgen solle u. s. w. In kürzlicher Versammlung kam man zu keinem Beschluß. Aber einige Tage darauf ward die Direktion mit so vielen angemeldeten Beaufschäften überhäuft, daß nur der kleinste Theil der Contribuenten einwillen unverheirathet bleiben wollte oder mußte. Und sollten diese Unglücklichen ihre glücklicheren oder „rascheren“ Vereinschwestern aussatten? Einkwellen blieb dem geplagten Directorium kein anderer, als der gesetzliche Ausweg, in Folge dieser Anmeldungen extraordinär so hohe neue Beiträge auszuscheiden, daß voraussichtlich die wenigsten im Stande seyn werden, sie zu leisten. Damit wäre der Bankrott erklärt und der Verein von selbst geprengt. Indes ist einige Aussicht vorhanden, daß man sich noch vertheidigt, und ein paar hundert Ehen aus Nothwehr rückgängig gemacht werden.

Die Regierung ist jetzt wirklich, etwas spät, eingeschritten und hat die Befähigung neuer Vereine der Art auf Gegenseitigkeit von der Bedingung abhängig gemacht, daß der Ausweis, woher die Befriedigung der Verpflichtungen sicher entnommen werden könne, vorher genügend geführt sey. Es ist ein Schlag für das Assoclationswesen, nicht der Regierungsbefehl, sondern das Faktum.



## Transatlantische Skizzen.

### I.

#### Die Reise über das Weltmeer.

Wer sich von einer großen Seereise eine poetische Vorstellung gemacht, oder sich doch Vergnügen davon versprochen hat, wird sich sehr bald betrogen und völlig enttäuscht sehen. Nicht daß es auf dem unermesslichen Ocean an erhabenen Momenten, an überraschenden Aus- und Ansichten fehle; nicht daß sich die Seele des denkenden Reisenden nicht hin und wieder in Betrachtungen der ernstesten Art versenkt fühle, indem er das unergründliche Weltmeer mit seinen Myriaden Geschöpfen aller Art unter sich und den gleichfalls unermesslichen Welker über sich erblickt und sich wie von der ganzen übrigen Natur abgetrennt empfindet; aber dieß sind immer nur Augenblicke, farg zugemessen, und sie werden uns durch die über alle Beschreibung abschreckliche Seetraktheit gänzlich verflümmert, und zudem noch durch den auf dem Schiffe überall herrschenden Schmutz und den dadurch erzeugten Ekel. Man wähne nicht, daß der Reinlichkeit genug gethan werde, weil man Wasser im Ueberflusse unter und neben sich hat; man wähne nicht, daß man sich in der ersten Kajüte gegen die ekelhaften Ausdünstungen des mit Hunderten von größtentheils armen Leuten angefüllten Mittelbords zu schützen vermöge; dazu würden, mit Lady Macbeth zu reden, „alle Wohlgerüche Aebdiens“ nicht ausreichen, und die von dort her kommenden Gerüche sind so eigenthümlich fettig und penetrant, daß sie jeden Gegenstand des Gebrauchs, jedes unserer Kleidungsstücke durchdringen, ja sich den auf den Tisch getragenen Speisen mittheilen. Mir schmeckte alles nach dem Mittelbort, und es hat mir kein Wissen gemeundet, so lange ich an Bord war, obgleich der treffliche, aufmerksame Capitän des „Franklin.“ Thomas Knudsen, sich alle erdenkliche Mühe gab, mich mit Speise und Trank zu erquicken.

In der Nacht vom 30. Juni zum 1. Juli 1851 lichtete der dem bekannten Aether-Flomann gehörende Franklin die Anker im Hafen von Hamburg. Ich war durch den Schmerz der Trennung so angegriffen, daß ich in der Kojen lag, als die Anker aufgewunden wurden, was, bei günstigem Winde, um zwei Uhr Morgens geschah. Eine Stunde später kam der Kofte, oder, wie man am Bord sagt, der Pilot auf's Deck, und von dem Augenblick an bis zum Aus-

gange der Elbe in die Nordsee hörte der Befehl des Capitäns zugleich mit dessen Verantwortlichkeit auf.

Der Franklin, ein dreimaliges Barkschiff mittlerer Größe, hatte früher — 1848 und 1849 — eine andere Bestimmung gehabt, als arme Auswanderer in die neue Welt zu befördern; unter dem Namen „Deutschland“ hatte es einen Theil unserer Flotte gebildet und die Elbe blutenden Dänen aus der Nordsee vertreiben sollen. Jetzt sah man ihm aber nichts Kriegerisches mehr an, vielmehr hatte er, weiß und schwarz angestrichen, ohne eine einzige Kanone, ein überaus friedliches Ansehen. Die erste Kajüte, in der wir durch den Zufall, daß eine Dame ausblieb, zwei Plätze zuhaken, enthielt, außer der Kojen des Capitäns, vier andere Kojen, wovon zwei, mit je zwei Betten übereinander, für die Damen, die gegenüber liegenden aber für Männer bestimmt waren. Ich war die erste an Bord; nach und nach fanden sich auch die übrigen Mitreisenden, drei Herren und vier Damen, ein und nahmen Platz an der gedeckten Tafel, zu der wir vom Capitän eingeladen wurden. Indeß füllte sich die sehr kleine Kajüte bald mit Abschied nehmenden Freunden und Freundinnen so an, daß die Luft zum Erpfiden heiß wurde und man auf's Quarterdeck, welches stieß für die Passagiere der ersten Kajüte reservirt ist, steigen mußte. Endlich dunkelte es; das letzte schmerzliche Lebenswohl war gesprochen, die letzte theure Gestalt dem besträubten Auge entrückt, und still und tief bewegt lag ich wieder in die bumpyge Kajüte hinab, wo sich jetzt alle Mitreisenden eingesunken hatten und fröhlich schmauseten und plauderten. Von den Mittelbordspassagieren, deren 120 angemeldet waren, fehlte noch ein Theil und wurde erst mit dem Abendzug, der zwischen zehn und elf Uhr von Berlin in Hamburg anlangt, erwartet. Wer indeß da war, suchte sich möglichst bequem mit seinem Gepäcke einzurichten, auch die besten Stellen für sich und die Seinen in Beschlag zu nehmen; denn fehlt es uns schon im gewöhnlichen Leben nicht an Eigennutz, so tritt dieser auf einer Seereise noch weit schärfer hervor, weil auf einer solchen anscheinend kleine Vortheile in der That für das Wohlbehagen von großer Wichtigkeit sind. Da die aus Wredenburg erwarteten Passagiere, an dreißig Familien, gegen Mitternacht eintrafen, konnte

der Capitän den günstigen gewordenen Wind benutzen und gegen zwei Uhr die Anker lichten lassen, so daß wir in der Dunkelheit die theure Heimath hinter uns ließen, was der Stimmung, in der ich mich befand, ganz angemessen war.

Bei immer noch günstigem Winde erreichte der Franklin bald den Ausgang der Elbe; der Kofse verließ uns und die grünen Wellen der Nordsee umspielten den Kiel des Schiffes. Nicht lange, so tauchte auch die Heiseninsel Helgoland im röthlichen Schein aus den dunklen Fluthen auf; ihr folgten bald die Küsten Frankreichs und Englands, die man abwechselnd zu Gesicht bekam; der Insel Wight segelten wir, immer bei günstigem Winde, vorbei, und schon tauchte der berühmte Leuchthurm von Eddystone, ein Riesen- und Rettungswert ohne Gleichen, in weiter Ferne aus dem Meere auf. Ein kleines Fahrzeug mit schneeweissen Segeln, das mit unglaublicher Schnelle sich uns näherte, brachte uns einen neuen Piloten, oder vielmehr, da man seiner bei der ruhigen See nicht bedurfte, einen Gast, der sich den ihm vom Capitän vorgesetzten Brandt trefflich schmecken ließ, und zwar so, daß er allein eine ganze Flasche leerte. Er erbat sich einige Nahrungsmittel und beschenkte uns, nachdem er sie erhalten, dafür mit einigen Fischen und zwei riesenhaften Seefinnen, worauf er sein Boot wieder besetzt und uns versprach, in die englischen Zeitungen rüden zu lassen, daß an Bord des Franklin alles wohl sei. Dieß hat er wirklich gethan, und somit erhielten die zurückgebliebenen Lieben sehr bald die Nachricht, daß wir glücklich durch den Kanal gekommen.

Indeß war an Bord schon lange nicht alles mehr wohl; bereits setzte die Seerkrankheit den meisten so arg zu, daß sie sich den Tod wünschten. Ich selbst hatte mit ihr bis einen Tag vor unserer Landung in New-York zu kämpfen. Charlotte Paulsen, meine Reisebegleiterin, blieb gänzlich verschont, weshalb sie nicht wenig von uns andern beneidet wurde. — Die Gesellschaft in der ersten Kajüte bestand, außer mir, aus noch sechs andern Personen. Darunter waren Charlotte Paulsen, deren Pflegerin, ein Ungar, ein Pommer, der eine Stelle in Montevideo antreten wollte, und ein erst seit acht Tagen verheirathetes Paar. Der Mann hatte seiner jetzigen Frau vor fünf Jahren, als er nach Amerika ging, um sein Glück zu suchen, Treue gelobt und war jetzt zurückgekommen, sein Wort zu halten, was um so verdienstlicher war, da die Frau weder Schönheit, noch Vermögen, noch Geburt besaß.

Da die Gesellschaft in der Kajüte und wenig Genuß gewähren konnte, strebten Charlotte Paulsen und ich immer auf des Quartierdeck hinaus, wo wir wenigstens frische Luft und eine weite Aussicht hatten. Außerdem ergötzen wir uns von unserm hohen Stand-

punkt herab am bunten Gewühl und Getriebe auf dem Mitteldeck. Zu Anfang glanz alles mehr und dunt durch einander; bald aber traten einzelne besonders auffallende Figuren aus dem Gewirre hervor, und nicht lange, so kannten wir von allen Namen und Gewerbe, ja selbst zum Theil den Charakter. Unter der Masse der 120 Mitteldeckpassagiere zeichneten sich zwei Familien vorthellhaft vor allen übrigen aus. Die eine bestand aus einem medienburgischen Beamten nebst Frau, zwei Schwägerinnen, Schwiegermutter, einem Pflegeknecht und einem engel-schönen Kinde. Die Leute hatten ein kleines Vermögen und wollten sich im Westen der Vereinigten Staaten dafür anlaufen. Die andere Familie war die eines dejahnten Westenburger Tischlermeisters, welcher mit sechs schönen, kräftigen und geschickten Söhnen in's Land der Freiheit zog. Ich habe kaum je im Leben einen achtungswürdigen Ererbten gesehen, der wie ein Patriarch der Vorzeit von seinen trefflichen Kindern bedient und geachtet wurde. Ein munterer Jäger, knapp und nett gekleidet, sonst aber ein ächtes Naturkind, gefiel uns bald so sehr, daß er häufig von Charlotte Paulsen zu einer Schach-, Besen- oder Whistpartie geladen wurde und sich auch bei diesen Spielen als ein gewandter und schicklicher junger Mann zeigte. Er war die Seele aller Spiele und Belustigungen an Bord, während zwei Wurfes, die vom Morgen bis zum Abend betrunken waren, alle meinen Witschen einhüpften. Höchst komisch war es aber anzusehen und anzuhören, wenn einer derselben, ein Bower, in seiner Trunkschheit gegen das Meer gewendet, unter Thränen ansrief: „O du verfluchte Columbus, weshalb hast du die neue Welt entdeckt! Hät't du das nitt gethan, so hätt mel Alter mi nitt fortgeschicken können!“ Es war ihm voller Ernst mit seinem Hasser gegen den großen Weltentdecker, denn er sich freilich nicht zum Tanke verpflichtet fühlen kann, da er gewiß lieber dabeiheim beim guten süßlen Bierre geblieben wäre.

Charlotte Paulsen, die, wie schon gesagt, von der Seerkrankheit verschont geblieben war, erhielt etwa zehn Tage nach unserer Abfahrt eine Veischaft aus dem Mitteldeck, die sie auffoderte, die Stelle einer Bedamme vertreten und behäuflich fern zu wollen, daß ein junger Weibbürger die Welt erblicke. Es befand sich ein junges hübsches Paar an Bord, das aller Wahrscheinlichkeit nach durchgegangen war. Die Sache machte sich über alle Erwartung schnell und gut, und ein tüchtiger Knabe, der auf unsern Wunsch den Namen Franklin Atlanticus erhielt, begrüßte inmitten des Wellendrangs und Wegengebrauses — denn wir hatten eben etwas Sturm — das Licht der Welt. Es war Aussicht vorhanden, daß Charlotte noch mehrere solche Liebesdienste würde leisten müssen, und bei einer etwas längeren Fahrt wären wir wohl um

drei bis vier Köpfe stärker, als wir von Hamburg abgegangen, in Newyork gelandet; indeß hielten sich die andern Rätter in spe besser, als die junge Ersturterin, und somit blieb es bei diesem einen überzähligen kleinen Passagier. Die Wöchnerin wurde von unserm braven, menschenfreundlichen Capitän auf das allerbeste von unserm Tische versorgt, und bald hatten wir die Freude, sie ihr Kind im Arme auf dem Verdeck zu sehen.

Die Langeweile fing indeß an sich namentlich im Zwischendeck einzustellen; für uns Kajütenpassagiere hatte ich durch mitgenommene Bücher gesorgt, auch wurden, wie schon angedeutet, mancherlei Spielpartien angedrönet, wobei selbst Kartenspiele nicht fehlten, die sonst an Bord nicht gerne gesehen werden, namentlich wenn Capitän oder Mannschaft etwas abglatzisch sind und das Schiff durch Kartenspiel dem Bösen zu überliefern glauben. Während man sich nun in der ersten Kajüte und auf dem Quarterdeck nach Kräften gut unterhielt, oder doch die Zeit tödtete, war man im Zwischendeck gleichfalls auf Amüsement und Abwechslung bedacht, nachdem man die Lust, welche die Betrunknen und in ihrer Betrunknenheit mit geschwärmtem Kopf Bemalten gewähreten, hinlänglich ausgebeutet hatte, und eines Abends, zur Zeit der Dämmerung, trat ein seltsames kleines Männchen mit der scheidenen Bütte hervor, der weissen Schiffsgesellschaft etwas vorkellamiren zu dürfen. Wie wir später erfuhren, war der kleine Alte früher bei wandernden Bühnen als Factotum angestellt gewesen; jetzt aber gingen die Geschäfte in Europa schlecht und er wollte sein Glück in der neuen Welt versuchen. Was dieser Deklamator vorzutrag — Schiller'sche Balladen, Kogebues „Ausbruch der Verzweiflung“, das „Dorfschulmeisterlein“ u. s. w. — fand, da es den meisten noch neu war, bei den Zwischendeckspassagieren lebhaften Beifall; damit mußte sich das Männlein indeß begnügen, da nicht einmal ein Schnaps für ihn abfiel.

Die Bahn zu Besichtigungen war jetzt gebrochen; auf die Deklamationen folgten abwechselnd Välle und Gesänge, wobei ein recht gut eingedübter Männerchor selbst dem gebildeten Geschmacke Genüge leistete; auch waren die vorgelegten Lieder und Chöre sehr gut gewählt, so daß man von der Kajüte oder dem Quarterdeck aus bis Rittersnacht und darüber den Vortrag mit Vergnügen, oft, wenn vaterländische Gesänge, wie Arnolds: „Was ist des Deutschen Vaterland?“ oder eines der herrlichen Uplandschen Gedichte vorgelesen wurden, mit tiefer Rührung zuhörte. Wenn die Witterung es erlaubte, d. h. wenn das Schiff nicht allzu stark schwanke oder unter dem Druck der Segel nach der einen Seite lag, war ein Ball das Hauptvergnügen der jungen Leute, und vorzüglich erregte ein in der That höchst komischer Tanz, der „der Barbieranz“ genannt wurde, allgemeine Hei-

terkeit, so daß, wenn der einzige, aber unermüdete Geiger an Bord ihn anklimmte, es lauter fröhliche Geschlechter gab. Bei diesem Tanze, der nur von drei Personen aufgeführt wird, verkleidet sich die eine so grotesk als möglich; sie hat vorzüglich dafür zu sorgen, daß ihr der Rücken gehörig ausgeklopft sey, da auf diesen schmächtigen Prügel fallen. Der zweite Tänzer stellt den Herrn des Vorberedirens, der dritte den zu Barbierenden vor. Alle drei, der budlige Gehülfe des Barbiers mit einem Korbe voll Geräthschaften, tanzen einher; tanzend wird ein Stuhl hingesezt, auf den sich der Barbier setzt, und der fortwährend tanzende Gehülfe erhält Befehl, den Kunden zu rasiren. Er stellt sich aber dabei so tölpelhaft an, daß er eine Menge Schläge bekommt und endlich dem Kunden sogar mit seinem hölzernen Kastmesser die Kehle abschneidet, so daß dieser wie todt hinfällt. Jetzt wird um die Leiche gelangt; es werden Versuche gemacht, den Todten ins Leben zurück zu rufen; endlich springt dieser auf, worauf der Scherz mit einem Dreitanz endet. Es gehört nicht gemeine Geschicklichkeit dazu, immerfort zu tanzen und nicht aus dem Takte zu kommen, ja selbst die Prügel nach diesem auszuheilen und zu empfangen, und ich gestehe, daß mich die Pantomime einige mal recht gut unterhielt. Bei allen diesen Besichtigungen war der eben genannte junge Jäger die Seele, und nie im Leben ist mir ein Mensch vorgekommen, der zugleich so viele geistige und körperliche Gewandtheit an den Tag legte; auch war er vom frühesten Morgen bis spät in die Nacht hinein thätig, indem er bald hier, bald dort half. Er erzählte uns, er sey der Sohn eines preussischen Landpredigers, und hat bis dahin die Stelle eines Oberjägers auf einem großen Gute bekleidet. Daß er von guter Familie war, dafür zeugte sowohl sein Benehmen, als seine Ausstattung und die besten Worte, die er zur Schau trug. Er beabsichtigte in den Westen zu ziehen und ein freies Leben als Jäger oder Trapper in den Uewäldern zu führen, und für ein solches scheint die Natur ihn wirklich bestimmt zu haben.

Trotz der beschriebenen Vergnüglichkeiten, die aber in der Regel erst mit Anbruch der Nacht stattanden, stellte sich nachgerade ein böser Gasp, die Langeweile, an Bord ein, und somit wurde das Erscheinen eines Zimmers, eines Postschiffs, einer schön gestrichenen Quasse u. s. w. als eine höchst wichtige Begebenheit, ja als ein Glück betrachtet. Einige male kamen uns Wallfische so nahe, daß wir sie sehr genau betrachten und ihr Schnaufen und Blasen deutlich hören konnten. Sie schienen gar keine Furcht vor uns zu haben, indem sie nicht um einen Fußbreit von ihrem Wege abwichen, und doch kamen wir so nahe an ihnen vorbei, daß, wenn wir eine Harpune an Bord gehabt hätten, sie unschibar unsere Beute geworden wären. Außer den Zimmern, die von den Matrosen Schwärme-

fiſche genannt wurden und die uns oft in Schaaren von Hunderten begleiteten, umschwammen einen ganzen Tag lang eine Menge schöner Delphine, die wie Smaragde im Waſſer glänzten, das Schiff, das ſie beſtändig umkreiſten, wahrſcheinlich in der Hoffnung, daß etwas Speiſe für ſie abfallen würde. Man kann ſaum etwas hübfcheres ſehen als die Delphine im Meer; namentlich bietet wohl kein anderer Waſſerbewohner ein ſo lebhaftes Farbenſpiel dar. Der Capitän ſagte mir aber, es ſey mit den ſchönen Farben aus, ſo wie das Thier dem Waſſer entnommen werde.

Als wir uns den Bänken von Newfoundland näherten, wurde die Vorſicht auf dem Schiffe verdoppelt, denn dieſe Bänke betroffen uns mit doppelter Gefahr: einmal gibt es hier höchſt gefährliche Untiefen, auf denen ſchon manches Schiff zu Grunde gegangen iſt; dann aber hat man gerade in dieſen Breiten- und Längengraden das Begegnen der vom Nordpol herabſchwimmenden ungeheuren Eismaffen zu fürchten, und auch uns gab ſich die Nähe ſolcher durch eine ſo empfindliche Kälte kund, daß wir uns, nur auf den Sommer eingerichtet, ſaum durch die Kleidung davor zu ſchützen vermochten. Es iſt eine auffallende Erſcheinung, daß an der Spitze von Newfoundland, an der man auf der Fahrt von Europa nach Amerika vorbei muß, beſtändig ſo viele Nebel herrſchen, daß man zwei Fuß weit über Bord nicht das Geringſte ſehen kann. Alle Kleidungsgegenstände werden davon durchdrungen und man wird, ſelbſt ſehr bald beſiebt, bis auf die Haut durchnäßt.

Da wir nicht immer günſtigen, oft ſogar ſehr ſtarken Wind hatten, mußte man ſich mit Savilen behelfen, wobei es ſich oft traf, daß wir ſehr weit von unſerem Cours ab und entweder zu weit nördlich oder zu weit ſüdlich geriethen. Als einſt das letzte geſchah, ſiel mir die gänzlich veränderte Färbung des Meeres auf, das bis dahin dunkelgrün, ein ſaß ſchwärzlich erſchienen war; es zeigte jetzt ein ſchönes Tiefblau und außerdem war es mit Büſcheln von treibenden Gewächſen, Algen, wie ich ſie nie zuvor geſehen, bedeckt. Auf meine Verwunderung darüber antwortete mir der Capitän mit einem Seufzer: „Dieſe bedeutet, daß wir ziemlich weit von unſerem Cours ab und in den aus dem mericanischen Meerbusen kommenden Golfſtrom gerathen ſind. Sobald ſich das Waſſer ſo hell färbt und ſich die vielen Pflanzentüſchel in demſelben zeigen, weiß man, was die Gode geſchlagen hat, und daß man noch etwas Geduld haben muß, bevor man ſein Ziel erreicht.“ Einer der Steuerleute ſuchte einige Büſchel von dem Seegraſe und mit dieſen eine Menge kleiner Fiſche, Seeſpinnen und andere Inſekten auf, die ſich darin angeſiedelt hatten. Es war ein Thierchen darunter, halb Fiſch, halb Wierſpüßer, das ſelbſt vom Capitän und den Steuerleuten nie zuvor

geſehen worden war. Einer der letzteren hob es für ein Muſeum in Spiritus auf. — Dieſe und ähnliche Erſcheinungen, wozu auch ein Schwarm dem Schiffe ſtets folgender Seeſchwalben zu rechnen iſt, die uns bis zu unſerer Ankunft nicht wieder verließen, boten bei widrigem Winde oder gar bei Windſtille Stoff zur Unterhaltung. Man kann ſich nichts Traurigeres, ja Troſtloſeres vorſtellen, als eine Windſtille. Die ganze Schiffsomanſchaft, vom Capitän bis zum Kajütenjungen hinab, ſetzt dann tiefe Niedergeſchlagenheit und jeder richtet ſeinen Augenblick das Auge auf den kleinen Wimpel, der dem Steuernden zum Wahrzeichen dient, um zu erſpähen, ob er nicht, wenn auch nur durch den leiſeſten Luſthauch, bewegt werde. Iſt das nicht der Fall, dann ſchweifen die Blicke am Horizonte umher, um an dieſem ein etwa ſich zeigendes Gewölk zu entdecken; allein der Himmel ſchwimmt im reinſten Tiefblau und wolkenlos geht die Sonne auf und unter. Anders iſt die Stimmung bei naehendem Sturme oder Gewitter, die in der Regel von den erfahrenen Seeleuten lange vorher geſehen werden, bevor der Unſinnige eine Abſingung von der drohenden Gefahr hat. Dann wird jede Thätigkeit am Bord verdoppelt und verdreifacht; der Capitän ſteht ſich auf's Quartdeck, die beiden Steuerleute ſind auf ihren Poſten, „alle Mann“ ſind auf dem Verdeck und ſchauen auf den Capitän, deſſen Stenormimme von einem Ende des Schiffes zum andern vernommen wird. Ein paar Matroſen ſtimmen bis zur äußerſten Spitze der Maſten empor, um die Segel einzuraffen, die bereits vom indeß losgebrochenen Sturme ſo gepreßt werden, daß man nicht begreift, wie die Leute zugleich ſich und jene zu halten vermögen, und eine Menge Laute ſchwirren, indem man ſie entweder losläßt oder fäſter anzieht.

Da der 28. Juli der Tag war, an dem wir die centrale Sonnenfinſterniß zu erwarten hatten, bereiteten der Capitän und ich uns auf die Beobachtung des Phänomens vor. Die Ocianten, deren drei am Bord waren, wurden fleißig zur Hand genommen, und ſo mit hatten wir das Verſtändnis, unter 43° 58' N. nördlicher Breite und 46° 43' W. weſtlicher Länge von Greenwich, auf dem atlantiſchen Ocean die Finſterniß zu beobachten. Das Wetter war prachtvoll und der Himmel völlig wolkenlos, ſo daß wir den ganzen Verlauf der Himmelserscheinung ungeſtört verfolgen konnten. Kinder glückte es mir mit der Beobachtung der zwifchen dem 10. bis 13. Auguſt in der Regel in Menge fallenden Sternſchnuppen; obgleich der Capitän, die Steuerleute und ich ſelbſt ſehr wachſam waren, und ich ſogar die Ruhe einiger Nächte daran wandte, nahmen wir doch durchaus nichts von einem Sternſchnuppenſturm wahr; nur einzelne dieſer Meteorre ließen ſich ſehen, wie dieſe in allen lauen Sommernächten der Fall zu ſeyn pflegt.

Obgleich wir uns dem Ziele unserer Reise näherten, indem wir die für die Schiffsahrt so gefährlichen St. George's und Nantuket-Gilands bereits hinter uns hatten, gab sich doch jetzt ein lang unter der Rüste fortgeglommener bitterer Unwille der Zwischendeckspassagiere in harten Worten, ja in Drohungen kund. Der Franklin hatte in einem Dänen einen ganz abheulischen, sogar diebstüchigen Koch erhalten, der, während er von den besseren Speisen der Kajütenpassagiere möglichst viel aahl, um sie im Zwischendeck theurer zu verkaufen, die der Mitteldeckspassagiere regelmäßig verdarb, indem er sie entweder versalzte oder verbrannte, oft sogar ihnen so unsauber aufschnitt, daß fast alle Portionen über Bord geworfen wurden. Man hatte lange genug geschwiegen, jetzt aber brach sich der allgemeine Unwille der armen Leute Bahn und sie forberten gebieterisch vom Capitän schleunige Abhülfe. Das war indeß, da es keinen andern Koch am Bord gab, nicht möglich, und es blieb, trotz dem daß der Capitän das nur irgend Mögliche für die armen Leute that, und obgleich er den Sudetoch heftig zur Rede stellte, bis zu Ende der Reise beim bösen Alten. Ich muß hier der Wahrheit gemäß bemerken, daß von Seiten des Älteren Seemanns alles gethan worden war, um die Passagiere zuzufrieden zu stellen; alle Vorräthe waren reichlich und in bester Qualität vorhanden und es wurde jedem so viele Speise gereicht, als er nur irgend bedurfte. Selbst das Wasser, mit dem man auf Seezeisen so viele Unlust zu haben pflegt, blieb bis zu Ende der Fahrt, die volle sieben Wochen dauerte, ganz genießbar, und ein paar Häßer, die einen fauligen Geschmack hatten, wurden auf der Stelle cassirt. Was ein frischer Trunk Wasser, namentlich aus der Quelle, zu bedeuten hat, das lernt man erst auf einer langen Seereise einschätzen; denn welche Sorgfalt auch jemandt werde, immer schmeckt das Wasser flau, immer ist es lauwarm und wie todt.

Ich will bei dieser Gelegenheit der Schiffsvorbereitung, sowohl für die erste Kajüte als für das Zwischendeck, Erwähnung thun. In der ersten lebte der Steward, wie jetzt der Kajütenjunge genannt wird, gegen sechs Uhr Morgens den Boden, deckte dann den Tisch, belegte ihn mit irgend unwürdiger Bitterung mit Rahmen von Mahagoniholz, um die Teller und Schüsseln vor dem Fallen zu bewahren, und setzte Zucker, eingemachten Rahm, Butter, Brod, Käse, Kaffee, Butir, andere Fleischspeisen, oft auch gesottene Gier n. s. w. darauf, worauf er verkündete, daß angerichtet sey. Wer konnte, d. h. wer nicht durch Seerkrankheit an die Reje gefesselt war, hatte sich indeß angeeignet und auf dem Sopha oder den zur Seite des Tisches angebrachten gepolsterten Bänken Platz genommen. Der Capitän, wie auch der Ober- und Unterfeuermann theilten den Tisch mit den Passa-

gierten der ersten Kajüte, und in ein Koestje an Bord, auch dieser. Trotz aller Vorsicht gab es doch bei unruhigem Meere oft übergelassene Schüsseln, Tassen und Gläser, und nicht selten hatte man große Mühe, sich satt zu essen, noch mehr aber satt zu trinken. Wegen zwölf Uhr erschien der Koch, um den Capitän zu befragen, ob er für die Zwischendeckspassagiere anrichten dürfe. Diese hatten nun Frühstück Kaffee, aber ohne Milch und Zucker, Brod, Butter und Schiffswiebad gehabt. Ihr Mittagessen bestand in der Regel aus Suppe, Gemüße — so lange welches da war — und Fleisch, einmal in der Woche aus gelben Erbsen mit gepökeltem Schweinefleisch, Bohnen, Graupen und Reis. Jeden Tag gab es Fleisch in hinlänglicher Menge; auch gehörte Fracht, mit denen Reis oder Graupen zusammen gekocht worden waren, fehlten nicht, so daß auch für Abwechslung gesorgt war. Gegen ein Uhr erschien der Steward bei uns Kajütenpassagieren, um uns zur Tafel zu laden. Wir hatten zweimal die Woche Hühnersuppe und gebratene Hühner, viermal einen Pudding zum dritten Gang, täglich entweder Bouillon oder Weinsuppe, gepökeltes Schweine- oder Ochsenfleisch, öfter auch von erprobtem frischem, da wir vier Schweine an Bord hatten, die nach und nach geschlachtet wurden und uns köstliche Braten lieferten. An den Tagen, wo es keinen Pudding gab, hatten wir eine andere Milch- oder süße Speise mit ringemachten Früchten, und zu den Fleischspeisen stets Curren, Nüdes u. s. w., so daß für große Mannigfaltigkeit gesorgt war. Eine Stunde nach Tisch wurde der Kaffee servirt, so lange der mitgenommene Vorrath ausreichte, mit, später ohne eingemachte Milch. Abends um sieben Uhr wurde wieder ein reichliches Abendessen eingenommen, bestehend aus kalten Fleischspeisen und Thee, den auch die Zwischendeckspassagiere, aber minder gut und stark und ohne Milch und Zucker, zu ihrem Schiffswiebad erhielten.

Man hat aus Vorstehendem erschen, daß die Kost sowohl in der ersten Kajüte als verhältnismäßig auch im Mitteldeck reichlich und gut war; indeß hatte ich für meine Person bei der geringsten härteren Aufregung des Meeres mit der Seerkrankheit, daneben noch mit einem unüberwindlichen Ubel zu kämpfen, und so wie mir der schwache Koch und seine noch schmutzigen Gehülfen zu Gesichts kamen, war es mir unmöglich, auch nur Einen Dissen zu genießen, so daß ich, ein weiblicher Tantalus, inmitten des größten Ueberflusses fast verhungerte.

Nachdem wir Newfoundland, die St. George's- und Nantuket-Gilands hinter uns hatten, mehnten sich mit jeder Stunde die Anzeichen von der Nähe des Festlandes. Es kamen uns häufig Enten, allerlei Bäume, wie ein Zaunkönig, sogar Landschwalben zu Gesicht, die, wahrscheinlich vom Sturme über das

Meere verschlagen, auf unsern Rassen und Raaken andruehten, um später neugekärkt ihre Fahrt weiter fortzusetzen. Auch Schiffstrümmern begegneten wir, und es konnte nicht fehlen, daß der Anblick derselben trübe Gedanken und Vorstellungen, wenn nicht gar Angst in uns erregten. Indeß bewahrheitete es sich auch beim Anblick dieser Wracks, daß das Leben sich unter allen Umständen getreu macht. Dem zertrümmerten Feld entkeimen Moose und Flechten; in seine Aern, Ripen und Spalten dringen die Wurzeln der Bäume, und gar bald wird das kahle Gerstein mit lebendigem Grün bedekt. So zeigten auch die an uns vorübergleitenden Schiffstrümmern das vollste, regste Leben, indem sie nicht nur oben mit unzähligen Schalthieren, Auktern, Muscheln, Schnecken und Polypen bedekt waren, sondern an ihrer unteren, im Meere liegenden Seite zahllosen Fischen zum Aufenthalt dienten. Diese umschwammen die Trümmern in so großer Menge, daß man ihre Anzahl für ein einzelnes Vögel wohl auf Tausende anschlagen konnte. — Die Hoffnung der Passagiere, an den Küsten von Newfoundland Kabeljau zu sehen, wie bei Winchills wohl zu geschehen pflegt, wurde durch den Umstand vereitelt, daß sich ein sehr günstiger Wind aufthat und uns schnell über diese sehr gefährliche Stelle hinwegführte. Viele hatten sich schon auf ein Gericht schmackhafter Fische geeit, und somit gab es lange Gespräche an Bord, als der Capitän erklärte, daß unter den für die Fortsetzung der Fahrt überaus günstigen Umständen aus dem Kabeljaufange nichts werden könne.

Nachdem unsere Fahrt in die siebente Woche gewährt hatte, gaben sich bei den Passagieren immer mehr Anzeichen von Ungeduld kund und man mußte oft die selbstsamsten Reden anhören, wenn die größtentheils ungebildeten Mitteldeppassagiere, über eine große Landkarte gebeugt, um den Ort aufzusuchen, wo wir uns befanden, ihrem Herzen durch Rundgebung ihrer Anstalten Luft machten. Die einen erklärten Capitän und Steuerleute geradezu für Ignoranten, die sie wie an Ort und Stelle drängen, sondern gewiß so lange auf dem Ocean umhererschleppen würden, bis ein tödtlicher Sturm das Schiff zerschle. Dieß wollten andere indeß nicht zugeben, sie meinten, die Führer des Schiffs verständen ihre Sache nur zu gut, und man würde Amerika längst erreicht haben, wenn es nicht im Interesse des Capitäns und seiner Gehülfen läge, recht lange in See zu bleiben: würden sie doch für jeden Tag der Fahrt bezahlt; weshalb sollten sie sich denn deilen? Reden solchen unverständigen und lieblosen Reden vernahm man andere, über die man unwillkürlich lachen mußte. In der Regel machten sich die guten Leute so übertriebene Vorstellungen von dem Glücke, das sie in der neuen Welt erwartete, daß man Wahnsinnige vor sich zu haben glaubte. Gle-

nue Ein Beispiel von der Leichtgläubigkeit der meisten dieser Menschen. Als sich unser dockaster Koch gegen einen die schmerzhafteste Neugierde erlaubte, daß man in America nicht an Vieh oder Zinn, sondern ohne Ausnahme aus Silber esse, warf der Physiciere augenblicklich all seine von Europa mitgenommenen Blechgefäße über Bord. Für den Rest der Reise mußte er sich denn Morgens, Mittags und Abends Geschirer von einem Gefälligen dorgen, was ihm aber, in starker Erwartung der amerikanischen Herrlichkeiten, weiter keine Sorge machte.

Wenn nun gleich nicht alle in ihren sanguinischen Erwartungen so weit wie dieser gingen, so fehlte es doch in der That keinem ganz daran. Der Jäger war der sichern Hoffnung, so wie er an den Strand springe, einen mit Hirschen, Rehen, Bären und Wölfen besetzten Urwald vor sich zu sehen, und in diesen Gehäusen legte er die mitgenommene lange Hunte auf eine arme Seeswalbe an, die harmlos dem Schiffe folgte. Der Fischer — wir hatten auch eine Fischersfamilie an Bord — sah das Meer von den herrlichsten Fischen wimmeln und sich selbst durch Fleiß und Industrie sehr bald im Besitze eines großen Vermögens. Der Schreiner meinte, die große Stadt New-York werde sich bald glücklich schätzen, einen so geschickten Mann wie ihn in ihrem Reichthum zu haben. Das Dienstmädchen glaubte einem Urtorabo entgegen zu gehen, wo es Gold in Haufen und keine Arbeit gebe, und diese dürste sich von allen am wenigsten getäuscht sehen, wenn sie nach langer Fahrt den ersten Boden der neuen Welt betrat, denn America ist, wie für die Verbleibenden die Hölle, für die Dienenden der Himmel auf Erden.

Während man nun über die übertriebenen Hoffnungen und Erwartungen so vieler armen Unwissenden lachen mußte und sich keineswegs sehr besug hielt, sie aus ihrem süßen Traume zu erwartender Glückseligkeit zu wecken, stößten diejenigen tiefes Mitleid ein, welche die Noth undgaben, für die mitgenommenen Geldmittel sich im Innern anzulassen, d. h. Farmer in den Wemädern zu werden; denn diese verfallen größtentheils dem traurigen Loos. Zuerst ist es fast mit Gewißheit anzunehmen, daß sie gleich bei ihrer Ankunft einem sogenannten „Runner“, d. h. einem Menschen in die Hände fallen, der den Betrug zu seinem Geschäft gemacht und von einem Gewissen auch nicht mehr die Spur in sich hat. Am liebsten betrügt ein solcher Gauner den aemeren Anstömmling, der in seiner Sprache „ein Grüner“ heißt, erbarmungslos um seine ganze Habe, indem er ihm Güter aufschwazt, die entweder gar nicht existiren, oder solche, die aus Sumpfboden bestehen. In aber der Grüne doch zu klug, sein Miß auf einen Wurf zu setzen, so wird er doch immer um einen Theil seines Vermögens gebracht, und zwar dadurch, daß man ihm

falsche Fahrtscheine (Tickets) aufschwatzt, für die er schweres Geld bezahlen muß und die schon auf der nächsten Station nicht mehr gelten, so daß er entweder mit seiner Familie liegen bleiben oder andere Tickets lösen muß, was, wenn eine ganze Familie so betrogen wird, oft einen Verlust von 70 bis 80 Dollars zur Folge hat. Auf diese Weise wird die Mehrzahl der hier angekommenen und in's Innere gehenden Auswanderer oft in sehr empfindliche Verluste geführt, und zwar ohne daß sie bei den hiesigen Gerichten Klage führen könnten, indem die Schwindler Sorge tragen, daß ihnen ihre Tickets gleich auf der ersten Station unter irgend einem Vorwande abgefordert und nicht wieder zurückgegeben werden, so daß es ihnen vor Gericht an dem erforderlichen Beweismitteln fehlt.

Indes gibt es rühmliche Ausnahmen und Gelegenheiten genug, sicher und zu höchst billigen Preisen in's Innere der Vereinigten Staaten befördert zu werden. Da vielen daran gelegen seyn dürfte, den Namen und die Adresse eines durchaus redlichen und ehrenhaften Speditors kennen zu lernen, dem sie sich zum Behufe der Weiterbeförderung unbedingt anvertrauen dürfen, nenne ich hier Herrn William Riskmüller, dessen Geschäftsbüreau in Greenwichtreeet Nr. 104 in Newyork sich befindet. Dieser Ehrenmann, ein deutscher Landsmann, dienet in der That nicht nur alles auf, die durch ihn beförderten Passagiere zufrieden zu stellen, sondern er gewährt ihnen auch durch doppelt ihnen zugeflickte Fahrtscheine die vollkommene Sicherheit, indem der Weiterreisende das eine dieser Billets bis zu Ende der Reise zu seiner etwa nöthigen Legitimation behält. Daß er es zu diesem Zwecke zu bewahren habe, ist in fünf Sprachen, in englischer, deutscher, französischer, holländischer und irischer darauf bemerkt. Was die Preise betrifft, so sind diese im Allgemeinen so billig gestellt, daß man kaum begreift, wie die Unternehmer dabei bestehen können. So bezahlt eine erwachsene Person von Newyork bis Milwaukee, im Staate Wisconsin, für die theils auf der Eisenbahn, theils auf dem Dampfschiffe zurückgelegten 1414 englischen, also über 300 deutsche Meilen, nicht mehr als 8 Dollars (Der Dollar beträgt 4 Thlr. 12 Gr. preuß. Cour.), und für Familien stellt sich der Preis noch weit billiger. So würden z. B. neun Personen, wovon drei erwachsen, vier von drei bis zwölf Jahren und zwei unter drei Jahren, nur für fünf, also für diese Reise nicht mehr als 40 Dollars, oder 56 Thlr. preuß. zu bezahlen haben. Solche Preise sind nur durch die ungeheure Masse von Auswanderern, die wöchentlich hier ankommen und größtentheils in's Innere gehen, zu ermöglichen. So landen hier in Newyork in den günstigsten Monaten durchschnittlich wöchentlich 10,000 Auswanderer, und man zählt deren im vorigen Jahre, wo die Auswanderung nicht so stark war als im laufenden, allein in New-

york an 112,000 Köpfe. Die meisten werden durch die großen, über tausend Passagiere fassenden Liverpooler Dampfschiffe hieher geführt, und zwar sind es größtentheils Iren, die ihr unglückliches Vaterland in der Erwartung eines besseren Loses in der neuen Welt verlassen und auch wirklich hier einen günstigen Boden für ihre Industrie und ihren Fleiß finden; leider aber bringen diese Unglücklichen auch ihre Laster, Trunksucht, Schmutz und Ekelgigeln mit, und diese werden dann hier wie dort zu Hindernissen ihres Fortkommens.

Doch zurück zu meinem Franklin, auf dem ich noch Tage zuzubringen hatte, bevor der Ruf: Land! auch mein Herz erschütterte. Drei Tage vor unserer Landung fand sich ein Lootschiff bei uns ein und bot uns einen Lootsen an, der aber nicht gleich, sondern erst, als er Tags darauf wieder kam und wahrscheinlich billigere Bedingungen stellte, angenommen wurde, und so wie er den Bord des Schiffes betrat, das Kommando übernahm. Es war ein weitergebräunter, magerer Kerl, mit acht amerikanischen Gesichtsausdruck. Er brachte einen Mantelsack und einen dicken Paletot mit an Bord und bekümmerte sich um seine lebende Seele auf dem Schiffe; er war überhaupt so wortfarg, wie ich nur je einen Menschen gesehen habe. Er hatte die garbige Gewohnheit des Tabakrauchens im höchsten Grade an sich, und trotz seiner Atlasweite und seines feinen Auges sehr grobe Manieren, und so glich alsbald sowohl das Quartierdeck als die Kajüte einem großen Spindnapf; ich habe nie einen Menschen gesehen, der so viel ausgespudete, als dieser amerikanische „Gentleman.“

Einen wahrhaft überraschenden Anblick bieten die Lootsenboote dar, die, weißen Schwalben gleich, mit ihren großen geklärten Segeln den Ocean mit unglaublicher Geschwindigkeit durchschneiden und deren Mannschaft fast bei allen Winden zu fahren weiß. Die Geschicklichkeit und Beweglichkeit dieser Leute geht über alle Vorstellung; bald waren sie mit ihrer Rufschaale vor, bald hinter dem Franklin, bald ihm wieder zur Seite, um unter Wellenschwall und Sturmgedraus von Schiff zu Schiff ihren Handel mit den Kapitänen zu machen. Jedes Lootschiff führt seine Nummer in großen schwarzen Buchstaben auf dem Hauptsegel und hat mehrere Piloten nebst der zur Lenkung des Fahrzeuges nöthigen Mannschaft an Bord. Wir erblickten, noch etwa drei Tagereisen von unserem Bestimmungsorte entfernt, sechs bis acht solcher Lootsenboote, die auf die von Europa kommenden Schiffe harrend, sich immer auf dieser Höhe halten, und wie wir hörten, sehr gute Geschäfte machen, indem ein Lootse mit 50 bis 100 Thalern bezahlt wird.

Die Anzeichen von der Nähe des Landes mehrten sich mit jeder Stunde und bald erblidete einer vom Mitteldeck die bewaldete Küste der Insel Long-Island.

Sein Jubelgeschrei rief uns vom Mittagessen aus der Kajüte aus's Quartierdeck, wo uns der Pilot auf unsere Frage, ob der graue Streifen, den wir am Horizonte erblickten, wirklich Land, ob es das heiß-ersehnte Amerika sey? mit einem trodenen »yes« antwortete, worauf er sich umscherte, um auszuspuhen, wie er nach jedem von ihm gesprochenen Worte that.

Wich befiel, statt, wie ich erwartet hatte, ein freudiges, ein selbstsam danges Gefühl beim Anblick der neuen Welt, die von nun an meine Heimath werden und mir alles ersetzen sollte, was ich Liebes in Europa zurückgelassen. Erst jetzt, erst im Angesichte Amerikas, fühlte ich mich gänzlich vom heimathlichen Boden und für den kleinen Rest meines Lebens von den europäischen Freunden, von allen früheren Gewohnheiten und Beziehungen abgetrennt. So lange ich nur noch Himmel und Wasser erblickt hatte, schien mir die Lust, der Ocean eben so wohl Europa, als Amerika anzugehören; jetzt aber gehörten, meinem Gefühle nach, beide ausschließlich dem letzteren an, und ich hatte Europa für immer verloren! — Thränen, die ihren Quell in sehr bitteren Gefühlen hatten, flossen über meine Wangen, und ich ging still in die ganz verödete Kajüte hinab, um ihnen ungehört und ungesehen freien Lauf zu lassen. Da alle andern beim Anblick der neuen Welt so laut jabelten, schämte ich mich meiner Trauer, des mich bereits beschleichenden Heimwehs. Ich kam mir in meiner gegenwärtigen trüben Stimmung fast wie der Drang-Outang vor, von dem unser Capitän mir erzählt hatte, daß er, in seiner Heimath gefangen und zum Behufe der Ueberfahrt nach Europa an Bord gebracht, sich allemal seinen Platz auf dem Hinterrheile des Schiffes wählte, von wo aus er mit unverwandtem Blick nach der schönen zurückbleibenden Heimath schaut, bis der Tod ihn auf diesem Flecke erteilt, was, da er jede Nahrung verschmäht, nach wenigen Tagen geschieht. Der Capitän, welcher öfter die Reise nach Ostindien ge-

macht und solches mehrere mal erlebt hatte, schilderte uns sehr lebhaft, welch traurigen Anblick so ein armes, an Heimweh dahinvergehendes, den Blick unverwandt auf die immer weiter entweichende Heimath richtendes Geschöpf gewähre, in dem Maße, daß selbst der roheste Matrose sich des Mitleids nicht erwehren könne. Der gute Mann ahnte nicht, daß ein menschliches Wesen in seiner nächsten Nähe fast denselben Empfindungen erlag, die den Tod des armen gefangenen Drang herbeiführen.

Das von vielen so heiß ersehnte Land trat indes immer deutlicher hervor und schon zeigten sich dem bloßen Auge die weißen Leuchttürme am Strande des Staates New-Yersey, der der nächste bei New-York ist. Einen zugleich großartigen und reizenden Anblick, als der Hafen von New-York gewährt, kann man sich nicht vorstellen. Die Stadt liegt bekanntlich auf einer vom Meere und dem herrlichen Hudsonflusse gebildeten Insel und der Hafen ist so groß, daß er alle Schiffe der Welt aufnehmen könnte. Um den letzteren herum liegen die reizenden, fruchtbaren Inseln Long-Island und Staten-Island, erstere flach, letztere hügelig und schön bewaldet, so daß mir beim Anblick derselben unwillkürlich das im Thüringer Walde, auf dem Bodelshagen bei Almenau gedichtete: „Ueber allen Wipfeln ist Ruh“, unseres Goethe einfiel; denn die Gegend von Staten-Island hat, vom Meere aus gesehen, die größte Ähnlichkeit mit jener thüringischen, und um dieselbe zu vermehren, hat ein reicher Amerikaner sich auf der Spitze des hervorragendsten Hügelgels eine burgartige Villa erbaut. Dieser großartige und erhabene Anblick trodnete bald meine Thränen, und als ein mächtiger Steamer uns in's Schlepptau nahm, um uns in den Hafen zu bugsiren, als ich die Tausende von Häusern, Masten, Schiffen und Wimpeln vor mir sah, schwieg der Schmerz in meiner Brust und ich konnte mich ungetrüb des Wiedersehens des einzigen geliebten Kindes freuen.



## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

## VII.

In Frankreich hat die Lehre von den politischen Verfassungen nie einen ordentlichen dritten Stand aufkommen lassen. Einen eigentlichen Bürgerstand und ein Gefühl von der Bedeutung des Bürgerthums gibt es daselbst nur in den Städten; die ländliche Bevölkerung ist fast gänzlich davon ausgeschlossen und ein bloßes Werkzeug in den Händen der Nachbarn. Seit drei Jahrhunderten nahm die ganze Kulturentwicklung Frankreichs einen wesentlich städtischen Charakter an; noch bis diesen Tag erscheinen die französischen Bauern den gebildeten Ständen gegenüber fast wie ein besonderes Volk, von besondern Lebensgewohnheiten und besonderer Denkweise. Der Name Payson, der an Holzschuppe und Ritze erinnert, gilt fast als Schimpfwort.

Es ist wahr: England ist jendalisch geblieben; es hat die drei großen Stände, den Clerus, den Adel und die Gemeinen in ihrer Form und mit ihrer ursprünglichen Macht bewahrt. Allein die Gemeinen sind darum keine rechtlose Masse; die »Commoners« bilden den Kern des Bürgerstandes, Grundeigentümer, Handwerker und Tagelöhner. Der Stand freier Grundeigentümer, welche ihre Güter selbstständig nach Recht und Gesetz, ist in England niemals ganz unterdrückt worden. Aus ihnen sind die Freisassen (Freeholders) entstanden. Noch im sechzehnten Jahrhundert war die Zahl derer, die ihr eigenes Land bebauten, größer als die Zahl der Pächter. Statistische Schriftsteller aus jener Zeit versichern, nicht weniger als 160,000 Grundeigentümer, die mit ihren Familien den siebten Theil der Gesamtbevölkerung ausmachten, haben ihren Lebensunterhalt von kleinen Freigütern gezogen. Aber auch die frohnpflichtigen Hausunterthanen, aus welchen die jetzigen Jäns- und Frohnbauern (Copyholders) hervorgingen, waren außer jenem Dienstverhältnis immer als freie Leute zu betrachten. Die Gemeinen hatten von jeher ihren eigenen Gerichtstand; in Strafsachen hielten die sämtlichen Eingekerkerten der Herrschaft, Freisassen und Frohnbauern, das Rügegericht im Namen des Königs, unter dem Vorbehalt des Ammanns, welcher zu dem Ende ein Rechtsgelehrter seyn mußte.

Dies war ein ganz unschätzbarer Gewinn für die Erhaltung des Volksrechts, das weder von dem Feudaladel noch von dem Königthum absorbiert werden konnte. So sehr auch die Normannenherzöge darauf

hinarbeiteten, die Lehnsherrschaft allgemein einzuführen, so wenig vermochten sie es durchzusetzen, daß die Barone die Masse des Volks in ein völlig rechtloses Verhältnis herabdrückten. Die Städte und die Freisassen waren zu mächtig und setzten es durch, daß die Grundeigentümer aller Classen, auch die frohnpflichtigen, als Freeholders an den Wahlen der Ritterschaftsdeputierten zum Parlament Theil nahmen. Nur die bloßen Pächter und Copyholders blieben davon ausgeschlossen, bis auch ihnen die Parlamentsreform im Jahr 1832 gleiches Recht zugesand.

Ein solches Bürgerthum konnte sich in Frankreich nicht entwickeln. Der dritte Stand wurde durch König und Adel von der Theilnahme an dem Staatswesen ausgeschlossen, ohne Berechtigung zu Staatsämtern und doch die ganze Last der öffentlichen Leistungen und den ganzen Druck der unförmlichen Staatsmaschine tragend. Adel und Geistlichkeit, ungefährt der dreifache Theil des Volks, besaßen sich im Besitz aller Benefizien, sey es durch Erbe, sey es durch Kauf oder Verleihung. Nachdem von Jean I. an auch die Städte ihre Selbstständigkeit verloren hatten, bildeten, ähnlich wie bei den Municipien in der römischen Kaiserzeit, die übrigen gebliebenen Einrichtungen des Municipalsystems, wie Zünfte und Innungen, nur noch eine lästige Beschränkung mehr für einen Stand, der zur Zeit der Revolution die Intelligenz, die Bildung, den Reichtum des Kapitals, kurz alle Bedingungen eines vollen Staatslebens besaß und darum, von Feudal- und Staatslasten zu Boden gedrückt, von harten Generalpächtern und Finanzpächtern geknechtet, von einer schlechten Justizverwaltung zur Rechtlosigkeit verurtheilt, jauchzend ein System zusammenstürzen sah, das von allen gebildeten Geistern der Nation längst verabscheut und gebrandmarkt wurde.

Auch in England sind die ältesten Volksrechte früh untergegangen, und auf das neue Recht übte das römische Recht vom zwölften Jahrhundert an einen entscheidenden Einfluß; allein es erhielt nie allgemeine Geltung, außer bei den geistlichen Gerichten und den damit zusammenhängenden Ehe- und Testamentssachen. Als die Normannen das römische Recht auf den englischen Boden zu verpflanzen suchten, wickelten ihnen die einheimischen Rechtskundigen dadurch mit Erfolg entgegen, daß sie sich der wissenschaftlichen Form und

der allgemeinen Säge desselben zum Vortheil ihres vaterländischen Rechts demüthigten. Die Magna Charta stellte dem fremden Eingriffeling ein Bollwerk entgegen durch die Errichtung eines Obergerichts in Westminster, das die Rechtsgelahrten zu einer Art Kunstverbindung vereinigte. Es entstanden die Corporationen der sogenannten Inns of Court, als Organe des freilich völlig empirischen Vorbereitungs für die Praxis des gemeinen Rechts. Auf den Unversitäten wurde das Civilecht so vernachlässigt, daß die Könige von Zeit zu Zeit vom Papst Dispensation für einzelne Geistliche zum Studium des Civilechts nachsuchten. Die ganze Rechtsentwicklung war und blieb vorwiegend national, sowohl auf dem primitiven Gebiet des Gewohnheitsrechts, als in dessen lebendiger Entwicklung und Ergänzung durch das statutarische Recht und durch die Aussprüche der Gerichtshöfe. Um so bunter ist freilich das Gewand, in welchem die englische Gesetzgebung einhergeht.

Ludwig der Heilige erkaufte die bessere Rechtspflege, wodurch er der Vermilderung des Volks entgegenwies, um den theuren Preis der altfränkischen Rechtsgewohnheiten. Mit dem römischen Recht kamen die gelehrten Registen an's Kuben und das öffentliche Recht war durch die Begelisse des Fiskus und des römischen Kaltes, d. h. eines unersättlichen Staatsbedürfnisses und einer unumschränkten Fürstengewalt, von seiner ursprünglichen Grundlage gänzlich verdrängt. Man spricht mit Bewunderung von dem Mut und dem Selbstgefühl der französischen Parlamente, die den Kerker nicht scheuten, wenn es galt, Handlungen der königlichen Willkür die Zustimmung zu verweigern; allein eben diese Parlamente in ihrer zweifelhaften und schwankenden Stellung zwischen richterlicher Gewalt und Staatsgewalt erleichterten dem Despotismus ungemein die Knechtung des Volkstheils. Ursprünglich Reichsversammlungen und Reichsgesichte, die nach allgemeinem Rechtsgesundheitsgefühl der Landesumwogen und Recht sprachen, behielten die Parlamente, auch nachdem Philipp IV. durch Einberufung der Generalsstaaten von dem Reichstag die einzelnen Funktionen völlig getrennt hatte, einen gewissen politischen Charakter, zum großen Nachtheil der Rechtspflege. Sämmtliche Pairs hatten Sitz und Stimme im neuen Parlament; aber sie wollten mit den „Bedesuchern“ (cleros), wie man die eigentlichen Rechtsgelahrten nannte, nichts gemein haben, und überließen damit den von der Krone bestellten Parlamentärathen die Rechtsentscheidung sogar in ihren eigenen Angelegenheiten. Das Pariser Parlament behauptete ein besonderes Ansehen und beanspruchte als Nachfolger des alten Valeshofes Theilnahme an der Staatsgewalt. Die Könige, freilich sie sich der lästigen Generalsstaaten zu entledigen angefangen hatten, mußten mit großer Entschlossenheit die

Parlamenten zu unterstützen. Seit frühester Zeit nämlich war es Gebrauch gewesen, daß das Pariser Parlament den königlichen Ordennamen und Wappen durch Eintragung derselben in seine Protokolle Gesetzeskraft verlieh; die Könige legten selten nicht nur Civil- und Criminalsachen, sondern auch die wichtigsten Staatsakten dem Parlament zur Einregistrirung vor, wodurch die Herren Parlamentsräthe sich besonders geschmeichelt fühlten. Wohl verweigerten sie zuweilen, gemeinschaftliche Verordnungen zu bestätigen; aber wo Befehle oder Verfügungen nicht fruchteten, da brauchte der König Gewalt und die endlosen Konflikte zwischen den Parlamenten und der Krone mußten notwendig beiden Theilen verderblich werden. Die Ausübung politischer Attributionen, die nicht zum Richtamt gehörten, war ein eben so schlechter Versuch für die erlittene Einbuße der Volkrepräsentation, als für die Rechtspflege schadet, indem die Parlamente als ihrem halb politischen, halb richterlichen Charakter sich sehr bejagt hielten, zum Schrecken des Volks das Vergeß zu verlassen und nach Willkürsgründen zu entscheiden.

Schon aus dem Vorherigen geht hervor, daß das Repräsentativsystem in Frankreich nicht geduldet konnte, wogegen England in diesem Punkte theils durch den natürlichen Gang der Dinge, theils durch außerordentliche Umstände ganz ungewöhnlich begünstigt war. Während der anderthalb Jahrhunderte nach der normannischen Eroberung gab es im eigentlichen Sinn des Wortes keine englische Geschichte. Bis in die vierte Generation waren die Nachfolger Wilhelms keine Engländer und Einer von ihnen, der eine englische Prinzessin heirathete, ward von seinen Baronen angesehen ebenso angesehen, wie etwa heut zu Tage ein weißer Pfälzer in Belgien, der ein Negermädchen ehelichen wollte. Wäre es den Plantagenets, wie es eine Zeit lang schien, wirklich gelungen, ganz Frankreich unter ihre Vormühsigkeit zu bringen, würde England wohl niemals zu einer unabhängigen Existenz gelangt seyn. Aus diesem Gesichtspunkt betrachtet, waren die Thorheiten und Schwächen König Johann ein Glück. Johann wurde aus der Normandie vertrieben und seine Barone saßen sich genöthigt, zwischen dem Inselstand und dem Festland zu wählen. Von diesem Augenblick datirt die Verschmelzung der beiden Rassen: ihr Verlöbnißbrief war die Magna Charta. Jetzt hielt das Haus der Gemeinen seine erste Sitzung; jetzt bildete sich das gemeine Recht zur Wissenschaft aus; jetzt machte sich die englische Flagg zum erstenmal geführet; jetzt wurden die ersten Collegien in Oxford und Cambridge gegründet; jetzt sahte sich der alte Normannenadel so ganz und gar englisch, daß er die Ritter aus der Gasconne und Guienne, die tapfer unter dem schwarzen Prinzen gefochten hatten, über die Mäkel ansah und das Banner des heiligen Georg

an den Alpen und Pyrenäen aufpflanzte. Zum zweiten mal aus Frankreich vertrieben, kamen die Barone sich gegenseitig in die Haare, plünderten und wütheten sich in den Bruderkämpfen der rothen und der weißen Rose. Aber ganz unmerklich war mittlerweile durch den Einfluß der Kirche die Leibeigenschaft verschwunden, und ohne daß man sein Aufkommen nachweisen konnte, war der Grundhuf zur Geltung gelangt, daß der König ohne Zustimmung des Parlaments kein Gesetz erlassen und keine Steuer auflegen könne und verpflichtet sei, sich unter der Verantwortlichkeit seiner Rathgeber und Agenten nach den Landesgesetzen zu richten. Edward I. versuchte es, aus eigener Nachvollkommenheit Steuern zu erheben; aber so gewandt, mächtig und beliebt er auch war; so ließ er damit gleichwohl auf eine Opposition, der er weichen mußte. Bei allen gewaltsamen und willkürlichen Handlungen der Könige blieb der Grundhuf, das Recht stehet über dem Throne, in dem Bewußtseyn der Fürsten und der Unterthanen haften.

Diesem Umstand verdankte England eine hohe Stufe der Freiheit und des Wohlstandes zu einer Zeit, die uns, nach den historischen Studien Shakespeare's und den Berichten der Chroniken zu schließen, in dem traurigsten Lichte roher Gewaltthätigkeit erscheint. Obgleich unter der schwachen Herrschaft Heinrichs VI. der Staat in blutige Parteilungen zerfiel, obgleich Edward IV. ein Fürst von ausschweifendem und gewaltthätigen Charakter war und Richard III. gemeinlich als ein Ungeheuer an Schledchtigkeit dargestellt wird, obgleich die Verpressungen Heinrichs VIII. große Unzufriedenheit erregten, so ist es doch ausgemacht, daß die Engländer damals besser regiert wurden als die Belgier unter Philipp dem Guten und die Franzosen unter jenem Ludwig, den man den Vater des Volks nannte. Einer der hellsten Köpfe und aufklärtesten Staatsmänner seiner Zeit, Comines, der die reichsten und civilisirtesten Länder des Festlandes besucht hatte, versichert, England sey das bestregierte Land, das er kenne; die englische Verfassung sey etwas Gerechtes und Heiliges: indem sie das Volk schütze, verleihe sie dem Fürsten, der sie halte, wirkliche Macht. Und sonderbar genug, derselbe Schriftsteller theilte von den unseligen Kämpfen der rothen und der weißen Rose, nur der Adel und die Kriegskleute hätten darunter gelitten, weder zerstörte Wohnungen, noch entvölkerte Städte werde man gemahnt. Schon damals war es für die älteste Tochter eines Lords nichts Unehrenhaftes, einen ausgezeichneten Gemeinen zu heirathen; der älteste Sohn des Grafen von Bedford beward sich um einen Sitz im Hause der Gemeinen und seinem Beispiel folgten andere. So willkürlich in manchem Anbetracht auch die Tudors regierten, so konnte eine Gewaltthätigkeit doch niemals von langer Dauer seyn, weil sie keine bewaffnete Macht zu ihrer Ver-

fügung hatten, wohl aber von einem bewaffneten Volk umgeben waren. Heinrich VIII. fand seinen Widerstand, als er Budingham und Surrey, Anna Boleyn und Lady Salisbury auf das Schaffot schickte; als er aber ohne die Zustimmung des Parlaments eine neue Steuer erheben wollte, trat das Volk unter Waffen, die Leutenants des Königs sahen sich außer Stand eine Armee aufzubringen und der Tyrann mußte nachgeben.

Uebrigens hat in England die Militärverfassung, die wir mit der Verfassung eines stehenden Heeres verbinden, sich nie Geltung verschaffen können. Die Bill of mortu, das Militärgesetz, läßt wie das Budget jährlich ab, und wenn es nicht vom Parlament wieder bewilligt wird, gibt es keine Armee mehr. Aus dem Continent kam neben der Einführung des römischen Rechts die Einführung stehender Heere der absoluten Fürstengewalt am meisten zu hatten. Wie sich die Krone durch Verdrängung des einheimischen Rechts allmählig in den unbefrührten Besitz des Oberrichtersetzte, die Gerichte von dem Fürsten für alle Justiz seines Landes mit besoldeten Beamten besetzt wurden, so gelangte mit den stehenden Heeren auch die bewaffnete Macht ausschließlich in die Hand des Regenten. Ein stehendes Heer zu schaffen, auszubilden und allmählig zu vermehren, wurde nach dem dreißigjährigen Krieg der Gegenstand der eifrigsten Fürsorge der meisten Fürsten. Damit änderte sich die Lage der Dinge gänzlich. Im Lebensstaat beruhete das Aufgebot auf einem Vertragserhältnis, und bis zu Anfang des dreißigjährigen Krieges hatten die Ritter in alter Weise gehoben; durch die neuerrichteten Reiterregimenter kam der Ritterdienst ganz außer Gebrauch, und die Steuerfreiheit des Adels, die sich auf ihn gründete, wurde jetzt für die übrigen Stände um so drückender, weil die Steuern selbst durch die Unterhaltungskosten der stehenden Heere beträchtlich vermehrt wurden. Gehört auf Beamtenthum und Heer fragten die Fürsten nichts mehr nach den Landständen.

Auch in England wurde die Magna Charta fünf und dreißig mal von den Fürsten gebrochen, aber da ihnen weder das römische Recht noch ein stehendes Heer zu Hülfe kam, blieb die Volkserrettung auch in den schlimmsten Zeitaltern der Hott und Schind der Volksefreiheit, während auf dem Festland die ständischen Verfassungen schon darum zu Grunde geben mußten, weil, wie sie ihre Entstehung und Wirksamkeit einem schwanfenden Hofkommen verdankten, so auch die wichtigsten Punkte ihrer Organisation dem Zufall überlassen blieben. Die großen Nationalversammlungen der continentalen Monarchien sanken eine nach der andern zu gänzlicher Bedeutungslosigkeit herab. Vergebend vertheiligten die Arbeiter von Toledo und Valladolid die Privilegien der castilianischen

Stände gegen die Veteranenbataillone Karls V.; umsonst erhoben sich unter der folgenden Generation die Bürger von Saragoſſa noch einmal gegen Philipp II. für die alte Verfaſſung von Aragonien.

Auch war es ein Glück für England, daß das Reich mit der Thronbefteigung der Stuarts überraſchend ſchnell in Verfall gerieth, ſo zwar, daß es im europäiſchen Staatensyſtem kaum eine bedeutendere Stelle einnahm, als früher das kleine Königreich Schottland für ſich allein. Von der Regierung Jakobs I., ähnlich der Regierung Johannis, läßt ſich ſagen, daß wenn dieſelbe eine wohlberrechnete und glänzende geweſen wäre, ſie aller Wahſcheinlichkeit nach zum Unheil des Landes ausſchlug. Hätte Jakob gleich Heinrich IV., Moriz von Raſſan und Guſtav Adolph ſich als einen tapfern und klugen Herrſcher erwieſen; hätte er ſich an die Spitze der Proteſtanten geſtellt und große Siege über Tilly und Spinola erfochten; hätte er Beſtimmungen mit der Deute dayerſcher Krieger und ſtändiſcher Kathedralen geſchmückt, öſterreichiſche und caſtiliſche Bahnen in St. Paul ausgehängt; wäre er alldann nach einer Reihe glänzender Thaten mit 50,000 Mann tapferer und wohldisciplinirter Truppen nach Hauſe gekehrt — ſicherlich, das engliſche Parlament wäre eben ſo raſch und unwiederbringlich zu Grunde gegangen, wie die Generalſtaaten in Frankreich, die Cortes in Spanien, die ſtändiſchen Verfaſſungen in Deutſchland, und wer wollte behaupten, daß es alldann noch ein conſtitutionelles Recht gäbe, vielleicht nicht einmal die Schweiz und Nordamerika ausgenommen? Gegen

ſchwache Fürſten und das von ihnen vertretene abſolutiſtiſche Legitimitätsprinzip war das engliſche Volk, obwohl in Parteien zerriffen, noch immer ſtark genug. Dadurch, daß die Stuarts mit Gewalt das Parlament beſeitigen und den Katholicismus zur herrſchenden Religion machen wollten, haben ſie die Freiheit gerettet. Das Spiel war gefährlich, der Einſatz hoch, die Stuarts haben verloren, und mit ihnen verſank das bleiche Geſpenſt der Knechtiſchaft. Der alte Boden des öffentlichen Rechts war wieder erreicht, auf dem man unter den großen Edwarden ſtand. Durch die Thronbefteigung Wilhelms III. und die Bill of rights war die britiſche Verfaſſung für alle Zeiten gerettet, und ſo lange nicht die Grundveſten der ſocialen Weltordnung aus den Fugen gehen, gibt es für Großbritannien keine Staatskriſen und Otkrypungen. Von dem großen Dranten ſagt Dahlmann (Geſchichte der engliſchen Revolution) ſehr schön: „Ihm verdankt England ſeine Freiheit, ſo weit Freiheit verſtehen werden kann, und Wilhelm hat die größte von allen Staatsfragen, die von der politiſchen Freiheit der Völker, ſo mächtig in den ganzen Welttheil mit ihrer ſcharfen Ede hineingerührt, daß wer in ihrer Nähe bloß die Augen ſchauendend zuzubrüden und allenfalls ein Kreuz zu ſchlagen weiß, ſich früher oder ſpäter daran den Kopf einrennen muß.“

Umgekehrt ſpülte ſich die geſchichtliche Entwicklung Frankreichs in der ſteten Wachterweiterung des monarchiſchen Princips zu. — Darüber ein andermal.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Pfalz, Breunert.

(Schluß.)

Die pfälzische Ruinenbahn.

Kaum ist die Station St. Lambrecht verlassen, so steht man links in ein Seitenthal hinein. Es ist das von Elmlein. Am Eingange desselben lagern sich die Häuser des Dörfchens Frankeneck um ausgedehnte Gadrilgebäude. Fünf Maschinen und die entsprechende Zahl von Menschenhänden sind darin beschäftigt, endloses und endloses Papier zu fertigen, das alljährlich in höchster Quantität (etwa 12000 Gentner) unter Kaiser's Namen in die Welt hinaus geht. Schade daß man von hier aus nicht weiter in das Elmleiner Thal hinein schauen kann, am die malerischen Burgruinen Spangenberg und Erbenstein auf kolossalen Felsmassen einander gegenüber liegen zu sehen. Auch bingt dieses stille Thal noch andere Schönheiten der Art. Die Ruine Weitenstein ragt einsam aus Waldedrüden, die von Elmlein schaut auf ein bergumschlossenes Dörfchen herab, in dem eine schöne neue, von Professor Volt in München entworfene Kirche byzantinischen Styles steht. Das eigentliche Waldland, die pfälzische Schapsammer an Brenn- und Ruhholz beginnt in diesem Thale und dehnt sich weithin bis in das südliche Thal der Queich.

Am dem Dörfchen Weidenfeld mit seiner schön gelegenen Burgruine faust der Zug vorüber und die Fahrt durch mehrere nahe bei einander liegende Tunnel beginnt. Ehe die Station Frankenstein erreicht wird, ruht der Blick eine Zeit lang in der Tiefe zur Rechten auf einem älteren Einschnitte durch einen steilen Bergvorsprung, der bereits im Jahr 1824 der vielgenutzten Poststraße hier eine gerodete Richtung gegeben. Eine eiserne Tafel ist dort an der Felswand sichtbar und ein scharfes Auge liest die Inschrift: Maximilian Josephus rex Bavariae rupeem pandit, viam condidit MDCCCXXIV. Das vor einem Vierteljahrhundert ein kleines Riesenwerk, heute steht es neben einem dieser Einschnitte, oder gar neben dem kleinsten dieser Tunnel wie das Spielwerk eines Kindes da, über das man achselzuckend lächeln möchte, wenn nicht auf dem Gyr der ehrwürdige Name stände und bei seinem Anblicke wenigstens jedes spöttische Lächeln der frommen Schen weichen müßte. War den Guten noch im Tode zu befehlen.

Noch eine kurze unterirdische Fahrt, und in enger Thalflucht liegt oor und das Dorf Frankenstein,

Morgenblatt 1862. Nr. 12.

dessen Häuser und Hütten nur mit Mühe ihren Standpunkt haben finden können, weil Bach und Landstraße von dem schmalen Thalgrunde gar wenig übrig gelassen haben. Gewaltige Felsengesteute senken sich fasselförmig, gleich topographischen Treppen, von mehreren Höhen in's Thal, auf der obersten Spitze zum Theil so seltsam gekrümmt, daß man kolossale Gestirne der Menschenhand, und zwar die rohesten Umränge der Kunst zu erblicken glaubt. Der hervorspringendste Theil des einen dieser Felsenkämme zeigt in der Ferne die Conturen eines Riesenkopfes, das in der That an Napoleons Kopf mit dem weitbekannten Gute erinnert. Auch seine Burgruine hat dieses Frankenstein, die ehemalige Wägherin des nach Lothringen führenden Passes, gerade der Stelle gegenüber, wo auch die Straße des Dürkheimer Thaales einen hohen Rücken übersteigt, am sich mit der des Rheinsbader Thaales zu vereinigen. Ehe nun der Zug am Bahnhofe hält, muß er nochmals durch einen Tunnel, der den vorjpringenden Schloßberg gerade senkrecht unter der Ruine durchschneidet. Wie mögen die Schienen der alten Ritter vermundert aufgeschaut und gehorcht haben, als das feuerschaubende Ungeheuer zum erstenmal herantastete und donnernd unter ihren Füßen durch Feld und Erde fuhr!

Dem Auge vom Schienenweg und Bahnhof aus nicht erreichbar, liegt noch ein köstliches Stückchen dieses an Schönheiten so reichen Pfälzerlandes in unmittelbarer Nähe. Es ist das kleine enge Thal von Diemerstein, das sich rechts da drüben öffnet, wo die letzten Häuser Frankenstein stehen. Wer nicht zu den Wäldern geht und auf Naturschönheiten ausgeht, den dürfte es nicht gereuen, wenn er hier etwa bis zum nächsten Zug verweilt. Die Umgebung Frankenstein selbst ist einladend genug, aber das kaum eine Viertelstunde entfernte Diemerstein bietet das nettere romantische idyllische Bild, das man sehen kann. Da liegt, von waldigen Bergen ganz umschlossen, ein grüner Grund mit klarem Bach, dem die malerische Mühle nicht fehlt, im Hintergrunde aber erhebt sich ein schön geformter Hügel, auf dessen hoch zu Tage stehenden granitösen Felsmassen die Ruine der Burg Diemerstein mit ihren Mauern und Thürmen ruht, während die weißen Häuser des Dörfchens in malerischer Unordnung den grünen Fuß des Hügels bedecken.

Nach der durch die Siegfriedsage gewirkte Draufseile soll hier nicht übergangen werden. Liegt doch der 1763 auf hohe Gohberg, dessen Spitze er krönt, kaum eine Stunde östwärts von Frankenheim, mitten in dem ausgedehnten Rimburg-Dürheimer Forste, und ist mit seiner Drachenkammer und Lindwurmhöhle ein vielersehbild Ziel solcher, die gern reine Vergiluft atmen, sich gern vom Dufte einer großartigen Waldsteinwelt und vom Gaudie der alten Sagenwelt anwerthen lassen, oder als Forstler sich ergehen wollen in der Zeit der uralten Trulden, die höchst wahrscheinlich einen ihrer erhabenen Opferplätze hier gehabt nach den Römern gemessen sind, die auch auf dieser Höhenhöhe Spuren ihrer Anwesenheit zurückgelassen haben.

Von Frankenheim an verengt sich das Thal nach mehr als bisher, aber bald liegen auch diese waldigen Berge halten hinter und, und zwischen den schalen, frohigen Höhen um das Dorf Hochstetzer hin brautet die Locomotive nach kurzem Aufenthalte der nahen Wasserstraße zu. Ein tiefer Einschnitt führt zur Pforte des großen Heiligenberger Tunnels, und schweigend sitzen alle Reisenden in der tiefen Hinführung dieses großen Grabes, durch welche nur die brennenden Gikarten und die rüchwärts fliegenden Sprühfanten der Locomotive wie kleine Sterne und Sternschuppen leuchten. Wie danken sie einem lang die drei oder vier Minuten, die man hier im Bunde der Erde verweilen muß, wo der Hall des Gerölles das infernalische Getöse verdoppelt! Wie atmet man auf, wenn in der dunkeln Perspektive endlich der ferne Ausgung wie ein lichter Punkt sichtbar wird und bald darauf die ersten Strahlen des Tages wieder an den feuchten Wänden des Gerölles glitzern! Wie von einem angenehmen Trude befreit füllt sich Brust und Auge. Sobald der Zug hinaus in das stille Waldthal rennt, wo die Baumkämme wieder ihren wilden Reigen tanzen und die alten Mauern der Burg Weisheim oder Bentelsheim südlich und verfallen aus ihrem Grün herüber schauen.

Die Aussicht ruhet sich. Des Westlich Hauptkakt, Kaiserlautern, liegt vor und, und halt laufen wir in der Bahnhof ein, der zum Verwund, wohl auch zum Nachtheil der Stadt über eine Viertelstunde seitwärts von derselben entfernt liegt. — Das also ist die alte Stadt, die seiner Zeit die hohen Hohenhausen sich zum zeitweiligen Aufenthalte gemählt hatten? Bei der wenig reizenden Lage derselben wäre dies eben so unangelegentlich, als daß dieselben Kaiser in dem nach gelegenen Hagenau gern und oft verweilten, siele nicht der Blick auf die dichten Wälder, welche die Höhen südwärts von der Stadt bedecken. Wie dort im Elsf der angedehnte Hagenauer Forst, so zogen wohl auch die tiefen Wälder dieser Gegend die das Waldwerk liebenden Fürsten an, wenn sie von ihren großen Kämpfen oder von den Staatsgeschäften sich erholen wollten. Von dem alten Hohenhausenschlusse, das einst am nordwestlichen Ende der Stadt zwischen stürzenden Felsen sich erhob, ist kaum ein Resten mehr übrig, und selbst die Wälder jener Felde haben üppigem Wiesengrün Platz gemacht. Auf der Stelle jener Burg aber erhebt sich ein großer, im Halbkreis ausgeführter Bau. Es ist das Centralgefängnis der Provinz, eine wohl eingerichtete

und wohl geleitete Anstalt, die schon einen Besuch verdient. Das Andenken der Hohenhausen wird indeß doch noch lebendig erhalten durch den nahen Kaiserberg, eine an sich ganz unscheinbare, lahle Höhe, der aber die Sage die Bedeutung des Kesselhüters beilegt hat, indem sie in seinem Innern den alten Kothort an seinem feineren Tische schliefen läßt. — Reste aus alter Zeit hat auch die Stadt Kaiserlautern nicht aufzuweisen, die einzige gothische Stiftkirche ausgenommen, die aus dem letzten Jahren des dreizehnten Jahrhunderts stammt und nicht eben unter die Repräsentanten ihres Stils zu zählen ist. Dagegen hat die Stadt einen schönen, wirklich großartigen Bau aus jüngerer Zeit aufzuweisen. Es ist die nach Professor Volz's Plan im Rundbogenstil ausgeführte Gerichtshalle mit ihren weiten Räumen und dem großen Saale darüber, der schon dadurch zu einer Werkschönheit geworden ist, daß in denselben die provisorische Regierung des Jahres 1849 gemählt wurde, die dann auch in diesem Gebäude ihren geschäftlichen Sitz aufschlug. Auch die beiden Kreisanklagen, die Landwirtschafts-, Gewerbe- und Handelschule mit ihrem ansehnlichen Naturalienkabinett, so wie das protestantische Lehrerseminar verdienen einen aufmerksamen Blick, nicht bloß der hübschen neuen Gebäude wegen, in denen sie untergebracht sind, sondern vorzugsweise um ihrer vorzüglichen Einrichtung und ihrer Leistungen willen.

Nach darf ich nicht unterwähnt lassen, daß der unscheinbare Saal des unscheinbaren Rathhauses einen recht hübschen kleinen Kunstschatz in sich schließt. Er besteht in dem sechs Statuetten, welche der herrliche Meister L. Schwanthaler im Jahr 1843 der Pfalz zum Geschenk gemacht, mit der Bestimmung, daß sie im Rathhause der Stadt Kaiserlautern aufgestellt werden sollten. Es gab nämlich zwischen dem Hombacher Forst im Jahr 1832 und dem Aufstande Anno 1849 anderer harmlosere Zeiten. Eine solche war's, als 1842 der damalige Kronprinz und jetzige König Kar von Bayern seine Vermählung feierte. Damals wetteiferten die Pfälzer und unter ihnen so manche, die schon auf Hombach geschwärmert hatten und neuerlich die Rederzision der Pfalz von Bayern bekräftigen und proklamieren halfen, mit den übrigen Stämmen des Bagerlandes, dem Kronprinzen ihre Freude auszudrücken und ihre Guldigung darzubringen. Sie brachten ihm alle bedeutungsvollen Geschenk eben jene Hombacher Burgurgen, die seitdem die Warburg heißt, und überdies ein Haß des edelsten Pfalzweines. Zum Weine gehörte ein entsprechender Vokal, und Schwanthaler war freunlichlich überfandern. „Was du dem Genius gibst, gibt er dir doppelt zurück.“ Schwanthaler sendete als Gegengabe sechs Statuetten, getreue Abbilder seiner herrlichen Statuen, die im neuen Wagnersaale des Münchener Residenzschlusses golden schimmern. Sinnig wählte er dazu die Pfalzgrafen Ruprecht III., den nachmaligen Kaiser, Friedrich I., den Siegreichen, Friedrich II., den Weisen, und Johann Wilhelm aus der Kurlinie, jedann aus der Zeitbrüder Linie Karl XI. und

Karl XII., die Könige von Schweden. Die Statuetten sind etwas über anderthalb Fuß hoch, von rötlich gelber Farbe mit Vergoldung. Wenn gleich nur von Gyps, so sind sie ihrer ganzen Ausführung nach doch als werthvolle Kunstwerke zu betrachten. Und was ihnen den eigentlichen Werth verleiht ist das, daß sie von Schwannthales eigener Hand modellirt sind.

Die Höhen und Höhen am Kaiserthale zeigen hin und wieder Reste von Verschanzungen, die man theilweise von der Eisenbahn aus bemerkt. Sie erinnern an die denkwürdige und für einige Zeit entscheidende Schlacht, welche vom 28. bis 30. November 1793 hier geschlagen wurde, und in der der Herzog von Braunschweig den General Hoche besiegte. Am 2. October 1804 hat Napoleon mit seinen Marschällen dieses Schlachtfeld besucht und ihnen die Ehre geschenkt, die, wie er wenigstens übereinstimmend war, dem General der französischen Republik statt des Sieges eine schwere Niederlage eingebracht haben.

Jenseits der nördlichen Hügel und der südlichen Berge, die den weiten Kessel umgürten, in welchem die Stadt sich befindet, liegen hübsche Thäler und Gründe wasser, die mancher Werthwürdige in sich schließen. Darunter das Lützelthal im Norden, das Karlsruhtal im Süden. In jenem liegt das Städtchen Otterberg mit seiner sechshundert Jahre alten Klosterkirche, die sich nach Ausdehnung und Schönheit des Stils den byzantinischen Dainen würdig anreicht. Das kleine enge Karlsruhtal bei Trippstadt ist eine der malerischsten Schluchten, die man sehen kann, voll schattigkeitsgebundener Felsmassen und tiefen Waldschattens, von den Thürmen der Burg Wieselstein überragt und durch kleine Wasserfälle belebt, in deren Rauschen sich der dumpfe Schlag der Hammerschmieden mischt, während tiefer unten im eigentlichen Trippstadter Thale die hochragende Gasse eines orientalischen Hoshodens ihre Rauchwolken in die Luft wirft. Auch das Lützelthal selbst, das sich unterhalb der Stadt in nordwestlicher Richtung öffnet, mag ich hier nicht übergehen. Ist gleich sein Eingang nicht imposant, können die fahlen Höhen mit ihren Haldbetten nicht einmal schön genannt werden, so eröffnet es doch den Weg zu einer höchst interessanten Berggegend, die den Namen „alte Weir“ nicht bloß wegen ihrer Abgeschiedenheit, sondern auch wegen ihrer geologischen, mineralogischen und antiquarischen Werthwürdigkeit verdient. Zwei Meilen abwärts treten vielfältig Spalten römischer Niederstellungen auf verschiedenen Höhen zu Tage. Dann folgt bei Wesslein eine granitische Landschaft, in der die Querschnittsbergwerke mit ihren oft prachtvollen Stufen beginnen. Die Berge rechts von der Lante lassen das durch die Wissenschaft geschärfte Auge tiefe Wälder in die Unwelt thun. Auf „unmittelbarem Meeres Wellenschlag“ tritt der Fuß auf vielen dieser Höhen. In einzelnen Wäldern liegen zu Fußenden die schönsten versteinerten Fische im Rhododendron, mit Schwefelstein umgeben. Bald zeigt der Rhododendron dem geübten Auge die versteinerten Häutchen von Seethieren, bald glänzen denselben aus dem Bruchflächen dieser Felssteine die sogenannten Strahlenfächer entgegen. Hier liegt der Dazit in unzähligen Angeln zu Tage, dort bilden seine großen Klüften die ersten Klippen der Berge, auf denen mächtige Wälder des dunklen for-

nigen Kalkes aufsteigen und die Kalken sandsteinlager durchbrechen.

Doch es ist Zeit, zum Lantener Bahnhof zurückzukehren und das Dampfstraß wieder vorwärts drängen zu lassen. Nur einen Blick noch auf die herrlichen Felsenfächer, die in ziemlicher Anzahl die Berge unterhöhlen und einen Grottenfächer einschließen, der als der beste in der Pfalz gezählt werden kann, der aus hier und vor einigen Jahren den Ankof erhalten hat, auch in der Grottenzierung nicht hinter den älteren Kriegen des Waplerandes zurück zu bleiben, während sie in der Weinbergzierung ohnehin jene sammt und sonderb weit hinter sich läßt.

Der Wald nimmt und auf, die alte Stadt der Lantener ist hinter und verschwinden. Nicht lange, und es wird wieder Licht, aber die breite Thalfläche, die sich weit vor und hinter, hat wenig Erquickliches für das Auge. Zwar zieht sich zur Linken ganz nahe der Bahn noch eine waldbewachsene Bergwand hin, und aus einem mächtigen Seitenhale schaut die Ruine der Burg Hohenfels hervor und erinnert an die schöne Clara von Wesslein, die einst am Fuße derselben mit ihrem Geliebten Claustrant eine kleine Hütte bewohnte. Die Zeit der Lantenerischen Romane zieht mit ihr aus dem Grabe. Aber da vor und liegen mächtige Sandfelder, von dunkeln Höhlenwänden begrenzt, und selbst die ehemalige Deutschordens-Gemeinde Hinkelstein, die darin liegt, vermag ihnen keinen Weg zu versetzen. Er folgt das große Moor, auf dem unzählige schwarzbraune Torfhaufen in langen Reihen liegen. Zur Rechten drüben dehnt sich ein langer, einsidriger Hügelzug hin, dessen Anblick nur einige Dörfer, die sich an ihn lehnen, erträglich machen. Der höchste Berg der vorliegenden Pfalz, der querschnittsreiche Vahberg, schaut aus etwas weiterer Ferne herüber, aber ohne mit seinem faden Scheitel das Bild sehr wesentlich zu verschönern.

Wir einmal aber tritt die Geschichte wieder frisch und kräftig herein, um diesem Bilde wieder Relief zu geben. Selbst der Boden scheint unter ihrem belebenden Hauche frischer zu grünen. Wir hielten am Bahnhofe eines wenig kleinen, aber wohlberathenen Städtchens, das sich in einen kleinen Vergessel hineindrängt, von dessen östlicher Höhe die Ruine einer alten Burg auf die Häuser nieder und hinüber über den grünen Moorgrund schaut. Eine großartige Felskluft, die letzte hochlobernde Flamme des niedertrunkenen deutschen Ritterthums leuchtet uns hier auf. Das Städtchen ist zu Landstuhl, die Burg gleiches Namens die berühmte Feste, in der sich Franz von Sickingen zuletzt gegen seine übermächtigen Feinde verteidigte und fiel. Da drüben zeigt man nach die in Felsen gehauene Kammer, in welcher am 7. Mai des Jahres 1523 die Fürsten von Pfalz, Hessen und Trier vor ihrem lauteumenden Gegner standen, der auf die Vorwürfe des Erzbischofs von Trier das Geheiß der Wand zuckerte mit den Worten: „Ich habe jezt mit einem größeren Heere zu reden, als Ihr seht.“ Dort oben hauchte er die Helmschiffe aus, da unten in der Kirche des Städtchens ruhen seine Gebeine. Aber die Ruhestätte ist nicht unentweicht geblieben. Der Dammheit neuerer Tage war es verkehrt, den kuppigen Berg des Heiden zu zerstören, um ihn — besser zu verwenden. Das Volk hat Franzens hohe Gestalt bereits in das phantastische Licht der Sage

gestellt. Da draußen im Felde, namentlich der Landstraße liegen drei große Steinmügel mit erloschener Inschrift, wohl aus römischer Zeit. Die Sage nennt sie die Wiesel, womit Siedlingen einst gefiel. Ein thätereiches Leben und ein bedeutsames Stück der Weltgeschichte gehen hier an der Erde vorüber, und zu dem Gedanken an das tragische Ende des großen Helden gefiel sich der noch trauerlichere an den letzten in Armut gestorbenen Sprossen seines Geschlechts und Träger seines Namens. Die großen Waldungen auf der weiten Siedlinger Höhe sind jetzt Eigenthum des Hüttenverlehrsers Freiherrn v. Gienanth und des Herrn v. Bethmann in Frankfurt. Wieder ein Beleg dafür, wie das industrielle Vortreiben unserer Tage immer mehr der Erde jenes der Vergangenheit raubt.

Summe der Siedlinger Höhe entlang eilt der Zug vom Landstuhl durch das Bruchland in vierzig Minuten nach dem Städtchen Homburg, unterwegs nur kurz aufgehalten an den beiden Etappen Homburg und Bruchmühlbach. Dieses Homburg ist abermals ein interessanter Punkt, nicht nur weil die Reisenden von und nach der nahe Gerichtsstadt Zweibrücken hier mit ihren Wagen kommen und gehen, sondern wieder um der historischen Erinnerungen willen, die sich hier aufdrängen. Die alte Ruine, welche von mäßiger Höhe auf das Städtchen herab und über das grüne Wiesenthal hinseht, erinnert an die alten Dynastien dieser Gegend, die Grafen von Nassau-Saarbrücken und die von Zweibrücken-Verdenz, an den kaiserlichen Feldherren Wallas, der Anno 1636 diese starke Feste überrumpelte, an die Kämpfe zwischen Kurfürst und Lehntruppen, an die Rymweger und Rymwitzer, Friedenschlüsse und an den spanischen Erbfolgekrieg. Die Burg hat sammt dem später erbauten Städtchen sehr wechselnde Schicksale erlebt, bis die ganze Gegend zuletzt von Nassau an Pfälzgräbren verkauft wurde.

Doch wir sind unmittelbar vor dem Einlaufen in den Homburger Bahnhof noch an einer andern Höhe vorüber gefahren, die nicht übersehen werden darf. Ich meine den kahlen, nackten Karlsberg. Da oben ragt zwar nur noch ein einziges unbedeutendes Mauerstück in die Luft, der letzte Rest eines prächtigen Palastes, von dem die ältesten Leute der Gegend Wunder erzählen, wie von den Feldhöfen der Tausend und einen Nacht. Ist er doch auch entfallen und wieder verschunden wie die Zauberstädte der Märchenwelt. Der letzte Herzog von Zweibrücken, Karl II., hatte sich nämlich im Anfang der achtziger Jahre hier ein Schloß erbaut, über dessen luxuriöse Pracht selbst Kaiser Joseph II. den Kopf schüttelte. Es waren aber auch nicht weniger als vierzehn Millionen auf diese neue Schöpfung mit allem, was dazu gehörte, verwendet worden. Keine Kleingeld für einen Daubergast, wie das Herzogthum Zweibrücken, zumal in jener Zeit. Aber das Geld, welches diese Bauten und ihre Einrichtung, die Gärten und Wildparke, die Marfälle und Hundehäuser, die Bärenzwingen und baumgroßen Vogelbauer, diese Menagerien und Orangerien sammt der ganzen Hofhaltung und den glänzenden Festen kosteten, es hätte das Volk nicht so ganz ertrudelt, wäre nicht dazu der harte, ja grausame Sinn des Herzogs gekommen, der um eines Hundes oder eines Wildes willen die barbarischsten Strafen dictiren

konnte. — Zwölf Jahre nach ihrem Entfalle war diese ganze Herrlichkeit in einer einzigen Nacht wie von der Erde weggewischt. Es war die Nacht des 9. Februar 1793, in der die freibildstrunknen Franzosen über die Grenze brachen und sich auf diesen Hüfstein stützten. Aus dem Bette aufgeschreckt, sah Herzog Karl in rasender Eile nach Rommeln, und kaum eine Stunde darauf war im Innern dieser Befestigung alles zertrümmert und aus allen Thoren schlug die verheerende Fode. Vergebens suchte jetzt das Auge auf dieser kahlen Höhe nach Resten der verschwundenen Pracht. Kein Stein ist auf dem andern geblieben, ja der Pfug geht über den Boden, auf dem das Wunderschloß stand, die Schafe naschen an dem Feldkraut, das den Hügel theilweise überzieht, und wenn nicht das einzelne Mauerstück, auf dem nur hie und da ein Vogel ausruht, noch als sichtbarer Zeugniss sich erhebt, daß hier ein Bau gestanden, so hätte der Wunderpalest auch nicht eine Spur seines Daseins zurückgelassen.

Das Städtchen Homburg hatte vor wenigen Jahren auch einige Berühmtheiten der neueren Zeit aufzuweisen. Hier lebte der bekannte Dr. Liebenpreller als königlich bayerischer Beamter, ehe er der vielgenannte Agitator wurde; hier hatte Dr. Wleiss seinen Wohnsitz genommen und schrieb seine deutsche Leihne, als er in die Pfalz herüber gekommen war, um von da aus das deutsche Volk zu beglücken. In den jüngsten Tagen aber haben die Aufständischen dieses Homburg für einen strategisch sehr wichtigen Punkt erkannt. Eine Escadre lag hier, um — die Truppen heimzusuchen, wenn sie es wagen sollten, den pfälzischen Boden zu betreten. Man grab die Landstraße ab, wohl im guten Glauben, das preussische Geschütz könne im ganzen freien Felde keinen andern Weg als diese Oauserre finden. Doch auf den ersten Auf: „Sie kommen!“ lag sie ganz zu Scham und Trug verformelte Mannschafft per Dampf nach dem Centrum Kaiserlautern jurad und von dort mit gleicher Hast und Eile weiter.

Wir aber fingen in entgegengesetzter Richtung der preussischen Grenze zu, in's Land der Steinkohlen hinein, und sind im preussischen Grenzorte Renaukirchen am Ziele, wenigstens am jetzigen Ende dieser Bahn, an das wohl bald von Westen her angeknüpft werden wird. Durch Schönheit zeichnet sich die kurze Strecke zwischen Homburg und der pfälzischen Grenze nicht eben aus, aber interessant wird sie durch den unterirdischen Reichthum. Auf dieser Grenze liegen sich ja jene unermesslichen Steinkohlenlager hin, die nach einer ganz glimpflichen Berechnung, auch bei der stärksten Ausbeutung, in Jahrtausenden noch nicht erschöpft sein werden. Es geben der pfälzischen Ludwigsdahn schon an sich ihre riesenhafte Bedeutung, abgesehen vom Personenverkehr und der nahe Verbindung des Rheinlandes mit der französischen Hauptstadt. Zwar liegt der größere Theil des Schatzes auf preussischem Gebiete, was aber ist natürlich, als daß Preußen auch gern seinen Ueberfluß verwirthelet? Und so gehen denn von der preussischen Heinnigrube, bis zu deren Stellen die Bahn jetzt fortgeführt ist, und von den bayerischen Gruben bei Werbach alljährlich mehrere langezüge von Kohlenwagen mit viel tausend Centnern nach Oben, versorgen die zahlreichen Magazine an den verschiedenen Stationen und entleeren sich in die Rheinschiffe, die in



der Nähe des Ludwigshafener Bahnhofes anliegen, um in kürzester Frist wohl angefüllt davon zu fahren.

Doch nicht der Kohlengruben allein sey am vorläufigen Wesende dieser merkwürdigen Bahn gedacht, auch die großartigen Stämm'schen Hüttenwerke dürfen nicht unerwähnt bleiben. Es lohnt der Mühe, sie des Näheren zu betrachten, wie denn überhaupt die fabriksche Gegend zwischen Neunkirchen und der nahen Stadt Saarbrücken dem eine wahre Augenweide bietet, der offene Augen

und einen empfänglichen Sinn für die industriellen Bestrebungen und Triumphe unserer Tage besißt. Ich selbst wage es nicht, mich auf diesem Felde zu ergehen. Wohl' ich doch nur den Leiter als Clerone auf der pfälzischen Ludwigsbahn begleiten, und in der Hoffnung, vielleicht auch nur im Wahne, ihm kein unangenehmer und langweiliger Conducteur gewesen zu seyn, drehe ich gern die Bremse an der stückigen Feder fest.

## Paris, März.

## Die Galerie des Luxembourg.

Der Palast des Luxembourg, der seit bald sechzig Jahren für die Kagegrößen der Politik ein so göstliches, aber auch so unsägliches Asyl gewesen und nun von neuem gemordet ist, dient auch als Tempel den Kagegrößen der Malerei und Sculptur, die antliche Benennung auszeichnet, mit andern Worten, den Bildern und Statuen lebender Künstler, die der Staat zum angeblichen Genuße des sonntäglichen Publikums, so wie zum angeblichen Vortheile der, nebst den passvernehmen Fremden, während der Woche, mit Aufschluß der übrigen Welt, zugelassenen Kunstlänger aufgekaut hat. Es waren die Säle, wo diese gestempelten Meisterwerke sich befanden, gleich dem Museum des Louvre, zum Behufe einer neuen Anordnung einige Zeit hindurch geschlossen und sind erst seit kurzem wieder geöffnet. Die Sammlung ist unterdessen merklich vermehrt worden. Des Hauptbild der vorjährigen Ausstellung, Charles Müllers letzte Opfer des Schreckens vor dem genannten Thronfolger fällt und vor allen in die Augen. Ich glaube nicht, daß es durch die Aufnahme in das, ich fürchte sehr, prosaische Vonthren des Luxembourg sehr gewonnen hat.

Unter dem Tuche, wo es zum erstenmal erschien, hing es in einem großen Saale, in dessen Mitte Bänke für die aus- und einströmende Menge angebracht waren. Von denjenigen dieser Bänke, die dem Bilde zugesehrt waren, ließ sich dasselbe äußerst bequem überschauen. Die bunte Herde der Gefangenen, die vor dem Zuschauer in gleichsam militärischer Ordnung einsoflet war, wurde von ihm ohne sonderliche Mühe übersehen, die einzelnen Gruppen und Effectelemente traten von selbst hervor, und der theatrale Eindruck, der durch das gekaltentzichte Ganze wie durch die bellomatorische Haltung und Bewegung der Personen herorgetrieben wurde, ließ bei der ungeheuren Mehrzahl der Besucher des Salons kritische Bedenken über die ungenügende, schielende Färbung, die Geistesfreiheit vieler Figuren und den Mangel an molerscher, in strengem Sinne des Wortes molerscher Harmonie schlechterdings nicht aufkommen. — Im Luxembourg dagegen hängt das Bild in einer Ecke; bedeutende Theile stehen so völlig im Schatten, daß sie selbst bei näherer Betrachtung nicht gehörig aufgefaßt und geprüft werden können, und das Gemälde ist daher nicht mehr im Stande, die massenhafte Wirkung hervorzubringen, die es in der Ausstellung machte. Man ist so, was man wollen oder nicht, auf die Beschäftigung der verschiedenen Gruppen und die Ausfertigung der einzelnen Figuren angewiesen; das aber ist eine Arbeit, die dem gewöhnlichen Sonntagsges-

scher nicht sehr zusagt und dem eigentlichen Kunstfreund von dem Bilde Müllers keinen sehr vortheilhaften Begriff zu geben vermag. In der Ausstellung war es außerdem auf allen Seiten von Prochtereuplaren der Abtheillichkeit umgeben; das Gute, das es enthält, bekam durch eine solche Hochbarschaft doppelten Glanz und Werth; Müllers erschien neben seinen Mitbewerbern um die Palme des Salons ein Genie, und da die Mode, die oft nur eines leichten Aufstoßes bedarf, um sich einer Erscheinung zu bemächtigen, ihm zu Hülfe kam, da der Gegenstand dazu aus politischen Gründen den höheren, Klassen willkommen war, so wurde Müllers Leistung bald als das Hauptwerk der Ausstellung von Groß und Klein gelesen und die Regierung, die in einem demokratischen Staate von Rechts wegen nur die Vollstreckung des allgemeinen Urtheils ist, erwarb dasselbe für die Sammlung des Luxembourg. Da aber nicht es von politischen Sympathien, die sich gewöhnlich nur mit den Gegenständen des Tagesgesprächs abgeben, nicht mehr befüßt; die Mode hat gleichfalls nicht die Vorurtheile, sich mit abgeklärten und abgetragenen Erfolgen zu beschäftigen, und obgleich die Bilderauswahl des Luxembourg kein Privilegium von Ereignissen ersten Ranges ist, so dürfte doch die Gesellschaft, die Charles Müllers Bild dieselbst gefunden, für seinen Ruhm noch immer viel zu gut sein. — Von dem Besten, was Delacroix geschaffen, sind hier ein paar Details zu sehen. Seine eigentliche jüdische Hochzeit ist bei sehr verzackelter Zeichnung und monden Härten der etwas mußivisch gehaltenen Färbung durch sprechende Lebenswahrheit, eigenenthümliche Anmut und harmonische, beleuchtete eine reizende Fortentwicklung. Die Hölle durch den Kaiser in Dantes Höhle ist die treueste Personalschoullung Dantes auf der Leinwand, die sich denken läßt. Delacroix wandelt mit Blick auf der Spur des großen Wilgers durch die Reiche der Schatten und der Seligen. Die Bibliothek der verbliebenen Vorkammer, die bekanntlich im Luxembourg sich befindet, enthält ein Todengemälde von ihm, das die leid- aber auch freudlosen Gesichter und das Hüllbunkel sonstiger Schmach, weh die Wesen und Gerechten des Feindthums gebann sind, mit ungewöhnlicher Meisterschaft und mit dem bewundernswürdigen Ausdruck eines tiefen Verständnisses und vor das Auge stellt.

Der Moler, der auf dem entgegengesetzten Pol der heutigen Malerei Frontreichs steht, der strenge Zeichner Ingres, im Willnisse wohl der erste unter den lebenden Franzosen, in der Herbe dagegen durchaus keiner

von den Metastasen, durch seine Vorträge und durch seine Mängel ein ernster und ergiebiger Jünger Raphael's, ist ebensfalls im Luxemburg durch einige seiner trefflichsten Arbeiten vertreten, durch sein Bühnspiel Ehrenbilds namentlich, das nur die segnend beigegebene Muse mit dem unschön verkürzten Arme entsetzt, und durch seine Entwürfe zu den Glasfenstern der Kapelle von Dreut, in denen er durch Korrektheit der Linien und Adel der Formen sich selbst übertrifft hat.

Von Vernet sind ein paar Prachtstücke da, die mir nicht die frischste Blüthe und der rechte Ausdruck seiner großen Naturgaben zu sein scheinen; aber eine Episode von ihm aus dem zerplitterten Kampfe, der im Jahre 1814 der Einnahme von Paris durch die Verbündeten voranging, ein Bild von sehr mühsamem Umfang, ist durch Anlage, Chorotexte und technische Ausführung eines der gelungensten Erzeugnisse, das die französische Malerei des neunzehnten Jahrhunderts aufzuweisen hat. — Vernet's sorgfältiger, aber mit dem Werk und der Stimme des Schöpfers nur spärlich beobachteter Schülergefolge, Delacroix, der die halbe englische Geschichte in Oelfarben überseht, und doch jenseits des Konoid Glück und Aufsehen gemocht hat, vor etwa fünfzehn Jahren auch in Frankreich, sey es weil ihm die Kunst Ihrer Karikaturen zu gute kam, sey es weil man Vernet's Nachahmer eine gewisse Achtung schuldig glaubte oder weil seine reinliche Behandlung geschichtlicher Stoffe wirklich einen Theil der Kritik und des Publikums besaß, jämlich in Ansehen stand, ob er heututage mehr sehr gelacht ist noch viel genannt wird, Paul Delacroix paradiert unter der ästhetischen Würde derer des Luxemburg durch seine geleckten Schöne Schwarz, die Verwunderung empfindsamer Spieltheatergötter, und den Tod der Königin Elisabeth, aus dem Paul Delacroix mit allem Aufwande von Kissen und Gewändern kein genießbares Schauspiel, als es, dem Zeugnisse der Geschichte zufolge, in der Wirklichkeit gewesen ist, zu machen verstanden hat. Chores Müller hat für die Glorie seiner letzten Opfer des Schreckens von der Nähe dieser glottten, kalten und krausblauen Brunkette nicht sonderlich viel zu fürchten; eben so wenig dürfte diese großartige Schöpfung durch den Vergleich mit einer der früheren Arbeiten Charles Müllers selbst, die gleichfalls im Luxemburg ein Unterkommen gefunden hat, viel zu leiden haben. Es ist das eine Lady Moreth als Nachtwandlerin. Was hat sich oft über die Bearbeitung Shakespeerescher Dramen durch Dicks, der dieselben in die Silbette des sogenannten klassischen Trauerspiels einzuwickeln suchte, lustig gemacht; aber man denke sie sich, man denke sich unter andern Moreth in ein modernes Opernhaus, und aus diesem Orte die Scene des Nachtwandlers auf die Primadonna übertragen, so hat man die rhetorische, mit fauchem Stroh aus dem Kopf bis zu Fuß bekleidete Lady Moreth Charles Müllers. Es ist eine lustig lebende Prima Donna, die sich als Lady Moreth gekleidet. Lady Moreth selbst, von dem Phantome ihres Verdragens in nächstlichem Wahnsinn verfolgt und gefoltert, ist es kränkelnd. Im vorigen Solon war dieselbe Scene in einer Skizze von Delacroix zu sehen, gegen die ein allgemeiner Schrei des Unwillens und des Entsetzens sich erhob; es sey unschicklich, sey unerlaubt, hieß es, mit

einem so rothen, unfertigen Artikel den Kunstmarkt zu entweihen und die Augen des Publikums zu beleidigen. Diese Lady Moreth habe ein Kleid an, dessen Farbe die Phantasie mit den widerlichsten Vorstellungen erfülle, und das Colorit sey die und so von einer so befremdenden Kühnheit, daß man annehmen müsse, Delacroix habe, um die unheimliche Natur der Scene bei seiner Arbeit besser zu fühlen, das Bild bei einbrechender Nacht gemalt. Von kann den zahlreichen Tödlern dardaus nicht in allem, was sie vorbringen, Unrecht geben, aber bei allem ist die Lady Moreth von Delacroix eine ungleich treuere Darstellung des Shakespeareschen Textes, als die von Chores Müller; die Todes- und Bewillensangst der großen Sündin wird von Delacroix mit ganz anderer Energie und Wahrheit vorgeführt. Bei Müller spielt die Deme nur eine Rolle; wir haben eine Theaterprinzessin vor uns und weiter nichts; bei Delacroix dagegen ist die Sache gräßlicher Ernst; das Erb und die Hölle haben schon längst an der Verderbtheit genogt; sie ist zu jener Drittheil schon in der Gewalt des ewigen Quaders und der finsternen Mächte; und wenn ihre Seele den Dämonen der Hölle schon völlig überliefert scheint, so hat an ihrem Körper das Werk der Verwesung schon begonnen; sie ist, in jedem Sinne des Wortes, schon, in den Klauen des Todes. Daß die Verfürzung einer solchen Deme nicht Aufgabe des Malers sey, das kann man den Reuten schon zugeben, obgleich es andererseits die Gerechtigkeit erheischt, aber leider nur zu oft vorgehend fordert, daß man die außerordentliche Kraft, die sich selbst in den Irthümern und Ausdehnungen eines Talents wie Delacroix fund gibt, willig anerkenne.

Wäre wenn es ungenügt und den Gesetzen der Kunst zweifelhaft sey, ein Schauspiel geistiger und physischer Zerrüttung darzustellen und gleichzeitig mit einem Mühle, von dem die Wärmer schon zu kosten gesungen, aufzuwachen, was soll man zu dem Triumph sagen, den vor einigen Jahren die Mehrheit des Publikums und der Kritik um die Werte eines Gemäldes bestritten, das die Aufstellung, won darf sagen Verwesung einer ganzen Gesellschaft zum Vorwurfe hatte? Couture's „Verfall der römischen Welt“ wurde während drei oder vier Monaten fesslich bewundert, und man wurde des Reiz und der Parodie angeklagt, wenn man in dem allgemeinen Jubel nicht mit einstimmte. Couture hat die Verderbtheit Roms von einer Seite aufgefaßt, die in einer genußfüchtigen und verfeinerten Hauptstadt am besten begriffen werden und am meisten anstreichen mußte. Er hat uns die Kühnheit geschildert, die sich den Anschein der Grazie gibt, die Ermüdung, die sich lüsterhaft mocht, mit Blumen befrängte Wüstlinge, anmuthig verschlossene Trunktenbolde, die Prose als goldenen Rahmen der Wollust, das Rauchen der Aurora als trigen den Gegenstand zur nächtlichen Orgie, und er hat, auch hierin ein Schmeißer dieser Zeit, die zu schweigen lieb und zu denken verzagt, als Gegenstück den Ehoriten und Ehoritinnen der Gesellschaft ein paar finstere Philasphen beigelegt, deren grämliches Dreinschauen offenbar das Anathem und die Trachtung vorstellen sollen, die bei keinem Götzenbild Weisjars sehen dürfen. Die schmale, seichte Torbe, das Uebermaß von Frau und Hellgrün

namentlich, daß die Kolonistenpartei dem sehr umfangreichen Gemälde vorwurz, wurde als eine dem Gedanken des Bildes glücklich entsprechende Blöße ausgelegt, gleichsam als die symbolische Atmosphäre, in der die lebenswürdige Sittenlosigkeit eines alternden Volkes wie die scheidende Sonne in einem Rosendufte schwimmen müsse. — Das vielgepriesene Werk des jungen Malers ward seitdem vom Staate angekauft und hängt im Luxembourg

Müller's letzten Opfern des Schreckens gegenüber. Ich würde lügen, wenn ich sagte, es sey schöner geworden; der Verfall Roms ist im Gegentheil selbst in Verfall gerathen; die Farben sind noch schwächer, noch bleicher, noch blässer geworden, als sie ursprünglich waren, und das Bild schreit mit außer Stand seinem vis-à-vis großen Abdruck zu thun.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 13.

28. März 1852.

*Im pridem residens populus, desertaque bello  
Agmina in arma vocat sublio.*

*Quis furor hic, o Phoebe doce, bellumque ains houte est!*

Vingil:

Lucan:

## Sechs Wochen Kriegeleben im Frieden.

Natürliche Erinnerungen aus einer unnatürlichen Zeit.

(f. Nr. 11.)

### III.

Am folgenden Morgen ging es um acht Uhr aus den Waffenplatz. Die Mannschaften sammelten sich, machten oder erneuerten die Bekanntschaft mit älteren und jüngeren Kameraden, die Offiziere gingen hastig redend und höchst unbefädigt, aber mit der Miene des gewaltigsten Ernstes bald durch die Gruppen, bald über freie Stellen des großen Platzes und waren dabei für jeden, der es wagte, ihre Gespräche und Meditationen zu unterbrechen, in einer wahrhaft imponirenden schlechten Laune. Die armen Leute sind es in ihren sonstigen Verhältnissen nicht gewohnt, sich so zeitig in einen engen Rod zu knöpfen und ihren Kaffee hinunter zu fügen.

Inzwischen sammelte sich auf dem Platz auch ein bereits formirtes und uniformirtes Bataillon; unsere Leute fanden noch immer hier und dort umher. Zuschauer und Bekannte drängten sich dazwischen, der Platz war voll und die Confusion ganz und gar nicht gering. Bald suchte der Adjutant den Major, dann rief dieser nach jenem, darauf ärgerten sich beide über einen abhanden gekommenen Hauptmann oder Leutenant, bis endlich alle vereint über einen unglücklichen Feldwebel herfielen, dem man es ansah, daß er kaum noch von seinen fünf Sinnen wußte. So verging

eine geraume Zeit ziemlich nutzlos, ohne daß man recht begriff weshalb. Und als dann endlich die heiseren Stimmen der armen Feldwebel sich bestreben laut zu werden, als sich die Leute ziemlich rasch zusammenfanden und in ihren Compagnien fanden, da begann das Stehen und Gehen, das Rehen und Blaudern, das Treiben, Fragen, Schelten und nutzlose Laufen auf's neue. Dann wurde wieder ein wenig Ernst gemacht, dann trat wieder eine Pause ein. Dabei war immer so viel Zeit, daß man in eine nahe gelegene Restauration treten, frühstücken, ein Glas Wein oder einen Schnaps trinken konnte. Denn es war ein klarer kalter Morgen, ein Frosttag, und im Sonnenschein flicte und flog es von partem Schneefaub.

So gingen manche Stunden hin, bis die Compagnien endlich rangirt waren; da hieß es: wer krank sey oder sich für dienstunfähig halte, möge vortreten. Das that die volle Hälfte meiner Compagnie, und nach vielen Ermahnungen des Führers und nachdem zuerst die Kranken der vorgehenden Compagnien in's Lazareth geführt worden, folgten unsere Leute eben dahin. Es war ein einziger Akt mit der Untersuchung beauftragt, und wie sehr er auch eilte, wie schnell er

auch über die Asteie und mündlichen Auseinandersetzungen weggang, erklärlich ist es, daß eine schöne lange Zeit verfloß, bis er an das Ende der Reihe gelangen konnte.

Ich bin kein Mediciner, diese Wissenschaft hat mich aber immer höchlich interessiert und angelockt; meine besten Freunde und Genossen waren von jeter Artzte. Ueberbleib hab' ich den Grundsatz, nie etwas undenkt vorbel zu lassen, nie eine Gelegenheit zu versäumen, wo ich eine neue Erfahrung machen, eine neue Anschauung erlangen kann. So folgte ich jetzt den Kranken in's Lazareth, trotz der spöttischen Frage von diesem und dem: ob ich etwa auch freikommen wolle? Und meine Ansichte war, wenn auch nicht reich, doch interessant genug, und zwar betrübend interessant. Entschlossen und Patriotismus, von denen die Zeilungen aus andern Gegenden berichteten, konnte ich allerdings nicht erwarten. Die Stunden auf dem Platz unter den Leuten hatten mir mehr als eine Lektion gegeben. Und was will man auch? Das zweite Aufgebot besteht aus Männern in den dreißiger Jahren, die meistens längst ihre Häuslichkeit und ihre Familie haben, denn man heirathet bei uns ziemlich jung. Die wuchsen nun aus ihrer Häuslichkeit, aus ihrer Familie, von ihrer Beschäftigung weggenommen; sie, die sich nur dem Namen nach noch gebunden wählten, sie, die an dergleichen gar nicht mehr gedacht hatten, mußten Knall und Fall davon aus ihrer Ruhe und ihren Gewohnheiten, die in solchen Jahren auch schon Gewalt über uns zu erlangen pflegen. Idee es gehören zum zweiten Aufgebot sogenannte Halbinvaliden, die bahin wegen irgend eines forderlichen Fehlers, wegen Kränklichkeit vor der bestimmten Zeit versetzt werden. Man will sie nicht ganz entlassen, aber man will ihre Dienste nur im äußersten Nothfall in Anspruch nehmen. Diese waren nun auch alle einberufen. Ja, war's ein Nothfall gewesen, sie wären alle gern gekommen, aber selbstsamerweise glaubte unter diesen Leuten kaum hie und da einer an die wirkliche Noth, an den wahren Ernst. Sie sind eben nicht mehr jung, sie sind kalt und egoisten.

Sie wünschten freikommen, und nichts gleich der Privatität vieler der Asteie und Gründe, die da zum Vorschein kamen. Auch waren es nur zehn oder zwölfe, die wirklich für dienstunfähig erklärt und entlassen wurden. Damit ist freilich nicht gesagt, daß die übrigen alle nun auch in der That gesund und brauchbar waren. Man sah mehr als einen armen Teufel, dem die Krankheit und Schwäche tief in die matten, bleichen Züge geschrieben war. Allein die Zahl war groß, die Zeit drängte, der Arzt wurde außerdem immer aufs neue durch bald übertriebene, bald falsche Angaben enttäuscht, so daß er immer misstrauischer werden mußte. Es kamen ungläubliche

Beschichten, ganz wunderbare und ungeheuerliche Versuche vor, ihn hinter's Licht zu führen. Man kennt und weiß das; ich selbst hatte von dergleichen gehört und gelesen, es aber bisher für ein wenig übertrieben gehalten. Nun sah und hörte ich denn freilich noch ganz andere Dinge, die selbst die Kaltblütigkeit der Leute vom Platz in Gefahr brachten. Doch davon läßt sich hier nichts weiter sagen. Es waren auch lächerliche Fälle darunter; aber der Ernst überwog.

So war es denn bereits Nachmittag geworden, bis wir wieder auf dem Platz erschienen, und als dann die Compagnie auf's Neue formirt, nach der Größe geordnet und in vorläufige Corporalschaften abgetheilt war, als diese den einzelnen Unteroffizieren übergeben und der Feldwebel bestimmt worden, wurden wir um vier Uhr etwa bis zum nächsten Morgen entlassen. Daraus beehrte man einen hübschen schwächlichen jungen Mann und mich zur Arbeit auf dem Bureau des Bataillons — aus besonderer Gnade. Das sagte man natürlich nicht, aber es war so, und in der That konnte man es auch als Vorzug gelten lassen. Wir hatten da Ruhe, Blüme und eine gewisse Bequemlichkeit; wir bekamen eine gar nicht geringe Befoldung, auf dem Marsch konnten wir einen Gesprächsgegenstand zum Weiterkommen benutzen und erhielten immer gute Quartiere. Dafür hatten wir nur zu schreiben und zu rechnen und uns mit dem Adjutanten gut zu stellen. Das legte vor nicht schwer, denn es war ein ganz angenehmer und gutmüthiger, wohlbeleiteter, kleiner Mann, der selten unfreundlich war, die Geduld verlor. In weißer Voransicht mochte man ihn auch wohl dieser Eigenschaften wegen zu seinem Posten berufen haben.

Zur Entree unseres Dienstes ging denn unser Kleeblatt in eine Papier- und Schreibmaterialienhandlung, kaufte feines und ordinäres Papier, Dinte, Zirkel und Lineale, Feder- und Papiermesser, Scheren und Papierglätter, Reiß-, Stahl- und Gänsefedern, Siegelack, und was sonst in eine Schreibstube gehören mag. Die Debonnair, die bereits erkannt war und uns begleitet hatte, ward hoch bezahlt, wir selbst trugen auch nicht wenig, und so hielten wir unsern Einzug in das Bureau, ordneten alles einigermaßen, schrieben ein paar Berichte und Quittungen und bernahigten damit diesen bewegten Tag. Am folgenden Morgen setzten wir die Arbeit fort.

Dabei stellten sich aber alsbald manche Uebelstände heraus. Für's erste war nicht ein einziges Schema, kein einziges Formular vorhanden, nach dem man hätte arbeiten können. Und doch wird von den vorgesetzten Behörden die genaue Befolgung der einmal gegebenen Bestimmungen durchaus verlangt. Auch von den andern Büreaus konnten wir dergleichen Formulare entweder gar nicht oder nur auf eine sehr in knappe Zeit erhalten, da sie alle im Gebrauch waren.

Das gab nun eine Kasse unangenehmer Verhandlungen, pilirter Bitten und pilirter Antworten, Aufenthalt und Störungen, Irrungen und vergebliche unluſtige Arbeit. Dazu kam für mich perſönlich, daß mir nie etwas verhaßter war als bergleichen halb meſſianiſche Arbeiten, daß ich ſaß in Verzeiſſung ſomme, wenn ich eine Vorlage ſchö, jeß, wöllt und noch mehrmals abſchreiben ſoll. Schlecht ſtyliert waren dieſe Vorlagen auch, hier weißſchweißig, dort ſonſus; kleine Grammatikalia, wie ſie ſich bei älteren Leuten, in manchen Dienſtſchriften und in ſchlechten Ueberſetzungen gleichſam ſtereotypirt zu zeigen pflegen, ſamen mir auch entgegen, und das alles bewegte mich zuerſt zu einigen Anſagen, und da dieſe nicht gerade gnädig aufgenommen wurden, zu ſteinen ſilſſchweigenen Wendungen; denn das ſonn' ich doch nicht ſtehen laſſen. Endlich aber ſchreibe ich, wie man ſagt, ſchlecht und von einem büreaumäßigen Klinken hatte ich damals gar keinen Begriff. Und ſo hat ich denn am Abend des zweiten Tags meinen Adjutanten um meine Entlaſſung und um die Zurüdſtellung in die Compagnie. Auf ſeine Beſtätigung ward mir dieſe denn auch gnädigſt bewilligt und mir Tags darauf eine Korporaliſchſt zugetheilt. Von da an waren wir beide, der Adjutant und ich, dieſe Freunde, ſankten und nicht und ärgerten und nicht. Er vergab mir meine unterthänigen Aufſtellungen und Erinnerungen, und ich tieß ihm ſeine bogenlangen Sätze, ſeine „1 hundert und zwanzig Paar Stiefeln,“ und was bergleichen mehr war. Schon am ſelben Abend ſpielten wir mit einander im Waßhof ein paar Kobder, tranken manches Glas dazu und ſetzten die lödlichen Unterhaltungen in der Folgezeit ſo oft fort, wie es Zeit und Gelegenheit erlaubte.

Inzwiſchen war man auch bei der Compagnie nicht müßig geweſen; ſie war jezt einigermaßen in Ordnung, hatte Kleidung und Schuhzeug empfangen. Aber die Kleidung beſtand nur aus einem Stück, nämlich aus den alten, ziemlich abgetragenen früheren Uniformen eines Linienregiments. Dabei hatte man aber nicht beacht, daß die Linienſoldaten junge Burſche von zwanzig Jahren ſind, die noch lange nicht die volle Schulterbreite erlangt haben, während das zweite Aufgebot, wie mehrfach bemerkt, aus vollkommen ausgewachſenen Männern beſteht, daß die Kleidungsſtücke der erſteren daher den letzteren durchſchnittlich nicht paſſen werden und können. Ich habe nie etwas ſo Lächerliches geſehen wie das Probiren dieſer Uniformen, oder vielmehr dieſer „alten Schößjaden,“ wie die Leute ſie nannten. Sie probirten und probirten, ſie quälten ſich, ſie haßten einander, ſie lachten und ſuchten, aber von Paſſen war keine Rede. Wer mit den Schultern in der Nahe ſeßt werden ſonnte oder auch nicht allzuſeßt darin war, dem reichten die Kermel zuweilen bis an's Knie und die Taille ſaß ihm vielleicht auf den

Hüften, vielleicht auch auf den Schulterblättern, je nachdem er es trug. Sie und da plaxten auch ein paar Kähle und ein Knopf ſprang ab, bis ſie denn zuletzt in halber Verzeiſſung nur zugriffen und das erſte beſte Stück nahmen, um dem Defekt nachzuſommen, um wieder in ihre Quartiere oder ihrem Vergnügen nachgehen zu dürfen. Von dem Schuhzeug will ich lieber ganz ſchweigen. Die Hälfte davon mochte noch tragbar oder doch zu repariren ſeyn; mit der andern Hälfte würde ſogar ein Heiliger, geſchweige denn ein irdiſcher Schufter vergeblich Ausbeſſerungsverſuche angeſtellt haben.

Und ſo gingen ſie denn nach Haus; hatten ſie auch nicht beſonders Brauchbares empfangen, ſo war doch für Gepäd auf dem Marſche geforgt und ſie lachten. Darüber aber lachten ſie nicht, daß ihnen zugemuthet wurde, dieſe alte und veraltete Uniform zu der übrigen Civilkleidung anzujehen und ſo vor dem Publikum, den Kameraten und vor allen Dingen vor ſich ſelbſt in einer ziemlich wunderlichen, ja lächerlichen Geſtalt zu erſcheinen. Jezt freilich mummelte es nur davon, ſpäter ward es belläulig aber auch ausgeſprochen. Und es half nichts, daß die Vorgeſetzten ihnen ſagten, es ſey und bleibe des Königs Rod, und das müße jedem braven Soldaten genug ſeyn. Es half nichts, daß wir andern ihnen das wiederholten und ihnen bewieſen, wie es ſo nur eine Ausnahme ſey, zu der die Roth der Zeit gedrängt und gezwungen habe. Sie dlieden dabei, daß dieſer Anzug ganz abſcheulich und unerträglich ſey, und daß ſie ſich unmöglich darin zeigen könnten — neben all den proppern jungen Burſchen. Das iß denn nun die große Eitelkeit der Menſchenfinder. Aber iß ſie ſo ſehr zu tadeln? iß ſie zu verworfen und zu unterdrücken?

Was mir ſelbſt von dieſen Kleidungsſtücken zuſiel — denn ich mußte ſie nehmen, obgleich ich ſogleich erklärte, ich wolle mich zur gehörigen Zeit gern ſelbſt und auf eigene Koſten equipiren — war gleichfalls eine von den Schößjaden. Das Blau war grau geworden, das Roth ſchwarz, das Gold der Treſſe am Kragen weiß. Der Kragen kam in gefährliche Kollifion mit meinen Ohren, die doch, wie ich verſichern kann, keineswegs in der Länge extravagiren; wenn ich einen Verſuch machte, die Knöpfe in die dazu beſtimmten Löcher zu bringen, verſpürte ich die Anzeichen eines drohenden Erſtickungsſtodes, und die Länge der Kermel berechnete dieſen vortrefflichen Habitt auf das Augenſcheinlichſte zu dem Namen und dem Gebrauch einer Zwangsjade. Gott im Himmel mag wiſſen, was für eine tolle Figur vor Zeiten einmal darin geſeßt hat. Die Stiefeln waren nicht beſſer, ſondern noch ſchlechter und obendrein voller Löcher. Es iß freilich erſtlich, daß gerade ich zu dieſen Stücken kam. Da man wußte, daß ich ſie höchſt wahrſcheinlich doch

nicht denngen würde, so hatte man mir die schlechtesten hingeshoben, um sie nur los zu werden. Und so ließ ich es mir auch in Gottes Namen gefallen. Dafür freilich nahm ich beide Gegenstände Abends mit zu meinem Onkel, zog sie im Nebenzimmer an und ersahen also vor ihm und seiner kleinen Gesellschaft, was denn begreiflicherweise ein ausgelassenes Gelächter zur Folge hatte.

Die Zeit verging. Mittags versammelten wir uns, um Verlesenen zu werden und einmalige Befehle entgegen zu nehmen. Weiter gab es dann nichts, und jeder ging wohin er wollte. Ich aß bei meinem Onkel, residierte dann ein oder das andere Quartier der mir untergebenen Leute, plauderte darauf, spielte oder trieb mich mit Bekannten umher, wie es kam. Die Bekannten und die neuen Bekanntschaften mehrten sich so zu sagen von Stunde zu Stunde. Denn es strömte von allen Seiten herbei und die Landleute besonders kamen zu Hunderten, die einen, um Fourage und Lebensmittel an die Magazine abzuliefern, die andern, um Pferde zu bringen, einige um zu klagen, andere des Schauens wegen, oder um nach einem Freunde, einem Verwandten zu sehen. Da sah denn Abends zumal alles dicht gedrängt um die langen Tische der Wirthshäuser, verkehrte und plauderte auf das Lebhafteste und Ungenirteste mit einander und gemahnte mich lebhaft an die lustigen Versammlungen in den Bier- und Weinstuben des südlichen und westlichen Deutschlands. Lachen und Plaudern, Singen und Scherzen, Anekdoten und Reden, es fand sich alles zusammen, die lästlichsten Sorgen thaten wieder einmal auf, die erkrachten wurden ein wenig leichtsinnig, und wo ein ernsther Ton hervorklang, war es nur eine Reminiscenz des Tages und der Geschehnisse und ging bald im lustigen Gekram der übrigen unter. Der politischen Verwicklungen und Verhältnisse ward kaum jemals weiter gedacht, als sie diese Provinz und diesen Bezirk betrafen. Ob das aus Ueberdruß geschah oder aus Mangel, aus Vorsicht oder aus einer gewissen Schüchternheit, oder aus irgend einer andern Ursache, will ich unentschieden lassen. Es mag auch wohl alles das neben einander gesteckt haben. Hartlich ist, daß wir uns unterhielten und daß mir mehr als eine Gelegenheit ward, die erspriesslichsten Studien zu machen, ganz seltsame Menschenkinder kennen zu lernen und hie und da noch wirkliche Originale anzutreffen.

Einer stehenden Morgenbeschäftigung hätte ich aber bald vergessen. Wir, die wir einstweilen noch nichts zu thun hatten, gingen dann hinaus und sahen den Übungen des Landwehrbataillons ersten Aufgebots zu, das hier gleichfalls seinen Sammelplatz hatte. Und ich besennte es mit Vergnügen, es war ein Bataillon, wie es jedes Soldatenherz erfreuen mußte, alle Leute in den besten Jahren und der besten Kraft,

nicht große, aber dicke Figuren, offene, ehrliche Gesichter. Diensthüchtig waren sie auch, denn die letzten Jahre hatten sie nicht aus der Übung kommen lassen. Dazu waren sie gut und sauber uniformirt und vorzüglich bemannet und unsere zweiten Aufgebotsleute betrachteten sie halb mit Stolz, halb mit Neid. „Schau einmal unsere Jungs an,“ sagte einer einmal ganz väterlich, „ob sie nicht proper sind! Aber der Teufel soll mich holen, wenn wir alles hätten wie sie und erst vierzehn Tage zusammen gewesen wären, so könnten wir noch ein bißchen besser aussehen. Denn das sind doch mein Jungs.“ So war's auch.

Da hieß es eines schönen Mittags — der Leser denke an seine lange Inzwischen verfloßene Zeit; seit meiner Ankunft waren nur sechs Tage vergangen, allein die Zeit enthielt damals, wie gesagt, mehr Stoff — also, da hieß es eines schönen Mittags: „Eben ist der Befehl zum Ausbruch des prelien Aufgebots gekommen. Erst Nachmittags gehen die Fouriere ab, morgen früh steht das Bataillon um sieben Uhr auf dem Waffensplatz.“ So lautete es kurz und gut und nun hatte jeder genug zu thun, um zu bezahlen, was er etwas schuldig geworden, zu paden und das legendwie Ueberflüssige vorauszuschießen, nach Haus zu schreiben und von den zurückbleibenden Freunden und Bekannten Abschied zu nehmen. Mein Onkel hatte mich so lieb gewonnen, daß er mir sogar zwei oder drei eigenhändige Briefe an alte Bekannte und Kameraden in W. mitgab, unversegelt, wie sich von selbst versteht; dieß ließ ich zur Verhütung der Postoffizianten hingen. Und nun versammelten wir uns am folgenden Morgen um 6½ Uhr etwas übernachts, fanden um sieben Uhr in Reih und Glied, vernahmen eine kurze Ansprache unseres Majors, wurden dann dem ersten und zweiten Kommandanten vorgestellt, wieder angeredet, machten darauf die notwendige Rechtschwenkung mit Sectionen und zogen durch die Stadt, zum Thor hinaus, auf den Bahnhof. Dort noch ein Abschiednehmen von Frau und Kind, von Hauswirth und Gerbatter, von Freunden und auch Freundinnen, dann ein einigermaßen hastiges Gedränge. Die Wagen sind besetzt, es klingelt, ein Rud', eine laise Bewegung, ein grelles Pfeifen, ein donnerndes Hurrah vom Bahnhof, ein eben so donnerndes vom sich entfernenden Wagenzuge; ein neues Pfeifen, und fort ging's. Ueber dem Land lag ein dichter, schwerer, melancholischer Nebel. In den Wagen war es ganz still.

Wir benutzten die Bahn nur kurze Zeit. Nach zwei Stunden, in denen wir acht bis neun Meilen zurückgelegt haben mochten, stiegen wir aus und zogen auf einer Gasse noch etwas anderthalb Meilen weiter bis in's erste Markquartier, welches uns in einigen nicht weit auseinander liegenden Dörfern beheimatet war. Die Leute blieben still; sie plauderten



nicht einmal, von Lachen und Singen war gar keine Rede; im starken Schritt ging es schweigend vorwärts. Der Rebel hatte sich in einen feinen, eigl kalten Regen verwandelt, der anscheinend nur Gesicht und Hände inkommodirte; aber langsam und sicher drang er endlich auch bis auf die Haut. Und so sah es mißlich genug aus. Die Leute hatten erwartet, wie gewöhnlich gleich nach Formirung der Compagnie eingeleidet zu werden und die tüchtigen königlichen Sachen zu erhalten, hatten daher auch wie gewöhnlich ihre schlechtesten Kleidungsstücke mitgebracht und eben solches Schuhzeug. Denn sie mußten es ja doch zurüchlaffen, nachdem es noch für einen Tag etwas gedient hatte. Nun aber sollten sie darin den Marsch machen, der immerhin einige Tage dauerte; sie hatten keine Mäntel gegen die unfreundliche Herbstwitterung und keine Stiefeln gegen die schier unergündlichen Wege. Und in solchem Alter wird man schon empfindlich gegen dergleichen. Und dazu trugen sie ihre Habfeligkeiten, die noch durch die gelieferten Uniformen und dei vielen noch durch die gelieferten Stiefeln vermehrt waren, unbedeuten genau in Beutein, Bündeln und Säcken. Gehörig verpackt im Tornister war's eine Kleinigkeit gewesen.

Müde, weil verstümmt, kamen wir ziemlich durchnäßt in unser Quartier, ein feinstwärts von der Chaussee gelegenes Bauerndorf. Mein Willeit lautete auf das Wirthshaus. Sobald ich die Wäsche gewechselt und mich so viel wie möglich getrocknet hatte, rief man mich freundlich zum Mittagessen am Familientisch. Wir gegenüber saß ein Unteroffizier von der Artillerie, der hier gleichfalls sein Quartier hatte. Sein Gesicht kam mir bekannt vor; auch er sah mich an, aber er schwieg, wir aßen, sprachen mit den Wirthsleuten über die dunte Zeit, die vielen Märsche, die Lasten, die dadurch den an der Straße liegenden Drischasten erwachsen mußten und dergleichen. Nach Tisch brachte man uns auch Kaffee, und da bot er mir eine Cigarette an. — Da ich mein eigenes Etui bereits in der Hand hatte, lehnte ich es freundlich ab, nahm eine von den meinen und zündete sie an. „Göten Sie, Kamerad,“ sagte er, „mir ist als ob ich Sie kennen müßte.“ — „So geh's auch mir,“ versetzte ich. „Ich hab' Sie schon mehr als einmal angesehen, doch weiß ich Sie nirgends hinzubringen.“ — „Sie kommen aus —“ er nannte meinen Heimathedsort — „vielleicht find Sie in A. bekannt?“ — „Freilich!“ entgegnete ich, „das ist meine Vaterstadt. Ich heiße S.“ — „Nun denn, darum auch!“ lachte er und hielt mir die Hand entgegen. „Ich heiße N., alter Freund.“

Mein Gott! wir hatten zusammen in S. studirt, waren ganz gute Freunde gewesen, dann auseinander gekommen und hatten seit zehn Jahren nicht mehr von einander gehört. Nun trafen wir uns hier im kleinen Wirthshaus eines abgelegenen Dorfs, jubelten und

freuten uns, und man mag sich denken, wie wir plauderten, wie wir Erinnerungen und Berichte über neuere Lebensereignisse austauschten, wie wir der alten Bekannten gedachten. Das aber war ein trauriges Register. „Wo ist der?“ — „Todt.“ — „Und der?“ — „Auch todt.“ — „Der aber?“ — „Auch wandert.“ — „Und der glücklichste, und jener zu Grunde gegangen, und dieser auch.“ Wir schüttelten trübe die Köpfe und kehrten zu uns selbst zurück.

Mein alter Freund hatte einen ziemlich kitschen Lebensweg gemacht. Bald nach mir S. verlassend, hatte auch er sein freiwilliges Jahr gedient, war dann, von einer unüderwindlichen Reizung verlost, von dem Studium des Jus ab und zur See gegangen und war jetzt erster Steuermann auf einem großen Hamburger Schiff. Im Hafen traf ihn die Enderufungsbote, er folgte ihr und führte nun Trainknechte und Pferde in irgend ein Depot. Lachen mußte ich über die Beschreibung, wie er mit seinen ziemlich rohen Vurschen fertig werde. Wenn sie nicht pünktlich waren oder sonst nicht nach seinem Willen, lies er beim nächsten Marsch eine halbe Stunde oder so scharfen Trab reiten, und da es meistens Leute waren, die selten oder nie auf einem Pferde geritten, so machte sie dieses Experiment, wie er's nannte, „windelweich“ und kurzte sie gründlich von allen Ungehörigkeiten und Widersepsigkeiten. Sie waren dann sanft wie die Tauben.

Am folgenden Tag gab es einen starken Marsch bei schlechtem Wetter, so daß wir erst gegen Dunkel werden und wieder durchnäßt in die Quartiere gelangten. Diesmal kamen ein Offizier, drei Unteroffiziere, unter denen auch ich, und fünfzig Mann auf einen großen Edelhof, wo es aber gerade nicht edel zuging. Der Herr saß in irgend einer Kommission, die Dame war inzwischen zu ihren Verwandten gereist; Wirthschaftsleiter und Haushälterin, die allein daheim waren, zeigten sich sonstus und höflich. Die Leute erhielten nur einen Schnaps und ein mageres Butterbrod und wurden auf den Abend verlost. Gutmüthig, wie sie sind, liegen sie sich das denn auch auf unser Zureden gefallen. Sie sahen, daß es und um nichts besser ging. Als es aber an diesem festlichen Abend wieder nur schlechte Karroffen, magerer Heringe und eine elende Wasser-Witchsuppe gab, drach der Sturm denn auch gründlich los. Da ich gerade dazu kam, klagte mir die zitternde Frau ihre Noth und die Ungeberdigkeit der Leute. Ich hörte, sah und sagte: „Gebt ihnen was sich schickt und was Verschrist ist, und sie werden sich beruhigen.“ Sie eilte zum Offizier, der ihr achtselndend erwiderte, die Leute seyen im Recht und er müsse darauf bestehen, daß sie augenblicklich das ihnen Zukommende erhielten. So ward denn auch Anhalt gemacht und um zehn Uhr Abends erhielten die armen Teufel ein

einigermaßen menschliches Mähl. Dann legten sie sich auf der Streu, die in der Ecke bereit war, zur Ruhe und dachten sich nicht zu, da sie keine Mäntel hatten. Am Morgen darauf zogen sie lachend davon. Zum Dank für das Quartier und die Kost hatten sie die mageren Hühner an Schnüre gebunden und damit das ihnen zum Speisen eingebrachte Zimmer auf das Zierlichste decorirt. Spaß muß seyn, sagte jener Mann.

So ging es denn fort. Das Wetter blieb schlecht, der Weg auch, die Quartiere waren nicht besonders; die Kleidung trug sich ab, die Sohlen zerrißen und die mitgenommenen Kartenspiele wurden nachgerade undraufbar. Es waren stille Märsche. Endlich am sechsten Tage nach dem Ausbruch erblidten wir die Thürme unserer Garnison. Die Fouriere kamen und entgegen und sprachen von großer Ueberfüllung, von gründlich schlechten und unreinlichen Quartieren, von ihrer Kost. Der Adjutant ritt mit Mälen in die Festung und wir machten uns unterdessen schön. Darauf ging's denn hinein und vor dem kommandirenden General vorbei auf irgend einen Platz. Dann wurden die Billetts vertheilt und wir gingen nachdenklich auseinander.

So waren wir denn nun da, saßen und zuckten unsere Quartiere und dann die alte Stadt an, in der wir nun für's erste haufen, wo wir exerciren, Wachen beziehen und so langweilen, vielleicht auch ernstlich Krieg spielen sollten. Im ganzen Bataillon war kein einziger, der nicht schon längere oder kürzere Zeit hier verweilt hatte, einige durch Zufall, andere zum Vergnügen oder beim Besuch von Verwandten und Bekannten, oder um ein Gramen zu machen bei den obern Behörden, alle aber sicher während ihrer früheren Dienstzeit, da die großen Herdumänder in dieser Gegend abgehalten zu werden pflegten. Dann aber war man immer nur ein paar Tage hier gewesen, man hatte ein Haus, eine Straße oder auch ein paar kennen gelernt, man fand zur Noth diesen und den Weg, man konnte diese Kirche und jenes Gebäude, hier eine Restauration und dort irgend ein Haus, eine Promenade und eine oder die andere Brücke. Allein die Stadt kennen zu lernen hatten die meisten bisher weder Zeit noch Veranlassung gehabt, obgleich sie es ihrer Größe, ihrer Bauart, ihres Handels und ihrer historischen Erinnerungen wegen durchaus verdiente. Nun hatte man Zeit, nun hatte man auch Veranlassung, denn wo man, wenn nicht lange, doch ungewisse Zeit verweilen soll, will man auch bekannt seyn. Und so sah man denn Rachmittags unsere Leute zu zweien und dreien, auch zu fünf und sechs und in ganzen Reihen in den Straßen und auf den Plätzen, auf den Promenaden und Wällen, vor Kirchen und andern öffentlichen Gebäuden umherstreifen und stehen, die Nasen hoch, die Augen

offen, lachend und specialfeind, den Vorbeigehenden nicht ausweichend, und wo ihnen etwa ein Landwehmann von einem andern Bataillon in einer „Schops-Jacke“ begegnete — denn hier liefen manche darin herum — in Geidächter ausbrechend und einander neckend, wie schön es seyn werde, wenn auch sie sich so präsentiren müßten. Denn neben der Kälte und Stiefheit dergleichen meine lieben Landsleute auch eine gehörige Portion Leichtberzigkeit in ihrem Innern. Die Noth des Marsches hatten sie bereits vergessen, die Noth der Stadt konnten sie noch nicht. Von eigentlicher Müdigkeit war keine Rede, durchmüdet waren sie am letzten Tage auch nicht, unter Dach waren sie und gegessen hatten sie wohl oder übel auch — was will man mehr?

Wer freilich ein wenig höhere Ansprüche machte, hatte die Noth der Stadt bereits kennen gelernt. Die Anzahl der hier befindlichen Truppen war so groß und ward täglich durch die Durchmarschirenden noch so vermehrt, daß man sie kaum mehr unterzubringen vermochte. Die Kasernen waren natürlich überfüllt und ein großer Theil der Häuser auch. Und das Uebelste war, daß wer es irgend machen konnte, die ihm insallende Einquartierung nicht in seine Wohnung nahm, sondern wieder ausquartirte, theils der Unruhe und Störung wegen, theils aber auch, weil er nicht Lust hatte, seine Räume nicht nur den Menschen, sondern auch den etwaigen Gästen der Menschen darzubieten. Andere, die nicht so vorsichtig waren, nahmen nun auf und an, was sie bekommen konnten, drängten in die kleinsten Räume, was nur hineinwollte, und verwendeten auf solche Weise viel Geld.

Das alles ersahen wir schon in den ersten Stunden, theilweise erlebten wir's auch. Daß mir bestimmte Quartier war ein feuchtes und dumpfes kleines Zimmer zur ebenen Erde auf dem Hofe. Zwei andere Unterofficiere und ich sollten uns darin theilen. Zwei miserable Betten in bedenklichen Ueberzügen, drei Stühle und ein Tisch füllten es neben einem baufälligen Ofen so weit aus, daß man nicht recht ablah, wo die Menschen noch Raum finden sollten. Außerdem zeigten die gelbgefärbten nackten Wände so viele kleine Löcher, die sich darin wie eben so viele Gänge eines Insektenbaus geheimnißvoll verenkten, und es herrschte in dem Raum auch ein so eigenthümlicher Dufte, daß ein Eingeweiheter und alter Praktikus wie ich darauf auf hundert Meilen die Anwesenheit jener gräßlichen Insekten vermerten mußte, die den armen Menschenkindern mehr schlaflose Nächte machen, als Reue und unglückliche Liebe und sonstige Gewissens- und Herzensbedrücknisse zusammengenommen. Da mir eine solche Mühseligkeit nun außer allem Spaß war und ich auch nirgends eine Verpflichtung zu entdecken vermochte, sie neben meinen andern Obliegenheiten auf meine Esquiltren zu laden, so sagte ich den beiden

Kameraden Valet, klopfte meinen kleinen Reisefack auf dem Hufe tüchtig ab und suchte mir für's Erste ein Zimmer im Gasthof. Das fand ich denn auch nach einigen Abweisungen, und darauf setzte ich mich alsbald mit einer großen Gesellschaft zu Tisch. Hier günstlich waren natürlich Militärpersonen, wenn sie auch noch nicht alle Uniformen trugen, und da auch mancher aus den Büreaus dabei war, erfuhren wir in der lebhaftesten Unterhaltung bald von der Mäßigkeit, ja Wahrscheinlichkeit naher Unterhandlungen der gestifteten Mächte. Da ward das Gespräch denn noch lebendiger, man rückte näher zusammen und tauschte seine Ansichten aus. Man ward schnell mit einander bekannt.

Am Abend — ja am Abend! Weiß der geehrte Leser vielleicht, was es heißt, sich nach acht Tagen Streiten, Unreinlichkeit und Unruhe zuerst wieder in ein anständiges, bequames, reinliches Bett legen und denken zu dürfen: morgen kannst du sicher einmal ausbleiben, holst dein Gepäck von der Post, kannst dich umkleiden und hast bis zum Mittag nur zu thun was du magst? Ich versichere euch, das ist ein ganz außerordentliches Gefühl und wahrhaft werth, kennen gelernt zu werden. Und das Gefühl war an jenem Abend das meine. Es war eine ruhige Nacht, ein friedlicher Schlummer.

Allen ward es nicht so gut. Unsere armen Bursche klagten am folgenden Mittag, wo wir uns zum erstenmal wieder zusammen fanden, Vorgesetzter über ihre nichtswürdigen Quartiere, über Enge und Unsauberkeit, und ihre zerstoßenen und geschwollenen Gesichter und Hände bewahrheiteten ihre Anschlagen zur Genüge. Einer aus meiner Korporalschaft klagte, er sey mit sieben von den unsren und mit zehn von einem andern Bataillon — also achtzehn Mann — in einer Kammer. Wie ich's untersuchte, war es ein dunkler, laum sieben Fuß breiter, vielleicht vier und zwanzig Fuß langer Raum hinter dem Wohn- und Werkzimmer des Wirths, eines Schüfers. Darin lag halbtodtverwesenes Stroh, darüber Bettlücken von einer Farbe und in einem Zustande, daß ich sie nicht zum Abtreiben beschmutzten Schuhzeug gedraucht hätte; dann für je drei Mann ein Kopfkissen und für je fünf ein Dredbett. Dazu kam dann noch die besondere, ungerufene Einquartierung, deren ich wohl nicht weiter zu erwähnen brauche. Kurz es war schauererregend und laum glaublich. Natürlich schaffte ich gleich Rath; ich machte den Wirth, wie man zu sagen pflegt, tüchtig zum Menschen, der Bonze, von mir benachrichtigt, zeigte die Geschäfte auf dem Einquartierungsbüreau an und ertheilte augenblicklich ein anderes Billet für

die Unfern. Allein dieß war ein Fall. Es ging überall nicht viel besser und überall konnte man nicht helfen. Das Uebelste aber war, daß unsere Leute darüber ganz unglücklich und misguthig wurden. Sie wußten daher nichts von Unreinlichkeit und Ungeziefer — dieses findet man bei uns höchstens nur bei dem niedrigsten Gefindel der größten Städte und hie und da als eine ganz besondere Ausnahme — sie waren Jahre lang an eine eigene und reinliche Häuslichkeit gewöhnt, in all ihrem Treiben und Seyn damit verwaschen, und sollten nun in diesem Schmutz leben. Man sagte ihnen wohl: die Feldregimenter draußen haben es nicht besser, sondern noch schlechter; sie entgegneten: „Ja, die Feldregimenter, das sind ja „Junge.“ Als wir so waren wie die, da machten wir das auch mit und quälten uns nicht viel darum. Und die tragen nicht ihren eigenen Rock wie wir. Weßhalb sollen wir unser Zeug damit anstehen und beschmutzen?“ — Es versetzte sich ganz von selbst, daß dieß alles nicht im Dienst bedeutet ward, nicht den Vorgesetzten vorgetragen wurde. Aber so dachten sie und so lebten sie privatim. War' es Ernst geworden und hätt' es wirklich gegolten, so wäre kein besseres und willigeres Bataillon gewesen. Subordination sitzt doch fest und sicher in all diesen stählernen Herzen, diesen grübelnden Köpfen, und wenn sie in der Uniform stehen, sind sie nur noch Soldaten.

Man mußten denn Schneider und Schuster, die sich unter der Mannschaft befanden, vortreten; sobald man nur einige passende Räumlichkeiten erlangen konnte, sollten sie arbeiten, flicken und ausbessern. Dann wurden hier und an andern Orten Kleidung und Schuhzeug für uns neu bestellt. Wäsche empfangen wir schon in den nächsten Tagen, und das war für manchen armen Teufel, der sich nur schlecht hatte versehen können, eine große Erleichterung und ein rechter Trost. Dann erhielten wir auch Gewehre, und die waren im besten Zustande. Darauf wurden die Leute noch und noch zum Patronenmachen kommandirt, ein Unteroffizier hatte bei jeder Compagnie „du jour,“ lief mit dem Rapport vom Hauptmann zum Adjutanten, führte etwa sich meldende Kranke zur Untersuchung in's Lazareth, meldete den Erfolg und gab sein Amt Mittags beim Vortreten an einen andern ab. So waren unsere Beschäftigungen, oder geschmackvoller ausgedrückt: das war unser Dienst. Außerdem aß und trank und schlief man, trat das Pläster, spielte viel Karten, plauderte noch mehr und langweilte sich gründlich. Amüsament, wie man zugehört wird, war nicht viel dabei, aber die Ruhe doch recht gut.

## Aus dem östlichen Frankreich.

## I.

Ein wunderliches, launenvolles, aber auch ein hübsches, liebes Wesen, diese Rhone. Kaum ihrer Schwiege entlaufen, schüttelt sie die noch halb erstarrten Glieder und springt in ihrem grünen Wasserhüßchen und der weißen Schaumspitzenhaube von Fels zu Fels, bald ihre helle süße Kinderstimme mit den Harfentönen des frischen Bergwindes vermischend, bald die Lieder, welche sie in ihrem Eispalaste von den Berggipfeln gelernt, leise vor sich hinsingend. Dann drängt sie sich großend und zankend durch öde Klüfte, wirft sich, wenn sie die grünen Thalmiesen sieht, jubelnd über einen jähen Klippenhang und fliehet lind und langsam, als wäre sie das wilde Geschöpf gar nicht gewesen, das von der schwindelnden Höhe niederstürmt, oder hätten die tollen Sprünge sie ermüdet, und als läuße das Schlummerlied des Windes sie ein, die düstigen Matten entlang. Bald aber erhebt sie ihre Stimme wieder und die Wächlein hören sie und eilen von den Höhen nieder und werfen sich ihr unter freudigem Jauchzen an die Brust. Des langen Weges eingedenk, welchen sie zurückzulegen hat, eilt sie weiter und mäsigt nur ihren Lauf, um da und dort die Bergkönige mit ihren in der Sonne glänzenden Glorien anzuhaun oder eines Alpenwassers zu hören, das in der nebelumhüllten Höhe seine Silberstimme hören läßt. Schüchtern, aber stolz nähert sie sich dem schönen Raman, küßt sich in ihr grünes Atlaskleid und eilt, aus dem Schatten der Felsen von Weißerie tretend, durch die tiefblaue Fluth. Jetzt liegt der See hinter ihr; sie athmet wieder frei, sie sieht sich wieder von Bergen umgeben, sie ist wieder das tolle, kindische Wesen, bricht sich durch wilde Felsenriffe Bahn, tanzt sorglos über schwarzes Gellapp und jubelt in die blaue Luft hinein. Plötzlich schreiet sie zusammen, die Stimme versagt ihr, ein leises Gurgeln, wie Todeshöhen, läßt sich hören; sie ist verschwunden. Hat sie in der unterirdischen Höhle ihr Grab gefunden? will sie in Nacht und Einsamkeit für ihren Reichthum Buße thun? Ha, dort tritt sie wieder aus der dunkeln Grotte. Wahrlich, sie muß Buße gethan haben; sie ist bleicher geworden, ernster, gesetzter verfolgt sie ihren Weg nach Süden. Ohne Zweifel hat der Geist, welcher in jener Höhle wohnen soll, ihr gesagt, daß sie nun viele, viele Tage lang zwischen flachen öden Ufern entlang liegen müßte, ehe sie sich mit ihrer lieblichen Schwester vereinigt, um

mit ihr die lachenden Fluren der Provence zu durchwandern und den Glanz eines südlichen Himmels zu ruckstrahlen."

So perorirte mein isländischer Kelfesführer, ein ächter Sohn der grünen Insel, launisch wie das Wetter in den savoyischen Bergen, aus welchen wir kamen, im Reden eben so maßlos wie im Schweigen, bei all seiner Eccentricität aber gutmüthig wie ein Kind. Wahrscheinlich hätte er in seiner Sprechlaune die Rhone bis tief in das mittelländische Meer begleitet; wir hatten aber den Punkt erreicht, wo wir uns für einige Tage trennen mußten, und der Nachmittag war weit vorgerückt, während jeder von uns noch mehrere Wegstunden zurückzulegen hatte, ehe er sein Tagesziel erreichte. Wir hatten nämlich von dem nördlichen Ufer des Lac de Bourget einen Flegelpfad eingeschlagen, um die Höhe zu erreichen, welche, wie man uns sagte, eine herrliche Aussicht auf die Ausläufer des Jura und das Rhonethal nicht nur, sondern auch auf den östlichen Theil des Aindepartement, ja auf die weite Ebene dardot, die sich jenseit der in den mannigfaltigen Windungen sich nach Westen ziehenden Rhone ausbreitet und es möglich macht, daß man von Lyon aus das gegen sechzig Stunden entfernte eisgekrönte Haupt des Montblanc sieht. Das Wetter begünstigte uns jedoch nicht. Die Sonne überglänzte einen Augenblick den reizenden See von Annecy, der fast zu unsern Füßen zu liegen schien, und hüllte sich dann in eine schwarze Wollennasse, deren Schatten die ganze Gegend in ein unheimliches Dunkel hüllten, während in dem Gebirg, nach Osten hin, die Nebel ihre Riesenglieder streckten und allmählig das ganze prachtvolle Amphitheater der savoyischen Alpen verhüllten. Aber der Anblick des Rhonethals, das sich vor uns erschloß, reichte allein hin, uns für den jämlich beschwerlichen Weg zu entschädigen. Zwischen dunkeln, spärlich bewachsenen Felsen drängt sich die Rhone schäumend und drausend fort; ihre Wellen sind nicht mehr so frisch grün und durchsichtig wie dort, wo sie durch die Hochalpen strömt; ob aber auch heller gefärbt, gibt das wie Nilas glänzende Smaragdgrün immer noch Zeugniß von ihrer „hohen Admunt." So weit wir sehen konnten, hatten wir eine öde, wilde Gebirgsscenerie vor uns und nur einige Hüten an den Ufern des Flusses und ein halbes Duzend gestreute Rütze mit dem unentzähllichen Geleite eben so vieler

Ziegen, die auf einer saftig grünen Thalmatte grasten, tiefen gewahren, daß wir uns in der Nähe menschlicher Wesen befanden.

Nachdem ich mich mit meinem Irkänder über die Zeit unseres Zusammentreffens in Lyon verständigt hatte, ließ ich den wunderlichen Menschen, der behauptete, er könne sich von dem Anblick der Rhône nicht trennen, auf seiner iden Feisenklippe und eilte thalab. Obgleich ich die Richtung kaum verschlen konnte, freute ich mich doch, als ich einen Wegweiser fand, der nicht weniger geprüdich war wie mein Erin-Sohn — ein kleiner Bergbach, welcher sich in der schwarzen Höhle, aus der er kam, ein Cham-pagnerwäuschchen getrunken zu haben schien, denn er taumelte auf seinem ganzen Wege wie toll hin und her, sang aus allen Tonarten und warf sich endlich köpfhings über einen zwanzig Fuß hohen Fels in die Rhône. Hundert Schritte etwa über dem namenlosen Miniaturwasserfall schürte ein zeitweiliges, in patrlav-hallischem Stpl gebautes Brückchen über die Rhône. Zwischen den beiden Ufern steigen nämlich in ziemlich gleichen Entfernungen drei Felsplatten über die Ober-fläche des in dieser Jahreszeit nicht sehr angeschwellten Flusses empor, dessen schäumende, aber schmale Arme die in der Umgegend weilenden Hirten zur Verleichte-rung des Verkehrs leicht überbaut hatten. Aus der Ferne nahmen sich diese drei unproviften Brückchen äußerst malerisch und romantisch aus, in der Nähe aber hatten sie ein bedenkliches, wackeliges Ansehen; die zwei Fichtenstämmchen besonders, welche die erste Brücke bildeten, schienen sehr unruhiger und beweg-licher Natur zu seyn; ich hatte jedoch in den Alpen gefählichere Klüfte auf weit unsicherem Pfade über-schritten und nach zwei Stunden war ich auf neu-tralem Gebiet — dort das Königreich Sardinen, hier das Königreich, die Republik oder das Kaiserthum Frankreich; denn wie konnte man an dieser ent-legenen Grenze, in diesen einsamen Gebirgsthälern wissen, nach wessen Geize die Pariser jetzt tanzen? Auf dem harmlosen Felsenbron, welchen ich mir nicht ohne Gefahr erkämpft hatte, wurde ich von dem horror vacui erfaßt und Rousseau'sche Gedankenfloden überflogen mich in solcher Menge, daß ich eilte we-der unter den Schutz irgend eines Potentaten, und war' es der zweideutige Schutz einer »Mobocracy« zu gelangen.

Ich hatte das rechte Ufer der Rhône erreicht, ich stand auf französischem Boden; ich erwartete jeden Augenblick, von einem Gendarmen angehalten und nach meinem Passe gefragt zu werden; ich glaubte, hinter jedem Fels laure ein Deunier, um über mich und, was noch schlimmer, über das Viertelhundert Cigaretten herzufallen, welche noch aus dem Feischofen von Genua stammten. Nichts jedoch von all dem! Auf den Höhen rechts und links, in den grünen Thal-

schluchten, die Ufer des Flusses entlang hängen die Wloden der zerstreut weidenden Heerden; nur dann und wann ließ sich aus der Ferne der langgezogene Ruf des Alpshorns oder der getelle Ton der »Chalemie« hören und der Wiederhall gab diese Klänge schwach, fast wie im Schlafe, zurück, Zeichen, welche nicht zu mißdeuten waren. Das Alpshorn ist nur in den höhern Alpen heimisch, wo ihm der Sohn der Felsen, wie die Iren und schottischen Hochländer den Wie-derhall nennen, rasch, lebhaft, nedend, wie von einer Klippenwand zur andern springend, antwortet; den Dudelsack nennt der Keltler ein »Ding gut zum Bet-teln« und vergleicht dessen Ton mit dem Sträßen des Bergabens und dem Brummen des Bären; er weßt die Echo nicht aus ihrem Schlummer, die Leisheit, die auf der hohen Warte sich gütlich thut, hört ihn nicht und in das im Gebirg stets wache, liebliche Geklute der Heerden klingt er wie das Luiden eines heißeren Frostes in Nachtgallenfang.

Ein prachtvoller, unmittelbar aus der Rhône aufsteigender Felsblock leitete nach kurzer Weile den Pfad vom Ufer ab und eine steile Höhe hinan, auf deren Gipfel, von düstern Fichten umschattet, eine kleine Kapelle stand, welche, nach dem hölzernen, bunt bemalten Standbilde über dem rohen, einen Altar vorstellenden Holzgerüste zu schließen, dem Beschäfer der Hirten und Heerden, dem h. Rochus, geweiht war. Rechts und links von der nach Osten sich öffnenden Gitterthüre waren die äußeren Wände mit Hunderten von Namen und Sprüchen bedekt. Die letzteren waren in französischer, englischer und italia-nischer Sprache geschrieben und frommen oder sen-timentalen Inhalts. Unter den Versen:

»Douce et charmante réverte,  
Solitude aimable et chérie.  
Puissez-vous toujours me charmer!»

stand in großen Buchstaben und die Handschrift des berühmten Mannes nicht ungeschickt nachahmend: Jean-Jacques. »Volunté« Worte: »Springes to catch wood-cocks,« sind zu Annecy und dessen Umgebungen wie zu Montmorency sehr an ihrem Orte. Ich ferne nur ein Gedenscheden, welches noch heute lebendiges Zeugnis von der Anwesenheit Rousseau's ablegt, und dies ist Nur Charmettes bei Chambern. Nichts an-muthiger als das ländlich einfache Haus, in dem stillen Thälchen fast versteckt; nichts lieblicher als dieses frische Grün der Rastanien, in welchem die Sonnen-strahlen Festerden spielen; nichts wohlthuernder als diese dämmerlich umschatteten Pfade, diese saftig grünen Wiesenstreifen, diese süßlen Windbauche, die von dem Gebirg niederweben; man hat dort das ganze Idyll vor sich, das Jean-Jacques in seinen Bekennt-nissen so reizend ausmalt. — Wenn ich jedoch be-zweifelte, daß Jean-Jacques von seinem Besuche

dieses Plazes handchristliche Kunde zurückgelassen habe, so sah ich seinen Grund, die Echtheit von Namen wie „John Smith“ von London, „James Smith“ von Birmingham, „Tom Smith“ von Liverpool und einem Duzend anderer Elieber in England so sehr verbreiteten Familie in Abrede zu stellen. Politische Ergießungen und Marimen, wie man sie nicht selten in der Schweiz an Mauern und Wänden und in Fremdenbüchern, selbst in dem des Klosters auf dem großen St. Bernhard findet, fehlten hier ganz, und die einzigen dieser Vertilichkeit nicht angepaßten Worte, welche sich meinem Auge bei der flüchtigen Umschau darbieten, lauteten: »Vivent les Houris de l'Ain!« Ich sah nicht ein, wie die Huldinnen des Paradieses Ragomet in das Departement, das ich eben betreten hatte, verschlagen worden; es wird sich jedoch bald zeigen, daß die Beziehungen zwischen den Heurits und den Schönen wovischen Rhone und Saone nicht so fern lagen, wie ich anfangs geglaubt hatte.

Es hat einen eigenthümlichen Reiz, in Gebirgs-gegenden die Reiskarte zur Führerin zu wählen; das geringste, auf das man dabei rechnen kann, sind Ueberraschungen der mannigfachen Art; man gelangt an Orte, welche in einer ganz entgegengesetzten Richtung von denen liegen, die man erreichen wollte; man kommt durch ein süßes, liebliches Thal, welches man bei genauerm Anblick bereits den vorigen Tag durchwandert hat; in einem schönen Walde läuft der immer spurloser werdende Weg endlich an einer malerischen Felswand ganz aus, oder man findet mit dem einbrechenden Abend statt eines prosaischen Landhütchens mit einer Widen, von Fett und Gutmüthigkeit strahlenden Wirthin eine hochpoetische, in schwarzen Föhrenschatten gehüllte Grenzkeiße, in welcher unheimliche Gesalten, die Unzufriedenen zweier Königinreiche etwa, oder Klüßllinge, die Gründe haben, ihrer Heimath möglichst nahe zu bleiben, oder Schmuggler, wenn nicht gar noch romantischeres Gesindel, Leute, die, wie Hallstatt sagt, »marah wide betwixt the legs« und welche man schon auf einem Salvador Rosa oder im Schmaud von Ringen und Ketten die Toletokasse reinigend gesehen zu haben glaubt, in dem Halbkreis eines schwarzgeduckerten Gemaches sich in pittoresker Weise gruppieren und in einer Sprache unterhalten, welche eben so bunt ist wie ihre Toilette. Auf dem Hochgebirg ist es stets bedenklich und oft gefährlich, jenem Reiz oder jener Laune Gehör zu geben; das Hochgebirg lag aber jetzt in nebelumhüllter Ferne und ich sah mich vergleichsweise in einer sanft geschwellten Ebene, auch deutete meine sehr gute Karte die Richtung von Eissel, wo ich die Nacht hinbringen gedachte, so zuverlässig und unverrückbar an, daß ich den Pfad, welcher auf der Westseite des Hügels durch einen prachtvollen Fichtenwald abwärts führte, unbedenklich verfolgte. In dem schluch-

artigen Thälchen, das ich nach zehn Minuten erreicht hatte, theilte sich der Pfad; die nach Norden ziehende Gabelgabel mußte nothwendig wieder an die Rhone und folglich nach Eissel führen. Die Schlucht war wild romantisch; hohe Felsen, deren wunderliche Faden in dem immer zweifelhafter werdenden Abendlichte Menschengestalt anzunehmen, bald einen drohenden Arm auszustrecken, bald höhnische Fragen zu schneiden schienen, thürmten sich auf beiden Seiten empor, bis sie endlich ganz zusammentraten und aus dem letzten riesigen Spalt ein Wässerschen preßten, das wie ein Kind weinend über die schwarzen Steinblöcke niederstürzte. Anfangs glaubte ich, es sey selbst dem Pfade in dieser Wildnis unheimlich geworden und er habe den Rückweg wieder angetreten; ich sah jedoch bald, daß er sich zur Linken durch das Bett eines ausgetrockneten Bergbaches empor wand.

Als ich die Höhe erreichte, verglommen die letzten schwachen Lichter des Tages; Wald, Felsen, Nebel rings um mich, ein grau umwölfter Himmel über mir. Der Pfad führte zwischen Felsen abwärts; die Felsen, das Gestrüpp traten zurück, eine weite Matte lag sich thalab und in der Tiefe glänzte durch den Nebeldunst ein Licht. Meine müden Füße trugen mich rascher, als ich es ihnen zugetraut hätte, dem freundlichen Lichtpunkten entgegen, und da zwei klaffende Günde meine Ankunft bereits angekündigt hatten, empfing mich die junge, hübsche Wirthin der »Croix rousse Fraumont« gerade nicht mit offenen Armen, aber doch unter der offenen Thüre und führte mich in das von einer Hängelampe und dem knatternden Herdfeuer blendend beleuchtete »Oast«, »Bohn« und Schlafzimmer, auch Küche, Vorrathskammer und Keller, wie das muntere Weibchen lachend bemerkte. Der Wirth, ein schlanker, schwarzbärtiger Burche, dessen Haltung und Benehmen sogleich den ehemaligen Soldaten verrieth, kam heran, einige Gäste — augenscheinlich keine Banditen, keine Schmuggler, keine Wildbiede, sondern ehrliche Hirten, die von der Senn herabgekommen waren, um ein warmes Abendmahl zu verzehren, und ein nicht minder ehrlicher Kaulthierreiber, der einen Engländer von Rantua nach Sorgen oder Sorgen — denn wovischen Rhone und Saone wird fast jedes o zu einem ou — geleitet hatte — einige Gäste, sage ich, die in den Gden der Embe ein Nippchen gehalten hatten, rieben sich den Schlaf aus den Augen und lauschten auf das Verhör, das die neugierige Wirthin mit mir vornahm. Ich war so glücklich, meine Jubelerschast in große Heiterkeit zu versetzen, als sie vernahm, ich glaubte auf dem Wege nach Eissel zu seyn, das, wie ich jetzt ersähe, vier gute Stunden östlich lag. Der Wirth, der sehr ortsfundig war, behauptete, schon jenseit der Rochutpelle müßte ich den rechten Pfad verschäht haben, denn dieser führte stets die Rhone entlang.

Ich beschloß — nicht zum ersten und auch nicht zum letzten mal — in Zukunft seiner Landkarte mehr ein unbedingtes Vertrauen zu schenken, tröstete mich jedoch des heutigen Tages wegen leicht, denn ich durfte hoffen, für die Hälfte des Geldes in der Croix rousse Fromont eben so gut zu schlafen wie in dem ersten Wirtshause zu Seißel. Die abgelegene Cantine und die zigeunerhaften Umgebungen, in welchen ich mich befand, sagten meinem Geschmack überdies mehr zu, als das Kluggelebe in einem Provinzialstädtchen, und nach Kantua, wohin ich mußte, wenn ich nicht acht Tage im Jidjad in den Hügeln herumlaufen wollte, ehe ich die Yvonne Straße erreichte, hatte ich jetzt nach der Aufgabe des Maulthiertreibers einen nähern und besseren Weg als von Seißel aus. Dazu kam noch, daß ich mich, wenn der Himmel sich nicht aufheben sollte, des Saumthiers um einen wahren Spottpreis bedienen konnte. Ausern, Turbot und Champagner waren in der Croix rousse nicht zu haben; dagegen mündete eine „voillie“ wie meine kleine Wirthin es nannte, eine Art Potpourri, ein Mittelbding zwischen einer biden Suppe und einem Ragout, trefflich, und was mein Irthümer sein might-cap zu nennen pflegte, ein Glas heißes Wasser mit Brantwein und Zucker, schloß gütlich erquickend das improvisirte Mahl. Nach zehn Uhr verließen die Hirten die Cantine, um auf ihre Senn zu gehen, der Mulattiere suchte, nachdem er mit den eben so leichten als raschen Gang seines Thieres noch einmal empfohlen hatte, sein Nachtlager im Stalle auf, die flinke Wirthin bereitete die in einer Ecke der Stube befindliche Bettstätte für ihren Gast und sagte mir dann nebst ihrem schwarzbärtigen Gatten gute Nacht. Ich hörte noch, wie der letztere die beiden Hunde losband und ihre Liebeskungen erwiderte, wie er dann die Hausthüre sorgsam vermachte und endlich mit seinem schmuden Weibchen die „soffitos“ — das Bodenflämmerchen — aufsuchte. Es war als hätte sie mit ihrem Manne noch eben so viel zu besprechen, wie draußen der kleine Bach mit dem Nachtwinde, denn trotz aller Ermüdung hörte ich noch lange dieses halblauten Flüßern, Singen und Plätschern; es waren die letzten Töne, die mich in den Schlaf weigten, und die ersten, welche ich beim Erwachen hörte.

Bald wurde es lebendig in der Stube und um das Haus; der Hirte, welcher die Milch von der Warte brachte, ließ sich sein ganz antik geformtes Krüglein mit „Benerwasser“ füllen und packte die „soffitos“ — Roggenbrot in Form eines platten Ruchens, Gedirgswieback — in seine geräumige Hirten-tasche; ihm folgte ein zweiter, dann ein dritter „Hüter der Rinder“, die sich in der Croix rousse wärmten und erquickten; zum Schluß rüdten zwei Viehhändler aus der „Peeje“, wie man stets noch die ehemalige burgundische Grafschaft nennt, und der noch ganz

schlaftraumene Mulattiere ein, während draußen die wieder angekettenen Hunde abwechselnd winselten und bellten, von der nahen Warte herab die Glocken der Heerden tönten und dagwischen das „ho, io!“ der Hirten laut ward, welche ihre schwarzen Thiere an den Bach herabführten. Endlich war das Frühstück, eine köstliche Milchsuppe, eingenommen, die Jette — dreißig Sous, deren Verwandlung in zwei Franken die kleine Wirthin nur auf mein dringendes Bitten zugestand — berechtigt, das Abschiedswort, gesprochen, und fort ging es auf dem dunt herausgeputzten, lebdigen Maulthiere, das eine kurze Weile „im Rebel seinen Weg suchte“, voraus die Sonne, die heute gewollt schien, sich den Sieg über die Rebel zu erkämpfen, das lustige Gefindel in die Schluchten und Thäler warf, wo sie sich kraftlos an die Klippen und Felsenwände anflammeren und allmählig zerflohen. In Frankreich ist aber nichts von langem Bestand, nicht einmal der Sonnenschein, denn dieser hatte die wilde Gebirgsscenerie kaum eine Stunde mit seinem reichsten Glanze übergossen, als der Orwind schwere Wolken von den savoyischen Bergen herüberschickte, die sich bald bis auf die Hügelsgrate niederstiehn, zwischen denen sich unser Weg durchdrängte. Ich drückte mich jedoch hier überaus euphemistisch aus, wenn ich von einem Weg spreche; eine „Rindersturz“ wäre ein viel weitem geeigneteres Wort, und mein Begleiter, sonst ein sehr ruhiger, loyaler Bürger, äußerte sich ziemlich bitter über die Vernachlässigung der Wege in dem Gebirgsdistrikt.

„Sehen Sie, mein Herr,“ sagte er in seinem karl romanischen Patois, das mehr an die Mundart am Reman als an die glattere und reichere der Saoneufer erinnerte, „da bauen sie durch die Gegenden Frankreichs, die bereits an allem Ueberschuß haben, kostbare Eisenbahnen, um den Leuten einen bequemeren und raschen Weg zur Bereicherung zu bereiten, während wir, die fast allein von Viehzucht und Viehhandel leben, und im Winter kaum aus unsern Thälern herausdrängen können, in den übrigen Jahreszeiten aber unsere Thiere Stunden-, ja Tagelang über holperigen Gestein oder durch versumpften Boden treiben müssen, und beim Ueberstromen der Wäde oft den größten Gefahren preisgegeben sind. Man sagt, der Distrikt wimmelt von Demokraten; man sagt, unsere Elendengennachbarn, die Genfer, hätten uns alle roth gefärbt — kein wahres Wort ist daran. Die Regierung hat uns vergessen, und da ist es kein Wunder, wenn wir nichts von ihr wissen mögen. Wir sind in der That noch schlimmer daran als die armen Savoyarden drüben, und wenn es in der nahen Schweiz dunt genug hergeht, so sorgen die Regierungen doch für die nöthigen Verbindungsmittel bis zu den höchsten Gebirgsdistrikten hin auf. Man könnte sagen, dieß sey Sache der Gemeinden; wo sind aber hier die Gemeinden? Wie mancher

hat hier zwei Stunden zu gehen, bis er seine Dorf-  
kirche erreicht! Wir werden sogleich einen Bester  
im Thal ausbreiten sehen; er besteht aus zehn Fa-  
milien, deren Wohnungen eine halbe Stunde von  
einander entfernt liegen; sollen oder können diese einen  
Weg von mehreren Stunden bauen und unterhalten?  
Sie würden eher alle nach Algier auswandern, wohn  
bereits viele unserer Leute gegangen sind, obgleich sich  
der Gebirgsbewohner stois mit blutendem Herzen von  
seiner Heimath losreißt.“

So plauderte der gute Bursche fort, bis wir den  
nächsten Weiler erreichten, wo eine halbe Stunde ge-  
rastet wurde. Hier gestellte sich ein munterer  
Reisegesährte zu, ein fünfzehnjähriger Savoyardenknabe,  
der „*via Liono*“ wie er sich ausdrückte, nach Paris  
wollte, um dort, wie so manche seiner Landleute, sein  
Glück zu versuchen. Er trug ein langes Wamms von  
grobem, langhaarigem braunem Zeug, ähnliche schlot-  
ternde Beinkleider, dicke, ohne Strümpfe,  
einen zerfallenen Hut; von einem Hemd oder Hals-  
tuch war keine Spur zu sehen. In seinem schwarz-  
braunen ZigeunerGesicht waren Gutmüthigkeit, Muth-  
willen und Verschlagenheit merkwürdig gemischt und  
sein großes schwarzes Auge sprühte Feuer, wenn er  
sich in seiner dunkelgelben Rundart — er war im  
Jheranthale zu Haus, wo die Leute, wie mir Ven-  
stetten einst sagte, das Französische längst verlernt, aber  
das Italienische noch nicht gelernt haben — über die  
glänzenden Ausblicke äusserte, welche ihm von der  
„*Gauppstadt der Welt*“ her entgegen lachten. „*Modizi*  
zont hier“ in sein Thal nach Haus zu bringen, war  
sein höchster Wunsch, und „*modizi*“ hatte er sich schon  
bei den reichen Milordi am Amnezy-See erlernt und  
hoffte in Jahr und Tag der Rutter Gottes „von der  
Grotte“, wie er es gelobt, den schönsten Strauß von  
künstlichen Blumen, der je an ihrer Brust gesteckt, von  
Paris mitzubringen. Hände, Füße und Junge waren  
in steter Bewegung. Wenn er sich fast geplatzt  
hatte, ließ er sein „*Jup. Jup. Jup!*“ hören und bear-  
beitete seine Drehorgel, daß mir die Ohren gelitten;  
wenn er müde war, neben dem Maulthiere herzutra-  
ben, hüpfte er bald auf dem rechten, bald auf dem  
linken Beine weiter, und wenn er einen Vogel vor-  
über fliegen sah, ließ er ihm einige Schritte nach, um  
ihn „einen Pfiff zu lehren, wie man ihn in diesem  
ebenen Lande — denn Berge, behauptete er, gebe es nur  
in Savoyen — noch nie gehört habe.“ In der Thal  
wußte er die Töne vieler Singvögel auf das  
Tauschende nachzuahmen.

Während der kleine „*Marmot*“, wie ihn mein Be-  
gleiter zu bezeichnen pflegte, sich in diesen Wüstenpiegelein  
erging, hoben sich die Hügel rechts und links höher  
und höher, die einzelnen Höfe, die zerstreuten Hütten  
gewannen ein belebteres, einladenderes Aussehen und  
selbst der Weg wurde ein wenig „wegsam“ und er-

innerte mit der Scenerie, die er darbot, auffallend an  
die von Zwingen auf den Passwang führende Straße.  
Endlich sah ich das Städtchen Rantua zu meinen Füßen  
liegen. Der italienische Klang des Namens hatte mich  
eine heitere Vertheltlichkeit erwarten lassen, dieß war jedoch  
eine der tausend und einen Täuschungen, denen man  
sich auf Reisen stet gern wieder hingibt. Ganz Rantua  
scheint, von den umliegenden Höhen gesehen, wie der  
Bazar von Konstantinopel, unter einem großen, form-  
losen Dache zu stehen, und ich hatte keine Ahnung,  
auf welche Weise das Tageslicht in die Gassen, ge-  
schweige in die Wohnungen der Rantuaner zu dringen  
vermöge. Der Maulthiere, welchem ich diese Bemerkung  
mittheilte, war fast entrüstet darüber, daß ich  
seine Vaterstadt so sehr „in den Schatten stelle“, gab  
aber doch zu, die Gassen könnten ein wenig breiter  
oder die Dächer weniger vorspringend seyn, damit man  
freier athmen könnte, denn an Licht — *lumieres* —  
fehle es in Rantua durchaus nicht. Der wacker Bursche  
that sich augenscheinlich etwas auf die Wendung zu  
gut, welche er der Sache gegeben hatte, und schnitt  
jede Einsprache dadurch ab, daß er den „*Marmot*“  
heran rief, ihm den Weg nach seinen „*modizi*“ zent  
lire,“ nämlich nach Paris „*via Liono*“ zeigte und die  
Richtung angab, welche die Straße durch das Laby-  
rinth von Bergen verfolgte.

Ob das Städtchen selbst keinen sehr freundlichen  
Anblick darbot, so war seine Lage und seine Umgebung  
um so anziehender. Von jodigen Bergen und wilden  
Felsen umgeben und eingegrenzt, scheint es sich vor den  
Stürmen, welche von den Höhen niederbrechen und  
aus den Klüften brausen, vor den Schneermassen, die  
die Windebrant in das enge Thal schleudert, während  
das mächtige Schirmdach geschützt zu haben, während  
der an das Städtchen stoßende kleine blaue Bergsee  
ruhig und sorglos im Kranze der nebelumflogenen  
Berggaden liegt und ihre grotesken Formen in seinem  
krysthallen Spiegel zurückspiegt. Da und dort glebt  
sich eine fleischgrüne Matte an den Höhen hinan, und  
wenn der scharfe Ost die flatternden Nebel in eine der  
schwarzen Klüfte jagt, welche sich von allen Seiten her  
in das Thal ziehen, sieht man eine Gruppe von Rin-  
dern friedlich grasen oder die Heuer emsig beschäftigt,  
auf Punkten, welche den Thieren unzugänglich sind,  
Gras zu sammeln oder das getrocknete auf Schlitzen  
herabzuschaffen. Auch der Thalgrund, in welchem  
Rantua liegt, ist nicht so unbelebt, wie es anfangs  
 schien. Da die große Straße von Lyon nach Genf  
durch das Städtchen zieht, zeigt sich zwischen einer  
Höhlenlichtung der leichte Reisewagen des Handels-  
manns, in dem Hohlgrund gegen den östlichen Anstieg  
hin das mit Koffern und Schachteln überbaute Wohn-  
haus einer englischen Komadensfamilie, und den Saum  
des Sees entlang jagt das Birgeßpann der „*Diligence*“  
die täglich zwischen Genf und Lyon unterwegs ist und



den Reisenden jetzt für eine Kleinigkeit — zehn Franken — mit reißender Schnelle wie einen Ball aus der einen Stadt in die andere schleudert. Die Exponer zählen Genf zu ihren Vorstädten und der Pöbel von la Guillotière und der von Genf dürfen sich einer unverkennbaren Familiärenähnlichkeit rühmen.

Mulattiere und Marmot waren längst unter dem Schirmdach von Rantua, als ich den Höhepunkt verließ, welcher eine so prächtige Gebirgsscenerie vor mir erschlossen hatte. Nach zehn Minuten war ich, dem nächsten Fußsteig folgend, in Rantua und eine Stunde später bereits wieder auf dem Wege nach Mailac. Rantua, obgleich innerhalb seiner Mäße freundlicher, als ich erwartet, bot nichts Anziehendes dar; selbst die Häuser, welche der nahe See liefert und die von saftkundigen Engländern ihres Wohlgeschmacks wegen gepriesen werden, fand ich im Vergleich mit den köstlichen Vergorellen aus der Dora zu Gormajor und la Salle *«Mavourless»* wie sich ein Engländer, mein Tischgenosse, ausdrückte, der gegen die Gewohnheit seiner Landsleute äußerst reißelig war. Er sagte mir unter andern, er reise nicht wie die Mehrzahl seiner britischen Vettern und Freunde mit dem schwerfälligen Murray, sondern mit Julius Cäsar in der Hand und finde täglich die schlagendsten Beweise von der Unwissenheit der Commentatoren dieses großen Schriftstellers, so wie er sich täglich über die Gleichgültigkeit ärgere müsse, welche die Besomner von Vertheidigern, die allein durch den berühmten Feldherren einen Namen erhalten, gegen denselben betätigten. „Es ist Thatsache,“ bemerkt er, „daß Julius Cäsar von den Rantuanen mehr wußte, als die Rantuanen von ihm wissen.“ Die gelehrte Welt kann sich auf eine „Reise in den Fußstapfen Julius Cäsars“ aus der Feder dieses enthuhiastischen Alterthümlers gefaßt machen.

Ich ließ den wunderlichen Mann die Spuren seines Helden im Gebirg verfolgen, umging den kleinen See und setzte dann meinen Weg, Hügel auf, Hügel ab, Rebel rechts, Rebel links, bis Mailac fort, wo ich die Nacht in der Post hinbrachte und am folgenden Tage mit der Exponer Diligence über Gerdon bis Pont de l'Alin fuhr. Die Straße ist vorzüglich, die Scenerie wechsell und malerisch, zuweilen, z. B. bei Gerdon, wo man nicht recht begreift, wie man in den Bergesfeld, in welchem dieses Städtchen liegt, gekommen ist und wie der Weg sich aus dieser Tiefe und aus diesem Bergesabgründ wieder herausheben wird, selbst großartig. Wie waren noch ganz in der Gewalt dieser Felsenfollie, die wie toll in einander liefen, als uns einer jener Regengüsse überfiel, wie man sie nur im Gebirg und in den Tropenländern findet und dessen Gleichen der Condukteur, der jede hübsche Dime zwischen Exon und Genf bei ihrem Taufnamen kannte, noch nie gesehen

zu haben behauptete. Es war als ob zwei Wolkensriesen unmittelbar über unsern Häuptern gegen einander stürmten, sich zerstückten und die abgerissenen Glieder auf und niederstürzten; zugleich lag zehn lange Minuten der Schleier der schwärzesten Nacht über der Luft, durch die wir saßen. Unsere erschreckten Pferde hatten augenscheinlich Luß, wieder nach Gerdon zurückzukehren, und nur die Wucht des Wagens und die Fesseln, welche den Weg einschlössen, hinderten sie an der Ausführung dieses Vorhabens. Der Wind, welcher bisher von den Savoyischen Bergen herüber geweht hatte, sprang plötzlich nach Südwesten um, warf die zerstückten Wolken in das Gebirg zurück, aus dem sie gekommen waren, und ließ von seinem Ungeheum nicht ab, bis er den Himmel und die nahe gelegenen Berge völlig gelüftet hatte. Als wir aus unserm Feldversteck heraustreten, spielte er nur noch leise und schmeichelnd mit dem die Straße begrenzenden Buschwerk, das noch vom Regen träufelte, und von der nächsten Höhe aus sah ich die Sonne die weite fruchtbare Ebene zwischen der Alin und der Saone überglänzen und dieses tieftliche Kind des Jura seine dazugrünen Wellen durch das belebte Thal rollen. Die Gebirgswelt mit ihren Schreden, mit ihren Schönheiten, so unerträglich an Reiz und überraschend, aufregendem Wechsel, so reich an Scenen, welche eines Jeden Blut rascher durch die Adern jagen, die das Herz des Kühnsten deengen und deren er noch nach Jahren mit Schauer und Entzücken gedenkt, lag hinter mir und ich theilte das Heimwehgefühl meines Wagenmachers, eines jungen Geistlichen aus der Waadt, welcher eine Gelehrterstelle in Paris angenommen hatte, und sich jeden Augenblick aus dem Schlag lehnte und mit feuchten Augen nach Osten zurückblickte, wo die Wolken ihren geheimnißvollen Schleier über seine lieben Heimatberge breiteten. Die Ueberreste des Schlosses von Pont de l'Alin — oder Pont d'Alin, oder Pontein, denn in der Breffe hat beinahe jeder Ort drei Namen und man versteht sich hier eben so gut auf die Kunst, sie zu versammeln, wie in Deutschland, wo man laum ahnt, daß Schlimmewog und Schönmattenwaag ein und dasselbe Dörfchen bezeichnen — wurde jetzt sichtbar und bald auch das freundliche Städtchen, das ganz den Charakter jener Vertheidigten an sich trug, die das Gebirg von der Ebene scheiden und früher in hohem Grade Ursache hatten, gegen Ueberfälle aus dem Gebirg auf ihrer Hut seyn und zu gleicher Zeit den Gebirgspass gegen Horden, die aus der Ebene vorbrangen, zu schützen. Der dunklere Saum der Alpen ist mit einer Menge solcher vorgeschobenen Posten besetzt und fast alle diese Wart- und Signalthürme, diese Felsenklöster und Grenzburgen haben ihre wilden Sagen von Kühnheit, List und Grausamkeit abgeben der Angreifer, und von dem Heldenmuth, der

Ausbauer und dem aufopfernden Geiste der Berthiger. Die Chroniken der Schweiz, noch mehr die von Savoyen sind reich an Hindeutungen auf solche Grenzerseinen und an den Vorbergen des Jura, der Seealpen, des nördlichen Appenninenzuges hat sich unter dem Volke noch manche Sage aus jener wirren Zeit erhalten.

Man wird es kaum auffallend finden, daß diese Sagen, wo sie der französischen Grenze entlang die Schreckenszeit der Revolution überlebten, beinahe ausschließlich einen ritterlichen und galanten Beigeschmack haben, während auf den italienischen Alpenabhängen fast immer böse Geister und Ränke sich in das Spiel mischen, gegen den Rhein hin aber blutige Rauffucht und Völlerei wie ein rother Faden durch alle Erzählungen laufen. Am westlichen Saume des Jura und der Alpen, im Dauphiné reichen die noch im Munde des Volkes lebenden Sagen kaum über die Zeit Franz des Ersten hinaus, und Lieder, Eifersucht, Entführungen, Prunkzüge, Turniere sind nothwendige Ingrebienzien, wenn nicht die Hauptsache bei diesen Geschichten, die dann und wann von der Garbenreife der nahen Provence zeugen oder wie von maurischer Romantikeglut angehaucht scheinen. Nichts von all dem fand ich jedoch in der Sage, welche man mir als das einzige Ueberbleibsel aus der „uralten Zeit“ von dem Bergschlosse erzählte, daß die Burgunder, die Schweizer, die Savoyarden, die Provençalen, und, wenn sich mein Gewährsmann nicht täuscht, selbst die Kraber abwechselnd inne hatten.

Dieser Gewährsmann war keine geringere Person als der Abjunkt des Maitre's von Pontein, der in dem Gasthause zum Sultan — au Grand-Turc — die Lyoner Zeitung las und ein Glas Jadenwasser dazu trank. Mit der den Franzosen eigenen Artigkeit entsprach er meinen mannigfachen Nachfragen nach den örtlichen Zuständen und was sonst den Reisenden zu interessieren pflegt. Als ich ihn fragte, ob sich keine Sagen aus der Vorzeit an die Ruinen des Schlosses knüpfen, schüttelte er lachend den Kopf und sagte: „Man weiß nichts erbanliches von diesem Gemäule zu erzählen. In unruhigen Zeiten war es von argen Klopffechtern, in ruhigen oder von Wegelagerern besetzt, welche den Fluß und die Straße aus der Schweiz gleich unsicher machten, auch mit unserer Stadt in stetem Hader lagen. Bis zur Zeit der Revolution hing auf unserm Rathhause ein Gemäule, auf welchem ein burgundischer Ritter, Raoul de Mailloc, darauf und im härteren Gewande vor dem gesammten Stadtrathe das rechte Knie demüthig bendend darge stellt war. Dieß bezog sich auf folgendes Begebniß. — Der Herzog von Burgund hatte den erwähnten Ritter mit strengen Befehlen anher geschickt, denn man war die ganze Ain entlang der herzoglichen Willkürherrschaft müde und die Herrn von Savoyen verfluchten es

nicht, die Unzufriedenen zu hegen und mit Geld und schönen Worten für ihre Zwecke zu werben. Der Kastellan entsprach seinen Aufträgen mit schonungsloser Härte und förderte so die Pläne Savoyens besser, als alle Intriguen, die es spielen ließ, um das Land zwischen Rhone und Saone an sich zu reißen. Der Jähzorn, der höhnische Stolz, die Bedrückungen durch sogenannte Herrendienste und Erpressungen jeder Art hatten den Haß gegen den Burgherren bereits hinreichend gesteigert, als er seinen Unthaten die Krone aufsetzte, indem er das schönste Mädchen der Stadt in sein Hefsenest entführte. Ein Schrei der lange verhaltenen Wuth stieg zur Burg empor; aber der Stadtrath gebot Ruhe und man war zu jener Zeit gewohnt, der Obrigkeit zu gehorchen. Der Stadtrath war jedoch nicht gewillt, den Schimpf ungerächt hinzunehmen. In aller Stille traf er seine Maßregeln. Eines Abends wurde der einzige Sohn des Kastellans, ein wunderschöner Knabe von sechzehn Jahren und der Liebling nicht nur des Vaters, sondern des ganzen Bezirks, auf der Jagd überfallen und in die Stadt gebracht. Ehe der Morgen tagte, hatte der Stadtvorstand die ganze weissenhägige Jugend der Umgegend versammelt, die Hilboten, welche der Schlossherr nach Bourg schickte, um Hülfsmannschaft heranzuziehen, wurden aufgefangen, alle Zugänge zu dem Hefseneste gesperrt und dem Kastellan erklärt, er habe binnen drei Stunden das geraubte Mädchen herauszugeben und in Sad und Asche vor dem Stadtrath zu erscheinen, um seinen Frevel abzubitten, widrigenfalls man seinen Sohn in der Ain erdäuen würde. Die drei Stunden verstrichen; der Kastellan wäthete und drohte Stadt und Land mit Feuer und Schwert zu verheeren; man lachte seiner Drohungen, denn man war gerüthet und der savoyische Löwe streckte im Hintergrunde drohend seine mächtigen Tapan aus. Als die Hest abgelaufen war, gab man die aufgefundenen Boten frei und ließ durch sie dem Ritter melden, daß ihm noch eine Nothfrist von einer Stunde bewilligt werde. Als diese verstrichen war, ohne daß der eiserne Mann sich dem Willen der Stadt gefügt hätte, ließ Angesichts des Schlosses ein Kahn in den Fluß hinaus; in dem Kahne saß zwischen zwei städtischen Dienern in rothen Mänteln der Sohn des Kastellans. Als der Kahn die Mitte der Ain erreicht hatte, legte man Planen über die beiden Vorde, die Gerichtsdiener bestiegen mit dem Knaben diese Art Bühne und begannen eben dem letzteren Arme und Hüfte mit Striden fest zu binden, als das Signalthorn vom Schloß niederbröthete. Das Vaterherz hatte endlich gesprochen. Die Jungfrau, die ihre Ehre eben so heldenmüthig gewahrt hatte, wie Pontein die seinige, wurde unter allgemeinem Jubel in die Stadt zurückgeführt und der Schlossherr that in der vorgezeichneten Weise Buße, indem er zugleich auf sein ritterliches

Wort versprach, das Geschehene zu vergessen und Frieden zu halten. Als geos war aber sein Staunen und seine Freude, als er, sich erhebend und um sich schauend, seinen Sohn mit dem gewohnten heitern Lächeln, als sey nicht das geringste vorgefallen, in seine Arme eilen sah und erfuhr, man habe nur ihn, nicht den schuldlosen Sohn zu schrecken und zu strafen beabsichtigt, und der Knabe, den er zwischen den rothbemäntelten Stadtbienen in dem Rahne gesehen, sey eines ehelichen Schneiders Sohn aus Ponteln gewesen, welcher aus Liebe zu dem Jüngling, mit dem er überdies einige Aehnlichkeit hatte, dessen Jagdhemd übergeworfen und die kurze Rolle mit dem gewünschten Erfolg gespielt habe."

Der Adjunkt des Maire's von Pont de l'An war eben so geneigt zu fragen, als er bereit war zu antworten, so daß er bald genau wußte, wer ich war und woher ich kam; in Bezug auf das nächste Wohin

aber war die Auskunft schwieriger, da ich nur im Allgemeinen wußte, daß ich in vier oder fünf Tagen in Lyon einzutreffen hatte, um mit meinem schändlichen Freund nach Deutschland zurückzukehren. Der freundliche Mann war eifrig mit einem Vorschlag zur Hand. „Ich bin moegen zu einer Hochzeit im Sacajenenland eingeladen," sagte er; „der Herr fährt mit mir hinüber und ich werde ihn dort, da ich nur wenige Stunden bleiben kann, einem Mann empfehlen, welcher das ganz eigenthümliche Völkchen, unter dem er seit einer Reihe von Jahren lebt, gründlich kennen zu lernen Gelegenheit hatte." Ich bat um Aufschluß über den auffallenden Namen „Sacajenenland;" der Adjunkt rieb sich aber die Hände, als freue er sich jetzt schon auf die Ueberraschungen, die er mir zu bereiten gedachte, und empfahl mir, als er meine Zusage hatte und Abschied nahm, mich Eichel sechs Meilenfertigkeit zu halten.

## Transatlantische Schizzen.

## II.

## Ankunft in Newyork.

Es war Montag, den 18. August, gerade sieben Wochen, Tag für Tag, nach meiner Abreise von Hamburg, als wir Morgens zehn Uhr in den Hafen von Newyork einliefen und am Pier (Hafendamme) Nr. 9 anlegten. Unsere Ankunft war bereits verkündet, da wie bei Staten-Island einer Art von Quarantäne unterworfen worden waren. Wir mußten bei jener Insel anlegen, ein Arzt mit einigen Gehäusen kam au Bord und ließ alle Passagiere, wie auch die Mannschafft, an sich vorbeiekräften. Da wir nun nicht nur alle da und in gutem Gesundheitszustande waren, sondern sogar noch ein überzähliges menschliches Wesen, den kleinen Neugeborenen, aufzuweisen hatten, war die Proceßur schnell beendet, und mit dem besten Gesundheitsatteste ausgerüstet ließ der Franklin mit uns in den Hafen ein. Während wir aber in Erwartung des Arztes vor Staten-Island lagen, kam ein feiner Herr an Bord, erbat sich vom Capitän die Passagierliste, schrieb die Namen der Kajütenpassagiere auf, bemerkte sich die Zahl aller Reisenden und empfahl sich wieder. Dieser Herr war ein Emisär einer der größeren Newyorker Zeitungen, in deren Spalten somit schon am Abend vor unserer Ankunft unsere Namen prangten. Durch diesen Umstand hatte man im Hafen bereits die Ankunft des Franklin erfahren und wir wurden also von den Unserigen erwartet. Ja, erwartet, denn der ganze Pier, an dessen Seite wir anlegten, war mit Menschen, Wagen, Karren, Pferden bedeckt, und kaum lag der Franklin still, so stürzten schon Hunderte von Leuten aller Art, darunter sogenannte „Runners“, Gaskiwithe, die ihre Hotels anbieten, Verkäufer von Früchten, Lebensmitteln u. s. w. an Bord, und es gab ein Geschrei, ein Gekränge und Geöse, von dem man zuvor kaum einen Begriff gehabt hatte.

Dieser Augenblick ist der gefährlichste für den Landenden, und ohne sehr große Vorsicht wird man sicher auf die eine oder andere Weise betrogen, entweder um sein Gepäck gebracht oder von den „Runners“ in die schrecklichsten Kneipen geschleppt und dort tüchtig geprellt. Gegen das eine wie das andere kann man sich nur dadurch schützen, daß man sein Gepäck keinen Augenblick aus den Augen läßt und sich wegen der Wahl eines Gasthofs an den Capitän wendet, der in der Regel den besten Rath in dieser Hinsicht zu ertheilen im Stande ist. Hört man aber auf einen „Runner“, so wird man sicher in Verlust gebracht;

denn ein Runner ist ein Geschöpf, dessen ganzes Geschäft darin besteht, arme Einwanderer auf jede nur mögliche Art hinter's Licht zu führen und zu über-vorthellen. Er verkauft die herrlichsten Farns und Landgüter, die aber gar nicht existiren, um einen Spottpreis; er setzt euer europäisches Geld gegen amerikanischen um und verdient 25, auch wohl 30 Procent dabei; er malt euch ein köstliches Hotel und verspricht euch die billigsten Preise und führt euch in eine Röh-bergrube. Er warnt euch dabei in einem Athem vor Betrügern und namentlich vor den Runners; er gibt vor, durch eure Freunde und Landleute bereits von eurer Ankunft unterrichtet zu seyn und verspricht euch, jene sofort zu euch bringen zu wollen. Er nimmt eine heitere, offene Miene an und erbietet sich dabei nicht selten zu den schmachvollsten Diensten.

Das ungeheure Gewühl in den sehr breiten Straßen konnte mir, der Großstädterin, eben nicht auffallen, und ich hatte es nicht anders erwartet; was aber mein Erstaunen erregte, war die Menge von zweirädrigen, nur mit Einem Pferde bespannten Karren, wovon einige stark beladen waren, während auf andern nur ein Kistchen, ein Tönnchen u. dgl. fortgebracht wurde. Man zählt solcher Karren, auf denen der Führer immer steht, über 6000; denn getragen wird hier keine Last, da sich auch der Geringste zum Lastträger zu gut hält; alles, was das Gewicht von einigen wenigen Pfunden, die im Handhabe fortzubringen sind, übersteigt, wird auf den Karren geführt, was denn freilich bei den hohen Preisen das Leben hier zum voraus sehr theuer machen würde, wenn es das nicht ohnehin wäre.

Zunächst nun Einiges von dem, womit jeder Reisende in einem fremden Lande sich zuerst beschäftigen muß, vom Gelde. — In den Vereinigten Staaten ist das Decimalsystem eingeführt. Der Dollar, nach europäischem Gelde 1 Thlr. 12 Sgr., hat 100 Cents, der halbe 50, der Vierteldollar 25. Außerdem gibt es aber auch noch Schillinge zu 12½ Cents, so daß der Dollar deren acht hat. Da es aber keine kleinere Münze als die Cento gibt, wird der Schilling im Kleinhandel nur zu 12 Cents ausgegeben, wodurch der Käufer alle Augenblicke in Verlust geräth. Außer den Schillingen gibt es noch Dimes (10 Cents), Half-dimes und Dreicentstücke von Silber. An Goldmünzen hat man 1 bis 20 Dollarsstücke, und daneben eine Platte für

Einheimische wie Fremde — eine solche Masse von Bankscheinen aus allen Staaten der Union, daß man kaum etwas anderes sieht. Da alljährlich eine Menge Banken brechen und der Staat für diese Papiere in der Regel keine Garantie leistet, wird man oft mit den Scheinen längst gekrochener Banken angefüllt und jeder muß in der Hinsicht hier erst durch Schaden klug werden. Um das Unheil zu vermehren, bemüht sich die Spekulation dieses Umstands, um noch Ertragsprofi zu machen. Von Zeit zu Zeit kommen die Brokers oder Geldmäkler überein, daß sie diese oder jene Bank, mag sie auch noch so fest stehen, dadurch in Verruf bringen, daß sie bei vorkommenden Geschäften die Annahme ihrer Scheine verweigern, indem sie die Bank für zahlungsunfähig erklären. Darauf ergreift ein panischer Schrecken das Publikum und keiner will mehr die Scheine der in Verruf erklärten Bank annehmen. Damit nicht genug, werden noch mehr Banken für unsicher erklärt, so daß die Verwirrung heillos wird. Diesen allgemeinen Schrecken benutzen die Brokers, um die durch ihre Wanderschlacht gewordenen Bankscheine zu möglichst billigen Preisen, oft zu der Hälfte des Nennwerthes, unter der Hand an sich zu bringen. Ist das geschehen, so liest man in den Blättern lange Aufsätze über die unnöthige Angst des Publikums, die Banken werden gleichsam wieder ehrlich gemacht und die Brokers haben die ganze Bevölkerung geblüht. Obgleich fast jeder diesen schändlichen Betrug kennt, obgleich jeder Rechtliche sich darüber empört zeigt, so glückt er dennoch jedesmal, und zwar, weil wirklich von Zeit zu Zeit eine der vielen Banken bricht, wenn sie allzuviel Billets (Banknoten) ausgegeben hat. Kommt eine oder die andere Bill zu häufig im Verkehr vor, so wird das Publikum gleich mißtrauisch und man befürchtet die betreffende Bank, um Münze für die Zettel zu bekommen; kann sie diesen Anforderungen nicht Genüge leisten, dann bricht sie und ihre Billets werden Papierwische. Eine solche Krisis ist eben überhanden: es wurden acht Banken von den Brokers in Verruf erklärt und zwei davon brachen wirklich. Es gab einige Tage, wo man für Papiergeld — und man hat kaum anderes — gar nichts kaufen konnte; nach acht Tagen hatten aber sechs dieser verrufenen Billets wieder ihren vollen Werth. Man geht erstlich damit um, alle Privatbanken aufzuheben und dagegen andere, vom Staate selbst garantirte einzuführen. Man kann sich indeß denken, daß die Brokers alles ausbieten, um dies zu verhindern; denn träte eine solche vernünftige Einrichtung wirklich in's Leben, so könnten sie keine Millionen mehr zusammenschwindeln. Seltsam genug sind die demokratischen Blätter, welche sich einer solchen Maßregel widersetzen, und zwar unter dem Vorwande, man dürfe selbst dem Staate kein Monopol erteilen.

Ueber die diesige Bevölkerung ein genügendes

Blüthenblatt 1852. Nr. 13.

Urtheil abzugeben, dazu bin ich noch zu kurze Zeit hier und spare mir solches für spätere Zeit auf. Im Allgemeinen sey hier nur bemerkt, daß der eigentliche Amerikaner bei allen Eingewanderten im besten Rufe steht und daß man gern mit ihm verkehrt, da er für sehr solid gilt und dabei freundlich, und unter Umständen auch hilfreich ist. Er schließt sich aber förmlich gegen alle Fremden ab, öffnet sein Haus den ihm Empfohlenen nur mit großer Vorliebe und ist höchst empfindlich gegen einen seine Sitten, Gebräuche und Institutionen treffenden Tadel, in dem Maße, daß es selbst Bulwer nicht gelang, Zutritt zu den höchsten Cirkeln zu erhalten, da man errieth, daß er in der Absicht gekommen war, ein Buch über America zu schreiben. Nichts Trollope hat durch ihre Reisebeschreibung und den über America ausgegossenen bitteren Tadel allen nach ihr hierher gekommenen Schriftstellern den Weg verlegt, und die Amerikaner haben es kein Fehl, daß sie sich wohl hüten werden, ihr Haus gastlich Personen zu öffnen, die sie später in ihren Schriften verläßern dürften.

Was das Aeußere der Amerikaner betrifft, so ist es sehr gewinnend. Man sieht fast nur sehr hoch und schlank gewachsene Männer mit einnehmenden Gesichtszügen und wirklich bewundernswürdige schöne Frauen, die ihre Stralende und natürliche Schönheit durch reiche und geschmackvolle Kleidung noch mehr zu heben wissen. Der Kleiderkurus übersteigt hier alle Grenzen und man sieht reiche Kaufmannsfrauen in Stoffe gekleidet, wie sie in Europa fast nur von fürstlichen Personen getragen werden. Oft kommt ein einziges Kleid auf mehrere hundert Dollars zu stehen, und zwar nur der Stoff; der Kufpus mag eben so viel kosten. Dagegen gehen die Männer, bis auf die höchst saubere Wäsche, sehr, ja oft zu einfach, indem ein Rock am Ellenbogen, ein gänzlich abgetragener Rock durchaus nicht genügt. Ein feiner, oft ein sehr reicher Mann geht wohl auch mit zu Markt und trägt den Rock, der die Einkäufe enthält, nach Hause; ihn von seiner weiblichen Begleiterin tragen zu lassen, würde er sich nie erlauben.

Die Höflichkeit, ja die Ehrfurcht der Männer gegen das weibliche Geschlecht geht überhaupt sehr weit. Wie wird sich ein Mann, er möge aus dem höchsten oder aus dem niedrigsten Stande seyn, irgend eine Unart gegen eine Frau, gleichviel welches Standes, erlauben. Ist ein Cumbiss voll und es zeigt sich eine Frau zum Risikiren, so steigt sogleich einer der Herrn aus, um ihr Plag zu machen. Der Ruf im dichtesten Gedränge: „Platz für eine Dame!“ wird beachtet und der „Lady“ Raum gemacht. Wie wird ein Mann ein Frauenzimmer an seiner Seite nach der Gasse zu gehen lassen, ihr gebührt immer die Häuserseite als die bessere. Eine Dame, oder auch nur eine Frau aus dem Volke, neben sich mit einem Schirm, einem Basket oder dergleichen gehen zu lassen, würde als die größte Rohheit

von Seiten eines Mannes angesehen werden. Kurz, Nordamerika ist das Paradies der Weiber, und zwar nicht allein wegen dieser allgemeinen Thätigkeit, sondern auch, weil der Gatte und Vater stets bereit ist, die Launen und Gelüste seiner Gattin und Töchter zu befriedigen. Die reiche Amerikanerin thut, sobald ihre Erziehung vollendet ist, den ganzen Tag nichts mehr, als sich zugehen oder sich im Schaukelstuhle wiegen; höchstens macht sie täglich eine Promenade zu Fuß oder zu Wagen durch den Broadway, die fashionabelste und längste Straße der Stadt, wo der Fremde fast allein die schönen Newyorkerinnen zu sehen bekommt.

Trotz der Aufhebung der Sklaverei in den nördlichen Staaten der Union schmachten Schwarze und Farbige, wenn sie noch so reich sind, immer noch unter dem Fluche der Verachtung. So darf kein Schwarzer in eine Kirche, in ein Theater, in einen Omnibus kommen, ihre Kinder dürfen nie die Schulen der Weißen besuchen; sie finden keine Aufnahme bei der Miliz, sondern müssen ein eigenes Corps bilden; und dieß alles können und dürfen sie so lange nicht, als noch die mindeste Spur ihrer afrikanischen Abkunft, der schwarze Fleck am Kegel oder das wollige schwarze Haar an ihnen wahrzunehmen ist. Man sieht übrigens Schwarze und Mulatten in allen Abstufungen der Farbe. Am häufigsten sind die Mulatten in der dritten Generation, da dann die Haut ein schneeweißes Grau, eine wahre Schmutzfarbe zeigt. — Auch Indiamen begegnet man, aber nur sehr selten. Ich sah einige in ihrem vollen Wüde und sie sahen sehr schön, ja prächtig aus; lange, schlanke Gestalten mit edlen Gesichtszügen und von imponirender Haltung. Die Röthe in ihrem Gesicht fällt durchaus nicht unangenehm auf, sie steht vielmehr gut zu den dunkeln, bligenden Augen. Die Tracht ist höchst malerisch und besteht aus einem großen Strohhut mit breitem Rand, einem blauen, fast bis zu den Knöcheln gehenden, schön besetzten Rock und einem gleichen Ueberwurf, den sie günstig zu drapieren wissen. An den Füßen haben sie jene zierlichen Halbschlefen oder Moccasins, von denen die Reisbeschreiber mit Recht so viel Gutes gesagt haben. Im Benehmen der Indianer, die ich sah, zeigte sich nichts Auffallendes und sie bewegten sich mit vollkommener Freiheit und Ungezwungenheit.

Ich muß jetzt einer Menschengattung Erwähnung thun, von der ich bis zu meiner Ankunft in Newyork nichts gehört, noch gelesen hatte. Die Loasers (sprich Loosers), so nennt man sie, gehören wohl ausschließlich nur dieser Stadt an. Es sind dieß kaum dem Knabenalter entwachsene junge Männer, meist deutschen oder irischen Ursprungs, aber bereits völlig amerikanisiert; auch sprechen sie nur englisch. Ihnen, so darf man wohl sagen, gehört gewissermaßen die Stadt an, und sich mit ihnen zu verbinden, würde jedem übel bekommen, denn da sie förmlich organisiert

sind, hätte man es mit allen zu thun. Abends halten sie, Gewehr im Arm und in Ketten abgetheilt, Trommler und Pfeifer voran, Umzüge durch die schon stiller gewordenen Gassen, und wehe dem Omnibusführer, der es wagen würde, ihnen den Weg zu verstopfen, er würde seinen Wagen sicher zertrümmert sehen. Die meisten der Loaser sind Feuerleute, d. h. sie müssen bei ausbrechenden Feuerbränken die Spritze, den Zuberling u. s. w. zu der gefährdeten Stelle schaffen, was hier ohne Pferde bewerkstelligt wird. Nach den Befehlen von Newyork muß jeder Bürger oder Bürgersohn entweder zu den Feuerleuten, oder zur Juw oder zum Militär gehören; die Loaser gehören fast ausschließlich der ersten Klasse von Bürgern an, weil dieß ihnen erwünschte Gelegenheiten darbietet, sich mit dem Gute anderer ohne viele Mühe und Arbeit zu bereichern. Ein brennendes Haus ist ihnen häufig preisgegeben; sie schlagen mit ihren Aerten Thüren und Fenster ein, wenn man sie ihnen nicht freiwillig öffnet, stürzen in das Haus und tragen frei alles Werthvolle daraus fort, wobei sie natürlich einander selbst in die Haare gerathen. Ihre Ausschweifungen bleiben nicht ungestraft, weil der Staat, der ihrer bei den Wahlen bedarf, sie möglichst schont; auch wird, sollte einmal ein Loaser festgenommen werden, sogleich von der ganzen Genossenschaft Bayle oder Bürgerschaft für ihn abgehoben. Die ganze, aus Tausenden bestehende Horde steht unter einem Anführer, der den Namen Loaser-König führt. Der gegenwärtige heißt Fredr. Louis und soll französischer Abkunft seyn. Man erzählt sich viele Geschichten von seiner Bravour und auch von seinem Edelmuthe. Er soll Seeräuber, Soldat in Algier und noch manches andere gewesen seyn, bevor die Krone des Loaser-Königthums sein Haupt schmückte. Er herrscht unumschränkt in seinem Reiche und soll ein sehr schöner Mann mit einer höchst interessanten Physiognomie und von kräftiger, imponanter Gestalt seyn. Die Loaser erkennen man, nachdem man einige Zeit hier gelebt, auf den ersten Blick. Es sind hagere jugenbliche Gestalten, die Sommer meist in Hemdwärmen, aber mit sehr reiner Wäsche, gehen. Rüstig umherstreichend sieht man sie zu jeder Tageszeit an den Gassenenden stehen, wie auf Beute lauernd. Eine bestimmte Beschäftigung haben sie nicht, hoffen auch keine Arbeit und Anstrengung, die sie als unter ihrer Würde betrachten. Hat jemand eine bestimmte Beschäftigung, so ist er sicher kein Loaser.

Sie leben vorzüglich von den Feuerbränken, deren leider hier durchschnittlich täglich drei vorkommen. Man sieht sie, sobald die Feuerklode angezogen wird, zu den Spritzen und mit diesen an den bedrohten Ort rennen, wobei sie ein wildes, widerwärtiges Geschrei ausstoßen. Die Spritzen, Zuberling u. s. w. müssen von den verschiedenen Feuerweh-Compagnien selbst gehalten werden, wie auch eine

eigenthümliche scharlachrothe Uniform, noch heimartigen Hüten. Es wird eine Ehre darin gesucht, sehr schöne, ja glänzende Spritzen zu haben, und es gibt deren, die auf das Reichste mit Silber und Malereien verziert sind. Die Spritzenleute halten sehr oft Umzüge, wobei sie in ihrer rothen Uniform, Gewehr im Arm, Degen an der Seite, mit klingendem Spiel, wehenden Fahnen und Standarten einherziehen, welche mit Blumen sehr überladen sind. Solchen Aufzügen, von denen der Amerikaner ein großer Freund ist, begegnet man sehr täglich, und sie sind in der That prächtig anzusehen.

Aber noch weit schöner ist die hiesige Miliz, der an Pracht und Originalität wohl keine andere in der Welt gleich kommt. Man sieht in ihr nicht nur alle Waffengattungen vertreten, sondern auch fast alle europäischen Uniformen nachgeahmt. So sieht man ungarische Husaren, preussische Jäger, englische Dragoner, russische Musketiere, ja sogar Bergschützen mit dem gewürfelten Plaid und den nackten, mit Riemen umwundenen Beinen. Am originellsten ist das Washington-Corps, das ganz so uniformirt ist, mit Zopf, übergeknöpften Samaschen, dreieckigem Hute u. s. w., wie es die Truppen zur Zeit des Befreiungskriegs waren. Sobald sich eine Compagnie von Bürgern zusammengefunden hat, zeigt man es der Regierung an, debattirt über die zu wählende Uniform, ernennt selbst seine Officiere, und die Sache ist abgemacht. So lange das Vaterland nicht in Gefahr ist, treiben diese verschiedenen Corps nur ein Spiel mit den Waffen; allein sollte der Staat bedroht werden, so zeigt die Miliz rühmlichen Ernst und den größten Eifer. Von der Pracht dieser Uniformen

kann man sich kaum einen Begriff machen; alles strotzt von Gold und Silber, so daß man ein Corps von Generalen vor sich zu haben glaubt.

Der Amerikaner liebt überhaupt äußern Glanz, grelle Farben, was bunt, in die Augen fallend, wenn auch unschön ist, und nicht selten wird ein gebildeter Geschmack durch die disparatesten Farben beleidigt. Eine Lieblingsfarbe der Damen ist in diesem Augenblick eine Art Orangegelb, wodurch das Auge ordentlich geblendet wird; man kann sich kaum etwas Schreienderes und Geschmackloseres denken. Namentlich glaubt man an den Sonntagen, wo der gesammte Mittelstand auf den Beinen und im vollen Putz ist, eine Wiese mit Butterblumen vor sich zu sehen. Rächst dieser Farbe sind Scharlach und Wiesengrün beliebt. Keine „Lady“ zeigt sich im Putz ohne Fächer, der in der Regel mit Federn verziert ist; und „Lady“ ist auch das ausgeputzte Dienstmädchen.

Ich habe bereits der hochgewachsenen, schlanken, sich etwas zur Ragerei neigenden Gestalt der Amerikaner und Amerikanerinnen, dabei aber nicht erwähnt, daß es fast gar keine Krüppel gibt. Man kann tagelang durch die belebtesten Gassen, an vielen Tausenden vorübergehen, ohne auch nur einem Verwachsenen zu begegnen. So wird das Auge durch den Anblick einer wirklich schönen Bevölkerung überrascht und erfreut; dagegen fehlt ihr das blühende Ansehen der Europäer, namentlich der Norddeutschen; die Hautfarbe spielt in der Regel etwas in's Gelbliche, vornämlich bei den Männern, denn die Ladies wissen sich schon gegen die Einflüsse der Luft zu schützen.

## Im Eisenbahnhofe.

Hört ihr den Pfiff, den wilden, grellen?  
Es schnaubt, es rücket sich das Thier,  
Das eiserne, zum Zug, dem schnellen,  
Herdraucht's, wie ein Gewitter schier.

In seinem Bauche schafft ein Feuer,  
Das schwarzen Qualm zum Himmel treibt;  
Ein Bild scheint's von dem Ungeheuer,  
Von dem die Offenbarung scheidt.

Jetzt weich ein Rennen! weich Getümmel,  
Bis sich gefüllt der Wagen Raum!  
Drauf „fertig!“ scheidt's und, Erd und Himmel  
Hinsliegen, ein dämon'scher Traum.

Dampfschnaubend Thier! seit du geboren,  
Die Poesie des Reisens flieht;  
Zu Ross mit Mantelsack und Sporen  
Kein Kaufherr mehr zur Messe zieht.

Kein Handwerksbursche bald die Straße  
Nehr wandert froh in Regen, Wind,  
Legt müd sich hin und träumt im Grase  
Von seiner Heimat's schönem Kind.

Kein Postzug nimmt mit iußigem Knallen  
Bald durch die Stadt mehr seinen Lauf,

Und wecket mit des Posthorns Schallen  
Zum Mondenschein den Städter auf.

Auch bald kein trautes Paar die Straße  
Gemüthlich sähet im Wagen mehe,  
Aus dem der Mann steigt und vom Gease  
Der Frau holt eine Blume her.

Kein Wandrer bald auf hoher Stelle,  
Zu schauen Gottes Welt, mehe weißt,  
Bald alles mit des Dämon's Schnelle  
An der Natur vorüber eilt.

Ich klage: Mensch, mit deinen Künften  
Wie machst du Erd' und Himmel kalt!  
Wäde' ich, eh du gespielt mit Dünsten,  
Geboren doch im wildesten Wald!

Wo keine Art mehr schalt, geboren,  
Könnst's seyn, in Meeres stülem Grund,  
Daß nie geworden meinen Ohren  
Je was von deinen Wundern kund.

Fahr zu, o Mensch! treid's auf die Spitze,  
Vom Dampfschiff bis zum Schiff der Luft!  
Flieg' mit dem Aar, flieg' mit dem Vögel!  
Kommst weiter nicht als bis zur Gruft.

Johannus Kerner.



## Korrespondenz-Nachrichten.

London, März.

Shakespeare-Vorlesungen von Henry Kemble.

Dass Sir John Woll die guten Blüthen der Kunst mit besondrer Selner und sorgfamer Hand zu pflegen wisse, könnte man gerade nicht behaupten. Schon an den kleineren Kirchen modernen Datums kann der nach London kommende Fremde diese Wahrnehmung machen. Diese kleineren Kirchen und Kapellen sind oft von so monströser Bauart, daß das einigermaßen kunstgemäße und grünte Auge sich mit wahrem Schander davon abhebt. Nirgends scheinen Renaissance- und Biederstyl ihre innere Unnatur und folglich Hässlichkeit äupflicher entfalten zu haben als gerade hier. Da steht am nördlichen Ende von Regentstreet eine Kirche, welche dem Kunstgeschmack des Hofbaumeisters Georgs III. seine Entstehung verdankt; ein wahrhaft lächerliches, den ganzen Platz verunstaltendes Wahrwerk. Denen Sie sich eine Facade in der Form der römischen Metumbe, getragen von griechischen Säulen und auf das platte Dach einen Thurm von mäßiger Höhe in Gestalt eines Zehnleuchters oder Zunderbushes gestülpt, so haben Sie unstreitig die größte Monstrosität, welche eine indogermanische Phantase in ihrer aufgearbeiteten Willkür erkennen kann. Jetzt freilich hat sich der architektonische Geschmack der Engländer, wie die herrlichen gothischen Formen ihres neuen Parlamentshauses beweisen, unendlich gebessert; aber in Leben, Sitte und den übrigen Künsten neben der Architektur ist bekanntlich das *agraceful* eine nicht sehr kultivierte Eigenschaft der Briten. Doch ich wollte Ihnen heute nur vom Schauspiel reden. Daß die Zustände der Londoner Bühnen in ästhetischer Beziehung nicht die vollkommensten seien, habe ich schon öfter angedeutet, so wie daß zur Zeit die Gegenstände der politischen Debatte auch auf das Theater übergriffen. Die politische Seite, welche sich seit einiger Zeit besonders hier festgesetzt hat, ist die Forderung von der Politik des Prinz-Präsidenten. Sogleich machte sich die politische Stimmung auch in den Theatern bemerklich. „King John“ in Prinz-Präsidenten ist bespizier als je, und an den Wochentagen, wo dieses Stück über die Bretter geht, haben die Vokellen aus dem Trostale von Dorsetshire vollauf zu thun, um den gaffenden Mob in respektvoller Entfernung von den eleganten Karossen und ihren selbstwählenden Inhabern und Inhabern zu halten, welche — sonst eine große Entbehrung — in den Logen eines Londoner Schauspielhauses glänzen werden. Stolzer, erklebterterter Wien (wenn auch eben so elegante Toiletten) können Sie sonst in der ganzen Welt nicht sehen als hier. Früher gewissen wir die italienischen Opern, Comedien und aber Majestys theatres die Ihre hoher Befehle. Auch die neueste Gance der hier mit einem mal

in so erschütterter Anzahl aufgetauchten Schützengemeinschaften (rifles-clubs) ist bereits zu einem Lustspielhause (siehe Rifles-clubs heißt das Stück) von D. Terrell, dessen Komödien (Hunchback u. a.) überhaupt auf den kleineren Londoner Theatern sich einer großen Popularität erfreuen, benützt worden. Im Ganzen kann man sagen, daß die Richtung, welche das moderne England genommen, der Pflege der schönsten Blüthe des Kleinmenschlichen, der Kunst, und namentlich der dramatischen, nicht eben günstig ist. Die Entfaltung des Kunstlebens setzt eine gewisse begabte Masse voraus, es ist eine ihrer Lebensbedingungen, daß der Mensch so weit über die Sorge Befriedigung seiner größeren und kleineren Lebensbedürfnisse hinausschreitet, um im Stande zu sein, einem Gegenstand ein objectiv unermessliches Interesse abzugewinnen, und in diesem beneidenswerthen Zustande befindet sich in dem alten New-Englande mit seinen überfüllten, überspannten Verhältnissen bekanntlich eine noch weit unbedeutendere Vierzehnte als in Teutschland oder Frankreich. Daher der Verfall der dramatischen Kunst. Nur hier und da glänzt noch ein vereinsamtes Licht durch den unheimlichen Waldschatten der Londoner, aber auch diese vereinsamten Lichter flackern schon unklar und find dem Erlöschen nahe.

Zu diesen Lichtern auf dem Gebiete der Schauspielkunst dürfen wir annehmen die geniale Künstlerin Fanny Kemble zählen. Wir haben uns über ihre Shakespeare-Vorlesungen in St. James-Theater bereits in einer kürzeren Notiz der Allgemeinen Zeitung ausgesprochen. Gewissen Sie mit hier etwas ausführlicher darauf zurückzukommen. — Wenn man denkt, welcher tiefen Hand von Menschenkenntnis, welche ein eindringendes Studium das tiefere oder erschöpfende Verständnis des *amylind* mindes Shakespeare schon bei dem Manne voraussetzt; wenn man erachtet, wie selten sich ein moderner Schauspieler findet, der auch nur eine Shakespeare'sche Rolle im Sinne des Autors, streng objectiv, ohne die subjektive That der virtuosenhaften Oration auszuführen versteht, so muß unsere Bewunderung einer Künstlerin, welche nahezu den ganzen Kreis der Shakespeare'schen Welt, Männer und Weiber, Felder und Handwerker, Lustgeister und Wissen, wie betrunkenen Konstabler, mit gleicher Genialität, doch nicht mit gleicher, von dem ihre ganze Erscheinung durchleuchtenden Feuer künstlerischen Entwurfs und erdumter objectiver Treue, recitierend darzustellen weiß, — so muß, sagen wir, unsere Bewunderung einer solchen Künstlerin nur noch gesteigert werden. — Wir wissen aus einigen unter dem literarischen Nachlasse J. Stirling's befindlichen Briefen, die der früh-

verstorbenen Dichter an seinen Bruder geschrieben, daß Janny Kemble in ihrer Jugend (die Briefe datiren aus dem Anfange der dreißiger Jahre) sehr schön gewesen sei. Ihre äugere Erscheinung ist jetzt die einer stattlichen englischen Hausfrau (sie ist indessen unverheirathet) in den vierzigern. Aber aus ihrer Gestalt wie aus ihren Zügen spricht noch eine Jugend, „die uns nie verläßt,“ wie meinen Geist und eine soß heraldische Energie. Wenn sie bei der Feküre einer Shakspeare'schen Tragödie vor einem der prächtigen Polibände ihres Dichters sitzt, in der schwarzen Sammtrobe (die scheint ihre Anzüge immer dem Charakter der Stücke, die sie recitirt, anzupassen), so glaubt man in der That oft eine jener transzendenten Königinwitwen, wie Shakspeare sie uns so meisterhaft schildert, in ihrem majestätischen Ornat vor sich zu sehen. Schon Schüler klagte darüber, daß die dramatischen Künstlerinnen ihre Triumphe meist ihrer Schönheit verdanken, und in Thackeray's „Pendennis“ finden sich über diesen Punkt sehr humoristische Bemerkungen. Bei Janny Kemble wird auch der schärfste Kritiker des modernen Englands ein tiefgehendes, umfassendes Verhältniß ihrer Rollen nicht zu bezweifeln vermögen. Es war uns in ihren Vorstellungen, als ob wir die englische Bühne auf ihren einfachen Urbestand zurückgeführt sähen; denn wir können nun einmal nicht mehr zu glauben, daß der prunkvolle, künstliche Apparat der heutigen Bühne verderblich auf den Geschmack des Publikums wirkt. In ihren Vorstellungen sieht man das Spiel wieder einmal auf das zurückgeführt, was es nach der Hypothese von Coleridge zu Shakspeare's Zeiten, bei der Abwesenheit fast aller heutigen fernlichen Mittel, als die Dekorationen noch der Einbildungskraft der Zuschauer anheim gegeben bleiben, gewesen sein mag, auf die richtige Mitte zwischen Aktion und geistvoller Recitation zurückgeführt. Unsere Schauspieler müssen erst wieder gut recitiren und das Publikum an das durch die Schranke der Recitation bedingte edle Maß sich gewöhnen lernen, ehe der Fußboden der Bühne ein besserer werden kann. Es thäte in den modernen Theatern allenthalben wieder eine solche Geschmackskritik nach, wie sie Goethe seiner Zeit auf seinem Straßentheaterkutsch im Parterre zu Weimar ausübte, wo er bekanntlich dem applaudierenden Publikum mitunter rief: „Was schade nicht!“ — Es thut einem jeder einmal recht wohl, auf einem modernen Theater nichts zu sehen, als die einfache Bühne, und darauf einen einfachen, mit einem Leppich belegten Tisch, ein paar Wachskerzen, ein paar Blumenvasen, zwischen Blumen und Kerzen einen Band von Shakspeare, aber an dem Tische eine Künstlerin stehend, welche ohne alle fernlichen Mittel — das Orchester und den Chor im Sommersnachts- traum etwas abgerechnet — ohne Bräulein Rachel's geisterhafte Tragödienklänge und glühende, faszinierende Augen,

und durch ihre Recitation bald unter Titania's Eichenreigen, bald auf die Wälder der britischen Geschichte zu versetzen weiß. „Der Contrastirende zu vereinigen weiß,“ sagt Cervinus einmal in seiner Literaturgeschichte, „zeigt, daß er zum höchsten berufen ist.“ Janny Kemble aber verbindet Contrastirendes. Das familiäre Genie gelingt ihr eben so gut wie das tragische, die groteske Komik der Handwerker-scenen im Sommersnachts- traum eben so wohl, als die Darstellung der „Lustmaler“ (airy tints) im Geistesleben, die schöne Menschlichkeit im Charakter des Arthur Plantagenet eben so sehr als die härtere Verfallsenheit und die „harte, normännische Natur“ im Charakter König Johanns, Königswiber so gut als schmachthafte Mächtigen, Frauenrollen gleichermäße wie Männerrollen. Wenn sie die Scene im „Sommersnachts- traum“ kehrt, wo Titania „Rochester Bettam“ mit dem Geselkops im Arme hält, und die jarten Eifen die vierfachen Gesäße des attischen Webers nach Dilektsüßen, Heimgewaden zu, befruchtigen läßt, so weiß sie das „Ready“ der dienenden Eifen so zart und lustig hinzuzumischen, als ob man ein Walzküßchen läuten hörte. Daneben sind ihre Darstellungen der Volks-scenen, wie z. B. die Handwerker-scenen im „Sommersnachts- traum“, meisterhaft charakteristisch. Ihre „Konfänge“ im König Johann besäßen jede andere englische Schauspielerin. — Was ihre Aktion anlangt, so tritt dieselbe mehr hervor als in Deutschland, wo bei solchen dramatischen Vorstellungen jetzt Tirk's Manier doch wohl die ziemlich allgemeine angemommene ist. Natürlich überschreiten diese Westkalianen nie das der Recitation eigenthümliche Maß. Die Veränderungen des Tons ihrer Stimme je nach Charakter, Geschlecht und Alter der Rollen sind von wunderbarer Kunst. Es verliert uns in ihren Vorträgen kein falscher Ton, keine Ueberschreitung des künstlerischen Maßes, auch in den höchsten Momenten der Leidenschaft nicht. — Das Publikum (und ihre Zuhörer, meist aus Damen bestehend, gehören vorzugsweise den gebildeteren Schichten des Publikums an) zeigte sich während dieser Vorstellungen im höchsten Grade dankbar gegen die Künstlerin. Die goldenen Vornetten der seinen Radies waren unaufhörlich nach ihr hingekichtet, alles lauschte ihr mit angehaltenem Athem bei ihren glänzenden Parllen, und in den Pausen und am Schlusse regnete es von Beifallsworten, wie „splendid,“ „capital“ etc., von schönen Lippen eingehandelt. „Hier ist mehr als Rachel,“ schreiben wir jüngst der Wg. Zeitung; und dies muß wahr sein, so wahr es ist, daß Shakspeare an poetischem Werthe die klassische Tragödie Frankreichs übertrifft, und die Darstellung von Leidenschaft, gepaart mit Charakter, höhere Kunst voraussetzt, als die Reproduction abstrakter Leidenschaft in stereotypen Situationen und Formen.

## Breslau, März.

Geselligkeit. — Neue Anlagen.

Seit den Ereignissen von 1848 hat das Leben in Breslau in mehrfacher Beziehung eine Umgestaltung erfahren. Früher war die Geselligkeit zerplittert und nur in den Bierhäusern zeigte sich ein festes, seit lange bestehendes Wirthbürgerthum. Gegenwärtig schließt sich die Mehrzahl der Bevölkerung in Vereine zusammen, die sich meist Ressourcen nennen. In denselben spielt in neuerer Zeit die Musik eine Hauptrolle; die Concerthe hören gar nicht auf und man kann nicht allein an Sonn- und Festtagen, sondern jeden Wochentag mehrere derselben hören. So haben sich denn auch mehrere Hauptmusikcapellen, wozu die des Willkürs gehören, gebildet, neben denen noch eine Menge kleinerer bestehen, die fast alle Tage beschäftigt sind. Als Schwerpunkt treten zwischen diese Concerthe große Bälle, die fast alle so zahlreich besucht werden, daß man sich in dem Getränke nur mit Mühe bewegen kann. Mehrere neue glänzende Feste bringen den Unternehmern viel ein, und da die meisten derselben mit Gärten versehen sind, so werden sie auch im Sommer stark besucht. — Der Breslau nur von dieser Seite kennen lernt, macht sich von der Wohlhabenheit, so wie vom Sinn für Musik eine hohe Vorstellung. Beides aber schwanzt bei näherer Betrachtung sehr zusammen. Wohl ist nicht zu leugnen, daß es hier viele wohlhabende und reiche Leute gibt; aber es gilt dies aus wenigsten von allen denen, die am meisten nach Vergnügen jagen, und was den Sinn für Musik betrifft, so hat Breslau zwar von jeher einen guten Ruf gehabt, aber es ist bei der Mehrzahl derer, welche die Concerthe besuchen, Nebensache und man sucht nur Unterhaltung und Zerstreuung. — Die Vereine oder Ressourcen haben sich unter mancherlei Firmen gebildet. Conservative, constitutionelle, liberale, demokratische u. a. bestehen und lassen sich gegenseitig unangefechten. Eine Partei ist in allen, wenn auch nur stillschweigend, vertreten, und das ist die der Indifferenten, welche gern ruhig bleiben und die Sachen gehen lassen wie sie wollen. Am stärksten ist und bleibt die Partei, welche an der Verfassung festhält, v. i. die constitutionelle, und es ist auch die Ressource derselben die zahlreichste. Am nächsten steht ihr die sogenannte sächsische Ressource, die sich in zwei Theile gespalten hat und deren Ansichten und Grundsätze demokratisch sind, aber in gemäßigtem Sinne. Muß man sich die Vorgänge von 1848 und 1849 zurück, so möchte man glauben, es müsse der letzte Verein den meisten Anhang, und zwar vornehmlich im Walle, haben. So ist dem auch wirklich so und es würde derselbe noch ungleich mehr Mitglieder zählen, wenn es nicht so vielen unmöglich wäre, die, wenn gleich nur geringen Kosten aufzubringen. — Eine zwar alte, aber in den letzten Jahren mehr als früher bedachtete Seite sind die Bälle und Festlichkeiten der Korporationen. So halten denn der Reihe nach die Gesellen fast aller Handwerke und Gewerbe glänzende Bälle ab, wobei mit-

unter ein Aufwand gemacht wird, über den man kaum auszuweisen. — Als originelles Zwischenspiel zwischen allen diese Vergnügungen und Lustbarkeiten treten die Gesangsconcerthe und die dramatischen Aufführungen der Studirenden, die sogenannten Hofhaltungen, an. Letztere sind eben so wenig als unterhaltend. Die Gesänge der Studentenliederfeste bieten, neben vorzüglicher Unterhaltung, wahren Kunstgenuss.

Wenn nun bei allem dem das Theater sich nur einer sehr mittelmäßigen Theilnahme erfreut, so möchte man diese dem Umstand zuschreiben, daß das Publikum sich anderwärts zu viel und zu gut unterhält, wenn es nicht bekannt wäre, daß das von jeher in Breslau nicht anders gewesen ist, so daß bei einer Bevölkerung von hunderttausend Seelen ehemals das buduarartige Lokal nur selten ganz gefüllt war und das jetzt größere Theater nur ausnahmsweise eine große Fülle zeigt. Dies muß dem Fremden um so mehr auffallen, wenn er sieht, wie täglich, vorzugsweise aber an Sonn- und Festtagen, die Spaziergänge in allen Richtungen mit Menschen angefüllt sind, so daß man meinen muß, die Stadt sey noch weit stärker bevölkert, als es in der That der Fall ist. Die freundlichen, um die Stadt herum parirtartig angelegten Spaziergänge sind bekannt, und sie bieten dem Beobachter reiche Gelegenheit, sich an Wertheildern zu ergötzen. Am meisten beachtenswert ist der Theil vom Schmelzberg bis zum Dianer Thore, und die nobilität Welt — wenigstens die, welche sich als solche betrachtet — geht selten über diese zwei Punkte hinaus. Auf diesem Strich liegt die Kasernenkaserne, welche ehemals eine herrliche Fernsicht bot, die nunmehr größtentheils abgeschnitten ist durch die vielen neuen und großen Häuser der Schmelzberger Vorstadt, des Faubourg Saint Germain Breslau. Dieser Höhenpunkt steht in dem Rufe, daß dort selten gewöhnliche Gesellschaft zu finden ist, weshalb er auch von der feinen Welt gemieden wird, so man ihn gleich in neuerer Zeit weniger verachtet, als früher.

Die Waulsch, welche zur Zeit, als die Eisenbahnen angelegt wurden, auf ihrem Gipfelstande war und der glänzenden Schmelzberger Vorstadt ihre Entstehung gab, hat sich gewaltig gelegt, nachdem es sich herausgestellt, daß ein großer Theil der Bauunternehmer durch diese Spekulation zu Grunde gegangen. Man kann es als charakteristisch betrachten, daß etwas großartige Neubauten meist Wästhäuser und Restaurationen sind. So wird eine solche eben jetzt eine Viertelmeile von der Stadt an der Straße nach Schmelzberg angelegt, ein solches Bierhaus, das einen Vergleich mit ähnlichen Etablissements Münchens zuläßt. Der starke Gang des Breslauer großen Publikums zur Wanderung nach dieser Seite (trotz Staub und bösem Geruch) rechtfertigt eine solche Spekulation. Die Anlage ist so groß, daß tausende von Menschen unterkommen können, und es wird an Aufbruch nicht fehlen.

Nicht unansehnliche Vorstädte bilden die Eisenbahnhöfe, insbesondere der niederösterreichisch-mährische mit dem Breslau-Freiburger zusammen. Aber auch der oberschlesische nimmt sich sehr stattlich aus. In den mit denselben verbundenen Restaurationen fehlt es, besonders zur Zeit der abgehenden und ankommenden Züge, nie an Gesellschaft. Am wenigsten Zuspruch hat die Breslau-Freiburger Bahn. Wie ungeheurer das Leben und der Verkehr unserer Stadt durch die Eisenbahnen zugenommen hat, das kann man leicht daran erkennen, daß täglich auf allen drei Bahnhöfen im Durchschnitt nahe an zweitausend Reisende ankommen und abgehen. Dieß gibt unsern Troschkensaussehern ihre eigentliche Existenz und macht, daß ihre Anzahl von Jahr zu Jahr wächst. Es hat diese Klasse ihre Eigentümlichkeit bei uns so gut, wie an jedem andern Orte, nur ist ihr Humor weniger harmlos, als z. B. in Wien und Berlin, er wird mitunter etwas plump. Das aber haben sie mit ihrer ganzen Klasse gemein, daß sie, wo es nur angeht, den Fremden schmähen.

An der innern Stadt gehen die Decennien ohne große Spuren von Veränderung vorüber. Wohl werden immer mehr granitene Trottoirs gelegt, Häuser abgezwagt, neu gebaut und die Straßen mit Gas erleuchtet; aber es fällt das alles nicht sonderlich auf, ja es lassen sich leicht die alten Klagen vernahmen, daß man bei Regenwetter im Schmutze waten müsse und Abends im Dunkeln tappe. Ob diese Klagen begründet oder ungerecht sind, ist hier nicht zu untersuchen, sie beweisen aber doch ihr Quatre, und das ist, daß die städtischen Behörden jedem wirklich stattfindenden Uebelstande immer schnell abhelfen. — So sehr auch Breslau, als zweite Stadt des Reichs, nach Wien und hoher Civilisation strebt, und so viele Mittel ihr dabei zu Gebote stehen, so wird der fremde und ruhige Beobachter doch vielfach daran erinnert, daß man hier an den Grenzen Sarmatiens lebt, ebensiehl Breslau eine

durchaus deutsche Stadt ist und seine Einwohner ganz deutsch gekannte Deutsche sind. Manche öffentliche und viele häusliche Einrichtungen erinnern an die Vorzeit, wo Schlesien unter slavischer (polnischer und böhmischer) Hoheit gestanden. Aber gerade das gibt der Stadt eine gewisse Originalität und ein Interesse vor vielen andern. Dieses aus der Vorzeit noch herübergeschimmernde Elementum wird verstärkt durch die nicht unbedeutende Anzahl von Polen, die hier leben, namentlich als Studenten, so wie dadurch, daß im Verkehr häufig polnisch gesprochen wird, indem alle Tage viel Landvolk slavischen Stammes von der Ostseite Schlesiens zur Stadt kommt. — Trotz diesem Schimmer von Slavismus sucht man vergeblich noch Sympathien für den slavischen Osten, mit Ausnahme der Zuneigung für Polen, die sich ja bei den Umwälzungen im Jahre 1848 deutlich genug gezeigt hat. Man muß sich aber bald sagen, daß diese — man kann sagen nur scheinbaren — Sympathien mehr ein Ausfluß der Abneigung gegen Rußland waren und noch sind; denn für dieses sucht man vergebens noch einem Schotzen von Sympathie. Da nun Schlesien die erste Verteidigungslinie für Deutschland gegen Rußland ist, und so von der Hauptstadt aus die Stimmung auf das ganze Land wirkt, so ist diese Abneigung ein bedenkliches Zeichen für ganz Deutschland.

Zum Schluß nur noch ein paar Worte über den religiösen Sinn der Breslaner. Will man denselben nach der Theilnahme am öffentlichen Gottesdienste bemessen, so gibt dieß ein erschreckendes Resultat. In allen Sonn- und Festtagen sind die katholischen und evangelischen Kirchen, wo man nur irgend gute Prediger weiß, voll, ja überfüllt, und man findet da Stille und Andacht. Dennoch fehlt es uns nicht an Predikanten, die den öffentlichen Gottesdienst für sich nicht in Anspruch nehmen. Ihre Zahl ist aber nicht im Steigen, wofür auch die Abnahme der deutschkatholischen und der freien Gemeinde spricht.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 14.

4. April 1852.

Our stern alarms obang'd in merry meetings  
Grim vieng'd war bath smooch'd his wrinkled front;  
And now, — instead of mounting barbed steeds,  
To fight the evils of fearful adversaries, —  
He capers stumbly in a lady's chamber.

Shakespeare.

## Sechs Wochen Kriegesleben im Frieden.

Retüliche Erinnerungen aus einer unruhigen Zeit.

### IV.

Ich war gleich am ersten Tag hinausgeschlendert, um mir eine Wohnung zu suchen, und hatte das Glück, auch alsbald in einer der Hauptstraßen und nicht fern vom Volkshof, wo ich den Tisch behalten wollte, am Fenster des zweiten Stocks eine farbige Anstundung zu entdecken. Helle und bequeme Treppen führten mich hinauf; dann ein dämmeriger Flur, rechts eine Thür — verschlossen, links eine andere — sie führte zur Küche und ein freundliches Mädchen ersuchte mich, nur vorn hinein zu gehen und zu fragen; sie glaube, das Zimmer sey noch zu haben. Vorne also wieder zwei Thüren, die eine wieder verschlossen, im Schloß der andern ein Schlüssel. Ich klopfte an. Herein! Klang es darisch. Ich öffnete; vom Sopha saß eine weinende junge Frau mit einem Scheel von der Seite eines Mannes auf, drückte das Tuch vor's Gesicht und stürzte in's Nebenzimmer. Der Mann trat hinter mich zu. „Wenn der Mensch einmal Blech haben soll!“ dachte ich und wollte mich schweigend entfernen, denn nach einer solchen Ueberraschung pflegt niemand artig und wohlausgelegt zu seyn. Doch er sprach. „Was beliebt?“ fragte er. Ich sagte von dem Zettel draußen und meiner Absicht. „Dies ist das Zimmer,“ sprach er, „und es ist noch frei.“

Ich sah mich um. Reinlich, saubere Tapete, helle Fenster, hübsche Gardinen, anständige Möbeln, ein ganz reiner Fußboden, in einem kleinen Alkoven hinter dunkelgrünen Vorhängen ein anscheinend gutes, dreites Bett: bon! „Was kostet's?“ fragte ich. Er nannte den Preis; er war geringer als ich erwartet, doch auch nicht zu gering. „Ich miethe aber nur auf vier Wochen,“ sprach ich; „das Weitere wird sich dann finden, doch länger kann ich einstweilen nicht über meine Zeit voraus bestimmen.“ — „Das thut auch nichts,“ meinte er. — „Also gut. Haus Schlüssel?“ — „Da hängt er.“ — „Aufwartung und Reinigung?“ — „Im Hause.“ — „Frühstück?“ — „Ich denke, das wird sich auch machen lassen.“ — „Wann könnte ich einziehen?“ — „Sogleich.“

Im mir schüttelte ich, wenn ich so sagen darf, den Kopf. Was das wohl für eine Bewandniß hat? dachte ich. Wer ist dieser Mann? was ist er? — Ich ging hin, warf das Bett auf; es war sehr sauber, die Bezüge ganz frisch. „Hm,“ machte ich, „und mit wem kann ich abschließen? mit Ihnen?“ — „Nein,“ versetzte er, „mit meiner Schwester, die jetzt aber nicht daheim ist. Sie werden sie morgen früh um zwölf Uhr sprechen können.“ — „Also würde ich auch erst

morgen Nachmittag einziehen können?“ — „Ja, in der That,“ sprach er und ein höfliches Rächeln flog über das finstere Gesicht, „ich meinte vorher mit dem gesagt auch nur, daß das Zimmer frei und bereit sey.“ — „Und wie ist der Name Ihrer Frau Schwester?“ — „Die verwitwete Frau Hauptmann R.“ — „Sehr wohl. Wenn also Ihre Frau Schwester nichts dawider hat, so nehme ich diese Wohnung und werde keine andere suchen. Ich heiße Alfred S., bin Landwehrmann und wohne einstweilen ganz nahe im Höldele. Hier ist meine Karte. Wollen Sie die Güte haben, Ihrer Frau Schwester von unserer Unterhandlung zu sagen? Ich empfehle mich Ihnen.“

Er verbeugte sich höflich und ich ging ziemlich zufrieden, sehr neugierig und recht nachdenklich. Wer war dieser Mann, der aus einer verhänglichen Situation aufsprang — sein Herein! war ihm entfallen ganz mechanisch und unbewußt entfahren — doch so viel Gewalt und Bildung besaß, um sich durchaus zu beherrschen und vollkommen höflich zu seyn? Es war ein interessanter Kopf, dunkelblondes Haar, schöne blaue, aber düstere Augen, die Figur nicht groß, aber von reinem Edelmuth, weiße, gutgepflegte Hände, anständige Kleidung. Er mochte etwa fünfundsiebzig bis achtundsiebzig Jahre zählen.

Als ich zur bestimmten Zeit wieder erschien, traf ich die Schwester, eine angenehme, noch schöne Frau von einigen und vierzig Jahren, mit der ich bald einig wurde. „Es ist das Zimmer meines Sohnes, der als Fähnrich mit dem Regimente anmarschirt ist,“ sagte sie. „Und in dieser schweren Zeit muß eine Soldatenwitwe ihre geringen Mittel zu Rath halten. Daher vermiethe ich.“ Sie setzte sich nun, sah sie fort, einen gebildeten, ruhigen Miether wie mich zu erhalten, denn Earm und Unruhe schreie sie. Ich gab ihr lachend Recht und verhielt mich manierlich zu betragen. „Wird sey ich freilich hin und wieder ein bißchen, dann aber außerhalb meiner Wohnung; die liebe ich gleichfalls still und ordentlich. Bisher waren ein Bekannter, ein paarmal vielleicht eine kleine stille Partie; andere Gesellschaften, glaubte ich ihr verschaffen zu können, werde ich nicht bei mir sehen. Wir waren beide zufrieden. Nachmittags zog ich ein. Die That in's Nebenzimmer war mit einem Spinde versehen. Bei einem abendlichen Besuch, den ich meiner Wirthin machte, fand ich sie allein mit ihrer Tochter, einem allerliebsten kleinen Mädchen, und ward eingeladen zum Thee zu bleiben. Von der jungen Dame des vorigen Tags, von dem Bruder hatte ich noch nichts gesehen. Der letztere, erzählte mir aber die Dame, sey einige Wochen bei ihr zum Besuch gewesen und heute Morgen abgereist; er sey Hofmann. So war mir denn diese Persönlichkeit, die augenblicklich mein Interesse erregt hatte, zu meinem nicht geringen Leidwesen auch wieder verloren.“

Ich machte jedoch eine andere Bekanntschaft, die mich bald noch mehr anzog und wahrhaft fesselte; es kam freilich dazu, daß es wirklich eine Bekanntschaft wurde und keine Begegnung blieb. An der Tafel im Gasthof fand ich meinen Platz immer neben einem ersten, nicht mehr ganz jungen Mann, dessen Neufers mich unwiderstehlich anzog. Auf einem hohen wohl proportionirten, aber schon etwas gebeugten Körper saß ein schöner Kopf mit schwarzem, an den Schläfen leicht ergrauntem, kurz geschnittenem Haar und hartem, gleichfalls schon durchgrautem Bart. Das Gesicht sprach von heissem, schnellem Leben und zeigte sich gewöhnlich ein wenig abgepinnt und schlaff, und die Augen lagen tief und waren gar müd. Aber wie tief sie auch lagen und wie dunkel sie sich umrandet zeigten, wie müd und kalt sie auch meistens blieten, ich habe nie und nirgends in einem menschlichen Kopf ein paar prächtvollere Augen gesehen als diese dunkelbraunen, fast schwarzen Sterne, so sanft und mild, deimach weich leuchteten sie, so finstern und hochmüthig und stolz konnten sie dreinschauen, so schimmerten sie von Lust und Ausgelassenheit, so bligten sie von Geist und Intelligenz. Er hätte kaum seyn können, diese Augen allein mußten seiner Umgebung beweisen, daß er ein außerordentlich bedeutender Mensch, ein fürklischer Kopf sey. Ich übertreibe nicht, denn ich zeichne nicht hinterlassen vom ersten Anblick. So dachte ich von diesen Augen und so denke ich davon. Und ich möchte meinen Kopf zum Pande setzen, daß, wenn er mit dem Willen zu erobern mit diesen Augen in ein paar andere bliete, kaum jemand sich ihm entzogen haben könnte.

Da wir immer zusammen saßen und uns auch Abends am selben Ort trafen, kamen wir bald in Unterhaltung und einen regen geistigen Verkehr. Was ihn zu mir zog, weiß ich nicht, aber er schloß sich an mich an, und mich lockten die Augen, mich lockte das schöne Organ, mich lockte sein Geist, seine Erfahrung, sein ganzes Wesen. Wir waren bald schier unzertrennlich. — Er war früher Offizier gewesen, hatte in einer günstigen Garnison gestanden und dort und auf weiten Reisen eine Menge Notabilitäten in Kunst und Wissenschaft kennen gelernt. Eine gänzlich ruinirte Gesundheit zwang ihn endlich seinen Abschied zu nehmen, nach Haus zu gehen und sein Uth zu bewirtschaften. Nun war er einigermaßen wieder durch die Ruhe und Ordnung seines Lebens hergestellt, hatte in der bunten Zeit seine Dienste angeboten und war einberufen worden. Das erzählte mir ein gemeinsamer Bekannter, der früher mit ihm im gleichen Regiment gestanden. Er dekapitierte, es sey einer der lebenswürdigsten, tüchtigsten und geistvollsten Menschen, die es geben könne, und daß er Recht hatte, zeigte sich überall. Man mochte antworten, wo man wollte, es kam immer etwas, und zwar keineswegs

Unbedeutendes zu Tage. Kunst und Poesie und Malerei, Geschichte und Literatur, Kriegskunst und Politik, Landbau und Jagd, und was sich weiter in eine reiche, wechselnde Unterhaltung eines munteren gebildeten Kreises ziehen läßt, er war überall zu Haus, sprachte aber nie, urtheilte niemals hart und kurz ab, stellte niemals seine Einsicht als die einzig richtige hin. Ich habe natürlich Leute genug gekannt, die in dem und dem Fach tiefer gebildet waren, einige auch, die sich wirklich geistig bedeutender zeigten, aber nie fand ich noch diese allgemeine und diese liebenswürdige Bildung, dieses rege Interesse für alles, was einen Geist und ein Herz interessieren kann und soll.

Wie gesagt, war er körperlich beinahe ruiniert gewesen, und wie still er auch bisher gelebt, wie sehr er sich geschenkt haben mochte, er war doch nicht weiter als gewissermaßen zu einer Möglichkeit des Weltlebens wieder hergestellt. Aber sein Geist war ganz frisch, ich weiß nicht ob geblieben oder aufs Neue erworben; das sprudelte und tollte, sprühte und blühte oft so frei und unbändig, als ob er erst zwanzig Jahre alt wäre, und zu allen möglichen Eitelkeiten und Extravaganzen, zu sogenannten Geniefeiern war niemand zu jeder Zeit mehr aufgelegt und bereit als er, und niemand hielt dabei so tapfer und lustig aus, obgleich er es oft mit langer Schwermuth und heiligem Unwohlseyn zu bezahlen hatte. „Das thut nichts,“ sagte er wohl, wenn ich ihn daran erinnerte, daß er morgen büßen werde; „an's Morgen hab' ich schon lange nicht mehr gedacht, wie ich auch das Gethier längst vergessen habe. Wenn ich das alles in meinem Kopf nehmen wollte, wär' ich längst toll. Heut leb' ich, heut! Und damit dasso!“

Was ihn eigentlich so zu Grunde gerichtet, hab' ich nie erfahren, denn wie viel er auch erzählte, wie oft er diesen und den nannte und beschrieb, wie oft er dieß und das berichtete, so daß man merken konnte, er hab' es selbst erlebt, selbst mit diesen Menschen verkehrt, über sich sprach er eigentlich nie oder doch nur im Vorüber und in der Verbindung mit den gleichgültigsten Dingen. Trinken und Spielen, und was dergleichen mehr ist, hatte ihn nicht so weit gebracht, dazu war er viel zu kräftig in seiner Seele und auch in seinem Körper. Es mußte ein anderer und suchtsüchtiger Sturm gewesen seyn, der hier hindurchgebraut. Ich habe ihn ein paarmal beobachtet, wie er Weltaufkünden lang mitten in der Gesellschaft plötzlich so in sich versunken war, daß er nicht hörte noch sah. Dann, wenn er erwachte, bewogte er den Kopf ein paarmal hastig hin und her, als wolle er etwas Drückendes und Schmerzendes wirklich abshütteln, und warf sich darauf wieder lustig in die Unterhaltung. Ein andermal traf ich ihn in seinem Zimmer allein. Er saß in der Sophade, hatte den Arm auf die Lehne und den Kopf auf den Arm ge-

legt und schien mein Kommen nicht zu bemerken, meinen Gruß nicht zu vernehmen. Er blieb still und ich setzte mich gleichfalls schweigend mit einem Buch in die andre Ecke. Aber über die Blätter weg beobachtete ich ihn bang und heimlich. Endlich stand er auf, ging ein paarmal im Zimmer auf und ab, die Arme wie gewöhnlich auf dem Rücken gekreuzt, die schlanke Figur leicht vornüber gesunken, blieb dann vor mir stehen und sprach: „Hören Sie S., haben Sie sich auch schon einmal gefragt: du hast mit deinem Leben gewirthschaftet wie ein Tollhändler? du hast gelebt wie ein Dummkopf? Haben Sie sich auch schon einmal ernstlich gefragt: wozu und weshalb hast du so nichtswürdig gelebt und gewirthschaftet? und dann die Antwort erhalten: für nichts! weil du ein Tropf warst! — Richtig! Och hin, mein Kind, du bist eine glückselige Kreatur! du brauchst ja noch nicht zu trauern und nicht zu versuchen.“ — Er ging wieder auf und ab. Zuletzt nahm er Degen und Ränge und sagte munter: „Kommen Sie mit in's Hotel. Wir finden die andern auch dort, wollen ein Glas Strog trinken, und Sie erzählen uns dazu Anekdoten aus dem Branteme und dem Cardinal von Reg. Wollen Sie?“

So war er. Und glaubt nur nicht, daß ich da eine Romanfigur construierte und hinstellte; ich setze nicht einen einzigen Zug hinzu. Und mag es sentimental klingen oder nicht, ich kann es nicht verderben, daß ich bei ihm mehr als einmal an die alten Worte gedacht habe: „hier bricht ein großes Herz.“ Im Oktober des vergangenen Jahres empfing ich von ihm noch einen letzten, tief- und geistigsprühenden Brief, worin er mir seinen Besuch auf den nächsten Frühling ankündigte und mich einlud, im Winter einmal zu ihm hinüberzukommen. Wegen das Ende November, gerade etwa ein Jahr nachdem ich zuerst seine Bekanntschaft gemacht, meldete mir sein Bruder, daß er todt sey. Bei einer Jagd hatte er die Hinte für einige Augenblicke an einen Baum gelehnt; ein Stuhl Witz drück hervor, er griff eilfertig nach dem Gewehr, stieß es um, es entlud sich dabei, Welt wie die, und der Schuß fuhr ihm in den Unterleib. An der Wundung starb er wenige Stunden darauf. Soll ich ihn nun beklagen? Betrauert hab' ich ihn tief und ich werde ihn nie vergessen; allein beklagen? Ich weiß nicht.

Als ich diese Erinnerungen aufschreiben begann, sagte ich freilich, ich wolle und werde mich lustig machen über jene tolle Zeit und über die Misere, die mich selbst peinigte, und ich gedachte auch diesen Vorsatz aus- und durchzuführen. — Nun aber drückt der Ernst doch so mächtig und unabweisbar hervor und überwogt den armen Egoen, das lustige Ländchen. Was wollt ihr? Das Leben spaßt einmal nicht mit uns und läßt auch nicht mit sich spaßen, und wo

man das erstere nicht versteht und das letztere einmal frech genug versucht, da rächt es sich schwer und bitter.

Die Bekanntschaft mit Karl — denn nur diesen Vornamen kann ich hier nennen — spann sich also lebhaft an und fort, mancher andere trat zu uns und es entstand ein ziemlich großer, höchst gemüthlicher und angenehmer Kreis, der sich gute Tage und heitere Abende im Ueberflusse machte. Es war auch nothwendig, daß man ein wenig zu einander hielt, da es in jener Stadt, wie in jeder größeren, nicht gerade leicht ist, in Familien eingeführt zu werden, und man in einem gewissen Alter sich doch nach einem geselligen, so zu sagen häuslichen Kreise sehnt. Diesen erschufen wir uns selbst, und zwar in jenem Hotel, wo der Wirth und ein besonderes Zimmer neben dem Speisesaal einräumte, in das wir uns nach Belieben zurückziehen konnten. Wir konstituirten uns als „reguläres Waisenhauß“ und Karl ward einstimmig zum Waisenvater ernannt. Dort gab es denn in jener Zeit manche Lust und manche muntere Stunde. Dort wurde mancher muntere Streich ausgeheckt, manche Tollheit und Mystifikation bedruct, mancher Plan zu einem besondern, vielleicht verbotenen Vergnügen eronnen, denn Urlaub ward vom Kommando ein für allemal verweigert. Das ward so streng genommen, daß ein armer Theolog, der kurz vorher sich zu einer Stelle gemeldet hatte und nun zur Probepredigt berufen ward, einen unbedingten Abschied erzielte, obgleich er nur drei oder vier Tage fern zu seyn brauchte, obgleich die Verhältnisse bereits einen ziemlich friedlichen Anblick gewährten, obgleich vielleicht sein ganzes Lebensglück von dieser Reise abhing. Wir dagegen handelten klüger. Wir fragten nicht erst lange an, sondern instruirten für alle Fälle nur den nächsten Vorgesetzten und reisten ruhig ab, bald zu einem Diner bei einem Gutsbesitzer, bald in eine denackbare Stadt, einmal zu einer großen wirthschaftlichen Jagd. Wer hätte es auch vermocht uns einer Kontrolle zu unterwerfen, da viele von uns noch Zivilkleidung trugen, andere ruhig dieselbe wieder anlegten? Wer kannte uns? Es waren der neuen Geschlechter gar zu viele.

Die Empfehlungsbriefe meines Vaters nützen mir nichts. Der eine Freund war bereits abmarschirt, seine Familie verzeiht; der andere war ein alter grämlicher Herr, der mit seiner eben so alten grämlichen Frau sehr eingenogen lebte, mich beim ersten Besuch nicht einmal zum Eichen nöthigte und von mir alsbald und ohne Bewillensbriefe aufgegeben ward. So beschränkte sich denn der Kreis meiner Bekanntschaften auf jenen Waisenklobb, auf ein paar Freunde im Bataillon, meine Wirthin und schließlich auf eine andere Persönlichkeit. Natürlich war dieß eine Frau, und zwar dieselbe, welche ich bei meinem Eintritt gesehen hatte.

Benige Tage nach meinem Einzuge sah ich bei einem zeitigen Ausgange eine schlankte Figur schnell über den Thor des ersten Stockes huschen, die mich entfernt an jene Flüchtende erinnerte. Mittags kam ich vom Appell und begegnete ihr auf der Treppe, wie sie im eleganten Hut und Mantel langsam herunter kam. Wir saßen uns an und gingen ohne Gruß hinab und hinauf. Nachmittags wußte ich zufällig im Hotel nichts zu beginnen, da keiner der Bekannten zugegen war, machte mich daher nach Haus, langweilte mich auch dort und ließ mich endlich bei meiner Wirthin melden. Während ich durch's erste, ziemlich lange Zimmer schritt, hörte ich die R. zu einer andern Person sagen: „Aber weshalb denn? Es ist ein ganz artiger Mann.“ Und als ich in das nächste Gemach trat, stand jene Dame richtig am Fenster, mit dem Rücken gegen das bereits dämmernde Tagelicht gestellt. Meine Wirthin nannte mir ihren Namen und ihre Verhältnisse. Sie bewohnte den ersten Stock des Hauses. Bei der Vorstellung glaubte ich sie flüchtig erröthen zu sehen; ich verbeugte mich ruhig, nahm einen Stuhl, sie blieb auch und wir plauderten munter und lange.

Am folgenden Morgen begegnete ich ihr wieder auf der Straße in der Nähe unseres Hauses. „Woher kommen Sie?“ fragte sie. „Sie sehen so verbeiselt aus.“ — „Ja,“ versetzte ich, „ich komme auch aus dem Dienst. Das ist ein ewiges, verdrehtes Hin- und Herlaufen und Stehen.“ — Sie lachte. „Aus dem Dienst? In dieser Zivilkleidung? Es ist zu komisch!“ — „War nicht!“ sagte ich, „sondern nur recht fatal und langweilig.“ Damit gingen wir die Treppe hinauf, und als ich broden grüßte und weiter gehen wollte, meinte sie, broden sey, wie man höre, das Mädchen noch in meinem Zimmer beschäftigt, ich möge einen Augenblick bei ihr eintreten. Ich entgegnete lachend, ich müße doch vorher einen Brad anziehen. Mein armer Noth schied sich nicht wie eine Uniform in alle Ecken und Zeilen. „Unnütz!“ rief sie. „Wir sind jetzt in Audonmoyenständen, in der Gesellschaft wie in der Politik. Kommen Sie nur!“ Ich folgte ihr, und so war die Bekanntschaft denn eröffnet.

Die Erinnerung an die folgende Zeit und an diese Frau ist eine der tollsten und lustigsten meines Lebens. Unser Verkehr währte nur wenig über vierzehn Tage — es ging damals alles so rasch! — aber dieser kurze Zeitraum enthielt an Luß und Auslassenschaft, an glänzendem Uebermuth, sprühender Redheit und — ich muß wohl sagen, glückseligem Reichtum, an Souveränitäten und Selbstankleiten so viel, wie sonst nicht ganze Jahre des Verkehrs gewähren. Es war ein phantastisches, lustiges, blickendes und blendendes Wärrchen mit einem Knalleffekt zum Anfang, mit einem Knalleffekt zum Schluß. Es zog vorüber ohne Tiefe, ohne einen bedeutenden,



wirklichen, ersten Inhalt, und als es zu Ende war, war es auch ganz zu Ende ohne irgend einen jener wunderbaren Nachklänge, die in andern Fällen oft noch Jahre lang durch unser Inneres leiser und leiser vibrieren. Hier brauchte man weder zu klagen, noch zu trauern; das konnte man nicht einmal. Man legte es einfach auf die Seite und dachte kaum wieder daran; es hatte ja sein Recht empfangen, es war ja nur ein toller, etwas zu früh geborener Gastnachts-scherz, und nichts mehr. Und dennoch, wenn ich mich jetzt wieder daran erinnere, sage ich lachend und munter: Ja, es war doch allerliebst! Grüß dich Gott, Magdalene, du närrisches Herz! du toller Kopf!

Zu erzählen weiß ich nicht viel davon. Einerseits muß man von dem, was uns allein gilt und uns, wenigstens für jetzt, allein gekennt wird, ein für allemal nicht sprechen; andererseits läßt sich vergleichen ja auch gar nicht schildern, wie es wirklich war, wenn man es nicht zum Vorwurf einer weilläufigen eigenen Erzählung nehmen will. Ich aber will nur über sie, über diesen seltsamen und ganz eigenthümlichen Wesen ein paar Worte sagen.

Ich weiß nur nicht, wie ich beginnen soll, denn ich habe es, die äußere Persönlichkeit zu beschreiben. Häßlich war sie nicht und noch weniger schön, aber alles an ihr war angenehm und zierlich, von der freundlichen Stirn und dem kleinen Mund bis auf die rothigen Nägel ihrer schlanken Finger und den wohlgeformten Fuß. Ihr Benehmen und Bewegen, ihr Gehen und Stehen, ihr sich Ergen und Ergeben war oft etwas raskh und hastig, ja läßtich, aber immer vollkommen anmuthig. Ihr ganzes Wesen hatte etwas vogelartig Leichtes und Flatterndes. So, möcht' ich sagen, war auch ihr Organ, hellklingend und rein, und ihr Lachen besonders unnachahmlich reizend. Es klang wie das eines glückseligen, lächelnden und nachtrukenlosen Kindes. Sie zählte, um auch das zu erwähnen, damals sieben und zwanzig Jahre.

Ihre Bildung war ihr in einer modischen Pension angelegen; sie wußte daher auch von allem möglichen, aber der Tiefe, des Grunds bedachte sie überall und gänzlich. Und das thut mir noch heute leid, da sie, wie man das zu nennen pflegt, einen brillanten Kopf besaß. Die Menschen erreichen leider nur gar zu selten das, was ihnen von Gottes und Rechts wegen zusteht, was ihnen Fähigkeiten und Anlagen entsprechend ist. Oben so wenig erhebt sie jemals eine häusliche Erziehung. Als sie aus der Pension zurückkehrte, fand sie die Mutter todt und den Vater zu allem eher aufgelegt und befähigt als zur Beanspruchung und Ausübung eines jungen Mädchens. Sie heirathete dann, weil sie mußte, sie hand in der Gesellschaft, amüßte sich, krügte aber nicht

anderes zu thun als sich zu amüsiren und zu leben, und so lebte sie denn auch.

In ihrem Kopf hatte sie keine Gedanken, sondern nur Leichtsinns, aber einen unglaublichen, zauberhaften Leichtsinns. In ihrem Herzen gab es weder Gefühle noch Empfindungen, sondern nur — ich weiß es nicht anders zu nennen, wie paradox es auch klingen mag — Einfälle, aber närrische, prachtvolle, hinreißende Einfälle. Wenn sie begaube wollte, den begaubezte sie sicher, aber der Zauber hielt nur nicht lange vor, da sie keine Tiefe besaß und von Treue nie einen Begriff gehabt haben mochte. Es ist freilich begreiflich, daß ein solches Wesen, welches sich einmal in die Aufregung gestürzt hat, immer geschwinder gegen dieselbe abgestumpft wird und eine immer neue und wechselnde suchen muß, da es sich ja nur so zu halten, so nur zu leben vermag. Kurz, es war eine Natur, wie man sie eigentlich in unserem Jahrhundert nicht mehr zu finden erwartet. Ihr Ende wird freilich dasselbe sein, wie es vor hundert und zweihundert Jahren gewesen wäre: sie wird jung sterben — und das wäre ihr Glück — oder sie wird fromm werden, oder sie wird Karten spielen. Nun, in Gottes Namen! Es führen alle Wege nach Rom für den, der einmal dahin will.

Ich machte ihre Bekanntschaft wie irgend eine andere, ohne Zweck, ohne Absicht, höchstens mit ein wenig Neugier, wie sie sich in Betreff unserer ersten Begegnung benehmen werde. Und eben so absichtslos trat auch sie mir entgegen. Wir dachten beide nicht daran, was dabei herauskommen würde, wir dachten, glaub' ich, kaum, daß etwas herauskommen könne. Wir hatten und von Anfang an gegeben, wie wir waren, und nicht einen Augenblick mit einander Komödie gespielt, was sonst hin und wieder wohl zu geschehen pflegt. Das fiel uns nun nachher noch weniger ein. Wir schwärmten auch nicht, wir machten keinen großen Aufwand mit unnenmbaren Gefühlen und hübsigen Zedumerien, wir waren tugig und ohne Kummer um die Zukunft. Diskussionen wären bei uns beiden auch ganz und gar nicht an der Stelle gewesen.

„Was denken Sie sich eigentlich von alle dem, Alfred?“ fragte sie einmal in einer einigermaßen ruhigen und vernünftigen Pause. „Was wird daraus?“ — „Sie sind nämlich, Magdalene!“ erwiderte ich. — „Aber ich muß mich unterbrechen, um etwas Vergessenes einzuschreiben. Sie dieß nämlich Matilde, und Magdalene war erst ihr zweiter oder dritter oder vierter Name. Aber als ich sie zum erstenmal Matilde nannte, lächelte sie: „O nicht so! nicht so! Ich mag den Namen nicht. Sie sollen mich so nicht nennen!“ — „Aber wie heiße ich Sie denn?“ fragte ich lachend. — „Ich heiße auch noch Magdalene, Sophie, Eugenie,“ sprach sie. — „Nun gut,“ meinte

ich, „so will ich Sie Magdalene rufen. Aber wird der Name auch in Ihr Herz klingen?“ — „O ja, ja!“ rief sie, „nennen Sie mich so! Ich liebe den Namen und mit ihm wach' ich besser seyn.“ So geschah es denn auch, und nun will ich fortfahren.

„Also: Sie sind mährisch, Magdalene!“ sagte ich. „Was geht Sie die Zukunft an? Wir wecken uns hoffentlich leben, so lange wir mügen; vielleicht bis man mich wieder von hier fort kommandirt, vielleicht noch länger, vielleicht kürzer. An die Ewigkeit denken Sie doch nicht?“ — „Ach das!“ machte sie lachend. „Das ist es nicht. Ich weiß wohl, daß es zu Ende gehen wird. Aber daß es zu Ende gehen muß — ist das nicht eigentlich jammer-schade? Doch wir nun umsonst so lustig und glücklich sind!“ — „Umsonst?“ verzogte ich. „Und wenn's nur vierzehn Tage dauerte, haben wir uns diese vierzehn Tage nicht amüßet? Und ist das nicht genug? Und Jammer-schade? Mein Gott, je kürzer Zeit ein solches Glück währt, desto angenehmer ist es ja, desto voller nimmt man es an und hin, desto öfter kann man ein neues, frisches und eben so süßes erstreben und erlangen. Es lebe der Wechsel!“ Sie schüttelte ihren kleinen Kopf und lachte.

Nur in Einem Punkt war sie sentimental, und das that mir leid, denn ich sah dadurch das Ende bedeutete gemähert. Obgleich uns niemand und nichts verhinderte, und so oft und so lange zu sehen wie wir wollten, genügte ihr dieses Zusammensein doch noch nicht. Sie wünschte auch sonst von mir zu erfahren und nie von ihren Einfällen und Träumereien oder Phantasien mitzutheilen; sie verlangte daher, ich sollte ihr schreiben, und selber mir auch selbst. Natürlich erfüllte ich ihren Wunsch, aber nur ungern; denn ich habe nur gern Briefe geschrieben und mußte mich hier, da ich ihr doch nichts Gleichgültiges sagen und nicht immer das Gleiche wiederholen mochte, fortwährend in einer Erörterung des Gefühls und der Phantasie bewegen, die zwar nicht geradezu gemacht, sondern vielmehr oft wirklich vorhanden war, die mich aber dennoch oder eben deshalb bald abgepannt und müde werden ließ. Sie war erquickt über meine Schreibereien, ihre Zettelchen fand ich gleichfalls allertheils, herzlich und lebenswürdig und obenhin wie sie selbst. Und „Magdalene“ stand so geflüßig darunter, als hätte sie nie einen andern Namen unterzeichnet.

Während dieser Zeit und dieser Unterhaltungen ging unser Dienst, wenn man es Dienst nennen will, munter fort. Schutzzeug und Uniformen, hieß es, seien nun bald fertig, die eigenen Kleidungsstücke der Leute würden nun bald gleichfalls gekleidet und ausgebessert. Unser Club im Hotel setzte den einmal beschrittenen Weg fort, plauderte, lachte und ärgerte sich über die Zeitereignisse, fand die Stürmer Begebenheit sehr unnatürlich, aber auch ganz erklärl.

lachte über einige wahnsinnige Zeitungsartikel und kam endlich zu dem wirklich durchgeführten Beschluß, keine Zeitung mehr in die Hand zu nehmen, noch vor die Augen zu bringen. Rüge waren wir hier nichts mehr, Geld kosteten wir viel, und wir warteten daher, daß man uns dann und dann laufen lassen oder noch bis zu der und jener Zeit zurückbehalten werde. Außerdem aßen und tranken wir, spielten, gingen auf die Jagd, trieben uns umher und sahen jeder Begegnenden ernsthaft unter den Hut und trugen und getreulich alle Warnens, und Stadtneulichten zu. Etwas muß der Mensch doch zu thun haben. — Die Leute trieben es auf ihre Weise eben so und setzten den Neujahrstag als äußersten Termin unseres hiesigen Aufenthalts fest. Länger sey's doch nicht möglich, meinten sie ganz treuherzig.

Es war am achtzehnten December, als ich, Mittags vom Appell nach Hause gehend, um meine Kleidung zu wechseln, Magdalenen wieder einmal auf der Treppe begegnete. „Ich hab' Ihnen einen Zettel hinausgeschickt,“ flüsterte sie. „Sie können heut nicht kommen; ich bin leider ausgeboten. Sie werden sehen.“ Ich verbeugte mich und ging ziemlich zufrieden hinaus. Denn ich war, wie gesagt, schon müde und sie hatte auch bereits ein wenig die geistige Fesseln verloren, die doch so notwendig in dergleichen Verhältnissen ist. Oben auf dem Tisch fand ich das Buch, in dem der Zettel lag.

„Lieber Walter!“ hing es an. — „Hoho! was ist denn das?“ dachte ich. „Es ist doch ihre Hand! Es fällt ihr kein „wunderhübscher“ Name nicht länger und will sie auch dich mit einem nom de guerre nennen? Daraus wird nichts!“ — „Also: „Lieber Walter!“ Ich habe mich, wie versprochen, für heut frei gemacht. Willst du mir auf dem — Platz um fünf Uhr begegnen, so kannst du dann bestimmen, wo wir den Abend bei H's. zubringen oder bei mir Thee trinken wollen. Der junge Mensch droben ist heut nicht zu Haus, wie mir die K. sagte. Wir sind also sicher vor jedem Besuch. Deine Rathhülfe.“ Ich las das noch einmal und brach dann in ein tolles, zufriedenes Gelächern aus. „Also so stand's? Also den liebt sie als Rathhülfe, mich als Magdalene? Also darum! Dem Bruder meiner Wirthin war vielleicht Eugenie zugethan gewesen. Ich fand und finde diese Idee entsetzlich.“

Ich war noch mitten im Lachen, als ein Bekannter in's Zimmer kührte. „Wissen Sie schon?“ rief er. — „Was denn?“ — „Oben ist der Befehl zu unserer Entlassung eingetroffen; die Bourgeois gehen heute noch ab, morgen marschiren wir.“ — „Vortrefflich!“ jauchzte ich. „Gehen Sie voraus, ich will rasch packen, Abschied nehmen, und in einer Stunde bin ich im Hotel. Das soll ein stidter Nachmittag werden!“ Er ging und machte meinem Vurdsen Platz, welcher auch schon die Keuigkeit gehört hatte und

mein Gewerbe holen wollte, um es Nachmittags abzuliefern. Der arme Teufel war froh genug, Frau und Kinder wieder zu sehen und sein Brod sich wie sonst im Schwelge seines Angehens zu verdienen. Ich packte, und da ich in einem gewissen Vorgefühl meine wenigen Habseligkeiten niemals ganz ausgepackt hatte, war ich jetzt desto schneller fertig. Dann nahm ich rasch Abschied von meiner Wirthin, schickte das Mädchen nach einer Droschke und ging mit Brief und Buch eine Treppe tiefer zu meiner Treulosen.

„Wie kommt's, daß ich Sie sehe?“ sagte sie mit ziemlich verdrießlichem Gesichtsausdruck, da ich in's Zimmer trat. — „Leider sind ein paar unvorhergesehene kleine Unglücksfälle eingetreten,“ gab ich lachend zur Antwort. „Sonst, wissen Sie wohl, bin ich immer gehorham, Ragdalene.“ — „Was haben Sie nun wieder vor?“ fragte sie. „Sie lachen ja und mit dem Unglück wird's also wohl nicht weit her seyn.“ — „Doch ist's nicht,“ erwiderte ich. „Wir marschiren. Eden ist die Dreie gekommen und ich freue mich förmlich. Ich habe schon gepackt und will Ihnen nur noch Adieu sagen.“ — „Mein Gott! Marschiren! Aber wann denn?“ Sie war wirklich blaß und deßhalb, wie es schien. „Morgen in aller Frühe.“ — „Und das sagen Sie so leicht? Und Sie freuen sich? Morgen früh?“ — „Ja ja,“ entgegnete ich, „und wir müssen also jetzt Abschied nehmen. Nun, Ragdalene, adieu! Wir werden uns, den! ich, oft an einander munter erinnern. Und nun noch das zweite Malheur! Leider hat Ihr Mädchen da eine Verwechslung gemacht. Schicken Sie dieß an die richtige Adresse, es ist noch Zeit, und lassen Sie mir das für mich bestimmte Zettelchen im Posthof zukommen; ich möcht' es als Andenken haben.“ Damit gab ich der Betroffenen den Zettel. Kaum hatte sie ihn gesehen, so schrie sie hell auf und fiel in die Sophaide zurück. Ich nahm den Zettel, steckte ihn ihr in die Tasche,

ging und sagte dem Mädchen, sie möge nach ihrer Herrin sehen. Dann fuhr ich in's Hotel, verbrachte einen lustigen Tag und fand am folgenden Morgen zur rechten Zeit auf dem Sammelplatz.

Einige Wirth, die ihre Einquartierung auf jebe Art und Weise ausgefogen und schlecht behandelt hatten, waren von den Durschen schließlich ziemlich heftig abgestraft worden. Sie kamen nun und klagten; allein man gab ihnen den guten Rath, und nicht aufzuhalten und lieber ganz still zu seyn. So kuckten sie denn und wir lachten, und darüber schwenkten wir wieder hüßlich in Sectionen ab und ließen der Heimath zu. Ja, wir ließen. Es ging wie mit Siebenmeilenstiefeln, und das einzige, worüber die Leute murten, war, daß es ihnen nicht erlaubt wurde, zwei Märsche an einem Tag zu machen. Als wir am sechsten Tage in der Frühe zum Bahnhof marschirten und in der Ferne zuerst wieder die Hügel und Wälder unserer Heimath erblickten, ließ der Major Halt machen und antreten, und indem er hinausdeutete, rief er: „Nun, Leute, da liegt unser Land. Es soll leben! Hoch!“ — Das war doch schön, wie das klang und jubelte.

Am Abend waren wir wieder in der Festung, ich soupirte beim Onkel General und ließ mich beschenken von ihm. Es war ja Weihnachtabend. Entlassen waren wir bereits am Nachmittage gleich nach unserem Einrücken. — Am andern Rittag fuhr ich ab und fand mich Abends in den Armen der Eltern und Geschwister, der Bettern und Basen und unzähliger meinen Ruhm bewundernder Freunde. Ich war wirklich, was man Hahn im Korbe zu nennen pflegt, und wenn ich nur gewollt hätte, wäre ich von meiner andächtigen Zuhörerschaft nicht vor dem dämmernden Tage verlassen worden; so aber war ich müde und flug, sagte ihnen Valet und ging zur Ruhe. Es war eben einmal wieder mein eigenes Bett.

## Ans der Militärgrenze.

### Ein Markt an der Grenze und der Gulasch.

„Schide nach Kovigrad dein Empfehlungsschreiben voraus, und sage' mit mir heute über die Kulpja hinaus in die Stadt. Sollst einmal einen Grenzerjahrmarkt mit anschauen!“ So sprach Dragutin, auf dessen kleinem Landhübe, in der Sprache der Gelleute, wie wohl mit vieler Uebertreibung, „Gur“ genannt, ich gleich bei Beginn meiner Fahrten in Erinnerung alter Freundschaft anstatt einiger Stunden einige Tage hatte zubringen müssen. Wir hatten während des ganzen Frühstücks darüber beraten, ob ich schon heute dem alten Gulasch meine Aufmerksamkeit machen, oder noch einen Tag in Dragutins dunkeln Eichenwalde, seinem einzigen Stolz, aber auch seinem einzigen Reichtum, herumstreifen sollte.

Eine Viertelstunde später war Dragutins Slobodnjak (Freisasse), nach vor kurzem der einzige Unterthan, über den sich seine Oberherrlichkeit und Gerichtsbarkeit erstreckte, und nun nach Aufhebung aller Frohnen und Grundverpflichtungen sein einziger gleichberechtigter Nachbar, mit einer Entschuldigung auf den Weg nach Kovigrad entsendet, und ein leichtes Zweigepan rollte über die lange hölzerne Kulpabrücke und durch das Thor der kleinen Grenzfestung, um vor dem „Kaiserweitshofe“, dem Abtheilungsquartiere aller den Ort besuchenden Honoratioren und Grundherrschaften aus der Umgebung, Halt zu machen.

Das kleine Wirthshaus war überfüllt. Trödler und Krämer aus Krain, aus Slowenien, aus Kram und Warasdin, Juden aus Lanijsa und Pasa füllten die Wirthshäuser und die Gänge; einige Herren und Frauen, die vor uns angekommen waren, hatten die wenigen Zimmer besetzt, und wir mußten uns begnügen, Wagen und Pferde unterzubringen, mein wenigstes Gepäck der Keilichkeit irgend eines dienstbaren Genies anzuvertrauen, und zwei Bediente an der Gaststube für den Mittag zu bestellen. Dann ging es hinaus nach dem Marktplatz.

Die Märkte in den Grenzorten waren von jeher, wie die ganze Grenze selbst, ein ergiebiger Quell von reichlichem Gewinn für die benachbarten, dem Grenzverbande nicht angehörigen Städte und Ortschaften, und werden es trotz der Aenderungen, die seither in der Grenzverfassung vorgenommen worden, wohl noch

lange bleiben, da die militärischen Einrichtungen nicht einmal den gewöhnlichen Gewerbfleiß, geschweige denn irgend eine höhere Industrie aufkommen lassen. Bis vor kurzem durfte ein Grenzer seinen Sohn nicht einmal ein Handwerk lernen lassen, ohne dazu die besondere Erlaubniß des Herrn Obersten oder gar des Generalcommandos eingeholt zu haben. Es beschränkte sich somit aller Erwerb in der Grenze lediglich auf das Erträgniß des Bodens, das mitunter kaum ausreichte, um die Familien zu nähren, viel weniger die anderweitigen Bedürfnisse zu decken, und von dem im besten Falle so viel in der Grenze selbst blieb, als eben verzehrt wurde. Das übrige wanderte für all die andern Bedürfnisse, an deren Herbeischaffung eine gewerbliche Hand Theil nehmen muß, aus dem Gebiete hinaus, ohne durch irgend etwas ersetzt zu werden. Weber der militärischen noch der häuslichen Anguss des Grenzers konnte bisher in der Grenze selbst beschafft werden. Der Grenzer mußte die Stoffe zu seiner Montur, zu seinem Feindemittel von auswärts beziehen, dieselben meist auch von Nichtgrenzern verarbeiten lassen, und ließ aus dem Ertrage seines Bodens bestreiten. Trug ihm nun der Boden gerade so viel, daß der Erlös nach Abzug dessen, was er und seine Familie bedarf, zur Bestreitung der Ausgaben und der von außen zu beziehenden Bedürfnisse ausreichte, so hatte der Grenzer eben sein Auskommen, ohne etwas zu erkrüben oder zu verkaufen. War jedoch, wie dies in den gebirgigeren Strichen der Galla ist, der Boden weniger ergiebig, oder sanfte der Himmel ein schlechtes Jahr, so waren Noth und Elend die natürlichen Folgen. Der arme Grenzer wurde dann seinem Nachbar, den benachbarten Compagnien, dem Kaiser, den Kaufleuten des Provinziats, aller Welt schuldig, ohne Aussicht, bezahlen zu können. Selbst der nothwendigste Lebensbedarf, der Bissen für den Tag mußte ihm vom Kerar in Natura geliehen werden. Waren dann die Jahre besser, oder brachte er Beute heim aus fremden Ländern, so mußte er das Geklehene zurückerstatten. Foligten mehrere Mißjahre auf einander, oder gab es Krieg und Ausmarsch, so daß es an Händen fehlte zum Bau des ohnehin wenig ergiebigen Bodens, so war der Grenzer und die Seinen tiefer als an den Bettelstab gesunken. So

kam es denn, daß die Militärgrenze von jeder für ein armes, ja stellenweise bettelarmes Land gelten konnte, in welchem Geld zu den Seltenheiten gehörte, einmal weil es gar nicht erworben werden konnte, und dann, weil das wenige, das allenfals aus dem Ueberschuß des Feldertrags oder der Viehzucht erspart wurde, gleich am nächsten Marktplatz in die Tute des Krämers für Schuhe, Linnen, Kopfen, Käget u. dergl. wanderte. — So war es seit dem Bestande der Grenze, so bis jetzt, und daß es noch zur Stunde so ist, wohl noch lange so bleiben wird, ehe in Folge der neuen Zugeländnisse einiger Gewerbfleiß in den Grenzverhältnissen ausblüht, konnte jeder erkennen, der einen Gang über den Marktplatz machte.

In buntem Gewühle und in den mannigfaltigen Trachten ließen da die Grenzer aus den verschiedenen Regimenten durcheinander und umdrängten bald diese, bald jene hölzerne Tute, hier um ein Paar rothlederener Spanken (Schuhe), dort um einen justesten Leitzgurt handeind, hier um eine weiße Tuchjacke, dort um ein Hemd, anderseits um ein paar Ellen Schnüre. Dort treibt ein Steirer in rothem Mantel ein mageres, mit einigen trocknen Schaffellen bedecktes Saumtrug vor sich her. Hanjbar und Hühnen prunken in seinem Leitzgurt, als ginge es nicht zu Markte, sondern wieder hinauf gegen das rebellische Wien, und als gedächte er am nächsten Morgen in Pesth zu frühstücken. Er sucht unter den Juden und Griechen, die sich auf dem Plage, zwar laushtig, aber nur zu den geringsten Preisen bereit, herumtreiben, einen Käufer für seine Felle, um dann seinerseits den Erlös sogleich wieder für allerlei kleine Waare auszugeben. Hier feilscht ein bosnischer Muselman mit rothem Turban und in rothen Hosen um eine Herde weithin einen höchst lästigen Geruch verbreitender Böde. Breischulterig Kiskaner in blauen prallen Hosen und braunen Loden, rothuchene, schwarz verschnüerte Kappen auf dem Kopfe; halb als Grenzer, halb als Bauern gekleidete Einruer; Otthomaner mit breitkrämpigen Hüten, graue Soldatenmäntel über die braune, nackte Brust geworfen; Weider aus den nahen Compagniebezirken in weißtuchernen, blau verschmürten Ueberrodern mit und ohne Kermel; braune Blachinnen in faltreueichen weissen Gewändern mit langen, schwarzen, weltherabhängenden Zöpfen, die befrachtete Eigense nach rückwärts gebunden — Mit und Jung, Mann und Weib, Mensch und Thier drängen sich in geschäftigen, lärmenden Ansturm Plaz auf, Plaz ab. Ein Paar Truthähne werden für zwei schwungige Viertelgulden, die auch hier nach dem Verschwinden der blanken Münze ein akkreditirtes Austauschmittel geworden, an eine Gopsa aus der Stadt hingegeben, um dafür an der nächsten Tute Swirt und Bänder zu kaufen. Hier wird eine Fuhrer Knäppelholz für einen Gulden abgelassen, um dafür eine Kappe oder eine Tabakspfeife

zu erstehen, dort wird ein Dugend blanker Knöpfe gegen ein junges Schwein eingetauscht u. s. w.

Aber es fehlt auch nicht an Abenteuerern, den Fliegen aller Wälder, die den Marktbesuchern den Groschen, den sie allenfals noch ersparen möchten, aus der Tasche locken. Ritten auf dem Plaz hat ein fahrender „Van Allen“ sein Gezeil aufgeschlagen und verkündet unter unausgesetztem Trompetenschall und Paukenschlag die Offenbarung seiner sieben, theils ausgehopsien, theils lebenden Weltwunder für drei gute Kreuzer. Er findet seine Schaulustigen. Einige Schritte weiter beglückt ein Marionettenspieler in einem Dialekte, der den Sand an der Spree als sein Vaterland errathen läßt, daß ihm an Bildung so weit nachstehende Grenzer voll mit seiner Puppenkomödie. Gott weiß, welcher Sturm ihn hieher verschlugen. Es kümmert ihn jedoch wenig, daß die gaffenden Jungen seine Wiße nicht verstehen; wer sehen bleibt, dem hält sogleich der Einsammel der spize Hülsmäße entgegen und fordert den „juten Groschen vor der Spektakel.“ An einer andern Stelle hat ein Ritter vom Büffel und von der Karte eine Milolaturspielbank eröffnet, um gegen den Einsatz eines Kreuzers den Männern der Rita das Vergnügen von Wiesbaden und Homburg zu bereiten.

Ein kleines, gedrehtes Kaleschken rasst über das holprige Pflaster. Die Weiber weichen zur Seite und die Männer ziehen ehrerbietig, fast scheu, die Kappen ab. Eine häßlich gekleidete Dame sitzt auf dem Rücksitz, rothwangig, wohlbeleibt, von so derdem Aussehen, daß es vom häßlichen Anzuge fast ausfallend abstricht.

— „Wer ist die Dame?“ fragte ich Dragutin. „Die Frau des Oberleutnants S.“ erwiderte er. „Sie kommt wahrscheinlich ihre weiteren Einkäufe zu machen. Ein solcher Damen ist jetzt unsere Grenze reicher als je.“ — „Wie meinst du das?“ — „Du siehst es ihr wohl an, daß sie nicht in häßlichen Bindeln geboren ist. Der Ausdruck des ungarischen Krieges war die Frau Oberleutnantin nichts mehr und nichts weniger als die andern Grenzermäddchen, die du hier auf dem Marktplatz Hühner, Eier, Butter und Käse feilhaben siehst. Ihr Schatz war nur etwas mehr als der der meisten andern, er war Befreier. Als der Befehl zum Ausmarsch kam, wurde er Corporal. Nun heirathete er, wie so viele andere Corporale und Feldwebel, sein Liebchen frisch von der Hand weg, da er dieß, wenn er es, wie es möglich war, gar zum Offizier brachte, nicht mehr hätte thun können. Nicht weil er dann zu stolz, sie ihm zu gering, sondern weil er nicht im Stande gewesen wäre, die Tausendgulden-Kaution zu erlegen, mit der sich jeder Offizier der Armee ausweisen muß, wenn er heirathen will. S. hat auch wirklich gut gerechnet. Er brachte es bald zum Feldwebel. Als die ungarische Insurrektion gefährlicher zu werden drohte, wurden die vierien,

sogar die fünften Bataillons errichtet und H. bekam das Lieutenantenposten. Nach beendigtem Kriege kehrte er als Oberlieutenant zurück, hatte sein Weib und bedrängte seiner Kautelen. Die „Gospa Officierja“ aber hielt es für unvereinbar mit ihrem höheren Stande, nach wie vor gleich den Weibern der „Rannschafft“ einherzugehen, und ließ es ihre erste Sorge seyn, sich auf Herren- oder vielmehr auf Damenart zu kleiden, Corset, Schawl, Hut und Schleier anzulegen und sich die Hand lüffen zu lassen, und sie kommt nun wahrscheinlich zu Markte, um ihre neue Garderobe handesmäßig zu completiren. Siehst du nicht darin einen Sieg der Kultur?“

Ich konnte nicht leugnen, daß es mir nationaler, vortheilhafter, ja in jeder Beziehung lobenswerther erschienen wäre, wenn die Gospa Officierja der schlichten nationalen Tracht treu geblieben wäre. — In alten Zeiten war es auch so,“ erwiderte Dragutin. „Da hat sich eine Generalin, die von der Pise auf mit ihrem Manne anancliet, nicht geschämt, ihre Zöpfe, ihren schneeweißen Kock mit dem rothen Gürtel, ihren vorstuckerten Lederrock beizubehalten, und that sie sich durch etwas hervor, so war es dadurch, daß sie feineres Finnen, feineres Tuch zu ihrem Anzuge nahm. Du kannst die Bilder von dergleichen Frauen noch hie und da in den Häusern finden, und zu jenen Zeiten wußte man nichts von Nationalitätsbestrebungen.“

Die Gospa Officierja kieg in der That vor der Pude eines Schnittwaarenhändlers ab, der an seinem Verkaufstische ein großes Bild schwarzen Stanztuches mit der solennalen Aufschrift „aus Wien“ ausgehängt hatte, und begann ihre Auswahl. Dragutin aber suchte in seinen Mittheilungen fort und versicherte mich, daß diese Weise, das strenge Heirathsgesetz, unter dem die Officiere stehen, zu umgehen, in der Grenze nicht nur bei Korporalen und Feldweblen, sondern selbst bei sehr hohen Offizieren, ja sogar bei Generalen in Uebung sey, da diese selten im Stand sind, von ihrem Wogen die Kautelen für ihre heirathsfähigen Töchter zurückzulegen. Irgend ein Korporal, irgend ein Feldwebel, wenn er nur ein halbwegs annehmbares Kreuzer hat, wird dann eines schönen Morgens zum Herrn Obersten oder zum Herrn General berufen, das Fräulein Tochter wird vorgeführt und nun ohne alle Umwege zuerst das Fräulein befragt, ob ihr der Mann gefalle, und dann der Mann, ob er das Fräulein heirathen wolle. Gält die Antwort bejahend aus, wie wohl meistens, so wird dem Feldwebel A. R. huzweg die Heirathsbewilligung erteilt; eine Kaniten bedarf es bei Einem von der „Rannschafft“ nicht, nur die Kopulation wird vollzogen. Es versteht sich, daß dann für das Avancement des Schwiegersohnes Sorge getragen wird, und es hat auch seine Reiz damit.

Vom Hufe des Standbildes her, das die Mitte des Platzes zu jenen bestimmt seyn mochte, drangen durch all den Lärm die schrillen Klänge eines ziemlich heiseren Streichinstruments. „Ein Kuslar!“ rief Dragutin, und wie drängten uns, so gut es ging, an die Stelle, von welcher die Töne kamen. Da saß, von einem Haufen Männer und Weiber umgeben, ein Mann in schlechtem zwischenen Kittel mit halbnaekten Beinen und halbnaekten Armen auf einem Stein und strich mit einem kurzen, rothhaarbespannten Fiedelbogen die einsaitige Kusla, die er schiefgestimmt hielt zwischen den gekreuzten Beinen, wie ein Violoncell. Nicht leicht ging einer an dem Manne mit dem braunen fliegenden Antlitz mit der braunen fliegenden Kusla vorüber, ohne wenigstens einen Augenblick stehen zu bleiben und sich dem horkenden Haufen beizugesellen, der wusch und abnahm, wie die Leute eben kamen und gingen.

Der Kuslar hatte eben ein neues Lied begonnen, von dem er zum Verständnis vorausschickte, daß es Maxim, der unglückliche Granitschar (Grenzer), erst vor wenigen Monden im Stodhaufe gesungen, geleitet aus Eisengitter und die gefesselten Hände hinausstreckend nach dem blauen Himmel, den er bald nicht mehr sehen sollte, und nach den Seinen, von denen sie ihn fortgerissen mit Gewalt, um ihn vor den Richterstuhl des Auditoris zu stellen. Er habe es aus seinem Munde gehört, da er eben unten vor dem Stodhaufe gesessen, um in der Kühle des Abends von einer langen Wanderung zu rasten, und er singe es nun auf Märkten und in Schenken als das neueste und traurigste von allen Liedern, die irgend ein lebender Kuslar kenne, den gethrten Zuhörern zur Belehrung und Erbauung, so wie auch zur Darnachachtung. Er begann:

„Gichtbaum, junger Gichtbaum im Walde,  
Deine Brüder wirst verlassen bald,  
Deine Brüder wirst noch heut' verlassen.  
Wirst als Geigen steh'n an offner Straßen.“

So klagt Maxim am vergitterten Stodhausfenster und weicht in Thränen aus, in heiße, bittere Thränen. Seine Mitgefängenen, der eine wegen eines gestohlenen Huhns, der andere wegen eines nicht sauber genug gepuzten Patronatschreimens, der dritte wegen eines noch geringfügigeren Vergehens einer Stodstrafe oder auch einigen Spitzreuthen entgegenstehend, kümmern sich wenig um seine Wehklage und um seine Thränen, und machen sich lustig über die ihnen drohenden Strafen, für die weder ihr Ghegefühel noch ihr Fleisch mehr empfindlich ist, und weiten mit einander, wenn eine größere Anzahl Prägerl zu Theil werden würde. Wer die Weite verliert, soll das, um was er sich geirrt, nachträglich vom Gewinnen den zu Hause „aufgefrischen“ erhalten. Aber auch

Marim achtet der Späße seiner Genossen wenig, denn sein Herz ist nicht gestimmt zur Kurzweil und sein Auge sieht hinaus, wo am Ufer der Gulpia die Espiruthenwiese liegt, auf der morgen des Auditors Todespruch an ihm vollzogen werden soll. Er ist wegen Straßentrab mit Todtschlag zum Tode verurtheilt. Marim klagt über seine jungen harten Arme, daß sie so bald untüchtig werden sollen, klagt über die unzeitige Stunde, da er die schöne Dora gesehen, und nicht nachgelassen, bis er sie zum Weibe gewonnen, und kann der Thränen kein Ende finden, da er des Mühsals und der namenlosen Aufopferungen gedenkt, mit denen er sein Weib und seine acht Kinder, in der einen Hand die Musketen, in der andern den Pfing, zehn Jahre lang gepflegt und ernährt. Er weiß nicht, soll er den Mißwachs verwünschen oder den angestrengten Bessendienst, der ihn fast drei Wochen jedes Monats der Sorge für die Seinen entzog; er weiß nur, daß er endlich an den Bettelstab gekommen und sich nicht zu rathen und zu helfen wußte. Da starb ihm das Weib vor Kummer und Noth:

„Meines Weib! des Bruders letzte Kinde  
Gibst du hin dem halbverkommenen Kinde,  
Gibst es hin — und nach zwei weissen Tagen  
Haben sie dich todt hinausgetragen.“

Da nahm ein kinderloser Nachbar den ältesten Bublen zu sich, und der Bub konnte manchmal mit einem Stüd Brod und einigen Händeln voll Futuruz den Hunger der sieben kleinen Geschwister stillen heissen. Doch sollte diese Huchhilfe nicht lange Bestand haben; der Bub wurde eincollet und von bödnischen Käufern auf dem Gorden erschossen.

„Was beginnen nun mit sieben Kleinen?  
Dierzehn Tag lang hörte ich sie weinen,  
Dierzehn Tag die uneholfnen Würmer  
Schre'n nach Brod, die ungebultgen Stürmer.“

Da geht er einmal in klarer Monatsnacht hinaus, seinen Kummer und sein Gien zu vergessen, und wie er so hinfichtend längs der Straße und denkt, daß ihm niemand mehr werde etwas bergen wollen, nicht einmal das Meer, weil das Gien in der Grenze zu groß und allgemein sey wegen des Mißwachses und der Theuerung, da kommen Getreidewagen aus dem Banate gefahren.

„Hochbeladen zwanzig schwere Karren,  
Daß im Sand die breiten Räder knarren.  
Mühsam ziehn die Kasse ihre Lasten,  
„Herr und Karthe schwachen — nicht vom Hasen.“

„Zwanzig Fuhrn segenschwerer Garben,  
Gut! — und meine sieben Kinder darben!  
„Oh! ich's sprach, da kam der letzte Karren —  
Sagt mir doch, wasan sollt' ich noch harten?“

Da plakt er seinen Handjace vom Gütel, schleicht sich an den hintersten Wagen heran und sticht hinein, in der Kasse, einen der Kornsäcke mit der Waffe aufzuschlißen, und

„Was sich Korn um Korn verstreut im Gleiße,  
Sey den ärmsten Dackern Nahrungsfreie!“

Und wie er sieht und trifft

„ — — — in Gottes Namen,  
Nothes Blut spritzt auf halt goldner Samen.“

Darum haben sie ihn festgenommen und in Ketten gelegt, das Urtheil über ihn gesprochen und den Stab über ihn gebochen, und darum soll er morgen hinausgeführt werden zur Espiruthenwiese und vom Leben zum Tode gerichtet werden, und darum steht er nun am Gitterfenster und singt hinaus in den stillen letzten Abend:

„ — — In Gottes Namen  
Nothes Blut spritzt auch halt goldner Samen!  
Eines Wuchters Seele ist verdoert,  
Ach — und ich hab' nichts als Brod gefodert.“

„Darum Wicht, Eichenbaum im Walde,  
Deine Jungen wirst verlassen bald,  
Deine Jungen wirst du bald verlassen,  
„Wirst als Wägen stehn auf offner Straßen.“

„Soll es seyn — o daß sie dann schon kamen!  
Ruß es seyn — so seht in Gottes Namen.“

Der Gulasch schwieg, die einsaitige braune Geige aber klang noch lange fort, als könnte sie sich nicht trennen von der Erinnerung an das teaurige Geschid Marim's, und die armen Grenzer und Grenzerinnen, die umherstanden, lauschten noch lange athemlos, da auch die Gukla schon schwieg, und brachten nichts über die Lippen als ein seufzendes Siromoa! Kulkavica! (der Kermel! der Unglückliche!).

Die Kunde von dem neuen und teaurigen Liebe mußte sich mit Stilleschnelle an der Marktbesuchern verbreitet haben. Immer neue Hanten kamen herbei, begierig das Lied zu hören, und immer von neuem mußte es der Gulasch beginnen, wenn er es einmal gendert hatte, bis ihm der Schweiß auf die Stirne trat, die besangefengte von der Sonne und von dem ewigen Eigen vor den Thoren der Städte und vor den Eingängen der Dörfer und vom ewigen Emporschauen nach jener Gegend, wo sich für all die Menschen, die um ihn stehen, der blaue Himmel wölbt und die Wollen ziehn durch die Schwüle des Tages. Was thut es, daß der Schweiß in schweren Tropfen auf seiner Stirne liegt? Er streicht doch unverdroffen seine Gukla und singt sein Lied und schaut zur Sonne empor. Seine Augen haben ja die Sonne nicht zu fürchten, und im sengenden Glanz des Mittags können seine Blicke nicht erblinden, denn

seine Lider sind geschlossen und haben nie den Himmel gesehen und nie den Frühling und nie die Welt und nie die Menschen, und was in ihm lebt, das ist kein Anschauen der Gegenwart, sondern nur ein Erinnern an längst verschwundene Tage und Gestalten, ein Wiederhall vernommener Kunden und Klagen, und was aus ihm spricht, das ist nicht die Wonne des Frühlings und die Lust der Liebe, sondern die Geschichte, die vergangene Größe seines Volks und das Unglück und das gegenwärtige Elend. Neben ihm auf der Erde liegt sein breitkrämpiger Hut, der sein Auge nicht vor Sonnenschein, sondern sein Haupt nur vor Regen zu schützen hat, und die gläubigen Sluiner, Oguliner, Ottschaner und Gerschchaner werfen Kupfermünzen hinein für goldene Lieder.

Abends, als der Leute auf dem Marktplatz immer weniger wurden und der Knabe, der den Blinden führte, die Kupferkreuzer aus dem Hute in die Torda\* desselben pöhlte, um ihn dann an einem Stade hinauszuführen aus der Fassung nach einem der benachbarten Dörfer, konnte ich mir's nicht versagen, noch einmal zu dem Alten zu treten und mich einiger Silberergößen als Vermittler eines anzuknüpfenden Gesprächs zu bedienen. Ich fragte ihn, ob er nicht zu mir kommen wolle in's „Kaiserwirthshaus,“ um sich nach so mühevollen Tagewerke an einem Glase Wein zu laden.

„Wer ist der Mann, der mit mir spricht?“ fragte der Guelar den Knaben, ehe er mir antwortete. — „Ein Herr.“ — „Und kennst du ihn?“ — „Nein.“ — „Was wird will der Herr?“ — „Ich weiß es nicht.“ — „Ich will Euch auf meine Stube führen,“ sagte ich, „und Euch ein Glas verschren; ich liebe die Sänger.“

„Wenn Ihr ein Herr seyd und einem Guelar ein Glas Wein einschenken wollt, dann seyd Ihr gewiß ein Fremder; denn unsere Herrn kümmern sich nicht viel um uns arme Guelare, und wenn das Volk nicht wüßte, müßten wir verhungern mit unserer Guelas und alle Lieder sämen in Vergessenheit. Kennst Ihr den Gwospon Buk? Das war auch so ein Herr, der uns arme Guelare aufgeführt hat. Bei dem habe ich ganze Tage lang in der Stube gesessen, da er in unsere Gegend gekommen war, und hab' ihm Lieder vorgesungen und er hat sie aufgeschrieben und sich daran erinnert. Wenn ich einmal ein neues Lied weiß, so will ich den Gwospon Buk auffuchen und es ihm gleich vorsingen.“ — „Ihr wollt also mit mir gehen?“ — „Gerne, doch erst wenn der Markt vorüber ist.“ — „Könnt Ihr nicht gleich?“ — „Ich bin müde um der Guelar muß auch seine Kist haben.“ — „Also morgen? Ich will Euch das Doppelte er-

legen, was Ihr an einem Marktlage zu verdienen pfelegt.“ — „Das geht nicht, Herr! Wenn Ihr mir auch doppelt so viel Geld gebt, so seyd Ihr doch nur Elmer, der mich hört, und an einem Marktlage werde ich von Hunderten gehört. Doch, weil Ihr ein so guter Herr seyd, will ich am letzten Marktlage, das ist Mittwoch — versteht Ihr mich? — also am Mittwoch, etwas eher Feierabend machen und zu Euch kommen.“ — „Hörst du, Knab? merk dir den Herrn, wie er aussieht und wo er wohnt, daß du mich hinführst. Und nun sieh, daß wir in unsere Herberge kommen.“ Und somit ging er weiter.

Ich mußte bei diesen Worten der Poeten des goldenen Helas gesehen, denen gehört zu werden von den Tausenden, die sich bei den Volksspielen versammelten, höher galt als selbst der Preis. Und wahrlich, nicht nur Gestalten und Gesichtszüge, nicht nur manche Sitte, mancher kleine Brauch, mehr als eine hier und da im Gespräch auftauchende, abklipende Wendung ist es, was den Beobachter der südslavischen Weise nicht verkennen läßt, daß der Einfluß des kleinen Griechentlands auch in den damals noch wilden Stämmen in seinem Norden noch immer nachhallt und fortwirkt. Auch die rhapsodisch-epische Form der serbischen Poesie im Munde blinder wandernder Volksänger ist, wenn gleich ganz gewiß seine Nachahmung (denn sein Urvoß ahmt nach), so doch wahrscheinlich eines und desselben Ursprungs mit der Art und Weise der Orischen, die Geschichte im Munde des Volks fortleben zu lassen.

Wie die Stämme der Orischen ursprünglich in ewige Fehden unter sich verwickelt waren, so sind die Slaven des Südens ein Volk des Krieges und der Thatkraft, braun, römisch, markig, entschlossen, einfach, ausdauernd und bekannt mit dem Tode. In den Gebirgen der Uernagera gibt es ewigen Krieg mit den Türken aus den Thälern unten, ewigen Kampf um die Grenzen des fahlen Gebirglandes, und der Mann legt erst die Waffe nieder, wenn die Stunde zum Sterben kommt, vorausgesetzt, daß er nicht früher mitten in einer Schaar Türken gefallen ist. Rings der Drane und der Donau lauert der Gordon in ewiger Kampferstischhaft gegen den plünderlustigen Ruselman, in Serbien ieben die goldenen Tage Duschans unvergessen fort, und alle Gedanken finden Haß und Rache gegen die Sieger vom Amseßelbe. So wird der Mann zum Schwerte geboren und lebt und stirbt als Krieger. Das Weid besorgt ihm das Haus, Knaben und Schwache den Ader; die Geschichte überläßt er dem Blinden, wie einst der Orische die seinige, daß er sie demahre in ewigen Liedern und Fortpflanze von Geschlecht zu Geschlecht vor den Thoren der Städte und vor den Eingängen der Dörfer, und daß er sie den Waffensfähigen in lebendigen Bildern male.

\* Eine Tische, die an einem Riemen über der Schulter hängt.



Wer unter den Serben blind geboren ist, oder wem ein traurig Geschick auf immer den Anblick der Welt verschließt, den hat Gott zum Dichten bestimmt. Der Vater oder der Bruder laßt ihm eine Gusla, und mit dieser setzt er sich hin in eine finstere Klust und lauscht zuerst auf das Rauschen der Bäume und auf das Pfeifen des Windes, und dann lernt er der Saite mit dem schwarzen Kopfhaarbogen die Weisen entlocken, die er erlauscht, und wenn er die Gusla streichen kann, setzt er sich vor das Stadthor und vor

die Dorfmaut, schweigt ein Jahr lang und hört einem alten Guslar zu und gräbt sich die Geschichten Duschan's, Marko's, Razar's, Milo's, Obilic's, Karagjorgje's tief in die Seele und ihrer Thaten tief in's Gedächtniß, geht dann selber hin, wallfahrtet zu den Jahrmärkten und Gnadenbildern, pflanzt die Geschichte fort von Geschlecht zu Geschlecht, legt seinen Hut auf die Erde und nimmt kupferne Münzen für goldene Lieder.

## Beiträge zum Verständniß der poetischen Formen.

## VIII.

## Wesen und Styl des Dramas.

Haroldsseser, der Stifter der Begnißschäfer, der vor zweihundert Jahren in seinem Rürnberger Trichter eine Reihe von Recepten veröffentlichte, durch die jedermann in sechs Stunden zum deutschen Dichter werden könnte, hielt bereits das Schauspiel für die höchste Dichtungsart, weil es die zwei Hauptforderungen der Poesie am vollkommensten befriedige, indem es nütze durch Erregung der Gemüther zum Guten, und zugleich belustige; denn wieviel es Abscheu vor der Grausamkeit und Betrübnis mit dem Elend der Unglücklichen erwecke, so sey doch die kunstgeschichtliche Nachbildung das, was erzeuge, so wie uns zum Beispiel das treue Bild eines schrecklichen Löwen wohlgefalle. Er wies das Schäferspiel dem bäuerlichen Nährstand, das Lustspiel dem bürgerlichen Wehrstand, das Trauerspiel dem fürstlichen Ehrstand zu, und sein Freund Klay hielt sich sogar überzeugt, daß ebendam bloß Kaiser, Fürsten und Götzen Tragödien gehöret.

Wir wissen nichts mehr von derartigen Rangordnungen. Was immer in der Natur oder im Reich des Geistes seine Bestimmung erfüllt, das verwirklicht ein Ewiges im Strom der Zeit, das ist ein in sich Vollendetes, in seiner Weise ein Großes; ich kann die Rose nicht unter die Fische setzen, noch den Alexander über oder unter den Aristoteles. So ist auch dem Gebiete der Kunst nothwendig, daß der Stoff seine entsprechende Form finde, und es ist lächerlich zu freiten, ob Mozart Don Juan oder Goethes Faust höher steht; allein es ist nothwendig zu erkennen, daß ein gebildeter Don Juan und ein musikalisch dargestellter Faust das höchste nicht erreichen können, weil weder die Poesie das Empfindungsleben des Einen so innig und ergreifend wie die Musik, noch die Musik die Tiefe des Gedankens und die Macht des Selbstbewußtseins so klar und befriedigend wie die Poesie offenbaren kann.

Allein das können wir sagen, daß für die Betrachtung der Kunst das Schauspiel den Schlusstein bildet, indem es auf einer Durchdringung und Verschmelzung der epischen und lyrischen Elemente beruht und auch historisch immer erst dann zur Ausbildung kommt, wenn diese bereits entwickelt waren. Die

klare Kunstgeschichte, die griechische, zeigt dies am klarsten.

Erst nach Homer und Aklaios treten Meschpos und Sophokles auf, und in ihren Tragödien lagern sich die epischen Erzählungen in den Votensreden neben den lyrischen Chorgesängen. Das Drama ist objectiv wie das Epos, es stellt Begebenheiten dar, aber so wie dieselben aus der Innerlichkeit der Charaktere hervorgehen; es ist subjectiv wie die Lyrik, es entscheidet uns die Tiefe des Gemüths, aber so daß wir sehen, wie dasselbe sich zu Thaten erschließt und in die Außenwelt bestimmend eingreift. Jede einzelne Gestalt wird zum lyrischen Dichter, um sich selber auszusprechen und die Welt im Spiegel ihrer Seele zu zeigen, der Schöpfer des Ganzen aber teilt hinter sein Werk zurück und läßt sich dasselbe in völliger Objectivität selbstständig vor uns entwickeln. Die dialogische Form allein macht noch kein Drama. Die indische Sita-Gowinda und das hohe Lied der Hebräer sind gleich Wilhelm Müllers schöner Müllerin und so manchem Gedicht von Uhland und Goethe in der Form der Weisheitsrede; es herrscht aber in ihnen durchaus der Selbstgenuss des Gefühls, und die Situationen wechseln nur, damit im Verflingen immer neuer Empfindungen ihr musikalischer Gehalt lauth und werde; das Drama aber verlangt die That und den handelnden Charakter. Es erzählt aber auch eine Begebenheit nicht als ein bereits Fertiges, so daß auf das äußere Geschehen, auf den schon gewordenen Weltzustand das Hauptaugenmerk gerichtet wäre, sondern es hebt die Stimmung der Individualitäten, ihre Leidenschaften und Zwecke hervor, und zeigt die Handlung in ihrem Werden und in ihrem Rückschlag auf den Charakter, dessen Thun und Leiden gleichmäßig zur Erscheinung kommen soll. Individuen sind der Mittelpunkt der Welt, wie in der Lyrik, aber auch die Welt ist als objectiver Wirklichkeit vorhanden, wie im Epos, und beide ergänzen einander, indem die Persönlichkeiten einen bestimmten Umfang der äußern Verhältnisse zu ihrem subjectiven Lebensinhalt machen und mit ihrer Eigenthümlichkeit, mit ihren Wünschen und Plänen

bestimmend, umgekehrt in den Gang der Dinge eingreifen und dadurch sich selbst ihr Schicksal bereiten.

Der epische Held ist der Vorseher seines Volks; er ist einstimmig mit dem Rathschluß des Schicksals; seine Aufgabe ist der Gesamtwend, an dessen Durchführung alle mitarbeiten. Der dramatische Held will zunächst sich und die Verwirklichung seiner Individualität; er ergreift einen bestimmten Zweck als den seinen, er scheidet sich von seiner Umgebung ab und kommt dadurch in Conflict mit ihr; er macht seinen Willen zum Gesetz der Welt, um im Kampf mit ihrer Ordnung entweder seine Selbstüberhebung zu büßen oder als Genius einen neuen schöneren Tag in ihr herauszuführen. Herakles, Achilleus, Alexander, Dietrich von Bern, Karl der Große, Gottfried von Bouillon sind epische, Prometheus, Otho, Wallenstein, Napoleon sind dramatische Helden. Die Jungfrau von Orléans ist episch, sie folgt dem himmlischen Rufe, sie führt ihr Volk zum Sieg; zur dramatischen Heldin macht sie Schiller erst dadurch, daß er den Jüngling ihres Herzens in der Liebe zum feindlichen Helden mit ihrer Verbannung, die Engländer zu schlagen, in Widerspruch bringt. Schade, daß er die mittelalterlich nonnenhafte Ansicht, daß die Männertiebe überhaupt der reinen Jungfrau nicht ziemt, dabei zu sehr in den Vordergrund gedrängt und dadurch ein Motiv in sein Werk gebracht, das keine Allgemeingültigkeit hat.

„Im Epos trägt die Welt den Helden, im Drama trägt ein Atlas die Welt,“ sagt einmal Jean Paul, und wir stimmen ihm bei im Unterschiede von Aristoteles, welcher in seiner Poetik schreibt: „Die Tragödie ist nicht Darstellung von Menschen, sondern von Handlungen, von Leben, Glück und Unglück. Denn auch das Glück liegt in den Handlungen begründet, und der Zweck der Tragödie ist eine Handlung, nicht eine besondere Beschaffenheit eines Menschen. Wir handeln nicht, um unsern Charakter darzustellen, sondern entwickeln nur in den Handlungen zugleich den Charakter. So ist Fabel und Handlung der Zweck der Tragödie, der Zweck aber ist das größte in allem: ohne Handlung könnte keine Tragödie seyn, wohl aber ohne Charakter; das erste und gleichsam die Seele der Tragödie ist die Begebenheit, das zweite sind die Charaktere.“ Aristoteles steht hier auf dem Standpunkt der griechischen Weltanschauung, für welche die Innerlichkeit des Gemüths noch nicht für sich durchgebildet war, für welche die Subjektivität ihre Unendlichkeit noch nicht geltend gemacht hatte. Demgemäß trägt die ganze antike Kunst das plastisch epische Gepräge, das auch das griechische Drama nicht verlegen kann. Weder Charakter noch Begebenheit kann fehlen, aber das Drama soll die Geschichte aus der Persönlichkeit entwickeln. Wer gäbe nicht noch so viele Noth- und Spektakelmüthe ohne Charakterinnig-

keit für Charakterdramen mit wenig äußerer Handlung, wie Lessings Nathan und Goethes Tasso? Erst Shakespeare war der offenkundige und gesehene Genius für die dramatische Poesie, und bei ihm zeigt sich die Dichtergabe unter anderem auch darin, daß er die seltsamsten Geschichten nicht bloß wahrscheinlich, sondern zu notwendigen Ereignissen dadurch macht, daß er eine Reihe von Individualitäten schafft, die nur zusammenkommen draußen, um jene Begebenheiten sofort zu verwirklichen.

„Wärchen noch so wunderbar,  
Dichterkünste machen's wahr.“

Wer den Beleg für diesen Goethe'schen Spruch recht ausführlich haben will, der lese in dem Buch von Gervinus über Shakespeare alle die Abschnitte nach, in welchen der den Dramen zu Grunde liegende Stoff erzählt ist und die Art und Weise erörtert wird, wie der Dichter durch die Wahl der Charaktere die Begebenheiten stets zu einem notwendigen Ergebniss subjektiver Innerlichkeit und dadurch dramatisch zu machen so meisterhaft verstanden hat.

Wenn der dramatische Held einen bestimmten Zweck oder eine Seite des Lebens ergreift, um sie im Unterschiede von andern durchzuführen, so gibt dieß auch seinem Charakter einen entschiedenen Ausdruck. Jener Zweck wird in das Gemüth aufgenommen zur bewegenden Macht oder zum herrschenden Pathos des Menschen, und ein eigenthümlicher Mittelpunkt stellt die Persönlichkeit als eine besondere Eigenthümlichkeit im Gegensatz zu andern dar. Der ganze Reichtum des Gemüths geht in jener einen Grundrichtung auf, der Grundton ihrer Stimmung durchdringt jedes Wort und jede That. Die epischen Helden stellen in ihrem Charakter mehr das Ganze der Menschheit dar, das unter mannigfaltigen Verhältnissen zur Aeußerung kommt; das Drama geht daher fort den Scheinheiligen, den Weizigen, den Sonderling als solche hervorzuheben. Der Idealismus der Phantasie und des Gefühls, der Realismus des Weltverstandes, die Liebe, die heroische Willenskraft, der in sich wachende Gedanke sind solche particulare Stimmungen und Richtungen dramatischer Charaktere: Tasso's, Antonios, Romeo's, Macbeth's, Hamlet's.

Der Epiker steht in der Gegenwart, aber er blickt von ihr aus auf die Vergangenheit, er erzählt das, was bereits wirklich geworden ist. Das Streben hat seine Erfüllung gefunden, das Begehrte ist realisiert worden, das Ganze ist nun fest und gegeben da, ein Nothwendiges, an dem nichts mehr zu ändern, das nun ruhig und deßhalb aufzunehmen ist. Der Epiker steht in der Gegenwart und spricht die unmittelbar Empfindung derselben aus; er stellt die Endlichkeit dar im Auf- und Abwogen ihrer Gefühle, und das Gemüth bewahrt seine Freiheit und Selbst-

herrlichkeit, indem ihm die Welt nur in ihrer Beziehung auf seine eigene Innerlichkeit gilt, und diese selbst sich als den Quell alles Werdens und Lebens genießt. Der Dramatiker steht in der Gegenwart und blickt auf die Zukunft, wie sie aus der Vergangenheit, aus den objektiven Weltzuständen durch die freie Persönlichkeit in der Gegenwart erstreckt oder zur Gegenwart gemacht wird. Was erst werden soll, das verlegt und in Beforgnis und Spannung, und das Gegenwärtige erregt unser Gefühl; insofern unterscheidet sich die dramatische Bewegung des Gemüths von der epischen Ruhe; aber die Spannung „muß sich lösen, der Konflikt muß durchgelöst werden, und so endet alle lyrische Erregung im Drama in einer gottgegebenen Befriedigung des Gemüths. Die Freiheit der Persönlichkeit hat sich hier mit der Nothwendigkeit der Zustände und der sittlichen Weltordnung zu vermitteln; die Individualität bedarf zur Verwirklichung ihrer Zwecke der Außenwelt, sie muß also in dieselbe eingehen, um sie nach eigenem Sinne gestalten zu können, und so zeigt das Drama überall diese Wechselbeziehung des äußern und innern Lebens. Es ist die Poesie der That, die That ist das Werk des Geistes, der Geist ist Selbstbewußtseyn, und dieses unterscheidet sich von der bloßen Naturentwicklung dadurch, daß es ein Bild dessen, was werden soll, in Gedanken entwirft, daß also das Künftige ihm in der Vorstellung schon gegenwärtig ist, und daß das Selbstbewußtseyn unter vielen Möglichkeiten wählend sich frei für Eines entscheidet, das als der Ausdruck der eigenen Innerlichkeit nun in der Außenwelt zur Erscheinung kommt.

Das Selbstbewußtseyn gibt sich kund durch das Wort; durch die Rede äußert sich der Sinn des Menschen, durch die Rede wirken die Persönlichkeiten auf einander ein, und unser Leben ist nicht Erzählung noch Gesang, sondern Wort und That, so daß das volle Lebensbild nur durch handelnde und redende Charaktere gegeben werden kann. Hiernach ergibt sich mit Nothwendigkeit als die entsprechende Form für das Drama die dialogische. Und da können allerdings einzelne Personen eine Schilderung der Vergangenheit, die noch bedingend hereinwirkt, oder einen Bericht des anderwärts Geschehenen durch Erzählung geben, es können allerdings einzelne Personen ihre Gesinnung, ihre gährenden Gemüthsbewegungen lyrisch offenbaren, die Hauptsache wird aber immer seyn, daß in der Kunst wie im Leben Keiner für sich allein besteht, sondern in der Wechselwirkung mit Andern, und daß dieß durch eine Wechselrede dargestellt wird, in welcher das Wort nicht bloß den Zustand des Einen kund gibt, sondern auch auf den Andern seinen Einfluß übt, indem es einen Widerhallen in das Gemüth des Hörers einsetzt, so daß in der Dialektik der verschiedenen Gedanken ein ge-

meinsames Resultat durch gemeinsame Arbeit erzielt wird.

Die Sprache selbst aber wird die Kraft des Willens und den Hauch der That athmen, ihr wird weder die beglückliche Breite des Epos, noch die musikalische Klangesfreudigkeit der Lyrik eignen, aber sie wird ein Bild der Spannung und des Dranges nach einem werdenden Jock in ihrer eigenen Bewegung geben, und da und dort die ganze concentrirte Macht der Individualität in einzelnen gewaltigen Lauten schlagartig hervordringen lassen, oder die Idee des ganzen Daseyns klar aussprechen. Als Muster solch dramatischen Dialogs nenne ich die erste Unterredung von Orest und Pylades in Goethes Iphigenie, oder das Gespräch von Tasso und Antonio, das zum Ziehen des Degen, das zwischen Iago und Desdemonia, welches zum Ausbruch der Eifersucht führt. Auch Sophokles ist gleich groß in der zusammenhängenden Rede, durch welche seine Helden ihr Seyn und Wollen vollständig klar machen, wie in jenen Reizen von Wort und Antwort, in welchen jede Person stets nur einen oder zwei Verse spricht. Dieß hat bereits Solger bei ihm anerkannt. „Bei Aeschylos,“ sagt er, „werfen sich die Personen gewöhnlich die ganze Last ihrer Starcheit oder ungeheurer Ausdrücke ihrer Leidenschaft entgegen; bei Euripides spielen sie manchmal ohne Raß mit Sophismen und müßigen Ausflüchten; bei Sophokles sind sie auf den innigsten Zusammenhang der Sache gerichtet, den sie in sinnreicher Kürze so aussprechen und wirken lassen, daß sie in der Seele des hartnäckigen Gegners einen Stachel geheimen Zweifels jurücklassen. So möcht ich diese Reden bei Aeschylos mit geschleuderten Felsstücken, bei Euripides mit geschickt hin und her gespielten Vällen, bei Sophokles mit scharfen und klug gezielten Pfeilen vergleichen.“ — Im indischen Drama fehlt dieses Zueinanderwirken, dort herrscht die Stimme weiblich zarter Gemüthlichkeit statt der männlichen Thatkraft; die Spanier gefallen sich zu sehr in rhetorischen Prachtfüßen. Auch eignet sich das abkündende Vermaß des Trochäus weit weniger für das Drama als der aufsteigend voranstrebende Jambus, der sich dabei von der gewöhnlichen Rede nicht allzuweit entfernt und doch in seinem gleichbleibenden Rhythmus dem Ganzen die gleiche Färbung und einheitliche Stimmung verleiht, welche die Kunst erfordert.

Selbst im Monolog wird das Dramatische sich dadurch zeigen, daß derselbe wie ein Zwiegespräch der im Individuum kämpfenden Gedanken oder eine Unterredung zwischen dem Ich und den umgebenden Dingen oder Zuständen erscheint. Ueberhaupt, wenn wir verlangen, daß das Wort die erste und hauptsächlichste Aeußerung des Selbstbewußtseyns im Drama sey, so gilt es hier selbst als That oder als Handlungen begleitend und veranlassend, und Johann Jakob

Wagner verlangt mit Recht in seiner Dichterschule, daß das lebende Leben des Dialogs durchaus nur als Weisheit des handelnden Lebens und keineswegs selbstständig hervortrete, und nur die Schlichtigkeit der Reden oder das wortreiche Gesellschaftsleben eines Zeitalters kann in das Drama Dialoge hineinbringen, welche Abhandlungen über einen Gegenstand gleichen; der Dialog darf unterhandeln und verhandeln, niemals abhandeln.

Auch die Gedanken, welche die einzelnen Personen in Sentenzenform aussprechen, müssen stets von ihrer Befinnung getragen seyn; das Gemüth muß sich aus der Bewegung der Leidenschaft und dem Strome der Empfindung durch jene zur selbstbewußten Klarheit und freien Allgemeinheit erheben, oder sie müssen der Ausgangspunkt für Willensentschlüsse seyn, und stets muß ihre Resonanz im Gefühle des Menschen vernehmlich werden. Shakespeares Hamlet und Goethes Faust, diese beiden Gedanken Dramen sind auch in dieser Beziehung vom höchsten Werth; der Gedanke ist das Pathos dieser Helden, der Zweifel ist die Qual des Gemüths, die allgemeinen Wahrheiten sind die Erkenntnis ganz individueller Situationen. Lessings Nathan, Schillers Posa und Wallenstein stehen ihnen nahe, aber die Reflexion gewinnt hier ein Uebergevoigt, und daher mitunter ein dozierender Ton oder der Ausdruck einer epischen Gedankenbildung, der die Wahrheit um ihrer selbst willen ohne Rücksicht auf besondere Verhältnisse ein Allgemein gültiges ist.

Stellt das Epos seine Gestalten klar und fest neben einander, so wird in dem Drama alles in einander verschärft. Unsern Leserinnen möcht' ich sagen, daß der Epiker das Gewebe der von ihm geschilderten Begebenheiten in einfachem Vorderstich zusammenreicht, während der Dramatiker durch kunstvollen Steppstich die Personen und Schicksale in einander verschlingt. Ich habe früher schon auf das Epische des Reliefsstils in Phidias panathenaischem Festzug, in Thormorsens Alexanderszug hingewiesen; eine Analogie für das Drama bieten uns die bewegten Gruppen der Gemälde, die um einen Mittelpunkt in lebendiger Beziehung auf denselben geordnet sind. Ich erinnere nur an Raphaels Spasimo di Sicilia. Das Haupt des unter der Last des Kreuzes nieder sinkenden Christus ist für den Sinn des Beschauers wie für das Auge der Mittelpunkt; im Kreise umgeben ihn die Frauen, die Kriegsknechte, Simon, der ihm das Kreuz abnehmen will, alle um ihn beschäftigt, und nebst den Reihigen im Hintergrunde durch die Beziehung auf ihn doch unter einander verbunden. Und so darf ich wohl an ein früher schon gedachtes Gleichniß erinnern: die Wipfel des Epos ist die der Pflanze; jeder Zweig ist eine Individualität für sich und der Stamm erscheint nur als der gemeinsame Mutterboden der Zweige, die sich von ihm aus in

die Lüfte erheben und zur Krone wölben, ohne daß die Blätter des einen in die des andern übergingen und so der Trieb absteigend zur Wurzel zurückkehrt. Die dramatische Einheit aber ähnelt dem animalischen Organismus, in welchem ein Herz der Ausgangspunkt und Endpunkt, wie die bewegende Mitte der Lebensfäden und der Adern ist.

Gerade weil der Dichter einmal seinem Werke die größte Objectivität verleiht, indem er nicht mehr als der Sänger oder Erzähler dasteht, sondern jenes ganz selbstständig und frei sich entwickelt, und andererseits das Ganze wie ein Spiel von einander unabhängiger, zunächst nur sich selbst darstellender Subjectivitäten erscheint, muß hier die alles zusammenhaltende Einheit um so strenger und abschließender hervortreten, so daß ein bestimmter Grundgedanke die ganze mannigfache Entfaltung befehl und beherrscht und alle Besonderheiten des innern und äußern Lebens gegenseitig einander bedingen und durchdringen. Daher das Gesetz allseitiger und strenger Motivierung. Denn das Ereigniß soll in dem Willen der Persönlichkeit begründet und die individuelle Daseinsweise der Charaktere durch die Umstände und Situationen näher bestimmt und gefärbt seyn. Das Schicksal muß der Reflex des Gemüths oder die eigene innere Natur des Helden seyn, jede auftretende Person muß in der Grundtendenz des Dramas den zureichenden Grund ihres Auftretens und ihres Lebenslaufes haben, keine Begebenheit darf ein äußeres Ereigniß bleiben, sondern auch der Schein der Zufälligkeit muß ihr durch die Herteilung aus den handelnden Mächten und durch ihre Rückwirkung auf deren Innerlichkeit genommen werden. Der Epiker hält sich an die Thatfachen, der Dramatiker macht sie zu Thaten des Geistes; der Epiker fragt nach dem Was, der Dramatiker nach dem Warum; jener ist historischer, dieser philosophischer. Darum blüht auch das Epos in der Jugend der Völker, das Drama aber erst zur Zeit ihrer geschichtlichen Reife, im Verfließenden Zeitalter, nach den Perseerkriegen, in der Ära der Elisabeth nach der Reformation, in unserer Epoche nach den Aufklärungen des achtzehnten Jahrhunderts.

Doch um noch bei dem Gesetz der Motivierung einen Augenblick zu verweilen, wie meisterlich versteht Shakespeare selbst das Wunderbare, zum Beispiel seine Geistererscheinungen, einzuleiten, so daß wir, auch wenn sie für nichts als eine subjective Vision gelten sollten, sie mit Hamlet, Macbeth, Brutus Auge sehen! Wie meisterlich erscheint der Ausgang der Schlachten seines Heinrich V., seines Richard III. als die notwendige Folge und die äußere Befestigung der innern Tüchtigkeit und des ewigen Rechts! Je mehr es dabei der Dichter versteht, die Fäden der

Gedanken und der Entwicklung im allgemein Menschlichen zu finden, desto mehr wird er für die Ewigkeit arbeiten. Das auf wechselnden Zeltansichten beruht, das verfliehet seine Kraft und Bedeutung. Das Gefühl der Ehre ist ein Ewiges, aber der spanische Coder äußerer Ehrenregeln ein Vergänglichtes. Dieß allein schon stellt Shakespeares Othello über Calderons Art seiner Ehre. Das Drama stellt die Ereignisse

in unmittelbarer Gegenwart dar, und wenn der Dichter nicht veralten will, so muß er das immer Gegenwärtige darstellen, und seine Dichtung nicht auf dieses Menschenwerk, sondern auf jene unwandelbaren Rechte des Himmels gründen, von denen Antigone spricht:

Denn heut' und gestern leben nicht, nein ewig sie  
In Kraft, und niemand hat gesehen, von wann sie sind.

## Korrespondenz-Nachrichten.

## Dresden, März.

Die Sonntag. — Die Operntheater. — Febr.

Wenn sich einst dem Sonntag, den zwei Iohanna sende gebrillt haben, so viel Andacht, so viel Theilnahme an seinen Kirchengesängen zuwendete, als jetzt unter und die Sonntag, die vor zwei Jahrzehnten die Ruhmschweife empfing, mit ihren Opernarien wieder gewonnen hat, dann mügte in der That unsere vielersehrte, auch in diesen Blättern besprochene, vorläufige Verjüngung mit messianischer Macht gekommen seyn. Doch man sieht hoffentlich, daß dieser neue gelehrte Vergleich nur einen Wackel geben, nicht etwa ein Verdammungsurtheil über das Publikum, noch weniger über die Sängerin aussprechen sollte. Denn das Auftreten dieser anmuthigen und reinen wirklichen Erscheinung hat etwas so harmlos Erheiterndes, ihre fühlbar von der Gattungsgebe des Talents durchschauten und dabei so rein in den Schranken der Kunst gehaltenen Kräftungen haben etwas so Gutes und im Vergleich mit mancher ihrer Kunstschwester (so Wohlthunendes und keimige Broomes, daß ich den Mägaristen leben möchte, der nicht davon ungeklummt würde. Textualitäten Bühnenreife müßten bei solchem Gesang und Spiel zur Weltluft hingerissen werden. Und wirklich hat man auch überfromme Damen, die als strenge Verächterinnen aller Bühnenschaus bekannt sind, aus weiter Ferne hergekommen am Fingeroabend in unserer Theaterhalle erscheinen sehen. Was aber fast mehr sagen will, selbst das hierige, sonst schwer entzündliche Publikum ist von dem seltenen Wahnengestalt wiederholt zum lauten und thätigen Aufbruchstand entkommen, dagegen ein anderes, bläher immer sehr bewegliches und weiterwandelndes Wesen, das Repertoire des Hoftheaters, wie aus Ehrfurcht vor solcher Künstlergröße, vierzehn Tage lang zum treuen, sichern Standhalten gebracht worden. Regelmäßig einen Tag um den anderen ist die Sonntag hier vom letzten Februar bis 10. März aufgetreten, hat dann den Zwischenfall des herrlichen Wagners, wie es heißt, zu einem Armenconcert in Prag benutzt, und erst gestern den 15. als Rosine in dem wiederholten „Barbier“, dreimal vorgerufen und mit Kränzen, Straußen und rosenfarbenen Goldschlößchen überschüttet, unter ihr unerhörtem Weisfalschum ihren Glanz geschliffen. Für das nächstfolgende Diskauer Gastspiel haben die Besetzungen bereits die combinirten Gismobahn- und Theaterbesatzung ausgearbeitet. Auch aus hatten die Dampfzüge Fremde aus allen Gegenden zugeführt. Für die Regimentsmacher oder den Barbier hatte die Stadtloge sogar den Besuch des preussischen Hofes angekündigt. Dieser blieb aus, wie zu erwarten war. Aber n. a. leam ein wohlhabender Privatmann aus Berlin, quartierte sich mit Frau und Bedienung auf die ganze lange

Sonntagstrik im Hofhof ein, und ließ sich allein die sechs Theaterabende in Logen des ersten Ranges 36 Thlr. pr. Cour. lassen. Die Geste der Hofbühnenbesuche, sonst im günstigen Halle 900 Thaler, soll jeden dieser Abende 1900 überliegen haben, wozu doch nur 100 Couleat'ar für die Hofspielerein abgingen. Die Preise waren für die meisten Plätze auf's Deiselste, noch in den fernsten und höchsten Enden auf's Doppelte erhöht, und doch war die Roth und das Treiben um die Plätze entsehrlich; zur ersten und letzten Vorstellung waren schon acht Tage vorher keine unabhängigen oder biquemen Plätze mehr zu haben. Stehende Stimmen erbieten aus den Gruppen, die des Koffiers Besitzer in mehr als Einer Tagesstunde umlagerten und der Kame mußte jäh Schuld oder Güte entlagensegen. Um so dankenswerther war die Menschenfreundlichkeit der Theaterdirektion, die diesmal auch zu den Preisen den sonst streng verbotenen Zutritt unter der Hand genehmigt hatte. Aber vom Intendanten oder von Opernsängern und Kapellmusikern oder auch nur vom Hausmann des Theatergebäudes begünstigt war, oder sanftwie der Cris Welegenheit erkundet oder erspäht hatte, konnte ungeschädet in das ägyptische Dunkel der Barriere und Parterredämme hineinschlüpfen. Erst drinnen begann die Gefahr; man mußte auf der Hut seyn, sich keiner der zuschauenden, still dahengenden Damen auf den Schoos zu legen, und im Umhertappen und Laufen von manchem berückten Frauenmantel betreffen zuruckzuführen. Aber das Wagnis lohnte sich; es war ansehnlich genug, auch die Bühnenkünstler einmal, und namentlich diese Künstlerin recht eigentlich in ihrer Werkstätte zu belauschen. Die spätlich beleuchtete Bühne lag unter dem Gesellen im Altstagesrod doch ein Figur und Stimme die Personen erkennen, und die Widerbelebung anderer Scene war mehr ergötzlich als verdrießlich. Die Sonntag sang freilich nur mit halber Stimme; dennoch ließen sich bei einzelnen Stellen Zuhörer, welche die unterweltliche Nacht der Parterredämme verda, zu einem posthoben Klatschen hinreißen. Das Spiel auf den Brettern blieb ungeschädet davon. Sichtbar beim Schin seiner Lampe schwanzte der Kapellmeister behaglich seiner singenden Unterthanin zu, hörte zuvorkommend ihre Zwischenfragen oder Witten an, und war nicht minder als die Zuhörerhaft von der überlegenen Meisterin erbaud, die unbefangen ab- und zuging. Andere Mitglieder der Kapelle wollten indessen weiter aus den Proben noch aus den Vorstellungen das erwartete Lob der Gelehrten mitbringen. Von ihrem dem Publikum freilich angenehmen musikalischen Streichen belästigt, und vom neuen Instrumentenlärm umrauscht, hatte

ße mancher dieser Herrn nicht schuldigrecht im Vertrag oder zu schwach an Stimme gefunden. Indes ist ihre Unaberrücklichkeit im Garten, Sanften, Anmuthigen, Schellhörsen auch bis in die fernsten Regionen manchen dahin verschlagenen urtheilfähigen Zuhörern nicht unbemerkt geblieben, und ihre Colossal, wie ihr bis zum Geistesrausch veredeltes Deredender von allen bewundert und innig empfunden worden. Am Schluß der Regimentsfeier legte sie, für die Abtrübnen der Opernsabel entschuldigend, eine „Volksarie“ ein, die sie auch bei der zweiten Vorstellung des Barbiers wieder anbrachte. In dieser eigend für sie componierten nals lebhaften Melodie, die selbst als Klavierstück bei den Kapellenspielerinnen reißend abgeht, schien mit ein guter Theil ihres ganzen Wesens eben so anzuheben, wie die Gesangsart der Jenny Lind in dem „Vögelin, warum singst du?“ Aber auch der gehaltenere Majorschen Musik ergab sie sich mit ganzer Liebe. Das härmlich beklagliche Dietrieduet im Bizarro weigerte sie sich nicht, wie sonst immer, auf einen leise gewagten Dapacap zu widerstehen. Unter allen Mitspielenden wurde neidisch Hochachtung in der allgemeinen Spannung der Kräfte bemerkbar. Bizarro Schachtel und der Barbier von Sevilla sind selten so befreitend hier gegeben worden. Auch an eingestreuten Hülfsingen und schmeichelnden Stegelsworten ließen es die männlichen Mitspieler nicht fehlen. Baritho-Alber in gewohnter verdummscher, Sulpis-Wächter, trotz des Grenadiercharakters, in sehr zarter Weise. Den letztern, der nur selten nach antritt, soll sie sich als Jugendliebe aus der Berliner Zeit der „schönen Henriette“ ausdrücklich zum Mitspiel erbeten haben. An diese Königstücher Epoche erinnert es wohl auch in ihrer Mimik. Sie bewachte die geborne Schauspielerin, die Minnermacher noch auf Vollkommenheit. Die Wartenstee im Bizarro, die erschlachte Lebensrettung in der Regimentsfeier ließen nicht zu wünschen übrig. Daß aber trotz allem „Geleitet“ in aneddoten Priesen ihr vorgeworfen, und der auch in Berlin besprochene Umstand der „interessanten Umstände“ Gegenstand des Stadtgesprächs wurde u. s. w., das werden Sie erklärlich finden und etwas weiterer darüber nicht eben wünschen.

Vor der halben Henriette \* hatten wir hier eiliche anderer Gäste, die nicht gerade so willkommen waren. Die durch Sassen heimgekehrten Ungarn, Lombarden, Röhren u. nahmen ihr Quartierier als ausschließlich wieder in Dredten. Und diesmal soll die Aufnahme sogar von Seiten unserer Offiziere, deren Wagen das vorige mal stark in Anspruch genommen worden waren, nicht ganz wieder so glänzend gewesen sein. Aber Schimmer erging es den armen mühen Fremdlingen von Seiten der Stadt. Die Quartierierungsbehörde hatte die Last möglichst gleich und weit vertheilen wollen, und es wurden die auf der Eisenbahn in später Abend- oder Nachtzeit Angekommenen

nicht nur in die äußersten Enden der Vorstädte, sondern selbst weit vor die Stadt hinaus bis über das Linke See und in die Wälder des Wlanschen Grundes gewiesen, von wo sie doch in früher Morgenstunde pünktlich wieder auf dem böhmischen Bahnhof einströmen sollten. Des Deutschen Unmuthigen hatten ihre entlegenen Herbergen gar nicht finden können und auf den Feldern blausäueren müssen, aber erst spät in der Nacht, von heimkehrenden Trinken entsetzt, bei mitleidigen Schenkweirthen Aufnahme gefunden, oder gar auf die Adressen hinausgewiesen, es vorgezogen, im Wäldchen liegen zu bleiben. Selbst innerhalb der Stadt erging es manchem nicht besser. In der Wladruffen Vorstadt hatten viele die Handthüren schon verlassen gefunden und waren, zu bescheiden den Einlaß zu erzwängen, auf den Steinwegen oder, vom Nachwachter eingelassen, auf Flur aus Treppen liegen geblieben. In der Kurfürst hatten andere ihre Quartierzettel lesen Euben, die sich zu Hütern anboten, überlassen und waren von diesen, die mit dem Bettel in's Dunkel davon liefen, stehen gelassen worden. Solche Nichtwürdigkeit mußte wohl von den erwachsenen Angehörigen eingesehen sein, da sich die Jugend fast gern fremdem Militär anschloß. Aber auch die wohlwollendsten Quartiergeber ließen die ihnen Zugewiesenen doch lieber zu Gastweirthen verlegen und zahlten für den Mann  $\frac{1}{2}$ , bis zu 1 Thlr., obwohl nur  $\frac{1}{4}$  Thlr. Entschädigung versprochen ist. Dennoch ist über die Quartierierten virgend eine Klage laut geworden. Die Leute waren alle sehr gütlich aber unter strengster Zucht. Außer zahlreichen Arrestanten sollen in späterer Zeit vorzüglich viele Hamburger Frauenzimmer mitgekommern, und darunter manches reiche Kram- oder Kasserlind von glücklichen Heldweihen heimgeführt worden sein. Als die Leute fertig waren, erdichte überall Lob und Dank; man kannte die Bescheidenheit und Gutherzigkeit der abgegangenen Gäste nicht genug rühmen. Seit gestern sind noch 2000 Mann nachlebende Reiter mit 3000 Pferden angeliefert, die mit der Trupparni von Hunderttausenden, wie versichert wird, den laugamen Marsch der Dampfbesförderung vorgezogen haben.

Man ist dem Finanzminister sehr dankbar gewesen, daß er die jetzmaligen, zusammen fast 150,000 Thlr. erreichenden Staatskassenbesitzer (wofür man dem früher rühmlichen Hauptbedientanten eiliche Jahre Zuckthaus anerkannt hat) nicht mit Steuererhöhung, sondern durch geschickte Geschäftsmänner bei Reichthümern ersparen läßt. Aber nach dankbarer Würde man dem Kriegsmünzler fern, wenn er den bescheidenen ständischen Antrag, unser (doch nicht kriegsmächtiges) Heer wenigstens bis auf ein Procent der Bevölkerung (18,000) zu beschränken, nicht unbedingt abgelehnt, die Beschränkungen höherer Militärsicht ist so unglaublich vervielfältigt, den Dredneren Straßentemp nicht als Feldzug eingezeichnet hätte. Weniger wird über die Pressbeschränkung geklagt, obwohl die Bücher- und Zeitungsverbote in der Regierungskabinetten immer häufiger erscheinen und der Redakteur der „Konstitutionellen“, weil er einmal die Verhandlungen der ersten Kammer unter die Rubrik „Hochverrat“ gestellt hatte, gedehrend Abbitte für das „Versehen“ hat leisten müssen. Die „Freimüthige“ oder Freiwüthige, wie sie seit dem Angriff

\* Eine drei Jahre jüngere Schwester Henriettes, Juliana Anna E. ist uns als Githereienferovirgin zu Kloster Marienhal bei Witzly im Kaffeehotel der Reklifin bekannt geworden. Sie gilt der Opernsängerin weniger im Reusen als im Schmelz der Stimme, die auch aus dem Kennenher in der Kirche mehrmals wieder hervorklang.



der Freimaurer genannt wird, soll wegen zurückgegangener Hülfsgeister ganz eingehen oder doch den Redakteur wechseln. Der bisherige hat seine Damden gegen die Logen in eine besondere Scheift zusammengedrückt, die den Ständen übergeben worden ist.

Daß aber von den Staatsmaßregeln unsere Winterfreuden weder gleich dem Winter selbst hinausgeschoben noch irgend gestört worden sind, bedarf wohl nicht der Versicherung. Die Harmonieconcerte waren gleichwohl verhältnismäßig schwach besucht und nicht sehr lebhaft. Die Damen klagten über die Kasse der Herrn. Ein Waffentanz, meist von Offizieren angeführt, hatte allgemein, eine Bänkelsängerei auf die Freimaurer sehr wenig, ein Parfümeriewagen mit Blumen und Bonbons, die parodirte, nur zu deutlich bezeichnete Düngerausfuhr, hatte sehr ungleich gefallen. Weit glänzender natürlich war der *«bal masqué»* beim Minister von Besst ausgefallen, an dessen spanischen und russischen Quadrillen und bunten Aufzügen auch der Hof Theil genommen und dazu

manche Dame über den Anzug telegraphisch mit Paris unterhandelt hatte. Die zahlreichen Künstler veranstalteten einen Ball in dem geräumigen Saal der Elbterrasse, den sie mit Girandolen, Blumenkränzen, Ampeln, goldenen und farbigen Streifen oder Schleifen etwas orientalisches phantastisch ausgeschmückt hatten.

Aber am 7. Februar erlitt dieser lebensfrohe Künstlerkreis einen frühen Verlust an dem bekannten Maler und Dichter Kob. Knecht, der im 47. Lebensjahr unerwartet an einer bösen Nierenschwulst starb. Seine Lieder, seine Lustreitanzen, seine Kinderreime sind verbreitet genug und bereits in andern Blättern besprochen. Der Verfasser, ein etwas hagerer blondter Mann von mittlerer Größe und edler Gesichtsbildung, war hier in vielen Kreisen wohlgekannt und seine Kunstgenossen schmerzten für ihn. In der Sturmzeit von 1848 und 1849 hielt er sich zu den Besonnenen und Gemäßigten, wie seine Verse zu Reichels Todtentanz bekunden.

# Varis, Ritz.

Die französische Romantik. — E. Augiers neues Bild.

Das Ende der Restauration und die ersten vier bis fünf Jahre der Juliregierung waren für die französische Literatur im wahren Sinne des Wortes eine Epoche der Erregung; ein junger, blumen- und gewitterreicher Frühling schien auf Frankreich verwallen. Borneo mit einem male herabgesiegen; schoo- und schußweise erhoben sich die tollentwollen, wenn nicht großen Unbekannten; in einer Reize bis dahin nicht oder nur von wenigen besuchter Meuterei wurde auf Auf, auf Auf und andere minder problematische Güter Jagd gemacht. Aus diesem milden, trunkenen, korymbontischen Auge emporstrebender Geister noch dem geliebten Lande einer in Frankreich noch nicht dogmatischen Vorliebe, aus dieser schismatischen Ausweisung von systematischer Lehre und anarischer Praxis, diesem fanatischen Krieg der Empörung gegen das alte Recht und Herkommen im Reich der Schönen und dieser Uebertragung des toßen Parteimeißens in die Republik der Rufen entsponnen einige Bühnenwerke von mehrerem Gehalt, wenn auch gefälliger Richtung und allgütiger Form, eine Masse von kritischen Versuchen, die an Farbe und Feuer alles übertrafen, was Frankreich in dieser Gattung aufzuweisen hatte, und im Gebiete des Romanes eine nicht geringe Anzahl von Genieprodukten, die vor dem Sittenrichter schlecht bestehen mochten, aber durch das Feuer der Phantasie, die Spinnkraft der Verwicklung, die Eigenschaftlichkeit der Gestalten, die Hülle von Werk und Blut, den Reiz des Ausdrucks, und einzelne derselben auch durch die Meisterhaftigkeit der Sprache nicht bloß den großen Massen der plebejischen Leser befielen. Doch endete diese Bewegung, die gleich im Anfang den Charakter literarischer Saturnalien hatte, wie jede Orgie, mit einem Auslöschen des Aufschubs, und gegen die Mitte der vierziger Jahre hatten von der heiligen Schaar, die der Standorte Victor Hugos folgte, nur ein paar unverbesserliche Nachzügler sich erhoben, die niemals nachhören werden wollten, und jenen bemühten Studenten, die bis in's Schwermütholter Kollegien hören und in der Kneipe ihre tägliche Andacht verrichteten, sich vergleichen ließen. Der Meister selbst begnügte sich in der Akademie und schrieb die Burgstadten. Aber den Samen, den die Neuerer in ihren nachpolitischen Bindungen aus wunden Händen ausgestreut, die Schlagworte, die sie ausgesprochen, die Winke, die sie gegeben, wurden von zahlreichen Jüngern nicht bloß, sondern auch von vielen unbewussten Zuschauern der Schoupietats aufgegriffen und nach und nach Gemeingut. Als daher die Reaktion gegen die ästhetischen Revolutionäre wie billig eines schönen Morgens in die Mode kam, konnte sie sich schon nicht mehr auf die klassischen Ueberlieferungen, auf die drei Einheiten des Theaters und die Weisheiten der zwei vorchristlichen Jahrhunderte stützen, sondern sah sich gezwungen, den guten Geschmack anzurufen, den gesunden Menschenverstand und ähnliche allgemeine Güter, die jeder

zu verehren begehrt, oder nach seiner Weise verehren will. Sogar Shakespeares, der große Patron der Romantiker, wurde von den jüngeren Gegnern als Brute und Missethater herbeigeholt, und man sah in der französischen Literatur eine Erscheinung, die la der englischen Politik häufig vorkommt, sich wiederholen. Die Tories, nachdem sie den Whigs lange widerstrebt, nehmen endlich die Idee der Whigs in die Hand und führen sie in ihrem Sinne, zu ihrem Vortheil und auf ihrem Wege aus.

Der beliebteste und wohl auch der begabteste dieser literarischen Tories ist Emil Augier, der Verfasser des Schierlings und des bürgerlichen Tugendbuchs Gabriele. Emil Augier ist einer von den Schülern des Publikums und der Kritik, er hat schon eine Schule gebildet, und namentlich seine antike Gutmeth, der Schierling, hat den Wettstreit eines ganzen Dutzends von Dichtersjünglingen erregt. Das Alterthum, schon durch die Nachahmung in Annahme gebrochen, wurde plötzlich wieder eine Fundgrube dromaischer Stoffe und poetischer Metier; wie in den Tagen der Vertriebe und des Keilrocks, wurden die Griechen und Römer von neuem die Beute aller großen und kleinen Vorters, die sich die Bühne zum Sammelpfad ausersuchen hielten, und heutzutage wird in Paris gewöhnlich zu einem Ciceronius in zwei, drei, fünf Akten erarbeitet, was früher zu einer Gedichtsammlung sich gekostet hätte. Darin aber liegt man die Neuerung, daß man vorgeblich die Alten weit genauer und lebendiger schilderte, indem man gewisse Formeln der antiken Gesellschaft in seinen Dialog aufnahm, einige Gebrauche, die in Latium und Aetna gäug und gäbe waren, erwähnte oder gar in Scene setzte und alles, was auf Trost und Konsolen Bezug hat, mit archaischer Sorgfalt berücksichtigte. Im sechzehnten Jahrhundert, sagte man, hatte man von den Griechen und Römern nur die Kommen; soll diese Hellenen und Quiriten, mit denen wir in den Tragödien von Cornelle und Racine zu thun haben, mögen sie der heidnischen Hebel oder der Geschichte angehören, sind im Grunde nichts als verkleidete Franzosen, obelige Dilettanten der Fremde, Schlinge von Versailles, oder ungläubige Philosophen, und eine Verriide tragen die einen wie die anderen. In der That hatten die vieldespoten Dichter der sogenannten klassischen Schule ihren Versen etwas von der Sprechweise und Lebendigkeit des sechzehnten gelassen; aber ohgleich Brissotais seine Vellebte mit „schöne Prinzipien“ anredet und die Römer und Römerinnen des Stücks sich gegenseitig mit Seligheit und Madame trösten, so ist doch das Trauerspiel, in dem sie auftreten, ein so weiches, einträgliches, feines und aschauliches Gemälde des tiefen Verfalls der römischen Sitten unter dem Scepter der Kaiserin, wie es heutzutage jenseits und diesseits des Rheins, des Kanals und der Alpen dem hervorragenden Bühnentalente zu entwerfen schwerlich gelingen würde.

Emil Augier hat von der *Monie*, die durch sein Beispiel zwar nicht herangezogen, aber doch stark gefördert wurde, für seine Person sich frei gehalten, und das dramatische Werkbild der ersten Welt seit seinem ersten Auftreten nur ein einziges mal, und zwar in einer anspruchsvollen, einsinkenden Kleinigkeit, wieder aufgenommen. Er hat zweimal, das erste mal in einer sein gebachten, aber nicht lebensfähig angestellten, mit großem Erfolg ausgeführten, aber vom Publikum nicht verstandenen, daher auch nicht gut befundenen Studie gewisser Gezeiten und Widersprüche des menschlichen Gemüths, das zweite mal mit bedeutendem Erfolg in einem größeren, theilweise famischen, den Hauptpersonen jedoch nach dem wesentlichen Inhalte nach ernst und empfindsamen Werke, in welchem die Geschichte der Tugend für eine junge Hausfrau, die sich langsam, vorsichtig, aber pathetisch und reichlich auseinander gesetzt werden, ganz moderne Verhältnisse bezeichnen. Auch nach den Erwartungen wurde eine dem Stoff nach etwas leichte und dünne, allein sehr poetisch gehaltene Komödie, *l'aventurière*, von ihm angeführt, aber der ungünstige Zeitpunkt, so wie das unangenehme Spiel, nicht leicht auch der etwas zu lustige Charakter der liebenswürdigen Dichtung machte, daß der im Allgemeinen günstige Entscheid der Kritik vom Publikum nicht bestätigt wurde.

Vor kurzem ist nun Augier mit einer neuen Arbeit, halb Drama, halb Lustspiel, unter Adelphi Mitwirkung aufgetreten, und diesmal scheint die jetzt das Publikum besser als die Kritik gekostet zu sein. Die Komantiker jamaal sind angenehmer streng und theophrastischer, der für das vorliegende Stück des jungen Dichters, eine allgriechische Charakterstudie, nur hohe Ohrenworte der Aufmerksamkeit gehabt hatte, erscheint diesmal so darsich und unmisslich, wie er es selten ist. Dieser Unmuth erklärt sich insofern leicht und er sucht den Grund davon gar nicht zu verhehlen. Wenn jemand die geheime Triebfeder seines Verfalls schlechtest versteht, so heißen das die Transparenzen die Ohrenspitze zeigen. Theophrastus begnügt sich mit der Ohrenspitze nicht, er zeigt gleich das ganze Ohr. Emil Augier hat nämlich in seiner *Diana* das Gehege Victor Hugos beschritten und ziemlich offen ein Thema, das dem Fürsten der Romantiker schon geliebt hatte, sich angeeignet. In seiner Variation der Form hat nämlich Victor Hugo den despotischen Günstling Richelieu auf den widerstrebenden König und die Folgen des Kampfs, den der unbesiegbare Cardinal gegen eine von den Aufschwüngen des damaligen Volks, gegen die Duellwelt unternehmen hatte, zum Vornein gewählt und die Schilderung dieser Zustände darf allerdings unter die besten Gelingen seiner sonst so oft irrgeleiteten Schöpfungskraft gerechnet werden. Emil Augier hat gleichfalls an die Darstellung dieses Fragments der französischen Geschichte sich gewagt, und eine solche Treue hätte konnte von Seiten der Trabanten Hugos unmöglich ohne Strafe hingehen. Aber zugleich muß man ihnen, daß Victor Hugo seinem jüngeren Nebenbuhler in diesem Wettstreit unbestreitbar und unvergleichlich überlegen ist.

Die Heldin des neuen Drama, Diana de Miramonte, ist eine Calvinistin, die sich jedoch mit verständlichem Weize, ohne deswegen ihren Glauben abzuschwächen, den

Katholiken juneigt, und während sie in der Christnacht für ihren jungen Bruder, an dem sie nach der Eltern Jede Witterung vertritt, und der unterdessen mit frohen Gelächern sich vergnügt, ein schönes, ritterliches Band vollendet, plötzlich von dem Besuche einer stehenden, jungen Dame überrascht wird, der vier bis fünf von süßem Wein erhitte Canallere angethan auf dem Fuße folgen. Die Dame, Marguerite Grandin, ist die Tochter eines großen Herren, und es stellt sich aus der Erzählung, die sie von ihrem Schicksale gibt, heraus, daß sie einem gewissen gemeinen Kerl von Stand, den sie verabscheut, vermählt werden soll. Der aufgetragene Bräutigam befindet sich unter den weingeliebten Eindringlingen und hat sich die andere Ritter zugesellt, um der schönen Deuts, die sich ihm überall, wo sie nur kann, entzieht, auf dem Wege nächstlicher Entführung hohhaft zu werden. Die Schöne hatte nämlich der Altarnachrichte begehrt, wurde beim Herausgehen aus der Kirche von der erwählten Bande überfallen und war, um Schutz zu suchen, in die Wohnung Dianens eingebrungen. Ihre Dränger wollen sie auch in diesem Asyl ergreifen, aber Diana, von einem alten Diener unterstützt, der schon mit seinem blutgewohnten Schwerte herausgerufen im Begriff ist, tritt ihnen entgegen und hält sie durch stielichen Widerstand und würdevolle Vorstellungen zurück. Der am wenigsten Aufgeregte der jungen Männer, die Brienne, erweicht in galanten Worten Dianens Bede, die übrigen schließen sich ihrem Stimmführer an und ein klein jütlicher Reizung entsteht aus diesem Vergleich zwischen de Brienne und Diana, die, nachdem sie Fremden fort sind, ihrem heimkehrenden Bruder unter Vorwürfen aber sein schändliches Schwärmen das Vorgefallene mittheilt.

De Brienne und seine Begleiter haben sich verschworen, um dem Cardinal Richelieu, gegen den sie als abtrünnige Herren Geschworen in Hülle und Hülle haben, das Leben zu nehmen, und das Haus der Herzogin von Aohen, de Brienne's Herzogsfürstin, dient den Verschworenen zum Stützpunkt. Die Herzogin hat von Marguerite Grandin, deren Vater unter den Verschworenen die komische Figur spielt, den Vorfall in der Christnacht erfahren, und somit auch den Eindruck, den Diana und de Brienne auf einander gemacht. Sie will daher Diana sehen, und läßt sie, ich weiß nicht mehr unter welchem Vorwande, zu sich kommen. Diana kommt mit ihrem jungen, feurigen Bruder; de Brienne und seine Gefolge sind da, unter ihnen de Cruss, Marguerites aufgetragener Bräutigam, der, einsehend, daß er das Mädchen, um das er geordnet hatte und das ihn verprochen war, nicht bekommen werde, von der, die nach vor kurzem seine Verlobte war, mit Brachung spricht. Dianens Bruder, dem Fräulein Grandin in die Augen gesehen, begehrt dagegen auf, ein heftiger Zorn erregt sich, der Jank führt zur Herausforderung und Diana, ergriffen, erschüttert, aber stoll und muthig, gibt ihrem Bruder zur blutigen Weggang gleichsam selber Segen und Weize. De Cruss wird gelodtet und de Brienne gewählt in einem unaussprechlichen Verfluch seines Hauses dem Bruder der geliebten Diana eine sichere Zukunftsschätze. Niemand weiß davon als er und Diana. Diana kommt zum Besuche ihres Bruders;

die Polizei hatte sie in's Haus gehen sehen; sie schließt daraus, daß der Duellant in demselben verborgen sey. Sie droht das Haus niederreißen zu lassen, wenn der Schuldige nicht ausgeliefert oder die Anwesenheit Dionos in der Wohnung de Brienne's nicht erklärt werde. „Es ist meine Geliebte,“ sagt Brienne, und noch einigem Juchern stimmt Diana dieser Erklärung bei. Da stürzt Diana's Bruder aus seinem Versteck hervor und gibt sich preis; er will den Ruf seiner Schwestern nicht vernichten, um sich das Leben zu erholen, und wird gefangen abgeführt. Diana sieht keine andere Rettung für ihren Bruder als in der Gnade des Königs; da aber diese ohne den Sturz Richelieu's bei dessen Gewalt über den König nicht zu erlangen ist, in dem Untergang des Cardinal's, der nun so sehr als möglich beschleunigt werden muß. De Brienne führt Diana in des Königs Gemach ein, wo sie dessen Ankunft hinter einem Vorhange erwartet. In diesem Hinterhalt belauscht sie ein Gespräch zwischen dem König und dem Cardinal, worin der König erst seine Ungeduld und seinen Ärger über das Joch, unter dem der Cardinal ihn gefangen halte, dann seinen Entschluß, nun mit eigener Hand die Fägel zu führen, kund gibt. Richelieu verteidigt sich erst, thut alsdann, als ob er der Weisheit überdrüssig wäre, entfernt sich, als diese List nichts hilft, kommt jedoch wieder zurück und steht, sich demüthigend, den König an, er möge ihm doch die Vollendung des Werks, mit dem er bisher betraut gewesen, überlassen und die Durchführung einer Arbeit, wie die Umgestaltung und Rettung des Vaterlandes aus den Mäthen der Anarchie, nicht in Hände legen, die zu schwach dafür seyen. Ludwig XIII. gibt nach und Richelieu ist wieder Herr. Diana erscheint und bittet um die Gnade ihres Bruders. Sie bietet einen hohen Preis für dieses theure Leben; sie entdeckt die Verschwörung, die Richelieu bedroht, und warnt ihn vor dem Orte, wo die That geschehen soll. Richelieu fordert mehr, er will die Namen der Verschwörer. Diana ist auf der Folter; sie ist

zwischen den schrecklichsten Verrath und den Tod ihres Bruders gestellt. Eine ganze Scene hindurch bannt die Marter. Richelieu sieht, daß es unmöglich ist, dieser starken Seele Herr zu werden, und da er nicht unnütziges Blut vergießen will, so gibt er nach und unterzeichnet den Gnadenbrief. Er verzichtet auf den Heng der Verschwörer und begnügt sich damit, die Gesetze zu weichen. Aber der Polizeileutnant erscheint und gibt zur Entdeckung der Verschwörer ein Auskunftsmittel an. Diana hatte dem Cardinal gestanden, daß Einer von den Verschwörern ihr Geliebter sey, und der Polizeileutnant glaubt, in Folge der Scene bei de Brienne, zu wissen wer Dionos's Geliebter ist. Er macht sich anheischig, denselben zu entdecken und die Mithelkeit seiner Entdeckung unumstößlich nachzuweisen. Es handelt sich darum, Diana und de Brienne vor Jengen zum gegenseitigen Bekenntniß ihrer Liebe zu bringen. Die Sache wird geschickt eingeleitet und gelingt in so weit, daß de Brienne Angefächst der Herzogin von Rohan, des Polizeileutnants und einiger anderer von dem letztern befehlten Personen Diana einen förmlichen Heirathsvortrag macht; diese aber hat den Plan durchschaut, lehnt das Anerbieten de Briennens entschieden ab und stülkirt diese Weigerung so gewandt, daß es den Anschein gewinnt, als habe zwischen ihr und Brienne niemals die geringste Wechselbeziehung verliebter Natur stattgefunden, und es beruhe also das Gerüde davon auf einem Mißverständniß. Diana bleibt ledig, sie wird ihr übriges Leben für den Mann, dem sie entsagen muß, heien, und nimmt für das Glück, das ihr ergeht, das Glück ihres Bruders, der das Mädchen heimführt, für dessen Ehre er sich geschnitten, als Entschädigung an. Dieser Gang der Dinge wird von den Eifersuchtsregungen der Herzogin von Rohan, der ehemaligen Geliebten de Briennens, die jedoch in die Handlung keine abschätzbare Steigerung und keinen merkwürdigen Aufenthalt bringen, durchkreuzt, und der Vorhang fällt zum letztenmal unter wüthendem Herorstufen der M. Rachel.

(Schluß folgt.)

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 15.

11. April 1852.

Wenn ein tugendhaftes Weib stirbt, ist sie viel mehr denn die tägl'ichen Werken  
Ihres Mannes Herz durch sich auf sie verlassen, und Nahrung mehr ihm nicht mangelnd.  
Sie hat ihm Frieden und sein Leben sein Lebenlang.

Sprüche Salomons.

— We wozu mein Amt  
Von Gottes Gnade mir gegeben,  
Da mein Beruf mir angetraut,  
Im stillen Weib, im warmen Leben.

Wanderer von Troje.

## Gefalten aus der Alltagswelt.

Aus dem Leben einer schwebelichen Hausfrau.

### I.

„Mhnsräulein“ oder „Mhnsrau“ wird in einigen Gegenden Schwabens die Großmutter oder Urohmutter genannt, und unter diesem Namen möchte ich am liebsten eine meiner Vorfahren einführen, deren lebensvolles Bild mir heute besonders frisch vor die Seele tritt.

Selten wird ein Leben weniger Wechsel der Scene geboten haben, als das der Mhnsrau. Von ihrer Geburt bis zum Tode, vom ersten bis zum vierundachtzigsten Lebensjahr, waren die Mauern einer kleinen Stadt der einzige Schauplatz ihrer Freuden und Leiden, ihrer ganzen Wirksamkeit, ein Schauplatz, den sie nur sehr selten, zu kurzen Besuchen bei Geschwistern oder Kindern verließ. Und doch, wie mannigfache Bilder in diesem einfachen Rahmen! Welch frisches, lebenswarmes Gemüth, welch unverweilliche Herzendbäume hat sich auf einem Boden erhalten, den man sonst kaum für tauglich hält, um Küstengewächse darauf zu pflanzen!

Sie war einmal jung und schön gewesen, das Mhnsräulein, das ich nur noch als eingeschrumpftes Mütterchen gekannt, und sie ließ das nicht ungern merken, um so mehr, als das Conterfei, das noch aus ihrer Blüthezeit erblühte, leider durchaus von

keiner Meisterhand herrührte und einen gar unvollkommenen Begriff von ihren jugendlichen Reizen gab. Doch schaute selbst dieses mittelmäßige Nachwerk mit der Rose in den gepuderten blonden Haaren und mit den lichtblauen Augen so freundlich drein, daß ein Baueremann einst ganz verwundert fragte: „Aber wer ist denn die schöne Jungfer da?“ — „Das bin ich einmal gewesen, Jakob.“ — „Sie, Frau Synblufsen? Ach, zu lieber Gott, wie kann doch der Mensch verweisen!“ Dieser wenig schmeichelhafte Ausdruck hat dennoch das gute Mhnsräulein höchlich ergötzt, denn wenn sie noch eitel war — und wer ist's nicht? — so war sie's am liebsten auf ihre Vergangenheit, in der sie lebte und webte bis zum letzten Hauch.

### Jugendliebe.

Die Mhnsrau hatte jung geheirathet, sehr jung, wie das in frühern Zeiten viel öfter geschah, wo man den Noth gern süß einkalkete und es dem Ehemann überließ, ihn abzulären, während es bei uns im Lauf der Dinge liegt, daß er gehörig ausgegohren hat, ehe er in's Faß kommt. Beides mag sein Gutes und Schlimmes haben; wie man mir sagt, soll der süß einkalkete Noth leichter geneigt seyn, treu und schwer zu

werden. Beim Abschiede war dieß nicht der Fall; sie ist nicht schwer geworden, bis zum letzten Tropfen nicht.

So früh sie nun aber auch das Bekehrungsgelübde Ja gesprochen, auf das ihr ganzes Leben als ruhelos, freudiges Amen gefolgt ist, es war doch nicht so früh, daß nicht ihr Herz zuvor Zeit gefunden hätte, sich noch ein klein wenig auf eigene Hand zu rühren. Diese erste leise Herzensregung ist eine schöne traurige Geschichte, die ich sie am liebsten selbst erzählen lasse; wenn ich es nur noch ganz mit ihren Worten könnte.

„Siehst du, ich habe es recht gut gehabt in meiner Jugend, obgleich wir zehn Geschwister waren und tüchtig schaffen mußten. Der Vater war nicht reich, aber gar angesehen, und von Mangel und Sorge war keine Rede. Jetzt kann man sich's gar nicht mehr vorstellen, was ein Beamter seiner Art damals für ein Herr war, und vollends, wenn einer so ein grundgescheiter Mann war wie mein Vater, der zum Herzog mußte, so oft er nach Stuttgart kam. Ja, ja, wir haben etwas Rechtes gegolten; ich selber trug mein Köschchen etwas hoch und dachte damals nicht, daß hier in L., wo der Vater regierte, auch sein Tochtermann wachsen würde.“

„Nun, es kamen manchmal vornehme und geschickte Herren aus der Residenz zum Vater, und wir waren solche Besuche gewöhnt; aber Einer ist bisweilen gekommen, nicht oft — da hat mir allemal das Herz gekloppt, wie sonst nie in meinem Leben, und es hat sich sonderbar getroffen, so oft er gekommen ist, Gefahren oder Geritten, jedesmal mußte ich just am Fenster sein und ihn sehen, und jedesmal hat er herausgeschaut und mich gegrüßt, und ich mochte nun am Küchenschrank oder am Schreibtisch stehen, oder in der Stube, er hat immer am rechten hinaufgegrüßt. Wenn er bei uns zum Essen geladen wurde, bin ich aber immer zuletzt gekommen: ich hätte mich so gern recht schön angezogen und habe mich dann doch wieder geschämt es zu thun.“

„Haben Sie denn auch recht viel mit einander gesprochen? — Gesprochen? ich möchte wissen wann? Ich sah ihn nur bei Tisch, und da hat' ich den Vater sehen wollen, wenn Einer von uns angefragt bei Tisch gereicht hätte. Hier und da hat der S. aber doch die Rede an mich gerichtet, aber ich bin immer so roth geworden und so verlegen, daß ich kaum antworten konnte. Ich habe auch gar nie geglaubt, daß er nur ein klein wenig an mich denke, ein so schöner Mann, und so vornehm! Man sagte damals schon, daß ihn der Herzog verschiden werde. Nur ein einziges mal habe ich's doch ein bißchen gemeint. — Da war er beim Vater und kam gerade allein über den Hof, als ich eben auf der Staffel stand und meine Blumenstöcke goß; ich hatte nicht viele, zwei

Kleinstöcke und einen großen Reutenstock. — Ich hätte schon von weitem, daß er auf mich zukomme, aber ich rührte mich nicht und justirte mir immer an einem einzigen Reutenstock. Wie sehr ich aber zusammen, als ich seine Stimme hörte: „Hi, was für schöne Rosen, Jungfer Caroline!“ Ich wußte gar nicht was sagen, und sah nur ein klein wenig nach ihm auf. „Nützt gar keine von den schönen Knospen für mich?“ fragte er wieder. Da hatte ich, ehe ich mich besonnen, die allerhöflichste abgeknippt, aber ich hatte nicht den Muth, sie ihm zu geben, bis er selbst sie sonst aus meiner Hand zog. „Danke, danke schon,“ sagte er mit einem Lächeln — das vergesse ich nicht! — und ging rasch weiter. Was sonst noch am selbigen Tage vorgefallen ist, weiß ich nicht; ich glaube, ich wurde tüchtig gezankt von der Mutter, weil ich wie im Traum herumliefe; es war mir immer, wie wenn ich mit allen Glöden zusammenklauten hörte. Am andern Morgen ritt er ab vom Schwannendrüben; das Köschlein hatte er an seinem Knopfloch stecken, es war über Nacht aufgegangen. — Ich habe viele Nächte nicht schlafen können und viel Angst gehabt, ob es keine der großen Schwestern bemerke.“

„Ein paar Wochen nachher war der Vater verzeiht und wir hatten große Puzerei im Hause. Das ganze Haus wurde umgekehrt, Rissen und Rassen geleert, und wir alle haubten mit Besen und Bürsten, wuschen, polirten und wickelten Kommoden, Tische und Schränke und säuberten und sehr vor der Mama, die an den Puztagen immer höchst äbler Laune und leicht erregt war. Da kam der Basel, der alte Stadtbote, an mir vorbei die Stiege herauf. „Wo find' ich die Frau Mama? Da ist ein Brief, nicht an's Amt, an den Herrn selber.“ — „Droben ist sie, Baseli, in der obern Gaststube.“ Der Baseli ging hinauf; nach dem Brief fragte keines von uns.“

„Der Vater blieb damals viel länger aus, als er selbst und wir geglaubt. Er war aber schon wieder ein paar Tage zu Hause, als er gelegentlich bei Tisch zur Mutter sagte: „Hi, Mame, denke, der S. ist mit der Gefandtschaft nach Oesterreich gekommen, und er hat nicht einmal schriftlich oder mündlich Abschied von uns genommen. So geht's, wenn die Leute vornehm werden! Von dem hätte ich's aber nicht geglaubt.“ Die Mutter verwunderte sich gar sehr darüber, auch die Schwestern gaben ihr Rathschen drein, ich aber konnte keinen Bißchen mehr essen; ich war froh, daß der kleine Christian, der neben mir saß, mein Teller in der Stille ablerete, weil's eben was Gutes war. In der Nacht habe ich wohl bitterlich geweint; ich hatte freilich nie geglaubt, daß er an mich denken werde, nun aber that mir's doch in der Seele weh. Niemand sprach indeffen mehr von ihm, und ich dachte, ich sey eben ein recht einfältiges Mädchen gewesen.“

„Da bekam mein Mann selig, der selbster Substitut beim Vater gewesen war, die Stelle eines Syndikus, was für seine Jugend schon recht war. Er kam zum Vater und hielt um mich an. Der Vater ließ mich in seine Stube rufen und eröffnete mir's recht feierlich. „Du hast ganz deinen freien Willen, Caroline,“ sagte er zum Schluß; „ich erwarte aber, daß du vernünftig bist, und den Antrag eines so geschickten und reichthaffenen Mannes mit Dankbarkeit annimmst.“ Da wußt' ich nun wohl, wie es mit dem freien Willen stand, und daß ich nicht anders durfte; aber es war mir noch gar, gar nicht um's Herz, wie wenn ich ja sagen wollte. — Siehst du, ich hatte gewiß immer rechten Respekt gehabt vor meinem Mann selig, er war auch ein schöner, stattlicher Mann, sehr ernsthaft und gefest für seine Jugend, und der Vater hielt große Stücke auf ihn; aber daß er mein Mann werden konnte, daran hatte ich mein Lebtag nicht gedacht, und ich meinte, es könne nicht seyn. Der Vater aber hielt es für puren Hochmuth von mir, weil mein Mann von armen Eltern herkam, und sagte mir tüchtig die Meinung darüber. Endlich aber sprach er: „Wenn du nur einen einzigen vernünftigen Grund hast Nein zu sagen, so will ich die mit keinem einzigen Worte zureden.“ Einen vernünftigen Grund hatte ich aber nicht, nur einen recht unvernünftigen; so sagte ich denn in Gottes Namen Ja, und bat Gott, mir ein freundiges Herz dazu zu geben. Das hat er auch gethan, und ich wurde eine recht vergnügte Braut, als ich sah, wie sie alle ihre Freude hatten, und wie die Eltern meinen Bräutigam ehrten und mich mir, so daß ich jetzt am Tisch mitsprechen durfte, wie die Mama selbst. Mein Bräutigam that mir auch zu Lieb und Freude, was er nur konnte. Einmal aber, da hat er's mit dem besten Willen doch nicht gut getroffen, das war mir gar zu arg.“

„Ja, was war denn das?“ — „Nun sieh, er hatte eine neue Wohnung vermüthet erhalten, das schöne große Haus, das du ja wohl kennst, und hatte es einstweilen bereits bezogen. Nun hatte ich ihnen lange versprochen, ihn einmal mit der Mama zu besuchen, und es wurde endlich auf einen gewissen Tag ausgemacht. So gingen wir also, ich und die Mama, in aller Stille über den Marktplatz, ich dicht an den Häusern, weil ich in einiger Verlegenheit war. Siehe da sahen an dem neuen Logis alle Fenster auf, und der Stadtynfank mit all seinen Gefellen blies heraus mit Trompeten, Pauken und Clarinetten, die allerneueste Geßfaisel — Du kannst dir denken, daß die Fenster der ganzen Nachbarschaft auch aufkamen, und alle die Köpfe herausstreckten, und die Wäffentücher zusammenhieften, und alles fragte: „Was ist's was gibt's?“ — „Gi, der neue Syndikus läßt seiner Jungfer Braut aufspielen!“ — Ich hätte

in den Boden sinken mögen! Er hatte es freilich herzlich gut gemeint und mir die höchste Ehre anthun wollen, aber ich hab' es lang nicht vergessen können.“

„Nun gut, das war vorbei, und wir waren vergnügt und zufrieden miteinander, da meldete sich eines Tags der Herr Onkel Landkassastatseffor zum Besuch an. Das war immer eine große Wichtigkeit. Man suchte Kapouren und bestellte Fortellen, in der oberen Staatsstube wurden frische Vorhänge aufgemacht und das seidene Bettcouvert überzogen. Der Vater, der sich sonst gar nie um Haushaltungssachen bekümmerte, ging selbst mit mir hinaus, um nachzusehen, ob auch alles recht im Stande sey. Ich langte eben das Laveoir von acht chinesischem Porzellan von der Kommode, ein Prachstück, das nur bei solchen Gelegenheiten, und stets mit großer Angst gebraucht wurde, weil man uns von Kindheit an fabelhafte Begriffe von seinem Werth beigebracht hatte. — „Da liegt ja ein gesegelter Brief an Sie, Papa!“ rief ich erstaunt, und mit einemmal fiel mir selbiger Brief ein, den der Onkel damals am Lusttag gebracht hatte, und mir wurde recht bang auf das Ungewitter, das es wegen dieser Vergeßlichkeit der Mutter geben werde.“

„Der Vater öffnete rasch den Brief und las ihn. Sein Gesicht wurde immer ernster und nachdenklicher. „Das kommt nun zu spät!“ sagte er langsam, und gab mir nach kurzem Besinnen den Brief: „Da lies, Caroline, es geht dich an.“ Und mit großen Schritten ging er auf und ab, während ich erstaunt und mit klopfendem Herzen den Brief las. Aber das Herz ist mir ja still gestanden. — Was meinst du, daß in dem Briefe stand? Eine förmliche Werbung des E. um meine Hand beim Vater, und ein klein Brieflein darin an mich, so schön, ich könnte es heut noch auswendig sagen. Da wurde mir's ganz dunkel vor den Augen; ich wollte nur allein seyn, und ging hinunter in das Schloßkübin.“

„Aber das ist doch gar zu traurig! Ja, was haben Sie denn gethan?“ — „Gehtet habe ich, Kind, wohl auch geweint, aber gebetet zu dem, der den Sturm auf dem Meer gestillt hat, und es ward auch in mir eine große Stille. Nach einer Stunde ließ mich der Vater wieder zu sich kommen. Nun hat mich's mein Lebtag gewundert, daß der Vater mir nur den Brief gezeigt und noch ein Wort über die Sache verloren hat, nachdem ich schon eine verlobte Braut war; aber es muß bei ihm eben sehr tief gegangen seyn. Er sah ganz bleich, ganz verzagen und bekümmert aus. „Caroline,“ sagte er, „das ist nun schlimm; mir thut's weis Gott leid, daß es so gegangen ist, aber mein Wort —“ — „Wir brauchen uns nicht mehr zu besinnen, Papa,“ sagte ich ruhig. „Wenn es Gottes Wille gewesen wäre, so hätt' er's anders süßen können. Ich habe wohl einmal gedacht, ich müßte einen Mann, den ich recht, recht lieb haben

könnte, so von ganzer Seele, und so will ich nun den Friedich (so hieß mein Mann selig), lieb haben, und Gott wird mir dazu helfen.“ — „Du bist ein braves Mädchen, Caroline; Gott wird dir's gut gehen lassen.“ Und der Vater gab mir zum erstenmal die Hand. Sein Wort ist auch in Erfüllung gegangen; der liebe Gott hat's uns gut gehen lassen, und uns reichlich gesegnet mit Wohlstand und Heitererfreude, und acht gesunde und brave Kinder sind heute noch meines Alters Trost und Freude.“

„Aber haben Sie denn dem E. gar nicht einmal geschwiegen?“ — „Ob der Vater es gethan hat, weiß ich nicht, für mich, als eine verlobte Braut, wäre das nicht recht gewesen. Weß gethan hat mir's freilich, daß er sich so verschmäht glaubte und im Ueblen von uns geschieden ist; aber ein recht stolzer Mann muß er doch gewesen seyn, sonst hätte er nicht so scheiden können.“

„Aber der Bräutigam, der hat doch das Opfer gewiß recht erkannt und Sie auf den Händen getragen!“ — „Er war ein getreuer und rechtschaffener Mann und mein bester Freund auf der Welt, der mich sein Lebenlang in Liebe und Ehren gehalten hat; aber da wärst du falsch daran, Kind, wenn du glaubtest, er sey darum ein besonders unterthäniger Ehemann gewesen, weil ich zuerst kostbar that und mir eine Weile wie ein Prinzessin vorkam. Nein, er ist recht der Herr und das Haupt des Hauses gewesen und ich ihm gehorsam und unterthan, wie es einer rechten Frau gebührt. Ich würde das nicht selbst sagen, aber er hat mir's noch auf seinem Todtbett bezeugt. Die Geschichte mit dem E. aber und dem Brief habe ich ihm erst anvertraut, wie er nach ich gewiß wußten, daß ich den Irrthum nicht mehr besagte. Es ist eine schöne Sache, Kind, um das eheliche Vertrauen, und eine rechte Frau wird kein Geheimniß vor ihrem Mann behalten; aber gar zu voreilig muß man nicht damit seyn, sonst wirft man leicht ein Häßchen in des Mannes Seele, das nachher schwer auszuwischen ist.“

### Hochzeit und Ehestand.

Wer sich nun nach der Geschichte dieser Jüngstliebe die Ahnfrau vorstellen wollte als eine Harfe mit zitternden Saiten, die nur noch Einen wehmüthigen Accord nachklingen, oder als eine Trauerweide, lebenslang hinabgedrückt auf das Grab des verstorbenen Jugendtraumes, der wahr groß im Irrthum. Die Herzen à la Berthier trug man dazumal noch nicht, und wenn man sie getragen hätte, so meinte sie just nicht, daß sie alle Nothen mitmachen müßte. Sie ertrug das Leben nicht, sie griff es an mit freudigem Muth, und wenn das Leben ein Kampf ist, so hat sie ihn freudig und citterlich durchgeschlagen.

Daß sie nicht eben sentimentaler Natur war, das beweist der erste Schmerz ihres Ehestandes, der in der Entdeckung bestand, daß ihr junger Ehegemahl — nicht tanzen könne. Neben aller Sitteneinsicht der guten alten Zeit wurden wichtige Lebensereignisse, Hochzeiten, Taufen u. dergl. stets mit entsprechender äußerlicher Feierlichkeit begangen. Hochzeiten, wo man sämtliche Gäste mit einer Flasche Malaga und einem Teller Schiffskeiten abfertigt, deren Rest der Conditior nachher wieder zurücknimmt, konnte man dazumal noch nicht. So wurde denn auch die Hochzeit der Ahnfrau mit gebührender Solennität gefeiert, alle Freunde, Verwandte und Bekannte, sämtliches Schreibereipersonal ihres Vaters waren geladen, alle Dienstreute, Wäscherinnen und Tagelöhner des Hauses, ja sogar ehemalige Mägde nebst Eltern und Geschwistern der altiven wärmten sich am grandiosen Küchenfeuer und der reichlichen Rohigkeit, die daran bereitet wurde. Der Hofrath, ein Jugendfreund des Bräutigams, producirte ein schallhaftes Carmen, auf Atlas gedruckt, aus dem ich mich nur noch der Strophe entsinne:

„Hinführo darfst du keine Symdiskusin  
Ohne alle Sünbe küssen.“

„Nun war am Abend,“ erzählte die Ahnfrau, „wie üblich, der Hochzeitball. Vorher hatte es seit langem keine Tanzelegenheit gegeben, wo ich es hätte erfahren können. Als nun die Spielreute ankamen, stand ich mit meinem Mann auf zum ersten Wemut. Als wir aber anfangen sollten, trippelte er nur so mit den Hüfen hin und her. „Wi, warum sangen Sie denn nicht an?“ fragte ich; ich habe nämlich erst nach der Hochzeit Du zu ihm gesagt. — „Ja, tanzen habe ich noch nie können; es thut mir leid,“ sagte er mit Lächeln. Mir aber war's gar nicht lächerlich; ich schämte mich vor all meinen Gespielen, daß ich einen Mann habe, der nicht tanzen könne, und es kam mir wie eine rechte Unredlichkeit vor, daß er's nicht vorher gesagt.“

Viel Zeit zum Tanzen hat die gute Ahnfrau nun nicht gehabt, wie tanztüchtig auch damals die sechzehnjährige Hochzeitlerin gewesen seyn mochte. Als sie kaum zwanzig Jahre alt war, wimmelten schon drei Kinderchen um sie, wären alle unter Einen Nord gegangen.“ Auch hat ihr der Gatte die Tanzfreude, die er nicht selbst theilen konnte, wenigstens nicht mißgönnt.

„Man wußte damals gar nicht anders, als daß Frauen in segneten Umständen zur Alder lassen mußten, und es war der Brauch, sich an diesem Tage etwas zu gute zu thun. Man machte einen Spaziergang über Land, und es wurde etwas Besondere's gelocht. Nun war's gerade ein regnericher Tag, als ich das erstmal zur Alder gelassen hatte. Unser guter



Freund, der Hofrath, kam herüber: „So, die Frau hat heut zur Ald gelassen; was stellt ihr denn an bei dem bösen Wetter?“ Man rathschlugte lange hin und her; endlich sagte der Hofrath zu meinem Mann: „Wenn du deine Weige holen wolltest, so könnten wir ein Tänzchen machen.“ Gesagt, gethan. Du mußt wissen, daß mein Mann selb prächtig die Weige spielen konnte; so holte er denn die Weige und spielte den ganzen Nachmittag aus, und wir zwei tanzten dazu. Der Doktor ist nachher freilich böse geworden, aber es hat mir nichts gethan, und unser Aeltester war ein Bruchtkind.“

„Aber Ahnfrau, so jung möcht' ich doch nicht heirathen.“ — „Ist auch ganz und gar nicht nöthig, nicht im Mindesten, will dir's durchaus nicht wünschen, und deinem künftigen Mann noch weniger, wenn's gleich bei uns gut ausgefallen ist. — Ich bin noch ein rechter Kindskopf gewesen, und habe viel Lehrgeld bezahlt. Gesund war und blieb ich, Welt los und Dank! Als mich die Frau Fürsterin in meinem ersten Wochenbett besuchen wollte und ganz leise in das Schlafzimmer trat, sah sie nur das aufgemachte Staatsbett, weil und breit keine Frau Wöchnerin. „Wo ist denn Ihre Frau?“ fragte sie verwundert und ängstlich die Magd. — „Ach, die Frau sind nur hinten im Hof, und schleifen ein Viehchen!“ Es war nämlich Winter, und hatte mich schon long gelähmt nach der prächtigen Schleppe im Hof. Du kannst dir aber denken, daß ich scharf von den Frauen mitgenommen wurde, und mehr noch später einmal, als ich am Jahrmarkt eine ganze Tafel voll Gähne sitzen ließ und dazwischen hinein mit meinen Schulkameradinnen auf dem Markt spazieren ging, daß die Magd daheim sich derweil nicht zu helfen wußte.“

Vergeblich waren die Lehrgelder nicht ausgegeben, und die Ahnfrau ist eine so gute und tüchtige Hausfrau geworden, wie nur je eine im guten Schwabenland, die nicht nur der Küche und dem Haus, sondern auch Gärten, Feldern, Ställen und Wiesen nebst Röhren und Rälbern vorzustehen hatte. Und doch hat sie ihren frischen Muth dabei behalten. — Die Kinder, die rasch hintereinander nachwuchsen, wurden nicht als Last und Plage, sondern recht als Gottesgabe aufgenommen. Dafür machte man auch keine Umstände mit ihnen, kleidete die Jungen in Zwischwämmer und Lederhosent, die Mädchen in selbstgewebenen Barchent, wenn gleich ein Bild, das die zwei ältesten des Hauses, den Knaben im Federhut, das Mädchen in hoher Brustur und Weiden darstell, noch Zeugniß gibt, daß man bei feillichen Gelegenheiten auch Staat mit ihnen machen konnte.

Die Garberode vererbt sich auf das nächstfolgende Familienglied, es wurde ihm anprobiert und paßte, wie die Ahnfrau meinte, sehr „wie angeessen.“ Die Söhne und Töchter selbst waren gerade nicht immer

dieser Meinung, und die Kleider und Wämmer mit recht gesunden Fäden darauf liegen meist noch hinlänglich Raum für künftige Körperentwicklung. — Die Betten waren je für zwei und zwei, und das konnte bei Eindrungen der geschwisterlichen Eintracht fatal werden. Der Gottlieb und der Christian z. B., später die einträchtigsten Brüder, waren in ihrer Kindheit so eine Art Don Manuel und Don César, und gerietzen sich im wörtlichsten Sinn dergestalt in die Haare, daß die Mutter darauf kam, ihnen die Köpfe glatt abrasiren zu lassen.

Drangsale aller Art blieben natürlich nicht aus, Köcher und Beulen, Krachhusten und Scharlachfieber; die Ahnfrau aber steuerte getreß auch durch solche Trübsalsfluthen. Sie war einmal eben im Stall, um der Magd praktische Anweisung im Reiten zu geben, da führte die gesammte Kinderbesatzung mit Zetergeschrei herunter: „Der Christian hat Mausegist gegessen, der Christian hat Mausegist geschluckt!“ (genascht). Schnell besonnen reißt die Mutter den armen Säubler herbei, gießt ihm von der warmen, fischgelbemollenen Milch so viel ein, als nur immer den Schlund hinab zu dringen ist, und noch ehe der in Eile herbeigerufene Arzt erscheint, ist durch die gewaltsame Explosion, die nun erfolgte, das Gift mit all seinen schädlichen Wirkungen entfernt, und der Christian bildete sich später noch etwas darauf ein, daß er in solcher Lebensgefahr gewesen.

Der Gottlieb freilich, der sah's bedeutlicher an. Als er mit dem Christian einige Jahre später beim Herrn Onkel Landkassentheffor in Stuttgart zu Gast essen durfte, wartete ihnen dieser zum Radtsch drei Pfirsche von einem Spalier seines Gartens als höchste Karikid auf, und fragte triumphirend: „Richt wahr, Bubens, so habt ihr noch nichts gegessen?“ — „O, warum nicht,“ sagte der Christian; „s Heißes Käßer gibt so sehr für einen Kreuzer.“ Dem älteren Gottlieb, in tödlicher Verlegenheit, wie er des Bruders Taktlosigkeit beschönigen sollte, fällt endlich bei: „Ach, Herr Großonkel, nehmen Sie's doch nicht übel, daß mein Bruber so bumm ist, aber vor drei Jahren hat er einmal Mausegist gegessen, das hat ihm vom Verstand genommen.“

Das Haus des Ahnherren lag dicht neben dem Posthof. So geschah es denn einmal, daß ein bider Herr ganz päg in die Stube trat, wo eben die Ahnfrau mit den Kindern allein war. „Kann ich einen guten Schoppen haben?“ — „Warum nicht?“ meinte die Ahnfrau, die den Verruch gleich gemerkt, und brachte aus ihrem Keller einen besten, als jemals der Schwannemweitz seinen Gästen vorgesetzt. — „Ich möcht' auch ein Brod!“ befaßl der Bide wieder. — „Da ist ein neugeborenes,“ sagte die gefällige Hausfrau. „Und ein Licht zu meiner Pfirsche!“ — „Sophie, bring Licht!“ befaßl die Mutter. — „So, und jetzt

möchte ich allein seyn," kommandirte er ferner, da sich die Jugend des Hauses mit aufgesperrten Thüren um den ungenieteten Gask zu scharen begann. „Schon gut, woll' meine Kinder hinausgehen, kommt Kinder!" Und mit unerschüttertem gutem Humor verließ sie mit der jungen Schaar das Zimmer. Der Dide aber stellte seinen Schoppen neben sich, öffnete das Fenster der Parterrewohnung, und begann so recht behaglich seine Pfeife hinauszurachen. Da bemerkte ihn sein Kutscher, der indeß ausgespannt hatte. „Ei, Herr Amtmann, wo sind denn Sie?" fragte er erstaunt. — „Wo werd' ich seyn? Im Wirthshaus um mein Geld," schnauzte der hinaus. — „Du lieber Gott, nein! da wohnt ja der Herr Syndikus; Sie sind um eine Thür zu weit.“

Da machte der dide Amtmann sachte das Fenster zu, steckte die Pfeife ein, und schlich sich eben so leise hinaus, als er laut herein getreten war, nachdem er vergeblich nach der Wags gepößt, um ihr etwa ein Trinkgeld in die Hand zu drücken. Um Weihnachten

oder kam eine Schachtel guten bürren Obstes als Zeche für die liebe Jugend. Man sagt, der Herr Amtmann sey künftighin selbst in Wirthshäusern höflicher aufgetreten.

Mit so frischem Humor wußte sie alle Verhältnisse aufzufassen, und ich bin nicht gewiß, ob er Ursache oder Wirkung der körperlichen Rührigkeit und Lebendigkeit war, mit der die Frau durch Wochenbetten, Kinderkrankheiten und Kriegsnöthen rüßig durchsegelte. Niemand sah der partheibauten Frau an, welch kräftiges Regiment sie als Hausfrau und Mutter führte, wie sie den Töchtern thätig vorrangte bei Heil- und Hausarbeiten jeder Art, zu denen jetzt jede Wags von Bildung noch eine Untergehilfin verlangt. Darum ist ihr auch der reiche Segen, der ihr Haus sichtbar krönte, und der mit jedem Kind zu wachsen schien, nicht zugeflogen wie eine gebratene Taube, sondern zugewachsen wie dem fleißigen Winger der edle Wein, der die Frucht seines sauren Schweißes, und doch eine wunderbare Himmelsgabe ist.

## Transatlantische Skizzen.

## III.

## Klima von Newyork. — Lebensart.

Das hiesige Klima hat mich überrascht, da ich nicht darauf gefaßt war, in Nordamerika einer fast tropischen Hitze zu bezeugen. Freilich hätte ein Blick auf die Karte mich darauf vorbereiten können, da Newyork fast unter derselben Breite wie Madrid liegt. Ich hatte das versäumt und war daher nicht wenig erkraunt, gegen Ende Augusts noch eine Hitze von 40 Grad Reaumur im Schatten erleben zu müssen und im September noch von sechs Personen in den Zeitungen zu lesen, die an Einem Tage vom Sonnenstich in den Wassen befallen und getödtet worden, und zwar nur in der Stadt und in der Vorstadt Brodtklyn. Uebrigens ist die Hitze hier nicht so lästig, wie sie es wohl an andern Orten seyn würde. Die Luft ist durchaus rein und ganz frei von Dünsten, und das Meer, wie der schöne, über alle Beschreibung schöne und großartige Hudson, tragen sehr viel dazu bei, die Hitze erträglich zu machen. Nur sind die oft furchtbaren Gewitter nicht von der Erquickung begleitet, die ihnen in Europa folgt; nach denselben ist es wieder so heiß wie zuvor.

Daß die Küsten Nordamerikas oft von furchtbaren Stürmen heimgesucht werden, ist eine bekannte Sache; ich habe aber noch nichts dergleichen erlebt. Wenn der Sommer durch die herrschende große Hitze dem Norddeutschen namentlich sehr lästig wird, so ist der Herbst dagegen über alle Beschreibung köstlich, wärmer, erquicklicher und gesunder vielleicht als sonst irgendwo. Die Morgen sind etwas kühl, doch sinkt der Thermometer selbst dann nicht unter 14 bis 15 Grad, so wie aber die Sonne aufgeht, wird die Luft warm und der Thermometer steigt auf 20 bis 21 Grad, was man bei offenen Thüren und Fenstern sehr gut ausbält. Fast ohne Ausnahme ist das Wetter schön, ein Tag so golden wie der andere, der Himmel immer blau und undersüß, die Luft angenehm, so daß man schon am frühen Morgen gern bei offenen Fenstern sitzt und um Mittag den Schatten sucht, und das gegen Ende Octobers, wo es in Norddeutschland Reif, oft schon Schnee gibt. Man sagt mir, dieses köstliche Wetter hatte die Neujahe an, dann trete etwas Kälte mit Schnee ein und damit sey der Winter zu Ende. Anstalten zur Abwehr der Kälte, wie man sie in Deutschland trifft, kennt man hier nicht, man geht der rauheren Jahreszeit ohne Sorge entgegen.

Noch immer ist jetzt die Vegetation reich, zum Theil sogar noch üppig. Besonders prangt der hiesige schönste Baum, die Trauerweide, die die Höhe und den Umfang der tiefsten deutschen Eichen und Buchen erreicht und über alle Beschreibung schön und malerisch ist, noch im vollen Blüthenschwande und verleiht der Landschaft unendlichen Reiz. Unsere Buche suchte ich vergeblich in den angrenzenden Wäldern; die Eiche fand ich, aber mit riesenhaften Blättern und so winzigen Früchten, daß ich sie zuerst gar nicht als Eichen erkannte. Die Flora ist durchaus verschieden von der europäischen, namentlich der deutschen, und nur selten wird der Blick durch ein an die Heimath erinnerndes Gemächs erfreut. Alles ist hier colossaler, bis auf das Gras hinab, das dem Stroh ähnliches, sehr kräftiges Heu gibt. Aechte und Kesthaanien, Kefel, Bienen, Kirichen, Pflaumen, verschiedene Arten in Europa unbekannter Rüsse, auch die Reben wachsen hier in der Wildniß; nur trägt letztere nicht die edle, erquickliche Frucht wie bei uns, und selbst wo man den Wein cultivirt, hat er einen widerlichen Gledergeruch; aber er ist dabei vollkommen reif und süß. Auch die Birnsche wachsen hier schon wild und zwar in solchen Massen, daß sie mit Messen gemessen werden. Auch die Melonen, deren man in der besten Zeit große und sehr schöne für einen Cent ( $\frac{1}{2}$  Groschen) kauft, sind sehr schmackhaft; man hat sich aber vor dem zu häufigen Genuße derselben zu hüten. Die Ananas kommen aus dem Süden und sind überaus schön und saftig, auch billig. Der Wald bietet, außer dem bereits Genannten, noch Brombeeren und Heidelbeeren, außerdem jetzt im Herbst eine Menge der schönsten, mir unbekannten Beeren, von denen gewiß viele essbar sind, die man aber nicht zu kosten wagt, aus Furcht, daß giftige darunter seyn könnten. Groß ist die Plage, die man von den Insekten auszuhalten hat; namentlich sind die Wanzen und zwei Widarten überaus lästig, so daß man Nachts nicht ohne ein Mosquitonez schlafen kann. Eine gleich große Plage sind in den Häusern Ratten und Mäuse, gegen die man sich kaum zu schützen vermag.

Das häusliche Leben ist weit leichter und einfacher als bei uns. Da gibt es keine großen Küchen, selbst nicht bei dem Reichsten, mit ihren Hunderten

von Schüsseln, Geräthschaften, ihrem mächtigen Feuerherd u. s. w. Ein einfacher, größerer oder kleinerer Kachelofen, den man gewöhnlich im Kamin des Wohnzimmer aufstellt, und der dann im Winter zugleich zum Heizen dient; ein paar Blechgeräthe, Teller, Schüsseln, und die Küche ist fertig. Der Amerikaner lebt höchst einfach und hat in der Regel täglich nur Ein Gericht, Fleisch und Gemüse, im feinen Töpfe zusammengeköcht, auf seinem Tische. An Sonn- und Festtagen kommt eine süße Speise, ein sogenannter *Pay*, eine Art Fruchtpastete, dazu; allein er muß täglich dreimal Fleisch auf seinem Tische sehen und in hinlänglicher Menge, Morgens, Mittags und Abends, und zwar macht der Handwerker, der Karrenführer, der niedrigste Handlanger ganz dieselben Ansprüche auf Wohlleben oder vielmehr auf Ernährung. Das Fleisch ist auch sehr gut und im Ganzen nicht eben allzuthuer, während die Lebensmittel sonst Preise haben, wie man sie in ganz Europa nicht kennt.

Ueberhaupt ist das Leben in Newyork außerordentlich theuer, namentlich Mieten, Dienstlohn und Heizung. Eine Wohnung von zwei bis drei Zimmern kostet in guten Stadttheilen monatlich wohl bis fünfzehn Dollars; ein nur etwas brauchbares Dienstmädchen erhält monatlich fünf bis sieben, ja neun Dollars Lohn und thut dabei was es will. Sie geht Sonntags aus, und zwar zu jeder beliebigen Tageszeit, ohne vorher um Erlaubniß zu fragen. Die Worte Dienstdarkeit, Dienstbote bezeichnen gar nicht in der Sprache der Amerikaner, man hat nur Gehülfinn und Gehülfsinnen, und das ist, bei manchen Mißbräuchen, die aus solchem Verhältnisse entstehen, sehr schön. Hier ist auch dem Herrn sein Höfliches, seine Menschenwürde, gesichert; hier sagt man „Sir“ zum Reichen wie zum Bettler; hier sind Dame und Dienstmädchen „Ladies,“ ja sogar die armen Regenerinnen sind „Black Ladies.“

In den nordamerikanischen Häusern wird in der Regel sehr früh, mit Andruck des Tages, aufgestanden. Man frühstückt mit Kaffee, Brod, Butter, Käse, Fleisch u. s. w., worauf man bis Mittag zwölf oder ein Uhr nichts weiter genießt. Das Mittagessen ist sehr einfach, wie gesagt, es besteht nur aus Suppe, Fleisch, Gemüse, wozu höchstens ein *Pay* kommt. In den acht amerikanischen Familien, bei denen, nach englischer Sitte, die Sonntagsfeier sehr streng gehalten wird, ist man an Sonn- und Festtagen in der Regel nicht warm zu Mittag, sondern begnügt sich mit kalter Speise, um den Diensthoten Gelegenheit zu geben, in die Kirche zu gehen, die von der gesammten Hausgenossenschaft in solchen Tagen mehrmals besucht wird. Der eigentliche Amerikaner ist sehr fromm und, was lobend anerkannt werden muß, gegen sich selbst in Hinsicht der Bräutigamkeit so

streng, als gegen andere tolerant. An Sonn- und Festtagen hat Newyork auch eine ganz andere Physiognomie als an den Wochentagen. An den erstem herrscht in den Häusern wie auf den Gassen die tiefste Stille; kein Karren, kein Omnibus fährt; alle Läden, bis auf die der Bäder, sind geschlossen, und mit leisem Tritt eilt die Schaar der Gläubigen den Tempeln zu, deren Geräusche von den lauten Vergnügungen durch die ganze Stadt getragen wird. Hier herrscht kein Polizeizwang; hier beaufsichtigt keiner den andern, der reine Trieb der Andacht führt die Menschen in die Kirchen. Für solche, die aus legendem Grunde letztere nicht besuchen, ist auf andere Weise für die Andacht gesorgt. An den Kaffeetischen und auf den öffentlichen Plätzen stellen sich jeden Sonntag Prediger fast aller Sekten ein, um dem Volke zu predigen, und dieses bleibt gern sitzen, um zuzuhören.

### Die Einwanderer.

Vieles hier ist weit besser, großartiger und vernünftiger eingerichtet, als in Europa, und meine Erwartungen wurden in vielen Beziehungen weit übertroffen. Trop dem wird sich der debajerte Europäer nie ganz heimisch in dieser für ihn in jeder Hinsicht neuen Welt fühlen, und namentlich nicht der Deutsche, weil er wenig die Gemüthlichkeit vermisst, die sein eigentliches Lebenselement ist; denn davon bietet Amerika, so weit ich es bis jetzt kenne, keine Spur, und selbst die 80,000 bis 100,000 Deutsche, die Newyork zählt, haben nichts davon auf die neue Heimath übertragen vermocht. Man fühlt sich hier beständig wie in einem großen Arbeitshaufe und vermisst gleichsam den eigenen Herd, obgleich man einen solchen hat, und das ist höchst ungemüthlich.

Die unglücklichste irische Nation ist nach den Regern die verachtteste; nach ihr — ich kann nicht umhin, es zu sagen — sind es die Deutschen, die von den Amerikanern nicht sowohl verachtet, als lächerlich gefunden werden. Wirklich spielen die hier ankommenden Landelente mit ihrem zum Theil verwilderten Värten, ihren Federhüten, ihren Waffen u. s. w. eine höchst auffallende Figur. Das erste, was schwindet, das sind bei den Männern die Värte, die der Amerikaner durchaus nicht leiden kann und woran er den „German“ sogleich erkennt. Wenn so ein Zug Deutscher vom Schiffe kommt, folgt demselben die liebe Straßengend nach und verachtet nicht sie zu verhöhnen. Wenn man bedenkt, welche Massen unreiner Elemente alljährlich aus Europa nach Amerika herüberströmt, so muß man sich wundern, daß die hiesige Bevölkerung nicht durch und durch verberbt ist. Aber gerade das Gegentheil findet statt: der amerikanische Staatsdecker ist an sich so gesund, daß er

sehr bald die meisten der hier eingewanderten Seelenfranken heilt, indem er ihnen seine gesunden Säfte mittheilt.

Das erste, wozu sich ein eingewandeter Taugenichts genöthigt sieht, wenn der nicht den Hungertod sterben will, das ist, zu legend einer Arbeit zu greifen, und zu solcher bieten sich zahlreiche Gelegenheiten dar, während durch Bettel el nicht ein Cent zu erwerben ist. Durch die Arbeit kommt so ein verlorener Sohn bald auf ganz andere Gedanken, und da er mit fleißigen und gestuften Menschen in Berührung kommt, schämt er sich bald seiner Laster und wird ein ganz anderer, als er war. Freilich greift ein solcher nicht gleich zu dem ihm widerwärtigen Heilmittel, und oft nicht eher, als bis der letzte Cent ausgegeben ist, weshalb auch ein amerikanisches Sprichwort sagt:

„Der Einwanderer kommt zu nichts, so lange er noch einen Cent europäisches Geld im Säckel hat.“ Aber in den meisten Fällen rettet er sich durch Arbeit, die ihm bald gefällt, weil sie über seine Erwartung bezahlt wird und er sich nicht übermäßig dabei anstrengen braucht. In der Regel werden hier nur zehn Stunden täglich gearbeitet, wobei noch eine Stunde für den Mittag wegfällt, so daß eigentlich nur neun Arbeitsstunden bleiben, und diese können für einen gesunden Menschen nicht lästig seyn. Alle hiesigen Einrichtungen und Geseze zielen darauf hin, selbst den Anschein von Sklaverei von den Bewohnern der Vereinigten Staaten fern zu halten. Hier soll der Mensch zwar arbeiten, aber auch sich freuen und genießen; er soll vor allen Dingen nach geistiger Arbeit gehörig ausruhen können.

## Engländer und Franzosen.

Eine Verallgemeinerung.

## VIII.

Toqueville in seinem bekannten Werk: »La Démocratie en Amérique« unterscheidet zwei Arten von Centralisation, eine gouvernementale und eine administrative. Erstere allein existirt in Amerika, letztere dagegen ist dort fast völlig unbekannt. Wenn die Centralgewalt der nordamerikanischen Freistaaten die beiden Hebel in ihrer Hand hätte und mit dem Recht, überall zu befehlen, auch die Gewohnheit besäße, Alles selbst auszuführen; wenn sie, nicht zu scheitern, die allgemeinen Grundsätze der Staatseinheit festzustellen, sich in das Detail der Ausführung mischen, nach Ordnung der Landesinteressen die zu den individuellen Interessen herabsieigen wollte, so wäre es aus mit den Freiheiten der Republik. Die Centralisation der Armer, der Marine, der Staatsfinanzen, der Beziehungen zu den auswärtigen Mächten, mit einem Worte, die gouvernementale Centralisation, welche alle Kräfte des Staates zusammenhält und von einem gemeinsamen Punkt aus in Bewegung setzt, ist etwas vortreffliches; dagegen die Centralisation aller Provinzial- und Communalangelegenheiten, aller Interessen, aller Eristenzen, des Ruhms, des gesammten Lebens einer Nation in einer großen Hauptstadt widersinnig und unverträglich mit freien und gesicherten Rechtszuständen.

Als in die letzten Zeiten hatte die französische Regierung das Recht, so ziemlich alle Beamten zu ernennen, und da sie überdies alle directen und indirecten Steuern bezog und weitaus die meisten Verwaltungsgesegenstände besorgte, hatte sie in ihrer Hand die Erfindung einer zahllosen Menge Personen, die Beamte waren oder werden wollten. Für Vergehen, die im Dienste begangen wurden, konnte kein Beamter ohne Genehmigung des Staatsraths, der gänzlich von der Regierung abhängig war, gerichtlich verfolgt werden. Die an Tribunalen angestellten Richter waren allein unabweisbar. Außer den Mitgliedern der Handelsstricunale, der Walces und Adjunkten gab es keinen einzigen unbezahlten Beamten. Die Gemeinderäthe konnten nicht den geringfügigsten Beschluß fassen, die Magistratsräthe keinen Knopf auf ihren Kirchthürmen setzen lassen, ohne die Genehmigung des Ministers oder Präfekten; ja, die Gemeinden hatten nicht einmal das Recht, die wichtigsten von ihnen bezahlten Beamten zu ernennen. Mit den Gemeindevandalungen hatte der

Maier gar nichts zu schaffen, da die Forstkultur in ganz Frankreich einer einzigen Oberbehörde anheimgegeben ist. Die Angelegenheiten des Departements, die mit dem Geld des Departements auszuführenden öffentlichen Arbeiten wurden ausschließlich von den Präfekten besorgt, die nach nichts zu sehen hatten als nach dem Pariser Telegraphen. Die Generalräthe gaben einmal des Jahres ihre unmaßgeblichen Rathschläge. Ein einziger Oberrechnungshof, der gleich allen großen Rädern der französischen Staatsmaschine in Paris seinen Sitz hatte, revidirte die Rechnungen nicht bloß der Staatseinnahmen, sondern auch der Departements und der größern Communen. Ebenso unterlagen alle administrativen Competenzstreitigkeiten der Entscheidung des Staatsraths. Man durfte keine Dampfmaschine aufstellen, kein Bergwerk andrehen, keine Schlichterverordnung erlassen, keinen Sumpf austrocknen, kein Geisdel an eine öffentliche Anstalt machen, ohne daß der Staatsrath sein Gutachten abgegeben und die Regierung es genehmigt hatte. Eine so künstliche und verwickelte Beamtenhierarchie, der es, dank der verkehrten Anwendung des constitutionellen Princips, sogar an einem leitenden Kopf, an der entscheidenden Spitze gebrach, konnte selbstredend nicht besser funktionieren, als eine nutzlos complicirte Dampfmaschine. Trotz der Centralisation verzeigten sich die Geschäfte in's Unendliche, nahmen einen schleppenden, ungeordneten Gang, die wenigsten Beamten beschäftigten sich mit ihrem Beruf eben nur dieses Berufes wegen; die meisten schielten höher hinaus, nach besser bezahlten Pösten, und es bildete sich ein Kirchthürmchen nach Aemtern und Würden, wobei am Ende jedes Mittel, das zum Ziele führte, erlaubt erschien.

Welt gefehlt, daß dieser Uebelstand durch die Februarrevolution befeitigt worden wäre, wurde es vielmehr Sitte, von Seiten der Executivgewalt möglichste viele Classen an die Unterbeamten, voll schöner Redensarten, Tag um Tag zur Kenntniß des Publicums zu bringen. Ganz besonders aber erregten in dieser Art Regiment die Minister Louis Kaposeloni; als ob Schreiben Regieren hieße, und der Präfekt nach den Grundsätzen verfähre oder auch nur verfahren könnte, welche die Spalten des Constitutionnel füllen. Statt Handlungen Worte und bündeln ein Anglihen aller Zügel der Regierungsgewalt, wodurch vollends

jeder Keß politischen Selbstgefühls bei den Bürgern geistig werden muß. Der Mechanismus ist ärger als je zuvor; jezt erst werden die meisten Staatsseintichtungen nicht um des bestimmten Zweckes willen, der damit erreicht werden soll, im Gange erhalten, sondern als Schmutzfache angesehen, die der Glorie des alten und neuen Kaiserthums als Hölle dienen muß. In der Budgetcommission vom Jahr 1851 hatte der Minister der öffentlichen Arbeiten ausdrunder gesagt, wie er Ingenieure in den besten Jahren pensionirt habe, nur um den aus der polytechnischen Schule Nachrückenden einige Ausichten zu eröffnen; seinerseits erklärte der Kriegsminister, er habe weit mehr Artillerie- und Genieoffiziere als er brauche, namentlich seitdem durch die Befestigung von Paris und Lyon das System der Landesvertheidigung ein ganz anderes geworden. Als nun aber, darauf gehalt, die Commission eine Minderung der Zöglinge der polytechnischen Schule beantragte, kamen die Minister sogleich mit der Entrede, „que l'école était la gloire de la France.“ Im Jahr 1844 hielt der landwirthschaftliche Centralverein eine Versammlung, in der ein Mitglied der Akademie, Ramon de la Sagra, in vollem Ernste als Abhülfe gegen die Unwissenheit der Landwirth und die Zerstückelung des Bodens vorschlug, den Staat bald möglichst zum Besitzer alles Landes zu machen, und dieses durch landwirthschaftliche Ingenieure, die ihrer Bildung in den Staatschulen erhalten, nach rationeller Methode bebauen zu lassen, wodurch der Bodenertrag auf das Doppelte seines gegenwärtigen Bestandes gebracht werden könnte. So haben wir den alten Staatsmohol!

Um wie viel vernünftiger war es, daß England seine allgermanische Grafschaftsverfassung und damit die Grundzüge der Selbstverwaltung beibehielt! Die französischen Departements, denen sogar der Keiz geschichtlicher Erinnerungen abgeht, sind ein eben so äußerliches Bindemittel für die willkürlich abgemessenen Bevölkerung, wie eine Uniform über ein Gewand. Die Einwohner der Departements Puy-de-Dôme, Cantal und Loire supérieure fühlen gewiß nicht die geringste Theilnahme für diese Namen; ruft man ihnen aber das berühmte »à moi Auvergne! zu, so jährt jede Haier ihres Nationalstolzes; sie fühlen, daß sie Auvergnaten sind und als solche eine große Geschichte haben. Die Gaueinteilung der alten Deutschen war der eigentliche Träger ihrer Volksfreiheit. Recht und gemeiner Friede für alle Genossen kamen in der Versammlung der Hundertschaft oder Gaugemeinde zur Sprache, daher auch in Deutschland das ostenliche Gericht für Recht und Friedensbrücke sich hies an den Wälschen der Hundertschaften erhalten hat. Bei den Angelsachsen waren alle Freie in Zehntschaften, Hundertschaften und Grafschaften vereinigt und jeder dieser Vereine hatte eigene Ge-

meinderbindung, eigene Gerichte und eigene Kriegsverfassung. Einige dieser Grafschaften entsprechen den alten Herzogthümern in Deutschland, indem die Grafen königliche Rechte darin ausübten hatten. Aus den Grafen sind die Sheriffs, als die ursprünglichen Beamten der Gaugemeinde, hervorgegangen. Ihre Ernennung kam zwar später an die Krone, jedoch nur in der Kei, daß jedes Jahr von dem Großkanzler und einigen andern Staatsbeamten die Kandidaten vorgeschlagen werden. Der Sheriff ernennet die Amlente (Baillifs) oder Schöffen, für deren Amtsführung er haftet. Auch der Coroner, der in der Grafschaft die Rechte der Krone wahrzunehmen und hauptsächlich die Ursache plötzlicher Todesfälle zu untersuchen hat, wird von den Geschworenen auf Lebenszeit gewählt. Weil wichtiger ist jedoch das Amt der Friedensrichter, ein tief in das öffentliche Leben eingreifendes und wohlthätig eben so wohl für die öffentliche Ordnung als für die geistliche Freiheit des Volks wirkendes Institut. Von Edward III. wurden die Friedensrichter in den Grafschaftsgerichten gewählt; allein obgleich ihre Ernennung seit dieser Zeit dem Könige zueht, sind sie doch auf eine Weise angeheilt, daß nicht leicht einer in Verführung kommt, die öffentliche Gewalt zu mißbrauchen. Es sind keine besoldeten Beamten, denen es um Beförderung zu thun ist, der Dienst vielmehr ein durchaus freiwilliger, und hat ein Brief Veranlassung, mit seinen Friedensrichtern unzufrieden zu seyn, so wird leicht ein anderer Bürger, der das Vertrauen der Grafschaft genießt, vermocht, den Dienst zu übernehmen, denn berechtigt dazu sind alle, die in der Grafschaft wohnen und aus Grundrücken ein jährliches Einkommen von mindestens 100 Pf. Stiel. haben. In vierteljährigen Versammlungen bilden die Friedensrichter einer Grafschaft das Kriminalgericht für geringere Straffälle, die obere Polizeibehörde, das Gericht für Beschwerden in Struerrachen und die Verwaltungsbehörde der Grafschaftsgemeinde. Der oberste Friedensrichter ist der König selbst, aber auch die meisten höhern Staatsbeamten haben vermöge ihres Amtes richterliche Gewalt durch das ganze Land. Selbst die unterste Stufe der stehenden Gewalt, die Constables, ist, mit Ausnahme der besoldeten Polizeibeamten, mit den Gemeindegewaltungen und Volkseinstellen verwaschen; auch bei den Constablern ist die Eigenschaft des Gemeindegewaltigen und Bürgers die wesentliche.

Wie sollte unter diesen Umständen eine Beamten tyrannei aufkommen! Ein weiteres Palladium bildet die Städtefreiheit. Das allmächtige Wachstum der Städte von schwachen und bedrömmerten Schutzgesellschaften an hies zu starken und unabhängigen Gemeinden bietet seit dem Anfang des zwölften Jahrhunderts eine so südwestliche, bald auch nordöstliche Europa eine ununterbrochene Reihe den Unruhe, festen

und Verträgen dar, welche bei aller Verschiedenheit darin übereinstimmen, daß sie die lebensherrlichen Vorrechte des Adels und der Geistlichkeit zu beugen und den Angriffen der Krone zu trotzen suchten. Wenn in Frankreich äußere Noth, befeuchtet von dem rührenden, unternehmenden Geist der Kreuzfahrten, die ersten Keime des städtischen Lebens hervorbrachte, so gab in England der genossenschaftliche Handelsgesinnung dazu den ersten Anstoß. Längst gewohnt, in bedeutenden Gängen und Rauben über Angelegenheiten ihres Berufs sich zu berathen, erwarben die Kaufleute größerer Plätze, wie London, Oxford, York, von der Krone für angemessene Geldsummen das Städtchen- oder Zunftrecht und die Befugniß, zwei bis drei jährlich aus ihrer Mitte erwählten Schöffen, einen Richter (Mayor) an ihrer Spitze, die Untersuchung bürgerlicher Streitigkeiten und mehreren Kestren (Aldermen) als verwaltenden Beamten die Sorge für das Gemeindegut zu übertragen. Jedoch mußte der Mayor, welcher sich als Abzeichen der richterlichen Gewalt bald einen stürmen, bald einen kühnen Stadtvorstand lieh, die Befähigung des Königs empfangen. Aus den Schöffen, Kestren und Stellvertretern der einzelnen Stadtviertel ging später der Gemeinderath hervor. Die englischen Municipaleinrichtungen sind nur unwesentlich von ihrem ursprünglichen Musterbild abgewichen; nach wie vor werden die gemeinsamen Anstalten des öffentlichen Lebens dem freien Willen der Bürger überlassen und nicht von Staatswegen befohlen. Es ist wahr, die städtische Verfassung von London mit ihren Zünften und Corporationen ist noch ganz wie im fünfzehnten Jahrhundert; an großen Gallatagen erscheinen im feierlichen Aufzug die Livery companies in ihren schwarzrothen Gewändern mit mittelalterlichen Fahnen, Wappenschildern, Dröfen, und die Kutsche des Vordmayors, sein Stad, die Schildkröten-suppe an seinem Ehrentage, der Bog und Magog in Guildhall — all dergleichen Prachtstücke eines dagesunkenen Schmucks mag ein Continentaler in die Rumpfkammer wünschen; aber liegt darin nicht der tiefe Sinn des wohlbekannten Sprüchwortes: „Nähre nicht Tod, es brennt!“ Und ist es daneben nicht traurig, wenn die großen Städte in französischen Plänen ihre mittelalterlichen Gassen und Nummernreihen feiern, von ihren alten Gerechtsamen aber nichts mehr begehren als das Privilegium, den Präsesen um die Gnade bitten zu dürfen, ihre Wasserkrän erlauben zu wollen? Selbst der gebatene Doh, der alljährlich an Weihnacht auf den königlichen Tisch kommt, hat seine Bedeutung für das englische Volk. In dieselbe Kategorie gehört die Unständigkeit, die Wichtigkeit, die von Engländern aus Personen und Familien gelegt wird. Sie entspringt aus einer gewissen Pietät, einem gewissen praktischen, local historischen Bewußtsein, die Klarheit und Kleinigkeitsschmerz, solcher

«small talk» in seinen verschiedenen Abshüssen gehdet einmal zum Wesen althergebrachter, gesunder, oder doch beaglicher Zustände, wie sie aber nur in England noch vorhanden sind.

Man begreift hienach, warum das englische Volk so misstrauisch ist gegen alle und jede Kodifikation, d. h. gegen die Abfassung von Gesetzen, wodurch Herkommen, Uebertreibung, Sitte mehr oder weniger bedroht wird. „Unsere Staatsmänner,“ schreibt ein liberaler Engländer, „proponiren nur solche Reformen, welche die Nation dringend und lange Zeit hindurch verlangt hat. So will es der englische Charakter, so der Geist unserer Verfassung. Was lange existirt hat, das noch existirt, darauf hat die Nation sich eingerichtet. Beim entgegengegesetzten Prinzip würden wir bauen und wieder einreissen; was man nicht lange gewünscht und gefordert hat, das hält man auch nicht fest, noch verteidigt man es.“ Sicherlich aber ist nicht zu loben, daß allein die Sammlung neuerer Parlementsgeetze, die statutarische Gesetzgebung (written law) Englands in ihrer gegenwärtigen Gestalt gar nicht mehr demüthigt werden kann, weder mit den Schultern, um sie zu tragen, noch mit dem Beutel, um sie zu bezahlen, noch mit dem Kopfe, um sie zu lernen. Es sind dreißig Riesenbände, die anderthalb Centner wiegen, hundert Quinen fest sind und woran man fünf Jahre, jeden Tag zwölf Stunden, lesen mußte. Kein Richter in England kann von dem ganzen Gesetz, nach welchem er richtet, Rechenschaft ablegen, und Taylor verdiente eine Bürgerkrone für die Petition: daß durch das Parlament eine officielle Ausgabe der statutarischen Gesetze veranlaßt werden möge, aus der alle Gesetze, die außer Kraft getreten, weggelassen wären.

Auch sonst ist die englische Rechtsverfassung mit großen Mängeln und Mifstheilen behaftet, wie die verährtesten Juristen des Landes, namentlich Brougham, schon längst anerkannt haben. Es paßt darauf, wie ein Rechtsgelehrter sich ausdrückt, der Blick des Propheten: „Es wird auf sie Rege regnen.“ Die Masse schlecht definirter Gesetze, widersprechender Gewohnheiten, gleich einem Urwald, wo die todte und die lebende Natur in einander verwachsen sind. Wie ein Parlamentsredner über den Geist der Verfassung in's Unendliche fortreden kann, so herrscht in der Gesetzgebung dieselbe Unsicherheit und Unklarheit. Das gemeine oder nicht geschriebene Recht ist ein Sammelstadium aus den Rechtsgewohnheiten aller der verschiedenen Völker, die in England einhergeirrt gewesen oder eingewandert, und im Verlauf der Zeit in den verschiedenen Sprachen abgefaßt, welche diese Völker redeten. Damit seine allzu große Verwirrung in den verschiedenen Wörtern und Sprachen angehörenden Rechtsbegriffen entstände, mußte man unter Georg II. eine verankalte Uebersetzung wieder abschaffen.



Wollte der in seinem Recht Verletzte aus dem labyrinthisch kostspieliger Prozeduren herauskommen, bleibt ihm am Ende nichts übrig, als an das Billigkeitsericht zu appelliren, und dieses ist in oberster Instanz die Reichskanzlei, deren Großkanzler als politischer Beamter mit dem Ministerium wechselt. Das Verfahren hat sich nach und nach mit einer Menge technischer Fiktionen, künstlicher Auskunftsmittel und formalistischer Epigonaltheorien überladen, welche die Rechtspflege in's Unendliche verzögern und vertheuern müssen. Nicht allein daß der oberste, in Westminster residirende Gerichtshof in drei ganz verschiedene Curien, das Oberlandesgericht (Court of common pleas), das Oberhofgericht (King's bench) und das Lehenhofgericht (Court of Exchequer) getheilt, mit einem verwickelten Appellationsystem, das überdies die Verzung an das Lehenhofamt ergreift (Court of Exchequer Chamber) und in letzter Instanz an das Haus der Lords ermöglicht — neben den Billigkeitserichten gibt es außerdem eine Menge besonderer Gerichte für gewisse Sachen, über welche die Obergerichte in Westminster die Aufsicht führen. Die Obergerichte müssen deshalb alljährlich die in den Grafschaften abzuhaltenden Assisen besuchen, also nach altdeutschem Brauch im Lande herumreisen, damit das Recht an Ort und Stelle gesprochen werden kann.

Die richterliche Gewalt, vollkommen unabhängig wie sie dasieht, ist in manchen Stücken die höchste und unabhängigste Gewalt in ganz England, und der britische Richterstand läßt sich füglich dem römischen Gerichtspatriciat vergleichen. Einige Stellen sind ganz ungeheuer besetzt: der englische Lordkanzler bezieht sich allein einen Gehalt, womit man fünfzehn französische Appellhöfe ausstatten könnte. Der Advokatendrus, in seinen Anfängen unverhältnismäßig kostspielig und daher nur von Söhnen reicher Familien zu ergreifen, ist der sicherste Weg zu den höchsten Staatswürden. Mit einer jährlichen Gratifikation von zweihundert Pfund werden die berühmtesten Advokaten unter dem Titel King's sergeants at law abgefunden und verpflichtet, niemals gegen den König und die Minister zu plädiren, und zu Gerichtspräsidenten werden immer nur solche ernannt, auf die das Ministerium sich verlassen kann. Durch den herrschenden und leicht erklärlchen Corporationsgeist und in noch höherem Grade durch die menschenähnliche Andäufung des gesammelten Materials hat sich der englische Richterstand so sehr zusammengeschoffen, daß er als die geistreichste Klasse des Landes gilt und einem englischen Schriftsteller unlängst zu dem Ausruf Veranlassung gab: „Die Advokaten sind eine allgemeine Landplage, sie verlegen und quälen jedermann, richten alle zu Grunde, die in ihre Wege fallen; sie sind das größte Hinderniß gegen jeglichen Fortschritt und verscharen mit dem Publikum mit der Ueberlegenheit einer wohl-

disciplinirten Armee waffenlosen Landbewohnern gegenüber.“

Für kleinere Vergehen und Prozesse, über die der Friedensrichter zu entscheiden hat, ist das Verfahren um so zweckmäßiger, und das Geschworenengericht ein sicherer Regulator für das gehörte Gleichgewicht. Die englische Jury ist so alt als die englische Volksherrschaft und darum ein acht nationales Institut. Als Anklagejury entscheidet sie mit einfacher Stimmenmehrheit über die Zulässigkeit einer Anklage und als Urtheilsjury spricht sie mit Stimmeinheit das Schuldig oder Nichtschuldig aus, wenn sie nicht ein bloß auf besondere Thatfachen der Anklage begüligtes Specialverdict zu geben hat. Die Aufgabe des Staatsanwalts besteht darin, durch genügende Beweise bei den Geschwornen die Ueberzeugung zu wecken, daß das ihm zur Last gelegte Verbrechen von dem Angeklagten wirklich begangen worden ist. Der Richter soll belehren und die Ansichten läutern, wogegen man an der Formation der französischen Jury aufseht, daß sie die Geschwornen als Experten der That betrachte und als solche über den Richter stelle. Um Einkimmigkeit zu erlangen, werden die Geschwornen so lange ohne Feuer, Licht und Nahrungsmittel eingesperrt, bis sie sich unter einander verständigt haben. Bei einem der wichtigsten und folgenschwersten Prozesse der englischen Rechtsgeschichte, als die protestantischen Bischöfe unter Jakob II. wegen einer dem Könige überreichten Beschwerdebüchlein als Uebeltäter gerichtlich verfolgt wurden, trat ein wohlbeleibter Landbedienter vor den elenden, dem Hofe blindlings ergebenden Geschwornen, der die Angeklagten schuldig fand, und erklärte ihm, er sey der Richter von allen, werde aber auf seinem Nichtschuldig beharren und müßte er zu einem Lichtstumpfen zusammenschumpfen. Das half. In Irland kommt es bei politischen Prozessen wohl vor, daß, weil die Geschwornen sich nicht einigen können, der Richter erklärt, für diesen oder jenen sey der längerer Einsperrung Lebensgefahr vorhanden, worauf die Freisprechung oder die Verweisung an ein anderes Geschworenengericht erfolgt.

Untenbar ist auch dieses Institut mit Mängeln behaftet, die man in Frankreich dadurch zu beseitigen hoffte, daß an die Stelle der Anklagejury die Anklagekammer der Appellationsgerichte trat und die Stimmeinheitigkeit, mit gewissen Garantien gegen zweifelhafte Majoritätsverdicts, abgeschafft wurde. Allein in England haben gleichwohl die Geschworenengerichte den großen Vorzug, daß ein mit den nationalen Rechtsbegriffen so zu sagen aufgewähltes Volk nicht bloß nach der moralischen Ueberzeugung entscheidet, sondern nach einem System von Beweisregeln. Die deutschen Geschwornen verurtheilen jeden, auf dem oft nur ein entfernter Verdacht eines Verbrechens ruht, und sprechen die politischen Anklagen in der Regel frei, weil sie das

Gefährliche einer Verurtheilung fürchten. Der Continent hat durch das Pandektenrecht und das heimliche Gerichtsverfahren den Sinn für öffentliches Recht sprechen verloren, wogegen die Briten, auch unter der erniedrigenden Tyrannei gewaltthätiger Könige freusind, an der Oeffentlichkeit und Mündlichkeit sich immer wieder emporrichteten, mochten die Richter noch so partiell und bescheiden sein. Die Achtung vor dem Richteramt ist daher auch bei unsen infularen Nachbarn eine ganz ungeheure: man denke nur an jenen verrückten Richter Ramsay in Liverpool, der in einer persönlichen Angelegenheit den Redacteur einer Zeitung, der gegen ihn geschrieben, auf eine ganz ungefehlte Weise vorforderte und zu einer Gefängnisstrafe verurtheilte, ohne daß weder der Verurtheilte noch die aufgeregte Menge der Vollziehung des ungerechten Erkenntnisses ein Hindernis in den Weg legte.

Die französische Gesetzgebung, die elnen, wohl alle andern napoleonischen Schöpfungen überdauernden Glanz auf das französische Kaiserthum wirft, dessen Werk sie ist, war unter den damaligen Umständen, d. h. nachdem die Revolution mit allen geschichtlichen Traditionen des Landes ausgeräumt hatte, die größte Wohlthat. In Preußen wissen wir es recht wohl zu schätzen, wiech unerblicklich Verdienst sich die Urheber des preussischen Landrechts um das Land erworben, das, eine Schöpfung der neuern Zeit und aus sehr heterogenen Bestandtheilen zusammengesetzt, eine Unzahl besonderer Rechtsverfassungen hatte, und man braucht nur in Thüringen oder am Rhein umherzureisen, um den schmerzlichen Eindruck von der Zersplittertheit unseres Vaterlandes, namentlich auch in dem Mischmasch der verschiedenartigen Gesetzbücher und Prozeduren mit sich zu nehmen. Auch wird man zugeben müssen, daß die französischen „Codes“ mit großer Sachkenntnis und meisterhaftem Scharfsinn aus dem Justizianischen Eoder und dem alten Nationalrecht der Franzosen zusammengesetzt sind. Thibaudreau hat durch sein Werk über die Verordnungen des Staatsraths in dieser hochwichtigen Angelegenheit dem Kaiser Napoleon ein schönes Denkmal gesetzt. Dennoch leidet auch die Rechtsverfassung Frankreichs an denselben verwerflichen und centralisirenden Mechanismus, der so sehr zu Ungunsten der Verwaltung spricht und sogar den vollstänidigen Charakter einer Einrichtung, wie das Schwornengericht, schwächert. Der französische Verstand, der mit Keichtigkeit die praktischen Fragen bei in's kleinste Detail verfolgt, hat mit richtigem Takt cohficirt, ein Sytem der Strafgesetzgebung, des bürgerlichen und des Handelsrechts mit den dazu gehörigen Proceßordnungen aufgebaut, und der Franzose mag sich der ihm gewordenen Rechtssicherheit erfreuen; er mag sich Glad dazu wünschen, daß im Gegensatz zu den dreißig Bolidanten des englischen Statutengesetzes alle seine fünf Codes sich bequem in die Tasche stecken und,

was noch mehr wiegt, auch verheßen lassen; daß die Prozeße nicht die enormen Summen verschlingen, wie in England. Nur darüber läßt er sich nicht, daß seine Gesetzbücher, ohne geschichtlichen Halt und eng verwaschen mit der politischen Centralisation, in kritischen Augenblicken eben so wenig von den Sturmfluthen der Revolution verschont bleiben als die Verfassungsurkunden, und daß gerade die höchsten Gerichtshöfe des Landes vor der Gewalt und Voreit vor dem Recht sich beugen. Dadurch daß Louis Napoleon den Altratsen verbietet, anders als wie es im Jahr 1808 gestattete war, nämlich außer in Robe und Barett, auch barlos, mit weißer Halsbinde und schwarzen Beinleidern im Palais de Justice zu erscheinen, wird er schwerlich die Constellation der Orleanischen Güter gefeich machen.

Und wie die Praxis so auch der Unterricht. Die französischen Rechtsschulen oder juristischen Fakultäten sind weiter nichts als Disziplinanstalten, denen eine tiefere wissenschaftliche Auffassung und Behandlung des Stoffes völlig abgeht. Die meisten Juristen lassen sich durch Repetiteurs oder in den Büreaux von Rotaren auf das Examen „einpaufen,“ weil sie ihr einziges Augenmerk darauf zu richten haben, die Paragraphen ihrer Codes und deren richtige Auslegung und Anwendung sich gelaufig zu machen. Rechtsphilosophie, Rechtsgeschichte, vergleichende Rechtswissenschaft werden als reine Nebensache angesehen, und es leuchtet von selbst ein, warum die französischen Juristen, wenn sie den Lrieb zu literarischen Arbeiten in sich verspüren, sehr oft auf ein idem Beruf mehr oder weniger fremdes Gebiet gerathen müssen. — In England ist es allerdings mit dem rechtswissenschaftlichen Unterricht nicht viel besser bestellt; jeder mag selbst zusehen, was er in den Schwaller-Innungen (Hons of Court) und in den Hallen von Westminster lernt. Schon daß außer London sich niemand zu einem tüchtigen Juristen heranbilden kann, ist beklagenswerth, kaum weniger jedoch, daß es fast gänzlich an ordentlichen Lehrstühlen fehlt, auf welchen die Rechtswissenschaft in angemessener, den wissenschaftlichen Bedürfnissen unfeier Zeit entsprechender Weise vorgetragen wird. In London selbst werden gar keine juristischen Vorlesungen im eigentlichen Sinn des Wortes gehalten, und Alles, was auch in Oxford und Cambridge in den Fachwissenschaften gelehrt wird, ist so gut wie nichts gegen das, was man bei uns auch nur bei einem kritischen Fakultätscurriculum fordert. Wenn es keinem Mitglied dieser beiden Universitäten je einfallen kann, sich dort zum Theologen, zum Cameralisten, zum Mediciner zu bilden, so würde der Jurist am allerwenigsten sich die nöthigen Kenntnisse verschaffen können. Was er zu wissen braucht, muß er außerhalb der akademischen Studien sich erwerben, in der Praxis, im Leben, durch Privatstudium, in

der Lehre. Im Jahr 1800 wurde in Cambridge durch Peivalvermächtnisse die erste Lehrstühle des gemeinen englischen Rechts gestiftet und in Oxford war der berühmte W. Blackstone der erste Professor dieses Faches. So ist auch die juristische Literatur Englands an systematischen Abhandlungen verhältnismäßig sehr arm.

Weniger in den Hörsälen als in der Schule des öffentlichen Lebens herangebildet, besteht der wohlgezogene Engländer einen um so höhern Grad allgemeinen politischen Bildung. Sein Land erwartet von ihm, daß er je nach der Lage, in der er sich befindet, zum allgemeinen Besten des Seines beiträgt, und jeder, der in der Gesellschaft eine irgend hervorragende Stellung einnimmt, ist eo ipso berufen, in der Verwaltung des Staats auf irgend eine Weise Handreichung zu thun. In dieser großen und gleichmäßig vertheilten Summe politischer Bildung, die durch die Orffentlichkeit fortwährend in Athem gehalten wird, kommt eine gesunde Journalistik. Eine naturwüchsig, fräftige und berbe öffentliche Meinung muß selbstredend auch ein entsprechendes Organ haben, daher die Presse in England eben so mächtig und eben so gesund ist als die öffentliche Meinung. Die Redakteure der verbreitetsten englischen Blätter sind unbekante Namen, die sich nicht nach dem Markte des öffentlichen Lebens drängen; allein je obscurer sie sind, desto tüchtiger ist ihre Bildung, desto größer ihr Einfluß auf den Gang der Politik. Niemand wird bessere, d. h. sachgemäßere und inhaltsreichere Leitartikel geschrieben, die Zeitungen überhaupt zweckmäßiger erbigt als in England.

In Frankreich hat auch die Journalistik denselben künstlichen Boden wie das öffentliche Leben und kann schon darum seinen wohthätigen und nachhaltigen Einfluß auf die Stimmung der Massen gewinnen, weil der Journalist seinen Beruf nicht, wie Lebrun Rollin meint, als ein Apokolat, wohl aber als einen bequemen Durchgangspunkt ansieht, um bekannt, somit zu den politischen Notabilitäten geführt zu werden, und in Folge dessen in der Lüste der zu Staatsämtern Berufenen rasch aufzusteigen, oder wenn auch nicht, sich seine Günst wenigstens bezahlen zu lassen. Louis Napoleon hat alle Redakteure des Constitutionnel mit dem Orden der Ehrenlegion und einträglichen Stellen besetzt, was gegen den Druck, unter welchem die französische Presse leidet, um so greller abhellt, als es in den Willen dieser Beamten gesetzt ist, einem mißliebigen Blatte die politische Concession morgen zu entziehen.

Die englische Selbstregierung und die französische Reglementirung haben aber einen noch viel weiter reichenden Einfluß auf die praktische Behandlungsweise aller der Stoffe und Beziehungen des socialen Lebens, die das materielle und sittliche Ge-

behen eines Volkes bedingen. Der Engländer verlangt und erwartet vom Staate nicht mehr, als was umgänglich notwendig von ihm gefordert werden muß; er ist für das *laissez faire! laissez aller!* im weitesten Sinne, ganz besonders in allen Fragen, welche die mehr ideellen Thätigkeiten des Menschen betreffen und eher zum Schmutz und zur Lüste des menschlichen Daseins gehören. Will nun aber der Einzelne zur Förderung derselben doch immer verhältnismäßig nur wenig beitragen kann, schlägt sich der Associationsgeist in's Mittel, der durch die zweckmäßige Arbeitsvertheilung unter freiwillig Interessirten im ungetrübten Eifer für die Sache ganz Unglaubliches leistet. Es gibt kaum eine Seite der menschlichen Gesellschaft, die in England nicht mit vereinigten Kräften in Angriff genommen würde. Zuerst associirt sich das Capital zu gemeinschaftlichem Gewinn; dann aber gab der Reiche anßer seinem Geld auch seine Zeit und Kraft daran, um zu bessern, zu belehren, zu unterstützen alles, was der Besserung, Belehrung, Unterstützung bedürftig und überhaupt der Vervollkommenung, der Emporhebung von einer niederen auf eine höhere Stufe fähig ist. Hier hat der Socialismus seinen natürlichen, nämlich einen praktischen Boden gefunden, ohne sich auf der sinnverwirrenden Jagd nach theoretischen Problemen zu verirren. Ein solcher uninteressirter Trieb nach Bergesellschaftung kann übrigens nur da gedeihen, wo der Staat sich nicht in alles mischt, seine Bürger gewähren und machen läßt.

Es liegt außerhalb der mit gesteckten Grenzen, die verschiedenen Gebiete zu nennen, auf denen der englische Associationsgeist sich wirksam erweist; gibt es doch von den Albelgesellschaften an bis zu jenem Journalisten, der die berühmtesten Vagabunden und Diebe unter den Londoner Straßenjungen zu einem Meeting versammelt, um mit ihnen die Mittel ihrer Besserung zu berathen, in England kein irgendwie hervorragendes Moment des öffentlichen Lebens, das nicht in den Bereich gemeinschaftlicher Behandlung gezogen würde. Es ist wahr, das Vereinsrecht steht in England unter dem Damoklesschwert eines strengen und vieldeutigen Gesetzes, von dem Blackstone selbst sagt, daß die Teilnehmer eines Meetings nie gewiß seyen, ob sie sich auf gesetzlichem Boden befinden, da das Gesetz nichts darüber enthält, wie viele daran Theil nehmen dürfen. Allein in England ist eben der Geist des Gesetzes als ein lebendiger Ausdruck der öffentlichen Meinung mächtiger als der todte Buchstabe und darum das Vereinsrecht für alle Fälle unantastbar, in welchen der Sicherheit des Staats keine ernsthafte Gefahr droht. Hat man den Maschinenbauern, die, 30,000 an der Zahl, zu gleicher Zeit die Arbeit einstellen, etwa verwehrt, Meetings zu halten? Doch darüber läßt sich nicht streiten, der muß

fest auf den Füßen seyn, der sich, ohne anzukloffen, zwischen den Vergitterungen und Grenzpfählen englischer Geseßgebung einherzubewegen vermag; allein diese Marksteine des Rechts stehen doch unverrückt fest, und so un bequem sie auch zuweilen seyn mögen, so preiswürdig sind sie im Vergleich zu den leeren Worten, die maß- und steuerlos auf dem weiten Ocean der Rechtswillkür umhertreiben. In freiblichen Hallen werden gesellschaftliche Revolutionen durchgeschlämpt, die in Frankreich resultatlos hinter Barrikaden versanken werden.

Der englische Charakter hat von dem ungebundenen und allbeherrschenden Associationstrieb eine eigenthümliche Färbung angenommen. Wie der Engländer sein Recht und seine Verschönerung lieb hat, so bangt er sich vor jener freiwillig anerkannten Autorität der Vergesellschaftung, deren Zwecke nach Kräften zu fördern er für seine höchste Pflicht hält. Welche ungeheurer Summen auf diese Weise zusammenkommen, ist bekannt; weniger, mit welcher Selbstverleugnung das Mitglied einer Gesellschaft dem besondern Interesse dieser dient. Als es galt, den bei der verjuchten Umschiffung der Nordspitze von Amerika verloren und aller Wahrscheinlichkeit nach untergegangenen Capitän Franklin aufzusuchen, fehlte es weder an Geld, noch an Matrosen zur Ausrüstung und Bemannung von Schiffen. Hat der Engländer einen bestimmten Zweck vor Augen, so schridt er auch vor dem Abenteuerlichen nicht zurück. Ein Heer Boerow, der auch in Deutschland durch seine beiden Werke über die Zigeuner und die Bibel in Spanien rühmlich bekannt ist, hat sein Leben der Erforschung jenes merkwürdigen Stammes, der Zigeuner, gewidmet, die er unter allen Himmelsstrichen aufsucht, mit denen er Umkehrungen und Gefahren aller Art getheilt hat, um ihre Sprache, ihre Sitten, ihre Abstammung kennen zu lernen. Und kommt es undegreiflich vor, wie ein Mensch sich ganz einer solchen Aufgabe opfern mag, und doch kann Großes eben nur auf diesem Wege erreicht werden, und wie stände es mit der deutschen Beherrschtheit, wenn die waghalfigen Engländer nicht das Material für sie lieferten?

Der Engländer erscheint jumeist darum fleißig und langweilig, weil er so systematisch ist, selbst für die Regungen seines Herzens Gesetz und Regel fordert. Nichts soll halb, nichts unrichtig gethan, in allem soll methodisch verfahren werden. Tausende, die keinem Beiler einen Pfennig geben, sehen die Hundertpfund-Note nicht an, wenn es einen nationalen, systematischen Wohltätigkeitszweck gilt. So kann es wohl geschehen, daß Einer in den Straßen von London verhungert. In Paris ist dies kaum möglich. Dort wirkt der Associationseifer in sehr beschränkter Weise; dafür soll der Staat oder die Gemeinde sorgen, ist die herkömmliche Ausrufe. Wenn es aber gilt, einen Nothleidenden aus frischer Hand zu unterstützen, so folgt der Franzose gerne dem Antriebe einer wohlwollenden Gemüthsart, jener Gutherzigkeit, die ihn auf den ersten Anblick neben dem berechnenden Willen so vortheilhaft auszeichnet. Die deutschen Flächlinge, die in den letzten zwanzig Jahren auf französischem Boden sich ihr Brod verdienen mußten — und Gott weiß, das Brod des Verbannten ist ein hartes Brod — wissen von dieser Gutmüthigkeit zu erzählen. Einzelne Franzosen haben gegen die Verfolgten eine Freigebigkeit bewiesen, von der ich nur wünschen kann, daß sie an den auf deutschem Boden flüchtenden französischen Verbannten vergolten werden möge. Kamentlich wo er Einen von Seiten der Behörde gedrückt und ungebührlich verfolgt glaubt, öffnet der Franzose bereitwillig seine Börse; aber es ist doch nur ein Almosen. Das ohne Bedacht ausgegebene Geld bringt nur ausnahmsweise gute Früchte. Wie selten wird ein höherer Zweck damit erreicht, eine Existenz gesteuert. Bedammen freilich will ich es keineswegs, wenn die Linke nicht weiß, was die Rechte gibt; auch meiner Natur widerstrebt die systematische Wohltätigkeit, das Nichtseyn sittlicher Intentionen; wer wollte es aber darum gut heißen, wenn in einer raschen Gemüthsumwallung den Unwürdigen gegeben wird, was bei einigem Nachdenken den Würdigen zufließen könnte! Wer diesen Gedanken weiter verfolgt, wird leicht den Schlüssel zu manchen Eigenthümlichkeiten des englischen und französischen Wesens finden.

# Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, März.

(Schluß.)

O. Hugiers neuestes Stück. — H. Grisar. — W. Brethheimer. — „Die Rührberger Buppe.“ — Merle.

Mit Recht wird dem Drama vorgeworfen, daß seine Natur eine zweifelhafte und daß der Gesamtindruck, den es hervorbringe, ein zweifelhafter, daher peinlicher sei. Daß einzelne muntere oder possirliche Ausstritte die trübselige Majestät einer Tragödie erheitern oder in einem Lustspiel Momente der Leidenschaft sich über die Linie des übigen Stücks erheben dürfen, das räumen jetzt selbst eingeständliche Anhänger des älteren Bühnensystems ein; man hat am Ende nicht bezogen, daß in einem Drama, das auf reichlichen Thränenerguß berechnet ist, die und da gelacht, und in einem zur Erstarrung des Zwerchfelds angelegten Werke zuweilen, wenn nicht eben gewollt, doch der Zuhörer sanft gerührt oder sein Gemüth stürmisch erregt werde. Allein daß man zuletzt nicht recht weiß ob man weinen oder lachen, ob man jubeln soll oder sich ärgern soll, ob der Dichter uns ergötzen oder uns zur Trauer stimmen wollte, das ist quälend und verbirkt jeden Genuß. Auf den Theatern der Boulevard, wo die Begebenheiten der Geschichte und die Ereignisse des täglichen Lebens mit Fälschung, Kindermord, Völlerei und gleich abschrecklichen Ingreßungen zu einem dramatischen Salat verarbeitet werden, kommt es nicht auf den ästhetischen Charakter des Gesehenebisses, sondern es nicht darauf an, zu wissen, was man genossen, wenn man nur etwas und zwar etwas recht Weizen und Verrauschen des genossen hat, etwas, das den Säumen recht figelt und die Nerven recht spannt, und die einzige Bedingung, die man in Betreff des Ganzen an den dramatischen Geseh stellt, besteht darin, daß am Ende der Vörsicht gehet, geräthet, guillotiniert, erschossen oder erschossen werde. Von einem Ergußnisse, das auf dem Théâtre français hervortritt, poetische Ansprüche macht und in Versen geschrieben ist, verlangt man etwas ganz anderes, von einem solchen Ergußnisse fordert man eine Erquickung, über die man sich Besonnenheit geben könne. Das ist der Grundfehler des neuen Schauspiels, den die zahlreichen Einzelschönheiten desselben auszuwiegen nicht im Stande sind. Dieser Fehler wird dadurch noch verschlimmert, daß Augier, der so allerliebst zu schillern, so liebenswürdig zu kosen und so artig zu necken versteht, die ersten Saiten der

dramatischen Leier weder mit Reinheit noch mit Stärke anzuschlagen weiß. Der Sprache männlicher Vaterlandsleute hat er nicht in seiner Gewalt, und dem Cardinal Richelieu hat er durch die patriarchalischen Tiraden und Zeremonien, die er ihm in den Mund legt, schwerlich einen guten Dienst geleistet. Victor Hugo war ohne Zweifel besser beraten, als er am Schluß seiner Marion deforme den furchtbaren Cardinal, der während des Stücks nicht sichtbar war, in einer Zänsie vorübertragen und aus dessen stummer Gegenwart den Schwerden des Despotismus entstehen läßt. Dazu wurde dieser Richelieu von Goethe nicht wie ein erhabener Staatsmann, sondern wie eine Art Orpheusquintus, der nach Regenerat lacht, gespielt. Um so glänzender trat in der Scene mit ihm die Ueberlegenheit der Mache hervor, die sich zwar nicht mehr in der Blüthezeit und auf dem Gipfel ihrer Kunst befindet, aber selbst über die Besten ihrer Umgebung noch weit hervorsticht. Sie ist offenbar ermattet und erschöpft, sie bedarf langer und tiefer Ruhe, die athenalose Jagd nach Gold und Ruh durch ganz Europa, ohne hin eine Entweihung ihres Berufes, ist keineswegs eine Stärkung für sie; ihre Stimme hat zwar nicht ihre Kraft, aber die Reinheit und den hellen Klang verloren, und ihr Körper, der niemals in staltlicher Hülle prangte, scheint ebenfalls zusammengeschrumpft, und nichts an ihr blieb ungetroffen, als der Geist, der noch immer so aufrecht und lebendig ist wie er war. Die verschiedensten Absichten des geistvollen Dichters stellt sie mit Klarheit und Schärfe in das volle Licht, und wenn diejenigen, die es am meisten verdienen, vom Publikum am wenigsten beachtet werden, so ist das wahrhaftig nicht ihre Schuld. Dadurch, daß sie zeigt, wie gut sie ihren Autor versteht, thut sie auch dar, daß sie ihn würdigt, und schon die Uebernahme der Rolle durch eine so folge, so einbringende und an so meisterhaft gezeichnete Frauenrollen gewöhnte Künstlerin beweist viel für Augier. Augiers Ruf ist noch in den besten Jahren, wenn auch einige graue Haare auf ihrem Haupte wahrzunehmen sind. Augier ist aus seiner natürlichen Epöque herausgetreten, aber an seinem Talente läßt durchaus keine Abnahme sich bemerken.

Derselbe Vorwurf trifft auch einen der fähigsten Ton-  
dichter, die für die Bühne des Singspiels (*opéra comique*)  
arbeiten. Albert Grisar kam wie Weirup aus Belgien  
nach Frankreich herüber, aber nicht wie dieser durch den  
angefülltesten melodischen Ausdruck einsacher, sonder und  
ernster Empfindungen, sondern durch das freie und fröh-  
liche Ausfließen eines ungeschwundenen Humors gewann er  
die Gunst der Pariser. Grisar wurde bald zum ein-  
zigsten des Publikums. Seine letzten Werke zumal in  
dieser Gattung waren äußerst beliebt geworden, die  
Straßenszenen hatten für den gelungensten Lieber, die in  
denselben vorkamen, bewacht, und so die Popularität  
Grisars selbst in den Klassen, die keines der höheren  
Theater besuchen, verbreitet. Grisar gab sich aber mit  
diesen Vorlieben nicht zufrieden, er wollte, wie benutzte  
so ziemlich alle Welt, höher hinauf als reichte, und schreie  
die Grenzen nicht, welche die Natur seinen schönen An-  
lagen gesetzt hat. Er wollte es zu einem großen Kom-  
men in der neuesten Kunst bringen, vielleicht gar die  
Worten der großen Oper überwinden, in fünf langen  
Aufzügen mit prächtigen Dekorationen und Balleteinlage  
sich ergehen, neben Weberber darzulegen und zu den ersten  
musikalischen Triumphtagen der Zeit gerechnet werden.  
Die Anstrengungen, die er zu diesem Ende machte, zeigten  
sich in keiner Beziehung so ergiebig als seine poetischen,  
seine literären Sachen. Auch seine neueste Oper, „Der  
Waldner von Brügge“, ist ein Versuch zur Uebersetzung  
dieses Ideals. Der Text von dem auch in Deutschland als  
dramatischer Wunderthäter bekannt St. Georges, be-  
handelt ein romantisch pastiches Thema, und die an sich  
schon verwickelte Handlung ist mit zahlreichen Zwischen-  
fällen durchsetzt. Es ist namentlich die Geschichte, ohne  
zu ermüden, vollständig und kühnlich zu erzählen, ja schwer  
derselben im Theater, ohne daß man irre wird, zu folgen.  
An Grisars Kunst sind einzelne Stellen in dessen frühe-  
rem, angebarnem Style vortrefflich und von rascher, all-  
gemeiner Wirkung: im übrigen gleicht Grisar jenen eitlen  
Herrn, die darauf verfallen sind, statt ihrer Muttersprache  
sich eines fremden Idioms zu bedienen, in dem sie nicht  
heimisch sind, in dem sie Beherrschung auf Beherrschung thun.  
Man sieht es, er ist in dem Bereiche, wo er sich bewegen  
will, nicht zu Hause, man merkt ihm die Mühe an, die  
er sich gegeben, und verspürt nichts von dem Vergnügen,  
das er aus bereiten will. In der neuen Oper trotz einer  
Sängerin auf, die dem Namen nach zu urtheilen eine  
Deutsche ist, und obgleich ihre Aussprache diese Ver-  
muthung zu bestätigen scheint, geht die junge Künstlerin  
dem Publikum doch sehr. Ihr gestählter Wuchs, ihr  
edle Haltung, ihre sprachvolle Mißnahme gewinnen den  
Zuschauer und Zuhörer auch da, wo Mlle. Wertheimer  
ihn nicht durch ihr schwingendes Spiel und die belebende  
Wärme ihres Vortrags hinreißt.

Während ein deutsches Talent auf derjenigen Pariser  
Bühne, die den musikalischen Genies der Franzosen am  
reinsten vertritt, entscheidendes Glück mochte, wird von der  
sogenannten Nationaloper (*opéra national*) deutsche Sitten,  
oder vielmehr was die Franzosen für deutsche Sitten halten,  
in einer formlosen Operette dargestellt. Die Kleinigkeit  
heißt „Die Nürnberger Puppe“ und die Idee dazu kam den  
Verfassern wahrscheinlich durch die Kunst, in der seit

einigen Jahren die Nürnberger Spielsachen bei den Pa-  
risern und namentlich nach mehr bei den Pariserinnen  
fliegen. Das Ding ist ein Schwanf aus alter Zeit, ein  
saltsches Zaubermännchen, wo die Dämonen und Völter-  
geister verlebte Menschen sind und mit legend einem  
alten, abergläubischen Unfath ihren lustigen Spul treiben.  
Das Stückchen ist wohl nach einer deutschen, vor vierzig  
oder fünfzig Jahren erschienenen Novelle bearbeitet, und  
Adom, der liebenswürdige, anspruchlose Komponist des  
Balkons von Consmou und des treuen Schifers, hat  
dazu eine recht hübsche, deutsche Kinderkraft gesetzt,  
die dem stark mit Violoncellen versetzten Auditorium der Na-  
tionaloper sehr zu behagen schien. Schade nur, daß dieses  
nützliche Theater zu weit von den vornehmen Theatern der  
Stadt entfernt liegt, um von den höheren Klassen benutzt  
zu werden, und die Bevölkerung, die es umgibt, weder  
wahrhaftig noch musikerfreundlich genug ist, um die Kosten  
der Anstalt durch seinen Besuch zu decken. Gleich kommt  
nach der plötzliche Tod ihres Bräutigams, Errebe, der sie  
bisher mit großer Güthsicht und ausdauernder Energie ge-  
leitet hatte. Noch einen Verlust hat das Theater in der  
Person Merle's, eines Vertrauten der Pariser Bühnen-  
kritik und Verfassers einiger Stücke, erlitten, die zwar  
ihren Urheber nicht zu einem berühmten Manne zu ma-  
chen im Stande waren, aber doch ihrer Zeit, vor zwanzig  
bis dreißig Jahren, eines nicht geringen Ansehens sich  
erfreuten. Merle hatte in der Kritik sein größtes Genie  
als in seinen eigenen Schöpfungen; dafür war er nach-  
sichtig, billig, mehr zur Anstrengung als zur Strenge  
geneigt, und seine Beurtheilungen wurden von den Ada-  
menten des legitimistischen Theaters, dessen dramatische  
Kritikschau er besorgte, gerath ohne Leidenschaft, in dem  
übrigen Publikum höchstens von den Konstatoren gelesen,  
die alles auf das Theater Bezügliche mit Leidenschaft ver-  
schlingen. Er hatte in schon vorgerücktem Alter die ge-  
feierte, aber auch berühmte Mlle. Dorval geheiratet,  
und sie der Welt ihrer Tage wie dem sittlichen Verfall  
und der inneren Weichheit, in der sie den Rest ihres  
kürzlichen Lebens hinstreute, großmüthig entriß.  
Ihre Gung zu religiösen Uebungen kam ihm dabei wohl  
zu Statten, denn er vereinigte trotz des Mißtrauens  
und Mißmuths, die kirchliche Kirche in Frankreich  
gegen die Spiele der Bühne von jeher an den Tag ge-  
legt hat, mit einer regen und in früheren Tagen sogar  
protestantischen Theilnahme an dem Theater eine aufrichtige  
und thätige Brömmigkeit. Es mußte daher sehr wohl-  
thuend für ihn sein, daß in der letzten Zeit das fran-  
zösische Spielfest, nach dem Vorgange der italienischen,  
spanischen und wohl auch deutschen Spielfest, an dem  
Verhalten gemäß, das Man selbst einhält, dem Theater  
gegenüber eine minder scharfe Stellung einnimmt als  
früher, Schauspielern und Schauspielern, wenn sie  
durch anderweitige Vergnügen sich einer solchen Theilnahme  
nicht unwürdig machen, die kirchlichen Feindmittel nicht  
verfagt, und die Brömmigkeit ermächtigt hat, mit genauer  
und jarter Rücksicht auf die Geistes- und Gemüthsbe-  
schaffenheit ihrer Zuschauer den milderen Befehl des Thea-  
ters zu gestalten. Ungeachtet dieser milderen Vorschriften  
wollen nach viele, sanft heitere und kultivirte, oder in  
den älteren Uebertreibungen ausgewachsene Priester von

dem Theater schlechterdings nichts wissen und verbleien ihren geistigen Mündeln den Besuch desselben unbedingt und ohne Ausnahme. Sie stellen sich die Bühne nicht bloß thatsächlich, wie das nur zu häufig die Wahrheit ist, sondern notwendig und ihrem Wesen zufolge als einen Wüthel aller Verführungen zum Bösen vor, sehen in der weltlichen Musik nur eine Schmeichlerin der Sinne und mochen zwischen den Ehdern Glück und einer Volla, zwischen dem wahren Drama, das in munterer oder blu-

tiger Weise die Güteit des menschlichen Dichtend und Trostend nachweist, das so der Lehre, die von der Kanzel herab verbreitet wird und in den Chorgesängen der für alle irdische Herrlichkeit freiwillig Todten feierlich ertlingt, mit lebendigen, anschaulichen, einschneidenden Beispielen zu Hülfe kommt, und dem entarteten Schauspiel entarteter Zeiten, das ein Bild jeder Lüsterheit und eine Apologie jeder Verderbnis ist, schlechterdings keinen Unterschied.

## Hamburg, März.

Der Abmarsch der Oesterreicher. — Kalkengieß. — „Die Mutter im Irrenhause.“ — Banerreit. — Thraier.

Das große Ereigniß des Tages ist der Abmarsch der österreichischen Truppen, der, abgesehen seit einem Jahre in politischen und unpolitischen Blättern hundertmal prophezeit und wieder in Aberglaube gekleidet, Vielen für den Augenblick doch unerwartet kam. „Sie gehen fort!“ erschallte es plötzlich durch die Stadt; Freunde und Feinde riefen sich die Kunde zu, und jeder dachte sich dabei das Seine. Vierzehn Tage lang bot Hamburg den Anblick einer Militärsation; täglich traf ein Bataillon der aus Schlesien zurückkehrenden Regimenter hier ein, um so gleich aber nach ein bis zwei Kasztagen auf der Eisendahn weiter beordert zu werden, stierlich empfangen und eskortirt von der hier noch verweilenden Besatzung, den Fanfaren und den hüßigen Weibchen, bis endlich am 2. März die letzten Oesterreicher — mit Ausnahme der zum Schutze des Lazareths noch in Altona zurückbleibenden — und verlassen, und nach dem bewegten Leben, welches die zahlreichen Durchzüge verursachten, eine plötzliche Stille eintrat. Bei den Hamburgern hat dieser Abmarsch die verschiedenartigsten Empfindungen hervorgerufen, die sich jetzt öffentlich und privatim Luft machen. Die Demokraten von Profession, darunter vorzüglich die Journalisten, natürlich ein Streubengewisser, erheben, und bedenken nicht, daß ihnen durch den Abgang ihrer Stichtblätter auch ihr bester, innerstehörschlicher Stoff verloren gegangen ist, der von den zwei oder drei Bogen, die wesentlich geliefert werden müssen, wenigstens Einen füllte. Auf der andern Seite fließen viele Thränen; denn da immer das Ungeduldige, Erlitene mehr Eindruck macht als das, was man alle Tage haben und sehen kann, haben Offiziere und Gemeine unter der Brauenerlei zahlreiche Erhebungen gemacht, und mancher solide Hamburger könnte in seinen Töchtern, Schwägerinnen oder seiner freiden Angestellten mit Seiner sagen:

Sogar in deinem Herzen  
Ist Einquartierung lag!

Diese ganzen Verhältnisse sind nun geklärt, größtentheils wohl ganz gerissen, denn da Verständigkeit bekanntlich keine Tugend des Soldaten ist, möchte sich in den meisten Fällen wohl das bekannte „ander“ Ständchen, „ander“ Mädchen“ beschäftigen, und höchstens, wenn es gilt durch seine Erhebungen zu glücken, wird er sich das zurückgelassenen Schicksal erinnern. Im Vorgefühl der ewigen Trennung fanden sich bei der Abschied, trotz der frühen Morgenstunden und des beispiellos schlechten Wetters

jedermal ganze Scharen von Mädchen aus der arbeitenden Klasse ein, um dem geliebten Völkchen, Mähren, Ungarn, Polen oder Croaten noch ein letztes Lebenswohl zu sagen, da einige mußten sogar gewaltsam fortgeführt werden, weil sie unter jeder Bedingung mitgehen zu wollen erklärten. Noch einen Kuß, eine Umarmung, tausend Schwüre ewiger Liebe und baldiger Rückkehr — da erschallte der Pfiff, das Vorwärts des Conducteurs, der Zug setzte sich in Bewegung und entschwand gleich einem Traume verflücht der Vergangenheit, was gestern noch einzig die Gegenwart erfüllte, verschwunden, als wäre es nie gewesen! Was übrig bleibt, ist die Erinnerung und die Hoffnung, die Werke, welche selbst die vom Geschick am düsternsten ausgefallenen Naturen über die Leiden der trostlosesten Wirklichkeit erhebt. Indessen, wer den Schaden hat, darf für den Spott nicht sorgen.“ die Schadenfreude und der Exultationsgriff deuten auch diese Verhältnisse aus, und kein Tag vergeht, an dem nicht ein Blatt Anzeigen, eine Lithographie, eine Cartonne auf den Abschied der Oesterreicher bräutet, wobei natürlich standhafte, großkönnige Witze nicht fehlen. Uebrigens, das Herz bei Seite und die Sache aus rein hamburgischem Gesichtspunkt — das heißt von der Weltseite — betrachtet, kann man die dreizehnmönatliche Besatzung Hamburgs unmöglich für ein Unglück erklären, und nichts ist lächerlicher als das Zornen derjenigen, welche über die Einquartierungsliste schrien, als ginge die Stadt dadurch ihrer Verarmung entgegen; vielmehr ist es bei unparteiischer Erwägung einleuchtend, daß gerade der mittleren und geringeren Klasse dadurch ein bedeutender Gewinn erwachsen ist. Die Waage der in Hamburg einquartierten Truppen beträgt allein gegen 32,000 Thaler monatlich, welche, da sie gänzlich hier angegeben wurden, vorzüglich den Wirthen und Kleinhändlern zufließen (man berechne allein den Verbrauch an Cigaretten auf 20,000 Stück täglich), die daraus nicht nur erlaubten, sondern auch unerlaubten Gewinn zogen, indem sie die Branden auf die hellste überforderten. Ferner wurden drei Viertel der Verpflegungsgelder ebenfalls von der österreichischen Regierung bezahlt, und da die von der Stadt gemachte Zulage als Steuer nur die Wohlhabenden trifft, die niederen Stände dagegen, besonders die Verkäufer von Lebensmitteln, des Vortheils vermehrten Absatzes gessen, so ergibt sich, daß der Stadt durch die Anwesenheit von 4 bis 5000 Menschen, welche hier ausgaben, ohne selbst zu erwerben, doch wahrlich kein materieller Nachtheil entstehen konnte, —



Ein Paß, den die österreichischen Gabeln und Felsenebel zum Abschied gaben, gelang vortreflich. Die Gäste, größtentheils dem mittleren Bürgerstand angehörig, hatten sich überaus zahlreich eingefunden; das Vergnügen dauerte volle zwölf Stunden, und die Strahlen des Tages drangen durch die Fenster, als die letzten unerwähltesten Tänzer sich endlich zum Nachschneigen einschalteten. Bei der ungemeinesten Freiheit herrschte der vollkommenste Anstand, und das Gesez ließ ohne die mindeste Störung ab. Glanzender, doch nicht so kurzweilig, war eine Fête, die vom Senator Jersich aus Anlaß seines 25jährigen Amtsjubiläum gegeben wurde, zu der auch viele der fremden Offiziere eingeladen waren. Der Glanz der Einrichtung und Bewirtung ließ — wie sich bei der ersten Hamburgischen Vortiersfamilie von selbst versteht — nichts zu wünschen übrig; allein die bekannte Jersichs, das dem Hamburger das eigentliche Talent für Luxus und Lebensgenuss abgibt, bemühte sich auch hier; die Säle waren so überfüllt, daß man sich auf Verlägen und Corridoren drängte, und während sich die nähern Bekannten bald zusammenfanden, blieben die übrigen sich selbst überlassen, wobei die fremden Offiziere natürlich zu kurz kamen und größtentheils gelangeweil umherstrebten, ohne Tänzerinnen erlangen zu können, da fast alle Damen gewöhnlich schon im Voraus für den ganzen Abend engagiert sind. Ueberhaupt möchte es schwer sein, einen Ort zu finden, an dem so viele Steifheit, gestrigler Zwang und Vorurtheile herrschen als hier. Der selig entschlafene Koffengest Egyptens hat neuerlei hier ein Ägyl gefunden, und der erlauchteste Jüdisprieester würde entzückt ausruhen: *C'est tout comme chez nous!* In keiner Monarchie kann man in geistlicher Hinsicht ausschließender sein, als es unsere sogenannte haute volée ist, und man muß schon sehr eingeweiht sein, um sich auf alle Männen zu verstehen, nach denen die Gesellschaft abgemittelt wird. In der ersten Classe stehen insbesondere, wie sich von selbst versteht, die Bürgermeister und Senatoren, die fremden Gesandten und Consuln, so wie die große Mitterschaft vom Welttheil, welche bezeichnenderweise das Hauptelement bildet. Dann kommt der Advokatenstand, ein Hehl der angesehenen Ärzte und die konfessionellen Offiziere, in so weit sie orthodoxen Familien angehören. Damit ist aber auch die Grenze erreicht, wo die Welt mit Weirern vernagelt ist, denn weiter hinunter wird ein für allemal keine Courtoisie zugesprochen. Detailisten und Kosler sind von vorn herein ausgeschlossen, nehmlich es unter den ersten viele gibt, die Millionen besitzen, und sehr viele Kosler selbst Geschäfte im größtenteilsen Stil machen, wie denn eine Menge Schiffe das Eigentum der Schiffsmakler sind, welche sich in nichts von den ersten Kosleren unterscheiden. Allen was fragt das Vorurtheil darnach? Weil einß die konfessionellen Kaufleute gewöhnlich Kosler wurden, bleiben dieselben trotz des Wechsels der Zeiten nach wie vor von der sogenannten guten Gesellschaft ausgeschlossen, obgleich es auf der andern Seite nicht im mindesten genirt, wenn ein Senator, der Weingeschäfte im Großen macht, zugleich einen Detailverkauf unterhält, wo der Schußer, der vielleicht eben dem Herrn Senator zu einem paar Etirfeln das Raß genommen, sich ge-

mächlich, wie in der gewöhnlichsten Schenke, eine Flasche Wein zu vier Schillingen kauft.

Die das lebteste Interesse der ganzen Stadt erregende Angelegenheit der Madame Gobe de Messardes, der „Winter im Irrenhause“, deren ich schon früher erwähnte, ist nach hundert Anzeigen, Erklärungen, Gegen-erklärungen und Bemerkungen von beiden Seiten, die eigentlich nichts beweisen und die Sache nur nur noch mehr vermitern, in ein neues Stadium getreten. Nachdem sich die Meinung des Publikums bis dahin mehr auf die Seite der Mutter geneigt, mithin die Kinder des schouderhäftesten, unnötigsten Verbrechens schuldig gehalten, ist jetzt der Advokat der letztern, Dr. Wieserfeld, mit einer Schrift hervorgetreten, die außer einer ausführlichen Beleuchtung der Thatfachen, eine große Anzahl Briefe und Dokumente enthält, nach deren Prüfung man — so weit in solchen Fällen eine Meinung erlaubt ist — die Ueberzeugung gewinnt, daß Madame Gobe doch in Wahrheit wahnsinnig und nicht ohne Grund im Irrenhause war, wozu noch der Umstand kommt, daß ihr Advokat freiwillig die anhängig gemachte Klage wegen gezwungener Vermögensabtheilung zurückgenommen hat. Jedenfalls wäre eine Entwidlung der Sache, wie sie jetzt wahrscheinlich ist, eine große Genugthuung für das Gefühl, denn eine Irrsinnige, die sich bei vollem Verstand geseien zu sein behauptet, gehört gerade nicht zu den Seltenheiten, wogegen man nur mit Schander und Entsetzen eine Anzahl bis dahin unbescholtener Personen zu solch gräßlichem Complot sehen Jahre lang vereinigt denken könnte.

Seit einigen Wochen viel viel über den bevorstehenden Etz allgemein für sehr reich gehaltenen Abockmakler und Spekulanten gesprochen, und von allen Seiten gibt sich ungeheilte Empörung kund. Bollstimmte sind in einem Handelsstaat freilich keine Seltenheiten, allein ein Bankrott, bei dem es nur Verlust, und zwar von 600,000 Rork Banco, und gar keine Aktiva gibt, eine so großartige Betrügerei ist selbst in den Annalen dieser Scheinwelt unübertroffen. Seit zehn Jahren handelte und existirte dieser Mann nur mit fremdem Geld, ohne doch irgend jemand, selbst sein eigener Sohn, der in seinen Hüll verwickelt ist, nicht ausgenommen, die entfernteste Ahnung von der Lage der Dinge hatte. Der letzte wird daher auch allgemein bedauert.

Im Theater ist gegenwärtig das Ballet an der Tagesordnung. Madame Flora Bobbri, die neuste Celebrität des Tangel, entfaltete darin eine Vollendung der Technik, eine Kraft und Sicherheit, in der sie selbst bisher in diesem Fach Geschme überlieferte. Trotzdem bin ich weit entfernt, in das entseßliche Lob derjenigen einzustimmen, welche Madame Bobbri den ersten Größen des Ballets, einer Odier, Grohn und Territo an die Seite stellen, oder sie wohl gar noch über diese erheben wollen. Diese sind geniale Künstlerinnen, während die Bobbri nur eine vollendete Handwerkerin ist. Es schli ihr der Punkt der höhern Begabung, sie tonst nur mit den Füßen; ihr Vortemine ist gewöhnlich, ihr Gesichts, alles Ausdruck unfähig, ermanget jeden Mimenstiel und zeigt das stereotype Lächeln einer Maske. Derjenige, welcher sich des genialen Gemüths der Odier erinnert,

des dramatischen Ausdruck der Leidenschaft, der die Darstellungen der Grazia belebte, oder der unverwundlichen Grazie und Anmuth, welche die Herrita gleich einem rasigen Schein umgab, wird daher selbst die erkennlichsten Leistungen der Fäbri mit einer gewissen Kälte aufnehmen, was bei unserem Publikum auch im Ganzen der Fall ist. Die alten Herrn im Parket und den Proscaiumblogen, die in klassischen Stücken ihre Siebe halten, dagegen

aber im rechten Himmel sind, wenn nur eine Tänzerin gewöhnlichen Schlags die Glieder zu einer telegraphischen Liebeserklärung reckt, sind nicht deswegen glücklicher, daß ihrer bläseren Schaulust einmal wieder ein Gegenstand der Andacht geboten wird. — Mein nächster Brief soll Ihnen von den Erfolgen der Gantag berichten, die nach in diesem Monat ihren Geströckenschluß beginnen wird.

## Berlin, März.

Kaupach's Tod. — Theater. — Kunst.

Am 18. März starb hier ein noch nicht vollendeter achtundsechzigster Jahrer seines Lebens der Dichter Ernst Kaupach. Ueberraschend schnell ergriff ihn die Krankheit und endete vor dem Ablauf des zweiten Tages mit seinem Tode. Fatalisten könnten ein tragisches Schicksal darin erkennen, daß er gerade an dem Tage verschieden mußte, dessen geschichtliches Andenken er in den letzten Jahren am meisten haßte. Denn er konnte sich nie mit den Folgen befreunden, welche sich in Berlin und für Preußen an den 18. März knüpfen. Wir wollen nicht eines an seinem Gorge mit ihm darüber rechten, zumal die unparteiliche Geschichte immerhin den Tag anders ansehen wird als alle lebenden Partisen. Kaupach war von altpreussischem Wesenspunkte aus ein ganz liberaler Mann. Daß er in den Bewegungen der Gegenwart mehr von deren augenblicklichen höchsten Auswüchsen abgesehen als von den Hoffnungen der jüngeren Männer angezogen wurde, ist in der Entwicklung seines Lebens begründet. Seine schöpferische Thätigkeit, sein Wissen, sein Glück, seine Dankbarkeit wurzelten zu tief in den Verhältnissen, welche ihn während eines Vierteljahrhunderts in der Residenz des preussischen Fürstenhauses umgaben, als daß er in deren Umwandlung sich noch hätte finden können. Es wäre tadelnswerth, von einem solchen Zeitpunct der Lebensansichten aus ein Urtheil sprechen zu wollen über einen Mann, der als Mensch ein durchaus ehrenwerther, obgleich in seiner christlichen Gewartheit nicht selten sehr scharfer Charakter war, und als Dichter ein höchst fruchtbares Talent mit umfassender Intelligenz verband. Wenn wir die Masse seiner dramatischen Arbeiten betrachten, deren Zahl von allen deutschen Theaterdichtern nur Kappeler übertrifft, so müssen wir gestehen, daß darunter viel Treffliches zu finden ist. Es war vielleicht vorzugsweise der Kontrast mit dem Berliner Hoftheater (das ihm jeden Akt honorirte), der in seine historischen Tragödien zum Theil erwidende Breite und Verschwammtheit brachte. Doch hatten wir einige darunter (z. B. Tasso's Tod) dennoch für das Beste, was Kaupach's Zeit hervorbrachte, denn weder Müller noch Grillparzer vermögen wir in dieser Beziehung höher zu stellen. Wie Bedenkliches er aber auf dramatischem Gebiete geschaffen, daran wissen die Kassen aller deutschen Bühnen ihr Vieh zu fügen. Daß seine Lustspiele „die kluge Königin“, das geschicklich so treue und so lebenswahre Geneserlud vor hundert Jahren, die drapirte Feste „die Schleichhändler“ werden gewiß nach lange nicht vom deutschen Theater verschwinden. „Die Schleichhändler“ erschienen auf der Berliner Hofbühne bereits im Jahr 1839 zum hundertsten mal; bis heute sind sie über hundertfünfzig mal, und vor hundert Jahren“ mehr als hundertmal gegeben worden. Kaupach war ein Schmeichler. Er wurde am 21. Mai 1784 im Dorfe Straupitz bei Egnitz geboren. Sein Vater war Prediger daselbst, starb aber

an demselben Tage, mit welchem der Sohn sein zehntes Jahr antrat. Vermuthlich Verhältnisse gewendeten den heisigen Knaben frühzeitig an Entbehrungen, wie an den Ernst des Lebens. Er lernte arbeiten, und die Fähigkeit der Arbeit war es, welche seinem Talente später jene seltene Ausdauer verlieh. Von 1801 bis 1804 studirte er in Halle Theologie, nahm dann einen Ruf als Hauslehrer nach Petersburg an und lebte daselbst ungefähr zehn Jahre in verschiedenen vornehmen Privatkläusern. Im Jahr 1816 wurde er als ordentlicher Professor der Philosophie und Geschichte bei der Peterburger Universität angestellt und hielt seine Vorträge abwechselnd in lateinischer, russischer, französischer und deutscher Sprache. Die russischen Zustände traten jedoch seiner öffentlichen Thätigkeit hindernd in den Weg, und da er niemals der Mann war, seine Ansichten zu verheimlichen, so verließ er Rußland im Jahr 1822 und begab sich nach Berlin, wo er fortan seinen regelmäßigen Wohnsitz nahm. Seine ersten dramatischen Arbeiten, welche er als Rußland mitbrachte (die Rüssen Chamanak — die Erdennacht — Jibar und Olga) verbreiteten von Berlin aus schnell seinen Ruf und brachten ihn unter dem Einfluß des Grafen Brühl in eine sehr günstige Stellung zum heiligen Hoftheater. Andere Dichtungen wie „die Taster der Luft“ (nach Calderon), der Hohenstaufenspruch u. s. w. folgten, und Kaupach erlebte eine Zeit des Glückes, wie sie wenigen deutschen Bühnendichtern zu Theil geworden. Im Hinblick darauf darf man ihn trotz der Schwandante, die ihn zeitweilig quälte, zu denjenigen Streblichen zählen, welche sich der Gnuß der Götter in hohem Maße zu erfreuen hatten. Außer seinen Werken für das Theater schrieb er eine Reihe von Erzählungen, die in zwei Bänden erschienen, und wissenschaftlich interessante Briefe aus Italien. Auch in den letzten Jahren verfaßte er mehrere Dramen, so das historische Schauspiel „Mirabeau“, das Lauberspiel „der Regimentsrath“, das Schauspiel „Erat und Bruch“ und andere.

Der Kammerherr v. Gölten ist nun definitiv zum Generalintendanten der königlichen Schauspiele ernannt worden, welches Amt er bisher nur zeitweilig verwaltete. Von durchgreifenden künstlerischen Grundrissen, die er zur Geltung bringen möchte, kann selbstverständlich nicht die Rede seyn, doch zeigt er persönlich guten Willen, wenigstens das Repertoire mannigfaltig und würdig zu gestalten. Ein sehr verheißendes Unternehmen war es, eine sehr mittheilmäßige französische Schauspielergesellschaft, welche den Winter über in Braunschweig gespielt hatte, hieher zu berufen, wo Jahre lang ein recht gutes französisches Theater existirte, das noch im besten Andenken steht. Dagegen läßt sich das Engagement der Mlle. Faye von Hamburg als erste tragische Liebhaberin als ein Gewinn für die Bühne bezeichnen. Eine scharfe Gestalt, ein feuriges Auge, ein sonores, wohlklingendes Organ, reiches Empfindungsleben,

zeichnen diese junge Schauspielerin aus, welche den auf gut Hamburgisch etwas sentimentallistrenden Accent ihres Vertrags hier wohl noch obliegen wird.

Vor wenigen Wochen hat der Maler Hermann Kreischmer im Auftrage des Königs ein Oelgemälde vollendet, das einen Moment aus dem Leben des früh verstorbenen Prinzen Waldemar, Bruders der jetzigen Königin von Dänern, zum Gegenstande hat. Sie erinnern sich, daß der Prinz bei seinem Aufenthalt in Ostindien mit der britischen Armee gegen die Sikhs ausging und mit großem Muthe in mehreren blutigen Schlachten focht. Eine derselben, die heiße, aber siegreiche Schlacht bei Peroschpur, gab dem Stoff zu Kreischmers Gemälde. Muthig war der Prinz bis zu dem stark verthangten Lager der Feinde vorgezogen, als ihn mit den Seinen ein heftiges Koriätsch Feuer empfing. Des Prinzen Arzt, Dr. Hoffmeister, sank, von mehreren Kugeln durchbohrt, entseelt vom Pferde. Augenblicklich sprang auch der Prinz aus dem Sattel, in der Hoffnung, daß dem Arzte noch Hülfe gebrocht werden könnte. Der Punkt, wo sich dieß ereignete, war höchst gefährlich; nicht neben dem Prinzen fiel der Major Brodfoot, und dem Großen von der Großen fuhr eine Koriätsch Kugel durch den Hut. Aber trotz der inständigsten Bitten war Prinz Waldemar nicht eher zu bewegen, diesen Platz zu verlassen, als bis er sich von Hoffmeisters Tode völlig überzeugt hatte. Die hier gezeichnete Gruppe ist der Gegenstand des Gemäldes; in der Mitte die Leiche des Arztes im Arm des Prinzen, der halb über sie gebeugt den Kopf emporhebt und den umstehenden Männern fragende Blicke zuwendet. Graf v. d. Gribben, halb europäisch, halb indisch gekleidet, hält zu Ross daneben und fordert den Prinzen dringend auf, sich zu entfernen. Das gekürzte Ross des Arztes zur Linken, das Ross des Prinzen, von seinem Reitknecht gehalten, befinden

sich in der Nähe der Leiche, der aus dem Hintergrunde auch der britische Gouverneur mit seinen beiden Söhnen an der Spitze seines Gefolges sich nähert. Im Hintergrunde selbst führt ein anderer Begleiter Waldemar, Graf Oriola, eine Abtheilung britischer Truppen zum Kampf, während auf der entgegengesetzten Seite das besetzte Lager der Sikhs die Aussicht schließt. Ganz im Vordergrund erheben wir am Boden die Leiche eines Malaien und indische Waffenküde rings umher. Ein von den Seinen getrennter Sikh strengt wild heran und stößt, von einer Kugel getroffen, rücklings vom Pferde. Man fühlt sich ganz in das Gestränge, in das Leben einer Schlacht versetzt, überall Bewegung, wildes Leben, das mit der Mittheilung der heroisch-erregenden Affekte bildet. Auch die verschiednenartigen, zum Theil höchst malerischen Kostüme geben dem Bilde einen eigenthümlichen Reiz. — Neuerdings fängt der Berliner Handel an, die Kunst ebenfalls für große und umfangreiche Spekulationen in seinen Bereich zu ziehen. Momentlich hat ein hiesiger bedeutender Exporteur eben jetzt eine große Gallerie von Gemälden angekauft, um sie nach Amerika auszuführen und den Arbeiten unserer Künstler jenseit des Weltmeers eine neue Abzugsquelle zu eröffnen. Es bränden sich in dieser Gallerie Werke unserer talentvollsten jungen Maler, und das Unternehmen selbst, der Umstand, daß der Handel sich der künstlerischen Erzeugnisse zu so weitläufigen Zwecken bemächtigt, ist ein Zeichen, daß die nach Amerika gelangten Arbeiten deutscher Künstler dort Beifall gefunden haben. Wenn man fortfährt, Gutes zu liefern, so werden auch diese günstigen Chancen fortbauern. Glaubt man jedoch für solche Preise Mittelmäßiges senden zu dürfen, so wird man das Geschäft vernichten. Ehrlichkeit ist auch hier die beste Spekulation.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 16.

18. April 1852.

Every man that advertises his own excellence, should write with some consciousness of a character which serves to call the attention of the public. He should remember that his name is to stand in the same paper with those of the king of Prussia and the emperor of Germany, and endeavour to make himself worthy of such association.

Sam: Johnson.  
1790.

## Die Dritungsanzeige in London.

### I.

„Der Genius,“ sagte Johnson vor beinahe hundert Jahren im Idler, „zeigt sich nur durch Erfindungen. Der Mann, welcher zuerst das öffentliche Interesse an einer Schlacht oder Belagerung dazu benutzte, um dem Leser seine Waare anzupreisen, war ohne Zweifel ein Mann von großem Scharfsinn und großer Menschenkenntnis. Es ist leider zu bedauern, daß sein Name verloren gegangen; aber wie er auch gewesen seyn mag, er hat zahllose Nachfolger gefunden, und heutzutage weiß jeder, wie er sich dem Publikum anzukündigen hat, sey es, um zu laufen oder zu verkaufen, mögen seine Waaren materielle oder geistige seyn, mag er Kleider machen oder Mathematik lehren.“ Später fügt Johnson noch hinzu: „Die Annoncen sind jetzt so zahlreich geworden, daß man es kaum mehr unternehmen kann, sie durchzulesen, und die Kunst des Annoncirens ist ihrer Vollendung so nahe, daß es wohl nicht möglich ist, irgend eine Verbesserung vorzunehmen.“

Wie würde sich der gelehrte Doctor wundern, wenn es ihm vergönnt wäre, die heutige Tagespresse zu durchblättern und das heutige London zu durch-

wandern. Seine „zahlreichen Annoncen,“ von denen er spricht, befanden sich (wie ich aus Chambers' Edinburgh Journal entnehme) im Public Advertiser, der etwa zehn bis fünfzehn Anzeigen in jeder Nummer enthielt. Nehmen wir gegenwärtig die erste beste Nummer der Times zur Hand, so zählen wir Tag für Tag in dem Hauptblatt und Supplement ungefähr 1000, oft sogar 1600 Advertisements. Rechnen wir zu diesen die Anzeigen in den übrigen Morgen- und Abendblättern Londons, in den Wochen- und Monatschriften, so ergeben sich täglich im Durchschnitt für die Hauptstadt allein zum wenigsten 2000 Anzeigen.

Was nun „die Kunst des Annoncirens“ betrifft, so erwähnt Johnson als schlagendes Beispiel die Ankündigung eines Pulvers, „das schon nach einmaligem Gebrauche der Haut eine sammtne Weichheit gibt, freilich aber,“ wie naiv hinzugefügt wird, „nicht im Stande ist, auf das Antlitz einer fünfzigjährigen Dame den Reiz der jugendlichen Frische zurückzubringen.“ Jeder moderne Haarträuder, der ein Schönheitsmittel erfunden hat (und welcher hätte es nicht?), würde ein

mittheiliges Lächeln nicht unterdrücken können, wenn ihm diese Annonce zufällig zu Gesicht kommen sollte. Für ihn gibt es keine Ausnahme, sein Mittel ist unfehlbar, er fordert die strengste Kritik in die Schranken und erklärt sich sogar bereit, jedem, der die Unwirklichkeit seiner Erfindung beweist, 10,000 oder gar 100,000 Pfund Sterling auszuspielen. Kopaler kann man doch wahrlich nicht zu Werke gehen. Und doch gibt es noch hässliche Menschen in England; aber die Londoner Haarfriseur, scheint es, sind unschuldig daran. Keiner von ihnen hat, so viel ich weiß, seine 10,000 oder 100,000 Pfund Sterling verloren, und die Engländer und Engländerinnen, welche nicht im Besitz antik-klassischer Schönheit sind, haben es also nur ihrer eigenen Nachlässigkeit zuzuschreiben. Doch mein Thema ist ein vielumfassendes, und selbst die Friseur sind nur Stümper, wenn wir sie mit dem gigantischen Genius eines Moses und Sohn oder Richards vergleichen.

Ich ersuche die Leser, mir durch die Spalten der Times zu folgen. Wir haben auf diese Weise die beste Gelegenheit, den Charakter der Anzeige zu studiren. Wir folgen ihr von Stufe zu Stufe, Schritt für Schritt, und bereiten uns darauf vor, sie auf Ihrem höchsten Fluge zu begleiten. Die Annoncen der Times prägen das englische Leben nach allen seinen Seiten hin aus. Sie zeigen uns den Handel, die Schifffahrt, die bürgerliche Concurrenz, die Sitten, die Erziehung, das Gesetz. In der einfachen Sprache so gut wie im pompösen Gewande der Chateaurerie spiegeln sie die gegenwärtige Entwicklung treu und unverfälscht ab.

Beginnen wir mit dem Anfange. In den ersten zwei oder drei Spalten finden wir die Schiffsanzeigen. „Direkt nach Madras.“ „Nach dem Cap der guten Hoffnung und von da nach Bombay.“ „Segelschiffe nach China.“ „Indische Ueberlandpost.“ „Fünf Segelschiffe nach Nordamerika.“ „Sechs Segelschiffe nach Australien.“ „Dampfer nach New-York.“ „Dampfer nach Boulogne, nach Calais, nach Havre und Hamburg.“ „Schiffe nach Westindien.“ „Gelegenheit nach Californien, nach Sibirien, nach Katta, nach Petersburg.“ Wenig! gibt es doch keinen Theil der Erde, den die britische Macht nicht erreicht und direct oder indirect unterjocht hätte, und diese Ankündigungen zeigen es uns deutlich, als ob ein kunstsüchtiger Zeitungsartikler vermöchte. Sie rücken und den gewaltigen Welthandel Englands vor Augen; wir sehen seine Schiffe den Ocean durchschneiden, die entferntesten Länder, die wir früher nur aus Lehrbüchern der Geographie oder aus Reisebeschreibungen gekannt, sind uns in greifbare Nähe gerückt, und wir fühlen mit Bewunderung, daß wir im Centrapunkte stehen, von dem aus der Genius einer unvergleichlichen Na-

tion die Schätze der Industrie und der Kultur in die Welt ausgießt, um den Reichthum der Welt dagegen einzutauschen.

Unmittelbar nach den Schiffsanzeigen kommen Privatmittheilungen. Zuerst eine Correspondenz in Chiffren, die uns natürlich unverständlich ist, aber die Unterschrift: „Deine treue Amalie,“ oder „dein ewig treuer Arthur“ lassen uns leicht errathen, welcher Natur diese Correspondenz ist. Uebrigens hat die Liebe nur ein kleines Winkelchen: höchstens zwei oder drei Annoncen, und das ist auch genug — in den Times. „Wenn James B. D., der vergangenen Mittwoch das Haus seines Vaters verlassen hat, sich nicht sofort bei Herrn F. F. meldet, wird ihm keine weitere Gelegenheit zu einer Auslösung gegeben werden.“ Ferner: „P. P. P. Um's Himmels willen, schreibe deinen unglücklichen Eltern, die sich in tödtlicher Angst wegen deines Schicksals befinden. Seit dem entseßlichen Tage, wo du uns verlassen hast, ist von deiner Seite nach dir gefragt worden, so daß du umbesorgt in dem Hause hättest bleiben können, das durch deine Abwesenheit zu einer Stätte des Elends geworden ist.“ Welche Rauberei für die Phantasie in diesen dreien Anzeigen! Hier ein Vater, der auf dem Punkte steht, seinen Sohn zu verfluchen; dort ein Unglücklicher oder gar eine Unglückliche, die legend einer eingebildeten Gefahr entflohen und vielleicht dem wirklichen Elend in die Arme gelaufen ist! Unsere Einbildung ergeht sich in Vermuthungen, und ehe wir uns versehen, haben wir einen kleinen Roman geträumt, der wenigstens das Verdienst hat, im wirklichen Leben zu wurzeln. Aber die Träumerei dauert nicht lange. Unserer Blicke fallen auf die Times, welche vor uns ausgebreitet liegen, und der Zauber ist gebrochen. Wir lesen weiter.

„Verlorene und gefundene Gegenstände.“ Wie sich von selbst versteht, ist die Zahl der letzteren geringer als die der ersteren. Verloren heißt in London gewöhnlich: gestohlen, und die Belohnung, welche dem „erlichen Finder“ ausgesetzt wird, ist nichts als eine Lockespeise für den Dieb. Die englische Polizei ist zwar sehr gerieben, aber, wie man behauptet, sind die englischen Diebe noch geriebener, und es ist eine trostlose Thatsache, daß nicht der geringe Theil des gestohlenen Eigenthums wieder ausfindig gemacht wird. Wenn man daher Kleingeld, ein Taschentuch, ein Portefeuille mit nicht zu viel Banknoten, oder eine Uhr „verloren hat,“ so macht man nur selten die gerichtliche Anzeige. Man süßt sich in das Unvermeidliche und tröstet sich mit den zahlreichen Leidensgenossen. Nur wenn der Gegenstand einen besondern Werth für uns hat, versuchen wir als letztes Mittel die Annonce in den Times: „Fünf Pfund Belohnung. Verloren einen Ring von geringem Goldwerthe, der

aber dem Besizer als Antiquen theuer ist. Die obige Summe wird dem Finder sofort entrichtet." Es ist zehn gegen eines zu wetten, daß der Verfasser dieser Anzeigel moegen schon ein Briefchen erhält, in welchem ihm der „Finder“ ein schönes Andenken bestimmt; wie gesagt, die Kontoren Diebe lassen sich nicht leicht in einer Halle fangen.

„Verloren. Fünf Sovereigns (Pfund Sterling) und sieben Fünf-Pfundnoten, Nr. . . . . Der Finder erhält zehn Pfund Sterling Belohnung.“ Auch hier ist einige Chance vorhanden. Wenn die Kummern gekloebene Noten auf der Bank angelegt sind, ist es ziemlich schwierig, dieselben in Geld umzuzeigen. Ist es also dem Diebe nicht sofort gelungen, sein Papier in bares Geld zu verwandeln, so wird er sich wahrscheinlich zur „Ehlichkeit“ bequemen und seinen „Fund“ zurückstellen, natürlich gegen die versprochene Belohnung und unter Beobachtung aller Gebote der Vorsicht.

„Eine Guinee Belohnung. Verloren ein Wachstuchband (folgt die Beschreibung). Wer dasselbe zurückbringt“ u. s. w. Bei den Ankündigungen dieser Art kann ich mich niemals eines Lächelns enthalten. Sie gehen fast ohne Ausnahme von alten Jungfern oder resignierten Wittwen aus, die den ganzen Schatz ihrer Zügelhaftigkeit auf einen oder mehrere Bierläufer concentrirt haben. Doch das ist es nicht, worüber ich lächle. — Wenn man an einem nebligen Tage oder in der Dämmerung die Straßen Londons durchstreift, sieht man hier und da einen krummen Burschen stehen, der ein halbes Dupend Schoßhündchen auf den Armen hält und an die vorübergehenden Damen „von gewissem Alter“ zum Kaufe anbietet. Es muß neblig oder Abend fern, denn dieser Handel hat seine Gränzen, das Licht zu scheuen. Die Waare geht reisend ab. Die Frauen teugen voll Entzücken ihre neu erworbenen Lieblinge nach Haus. Aber selbst die Thiere sind leider oft undankbar, und nach Verkauf weniger Tage ist der theure bezahlte Freund verschwunden. Die trostlose Besizerin sezt Himmel und Erde, ihre Dienerschaft und die Polizei in Bewegung, um eine Spur des Verlorenen aufzufinden; aber alles vergebens. Zuletzt versucht sie die Annonce in der Times, und es gelingt. Ein Individuum von etwas zweifelhaftem Menschen bringt den Hund zurück und nimmt die ausgeschriebene Belohnung in Empfang. Nach einigen Wochen wiederholt sich der Auftritt. Derselbe Verzeihung, dieselben Nachforschungen, dasselbe Resultat; nur mit dem Unterschied, daß der Finder nicht der alte ist. Die Tragikomödie ist aber damit noch keineswegs zu Ende. Verloren und Wiederfinden wechseln in rascher Reihenfolge ab und die gequälte Dame muß fabelhafte Summen aufwenden, um wenigstens zeitweise den Genuß des Be-

sitzes zu haben. Sie denkt nicht im entferntesten daran, daß die verschiedenen Finder sammt dem Verkäufer Mitglieder einer und derselben Compagnie sind, und daß ihr Liebling nur zu gut — dreißigt ist.

Aber gehen wir über die zahlreichen Anzeigen dieser Art weg. „Retraction der Nationalschuld. Frau Helene . . . hat 932 Pf. St. 4 Sh. 2 Pence für Abzahlung der Nationalschuld hinterlassen. Wer Ansprüche an das Vermögen der Frau Helene . . . zu machen hat, muß dieselben binnen drei Monaten geltend machen.“ Ein patriotisches Weib, ohne Zweifel, nur schade, daß die Nationalschuld 700,000,000 Pf. St. beträgt! — „Sigung der Missiongesellschaft.“ „Missiongesellschaft im Innern.“ „Vorsehung des Vater Garajil.“ Nächsten Sonntag wird Reverend R. R. in der Kirche von Marylebone gegen die Uebergänge des Katholismus predigen.“ „Seine Eminenz Cardinal Wiseman wird nächsten Sonntag in der Kirche zur unbedeckten Empfangniß Mariä predigen.“ Katholicismus, Anglicanismus, Kenge, Garajil, Wesleyanismus, alles tanzt auf dem Papiere friedlich vor unsern Augen herum. Sonderbarerweise finde ich unmittelbar unter der Annonce Wisemans eine andere folgenden Inhalts: „Seine Eminenz Cardinal Wiseman in vollem Kostüm. — Die Halle der Könige. — Beachtvolle Decorationen. — Die Säle sind erweitert und für Ventilation Sorge getragen. Eintrittspreis 1 Sh.“ Was soll dies bedeuten? Lesen wir weiter: „Der Kapellenaal und die Kammer der Scherenscheißer 6 Pence extra.“ Nun ist das Räthsel. Cardinal Wiseman, das heißt sein Wachsbild, ist dochaster Weise in der Chamber of Horrors der Watame Tuffand aufgestellt worden. Ohne Zweifel keine schlechte Spekulation!

Panoramas, Dioramas, Kosmocamas, Colosseum, chinesische Familie, Cummings afrikanische Ausstellung u. s. f. f. Bücheranzeigen, Revuen, Wochenblätter; unzählige Pferde und Wagen, zu kaufen und zu verlaufen; geräuschige Anzeigen, Panterotte, Zwangsverkäufe, freiwillige Auktionen, Versammlung des Ausschusses der ostindischen Compagnie, Gesellschaft zur Ausbeutung der californischen und australischen Goldbergwerke, Versicherungsgesellschaften, Eisenbahnanzeigen, Hospitaller, Suppenanstalten, Ayle für die Obedaklosen, Wohlthätigkeitsanstalten, Theater, Sängerkinnen, Schauspielerinnen, Längerinnen, Virtuosen, Concerte; Literatur, Kunst, bürgerlicher Ruin, Luxus, alles in wenigen Spalten wie durcheinander gemischt, so wild und nackt, wie im Leben.

Wie sind nun mit der ersten Seite der Anzeigen zu Ende, und wenden uns, nach Ueberschlagung des politischen Theils der Times dem Supplemente zu. Es beginnt mit Geburt-, Heiraths- und Todesanzeigen. Ueber dieses Thema ist schon so viel Gutes

und Schlechtes gesagt worden, daß ich mich aller Betrachtungen enthalte. Nur glaube man nicht, daß diese Anzeigen umfassend sind. Sie beziehen sich nur auf die Angehörigen der höheren und höchsten Stände. Der Bürger aus der Mittellasse und der Arme kommt zur Welt, heirathet und stirbt, ohne daß er öffentlich genannt würde. Er wird in den Listen der Pfarrei registriert, und merkt es nur an den Besuchen des Steuereintreibers, daß sein Name und seine Adresse in der offiziellen Welt nicht ganz unbekannt sind. Der Arme, bei dem nichts zu holen, hat natürlich nicht einmal diesen zweifelhaften Trost. Der Staat nimmt erst Notiz von ihm, wenn er ein Verbrechen begangen hat. Doch nein; alle zehn Jahre wird ja eine große Volkszählung vorgenommen, und dann dient die Masse der Paupers dazu, die Listen des Census aufzuschwellen, und die Nationalökonomien erhalten Gelegenheit, von der vermehrten Bevölkerung auf das Steigen der allgemeinen Proportität zu schließen.

Unmittelbar an die Todesanzeigen reiht sich der Börsenbericht an. Von dem Kirchhofe sind wir mit einem Sprünge auf den Tummelplatz der Spekulation versetzt. Wir stehen vor dem Wetterglaße, das die Geschicke der Völker und Dynastien mit untrüglicher Sicherheit bestimmt, und ahnen die gewaltige Macht, welche ihren gotischen Scepter über die heutige Welt schwingt. Aber weiter! Wir übergehen ein halbes Duzend Anzeigen von Begräbnisgesellschaften, die uns sämmtlich zum billigsten Preise die letzte Ehre erzeigen wollen, und stürzen uns in das tolle Gewühl der Stellenangebote und Stellenangebote. — Zuerst die Angebote. Wie sich in London erwarten läßt, sind sie zahlreich und mannigfaltig. Bediente, Kutcher, Grooms, Jockeys, Nägde, Kammermädchen, Commis, Bouvernanten, Hauslehrer, Schreiber, Köche, Köchinnen, Kellner, Gärtner werden tugendweise gesucht. (Irländer, das sey hier nebenbei bemerkt, sind fast ohne Ausnahme von Bedientenstellen ausgeschlossen. Armer Vaddy!) Hundert Kanäle heißen dem Arbeitslustigen offen, und der Unerfahrene, welcher sich zum erstenmal in das bewegte Geschäftsfeld wagt, gibt sich den ausweichendsten Hoffnungen hin. Wo so viele Plätze offen stehen, wird es ja doch auch für ihn ein Plätzchen geben! Und, wenn man nur einmal einen Anfang gemacht hat, so wird sich das Bettlere schon finden. Bittere Täuschung! Er bedenkt nicht, daß sich in diesem gewaltigen Menschenocceane hunderte von glänzenden Säulen aufstrecken, wenn nur das kleinste Stückchen Brod hingehalten wird; er bedenkt nicht, daß schon Hunderttausende im Strudel untergegangen sind, die eben so degat und eben so unternehmend waren, wie er, und daß Tausende — ich spreche nicht von Paupers oder Arbeitern, — daß Tausende von respektablen Leuten, wie man hier

zu sagen pflegt, Tag für Tag mit gierigen Blicken die Anfündigungen der Times durchfliegen, um eine Stelle ausfindig zu machen, die sie vom buchstäblichen Hungertode retten soll. Wenn das Kapital den Zauberschlüssel verleiht, mit dem er sich die Pforten der bürgerlichen Gesellschaft öffnet, wer über ungewöhnliche Anlagen zu verfügen hat, oder wer sich herablassen will, durch verräthte Markttschereierei an den schlechten Geschmack und die Dummheit zu appelliren, kann in London allerdings sein Glück machen, aber die ethische Mittelmäßigkeit findet alle Thüren verschlossen, sie hat mit unzähligen Schwierigkeiten zu kämpfen, und wenn ihr nicht ein günstiger Zufall zu Hülfe kommt, muß sie sich wohl oder übel den Umständen fügen und mit voller Lunge in die Trompete der Charlatanerie blasen oder im Workhouse sterben.

Es fällt mir hier eine traurige Geschichte ein, deren Erzählung den besten Commentar zu dieser Behauptung bilden wird. Vor dreiviertel Jahren ungefähr — es war um die Eröffnung der Industrieausstellung — fand ich im Caffeehause, das ich täglich besuche, einen jungen Mann, der mich durch sein ganzes Wesen schon beim ersten Anblick für sich einnahm. Er mochte etwa 24 Jahre zählen, sein Gesicht war regelmäßig schön, und ein Zug tiefer Melancholie, der darüber ausgegossen war, machte ihn nur noch interessanter. Seine Kleidung, wenn auch anständig, zeugte von Armuth. Er las eifrig die Annoncen der Times, und es war offenbar, daß er eine Stelle suchte. Am folgenden Morgen fand ich ihn wieder an demselben Plage und bei derselben Reflekt. Dieß dauerte einige Monate lang. Er verzehrte möglichst wenig, kam regelmäßig, und entfernte sich regelmäßig zu derselben Zeit. Unermittelst kam er sichtbar immer tiefer auf den Eufen des Elends, seine Kleider hatten sich völlig verschliffen, und die Melancholie, welche auf seinem Gesichte lagerte, hing an den Charakter der Verzweiflung anzunehmen. Eines Tages ließ er einen offenen Brief liegen. Ich hefte ihn zu mir, und hoffte dadurch Gelegenheit zu bekommen, Bekanntschaft mit ihm anzuknüpfen, und ihm vielleicht einen Dienst zu leisten. Der Brief trug die Adresse Arthur G... Am nächsten Morgen gab ich ihm das Gesandene zurück. Er dankte mir höflich, aber kalt, und, ohne inbetrert zu werden, konnte ich mich ihm einzuweilen nicht aufdrängen. Ich wartete auf eine bessere Gelegenheit. Am nächsten Tage kam mein Freund — so kann ich ihn nennen — nicht. Die Zeit, wo er sonst immer pünktlich amesend war, verstreicht und sein gewöhnlicher Platz blieb leer. Ich erging mich in allerlei Vermuthungen. Es verstrichen zwei, drei Tage, eine Woche, ohne daß ich etwas von ihm erfuhr. Endlich löste sich das Räthsel, und zwar in den Spalten der Times. „Gestern“, hieß es, „wurde in dem ... Workhouse Todtenschau über einen



jungen Mann gehalten, dessen Reichthum vorgestern bei Blackfriarsbrücke in der Themse ausgefischt worden war. Man hatte in seinem Portefeuille folgenden, mit Bleistift geschriebenen Brief gefunden: „Wenn man diese Zeilen liest, werde ich aufgehört haben zu leben. Mein Tod ist die Folge eines reißlich überlegten Entschlusses, der mir durch das äußerste Elend aufgebracht wurde. Ich bin aus Glasgow gebürtig. Meine Eltern sind todt, Geschwister und Freunde habe ich niemals gehabt. Meine Erziehung war vielleicht zu gut für meine Armuth. Ich kam im Frühjahr nach London, mit dem Vorsatz, eine Lehrer- oder im Nothfalle eine Commisshelle anzunehmen. Mit trefflichen Zeugnissen ausgerüstet, zweifelte ich nicht am Erfolge. Ich suchte mich. Es fehlte mir an einflussreichen Empfehlungen und an Geld, um die Kosten der Ankündigungen zu bestreiten. Monate lang meldete ich mich für jeden offenen Platz, immer vergebens. So ärmlich ich auch lebte, das Geld ging mir aus, und meine geringen Habseligkeiten wurden in den Pfandhäusern nicht angenommen. Ich sah, daß es zu Ende mit mir ging. Zum letzten mal meldete ich mich beim Besitzer eines Instituts, der eine schlecht-bezahlte Lehrerstelle ausgeschrieben hatte; sie war vergeben. Ich hatte seit Wochen von Verd. gelebt, meine Kleider waren so schlecht geworden, daß ich mich niemanden mehr vorstellen konnte, und nirgends sah ich einen Ausweg. Ich konnte die Miete nicht mehr bezahlen, und wurde aus meiner Dachstube geworfen. Zwei Tage und zwei Nächte ging ich in den Straßen Londons umher. Ich hatte keinen Platz, wo ich mein Haupt niederlegen konnte, und der Hunger nagte mir in den Eingeweiden. Ich hätte sterben können, aber ich dachte an meine Mutter; ich hätte betteln können, aber mein Stolz empödete sich. Um dem langsamen Hungertod zu entgehen, wählte ich den raschen freiwilligen Tod. Nur der Selbstmord kann mich vor der Schande retten.“ — Geschrieben auf der Brustwehr der Blackfriarsbrücke.

Arthur W. . .

Ich schrieb mir den Bericht aus der Zeitung ab, und manchmal habe ich seitdem an den blassen jungen Mann gedacht, der so unverdient den Verhältnissen zum Opfer gefallen ist. Und man glaube nicht, daß dieser Fall ein vereinzelter sei. Das Ende ist gerade nicht immer so tragisch, aber das Ende ist ja auch das Ende des Elends. Von den Tausenden, die alljährlich in die Metropolis kommen, um sich eine glänzende Existenz zu gründen, erreichen die wenigsten ihr Ziel. Die große Mehrzahl kehrt mit einer Rute vom Glücksspiele zurück, und wohl dem, der noch ein Asyl hat, wo er sich vor den Strömen der Noth bergen und einen melancholischen Rückblick auf die bunten, aber wie Seifenblasen zerplatzten Hoffnungen werfen kann. Es ist eine verhängnißvolle Stätte, diese we-

nigen Quadratmeilen, die man London nennt. Man hat sie schon oft eine Sonne des Reichthums und der Civilisation genannt, und mit Recht. Aber so manche arme Wotte, die der Sonne entgegen zu fliegen meint, versengt sich die Flügel an einer schmutzigen Oellampe. Wenn die Pfahlscheine reden könnten, sie würden uns von den Menschenhefaholenden berichten, die hier alljährlich der Noth zum Opfer fallen, undemüth, unbewahrt; sie würden uns Geschichten des Elends erzählen, vor denen die Erfindungen der ausschweifendsten Phantasie verblasen, Geschichten des Elends, wie es nur in London existiren kann, in London, wo es kein anderes Band der Gesellschaft gibt, als das Geld, und wo der Mensch nur gilt, was er hat. Doch genug.

Wir bleiben bei den Annoncen stehen, in denen offene Stellen angezeigt werden. Sie sind zahlreich; es mögen ungefähr hundert seyn. Nun aber zu den gesuchten Stellen. Sie füllen mehr als vier Spalten, obgleich sie meistens nur drei oder vier Zeilen einnehmen. Ich zähle 215 an einem Tag. Also doppelt so viel Angebot als Nachfrage! Erwägt man noch, daß jeder, der eine Stelle zu vergeben hat, annonciren kann, nicht aber jeder, der sie sucht, so springt der Contrast noch heller in die Augen. Wir stehen vor diesem fatalen „surplus of labour.“ Das uns in der englischen Industrie eben so gut entgegentritt, wie in den Anzeigelisten der Times, und das den Nationalökonomien schon mehr als eine schlaflose Nacht gemacht hat.

Am Schlusse der Stellengesuche treten uns die Annoncen der Sprachlehrer entgegen. Sie bilden den Uebergang zu der Ankündigung höhern Stils. Die schlichte Einsachheit fängt an sich mit der Charvatienerie zu mischen. Zuerst die Franzosen. Wie sich von selbst versteht, sind sie sämmtlich aus Paris, und haben der sorgfältigsten Erziehung genossen. Die meisten sind Erfinder einer neuen Methode des Unterrichts, die alle früher angewandten bei weitem übertrifft. Der eine macht sich anheißig, das reinste Französisch in zwölf Lektionen zu lehren. Ein zweiter steigt bis auf Hälfte herab, und ein dritter thut beide aus, indem er sich mit Einer Stunde begnügt. Das ist mehr als der beschleunigte Naturprozeß, in den manche Theologen die biblischen Schöpfungsgewunder aufzulösen pflegten. Das größte Wunder ist jedenfalls, daß diese „Humbugs“ Gläubige finden und meistens gelingen.

Unsere deutschen Landknechte zeigen sich ihren rheinischen Nachbarn ziemlich gemacht. Herr H. (die deutschen Schulmeister und Sänger nennen sich in London immer Herr) aus Hannover (die deutschen Sprachlehrer sind aus Hannover oder Braunschweig, wie die französischen aus Paris); also: „Herr H.

aus Hannover, „Mitglied“ (member) der Universitäten Göttingen und Berlin, nimmt sich die Freiheit, der Nobilität und Gentry anzuzeigen, daß er vom 15. März an einen Kursus der deutschen Sprache nach seiner ganz neuen, trefflich bewährten Methode eröffnen wird. Adresse.“ Aus Hannover, Mitglied vieler Universitäten, Besserer einer ganz neuen Methode, die aber schon trefflich bewährt ist —, was will man mehr? Herr H. . macht auch ganz gute Geschäfte. Er war früher Rechner in einem deutschen Gasthause, und kam, ich weiß nicht aus welchem Grunde, vor einigen Jahren nach London. Anfangs unglücklich in seinen Blätterfahnen, wurde er zuletzt durch die Noth gezwungen, als Bedienter bei einem französischen *maître de langues* einzutreten. Gewandt, wie er war, lernte er seinem Meister rasch die kleinen und doch so nothwendigen Künste des Geschäfts ab. Es gelang ihm, sich eine hinreichende Geldsumme zu erwerben, und eines schönen Morgens figurirte der ehemalige Rechner und Bediente in den Times als Professor, Mitglied verschiedener Universitäten u. s. f. Der Genius hatte sich Bahn gebrochen, die Kasse wurde zum Schmetterling. Herr H. . ist nun ein gemachter Mann; er verdient wöchentlich fünf Pfund Sterling, und hat den festen Vorsatz es auf das Doppelte zu bringen. Ich weißte auch nicht, daß es ihm gelingen wird. Seine Annoncen degenen und überall, wo wir nur die Augen hinwenden. Mit den Times nicht zufrieden, hat er sich der Daily News, des Morning Chronicle, des Herald, der Post, des Athenaeum, der Schulzeitung und der Himmel weiß, welcher andern Blättern bemächtigt. „Durch die Annoncen habe ich mein Glück gemacht“, sagte er mir eines Tages (ich bin kein „engerer“ Landmann). Will Kenntniß und Theilhaftigkeit kommt man in London nicht durch; die Welt will betrogen seyn, will den Humbug. Wollen Sie es zu etwas bringen, so annoncen Sie heute, wo möglich alle Tage, annoncen Sie frappant, unverkündet. Sie drängen sich allmählig dem Publikum auf, und schreiben eine Reihe in den eifigen Wall, den die Convention gezogen hat. Sie werden vielleicht ausgelacht, aber es gelingt. Die Ausgaben sind allerdings groß, aber sie rentiren sich. Jedes Pfund das ich für Annoncen ausbebe, bringt mir sechs Pfund reinen Gewinns.“ Ob diese letzte Behauptung gegründet ist, weiß ich nicht, kein Raisonnement ist jedenfalls bezeichnend und nicht unrichtig.

Wir stehen nun vor der eigentlichen, der wahren, der klassischen Annonce. Die bloße Anzeige genügt nicht mehr. Sie muß der „Reclame“ Platz machen. Die schlichte Solidität läßt Hülle um Hülle fallen, und setzt zuletzt als plumpe Charlatanerie vor unsern Augen. Aber glaube man nicht, daß die Charlatanerie darum in allen Fällen unsolid ist; nicht weniger. Die Jellen haben angehört, wo die Charlatanerie

sich in das Gewand der Solidität kleidete, und die Solidität muß umgekehrt das Gewand der Charlatanerie anziehen. Wer unter den Wölfen ist, muß mit ihnen heulen. Im wilden Treiben der Concurrenz kann sich die einfache Bleiberecht nicht behaupten; sie muß Schmeicheleien auf die Wangen streben und Goldstücker um die Schultern glücken lassen, um nicht unbemerkt zu verkommen. Man hat oft behauptet, es sey schwer, die Grenzlinie zwischen Handel und Schwindel zu ziehen. Es ist nicht bloß schwer, es ist unmöglich. Wer sich mit wenig oder keinem Kapital in einen Geschäftszweig wirft, muß den Mangel des Kapitals durch geistige Hülfsmittel gut zu machen suchen. Er muß alle Minen sprengen lassen, um die Aufmerksamkeit des launischen, undarmberzigen Publikums auf sich zu ziehen, er muß bitten, präbilen, frappiren, imponiren, lügen, er muß alles thun, was ihn nicht ins Zuchthaus bringt, nur um einige Käufer anzulocken, damit er seine Existenz ein paar Monate fristen möge, und den Bankrott, das unvermeidliche Ende, noch etwas länger hinausschiebt. Er macht den Schwindel zum Handel. Aber der ächte, solide Handel wird durch diese Manöver des Schwindels benachtheiligt, er sieht, wie die Menschen mehr nach dem Schein, als nach dem Wesen urtheilen, er ist genöthigt, den Gegner mit seinen eigenen Waffen zu bekämpfen, und der Handel selbst muß Schwindel werden, weil der Schwindel Handel geworden ist. Ein Bild in das Londoner Leben bekräftigt dies, und das Londoner Leben spiegelt sich in den Anknüpfungen. Wir fahen fort.

„Spiegel. Die Spiegelglascompagnie unter der Leitung des Herrn Mac Lean 165, Orfordstreet und 78 Fleetstreet (man merke sich genau die Namen und die Adresse!) ladet den Adel, das Publikum und den Trade (Kleinhandel) ehrfurchtsvoll ein, Einsicht von ihrem reichhaltigen Etalage zu nehmen. Das Publikum wird finden, daß die Compagnie in Stand gesetzt ist, ihre Waaren für die Hälfte des gewöhnlichen Preises abzulassen.“ Diese Annonce, trotz des vielversprechenden Schlusses, ist noch sehr bescheiden abgefaßt. Das ängstliche: „Man merke ja genau auf Namen und Adresse“, scheint freilich auf seine sehr große Ausdehnung des Geschäfts schließen zu lassen. — „Möbel und Möbelzeuge. Abkaut der Welttheil. Nothwendiger Abbruch des Hauses. Die Herrn Stephens und Comp. theilen dem Publikum mit, daß sie in Folge des nothwendigen Abbruchs ihres Hauses gezwungen sind, ihre unermesslichen Vorräthe ohne Verzug auszuverkaufen, und daß sie, um völlig aufzuräumen, eine enorme Preisberabsetzung haben eintreten lassen.“ (Es wird den meisten Lesern bekannt seyn, daß der Boden in England sich in den Händen weniger großen Grundherren befindet, die ihn meistens auf die Frist von 99 Jahren verpachten. Die Häuser,

welche auf diesem Boden erbaut werden, müssen beim Ablass der Pachtfrist niedergebrienen werden, wenn das Material nicht in die Hände des Grundherrn fallen soll.) — „Wir verkaufen die besten Teppiche, welche fabricirt werden. Unsere Preise sind beträchtlich niedriger als anderswo. 62 Holborn, Hill, Charles Reeling und Comp.“ Kurz und bündig, und wie einfach! Wenn die Kofetterie nicht so oft die Maske der Raubwelt trüge, würde ich ein gewisses Vertrauen zu Herrn Reeling fassen; aber man kann nicht wissen, und sein Schein ist gefährlicher als der der Ehrlichkeit.

„Clarke's Lampen sind die besten! Versucht und uthelt. Die ungeheure Ausdehnung der Metropolitan-Licht-Compagnie spricht Bände für die Superiorität ihrer Waare. Die Perl-Regenlampe ist hundert andere Regenslampen werth. Clarke's Lampen sind die besten, welche dieher in der Welt erzeugt worden sind. Diese Behauptung ist kühn aber unumwiderlegbar, und jeder, der eine Lampe kaufen will, sollte sie beherzigen. Nach Veröffentlichung dieser Notiz hat das Publikum nur sich selbst anzuschlagen, wenn es gewöhnliche Lampen kauft.“ Ich bemerke dabei, daß Clarke kein Schwimmler ist. — Ford's Heureka Hemden. „Die große Industrienausstellung hat eine Menge von Neuigkeiten hervorgebracht, welche die Welt in Bewunderung und Staunen versetzt haben. Wie viele dieser Neuigkeiten sich praktisch bewähren, ist eine andere Frage. Eine zweite Frage ist, wie viele derselben nur den höchsten praktischen Comfort eines guten Hemdes darbieten. Herr Ford hat eine Erfindung gemacht, die neunzehn Zwanzigstel von sämmtlichen Wundern des Krykallpalastes werth ist. — Ford's Heureka Hemden sind nur zu haben 135, Strand.“ O Herkules! — Reichtum, Ruhm, Gesundheit. Ein Napoleon wäre nicht Napoleon geworden, wenn er ein Langschlösser gewesen wäre. Mor stand schon Morgens um drei Uhr auf, und daß alle Menschen, die lange gelebt haben, Frühaufsteher waren, ist eine Thatsache, die von niemanden geleugnet werden kann. Wir bieten einem jeden Gelegenheit dar, sich den Weg zum Reichtum, Ruhm und langem Leben zu bahnen. Unsere Meder sind die besten und die billigsten in der Welt. Pillsbys und Comp. 145 Haymarket.“

Man sieht, John Bull hat für den Humberg keinen Weg so wenig Anlagen als man gewöhnlich glaubt. Die Concurrenz hat ihn aus seinem Plegma aufgeschreckt und er erhebt sich unter Umständen zum Niveau seines Bruders Jonathan. Reichtum, Ruhm, langes Leben — mehr als sich die feurigste Phantasie zu wünschen wagt! Wie mancher würde sonst mit Einem zufrieden gewesen, und jetzt erhalten wir alles zusammen für ein Pfund zehn Schilling. Charakteristisch ist, daß der Reichtum vor dem Ruhme steht. Wir

sehen das wir in England sind. In Frankreich wäre es umgekehrt, und in Deutschland, der Geburtsstätte der Homöopathie und der Kaltwasserheilkunde, hätte man wahrscheinlich „das lange Leben“ vorausgesetzt.

„Raisonnable Geschenke. Zu dieser Zeit des Jahres, wo sich Freunde und Liebende in geselligen Kreisen vereinigen, wo die Rufe des Tages die Jugend unter ihrem harmonischen Scripter versammelt, tritt das Bedürfnis nach persönlicher Anziehungskraft (in Anfangsbuchstaben gedruckt) mehr als gewöhnlich hervor, und die folgenden unerreichten Erfindungen im Gebiete der Toilette erfreuen sich einer vermehrten Nachfrage, nämlich Pomade's Kalypso n. 12. Die Schimmerhaft aller europäischen Potenzen, die Gunst der vornehmen und fashionablen Welt, vereinigt mit der unschätzbaren Wirksamkeit der obigen Artikel, geben ihnen eine unerreichbare Verträglichkeit und machen sie ganz besonders zu eleganten und fashionablen Geschenken geeignet.“ Wie haarträuerlich sentimental, wie sicher, wie unverfälscht! Aber es kommt noch besser. — „Pindar hat gesagt: das Wasser ist das Beste. Hätte Pindar heute gelebt, er hätte es von meinem Schönheitswasser gesagt. Mein Pindar gibt jeder Haut binnen vierundzwanzig Stunden eine sammtne Weiche, die Weiche des Elfenbeins und die Feigheit der Jugend. Man versuche und bewundere! 115 Strand. A. Clapham.“ Das ist kolossal albern, aber es frappirt. — „Wunder des neunzehnten Jahrhunderts: Kommt und seht. Velox Sanypareilöl jauchert binnen vier Wochen auf jedem Kahlkopf einem blühenden Wald von Haaren. Ich mache mich ansehnlich, dem, der das Gegentheil beweist, 10,000 Pfund Sterling auszuspielen, die bei Herrn Williams 17 Cheapside deponirt sind.“ Samuel Johnson, wie wenig hast du unser Jahrhundert gekannt, als du die Annonce deines naiven Haarträuers zum unidirektirlichen Wucher erzkochst!

„Barr's unschätzbare Lebenspillen sind als die beste Arznei der Welt anerkannt. Wöchentlich 30,000 Schachteln verkauft. Die feinen balsamischen und kräftigenden Eigenschaften dieser Medizin sind in der That wundervoll. Wenn man eine einzige Pille versucht, wird man zu der Ueberzeugung genöthigt, daß Barr's Pillen hineinreißen, dem Schwachen die Kräfte und dem Kranken die Gesundheit zurückzugeben. Besonders wirksam für Galle, und Leberkrankheiten (dieses „besonders“ ist merkwürdig), verkauft in Büchsen zu ein Schilling ein Pence, und in Familienbüchsen zu eiss Schilling.“ Aber Barr ist nicht der einzige „Unselbbarer.“ Das Papstthum war bekanntlich niemals schwächer, als wenn es mehrere Päpste gab. — „Dr. Robert's berühmte Salbe, genannt: „des armenannes Freund,“ ist eine unschätzbare Arznei

gegen Wunden jeder Art.“ — „Blair's Bicht, und Rheumatismuspillen. Unsehbar. Preis zwei Schilling neun Pence per Büchse.“ Latonische Kürze! Die Annonce fällt in den Lapidarstyl. Holloway mit seinen 30,000 Zeugnissen ist bekannt; ich übergehe ihn.

Ueberhaupt genug von den Doktoren. Ihre Kunstgriffe sind in der civilisirten und theilweise selbst in der uncivilisirten Welt so ziemlich dieselben. Der

Unterschied zwischen einem chinesischen und englischen Rescuiap dürfte schwer aufzufinden seyn. Ich entfinne mich, in kleinen unschuldigen Provinzialblättern Deutschlands ärztliche Reklamationen gelesen zu haben, die London und Paris keine Schande gemacht hätten. — Wir entziehen nun der zweideutigen Atmosphäre der Pillen und Latwergen und lassen uns von der Welle des Zufalls, oder besser vom Segel der Times, auf's Gerathewohl weiter tragen.

## Erfalten aus der Alltagswelt.

Aus dem Leben einer schwäbischen Hausfrau.

### II.

#### Abwege.

So eine gehorsame und redliche Ehefrau die Ahnfrau war, einmal, das hat sie gestanden, hat sie doch nicht ganz den geraden Weg eingeschlagen mit ihrem gestrengen Herrn (gestrenge Herrn müssen sich das schon hie und da gefallen lassen), als eine schwere Gefahr das Glück und den Frieden ihres jungen Hausstandes bedrohte.

„Da war einmal eine Commission von der Regierung hier, weiß nicht mehr worum, ein paar vornehme junge Herrn, die hatten auch mit meinem Mann selbige Geschäfte und schienen groß Wohlgefallen an ihm zu finden. Jeden Abend holten sie ihn ab in den Schwänen, und da ihnen die Gesellschaft dort nicht vornehm genug war, schlossen sie sich in ein besonderes Stübchen ein. Nun hat es keinen rechtschaffeneren und verlässlicheren Mann gegeben als meinen, und kein Kaiser in der Welt hätte ihn bewegen können, Unrecht zu thun oder un wahr zu reden; aber das war seine Schwäche, daß es ihm erhaunlich wohl that, wenn vornehme Leute freundlich mit ihm verkehrten; mag vielleicht daher kommen, daß er in so sehr dürftigen und beschcheiden Umständen aufgewachsen war.

Er kannte die Karten gar nicht und hatte großen Abcheu vor dem Spiel; eines Abends aber erzählte er mir, die Herrn haben ihn ein gar sinnreiches Kartenspiel gelehrt; er hätte nie geglaubt, daß es solche gebe. Das war mir nun gleich nicht recht, doch schweige ich darüber. Als aber die Herrn jeden Abend kamen, und er, der sonst auf die Minute heim kam, immer länger mit ihnen sitzen blieb, immer erpicht auf ihre Gesellschaft wurde, immer weniger nach seinen alten guten Freunden fragte, da wurde mir bang und ich sagte mir ein Herz ihm zu sagen: „Aber Vater, meinste du nicht, das Spiel und die vornehme Gesellschaft werde dir gar zu lieb? hast ja selbst gesagt, die erste Spielkarte, die Einer in die Hand nimmt, sey das Haar, an dem ihn der Teufel fasset?“ Da wurde er aber recht böse. „Hältst du mich für so schwach, daß ich nicht aufhören könne, wenn ich will? Kann ich darum unhumanitätlich seyn gegen die Herrn, weil sie eben an dieser Unterhaltung Freude finden?“ — Ach, er fand sie selbst daran; aber ich durfte nichts mehr sagen. Und doch bemerkte ich, daß er viel öfter als sonst Geld aus der Kasse nahm und es vor mir zu

verbergen suchte, was sonst so gar nicht seine Art war; auch kam er oft recht übler Laune heim und war dann am andern Tag nur erpicht auf das Spiel. Es war mir eine rechte Herzensangst und ich lag viele Nächte schlaflos in stillem Beten und im Besinnen, wie ich's wohl anders machen könnte.“

„Mein Mann hatte seine Krebetskude im Seitensaal des großen alten Haus, in dem wir wohnten, und die Herrn holten ihn immer dort ab. Da schlich ich denn einmal leise, als ob es die schlimmste That wäre, in großer Seelenangst über den Hof, zu der Zeit, wo sie allemal kamen, schloß die Vorthüre ab und steckte den Schlüssel ein. Mit Zittern und Jagen wartete ich hinter dem Küchenfensterlein bis sie kamen. Sie klopfen an die Thür, als sie nicht aufging, probirten das Schloß, eine Glode war nicht daran, und zogen zuletzt, wie's schien, verwundert und vertrießlich ab. Ich schlüpfte wieder hinüber und schloß auf. Nach einer halben Stunde kam mein Mann und sah nach der Uhr. „Schon so spät? Ist niemand hier gewesen?“ — „Nei mir nicht,“ sagte ich mit einem Herzklopfen, das mich schier erschütterte. Er ging vorhin in der Stube auf und ab. Da sprang unser kleiner Christian herein: „Papa, gehen Sie nicht auch ein einzig's mal wieder mit in den Augarten?“ Das kam nun eben zur guten Stunde; er willigte freundlich ein und wir erfreuten uns mit einander an dem schönen Dikt.“

„Am andern Tag probierte ich's wieder mit dem Abchließen. Die Fenster seiner Krebetskude gingen zum Glück nicht auf die Hausthür. Die Herrn kamen und zogen abermals ab; beim Weggehen begegneten sie der Magd. „Ist der Syndikus ausgegangen?“ — „Nein, Sie sind daheim.“ — „Aber die Thür ist ja verschlossen.“ — „Da müssen sich der Herr selber eingeschlossen haben,“ sagte diese, die von nichts wußte; soll ich die Frau fragen?“ — „Nein, nein,“ sagten die Kommissarien und zogen kippköpftend ab. Ich machte wieder auf und in einer Viertelstunde kam der Mann wieder, recht vertrießlich, fragte aber nicht mehr. Da kam der Hofrath, der schon lange nicht mehr eingeschlossen hatte. Mir war's als ob ihn der Himmel schickte. „Muß doch auch einmal wieder sehen, wie's steht und ob wir nicht 'mal wieder ein Tocobill mit einander machen?“ —

„Warum nicht?“ meinte mein Mann, schon ein wenig aufgeregter. „Bring's Locobildetti, Auguste, und laß auch den Herrn Hofrath vom Neuen versuchen; er wird sich wundern, wie gut sich der macht.“

„Da saßen denn die Zwei wieder beisammen und ich mit meinem Strickzeug hinter dem Tisch; ich hätte meinen mögen vor Freude.“ — „Guten ist mir auch der Kaufmann Mohre begegnet,“ erwähnte der Hofrath; „der hat ganz gestrahlt vor Freude und wieder mehr französisch wie deutsch gesprochen. Die Herrn Kommissäre haben ihn zu einem i' Bombre eingeladen.“ — „Der alte Karr!“ sagte mein Mann ärgerlich, „weil er einmal ein halb Jahr in Straßburg gewesen, meint er heut noch, er sey ein Franzos und berufen mit hohen Herrschaften zu verkehren.“

„Dabei blieb's aber, die Herren kamen nicht wieder, ihnen nachzulaufen, wäre mein Mann zu viel gewesen; er blieb wieder daheim, wie zuvor, und war viel vergnügter als je. Die Gefahr war glücklich vorüber.“

„Aber Annfrau, war das recht?“ — „So ganz glaub' ich nicht, Kind; ich hab's wohl gespürt an meinem Herzklopfen und meinen großen Kengsten, daß es kein gerader und guter Weg war, wenn ich's auch gut gemeint. Aber der liebe Gott hat zum Besten gewendet, was ich in meiner Schwachheit nicht anders anzugreifen wußte. Ich hab'd ihm immer nachher einmal gestehen wollen, aber wenn dann später vom Spiel und seinen Gefahren die Rede war, und er so gar vergnügt sagte: „Ja, ja, mich hätte der Spielteufel beinah auch einmal gepackt, aber ich hab's noch zur rechten Zeit gemeckt und mich frei gemacht,“ da fand ich das Herz nicht, ihm zu sagen, wie es zugegangen. Und also er noch in seinen letzten Stunden mit demüthigem Herzen Gott die Ehre gab auch für diese Bewahrung, da fühlte ich, daß es jetzt kein Geständniß mehr brauche und daß er mein ganzes Herz und Meinen bald besser verstehen werde als ich selbst.“

### Kriegsjelten.

Der Annherr war eine durch und durch conservative Natur. Die französische Revolution mit ihren Folgen erschütterte ihn fürchterlich; am Tage, wo er die Hinrichtung Ludwigs XVI. erfuhr, hat er sich einen ganzen Tag eingeschlossen, kein Wort gesprochen und seinen Bissen gegessen. — Da konnten die französischen Soldaten, die bald darauf das Land überschwemmten und die kleine Stadt besonders hart heimsuchten, keine willkommene Gäste für ihn seyn. Die gute Hausfrau trug oft schwere Sorge, ob sein tiefer Groll nicht einmal durchbreche durch die unbeweglich ernste und feierliche Haltung, mit der er die ungeduldeten Besucher aufnahm und beherbergte.

Das vielgestaltige, bewegte Leben und Treiben, das sie mit sich brachten, hatte aber, zumal für den rührigen Geist der Annfrau, etwas Aufregendes, das das Gefühl der Trauer und des Widerwillens nicht recht zum Bewußtseyn kommen ließ. Auch mußten die zusammengewürfelten französischen Truppen oft einen komischen, buntschönen Anblick gewähren haben. Schuster und Schneider durften nicht feiern, Schuhe gehörten unter die ersten Requisitionen der einziehenden Truppen, auch war der Appetit vorzüglich, so viel sie auch über die „schwäbisch Breßen“ schimpfen mochten. Die Annfrau sorgte stets, durch gute und reichliche Küche sie bei guter Laune zu erhalten.

Einmal aber hat sie viel Sorge durchgemacht. Es waren vier, ziemlich ungenüß aussehende Offiziere im Haus eingequartiert, deren Insofern der Hausherr nur mit Mühe ertrug. Einer unter ihnen, der etwas deutsch verstand und den Tolmetzler der übrigen machte, kam mit beglückender Wiene zu den Töchtern des Hauses: „Heut Abend groß Ball, schön Ball; Sie mit kommen, ich Sie tanzen lassen!“ So tanzlustig die Mädchen auch sonst seyn mochten, diesmal waren sie gar nicht aufgelegt, der Vater aber erklärte kurzweg: „Meine Töchter tanzen auf keinem Franzosenball.“ Der Tolmetzler verstand das schon und erklärte es den andern. Diese erhoben ein Geschrei und ein Säbelgeklirr, daß es Mutter und Töchter anging und dange warb; endlich stürmten alle vier fort. Da kam nach einer Weile der Hofrath: „Hört, das Ding kann doch gehen, die Offiziere haben sich beim Obersten besetzt; der nimmt's als Beileidigung der französischen Ehre und speit Feuer und Flamme. Er will die Mädchen mit Militär abholen lassen, wenn ihr sie nicht gutwillig zum Balle schickt; er droht mit Plündern und was allem. Seyd geschickt und führt sie selbst hin, so wird gewiß den Mädchen kein Leid widerfahren.“ Die Mutter bat, der Hofrath schreie zu, der Vater selbst sah ein, daß da nichts zu machen war, und gab lächelnd seine Einwilligung und den Mädchen Befehl sich anzukleiden.

Alle wohl ist eine Ballgarderobe von jungen Damen unzulässig ins Werk gesetzt worden, als diese. Die hochgeputzte patriotische Augusta verlangte, daß man in Trauer gehen sollte; die trostige Sophie schlug die alten Hauskleider vor, um seine Verlangschätzung recht zu zeigen; Carolinen aber meinte, man müsse sich doch hübsch anziehen, es könnte dem Papa Berauß machen. Ob sie dabei nicht eben so viel an ihr hübsches Gesicht und an minder patriotische und mehr gepuzte Freundinnen dachte, als an den Papa, das sey dahin gestellt. Die Schwwestern ließen sich auch umstimmen und fanden in leidlichen blauen Kartonskleidern die richtige Mitte zwischen zu feierlicher und zu alltäglicher Tracht.

Die Offiziere hatten ihre Empfindlichkeit vergessen,

und erschienen im höchsten Zug, dessen ihre zusammengelegten Uniformen fähig waren, um die Damen auf den Ball zu geleiten. Der Papa aber im feierlichsten Staatskostüm mit Haarbüchel und Kufeln war nedst der Mutter schon bereit, die Töchter unter seine Fittiche zu nehmen, und schritt an ihrer Seite voran mit so tieferster Miene, als ginge zur Reiche, nicht auf einen Ball.

Es ging übrigens alles gut von Statten; die Franzosen benahmen sich ganz anständig und waren flinke Tänzer, so daß die jungen Damen sich in etwas mit ihrem Geschick aussohnten. Wenn nicht an der Thüre des Ballsaals Wachen mit gezogenen Säbeln aufgestellt gewesen wären, um etwaiges Entweichen der Damen zu verhindern, so hätte man glauben können, es sey ein Ball, wie ein anderer.

Ein komisches Zwischenpiel war es, als der Dolmetscher die im Gang zusammengepackte Wadl des Hauses abjandte, um seinem Bedienten zu beschlen, daß er ihm seinen Mantel dringe. — „Er spielt grad Karten und mög' ihn nicht dringen,“ meldete diese jurüdschrend. — „Er ihn muß bringen, tout de suite!“ schrie der Offizier. Die Wadl kam zum zweitenmal jurüd: „Es sey ja erst acht Tag,“ daß Sie ihn g'hohten haben,“ berichtete sie; „da werden Sie noch nicht so bran gewöhnt seyn.“ Wüthend, mit gezogenem Degen stürzte er hinaus, muß aber Gründe gehabt haben, seinen unverschämten Bedienten zu schonen; er kam bald jähmer jurüd, mit dem beschrifteten Mantel auf dem Arm, zwischen den Zähnen stuchend: „Sacré chien! ich muß haben mein Mantel, ich!“

Nach traurigere Scenen gingen in dieser bewegten Zeit an dem hellen Bild der Ahnfrau vorüber. Im Gasthof neben ihr hatte sich ein französischer Oberst einquartiert mit seiner jungen Frau, einer feinen, schönen Dame, von so ganz anderem Aussehen als die sonstigen Kamjells, die die glorreiche Armee zu begleiten pflegten. Der Oberst wurde weiter beordert und mußte die arme junge Frau allein krank jurüdlaffen. Das Herz der Ahnfrau war von tiefem Mitleid mit der Fremden bewegt, der es in dem geräuschvollen Wirthshaus gerade an der Pflge fehlte, die Kranken am wohlsten thut. Sie besuchte sie täglich und opferte die noch gesparten Schätze ihrer Speiskammer, um ihr Erquickung zu verschaffen. Sie verstanden einander kein Wort; aber die Fremde konnte doch die Sprache der treuen deutschen Augen lesen und die sanfte Pflge der geschädigten Hand empfinden, und sie schloß sich mit kindlicher Innigkeit an sie an. Stundenlang saß die deutsche Frau schweigend am Bette der Kranken, deren schwarze Augen so innig vertrauens in die ihren blickten, daß sie wohl glaubte, sie denke vielleicht einer fernern Mutter dabel. Der Zustand der Leidenden verschlimmerte sich rasch und ihr Ende nahte sichtlich, noch ehe der abgeschickte

Bote den Obersten erreichen konnte. Aber ein rastloses Verlangen schien die Sterbende noch zu quälen, und so weit Ne Ahnfrau mit des Arztes Hülfen sich mit ihr verständigen konnte, galt es mehr noch dem letzten Trost ihrer Kirche als dem abwesenden Vatern.

Da war guter Rath theuer; weder ein Helpprediger noch sonst ein katbolischer Geistlicher war in der Nähe zu finden, und einen protestantischen wies sie mit wahrem Abscheu jurüd. Schon saß der Tod auf ihren Lippen und noch diese peinliche Unruhe im Auge. Die gute Ahnfrau konnte sie nicht so sterben lassen. Da nahm sie das große schöne eiserne Kreuzir, das als werthes Erbthum in der Familie bewahrt wurde, und brachte es als letzten Trostversuch der Kranken. Da leuchtete das erstorbene Auge auf, und ihr Erschaunen, daß auch die Kegerin das heilige Bild mit Ehrfurcht und Andacht betrachte, zeigte, welch seltsame Begriffe die arme Frau vom Glauben der Fremden gehabt. Man mußte das Kreuz auf dem Bett ihr vorhalten, sie faltete die Hände und küßte mit leiser Stimme einige Worte — wohl ihre Beichte — und ihr seltsam Lächeln im Tode sagte, daß ihr auch die Absolution nicht gefehlt. — Die Ahnfrau schmückte sie sür den Satz, wo sie erst der verzeiwelnde Gatte wieder sah, sie hob von ihren prächtigen schwarzen Haaren zum Andenken auf und pflegte treulich das einsame Grab.

Allmählig verlies sich der Franzosenstrom; der Ahnherr lebte auf im Befreiungskrieg; Küssen, Oesterreich, Preußen zogen als willkommene Gäste durch, bis am Ende der willkommene von allen, der goldene Friede, und mit ihm Freude und Gedeihen in das vielbedrängte Haus des Ahnherrn einzog. Die vergrabenen Kleinodien und Schatzgelder wurden aus dem Keller geholt, Wärdern und Feldern mit neuem Fleiß und Eifer befestigt. Statt fremden Kriegsvolls rückten jetzt als fröhliche Einquartierung die stuhlrenden Söhne des Hauses mit einem Geleite stotter Kameraden ein, die alle im göstlichen Hause willkommen waren.

Daswischen kamen kleine und große Herzengsanglegenheiten der aufgethätigten Töchter, die nicht so tragisch endeten, wie der stille Herzengstraum der Mutter. Die Söhne gingen ihren Weg, erserkend in eigener Kraft, und der Ahnherr erlebte noch die Freude, sich als Vast des eigenen Sohnes zu sehen.

#### Wittwenkand und Tod.

Durch all die Reimen, Treiden und Reisen in den gesunden Nehen und Zweigen eines fräftigen Stammes wehte ein kalter Hauch, der Todeshauch, und der Hausvater, des Hauses Stüt' und Krone, sank nieder vor seinem eiligen Nehen. — Das war der Wendepunkt im Leben der Ahnfrau; ob auch ihre

innere Jugend, ihr lebensvoller Geist sich nach langer und tiefer Trauer wieder aufrichtete an den Freuden und Pflichten der Mutter, es war doch nicht mehr das volle Tageslicht, es war eine feierliche Dämmerung, in der ihr langes und reiches Leben nun verlosch.

Die wohlgezogenen stattlichen Töchter ließ sie ziehen an der Hand der Erwählten, um den eigenen Heerd zu gründen; sie durfte ihr Wittwenkleidchen schmücken, um die blühenden Bräute der Söhne zu empfangen. In jeder Gegend des Landes, im Redarthal, auf der rauhen Alb, in der Residenz, in abgelegenen Pfarrdörfern, stand da oder dort ein eigen Haus für sie, ein Haus, in das sie ihre lakonischen Brieflein, ihre Grüße, ihre Rathschläge sandte, wo sie verweilte mit ihrer Liebe, ihren Sorgen mit Witweiden oder Waisfreude.

Sie selber ist allein geblieben, allein mit ihren Erinnerungen, ihrer geistigen Kraft und Regsamkeit. Das große stattliche Haus diente andern Zwecken, andere Bewohner gingen ein und aus; sie zog sich in ein bescheidenes Quartier zurück, das aber trotz seiner Mansardenwände, an denen die Bilder auf erdgeblicher Weise in der Luft bummelten, mit seinen Familiengemälden, der wunderbarlich gehaltenen Spieluhr, den mannigfachen Geräthen aus alter Zeit, Trisuren, Tabourets und Gueridons, eine äußerst gemüthliche, unterhaltende Heimath für Jung und Alt war.

Sie lebte allein mit einer alten Dienerin, die mit den Tugenden auch alle Fehler alter Mägde in sich vereinigte, und ernstlich Klene machte ihre Herrin zu beschreiben. Von den Söhnen und Töchtern, die längst in Aemtern und Würden standen, sprach sie stets in höchst vertraulicher Weise: „Warum schreibt wohl der Gottlieb so lange nicht? Ich mein', der Christlan dürfte sich jetzt auch um einen bessern Platz melden. — Jetzt sollt' aber die Auguste doch ein Kindsmädchen nehmen.“ Auch waren alle einlaufenden Familiendriefe stets Gemeingut zwischen ihr und der Herrin.

Eine sparsame Seele war sie, die gute Susanne, im Interesse der Herrschaft noch viel mehr als in ihrem eigenen. Sie war im Stande mit der Frau zu grollen, wenn sie ein halbes Schwefelhölzchen wegzuwerfen, mit dem man doch noch „das schönste Licht“ hätte anründen können, und als ihr diese befohl, dem Boten, der die glückliche Geburt eines Enkels anzeigte, eine noch vorhandene Brautwurst zu geben, ging sie brummend hinaus: „Soll dem Kerl die schöne Wurst geben; härt' meine Frau noch mit abfertigen können; so kommt man zu nie!“ — Wie sie's angegriffen, sich aus ein paar abgelegten schwarzen Weinleiden des Gottlieb noch einen „Gottedischrod“ zu machen, weiß ich nicht. Schade daß sie nicht zum Preken der edlen Schneiderjungst das Geheimniß veröffentlicht hat.

Der guten Susanne war ein schweres Ende beschieden; eine qualvolle langwierige Krankheit kürzte den Abend ihres thätigen Lebens noch vor der Zeit ab. Die Ahnfrau wollte nichts davon hören, sie in ein Spital unterzubringen. „Sie hat Leib und Freud' mit mir getheilt, nicht wie eine Fremde, so soll sie auch nicht sterben unter fremden Händen.“ Und so pflegte sie ihrer wie einer Schwester, nicht wie einer Magd. Und als sie die treue Gefährtin nach langen schweren Tagen und Nächten in den Sarg gelegt, bebildete sie als einzige Hülfe und Dienerin die junge rasche Nichte derselben, ein frisches Banernmädchen, die sie sich nach eigenem Sinn zuzupfen konnte.

Ihr kühles Leben war darum kein einförmiges. Der behagliche Wohlstand, die Frucht des Fleißes und der Sparsamkeit ihrer jungen Jahre machte ihr möglich vielen zu dienen und zu helfen. Eingewachsen in alle Verhältnisse der Städtchen, das ihre einzige Heimath war, ja der ganzen Gegend, wurde sie für Hohe und Niedere eine treue Rathgeberin.

Da kam einmal die alte Jungfer Kliane aus der Nachbarschaft, um sich in einer Magdangelegenheit zu besprechen; dann kam der reiche Baner Geiger vom nächsten Dorf. „Jetzt, Frau Synbiluffin, muß ich Sie auch um gnuten Rath fragen. Mein großer Bub will heirathen.“ — „Nun, Geiger, das ist kein Unrecht; ich glaube Euer großer Bub ist dreißig Jahr alt.“ — „Ja, aber's Mädl hat nie.“ — „Gar nichts?“ — „Ha, das heißt nicht viel.“ — „Ist sie aber brav?“ — „Grundbrav und fleißig, aber wir wollen's nicht leiden.“ — „Aber wenn sie so brav ist, wird's besser seyn als viel Geld.“ — Nachdem die Ahnfrau lang die schönsten und bündigsten Berweisgründe aufgeboten hatte, um den hartnäckigen Vater umzustimmen, begann dieser wieder: „'S wär' alles recht, Frau, 's hat aber nur noch Einen Haken.“ — „Ja und der wär'?“ — „'S Mädl will net, sie nimmt einen andern.“ — „Er dumme Geiger, was läßt Er mich dann so lange schwagen?“

Nicht immer war der gute Rath der Frau Synbiluffin so vergebend aufgewandt, und wo Fremde sein nicht bedurften, da gab's in der eigenen Familie Gelegenheiten genug. Da kamen Briefe vom Ober- und Unterland mit Postschaften, wie da ein Urnenklein geboren, dort ein Enkelsohn konfirmirt, hier eine Enkelin Braut geworden, und die freigelegte Hand der Ahnfrau durfte nicht ruhen. Wie ein Expeditions-haus sah vor Weihnachten ihre Wohnung aus, bis all die zahlreichen Schachteln und Schächtelchen ausgepackt und alle beachtet waren, die Enkel mit Badewerk und blanken Thalem, die Söhne mit außerlesern Kirchengeist, die Sohnsfrauen und Töchter mit seinem Glöck.

Dann kamen wieder Dankfagnungsbriefe, Neujahrs- und Geburtstagsgratulationen, herzlich Carmina



von den Enkelkinder, die sie, dankbar für den guten Willen, meist ungelesen bei Seite legte und honorirte, schöne Handarbeiten der Enkelkinder, mit denen aber die gute Ahnfrau nicht so recht wußte wie sie dran war; denn ihrer Zeit waren sie noch nicht im Schwang. So begegnete es ihr, daß sie einen gestickten Schemel als Zierath auf die hohe Kommode stellte, einen niedlichen Fußsack, der sie hätte im Winter warm halten sollen, als Bildniß an die Wand hing, und einen Tischleppich, der ihr gar zu schön zu diesem Zweck erschien, als Schawl umnahm. Sie selbst lachte am herzlichsten, wenn sich der Irrthum herausstellte.

Auch kamen als noch friskere Lebenszeichen die Kinder selbst, und brachten ihre Freuden und Sorgen zu der stets heitern, stets geschäftigen Ahnfrau, und die Besuche waren, wenn auch eine Freude, so doch auch eine gewaltige Unruhe für die alte Frau, die auf Ehre und Reputation hielt, und namentlich vor den Sohnsfrauen gern ihre Kochkunst in vollem Glanz zeigte, zu welchem Ende denn auch stets zu solchen Zeiten ein aufgeschlagenes Kochbuch auf ihrem Nachttisch bereit lag.

Aber recht frohlich und gemüthlich saß sie dann auch wieder im Kreis der Ihren und nahm Theil an Tausen und Hochzeiten, Eramen, Krankheiten und Genesungen. Für alle Fälle hatte sie ein Geschichtchen in Bereitschaft, jede Begebenheit wedte eine Jugend Erinnerung in ihr, da sie, wie die meisten alten Leute, ein viel lebendigeres Gedächtniß hatte für lang verfllossene Jugendjahre als für den eben vergangenen Tag.

Ich habe schon oft gefunden, daß es, selbst in jungen Jahren, leichter seyn muß, von einem vollen,

besriedigenden Daseyn zu scheiden, als von einem verfehlten, das doch mehr Todessehnsucht wecken sollte. Ich habe häßliche Mütter, geliebte Gattinnen mit getroktem Muth dem Tod entgegenbliden sehen, während abgelebte Greise, während einsame Jungfrauen mit getroktem Herzen, mit flechem Körper, sich noch krampfhaft an's Leben festklammerten, als ob sie von dem dürrn Strauch noch die Blüthen hofften, die der Lenz versagt. Nun war der Ahnfrau ein volles, besriedigtes Daseyn beschieden gewesen, und so viel Liebes das Leben für sie hatte, so war doch keine Spur von der krankhaften Lebensliebe bei ihr, wie sie oft so ziemlich alten Leuten inwohnt. Sie hatte sich nie wehlich abgewandt von den klitern Tropfen in ihrem Lebensbecher, darum dteb ihr die Bitterkeit nicht bis auf die Gese erspart. Wie sie klaren Bldes in's Leben gesehen, so bldete sie ruhig dem Tod in's Auge. Sie hatte neben allem Wicken und Sorgen des Lebens ihr Herz lange heimlich gemacht in dem Lande, zu dem er sie führen sollte.

Von treuen Händen gepflegt, segnend und gesegnet, starb sie, ohne die Leiden eines langen Vagers erfahren zu müssen. Der Mund, der im Leben so reich war an heitern Scherzworten, flos im Tode über von wunderbaren, herrlichen Segensgrüßen für die Ihren, zum klaren Beweis, daß auch bewegte Wasser tief gründen können.

Das war die Ahnfrau im Leben und im Tode. Ich kann nicht erwarten, daß ihr anspruchsloses Bild für andere den Reiz hat, der es für die Ihrigen beleiht; wenn aber diese einfache Schilderung da und dort eine ähnliche liebe, verehete Erscheinung in's Leben ruft, so hat sie ihren Zweck erfüllt.

## Beiträge zum Verständniß der poetischen Formen.

## IX.

## Wesen und Styl des Dramas.

Die Nothwendigkeit der dramatischen Einheit ist bekanntlich von den französischen Kritikern als das Gesetz der drei Einheiten im vermeintlichen Anschluß an Aristoteles aufgestellt worden. Der alte philosophische Kunstrichter aber fordert nur die Einheit der Handlung; von der Einheit des Orts spricht er gar nicht, und in Bezug auf die Einheit der Zeit stellt er keine Regel auf, sondern gibt nur an, daß das Epös sich durch seine Länge von dem Drama unterscheidet, indem dieses letztere sich so viel als möglich auf einen Sonnenumlauf zu beschränken oder wenig darüber hinauszuweichen suchte.

Vor allem bemerken wir, daß die Griechen nach dem plastischen Princip ihrer Poesie auch im Drama nur eine bestimmte Gruppe und deren Bewegung geben, mit andern Worten, daß sie sogleich bei der Katastrophe anheben und nur diese vor unsern Augen vorgehen lassen, während die Neuren mit Recht gerade das Werden und Wachsen der Charaktere und Begebenheiten zu der Katastrophe hin sehen wollen. Sophokles zeigt und seinen Kias sogleich wahrnehmbar in seinem Zelt; ja, wie Kias auftritt, ist sogar seine Vernunft schon wieder erwacht, und in der Anschauung des Gräßlichen, was er begangen, steht sein Entschluß zum Selbstmord sogleich fest, und ohne Zögern und innere Kämpfe wird derselbe ausgeführt. Shakspeare würde hier den Kias im selbstigenügsamen, götterverachtenden Trotz auf seine Leibeskräfte gezeigt, würde uns das Waffengewicht und den Sieg des geistesharten Odyseus, und dann gerade die Entstehung, das Wachsen, den thatsächlichen Ausbruch des Wahnsinns, wie die Rückkehr zum Selbstbewußtseyn haben mit erleben lassen. Eine Tragödie wie Hamlet als bloße Darstellung der Katastrophe bleibt ganz undenkbar, und in Bezug auf Wahrheit hat schon Schlegel trefflich gesagt: „Der gewaltige Kreislauf der menschlichen Schicksale geht seinen gemessenen Schritt; große Ereignisse reifen langsam, die natürlichen Umgebungen freierwelder Tüde treten aus den Abgründen des Gemüths schon und zögernd an's Licht hervor, und die strafende Vergeltung verfolgt, wie Horaz so schön als wahr sagt, den vor ihr fliehenden Verbrecher nur mit hinterm Fuß.“ Man versuche es einmal das Riesengemälde von Marbets Königsnoth, seiner tyrannischen Usurpation und endlichem Sturze auf die enge

Einheit der Zeit zurückzuführen, und sehe dann, ob es nicht bloß dadurch seine erhabene Bedeutung verliert, man möge auch noch so viel von den Begebenheiten, die uns Shakspeare schauerlich ergreifend vorüberführt, vor den Anfang des Stücks verlegen und sie in matter Erzählung anbringen. Es ist wahr, dieses Schauspiel umfaßt einen beträchtlichen Zeitraum; aber läßt uns der rasche Fortgang wohl die Muße, dies zu berechnen? Wir sehen gleichsam die Schicksalsgöttinnen am tausenden Wechsell der Zeit ihr düsteres Gewebe fortwirken, und der Sturm und Wirbelwind der Ereignisse, welcher den Helden von der Versuchung zur Frevelthat, von dieser zu tausendfältigen Verbrechen, um ihren Erfolg zu behaupten, und so unter wechselnder Gefahr zu seinem Untergang im heldenmüthigen Kampfe treibt, reißt auch unsere Theilnahme unwiderstehlich mit sich fort.

Den kühnsten Bau aller antiken Tragödien seh' ich im König Oedipus. Er hat unwissend den Vater erschlagen, die Mutter geheirathet, und Sophokles hat darum mit Recht nicht diese Thaten als solche uns geschildert, sondern vielmehr dargestellt, wie es auf einmal in seiner Seele Tag zu werden beginnt, und von der ersten Ahnung an das Furchtbare sich als solch ein verworrenes Räthsel von Schuld und Unglück darstellt, daß er es nicht erträgt solches anzuschauen, und sich selber blendet. In der Antigone haben wir schon in neuerer Weise das Geleit einer Handlung aus dem Gemüth und die durch eine vorübergehende, dargestellte That erst eingeleitete Katastrophe; die natürliche Enge und Geschlossenheit des Stoffs gab diesem Werk wie der Goethe'schen Iphigenie das für die antike wie für die moderne Anschauung gleichmäßig Befriedigende.

Den Ort haben Aeschylus, Sophokles, Aristophanes wechseln lassen, wenn die Handlung es verlangte; Shakspeare thut ein Gleiches, er thut es öfter, weil er umfangreichere Handlungen in ihrem ganzen Verlauf entwickelt. Voltaire meint zwar, daß eine einzige Handlung nicht an mehreren Orten vorgehen könne; das ist wahr, wenn man unter Handlung nur das physische Ereigniß versteht; aber gerade das Drama, das durch Aktion und Reaktion die Charaktere einleitet, kann von verschiedenen Orten aus die treibenden Kräfte in Bewegung setzen, und wenn

der Dichter, wie bereits Johnson bemerkt hat, unsere Einbildungskraft erregt hat, um tausende von Jahren sich zurückzuversetzen und die Geschichte von Antonius und Kleopatra als eine gegenwärtige anzusehen, so ist der Sprung von Alexandrien nach Rom ein Kleines, und die geistverfügende Macht der Poesie wendet sich ja an das menschliche Bewußtsein und an die Blüthe, schnelle seiner Gedanken. Die Franzosen find in der Abgeschmacktheit verfallen, Dinge nach einander an einem und demselben Ort geschehen zu lassen, die in der Wirklichkeit verschiedenen Boden haben, gerade wie sie in kurzer Zeit oft das Unthun thun lassen, zu dem der Mensch sich eine lange Zeit nimmt. — Indes hat nach meinem Ermessen die Einheit des Orts eine Bedeutung, und zwar folgende. Der Raum bezeichnend das gleichzeitige Nebeneinander der Personen und der Dinge. Und diese Einheit muß bewahrt werden: der Dichter darf nicht Handlungen einer darbarischen Uezeit mit der feinen Bildung einer späteren Civilisation zusammenbringen; er darf nicht aus der höfischen Galanterie neuerer Zeit ein Motiv für die Handlung nehmen, welche sich auf dem Boden der antiken Sitte bewegt; er darf von Leuten mit der Vorkellungsweise des aufgeklärten achtzehnten Jahrhunderts seine Menschenopfer dringen lassen, er darf einer Batheda keine Empfindungen modern französischer Romanheldinnen leihen und einem Achilleus keine phrasenhafte Liebhaberrolle geben. Nur was wirklich zusammen vorhanden seyn kann, darf der Dichter auch gleichzeitig darstellen. Gegen diese ideale Einheit des Orts war die französische klassische Tragödie eine einzige große Sünde, während Shakespeare dieselbe treu bewahrt und stets eine einheitliche Atmosphäre all seine Charaktere und Begebenheiten in Gedanken und Sitten umfließen läßt.

Wer in den zwei oder drei Stunden dramatischer Aufführung nicht mehr sehen will, als was wirklich in diesem Zeitraume geschehen ist oder doch geschehen seyn kann, der muß auch für ein Gemälde nicht bloß die natürliche Größe der Gegenstände, sondern auch die Aufhebung der Perspektive fordern, da ja in der Wirklichkeit der ferne Reichthum nicht kleiner, sondern größer ist als der nahe Mensch. Wenn aber Gornelle statt der drei Stunden dreißig anzunehmen sich erlaubt, in denen die Handlung geschehen soll, so setzt er sich doch eine lächerlich willkürliche Schranke; warum nicht eben so gut acht Tage oder ein paar Jahre? Nein, die Einheit der Zeit ist ein Gesetz für's Drama, aber man muß sie auffassen als die Einheit und Stetigkeit der Zeitentwicklung. Das Gesetz der Stetigkeit des äußern Geschehens, daß eine Begebenheit Zug für Zug gemalt werde, das wir für das Gesehene ausfüllen, wird im Drama zu dem der Stetigkeit der inneren Entwicklung, des ununterbrochenen Werdens der Entschlüsse, Thaten, Gefühle. Alle

Momente des ganzen Verlaufs von der ersten Regung einer Leidenschaft bis zu ihrer Entladung in der That und ihrem Uebersich oder ihrer Versöhnung muß der Dichter uns anschauen lassen; aber gerade das in dem gewöhnlichen Leben Unterdockene und Zerstreute rückt er im idealen Abbilde des Lebens unmittelbar zusammen.

Hier ist Shakespeare wiederum der größte Meister. Wie durchleben wir seinem Othello, seinem Macbeth, seinem Hamlet ihre ganze Seelengeschichte in der Darstellung ihrer Gesichte. Und so in Schillers Wallenstein, in Goethes Faust; hier zwar mit der einen Ausnahme, daß am Anfang des zweiten Theils die innere Versöhnung, die Faust nach Goethes Tod sich durch Leid, Buße und Umwandlung des Gemüths, im Entschlusse durch ein großartiges Wirken für das Ganze der Menschheit wieder gut zu machen, was er an der Einzelnen verbrochen hat, selbst erzwingen mußte, in einem Eisenstiege ihm äußerlich zugefügt wird. „Nemohr der Dichter den äußern Zeitverlauf nicht unmittelbar in die Darstellung aufnimmt, so läßt er ihn uns doch in den Gemüthern der Handelnden wie in einem Spiegel perspektivisch erblicken.“ — sagt Schlegel, und Gervinus bemerkt, daß Shakespeare dem angenommenen Schreine eines kurzen Verlaufs von Handlung zum Troz Anentungen einstreut, durch welche die Handlung, die das Auge rasch vorübergleiten sieht, für das Ohr, für die Vorstellung aus den natürlichen Zeitraum ausgebreitet wird, den sie in der Wirklichkeit erfordert. Solche Anentungen sind im Othello der Briefwechsel von Jago und Rodrigo, im Hamlet die Reisen der Gefandten nach Schweden und England, des Karetts nach Frankreich, und deren Zurückkunft, in Richard III. die beiden Heirathen des Königs, die dreimonatliche Versäulung von Antonios Schrein im Kaufmann von Venedig, und dergleichen mehr. So wird hinter den engen dramatischen Vorgrund eine größere Zeitstufe eingetragen, und wie durch die Perspektive der Raum, so erweitert sich die Zeit im Hintergrunde nach den Erfordernissen der Handlung.

Endlich die Einheit der Handlung. Sie besteht nicht darin, daß ein einzelner Vorfall dargestellt, sondern daß eine Begebenheit aus dem Willen des Menschen als sein Zweck entwickelt wird. Den Anfang, die That, die Folgen der That haben wir also zusammenzunehmen. Aber wo ein Knoten geschürzt, wo eine Kraft durch den Widerstand gewedt, wo ein Konflikt geschildert wird, da treten schon mehrere freilebende Interessen ein, da treten schon mehrere Charaktere auf, deren jeder seinen besondern Zweck verfolgt, deren jedem sein Ziel das rechte und die Hauptsache scheint. So will Strom, daß der Feind des Vaterlandes auch im Tode ungehebt sey, während Antigone nur den Bruder im Feinde sieht.

und ihn bestattet; das bürgerliche Gesetz, das sie übertritt, gibt ihr den Tod, aber auch Kreon bührt seinen Eingriff in die Rechte der Familie durch den Untergang seiner eigenen. Hier haben wir also mehrere Handlungen, aber ein gemeinsames Princip: den Konflikt der ewigen Rechte mit der äußeren Ordnung der Familienpietät mit den Geboten des Staats, und die tragische Lösung zeigt, wie das menschliche Leben nur dann bestehen und gedeihen kann, wenn beide harmonisch zusammenklingen. Darum wollte der Franzose de la Motte statt Einheit der Handlung: Einheit des Interesses sagen, und Schlegel hielt diese Erklärung für die befriedigendste, wenn unter Interesse überhaupt die Richtung des Gemüths beim Anblick einer Begebenheit verstanden würde. Allein da muß ich wieder nach dem Grunde fragen, wodurch dieß bewirkt wird, und so ergibt sich als das rechte Wort endlich die Einheit der Idee. Einer der Grundgedanken, welche das Reich der Ercheinungen beherrschen, muß zum organischen Mittelpunkt des Gedächtnisses gemacht werden, so daß er zugleich die Schicksalsmacht für die Charaktere ist, die ihr Loos nach der Stellung empfangen, die sie sich zur Idee geben, so daß diese als der Brennpunkt und die Seele des Ganzen erscheint und dieses dadurch zum Organismus wird, indem alles Besondere aus Einer Quelle fließt, Einem Ziele zustrebt. Dieß thut Shakespeare, und er zeigt die Hülle seines Genius darin, daß er sich einen Grundgedanken nach allen Seiten und Stufen seiner Verwickelung zur Anschauung bringt, und so einen Reichtum von Gehalten und Begebenheiten nicht bloß äußerlich combinirt, sondern aus Einem Grunde herleitet und so das Unterschiedene zur vollsten Harmonie bringt.

Ein Blick auf Romeo und Julie wird dieß klar machen. Daß hier die Tragödie der Liebe aufgeführt wird, ist klar. Soll aber die Liebe dramatisch dargestellt werden, so kann dieß nur durch Kampf und Ueberwindung eines Gegenjages geschehen. Dieser Gegenjag ist der Haß. Die Liebe der Kinder steigt über den Haß der Familien, aber zugleich entspringt hieraus die heimliche Heirat, die unselige Haß, die das gewonnene Glück für einen Raub achten muß, der Kampf Roméos mit Tybalt, seine Flucht, der Scheintod Julias und das wirkliche Ende der Liebenden. Die volle Liebe nun ist geistig sinnlich, ganz real und ganz Phantasie; aber ihre Stufen, auf denen viele Menschen stehen bleiben, sind eine oder das andere. So weiß die Amme nur von der sinnlichen Lust der Liebe, und Julie süßt darum im stillen Gefühl der Treue die Kupplerin von sich. Paris vertritt das verständige Element in der Liebe, die Convenienzheirat nach dem berechnenden Willen der Eltern; er fällt von Roméos Schwert, der Held der wahren Liebe siegt über den Repräsentanten dieser

faulen Neigung, die nur durch den Vater zu freien, nur Blumen auf's Grab zu streuen weiß. Die bloß phantastische Schwärmerin der Liebe ohne wirklichen Gehalt stellt dagegen Roméos Verhältnis zu Rosalinde dar. Es ist ein Mißverzug des Dichters, daß er das liebebedürftige Gemüth Roméos zeigt, wie es sich mit Scheinbildern trägt und sein eigenes Selbst einwillen in ein anderes Wesen hineinphantasirt, bis ihm das eigene Selbst in der wahren Liebe verliert entgegen tritt, während Julie dem Geliebten die Treue hält gegenüber dem Gebot des Vaters und den Verwundungen des Grafen. Hier sind alle einseitigen Richtungen der Liebe neben ihre ganze ideale Hülle gestellt, und diese letztere erweist eben in der Ueberwindung von jenen ihre Wahrheit. Sie erweist sie in der Ueberwindung des Todes, dessen Schrecken nichts sind gegen ihre Macht, und durch diesen Opfertod werden jetzt auch die Hassenden inne, welch eine befehlende Kraft die Liebe ist, und über dem Grabe der Kinder reichen sich die Eltern die Hand zur Versöhnung.

Schon in den mittelalterlichen Mythen wurden in den Darstellungen aus dem neuen Testament ihnen entsprechende Scenen aus dem alten eingeschoben, und Shakespeare überlam von seinen Vorgängern bereits die Sitte, mehrfache neben einander laufende Handlungen in einem Drama zu verwickeln. Aber sein Genius erkannte, daß dieß die Einheit des Kunstwerks aufhebt und höchstens zu einer Vermannigfachung der Unterhaltung bleibe, wenn die verschiedenen Begebenheiten nicht in einem innern Zusammenhange stehen. Und diesen wußte er dadurch herzustellen, daß er eine und dieselbe Idee zur Seele der verschiedenen Begebenheiten machte und die Begebenheiten selbst unter einander verknüpfte und in einander schlang. August Wilhelm Schlegel wies bereits den Tadel zurück, als ob im König Lear durch die Hinzunahme der Geschichte Glosters die Handlung gestört werde; er deutet an, wie sinnreich beide Haupttheile der Handlung in einander verflochten sind und zur Verwicklung wie zur Auflösung des Ganzen beitragen; er erklärte endlich gerade diese Zusammenstellung für dasjenige, was die eigentliche Schönheit des Werkes ausmache. Denn beide Hälle seien in der Hauptsache ähnlich, sie stellen die Verlegung der Pietät, des Verhältnisses zwischen Eltern und Kindern dar, hier in Söhnen, dort in Töchtern, und was für sich allein nur als ein Privatunglück erscheinen würde, das stellt sich in dieser Verbindung als eine große Empörung in der sittlichen Welt dar. Und Ulrici fand hier das Wesenmiß der Shakespeare'schen Kunst. Sie geht aus von der Einheit der Idee, welche in mehreren Gehalten und Ereignissen sich offenbart, und gerade dadurch sich als eine allgemeine Macht im menschlichen Daseyn erweist. Wir haben nicht ein

einmaliges Ereigniß, sondern eine allgemeingültige, ewige Geschichte. So ist der Leier die Offenbarung, daß unter allen Umständen die Welt aus ihrem Jagen geht, wenn die Familie in Verwirrung geräth und die Bande der Pietät sich lösen; er thut dar, wie nur von innen heraus eine Heilung kommen kann, und wie die wahre Kinderliebe alle Verfeinerung überwindet, indem Corbetta und Edgar nicht bloß äußere Hälfe bringen, sondern auch die Seele ihrer Väter reinigen und retten. So zeigt „Wie es euch gefällt“, daß denen, die das Leben recht zu nehmen wissen, denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten kommen, und die ganze reizende Dichtung erscheint wie eine süße, reife Frucht, gewachsen um den Kern der Verze:

Süß ist die Frucht der Milderthätigkeit,  
Die gleich der Ähre köstlich und voll Gist,  
Ein köstliches Jurel im Haupte trägt.

So find die Falschaffaden die fortlaufende Parodie der Staatsaction, und Shakspeare hebt die selbst dadurch hervor, daß er die Zusammenkunft des Prinzen Helin mit seinem Vater vorher zwischen ihm und Falschaff im Wirthshaus ausführen läßt. So zeigt der Kaufmann von Venedig im Ehelol, wie in Bassanios Wahl und Gewinnung Portias und in der Geschichte der Ringe die Dialektik der Rechtskde; das Stück zeigt, daß das bloße Recht, einseitig festgehalten, zum Unrecht wird, daß der todte Euphrosia den tödtet, der mittelst desselben töden wollte, daß über das Recht die Liebe, die sittliche Freiheit siegen, oder sich mit ihm einstimmen machen muß, daß nicht auf dem Recht, sondern auf göttlicher Liebe und Gnade unser Daseyn beruht, wie der Dichter selbst sagt:

Doch Gnade ist über dieser Sceptermacht,  
Sie ist ein Attribut der Gottheit selbst,  
Und keine Macht kommt göttlicher am nächsten,  
Wenn Gnade bei dem Recht steht. Darum, Jude,  
Suchst du um Recht schon an, erwidre dich,  
Daß nach dem Lauf des Rechts unser Keiner  
Zum Heile kam; wir beten all um Gnade,  
Und diese Gnade muß und der Gnade Thaten  
Auch üben lehren.

Dadurch, daß Shakspeares Charaktere Träger einer Idee sind, gewinnen sie bei aller individuellen Lebendigkeit zugleich ein ideales Gepräge, gewinnen die Begebenheiten, so insbesondere sie oft erscheinen mögen, einen allgemeingültigen Inhaltstern. Ich wundere mich, daß ich hier einen Widerspruch gegen Hermann Hettner einlegen muß, der in seiner Schrift über das Drama der Gegenwart behauptet, Shakspeare bemerke sich nur in dem scharf begrenzten Kreise persönlicher individueller Charakterentwicklung, es fehle seinen Gestalten das allgemein und rein Menschliche.

Morgenblatt 1862. Nr. 16.

Hat denn Hettner die ganze eine Hälfte, die weiblichen Charaktere des Dichters vergessen, in denen er so herrlich die Magie des Weibes in der harmonischen Einheit der ganzen menschlichen Natur, in dem naturwüchsigen Gehen von Sinn und Seele darstellt, in denen Weise mit Zug und Recht den Ausbruch seines eigenen schönen, reinen, tiefen Gemüths erkannt hat? Wie? in Hamlet hätten wir „nur die rein individuelle und zufällige Schwäche thatloser Unschlüssigkeit“? Das sollte uns seit Jahrhunderten interessieren? Vielmehr haben wir in Hamlet die Tragik des Gedanken, der, wenn er immer und überall die That ganz gestalten und beherrschen will, vor lauter Ueberlegung nicht zur That kommt, und ich sehe hier, wie bei Goethes Faust, den Kampf des menschlichen Geistes überhaupt. Wir alle tragen einen Hamlet in uns, die wir weder instinctiv noch gewissenlos handeln.

Die durch die Idee vermittelte organische Einheit des Dramas verlangt endlich eine entsprechende äußere Composition, das Werk muß ein Ganzes seyn. Für ein Ganzes verlangt schon Aristoteles Anfang, Mitte und Ende; es soll demnach im Drama nach der Composition der Charaktere und Verhältnisse ein Knoten geschnitten und ein Conflict herbeigeführt und dieser dann gelöst werden. So wölbt die Dichtung sich zu einem Höhepunkt empor und steigt zu einem befriedigenden Schluß wieder herab. Man hat jenen Umschwung, den Aristoteles im Glückswechsel des Helden erkannte, nach ihm Peripetie genannt, und Shakspeare, der scharfsinnig regelt, weiß dieselbe auch äußerlich in die Mitte seiner Stücke zu legen. Dieß hat Corvinus zuerst hervorgehoben. Im Eshello stehen die Worte, bei denen sein Glück auf der Spitze steht (Excellent wretch. Act. III. 3.), wie abgeirrt in der Mitte des Stücks. So der Tod des Polonius im Hamlet, die Erscheinung von Baneros Geist im Macbeth, der Ausbruch des Wahnsinns im Lear. Im Coriolan zeigt sich der Haß und Kampf zwischen ihm und den Tribunen bis dahin, daß sie ihn Verräther nennen; und gerade der Jörn über diesen Vorwurf treibt ihn, um sich zu rächen, um Verbrechen des Kampfs gegen das eigene Vaterland. Ich freue mich zu sehen, daß Hettner die Peripetie dieses Stücks eine unabweislich große nennt. Im Eshello Maria Stuart wird das Zweigepäch der Königinnen, das die Versöhnung bringen sollte, zum Ausbruch des tödtlichen Gegensatzes. Im Wallenstein ist das Werden des Entschlusses die aufsteigende Hälfte; im Moment desselben verbietet der Held der Gräfin Terzi zu frohlocken, und erwartet, daß der Rache Stahl auch schon für seine Brust geschlossen ist. Die Klobesfreude Jabbellas über ihr Ritterglück steht eben so in der Mitte der Brust von Messina. Die Peripetie im „Leben ein Traum“ ist

Sigismunds tief sinniger Monolog am Schluß des zweiten Akts.

Zum Schluß dieser allgemeinen Erörterungen über das Drama sey Shakespeares Idee von seiner Kunst noch als Bestätigung derselben erwähnt. Er sieht im Drama die poetische Darstellung der Weltgeschichte: der Mensch soll zur Erkenntniß seiner wahren Natur geführt werden; dazu gehört die volle Einsicht in das Gute und Böse, denn das Eitliche

ist der Schwerpunkt unseres Lebens; dazu gehört die Kenntniß der Welt, die Veranschaulichung ihrer Lage. Der Dichter spricht durch seines Hamlets Mund zu den Schauspielern: „Der Zweck des Schauspiels war und ist, der Natur gleichsam den Spiegel vorzuhalten, der Tugend ihre eigenen Tugde, der Schmach ihr eigenes Bild, und dem Jahrhundert und Körper der Zeit den Abdruck seiner Gestalt zu zeigen.“

Moriz, Carriere.

In St. Sulpice zu Paris.

1.

Dort an dem Hochaltar, in schimmernd weissem Gewande,  
 Seht' ich die betende Braut knien auf purpurnem Sammt;  
 Sehe den Bräutigam ihr zur Seite die Hände ver-  
 schränken,  
 Und mit verhaltenem Trop beugen das' männliche Haupt;  
 Seht' in dichtem Gedräng die Verwandten und anderen Gäste,  
 Die ein beweglicher Jaun trennt von dem gassen-  
 den Volk.  
 Neben geschniegelten Herrn und Orden tragenden Männern  
 Lassen in farbigem Puz Mütter und Töchter sich sehn.  
 Teppiche decken den Boden und weich gepolsterte Sessel  
 Stehn in geschlossenen Reihen für die Versammlung zurecht.

2.

Von der Orgel herab wird die freudige Feier der-  
 gleitet,  
 Und ihr ergreifender Sinn woget in rhytmischer Fluth.  
 Saust wie gesichertes Glück und schmeichelnd wie Lie-  
 bedesflüster,  
 Ziehst die fromme Musik über die Hörer hinweg.  
 Aber auch heilig und ernst, wie eine himmlische Mah-  
 nung,  
 Dringt der melodische Strom in das bewegte Ge-  
 müth.

Jubelnde Herzen, vergeht in der Wonne des ersten Moments nicht,  
 Daß euch die eiserne Pflicht bis zu dem Grade gebrut!  
 Dann auch fällt von heimlichem Weh ein rührender Anflug  
 In dem holden Gemed dieser Afforde mir auf.  
 Erwig währen sie nicht die Hönigsmunde der Erde,  
 Und der festeste Bund löset am Ende sich doch.

3.

Nicht für die Trauung allein, für die er bestimmt und bestellt war,  
 Ziehst der mächtige Klang durch das erhabene Haus.  
 Ohne Gedräng und Geydräng, in einer Seitenkapelle,  
 Segnet ein freundlicher Kreis zitternd ein ärmeres Paar.  
 Einfach ist sie geschmückt des Gärtners zierliche Tochter,  
 Und kein schimmerndes Kleid liegt um die schlanke Gestalt.  
 Deßo lieblicher steht ihr im dunkeln Haare der Braut-  
 frau,  
 Deßo besser gefällt sie dem erkorenen Mann.

4.

Wer wird längeres Glück, wer reinere Liebe genießen,  
 Du in dem reichen Geschmeid, oder das Mädchen des Volks?  
 Möget ihr beide dem Herrn, der alles Gebelichen her-  
 vorbringt,  
 Bis zum späten Verdüßn ihuere Schüßlinge seyn!  
 Und wie die süße Musik, die beiden erdnet, so schwebt  
 Seine segnende Hand über euch beiden zugleich!

## Korrespondenz-Nachrichten.

## Wien, März.

Der neue Kunstverein. — Die „Presse“ als Volksblatt.

Der neue Kunstverein (wie man im gewöhnlichen Leben den „österreichischen Kunstverein“ zum Unterschied von einer älteren Gesellschaft zur Beförderung der bildenden Künste nennt) wächst von Tag zu Tage an Gunst und Mitteln, doch hat er immer noch viele Verurtheile gegen sich, welche sich die und da wie Gleichgültigkeit festgesetzt haben. Der alte Verein, dessen Verdienste übrigens durchaus nicht in Abrede zu stellen sind, hatte sich von Anfang an gar zu enge Grenzen gezogen; er schloß und schloß sich von seiner Theilnahme alles aus, was nicht auf österreichischem Boden geboren ist, und will nicht von dem großen Zollverein europäischer Kunst wissen, durch welchen doch allein der Fortschritt und die Entwicklung zu etwas Rechtem zu bringen sind. Es gibt hier noch eine Menge von Leuten, die nicht begreifen, daß die einheimische Kunst nur gedeihen mag, wenn sie von den Hellen philistischer Beschrankung erlöst wird; und obgleich sie stehen haben, wie in München, der verhältnißmäßig kleinen Stadt, seit etwa drei Jahrzehnten die Kunstschüler erwachen, so schreien sie Jeter und Wehe über die Kewerer, welche durch die Huth fremder Erzeugnisse die einheimischen Werke erstickten. Unter denen, welche am ärgsten schreien, befinden sich freilich nicht wenige, denen etwas ganz anderes am Herzen liegt, als die alte Kunst der Maler und Bildner. Sie erblicken in der Kunst eine Art von politischer Anstöß; sie meinen, wenn man nur Madonnen mit langen, mageren, blassen Gesichtern, mit hellblonden Haaren und kouschigen Gewandern um die bärren Glieder male, so werden die Krute allgemein recht fromm werden; sie wollen immer noch nicht verstehen, daß nirgend noch die Kunst des Zeitgeistes Winters gewesen ist, sondern überall seine Tochter war und immerdar bleiben wird. Doch wenn auch der neue Kunstverein mit seiner weltbürgerlichen Richtung gegen Vorurtheile schwer zu kämpfen hat, so hält der Kampf sein Geheiß nicht an. Die Zahl der Mitglieder ist sehr bedeutend, nicht minder der Absatz seiner Loose für die jährliche Gemäldeverlosung. Der Zubrang der Tagesbesucher in den Sälen der künftigen Anstellung wächst immer noch, obgleich der Eintrittspreis von zehn auf sechzehn Kreuzer G.M. erhöht wurde. Die Summen, welche der Verein in diesem Jahr, dem zweiten seines Bestehens, auf den Ankauf von Kunstwerken verwenden kann, werden voraussichtlich die glänzenden Ergebnisse des vorigen Jahres in den Schatten stellen, indem die Ankäufe jetzt schon 20,000 Gulden G.M. bedeutend übersteigen. Dazu kommt, daß nimmerdings von Einzelnen weit mehr für neue Bilder angegeben wird als früher, so daß Beispiel und Selbstenheit den Künstlern reiche und vornehmste Stütze zu-

führen, während der rege gemachte Wettstreit die einheimische Kunst auch Schlafes und Pantothen herausjagt. So zeigt, um nur ein Beispiel anzuführen, die Ausstellung des laufenden Monats März ein großes geschichtliches Gemälde von einem hiesigen Künstler, das auf eigene Kosten und Gefahr auszuführen er vielleicht nicht den Muth gefunden, wenn er nicht gesehen hätte, wie sich die Masse der Zuschauer um die größeren Werke aus der Fremde mit brennender Theilnahme drängte. Wen traute der schönen Welt von Wien in Sachen der bildenden Kunst ein höheres Verständnis zu, als zur Betrachtung eines Hochstücks gehört, bis der Erfolg ein solches Vorurtheil endlich beseitigte. — Es wäre unbillig, dem Maler hier nicht zu nennen, dessen Bild durch sein Erschienen an dieser Stelle allerdings wichtiger ist als durch sich selbst. Er heißt Friebländer und der Gegenstand des Gemäldes ist Tasso's Tod. Das Werk gehört noch nicht in die erste Reihe, ist aber über die Mittelmaßigkeit hinaus und (nebenbei bemerkt) gleich in den ersten Tagen des Monats vom Kaiserhof angekauft worden.

Zeit der Eröffnung seiner Monatsausstellung hat der Verein mehrere Werke von europäischem Anse zur Anschauung gebracht, wie Wallais Gernont, Deland'ses Napoleon zu Fontainebleau und Bonapartes Alpenübergang; im übrigen gibt er ein fortlaufendes Bild der Kunstbewegung des Tages, hierin ähnlich einer schöngeligen Zeitschrift, welche die Bewegung der Literatur wieder spiegelt. Werke, die Zeitschrift wie die Ausstellung, sind demselben genussfähigen Bedürfnis der wechselnden und doch zusammenhängenden Anschauung entzogen; sie können nicht odes geben, aber sie geben vieles in bunter Reihe, wie der Tag es bringt. Offenbar ist diese Art von Rückwärtiger Mittheilung die bezeichnendste Eigenthümlichkeit unserer Zeit; daher erscheint es ganz natürlich, daß auch zu Wien fast alle Theilnahme, welche die Masse an den schöngeligen Erzeugnissen der Schriftstellerei nimmt, durch die Tageliteratur vermittelt wird, und zwar im Schlepptau der politischen Presse, weil dieser Weg nun einmal geöffnet ist. Der Weg ist gut, insofern er vorwärts führt; vielleicht wäre dem Lektörgeist nach ein anderer besser, aber bisher ist hier noch niemand darauf voran gekommen, und doch arbeitet der am liebsten, welcher steht, daß er, um es auf ein schnelles zu sagen, „nicht den Wäusen preist.“

In dieser Bedeutung liegt die Erklärung des Mißes, welches hier die „Presse“ als großes örtliches Volksblatt auch mit ihrem schöngeligen Theile macht, welcher Umstand, weil er bezeichnend für das hiesige Leben ist,



noch einer besondern Erläuterung bedarf. Als im Jahr 1848 die „Presse“ erstand, ließ sie mitten im Sturm lustig das schwarzgelbe Bähalein hallen und eroberte sich in kürzester Frist ihre 15,000 Abnehmer. Damals war von Schöngelerei keine Rede. Wer hatte Lust und Laune, Heuileitens zu lesen? Später wurde das Blatt verboten, doch haben sich seitdem die Mißverständnisse gelddt; es hat seit seinem Wiederaufleben mit dem October v. J. seinen alten Leserkreis zwar noch nicht vollständig wiedergewonnen, doch fehlt kaum der fünfzehnte Mann daran. Die veränderte Zeit hat inzwischen ihre Gunft dem Heuileiten wieder zugewendet, und der Herausgeber mit richtigem Verständnis seines Publikums die Sache zweckmäßig angepaßt. Er scheidet sein Heuileiten in zwei Theile. Der erste ist ein Areal von Neuigkeiten, Theaterberichten, Kunstbesprechungen und so weiter, und zwar sehr reichhaltig, absehn das Randblatt auf dem riesigen Bogen sich nicht besonders groß ausnimmt. Ich habe mir die Mühe gegeben, den Inhalt nach der geringen Kenntniß zu berechnen, welche ich von den Geheimnissen der Gutenberg'schen Kunst besitze, und dabei gefunden, daß der Leser sechsmaal in der Woche an Tagesbesprechungen zwölf Spalten von fünfzig Zeilen Höhe mit einer Breite von 38 „u“ einnimmt, also jedesmal ungefähr 24 Seiten gewöhnlichen Ramandruders. Im zweiten Theil des Heuileitens aber belammt er ein Stück Roman von der Hälfte des genannten Umfangs, und geniest mithin im Erdgeschloß seines pallischen Blattes über anderthalb Druckbogen Unterhaltung nur so nebenbei. Was nun den Inhalt des erzählten Theiles betrifft, so hat er bisher allerdings nicht den Anforderungen entsprochen, welche im Westen des deutschen Vaterlandes an das Heuileiten gestellt werden, aber er hat sich seit sechs Monaten rechtlich Mühe gegeben, in seinen Lesern erhöhte Ansprüche wachzurufen. Die Uebersetzungen sind keine Fabrikarbeit, sondern eben so sorgfältig ausgeführt, wie der Gegenstand der Mittheilung in fortwährender Steigerung mit gutem Vorbehalt ausgedehnt worden. Die Theilnahme wurde angeregt, gesteuert, und bei der großen Verbreitung des Blattes wird sich auf diesem Wege eine Verbesserung des Geschmacks in den Massen ergeben, die hierin von der Wile an blenen. Die Arbeit ist mühselig und erfordert eine große Eingebung, weil Kräfte dazu zu verwenden sind, welche ihrem

eigentlichen Beruf in höheren Kreisen finden. Aber die nöthige Eingebung hat sich vereint mit der Kraft eingestellt und das Werk schreitet stichlich vorwärts. Für den nächsten Monat hat übrigens die „Presse“ einen ungewöhnlich deutschen Roman angefündigt.

Um jedem Mißverständnis vorzubeugen, sei nochmals wiederholt, daß hier bei Erwähnung der Leser nur von der ganz großen Masse des Mittelstandes die Rede ist, nicht aber von dem engeren Kreise der wissenschaftlich Gebildeten. Die „Presse“ ist das Blatt des städtischen Bürgerthums, doch eben dadurch auf dem Wege, getragen von der ausstrebenden Menge, die Stellung zu gewinnen, welche eine wirkliche und nachhaltige Volksthumlichkeit in allen Kreisen ohne Ausnahme fähert, und die bei uns noch frei ist. Es fehlt auch zu Wien nicht an Zeitungen, die sich feineren Ansprüchen anzupassen streben. Diese vornehmlichen Blätter haben indessen den Ton eisk zu hoch greifen müssen, um mit Erfolg gegen die Gunft anzukämpfen, in welcher nach dem Jahre 1819 der einige der sogenannten Volksblätter stehen, wie z. B. die „Friedenzeitung“, die täglich noch in 6 bis 7000 Abdrücken (zu einem Kreuzer G. M.) verkauft wird. Die Kluft zwischen den glatten, feinen Salonzeitungen und den ruppigen, struppigen Kreuzerblättern suchte das „Fremdenblatt“ auszufüllen, bevor die „Presse“ als ein großes lebendig gegliedertes Ganze, von einem leitenden Gedanken befehl, die Stellung einnahm, auf der sie nach oben wie nach unten täglich neue Eroberungen macht. Eine weitere Würdigung des Erfolgs für dieses Blatt liegt darin, daß der Herausgeber den leitenden Gedanken in besonderer Rücksicht auf den eigenen Vortheil aufgegriffen hat. Eine fruchtbare Landtschaft, wie etwa die Lamhardei, würde nicht einem Garten gleichen, wenn der Baden den Heiß des Besizers nicht lohnte. Die „Presse“ wird durch den Zutrang der begünstigten Einrichtungen zum guten „Geschäft“, und damit allmählig zu dem Urtheil, daß durch seine Größe und Haltung für die große Stadt wohl, während Wien um seiner geographischen Lage willen nicht der Platz ist, von welchem aus bei dem jetzigen Stande der Weltthätigkeit eine Zeitung höherer Ordnung sich eine allgemeine europäische Geltung verschaffen könnte, wenn auch dieser Wirkungskreis in Deutschland noch nicht besetzt wäre, wie er es in der That von Augsburg aus ist.

Paris, April.

Der Pariser Arbeiter und Ludwig Benaparte.

Die Politik ist eine Wissenschaft und kein Zeitvertreib, sie will mit Ueberlegung gehandhabt sein und nicht nach der Stimmung des Augenblicks. Sie ist auf einen bestimmten Zweck gerichtet, und dieser ist nur durch unaufgesetzte Arbeit zu erreichen. Arbeit? Ach, das ist ein Wort, das nicht hierher gehört; es hat einen schlechten Klang in Paris und also in Frankreich. Aber die socialistischen Theorien müssen doch einen Boden haben; jene darbenbe Menge der Nationalwerkstätten — was verlangte sie anderes als Arbeit?

Der Mann meiner Wirthin ist ein Schläfer; er ist gesund und kräftig gebaut; aber seine Geschäftigkeit kann ich nicht urtheilen, aber sein Aussehen lehrt, daß er anstrengende Arbeit wohl ertragen kann. Die Frau ist alt und gedehlich, sie könnte für seine Mutter gelten, und er, um den Schein nicht Lügen zu strafen, läßt sich auch reichlich von ihr ernähren. Sie vermietet an Studenten im quartier latin und speist die jungen Leute, die sich ihrer Fürsorge anvertrauen, wobei für die Ehegatten mit genauer Noth so viel abfällt, um leben zu können. Die Alte klagt mir über die Noth. „Aber warum arbeitet Ihr Mann nicht?“ frage ich. — „Mon dieu, er hat seit den Februarerlagen des Jahres 1848 keine hundert Franken verdient. Er war gerade an den Wittern der Kirche St. Antoine beschäftigt, da ward er entlassen und hat seitdem keine dauernde Beschäftigung gefunden.“ — „Aber was fängt er mit seiner Zeit an?“ — Sie judet die Achseln. „Er ist den ganzen Tag nicht zu Hause; er erzählt mir oft, wie er sich hier und dort bemühe; bald ist es der nächste Montag, bald der Dienstag, wo die Arbeit aufgenommen werden soll, aber es wird nie etwas daraus. Kürzlich sagte er, wenn er nur zwanzig Franken hätte, so wolle er sich einen kleinen Kram anlegen und Wochenaus in den Straßen werden, aber, mon dieu, eher ich das zullege.“ — Hier öffnete sich die Thür und Monsieur Martin trat ein mit seiner selbstbewußten Nachlässigkeit, die selbst den Pariser des widerstehen Standes auszeichnet. Als war die Stunde des Essens. „Bon jour, monsieur, je vous salue.“ sagt er höflich, läßt sich ungenirt am Tische nieder und fragt, was es zum Frühstück gebe; die Alte geht freuzend in die Küche. — Und dieser Mann, geborener Pariser, wie es seine elegante Ausstrahlung schon anzeigt, sollte in vier Jahren nicht irgend eine Beschäftigung gefunden haben? Er kannte sie nicht finden, weil er sie nicht suchte. Im Jahr 1848 hat er sich das Beieren so angewöhnt, daß ihn nur die Noth in die Werkstatt treiben kann; so lange er zu Hause noch einen Pfennig Brod und einen Schüssel Wein findet, so lange er der müde Martin noch einige Sous zu dem unentbehrlichen Tabak entlocken kann, ist er unbelümmert und läßt den lieben Gott sorgen, der die Sperlinge auf den Dächern ernährt. Inzwischen hat ihn die Alte doch zu etwas benutzt;

er erspart ihr die Kaufmutterin, welche sonst die Zimmer reinigte. Und so sehe ich Morgens den baumhaften Mann sich mit Besen und Bürsten aus einem Zimmer in das andere drücken, denn er schämt sich doch, wenn man ihn in diesem Aufzuge sieht. Den modernen Fortschritt bezwingt nicht die allgewaltige Venus, sondern ein Hatz, für den die Hellenen keinen Namen hatten, den erst der ägypte Gold personifizierte.

Aber dies ist ein einspinner Fall, und ich gebe es zu, daß Ein Beispiel nichts beweist; aber sehr auch um auf den Pariser Straßen, und ihr werdet die Vertand zu hundert, zu tausenden finden. Sieh, wie sie an den Reid und Gräden, nachlässig an die feinere Brüstung geklebt, herumstehen, wie sie von einem Platz nach dem andern schlendern, durch den Gausler gelockt, der ihnen mit frecher Unverschämtheit den letzten Sous aus der Tasche lockt. Hier umfließt der dicke Kreis der Wausen den Sänger, der mit kräftiger Stimme die eintönige Melodie des französischen Volksliedes vorträgt. Für zwei Sous verkauft er den Text, und damit ist zugleich das Concert bezahlt, das also die Reizzahl umsonst hat. Nicht selten steht neben ihm ein Begleiter, der die Geige dazu streicht, und wie er den traurigen Hirsain wiederholt, fällt die Menge farrgerissen ein, und nicht Wagengetrassel nach das unablässige Geschrei vorbeisartender Krämer stört Musiker und Hörer. Zwanzig Schritte von diesem sieht ein zweiter Gaule; der belustigt sich am Witz, wie der andere an der Kunst. In der Mitte des vrealen Kreises tanzt eine affenartig aufgezogene Gestalt auf und ab. Ich trete neugierig näher. Wir setzen im Schatten eines düßern kleineren Gehäuses antiker Form: es ist die Argue. So treibt der Klassen des Lebens sein Wesen im Schatten des Todes. Ein Mann in Gut und Ueberrod wird von den Wausen-trägern mit misstrauischen Augen betrachtet, indem es ihm die trivialen Sätze und oßbösen Gebarden des Gauleers an; ich sehe die wohlgefüllten Mienen der Männer, die junge Dirne mit gegenüber schlägt lästern die Weide zu Boden, da verläßt ich das kleine Ungethüm, das eben sein Publikum mit einem geheimnißvollen Pulser, Gott weiß zu welchem Gebrauch, zu prüfen in Begriff steht, und folge einigen Männern in das nacheliegende Gebäude. — Galsengischer lernen am Umgang, müßige Soldaten kommen und entgegen.

Die Witten von Messing, auf denen so manches Opfer nächstlicher Thaten geruht hat, waren hier; ägerlich als unbefriedigter Kneigende, gingen die Männer hinaus; ich fand noch einen Augenblick, frag die Wodwertthat leer zu finden. Vor einigen Tagen hatte hier ein junges Weib gewuht, das sie aus der Seine gezogen. Was hatte dich in die Nacht hinaus getrieben, du Arme? Der Tod war milder gegen dich als du selbst; er hat dir nichts von deiner Schönheit geraubt; das volle Gesicht

bemacht noch einen Schimmer von Farbe, die Jäger sind ruhig, ohne Aufregung, und fröhlich preßt sich der Bufen an das umschließende Gewand; aber das Herz hat aufgehört zu schlagen. Auf demselben Bett, auf das die brennende Leidenstocht das Weib geworfen, lag vor kurzem ein armer Handwerkerbursch. Es war ohne Zweifel ein Deutscher: die kleine Gestalt im üblichen blauen Rock, das magere, friedliche Gesicht — wie lange mag es her sein, daß er aus dem Städtchen zog, wo er die mühseligen Lehrjahre durchgemacht? Die Genossen gaben ihm das Weile, sie tranken im ersten Dorf auf fröhliches Wiedersehen, dann zog er getraut weiter gen Paris, der berühmten Stadt, die Kunst der Adel oder der Ahle in ihrer Vollenbung kennen zu lernen. Dein Mädchen wird vergehend auf dich harren, armer Knabe, und die alte Mutter, denn du weißt Mängel und Stolz nicht wieder anzunehmen, die sie dir zu Schülern gelegt haben. — Wer aber ist der Weibste, den man ihm zum Nachbar gegeben? Ein Mann von tiefem Bunde, den der Tod niedergeworfen wie den Stier das Weile des Schlächters. Ueber den willen Jäger klopft von einem Ende der Stien zum andern eine entsetzliche Wunde. Doch genug von den Opfern der Schwäche und des Lazzes; verlassen wir die Städte, die der Noth besuch, um sich am Tadel seines Opfers zu weiden, wo aber auch — und das ist betrübender — der Arbeiter Abwechselung sucht nach den Späßen seines Fußschmiedes.

Draußen scheint die Sonne freundlich auf die alte Stadt. Der Gausler mit seinem Kreis ist verschwunden, um einem andern Platz zu machen. Den umgibt ein därtiger Haufen, denn seine Künste fesseln die Sinne der Zuschauer nicht. Es ist ein Krüppel, der mit dem gesunden Fuße allerlei Kunststücke ausführt. Kommt zu einem andern, das muß von Interesse sein; sehen doch wenigstens mehrere Hunderte dort auf dem Circusplatz. Was ist's? Ein Mann steht in der Mitte mit einem Karren, an dem acht Hunde von der größten bis zur kleinsten Race gekettet sind. „Noch fünf Coues, meine Herrn und Damen,“ ruft der Mann, „noch fünf Coues und Sie werden das unvergleichliche Kunststück dieser klugen Thiere sehen.“ Hier und dort liegt eine Kupfermünze in den Kreis, er hebt sie fröhlich auf und schneidet die Hunde los. Auf ein Zeichen stellt sich der Kunstbühnenführer voran, der Tiergelehrte sagt sein Interim mit dem Vorderfuße, dem thut der Wübel das Gleiche, die andern folgen in oberschreiender Größe, und so wandelt die Hundepyramide zum allgemeinen Ergötzen im Kreis herum. Das ist kein Vergnügen, Volk von Paris! Diese Spekulation auf den Verstand des niedern Mannes rührt von einem Ende der Stadt zum andern, aber ihr Hauptmarkt sind die Boulevards. Hier nehmen die Wüsten, die geschwätzigen herumziehenden Händler sein Ende, hier treibt der Magnettiseur sein Unwesen und seht die gaffende Menge in Grauen, wenn das Weib mit verbundenen Augen, mit dem er sich in Rapport gesetzt hat, bald diesem bald jenem besondern Eigenthümlichkeiten seines Lebens entdeckt — nachdem er dieselben dem Magnettiseur anvertraut hat. Das ist gewöhnlich ein Mann von noblen Betragen, den man natürlich besser beachtet als den schwärmigen Gausler. In der Zwischenzeit, während das Weib sich erholt, prä-

gelt er zum Ergötzen des Publikums einen kleinen Kreis in buntem, gerlumpem Aufzuge; ein wohlthätig erleuchteter Schauplatz. Und dergleichen Unwesen steht die Polizei ruhig mit an, denn sie hat genug mit der Pollitz zu thun.

Gewiß, die Noth ist groß in Paris. Aber so lange ich noch täglich tausende von Coues von Händen wegwerfen sehe, die dieselben mit harter Arbeit erwerben müssen, kann ich nicht glauben, daß es so gar schlecht mit dem sogenannten vierten Stande steht. Dem Franzosen ist die Arbeit ein Zwang, den er abschüttelt, so bald die Umstände es erlauben; sie ist ihm nur Mittel zum Zweck. Seine gesunde Laß an der Arbeit, die unbewußt eine eifrige Kräftigung in der körperlichen Anstrengung findet, diese schöne Eigenthümlichkeit des deutschen Arbeiters, fehlt man hier wenig. Und dies geht durch alle Stände. Bei uns sucht der Kaufmann eine Ehre darin, sein Geschäft auf die Kinder zu vererben, und die Thätigkeit der Greise gibt der rüstigen Jugend nichts nach. Man wird nicht viel bekehrte Leute in hiesigen Geschäften finden.

Es ist Taktik des Pariser Kaufmanns, sein Geschäft mit allen Mitteln in Flor zu bringen. Das ist freilich überaus Eitelkeit; aber hier ist der Zweck eigentümlich. Sobald der Handel im Gange ist und das Geschäft mehr abwirft, sucht man es mit Profit loszuschlagen. Man achtet auf die Firmen der Häuser. Die bedeutendsten Geschäfte führen gewöhnlich die Ueberbleibsel Ancienne maison N. N. Daher die große Menge kleiner Rentiers in Paris. Sobald man genug verdient zu haben glaubt, um bequem leben zu können, wird der ernstlichen Thätigkeit Lebensmüde gesagt. Vergnügen heißt die Parole, die Laß des Augenblicks ist das Ziel des Menschen. Es liegt in dieser sinnlichen Kraft des französischen Lebens ein besonderes, der Kunst günstiges Moment, aber sie verderbt die sozialen Verhältnisse durch Auflösung der ständlichen Bande, die Wissenschaft, indem sie sie zur Unterhaltung, die Kunst selbst, weil sie sie zur Zerstreuung herabwürdigt. Und sollte sich die Pollitz beklagen, daß es ihr nicht besser ergeht? So lange es Vergnügen macht, das heißt in spannenden Zeitumständen, ist jeder Pollitzer, vom Apfelweibe bis zum Millionär. Wenn die Dinge wieder im Geleise stehn, so läßt man es gehen wie es eben geht. Dann würde es Aufregung kosten, Pollitz zu treiben, und der Frangose sieht die Aufregung, wenn sie ihm nützlich und nicht zugleich angenehm ist. Man sehe die Behandlung der materiellen Fragen in den legislativen Versammlungen.

Im bürgerlichen Leben herrscht der Leichtsin, im staatlichen ist es Pollitz, keine Pollitz zu haben. Nach Ablauf dieser Periode wird nicht leicht ein Land dem Geschichtsphilosophen interessanter sein als Frankreich; denn nirgends überläßt man sich so unbedingt dem sogenannten Zufall. Man lebt von der Hand in den Mund; nehmen wir das Heute wie es ist, für die Zukunft wird sich Noth finden.“ Dies ist das Weisheit, welches der Bürgerstand, die Klasse der Intelligenz, dem Arbeiter gibt; er wundere sich also nicht, daß dieser sein Panem et Circenceum fürchtbar gelind macht; das ist der wahre Sinn, den er in den sozialistischen Theorien fand, das sind die Wirkungen, die er von den Rationalismen erwartete. Was

verhand der günstigen Hall's nur halbgebildete Handarbeiter von den Systemen, die ihm Louis Blanc im Luxemburg aneinander setzte? was sah er in dem Karbeerkranz, den die enthusiastische Dichterin um die Stirn des leidenden Mimen schen wand? Er begriff nur so viel, daß er der Schwerpunkt der Weltlichkeit geworden war, und er suchte diese Stellung im Pariser Sinn anzudeuten. Was aber wollten jene Philosophen des Socialismus? Sie schlangen sich selbst an das Kreuz des Mitleids und die Mitle der Welt richteten sich nach dem neuen Goltgatha, von wo aus sie den Darbenden das Reich dieser Welt verkündeten. Wenn das achtzehnte Jahrhundert mit den schädlichen so manches heilsame Vornehmheit hinwegräumte, war es dem neunzehnten vorbehalten, die stillosen Grundbegriffe des Volkes zu zerstören. So fielen die Bande, welche die alte Vergnügungssucht des Pariser Volkes gefesselt hielten, und die Welt sah mit Entsetzen die Innischlacht von 1848, Bürger gegen Bürger im wahnsinnigen Kampf um das letzte Gut, die Befreiung in Garibaldi niedergerissen gleich wilden Thieren. Erschreckt über die Gefahr, der sie gräßlich in's Auge geblüht, schüttete die Bürgergesellschaft in das Extrem, und wie der Arbeiter alles verlangt hatte, gab sie ihm nichts. Die gesetzgebenden Versammlungen begnügten sich zu allen vernünftigen so wohl wie unvernünftigen Forderungen des vierten Standes Allein zu sagen, und gruben sich dadurch selbst ihr Grab; denn die politische Macht in Frankreich ruht in den Händen des Arbeiterstandes, und zwar — der Verzeihung vorbehalten — des Arbeiterstandes von Paris. Das hat Louis Napoleon, wie seine Schriften bezeugen, schon vor der Präsidentschaft gewußt, und seine Schritte bekunden, daß er demgemäß auch handeln kann. Ueber den Charakter des Mannes, der die Rolle nicht schlechter getragen als Pöbel aber der ältere Bräutigam, der ein bedenkendes Kopf andauernd Geduld und Energie entwickelt hat, ein anderes mal. Hier kommt es nur auf seine Stellung an. Die

abreife Gewalt Frankreich muß die Kraft des Volks angreifen, wenn sie nicht von ihr angegriffen werden will. Der Präsident weiß das; darum trägt sich die Bürgerschaft mit demnachstenden Gerüchten über die Maßregeln des Mannes, den sie in den ersten Decembertagen als den neuen Heiland feierte; sie merkt, daß man die Kaskaden nicht für sie aus dem Feuer geschüttet hat. Und sie hat Recht ängstlich zu sein. So gewiß der Unruhmacher sich ohne ihren Willen auf die Dauer nicht behaupten kann, so gewiß kann er sie entbehren zur Begründung seiner Gewalt. Dagegen bedarf er eines Bündnisses mit der politischen Macht Frankreichs, dem Arbeiterstande von Paris. — Neue Kränze werden mit Blut geschmiedet, und zumal die französische hält nicht, wenn ein anderer Stoff ihr gebietet hat. Eine dem Feind abgemessene Schlacht, und ganz Frankreich liegt in den Füßen des Siegers. Die Wunde von Waterloo ist noch nicht verheilt, der französische Stolz, ehe als der römische der Kaiserzeit, will sich nicht nur an der Wunde weiden, er will sich auch am Rache bezeugen. So steht der neue Gelehrte zwei Parteien gegenüber, einer Menge, die ihm entschlossen folgen wird, wenn er ihren Durst nach Vergnügen stillt und die Nationalität befriedigt, und einer Bürgerschaft, die ihm nur als Ketten in der Hand willkommen hieß, sich aber von seinem Ehrgeiz abwendet. Es ist nicht zweifelhaft, mit welchem von beiden Theilen er das Bündnis schließen wird oder vielmehr schon geschlossen hat. Die Konsequenzen dieses Schrittes für Frankreich und unser Vaterland erlaube Sie mir später anzudeuten. So viel aber ist schon jetzt klar, daß die Zukunft bisher unerwartete Ereignisse bringen wird. Deutschland aber möge sich nach bei Zeiten eine Warnung an dem Lande des Abfalls nicht nehmen, und seine Ketten mögen inne halten auf dem abschüssigen Wege, denn die Gewalt Frankreichs pflegen jenseits des Rheins einzuschlagen.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 17.

25. April 1852.

Leser ist der Räuber, der  
Leser ist der Missethater,  
Leser war ich selbst gewesen.  
Herbst. X

## Erhalten aus der Alltagswelt.

### Die stillen Schwestern.

Es ist eine recht schöne und löbliche Sache um den Schulzwang, der in unserem civilisirten Lande jedweden Menschenkind mit gesunden und halbgesunden Sinnen zu der eiteln Kunst des Lesens und Schreibens verhilft; aber darum ist's zu Zeiten doch kein Spaß um's Schulgehen, und es gibt kein noch so tugendhaftes und leindegieriges Kind, dem der herkömmliche Biß alter Leute: „Weh wieder heim, d'Schul ist eingefallen,“ nicht zu Zeiten wie eine hochwillkommene Botschaft geglungen hätte.

Eine Hundgrube fröhlicher und traulicher Erinnerungen bleibt das Schulleben, dieses erste Vorpiel des Lebens. Es bietet Freuden, die zu keiner andern Zeit und unter keinen andern Umständen für solche gelten könnten, die sich oder auf dem dunkeln Grund der dumpfigen Schulstube wunderbar hell ausnehmen. Natürlich spreche ich hier von Landschulen, wo das Volle- und Kindheitsleben sich noch mehr im Urtumme bewegt und entfaltet, und nicht von höheren Erziehungsanstalten größerer Städte.

So war für uns in der Reihe der beschriebenen Freuden, die das Schulleben darbietet, das Holztragen keine der geringsten, obgleich es in keine Rubrik des Lektionsplans gehörte. Wenn an sonnigen

Winternachmittagen das Eizen und das Lernen und gar nicht mehr behagen wollte, so erscholl erst als leises Gemurre, dann als lauter Ruf die Bitte: „Holztragen, Herr Schulmeister, Holztragen!“ Nach langem pflichtmäßigem Zögern: „Hi, damit leent ihr mir nichts, dazu schickt man euch nicht in die Schule,“ u. dgl. gab der Schulmeister nach, und mit lärmendem Jubel zog die Schaar ab. Damals gab es noch angestammte Bleibt und Tren und Glauben unter dem Volk; darum hielten wir in gerührter Dankbarkeit den Schulmeister für den großmüthigsten aller Herrscher, nicht daran denkend, wie überaus wohl es ihm selber war, daß er und für eine Weile los geworden.

Darum aber war das Holztragen ein so großes Vergnügen, dieses mühselige Geschäft, dem sich meistens die erste Rangklasse der Schulkinder daheim nur mit Murren unterzogen hätte? — Nun, für's erste war's etwas Ungewohntes und eine Befreiung vom Stillstehen, und schon das war herrlich; und dann war das Schulhaus ein altes, spudhaftes Gebäude, von dem wir und am hellen Tage eine Menge unheimlicher Geschichten mit gnußreichem Schauer erzählt. Das Holz mußte von einem untern

sellerartigen Gewölbe auf den obern Boden getragen weichen. Dort unten war eine geheimnißvolle, längst verquollene und verrostete Thüre, von der niemand wußte, wohin sie führte; wir aber wußten's: sie führte durch einen unterirdischen Gang in ein benachbartes Haus, das einst ein Nonnenkloster gewesen war. Oben aber auf dem Boden sah man durch die Dachluden weit in's Land hinaus und hinauf in die Häuser der Umgebung, wo von dieser Seite sich so ganz unberechnet glaubten und daher manche sonst verborgen gehaltene Heimlichkeit offenbarten.

Einer der anziehendsten Gegenstände für meine Beobachtung, von den andern wenig beachtet, war da ein altes Haus in einem engen Seitengäßchen unweit der Kirche, das, obwohl verwittert und zerfallend, in seiner stattlichen Größe verwunderlich abfiel gegen die umgebenden Vorwerke. Es war ein Haus, wie sie in älteren Städten noch da und dort zu finden sind, das mit dem zerfallenen Portal vor dem Hofraum, den massiven Steinwänden und den hohen Fenstern mit runden Scheiben von einem bürgerlichen Reichtum früherer Zeit zeugte, wie wir ihm heute nicht mehr begegnen, wo die Wohlhabenheit bürgerlicher Stände sich meist nur durch übertriebenen Luxus oder durch ängstliche Knietheil verräth.

Jetzt sah das Haus, trotz seiner stattlichen Räumlichkeit, gar nicht mehr wohnlich aus, das Hospotal war eingestürzt und die große Wölfe, die den größten Theil des Hofes einnahmen, war für Enten und Gänse ein anziehender Tummelplatz als für Menschenkinder. Der untere Hausraum diente zur Aufbewahrung von Weinfässen und einer Weßpreß, die obern Stuben mit den erblindeten oder zerbrochenen Scheiden waren zu Speichern benützt. Nur auf einer Seite zeigte ein breites Fenster mit blanken Scheiden und weiß angestrichenen Rahmen, daß hier noch eine menschliche Wohnung sei. — In der großen Stube hinter diesen Fenstern wohnten die letzten Nachkommen des wohlhabenden, angesehenen Bürgergeschlechts, das vor Zeiten dieses Haus erbaut hatte, zwei unverheiratete, alternde Schwestern, in großer Stille und Einsamkeit zusammen.

Sie lebten so zurückgezogen, daß nur wenige Freunde ihre Behausung betreten; wir aber von unserm hohen Standpunkte aus konnten zwischen dem jungen Geranium und dem Rosenstock am Fenster durch leicht die Stube überblicken. Geheimnißvolles war da nun eben nichts, weder im Zimmer noch im Thun und Treiben der beiden Schwestern. Es war ein Schlafzimmer, das von zwei Seiten Licht hatte, hell, freundlich und äußerlich reinlich gehalten; eine stattliche, bauschig gebogene Kommode, bis oben hinauf mit Glas und Porzellanbesatz besetzt, eine Wanduhr in langem Rahmen, hochlehnige Stühle und ein Canapé gaben ihr ein wohlthätiges, anständiges Ansehen. Die Schwe-

stern saßen stiel mit Roden und Stridzeug beisammen. Die Spinnerin war die jüngere; sie war es auch, die den kleinen Haushalt, die Einkäufe, kurz das ganze äußere Departement besorgte. Sobald sie das Zimmer verließ, öffnete die Ständige ein großes Buch, in dem sie während der Arbeit eifrig las, bis die Schwester wieder eintrat.

So wäre das Stillleben unten bald beobachtet gewesen; nur Eines fiel mir auf, das die ältere stiel mit abwärts gewandtem Gesicht bei der jüngeren saß, und so auch den Rittagskaffee trank, bei dessen Genuß wir sie hie und da belauschten. Lange war mir unerklärlich, woher bei dem anscheinend so guten Benehmen der Schwestern dieses seltsame Geben und Kommen; als aber einst ein plötzlicher Straßenlärm die jüngere ans Fenster rief, da wandte sich auch die andere rasch vorwärts, und ich sah mit Schrecken, daß ein Weib, das ich seither kaum aus der Bibel kannte, ein grauenvoller Ausfug, die Zerschörung dieses so viel wie möglich verthüllten Geheimnisses begonnen hatte. — Ja, so war es, und was ich damals in kindischer Reugier als Curiosität betrachtete, das habe ich später als ein schweres, mit seltener Schuld getragenes Geschick vertheilen lernen.

Vor zwanzig Jahren war Rosine, die da brühen so still an ihrem Buch und Stridzeug saß, ein gesundes, blühendes Mädchen gewesen, die Tochter angesehenen Eltern, die vermählte Braut eines wohlhabenden jungen Hufschmieds. Philipp war ein Nachbarsohn, ein geschickter, rechtshafter Bursche, und die beiden hatten es seit lange als eine natürliche Sache angesehen, daß sie zusammen kommen sollten:

„Die Acker grenzten nachbärlieh zusammen,  
Die Herzen blühten überein.“

Seit es Rosinen erlaubt war zum Tanz zu gehen, hatte sie Philipp dazu geführt, und nach der herrschenden Sitte hatte sie dann den ganzen Abend stiel nur diesen einen Tänzer, verlangte auch nach keinem andern. An schönen Sonntagen gingen sie zusammen spazieren, abwechselnd auf Philipps großen Acker und in den Baumgarten, der Rosinen vom Vater zugesagt war. Sie mußten nur noch warten, bis Philipp, der beurlaubte Soldat war, seiner Militärpflicht entbunden und mündig wurde, um Hochzeit zu halten. Mit eufziger Freude rüstete Rosine ihre Aussteuer und hatte sich schon das feine Halbtuch zum Hochzeitkleide ausgelesen.

Auch Philipp war zusehen und vergnügt mit seiner braven, fleißigen Braut, und wenn er all das Drangsal mit ansah und anhörte, das seine Kameraden mit Irden und ungetreuen Schönen durchzumachen hatten, so freute er sich, sein Schicksal im Trodenen zu haben. Rosine kam ihm mit ihren rothen Wangen und freundlichen Augen auch so schön

vor, wie irgend eine; nur betrachtete er oft bedenklich einen dunkelrothen Fled im Gesicht seiner Braut, der nicht hergehörte und nicht weichen wollte. Rosine meinte, das sey ihr einmal vom kalten Fuß! angefliegen und werde schon vergehen; aber es verging nicht, obgleich sie Tränke, Salben und Amulette von einem weitgesuchten „Mann“, das heißt einem symptomatischen Wunderheiler, gebrauchte; im Gegentheil, das Ding wurde größer und schlimmer.

Da starb der alte Schmied, Philipp hoffte in Kurzem Meisterrecht und Heiraths Erlaubniß zu erhalten, und es wurden alle Anstalten zu Aufbruch und Hochzeit getroffen. Zuvor aber hätte die Rosine doch wieder gern ein glattes, lauberes Gesicht gehabt. An den „Mann“ hatte sie keinen Glauben mehr, den Arzt im Ort zu fragen, trug sie eine eigene Scheu, und so entschloß sie sich zu einem berühmten Arzt der nahegelegenen größten Stadt zu gehen. Daheim sagte sie sein Wort vom eigentlichen Zweck ihrer Reise, als sie an einem Feiertag Nachmittag sich im schönsten Puz auf den Weg machte: sie wolle nach einer Weile für Philipp sehen und noch etwas zur Hochzeit besorgen. — Philipp gab ihr das Geleit bis zur Kuchbank, die etwa auf der Hälfte des Wegs steht, und versprach, sie da Abends wieder zu erwarten. Als sie ihm die Hand zum Abschied gab, wurde ihr plötzlich recht schwer um's Herz, sie wußte nicht warum; lange ließ sie seine Hand nicht los, so daß sie Philipp ganz verwundert ansah und nun erst bemerkte, daß ihre Augen voll Wasser standen. „Was haßt? warum heulst?“ fragte er mitleidig. — „Weiß selber nicht,“ sagte sie und nahm sich zusammen; „b'hüt dich Gott!“ Als er sich aber heimwärts wandte, mußte sie noch genug weinen und bildete ihm nach, so lange sie ihn sehen konnte. Dann aber schritt sie rüstig vorwärts und verteilte sich die traurigen Ahnungen mit frühlichen Gedanken an Hochzeit und Haushalt.

Abends um sechs Uhr stand Philipp wieder an der Kuchbank, um auf Rosine zu warten; er stand eine gute Weile, bis ihm der scharfsinnige Einsall kam, daß er ihr auch noch weiter entgegen gehen könne. Daß that er denn auch, und nach einer Viertelstunde sah er endlich Rosine kommen, aber recht müde und langsam; es war gar nicht ihr sonstiger Gang. Als sie näher kam, bemerkte er, daß sie ganz bleich aussah, nur das bedeutliche Mal sah röther aus wie sonst. „Was gibt's, Rosine, was haßt?“ fragte er betroffen und bei ihr die Hand. — „Ich will dir's sagen, Philipp,“ erwiderte sie ruhig und ging mit ihm vorwärts. „Ich bin beim Doktor gewesen und habe ihn gefragt wegen meines Gesichts. Ich habe keinen guten Bescheid. Er hat's genau untersucht, wollte aber lang nicht 'caus rüden; aber ich hab' ihm gesagt, ich müßte es wissen, weil ich heirathen sollte, und nun weiß ich alles. Philipp, wir

können nicht heirathen: es ist ein Krebsgeschaden, und wird nicht mehr besser.“ — „Ach! das glaub' ich nicht! das kann nicht seyn!“ rief Philipp erschrocken, ließ aber doch unwillkürlich Rosine's Hand los. — „Es ist so,“ sagte Rosine traurig; „ich hab's lang schon gespürt, daß es so etwas seyn werde, aber ich hab's eben nicht glauben wollen. Es ist einmal Gottes Wille so; zum Weib kannst du mich nicht brauchen.“

Sie gingen gar schweigend mit einander heim. An Rosine's Haus mußte Philipp nicht recht, ob er wie sonst mit ihr hinaus gehen sollte; sie aber gab ihm die Hand und sagte: „Gute Nacht, Philipp; nicht wahr, wir gehen im Frieden von einander und tragen einander nichts nach? Wir sind ja unschuldig daran.“ Philipp wollte noch was sagen, aber Rosine hatte ihr Gesicht in das weiße Tüchlein gedrückt und machte schamte die Hausthür zu.

Rosine's Vater wollte es noch schwerer glauben, und den lang gehegten Heirathsplan gab er nicht so leichtem Kaufes auf. Man könne immerhin indes voran machen, meinte er, und nachher Hülfe suchen; es werde nicht gleich zum Vergehen gehen. Davon aber wollte Rosine nichts wissen. Indessen ging sie zu Doktoren und Quacksalbern weit und breit, aber vergeblich; das Uebel ward nur schlimmer, bis sie zuletzt bestimmt erklärte, sie brauche nun nichts mehr, da bei der Art des Uebels die Aerzte sogar eine Operation für fruchtlos hielten. Von der Heirath wurde es still; Rosine war nie mehr am Fenster zu sehen, und Philipp kam auch nicht herüber.

Etwa ein halbes Jahr nach jenem Feiertagsgang kam Philipps Mutter Abends zu Rosine's Vater und rückte nach kurzer Einleitung mit dem Plan heraus: sie melne, Philipp könnte nun wohl Lene, die Jüngere, nehmen; dies wäre so ganz passend. Dem Vater kam es auch so vor, und es nahm ihm wegen des Geredes der Leute und der fertigen Aussteuer einen rechten Stein vom Herzen. Auch Lene, die in der Ede hinter dem Ofen saß, hörte erköhnd mit frohem Herz klopfen zu; es fiel ihr bei, daß sie Philipp eigentlich ihr Lebenlang gern gesehen habe, nur daß sie nicht daran gedacht, weit er ja Rosine zugehörte. Da hörte sie plötzlich aus der anstehenden Küche einen dumpfen Schrei; sie sah durchs Schloßfensterchen; da lehnte Rosine am Küchenfenster und hatte den Kopf in ihre Schürze gewickelt, daß man ihr Schluchzen nicht hören sollte. Lene zog Lene den Kopf zurück und blieb ganz still in ihrer Ede, während die Alten Aussteuer und Heirathsgut bis auf die Mehlsäcke hinaus besprachen, ohne sie zunächst um ihre Einwilligung zu fragen.

Am nächsten Vormittag war Philipp allein in seiner Werkstätte, die Mutter auf dem Feld, da kam Lene und bat ihn mit ihr in die Stube zu gehen.

Er führte sie freundlich, wiewohl etwas verlegen hinein. Sie ließ ihn nicht lang auf den Grund ihres Besuchs warten. „Philipp, deine Mutter und mein Vater meinen, wir sollten jetzt zusammen kommen; ich hätte auch nichts dawider gehabt, aber es kann doch nicht seyn. Der Rosine würd' es das Herz abdrücken; nicht wahr, das meinst du auch?“ — Viel schöne Redensarten sind nicht gewechselt worden zwischen Philipp und Rene. Freilich hatte sie ihm nie zuvor so gefallen wie jetzt, aber er sah ein, daß sie recht habe, und sagte ihr mit seinem christlichen Wort zu, daß er es der Mutter ausreden wolle. „Und, Rene, wenn ich doch Meister werden und heirathen soll, so bleib' ich nicht hier, wenn's gleich des Vaters selb' Werkstat ist. Wenn es immer schlechter wird mit deiner Rosine, so wär's so gar betrißlich für mich und für sie.“ — „Du hast recht, Philipp, das ist brav, und es soll dir gut gehen, wo du auch hingehst; b'halt dich Gott!“ Sie gaben einander recht herzlich die Hand und Rene ging heim, ohne weiter ein Wort darüber zu reden.

Und so blieb es einstweilen beim Alten. Jahr um Jahr verging; langsam, langsam schleichend griff das Uebel Rosinens um sich. Ihr Vater starb, Philipp heirathete eine Waise in einem entfernten Ort und seine Mutter zog mit ihm; die Schmiedewerkstätte blieb lang geschlossen, bis ein fremder Meister in sie einzog. Rosine ließ sich nicht mehr außer dem Hause sehen, aber Rene hielt getreulich aus bei ihr und heirathete nicht.

Man hat wenig vernommen vom edelmüthigen Bettelstrolch unter den beiden Schwestern über dieses Opfer; Rosine hat nicht viel Worte darüber gemacht und niemand weiß, ob sie verstanden, wie viel es die Rene gekostet. Gott allein weiß es, dem sie jeden Abend ihr Herzgeleid zum stillen Opfer darbrachte, und zu dem sie ihre inbrünstigen Gebete für die Schwester schickte.

So war es, als ich das Leben der Schwestern zum erstenmal besahe, und so blieb es lange Jahre. — In stillen Sommernächten sah man wohl sie und da Rosine mit der Schwester leise aus ihrem Haus schliefen und einen Gang ins Freie wagen. Sie hatte das Gesicht in ein weißes Tuch gehüllt und athmete draußen in langen Zügen begierig die frische kühle Luft ein, bis sie geräuschlos wieder zurückkehrten. Am Sonntag veräumte Rene nie in die Kirche zu gehen. Wenn dann alle Kirchgänger drinnen waren und die Straße still, so öffnete sich oben das Fenster, und hinter dem Rosenstock und dem Geranium hand die Kranke und lauschte sehnüchlich dem Orgelsang und Kirchenlied, die zu ihr herüberklangen; wenn der Gesang verklungen war, setzte sie sich mit ihrer Bibel an's offene Fenster und las das Evangelium und horchte anhängig auf die wenigen einzel-

nen Worte, die sie von der Predigt verstehen konnte. Das war ihr Gottesdienst, und es war kein vergeßlicher. Von wie manch reichem Nahl der Gesunden und Frohen bleibt der Friedenengel ferne, der über dem einsamen Tisch der Schwestern weilt, während Rene getreulich in solchen Worten die Predigt wiedergab!

Nicht Jahre war ich dem Schauplatz meiner Jugendfreuden und dieser einsamen Geschichte fern geblieben, bis ich einmal wieder kam und die alte Kirche und das schmale Gäßchen und das Fenster des stillen Schwesterhauses wieder sah. Da war es noch viel stiller geworden. Vor einem Jahr hatte man eine Leiche aus dem Hause getragen; nicht die franke, lebensmüde, nein, die gesunde, kräftige, hübsche Schwester hatte eine bösartige Seuche in wenigen Tagen weggerafft. Da war es zum ersten, zum einzigen Mal, daß man eine laute Klage von der armen Rosine vernahm, nachdem sie die Schwester gepflegt bis in den Tod und von den schönen Blumen des Rosenstocks einen Strauß in den Sarg der treuen Rene gelegt. Unbekümmert um die mitleidigen und neugierigen Blicke der Leute, schaute sie vom offenen Fenster dem Sarge nach, so lange sie konnte. In der stillen Nacht wankte sie auf den Kirchhof mit dem Rosenstock im Arm, den sie mit zitternden Händen auf dem Grabe einspante; dann ging sie in ihr einsames Haus zurück, um es nie wieder zu verlassen.

So ganz allein ist sie nicht geblieben. Sie war wohlhabend, und besahnte Hände findet man immer, auch wo die liebarmen im Grab erstarrt sind. Doch nahm sie nur die nöthigste Hülfe an und fühlte sich am wohlsten in der Einsamkeit, allein mit dem Worte dessen, der versprochen hat uns zu trösten, wie allein seine Mutter tröstet, der „alle Thränen abwischen will von allen Angesichtern.“

Es sprachen sich Freunde bei ihr ein, in denen der Eindruck ihres friedevollen Wesens das Grauen vor ihrem Uebel aberwog, aber ihr Friede war zu innerlich, als daß sie ihn viel in Worte hätte fassen können. So blieb sie bald wieder einsam. Der Rosenstock blühte neu aus dem Grabe, das Geranium aber breitete seine vollen grünen Blätter mitleidig über den ganzen Fensterraum, und untermeth konnte die arme Leidnöggestalt dahinter ihren stillen Gottesdienst feiern.

Ich habe sie lange nicht mehr gesehen, und ich glaube, daß jetzt das Fenster geschlossen bleibt, daß die Geraniumweige abgeschnitten wurden, um den Sarg zu schmücken, unter dem ein Herz ruht, das schwerer und stiller getragen hat als Tausende, und das überwunden hat in Kraft des Glaubens, der härter ist als der Tod.



## Aus dem östlichen Frankreich.

(I. Nr. 13.)

## II.

Am nächsten Morgen sollte ich, noch ehe es tagte, gewahrt werden, daß ich mich noch in dem Bereiche der launenvollen Herrschaft des Gebirgsgeistes befand. Er ließ den Südostwind Nebeldunst und Regenwolken in das Ainthal jagen, über dem die schweren Massen eine zeitlang fast unbeweglich hingen, sich dann langsam senkten und zu entladen begannen. Mein Reisegefährte in spe kam mit andbrechendem Tage, um mir sein Bedauern auszusprechen, daß er der Luftfahrt in das „Sarajenenland“ zu entsagen genötigt sey, und mir einige Zeilen an seinen Oheim zu St. Genis zu befehlen, wenn ich gesonnen seyn sollte, auf meinem Wege über Macon nach Lyon den kleinen Absteher zu machen. Als er hörte, daß ich, wenn das Unwetter nachlasse, nach Bourg zu wandern entschlossen sey, rief er mir, in dem zwischen acht und neun Uhr dahin abgehenden Lokalmwagen einen Platz zu nehmen und von dort, wenn der Himmel sich aufhelle, in den Nachmittagsstunden bis St. Genis, vier kleine Stunden, zu Fuß zu gehen.

Um neun Uhr rasselte der Wagen durch die in Wasser schwimmende Hauptstraße von Pont de l'An und unsere kleinen Jurayferden liefen, vom Regen gepeitscht, so rasch als es bei dem ziemlich schwerfälligen Fuhrwerk möglich war, die sehr gut unterhaltene Korbstraße entlang. Als wir uns der Hauptstadt des Departements näherten, hob sich der Weg, und kaum war die Höhe einer der Hügelketten, die in mannigfachen Bindungen und oft in den relegenden Formen zwischen dem Ain- und Saonetthal ablaufen, erreicht, so hörte der Regen auf, der Nebel, der die Aussicht auf zwanzig Schritte in der Runde beschränkt hatte, zerfiel und die Sonne überglänzte eine sanft gewellte, reich angebaute Landschaft, welche lebendiger und geschmückter wurde, je mehr wir uns dem thätigen und gnerdthätigen Bourg näherten. Als wir die hierlichen Land- und Gartenhäuser, welche das Städtchen umgeben, die vielen schlanken Kirchthürme, die es in die blaue Luft empor hebt, anstichtig wurden, stand mein Nachbar im Coupé, welcher die

ganze Zeit über mit Rechnungen beschäftigt war, seine Brieftasche ein und überhob mich dem Glauben, der Zufall habe einen Laidrummen an meine Seite geführt. „Nicht wahr,“ sagte er, wohlgefällig auf die in der Sonne glänzenden Kirchthürme deutend, „ein schönes Städtchen, unser Bourg? Frisch gewaschen, frisch gelämmt, nach der neuesten Mode herausgeputzt, sieht ihm kein Mensch an, wie alt es ist und welche furchtbare Zeiten es über sich hingehen sah. Von den ersten Jahren unserer Zeitrechnung an bis 1815 war diese Gegend eine Art Tummelplatz für Völker aus allen Kabin der Windrose: Römer, Gothen, Araber, Spanier, Schweizer, Savoyarden, Deutsche und Russen haben sich hier Remespons, und est blutige Remespons gegeben. Das ist vorbei — das ist verschmerzt; aber die Zeit der Prühlungen scheint für meine Vaterstadt noch nicht vorüber zu seyn.“

Der Mann schwieg, und da ich fürchtete, er möchte seine Recheniasel wieder aus der Tasche holen, bemerkte ich, alles deute hier auf den wachsenden Wohlstand der alten Hauptstadt der Grafschaft Vresse. — „Hitterkaat!“ sagte er bitter lachend, „bunte Lappen über einem fischen Körper, mein Herr! Als der Zug der Waaren und Reisenden nach dem Süden durch Bourg ging, da lebte Handel und Wandel, da war etwas zu verdienen; aber die Dampfschiffe, die von Chalons bis in das mittelländische Meer laufen, haben uns um unser Brod gebracht, und wenn wir keine Eisenbahn erhalten, die uns wieder mit dem Rhein in Verbindung bringt, können wir alle nach dem Bettelsack greifen. Sehen Sie, so weit ist es mit der Hauptstadt des Departements gekommen, mein Herr.“

„The same song over and over.“ wie die Engländer zu sagen pflegen. Jedes Städtchen, jedes Dorf will eine Eisenbahn haben und lebt der Uebereizung, daß noch viel defferes als gebratene Tauben mit dem „Feuerwagen“ kommen werde. Zwischen Lyon und Besancon herrsche eben das Eisenbahnfieber, wie früher laiserliche, königliche und republikanische Fieber,

in diesem Landstriche geherrscht hatten, denn die wärmere Sonne übt hier bereits ihren Einfluß auf das Blut. Uebrigens war an meines dem Bettelstade so nahe gerückten Wagnachbars Gemahlin, die ihn beim Aussteigen in Empfang nahm, keine Spur von Verarmung zu gewahren; sie strarrte vielmehr in einem schmerzlichen seidenen Kleide und Federhut und Schawl standen dem Kleide nicht nach. Auch in der Stadt war von der angebliebenen Noth nichts zu sehen, vielmehr überzeugte mich die Pracht der Bäden zu beiden Seiten der großen Straße, welche Bourg von Norden nach Süden durchzieht, das geschäftige Treiben der Menschen, die bunten Trachten der Gebirgsbewohner, welche den Marktplatz füllten, die vielen motzig gekleideten Leute, welche sich über die Straßen bewegten, so wie der neue nach Süden hin sich ausdehnende Stadttheil, daß mein Reisegedächtnis grau in grau gemalt hatte.

Nachdem ich mich einige Stunden in dem heitern Städtchen, in dessen Bewohnern, in dessen Bauart, in dessen Umgebungen, die von einer üppigen Vegetation zeugen, ein Anhauch des nahen Südens nicht zu verkennen ist, umher getrieben hatte, wanderte ich auf der Straße nach Macon weiter, den blauen Himmel über mir, bald gut bebauete Felder, bald Buschwerk und Wald, von dem Herbst bunt gemalt, bald freundliche Dörfer zur Rechten und Linken. Nach meinen Bergen schaute ich vergeblich zurück; die Höhen, auf denen die bereits nach Westen gewendete Kesselfosse entspringt, bedeckten das prächtige Gebirgssampstheater, welches ich jenseits Bourg zum letztenmal in nebelgrauer Ferne gesehen hatte. Gar langsam war bald erreicht und nun wendete ich mich, wie mir angedeutet worden, rechts von der Straße ab, streifte das Dörfchen St. Didier und sah, als die Sonne sich eben an den weindelaubten Höhen jenseits der Saone senkte, die zwischen Obstdäumen zerstreuten Häuser und Hütten von St. Genis vor mir. Ein Mädchen, das, mit der Spindel in der Hand, singend hinter ihren drei Kühen hinschleudernde, zeigte mir den nächsten Pfad zum Pfarrhause, und zehn Minuten später nahm mir der freundliche alte Herr das Reisetaschenchen von der Schulter, überflog das Briefchen, das mir der Adjunkt befehligen hatte, reichte mir dann die Hand zum herzlichsten Willkommen und empfahl seiner hübschen Nichte, dem Faciotum des Hauses, wie ich sogleich gewahrte, es an nichts fehlen zu lassen, um seinen Gast recht lange in dem christlichen „Caragenenlande“ zu seßeln. Der geistliche Herr war sehr ungehalten über das Ausbleiben des Kessen und Mademoiselle Christine schwor „bei dem Vate Mahomed“ — dem einzigen Schwur, welcher ihr in Gegenwart ihres Oheims erlaubt war — nicht eher wieder nach Pont d'Ain zu gehen, als bis — wie

der alte Herr gutmüthig lachend einfiel — „der nächste Markt dort abgehalten würde.“

Diese kleine, hier nur flüchtig angedeutete Scene charakterisirte meine zwei Hausgenossen und ihr gegenseitiges Verhältnis vollkommen und hatte zugleich zur Folge, daß ich mich alsbald bei ihnen heimlich fühlte. Während des einfachen Abendmahls, bei welchem eine Flasche alten Macons neben Feigen und Oliven das Dessert abgab, wurde die Merkwürdigkeit des Tages, die Hochzeit, nach allen Einzelheiten besprochen, und zwar übernahm Mademoiselle Christine die Rolle der Erzählerin und der würdige Geistliche ließ ihr nur in die Rede, wenn sie sich, wie sie es zu lieben schien, ihrer lebhaften Phantasie zu sehr überließ, oder wenn sie, was noch mehr nach ihrem Geschmack war, zu lange bei persönlichen Verhältnissen der Dorffamilien verweilte. Diese Einreden hatten stets den Charakter des gutmüthigsten Humors und die Nichte ließ sie sich um so eher gefallen, als sie wußte, daß der Oheim auch nicht jürnte, wenn er sein Stedenpferd bestieg und sie sich eine kleine Rederei erlaubte.

Das Brautpaar war, wie sich die Nichte ausdrückte, „unter dem Himmel von St. Genis geboren und ausgewachsen; denn,“ setzte sie hinzu, „man kennt kein Beispiel, daß ein junger Mann von St. Genis seine Braut in einem andern Dorfe gewählt hätte; und der Oheim führt diese in der Gegend allgemein geltende Sitte stets unter den Beweisen für seine Lieblingsidee an, derzufolge die Bevölkerung der meisten Dörfer in der Umgegend saragenischen Ursprungs ist.“ Der Oheim wollte die Nichte hier unterbrechen, kam aber diesmal nicht zum Wort. Sie fuhr fort: „Ich glaube viel eher an die Abstammung dieser Leute von den alten Gothen, so altentümlich und altgothisch sind hier Sitten, Gebräuche, Trachten, selbst die Sprache. Wissen Sie, was eine Chéole ist? Das Wort ist, nach der Ansicht meines guten Oheims, arabischen Ursprungs und bedeutet einen Dufelsad. Diese Chéole ließ sich heute wie vor tausend Jahren mit Tagesandruch hören, um den festlichen Tag zu verkünden.“ Als die Braut mit ihrem Puge fertig war, ging der Zug, die Chéole voran, der Kirche zu. Die Braut muß stets kohlrabenförmig gekleidet sein, selbst um den Kopf trägt sie einen gewulften Aufschlag von schwarzem Flor, und mein würdiger Oheim dehauptet, dieser Aufschlag sey einem Turban so ähnlich, wie ein Chorrof dem andern.“

„Der Herr wird mir mit Vergnügen das Zeugnis geben, daß ich eine sehr verzogene Nichte habe,“ fiel hier der geistliche Herr bald großmüthig lachend ein und schien, um alle Redereien abzuschnelden, den Faden des Berichtes selbst aufnehmen zu wollen; Mademoiselle Christine hatte aber die Zunge rascher zur Hand als der Oheim und fuhr fort: „Bei unsern

Männern sollen die Turbane schon seit der Revolution abgenommen seyn; sie tragen jetzt runde Hüte wie andere Christenleute; aber der bis über die Knie niedergehende, mit Haften gefesselte Rod und die weiten Beinheider sind unverkennbare Zeichen sara-zenischer Abkunft. Um nun zu unserem Hochzeitzug zurückzukehren, muß ich bemerken, daß die Sitte Angedruckter der Kirche einen kleinen Stillstand gebietet. Sobald die Braut die Kirchthüre erblickt, fühlt sie den ganzen Ernst des Augenblicks, der herannahet, und zaudert, wendet sich um und scheint wieder in das väterliche Haus flüchten zu wollen. Der Bräutigam muß „aus bloßer Sympathie“ einem ähnlichen Gefühl Raum geben; da nehmen nun die jungen Dörfleinnen den Bräutigam, die Bursche die Braut in die Mitte und drängen sie vorwärts. Die Braut isstet jedoch Widerstand und wendet sich zu dem Bräutigam, indem sie ruft: „Worum soll ich mich dem Willen eines *malais* — damit bezeichne ich die Sprache dieser Gegend einen „Herrn,“ einen „Gebietler“ — fügen, während ich bis jetzt frei war?“ Der Bräutigam antwortet mit irgend einer artigen Wendung und behauptet, sie solle in seinem *„Zameroun“* (Haus) die einzige Gebieterin seyn, wie sie bereits die *„malimolius“* (Liebling) seines Herzens sey. Die Braut hebt nun das Glid in der Hütte ihrer Mutter hervor und der Bräutigam schilbert die Verlassenheit einer *„motelan“* (junges Mädchen), wenn sie ihre Mutter verlieren sollte. Wenn diese ernst-jüdtliche Scene eine Zeilung gewährt hat, wird das Gesolge unruhig und das Mädchen tritt halb freiwillig halb gezwungen in die Kirchthüre ein.“

„Die Trauung ist vollzogen und das junge Ehepaar hat mit seinem Geleite die verhängnißvolle Stelle wieder erreicht, wo beide umzukehren geneigt schienen. Hier bleibt das junge Weibchen auch jetzt wieder stehen, und sich zu ihrem *„Malais“* wendend sagt sie: „Heute wenigstens will ich noch einmal frei seyn und mit meinen Freundinnen und Bazen bei der Mutter bleiben.“ Der *Malais* bittet vergebens; sie eilt, von allen Mädchen gefolgt, in das Haus der Mutter, wo das Mittagmahl für die Gesellschaft bereit ist; ihr Oatte muß sich in sein Schicksal finden und folgt dem Beispiele seiner schönen Gchälsste, indem er seine Kameraden einladet, ihm in seine Wohnung zu folgen. — Wenn der Abend zu dunkeln beginnt, nimmt der verkettigte unter den Burschen das Wort und tadelt den jungen Chemann, daß er sein wohlverworbene Recht nicht besser wahrte und sich nicht, sey es durch Bitten oder durch Zwang, in den Besitz seiner Hausfrau setze; er mahnt ihn aufzubrechen und sein Weibchen heim zu führen; zugleich fordert er die Gesellschaft auf, den Freund zu begleiten. Gesagt, gethan. Mit der unerklärlichen Ebele an der Spitze zieht die männliche Jugend vor das Haus der Braut, die man

durch das Schnarren des Dubelsacks laut weinen und jammern hört. Der *Malais* läßt sich nicht irre machen, und nun folgt die Abschiedscene. Unter einer Fluth von Thränen sagt die junge Frau den Thigen, ihren Freundinnen, ihrer Wohnstube noch jedem einzelnen Geräthe darin, den Hühnern, den Kühen und Ochsen, die sie bei Namen nennt, und zuletzt dem Hause selbst Lebewohl und zieht an der Hand ihres *Malais*, von der ganzen Jugend gefolgt, in das *„Zameroun“* ihres Vaters. Au dem Hofthor sagt das junge Paar dem Gesolge Dank für „Freundschaft und Geleit,“ und Thor und Thüre schließen sich hinter den Zweien, während die Mädchen unter Gesang, die Bursche aber unter *„huchemens“* (lautes Jubein) ihre Häuser und Hütten aussuchen. Ich will nie noch hinzusetzen, daß die plötzliche Erkennung der Großmutter der Braut heute Veranlassung ward, das Mittagmahl in beiden Häusern abzufürzen; die junge Frau blieb an dem Sterbebett ihrer Großmutter, welche wahrscheinlich jetzt schon eine Leiche ist, denn als der Dheim sie am Abend verließ, war sie bereits ohne Besinnung.“

Mademoiselle Christine hätte gern noch ein Stübchen fortgeplaudert und ich hätte ihr mit Vergnügen zugehört; aber das Schlafstündchen des alten Herrn war gekommen, und nachdem er ein langes Abendgebet gesprochen hatte, begleitete er nebst der Richte mich in das Fremdenhäuschen und sagte mir, indem er auf ein halbes Dugend Heiligenbilder, die an den Wänden hingen, deutete, ich würde unter gutem Schutze schlafen. „Wenn der Herr nämlich ein guter Christ ist,“ setzte die Richte lächelnd hinzu, „dann sonst helfen die Bilder nichts.“ Ich versicherte das liebenswürdige Geschöpf meiner strengen Rechtgläubigkeit und wir trennten uns für die Nacht. — Das erste, was ich mit dem aufbrechenden Morgen hörte, war der Ruf zum Frühghebet von dem nahen „Minaret,“ wie Mademoiselle Christine den alten Kirchthurn scherzweise zu nennen pflegte, und dann wurde die Stimme der kleinen Richte laut, die dem Kaiser die Befehle des Dheims ausrichtete. Als die Glocke zur Messe rief, ging ich in das Wohnzimmer und begleitete Dheim und Richte in die Kirche, welche ganz den pittoresken Charakter unserer alten katholischen Dorfkirchen hatte und deren Dämmerhatten durch das an den Fenstern niederflatternde Gheu und durch die Trauerweiden des Kirchhofs noch erhöht wurde. Nach der Messe sprach der Geistliche ein Gebet für die „Seele der am vorigen Abend in Gott entschlafenen Schwester“ und das in den vordern Stühlen laut werbende Schluchzen fand bald auf der für das weibliche Geschlecht bestimmten Seite einen lebhaften Widerhall. Der geistliche Herr erklärte mir später diese allgemeine Theilnahme durch das verwandtschaftliche Band, welches die Dörfle vereinigt und das eine Folge der Thatsache sey, daß

die jungen Leute früher gar nicht und jetzt nur sehr selten ihre Lebenseingesessenen außerhalb St. Genis suchten. „Diese Sitten“, sagte er hinzu, „herrschten in vielen Dörfern dieser Gegend; ich könnte Ihnen mehrere Beispiele anführen, wo junge Mädchen glänzende Anerbietungen von außen zurückwiesen, oder ihre Reizung zu „Söhnen der Fremden“ niederzudämpfen, ja, selbst als Opfer des Eigensinns der Sitten oder der Ältern hinsteckten.“

Nach dem sehr einfachen Frühstücke wollte ich mich zur Fortsetzung meiner Wanderung anschicken; der alte Herr erklärte aber bestimmt, ich müsse mich seiner Haushüte fügen und drei Tage unter seinem Dache verweilen, und da auch die Nichte ihre schönen Lippen — „these swelling heavens“ mit Shakespeare zu reden — in Bewegung setzte, kamen wir zu einem Ausgleich, demzufolge St. Genis mein Hauptquartier blieb, von dem aus ich nach der Anleitung meines gütigen Wirthes Ausflüge in die Umgegend machte. Sofort holte ich meine Karte herbei und der alte Mann freute sich wie ein Kind, als er auf einer mehrere hundert Stunden von seinem Kanton gestochenen Karte sein kleines St. Genis und das nahe St. Divier und Charvannes, sein Geburtsdörfchen, angegeben sah. — „Ah“, rief er beglücklich aus, „da ist auch Oyan, und da Soy; ganz richtig, da fließt die Remyfouze, sehr gut; aber hier fehlt das Dörfchen Remyfouze, und dort vermißt ich Ghjerot; sehr schade das, denn diese eben genannten fünf Dörfer sind gerade die interessantesten in dem ganzen Distrikt und in der ganzen Gegend, man müßte denn die Ebene von Bugy und Notte Ekastin am Ufer der Elbe ausnehmen. Dieses Notte Sarajen war nämlich eine Art Warte, welche die Sarajenen am Flusse gebaut hatten, um das aufrührerische linke Ufer des Flusses im Zaum zu halten. Leider ist diese Warte nun größtentheils zerstört, aber man findet in den Trümmern und deren Umgebungen noch jetzt häufig maurische Waffen und Geräthschaften aller Art, die nicht nur auf die Anwesenheit, sondern auch auf den hohen Kulturzustand eines Volks schließen lassen, dem Frankreich unendlich mehr verdankt, als man eingestehen will; denn ich nehme keinen Anstand zu behaupten, daß wir noch heute in der Nacht der Barbarei wandelten, wären jene heiteren, kunstsinrigen, ritterlichen Schaaeren nicht in unser Land gekommen, um uns mit Wissenschaft, Malerei, Musik, Dichtkunst und Ackerbau bekannt zu machen.“

„Der ist im Reg; mag er zusehen, wie er wieder herauskommt!“ Etwas dieser Art sagten die muthwillig lachenden Augen der Nichte, die um einen Vornamen zu entkommen nicht verlegen war, während der Oheim sich zu freuen schien, des nicht sarajenisch geklimmten Mädchens für den Augenblick los zu seyn. Ich lernte an diesem Morgen sehr viel Neues und In-

teressantes; ob auch alles wahr und richthg gewesen, mag unentschieden bleiben. Die Gegend ist eine Korallenküste, welche man auf der einen Seite mit unglaublicher Raschheit wachsen sieht, während die andere von den Fluthen weggewaschen oder von unsterblichem Feuer zerprengt wird. „Unser Departement“, sagte der Geistliche, „kann für eine Halbinsel gelten, denn Rhone, Saone, Saône und der Jura schließen es völlig ab und geben ihm schon äußerlich ein eigenthümliches Gepräge, das auf den Charakter seiner Bewohner nicht ohne Einfluß blieb. Obgleich im Laufe der Zeiten von Nachbarn und Fremden erodert, überschwemmt, verwüstet, obgleich stets ein Grenzland, oft die Beute eines kühnen Abenteurers, oft ein herrenloser Boden, auf dem jede Art Unfug erlaubt war, hat es doch, in einzelnen Gegenden wenigstens, unverkennbare Spuren des Charakters, der Sitten und Gebräuche, sogar der Trachten der Bevölkerung bewahrt, welche diese Orben zuerst urbar machte.“

Der Geistliche theilte nun seine Halbinsel in vier große Distrikte ein, welche sich, wie er sagte, nicht nur durch Klima und Temperatur, sondern auch durch Sprache, Kleidung und Lebensweise bis in die neueste Zeit wesentlich unterschieden. Bei dem kleinsten dieser Distrikte, als dessen südlichsten Grenzpunkt er St. Genis bezeichnete, verweilte er, wie ich es nicht anders erwartete, mit großer Vorliebe. „In dem ersten Viertel des achten Jahrhunderts“, fuhr er fort, „überschwemmten maurische Krieger, welche mit Frauen und Kindern aus Spanien kamen, das südtliche Frankreich und drangen bis Lyon vor. Hier wurden sie von Karl Martel geschlagen und zerstreut; eine zerprengte Schaar suchte in diese Gegenden, verbarg sich in dem von Wäldern, Sümpfen und Bächen besetzten Gebiete, und da sie sich unbefähigt sahen, ließen sie sich an verschiedenen Punkten der Art nieder, daß, wie dieß in ihrer überseeischen Heimath noch heute zu geschehen pflegt, die Hirtens- und ackerbauenden Familien getrennte Wohnsitz bezogen und sich den Beschäftigungen widmeten, welche ihrer Reizung am meisten zusagten. So fest hält dieses Volkthen an seinen alten Sitten, daß bis auf diesen Tag die Bewohner von Ghjerot j. B. sich ausschließlich mit Ackerbau befassen, während die Burghins bloß Viehzucht und Viehhandel treiben.“

Der wackere Partier hatte eine Hülle von mittelbaren und unmittelbaren Gründen, um seine Ansicht von der sarajenischen Herkunft der Urmohnderschaft von St. Genis zu stützen, und er trug sie mit der Einfachheit der Ueberzeugung und mit der Wärme des Enthusiasmus vor; auch war ihm nicht unbekannt, daß manche seiner Freunde und Amdbrüder sein Festhalten an den Ergebnissen langjähriger Forschungen

für eine Schwäche hielten, und er äußerte sich gelegentlich in gutmüthiger Scherzhaftigkeit dahin, „seine Wichte habe den ersten Keim zu diesem Widerstande, zu diesem Unglauben gelegt, und da sie jung und hübsch sey, schlugen sich seine Bekannten meistens auf ihre Seite, was nicht auffallen könne, denn selbst Mahomed habe ja nicht Anstand genommen, der Frau seines Vorgesetzten, der schönen Jernab zu lieb, einen Ausbruch seines Vorans auf geschickte Weise zu ändern; übrigens stehe er mit seiner Ansicht nicht so vereinzelt da, wie es wohl scheinen möchte, und ich würde auf meinen Ausfägen hinreichend Gelegenheiten haben, mich zu überzeugen, daß ein Jahrtausend mit Pest, Krieg und Revolution in seinem Geleite nicht im Stande gewesen sey, alle Spuren des ursprünglichen Charakters zu verwischen.“

Meine Theilnahme an den Mittheilungen des geistlichen Herrn war so reger, daß ich mich bald, ohne es zu wissen, auf der Gruppe seines Siedensperdes sah, und über Stech und Stein mit ihm durch das französische Saragenienland jagte. Der beabsichtigte Ausflug, selbst die schöne Rüste und ihr schelmisches Lächeln waren vergessen; wir folgten den wunderlichsten Horden durch ihre Wälder, über ihre Berge, durch ihre quellenreichen Thäler, über das Meer, über die geschmückte Vega von Granada, die Seefüste entlang und durch die zauberhafte Provence bis an die grünen Ufer der Rhone, wo das Schweben der rauhen Nordlandssöhne sie traf, die Mehrzahl vernichtete, die übrigen in wilde Flucht jagte, ein kleines Häufchen aber den Strom hinauf trieb, an dessen Ufern sie sich bargen und nothgedrungen ihre sonnige Heimath zu vergessen suchten.

„Jahrhunderte,“ rief der geistliche Herr nach einer sehr lebendigen Schilderung der oben erwähnten Schlacht von Eyon und den nächsten Folgen derselben fort, „Jahrhunderte lebten diese Fremden in einem völlig vereinsamten Zustande und inmitten eines Landes, dessen Klima, dessen Sitten, dessen Religion allen Erinnerungen widerstrebten, welche ihnen von der Heimath ihrer Väter gekiebt waren. Wenn diese Abgeschlossenheit in den ersten Zeiten eine nothwendige war, so mag sie später eine freiwillige gewesen seyn, denn wir lesen, daß sie ihres Glaubens wegen von ihren Nachbarn angefeindet und verfolgt, gehöhnt und verachtet wurden, und daß sie gegen alle die Gefährlichkeiten und Bitterkeiten zu kämpfen hatten, welchen die jüdische Nation bis auf den heutigen Tag bloßgestellt ist. Vielleicht schreibt sich daher der rauhe, düstere, oft abstoßende Charakter unserer Dörfler saragenischen Ursprungs, das Mißtrauen, mit welchem sie auf ihre Nachbarn celtischer oder französischer Abstammung blicken, die Vorurtheile, welche sie bei jeder Art Verkehr mit diesen beobachten, und die reizbare Eifer-

sucht, mit welcher sie an alten, wohlverordneten Rechten festhalten, selbst wenn diese im Laufe der Zeiten allen Werth verloren haben sollten.“

Als ich mich nach dem religiösen und moralischen Charakter dieses seltsam verschlagenen Völkchens erkundigte, sagte der alte Herr: „Sie sind bessere Katholiken als viele unserer Revolutionsfinder; die Neuzeit hat sie nicht besser, aber auch nicht schlimmer gemacht, und wenn sie von dem durch den Convent dekretirten Haß gegen die Religion und deren geweihte Lehren keine Notiz nahmen, so bleibt auch der wieder erwachte bessere Geist bei ihnen ohne Einfluß, und es ist in den Dörfern, welche ihr maurisches Blut vorzugsweise rein gehalten haben, eine Gleichgültigkeit in dieser Hinsicht zu bemerken, in welcher ich zwar einen Charakterzug der Bekenner des Islamismus gewahre, die mich aber oft mit Betrübnis erfüllt. Arbeit! Arbeit! ist ihr ewiges Lösungswort, wie es das unserer Socialisten ist; aber dieser Ruf hat bei ihnen einen ganz entgegengesetzten Sinn: sie arbeiten nicht nur, sondern sie arbeiten mit der größten Anstrengung und ohne alle Rücksicht auf ihre Gesundheit. Sie denken kaum daran sich das Daseyn angenehm zu machen, und zeigen eine nicht geringe Sorglosigkeit in allem, was das Leben fristen kann. Man will dies Gely nennen; ich glaube jedoch, daß der alte Fatalismus noch bei ihnen spukt. „Wir geben,“ sagen sie in ihrer sentenziösen Redeweise, „unsere sterbliche Hülle lieber der Erde, als unsern Schweiß den Ketzen.“ Wenn sie sich je herbeilassen, der Natur zu Hülfe zu kommen, so findet sich in jedem Dorfe ein Nachbar oder eine Nachbarin, welche die Pflanze kennen, die das Uebel beseitigt. Bei starken Erkältungen, Kolliken und ähnlichen Anfällen werden durchreisende Mittel angewendet; der *brayora* oder die *brayones* des Dorfes wird herbeigerufen und der Patient mag sich energischen Reibungen mit Welle oder Kräutern, oft einer Art Geißelung oder gar einer kräftigen Bearbeitung mit den Häuten unterwerfen. Gewöhnlich folgt ein mächtiger Schweißerguss und das Uebel ist gehoben. Diese Sitte stammt ohne Frage aus dem Osten, wo das Prühlen, Dehnen, Reiben und Streichen der Glieder nicht nur als Heilmittel, sondern auch als eine üppige Zugabe zu dem Bade im Gebrauche ist. In unserer Gegend hat übrigens diese Art Knetung und Wälzung des Körpers durchaus nichts von dem üppigen Charakter des orientalischen Massirens; wohlthätig mag die Operation seyn, aber wohlthuernd ist sie nicht, wie ich von manchen armen Duldern gehört habe, die sich ihr unterworfen.“

Mademoiselle Christine setzte der Unterhaltung ein Ziel, indem sie die Thüre der anstehenden Stube öffnete, wo der Mittagstisch gedeckt war. Der alte

Herr war während des Essens ungemein heiter und schilderte mit ächt französischer Lebhaftigkeit die Leiden und Freuden seines Aufenthalts zu Bourg, wo er als armer Gymnasiast sich durch Unterricht kümmerlich fortgeholfen, Scenen, die mit der Glanzperiode seines Lebens, einem fünfmonatlichen Aufenthalte zu Rom, wohl in der Folge eines hohen Prälaten gekommen war, auf das greifste abhachen. Nachmittags beglei-

iteten mich Oheim und Nichte eine Strecke auf dem Wege nach Ojan und empfahlen mir am folgenden Abend zu guter Zeit wieder bei ihnen einzutreffen, eine Mahnung, welche überhaupt unnöthig war, deren es aber schon deswegen nicht bedurft hätte, weil ich bei dem Begräbniß der am vorigen Tage verschiedenem Frau anwesend zu seyn wünschte.

## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

### IX.

Man gibt allgemein zu, daß der Protestantismus sich große Verdienste um die Schule erworben hat. Will einseitig durchgeführt, vernachlässigte aber die englische Reformation das Schulwesen aufschreiende Weise, während die schottischen Reformatoren die Einrichtung trafen, daß mit jeder Pareschialkirche eine Schule verbunden seyn muß — eine Einrichtung, auf welcher die bei weitem größere Religionskenntnis und höhere Bildung der niederen Volksklassen in Schottland beruht. In England wurde das Schulwesen in dem Zustand gelassen, wie es vor der Reformation gewesen, d. h. weder vom Staate noch von der Kirche systematisch gepflegt, sondern die Gründung der Bildungsanstalten der königlichen Munificenz und dem Privattriebe überlassen. Bei der ungeheuren Zunahme der Bevölkerung seit den letzten hundert Jahren entstand daraus die größte Vernachlässigung der Armen. Noch im Jahr 1839 konnten in Kentmouthshire und Wales unter 100 Erwachsenen männlichen Geschlechts 48 und unter 100 weiblichen Individuen 69 ihren Namen nicht schreiben, und jetzt noch herrschen über die Zweckmäßigkeit von Staatsschulen unter den Britten Vorurtheile, bei denen man in der That irre werden könnte, ob der gesunde Menschenverstand nicht banstereot geworden. Wenn von allgemeiner Schulbildung die Rede wird, ist regelmäßig das »Compulsory system« (Zwangssystem) der Name für das Schreckbild, das in allen Debatten immer wieder hingestellt wird. Selbst Lord Brougham hat von Abrihtung und Dressur durch militärische chefs (Untersoffiziere) in den preussischen Volksschulen gesprochen; R. Peel sprachte vor einem System zurück, welches die persönliche Freiheit der Eltern und die religiöse Freiheit beeinträchtigt, und andere fügten hinzu, es zieme sich für die Regierung gar nicht, der Hundelage (whipper in) zu seyn für die Jagd nach nützlichen Kenntnissen. Einige meinten sogar, es sey bedenklich, den arbeitenden Klassen Schulunterricht zu gewähren, denn Unwissenheit sey das einzige Opium für die unermesslichen Leiden ihrer Lage.

Im Jahr 1781 wurden von Robert Raikes die ersten Sonntagsschulen gegründet und gewannen eine überaus rasche Verbreitung. Eine erfreuliche Ergänzung erhielten dieselben durch die seit 1837 durch Walter eingeführten »Ragged schools.« Im Jahr 1805

wurde die British and Foreign School Society errichtet, bei der sich besonders die Quäker theilnahmen. Die Hochkirche wollte hinter diesen Bestrebungen nicht zurückbleiben: so entstand 1811 die National Society, deren Zweck ist, Schulen für Arme in genauer Verbindung mit der Kirche und unter Aufsicht der Pfarrgeistlichen anzulegen. Als die Whigs an's Ruder kamen, vermochten sie das Parlament, eine bedeutende Summe für das Elementarschulwesen in das Budget aufzunehmen. Sobald jedoch der Staat Miene machte, ein Aufsichtsrecht über die Schulen auszuüben, erhob die National Society ein gemäßigtes Geschrei und brachte es wirklich dahin, daß sich bald nur eine unter 24 Elementarschulen in ganz England nicht unter Aufsicht der Kirche befand. Die Wille sind die Nationalisshulen an Orten aus dem Boden gewachsen, wo man vor zwanzig bis dreißig Jahren kaum wußte, was Schule und Schulbildung heißt.

Im Jahr 1849 bewilligte das Parlament die runde Summe von 200,000 Pfund für den Elementarunterricht; nichtbedenklicher verfährt die Regierung außerst schonend und hat nur allmählig die Einführung zweckmäßiger Schulbücher veranlaßt. Jetzt macht sie ihre Unterstützung davon abhängig, daß sich die Gesellschaften eine Inspektion ihrer Schulen, aus geistlichen und weltlichen Mitgliedern bestehend, gefallen lassen. Weil nun aber der Universitätsunterricht ausschließlich in den Händen der Hochkirche sich befindet, haben sich in England, nach dem Beispiel des in dieser Beziehung reich gesegneten schottischen Presbyterianismus, Freiuiversitäten und daneben theologische Schulen der Congregationalisten und Wesleyaner gebildet. Lord Brougham, ein geborener Schotte, gab Veranlassung zu Gründung des University College in London, das jedoch nur in den Naturwissenschaften eines verdienten Rufes genießt. Eine ähnliche Anstalt trat in Durham in's Leben. Um hinwiderum den Dissidenten das große London nicht ganz zu überlassen, stiftete die Hochkirche daselbst gleichfalls eine Universität, das King's College — ein hinlänglicher Beweis, wie vorthellhaft der Wettbewerb zwischen Hochkirche und Dissidenten auch in dieser Beziehung wirkt.

Die englische Jugendbildung hat mehr eine

kräftig entwickelte Individualität als einen großen Umfang des Wissens zum Ziel. Im Ganzen lassen wir uns weniger bestimmen durch das, was wir wissen, als durch das, was unmittelbar den Willen in Bewegung setzt, weniger durch Kenntnisse als durch Ueberzeugungen, durch anerzogene Sitte und bestimmte Richtungen des Gefühls. Die Engländer auch in der Schule sind vor allen Dingen Engländer und Christen: mit Theorien der Menschenrechte und christlichen Religionsphilosophemen ist ihnen nicht beizukommen. Es kann in England nicht vorkommen, daß ein Lehrer nur der Philologie und daneben dem allgemein Menschlichen huldigt; zuerst ist er Bürger seines Vaterlandes und dann Oheim seiner Kirche. An dem englischen Schüler bemerkt man durchgängig ein offenes, freies, aufreichtes Wesen. »Men, not measures.« ist auch für die Erziehungsanstalten die goldene Regel. So hat der Lehrer eine höchst würdige Haltung der aufzuziehenden Jugend gegenüber. Wo der junge Engländer in deutschen Erziehungsanstalten würdevollen Ernst, gepaart mit Wohlwollen, findet, ist er leicht zu bezaubern, wie ich aus eigener Erfahrung weiß. Nur Nachgiebigkeit und Commandiren kann er nicht ertragen. Die Freiheit, welche man in England den Zöglingen innerhalb bestimmter Grenzen läßt, ist außerordentlich groß: sie können lesen was sie wollen, auch alle politischen Zeitungen. Bei Preisvertheilungen wird rücksichtslos geurtheilt und gefaselt und die Lehrer müssen manchmal mehrere Minuten warten, bis der Kampf entschieden ist und beide Parteien sich beruhigt haben. Die Achtung vor der Autorität wird dadurch in nichts beeinträchtigt; nach wie vor sind sie dieselben vertrauensvollen, hingebenden Schüler. Disraeli's »Coningsby« ist, abgesehen von der politischen Tendenz, schon in Anbetracht der britischen Jugendbildung ein ansprechendes und lehrreiches Sittengemälde.

In Eten ist nicht einmal der Prämianer von der körperlichen Züchtigung ausgenommen, die bei uns als Insignie gelten würde. Es ist ein bedeutendes Wort, das Canning sprach: »Daß wir in unserer Geschichte eine fast ununterbrochene Auseinandersetzung von Männern gehabt haben, die sich in den schwierigsten Lagen als die Stützen des Landes erwiesen, tüchtig in Wort und That, daß es uns und auf seinem Gebiete an Männern fehlt, die Zwecke zu setzen und mit nicht gemeinem Verstand die Mittel zu finden und anzuwenden verstehen, das verdanken wir zuerst dem System unserer public schools.« Es ist nur eine andere Wendung des nämlichen Gedankens, wenn Lord John Russell (English Constitution) den demokratischen Choral des englischen Adels auf Rechnung der gemein samen Erziehung schreibt, der eben darum einen integrierenden Bestandteil der Landesverfassung ausmacht. Der würdige Buxton kommt in den Briefen

an seine studirenden Söhne immer wieder auf den Satz zurück: »Laß das dein erstes Studium seyn, der Welt zu zeigen, daß du nicht von Holz und Stroh bist, sondern daß etwas Eisen in deiner Natur steckt.« (Wiese, deutsche Briefe über englische Erziehung, 1832.)

Durchschneidet man Frankreich in einer geraden Linie von Genf nach St. Malo, so erhält man zwei Hälften, von denen die nördliche, deutliche Spuren germanischen Geistes verrathend, leidlich mit Schulen versehen ist, die südliche, in das romanische Element eingetauchte aber nur dürftigen Schulunterricht erhält. Es ist Cougny's Verdienst, den französischen Elementarunterricht nach peruschem Muster eingerichtet zu haben. Allein Unterrichtsgelehrte, mögen sie noch so bündig, bestimmt und zweckmäßig abgefaßt seyn, sind noch immer weit davon entfernt, eine gute Schulbildung zu bewirken. Wiß und Weisheit lassen sich nicht vorseiden, und darauf kommt am Ende alles an. So wie die königliche Gewalt in Frankreich sich entwickelte, mußte ihr ein nach ähnlichen Grundfäsen verfahrenes Unterrichtssystem in der Weise der Jesuiten am meisten zugehen. Auch von dieser Seite angesehen, ist der Bund, den Ludwig XIV. mit den Jesuiten schloß, nichts Zufälliges. Niemand erscheint die Thätigkeit des Ordens so überraschend als in der Schule, und schon im sechzehnten Jahrhundert hat der Protestantismus auf diesem Gebiete die härtesten Niederlagen erlitten. Man möchte fast glauben, die Jesuiten hätten beim Unterricht den Punkt getroffen, wo die Geistesbildung ohne Gefahr für die geistige Emancipation unternommen werden kann. Das Unterrichtsweisen in Frankreich verleiht uns am allerwenigsten die Umgestaltung, die es durch den Orden der Jesuiten erhielt, der sein pädagogisches Gepräge allen Ländern, in welchen er die Erziehung beherrschte, mehr oder weniger und fast unauslöschlich aufgedrückt hat.

Die Gründung der Universität durch Napoleon war nur eine Weiterbildung desselben Principes, gewaltthätig und mechanisch, aber kaum zu umgehen in einer Epoche, wo nichts Traditionelles, nirgend eine historische Autorität mehr bestand. Die alten Lehrcorporationen waren im Jahr 1792 aufgelöst, ihre Güter eingezogen, der höhere Unterricht, welchem Frankreich seine Bildung verdankt, dadurch in's Herz getroffen worden. Die Elementarschulen waren jedem preisgegeben, der aus dem Unterricht der Kinder ein Gewerbe machte. Schon acht Jahre später erklärten die Generalräthe, jetzt wachte das junge Geschlecht in Barbarei und Unsitte empor, ohne Religion, ohne Liebe für Kenntnisse, ohne Hoffnung der Zukunft. Was lag unter diesen Umständen näher als eine Reform des Schulwesens in centralisirendem, halb militärischem Sinn, wodurch der Kaiser auf andern Gebieten so überaus glänzende Erfolge gehabt hatte?

So kam die kaiserliche Universität zu



Stunde. Fortan sollte keine Schule, keine Unterrichtsanstalt, von welcher Art sie auch sein möge, außer der kaiserlichen Universität und ohne die Ermächtigung ihres Chefs gegründet werden können; keiner sollte eine Schule eröffnen und öffentlich lehren können, der nicht Mitglied der kaiserlichen Universität und von einer ihrer Fakultäten graduirt wäre. Ein förmlicher Generalstab, mit einem Großmeister und Kanzler an der Spitze, bildete die oberste und im Geist der damaligen Zeit allmächtige Universitätsbehörde, von der abwärts sich der hierarchische Bau der Schulanstalten, ihrer Lehrer und Ausseher gliederte.

Und wie die äußere Einrichtung, so auch die Methode des Unterrichts — eine mechanische Schultreue, die zur Selbstthätigkeit, zum Nachdenken, zur freien Reproduktion des überkommenen Lehrstoffes möglichst wenig anregt. Zwar ruht der höhere Unterricht auch in Frankreich auf der allgemeinen Basis der alten Sprachen und der Mathematik, ohne daß jedoch ein tieferes Interesse und mehr als eine bloß formale Ausbildung des Geistes damit angestrebt würde. So wie die Fakultäten ohne irgend ein gemeinschaftliches Band, das sie auf dem allgemeinen Boden humanistischer Bildung zu einer Corporation zusammenknüpfte, in lauter einzelne Spezialschulen auseinander fielen, haben sie das charakteristische Merkmal von Universitäten eingebüßt und dafür etwas von der Kaserne angenommen. Monopolisirung und Uniformität kann ohnehin nicht der Zweck der Schule sein.

In einigen Punkten wurde nach dem Sturz des Kaiserreichs die Zwangsjoke aufgehoben, der Restauration war es jedoch lediglich um die Priester und ihre Seminarien zu thun, und unter der Julidynastie haben die Gesetze über den Elementar- und Secundärunterricht die Einformigkeit des Kasernenwesens gemildert, einige freiere Regungen in die Schule gebracht, aber das ist damit noch lange nicht erreicht worden, daß die Jugend auch etwas anderes lerne, als was für ihr Fach und ihren künftigen Lebensberuf vorthellhaft ist. Den Franzosen, sofern sie nicht zu der clerikalen Partei gehören, graut vor der Freiheit des Unterrichts, weil sie noch immer bis über die Ohren im Napoleonismus festsitzen. Was seit der Februarrevolution dem Universitätsmonopol abgebrochen wurde, war lediglich ein Gewinn für die Priesterpartei: der Clerus soll fortan Theil haben an dem Universitätsregiment; immer aber werden Rentelmeisterei und der Unversorgte Sturm laufen gegen die kaiserliche Universität, in welcher der Kasse selbstredend auch eine Erzeugungskraft des Theims erblickt. Schon die fortwährende Spannung zwischen Staatsschule und Seminar ist vom Uebel, noch mehr die Aufmunterung, die man durch Preisvertheilungen den Knaben und Jünglingen zu Theil werden läßt. Der Pariser Conkurs kann

keine andern Folgen haben, als daß das Hauptbestreben eines jeden Lehrers nur dahin geht, seinen Schülern einen Preis in der Hauptprüfung zu verschaffen, und da nur wenige dazu sich eignen, wird die Kasse während des ganzen Semesters wenig beachtet. Die guten Köpfe werden zugrritten wie Wallpferde zu einem Wettrennen.

Die alten, städtischen Collegien in Oxford und Cambridge, der mittelalterlichen Anstalt in Gebäuden und Ordnungen, so daß nach einem alten Königsgefeß, wenn die Thurmruhr in Christ Church College die neunte Abendstunde schlägt, die Polizei aus den Händen der Stadtbehörde in die der Universitätsbehörde übergeht, all das zusammengekommen hat etwas Alteswürdiges, und man begreift, wie die Anhänglichkeit der Studenten an ihre Collegien lange über die Universitätsjahre hinausreicht, so zwar, daß fast kein Jahr vergeht, wo nicht großartige Eistungen gemacht werden. Die Genossenschaften der Fellows, d. h. graduirten Studenten, sichern aus den Vermächtnissen einem jeden Teilnehmer eine sorgenfreie Existenz, bis er sich verheirathet oder eine der zahlreichen Stellen erhält, über welche das „Eisig“ zu verfügen hat. Aus ihrer Mitte gehen die vom Rektor auserlesenen Professoren hervor, und wie ich aus den Thesen ersehe, die verschiedenen Herbst von dem berühmten Vorstand des Trinity College in Cambridge, Whewell, den Grammatiken vorgelegt und mit freundschaftlich mitgetheilt wurden, sind die Fragen so gestellt, wie wir es in Deutschland nur wünschön können, einige Thesen aus der christlichen Apologetik und dem Völkerrecht abgerechnet, die nach unsern Begriffen einen Anstrich von Behanterie haben.

In den Collegien ist es, wo das feste Band zwischen dem künftigen Banklord und dem künftigen Dorfgelblichen sich knüpft, indem letzterer, wenn nicht wohl gar der jüngere Bruder jenes, sehr häufig sein ehemaliger Universitätsprofessor (tutor) ist. Daher hält auch der in seinem niederen Seminar erzeugte französische Landgeizhals lange keinen Vergleich aus mit dem englischen Dorfgelblichen, der seine Bildung in Oxford oder Cambridge bekommen hat, und in würdevoller Haltung und anständiger Kleidung als Muster dienen kann.

Alsdann haben auch die meisten Collegies einen historischen und nationalen Charakter: sie fügen Gleiches zu Gleichem. Jeder Student hat eine Wohnung für sich und er wird mit einem andern Studenten (Undergraduate), selbst wenn dieser sein Tischnachbar ist, sich nur dann in ein Gespräch einlassen, wenn dieser ihm durch einen Bekannten beider vorgestellt worden. So will es die Sitte, so die Höflichkeit. Morgens und Abends, oder doch wenigstens einmal des Tages nimmt der Student an dem Gottesdienst in der Stiftskapelle Theil, die sehr oft ein wahres Kleinod mittel-

alterlicher Baulust und auf das Erfreulichste erhalten ist. Die Bibliothek (Library) ist ein vornehmer unterlässlicher Bestandtheil. Seine religiösen Pflichten abgerechnet, kann der Undergraduate treiben was er will, wenn er nur nicht gegen die übrigen nicht strenge Hausordnung verstößt. Ersterer kommen äußerst selten vor; dagegen schäzt die Achtung, die der Student sich und seinem College schuldet.

Die Lehremethode ist durchaus subjanziell. Was er lernt, soll der englische Student ganz lernen, und in Orford wird besonders darauf Rücksicht genommen, daß das philologische Studium nicht bloß im Allgemeinen gründlich, sondern auch das gesammte Gebiet der Sprache umfassend sei. Den Fähigkeiten, den Neigungen und dem Geschmack des Einzelnen wird nicht die geringste Gewalt angethan; er darf sogar die Schriftsteller, in denen er eraminirt seyn will, selbst wählen, wogegen in Frankreich der Schüler sich an der Seite seines Nebenmanns auf ein Haar hin eben so zu bewegen hat, wie der Soldat in Reich und Gnieb. Es ist mir selten etwas Trostloseres dieser Art vorgekommen, als eine Naturtalentsprüfung in der Sorbonne.

Sehr derbeigenswerth ist das Urtheil eines Franzosen, der selbst Rektor war: „Man kann unmöglich längere Zeit in französischen Collegien gelebt haben, ohne dem Gedanken Raum zu geben, daß Geister, die zehn Jahre lang und gerade in einem Alter, wo die Natur, mehr mittheilend, auch der Selbstständigkeit in einem höheren Grade bedarf, disciplinairisch eingeschränkt werden, sich verbittern müssen, daß ihr Dichten und Trachten sich in dem Haß gegen Regel und Autorität concentriert, und daß dieser dann später um so gewaltiger zum Ausdruck kommt, wenn sie mit einem Male von der Sklaverei zu unbeschränkter Freiheit übergehen.“ (Lorain. Mémoire sur l'Université d'Oxford. In den Séances et travaux de l'Académie des sciences morales et politiques. T. XVIII. Août et Septembre 1834.) Je mehr Bacheliers, desto weniger gebildete Leute in den Provinzen, klagt Kaudort, und Bachelors (Baccalauréat et Socialisme) hat unüberwiegend dargeboten, wohin eine schlecht verdaute klassische Bildung führt. Selbst die Erziehung, die Mädchen in den Pensionen genießen, athmet großentheils denselben unsrigen Geist.

Halt ich die Lebensweisen der beiden Nationen zusammen, so gemahnt es mich wieder und wieder der tiefgedachten Worte eines würdigen Mannes: „Wenn ich von liberalen Ideen reden höre, so verwundere ich mich immer, wie die Menschen sich so gerne mit leeren Wortschall hinhalten. Eine Idee darf nicht liberal seyn. Kräftig sey sie, tüchtig in sich selbst abgeschlossen, damit sie den göttlichen Auftrag, Produkt zu seyn, erfülle. Noch weniger darf der Begriff liberal seyn, denn er hat einen ganz andern

Auftrag. Wo man aber die Liberalität suchen muß, das ist in den Offenungen, und diese sind das lebendige Gemüth. Offenungen aber sind selten liberal, weil die Offenung unmittelbar aus der Person, ihren nächsten Beziehungen und Bedürfnissen hervorgeht.“

Das Unterrichtswesen war von jeher der sicherste Maßstab für die Beurtheilung des unter einem Volke herrschenden wissenschaftlichen Geistes. Die englische Wissenschaft ist durchaus dem Leben, dessen unmittelbaren Erscheinungen und Bedürfnissen zugewendet. Sie ist praktisch durch und durch und mit Misträuen gegen alles erfällig, was idealistisch klingt. Auf der Londoner Ausstellung trug eine Abtheilung die Ueberschrift »Philosophical Apartment:« es waren Brillen, Fernrohren, physikalische Instrumente dajesth aufgestellt. Einen andern Begriff verbindet der Engländer in der Regel nicht mit der Philosophie, und das, was nicht innerhalb dieser Grenzlinie liegt, soll einen andern Namen führen. Solcher einsittig realistische Auffassung thut der englischen Wissenschaft nicht geringen Abbruch; sie ist unsystematisch und abgeneigt allem Generalisiren des erfahrungsmäßigen Stoffes. Jegliches Ding darf nur in seinem natürlichen Gehege von dem Denken erfaßt werden; was darüber hinausgeht, ist vom Uebel. Werke allgemein wissenschaftlichen Inhalts gehören darum in England zu den Seitenhritten. Um so reicher ist die dortige Literatur an geographischen und historischen Werken, an Lebensbeschreibungen und Monographien. Eine merkwürdige Rigorung zum Besseren läßt sich indessen in der Geschichte, und ganz besonders in der Geologie verspüren. Hier hat der dem Briten von Hause aus eigene combinatorische Schärfe sich tief Einbild gethan, einestheils in die Genesis des geschichtlichen Welt- und Nationalgeistes, andernteils in den räthselhaften Bildungsprozeß der Erde. Auch sind die bedeutendsten Chemiker Englands, namentlich der große Faraday, sichtbar demütht, dem Empirismus ihrer Wissenschaft eine Richtung auf das Allgemeine, nach naturphilosophischen Principien zu geben.

Der französische Geiste neigt entschieden dem Idealismus zu; aber die Trennung wieh jenem des Rheins zur Ideologie, weil sie durch das glänzende Kartenpiel, das die ideale Welt umgibt, nicht bis zu dieser selbst vorzudringen vermag. Was unter uns Deutschen Vernunft und Vernunftwissenschaft heißt, ist zuwettfällig kein besonders, von den andern bestimmt abgegrenztes Geistesvermögen, und noch viel weniger ein Privilegium der deutschen Philosophenzunft. Wohl aber vermist man an dem französischen Denkvermögen jene intuitive Begabung, die sich einem Platon, Spinoza, Fichte und Schelling nicht absprechen läßt.

Nicht eigentlich eine französische Wissenschaft kann die Mathematik heißen, neß der mathema-

tischen Naturbetrachtung. Bis zu den strengen Regeln der Zahl und der Figur erhebt sich der Geist des Franzosen mit außerordentlicher Leichtigkeit; die Schlässe aber, die er daraus für die Naturerscheinungen ableitet, müssen stets mit Vorsicht und unter dem Vorbehalt einer vernunftmäßigen Correctur aufgenommen werden. Der Franzose ist ein außerordentlich feiner Beobachter und Analytiker bis zu dem Punkte, wo die höhere Synthese, die philosophische Weltanschauung beginnt; aus ganzem Holz zu schnitzen ist ihm nicht geläufig. In der Regel opfert er das Ganze dem Theil, die Synthese der These, und organischs Leben weiß er nur aus dem Societäts auseinander, nicht aber zusammenzulegen. Ich müßte mich sehr täuschen, wenn nicht auf die französische Geschichtschreibung, überhaupt auf die französische Auffassung des Ethischen im unversessenen Sinne des Wortes diese Wahrnehmung paßte. Dann aber kommt in Betracht die auch den wissenschaftlichen Leistungen eigene Selbstgefälligkeit, die sich vor allen andern Rücksichten in ihrem eigenen Bilde zu spiegeln liebt. Der wissenschaftliche Ehrgeiz ist etwas ganz anderes als die wissenschaftliche Eitelkeit.

Der dem Engländer angeborene Sinn für das Praktische macht die Wissenschaft in erster Reihe dem Handel, den Gewerben, der Industrie dienlich, die von daher anhaltende Förderung erhalten, und theils durch die Kunst besonderer Umstände, theils aber, und noch mehr durch die jähe Ausdauer des angelsächsischen Wesens im Verlauf von anderthalb Jahrhunderten einen Aufschwung genommen haben, für den es schwer hält den richtigen Ausdruck zu finden. England ist verhältnißmäßig spät in die Zahl der Manufakturstaaten eingetreten. Aus den Niederlanden bezog es die ersten, durch Albo's Tyrannei vertriebenen Weber von Wollen- und Seidenartikeln; die Seidenweber kamen aus Frankreich, Dank den Religionsverfolgungen unter Ludwig XIV.

Ueberhaupt kann man sich nicht leicht eine richtige Vorstellung davon machen, wie es noch zu Anfang des vorigen Jahrhunderts in Großbritannien ausah. Die nördlichen Provinzen lagen größtentheils wüst und öde, kaum mit den nöthigsten Kommunikationsmitteln versehen, zu einer Zeit, wo Frankreich bereits mit zahlreichen Heerstraßen bedeckt war. Es ist dieß die schwache Seite jenes politischen Systems, das aus Achtung vor der persönlichen Freiheit möglichst wenig von Staatswegen thun und vorschreiben zu dürfen glaubt. Im Inneren verfiel unlängst ein mehr als hundertjähriger Weid, dessen Erzählungen seine Nachbarn gerne zuzuhören pflegten. Da wo jetzt ein lebhafter Handels- und Fabrikverkehr herrscht, traf vor hundert Jahren die Postkutsche alle vierzehn Tage, und dann noch nicht regelmäßig, von Aberdeen ein. Die Steinkohle war kaum bekannt;

die Leute nannten sie black stone. Stattliche Häuser gab es nicht. — Doch was gehen wir ein Jahrhundert zurück! Das bekannte Parlamentsmitglied Grosdam stattete im verfloßnen Spähsommer seinem Freunde, dem Grafen Aberdeen in Aberdeen, einen Besuch ab, und ließ bei einem Meeting sich vernehmen, wie vor dreißig Jahren dießes fruchtbare Land nur mittelmäßig angebaut, der Viehstand ein sehr unbedeutender gewesen sey. Gegenwärtig bringen die vorliegen Pächter alle Hilfsmittel, welche die Agrikulturchemie ihnen an die Hand gibt, in umfassendster Weise in Anwendung; der Guano wird in kolossaler Menge zur Melioration des Bodens verbraucht, und fast des unansehnlichen Kindsviehs kommen die meisten und schönsten Ochsen auf den Londoner Markt von Aberdeen.

Wohl schwerlich würde der englische Landbau so tiefenhaftige Fortschritte gemacht haben, wenn er nicht mit der ihm über den Kopf wachsenden Industrie zu rivalisiren gehabt hätte. Zu Etalten kam ihm zunächst der geschlossene Gütercompler und die daraus erwachsende größere Leichtigkeit, das Kapital zum Betrieb deranzuziehen. Man mag aus mehreren Gründen beklagen, daß die englische Gesetzgebung dem Kauf und Verkauf des unbeweglichen Eigenthums so große Schwierigkeiten in den Weg legte; das Gute hat jedenfalls die dadurch erzielte Festigkeit und Untheilbarkeit des Grundbesitzes, daß die Verbesserungen und Gewinnoberalisirungen nach einem großen Maßstab betrieben werden, während die kleinen Leute, in Ermangelung der nöthigen Geldmittel, aus dem Boden nur einen kleinen Nutzen ziehen können. Der Viehstand ist in England eben so bewundernswürdig wie die Sorgfalt der Bodenkultur. Nur Fländern kann sich damit messen. Die gesammte englische Bodenernte, die unter Wilhelm III. zehn Millionen Pfund betrug, beläuft sich nunmehr auf fünfzig Millionen. Das Bedürfnis selbst hat es dahin gebracht, daß die Arbeitskräfte zwischen dem Landbau und der Manufakturthätigkeit sich auf die für beide vortheilhafteste und zweckmäßigste Weise ausglich. Woju soll die Agriculter mehr Arme verwenden, als sie braucht, und dieselben nicht vielmehr der Industrie überlassen, die sie mit Nutzen anwenden kann? Ein solcher Ueberschuß von Kräften wäre bloß nachtheilig, weil dieselben unterhalten seyn wollen, ohne einen entsprechenden Gewinn abzuwerfen. Daher beschäftigt sich nur der vierte Theil der englischen Bevölkerung mit der Bearbeitung des Bodens, die übrigen können weit näherlicher zu der Bearbeitung verjengen Schätze verwendet werden, die im Schooße der englischen Erde verborgen sind.

Großbritannien verdankt seine Größe hauptsächlich dem Ueberfluß an Eisen und Steinkohlen. Der Norden Englands und der Süden Schottlands haben aus der Erde Schätze gewählt, die der Oberfläche

eine gegen früher gar nicht mehr zu erkennende Gestalt gegeben. Der Kohlen- und Eisenverbrauch ist in England mit Zahlen kaum auszudrücken, und wie muß derselbe immer noch zunehmen, seitdem an die Stelle der Hunderte von Kohlenschiffen, welche das kostbare Material von New-Castle nach London schaffen, die Eisenbahnen getreten sind, die um einen mäßigen Preis die Steinkohlen nach den entferntesten Winkeln des Königreichs schaffen! „Woher,“ fragt M'Culloch, „der erstaunliche Aufschwung von Glasgow, Manchester, Birmingham, Leeds, Sheffield und der bestehungsweise stationäre, oder gar im Verfall begriffene Zustand von Canterbury, Winchester, Salisbury und von andern Städten in Südensland? Der Ueberfluß der Kohle im Norden und die Seltenheit, folglich der hohe Preis derselben im Süden sind die wirklichen Ursachen dieser Verschiedenheit.“ Die Steinkohlenschichten herrschen von dem Grampiangebirge bis nach Sußer und vom deutschen Ocean bis zum irischen Meere vor, mit den herrlichsten Kohlenlagern, die in

jeglicher Richtung zugänglich sind. Würde die Granitformation der Grampian Hills sich bis Sußer erstrecken, oder der Raif von Sußer bis zu ihnen streichen, so wäre der ganze Verlauf der englischen Geschichte ein anderer gewesen und Dupende von Städten, deren Wohlstand und Bevölkerung zusehends im Wachsen begriffen ist, wären kleine Dorfschaften. — In England leben bloß unmittelbar von der Baumwollenmanufaktur vier Millionen Menschen und der Werth der britischen Baumwollensfabrikate wurde 1847 schon auf mehr als vierzig Millionen Pfund geschätzt. Der Werth der 1851 von England ausgeführten Baumwollenwaaren beträgt an dreißig Millionen Pfund, wovon nach Abzug der Kosten für Rob-, Farbe- und Brennstoffe weit über die Hälfte, ja fast zwei Drittel dem Lande als Gewinn bloß für Arbeits- und Capitalrente bei der Verarbeitung der Baumwolle bleibt, abgesehen von dem Gewinn bei der Schifffahrt- und Handelschätigkeit.

## Aus Norddeutschland.

## Ein Rendezvous.

Die Nacht ist tief. Der Schnee liegt weiß und kalt,  
Die Tannen ragen still in schwarzen Rassen,  
Am Himmel sind die Wolken dicht geballt,  
Ein fahles Dunkel hält des Parkes Gassen.  
Still, alles still. Und flücht'gen Schrittes, kumm  
Schlüpft durch die Bäume dort ein düster Schatten,  
Ein Weib. Sie steht und schaut sich hastig um,  
Starrt athemlos auf all die weißen Matten.

Und dann — horch, horch! Ein flüchtig dumpf Ges-  
tampf, —

Ein Reiter jagt dort um des Waldes Ende.  
Sie fährt empor, ersticht des Schluchens Krampf,  
Und angsthaft preßt sie vor's Gesicht die Hände.  
Da ist er, springt vom Pferd, und zu ihr dann  
Tritt langsam er und still, umfaßt sie schweigend.  
Sie schauert krampfhaft zitternd, steht ihn an,  
Und lehnt an seiner Brust, das Köpfchen neigend.

So steht sie da. Und endlich: Haßte dich!  
Spricht tonlos er, o schone meiner Schwäche! —  
Da faßt und küßt sie ihn und blütelich  
Weint trostlos sie, als ob das Herz ihr dreehe.  
Und schluchzend stammelt sie: O Gott und Herr!  
So rettet nichts uns je aus diesen Leiden?  
So hilfst uns nichts? — Und kraftlos muemelt er:  
Umsonst, du Liebste! — Ja, wir müssen scheiden!

Da schreit sie auf, nur einmal, scharf und wild,  
So schreit die Glode, wenn es springt im Erge.  
Sie fällt an seine Brust, des Todes Bild,  
Und — ja doch, ja! hier springt und rüdt ein Herz!  
Er stammelt athemlos voll kaffrer Qual:  
Leb' wohl zum letztenmal, und Gottes Segen!  
Sie muemelt schauernd nach: Im letztenmal! —  
Und wieder liegt das Schweigen allernähen.

Dann hat sie ihn zum Kuß den Mund gereicht,  
Ein Händedruck, ein Bild, und — keine Worte.  
Dann schwanft sie rechts zum Park, und er entweicht  
Links um den Wald. Die Nacht nur bleibt am Dete.

Die Nacht ist tief. Der Schnee liegt weiß und kalt,  
Die Tannen ragen still in schwarzen Rassen,  
Am Himmel sind die Wolken dicht geballt,  
Der Park ist still mit seinen öden Gassen.

## Lebensgang.

Mit Jauchzen und mit Singen  
Ward mancher Tag verbracht,  
Die Gläser hört' man klingen  
In mancher Winternacht.  
Wir sanken voll Vertrauen  
Dem Leben in den Schooß,  
Wir sahn den Himmel blauen  
Schick ewig, grenzenlos.

Dann fanden wir im Sinnen  
Und lauschten schweremüthend,  
Was tief im Herzen drinnen  
Urthöflich rauscht' und schwoll,  
Was uns mit heißem Sehnen  
So ahnungslos durchdrang,  
Mit Lächeln und mit Thränen  
Ins dange Aug' uns sprang.

Und als mit Jaubergreusen  
Die junge Liebe kam,  
Wie schwand vor der vielsüßen  
Der nicht'ge Kindergeam!  
Wir suchten und vertrauten  
Der Hoffnung schwanfem Boot,  
Die neuen Argonauten  
Erschreckte keine Noth.

Run hat der Jahre Wehen  
Versenkt das Schiff ins Meer,  
Das goldne Blick verstreuen  
Und finden wir nicht mehr.  
Wir träumen von den Tagen,  
Als sey's ein Märchenlang,  
Als sey'n es alte Sagen,  
Die einst die Mutter sang.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, April.

Stettin. — Germania-Gesichteten.

Am 18. varigen Kanato brachten die Dienstmädchen, die zum Frühstückhaken ausgegangen waren, ihren Herrschaften die Nachricht zurüd, daß die Sonne blutroth ausgegangen sei. Unser Conservatismus oder Conservativismus — darüber ist im Schwafte desselben nach Streit — ist aber im Verlauf der Jahre so blutdürstig geworden, daß ihn weder Refektor noch Gesspenster aus der Küche bringen. Selbst das Jesuitengepriß, das schredlichste, was es sonst hier gab, könnte unsern Herrschaften von den Diensthöten gemeldet werden, sie würden vielleicht ägerlich rufen: Wofür haben wir denn die Konstabler? und den Kopf auf dem Kissen umdrehen, um weiter zu schlafen. Von der blutrothen Sonne war auch in der That nichts mehr zu bemerken, als die Herrschaften zum Kaffe aufstehen, und noch weniger fanden sie in den Morgengeitungen Warnungen, Aufrufe, die sie daran erinnern konnten, daß es vor vier Jahren anders in Berlin ausgesehen als heute. Nur aus den Brunnen ward noch die rothe Sonne besprochen, sonst blieb es auf den Straßen ein grauer, rauher, monotoner Märztag, und vor allem still auf dem Friedrichshain, wo Besucher dießmal nur gegen, von der Polizei aufgestellte Erlaubnißscheine zugelassen wurden. Die benachbarten Vierhäuser hatten so starken Anspruch, daß man sie aus Verzicht in früher Nachmittagsstunde schließen ließ; endlich hat man den Begräbnißplatz umjäumt. Das ist aber auch alles, was sich von der Wiedersicht des verhängnißvollen Tages sagen läßt. — Nie, seit es lebt, ist Berlin in eine tiefere Ruhe eingelulst gewesen, und selbst die Versuche, Verschönerungen zu finden, hat man aufgeben müssen, seit die des Wächtervereins sich in Lustblasen aufgelöst hat. Freilich, wer immer Verdächtiges finden will, wenn es zur Lebendigkeit gehört, der wird auch aus dem Schatten, den die Abendwalde werfen, ein herausragendes Gewitter auguriren, und von solchem Bedürfnis, zu verdächtigen, erzählt man sich denn gelegentlich allerlei. Auf der andern Seite ist man indess so weit gekommen, daß man die Gesichteten als eine lustige Wäpze des monotonen Lebens betrachtet. Ob dieß gut ist, lasse ich auf sich beruhen; es ist aber nur der bestimmte Berliner Ausdruck des allgemeinen Contagiums.

Daß in einem Wahlbezirk der Hauptstadt, wo die Regierungskandidaten stich mit überwiegender Mehrheit durchgingen, ein Minister durchfiel und zweimal ein konstitutioneller Deputirter gewählt ward, will nur anzeigen, daß die Spaltungen in den Ansichten der herrschenden Partei auch im konservativen Völkchen allmählich Eingang finden und Gedanken und Begehren erwecken, die mancher für immer eingeschummert hielt. Der Schloß wird aller-

dings noch lange andauern, und eben so wenig haben die letzten persönlichen Kämpfe in der Kammer zwischen dem Freiherrn v. Vinde und Herrn v. Bismark-Schönhausen, unserem Gesandten in Frankfurt, die Ruhe geküßt. Der Gedanke an eine Palastkammer war noch vor drei Jahren dem berlinisch-alexandrischen Verstande das fremdeste und undagestaltigste; er hat sich jetzt auch darin gefunden, der lieben Ruhe wegen, und mit vollkommener Gefassenheit dem Kampfe über das Wie derselben zwischen Krone und Junkerpartei zugehört. Die Börse hat den Frieden als ausgemacht acceptirt, und selbst durch Bismark-Schönhausen's Drohung in der Kammer, daß es binnen sechs Wochen zur Entscheidung durch die Waffen kommen müsse, sich nicht in's Baddeborn jagen lassen. Obwohl Vertreterin der Bourgeoisie, kümmert sie sich wenig um Louis Bonaparte's Verfolgung derselben in Paris. Er hat die Renten convertirt, und das hat gänzlich auf unsere Papiere zurückgewirkt. Es ist ihm darum vergeben und alle Industriellen und Staatspapiere sind in diesem Moment in fortwährendem Steigen.

Da erneuert sich schon das alte Spiel, daß die Börse die Presse in Hülfe ruft, um das Spiel zu fördern. Vor dem blutigen März war es viel ge, und es schien verbräutet; weil der März es befristete, war es nicht mehr als billig, daß man auch diese Vergangenheit rekonstruirte. Ein langer Artikel warnte mit der väterlichen Sprache moralischer Entrüstung vor dem Schwindel in zwei genannten Aktienarten. Es war so schlagend bewiesen, so einleuchtend gemacht, wie diese Aktien keine Zukunft hätten, wie ihr in die Höhe treiben das gewissenlose Spiel einzelner Speculanten sey, daß mancher an den Ernst glaubte, um so mehr, als ein zweiter Artikel von ganz anderem Styl sein Erschauen und seinen Dank über diese Ausflüchtung ausdrückte. Der Kredit der gedachten Papiere schien auf immer vernichtet. Unvorsichtigerweise war aber im ersten Artikel auch der Kredit zweier Börsenberichterblätter in den Zeitungen bei dieser Angelegenheit angegriffen. Sie spürten dem moralischen Wurm der Publikums nach und entdeckten ihn in einem hiesigen Kaufmann, der erstens die Warnung aus dem Herzen, zweitens das Erschauen und den Dank dafür mit eigener Feder geschrieben, mit eigenem Geld in die Zeitung einrücken lassen, und endlich in den beiden gedachten Aktien hoch gespielt hatte, natürlich à la baisse. Die Enthüllung geschah öffentlich, aus dem rührenden Drama ward eine lustige Farce, die aber auch wohl in einem Trauerspiel enden kann.

Dem Spiel in Spekulationsaffären draht ein anderer Schicksal, indem den Bahnen selbst eine andere Zukunft



auspflüßte Wieder in der Person eines brüchigen Willkies, und ebenfalls sehr gefährlichen Menschen, des ehemaligen Kutschers Schall, entdeckt und festgenommen. Schall war in den dem Werke vorangehenden Wochen in verdächtigster Weise mit Obermann umher gelaufen, er war mit ihm am Tage vor dem Mord in Berlin, dann auf dem Wege nach Charlottenburg gesehen worden, in seiner Wohnung hatte man Abdrücke seiner Fußstapfen, die Obermann ungeschädigt, und war Obermanns silberner Uhr auf die Spur gekommen, die Schall zuerst verlor, dann verkaufen lassen. In Schalls Wohnung fand man auch Obermanns Sack, wegen des Stöckchens, welches Schall gewöhnlich trug, bei der Leiche in der Erde finden gelassen war. Dieß ungefähre die Hauptindicien, die aber noch durch viele andere entfernere verstärkt waren. Es ergab sich nämlich, nachdem das erste Verfahren schon mehrere Tage gedauert, daß Obermann am Leibe gewisse Tätowirungen und Male von Schnittpfützen gehabt, von denen an der Leiche bei der Leichenbeschau nichts entdeckt worden. Es kam darauf zu einer neuen Untersuchung und einem neuen Verfahren, worin jene Bedenken über die Identität der Leiche mit dem verschollenen Obermann durch gutachtliche Berichte von Sachverständigen zu entscheidenden angenommen ward. Die Geschworenen nahmen sie als beweisend an und sprachen das Schuldig aus. — Man erwartete, in der Nähe des Todes werde Schall bekennen. Da erbiethet er sich auch zu Verhörsfragen; aber seine Verhörsfälle sind nichts als ein letztes verwegenes Mittel, den Todesstreich von sich abzuwenden, wenigstens zu verzögern. Er amplifizirt durch neue Enthüllungen die Vertheidigungslinie, die sein Defensor eingezeichnet. Dieser hat ausgesetzt: der Ermordete ist gar nicht Obermann gewesen, sondern höchst wahrscheinlich war Obermann selbst der Wieder irgend eines nicht bekannten Dritten. Weil seine eigene Erzählung längst durch Strohrisse u. s. w. gefährdet war, schlug er jenen Unbekannten todt, zog ihm seine eigenen Kleider, steckte ihm seinen Trauring an, und ließ irgend wohin in die Welt, jetzt zur Nachforschung geschickt, wo Polizei und Gerichte ihn für ermordet und begraben unnehmen. Schall, bei dießes Töbels zu kräftigen, bekennet sich nun freiwillig zu einer Reihe von Diebstählen und Einbrüchen, welche er noch jenen Septembertage 1849, und zwar mit Obermann ungeschädigt haben will, z. B. einen Einbruch in die Kaisergruft zu Drissau. Während ihm dieser Verzeih, damit also der, daß Obermann nach dem Mordtage noch lebe, also nicht die Leiche sein könne, so bröckelt damit allerdings Anklage und Urtheil zusammen. Nach den bleibenden Verdächtigungen zu urtheilen, die die Vertheidigung gemacht, Obermann noch leben zu lassen, dürfte es ihr aber schwerlich gelingen.

Als Wahrheit hätten diesen haubtdurchsichtigen Schleier tritt in großen Jagen das heron: Wir haben es nicht mit einem einzelnen Verbrecher, sondern mit einer ganzen Coalition zu thun. Wir sind so zu sagen in eine haute volcke der Verbrecherwelt eingeführt, die uns mit vornehmster Zurückhaltung nur einzelne Streiflichter der Wahrheit gibt, um durch das, was sich beweisen läßt, die Fänge, welche sie damit vermittelte, glaubwürdiger zu machen. Das Wahrscheinliche ist, daß Obermann das Haupt, oder wenigstens der tüchtigste Palatin einer gefähr-

lichen Bande oder freien Association gewesen, der durch das Impetum seines Wesens, seine Rücksichtslosigkeit, Treue gegen die Genossen, nach noch mehr dadurch gefährlich geworden, daß die Jagd in Berlin und Preußen ihn dergestalt verfolgte, daß er, aller Wahrscheinlichkeit nach, den Striden nicht mehr entgehen konnte. Sie fürchteten, wenn er gefangen auf Leben und Tod fiele, möchte er verfallen, jenseit durch Weisheit zu erlaufen. Es ist wahrscheinlich, daß Weßner von der Verdächtigtheit befreit gewesen; es ist gleich, daß Schalls Complicen, als er gefangen war, auch hinsichtlich seiner der Verzeihung waren, daß er den Verdächtigungen spielen werde. Daher wurden alle irdischen Anstrengungen gemacht, ihn zu retten. Inerit ward in künftige Weise der Beweis versucht, daß der Ermordete ein anderer gewesen als Obermann. Zu diesem Zweck trat eine Art Schauphelen auf, die ihren verschwindenden Mann, und einen Schenke, suchen mußte, und haderbragend fürchtete, er sey von einem andern, den sie nannte, ermordet worden. Sie gab genau seine Kennzeichen an, die auf die Leiche paßten, und als diese ihr gezeigt ward, fürzte sie sich mit Thränen darüber, denn es sey ihre Waise. Der in allem und jedem schen durchgeführte Versuch ward zur Evidenz erweisen. Nachdem wurden Zeugen angeführt, die Obermann später lebendig gesehen haben wollten, endlich alles möglich versucht, die Zeugen zu verächtlichen und zu entfernen, welche für Schall gefährliche Aussagen machten. Dieß ging so weit, daß ein neues Criminalverfahren darauf entworfen ist. Einer, der zu den gewöhnlichen Complicen gehört, machte einen Verzeihung auf eine Zeugin. Er leidet sie als Führerin in eine abgelegene Feldgegend und schoß sie mit einem Zerzeih nieder. Sie war nicht todt, erhob sich und erkannte vor Gericht den Mörder, nachdem sein Wort ihm abgenommen, sein gefährliches Haar gewaschen war. Wirkliche Briefe kamen hin und her, und alles beweist, welche Wichtigkeit die Sache für die Veränderten hatte, nach welcher Verbreitung die Genossenschaft gehen mußte. Man vermuthet, daß eine große Zahl bekannter Verbrecher von diesen Bildbären und Scherzabildbären, Verdächtigten an Hoffbeamteten, Verzeihung von Hoffbeamteten, zu ihrer Zeit unentdeckt blieben, verzeih worden. Es ist also Motiv genug da zu den unerschütterlichen Anstrengungen, um zu verhindern, daß nicht Einer unter ihnen ein Verzeih ablege. Was gewisse Grad von Bildung, durch den Umgang mit verschiedenen Personalklassen erwerben, erreichen alle Complicen. Obermann wird als schön, groß, heftig, eine Art Don Juan oder Rinaldo, geschuldet; Schall, äußerlich als Gensdarmen geschuldet und mit sorgfältiger Toilette, zeigt bei großem Verzeih noch größere Schlechtigkeit und eine Neugier, die, da sie dem Verzeihern der Unschuld nicht entzogen sein kann, den vollkommenen Verbrecher charakterisirt. Es ist also begrifflich, daß man auf das vollständige Bekennnis eines dieser Verbrecher sehr gespannt ist. Denn auch der Mörder der Zeugin, Weßner, der wahrscheinliche Hauptcomplice Schalls, steht dem Gericht im Richterpruch entgegen. Zugleich werden wir dabei auf ein tragisches Ereignis gestoßen, welches uns an die Unvollkommenheit aller Jagd mahnt. Schon jetzt dürfte nach Schalls Verzeihnisse so viel



ausgemacht sein, daß er mit gewissen Wesen den Einbruch in der Dörfner Hüttengrube begangen, wenn gleich es mehr als problematisch ist, das Geheimniss daran Theil genommen. Seiner Zeit ward aber ein Dörfner Unterbeamter als der That verdächtig angefaßt und verurtheilt. Er büßte seine Strafe — wie jetzt erwiesen, unschuldig — im Zuchthause ab und ging in Verweisung nach Amerika, wo er verschollen ist. Keine noch so verdienstvolle That schützt vor Unthunmorden! Am wenigsten aber die Behauptungen der Angeschuldigten. Wir haben ein krasstes Beispiel aus diesen Tagen.

Ein ergrauter Dieb von 65 Jahren, der von diesen 65 wenigstens 31 Jahre im Zuchthause verlebte, war aus Spandau losgelassen. Er benutzte die ersten freien Tage zu einem verzweigten nächtlichen Einbruch in einem hiesigen Fiedlerhause. Durch den Muth eines Dienstmädchens ward er in einem Zimmer abgesperrt. Indes auch auf solche Eventualitäten vorbereitet, läßt er mit seiner Wucht an barem Golde sich mittelst eines Striches aus dem Fenster, übersteigt verschiedene Hofmauern, wird aber endlich auf das Geshrei: Halt den Dieb! ergriffen. Beweis auf handfester That, denn versehen mit allem nöthigen Diebstahlszeug und dem gestohlenen Gute, ziehen ihn die Constablen von einem Baumstumpf herab. Er gesteht, was er nicht läugnen kann, vor der Vollei und vor dem Untersuchungsrichter ein. Vor den Geschworenen aber kommt es ihm ein, als Nichtschuldig zu plaidiren und alles abzulängeln. Seine Verurtheilung machte sich gleichsam von selbst. Nichts desto weniger schloß er seine Selbstvertheidigung: „Christus starb unschuldig am Kreuze, so weiß auch ich, daß ich unschuldig gestraft werde. Nun so strafe mich, wie sie Christus gestraft haben.“ Mit dieser Selbstklage — wenn man es so nennen kann; das Wort ist unbekannt und ein socialistischer Spul nicht wohl anzunehmen — wanderte der greise Verbrecher auf neue weichen Sohl, also auf Lebenszeit ins Zuchthaus.

Ein anderes Faktum erschreckt in diesem Augenblick die Bewohner unserer Stadt. Ein Geschworener verläßt die Sitzungssäal und kommt nicht zu seiner Familie zurück. Eine noch jugendliche Gattin und vier Kinder, darunter eines noch an der Mutter Brust, erwarten ihn mit Sehnsucht die in die tiefe Nacht. Er kommt auch am nächsten Tage nicht. Alle Nachforschungen sind vergebens; die Frau erfährt nur, daß er, nicht ganz wohl, den Saal verlassen. In peinlicher Todesangst vergehen acht — nein zwölf Tage. Da findet man eine Leiche, erstickt, heraus, nach allen Merkmalen ermordet. Es ist der verschwundene Geschworene, ein Geheimen Registrator, Vorstand eines Bureau, ein Mann in den Vierzigern. Der Ort, wo man ihn fand, ist bei Charlottenburg, jenseits der Spree, nach den Torkommern an der Jungfernhöhe zu, ein sozialistischer Ort, wo Selbstmorde, Mordverbrechen und Verbrechen häufig vorkommen, einst auch berührt durch die thätige Thätigkeit der sogenannten Arbeiter und anderer in der Revolution verurtheilt gewordener Arbeiter. Diese Coalitionen sind längst verschwunden, aber diese, Berlin so nahe gelegene Gegend ist dieselbe, wo Schall den Mord an Hermann beging. Die Sage war sofort geschäftig und machte aus dem Ungelassenen einen Geschworenen im Schallischen Pro-

zeß, um dem die Complicen Schall's Mordthat grüßte. Auf anderer Seite wird jetzt behauptet, daß doch Anzeigen da seien eines Selbstmordes aus Melancholie.

Aus allen deutschen Seiten Nachrichten über die gesteigerte Auswanderung. Verhältnismäßig dagegen sind die Aufwanderungen von hier nur gering. Nach Schill loden einzelne Vertriebe von hiesigen dahin übergesiedelt, zum Theil durch die Revolution compromittirten Gefangenen zur Nachfolge. Man traut dem Dinge noch nicht ganz, namentlich möchte man noch abwarten, wie es sich mit der von der Regierung unterstützten Colonisation in Centralamerika gestaltet. Der aus dem Waldeschen Prozeß nur zu bekannte Handlungsbedienter Ohm, den man in Amerika vermisst, koste, wird plötzlich in Washington und demnachst hier als Wagabund angegriffen. Ein Adler der bei uns errannt. Mehrere Selbstmorde sind vorgefallen, politischen Motiven nicht fremd, obgleich bei den meisten die Nahrungsknappheit mitspielt. Namentlich erschütterte es, daß ein verdienter Offizier mit historischem Namen, der in Baden gedient hatte, und Bruder eines untern Offiziers, der vor den Barricaden in Frankfurt gefallen, durch einen Pistolenschuß in einem hiesigen Hotel sich das Leben nehmen konnte — aus Nahrungsmangel! — Ein in weiten Kreisen sehr geschätzter Arzt, Parroß, starb in seiner besten Kraft, Knuspach, der Dramatiker, wohl mit reichster Produktionskraft, doch mit seiner vollen als Denker. Knuspach war eine eigenthümliche Erscheinung, die wohl eine besondere Betrachtung verdient. In den wissenschaftlichen Verlesungen in der Singakademie trat er zum letztenmal öffentlich auf, mit einem Vortrag über den Aberglauben, der allgemeinen Anlaß gefunden. Auch nach einer Tragödie hatte er kurz vor seinem Tode vollendet und in den Kreisen Befreundeter vorgelesen. Das alles, was zum Theater gehörte, seiner Leiche folgte, überließ sich bei einem Manne, der so lange dieses Theater befehrt hatte, wie von selbst.

Die wissenschaftlichen Vorlesungen in der Singakademie sind geschlossen, es war für dieses Jahr, ist noch nicht ausgemacht. In den andern wissenschaftlichen Verlesungen, zu kirchlichen Zwecken, hat eine von Rührg viele überrascht; es war eine vortheilhafte Erscheinung, ein Vortrager aus der Schule, welches dem geheimen Dirigenten so unangenehm sein muß, als wenn Herr v. Hertel die geheimen Intentionen seiner Partie im sprudelnden Eifer auf der Tribüne ausstüßte. Krieg den Naturwissenschaften, wo sie sich von der Bibel entfernt haben! war das Wort. Angekämpft ward gegen das Geshrei der Schwere, gegen die Astronomie, wo sie ihrer eigenen Wahrheiten ein eigenes Wege gefunden, vor allem aber gegen die Chemie, die nur trennt und schiedet, was Gott zusammen gefügt hat. — Viele, sagen wir, hat es überrascht, und gerade nicht, und wenn etwas außer dem Treiben und anderen auch die Chemie erboten würde, so wäre das nur die selbsterreichte Consequenz der neuesten fortgeschrittenen Zeitrichtung. Wenn einigen darüber die Augen aufgehen, ist das eine Sache für sich.

Gripenkerl trägt hier in Privatgesellschaften sein neues Trauerspiel „Die Wendenkinder“ mit überwiegendem Anerkennung vor. Darüber zu sprechen geht und eben so der Raum ab, als über das endliche Erscheinen des schon oft

angekündigten neuesten vaterländischen Romanes von W. Alexis: „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“ oder „Vor fünfzig Jahren.“ Die zwei ersten Theile, denen die übrigen drei nach der Ostermesse folgen sollen, führen uns in eine Welt, die der unsern in mancher Beziehung gleicht, doch aber in stichtlicher vieler zum Jahrhundert fremd ist. Die Aufmerksamkeit und Theilnahme im Publikum scheint eine, für unsere Literaturrepache unerwartet günstige. Nur die spezifischen Verufen der Vergangenheit fragen sich, ob es denn der Dichtung vergönnt sey, die Schäden der eigenen

Vergangenheit so aufzudecken, wie es hier geschieht. Der Verfasser antwortet darauf in der Vorrede: „Diesenigen, die nicht den Ruch haben, von einer trüben Vergangenheit den Schleier gelichtet zu sehen, entbehren auch des Trostes, der uns andere in der Gegenwart aufrecht erhält, daß wieder eine Zukunft unserem Vaterlande kommen wird, wo wir auf das Jetzt in der stillen Ruhe und Hoffnung zurückblicken können, wie wir es ehedem konnten auf das vor fünfzig Jahren.“

Aus Florenz, April.

## Die Opernbühne.

Die italienische Opernbühne hat seit Menschengedenken immer irgend einen Herrscher gehabt, neben welchem aufzukommen nicht leicht war. Lange hat Ruffini diese Herrschaft geübt, und wenn er sie dann mit andern theilte, endlich abgeben mußte, so blieb sein Einfluß doch lebendig. Er ist es heute noch, nachdem der an andern noch als ein Ruhm reiche Meister sich völlig von der Bühne zurückgezogen in die Stille des Privatlebens, nach Bologna erst, dann nach Giarugi, dem beliebten Ruhepunkt für viele nach den Anstrengungen, Erfolgen, Wechseln einer thätigen Laufbahn. Bellini folgte, der imitator seines höchsten Glanzes Abberufen; dann Donizetti, der in Folge von Ueberreizung und fast beispielloser Verzerrung seltener Mittel mit totaler körperlicher und geistiger Erschöpfung endete. Pacini und Mercadante waren es, welche neben den genannten den meisten Beifall errangen und ihnen hienieden den Rang streitig machten. Das Schicksal aber mußte die neueste Zeit Giuseppe Verdi überlassen. Er wurde zu Buffeto, einem Städtchen im Parmesensischen, geboren; wäre es ihm gelungen, als junger Mensch irgend eine Organistenstelle oder etwas Ähnliches in seiner Heimat bei einer Vererbung zu erhalten, wobei ein Nebenbuhler den Sieg davon trug, wer weiß ob sein Lebenslauf ausgezeichnetes Talent zum Durchbruch gekommen seyn würde? Der Nabuccodonosor war die erste seiner Opern, welche die allgemeine Aufmerksamkeit auf ihn lenkte; das antebellianische Sujet (das übrigens von Solera in leidlich guter Verse gebracht werden war) veränderte dieß Werk eben so wenig wie die Semiramide, die wurde durch ganz Italien zu machen, und Verdi's Ruhm stand fest begründet. Was an ihm Eigenthümliches ist, das Vornehme des dramatischen Charakters in höherem Grade, als man es bei der Mehrzahl der melodischen Campanisten des neuen Italiens findet, und die Macht der Ensemblestücke, gibt sich gleich in diesem Werke kund und erklärt das Aufsehen, welches es sorglich machte. Wie die Mehrzahl der neuern Italiener, hat dann Verdi sich bald der Schmelz- und Weisheitsreiter hingeeben, namentlich seit seine Opern I Lombardi alla prima Crociata und Ernani einen Beifall erhielten, der sich von Italien nach Frankreich, nach Deutschland, nach England verbreitete, als Maria, Laide, die Grisi u. a. die ersten Partien übernahmen. Alzira, Gioanna d'Arco, Guglielmo Wallingrode, Macbeth, Il fuuto Stanislao, L'Assedio di Harlorn, La Gerusalemme liberata (eine Umarbeitung der Lombardi für Paris), I due Foscari, Attila, Luisa Miller, Stiffelio — die Liste ist lang, und es sind doch wohl nicht alle. Er geht einem heute mit

Verdi wie vor zwanzig Jahren mit der Norma: man kann sich nirgend in Italien vor ihm reiten, von Palermo bis Turin und Triest. Romani, Solera, Commarone, Pavesi u. s. haben die Texte geliefert — Gedichte, fremde Dramen und Romane, epische Dichtung, alles hat Stoffe hergeben müssen; man wird höchstens die ganze Weltgeschichte auf die Opernbühne gebracht haben. Daß man le Roi s'amuse zum Operntext umgestalten würde, mag der Autor selbst nicht erwartet haben. Es ist doch im Verdischen Rigoleto geschehen, der seit einiger Zeit von Ort zu Ort zieht, wo man ihn nämlich zuläßt; denn das Sujet schreit viele. Der Venetianer Pavesi, der das Libretto geschneidert, hat schon das Mögliche gethan, das was am Viatat Sugo'schen Drama, diesem noch Inbalt der Vorrede moralischen Stills des französischen Theaters, dramatisch und ergreifend ist, zu veranlassen, wuß man selbst nicht auf die miserablen Verse setzen. Aus Franz I. ist nebenbei ein Herzog von Mantua geworden, zu dessen Gefolgsleuten ein „Graf von Geyron“ getreten, was jedenfalls auf tiefe geographische und Geschichtskunde deutet. Ob der Autor nun geglaubt hat, das Sujet moralischer zu machen, indem er die „Mausfänger“ des französischen Königs nach Italien versetzt und quasi nationalisirt, mag dahingestellt bleiben. In einigen Städten Italiens hat man aber an dieser Nationalisirung Anlaß genommen. Aus dem Herzog von Mantua ist ein Herzog von Hastings kam, und zwar in Schottland geworden, den Rigoleto (Trilbinder) hat man in Wiscardus umgetauft und, der lieben Carol zu genügen, die freilich in der Lucrèce Vergio und so vielen andern neuen italienischen Opern um nichts besser fährt, aus dem ganzen Text den lächerlichsten Unsinn gemacht, der seit lange auf der an Unsin reichsten Opernbühne erschienen ist. Man muß die Absurditäten dieses Textes aber der Kunst vergeffen. Und die Kunst hat denn auch viel Schönes, Eigenthümliches, Ergreifendes — viele Kräfte, obgleich Verdi schon so viel geschrieben hat — viel Dramatisches, was von dem gewöhnlichen Schlage abweicht. Wemelien möchte man eher Meyerbeer aber, wenn man will, Götter zu hören glauben, als einen Italiener. Wenches ist denn auch gesagt, bloß angeeignet, Reminiscenz, oder in der Wirkung durchaus verfehlt. Der dritte Akt, mindestens dessen erste Hälfte, ist der Glanzpunkt der Oper und, wenn gut gelungen, von erschütterndem Einbruch, mit dem Gegenüberstellen zweier ganz verschiedenen Situationen und Stimmungen, einerseits der Verzweiflung der Betragenen, die sich von der Unterwelt ihres Entführers überzeugt, ohne daß dieser es merkt, andererseits der

Reichthum dieses letztern; der Ausdruck dieser strekenden Stimmungen und Leidenschaften ist zu einem musikalischen Ensemble vereinigt, gleich ergreifend durch Con-  
traß wie durch Gefühlsausdruß. Den Schluß bildet eine „Spiegelschere der Höhe,“ wie im Fletto; er muß etwas matt erscheinen nach der heftigen Gefühlsregung jener Scene. Mlle. Albertini, eine Engländerin, aber in Italien gebildet, ist eine Sings, wie man sie schwerlich besser sehen kann, was Kunst des Gesanges betrifft, während das Spiel befriedigt. Die bedeutendsten Sän-

gerinnen Italiens haben eine so schwierige Rolle, wie die der Louise Miller, welche bedeutende Kraft und Gewandtheit erfordert, zu einer Lieblingspartie gemacht. Die italienischen Componisten haben überhaupt das Glück, wenigstens für die großen Bühnen auf Darstellerinnen rechnen zu dürfen, deren sie gewiß sein können, wenn sie die Rollen auch nicht speciell für ihre Mittel berechnet haben. An Sängern, namentlich an Tenoren, ist mehr Mangel.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 18.

2. Mai 1852.

---

— For aught that I could ever read,  
Could ever hear by tale or history,  
The course of true love never did run smooth.  
Shakespeare.

---

## A m m i.

Eine Geschichte aus dem Hunsrückes Schlande.

### I.

Es war an einem Sonntagnachmittag im September, und obwohl der Nordwind um diese Zeit in der Regel schon scharf über die Stoppeln streicht und der Hunsrückler bereits seine Winterfaat bestellt hat, auch die Schwalben sich um den Kirchthurm schaarten, die baldige Abreise zu besprechen, und die Zeltlose, hier die „Winterhauch“ genannt, die Wiesen bedeckte, so war's doch noch ein recht sonnig warmer Mittag. Den Kranichen und Schneegänzen, die in ihren Dreiecken am Himmel vorübergezogen waren, gings dieses Jahr gerade wie den Kalendermachern, die Regen prophezeien, und es gibt Sonnenscheln, und umgekehrt. Daher kommt's auch, daß das Sprüchwort sagt: den Kalender machen die Leute, das Wetter der liebe Gott. Das Jahr 1811 machte ohnehin alle Bauernregeln und Kalendermacher zu Schanden, und es schien sich einmal vorgenommen zu haben, seinem eigenen Kopf zu folgen; denn wie's den segnetesten Sommer hatte vom frühesten Frühling an, so schien es den Winter völlig vergessen zu haben. Ja, das war ein Jahr! Seit Menschengedenken war kein ähnliches. Das machte aber der mächtige Komet, der am Himmel stand.

Es war an einem Sonntagnachmittag im Sep-

tember 1811. Die Sonne schien noch so warm wie im Juli und der Komet mit seinem ungeheuren Schweife schien den kühleren Herbst ganz weggesetzt zu haben. Gegen den entfernten Hochwald hin dehnte sich eine weite Wiesenfläche, die trotz der Winterhauchen noch üppig grünte. Seitwärts, etwa einen Hinterschuß entfernt, lag das schöne Dorf. In diesem Wiesenrunde, der sich an dem breiten Bache hinstreckte, den Erlen und Weiden einschloffen, weideten Knaben, Jünglinge und Mädchen das Vieh, und Jubel und Gesang schallte von allen Seiten her und im fröhlichen Spiele wurde gar häufig die Aussicht auf das weidende Vieh vergessen. Das that übrigens nichts, denn es war nirgend Gefahr und der Wald war weit genug entfernt. Nur das Eine konnte schlimm werden, wenn nämlich eine Dremse daher schwirrte oder eine Hornisse, weil dann das Vieh zu „biefen“ anfing und wegrannte wie toll. Und dazu war's eben immer noch warm genug.

Hier hatten sie von Kartoffelstoch ein Feuer angemacht und briesen sich Kartoffeln darin und tanzten darum, wenn's hoch auslodete, als ob's ein Johannisfeuer wäre; andere trieben allerlei Spiele, kurz, sie vergnügten sich gar lustig. Der Bach machte,

wie alle Handruder Bäche, ganz verwunderliche Krümmungen, wodurch es kam, daß es Stellen daran gab, die recht heimliche Blauer- und Kieselplätzen bildeten, wo man dem Auge der Uebrigen ganz verborgen war. An einem solchen Plätzchen, das schier wie eine große Laube rund von dunkeln Erlen abgegeschlossen war und nur gegen den Wiesengrund eine schmale Oeffnung hatte, lag der Stamm eines beim vorjährigen Hochwasser entwurzelten uralten Weidenkopfs. Er diente im tiefen heimlichen Schatten eine recht einladende Sitzbank, und es schien als hätten ihn Zwei zum Kieselbänkechen erkoren, denn sie kamen, nachdem sie sich nach allen Seiten umgesehen, um sich zu vergewissern, daß sie unbeachtet und sicher seien, mit raschen Schritten in das schattige Versteck herein und setzten sich vertraulich auf den Weidenstamm.

Es war ein liebliches Paar, aber nicht ein Jungbursch mit seinem Liebchen, sondern zwei Mädchen, die in diesem Jahre kaum zum neunzehnten mal die Winterhäuschen in den Wiesen saßen. Sie waren beide sehr hübsche Mädchen, aber doch so verschieden, daß, wenn man hätte sagen sollen, welche die schönste sey, man in die Klemme gerathen wäre und sich gefragt hätte: bist du auch deiner Sache so sicher, daß dich dein Ausspruch hintennach nicht reut? Schon wenn man sie die abschüssige Wiese herunter gehen sah, konnte man sehen, daß die Zwei nicht einerlei Wesen waren. Es ist erkaunlich, wie bezeichnend der Gang und die Haltung eines Menschen für sein ganzes Wesen ist. Man kann, wenn man prüfend darauf achtet, gar sichere Schlüsse ziehen.

Die eine trat fest, bestimmt, kräftig auf, die andere weich, man möchte sagen ängstlich und faust, und diese Art des Auftretens stimmte mit ihren Naturen durchaus überein. Die, welche so fest und schnellkräftig einherging, trug sich ferkengerade wie eine junge Lanne. Ihr Auge sah klar und fest in die Welt, aber es war doch kein Stolz, kein Hochmuth darin. Die innere Sicherheit und Heftigkeit des Willens und Herzens aber that sich in jeder Bewegung, in Blick und Haltung kund. Sie hatte kastanienbraunes, reiches, glänzendes Haar und braune, leuchtende Augen. Ihre Stirne war frei, hoch und rein, ihre Wangen wie gemalt und ihr kleiner Mund wie eine rothe Kirsche; aber die Hautfarbe war ein bißchen dunkel, was ihr aber gar gut stand und so recht zum Ganzen paßte. — Die andere war etwas kleiner, ihr Körper zarter gebaut, ihr Auge blau wie der Himmel, ihr Haar blond und zart wie der glänzende Hauch, den ihre kleine Hand spannt in den Wintertagen. Ihre Haut war wie der frisch gefallene Schnee, wenn die Morgenröthe darauf leuchtet, und ihre Wangen wie eine Rosrose, die eben die Knospe gesprengt hat. In ihrer Kleidung waren sie fast

gleich. Ein buntes Halstuch umschloß die Brust bis zum Halse, den ein Halsband von Granaten auf schwarzem Sammetband umgab. Das Nieder war von himmelblauem Tuche, mit schwarzen Sammetbändern eingefast. Der Arm war bloß bis zum Oberarm, wo sich das silberne, selbstgesponnene Hemd enge anschloß, weil es über dem Ellenbogen zusammengelegt und hinten mit einer Stednadel fest gesteckt war. Ein weiter, grün und schwarz gestreifter Tartanrock umschloß die schlanke Hüfte und fiel ziemlich lang herab, doch nicht so tief, daß man nicht die hellblauwollenen Strümpfe mit den rothen Zwickeln und die Schuhe mit ziemlich hohen Absätzen hätte sehen können. Vorgebunden hatte jede eine Schürze von dunkelm Trudlattum mit schwarzem, lang herabhängendem Bande.

Man konnte es leicht abnehmen, daß die Mädchen Eile hatten, um ungehört zu plaudern. Bemerkt hatte ihre Entfernung niemand, und wollte ihnen das Glück wohl, so konnten sie leicht ein Ständchen heimlich reden. Sie setzten sich eng aneinander auf den Weidenstamm, und die Braunhaarige, nachdem sie vorsichtig gelauscht, ob nicht etwas Verdächtigtes sich hören lasse, legte der Blondin die Hand auf die Schulter und sagte: „Lene, um tausend Gottes Willen, ist's denn wahr?“ — Die Blonde erhob das geknickte Haupt und sah mit rollenden Thränen die treue Freundin an und nickte bloß, denn sie konnte jetzt, wo ein langverhaltener Schmerz mit aller Gewalt hervorbrach, kein Wort reden. — „Ammi, so hieß die Braune, schlug ihre Hände zusammen und sagte: „An des Himmels Einsatz hat' ich euer geglaubt! Aber, rede doch einmal, Lene! habt ihr denn Streit gehabt? — Ein Bräutigam verläßt plötzlich seine Brant, in die er verliebt schien wie ein Fischkind — so etwas ist auf dem ganzen Hundsrück noch nicht vorgekommen! Aber, gell, ihr habt Streit gehabt? Worüber denn, Lene?“

Lene hatte das Gesicht in beide Hände gelegt. Sie weinte fast laut und der Schmerz rief ihr ordentlich in der Brust; aber sie antwortete nicht und Ammi fuhr fort: „Ich kann mir den Hantel gar nicht denken! Ist doch die Lene das hübscheste Mädchen weit und breit! Ist sie doch eines reichen Bauern einziges Kind! Ist doch des Vaters Name ein ehedarer und ihr Ruf ohne Mangel, wie ihre Schönheit! Ich sage, die Welt muß keine Woche mehr vom jüngsten Tag seyn!“ Sie sprach auf, rannte einmal das Wiesenplätzchen auf und ab und setzte sich dann wieder. Da richtete Lene den thränenmüden Kopf in die Höhe und sagte leise: „Ammi, es ist alles vorüber! — Er hat mir meinen silbernen Ring zurückgeschickt durch Schulmeister's Oetli, und seinen hat sie ihm auch gebracht.“

„Da!“ rief Ammi, „so ist der Topp schon über-

gelaufen! — Du mein Gott und Herr! Vor acht Tagen noch alles Liebes und Gutes, die Red' von der Hochzeit zu Märtesdag, und jetzt alles aus und vorbei! Das begreif' eins! — Sind denn etwa Fuchschwänzer und Ohrenbläßer dazwischen gewesen? Rene, liebe Rene, sag' mir's doch! — Rene schüttelte den Kopf und sah Krami so stehend, so schmerzlich an, als wollte sie stillschweigend ditten: sey doch zufrieden! — „Ich jah' aus der Haut, Rene, wenn du nicht die Lippe aufschuß! Ich muß dann glauben, du seiest Schuld, und deine Thränen klagen dich der Schuld an!“

Rene richtete sich auf. Ihr glänzendes Auge richtete sie fest auf die Freundin, dann sagte sie: „Gott weiß es, ich bin ohne Schuld!“ — „So ist der Hannejost verrückt!“ rief das aufgeregte Mädchen. „Sag' mir's doch!“ bat sie wieder. „Du hast mich nicht mehr lieb, Rene! Sieh, ich hab' keinen Gedanken in der Seele, und du sehnst ihn schon, ehe er um die Ecke ist; aber du hinterhältst alles. Hab' ich das um dich verdient?“

Da fiel Rene ihr um den Hals und sagte, trampfhaft weinend und schluchzend: „Ich kann dich nicht fassen!“ — „Du — fannst — nicht!“ sprach Krami geteilt und plötzlich bedeckte eine tiefe Bluth ihr Angesicht. Sie schwieg lange; dann schlang sie ihre Arme um Rene's Nacken, drückte sie fest an sich, sagte ihr Gesichts mit beiden Händen und küßte die Glühende auf den rothgen Mund. „So!“ sagte sie, „nun hab' ich dich noch vieltausendmal lieber! Besser Unrecht leiden, als Unrecht thun! Laß ihn fahren, Rene! er ist ein übermüthiger, lächerlicher Dursche, ein Händelsucher und Kartenspieler. Laß ihn fahren! Reiß' die Lieb aus dem Herzen mit Stumpf und Stiel! Er ist keiner Thräne aus deinen schönen Augen werth!“

„Ach, könnt' ich!“ flüsterte das tiefergedrückte Mädchen. „Er war ja meine Welt, mein Alles!“ — „Ist er's denn noch, wo er deiner Achtung nicht mehr werth ist?“ rief Krami. „Rene, ich hab' meinen Stoffel lieb, daß ich für ihn in den Tod gehen könnte, wenn's freyn müßt, aber ich hätte Kraft genug, die Lieb bis in den tiefsten Keim in mir zu tödten, wenn — —. Nein, Rene, sey stark! Ein Mädchen muß auch Herr seyn können über ihr Herz. Kränkt dich das Gerüde der Reute? Wenn das Gewissen rein ist, so laßt man darüber. Stehst du, da droben der, der weiß alles, und der richtet. — Ueberleg' ich's jetzt und denke mir, wie der Hannejost so oft rauh und widerborstig ist, so mein' ich, der liebe Gott weiß am besten, was uns frommt. Ich kann freilich nicht in die Zukunft schauen, aber ich hab' den Glauben, so, wie sich's jetzt gestellt hat, ist's dein Glück. Besser, sie werfen vor der Hochzeit die Waale ab, als nachher!“

Krami hätte wohl noch lange so fort geredet, wäre nicht auf der Wiese ein Brüllen des Viehes laut geworden und ein lautes Geschrei der jungen

Reute und Kinder. „Himmel, das Vieh biebt!“ rief Krami und war im Nu verschwunden, wie das stüchtige Reh, wenn es aufgespreßt worden ist. — Nach allen Richtungen rann das Vieh wie rasend, den Schweif hoch in der Luft und den Kopf tief an der Erde. Da war kein Aufhalten, kein Wehren, man mußte es eben laufen lassen, bis es müde war und ruhig wurde, wenn es den Ton der summenden Hornisse nicht mehr hörte. Das nennt der Hundröder „biefen.“

Es war ein Glück, daß sich eine Anzahl Knaben gegen den Wald hin zum Ballspiel gesammelt hatte. Als sie das Vieh rennen sahen, bildeten sie eine lange Reihe und lärmten gewaltig, die Mägen und Tücher schwenkend; dadurch hielten sie das Vieh vom Walde ab. Es rannte nun theils im Wiesengrunde herum, hügte sich in den dreilen und tiefen Bach und schwamm hinüber, theils rann es auf die Heider und gegen das Dorf. Nach einer halben Stunde war es zurück gebracht und alles wieder in Ordnung.

„Was war's denn?“ fragte Krami ein anderes Mädchen, bei dem der größere Theil der jungen Reute stand. „Ach,“ sagte das Mädchen, „der Hannejost hat mit der Hand vor dem Munde den Ton einer Hornisse nachgemacht; da wurde das Vieh toll und biefte.“ — „Alles jüngerer Wid traf den Uebermüthigen, daß er das Auge niederzuschlug.“ „Wenn man von einem Buben oder Schandfisch hört, so braucht man nicht mehr im Dorfe zu fragen; wer hat's gethan? Jedermann weiß, daß Weierich's Hannejost der Urheber ist!“ — Diese Worte sagte das Mädchen mit änderer Schärfe.

Der Betroffene wurde bleich vor Zorn. „Wärst du ein Bub,“ rief er, „ich bräch' dir den Hals!“ — Krami hatte sich abgewendet. Jetzt fuhr sie rasch herum und sagte: „Es thut mir leid, daß ich keinen din. Einem Mädchen kann ein Strolch höchstens das Herz brechen; und kann ich er noch frech und led dazu, und die Welt stoßt ihn nicht aus, wie er es verdient!“ — Sie sah ihn fest, soß durchbohrend an, und er schwieg und sah zur Erde. — Sie aber ging noch einmal so fest und schnellkräftig über die Wiese, die Freundin aufzusuchen. — Rene war heimgegangen, um ihren Knecht zu senden. Krami lehnte zu der Gesellschaft zurück, von der sich Hannejost emsigst hatte. — „Den wird Gott zeichnen!“ rief das Mädchen, nach ihm deutend, „das Zeichen der Schmach trägt er schon!“

Kein Unfall häßte mehr die Hütenden. Die Thiere beruhigten sich völlig und weideten wieder. Hier und dort spielten die jungen Reute in Gruppen, andere stimmten ein Volkslied an. Krami aber ging zum Bachufer, lehnte sich an den Stamm einer Erle und stand lange hier allein, sinnend und oft tief aufseufzend. Ihre Gedanken waren bei der Freundin,

bis endlich die Betgelede läutete und das Vieh heimgetrieben wurde.

Kene und Ammi waren, wenn auch mannigfach verschieden, dennoch ein Herz und eine Seele seit ihren frühesten Kinderjahren. Sie hatten neben einander in der Schule gelehrt, sie waren unzertrennlich bei den Spielen gewesen und hatten auch beide das heilige Nachtmahl mit einander zum ersten male empfangen. So alte Liebe rostet nicht. Innig und treu verbunden blieben die Mädchen in dieser Eintracht und nichts störte sie. Inniger und enger wurde noch die Verbindung, als sie sich das süße Geheimniß der Liebe zu vertrauen und zu bewahren hatten. Freilich war da die blonde Kene im größten Vortheil. Ihre Liebe war begünstigt vom Vater und von Hannjosts Eltern und bald wurde das Verlöbniß gehalten, wo der Pfarrer eine schöne Rede hielt und die Ringe wechselte. Ihrem Glücke schien nichts im Wege zu stehen, und Hannjosts Eltern, wie viele Leute im Dorfe meinten, die sanfte Kene werde über den wilden Hannjost eine Gewalt erlangen, wie selten eine Frau über ihren Mann, eben weil sie so gut und mild sey. Andere zweifelten und meinten, Ammi wäre die Rechte für ihm gewesen.

Ammi war nicht so glücklich. Ihre Liebe zu Stoffel war, wie die Leute sagen, mit aus dem Kinderschuhe herausgewachsen, und wie sie höher aufgeschossen, wuchs die Liebe tiefer in die Herzen hinein; aber sie war eine heimliche, weil der Vater Ammis dagegen war. Gegen den Wunsch konnte er nichts haben, er war ein Rußer eines braven, wackeren Jüngers, aber sein Entgegenkommen hatte einen Grund, der in dem Sprichwort saß: viele Brüder machen schmale Güter. Der Stoffel war der Aelteste von vier Brüdern und drei Schweigern, und wenn auch der alte Müller Bauermann ein hart gebadener Müller war und ein hübsches Gut hatte, so machten eben doch die Nichten nicht so viel aus, wie Ein Ganzes, und das bekam seine Ammi, denn sie war ein einzig Kind. — Bieleicht hätte sich das doch noch ausgeglichen, weil Stoffel die Schweigern mit Ammis Geld abfinden und sich die Mühle erhalten konnte; aber der Alte war Stoffels Vater nicht held, weil er fest glaubte, der alte Müller Bauermann habe es hintertrieben, daß er Syndik im Dorfe wurde, wie sie zu der Franzosenzeit die Schotten oder Bürgermeister nannten, und habe es dem Weierich, des Hannjosts Vater, zugespielt, weil der ihm einmal mit Geld aus einer großen Verlegenheit geholten. Da wusch eine Hand die andere, meinte er mit heiligem Zorn im Herzen, und das vergab er dem Müller nie. So ließ sich an den Fingern abzählen, daß aus einer Heirath Ammis und Stoffels nichts werden konnte. Mit dem alten Zorn und Haß ist es wie mit der alten Liebe. Er rostet nicht und wächst am Ende ins Gleich hinein,

wie ein Nagel, Schmerz immer, aber man steigt ihn nicht mehr heraus.

„Wie wirds noch gehen?“ sagte Stoffel oft und seufzte. Dann antwortete Ammi: „Darüber zerbrech ich mir den Kopf nicht. Kommt Zeit, kommt Rath! So viel weiß ich, wenn mein Vater mich zwingen will, hat er das Spiel verloren; denn die elterliche Gewalt hat auch ihre Grenze, und die ist am Altar Gottes.“ Der alte Vater, Ammis Vater, kannte seine Tochter. Hundertmal sagte er: „An dem Mädchen ist ein Bud verdorben. Ich fürchte, sie macht mir noch Arbeit.“ — Wenn er das sagte, dachte er allemal an Bauermanns Stoffel und Ammis Liebe zu ihm. Sie war ihm ein Dorn im Auge und er wartete nur, bis ein rechter Freier käme, um den Haden abzuscheiden.

Ein Ereigniß, wie das, daß Weierich, des Syndiks, Hannjost mit seiner Verlobten, mit Schneider Kene, gedrohen, brachte das ganze Dorf in wahren Aufruhr. Ueberall steckten die Leute die Köpfe zusammen. Im Badshaus, am Brunnen, im Wirthshaus und Sonntag Nachmittags vor den Hausthüren wurde es besprochen und verhandelt. Aber es war eine seltsame Erscheinung, daß sich diesmal keine Parteien bildeten und nur Eine Stimme im Dorfe war, und diese gegen Hannjost. Man bedauerte das gute Mädchen und ihren braven Vater, und Hannjost konnte in jedem Gesichte Lachel, Unwille, Zorn lesen. Er hatte eben wenig Freunde im Dorfe.

Fast durchweg in jedem Dorfe spielt ein Reicher unter den Bürgern den Wilden. Er ist der Hauptbahn; um ihn sammeln sich die anderen, er gibt den Ton an, den alle summen. Sein Wig wird im Chor belacht; was er thut, ist schön und recht, was er angibt, wird ohne weiteres gethan. Wenn er irgend einen friedlichen Bürger auf dem Striche hat, so kann er sich Gott befehlen; jeder Schabernack, aller Heterger wird ihm angethan. Im Wirthshaus sitzt er oben an, beim Tanze ist er der erste und tanzt Solo, wenn es ihm beliebt. Er gibt die Länge an, die die Musikanten spielen müssen, kurz, er ist ein Nachhader, wie irgend einer in der Welt. Daß er der Liebling der Mädchen ist, auch wenn ein derbes Maß Rohheit und Uebermuth mit in's Spiel geht, liegt auf der Hand; und wenn er zehn Schläge hätte und verlasse, die Giltie meint doch, sie feste ihn sicher, und nimmt seine Bewerbungen mit Freuden an. Sehen Tollheiten, Unordnungen, Nachtlärm und dergleichen von ihm aus, die Männer haben selten den Muth, es ihm zu verweisen, weil sie die tausendfache Wege kennen, wo er es ihnen vergelten kann und sicher nicht säumt es zu thun. Bei Schlägereien, die zur Kirchweih selten fehlen, führt er seinen Troß an und kann seiner Hülfe sicher seyn. Wenn alle Welt von



ihm redet, gleich viel gut oder böse, so hat er in seiner Meinung das Höchste erreicht. Es ist wahr, daß oft solche Hauptthähe, wenn sie es recht toll getrieben, im Ehestande außerhause Männer werden und recht brave Gemeindeglieder; aber es als eine Regel aufstellen wollen, wäre doch allzu gewagt, da das Gegentheil eben so häufig eintritt.

Hannjost, des Syndik's Weierich Sohn, der einzige, der ihm von neun Kindern geblieben, war so ein Hauptthähe. — Eben der Umstand, daß ihnen so viele Kinder gestorben waren, sammelte in diesem lezten der Eltern ganze Liebe, und dieß war sein Unglück. Verzogen wurde er von Kindheit auf, jeder Wunsch wurde ihm erfüllt. Er hatte immer Geld genug in der Tasche, seine Wünsche zu befriedigen, und that's auch, ohne daß ihm die blinden Eltern etwas dagegen sagten. Er war Herr seines Willens und machte es leblich und immer, wie er selber wollte. So war er ein lächerlicher Geißel geworden, der seine Leidenschaften allein maßgebend seyn ließ für sein Thun, und die Leute im Dorf nannten ihn nur „Weierich's Zuchttrühe.“ Er hatte viele Mädchen nach geführt, aber alle wieder fahren lassen. Am Benders Kumi stieß er lange herum, aber das Mädchen führte ihn ab, daß es eine Lust war, und es gehörte entweder die ganze Unverschämtheit Hannjost's dazu, oder eine wahnsinnige Liebe, dennoch wieder zu kommen. Endlich wurde er's denn doch müde. Vieleicht gefiel ihm auch die herrlich erblühende Lene, die alle Welt als die Krone des Dorfes pries, besser. Er ward um sie, und Lene, die ihn längst geliebt, erhörte seine Liebesbiten, und der alte Weierich sah's nicht ungern, obwohl er die rauche Kumi lieber als Schnur gehabt hätte, der er eine größere Macht zutraute, den Wilden zu bändigen und ihn zu einem braven Manne zu machen. Er war vollends zufrieden, als Lene so starken Einfluß auf den Burischen ausübte, daß er seitdem wirklich ein ganz anderer Mensch geworden zu seyn schien.

Da brach er plötzlich mit dem holdseligen Mädchen, und der Vater und die Mutter fanden so verblüßt da, wie alle andern. Als sie ihn fragten, wie es sie jorntig und ungezogen ab. Damit war die Beschichte für sie aus; denn leider war es so weit gekommen, daß sie es nicht mehr wagten dem Burischen mit dem Ansehen der elterlichen Würde entgegen zu treten. Fast weinend sagte der alte Weierich zu seiner Frau: „Das ist die Folge davon, daß wir vergaßen, was im Heibelberger Katechismus steht, daß Gott die Kinder durch der Eltern Hand regieren will. Und Salomo und Ezechiel so gut wie der Apostel Paulus haben uns unsers gelehrt, was wir thun sollten. Nun ernten wir das Kreuz!“ Die Mutter seufzte und schwieg. Wer von beiden am meisten

Schuld trug, war schwer zu sagen. „Ich wollt' lieber, er wär' Seidat geworden!“ sagte der Alte. „Versündige dich nicht!“ sprach die Mutter; „Du weißt doch noch, wie du mit dem vollen Kronenthalersädel nach Simmern ließt und mit dem leeren zurückkommst! Und gib Acht, es legt sich wieder bei.“

Aber es legte sich nicht bei. Wenn auch Scham und Reue Hannjost's Herz jerrt, sein Bauernstolz ließ eine Rückkehr nicht zu. An Lenens Haus ging er vorüber wie ein Dieb, und wenn er sie sah, blickte er an den Boden. Sein Uebermuth war gebrochen; daher bekamen denn auch die Leute den Muth, ihren Tadel laut und scharf auszusprechen. Es geht aber auf einem Dorfe wie in der Stadt. Eine zeitlang redete alle Welt von der Geschichte; dann ward's still und weil Lene nicht starb, wie manche hatten wetten wollen, sondern, wenn auch mit schmerzlicher Ueberwindung, ihr Loos trug, so wurde nach einem halben oder ganzen Vierteljahre nichts mehr von der Sache geredet.

Es war gegen Martini, als eines Sonntags Mittags der alte Syndik Weierich in Benders Haus trat. Bender war allein und saß am Tisch und kramte in seinen Papieren, Schuldscheinen, Quittungen vom laufenden Anno. „Stör' ich dich, Peter“, sagte Weierich, „so sag's; so komm ich ein andermal wieder.“ — „Rein, sep' dich, Gottfried“, war Benders Antwort. Er raffte seine Papiere zusammen, rief sie auf dem Tische gleich, band sie zusammen, legte sie in das Schränkchen von Rirschbaumholz, das in der Denede fest gemacht war, schloß ab und setzte sich zu dem Syndik. — „Was führt dich zu mir?“ fragte er.

„Ein Geschäst“, sprach der Syndik. „Ist's juht hier?“ fragte er, sich umsehend. „Es ist für dich allein.“ — „Wenn die Bände keine Dren haben“, sagte Bender, „so find wir sicher.“ Er stand auf, sah in die Kammer, die auf der einen, und in die Küche, die auf der andern Seite an die Stube stieß, und da er niemanden sah, schreite er zurück, setzte sich zu Weierich an den Tisch und sagte: „Du kannst seich von der Leder reden, wir sind allein.“

„Hör' einmal“, hob der Syndik an, „ich kann nicht mit jedem Bürger in der Gemeinde reden, aber mit Einem muß ich, und da komm' ich zu dir, weil ich dich für verschwiegen halte. Du weißt, die Landmesser sind nun mit der Vermessung unjrer Gemeinde fertig und die nächste Woche soll unsere Gemeinde eingeschätzt werden in ihre Steuerklasse. Da gilt's! Von Rechts wegen müßten wir bald erste und halb zweite Klasse bekommen; aber da müßten wir höllisch bezahlen und die Steuerlast läge auf unsern Nachkommen bis an's Ende der Welt. Werden wir auch einmal aus dem linken Rheingau wieder deutsch, was Gott lieber heut als morgen auf, so bleibst doch

der Kataster bestehen und der Steuersatz ist so fest wie unsere Berge; nicht?" — „Freilich," sagte Bender, der eigentlich noch gar nicht wusste, wo hinaus eigentlich Gottfried Weierich wollte. — „Nun hat so ein Commisjär zwei Augen," fuhr der Syndik fort, „und wenn man auf das eine Geld legt, so sieht er nur halb; legt man auch auf's andere, so sieht er gar nichts. Verstehst du?" — Der Syndik sah mit diesen Worten suchschlau lächelnd in Benders Augen.

„Ich verstehe's," erwiderte Bender. — „Gut," sagte Weierich, „dann kann ich weiter heraus rücken. Ich hab' mit dem Commisjär die Sache schon rund gemacht. Wenn er sechs Karolin bekommt, so setzt er unsere Gewerklung bald in die dritte und bald in die vierte Klasse. Es kräht sein Hahn darnach und unsere Steuerlast wird um ein paar tausend Franken geringer. Es ist ein Vortheil für ewige Zeiten."

Benders Gewissen regte sich. „Nicht ist's aber doch nicht," sagte er. — „Doch wahr, Peter," fuhr der Syndik fort, „und wenn du meinst, wir sollten's bleiben lassen, so ist mir's auch recht; aber es macht mir und dir ein schönes Sümmchen und der verfluchte François kriegt's doch, der unsere Kinder hinmordet, den wir alle hassen, der uns drückt, wo und wie er kann, und wer steht uns dafür, daß er, wenn's ihm an den Krügen geht, und nicht unser Gemeindefand nimmt und verheirathet?" Das Sprüchwort sagt: der Jub' häßt das Gerümmel! Ich hab' schon so eine Glode in der Ferne läuten hören. Wie um? fragst du noch: ist's Recht oder Unrecht? — Ja?"

Peter Bender mußte kein Bauer gewesen seyn, wenn ihn das nicht schon halb herumgebracht hätte. „Epel's," fuhr der Syndik fort, „spiel's ihm in den bodenlosen Säckel, so hat er's, und du und deine Nachkommen bezahlen's. Uebrigens, Peter, handelt wie ja hier nicht eigennützig für uns, sondern für unsere Gemeinde. Das mußt du bedenken!" — Peter Bender sagte: „Aber, Gottfried, woher die sechs Karolin nehmen und nicht stehlen?" — „Doch!" rief der Syndik. „Weißt du denn nicht vom letzten Gemeindefand her, daß wir in unserer Schmuckkassette, von der der Waizer nichts weiß — weil er nicht alles zu wissen braucht, und man in einer Gemeinde bald hier, bald da einen Kreuzer braucht, um den man nicht erst allemal schreiben kann — daß wir in der Kasse noch mehr als so viel haben?" — „Das wär' schon gut," sagte Bender, „aber was wird die Gemeinde sagen, wenn es fehlt? Und du willst es doch nicht jedem auf die Nase hängen?" — „Jetzt nicht," entgegnete der Syndik; „aber ich sag's dir und noch zwei andern von den ersten Männern im Dorf, die können's befähigen vor der Gemeindefand, daß es zu einem Zweck verwendet worden, der allen zu gut kommt. Nach ein paar Jahren sagt man's allen frank und frei, und da jeder seinen Vortheil dabei hat, was er sieht, wenn

er in den Steuern herunter kommt, so wird auch jeder schon sein Maul halten und die Geschichte nicht an die große Glocke hängen."

Beide sprachen nun noch eine Weile über den Handel, dann waren sie einig und die Geschichte war fertig. Diese ächte Bauernschelmerei war aber eigentlich von dem Syndik nur gewöhlt, um den Bender sich geneigt und fitter zu machen. Es wußten's wenigstens schon zehn im Dorfe und der Commisjär hatte das Geld schon, um demselben er den Staat um das Zehnfache und mehr betrog, eine Handlungsweise, die damals, wo das Geld alles Edlige fugelrund machte, ganz herkömmlich war.

Sie hatten ihre Pfleien angezündet, und nachdem die Staatsbündel befestigt waren, kamen die eigenen daran. Weierich plagte Benders, welcher einen Streich ihm sein Hahnjoch gespielt mit dem Brechen mit Schneiders Lene. Es mochte ihm damit völlig Ernst seyn, aber sein geheimer Zweck forterte es, daß er seinen Sohn so möglich rein wusch. Auf Lene direct eine Schuld zu werfen, wagte er nicht. Er sagte daher: „So leid mir auch die Geschichte thut, so hat sie doch eine Seite, die mir nicht unlieb ist. Dir, Peter, kann ich schon so etwas sagen. Siehst du, die Lene ist viel zu weich für meinen Hahnjoch. Er ist so ein Wilder, weil er halt weiß, daß er Geld hat und kriegt. Wir waren ja auch einmal jung und haben's an uns auch nicht fehlen lassen. Das muß unsreriner bedenken, wenn er über das Thun und Treiben der Jugend jubelst. Und ich frage dich, sind wir nicht tüchtige Männer und brave Ehemänner geworden? Freilich haben unsere Weiber — man muß ehrlich seyn — viel an uns zu schulmeistern gehabt; aber sie haben alle beide — deine, Gott hab' sie selig! und meine, Gott erhalte sie! — Haar auf den Zähnen gehabt, und hingen uns den Brodthor hoch und legten uns den Maulkorb an, besonders für's Wirthshaus. Daraus folgte, daß wir alle beide behaltene Männer geworden sind. Die Lene wäre, wie gesagt, zu weich für ihn gewesen und ich hätte befürchten müssen, er hätte wie ein thörichtes Fohlen hinten ausgeschlagen. Das ist das Einzige, warum mir die Geschichte weniger unlieb seyn könnte. Ich, meines Orts," fuhr er fort, als Peter Bender dazu schwieg, „hatte immer ein anderes Mädchen im Auge für ihn, die Krone aller Mädchen im Dorf: ich will's nur rund heraus sagen — deine Ammi — Aber die Lieb' ist hochblind und man mag auch nicht gerade so entgegen treten, weißt du? — Nun aber hat er's selber aufgegeben, und nun ist's gut. Leider hat aber Ammi mir alle Hoffnung genommen. Sie als meine Schur zu sehen, da sie mit Bauermanns Stoppel, wie ich höre, ein Weibchen hat."

Ammi's Vater hatte bis jetzt still dem Redestrom des verschmitzten Weierich zugehört. Jetzt berührte dieser

einen wunden Fied. „Wer hat's gesagt,“ fuhr jener auf, „daß das Gehänge mit Bauckmanns Stoffel mehr sey als so ein Tauspfaff? Ich denke, wenn die Sache ernstlich gemeint seyn sollte, der Vater hätte auch noch seinen Bagen dazu zu geben!“

Gottfried Weierich hatte erreicht was er wollte. Er wußte nun, wie viel ihr es war und wie die Schule im Stalle stand. „Freilich,“ sagte er begütigend, „so denk' ich auch. Es ist zwar heutzutage ein bitterböser Geist in der Jugend. Sie wollen von elterlicher Zucht und kindlichem Gehorsam nichts mehr wissen und gedenken nicht, daß es im Heidelberger Catechismus heißt: „Was will Gott im fünften Gebot? daß ich meinem Vater und meiner Mutter und allen, die mir vorgesetzt sind, alle Ehre, Liebe und Treue beweiße und mich aller guten Lehre und Strafe mit gebührendem Gehorsam unterwerfe,“ und wie die Worte ferner lauten. Jedem möchte gern selbst Herr seyn, wenn's über einen Strohhaum springen kann.“

„Wenn der Vater ein Sempel ist, dann geh's so,“ fuhr Peter Bender höflich fort. „Gottlob, ich bin feiner und führe mein Hausregiment mit eigener Hand. Und dem Rädel will ich den Stoffel aus dem Kopf herausstoßeln, daß es eine Per hat!“ — „Wärst du denn nicht abgeneigt, wenn mein Hannjost läme und um Ammi würde?“ fragte Gottfried Weierich mit sanft lauternder Stimme. — „Daß ich dir's gerade sage, Gottfried, ich hab' an deinem Buben viel auszuweisen,“ sprach Bender; „aber wenn er sich arzet, so wußt' ich nicht was ich thäte. Das aber will ich dir sagen, was wir hier reden, muß unter uns bleiben. Werste die Ammi, und sie ist ihres Vaters Tochter darin, daß es ein abgekartetes Wesen wäre, es gäb' schlimme Arbeit. Ein resolut Rädel ist sie, das muß wahr seyn!“ — „Versucht sich,“ sagte der Synbil. „Dem Hannjost will ich so unter der Hand sagen: „Hätst du Benders Ammi gefreit, so wär' das alles nicht gekommen. Das ist genug, denn er hatte die Ammi immer lieb, das weiß ich. — Also es bleibt dabei!“ sprach er und stand auf, indem er die Hand hinhielt. „Schlag ein, Peter! wir wollen beide das Unfrige thun, und meinem Willen will ich sagen: „Zieh die Schwungseiden ein, Wäddchen, sonst kriegst noch nicht Hirschenjohs Kathrin zur Frau!“ das wird ihn geknecht und zahn machen. Obnehin geht er herum wie ein geknechteter Dieb. Er kann das rechte Fährwasser nicht finden und merkt doch, daß es bald Zeit ist, verständig zu werden. Er ist jetzt seine einundzwanzig alt, alles hat sein Ende und ich hoffe dich doch noch Kumpere\* zu nennen. Schlag' ein, wenn dir's Ernst ist!“

Der Bender schlug ein und der Synbil ging frohlich von dannen. Ammis Vater aber blieb in

tiefen Gedanken zurück. Er hatte da mehr gehört als er wußte, und sein alter Groll wuchst wieder grün empor. Das aber sah er ein: sollte etwas aus der Heirat mit Hannjost Weierich werden, so war mehr als Eine harte Nuß zu knaden.

Es ist auf dem ganzen Hundsrück eine allgemeine Einrichtung, daß, wo möglich, jedes Haus hinten einen Garten und an diesen anstoßend einen mit Obstkäumen mehr oder weniger besetzten Grasgarten, die „Büg“ genannt, hat. Da mancherlei Abkässe in diese Büg gehen, sie auch in der Regel dem Brunnen enthält und gewässert werden kann, so wächst in ihr das üppigste Gras, das mehrmals im Jahre das herrlichste Grummet gibt.

Es war vielleicht vierzehn Tage später, als Ammi mit der Sense und dem Rechen in die Büg ihres väterlichen Hauses trat, um noch vor Nacht eine Last Grummet zu mähen, da nicht Futter genug zu Hause war. — Die Büg zog sich vom Hause bis zum Bache hinab und war auf beiden Seiten von einem dichten Hage von Hainbuchen umzogen. Auf der einen Seite führte an diesem Hage ein Weg vorüber, der aus dem Dorf zum Bache ging. — Sie stand in der Nähe dieses Weges am Hag und schürzte sich eben zum Mähen; aber wie es so geht, es kamen ihr andere Gedanken in den Sinn und sie stützte die Sense auf die Erde und lehnte ihren runden vollen Arm auf den Senfengriff. Es war ein schönes Bild, wie sie so da stand; das Haar war nachlässig aufgesteckt, nicht einmal in Flechten; zwei volle reiche Locken hatten sich gelöst und fielen auf beiden Seiten in Ringeln auf den Busen; der weiße Hals wurde dadurch besonders gehoben. Auf den schönen Zügen lag tiefer Ernst.

Was sie so nachdenklich machte, waren zwei besondere Umstände, die seit kurzer Zeit auffallend hervortraten. Hannjost schien den Austritt auf der Büse ganz vergessen zu haben. Er schien blind für die Betrachtung, die sie ihm bewies, laus gegen die harten Worte, womit sie ihn, wenn er sich ihr nahte — und das that er mit sichtlichern Bemühen — zurückwies. Er ging ihr überall nach, und wo er dachte, er könne sie finden, da war er gewiß. Dieses auffallende Verhalten stand nicht allein. Auch sein Vater und seine Mutter waren ihr so ungewöhnlich freundlich, daß sie fast zu ahnen anfang, man beabsichtige von dieser Seite her eine Verbindung anzubahnen. — Das war das Eine, was das verhängnisvolle Räthchen kuglig machte. Das andere kam aus dem eigenen Hause. Schon mehrmals hatte ihr Vater, wenn andere Leute „maßeten,“ d. h. zu Besuch da waren, die Gelegenheit vom Jauze gehoben, davon zu reden, wie notwendig es für rechtliche Eltern sey, dahin zu wirken, daß ihre Kinder sich in keine unpassenden Verbindungen einließen; daß es der Kinder Pflicht sey, den Eltern

\* Compère.

auch beim Heirathen unbedingten, blinden Gehorsam zu leisten. Es sey, sagte er, heutzutage so eine dumme Einbildung und eine Rachschäfferei der Herrenleute, daß man von Liebe rede, die zum Heirathen gehöre. Die Hauptsache sey, daß man etwas habe und heirathet, denn die Lieb' lasse den Magen leer, und damit sey nicht auszukommen. Derartige Reden führte er gar oft. Auch hatte er mehrmals hart über Bauermanns geredet, man sah's, abfichtlich. Einmal, als Sonntag's „Raje“ (Besuch) da war, hätte sie nicht schweigen können. Ihr Vater redete wieder vom Gehorsam beim Heirathen.

„Vater,“ hatte sie da gesagt, „meint Ihr denn, es sey vor Gott Recht, daß ein Vater oder eine Mutter ihr Kind zwingen könne, eine Heirath mit einem Unhold einzugehen, den er haßt und verschmäht? Meint Ihr, es sey auch da gehorsam zu seyn schuldig, wo es sich um das Glück oder Elend seines ganzen Lebens handelt? Meint Ihr, zum Beispiel, ich ließe mich so von Euch verschachern, wie unsere Kühle an den Juden verschachert werden? Da irst Ihr! Ich muß mit dem Manne leben, den ich nehme, nicht Ihr. Und sehe ich voraus, daß ich ihn nicht leiden kann, so soll mich seine Macht zwingen Ja zu sagen. Das ist meine Meinung. Der Gehorsam hat auch seine Grenzen, und ein Kind ist nicht das Opferrthier, das die Ältern zur Schlachtdank führen dürfen.“ Da war er ausgebraut mit dem wildsten Zorn, hatte vor verdorbenen, ungerathenen Klütern gesprochen, und wie er sie würde ja hm zu machen wollen.

Ein andermal hatte sie, als er über Bauermanns los fuhr, ihre Partei ergriffen und sie vertheidigt; da war denn das Gewitter losgetroffen mit Donner und Blitz und er hatte ihr rund erklärt, er werde nie seine Einwilligung geben, ihr aber fluchen, wenn sie ähnlichen Gedanken fortin Raum in ihrer Seele gebe. „Wohlan,“ hatte sie da gesagt, „so bleibe ich ledig und sterbe als alte Jungfer!“

Seitdem war das Verhältnis zu ihrem Vater nicht mehr das rechte. Sein freundlich Wort sprach er mehr mit ihr. Nur Schnurren und Purren war im Hause; der Friede, wie er früher allzeit geherrscht, war verschwunden. Das hatte ihr schon manche schwere Stunde gemacht und manche Thräne hatte sie mit der treuen Vene geweint. Sie sah, wie auch ihr ein Schicksal nahte, gleich dem der Freundin.

Das alles ging jetzt an ihrer Seele vorüber und immer tiefer verankert sie in kummervolles Nachdenken. Da derührte plötzlich eine Hand ihre Schulter. Sie suchte vor Schrecken und wandte sich schnell um. Es war Stoffel, der eben aus dem Dorfe kam und nach der Wüste ging. Auch in seinen Zügen spiegelte sich der Kummer. — Eine Weile saßen sie sich in die Augen, so still, als sollten die Wüste reden. Sie thaten's freilich auch. — Endlich sagte Stoffel: „Ammi,

nun ist die ganze Geschichte klar!“ — „Welche?“ fragte das Mädchen. — „Nun, die mit dir und dem Hanns-Jost.“ — „Kenne den Namen nicht!“ sagte das Mädchen mit großem Nachdruck. „Er ist mir so widerlich wie die Blindfische, wenn sie sich zu meinen Füßen windet! Aber sag, was hast du denn? du siehst ja auch so traurig drein?“ — „Kann ich froh seyn, wenn du mir sollst entziffen werden?“ — „Daran sind wir noch nicht!“ sagte Ammi. — „Meinst du?“ fragte der Jüngling und lehnte seine kräftige Gestalt wider den Buchenstamm. „Ich will dir dann nur sagen, daß die alte Weierichin gestern zu meiner Vase gesagt hat: es sey ihr lieb, daß ihr Hanns-Jost das bleiche Buttergesicht, die Vene, habe fahren lassen. Die habe nichts für ihn getaugt; du sehest die Frau für ihn, und sein Vater habe auch mit dem deinglen geredet und sein Jawort erhalten. Das sey nun ausgemacht und dein Vater werde dich schon zur Ordnung bringen, wenn du auch nicht wolltest; diesen Dienstag werde er die Freier jenden.“

Ammi wurde bleich wie Schnee. Sie sah den Jüngling an, den ihre Seele liebte, und in ihrem Blick lag ihre ganze Seele. Sie schwieg einige Minuten, dann sagte sie: „Stoffel, ich bleibe dir treu! Vertraut du mir auch dann, wenn du mich an der Seite Hanns-Josts zur Kirche gehen siehst mit dem Brautkranz im Haare? — Ich frage dich, glaubst du auch dann noch an meine Treue?“ — „Stoffel schweig einen Augenblick, er verstand kaum was sie sagte. — Sie wiederholte ihre Worte und sagte: „Sieh', ich fordere viel, sehr viel von dir, aber die Treue fordert Glauben. Glaubst du?“ — „Ja,“ sagte Stoffel; „aber Gott verhöte, daß es so weit komme!“ — „Es kommt so weit, ich glaube es,“ sagte sie und die bleiche Wange färbte sich wieder in höherer Bluth. „Aber geh, mein Vater könnte kommen. Noch eins, Stoffel! Rede jetzt nichts mehr mit mir. Ich, als ob wir unsern Herzen auch getrennt hätten. Sey gleichgültig gegen mich, ich bin's auch gegen dich. Vene wird dir sagen, was ich denke. Gute Nacht!“ Er reichte ihr die Hand, die sie drückte, und er ging.

Rajch fuhr jetzt die Senze durch das abendlich feuchte Gras, rauschend streifte sie die Mahden nieder. Die innere Erregung förderte das Werk und bald trug sie die Last in die Tenne, von wo aus sie es in die Kasse des Wirthes einlegen konnte. Als sie in das Haus trat, hörte sie schon ihren Vater zornig im Zimmer auf und nieder gehen; die Viele sprachte, so schmer trat er auf. Und als er sie in der Küche hörte, da kam er heraus und sein wilder Zorn brach los, denn er hatte sie bei Stoffel stehen sehen. Jeß erklärte er, nie werde er in eine Verbindung mit ihm willigen und es sey sein fester Wille, daß sie Hanns-Jost Weierich zum Manne nehme.

Sie schwieg beharrlich, denn jede Widerrede hätte

ihn zu Mißhandlungen führen können. Auch kam die Magd, und die Ehre, auf die der Hundsrunder viel hält, forderte, daß sie nicht Zeuge sey von Worten oder Thaten, deren sich Vater und Kind zu schämen hätten. Sie stellte, als das Essen fertig war, es ruhig auf den Tisch und ging auf ihre Kammer.

Das Herz war zu voll. Hier schüttete sie es in heißen Thränen aus. Sie sah das Unglück nahez, das sie so manchmal bei ihres Vaters starrem Sinne gesüchtet hatte. Es hing die Wetterwolke drohend über ihrem Haupte, aber kein Vergagen kam in des Mädchens starre Seele. Sie detete heiß und innig um Erleuchtung und Kraft, und als sie gedetet, setzte sie sich auf ihre Kiste, stützte den Kopf in die Hand und dachte über ihre Lage nach. Und so saß sie noch, als die Sterne am Himmel standen und der wunderbare Komet mit seinem riesenhaften Schweife; so saß sie noch, als der Wächter die zwölfte Stunde blies. — Aber dann stand sie auf, um sich zu entkleiden. Wer in ihre Züge geschaut hätte, der würde in der wunderbaren Ruhe derselben erkannt haben, daß ihr Denken ein sicheres Ziel, eine beruhigende Sicherheit, eine völlige Klarheit gefunden, und daß ihr Wille mit ihren Gedanken im reinsten Einklang stand. Sie legte sich

ruhig nieder und der Schlaf des Friedens senkte sich bald auf die geschlossenen schönen Augen nieder, aus denen die Thränen verschwunden waren.

Ruhig erwachte sie und ging an ihren häuslichen Beruf. Eine andere Veränderung war an ihr nicht wahrzunehmen, als daß sie bleich aussah und die frischen Rosen ihrer Wangen seit gestern Abend entblättert schienen. — Ihr Vater sah's, aber er beachtete es nicht, wollte sich wenigstens den Schein geben, als beachte er's nicht. „Weid heute zu Hause,“ sagte er, als er in die Küche trat, um eine Kohle auf seine Pfeife zu legen. Sie blieb zu Hause und war unermüdet thätig. Als aber der Vater, um etwas zu ordnen, aufs Feld ging, da eilte sie zu Rene und hiel ihm um den Hals. — „Rene,“ rief sie, „auch mir naht das Unglück. Denke dir, der Hannes ist jetzt um mich!“ — Rene wäre fast in Ohnmacht gefallen.

„Was wirst du thun?“ fragte sie schluchzend. — „Reinem Vater gehorchen,“ sagte Ammi fest; „aber, Rene, zweifle nicht an mir! werde nicht irre an mir! Und siehst du mich mit ihm zur Kirche gehen, zweifle nicht an mir!“

Rene flarrte sie an. Ammi aber riß sich los und eilte hinweg.

## Die Zeitungsanzeige in London.

(S. Nr. 16.)

## II.

„Drei Pfund wöchentlich. — Wer sich persönlich oder brieflich bei H. B. 15 Cheapside meldet, erhält Auskunft über einen ganz neuen Erwerbszweig, der mit Reichthum binnen zwei Monaten erlernt werden kann und die obige Summe einbringt. Während des Curfus erhalten die Lehrlinge einen Wochenlohn von zehn Schillingen. Eine Gratifikation wird erwartet.“ Diese Art der Annonce ist in der letzten Zeit so häufig geworden, daß ich sie nicht mit Stillschweigen übergehen kann. Sie begegnet uns mit geringen Abänderungen fast in jeder Nummer der Times. Drei Pfund Sterling wöchentlich ist ein schöner Verdienst, und „nur zwei Monate Lehrzeit, und während der Lehrzeit bezahlt!“ Freilich, es wird eine Gratifikation erwartet, aber wer gibt nicht gerne einen Theil seiner Ersparnisse, seine ganzen Ersparnisse, wenn er sich damit eine Existenz für das Leben sichern kann? Also wie lassen uns verlocken und schreiben an Herrn H. B. Den folgenden Morgen schon dringt und der Postmann die Antwort. Herr H. B. war Foreman (Berkführer) in einer Barberei; er hat eine neue Methode des Schneefärbens entdeckt, deren Vorzüge vor den früheren er plausibel auseinander setzt, und bittet um einen Besuch in seinem Hause. Natürlich kommen wir der Einladung pünktlich nach. Wir finden einen Mann von überaus einnehmendem und respektablem Weisen. Nach einer halben Stunde sind unsere letzten Strupel beseitigt. Unter rothigen Träumen von der Zukunft drücken wir dem „Begründer unserer Glückseligkeit“ eine fünfshillingnote in die Hand und beginnen den Recursus. Alles geht vortreflich. Den nächsten Tag stellen wir uns, der Verabredung gemäß, früh um sieben Uhr ein, um die Arbeit fortzusetzen. Wir ziehen die Klingel, aber niemand öffnet. „Herr H. B. wird wohl in Geschäften ausgegangen seyn. Die Zeit ist zwar sonderbar, aber es gibt auch sonderbare Geschäfte.“ Wir entschließen uns zu warten. Sekunde versfliehet um Sekunde, Minute um Minute, Viertelstunde um Viertelstunde. Ein unheimliches Gefäß fängt an uns zu beschleichen. Wir setzen den knoecker (Thürklopfer) in Bewegung, um den Landlord herauszuwachen. Dieser erscheint mit zornigglühendem Gesicht, und kaum haben wir nach unserem Lehrgemeister gefragt, so drückt er in einen Strom leidenschaftlicher

Bereitschaft aus und erzählt uns scheltend und fluchend, dieser Schwindler, dieser Dieb sey ihm die verfloffene Nacht mit der Wochenrente und einem Theil seiner Möbeln durchgegangen.

Die stolzen Lustschlösser sind zusammengebrochen, die süß geträumten drei Pfund monatlich gestiegen wie Nebelgebilde und unsere wirkliche, reale fünfshillingnote ist verloren, unwiederbringlich verloren! Schmerzlich bewegt kehren wir nach Hause zurück, um in der Einsamkeit Trost zu suchen. Doch halt! es bleibt noch eine Ehance! Eine Woche lang durchlesen wir das Supplement der Times aufs Genaueste, und richtig! wir find endlich so glücklich, die Annonce wieder zu finden, welche uns in's Barn gelockt hat. Nur die Adresse lautet anders, natürlich. Ohne langed Besinnen eilen wir nach der angegebenen Wohnung und veräumen nicht, unterwegs einen Conkabler zu unterrichten. Erwartungsvoll treten wir in das Haus. Man sähet uns zu Herrn H. B. Ein „respctabler“, „anständiger“, „Mann empfängt uns: es ist nicht unser Mann. Er bittet uns höflich, Platz zu nehmen, und schickt sich zu einem salbungsvollen Sermon über sein neues und vortheilhaftes System der Wachobblumenmacherei an. Wir haben natürlich keine Lust zu einem zweiten Recursus, sammeln eine Entschuldigung und entfernen uns rasch, mit zugehaltenen Taschen, aus der Nähe des Unbekannten.

„Aber warum macht die Polizei diesem Unfug kein Ende? Sie braucht ja nur die Annoncen zu überwachen.“ — Erst vorige Woche wurde einer dieser Schwindler ergriffen und zur Strafe gezogen; aber im Ganzen kann die Polizei nur wenig thun. Jedermann hat das Recht, neue Industriezweige zu erfinden und anzukündigen. Man kann also erst einschreiten, wenn der Betrug schon vollendet ist; aber wie schon angedeutet, der Sauner räthmt das Feld, sobald ihm ein Coup gelungen, und überläßt es einem andern aus der Compagnie. Hier und da versucht es freilich die Polizei, eine Falle zu stellen, zu provociren, aber sie scheitert fast immer an der wunderbar organisirten Contrepolizei der Diebe. Man muß eben für sich selbst sorgen, und gewöhnlich scheut man das Feuer erst, wenn man sich ein- oder mehrmals verbrannt hat.

„Jährliche Rente von fünfzig Pfund Sterling. Wer bei H. B. Unionstreet Whitchapel ein- für allemal zwei Pf. St. einzahlt, sichert sich eine Jahresrente von fünfzig Pf. St. Auskunst unentgeltlich.“ Was sollen wir von dieser Anzeige halten? Ist das Ding eine Schwinderei? Aber dazu ist es fast zu good. Oder ein schlechter Spaß? Möglich. Whitchapel liegt im entlegenen Theile der Stadt und ein trivialer Witzbold will vielleicht das leichtgläubige Publikum hängen. Sey es was es wolle, Betrug oder Scherz, der Verfasser der Ankündigung wird seinen Zweck erreichen. Die Aussicht auf eine Rente, und wäre sie noch so problematisch, genügt, um Tausenden das Hirn zu verrücken.

„Wiederbelebung der Anti-Corn-Law-Ligue. Proclamation des Ausdusses.“ Sie sehen, die Times haben dieser Anzeige einen zweideutigen Platz angewiesen. Das Blatt grohlt der Wanderschaft (den Reformern), welche eine Agitation gegen das Treasuryministerium heraufbeschworen hat. Sein Groll verzieht sich sogar in das Supplement. Es ist freilich ein Seeger, den wir hier anzuklagen haben, aber die Bedienten schlagen sich ja immer, wo sich die Herren janken.

Waren wir so eben in der offiziellen Politik, so kommen wir nun zu einer Art von freiwilliger Politik. „Hura! für den Freihandel! Ein protestantisch-freihändlerischer Unterfangen! In diesem Augenblick, den gerechten Sympathien und Antipathien des Landes Hohn zu sprechen. Trotz seiner heuchlerischen Versicherungen, lauert es nur auf die Gelegenheit, wo es dem Freihandel den Todesstoß versetzen kann. Aber die Beuten werden niemals Sklaven werden. Wir lassen uns von den Tories nicht fuchsen! Wie lassen uns das billige Brod (the cheap loaf), den billigen Kaffee und den billigen Zucker nicht entreißen, um die Grundrenten einiger Privilegirten zu erhöhen! Nein, nein, nein! Der Unterzeichnete hat niemals zurückstehen, wo es galt, im Interesse des Freihandels zu wirken. Kann er auch nicht auf den Ruhm eines Cobden, Bright, Balmesley und anderer Ehrenmänner Anspruch machen, so hat er doch auf dem Wege der Praxis alles gethan, was ein großes Kapital und ein aufopfernder Wille möglich machen. Er hat ganze Schiffsladungen von Colonialwaaren angekauft und zu selbsthoft billigen Preisen verkauft, um dem Volke die Möglichkeit zu verschaffen, an den Segnungen des Freihandels Theil zu nehmen. Er liebt es nicht, sich, wie andere thun, dem Publikum in Marktschreierweise aufzudringen. Aber Ehre, dem Ehre gebührt. Das Volk wird die Männer nicht vergessen, die in seinem Interesse gehandelt haben und handeln werden. A. Wellscombe, tea- und coffeewerchant, 21 Corsfordstreet.“ — Protestantischen, Freireader, Cobden, Bright, Balmesley werden hier zum Fußgeßle eines simplen Kaffee- und Theehändlers. Die wichtigsten

Fragen der Organwart müssen herhalten, um den kundensuchenden Krämer in ein blendendes Licht zu stellen. Und wer bewundert nicht die gesinnungswüthig patriotische Denkreise des Herrn Wellscombe? Er handelt nicht, um Geld zu verdienen, um ein „Vermögen zu machen.“ Sein edleres Herz höhlt diesen Gedanken mit Verachtung von sich. Er handelt aus höheren Motiven, um ein Princip aufrecht zu halten, um die Richtigkeit eines Systems zu erweisen. Seine Beweggründe sind nicht egoistisch; er hat keine Interessen, als die Interessen der Gesamtheit, sein Ziel, als das Wohl des Volks.

Die Annonce fängt an sich emporzuschwingen. Sie streift die niedere Charlatanerie ab und stolzt auf dem Gockurn. Sie hält sich in die Rührung der haute politique, geht auf das Forum und declamirt von Freiheit und Bürgertugend. Sie wird Charistik, Radikalreformer, Freireader, Wüßig und Tölpel. Sie mischt sich in den Kampf der Parteien, und auf die Massen angewiesen, trägt sie meist das Banner der Massen. Sie revolutionirt die hergetragte Sprache, verschleht die Begriffe, verwandelt Fehler in Tugenden, Egoismus in Aufopferung, den Krämer in einen Brutus. „Und Brutus ist ein ehrenwerther Mann!“ Herr Wellscombe hat uns die Bahn gedrohen und den Weg vorgezeichnet. Wir drängen und durch die profane Mittelmäßigkeit und treten in das Märchenhafte der Annonce ein.

Jetzt kann man den Poets-corner in der Westminsterabtei, wo die Blüthe der englischen Poesie vereinigt ist — im Grade. Wir stehen fest vor dem Poets-corner des Advertisements. Es ist nur ein kleines Plätzchen, auf der letzten Seite des Supplements; aber diese letzte Seite wiegt für sich alle früheren auf, sie erzieht durch Qualität, was ihr an Quantität abgeht, sie ist nur die letzte, weil sie die vollkommenste ist. Und von dieser letzten, vollkommensten Seite ist dieses kleine Plätzchen das letzte, vollkommenste Stück. Es ist freilich kein Dichterswinkel im eigentlichen Sinne des Wortes, obgleich es nicht an Poesie fehlt, und an Poesie, die nach der Vorschrift des Horaz das süße mit dem dulces vereinigt. Nur schade, daß das erstere zu sehr vorherrscht. Doch Herr Rosset ist kein Horaz, und Horaz wäre nie ein Rosset geworden. Der Dichterswinkel der Annonce ist ein Schneiderwinkel; wer aber den wahren, den einzigen Reichen, der sozialen Gure hat, wer den Gesellschaftsmenschen macht, der darf sich wohl mit dem vergleichen, der ihn nur drängt oder verspottet.

In diesem Schneiderwinkel gibt es keine Denkmale von Warmor; sie sind, wie es sich im neunzehnten Jahrhundert gebührt, von Papier und Druckerschwärze und haben den Verzug, daß sie bei Jedem gesetzt werden. In Deutschland, dem beschriebenen Lande, würde dieß vielleicht Anstoß erregen, aber im

Landes der Wellingtonsstatuen kann es nicht befremden. Das Treiben ist hier so häufig, man lebt so fleißigst, daß man sich mit der Unsterblichkeit beillen muß. Besser eine Unsterblichkeit bei Beiheten als gar keine. Wir wissen ja nicht, was und wer nach und kommt.

Ich habe von Unsterblichkeit gesprochen, wo von Moses und Sohn die Rede wurde. Unsterblichkeit und Ruhm sind ja aber für viele gleichbedeutend, und wenn der berühmte ist, dessen Name im Munde des Volkes lebt, so ist Moses und Sohn berühmt und also unsterblich. Sein Name tönt im Süden und Norden, in Ost und West der Vereinigten Königreiche, er ist gedrungen, so weit der Scepter Britannias reicht, in die Urwälder Australiens und Canadas, zu den Goldbergwerken Californiens, in den Busch des Cap und die Dschungeln Hindostans. Doch Herr Moses wird und wird selbst ergötzt. Gehen wir an zu lesen.

»National defences! England expects that every man does his duty (Kelsons bekanntes Wort vor der Schlacht von Trafalgar). In diesem Augenblick ist zwar der Kriegslärm verhallt, aber die Gefahr ist nicht vorüber. Wenige Meilen von der britischen Küste herrscht ein rüschelloses Despot, der sich berufen glaubt, die Rolle seines Oheims zu spielen, und in dieser gefährlichen Einbildung durch 500,000 Bajonette unterstützt wird. Sein Haß gegen freie Institutionen, und somit gegen England, ist notwendig. Die Ungültigkeit unserer Wertheilungsmittel braucht nicht mehr auseinander gesetzt zu werden; sie ist von allen Parteien anerkannt. Leider hat der unjüngliche Ministerwechsel die Schwereigkeiten der Lage noch gesteigert. Er hat den Samen der Zwietracht in das Land geworfen, die höchsten Interessen fühlen sich gefährdet, und es ist weniger Aussicht als je auf energische Defensivmaßregeln vorhanden. Wenn die Regierung es verläumt, ist es Pflicht jedes Engländers, zu handeln. Es gilt nicht allein unsere Nationalität, es gilt unsern Handel, unsere Industrie, unsere Freiheit. Ein Theil des Volkes hat seine Aufgabe trefflich begriffen, und hängt an sich in den Waffen zu üben. Die zahlreichen Büchsenvereine, die im Laufe weniger Wochen gegründet wurden, sind ein erfreuliches Zeichen patriotischer Begegnung. Mr. Nicholls Bemühungen für die nationale Sache sind bekannt und anerkannt. Er zeigt hiemit dem Publikum an, daß wieder zweitausend Freiwilligenuniformen nach den besten Mustern angefertigt sind. Uniform, nebst einer als trefflich garantirten Büchse fünf Pf. St. — Ich habe die Angelegenheit nicht ihrem ganzen Umfang nach gegeben. Sie ist ein förmlicher Leitartikel, und nicht der schlechteste, den ich gelesen habe.

Nicholls bildet mit Hyam und Moses und Sohn das sogenannte Schneidertriumvirat und verfährt, gleich seinen Collegen und Concurrenten, über ungeheure

Geldmittel. Sein prächtiges Stablisement in Regentstreet wird den Besuchern der Industrienausstellung im Gedächtniß seyn. Was „seine Bemühungen für die nationale Sache“ betrifft, so müssen wir ihm volle Gerechtigkeit widerfahren lassen. Sobald der französische Staatsstreich bekannt wurde, entdeckte Nicholls mit dem Späherbilde des Spectulanten, daß sich damit eine treffliche Gelegenheit zu Geschäften eröffnet habe. Ehe noch jemand an die weitem Folgen dachte, ehe die capitulinischen Gänge in der Tagespresse das Rachen der Gallier verkündeten, stimmte er das Hannibal ante portas an. Alle Straßenenden wurden mit Plakaten bedekt, tausende von Traktäthen vertheilt und hunderte von Anzeigen herum geschoben und herum getragen; die Zeitungen wimmelten von Abvertissements, und das Thema all dieser Plakate, dieser Traktäthen und Annoncen war die Gefahr des Vaterlands und die Nothwendigkeit, auf Vertheidigungsmittel zu denken. Die Sache zog, und John Bull hörte so oft, daß er bedroht sey, daß er es zuletzt selbst glaubte. Nicholls begnügte sich mit diesem Resultate nicht. Sein Einfluß dehnte sich über einen Theil der Presse aus, und was bisher nur in Anzeigen und Traktäthen zu Tage gekommen war, tönte nun in gebarnigten Leitartikeln wieder. Die größeren Zeitungen konnten sich dem patriotischen Sturmwind nicht länger widersetzen, sie nahmen die Frage um so lieber auf, als sie populär war, und „England geriet in Bewegung.“ Die frieblichen Bürger sängen an zu exerciren, es bildeten sich Schützenvereine, und Nicholls verkaufte tausende von Uniformen. Es ist dies ein Seitenshüß zu der berühmten Expedition nach Cuba, die im Cabinet einiger amerikanischen Vörsenwölfe beschloffen wurde. Man wird allerdings einwenden, der englische Kriegslärm sey nicht ganz ohne Grund gewesen, und die Befürchtungen würden sich auch ohne Nicholls Lust gemacht haben. Das ist wahr, aber Amerika wäre auch ohne Columbus entdeckt worden. Nicholls war der Columbus des Kriegslärms; er hat auch die Wirkungen des Coup d'état auf seine Landolente berechnet, er hat die Gefahr des Vaterlandes verkündigt, als noch niemand daran dachte, er hat sich, nur den Eingebungen seines Genies folgend, auf den Ocean der Speculation eingeschifft, und sein Amerika, oder besser sein Californien entdeckt. Dem Verdienste seine Kronen! Der Geist der Weltgeschichte muß oft sonderbare Wege einschlagen, um zum Ziele zu kommen.

Wir kommen nun zu dem Cäsar des Triumvirats, zu dem Löwen der Annonce, zu Moses und Sohn. — Das zweite leitende Journal (leading Journal) von Europa. — Der Universal Guide, ein Blatt, welches jetzt täglich in 50,000 Exemplaren circulirt, übt einen mächtigen Einfluß auf die Handelswelt aus. Seine Politik ist liberal, und die Schnelligkeit, mit



der es die Nachrichten gibt, ist unübertrieben. Es findet seinen Weg in dem Frühstuck aller Klassen und durch gewaltiges Capital, wie durch reiche geistige Mittel verspricht es ein gefährlicher Rival der Times zu werden. Eine der größten Firmen Londons und der Welt hat dieses Blatt gegründet, nicht um den Times Concurrenz zu machen, sondern um den politischen Fortschritt zu befürworten und die Sitten des Volks zu verbessern. Die Herrn E. Moser und Sohn, die Eigenthümer, lesen Artikel, die jedem Unterthan Ihrer Majestät passen, mag er den höheren Kreisen oder dem Handel, der Armee oder der Flotte, dem Staatsdienst oder dem Handwerk angehören. Das Journal erscheint im „Monarchen-„Establishment,“ „Allyste und Minorities, im Zweigestablishment in New Oxfordstreet Westend, im Zweigestablishment zu Bradford, und im Zweigestablishment zu Sheffield. Für Redakteure wird bemerkt, daß die Herrn Moser und Sohn im Besitz des besten Stoffs in der Welt sind, und Artikel liefern, die allen literarischen Produkten zum mindesten gleich, wenn nicht weit überlegen sind.“

Das ist nicht genug; lesen wir weiter: „Sir John Vassington und die Colonien.“

„Dein neues Amt ist schwerlich, Sir John,  
Und willst du nicht fallen mit Schande und Hohn,  
So höre genau, was ich dir sage —  
Du kennst ja deine bedeutliche Lage —:  
Die Colonien sind nicht in Prospekt,  
Das klugst nur, wer nichts versteht;  
Doch sollen sie, Dank der Emigration,  
Sich rasch mit der besten Kraft der Nation.  
Willst du das Glück der Colonien,  
Kußt du dich für den Auswanderer bewähren.  
Gefolge sind gut, doch besser sind facta.  
Sir John, das nehme dir ad acta!  
Gib Halka, Sir John, wie Moser und Sohn,  
Und jorge für die Emigration!  
Was nügen alle Gefolge der Welt,  
Wenn das Volk sich mit schlechten Kleidern quält?  
Ja, der wahre Minister für alle Stationen,  
Der wahre Erglader für alle Nationen  
Ist Moser und Sohn!  
In mancher Session  
Hat er gewirkt für die gute Sache.  
Das Monopol, der hungrige Drack,  
Der das Volk betrachtet als flackernde Beute,  
Ward von ihm erlegt in heftigem Streite.  
Doch des Mannes Bier ist Verschleißtheit,  
Dahum ziemt es uns zu schliefen — für heut.  
Alse vergiß nicht unsern Rath  
Und zeige, Sir John, gleich uns durch die That,  
Daß das Wohl der Emigranten du wilst. —  
Wenn du dann deine Pflichten pünktlich erfüllst,  
So kannst du dich mit Moser vergleichen,  
Und dein Ruhm erdicht in den britischen Reichen.“

»London, City Establishment etc. Der Universal Guide, eine Zeitung, welche die Tagesereignisse etc.,

eine vollständige Preisliste, Anleitung zum Selbstmaßnehmen etc., enthält, ist umsonst zu haben. Ein schöner Almanach ist ebenfalls umsonst zu haben. Ici on parle français. Hier spricht man deutsch. Qui si parla italiano. Agua se habla espanola.“

Herr Moser annouciert uns hiemit seine Zeitung, die täglich in ungefähr 50,000 Exemplaren verbreitet wird. Diese Zeitung ist nach freilich seine Zeitung im gewöhnlichen Sinne des Wortes. Sie besteht aus einer fortlaufenden Reihe von „wonglosen“ Blättern, in denen die Tagesereignisse und die Verdienste des Herrn Moser und Sohn besprochen werden. Moser ist der „allgemeine Wohltäter der Menschheit,“ „der Freund des Emigranten,“ „der Rathgeber der Minister,“ „der eigentliche wahre Minister,“ „der Vertilger des Monopols,“ „der Vorkämpfer der Reformpartei,“ „der Beförderer alles Guten, der unversöhnliche Feind aller Mißbräuche.“ Moser und Sohn ist nicht bloß der beste Schneider, er ist auch der beste Staatsmann, der beste Schriftsteller, der beste Dichter Englands und der Welt. — Die Annonce seiner Zeitung ist im Grunde genommen nur die Annonce einer Annonce. Der Universal Guide ist nichts als ein Advertisement, und zwar in großartiger Form, als bisher erlebt worden. Wie eine Regierung ihren Ministern, so hat Moser und Sohn seinen Guide, und ein Organ in 50,000 Exemplaren ist eine gewaltige Macht. Bedenken wir nur, daß die Times kaum 35,000 Exemplare täglich abgeben. Aber Herr Moser ist nicht zufrieden, seinen Moniteur zu besitzen, er hat auch einen Dichter, und wie einst an den Höfen, ist dieser Dichter Hofnarr und Hofpoet zu gleicher Zeit. Die Epistel an Sir John Vassington ist sein Werk. Das Publikum mag seine Verdienste richten.

Wo die Anzettel so kultiviert wird wie in London, wo sie in die Literatur selbst hinein spielt, begreift es sich leicht, daß sie für einen nicht unbeträchtlichen Theil des literarischen Proletariats zur ausschließlichen, oder doch hauptsächlichsten Erwerbsquelle wird. In England ist die Theilung der Arbeit zu Hause. Der Großhändler befragt die Zeitung der Geschäfte und überläßt das Advertisement dem Schriftsteller, der es zu seiner Specialität gemacht hat. Es gibt hunderte von armen Teufeln, die ihr Hirn acht Tage lang um einen frappanten Puff, einen guten „wong“ quälen, um ein paar Schillinge zu verdienen. Die Anzettel ist ein Zweig der Journalistik, und die Verfasser der Anzeigen machen sich Concurrenz auf Leben und Tod. Unmittelbar nach dem Ministerwechsel war den Herrn Nicholls 59 Advertisements angeboten, welche dieses Ereigniß mehr oder weniger künstlich ausgedeutet hatten. Ich habe das Falium aus dem Munde eines Mannes, der mit Nicholls in Verbindung steht, und kann es also verbürgen.

Noch einige Worte über Moser und Sohn. Er

hat nicht Unrecht, wenn er auf den Ruhm eines Reformators Anspruch macht. Wie bekannt, ist das Zunehmen in England — im Allgemeinen — durch die große Production verdrängt worden, und an die Stelle der Meister und Gesellen sind die Capitalisten und Lohnarbeiter getreten. In manchen Gewerben fand diese Revolution früher statt als in andern. Wo die Maschinen leichter anzuwenden sind, oder wo schneller Profit loht, hat das Capital natürlich mehr Neigung, sich zu placiren, als wo dies nicht der Fall ist. Wie in einem neuenbeden Lande zuerst nur der beste, erst später der mittelmäßige Boden uedae gemacht wird, so auch in der Industrie. Die Baumwollenproduction war schon in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts auf modernem Fuße organisiert, während z. B. in der Schuhmacherei noch heute die mittelalterliche Betriebsweise vorherrscht. Bis in die dreißiger Jahre war auch das Schneidergewerbe noch jährlig. Es gab ungefähr 30,000 Gesellen, die für einige tausend kleine Meister (selbst Etal) war nur ein Kleinmeister arbeiteten. Im Jahr 1835 oder 1836 errichtete Moses und Sohn sein Hauptstadtllement in der City. Er begann mit einem kolossalen Capital und setzte alle Hebel der Concurrenz in Bewegung. In kurzem zeigten sich die Wirkungen. Die Kleinmeister wurde ruiniert und die Gesellen kamen in Abhängigkeit vom „intruder.“ Der Erfolg dieser Speculation kostete andere Capitalisten. Die Herren Hyam und Nichols traten in die Fußstapfen von Moses und Sohn, und zu erich, um von ihm in Grund geböhrt zu werden, theilten sie mit ihm die Herrschaft. Man rechnet jetzt in London 35 — 40,000 Schneider. Von diesen ist ein Drittel in den großen Establishments beschäftigt, ein anderes Drittel hat im glücklichen Falle drei Monate im Jahre Arbeit, und das letzte Drittel fristet durch Compagnieschaften, Affociationen (Cooperative Societies) u. s. w. ein elendes Daseyn. Die Schneider sind auf denselben Pust gekommen, wie die Handelsproletarier, und kein Zweifel, daß die gleiche Umwälzung über kurz oder lang in allen Gewerben vor sich gehen wird, welche bisher vom Einflusse des großen Capitals frei geblieben sind.

Moses ist also wirklich ein Reformator, sozage ein Revolutionär in seiner Art, und auch sein Anspruch auf die Dankbarkeit des Publikums ist nicht so ganz unbegründet. Er liefert uns für drei Pf. St. denselben Rock, für den wir früher sechs Pfund bezahlen mußten, und das ist ein Verdienst, welches Anerkennung verdient. Freilich, der gute Mann scheint es zu vergessen, daß diese „Wohlthätigkeit“ sein an sich schon ungeheures Vermögen verzehrfacht hat.

Wir dürfen es übrigens nicht für zufällig halten, daß die Industrie gerade in der Schneiderei zu so mächtiger Entwidlung gelangt ist. Das große Capital an sich hat keine Neigung zur Charlatanerie; es ist haet genug,

um sich in anderer Weise geltend zu machen. Darum finden wie auch die Einzige in der großen Industrie höchstens in der einfachsten Form. Der Baumwollenloed hat bies Baumwollenloeds zu Concurrenten, die gleich ihm über kolossale Mittel verfügen und gleich ihm des Humbugs nicht bedürfen. Die Wartschneiderei ist, wie schon bemerkt, die unaussprechliche Folge der kleinen Concurrenz, d. h. der Concurrenz mit kleinem Capitale. Der Rangst an Fonds (und bei sogenannten wissenschaftlichen Professionen auch an Fond) muß ersetzt oder wenigstens verdeckt werden. Bekanntlich gibt es nun, mit Ausnahme der Medicin, kein Gewerbe, das so entschiedene Neigung zur Charlatanerie hat, wie die Schneiderei. Neben den ökonomischen mögen hier noch psychologische und physiologische Gründe zur Geltung kommen, auf die ich nicht einzugehen brauche. Kein Wunder also, daß Moses und Sohn den Charakter des Gewerbes angenommen hat. Das große Capital, so adgeneigt es an sich dem Humbug ist, muß dazu greifen, sobald es mit dem kleinen Capitale in Concurrenz tritt, und da zum Humbug, wenn er en gros betrieben werden soll, Geld gehört, wie zu jedem andern Geschäft, so wird auch hier das kleine Capital überboten und aus dem Felde geschlagen. Das Publikum selbst verlangt im Kleinhandel die Charlatanerie. Moses und Sohn erkämpfte sich das Supremat nicht bloß, weil er billiger producirt als die Kleinmeister, sondern auch weil er genialer „humbugt“ als sie, weil er ihre Puffs überpufft. Durch sein Talent ist er zum größten Wartschneider des Jahrhunderts geworden; aber hüten wir uns, ihn darum zu verdammern. Er ist als Geschäftsmann durch und durch solid, und ein so reeller Fabrikant, wie er in England nur immer zu finden seyn mag. Er ist Charlatan, ohne Zweifel, aber die Concurrenz und das Publikum zwingen ihn es zu seyn. Moses und Sohn, der Wartschneider und solide Geschäftsmann in Einer Person, ist das Product der modernen Gesellschaft, ja er ist mehr als ihr Product, er ist ihr Repräsentant, und wenn ich mich einmal auf das so beliebte Thema der „socialen Studien“ verlegen sollte, würde ich ihm mehr als Eine Seite widmen müssen.

Wir haben die Anzeige nun durch die weiten Räume der Times hindurch begleitet, wir haben sie von den bescheidensten Anfängen bis zu ihrer künstlerischen Vollendung verfolgt. Sie fündigt nicht mehr „frischangekommene Schellfische oder Heringe“ an; sie hört auf, bloße Anzeige oder bedeutungsloser Puff zu seyn, sie ist politische Macht, sie ist Kunstwerk. Sie drapirt sich als Marquis Posa, als Junius, und wenn es seyn muß nimmt sie die Kappe des Clowns. Sie schreibt gefinnungsgünstige Leitartikel, macht Verze und schlägt Puzelbäume. Die Scheanten der Presse werden ihr zu enge; sie bedarf ihrer eigenen Presse, sie bedarf des Raums für ihre Kreuz- und

Duetsprüche, für ihre öffentlichen Reden. Sie muß aber dem Publikum noch näher treten, sie muß es am Kragen fassen und zum Hören zwingen. Die Anzeige verläßt die Spalten der Times, sie tritt unter das Volk, sie geht auf die Straße. Folgen wir ihr dahin.

Amitten des Menschengewähls, im wirren, brausenden Strudel des Handels und Genußes hat die Anzeige mehr Anknüpfungspunkte, ist sie freier und ungehemmt als in den Spalten der Zeitung. Sie steht dem Publikum, diesem vielförmigen Ungeheuer, dessen Verstand von so manchem Schriftsteller — vielleicht aus egoistischen Gründen — bestritten worden ist, Stirn an Stirne gegenüber; sie folgt ihm nach auf Wegen und Stegen, sie spricht zu ihm, und nicht bloß auf die mehr oder weniger geistigen Mittel der Presse angewiesen, appelliert sie direkt und ohne Umwege an die Sinne, vor allem an die bestschicktesten derselben, das Auge und das Ohr. Auf der Straße herrscht die demokratische Gleichheit. Der Arme bewegt sich neben dem Reichen, der Proletarier neben dem Aristokraten, der Gokermonger neben Moses und Sohn. Auf der Straße ist die Annonce frei wie der Vogel in der Luft, wie das Wild im Forste. Der Capitalist findet keine Schranken, als die seiner Geschäftskraft, und der zerlumpte Offensdrämer strauchelt nicht über Anzeigekuern (Advertisement-duties) und Eindrückungsgebühren. Die Konkurrenz ist ohne Fägel, die Arena steht allen offen; helfe sich jeder wie er kann.

Schon Morgens in aller Frühe wackelt und die Annonce aus dem Schlummer. Der Rikman (die Milch wird nur selten von Weibern verkauft) erscheint mit dem Grauen des Tages und kündigt sich durch sonderbar gurgelnde Töne an, die bald an das Gurren der wilden Taube, bald an das Jodeln der Alpenfloten erinnern. »Milk! — Mi-ilk! — Mi-i-ilk! — Mi-i-ilk!« summt, quiekt, schreit, brüllt es aus allen Ecken, in allen möglichen Variationen, und so tief wie uns auch unter der Verdröde vergraben, wir können dem verwünschten Concerte nicht entgehen. Kaum sind die Rikmann theilweise verstummt, so beginnen die Orgelspieler ihr geräuschvolles Werk, und hat unser gesunder Schlaf vielleicht durch ein Wunder der ersten Probe widerstanden, gegen diese zweite gibt es keine Hülfe. »Was haben aber die Orgelspieler mit der Anzeige zu schaffen?« hört ich fragen. Aber zeigt uns die Orgel nicht an, daß da draußen ein hübscher Knabe steht, der nur durch unser Mitleid leben oder vegetieren kann? Was ist sie anders als eine Annonce des Elends? Und fürwahr, diese Annonce ist in London häufig genug! Bald geht sie als Sausgarde mit dem Feiersaßen herum, bald macht sie für ein paar Halbpennies halbtrockene Kunststücke, bald schleicht sie blind und stumm auf dem glatten Trottoir und hat keine Berchtlamkeit, als die des

Schweigens und der Blide; bald ist es eine unglückliche Mutter, von zerlumpten Kindern umgeben, die vor Kälte zitternd zu den geschlossenen Fenstern hinauf singt, bald ein gebrochener Greis mit schwerem Haar, der den schreienden Gassenbuben ein lustiges Kneipenlied vorzutrallt. Die Roth ist eine unerbittliche Leherdin. Sie leht nicht bloß beten, wie das Sprüchwort sagt, sie leht auch singen und lachen, vom Verbrechen hier nicht zu reden. Diese singende und lachende, diese tangende und possenreizende Roth — es ist die Roth auf ihrer entschuldigsten Höhe, die Roth mit Bewußtseyn, die Roth, die noch fast genug ist, zu leiden, und die im Delirium des Lobeslampfes ihr letzten Kräfte zu einem verzweifelten Ringen aufgebraucht hat. Aber ihre Kräfte reichen nicht lange aus; die Hüße schwanken und der Blick umflort sich. Die singende Roth hat keinen Rhythmus mehr zu singen, sie wird stumm und lauert sich erschrockenen Blicks in die nächste Ecke, um den Tod abzuwarten. Vielleicht hebt sie ein Constatier auf und bringt sie in das Hirnenhaus; aber nach Tagen schon gibt der Veroner sein Verbit ab: Death by Starvation! Tod durch — doch dieses Starvation ist unübersetzbar, es ist ein Wort, das nur England angehört, und wir lassen es ihm gerne. »To starve« ist freilich im Grunde nichts anderes als unser deutsches »Sterben;« aber die Bedeutung hat sich geändert, sie hat sich den Zuständen angepaßt. Es ist nicht mehr das natürliche Sterben, das Ende eines Lebens, das sich in Arbeit und Genuß erschöpft hat, es ist das englische Sterben, das Sterben des Paupers, das Sterben, ohne gelebt zu haben, das zollweise, jahrelange, schleichende, hoffnungslose Verkommen mit dem Mangel als treuem Begleiter und dem Hungertode als — glücklichem Ende. Genug, kehren wir zum Thema zurück.

In die Klänge der Orgeln, die erst in später Nacht verhallen, mischen sich bald die geräuschvollen Rufe der Gokermonger. Rikse, Gemüße, Kartoffeln, Kapsel, Refusnüsse, Datteln, Ananas (auch hier der Weltkanbel!), Kustern, Schnecken, Hummern, alles was in das Gebiet des Straßenverkaufs fällt, wird der Reihe nach, wird zu gleicher Zeit ausgeboten, und wenn wir uns nicht, wie weilsand Odyssens, die Ohren mit Wachs verstopfen, müssen wir die lärmenden Ankündigungen gebuldig durchhören. Der Gokermonger ist natürlich nicht reich genug, um sich der gewöhnlichen Mittel des Abvertriefung zu bedienen. Er ist einzig und allein auf die Stimme angewiesen, welche ihm eine wohlwollende Her glücklicherweise umsonst verliehen hat. Die Stimme erseht ihm die Anzeige, oder besser gesagt, sie ist seine Anzeige, und wir müssen ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, er versteht es, sie trefflich zu benutzen. Nicht genug, daß er seiner geringsten Waare einen berechneten

Panegyrius widmet, er weiß auch sabelhafte, und was die Hauptsache ist, neue und unerhörte Laute hervorzubringen, die ihn von allen Concurrenten unterscheiden und das Publikum von seiner Anwesenheit in Kenntniß setzen. Jeder Costermonger hat seinen besondern, ihm eigenthümlichen Ruf, und da es dabei weniger auf Wohlklang als auf frappante Originalität ankommt, so vernehmen wir in London oft Töne, so unnatürlich, ich möchte sagen so unirdisch, daß wir kaum begreifen, wie sie in einer menschlichen Brust ihren Ursprung haben können. In diesen Rufen lassen sich nur selten die Worte unterscheiden. Es ist eine Art Lausprache, die zwar für jeden eine andere ist, die aber nicht den gewöhnlichen Nachtheil hat, daß sie nur vom Erfinder verstanden wird. Das einzige öftt englische Wort, das aus all diesen tausendfachen Rufen herausklingt, ist der „Penny.“ Um den Penny dreht sich der Straßenhandel, wie der höhere Handel um das Pfund und den Schilling. Und der Penny bedarf der Anzeige so gut wie das Pfund und der Schilling, um umgefest zu werden.

Man frage den ersten besten Costermonger, was ihm übrig bleibt, wenn er die Stimme verloren hat. Er ist ruiniert, sobald seine Stimme ruiniert ist, gerade wie sich der berühmte Uhrenfabrikant Bennett ruinierte, als er das Annonciren mit einem male einstellte. Bennett, welcher der Anzeige einen großen Theil seines Ruhs und einen noch größeren Theil seines Einkommens verdankte, wurde eines Morgens von sonderbaren Gewissensstürzen heimgesucht, sah plötzlich ein, daß die Anzeige nur Charlatanerie sey, und beschloß, sich dieses „miserablen Humbug“ zu enthalten. „Das Verdienst wird sich Bahn brechen.“ Nur schade, daß das Verdienst nicht der Verdienst ist (die deutsche Sprache hat unsere Zeit geahnt, als sie die beiden Worte wenigstens im Geschlechte unterschied). Bennett war auf dem besten Wege, zu Grunde zu gehen, weil er diesen Unterschied übersehen hatte. Sobald er seine Abschwermens nicht mehr in London und England verbreitete, trat ein fühlbarer Rückschlag in seinem Geschäft ein, die Bestellungen und Käufe wurden von Tag zu Tag seltener, und es zeigte sich den blödesten Augen, daß „etwas saul war im Staate.“

Der Citymann war klug genug, seinen Fehler einzusehen, und reich genug, ihn gut zu machen. Er merkte, daß das Publikum eitel ist und geschmeichelt seyn will, opferte seine Bedenken dem leichtsinnigen, aber unerbittlichen Zeitgeiste, und jedem Leser ist es bekannt, daß er im vorigen Frühjahr für eine einzige Anzeige auf der Außenseite des Exhibitionscatalogs ich glaube 600 oder gar 900 Pfund Sterling ausgegeben hat.

Der arme Costermonger kennt nun allerdings sein Publikum zu gut, um in die ideologischen Zustionen Bennett zu verfallen, aber die Nothwendigkeit gebietet ihm oft, was diesem eine vorübergehende Stille eingegeben. Seine Stimme erliegt den fortwährenden Anstrengungen, er ist außer Stande, sich den Käufern in ihren Häusern bemerkbar zu machen, und die Quelle seines Erwerbs ist verstopft. Vielleicht unterstützen ihn seine Kameraden und er mietet sich für ein paar Pence täglich einen Knaben, der für ihn schreit. Aber in den meisten Fällen ist er am Ende seiner Laufbahn und muß sich in dem eben so verhassten als gefürchteten Workhouse ein Asyl suchen. Ohne Stimme kann er nichts verdienen, sie ist seine Existenz, seine Capital. Anderes Capital hat er nicht; die paar Schillinge, mit denen er sein Geschäft betreibt, die Karte, auf der er seine Waaren herumführt, erhält er meist vom Bucherer, und zwar gegen enorme Zinsen. Je besser seine Stimme, desto größer der Credit, desto günstiger die Aussichten; der Umfang der Stimmmittel bedingt den Grad des Wohlstands. Wie reichlich dies ist, lehrt schon die häufige Beobachtung. Achten wir nur eine Viertelstunde lang von unserem Zimmer aus auf die verschiedenen Straßenrufe. Wenn wir einen kräftigen Ruf, ein sonores Organ vernehmen, können wir sicher seyn, daß wir es mit einem behändigen Costermonger zu thun haben. Ist aber der Ruf schwach und heiser, so finden wir unschwer einen gerumpften, armseligen Burschen, dessen Gesicht die hoffnungslose Verzweiflung ausdrückt.

Das Londoner Leben läßt sich nicht malen, ohne düstere Farben zu Hülfe zu nehmen. Von jetzt an betreten wir aber weniger abstoßende Regionen, und nur hier und da wird vielleicht noch ein unheimlicher Schatten über das Bild fallen.

# I e n i e n.

Erinn'ung ist ein guter Koch,  
Der auch in schlechten Zeiten  
Aus lauter Resten weiß und noch  
Ein Festmahl zu bereiten.

Geist und Talent sind gute Waffen  
Zu Schutz und Trug in jeder Stund',  
Doch schneidet man an diesen Waffen  
Sich selbst auch oft die Finger wund.

Was im Uebermaß schlechter sey,  
Tadel oder Lobhudelei?  
Lob treibt allzuschnell zur Frucht,  
Niederhält des Tadels Wucht.

Es geht uns mit den Wünschen gern,  
Wie oft beim Mediciniker:  
Wir denken nicht daran von fern,  
Daß sie sich neutralisiren.

Glück und Schicksal reizen sehr,  
Geben wenig zu wählen;  
Laß es wenigstens daßer  
An der Wahl nicht fehlen.

Bernunft und Unvernunft seit Jahren  
Verfolgen ihr Ziel mit wechselndem Glück;  
Die will voran, die will zurück,  
Und jede hat gute Zeiten erfahren.

Was aber Vernunft und Unvernunft,  
Frage nicht Partei noch Zukunft;  
An nüchternen und guten Tagen  
Wirst du dir's selber am besten sagen.

Die Welt wird jeden Tag beschwerter  
Mit neuen Schätzen aus des Wissens Schacht,  
Die Welt wird jeden Tag gelehelter —  
Wird sie auch klüger? hab' ich oft gedacht.

Man sieht wohl gern, ja oft entzückt  
Von ferne zu dem Blick,  
Daß er uns selber näher rückt —  
So geht's auch mit dem Blick.

Mache dir nur immer klar,  
Wer der Autor des Buchs gewesen;  
Das ist oft der beste Kommentar,  
Um es ohne Schaden zu lesen.

Willst du groß seyn, dem Vocurtheil  
Tritt dann mutzig entgegen,  
Willst du aber dein eignes Heil,  
Weh ihm aus den Wegen.

Spätslich quillt der Weisheit Rahrung  
Aus dem Maße der Erfahrung,  
Und man lernt aus langem Leben  
Eind nur: leichter sich ergeben.

Ein alter Spaß, den ewig die Geschichte  
Ausdrückt mit Consequenz:  
Wer selbst nicht leuchten kann, reißt sich an fremdem  
Lichte  
Und hofft dadurch Phosphoreszenz.

R. Guntram.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, April.

Hofenbälle. — Der Sänger Bataille. — Concerte. — Deutsche Kunst.

Die öffentlichen Bälle hielten dieses Jahr, wenn die Polizei sich nicht dazwien legte, selbst in der Charnocke nicht auf, und die Privatgesellschaften choreographischer Natur rauchten in dem frammen Parkhaus St. Germain so gut wie in der minder blühigen Chaussee d'Antin bis in die Nähe des Palmsonntags fort. Sie fielen jedoch meist in die erste Hälfte der vierzig Tage, die von der gefälligen Sitte eher für ein Nachspiel des Faschings, als für die Einleitung einer Singsperiode genommen wird. Die Kirche steht dem Jahrhundert durch die Finger und merkt nicht zu laut über einen Mißbrauch, gegen den die schärfsten Anatheme am wenigsten helfen würden. Heiß verbotenen, halb erlaubt, kann es etwas Verführerisches geben! Die Sonne ist schon ein paar Stunden lang recht warm, aber die Tage sind noch ziemlich kurz, um Mittag ist Frühling, Abends ist Winter, und die Bekanntheit, die bei Kerzenschein während der Pausen eines Walzers gemacht wurde, kann so bequem auf dem Spaziergange, sey es durch süchtiges Gespräch, sey es durch flüchtige Begegnung der Blicke, fortgesetzt werden, und weit leichter als während des lauteren, an Bekreunungen reichen Carnevals lernt man mittelst der stilleren, vertrauten Zusammenkünfte, die während der Hofenzeit stattfinden, sich kennen. Hier mischen sich die Stände, und das Vergnügen dient dem Prinzip der Gleichheit. Die Bälle der Chaussee d'Antin, wo die reiche Finanzwelt ihre Sphäre hat, glänzend und mit allerlei Laßal für Waunen und Nagen reich versehen, ziehen auch aus hochadeligen Regionen Besucher und Besucherinnen herbei, die natürlich mit Ehrenbezeugungen überhäuft, die bürgerlichen Gefrischungen genießen, wenn sie es auch hinterhören an mancherlei, feinerwegs immer gewissenhaftem über den Ungeheuer, die Schwerefälligkeit und den gemeinen Ton der Gesellschaft nicht fehlen lassen. Die aristokratischen Bälle des Faubourg St. Germain sind weit strenger geschlossen, doch ist es heutzutage nicht mehr möglich, alle bürgerlichen Elemente völlig auszuschließen. Da finden denn Begegnungen statt, die zu Weiterem führen, und die große Welt wurde kürzlich von einer Gefährlichkeit überfallen, die ihr eben so großes Herzeleid als Verkaumen erregte. Ein romantisches Fräulein aus dem allerhöchsten Reglement, Tochter eines Majors, dessen Blut sich vor Alters mit königlichem Blut mischte, hat mit einem bürgerlichen Alter das Weite gesucht, und die Uebelnährte des Abenteuers sind, wie es scheint, auf keine andere Weise, als durch eine Heirath in aller Eile zwischen der jungen Fürstin und dem Plebejer zu befeitigen. Der Vorfall erregt allgemeines Be-

dauern, nicht deswegen jedoch, weil drei dramatische Entwicklungen für eine Familie immer ärgerlich sind und zu mancherlei unerwünschten Werde Anlaß geben, sondern weil der Entführer der Entführten nicht ebenbürtig ist. Bählte der glückliche Räuber eben so viel erlauchte Arien als die gezaubte Schöne, so wäre der verlebte Handstreich immer als ein unwillkommenes Ereigniß, wie nelson in der Diplomatie die Schlacht von Navarin angesehen, aber nicht als eine himmelschreiende, revolutionäre Thatfache verurtheilt und bejammert worden. Für den freien Verkehr der hohen Damen werden übrigens keine so strenge Abwehrzünfte gefordert, und es ist einer Gräfin, einer Marquise, selbst einer Fürstin und Herzogin durch die Sitte ihres Standes keineswegs untersagt, einen Mann, der kein anderes Wappen als seinen Geist, keinen andern Adel als sein Talent, und keinen andern Titel als seinen Ruf besitzt, vorübergehend auszusprechen. Schauspieler und andere Künstler werden am meisten einer solchen Ehre würdig gehalten, und es ist nicht in Abrede zu ziehen, daß manche derselben fast eben so sehr durch weismännliche Bildung als durch ihre Fähigkeiten sich empsiehlen. Unter diesen macht durch seine Trulumphe auf wie außer der Bühne in der jüngsten Zeit der Sänger Bataille von der Opéra comique nicht geringes Aufsehen.

Auf der Bühne hat er sich sowohl durch seinen Gesang als durch sein Spiel die Gunst des Publikums erworben. Er ist nicht durch die Noth in die Laufbahn, in der er glänzt, geworfen worden; sein Vater, ein geachteter Arzt in Nantes, der sich durch lange Paris Ruf und Vermögen geschaffen, hatte ihn sich zum Nachfolger bestimmt; er wollte eine neue Dynastie von Ärzten, die Dynastie Bataille gründen. In der Hochmoralischen, an jeder Uebertretung und Sitte der Vorfahren mit jähem Toner hängenden Bretagne sind diese Vererbungen desselben Amtes, desselben Gewerbes durch mehrere Geschlechter, je durch mehrere Jahrhunderte hindurch nichts Seltenes, und Bataille der Vater ist ein achter Bretonner. Bataille der Sohn ist es gleichfalls, aber ist es besonders durch seinen Starrsinn und seine Ausdauer in dem einmal gefassten Voratz und dem einmal begangenen Unternehmen. Er hatte sich in den Kauf gesetzt, daß er eine sehr schöne Baritonstimme habe und dazu berufen sey, sich einen Namen als Sänger zu machen. Er wurde in dieser Meinung nicht bloß durch das Lob nachsichtiger Freunde, sondern auch durch das Aufsehen, das sein Gesang in den Wohlthätigkeitsconcerten seiner Vaterstadt, wie später zu Paris gemacht, bekräftigt. Er that die nöthigen Schritte

zur Entwicklung der Naturgaben, die er sich zuschrieb, trat in das Conservatorium, bekanntlich die Bildungsanstalt für die künftigen jungen Musiktalente, und machte bald bemerkte Fortschritte, verkannte jedoch seine ärztlichen Studien dabei nicht, und als sein Vater durch die Kunde von den Vorherren, die er in dem Garten Polytechnisch sammelte, in Unruhe versetzt, nach Paris eilte und sich auf der Arzneischule nach dem Verhalten und Wissen seines Sohnes erkundigte, erhielt er zu seiner großen Befriedigung, daß sein Sohn alle seine Prüfungen auf das Gelingenste bestanden und überhaupt als eifriger Zögling der Fakultät bekannt sei. Der alte Bataille jag dann Erkundigungen auf dem Conservatorium ein, und seine Wessfleiter bezeugten sich eben so zufrieden, als die Professoren der Fakultät. Zu einem Verweise war nun kein Grund mehr vorhanden, nur schieferliche Einwendungen gegen die Laufbahn, die allem Anschein nach sein Sohn einschlagen gedachte, waren statthaft. Es wurde zwischen Sohn und Vater hierüber eine Zeitlang hin und her erhandelt und endlich ließ sich der letztere dazu bewegen, im Theater des Opéra, in der sogenannten Opéra comique, einer Vorstellung, angeblich zum Besten der Armen, die der sich also Privatliebhaber beteiligen konnten, in einer Loge beizuwohnen. Vater Bataille erwartete mit pochendem Herzen das erste Aufgehen des Vorhangs und das Erscheinen seines Sohnes, der sich außerordentlich zusammen nahm, mit Beauvoir jung, mit Feuer spielte, das Publikum elektrisirte und dem Vater bis zu prästanzlichen Thränen beglückte. Als der Akt zu Ende war, eilte der Vater an die Kasse, um zu erfahren, wo er den jungen Privatliebhaber, der so herrlich singe und so trefflich spiele, sehen und sprechen könne; man einigte ihn, der junge Privatliebhaber sei aus drei Jahre für die Opéra comique gewonnen, und der Herr wisse, um ihn zu sehen, sich da und da hinwenden. Der Alte ließ sich nun hinter die Coulissen zu seinem Sohn führen, und eine Scene begann unter Thränen und Umarmungen, die mit der frohen, herzlichsten Zustimmung des Vaters zu dem Vorhaben des Sohnes endete, und so ist der junge Bataille eine dauernde Zierde der zweiten weltlichen Bühne von Paris geworden. Aber, wie gesagt, nicht blieb auf der Bühne, auch durch die Nebenwürdigkeit und Feinheit seines geselligen Umgangs hat er entschieden Glück. Er macht namentlich in den Kreisen der Künstlerinnen Erwerbungen, und man nennt einige von den blühendsten, von den belächeltesten unter den Jüngfrauen Italiens, in deren Herzen er furchtbare Verheerungen angerichtet. Allein auch in minder freien Zirkeln wird er gern gesehen, und wie es heißt, jugendlich geküßelt, zwei Dinge, die, wie man weiß, sich nur scheinbar ausschließen. Bataille ist daneben der Held vieler Concerte.

Der Concerte war während der Pasten Regien, und um etwas Abwechslung hinein zu bringen und den Zuhörern für die Strapazen, die ihnen die Aufeinanderfolge von drei bis vier Virtuosen beiderlei Geschlechts und jeder Zunge, jeden Alters und jeden Instruments verursachen mochten, eine Erholung zu bieten, sieht man jetzt zwischen einer Beauvourarie und einer Phantasia auf dem Piano ein kleines dramatisches Spiel ein, das der Gesellschaft zu Lachen erlaubt, nachdem sie ihre Fuß zu Wägen mühsam eine halbe

Stunde hindurch bekämpft hat. Die Concerte des Conservatoriums bedürfen freilich dieser Würze nicht; sie sind an sich schon so bedeutend und anziehend, daß jeder nicht musikalische Nachhülfe überflüssig sein würde. Obgleich sie ausschließlich ernste und klassische Tonerwerke bringen, so ist doch die Aufführung so vollkommen, daß der Saal fast nur von einer aufmerksamen und empfänglichen Versammlung zum Zuhören gefüllt ist und die ausserlesenen Erzeugnisse der ersten Meister mit seinem Gefühle und sogar mit Begeisterung genossen werden. Namentlich finden Berthouds Symphonien ungemeinen Anklang und vollständige Sympathie; die Todtenstille der Andante und der Sammlung, als wenn die Orgel erhaben würde, sah ich mehr als einmal, wenn ein Andante oder Adagio dieser Schöpfungen das spärlich erleuchtete Saal durchdrangte oder durchspielte, in diesen Räumen herrschen, und wenn das Orchester endlich schwingt, die bisher stumme Befriedigung in lauten Jubel übergehen. Dann hörte ich bei dem Scherzo, wenn ein Motiv, das stets entflohen und immer wiederkehrte, bald unter der Leitung fortjähnelte, bald ganz verschwand, dann wieder unerwartet emporschlug, kante freudigen Entzückens in mehreren Orten des Saals, und meine Nachbarn hoben sich und schüttelten sich, wieinten und gucten, als wären sie elektrisirt worden. Auch im St. Gécilienjahr, wo gleichfalls geliebtes Musik, jedoch nicht unter Aufsicht und finanzieller Verantwortlichkeit des Staats, wie im Conservatorium, sondern durch die Bemühungen von Privatunternehmern dem Publikum geboten wird, hat sich Beethoven von Seiten eines minder gewählten Auditoriums einschneidender Anerkennung zu erfreuen. Dagegen hat sein Bildnis, der uns dieses Jahr von der italienischen Truppe gegeben wurde, nur wenig angesehene und sich nicht bis zu Ende des Opejahres auf dem Mercatorium erhalten. Die Italiener üben heute keine so magische Anziehungskraft mehr wie in früheren Zeiten; die geleierten Namen fehlen und die fantastischen Schwärmer sind höchst abler Laune. Glanora Grivoli, eine Deutsche mit italienischem Namen, die in den Werken Rossinis den Vergleich mit einer Sontag und Grisi durchaus nicht ausschalt, sang und spielte indessen die Zromor im Bildnis mit großer Energie und tiefer Einsicht in die Schönheiten ihrer Rolle; allein sie konnte den Stammgästen der italienischen Oper, die wahrhaftig nicht bloß aus Franzosen, sondern aus Liebhabern, und zum Theil musikalisch sehr gebildeten Liebhabern von überall her bestanden, wo eine gerechte Würdigung ihrer Anlagen, aber kein Zeichen der Halbding für das dramatische Genie Berthouds abgemessen. Ein solches Lösungskorot war gegen Bildnis in Umlauf; es ist keine Oper, sagte man, es ist eine Symphonie. Ohne Zweifel würde dieses Schlagwort einen Ruß, die dem Reichthum des Publikums nachsteht zugesagt, nicht geschadet haben; allein das Epigramm drückte nur scharf aus, was allgemein empfunden wurde. Deutsche Opern behagen den Pariser weniger als die übrige deutsche Musik, und selbst Mozart, den allerdings die Kenner unter den Franzosen als den Meister der Meister zu ehren nicht ansehen, dessen Weidien sie als das Höchste im verfluchten Ausdruck des Gedankens und der Empfindung preisen, selbst Mozart, sogar sein Don Juan, wird vielfach

in Paris unter Rossini und dessen bessere Leistungen geküßt. Ich selbst bin ja sehr Pariser geworden und halte mich zu wenig für Behandlung massenhafter Fragen geschikt, um Beethoven's Bittella in Schutz zu nehmen, Mozart jedoch lasse ich nicht so leicht herabsehen und habe schon oft um den ersten Platz für ihn mich herumgestritten; aber alles was ich erreichen konnte, war, daß man Mozarts Ueberlegenheit in der Malerei des Schreckens und einschränkender Wollust zugestand; aber in der Schilderung sanfter Gefühle, durch gefällige Heiterkeit und anmutige Ballendung stehe, behaupteten ein für allemal meine Pariser Gegner, der Autor des Barbiers und Wilhelm Tell's weit über Mozart, und da der Mensch einmal das Generallitzen nicht lassen kann, so erkennen sie, was Schaffen sowohl als Ausführung angeht, im Gesang den Italiern, in der Instrumentalmusik den Deutschen die Palme zu. — Unter den deutschen Talenten, die gegenwärtig in dieser Sphäre hier zu Lande die Mode für sich haben, verdient vor allen Heuland Klaus aus Prag genannt zu werden. Sie ist ein junges Blut, aber dieses

junge Blut ist ein warmes Blut. Das Piano gilt keineswegs für ein unterhaltendes Instrument; es ist der Inbegriff aller andern, sagt man, aber die Inbegriffe sind selten anziehend. Fräulein Klaus entlockt aber dem Piano Afforde, die in die Seele dringen, und hat sie auch nicht Chaplin's besessene Grazie, noch den Ungeßüm eines List, unter dessen Fingern die Noten wie ein Sonnenherr einher brausen, so beßzt sie doch Kraft, Schmelz und Reinheit des Aufschlags in ungemeinhohem Grade. Sie weiß zu klagen, zu schälnern, und wo es seyn muß, auch zu donnern. Die Gewalt und die Reife ihres Vortrags bilden mit der Jugendlichkeit ihrer Erscheinung einen eigenthümlichen Gegensatz; sie sieht aus wie ein Kind und sie spielt wie ein Mann. Sie hat kaum ihr achtzehntes Jahr zurückgelegt und ist schon berühmte. In der Musik ist das freilich an der Tagesordnung; die Wunderkinder schießen zu Duzenden auf im Reich der Töne, und die Priester und Priesterinnen Polyhymnien empfangen gar frühe schon die höchsten Weihen.



Lebed, April.

Das Rheinweinlied von Matth. Claudius: „Betrübt mit Laub u. f. w.“

In Nr. 3 der Zeitschrift der Spiegel — Stuttgart 1837 — ward einer in Karlsruhe fortlebenden Sage gedacht, daß der Verfasser des bekannten Rheinweinliedes: „Am Rhein, am Rhein u. f. w.“ nicht Claudius, sondern der 1623 zu Karlsruhe verstarbene Kirchner- und Ministerialrath Sander sen. — Der unterzeichnete Sohn des M. Claudius reclamirte gegen diese Tradition in derselben Zeitschrift von 1837, Nr. 44, und in dem zu Wetzlar erscheinenden allgemeinen Anzeiger 1837, Nr. 258, und hielt die Sage für befestigt, da keine Erwiderung erschien. Erst jetzt hat er aber durch Wilhelm Literaturgeschichte erfahren, daß die Quelle jener Sage selbst später vollkommen zu Tage gekommen, und jene Behauptung ohne alle Berücksichtigung der in der Reclamation angeführten Gründe im Jahre 1842 wiederholt ist.

In J. W. Hebel's Werken, Th. I. — Karlsruhe 1847 — erzählt nämlich Kille, der Verfasser des vorangeführten, vom Jahr 1842 datirten Ehrengedächtnisses von Hebel, S. CIV: Hebel und er hätten einst, als sie im Museum zu Karlsruhe „gehelnpt“ und den Tabakrauch in Ringen ausgelesen hätten, welche brädlische Kunst Hebel ungemein ergötzt habe, aber norddeutsche Dichter und deren größere Streiche in Reimen gesprochen. Auf Kille's Bemerkung, daß Claudius in dem berühmten Rheinweinliede eine merkwürdige Ausnahme davon mache, habe Hebel lächelnd mit einer Art Vaterfreude erwidert: drinnen sitz der Verfasser und der Compagieur der beiden Melodien. Kille habe erflaut in's Nebenzimmer geschaut, wo der Kirchenrath Sander einsam eine Zeitung gelesen. „Der, und kein anderer,“ habe Hebel fortgesprochen, „hat es gedichtet und compairt zu einer Hochzeit in Wargheim, wo er Diacenus war. Die Leute hatten trefflichen Rheinwein im Keller. Das Lied gefiel so, daß sie es dem Wandabbecker Boten, dem einzigen Pagenblatt jener Zeit, anempfehlten. So druckte Claudius es ab. Mich freut es, daß Ihr das Oberland heranzugeliebt habt.“ — Kille fügt hinzu, ein verheiratheter Rasse Sander habe ihm 1834 zu Paris diese Notiz bekräftigt, mit dem Zusatz, eine Hochzeit in der Familie Wahnsch habe diesem herrlichen Liebe den Ursprung gegeben. — Mit Wegnahme auf diese Kille'sche Erzählung bekennt nun A. J. G. Wilmow, Geschichte der deutschen Nationalliteratur, Th. II. S. 298 und 366 — 1851, vierte Auflage — geradezu: „Das berühmte Rheinweinlied ist übrigens nach der in Hebel's Ehrengedächtnisse enthaltenen, von Hebel selbst herrührenden Angabe von Sander in Karlsruhe gedichtet.“

Die Sage von 1837 ist also schon zur Thatssache

Behauptung in wissenschaftlichen Werken herangewachsen und über M. Claudius ein Urtheil gesprochen, ohne daß man es der Mühe werth geachtet hat, die Sache näher anzusehen und zu untersuchen. Claudius wäre sicherlich an und für sich wenig daran gelegen gewesen, ob die Nachwelt ihn oder Sander für den Verfasser hielt; aber ihm wäre daran gelegen gewesen, vor der Nachwelt nicht als ein schwacherer Wagnerius da zu stehen, der fremdes Eigenthum fälschlich für sein eigenes ausgegeben und das, was er in seinen Schriften gelehrt hat, in seinem Leben verläugnet. Nur diese Verächtlichung seines sittlichen Charakters veranlaßt mich, abermals für das Rheinweinlied in die Schranken zu treten. Für alle diejenigen, welche dem alten Boten auf seinem Lebenswege begegnet sind, aber nur in seinen Schriften den Kern seiner ganzen Meinung erkannt haben, bedarf es dessen freilich nicht. Mit voller Wahrheit hat schon die Witwe von Claudius gesagt: wie das Lied, so der Mann (f. Jördens Lexikon deutscher Dichter, Th. V. S. 827). Wer ihn aber seine Schriften kennt, wird nicht in Versuchung kommen, deshalb, weil jemand behauptet, von einem andern gehört zu haben, daß ein Dritter das Lied gedichtet habe, an ihm irre zu werden. Nur für diejenigen, welche weder ihn, noch seinen Charakter und seine Schriften kennen, will ich die Glaubwürdigkeit der Kille'schen Erzählung etwas näher beleuchten.

Insodert soll das Lied zur Hochzeit des Inhabers eines reichen Weinkellers gedichtet sein. Es enthält aber keine Spur, nicht die geringste Andeutung einer Hochzeit, noch eines Kellerinhabers. Ist es begreiflich, daß einer ein Lied zu einer Hochzeit dichtet und zweimal compairt, ohne die geringste Anspielung auf eine Hochzeit darin aufzunehmen? — Wäre dem Erzähler der Inhalt des Rheinweinliedes, dessen Anfangsworte er nicht einmal richtig anzuführen weiß, nur einigermaßen gegenwärtig gewesen, er würde schon deshalb eine solche Behauptung schwerlich gemacht haben. Anstatt mit Hochzeit, Jubel und Freude schließt das Lied mit dem Gedanken an Traurigkeit; ein Melan, welcher zwar am Schluß eines Hochzeitliedes von Sander unbegreiflich, am Schluß eines Rheinweinliedes von M. Claudius aber ganz an seiner Stelle ist. Es gehört zu Claudius' Eigenthümlichkeiten, daß er seine frühlichen und scherzhaften Aufsätze und Gedichte mit einem regnerischen, ernsten Gedanken schließt, als ob er in der Seele des Lesers zum Schluß eine Empfindung ernsterer, höherer Art habe erregen und anfliegen lassen wollen. Die Beispiele dafür ich nur an den Schlußgedanken in dem Aufsatz von der

Brandschaft: die Herandtschaften, die im Himmel beschliffen sind; im Abendlied: den kranken Nachbar; im Gedächtnis: die Reiter der Hölle, die der rechte heilige Abend andrückt; im Anhang die Illumination: den Mond u. s. w. n. s. w. Im dem Teufel: Auf und trinkt (Asm: o. s. s. p. III. p. 68) schließt sogar jeder Vers mit dem Gedanken an Kranke, Traurige, Arme.

Fragen wie den Nachbarn des Liedes weiter, ja deutet alles auf Claudius, auf den Norddeutschen, nichts auf den Süddeutschen hin, z. B. Europa, eine ungewöhnliche Wortform, welche M. Claudius schon in dem Neujahrswunsch seines Wandbrosche's Voten, Jahrgang 1771, Seite 1, gebraucht hat; "Idüringen's Berge" Claudius hatte in Jena studirt; der in Norddeutschland berühmte, im Süden wenig bekannte, "Blodsberg"; "der Kufel und sein Kaiser," nach Grimm's Psychologie S. 393 eine niederländische Anekdote u. s. w.

Wenden wir uns aber von den Warten zu dem Geist des ganzen Liedes, so liegt dieser für M. Claudius ein Zeugniß ab, dessen entscheidendes Gewicht jeder anerkennen muß, welcher sich die Mühe nimmt, die sonstigen Aufsätze und Lieder von Claudius damit zu vergleichen. Dieselbe tiefe wahrere Empfindung in einfachen kunstlosen Worten, welche in den sonstigen Liedern von Claudius hervortritt, fließt auch durch das ganze Rheineinlied, und stellt ein Zeugniß für die Verantwortlichkeit aus, welches die schärfste Kritik nicht über den darf. Wicht man nun andererseits auf den im Januar 1824 verstorbenen Kircherrath Nic. Sander, so dürfte der Mangel aller Gleichberechtigung mit dem Rheineinlied nicht weniger klar sich ergeben. Unterzeichnet hat ihn zwar nicht gefant, kann auch nichts, was er geschrieben hat; allein eine sehr ausführliche Lebensbeschreibung im Nekrolog des Deutschen (Jahrgang 1824, S. 165—231), in welcher sein ganzer Lebenslauf, die Richtung seines Geistes und seine Thätigkeit von offenkundiger Hand gezeichnet ist, entwirft ein Bild von ihm, das aus dem Rheineinlied nicht hervorgeht. Im Jahr 1750 geboren, erhielt er, nachdem er notes Seminar in Halle Theologie studirt hatte, im Jahr 1775 einen Ruf zum Praeceptor an der Schule zu Pforzheim. "Er lebte, wie es S. 193 heißt, seine Schule, verließ aber nicht von Zeit zu Zeit zu Pforzheim aus Besuche aufzutreten. Seine mit größtem Fleiß ausgeübten geschmackvollen Predigten wurden zahlreich besucht u. s. w." Er wirkte als Bädagog und Prediger, und brachte später als Kircherrath die Vereinigung der lutherischen und reformirten Kirche in Baden zu Stande. "Arbeitsamkeit und Beharrlichkeit" werden S. 223 als Hauptzüge seines Charakters hervorgehoben. Aus allen leuchtet auch das Bild eines verständigen, humanen Theologen und geistigen Geschicksmannes hervor. Allein der Geist des Rheineinliedes ist ein anderer, als der eines fleißigen, beharrlichen Arbeiters. Man lese die ganze Lebensbeschreibung durch und frage sich, ob es denkbar ist, daß ein so fleißiger, warmer, heiliger, in seiner Form so wenig sorgsam gearteter Lied, wie das Rheineinlied, aus Sander's Feder hervorgegangen sei. Sein Biograph sagt S. 192, daß er die Musik sehr geliebt, und in jüngeren Jahren das Klavier fertig und geschmackvoll gespielt habe." Allein daß er

überhaupt, zumal während seines bis 1789 dauernden Aufenthalts in Pforzheim, gedichtet und componirt habe, davon sagt sein Biograph nichts. Er weiß von seiner Sage, vielmehrige von der Thatfache, daß Sander das berühmte Rheineinlied gedichtet oder componirt habe, und es ist kein einziger Gedicht, seine Composition von Nic. Sander in Deutschland bekannt geworden. Wie kann glauben, daß Sander's Muse nur ein einziges mal gesungen hätte, vor und nach dem Rheineinlied aber stumm gewesen wäre!

Der Spiegel von 1837 und die Köllische Erzählung von 1842 behaupten, das von Sander in Pforzheim gedichtete Gedichtlied habe so sehr gefallen, daß man es ohne Namen an den Wandbrosche's Voten, das einzige Morgenblatt jener Zeit, gesandt habe; in diesen aufgenommen sei es Claudius zugeschrieben worden und daher später in die gesammelten Werke von Claudius, den Asmus omnia sua secum portans, übergegangen. — Zweifelhaft war der Wandbrosche's Vor überhaupt kein Morgenblatt, viel weniger das einzige jener Zeit. Er war eine politische Zeitung, in welcher am Ende unter der Rubrik: Gekürzte Sachen, nur ganz kurze literarische Anzeigen und Proben, meistens von Claudius selbst, als Lektüre für Kaufmann fanden. Wie hätte ein Pforzheimer, welcher ein Lied zum Lobe seines Rheineinlied bekannt zu machen wünschte, auf den Einfall kommen sollen, dazu oorgugereite eine politische Zeitung des hohen Nordens zu wählen, von dem näher gelegenen Almanachen, parischen Blumenleser u. s. w. vorher zu geben? — Sodann aber ist das Rheineinlied im Wandbrosche's Voten, wie dessen vor mir liegende neubildliche Jahrgänge vom 1. Januar 1771 bis 28. October 1775 erweisen, niegend und niemals abgedruckt. Es findet sich vielmehr zuerst mit mehreren andern Gedichten von Claudius in drei Hefenmalen für das Jahr 1776 von den Verfassern des biederigen Göttinger Blumenmalen, herausgegeben von Johann Heinrich Voß, Lauenburg bei Jah. Georg Berendreg. Hier steht es S. 147—48 abgedruckt, mit dem Namen Claudius darunter, wozu der Herausgeber Voß im Inhaltsverzeichnis noch hinzusetzt: "Matthias, sonst als Nemo." Dann findet es sich, abgesehen von Wiederholungen, im dritten Theil des Asmus omnia sua secum portans oder sämtlichen Werke des Wandbrosche's Voten — 1778, Schremsse — welche M. Claudius selbst sammelte und herausgab, und in allen späteren Auflagen. Aus dieser Thatfache ergibt sich mit voller Evidenz, daß die Erzählung von der Aufnahme des Liedes in den Wandbrosche's Voten und dem Übergang desselben aus diesem Blatt in die sämtlichen Werke von Claudius aus der Lust gezeihen und rein erfunden ist. Diefurch verliert aber auch die ganze Erzählung des Claudius; denn ist das Lied in die sämtlichen Werke nicht aufgenommen und nicht aus diesem in die sämtlichen Werke von Claudius übergegangen, steht es vielmehr unter dem Namen von M. Claudius im Göttinger Almanach von 1776 und in dem von Claudius selbst gesammelten Asmus o. s. s. p., und man will dennoch die Behauptung aufrecht halten, daß das unter Claudius Namen hier gedruckte Lied nicht von Claudius, sondern von Sander gedichtet und von Pforzheim an an Claudius zur Aufnahme in den Wandbrosche's Voten eingesandt worden

sen, so bleibt nichts andres übrig, als anzunehmen, daß W. Claudius das ihm zur Aufnahme in den Wandbinder Vaten zugesandte Veb missentlich unterzulegen und es, anstatt es in dem Wandbinder Vaten anzulegen aufzunehmen, als sein eigenes unter seinem Namen in dem Wessischen Almanach gegeben habe. Diese extreme Behauptung ist freilich höher weber van dem Spiegel, noch van Källe ausdrücklich aufgestellt, allein es bleibt kein anderer Ausweg übrig. Entweder ist auch die ganze Behauptung van der Zuwendung des Vebd aus Hartzheim nanwaher, oder W. Claudius hat — ich schätze mich, das Vebd auszusprechen — einen Betrag bezogen. — Um dieses letztere anzunehmen, werden jedoch Gründe van schwererem Gewichte dergelt werden müssen, als ein angebliches Zweigespräch bei einer Wessische Tafel. Ueberall steht die Källesche Behauptung, wie mit dem Gedichte selbst, so auch mit allen näher und entfernter liegenden Thatfachen in Widerspruch. Der Wessische Almanach van 1776 (f. Briefe van J. G. Wess, herangezogen van Abraham Wess, Holtenst 1819, 14. L., S. 271—78, und den Wandbinder Vaten van 1775, Stüd 77 und 171) war schon im Juni 1775 im Druck und seit Michaelis 1775 im Buchhandel. Das Mehrweinlied mußte also spätestens schon im Frühjahr 1775 gedichtet und componirt seyn. Sander erhielt aber erst im Jahr 1775 den Ruf nach Wetzheim. Es scheint also für die passive und musikalische Anterschaft Sander schon die Zeit etwas knapp zu werden. Will man aber auch bei der Ungewissheit, ob nicht Sander schon in den ersten Monaten des Jahres 1775 sein Amt in Wetzheim angetreten habe, die Möglichkeit zugeben, so bleibt doch immer das zweifache Räthsel zu lösen, wie einerseits Claudius eine solche Unterfchlagung wagte, und andererseits Sander und die Glotender des Liedes sich dabei beruhigen konnten.

W. Claudius hatte im Jahr 1775 durch seine Gedichte und Aufsätze in dem Göttinger Museumalmanach und andern Zeitschriften, wie auch durch den Wandbinder Vaten, sich einen Namen in ganz Deutschland erworben. Er bedurfte keiner Unterfchlagung, um ihn zu gewinnen, oder ihn sich zu erhalten. Wohl aber konnte und mußte er alles, was er hatte, seinen Ruhm van guten Namen durch eine so schamlose Unterfchlagung verlieren, und dies kannte ihm am wenigsten im Sommer 1775 gleichgültig seyn, wo die Kritiken des Wandbinder Vaten zu Ende ging und er für sich mit Wess und Rindern eine andere Stellung suchte (f. Wessens Brief vom 8. Juli 1775 a. a. O. S. 175). Wie ist es nur denkbar, daß er — aan der moralischen Unmöglichkeit sehr ich hier ganz ab — ohne Zweck und Ziel das Wessische einer solchen Unterfchlagung unternahmen und gehakt haben sollte, das auf freier That an dem so eben empfangenen Vebd begangene Plagium werde unentdeckt bleiben, der Einsender es nicht in dem durch ganz Deutschland verbreiteten Wessischen Almanach unter Claudius Namen finden und Lärm schlagen? Und auf der andern Seite, wie ist es denkbar, daß weder Sander noch der Einsender, noch irgend einer der Hochzeitgäste, welche es mitzungen und bewundert hatten, sich getrübt und den Unfug aufgedeckt hätten, daß selbst, nachdem das Mehrweinlied in ganz Deutschland unter Hohen und Rindern bekannt und gesungen wurde,

nachdem es in dem Compastitionen van Reichard und Schulz im unzähligen Liederfassungen, so wie in kritischen Blättern und Literaturschriften fast unter Claudius Namen aufgeführt war, wie ist es denkbar, daß selbst dann Sander und seine Freunde im tiefsten Stillstehen verharrt hätten, und von 1775 an bis zur Källeschen Erzählung im Jahr 1837 auch nicht der geringste Zweifel an der Richtigkeit des Liedes aufgetaucht wäre? Die Bescheidenheit Sander und seiner Freunde wäre eben so unglaublich, als Claudius Unverschämtheit.

Es möchte überhaupt bekenlich um den Werth und die Geltung geschichtlicher Thatfachen stehen, wenn die Wahrheit einer sechsßig Jahre hindurch in unzähligen Druckschriften von der Welt in ganz Deutschland als zweifellos anerkannten Thatfache dadurch ihren Werth verlieren sollte, daß jemand mit der Behauptung auftritt, er habe ein van einem verstorbenen Mann im Gespräch die Ausrufung des Gegenbells gehört. Auch Hebel hat manche seiner eienmännischen Gedichte zuerst einzeln bekannt gemacht, sie erst 1803 gesammelt und nach dazu ananym herausgegeben, wie Källe in seinem Ehrengebüchniß S. XXX und XXXI erzählt. Was würde Hebel sagen, wenn jetzt jemand behauptete, van einem andern geführte Weise und ohne irgend weitere Begründung die Ausrufung gehört zu haben, daß sein herrliches Gedicht die Weise aber der Karfunkel nicht van ihm, sondern van einem Kirchen- und Rinnlerialratz gedichtet sei, den kein Mensch überhaupt als Dichter kennt?

Die Frage, ob das angebliche Gespräch im Museum wirklich so gelaufen habe, wie Källe erzählt, lasse ich unbennoet, da ich über die Glaubwürdigkeit des mir völlig unbekannten Erzählers kein Urtheil habe. Angenommen aber, Hebel hätte wirklich so gesprochen, wie Källe erzählt, und dieser die Ausrufung für ernstlich gemeint angesehen, so scheint sich das spätere Benehmen Källes nicht recht dazu zu reimen. Er ersuchte etwas ihm ganz neu, was ihm nicht unwichtig erscheinen mußte, da er nach sechßig Jahren nach Hebel das eigene Worte-Hebel anzusehen weiß. Dennoch schwieg er, so lange Hebel und Sander lebten, gänzlich davon. Er versicherte sich nicht einmal, was doch so nahe lag, durch eine Frage an Hebel über den Grund seines Wissens, noch auch durch eine Erkuantlung bei dem täglich im Museum mit ihm zusammen kommenden Saaber selbst volle Gewissheit über die Entdeckung. Erst im Jahre 1837, nachdem Sander 1824, Hebel 1826 gestorben war, erscheint in Stuttgart, wo Källe lebte, im Spiegel die Sage als Vorläufer, und erst im Jahr 1842 rüdt Källe mit seiner Erzählung selbst nach. Es scheint also sehr, als ob Källe anfangs selbst allermeinstens ungewiss gewesen sei, ob er die Ausrufung Hebel für Ernst, oder für einen Einfall heiterer Laune, für Scherz und Schuere, wie sie nach Källes eigener Erzählung (S. XCI, CV, CXI) unter ihnen bei ihrem Zusammenkünfte an der Lagerordnung waren, halten sollte, als ob Källe das Räthsel Hebel über die Wessifikation erst später andres gebrutet und erst später nach angestellter Beschäftigung des Hesses sich entschlossen habe, die Ausrufung Hebel als literarische Neugierde zu Wetz zu bringen. Dem sei indessen wie ihm wolle, Hebel verdient keinen größeren, er verdient für seine durch seinen Grund

des Wissens gestützte Behauptung über eine fremde Thatsache an und für sich schon geringeren Glauben als M. Claudius, der das Lied öffentlich für das seinige erklärte hat; für wen von beiden aber die sonstigen innern und äußern Gründe sprechen, darüber kann ein unbefangener Beurtheiler nicht zweifelhaft sein.

Zum Schluß noch einen Blick in das Leben von M. Claudius um das Jahr 1775 in Bezug auf das Rheinweinlied. Claudius und J. G. Voß lebten damals in Wandelsbeck im täglichen engsten Umgange (s. Voß Briefe Th. I. S. 269—306). Voß half Claudius bei der Redaktion des Wandelsbecker Baten und Claudius half Voß bei seinem Mäusenalmannch von 1776. Der Rheinwein war nicht bloß unter den Brüdern des Göttinger Dichterbundes (s. Gedichte von Göthe, Weisensfeld 1814, in der Vorrede von Voß, S. 13 und 34; Voß Briefe Th. I, S. 255, 257, 287), sondern auch unter Voß und Claudius zu Wandelsbeck der Lieblingsdrauf, der das häusliche Festmahl würzte. Voß schreibt am 16. Januar 1776 (Briefe Th. I. S. 298 und 89) an seine Braut: „Ich bin überhaupt seit einiger Zeit ein wahrer Schlemmer. Fast

alle Abend trinke ich mit Claudius Rheinwein und Punsch.“ — Gerade im Vossischen Almanach von 1776, welcher zuerst das Rheinweinlied von Claudius brachte, wurde der Rheinwein von Göthe (S. 88) und von Voß selbst (S. 107) besungen. Was Wunder, daß auch Claudius auf den Gedanken kam, dem Rheinwein ein Lied zu singen! Voß selbst sah das Lied in seinem Entstehen, und legt noch fünfzig Jahre später, nachdem er viele Jahre zu Heidelberg in der Nähe von Karlsruhe und Sonder gelebt hatte, ein schlagendes Zeugniß für Claudius ab, was allein schon den Werth der in der Luft hängenden Hebel'schen Aeußerung zehnfold aufwiegt. Er sagt in seiner „Beschäftigung der Stolzberg'schen Umtriebe“ (Stuttgart 1820, S. 136—39), wo er die Gebrüder Stolzberg tadelt, daß sie gegen das Grundgesetz des Dichterbundes Verbesserungen ihrer Gedichte durch die Bundesbrüder sich verbieten hätten: „Wir übrigen blieben dem Bunde treu. Auch Claudius nahm von dem Jüngeren (Voß) einiges in sein Rheinweinlied und den Abendgenuss, manchmal noch in Ulans Kiste um die Welt.“

Friedr. Claudius.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 19.

9. Mai 1852.

Potia sum, et si spero non humiliter spiritus, si modo carnis aliquid credendum est

— Decus et pretium recte petiti experientia viri.

Curat:

Petronius

## Ernst Raupach.

In seinem achtundsechzigsten Jahre ist mit dem Frühjahrsanfang Ernst Raupach in Berlin gestorben. Das ist ein Alter, zwar nicht das äußerste, das ein schöpferischer Geist bei noch rüstiger Thätigkeit erreichen mag — denn in derselben Stadt leben noch zwei weit größere Geister, Ludwig Tieck, den Achtzigsten nahe, und Alexander v. Humboldt, der schon in den Achtzigsten zählt, beide noch geistig frisch, letzterer sogar merkwürdig produktiv, jener am geistigen Schaffen nur durch körperliche Leiden gehindert — aber ein Alter ist es, wo man annehmen kann, daß, der es erreicht, auch sein Ziel erreicht, seine Lebensaufgabe erfüllt haben müsse. Raupach dachte selbst so. Sein Abschied beim Schluß jedes Winters von seinen literarischen Freunden, die sich noch allmonatlich, als Rest der ehemals blühenden Mittwochsgesellschaft, im Winter versammelten, war stets ein wehmüthiger. Er sog, trotz seiner Jahre, jeden Sommer aus, und meinte dann, wenn man sich auf Wiedersehen die Hand schüttelte, dieser Wunsch werde doch mit jedem Jahre bedenklicher. Seine Körperkraft war nicht eigentlich gebrochen, er schritt noch aufrecht, sein Auge blied klar und scharf, wenn gleich unter der Brille, seine Stimme war tönend und so bestimmt wie der Ausdruck seiner Rede, aber man

fühlte, wie der Mann selbst es fühlte, daß er ein dem Greisenalter zuvankender Mann war. Er hatte sich nicht überlebt, er mußte das Leben zu schätzen und blied oft neidisch auf die noch mit jüngeren Kräften begabten Männer.

Ein lebendiger Gesellschafter, obgleich mehr ein docirender als ein conversirender, hat er noch in der letzten Zeit als Redner (in dem wissenschaftlichen Verein in der Singakademie) gewirkt, geschrieben, um nicht zu sagen gedichtet, und sogar wenige Tage vor seinem plötzlichen Abscheiden in Freundeskreisen ein neues Trauerspiel vorgelesen. Dennoch kann man sagen, daß er auch als deutscher Schriftsteller seine Aufgabe erfüllt, sein Ziel erreicht hatte. Er hätte im Abhandlungen, historischen Darstellungen noch manches Tüchtige leisten mögen, ja es ist sehr zu bedauern, daß er einen früheren Entschluß nicht ausgeführt und seine Erlebnisse und Sittenschilderungen aus dem Innern von Rußland, wo er so lange Jahre verbracht, und in Verhältnissen, die ihm die reichste und reifste Anschauung gewährten, nicht zu Papier gebracht hat; aber für seine eigentliche Thätigkeit, das Feld, worin er sich einen bedeutenden Namen erworben, die Dramatik, hatte er den Abschluß selbst gemacht. Zwar

figelte es den alten Beherrscher unserer Bühne noch einige mal, wieder eine Spätgeburt seiner Laune, besser seines Verstandes, auf die Bretter zu schicken; wenn aber von jeher der eigentlich poetische Impuls, der fruchtende Hauch, der über dem laitalischen Quell schwebt, seinen Dichtungen fehlte, so war dieß bei seinen letzten Produktionen um so weit mehr der Fall, als es ihm damit nur galt, irgend eine Lehre dem Publikum vorzuhalten und es, ein strenger politischer Sittenprediger, auf den Pfad zurückzuführen, den er für den allein richtigen hielt.

Kaupach ist als dramatischer Dichter jedenfalls eine bedeutende Erscheinung, die in unserer Literaturgeschichte einen Ehrenplatz finden wird; es ist indeß zweifelhaft, ob viele seiner Werke ihn überleben werden. In das große Volk ist er nicht eingedrungen, und die Hoffnungen, welche einige bei seinem ersten Auftreten ausgesprochen, daß er dem großen Publikum ein anderer Schiller werden möchte, haben sich nicht erfüllt. Zwar huldigte auch er dem stillen Ernst, aber weder mit Schillers rhapsodischem Schwung der Phantasie, noch mit dessen glänzender Diction, noch mit der Befähigung, sich den geltenden Ideen anzuschließen, oder die, welche die Philosophie aus ihren Schichten producirt, zu gangbarer Schrittmünze zu machen. Ein Dichter für's Volk, um nicht Volksdichter zu sagen, muß in Deutschland entweder dem Geschmack des Marktes folgen, oder so ideal glänzende Gestalten in ästhetischen Lüften wandeln lassen, daß die Zuschauer, die sich nicht dahin erheben können, doch eine stille Befriedigung daran finden, gleichwie unsere frommen barbarischen Vorfahren, welche den Legenden der Heiligen mit Entzücken zuhörten, weil dieselben, in procura für sie, in einer Tugend gewandelt, zu der sie selbst sich zu erheben weder Lust noch Kraft empfanden.

Zu beidem war Kaupach nicht angehan. Er war durch und durch ein Mann, der auf eigenen Beinen stand. Einer derben und schallhaften Lustigkeit, zuweilen auch einer derb erotischen nicht abgeneigt, war er doch durchaus nicht geneigt, dem Geschmack und Sinnenfelig des Publikums nachzugeben; er wollte es lieber zu seiner Lustigkeit und seinem Humor heranziehen. Auf der andern Seite fand er der Schiller'schen Idealität eben so fern als der Goethe'schen Begabung, die realen Gegenstände so warm und zart zu fassen, die sie und selbst erwärmen, erstreuen und erheben. Die Realität war sein Boden, aber er verarbeitete sie nach einem streng puritanischen Schematismus. — So sollen und müssen die Dinge und Menschen aussehn, denn so habe ich sie nach reifem Studium innerlich erkannt und angesehen; so müßt ihr sie nun auch betrachten, und wenn ihr nicht wollt, so laßt es bleiben, ich kümmer mich nicht darum: — mit einer solchen stolzen und harten Doctrin verschafft man

sich selten großen Anhang, noch weniger begeisterte Freunde und Vereunderer.

Kaupach arbeitete weit mehr mit dem Verstand als mit Gefühl und Phantasie, obgleich nicht ohne beide. Aber es war ein scharfer, durchgebildeter Verstand, und kraft desselben konnte er auf das Gefühl wirken, die Einbildungskraft beschärfen. Es war aber nicht der Verstand, mit welchem Felling die Dichtung beherrschte, flüchte und alles als Schale fortließ, was der Wahrheit und der Wirkung widerstrebte. Kaupach's Wahrheit kam aus einem bereits in sich zurückgelegten Grunde. Da war Harde, Pinsel, Form schon fertig, es kam nur darauf an, die Gehäusen richtig anzulegen, und das Gehalt war denn auch bald fertig. Bei ihm war fast jedesmal die Tragödie oder das Drama auch ein Lehrgebieth: so und so muß der ernste, nach dem Höchsten strebende Mensch unter den und den Verhältnissen sich benehmen, reden und handeln, dargestellt in usum Mili, ohne auf die Begriffshöhe oder Begriffstiefe der Zuhörer speciell Rücksicht zu nehmen. Weit mehr derüßsichtige Kaupach die Begriffsfähigkeit und die Persönlichkeit der Darsteller. Als er sich in Berlin festgesetzt hatte und seine dramaturgische Dictatur über das Theater übte, schrieb er seine Stücke eigentlich nur für die Schauspieler des Berliner Hoftheaters und je nach den Begabungen, die er dort vorfand. Da wurden die letzten Heroinnen und dämonischen Weiber für das deutsche Theater gefertigt, in denen die Geringer ihre großartige Kraft zeigen konnte, die Geringer (Eich), nur eine Art Epigone der noch dämonischeren großen Schröder (Kunst), und mit ihr scheint dieses Genre auf der deutschen Bühne vollendet ausgegangen zu seyn. Man will, wie man längst nicht mehr die idealen Frauen mochte, auch nicht mehr jene chaotisch convulsivisch aufgeregten, die Medea und Lächer der Lust haben Weibern mit natürlichen Empfindungen Platz machen müssen. Neben den Heroinnen sah man reflektierende Despoten und Tyrannen, die für alle ihre Willkürhandlungen das Bewußtseyn mitbrachten und ausgesprochen, daß es so seyn müsse. Gereifte Darsteller dafür bot die damalige Berliner Bühne, reife, besonnene Männer, die aus den jugendlichen zu Charaktertreuen sich hinaufgearbeitet. Ein Mangel war dagegen an jugendlichen Helden und Heldinnen. Dasselbe Verhältniß spiegelte sich denn auch in Kaupach's Dramen ab; Jünglingshauch, frische Impulse, das süße Spiel der Gedankenlosigkeit fehlte. Es hat alles Zweck, Ziel, Katastrophe und Anlauf. Das Goethe'sche: „Man merkt die Absicht und man wird verstimmt,“ kann in gewissem Sinn als Motto zu Kaupach's gesammter dramatischer Thätigkeit dienen; nur daß er die Absicht wieder mit so consequenter Kraft durchführte, daß aus dem Respekt vor derselben wieder eine andere Stimmung hervorging.

Im süßlichen Deutschland boten Kaupach's Stücke weniger Eingang gefunden, Einfluß fast gar nicht geübt; er ist an Orten, wo man es doch sonst erwarten könnte, kaum gekannt, sein Name wird nicht genannt. Zwar werden mehrere seiner Lustspiele, mehr noch die Possen und Hofnachtschwänke fast auf allen Theatern gegeben, es kommt aber wohl vor, daß man den Namen des Autors auf den Zetteln vergißt, oder selbst einen andern dafür substituirt. Seine bedeutenderen Dramen und Trauerspiele haben in Wien und andern größern Städten ihrer Zeit auf dem Theater gelebt, auch Zugkraft geübt, aber sich nicht eingebürgert, noch weniger Nachfolge gehabt, d. h. Nachahmer gefunden. Dieß ist sonst das Kriterium aller bedeutenden, selbstständigen Erscheinungen in Kunst und Literatur. Daß er seine Stücke für die besondern Kräfte eines, des Berliner Hoftheaters schrieb, mag eines Theils der Grund seyn; es ist aber auch der angeordnete, allgemeine, daß Dichtungen, wo der Verstand der Hauptarbeit war, nur in den Kreisen ihre Anerkennung finden, wo man Lust hat und befähigt ist, der Arbeitsfähigkeit und Anstrengung des Künstlers zu folgen, und schon wenn man die glückliche Ueberwindung von Schwierigkeiten gewahrt, künstlerische Befriedigung empfindet. Wie manches Kunstwerk von Malern läßt das Publikum kalt, das die Kunstgenossen ankaufen, weil der Künstler im Produziren Ungewöhnliches geleistet hat! In der Kunstgeschichte und in Museen finden solche Schöpfungen ihren historischen Ehrenplatz, bei der Dichtung aber ist es bedenklicher. Das Vieh, das nirgend Würdigung gefunden, aber in die Luft erklingen von Mund zu Munde geht und Gemeingut geworden, ehe seine Geburt nur von der Kritik registriert ist, ist und bleibt doch wohl die glücklichste Dichtung. Zum Nachdenken ruht auch wohl der Umstand auf, daß Kaupach's großartige Thätigkeit und seine gewiß bedeutenden Schöpfungen nicht allein in jenen Gegenden, sondern auch da, wo er, und in dem Publikum, für das er schuf, seine Nachfolge gefunden haben, trotzdem, daß er durch lange Jahre die Berliner Bühne allein bedrängte, füllte und viele seiner Dramen außerordentlichen Erfolg hatten.

Kaupach kam als gereifter Mann aus Rußland, wo er seine Jugend verlebte, nach Deutschland zurück. Er war fertig gebildet in sich, und mit einem Schatz von Kenntnissen und Erfahrungen ausgestattet, aber das Leben in Deutschland kannte er nicht, oder hatte wenigstens den Bildungsprozeß der letzten Decennien nicht mitgemacht. Darin liegt eine Erklärung für das eben Gesagte. Er war ein Fremder im eigenen Vaterlande und mußte sich in dessen Denk- und Sinnenweise erst wieder einklernen, als er sich berufen fühlte, als Dichter zu wirken. Er hatte sich in Rußland deutsch erhalten, streng, ernst, stiltlich in der höhern

Beziehung des Wortes, aber er hatte dabei eine Selbstständigkeit im Denken und Handeln erworben, die er nun seinen deutschen Landesleuten gegenüber eben so wenig aufgeben wollte. Was sich da noch aneignen läßt, eignete er sich an, er lernte das, was auf die Massen wirkt, aber seine Sinnenweise, seine Anschauungen der Dinge gab der Mann eben so wenig auf, als er sich wieder in den Jüngling verwandeln konnte, der, empfänglich für alles, was um ihn rauscht und flingt, die Töne der Natur und Menschenwelt in seiner Dichtung wiederklingen läßt. Er prüfte, was ihm begegnete, und was er für das Beste hielt, nahm er und setzte es auf sein Instrument, immer mit Geschick; aber das Instrument spielte doch nur seine Weise: gefällt es euch, so ist es gut, gefällt es euch nicht, so schadet es auch nicht.

Eine außerordentliche Virtuosität werden ihm auch seine Gegner nicht absprechen. Kein deutscher Dichter hat in der Art das Verschiedenartige aufzufassen und zu seinen Zwecken zu verarbeiten verstanden. Er ging nicht auf die Bilderjagd, wie Grotz von Kleist, denn die Ornamentur zu seinen Dichtungen lag immer fertig und bereit in seinen Schatzkassen. Aber wie ein großer Handelsherr beschäftigte er den ganzen Weltmarkt, um die Stoffe, die ihm convenirten und die das Auge der Käufer anlocken düften, an sich zu bringen. Nur seine drei ersten Dramen: die Fürstin Hamanoff, eine Erdennacht, und Zhdor und Olga sind Mißgebrachten, oder, wenn wir wollen, aus innerer Anschauung und innerem Bedürfnis hervorgegangen. Von da ab suchte, wählte und sortierte er, und was im Rohstoff beim Publikum Anklang gefunden, nahm er in Arbeit. Wie sagten, „er wählte,“ aber er war nicht wählend; es convenirte ihm eigentlich alles, sobald er sich davon Wirkung versprach, da er des vollen Vertrauens auf seine Kraft war, daß er es schon muntergerecht für das Publikum herrichten werde. Auch war es ihm gleich, ob Rohstoff, oder schon verarbeitete Waare; wenn sie nur noch nicht auf seine Manier verarbeitet war, machte er sich getrost daran, und war immer der Wirkung, welche er bezweckte, sicher.

Friedrich v. Raumer's Hohenhausen hatten mit andern Werken nach den Befreiungskriegen die Aufmerksamkeit im Publikum auf diese großartige Epoche Deutschlands aufs neue rege gemacht. Kaupach lieierte sofort eine ganze Kette von Dramen, den Anfang und den Ausgang dieses großen Geschlechtes darstellend. Viele vor ihm hatten es versucht, ihm zuerst glückte es. In dem ersten Drama des Cielus (der Zeit der Anfertigung nach), in seinem Heinrich, quellen sogar Adren jener ursprünglichen Vorliebe, die sich nicht machen läßt. In seinem Friedrich II. sind großartige Scenen, wo er die Historie psychologisch durchflärt und lebendig macht. In der Mehrzahl der übrigen Hohenhausendramen hat er mit großem

Geschick die hervorragenden Momente und Wendepunkte zur lebendigen Erscheinung gebracht, und das Zerfällende und Zerplitterte zu einem Ganzen zu runden verstanden. Auch sein Concubin, an dem so viele deutsche Dichter sich unglücklich versucht, ist unter seiner Hand, wenn auch kein besonders poetisches, doch ein tüchtiges, festbares Bild geworden. Die Freunde deutscher Einheit hätten möglicherweise von einem Exklus von Hofenhausendramen noch andere Anlässe, einen andern Aufschwung erwartet; das lag aber um so weniger in der Absicht des Dichters, als er politisch damit etwas ganz anderes beabsichtigte, als die Ehre deutscher Nationalkraft ans Licht zu stellen. Seine Aufgabe war nur, die Heerlichkeit des absoluten Herrschthums gegenüber der Kirche, wie dem Unterthanen zu beweisen.

Daran reiht sich sein gelungener Versuch an einer, wie es schien, kolossalen Aufgabe: das Nibelungenepos als Drama auf die Bretter zu bringen. Ohne daß der Dufst des Mythos verwischt wäre, hat er sehr geschickt die rohen Heldengestalten der Fabel anschaulich und mit natürlicher Farbe in's Bühnenleben gerufen, Dramatikern ein Muster gebend, wie das Ungeschehene der Fabel sich im Drama zurecht diegen läßt, ohne ihr selbst Gewalt anzuthun. Man erinnere sich der jacten Behandlung der Brautnachtscene durch den Wälchfreit, und an die glückliche Erfindung, oder vielmehr das Inbälferfenn der Geschichte, um die Drießeinheit herzustellen, indem er nicht die Burgunden zu den Hunnen fahren, sondern Atilla mit den Hunnen an den Rhein kommen läßt. Nur den grimmen Hagen hat er zu einem modernen Doctorin der Lehnstreu gemacht. — Winder glücklich ist seine Behandlung der Genovefa; zur Romantik schloß ihm der Glaube, und damit dem Gemüthe der Dufst.

Aber wohin greift Raupach nicht? Calderons Tochter der Lust setzte er geschickt um zu einem prachtvollen Zaubers- und Götterfestsüd. Märchen, Zaubersküde, Familiengeschichten, historische Episoden, es war seiner schaffenden Thätigkeit alles präparabel geworden. Walter Scotts letzte Stuartromane florirten; er war schnell fertig mit seinem Cromwellcyclus, von dem die Royalisten, weil sie für den Schauspieler eine glückliche Rolle bieten, sich noch immer auf der Bühne halten. Er nahm einen Familiennoman in die Hand, und wo keiner vor ihm, raffante er dramatisches Leben darin und beschwor es heraus, wie in Vater und Tochter und andern, deren Kommen und schon entfallen sind. Selbst Berliner Stadtbegebenheiten, die Defecte eines Justizcommissarius, die Brandstiftung eines Auctionscommissarius, um seine Defecte zu verdecken, eine königliche Begegnung — es ward sofort ein handliches, rührendes Drama daraus.

Um das möglich zu machen, kam ihm seine Stellung zur Berliner Hofbühne zu Gütze. Ja ohne

diese, ohne die Macht, daß alles, was er für sie schrieb, von dieser Bühne sofort in Scene gesetzt werden mußte, und ohne die Verödung, die in diesem Verhältniß lag, alles ihm brauchbar scheinende zu verarbeiten, da der Markt und die Käufer vor seiner Thür schon warteten, hätte selbst eine Arbeitskraft, wie die Raupachs, das nicht zu leisten vermocht. Wer für die Bühne dauerhaftig wirken will, muß eine bestimmte in seiner nächsten Nähe zur Hand, er muß sie zu seiner Disposition haben, um jeden Einbruch, den er empfängt, sofort dort wiedergeben zu können, und wiederum Einbrüche und Anregungen von ihr zu empfangen. Wie das auch der ästhetischen Theorie widerstreite, es ist ein praktischer Erfahrungssatz, den wahrscheinlich Shakespeare schon an sich dethätigt gefunden. Aus der Schreibrube, ohne ein reales Theater in nächster Anschauung zu haben, und ohne die Gewißheit, daß seine Stücke sofort einstudiert werden, mag der Dichter zwar einzelne Reiferwerke dichten — es wird indeß auch an diesen immer etwas fehlen — gewiß aber ist, daß er von keinem dauernden Einfluß auf das Publikum seyn wird. Wenn Großes mit Kleinem verglichen werden darf, ist dieß der Dufst, der Mutter Erde gegeben, der immer wieder neue Schöpfungskraft hervorruft; wo dieß schwach ist, wird sie durch die beständige Übung und die Bereitchaft aller Hülfsmittel gestärkt. Es ist dieß das Geheimniß, durch welches so viele Bühnendichter, z. B. jetzt die Dirc-Hörffer, sich einen so überwiegenden Einfluß verschafft und im beständigen Produciren auch einzelne Würfe gethan haben, die über ihr Talent hinausgehen.

Raupach brachte indeß mehr mit, und er erward sich diesen Einfluß erst durch das Nüßgebrachte. Es ist die außerordentliche legische Kraft seines Verstandes und ein enormes Gedächtniß bei ungewöhnlichen historischen, statischen und philosophischen, ja auch theologischen Kenntnissen. Was in ihm aufgespeichert lag, ordnete sich sofort, wenn er einen Gegenstand zum Sujet erwählte. Wir glauben nicht, daß er je die gewaltigen, nervösen und aufreibenden Kämpfe so vieler Dichter empfunden, ehe sie einen aufzunehmenden schwierigen Stoff bewältigten. War er mit Gegenstand und Idee in sich fertig, so entwickelte sich die Handlung und das Cenerium leicht. Er hatte in seiner Vortragslammer die Schablone dazu, dergleichen den poetischen Schmutz, und er, ein trefflicher Erzähler, geübter Redner und Disputant, fand noch weniger Schwierigkeit, wenn er Reden und Gegenreden seinen Personen in den Mund legen mußte. Die forresten, würdigen und auch poetische Dictien verstand sich von selbst. Freilich ist es ihm, bei dieser außerordentlichen Leichtigkeit die Gedanken in tönende Worte zu stellen, oft begegnet, daß man nicht die Leute, sondern ihm selbst reden hört. Er hatte seiner Zeit Theologie, und



sehr gründlich studiet, er hatte kurze Zeit (doch sey dies nicht bestimmt behauptet) als Geistlicher fungirt, und hat bei mehreren Gelegenheiten sich ausgesprochen, sein eigentlicher Beruf wäre das Predigtamt gewesen. Dies ist um so eher zu glauben, als er selbst im Umgang den Predigerion nicht lassen konnte, wenn auch nicht in der Weise, wie wir ihn aus den heutigen Kanzeln gewohnt sind. So konnte er auch in der Dichtung das Dichten nicht lassen, und einen vollen Stod des Wissens und der Anschauung in seiner Brust, ließ er ihn durch seine dramatis personae vortönen, auch von solchen, die nicht immer dazu geeignet schienen. Es kam doch unter die Leute, und eine Wahrheit, mochte er denken, ist immer gut, auch wenn sie nicht aus dem Munde kommt, wo man sie erwartet.

Auch die Art, wie er die Fabelisation der Dichtung betrieb, hat etwas Eigentümliches und zeigt, wie alles in ihm klar, und, wir möchten sagen, nach Höchern geordnet war. Es ist zu bedauern, daß er selbst nichts darüber aufgeschrieben hat, doch haben wir das Folgende aus seinem eigenen Munde. Wenn er eine Tragödie in Versen, b. h. in fünffüßigen Jamben, in Arbeit hatte, mußte jeden Tag ein bestimmtes Versum fertig werden. Er qualte sich damit nicht über dem Papiere und prelaute seine Federn, sondern ging des Vormittags einige Stunden spazieren. Bei diesem Ambulieren meiste und schickete er täglich 100 bis 120 Verse zusammen; Reden und Gegengreden, Erzählung und der lebendig wechselnde Dialog, sein Vers, sein Wort ging verloren. So kehrte er, wenn das Versum fertig war, in's Thor zurück, verzehrte in Ruhe sein Mittagessen, schloß einige Minuten und setzte sich dann an den Schreibtisch, um, ohne anzuhalten, die 100 bis 120 Verse auf das Papier zu bringen. Man muß seine Handheft gesehen haben; sie sah wie gemalt aus. Dieses Concept, wenn das Wort auf das sauberste Manuscript paßt, das in Schulen als Schönschreibe muster dienen könnte, wanderte in der Regel, ohne vorher copirt zu werden, in's Theater, und nachdem die Rollen ausgegeben waren, diente es als das Exemplar des Regisseurs. Raupach versicherte, daß er selten etwas nachträglich umgeändert oder gestrichen habe. Nur bei Längen, welche sich in der Probe oder der ersten Darstellung zeigten, überließ er der Regie zu streichen, was sie für nöthig hatte. Zu einer Umarbeitung konnte er sich nicht verstehen.

Schwieriger war ihm die Behandlung der Prosa. Hier behauptete er nie mehr im Kopfe ordnen zu können, als was nachher auf einer Ottarseite Platz fand. Seine Lustspiele sind in Prosa geschrieben. Wir erinnern nur an seine „Schleichhändler“, „Zeitgeist“, „Kast die Toten ruhen“, „Kritik und Antikritik“, „Doctor und Apotheker, oder die feindlichen Brüder“,

„Verseggelter Bäckermeister“, „Vor hundert Jahren“, „Geraubter Fuß“ u. s. w., die fast auf allen Bühnen Eingang gefunden haben, und von einer ungewissen Begabung des Dichters für das niedrig komische Zeugniß ablegen. Niemand hat wie Raupach in diesen Stücken die Wärme, den Wurf, die Kraft und die Farbe des alten deutschen Schwantes erreicht, und es ist nur zu bedauern, daß sein langer Aufenthalt in Ausland ihn mehr mit den Sitten der dortigen Bauern und Bürger, als mit denen der deutschen vertraut gemacht hat. Den Juchzengeschnad athmen die meisten seiner Poesen, auch sogar die feineren Lustspiele, wogegen eine innigere Bekanntschaft mit dem deutschen Volksleben diese Schärfe ausgemerzt und den Humoe und Witz gemüthlicher gemacht haben würde. Charakteristisch ist es immerhin, daß das rhetorische Element, das Jambenpatos ihm zum Spiel ward, während des Humoe, in dem er mehr er selbst und mehr zu Hause war, ihm einen ungleich größeren Aufwand von Nachdenken verursachte, wie obiges Zahlenverhältnis andeutet. Doch hat er einzelne dieser Lustspiele, freilich mit der Feder in der Hand, auch mit ungemeinlicher Schnelle und Leichtigkeit geschrieben. So las er z. B. eine Anekdote in einer Berliner Morgenzeitung, die ihm zu einer dramatischen Behandlung Anreiz gab, und am übernächsten Morgen, achtundvierzig Stunden nachher, hatte die königshöfliche Bühne das Manuscript eines Lustspiels erhalten, welches bald darauf ein Schind und ständender Reizel des Repertoires ward.

Das russische Element, so wenig es seinem Rechtsinn Eintrag that, wollte doch aus seiner Erscheinung nicht weichen. Er hat sich selbst in einer Reisebeschreibung als Schulmeister Hiesewenzel geschildert; in einem Bühnenstück von Stephan Schütz erinnern wir uns ihn von einem Schauspieler selbst auf die Bretter gebracht gesehen zu haben. Er war unschwer zu copiren, der etwas gebückt gehende Mann, von vierhöftigem altpötrischem Habitus, magisterlich mit einem weißen Halsstuch und Schleife, mit dem biden Ueberrock und den großen runden Beilengläsern, durch die ein Paar sehr fluge, lauernde und beobachtende Augen vorblidten. Er war dech, grob sogar, im Widerspruch wie der Fisch im Wasser lebend; er mußte disputiren, und stieß dadurch eben so sehr an, als er in anderen Kreisen dadurch dominierte und sich notwendig machte. Man klagte über sein ungeniertes Grabheraufsehn, am Theater wie an den Höfen. Es half ihm aber an beiden. Er war nicht weniger als aufgelegt, den Schauspielern und Schauspielerinnen, die in seinen Stücken gespielt, ein Compliment zu sagen, oder auch neue zu denken, was sie von den Theaterdichtern gewöhnt sind. Sie thaten in seinen Augen nur ihre Schuldigkeit, und er hinwieder dankte ihnen satzlich mehr als andere billigen würden, indem

er seine neuen Stücke für ihre Kräfte schrieb. Im Anfang erregte diese Opposition gegen ihn, am Ende fand man sich in den Sonderling und er dominierte, wenn auch nicht rückwärtslos, doch ziemlich autokratisch über das Personal. Theaterdichter pflegen, wenn ein Drama die erste Feuerprobe bestanden soll, sich in einer dunkeln Loge oder hinter den Goullissen den Klagen des Publikums zu entziehen. Eine gewisse Bangigkeit beschleicht den sichersten. Raupach sah bei jeder ersten Aufführung seiner Stücke im Parter auf seinem gewohnten Plage, mitten im Publikum, und observierte mit mehr Kaltblütigkeit und Ruhe als seine Nachbarn, deren Herz voll Theilnahme schlug, den Erfolg. Wenn er zu seinen Ungunsten sich wandte, nahm er mit derselben Gelassenheit seine Priße und sagte: „Das wird nichts machen.“ Selbst das Ausgehen, in den seltenen Fällen, wo es geschah, verletzte seine Ehre nicht. Ein gefallenes Stück suchte er nicht zu bessern. Er ließ es gefallen sein und meinte, man müsse seine Kräfte nicht mit Nicken vergeuben, sondern zum Produziren neuer Stücke erhalten. Im Ganzen mag er im Recht gewesen sein, aber da ihm das Produziren so leicht ward, producirt er zuletzt so viel, daß man beim Theater selbst flüchtig ward und sich vor der Monotonie, in die man geriet, scheute. Wegen Auswüchsen, Infortressheiten oder Schwächen ließ sich keines seiner Stücke zurückweisen, aber die Schauspieler selbst fühlten, daß ihre Kraft, immer in denselben Reizen und dasselbe Geleise gespannt, einseitig werde, und so mußte man auf andere Mittel denken, seines monopolisirenden Absolutismus ledig zu werden. Im Gefühl dieses Widerstandes hatte er in letzter Zeit sich wohl selbst freiwillig zurückgezogen.

Seine Beziehungen zum Hofe gehören nicht hieher. König Friedrich Wilhelm IV. zog ihn gelegentlich an seine Tafel, und scheint den logischen Geist, mehr noch die großen Kenntnisse Raupachs gewürdigt zu haben. Ein häufigerer Gast war er im Hause der Prinzessin von Preußen, und er hatte auch hier verstanden durch seine Freimüthigkeit und seine scharfen Urtheile sich ein Gewicht und selbst eine Art Herrschaft zu erobern, welche den übrigen am Strang der Eiskette lebenden Hofleuten gar nicht angenehm war. Die geistreiche, seinen Geist schätzende Fürstin zog lieblich als Schlichter seine Kränklichkeit und sein Alter darüber. Raupach hatte solche Rücksicht als Mann gefordert und durchgesetzt. Wo er solches nicht durchsetzen konnte, blieb er weg. Diese Charakterstärke muß man anerkennen, wenn man in anderer Beziehung ihn vielleicht des Erolismus anklagt. \*

\* Es cirkuliren übrigens zahlreiche Anekdoten über seine Aeltern, oder, wenn man will, Rücksichtslosigkeit im geselligen Umgange. Hier nur Eine. Ein jüngerer, seiner Zeit sehr beliebter Theaterdichter hatte ihn und seine

Er war nichts weniger als servil, obgleich er in seiner politischen Thätigkeit oder Lebendigkeit dem Absolutismus unbedingt huldigte. Er hatte sich in Ausland als vir integer erhalten, wenn auch nicht in der Strenge wie Ringer; dem Betrauten nach — es ist darüber nicht viel bekannt geworden, und er selbst lenkte ungern das Gespräch darauf — war er wegen freisinniger Auslegungen der biblischen Geschichte aus Ausland verwiesen worden, er war in Deutschland zuerst bedeutend durch sein Trauerspiel *Isidor* und Olga aufgetreten, eigentlich eine Abhandlung gegen die Leibeigenschaft: alles Umstände, die in ihm einen freisinnigen Dichter vermuthen ließen. Davon merkte man allerdings in seinen neueren Dramen nichts. Seine großen Tragödien aus der Höfenkaufengeschichte waren eine Verherrlichung des männlich kräftigen Herrschertums. Läst er doch seinen Kaiser Friedrich II. auf Peter a Bineis Frage: „Getraute ich dir, wenn du zum Diener geboren wärest, die Kraft zu, Diener bleiben zu wollen?“ antwortet: „Ja, wäre ich als Diener geboren, so traue ich mir zu, ich würde ein vollkommener Diener sein.“ — Zu jener Zeit ward Raupach förmlich als Dramaturg angestellt mit einer königlichen Besoldung. Wie glauben aber, daß diese eben so wenig auf seine Besinnung von Einfluß war, als seine Verbindung mit Hegel und der Hegelschen Schule, welche damals in Preußen herrschte. Er nahm diese Unterstützung seines erlangten Ansehens nur als ein Nützliches mit, und blieb nach wie vor er selbst. Er schrieb damals auch nicht eigentlich tendenziöse Stücke gegen den Liberalismus, vielmehr kam in seinen Dichtungen dieser Sinn nur unwillkürlich zur Ausdrucksform.

Aber nach der Märzrevolution ließ, was in ihm zur Ueberzeugung geworden, sich nicht mehr halten. Was von der russischen Natur ihm eingegriffen geblieben, brach nun unverhohlen heraus. Auch ihn ergrieffen die allgemeinen Schreden, aber zur Ehre des Todten muß es ausgesprochen werden, er verwandelte sich nicht durch den Schreck aus dem Paulus in den Saulus, wie so viel tausend Liberale, die, vorher auf der äußersten Schaumküste der Linken, nun nicht weit rechts genug kriechen konnten. Raupach verlor nicht wie sie im Wetterleuchten und Sturm einiger Monate seine Besinnung, er warf nicht wie sie hinter sich und verdamnte nicht die Errungenschaften der Wissenschaft und eines langen Lebens, sondern er holte nur

Schwefel zu einer größeren Gesellschaft gethan. Raupach kam spät und allein. — „Warum bringen Sie Ihre Schwefel nicht mit?“ — „Ja, sehen Sie,“ war seine laute Antwort, „das Wetter war gereizt, und da konnte ich doch nicht gehen. Und einen Wagen zu nehmen, sollte ich doch nicht.“ Der Wirth ließ ihn entrückt über diese aufsehtige Auskunft um den Hals.

bestimmt und deutlich das hervor, was längst in ihm gelebt, was er aber nur gelegentlich, im Gespräch, an den Mann gedruckt hatte. Da er war ein Absolutist in der Politik, wie er es auf dem Theater, in der Aesthetik, im geselligen Umgang war. Ein doctrinärer Absolutist für sich, hielt er das Princip auch im Staatsregiment für das beste. Im heiteren Gespräch, beim Glase Wein, ging er noch weiter, er lobte russisches Regiment, russische Verwaltung, sogar in den Schwächen, die von dem verständigen Logiker nicht einmal verteidigt werden konnten. Aber er that es da auch wohl nur aus Lust an Paradoxien, um Controversen hervor zu locken. — Für seinen ehrenwerthen Muth spricht es, daß er weit früher als andere, die sich damals noch sehr verstockten und später den Mund vollnahmen, einer der ersten in den Zeitungen auftrat, um gegen die Demokratie zu wetzen. Er wollte nichts, er trug nicht die rechte Sprache, aber er that es, als noch Gefahr dabei war.

Spätere Studie, die er für die Berliner Bühne verfertigte, um gegen Liberalismus und Konstitutionalismus zu eifern, entbehrten aller Wirkung. Willkürlich waren Verhältnisse und Personen erdichtet, um gegen sie die Lanze einzulegen, aber das Publikum schüttelte heraus, daß es Pappen waren, nicht wirkliche Menschen, daß nicht die Begeisterung, sondern Verdruss und Grimm diese dialogisirten Predigten eingegeben hatten, denen überdem Blüthenstaub und Duft der Poesie fehlte. Wozu, fragte man, kämpft der alte Raupach gegen die, welche schon die ganze Wucht des furchtbaren Spruchs: *Vae victis*, empfinden! Es war ehrenwerth, gegen den Bahnsinn der Anarchisten, gegen die offene Revolution zu kämpfen, als es noch mit Gefahr verbunden; aber was ist es, Steine denen nachzuwerfen, die schon die Diener der Gewalt ergriffen haben und denen man von allen Seiten den Mund schließt?

Ein Romantiker war indess Raupach eben so wenig, als von den aufsteigenden Schlägen des Frustratismus hat er kein Heil erwartet. Er lächelte nur über solche Bestrebungen und schwieg, weil er es jetzt nicht passend fand, dagegen zu deklamiren. Strenger Geist, so weit wir Gelegenheit hatten ihn kennen zu lernen, konnte er eben so wenig dem neuen kirchlichen Verfolgungsgeist das Wort reden, doch hielt er es wohl für gerathen, auch darüber zu schweigen. Aber selbst durch und durch systematisch, verlangte er bestimmte Systeme, Dogmen, eine Kirche, und schon in einer frühern Zeit, wo an die Kämpfe der Gegenwart nicht gedacht wurde, äußerte er über

Amerika, daß er die gerühmte Religiosität daselbst nicht gelten lasse, denn ohne Kirche keine Religion. Aber es war eben nur Bezeichnung des Systems, des staatlichen Gebäudes der Kirche, der Nothwendigkeit derselben, nicht der frische Glaube der Tradition, das Bedürfnis einer Einigung im Glauben; nicht die pietistische oder katholische Sehnsucht nach Erlösung und Heil, sondern das Verlangen nach einer Autorität zur Erhaltung irdischer Ordnung.

Es ist begreiflich, daß Raupach am wenigsten der Mann war, um die deutschen Einzelgedanken gut zu heißen; sie waren ihm von jeher eine Schmähe. Deutschland war ihm ein Begriff, aus zwei getrennten, sich feindlichen Volkstämmen zusammengesetzt, kaum durch die Sprache, die in wesentlichen Punkten abweiche, zusammengehalten. Außerdem stellte er das Thema in den Vorgrund, daß abgestorbene Nationalitäten nie wieder regenerirt werden. Die Blüthe der romanischen Nationen sey vorüber, daß auch die der germanischen nahe daran sey, gab er zu verstehen. Doch enthielt er sich der Prophezeiung, daß der Panславismus die Zügel der Weltregierung übernehmen könne. Auch hierin war er durchaus wahr, und jeder Gedanke sey entfernt, daß er als Umsitzer auswärtiger Mächte eine verdächtige Rolle gespielt. Vornehme Russen, in deren Familien er Lehrer gewesen, suchten ihn mit Hochachtung und Verehrung auf. Er aber suchte niemand auf und blieb gegen Hoch und Niedrig derselbe störrische, rechtschaberische, im Grunde aber doch wohlwollende Mann, ja er konnte, anmirt, recht liebenswürdig werden.

Nach dem Märzsturm verließ er Berlin, um in Potsdam, wie er meinte, für immer sich zu domiciliren. Er heirathete zugleich, in der Stille der Schreden, ähnlich wie Goethe, eine junge Schauspielerin, Pauline Berner, die auch als dramatische Schriftstellerin mit Glück aufgetreten ist, und als musterhafte Gattin sein Alter gepflegt und seinen Launen sich gefügt hat. Daß Raupach auch in der Ehe seine Doctrin vom Absolutismus nicht geändert hat, ist wenigstens anzunehmen. Nach der Rückkehr der Ruhe und der Polizeiordnung lebte er mit seiner Gattin noch Berlin zurück. Er blieb frei wie zuvor. Raupach war ein guter Deonom, ohne die Anmutz eines beglückten Wohllebens zu verschmähen; er genoß die Frucht seiner Saat, und unberührt von den Drangsalen, die ein deutsches Dichtersleben in der Regel begleiten, ist er als ein vermögender Mann gestorben.

W. M.

## A m m i.

Eine Geschichte aus dem Hunsrüder Hochlande.

## II.

Der Mittag war stille herangefommen. — „Haß du Beden im Hause?“ fragte da der Vater. Als Ammi es verneinte, gab er der Ragd Geld, sie zu holen. „Nun richte süße Mitß zu,“ sagte der Vater, „und Sped und Eier, denn die Freierrsmänner kommen und ich will sie nach Landesitte traktiren.“ — „Welche Freierrsmänner?“ fragte sie und ihre Wangen wurden noch bleicher als sonst. — „Die für Weierichs Hannjost um dich freien. Ich will, daß du seine Frau werdest, und heische vollen Gehorsam. Keine Widerrede dulde ich!“ Er sprach diese Worte in einem rauhen, herrischen Tone.

„So thätet Ihr am besten, Ihr löbet Eure Hinte und schöffet mir eine Kugel vor den Kopf; dann schwiege ich für immer!“ Ammi sagte diese Worte mit voller Festigkeit. — „Ammi,“ versetzte der Alte, „es gibt mehr Ketten als reisende Hunde, sagt das Sprüchwort. Ich rathe dir, nicht noch einmal ein solches Wort zu reden!“ Sein Auge rollte so furchtlich bei diesen Worten, daß Ammi unwillkürlich zitterte. — „Nehmen mußt du ihn, das hab' ich ausgesprochen, und mein Jawort nehm' ich nie zurück. Richte dich darnach, und wehe dir, wenn du es nicht thußt!“ — Ammi zerbrach eine Thräne und that still was er befohlen.

Mittags um zwei Uhr traten zwei Männer in das Haus. Sie hatten ihre Sonntagsgleider, die langen blauen Röcke an und die breitschultrigen Hüte auf. Ihre hellblauen Strümpfe waren an dem Knie, wo die kurze gelbe Lederhose endete, aufgerollt und mit dem Lederriemen und der Schnalle befestigt. Schuhe mit blanken gelben breiten Schnallen und die lange dunkelblaue Tuchweste, zugeknöpft bis zum schwarzen Halsstucke, mit weißem, überliegendem Kragen, vollendeten den feststehenden Sonntagsgaait. Es waren nahe Verwandte Weierichs von des Mannes und der Frau Seite. Ihre Haltung war steif und feierlich, ihr Gruß höflich und zuvorkommend. Mit lachender Miene begrüßte sie Bender und setzte ihnen Stühle mit schweigend, den „Spruch“ des Aeltesten der Weiden erwartend, der nach dem Herkommen erfolgen mußte.

Nach einigen Minuten räusperte sich dieser und stand auf. Er redete Ammis Vater mit dem vollen Tauf- und Geschlechtsnamen an und sagte, es sey ihnen wie aller Welt bekannt, daß das Haus einen Schatz herberge, köstlicher als Silber und Gold, nämlich eine Jungfrau, holdselig und schön, wie keine mehr unter den Töchtern des Landes, aber, was mehr gelte, züchtig und von untadeligen Sitten und Wandel, fleißig und kundig ein Hauswesen zu regieren, reinlich und mader vom frühen Morgen bis zum späten Abend. Solche Vorzüge hätten die Augen einer braven Mutter und eines gutbeleumdeten Vaters, der auch ein tüchtiger Hanswesen, Viehhand, Ackerbau und Baarod habe, auf sie geleitet, und sie wünschten sie als Schatz zu haben für ihren einzigen Sohn und Erben.

„Sagt den Namen an,“ sprach darauf nach des Landes Sitte der Vater des Mädchens. — Sie nannten ihn; allein noch ließ es die Sitte nicht zu, daß der Vater eine Entscheidung gegeben hätte; indeß lag diese schon in der Aufwartung, die nun folgte. Hätte er ihnen einen Schnaps und Butter, Brod und Käse vorgelegt, so wäre das ein Koch gewesen, auch ohne sein ausdrückliches Nein. Die Freierrsmänner harreten mit gespannter Erwartung dessen, was folgen werde; denn mußten sie auch gleich, wie es etwa stand, so konnte ja doch mittlerweile der Stand der Sache ein anderer geworden seyn. An den Gesichtszügen war nichts zu merken, denn der Brauch forderte den feierlichsten Ernst, und Bender war nicht der Mann, der das, was ihn innerlich bewegte, geäußert und dadurch seiner väterlichen Würde und Haltung etwas vergeben hätte. Er saß noch einige Minuten still; dann stand er auf und sagte: „Das läßt sich überlegen; daß wir aber das können, verhebt ihr mit mir etwas genießen.“

Er ging zur Thüre und rief, daß das Bekehrte aufgetragen werde. „Ich muß das selbst thun,“ sagte er, „denn ihr wiisset, es hat Gott gefallen, mich in den traurigen Wittwerstand zu versetzen.“ Darauf kam die Ragd herein und stellte ein schneeweißes Tuch auf den Tisch, setzte die blinkenden Zinnteller auf,

legte die Büffel und die Gabeln zurecht, denn sein Messer führt der Bauer jederzeit in seiner Tasche; es wies daher auch nie ein solches aufgelegt; darauf brachte sie die Zinnschüssel voll süßer kalter Milch mit Weibbroden darin und die dampfende flache Schüssel mit dem Eierkuchen und Speckschnitten. Die Freier der Freiermänner verküßten sich bei diesen Vorbereitungen, denn darin lag stillschweigend die Gewährung ihres Antrags.

Während des nach herkömmlicher Sitte sehr langsam und lakstisch gehaltenen Mahles fragte Bender, wo denn, falls er sein Jawort gäbe, das Paar wohnen sollte, welche Aussteuer der Bräutigam erhalte? Die Antworten waren genügend. In Weierichs Hause sollten sie wohnen, sagte der älteste Freiermann. Das war Bender besonders lieb, da er doch dem Hannjost nicht recht traute. Er sagte darauf, was er seiner Tochter mitzugeben gedenke. Auch das genügte, und mit feudigem Handschlag wurde das Jawort gegeben und aufgenommen. Die Männer gingen.

Droben in ihrer Kammer saß Ammi und sah, sich und die Welt vergessend, in die Bläue des Himmels, die rein und wolkenlos sich über der Welt wölbte. Der Ausdruck ihres Gesichts war traurig, das Auge trübte, aber seine Thräne regte es; der Bufen pochte nicht stürmisch. Es war eine wunderbare Ruhe in ihrem Herzen, seit sie mit Stoffel am Tage der Pähl geredet, seit sie sich ihren Plan zu recht gelegt, seit sie im Gebete Ruhe gewonnen. Nur noch Eines wollte sie thun, um vollends zur Klarheit zu kommen. Der Pfarrer, welcher sie konfirmirt, ein würdiger Greis, war auf ein Dorf versetzt worden, das eine Stunde entfernt lag. Dort wohnte auch ihre „Goth,“ die sie über die Taufe gehoben. Sie wollte dorthin gehen und jenem und ihrer Goth ihr Herz ausschütten, und der nahe Sonntag war dazu bestimmt. Als sie die Freiermänner fortgehen sah, kam sie festen Trittes herab.

„Ammi!“ rief der Vater in der Stube. Dieser Auferschütterte sie. Bekend trat sie in die Stube: ob sie halten konnte, was sie sich vorgesetzt? Ihr Herz pochte und leiste das sie Gott um Kraft. Sie trat ein. Hinstern blickte sie der Vater an. „Hör,“ sagte er herrlich, „die Männer haben für Hannjost Weierich um dich geworden. Ich hab' als dein von Gott bestellter Hürsprecher Ja gesagt, weil ich dein Glück gründen will. Nächsten Freitag ist Hüllig\* in meinem Hause. Nichte dich dazu, wie es niemlich ist. Was es kostet, frag' ich nicht. Laß es an nichts fehlen und nichte dich dazu ein.“

\* Hüllig = Festschmückung, Ehrenversprechen, Verlobung. Die Hochzeitsgebräuche sind tren der Wirklichkeit entnommen.

Er hatte erwartet, daß Ammi sich wieder so entschieden gegen ihn erklären würde wie früher, aber er sah sich getäuscht. Sie schwieg, wandte sich und ging. Als sie hinausgegangen war, schüttelte er den Kopf. „Wert' einer flug aus dem Weibsvolk!“ sagte er zu sich. „Sie, die so fit war, mir auszumampfen, schweigt jetzt! Nicht einmal Thränen seth' ich an ihr! Und die sind doch ihre Hauptwehr! — Sollte sie sich geben wollen? Hätte mein Wille so leicht gestiegt? Oder hat sie Vernunft angenommen?“ Er schüttelte noch einmal den Kopf und nahm sich vor, sie zu beobachten.

Abends kam Hannjost, von Freude strahlend; aber Ammi ging schweigend an ihm vorüber und ließ ihn in die Stube treten. Sie ging zu ihrer Kasse. — Als er misshimmte sich bei dem Alten beschwerte, sagte dieser: „Du kennst sie ja! Es ist ein außerordentlich Rädel. Sie ist halt ihres Kopfes und sie will ihr Recht haben. Sey du gutes Muths; es gibt sich alles. Bleib nur beharrlich!“ — Er kam am andern Abend wieder und dasselbe wiederholte sich. Dennoch ermüdete er nicht.

Der Tag der Hüllig kam. Die Verwandten strömten zusammen. Auch Ammi kam ruhig herein, setzte die Kuchen und den Brannwein auf, und der Freiermann that seinen Spruch und legte Ammis Hand in die Hannjosts; sie zog sie aber schnell zurück. Hannjost legte das reiche Handgeld in ihre Hand; sie schob es zurück und sagte: „Ich nehme keines!“ Den silbernen Ring, den er ihr darbot, legte sie vor sich auf den Teller; mit ihm sprach sie kein Wort. Mit den Hähnen scherzte sie undfangen und stimmte ein in das fröhliche Gelächter. Als der Freiermann meinte, es sey denn doch nun Zeit, daß sie den Ring an ihren Finger stecke, erwiderte sie, er posse nicht an ihre Hand, er sey für eine feinere gemacht.

Hannjost verstand sie und sah betroffen unter sich. Der Freiermann versetzte, so müsse man ihn dem Silberschmied wieder zustellen, daß er ihn weiter mache; sie solle ihm aber erlauben, daß er ihn ihr einmal anprobire. Er wollte ihre Hand fassen, allein sie entzog sie ihm unwillig und sagte, das sey lediglich ihre Sache. Sie habe überbieß nicht viel übrig für die alten Gebräuche, wie Ring und Handgeld; sie wolle keines von beiden. Sie sey ihrem Bräutigam treu ohne Ring und das Verloben sey kein Judenhandel, bei dem man Draufgeld geben müsse.

Ran kannte im Dorf genugsam das eigenthümliche Wesen Ammis und ihre Art, etwas kurz abzu thun. Obgleich es eine Abweichung von dem festen Herkommen war, so machte doch der pfiffige Weierich kein Aufhebens davon, weil er fürchtete Ammi zu reizen. So verstrich der Abend und Ammi ging

leichten Herzens zur Ruhe. Selbst ihr Vater machte ihr keine Vorwürfe.

Aber das ganze Dorf sprach davon am andern Tage. Viele meinten, dahinter stecke etwas; andere sagten: „Es ist ein hochmüthig Ding, das sich über das alle Herkommen wegsetzen will.“ Man suchte aus Ammi herauszuloden, warum sie das gethan; aber das war fruchtlos. Sie lächelte und führte mit einem Scherzwort die Leute ab. Daß sie aber alle Tage zu der so schmächtig verlassenem Rene ging, das war ein Räthsel für alle Leute, und mit Grund. Was die Mädchen redeten, wußte niemand und es gab Stoff genug an den Waschbütten, beim Flachsbrechen und bei jeder Zusammenkunft, das Unbegreifliche zu besprechen.

Samstag nach dem Essen sagte Ammi zu ihrem Vater, sie wolle zu ihrer Geth gehen, ob er es ihr erlaube, den Sonntag drüben zu bleiben und erst Montag Morgen zurückzukommen? Er gab es zu; aber statt nach dem Dorfe ging sie zuerst in die Stadt. Dort hatte ihre Mutter in einer achtbaren Beamtenfamilie mehrere Jahre gedient und es war ein vertrautes Verhältniß zwischen ihr und der Familie geblieben. Man trug dort das Wohlwollen auf die brave Tochter der treuen Dienstin über. Sie schüttelte der wadern Hausfrau ihr Herz aus und fragte sie, ob sie nicht zu Martini sie in Dienst nehmen wolle. Hoff Mitleid mit dem armen Mädchen sagte ihr die Hausfrau das zu und fröhlich kam spät am Abend Ammi zu ihrer Geth. Aber schon Sonntag Abend kehrte sie heim und hörte, daß sie der Pfarrer mit Hannjost als Verlobte abgefeindigt habe. Sie lächelte und schwieg.

Die Proclamation ging an den folgenden Sonntagen vorüber. Der Vater kaufte die Brautkleider; sie wurden gemacht und waren ausgezeichnet schön. Auf Dienstag wurde die Hochzeit angefest. Am letzten Sonntag der Verlobung des Brautpaars kamen die beiden Hochzeitsbitter, den Hui mit Kosmarin verziert und mit dem Brautweinfrug, der an Größe dem Wohlstande des Brautpaars entsprach, in die Wohnungen der zu ladenden Gäste. Man trank und der älteste Hochzeitsbitter hielt seine von Laune sprudelnde Rede. Es solle einmal wieder eine Hochzeit geben, wie lange keine gewesen, sagte er, darum möchten sie sich einfinden und — ein schönes Hochzeitgeschenk nicht vergessen.

Immer mehr wuchs das Erstaunen im Dorfe. Hannjost nur ging still umher. Eine Bräutigamsfeier war an ihm kaum bemerklich; doch ließ er sich die Scherze und Glückwünsche gefallen. Was ihn drückte, war Ammi's Benehmen. Sie redete kein Wort mit ihm; wollte er ihre Hand ergreifen, so sagte sie: „Nach einer andern solltest du greifen; aber

die hast du Gottes und der Mächt vergessen von dir gestoßen.“ Klagte er über ihr Benehmen, so sagte sie: „Warte nur, bis wir getraut sind, dann wird alles anders.“ Alle ihre Worte hatten einen Doppelsinn, der ihn erschreckte. Fragten ihn seine Eltern nach dem Benehmen Ammi's, so sagte er's ihnen. Sein Vater meinte aber, das sey so das störrige Mädchenwesen; sobald sie seine Frau sey, werde das verschwinden. Sie wolle sich doch gleich bleiben und müsse so seyn um der Rene willen. Das ermutigte ihn wieder, obwohl der Kummer nicht ganz von ihm wich.

Stoffel fand manchmal auch da und wußte nicht mehr, was er sagen sollte. Ammi verlangte unbedingt Glauben an ihre Treue und doch ging ihre Verheirathung den sichern Gang vorwärts. Bei der trauernden Rene, die sich nirgends mehr sehen ließ, holte er sich Trost; aber sie redete eben so geheimnißvoll, wie Ammi am Tage geredet hatte.

So war Zweifel, Angst, Sorge, Kuglerde überall herrschend und selbst Bender wußte manchmal nicht, was er denken sollte. — Um das Hochzeitmahl schien sich Ammi nicht kümmern zu wollen. Er selber ließ schlachten, ließ die großen Vorräthe ankaufen oder kaufte sie selber und bestellte, weil er sich sonst nicht zu helfen wußte und mit Ammi nicht mehr haben mochte, eine Frau zum Kochen, die in ähnlichen Fällen auszuheilen pflegte, weil sie das aus dem Fundamente verstand. Er mußte mit Weierichs die Brautjungfern und Brautführer bestellen und hatte so in diesen Tagen viel zu bescheiden.

Endlich war alles in Ordnung. Der Dienstag Morgen graute. Alles lebte und webte im Hause von helfenden Menschen, und Hannjosts Mutter war nicht die letzte. Die Scheune war zum Tanze mit Tannen geschmückt, die Musikanten bestellt. In der großen Stube standen die gedeckten Gestriffe schon bereit und in der Küche lagte das Feuer unter den Kesseln und Töpfen und die Kuchen standen aufgeschichtet in der Oberkuche.

Ammi war diesen Morgen nicht aus ihrer Stube gekommen. Was sie that, wußte niemand. Als die Brautjungfern kamen, sie zu schmücken, sah sie bleich und ergriffen aus. Ihr Weberbuch lag aufgeschlagen auf dem Bette. Ein reiner Werktag sangen lag auf der Kiste und ein Korb stand da, der hochgepackt war. Was er enthielt, verbarg ein sorgfältig darüber geschlagenes Tuch. Sie grüßte die Mädchen freundlich.

Der Kopfschmuck einer Braut ist etwas Großartiges, wenn sie keine Haube trägt. Das in der Regel sehr reiche Haar wird in unzähligen, eigen thümlichen Geflechten theils um die Stirne und den Kopf gewunden, theils in einer wirklich schwer zu

beschreibenden, kunstreichen Weise durcheinander geflochten und aufgestellt, so daß es ein durchsichtiges Gebäude gibt, auf dessen stolzer Höhe der bedeutsame Brautkranz, hier aus Rosmarin gewunden, ruht. Den weißen, blühenden Mädchenge Gesichtern steht dieser Kopfschmuck höchst reizend. Will ihn eine nicht, so trägt sie eine einfache, weiße, feine Haube, an deren Seite ein sogenannter „gedadener Strauß“, künstliche Blumen, mit Blüthen, Kausgold und Glasperlen verziert, angebracht ist, und ein feiner Rosmarinweig läuft darüber hin. Vor der Brust trägt sie einen Lorbeerzweig, mit rothen, blauen und weißen Bandtschleifen verziert; einen gleichen, doch ohne diese Schleifen, trägt sie in der Hand. Ein schwarzes Tuchkleid fällt salteneich um die Hüften bis tief herab auf den Fuß und ein schneeweißes, feines Tuch verhüllt züchtigen den Busen bis hoch an den Hals. Der Brautjungfrauen Pflicht ist es, sie also zu schmücken.

„Ammi,“ sagte eine der Brautjungfrauen, „sollen wir dir die Haare aufstecken und flechten, oder willst du eine Haube tragen?“ — „Keines von beiden,“ sagte Ammi lächelnd. „Ich will mein Haar tragen, wie ich es jeden Sonntag trage.“ — „Ei,“ sagte das Mädchen, „du wirst doch nicht in allen Ständen von der alten Art abweichen wollen?“ Die Leute räsonnirten darüber. — „Mögen sie!“ war Ammi's Antwort. „Es bleibt, wie ich sage.“ Sie mußten ihr willfahren. Ihr schönes Haar wurde einfach geflochten. — „Wo sollen wir denn den Strauß und den Brautkranz anbringen?“ fragten die Mädchen wieder. — „Mirgends,“ sagte Ammi. „Ich trage weder den einen noch den andern.“ — „Man meint aber doch, du wärest etwas Uebers,“ sprach ägerlich und schnippisch eines der Mädchen. „Du wirst doch immer etwas Apathies!“ „Es gefällt mir so,“ entgegnete Ammi. Die Mädchen dachten: Armer Hanneß, mit der wirst du fein fahren!

Das Brautkleid zog sie an, aber sie nahm keinen Strauß in die Hand. Daß sie keinen Brautkranz tragen wollte, machte die Mädchen toll. „Du wirst dich wüthem Gerede aufsetzen!“ sagten sie, und lachten nicht ab, bis sie darin ihnen nachgab. Aus Rosmarin wurde er geflochten und auf dem glänzend braunen Haare befestigt. Und ob auch ihr Puz nun gegen alles Herkommen verstieß, die Mädchen betrachteten sie dennoch mit Wohlgefallen und meinten, eine schönere Braut sey doch seit Jahren nicht zur Trauung geführt worden.

Drunten hatten sich indeß alle Räume gefüllt. Die Brautführer, die Musikanten, der Bräutigam und seine Angehörigen, alles war bereit. Die Bursche banden vor dem Hause in Reih und Glied. Sie hatten Wagenketten als Bandleiere umgehängt und an

jeder Kette hing, indem dieselbe durch ein in der Mitte gemachtes Loch gezogen war, ein ungeheures rundes Brod, in dem ein Messer steckte. Jeder hatte einen bauchigen Krug voll Brantwein in der Rechten, ein Glas in der Linken. Sie waren bestimmt, neben dem Hochzeitszuge herzutanzten, zu springen, zu gehen, je nach Belieben; denn je toller sie sich gebärden, je mehr sie das versammelte Volk zum Lachen reizten, desto größer ist ihr Triumph. Da der Zug sehr langsam geht, so lassen sie die Armen, Alten, überhaupt jeden, der Lust hat, sich ein tüchtig Stüd von ihrem Brode schneiden, je größer, je lieber, und gießen ihm einen Trunt dazu ein.

Jetzt erklang die Glocke, und begleitet von ihren Jungfrauen kam die Braut die Stiege herab. Sie war bleich wie eine Leiche und doch so schön, daß fast jedem Munde ein A! entzuschüpfte. Man kam gar nicht dazu, die Abweichung von der Sitte wahrzunehmen, weil man sich nicht satt an ihr sehen konnte. — Der Zug ordnete sich. Voraus schritten die beiden Väter und in ihrer Mitte der Bräutigam, dessen Blide sich kaum von der reizenden Braut wegwenden konnten. Er war dunkel gekleidet, an seiner linken Brust prangte ein ungeheurer Strauß von gemachten Blumen, Kausgold, Rosmarin und Bändern. Sein Hut war mit Rosmarin ganz umwunden. — Hinter diesen Dreien, die ernst und gravitätisch den Zug eröffneten, kamen sechs Musikanten, welche einen Marsch aufspielten, der aber sehr langsam gehen mußte, damit der Zug sich nicht übereile. Diesen folgten die beiden Hauptbrautjungfrauen, deren eine einen Teller trug, auf dem ein langer Rosmarinweig, ein weißes, neues Schnupstuch und unter diesem ein glänzend neuer Thaler lag; dieß war alles für den Pfarrer bestimmt. Hinter diesen ging die Braut in Mitten der beiden Brautführer. Es folgte der Zug der Jünglinge, die aber bald ihre Stelle verließen, um Brod und Brantwein auszutheilen, denn es waren sicherlich alle Bewohner des Dorfes versammelt. An ihrer Stelle schloß sich der Zug der Bermannten und Gäste an. Befesten Bildes schritt die schöne Braut dahin und auf sein Wort, welches ihr in Scherz und Ernst die Brautführer zuzuführen, gab sie eine Antwort.

Die Schaa ren des Volkes folgten dem Zuge. Als der Bräutigam die Schwelle der Kirche betrat, schwieg die Musik. Ein paar Duzend Pispölen knallten und drinne begann die Orgel zu spielen, bis der Zug in die Stühle getreten war und das Volk die Kirche gefüllt hatte. Nun begann, von der ganzen Versammlung gesungen, das Hochzeitslied aus dem kirchlichen Gesangbuche.

Unter dem letzten Verse trat der Pfarrer an den Altar. Die Orgel schwieg. — Der Bräutigam trat auf seinem Stuhle und schritt zu den Stufen des

Altars hinan. Ammi sollte heraustreten, aber sie wankte, sie war einer Ohnmacht nahe. Die Brautsführer unterfügten sie und erlenenmal durchjudte die Knie das Herz ihres Vaters, als er in das todtbleiche Gesicht seines Kindes blickte. Man wollte sie mit Brantwein waschen, aber sie rief die Hände zurück. Sie hatte sich ermanni und festen Schrittes ging sie durch die Kirche und trat an des Bräutigams Seite.

Der Pfarrer begann die Vorelefung des kirchlichen Formulars. Als er an die Stelle kam, wo er zu fragen hatte, sprach er: „Du, Johannes! Justus Weierich, wißt du die an deiner Seite ftehende Anna Maria Bender zu deiner Ehegattin nehmen, sie treu und herzlich lieben, in Freud und Leid nicht verlassen und den heiligen Bund der Ehe mit ihr treu und unverbrüchlich halten, bis dich einft der Tod von ihr fcheidet?“ Hannjost fagte laut fein Ja.

Ammi juckte in fih zufammen, als er es ausfprach. Der Pfarrer wandte fih nun an fie mit derfelben Frage. Einen Augenblick fchwieg fie. Die Verfammlung horchte mit angehaltenem Athem. — Da fprach Ammi mit ihrer reinen, klangvollen, allen klar vernehmlichen Stimme: „Nein!“

Der Pfarrer, dem ein Ähnliches noch nicht begegnet war, erfchrad fo, daß er fchneebleich wurde. Hannjost fuhr einen Schritt zurück vor Entfegen. Durch die Kirche fchallte ein lautes Ach!

Ammi griff auf ihre Haupt und nahm den Brautkranz davon weg. Sie legte ihn auf die Stufen des Altars. In der Verwirrung, in die ihn diese Antwort verfezt, wußte fih der Pfarrer gar nicht zu helfen. „Ist es dein Ernft mit deinem Nein?“ fragte er fie endlich. — „Ja, es ift mein Ernft,“ fprach das Mädchen laut. „Ich kann einem Manne nicht feyn,“ fuhr fie fort, „den ich verabscheue, weil er dem braven Mädchen der Gemeinde die Treue gebrochen, ihm zur Schande, ihr zur Ehre. Ich bin bis an den Altar Gottes gehorfan gewesen meinem Vater, der mich gezwungen hat. Hier vor Gott hat seine Macht ein Ende. Ihr forderet Wahrheit, und ich hab' Gott mehr gehorchen müffen als den Menschen.“

„Unter solchen Umständen kann ich Eure Ehe nicht einsegnen,“ fagte der Pfarrer, wandte fih und ging. Aber auch Ammi wandte fih und ging die Stufen feft hinauf, durch die Kirche und zur Thüre hinaus. Niemand folgte ihr; wie gebannt ftanden alle an ihrer Stelle. Endlich lief Hannjost häftig vom Altar weg; er rief den Strauß von seiner Brust und warf ihn zur Erde; dann rückte er zur Kirche hinaus, und in lautlofer Stille folgten alle.

Bender war wie vom Blige getroffen, wie gelähmt fchlich er feinem Hause zu. — Schon im Hofe

begegnete ihm Ammi. Sie hatte ihre faubern Werttagelieder an und den verbedeten Korb auf dem Kopfe. Er farrte sie an. „Vater,“ fagte das Mädchen feft und ruhig, „nach dem, was vorgefallen ift, ruht Euer Glück, auch wenn Ihr das fchredliche Wort nicht ausgesprochen habt, auf mir. Ihr habt mich verftoßen. Ich hab' meine nothwendigen Kleiderstücke in dem Korb und verlasse mein Vaterhaus.“ — Bei diesen Worten brach ihre Stimme; ein Thränenftrom entfürzte ihren Augen. Stotternd fagte fie dann: „Ich gehe, mein Brod zu verdienen. Lebt wohl!“ — Sie blickte ihm noch einmal lange, lange in die Augen, dann wandte fie fih weinend ab und ging. „Ammi!“ wollte er rufen, aber die Stimme verfafte ihm, er wankte. Wäre nicht einer feiner Verwandten, dem es um einen Theil des Hochzeitmahls zu thun war, zu ihm getreten und hätte ihn umfaßt, er wäre zur Erde gefürzt.

Wochen waren nach diesen Vorfällen vergangen. Die Bekrönung, welche durch das unerhörte Ereigniß im ganzen Dorfe hervorgebracht worden, hatte fih mehr und mehr gelegt, obgleich fie alsbald nach dem unglückseligen Hochzeitstag durch ein neues Unglück vermehrt worden war. Am folgenden Morgen fehlte Hannjost, und als fein Vater in seine Kammer trat, lag ein Zettel da, auf dem die Worte ftanden: „Die Schmach ertrag' ich nicht, ob ich fie gleich am Mädchen verdient habe, das ich fo fchwer gekränkt. Ich gehe freiwillig unter die Soldaten, wo ja eine Kugel für mich weit gegoffen feyn.“ Im Dorfe hatten fih jezt die Urtheile abgetheilt. Anfänglich hatte man über Ammi die heftigsten Worte gehört; jezt waren die Leute, ruhiger prüfend, auf ihre Seite getreten und alle Urtheile wendeten fih gegen Hannjost, gegen seine Eltern, und obgleich er das ganze Hochzeitmahl unter die Armen ausgeheilt und dabei gefagt hatte: Betet für mich! gegen Ammi's Vater, der wie ein Unhold fein schönes Kind zu folchem Schritte gezwungen hatte.

Beiderfeits waren die Eltern tief gebeugt, doch Hannjost's Eltern mehr als Bender. Dieser wußte bald, wo Ammi war, im Dienfte der Familie in der Stadt, wo fie eine Zuflucht gefucht. Aber Weierich's hatten ihre letzte, einzige, wenn auch strafbares Kind verloren. Verloren? — War denn zur Zeit, als Napoleon seine Heere von Schlachtfeld zu Schlachtfeld fchleppte, noch eine andere Hoffnung, wenn man an die Todtenfchne dachte, die der Syndil Tag für Tag empfing? Wohin er fih gewendet, erfuhren fie nicht, denn es kam keine Kunde von ihm.

Bender war feltamerweise gar nicht erzürnt über seine Tochter. Jener Blid, den er in der Kirche in seines einzigen Kindes todtliches Anflig gefhan,



hatte in seine Seele mitten hinein gegriffen, so eiskalt, so erschütternd, daß er hätte ausrufen mögen: „Ammi, komm zurück!“ Und als er vor ihr stand, noch ergriffen von der Macht des eben empfungenen Eindrucks, und sie ihm so lange in die Augen sah mit der reichen Liebe und dem unendlichen Schmerz eines Kinderherzens, das zum Aeußersten gebracht, sich verheßen und vom väterlichen Blute belastet glaubt, da war aller Groß verschwunden und die tiefste Reue erfüllte sein Herz, daß er so hart gegen sie gewesen und sie zu einer Ehe hatte zwingen wollen, die in sich selbst eine fluchbelastete gewesen wäre. Er würde sie jetzt zurückgerufen haben, wenn er den noch in ihm waltenden Bauernstolz hätte besiegen können. So ein reiches Bauernherz ist jäh und eisenselt. Er glaubte sich etwas vor den Leuten zu verzeihen, wenn er sich schwach zeigte. Auch glaubte er, Ammi sey zu weit gegangen, daß sie das Vaterhaus verlassen, ehe sie gewußt, wie er ihren Schritt aufgenommen. Endlich aber fürchtete er, sie möchte sein Zurüdrufen als eine Billigung ihrer Liebe zu Bauermanns Stoffel ansehen.

Es war aber doch eine Veränderung mit ihm vorgegangen. Er ging seitdem ganz gedäckt einher; er führte, wenn die Gemeinde die einander war, nicht mehr, wie sonst, das große Wort, und war nicht mehr so unzufrieden mit allen Schritten des Municipalraths und der Gemeindevverwaltung. Er kam nicht mehr, wie sonst, in die Kassen am Sonntag Nachmittag und Abends in der Woche. Still und für sich lebte er und die tüchtige Magd, die er hatte, führte ihm seine Haushaltung zur Zufriedenheit. Nur sein Kind fehlte ihm, und das konnte er kaum verwinden. Die Stadt, wo Ammi diente, vermied er; aber ihre Rüste mit allem, was sie noch daheim hatte und bedurfte, schickte er ihr nach mit dem Fußknecht: er wollte nicht, daß sie Mangel habe.

Stoffel war der Glückliche. War er schier gestorben vor Leid, als er hörte, Ammi sey zur Kirche gezogen mit Hannjosi, so lebte er jetzt neu auf und die Hoffnung gewann wieder Raum in seiner Seele. War auch die Trennung schmerzlich, so sah er sie doch öfter in der Stadt, als er sie im Dorf gesprochen hatte, seine Ammi, deren Treue die Feuerprobe bestanden. Rene aber blieb der vom Sturme geschnittenen Lilie. War sie auch vollkommen vertraut mit dem was Ammi thun wollte, die Verzeihung, die ihr dadurch zu Theil wurde, war ihr ein Stachel in's Herz, weil sie eine so schredliche Demüthigung und Schmach für Hannjosi in sich schloß. Und als er nun gar plötzlich verschwand und unter die Soldaten ging, da brach ihr schier das Herz; denn der Jettel, den er den Eltern zurückgelassen und dessen Inhalt im Dorfe sogleich bekannt geworden war, hatte es ja ausgesprochen, daß er seine Schuld fühlte und sein

Unrecht erkannt hatte. Und die, die sie allein aufrichten konnte, fehlte ihr, die treue Freundin, die sie so gewaltig gerächt hatte. Die Rosen lehten gar nicht mehr auf ihre Wangen zurück und es schien, als zehre ein tiefer Gram an ihrem innersten Lebenskeime. Es wäre ihr eine Seligkeit gewesen, hätte sie zu Hannjosis Eltern gehen können, um sie tröstend Trost zu finden für sich selber, aber sie wagte das nicht.

Unter diesen Umständen floß der Winter träge hin. Der Komet, dessen Schweif nach Frankreich hineinfand, gab den Leuten viel zu denken, und der alte Aberglauben, als habe ihn der Herr als ein prophetisches Zeichen an den Himmel gestellt, hinbeutend, wohin sich die Zuchttrube seines Strafgerichts wenden werde, sagte gewaltig Fuß unter den Bewohnern des Hochlandes, die im innersten Herzen den wälschen Drängern feind waren. Als sich die Kunde von Napoleons gewaltigen neuen Kriegseröffnungen auch zu ihnen schlich, da prophezeiten sie dem Würger den Untergang, weil der Komet es nur zu bestimmt vorgebildet habe.

Durch die rastlosen Bemühungen des menschfreundlichen Unterpräfecten in Simmern war es endlich gegen Ostern Weierich gelungen, die Kunde zu erhalten, daß sein Sohn in ein leichtes Infanterieregiment gestellt worden sey, dessen Stamm in Rülmes liege. Er schrieb nun an ihn und in diesem Briefe gedachte er Lenens Leid. Da kam endlich eine Antwort von ihm und ein Brief an das trauernde Mädchen. Zitternd erbrach sie ihn und vor Thränen konnte sie ihn kaum lesen; aber was er enthielt, war Balsam für ihr Herz. Voll tiefer Reue sprach er seine Schuld aus und flehte sie um Vergebung an. Heilig bedachte er ihr, wie er erst jetzt so tief fühlte, daß er sie und nur sie liebe.

Das war, wie wenn auf eine von der Sonne gegut versengte und verwelkte Pflanze der erquickende Regen fällt. Wie sie sich aufrichtet zu neuer Blüthe, so Rene. Aller Schmerz, alle Kränkung war nun vergeben und vergessen. Ihre Wangen färbten sich wieder und das Leben, das am Felschen schien, regte sich wieder frisch in allen Pussen des jungen Mädchens. Auch von Ammis Herzen nahm es eine schwere Bürde des Vorwurfs, da sie sich als die ansehen mußte, die, obwohl sie recht gehandelt zu haben glaubte, dennoch den Grund zu größerem Leide für die Freundin gelegt hatte.

Seine Eltern hatte er flehentlich gebeten, seine Liebe zu ihm auf Rene abzutragen, und sie, die das Unglück tief gebeugt hatte, boten dem Mädchen die Hand der Liebe und Versöhnung, und in Lenens Brust und Leden fiel ein neuer Sonnenstrahl. In dessen begann der alte Weierich zu kränkeln. Die letzten Erfahrungen waren der Nagel zu seinem

Sorge gewesen. Ohnehin nicht stark, fühlte er durch so herbe überwältigende Gescheide seine Kraft gedrohen. Er siechte noch bis zum Frühlinge hin, dann starb er. Lene hatte ihn wie eine Tochter gepflegt, treu, liebevoll, hingebend, mit einer nie zu ermüdenden Ausdauer. Mit dem Segen für sie auf den Lippen verschied er. Zu seiner Frau hatte er kurz vor seinem Tode gesagt: „Ich sterbe, ich fühl' es. Auf dich, als die Längstlebende, fällt nach unserem Ehepact all unsere Habe. Sollte Hannjost

fallen in der Schlacht, so geb' mir die Hand darauf, daß Lene dein und mein Erbe ist.“ Die betagte Wittwe hing nun an dem Mädchen wie die Mutter an ihrem Kinde, und Lenens Liebe theilte sich zwischen ihrem Vater und der Mutter ihres Geliebten.

Noch einmal war ein Brief von Hannjost gekommen, dann vernahm man nichts mehr von ihm. Die ausgebildeten Rekruten waren zu dem Regimente gekroßen, das mit dem Heere nach Rußland marschiren sollte.

## Engländer und Franzosen.

Eine Parallele.

### X.

Weit entfernt, die Fortschritte gering anzuschlagen, die Frankreich seit der Revolution auf dem Gebiet des Ackerbaus und der Industrie gemacht hat, lassen wir es uns doppelt angelegen seyn, denselben volle Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, da man in Deutschland nur allzu geneigt ist, die Hülfsmittel, über welche Frankreich, namentlich auch im Fall eines Kriegs, zu verfügen hat, zu unterschätzen. Ganz abgesehen von der in Frankreich in voller Blüthe stehenden, wenn gleich durch unangemessene Besteuerung vielfach gelähmten und überbürdeten Weinproduktion, besitzt es nicht bloß einen köstlichen Boden für den Ackerbau, der sechzig Millionen Menschen mit Nahrungsmitteln ernähren könnte, sondern einzelne Distrikte im Norden, die Beauce, die Elie, die Presse und Normandie sind wirklich vortrefflich angebaut, während im Süden die Zucht der Maulbeere und Olivenbäume bedeutenden Gewinn bringt. Auch die so vielfach angegriffene Pferdezucht erfreut sich merkwürdiger Verbesserungen. Nicht mit Unrecht rief der alte Cully aus: „Frankreich ist das schönste Land der Welt; in seinen Gärten liegt Geld wie in den Hülsen Amerikas — man muß die Quellen nur öffnen.“ Aber daran eben liegt es: die in's Unendliche gehende Zersplitterung des Bodens, entsprechend der Region von Beamten, die mehr als eine halbe Million Köpfe zählt, hat nicht bloß den Nachtheil in ihrem Gefolge, daß 123 Millionen Bodenparzellen unmöglich auf eine vortheilhafte Weise bewirtschaftet werden können, nach dem bekannten Sprüchwort: *point de fumier, point de blé*; kaum geringer ist das Mißverhältniß anzuschlagen, daß unter diesen Umständen der Landmann nur gegen unerschwängliche Zinsen Geld haben kann. Zum mindesten 12½ Milliarden hypothekarische Schulden lasten auf dem französischen Bauernstand, und zu den hohen Zinsen, die mehr als ein Drittel des Ertrags verschlingen, kommt außerdem das drückende Besteuerungssystem. Der Fiskus zieht ein Jahr in das andere den rechten Theil von der Nettoeinnahme des Bodens an sich und fordert, ungerechnet die Hypothekenzinsen, die Stempel- und Registrationsabgaben, von dem Erben eine Steuer, die manchmal die Gesamteinnahme zweier Jahre übersteigt, da der Fiskus auf die das Gut belastenden Schulden gar keine Rücksicht nimmt.

In den letzten 34 Jahren zahlte der französische Ackerbau die ungeheure Summe von 50 Milliarden allein an Gebühren für verkauften und umgetauschten Grundbesitz. Unter einer so unverhältnismäßigen Belastung hat die Viehzucht, die in einigen Provinzen allerdings vortrefflich ist, im Ganzen doch lange nicht das erreicht, was sie erreichen könnte. Frankreich zahlt trotz der hohen Eingangsteuer für Hornvieh und Schafe 8 bis 9 Millionen Franken jährlich an das Ausland und besteht von demselben überhaupt für mehr als 300 Millionen an Bodenerzeugnissen. Die Ackerbauschulen sind höchst unweckmäßig eingerichtet und gar nicht den provinziellen Bedürfnissen angepaßt.

Mit Steuern ist allerdings auch der englische Landbau gehörig belastet. Die Armensteuer allein verschlingt mühsam aufzubringende Summen. Nur vergesse man nicht, daß der bürgerliche Besitz sehr oft noch mehr bezahlen muß als das Landeigenthum. Es hat z. B. jemand ein Gut für 700 Pfund jährlich verpachtet. Davon muß er entrichten an Grafschaftssteuer, Armensteuer, Pferdebesoldung, Schulmeistergehalt, Reparatur an Schulgebäude, Grundsteuer 12. 43 Pfund 15 Sch. 2½ P., somit 5½ Procent der Jahresrente. Derselbe Rentier hat einen bürgerlichen Besitz, der ihm 324 Pfund einbringt, und bezahlt dafür an bürgerlicher Steuer (City Corporation tax), Kirchensteuer, Armensteuer, Grundsteuer, für die Polizei 12. 76 Pfund 3 Sch. 6 P., oder 24 Procent der Einnahme. Hiernach wäre es sehr zweifelhaft, ob die Protektionisten berechtigt sind, den von Robert Peel abgeschafften Zoll auf fremdes Getreide zu beanspruchen. Daß der Handelsverkehr durch Befreiung der Navigationsakte im Ganzen nicht verloren hat, wurde von dem zurückgetretenen whiggischen Handelsminister mit Zahlen bewiesen, wenn auch einzelne Kheder und einzelne Stapelplätze durch die fremde Concurrenz Windse erlitten.

Zumal die Schweiz bietet ein merkwürdiges Beispiel dar, wie die Industrie unter den Flügeln der Handelsfreiheit erblühen kann. In dem Kanton Glarus, der vor hundert Jahren noch nichts als Kräuterküpfabrikate, finden gegenwärtig 8000 Individuen, d. h. mehr als der vierte Theil der Gesamtbevölkerung, ein leidliches Auskommen in der Baumwollenspinnetei.

und Rattungruderer. Nach allen Gegenden des Reichs wandern die Glarnerischen Fabrikate. Selbst in englisch Hindien concurrirt diese Schweizer Industrie mit der brittischen. Dem Muselman liefert sie das bunte, mit Sprüchen aus dem Koran verzierte Tuch zu seinem Turban; die Indianerin am Mississippi, die Negerin auf Madagaskar, wie die braune javanische Schöne schmücken sich mit den nach ihrem Lieblingsgeschmack verfertigten Glarner Tüchern. Der Kroat und der Pandur tragen auf ihnen den Mailänder Marmorornament getreulich nachgebildet in ihre heimischen Dörfer. Carlo Alberto zur Zeit seines Glanzes diente der glarnerischen Industrie, die sich mit der italienischen Begeisterung in Einklang zu setzen wußte, und Wasen von Gold mit der Dannebrog-Hymne wurden für die dänischen Krieger spedit.

Nach alle dem übrigen, was wir von dem englischen Charakter beizubringen haben, leuchtet von selbst ein, daß der brittische „Industrialismus“ auch mit großen Verbrechen behaftet seyn muß. Das riesenmäßig aufgehäufte Capital zeigt sich weder scrupulös, noch ist es durch das Gesetz verhindert, die Arbeitskraft der Besitzlosen möglichst auszunutzen. „Es ist ein schandwüthiges Spiel mit Menschenglück und Menschenleben, das hier unter der Firma: Wohlfahrt aller Klassen, vor sich geht,“ hören wir einen deutschen Publicisten ausrufen. Die Kinder in den Kohlenruben, die entblößte ländliche Bevölkerung, die mittellosen Handarbeiter großer Städte — sie alle fanden sich in einer den Menschen entwürdigenden, stets prekären, bei Geschäftshochzeiten erbärmlichen und trostlosen Lage. Die Kluft zwischen den Wohlhabenden und Nichtshabenden gähnt als kaum auszufüllender Abgrund, der sich mit Staatspapieren nicht schließen läßt. Die größten Fabrikstädte, wie Birmingham, wo nichts anderes gedacht und getrieben wird, als durch einen himmelhohen Schornstein aus möglichst viel Rauch möglichst viel Geld zu machen, die kleinen und großen Arbeiterkajernen mit den düstern und unwohnlichen Gemächern, haben etwas Dabes, für Geist und Herz Trübseliges. Darum bleibt es aber nicht weniger wahr, und ein von allen Sachkundigen anerkannter Satz, daß das Maschinenwesen nicht allein die Ertrüßung der Consumenten begünstigt gemacht, sondern auch die Nachfrage nach Arbeitskräften vermehrt hat. Diejenigen Manufakturarbeiten sind die anstrengendsten, der Gesundheit nachtheiligsten, zu welchen keine Dampfmaschinen gebraucht werden. In großen Fabriken befinden sich die Arbeiter durchschnittlich weit besser als in kleinen, und die Barmüthe, die man gegen das sogenannte Faktoreisystem erhebt, treffen weniger dieses, als die Anhäufung einer fort und fort wachsenden Bevölkerung, welche in großen Städten. Hier liegt der Krebschaden. Wo die Befugnisse der Staatsgewalt gerade

nur bis an die Grenze des individuell Menschlichen reichen, und nach Gesetz und Herkommen die Obrigkeit sich in die Familienangelegenheiten gar nicht zu mischen hat, liegt das Wohl der arbeitenden Klassen in den Händen einer guten Gemüthsart und persönlichen Wohlwollens, indem der Staat nicht bedrückt, daß der Ungebildete in seinem eigenen Interesse als Kind behandelt und geleitet seyn will. Es gibt einen „Eulatanismus,“ der an rechter Stelle geübt als Wohlthat erscheint; aber der Britte will ein für allemal davon nichts wissen. Mag der Theil leiden, wenn nur das Ganze gesund bleibt.

Ob die englischen Fabrikherren in ihrem Eifer, recht viel Geld zu verdienen, in der Exploitation des Hommes par l'homme weiter gehen als ihre continentalen Kollegen, kann füglich dahingestellt bleiben; nur darauf möchte ich aufmerksam machen, daß mit Rücksicht auf das gänzlich unüberwachte Verhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmern die Noth zwar zum Theil durch die Schuld höchstbrittischen Egoismus noch immer groß genug ist, jedoch lange nicht in dem Maße, daß man der englischen Nation ein besonders Verbrechen daraus machen dürfte. Wie sehr die Abschaffung der Kornzölle gerade diesen Klassen zu Statten kommt, geht daraus hervor, daß das englische Volk für das im Verlauf des vergangenen Jahres verzehrte Brod statt der 19 Millionen Pfund Sterling, die es nach dem frühern Steuermodus hätte zahlen müssen, nur 11 Millionen zu verausgaben hatte, und daß im Jahr 1851 69 Procent Zuder mehr consumirt wurden als im Jahr 1842 (Cornwall Lewis, the finances and trade of the United Kingdom on the beginning of the year 1852.)

Und je enger der dem Gesetze gezogene Umkreis ist, desto weitherziger zeigt sich der freiwillige Philanthropismus. Dem sittlichen wie dem physischen Verderben wird kräftig entgegen gearbeitet; die Pesthöhlen der Arbeiterwohnungen, die noch dazu um einen wucherischen Preis in ganze Generationen den Keim der leidlichen und geistigen Todes legten, lichten sich, seitdem die London City Missionary Society das furchtbare Gemälde der Lodginghouses aufstellte. Das Parlament nahm sich aus gesundheitspolizeilichen Rücksichten der Sache an, und die im Jahr 1844 gestiftete Society for improving the condition of the labouring classes, unter dem Patronat der Königin und mit dem Prinzen Albert als Präsidenten, schreitet raplos voran in ihrer segensreichen Thätigkeit, wovon die neben dem Krystallpalast aufgestellte Musterwohnung einen interessanten Beleg darbietet. Mit Recht hat Dickens in seinen „Household words“ dieselbe höchlich empfohlen. Den unermüdblichen Bemühungen Lord Althorp's ist es gelungen, daß die Arbeitszeit der Kinder in den Fabriken durch ein Gesetz auf zehn Stunden ermäßigt wurde; die verlassenem Wesen erfreuen

sich einigen Schulunterricht. Immer aber ist in dem Augiasstalle des englischen Industrialismus noch genug aufzuräumen und dankbar anzuerkennen, was die belgische Regierung neuerdings für das Wohl der arbeitenden Klassen gethan hat.

Die Zustände der französischen Industrie erscheinen schon darum in einem günstigeren Lichte, weil die Lebensmittel wohlfeiler, zum Theil auch die Beziehungen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer zwar nicht durch freiwilliges Uebereinkommen, wohl aber durch das Gesetz besser regulirt sind als in England. Nur täusche man sich darüber nicht, daß in Fabriksstädten wie Lille und Lyon die Schattenseiten eines fast angespannten Industriebetriebs eben so groß sind als die Lichtseiten. Die französischen Manufakturdistrikte sind nur ausnahmsweise im Stande, das auf sie fallende Contingent an kräftigen Rekruten zu stellen, und die Enthaltungen, die eine aus Sachverständigen gebildete Commission über die unterirdischen Arbeiterhöhlen in Lille lieferte, können füglich den Londoner Legationshäusern an die Seite gestellt werden.

England hat an Frankreich einen gefährlichen Concurrenten; eine Zeit lang betrug die französische Kaufkraft im Jahre nur etwa zehn Millionen Pf. St. weniger als die britische. Die französischen Tücher und Battiste sind nicht weniger gekhät als die englischen; in Seidenwaren und überhaupt in allen Phantasieartikeln behaupten die Franzosen den Vorrang vor allen Nationen. Der praktische Verstand des Engländers strebt in allen seinen Industrieabzweigen das Nützliche, Solide und Brauchbare an; der Inhalt ist durchaus die Hauptsache. Der Franzose dagegen ist so überwiegend Formeneusch und von einer so hervorragenden Begabung für alles was Sache des Geschmacks ist, daß in Beziehung auf Eleganz, Gefälligkeit des Aeußern und der Gruppierung seine Fabricate in erster Reihe stehen. Der französische Arbeiter bringt schon von Haus aus diesen niedern Kunstsinns in die Werkstatt mit, ohne daß derselbe erst unterwiesen und angeleitet zu werden braucht. Die Bemerkung hatte ich jedoch oft zu machen Gelegenheit, daß dieses unübertroffene Formalemt nur in Paris ganz und vollkommen zur Erscheinung kommt, in den Provinzialstädten dagegen rasch und fast unvermeidlich verflümmert. Man verpasse einen gekhätten Pariser Arbeiter nach Bordeaux oder Marseille, seine Kunstfertigkeit wird versiegen wie Champagnerbucht. Es gehört zur Erhaltung und Belebung derselben die Pariser Lebenslust, die geschmackvolle, oft kostete Schaustellung der eleganten Verkaufsartikel. In London bemüht der Kaufmann sich einzig zu zeigen, daß seine Waaren gut, wohlfeil und darum preiswürdig sind. Dort die Poesie, hier die Prosa.

Daher hat auch die Kunst in Frankreich einen sehr erziehbigen, in England, zwar ganz und gar nicht

mit Rücksicht auf die daselbst aufgespeicherten Kunstgegenstände, jedoch im Hinblick auf die einheimischen Kunstleistungen, einen sehr mageren Boden gefunden. Der außerordentliche Form- und Farbensinn des Franzosen hat von jeher der Kunstentwicklung den besten Vorschub geleistet. Auch das Reich der Töne findet sich aufgeschloffen. Gepaart mit einer regen, thätigen Einbildungskraft, bewegt sich die natürliche Anlage des Franzosen für harmonische Begrenzung und gefälliges Ebenmaß mit Geschid und Erfolg auf allen Bahnen des künstlerischen Schaffens. Hier ganz besonders macht sich der Halbdruder des Hellenen bemerklich. Allein diese ideale Erregbarkeit bedehet des festen Gehaltes hellenischer Naturanschauung und Weitbetrachtung, jener unmanödelbaren Schranken, die der griechische Vollgeist um sein Schöpfungsbvermögen gezogen hatte. Das französische Kunstwerk ist anziehend ausgeführt, selten tief gedacht; man vermist daran die ächte geistige Sättigung. Dieß gilt von der Kunst eben so wohl als von der Bildhauerkunst und Malerei. Das Brillante und Uebersprudelnde, das Einschnemelnde und Bescheidende, das Lebensfrische und Unmittelbare reizt den Künstler wie den Betrachter; zu innerer Reflexion und beschaulicher Sammlung nimmt der eine sich so wenig Zeit als der andere. Unternimmt es der Künstler, die unendlichen Beziehungen der Gemüthswelt darzustellen, kann er sich nur der Lünche bedienen.

Eine natürliche Anlage zur Kunst muß man dem Engländer absprechen. Der haubdare Realismus widerstrebt einem ureigenen Bildungsbvermögen. Ich behaupte, daß das englische Ohr dem Musiksinne, das englische Auge dem Farbensinne nicht zugänglich ist. Seiner Naturanlage nach ist das Schaffen für den Engländer Arbeiten. Eine tadellose ästhetische Umgrenzung, die harmonische Einheit eines auch in massenhaften Dimensionen aufeinandergehenden Stoffes wird dem Engländer auf seinem eigenen Boden nie gelingen. Kein Land besitzt verhältnismäßig so viele und so prächtige Baudentmale der mittelalterlichen Kunst; sieht man jedoch näher zu, so sind sie in der Regel zwar sehr wohl erhalten und die zu Ende geführt, aber nie vollendet. Das richtige Verhältniß der Theile zum Ganzen bleibt ein frommer Wunsch. Während die Bauten der Normannen in Frankreich einen grandiosen, freien und klaren Charakter tragen, sind die nach ihrem Muster in England ausgeführten schwerfällig und im Detail willkürlich, überhaupt unharmonisch. Die englischen Baumeister wussten mit dem Polygon nichts anzufangen. Entweder entbehren die Kirchen des Schmucks der Thürme gänzlich, oder sind diese ungegliedert und einformig angebracht. Das Geheimniß der Delfarbe hat noch kein englischer Maler begriffen. Die mit vaterländischen Gemälden angefüllten Gemächer der Nationalgalerie sind merkwürdig

würdig allein wegen des gänzlichen Mangels an richtiger Anwendung der Farbe. Die plastischen Kunstwerke in Westminster und St. Paul aber gleichen weit eher Grottesken als wirklichen Bildhauerarbeiten. Hierman kann nur als Meister im Relief gelten.

Um so überraschender und für die britische Kunst ehrenvoller sind die Resultate, welche dieselbe auf dem mühevollen Wege der Reflexion und der Nachahmung erreicht hat. Darin besteht wohl eigentlich das Wesen der englischen Kunst. Nicht ohne Verwunderung konnte ich die zum Theil sehr gelungenen Marmorarbeiten britischer Künstler, die in den Riesensälen des Ausstellungsgedäudes zerstreut waren, ansehen. Im Verlauf weniger Jahrzehnte hat die britische Bildhauerei sich an Canova und Thorwaldsen emporgerankt und zurechtgefunden. Weiter reicht ihr Vermögen nicht. In der Malerei haben Hogarth und Wille durch ein charaktervolles Reflexionsvermögen innerhalb der schmalen Verhältnisse des Genrebildes Ausgezeichnetes geleistet, und die in englischen Aquarellen ausgeprägte Naturnachahmung steht bis jetzt unübertroffen da.

Der natürliche Reiz muß dem französischen das reflectirte Charakteristische dem englischen Kunstwert zuerkannt werden. Um klar zu sehen, braucht man nur, nachdem der Charivari eingegangen, das „Journal pour rire“ neben den „Punch“ zu halten. Dort nichtsagende Anmuth, hier vielsagende Verbbheit. Wie unbedeutend nehmen sich aber die „Glänzenden Blätter“ und der „Kladderadatsch“ neben jenen beiden aus!

Wir stehen am Ziel unserer Parallele. Ob auch noch manches zu sagen wäre, lege ich die Feder aus der Hand mit dem Bewußtsein, die Grundlinien des Bildes richtig gezeichnet zu haben, mehr aber auch nicht. Die Ausführung in's Einzelne konnte nicht in meiner Absicht liegen. Völlig mißverstanden aber würde ich, wollte man in meiner Arbeit weiter nichts suchen als mehr oder minder gelungene Aberguss, oder den Wunsch, müßige Stunden mit müßigen Schattenbildern auszufüllen. Ich wollte meinem, ich wollte dem deutschen Volke einen Spiegel vorhalten, worin es an fremdem Bilde seine eigenen Mängel — und seine Aufgabe erkennen sollte.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, April.

## Die Kunstausstellung.

Wer von der zu Anfang dieses Monats eröffneten Kunstausstellung große Dinge erwartet hatte, wurde in den April geschickt. Zwei Umstände hatten in der That zu bedeutenden Hoffnungen berechtigt. Man hatte erfahren, daß Sprachgericht, zusammengelegt aus Künstlern, die aus der gesammten Künstlerzunft waren gewählt worden, und Kunstliebhabern, welche die Regierung ernannt hatte, habe beinahe zwei Drittel der eingesandten Bilder und auch ein gutes Theil der andern Kunstwerke zurückgewiesen, und daraus schlossen wohlwollende Zögler, der heutige Salon werde eine Blumenlese ausgezeichneter Erzeugnisse enthalten. Zweitens war diesmal während der ersten acht Tage und später einmal wöchentlich ein Eintrittsgeld schätzungsweise worden, und da man zahlen sollte, glaubte man Ansprüche machen zu dürfen. Freilich hatte man auf der andern Seite im voraus erfahren, daß einige Karpyphren der heutigen Malerei nicht ausgestellt hatten; man wußte, daß Delacroix, Decamps, Diaz abwesend seyn würden. Delacroix ist zu sehr mit seinen architektonischen Gemälden beschäftigt, um sich mit kleineren Arbeiten zu befassen, und Diaz hatte, wie es heißt, vierzehn kleine Bilder bei einem reichen Liebhaber für eine bedeutende Summe angebracht, von diesem aber die Bedingung, daß er keines derselben ausstelle, aufgelegt erhalten. Diaz ist weder bei dem großen Publikum sehr beliebt, noch bei den strengen Kunstkennern sehr angesehen, allein den Liebhabern excentrischer Theatralie, träumerischer und zarter Sinnlichkeit, so wie einer reichen und magischen Palette ist er in's Herz gewachsen. Diaz stellt in verlockendes Weib- oder Weisengrün, in eine reizende Blumenwelt, unter einem beseligenden Himmel, liebliche, bunt gezeichnete weibliche Wesen, deren Körperformen keineswegs immer sehr gewissenhaft ausgebildet sind, deren Hände und Füße, namentlich in der ersten Zeit, aus dem ersten Anblick wie Wellenbilder aus rothem Dutt einigermaßen chaotisch zusammengepresst scheinen, mit denen aber zu verkehren und zu küssen so einladend seyn mochte, daß entweder völlige Unempfindlichkeit für dieselben jacte Schöpfungen, oder ein Verwund, der gegen die gekristallisierte Anlage und die manierirte Ausföhrung derselben unbedürftig gehornt war, dazu gedöhte, aus einer so mächtigen Verjüderung zu widerstehen. Andererseits zeigt er uns nicht belleidete Frauenzimmer, sondern nackte Schönnen, über deren lächelndes oder schwachtendes, oder schwachtend lächelndes Gesicht ein aphrodisiacher Schmelz ergossen, über deren Leib eine aphrodisiache Weichheit ausgegossen ist, und die mit erflerbenden Augen, mit aufgeschlammtem Haar die

und da wie Engel des süßesten Verderbens aussehn. Wenn der karentinische Madonnenmaler, der nach der Legende, ehe er eine Mutter Gottes begann, durch Fasten und Weien, wie durch einen besondern Gang zum Tisch des Herrn auf des heilige Weis sich vorbereitete, durch den Ausdruck überirdischer Verzückung die Zeitgenossen hiarig und bei der Nachwelt einen, sagt man, nicht begehrten Ruhm erlangt, wenn dieser Mann mit Recht Fra Angelico Beato hieß, so könnte man unsern Diaz, dem großen Abstand, der zwischen beiden Malern durch Genie und Kunst besteht, hinlängliche Rechnung tragend, den Fra Angelico Amarezo nennen. Außer diesen erotischen Kleinigkeiten hat Diaz durch Landhschaften, in denen erstere Eigenschaften, warme Farbengebung, scharfes Augenweil auf die bezeichnenden Momente des von ihm aufgegriffenen Stücks Wirklichkeit bemerkt wurden, den Freunden seines Talents sich empfohlen. Er hat schon zahlreihe Nachahmer gefunden, und auch in der heutigen Ausstellung ist mehr als ein falscher Diaz zu entdecken. Jede Malerei hat von sehr knochliche oder noch nicht süssige Weiser zum Versuch von Archaischem verleitet, um so viel mehr auf eines bestrickende Manier in den Jünglingen, die sich das auch ich bin ein Genie in ihrer Einfamkeit aarsagen, den Krieg der Nachahmung werden. Von Decamps und Delacroix sind ebenfalls mannigfache Spuren in dem diesjährigen Salon vorhanden, und abgesehen beide abwesend sind, so ist doch von diesem eine Jade, von jenem eine Raner, von Delacroix ein Lappen Rath, ein grauer Fleck von Decamps zu entdecken. Von dem Genremaler Moqueplan hat die Ausstellung ein kleines Bild gebracht, das beim ersten Ansehen jebermann für eine Arbeit Decamps hält, über dessen Begleitern aus dem Salon ich nichts näheres erfahren konnte.

Daß Diaz, Decamps und Delacroix diesmal fehlen, kammt Weissenauer sehr zu Statte, dessen winzige Bilder unter den kleineren Erzeugnissen der heutigen Ausstellung, Dank der Abwesenheit der genannten Meister, unbefritten den ersten Platz einnehmen. Weissenauer ist ein Gott für die Liebhaber, die Willkäre sind, und ihm seinen Fleiß, seine Sorgfalt für die unscheinbarsten Einzelheiten seiner Arbeiten mit ganzen Haufen von Bantnaten belohnen. Er wird aber aus denselben Gründen auch von den geizigsten Kunstrichtern sehr hoch gehalten, und der Künstlerjugend, die Nachlässigkeit häufig mit Feuer verwechselt, von den Askoren der Kritik als Vorbild und seine Weise, sein System als gutes Beispiel anempfehlen. Wer aber das Geld der Willkäre und die Mädatore der

Kritik für sich hat, dem kann zu seinem Lobe auch die Stimme des Volks nicht fehlen, das zu allen Zeiten und in allem nachtheil und nachsage, was ihm dargemacht und dargebracht wurde. Seine Tugenden wurden von den Wandbetrachtern für Diamanten erklärt, als Diamanten an der Wange bewundert und von reichen, eifernen Kaugen als Diamanten bezahlet. Die Einwirkungen blieben freilich nicht aus; das übertriebene Lob, das diesem Maler gesendet wurde, magte natürlich Einschränkungen hervorrufen und sein Glück mochte den Neid mancher Kollegen erregen. Weisfannier war auf dieselbe Linie gestellt worden, wie Gerhard Daw und die beiden Oskade; eine so unkluge oder so thörichte Ueberschätzung forderte nie von selbst den Widerspruch herauf, der, wie alle Reaktionen, weit über das rechte Maß hinaus ging. Setzt sich zu begnügen, daß man darthat, wie eifrig Unwissenheit und Vandalengedank bei jenen Niederländern zu finden sey, wie sie namentlich durch den Zauber der Verwischung die gemeine Weltlichkeit verklärten, während Weisfannier nichts als die Feinheit und Subtilität der Ausführung für sich habe, wurde demselben alles wahre Verdienst abgesprochen. Gemüth und Weiße kennt Weisfannier allerdings höchstens vom Hörensagen, allein mit Verstand und Energie ist er begabt, und sucht man auch in seinen Bildern vergebens die Seele, so sind sie doch das Werk eines scharfen und aufmerksamen Geistes. Nicht bloß die Köpfe seiner Figuren deuten, in allen ihren Gliedern, bis zur Beize ist ihr Wesen und Denken, wenn nicht ausgedrückt, doch angedeutet, und die Art der Wirkungsstärke, die aus die auf etwas Bestimmtes gehenden Regungen anderer Menschen und ihren Ausdruck errathen läßt, bezeugt Weisfannier in einem hohen Grade. In seinen heutigen Zeichnungen ist, scheint mir, diese Gabe noch sichtbar und auswendiger als in allem, was noch von ihm bekannt wurde. Drei Bilder hat er in der Ausstellung hängen; sie befinden sich neben einander, wie drei, einer sehr eckwärtigen Neuerung gemäß, die Arbeiten desselben Künstlers immer möglichst nachbarschaftlich zusammengestellt sind. Das erste dieser Bilder stellt einen mittelalterlichen gefesselten Mann vor, der ein Schwert ausbreitet. Vor ihm liegen mehrere Schwerter auf einem Tische unter einem abgelegten Mantel; dasjenige aber, das er, wie es scheint, seiner Wacht würdig fählet, hält er in der Hand, besteht es wohlgerüstet mit einem Kneuerange, befehlte es mit den Fingern der andern Hand, und es steht aus, als ob er es liebte, indem er es prüft. In seinem Gesicht leuchtet muthige Befriedigung, der feste Glaube, daß er mit der Klinge einen guten Kerkerer thun werde, und in den stillen Jubel der Siegesgewißheit mischt sich die Wildheit seiner Zeit und seines Standes. Was aber in dem Gesicht zu lesen ist, das drückt sich in der Haltung des ganzen Körpers aus; unter dem Wammis, unter den Beinleibern, unter den Schuhen ist die Erregung der Kämpfer zu erkennen, und die Spannung der Fesseln wiederholt sich in allen Gliedern vom Scheitel bis zur Sohle. Zu welchem Zweck, zu welcher Art von blutiger Vergewaltigung sucht er das gute, das beste Schwert für sich? Ist es in einem Zweikampfe? Ist es für das Handgemenge in der Schlacht? Ist es auf eine nächtliche Reize durch eine unklare Gegend? Darüber gibt und redet das Bild noch

der Catalog des Salons Aufschluß. Das zweite Bildchen dagegen gibt selbst ohne das Buch der Ausstellung auf die Frage, was die anheimlichen Wünsche, die an der Thüre lauern, für Wünsche haben, eine grüßende Antwort. Es sind offenbar gedungene Mörder, die das Opfer erwarten; Angst, Wohlplagener, Körperkraft und Körperbewegungen, alles läßt sich auf allgemeine und am Grund aus verdorbene Naturen schließen. Von innerem Zwiespalt zwischen dem Voratz und dem Gewissen ist keine Ahnung vorhanden; es mag in ihnen wohl einige Besorgnis sein, ob der Streich gelingen, ob kein Hinderniß aus dem Dunkel hervorspringen, seine rettende Hand ihre Würdeband zurückhalten und ihren Rachen bedrohen werde, aber höhere Rücksichten sind ihrer Seele obdillig fern. Der eine hat eben an der Thüre gelauscht und durch das Schlüsselloch gelugt; er muß etwas gehört, etwas gesehen haben; er wirft gegen den andern rasch den Arm zurück, sey es, daß er ihm sagen will: er kommt, sey es, daß er meint, es könne etwas in des Weg zu kommen. Die Bewegung ist von Weisfannier ängstlich glücklich aufgefaßt und äußerst lebendig ausgedrückt; Weisfannier ist da in der wahren Bedeutung des Wortes ein Meister und das ganze Bild ist ein wahres Meisterwerk. — Weit weniger Verdienst hat, nach meinem Gefühl, der junge Mann am Studiertisch, abgesehen der Faser des jungen Arbeiters, der mit einer Art von Buch seine Gedanken auf das Papier wirft, die Anlage Weisfanniers für das Charakteristiken in ein sehr helles Licht setzt. Wir wissen nicht, mit welcher Art von schriftlicher Arbeit der junge Mann beschäftigt ist, wir wissen nicht, ob es Prosa oder Poesie sind, die er so heftig niederschreibt; daran läge jedoch nichts, und der Kaler ist nicht gehalten, unsern Neugierde vollkommen zu befriedigen. Allein das Bild steht den beiden andern, was die Sorgfalt der Ausführung betrifft, nicht gleich, und namentlich die Hand des jungen Mannes kommt mir sehr gar modellirt vor. Der Mann ist nach der Mode des achtzehnten Jahrhunderts reden gekleidet. Die Wahl der mittelalterlichen Trachten in den zwei andern Bildern entspricht der Natur der Stoffe; ich habe jedoch nicht gehört, daß gerade das achtzehnte Jahrhundert oder allem die goldene Aera der Gelehrsamkeit oder der Poesie gewesen sey. Allein Weisfannier liebt die altfränkischen Röde und Zöpfe; er findet sie offenbar seinem Talente besonders angemessen und kommt immer wieder darauf zurück. Ueberhaupt hängt Weisfannier an seine künstlerischen Gewohnheiten, und abgesehen er zu wahr ist, als daß man bei ihm von Manierlichkeit reden könnte, kann man ihm Geschmeidigkeit eben so wenig zusprechen. Weisfannier wechselt immer seine Stoffe, aber erneuert seine Manier nicht, obwohl er sie vervollkommenet. Zwischen der algerischen Hochzeit von Delacroix und den algerischen Frauen desselben Meisters besteht ohne Zweifel eine große, eine unerkennbare Ähnlichkeit; man sieht es auf den ersten Blick, daß sie von derselben Hand herrühren; allein welche Unähnlichkeit in der Behandlung, der Anordnung, in der Farbe, in der Zeichnung! Delacroix ist eben bei seinen ungemelnen Bildern ein schöpferischer Geist, Weisfannier ein außerordentliches Talent, die Fertigkeit in der höchsten Vollendung.

Weisfannier durch die Subtilität wenigstens in manchen



seiner Arbeiten zu vergleichen, wenn auch keineswegs an Wertlosigkeit ihm gleich zu stellen, ist der Landschaftler Corot; aber durch die Richtung und den Inhalt seiner Malerei, durch den Kern und den Zug seines Talents ist Corot tausend Meilen weit von Weissenier entfernt. Für Corot ist die sinnensfähige Natur nur die Hölle eines verborgenen, unfreien, unglücklichen Lebens; ein geheimnisvolles Schalten und Walten spricht ihm aus dem Zittern des Laubes und dem Wollen des Karnes; Corot ist ein physikalischer, ein schwärmerisch philosophischer Künstler, der über seine Kunst und die Meister, die sie verbrüht, in subtiler Begeisterung sich ergeht. Wer ihn persönlich kennen lernt, wird bestaunen, was ich von ihm aufsaugte. Daher herrscht in seinen Landschaften auch eine Innigkeit, von der in Weisseniers Genrebildern keine Spur und keine Ahnung ist; wenn bei diesem alles auf ein scharf umschriebenes Ziel, auf einen Entschluß oder eine Handlung zutrifft, so herrscht bei jenem ein Dämmern und Weben der Seele im Unbegrenzten; während bei Weissenier alles vom Willen der dargestellten Wesen ausgeht und den Verstand der Beschauer in Anspruch nimmt, kommt bei Corot alles aus dem Gemüth und geht zum Gemüth. Seine besten Landschaften wirken daher auf uns wie die Stille und die Einsamkeit selber, man versenkt sich mit ruhiger Freude in den Frieden und die Berne, die er uns eröffnet. Die Gestalten, womit er diese schweigenden Gründe bevölkert, wünsche ich, obgleich sie zum Theil recht schön sind, hinweg; sie stören mich, sie verderben mir die Weisheit des Wandrucks; dagegen hab' ich die rauhen Blüthen, die er in sein sammettes Grün setzt und die ja oft bei ihm wiederkehren, daß man sie fast als eine Unterschrift betrachten kann, so gern, als sie nur einer haben kann.

In der Landschaftsmalerei hat überhaupt bei den jünger Franzosen derselbe Gong zu einer ungeordneten Monotonie wie in der Poesie sich eingestellt, und die klassische Regelmäßigkeit der älteren Landschaft, in der sich eine Uebersetzung der Geschichte und Sage mit archaischen Denkmälern und einer meist erfundenen Vergangenheit in der Weise verband, daß Luft, Wasser und Erde nur der Schauplatz für das historische oder mythologische Drama bildeten, machten nach und nach einem eindringenden und mehr oder minder dichterischen Studium der Natur Platz. Dieses Studium der Natur ward die einzige Methode, die Dargestellung der Natur das einzige Ziel der Landschaftsmalerei; alles ästhetische Gerathen, alles die persönliche Freiheit der einzelnen Talente hindernde Schulzwang ward in dem Pann gehoben, jeder Künstler lebte sich auf eigene Faust in Einsamkeit und Waldesnacht hinein. Je weiter weg man kam von aller Spur menschlicher Gesellschaft und Thätigkeit, je mehr man von allem Gemachten und Künstlichen sich entfernte, desto besser war es. Das Innere des Waldes von Dornenhecken bevölkerte sich mit einer ganzen Kolonie von jungen Landschaftlern; wie die Wand ihre Dargestaltungen und Naturabbildungen aus ihrem geliebten Betre, ja brachten verschiedene Mäler aus dem malerischen Theilen ihrer Provinzen auf der Reimwand selbsteigene Ansichten mit, und seit fünfzehn Jahren sind es vorzüglich die schroffen und rauhen Seiten, die unzu-

gänglichsten Schönheiten der Natur, kaskade, schwebende Alpenthäler, Wägen, Giege, Lanneneinfamilien, wilde Bergmassen, die man rouschen hört in engen Schluchten, schwarze Weiden über Birnen und Fichtenhöhen, gesagt vom Sturmwind, den man hören zu hören glaubt, welche die französische Landschaftsmalerei anziehen und bestaunen. Während einiger Jahre waren die Grauer Galdam und Alben sehr beliebt; die schaurige Gestaltigkeit oder idyllische Lieblichkeit der Eichen, die sie mit angenehmer Geruchtheit darstellten, hatten ihnen die Gunst der Menge gewonnen und sie in die Mode gebracht; allein man machte ihnen gefällige Oberflächlichkeit und Mangel an Vertrautheit mit den Mythen der Natur zum Vorwurf, und jetzt haben ihr Namen einen guten Theil ihres guten Klanges verloren. Dagegen findet Paul Huet, der das Zeichen zu der neueren Richtung gab und schon unter den berühmtesten Häuptern der heutigen Malerzunft einen Ehrenplatz hat, noch immer allgemeine und ernste Anerkennung. Seine Kunst hält sich am liebsten in dem Schooß der Wälder auf und er weiß uns für die Verborgenheit der Blätter und Zweige, für die heimlichen Schatten und die Redereien des Lichtes in dem grünen Laubreife ganz wunderbar einzunehmen. Auch die Landschaften, mit denen er die herrliche Ausführung bereicherte, liegen in dieser Epöde und machen dieselbe Wirkung. Er zaubert uns weg aus der Welt, in der wir uns befinden, verschließt unsere Sinne den Eindringen unserer Umgebung und zieht uns wie die süße, zuckende Stimme eines Waldgeistes hinaus in die frischen duffigen Aste, die er uns vor die Augen bringt.

Unter den jüngeren Landschaftlern verdient eine ausgezeichnete Erwähnung Jules Dupré, der für das einsame Stillleben der Haiden unter freiem Himmel ein feines, dichterisches, durch ein bemerkenswerthes Gefühl der Darstellung unterhöhtes Gefühl hat, und unter andern in einem, durch den Strindruck vervielfältigten Bilde das lebendwärtige Farnie munterer Bäume und kluger Stuten, die auf der Weide lagern, und tragen und künden Städten vorgegenedrückt hat. Seine landschaftliche Auffassung ist die großartige Uebersicht, und den ergreifenden, bewältigenden, oft beengenden Wandruck, den die unabsehbare Ausdehnung einer Erde, einer spärlich bewachsenen Ebene auf das Gemüth hervorbringt, weiß er meisterlich wieder zu geben und in unserer Seele das Andenken an die einsamen unserer Wanderungen nach zu zaubern. Seine vierzigjährigen Landschaften, die Weide und der Leich namentlich, tragen gleichfalls dieses Gepräge. Der Geist der Natur schwebt über diesem schweigenden Wasserpiegel, und dieser grüne wallige Weidplatz, auf dem Garwisch sich gültig hebt, ist der Natur mit dem inneren Auge abgesehen und mit aller Innigkeit künstlerischer Empfindung nachgeschaffen. Vielleicht sind die Lichtpunkte durch etwas zu großes Jaspas hervorgerufen; Dupré folgte hierin einer heutzutage allzuweit verbreiteten und selbst von einigen der bedeutendsten Meister häufig mit Mißbrauch angewandten Schulmode; doch ist in den heutigen Bildern von Dupré, die übrigens in manch anderer Beziehung seinen früheren Arbeiten nachsehen möchten, der Uebelstand, der hieraus erwächst, nicht übermäßig, und man darf sich nur ein klein wenig entfernen, damit die zu stark

insofern Stellen die hindängliche Reichtigkeit und nützlich-wertige Durchsichtigkeit erlangen.

Wenn bei Garot, bei Dupré, bei Guet und einigen andern Bauschulstern, die auf demselben Wege wandeln, die sichtbarste Innenwelt nur der Abglanz eines vorübergehenden Lebens ist, und diese trefflichen Kaler bis zu einem gewissen Grade, wenn ich so sagen darf, das Unschätzbare malen, so schlägt Gourbet, der durch seine Bilder in der vorigen Ausstellung sich bekannt gemacht, zahlreiche fanatische Bewunderer gefunden und ohne Zweifel bald eine Herde von Nachahmern um sich gesammelt haben wird, die völlig entgegengesetzte Richtung ein und legt es auf eine so zu sagen wörtliche Uebersetzung der Natur an. Man kann ihn jenen germanischen Bearbeitern des griechischen Varnasses vergleichen, die in ihrem Hellenisteneifer und unter dem Vorwande, daß die deutsche Sprache sich allen möglichen Idiomen hilfsam anschmiege, alle Eigenheiten der griechischen Grammatik, alle deutschen, ionischen und dailischen Partikeln in ihren Verbohrerisierungen von Vindar oder Aeschylus beizubehalten bestrebt, eine Verdeutschung zu Wege bringen, die zwar nicht griechisch, dafür aber auch nicht deutsch ist. So ist auch die Natur Gourbets, der sich als der alleinige Befizzer der Natur anseht, der ihre Phänomene angeschlachtet und unverfälscht mit dem Pinsel abzusprechen sich bemüht, und dabei nicht bloß die Geirke der Schönheit, sondern auch die unerschreibbaren Regeln der Kunstperspektive vernachlässigt, weder Kunst noch Natur, sondern ein widerlicher Zwitter von beidem. Und doch ist es unmöglich, diesem Gourbet ungewöhnliche Anlagen abzusprechen. Es ist ein höchst energisches Talent, das nichts edler, aber auch nichts schwächer macht als es ist, und wenn er und ohne alle Milderung die zerlumpte Jacke eines Steinflörsers zeigt, uns auch den Schmerz einer Gattin oder Schwester um den theuern Gatten oder Bruder, der in's Grab gesenkt wird, mit wahrhaft erschütternder Kraft voranschaulicht. Das vorzüglichste und am meisten besprochene der Bilder, welche

in der heurigen Ausstellung seinen Namen tragen, ist mit all seinen, wie es scheint, systematischen Fehlern behaftet, aber es hat auch Eigenschaften, die keine alltägliche Vergabung verrathen, und trägt gleichsam das Unterma eines verirrten, aber höchst beachtungswürdigen Talents an sich. Das Grün, in dem er die Blide des Beschauers spazieren führt, ist matt und verborert, die Flut einer rücksichtslosen Sonne hat lange Zeit auf ihm gekostet und den Glanz der leuchtigen Brille ihm geraubt; aber wie es ist, ist es treu, ist es lebenswarm hingestellt und poßt zu den nackten Felsen, die es auf der einen Seite begrenzen, zu dem vertrockneten Bache, der es durchzieht, zu den mageren, durch einen Fretum der Perspektive nur pudel-haden Rüben und dem brennenden, harten und, nach der französischen Ausdruckweise, ehernen Himmel, wie er wohl über dem Juragebirg, wo Gourbet zu Hause ist, im Spätsommer sich wölben mag.

Dieser Streik zwischen Kunst und Natur, der durch Gourbet's Manier der ästhetische Januskopf des Tages geworden ist, hat Vigour, über dessen nach meinem Gefühl sehr geringere und der Palme des Salons werthe Magdalena ich später berichten werde, in seiner Galathea dargestellt. In der Werkstätte des Künstlers erbliekt das Bild wegen der feinen und wirklich plastischen Behandlung den Beifall aller Kenner, die es zu sehen Gelegenheit hatten; im Salon dagegen, wo es vielleicht zu hoch hängt, gefällt es weniger, sey es, daß die Nachahmung des Marmors auf der Leinwand das Publikum verblüfft, sey es, daß der Uebergang des lebendigen Fleisches zur Statue nicht gehörig vermittelt, sey es, daß der Gegenstand von den meisten nicht verstanden wird und das Werk eine Fassungskraft erfordert, die nur wenigen Besuchern der Ausstellung, auf dem Gebiete der Kunst wenigstens, zu Theil geworden ist. — Gleichsam als Commentar dazu ward im Theater der Opéra comique ein Singspiel aufgeführt, das die antike Legende von Pygmalion und Galatea zum Gegenstand hat.

(Schluß folgt.)



Thätigkeit, eiserne Röhren zu fertigen, die auf der fernem Donau ihre Buchen ziehen sollen. Die Vergrößerung des Hauses steht bevor, die Eisenbahngesellschaft führt ein neues Direktorialgebäude auf, Fabriken und Bierfelder erheben sich, und schon sind die Einkünfte um so gewaltig rumgetrieben, läßt sich seit vielen Wochen schon ein anderer vernachlässen, als dessen Treiben bis jetzt die Welt und selbst die Wissenschaft noch nicht richtig fassen konnten. Das Volk, die Tagesblätter und selbst ein eignes erscheinendes Pamphlet nennen ihn den „Kloppgeist“. Der Spul knüpft sich an ein eifriges Mädchen, das in einer Art magnetischen Schlafes spricht, ja ganze Reden hält. Was aber das Seltsame dabei ist, man hört ein lautes Klappen und Krachen, das anfänglich wie aus der Ferne zu kommen schien, später aber sich in lauten, gewaltigen Schlägen, oder wie ein Hämmern an der Westhülle des Kindes vernachlässen ließ. Dieses behauptet, es sehe einen Mann häßlichen Angesichts an seinem Bette sitzen, der ihm die Knie fest halte und ihm an dieser Stelle Schmerzen verursache. Mit diesem spricht das Kind im Schlaf laut, erteilt ihm Befehle, z. B. wie vielmal er klopfen solle, und jedesmal thut er, was das Kind befiehlt. Das in Bergabern gebrauchte Schriftchen: „Der sogenannte Kloppgeist in Bergabern,“ sagt unter andern: „Wir wollen unter den sich täglich erneuernden Beispielen nur eines anführen, bei welchem Schreiber dieses selbst Zeuge war. Das Kind lag im Bette auf der rechten Seite. Kaum war es eingeschlafen, als das Klappen und Sprechen des Kindes salgendermaßen begann: Du, schlag' einen Knopf! und es schlug einen Knopf, der dem bayerischen Feldschritte nicht unähnlich war. Auf das Commando des Kindes: Halt! verstumte der Klopper. Es befahl weiter: Schlag drei, sechs“, neunmal! und der Klopper that, wie ihm befohlen war. Als er auf das Commando, neunzehnmal zu schlagen, wenigmal schlug, sagte das schlafende Kind: Nicht recht, es waren wenig, und im Moment schlug es neunzehnmal. Weiter befahl die Schlaferin: dreißigmal! es gab dreißig Schläge. Hundertmal! Hier konnte man aber nur bis etwa vierzig zählen, da die Schläge zu schnell auf einander folgten. Mit dem letzten Schläge sagte das Kind: Ganz recht, jetzt aber hundert und zehn! Hier konnte man ebenfalls nur bis ungefähr fünfzig zählen. Mit dem letzten Schläge sprach abermals die Schlaferin: Nicht recht, es waren nur hundert und sechs! und im Moment gab es noch vier Schläge, daß die Zahl hundert und zehn voll war. Ein Anwesender sagte nun leise in einer Ecke des Zimmers, daß er ihm in Gedanken, ohne etwas zu

sprechen, befohlen wolle, daß er sechsundachtzig schlage. Er stellte sich vor das Bett, sprach kein Wort, und es gab sechs Schläge. Noch einmal befahl man in Gedanken, daß es viermal schlagen solle, und wieder gab es vier Schläge. Dasselbe soll auch von mehreren andern Personen probirt worden sein, aber nicht immer eingetroffen haben. Möglicherweise das Kind die Wieder, schlug die Weidende hinweg und ersachte.“ — Es gibt nun freilich viel Dinge zwischen Himmel und Erde, von denen sich unsere Phantasie nicht träumen läßt, aber wahrhaft hyperbolicus klingt es denn doch, wenn es gelegentlich der Beobachtung am Abend des 6. März heißt: „Mühsam erhob sich die Weidende, während es hart klopfte, hin und her. Mehr als fünf der Anwesenden versuchten die Weidende niederzudrücken, was ihnen jedoch nicht gelang. Als sie dieselbe wieder aus den Händen ließen, schwankte sie noch einige Male und ließ sich dann wieder nieder. Dasselbe soll auch schon früher einmal geschehen sein.“ Man kann sich denken, welches Ansehen die ganze Erscheinung beim Volke macht. Die einen bleiben fest dabei, daß sie in das Gebiet der Dämonologie gehöre, die andern wollen davon nichts wissen. Sie haben sogar von betrügerischem Spul gesprochen; davon ist indes keine Rede. Die Polizei, die gewöhnliche wie die medicinische, hat sich längst in den Handel eingelassen und nirgends etwas Abfälliges aber gar Betrügerisches gefunden, wohl aber, daß hier ein eigenthümlich gestrigtes Nervenleben vorliege, begleitet von allerbüßig rüchthastigen Erscheinungen, deren Lösung auf physiologische Wege nicht leicht zu finden sei. Das Kind ist in das Haus des Kantonsarztes gebracht worden, und jenes seltsame Phänomen und Krachen hat sich an dem neuen Aufenthaltsorte des Kindes fortgesetzt. Die Erfolge der wissenschaftlichen Beobachtungen zur befriedigenden Lösung des Räthfels stehen noch zu erwarten.

Während von Bergabern aus die Gräuel der Phantasie des Volkes in Bewegung setzt, stellen sich in den Gerichtssälen die Revenanten der politischen Prozesse wieder ein. Der Cassationshof zu München hat entschieden, daß es keineswegs gegen den juristischen Grundgesetz: non bis in idem, verstoße, wenn man die durch das Schwurgericht des Hochverrats nichtschuldig Befundenen wegen einzelner gescheiterten Handlungen vor die Justizpolizeigerichte verweise. Daraus ist haben denn vor den Tribunalen ja Verurtheilungen, Kaisertränken und Brandstahl wiederum solche politische Verzeihungsabhandlungen unter großem Jubel der Publikums stattgefunden. Hier sind keine Freisprechungen erfolgt, vielmehr wurden die Verurtheilten sämtlich entlassen wegen unbefugter Einmischung in öffentliche Funktionen und Verletzung öffentlicher Rassen, oder wegen ungezügelter Verhöhnung von Personen, Requisition von Waffen, Pferden u. dergl. zu mehrmonatlicher, zum Theil sogar zu mehrjähriger Gefängnisstrafe verurtheilt, womit denn einmal die immer wieder aufsteigenden politischen Prozesse ihre Andacht erreicht haben dürfen.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 20.

16. Mai 1852.

— I must make conclusion  
Of these most strange events:  
Here's four that must take hands,  
To join in Hymen's bands,  
If truth holds true contents.  
Shakespeare.

## A m m i.

Eine Geschichte aus dem Zürcher Geblende.

### III.

Saum war es nach den aufregenden Ereignissen wieder ruhiger geworden in Venders Seele, so zog in sie der alte Ehrgeiz wieder mit aller Macht ein. Die Stelle des Gemeindevorstandes oder Synbiss war durch Weierichs Tod wieder erledigt und er feuerte jetzt mit vollen Segeln auf sie los, die ihm einst entgangen war, wie er meinte, durch des Müllers Bauermann listiges und ränkevolles Spiel.

Wie immer eine langgenährte Feindschaft denen, die gerne Haber säen und zu Ohrenbläserien Liebhaberei tragen, ein weites Feld heillosen Witzkramts eröffnet, so fehlte es auch jetzt dem ehrgeizigen Vender nicht an solchen, die ihm hinterdrachten, diesmal denke Bauermann an sich selber. Er sey beim Rathe und Unterpräfecten gar gut angeschrieben, und sey schon bei beiden gewesen, um sich die Stelle zu sichern. Da glühte der alte Haß noch einmal so heulig, da war die Macht der Feindschaft im Manne so groß, daß er sich freute, seinem Rinde, das des Feindes Sohn liehe, die Hand noch nicht geboten zu haben.

Und Bauermanns Seele hatte weder früher noch jetzt daran auch nur im entferntesten gedacht, sich in diese Angelegenheit zu mischen oder gar sich selber das zuzuwenden, was Vender mit so glühender Leidenschaft

erstrebte. Ein Aemichen und das damit verbundene Ansehen, der größere Einfluß, auch wohl hier und da das Vortheilhchen, das etwa heraussprang, war für diesen die lederehe Rodspitze. Bauermann dachte vernünftiger. Er hätte um kein Gut ein Amt haben mögen, da er darin nur Schaden für sein Geschäft hätte erbliden müssen. Auch sagte ihm, wenn ein ehrgeiziger Gedanke ihn hätte ergreifen wollen, seine Selbsterkenntniß, daß er die Fähigkeiten nicht besäße, die zum Gemeinbeamten erforderlich waren. Die lurspälzischen Schulen, in denen alle diese Männer ihre Bildung erhalten hatten, gehörten zu den dürftigsten, die sich denken lassen. Auch die Schule, welcher sie ihren Unterricht verdankten, leistete kaum das Nothwendigste. Das beklagte Bauermann oft; aber Vender war zu solcher Selbsterkenntniß niemals gekommen, obwohl er kaum seinen Namen schreiben, kaum einen Brief lesen, kaum auf's Nothdürftigste rechnen konnte.

Wie hatte Vender in dem Grabe den Bauern geistreichkeit als jetzt, nie hatte er sich so eifrig den Schein eines tieferen Wissens um die Angelegenheiten der Gemeinde gegeben wie jetzt. Er verschmähte es nicht, des Verordneten Handlungen zu tadeln und sich darüber auszusprechen, wie dieß und jenes hätte

andere und für die Gemeinde vortheilhafter eingeleitet, ausgerichtet und gemacht werden können. So bestellte er den Boden zunächst. Endlich entschloß er sich, zum Maire selber in die Stadt zu gehen. Dieser war ein alter, erfahrener Mann, der, ein Landeskind, die Aufgaben seines Verwaltungsbezirks genau kannte, aber auch die Eigenschaft hatte, rund und derb das zu sagen, was er für geeignet hielt.

Eines Tags kam Bender in seine Privatwohnung; auf der amtlichen Schreibstube hätte er ihn nicht allein sprechen können. Mit großer Höflichkeit und gewinnender Freundlichkeit trat er ein und seine Verbeugung war um vieles tiefer als sonst. Der Maire hatte ihn auf der Stelle durchschaut, und gerade bei guter Laune, wollte er einmal die Bindungen kennen lernen, die hier Eiß und Schlaupheit mache, um das zu erreichende Ziel zu erreichen.

„Wie geht's, Bender?“ fragte er freundlich. — „Wie soll's gehen, Herr Maire! So so, la la! — Ich denke, wir haben ein gutes Jahr vor der Hand; wenn nur der Krieg nicht wäre!“ — „Der ist weit von uns,“ sagte der Maire lachend, „und der Kaiser hat den Sieg an seine Adler geknüpft.“ — Bender, der gut deutsch geknütt war, hier aber einem Manne gegenüber stand, der den Franzosen anhäng und ihnen seine Stellung verdankte, ludte die Achseln und sagte trocken: „Man sollt's meinen!“ — „Aberdies,“ fuhr der Maire fort, „wird die Eroberung Rußlands des Kaisers Welt Herrschaft die Krone aufsetzen.“ — „Was kann man sagen?“ war Benders Antwort. „Unsereins versteht das nicht.“

„Da habt Ihr Recht,“ versetzte der Maire. „Ich kann's auch gar nicht billigen, wenn der Bauer sich in derartige Dinge mischt.“ — „Das ist richtig,“ meinte Bender; „unsereins hat Besseres zu thun. In der eigenen Gemeinde ist zu thun genug.“ — „Gewiß; aber sagt einmal, wie sprechen sich denn eure Leute über den Mann aus, der der Synsil werden soll?“ — „Da wär' viel davon zu reden, Herr Maire,“ sprach Bender ernst und mit dem Scheine großer Unparteilichkeit. „Hätte die Gemeinde zu wählen, so wüßte ich schon, wer's nicht würde. Und doch soll er Himmel und Erde bewegen.“ — „Wer denn?“ — „Der Müller Bauermann.“ — „Hört,“ versetzte der Maire, „da seht Ihr auf einer falschen Fährte. Ich halte den Müller für einen der bravsten Männer eurer Gemeinde und für einen sehr verständigen dazu. Schon damals, als Weierich es wurde, wollte ich ihn dazu haben; aber er hat's rund abgepflogen, und erst vorgestern hatte ich ihn dazwischen, daß er jetzt das Amt annehmen solle. Was meint Ihr, was er sagte?“

„Menschengebanten kennt man nicht,“ erwiderte Bender; „aber damals hat er ja doch den Weierich empfohlen.“ — „Das ist gelogen!“ playte der Maire

heraus und lief roth an, denn er war ein blühiger Mann. — „Gelogen?“ fragte Bender erstaunt und betroffen. — „Ja, gelogen!“ fuhr der Maire fort. „Er sagte damals zu mir: der Weierich ist ein Tausmäuser, der so seine Schliche geht und sich selber nicht vergift. Und was er da gesagt hat, hab' ich wahr gefunden. Nein, Euch schlug er damals vor, als ich ihn fragte, Euch, und Ihr meintet — ich hab's wohl oft gehört — er habe Euch schwarz gemacht. Ihr habt Unrecht an dem braven Manne gethan, während Ihr und der Weierich unter dem Tische spieltet. — Ihr habt ihm viel abzubitten, Bender, das sag' ich Euch.“ Bei diesen Worten sah ihn der Maire so scharf an, daß er die Augen niederschlagen mußte. — „Und vorgestern, als ich ihn wieder fragte, ob er die Stelle denn jetzt nicht annehmen wolle, sagte er ja und bestimmt nein. Er meinte, ein Bismarck sei für einen Bauers- und Geschäftsmann ein Unglück, wenigstens für einen wie er. Er habe, sagte er, sein Geschäft jetzt so im Schwunge und sein Sohn stehe ihm so wider bei, daß der Weierich neben dem Wahlen ihm die größten Vortheile abwerfe. Auch wolle er jetzt eine Delmühle bauen, da er Wasser und Raum genug habe, und deswegen war er bei mir, daß ihm das gestattet werden möge. Der will's nicht. Als ich ihn aber fragte, wen er denn für geeignet halte, nannte er — Euch.“

„Nicht?“ fragte Bender voll Erstaunen. — „Ja, Euch!“ betäubigte der Maire. — „Was meint Ihr dazu?“ fragte er nach einer Pause. — „Was soll ich meinen, Herr Maire?“ antwortete Bender. „Ich wäre noch ruhig genug dazu.“ — „Das ist richtig; aber wißt Ihr, was ich ihm geantwortet?“ Bender sah ihn mit großer Spannung an, aber er schwieg. „Nein, sagte ich,“ fuhr der Maire fort, „der Bender wird doch kein solcher Esel sein, daß er darnach strebt! Er kann ja nicht lesen und nicht schreiben. Das wäre mir ein feiner Synsil! Nein, sagte ich zu Bauermann, ich denke besser vom Bender, als daß er in seinen alten Tagen noch vom Hochmuthsteufel sich plagen läßt. Der kennt sich selber besser; denn die meisten Leute, die noch aus Auzpals stammen, können nichts. — Der Weierich war noch der beste. Bauermann allein macht eine Ausnahme von der Regel.“

Dem armen Bender wurde es schwindlig. Er entsetzte sich und zog sein roth baumwollenes Taschentuch heraus, um sich den Schweiß abzutrocknen und seine Betrüfftheit zu verbergen. Der Maire that, als sähe er das nicht, und fuhr fort: „Der Müller meinte, Ihr wäret ein verständiger und braver Mann, da könne man sich ja in das Geschäft einschließen; aber ich sagte ihm rund heraus: der Bender ist nicht fähig dazu, und er solle nur jeden Gedanken daran fahren lassen. Ja, fuhr ich fort, wär' Euer Stoppel verheirathet und ein eifrigster Bürger, den machte ich

zum Syndik, denn der hat etwas Ordentliches gelernt, und ich halte ihn für den Tauglichsten in der Gemeinde. Uebrigens vor Neujahr wird nichts entschieden, und bis dahin mag der Rector, der als Beigeordneter dient, das Amt versehen. Macht er sich, so soll er es werden; doch kommt Zeit, kommt Rath. Vielleicht verheirathet sich bis dahin der Stoffel und dann wird er's, so wahr ich Waire bin."

Ja Benders Brust arbeitete es gewaltig. Alle seine Hoffnungen waren zertrümmert; aber was er von Bauermann gehört, das that ihm wohl. Er bat ihm im Stillen alle Unbill ab. Legte er sich nun die Sache zurecht, so kam etwa diese Gedankenfolge heraus: Heirathete der Stoffel und wurde Syndik und gab er ihm Ammi zur Frau, so konnte er doch so unter der Hand mit in's Amt hinein pflücken und die Dinge in der Gemeinde nach seinem Kopfe ordnen. Auch begann ihm der Gedanke zu schmeicheln, daß dann Ammi die erste Frau im Dorfe wäre. Diese Reihe von Vorstellungen flog ihm durch den Kopf; aber er besaß Selbstbeherrschung genug, so viel als möglich das, was ihn bewegte, zu verbergen.

"Ihr habt Recht, Herr Waire," sagte er nach einiger Zeit, "für mich ist's nichts, und der Müller hat's gut gemeint; aber sein Stoffel muß ja noch Soldat werden, und dann wär's doch bedenklich, so einen jungen Mann zum Syndik zu machen." — "Ihr habt da zwei Dinge erwähnt," sprach der Waire ernst, "auf die ich wohl antworten kann, weil ich die Sache kenne. Stoffel kann nicht Soldat werden. Er innert Euch, Bender, er ist vor etwa zwei Jahren vom Kirschbaum gefallen und hat den Arm gebrochen. Obwohl das ihn an seiner Arbeit hindert, so kann er doch, da der Arm schlecht geheilt ist, nicht das Gewehr tragen. Das steht fest und ich kenne das. Da er überdies in diesem Jahre zugähig ist, so haben ihn neulich die Doctoren untersucht und das erklärt, was ich Euch sage. — Das andere aber ist lächerlich. Erstlich wird er, wie wir, alle Tage älter, und dann kommt's auf die Tüchtigkeit an, und die ist für ihn. Was ich in diesem Falle thue," setzte er mit Selbstgefälligkeit hinzu, "ist gethan, und Jugend hat frische Kraft und Heurigkeit."

Die Stunde, auf die Schreibstube zu gehen, war da, und Bender mußte sich entfernen. Der Waire sah ihm lächelnd nach. "Du bist hoffentlich geheilt!" sagte er; "aber Alter schätzt vor Thorheit nicht."

Der Weg nach dem Dorfe führte durch den Wald. Als ihn Bender erreichte, bog er links ab und ging in den dichtesten Theil des jungen Schlagens, wo er sich am Stamme einer einzeln stehenden Eiche niederlegte und den Kopf, der sorgenschwer war, in die Hand stützte. Ein tiefer Seufzer arbeitete sich aus seiner Brust hervor. Was er heute erlebt, war so bedeutsam und wichtig, daß es sein Innerstes in Auf-

ruhe brachte. Zunächst machte sich sein Zorn über den groben Waire Luft. Der hätte doch manniacher sein können! Ihm so, mir nichts, dir nichts, unter die Nase zu sagen, er sey ein Esel, das war mehr, als ein Mann ertragen konnte, der nicht anders wußte, als daß er sehr klug sey, und der überzeugt war, es mache niemand seine Sache besser als er. So schwer indessen das zu verwinden war, so blieb doch nichts übrig, als den Kummer zu verschlucken. Das aber plagte ihn über die Fragen, daß der grobe Waire das auch dem alten Bauermann gesagt, und daß der es wußte. Hier rieth die Klugheit, den Bauermann sich nicht auf's neue zu vertheidigen; denn wurde der erst recht jernig, so erfuhr's das ganze Dorf, und stand er dann nicht geradezu am Pranger?

Das zweite aber, was ihm im Kopfe herumging, war, daß es nun in Frage stand, ob, wenn Stoffel solche Aussichten hatte, er nicht am Ende die Ene heirathete; denn er ging sehr oft dorthin, das wußte er genau. Wär's da nicht klug, Ammi juräts zu rufen?

Endlich bewegte ihn die Frage, ob er nicht auf irgend eine Weise mit Bauermann sich ausöhnen könne? Seit Jahren hatte er nicht bei ihm mahlen lassen, weil er den alten Wald auf ihn hatte. Er sann nach, wie das zu machen sey, ohne daß es Aufsehen erregte. Zuletzt kam er darauf hinaus, wenn Ammi juräts lehrte und er ihrem Umgang mit Stoffel nichts in den Weg lege, werde das sich unter der Hand geben. Und so verhärtet war Bender auch nicht, daß er nicht längst sein rauhes Wesen gegen Ammi bereut hätte. Als er darum mit seinem Ueberlegen war so weit war, that es ihm im Herzen wohl, dem Gedanken Raum geben zu können, sein einziges Kind wieder um sich zu haben. War's doch schier drei Viertel Jahre, daß er Ammi nicht mehr gesehen hatte! Und wie oft hatte er das Bedrückniß gefühlt! — Aber — ein Orkaner, der mit diesem Aber durch seine Seele fuhr, erschreckte ihn. Er konnte Ammi und ihre Festigkeit. Würde sie kommen, wenn er es ihr sagen ließe? — Lange saß er in tiefem Sinnen; dann stand er auf, er hatte den Ausweg gefunden. Zu der alten Geth wollte er morgen gehen; die mußte in die Stadt und alles ausgleichen. Dann wollte er den Wagen anspannen und Ammi selber holen. Hatte sich ja doch, seit Hanns' in seinen Briefen sich wieder an Lenen gewendet, auch sein Verhältnis zu Ammi geändert, und ohne Furcht, daß man ihn häusle, konnte er die Hand zum Fieber reichen. — Wirklicher als seit langer Zeit lebte Bender heim. Sanfter und ruhiger hatte er seit jenem Hochzeitslage nicht geschlafen. Als er am andern Morgen aufstand, war es ihm so wohl, so leicht im Herzen, daß er hätte singen und pfeifen können. Alles Bittere, was er dem Waire gehört, war verschwunden, und leichten Herzens ging

ee bei Zeiten zu Ammi's Geth hinüber nach dem nächsten Dorfe.

Unfern desselben begegnete ihm der alte Pfarrer, der viele Jahre lang sein Seelsorger gewesen war und auf den die Gemeinde noch ungemein viel hielt. Dem alten Geistlichen konnte nichts erwünschtes kommen, als daß er Vender einmal saß. Er hatte ihm so vieles zu sagen, daß er kaum wußte, wo er beginnen sollte. Dem Vender war's nicht recht geheuer, denn er wußte, der alte Pfarrer war, wenn er auch den Napoleon und die Franzosen nicht leiden konnte, doch des Maire's Freund und verkehrte viel mit ihm. Sollte er ahnen können, daß vieles von dem, was der Maire so ganz arglos hingeworfen in der geistigen Unterredung, mit dem Pfarrer verabredet war, er würde jetzt aus den Eifen geschlagen haben; aber darüber lag der Schleier des Geheimnisses und nie hob ihn eine Hand.

Nach dem herzlichsten gegenseitigen Gruße fragte der Pfarrer, wohin er wolle, und Vender sagte es offen. — Mit großer Freude nahm der Pfarrer dieses freimüthige Geständniß auf. Er sagte ihm, wie oft schon die gute Ammi ihm weinend gesagt, daß ihr Vater so unverständlich sey, nicht nach ihr frage und ihr kein Vaterherz zeige. „Bedenk", sagte er ernst, „daß der ungerechte Hohn auf Euer Haupt zurecht fällt! Ammi hat Euch vor einem schweren Unrecht bewahrt; sie war in ihrem Rechte, nicht Ihr. Und nun verstoßt Ihr das gute Kind, das mit so treuer Liebe an Euch hängt und sich in Gram und Himmelsweh verzehrt. Ihr kommt in die Stadt und besucht sie nicht. Vender, Vender, geduldet Ihr nicht an des Herrn Gleichniß vom verlorenen Sohne? Und Ammi ist kein verlorenes Kind, und Ihr wollt doch nicht vergeben? — Ihr betet alle Tage: Vergeb uns unsere Schuld, wie wir unsern Schuldigern vergeben — und Ihr thut nicht also?"

Vender traten die Thränen in die Augen. „Ach," sagte er, „ich bin ja auf dem Wege!" — „Wein," erwiderte der Pfarrer, „Ihr wollt noch einen Schleierweg gehen; Ihr wollt Euch nichts vergehen, sonst ginget Ihr selber. Die alte Geth soll gehen." — Da rief Vender: „Ihr habt Recht; jetzt seh' ich's ein, und bei Gottes Barmherzigkeit, ich gehe selber!" — „So ist's Recht," sagte der Pfarrer; „aber noch eins, Vender. Wie steht's zwischen Euch und Bauermann? Da wird noch der alte Haß lodern? Vender, denk an das Geth, an das ich Euch erinnet: Vergebt, damit Euch vergeben werde! Und warum spreist Ihr Euch so gegen die Verbindung mit dem Stoffel?" — „Ach, Herr Pfarrer," sagte Vender, dem es ganz weh um's Herz war, „Ihr wißt nicht, wie Ihr mich trefft. Ich hab' gestern erst Ilaren Wein eingeschenkt gekriegt. Ich geb' Euch die Hand drauf, so hart und jäh' ich bin, ich hab' mich umgewandelt. Ihr sollt

von mir hören, ich geb' Euch die Hand drauf." Und er drückte die Hand des Geistlichen und ging, statt in's Dorf, rechts ab das Wiesenfeld hinunter, welches ihn auf den Weg nach der Stadt leitete.

Der Ammi lange nicht gesehen hatte, erschrad über das bleiche Aussehen des einst so blühenden Mädchens. Offenbar nagte der tiefste Kummer an ihrem Herzen, und dieser Kummer war kein anderer, als der über ihres Vaters jäh's Vergehen auf seinem Sinn. Die Familie, die sie mehr aus Liebe als aus Bedürfnis ihrer Dienste aufgenommen, suchte sie aufzurichten, aber es gelang nicht. Halbe Nächte saß sie weinend in ihrem Bette. Da trat unerwartet ihr Vater zu ihr. Als sie ihn erblickte, sanken ihre Arme wie gelähmt herab. Sie wurde noch bleicher, als gewöhnlich, und ein Zittern ergriff ihren ganzen Körper. Ihre Thränen brachen zugleich mächtig hervor, aber sie vermochte kein Wort zu sprechen.

Vender sah sie liebevoll an. „Ammi!" sagte er, „dein Vater kommt, sein Kind wieder zu suchen." Er selbst war bewegt und sein Auge wurde feucht, als er das sagte. Da löste sich der Zauber, der ihre Brust beengte; einen Schrei stieß sie aus, der gellend durch das Haus drang, und dann lag sie an ihres Vaters Brust und weinte laut. Die Bewohner des Hauses eilten herzu, und als sie das Kind an des Vaters Brust sahen und wie die beiden weinten, da sagte die alte Mutter zu den übrigen: „Laßt sie allein! Da fahrt die vergehende und verschönernde Liebe ein Fest, dessen sich die Engel des Himmels freuen." Und sie gingen und ließen sie allein, bis sie sich ausgeweiht, bis das Wort das Herz erschloß und sie die Vergangenheit vergaßen in der siegenden Liebe des Augenblicks. —

„Es geschehen Zeichen und Wunder," sagte am folgenden Tage ein Nachbar zu der Wittne Weierich, bei der Lene in teulichem Gespräch saß. „Habt Ihr's denn schon gehört, daß Venders Ammi wieder mit ihrem Vater ausgeheißt und hier ist seit gestern Abend?" — „Was sagt Ihr?" rief Lene und sprang auf. — „Wahrhaftig, so ist's!" sagte der Nachbar. Nun hielt keine Nacht das Mädchen mehr. Sie flog die Straße hinaus und lag bald am Herzen der treuesten Freundin.

Vender war früh weggegangen, ohne daß er gesagt hatte wohin. Er hatte nahe bei Bauemanns Kühe eine Wiege. Vorhin war er gegangen, um Bauermann vielleicht zu treffen. In das Haus gerade zu gehen, davon hielt ihn denn doch der noch nicht ganz niederzgelämpfte Bauernhohn zurück. — Es war ein heißer Sommertag, der Himmel war rein, ohne ein einziges Wölkchen. Obwohl es Boemittag war, so jitzerte doch schon die Luft in der sengenden Gluth der Sonne. Die Pflanzen ließen matt ihre Blätter hängen und kein Lüftchen bewegte das Laub der Erlen,



die am Mühlenteiche standen. An der Mühle ließ sich seine Seele sehen; nur die Räder klapperten eifrig, vom starken Wasserstrahle getrieben.

Vender ging am Teiche hinab, wo es schattig war, und näherte sich der Buh, die an die Mühle stieß und nach Landesitte mit einem sauber beschorenen und sorglich gepflegten Hage von Hainbuchen umfriedigt war. Dort standen des Müllers Bienenstöcke, gegen die Hainbuchenhecke sich anlehnd. Vender trat näher, um nach dem Fluge der Bienen und ihren vorliegenden Schwärmen zu sehen. Das hätte er früher um keinen Preis gethan. Er ging wohl auch auf seine Wiese, aber sein Blick streifte die Mühle; er that, als sähe er sie nicht. Heute aber war er so glücklich, Ammi hatte ihn so liebevoll gegrüßt, als er aus der Kammer trat; sie hatte sein Frühstück schon bereitet, und nie war die Suppe, die die Wags getocht, so schmackhaft und so nach seinem Sinne gewesen. Er hatte Gott gedankt für die Wendung der Dinge, und es war ihm, als sey die vergangene Zeit ein wüster Traum gewesen. Da kam denn auch des alten Eesforgers Wort wieder mit seinem ganzen Gewicht in sein Andenken zurück, und das Versprechen, das A ihm vor Gott gegeben.

Neben seinen Bienenstöcken saß der Müller Bauermann auf einem Schemel, den er sich dahin getragen, weil er heute gegen Mittag das Schwärmen eines Stocks mit Gewißheit erwarten konnte. Das Geräusch von Truten hatte ihn aufmerksam gemacht. Er lagte durch die Lüden der Wälder, die ihn verdeckten, und gewahrte den Vender. Er erschaunte: Vender sah nach der Mühle; ja, es kam ihm vor, als suche sein Auge jemanden, als verlange er, jemanden aus der Mühle zu treffen. Nach dem, was er bis jetzt an Vender erlebt, kam ihm das so sonderbar und räthselhaft vor, daß er sich kaum daren finden konnte. Sein Erschaunen wuchs, als Vender an den Hage näher herantrat und die Bienen betrachtete.

In diesem Augenblick stürzten die Massen der Bienen vom Flugloche heraus. Summend schwärmten sie nach der Höhe. — „Der fliegt ab!“ rief Vender. „Ja denn niemand da?“ — „Doch,“ sagte jetzt Bauermann und stand auf, Vender'n grüßend. „Der hatte sich schon zur Erde gebückt und eine Handvoll Erde gegriffen, welche er in den Schwarm warf. „Hol' das Bästl geschwind!“ sagte er zu Bauermann, „ich will dir helfen!“ Rasch sprang er um die Ecke, wo die Thüre war, und stand bald neben dem Müller. Ohne auf etwas anderes einzugehen, sprach Vender eifrig von den Bienen und deobachtete dabei die Richtung, welche der Schwarm zu nehmen schien. „Dort am Bäumchen hängt er sich,“ sagte er, und wirklich bildete sich bald der dicke Klumpen, anzeigend, daß dort die Königin ihren Ruhepunkt gewählt habe.

Der Schwarm wurde nun gefaßt und dann in's Gras gestellt, wo er sich bald beizog.

Jetzt fühlte Vender, daß er reden müsse von dem, was ihm im Herzen brannte. — „Bauermann,“ sagte er verlegen, „ich habe dich viele Jahre lang im Verdachte gehabt, du seiest mein Gegner und Feind. Geküßern hab mir die Augen aufgegangen und ich hab's eingesehen, daß ich dir groß Unrecht angethan. Sieh, darum komm' ich und reiche dir die Hand und sage ehrlich: verzeih mir's; der Haber soll begraben seyn in's tiefste Meer!“ — Bauermann hatte ihm bewegt zugehört. „Gottlob,“ sagte er, „und Gott lohn's dem, der's gethan, daß du zur Einsicht kommst. Hier ist meine Hand! Niemand kann sie lieber reichen als ich, denn Haber ist Guter in den Gedenken und Frieden ernährt, Unfriede aber verzehrt.“ — Mit einem herzlichen Händedruck war der Friede hergestellt und desiegelt. Noch lange saßen sie bei einander, bis der naehende Mittag zur Heimkehr rief. Als Vender schon wieder jenseits der Buh war, rief er noch zurück: „Send' den Stöffel mit dem Wagen, ich muß heute noch Korn fassen.“ — „Es geschehen Zeichen und Wunder!“ rief Bauermann, als er zu seiner Frau trat, bei der Stöffel stand. Keines begriff, was er meinte; als er aber erzählte, was sich ereignet, hörten sie voll Bewunderung zu und die Mutter schlug die Hände zusammen; Stöffel aber ging in den Garten, weil es für sein Herz zu eng wurde in der Stube. Die Freude war so groß, nach so langer trostloser Aussicht; die Hoffnung schwellte sein Herz aufs neue. Er konnte den Abend kaum erwarten, wo er Ammi wieder sehen sollte, und diesmal im älterlichen Hause, das er seit seinen Kinderjahren nicht mehr betreten hatte.

Ammi ahnte nichts, als ihr Vater mit dem Knechte ging Korn zu fassen und ihm sagte, er habe den Müller selbst bestellt. Abends stand sie in der Stube, als ein Müllermwagen daher raselte, den die Gloden der Kasse verkündeten. Sie hatte saß laut aufgeschrien, als sie Stöffel sah, „der am Hause hielt und hereinfragte, nachdem er die Heische an's Krummet gekleidet. Hocherröthend blickte sie in ihres Vaters Angesicht. Dieser lächelte und sagte: „Weh, Ammi, und zeige dem Stöffel das Korn, das er laden soll.“

Sie jauchzte — das war zu außerordentlich, als daß sie hätte daran glauben sollen. „Nun,“ sagte Vender, „soll ich selbst die hohe Treppe hinauf steigen?“ Da flog sie pochenden Herzens hinaus und vor Stöffel die Stiege hinauf, daß er ihr kaum folgen konnte. Aber droben? Da sank die Glücklich an des Jünglings treue Brust und im Jubel erzählte sie ihm alles, was sich seit gekern Wunderbares ereignet hatte. Doch wie erschaunte sie, als nun auch Stöffel ihr die neue Währ von heute Morgen mittheilte.

Ammi blinnte dankend nach oben, Stoffel aber drückte sie an seine Brust und rief: „Ammi, es tagt nach langer Nacht und die Hoffnung geht auf wie die Morgensonne!“ Und ihr in die Augen blinzelnd, fragte er leise: „Sagst du auch nein, wenn du mit mir am Altare stehst und dich der Pfarrer fragt, ob du mein Weib werden wollest?“ — Da riß sie sich aus seinen Armen, deutete auf die Türe und rief: „Stoffel, trag das Korn hinab! Hörst du, es klingelt! die Mühle ist leer!“ — Und im Nu war sie die Treppe hinab und verbarg das glühende Antlitz in ihrer Kammer.

Es war im Spätherbst des Jahres 1813, gegen Martinstag, und es war ein Wetter, das man keinen Hund vor die Thüre hätte jagen mögen. Räder und Mäuler stritten draußen, wer von ihnen der größte Schelm sey, wie man auf dem Hundsrück sagt, wenn im Herbst Regen und Schnee unter einander fällt und der Wind die Wetterfahnen und die Flocken und Tropfen trillt. Man sucht dann eifriger den warmen Ofen und schmiegelt sich fröhlich daran, die bebauernd, die draußen seyn müssen.

In einer hellstenkieteten Stube saß ein blühendes junges Weib neben dem alten, vierzigjährigen Ofen, auf dessen Platten biblische Geschichtsdarstellungen zu sehen waren. Sie spann den silberglänzenden Glashals und zog seine Fäden, während sie dann und wann einen liebevollen Blick auf die Wiege warf, in der ein Kind sanft schlummerte, leise geschaukelt von einem alten Mann, der auch kaum vom Kinde wegsah, dessen Züge der schönen Mutter Abbild waren. Dann aber sog ihr Blick mit demselben Ausdruck zur andern Seite des Tisches, wo ein junger Mann saß, der seine Pfeife rauchte und das glückliche Gesicht der Mutter mit unfählichem Wohlgefallen betrachtete.

Das Gespräch stand eben, da klopfte es an den Laden, erst leise, dann stärker. Die junge Frau erschrad. — „Herr Syndik!“ rief eine bekannte Stimme und der junge Mann ging zum Fenster und öffnete. „Was gibst?“ fragte er. — „Rebet Gott, es sind wieder zehn Deserteure da, die um Gotteswillen bitten, wir sollen ihnen Brod geben. Es sind Deutsche.“ — „Es war ein Mann von der Sicherheitswache, die man überall in den Dörfern errichtet hatte, weil die Wälder von Deserteuren der zerrütteten Armee wimmelten.“

„Sollen wir sie arretiren?“ fragte der Mann, setzte aber schnell hinzu: „wie müßten dann aber Hülfe holen.“ — „Stoffel!“ bat das junge Weib, „es sind ja auch treuer, trauernder Mütter Söhne! Ich es nicht!“ — Der Syndik blinnte nach ihr hin, und man sah, wie schwer es ihm wurde, seiner Pflicht zu genügen. — „Ich muß“, sagte er. „Meine Pflicht fordert es.“ Ammi blinnte trauernd in das Licht und seufzte tief. Stoffel griff nach seiner Mütze. — „Bist du?“ fragte sie zitternd vor Mitleid, Angst

und Sorge. — „Weiß“, sagte er bittend, „mache mir meine Pflicht nicht schwerer als sie ist.“ — „Bater“, bat sie, „geht doch mit ihm, daß ihm kein Unglück widerfährt.“

Der alte Bender stand rasch auf, um nach seiner Mütze zu greifen; aber in dem Augenblick kam ein zweiter Bote, der sagte, sie seyen fort. Die Leute hatten ihnen Brod gegeben. — „Dann kann ich zu Hause bleiben“, sagte Stoffel Bauermann, der junge Syndik, schloß den Laden und setzte sich wieder. Langsam lehnten Ammis rothe Wangen wieder.

„Es ist doch einseuflich“, sagte sie, „was die armen Jungen ausrichten müssen!“ — „Und wie muß es um die Armer stehen!“ meinte Vater Bender. „Seit der grausamen Schlacht von Hanau laufen halbe Regimenter fort, der Heimath zu. Haben sie aber Unrecht? Ihr Kaiser läßt die Welt an in einem Wüstenland, das man in alle Gemeinden schickt, und sagt, er habe gesiegt, und läßt seine Leute im Stich und macht sich aus dem Staube nach Paris! Und euch, den Syndiken, gibt man Befehl, die armen Teufel zu arretiren, die nicht wissen, wer Koch oder Keller ist. — Nein, küm' einer oder zehn an unsrer Thür, ich gäb' ihnen all' unser Brod. Gelt, Ammi?“

„Freilich“, sagte die junge Frau und blinnte schalkhaft nach ihrem Manne. „Sie können dann ja zum Bruder und nicht zum Syndik Bauermann, zu Benders Ammi und nicht zur Frau des Syndik.“ — „Schöne Wirtschaft!“ sagte der Syndik halb ernst, halb lachend. „Ich glaube, ihr habt's schon so gemacht.“ Da ließ das junge Weib den Laden einlaufen, flüschte leise in die Hände und sagte: „Weil, Vater, der Stoffel könnte Rathsherr werden!“ — Der Alte lachte und sagte: „Du hast's ja nicht gesehen, als es gestern Abend geschah.“

„Ach“, rief Ammi, „wenn doch der Hannsjoß läme!“ — „Gut“, erwiderte Stoffel, „da steht man doch, daß es ihr mit ihrem Nein nicht so ernst war! Vielleicht sagte sie jetzt gerne ja!“ — „Du böser Mann!“ jürnte das junge Weib. „Aber nein.“ „Ja“ fuhr sie fort, „laßt uns im Grunde davon reden. Nun ist's weit über ein Jahr, was sag' ich, schier zwei, daß kein Zeichen des Lebens mehr von ihm gekommen ist.“ — „Ich weiß nicht“, sagte Stoffel, „mir ist's, als müßte er kommen. Der Andres Pfaff aus der Stadt, der als Invalide heimgekommen ist, hat ihn ja noch vor der Leipziger Schlacht getroffen, wie er mit selber gesagt hat. Hat ihn Gott so lange erhalten, so bin ich des Glaubens, daß er kommt.“ — Und noch lange besprachen sie diese ihnen allen wichtige Angelegenheit.

Und gerade in dieser Nacht war es, daß nach ein Uhr an Weirichs Haus leise geklopft wurde. Der Knecht hörte es und dachte, es seyen wieder hungerrnde Deserteure, welche damals in Schaaren die Wälder des Hundsrücks durchwanderten. Weiß waren es

Belgier und Holländer, oder Niederländer aus dem Bergischen oder der Gegend von Aachen und Cleve, die sich ihrer Heimath näherten. Strenge Befehle waren gegeben, sie zu arretilren, aber kein Mensch that es, vielmehr leistete ihnen überall das Volk Hülfe und Beistand, so viel es konnte.

Der Knecht stand auf, um nachzusehen, und da fiel es ihm auf, daß der alte Spiz nicht bellte, sondern mit allen Zeichen der Freude wedelnd an der Thüre herum lief. Er öffnete das Fenster. — „Jakob,“ sprach eine Stimme, die ihm bekannt schien, „mach auf, ich bin's, der Hannjost, des Synbils Sohn; aber sey still, daß es niemand merkt.“

Der alte Knecht öffnete, und jerslumpt, naß und faß baarsuß hinkte Hannjost herein. Die Uniform hing ihm in Fegen am Leibe und den Arm trug er in einer Binde. — „Wie geht's meinen Eltern? was macht Lene?“ fragte er. — „Eure Mutter ist wohl auf und auch Lene — aber Euer Vater ruht schon lange im Grabe.“ — Da sank der Arme auf die Bank und weinte laut.

Die Mutter hörte die Unruhe unten. Sie stand auf, machte Licht und kam herab. — Wie erschrad sie, als sie den Fremden sah! aber welche Seligkeit durchströmte das Mutterherz, als es der geliebte Sohn war! Schnell wurden Kleider geholt, Kaffee gekocht, und erst jetzt sah sie seinen Arm. Er war verwundet worden bei Hanau und noch war der Stich einer Lanze nicht ordentlich verbunden. Die Wunde sah übel aus. Was

die pflegende Liebe konnte, geschah, aber noch vor Tag holte der Knecht den Chirurgus aus der Stadt, der ein verschwiegener Mann war.

Morgens kam, wie sie pflegte, Lene. Am strahlenden Antlig der Mutter sah sie, daß etwas Erstauliches vorgefallen war. Sie sah sie forschend an. — „Komm,“ sagte jene und führte sie hinaus. Der Chirurgus hatte eben den Arm untersucht und verbunden. Lene warf sich weinend über den Geliebten. — „Kannst du dem Reuligen vergeben?“ fragte er sie. „Ich habe schwer gebüßt!“ setzte er hinzu. — Sie barg ihr Angesicht an seiner Brust und ihr Mund brauchte nicht zu antworten.

Morgens kam Lene, strahlend vor Freude, zu Ammi, die allein bei ihrem Kinde saß. Diese sah die Freundin einen Augenblick forschend an, dann rief sie: „Er ist da! gelt, er ist da?“ Und Lene nickte mit seligem Antlig. — „Aber schweig, um Gotteswillen!“ sagte sie. „Wir halten ihn verborgen. Denk' dir, er ist verwundet!“

Zwei Monate kaum war er verborgen, da kamen die Deutschen unter Blüchers Führung und die Rheinlande waren frei. Des genesenen Hannjosts erster Gang war zu Stoffel und Ammi. — „Meinst du, ich hätte es nicht gewußt?“ fragte Stoffel seine triumphirende Frau. „Da hält' ich ja doch blind seyn müssen. Dir les ich jeden Gedanken auf der Stirn!“

Bald vereinte der Pfarrer das glückliche Paar, und Lene sagte nicht nein.

## Transatlantische Skizzen.

(f. Nr. 15.)

## IV.

## Die Einwanderer.

Es thut mir leid, der Wahrheit gemäß wiederholen zu müssen, was ich schon früher gedußert, daß unsere Ration, nach der irischen, zwar am stärksten vertreten, daß aber ihr Loos im Ganzen durchaus kein glänzendes ist. Wie selten trifft man hier einen Landsmann, dessen man sich freuen, auf den man einigermaßen stolz seyn dürfte! Unter Hunderten kaum Einen. — Die meisten werden — wenn man die im Ganzen geringe Anzahl der politischen Flüchtlinge und Verwiesenen ausnimmt — durch die Hoffnung auf materielles Wohlergehen oder gar durch die Furcht vor Bestrafung wegen im Vaterlande begangener Verbrechen oder Auschwweifungen hieher getrieben. Selten landet einer, der es sich nicht ganz leicht dünkt, sich gleich im ersten Anlauf eine lucrative Stellung zu erobern. Da sieht er nun auf dem Pier des Hafens, an dem das Schiff angelegt, das ihn aus Europa herüber gebracht; da sieht er, entweder sein bescheidenes Bündelchen mit etwas Wäsche am Arm, oder neben Kisten und Koffern, die er, wie man ihm gerathen hat, mit der strengsten Sorgfalt und Aufmerksamkeit bewacht, weil er sonst jeden Augenblick um seine Habe kommen könnte. Seine Blicke schweifen hiehin und dort hin, bald auf den Mastenwald in seinem Rücken, auf die Kiesenschiffe, die monatlich 30—50,000 Einwanderer hieher führen, bald auf das Gemühl und Getreibe in den Gassen vor ihm, das in seinem bunten Durcheinander ihm ein selches Gefühl von Unruhe und Unbehaglichkeit einflößt, daß er gleich wieder das Schiff besteigen und in die Heimath zurückkehren möchte. Das aber geht aus verschiedenen Gründen nicht an, und somit muß er jetzt seiner Trübsalerei ein Ende machen und handelnd auftreten.

Das Nächste muß sein, daß er unter den vielen ihm von geschäftigen, zudringlichen „Runners“ angebotenen Wirthshäusern eines auswählt, und dabei muß er sich meist vom Düngefade leiten lassen. Er einschließt sich also zu irgend einem Gasthose und findet, so wie er seinen Entschluß faßt gegeben, sogleich große Zuversichtlichkeit von Seiten des Wirths oder dessen Gehülfen, dem zu folgen er sich bereit erklärt

hat. Zuvörderst muß nun der Preis für den sogenannten „Board“, d. h. für Kost und Wohnung, wöchentlich oder täglich, möglichst genau und fest bedungen werden; doch schützt dies nicht immer vor arger Brellerei. Der niedrigste „Board“ ist wöchentlich 2½ Dollars oder etwa 3½ Thaler preussisch, der höchste, im „Aschorhaus“, täglich 5 Dollars. Für 2½ Dollars wöchentlich hat aber der Gast kein Zimmer, ja nicht einmal ein Bett, für sich allein; er wird oft mit einem Duzend ihm völlig unbekannter Personen zusammen gesperrt, wobei er nicht selten das Bett — einen Strohsack mit entsprechender Bedeckung — mit drei bis vier Leidensgenossen theilen muß. Am peinlichsten für ihn ist, daß er sich seiner Habe durchaus nicht sicher fühlt, sondern durch dieses Zusammengespreckstseyn mit so vielen andern vielmehr in steter Gefahr schwebt, sie zu verlieren. Auch kommt dergleichen jeden Augenblick vor und trifft namentlich diejenigen, die wirklich etwas zu verlieren haben und dabei die Unvorsichtigkeit begehen, mit ihren Schätzen zu prahlen.

Indes muß sich der Einwanderer endlich doch einschließen, sein Gepäc zu verlassen, um Arbeit, Beschäftigung irgend einer Art in der Stadt selbst oder weiter im Innern des Landes zu suchen. Dazu rathet er sich den Rath seines Gastwirths, und dieser wird ihm bereitwillig ertheilt. Besteht der Einwanderer nun wirklich etwas, ist er gar ein geschickter Handwerker, so findet er leicht sein Brod und macht später un schwer eine Art Fortüne, da die Arbeit hier ganz ungewöhnlich gut bezahlt wird. Am leichtesten kommen Dienstmädchen unter, namentlich deutsche. Sie erhalten einen Lohn, von dem sie sich im Vaterlande nichts träumen ließen. Selbst das untüchtigste, noch nicht mit der Sprache vertraute Mädchen erhält monatlich vier Dollars, also fast sechs Thaler preuss., während ein schon einigermaßen geübtes auf mehr als das Doppelte rechnen darf. — Von allen Einwanderern haben die Handlungscommis die schlechteste Aussicht, ihren Unterhalt im erlernten Fache zu finden; alle großen Städte, Newyork, Boston, Baltimore, Philadelphia sind mit jungen Leuten überschwemmt, die als Commis ein Unterkommen suchen. Nachdem sich diese Klasse von Einwanderern eine Zeit lang

vergeblich um ein Unterkommen bemüht, nachdem sie ihre Dienste in allen Zeitungen ausgeschrieben und den letzten Dollar verzehrt haben, begreifen sie endlich, daß sie die Sache auf amerikanische Weise anfangen, d. h. sich zur Uebernahme jeb. er Art von Arbeit bequemen müssen, um sich gegen den Hungertod zu schützen. Sind sie zu dieser Einsicht gekommen, dann ist ihnen in der Regel geholfen, besonders wenn sie etwas englich verstehen und sich offen an einen Amerikaner wenden, ihm ihre Noth klagen und den Wunsch nach Beschäftigung ausdrücken.

Dieses Verlangen nach Arbeit dient beim wieslichen Amerikaner als die beste Empfehlung, denn er selbst ist in der Regel durch Fleisch emporgekommen und auch jetzt noch der fleischigste Mann. Er wird, wenn er es nur irgend vermag, dem Bittsteller nicht nur guten Rath erteilen, sondern auch gleich Hülfe leisten, und somit steht sich der eben noch völlig Verlassene auf einmal liebevoll getragen und gefördert. Freilich muß ein solcher Mensch oft zu seltsamen Auskunftsmittein seine Zukunft nehmen und nicht selten mit einem Korb voll Süßfrüchten, Sardellen, Kuchen und dgl. von Haus zu Haus wandern, um seinen täglichen Unterhalt zu gewinnen. Steht ihn aber sein Beschützer dabei unerwartet, steht er ihn redlich in Zurückbeziehung der vielleicht vorgestreckten kleinen Summe, so sorgt er sicher bald besser für ihn, und wer vor einem Monat noch „pebblein“ d. h. haustren glug, steht jetzt wohl schon in einem glänzenden Laden als „Bartkeeper“ und hat wöchentlich seine acht bis zehn Dollars einzunehmen. Nach Jahr und Tag aber gebleiet er wohl schon über Tausende, denn wer hier nur erst etwas vor sich gebracht hat, der gelaugt oft unglaublich schnell zum Wohlstand, ja zum Reichthum.

Mit Schmerz und Widerwillen muß ich bei dieser Gelegenheit bemerken, daß die ansässigen Deutschen sich wenig oder gar nicht um ihre Landeskunde belümmern, und sich das Ansehen geben, als schämten sie sich derselben. So bald es nur irgend angeht, sucht man in der Regel sein deutsches Wesen, bis auf Aussehen und Sprache, los zu werden, um für einen Amerikaner zu gelten. Gleich in der ersten Woche vergißt so einer sein deutsches Ja und Nein und sezt an die Stelle desselben ein ekelhaft gezieretes „yes“ und „no“, welche Wörter er überließ so oft als möglich in seiner Rede anzubringen, sucht, um sich als einen angehenden Amerikaner darzustellen. Redet man einen Handwerker englisch an und entnimmt aus seiner Antwort, daß er kein Amerikaner ist, so beleidigt man ihn sicherlich, wenn man die Frage hinwirft: „you are a German?“ und nur gezwungen wird er sein „yes“ hervorzuquetschen. Wegen dieser ekelhaften Nachahmungssucht und des geringen Nationalgefühls sind auch die Deutschen vom Amerikaner wenig, oder viel-

mehr gar nicht geachtet und werden von ihm nach den Irländern auf die niedrigste Stufe sowohl der Intelligenz, als der Sitte gestellt, was begreiflich einen sehr niederschlagenden Eindruck auf den gebildeten deutschen Einwanderer macht.

Wenn nun gleich der Zustand der Deutschen in Amerika im Ganzen genommen ein wenig befriedigender ist, möge man ihn nun von moralischer oder materieller Seite betrachten, so ist er doch hoch zu preisen gegen den der eingewanderten Irländer. Diese bieten nicht nur bei der Ankunft, sondern in der Regel auch noch nach langjährigem Aufenthalt ein Bild der Armuth, des Schmutzes und des Lasters, daß die Seele mit Schreden davon erfüllt wird. Ein Theil dieser Unglücklichen stirbt gewöhnlich schon auf der Reise, und zwar größtentheils aus Mangel an Nahrung. Auf den ungeheuren, von Liverpool wöchentlich abgehenden Auswandererschiffen, die oft 1000, ja 1500 Passagiere fuhren, wird keine Verköstigung gegeben; jeder Mitreisende muß sich selbst verproviantieren. Nun reichen aber die Mittel einer auswandernden irischen Familie oft nicht hin, um sich gehörig zu versorgen, und trotz dem geht man in der Hoffnung an Bord, dort mittelbare Seelen zu finden, steht sich aber bei der Menge der Hungernden in dieser Erwartung bitter getäuscht. Durch einen Zufall wird dann wohl auch noch die Reise verlängert; Hungertoth und durch diese tödtliche Krankheiten treten ein, und ein solches Schiff zählt auf der verhältnißmäßig kurzen Fahrt fünf bis sechs, ja acht bis zehn Tode. Aber auch die wieslichen Landenden sind meist dem baldigen Untergange geweiht; das Laster des Trunks, dem sich Weiber wie Männer ergeben, führt einen Theil dem frühen Grabe zu, während ein anderer durch schwere Verbrechen den Verhängnis anheimfällt und entweder im Kerker, oder durch die Hand des Richters endet. Von dem physischen Stand, wie von der moralischen Verunsicherung dieser Irländer kann sich nur der einen Begriff machen, der sie hier oder in ihrer Heimath gesehen. Schmutz, Diebstahl, Betrug, Völlerei, Faulheit, Raufsucht, Unverschämtheit charakterisiren den Irländer und stellen ihn auf eine Stufe der Stumpfheit und Kultur, auf die der Menschenfreund nur mit Schauder hinabblidt. In den Romanen der englischen Dichter freilich nehmen sich diese „Kinder des grünen Eilands“ ganz hübsch aus. Uebrigens sind es meist hohe, schlanke, schön gewachsene, leichtfüßige Gesalten, und selbst die Beschäftigungen sind nicht unschön; nur trifft man auffallend viele Schleiende unter ihnen; dagegen sah ich noch keinen einzigen verwachsenen Irländer.

An den äußersten Enden der Stadt, dort, wo die neuen Straßen Newports erst abgesteht sind, erblickt man häufig eine Menge kleiner Bretterhäuser, und diese sind nicht nur von Irländern bewohnt, sondern

auf Erde und Latzen von ihnen erbaut. Sie mietten zu dem Ende ein Plätzchen und errichteten darauf mit geringen Kosten ihre Hütte, auf die Befahr, sie bald wieder abbrechen und anderwo aufbauen zu müssen. Eine Gegend der Stadt, die „Five Points“ genannt, ist fast ausschließlich von Irländern bewohnt und dadurch so verrufen, daß man sich kaum bei Tage, geschweige denn Abends oder Nachts, unterwaffnet in dieselbe wagt. So sind die Iren die Plage dieser Stadt und es würde um die öffentliche Moral weit besser stehen, wenn um Irland nicht allwöchentlich seinen Abschaum zuwendete.

Daß es hier Einwanderer von allen Nationen der Erde gibt, brauche ich nicht erst zu bemerken. Sie verschwimmen aber gleichsam in der Masse der Deutschen und Iren und zeichnen sich durch nichts besonders aus. Seit dem ungarischen Kriege, der die Sympathie der Amerikaner in so hohem Grade erregt hat, stehen die Ungarn hier, wie in allen andern Staaten der Union, in bedeutendem Ansehen; auch wird für sie sehr viel gethan. Gleicher Günst und Beachtung können sich, Einzel ausgenommen, die hiesigen, durch Talente ausgezeichneten Deutschen, wie Gustav Struve, Jib, Kapp, Frödel u. s. w. nicht rühmen. Man überließ sie ihrem Schicksale so ganz, daß der Kampf um die nackte Existenz zu Anfang ihre Kraft zu erschöpfen drohte. Die meisten derselben haben sich indessen ohne irgend fremde Beihilfe eine genügende Existenz begründet und stehen unabhängig da. Gustav Struve und Frau geben ein Wochenblatt, den „deutschen Zuschauer“, heraus, das schon viele Theilnehmer zählt, obgleich es erst einige Monate alt ist. Freilich finden nicht alle eine ihren früheren Lebensverhältnissen einigermaßen entsprechende Beschäftigung und mancher muß zu seltsamen AuskunftsmitteIn seine Zuflucht nehmen, um sich des Hungers zu erwehren; allein die einiger Intelligenz und vielem Fleiße wird doch bald wieder der frühere Stand erungen, wozu es hier weit mehr Mittel und Wege gibt, als in Europa. Das Beste ist hier, daß keine Arbeit, mag sie auch noch so niedrig seyn, den, der sie treibt, schändet; nur der Müßiggänger wird verachtet und es kümmert sich keiner um ihn, während jeder Arbeiter auf Achtung und Beachtung rechnen darf.

### Religiöses Leben.

Daß in allen Staaten Nordamerikas wie in politischer, so auch in religiöser Hinsicht die absoluteste Freiheit des Denkens und Handelns herrscht, ist bekannt. In der That geht letztere so weit, daß die seltsamsten Secten aufkommen und sich sogar geltend machen können,

wie die alten christlichen Bekenntnisse. Ja, hiele es jemanden ein, die längst versunkene griechische und römische Götterwelt wieder herzustellen und darauf einen Kultus begründen zu wollen, so würde ihm nicht das mindeste Hinderniß in den Weg gelegt werden. Und die Begründer oder Beförderer neuer Culte haben nicht nöthig, sich in Gebäude zu verschieben, um ihrer Lehre neue Anhänger zu gewinnen; sie können jede Waffenede, jeden Marktplatz dazu benutzen, und in der That trifft man Sonntags hunderte solcher Waffensprediger, deren jeder eine andere Religionsfeste repräsentirt, und keinem fehlt es an andächtigen Zuhörern.

Es ist höchst merkwürdig, wie bei diesem Zerfallen in so viele Secten und bei dieser außerordentlichen Pulsamkeit gegen Andersgläubende sich das wahre Christenthum beim eingeborenen Amerikaner so rein erhalten hat. Der Amerikaner ist in der That streng religiös und wünscht — fordert es aber nicht — daß es auch seine Umgebung sey. Die Sonntagsfeier ist hier so streng wie kaum in England. Die Kirche wird von Groß und Klein nicht einmal, sondern in der Regel mehrere male besucht; auch wird am Sabbath kein anderes Buch als die Bibel oder ein Gebetbuch in die Hand genommen. Damit die Dienerschaft durch die häuslichen Geschäfte nicht vom Kirchengehen abgehalten werde, freist der Amerikaner am Sonntag entweder kalt oder wärmt sich die am Tage zuvor bereiteten Speisen selbst auf. Die Theater und sonstigen öffentlichen Vergnügungsorte sind geschlossen, nicht weil es verboten ist, am Sonntag zu spielen, sondern weil die Räume leer bleiben würden. Nur einige Concerte werden in öffentlichen Lokalen gegeben, meist aber nur von Ausländern besucht, da der eigentliche Amerikaner sich selbst den Besuch dieser sogenannten „geistlichen Concerte“ zur Sünde anrechnen würde. Gleich den Theatern und sonstigen öffentlichen Vergnügungsorten sind auch die Kaufläden geschlossen; ja nicht einmal ein Omnibus fährt, und somit herrscht am Sonntag Grabesstille in der sonst so geräuschvollen Stadt. Sollte dieses streng religiöse Leben der Amerikaner, inmitten der größten Gewissensfreiheit und der umfassendsten religiösen Tölpelung, nicht denen zu denken geben, die gegenwärtig in Europa wieder religiösen Zwang einzuführen demütht sind?

Welche Kraft auch im Christenthum liegen, daß es, von allen Seiten beleuchtet, dekultet und angezogen, doch im freiesten Lande der Welt sich unangestastet erhalten hat und Millionen zum Troste, zur Erhebung und Heiligung dient!

# Beiträge zum Verständniß der dramatischen Formen.

## IX.

### Die Tragödie.

Die äußere Wirklichkeit bietet uns Glück oder Unglück, je nachdem die Ereignisse mit unsern Wünschen und Plänen sich vereinigen oder sich kreuzen, und unser inneres Seyn demest sich zwischen den Polen des Schmerzes und der Freude, oder alle Gefühle sind vielmehr nur besondere Töne dieser beiden Grundstimmungen der Seele, die durch alle Eindrücke sich selbst entweder erhöht und gefördert, oder gehemmt und beeinträchtigt empfindet. Unser Leben besteht im Wechsel von Schmerz und Ernst, vom Spiele der Willkür und der Anerkennung der Nothwendigkeit, und die wahre Freiheit entwickelt sich dadurch, daß unsere eigene Wahl das ewige Wesenhafte ergreift und vollbringt. Die Geschichte des ganzen Geschlechtes wie des einzelnen Menschen zeigt sowohl die göttliche Gerechtigkeit, die alles Richtige und Bessere in's Geichte führt, und die göttliche Gnade, die dem Endlichen gerne die Ruß des Daseyns gewährt und der menschlichen Schwäche erbarrend und erlösend zu Hülfe kommt. Das Drama ist die Darstellung des Lebens in seiner werdenden Selbstgestaltung, und muß darum diese beiden Seiten des Daseyns sowohl jede für sich und als herrschendes Princip, als auch beide in ihrer Ausgleichung und Versöhnung zur Erscheinung bringen.

Die Tragödie spricht den Ernst des Lebens dichterisch aus, sie zeigt den Sieg des göttlichen Willens über der Idee und der Nothwendigkeit über alle Widerstände der Willkür, über alle Unangemessenheiten des Irdischen, sie läßt im Untergang des Bösen das Gute seinen Triumph feiern.

Zwar sagt die Schiller'sche Iphigenia in ihrem Schmerz um den gefallenen Geliebten:

Da kommt das Schicksal — roh und kalt  
Hoh! es des Grundes pärtliche Gestalt  
Und weist ihn unter den Fußstapfen seiner Werke —  
Das ist das Loos des Schönen auf der Erde!

Und so klingt das Wort des neuen Dichters an den Ausbruch an, den der alte Herodot gethan, daß die Götter neidisch seyen, daß sie es lieben, das Große zu zerstören, und daß der Witz die höchsten Bäume kesselt und niederwirft. Das Schicksal erscheint hier als die Macht des Rivalirens, und der schwachsinnige Haß gegen die menschliche Größe ist ein Aus-

druck des Bösen, das in den Willen der Götter selbst eingebrungen. Es ist eine Weltanschauung der Verwilderung, ärger als die des geblendeten Orest:

Was Mirren  
Den bösen Vöden fand, fand wir den Göttern,  
Sie tödten uns zum Scherz.

Auf eine solche Schicksalsidee die Tragödie gründen, hieße sie auf die Lüge gründen, und die Griechen waren weit entfernt, dieß zu thun, sondern sie erkannten die Gefahr des Glücks und der Erhabenheit, die darin liegt, daß sie zum Uebermuth und zur Ueberhebung führen, und diesen gegenüber erscheint das Schicksal als die Macht des Maßes, die durch den Sturz des schuldvollen Tropes das Gleichgewicht herstellt; wer sich vermaßen hat, der erhält nur das gebührende Maß. Jetzt ist die Nothwendigkeit keine hohnlachende Furie, kein unermüßiges blindes Verhängnis mehr, sondern stilles Weltordnung. In diesem Sinne haben denn auch die größten Philosophen des Alterthums, Platon und Aristoteles, wiederholt, daß Gott nicht neidisch sey, und wenn nach Anaximander alles Entstandene durch seinen Untergang sofort die Ruhe zahlen sollte für die Schuld des Endlichen, daß die Ruhe und das gleichmäßige Seyn des bestimmungslosen Unendlichen geföhrt und unterbrochen, so erkannten sie, daß die Welt vielmehr das Werk göttlicher Liebe sey, die als allmüththeilsame Güte sich offenbart und die eigene Herrlichkeit und Seligkeit ihren Geschöpfen zum Nutzen bietet.

Weil das Wesen Gottes Geist und Freiheit ist, läßt er, um offenbar zu werden, in seiner Offenbarung, in der Welt, Geist und Freiheit walten, läßt er die einzelnen Geister durch eigenen Willen, durch eigene That ihr Seyn sich bestimmen, ihr Loos sich bereiten. Der göttliche Wille herrscht und gilt, und von der Erfüllung, die sich der menschliche zu ihm gibt, hängt es ab, ob er seine Rathschläge hinaussühren und erlangen kann, was er begehrt, oder ob er dem Ganzen auch wider eigenes Verlangen und Streben dienen muß. Die Einigung des menschlichen Willens mit dem göttlichen ist die stille Nothwendigkeit und zugleich die wahre Freiheit; wo der Mensch der stlichen Weltordnung widerspricht, da geräth er mit

seiner eigenen Natur in Kampf, da fällt er von seinem eigenen Wesen ab, da bereitet er sich durch seine Thaten den Untergang und das Leiden, wodurch er zur Selbsterkenntnis kommen soll. Welt entfernt also, daß wie in der Tragödie wollten den Schullosen leiden sehen, was peinlich und gräßlich wäre, soll sie vielmehr auf die göttliche Gerechtigkeit gebaut seyn, deren Abbild die poetische ist. Macbeth kann nicht mehr schlafen, seitdem er den schlafenden Duncan getödtet, und im König Lear sagt Edgar zu seinem Bapstbruder Edmund:

Mein Nam' ist Edgar, deines Vaters Sohn.  
Die Götter sind gerecht und brauchen oft  
Die Laster unsrer Willkür als ein Werkzeug,  
Um uns zu züchtigen. —  
Der dunkle schänd' Ort, wo er dich zeugte,  
Bracht' ihn um sein feines Augen.

In diesem Sinne verlangte Aristoteles für den tragischen Charakter, daß ihm ein Fehler oder ein Vergehen anhafte, und mit gleichem Recht erklärt er den Taugenichts für untragisch. Auch das Böse muß individuelle Kraft offenbaren, es muß selbst bei einem Tago durch die ehrenkündende Zurückziehung und die Eifersucht motiviert werden, und weil der Mensch sich in der Wirklichkeit von Gott eben so wenig losreißen kann, als ein Sanftmuth das Band der Schwere zu brechen und der Erde zu entfliehen vermag, so muß auch in dem Verbrecher die Stimme des Gewissens als das Zeugniß der göttlichen Gegenwart wach und laut seyn, wie in Richard III., in der Lady Macbeth, oder das Bedürfnis der Liebe sich kund geben, wie in Edmund im Lear.

Als sittliche Nothwendigkeit ist das Schicksal dem Menschen keine fremde Macht, sondern die Offenbarung der eigenen ewigen Wesenheit:

„In deiner Brust find deines Schicksals Sterne.  
Der Zug des Hergens ist des Schicksals Stimme. —  
Recht steht behält das Schicksal, denn das Herz  
In uns ist sein gebietender Vorgesetz.“

Diese Worte Schillers im Wallenstein, ein Gottesurtheil gegen die sogenannten Schicksalstragödien, sie sprechen das Richtige aus im Einklang mit der Erkenntnis, die schon in Hefatill dem Dunkeln aufleuchtet, daß der Charakter des Menschen sein Dämon sey.

Aber geht nicht auch das Große, Edle und Schöne in der Tragödie unter? nicht auch Antigone und Cordeila, nicht auch Romeo und Julie, nicht auch Tasso und Hamlet? Dieser scheinbare Widerspruch eröffnet und den Blick in die innerste Tiefe des Tragischen. Der göttliche Geist ist der Grund und Hüter aller Rechte und Befehle; der Mensch aber

kann ein einzelnes Recht für sich ergreifen, es aus dem Zusammenhänge mit andern sittlichen Verhältnissen reißen und mit ihnen in Konflikt bringen. Dann tritt Recht gegen Recht in Kampf; die Schuld liegt hier darin, daß jedes ausschließlich gelten soll und darum das eben so heilige andere Recht nicht anerkennt oder verletzt wird; und indem die Träger der einzelnen Rechte einander zerschlagen und zu Grunde gehen, triumphirt die Idee des sittlichen Ganzen und gewinnen wie die Einsicht, daß dieses im Frieden und in der Harmonie seiner einzelnen Momente besteht. Ferner ist der menschliche Geist eine Totalität, und darum wird auch das Herrliche, das ihn mit der Gewalt einer ausschließlichen Leidenschaft ergreift, ihn für alles andere ebenfalls Berechtigte verblenden und so die Harmonie des Ganzen zerstören. In dieser Weise stehen in Goethes Tasso der Idealismus und der Realismus, das Phantasielieben des Gemüths und der praktische Weltverstand einander gegenüber, und Eleonore spricht die Idee der Tragödie sinnig aus, wenn sie sagt:

Zwei Männer hab's. Ich hab' es lang gefühlt,  
Die darum Feinde sind, weil die Natur  
Nicht Einen Mann aus ihnen beiden formt.

Wie sie am Ende einander die Hand reichen, so schwebt vor unsern Augen, wie Wisker treffend bemerkt, die geistige Gestalt dieses Einen Mannes, in welchem der Realist und Idealist sich so verbinden, wie Schiller dies am Schluß seiner Abhandlung über naive und sentimentale Dichtung geschildert hat. — In der Drestie des Aeschylus, in der Antigone des Sophokles erscheint die Familie im Kampf mit dem Staat, während sie seine Grundlage und er ihr Hort seyn soll. Ktedämonestra hat den Agamemnon getödtet, weil er die Tochter Iphigenia für einen glücklichen Kriegszug zum Opfer gebracht, Drest hat den König und Vater zu rächen, aber es ist die eigene Mutter, gegen die sein Nachschwert sich kehrt. Antigone hat den Bruder bestattet, unbekümmert darum, ob er ein Feind des Vaterlandes gewesen, ob das bürgerliche Gesetz die Verteidigung verbot; sie verteidigt die Pflicht der Familientiebe und sagt:

Nicht mitznüssen, mitzulieben bin ich da.

Kreon muß das Gesetz um so mehr aufrecht erhalten, als der Staat eben erst aus einer Katastrophe gerettet worden; aber indem er es rücksichtslos vollstreckt, ohne auf das edle Motiv der That Antigones zu achten, ohne die Stimme des Volkes zu hören und die dem König mögliche Gnade mildernd eintreten zu lassen, vergeht er sich gegen das von ihr vertretene Prinzip der Gerechtigkeit, und folgerichtig zerstört er sich selbst dadurch die eigene Familie. Was der Chor der Antigone zusageit:



„Die Pflicht der Lieb' ist fromme Pflicht,  
Doch auch der Machtbegabten Macht  
Geleitet zu misachten nicht;  
Des eignen Hergens Trieb verdaß dich.“ —

es ließe sich eben so gut auf Acon wenden und von ihm sagen, daß das Recht des Herrschers und die Aufrechterhaltung des Staatsgesetzes ein großes sey, aber auch die Liebe der Familie Beachtung heische, und ihn darum der Härte, nur aus jenes geschränkten Sinn in ein verdientes Leid geführt. Indem die mit einander in Conflict gesetzten Momente der Idee sich zersprengen, feiern in ihrem Untergang selbst die ganze Idee ihren Sieg und gewinnen wir die Anschauung von der Nothwendigkeit der Harmonie zwischen dem Recht des Hergens und dem äußern Gesetz.

Ueber Cordelia erlaube ich mir zu wiederholen, was ich in den „religiösen Reden,“ und zwar in der über die christliche Kunst, bereits erörtert habe. — Auch Cordelia nimmt Theil an der Zerrüttung der Familie in Rears Hause; während er Worte der Liebe fordert, zieht sie sich auch da hartnäckig und jungfräulich spröde in ihr „Liedern und Schweigen“ zurück, wo sie dem Vater sich mit kindlicher Offenheit an's Herz werfen und ihn von der verderblichen Thörichteit zurückrufen möchte; aber es geht ihr gegen die Natur, das Wesen der Pietät, das im Herzen, in der Gesinnung wohnt, im Munde zu führen, und weil kindliche Liebe doch ihres Daseyns Stütze ist, bringt sie später dem Vater den verlorenen Frieden. Hier liegt sie, aber ihr Herz, mit dem sie aus Frankreich gegen England zog, wird geschlagen, sie gesungen und durch Edmunds selbstsüchtige Politik getödtet. Ihr mochte es scheinen, daß es sich von selbst verhehe, sie komme nur um des Vaters willen, nicht um zu erodern; aber sie sagt es nicht, und nöthigt dadurch auch den Herzog von Albanien zum Kampf. Wie Antigone hat sie um der Familie willen des Staats und seines Rechtes nicht gedacht. Doch in ihrem Erliegen, in ihrem Opfertode feiern sie selbst den Triumph der Mitleidsliebe, die sie besetzt; indem sie diese mit ihrem Blute besiegelt, geht sie verklärt mit dem gereinigten Vater aus der Welt des Schelms in das Land der Wahrheit, ihre rechte Heimath.

In Romeo und Julie wird das Feuer der Liebe zur allverzehrenden Gluth; es hat sie mit so stürmischer Gewalt ergriffen, daß sie nur diesem einen seltsamen Gefühl leben, und für die andern Verhältnisse blind sind, oder sie nicht mit besonnener Klarheit zu durchdringen und zu ordnen verstehen. Aber sie sind zugleich verklärt in dem Licht der Liebe, deren ganze Herrlichkeit sie mit trunkenem Muth genießen, gerade wie Dedemona die Heldengröße des Dulcens nur dadurch offenkundig kann, daß ein unsägliches Leid über sie kommt, in dessen Ertragen sie die heizvollste Seelenhöflichkeit der weiblichen Natur entfaltet. So

wird die Ehre des Mannes, seiner Thaten Herr zu seyn, mit Selbstbewußtseyn Wollen und Vollbringen zu lenken und nach eigenen Gedanken zu handeln, in Hamlets Gemüthe dadurch tragisch, daß er nun stets alles allseitig erwogen haben will, wodurch die Reflexion die Thatkraft überwuchert, indem er dem instinctiven Drang zur That und den Forderungen äußerer Umstände zu wenig nachgibt. Diese Gesfahr des Menschens, der in ein einzelnes Gut seine ganze Lebenskraft legt, hat Goethe im Tasso sehr schön geschildert, so er läßt dort die Prinzessin ein ganz bestimmtes Wort hierüber sprechen:

Zu fürchten ist das Schöne, das Fürtreffliche,  
Wie eine Blamme, die so herrlich duft,  
So lange sie auf deinem Herde brennt,  
So lang sie dir von einer Hadel leuchtet,  
Wie hold! wer mag, wer kann sie da entbehren?  
Und frist sie ungehört um sich her,  
Wie elend kann sie machen!

Aristoteles hat bekanntlich die Tragödie so definiert, daß sie die Darstellung einer bedeutenden und abgeschlossenen Handlung sey, und zwar nicht in Form der Erzählung, sondern in unmittelbarer Wirklichkeit und Rede der handelnden Charaktere, und daß sie durch Mitleid und Furcht die Reinigung dieser Affekte vollbringe. In diesem letzten erkennt er ihren Zweck, und Lessing sah hierin den Grund für das Erhere, indem eine Erzählung des Vergangenen lange nicht in dem Grade wie eine gegenwärtige Anschauung dieses Gesahs erregt. In Furcht und Mitleid vereinigen sich dem Denker Selbst- und Nächstenliebe, Sorge für uns und Theilnahme für andere. Wer in ungetrübtem Glüd lebt und meint, daß ihm nichts Schlimmes be- gegnen könne, der fürchtet nichts, aber er wird übermüthig; eben so fürchtet der nichts, welcher am Leben verzweifelt hat, aber er ist fleinmüthig. Mitleid empfinden wir bei dem Anblick eines Verderben drohenden Uebels, das einen andern trifft. Die Klärung dieser Gefühle besteht darin, daß sowohl das Uebermaß als der Mangel derselben beseitigt werden, daß die Furcht vor einzelnen Uebeln zur Ehrfurcht vor der göttlichen Gerechtigkeit wird, und im Mitleid die Trauer über die Hinfälligkeit der irdischen Größe, der stets ein Mangel, eine Einseitigkeit anhaftet, empfunden wird. Die Kunst läßt uns jene Gefühle ohne Beziehung auf individuelle Zustände in sittlich gehobener Form als ein allgemeines Schicksal miterleben.

Aristoteles gebraucht den Ausdruck der Reinigung wie die griechische Mythen- und Sprache, um eine gelistge Heilung, eine Versöhnung und Verschönerung des Gemüths zu bezeichnen, und aus der Art und Weise, wie er am Schluß der Politik von der Seelenreinigung durch die Kunst spricht, ergibt sich, daß er auch in unserer Stelle die Wirkung der Tragödie auf das

Gemüth der Zuschauer und Hörer im Auge hatte. Goethe verstand dagegen jene Läuterung der Affekte von dem verständenden Abschluß der Handlung selbst; wenn die Tragödie durch einen Verlauf von Furcht und Mitleid erregenden Mitteln durchgegangen, so müsse sie durch Ausgleichung solcher Leidenschaften auf dem Theater ihre Arbeit schließen, und diese auslöschende Abmündung des Kunstwerks selbst, die Konstruktion des Trauerspiels, nicht die Empfindungen der Zuschauer habe der Denker im Sinne gehabt. Die Goethe'sche Deutung legt diesem etwas unter, was aber allerdings aus seinen Worten gefolgert werden kann, denn die Seelenheilung des Zuschauers wird am besten erregt und harmonisirt werden, wenn die Darstellung selbst zuerst den Sturm der Affekte und ihre leidbringende Gewalt, und dann die Ausgleichung und die Veröhnung im Gemüthe der handelnden Charaktere zeigt. Und dies sind wir für die moderne Tragödie zu fordern berechtigt. Wir wollen

Das große gigantische Schicksal,  
Welches den Menschen erhebt, wenn es den Menschen zer-  
malmt.'

wir wollen den Sieg der Idee nicht bloß im Unter-  
gang des von ihr Abgefallenen, des ihr Widerspre-  
chenden sehen, sondern der Umkehrung der Handlung,  
das Leid, das zufolge der Ungerechtigkeit auf den Thäter  
hereinkommt, soll ihn selber nicht wie eine äußere  
Macht zerquetschern, sondern den vollen Triumph der  
Idee wollen wir darin gewahren, daß er sie wieder  
anerkennt, daß sie auch in seiner Seele liegt, und er  
durch die Buße geführt von hinnen scheidet. In  
diesem Sinn hat Schiller die Maria Stuart gedichtet,  
in diesem Sinn schweigt die Jungfrau von Orléans  
bei dem furchtbaren Doppelsinn der Frage des Vaters,  
ob nicht der Feind in ihrem Herzen sey: er meint  
den Teufel, sie muß des feindlichen Heilighern Kiesel  
gebenken; sie läßt ohne Murren den Spruch des  
Bannes über sich ergehen, sie reinigt ihr Gemüth,  
und ihr gottesgedenes Vertrauen wird durch den schönen  
Opfertod für's Vaterland gekrönt. Auch Antigone  
spricht das Wort:

Wohl, wenn es so gerecht ist vor den Unsterblichen,  
Will dulden ich erkennen, daß ich schuldig bin.

Die ganze Tragödie Oedipus in Kolonos ist ein  
solcher Veröhnungsgefang, doch mehr durch die Stim-  
mung der Wüste, durch den Schimmer der Verklä-  
rung, welche der Dichter mit eben so tiefer Gemüth-  
lichkeit als wunderbarer Kunst über sein ganzes Werk  
ergossen, als durch die Läuterung des Oedipus selbst;  
die Veröhnung ist im Geist des Alterthums mehr  
eine objektive als eine subjektive. Man nehme als  
Vergleich Goethes Orestes, wie sie selbst durch

Buße und Reue sich innerlich wiederherstellt. Sehr  
richtig nennt Welcke die Persephone ein über alles  
Tod erhabenes Weibstheil und bemerkt, wie es  
eine der höchsten Dichterkraft würdige Aufgabe ge-  
wesen, in dem Wahnsinne des durch die entsetzliche  
Seelenqual getriebenen Gemüths der unfreiwilligen  
Mutter- und Kindesmörderin den sittlichen Adel, die  
Reinheit dieses Gemüths zu offenbaren. Und es ist  
Goethe gelungen, in der furchtbaren Tiefe dieser Wi-  
dersprüche, in welche eine sittliche Schuld die Seele  
des Menschen hinabstürzt, die Rettung und das Seelen-  
heil des unschuldig Schuldigen zur Klarheit, überwäl-  
tigendsten Anschauung zu bringen, so daß die Stimme,  
die am Ende Orestes Rettung ausspricht, aus der  
eigenen Brust des Lesers oder Hörers hervorzutönen  
scheint. Eine Dichtung, die dies vermag, gibt dadurch  
lauter als durch irgend eine andere poetische That  
ihre Abkunft von dem Höchsten, ihre Verwandtschaft,  
ja ihre innerliche Einheit mit dem Heiligen kund,  
von welchem alles Menschliche allein seinen Werth  
und seine Würde hat. — Auch Shakspeares Othello  
ist bei aller Schreckensgewalt, bei aller Furchbarkeit  
dennoch eine erhabene Feier des sittlichen Geistes. In  
seinem Werk aber ist diese Läuterung durch das Leiden,  
die Veröhnung sowohl im Ganzen des Gedichtes als  
in der Seele der Hauptpersonen so umfassend und so  
innig durchgeführt, als im König Lear. Edgar im  
Lear ist auch der Seelenführer seines geliebten Ba-  
ter, und von den Selbstmordgebankten der Verzweif-  
lung leitet er ihn zur Ergebung in den Willen der  
Vorsehung: „Weis sein ist alles;“ sein Herz drückt  
sich aus, als er endlich den Sohn erkennt. Und an die  
Szene, in welcher der alte König sich selber im An-  
schauen der Cordelia wiederfindet, an die Ari und  
Besse, wie nun die Hingebung der Liebe seinem Ge-  
müth aufgeht und sein Geist in ihr sich verklärt,  
brauche ich nur zu erinnern, um sofort dem Leser ein  
Bild vor das innere Auge zu rufen, das im edelsten  
Glanze um so heller strahlt, auf je dunklerem Grunde  
es sich erhebt.

Es versteht sich von selbst, daß alles im Allge-  
meinen über dramatische Composition, Entwicklung  
und Gliederung Gesagte von der Tragödie gilt. Ihr  
besonders eignet die erhabene Nüchternheit im Ganzen der  
Handlung, das edle würdige Pathos, die Größe des  
Gegenstandes, der den tiefsten Grund der Menschheit  
aufzuregen vermag. Und weil in ihr das liegende  
Walten der Nothwendigkeit offenbar wird, schließt sie  
den Zufall aus, oder läßt ihn höchstens für die äußer-  
liche Wahrnehmung gelten, während der auf den  
Grund Schauende mit Wallenstein sagt:

Es gibt keinen Zufall,  
Und was euch blindes Chngfähr erscheint,  
Gerade das liegt an den tiefsten Quellen.

Jeder Ausgang muß ein Gottesurtheil seyn, in den Ereignissen muß der Held die Frucht seiner Thaten haben, und das Wort von Novalis muß sich bewähren, daß Schicksal und Gemüth synonyme Begriffe, zwei verwandte Namen für eine und dieselbe Sache sind. Allerdings ist hier ein Unterschied der antiken und der christlichen Tragödie. Im Alterthum ist das Schicksal das Erste, der Choralist hat es zu erfüllen; er fällt allerdings durch eigene Schuld, aber sie zu vermeiden wäre ihm ja doch unmöglich gewesen. Das Schicksal wird noch nicht gewußt als der Wille der Vorsehung, als der Rathschluß selbstbewußter Liebe, sondern es steht auch über den Göttern waltend in undgriffen dunkler Majestät da, und deshalb der Hauch der Klage, der Wehruf der Menschheit, der die ganze lebenshöhere Welt des Alterthums durchdringt, daher der Zug der Trauer auf der Stirn und im Antlitz der seligen Olympier, daher das Herbe, was die griechische Tragödie für uns hat, während nach christlicher Weltanschauung die menschliche Individualität das Erste ist und durch freie That ihr Loos sich selbst bestimmt, so daß das Schicksal nur als die objectivierte innere Natur des Charakters, nur als die göttliche Bestimmung für die menschliche Wahl erkannt wird.

Berweilen wir noch einen Augenblick bei der Betrachtung dieser beiden Grundformen der Tragödie. Beide sind in ihrer Entstehung an die Religion angeschlossen. Dort ist es die Dionysische Feste, die in den Ereignissen der Natur, im Wechsel der Jahreszeiten ein Kämpfen, Leiden und Siegen des Gottes sah und in leidenschaftlicher Theilnahme mit durchlebte, hier ist es der Opertod Christi, die Weltlösung durch sein Leiden, was den Ausgangspunkt der Tragödie bildet. Chorgesänge, welche die Stimmung des Volks bei den Leiden und Freuden des Gottes ausdrückten, während die Handlung vorausgesetzt oder durch den Opfergebrauch symbolisch angedeutet wurde, sie waren die Wiege der antiken Tragödie. Bald machte ein Verwänger sich geltend, der entweder als Darsteller des Gottes selbst oder als ein Vorträger derselben von seinen Geschieden erzählt, und der Chor knüpfte daran ein Lied, in welchem er seine Empfindungen kund gab. Thespis fügte einen Schauspieler hinzu, der abwechselnd verschiedene Personen in lebendiger Beziehung zum Chor darstellte und so den Dialog begründete; dieser diente immer noch zur Einleitung einer lyrischen Situation, die dann der Chorgesang ihrem musikalischen Gehalte nach einklammerte. Das Ganze war noch dramatisierte Fabel. Erst als Aeschylus seinen Kriegsgesellen der Bühne zuwandte, sprach die Tragödie wie Pallas in voller Rüstung aus seinem Haupt. Er erst legte den Schwerpunkt dieser Dichtungen in die That, er erst machte die Handlung zum Wesen des Dramas. Noch hat auch

er ursprünglich nur Einen Hauptcharakter, wie etwa seinen Prometheus, mit dem die entgegenwirkenden Kräfte, wie hier Zeus, nicht unmittelbar, sondern nur durch Voten, nicht in der Gegenwart, sondern durch Bescheide für die Zukunft, durch Nachwirkungen der Vergangenheit zusammentreffen. So schildern die Perser des geschlagenen Xerxes Heimkehr, und die Eriechen sind nur durch den Voten repräsentiert, der die Schlacht bei Salamis erzählt. Sophokles erst brachte die Gegensätze in volle Wechselwirkung; die Charaktere sind nicht von vornherein fertig, sie werden und entwickeln sich einer durch den andern, Kreon und Antigone vertreten selbst ihre Sache. Aeschylus nimmt diesen Fortschritt auf; in seiner Orestie stehen Agamemnon und Klytämnestra, diese und Orest, Kroll und die Erinyen energisch und in gleichmäßiger Ausführung 'in Aug' in Aug' einander gegenüber. Immer aber sind die größten Angelegenheiten des Lebens, die allgemeinen Mächte der Menschheit Gegenstand der Tragödie, und der einzelne Mensch gilt nach Alfried Müllers Ausdruck nur als der Focus, in welchem die höheren dionysischen Gewalten sich treffen und zur Erscheinung kommen.

Eurykles größeres Individualisieren bezeichnet den Verfall der alten Kunst, ohne sofort eine neue Schöpfung herauszuführen. Immer aber bleibt der Chor Mittelpunkt der Tragödie, und in langen Erzählungen lagert sich neben dieses lyrische Element ein episches; erst die neuere Kunst vollbrachte deren völlige Verschmelzung. Der Chor ist der Repräsentant des Volks, die Stimme des Volks als Gottesstimme; er stellt den Boden der menschlichen Haltung dar, aus dem die einseitigen Heldengehalten sich erheben, und der sie überdauert; aus ihrem Untergang gewinnt er für sich die Lehre der Mäßigung, und die sittliche Weltordnung anerkennend sieht er im Leben, wie der Schluß der Trachinierinnen sagt:

„Viel Müß' und Bescher und Entsetzen und Leid, doch in all dem Zeus und allein Zeus!“

Zugleich ist er der ideale Zuschauer und spricht bei den im Lauf der Handlung sich ergebenden bedeutenden Situationen die Empfindungen der Zuschauer in kunstvoller Weise harmonisch aus; zugleich verknüpft er in seinen Versen das gegenwärtige Geschehen mit dem Rathschluß der Götter, enthält in alten Mythen ein entsprechendes Bild für dasselbe und offenbart es dadurch als eine ewige, allgemeingültige Geschichte. Wie ich früher schon erwähnte, ist die ganze Tragödie gleichsam eine plastische Gruppe, nur die Darstellung der Katastrophe. Und in der Aufführung erscheint sie keineswegs als ein möglichst treues Bild des gewöhnlichen Lebens, sondern sie trägt ein ganz ideales Gepräge. Die Schauspieler traten im dachförmigen Festsaal auf, der Kothurn erhöhte ihre Gestalt,

und eine Maske bedeckte ihr Gesicht, das wechselnde Miensspiel verdeckend, aber den Grundzug des Charakters in großartigen Formen plastisch veranschaulichend. Die Gesänge des Chors waren von der musikalisch geregelten Bewegung der Gesticulation, der feierlichen Tänze begleitet; für die versammelten Tausende vornehmlich wurde die im Schwung des Verles gehobene Rede auch mit gehobener Stimme gesprochen. Das Ganze war ein erhabener Gottesdienst.

Gottesdienstlich waren auch im Mittelalter die Darstellungen vom Leben und Tod des Heilandes und anderer großen Begebenheiten der heiligen Geschichte; auf den Handlungen als solchen ruhte hier gleich anfangs das Hauptinteresse. Man nannte sie Mystereien und gestellte ihnen die Moralitäten zu, in welchen die allgemein sittlichen Mächte, einzelne Tugenden und Laster personifizirt und in ihrer Einwirkung auf einen Menschen dargestellt wurden. Sie wurden noch später durch Calderons geistliche Schauspiele (*autos sacramentales*) zur Höhe künstlerischer Vollendung gebracht, während das Drama sich dadurch fortentwickelte, daß man eine Begebenheit aus dem Leben selbst in ihrem Werben durch die individuellen Charaktere darstellte und hierin zugleich das Walten der göttlichen Weltregierung, wie in den Mystereien, und sittliche Ideen, wie in den Moralitäten, veranschaulichte. Die Blüthe einer neuen Tragödie entsaltete sich nach der Reformation in Spanien und England, dort unter dem Einfluß des Katholicismus, hier des Protestantismus, hier wie dort ächt volksthümlich aus der Stofffülle heimlicher Sagen und Geschichten, unter der Hand kunstverständiger Genies, eines Cervantes, Lope de Vega, Calderon, eines Shakespears und seiner Genossen. Die Spanier halten an dem Dogma, wie es in der Lehre und dem Cultus der Kirche fest begründet ist, als an einem objectiv Wahren fest, und durch die Enghemittel der Kirche, nicht durch den eigenen Glauben und die Befehre des Herzens wird der Mensch gerechtfertigt; eben so sind die Gesetze der Ehre, der Liebe, der Vasallentreue zu einem Eider unüberbrücklicher Satzungen geworden, mit denen nun die Individuen und die unter einander in Conflict gerathen. So zeichnet die spanische Tragödie sich weniger durch Tiefe und Reichthum der Charakteristik, als durch die Fülle der Begebenheiten aus, und ihre Größe liegt in der Poesie der Situationen, im Reiz der Ereignisse wie in der religiösen Betrachtungsweise der Dinge, die das Besondere an das Allgemeine knüpft und die Räthsel des Daseins löst. Ein scharfsinniges Antikephenseln im dunkelsten Bilderhor der Phantasie und weit ausholende beschauliche Reflexion in künstlichen Verhältnissen sind der entsprechende sprachliche Ausdruck. Bei Shakespears dagegen ist die Innerlichkeit des Charakters und sein sittliches Selbstbewußtsein der Mittelpunkt der Dichtung, und so ward er für uns der offenkundige und

geseggebende Geist für die tragische Poesie der Neuzeit.

Die französischen Classiker machten einen abstrakt verständigen Versuch, das Mittelalter und das Alterthum zu vereinigen. Sie gaben dem modernen Stoff eine strengere, antikisirende Form in äußerer Regelmäßigkeit, oder sie verquideten die alten Stoffe mit romantischen Elementen, namentlich mit dem Motiv der Liebesgalanterie. Dabei gefielen sie sich in einem Hautgout von spitzfindig ausgeklügelten Collisionen der Pflichten und Empfindungen, wie wenn in Corneilles *Robogune* die beiden prinziplichen Brüder trübselig zwischen der Mutter und der Geliebten stehen, indem die Mutter sagt: „Wer die Geliebte ermordet, den ernenne ich zum Thronerben,“ und die Geliebte dem Mörder der Mutter ihre Hand geben will. Dieses Unwesen, so wie die Mißverständnisse der Theorie des Aristoteles hat seitdem so flüchtig bestritten, den ganzen Stolzgang der Sprache im Ranzleispiel der Leidenschaft so bloßgestellt, daß wir davon wohl für immer befreit sind.

Die erste deutsche Tragödie war *Emilie Galotti*. An sie schlossen sich Goethe und Schiller, und den Deutschen gelang die organische Verschmelzung der antiken Idealität mit dem Stoffes- und Gefühlsreichthum der Romanik, indem sie gleichmäßig auf Shakespears und auf Sophokles hinsahen. Sie beschränkten den überwuchernden Reichthum der Charaktere und Situationen, mußten dieselben aber zu Sinnbildern und Trägern allgemeiner Ideen zu machen und dadurch an die typischen, plastischen Gestalten der Alten zu erinnern. Doch ist Goethe vorzugsweise Epykier, daher im Drama Seelenmaler mehr als Charakterbildner, und sein weicher Sinn schenkt die Härte der tragischen Conflict im Untergang der Persönlichkeit, während Schiller, der Dichter der Idee durch die Macht des Willens, diese als das Ideal anschaut, das durch die Charaktere und Handlungen erst werden soll, noch nicht in ihnen gegenwärtig ist, und darum mit rhetorischen Glanz und Eifer dafür seine Stimme mit einer unaussprechlichen stillen Würde des Ausdrucks erhebt.

Von der antiken wie von der modernen Tragödie gilt ein tief sinniges Wort Solgers: „Das Drama bildet aus der einen Seite die Welt des lebendigen menschlichen Willens und Handelns, aber mit derselben die in ihr in untrennbare und inniger Einheit lebende Welt der Nothwendigkeit, deren gewaltig nachgehasst Dasein zwar stets dem unsrigen zu Grunde liegt, aber zu unserem Schrecken und als etwas Fremdes einwirkt, sobald das Willen des Einzelnen sich in seiner Entgegensetzung mit ihr darstellt, und dieses ist die scharfste Seite dieser Kunst. Auf der andern aber ist hier eben auch wieder jene Welt der Nothwendigkeit das Ewige und Höchste,

und erscheint so in der Gestalt der heiligsten, für sich selbst daseynden Geseze, welche sich abspiegeln in der idealen Natur der menschlichen Gattung als eines Ganzen. Diese Gattung drückt das ihr eingepflanzte Wesen eines Ganzen aus durch Raß und Gleichgewicht, wodurch sie das Abbild des Ideals, also mit diesem gleich unendlich ist, und hierauf beruht die heitere und beruhigende Eigenschaft der Tragödie. Während also der einzelne Mensch sein abgesondertes Daseyn mit lebendigem Willen verfolgend von der Allgemeinheit des Nothwendigen ergriffen und darnieder geschlagen wird, blüht zugleich die gesamte Gattung in dem Wiedersehen der ewigen Geseze mit unvergänglicher und unvertilgbarer Kraft des Lebens."

Die antike wie die moderne Tragödie ist unter allen Kunstgattungen von der größten Wirkung auf das menschliche Gemüth. Der Lyrik oder Musik ähn-

lich, ruft sie die mannigfaltigsten Empfindungen hervor, erschließt die geheimsten Abgründe des Daseyns, läßt uns in die entsehlteste Verwirrung hineinschauen und stellt jegliches mit der Macht unmittelbarer Gegenwart dar. Und der Plastik und dem Epos verwandt veranschaulicht sie das allgemein und ewig Gültige in seiner durch den Kampf bewährten Wesenheit, in der Majestät des Siegs, in der Ruhe, die durch die Lösung des Knotens und die Versöhnung der Gegensätze eintritt. Sie lichtet und schlichtet das Dunkel und die Verwirrung des Lebens, sie gibt im Einzelbild ein Abbild des Ganzen und verkündet das Walten der göttlichen Gerechtigkeit, die zugleich die höchste Liebe ist. Und hier vor allem gilt das herrliche Wort, mit welchem Schiller seinem Volke sein größtes Werk darreicht:

Wraß ist das Leben, heiter ist die Kunst.

## Verse von Justino Kerner.

1.

## Bruders Tod.

(Aus dem Leben.)

Mein Bruder spricht: „Muß scheiden  
Zum Kampf in's Todesthal!“  
Er war in blut'gen Zeiten  
Ein tapf'rer General.

Ich sprach: Darfst nicht hinüber,  
Ich press' dich an mich fest!  
Verläßt du mich, o Lieber,  
Mein Leben mich verläßt!

Er blidt mich an gerührt,  
Doch ruft er laut sofort:  
„Gott, Gott hat kommandirt,  
Da hat der Mensch kein Wort!“

Es dricht sein Lebensfaden,  
Mit ihm mein Herze dricht:  
Einen treueren Soldaten  
Hat Gott im Himmel nicht!

2.

## Der arme Dichter.

Ein armer Dichter, kaum eh' er vollbracht,  
Sprach noch zu mir, dem Freunde: „Herbe Wein!  
Ich hatte nie ein eignes Kämmerlein,  
In dem ich einsam hätte' geschafft, gedacht;  
Ich mußte stets in dem Gewähle seyn.  
Wie ist willkommen mir der Todtenschrein  
Mit seiner Einsamkeit, mit seiner Nacht!  
Kein Traumbild selbst kommt da zu mir herein.  
Es wird der Sylphe farb'ge Flügelpracht  
Nicht in dem lärmvollen Sonnenschein,  
Nein, in der Puppe Dunkel angefaßt!“  
So sprach der Arme, schlief leis athmend ein  
Und ist nicht mehr zum lauten Tag erwacht.

3.

## Einbruch die Nacht.

Die Sonne jank, einbrach die Nacht,  
Sorglos schlief ein die müde Erde,  
Hat sich Gedanken nicht gemacht,  
Ob jemals wieder wach sie werde.  
Du krankes Haupt, schlaf ein in Ruh!  
Laß dich die Todesnacht nicht schrecken!  
Ein Gott schließt dir die Augen zu,  
Dem überlasse dein Erwachen!

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, April.

(Schluß.)

Theater.

Das Künstlerdrama war im Laufe des verfloffenen Winters wieder etwas in Aufnahme gekommen und einem jungen Anfänger in der dramatischen Poesie ist es mit einem zweifeltlich, gemäßigten in unmutigen Versen geschriebenen Schauspiel gelungen, dem freilich leicht zu bewegenden Publikum des Odéon während einiger Wochen herzlichen Antheil an den Gemüthen und Nerven einzuschöpfen, die Vorwärts jugendliches Hervorstreben aus der Dunkelheit umgaben. Seitdem hat der junge Dichter mit dem Meister der lateinischen Schule, mit Tibull, seinen Versuch in natürlich weit heiterem Tone wiederholt; er machte aber mit dieser römischen, jedes dramatischen Element fast gänzlich baren Dyle lange das Glück nicht wie mit dem ersten Stück. — Verwundet mit den genannten Stücken ist ein anspruchsvolleres Werk von Leon Guillard, einem durch mehr als ein Jahrzehnt bekannten Veteranen des Odéon. Es soll offenbar eine philosophische Idee verkörpern und will und mit Racine selbst in dessen Stil bekannt machen. Leon Guillard zeigt uns in Racine selbst, der gewöhnlichen Vorstellung gemäß, den wirklichen und bewussten Erfinder der unter dem Namen Racine selbst bekannt gewordenen und stets vom neuen zur Anwendung kommenden Staatslehre. Guillard begnügt sich aber nicht, den Commentator des Voltaire als den Urheber einer abgeleiteten Lehre an den Pranger zu stellen; er läßt ihn auch im Sinn dieser Lehre handeln und macht aus dem Gelehrten der Republik Platon einen Buchs in der Theorie und in der Praxis. Aber der Buchs läßt sich in seiner eigenen Zeit, und wie dies geschieht, wird uns in einer etwas handbilden Inzertige, die ich Ihnen ersparen zu dürfen glaube, zwar ohne Weiße und höhere Kunst, aber nicht ohne Geschick auszuweisen. — Michel Corré und Jules Barbier, zwei Dichter, nachdem jeder von ihnen noch Wortenweise auf eigene Rechnung, aber nicht mit großem Glück geschrieben und geschaffen hatten, haben jetzt wie Vandereylen sich zusammengethan, hantieren vorwärts und machen glänzende Geschäfte. Sie haben zuerst auf den kleineren Bühnen, zumal im Gymnase, dann im Odéon, wo sie noch englischer Weise Prosa und Verse mischten, ihr einträgliches Handwerk getrieben und sich einen solchen Ruf der Bühnenkünde und Bühnengewandtheit erworben, daß die Opéra comique, die an die Gräber, an die St. George, kurz an die Metastase der dramatischen Nachkunst gewöhnt ist, kürzlich zur Abwechselung auch auf Michel Corré und Jules Barbier ihr Auge geworfen hat. Sie bekommen ein Opernbuch zu liefern und ihre „Galatea“ ist zwar mit allen Mitteln theatralischer Wirkung, denen so-

wohl, die in einer geschickten Verwicklung der Sinnen und Herbeiführung überraschender Momente bestehen, als denen, die ein Blendwerk der Sinne sind, reichlich ausgestattet, entbehrt aber darum der feineren Reize einer poetischen Auffassung und Behandlung keineswegs. Die Legende ist sehr reichlich, und zwar in einer Weise, die wie eine Kritik derselben ausfällt, dramatisirt. Paganoni's Gebet wird erzählt, aber die lebendig gewordene Galatea ist ein klüßes, unempfindliches Wesen ohne Gefühl für Schönheit und Liebe; sie verkennt das Gemüth und den Geist des Künstlers, der sie geschaffen, und wirft ihre Reizung an unwürdige Geschöpfe weg, so daß der enttäuschte Bildner nicht Venus blüht, er möchte sie wieder zu Marmor werden lassen. Die Statue der Galatea, von einem der feinsten und elegantesten Bildhauer, die Frankreich besitzt, gearbeitet, gibt dieser Oper eine Anziehungskraft ganz besonderer Art, und die Musik von Rossini wird geklopft, dramatisch, hinreichend mäßig gefunden, thut an zwei bis drei Stellen elektrische Wirkung und der Tonbildner wird sehr belobt, daß er sich von dem ersten Gegenstande nicht zu einer solchen Anwendung ausfallsicher Gleichsamkeit verkleinert ließ und der Versuchung widerstand, und mit griechischer Kunst aufzuwarten, die auf moderne Ohren etwa denselben Eindruck hervorbringen dürfte, den das noch den Akteuren des Athinaeus bereitete hellenische Festspiel der Madame Darier, philologischen Angehörigen, auf die Sonnen und Regen ihrer gleichwohl förmlich als tüchtige Hellenisten bekannten Güte mochte.

Um aber wahrhaft rührende, wahrhaft erhebende Musik zu hören, brauchte man in der letzten Zeit sich nicht seinen Einfluß in die hellenische Theater oder in die Concertsäle mit klingender Mänge zu erkaufen; die verschiedenen Kirchen erklangen von Concerten, die man sonst zu hören bekam, und die darum nicht weniger gehört zu werden verdienten. Besonders die Chöre und Orgelsänge, die bei mythischer Lampenbeleuchtung den abendlichen Gottesdienst begleiteten, mußten Hörer, deren Sinn solchen Genüssen nicht ganz verschlossen war, erkalten und entzünden, und mancher, der nicht um des Gebets willen gekommen war oder dem das Gebet nicht vom Herzen ging, mochte, getrieben und getragen von dem Meer süß erklingender Melodien, welche die weiten Schiffe durchströmten, seine Seele wie von selbst zu dem Borne aller Schönheit und aller Andacht empor streben fühlen. In solchen Momenten mögen wir das Loos derjenigen, deren Ohr die Natur verschlossen hat, und die bei der Erhebung zu ihrem

Schöpfer einer so mächtigen, so wunderbaren Hilfe entbehren, doppelt bedauern. Eine solche Empfindung mochten dagegen die meisten der Prediger, die gleichfalls einen Haupttheil des abendlichen Gottesdienstes während der Fastenzeit und nachher ausmachte, keineswegs erregen. Die Predigten sind in Paris nicht bloß Sache der Religion, sondern auch Sache der großen Welt, den Tag wie der zweiwöchentliche Jahrestag. Die Kritik eines beliebigen Predigers ist in gewissen, namentlich in Damenkreisen eine so bedeutende Angelegenheit und ein so häufiger, so verführerischer Anlaß zu den mannigfaltigsten Bemerkungen als in einem andern Reklame des Erscheinens eines neuen Virtuosen oder einer geistreichen Schauspielerin. Nicht bloß die Theologie des Abbe oder Pater, welcher der Geist der jedesmaligen Unterhaltung ist, wird dabei vorgenommen, nicht bloß die Selbige seiner Ermahnungen, der Wächterzeitung seiner Metapher, der Klang seiner Stimme und die Anschaulichkeit seines Vortrags wird besprochen, sondern auch sein Aussehen wird untersucht, ob er ein scharfer Herr sey, ob er sich zu halten und ob er auf seine Toilette die gehörige Sorgfalt verwende. Dieser letztere Punkt ist den Frauenweltlichen Gesellschaften besonders wichtig, und die Predigt der heiligen Germander, die bei den Hochzeiten und den außerordentlichen Ceremonien in den Hauptkirchen einzufallen werden, bildet ein Hauptkapitel in der Wissenschaft vieler gesellschaftlichen Töchter. In diesem Jahre wurde, namentlich in der Kathedrale und in der mit dem Seminar des Sprungfeldverbundenen Kirche St. Eulpie, größter Aufwand gemacht als seit langen Jahren, und die gnädige Haltung des Staats gegen Gulte und Clerus wird von der Geistlichkeit gerechtfertigt durch eine Verneinung von Verfall und Pomp geleistet. Die Aushandlung der Cardinale an den Verhandlungen des Concils verschaffte den verschiedenen Kirchen von Paris nach der Reihe die Ehre einen Bischof in ihrem Schooße zu besitzen, sey es um eine einfache, stille Messe zu lesen, sey es zu einer andern heiligen Verrichtung. Häufig wird dann die Anwesenheit des Prälaten in der oder jener Kirche durch die öffentlichen Blätter dem Publikum, das sich um diese Dinge bekümmert, angezeigt und hierdurch ein größerer Andrang am betreffenden Orte veranlaßt. Auch zu den vorzüglichsten Predigern laden die Zeitungen in überdem Eile, oder, ist der Name des geistlichen Redners an sich schon eine hintergebende Empfehlung, durch eine bloße Anzeige ein. So wurde unter andern vom Pater Ventura, den Paris wie manche andere seiner Werkmüdigkeiten von Rom erhielt, in den verschiedenen Blättern, die über die religiösen Feiern des Regiments zu führen pflegen (und die noch bestehender thun es fast alle) ohne alle weiteren Befehl angelegt, daß er in der Magdolenenkirche über die hauptsächlichsten Dogmen der Religion, und zwar jeden Donnerstags um halb drei Uhr Nachmittags Vorträge halten werde. Diese Vorträge zogen immer zahlreiche und gewählte Versammlungen herbei, die sich durch die stark italienische Färbung von Venturas Aussprache in ihrer Bewunderung seiner Gelehrsamkeit und des Apparats philosophischer Beweise nicht irren lassen. Ventura betreibt eine Menge von Geistern, welche das Bedürfnis fühlen, dem Dogma, das sie den Einflüssen der Erziehung

verdanken, eine mehr oder minder vernünftigmäßige Begründung zu geben, und auf dem weichen Lager der Theogläubigkeit ihren Stolz mit ihrer religiösen Erwählung zu vermählen. Sie wollen weder die unverfügbare Wahrheit, die sie erschrecken würde, noch möchten sie auf alle Bedingungen einer vernünftigen Erbsinnlichkeit sich einlassen; es ist ihnen also werden damit gebiet, daß man der Dämonie ihres Verstandes den unbarmherzigen Spiegel eines Pöbels vordrücke und ihnen die Religion als eine Rettung aus dem Nichts, als einen Anker über dem Abgrund empfehle, noch damit, daß man ihnen die Mittel der Andacht, durch die höhere Heiligkeit erworben werde, aufzähle; sie verlangen nur, daß man ihnen ihre Religion als die annehmbarste, mit den Ideen, die sie von Jugend an hatten, vereinbarste Lehre darstelle und so mit ihrem Gewissen auch ihr Selbstgefühl beruhige. Das versteht man Ventura wie wenige; er entwickelt die Wahrhaftigkeit des Christenthums, wie es in der katholischen Kirche sich gehalten hat, für seine Zuhörer in wissenschaftlicher Ehrlichkeit; die Logik scheint bei ihm der Religion zu dienen und das Auditorium fühlt sich eben so geschmeichelt als erbaud. Möglich, daß nicht alle Schängelgerungen unangreifbar, nicht alle Verdorbenen unumkehrlich einwirkend sind, möglich, daß der Professor der Magdolenenkirche die und da von dem Punkte ausgeht, den er beweisen will: die hohe Gesellschaft schenkt solchen Kappellen seine Aufmerksamkeit und bewirkt ihre hohe Zufriedenheit. Ein anderer, gleichfalls philosophisch gebildeter Prediger, der seinen Geist mit deutschen Studien genährt, durch selbständige Anschauungen den Widerspruch zwischen Dogma und Denken zu lösen versucht, als ihm aber von seinen natürlichen Richtern in dieser Sache die Warnung zukam, daß er auf dem Irrwege sey, und die Weisung denselben zu verlassen, durch eine doppelt Unterwerfung seinen Glauben besser als durch alle Künste seiner Dialektik bekräftigt hat, der Abbe Boutein predigte unter großem Jubel und vor einer vielleicht gemischteren Versammlung, in der jedoch sprachfähige Zuhörer gewiß nicht fehlten, während der Fastenzeit in der Kirche St. Roch und erregte die Seele mit ganz andern Elementen als Pater Ventura. Boutein sucht, nach den Proben zu urtheilen, die ich von seiner Weise kenne, vor allem das Gemüth seiner Zuhörer in Besitz zu nehmen; allein er unterscheidet sich von dem großen Haufen der Prediger, die sich dasselbe Ziel setzen, durch das Gedankenvoll, daß er in diesem Zweck in Bewegung setzt; er überschreitet die Herzen gleichsam mit flammenden Worten, die er in flammende Worte kleidet und zuweilen in einem Sturm von Verdachtsheit einherstirbt. Das Wesen seiner Vorträge ist Licht für die Geister, Feuer für die Herzen, und von allem Kangeln der Gegenwart scheint mit Boutein den großen Rufen des achtzehnten Jahrhunderts, die Frankreich zu rühmen nie müde wird, am ehestensten zu kommen. Er steht mir weit über Lacordaire, der die Romantik auf die Kanzel gebracht hat, und über den Jesuiten Marignou, dessen seine und geübene Vorträge an Eindringlichkeit und Wärme den Reden Bouteins nicht gleich kommen dürften. Mit ungemeiner Vorliebe befaßt er das Bild des Todes und der Vergessenheit, in der es die Menschen lassen, hervor, und eine Dame der hohen Welt, an deren



Auf kein Model steht, die es aber mit der Außenwelt ihres Wandels nicht eben strenge nahm und nach der Pariser Mode die frommen Aufübungen der stillen Woche mit der rauschenden Gilität des Longchamps zu verbinden sich nicht scheute, nachdem sie am letzten Gründonnerstag Bautain zum erstenmal, und zwar bei Lampenschein, über die Leidensgeschichte Christi hatte predigen hören, erschien am Charfreitag nicht in den Champs elysées, obgleich dort an diesem Tage bei dem schönsten Wetter größerer Glang und vornehmeres Leben als je seit der Februarrevolution zu sehen war.

Longchamp dauert übrigens länger als die Charnooche und das Raschpiel ist erfreulicher als das Stück selbst. Was ist das eigentliche Longchamp? Eine Anstreuung der Pariser Mode, abgehalten vom müßigen Paris, bei der die Gemusterten sich selber mustern, und die von irgend einem launig romantischen, in die Shakespearischen Gegensätze von Luß und Trauer, von Pathos und Woffe verliebten Bestreuer auf die Gedächtnistage der Szenen des Delbergs und Wolgaths verlegt zu sein scheint. Sie ist bunt wie ein Jahrmarkt und ein Faschingzug, wo alles Erdenkliche zur Schau kommt. Neben den aristokratischen Prunkgepannen bewegt sich ein ganzer Schwarm

von Hlakern mit nach einer längst erloschenen Glangperiode in tiefen Verfall gerathenen Redenburger oder Normännern. Ganze Geküde auf vier Rädern, mit zahlreichen Besatzungen und Anweisungen rings besetzt, häufig mit türkischer Musik ausgerüstet und von einem phantastisch angezogenen Kutscher auf erhabenem Throne geführt, rollen mit komischer Majestät auf und ab und nehmen sich im übrigen Gekümmel etwa aus wie Elephanten oder Giraffen im Gefammthiere der Vierfüßer. Kurz, was Paris an sonderbaren Fahrwerken beherbergt, kommt hier zur Erscheinung und trägt zwar nicht zur Glang, wohl aber zum Interesse des Ganzen bei. Longchamp dauert, wie gesagt, nach Oßern fort, und zwar stiller, gewächelter, aristokratischer, ohne die gebächten außerordentlichen Zugaben, bis zur Eröffnung der Villegatur, bis zum Beginn der Wanderungen auf die Schlösser und in die Bäder, bis Mitte Mai etwa, und bis dahin noch sein die feßionablen Stadterergänzungen in freier Luft, die Spazierfahrten, Spazierette, die Wettrennen und das nachgerade halbkreisförmig gewordene Kirchthurnsingen mit den letzten Ausläufern der winterlichen Herrlichkeit, mit dem Nachtrabe der Bälle und Concerte heiter ab.

## Hamburg, April.

Die Sonntag. — Sanfterotte. — Mitreihümer

Als auf einmal der Ruf von den neuen Erfolgen der Sonntag ersonnte, konnte man sich in die Vergangenheit zurückversetzt glauben. Wir hatten unsere Eltern in der Erinnerung für sie schwärmen und und Wunderdinge erzählen hören. Seitdem waren zwar nur zwei Decennien verfloßen, aber sobald eine künstlerische Erscheinung einmal der Vergangenheit angehört, ist es für die späteren Generationen dasselbe, ob zehn, fünfzig oder hundert Jahre dazwischen liegen, und dieselbe Gestalt gleich einem Phönix wieder als die neueste Erscheinung der Gegenwart auftauchen zu sehen, brachte den Eindruck des Märchenhaften hervor. Auswärtige und einheimische Journale trugen das Ihrige bei, die Spannung zu vermehren, und als es endlich hieß: „Sie kommt in wenig Tagen!“ als der Anfang des Vortrags angekündigt wurde, da schlen den gebrauchten Erzählungen zufolge, das alte Sonntagsheft der Jahre 1825 und 1826 wiedergekehrt. Schreckliche Dinge wurden erzählt von Menschen, die dergestalt in's Gedränge gerathen und gequetscht worden, daß nicht viel mehr als die Hälfte von ihnen übrig geblieben. Andere sollten die ganze Nacht vor dem Befehlungs-Bureau zugebracht haben, um sicher die ersten zu sein; andere sollten die Kleider zertrüßern, im Bureau alle Fensterscheiben zertrümmert seyn, und in den „Nachrichten“ wurden täglich ein bis zwei Couverts für einen Platz geboten. Ich war erschauert, da ich in diesem Kunstenthusiasmus die guten Hamburger durchaus nicht wiedererkennen konnte; denn die Vorlicht, die erste Lebensregel des Kaufmanns in Handel und Wandel, wird hier so weit getrieben, daß selbst wenn es sich nur um einen größten oder geringeren Kunstgenuss handelt, man seiner Maxime gemäß sagt: „man muß erst von andern hören, ob es auch das liebe, schöne Geld werth ist, und nun vollends bei doppelten Preisen!“ Jeder wartet hier auf den andern, und die Folge ist, daß die ersten Vorstellungen selbst der berühmtesten Künstler gewöhnlich vor halb belegtem Hause stattfinden. Endlich brachten die „Nachrichten“ mit derselben albernem Weitläufigkeit, mit der eine Forderung über die Reize des Landesherrn berichten könnte, die Kunde, die Erwartete sey angelangt und von den beiden Herrn Directoren im Wohnhof in weißen Wäschehandschuhen empfangen worden, nachdem dieselben den vorhergehenden Tag ihrer dort vergebend geharrt hätten; wo sie abgefragt sey, wie viele Zimmer sie bewohne war ebenfalls genau, wie auf einem Vollzeigettel angegeben. Zur ersten Vorstellung war die Regimentskapelle angezogen.

glücklichen Besitzer von Billets eilen in's Theater, fest entschlossen ihre Plätze nöthigenfalls mit Gewalt zu erobern, und finden zu ihrem Erschrecken wohl die ersten Reihen gefüllt, Parterre und Gallerie aber halb leer, und alle jene lebensgefährlichen Geschichten waren nur ein Wuff der Dilection gewesen. Aus den soliden Philistern wirkt schon solche Markttheater immer etwas abkühlend; aber selbst die vollendete Kunstleistung der Sängerin vermochte keinen wahren Enthusiasmus zu erregen, und obgleich es an Blumen und Kränzen nicht fehlte, konnte sie doch nicht viel mehr als einen succès d'estime erringen. Freilich fehlt ihrer Gestalt, so außerordentlich sie sich auch concentrirt hat, die Schlantheit, die kraße Stasilität, freilich gibt es jugendlicheren Stimmen; aber bewundernswürdig ist, daß ihr noch so viel übrig geblieben, und dann besitzt diese Stimme noch einzelne Töne voll wunderbaren Wohlklangs und Schmelze, wie sie keiner unserer Vögel von heute zu Gebote stehen, Töne, welche uns alle Wunder der Vergangenheit erschließen und uns zeigen, daß unsere Eltern nicht umsonst geschwärmt haben. Auch im Spiel erkennt man noch alle jene Grazie und Anmuth, jene anmuthigen Kaskaden wieder, die einst Alt und Jung hinrissen; man begreift den Zauber, der in diesem Köhnen lag, und schwärmt noch jetzt künstlerisch für die Sonntag von ehedem. Parterre gab sie die Klavierfene, in der sie das ausdrucks- und gedankenlose Gefänge der Sängerinnen und Dilettantinnen mit dem lebenswürdigsten Humor parodirt. Alles zusammengekommen möchte ich die Sonntag als künstlerische Erscheinung mit einem wunderbar fein und zart ausgeführten Miniaturbild vergleichen, das uns, wenn die Farben gleich durch die Zeit nachgebunkelt und verblühen sind, doch noch die höchste Vollendung zeigt, die innerhalb der engen gegebenen Grenzen zu erreichen war. Aber freilich, unsere irden Verfassungen fragen mehr nach den materiellen Stimmmitteln, nach Jugend und Schönheit als nach künstlerischer Vollendung, und ein großer Kunst ist ihnen lieber als eine kleine Nachtigall. — Ein Vergnügen ganz anderer Art, das aber eine sehr große Anziehungskraft auf das Publikum übt, gewährt im Thalia-Theater die atombaischen Vorstellungen mehrerer Perser, die sich Hof-Atrebaten des Schachs von Persien nennen. Ob solche Kunststücke überall auf die Bühne gehören, ist eine Frage, welche man nicht ohne weiteres leicht bejahen mögen; aber jedenfalls wird man versichert durch die unabhörte

Geschicklichkeit, Kraft, Sicherheit und Leichtigkeit, mit der diese Menschen die halbrechtigen Kunststücke ausführen. Von ängstlichen Stämmen sieht man sie mit der Gewandtheit der Kage an einer Höhe, bis in die Cassiten reichenden schwankeuden Stange nicht etwa hinaufklettern, nein laufen, sich oben kopfüßig schwenken, oder sich aufrecht mit einer Hand und einem Fuß daran festhalten, auf einem schlaffen Seil oder einer freistehenden Leiter die verwegendsten Experimente ausführen. Nicht weniger als durch ihre Leistungen zeichnen sich diese Edhne Hens durch ihre Griseunung aus, die Schönheit, das Obenmaß und die Gleichheit dieser Gestalten, diese schmalen stielchen Hälse mit den schönen, durch keine drückende Umhüllung verunstalteten Beinen, die sie bei ihren Leistungen gleich Fingern brauchen, diese außerordentlichen braunfarbigen Gesichter mit den dochschwarzen, sprechenden Augen finden in Europa schwerlich ihres Gleichen. Ich wurde lebhaft an die Aethiopen des Alterthums erinnert, und wüßte dem Maler oder Bildhauer kein besseres Modell zu empfehlen.

Der erwartete Banquier ist schon in meinem oarigen Brief erwähnten Tabakspesulanten ist jetzt wirklich ausgebrochen und beschäftigt nach immer lebhaft die Börse wie das größere Publikum. Nach und nach kommen alle seine Schwindelereien an's Tageslicht, worunter besonders ein Instrument merkwürdig ist, welches er erst vor kurzer Zeit errichtet, um sich dadurch Kredit zu verschaffen. Mit vieler Umkist hatte er darin über große Summen, die in der Wirklichkeit gar nicht existierten, zu Gunsten seiner Kinder und wohlthätiger Anstalten versagt und das Document sodann bei einem der beschäftigten hiesigen Notare deponirt. Die Kassamasse beträgt nahe an 220,000 Thaler. Den würdigen Mann hat man einstweilen verhaftet und seine Strafe möchte ziemlich streng ausfallen, wenn es der Vertheiligung nicht gelingen sollte, mildere Umstände anschnit zu machen, was in diesem Fall schwer fallen wird, da die betrügerische Absicht klar am Tage liegt. Im Allgemeinen ist man in dieser Beziehung in Hamburg äußerst nachsichtig und schonend, steht oft durch die Finger und läßt die meisten Bankrottirer aus unglücklich, oder höchstens reichthumig laufen. Nur gegen die entwichenen Höliten wird mit einer Strenge eingeschritten, welche gegen die sonst übliche Milde sehrsam contrastirt. Einem uralten Gebrauch gemäß wird nach vorübergehendem Praseg der Name des Entwichenen öffentlich vor der Börse verbrannt und dabei eine große Glocke gelutet, die „Schandglocke“ genannt, woran der volle Name des Uebelthäters auf dem eigens zu diesem Zweck in der Börse befindlichen schwarzen Brett zum ewigen Andenken verzeichnet und des vollstreckte Urtheil durch die Blätter veröffentlicht wird. Wenn man dieser Prozedur zusieht, wird einem ganz barberisch mittelalterlich zu Sinn, und irre an Zeit und Umständen möchte man sich fragen, ob man denn wirklich im neunzehnten Jahrhundert, in einer civilisirt genannten Stadt lebe. Dazu darf man nicht glauben, daß dieses Gesetz, der Ueberrrest einer alten Zeit, nämlich der fortgeschrittenen Civilisation weichen müsse; im Gegentheil, eben in den letzten Jahren trat ein solcher Zuwachs an würdigen Namen ein, daß, wie mir

ein alter Kaufmann erzählte, das schwarze Brett, welches seit unendlichen Zeiten die alte Börse geschnitten hatte und bei Einführung der neuen als würdige Reliquien- und Inventarstück mitgenommen wurde, bald demasgen mit Namen überfüllt war, daß man es seitdem, also in einem Zeitraum von kaum zehn Jahren, bereits dreimal erneuern mußte.

Uebrigens hat Hamburg sich nach vieler Ueberreife aus vergangenen Jahrhunderten zu erheben, an denen mit glücklicher Konsequenz festgehalten wird. Welcher Fremde würde zum Beispiel nicht von Bekannten egriffen beim Anblick eines hiesigen Leichenzuges, besonders wenn es, wie das Volk sagt, „eine feine Leiche“ ist! Eine solche feine Leiche eröffnet ein Anführer in langem schwarzem Mantel, einen dreieckigen Hut in der Hand, von dem schwarze Fäden herabhängen; dann folgt der große Himmelwagen und hinter diesem paarweise zu Fuß sechzehn bis zwanzig absonderliche Figuren, die aus einem früheren Jahrhundert außerhanden scheinen, in schmerzlich geduckter Verädr, seidenen Strümpfen und Schnallen-schuhen, kurzen Pumphosen, Wamms und fränkischen Mantel, ungeheuren hundertfüßigen, gestickten Rad-fragen, den Fegen an der Seite, eine Citrone in der Hand, mit welchem altwürdevollen Gosam bei schicktem Weiter die verschiedenartigen Regenschirme, die der ganze Zug ausspannt, einen komischen Contrast bilden. Bei näherer Erkundigung wird einem erklärt, dieß seien die „reitenden Diener“, hamburgisch „Reitendiener“. Aber die reitenden Diener gehen ja zu Fuß!“ wird man ausrufen. Nicht anders, deshalb sind sie ja eben eine Werthwürdigkeit Hamburgs. Ursprünglich wirklich beritten, bildeten sie und bilden sie nach bei festlichen Gelegenheiten die offizielle Escorte der Bürgermeister und haben außer diesen, bezeichnend nur selten vorkommenden Gelegenheiten kein anderes Geschäft, als die Leichenzüge zu begleiten, was so einträglich ist, daß der Posten eines reitenden Dieners gewöhnlich mit 20,000 Mark bezahlt wird. Für Hamburg bezeichnend ist es, daß, abgesehen der reitenden Diener gewiß schon über hundert Jahre zu Fuß gehen, ihnen ihre alte Benennung bis jetzt geblieben ist und wohl bis zum jüngsten Tage verbleiben wird. Man würde sich indessen sehr irren, wenn man glauben wüßte, die reitenden Diener begleiten den Leichenzug bis auf den Kirchhof; bemeher! in solcher Benennung lassen sich die Herren nicht herab; sobald sie den Zug bis an's Thor begleitet haben, befehlen sie die für sie bereit gehaltenen Kutschen und kehren nach Hause zurück, mit dem Bewußtsein, ihrer Amtspflicht genügt und einen Louisd'or mit leichter Mühe verdient zu haben; denn je viel kostet dieser unnütze Puzus. Man sieht, es ist ein kostspieliges Ding, in Hamburg zu leben und dornehm begabt zu werden, wobei es außerdem noch die albernsten Ausgaben gibt. So hörte ich einmal von einer „geschaukelten Leiche“ sprechen und erfuhr aus mein Befragen, daß wenn bei minder glänzenden Leichenbegängnissen die Träger, anstatt einfach im Schreit fortzugehen, kräftig mit gewaltthätiger Langsamkeit von einem Bein auf das andere balanciren, dieß eine geschaukelte Leiche sey und theurer als eine ungeschaukelte bezahlt werde. Kann es „pyramidalere“ Unsinne geben?

Bei der Erwähnung dieser Alterthümer muß ich noch einer Stelle erwähnen, welche darin besteht, daß wenn ein Bürgermeister stirbt, irgend einer der Professoren des Johanneums verpflichtet ist, die Biographie des Verstorbenen in lateinischer Sprache zu schreiben. Die Belien haben sich nun freilich sehr geändert; das Lateinische hat längst aufgehört allgemeine Schriftsprache zu seyn und bietet selbst dem Gelehrten größere Schwierigkeiten als ehemals; in ganz Hamburg nimmt außer den fünf bis sechs alten Professoren kein Mensch die mindeste Noth von einer lateinischen Schrift, denn selbst die Freunde und Angehörigen des Verstorbenen werden jederzeit die zugleich erscheinende Uebersetzung vorziehen; außerdem kann man sich auch wohl leicht vorstellen, daß in vielen

Fällen weder Persönlichkeit noch Leben dem Biographen anregenden Stoff zu bieten vermögen. Das alte Verkommen wird dennoch aufrecht erhalten, die lateinische Biographie muß geschrieben werden, gleichviel ob sie auch ein paar Jahre später erscheint und die Leute inzwischen durch ganz andere Dinge in Anspruch genommen sind. Nicht weniger pikant ist es, daß man sich noch vor wenigen Jahren in dem plattdeutschen Bürgerreid, den man beim Bürgerwerden zu leisten hatte, ausdrücklich verpflichten mußte, neben den andern Abgaben auch die Türkensteuer (Türkensteuer) richtig zu zahlen. Doch genug für heute des Antikensammelns, da ich fürchten muß, daß dem Leser des Stantes und der Motten zu viel werden möchte.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 21.

23. Mai 1852.

— Quae in cunctis domat Venus,  
Non reuerentia adurit  
Igibus, ingenuos semper  
Amara potant

Horat:

— Weizel dem Knecht, der sich aus was die mehet.  
Und thut so sich zuende setz.

Goethe.

## Frauenbilder aus Goethes Jugendzeit. \*

Kuna Sibylla Münch.

Kaum dürfte irgend ein Dichter einer gleich reichen Schule im Umgange mit edlen Frauen sich zu erfreuen gehabt haben, als unser Goethe, der gerade hierdurch zum Priester der tiefsten Geheimnisse der Menschennatur geweiht wurde. In frühester Jugend rante sich seine Seele an herzlich beglückter Mutter- und treuester, innig reinster Schwesterliebe empor, die ihn ahnungslos ergrißen, ihn freundlich auf seinen blühenden Knaben- und Jünglingspfaden begleiten, die wie holde Schutzgeister ihn beglückten, wie liebliche Engelsgestalten in sein Herz strahlten. Mühte er auch den Verlust der Schwester sehr früh beklagen, so verließ sie ihn doch nicht, ehe er seinen Schritte das Leben erprobt hatte, und die Liebe der Mutter stand wärmend und belebend bis in sein sechzigstes Jahr über des Dichters ruhmgekröntem Haupte. Und wie frohlt Goethe's Rome im Brillantfeuer seiner Liebeshoffnungen zu Friederike, Lotte, Ellil, in dem feurig glühenden Gefühl für Auguste von Stolberg, Maximiliane van la Roche, Frau von Stein, Carana Schreier, in der innigen Verehrung der geistvoll hellen Herzogin Mutter, der hehren, edel würdigen Herzogin Louise, in so vielen andern jüdischen Verhältnissen, und denen er heilige Dichtergut in sich sog!

Aber gerade die Mannigfaltigkeit dieser Verhältnisse und den raschen Wechsel der Liebe hat man dem Dichter versagt, und als Beweis, daß seine Liebe nicht auf leicht gefundenen Grunde ruhe, gegen ihn in Anwendung bringen wollen. Der Reiz wahrer Weiblichkeit zog unsern Goethe unwiderstehlich an, wie sein hoher Sang, sein' edle Gestalt, seines Mundes Lächeln, seiner Augen Gewalt und seiner Rede Zauberfluß\* alle Frauen mächtig hinrißten. Aber zu seiner eigenen Erhaltung bedurfte er einer besondern Entfagung- und Weiberherstellungskraft, welche ihn die gütige Natur verliehen, damit er sich nicht selbst aufreibe, sondern immer neu gefunden aus den gewaltigsten Seelenkämpfen hervorgehe. Freilich müssen wir ihn jene Kreise völlig absprechen, welche sich für das ganze Leben einem einzigen weiblichen Wesen in ewiger Liebe hingibt, dessen Verlust sie nicht ertragen kann, jene Beharrlichkeit, welche sich an eine Liebe fest anklammert, und verblutet, wenn der Gegenstand derselben ihr entziffen wird: aber darand sei es keineswegs, daß seine Liebe weniger innig und mehr gemessen, vielmehr ergriß sie ihn um so feuriger, je rascher sie sich in ihm ausbreitete, um ihn bald in neue leidenschaftliche Verwicklungen zu stürzen und dem glühenden Wettersturm den goldenen Augenbogen der Dichtung entziehen zu lassen. Dafür blieb dem Dichter oder auch das höchste Glück, der dauernde Besitz des mit allen Kräften und Sinnen erstrebten Gegenstandes seiner Liebe, auf immer

\* Frauenbilder aus Goethes Jugendzeit. Studien zum Leben des Dichters. Von H. Münch. Stuttgart und Tübingen. J. G. Cotta'scher Verlag. 1852.

Morgenblatt 1852. Nr. 21.

versteht, so daß er an keinem Liebesgüthe das einbüßte, was er im nachtheilnehmenden Kampfe der Liebeleidenschaft als Dichter gewann. Nur hüte man sich, ihn darnach in seinen Liebesverhältnissen einer solchen Verrechnung zu beschuldigen, welche nach bloßer Raune solche anknüpft und abbruch; vielmehr lag hierin eine gewisse bürgerliche Gewalt, welche ihn unwillkürlich umhertrieb und ihn oft gewaltsam fortzuschleuderte, wo seine Besonnenheit ihr Widerstand leisten wollte; denn sich selbst zu überdrehen war seit frühen trübten Erfahrungen sein beständiges Augenmerk, und wie sehr ihm dies später, schon gegen Ende der sechziger Jahre, gelang, zeigt die genauere Kenntniß seiner Lebensverhältnisse.\*

„Je tiefer die leidenschaftlichen Stürme von Goethe's Herzen in sein ganzes dichterisches Erken und Schaffen hineingriffen, um so wichtiger muß es erscheinen, besonders bei der vielfachen Umstellung, die sich rasch wechselnde Leidenschaftlichkeit und blinder Haß erlaubt haben, sie in ihrer reinen Wirklichkeit dargestellt und gewürdigt zu finden, abgesehen davon, daß die meisten hier in Betracht kommenden Frauen auch selbstständig für sich hohen Antheil zu erregen vermögen dürften.“

So spricht sich Dänker im Vorwort des hier angeführten Buches aus. Der Verfasser, der mit dem Eifer leidenschaftlicher Liebe die Schriften und das Leben Goethe's durchforscht und schon manches bedeutende Moment an's Licht gezogen hat, gibt uns mit diesem Werke einen neuen sehr werthvollen Beitrag zur besseren Kenntniß und Würdigung unseres großen Dichters. Die Frauenbilder, die er ausstellt und an deren Schilderung sich eine ganze Jugendgeschichte Goethe's entwickelt, sind seine Mutter und seine Schwester, Friederike Brian, Anna Sibylla Münch, Anna Elisabeth Schöneemann (Lili) und Auguste Louise von Steinberg. Unter diesen Gestalten ist die am wenigsten bedeutende Anna Sibylla Münch; sie ist aber zugleich diejenige, von der wir bis jetzt am wenigsten gewußt, und über die der Verfasser am meisten Neues beizubringen im Stande war. Da zudem Goethe's Verhältnis zu Anna Sibylla in die entscheidende Periode seines Lebens fällt, schien es uns zweckmäßig, den Lesern gerade diesen Abschnitt nach seinen Hauptzügen mitzutheilen.

\* \* \*

Wenn wir hier einen bisher in der Goethe-literatur nicht erschollenen Namen in das Leben unseres Dichters einführen, so glauben wir damit nur eine Pflicht zu erfüllen, welche die Nachwelt dem Andenken eines edlen, reizenden Mädchens schuldet, das, wenn auch nur auf kurze Zeit, die jährliche Reizung unseres Dichters festhielt, und auch noch in seinen spätesten Lebensjahren als „die Klügige, Liebe, Verschämte, Schöne, Tüchtige, sich immer Gleiche, Reizungsvolle und Leidenschaftslose“ seinem Geiste vorzuschwebte. \* Mit ihrem Namen hat Goethe sie nicht bezeichnet, auch nicht einmal mit ihrem Vornamen, wie Kenneth, Friederiken, Lotten und Lili, mag er nun denselben

sich nicht mehr erinnert oder ein anderer Grund, etwa daß seine Leipziger Geliebte schon als Menschen bezeichnet ist, ihn dazu bestimmt haben. Jedenfalls verdient sie eine namentliche Erwähnung im Kreise derjenigen Frauen, denen Goethe's Herz zugehört war.

Der Sommer des Jahres 1773 war der erste, welchen Goethe seit dem Jahre 1769 in Frankfurt verlebte. Die Schwester, bereits an Schlosser verlobt, hatte einen Kreis von gebildeten Frauenzimmern um sich versammelt, an dem Goethe's Freunde sich gern theilnahmen, um wie im Winter an allen Diensttagen zu größeren Abendgesellschaften, so im Sommer zu freundlichen Lustfahrten und ländlichen Vergnügungen sich zu verbinden, denen der Winter jetzt auch nicht mehr, wie früher, entgegen seyn konnte. Zu diesem Kreise gehörten Goethe's Freunde Horn, Kiese, Gredpel, Gredpel's Schwwestern und die Gerolds. — Im Jahre 1773 mußten auch Fr. S. Jacob's Wartin Helena Elisabeth (Betti) und dessen ältere Halbschwester Charlotte Katharine, die eben aus einer Erziehungsanstalt zurück war, in Frankfurt gewesen und unserm Dichter bekannt geworden seyn, von denen letztere auch an jenen geselligen Vergnügungen munteren Antheil nahm. —

Es ist nicht ganz unwahrscheinlich, daß auch Sophie von la Roche und deren Tochter Maximiliane Euphrosyne (um die sich J. S. Jacobi bemüht hatte) sich im Sommer 1773 einige Zeit in Frankfurt aufgehalten, und daß während ihrer dortigen Anwesenheit die Verbindung der letztern mit Brentano eingeleitet worden, worauf man die Auserkennung Goethe's in einem Briefe an Betti Jacobi aus dem Februar 1774 deuten kann: „Ich fühle, daß ich ihr (der Frau von la Roche) weit mehr bin, sie mir weit mehr ist, als vor zwei Jahren (im Herbst 1772) hatte er sie näher kennen lernen, ja als vor'm halben Jahr.“ —

Wahrscheinlich gehörte auch Jakob Ludwig Bassavant schon damals zu Goethe's Freunden und nahm an den geselligen Vergnügungen dieses Kreises Theil. Im Juli 1774 machte Goethe ein Hochzeitgedicht auf dessen Bruder Jakob; im Juli 1775 reiste er mit ihm die kleinen Kantone der Schweiz, und er war der einzige von seinen Freunden, der im Oktober 1775 von seiner noch nicht erfolgten Abreise wußte. (Vgl. Goethe's Briefe an Lavater S. 16.)

Endlich gehört in den Kreis der Familien, welche sich zu großem Zusammenleben mit Goethe's nahen Freunden gereimt hatten, auch die des für reich geltenden Kaufmanns Philipp Anselm Münch, geboren im März 1711, der ein großes und angenehmes Haus machte. Er wohnte in der Dönnegasse; das Haus ist jetzt neu gebaut und Neu Nr. 20, Alt Lit. H. Nr. 169 bezeichnet, Eigentum des Herrn Zimmermann. Er hatte einen Sohn und drei Töchter, von denen die älteste Anna Sibylla Münch, geboren am 3. Juli 1758, in ein näheres Verhältnis zu unserem

\* Vergl. Werke, Band 22, 318.

Dichter treten sollte. Goethe beschreibt sie (Werke, Bd. 22, 262) als ein sehr gutes Wesen, von der Art, die man sich als Frau gerne denken mag. „Ihr Wesen“, fährt er fort, „war schön und regelmäßig, ihr Gesicht angenehm, und in ihrem Betragen waltete eine Ruhe, die von der Gesundheit ihres Körpers und ihres Geistes zeugte. Sie war sich zu allen Tagen und Stunden völlig gleich. Ihrer häuslichen Thätigkeit wurde höchlich gerühmt. Ohne daß sie gesprächig gewesen wäre, konnte man an ihren Aeußerungen einen gewissen Verstand und eine natürliche Bildung erkennen.“ Zweifeln könnte man, ob sie bereits im Jahre 1773 zu der Gesellschaft gehört habe.

Die Gesellschaft versammelte sich wöchentlich an einem bestimmten Tage, wahrscheinlich am Freitage,\* an demselben Tage, an welchem im Winter die Concerie stattfanden, zu Ausflügen und Lustfahrten; besonders beliebt waren Wasserfahrten, wie Goethe eine solche auch im „Wilhelm Meister“ (B. 16, 136 ff.) beschreibt, vielleicht in besonderer Erinnerung jener frohen Gesellschaft; selbst das dort dargestellte Comödien-spiel dürfte wirklich in ähnlicher Art ausgeführt worden seyn, und man könnte in dem landgeistlichen ein Bild von Dumek sehen. Man vergleiche auch die Beschreibung der Wasserfahrt in den „Wahlverwandtschaften“ (Bd. 15, 248 ff.). Bei einem Ausfluge dieser Art, als die Gesellschaft, nach einer sehr glänzenden Wasserfahrt und einem anmuthigen Spaziergang, zwischen schattigen Hügeln gelagert, im Grase oder auf demoosten Helsen und Baumwurzeln sitzend — so beschreibt Goethe den Ort —, froh und heiter ein ländliches Mahl verzehrte, geboi der humoristische Rath Creppei mit schalkhafter Würde, man möge sich in einen großen Halbkreis niederlegen; vor welchem er dann hinkrat, und in launigem Tone, nicht ohne Nachahmung des scheltenden Kapuzinerpredigten eine wohlauageführte Rede hielt, in welcher er, nachdem er mit emphatischer Klage auf den Uebelstand hingewiesen, daß in ihrer Gesellschaft diejenigen, welche die Geliebten in ihrer Mitte hätten, sich an diese angeschlossen, wodurch die andern, denen ein solches Glück nicht beschieden wäre, sich immer und ewig ungepaart sähen, mit dem Vorschlage einer Paarungslotterie hervortrat. Die Namen der Herren sollten in einen Beutel gethan werden und die Damen sich ihr Loos ziehen, wen sie in der Versammlung bis zur nächsten Loosung als ihren begünstigten Diener anerkennen sich verpflichten hielten; diejenigen Herren aber, deren Namen im Beutel zurückblieben und denen demnach keine Dame zu Theil wäre, sollten die Sorge für

Geist, Seele und Leib übernehmen, besonders für die Seele, weil die beiden andern sich schon eher selbst zu helfen wüßten. Die humoristische Art, in welcher der Redner, der sich auf seine durch großes Nachdenken sich früh zugezogene Glanz berief, diesen seltsamen, durch seine Neuheit überraschenden Vorschlag vorbrachte, verzeigte die Gesellschaft in so gute Laune, daß man um so lieber darauf einging, als das Ganze nur ein Versuch seyn sollte, und man, falls derselbe sich als ungebührig erwies, schon bei der nächsten Versammlung davon abgehen könne. Zum Glücke blieben diejenigen, welche die Trennung weniger heiler aufgenommen haben würden, diesmal zusammen. Creppei gab die einzelnen Paarspaare unter gewissen feierlichen Ceremonien zusammen, und man trank auf ihre Gesundheit. Die ungepaarten Herren sorgten für die mögliche Erhaltung der Gesellschaft; neue artige Spiele wurden in Gang gebracht, in einiger Ferne eine unerwartete Abendstille bereit, und bei der Rückfahrt, dem hellen Mondschein im Thale, die Nacht beleuchtet. Als diese endlich an's Land Rief, rief Creppei das aus der Messe ihm geläufige: *Ita, missa est*, wodurch die Trennung der durchs Loos zusammengekommenen Paare ausgesprochen werden sollte. Jeder führte die Dame, welche ihn erloost hatte, aus dem Schiffe heraus, wo er sie ihrem eigentlichen Herrn übergab und dagegen die seinige, wenn er eine solche besaß, wieder eintaufchte.

Der erste Versuch war so glücklich ausgefallen, daß dieses Lotteriespiel bei der nächsten Versammlung für den ganzen Sommer festgesetzt wurde, wo es denn sehr viel zur Heiterkeit der Gesellschaft beitrug. Creppei aber verfehlte nicht, auch bei den folgenden Zusammenkünften als kapuzinermäßiger Redner die Gesellschaft zu ergötzen. So erwiderte er, als man ihm den Vorwurf machte, er habe bei seiner früheren Rede das Beste derselben, den Schluß, für sich behalten, das Beste einer Rede sey die Ueberredung, und wer nicht zu überreden gedenke — denn mit der Ueberzeugung sey es eine mißliche Sache —, müsse gar nicht reden, und da man sich damit nicht zufrieden geben wolle, führe er auf frohenhafte Weise, mit unpassenden Babelsprüchen, nicht zutreffenden Gleichnissen und nichts erläuternden Anspielungen den Satz aus, daß man, wolle man in der Welt zu etwas kommen, seine Leidenschaften, Reigungen, Wünsche, Vorsätze, Pläne verbergen, besonders aber in der Liebe des tiefsten Geheimnisses sich bestreigen müsse. Wie mit dieser Schilderung Goethe's seine weitere Bemerkung zu vereinigen sey: dieser Gedanke schlang sich durch das Ganze durch, ohne daß eigentlich ein Wort davon wäre ausgesprochen worden, wüßten wie nicht zu sagen. Der Redner, der einen Satz ausführt, muß diesen doch bestimmt hinführen, und gerade darin scheint der Hauptfopf des Redners bestanden zu haben,

\* Den Freitag nennt Goethe Bd. 22, 264 ausdrücklich als Tag, an welchem im Jahre 1774 die Gesellschaften stattfanden. Auch in Weimar gab Goethe Freitagsgesellschaften.

daß er sich der streng beweisenden logischen Form bediente, aber so, daß seine Beweise sämmtlich auf Trugschlüssen oder närrischen Folgerungen beruhten. „Will man sich einen Begriff von diesem seltsamen Menschen machen," sagt Goethe, „so bedente man, daß er, mit viel Anlage geboren, seine Talente und besonders seinen Charakter in Jesuitenschulen ausgebildet, und eine große Welt- und Menschenkenntniß, aber nur von der schlimmen Seite zusammengewonnen hatte. Er hätte mich gern zum Professoreten seiner Menschenverachtung gemacht; aber es wollte nicht bei mir greifen, denn ich hatte noch immer große Lust, gut zu seyn und andere gut zu finden. Indessen bin ich durch ihn auf vieles aufmerksam geworden.“ Was über Crepels Menschenverachtung gesagt wird, dürfte nicht gegründet seyn, wenn dieser auch eine besondere Neigung daffelben haben mag, das Schiefe an den Dingen hervorzuheben und zu belachen; ein solcher Menschenverächter hätte sich unmöglich die Theilnahme von Goethe, seiner Mutter und dem ganzen heitern Kreise erwerben können, welche wir bestens bezeugt finden; auch würde ein solcher sich nicht einer so fröhlichen, harmlosen Gesellschaft angeschlossen und sich bei ihr in der am wenigsten ernstlich gedachten Rolle eines Abraham a Sancta Clara gefallen haben.

Neben dem humoristischen Redner Crepel machte Freund Horn, gewöhnlich seiner Kleinheit wegen Hörnchen genannt, die lustige Person, der, während er sich selbst preisgeben schien, um so mehr berechtigt schien, andern eines zu verzeihen. Ein stehender Witz war die Beziehung auf seine krummen Beine, doch bildete er sich viel auf seine vielen Waden ein. Da er ein sehr guter Tänzer war und als solcher viel gesucht wurde, behauptete er, es sey eine Eigenheit der Frauenzimmer, daß sie immer krumme Beine auf dem Plan sehen wollten. Seine Heiterkeit war unverwundlich, seine Laune und Witz zur Belohnung und Erhöhung der Gesellschaft unerschöpflich, wo es denn freilich nicht immer ohne Verdruss abging, da er manchmal die Grenze überschritt. Auch durch launige Gebärden suchte er den heitern Kreis zu erfreuen, wie er denn einmal einen bei einer großen Schützenfahrt vorgekommenen lächerlichen Zufall in der Art der Zachariä'schen und Könen'schen somischen Heldengedichte darstellte. Daß auch Goethe selbst es nicht an launigen, oft muthwilligen Scherzen und Redereien fehlen ließ, dürfen wir wohl annehmen, um so eher, als er in solchen Ausbrüchen netzlicher Lust ein Gegenmittel gegen neue leidenschaftliche Verwicklungen sehen mochte, die er möglichst zu meiden suchte.

Nachdem ihm nun auf diese Weise Sommer und Herbst unter manchen wöchentlichen Ausflüssen vorübergegangen, veranlaßte die Vermählung der Schwester, welche am 1. November vollzogen wurde, manche

Heftigkeiten, die ihn aber bei der bevorstehenden Trennung von der heigeliebten Cornelia nicht heiter zu stimmen vermochten. — Die Wintergesellschaften, vermuthlich, wie früher, an den Dienstagen, werden indessen ihren Fortgang gehabt haben, ohne daß Goethe dadurch seiner Verstimmung entrisen worden wäre, wenn auch in einzelnen Augenblicken sein fliegender Humor durchgebrochen seyn wird. Erst am Ende des Jahres fühlte er sich durch die Nachricht von der baldigen Vermählung von Maximiliane la Roche mit dem Frankfurter Kaufmann Brentano von neuem gehoben. „Auf's neue Jahr," schreibt er Betti Jacobi, „haben sich die Ausflüchte für mich recht caritativstenmäßig aufgepusht." \* War la Roche heirathet hierher. Ihr Künftiger scheint ein Mann zu seyn, mit dem zu leben ist. Und also heiss! wieder die Anzahl der braven Geschöpfe vermehrt, die nichts weniger als geistig sind, wie Sie freilich vermuthen müssen." Jetzt, fährt er fort, suche er nur mit solchen heiter geselligen, natürlich angenehmen Wesen das Leben zu genießen, und er habe wirklich schon in Gefahr gestanden, sich zu verlieben.

Die Ankunft Brentanos mit der Neuvermählten und ihrer Mutter zu Frankfurt am 15. Januar gab zu manchen Heftigkeiten Veranlassung, an denen sich Goethe gern betheiligte. Er schreibt am Anfang Februar: „Diese drüßhals Wochen her ist geschwämmt worden, und nun find wir zufrieden und glücklich, als man's seyn kann. Wie sag' ich, denn seit dem fünfzehnten Jänner ist keine Branche meiner Gritzen einsam. Und das Schicksal, mit dem ich mich herumgeissen habe so oft, wird jetzt höflich betitelt das schöne, weise Schicksal; denn gewiß, das ist die erste Gabe, seit es mir meine Schwester nahm, die das Ansehen eines Aequivalents hat. Die War ist noch immer der Engel, der mit den hässlichsten und wertheßen Eigenschaften alle Herzen an sich zieht, und das Gefühl, das ich für sie habe, worin ihr Mann eine Ursache zur Eifersucht finden wird, macht nun das Glück meines Lebens." Man sieht, wie bedeutend sich das Gefühl für Maximiliane Brentano in kurzer Zeit gesteigert hat. —

Raum waren die Heftigkeiten im Brentano'schen Hause vorüber und Sappie la Roche abgerückt, als Maximiliane sich im dunkeln Handlungshaufe unglücklich zu finden begann, wodurch Goethe, der Zeuge ihrer sich täglich steigenden Unzufriedenheit war und umsonst die Freundin zu trösten versuchte, selbst sehr verstimmt ward, so daß er in dem Gedanken, welche Wonne ihm selbst eine Verbindung mit der unglück-

\* Der Vergleich mit dem Schönenaristokraten ist dem Dichter sehr gebräuchlich. Vgl. B. 7, 109, den Brief an Angelbach bei Schöll S. 47 und den ersten Brief an Betti Jacobi, auch Lenz bei Stöber S. 66.



lichen jungen Frau gebracht haben würde, und in der Ueberzeugung, ihm sey keine wahre Befriedigung seines Herzens bestimmt, von einem gewaltigen Lebensüberdruß befallen wurde, von dem er sich aber durch die rasch hingeworfene Dichtung des „Werther“ (im Februar und März 1774) befreite. \* Mit dem beginnenden Frühlinge fühlte er sich wohlgenüthet und heiterer gestimmt als je: eine grenzenlose Dichtungs- und Schaffungskraft war in ihm erwacht, die ihm nicht selten zu eigener Dual gereichte. Die Harce gegen Wieland und der Prolog auf Vahedi erschienen; auch bildeten sich „Pater Brey“ und der Prolog zum „Puppenpiel.“

Die schöne Jahreszeit verammelte bald wieder die fröhliche Gesellschaft, deren abgegangene Mitglieder durch andere ersetzt werden mochten, zu fröhlichen Land- und Wasserfahrten. Vielleicht trat damals Goethes Straßburger Freund, Heinrich Leopold Wagner, zur Gesellschaft; wenigstens war er ohne Zweifel schon im Anfange des Jahres 1775 in Frankfurt, obgleich er erst am 21. September 1776 als Advokat vereidigt ward. \*\* Auch Klingers Bekanntschaft konnte Goethe schon damals gemacht haben. Nath Creppei hatte sich aber einen neuen Gesellschaftsleiter erkoren; es sollte nämlich jetzt alle acht Tage nicht mehr, wie früher, um liebende Paar, sondern um wirkliche Gatten gelost werden. Wie man sich gegen Geliebte betrage, sey allen jetzt bekannt genug, wie sich aber Gatte und Gattin in der Gesellschaft zu benehmen hätten, das sey ihnen noch unbekannt und müsse nun vor allen Dingen gelernt werden. \*\*\* Die von ihm angegebenen Regeln waren im allgemeinen die bekannten, daß man thun müsse, als ob man einander gar nicht angehört, daher man nicht neben einander sitzen, nicht viel mit einander sprechen, noch weniger sich Liebesungen erlauben dürfe; dagegen habe man nicht allein alles zu vermeiden, was wechselseitig Verdacht und Unannehmlichkeit erregen könne, sondern müsse vielmehr darauf bedacht seyn, sich seine Gattin auf eine ungemungene Weise zu verbinden. Die lustige Gesellschaft gieng

auch hierauf gern ein und begann die Mariagenlotterie mit bestem Humor, der besonders durch einige barocke Paarungen belebt wurde.

Wunderbar genug wurde unserem Dichter gleich von Anfang an zweimal hinter einander die heitere sechzehnjährige Tochter des Kaufmanns Münch, Anna Sibylla, zu Theil, der er um so leichter, seiner Ehepandspflicht gemäß, mit Freundschaft und Achtung begegnen konnte, als er es schon vorher aus allgemeinem Gefühl und natürlichem Wohlwollen zu thun gewohnt war. Als aber nun gar zum drittenmal das Loos sich für diese Verbindung entschied, da erklärte Creppei, sie könnten jetzt, da der Himmel so offenbar gesprochen habe, nicht mehr von einander getrennt werden. Das durch das Gesetz vorgeschriebene freundlich vertrauliche Betragen befehlte wirklich ein näheres Verhältnis des durch das Loos zusammengeführten Paares, und da nach der Vorchristi die Gewählten sich mit dem traulichen Du anreden mußten, so wurde unser Paar diese Wochen über desselben so gewohnt, daß sie auch, wo sie sonst zusammenkamen, sich desselben unwillkürlich bedienten. Das Mädchen ward dem Dichter immer werth, da ihre heitere Natürlichkeit und ihr offenes Wesen ihn freundlich ansprachen, und er befreundete sich immer mehr mit dem Gedanken, sie wirklich als Gattin heimgzuführen.

Bei dem großen Aufsehen, welches die am 16. Februar erfolgte, das Recht leidenschaftlich unterdrückende Beurtheilung von Beaumarchais in ganz Europa erregte, achtete es Goethe für angemessen, eines Tags dessen viertes, die Reise nach Spanien und seine Verwicklungen mit Don Josef Clarisio y Clarardo beschreibendes Memoire in der Gesellschaft vorzulesen. Es fand vielen Beifall und ward nach den verschleusten Seiten hin durchgesprochen, bis endlich Goethe's Hälfte sich an ihren mehrmals angelosten Gatten mit den Worten wandte: „Wäre ich deine Gebieterin und nicht diest deine Frau, so würde ich dir auftragen, dieses Memoire zu einem Schauspiel zu bearbeiten, wozu es mir ganz geeignet scheint.“ Woraus dieser, dem schon beim ersten Lesen der Gegenstand dramatisch, ja theatralisch vorgekommen, sofort mit heiterer Reizung erwiderte: „Damit du, meine Liebe, siehst, daß Gebieterin und Frau auch in einer Person vereinigt seyn können, so verspreche ich dir, heute über acht Tage das gewünschte Stück vor unserer Gesellschaft vorzulesen.“ Man war über die Kühnheit eines solchen Versprechens sehr verwundert; doch hatte Goethe bereits, als er an diesem Abend sehr spät nach Hause kam, das Stück ziemlich ausgedacht. Als er nämlich seine angeloste Gattin nach Hause führte, war er wider Gewohnheit still, worüber diese ihre Verwunderung nicht verbergen konnte und fragte, was ihm sey. Er aber erwiderte, er sinne das Stück aus und sey schon mitten drinn

\* Vgl. meine „Studien zu Goethes Werken“ S. 113 ff.

\*\* Vgl. ebendieselbst S. 196 ff.

\*\*\* Nach Goethes Darstellung würden zwischen der Lösung der Geliebten (1765) und dieser neuen Mariagenlotterie (1774) neun Jahre in der Wille liegen, was an sich, abgesehen von sonstigen Gründen, unmöglich der Fall seyn kann; denn binnen neun Jahren müßte sich eine solche Gesellschaft durchaus ändern, und es ist eben so unwahrscheinlich, daß das für ein Jahr beliebte Scherzspiel mehrere Jahre sich erhalten habe, als die Creppei sich auf eine vor neun Jahren gemachte Erfahrung würde berufen haben. Hiernach beruht auch die Bemerkung auf Zittelhum, welche Goethe bei dem Jahre 1774 macht: „Auch jener wunderliche Redner — war nach mancherlei Schicksalen geschiedener und verkehrter aus zu jurädgelehrt.“

er wünschte nur, ihr zu zeigen, daß er ihr gern etwas zu Liebe thue. Sie drückte ihm darauf sein Erkenntlichkeit die Hand; als er diese aber eifrig küßte, meinte sie, er müsse nicht aus der Rolle fallen, da Zärtlichkeit nach der Meinung der Leute sich nicht für Ehegatten schide. „Laß sie meinen!“ rief Goethe dagegen; „wir wollen es auf unsere Weise halten.“ Nachdem er das geliebte Mädchen bis zur Thüre ihres Hauses geleitet hatte, entfernte er sich mit einem zärtlichen Abschiede. Die innere Aufregung trieb ihn noch einige Zeit umher, ehe er mit dem fast vollständigen Plane im Kopfe und zärtlicher Neigung im Herzen nach Hause zurückkehrte.

Dieser Abend, an welchem der von jugendlicher Schaffungskraft und hineinreißendem Gefühle glühende Dichter den Plan zum „Clavigo“ entwarf, muß in den Mai fallen; denn schon am 1. Juni 1774 meldet er seinem Freunde Schönborn in Algier (B. 27, 475): „Dann hab' ich ein Trauerspiel gearbeitet, „Clavigo“, moderne Anekdote, dramatisirt, mit möglichster Simplicität und Herzenvollheit; mein Held ein unbestimmter, halb groß halb kleiner Mensch, der Pendant zum Weislingen im „Göt“, vielmehr Weislingen selbst in der ganzen Rundheit einer Hauptperson; auch finden sich hier Szenen, die ich im „Göt“, um das Hauptinteresse nicht zu schwächen, nur andeuten konnte.“ Der letzte Freitag im Mai — und an einem Freitag ward der eben vollendete, acht Tage früher versprochene „Clavigo“ vorgelesen — fiel im Jahre 1774 auf den 27., gleich nach Pfingsten; da aber kaum anzunehmen, daß Goethe trotz der einkallenden Pfingsttage den „Clavigo“ in acht Tagen versprochen haben werde, so dürfte derselbe am 20. zum erstenmal vorgelesen worden, am 13. der Freundin zugesagt worden seyn, und wenn, wie es nach der Erzählung scheint, dieses Versprechen nicht vor der dritten Zusammenkunft geschah, so würden jene Aufzüge der frühlichen Gesellschaft in der zweiten Hälfte des Aprils begonnen haben.

Goethe wußte wohl, daß er seiner Gesellschaft nur durch einen tragischen Ausgang der Geschichte genügen und sie durch Clavigos reuigen Tod allein mit diesem schwankenden Charakter ausöhnen könne, der, bei aller Gutmütigkeit und Liebe, durch das Streben nach Ruhm und Macht zur Treuloßigkeit gegen die Geliebte verleitet wird; aber auch dieses Streben würde nicht im Stande seyn, ihn zum Verrathe an seiner Liebe hinzureißen, wenn nicht ein klar verkündiger Freund ihm zur Seite stünde, der nur von der eine Leidenschaft durchglüht ist, seinen Clavigo zu den höchsten Ehrenstufen und Würden gelangen zu sehen, der aber für seinen Mangel an der schönsten menschlichen Tugend, an reiner Frauenliebe, dadurch auf das empfindlichste gestraft wird, daß er seine Hoffnung auf Clavigo ein schwächliches Ende nehmen sieht. Daher

mußte der Dichter, wie sehr er sich auch sonst an Beaumarchais hält, aus weichem er sogar die dramatisch wirksamen Darstellungen wörtlich herübergenommen hat, dem Stücke einen eigenen Schluß geben, so daß der dichterische Clavigo viele Jahre lang auf der deutschen Bühne stand, \* während der wirkliche Goethe's Stück noch zweieinzig Jahre überlebte, wie auch Marie Louise Baron de Beaumarchais nicht aus Gram über den Verräther ihrer Liebe stand, sondern sich in Paris, wohin sie mit dem Bruder zurückkehrte, verheiratete. Clavigo ward seines Amtes entsetzt und floh, um sich der Verhaftung zu entziehen, zu den Kapuzinern, aber bald durfte er sich wieder hervorwagen, und schon im Jahr 1773 — die Geschichte mit Beaumarchais spielt 1764 — sehen wir ihn mit der Herausgabe des Mercurio historico y politico de Madrid beauftragt.

Goethe wußte mit der Vertiefung des auch durch die Reue des Stoffes anziehenden Stückes in der traulichen Gesellschaft die beste Wirkung hervorzubringen, besonders aber mußte Anna Sibylla Münch, die ihn zur Ausarbeitung veranlaßt hatte, eines solchen Erfolges sich freuen; es war, wie Goethe selbst bemerkt, als ob sein Verhältnis zu ihr, wie durch eine geistige Nachkommenschaft, sich durch diese Dichtung enger zusammenzöge und befestigte. Bei dem großen Ruhme, welchen der jugendliche, auch durch manche sonstige Ereignissen Aufsehen erregende Dichter sich in raschem Fluge erworben hatte, konnte die Kunde von seinem neuen Drama und der artigen Veranlassung desselben auch in den weiteren Kreisen Straßburgs nicht lange verborgen bleiben, und vor allem mußte das Verhältnis den beiderseitigen Eltern zu Ohren kommen, welche mit einer daher zu hoffenden Verbindung nicht anzufröhen waren, wenn sie auch zunächst die Sache ihrem Gang gehen ließen und der Entwicklung dieser zärtlichen Neigung nicht vorgreifen mochten.

Kurze Zeit nach der Beendigung des „Clavigo“, in der Nacht vom 28. Mai, einem Sonnabend, auf den 29., brach in der engen Judengasse Feuer aus, das bald auf schreckliche Weise überhand nahm, so daß man endlich, um dem um sich greifenden Elemente ein Ziel zu setzen, mehrere Häuser niederreißen mußte. „Ich schleppte auch meinen Tropfen Wassers zu“, schreibt Goethe an Schönborn, „und die wunderbaren, innigsten, mannigfaltigsten Empfindungen haben mir meine Mühe auf der Stelle lohnt. Ich habe bei dieser Gelegenheit das gemeine Volk wieder näher kennen gelernt, und bin aber und abermal vergewissert worden, daß das doch die besten Menschen sind.“ \*\*

\* In Hamburg wurde 1789 auf Ansehen des spanischen Gesandten die Aufführung des Clavigo unterligt. Vgl. Meyer, Schröder II. 47.

\*\* Vgl. die ähnliche Aeußerung in den Briefen an Frau von Stein I. 131.

In „Wahrheit und Dichtung“ (B. 22, 283) findet sich ausführlich erzählt, wie er, in Schuhen und selbsten Strümpfen, wie man damals zu gehen gewohnt war, die thätigste Theilnahme am Köchen genommen, indem sein Jureken bewirkte, daß man bis zum Orte des Feuers eine Gasse bildete, in welcher er die Feuer-eimer rasch zu ihrem Ziele befördern half, ohne Rücksicht auf seine bald durchzechten Kleider. Da viele, die von Reugierde zum Brande getrieben wurden, ihn bei diesem feuchten Geschäft sahen, so wurde diese für einen Frankfurter von guter Familie auffallende Theilnehmung am Köchen bald zum allgemeinen Stadtsprache. Auch in Weimar sehen wir unsern Dichter stets bereit, bei den häufigen Brandhüllen thätige Hülfe zu leisten.\*

Auch auf seine Geschäfte als Advokat\* machte Goethe neben seinen dichterischen Arbeiten und den Ansprüchen, welche das gesellschaftliche Leben an ihn machte, einen Theil seiner Zeit verwenden. So finden wir ihn um diese Zeit als Bevollmächtigten der Erben der Vorstadt- und Büdelschen Handlung, in welcher Eigenschaft er am 10. Juni\* und darauf am 18. October 1774 alle Schuldner derselben auffodert, in vierzehn Tagen Zahlung zu leisten, mit Androhung, „gegen die Säumigen ernsthaftere Maßregeln zu ergreifen.“ Indessen fiel die Hauptarbeit bei diesen Geschäften dem Vater und einem gewandten Schreiber zu. Ersterer, dem sein Charakter als kaiserlicher Rath das öffentliche Auftreten als Advokat nicht erlaubte, hatte schon früher seine eigenen Reichthümer, so wie die seiner nähern Vertrauten in der Weise betrieben, daß die von ihm ausgefertigten Schriften von einem ordinirten Advokaten gegen eine billige Vergütung unterzeichnet wurden. Als aber der Sohn zu practiciren begann, war ihm dieß eine willkommene Gelegenheit, seinen Geschäftskreis zu erweitern. Goethe berichtet, bei der Beschreibung des Verhältnisses zu Lili (B. 22, 304), er habe die frühesten Morgenstunden der Dichtung geweiht, der wachende Tag aber habe den weltlichen Geschäften gehört, was freilich nicht im strengen Sinne genommen werden darf, da der junge, von Schaffungsdrang und Lebenslust glühende Dichter oft ganze Tage den Geschäften fremd blieb. Der Vater, fährt er fort, der gründlich und tüchtig, aber von langsamer Conception und Ausführung gewesen, habe die Akten als geheimer Referendar studirt,\*\* und wenn sie zusammengetreten, ihm die Sache vorgelegt, worauf er selbst die Ausfertigung

mit solcher Leichtigkeit vollbracht habe, daß es dem Vater zur höchsten Freude geblieben. Natürlich waren dem Dichter des „Böb“ diejenigen Sachen am liebsten, in welchen er sich als Rechner ergehen konnte, besonders wenn es galt, die neuen Ideen des überall sich verbreitenden Humanismus zur Geltung zu bringen. „Besängnisse wurden gedichtet,“ schreibt Goethe selbst, „Verbrechen entschuldigt, Strafen gelindert, die Legitimation erleichtert, Scheidungen und Mißheirathen befördert, und einer unserer vorzüglichsten Sachwalter erwarb sich den höchsten Ruhm, als er einem Scharrichtersohne den Eingang in das Collegium der Rechte zu ersuchen wußte.“\* Vergebens widersezten sich Bilden und Körperschaften; ein Damm nach dem andern ward durchbrochen. Die Duldsamkeit der Religionspartien gegeneinander ward nicht bloß geliebt, sondern ausgedehnt, und mit einem noch größeren Einflusse ward die bürgerliche Verfassung bedroht, als man Duldsamkeit gegen die Juden mit Verstand, Scharfsinn und Kraft der gutmüthigen Zeit anzuempfehlen vermocht war.\*\* Diese neuen Gegenstände rechtlicher Behandlung, welche außerhalb des Gesetzes und des Herkommens lagen, und nur an billige Beurtheilung, an gemüthliche Theilnahme Anspruch machten, forderten zugleich einen natürlicheren und lebhafteren Styl. Hier war uns, den Jüngsten, ein heiliger Feld eröffnet, in welchem wir uns mit Lust herumtummelten, und ich erinnere mich noch gar wohl, daß ein Reichthumsgeiz mir in einem solchen Falle ein sehr artiges Beobachtungsfeld jenseits der. Die französischen Maliboyers dienten uns zu Mustern und zur Anregung.“ Dagegen machte ihn sein späterer Schwager Schloffer in einem ähnlichen Falle, wo er seine energisch abgefaßte Streitschrift seiner damit gar wohl

\* Der im Januar 1799 zu Frankfurt verstorbene Arzt Johann Michael Hoffmann war der Sohn des Scharrichters in Marburg. Er studirte in seiner Vaterstadt, dann zu Göttingen und Straßburg, und promovirte an letzterem Orte im Jahre 1766. Als er aber in demselben Jahre in Frankfurt als Arzt auftreten wollte, wurde ihm dieses seiner Abkunft wegen verweigert. Am 3. Juni jedoch wurde ihm die Erlaubniß unter der Bedingung gewährt, daß er eine Bürgerrecht oder Bürgerwitime heirathe. Die Statthalter legten hiergegen Verurtheilung beim Reichshofgericht in Wien ein, wo aber die Sache 1768 zu Hoffmanns Gunsten entschieden und die Kläger abgewiesen wurden. Er verheirathete sich am 2. März 1772 mit Justina Katharina Vogel.

\*\* Ueber Goethe's Abneigung gegen die Juden\* und die Burcht vor ihrer allzu verschlingenden Gwalt vgl. Werke B. 19, 96 f. 118. 20, 178 f. Brief an Jeter Nr. 179. Briefe an Frau von Stein II, 258. Briefwechsel mit einem Kinde I, 215 ff. Riemer I, 427—429, dessen weitere Ausführung auf den folgenden Seiten Goethe genig nicht gethätig haben würde.

\* Vgl. Goethe's Bericht an Auguste von Stolberg vom 24. Mai 1776. Riemer II, 27. 89 f. 123 f.

\*\* Abweichend hiervon berichtet Goethe B. 22, 143 von der Zeit nach der Rückkehr von Weglar (Herbst 1772), er selbst habe die Akten gelesen, mit denen sich dann auch der Vater bekannt gemacht habe.

zufriedenen Partei vorgelesen, tadelnd darauf aufmerksam, daß es beim Rechtsstreite hauptsächlich auf eine gründliche Behandlung der Rechtsfrage, nicht auf rhetorischen Styl ankomme. —

Eine höchst bedeutende Wirkung übten um diese Zeit auf unsern Dichter die Ende Juni erfolgende Zusammenkunft mit Lavater und das innige Freundschaftsbündniß, welches er in Düsseldorf in der Mitte Juli mit Fris Jacobi schloß, wodurch sein Geist zu einer lebendigen Durchdringung und tieferen Fassung seines ganzen Wesens getrieben wurde. Auf der Lahnfahrt, am 18. Juli, schrieb Goethe, wenn wir seiner Darstellung ganz trauen dürfen, beim Anblicke der Burgruine Lahnest die schöne Ballade „Weißes Kreuz“ (S. 1, 76 f.) in das Stammbuch des Lavater begleitenden Zeichners Lips, in welcher sich das Herübertragen der Vergangenheit in die Gegenwart auf schaurige Weise ausdrückt. Die Geschlechter der Vorfahren, die nur in Trümmern zu uns reden, haben, wie die von frischem Blute belebte Gegenwart, einst das Leben genossen und durchgelämpft; dieses leide Leben spricht der auf dem alten Thurne erscheinende Geist eines Helden, der einst als Stammvater diese Burg bewohnte, als das ewige Menschenloos aus, und er wünscht den auf dem Flusse Schiffenden eine glückliche Fahrt. Schon hier erkennen wir den eigentlichen Charakter der meist knapp und markirt den Gesang anstrebenden, die größten Schauer und die eigensten, tiefsten Gefühle der Menschheit ausdrückenden Goethe'schen Ballade. —

Als Goethe am 13. August von der Rheinreise nach Frankfurt zurückgekehrt war, fühlte er sich von der heiligsten Flamme der Freundschaft und dem gewaltigen Schaffens- und Wirkensdrange wunderbar durchglüht. Neben dieser gährenden Aufregung konnte das zärtliche Verhältniß zu dem lieben, reizenden Mädchen, dem er von Herzen gewogen war, seinen Fortgang gewinnen: war es doch keine höhere, geistige Liebe, die ihn zu diesem zog, sondern das bloße sinnliche Gesallen an dieser rein sich entfaltenden, glücklich gebildeten Natur, mit welcher sich aufs Leben zu verbinden ihm nicht unerfreulich schien. Gehörte sie ja auch zu den braven, herzlich lieben Geschöpfen, die nichts weniger als geistig sind,“ wie es in den Briefen an Bettin Jacobi (S. 15 f. 19) heißt. An den heiteren Lustfahrten wird Goethe auch nach seiner Rückkehr wieder den gewohnten Antheil genommen haben, und sein Humor, der aller sonstigen geistigen Aufregung, oft zum glänzenden Durchbruche gekommen seyn; er wird auch gegen sein liebes Mädchen sich verbindlich, wie zuvor, gezeigt haben, und wir dürfen wohl vermuthen, daß er nicht verfehlt haben wird, ihr ein Exemplar seines zunächst auf ihre Anregung entstandenen „Clavigo“ zu verehren.

Ist mehr das väterliche Haus durch die von allen Seiten zuflühenden Fremden deunruhigt wurde, welche die Bekanntschaft des jungen, in kurzer Zeit so ungemein berühmt gewordenen Dichters zu machen suchten, und je mehr zu fürchten stand, daß der Sohn zu einem schweifenden, aller festen Bestimmung entbehrenden Leben verleitet werden würde, um so eifriger suchten Goethe's Eltern das angespannte Verhältniß zu Anna Sibylla Münch, welcher die Mutter schon früher geneigt gewesen, fortzuführen und zu einem erwünschten Abschluß zu dringen, wenn man auch dem Sohne noch vor der Heirath eine Reise nach Italien gönnen wollte, auf die der Vater stets sein Augenmerk gerichtet hielt, da er die Anschauung dieses natur- und kunstsegneten Landes zur Vollenbung der Ausbildung für durchaus nöthig hielt. Häufig wurde das Gespräch darauf hingelenkt, daß der Familienkreis seit der Verheirathung der Schwester doch zu enge geworden, und daß eine Schwiegertochter die Einsamkeit des weiten Hauses zur Freude der Eltern glücklich beleben werde. „Wenn ich heirathe,“ hatte er schon am 23. Januar 1770 an Rätzschen Schönhof geschrieben, „so theilen wir das Haus, ich und meine Eltern, und ich krieger zehn Zimmer, alle schön und wohl möblirt im Frankfurter Gusto.“

Eines Tages ergab es sich wie von ungefähr, daß Goethe's Eltern jenem von ihnen begünstigten Frauenzimmer auf einem Spaziergange begegneten, sie in den Garten (wahrscheinlich in den Weinberg vor dem Friedberger Thor, nach Werthe B. 20, 187) einluden und sich längere Zeit mit ihr unterhielten. Beim Abendbisse wurde hierüber geredet und mit einem gewissen Behagen bemerkt, daß sie dem Vater wohl gefallen habe, da sie die Haupteigenschaften besäße, welche dieser, als ein Kenner, von einem Frauenzimmer fordere. Auch fehlte es nicht an mancherlei Anzeichen, daß man an die Einrichtung eines zweiten Haushaltes denke, da im ersten Stode manches eingerichtet, die Keimarbeit gemauert, an einigen bisher vernachlässigten Hausrath gedacht wurde; so einmal überraschte unser Dichter die Mutter, als sie in einer Bodenlammer die alten Wägen betrachtete. Freilich sollte die Heirath erst nach der italienischen Reise erfolgen, aber die vorsorgliche Mutter war schon jetzt auf den neu einzurichtenden Hausstand bedacht. Solchen Vorbereitungen und Annahmen zur baldigen ehelichen Verbindung und zunächst zur Verlobung gegenüber verhielt sich der Dichter ganz leidend, indem er im frühlichen Gefühl seiner Unabhängigkeit, seinen Schritt thun wollte, die in Aussicht stehende Verbindung zu beschleunigen. Zu der nach dem Plane des Vaters der Verheirathung vorhergehenden italienischen Reise fühlte er sich jetzt am wenigsten geneigt, wo ihn so manche Verbindungen an Deutschland fesselten, wo neuerdings der begehrte Freundschaftsbund mit Fris

Jacobi ihn zu einem lebendigen Zusammenwirken mit diesem aufgeregt hatte.

Was Goethe's dichterliche Schöpfungen in den beiden ersten Monaten nach der Rückkehr von Jacobi betrifft, so verspricht er schon am 14. August in einem Briefe an diesen neugewonnenen Freund, „Drama's, Lieder, allerlei“ schicken zu wollen, und eine Woche später: „Du triffst bald kleine Sachen von mir, wie ich sie finde; es liegt allerlei hier und da;“ er hofft auf gute Tage wieder ein Stück zu machen, obgleich viele am „Clavigo“ irre werden. In diese Zeit fallen die ersten Scenen des „Faust“, „Satyros“, wohl auch „Prometheus“ und die Anfänge des „ewigen Juden.“ Anfangs October erhielt Goethe Klopstock's Besuch. —

Gegen Mitte October erschienen „Werther's Leiden.“ Dieser wunderbar in die Zeit eingreifende, weil aus dem innersten Wesen derselben geschöpfte Roman auf den Dichter des „Götz“, der durch den „Clavigo“ und die übrigen kleineren Werke seinen Ruhm nicht sonderlich vermehrt hatte, von neuem hlawenden, ihm die Theilnahme aller empfindsamen Herzen erwerben und seinen Namen mit glänzendstem Ruhme schmücken, ihn freilich daneben auch lieblosen Vorwürfen und Verdammungen, wie unverständigen Angriffen bloßstellen. Bemerkenswerth ist es, daß „Werther's Leiden,“ wie alle früher herausgegebenen Werke unseres Dichters, mit einziger Ausnahme des „Clavigo“, ohne Goethe's Namen erschienen, und er sogar vom Verleger ausdrücklich die Verschweigung seines Namens gefordert hatte; doch hielt dieser so wenig sein Versprechen, daß er im Registerkatalog sie mit Goethe's Namen bezeichnete. —

Wenn der junge, in raschem Siegeslauf auf der Bahn des Ruhms dahinsitzende Dichter schon bisher durch die vielfachen ehrenvollen Besuche von bedeutenden Dichtern und Gelehrten die allgemeinste Aufmerksamkeit der Frankfurter auf sich gezogen hatte, die sich nicht genug wundern konnten, wie dieser ein solches heiter lustiges, fast studentenmäßiges

Leben arglos fortsetzte, so mußte der neugierige Antheil, den sie an ihm nahmen, und sein Ansehen um so höher steigen, als gar sürkliche Personen seine Bekanntschaft zu machen suchten. Anfangs December trat der Erbpriest von Sachsen-Weimar mit seinem jüngern Bruder die Reise nach Karlsruhe an, wo er die Bekanntschaft der Prinzessin Louise von Hessen-Darmstadt machen sollte, welche die Herzogin Amalia ihm zur Braut bestimmt hatte. Gegen den 10. December kamen sie in Frankfurt an, sie trafen mit Goethe zusammen, und dieß führte den bedeutendsten Entwicklungspunkt seines Lebens herbei. — Alles wies ihn jetzt nach Weimar hin, wo auch seinem Genius eine freie Bahn sich eröffnen konnte, wie dort Wieland bereits eine ruhige, heitere und ehrenvolle Stätte gefunden hatte. Aber ehe er dorthin gelangte, sollte noch einmal die glühendste Leidenschaft der Liebe (zu Lili) sein Herz ergreifen, der gewaltigste Sturm der Gefühle sein Innerstes von Grund aus erschüttern, damit er nach so manchen Leiden, die ihn zum Dichter der Liebe geweiht, in Weimar in der Freundschaft des edelsten Fürsten sich selbst wiederfinde und in einem beschränkten, aber sicher zu überschauenden Kreise heranwache und gedeihe.

Das Verhältniß zu Anna Sibylla Münch war allmählich in sich erloschen. Ueber ihr weiteres Leben haben wir nur wenige Nachrichten. Nach dem Tode ihres Vaters, am 8. November 1788, übernahm der Bruder das Geschäft, in welchem die Erbschaft der drei Schwestern blieb; er heirathete ein Fräulein von Bachhausen aus Heilbronn und kaufte sich ein Gut in Niederbach in der Nähe von Frankfurt; aber das Geschäft ging unglücklich und verfiel sein eigenes wie seiner Schwestern Vermögen. Am 18. Juli 1799 ward Anna Sibylla Münch, die unter diesen traurigen Verhältnissen sehr litt, als Conventualin in das lutherische Catharinenkloster zu Frankfurt aufgenommen, wo sie am 6. November 1825 farb. Auch eine ihrer Schwestern farb unverheirathet, die andere soll sich mit einem Prediger Schmidt in Leipzig vermaählt haben.

## Aus der Militärgrenze.

(F. Nr. 14.)

## II.

## Schloß Rovigrad.

„Billikum!“ — Ich weiß nicht, ob es einen Philologen gibt, der auf den ersten Blick zu errathen im Stande wäre, welcher Sprache dieses Wort angehört. Wer es wäre, dem müßten die beiden größten Philologen der Welt, von denen der eine behauptet, Adam habe mit Eva magyarisch gesprochen, und der andere, Moses habe die Bibel ursprünglich slavisch geschrieben, sicher den Vorrang abtreten. Ich für meinen Theil gestehe, daß ich meine sprachlichen Armentorien vergebens durchwühlte, um mir einen Begriff davon zu machen, was ein Billikum sey, als ich aus den Händen eines Rovigrader Slobodnjaken, der mich bereits seit einer halben Stunde im „Kaiserswirthshaus“ erwartete, ein sterlich gefaltetes Billet empfing und aus dem folgenden, blau und roth geränderten Velin folgende, allen Anzeichen nach von einer sterlichen Frauenhand in kroatischer Sprache geschriebene Zeilen durchsah: „Sehr geehrter Herr! Die empfehlenden Zeilen unseres Freundes machen auch Sie zu dem unsern. Sie werden uns zu dem verbindlichsten Danke verpflichtet, wenn Sie uns die Ehre erweisen wollen, Sonntag, das ist morgen, unser Haß auf Rovigrad zu seyn. Mein Theilm bittet Sie, ihm das Vergnügen zu gönnen, Ihnen ein gutes Reispferd zur Verfügung stellen zu dürfen, das noch heute Abend für Sie in K. bereit seyn wird. Auf ein herzliches Billikum mit Ihnen freut sich recht sehr Ihre ergebene Amrica.“

Man wird mich für entschuldigt halten, daß meine Bereitwilligkeit, die Einladung anzunehmen, mächtiger war als mein philologischer Forschungstrieb, wenn man bedenkt, daß es außer allem Zweifel stand, Amrica müsse die liebendwürdigste aller achtzehnjährigen Töchter oder Nichten seyn, die je einen reichen Hiskal \* Vater oder Theilm genannt, und wenn man

weiter in Erwägung zieht, daß der warme, freundliche, saß trauliche Ton der wenigen Zeilen eine sehr zuvorkommende, offenerzige Aufnahme erwarten ließ. Man wird es ferner verzeihlich finden, wenn ich nach schon ausgesprochener Annahme der Einladung meiner Wirthsgeirde immer noch die Bremse anlegte und weder den Slobodnjaken noch sonst jemand um Aufschluß über das mir so fremde Wort anging, sondern entschlossen blieb, das Sprachstudium einmal rein auf dem Wege der Empirie zu bereiben. Woraus sich eine „ergebene“ achtzehnjährige Liebenswürdigkeit freut, davon muß man nicht den Spagau vorpfaffen, und dem kann man, wenn auch nicht mit Geduld, so doch mit vollkommener Beruhigung und Sorglosigkeit selbst mit verbundenen Augen entgegen gehen. Zu diesem Resultat hatte es meine Philosophie längst gebracht, und ich sah keinen Grund, es plötzlich in Zweifel zu ziehen.

Am nächsten Morgen in aller Frühe klopfte der Slobodnjak an meiner Thüre: „Herr, die Pferde stehen vor dem Hause.“ — Nach weniger als einer Viertelstunde hatte ich nicht nur den dreitritten Slobodnjaken, sondern auch die Stadt hinter mir und ritt in kurzem Trab durch die lange, schattig gewölbte Lindenallee hin, die sich von der Stadt aus bis einige hundert Schritte hinter das nächste Dorf zu beiden Seiten der Straße hinzieht.

Rovigrad liegt etwa eine Meile von der Stadt, abseits der Straße, auf einer mäßigen Anhöhe mitten in einem herrlichen, mit Weingärten, Wäldern und Kukuruzfeldern bedeckten Thale. Am Ende der Lindenallee biegt man links ein und reitet durch süßliche Eichenpflanzungen längs eines ziemlich breiten Baches bis vor die Rovigrader Anhöhe, an deren Fuß der Hiskal eine neue Mahlmühle und einige Wirthschaftsgebäude angelegt hat. — Als ich nach einem anderthalbstündigen, ziemlich ermüdenden Ritte die Mühle erreicht hatte, waren eben auch einige Damen und Herrn

\* Hiskale hießen nach dem vormärtyrlichen, in den ungarischen Krenländern üblichen Seßem die öffentlichen Anwälte.

dahelbst angelangt, die von einer andern Seite her-  
gekommen waren und in denen ich geladene Gäste  
gleich mit zu erkennen glaubte. Ich übergab da-  
her mein Pferd dem Slobodnjalen und gestellte mich  
zu den Eingefommenen, um mit ihnen das Schloß selbst  
zu Fuß zu erreichen.

Ich würde mich gerne der unbanbaren Mühe  
überheben, ein auch nur flüchtiges Bild dieses „Schlosses“  
zu entwerfen, wenn ich nicht befürchten müßte, daß  
sich mancher wirklich eines der Schöpfer darunter  
vorstellen könnte, in denen der hohe Adel seine won-  
nigen Sommer- und Herbstmonde zu verapazieren und  
zu verjagen pflegt. Solche Schöpfer hat Kroatien  
wohl nur wenige, sehr wenige.

„Schloß“ nennt hier jeder nur etwas bemittelte  
Grundbesitzer sein meist in der Mitte seiner Besitzun-  
gen gelegenes Wirtschaftshaus und Wohnhaus, so wie  
er jene, auch wenn sie noch so wenig umfangreich  
sind, sein „Gut“ nennt. So ist denn auch Schloß  
Kovigrad nichts als ein einfaches Wohnhaus, aus  
dessen Fenstern der alte Fiskal seine Felder und seine  
Weingärten überseht, ohne Schwierigkeit und ohne  
Hemmnisse die Grenzen seiner Sommeräntel bewacht und  
durch Vermittlung seines Factotums, eines etwas  
kultivirteren Slobodnjalen, Befehle und Anordnungen  
erläßt.

Durch ein Plantenthor, über das der Fiskal,  
um den Namen „Schloß“ doch einigermaßen zu rech-  
tfertigen, eine große hölzerne Tafel mit seinem Wap-  
pen hat andringen lassen, tritt man in einen großen  
viereckigen Hofraum, dessen zwei Seiten rechts und  
links einige alte Stallgebäude, Schennen und Schup-  
pen einnehmen, und in dessen einer Ecke sich das ein  
Stadtwert über dem Erdgeschos hohe Herrenhaus erhebt.  
Pflüge, Eggen, gefällte Bäume liegen in wirrer Unord-  
nung umher. Unter den schlechten Hebräidorten macht  
sich eine leichte Kalesche bemerkbar. Und wenn man  
einige Mühe hat, trocknen Fußes durch die allershand  
natürlichen Ergüsse, die sich in bunten Lachen über den  
ganzen Hofraum verbreiten, zum Herrenhause zu ge-  
langen, so hat das seinen Grund in der patriarchali-  
schen Gemeinshaft, in der in der guten Jahreszeit  
Pferde, Kinder, Schafe, Schweine, Hunde, Hühner  
und Menschen diesen Raum als Wohnstz und Nach-  
tasthalt theilen. In Erwartung der Gäste hatte  
jedoch der Fiskal für den heutigen Tag die so eben  
spezificirte Besonderehaft seines Schlosshofes theils in  
die Stallungen zurück, theils unter die Schuppen  
treiben lassen und nur das Geflügel von dieser stren-  
gen Maßregel ausgenommen. Auch hatte er vom  
Plantenthor bis zur Thüre des Herrenhauses über  
die Lachen einige Bretter legen und diese selbst mit  
Gras bedecken und mit abgehauenen jungen Nichten  
besetzen lassen. Eben so waren alle Pflüge und Kar-

ren mit grünen Baumzweigen bedeckt, der Anblick des  
Hofes somit ein ziemlich erfreulicher.

Was aber in den Augen eines jeden Kenners  
als der eigentliche Schmuck von Kovigrad galt, stand  
in der Thüre des Herrenhauses und konnte auf den  
schönen Lippen nicht genug Dobro dasno (Willkom-  
men) haben, um die Gäste zu begrüßen. Es war  
Zmrija. — In der schlichten Tracht der kroatischen  
Landmädchen, in der sie uns entgegentrat, erschien  
sie überaus anmuthig, ja schön. Wogen unsere Da-  
men immerhin sagen, wir Männer verstehen nichts  
von Tracht und Anstand; ich werde immer behaupten,  
daß es nichts Unschöneres gibt, als die allgemeine  
europäische Mode. Die schönsten Gewandungen blei-  
ben immer die nationalen. Sie sind die verkörperte  
Sprache, die sichtbare Weltanschauung, die plastische  
Poesie eines Volks, und wer Zmrija in ihrem Na-  
tionalanzuge gesehen hätte, dessen Urtheil über den  
poetischen Sinn der jungen Kroatinnen wäre sicher  
nicht das ungünstigste gewesen.

Zmrija hatte an der Tracht ihrer Landsmännchen  
nichts geändert. Jede Verfeinerung, jeder Versuch,  
das Uechämliche durch Hinzuhaten zu verschönern,  
hätte der einfachen Lieblichkeit des schlichten, salten-  
reichen, weigen Kleides mit kurzen Hemmen nur schaden  
können. Ein feineres Linnen und handbreite Simpen  
aus blauem, rothem und weißem Garn waren alles,  
wodurch sich ihr Kleid von dem der neben ihr stehenden  
Tochter des Feldwärters unterschied. Um die  
Taile war das Kleid in tausend Fältchen zu-  
sammengelegen und von einem rothen Seitenbande  
zusammengehalten. Um den Hals trug sie eine Schnur  
rother Korallen, zwischen denen hin und wieder ein  
Goldstück eingehängt war. Das schöne schwarze Haar  
trug sie von vorne nach rückwärts in zwei Theile ab-  
getheilt, über den Schläfen in zwei langen Föpfen  
gestrichen, und nach rückwärts in niedliche Scher-  
tounen gelegt, eine Frisur, die das ärmste Kroatens-  
mädchen so geschmackvoll zu tragen weiß, daß ich An-  
fangs der Meinung war, sie müsse eine Nachahmung  
städtischer Mode seyn. Was die Nichte des Schloß-  
herrn — denn das war Zmrija, und daneben seine  
erklärte einzige Erbin — denn doch vor den andern  
Mädchen kenntlich machen sollte, das war eine weiße  
Kette, eine halboffene Kojeninspe und eine Korn-  
blume, die sie nur halb sichtbar als patriotische Ro-  
farbe in ihr dunkles Haargewinde verborgen hatte.

Nach den ersten Begrüßungen, bei welchen nach  
einer alterthümlichen, nicht desto weniger aber unver-  
antwortlichen Sitte nur die Frauen, und höchstens die  
jungen Buben von den Lippen der schönen Wirthin  
gelöst wurden, führte und Zmrija in das Innere des  
Schlosses. Durch einen nicht sehr langen, von der  
Außenwelt bloß durch eine ziemlich durchsichtige Bret-  
terwand geschiedenen Gang gelangten wir an eine

niedert, von mehreren Menschenaltern gebräunte, massive eichene Thüre. Imriza bat uns einzutreten. Wir sahen uns in einer sehr weitläufigen, weiß getünchten, angenehmen tüchtigen Stube, in die durch drei kleine, vergitterte, von Hollunderbüschen verbedete Fenster einige Strahlen zu werfen die Sonne große Mühe hatte. Von dem braunen Gebälke der Decke hingen einige Hundert gelbliche Kufururlofen, auf einem langen breite längs der einen Wand stand eine Schloßordnung von Flaschen voll eingetotteten Obfirs, und man hätte sich versucht fühlen können, den Ort für eine Speisekammer oder Vorrathsküche zu halten, wenn nicht die roth gepolsterten Sessel und der mit allen Erfordernissen eines herrlichen Frühstückszimmers reich beladene Tisch der Ansicht den Sieg ersuchten hätte, daß es das Empfangs- und Frühstückszimmer von Nowigrad sey.

Ich will den Leser nicht am Frühstücklich aufhalten, da ich weiß, daß selbst eine mit Walter Scotts Feder entworfene Schilderung thauiger Himbeeren, duftender Erdbeeren, glänzender Rirschen und saftiger Feigen, daß das niederländisch vollendetste Conterseil der aus abenteuerlichste geformten Kuchen für den materiellen Abgang all dieser Herrlichkeiten niemanden zu entscheidigen vermögen. Es genüge der Trost, daß ich mich an der Vernichtung derselben so wenig theilhabte, als irgend einer, der diese Zellen liebt; denn all meine Erwartung war von dem mir noch immer unbekannten Wesen des Willium in Anspruch genommen, das mir erst enthüllt werden sollte.

Der Hissal selbst war nicht zugegen. Er ließ sich entschuldigen, da es ihm unmöglich wäre, die Treppe herabzukommen. Auf die Bitte Imriza's versetzte ich mich zu ihm in's obere Stockwerk. — Ich trat in eine große Stube, deren Mitte ein langer, für etwa vierzig Personen losibar gedeckter Tisch einnahm. An einem der Fenster, von dem aus man die eine Hälfte des Gutes übersehen konnte, saß der Hissal in einem großen bequemen Lehnstuhl, der auf Rädern bewegt werden konnte. Er war ein Greis von einigen und achtzig Jahren, dessen funkelnde Augen und lebendige, fast ironische Züge der Blick zu spotten schienen, die ihm Hände und Füße schon seit zwanzig Jahren zu undrausbarem Körperanhangeln umgeschaffen.

„Fürchten Sie nichts, Herr Doctor!“ sprach er mich zuerst an. „Ich habe Sie nicht zu mir heraufgebeten, damit Sie mir raten. Wir fehlt nichts, als zwei Hände und zwei Füße, und ich habe gelernt, auch ohne diese Dinge alt zu werden. Aber Sie reisen, reisen macht froh, und ich liebe die frohen Leute, und jeder Fröhliche ist mein lieber Gast, so lange dieses Haus steht und ich darin herumlauschere. Apropos! ist das nicht ein herrliches Reispferd, das ich Ihnen geschenkt habe? Ich habe es erst vor acht Tagen ge-

kauft, und ich habe eine wahre Freude daran. Imriza muß es jeden Morgen herumtummeln.“

Der alte Hissal war mir in der That eine Aufmerksamkeit einflößende Erscheinung. Sein Zustand war ein solcher, wie er jedermann unerträglich scheinen mußte; aber der Mann schien sich ganz gut damit zu vertragen, und er hatte sich offenbar darauf eingerichtet, den Rest der Lebensfreuden, der ihm erreichbar gebühten, mit weiser Mäßigkeit bis auf das letzte Krümmchen zu genießen. — „Sehen Sie, ich habe allen Grund, recht zufrieden zu seyn,“ fuhr er fort. „Ich habe jeden Tag Gläser, also jeden Tag eine Freude. Die Leute sind so gut und kommen gerne, wenn ich auch nicht wieder zu ihnen kommen kann, und das ist doch ein Beweis, daß ich noch immer meinen Spaß zu machen verhebe; denn der Kreuze kommt nur dahin, wo er weiß, daß man lacht. Da ist zuerst der Pfarrer von W..., ein altes Faß, das schon ein paar meiner Weinlesen in sich hinein gekellert hat; ist aber immer noch dauerhaft; dann der Stuhlrichter von H..., ein junger Mensch, aber von guter Schule; dann der Postmeister von M..., ein alsolviertes Serefschaner, mit dem der Pfarrer in ewigem Streite lebt. Dann haben Sie den Kaplan von D..., einen sehr gelehrten Mann, der aber nie lernen wird, kroatisch zu trinken. Das sind fast meine täglichen Gläser, und an Sonn- und Feiertagen raffe ich mir dazu noch ein Contingent aus der Umgegend und aus der Stadt zusammen, und selten vergeht eine Woche, ohne daß es ein Willium gäbe.“ — Ein Willium! — Und selten vergeht eine Woche ohne ein solches! Alle romantischen Ideen, die ich mir von einem Willium gemacht, waren zerfallen, denn ich konnte nicht glauben, daß sich der Alte irgend wie an erotischen Abenteuern theilnehmen würde, wenn die wöchentlichen Williums solche wären.

Ich machte die Bemerkung, der Herr Hissal werde wohl auch oft seine Familie, die ohne Zweifel eine zahlreiche sey, bei sich sehen. Die glänzenden Augen des alten Mannes verführten sich der dieser Frage. „Ja, Familie!“ begann er, nachdem er eine Weile in den blauen Himmel hinaufgesehen; „ich habe keine Familie. Ich habe sehr viel Glück in meinen Unternehmungen, aber gar keines in meinem Hause gehabt. Mein Vater war ein Corporal in der Grenze. Im siebenjährigen Kriege ward er Lieutenant, und so kam er mit den Seinigen aus dem Grenzerbunde und den Grenzerverbindungen. Ich selbst war als Knabe von dreizehn Jahren Compagnieschreiber in S... Erst spät fing ich an in Pests zu studiren, wozu mich mein Vater in eine Kaffestube als Lehrling schickte. Der Zuratenspoen gefiel mir aber besser als der Streichriemen, und so wurde ich Zurat und endlich Hissal. Ein sehr schwieriger Prozeß, den ich dem Grafen D... gegen den Grafen V... gewann, ließ dieses Schloß



mit seinem Gute in meinem Papierkorb liegen, und ich war ein gemachter Mann und hatte ein Haus, in das ich die Tochter des Wiegelfpanns als Frau einführen konnte."

"Meine Frau war eine sädtisch erzogene Dame und ihre vermögten Ketten ertrugen nicht lange die Einsamkeit Rogigrabs. Sie starb nach zwei Jahren und ließ mich kinderlos. Da machte ich mir Vorwürfe und sagte mir selbst: Du haßt sie zu Grunde gerichtet. Eine Dame gehört in die Stadt, und in den Hühnerhof von Rogigrab gehört ein einfaches kroatisches Weib. Ein Jahr später machte ich das schönste Mädchen auf zehn Meilen im Umkreise, die Tochter eines wohlhabenden Bauernedelmanns, zu meiner Hausfrau. Nochten die Städter und alle Fiskale des Komitats sagen, was sie wollten, meine Frau war und blieb ein Weib vom Lande und für's Land, und trug sich wie alle andern Bauernweiber. Wenn ich an sie denke, da ist es mir noch immer, als wenn ich sie sähe mit ihren großen schwarzen Jöpsen, mit ihrem rothfärbenen Leibchen, mit ihrem blauen faltenreichen Rock und dem weißtuchernen Lieberwurf. Zwei Jahre lebten wir glücklich mit einander, da setzten ihr die Frauen aus der Stadt, die oft auf Besuch herauskamen, in's Ohr: für eine Fiskalin schide sich die Bauerntracht nicht, und sie müsse sich sädtisch kleiden. Ich wollte das aber durchaus nicht dulden, und da gab es manche böse Stunde."

"Eines Morgens geh' ich auf die Jagd. Seit einigen Nächten hatte mir von meiner ersten Frau geträumt und ich wollte mich zerstreuen. Todt müde komme ich spät Abends nach Hause, die letzte Ladung noch im Stutzen. Wie ich die Thüre der untern Stube öffne, steht eine Gestalt vor dem Spiegel, vor deren Anblick ich entsetzt zurückschrecke. Es ist der Geist meiner ersten Frau! denk' ich; es war ihre Haltung, ihr sädtischer Anzug, derselbe, in dem sie die letzten Tage ihres Lebens gegangen."

"Tko jesi i stao oces?" (Wer bist du und was willst du?) rufe ich laut. — Die Gestalt wendet sich nicht um, sondern bleibt gegen den Spiegel gekehrt stehen und spricht lächelnd hinein: "Tel se ti dopadom?" (Gefälle ich dir?) — Die Jüge im Spiegel erscheinen mir als die Jüge meiner ersten Frau, das Mädchen ist wie das ihrige, die Stimme ist wie die ihrige. "Natrug u grobu!" (Zurück in's Grab!) rufe ich und lege, kaum wissend, daß ich es thue, den Stutzen an. — "Nemoj! nemoj! stao nevidis, da jesom twoja?" (Nicht doch! nicht doch! Siehst du nicht, daß ich dein Weib bin?) ruft die Gestalt und stürzt mit ausgebreiteten Armen auf mich zu. Mir übermannen das Entsetzen, die Sinne schwinden mir, der Schuß fällt und die Gestalt sinkt zu Boden. Leute eilen herbei, man bringt Licht — die Leiche zu meinen Füßen ist die meiner zweiten Frau."

Der Fiskal schwieg. Er weinte nicht, seine Augen wurden nicht einmal feucht, aber in seinen Zügen lag alle Trauer und aller Schmerz der Erinnerung. Nach einer Weile ermannete er sich wieder und sagte in seiner humoristischen Weise, über sich selbst spottend: "Sehen Sie, der Himmel hat mich so lieb, daß er mich nicht einmal beten läßt. Ich hätte so gern die Hände gefaltet; ich kann nicht."

Man klopfte an die Thüre. Die Gäste aus dem Frühstückszimmer traten ein und im nächsten Augenblick war der Fiskal wieder der freundliche Alte wie immer, und sagte den Frauen, die an seinen Esstisch traten, schöne Sachen, und sprach mit den Männern von der mutmaßlichen Winlese und vom Stande des Kukuruz, dann von der neuen Organisation des Landes, und war begierig, ob bei der Befegung der Kreier mehr kroatisch Gefährte oder mehr heimliche "Mazgaren," deren es genug gebe, angestellt werden würden. — Als den neuesten der Gäste hielt es Jmripa für ihre Pflicht mich mit den weiteren Lokalsitäten bekannt zu machen. Ich mußte alle Zimmer durchwandern, Keller und Gärten besehen, die Pflaumenbäume loben, die jungen Burans (Eruthäner) liebenswürdig finden, und auf die Bemerkung, daß der alte Mann mit dem weißen Schnurbart und dem Stelzfuß, den wir unter einem Silberbusche im Garten sitzend und damit beschäftigt fanden, sich aus einer Art ellenlangen Grases einen neuen Mantel zu binden, mich sehr interessirte, erfuhr ich, daß dieser Mann sein Leben dem "Bilikum" danke.

"Es ist ein Grenzer," sprach Jmripa, "der vor vierzig Jahren nach Rogigrab Kaffee zu bringen pflegte, den er aus türkischem Gebiete herüber schuggelte. Der Müller aus der Mühle, die Sie unten am Bache bemerkt haben werden, hatte und ihn empfohlen. Die beiden waren gute Freunde und hatten bei einander Bilikum. So oft der Grenzer mit Kaffee kam, blieb er beim Müller oder Nacht, und so oft der Müller in die Grenze reiste, war er der Gast des Grenzers. Einmal kamen die Grenzwächter dem unbefugten Kaffeehändler auf die Spur und verfolgten ihn bis zur Mühle. Nicht vor dieser schossen sie ihn in's Bein und der Arme behielt kaum so viel Kraft hineinzufrischen und, da es Nacht war, seinen Freund aufzusuchen. Nun hatten die Wächter, den Schmuggler, dem sie schon seit lange fruchtlos nachgespürt, fest zu haben, und wollten in die Mühle einbringen, da stellte sich ihnen aber der Müller mit seinen drei Burtsöhnen entgegen, verammelte die Thüre mit Wurzelholz, und wer sich dem Hause genähert hätte, den hätten sie schonungslos niedergeschossen. Die Wächter mußten unverrichteter Dinge abziehen. Der arme Teufel aber, der, wenn sie ihn eingefangen hätten, gewiß händtlich hingegerichtet

worden wäre, war froh, mit einem Stelzfuße davon-  
gekommen zu seyn, und lebt seit der Zeit auf unserem  
Schlosse, wo ihm der Vorsticht halber der Dheim auch  
Bistum gab.

Nun war es mir klar, daß Bistum eine Art  
Gastrecht sey, und ich sah mit desto mehr Interesse  
der materiellen Seite dieser Sitte entgegen.

Mittlerweile war es Speiszeit geworden und  
im obern Zimmer rückte man schon die Stühle und lobte  
die netten Teller, Zeichen, die nichts bedeuten, als daß  
man es an der Zeit halte, sich beider zu bedienen.  
Auch war wirklich alles bereit und man erwartete nur  
noch die unentbehrliche Trasl des Pfarrers, des Ka-  
plans und des Secretaners Postmeisters.

(Schluß folgt.)

## Beiträge zum Verständniß der poetischen Formen.

### X.

#### Die Komödie.

Die Schönheit ist das Glück und die Blüthe des Lebens, die vom Geist völlig durchleuchtete und verklärte, und die in der Erscheinung ganz und ungetrübt sich offenbarende Idee; wir genießen im Schönen unmittelbar die Harmonie der großen Unterschiede des Seyns, und schauen die Liebe als das Wesen und Band aller Wesen an. Das Häßliche ist nicht bloß die Abwesenheit oder der Mangel des Schönen, sondern der vernelnde Gegensatz gegen dasselbe; es verhält sich zu ihm wie die Lüge zur Wahrheit, wie das Böse zum Guten, es ist die Verzerrung und Zerstörung des vollen mangellosen Seyns, es ist die feivole Keugnung oder der heuchlerische Schein des Ideals, es ist das Gespenstige oder die Verwesung, das wir durch ein Gefühl des Grauens und Entsetzens von uns abweisen, während es sich selbst vernichtet. Die Verwesung hebt sich in der Zerstörung des Lebens selber auf und bereitet nur einem neuen Organismus den Boden und die Mittel, gerade wie der Bese wider seinen Willen dem Guten dienen muß. Die wahre Kunst kann deshalb das Häßliche nicht als das Seyende, sondern nur als das Sichselbstvernichtende darstellen, wie der Musiker Dissonanzen einführt, um sie aufzulösen und zu neuen Harmonien zu leiten.

Indem das Schöne die thatvoll lebendige Einheit der Idee und Erscheinung ist, kann in ihrem Vermittlungsprozeß bald die eine, bald die andere zuerst oder überwiegend auftreten. Ueberwächst die Idee, so daß sie als ein Unendliches, ungedeckt von aller Endlichkeit, vor unserm Geiste tritt, so entsteht das Erhabene. Erhabene nennen wir einen Gegenstand, neben dem alles andere klein erscheint, und der dadurch den Gehalten des alles Ueberragenden, des Unermesslichen in uns erweckt, so daß wir selbst als sinnliche Wesen ihm gegenüber und nichtig vorkommen, während er unsere Seele wahrhaft ausweitet, indem er sie mit seiner Größe erfüllt; und so hat Kant das Gefühl des Erhabenen eine durch Schmerz vermittelte Lust genannt; denn es weist den Menschen als sinnlichen zu Boden, erhebt aber den Geist zum Innerwerden einer unendlichen Macht und zum Bewußtseyn seiner Ebenbürtigkeit mit ihr, indem er sie ahnend zu ergreifen vermag. Wie Goethe's Faust bei der Erscheinung des Götzeus, fühlt er in Einem seligen Augenblicke sich so klein, so groß, und ein warmer Schauer, der

seine Glieder durchrieselt, verkündet ihm die Erhöhung seiner eigenen Natur.

Das Tragische ist erhaben, in ihm tritt die Nothwendigkeit sichtbar hervor, in ihm liegt die Idee in ihrer unendlichen Höheit und Reinheit über jeden Widerspruch. In ihrer Totalität über jede Einseitigkeit, und während die Individuen bei aller Größe und Herrlichkeit doch in der Schwäche des Endlichen ihr gegenüber stehen, zeigt sie sich eben als jene Schicksalsmacht, welche den Menschen erhebt, wenn sie den Menschen zermaint. In der Komödie dagegen ist die Nothwendigkeit der verdorgene Gott, der Schein und Willkür gewähren, ja einen schwindenden Sieg über die Idee feiern läßt; gelöst vom Gesetz und seinem Ernste wird das Leben ein Spiel, ein Spiel der Zufälligkeiten in der Außenwelt, der Grillen und Launen in der Innenwelt. Aber gespielt kann es nur ein todes, sich selbst kreuzendes und widersprechendes Spiel seyn; die Widersprüche müssen einander wider verkehren, die Widersprüche sich auflösen und durch ihr eigenes Treiben muß am Ende die Idee in einem heitern Sieg des Guten und Rechts offenbar werden. Hier herrscht die göttliche Liebe, welche auch dem Endlichen Freiheit läßt, welche gemäß der Gerechtigkeit zwar das Unrecht nicht bestehen läßt, aber die Persönlichkeiten erhält, denen es als Schwäche anhaftete, die in Hehritreten ihm nachgingen; ihre ertlen Pläne und Absichten werden vereitelt, während sie selbst dadurch von dieser Trübung befreit und wir durch diese Erhellung der Lebensatmosphäre miterheitert werden. Eine Willkür sieht wider die andere, ein Zufall stoßt gegen den andern; so paralyßiren sie sich wechselseitig, und aus den sich selbst aufhebenden Thorheiten leuchtet, eben weil sie sich selbst aufheben, die menschliche Natur als die vernünftige mit unverlierbarem Adel hervor, aus dem Zufall, eben weil er zu Hölle kommt, entsuppt sich der gesetzmäßige Gang der Dinge, und indem am Ende alles doch zum Guten ausschlägt, erkennen wir die erziehende Hand der Vorsehung und getrüben und für alle Verwicklungen und Verwirrungen der Erscheinungswelt ihrer ewigen Liebe. Dem Tod in der Tragödie tritt als Schlußpunkt der Komödie mit Zug die Hochoheit gegenüber, weil in ihr die Individualitäten nicht bloß erhalten bleiben, sondern zu ihrer sich ergänzenden süßen Lebensvollendung

kommen, aus der wieder neue Individualitäten entspringen.

Die Komödie muß vor allem komisch seyn. In dem wir aber das Wesen des Komischen bestimmen wollen, erinnern wir uns an Jean Paul, der da sagt: „Das Lächerliche wollte von jeher nicht in die Definitionen der Philosophen eingehen — ausgenommen unwirklich.“ Nichts ist an sich komisch oder lächerlich, sondern wird es erst im auffassenden Subjekt, erst der Geist macht es dazu; zum Lachen gehört einer, der ausgelacht wird, aber vor allem einer, der auslacht. „Durch nichts bezeichnen die Menschen mehr ihren Charakter, als durch das was sie lächerlich finden,“ sagt Goethe, und Bisther entwirft eine Scala der Lächer: „Der Handwurst demütigt Straßensungen als Gegenstände des Lachens für das Publikum; unter jenen mag selbst schon einer oder der andere seyn, der mitleidend in die Komik, durch die er leidet, frei eingeht; Bauern lachen über das Spiel, das der Handwurst mit den Zungen treibt; ein Pökelant lacht über das Lachen der Bauern; ein wirklich Gebildeter lacht über dieses Verlassen des Lachens.“ Für ein göttliches Auge wird unser ganzes irdisches Treiben eine große Komödie seyn, die bald den Titel: „Viel Lärmen um nichts,“ bald „Wie es euch gefällt,“ bald „Ende gut alles gut“ führen kann.

Jean Paul sagt, daß wir über einen angesehenen Unverstand lachen. Dieß führt uns gleich auf die rechte Spur. Die Widersprüche und Verletzlichkeiten des Lebens sind bald ein quälendes Räthsel für unsern Verstand, bald ein schmerzlicher Angriff auf unser stilles Gefühl; wenn sie aber als Verletzlichkeiten und Widersprüche, damit als Thorheiten und sich selbst aufhebendes Treiben vor unsere Anschauung treten, dann entbindet sich unser Gemüth von dem Druck und der Schwere einer ideothen oder der Idee entgegenstehenden Realität, die momentan auf ihm lasten wollte, und schüttelt lächelnd dieselbe von sich ab, indem es sich darüber in das Wohlgefühl der eigenen Idealität und Gesandtheit erhebt. So lachen wir über den Trunkensold, der sich heute vorgenommen hat, nicht in's Wirthshaus zu gehen, und als er glücklich vorüber ist, umkehrt, um sich für seine Enthaltensamkeit beim Schoppen zu belohnen; wir lachen über den Bauer, der sich das Absägen eines Astes dadurch erleichtern will, daß er sich auf das äußere Ende setzt, und der mit dem letzten Zug zu Boden fällt; wir lachen über den Weizhals, der, um wieder zu seinem Thealer zu kommen, den er einem armen Barbier geliehen, sich von demselben einen Zahn ausziehen und schäpfen läßt, ohne daß ihm etwas fehlt. Wir lachen aber auch über den Affen, der hinter dem Hund unter dem Dien liegt, so daß seine Nase durch die Hinterpfote des Hundes berühren wird, und der sich einigemal schüttelt, dann

aber aufsteht, einen Korkkopsen und ein Echtes Holz holt und die ihm unangenehme Öffnung verstopft. Hier ergötzt uns eine Aeußerung des Verstandes im Unverständigen, dort der Unverstand im Verständigen, der sein eigenes Werk verrückt und zu Haste kommt. Sehr sinnig definiert daher Ruge: „Die Heiterung, der Geistesblick der Befinnung in dem getrüben Geist ist das Komische.“ Es setzt einen Druck, eine Spannung, einen Widerspruch voraus, und ist die Lust in der Befreiung und Auflösung, damit in der Wiederherstellung der Heiterkeit des Geistes und der Idee.

Warum ist vom Erhabenen zum Lächerlichen nur ein Schritt? Ich glaube deshalb, weil überall kein Gegenstand als solcher erhaben ist, sondern nur in uns den Gedanken einer über alles Entliche erhabenen Größe weckt, und der Gegenstand, der die Erhabenheit antreibt, damit etwas Eitles thut und die Lust der andern erweckt, ihn das empfinden zu lassen. „Ich rufe Geister aus der Tiefe,“ sagt Glendower bei Shakespeares; „ich auch, sie kommen aber nicht,“ versetzt Percy. Darum gesetzt sich die Komödie als Parodie an die Herse der schlechten Tragödie, und die Schuld wird mit der verhängnißvollen Gabel aufgespießt. Wegen die sich überhebende Geistigkeit des Erhabenen lagert sich die cynische Verthelt des Komischen, damit wir nicht vergessen, daß wir doch alle naht in unsern Kleibern stecken, und gerade die gemeinste irdische Bedürftigkeit macht sich aus diesem Grund im Komischen dreist. Aristophanes tadelt zwar seine Genossen, daß sie auf der Bühne mehr den Gegenpost des Mundes als den Mund laut werden lassen, er selbst aber ist reich genug an diesen Gemitteranalogien.

Der Mensch läßt indeß nicht die Dinge bloß an sich herankommen, um durch ihre Lächerlichkeit zum Lachen gereizt zu werden, sondern er geht selbstthätig auf sie ein, um an ihnen seine Macht und Herrschaft zu erweisen und die ganze Welt in ein willkürliches Spiel des Verstandes aufzulösen, die feinen Widersprüche aufzufinden oder den Dingen selbst erst welche zu bereiten. Diese Komik des Verstandes ist der Witz. Er ist nicht das Vermögen, Ähnlichkeiten überhaupt aufzufinden, sondern solche, die für die gewöhnliche Ansicht gar nicht da sind, und ganz entlegene Dinge auf überraschende Weise unter einen gemeinsamen Verhältniß und Brennpunkt zu bringen. Er läßt Ähnlichkeiten auflösen, die eigentlich ungerneint sind, aber den Zuhörer für einen Augenblick in die Wüste hineinschieben, als ob sie ernstlich gemeint seyen, und die Lust des Komischen entsteht in der Auflösung des selbst bereiteten Widerspruchs oder seiner Elemente. Es belustigt uns, daß eigentlich kein Zusammenhang da ist und doch einer auftritt, und darum ist Kürze und Schnellfertigkeit die Seele des Witzes, und eine ungeahnte Beziehung muß auflösen, die und fassen und

saunen macht, wie doch jemand solch einen Einfall haben möge. So sagt Frau Hurig, Haffstall habe sie in Bezug auf die unbegahlte Rechnung damit getrostet, daß Prinz Heinz ihm Geld schuldig sey. Was? fragt dieser. — „Ja,“ versetzt jener, „du bist mir deine schuldig, und die ist mir mehr als eine Million werth.“ Derselbe Haffstall will auf dem Krankenlager Barthols rotze Nase als Bettwärmer haben. — Auf der Württembergischen Bibliothek wurde einmal eine Silberhufe gestohlen. „Was machen wir jetzt nur mit dem Futteral?“ sagte Herr in ärgerlicher Verlegenheit, und Rühner hob das Lächerliche dieser Frage dadurch hervor, daß er erwiderte: „Stechen Sie die Nase hinein, die Sie vom Curatorium bekommen werden.“ — „Ich habe eben acht Groschen verdient,“ sagte Heinrich Heine, als er aus einem schlechten Concert kam; „es hat das Billet sechzehn Groschen gekostet und ich habe mich für einen Thaler gelange weilt.“ — Auch die Unterbrechung eines erwarteten Zusammenhangs kann witzig seyn, wie jene Lessing'sche Kritik: Dieses Buch enthält viel Gutes und Neues, nur schade, daß das Gute nicht neu und das Neue nicht gut ist.

Der Witz oder das Wortspiel verbindet Entlegenes durch den gemeinsamen Klang der Wörter, und deutet die Vieldeutigkeit derselben aus. So sprach Friedrich August Wolf von Ribelungenacht und Minne- lieberlichkeit; so wird behauptet, daß man beim Abschied Scheidewasser weine; so sagte Heine einmal zu einem Freunde: „Sie werden mich heute etwas dumm finden; X. war bei mir, wir haben unsere Ideen ausgetauscht;“ und jener Schüler übersetzte: amare coepit, er nahm einen Witzern. — Shakespeare's Narren wissen den Reuten das Wort im Munde zu verdrehen oder etwas ganz anderes als das Gemeinte herauszuhören, um darauf aufmerksam zu machen, daß man in der komischen Welt sey, und daß niemand sich auf die Consequenz seiner trocknen Vernünftigkeit zu viel einbilden solle.

All diese Witze sind Späße, sie meinen es so ernst nicht, und wer Spaß versteht, lacht mit, auch wenn er selbst einmal getroffen wird, und sucht, statt ein lauerhöpfiges Gesicht zu machen, lieber den Erfolg zu erwiebern. Auch ist der Witz nicht Sache des kaltsinnigen Verstandes, sondern gehört zunächst in das Reich der Phantasie, wie alles Fleißliche, wenn er auch die Verstandessphäre derselben im Unterschied von der Vernunftstufe des Humors bezeichnet. Witzige Leute streben unter der Herrschaft dieser ihrer Gabe, sie können ihre Witze nicht zurückhalten, man muß sie ihnen nicht allzuweh verargen. Ernst meint es die Ironie; sie gräbt sich in die Dinge ein, man dann deren Hohlheit wirklich aufzuweisen, sie nimmt den Schein scheinbar für das Wesen, um dieses im Selbstvernichtungsproceß des Nichtigen triumphieren zu lassen;

sie ist eine scheinbar lebende, in Wahrheit aber tadelnde und höhrende Darstellung eines Häßlichen oder Schlechten, um durch diese zumal in ihrer abfälligen überladenden Färbung das Bewußtseyn des Rechten zu erwecken. Jean Paul fordert den Schein des Ernstes vom Ironiker, um den Ernst des Scheins zu treffen, und preist besonders die Feinheit Swifts, der es vor andern verstanden habe, die Grenzspalten für Thoren jählich mit Reffeln zu bedängen. Hat die Ironie nicht wie die sokratische die milde Absicht, das bespottete Subjekt über sich selbst aufzuklären und zu bessern, sondern will sie dasselbe mit Bitterkeit bloßstellen, so wird sie zum Sarkasmus. So Hamlets Wort über die schnelle zweite Heirat seiner Mutter:

Wirtschafft, Horatio, Wirtschafft! Das Gebard  
Vom Erikenstammus gab solte hochzeitlichaffen.

Er leiht ihr hier ein Motiv, das sie gewiß nicht gehabt hat, um ihre grundlose Scherzhaftigkeit aufzuweisen.

Dagegen ist der Humor gemüthlich und nimmt an allen Dingen einen Herzensantheil, so daß man ihn wohl den Witz des Herzens oder die Komik der Vernunft nennen kann. Humor heißt Flüssigkeit. Zur Zeit der Humoralpathologie, wo man die Unterschiebe der Menschen wie den Grund der Erkrankung in dem Verhältniß der Flüssigkeiten im Körper, des Blutes, der Galle, des Wassers, sah, gebrauchte man das Wort, um die Eigenthümlichkeit der Menschen gerade nach ihren besondern Launen und Widerlichkeiten zu bezeichnen. So schrieb Ben Jonson ein Lustspiel: „Every man in his humor,“ und definierte darin so:

As when some one peculiar quality  
Doth so possess a man, that it doth draw  
All his affects, his spirits and his powers  
In their constructions all to run one way,  
This may be truly said to be a humor.

Erst im achtzehnten Jahrhundert bekam das Wort seine tiefere Bedeutung, und Witzler erinnert an den glücklichen Zufall, daß es bildlich jetzt an die geistige Flüssigkeit des Komischen anknüpft, worin alles Harte sich auflöst; eben so passen nennt man die beschrankten Naturen, denen alles fest ist, trocken. Der Humor weiß, daß jedes Ding zwei Seiten hat. Die Nase blüht nur aus Dornen auf, und wer möchte eine dornenlose? Der Satz ist die Wiege eines neuen Lebens, die Thräne bricht uns im Schmerz und in der Bitterkeit aus den Augen, und nur aus der grauen Wolkenwand erdaut das Sonnenlicht den glänzenden Regenbogen. Das Große bedarf des Kleinen, um wirklich zu werden, und wer im stolzen Gang nach einem erhabenen Ziel der Steinchen und Wüsten auf seinem Wege nicht achtet, wird bald auf seine Knie scheitern fallen und sich die Hosen zerreißen. Wer bei dieser Doppelnützlichkeit des Lebens in allem Eulichen

doch eines Unendlichen inne wohnt, das wieder nicht anders denn in unendlichen Formen erscheinen kann, wer in der Stärke des Menschen den Grund seiner Schwäche, in seiner Schwäche ein gutes Herz wahrnimmt, der steht in der Welt wie in einer Komödie, er lacht des Scheines, weil er ihn als solchen durchschaut, und liebt den Schein als die Hülle des Wesens, und er kann sich selbst zum Wesen haben und haben lassen, weil er seines göttlichen Lebensgrundes sicher ist. Der Humor ist die Kraft der Selbstbefestigung und Selbstverlächelung, weil er in der verlachten Welt sich selber mit einschließt, und dadurch, daß er über sie scherzen kann, sich selber über die Endlichkeit erhebt. Der Humor, sagt Hillebrand, ist die Seele, insofern sie in ihrer endlichen Dual sich selbst als ideale freie Macht anschaut und darstellt. Darum ist seine Stimmung eine schmerzlich frohe, und Frau von Staël teilt ihm damit zu charakterisieren, daß sie ihn la tristesse dans la gaieté nannte, so wie Helmut Raabe ihn als den Fuß bezeichnete, den Schmerz und Freude sich geben. Besser noch möchte die lachende Thetis, jenes homerische *ἰακώοντος γελῶντος* der Andromache, das Schalepearsche *smiling in grief* sein Symbol seyn.

Der Humor behandelt nicht als ein Festes, Abstraktes, Fürsichbestehendes, sondern er zeigt sich in ihm auch sein Gegenstück, im Großen das Kleine, im Kleinen das Große, und so werden ihm alle Dinge zu in einander spielenden Wellen des einen Stroms der göttlichen Liebe. Wie die Subjektivität sich selbst in tausend Hemmungen und Bedingungen des irdischen Daseyns verstrickt und doch wieder als frei im Reich der Ideen lebend erblüht, so behandelt sie die Welt als einen Zaubergarten, in welchem alles aus allem werden kann, weil in jedem Ding das Ganze lebt und jedes gerade durch seine Schranke mit dem Univerfum zusammenhängt. Sinnig nennt Jean Paul den Humor einen Gauster, der auf dem Kopfe tanzend den Nestor auswärts trinkt, und vergleicht ihn dem Vogel Pterops, welcher zwar dem Himmel den Schwanz zukehrt, aber doch so gen Himmel fliegt, ohne die Erde aus dem Gesicht zu verlieren. Denn der Humor verliert sich in das Detail und überrascht und durch das Interesse, das wir unter seiner Anleitung an sonst wenig beachteten Gegenständen nehmen, eben weil er im Genrebild in den flüchtigsten Zügen ein Ewiges, in Kleinigkeiten dennoch den besten Gehalt des Menschenthums durchschimmern läßt. Wie wenig äußerlich Bedeutendes erlebt Sterne auf seiner empfindsamen Reise, und wie weiß er den innersten Grund und die tiefste Wesenheit der gewöhnlichen Tagesereignisse zu erschließen und ihnen unsere herzlichste Theilnahme zu gewinnen! Der Humor muß verschiedene Stimmungen gleichzeitig festhalten und in einander schillern lassen, weil er bei allem Eingehen

auf das Einzelne nie das Vereinzelte, sondern das Ganze im Sinn hat und deshalb das Mannigfaltigste beibringt. Er muß dazu der Kombinationskraft des Wises vollkommen mächtig seyn, aber er stellt dieselbe unter die Herrschaft der Vernunft und der Liebe. Von diesen empfängt er seine Tiefe und seine Innigkeit. Es ist seine Lust und durch barocke Formen ihre zu machen und doch durch den zweckmäßigen Inhalt zu befriedigen.

Die den Humor dem Alterthum absprechen, sollten stutzig werden, wenn sie die scheinbar ganz widersprechenden Urtheile lesen, die zwei so ausgezeichnete Denker wie Solger und Hegel über Aristophanes fällen. Solger spricht von dem Ernst und der Herbeität dieses Dichters, und weiß nichts, was tiefer erschüttern könnte, als die von ihm aufgestellten großen Bilder des demagogischen Wahnsinns, in welchem der herrlichste Staat des Alterthums sich selbst verzehrte; Hegel aber meint, ohne ihn gelesen zu haben, lasse sich kaum wissen, wie dem Menschen zu Muth sey, wenn er sich faunwohl befinde. Die Väterlichkeiten in der alten Komödie sind die großen öffentlichen Interessen, die Prozeßsücht, die Kriegslust, das Hereinbrechen der Vöbelherrschaft, der sophistischen Aufklärung, der Verfall der alten Sitte, des alten Glaubens, der alten Kunst; aber die hier wirkenden Subjekte sind in ihrem Verschrobenheiten selbst so behaglich eingenistet, sie treten als so sichere Karren auf, daß wir mitten im Untergang einer schönen Welt über die unwürdevolle Kraft der Menschennatur mit dem Dichter jubeln können. Aristophanes steht mit ernster, sittlicher Gesinnung auf Seiten der alten Volkserlichkeit, aber er spottet eben so gut auch über das Trompetengeschmetter Reichthümlicher Wortungeheuer, über die geistige Unbehüllichkeit des Streptiadus, als er die Weinerlichkeit des Euripides und in Sokrates die subjektivistische Bildung lächerlich macht. Gerade weil er ein religiöses Gemüth ist, kann er den Ferkelles auch als Erbsenreißer darstellen, oder den nach dem immer raucheren Takt des Frohgesangs immer schneller rudenden Gott Dionysos singen lassen:

Ich aber habe Wäsen schon,  
Und mein Liebwerttheßer schwingt mir schon,  
Und frecht! beim nächsten Büden mit:  
Streckstetor foar foar!

Oder komödiren sich die Ritter nicht selbst mit ihren sich überschlagenden Schimpfworten, wenn sie im Ehortobend gegen Kleon auf die Bühne stürzen:

Nieder mit ihm, dem Erzhallanten, Ritterkaadewürgehumb,  
Und dem Zöllner, und dem Richterfuß, und dem Eherzobischlingehund,

Und dem Gallanten und dem Gallanten zehnmal noch und  
hundertmal,  
Denn ein Gallant ist dieser Gallant ja des Tags wohl  
tausendmal!

Darüber hat das athenische Volk gewiß eben so laut  
gelacht als über die Anweisung zur neumodischen  
Staatsmannschaft. Der Würstbändler sagt:

Das Orakel mündet mir, aber es mündet nicht,  
Wie ich des Volkes Führer zu sein soll läßt sich fern.

Ein Diener belehrt ihn:

O Kleinstadt! Dasselbe thust du wie bisher:  
Durcheinander trübst du, haßt sie Gache und Koppst wie  
Würst!

Die Demokratie, und machst dir das Volk mit jähem Guß  
Von küchenmeisterlichem Geschwätz mundgerecht.  
Das übrige Demagogenerfassen haßt du ja:  
Gendarmische Stimme, schofst Geburt und den Straßengewalt,  
Kurz alles haßt du, was man zur Staatsverwaltung braucht.

Der größte Humorist der romanischen Nationen,  
Cervantes, gibt komisch denselben Gegensatz des Idealis-  
mus und Realismus, den Goethe's Tasso tragisch  
entfaltete. Die Nartheit des Don Quixote entspringt  
aus dem Trieb die Unschuld zu beschützen, das Recht  
zur Herrschaft zu bringen, und wenn er als einseitiger  
Idealist ganz ohne Rücksicht auf die reale Lage der  
Dinge hantelt, so bleibt ihm doch stets sein wirklicher  
Ruch und seine so einfach-sinnvolle Rede. Unser Jean  
Paul hat als der Dichter der Jugend den anjue-  
henden Stoff des innerlich so reinen, so tiefen Jünge-  
ringesgemüthes bei äußerlicher Unbehältnichkeit und  
mangelnder Weltkenntnis aufgegriffen, und dieses an  
sich humoristische Wesen weiß er nicht bloß in den  
Flegeljahre, sondern überall auszuweisen. Die Gut-  
müthigkeit des Humors ist bei ihm und in Goldsmith's  
Biccar of Bathurst am einstechendsten. An Tiefe des  
Humors und an Reichthum aller seiner Formen steht  
im Drama wieber Schakspeare oben an. Man denke an  
den einsätzigen Gerichthener, der zu registriren bittet,  
daß er ein Esel sey, und doch dasjenige entbedt, was  
allein die Verwirrung lösen kann, und was sein Ver-  
stand der Verhängnisse gesehen hatte. Man denke  
an Mercutio, den Oberinns so ganz verkannt, von  
dem Schlegel so schön gesagt hat: „er geht mit dem  
Leben um wie mit einem prellenden Weine, den man  
auspumpen eilt, ehe der rege Geist verdampft;“ mit  
einem Scherz fordert er den Tybalt zum Kampf, mit  
einem Scherz schreibt er aus dem Leben. Man denke  
an die Kirchhofszene im Hamlet, wie sie uns recht  
schlagend vorhält, wohin all das Planemachen der  
Menschen doch am Ende führt, und wie Angestrich-  
ter der offenen Gräber doch der Späß sein Recht be-  
hauptet. Man denke an König Lear, wie der Narr  
sein eigenes Heerleid über das Unglück des Königs

hinwegzuherzen strebt, indem er tödend bei demselben  
anharrt, wie er in seiner Selbsterniedrigung seine  
Selbsterhebung feiert, indem er die Narrenkappe trägt,  
um der Wahrheit dienen zu können.

Die Komödie muß vor allem komisch seyn, sagte  
ich oben, und da das Komische im Humour seine  
Vollendung findet, so wird er als die schöpferische  
und belebende Macht der Komödie anerkannt werden  
müssen. Er zeigt, wie das menschliche Leben eine  
Welt der Ungereimtheiten und Widersprüche wird,  
wenn Zufall und Willkür in ihm herrschen, aber er  
löst zugleich diese sich selbst und damit die von ihnen  
gebildete Welt auf, so daß auch wider das Be-  
stehen der Einzelnen und gerade durch ihre Be-  
rungen und Mißverständnisse das Gute geschieht und  
auch ihnen zum Heile dient. Nur so kann eine über-  
schwangliche Heiterkeit aus allen Äthern der Dichtung  
hervorsprudeln. Aber gerade auch in der Komödie  
wird das Komische seinen höchsten Triumph feiern,  
weil die Spannung und Auflösung des Widerspruchs  
in der unmittelbaren Gegenwart, in der sinnlichen  
Wirklichkeit viel energischer auftritt als in der bloß  
wiederholenden Erzählung, und weil der Wust die  
Gedankensystemtheit, den blühenden Künsten die Be-  
wegung fehlt. Uebereinstimmend hienmit bemerkt der  
Geschichtschreiber der deutschen Dichtung: „Es ist nichts  
so dialogisch, so dramatisch von Natur wie das Ko-  
mische. Wer Späß macht, muß Späß ertragen, und  
ganz recht sagt Balzard, er sey nicht nur selbst witzig,  
sondern auch die Ursache, daß es andere Leute werden.“

Das Lustspiel als Darstellung des Lebens unter  
dem Gesichtspunkte des Scherzes wird bies nicht bloß  
durch einzelne Späße, sondern durch seine ganze An-  
lage und Durchführung; es eedet nicht die Würde  
und den Ernst großer Charaktere, die ihr ganzes Seyn  
heroisch an ein Ewiges und dessen Eringen setzen,  
sondern es behauptet vielmehr das gewöhnliche Thun  
und Treiben der Menschen, ihre Launen und ihre  
Streben für besondere Zwecke, oder weiß wenigstens  
dem Großen eine lächerliche Seite abzugewinnen und  
diese zum Gegenstande der Darstellung zu machen.  
Ein höchst glücklicher Fund für den Lustspielichter  
sind komische Talente, wie Falstaff, die alles in das  
Scherzhafte parodirend zu ziehen, ihren Witz an allem  
zu üben und in allen Verlegenheiten die Freiheit des  
Geistes humoristisch zu bewahren verstehen. Zu solch  
unzählbaren Gestalten gehören die Clowns der eng-  
lischen Volkskomödie, die Späßepearce so meisterhaft  
zum idealen Mittelpunkt mehrerer seiner Lustspiele  
macht, indem sie mit scharfem Blick erkennen, wie  
alle Menschen zuweilen oder nach gewissen Richtungen  
hin Narren und Thoren sind, und die darum freiwillig  
die Schellenkappe aufsetzen, um das zu scheinen, was  
die andern sind, ohne es scheinen zu wollen, und die  
gerade die recht Ernsthaften, die Malvolos, um so

gründlicher zum Besten haben. Schade daß der pöbelhaft gewordene Handwurf in Deutschland durch Gottsched verbrannt wurde, statt eine ähnliche Veredlung unter der Hand der Kunst zu erfahren. Schon der edle Jussus Röser trat für ihn in die Schranken, und Lessing wollte, daß man ihn nach Gottscheds Tod wieder in seiner bunten Jade auferstehen lasse.

Sind Willkür und Zufall die Elemente des Komischen, so wird die Komödie je nach dem Uebergewicht des einen oder des andern in zweifacher Form, in einer mehr realen, als Charakter- und Intriguenstück, und in einer mehr phantastischen erscheinen, wie bei Aristophanes und in der dramatisirten Märchenwelt der Neuern. Dort ist es die menschliche Selbstbestimmung auf dem Boden der gewöhnlichen Wirklichkeit, in ihrer besondern Eigenthümlichkeit, in ihren Trieben und Plänen, was den Träger der Handlung bildet, und durch die Intriguen der Subjecte werden die Verwicklungen hervorgebracht, und indem dieselben einander durchkreuzen und ausheben, wird die Dialektik des Humors oder der Ironie vollzogen; hier sind wir in eine phantastische Welt der Wunder versetzt, wo die Begebenheiten scheinbar grund- und zusammenhanglos und dem realen Boden entrückt sich entfalten und dennoch am Ende das Verlehrte in seiner Verlehrtheit anschaulich gemacht oder das Rechte spielend durchgesetzt wird. So versetzt uns Aristophanes mit Einem Schlag in eine ganz neue Sphäre, und wie Dante in der Hölle durch die Strafe der Rissethäter nur ihr wahres inneres Seyn gegenständlich macht,

so führt jener irgend eine Ungereimtheit sogleich systematisch und plastisch durch, indem er einen ganzen Weltzustand ihr gemäß einrichtet, so daß kein sophistischer Denker mit den Wolken hin und her schwelbt, seine politischen Projektmacher als Vögel ein Wollensluftschloß in die Luft bauen. Nicht minder leben wir im Sommernachtsstraum, im Sturm in einer verzauberten Welt, in einem Land der Träume, das düstern und zart, wie es ist, eine ernste Charakteristik nicht verträgt und nur wie ein Schattenspiel an uns vorüberfliegt. Die lose Foderheit der Form bei Aristophanes hat auch Hettner hervorgehoben. Andererseits wird das reale Lustspiel zu leicht bloße Copie der Alltäglichkeit und geräth in Gefahr, einer moralisirenden Trodenheit zu verfallen. Wir werden darum den Lustspielen den Preis geben, welche die Calderon'sche Poesie der Situation und den Reiz der Begebenheit mit der Menander'schen oder Molière'schen Charakterzeichnung und den intriguesplannenden Persönlichkeiten verschmilzt. Dies ist in den Froschen und Wolken des Aristophanes, dies in Shakespeares „Was ihr wollt“ und „Wie es euch gefällt“ der Fall. Das classische Wort Josephs an seine Brüder: „Ihr gedachtet es böse zu machen, aber Gott hat es gut gemacht,“ könnte man als das rechte Lustspielmotto an die Stirn des letztgenannten Werkes schreiben. Es zeigt, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen, und lehrt uns, gleich dem verbannten Herzog, Gutes in allem finden.



## Korrespondenz-Nachrichten.

Wien, Mai.

Die Kaisergruft bei den Kapuzinern.

Wie auf der Freilung, vor der Schottenkirche und dem Palaste des Grafen Harrach, Schwanthaler's Grabbrunnen mit den Gefallen der Austria und den Göttheiten der vier Hauptstädte des Kaiserstaates, so erhebt sich auf dem Markte, oder besser Neuen Markte, der Brunnen von Kapuzel Donner (1736), der seine Personifikationen der vier Flüsse der Erblande nur aus Viel zu gießen vermochte, aber selbst in dem geringen Material nach Verklüftung der Natur zu ringen mußte, und zwar mitten in der Zeit der Böpfe und Puderquassen. Wie lieblich, wie einfach schön ruhen die Nymphen, wie küßlich die Wassermänner! Wenn wie dieses befreite Leben und Regen in ihnen brennend haben, mögen wir uns zu der neuen Kapuzinerkirche wenden und von ihnen auch im Innern unscheinbaren Hallen nicht festgehalten, in den anschließenden Klostergegang treten. Nach langem Gehen öffnet sich das Hörschloß, an dem wir gekläret; ein Kapuziner erscheint mit einem Kümlein in der Hand und schließt uns die Thüre der Gruftkapelle auf, über deren Kuppel außen selbst ein genaug ein Todenschädel von Marmor mit stark vergoldeter Krone prangt. Befremdlich werden in diesem, von Matthias und der kinderlosen Kaiserin Anna — Tochter Erzherzog Ferdinand's von Tirol, der die Ambrosius Sammlung gegründet — gestifteten Begräbniß, an dessen Haupteingang die Truermagen unmittelbar anfahren können, nur die Kaiserleichenname bezeugt, ihre Geizen aber in der Parquetkavalle bei den Augustinern, die Eingeweihte in St. Stephan.

Der Mönch leuchtet uns die Stufen hinauf in die Grabhallen, die und mit eisigkalter Luft wie aus anderer Zeit, anderer Welt anhauchen. Die große Gestalt in der brannen Kutte, ein noch junger Mann mit regelmäßigen Zügen, das mächtige Gewächse, die goldflachen reichen Särge und die wie in großartigem Humor Leben und Tod zugleich parodirenden Schadel mit Krone, gleich jenem auf der Kuppel, rings wiederholt, die Doppelbesuchung vom Amptlicht und den hin und wieder spärlich einfallenden Tagstrahlen — alles vereint macht ein merkwürdiges Bild. Mitten in der Haupttraube der neuen Gruft, unter der mehrerwähnten Kuppel, steigt das von Kaiser Karl aus dem Hain geferrichte Mausoleum (1753—55) empor, das die Erbprinze Maria Theresia und Franz I. umschließt; ein riesiger Sarg, trefflich vergiert mit Darstellungen von Hauptmomenten der Monarchie, Anstehen aus Ungarn, Prag, Bärenz, Frankfurt, der aber eigentlich mehr einem prachtvollen Ohrschette gleicht. Unkühnlich den frammen Schlummergehallen auf ihren Steinflächen aus grauen Tagen, ruht oben das Paar wie lebendig hingefredt, mit allseitigem Schmucke befaßt. Daß die Kaiserin, die mit der Rechten Österreichs Scepter hält, mit der Linken das

Deutschland berührt, übrige in ungarischer Tracht abgebildet ist, soll andeuten, daß sie noch im Labe der Kreuze der Magyaren dachte, welche die Ehre und Untheilbarkeit der Krone Maria Theresia's verschafften (1741). Sie hat sich, weiß und das Volk zu erzählen, schon 24 Jahre vor ihrem Abscheiden das schwarze Kleid, in welchem sie begraben ist, fertigen und mit Goldfäden sticken lassen. Bei Tag und Nacht pflegte sie die Gruft ihrer Ahnen zu besuchen. Bekanntlich war sie zuletzt sehr stark, und da mußte man sie denn, wie zu Schenbrunn auf das Belvedere der Gloriette durch den noch jetzt vorhandenen Zug, immer aus der Gruft hinausschieben, wo sie jeden Freitag am Sarge ihres Gemahls betete. Einmal brach während des Aufsteigens einer der Stiele, dreimal blieb die Maschine stecken; da sagte die Kaiserin: „Die Gruft will mich behalten.“ Und wirklich war Maria Theresia zum letztenmal lebendig in diesen Mauern gewesen. Drei Tage darauf verließ sie ihre Gemächer nicht mehr und ging am 29. November 1780 für immer zu ihren Vätern heim. Am 3. December erfolgte die Beisetzung der Särge.

Rings um diese gärtliche Mutter, die sechzehn Kinder hatte, liegen zwölf derselben in Särgen gebettet. Wahn ist die Wache des einen verweht, dessen Vint der Fenster verpflügt und dessen blande Flechten, denen eine Königskrone entsaßen war, in langer Kerkernacht zu Silber bleichen! Viele aus diesem krummen Familienkreise in der Naturde sind als Kinder, die meisten in früher Jugend gestorben, eine Erzherzogin mit achtzehn Jahren. Ihre Jüge auf dem an der Seitenwand der Vahre angebrachten Bildnisse erinnern an Marie Antoinette. Zu den Hüfen des Bruchmausoleums sehen wir einen schonlosen Sarg hingestellt, den geringsten im ganzen Gruftgewölbe. Auch der Kapuziner deutet nur kurz darauf hin, indem er sagt: „Und da ist der Joseph!“ In diese demüthige Krute knüpft sich durch einen lebenswürdigen Zug das Gedächtniß eines Mannes, der nun auch nur noch in Eiern und in Herzen unter seinem deutschen Volk lebt, ein Zug, der so ganz das eigenthümliche Wesen Kaiser Schwabs bezeichnet, das immer junge Dichterzerg, sein warmes Gefühl für alles Schöne und Rechte. Sein und mein Begleiter an dieser Stelle, der Verfasser des Don Juan d'Austria, hat mit den Worten wiederholt. Als Frank bei Schwabs Anwesenheit in Wien ihn an einem heißen Sommertage in die Kaisergruft führte, hatte letzterer gleich beim Eintritt den Kapuziner gebeten, „weil es unten so küßlich sey, den Hain aufzuhalten zu dürfen. Wie sie jetzt an die Schlafstelle aus Theresia's Nachfolger kamen, und der Mönch, wie sie so da standen, sprach: „Das ist der

Sarg Josephs da riß Schwab plötzlich den Hut vom Kopf.

Auf der andern Seite, zu Füßten der Kaiserin, liegt die Erzherzogin Christine, der ihr Gemahl, der Herzog von Leichen, von Genuas jartem Weisel das blendend weiße Mortarbandmal in der Augenfleckenfuge legen ließ. Mutter und Tochter hingen innig an einander. Obgleich das Oed noch so neu ist, hat sich doch bereits die Tradition desselben bemächtigt. In Vergebung, wo Christloe auf dem hochgelegenen Schlosse residierte, das jetzt als Ruine zerfällt, klang mir aus dem Munde des Valse eine rührende Sage von jener Kaiserin und Maria Theresia. Da immer wir einer Spur dieser alten Geist und Gemüth so reichen Kaiserin, dieser wahrhaft großen Frau begegnen, geht ein besonderer Zauber davon aus; sie lebt noch überall. — Unter dem reich geschmückten Sarge von Josephs Gattin gewahrt man den ganz kleinen ihres Kindes, fast wie ein Zwerglein; neben ihm die achtzehnjährige Tochter, eine schöne Gestalt, wie sie jenen schlummert, außen auf des Deckel hingestossen. — Links am dem Mausoleum öffnet sich die Franzkapelle. Inmitten derselben steht der große Sarg Franz II., seine drei Frauen um ihn; die Stelle der vierten, der Kaiserin Mutter, ist noch leer. Dann folgt Marie Louise, daneben an der Wand der Herzog von Reichstadt. Wer vermöchte diese Vöhr ohne Bewegung zu betrachten? Ich legte die Hand darauf; kein Stöhnen regte sich am Könige von Rom. Er schläft in Frieden, weiß nichts von den Phantomen, den Schwestern, die selbsten aufgeschwemmt. „Wenn der jetzt da wäre!“ sagten zwei Taurisken zu einander, die inzwischen hinzugetreten waren.

Auf der entgegengesetzten Seite ist der Erdmondbau, die neue galleriartige Kapelle, für das jetzige Geschlecht bestimmt. Wir ertweilen uns der Baher des großen Feldherrn, des Siegers von Aßern, Herzogs Karl. Ein einziger Kranz, die einzigen Blumen in den weiten Hallen, und auch die nur bloße Immortalien — in diesen Wölbungen gibt es keine Blumen, nur Kronen — lag auf dem Sarge einer Erzherzogin Mariae. Von da weisen uns wieder Todtenhöfe mit goldenen Keonen den Weg zu der alten Gruft, darüber an dem prächtigen, im Dunkel geheimnißvoll funkelnden Sarge des Vaters Maria Theresias, Kaisers Josef VI. In einer Reihe, liegen hier, glaube ich, neun oder noch mehr Kaiserinnen. Mit Stolz ermahnte der Kapuziner, es sey Gunges, daß alle Kaiser und Kaiserinnen, sie möchten Herben wo sie wollten, in diese Gemäße gebracht werden müssen. Die übrigen, sagte er hinzu, können kommen aber nicht. Maria Theresia ließ ihre Großmutter Eleonore Theresia in einen schönen Sarg schließen, gleich allen andern. Obgleich bei deren Absterben erst ein dreijähriges Kind, erinnerte sich die Kaiserin doch noch in spätern Jahren deutlich der frommen Frau. Letztere gehörte in Mannesrock in einer ganz gemeinen Truhe besetzt zu seyn, mit keiner andern Grabkiste als an hülfsener Tafel: „Eleonore Magdalena Theresia, arme Sünderin.“ In diesem einzigen sey sie der Großmutter weniger gekerker gewessen, schrieb die Kaiserin auf den Sockelbogen. Maria Theresia wollte aber auch — unerwarteter Neuerung, gegen alle Sitte der Töchter — unter einem Dache mit ihrer Gießerin in die Ewigkeit hineinzuflummern:

die Kaiserin Huch allein sollte zwischen all den Kaiserleichen ruhen, zwischen einem Bruder und einem sonstigen Verwandten der Monarchin.

Oft habe ich nach nachher, im „Portengange“ bei den Kapuzinern, bei den Kreuzfäden und Heiligenfäden, vor denen Beter knien, umhererschweifend, durch das breite eiserne Gitter hinabgeschaut auf den Sarg Maria Theresias, wo sie mit ihrem Kranz in so weltlicher Gestalt freundlich hingestreckt liegt, und auf die Bahnen ihrer Kinder, wie sie in der Rotunde umhersehen. Am Allerheiligsten steht die Gruft dem jungen Valse offen. — Wieleicht dürfte das Ceremoniell der Beisetzung, des freilichlichen Einzugs in diesen Todtenpalast, unsere Stille nicht ungeeignet schließen. Der Leichnam wird sogleich einbalsamirt und mit allen Würdezeichen ausgehüllt, entweder in der „Mutterkammer“ oder in der Heilighalle, die Kaiser Friedrich III. 1449 einweihen ließ, und zwar auf dem Grunde der Kapelle Rudolphs IV., welcher das Gemach, wo er geboren war, in eine Kapelle vermauerte (1337). Oft grüßte ich auch einem der von Schilwachen wimmelnden Durchgänge des alten Imperatorsseßes die Rückseite des germanischen Chors; dunkel, aufstrebend, voll alter Steinbilder auf den Pfeilern, mitten unter neuem Anbau fast aerefften und erdrückt. Die Leiche ruht auf dem Vorarbeiten in einem hölzernen Sarge mit verguldeten Beschlägen. Der Ueberzug ist für die regierenden Herrn und deren Gemahlinnen schwarzer Sammet und Goldstoff, für die Erzherzoge und Erzherzoginnen rather Sammet und Goldstoff. Das Oberhäuptsmeisteramt sucht sofort in der Gruft die Stätte aus. In der Kapuzinerkirche werden alle Bestände weggeräumt, die Wände der Kirche schwarz behängt, mit den Wappenschildern und sonstigen Truenerinschriften verziert, auch Tag und Stunde der Beisetzung dem Vater Guerdion oftmals angekündet. Im bestimmten Augenblicke versammeln sich die Kapuziner beim Klosterthor und ziehen zu der Augustinerkirche die zur Ankunft der Leiche, die meist zu Wagen geführt wird, worauf sie der übrigen Geistlichkeit varretten und „die Herrschaft“ mit Fackeln in die Kirchenhallen begleiten, in welche man nur die unmittelbar zum Gaudium gehörenden Personen einläßt. Der Sarg, auf eine Stütze gestellt, wird vom höchsten Geistlichen eingeseget. Allseits und Mündchen singen die vorgezeichneten Psalmen. Daraus tragen die Kapuziner bei Fackeln die Leiche in das Gruftgewölbe und stellen sie auf einem erhöhten Plage aus. Man küßt nachmals den mit zwei Schlüssel versehenen Sarg. Der Oberhäuptmeister fragt den Guerdion: „Gekennen Sie hier in dem (oder der) Verstorbenen den durchlauchtesten Herzog?“ u. oder „ausserdem allergnädigsten Herrn, oder fromen Majestät u.“ und nach der Beisetzung spricht er die förmliche Uebergabe aus, worauf der Guerdion erwidert: „Der höchste Leichnam wird, nach schuldigster Pflicht, oblieh bei und wohl erwahrt seyn.“ — Man erschließt nun den Sarg; den einen Schlüssel behält der Oberhäuptmeister, den andern der Guerdion. Mehrere Wochen später legen die Kapuziner unter Abkündigung vertheilter Psalmen, im Weissen eines besondern hierzu abgetheilten Hofraumes, die Leiche in einen größeren Kupfersarg. Die Sargschlüssel werden in der Schatzkammer aufgehoben.

## Mannheim, Mai.

Messe. — Bildergalerien für's Volk. — Kunstausstellung.

Es ist ein wahres Glück, daß wir uns noch nicht sammt und sonders zum neuesten Varietismus bekant und in den deutschen Sprechvereinigungsverein des Wismarscher Trügers haben aufnehmen lassen. War' es geschehen, so müßten wir den Mai „Wonnemond“ nennen, und doch wüßten wir gar nicht, was wir gegenwärtig mit diesem süßen Namen anfangen sollten. Klinge er nicht wie ein wahrer Hohn, wo der Nordost ohn' Ermüden schneidend toll aus den Schluchten des Odenwaldes bläst und der verpöhtete Winter sich von dessen Höhen zum östern weithin sichtbar macht? Doch dem schauderhaft rauhen Wetter zum Troste hat der erste Dienstag des Monats wieder eine wahre Menschenfluth in unsere Stadt geführt. Den Mannheimer Marktwort zu versäumen, gilt für Hunderte von „Hüten und drüben“ noch immer als ein Unglück, wenn nicht gar als Vergehen. Ja es scheint, als wolle sich der Werdemorcht, dieser Mittelpunkt der ganzen Rheinreise, im Vergleich zu den letzten Jahren wieder wesentlich heben. Der zu Stuttgart drohte ihm den Dong abzulassen und ihn bereits nicht unwesentlich herinabdrückt; allein die Händler behaupten, dort ihre Rechnung nicht mehr finden zu können, seit die königlichen Pferde in so bedauernder Anzahl reconquirirt, und wenden sich darum wieder mehr der Rhein-Restorflakt zu. Die Zahl der ausgeschoteten Pferde war in der That über Erwartung groß, und man'sch staltliches Thier war darunter. Die Kinder Israels hotten unaussprechlich viel mit Hand und Mund und ganzem Leib zu thun. Es sind dazü aber auch nicht unbeträchtliche Klause abgegeschlossen worden, und die sogenannte allgemeine Stimme erklärte sich zufrieden mit dem Resultate des Tages. — So lärmend es nun im Bereiche des Roßhandels und auf dem Kindviehmarkte vor dem Restorflak herging, so still, ich meine relativ still, war es im übrigen Marktroume und auf den freien Plätzen. Vorproben und gehandelt wurde zwar nicht wenig, aber sonst ließ kein Klang noch Song sich hören. Nur die Trauerlöcher läuteten in der Mittagsstunde von allen Thürmen zusammen. Der Tod des edeln Großherzogs Leopold, dessen feierliche Beisetzung am verfloffenen Sonnabend Laufende nach Karlsruhe gezogen, läßt freierlich Musik und Spiel zu, und so fehlt denn ein wesentliches Element des Messe- oder besser Jahrmarschens. Da gibt es keine Menagerie und keinen Circus, keine Riesen und keine Zwerg, keinen ägyptischen Bauerpalast und kein Pantomime, Pallästrale und Drehorgel sind nicht vertreten, und selbst die bleichen, todten Gesichter eines Hochschulzenkabinet dürfen sich für diesmal nicht sehen lassen; keine kleine Einkwie für so manchen Geschicklichen. Nur die Bildhauer, besonders die Bleischnitten, finden ihre Rechnung vollum, und selbst das freiliche Wetter kommt ihnen zu statten. Indes haben einzelne der Jahrmarschkünstler minderer Sorte ein Aus-

kunstmittel zu finden gemußt. Sie haben ihre Buden drüben in Ludwigshafen aufgeschlagen, wo keine Londestrauer ist, und in langen Zügen sind die Mannheimer, besonders am letzten Sonntag über die Brücke gewandert, so daß es fast unheimlich ide geworden auf der Messe.

In Gemanglung anderer Sehenswürdigkeiten hielt ich mich für dieses Jahr obsonderlich an die kleinen, bunten Bilderläden, die so recht eigenlich ihre Geschäfte mit dem Volke, besonders mit dem vom Lande wachen. Die kleinen farbenbunten Bildchen mit goldpapierneum Rande, die unter dem Lackblättchen den Reim bergen, der entweder von Freundschaft oder von Liebe, immer aber von seltsamer Treue spricht, behaupten noch immer ihren alten Rang und bewahren ihre Anziehungskraft bei der Dorfjugend, die das Olyer eines Großknecht nicht scheut, um das Bildchen zu erhalten, „wonit sie ihre Liebe schmückt.“ Dort heißt es immer noch: „Wondle auf Rosen und Vergißmeinnicht.“ Diesen Dersien junckst fesseln das Auge der weiblichen Jugend die etwas idealisch gehaltenen, in allen Formen drangenden weiblichen Brustbilder, unter denen ihr eigener oder der Freundin Name steht. Sich selbst abconterfirt und noch dazu so schön vor Augen zu haben, und das um so billigen Preis, das hat einen Reiz, der die Bilderläden dieser Sorte nicht aus der Mode kommen läßt. Neben den mit alten Reinen geschmückten oder Jahreszeiten kleiden die rührenden Szenen aus Geneseros Leben ewig jung; sie sehen nie, und Hunderte lesen, vor weiß man wievielmahl, unter diesen großen Bildern in nuce die trostliche Geschichte. Neben ihnen spielen jetzt Edmund und Caliste die Hauptrolle. Die Federel, die vor einigen Jahren ödes andere verdrängt oder doch tief in Schatten gestellt hatte, ist natürlich ganz verschwunden. Von der ganzen bärtigen Gmossenschaft darf keiner mehr sich sehen lassen. Bildliche Szenen und Heiligenbilder sind wieder in ihre alten Rechte eingesezt. Unter anderem hat die Benzeltische Fabrik in Weisburg in diesem Genre eine merkwürdige Serie geliefert. Sie hat das Gleichniß vom verlorenen Sohne völlig modernisiert, in Brad und Gmosschuhstunde gekleidet. So verlangt der junge Thunischgum sein Erbtheil in der Gestalt eines wohlgeschmückten Gemmit im Valetot, dort hat er weinend bei seiner Schwerhörte, während im Hintergrunde ein gut christliches Dorf seinen Kirchthurm in die Höhe strekt und die Bauern unter der Linde lässig tanzen. Im's Waterhaus jurdagelehrt liegt er mit ganz zerissenen Hosen vor seinem Vater, der im blumigen Schloßrood und im Morgenklyphen eben vom Canove aufgesehen ist, und unter der Thüre erscheint der elegante Herr Bruder, eine junge Frau am Arme. Auch eine moderne Verzwelfungsfenme am Spielisch fehlt in dieser Reihe nicht, und darunter steht geschrieben: „Nachdem er das väterliche

Haus verlassen hatte, wurde er auf der Reise mit jungen aufstrebenden Kuten bekannt. Eines Abends, nachdem er in solcher Gesellschaft das Abendessen eingenommen, setzte man sich zum Spiel und er verlor alles, was ihm von seinem Vermögen übrig geblieben war.“ So mocht man jetzt biblische Lehren weitesthümlisch und paßt sie dem Bewußtsein der Menge an. — Eine Stufe höher kommen nun die Bilder für den untern Bürger- und vornehmen Bauernstand, lithographische Nachbildungen der Kupfer- und Stahlstiche, mit denen die rheinischen Kunstvereine die Zimmerwände ihrer Mitglieder ausgestattet haben. In die vorderste Reihe aber sind jetzt wieder Kapalanische Bilder getreten. Sie haben zwar nie gekostet, aber seit man neben den Öheim auch den Messen stellen kann, sammelt alles, was dahin einschlägt, wieder die größte Zahl der Beschauer um sich. Bembaur und Wangel in Reg haben für hineinrenden Vorschlag der Art gesorgt, doch findet der Weing-Präsident bei uns im Augenblick nicht eben zahlreiche Käufer, da er in der gegenwärtigen Gestalt bald außer Landes kommen dürfte. Wer sein Bild besitzen möchte, wartet wohl noch ab, bis er Kaiser geworden. Dagegen nimmt das Fortschreiten des neuen Weing-Regenten Friedrich von Baden, daß jaß noch heute von der Presse kommt, die allgemeine Aufmerksamkeit in Anspruch. Es will sehrernann das jugendliche Gesicht des faktischen Landesherrn sehen.

Doch ich will Sie nicht langweilen, indem ich mich mit diesen Volksebildergalerien unterhalte und an den Urtheilen und Bemerkungen ergötze, die ich mitten unter der ab- und zuflühenden Zuschauerschaft erlausche. Aber zu wirklichen Kunstwerken überzugehen, fehlt denn doch für diesmal die Gelegenheit. Im Lokal des Kunstvereins ist es so gegenwärtig still und leer, und von der Gemäldergalerie und den übrigen öffentlichen Kunstsammlungen, so wie von denen einiger Privaten erde ich wohl ein andermal. Es darf schon einmal wieder davon gesprochen werden, um so mehr, als so viele Reisende die Stadt gerade so durchschneiden, als wäre nichts daein und daran zu sehen, als eine neue Kettenbrücke und moderne Häuser. Hier will ich nur flüchtig vorbeistreichen an einem schönen Genuß, den der Landschaftler Saal van Gahlenz, der bekanntlich

in Heidelberg verweilt, im Laufe des verfloßenen Winters den hiesigen Kunstfreunden geboten durch Ausstellung einer seiner norwegischen Landschaften. Es war ein großes, herrliches Bild: ein tosender Wasserfall zwischen hohen Bergen. Das Bild gibt so recht klar und wahr die großartige Natur der einsamen norwegischen Gebirgswelt wieder und ist nach dem Urtheile aller Kenner noch Conception und Ausführung meisterhaft zu nennen. — Das Theater hat endlich den Prophezen als Neuigkeit gebracht, und Mühlbörfer hat durch die überroßend schöne Scenerie seinem Künstlerthume neue Lauberrn hinzugefügt. Der Tod des Geßlerjohs bringt einen Stülßbaum von vier Wochen, den die Kasse hart empfindet, da jaß die Kasse, die alljährlich eine reichliche Ernte bietet, in diese Zeit der Kassenleerheit fällt. — Die Rathenbürgkeit, das Theater zu erweitern, ist unabweisbar geworden. Die Pläne zu dieser Erweiterung liegen bereit vor, allein die Mittel, 70 bis 80,000 Gulden, sind noch nicht rüßig. Doch dürfte auch dafür Rath und die Ausführung wohl noch im Laufe dieses Sommers begonnen werden.

Zum Schluß noch das alte Lied, das ich schon mehrmals gesungen, das wenigstens theilweise recht tragische Lied von der Auswanderung. War diese in den letzten Jahren schon haß, so ist sie es in diesem noch unverhältnißmäßig mehr geworden. Die Bäger, die aus Baden und Württemberg nach unserem Rheinhofen strömen, sind endlos, und nie waren die Agenturen für Auswanderung so beschäftigt wie in den letzten Monaten. Hunderte mußten sogar vertrödet werden auf etwas spätere Zeit, weil die Zahl der Schiffe, welche die Ueberfahrt vermitteln, zunächst nicht mehr zureicht. Daß die theure Zeit zur Vergrößerung dieser modernen Völkerwanderung das Ihre beigetragen, kann nicht in Abrede gestellt werden, doch ist sie keineswegs die Hauptursache. Der Zug der Gemüther geht nun einmal in die Ferne über den Ocean hin, einer neuen Heimath zu. Will man ihn eine Krankheit, eine Seuche nennen? Wieleicht ist er gerade das Ringen der alten Welt nach Gerechtigkeit und der Anfang derselben. Wie wollen ihn dafür nehmen und damit dem sonst so trüben Bilde seine bessere, hellere Seite abzugewinnen suchen.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 22.

30. Mai 1852.

— It is a custom.  
More honour'd in the breach, than the observance.  
This heavy-headed revel, east and west,  
Makes us treader'd and tax'd of other nations.

Shakespeare.

## Aus der Militärgrenze.

(Schluß.)

Endlich ließen sich die heiligen drei Könige von Rovigrad am Fuße der Anhöhe sehen, und ich hatte Zeit, mir sie genau zu betrachten, während sie heran kamen. Voran ging der Kaplan, der offenkundig am leichtesten des Fuße unter den dreien; hinter ihm schritt der Ererzhofner, und zuletzt krachte der umfangreiche Pfarrer empor. — Nach einer Weile traten sie ein, begrüßt vom lauten Zuruf der Anwesenden. Ihnen auf dem Fuße folgten die Suppenschüsseln, von drei weißbügigen Burken aufgetragen, die, sobald sie ihre dampfende Last abgesetzt hatten, den Hiesel an die oberste Stelle der Tafel schoben.

Der Ererzhofner schlenderte treuherzig mit der ausgebreiteten Rechten herum, schüttelte jedem die Hand, dem Hiesel die Schlafrockermel, und gab die tröstliche Versicherung, er komme nicht allein zu essen, sondern auch zu trinken, und was er aus Rücksicht auf letzteres im ersten zu wenig trinken möchte, das werde seine Frau mit seinen beiden Jungen nachholen demüthigt seyn, die zuverlässig kommen würden, sobald die verfluchte Post vorüber sey. Hierauf warf er sich in einen Sessel und machte sich den Speisepapparat zurecht. Der Pfarrer, eine kleine fassbärmige

Figur mit rothem, von einem dreifachen Oberwalde umgrenzten Gesicht und dünnen, mit dem sehr umfangreichen Leib so schlecht harmonisirenden Beinen, daß man bei jedem Schritt ihrem Zusammenbrechen entgegen sah, strengte sich sichtlich an, das ehrwürdige Aussehen, das sein blauer Sommeranker im Verein mit seiner Gesicht allerdings nicht hervorzubringen im Stande war, sich durch eine strenge Haltung seiner Züge zu geben, was er durch ein eigenthümliches Runzeln seiner Stirne und wunderliches Emporzinkeln der Augen zu erzielen glaubte. Dabei streckte er eine des Rufes gewaltige Hand aus, ohne daß jedoch andere Lippen als die der erwähnten drei Burken ihr den erwarteten Tribut ergoßten hätten.

Eine nicht minder feierliche Haltung suchte der hinter ihm stehende Kaplan zu behaupten. Eine schwächliche, den Pfarrer fast um's doppelte überragende Gestalt, beugte er sich über den letzteren mit dem Ausdruck aller Demuth, deren ein hogeres, abgeblasenes Gesicht fähig ist, das den Blicken nicht zu verbieten vermag, nebenbei mit stillem Begehren nach der reich besetzten Tafel hinüber zu blicken, während er den Hut mit beiden Händen an jene Gegend drückte, die

sentimentale Leute die Bräut nennen, von der aber der Erechshaner zu seiner Nachbarn sehr richtig bemerkte, daß es die seines Wagens sey.

Ordnung und Geseß sind die Seele jedes wohlconstruirtten Staats, und daß ihrer auch ein wohlbesetzter Tisch nicht entbehren kann, das haben auch die Troaten eingesehen. Unsere Tafel war rint wohlbesetzt, und sollte bei zunehmender Erdunbigeit nicht Anarchie einreissen, so mußte unter dem Titel „Hausheer“ ein Diktator ernannt werden. Diktatoren pflegt man nur in Zeiten der Gefahr zu ernennen. Unsere Gasterri für eine solch Zeit zu erkennen, war durch die Aussicht, die der Hiesal auf einige Eimer seines Kellers eröffnete, sehr gerechtfertigt, und ehe noch die Stunde kam, da die Scheulen des goldenen Wrecks sich aufstun sollten, war durch Einkamteinhrigkeit das Regiment dem hoffnungsvollen Stubtrichter übertragen.

Der „Hausheer“ ist der Tyrann des Tisches. Seinen Befehlen ist undenkbarer Gehorsam zu leisten. Wer sich ohne seine Erlaubniß dem Gastmahle entzöge, der würde arg gegen die Sitte des Landes verstoßen. Er läßt jedem Gaste nach seinem Ermessen einschenken und vorlegen, und den Wein namentlich kann man nicht wohl unausgetrunken stehen lassen. Er bringt die Tasse aus, er paart die Gläser zusammen, indem er jeder Dame ihren Cavalier zuweist, bei ihm ist um's Wort anzuhalten, wenn man sprechen will. So lange er nicht die Mahleit für beendet erklärt, dauert sie fort, und wäre es bis in den andern Tag hinein.

Der für diesmal erwählte „Hausheer“ war ein Mann, den man seinem Amte gewachsen nennen mußte, eine Behauptung, die von ihm viele eher am Sprisfeisch als an der Gerichtstafel wollten gelten lassen. Der Stubtrichter aber, in der beruhigenden Uebersetzung, daß es genüge, in Einem ausgetrunken zu seyn, schien heute gewillt, alle glänzenden Seiten seiner Sachroutine zu entwickeln. Für's erste, erklärte er, müßte er desorgt seyn, der heiligen Pflicht des Bistums nachzukommen. Der Parrer löstete sein Köppchen bei dieser Erklärung und winkte mit den Augen, der Kaplan brüdt die zusammengedallten Hände demüthig an den Wogen und der Erechshaner säuberte sein Glas mit der Serviette.

Einer der weishesten Bursche stüdt auf den Wink des Hiesals sein sechs kunstgerecht geformte Glasbecher von sehr verschitener Größe vor den Hausheern, ein anderer pflanzte eine Sechsmooskanne des feurigsten Rüthenweins vor ihm auf. Sodann erhob sich der Stubtrichter und begann: Das Frühjahr ist zu Ende, und ehe wir uns umschauen, braucht der Wirth Platz in seinem Keller für den neuen Wein.

Als rechtliche Nachbarn müssen wir ihm daher helfen, bei Zeiten den alten hinauszuschaffen, und daran wollen wir dem heute wackeren Hand anlegen. Den ersten Trunk aber soll unser neuer Gast als Bistum haben, damit es ihm unter uns heimisch werde und damit er sich fortan als einer von uns betrachte. Nun oder sage mir, lieber Gast, bist du ein Meister oder ein Lehrling? Hier stehen sechs Becher vor mir. Der größte saßt ein Wraas, der kleinste einen Ripp, den man Seidel nennt, die mittleren andritthalb Seidel, zwei, dritthalb und drei Seidel. Welchen soll ich für dich füllen?“

Ehe ich noch antworten konnte — denn niemand andern als mir galt der Sermon — hatte der Erechshaner den Wraasbecher vorgehoben. Ein geringer, meinte er, sey nicht der Rühr des Einsinkens werth. — Ein gute Frau, die mir gegenüber saß und mir viele Aufmerksamkeit bewies, enignete ihm, einem Doktor müßte man schonen, und schlug den Zweiselbecher vor. Darüber entspann sich nun ein Streit unter der Gesellschaft, dem aber Amiga thatsächlich dadurch ein Ende machte, daß für dem Stubtrichter alle Becher bis auf den kleinsten unter den Händen wegpractictete, so daß ihm, als des wohlwollenden Streites für mich kein Ende werden wollte, nichts anderts übrig blieb, als diesen zu füllen und in seinem Sermon fortzufahren:

„Hier reicht ich dir also den ersten Becher Wein unter diesem Dach und befehlt dir, ihn auf Einen Zug zu leeren. Thue es aber mit Bedacht und bedanke, was du damit erlangst! Dieser Trunk gibt dir die Schlüssel dieses Hauses in die Hand. Von jetzt an magst du kommen bei Tag oder bei Nacht, zu welcher Jahreszeit und zu welcher Stunde du willst; du magst reich seyn oder arm werden, gesund bleiben oder krank werden, du magst dich vor Feinden bergen, oder, was oft noch nöthiger ist, vor Freunden, dieses Haus steht dir immer offen, und du wirst darin finden, wenn kein Haumenbett, so doch einen Bund Stroh, wenn keinen Braten, so doch ein Stück Brod, und wenn nicht zwei Gläser Wein, so doch eins. Uebrigens brauche es immer und brauche es nie! Jivio!“

„Jivio! Jivio!“ wiederholte die Gesellschaft. Hierauf reichte er mir das Glas, und war das Bistum auch nicht das, was ich mir vorgestellt, so war es doch eine schöne Sitte, und ich füllte den natürlichen Drang, meinen Dank auszusprechen, nachdem ich zu meiner größten Verwunderung den Becher leichter getret hatte, als ich geglaubt, daß es mir gelingen könne. Indem ich diesem Drange folgte und meine Jungferne in serbischer Sprache, so gut und so schlecht als es eben gehen wollte, vortrachte, desolgte ich nur eine sehrschende Sitte, die niemand, dem ein

Bißlum gebracht wird, unterläßt. Nachdem ich über das Dick und Dünn der verschiedenen grammatischen Umsätze hinwegstolpernd, endlich glücklich genügt hatte, lobte die Gesellschaft meinen rednerischen Versuch mit einem dreimaligen »Zivio gromovito!« Der Hiesel bedauerte die Impotenz seiner Hand und ließ mir seinen Händedruck durch Imrija entbieten, und diese stellte ein mit bunten Blumen bemaltes Glas vor mich hin, als aus welchem allein ich von nun an auf Novigrad trinken sollte. Mir aber ward klar, daß das Wort Bißlum dem Slavensthum zu vindiciren nur jenen Philologen gelingen würde, die es so weit gebracht haben, die deutsche Sprache für eine Unfeinheit der slavischen zu erklären, und ich glaubte meinem Patriotismus gar nichts zu vergeben, wenn ich vor der Hand annahm, Bißlum sey nichts anderes, als das bis zur Unkenntlichkeit verrenkte Wort Bisslomm.

Der Stuhlrichter, nachdem er seines Amtes auf so glänzende Weise gewaltet, zögerte nun seinen Augenblick, denselben für ihn wichtigeren Theil in Botzung zu bringen, und nahm die Leitung des Kruges in die Hand. Nun wurde auf sein Geheiß ein Becher nach dem andern gefüllt, und so lange noch die Geister beisammen waren, zum Ausbringen der Trinksprüche geschritten. — Zuerst erhob er sich selbst und beachte die Paare aus. Dieses Zusammenstellen der Paare nach eigenem Ermessen ist das Recht des Hausherrn, das ihm viel Stoff zu den sonderlichsten Combinationen, mitunter zu kostbaren Anspielungen auf geheime Verhältnisse gibt. Unser Stuhlrichter schien in die Geheimnisse der Gesellschaft tiefe Blicke gethan zu haben, und die allgemeine Heiterkeit war nicht gering, als er, nachdem er den Hiesel mit der benachbarten Gutsfrau hatte hoch leben lassen, und mir Imrija als Dame zuzuweisen so freundlich gewesen war, einen tiefen Becher saß bis an die Decke erhob und ausrief: — »Neka zivili gospon prebanos i gospoja »postmeisteritza!« Neka zivili skupa kao dvo vreteno golubice — gromovito!« (Es lebe der Herr Pfarrer und die Frau Postmeisterin! Sie leben wie zwei heilige Tauben beisammen — hoch!)

Der Serefschaner schlug eine bonnende Lache auf und mit seinem Glase so gewaltig auf den Tisch, daß es zur Erhöhung der allgemeinen Heiterkeit in Scherben sprang. Der Pfarrer aber zwinkerte mit den Augen, und der Kaplan wollte sich unvermerkt erheben, um sich heimlich aus dem Zimmer zu machen und einem Toast auf seine Benignität zu entgehen. — »Wer hat Euch aufzusehen erlaubt, Herr Kaplan?« jähnte der Hausvater. »Ich befehle Euch sitzen zu bleiben, und zur Strafe werdet Ihr auf Eures Liebchens Gefundheit ein Zweifelsbrot zu essen.« »Zivili gospon Kapellan i gospoja »muthineimertza« — gromovito!«

— »Gromovito!« stimmte die ganze Gesellschaft ein, und der Kaplan, indem er sich dankend so tief verneigte, daß er mit seiner Stirne den Hals der vor ihm stehenden Weinlauge berührte, versuchte sein Gesicht in die möglichst freundlichen Haltungen zu legen, ohne dem heiligen Ausdruck desselben zu viel Abbruch zu thun, hob mit Salbung das Glas und sog es in stiller Ergebung in sein Gesicht bis auf den letzten Tropfen aus.

Das Ceremoniell war nun abgethan und der Stuhlrichter fing an es auf die Trinkheiden des Tisches abzusehen. Es waren diese der Pfarrer, der Kaplan und der Serefschaner, denen er ohne Unterbrechung einschenken ließ, um sie, was man in der Kunstsprache so nennt, systematisch »zuzudecken.« Während die Wangen des Pfarrers höher zu glühen begannen, das Zwinkern seiner Augen in ein suchtbares Rollen überging und er sich genöthigt sah, Kopf und Kollar als raumbengende Hefen abzulegen, trug der Kaplan mit christlicher Fügung sein Gesicht, und begann mir, der ich ihm gegenüber saß, zu wiederholten malen zu versichern, daß er ganz wohl auf sey, und daß er für mich eine unbegrenzte Affektion empfinde.

Der Serefschaner fing an zu fluchen und beslagte den Verfall der Zeiten und Sitten, machte dem Stuhlrichter die bittersten Vorwürfe, daß er mich mit dem Bißlum so leicht durchkommen lassen, und erinnerte den Hiesel an die besten Zeiten, da ein »Tablobiro« (Berichtstafelbesitzer) an derselben Stelle, an welcher ich jetzt sitze, ein ganzes Schaff Wein als Bißlum habe austrinken müssen, und wie es ein Hauptpaß gewesen sey, als man ihm, da er nicht mehr trinken konnte, den Wein aus lauter Brüderlichkeit mittheilte eines Trichters eingegossen habe. Das sey noch eine Zeit gewesen, wo es Kunsttrinker gegeben, wo man Trinken gelernt und gelehrt habe, und wenn der Herr Pfarrer nicht wäre, so gäbe es auf zehn Weilen gar keinen Mann mehr, der etwas Rechtes vertrage. Das glorreiche Gesicht der »Trinkreisenden,« die mit ihrer Kunst von Gasterrei zu Gasterrei gezogen und davon gelebt, so wie sie auch selig an ihr gestorben, sey leider völlig zu Grunde gegangen.

Inzwischen war es Abend geworden, und der Stuhlrichter, der wohl seine Gründe dazu haben mochte, entließ die Tischgesellschaft mit Ausnahme der heiligen drei Könige von Novigrad.

Imrija, meine Dame von Stuhlrichters Gnaden, führte uns in den Garten, wo ein kleiner Kreis junger Frauen und Bauernmädchen in Begleitung einiger jungen Bursche auf einem Grasplatze gelagert war. Wir ließen uns nieder, und nun ging es zum Beschluß des Bißlumtages an's Singen. Erst wurde in Gemeinschaft gesungen; unter andern folgendes Lied:

Ausgespannt sind auf der Wiese  
Grüne Zelte,  
Drunter spritzen, spritzen üppig  
Grüne Gräser;  
Auf die Gräser sind gestreut  
Rote Rosen,  
Auf den Rosen ausgebreitet  
Erdbne Vögelchen,  
Auf den Vögeln sitzt Zergatsche,  
Der Kasbeg.

Geht vorbei ein Christenmädchen,  
Holt Wasser,  
Spricht Zergatsche zu ihr also,  
Der Kasbeg:  
„Nicht so oft, o Christenmädchen,  
Holt Wasser!“

Ihm jedoch das Christenmädchen  
Drauf erwidert:  
„So die Mutter mir's befehlelet,  
Will ich's holen,  
Will es holen, wahrlich, mir's auch  
Jeden Morgen!“

Da sie nun des andern Morgens  
Wing nach Wasser,  
Sich, da saß sie an den Armen  
Der Kasbeg:  
„Steh' ein Weibchen, steh' o Märrchen,  
Christenmädchen,  
Daß ich dir die Augen schaue,  
Schickensaugen,  
Daß ich dir die Wangen kisse,  
Sonnennangen,  
Daß ich sprech' mit deinen Lippen,  
Zuderkissen!“

Ihm jedoch das Christenmädchen  
Drauf erwidert:  
„Wo doch sind mir die neun Brüder,  
Wadre Heiden,  
Daß Zergatsche sie erfassen,  
Den Kasbeg,  
Und ihm legen schwere Ketten  
In die Hände?  
Und so ihnen Leid erregte  
Seine Jugend,  
Daß sie in die Nacht ihn geben  
Mir, dem Mädchen?“

Und der Beg, da er dies hört,  
Läßt das Mädchen,  
Ob des Mädchens Arme wären  
Heiße Messen;  
Und das Mädchen — jeden Morgen  
Holt es Wasser.

Berner:

Also weislich rieth ich meinem Liebsten:  
„Weh, Geliebter, nicht so oft vorüber,  
Leicht verdächtig könnt's der Mutter scheinen,  
Könnst' zuigt, daß wir uns lieben, meinen,  
Wir, die wir uns niemals noch gesehen,  
Uns in allem dreimal, glaub' ich, küßten —  
Bähl' es jemand, hundertmal mehr's küßlich,  
Schrie's wer nieder, ging's auch in die tausend!“

Zuletzt wurde ein Rundlied angestimmt. Die Rund-  
lieder gehören zu dem schönsten und eigenthümlichsten  
der südslawischen Poesie, und die Gegend von Novi-  
grad steht in dieser Beziehung in ziemlich gutem Ruf.  
Ein Mädchen improvisirte:

„Wo ich sehr viel Augen eben,  
Kuß es auch für's Herz was geben.  
Neka, Neka, nek se zna,  
Da pi moja lubeznala

Der ganze Kreis wiederholte die letzten zwei Zeilen  
als Refrain im Chor. Dann fuhr der ihr zunächst  
sitzende Burche fort:

„Gut das Herz ein Lieb zu eigen,  
Wird der Mund es nicht verschweigen.  
Neka, Neka, nek se zna etc.“

Hierauf ein zweites Mädchen:

„Wenn die Leute drum auch schmähen,  
Will ich dich doch täglich sehen.  
Neka, Neka, nek se zna etc.“

So ging es im Kreise herum, jeder improvisirte seine  
Doppelzeile, und wenn eine solche recht schlagend zum  
Refrain paßte, so wurde freudig in die Hände ge-  
klatscht und aufgeschaucht.

Als die Reihe an mich kam und ich, genöthigt,  
meinem rednerischen Verdienst von heute Mittag durch  
einen Versuch in gebundener Sprache die Krone auf-  
zusetzen, all mein kroatisches Wissen zusammenraffte  
und gegen Imrija gegenwärtig improvisirte:

„Willstam doch du im Becher,  
Biet's vom Munde nun dem Becher!“

wollte das Lachen kein Ende nehmen. Imrija schlug  
mich aber mit einem Weizenzweig auf den Mund,  
und als sie gar davon lief, da ward es mit dem  
Lachen noch ätzter, und mit dem Singen war  
es aus.

Eine halbe Stunde später ritt ich die Höhe von  
Novigrad herab, nachdem ich dem alten Fiesel mei-  
nen herzlichsten Dank gesagt und in meinem Schlosse  
wieder einzusprechen versprochen, wenn ich wieder



einmal in die Gegend kommen sollte. Iuriga war mir überall ausgewichen, kam indessen zum Abschied nehmen herbei; als ich aber Etwas zu meiner Entschuldigung vorzubringen suchte, erwiderte sie: „So recht! so machen Sie es noch besser! Wenn Sie wieder einmal kommen, sollen sie erbarmungslos das Zweifelselglas haben!“ und hüpfte davon.

So viel ich erfahren konnte, wanderten der Pfar-

rer, der Kaplan und der Sereſchaner bei spätem Mondſchein, übel zugerichtet, von Kovigrad aus. Der Stuhlſchleſter dagegen blieb auf dem Schloſſe, behauptend, die drei ſeyen nichts als feige Eſchemmer, die ſich auf und davon machen, wenn es recht erſt werde, und vereinigte in Ermangelung von Gäſten bis zum lichten Morgen Hausſherrn und Gäſte in ſeiner Perſon.

## Aus dem östlichen Frankreich.

(I. Nr. 17.)

## III.

Die Sonne begann den dunkelblauen Abendhust, welcher die Nebenhöhen jenseits der Saone umwebte, mit Gold und Purpur zu säumen, als ich mich einem Dorfe näherte, dessen weißgetünchte Häuser und Hütten neugierig aus schönen Pappelgruppen zu mir herüber schauten, während aus zehn bis zwölf dieser Dörflerwohnungen ein Ueberbau emporstieg, der einer Waete oder einem bescheidenen Minaret nicht unähnlich sah. Ich war mehrere male auf Kreuzwege gestoßen und hatte auf gutes Glück den ersten besten Pfad eingeschlagen, der in nordöstlicher Richtung auslief, so daß ich, als die Sonne sich zu neigen begann, darauf gefaßt war, die Nacht eher in jedem andern Dorfe als in Djan hinzubringen. Ich hatte mich in dieser Ahnung auch nicht getäuscht, wie ich sogleich Angekündigtes des erwähnten Dorfes mit seinen sonderbaren Minareten erfahren sollte. — „Ja, dies Djan, mein Knabe?“ fragte ich einen Vorübergehenden, welcher auf dem Gras am Wege saß und sich mit einem wunderschönen weißen Ziegenbock weidete. — „Bo-u,“ sagte er kurzab und zog das muthwillige Thier, das ihm die Stirne bot, an den Hörnern aus seinen Schoos. — „Und in welcher Gegend liegt Djan?“ Auf diese Frage schien der Knabe anfangs gar keine Antwort geben zu wollen, besann sich aber doch bald eines bessern, hob die Hand und deutete mit seinem schwarzbraunen Zeigefinger in südlicher Richtung, wo ein Kirchturm aus dem Grün der Bäume ragte. — „Dann wird dieses Dorf vor uns wohl Boz seyn, mein artiger Knabe?“ — „Ja, ja, Bo-u, Bo-u!“ rief er halb verblüfft, halb ärgerlich, denn er hatte meine letzten Worte ganz gut verstanden, erhob sich rasch und eilte seinen Ziegen nach.

Da mein geistlicher Herr nie Djan genannt hatte, ohne Boz anzufügen; da er dem lezten Dorfe sogar orientalische Eigenthümlichkeiten und saracenische Sitten zuschrieb, welche zu Djan sich bereits vermischt hatten; da die Minarete überhaupt und deren Menge in einem so kleinen Dorfe ein sehr verlockendes Aussehen hatten; vor allem aber, da es spät am Abend und ich nicht geneigt war, noch eine Stunde in der Nacht zu lustwandeln, wendete ich meine Schritte „Bo-u“ zu. Die Minarete wurden leider, als ich mich dem Dorfe näherte, zu sehr profaischen Schornsteinen, die allerdings eine Höhe hatten, welche

selbst meinem Freunde von der smaragdgrünen Insel wo hohe Schornsteine heimisch sind, hätte auffallen können, in deren Form aber nur ein eingefleischter Saracenomane eine entfernte Ähnlichkeit mit den schlanken Thürmchen finden konnte, von deren Zinnen den Gläubigen die Stunde des Gebets verkündigt wird. Dagegen kam den Anblicken des guten Pfarrherrn von St. Genis der Schild des Wirthshauses *au croissant*, der gastfreie Empfang, welchen mir der Wirth zum Halbmond angedeihen ließ, und die Einrichtung der Wohn- und Waschküche einigermaßen zu gut, nicht zu gedenken, daß die wenigen „Burhins“, welche ich bis jetzt gesehen, einen stark maurischen Teint hatten und daß die Augen der zwölfjährigen Tochter des Wirths acht saracenisches Feuer ausstrahlten. Die geräumige Waschküche hatte etwas altpäterlich Befagliches. Der Herd stand in der Mitte und war auf drei Seiten von Eichen umgeben, auf welchen acht bis zehn Personen bequem Platz finden und sich der Wärme des Kohlenfeuers und der Unterhaltung freuen konnten.

Der Wirth war ein sehr liebenswürdiger, gesprächiger Mann; er hatte es in Algier bis zum Sergenten gebracht und seinen Abschied in dem günstigen Augenblick erhalten, wo die junge Wittwe des frühern Wirths zum Halbmond sich nach einem Manne umsah, der die Last eines ausgebeuteten Geschäftes und Hauswesens mit ihr theilte. „Unser Wirth war von luezer Dauer,“ fügte er hinzu; „ble gute Frau starb acht Tage nach der Geburt unserer Marianne.“ Um dem Gespräch eine andere Wendung zu geben, gedachte ich des Fernwegs, auf welchen ich an diesem Nachmittage gerathen, und des nicht überhöflichen Weisbuden. — „Nun,“ sagte der Wirth, „der Knabe wollte ohne Zweifel den unter unsern Nachbarn beliebten Spruch: *«rudo comme un Burhin»* nicht zügel strafen. Man stellt uns mit dem „Wasserwolf“ an der untern Rhone auf eine Stufe und läßt nur den Bewohnern des Dorfes Chigero die Ehre, uns an Herrlichkeit und Verdienst der Sitten zu übertreffen, denn von diesen sagt der Spruch: *«sauvage comme un Chizerot»*. Solche freundschaftliche Höflichkeit erwiedern die Burhins und die Chigeros in gleicher Münze, ohne daß dadurch etwas besser oder schlimmer würde. Wenn übrigens auch nicht alle Bewohner von Boz dem Weisbuden gleichen, so nennt man und doch

nicht ganz mit Unrecht ein wenig ungepflegt und biederhaft. Was wollen Sie aber? Wir sind aus Viehzucht und Viehhandel angewiesen; wir sind entweder auf der Weide, um das Vieh zu hüten, oder im Stall, es zu mähen, oder auf dem Markt, es zu verkaufen; wenn man einen Burchin an diesen drei Orten nicht findet, ist er gewiß in die östlichen Berge gezogen, um sich Nachzucht in den Stall zu schaffen. Bei solchen Beschäftigungen und bei einem solchen Umgang lernt man keine feinen Sitten; ich darf es aber wohl sagen, daß diese rauhe Schale einen gesunden, tüchtigen Kern in sich schließt; und daß manche unserer Nachbarn vielleicht schonender über uns urtheilen, wenn wir ihrem Beispiele folgten und uns mehr um die Geschäfte Frankreichs als um die Geschäfte unserer Familien, mehr um das Regierungswesen als um unser Hauswesen bekümmerten. In Folge dieses ganz heillosen Einmüthens in Dinge, die der Landmann nicht versteht, sind viele Dörfer Saone ans und Saone hin in Verfall gerathen, während Boy, Dyon, Chiglerot, und wie die sogenannten saracensischen Dörfer heißen mögen, durch Umsicht und Thätigkeit ihren Wohlstand von Jahr zu Jahr steigern. Sehen Sie hier den Grund, warum man eine dieser Gemeinden rauh und roh, die andere wild, die dritte geizig, die Bewohner dieser kleinen Dörfergruppe aber Selbstsüchtler, Waterlandsfeinde, Saracenen- und Judenfinder nennt. Wir aber beten und arbeiten und lassen unsere Nachbarn nach Belieben polirsten, schimpfen und hungern."

Die Tochter des Hauses hatte unterdessen schweigsam und behend den häuslichen Pflichten, welche ihr oblagen, Genüge gethan und küßte ihrem Vater einige Worte zu, welche dieser lächelnd anhörete und mit dann zu wissen that, Marianne fürchte, das Abendessen möchte nicht nach meinem Geschmacke seyn, da der Gastung bei ihnen streng beobachtet werde. Ich überhob die junge Hauswirthlerin jeder Besorgniß, indem ich ihr erzählte, daß während der letzten vier Wochen in den piemontesischen und savoyischen Alpen mein Abendmahl gar oft aus frischem Käse ohne Brod und aus Milch bestanden habe, und daß ich doch stets mit dem nächsten Morgenroth gekleidet und munter vom lustigen Heulager aufgestanden seyn. — "Nun, wenn der Herr auch nichts besserem zum Nachtessen erhalten sollte, wird er doch bei uns nicht auf dem Heu schlafen," versetzte Marianne, hielt aber, wie sich dieß die jungen Mädchen zuweilen gehören soll, nicht Wort, sofern es sich von dem Abendessen handelte; denn ich sah bald ein succulentes Mahl vor mir, bestehend aus Omelette und Salat, dultigem Pigrot mit eingemachten Petreigen-Plaumen, zum Dessert Rahmkäse, Butter, frische Oliven und Mandeln; daß eine Flasche Burgunder nicht fehlte, versetzt sich von selbst, war ich doch so zu sagen nur

zwei Schritte von der Grenze des gesegneten Burgunderlandes entfernt. Marianne wünschte zu wissen, ob ich schon früher "Pigrot" gegessen hätte; als ich ihr bemerkte, daß der Name mir so neu sey wie das Gericht, sagte sie mir, das Pigrot sey ein altes Burchiner Gericht und werde aus Hirse mit deliziosen Zuthaten von gestoßenen Mandeln, großen Rosinen und zartem Fischfleisch an Pastagen, sonst aus Hirse mit gehackten Schinken und Pfeffer bereitet. Als ich am folgenden Abend meinem geistlichen Herrn von dem seltsamen Gerichte und dem eben so seltsamen Namen desselben erzählte, rief er mit leuchtenden Augen: "Das Wort ist augenscheinlich nicht französisch; es ist arabisch, obgleich die lange Zeit ihm arg mißgespielt hat. Ist Ihnen der Nilau der Orientalen nicht in den Sinn gekommen? Wir können keinen Reis hier dauern und die Hirse muß dessen Stelle vertreten."

Während die rührige Tochter an einem Redensatz den Zuhörern "Gaufree" — ein dünner Kuchen, einer großen Basseil ähnlich — für den nächsten Mittag bereite, sagte mir der Vater, man nehme zu diesem Kuchen gewöhnlich Wehl von Weizen, dessen Andou in der Umgegend sehr beliebt sey, obgleich Mais und Roggen auch ergiebige Ernten lieferten. "Wir Bouains, oder Burchins, wie man es gewöhnlicher nennt," fuhr er fort, befaßen uns indessen weniger als unsere Nachbarn mit dem Ackerbau; unser Boden — prächtvolle Wiesen, ausgedehnte Weideplätze, sette Waldstüchungen — verwandelt uns auf die Viehzucht, und die aus alter Zeit auf und vererbte Neigung zu einem stets bewegten Leben und zum "Geschäft" führt unsere jüngerer Leute bis weit in die Thäler des Jura, wo sprichwörtlich die schönsten Külder und jungen Stiere nur für die Burchins wachsen. Wir stehen hier in dem Ruhe, unsere Ochsen mehr zu lieben als unsere Kinder; dieß ist jedoch nur "burgundischer Scherz;" wenn wir übrigens unsern Thieren zugethan sind, wissen wir recht gut warum."

Hier wurde der Wirth durch ein ziemlich lautes Geschrei, das die Straße herab ertönte, unterbrochen. Erneuten und Vordobärte waren damals in Frankreich noch Mode und ich glaubte, die Mondscheinnacht habe den süßen Vöbel einer communisichen Gemeinde in der Nachbarschaft nach "Bo-" gelockt, um sich an diesen "engherzigen Schlafmügen" zu reiden; mein Burchin folgte mir jedoch sehr ruhig an das Fenster und sagte: "Da hören Sie die wullemens- und schchemens- unserer jungen Bursche, das in's Burchinische übersezte Giren des Laubers, welcher der Laube ruft, — kurz, die Heuerunde ist gekommen und die rüthigen »abous« (Söhne) von Boy machen ihren Abendpaziergang und laden ihre »mottetas« (junge Mädchen) ein, sie zu begleiten. Wir werden sie sogleich jener Papelpelgruppe zujuehen sehen, wo dann und wann die

Hübel und der Dufelsack laut werden und die Harandole oder der Ringeltanz getanzt wird; heute nimmt aber das junge Völkchen auf den Rindenbänken Platz und bringt eine Stunde mit Gesang und Geschichten-erzählen hin."

Da Marianne auch an das Fenster gekommen war, dat ich sie, mir die Harandole zu beschreiben. „Die Beschreibung," sagte die maurisch-gallische Schöne, indem ihre großen glänzenden Augen wie Sterne leuchteten, „wird kaum länger seyn als ein Ave Maria. Der beste Tänzer ist der Harandou, der Vortänzer; als solcher erhält er als Zeichen seiner Würde von seiner Tänzerin einen Blumenstrauß und eine Band-schleife; die letztere befestigt er auf seinem Hute, den Strauß hält er in der rechten Hand; in der Linken hat er eine Schnur, welche seine Tänzerin mit der rechten Hand faßt; das zweite, dritte Paar u. s. w. folgen ihrem Beispiele, und nun gibt der Harandou mit seinem Blumenstrauß die Bewegungen an, welche die Gesellschaft auszuführen hat. Das Wesentliche ist, daß der Kreis sich jeden Augenblick zu öffnen, die Schnur jeden Augenblick zu fallen scheint, und daß bei aller Raschheit der Bewegungen, bei dem steten Wechsel der Hände, welche die Schnur fassen und fallen lassen, der Ring geschlossen bleibt." Zu Lyon ersuhr ich, daß die „Harandoule" ebendam der Lieblingsanzug der Provenzalen gewesen, und daß man sie noch jetzt in vielen Dörfern bis zur spanischen Grenze, ja bis gegen Barcelona hin tanze.

Unterdesseu hatten zehn bis zwölf Pärchen sich zusammengefunden und zogen den Rindenbänken unter den Pappeln zu. Nach einer kleinen Weile begann der Gesang. Marianne sagte, es sey ein Hirtentlied, das gesungen werde, wenn die Heerden, die schönste Ruh — la sonnalière, die Rast — voran, im Frühjahr auf die Weide ziehen. Der Refrain:

„La sonnalière  
Va la première.  
Io, ioi, ioi

wurde stets von der ganzen Gesellschaft zweimal wiederholt. Mehrere andere Lieder folgten; sie bezogen sich alle auf das Hirtentleben und der nie fehlende Refrain hallte weitum wider. Im Allgemeinen war der Gesang langsam und eintönig und nur in dem Vortrage des Refrains war eine lebhaftere Erregung zu gewahren.

„Unser junges Volk," sagte der Wirth, als das Sängerkorps sich wieder in dem Dorfe zerstreut hatte, „war heute in seiner Hirtentlaune; zuweilen singt es auch ganz schöne Lieder andern Inhalts, z. B. von dem Hirtentmädchen, dessen Schönheit einen Fremden so bezauberte, daß er sie erst durch Schmeichelworte, dann durch Gold, dann durch Verschmeide zu verführen suchte; der Refrain lautet aber stets: „sie folgte still

der Heer' und spann." Als er ihr endlich Herz und Hand dat, blieb sie stehen, hörte auf zu spinnen, sah den Fremden an und erwiderte seinen Händedruck. Der Fremde aber war der Sohn des Herzogs von Burgund und bald schmückte die herzogliche Krone das Haupt der schönen Hirtin." Noch will ich eines andern Liedes erzählender Art gedenken, dessen Inhalt mir Marianne mittheilte. Die Burgunder haben die unruhigen Savoyarden in ihre Berge zurückgetrieben und kehren als Sieger in ihre Heimath zurück. Ein junger Dörfler war schwer verwundet zu Gerdon zurückgeblieben. Als seine Wunden endlich geheilt waren, zog er heim und kloppte um Mitternacht an der Thüre seiner Verlobten. Alles still. Er ruft sie bei ihrem Namen. Da öffnet ein Nachbar das Fenster und sagt ihm, seine Verlobte sey am vorigen Tage begraben worden. Er eilt auf den Kirchhof und persüßt über dem frischen Grab in Thränen. Eine weiße Hand erhebt sich aus der Erde; er faßt sie, er bedeckt sie mit Küssen; sie will sich zurückziehen, er hält sie aber fest; da öffnet sich das Grab und vereinigt, indem es sich wieder schließt, die Verlobten für immer.

An Sagen schien die Gegend sehr arm zu seyn; ohne Zweifel hat die Revolution die Rajaden aus der Saone, die Elfen aus den Waldlichtungen und die Heen aus den Häusern verjagt; selbst die Schreden der Heerenzeit waren von den größten Schreden der Revolutionszeit in den Schatten gestellt worden. Nur in den dem Jura näher gelegenen Cantonen findet sich, wie mir der Wirth zum Halbmond erzählte, noch eine schwache Spur von diesem „alten Unfug." — „Drei bis vier Stunden östlich von der Saone, jenseits Mont Revel liegt eine Dörfergruppe," sagte er, „deren Bewohner von einzelnen Familien sagen, sie hätten einen Namen." Avoir un nom heißt aber bei ihnen so viel als „der Heerenkunst" angehören. Dies sind durchgehends wohlhabende Familien, welche in ihren Dörfern geachtet werden und mit denen man gern verkehrt, die aber unter sich beirathen müssen, denn das ärmste Hirtentmädchen würde den Heeren aus einem Hause, das „einen Namen" hat, von sich weisen." Bei dieser Gelegenheit ersuhr ich, daß man in diesen Gegenden einen eigenthümlichen Ausdruck für „Heeren" hat; man sagt nämlich *viro en côtes*.

Marianne war ganz Ohr, als ich ihr von unserem Räderzahl und seinen Schwämmen, von den Hausfodolen unserer Vorfahren u. s. w. erzählte, und sie vertraute mir, als der Vater auf eine kleine Weile abgerufen ward, man glaube auch an der Saone, obgleich der Vater nichts davon hören wollte, an Heen und Hausgeister. Die Reihe war jetzt an mir, ganz Ohr zu seyn; aber hilf Himmel! welche Enttäuschung! Mein Glaube an die Abkammung der Burkin von den phantastischen Heeren erlitt einen harten Stoß. Statt der reizenden kleinen Geschöpfe mit den wie

Sterne glänzenden Augen, mit den langen blonden Locken, dem silberglimmernden Gewande und der Purpurblüthe der Digitalis als Gürteln auf den duftigen Haaren; statt dieser ätherischen Wesen, die von Thautropfen leben, deren Stimme dem leisen Flüster des Abendwindes durch Laubgrün gleicht, und die ewig jung ihr Daseyn unter Gesang, Spiel und Tanz im Mondenschein unter grünen Linden hinarbeiten, traten mir hier, zu Voz, inmitten des Sacaracenslandes, die Geen und Geisen in Gestalt alter, höchst kluger und äußerst tugendhafter Jungfrauen entgegen, die in Berghöhlen wohnen und brave Hüttenmädchen, welche in die Nähe ihrer Wohnungen kommen, zu sich heran winnen und ihnen geistig Unterricht im Striden und Räthen geben, sie mahnen, tugendhaft und fleißig zu seyn, und sich hauptsächlich zu überzeugen suchen, ob ihre guten Lehren auch Früchte tragen. Besuchen die Mädchen die Probe, so erhalten sie ein Geldstück, »de quoi se faire bailler.« um mich ächt burchinisch auszufragen, d. h. um sich etwas Schönes zu kaufen; im andern Falle verwandelt sich das Geldstück in ein Buchsbaumblatt und die alten Jungfern sind für eine solche junge Sünderin nie mehr zu Haus, deren ihr auch wohl ein kleines Uebel an, so daß sie auf der nächsten »Vogues« (Kirchweife) nicht erscheinen kann oder am »dimanz de brandons« (dem Sonntag vor Fastnacht) keinen »galant« findet, welcher sie zum Tanze führt.

Marianne war am folgenden Morgen noch nicht in ihrem Sonntagspuge, als ich schon von einem kleinen Ausfluge an die Ufer der Saone zurückkehrte. Von dem schönen Flusse, der von Voz an die Lyon mit jeder Minute aus lachendere und reizendere Ufer blickt, war nichts zu sehen, denn ein dichter Nebel sollte und wogte über dem blauen Wasser und schien alle seine Kräfte zu sammeln, um den Kampf mit der Sonne zu beginnen, die schüchtern aus den Höhlen trat, welche die Höhen hinter St. Jean sur Reyfouse krönen. Während den Fluß entlang die feierliche Stille des Sonntagmorgens herrschte, begann es in dem Dorfe bereits lebendig zu werden, denn die Bewohner der eingepfarrten Weiler Morillon, Ribeye und Quart d'Amont sammelten sich um die Kirche oder nahmen auf den Bänken vor den Häusern ihrer Bekannten Platz und thaten sich an frischen »gaulous« gütlich. Auf dem Rückwege durch Voz bemerkte ich, daß ich mich in einem viel ausgebehnteren und wohlhabenderen Dorfe befand, als ich nach der ersten sichtsigen Umschau in der Dämmerung des vorigen Abends erwartet hatte. Die Bevölkerung hat sich seit dreißig Jahren, wie mir der Wirth zum Haldmond sagte, um ein Fünftheil gesteigert und man zählt jetzt gegen elf hundert Seelen. Die Gassen waren reinlich gehalten, einzelne Häuser zeugten von Wohlstand und Geschmack und die Fenster selbst der ärmlichsten

Häuten waren schön geputzt und entweder mit Blumenstüpfen, in denen neben Geranien und Rosmarin weiße, gelbe und cothe Monarphen mit Vorliebe gepflegt wurden, oder doch mit einer einfachen lebenden Wase geziert, and welcher ein frischer, duftiger Blumenkranz ragte, wie man ihn vor jedem Hüttenfenster in Steiermark zu sehen pflegt.

Die Glocken degannen zur Kirche zu rufen und ich folgte dem Wirth und seiner Tochter in die alte, geräumige, in den Schatten von Ulmen gefüllte Dorfkirche, wo der erstere mit auf einer Seitenbank in der Nähe des Chors einen Platz anwies, von welchem aus ich die ganze Gemeinde bequem übersehen konnte. Schon in der Kirche, in höherem Grade aber nach dem Gottesdienste, als ich die Leute in den Gassen und vor ihren Hütten und Häusern sah und mich mit einzelnen unterhielt, fiel mir der Unterschied zwischen den Burchins und den Bewohnern der eingepfarrten Weiler und Höfe auf. Der Gesichtstypus der erstern war fast ganz gleichförmig, besonders schienen alle Mädchen einer und derselben Familie anzugehören.

— Die Burchins, wie man in der Umgegend seit unbenklichen Zeiten die Einwohner von Voz nennt, sind von mittlerer Größe; die Form des Gesichtes ist rund, die Züge sind sehr beweglich; das dunkle Auge, von starken, fast zu starken Brauen überschattet, ist verhältnißmäßig klein, rund und von lebhaftem Glanze; Nase und Mund sind antik schön geformt, das Kinn steht merklich zurück, die Haare sind dicht, lockig und von glänzendem Schwarz. In dem Ausdruck des Gesichtes, das bei den Männern durchgehends hart gebräunt ist, gewahrt man geistige Regsamkeit und ein seltsames Gemisch von Stolz, rauhem Unabhängigkeitsgefühl und Verschlossenheit; sprichwörtlich ist an der Saone das reizbare Temperament der Burchins. Ein halbes Duzend junger Bursche, welche sich nach der Kirche an dem Brennen des Dorfes unter lebhaftem Gekröse in der Burchinsprache unterhielten, hätten nur kleine Veränderungen mit ihrer Toilette vornehmen und sich auf rasche Pferde werfen dürfen und jedermann würde ächte Söhne der Wäste in ihnen erkannt haben. Dagegen sind die Morillons, die Quart d'Amonts, und die Bressans überhaupt, größer und schlanker; Haare und Gesichtsfarbe sind heller, das Gesicht ist länger und schärfer ausgeprägt und der Ausdruck desselben zeugt von Gutmüthigkeit und ruhigem Gleichmuth. Hier der nördliche Typus, welchen die wärmere Sonne leicht umgestaltet hat, dort der südliche, dessen Charaktere geprägt gleich dem der Juden weder durch die Länge der Zeit noch durch den Einfluß eines wärmeren Klimas völlig verwischt werden konnte.

Die Mädchen von Voz sind reizende Geschöpfe, und ich überzeugte mich leicht, daß die Worte, welche mir aus der Münd der Wallkapelle im Jura: »Vivent les houris du Fan.« aufgefallen waren, sich nur auf

die Töchter der Burchins bejehen konnten, obgleich auch die Mädchen des benachbarten Dorfes Reiffenfe, wie ich später erfuhr, sich fast derselben körperlichen Vorträge rühmen können und vor den Burchins noch den Vortheil voraus haben, daß ihre Mundart weit sanfter und weicher ist. Rasen wir eine dieser Guriis näher in das Auge. Das Gesicht ist rund, die Stirne vielleicht ein wenig zu hoch, Nase und Mund von klassischer Form, das Kinn schön abgerundet, das Auge schwarz, lebhaft, von langen Wimpern überschattet, der Ausdruck des Gesichts freud und doch im höchsten Grade anziehend, die Gestalt schlank und beweglich; Zierlichkeit und Anmuth sprechen sich in jedem Schritte, in jeder Geste aus. Die Tracht ist ganz geeignet, den Liebreiz eines solchen Wesens zu erhöhen. Sie trägt ein weißes, mit Wellenspielen besetztes Händchen, das mit einem rothen Bande unter dem Kinn befestigt ist und die Gesichtsfarbe, die man feischer, belebter wünschen möchte, ein wenig hebt. Dieses Händchen heißt man hier *coiffetta* und die Feinheit des Spitzensandes deutet auf den größeren oder geringeren Wohlstand der Besitzerin; auch ist dieses zarte Gewebe alles, was man von der coiffetta zu sehen bekommt, denn sie wird von dem schwarzen Hülshüchen mit schmalen Rande bedeckt und das schmale schwarze Bändchen, welches es umschließt, läuft wie ein dunkler Streifen über das breitere rothe Band der coiffetta. Die verheiratheten Frauen zeichnen sich vor den ledigen durch eine doppelte Kette Spizen um die coiffetta aus. Man sagte mir, früher habe man hier allgemein farbige Hemden getragen, und das weibliche Geschlecht sey einem lebhaften Roth oder Gelb mit Vorliebe zugezogen gewesen; jetzt ist die Reinwand glänzend weiß und der Saum des über der Brust aufgeschlitten Hemdes arabeskenartig mit rother Seide ausgefäht und mit einem kleinen Spitzensstreifen geziert. Das Hemd läuft in hundert Fältchen vom Halse nieder und wird über der Brust mit einer silbernen Kadel zusammengehalten. Das Kleid ist weit und faltenreich, von grüner oder gelber Farbe, roth besetzt und um die Taille mit einem rothen Bande leicht zusammengehalten. Die Fußbekleidung ist ein Mittelstück zwischen Halbhufeisen und Schuhen mit Kamasschen; man nennt sie *»arodes»*; der Lederbesatz unten ist kaum andrehhalb Zoll breit, der übrige Theil vorne roth und hinten grün oder dunkelblau. Man sieht, daß die rothe Farbe bei der Burchine sehr beliebt ist; auch wird man kaum eine andere als eine rothe Blume in ihrer Hand oder vor ihrer Brust sehen.

Dies ist das Bild der Burchine in ihrem Nationalkostüm, an welchem die letzten fünfzig Jahre nur wenig geändert haben; die wohlhabenden Dörflerinnen sangen jedoch an, der alten Sitte untreu zu werden und an der Tracht der Mädchen von Racon und Bourg mehr Geschmack zu finden als der malerischen und

netten Kleidung des Heimathdorfs. Unsere Marianne z. B. trug sich ganz wie die Bürgerstöchter von Racon und Bourg; nur die coiffetta und das Händchen hatte sie noch beibehalten, „weil der Vater es wünschte.“ Der alte Schullehrer, mit welchem ich mich längere Zeit unterhielt, äußerte sich sehr misanthropisch über den Einfluß der Kreuzzeit auf die Sitten der Bevölkerung dieses kleinen Erdwinkels. „Die Revolution und die Kriegszüge nach Italien,“ sagte er, „haben hier den ersten Riß in unser einfaches Leben gemacht; dann kam die Straße von Pont-de-Baur nach Racon und Lyon, dann die Dampfschiffahrt, um dem Verlethe und der Sittenlosigkeit den Weg in diese Dörfer zu bahnen. Die alten Bedrücke verschwinden, die Uebersieferungen der Verzei werden belacht, das bauerhafteste Wollenzeug macht der gefärbten Leinwand Platz, die gemüthliche, wohlklingende Mundart der Bresse wird bald von seinem Hirtenmäddchen mehr verstanden werden, und was das Schlimmste ist, die Familienbände lockern sich; der Hausvater, welcher früher von der ganzen Familie *»moustrou maitre»* genannt wurde, ist um sein Ansehen gekommen und in gleicher Weise ist der Einfluß des Geistlichen, des Lehrers gesunken. Wenn Sie nach zehn Jahren wieder an die Saone kommen, werden Sie keine Spur mehr von dem finden, was das kleine Saracenenländchen heute noch vor den umliegenden Kantonen in so eigenthümlicher, und ich darf wohl hinzusetzen, in so rühmlicher Weise auszeichnet.“

Wie sehr auch die zwischen Pont-de-Baur und Racon laufende Poststraße die Sittenlosigkeit des Saracenenländchens fördern mochte, kam mir diese Belegenheit, zu guter Zeit in St. Omer einzutreffen, viel zu erwünscht, als daß ich sie nicht hätte benützen sollen. Auch hatte ich das Glück, einen sehr unterrichteten und liebenswürdigen Wagenknechten in einem jungen Mann zu finden, der bei dem Dörfler Reysfouse eine kleine Besetzung hatte und auf dem Wege nach Racon war, um seine Braut heimzuführen. Er sah wie der heilige Stephan den Himmel vor sich geöffnet und die Zukunft glänzte ihm in den lauchgrünen Farben entgegen. Sein Reysfouse schilderte er mir als eines der lieblichsten Fleckchen der Erde und ich bebaute sehr, diesem kleinen Paradiese so nahe gewesen zu seyn, ohne es gesehen zu haben. „Reysfouse,“ sagte er, „ist ein Dörflchen, oder richtiger ein Beller; aber Sie werden in dem schönsten Schwelgerei keine herrlicheren Häuten finden. Die Fenster glänzen wie Spiegel und die Wände sind von Rosen und Weinstaub umrankt. Reisende Landhäuser heben sich auf allen Punkten aus dem frischen Grün der Bäume; die Felder weithin gleichen den bespessigten Gärten und die blaue Reysfouse spiegelt die reich geschmückte Landschaft und die lachenden Wohnungen einer kleinen Bevölkerung jura, welche an Thätigkeit, heiterem Sinn und

stüchlichem Abel vielleicht in ganz Frankreich nicht ihres Gleichen hat."

Zu St. Andre war ich genöthigt mich von meinem liebenswürdigen Reisegefährten zu trennen. Eine kleine Wegstunde führte mich an das Ufer des Renthon, an dem ein Fußpfad über grüne Wiesen zu dem nahen St. Geuls führte. Die schöne Richte meines geistlichen Herrn rief mir schon vom Fenster herab Salamaleo zu; ihr Oheim drückte mir herzlich die Hand zum Willkommen und nahm mich alsbald über die Ergebnisse meines kleinen Ausflugs in ein strenges Verhör. Vielleicht hätte ich mich, wäre Mademoiselle Christine nicht anwesend gewesen, verleiten lassen, meinem Bericht auch einige Worte über die von den Persis und Schins der arabischen Mädchen so sehr abstehenden Feen und Elfen der Dürkins einfließen zu lassen; so aber durfte ich dem muthwilligen Geschöpf keine neue Waffe gegen den Oheim in die Hand geben und behielt diese Merkwürdigkeit für mich.

Meine Mittheilungen veranlaßten den alten Herrn, in eine Schilderung des Charakters der sacacenischen Urmwohnerschaft einzugehen, um seine Uebersetzungen möglichst gründlich auf mich überzutragen. „Die lebhafteste Phantasie dieses Volkes“, sagte er unter andern, „thut sich besonders bei solchen Vorkommnissen kund, welche außerhalb des Bereichs der Alltagsbegebenisse fallen. Eine Hochzeit, ein Todesfall, ein Leichenbegängniß, eine ansteckende Krankheit unter den Dörfern, mehr noch, möchte ich fast sagen, unter den Herrern, eine That, die von Muth und Selbstopferung zeugt, die Entartung eines Sohnes und ähnliches führt stets leidenschaftliche Scenen herbei, und dann müßten Sie hören, wie diese einfachen Menschen sprechen! Schon der kräftige Ton, der feierliche Ausdruck des erregten Gefühls ist ergreifend; aber die figurenreiche Sprache, die oft poetischen Wendungen, die Leichtigkeit, mit welcher dem Unbelebten Leben eingehaucht, das Gewöhnlichste in den Zauber eines neuen Bildes gekleidet wird, dieß und so vieles andere sind Erscheinungen, welche unmittelbar auf den morgenländischen Ursprung dieses Volkes hindeuten.“

Ich sollte mich bald überzeugen, daß der würdige Geistliche sich nicht ganz ohne Grund in seine Lieblingsidee verweilt hatte, denn der dumpfe Ton der nahen Glocke, welcher seine Ergüsse unterbrach, rief mich auf den Kirchhof, wo ich Zeuge einer Scene ward, die fast noch leidenschaftlicher war, als ich nach den eben mitgetheilten Ausprägungen meines Blickes erwarten durfte. Dieser war im Chortempel mit dem Kreuzträger und dem Chortnaben in das Haus gegangen, in welchem die Leiche lag, während ich mir auf dem Kirchhof ein bescheidenes Plätzchen ansuchte. Der Leichengug ließ nicht lange auf sich warten. Vier Männer, nahe Verwandte der Verstorbenen, trugen

den Sarg; die weiblichen Angehörigen, sämmtlich weiß gekleidet, folgten zunächst; ihnen schloßen sich die übrigen Dörferinnen an, denen das männliche Geleit folgte. Der Zug näherte sich langsam und das feierliche Schweigen wurde nur durch das Schluchzen der nächsten Verwandten, besonders der neu vermählten Enkelin, des Lieblings der Großmutter, unterbrochen.

Nach der Einsegnung und dem kurzen Gebet trat die junge Frau dem Geistlichen gegenüber an das offene Grab. Ihr Gesicht war in Thränen gebadet, ihr Auge auf das Grab gefeßt, ihre Arme nach dem Sarg ausgestreckt, ihr Oberkörper vorwärts geneigt, als wollte sie sich mit der geliebten Todten begraben lassen. Es dauerte lange, bis sie sich entschließen konnte, eine Handvoll Erde zu fassen, um sie auf den Sarg zu werfen, und dann fiel sie unter lautem Weinen und schmerzlichen Hänheringen auf ihre Knie, um auf immer von der Großmutter Abschied zu nehmen. Es ist unmöglich, die Worte wieder zu geben, welche sie in dem leidenschaftlichen Schmerze ausstieß, oder den Eindruck zu schildern, welchen die Scene auf alle Anwesenden hervorbrachte. „O meine Großmutter!“ rief sie unter andern, „wohin gehst du? Soll ich dich nicht mehr sehen? Ruft dich mein Jammern nicht in das Leben zurück? Der Abend wird kommen, die Nacht wird eintreten, aber du kommst nicht mehr zu mir! Alla, ze meouro itie de doulou! (diese Worte: „Ach, ich sterbe hier vor Schmerz!“ wiederholte die junge Frau drei- bis viermal mit dem ergreifendsten Ausdruck). Das Licht der Sonne wird mich nicht mehr erfreuen. Die Nacht, die dich verhält, wird auch mich aufnehmen. Meine Thränen werden mir den Weg zu dir öffnen. O Großmutter, nur noch ein Wort des Trostes laß mich hören. Werde ich dich wieder sehen über den Sternen?“

Der junge Gatte und die nächsten Verwandten der Klagenden wachten nach einer Weile diesen wilden Ausbrüchen des Schmerzes ein Ende, indem sie das Weibchen nicht ohne Gewalt von dem Grabe weg und nach Hause führten, ehe der erste schwere Schollen dumpf auf dem Sarg niederfiel. Als das Grab gefüllt war, suchten die Frauen und Mädchen langsam und schweigend ihre Wohnungen auf, die Männer und Dürsche aber begaben sich in das Haus der Verstorbenen, wo ihrer das Leichenmaß harrte, eine Sitte, welche, wie mir der geistliche Herr sagte, noch in vielen Gemeinden der Umgegend angetroffen wird und den Verwandten und Bekannten Gelegenheit gibt, die Tugenden und guten Eigenschaften derer zu besprechen, welche sie zur ewigen Ruhestätte begleitet hatten.

„In frühern Zeiten“, fuhr der würdige Geistliche bei dieser Gelegenheit fort, „pflegte man den Verstorbenen irgend eine Verdienstthat, den Männern ein Werk oder eine That, den Frauen eine Spinnde oder ähnliches

mit in den Sarg zu geben. Meine Herren Amtsbrüder haben so lange gegen diese unschuldige Sittē geüßert, die man davon abließ; in den Dörfern jedoch, in welchen sich das maurische Blut rein erhalten hat, läßt man nicht so leicht von alten Gebräuchen und viele Familien legen den Todten ein kleines Geldstück in den Mund, den Kindern aber, welche der Tod ihnen nimmt, geben sie eine „Gobille“ (kleine Marmorkugel) in die Hand.“ — „Wahrscheinlich spielen die mahometanischen Kinder mit solchen Kugeln in dem Paradies des Propheten,“ bemerkte die Nichte, indem sie den Oheim mit ihren lachenden Augen ansah, und die scherzhafte Aeußerung des alten Herrn, „ihre Ausfälle gegen das Paradies Mahomets seyen verzeihlich, da die meisten Ausleger des Korans der Ansicht zuneigten, das weibliche Geschlecht habe keinen Zutritt zu den Wohnsitzn der Seligen,“ wurde von Mahemoselle Christine rasch dahin beantwortet, „sie sehne sich nicht nach jenem Paradiese, da man dort in schlechter Gesellschaft sey.“ — „Wie das?“ fragte der Oheim ziemlich eifrig. — „Ich habe gelesen, der Esel Mahomets sey in dem Paradiese und bleibe dort, bis der Prophet wieder auf die Erde zurückkehre,“

versetzte die Nichte, fuhr mit ihren rothgen Fingerringen schmeichelnd über die langen weißen Haare des Oheims und eilte aus dem Gemache.

Die herbstlichen Morgennebel lagen noch schwer auf den dampfenden Fluren, als ich nach einem dreitägigen Aufenthalte in dem Saracenenländchen von meinem gütigen Wirthe und seiner schönen Nichte Abschied nahm und den plaudernden Wellen des Menthon folgend der Saone entgegen schritt. Als ich in die Nähe von Macon kam, hellte sich der Himmel ein wenig auf und die Sonne warf zuweilen ein glänzendes Streiflicht über die freundliche Stadt und den schönen Fluß; die redenreichen Berge aber, an welche Macon sich lehnt, blieben in einen leichten Nebelschleier gehüllt, aus welchem die hundert und aber hundert glänzend weiß, ausgeführten Weidberghäuschen gleich Silberfäden funkelten. Ich war kaum jenseits der Saone, als das Dampfschiff stromadwärts klappte, und in wenigen Stunden öffneten sich die Höhen, die Lyon umgürten, das Boot tanzte an den prachtvollen Landschaften, welche sich in der Saone spiegeln, vorüber und die zweite Hauptstadt Frankreichs breitete sich vor meinen entzückten Blicken aus.



## Beiträge zum Verständniß der poetischen Formen.

## XI.

## Das Schauspiel.

Es ist längst anerkannt worden, daß zwischen den Extremen der Tragödie und Komödie ein Mittelglied im Drama besteht und ästhetisch gerechtfertigt werden muß, aber die Ansichten über dasselbe gehen auseinander, und es ist weiter in seinem Werthe noch in seiner Geschichte hinlänglich gewürdigt.

Weiske erklärt eine Verschmelzung des Tragischen und Komischen für möglich, sieht aber in ihr doch nur eine Vermischung beider Elemente, die Aufnahme einzelner Szenen und Charaktere in die Komödie und komischer in die Tragödie. Dieß findet allerdings statt, begründet aber keine neue Gattung; auch in *Romeo und Julie* und im *Hamlet* sind komische Partien, eben so in vielen spanischen Stücken. Lope de Vega sagt ausdrücklich in seinem Bericht über die Kunst des Dramas, daß die Natur selbst diese ergötliche Mannigfaltigkeit lehre und daß das Leben dem Wechsel des Ernsten und Erheuzten einen Theil seiner Reize verdanke. Lessing hat hierüber in der *Hamburgur Dramaturgie* mit gewohnter Entscheidungskraft gesprochen. „In der Natur,“ sagt er, „ist alles verbunden, alles durchkreuzt sich, alles wechselt und geht in einander über. Aber nach dieser unendlichen Mannigfaltigkeit ist sie nur ein Schauspiel für einen unendlichen Geist. Wenn endliche Geister an seinem Genuße Antheil nehmen sollen, müssen sie vermögen, Einzelnes abgefordert für sich zu betrachten, und gerade diese klare Hervorhebung und Veranschaulichung des Einzelnen, daß wir nur dieses, aber dieses auch voll und ganz erblicken, ist das Werk der Kunst. Sind wir Zeuge einer wichtigen und rührenden Begebenheit, so setzen wir von dem ab, was sich Unwichtiges oder Störendes außerhalb derselben ereignet. Nur wenn jene Begebenheit selbst in ihrem Fortgang alle Schattirungen des Innersten annimmt und eine nicht bloß auf die andere folgt, sondern nothwendig aus der andern entspringt, wenn der Ernst das Lachen, die Traurigkeit die Freude, oder umgekehrt, so unmittelbar erzeugt, daß und die Abstraction des einen oder des andern unmöglich fällt, nur alsdann verlangen wir auch, daß die Kunst jenen Wechsel abspiegle.“ — Mit dieser Weiskheit, sey es im klaren Kunstbewußtseyn, sey es im insinuirten Takt des Genies, ist Shakespeare versehen.

Andere haben das bürgerliche Drama als eine

besondere Gattung angenommen, in welchem es sich um Geld und Gut, um häusliche Risse und allerlei moralische Verwicklungen, um das Einsinken silberner Löffel, um lumpige Individualitäten und deren sich Bessernwollen, um verzeihende Hahnrei und dergleichen mehr handelt und ein Küchentisch angelegt wird, bei dem es und allerdings weder tragisch noch komisch zu Ruche wird, sondern wir nur mit dem Verfasser und den Schauspielern Mitleid haben. Kogebue ist der schreidelige Vertreter dieser Richtung, die auf Kunstwerth keinen Anspruch machen kann. Andererseits ist es für die Tragödie ganz gleichgültig, ob sie in einem Bürgerhaus oder in einem Fürstenpalast sich ereignet; nicht auf die äußere, sondern auf die innere Größe, nicht auf das Kleid, sondern auf den Mann kommt es an, und Angesichts der Worte Lessings: „Wenn wir mit Königen Mitleid haben, so haben wir's mit ihnen als mit Menschen, nicht als mit Königen,“ wundern wir uns nicht immer, wie Urciel sich bemüht, auf Nebenwege aufmerksam zu machen, wie zum Beispiel auf die Senatsitzung im *Dipello*, durch die Shakespeare diese Dichtung in eine höhere Sphäre rüde. Shakespeare kennt nur Eine Sphäre, die der Menschheit und der Poesie. Ist die tragische Bedeutung vom zweiten Theil des Faust, der am Kaiserhof spielt, so groß als die des ersten im Gelehrtenzimmer, im Gärtchen und der Kerkergasse Greichen's? *Herbeld* Maria Magdalena, Lessings *Emilia Galotti* sind ächte Tragödien, größer als der Ritterpomp Kaupach'scher Hohenhausen oder das Worzeigeld Griepenkell'schen Revolutionsfestspiele. Es kommt darauf an, daß das Drama eine Jere, ein allgemein gültiges Moment des Lebens und der Geistesentwicklung zur Grundlage habe, und es erhebt sich sogleich dadurch zu geschichtlicher nicht bloß, sondern zu ewiger, allgemein menschlicher Bedeutung.

Urciel in seinem genialen Buch über Shakespeare sieht die höhere Einheit der tragischen und komischen Kunstform in dem historischen Drama, und meint, daß der große Britte als Schöpfer desselben der Heiligkeit um hunderte von Jahren vorausgerückt sey. Er sieht in der Geschichte einen Fortschritt nach allgemeinen Zwecken und Principien, der weit über das Leben der einzelnen Subjecte hinausgeht, und will dieses epische Element durch einen Cyclus von Dramen

veranschaulicht haben, die das Leben der Völker abspiegeln; er will veranschaulicht haben, wie sowohl einzelne Persönlichkeiten tragisch untergehen, als die falschen Tendenzen ihre tömliche Paralyse erfahren, und so die Menschheit im Ganzen fortschreitet; er will das Recht und die Bedeutung der Individuen und zugleich die Macht und den Gang der Menschheit als Gattung in einer gleichsam potenzierten Kunst offenbart sehen.

Kun hat aber Heitner darauf aufmerksam gemacht, wie die Shakespear'schen Stüde aus der römischen Geschichte, die seiner reichsten Zeit angehören, Charaktertragödien sind, und zwar jedes für sich abgeschlossen dasteht, wie dagegen in den Stüden aus der englischen Geschichte, die er selbst Historien nennt, das epische Element, das Begeisternde, und der epische Zusammenhang vorwiegt; sie aber gehören der werdenden, suchenden Jugend des Dichters an. Schlegel hat sie mit Recht ein Heldengedicht in dramatischer Form genannt; sie entrollen ein wunderherrliches Bild der englischen Geschichte, aber nur einige, wie Richard III., Heinrich IV., sind zugleich in sich völlig gerundete Dramen.

So wenig wie die bürgerliche hat die historische oder politische Tragödie oder Komödie das Recht einer besondern Kunstgattung. Es kommt auch hier durchaus auf die Kunst als solche an, es kommt darauf an, ob eine geschichtliche Idee in einem Charakter und seinen Erlebnissen tragisch veranschaulicht werden kann, ob die Ereignisse aus diesem Charakter abgeleitet werden, er durch sie bedingt wird, und wir haben in diesem Falle eine Tragödie der Idee, mag der Stoff einem Geschichts- oder Sagenbuch entlehnt seyn, mag der Held Cäsar, Coriolan, Richard, oder mag er Hamlet, Macbeth, Lear heißen. Dabei muß natürlich das historische Drama der Geschichte treu seyn, sonst greife der Dichter nach einem andern Stoff zur Veranschaulichung seiner Gedanken. Auch hierüber kann ich auf die Hamburger Dramaturgie verweisen, wo unser Refling das alles entwickelt hat. Allerdings gibt es geschichtliche Dramen, die in der Mitte zwischen Tragödie und Komödie stehen, wie Heinrich IV., aber das Geschichtliche macht es nicht aus, denn andere, wie Coriolan, Cäsar, Richard III., Wallenstein, Elzmozt sind durchaus vollwertige echte Tragödien.

Einen Vortheil hat allerdings der Dramatiker der Geschichte; Jean Paul hat ihn angewendet: Ein historisch bekannter Charakter, zum Beispiel Sokrates, Cäsar, teilt, wenn ihn der Dichter ruft, wie ein Hirt ein und setzt sein Cognito voraus; ein Name ist hier eine Menge Situationen. Hier erschafft schon ein Mensch Begeisterung oder Erwartung, welche im Erziehungsfalle erst ihn selber schaffen mußten. Edward Devrient fand ein gleiches für den Schau-

spieler, als er das Oberammergauer Passionspiel sah, das er so schön geschildert hat. Er hält es nach dieser Erfahrung für viel leichter, die allbekannten großen heiligen Persönlichkeiten auf der Bühne zur lebendigen Wirkung zu bringen, als unbekannte, tugendhaft gottbegeisterte Menschen, von deren Größe und Seelenadel der Schauspieler sein Publikum in jedem Moment erst überzeugen muß. Die heiligen Gestalten sieht das Volk schon mit bestimmter Ueberzeugung von ihnen an, man fordert keine neue Ueberzeugung von der Darstellung, sondern nur die sinnlich lebendige Erscheinung, auf die man den eigenen Glauben daran übertragen kann. Der sinnige Kenner der dramatischen Poesie und Darstellung macht dabei auf den Unterschied der Volks- und Kunsthöhne aufmerksam, und ich erinnere die geneigten Leser an meinen Vortrag über Volks- und Kunstpoesie. Die geschlossene Kunsthöhne möge die fein entwickelte, seelenmaie Charaktertragödie aufzuführen, aber unter freiem Himmel, auf einer Bühne, die auch Massenentwicklung gekattet, konnte die begabte Jugend aus dem Volk die großen Thaten der heiligen und politischen Geschichte, die selbst mehr im Heldenstyl vom Dichter entworfen wären, mit der Geschichte allein genügenden epischen Geschehnisse darstellen. Der Antheil der Massen würde dabei, glaub' ich, am besten durch im Oratoriumstyl gehaltenen Chöre gesangsweise ausgedrückt.

Das Richtige über die dritte Art dramatischer Poesie hat endlich Hegel in seiner Aesthetik angedeutet, wiewohl auch er den Gedanken weder schält noch durchführt, vielmehr selbst die vermittelnde Weise derselben für unbedeutender als die Pole des Trauerspiels erklärt, und in die Prosa der Diderot'schen Familienstüde als ein Beispiel jener Dichtungsweise sich verliert. Hegel findet nämlich die Vermittlung der Gegensätze nicht sowohl in dem Nebeneinander und Umschlagen derselben, sondern in ihrer wechselseitigen Ausgleichung. Die Subjektivität, statt in tömischer Bezeichnung zu handeln, erfüllt sich mit dem Geist gediegener Verhältnisse, während sich die tragische Heftigkeit des Wollens und die Tiefe der Collisionen in so weit erweicht und ebnet, daß es zu einer Ausöhnung der Interessen und harmonischen Einigung der Zwecke und Charaktere kommen kann.

Der geschichtliche Held, der eine neue Idee ergreift, mit dem Widerstand und Widerstand der Welt in Kampf kommt, diese besiegt und seine Zwecke durchführt, wie Columbus, oder der Shakespear'sche Heinrich V., der die Heiterkeit und den Genuß des Lebens mit dem Ernst seiner Zwecke zu verbinden und mit freudigem Schritt ein hohes Ziel zu erreichen versteht, das sind dramatische Gestalten, aber sie sind eben so wenig tragisch als tömlich. Ein Gleiches gilt von jeder edeln Natur, welche in stürmische Konflikte geräth

und dieselben überwindet, oder welche die Beschränkungen, in die sie gekommen, sich sofort zur stillosen Läuterung dienen läßt. Die Kunst kann gerade darin das Walten der Vorsehung offenbaren, daß allen Unterworfenen von Interessen und Leidenschaften zum Trost eine einflussvolle Wirklichkeit durch das menschliche Handeln zu Stande kommt, und daß die die Persönlichkeiten dazu erzieht, sich mit dem Schicksal einmüthig zu machen, damit auch das Resultat der That mit der Tendenz ihres Willens zusammentreffe und sie die Frucht ihrer Thaten genießen.

Herrscht in der Tragödie die Nothwendigkeit, in der Komödie die Willkür und der Zufall, so ist das Drama im engern Sinn ganz eigentlich die Dichtung der Freiheit. Dort folgt der Charakter seiner inneren Natur oder dem Drang seiner Leidenschaft, ohne daß er in der Allgemeinheit seines betrachtenden Selbstbewusstseins sich über die Einseitigkeiten erhebt. Romeo ist für Verneynos Reflexionen unzugänglich, und Antigone denkt nicht daran, wie es möglich werden könnte, dem Befehl der Pietät zu genügen, ohne das des Staats zu verletzen. Oder die Charaktere lassen das Spiel ihrer Launen und die Eingebungen des Augenblicks eben so blindlings walten, um dann in der komischen Paralyse derselben und zu belustigen. Hier im Schauspiel erhebt sich die Individualität zu jener Selbstmacht des ganzen Geistes, in welcher der Mensch auch mit dem Bewußtsein, daß er anders handeln könne, seine Zwecke verfolgt, in welcher er sich als den Herrn seiner eigenen Gedanken, Gemüthsrichtungen und Entschlüsse erkennt, in welcher er seine Subjektivität durch eigene Wahl mit den objektiven Verhältnissen der Weltordnung in Einklang zu bringen vermag. Die wahre Freiheit ist ein Gut, das stets erungen werden muß, das nur als That der Selbstbefreiung unser eigen wird; das Drama ist die Darstellung dieses ihres Werdens im Kampf und der Entwicklung ihrer einzelnen Momente. Je völliger die Menschheit sich von der Stufe der Natur oder des Naturzells zu der des Charakters oder der selbstbewußten stillosen Lebensführung erhebt, desto mehr wird sie gerade in dem Schauspiel der Versöhnung oder der Freiheit die angemessenste und befriedigendste Kunstform haben.

Schon die Alten dichteten Dramen, in welchen die Individuen nicht aufgesperrt, sondern erhalten werden; aber es ist allerdings sehr ungenügend und unbeholfen, wenn ein von außen herbeiwirkender Gott, Deus ex machina, den Knoten zerhaut oder löst, wie im Philoktet des Sophokles, in der Iphigenie des Euripides. In Aeschylus Eumeniden wird der Seelenkampf Drecks durch den Streik der Erinyen und Apollons objektiviert, und die Versöhnung des Selbstbewusstseins durch den Spruch der Pallas Athene veranschaulicht. Auch der Prometheus war als solch

ein Versöhnungs-drama angelegt; nach aller Spannung der Gegensätze sollte der Titan in der Anerkennung des göttlichen Willens seinen Trost brechen und seinen Frieden finden; je gewaltiger jener gewesen war, desto gründlicher und weisamer mußte dieser das Gemüth beruhigen und zu göttlicher Freude stimmen.

Von Calderons Dramen nenn' ich hier nur das eine, in welchem wir die Individualität des Dichters am reinsten genießen, die Tiefe seiner Weltanschauung, den Reiz der Begebenheiten und den Glanz der Sprache, ohne daß ein und fremder gewordenen Motiv die unmittelbare Lust der Betrachtung stört, ich meine „das Leben ein Traum.“ Wie der Mensch den Willen des Schicksals nicht zu brechen vermag, sondern durch seine widerstrebenden Pläne nur beschleunigt, wie er aber durch Erfahrung gereift und geläutert seine innere Natur besonnen und harmonisch entwickeln und so die Konflikte lösen lernt, statt in eigentlicher Starrheit zu verharren und den Kopf einzuräumen, und wie die Erhebung der reinen Natur zu ihrer Wahrheit gleich dem Erwachen aus einem verworrenen Traum erscheint, das alles, was weder tragisch, noch komisch ist, wiewohl es bald an das eine, bald an das andere anstreift, hat der Dichter in der Wechselwirkung der Charaktere und dem dadurch erfolgenden Spiel der Begebenheiten leicht und anmuthig, und doch voll Ernst und Würde dargestellt.

Shakespeare hat außer den drei Werken, die der Verherrlichung seines heroischen Lieblings, Heinrichs V., gewidmet sind, den Kaufmann von Venedig, Maß für Maß undymbeline gedichtet. Die Spannung der Charaktere und Verhältnisse geht hier bis an die Grenze des Tragischen, aber der Dichter hat von Anfang an doch einen heitern Grundton angeschlagen; er will ja zeigen, wie nicht das strenge Recht, sondern Liebe und Gnade unseres Lebens Princip sey; durch die Freiheit harmonischer Gemüther leitet er die Befreiung aus der verdrängenden Gewalt der Gegensätze ein, und alle Dissonanzen verklängen in einem lieblichen Friedensaccord.

Von Lessings Dichtungen gehört der Nathan in den Kreis der hier zu betrachtenden Dramen, auch wieder nicht ein Nebenwerk, sondern gerade das Hauptwerk, das Testament des edeln Mannes für seine Nation, die schönste Frucht der Aufklärung des achtzehnten Jahrhunderts, das Drama der Humanität, das Angesicht des ewigen Wunders der Naturordnung, die sie durchbrechen sollenden verringerten Wunder lengnet, aber im Verlaufe der menschlichen Handlungen, wie sie von verschiedenen Standpunkten aus verschiedene Zwecke verfolgen, einander kreuzen und doch in Einem Ziel zusammenreffen, der Wunder größtes, eine Vorsehung als die Macht der Geschichte der Menschheit wie jedes Einzelnen offenbart. Lessing hat zugleich die ruhige Würde der Bestimmung einen

Haus des Friedens und der Verstärkung über das Ganze ergossen, der unmittelbar aus dem Herzen kommt, den sein Druck- und Pumpwerk der Kritik und des einsichtig berechnenden Verstandes möglich machen kann, und der das beschreibende Wort des trefflichen Mannes widerlegt, in welchem er bekannte sein Dichter zu sein.

Auch Schillers Schwanengesang, der Teil, ist ein solches Schauspiel, freilich mit einem epischen Grundton, indem der Held in Uebereinstimmung mit seinem Volke siegt; es verherrlicht die Macht der Natur, die im rechten Augenblick das Rechte ergreift, und eröffnet uns aus dem engen Alpenthal eine Durchsicht in den weitestehenden Raum der Weltgeschichte und in die Wankung der Zeiten beim glücklichen Hervortreten des freien Bürgerthums.

Von Goethe's Dichtungen gehören zwei hieher, deren eines das Gepräge der reinsten Kunstform trägt, das andere am reichsten an Gehalt ist und für das poetische Tagebuch seines ganzen Lebens, für ein weltliches Evangelium gelten kann, also gerade seine beiden herrlichsten Werke auf dramatischem Gebiet, die Iphigenie und der Faust.

Der Mittelpunkt der Iphigenie ist die still erlösende, harmonisirende Macht eines weiblichen Gemüths, das durch die Reinheit der Seele und durch die Klarheit des nie überwiegenden Selbstbewußtseyns allen Irrsinn heilt und alle Schuld versöhnt. Goethe ist selber der Dreffes, der in Zweifel und innern Leiden nach dem Lichte ringt, und Iphigenie wie alle seine Werke ein Symbol seiner inneren Erfahrungen, hier in der Liebe zu Frau von Stein und in der Anschauung des Alterthums unter dem blauen Himmel Italiens. Schon in der Expositionsscene sagte Acllas, daß von Iphigeniens Wesen herab auf Tausende ein Volksam träufelt, daß sie die blutigen Opfer am Altar Dianens eingestellt, daß sie des Königs trübten Sinn erheitert, der nun sich auch zur Milde gewandt und dem Volk des schweigenden Gehorsams Pflicht erleiht habe. Als Thoas, da er sie nicht die Seine nennen kann, unmutvoll der alten Häre sich wieder zuwenden will, da ruft sie die Stimme der Menschlichkeit in seinem Innern wach, und nicht das Wort einer herzutretenden Gottheit wie bei Euripides, sondern die Kraft der Wahrheit und der Liebe in Iphigeniens Rede besänftigt den König, daß er sie ziehen lasse. Anfangs in der Nacht seines Wahnsinns weiß Dreffes sie nicht zu erkennen, dann stellt ihm der Schmerz seiner Seele, der überall das Dunkleste hervorruft, das unerhörte Schreckniß dar, wie jetzt die alten Greuel des Vaterhauses dadurch tragisch endeten, daß er, der letzte kinderlose Sohn, von der liebevollen, zur That gezwungenen Schwester geopfert werde; aber bereits unter dem wohlthätigen Einfluß von Iphigeniens Wesen, der wie ein magnetischer Strom ihn

umgibt, ist es ihm, als ob er den Becher Leibes trinke, und seiner selbst noch nicht mächtig, erblickt er ein Bild von dem aufstimmernden Frieden seiner Seele durch die Vision des Jenseits, wo die Aenen alle, im Leben vom Haß zerfleischt, nun lebend vereinigt sind, wo, was hienieden mißlingt, in ewigen Harmonien löst, und wie er die Schwester, wie er den Freund auch unter den Abgeschiedenen zu sehen meint, da genügt ein Wort der Lebenden, daß auch er sich lebend erkenne, daß er neugeboren nach Freuden und großen Thaten jage.

Selbster hatte im Hause des Tantalos sich Verbrechen an Verbrechen gereiht, um das eine zu rächen, war das andere begangen worden; sehen wir ab von Peleus, von Atreus und Thyest, bei deren Greueln die Sonne sich verhüllt hatte, so war durch Agamemnon um der Kriegesohre und um des Heersvolks willen durch das Opfer Iphigeniens am Geiste der Familie gekrevelt worden, und wegen der hinweggenommenen Tochter dem Gemahl grollend, war Clytännestra den Lodungen Aegisths verfallen und hatte dem Heimtückenden das Todesnetz um's Haupt geworfen; so hatte, um das Blut des Vaters zu süßnen, Dreffes den Mordthat auf die eigene Mutter, die Sattenmörderin, gerichtet. Und Iphigenie hatte in frommer Ergebung gehofft, darum sey sie dem Vaterland entrückt worden, daß sie einst mit reiner Hand und reinem Herzen die schwer besetzte Wohnung entsühnen werde; da sagt ihr Aglaos den Orakelspruch Apollons, der für Dreffes Hülfe versprochen habe, wenn das Götterbild Dianas, dessen Priesterin Iphigenie geworden, von ihm nach Griechenland geführt werde; er gibt ihr ein listig Wort an, wie sie zu geheimnißvoller Weiße mit dem Bild nach dem Meere wandeln und dort mit ihm auf das Schiff der Iphigen kommen soll. Hier droht das alte Verhängniß auch sie zu erfassen, hier scheint die Rettung des Bruders nur durch ein Unrecht gegen den künftlichen Freund möglich, hier scheint es abermals unmöglich, im Widerstreit der Pflichten das Herz rein zu bewahren, hier ist der Mittelpunkt und die Peripetie des Gedichts. Und Iphigenie ruft ein Weh über die Lüge, welche die Brust nimmer befreit; sie bittet zu den Göttern:

Rettet mich,

Und rettet euer Bild in meiner Seele!

Und so gesteht sie dem König den ganzen Anschlag und löst ihr Gemüth von der Gefahr des Verraths, und wie in Folge ihrer reinen, milden Rede Thoas sie entlassen will, aber über das Bild der Göttin, das er nicht hinführen kann, dennoch der Streik notwendig erscheint, da beweist Dreffes die ihm gewordene Klarheit durch seine Worte, die den innersten Sinn der Dichtung wunder schön erschließen.

Bringst du die Schwester, die an Lauris Ufer  
Im Heiligtume wider Willen bleibet,  
Nach Götchenland, so löst sich der Blick.

So lautete das Orakel; sie hatten es von Apollons  
Schwester ausgelegt, jetzt sehen sie, daß die Schwester  
Dreife gemeint ist; von ihr berührt, war er dreifach  
geheilt; gleich einem Heiligenbilde, daran das Geschick  
der Stadt geknüpft ist, war sie hinweggenommen und  
zum Segen der Ihren rein bewahrt worden; da alles  
verloren schien, gibt sie alles wieder. Dreife sagt:

Laß deine Seele sich zum Frieden wenden,  
O König! hindere nicht, daß sie die Weisheit  
Des väterlichen Hauses nun vollbringe,  
Mich der emsigen Halle wiedergebe,  
Mit auf das Haupt die alte Krone drücke!  
Vergilt den Segen, den sie dir gebracht,  
Und laß des nähren Rechtes mich genießen.  
Gewalt und List, der Männer höchster Ruhm,  
Wied durch die Wahrheit dieser hohen Seele  
Besänft und reines kindliches Vertrauen  
Zu einem edlen Manne wird besohnt.

Und dann schlingt noch zum Schluß Iphigenie ein  
Band der Liebe, der Gastfreundschaft um sie alle, und  
in einem schmerzlichen herglichen Ledermot löst jede  
Dissonanz sich auf.

Goethe brachte die christliche Idee der Gnade,  
der Vergebung des Gemüths in der reinen sittlichen  
Bekennung der Liebe zur antiken Mythe heran, die  
alte Mythe selbst fand durch ihn ihre innerste Be-  
deutung, ihre verklärende Lösung; das Schicksal ist in  
das Gemüth des Menschen gelegt und zur wohlwollen-  
den Forschung geworden; als ein Triumphgefang der  
Wahrheit, der Wahrhaftigkeit löst dieses Preis- und  
Gehelieb der Weiblichkeit in der innigen Verschmel-  
zung hellenischer und deutscher Kunstweise.

Haus ist das hohe Lied der Befreiung für den  
Mann, im Kampf der Gegenwart die Siegeshymne  
für die Zukunft. Das Problem, welches schon in der  
Reformationszeit die Gemüther bewegen mußte, ob es  
möglich sei, dem Geist persönlicher Selbstständigkeit zu  
huldigen, ohne aus der Liebe Gottes zu fallen, die  
Bande der äußern Autorität zu durchbrechen, ohne dem  
haltlosen Laubel preisgegeben zu werden: es war  
in Goethes Jugendzeit unter dem Rufe nach Drei-  
galtigkeit und Natur im Sturm einer revolutionären  
Welt Epoche wieder aufgetaucht und der Dichter ar-  
beitete sich selbst im Haus zu der Antwort empor.  
Dem Menschen kann ein Ganges gelingen, er kann  
Weisheit und Genuß vermählen, aus allem Irren zur  
Wahrheit, aus aller Schuld zur Vergebung gelan-  
gen; er kann frei seyn, ohne den Bund mit Gott  
aufzugeben, und unter der Leitung der Forschung ist  
er in seinem dunklen Drange des rechten Weges sich  
bewußt. Schon der Prolog im Himmel veranschau-

licht die Stellung des Bösen zur göttlichen Welt-  
ordnung. Selbstbestimmung ist die Gottesgabe des  
Menschen, Gott als der freie kann seinem eigenen  
Wesen nach völlig nur in freien Geistern offenbar  
werden und gibt diesen deshalb die Möglichkeit, in  
ihrem Willen sich von seinem Geseß abzuwenden, denn  
das Gute, das Sittliche ist selbstbewußte That, ist  
Ueberwindung des Gegenseßes, und so will Gott die  
Möglichkeit des Bösen um des Guten willen, damit  
der Mensch die wahre Freiheit gewinne. Aber das  
Böse besteht nur im falschen Streben und in der Ver-  
kehrung des Willens, die Wirklichkeit der Objectivität  
gewährt Gott ihm nie, denn das Werk der bösen Ge-  
staltung muß immer dem allgemeinen Weltplan zum  
Besen dienen, wie der Verrath des Judas für ihn  
eine Sünde war, aber im Opfertod Christi die Er-  
lösung vermittelt.

Wir finden im Haus eine Natur, die der Dinge  
äußerste Ende verknüpfen will, vom Himmel die höch-  
sten Sterne, von der Erde die schönste Lust fordernd.  
Seine Subjectivität ringt nach Vermählung mit dem  
objectiven Seyn; die Buchgelehrsamkeit hat ihm nicht  
genügt, so ergibt er sich der Ragle, unmittelbar das  
Ganze der Welt zu schauen und sie zu seines Geistes  
Dienste zu zwingen. Aber die Anschauung des Gan-  
zen, welche die Fortschung im Einzelnen verschmälzt,  
ist nur ein Raub der Entzückung, und in seinem  
Eifer wirft Haus sich in's Gegenteil: er will sich nun  
völlig hingeben an die Natur, im Selbstmord seine  
Persönlichkeit opfern, um sich mit ihr innig zu ver-  
mählen. Da weckt der Klang der Oerter die Er-  
innerung, daß er einst im Glauben die angestrebte  
Vergabung genossen, und dies ermuntert ihn, ihr  
weiter von neuem auf Erden nachzutrachten. Aber die  
zwei Seelen, die in jeder Brust wohnen, das Streben  
nach dem Unendlichen und Idealen und der realistische  
Verstand, der Sinn der Endlichkeit, der losgetrennt  
von jenem egoistisch und böse wird, sie trennen sich,  
und der letztere tritt als Nephthysphes zu ihm heran.

Der Herr hat dem vernünftigen Geist erlaubt,  
es zu versuchen, ob er den Haus von seinem Urquell  
abziehen könne, und hat in dieser Wette Haus end-  
liche Rettung behauptet. Haus und Nephthysphes  
sagt jener zum Augenblick:  
„Verweile doch, du bist so schön!“ dann hat sein  
Streben ein Ziel erreicht, dann ist sein Leben voll-  
bracht, dann sey seine Todesstunde. In dieser aber  
wird es sich erst entscheiden, ob er dem Teufel ver-  
fallen ist oder zum Himmel emporhebt, je nachdem  
das Ziel jenes Strebens ein edles oder ein gemeines  
und schlechtes war. Hinder Nephthysphes ihn in der  
Hölle, so wird Haus dessen Diener seyn müssen, wie  
hier Nephthysphes sich ihm untergibt, in der Hölle,  
ihn so tief in's Böse zu verstricken, daß kein Heil für  
ihn bleibe. Die Ausleger haben dies übersehen, sie

meinen, Faust verwerthe sich dem Teufel unbedingt und Goethe habe den Vertrag später fallen lassen; allein derselbe ist an eine Bedingung geknüpft und der ganze Verlauf des Gedichts löst die Frage, ob sie sich drüben wieder finden, in der Art, daß Gott Recht behält.

Fausts ideales Streben verwechelt die Freiheit mit der Schrankenlosigkeit, und in Gesetz und Ordnung steht er nur die Grenze der Selbstthätigkeit, nicht deren eigene Macht und Erfüllung; er fürchtet den Verlust seiner Freiheit, wenn er irgendwo beharre, statt sie in der Selbstbestimmung zu erkennen, die damit sogleich Selbstbeschränkung ist, um sich eben nicht im Unbestimmten zu verlieren, sondern etwas zu seyn. Mephistopheles erster Versuch mißlingt; das wilde Leben in Mordbachs Keller ist dem Denker unbehaglich. Nun steht er Zerschenden; aber statt daß er hier dem Sinnengenuß versällt, weckt ihr reines Gemüth die Seelenliebe in seiner Brust, und in der Liebe findet er jetzt auch den Schlüssel zu einer reicheren Erkenntniß Gottes und der Welt, indem er fühlt, wie wir in der Hingabe der Liebe unser Selbst bewahren oder doppelt gewinnen; er fühlt Gott in sich und sich in Gott, und steht darum auch in Feld und Busch seine Brüder, da Ein göttlicher Lebensgrund alles trägt. Nur zur sittlichen Wiedergeburt führt ihn die Liebe jetzt noch nicht, vielmehr steht er immer noch die Freiheit in der Schrankenlosigkeit und verläßt die Geliebte, die durch Kreuz und Buße sich läutert und rettet.

Schiller hat richtig bemerkt, daß Faust jetzt aus den Privatfreisen auf die Bühne des öffentlichen Lebens treten muß; ich glaube, er soll jetzt durch sein Wirken für die Menschheit das gut zu machen suchen, was er an einzelnen Menschen verbrochen hat. Leider hat aber Goethe ihn nicht geschildert, wie er aus tiefstem Seelen Schmerz über das Geschehene sich zu diesem Entschluß durchlämpft, sondern Elfen klingen ihn in Schiummerruch, und von außen kommt ihm die Mahnung:

Säume nicht dich zu erdreissen  
Wenn die Menge zaudernd schweift:  
Alles kann der Eile leisten,  
Der versteht und rasch ergreift!

Auch kommt er zunächst nur an den Hof zu Fest und Spiel. Was aber für die andern nur ein Reiz der Unterhaltung seyn sollte, die Beschwörung der Helena, das wird ihm zum schönsten Lebensgenß. Ihn ent-

jückt der Anblick der klassischen Schönheit, und diesmal geht er nach dem ersten poetischen Reiz ein in das Besondere; nachdem er zu den Mäthern, in die innerste Tiefe des Geistes hinabgestiegen, um die ewige Idee zu erblicken, geht er nun in der klassischen Walsvurgionacht den Weg zur Helena hin. Ihre Vermählung mit ihr symbolisirt die Verschmelzung des germanischen und germanischen Geistes, aber im Bunde mit der Schönheit und Kunst findet er jetzt die sittliche Wiedergeburt durch die Erkenntniß des Rasches und der klaren zweckmäßigen Bestimmtheit auch im Handeln. Das ziellose Spiel der Meereswogen, das ihm sonst ein Höchstes, ein Bild seiner selbst gewesen wäre, wird ihm nun ein Grauel, er will nun ein bestimmtes Wirken für einen großen Zweck, und steht darin jetzt nicht mehr den Verlust, sondern die Erfüllung seiner Freiheit.

Goethe sagt auch im Wilhelm Meister: „Der Mensch ist nicht eher glücklich, als bis sein unbegrenztes Streben sich selbst seine Begrenzung bestimmt.“ Alle die aber, welche die Bedeutung des praktischen Berufes verkennen, dem Faust sich zuwendet, sind von vornnehmen Vorurtheilen geblendet, daß sie den hohen Werth der Arbeit nicht so wie der Dichter verstehen. Und es ist nicht irdischer Besitz als solcher, den Faust anstrebt, er will dem Meer einen Boden abgewinnen, um auf freiem Grund mit freiem Volk zu stehen, und indem er in sich den Begründer eines thätigen glücklichen Nationallebens erblickt, der für Aeonen gewirkt habe, ist nun der Augenblick des Genusses da, wo er sagen kann: Es ist vollbracht! Sein Streben hat sein Ziel gefunden, sein Lebenszweck ist erreicht, dem Vertrage gemäß, und nach der Natur der Sache selbst stirbt er. Aber hat Mephistopheles ihn zu sich herabgezogen? Im Gegentheil, das Positive im Geiste Fausts hat sich jetzt mehr Macht über das Negative angeeignet, der Herr hat die Wette gewonnen; und der Epilog im Himmel befestigt diese freundliche Lösung. Das Lieb des Lebend haben wir vernommen, wir haben gesehen, wie Schmerz und Liebe die Greisheit der Menschen sind, wie alle Mißlänge zur Harmonie werden und alles zum Heile führt, indem die göttliche Gnade theilnehmend uns zu sich erhebt, wenn wir mutig und selbstbewußt das Unferne thun.

Das ist der Wahrheit letzter Schluß:

Nur der verliert die Freiheit und das Leben,  
Der täglich sie erodern muß.

Horiz Carriere.

## Aus dem Englischen.

## Die Gräber eines Hauses.

In einem Hause jugendschön  
Und frohlich sie erblühten;  
Wie sind ihre Gräber so fern und weit  
Durch Land und Meer geschieden!

Dieselbe Mutter hat sie gelegt  
Einst in ihr Bettlein zu ruhn,  
Mit einem Bilde die Knospen beschaut,  
Wo sind die Schläfer nun?

In Westens Wäldern, am dunkeln Strom  
Ruht Einer in weichen Matten;  
Der Indier weiß sein einsam Grab  
Fern in der Ebern Schatten.

In blauer See, bei Perlen tief  
Da liegt der frühlichste Knabe;  
Sie haben ihn Alle am meisten geliebt,  
Und Keines kann weinen am Grabe.

In Südens sonnigem Nebenland  
Da liegt der dritte erschlagen,  
In Spanien schläft er in blutrothem Feld,  
Wohin er sein Banner getragen.

Auf Hiner Grab im Abendwind  
Der Kirche Blätter fallen;  
Sie ist bei Italiens Blumen verblüht,  
Die Letzte, die Schöne von Allen.

So fern getrennt, die einst gespielt  
In eines Baumes Schatten,  
Wie einst um einer Mutter Knie  
Vereint gebetet hatten!

Ihr Lächeln, ihr Sang einst des Hauses Lust,  
Das Licht am heimischen Herde.  
O, wenn keine ewige Heimath wär',  
Was wäre dein Lieben, o Erde!

Felicia Hemans.

## Des Lieutenant's Liebeswerbung.

(Oh wilt thou sew my buttons on?)

O, nähest du einst mir Knöpfe an,  
Kust dir zurüd ein Traum,  
Dich als der Vögel Königin  
Im lampenhellen Raum?  
Wenn Parade hält Die schöne Welt,  
Und lacht und winket dir,  
Sag an, du herrliche Gestalt,  
Nähst du doch Knöpfe mir?

Zu deinem Fuß manch Stolzer kniet,  
Du treibst mit ihm nur Scherz,  
Die reiche Welt aus Hof und Feld  
Gewinnet nicht dein Herz;  
Doch neigst du mild, Du süßes Bild,  
Dich zu dem Lieutenant hier.  
Wißt in descheidner Wohnung einst  
Du nähen die Knöpfe mir?

## Antwort.

Ja, sey getrost, ich nähe dir  
Einst deine Knöpfe an,  
Ob auch sechshundert Gulden nur  
Ein Lieutenant bieten kann.  
Laß andre Frau'n nach Juwelen schau'n,  
Was soll der Schimmer mir?  
Will nicht hinaus, Bleib still zu Haus  
Und näh' die Knöpfe dir.

Wenn dort der Straußenwaller tönt  
Und Paare hinf sich drehn,  
Sollst du bei schmalem Abendbrod  
Bei mir kein Tränchen sehn.  
Wenn Sommers lacht Der Moden Pracht,  
In Bilder alle ziehn,  
Dann ohne Leid Im alten Kleid  
Näh' ich dir Knöpfe hin.

## Korrespondenz-Nachrichten.

## Paris, Mai.

## Halévy's zweiter Jude. — Die großen Feste.

Schöne Frauenzimmer haben Kaunen und machen häßliche Gesichter; das ist eine von den alten Geschichten, die ewig neu bleiben, und in dieselbe Klasse gehört auch das Lied von dem holden Mai, der statt des Blieders und der Rosen und eine Kälte bringt, wie sie im Januar und Hornung erträglicher war. Demals wurde doch allenthalben halbwegs gute Bemerkung getroffen, aber jetzt, nachdem uns der so sehr angefeindete April an warme Tage und sanftere Einschlendern in der Sonne gemüthet hat, Valetot und Mantel wieder hervorholen zu müssen, das ist hart. Wir haben nicht das Recht, den holden Mai den perfiden Mai zu scheitern, wir mit eine Guldin, die uns an der Nase herumgeführt, eine Kette heissen; der Mai, der Pariser Mai wenigstens, treibt seit Jahren schon dieselbe Poesie, und wir müssen es, wie das im Leben so häufig geschieht, nur unserer unbeflegbaren Leichtgläubigkeit zuschreiben, wenn wir uns in den Spaziergänger- und Spazierfahrtsplanen, die wir auf die Huld des Monats Mai gebaut hatten, so grausam getäuscht sehen. Die Wirkte der Umgebungen von Paris, die auf den Empfang zahlreicher Gäste gerechnet hatten, sind nichts desto weniger zu beklagen, die Theater dagegen dürften dem holden Monat, der uns so unhold, ihnen aber wirklich hold ist, eine Dankadresse votiren. Die große Oper hätte allerdings in diesem Augenblick die Hülfe, die ihr von dem Herrn der Rosen und Nachtigallen zukommt, nicht nöthig gehabt; Halévy's „zweiter Jude“ äbt eine hinlängliche Zugkraft auf die Pariser opernsüchtige Gesellschaft aus. Zwar ist Halévy selbst kein Magier und gegen einen Tonbildner von nothwendem Genie gehalten, so ziemlich was der heutige holde Mai ist, verglichen mit dem holden Mai, wie ihn die Museenmanische beschreiben. Halévy ist ein geschätzter Opernsänger; er hat mehrere Werke geschrieben, die Dank einem vorthellhaften Textbuch und einer gelungenen Darstellung eine Zeitlang die Kasse füllten. Seine Jüdin, durch Rouvrit und Mr. Falcon eingeführt, ist eine der Hauptopern des Theaters der Rue Repaillier geworden und hat sich eben so gut wie Robert der Teufel und die Hugenotten auf dem Repertoire erhalten; in der Königin von Cypern und Karl dem Sechsten haben patriotische Gelegenheitsklänge gesunden und wurden von den Dreiborgeln unter den großen Häufen gebracht, der die große Oper nicht zu besuchen pflegt. Aber wie gesagt, wenn einige seiner Melodien beliebt, wenn sie auf der Straße geleert, von angezündeten Patrioten wie die Marschälle gesungen und von einsam dümmenden Müßiggängern gepfiffen wurden, so bekam doch sein Name nie einen magischen, mehr oder minder apokalyptischen Klang, und wenn Seine von Halévy's Bruder, einem sehr mittelmäßigen Dichter, dessen

Phylogonomie bedrütende Archnität mit den Wesen, die er schmiedet, haben soll, sagen konnte, er sehe aus, als wenn ihn sein Bruder componirt hätte, so drückte er hienit nur die über Halévy's Musik herrschende Ansicht aus. Halévy hat daher, man sollte meinen, instinktmäßig seine Harmoniengebäude auf spektakelreichen, jugendlichen Textbüchern errichtet und mit prachtvollen Dekorationen wie mit festen und hohen Mauern umgeben. Das Textbuch seiner neuesten Oper hat den ewigen Juden zum Gegenstand, einen Helden, den die Franzosen seit etwas zwanzig Jahren mit besonderer Vorliebe besaßen. Edgar Quinet, Verranger, Eugène Sue und in letzter Instanz auch Eugène Scribe, der sich in alles mischt, haben ihm ihre respektiven Künste gewidmet. Es ist als ob die Franzosen von einem Koller der Selbstironie befallen wären, der sie gerade an diesem, wie sie selbst, nie zur Ruhe kommenden Wanderer ihr Gesittungsübermüden verjagen und ihre Phantasie sich weiden läßt. Vielleicht zieht auch die Sucht, welche so vielen der vorzüglichsten Talente unserer Zeit innezuwohnt, über alles Erdenkliche sich schweifend zu verbreiten, zu diesem Stoff, der gleichsam Himmel und Erde in seinem Schooße hehrkrägt, die schaffenden Kräfte immer von neuem hin. Diese letztere Annahme findet eine abermalige Bestätigung in dem Textbuch von Halévy's neuester Oper. Der Roman, der als Haden durch die Unmasse der vorkommenden Erscheinungen und Begebenheiten zieht, ist von einer Klarheit, die das nicht auf geschriebene, häßliche reichliche Musik, glänzende Dekorationen und allerlei herrschliche sich stützende Nachzügeln kaum zuläßt. Es ist ein ganz gewöhnlicher, zehnmal schon dagewesener Dieb- und Liebesroman, der bei verschiedenen Anlässen von dem phantastischen Eingelassenen Kadaver unterbreiten und von dem natürlichen Verlaufe abgelenkt wird. Kadaver tritt nehmlich als Schwengel treuer Liebe auf, und es wird ihm daher zur Belohnung auch ein Ständchen Sieba von dem lieben Herrgott gewährt. Das Stück zieht sich durch einen großen Theil der vor Gelambus bekannten Welt hin durch, beginnt in Flandern, dem klassischen Lande alles Weißerputz nach französischen Begriffen, springt nach Aken über, wo durch die Kaune oder Lude der Schicksale die schon in Flandern zusammengewesenen Personen sich von neuem treffen und verborgene Liebesknoten durch die Handreiche entführungstüchtiger Sklavenhändler, die in Flandern als Wandlern handelten, gelöst werden. Von Aken setzt die Handlung wieder nach Europa über, bleibt aber am Ende dieses Welttheils in Constantinopel liegen, und in der Nähe dieser Stadt hauptsächlich entwickelt Kadaver seine großartigen Weirgaben, kann aber doch den Helden des



Stück nicht vor einer Versenkung in das Meer durch die abenangeführte Entführungsgesellschaft bewahren. Glücklicherweise entkommt der erkrankte Herr der Fluth und ihren Ungeheuern; Abadur kocht als Ehrenfeld für die Wohlthaten, die er im Laufe des Stückes der Menschheit erwies, endlich selbst in dem Herrn zu entschlafen, allein es ist, wie gesagt, nur eine vorübergehende Wirth, begleitet von einem schmerzlichen Trauer, der den Werth derselben bedeutend vermindert. Das letzte Gericht blickt an und der Schönschmerz thut sich fürchtbar auf, man sieht die armen Sünder braten in den ewigen Flammen und die Teufel jubiliren wie wahnsinnige Affen. Das ist natürlich ein ungeheures Fest für die Musik, und alles Schreien, Weilen, Gedenken, Sittungen, kurz das ganze Concert der Verdammten und ihrer Henker hält in dem Orgelwerk solches. Dieser Charakter der dramatischen Materie geht durch die ganze Oper, überall ist Hölzer bewacht, die Elemente und Situationen durch Affekte und Wänge zu verschlingen; überall ist ein guter Kopf vorhanden, der die Massen und die einzelnen Punkte der Handlung, die er mußtaulich zu bearbeiten hat, sich richtig vorstellt und die maßhaltigen Mittel kennt, welche für den Ausdruck dieser richtigen Vorstellungen sich schicken. Ramentlich durch die Instrumentierung weiß Hölzer zu überraschen, die Aufmerksamkeit zu erregen, zu unterhalten und sie und da zu ergreifen. Nur ist man allgemein über den massigen Gebrauch, den er von den Blechinstrumenten macht, betroffen, und fast sämtliche Kritiken, selbst einige von den günstigsten, brücken ein wahres Entsetzen darüber aus.

Diese großartigen Mittel wären diese Woche auf dem Marsfelde zur Feier des Jahresfest, unter freiem Himmel und Angesichts großer Willkürmassen, die mit allerlei geräuschvollen Spielzeug umzugehen gewohnt sind, völlig an ihrem Plage gewesen; da hätten sie hingereicht und nicht erschreckt, und die zumal aus der Provinz wie aus dem napoleonisch geknüttelten Vorstädten herbeigeströmte Menschenmenge wäre über den kolossalen Ohrenschmauch ohne Zweifel entzückt gewesen. Paris hatte vorigen Montag, dem Tage des Jahresfest, wirklich ein außerordentliches Ansehen und am frühen Morgen ging die Koid herant, die Boulevard entlang, durch die Straße Rivoli, kurz auf allen Wegen, die aus dem Innern der Stadt nach dem Marsfelde führen, ein festwühlender Menschenstrom. Schon um sechs Uhr füllten sich die Gassen, und gegen zwölf Uhr, wo sie sonst so gelütht sind, waren sie wie ausgeföhren. Mehrere Tage zuvor war kaum von etwas anderem die Rede und weder der Salon noch der ewige Jude konnte gegen die Theilnahme, welche die Marsfeldfeier erregte, aufkommen. Die Reue derer der Pariser weichte sich an den Uniformen einzelner Willkür, die aus den Departements oder aus Afrika als Abgesandter ihrer nie in Paris liegenden Regimenter gekommen waren, und allenthalben brühte man seine Freude aus über das Leben, das in Handel und Wandel durch den Zubzug so vieler Fremden kommen mußte. In der That sah man eine ungerednliche Zahl von Fremdlingen aus der Provinz und aus dem tenlosen Alton, Pangen, Maren, zu weiten Riden aus grauem Tuche, mit einem Ohrenkreuz geschmückt, ehrwürdigen Nasen departementaler Hausfrauen und arglos erkannten

Gefährten departementaler Fräulein begegnete man auf jedem Schritt und Tritt; kurz die sämmtlichen Waizen der dreißig- bis vierzigtausend Gemeinden der französischen Republik schienen aufgeschlagen mit Familie, um in Paris dem großen Jahresfest beizuwohnen. Und jetzt sage man nach, daß die Eisenbahnen nicht die ersten Civilisationsmaschinen der Welt sind. Von den fernsten Ecken des Landes können die großen und kleinen Wägenträger der großen Nation herbeiströmen, und bei dem Aufbruch des kaiserlichen Jahres beizuwohnen, der bei seinem ersten Zuge wie ein geöffneter Handvogel verspricht, daß er fortan nicht mehr auf Raub, wie in früheren Zeiten, ausgehen werde. Er hat sich darum auch einsegnen lassen durch einen Priester des Friedens, und bei dem Rückzug nach Paris zwischen drei und vier Uhr Nachmittags belam ich fast mehr schwarze gelbliche Räder als geputzte Senatorenkleider zu sehen. Es ist schade, daß die geistlichen Herrn nicht auf den Wägen erscheinen können; sie würden einen mächtigen Gegenfag für die Unmasse von gold- und silberbelagten Kleidern bilden, welche die Damen zur Verzeiwung bringen und den glänzendsten Franzosenjungen Abbruch thun. Das schöne Geschlecht ist gezwungen, seine Zukunft zu gold- und silbergeputzten Stoffen zu nehmen, die den doppelten Nachtheil haben, daß sie sehr theuer sind und die körperlichen Vorzüge der schönen Trägerinnen in Schatten stellen. Das ist freilich ein Unglück, das nicht die Mehrheit trifft, und da jetzt das allgemeine Stimmrecht in der Mode und es guter Ton geworden ist, vor allem den Repräsentanten, den Massen Rechnung zu tragen, so ist es kaum zeitgemäß, über ein schlimmes Schicksal, das nur wenige Annehmen angeht, zu seufzen. Mehr, bei weitem mehr als der, Dank einer pöblichen Sinneliederung des klüger so ansehnlichen Pal, (sommerlich ledichte Damenputz und als die geputzten Senatorenkleider, mehr als die Uniformen der Veteranen und Invaliden und die bunte, aber bekannte Rufterkarte des jetzigen Heeres, werden die weißen Mantel einiger arabischen Häuptlinge bewundert. Die Farbe des Heeres und des Vint lag auf diesen jählich grundenden Überwürfen in einer Stärke und Lebendigkeit, wie sie nur ein Rubens zu geben vermochte und sie heutzutage der erste Colarist Frankreichs, Delacroix, kaum zu vernünftigen im Stande ist. Diese Mantel, die sich auf den weißen Gewänden doppelt schön annehmen, waren der schönste Schmuck des Festes, und ihnen von allem, was man sah, höchsten die alten Pferde, welche diese Häuptlinge ritten, zu vergleichen. Neben diesen malerischen Vertretern der Barbarei konnten die weißen Offiziere der fremden Armeen kein wärmeres Gefühl als das der Reue derer in Anspruch nehmen. Eine Bewegung der Reue derer war überhaupt der vorwiegende Zug in der Theilnahme, die der Feier gewidmet wurde, womit ich jedoch nicht sagen will, das militärisch patriotische Pathos sey völlig ausgeblieben. So war es auch auf dem Ballo, der am andern Tage Abends in der Willkürschule stattfand, nicht der Dämon der Langweiligkeit, der die vierzehn- bis fünfzehntausend Gäste beherrschte; der Präsident, dessen Gesicht Aufsehen heischte, die fremden und einheimischen Uniformen, der bunte Zauber der prächtigen Wellenzüge, die Gewalt eines Orchesters von dreihundert und fünfzig Instrumenten, unter denen

ein Glockenspiel geräuschvoll ländelnd sich hervorhat, der brausende Anblick von hunderten und ober hunderten von Kronleuchtern, das hohe Schloßgefühl, das aus der Anwesenheit eines oder einer beglückten Tierbilden in einem wenigstens angeblich so oriseltatistischen Gemüthe, wenn man auch darin fast erstickt, hervorgeht, und der Genuß, den man im voraus bei dem Gedanken empfand, daß man sagen könne, man habe dem hohen Feste beigewohnt, daß man seinen minder begünstigten Freunden, Freundsinnen und Bekannten davon erzählen könne: das waren die Elemente der Glückseligkeit, welche die Eingeladenen beiderlei, aber vorzüglich weiblichen Geschlechts erfüllte. Solche Elemente aber wirken, wie man sich denken kann, mächtig auf schwache Seelen, und es ist kein Wunder, daß die Zahl der Bewerber und Bewerberinnen um die Gnade der Zulassung zu diesem Ball ganz ungewöhnlich war. Ein Mädchen, die Tochter eines Finanzinspektors, die durch die Stellung ihres Vaters von rechtswegen bei der Fier gegenwärtig sein konnte und keine Mutter mehr hat, die sie hätte abhalten können, war den ganzen Tag hindurch, der dem flüssigen Abend vorherging, namentlich, von Kopfweh und Brustleiden geplagt, sie lagot Muth und war in Folge dieser Zustände todmüde; trotz dem machte sie die stundenlange Ballkollette, schnürte sich ein, als wenn ihr gar nichts schiete, tanzte auf dem Teppichen, mit denen die Stiegenflüsse belegt waren, die ganze Nacht durch und kehrte um zwei Uhr Morgens, da die Wagenreihe von dem Marsfeld bis zu dem Boulevard des Italiens, also fast eine Stunde sich hinzog, und sie vielleicht bis acht Uhr Morgens hätte warten müssen, zu Fuß in ihre vom Wallpolast wenigstens zehntausend Fuß entfernte Wohnung zurück. Das nenne ich Entschlafend; man muß es gesehen, die Frauen wissen sich aufzuopfern; Singen ist ihr ganzes Wesen, und wenn sie nicht Lust, Bernaf oder Seligenheit haben, diese Tugend durch die Ausübung christlicher Nächstenliebe zu erproben, so bewahren sie dieselbe im Dienste des Vergnügens.

Einen ähnlichen Entschlafend konnte das am Donnerstag abgebrannte Feuerwerk unmöglich erzeugen. Zwar hatten es die Besonnen pomphafster Ankündigungen beständig empfohlen; das Pariser Volk, das in die Feuerwerke von jeher verliebt war, hatte sich Wunderdinge von der verheißenen Herrlichkeit versprochen und war daher karavannenweise nach dem Wallfahrtsort, wo sie zu sehen sein sollte, von den entlegenen Stadtvierteln, zum Theil weitenweit herbeigekommen. Männer mit ihren Kindern auf den Schultern, Weiber mit dem Gekling auf

dem Arm und an der Brust, Arbeiter und Arbeiterinnen aller Gewerke, Soldaten und Weibliche, schlechte Dirnen und alte Weiber bigotten Geyls, die dem Prinzen Louis Napoleon, weil er dem Clerus schon thut, wohlwollen, postenrichtige Gassenjungen, Hausfräule mit Krüschungen, Verkäuferinnen von Eignanten, Bettelvolk unter allerlei Verwänden und zahllose Industrieller hatten auf dem weiten Felde, wo einige Tage zuvor Reiterel, Fußvolk und Weibliche in musterhafter Ordnung sich bewegt hatten, sich eingefunden und ohne Zwang und Ordnung Platz genommen. Die einen, und zwar die meisten, blieben stehen, die andern, meist Proletariatjugend männlichen Geschlechts, setzten sich auf den staubigen Boden, den der drohend brockende Himmel jeden Augenblick in einen Morast zu verwandeln drohte, mehrere mochten sich vorwiegend mit ihren Rücken nachselbstige lebendige Lehnen; allenthalben wurde Feuer eingeschlagen, halb verzehrte Cigaretten, wie man sie häufig in Zweisold Kestricht findet, wurden von den jungen Bloukenmännern zu Ende geraucht, drohlige Wasserpfeifen wurden recht und links von heiseren Rehlen angeschliffen und Blismorte aller Art geschwefelt. Unterdeß ward es immer dunkler, die Laternen des Marsfeldes wurden angezündet und stellten einmüßigen zur Beruhigung der öffentlichen Ungeheiß, die schon ziemlich laut sich zu äußern anfing, eine freilich sehr mögliche Art von Beleuchtung vor; endlich trommelte es triumphierend, der Präsident kam angefahren, mächtiger Brum ließ sich hören, und nach einigen Minuten ward von dem Dache der Militärkirche das Zeichen zum Beginn des Schauspiel mit bengolischer Blumme gegeben. Dieses Feuerwerk, das man im voraus als so außerordentlich gepriesen, machte aber, wie das auch so manchem Theaterstück geschieht, dem man die gleiche Wohlthat anthat, gerade heraus gesprochen, Floß. Das alte Lied von den fortbigen Rügeln wurde wieder in zahlreichen Variationen aufgeführt und erfernte, wie von jeher, die größten der großen Kinder, die auf dieser Erde leben. Alles übrige, den Triumphbogen des Garrouffels, der in seiner swrigen Erscheinung wie ein Neujahrsgeschenk aus der Dofir eines Zuckerbäckers ausfaß, obgleich er einige Abt hervorrief und ein wenig befallsst wurde, mit einbegriffen, machte geringen Eindruck, der sogenannte Strauß von Raketen, der das Ganze beschließt, war so kurz, daß jedermann noch mehr erwartete, und als nichts mehr nachkam, der erregbarere Theil der Anwesenden unwillig wurde und durch lautes Pfischen, ganz wie im Theater, sein Mißvergnügen zu erkennen gab.

Wien, Kal.

II.

Die Remisen auf dem Josephsplatz.

Wer sich die erwähnten Trauerceremonien und noch andere historische Feierlichkeiten anschaulicher machen will, versäume nicht, die kaiserlichen Remisen auf dem Josephsplatz zu besuchen, dem ehemaligen Irrgarten, dann Reit- oder Tummelplatz, nach der Kaiserkrone Joseph II. genannt (1806 von Franz von Sauer), die man Hochverrath nennen möchte, so nämlich für den geistvollen Kaiser da, die Knie hinausschleudert. Die Thore der Remisen öffnen sich am Burgfuss im Rücken der Josephskrone, unsern der zum Bibliotheksaal, der hohen Kuppel Bischof von Oelsch, führenden Treppe, zur Rechten des Monuments, während ihm zur Linken der zunächst nach dem Münzkabinett, der Hofkapelle, dem Amalienhof und aus diesem in den inneren Burghof führende Durchgang sich befindet. — In jene Räume der Weiche eintretend, gewahren wir vorerst eine Reihe leichter Kaleschen, grün mit Goldbesatz, welche zu „Verzögerungen“ benutzt werden, wenn fremde Fürstlichkeiten da sind, in Schönbrunn u. s. w., und wenn die Herrschaften selbst ausfahren. Folgt eine greise Kette von prächtigen Goldkutschen, die Damenkutschen, sie wurden für die Damen gebraucht, wenn der Hof nach Ebnitz streifte. Dann kommt der Leichenwagen, ganz reich mit Gold; für Erbkönige bleibt er reich, für Kaiser wird er schwarz dekoriert. „In jenem Falle Schimmel, in diesem acht Rappen, spanisches Gokkum.“ — So bedeutete unser der Kutsche sehr kundige Klerone. „In ganz Wenig ist nur eine reiche Wende,“ bemerkte mein schon früher genannter Begleiter. „In dieser fuhr der Doge, und wenn er starb, stellte man auch seinen Sarg hinein. Hier begannen wir nun einer Art Wiederholung davon.“ — Wir nähern uns dem großen Huldigungswagen, in welchem Kaiser Ferdinand zu Innsbruck einsetzte, und der auch bei Vermählungen dient, zum Einzuge fremder, im Auslande getrauter Prinzessinnen. Weiterhin der Krönungswagen Karl VI., prächtig gearbeitet, und zwar in Marmor. Die schwarze Farbe erhielt er erst bei der Huldigung für Ferdinand, weil man sich damals noch in der Kreuzzeit für Franz befand. Der Klerone wiederholte hier sein: „acht Rappen, spanisch.“ Die Weiche allein kosteten 60.000 Gulden. — Jüngst hat man diesen Kaiserwagen von Geklat des Königs Otto von Griechenland verwendet. Ferner eine neue Reihe von goldenen Kaleschen, bei der Krönung für die Prinzen bestimmt; auch sämtliche Weiche natürlich sehr reich und kostbar. — Wenn verweilt man vor dem Schlitzen Maria Theresas, es ist nur eine Weiche, ein Klerone darüber gedruckt. Wie lebendig das alles Reiten und Menschen vergegen-

wärtigt! Man meint die Gestalten in den Kaleschen zu erblicken; Maria Theresas saß leibhaftig vor mir. In der Nachbarschaft stand der Wagen, dessen der Minister Kanny unter Joseph sich bediente, und der eben wieder frisch dekoriert wird. Darauf folgte eine Reihe überreicher Schlitzen, einer immer kostbarer als der andere. Sie scheinen gerade der Gesellschaft zu harren, mit der sie festlich über den Schnee gleiten sollen, einer Gesellschaft von Monarchen. Für eine solche wurden sie zu einer glänzenden „Schlittentage“ während des Wiener Kongresses gefertigt. Der Klerone zeigt, was die Kaiser u. s. w. fuhr, nennt die Damen, welche sie führten. Jetzt eine Gesellschaft von Schatten, Kronen wie Rosenkränze, alles dahin, dahin und Worte verweht, Blide und Herzen gebrochen. Auch die Preise der Schlitten nennt uns der Klerone. „Der Schlitten des Grot Alexander hat 10.000 Gulden Wanz mehr gekostet als der des Königs von Preußen.“ — Ueberraschend ist der Krönungswagen zur Krönung in Frankfurt aus dem kaiserlichen Kabinett, ein kleiner Palast, nicht als Purpur und Gold, das Meistere ringum voll trefflicher Oelgemälde, allegorische Darstellungen, Göttheiten und andere mythische Gestalten in buntester Fülle, dem Rubens zugescriben, aber wenigstens gute Kopien nach ihm. Eigenlich ist die Wegkutsche als Krönungswagen wohl nur zur Hälfte wahr, da er zwar beim feierlichen Einzuge des Kaisers in Frankfurt, aber nicht auf dem Wege zum Dome benutzt ward, den der Monarch unter reichgekleideten, von Schützen und Rathsherrn getragenen Waldhain auf glänzend geschmücktem Rosse zurückzulegen pflegte. Das war also der Krönungswagen, auf dem Goethe's funkelndes Hängelglocke ruhte und den er uns aus Jugenderinnerungen schickte: „Der prächtigste Staatswagen, auch im Rücken mit einem ganzen Spiegelglas versehen, mit Wasser, Kaffee, Schokolade und Vergeltung ausgelegt, mit rothem gekleideten Gamm oberhalb und innenbezogen, ließ uns ganz bequem Kaiser und König, die längst ermüdeten Kaiser, in aller ihrer Herrlichkeit betreten.“ — Was das Klerone's birgt die Weiche nahebei. Welche Wegkutsche! Ein unerschrockenes kleines Kinderspielzeug, mit grüner Seide ausgekleidet und gedeckt. Darin wurde Kaiser Joseph als Kind geführt, und die Liebe der Mutter hat das geringe Fuhrwerk, wo die junge Knospe einfiel nie aus frischem Laube herausgeschleift, als Heiligthum bewahrt. So hätten wir denn Wiese und Wälder beisammen, und zwischen beiden die Kronenherlichkeit, den ganzen Lebenslauf des großen Herrschers. Neben dem Kaleschen von dunkelgrüner Seide, ganz im Winkel, steht eine reiche Kutsche

roth mit Gold. Diese wird ein paar Tage vor der österreichischen Kaiserkrönung mit Rauleisen bespannt — einer vorne, einer hinten — und in großem Gefolge nach Kloster Neuburg entsandt, den Herzogthum zu holen beim Grabe des heiligen Leopold, der an der Stätte des wiedererstandenen Schicksals seiner Gemahlin, der schönen, hochgeachteten Kaiserstochter Agnet, die Abtei gegründet hat. Das letzte mal wurde diese schimmernde Sänfte gebraucht, um den kranken Herzog von Reichstadt darin nach Schönbrunn zu bringen. Dünkte uns doch saß, das bleiche Jünglingsgesicht in ihr Lehnen zu sehen. — Wenn

wir diese historischen Wagen übersehen, dieses Gemisch aus Rädern, die wenn auch nicht immer Räder des Glücks, doch sicher Räder der Geschichte sind, so fühlen wir, daß hier eine ganze Geschichte auf Achsen vor uns steht. Wo sind die, welche einst die Fägel lenkten? Wie, wenn sie um Mitternacht plötzlich auf's neue ergriffen würden von kalter Hand, wenn Weiserpfersche schnaubend sich vorspannten, aus den Kutschenthüren, aus den Fenstern bleiche Häupter sich neigten, auf den Kissen sich Gefolten wiegten, längst verwundene, der Brust entfliegen?

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 23.

6. Juni 1852.

Wenn vieler falsche Ton in einem Herzen  
Nur einmal klingt, und immer wieder klingt,  
Wo ist der Künstler, der es stimmen kann?

Geistl.

## Der Maienhof.

Eine schwäbische Volksgeschichte.

### I.

Ein schöner Sommertag neigte sich zum Ende, als Michael, des Schultheißen jüngster Sohn, nach zweijährigem Aufenthalt unter dem Militär in Uelaud kommend, sich dem Heimathdorfe näherte. Der Weg führte durch den einsamen Tannenwald, über dessen dunkeln Kranz nur der Hohenkauten die kahle Kaiserstirne träumerisch erhob. Der düstige Schatten fühlte angenehmer nach schwülen Tage; dem Wanderer war's recht jugendfroh und wohlthätig zu Muth, er jubelte hell und süß in den stillen, ruhenden Wald hinein, und verschmähte nicht sich hie und da nach den festsigen Erdbereern zu bücken, die längs des Fußpfades aus dem Grün blinkten. Er wollte seines Bruders Kindern ein Sträußlein davon zum Grusse mitdringen.

Warum sollte er auch nicht heiter in die Welt hinein schauen? War er doch recht froh, das Militär verlassen zu haben und die Heimath wieder begreifen zu dürfen. Den Pfug süßen oder die Sense handhaben mochte er doch lieber als Wache stehen und exerciren, wozu man den Tag hinbrachte und müde wurde, ohne am Abend zu wissen, was man denn eigentlich gethan. Gelesen wollte Michael dieß freilich zu Hause nicht, denn er gedachte mit seiner militärischen Haltung und seinen päpstlichen Erinnerungen

sich ein Ansehen zu geben. Hatte er ja deshalb dazufür bestanden, daß der Vater ihn nicht loskaufte, als das Loos ihn traf, besonders da man zu Hause ihn nicht nöthig dachte. Des Vaters Gut war schon an den älttern Bruder weggegeben, die beiden Schwestern hatten sich verheirathet und der Vater lebte nur noch seiner Ruhe und seinem Amte, die sich beide vollkommen vertrugen.

Da aber Michael seiner häßlichen Gestalt wegen unter die Artillerie gestellt worden war, hatte sein Aufenthalt im Dienste sich doch länger verzogen, als er erwartet und beabsichtigt hatte. Zwei Jahre Abwesenheit, während welcher er nur auf einige Tage zu Hause gewesen war, wozu eine Zeit für ihn, der sonst das Dorf kaum an ein paar Markttagen zu verlassen pflegte! — Wie mochte es jetzt aussehen, nachdem drei neue Ehen geschlossen, mehrere Leute begraben, Kinder getauft, ein Haus gebaut worden und eine Scheuer abgetrannt. Auch in anderer Hinsicht schien man nicht hinter der Zeit zurückgeblieben zu seyn. Daß man im „Etern“ jetzt die „Zeitung“ lesen könne und daß eiliche Bauern probieren die Ochsen mit dem Krummet statt mit dem Joch einzuschleppen, hatte ihm sein Vater zu wissen gethan; daß

die Mädchen wieder anfangen bunte Schürzen zu tragen wie „vor Alters,“ während einige Zeit her nur Schwarz jezt anständig gegolten hatte, war ihm durch seine Schwesler bei einem Besuche anvertraut worden. Begierig war er auch, was die lebigen Biesche jezt zu singen pflegten. Zu seiner Zeit war: „so viel Stern' am Himmel stehen“ das gangbarste gewesen; doch hatten einige auch schon die „Corelei“ gekannt. Michael hatte unter den Lebigen immer viel gegolten. Die Buben hatten ihn gerne wegen seiner gutmüthigen Heiterkeit und hielten ihn hoch wegen seiner Körperstärke, seiner guten Singstimme, seiner schönen Ulmerpfefse und seines vollen Geldbeutels, aus dem er an Hochzeiten und Markttagen auch gegen andere nicht larg that. Die Mädchen saßen ihn gern, weil er der schönste Bursch im Dorf war, eine Gestalt, die ein Künstler für einen Sanit Michael hätte zum Modell nehmen können, und ein ledensfrohes Gesicht, das der blonde Schnurrbart nach seinem Dafürhalten auch nicht entstellen mußte.

„Wundern soll mich's doch, wer mich jezt begrüßt,“ sprach er bei sich. „Es wäre mir doch lieb, wenn's nicht gerade der Gänsehub oder die alte Hirtenleise wäre!“ Während er sprach, lönte eine gluckereine Mädchenstimme singend durch den Wald her. — Michael horchte hoch auf, der Wald gab den Klang so wunderschön; er schritt rascher vorwärts. Das Gebüsch öffnete sich plötzlich und vor ihm lag seitwärts auf einsamer Wiese, von zwei Seiten eingesaßt vom Waldrande, der Rainhof. Ob er den Namen von einem unvordenklichen Besitzer erhalten, oder von den Rainbirken, die mit hellem Grün dort den Tannenwald durchschlangen, mag unerdert werden. Auf der dümmigen Wiese aber kniete ein Mädchen, um die Leinwandstücke zusammenzufassen, die, zum Weichen ausgelegt, ein gutes Theil der Wiese überspannten. Es mußte „Mabele“ (Magdalene) seyn, des Rainbauers einziges Kind. In sie hatte Michael nicht gedacht, denn als er Selktat wurde, war sie kaum aus der Schule gewesen.

Die Gestalt im saligen, mäßig kurzen Rode, dem bunten Leibchen, auf das die schweren, dunkeln Zöpfe fielen, den weißen Hemdbärmeln und dem Wraatenmuster am bloßen schlanken Hals nahm sich so jierlich aus, wie eine der Rainbirken mit dem schlanken Stamme und den parzidestelten Zweigen, die den Bleg umgaben. Michael blieb stehen, war's doch eine Landsmännin, und die erste, die er wieder sah, denn der Rainhof gehörte zum Ortsverband. Endlich wandte sie den Kopf um, und ihn erblickend richtete sie sich auf. Was war aus dem Mädchen doch in zwei Jahren geworden! Michael meinte, selbst in der Hauspacht unter Hut und Schieferlein hübscheres Gesicht gesehen zu haben; saß schien es nur zu sein für ein Bauernmädchen. Und doch blickten ihn die

dunkeln Augen noch so treuherzig und freumblich an, wie es sonst nur Kinderweise ist. — Sie erkannte ihn sogleich, und das that ihm wohl. „Du bist wieder hiesig?“ sprach sie und reichte ihm freumblich die Hand; „grüß dich Gott vielmals!“ Er wußte, so gesprächig er sonst war, jezt nicht ein Wort zu sagen, doch blieb er stehen; sie aber bückte sich wieder zum Tuche, um es aufzunehmen. Michael wollte ihr's tragen; das nahm sie nicht an, da haß er ihr die Ballen aus dem Kopf heben und unterstützte sie mit der Hand, wenn sie über einen Graben schreiten mußte, denn die Laß schien fast zu schwer für sie. So ging er neben ihr her bis an's Haus. Dort, als sie ihm freumblich „bühet Gott“ sagte, blieb er wieder jögender stehen. Als sie die Leinwand in der Kammer niebergelegt hatte und wieder unter der Hausthüre erschien, stand er noch da und blickte auf's Haus, als hätte er's noch nie gesehen. „Wäre nur mein Vater zu Haus,“ sagte sie mit einiger Verlegenheit, „so müßtest du hietin kommen und ihm Bescheid thun; wie haben sernd guten Noß gemacht; mußt eben ein andermal einkehren.“

Der beurlaubte Kanonier fühlte, daß er seines Beses weiter gehen mußte, um dem Mädchen nicht sonderbar vorzukommen. „Schau,“ sagte er nun, „du warst die erste, die mich dabeim begrüßt hat; das soll mir ein gutes Zeichen seyn!“ Sie lächelte vergnügt und undefangen; er bot ihr den Erdbbeerstrauch und sagte: „Die hab' ich unterwegs gefunden; es soll' mich freuen, wenn du sie nehmen wolltest!“ — „Ich will's wohl nehmen,“ sagte sie sehr freumblich, „aber ich hab' dir gar nichts dafür zu geben! Doch — halt! ich hab' schöne Kellen, da will ich dir davon holen!“ Sie ging wieder in's Haus und kam bald mit einem Strauße auferlesene Kellen zurück; kein Mädchen im Dorfe konnte solche noch aufzuweisen haben. Die reichte sie ihm freumblich. Er ging, aber nach einer Strecke schaute er sich noch einmal um und sah richtig das Mädchen noch dort stehen unter den dunkeln Ruchbäumen, wo sie ihm den Strauß gegeben hatte, die brannnen Augen mit ihrem eigen thümlichen träumerischen Ausdruck auf ihn gerichtet.

Der Tag ging indeß hin, ohne sonst einen besondern Einbruch bei Magdalene hinterlassen zu haben. Bei ihrer abgeschiedenen Lebensweise, in der sie nur beim sonntäglichen Kirchgang in's Dorf kam, keine Lichtstube und kaum einmal irgend eine Fußarbeit besuch hatte, war sie bis jezt fast ganz ein Kind geblieben. Am Sonntag darauf aber, als sie in die Kirche ging und an der Linde vorüber kam, wo die lebigen Bursche versammelt standen, grüßte sie freumblich der Michael, der unter allen mit seiner kühnen Haltung und dem militärischen Abzeichen an der Wäse sich am stattlichsten ausnahm. Aufblickend sah Magdalene gar noch, daß er ihren Kellenstrauch noch am

Ihre Fäden hatte; den muß' er sorglich frisch erhalten haben.

Magdalene war, obwohl eines reichen Bauern Kind, doch an keinerlei dergleichen Aufmerksamkeit gewöhnt. Sie war von Natur innigen und jarten Gemüths, den Baldblumen ähnlich, die fast ihre einzigen Kindheitsgepielen gewesen waren; aber sie wußte sich fast eben so wenig mitzutheilen als diese. — Still ging sie unter den andern Mädchen hin, wenn sie je unter ihnen gesehen ward; was sie sprachen, war ihr meist fremd, und nur wenn sie einen Gesang anhuben, klang ihre Stimme hell unter den andern. Sie galt für blöde, kindisch und unfähig. Auch ihre jarte, jierliche Gestalt, ihr feines Gesicht wurden übersehen neben den volleren Formen, dem tieferen Wangenroth ihrer Gespielen. Sie selbst fühlte recht wohl, daß sie geringgeschätzt wurde. Sie war leicht vergleichlichen Gemüths von Natur und durch die nachsichtige Liebe der Eltern noch empfindlicher geworden. Darum zog sie sich absichtlich zurück, und aus der natürlichen Schüchternheit ward eine krankhafte Verschlossenheit.

Michaels Aufmerksamkeit that ihr wohl, denn sie fühlte, daß dieselbe aufrichtig gemeint und ohne Spöterei war. Als sie aber Nachmittags nach der Kinderstube noch einen Spaziergang mit den Altersgenossen machte und Michael dazu kam, zum hohen Vergnügen all der Mädchen, mit denen er jetzt eine lebhaftige Unterhaltung anspann, da erwiderte sie doch vor innigem Vergnügen, denn sie fühlte, daß er ihrer wegen da war. Und auch Michael fühlte sich recht wohl in Magdalenes Nähe, denn es dachte ihm, sie unterhalte einen gut, wenn sie auch nicht sprach; man sah, daß ihre Seele doch bei allem war, was man sagte, und es war oft, als ob sie durch einen ihrer Blicke einem erst zur rechten Rede verheße.

Es war bald bekannt, daß des Schuldheißens Michael auf's Wabale ein Aug' habe. Diese wurde hübscher als je, und wenn auch noch still und schweigsam, war sie doch nicht mehr schen und zurückhaltend. — Es ward aber Magdalenen nun recht traurig zu Ruth, als der Winter kam und sie Sonntags der unterworfenen oder verschneiten Wege halben nicht mehr in's Dorf gehen konnte. Zum erstenmal in ihrem Leben kam es ihr vor, als lebe man auf dem Hofe doch recht verlassen und abgeschlossen. Einsam brachte sie die Weihnachtsen zu; beim Jahreschluß aber wurde es ihr ganz schwer ums Herz. Heute war man im Dorfe gefälliger als je; oft hatten die Mädchen ihr voreingab, wie heiter dieser Abend in den Lichthuben zugebracht werde, und Magdalene hatte wahrhaftig nie die geringste Lust nach solch einem tollen Lärm empfunden; aber jetzt! — es wolle sie bedenken, als wäre es doch gar trübselig, wenn nur Fuchs und Gack-

horn, zur Noth ein paar Schußus einen begrüßen zu solch feierlicher Stunde, wo bei der wehmüthigen Flucht, dem dänglichen Wechsel der Zeit man so gerne von andern sich sagen läßt, daß man nicht allein seyn werde, komme auch, was da wolle.

So lag sie bis nahezu Witternacht wachend im Kämmerlein, herdrte dem scharfen Draußen des Windes, der die Tannen stöhnen machte, und schaute durch die Ritzen des Fensterladens dem Spiele der Sterne zu, das sie mit den Wolken trieben. Endlich schlug die große Schwarzwälderuhr in der Wohnstube unten zwölf, laut und vernehmlich, daß es durchs ganze Haus tönte. Jetzt ward's laut im Dorfe. Auf und ab knallten die Schüsse laut und freudig und kündeten manchem Mädchenherzen an, daß ein anderes treues Gemüth jetzt ihrer mit gutem Wunsch gedachte. Da fuhr der Hofsund bellend auf und ein Schuß tönte beim Hause. Magdalene meinte zu träumen; aber es knallte wieder, und noch einmal, laut und kräftig; die Wälder gaben den Knall mit jehnsachtem Widerhallen zurück. Magdalene zitterte vor freudiger Ueberraschung; das war doch eine warme, ernste meinte Liebe, die durch Nacht und Schnee kam, ihr das Neujahr zu wünschen!

Indes vernahm sie, daß eine Stimme den Hund beruhigte und dann Tritte dem Hause sich näherten. Er war also noch nicht fortgegangen. Nach einer Weile vernahm sie von unten die Worte: „Bin ich seines Wunsches werth?“ Nun überwand sie die Scher, legte hastig den Rock an und trat an's Fensterlein. „Ich wünsch' dir ein gutes neues Jahr!“ lispelte sie. — „Und sonst nichts dazu?“ Nun riefte sie die Scher. „Ich wünsch' dir alles, was du selber dir wünschest!“ antwortete sie mit klopelndem Herzen. — „Dann ist's was Gutes. Ade, Wabale, ich wünsch' dir nichts anderes, als mir selber!“ tönte es mit gedämpfter und doch freudiger Stimme, und sie vernahm nur noch die Tritte des Wegeliebenden im frachenden Scher. Jetzt erst besann sich der Hund auf die verdumte Wärdt und holte sie durch um so anhaltenderes Nachbellen ein. Nun öffnete sich aber mit vielem Geräusch ein Fenster und eine rauhe Stimme ließ sich vernehmen: „Was soll der heidnische Lärm? Sulten, saß an!“ Doch antwortete nur noch der Widerhall in der lautlosen Nacht.

Von da an wußten die jungen Leute, daß sie einander lieb hatten und sich so gut die Treue halten würden, als wenn schon der Hantfchlag geschehen wäre. Die Eltern merkten's auch wohl und hatten nichts dawider. Michael hatte, obgleich er jüngerer Sohn war, doch ein schönes Vermögen, und da seines Vaters Gut schon an seinen Bruder gegeben war, so schien das „Unterkommen“ auf dem Rohenhofe für ihn ganz tauglich. Doch wollten sie noch nichts davon

reden hören, denn Magdalene war noch so gar jung und Michael nicht militärsehl, und eine Heirat so langvervorher auszumachen nicht übelich. Die jungen Leute erhielten darum wenig Gelegenheit sich zu sehen, kaum am Sonntag nach dem Kirchengang, wenn Weg und Bitterung es erlaubten.

Am darauf folgenden Herbst aber, da Michael zum Randöber einberufen wurde, nahm er sich das Herz und ging auf den Hof, um Magdalene ohne Hehl ein „bühlet Gott“ zu sagen. Er ward auch nicht unfreundlich empfangen. Der Bauer trank ihm seinen Most zu, scherzte recht heiter, wie er doch neugierig sey, wer einst den Hof überkommen werde, und zählte ihm vor, welche Namen in vler Menschenaltern darauf gewesen. Die Mutter aber bräutete ein Auge zu und rief Magdalene nicht ab, als diese unter den Rußbäumen noch verweilte, um ihm Ade zu sagen. Auch schien sie's gar nicht in Acht zu nehmen, daß er beim Weggehen einen Strauß mit den schönsten Bändern an der Hüfte stecken hatte, den man bei seiner Ankunft sicherlich nicht an ihm gesehen hätte.

Michael sand's in der Stadt diesmal unerträglich langweilig. Diese steinernen Häuserreihen kamen ihm so öde vor und das Geräusch auf der Straße belästigte ihn; immer stand ihm der Raienhof an der stillen Waldecke vor Augen mit seinen Rußbäumen und den bunten Restenstößen vor dem Fenker. Er begriff jezt nicht, wie er es zwei Jahre lang so hatte aushalten können, und wünschte sich noch um ein paar Jahre hinaus, hinüber über die schöne, lustige Jugendzeit, der er sich sonst so gefreut hatte.

Eine gewaltige Veränderung war vorgegangen, als er nach Monatsfrist heimkehrte. Der Raienbauer war an einer rasch verlaufenden Krankheit gestorben. Bald darauf, um Neujahr, ließ die verwitwete Raienbäuerin in einem bescheidenen Hause im Dorfe verlauten, daß Magdalene jezt doch heirathen müsse, weil sie selbst in ihrem Alter sich nicht die Bewirthschaftung des ganzen Hofgutes aufbürden könne. In Folge dessen, was ihm noch am selbigen Tage zu Ohren kam, kaufte der Schuldeiß, sein Vater, ihn für die noch übrige Zeit des Militärdienstes los; darauf wurde in aller Eile auf dem Raienhof der Antrag gestellt, Handsreich gehalten und die Hochzeit auf die Oeternwoche bestellt.

Nun durfte Michael alle Sonntage sein Mädchen auf den Hof zurück begleiten und auch in der Woche Abends ein paar mal dorthin kommen. War ihm vorher Magdalene schon lieb gewesen, so wurde sie's jezt mit jedem Tage mehr. Sie kam ihm so ganz anders vor, als alle andern Mädchen; man hörte kein rauhes Wort aus ihrem Munde, und was sie that und wie sie sich bewegte, war's allezeit anmu-

thig, und man mußte sich wundern, daß die oder jene Beschäftigung dem Auge so wohlgefällig werden könne. Blöße war sie in der trauten Abgeschlossenheit ihrer Heimat gar nicht; sie wußte über alles etwas zu sagen, über die Vögel und den Wald, die Blumen und andere Dinge, woran man sonst hundertmal vorbei geht, ohne einen Gedanken darüber zu haben. Michael selbst kam sich oft stumm und gedankenlos vor, dem Mädchen gegenüber.

Lange war keine so stattliche Hochzeit, kein so glückliches Brautpaar gesehen worden, wie in diesem Jahr am Donnerstag nach Oetern. Als man aber nach der Trauung in den Stern zog und die Musik tönte, der Tanz rauschte, die Gläser kirkten und die Gäste alle Stuben füllten, da lebte Michael erst recht auf; er sprach mit allen Gästen, stieß mit allen Burschen an und rief alle Mädchen zum Tanz auf; es schien ihm gar nicht genug zu werden, sein Glück und sein Freudengefühl überströmen zu lassen; alle Leute sollten Theil daran nehmen. Magdalene dagegen zeigte sich schüchtern als je; sie schien sich eigentlich zu fürchten vor dem Geräusch, das um sie summt, und ihre Blide hasteten unversandt an ihrem Bräutigam, als fände sie an ihm den einzigen Halt in der Bewirrung, die um sie strömte. Die älteren Gäste schüttelten die Köpfe und sagten: „Sie ist noch ein pures Kind! Die Leute werden mit einander noch manches paar Schuß zerretzen, ehe sie in den rechten Gang kommen.“ Die jungen Leute auf dem Tanzboden dagegen winteten sich zu und lästerten: „Auf dem Tanzboden, ja, und an den Wirtheischen ist der Michael an seinem Plage; wie er's aber auf dem Raienhof aushalten mag, wo die Kühe und die Gullen einander gute Nacht bieten, das mag Gott geben!“

Die Hochzeit ging vorüber und am andern Tag fuhr Abends, nachdem zuvor mit dem Wirthe abgerechnet worden war, das junge Ehepaar mit den nächsten Verwandten nach dem Raienhof. Nun war Magdalene glücklich; als die Wälder sie wieder mit frischem Hauch anwehten, der Kuckuk ihnen entgegen rief und der Raienhof ihnen mit seinen blumengeschmückten Fenstern entgegen blickte, lächelte sie selig wie ein Kind, und als der Wagen unter den Rußbäumen still hielt und Michael sie herunter hob, da schaute sie ihm tief und innig in die Augen und sagte: „Jezt erst kann ich dich recht lieb haben; draußen war mir's angst vor den Leuten!“ Und als seine Verwandten, bewirthet an seinem eigenen Tische, wieder weggefahren waren und Magdalene ihn bei der Hand nahm und froh wie ein Kind umherführte, in ihr Gärtlein, in den Hof zu den jungen Hühnern, in den Stall, wo sie die Kühe streichelte, den Rälbern aus der Hand zu fressen gab und den Koffen Haber



hinwarf, damit sie auch etwas von der Hochzeit schmecken, und als Michael all diese mit den Augen eines nunmehrigen Hofbauern und Eigenthümers betrachtete, da schien ihm selbst der Hof gar nicht mehr einsam zu liegen.

Glücklich und still wie die Kinder lebten die jungen Eheleute zusammen. Michael warf sich mit rüstigem Eifer in die Arbeit. Der Geschäftsdrang des Frühjahrs hatte ihn gleich zum Anfang recht in die Bahn geführt, und ihm war das neue Bewußtseyn, auf eigenem Grund und Boden zu arbeiten, von hohem Reize. Um so schöner ward ihm dann auch der Feierabend, wo Magdalene immer gleich freundlich und anmuthig ihn am reinlich gedeckten Tische empfing. Sie kam nicht viel aus's Feld, wo ihr die Arbeit zu schwer war; um so fleißiger aber wirtschaftete sie zu Hause, in der Küche, im Garten und bei Vieh und Geflügel. Nach dem Nachtessen aber, das anders schmeckte als einst in der Kaserne, gingen sie noch eine Strecke in den Wald spazieren, wo der Gesang Nachtis so schön hallte, oder sie saßen unter die Rußbäume, wo Magdalene's Reiten und Rehen so lieblich herüber dufteten, und sprachen von allerlei.

Hätte man's Michael gesagt, da er noch unter den Kanonieren in Ludwigsburg war und den Sonntag kaum zubringen zu können meinte, wenn er nicht Urlaub nach Stuttgart hatte, daß er einst sich in solche Einsamkeit begaben würde, er wäre lieber „der Welt ein Ende“ gelaufen. Im Dorfe aber konnten die Leute nur haunnen, wenn das junge Paar jeden Sonntag mit freundlicherem Gesicht erschien, und wenn man auch lachte, weil sie nie eines ohne das andere vom Hofe weg gingen und wieder zusammen heimkehrten, so tiefen sich die Glücklichsten das nicht anstehen. Michael hatte nicht nur das innige, tief liebende Gemüth Magdalene's kennen gelernt; er selbst war innerlicher und dadurch froher, obwohl stiller geworden.

Doch jetzt kam der Winter wieder, die Heidearbeit hatte ein Ende, das Dreieken endlich beschäftigte noch bis zu Neujahr. Dann aber ward's ganz still auf dem Hofe. Wenn Michael auch das Vieh besorgte, das Futter schnitt, bald da bald dort an einem Gerüste stand, wozu ein rechter Bauer immer das Handwerksgehirn im Hause hat, ein paar Stunden blieben jeden Tag noch übrig. In's Dorf zu gehen war bei den schlimmen Wegen und tiefem Schnee selten möglich; er mußte nun in der Stube ausharren, wo die Weiber sammt der Wad spannen. Die wenigen Neugierten, die man je zuweilen vom Dorfe erschaffen konnte, waren bald besprochen; seine Erinnerungen aus dem Soldatenleben hatte er so oft schon preisgegeben, daß er selbst ihrer überdrüssig war.

Das Singen klang nicht gut in der Stube, besonders beim hellen Tage, und die Pfeife allein konnte einem so jungen leichtblütigen Mann nicht die Zeit vertreiben. Den Weibern wurde es besser; sie hatten ihr Spinnrad und ihre Räder und Magdalene außerdem am Kindbett zu arbeiten. Die Schwiegermutter zwar meinte, es tiefe sich täglich eine Zeit schön und gut mit der Bibel und Arnolds Paradiesgärtlein zu bringen; der ehemalige Artillerist aber, wenn er auch aus anezogenem Respekt gegen das heilige Buch ihr nicht zu widersprechen wagte, fand doch meistens, wenn sie darauf kam, daß es Zeit für ihn wäre, den Stall zu besorgen, oder etwas anderes nöthiges zu treiben. Vielleicht war aber auch der Schwiegermutter herbe, strenge Art nicht geeignet, tiefere Gefühle im Herzen des stolzen jungen Mannes anzuregen.

Michael pflegte jetzt fleißig nach dem Himmel zu schauen, ob nicht bald ander Wetter komme, damit man hinaus könnte und sehen, wie andere Menschen lebten. Endlich brachte der Februar Thaumetter und hernach trocknende Winde. Eben in diese Zeit fiel ein Markt in einem entfernten Orte. Michael behauptete nothwendig hingehen zu müssen, obwohl die Schwiegermutter dies nicht begreifen wollte, da in nächster Zeit noch mehrere Märkte in der Nähe zu erwarten waren. Magdalene nahm's ihm ein wenig übel, daß er mit so gar heiterem Gesicht von ihr Abschied nahm, denn sie konnte ihn jetzt nicht mehr, wie sonst, begleiten. Doch schaute sie ihm lange nach; er aber sah sich nicht um, sondern schritt rüstig vorwärts mit aufgerichtetem Haupte, wie einer, den die offene Welt hinaus, aber nichts rückwärts zog. Magdalene war an viele Liebe gewöhnt. Ihre Empfindlichkeit hatte in der letzten Zeit sich nur weniger gelüftet, weil sie nie verletzt worden war.

Im Laufe des Tags war überwand sie den Unmuth; das Haus war ihr so leer ohne Michael und sie freute sich auf seine Rückkunft; nebenbei regte sich doch auch einige Reugier auf die Nachrichten, die er vom Lauf der Welt im Umkreis mehrerer Stunden mitbringen würde. Als die Schwarzwälder Uhr, deren Zeiger sie unzählige mal beschaut hatte, endlich sechs Uhr schlug, stellte sie das Spinnrad bei Seite, um ihm eine Strecke weit entgegen zu gehen, denn um diese Zeit wollte er kommen, wie er gesagt hatte. Sie war eine Viertelstunde lang gegangen; er kam immer noch nicht; sie setzte sich ein Weichen auf einen Baumstamm nieder; aber es war naß und frostig, überdies dunkelte es im Walde schon fast. Sie mußte wieder umkehren. Er kam immer noch nicht, und schon brachen ihr vor Unmuth die Thränen aus. Endlich konnte man auch mit dem Nachtessen nicht länger warten; die Wad und die alte Bäuerin wollten zu

Bett. Magdalene meinte jetzt, es könnte ihm ein Unglück begegnet seyn.

„Es braucht kein Unglück,“ sagte die Mutter; „von Haus weg geht's leicht, aber um so schwerer, wenn's wieder zurück geht; das ist bei allen Männern so.“ — Dieß war freilich kein Trost für Magdalene; das war's ja, was sie am ärgsten fürchtete, daß Michael irgendwo lieber sich aufhalte als bei ihr. Sie that zwar ruhig und verlangte, daß die Mutter zu Bette gehe wie sonst. Dann aber, als sie allein war, brach sie in bitteres Weinen aus.

Endlich, eine Stunde vor Mitternacht, klopfte Michael am Haus. Magdalene trocknete die Thränen und ging hinab, ihm aufzumachen, aber trocken und kalt erwiderte sie seinen herzlichen Gruß. „Ist dir etwas?“ fragte er noch freundlich. „Nichts!“ antwortete sie und wandte sich ab, um zu Bett zu gehen. Sie fragte nicht, wie es ihm ergangen, sie zeigte nicht die mindeste Begierde nach den Neuigkeiten, die er mitgebracht haben mochte, die empfindlichste Kränkung für den Heimkehrenden, der sich auf diese etwas zu gut gethan hatte.

Michael war eine solche Begegnung nicht gewohnt; auch er schwieg nun und legte sich zürnend nieder ohne ein weiteres Wort. Er war zu rechter Zeit aufgebrochen vom Markte. Nahe bei der Helmath, in einem einsam an der Straße gelegenen Wirthshause, das viel besucht war, hatten ihn Bekannte angerufen, die, ebenfalls vom Markte heimkehrend, dort sich noch ein Quetsch thun wollten. Er konnte Ehrenhalber nicht vorübergehen. In der warmen Stube aber, an den vollbesetzten Tischen unter den alten Bekannten beim schäumenden Biere ward's ihm freilich so traulich, daß er sich nicht losreißen konnte, ehe die andern auch aufbrachen. Man hatte ihn aufgezoogen mit seiner altväterlichen Lebensweise, und meinte, er würde von seinem Weibe doch zu streng im Zaume gehalten. Er hatte mit einem recht warmen Lob Magdalens darauf geantwortet, übrigens, um den Verdacht zu entkräften, versprochen, zuweilen wieder hieher zu kommen. Nun bei Magdalens unfreundlicher Begegnung dachte er erst wieder über die Neben im Bierhause nach, und es kam ihm vor, als ob seine Bekannten nicht so ganz Unrecht gehabt hätten. Hätte Magdalene ihn mit Liebe empfangen wie sonst, so hätte er empfunden, daß es in der Helmath doch noch traulicher sey, als im Bierhause.

Am andern Morgen fanden sich beide in sonderbarer Spannung. Zum erstenmal hatten sie sich entfernt, und wenn beide auch wieder gern in's alte Geleise getreten wären, so wußte keines, wie es mit dem andern stand. Den Anfang zur Versöhnung zu

machen, ließ Michael's Stolz und Magdalens Empfindlichkeit nicht zu.

Nun aber konnte sich die alte Maibännein doch auch nicht versagen, in einigen Winken, so gegeben, daß ein Blinder sie greifen konnte, ihre Meinung über das Vorkommniß fund zu thun. Darüber ärgerte sich Michael noch mehr und die Versöhnung konnte sich nicht so schnell wieder auflösen. Um so lieber unternahm er am folgenden Sonntag Nachmittag einen Gang in das Straßenwirthshaus. Er habe es versprochen, sagte er zu Hause, und in der That gehand er sich, daß seine Bekannten recht gehabt hätten: er versauerte in seiner Einnöde.

Es gefiel ihm heute noch viel besser dort als das letztemal. Man war viel heiterer und aufgeweckter zusammen, als wenn man etwa einen Bekannten in seinem Hause besuchte. Auch ward's gar angenehm, daß das Haus so neben draußen lag; man konnte „undeschrien“ hingehen. Wenn man dagegen einmal des Jahres im Dorfe in den Stern sich wagte, so konnte man gewiß seyn, daß die Weiber am äußersten Dorfsende einem die Schoppen nachschüttelten. Eine Karte dort anzurühren hatte noch niemand gewagt, wäre das Spiel auch nur um Bohnen gegangen.

Der Arbeitsdrang, den der Frühling brachte, und eine liebevolle Behandlung von Seiten seines Weibes hätten dem Reize noch entgegenwirken können, den bald diese Zerstreuungen mächtig auf ihn ausübten. Magdalene aber ward nun Mutter. Die beiden jungen Eltern waren entzückt von dem Kinde, einem hübschen Knaben; doch äußerte sich jedes in seiner Art. Magdalene wurde fast selbst wieder zum Kind; sie konnte es nicht satt bekommen, dasselbe zu sehen, zu pflegen, seine ersten Bewegungen, selbst seine Nistmühe in seinem ruhigen Schlafe zu beobachten. Michael freute sich desselben nicht minder, aber er konnte doch nicht an der Wiege sitzen, oder das Kind weiden helfen.

Seine Freude drängte ihn daher noch mehr hinaus, um sich andern mitzutheilen. Magdalene litt nun lange an großer Schwäche und konnte die Stube nicht verlassen; da wurde es dem jungen Manne zu Haus immer langweiliger. Er wartete nicht erst die Sonntage ab, um in's Straßenwirthshaus zu gehen; traf er doch immer Gesellschaft an lustigen Stadtherren, wenn auch seine Bekannten vom Dorf nicht Zeit hatten einen Besuch dort zu machen. Unmählig genas nun freilich Magdalene wieder, aber sie lebte fast ganz ihrem Kinde. Michael's veränderten Benehmen kränkte sie tiefer, als er ahnen konnte. Sie dachte nicht daran, daß ihr Mann sie lieben und dennoch an der übrigen Welt noch ein Interesse

nehmen könne. Das war ja bei ihr selbst ganz anders, und auch von ihrem Vater, dem weiland Ratensbauer, hatte sie nicht gesehen, daß er je auswärts Unterhaltung suchte. Nun drängten sich ihr all die Erinnerungen wieder auf an die Geringschätzung, die sie in früheren Jahren hatte erdulden müssen. Auch Michael fürchtete sie, denke nun eben wie die andern und sehe über sie weg. Manchmal hätte sie

durch eine freundliche Bitte ihn zurückhalten mögen, aber ihn bitten um das, was er selbst nicht über's Herz bringen sollte, das wollte sie um keinen Preis. Hätte sie gezürnt und gescholten, so hätte eine Erklärung und auf diese eine Versöhnung folgen mögen. Aber Schelten war nicht Magdalenens Sache. Sie zürnte schweigend, und Vertrauen und Offenheit waren dahin.

## Aus Süddeutschland an die Adria.

## I.

An schönem Tage, vom Reiseglück begünstigt, durch schöne Länder und Städte hin an das Ufer des von allen Dichtern heilig gesprochenen Meeres, vom schnaudenden Dampfroste getragen, fliegen zu dürfen, in wenigen Tagen einen Weg zu machen, wozu man sonst einen halben Kalender und ein ganzes Testament brauchte, das ist gewiß eine Lust und ein Genuß. Aber am trüben Tage, da man umsonst nach Waldesgrün und Vogelfang und Himmelsblau durch Schneegebirge und Regenwolken ausschaut, im behaglichen Zimmer bei nicht ermattenden Gliedern und underschaubten Sorgen, aus dem wohlverwahren Kerne der geklüfteten und genossenen Frucht neue Blüten zu ziehen, mit dem Zauderflade der Erinnerung wenigstens sich über Berge und Thäler zu versetzen und mit den Flügeln der Morgenröthe zu fliegen an's wogende Meer, in dessen Schoos die Königin der Städte wie die Perle in der Muschel glänzt — solcher Nachgenuß ist Geist und Leben, und in diesem Erdenleben ein Stück Ewigkeit, deren Seligkeit ja wesentlich in Erinnerung besteht. Und so sey freumblich zum Mitgenusse eingeladen, wer in dieser trüben Zeit sich gern ein wenig dorthin flüchten möchte, wo die zwei Denkmale der ewigen Kraft und Gottheit, die allein unentweibbar sind von Menschenhänden, in den Tummelplatz des armen Menschenlebens wunderbar erhebend hereinragen, die Gebirge und das Meer — diese zwei irdischen Größen, welche der begeisterte Sänger nicht höher ehren kann, als wenn er zu seinem Gott im Hymne singt: „Deine Gerechtigkeit hebet wie die Berge Gottes und deine Wahrheit wie große Tiefe.“

Wie kamen am schönsten Sommermorgen im Jahr des Regens 1851 in liebendwürdigster Laune aus dem besten der Stellwagen — Ruhe seiner Räder! — auf die Welt, d. h. auf die Eisendahn, dort wo hinter dem schwarzrothen Grenzpfosten Schloß Hohenaldern, der Zirkel des Rips, der weithin starrende Wasserstein und der erhabene St. Georgenthurm von Nördlingen über das wogende Kornmeer des Rieses und über unzählige Schaaren zerlumpter Gänse thronen, deren Eier die lässlichen Reichsfürsten zu Vöpsingen da drüben einst so sinnreich zu verschenden wußten, indem sie dieselben eigensüßig in die gebulbigen Häßer stampften. Geldfüßler hießen von dort an diese sinnigen Künstler im Reigen der Schwaben, denen sie den stebten Helden stellten.

Aber gefährlich ist's, den See zu waden; der freie Staatsbürger von heute versteht sich auf keinen Spaß mehr, auch auf den seiner Väter nicht, und der Vöpsinger steht nicht, wie die übrigen Reichsfürsten, erst seit 1848, sondern von Urzeit her auf vulkanischem Boden. Die Valselt- und Trappkuppen, welche das Ries umgürten und aus deren Eingeweiden Kirche und Kirchthurm von Vöpsingen genommen sind, zeugen hinreichend für den grimmigen Revolutionekampf, den in diesem einsigen Meeresboden das aristokratische Feuer und das demokratische Wasser mit einander bestanden, bis die Sturmfluth den südlichen Wall durchbrochen und die vielgeschlängelte Ufer den ruhigen Abzugskanal für den Meeresboden gebildet, der nun unter der eisernen Herrschaft der Pfälzschaar und Senfe ein äußerst geruchiges Leben führt in aller Ehrbarkeit und Fruchtbarkeit.

Nördlingen, zu dessen behaglicher Betrachtung der sonst unerträglich dampfswagen und gnädige Krist gewährt, gehört zu den alten kleinen deutschen Städten, welche nur nicht in Deutschland liegen dürften, und sie wären fleißiger Beachtung der Reisenden würdig. Noch hat es seine alten stattlichen Mauern und mächtigen runden Eorthürme, trotz Augsburg und Nürnberg, wenn auch nicht mehr ganz in der Form, die ihnen Kaiser Ludwig der Bayer 1327 gab, nachdem Kaiser Friedrich der Zweite die Stadt, die schon im neunten Jahrhundert zwei Kirchen hatte, aber damals auf der Anhöhe stand, in der Ebene neu erbaut hatte. Im Innern erinnert sie nicht gerade an graues Alterthum, aber doch ganz an jene glückliche Zeit, da man noch zu werden und zu wachsen, noch nicht bloß gemacht und limit zu werden verstand. Diese ungeraden Gassen und Gäßchen, diese unregelmäßigen und ziemlich geräumigen Plätze, diese Gärten selbst mitten zwischen Häusergruppen geben auch dem jetzigen Nördlingen noch seinen billigen Antheil an Naturwüchsigkeit und behaglicher Bürgerlichkeit, wenn auch abseits der Hauptplätze und Straßen über die entchwundenen besseren Zeiten Gras gewachsen ist.

Wer weiß nicht von dem, was dieser Stadt als eifriger Lutheranerin im schmalladischen und ganz besonders im dreißigjährigen Kriege für Drangsal widerfahren ist? Die Schlacht von Nördlingen wüthete zwei Tage (5. und 6. September 1634) oben auf den südlich von der Stadt sich hinziehenden Anhöhen, wo

man noch die Stelle zeigt, auf der unter mörderischer Gegenwehr das schwedische gelbe Regiment in die Pflanze gehauen wurde. Vom Schlachtfeld stürmte das Unglück gegen die Stadt herunter, die auf Gnade und Ungnade sich ergeben mußte und einen Stoß erhielt, den sie nie mehr ganz verschmerzte. Zwar ist sie der natürliche Mittelpunkt und Stapelplatz für das ganze so fruchtbare Rieseboden, und das hat immer noch Wohlstand erhalten, aber die Zeit der kleineren Städte und Gewerbe ist unwiederbringlich vorüber, und wenn auch die Eisenbahn die Gnade hat, so ein Städtchen im Vorüberfluge mitzunehmen, wie sich die bayerische Südnordbahn in einem sehr graciösen Bogen gegen die Mauern der getreuen Kornpenderin heran verneigt, so ist das eben ein Compliment und nicht viel mehr. Doch wie kann auch nur ein gnädiges Compliment, ein freundlicher Ranzelstoß der Großen auf Erden die Kleinen schon so zum Erstehen glücklich machen!

Außer dem alterthümlichen Gedäude, einem alten Kloster, das die Schulen enthält, zieht das Rathhaus und vor allem die Kirche den Blick auf sich. Diese ist drei Heiligen geweiht, dem heil. Georg, dem Lindwurmödder, den man in den Sümpfen des abgeflachten Seebodens ohne Zweifel einst sehr gut gegen die unwilligen Revolutionsbräute brauchen konnte, sodann der Jungfrau Maria, und der Maria Magdalena. Der Thurm ist nicht ganz kunstgemäß ausgebaut. An der Westseite stehend erhebt er sich nach drei, durch zierliche Gesimse bezeichneten und durch vier schlanke Spitzsäulchen getränkten viereckigen Stockwerken in's Achteck, das mit dem Kranze schließt. Von 1453 bis 1490 wurde an ihm gebaut und dann mußte er sich erst noch mit einer eisdernen Laternenkappe begnügen, die ihm 1539 aufgesetzt wurde. Immerhin erhebt er sich — der dreißtöckige Thurm Bayerns — schlank und groß als König des Rieses zu 350 Fuß. Prächtig ist der Rundbald vom Kranze auf die höhenumfängte, mit wogenden Kornfeldern geschmückte Ebene, in der ein Kirchthurm um den andern im Morgenlichte blühend den Zeigefinger zu dem milden Geber all der reichen Ernten empor streckt, die der Stolz des Rieses sind.

Das Innere der Kirche macht eine bedeutende Wirkung mit seinen drei gleich hohen Schiffen, welche von vierundzwanzig runden, auch in den Ecken sich fortsetzenden Säulen getragen werden. In die Kassen der Gewölbe haben sich seiner Zeit einzelne wohlhabende Familien getheilt; in Zeit von zehn Jahren, von 1495 bis 1505, war Meister Stephan Weyerer damit fertig. Wie lang, wie langweilig würde so ein Bau heutzutage erscheinen, und welche Stadt trübe, nicht das Geld, sondern die Geduld auf, etwa vom Jahre 1828 bis 1905 an ihrer Hauptkirche fortzubauen, wie die Nördlinger es einst von 1428 bis

1505 durch zwei Menschenalter hindurch ohne Unterlaß ihren drei Heiligen zu Iled thaten? Und nachdem die Kirche fertig war, drängten sich erst noch die Geschlechter und Jünste zur Stiftung der zwanzig Altäre und der Ausstattung der dazu gehörigen Messpfeifer. Was hatten diese Alten doch Geld! Aber freilich, sie hatten keine Staatsschulden zu tilgen, und so konnten sie schon an die Gewissensschuldentilgung Günftes rücken.

Nördlingen hatte einst eine berühmte Malerschule. Sein Friedrich Herle n hat bei den Graf in Niederland seinen Bild in die Natur und in die Geheimnisse der Farbenwelt ausgedrückt und seine Gemälde an dem Hochaltar, besonders die aus der Jugendgeschichte Christi, mit dem tiefen Ausdruck der Köpfe, der braven Zeichnung und sorgfältigen Ausführung der Gestalten und Gewandungen, namentlich aber mit der ganzen landschaftlichen Haltung machen dem Meister alle Ehre. Auch diesen großen Altar hat 1462 ein reicher Bürger allein gestiftet. Der untere kleinere Altar, durch spätern Ungeschmack verderbt, enthält das Meisterwerk des ebenfalls von einer Nördlinger Familie kommenden Hans Schöauffle n, dessen meist etwas handwerksmäßigen Bildern mit der kleinen Schaufel als Künstlerzeichen wie in so manchen Kunstsammlungen begegnen. Das Mittelbild stellt die Beweinung Christi nach der Kreuzabnahme dar. Albrecht Dürer, des Meisters, Geist und Kraft ist zwar vom Schüler nicht ganz erreicht, aber dieser übertrifft jenen hier entschieden durch Schönheit der Formen und Anmut der Bewegungen. Diese junge Frau, die schreckvoll die schönen Arme emporstreckt, diese Magdalena, wie sie mit gefalteten Händen dasicht und ihrem tiefen Schmerzgefühl den edelsten Ausdruck auf ihren feinen Zügen leiht; dann auf der Rückseite die heilige Elisabeth von Thüringen, und zumal die heilige Barbara, alles in reinem Geschmack, warmem, klarem, goldgelbem Fleischn und von liebreichster Ausführung, das ist eine, wo nicht die Perle der ganzen Nördlinger Schule, und Raphael würde gewiß dem ehrlichen Hans die Hand gedrückt haben, die Anno 1521 für dieses Bild die stattliche Summe von 175 Goldgulden hat einstreichen dürfen.

Schäffele n hat sein Licht nicht unter den Scheffel gestellt und die vier sehr werthvollen Sterbdenkmäler von seiner Hand, deren Tafeln sich um die Kirchensäulen, an denen sie hängen, herumbiegen, zeigen ihn gleich sehr als Meister der Färbung und der weiblichen Schönheit. Unter einem dieser heiligen Bilder stehen die Worte: „Gedene euer heilig almosen den armen, so wirket sich Gott aber euer gut erbarmen.“ Dies ist das ganze Geheimniß der mittelalterlichen Kunstförderung; unsere neuern Maler und Kunstvereine haben gut ihre Herrlichkeiten zum Kauf ausbieten: die Sachen wären ganz schön, aber wo ist der

Himmel dazu? Selbst der gemeine Mann sieht nicht mehr drein besonnt, gibt er auch nicht ein Almosen mehr den Mätern, den armen; mag Gott sich ihrer Tugenden erbarmen! Wie sich übrigens, sobald die Reformation ihre Fadel an die Heiligenscheine und Ablassbriefe zu legen, begonnen, der Kunstmarkt zu verschlechtern begann, zeigt wohl gleich das Sakramentshaus, das nach Vollendung der Nördlinger Kirche von Meister Stephan Weyrer und Ulrich Greiß in den Chor emporgepflegt und geschmückt wurde. Im Jahr 1511 mußte jener noch auf Stadtkosten nach Augsburg, Ulm u. s. w. reisen und die schönsten Muster einsehen; aber schon 1525, nachdem das göttliche Thurmwerk mit seinen kleinen Propheten, Aposteln, Engeln und Heiligen im heiligen Georg das Gewölbe erreicht hatte, da wurden dem Bildhauer Greiß für die ganze Arbeit nicht mehr als 55 Gulden bezahlt. Doch gab es damals noch Spitzlär, in denen die Meister Völgemuth u. s. w. christlich verhungern konnten; jetzt sind auch diese „abgelöst“, und ging einst die Kunst am Ende derteln, so ist jetzt das Bettelgehen der Anfang und die Kunst aller Künste geworden.

Der andere Mittelpunkt des alten Nördlinger Reichthums war das ansehnliche Rathhaus, auf dessen Vorderseite einst im Jahr 1594 der Maler Jeremias Biechinger nichts wichtigeres als die Schlacht gegen die Amalekiter zu pinxeln mußte. Im Innern des Rathhauses hat auch Hans Schüssler dem feierlichen Geiste der friedlichen Nördlinger durch ein Wandgemälde gehuldigt, von dem die Stadtkammerrechnung von 1511 besagt: „Zählt Meister Schüss Maler vor der Historie Judith und Hysernis erdtung In der obren neuen großen Stuben zu malen 42 fl. 20 Kr.“ Patriotismus und Bibel gingen den alten Ehrentesten mit auf's Rathhaus; wie viele von allen heutigen demokratischen und conservativen Gemeinderäthen und Stadtverordneten wüßten auch nur zu sagen, was „Judith und Hysernis erdtung“ für eine Historie ist? Schüssler hat aber auch nicht hebräisch mit seinen Nördlingern geredet, sondern die Bibel in's Deutsche zu übersetzen gewußt: Zelle, Hellebarden, Donnerbüchsen, Harnische, Puffstühle, Pumpen und Schnadelschuhe, wie nur irgend die Landsknechte von 1515 sie trugen, mußten sammt dem eigenen wohlgebildeten und tüchtigen Gesichte des Meisters das Lager vor Bethulia schmücken. Und das war doch ein Schmutz, aber Spaulenten oder preussischen Hut hätte freilich auch ein Schüssler dem Markshall Holofernes nicht aufsetzen können. Schüsslers eigenes Bildniß schaut uns, wie gesagt, aus dem Gemälde mit einem gar wohlgebildeten und tüchtigen Gesichte an, und es scheint nicht, daß es ihm heute bei uns sehr wohl gefiele.

Die Dampfseife schilt, wie sagen wohl eingepack auf den Salcerendünen unseres Eisenbahn-

wagens besammern, dicht neben zwei Kapuziner-mönchen, während der leidhastige Gott sey bei uns in Gestalt geheimnißvoller Dampfkraft den Fährmann macht. Mancher scharfe Blick wird von den aus protestantischen Franken- und Schwabenlande Kommenden zu den braunen Kullen hinübergeworfen, wie aber lassen uns nach der Hand von einem eben flüchtig „geworbenen jungen Herrn mit dem sorgfältig rasierten „Muttel“ auf dem schwarzen Scheitel willig und gründlich überzeugen, daß Klöster stilllich und nationalökonomisch die größte Wohlthat unserer Zeit seien. Wenn keine Bettelmönche wären, hob er an, so würde die Wohlthätigkeit selber ausstehen, denn wer wollte den reichen, armenbedürftigen Bauern sonst noch begerlich machen, daß geben seliger sey als nehmen? Und wo sollte der Reichthum sich erhalten, fuhr er fort, wenn nicht die jüngeren Söhne von den Hofgütern weg in den Klöstern versorgt werden könnten? Und wo sollte die liebe Armuth gespeist werden, wenn nicht die wohlbedachten Klöster um Gottes und ihrer Pfanden willen für dieselbe locken ließen? schloß er.

Das schnaubende Dampfroß hat uns indessen weithin an der romantischen Haarbürg vorüber rechts und links über die schlangentrümme Eger herüber und hinüber zum Donaustrande geführt und rechtzeitig in Donaunöth auf die dampfende Rufschiene gesetzt, die uns heute noch nach Regensburg hinuntertragen soll, während der mächtige Dampfzug stolz oben über die hölzernen Brücke der Hauptstadt Besoraens viel funt- und bierbürtiges Volk und auch einiges Rastvieh aus allerlei Gegenden zuführt. Stundenlang geht es im schmalen Boote durch die flache Gegend auf regentrübem Strame dahin, auch an Neuburg vorbei, ohne Reiz der Neuheit und ohne erhebenden Wechsel.

Neuburg war einst ein bedeutender Waffenplatz der Gegenreformation; aus seinen zahlreichen alten Jesuiten hebt sich aber eine Gestalt vor die im Bild auf die rasch vorüberreichende Stadt an so viel Trübes sich erinnernde Seele, die Glanzgehalt des vor zwei Jahrhunderten hier verblühten Dichters Jakob Balde. Sein Lebt ruht hier seit 1668, sein Geist ist leider in strenges Latein eingesargt, aber wer sich auf's Lebendbescheiden versteht, kann uns aus Baldes Gedichten mehr Leben hervorzaubern, als aus hundert „lebendigen“ Dichtern. Hier am Strande der mächtigen Donau mag er gefanden seyn nach einer stürmischen Herbstnacht und in die schäumenden Wogen geschaut haben, als er jene „Friedhofs-Anschauungen“ in Horazischen Versmaß goß, die ein großes Beispiel seines erhabenen Dichtergeistes bleiben.

„Wie sich am Strand der trostliche Wogenschwall  
Nun endlich hinreckt! Wie hier der drohende  
Weltstolz mit eingetragenen Segeln  
Und mit gedäbiger Fluth verdrausht!“

An diesen Felsenklippen gerichtet steht  
Schiffbrüchig alle Gelfart mit ihrem Scham;  
Hierher getrieben plagt des Wetters  
Bom, dem geborrenen Schlauch verschüttet,

Weit auseinander. Plötzlich verstummt sofort  
Der Stöße mannigfaltige Windesbraut;  
Es schweigt des Stoffs Gewitterrausch,  
Brüllender Trug und des Reides Strudel.

Was sind wir? — Wehe! solches bedrückt und  
Mit schwarzem Zeigefinger der kumm' Tod,  
Aufsichtlich und wohlbedacht: „Das ist  
Jergliches Menschenkind — Gaud und Nische!“

Im Namen „Leben“ lauert der Tod versteckt;  
Kaum rollen sie, die Jahre, so tödtet schon  
Der Knab' in sich das Kind, das Kleinlein  
Wird'so den Säugling, der ihm gewichen;

Der frühe Jüngling treibt den Knaben fort;  
Den Jüngling tödtet, wenn ihm der Bart gesproßt,  
Der Mann; und hat des Greisenalters  
Reiz ihn betäubt die zur Ubergänge,

Dann mäht die Parze Kinn mit dem Bart hinweg. —  
So leben täglich wir nur von Raub und Flucht,  
Und selbst beraubend und besehnd  
Diebe des vorigen Schritts und Zeitraums. —

Trug diese Hand den Scepter? den Spaten einst?  
Schwert oder Sichel? — War es geschnitten wohl  
Dies Haupt? wie, oder trug's Junceln?  
Wer doch erräth es? — Sie liegen alle

Bunt auseinander. Keinem durchblinckt mehr  
Die zarte Haut ein freundliches Rosenlicht;  
Beim Rothkorn suche Frühlingsblätter  
Nimmer in diesem entlaubten Walde! —

Wo sind des Schreitels Feden? und welches Haar  
Trägt noch Vloten? Wehe! kein Augenstrahl  
Wilt geistreich mehr und keine Blume  
Ist mehr zu Hause. — Den Lieblingsträumen

Idalis hat Schlangengegüß die Glut  
Kies ausgelesen. — Weh, die graueine Kluft,  
Wo sonst die Nase! — weh! wie häßnet  
Run der zerrissene Wall des Mundes,

Und aus den Kirschen riß sich die Junge los! —  
Im Spreizgarten übt sein Verherrlichungswerk  
Der Wurm als Räuber und den Baumen  
Haben die Welsche hinabgeschlungen! —

Wie mühsam reißt ihr Todengesicht ein Weib,  
Das endlich schwarzen Wipern zum Hauke wird,  
Obwohl ihr als ein süßes Weib  
Sollt die Welt aus dem Spiegel schimmern

Und sie von Raßem sucht ihr Lebensbild,  
Als wär' es ferne, — dann, wenn es wiederglänzt,  
Ihr Auge mit Wundung starrt,  
Chne doch wirklich ihr Ich zu sehn!

Hier, ihr alle, die ihr des Lebend Wert  
In's Scheinen seht! Treffliche Mähterschen  
Und Haubt für aufschöne Stürze  
Reichen euch schimmernde Todtenbilder

Hier aus den Gräbern! — Auch für die Wunden gibt  
Ein windigfahler Schüdel erprobten Rath —  
Und Unterricht im Redenkräusen! —

Jacob Balde lebte wie sein Geistes- und Ordensge-  
nosse Friedrich von Spee und Johann Schöffler (An-  
gelus Silesius) in jener tief aufgeregten Zeit des  
dreißigjährigen Krieges, welche im protestantischen  
wie im katholischen Heerlager die Schwingen der  
geistlichen Dichtkunst so außerordentlich hob und sie  
in die Tiefen und Höhen der mystischen Begründung  
hineintrief aus dem gährenden Chaos der in Ge-  
burtskämpfen sich abarbeitenden modernen Zeit. Balde  
und Spee trieben in unablässiger Begründung und mit  
vollkommener Weltverachtung „geistreiche Liebes-  
übungen der in Gott verliebten Seele,“ und wenn  
damals die Mystik des alten Straßburger Dominica-  
nerdiktors Tauler gerade die Jesuiten entzündete, so  
mußte der zu Gnsheim im Elsaß (1603) geborene  
Balde ganz besonders von seinem alten Landmann  
in Flammen gesetzt werden. Nur schade, daß Baldes  
Sprache nicht die Sprache seines Volkes, sondern  
seines Ordens war; sein gewaltiger Geist hätte noch  
mehr als A. Silesius in die Entwicklung der deutschen  
Sprach- und Dichtkunst eingreifen müssen. Im übrigen  
war Balde nicht so sehr vom Leben abgelenkt,  
daß er nicht nach seiner Ordensregel der Welt ihr  
Theil zu geben und zu nehmen gewußt hätte. Einst  
lieferte ein getreuer Sohn der Kirche den ehrwürdi-  
gen Vätern einen prächtigen Rasthofen in die Küche  
und wurde dafür wie billig aus dem größten und  
besten Hofe im Keller nach Kräften bewirthet. Die  
heiligen Väter waren so gesprächig, sie schenkten so  
maßvoll ein, daß der Bauer, endlich mühsam auf's  
katholische Ross gesprungen, den frühlichen Tag sich so-  
bend, an dem er so viele gute Werke gethan und  
Scheppen getrunken, unserem Balde versprach, noch  
einen so fetten Ochsen zu spenden, wenn er auf der  
Stelle einen lateinischen Vers auf ihn mache. Balther  
hieß der ehrsame Landwirth; der erhabene Dichter und  
vollkommene Weltverächter nahm ihn sorglich beim  
Wort, schlug ein und rief: „Vivat noster Gualter,  
vivat bos unus et alter.“ Strahlend vor Freude und  
Fett ritt der eine von dannen, und glänzend vom  
Fette des Bayerlandes war andern Tages der andere  
Ochse zur Stelle.

Ingolstadt, das wir im Fluge erreichen, bietet  
mit seinen neuen Festungswerken so wenig Flugentrost  
als mit seinen alten kirchlichen Denkmälern. Wir  
schwimmen geduldig ungeduldig weiter, bis nach und  
nach von beiden Seiten eine Hügelreihe sich dem Flusse

erbarmt und immer näher zusammenrückend ihn endlich tüchtig in die Keme schließt. Da wird's schön und schöner, und so schön, wie man es nach keiner Partie sich hätte träumen lassen. Von Reusbad ab bietet das Donauthal Trost dem untern Neckar mit Walddesgrün und Felsenhöhen, und wo erst die Altmühl links einmündet, bietet sich ein Schauspiel, das überausend und großartig wie nur irgend eines am wunderthätigen Rheinstrom sich entfaltet. Hoch oben auf der Gebirgslunge, welche von der in spigem Winkel einfallenden Altmühl mit der Donau gebildet wird, hat König Ludwig mit seinem Absterbende einen der prächtigsten Punkte seines Reichs zu einem Denkmal seines Kunstgeistes sich ersehen. Die Befreiungshalle bei Regensburg kann schon durch ihren prächtig gerodhten Bauplatz eine mächtige Wirkung nicht verfehlen. Hier unten im Flusse liegen neben einander die Schiffe, welche Holz und Getreide von der Donau hinüber in den Rhein bis Holland hinab führen, und die Boßzeuge, auf welchen die Marmordlöde von Spezzia, nachdem sie, der viel wohlfeileren Wasserfracht wegen, ganz Europa umschiffte, durch denselben Donau-Rainkanal zum Bau der Halle herangeschwommen sind. Nicht weniger als zweihundertfözig solche

Marmorsäulen sollen sich rings um den Rundbau hinstellen, der hundert und fünfzig Fuß hoch den Ruhm des Bayernherzogs und Bayernkönigs Donau auf- und abwärts verkünden soll. Aber wenn sie nur erst alle auf dem Berge wären, wohin eine ganz eigene Straße für die Kolosse gebahnt werden muß, nachdem kein mittelbiger Helliger mehr mit seiner himmlischen Mechanik sich hergibt, die Wunder zu thun, welche die neue maschinen- und straßenkolle Zeit in Pacht genommen hat. In zehn Jahren soll der Riesenbau da drohen, den der ungeheure Bretterverschlag kaum verdeckt, fertig seyn. Lebte König Ludwig bis dahin, wie wir mit allen getreuen Bayern und Kunstfreunden von Herzen wünschen, so wird er auch fertig werden, denn „beharrlich“ war der König immer, selbst indem er die Krone hingab, die ihm das Beharrlichseyn unmöglich zu machen schien. Aber möchte die Regensburger Befreiungshalle nur auch wenigstens ein Sinnbild der Befreiung unserer Baukunst aus den Fesseln der Fremde seyn, möchten doch einmal die ionischen und korinthischen Säulen dort bleiben, wo sie den geeigneten Himmel und Boden zum Bedeihen hatten!



## Pariser Neubauten.

Seit Jahren bereits putzt sich und verschönert sich Paris; die derächtigte Luxuria arbeitet fast schon ein Menschenalter daran, sich von dem Ruf eines schmutzigen Capua, den sie schon aus der Römerzeit her hat, zu befreien. Sie riß ganze Hausen alter Baraken nieder, rundete Plätze ab und errichtete Brunnen, drach Straßen durch ungesunde Häuserlabyrinthe, yßakerte feithige Stellen, legte Trottoirs an, kurz befaßte sich mit ihrer Toilette so angelegentlich, als es nur die feinste der Bewohnerinnen zu thun vermag. Die Februarrevolution unterdrach für einige Monate diesen Verzierungs- und Säuberungsprojeß, aber wie die Dinge nur halbwegs wieder Rast und Regel angenommen, wie die neue Ordnung des Staats sich einigen Haalt verschafft und die Geschäfte wieder einigen Glatz gewonnen hatten, so begann auch die Stadt Paris von neuem das Werk ihrer Erneuerung und dasselbe wurde, man darf es nicht verkennen, seit seiner Wiederaufnahme mit größerem Ernst und Zusammenhang als vor dem Februar betrieben. Die letzten Stürme hatten kaum eine Störung von einigen Tagen zur Folge, und der Hammer feierte nur so lange, als die Gewehre aus der Straße rasselten.

Sechs bis sieben Punkte der Stadt sind in den letzten Jahren Gegenstand einer besondern Sorgfalt und Reform gewesen. Zwischen dem Palais-royal und dem Carrousselplatz, der die Tuilleries von dem Louvre trennt, sah man noch vor wenigen Monaten ein paar Häuserklumpen, die von mehreren Gassen ohne Lust und Licht durchschnitten waren, und wo ansehnliche Gebäude mit unheimlichen, engen, dausälligen Zustuchthäusern des Laßers und des Elends in phantastischer Gesellschaft mit einander lebten. Dort befand sich der Marksal des königlichen Hofes, dort drannnte im Jahre sechsunddreißig das Baubrevilletheater ab, dort stand jenes Wachshaus, der einzige Punkt, der im Februar achtzehnhundertachtundvierzig gegen die siegreiche Revolution mit einigem Ernst verteidigt ward. Die Veröfserung dieses unheimlichen Dorfes mitten in Paris war gemischt, wie die Wohnungen, in denen sie einquartiert war. Einige dunkle, aber keineswegs unanständige Gasthäuser bewirtheten Fremde aus den besten Klassen; in den Dachkuben hauchten, wegen der Höhe des Louvre, angehende oder doch ihrer ursprünglichen Ueberhäuptlichkeit, trotz langen Winkens, nicht entrüdte Künstler, und verlebten in engen, himmelnahen Räumen, im vierzehnten Stod,

wie Alfons Karr, ein Kenner und Gefelle dieser Geseßen, sich heiter hyperbolisch ausdrückt, mit cigarettenthigen Grifetten und langhaarigen Literaten paradiesische Stunden und magerer Wochen, selige Nächte und hungrige Semester.

Die Erdgeschosse gegen den Carrousselplatz und das Louvre zu bildeten zusammen eine Art Arche Noë, in der mannigfaltige, verschiedenen Thiergeschlechtern angehörige Genossen des Menschen, zum Verlaufe bestimmt, gefangen saßen, standen und lagen. Von großen und kleinen Hunden namentlich war da eine zahlreiche, bunte und ledende Rudwahi zu sehen. Kleine Windspiele von allen Farben, wie Vagellen fein, mit Füßen fast wie Blumenkengel, mit einer Haut wie Sammt, mit Köpfchen so nehmlich, mit Augen so klug, daß eine mythologisch gebildete Pariserin auf den Einfall kam, sie mit verwandelten Amoretten zu vergleichen, feurig gezeichnete Ringe Charles, junge, halbgeschorene Pudei mit munterem, gelehrigem, aufmerksamem Auge, und trotz der Gesangschaft nelmlich guten Humors, schwarze und feuerfarbige Hunde, angeblich irischen Ursprungs, lang- und rauhhaarige Thiere von amnuthiger Form und falscherischem Aussehen, würdige Neufundländer und bemaultorbte Doggen aus dem treulosen Kidion, Dache und Hühnerhunde, Wopse und sonst gemeines Volk, kurz Bettreter aller Gattungen des menschenfreundlichsten aller Vierfüßer lebten da in friedlicher Gesellschaft mit einander, langweilten sich sichtlich, fanden jedoch in der Gemeinschaft ihres Schicksals und ihrem Zusammenstehn, wie weiland unter Louis Philippe die Republikaner in St. Pelagie, Trost und Kurzweil. Neben den Hunden sah man Affen, Fischhörschen, Papageien und andere Vögelaren; sogar Katzen von besonderer Schönheit, ein Geschlecht, für das die Pariserinnen besondern Sinn haben, luden den mehr oder minder lauffähigen, mehr oder minder laustigen Liebhaber von beider Wesen zum Siebenbleiben oder zum Erwerde eines der ausgestellten Individuen. Jetzt ist diese ganze Hinterlassenschaft alter Tage unter dem Schlage des zertrümmernden Hammers und der reißenden Haxe verschwunden; ein freier Platz ist entstanden, die umliegenden Pläße, das Louvre, die Tuilleries und das Palais royal, früher, durch das jetzt niedergeriffene Barakenwerk verdeckt und nicht alle drei zugleich sichtbar, bieten sich jetzt in verschönernder Fernsicht dem Auge dar und sind auf einmal sichtbar. Es ist als ob sie neu geschaffen wären, und ich weiß

nicht, ob der defecirte Ausbau des Louvre die perspektivische Wirkung dieser großen Gebäude nicht beeinträchtigen würde. Louvre und Tuilleries würden dann ein ungeheures Viereck zusammen bilden, das eher einer Kaserne oder einer Festung, als einer heitern Prachtwohnung, welche die Schätze der Kunst und die Erinnerungen großer Zeiten beherbergt, gleichsehen dürfte.

An dem jetzt gewonnenen Platz vorbei und dessen nördlichen Saum berührend, zieht sich die Verlängerung der breiten, pompösen Straße Rivoli, die bisher von dem Concordeplatz zwischen dem Tuilleriesgarten und dem Vendômeplatz bis zu der Höhe etwa der Straße Récasse lief, wo die Höllenmaschine gegen den ersten Consul losging, längs des Finanzministeriums und der stattlichen Wasshäuser, wo die Engländer abzusitzen pflegen auf der einen, längs des Tuilleriespalastes auf der andern Seite, also mitten über den Schauplatz der außerordentlichen und folgenschweren Ereignisse der Neuzeit, dem labyrinthisch verworrenen Innern der Stadt und dem jenseitig im Style der Renaissance gebauten Stadthause zu.

Durch diese große Arterie wird also der Concordeplatz, wo einst Ludwig XVI. enthauptet ward, und in dessen Nähe und in dessen Bereich erst unlängst wieder die ersten Wellenschläge einer demokratischen Ueberschwemmung sichtbar wurden, mit dem Stadthause verbunden, das von jeher der vorübergehende Mittelpunkt aller Revolutionen und der Sitz aller provisorischen Regierungen war.

An diesem Stadthause wurde in den vierziger Jahren, als die Juliregierung schon dem Abgrund nahe war, lange Zeit gemauert und gemeißelt, die Beschädigungen, die es von mannigfachen Elementen der Zerstörung erlitten hatte, wurden geheilt, die entstandenen Lücken wurden ausgefüllt, der Ruß, den das Alter über die Mauern gelegt, ward weggeschabt, kurz das ganze Gebäude, als hätte man voraus gesehen, daß die großen Herrn einer neuen Revolution sich in demselben niederlassen würden, völlig neu hergerichtet. Schon damals wurde gegen ein Häuserlabyrinth, in welches das Stadthaus eingeschoben und eingewängt war, ein Vernichtungskrieg begonnen, der jedoch erst späterhin bernagt werden konnte, und da es von dem auf dem Kai gelegenen Stadthaus gegen die hinter ihm liegenden Stadttheile etwas bergauf geht, so ward durch diese Hinwegräumung eine Art Belvedere gewonnen, von dem aus das links von der Seine stiegende Paris vom Pantheon bis gegen St. Sulpice, so wie die Gise mit Notre-dame, der heiligen Capelle und der Conciergerie sich überschauen läßt.

Diese Aussicht geht über einen gleichfalls neuen, freundlichen, zwischen dem Stadthaus und der noch

vor kurzem in ein dichtes, dunkles, schmutziges Gewinkel von hohen Häusern förmlich eingesperreten, fast vergradenen Kirche St. Gervais durchgedrochenen Platz hinweg. Diese Kirche, weit entfernt ein Meisterwerk zu seyn, ist von schwermüthiger Form und ohne lachende Verzierung; allein jetzt nach Entfernung ihrer ersidenden Nachbarschaft, so frei auf die Hochseite eines leisen Abhangs gestellt, ragt sie so stolz über die Umgegend hinweg und hebt mit ihrem Treppenzugang sich aus dem Boden so entschieden hervor, daß ihre Lage den Eindruck ihrer ungeschäglichen Bauart wieder gut macht. Noch immer werden in ihrer Nähe Häuser eingerissen und die Aussicht erweitert sich beständig.

Geht man nun über die nächste Brücke und dringt in die Inselstadt, wo Notre-dame und der Justizpalast liegen, so begegnet man auf jedem Schritt und Tritt den Beweisen festiger oder im Wert begriffener Verschönerung. Der Justizpalast selbst ward erweitert und erhöht; die Restauration der sogenannten heiligen Capelle, wo jedes Jahr die Heiliggeistmesse zur Wiedereröffnung der Gerichtshöfe, die Ferien hatten, abgehalten wird, eines der anmutigsten, leichtesten und auch den denen, die um derlei Dinge am wenigsten sich kümmern, beliebtesten Denkmale des Mittelalters, wurde schon vor zwei Jahren zu einem erfreulichen, wenn auch, was die innere Ausstattung angeht, nicht völlig befriedigenden Abschluß gebracht. Die Wiederherstellung der alten, ehrwürdigen Rathesbräule, getreu im Sinn und Geist der ersten Anlage, schreitet rüstig vorwärts. Vielleicht sind die neuen Säulen, die an der Vorderseite der Kirche angebracht werden mußten, nicht ganz so fein und vielisch als die noch unverfehrt aus der Vorzeit überkommenen; aber der Unterschied fällt sicher nur bei einer scharf eingehenden und absichtlich kritischen Untersuchung auf, und man wäre undankbar, wenn man nicht im Ganzen seine Zufriedenheit mit dem Geiselstein deigte. Zu wünschen wäre, daß Notre-dame mit einigen gemalten Glaseinfassern besetzt würde; die jetzigen Fenster sind fast alle nackt und gewiß gibt es nur wenige gothische Kirchen, die mit dem zauberischen Schmuck der Glasmalerei schlichter bedacht wären als die Kathedrale von Paris. Alles ist großartig, erhaben, herrzerbend in diesem ungeheuren Schiff; alles trägt und empor in eine höhere Welt, führt uns zurück in eine ferne Zeit; die Weihe der religiösen Bestimmung wird gleichsam sichtbar in diesen langen Gängen, unter diesen verwegenen Wölbungen, und sowohl die großen Ereignisse einer inhaltsreichen Vergangenheit, die in diesen Mauern sich begaben oder einen Widerhall fanden, als auch die gottesdienlichen Übungen des heutigen Tages besitzen hier eine ihrer würdigsten und erhabensten Stätten; allein um wie viel feierlicher und ergreifender wäre dieses Gotteshaus, wie viel

abgeschlossener von der Welt dieses Nipal der Andacht, wie viel unabhängig von der Gegenwart das ehrwürdige Alterthum dieser Hallen, wie viel erquickender wären die Schatten desselben im Rhythmus des Mittags, wie viel mythischer, wie viel süßer die letzten Gluthen der Sonne, wenn diese jetzt farblosen, prosaischen Fenster mit dem Juwelenglanz warmer und blendender Malerei besetzt würden! Wohl weiß ich, daß die Leistungen der geschicktesten Zeitgenossen in der Kunst, die ich hier in die Schranken rufe, trotz raumenswerther Entdeckungen und Fortschritte, mit den schönsten Ergebnissen der Vorzeit sich schwerlich messen können; allein es ist doch in Frankreich wie in Deutschland so Vortreffliches in diesem Fache hervorgebracht worden, daß man wohl etwas der Kathedrale von Paris nicht Unwürdiges zu Stande bringen könnte, und wenn auch das Werk nicht ganz nach Wunsch gelänge, so wäre es doch immer besser als die nackten Fenster.

Die Inselstadt, in der Notre-dame liegt, hat ein durchaus alterthümliches Gepräge und bildet mit dem übrigen Paris einen äußerst malerischen Gegensatz. Sie läuft wie ein Schiff mit dem Schnabel gegen den ebenfalls in Restauration begriffenen und minder steil gemachten Pontneuf und scheint, von der Concorde, Tuilerien oder Carrousselbrücke her gesehen, sey es aus dem verworrenen Gange eines Frühlingsmorgens, sey es aus dem verklärten Nebel eines Oktoberabends, aus dem Strahlenneze des Julisommer, wenn die Sonne im Scheitelpunkt steht, aus dem paradiesisch verschwommenen Zwieltich eines Juniabends, oder der seligen Harmonie einer monderhellten Augustnacht, als ein Phantom der Vorzeit, ein geisterhafter Ueberrest, ein Schatten des Mittelalters hervorzutauchen. Die hohen abschüssigen, in einander geschobenen Dächer tragen zu diesem Anblick eben so viel bei als die heilige Kapelle, Notre-dame und die ritterthümlichen Thürme der Conciergerie. Bis jetzt wurden zwar ein paar von den engen Gassen, wo bisher das abstoßendste Elend und der schmutzigste Schmutz Luridas zusammen lag und die verruchten Gassen, die uns Augen und Nase in seinen Pariser Gehelmuiffen vorstellte, ihre unheimlichen Herbergen hatten, erweitert und das Gewirr armerlicher, haufälliger, verpesteter Hölle der Noth und des Verderbens einigermaßen gelichtet und gelüftet; doch wurde die jetzt der alterthümliche Gesamteindruck der Inselstadt unversehrt erhalten und erscheint nicht einmal bedroht.

Wenn nun die Gasse gegen den Pontneuf zu und von den Brücken, welche die antipodatisch bewohnten Ufer von Paris mit einander verbinden, sich vorzugsweise als ein Denkmal und Erdhäud entschwendener Tage darstellt, so bietet sie an ihrer obern Spitze, hinter Notre-dame, mit der Aussicht auf das Stadthaus, den Pfanzengarten, das Pantheon und eine

Menge von Brücken und Stegen über die beiden Arme der Seine ein landschaftlich bedeutendes Gemälde dar, dessen Größe von jeder Art geschichtlichen Andenkens unabhängig ist. Paris erweitert sich hier und unmittelbar an das unheimlichste, für alle Sinne unrichtigste, ungesunde Häuserladrinth, das die Grenze des neunten und zwölften Stadtbezirks bildet, hängt auf einem verhältnißmäßig beträchtlichen Flächenraum eine von größeren und kleineren Gärten durchschnitene Masse von Gebäuden. Auf der benachbarten Insel St. Louis finden sich stattliche Wohnungen, ja wahre Paläste, unter denen das Hôtel Lambert in den letzten zwanzig Jahren durch die Feste der Fürstin Gharioriski berühmt und ein Ziel zahlreicher Pilgerfahrten aus den entferntesten Gegenden von Paris geworden ist.

Diese Feste hatten in den Friedenszeiten Ludwig Philipp eine formlich geschichtliche Bedeutung; sie gehörten mit zu den großen Ereignissen jedes Winters, und die Ansichten, die aber die Verwicklungen Europas im Hôtel Lambert gefäßt oder unverholten geäußert wurden, hatten in vielen Pariser Kreisen jener Epoche eine eben so große Geltung als die mehr oder minder authentischen Enthüllungen aus dem Kabinet des Königs und fanden jedenfalls in höherem Ansehen als die Aussprüche, die dem Munde Guizots entfielen. In dem ersten Weiteanz und Girschanz der Februarrevolution, als die Polen die Macht der Sympathien, die sie im französischen Volke haben und die sie vielleicht nur scheinbar verfehrt haben, von neuem und ungebundener als je auszubenten vermochten, war das Hôtel Lambert, dem die nicht lange zuvor in Folge des gallingischen Aufstandes auf das Haus Gharioriski gefallenen Schläge doppelte Theilnahme zugewendet hatten, natürlich der Mittelpunkt einer Menge jarmatischer Bestrebungen geworden. Als aber von den damaligen Reaktionsären die Sache der Polen mit den Thaten der europäischen Anarchie in Verbindung gebracht wurde und hieburh mit einem male die Mittelklassen, die außerdem die Polen schon lange satt zu haben schienen, von der längst ermatteten Begeisterung für den weißen Adler von Orlolenia mit der gewöhnlichen Schnelligkeit aller politischen Plantenschwankungen zur Antipathie übergegangen waren, da litt, wie sich von selbst versteht, auch das Haus Gharioriski von diesem Rückschlage. Als vollends die Junitage den panischen Schrecken vor der Revolution in allen Eden und Enden des Landes bei einem großen Theile der Bevölkerung zu einer Monomanie ausgebildet hatten, da wurde, weil man auf allen Barricaden Sendlinge von der Weichsel vramuschte, das Lied: „Noch ist Polen nicht verloren,“ mit allen seinen Variationen in Verruf gethan und ist seitdem nicht wieder erkungen.

Einer der furchtbaren Austritte dieser vier-

tägigen Junischlacht fand an einer kleinen Brücke statt, die auf der einen Seite an einen engen Platz zwischen Notre-dame und Hôtel Dieu, auf der andern an den Kai des linken Seineufers stieß. Die Insurgenten hatten die Wichtigkeit dieser Stellung wohl erkannt; sie hatten eingesehen, daß von dem Besitze dieses Punktes der bequeme Verkehr zwischen dem Pantheon und dem Bauwerk St. Antoine, den beiden Hauptfesten des Aufstandes, abhängig sey. Es leuchtete ihnen außerdem ein, daß sie von da aus dem Stadthause gut zu Leibe gehen und dasselbe von dem nicht empörten Theile der Stadt abschneiden könnten; dazu kam noch, daß die Brücke damals sehr schmal und durch ihre Umgebung ziemlich geschützt, also vorthellhaft zu vertheiligen war. Was aber den Insurgenten so deutlich war, das konnte auch ihren Gegnern nicht entgehen, und so entspann sich denn um diese kleine Brücke gleich am ersten Tage ein erbitterter Kampf. Die Nationalgarde ließ hier lange umsonst ihr bestes Blut; die Kanone mußte geholt werden; unter dem Donner des Himmels donnerte das Geschütz, und in der Ferne wurde die Stimme beider von dem horschenden Volk verwechselt. Mehr als einmal ward der Angriff des Militärs und der Bürgerwache zurückgewiesen, und erst nach vierzehn Stunden wurden die Soldaten der Ordnung der Barricade Herr, die dort errichtet war. Jetzt ist die Brücke weit und jahrbau gemacht und ringum wurde mächtig ansehkum. Es wird dem Auftruge einstig ungleich schwerer seyn, sich dort ein Nest zu bauen; unmöglich freilich ist dem Barricadenmann der Pariser nichts, und in dem Helmschilde der Morden und Revolutionen ist es kaum räthlich, auf irgend etwas in der Welt zu schwören. Wenn man jene Kämpfe sich zuruckruft, so kann man sich leicht einreden, die Pariser seyen weniger aus politischem Ungehör und demokratischem Teib als aus periodischer Ausfluß, die sie wie ein Hieber überfällt, so fravalischüßig und travallischüßig.

Freilich waren im Juni ganz andere Dinge mit im Spiel und die feinen Weiser, die überall der Ironie des Schicksals nachspüren, und wie der Hünerhund des Wildes fährt, so alle Schritte dieses Wesens auszuwintern sich anlegen seyn lassen, können eine große Wichtigkeit darauf legen, daß fast am hiphigten auf dem sogenannten Clos St. Lazare hinter den Bauheinen gesucht wurde, die zur Errichtung eines Spitals bestimmt waren. Das noch immer Spitalier nötig ist, daß so vielen menschlichen Geschöpfen für ihre alten Tage keine andere Aussicht bleibt, als eine Gade im Spital, das treibt die Wölfer in die Waffen, das erklart die Revolutionen. Lassen wir diese grämlichen Sophisten, die mehr Galle als Gehirn, mehr Eitel als Willen haben, und freuen wir uns, daß jenes Spital, hinter dessen Bruchstücken

so viel gut gestellte Schüsse gethan wurden, jetzt unter Dach steht und in nicht mehr langer Zeit ganz fertig seyn wird.

Architektonisch ist nicht viel Merkwürdiges daran, allein eine schöne Aussicht und eine gesunde Lage sind am Ende für arme Kranke größere und nothwendigere Erquidungen als die Augenweide, die ein gefüllter Bauphil gewährt; hygienisch aber und als Belvedere läßt dieses Spital schwerlich etwas zu wünschen übrig. Es liegt auf einer sehr bedeutenden Anhöhe, hoch über Lutetias Dünken und Nebeln, hoch über seiner Feuchtheit und seinem Schmutz. Man athmet da eine reinere Luft als vielleicht irgend wo sonst in Paris, und der gesunde Arbeiter, der nicht weiß, wie er sich die Zeit vertreiben soll, kann die zahlreichen Thürme der großen Stadt von St. Severin bis zu den Invaliden und die andern Monumente zählen.

Wer kann, wenn er nicht bloß mit thierischem Auge die Erscheinungen, die da in den Umfeld seiner Sinne gelangen, anstiert, wer kann, ohne bewegt zu werden, von einem der Hügel, die Paris umgürten, herab auf die ungeheure Häusermasse blicken, wo unendlich mehr als die umfassendste Einbildungskraft und malen kann, an Lebensgeschiden und Lebenseregungen in einander verschlungen ist, und während er das erschreckende Spiel einer reinen Lust genießt und an den Arabesken der Worgenvollen sich erfreut, unfähigliches Ueud den höchsten Grad erreicht oder unvorzesehene Unglück über Hunderte hereinbricht, die sich glücklich wählten! — Wenn man das bedenkt, so wird man schwerlich finden, daß Paris eine Ueberzahl von Kirchen besitzt; denn wenn alle, die der Tröstung bedürfen, sie unter dem Dache der Gotteshäuser suchen wollten, so würden alle Tempel der großen Stadt schwerlich hinreichen, und nur einem Bedürfnis wird durch die Zurückgabe des Pantheons an den Cultus und die Erbauung der längst schon begonnenen und ihrem Ausbau immer näher rüdenden Kirche der heiligen Clotilde entsprochen.

Für diese Kirche wurden die Formen des gothischen Stils beliebt, und da der Genius der Architekturst zu schlummern scheint, so thut man ganz wohl daran, daß man nichts neues versucht und sich an die Ueberlieferungen von Zeiten hält, die an architektonischer Schöpfkraft reicher waren als die unsrigen. Wie die Wirkung dieses Bauwerks seyn werde, läßt sich jetzt, wo die Gerüste noch stehen und einem prüfenden Ueberblicke hinderlich sind, schwer entscheiden, doch kann man sich einweisen dazu Glüd wünschen, daß ein freier, ziemlich großer Platz für dieses Denkmal ansehnlich wurde, und daß es daher in seiner Gesamtheit sowohl als in seinen Einzelheiten gemächlich wird betrachtet und genossen werden können.

Das war vor wenigen Jahren noch bei Befichtigung der Monumente, namentlich der Kirchen, die uns das Mittelalter und die angrenzenden Epochen hinterlassen haben, so unbequem und so ägerlich, daß dieselben, in allerlei Gebäulichkeiten höchst gemeiner Art, die sie gleich schmutzigen Anwüchsen umgaben, eingewängt und wie eingewickelt, nirgends außer an der Vorderseite gehörig aufgefaßt und in ihren künstlerischen Verhältnissen gewürdigt werden konnten. Die Restaurationsbemühungen der neuesten Zeit haben für die Entfernung dieses Uebels sehr viel geleistet, und obgleich der Verschönerungsseifer, der im vorigen Jahrhundert so vandalisch zu Werke ging, auch in unsern Tagen, die für die grauen Ueberreste der grauen Vergangenheit eine so fromme Schonung zeigen, manche von den kleinen, malerischen Thürmen, die wie dem einsigen blutigen Hader zwischen Ritterthum und Bürgerthum verbannt, abzutragen sich genöthigt

sah, und überhaupt die historische Physiognomie mancher Stadttheile zerstören mußte, so hat er auf der andern Seite durch die in möglichst großartigem Maßstab betriebene Unterdrückung alles architektonischen Porositätsthum den hervorragenden Denkmälern der Vorzeit wahre und bedeutende Dienste geleistet. Diese Denkmale werden freilich durch Miniaturgärtchen, wie sie in dem neu gepflasterten und mit mehreren bequemen Trottoirgängen für das Publikum, wie mit ziemlich gefälligen Statuen neuverzierten Hofe des Louvre angebracht worden, weder gerührt noch verschönert, und die öffentliche Meinung sprach sich auch gegen diesen kleinbürgerlichen Jorß allenthalben so laut und kräftig aus, daß die Regierung sich bald in die allgemeine Kritik gefügt und die jetzt schon begonnene Vernichtung dieser Duobezanlagen, ohne lange zu säumen, befohlen hat.

# Fenzwanderung.

Will rüstigen Laufes mich entziehen  
Der Straßen Enge, der Mauern Haft,  
Es übt die Erde in diesen Tagen  
Die alte heilige Blüthekraft;  
Entfliehen will ich der Menschen Leben,  
Entfliehen der Städte Angstgehalt,  
Will mein bedürftiges Herz ergeben,  
Dämonen der Wildniß, in eure Gewalt.

Ihr habt vor Zeiten die Kraft geboren,  
Ihr zogt den Geist und die Freiheit groß;  
Doch die Freiheit ist und die Kraft verloren,  
Und der Geist versiegt in der Städte Schoß;  
Und kann ich die Schätze nicht wieder heben  
Und ihren erloschen Sonnenschein,  
So will ich retten mein freies Leben,  
Nicht mit den Todten begraben seyn.

Empor am blühenden Stromgestade  
Bis in der Berge rosiges Licht!  
Durch Stein und Moos und schluchtige Pfade,  
Bis wo aus Felsen die Quelle bricht!  
Schon deckt mich der Wald mit den Blätterkronen,  
Schon enget der Strom sich zum rauschenden Bach,  
Und sühet mich, wo ferne die Menschen wohnen,  
Dem Wilde der Kraft und der Jugend nach.

Wie schaut ihr erhaben, ihr Bergesfüßen,  
Darein Jahraufende sich geprägt,  
Geprägt mit des schäumenden Koffes Hufen,  
Das den herrlichen Stürmer, den Wildbach trägt;  
Und wie sie sich windet am Uferhange  
Und wie bäumt den gewaltigen Leib,  
Die Eichenwurzel, die Riesenschlange  
Mit der jungen Brut, das stolzige Weib!

Du Geist der Stille, du Waldeskönig,  
Wie rüstig schaltet dein Hausgefinn,  
Bedeutet weber zu viel noch wenig,  
Und will beschämen das Menschentind!  
Laß mich ein williges Leben mischen  
In deine reine Genossenschaft  
Und meine Seele von Grund ersticken  
An deiner tiefstelebentigen Kraft!

Ginst, wann den modernen Schutt der Städte  
Dein wucherndes Wildgesträuch durchdringt,  
Wann deiner entfesselten Wasser Bette  
Durch ihr Getrümmer sich jähend schwingt,  
Wann an dem Volke, zum Fall erkoren,  
Die ew'ge Natur sich, die treue, gerächt,  
Dann siehst du vielleicht zu den öden Thoren  
Eingiechen ein treuer und besser Geschlecht. —

Da sieh, wer zwischen den Felsenjaden,  
Die kaum ein menschlicher Fuß beschritt,  
Mit stolz emporgeschwungenem Raden  
Vorüberlenkt den muthigen Trit!  
Er ist's, er ist es, der trübe Geselle,  
Der Menschenaugen wie Feinde flieht,  
Der die Kinder scheucht von des Hauses Schwelle,  
Wenn er düstern Weisthums vorüberzieht.

Es leuchtet, o Wunder! wie Lust und Liebe  
Um seine Züge ein milder Strahl,  
Als ob ein freudiger Geist ihn triebe  
Und spräche zu ihm: „sey froh einmal!“ —  
So hast du, Frühling, sein Herz erhoben  
Und Licht gestreut auf seine Bahn;  
Ich aber brenne, die Nacht zu loben,  
Die solches am dürrten Holz gesehn.

Er eilte dahin, o kehrt' er wieder!  
Und wär' er selber der böse Geist,  
In's innerste Herz tief ich ihm nieder,  
Daß du sein Sieger und Meister seyst.  
Wem unter dem Himmel soll ich's sagen,  
Wie du mir selber das Herz erlast?  
Es kann die Wonne allein nicht tragen,  
Mit der du's heute beseligt hast.

Und trüge Verlangen dein Walderausen,  
Und sühltest du Liebe zur Menschengehalt,  
Lothseige Liebe wollt' ich tauschen  
Mit deiner Schönheit süßer Gewalt;  
Doch du beschämst, den du wiedergeboren,  
Nicht seiner Liebe begehrst du,  
Nach der geschmäheten Heimath Thoren  
Wißt du mich weisen, den Menschen zu.

Und sehnend, wie Heimweh, zieht mich's zu Thale;  
Hast du auch dieses mir angethan,  
Du Hoher, mit deinem Abendstrahle,  
Und machst mich willig den Brüdern nah?  
Fühst ihnen versöhnt mein Herz entgegen  
Und mild, wie dein Thau den Abend macht,  
Und heisset an ihre Brust mich legen  
Die Liebe, die du in mir entsaht?

Wohlan! ich folge, du süßgewaltig  
Gebot, das mahnend den Pfad mir weist,  
Erkennen will ich den vielgestaltig  
Auf Erden zeugenden Einen Geist:

Er lodt mich heraus zu den Blüthetagen,  
Und führt mich, den Sonnengepäkten, herein,  
Er lehret die Welt mich in Liebe tragen,  
Und von der ihren getragen seyn.

Und ein Trost ist der Erde sein Lenz gegeben,  
Die lebensgrüne schaffende Lust,  
Doch die volle Kraft, das lebendigste Leben,  
Bewegt er die sühlende Menschenbrust;  
Und Wähnen ist es und eitel Jagen,  
Willst rückwärts du wenden dein Angesicht,  
Willst um verlorene Güter klagen,  
Und was dir geblieben, erkennst du nicht.

J. W. Giffert.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Poi.

Der kaiserliche Besuch. — Die Zeitungssteuer. — Eisenbahnen. — Genußgesellschaften. — Die Wästen. — Velehrungsversuche. — Ein großer Prozeß.

Es ist noch nicht recht klar, ob Berlin gestraft werden soll, daß Ihre Majestät die Kaiserin von Rußland nicht in seine Mauern eingeleitet, sondern um die Mauern herum gefahren ist, und sich sofort nach ihrer Ankunft nach Potsdam begeben hat. Dasselbe findet in diesen Tagen mit Sr. Majestät dem Kaiser selbst statt. Der neue Aufzug des kaiserlich-russischen Gesandtschaftspalais erscheint demnach als eine Art Manifestation, um Berlin fühlen zu lassen, was es hätte erwarten können, und was ihm nun entgangen ist. Wenn dieses Motiv wirklich zum Grunde läge, so fragte sich nur, ob Berlin wegen seiner Aufführung i. J. 1848 gerügt werden soll, oder ob die Unkunde oder Verachtung das Berlin trifft, welche in den drei nächstfolgenden Jahren so rasch in seiner Verfassung umschlug, und sich jetzt so willig und lautlos in alles das fügt, was es lange vor 1848 nicht ertragen hätte. Es gibt aber andere, welche meinen, daß die hohen Gäste Berlin diesmal nur darum gemieden hätten, weil sie den gehörenden Erwartungen nicht entsprechen können oder mögen. Es ist betrübend, mit welcher zahllosen Witzenhaftigkeit die Kaiserin bei jeder Anwesenheit hier begrüßt wird, und auch jetzt hatte sich das Gerücht verbreitet, aber noch gerüßelt, daß die kaiserliche Frau in den Pfandhäusern alle Pfänder unter fünf Thaler einlösen werde. In diesem unheimlichen Glauben trugen viele geringe Leute ihre Gehilfsigkeiten dahin. Für solches taktlos unverschämte Benehmen ist daher diese Enttäuschung und Züchtigung eine gerechte Strafe. Unsere zweite Residenz Potsdam blüht dafür im Strahl der Gnuß, was ihr wohl zu gönnen ist, da sie durch ihre Eisenbahnverbindung mit Berlin industriell eher verloren als gewonnen hat. Ueberrigend sind auch von hier Labungen mit lautenfendlichen Kunstheilen dahin gegangen, um Bazar zu füllen, Blumen- und andere Ausstellungen zu veranstalten und laden, und für die Winterhochzeit hat der deutsche Kreuzbund es übernommen, die Gefühle der unbedingten Unterwürfigkeit und Verehrung auszuzeichnen.

Andere möchten auch das Zusammenfinken der Kammern und die parlamentarische Thätigkeit als ein Motiv hineingehen. Wohl mit Unrecht. Dieß könnte höchstens eine Störung und ein Hinderniß sein; denn wenn gleich es in letzter Zeit in dem einen Hause ziemlich laut hergegangen, und die Majorität hin und her schwankt, mehr als das je der Fall gewesen, so fördern diese Vota und Meinungen die Regierung doch nicht im geringsten, und wenn man bei den hohen Wästen eine Unzufriedenheit mit dem parlamentarischen Wesen annimmt, so müßte die schließliche Entscheidung, daß es auf die Administration ohne Wirkung bleibt und diese nicht geniert, eher eine angenehme

Stimmung hervorbringen. Außerdem freilich spricht man auch viel von Zerwürfnissen im Ministerium selbst; diese aber haben damit nichts zu thun, sie berühren kaum Berlin und das parlamentarische Publikum und werden von ganz anderer Seite her entschieden.

Seit dieses vor einigen Tagen niedergeschrieben ward, hat übrigens die, wenn auch nur kurze Anwesenheit des hohen Gastes in unseren Mauern jene Gerüchte widerlegt. So es verläutet, daß Kaiser Nicolaus, als er davon gehört, sich sehr verwundert darüber geäußert und erklärt habe, es sey nicht einmal ein Grund dazu vorhanden gewesen.

Aus den Kammern kommt indessen mancher andere jetzt ins Publikum und berührt auch den Theil desselben, welcher noch immer glaubte, er brauche sich so wenig darum zu kümmern, als um die Streitigkeiten der sibirischen Compagnie und der Wirmanen. Einkommensteuer, Zeitungssteuer, Eisenbahnsteuer, selbst die Gemeindeverordnung, die durch einen künstlichen Prozeß aufgelöst wird, um ins Gegentheil verwandelt zu werden von dem, was beabsichtigt war, sie greifen in den Bruch wie in alle Verhältnisse des Lebens und der Familien. Die Zeitungssteuer, welche feierlich versichert, soll nichts seyn als eine finanzielle Maßregel, aber ihre Wirkungen sind noch nicht zu übersehen und dürften vielleicht ganz andere werden, als die, welche ihre Urheber beabsichtigten. Im vierten Jahre ist man nun schon, seit man die Resolution und ihre Wirkungen niedergeschlagen und ausgelöscht hat; wo sind aber die ungeschultigen Tage, Wochen, Monate und Jahresblumen, die vor ihrem verheerenden Brande auf den deutschen Blüten wucherten? wo die hunderte illustrierten Journale, die Museenmonatshefte, Literaturzeitschriften, Taschenbücher? Kaum einzelne haben ein ephemeres Wiederaufleben erreicht. Wo ist das Deutschland geblieben, das ohne so viel Literaturzeitschriften, als ein Wote nicht unter dem Arme tragen konnte, nicht bestehen zu können glaubte? Wo ist nun Aussicht für diese Restauration? Das neue Stempelgesetz wird auch den Muth der wenigen Unternehmer niederdrücken, welche Fuß und Geld zu Versuchen hatten, noch mehr das Gesetz, welches auch den Debit der rein literarischen Journale allein durch die Post reguliert sehen will. Das hat man gewiß nicht beabsichtigt; man wäre im Gegentheil zufrieden und müßte es vernünftiger Weise gern sehen, wenn das Publikum, welches sich mit Gedanken abgibt, die Gedanken an die Politik über Tagesjournalen und artigen Sanetten an die Augen der Welkenden vergräbe. Aber beide Gesetze würden die politischen Zeitungen, statt zu unterdrücken, in ihrer Bedeutung heben. Viele derselben werden zwar eingelesen, zumal die kleineren, minder bedeutenden, welche nicht so viel zuzusetzen haben; auf natür-



lichem Wege werden dafür die größeren an Bedeutung und Einkuß gewinnen. Es ist aber eine mißliche Zukunft, zu glauben, daß man den Geist derselben immer lenken kann, wie man will. Und je mehr und ein mächtiger Wandelgenosse hilft, ein um so fürchterlicher Feind kann er und bei jedem unerwarteten Wetterumschlag werden. Man hat das Beispiel von Frankfurt in der Restaurationsperiode vergessen. Die Maßregeln zur Unterdrückung der mißliebigen kleineren Zeitungen schlugen nur draß aus, daß die Regierung sich im Konstitutionskampf einen fürchterlichen Feind schufte, der mit der Erbfeindschaft der kleineren bald unumwiderlichlich ward. Wie viele der kleineren Zeitungen hier untergehen werden, ist noch nicht abzusehen, aber die Zahl der Abonnenten mindert sich bei allen Zeitungen schon jetzt; untergehen müssen also mehrere, und mit ihnen dürfte manches industrielle Etablissement gefährdet erscheinen. Das wird man nicht debauern, wo man anfangs die gesammte Presse als einen Ueberflüssigen und Schädlichen zu betrachten. Auch die Eisenbahnen, das heißt die Aktienbesitzer, bedauern man durch Abnahme von Prozentzinsen der reinen Einnahme. An und für sich wäre dagegen wenig zu sagen, wenn nicht auch hierin wieder eine doppelte Steuer läge, denn von den Einnahmen aus den Dividenden der Aktien ist der Kapitalist schon mittelst der Einkommensteuer, und anscheinlich genug, befreit. Demnachst fängt das Handelsministerium auch an inhibierend in die Vertheilung der Dividenden einzugreifen, und die affizierten Veranlagungen desselben enthalten Wink, welche die Aktienhaber in Sorgen zu versetzen wohl geeignet sind. Wenn der Fall wieder vorläge, daß die Verwaltungen der Eisenbahnen in leichtfertiger Weise große Dividenden zur Vertheilung brächten, während zum Reservefonds nichts oder nicht hinlänglich zurückgelegt würde, so wäre diese Veranordnung, das Prinzip derselben zugevermuthen, nur zu billigen. Jetzt aber, wo alle Eisenbahnverwaltungen bereit einen mehr oder minder großen Reservefonds haben, und die Einnahmen auf natürlichem Wege außerordentlich steigen, erscheint dieser Eingriff in ganz anderer Absicht gethan, als aus Sorge für das Wohl der Aktionäre, der Bahn selbst und des Publikums. Die Schritte, durch welche der Handelsminister sich und den Staat in den Besitz der niederschlesisch-märkischen Bahn fängt, hat, haben in der preussischen vormaligen Verwaltung keinen Vorgang. Wohllich die kaiserlichen Befehle an die Hamburger Bahn. Diese und die neuesten deuten nur auf die längst ausgesprochene Absicht, alle Eisenbahnen zum Staatsbesitzthum zu machen. Dagegen wäre weniger einzuwenden, es wäre sogar wünschenswerth, aber es gibt dazu andere Mittel, als die, welche einer Majoria auf die Aktienbesitzer ähnlich sehen. Die Waise, sonst so geherbar und pfl, ist darüber sehr verstimmt, und sie nicht allein.

Daß diejenigen Eisenbahnen, welche jetzt Staatsbahnen geworden, von diesem Sommer ab Sonntags keine Extrazüge zum Vergnügen der Einwohner unternehmen sollen, würde und nicht befremden, insofern das Verbot nur der Verkäufer eines allgemeinen wäre, wannach überhaupt Sonntags keine Extrazüge zum Vergnügen statuiert würden; denn das Publikum steht in Erwartung, daß die onglückliche Sabbatsfeier immer weitere Progressen ma-

chen und in einigen Jahren dahin gekommen seyn wird, daß jedes laute Vergnügen, Tanz, Theater und Ruffst am Sonntag verboten seyn dürften. Wir glauben wohl an eine Neigung dazu, aber weniger an die Ausführung. Das gegenwärtige Interdikt an die Staatsbahnen sey indessen, wird verfehlt, ohne Zusammenhang mit den fleischlichen Tendenzen in den höchsten Kreisen, und sey nur aus dem Kayse des gegenwärtigen Handelskrisen entworfen, der, was man bei den meisten Hebeln, auch den liberalen, beobachtet will, ganz imperialistischen Gelüsten huldige. So gern man diese zuweilen, ihres Offizes wegen, steht, entsprechen sie doch zu wenig, ja sie widersprechen entschieden dem altpreussischen Absolutismus, der zur eigenen Konserverung nichts mehr fürchte und vermied, als den Schein der Willkürfreiheit, und wo die That darnach schmecken konnte, sie mit Rechtsbegründungen und Humanitätsgründen umhüllte. Es ist daher auch kaum zu glauben, daß diese Gelüste auf die Dauer sich halten werden. Der große Friedrich freilich konnte sie sich erlauben; wiewohl andere Zeit war aber seine, mit welchem Willkür beehrte er seine Einfälle, und in der Mehrzahl waren sie von dem Kaiserin befreit, von dem wirklichen, wenn auch zuweilen irrenden Willen, dem Gemeinwohl zu dienen; nie war es die Fanne, durch Willkürmaßregeln die Stärke seiner Autorität zu zeigen. Seit Friedrich aber ist bis nach den Märztagen jede derartige Auslegung vermicen worden. Selbst die rettende That des November hält sich in ein bescheidenes Gewand, und in dem allgemeinen Gefühlten und anerkannten Nothzustand suchte sie ausgesprochen ihre Rechtfertigung. Das imperialistische Eingreifen in die beschriebenen Rechtszustände und Verhältnisse sollte übrigens nicht allein in der altpreussischen, sondern insbesondere auch in der jetzt siegreichen Partei der Valabine für den dauernden großen Grundhieb seinen entschiedenen Gegner finden, und wird ihn auch gereizt finden, sobald diese Eingriffe sich eini auch auf sie erstrecken.

Das Berliner Publikum hilft sich dagegen mit einem Willkür: man stelle die Extrazüge nur ein, um sie im voraus für die Sonntage zu präparieren, wenn die Jesuiten außerhalb Berlin ihre Missionspredigten halten werden. Auf diese ist man höchst neugierig, und die Jesuiten thun unrecht, nicht den Vortheil zu ergreifen und schnell zu erscheinen. Sie würden jetzt ein ungeheures Publikum haben, und eben so wenig ist zu zweifeln, daß es ihnen nicht an Convertiten fehlen würde. Daß in der Zeit von einer oder einigen Wochen in Berlin 22 Personen katholisch geworden, hat auf die noch immer vertrauensvolle, nicht denkende Masse übrigens einen schlagenden Eindruck gemacht. Bedeutlicher erscheint vielen freilich, daß die Selbstmorde in noch größerem Maße überhand genommen haben. In Zeit von vier Wochen sind sechzig notorische Selbstmorde angemeldet, nicht aus volkischer Verzweiflung, die meisten auch nicht aus Nahrungslosigkeit, oder eine große Anzahl darunter aus Liebesverfehlung und Verzweiflung. Ramentlich junge Mädchen erstrebten darum ihr Leben. Es ist weit weniger Lebenskraft als die Verzweiflung der Mächtigkeits, der Heiligkeit zur That nach der Ueberfüllung am Genuß. Und hier wird auch das Feld seyn, wo die Jesuiten säen und ernten mögen

und werden. Ich will auch nicht behaupten, daß die Weisheiten allein den neuen Lehungen nachgehen werden, in den höchsten und höchsten Ständen ist dieselbe Klarheit, und wenn die Vergeßlichkeit hier zurückgehalten werden, häufiger dem Beispiel der Gräfin Ida folgen, ja ist es schon vor den protestantischen Traditionen in ihren Familien, und daß die Reize der Gräfin von Babylon nach Jerusalem doch nicht eigentlich den Widerstand sich verschafft hat, aus den die berühmte Schriftstellerin selbst geköpft. Die schnell auseinander folgenden Gegenchriften werden mit demselben Eifer wie ihr Buch gelesen, und die den Jesuiten erteilte Erlaubnis, in dem ehebem protestantischen aller protestantischen Länder öffentliche Missionspredigten zu halten, möchte jetzt schon, nach den Freiburger Vorfällen in Baden, denen, welche sie erteilt, bedenkllicher und unangenehmer sein als dem darüber erkannten Publikum, welches jetzt gar zu gern die Sache von Neuem besähe. Ob der Büchseißel von Weiskau, der dem öffentlichen Aufsehen noch zur Zeit geweiht hat, es aus dieser Rücksicht gethan, oder um höheren Wünschen zu genügen, bleibe unentschieden.

Der Gussow Adelsverein hat sich seitdem nochmals enger geschlossen und durch neue Lebensäußerungen versucht die Ethargie der Massen auf dem religiösen Gebiete aufzuheben. Wie für den vergangenen Winter, ist auch für den nächsten kommen schon wieder eine Reihe von Concerten verabredet. Geister zeigten sich verschiedene protestantische Geistliche, auch solche, die in letzter Zeit den großen Einschlafungsproceß förderten, jetzt das Volk zur Wachsamkeit aufzurufen. Es geschah etwas spät, mit desto größerer Gefügigkeit von einigen Königen, was man es am wenigsten erwartet hatte. An der Bekehrung von Babylon-Berlin wird übrigens von den verschiedensten Seiten gearbeitet. Auch aus Amerika, aus dem Staate Ohio sind Sendtschreiben eines alten orthodoxen Deutschen an eine ganze Reihe hiesiger Professoren eingelaufen, mit dem Ausruf und der dringenden Bitte, sich so zu betheuern, so lange es noch Zeit, und von ihrer verdächtigen Philosophie zum wahren Glauben zurückzuführen. Namentlich haben die philosophischen Professoren diese Weisung erhalten. Der Zweck, gleichlautend an alle, sucht ihnen zu beweisen, daß die Deutschen mit aller ihrer Philosophie nichts erlangen, es sey also an ihnen, nun endlich von ihren götzen Kanti, Fichte, Schelling und Hegel zu lassen. Die orthodoxen Germanophilen in der andern Welt scheinen übrigens bei Verfeinerung der Weise lockmäßig zu Werke gegangen zu seyn. Wenigstens sieht man auf einzelnen Gewerten die frühere Adresse anerkennen und eine andere darüber geschrieben, welche dem Comité-Directeur wahrscheinlich dringender schien. So trifft es sich denn, daß die Zulassung und Bezugsstellen auf die Personen der Adressaten gar nicht passen, z. B. ein Unverbeiratheter erlaubt wird, wenigstens um das Gesandte seiner geliebten Wätkin von der Philosophie zu lassen, und ein sehr orthodoxer Professor, das Verstandesgeheim aufzugeben und zum biblischen Glauben zurückzuführen. Interessant ist die Erscheinung jedenfalls, wie man aus West und Ost und Süd an unserer Weisung arbeitet.

Wenn man an einen großen Criminalproceß denkt, von dem man mehr flüster als spricht, so scheint die Bekehrung

allerdings Rath zu thun; nur zweifeln wir, daß die gute Absicht auf jenem Wege erreicht wird. Der Arm der Gerechtigkeit hat plötzlich in ein Treiben hineingegriffen, von dessen Daseyn eine dunkle Wissenschaft immer schon da war. Die Meinungen sind getheilt, inderß hat wohl diejenige die Oberhand, welche das Eingreifen von Völkern und Justiz nur für den Fall gerechtfertigt hält, wenn dieses Treiben verkehrter Einseitigkeit zu Greifen und öffentlichen Skandal geführt hat. Es verlannte zwar, daß in den letzten Decennien ein anderer Umlauf das Auge der Sicherheitsbehörden und den Arm der Gerechtigkeit abgeholt habe, die Vönnerschaft, oder, wie man ebenfalls behauptete, die Milizgesellschaft einer Person von vornehmer Abkunft und haben würden. Diese jetzt längst mit ihrem weißen Haar unter einem grünen Kosenbügel oder in einer gereinigten Krusi und wird vor einem andern Richterstuhl Nechenschaft zu geben haben, als hier ein Verbrechen vorlag, über das menschlichen Richterhöfen die Cognitionen zuheißt; aber das aufgefundenen Tagelohn einer andern, durch ihre Geburt hochgestellten Person lieferte so schloßene und zugleich merkwürdige Detamente, daß diesmal der Arm der Gerechtigkeit eingreifen mußte. Wie wahr ihr Reg in einen Sturm, und thet leider einem Haß von einer Ausdehnung und Bedeutung, wie man es nicht erwarten konnte. Die Thatfachen waren so klar, daß an der Bindung des Schults nicht wohl zu zweifeln war. Man fand, worden eine dunkle Kunde auch faßt schon nung, daß die Theilnehmer am fraglichen Vergehen in einer Art Bundesbrüderschaft leben, gewissermaßen einen geheimen, weit verbreiteten Orden bilden, dessen Mitglieder sich an gewissen Zeichen erkennen. Einer der zuerst Ergreifenen, der unglückliche Verfasser des Tagelohns, erklärte vor den Richtern, wie er nie geglaubt, daß die weltliche Justiz sich in das zu mischen habe, und jeder nur vor sich selbst zu verantworten hätte. Wenn es nöthig erscheine, solche Wege für die nicht gebildeten, niederen Stände zu geben, so habe er doch immer geglaubt, daß man in den höheren die Bekehrung jedem Einzelnen überlassen müsse. Anders dachte man in gewissen Kreisen der Aristokratie. Anfanglich erhob sich zwar ein Schrei des Entsetzens, und man schreit den Thron mit Witten angegangen zu seyn, die Sache zur Vermeidung des öffentlichen Skandals aus königlicher Rechtschaffenheit zu unterdrücken. Aus denselben Kreisen trübten aber auch ganz andere Stimmen: die stielte Widerstand, die zum Grunde liege, sey zu groß, und weil sie in den höheren Lebenskreisen sich in der Art an den Tag gelegt, müsse man, nicht sowohl des Völk, als der Aristokratie selbst wegen scharf hinein schneiden und ohne Rücksicht der Person nach den Gesetzen fragen. Man erinnerte an die Corruption und Demoralisation am Hofe Louis Philipp in den letzten Jahren, an die Exile, Hofeul Weiskau, Gukin, und daß es gerade die Corruption gewesen, welche den Untergang seines Thrones und seiner Herrschaft zur Folge gehabt. Einen Augenblick war man von dieser Seite sehr besorgt, als verlautete, daß Seine Majestät der König die Affen einsperren lassen. Es hatte aber keine andere Bedeutung, wenigstens keine andere Folge, als daß die implicierten Militärspersonen durch königlichen Befehl sofort aus dem Militärstande entlassen wurden,

und das Criminalgericht über alle Betheiligten zugleich abzuurtheilen konnte. Die Gerichtsverhandlung fand natürlich vor geschlossenen Thüren statt. Wie viele Personen das Urtheil getroffen, weiß man nicht, auch über die ganze Gerichtsverhandlung herrscht ein tiefes Schweigen, doch erzählt man, daß viele bekannte, und darunter sehr leuchtende Namen mit schweren, bis zehnjährigen Gefängnißstrafen belegt sind.

Wer aber hindert die Corruption und Demoralisation in einer Zeit, wo alles flagnirt, weil man sich vor jeder Verurteilung und Argung fürchtet? Es gibt eine ärgere, weit tiefer in die Säfte eines Volkslebens eindringende Demoralisation als jene, und es ist jetzt recht die Periode dafür. Dagegen helfen keine Missionen, auch nicht des General-superintendenten Wüchel Predigten, obgleich seine neue Kirche so zum Gedröck voll ist, daß man sie erweitern muß. Am wenigsten aber hilft unser Disciplinargesetz und der Disciplinargerichtshof; denn wenn er auch davon schützt, daß unsere Beamten und Richter nicht mehr dmostraische Wähler werden können, so zieht er aus dem preussischen

Beamtenstande allmählig den Nerv aus, welcher ihn vor einer andern Corruption und Fäulniß schützte und zu einem Anstalt machte, das aller unedelmüthigen Eigenschaften angeachtet, die preussische Verwaltung zu einer leuchtenden und seltenen Nacht in der Geschichte der gestirnten Wälder erhoben hatte.

Der berühmte Kamassch'sche Prozeß ist noch ausgesetzt, weil die Vertheidigung Zeugen oder Zeugnisse aus Dänemark zur Hülfe rufen will. Außerdem sind wir von „celebren“ Criminalfällen wahrhaft umgürtet, in Ostpreußen, Bromberg und Magdeburg, dort Mordthaten, wenigstens aus Eile und Eifersucht, wenn auch gräßlich accompagnirt durch Mordel menschenfressender Hunde, welche das corpus delicti verschlingen, hier ein Mann, ein angesehener Kaufmann, der allmählig und gemüthlich seine ganze Familie vergiftet zu haben scheint. Das Nichtigkeitsgefühl des Raubmörders Schall ist verworfen, dennach weiß man nicht, ob die Exekution sofort erfolgen wird, da man noch immer auf neue Aufklärungen wegen der andern Missethätigen wartet.

## London, Mai.

Der Derby Tag. — Verlegung des Crystalpalastes.

Es ist heute der große »Derby Day«, der Haupttag der weitberühmten Epsom Races. Schon seit Wochen beschäftigt er die Presse wie das Publikum; er bildet das Thema der Gespräche in betting-offices (privilegierte Orte, wo gewettet wird), in öffentlichen Klubs, in Privatwohnungen, auf der Straße; und es gibt gewiß keinen portuliebenden Engländer, und gewißere er auch dem niedersten Elende an, der nicht eine für seine Mittel beträchtliche Summe auf diese oder jenes der zum Rennen bestimmten Pferde gesetzt hätte. Doch man kennt so die Sportmanie der Inselbewohner, und ich will mich nicht dabei aufhalten.

Leider ist diesmal der Himmel dem großen Nationalspiele nicht halb. Die goldene Mai-sonne, welche sich bisher so anmuthig in dem Straßenlothe von London gespiegelt und wenigstens eine Art von Frühlings hervorgerufen hatte, fing gestern, Watt weiß und weißen Wolken, zu schwärzen an und verdeckte ihr Antlitz hinter jenen wohlbekannten, gelblich grauen, düst englischen Nebelwolken. An ihrer Statt besah ich unfeliger Gergengott den olympischen Thron und schüttelt nun seit 24 Stunden sein trübendes Haar über der armen geträufelten, freujenden Metropolis. Trotz allem dem läßt sich der Gedenke sein Vergnügen nicht nehmen. Der Derbytag steht im Kalender und muß abgemacht werden wie jede andere business. Man hätte man sich auch sonst die Mühe genommen, Waterprooß und Kaufschuttmäntel zu erfinden, nach außen sich an sie zu gewöhnen? Das Wetter ist dem Gedenke kein Hinderniß, und auch heute Morgen schloß er sich schon in der frühesten Stunde zu dem Auszuge aus dem modernen Babylon an. Auf allen Straßen, zu Pferde und zu Fuß, in Omnibussen, Droschken, Hansom Cabs, Wharrens, Kutschen, Wigs, Kutschen, Karren und allen möglichen aristokratischen und demokratischen Fuhrwerken wälzte sich eine unabsehbare Menschenmasse langsam ihrem Ziele entgegen. Die Eisenbahnstation war von Possessoren umlagert, und abgesehen alle zehn Minuten ein Zug abging, kamt doch nur der kleinste Theil der Geyamfluthen beständig werden. Die meisten mußten auf das Vergnügen verzichten oder zu Fuß gehen. Zu muß ihnen das Zeugnis geben, sie waren fast ohne Ausnahme herzlich genug, das letzte zu wählen. — Auch ich gehörte unter die Droschkepainter, aber zu meiner Schande sei es gesagt, ich hatte nicht den Heldenmuth meiner britischen Lebensgenossen, und statt zu den Races schlug ich den Weg nach meiner Wohnung ein. Sie verdanken es also nur meinem Mangel an Begeisterung für den Sport und meiner germanischen Natur, daß Sie heute einen Brief von mir bekommen. Sollte aber der Brief Ihnen euerlich nicht gefallen, so bekenken Sie, daß ich im Augenblick, wo ich ihn schreibe, mein Kamin roucht, daß ein eiserner Zug durch das Zimmer fährt, daß Londoner Regen an mein Fenster schlägt, daß Londoner Nebel die Tagesbeide in ein gewisses Halb Dunkel verandelt hat, und daß ich ein unglücklicher Farelager bin, der sich nicht mit englischer Gewild über die Wäden und Tüden des Witters hinwegsetzen kann. — Doch ich hätte beinahe mein Hauptthema vergessen. Ich wollte nämlich einiges über den Crystalpalast mittheilen. Vielleicht ist es den Lesern meiner früheren Briefe nicht aninteressant.

Das Schicksal des ehemaligen Industriegebäudes ist nun entschieden. Es wird aus Hydepark entfernt und nahe bei London in einer reichen Gegend schöner und größerer wieder aufgebaut. Auch diesmal ist es die Velout- spekulation, der wir das Resultat verdanken. Das Parlament hatte sich befaßt mit der Aufrechterhaltung des ursprünglichen Contrakts, also für die Wiedererrichtung erklärt; aber kaum war sein Beschluß in die Öffentlichkeit gebracht, als sich sofort eine Aktiengesellschaft mit bedeutendem Kapital bildete, die sich die Erhaltung des Crystalpalastes zum Ziel setzte und ihn nach kurzen Unterhandlungen käuflich an sich brachte. Als der Palast des Volkes, heißt es in dem Prospekt dieser Gesellschaft, vom Beschlusse des Unterhauses getraffen wurde, blieben nur zwei Möglichkeiten übrig; entweder mußte er für ewig zum britischen Boden verbleiben, oder durch Privatpersonen angekauft, von seiner jetzigen Stelle entfernt und an einem sichern Orte wieder aufgerichtet werden. Wir trugen seinen Augenblick Bedenken, als Vermittler zwischen das Parlament und das Publikum zu treten. Wir wußten wohl, daß es die Pflicht der Regierung in andern Staaten ist, für die Vergnügungen und die Bildung des Volks zu sorgen. In England ist dies die Pflicht des Volks selbst. Unsere Regierung bewegt sich in selten, genau vorgezeichneten Kreisen, und der Britte ist gewohnt, jede offizielle Einmischung in seine persönlichen, sozialen und häuslichen Angelegenheiten zurückzuweisen. Ich habe das Altit seiner charakteristischen Inhalt wegen nicht gegeben.

Nach dem vorliegenden Plane wird das Gebäude in dem Penge Wood, in früheren Zeiten ein Lustort der Londoner, bei Dunsden, unmittelbar an der Brighton Eisenbahn aufgestellt. Im Wesentlichen bleibt die bisherige Form, nur daß an den beiden Flügeln vier niedrige vieredrige Thürme und zwei halbkreisförmige Portale angebracht werden. Je zwei kolossale Springbrunnen sollen diese Portale zieren und ihren Wasserstrahl (so wird wenigstens versprochen) höher treiben, als die Fontänen von Versailles. Der neue Crystalpalast wird zu einem gigantischen Wintergarten eingerichtet, und zu dem Ende bleiben auch die schönsten Blumen, welche an der ihm bestimmten Stelle stehen, von der Art verschieden. Außerdem wird eine Sammlung der berühmtesten antiken und modernen Skulpturen in Abgüssen, ein mineralogisches und ein zoologisches Cabinet in demselben aufgestellt. Ein besonderer Raum soll die Industrieerzeugnisse aller Länder, und ein anderer die jetzt im Verkehr befindlichen Maschinen enthalten. Im Gebäude selbst wird eine Eisenbahnstation angelegt, und man macht von Londonbrücke aus die Fahrt für einen Schilling (das Eintrittsgeld eingerechnet), und zwar in zehn Minuten. Dies ist in Kürze der Plan, an dessen Ausführung kein Zweifel mehr ist, da die 500,000 Pf. St., welche die Gesellschaft nötig hatte, binnen zwei Tagen gesammelt worden sind. Fügen wir noch hinzu, daß der Palast in einem Park von 150 Acres zu stehen kommt, der in der luxuriösesten Weise eingerichtet werden soll, so muß man annehmen, daß London vom 1. Mai 1853 an einen Lustort besitzen wird, dem seine Hauptstadt des Continents etwas Aehnliches an die Seite stellen kann.

Druck und Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. Verantwortlicher Redakteur: G. Hoff.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 24.

13. Juni 1852.

— Adulandi gens proudestinimo.

Jurnal:

Carnio, quae possit oculos aurisque morari  
Carnis.

Moral:

## Napoleons Aesthetik.

Die Vergötterung Napoleons wird seit der Erhebung seines Neffen zu der höchsten Macht und Würde des Landes durch nahe an acht Millionen Stimmen, mit jedem Tage unverholener, unbedingter und ersinderischer. Alle bedürftigen Poeten und knechtischen Witzköpfe, die Frankreich in nicht geringer Zahl besitzt, wetteifern in sinnreichen Metaphern und panegyrischen Beiwörtern, um den Mann des Jahrhunderts zu feiern und so dem Mann des Tages ihren Hof zu machen.

Diese Kunst ist in Frankreich nie außer Blüthe und Schwung gekommen, nicht einmal je ins Stoden gerathen. Sie ist eben so gut geblieben in den Gemüsegärten des Nationalconvents, wo sie mit Blut gebüngt wurde, als in den schnurgeraden Blumenbeeten von Versailles, wo selbst ein Bosquet sie mit Weihwasser begoß. Voltaire, der Fürst, der Führer aller Freigeister und der Zenträlmexer so vieler Isole, trieb galanten Gögenbiß in den duftigen Gemächern der Königin Pompadour und machte gegen prächtige Pelzmäntel und andere kaiserlich russische Angebinde die Garin Katharina zu einem Ideale der Menschheit, hatte Kniefälle für jeden Dubezjürken des deutschen Reichs und bot den damaligen Dienern des Ge-

freuzigten, wenn sie große Herrn waren, in Hülle den Weisbrauch an, den er dem Gekreuzigten selbst verweigerte.

Wenn aber die Andeutung der Großen und Mächtigen dieser Erde in Frankreich zu allen Zeiten mit Eifer und Erfolg geübt ward, so wechselte die Art, wie dieses Handwerk getrieben wurde, sehr häufig und richtete sich nach dem herrschenden Geschmack, nach der ästhetischen Mode und den Sitten des Augenblicks. An dem leichtsinnigen, in ritterliche Spiele, vornehme Abenteuer und poetische Unordnung verliebten Hofe der letzten Valois nahm die Schmeichelei einen Charakter dichterischer Grazie, und wo sie hohen Damen galt, fast erotischer Schwärmerei an. Ponsard pflückte den Garten seiner Rufe leer, um die Reize der jungen Königin von Schottland zu verewigen, ein ihr entsfallener Handschuh konnte ein Anlaß zu blutigem Zweikampf werden, und der unglückliche Chapeland wußte ihr nicht besser zu huldigen, als indem er sich in ihrem Schlafzimmer versteckte, eine jätliche Redheit, die er mit seinem jungen Leben büßte. Solche Freilheiten waren unter Ludwig dem Vierzehnten nicht mehr zeitgemäß, und ist auch einmal etwas Keckliches als Trotz und Uebertretung aller Schranken vorgekommen,

hat auch Lazun, was Chapeband aus Liebe that, gethan, um den König und seine Geheime zu belauschen, so konnte es doch niemand einfallen, in seiner ehrerbietigen Ergebenheit gegen hohe, gegen königliche Personen sich irgend eine Vertraulichkeit zu erlauben.

Ludwig der Biergebote, von dem St. Simon gesagt hat, er würde sich wie Gott haben anbeten lassen, wenn Gott ihm nicht die Furcht vor dem Teufel in den Leib gepflanzt hätte, hatte in Audiences, Auftreten und Benehmen eine strenge, gebieterische Majestät, welche seine Unterthanen in achtungsvoller Entfernung von ihm hielt. Der Respekt vor ihm hatte etwas von der göttlichen Verehrung, die in den despotischen Reichen des Morgenlandes zu Hause ist, und das um so mehr, als nur wenig Grund zu bloß menschlicher Verehrung vorhanden war. Dieses Gepräge religiöser Furcht und Unterwerfung ist auch den zahllosen Schmuckelredern an diesen Höfen, der, wie einst Persiens Beherrscher, der große König hieß, aufgedrückt. Die eckigen Geister widerstanden nicht der allgemeinen Manie, sich vor dem Monarchen förmlich in den Staub zu beugen, und der gute Geschmack, der damals auf dem Varnas Feste gab, hatte über die Rhetorik der Höflinge keine Macht. Möllere erkaufte in einigen seiner trefflichsten Stücke das Recht der Satire durch massive Complimente für den König, der allerdings auch sein besonderer Wohltäter und Beschützer war. Selbst auf die Sprößlinge seiner Waitressen, als wären es seine rechtmäßigen Nachkommen, dehnte die Idolatrie sich aus, und die unbescholtensten, die unerschrockensten Organe der Kirche, die sonst vor niemanden die Wahrheit verbargen oder verschleierten, umgaben ihre schüchternen Klagen über den nachchristlichen Pelvaumwandel des Alleinherrschers mit allem Pompe einer künstlichen Anbetung.

Wie das ganze Leben und die ganze Weltanschauung der höheren Gesellschaft, so nahm auch die Kunst zu schmelzen nach dem Tode Ludwigs XIV. plötzlich einen andern Charakter an. Die Macht ging in andere Hände über, der Geist, der bisher als Trabant im Dienst und Gefolge des Monarchen sich bewegt hatte, ergriß nun selbst das Scepter der Welt; er begann, von den ohnmächtigen Fesseln überlieferter Einrichtungen nur wenig belästigt und gehemmt, unabhängig über die Menschen zu regieren, und schied dem erblichen Träger der königlichen Insignien, dessen mißliche Gewalt er ohne Raß und Rücksicht untergrub, von Zeit zu Zeit, der unter gekrönten Häuptern üblichen Sitte gemäß, kleine Geschenke aus der Kasse seines Besitzes, nämlich Madrigale und ähnliche hübsch gezeigte Complimente zu. Das Epigramm war in alle Beceiche des geistigen Lebens eingedrungen, der Witz wurde allmächtig, die Epigenform vorsehend für den Gedankenausdruck in der Gesellschaft und in der Literatur, in Prosa und in Versen. Was

an auffallenden Ideen und Bemerkungen aus jener Zeit uns übrig ist, hat diese Fassung, und es ist eher anzunehmen, daß Voltaire, allerdings der erste Virtuose auf diesem Instrument, obgleich er mächtige und suchtbare Nebenbuhler wie Fontenelle und Piron hatte, die allgemeine, aus unerforschlichen Ursachen entstandene Befähigung und Richtung der Epoche theilte, als daß er durch sein Beispiel den Anstoß dazu gegeben und so gleichsam die Mode des Epigramms geschaffen hätte. Wenn er es aber nicht gerade aufgebracht und wenn es in Piron's Mund eben so heiß war als unter seiner Feder, so wandte es doch niemand mit mehr Geschick und einschmeichelnder Grazie auf den freundschaftlichen Verkehr mit hohen Herrschaften an. Höfische, Schöngelster und Philosophen gab es neben ihm in Hülle und Fülle, und einige derselben kommen in vielen Stücken ihm ziemlich nahe und übertreffen ihn in manchen, aber als Hösling kommt nicht ein einziger nur im entferntesten ihm gleich. Er ist der einzige Schmuckelredner, der einzige Hösling in jener Zeit, und hunderte seiner kleinen Gedichte sind wahrhaft klassische Muster dieser vergeblichen Kunst. Manchmal verbirgt die Huldigung eine Bosheit, der Schalk schaut aus dem Kämmerling hervor; Voltaire bleibt Voltaire in jedem Kleid und in jeder Rolle. Zuweilen ist er, wenn gerade die Ader seiner Laune nicht fließen will, in seinen Lobsprüchen so platt und pümp, daß man versucht ist Ironie zu wirthern, eine Verhöhnung, der gewiß niemand unterliegt, der den panegyrischen Wust betrachtet, der unter dem Kaiserreich zu Tag gefördert wurde.

Man macht sich keinen Begriff von der Ausdehnung, welche damals die Ergebenheits- und Bewunderungspoesie erreichte, wenn es erlaubt ist, den Namen Poesie an die fast, mar- und farblosen Carmina zu vergeuden, die seit Linus und Orpheus geschrieben worden. Rapporten verfügte nicht bloß über eine Million guter Soldaten, er gebot auch über eine große Armer von schlechten Versen und einen ansehnlichen Generalstab von Verschmiedern, welche die Vergötterung seiner Person und seines Hauses in Nacht genummten hatten. Man hat einen dicken Band aus den Gedichten, die bloß um die Geburt des Königs von Rom zu feiern, gefertigt wurden, zusammengebracht; aber die ganze Masse von Schmuß und Rebanterie, die in demselben aufgeschapelt ist, wiegt nicht eine einzige von den sinnigen, leichtgefägten und melodischen Strophen auf, die Alfred de Musset dem Herzoge von Orleans, seinem Freunde, an der Wiege des Hauses von Paris gedichtet hat.

Somit war überdies unter Louis Philipp die Literatur der dynastischen Propaganda weber sehr groß noch sehr überreich. Die Hespodeten, Hespjournalisten und andern Paraksten kommen nicht aus den häuslichen

Tugenden des Königs und der Königin, aus dem rührenden Schauspiel dieser schönen Familie, aus den Segnungen des Friedens, die man dem weisen aller Monarchen verdanke, der immer steigenden Wohlhabenheit und demachbarten Gummisplügen herans. Während der Restauration dagegen war in der poetischen Prosa und den Reimen der damaligen Chateaubrelands einbezogen, von nicht die Rede als von den Nachkommen des heiligen Ludwigs, vom gekrönten Märtyrer, von den vierzehn Jahrhunderten der Monarchie, vom heiligen Bunde des Altars und des Throns u. s. w.

Aber schon lange war neben den Gegenständen der amtlichen und halbamtlichen Apothekose ein anderes Idol in die Höhe gekommen, unter dem Despotismus des Kaiserreichs einen Augenblick verschwunden, aber, dank der mehr oder minder vollständigen Freiheit, die das beschränkte Königthum gewährt, zu immer allgemeinerem Ansehen und größerer Macht gelangt. Dieses Idol wurde das Volk genannt, und sicher ist an seinen Potentaten im Laufe aller Jahrhunderte je mehr Weisheit und mehr Andeutung verschwunden worden. Nie hatte ein König eine so gedrängte Schaar von Hofpoeten um sich her, und alle geistigen Katastrophe der Zeit, Guizot ausgenommen, machten ihm ihre Bücklinge. Das Volk war, namentlich noch in den Hebruarztagen, alles in allem, allmächtig und allweise, Gesetzgeber und Philosoph, Soldat und Staatsmann, Krieger und Dichter. Dieser Lebenspruch der Allseitigkeit ist überhaupt im heutigen Frankreich eine sehr beliebte Form sonatlicher Anerkennung. So werden Lamartine, Hugo, Balzac nicht bloß als bedeutende Dichter, was sie aller Einschränkungen unbeschadet wirklich sind, sie werden auch, zum Theil mit ihrem Zuthun, als Lehrer und Priester, als die Grostius und Richelleu unserer Zeit, als Gott weiß was noch mehr gepriesen, und so muß jetzt Napoleon nicht bloß ein großer Feldherr und ein großer Mann, sondern auch ein Kritiker ersten Ranges seyn.

Napoleon sprach, wie das wohl alle gebildeten Menschen ein paarmal in ihrem Leben thun, wenn der natürliche Lauf des Gesprächs auf dreier Dinge führt, seine Gedanken über die Völker aus, die er gelesen hatte und die zu seiner Zeit in der Mode waren. Er that es schuß und schwelge, lakonisch und despotisch, mit dem Siegel unfehlbarer Allmacht in jedem Wort, kurz nach seiner Art. Es war nicht anders als billig und natürlich, daß verschiedene dieser literarischen Nachsprüche aufgegriffen, aufbewahrt und überliefert wurden. Wenn so ist es in der Ordnung, daß sie als kostbare Reliquien von den Anhängern des großen Mannes gepriesen werden, und wenn auch nicht gleiche Verehrung zu ihnen

hingieht, so wird doch ein Blick auf sie unserer Neugierde gestatten seyn.

Wir lernen aus einer Besichtigung derselben unter andern, daß Napoleon ein sehr warmer Bewunderer von Goethes Werther gewesen, und das merkwürdigste Zeugniß für seine Vertraulichkeit mit dieser Dichtung ist der kurze, inhaltreiche Bericht, den Goethe selbst von seiner Unterhaltung mit dem damaligen Herrn der Welt gibt, und aus dem hervorgeht, daß Napoleon ein Verehrer des Dichters, das sonst jedermann entgangen war, bemerkt hatte. Goethe gibt recht gerne zu, daß die Küge gegründet war; die mikroskopische Aufmerksamkeit eines solchen Verehrers, und was für den Patriarchen von Weimar gleichfalls nicht ohne Werth seyn konnte, eines so großen Herrn wie Napoleon auf die verstecktesten Einzelheiten seines Werthes mußte für ihn der köstlichste Beispruch seyn, und der lebendwürgende Schein von Offenheit und Unterwerfung, womit er seine Unachtsamkeit eingestekt, macht die Wirkung der verschmiegtheit, aber auch der erhabenen Koketterie. Es nimmt mich wahrlich nicht Wunder, daß er den Schall, der von allen vernünftigen Weisern dem Herrn am wenigsten zur Last ist, und so unübertrieben geschludert; er ist ja selbst ein Schall, und wer kann, ohne es mehr oder weniger zu seyn, ein wahrer Dichter werden?

Recht Werther würdigte Napoleon auch Tassos befreites Jerusalem seiner kaiserlichen Gnade. Die Malerei jüdischer Leidenschaft, die in dem deutschen Roman wie in dem italienischen Epos so ausgezeichnet ist, hatte ihn für beide eingenommen. Der Mann, der kalten Blutes Laufende auf dem Schlachtfelde niebermehren und niedererschmettern sah, der nach einem muthigen Griffe, der charakteristischen Legende zufolge, nicht zuerst fragte, wie viel Leute, sondern wie viel Pferde man verloren habe, dieser Mann war eine empfindsame Seele, weinte über erkundene Schmerzen und ließ sich rühren von erlöschten Thränen. Doch mußte in dem befreiten Jerusalem auch die kriegerische und politische Seite ihm degen; die ritterlichen Kämpfe, die Bewegungen der Massen, die Verathungen der Führer und das Leben des Lagers, das alles konnte einen mächtigen Eindruck auf seinen staatsmännischen Geist und seinen Feldherrngeniuss nicht verfehlen. Die größte Genauigkeit in Darstellung der militärischen Verhältnisse bestimmte ihn Homer den Vorrang vor Virgil einzuräumen, dessen gefühlvolle Weichheit ihm sonst vielleicht zugesagt hätte. Er liebte Homer, wie er Macchavelli und Cäsar liebte. Die hellenische Ruhe und Klarheit war es schwerlich, die ihn anzog, denn seine abenteuernde Phantasie gefiel sich ja noch unter den Nebelgestalten des erlogenen Olympos, allein der Heldentum und Heldenstimmung, der die Gesänge Homers durchdringt, war ihm willkommen; die strengste Wahrschheit in der Sprache, die diplomatische

Klugheit in der Odyssee und die monarchische Weisheit in beiden mußten mächtige Empfehlungen für ihn seyn, und er selbst Agamemnon, Achilles und Odysseus in Einer Person sich fühlten.

Daher schreibt sich auch seine entschiedene, so oft und so energisch ausgesprochene Vorliebe für Corneille. „Wenn Corneille heute lebte, würde ich ihn zum Minister machen,“ rief er eines Tages, und doch konnten ihm die augenfälligen Mängel der Tragödien dieses Dichters nicht entgangen seyn. Er, der ein unechtes Hädchen in dem Gewebe Werthers heraus fand und in der Kritik von Voltaire's Rahment eine so schauenswerthe Einsicht in die Bedingungen eines guten Dramas und einen so seltenen Charakterbild für die Bedenken eines gebildeten Bühnenwerthes beurlundete, er konnte die auffallenden Unvollkommenheiten der Trauerspiele Corneille's unmöglich übersehen. Den Worthwall und Rederkrank, der sich häufig bei Corneille vorfindet, verstand er, wenn er gleich mehr als einmal selbst davon Gebrauch machte, in den oratorischen Stylübungen der Jakobiner ganz ordentlich zu geisteln. Die spitzfindige Sophistik und Antithesenfülle, worin der „französische Aeschylus“ seine Personen so gerne sich ergehen läßt, war durchaus nicht nach seinem Geschmack, die blüthlosen Blumen der Galanterie, die Corneille, der Sitte seiner Zeit gehorsam, in den oratorischen Stylübungen der Jakobiner ganz ordentlich zu geisteln. Die spitzfindige Sophistik und Antithesenfülle, worin der „französische Aeschylus“ seine Personen so gerne sich ergehen läßt, war durchaus nicht nach seinem Geschmack, die blüthlosen Blumen der Galanterie, die Corneille, der Sitte seiner Zeit gehorsam, in den oratorischen Stylübungen der Jakobiner ganz ordentlich zu geisteln. Die spitzfindige Sophistik und Antithesenfülle, worin der „französische Aeschylus“ seine Personen so gerne sich ergehen läßt, war durchaus nicht nach seinem Geschmack, die blüthlosen Blumen der Galanterie, die Corneille, der Sitte seiner Zeit gehorsam, in den oratorischen Stylübungen der Jakobiner ganz ordentlich zu geisteln.

über die Leistungen, das Genie und namentlich die Bekanntheit dieses Dichters sich bestimmen. Corneille, sagte er sich, weder, wenn er lebte, nicht bloß die Zierde, sondern auch ein Werkzeug meiner Regierung, und was er sich sagte, das spendete er auch für die andern heraus, denn, wiewohl sonst in allem ein ächter Italiener, hatte er bei aller Tüde nicht die kluge Verschlossenheit seiner Nation.

„Corneille,“ rief er eines Tags, „wie hätte der mich verstanden!“ In diesem Wort liegt sein Geheimniß. Corneille, schmeichelte er sich, würde ihn verstanden haben, und damit sein Organ, sein Dolmetscher, der Vermittler zwischen seinem Willen und dem Publikum geworden seyn. Die Poesie sollte seine Woge seyn, wie er verlangte, daß es die Kirche sey. Das war seine Weisheit wie seine Religion. Er wünschte sich einen Bossuet, weil Bossuet ein Apostel der unumschränkten Monarchie und ein Beschützer der gallikanischen Kirche gegen die wirklichen oder vermeintlichen Uebergüsse Roms gewesen. Wenn Bossuet noch lebte, behauptete er, würde der Papst ihm seinen Widerstand leisten; dann wäre der Vatican in Paris und Rotterdam die erste Kirche der Christenheit.

Unmöglich konnte ihm daher eine Tragödie wie Racines Athalie gefallen, wo ein Priester Beschützer, Vormund und Lehrer eines Königs, wo der König ein Diener der Diener Gottes ist, und eine solche Fürstin, die dem Joch des Tempels sich entziehen und weder das Echo noch die Sclavin der Kränze seyn will, sich den Untergang bereitet. Jede gefährlich und revolutionär mochte dem großen Kaiser auch manche Einzelheit dieser Tragödie vorkommen. Wenn der Hohenpriester in seiner Ermahnung des jungen Königs unter andern folgendermaßen sich vernehmen läßt:

„Du trankst den Hauch der unumschränkten Macht,  
Der seinen Schmeichler Baudekime nicht,“

so mochte Napoleon beim Anhören dieser Worte Racine und seinen Hohenpriester ohne weiteres in die Ecke der Idioten verweisen, wie er bekanntlich seine Feinde nannte, die ihn im Namen des Heistes und mit geistigen Waffen bekriegten. Racine war in der That keiner von seinen Wanklingen, und er verheißte keineswegs seine Abneigung gegen den Dichter der Berenice; allein sicher nicht deswegen, wie er vorgab, weil Racine den weichen Elementen des menschlichen Gemüths zu große Rechnung geteagt habe; denn Napoleon vertrug ja in Weisheit und dem befreiten Jerusalem die Thränen der Liebe recht gut; die Empfindsamkeit war ihm nicht jüwider, allein ungeeignet fand er es ohne Zweifel, daß ein bloßer Schöngestir wie Racine ein Wort in die Angelegenheiten des Staates zu sprechen sich unterbanden und durch einen ausgearbeiteten Vorschlag über die Mittel,



wie die Noth des Volkes zu lindern sey, sich die Ungnade des großen Königs zugezogen. Weinade frevelhaft mußte es ihm erscheinen, daß Racine unter dem goldenen Joche eines Ludwig XIV. das magische Wort des Aufbruchs, das Wort Freiheit erklingen und die edle, die jarte, von Mithridates tödtlich beleidigte Griechin Menime dennoch diesem sterbenden Barbaren zurufen ließ:

Lebt, Herr, o lebet für das Glück der Welt  
Und seine Freiheit, die auf Euch nur ruht!

Das Glück und die Freiheit der Welt waren in den Augen Napoleons eben so unnöthige als bedenkliche Dinge. „Ueber wen Ihr auch regieren werdet,“ redete

er seinen Knechten, den jetzigen Präsidenten der französischen Republik, in der Wiege an, „über wen Ihr auch regieren werdet, habt vor allem mich, dann Frankreich, und dann erst eure Völker im Auge.“ So sagte er auch zu der Poesie, die er an seinem Hofe kultivete: „Habe vor allem mich, dann Frankreich, dann erst die Wahrheit und die Geseze des Schönen vor Augen.“ Die Kesshetil war in seinen Augen ein Kapitel der Politik, die Dichter sollten seine Sklaven seyn, wie seine Generale und Staatsräthe; was für die römischen Großen die Graculi waren, sollten sie vorstellen und in der zahlreichen Dienerschaft des Kleinherrschers als gestreifte Hofnarren paratiren.

## Der Maieuhof.

Eine schwäbische Volksgeschichte.

## II.

Michael, allenthalben bewundert und von Magdalene selbst vermöhnt, konnte den Druck seines häuslichen Zustandes nicht ertragen; er suchte Entschädigung, und fand sie nirgends besser, als im Straßenwirthshause, wo der reiche Hofbauer und stattliche, ehemalige Artillerist ein gar geachteter Gast war. Selbst die Stadtherren mochten gern einen Diskurs mit ihm führen, und Annele, die Kellnerin, schien ihn vor allen Gästen auszuzeichnen. Es war ein ungewöhnliches Mädchen und trug nicht wenig zur Beliebtheit des Wirthshauses bei. Das Bier hatte erst dann den rechten Wohlgeschmack, wenn sie mit ihrem scheelischen Lächeln und einem freundlichen „Wohl bekomms“ es vor den Gast niedergestellte, und die dicke Wirthin nahm's nicht wenig übel, daß man ihr so gar wenig Dank dafür zu wissen schien, wenn sie selbst sich der Mühe der Aufwartung unterzog. Doch war dies selten nöthig, denn die fünfte Diene wußte Uebermüßiges zu leisten, und eine wahre Freude war's, die Beweglichkeit der frischen Gestalt anzusehen. Unübertrefflich aber war Annelles Unterhaltungsgabe. Nie konnte das Gespräch floden, wenn sie zugegen war; ihre unerschöpfliche Munterkeit wußte auch den trübsinnigsten Gast auszuheitern und ihr treffender Witz den gleichgültigsten Gegenständen Interesse zu verleißen.

Keiner der Gäste konnte sich einer Bevorzugung von ihr rühmen. Schönen Worten, die man ihr gab, wußte sie auszuweichen, indem sie dieselben zu allgemeiner Beifügung in's Lächerliche zog. Wer gar eine Unschelidenheit sich zu Schulden kommen ließ, konnte ferner warten, bis die Wirthin selbst sich zu seiner Beienung bequeme. Für den jungen Maieubauer aber schien sie eine unverholene Verliebe gewonnen zu haben, seit dem ersten Abend, an dem er eintrete und in so warmer, herzlichster Weise sein Weib rühmte und von seinem häuslichen Glück sprach. Ihre Augen blickten doppelt freundlich, wenn sie auf ihn sich richteten. Am liebsten, wenn sie ein Weibchen Ruhe hatte, setzte sie sich in seiner Nähe nieder, brachte auch wohl das Gespräch auf's Militärischen und ließ sich davon erzählen.

Freilich erschien nach einem solchen Abend dem Michael der einsame Hof um so öder und langweiliger. Mit der Morgendämmerung aufstehen, wenn er Nachts

erst spät nach Hause gekommen, war ihm auch nicht möglich. Mit ihm verschwunden Knechte und Tagelöhner die Zeit; darüber war er unzufrieden, zeigte sich misanthropisch und jürnte sich selbst, seinem Weibe und der ganzen Welt. Die alte Maieubäurin aber hielt sich nicht so schweigend, wie Magdalene. Schon vorher war sie, die seit dreißig Jahren die unbestrittene Herrschaft auf dem Maieuhof behauptet hatte, unzufrieden mit dem Tochtermann gewesen, der als Schulseniorn und gewesener Kanonier durchaus nicht Willens schien, in die Fußstapfen des sanftmüthigen weiland Maieubauers zu treten. Um so weniger wollte sie leiden, daß derselbe den Wohlstand vergeude und die Güter in Verfall bringe. Es gab ärgerliche Ausbrüche, die nichts zur Folge hatten, als daß Michael zu Hause sich immer unbefuglicher fühlte und sich draußen zu verirren suchte. Die alte Bäurin entschädigte sich, indem sie bei seinem Vater und andern Bekannten sich in Klagen ergoß. Magdalene hatte immer noch geschwiegen, da sie mit unerklärlicher Liebe an Michael hing, so sehr sie dies auch gegen ihn verbarg.

Ein Halbjahr mochte so hingezogen seyn, als Michael eines Abends seinen, nun fast täglichen Gang wieder angetreten hatte. Die alte Bäurin hob wie gewöhnlich zu schelten an und warf Magdalene mit Bitterkeit vor, daß sie es dulde, wie ihr Mann ihres Kindes einstiges Erbe vergeude und hinaus bringe. Michael war indes im Straßenwirthshaus angelangt und schlug sich gewaltig aus dem Sinn, was ihn zu Hause gepeinigt hatte. Er traß fast seine Gesellschaft; nur ein alter, fremder Landknechtmann saß schlaftrig in einer Ecke, Wirth und Wirthin waren auf dem Helde, Annele, das sich heute einmal unbedacht gelautete, saß in Thränen da.

Theilnehmend drang er in sie, und das Mädchen entdeckte ihm das Geheiß ihrer Lage. Frühe verwaist, war sie von den Wirthsknechten, hartberzigen und eigennütigen Verwandten, erzogen worden, mußte sich nun, wenn auch ihre Dienste längst die geringen auf sie gewendeten Kosten vergütet hätten, doch noch täglich diese vorwerfen lassen, mußte, so schwer ihr auch das Herz seyn mochte, immer ein heiteres Gesicht zeigen und aufmerksam auf jeden Wink auch des niedrigsten Gastes achten, hatte bei all dem keinen Schutz gegen

legend eine Umhüll, als so viel sie sich selbst geben konnte.

Michael ging ihre Erzählung tief zu Herzen. Wer hätte solchen Jammer bei den lachenden Augen des Mädchens gesucht? Doppelt schmerzte ihm ihr Vertrauen, da sie sonst ihren Kummer so sorgfältig verbarg. Aber Mitleid und Theilnahme gingen in vollkommene Bewunderung über, als endlich die Wirthsleute und noch ein paar späte Gäste ankamen und Annele mit gewohnter Munterkeit die Unterhaltung in Gang zu bringen wußte. Michael selbst hatte sie heute für das lustigste Gemüth halten können und ihre Lage für die glücklichste, wenn ihm nicht ihre Theodora noch vor dem Auge geblinzt hätten. Spät erst machte er sich auf den Heimweg, und zum erstenmal mit Verwundtheit stellte er eine Vergleichung zwischen Annele und seinem Weibe an, und fragte dabei.

Wie wenig schien doch Magdalene's Schmerz, zurückhaltende Natur geeignet, die Liebe zu erhalten, wenn er sie mit dem vertrauensvollen Wesen des Mädchens verglich! Und seines Weibes Empfindlichkeit, wie machte sie das Leben mit ihr schwer, während Annele unter fortwährenden Kränkungen doch jeden Augenblick ein freundliches Gesicht zeigte! Wie angenehm war's auch mit der Kellnerin sich zu unterhalten, die für alles sich interessirte, überall ein fluges Wort mitreden konnte, während für Magdalene, was aber dem Hofe draußen lag, so gut wie nicht auf der Welt war!

Kergerlicher und unzufriedener als je kam er auf dem Hofe an. Magdalene war noch wach und saß bei des Kindes Wiege. Als er eintrat, wandte sie sich ab; er kam auf die Wiege zu, um das Kind zu sehen, das einige Wesen, dessen Anblick ihn noch erfreuen konnte. Magdalene aber deckte mit hastiger Bewegung die Wiege zu. Das hieß den Funken in's Pulver werfen. Michael fuhr auf. Bisher hatte er mit Magdalene noch nie in Worten gescholten; beide gingen stumm neben einander hin; er zürnte ihr im Herzen, aber sie mit Worten zu belästigen hatte er nicht über sich vermocht. Zu neu war ihm noch das Andenken daran, wie lieb sie ihm gewesen. Heute aber brach die letzte innere Schranke; er war außer sich, er war ja jetzt losgerissen von allem, an dem sein Herz gehangen hatte, und dem Risse debte dasselbe in jeder Faser. Er rief laut seine Heirat sein Elend, wünschte sich hinweg von seinem Weibe, vom Hofe, von allen Menschen von der ganzen Welt.

Magdalene war zwar todtentblä geworden, aber mit einer Ruhe, die zu farr war, um natürlich zu seyn, antwortete sie: "Wenn du gehen willst und kannst, ich will dir kein Hinderniß seyn!"

Während seiner Abwesenheit am Abend hatte eine Bekannte und Vertraute der alten Malenbäurin, die ehemals für ihren Sohn ein Auge auf Magdalene

geworfen hatte, auf dem Hofe eingesperrt und die Kunde von der Kellnerin im Straßenwirthshaus und ihrer Freundschaft für Michael in aller Selbstigkeit mitgetheilt; das hatte das Gemüth des jungen Weibes aus's tiefste empört, und wenn ihr Herz darüber gedreht wäre, sie hätte jetzt ihm die Hand nicht zur Versöhnung reichen können.

Michael's Jagung hatte dieser Austritt mit seinem Weibe den letzten Stoß gegeben. Längst hatte der höhnende, hochfahrende Ton seiner Schwiegermutter ihn gequält; längst fühlte er auch, daß Dienstkoten und Tagelöhner den Respekt vor ihm verloren hatten. Er war in einer Lage, die den stolzen Schulsohn hätte von Sinnen bringen mögen.

Am andern Tage war Sonntag. Michael hatte es seit einiger Zeit gemieden, in's Dorf zu gehen; vor der Kirche schaute er sich, denn er wollte nicht über sich selbst nachdenken; seinem Vater und älteren Bekannten vom Dorfe wollte er, unzufrieden mit sich selbst und der Welt, auch nicht gerne begegnen. Heute aber trieb's ihn hin; verdrößt in seinem ganzen Seyn, wußte er nicht was beginnen; nur so viel fand ihm seß, daß es nicht so fort gehen konnte.

Früh ging er vom Hofe weg, ohne zuvor Abschied vom Weibe oder sonst jemand zu nehmen. Er war begierig, wie man ihn im Dorfe aufnehmen würde; er wußte, daß sich das Gerücht von seinem leichtsinnigen Leben, von der strengen Schwiegermutter bekräftigt, allenthalben verbreitet hatte; heute aber war er gerade in der Stimmung, allen unter die Augen zu treten und zu sagen: "Da bin ich, wagt ihr's, etwas gegen mich zu haben?" Er hatte sich das aber leichtert gedacht, als er's fand; dem Bauern, der alle Kräfte seines Lebens daran setzen muß, um eine sichere Erbkunz zu erringen, gilt nichts für verächtlicher und sträflicher, als eine muthwillige Zerstörung derselben, sey's durch Vergeudung der Zeit oder der Mittel. Man vergibt noch dem Tagelöhner, der hente praßt, um morgen so wenig als gestern zu haben, nicht aber dem Bauern, der einen Wohlstand untergräbt, den er der Vorfahren Glüd und Fleiß dankt und den Nachkommen ungefährt erhalten soll.

Michael sah die unfremdlichen Blide, die sauren Mienen; er bemerkte, wie der eine und der andere, an dessen Hause er vorüber glang, das Schiefenfenster schloß, um ihn nicht grüßen zu müssen. Der schöne Malenb' war ja der Hehl der ganzen Crisikast, Michael's Betragen unentschuldigbar. Er hatte sich betredet, daß ihm die Meinung der Leute gleichgültig sey; dennoch flammte bereits sein Auge und seine Lippe, anstatt verachtend zu lächeln, debte, noch ehe er zu seinem Vater kam, und doch brach dort erst der rechte Sturm über ihn los.

Der alte Schultheiß hatte längst angefragt, nach dem Malenhof zu gehen, um ihm geüßlich die Meinung zu sagen für die Schande, die er dem Vater im Dorfe gemacht. Der Weg nach dem Malenhof war aber weit und uneben; der alte Schultheiß kam nicht vom Lehnstuhl weg. Um so willkommener war ihm jetzt Michaels Besuch, und er ergriff die Gelegenheit, um eine Rauge über ihn auszugießen, tüchtig genug, daß sie für eine gute Weile nachwirken konnte.

Das sollte der stolze junge Mann sich sagen lassen! Ohne Andacht ging er nun in die Kirche, ohne Häßung verließ er dieselbe wieder. Da kam er an der Linde vorüber, wo eben einige Bauern sich sammelten. Dort war er einst als Schulzensohn und bewaunter Kanonier so stolz unter den andern jungen Bauern gestanden; noch wohl erinnerte er sich, wie er dort Magdalene zum erstenmal hatte zur Kirche gehen sehen. Das war vorüber! Red' schritt er auch jetzt der Linde zu, obwohl die Bauern nur troden seinen Gruß erwiderten. Sie redeten von der Auswanderung, welche einige jungen Bauern aufs Frühjahr gemeinschaftlich unternehmen wollten. „Wärest du noch lebig, so wär's etwas für dich, du müßtest sicherlich mit!“ sagte einer derselben, ein früherer Kamerad, zu Michael. — „Ich gehe mit, so wie ich bin!“ sprach Michael. „Auf dem Hofe können sie ohne mich haufen; meine Schwieger ist allein schon Mann's genug!“ — Es war ihm Ernst mit diesen Worten; es war der Entschluß eines Augenblicks, und dennoch fest, unerschütterlich. Ja, dort hinaus drängte es ihn, über's Meer, unter wildfremde Menschen, fort von der ganzen Welt der Heimat.

In diesen Gedanken ging er wieder auf seines Vaters Haus zu, um demselben sogleich seinen Entschluß anzukündigen. Allen Vorstellungen des bekrüßten Schultheißen setzte er nur die Worte entgegen: „Es ist aus hier! es thut's nicht mehr anders!“ All seine Lebens- und Amtserfahrung hatte dem Schultheißen nichts gezeigt, was sich mit diesem Entschluß vergleichen ließ: einen schuldlosen Hof zu verlassen, um über dem Meere erst ein Unterkommen zu suchen! Seine Schwiegermutter möge ja immerhin ein böses Weib seyn, sagte er, aber um so schöner sey sicherlich der Malenhof. Dennoch mußte er sich in den unentfahnen Sinn des Sohnes fügen; ja er mußte sich bequemen, am andern Morgen selbst nach dem Malenhof zu gehen, um dort Michaels Vorhaben anzukündigen, denn Michael wollte nicht mehr zurückkehren. Verschloß sollte die Stunde seyn, da er die Schwelle des Hofes wieder betrete, sprach er in bitterem Andenken an die letzte Nacht, wo ihm Magdalene verwehrt hatte, sein Kind anzuschauen.

Magdalene nahm die Nachricht hin, ohne ja oder nein zu sagen. War die Kellnerin vom Straßwischbäum nicht gewesen, so hätte sie noch jetzt nach

dem Dorfe laufen mögen und ihm um den Hals fallen mit dem Rufe: „Bleib da und wenn der ganze Hof zu Grunde gehen sollte!“ Aber so — es war ja sichtlich, daß Michael ihre los werden wollte. Mit vollem Munde pries dagegen die alte Malenbäurin Michaels Entschluß. Die jungen Leute schieden sich einmal nicht mehr zu einander, meinte sie, und für Michael taue ein so einsames Leben wie das auf dem Hofe auch nicht; warum sollte man einander zur Plage leben? Den Malenhof könnten sie mit einem guten Knechte bewirthschaften. — Der weiland Malenbauer sey ja eigentlich auch nicht mehr gewesen, mochte sie in Gedanken hinweisen. — Uebrigens, sagte sie schließlich, sey ja ein Kind da, um den Hof einzu erben, und Magdalene brauche gar nicht wieder zu heirathen, möge nun Michael völlige Freiheit verlangen oder nicht.

Der alte Schultheiß selbst war von der Bereitsamkeit der Bäurin so überwältigt, daß er ruhiger nach Hause ging und von da an Michael nichts mehr in den Weg legte. Alle Vorbereitungen zur Auswanderung wurden jetzt allen Ernstes betrieben. Die Auscheidung des Vermögens und dergleichen wurde ohne gerichtliche Hülfe in allem Frieden vom Schultheißen und der alten Bäurin besorgt, welche letztere, da sie einmal den Hauptword erreicht und Michael vom Hofe entfernt hatte, ihn durchaus nicht über-vorthellen wollte. Daß seine gerichtliche Scheidung vollzogen werde, waren die jungen Leute zufrieden; es mochte ihnen im Geheimen das Gefühl doch wohl thun, daß jedes noch gekumben sey.

Magdalenen ging nun ein Tag um den andern hin, wie wenn keine Sonne mehr am Himmel hände und kein Vogel im Walde sänge. Nur mit ihrem Kinde beschäftigte sie sich; es schien das Einzige, was für sie noch auf der Welt war. Die Mutter ließ sie unangefochten; sie würde schon nach und nach wieder zu sich kommen, dachte diese, schaltete und waltete indessen rüstig auf dem Hofe und baute Pläne für die Zukunft ihres Enkels.

Michael war nun los von allem, was ihn ge-ärget hatte, aber auch los von allem, was ihm je lieb und theuer gewesen war. In des Vaters Haushalt war's ihm nimmer heimisch, Magdalene aber fehlte ihm zu jeder Stunde. Er hatte nicht gewußt, daß sie Walten, auch wenn sie nicht mit ihm gesprochen hatte, ihm so lieb gewesen war. Und wenn er sich auch berebete, daß es nur der Gewohnheit wegen sey, es kam ihm eben unerträglich dde vor in dem Hause, wo er sie nicht sah. Auch seine Auswanderungsgenossen waren keine passende Gesellschaft für ihn; es waren müthige junge Leute, die voll Hoffnung vorwärts schauten, er dagegen hatte hinter sich gelassen, was ihn glücklich gemacht hatte. Er bereute nicht, nein, er fühlte sich nur sehr elend.

Im Straßenwirthshaus war er lange nicht gewesen; er wollte sich gerade jetzt nicht einem falschen Gerede aussetzen und hatte außerdem eine halb unbewusste Scheu, Annette wieder zu begegnen. Er fürchtete für sich, nicht für sie.

Aber da kam der letzte Jahresabend herbei; heute konnte er nicht allein bleiben, es waren der Erinnerungen zu viele, die er von sich ferne halten mußte. Annettes Theilnahme sollte ihm wohl thun; er sehnte sich darnach, möchte daraus folgen was das wollte. Er machte sich auf nach dem Straßenwirthshaus, früh am Abend, wo noch nicht viel fremde Gäste zu erwarten waren. Er traf Annette nicht. Statt dessen war die Wirthin bereit, ihn zu unterhalten und gegen ihn ihr Herz durch Klagen zu erleichtern. Annette hatte im Stillen einem Bürgersohn aus der Stadt ihr Herz geschenkt, da dieser aber noch unter dem Militär stand und sie selbst kein Vermögen hatte, nicht geglaubt, daß er ihr treu bleiben würde, und deshalb ihre Liebe verheimlicht. Jetzt war derselbe vom Dienste los geworden und wollte seines Vaters Geschäft übernehmen; er war gekommen und hatte allen Ernstes um Annette angehalten. Sie war derselbe zu seinen Eltern geholt worden, nun in das künftige Hauswesen eingeleitet zu werden.

Wittern Einbruch machte diese Nachricht auf Michael; er mußte nun, warum das Mädchen mit ihm so gerne vom Militäreleben gesprochen hatte. Wenn sie ihn so freundlich anblinzelte, waren ihre Gedanken fern bei ihrem Geliebten gewesen. Er wollte darüber lachen, und zürnte sich selbst, daß er sich's doch tranken ließ. Während dessen hatten sich einige Stadtherrn eingefunden; Michael mißte sich in verzeielter Lustigkeit in ihre Unterhaltung und hatte sich bald in ein Kartenspiel mit ihnen vertieft.

Räthig war's Nacht geworden, da trat ein Burck in die Stube, der nach dem Doktor aus der Stadt fragte. Er hätte noch in der Nacht in die Stadt eilen sollen, wie er sagte, und habe im Vorbeigehen, daß der Doktor eben dort durchgefahren sei. Da habe er dessen wohlbekannten Einspanner vor dem Wirthshause erblidt. Jögern von den Karten ausblinzelnd fragte der Doktor, wohin er gerufen werde. Auch Michael hatte die Karten niedergelegt, denn der Knecht war vom Walenhof.

„Vom Walenhof komm' ich,“ berichtete der Knecht den Doktor; „das Kind ist erkrankt und ich schäpe, daß es die Nacht nicht überleben wird.“ — Michael war aufgesprungen. Sein Kind im Sterben, und er sei bei den Karten! „Um Gottes Barmherzigkeit wollen eilen Sie!“ rief er dem Doktor zu. Er selbst schob denselben in sein Gefährt und schlug dann den näheren Fußpfad ein, ohne auf den nachsehenden Knecht zu warten. Alle andern Gefühle, alle

Rücksichten waren zurückgewichen vor dem Verlangen, sein sterbendes Kind noch zu sehen.

Es war eine recht kalte, schaurige Neujahrsnacht, besonders draußen auf dem einsamen Walenhof. Kein Stern stand am Himmel, kein Laut war zu hören, als das Brausen des Sturmes, der durch den Wald sauste und pfeif. Am Thore saß jähren die alte Walenbäurin, das bald laut aus einem Gebetsbuche vor, bald trat sie wieder zur Wiege und schaute das Kind an, bald horchte sie am Fenster, ob der Doktor noch nicht komme. Magdalena that nichts von alledem; sie kniete an der Wiege ohne Regung, sie hielt den Blick unverwandt auf die Züge des sterbenden Kindes geheftet. In ihrer Seele sprach es um so lebendiger. „Ich war das Kind nicht werth, drum soll ich's nicht behalten!“ sagte sie sich. Es ward ihr jetzt so vieles klar, ihre Empfindlichkeit, ihr Zärnen, ihre Verschlossenheit. Wenn Michael unrecht gegen sie gehandelt hätte, war sie nicht großen Theils selbst Schuld daran gewesen? Hatte sie Schuld mit ihm gehabt, und durch sanftmüthige Liebe seine Besserung gesucht, wie sie am Altare war unterwiesen worden? Statt dessen hatte sie ihn hinaus getrieben in die weite, ferne Welt über dem Meere!

Während sie solche Gedanken in sich bewegte und dem Kinde auf alle Weise seinen Kampf zu erleichtern suchte, seine Lippen neigte, es bald an sich wärmte, bald wieder sorglich in die Wiege deutete, erkündete der Schrei eines Kämpfers auf dem Dache. Ein Heckerus entglitt jetzt ihren bleichen Lippen. Der Ruf des Todtenvogels war ja ein Zeichen, das jede Hoffnung zu nichte machte.

In diesem Augenblick stürzte Michael zur Thüre herein. Auch er hatte den Ruf vernommen; er war sein Willkommen gewesen. „Redt's noch?“ rief er Magdalena entgegen und deutete sich zu gleicher Zeit über die Wiege herein. Das sterbende Kind wandte die weitgeöffneten, klagenden Augen nach ihm, als erkenne und grüße es seinen Vater. Tief in das stolze Herz drang ihm dieser stille, schmerzvolle Blick. Noch ein Zucken durchbedte jetzt den kleinen Körper und veränderte seine Gesichtszüge. Es schloß die Augen, öffnete sie dann langsam wieder; sie waren gedrohen. Da knieten die jungen Eltern zu beiden Seiten der Wiege nieder und schauten erst sich an und dann ihr todes Kind. Die Schwelgermutter aber schluchzte: „Der Herr hat's gegeben, der Herr hat's genommen; der Name des Herrn sey gelobt!“ Dann ging sie und öffnete einen Fenstersügel, wie es Elise ist, damit das Seelchen ungehindert sich aufschwingen könne. In diesem Augenblick theilten sich die Wolken und einige Sterne blinkten herüber, gerade auf die kleine Leiche, als wollten sie dem Aufschwebenden auf seinem Wege leuchten.

Noch mußten die Schmerzgebeugten nicht die

Sprache zu finden. Am frühesten sagte sich Magdalene; weich, demüthig, liebebedürftig, wie im Schmerz ein weibliches Gemüth wird, reichte sie dem Manne die Hand über die Wiege hinüber und sagte: „Michael, unser Kind ist jetzt so ein schöner Engel! Wollen wir nicht auch wieder gut seyn?“ — „O, Gott! Gott!“ höhnte der Mann; „ich habe die Stunde versucht, da ich die Schreie wieder betrete, und der Blick hat das Kind getroffen!“ — „Wir haben beide verschuldet!“ erwiderte Magdalene; „und wenn Gott uns wollte unsere Schulden nachtragen, wie wirs einander thun, so dürft ihr uns auf der Welt nichts mehr bleiben. Aber geh nicht mehr fort; du triffst doch in der weiten Welt niemand, der dich so lieb hat, wenn ich's auch nicht gesehen wollte.“ — „Ist es wahr?“ rief Michael und schlang den Arm um sie; ihr Auge schaute in das seine, tief, innig, treu, wie je.

Die Schwiegermutter führte jetzt den Doktor herein, der die kleine Leiche beschaute und sich dann wieder zu seinem Fuhrwerk begab, über die schlechten Wege murrend. Auch schickte sie die Diensthoten zur Ruhe und besorgte alles sonst Nöthige. Die Bediente fragten nach nichts; sie saßen bei ihres Kindes Leiche bis tief in die Nacht, hielten sich umfaßt und weinten in Liebe und Leid, erzählten sich, wie alles gekommen, und wie sie bei aller Trennung, und erst da recht empfunden hätten, daß sie eins mit einander seyen, und also eines ohne das andere nicht mehr seyn könnten.

Der nächste Gang, den sie nun mit einander mochten, war auf den Kirchhof zum Begräbniß ihres Kindes. Es war ein schöner Wintertag, mit schwachem, doch freundlichem Sonnenschein. Michael ging sehr ernst hinter dem kleinen Sarge her, Magdalene weinte schmerzlich, doch nicht trostlos. Hand in Hand gingen sie vom Kirchhofe wieder heim; am Grabe hatten sie sich stillschweigend das einst vor dem Altare gegebene Gelübde wiederholt, „an einander zu halten in Freude und Leid, es möge besser werden oder schlimmer, und sich niemals zu scheiden, bis der Tod sie scheide.“

Ein neues Leben des Friedens hob auf dem Malenchofe an. Michael mochte in der nächsten Zeit ohne dieß nicht viel unter die Leute gehen; um so besser und inniger schloß er sich wieder an Magdalene an,

deren Liebe die Trauer um ihr Kind noch größere Wärme gab. Die alte Malenbäurin suchte ihre Einigkeit nicht mehr zu stören; sie war tief gebeugt vom Tode des Kindes, auf das sie all ihre kühnen Hoffnungen gesetzt hatte. Ihre Schuld war ihr klar zum Bewußtseyn gekommen. Sie hatte eine Götze geküßt, eine Sünde, vor der so große Scheu geht. Den Tod des Kindes nahm sie als ein Gottesgericht. Sie wurde demüthiger und versöhnlicher.

Magdalene hatte ihre Empfindlichkeit überwunden; sie verlangte nicht mehr, daß Michael über alle Dinge gerade so denke, wie sie. Hauptsächlich aber hatte sie sich gelobt, nichts mehr im zürnenden Herzen zu verschließen, denn bei offener Erklärung ergab sichs meistens, daß eine Kränkung gar nicht so gemeint war, wie sie dieselbe hatte aufnehmen wollen. Uebrigens gab es selten Veranlassung dazu. Michael nahm sich wieder mit eifrigem Fleiß seines Quies an. Das Straßenwirthshaus betrat er nicht wieder, denn er konnte nicht vergessen, daß er dort bei den Karten geessen, während sein Kind mit dem Tode rang.

Es ward nicht vergessen, dieses Kind, obwohl späterhin kleine Geschwister den stillen Malenchof besetzten, mit den Vögeln in die Wette sangen und unter den Nußbäumen spielend den Vater vergessen ließen, daß es Wirthshäuser und Karten auf der Welt gebe für müßige Leute. Führt doch der Weg nach dem Dorfe am Kirchhof vorüber, wo schon von ferne das kleine schwarze Kreuz winkte, von den Rosen und Reiten stielich umschlungen, die Magdalene auf dem kleinen Grabe pflanzte, und von denen das Ehepaar zur Sommerzeit sich den sonntäglichen Strauß zum Kirchzuge so gerne pflückte, wobei sie stillschweigend jedesmal das Gelübde wiederholten, das sie einst vor Gottes Altare gethan, „an einander zu halten, es möge besser werden oder schlimmer, und sich nicht zu scheiden, bis der Tod sie einst scheide.“

Wenn sich aber die Leute darüber wunderten, daß die Sagen auf dem Malenchofe so ganz anders geworden waren, so sagte der alte Schallheiß, der wieder ganz aufgelebt war: „Man hat sie zu jung zusammen gegeben, sie haben die Kinderstube noch vertreten müssen.“

2. Blicher.

## Aus Süddeutschland an die Adria.

### II.

Bei Abach, das mit seiner schönen neu erbauten Kirche gar stattlich in den Strom herunter schaut, macht die Donau eine ungeheure Schlangenwindung, dann tummelt sie sich, immer von grünen Halden und Kruppen umkränzt, in gestretem Laufe, die Raab mitzunehmen, die einen Bruch vom Fichtenberg und Ochsenkopf herunterdringt, und endlich tritt sie, vom Regensflusse bewillkommt, laut aufathmend aus den steinernen Pforten heraus in die weite, sich rechts hindehnende Fläche bei Regensburg, der altberühmten Reichsstadt, die mit ihren zwei Schwestern Rürnberg und Augsburg, recht eigentlich das Herz Deutschlands bildet.

Zwar ist die Stadt geringeren Umfangs als die beiden andern, die Hauptstraßen sind enger, die Gebäude meist kleiner, aber was sie noch stattlicher als beide macht, das ist der Reichthum an allen kirchlichen Denkmälen, worin in ganz Deutschland nur das heilige Röhm ihr überlegen ist, soham die große Zahl von größeren und kleineren Privatgebäuden aus dem zwölften und dreizehnten Jahrhundert, ferner der herrliche Dom, dem Augsburg und Nürnberg nichts an die Seite setzen können, und endlich die Lage am mächtigen Strome, den links eine Reihe von Hügeln und Bergen, mit Reben bepflanzt oder sonst schön bewachsen, aufs reichendste einfaßt. Nur wenige größere Städte Deutschlands haben eine so schöne Umgebung.

Kein Wunder, wenn schon die Römer sich die alte römische Stadt wohl gefallen ließen und die altbayerischen Herzoge der Agilolfinger schon vom Jahre 555 an hier ihren Sitz aufschlugen. Mit Kennethid war Kaiser Karl der Große, dem Herzog Thassilo bis 788 genug zu schaffen gemacht hatte, ein Freund und Gönner der trefflich gelegenen Stadt, die er durch Einsetzung eines kaiserlichen Burggrafen eigentlich schon damals mit der Reichsfreiheit deckte und durch Anlegung einer fünfhundert Jahre lang bestandenen Schiffbrücke, so wie durch Erhebung zu einem Handels- und Stapelplatz seit 803 mächtig hob. Sein Enkel, Ludwig der Deutsche, schlug hier seine Residenz auf, Arnulf von Kärnten hielt hier Hof, die Bayernherzoge residirten hier im zehnten und elften Jahrhundert beständig; der zweite, dritte und vierte Kaiser Heinrich hielten sich meistens hier auf. So mußte die Stadt gegen Ende des elften Jahrhunderts die vornehmste und blühendste im südtlichen Deutsch-

land werden. Ihr Handel erstreckte sich bis Kiew in Rußland, woher die ostländischen Herrlichkeiten damals noch bezogen wurden. Im Jahre 1094 konnte die Fest in Regensburg innerhalb eines Vierteljahres 8500 Menschen hinraffen. Ganz allein von der reichen Stadt, ohne herzogliche Beihilfe wurde die steinerne Donaubrücke im Jahr 1135 gebaut, das früheste Beispiel in Deutschland, die Ufer eines großen Stromes zu überbrücken. Es ist ein ungeheurer massives Werk mit schweren engen Bogen, durch welche die Dampfschiffe nicht zu fahren vermögen. Von jeher galt die Regensburger Brücke eben so für die feste, wie die Prager für die längste und die Bresdener für die schönste. Schade, daß sie den Thurm auf der linken Seite verloren hat. Unvergleichbar ist aber der eigenthümliche Reiz, den ihr zwei Inseln, der obere und untere Wörth, verleihen, welche fast in der Mitte des Stromes ob und unter der Brücke sich an sie durch Dämme anschließen. Beide enthalten Gebäude und die obere, schön bewachsen, gewährt einen angenehmen Spaziergang.

Aber mit den weltlichen Herren und den Kaufherren theilten sich auch die geistlichen von Anfang an wetteifernd in die von Erde und Himmel begünstigte Stadt. Schon der heil. Ambrosius hatte das Christenthum hier gepflegt, der heil. Emmeran zog 642 von Poitiers aus, um der Apostel von Regensburg zu werden, der heil. Bonifacius gründete 739 einen Bischofsstift, und so konnte denn die dreimal geheiligte Stadt im Jahre 1152 bereits mit acht Kirchen verbrennen, um schöner und kirchengeeigneter wieder aus der Asche zu erstehen. Die schwäbischen Kaiser sorgten für Regensburg wie für ein liebliches Kind, und obson die Wittelsbacher, noch mehr die Bischöfe, sich mit aller Macht auf ein so edles Bild warfen, wuchs doch das Ansehen der Herren vom Rath und das Selbstgefühl der reichsfreien Bürger so sehr, daß sie sich um keinen Papst und Teufel kümmereten und mit gewaffneter Hand sich selbst zu schützen mußten, ja zwischen Herzog und Bischof als Schlichter auftreten konnten. So wuchs die Stadt bis in's fünfzehnten Jahrhundert heran, da brach der neue entdeckte Seeweg nach Indien auch dieser Größe den Hals und mit der Reformation schloß sich auch für Regensburg (1542) die eigentliche deutsche Geschichte, denn sie war seine letzte Thot. Alle Reichsotage und

Vorteile der Lage konnten das Entschwundene nicht ersetzen und der dreißigjährige Krieg besiegelte das Geschick. Einen solchen Riß mitten durch's Herz trägt kein Land und keine Stadt, Zwiespalt der Geister ist überall der Anfang vom Ende, und mit seinen Reichstädten ist auch das deutsche Reich auf ewig vergangen.

Nach kurzer Erholung von den Freuden der sündigen Donaufahrt von Donauwörth bis Regensburg eilten wie an die alten Denkmale all dieser Herrlichkeiten. Was beim Gang durch die engeren Gassen der durchaus heimlichen Stadt besonders auffällt, das ist die Menge uralter Bauten, namentlich aber die alten Thürme der Häuser, welche mit den schönsten Fenstern und Erkeren geziert sind. Ältere Abbildungen Regensburgs zeigen, wie groß die Anzahl solcher Thürme war, welche die Häuser zu kleinen Festungen machten. Einer der bedeutendsten, mit herrlicher Aussicht, gehört zum ersten Gasthofe der Stadt, zum Kreuz. Daß die Bürger darauf Bedacht nahmen, sich in ihren Häusern zu verschanzen, ist bei den vielen Zusammenstößen der verschiedenen Gewalten, der kaiserlichen, bischöflichen, herzoglichen und städtischen, sehr natürlich gewesen, wie denn die Regensburger vor Alters im Zuschlagen auch ziemlich respektabel gewesen zu seyn scheinen. Bald erschlugen sie einen Ofen, der das Volk gereizt hatte, bald brachen sie eine Feste, die in unbequemer Nähe war, und in den Sammlungen des historischen Vereins halten zwei alte Sandsteinegebilde Wache, welche am alten Zeughaufe als Tragsteine gebietet hatten: ein Löwe und eine Sphinx, wie sie einen Menschen sehr kunstgerecht zerreißt. Dergleichen sind in den Zwickeln des sehr schön in gothischem Styl verzierten Rathhauseinganges zwei Männer aus Stein gehauen, von denen der eine einen Streithammer schwingt, der andere einen Stein auf unfestgelegte Eindringlinge in das Heiligtum der Bürgerschaft herabzuwerfen droht.

Das Rathhaus, im Mittelpunkte des alten reichen Bürgerlebens, wird von einigen zusammenhängenden Gebäuden kleineren Umfangs gebildet. Der alte Theil desselben ist im Jahr 1318 hieher verlegt. Er besteht aus einem schönen gothischen Bau, dessen Erdgeschosß nur von kleinen Fenstern mäßig erhöhte Gewölbe enthält, während das Geschosß darüber ganz von dem Saale eingenommen ist, in dem ehemals die Reichsversammlungen gehalten worden sind. Das Hauptstück erhebt sich durch zwei prächtige gothische Giebel Fenster und eine Anzahl anderer Fenster an der Dämwand, in deren Mitte ein ausgezeichnet schöner gothischer Erker thronet. Die höhere Saalbede ist flach und schmucklos. Sie transit, gloria mundi! — ja, so ist das deutsche Reich verkommen, wie dieser traurig verödete Saal!

Aber die Kirche stellt auch die Pforten der Hölle nicht überwältigen. Da steht der Dom, ganz allein

einer und vieler Reizen nach Regensburg werth, mitten unter seinen Geschwistern wie ein lebendiger „Felsenmann“, alterthümlich und doch voll jugendlicher Werbelust in den tausend Spitzen und Blumen und Erben und Lieben. Er ist nicht das Älteste unter den erhaltenen kirchlichen Baudenkmalen der Stadt, das ist vielmehr der sogenannte „alte Dom“, vom Thor des neuen verbedt. Diese nur mäßig große einschiffige Kirche ist in den einfachsten Formen erbaut und kreuzgewölbt. Im halbrunden Altarraume steht als Altar ein einfacher, unten durchbrochener feinerer Tisch. Die nahe achteckige Taufkapelle mit ihrer achteckigen Kuppel hat ohne Zweifel, wie der alte Dom selbst, nahezu ihr erstes Jahrtausend hinter sich.

Biel merkwürdiger ist die Kirche des heil. Jakobus bei den Schotten. Schon im Jahre 1068 hatte Marianus hier ein Kloster schottischer Mönche gegründet; es ward bald zu enge und Burggraf Otto mit seinem Bruder und einigen Bürgern bauten ihnen ein neues sammt Kirche. Diese wurde 1153 vom Feuer verwüstet, wieder hergestellt und 1200 vom dritten Abte des Klosters, Georg, nochmals theilweise niedergeworfen und neu erbaut. Die hohen, in ihren Kapitälern sehr reich verzierten Säulen des flachgedeckten Mittelschiffes sind bereits in der Entfaltung zum gothischen Style begriffen und das Innere strahlt von einer eben so eigenthümlich einfachen Schönheit, wie das Äußere durch scharfe, vortheilhafte Bauarbeit sich auszeichnet. Die größte Aufmerksamkeit aber nimmt das nördliche Portal in Anspruch, das einen Reichthum von Bildhauerkunst entfaltet, wie kein vorgothisches Bauwerk in ganz Deutschland, während in England und Schottland ähnliche Baudenkmale sich öfter finden. Da thronet Christus, von Moses und Elias umgeben, in Vogenselbe, da setzen rechts und links um die heiligen Figuren die ungelügsten und abenteuerlichsten Gestalten: zwei weibliche Figuren, ächte Donauweibchen, schlängen sich mit ihren Fischschwänzen in einander, ein Krokodil mit Schlangenschwanz umschlingt eine menschliche Gestalt, während eine andere im Rachen hat, ein geflügeltes Unthier und zwei andere Krokodile schlucken mit bestem Appetit Menschenfleisch hinunter; darüber Hellige, Anbetende und Christus mit den zwölf Boten. Diese schottischen Mönche haben es mit dem Eingang in die Pforten des Himmels wahrlich streng genommen, alles höllische Ungeziefer haben sie davor hingeworfen, und es will einem, trotz des segnenden Christus, fast etwas unheimlich werden, wenn man in später Abendstunde noch im leeren Dämmerstreifen den beinahe verzagenden Augen die Fingerspitzen zur Hälfte senket und an den feineren Wolken und Drachen herumtastet. Doch soll uns wenigstens heute Nacht nicht ansehn, was mönchische Phantasie aus ihren nordischen Reben heraus sich hier zusammengebraut hat;



wir folgen dem drängenden Freude zu besseren Weisern, wie sie der freundliche Meister Sambrius über die hellen Gläser schäumen läßt.

Die Rehemptoristen hatten die Regensburgere mit einer Mission beglückt; heute in aller Frühe sollten sie die Abschiedsmesse lesen. Die Belegenheit ist günstig, wir können in den ersten Frühstunden schon den Dom betreten, dessen flüchtiger Genuss uns schon Abends bezaubert hatte. Er ist die Krone von Regensburg, und sie strahlt weithin über die deutschen Kirchen. Von 1275 bis 1618, also volle 343 Jahre, wurde daran gebaut. Das Heutere erhebt sich auf einem Unterbau von sechs Stufen in reichem Schmucke. Kühn springen die Schwibbogen der Strebepfeiler, wie am Kölner Dome, von den Umfassungsmauern der zwei Seitenschiffe, über deren Dächer hinaus zu dem höhern Hauptschiffe, wo sie in Spitzthürmchen enden; der Chor, der südliche Thurm und die Südseite, so wie das unterste Geschoß des Hauptportals prangen in den edeln Formen des endenden dreizehnten und anfangenden vierzehnten Jahrhunderts. Von köstlicher Wirkung ist der Giebel, die Thüröffnungen durch einen vorspringenden Pfeiler mit reichverzertem Spitzthürmchen zu trennen. Altenthaben stehen in den Vertiefungen Apostel, Propheten und Heilige, nicht gerade alle so schön, als sie heilig gewesen seyn mögen. Links am vorspringenden Pfeiler sieht man die Anbetung des goldenen Kalbes (der älteste und modernste Kultus zugleich); über der einen Seitenthüre ist die Wesppegehung auf Einal, im Giebel selbst das Hauptportal Begräbniß, Himmelfahrt und Krönung der Maria; über der Seitenthüre rechts befindet ein Engel Petrus aus dem Gefängniß, indem er kurzweg den obern Theil des thurmartigen Gefängnisses abhebt, ein Kunstgriff, den die Befreier unserer politischen Märtyrer und Freiheitskämpfer sich merken sollten. Am Fries oben jagen Thierfiguren sich in andächtiger Procession herum, und an jedem Pfeiler rings um Schiff und Chor hängen Thierfrayen und wasserspeiende Ungethüme in reicher Auswahl. Der nördliche Thurm gehört in das fünfzehnte Jahrhundert und das oberste Stockwerk des dreiseitigen Portals mit dem Giebel, aus dessen Mitte sich ein Thürmchen hervorhebt, wurde nach einer Inschrift 1486 fertig. Leider brachten auch die beiden Thürme ihr Leben nicht höher als auf dieses Jahr; der verzeihliche Seeweg nach Indien hat den Arm des Mauerers und die Hand des Steinmeßers gelähmt und das neugeborene Kind in der Bergmannswiege zu Gisleben verbracht vollends die himmelverdienenden Kränze und Weisel. Je nun, ein paar unvollendete Thürme in Deutschland mehr oder weniger, was schadet's? Hat doch das arme neunzehnte Jahrhundert desto weniger Unterhaltungsstoffen

an die alten Vermächtnisse zu wenden. Einer der letzten Baumeister des Domes, Wolfgang Norizer, wurde mit dem Bildhauer Ley wegen demokratischer Gesinnung als Auführer mit dem Schwerte hingerichtet; einen neuen Baumeister hätte man wohl auffinden mögen, aber einen neuen Wohlstand nimmermehr.

In der That hat es Regensburg nicht an Künstlern gefehlt, so lange es reiche Reichstadt war. Wo nur erst Reichthum ist, da macht sich die Armut selber auf, ihr das Leben zu verschönern. Wie Röcklingen in seinem Schauspielen, so hat Regensburg in Albrecht Altorfer seinen Theil an Albrecht Dürer erhalten. Jener, von dem Orte Altorf bei Landshut gebürtig oder benannt, hat unter allen Anhängern Dürers am meisten Vortheil und gilt als der ausgezeichnetste bayerische Maler des sechzehnten Jahrhunderts. Schon 1511 war er Regensburger Bürger; nachdem er verschiedene Klöster besuchte, wurde er Mitglied des innern Raths und zuletzt Stadtbaumeister. Die besten Denkmale von seiner Hand sind aber nicht mehr in ihrer Vaterstadt zu finden.

Wie hatten schon gestern Abend in erster Dämmerung das Innere des Domes betreten und die edeln, harmonischen Verhältnisse, die reichgegliederten Pfeiler, die großen und breiten Fenster versehen ihren feierlichen Eindruck auch heute nicht; besonders schön glitzerten im Abendlichte die alten Glasmalereien des Chores wie lauter eingefetzte Edelsteine in reichem Farbenwechsel und überstrahlten die neuen Glasgemälde der Vorderseite, welche als Stiftung König Ludwig's, der die ganze Kirche von späterem Ungeßmack reinigen und in alter Gestalt herstellen ließ, aus der Ränkener Anstalt hervorgegangen sind. Aber Aebtung macht den Meister; nach der Regensburger Arbeit mußte die in der Auer Kirche zu München dem Meister Altmüller feillich viel trefflicher gelingen.

Nach erfreuen wir uns am Anblick des gothischen Sakramentshauses und des Ziehbrunnens im südlichen Arm des Kreuzschiffes, aus dessen Tiefe das heilige Rof von erster Quelle bezogen werden kann. An dem gothischen Spitzbogen, woran die Eimerleiste hängt, ist die Unterredung Christi und der Samaritanen am Jakobbrunnen sinnig eingedaut. Von alten Denkmälern befindet sich sonst nur ganz wenig mehr in den hohen Hallen. Der Ungeßmack der Zeit hat unsere alten Schätze überall am meisten zerstört. Ein einziges Kunstdenkmal von dem Ränkener Eigigier Peter Bischof aus dem Jahre 1521 stellt in gar lieblicher Weise den Abschied Christi von seiner Mutter dar, als er in sein Leben ging. Bittend und händelnd steht Maria rechts, hinter ihr eine Freundin mit gerungenen Händen, links erhebt Christus, von Petrus und Johannes umgeben, die Rechte zum Mahnen und Segnen. Eine Margaretha Lucherin ist mit diesem sinnigen Grabdenkmal, das in die nördliche Wand des

Seitenhüfse eingelassen ist, verewigt. Mehr als Ein Wanderer hat mit Wehmuth ein anderes Stadlmal in diesem Dome betrachtet: das Stadlmal des Bischofs Salter, eines der letzten Jünger der Liebe in der neuen Iieder mit Steinen werfenden, als dauenden Zeit.

Indessen ist's hohe Zeit zum Aufbruch geworden, denn so gut auch bei den alten Herrlichkeiten und dem trefflichen Bier und den modernen Reuten und dem geistlichen Herren zu leben ist, wir Zugvögel dürfen hier keine Hütten bauen. Schon raucht der Kamin des „Ludwig,“ dem die Königskrone auf goldenem Rissen gar stattlich am Spiegel hängt, und in gedührender Eile leuchten wir dem Gephäde nach über die hölzerne Brücke hinüber dem Dampfschiffe zu. Der Himmel hat sich mit Wolken überzogen, unter beginnendem Regen sagen wir der alten Regensburg Valet. Aber vom Regen gings in die Traufe. Als wir die Fahrzeite mit schweren Silberlingen aufzuwiegen uns anshickten, hieß es: vor allem die Pässe her, meine Herren! Nur ein wohlbestellter Paß darf die l. f. österreichische Schwelle unter Passau passieren, und wohlbestellt hieß nur der, welcher vom österreichischen Gesandten unterschrieben war. Der meingie war so glücklich, den Stempel aller Loyalität an sich zu tragen, und die Pforten des Himmels thaten sich mir gegen baare festen Gulden auf; aber o weh! mein Freund und Begleiter hatte einen Paß, mittelst dessen er schon drei Jahre nach einander für seine Silberzwanziger in den kaiserlichen Erbkanzlen sich frische Lust und Gesundheit geholt; zu Dugenden flogen die kaiserlichen Akter schwarz auf dem gelbgeordneten Papiere, wie schon zweimal so war der Paß von der bayerischen Behörde auf's neue in besser Form verlängert; aber nun genügte auf einmal das alles nicht, denn nach neuester Verordnung mußte alles zurückgewiesen werden, was nicht frisch vom Gesandten des Kaisers mit Schrift und Siegel versehen war. Da war guter Rath theuer, unsere Tage waren gezählt wie unser Geld; die das leibige Papier zurück und wieder hergeschickt wurde, Tage lang, und noch dazu, wie es den Anschein hatte, bei Regenwetter gleich auf der ersten Station liegen bleiben müssen — gibt's denn kein Erdarmen für so ungeschliche Gesichter, wie wir sie gar bemüglich an die polizeilichen Knebelbärte himmachten? Aber das war ein Kopfschütteln, Achselzucken, Paßdurchleiten und Wiederlesen, und schon hatte die Schiffsglocke zum zweitenmal geläutet. Es ist zwar strengster Befehl, aber was wären die Regeln, wenn keine Ausnahmen mehr für besitzigen dürfen, was hülfen die wüchsernen Rassen, wenn man sie nicht dreht? „Nun, der Herr kann's probieren, ob sie'n neinaß'n auf der Grenz.“ Frisch gewagt ist halb gewonnen! Also die Anker gelichtet, und bald sind Kanonen und Thürme Regensburgs im Rücken. Regen, Wolken und Nebel streiten

um die Sonne und kuthen gepenlig um die ruinen- gekrönten Höhen von Donauauß und die recht's darüber thronenden Walhallagenossen. Bis wir am Lario'schen Schloß vorbei zu den Häfen der Walhalla gelangen, wird es immer lichter, die Nebel vergehen sich und das Erhaben über dem Niesentreppebau schwebende Denkmal bekundet auf's neue den großartigen Blick und Sinn seines königlichen Stifter's. Die Lage ist wirklich ausgezeichnet schön gewählt und ihr zu lieb vergeht man die dorischen Säulen und den griechischen Sichel diesem deutschen Ruhmestempel, und saß will es mir leid thun, daß ein Besuch desselben von unserm Reisesplan ausgeschlossen blieb.

War lieblich begiebt das mäßig hohe, in schönen Linien sich links hinunterziehende Waldberge den freundlichen Strom. Unterwartet ist der südlüche Anstrich dieser werthen Begleitung. Es wächst Wein an den Berghalten, die Dörchen verdecken sich heimlich in Obwaldchen, die Dächer der Häuser sind auffallend flach, die niedliche Bauart der Lepten erinnert an die Alpen und an den Süden. Vater Bachus hat sich ganz artig unten am Saum der gründehaarten Kalbberge angebaut und macht frischweg einzelne Streifzüge weiter den Waldbang hinan, der vor dem vornehmen Herrn blügg den laubgeschmückten Hut abnahm und ihm aus der Sonne ging.

Von Regensburg bis Straubing zählt man siebzehn Wasserstunden, während es zu Lande in zehn erreicht wird; die Ving hinunter braucht der vielgestrümmte Strom zweiundsechzig, die Landstraße nur sechsundfünfzig Stunden. Da haben denn die neugierigen Augen in die Wette mit den Schaufelrädern des Schiffes zu arbeiten, um alles recht zu erspähen und zu genießen, was die stattliche Frau Donau an Reizen entfaltet. Bei Straubing ist der Fluß abgegraben und an der Stadt hingeleitet; so können wir uns desto daß über die altbayerischen Zwiebel- und Kettichthürme der zwei ansehnlichen gotischen Kirchen derselben ärgern und mit Gelaudnis ihres gestrengen Albrechts der schönen Agnes Bernauerin auf dem östlich vor der Stadt gelegenen Kirchhof unsern Gruß hinüber winken.

Weiterhin treten die Berge links zurück, rechts zieht sich fortwährend die weite reiche Ebene unabsehbar hin; Pferde- und Viehherden weiden mitten im Juni am Ufer. Unterhalb des Klosters Dersaltaig mit seinen zwei Thürmen erhebt sich bedeutsam der Bogenberg mit seiner gotischen „Wobisartkirche,“ wie ein wider frommer Landmann die Gegend der Wallfahrtskapelle und benennt; das Dorf Pelling am Fuße eines niedern Waldbanges tritt nahe genug an den Strom, daß wir vom Schiff aus die Alpentafel des spizen Kirchthurms bewundern können, auf der die Ziffern so trefflich ungleich eingetheilt sind, daß die

modern Pfellinger getroffen wenigstens anderthalb Stunden bei ihrem Mittagseßbuden sitzen können, ehe der Zeiger auf ein Uhr steht. War lustig schaut eines der Bauernhäuser aus den grünen Bäumen hervor; in Schweizer Art geht eine Galerie rings um die vier Wände her und auf der hellen Vorderseite sind heitere Bilder gemalt. Nun kommt Kloster Retten mit dem Knabenfeminar für die Diözese Regensburg. Das alte Kloster war ein Brauhause geworden, da hat's der fromme Graf Hunt wieder der heiligen Kirche geschenkt, und wo vor wenigen Jahren noch das Malz seine hervorbreisenden Keime trieb, da wachsen im heiligen Treibhause nun die kanonischen Pflanzen. Die Gegend ist gut, da lassen sich schon Klöster bauen und unterhalten. Einß von der Donau blüht die Viehmastung, rechts die Pferdezuht, und bis nach München hinaus wegen die üppigen Kornfelder.

Bei Teggenbort worden die Bergformen überaus schön, oben auf einem Waldrücken ladet St. Ulrichs „Wohlfahrtstische“ die frommen Waller in die sonnenbeglänzten Höhen, hinter welchen die Quellen des Regensflusses, der Ilz und der Molbau am Rachelberg sich fast die Hände reichen. Bei Hofstschendort besommt die Donau wieder erschlackeren Arbell. Von dem bayerischen Hodgebirge schlägt sich hier eine Höfenkette hinüber zum Böhmervvalde. Der Hügelzug drängt sich rechts heran an's Ufer und hüst, den Höfen links die heitere Stinne dienend, den Fluß mit grünen Rauten und felsigen Tannen säumen. Das Kallgebirg fällt zum Theil schroff in's Ufer ab und gibt Kunde von dem Ach und Krach, mit dem die Donau sich einst hier durchgehoben hat. Immer bedeutender werden die Feld- und Waldeshöhen von Wäldhofen ab, da erscheint Passau vor den übercasten Augen.

Der Fluß macht etliche anmuthige Krümmungen, die Ufer der Berge verschieben sich köstlich und ändern die Scene in sehr lebendiger Weise, bis da links oben die Feste Oberhaus ihre granitnen Mauern thürmt und rechts die alte Stadt des frommen Bischofs Pilgerin und ein Stüd Rubeiungen in Erinnerung bringt. Wir landen und gemiesen in dem, durch Bauformen wenig ansprechenden Passau ein letztes Eitel achbayrischen Göttertraus zu gerechter Stärlung auf die Schreden der nahen österrichischen Grenzwahe. Nichts in der Welt geht über ein gutes Gemissen und einen guten Paß; selbst das beste bayrische Seidel, zumal wenn es zu den Hüßen der Festung getrunken wird, auf der politische Gesangene aufgehoben werden, will nicht so gut schmeden, so lange das Damoklesschwert der Passpolizei über dem Scheitel hängt. In der That lag uns auf dem ganzen Wege von Regensburg herad der verweisele Paß etwas schwer im Ragen und es war und nur halt wohl um das lapele Herz, obgleich wir beim Wiederbetreten des

Dampfschiffes an einem tröstlichen Beispiel uns in der Ueberzeugung stärken konnten: wenn Cerberus vom Orte der Seligen uns auch etliche Tage zurückhielt, ja wenn er Plutades von Dersies, d. h. mich von meinem Begleiter auf so lange trennen müßte, es ließe sich in Passau schon erträglich leben, und — es gibt auch ein Wiedersehen.

Der junge Schwarzrod mit dem Wall', der uns die obigen nationalökonomischen Aufschlüsse über den Segen der Klöster und Bettler gegeben, hatte in Erwartung dessen, was er in Passau wieder finden sollte, die letzten Reisesunden in beschaulicher Stimmung hingebracht. Wie Ritter Toggenburg sah er auf dem leeren Bierhöfchen, dessen Annehmungen ebenfalls in Passau in Erfüllung gehen sollten, und schaute hinab, immer bangeren Herzens, je näher die Zwietürme Passaus herantrüben. Der Jahr und Tag war der kleine herudinische Wandersmann in's Breisgau gespürgt. Da hat er, was seine Seele liebte, im treuen Pfarrhause zu Passau zurückgelassen. Schon unterwegs hatte er einen Liebesboten mittelst eines Zehners<sup>a</sup> gewonnen, und der ward denn stracks hinein in den Pfarrhof erpedit. Aber am Borde des nur kurz am traulichen Gesande weilenden Dampfers stand er, die Blide zum Stadthor gerichtet, „stille Hoffnung im Gesichte.“ Da kommt's, da kommt's! „Grüß di Gott, gräß di Gott, Altkero! bist du's, bist's denn wirklich?“ Und nun ein Umarmen, ein Streicheln und Bedeln mit aller Wonne des Wiedersehens. Aber ach! der arme Altkero! Als er es endlich zu den Hüßen seines Herrn mit dem Kaufen verstanden wollte, konnte er kaum sehen. Die Pfarrschön hatte ihm die ganze Hälfte ihrer Liebe geschenkt, und um den Passauer Vertrag recht glänzend zu erfüllen, seit Jahr und Tag ihn so mit guten Bissen überhäuft, daß der gute Babel im Fette schier ersickte. Mein passanker Freund versäumte nicht, dem freudvollen und leidvollen geistlichen Herrn ärztlichen Rath zu ertheilen; Altkero wurde im Stehen und Laufen geübt, zur Geduld auf die bevorstehende Hungerstür vermahnt und bejusamt an Licht und Luft gewöhnt. Mittlerweile kam die Köchin selbst noch aus dem Stadthore herausgerudert; der alte Pfarrherr war nicht dabeiim gewesen, der Bote hatte den Altkero mehr geraubt als geholt, die Kette wollte sich selbst überzengen, ob er wirklich in die rechten und in nicht zu graufame Hände gekommen. Altkero aber hatte seinen Herrn wieder erkannt, und der war so sanft, der war so gut gegen seine alte Liebe, daß die Köchin getroßt, obgleich mit schwerem Herzen, dem, auf den sie nunmehr allein angewiesen war, mit ihrem guten Herzen und ihrer guten Küche melden konnte: sie haben sich wieder gefunden; alle Liebe kostet halt nicht!

So sey's zum guten Zeichen! Auch wir eilen getröstet unserm Passbüreau entgegen. Hinter der

Hegung Oberhaus hervor sehen wir, während das Dampfschiff Passau verläßt, bei Isfadt gegenüber dem Inn die heitere Th in die Donau fallen. Letztere, der Strom der Städte, wie schmutzig gelb flüthet sie dahin; der wogende Inn hat sein milchiges Gewässer aus dem Alpenfchnee gesaugt, die Th ader hüßt rein und klar wie eine keusche Jungfrau aus den grünen Bergen des Böhmer Waldes hervor, daß es eine wahre Lust für das Auge ist. Während der Inn Oberösterreich vom Baperlande scheidet, bildet eine gute Strecke noch die Donau die Grenze zwischen Blauweiß und Schwarzgelb. Die Ufer aber werden auf beiden Seiten immer steiler mit dem unterhalb Passau dicht am Wasser anstehenden Ullgebirge. Ost kaum ein Leinpfad kann sich unten am Saum der laub- und nadelwaldgrünen Abhänge hinstrecken. Ein mächtiger Ernst legt sich in das enge Thal, das bis unter Linz ein alpenhaftes Gepräge trägt und nur wenigen Dörschen letzten Spielraum gibt. Erst kommt Hafnerszell am linken (bayerischen) Ufer, dann Engelhardtzell auf dem rechten (österreichischen). Da halten wir an der gelbschwarzen Schwelle. Das Rauthhaus winkt herüber, die Jöllner erheben das Schiff und die Sänder schlagen an die Brust, in deren Taschen sie des Elgarrten Menge versteckt. Denn von nun an gute Nacht, du edle Bremer Gaumenwürze, deren Dpferdampf ein süßer Geruch ist vor gebildeten Herrn! Nur die alt- und neubewährte österreichische Tapferkeit ist fähig, mit Todesverachtung sich in die Rauthsäulen zu stürzen, die den kaiserlich-königlichen Feuerstünden entströmen, und auch der havannah-verwöhnte Fremdling thut wohl, sieder gleich in den dichtesten Knasterdampf zu gehen, um auf einmal Sieg oder Tod auf den Trümmern seiner Gerüche und Geschmackswerkzeuge zu finden. Und an Gelegenheit, diese Tapferkeitsmedaille zu verdienen, fehlt nicht, denn die Qualität scheint einfach durch die Quantität des Rauchens ersetzt zu werden; nirgend raucht man schlechter und nirgend raucht man mehr als hier.

Indessen unsere Pässe eingesammelt und gut gefunden werden, hat auch für den Freund und seinen Paß die Entscheidungstunde geschlagen. Er soll mit dem Kapitän hinter an's Jollhaus; tausend gut Glück wünschen wir ihm, dem unschuldigen Paßgänger, wie er dort um die Ecke des Wackthauses liegt. Und siehe, es ging über Erwarten friedsam, und leichten Schrittes kehrt er zurück mit seinem „Passier.“ Nun erst rüdt er die Brille frisch zurecht; das schöne Donauufer und der Kar darüber steht sich gar heiter an, wenn man den sichern Paß im Busen trägt. Der

Angst des Irdischen entbunden treibt der glimmende Stengel lustigere Wolken und gibt dem Mittagelasser des Dampfbootes die allerding's nöthige Würze, während der Rauthbeamte seine Durchsicht dessen, was das Schiff in seinem Bauche trägt, zu Ende bringt und mit einem lauten „gar so!“ das willkommene Zeichen zum Weiterfahren gibt.

Prächtige Bilde eröffnen sich in Schluchten und Höhen; hier ziehen sich in deren Grün bald reisende Fruchtstüde hinauf, wo eine mächtige Burg in des Himmels Blau ragt, bald treten die Berge rechts und links weiter zurück und bilden ein lachendes Thal, deden, bald pressen sie den Strom enge zusammen, daß er wie mit heiligem Ernste durch einsame Waldthal rauscht. Und wenn streckenweise trübe Wolken über das Thal sich ziehen, wenn das Wetter sogar bedrohlich werden will, ja wenn ein kleiner Regenschauer die Gasser vom Berd verreibt, so dient das alles nur zur willkommenen Abwechslung, ohne die jede Dampfschiffahrt auch in der schönsten Gegend allgemach etwas langweilig werden muß. Sitzt man da brummen besessen in der Kajüte, an deren Fenster die Wellen spritzen, streckt der eine sich auf die Bank, lassen die andern die Gläser klingen, zieht der sein Reisetaschenbuch, jener mit der Rechten den langhaarigen und kurzatmigen Kistern, mit der Linken die neueste Predigt von Alban Stolz hervor, sättigt hier eine Mutter ihr kleines Kind, breitet da eine muntere „Mitreisende!“ ihr Rähzeug aus, um ihren Puz in Ordnung zu bringen, so muß diese kunstfertige Hand für ein dankbares „Kuß die Hand“ unser einem ein Sturmband an den breitstempeligen Reisetuch nähen, und wir eilen wieder trotz Wind und Wetter, nach freier Lust und sehnend, auf das Berd. Da steht unabwendbar ein Eisteinerner mit der Donau-reisefarte unter dem Arm, ein Spott der Schiffsjungen, die ihm Seil und Paß und Stange an die dünnen Beine spielen lassen, während er mit zarter Aufmerksamkeit für sich und das hübsche Gesicht da unter der Bapernhaube sorgt und an der Stelle des Heisenusers, wo befehlsmäßig der Invalid mit seiner Büchse das donnernde Echo des Thales weckt, der kleinen Reisenden wohlmeinend zuruft: „Halten Sie sich in die Dhnmacht!“

Und nun thut sich das Heisensthor auf, durch den hereinblendenden Abend huscht rechts und links hoch an den Abhängen die Blütenfülle der unzähligen Hüllunderbüsche, die Maximilianstürme zeigen sich einer nach dem andern; Linz steht vor unsern Augen und wir am Ufer.

## Telegraphische Depeschen.

## 1.

Es trieb Prinz Lenz mit harter Hand  
Den König Winter aus dem Land.

Gingog mit seiner ganzen Schaar  
Der junge Held, den Kranz im Haar.

Er trug ein Kleid von grünem Laub,  
Voll Rosenblut und Blüthenstaub.

An seinen Seiten ritten fest  
Herr Wind von Süd, Herr Wind von West.

Waldfänger sangen ihm zur Ehr'  
Und Knospen sprangen vor ihm her.

Raiglöckchen waren flugs zur Hand,  
Zu läuten durch das weite Land.

Die Lerche macht in früher Stund'  
Dem Reich die Siegesbotschaft kund.

## 2.

Das ganze Land im Heierkleid  
Schwört heut den Untertaneneid.

Nicht Einer ist, der ferne bleibt  
Und seinen Eid verweigern schreibt.

Der tiefe Wald, der tiefe Strom,  
Sie tauschen unterm blauen Dom.

Das Feld, der Hain, die Biesenkur,  
Sie jauchzen hell den grünen Schwur.

Wenn auch die Blätter in dem Reich  
An Form und Farbe nicht ganz gleich:

Vergeltblatt 1852. Nr. 24

Heut werden sie des Lobbs nicht satt,  
Bom größten bis zum kleinsten Blatt.

Der junge Fürst reglet beglückt,  
Dieweil sein Vöckeln schon entzückt.

Wer ditzend naht, dem reicht er hold  
Rondflüßer oder Sonnengold.

Im ganzen Land ein Trieb, ein Drang,  
Ein Schmettern, Trillern und Gesang.

## 3.

Schreck und Verfürzung herrscht im Staat!  
Ein möderisch Nachstroffattentat.

Der theure Prinz ging unbewacht,  
Da überfiel man ihn bei Nacht.

Es hat den bösen Streich gewagt  
Selbst der Tyrann, der kaum versagt.

Herr Wind von West vernahm Geschei,  
Zog flugs sein Schwert und flog herbei.

So hat er noch zur rechten Zeit  
Den schwergetroffenen Herrn besetzt.

Des Prinzen Wohl, das Wohl vom Land  
Lieg't nur allein in Gottes Hand.

Der Mörder floh, so viel man weiß,  
In ferner Berge Schnee und Eis.

## 4.

Tio slo, ti ti tiang!  
Horch auf o Volk und sey nicht bang!

Der Stoß, von Mörderhand geführt,  
Hat kaum des Prinzen Arm berührt.

Der Streich, der nach dem Leben schlug,  
Wing, Gott sey Dank, nicht tief genug.

Der Leibarzt Regen war zur Hand  
Mit mildem Balsam und Verband.

So süßt der Prinz nach kurzem Kuhn  
Sich wieder wohl und kräftig nun.

Des Landes Räte sah er schon,  
Und sicher steht der junge Thron.

Kund und zu wissen überall!  
Der Minister Nachtigall.

Geodor Löwe.

## Korrespondenz-Nachrichten.

## Brüssel, Bel.

## Krautiger Charakter der Stadt.

Wenn der erste Eindruck von Brüssel nicht Verdruß machen soll, der hütet sich vor allem, in der Stadt Decorativen zu Gerütht Osmant oder zu andern aus zugsweise bekannten Epizoden der niederländischen Geschichte zu suchen. Stiege er selbst, der große Meister, aus seinem Grabe zu einer Wallfahrt nach Brabant, müßte er sich mit dem Kölner Nachzug nach Brüssel befördern lassen, und erwachte er dann aus herrlichen Träumen mitten in der geräuschvollen Stadt am hellen Tage und sähe er nicht als nächster Weg, gewiß hätte auch er einen letzten Mergel zu überwinden, daß das Alterthümliche gründlich und lieblos verdrängt worden. In den sonderlichen Sildten finden sich nicht bloß Straßen, sondern ganze Stadtviertel, wo das Mittelalter noch unverfehrt stehen geblieben ist. Noch ist der Vorhang nicht gefallen und die Schauspiele früherer Zeiten finden eine geöffnete Scene zur Wiederholung. Die Häuser könnten bewaffnet auf den Marktplatz eilen und sich Schlachten liefern, die Thore der Stadt hinter den angelen Fürsten geschlossen und den Gefangenen Privilegien und Freiheiten abgedrungen werden. Dort aus der weinigen Straße über den Kanal herüber käme mit Stougen und Helikarden ein befehneter Haufe von Bildhauern gezogen, oder jenes Stöckchen, das jetzt friedlich zur Andacht ruht, ränge in Angst vor den nothenden Gräueln der spanischen Kruppen. Schon haben sie das Thor, schon weilt der Qualm aus der verdorren Reiche der Häuser, schon hört man durch den Rän der Trommeln und das Knallen der Büchsen das Wehklagen von Mißhandelten, das ängstliche Schreien der Waiuer, den Schauerkras der Hungarn. Immer kleiner wird die Hohl der Vertheidiger, immer heller die Nacht, immer lauter das viehische Jauchzen der Sieger. — So könnte man dort träumen, so hat es wohl sehr gethan, der in Gent, Brügge, Antwerpen, Löwen &c. herumgewandert. Brüssel aber ist eine gewisse moderne Stadt, frisch geboden wie unsere Bobante, eleganter als unsere Pfaffen, ja selbst als Paris. Nur hier und da — aber man muß genau aufpassen — steht noch ein Haus, welches die burgundische und spanische Herrschaft gesehen; aber die profane Ueberwundung verleitet auch diese Mariäthen. Die meisten alten Gebäude stehen sich auf dem Marktplatz beisammen; das Rathhaus selbst, dessen Thurm neu gebaut und beinabe vollständig beseht, ist das schönste darunter. Ein löbliches Gefeht hat die Modernisierung der wenigen alten Gebäude am Plage verboten. Die Häuser zeigen natürlich die Wiebelseite und stut mit den wunderlichen Steinorbeiten und Schnörkeln so überladen, daß sie auf's Haar dem Hinterrheil

der spanischen Galkanen gleichen, wie sie nach auf alten Gemälden zu sehen sind.

Rings um die Stadt herum ziehen sich die Boulevards, weit schöner und loßspieliger angelegt als die Pariser. Als erster Gürtel läuft um die Stadt eine gepflasterte Straße für schweres Fuhrwerk, neben ihr befindet sich ein seßgehaltener Reitweg, unter den Schatten hoher Linden, dann ein breites Pflaster für Wagen im Bedern, und an der äußersten Peripherie eine Allee für die Spaziergänger. Alles wird äußerst nett und sauber gehalten, die Wege sind so glatt, daß man Regel darauf spielen könnte, die Bäume wohl gepflegt, frisch, gesund und von der Hand der Gärtner in regelmäßigem Wuche gezähmt. Man hat Recht, die Gartenkünstlern der Franzosen zu versippen, aber es wäre irrig, wenn man der Menschendand ganz verbieten wollte, ihre Künste an der lebendigen Natur zu versuchen, wenn die Hand zur Geschicklichkeit, der Künstler nur Geschwind und Verständnis der Natur besitzt. Die Natur will überall das Schöne, aber da sie selbst keinen Zwang und keine Nachhülfe anwenden kann, so wird das Anmutige und Zarte überwuchert. Denn die Geseße des Schönen und Gefälligen können nicht zur Geltung gelangen, wo das Stärkere allein sich des Raumdes bemächtigt und ihn erfüllt. Niemals würde die Natur selbst ein Stück Rosen hervorbringen, wie er allenthalben im Brüsseler Park das Auge loht, niemals würden sich die Bäume über und so anmutig weihen, wenn Schere und Säge nicht vorher das Ungehörige entfernt hätten. Die Natur selbst verlangt dem Menschen seine Dienstleistungen ab. Sie verweigert ihm fast alle Nahrung, wenn er sich nicht entschließt, durch einen künstlichen Proceß für ihr abzugeben. Unsere Obstfrüchte sogar sind keine Gaben der Natur mehr, sondern künstliche Produkte. Wir wissen nicht, woher das eine und andere Korn nach unserer Welttheile gewandert, welche Stämme und woher sie es mitgebracht. Nur krankhafte Sentimentalität räumt den krouen Urwald zurück oder hält ihn gar für schöner, während die Natur doch selbst besser und milder unter der Kultur des Menschen zu werden scheint. Wie sanft und entzückend ist dieses Belgien unter der fleißigen Hand seiner Bewohner geworden! Ein Worten im Vergleich mit so vielen Sünden unseres Vaterlandes! Weizen, Klee, Roggen wachsen regelmäßig wie die Büschel auf dem Schachbrett. Aesfelder, und weicher Klee! sättigen das Auge mit dunklerer Farbe, wenn es sich eben rüht an dem jarten Grün der Leinwand erquält hat. Reihen von Bäumen theilen die Felder zu Quadrate ab und

dazwischen, halb über den Hüpfeln, arbeiten sich, geschäftig die Windmühlen. Nirgends fehlt es an Wasser, das in Gräben und Kanälen die Wiesen durchschneidet, während sich hinter den Felsen unter den Schatten der Bäume schmale Kühe lagern oder nachlässigere Pferde grasen. Selten unterbricht ein Hügel die klumige Ebene, und doch wird man nicht müde, immer und immer hinauszuschauen, weil die Gruppen der Bäume allen Wechsel eines leichten Parks gewähren. Der Boden ist saartrefflich, denn der lehmige Sandboden wird durch die Nähe des Meeres immer mit Feuchtigkeit gesättigt und bei dem geringen Wechsel der Temperatur kommt er nie zum Austrocknen. Aber das meiste geschieht doch durch die Kultur. Die Ackerflächen sind glatt wie Seide und die Wiesen gewaltig wie ein kraßes Wäldchen. Kein Unkraut keimt, kein halberziger Haßweg von unregelmäßiger Spurweite leiert bequem durch die Felder; alles fügt sich dem mathematischen Grundriss vom kürzesten Wege zwischen zwei Punkten.

Vor solchem Fleiß muß man Achtung haben, und gewiß hat auch kein Volk auf dem Festland ein Verhältnis eine so große Zukunft als die Belgier. — Brüssel hat einen einzigen großen Bazar in zwei Abtheilungen als galerie du Roi und galerie de la Reine. Hier ist eine kleine Industriekausstellung, mit allem Luxus ausgestattet, um die Lust der Käufer zu wecken. Die beiden wichtigsten Erzeugnisse Belgiens, Eisen und Kohle, fehlen hier natürlich, aber selbst das Uebrige kann unsern Reid werden. Hier finden sich große Lager von Waaren von vorzüglicher Arbeit, Kurzwaaren, deren Billigkeit man in Frankreich wie in Deutschland fürchtet, geschliffene Gläser, Einnenswaaren bis zum feinsten Gewebe, und endlich die uralte und rühmliche brabantische Industrie, Spitzen und Stidkeren. Die Belgier haben deswegen eine große Zukunft, weil sie nach Vereinnigung der beiden größten Vorzüge streben: sie suchen allen ihren Erzeugnissen innere Güte, Festigkeit, Dauerhaftigkeit, Vollendung, wie die Engländer zu geben, und daneben ahmen sie in Form und Farbe fleißig die Franzosen nach. In letzterer Beziehung sind sie jedoch noch jurüd, und es fragt sich überhaupt, ob der Geschmack erworben werden kann, wenn er nicht schon angeboren ist. Doch waren früher die Franzosen keineswegs so geleckt und geschickt, als sie jetzt sind, und erst unter Heinrich IV. fingen sie an in Kunst und Handwerk etwas so bedeuend, seit aus Holland und den italienischen Städtchen Künstler und Handwerker nach Paris gezogen wurden.

War vortheilhaft unterscheiden sich die Belgier von den Franzosen durch ihre Keilichkeit und Sauberkeit. Das Innere der Wohnungen schon ist darauf berechnet, daß

es gescheit werde. Es versteht sich von selbst, daß man in einem Zimmer, wo Teppiche liegen, nicht raucht, denn die blaue Pieder würde erblinden und Asche könnte nie geblutet werden. Oben so würde schmutziges Schuhwerk die bunten Blumen der Teppiche verunfluchen, während der Staubtebel genug zu thun hat, die Kamine und Tische von Karmar rein zu fegen. Gleichen die Belgier darin den Engländern und überhaupt den Stämmen germanischer Rasse, so besitzen sie eine Eigenthümlichkeit, die ihre Keilichkeit beinahe unuerträglich macht; sie verachten sich gegen den leichten Lustzug und erkalten lieber, ehe sie sich erkalten. Kein Fenster darf geöffnet werden, wenn ein einziger Passagier ganz tief in der andern Ecke über die Küftung sich beklagt. Macanlay erzählt in der Geschichte des Lord Allice von der Grafschaft eines indischen Fürsten, der eine Schaar Europäer während einer Nacht zusammen in ein enges Bettel einpressen ließ, wo sie unter fürchterlichen Qualen an ihren eigenen Ausathmungen erstickten. Einen Vorgeschnack von dieser tropischen Hölle bekommt man auf den belgischen Bahnen während der Mittagsstunde, wo Mann an Mann gedrängt bei geschlossenen Fenstern innerlich verschmert und erschmacht. Diese Eigenheit ist um so anfallender, da das Bedürfnis reiner Luft gewiß zur Keilichkeit gehört, wofür doch der Belgier in höchstem Grade Sinn hat. Hierin neigt er also mehr zum Franzosen und unterscheidet sich von dem Engländer, der in jedem Raum einen künstlichen Lustzug und so stark als möglich anbeugt.

Brüssel ist am Tage ziemlich angefüllt, wie alle großen Städte. Mit der Dämmerung aber füllt sich die Straße und die Galerien der Spaziergänger bewegen sich schwerfällig an einander vorbei. Der Luxus, den die Schauläden entfalten, ist jedenfalls größer als in Paris, denn Glas, Spiegel und metallene Bierkränze sind in Belgien so wohlfeil, daß auch geringe Magaziner sich diese Gegenstände verschaffen können; nur steht die Straße trotzdem dunkler aus, weil nicht so viel Licht verschwendet wird, als in den Passagen oder der Rue de la Vierge. Paläste neben Palästen, sauber gehaltene Plätze mit breiten moderner Bildhauerkunst, Luxus und Industrie, das findet man in Hülle und Fülle; hinter den Gemäldergalerien der Kaffeehäuser glänzen manche schöne Augen hochfahrender Damen, auch paaren sich am Abend Grifette und Duvrier; aber trotz alledem ist Brüssel nicht mehr die Heimath des lingen Klärenden und der zütherrigen Herren,\* die Philipp nur zu mißhandeln, nicht zu behandeln verstand. Das Franzosenhumor scheint also überwunden zu haben.



## London, Mai.

Der Londoner Frühling. — Die italienische Oper.

Es ist Lenz geworden im Lande der Kimmrier. „Mal ist schon, doch hat er falschen Sinn.“ heißt es in dem altdeutschen Riede. Er leckt das Vulkikum mit den paar ersten sonnigen Tagen hinaus in die grünen Parks, in die reizenden Vorstädte, wo der merktagsmilde Hauptstädter den Staub der Woche mit Portier und brandy und water unter Blüthenschneer und grünen Linden abwäscht, nach dem fashionablen Kensington mit seinen geschneigten, gezeigten Gartenanlagen — die Shakespeare'sche Wildheit ist den englischen Gärten bekanntlich längst abhanden gekommen — oder nach dem ländlicheren, flüsternden Hampstead, dem Londoner Montmorency, mit seinen eleganten Landhäusern, seinen träumerisch stillen Rosenplätzen, wo die sterblichen Götter in blühenden Weisklart- und Jasmingebüsch und dunkeln Buchsbaumalenden, dieser immergrünen Elegie englischer Landschaft, bis hinaus nach Highgatehill, dem einmaligen Ausculum Coleridge's, an dem Berge sich duden. Aber der Lenz hat hier zu Lande Raunen wie die Tauerer der Mobilität und Winter; kaum lächelt er ein paar freundliche Sonnenklöße, so züngelt er auch schon wieder die Eiter an und sendet uns regnichte, windige Tage. Sogar der Königin wollte er jüngst nicht huldigen, und schickte ihr Wolken und Regenschauer zu ihrem Geburtstag. Diese seine Raunen müssen besonders unserer Spaziergänger und die schonen Amazonen von Hydepark behauern. Man sagt, man könne in London nicht floniren. Dieß ist nicht ganz richtig. Man flonirt hier in Equipagen oder zu Pferd. Wenn die lezten Strahlen der purpurgoldenen Abendsonne — Shakespeare vergleicht sie einmal (dieses Gleichniß ist aber nur aus der Eigenthümlichkeit eines englischen Sonnenuntergangs zu verstehen) mit einem „glühenden Federbusch“ — aus dem Transsept des Greshampalastes züngeln, welch prächtige, rasende Blucht vor dem Dämon der Langweile flüht dann unsere fashionable Welt an den Ufern des Serpentine dar! Blumen hat Hydepark fast gar nicht, kaum Weidenblüthen; die Frühlingssonne muß in diesem weiten, anfruchtbareren Kreis mit „gewunden Menschen.“ wie im Traum, vorlieb nehmen.

Ich möchte von den Rosen erzählen, die ich unter dieser Flora von Hydepark entdeckt; Rosen im knappen schwermüthigen Nieder, die selten Eglanzen, welche den jungfräulichen Busen halb verhüllen, aus dem eleganten Blauen weiskroet hervorquellen, das, wie Sie aus „Bunch“ wissen, heuer Ladies-Bushion ist; vielleicht eine schäbige Conceffion an den Wasserismus? Aber das geistliche, fast möchte ich sagen, impertinente Roth auf dem Wangen dieser sehr edelmüthigen Weiblichkeiten ist keine Natur; nein! es ist nicht der Frühlingsschmelz der Jugend, es ist Schminke, Karmin, so viel aufgeregter Karmin, daß man ihn schon auf zehn Schritte Entfernung ohne Lorgnette als solchen erkennen kann. Verührt auch ihr rosenrangigen Kinder der Armuth, die ihr traurigen Blickes, viel-

leicht gar mit dem Gefühle des Reides diese stolzen Amazonen im mahlenden Reitschleife vorübergaloppiren seht; ihr braucht wenigstens keine Jugend zu affektiren, da sie euch noch nicht vor der Zeit abhanden gekommen ist! Ich sage es mit Schmerz, aber um der Wahrheit die Ehre zu geben: der schöne Teint der Londonerinnen ist ungewaltig, und wenn ihr schön, blühende Wangen sehen wollt, so müßt ihr euch unter den milden Rosen der Country, unter den Harmerstöckern umsehen.

Uebershaupt macht der Frühling, wenn er in unsere Metropolis einzieht, nicht den anheimelnden Eindruck, wie auf unsren deutschen Feldern, wo er rothe Apfelblüthen in unsere Träume streut und lachende Kesselfelder, aus denen sich Lerchenjubel emporhebt, und blühende Aehren mitklingt. Wer die Rosen an den reizenden Abhängen des Oberwaldes und Schwarzwaldes hat blühen sehen, wer je die ersten grünen Schimmer und die janzgrünen Stimmen des Lenzes in unsren stolzen deutschen Hochwäldern gesehen oder unter Alpenrosen auf der Alpenstrasse gestreift hat, dem wird ein Londoner Frühling gar steif und frostig vorkommen. Sie wissen, was hier zu Lande die respectable appearances bedeutet. Pulver in seinen geistreichen Briefen an Talleyrand über England und die Engländer findet es mit Recht auffallend, daß dem Engländer der Begriff der „respectability.“ in welchem doch sehr etwas Philistisches, ja Hypokritisches liegen wird, so gänzlich die Stride der Tugend vertritt. „Respectable appearances“ bedeutet hier alles; sie erwirbt Kredit und Brundschast, und führt in die feinsten Kreise ein. Es scheint für den Engländer, besonders aber für den Stockholmer, den die Berechnner der Country Godney scheitern, ein Zauber darin zu liegen, wie in dem Bilde der Klappervischlange, „she looks as a quite respectable gentleman.“ ist das höchste Lob, was eine englische Lady euch ertheilen kann. Aber um dieses Lob zu erhalten, müßt ihr stets glatt rasirt sein; ihr müßt doch nicht gegen die Rosenbügel emporkragende Hemdtragen, einen bequemen Londoner Brad, die Wehre ja nicht nach Pariser Schnitt (das könnte euch in den Kreisen der Welt schon gesellschaftsunkäfig machen) und überhaupt gar nichts an euch haben, was einen „bloody Frenchman.“ wie das Wolf in den ärmeren Quartieren jetzt häufig den Fremden nennt, verrathen könnte. Zudeberst aber und vor allen Dingen, mein werther Landsmann, der du in London fortkommen willst, unterdrücke jede Neigung zu einem behaarten Gesicht, welche über den conventionellen Bodenart hinausgeht. Sonst wird dich, und selbstst du der belebendste Apoll in höchstgünstiger Person seyn, keine englische Lady anders als mit Wälden starrer Verachtung messen. Ein Wink für den Troll von Seilecker, der er rasirt ist!

„He looks as a quite respectable Gentleman,“ das möchte ich auch vom Londoner Mai sagen. Der Lenz, der

schöne Junge, dem alles lieben muß," wie unser Kennen sagt, kommt mir hier vor, als ob er eine hohe heiße Crocotte und einen Hemdkragen trüge. In der Ausstellung der „Royal Academy" befindet sich jetzt ein Bild, von dem Sie auch jüngst in „Times" gelesen haben. „Moi in Regent-Park," heißt es. Ein sanderbares Bild fürwahr! oder Londoner Landschaft, treuer Londoner Landschaft, das muß sehr sehr. Grüne Bäume, reißend grüne Bäume, von jenem sonstigen, reinlichen Grün der englischen Landschaft, aber wie eingesprüht; ein gestrichelter Baum, „Manotanie des Moi," sollte das Bild heißen. Wie schön ist das erste Grün der Bäume und Strände der ersten stillen Squares. Aber die ängstliche Sauberkeit dieser Wege, der soß gänzliche Mangel an Blumen und blühenden Bruchskäumen, ihre traurige Menschenleere — kann doch hier und da eine Sonne ein kleines, fränkisches Kind darin spazieren führt — geben ihnen, besonders in den ostirke-ritischen Werten, in Weigras und anderen, den Charakter melancholischer Einsamkeit und gemüthloser Einsamkeit. Es ist, als ob der alte Doktor Johnson oder der seine Lord Chosfordbury zögern Angedenken noch selbstlosig darin herumschweiften.

Bei so bewandten Umständen wird man es natürlich finden, wenn ich mich aus der künftigen Natur in die natürlicher Kunst, und vom Verrücktenstyle des Moi mit grünem Haargefäß und steifem Hirn der Conventienz in die rothen schweren Seidenpuffer einer Loge der italienischen Oper flüchte.

Nach immer herrschen jetzt Rossini und Danizeti, aber daneben sind in der jüngsten Zeit drei solche Cantri-les in goldener Wehr aus deutscher Schmelze: „Don Giovanni," „il flauto magico," und neben dem Mozart gekrönt auch Meyerbeers „Hugenern" angetreten. Die italienischen Künstler und Künstlerinnen scheinen unsere deutsche Opernauswahl entweder nicht verstehen zu können, oder sie nicht capiren zu wollen. Warum ließ Cosso den Don Juan, der doch eher erregt und energisch vorge-  
tragen werden muß, in einem durchweg so schleppenden, schlaftrigen Remuettempo spielen, obsonderlich die herrliche Overtüre, jenes prächtige Kantusstück, in dem die hellen Engelsstimmen des Orchesters mit dem titanischen Damonismus des Basses ringen und der Kengeljubel verklärter Sinnlichkeit mit dem Jittern des Schmerzes zu spielen scheint? Wie goldene Kräpfen, wie ein sonnen-  
durchleuchteter Sprühregen im Moi rieseln diese Töne von der schwarzen Gemüthernochte des Abgrundes herab. Vortrefflich war in der jungen, in Absicht auf die Entfaltung der äußeren Mittel, an denen es die Direction von Covent-garden mit ihrer in der Ägot großartigen Liberalität nie scheitern läßt, wie immer glänzenden Vorstellung, nur die Berlin- der genialen Französischen, Wm. Gossellan, zu nennen. Wir haben selten diese Partie, welche, obgleich der

Campanist eines der Hauptmotive der Oper in sie gelegt hat, eines seiner Lieblingsmotive, wie wir in der der Selbst-  
gewißheit der schönen Sinnlichkeit, gepaart mit Unschuld, des „ewig Weiblichen," das in der Uge seiner Sphäre vollendet ist, nur aufzuheben von Cantretien zu selbst-  
schönlichen Paradieskinderchen ausgebeutet wird — wir haben, sagen wir, selten diese Partie mit so viel Geist, so ganz mit der Nachgelassenheit weiblicher Empfindung vortragen hören. In dem reizenden Wechselgesange mit Don Juan in der Neben Scene des ersten Act durchsie-  
he sie die ganze Cantrieler weiblicher Gefühle, des schneidig-  
schleichenden Verlangens, des jungfräulichen Erbebens, bis zum glühenden sich Hingebensüßen in dem geliebten Manne, kurz jenen ganzen reichen Widerstreit der Ge-  
fühle, der in den Worten: „Vorrei, e non vorrei" an-  
gedeutet ist, mit allem nur möglichen Zauber der Stimme und der Empfindung. — Keanen ist ein ganz vortref-  
licher Baritonist; aber der frühere Manager der italieni-  
schen Oper in Paris ist darn, so gut auch sein „Wilhelm Tell," sein „Papogene" in der Foubertide u. a. von ihm ausgeführte Rollen sind, noch kein guter Don Juan. So  
strenig und so der fudentlich bewundernswürdige Don Juan  
so manches vortrefflichen Sängers entsprechen konnte, so wenig konnte und Keanen's matter, abgeblöhter Don  
Juan gefallen. Er hatte nur das einzige Empfinden-  
verthe, daß er ihn nabel vating und moßall spielte. Wde. Weiß hat die Partie der Donna Anna. Ihr clas-  
sical face, das die englischen Lobdäer ihr zuschreiben, ist  
nachgerade bedenklich grotter, ihr Spiel zuweilen bedenk-  
lich matt, obwohl sie gerade in der eben genannten Por-  
tie Momente hat, wo man sie die Rachel der Oper nennen  
könnte. Ihrer Stimme ist noch immer wunderbar lieblich.  
— Da ist auch unsere deutsche Landeskänkin, Anna Jerr,  
deren Hiebertommen, wie Sie wissen, aus politischen  
Rückfichten Anfangs in Frage gestellt war. Als Königin  
der Nacht ist sie vortrefflich. Woher hat diese Rolle für  
eine eigenthümlich hohe Sopranstimme geschrieben. Eine  
solche besitzt aber Fräulein Jerr in wunderbarer Ausbil-  
dung, und der Weiss und die Paquette, die in dieser  
Partie auf sie herabregnen, sind unstreitig wohl verdient.  
Die Italienerinnen bilden neidisch auf die Nicolin, aber  
selbst die glänzenden Chemfettenkadee, die Wde. Weiss  
dem englischen Kritiker zuschreibt, sind nicht im Stande,  
diese zu einem ungetrübten Tadel der beliebten Sängerin  
zu bewegen. Deutschland muß indessen doch sehr gewählte  
Leute nach London senden, wenn es mit den Italienern  
im Gesang concurriren will. Es fehlt den deutschen Künst-  
lern und Künstlerinnen die Weichheit und süße Weich-  
digkeit des italienischen Organs, so wie die Grazie der  
Bewegungen, die in der Oper denn doch immer vor der  
dramatischen Darstellung den Vortzug besorgen nicht.

# Gamburg, Mei.

Theater. — Der erste Mai. — Der Händelabend. — Kraußausstellung.

Übermals begünne ich meinen Bericht mit dem Theater, durch eine Schauspielerin veranlaßt, deren Wiedererschinen auf der Bühne hier ein Ereigniß war. Eine Tochter der berühmten Sophie Schröder, Frau Elisabeth Schmidt, hatte früher als Opernsoubrette dem hiesigen Theater angehört, demselben aber seit ihrer Verheirathung vor mehr als zwanzig Jahren gänzlich entsagt, und als nun unmittelbar nach dem Waffspiel der Sontag, deren Weisheit wohl nicht ohne Einfluß auf ihren Entschluß gewesen sein mag, sich die Nachsicht vorbereitete, daß sie zur Bühne zurückkehren werde, dieselbe als Sappho zuerst wieder betreten werde, überreichte dieß allgemein. Die lange Entfernung von der Bühne, der berühmte Name ihrer Mutter und der jähre Uebergang von der Oper zur Tragödie, alles vereinigte sich die Neugier zu hoch und ein zahlreiches Publikum herbeizuziehen. Der Erfolg war denn auch überaus günstig und reicher Beifall belohnte den gewagten Versuch. Im ersten Moment erkannte man die Schule und den Styl der großen Schöder, wenn gleich deren mächtiges Organ und das Feuer der Leidenschaft, durch welches diese den Zuschauer allgemein fortzureißen wußte, ihr nicht in diesem Grade zu Gebot stehen. Etwas zu viel Abschaltlichkeit und ein zu schabbares Hervortreten des Studiums und des darauf verwendeten Fleißes ist nach so langer Entfernung vom Theater nicht befremdlich; ob Frau Schmidt indessen genug selbstständiger Phantasie und Vielseitigkeit besitzt, um auch in Rollen zu genügen, für welche sie kein Vorbild in ihrer Mutter besitzt, kann erst die Folge zeigen. Uebrigens befindet sich das einst so berühmte Gamburgener Theater in einem so traurigen Zustande des Verfalls und der Vernachlässigung, daß schon die Erziehung einer Schauspielerin, die, in guter Schule gebildet, richtig zu declamiren und sich auf der Bühne zu bewegen versteht, als ein bedeutendes Ereigniß zu betrachten ist, wie man denn auch das Vergnügen hatte, neben Sappho eine bürgerlich sentimentale Melitta in einem Streich und einer ungeheuren Blumenkrone nach dem neuesten Pariser Geschmack, so wie einen Phaoon zu sehen, der nicht im Stande ist auch nur einen einzigen Vers erträglich zu sprechen. Wie kann aber von Studium und künstlerischem Streben die Rede sein, wenn ein verhältnißmäßig kleines Personal fortwährend auf zwei Bühnen gleichzeitig spielt, so daß der Schauspieler selten einen freien Abend und nur zu oft an einem und demselben Abend in beiden Theatern zu spielen hat, so daß er nach Beendigung der ersten Rolle erhit und angegrert über den Jungfernsitz eilen muß, um noch zu rechter Zeit zur zweiten zu kommen! In der That, die wandernden Truppen, welche heute auf einem Scheuboden,

morgen im Tausch einer Dorfschenke spielen, haben in dieser Beziehung vor den Mitgliedern des ersten Stadttheaters in Deutschland ein Bedeutendes voraus. Wie eine Ironie erschien es unter diesen Verhältnissen, daß der fünfundsiebzigjährige Jahrestag der Gründung des jetzigen Schauspielhauses pomphaft angekündigt und beifällig erleuchtetem Hause begangen wurde. Wie vor fünfundsiebzig Jahren — damals unter Schmidts und Bruns's Direktion — wurde Gement gegeben. — Da ich einmal das Kapitel der Theaterangelegenheiten berührt habe, muß ich eines in Gamburg neuen Lieblichkeitsmännchens erwähnen, nämlich des Theatermagazins des Herrn Sachse, Herausgeber des Hamburger Theaterconk. Alle Gegenstände der Garderobe, deren der Schauspieler bedarf, finden sich hier auf's Geschmackvollste vereinigt, in reicher Anzahl, und wachsen jedem Schauspielgänger vielfachen Stoff der Uebersicht. Hier versehen einen glänzenden Schmuck, kunstvoll gearbeitete Helme und Schwerter in das Mittelalter, während dort prächtige Vertikons, strahlende Zimeln, in allen Farben spielen, an die Wäpchenwunder von tausend und einer Nacht, aber an die Wirklichkeit des grünen Erdballs erinnern. Da faulen die mit Edelsteinen besetzten türkischen Dolche, die schweren Gold- und Silberhose, die reichsten Blüthenstickereien; dort weissen porz dufte Parabauts mit den prächtigen Parabelnägeln und den halben Reiterbüschen. Es ist ein Stück der heiligen Seite der Bühnenschauspieler, was einem hier in lauchender Gestalt entgegentritt.

Der erste Mai ist in Gamburg ein sonderbar verhängnisvoller Tag, nicht etwa wegen der vom Windsturm reitenden Heren, gegen welche die Straßenjugend indessen auch hier nicht versetzt, in der Rainacht die Hausthüren durch Kreuze zu schützen, sondern wegen des allgemeinen Umziehens, das an diesem Tage vorgenommen wird. Die Stadt erhält dadurch eine ganz veränderte Physiognomie; in allen Straßen erschauern die schwarzepackten Rodelwagen und das Auf- und Abfahren der Sachen den Weg und waschen den Eindruck, als befände man sich auf einem ungeheuren Trüdelmarkt. Alle petites miseres des Lebens stehen am ersten Mai in Blüthe und Theater und Vergnügungsorte bleiben leer. Vor den Thüren mancher Reinen, von der ärmeren Volksschle bewohnten Häuser findet man auch wohl einen Nachwächter, vom Volkstümlich, das heißt Nachteule genannt, gracilistisch posiert, und erkundigt sich etwa ein Fremder nach dem Grund dieser am heilen Tage so ausfallenden Maßregel, so wird ihm die Auskunft, der Hausvater wolle die Winochener verhindern „mit Neßst zu jucken,“ wie man es hier nennt, wenn die Nachteule heimlich ihre Wohnung

verlassen, ohne die Miethz zu bezahlen. Taus aller Wachsamkeitsregeln gibt es jedoch immer viele, welche die Wachsamkeit der Wähe zu täuschen wissen, und oft findet der Hauswirth nur noch das leere Kist, oder er kann auch wohl das Vergnügen genießen, seinen Miethern an der Straßenecke sammt ihrem Hausrath zu begegnen und zu sehen, wie sie ihm freundschaftlich zusehen, ohne daß er den Versuch machen dürfte, sie am Kartespielen zu hindern, denn nach einem alten Herkommen erstreckt sich sein Recht an den Hausrath nur bis an den Kinnstein; Ist dieser einmal überschritten, so mag er sehen, wie er seine Ansprüche anderweitig geltend macht; der Stüchtling ist auf neutralem Boden und die Straßenzollerei fordert ihm seine Miethquittung als Paß ab. — Ungefähr acht bis zehn Tage nach dem Umziehtag bricht für die Hausfrauen ein nicht minder inbalsamischer Tag an, der Abgangstag der Dienstmädchen, der sogenannte Wändelabend, und da die Mehrzahl der Dienstmädchen bei der im Laufe der letzten Jahre sothat eingerissenen Demoralisation desto länger als ein halbes Jahr in einem und demselben Dienst gut thut, kann man sich die Wölkewanderung vorstellen. Die Hausfrauen seufzen schwer, ja es gibt deren, welche aus Antikseier den ganzen Tag keine Besuche annehmen, während alte und junge Herrn am Abend Excursionen durch die Straßen machen und sich den Mädchen als Wändelträger anbieten.

Erst einigen Tagen ist die Kunstausstellung eröffnet, und täglich sieht man eine bunte Menge von Neugierigen und Kennern in den Sälen der Börsemarsaden auf- und niederwogen. Der Besuch ist im Verhältnis zu früheren Jahren überaus zahlreich, und die Menge der eingefandten Bilder so groß, daß der Raum lange nicht ausreicht und viele erst nach der im Verlauf der Ausstellung stattfindenden Umhängung an's Licht treten werden. Trotzdem erhält man den Eindruck einer wahrhaft niederdrückenden Dürftigkeit und Kleinlichkeit. Vergleichlich sieht man sich nach einem hervorragenden Bild, nach irgend einer bedeutenden Kunsterscheinung um; mehrere recht artige Genrebilder, größtentheils von niederländischen Malern, und einige hübsche Landschaften bilden die vereinzelt Lichtpunkte unter einer großen Ueberzahl von Mittelmäßigen und selbst entschieden Schlechten, wovon sich ebenfalls eine große Auswahl vorfindet. Allein selbst jene Lichtpunkte können einen höchstens zu der Zeichnung

„ortig,“ „niedlich“ oder „reizend“ begeistern. Wahre Verhöhnungen der Kunst sind aber eben auf einer mit den Saal laufenden Galerie vereinigt, welche gleichsam eine Straftheilung oder einen Deportationsort vertritt. Stadtgrün Landschaften mit himmelschreiender Perspektiv, glänzende Stilllebensgeflüster, welchen selbst die Hand des größten Malers kaum einiges Interesse zu verleihen imstande wäre, reitern hier in Stille und Leichseligkeit, und könnten oft Nürnberg's Bilderbogen den Breit der Bärthlichkeit streitig machen. Welchen Aufseß sich übrigens Hamburg in der Kunstwelt errent, läßt sich schon daraus abnehmen, daß der Catalog fast gar keine Werke der berühmteren lebenden Künstler nachweist, und findet sich auch mitunter ein solcher Name, so ist es aber keines seiner gelungenen Bilder. Die Künstler wissen wohl, daß das Großartige in der Malerei hier niemals Anklang gefunden hat, und ein hiesiger Mäcen kauft lieber zehn kleine Genrebilder, ehe er sich zu einem größeren Gemälde entschließt. Dennoch gibt es hier mehrere gute Privatsammlungen, man sucht aber vergeblich jene humane Zuvorkommenheit der Besitzer von Kunstwerken in anderen Städten, welche ihre Sammlungen an bestimmten Tagen dem Publikum öffnen; nein, alles wird hermetisch verschlossen gehalten, und nur den näheren Bekannten, die grade nicht immer Kunstsinn oder Liebhaber sind, ist der Einblick vergönnt. So befinden sich im Besitze eines Altonaer Bankiers die Originale von Thorwalsens berühmtem Amor, von seinen Grazien, Werke, zu denen der Kunstfreund weilenwollt nachsahen möchte; allein wie wenige Glückliche haben sie gesehen!

Der Strom der Auswanderung nach Amerika hat in diesem Frühling eine noch nie erlebte Höhe erreicht; allein in den letzten acht Tagen sind über tausend Personen zurückgezogen. Aus allen Gegenden Deutschlands siedeln die Auswanderer in so großer Zahl herbei, daß die Eisenbahnzüge aus dem Innern durch den Andrang oft Verzögerungen von mehreren Stunden erleiden, und überall begegnet man Bauern, die in ihren Landbedrachten truppweise in der Stadt umherstreifen. In demselben Maßße vermehren sich die Logirhäuser in der Gegend und die Behörden können kaum genug neue Schiffe bauen lassen. Es ist einem, als sey man am Vorabend einer allgemeinen Wölkewanderung, und sieht den Wogen unter den eigenen Füßen schwanken.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 25.

20. Juni 1852.

— Two at once was one;  
That must needs be sport alone;  
And those things do best please me,  
That best be preposterous!.

Shakespeare.

## Annali von Siebenthal.

Eine Wahrgeschichte aus den Alpen.

### I.

Der Kurort Weissenburg im Simmenthal ist das schweizerische Nizza; nicht als ob es am mittelländischen Meer läge, statt bei dreitausend Fuß darüber; auch nicht als ob dort ein ewiger Frühling herrschte und milde italienische Lüfte wehten; im Gegentheil, es vergeht baidesfalls kaum ein Monat im Jahre, wo es nicht schneit, und der Wind, der da bläst, ist meistens sehr kühl; eben so wenig, als ob zu Weissenburg Orangebäume und Palmen wüchsen; es gibt da nur Tannen, aber deren desto mehr. Was Weissenburg zum schweizerischen Nizza stempelt, das ist die milchsaure Quelle, zu der jene Adamsöhne pilgern, welche lange Hüfte, eine vorübergebeugte Haltung und eine eingedrückte Brust haben, jene Erbstöchter mit den verächtlichen rothen Nöcklein auf den Wangenknochen und dem unheimlichen freuchten Feuer in den tiefstehenden Augen, kurz alle jene huffenden und hüftenden Menschenkinder, für welche in den Apotheken kein Kräutlein mehr wächst. Einerseits von Thun her, erst dem See, dann der Rander und endlich der Simme entlang, am Strettlinger Thurn und am Schloß und Elbischen Wimmis vorbei, durch das pferde- und einviehberühmte Erlenhof, andererseits vom Genfer See her über Boll und Soanen führen schöne Straßen

bis in's Dorf Weissenburg. Von da aber bis nach dem Bad zu gelangen, muß man sich entweder des bekannten Bekehrungsmittels der Apostel, oder eines abgeriebenen ledernen Lehnstuhls, der an zwei Stangen befestigt und von zwei sehnigen Simmenthalern getragen wird, oder eines alten, äußerst stätigen und tüchtigen Kautstiebs bedienen.

Ich kühlte mich tüchtig genug, dem Beispiel der Apostel folgend, die eigenen Beine zu gebrauchen. Den Koffer mit meinen Siebensachen nahm ein Bursche mit krausem Haar, offener Stirn und lachendem Mund auf seine Schultern und schritt, als wäre der ganze Plumber nicht schwerer als ein leeres Cigarrenküßchen, munter vor mir den gähnen Fußpfad hinan. Nach einer starken Viertelstunde mühseligen Steigens im Zickzack besanden wir uns auf einem Punkt, von welchem man saß senkrecht auf das Dorf Weissenburg hinabsehen konnte. Der beschwerlichere Theil des Weges sey nun gemacht, sagte der Führer. Für Leute, deren Athemwerkzeuge der Reparatur bedürftig sind, ist die hier angebrachte hölzerne Bank nichts weniger als Luxus. Ich setzte mich, um die Rückkehr meines Athems abzuwarten, der schon seit längerer Zeit ausgegangen war. Indessen stellte sich mein Führer auf

einen überhangenden Felskopf, der neugierig den Weisenburgern durch die Ehornkette in die Töpfe guckt, und ließ einen Jauchzer aus, der über das ganze Dorf wegfuhr und jenseits der Stimme an den Bergwänden wiederhallte.

„Luftig, lustig!“ sagte ich, ein Gespräch einzuleiten. — „Wer möchte nicht fröhlich seyn und jauchzen in dieser schönen Sommerzeit?“ gab der muntere Träger zur Antwort. „Ziehen ja jetzt die Ennen mit de loba Schühne“ auf die hohen Alpen und kommen dafür die fremden Herrschaften in unsere Thäler. Da kommt der Engländer mit den langen Zähnen und den langen Beinen; der jaßt am besten, will aber grad seyn dürfen für sein Geld. Da kommt der Franzos, der Pasagoi, und meint die hübschen Mädchen in den braunen Häusern seyen alle nur für ihn gewachsen, klopft aber zuweilen am unrechten Orte an und kriegt Prügel statt etwas anderem. Schade was dandern geht! Hätte Geld's genug, der Franzos, ist aber hinterhältig wie ein Jude. Da kommt dann auch der deutsche Professor, die Brieftasche in der Hand, welcher alles besser gemacht hätte, wäre er nur dabei gewesen, als der Herrgott unsere Thäler modelte, ist unverschämt genug für einen, dem's nicht lauter in der Tasche klingelt. Nun, man nimmt einen in den andern und ist nur froh, wenn unser Herrgott recht viele kommen läßt. Denn seht, Herr, das ist unser Brod.“

Ich erwiderte neckend, es würden also hier zu Land die Engländer, Franzosen und deutschen Professoren gemollt, wenn die Rube nach den Bergen getrieben worden. — „Freilich,“ fuhr mein Träger fort. „Es müßt wer mellen kann. Und warum sollte mau nicht? Hat ja der liebe Gott den Israeliten, da sie in der Wüste lerten, auch Manna geschickt, und dann fette Wackeln, auf daß sie sich davon nähren sollten. Die Wirthe nehmen freilich den Rahm oben ab; die Führer, welche wälsch können, die Fuhrleute und Schiffer täten auch noch fett genug. Da bleibt dann dem Burschen, der nur noch gut genug ist, einem langbeinigen Engländer seine Reisepostel auf den Reisen oder das Stodhorn nachzutragen, nicht viel mehr als der Zieger,\* und das kleine Mädchen, das mit Alpenrosenfräusern am Wege steht, und der Bube, der soßt, wo ein lautes Echo ist, die müssen gar mit der Schotte\*\* vorlieb nehmen. Iem, es bekommt am Ende doch jedes seinen Tropfen vom Egen, den uns der Herrgott in den Fremden schenkt zur schönen Sommerzeit.“

Ich dachte, bemerkte ich, den besten Theil der Ernte nähmen die Grindelwaldner und Weiringer, die

von Lauterbrunnen und Interlaken vorweg. — „Leider wohl,“ sagte mein Führer etwas neidisch. „Es fehlen unserem Thal die hohen Gletschbäche mit den Schulumeißern, so daran das Alphorn blasen, und die Gletscher mit den Bettelbuben, welches wahrscheinlich die Gletscherläufe sind, welche die Gletscher entleert haben wollen.“

Nach diesen Worten wandte sich der Träger wieder um, einen leuchtenden Blick auf das Dorf, die Wälder, Wälder und Berge zu werfen, und rief dann: „Bin doch am liebsten ein Siebenthaler\*, wenn schon die Engländer hier nicht so gut gerathen als im Vödel oder im Hohlthal. Sind doch im Siebenthal die schönsten Alpen. Wo wächst süßeres Gras? wo Rehen mähligere Tannen? wo lauft man feinere Kesse und schönere Kinder als zu Grienbach auf dem Markt? wo finden sich der braunen Häuser so zierliche wie in Lauterbach und Oberwyl, in Dürsteten und Völsingen? wo sieht einer hübschere Mädchen und finfere Knaben, als grad im Siebenthal? — Was denen von Lauterbrunnen und Grindelwald ihre Engländer wohl gönnen; am liebsten bleibt mir doch das grüne Siebenthal.“

Dies alles brachte der gesprächige Führer in der weichen singenden Mundart der Thäler des Oberlandes vor, welche beinahe lautet wie die Sprache der Minnesinger des zwölften und vierzehnten Jahrhunderts. Ich hätte ihm noch lange mit Vergnügen zugehört, hätte er nicht selber zum Ausdruck gekommt.

Von nun an führte der Weg nur allmählig ansteigend den steilen Abhang der Schlucht entlang, aus deren Tiefe das wilde Tosen des Buntschidbachs drang, dessen weißer Schaum durch die Gipfel der Tannen, die tief unter uns standen, zuweilen zu sehen war. Zu unserer Rechten erhob sich mehr als hundert Fuß über unsere Köpfe die Wand der Schlucht, meistens dicht bewaldet, zuweilen aber so senkrecht, daß kein Baum mehr Wurzel fassen konnte. An einer solchen Stelle saß dicht am Rande des Abgrundes hoch über uns ein Mädchen in der Simmenthaler Landestracht und weidete eifrig Geisen. Der Anblick des Mädchens fuhr meinem Führer in die Knie. Er blieb stehen, rief einen lauten Jauchzer aus und rief hinaus: „Gottwilchen, Kennel! Wirz mir einen Maier herab an meinen Hut, wenn du mich lieb hast.“ — „Ob dieß sein Schap sey? fragte ich. — „Was will ich leugnen,“ war seine Antwort, „daß es mir die Herte mit ihren blühblauen Augen angethan!“

Den verlangten Strauß warf aber das Mädchen nicht herab, sondern versteckte sich scheu hinter die

\* Zieger — die ersten Theile, welche aus der Milch gewonnen werden, nachdem der Käse schon ausgeschleiden ist.

\*\* Schotte — Rosten.

\* Im Munde des Volks heißt es ganz richtig „Siebenthal“ und nicht „Simmenthal“, das Thal der „Sieben“ (nicht Simmer), welche den Namen erhielt, weil sie aus sieben Quellen entspringt.

Sträucher und Hefen. „Habe von meinen Kameraden schon manches hören müssen wegen dem Kenneli,“ fuhr der Träger fort. „Sie lachen mich aus, daß ich dem Ding nachlaufe, das kaum drei Weisen im Vermögen hat; auch spotten sie, Kenneli habe rothes Haar; ist aber nicht wahr, er ist braun wie Nußbaumholz und hat nur so einen röthlichen Abglanz, wenn die Sonne darauf scheint. Ich könnte unter reicheren und hübscheren auslesen, meinen sie. Aber seit ich in die heiter blauen Augen geseht, welche glänzen wie zwei Leuchtwürmer unter einer Holderhaube, da mag ich gar keine andere. Und ist auch das Kenneli in einer der milderen der braunen Hütten daheim, die wie Schwalbennester an diesen Bergen hängen, und trägt gleich nur einen dünnen braunen Kittel und hütet die Geissen, so ist doch was besonderes an ihm. Sehet Ihr das Kenneli einmal oben auf den Hühen sitzen und so in Gedanken über das Thal wegschauen, Ihr müßtet selber finden, es stehe ein so vornehmer Wesen in ihm, daß man meinen möchte, die reichsten Bauernkinder des Elbenthals, denen an jedem Finger eine setze Alp hängt, wären fast zu schlecht, dem Kenneli als Mägde zu dienen.“

Ich fragte, warum Kenneli den Reien nicht herabgejagt habe. Der Bursche erwiederte etwas verlegen, er habe es bei dem Mädchen noch nicht weiter gebracht, als daß es ihn kommen und gehen lasse, wohl verstanden, so lange die Sonne am Himmel stehe. Samstag Nacht an das Wärsenferk zu klopfen, das gehe noch nicht an. Das Kenneli sey eben nicht wie andere Mädchen. Am liebsten gehe es mit seinen Weissen ganz allein, entweder an einsame verborgene Oerter oder hoch hinauf auf die Hühe, wo man weit über das Thal wegschauen könne. Dort sinne es dann den alten Geschichten des Elbenthals nach von den zerfallenen Burgen und den alten Klöstern; die wisse es alle auswendig, oder wenn es meine ganz allein zu seyn, singe es auch jumeilen Lieder nach alten wunderlichen Weisen.

So war ich also der Vertraute der Segensangelegenheiten meines Führers geworden. Indessen gingen wir wieder etwas abwärts, der Wald wurde lichter und es öffnete sich die Aussicht in einen kleinen Kessel, eine Erweiterung der Schlucht, welche sich der Buntschidach ausgefressen. Auf einem künstlich gehauenen Weg stand dort ein hohes und langes Haus, hell getüncht und mit einer Unzahl von Fenstern versehen. Das sey das neue Bad, sagte der Träger.

Das „neue Bad“ oder „vordere Haus“ wird hier zu Land der Ort genannt, wo diejenigen Brunnengäste untergebracht werden, die von der Dellenlymphe von Weisenburg, oder vielmehr von Herrn Müller, dem Badwirth, besonders begünstigt sind. Den Segensatz dazu bildet das „alte Bad“ oder „hintere Haus“, welches etwa eine Viertelstunde weiter hinten in der

stets mehr sich verengenden Schlucht liegt. Das vordere Haus kann im hohen Sommer zwischen neun und drei Uhr von der Sonne beschienen werden. Ueber die fast überhängende Bergwand nach dem „hintern Bad“ zu guden, präparirt das Tagesgestirn selbst um die Mittagsstunde nicht. — Wenn die Bewohner des vorderen Bades ihre Köpfe in einem Winkel von fünf- undvierzig Graden nach hinten senken, so sind sie im Stande zwischen demaltem Bergabden und senkrechten Felsen ein Stück wirklichen Himmels zu sehen; um nach dem Firmament schauen zu können, muß man sich im hintern Bad auf den Rücken legen. — In's vordere Bad geht nur, wer's vermag; es gibt dort nur Eine Tafel und werden nur appetitliche Gänge zugelassen; im alten Bade gibt es vier verschiedene Tische und wird für die Halblagen, die Halbarmen, die Dreiviertelarmen und die Ganzarmen viermal besonders geschmeckt, und zu den letzten gehören die armen Gehandföhligen, welche vom Berner Infirmität eine Heilarte für Weisenburg erhalten, was ungefähr so viel ist als ein visirtes Wanderbuch nach der Emigleitt.

Die Empfehlung des Arztes hatte mir Quartier im vordern Haus zugesichert. Herr Müller empfing mich aber mit der angenehmen Nachricht, daß mein Zimmer schon vergeben sey. Die Gäfte, entschuldigte er sich, wären so zahlreich eingetroffen, daß er genöthigt sey, sie wie die Hänginge übereinander zu schichten; seine eigene Familie habe ihre Betten auf dem Dachboden aufschlagen müssen. Es bleibe mir also nichts übrig, als nach dem hintern Bad zu wandern, wo noch etwaeiger vorräthiger Platz sey. Es bedurfte der energischsten Protestation und eines großen Aufwandes von Ueberredungskunst, um mir endlich einige Kubitus Raum in der Zelle eines äußerst langen und dünnen pasteur demissionnaire aus dem Baadland zu verschaffen. Diese Behandlung ärgerte mich um so gründlicher, als ich einige Augenblicke später in Gefahrung brachte, daß noch zwei der schönsten Zimmer des Hauses leer standen. Als ich Herrn Müller darüber zur Rede stellte, ludte er lächelnd die Achseln und sagte, es thue ihm gräßlich leid, mich nicht besser unterbringen zu können; die quälionistischen Zimmer seyen auf's festeite befüllt; er erwarte die Herrschaften von einem Tag zum andern. — Was war da zu thun, als sich in sein Schicksal und den langen, dünnen, frommen, übrigens äußerst reinlichen und höflichen waadtländischen Zimmerkammeraden zu ergeben?

Aber zu Weisenburg im vordern Bad anlangt, der muß sich's schon gefallen lassen, etwas wenigens Spieglruthen zu laufen, wenn er nicht etwa um Effensprit eintrefft. Da steht am Wege ein runder Weissen, wo sehr emßig gestridt, gestridt, gehädelt und geherscht wird, aber nicht Hans. Da sind an der Front des Kurhauses lange grüne Bänke aufgestellt, auf denen

während eines guten Theils des Tages dem Badaery zum Trop Cigarren geraucht und der heftigsten Rächseln zum Schaben die Schwachheiten der Mitmenschen zergliedert werden. Hatte ich diese Scylla und Charybdis passieren müssen, so saß ich, um mich schadlos zu halten, nicht später als des andern Tages selber auf einer der grünen Bänke und streckte auf Beute lauernd eine Cigarre an.

Und siehe, es trat ein Zug neuer Ankömmlinge aus dem Wald und bewegte sich langsam den gewundenen Fußpfad herunter, den einzigen Weg, welcher aus der Welt zur Kautwasserpumphe von Weisenburg führt. Voran ritt auf Herrn Müllers bekanntem alten tüdtischen Waulefel ein junger blasser Mann in gewählter Reiselleidung und von vornehmer Aussehen. Hinterher kam der braunlederne Tragessel, von zwei kruckenden und schwindeuden Trägern geschleppt, und im Tragessel eine Dame von starkem Umboipoint. Neben dem Tragessel ging ein reich gallontierter Livreebedienter, mit allerlei rothen und blauen und grünen Tüchern, Mänteln, Regens- und Sonnenschirmen belastet. „Ah!“ hieß es da auf den grünen Bänken und im Pavillon, „da kommt die Herrschaft für Nr. 1 und 2. Das müssen vornehme Leute seyn.“

Ob dem Aufsehen, welches die Ankunft dieser frischen, so pompös aufziehenden Badegäste machte, achtete kein Mensch der Leute, welche ein Paar Dugend Schritte hinter der fremden Herrschaft der ebenfalls auf das Bad zugefuehrt kamen. Es war ein altes kleines Männchen in maußgrauem Ueberrod, das vorstichtig auf seinen Stod gestützt den gähnen Kain herunter schritt. Neben ihm ging ein halberwachenes Mädchen in äußerst sauberer Landesracht und mit zwei goldfarbigen langen Zöpfen, die ihm unter dem Brienger Hut hervor über den Rücken hingen.

Die dicke Dame und ihr Livreebedienter, der blasse junge Mann, der maußgraue Alte und die kleine Siebenthalerin langten ungefähr zugleich vor der Thüre des Kurhauses an. Wie war da die ganze löbliche Gesellschaft im Pavillon und auf den grünen Bänken ersaunt, als Herr Müller das maußgraue Männchen und seine junge Begleiterin mit achtungsvoller Zuversicht ohne weitere Bemerkung in die Zimmer Nr. 1 und 2 führte, die vornehme Herrschaft aber zuerst stehen ließ und endlich derselben mit vielem Achselzucken, Rächeln und unendlichem Leidwonne erklarte, es sey kein Platz für sie da. Entweder müßten die Herrschaften in's Dorf zurück oder in's hintere Bad, oder aber, bis und so lange das eine oder andere Zimmer leer geworden, sich gefallen lassen, was möglich sey. Im letzteren Fall wolle er der Madame ein Bett im Gesellschaftszimmer zurecht machen lassen; der junge Herr werde vorläufig sein Lager auf dem Billard aufschlagen müssen, wo er eine ganz artige Gesellschaft von zwei oder drei andern Herren finden

werde; der Kammerdiener könne sich im Dorfe einquartieren. Die dicke Dame fragte höchlich erzürnt, wie es denn komme, daß er für die Bauern noch freies Logis gehabt habe? Herr Müller suchte wieder die Rächeln und gab lächelnd den Bescheid, Herr Imobersteg habe seine Zimmer schon längst vorausbestellt.

Auf den grünen Bänken saß ein Kurgast, welcher zwischen Wimmel und Zweifimmen etwas bessern Bescheid wußte, als wir andern. Derselbe ließ sich denn auch nicht lange bitten, und den Schlüssel zu Herrn Müllers Betragen zu geben und uns begreiflich zu machen, warum Vater Imobersteg in Weisenburg vor jedem andern Gast, und wäre er ein Prinz gewesen, den Vorrath besam. Sehe man das Eimmenthal hinauf und hinab, sein schöneres Haus finde sich, als das des Vaters Imobersteg. Frage man, wem die schönsten Alpen gehören, so heiße es: dem Vater Imobersteg. Und könnte einer in Vater Imoberstegs Gültentobel blättern, er würde die meisten gänge und gäben Namen des Eimmenthals darin finden. Man lese in den Chroniken, es hätte vor Zeiten das mächtige Geschlecht der Freiherren von Weisenburg im Eimmenthal geherrscht, von der Burgflüh bis über Böttigen hinaus. Die alten Herren von Weisenburg hätten kaum je im Eimmenthal mehr zu bedeuten gehabt, als jetzt der Vater Imobersteg, obgleich er kein Burggraf sey, sondern ein Rotar, was schon sein Vater gewesen. In seiner Jugend, höreten wir weiter, habe Vater Imobersteg wohl auch ein wenig über den Ganttrich hinweg in die Welt hinaus geschaut. Und weil nun die große Welt nicht zu ihm kommen wolle, und er nicht mehr in die große Welt hinaus müge, und doch gern mit der Welt auf dem Laufenden bleibe, so gehe er allsommerlich nach Weisenburg, um sich dort am kleinen Rükterchen zu betrachten, was jetzt in der Welt jenseits des Ganttrich und Stochorns neueste Mode sey. — Das zweite bestellte Zimmer war für Vater Imoberstegs Entlein Eldesten, die er sich zur Kurzweil mitgenommen hatte.

Die Badegesellschaft im vordern Haus bildete einen ziemlich eigenthümlichen Mixturmasch. Die von Herrn Druey verfolgten, eiweißgernden Baskoten aus dem Waadtlant, zu denen auch mein langer Zimmergenosse gehörte, waren sehr zahlreich vertreten. Zu ihnen gesellten sich einige schwindelkühne Söhne reicher Blüthe und Müller aus dem „Bernbiet“, welche bei gutem Wetter festlegten, bei schlechtem Wetter aber dem edeln „Binodel“ oblagen. Das Berner Stadtpatrylat hatte einige Repräsentantinnen der erklusivsten Sorte gesandt, mit denen man einen Schöffel Salz gegessen oder doch mindestens eille Gimer Thee geleert haben mußte, bevor man es wagen durfte, mit ihnen ein Gespräch über die herrschende Witterung anzuknüpfen. Daselbst war durch einige behäbige Milkennde mit Frauen und Töchtern vertreten, die einige



Hehnlichkeit mit gewissen Gemälden hatten, an denen man hauptsächlich die schönen Weltstrahlen bewundert. Ferner war ein ziemlicher Ueberfluß an lang ausgeschossenen Harrerstöckchen vorhanden, schmal zwischen den Schultern, mit lang gestreckten Hüften und tief herabhängenden Schmachtloden. Auch die Hirschweiz hatte ihr Contingent von Hauern geschickt. Selbst von den geeigneten Erbkühen des Mittelmeers, von Marseille, Triest, Smyrna, hatte der Ruf der Quellennymphen von Weisenburger gläubige Pilger hergelockt. Obgleich die Mehrzahl der Gäste der deutschen Zunge angehörte, so wurde doch vorzugsweise französisch gesprochen. Wie hätte man den anwesenden Franzosen zumuthen dürfen, deutsch zu verstehen?

Die Herrschaft, welche mit Vater Imobersteg angekommen war, führte den Grafentitel und irgend einen unaussprechbaren böhmischen Namen. Man nannte den jungen Herrn deshalb und weil unter allen blauen und erdfarbenen Gesichtern der Badgesellschaft das feinste unter dem schwarzen Lockenhaar hervor am blassesten ansah, nur den „bleichen Grafen.“ Da in Weisenburg sette, wohlgenährte, rüdicumte Gesichter zu den größten Seltenheiten gehören, so hieß die Mutter des bleichen Grafen per se die „dicke Gräfin.“

Wie in andern Bädern, so ist es auch in Weisenburg Hausregel, daß der feishe Ankömmling, sey er noch so vornehm oder reich, sich der Tische untenan setzen muß. So kam es, daß unten neben mir Vater Imobersteg und das goldhaarige Etseli zu sitzen kamen. Ihnen gegenüber, auf der andern Seite des Tisches, erhielten die dicke Gräfin und der bleiche Graf ihre Plätze. Anfangs schnitt die Gräfin dem „Bauer“, welcher ihr die schönsten Zimmer des Hauses weggeschmachtet hatte, entseztlich saure Gesichter. Fette Leute sind jedoch in der Regel gutmüthig und leicht veröhnt; Vater Imobersteg aber wußte zu leben und hatte schon mit gar vielerlei Leuten Umgang gepflogen. Er sprach sehr geläufig französisch und befiß sich sogar jener rüchschichtvollen Galanterie der Herren von der alten Schule. Die Entzückung legte sich um man wurde bald gut Freund mit einander. Die dicke Gräfin hörte mit wachsendem Interesse den klugen alten Mann in der schwarzseidenen Zipfelmütze von Land und Leuten, von Sitten und Gebräuchen des Elmenthals erzählen. Insbesondere aber wurde das kleine Etseli ihr Liebling. Etseli konnte zwar noch nicht wälsch wie der Großvater, auch nicht hochdeutsch, sondern nur siebenbürgisch. Aber die Gräfin behauptete, dieß sey die schönste Sprache, welche sie je gehört; so hätten vor sieben- oder achthundert Jahren die Schloßräuclen auf den Ritterburgen gesprochen; auch hätten dieselben eben solche goldfarbene Zöpfe über den Rücken hängen gehabt, wie das Etseli.

Weniger mittelmäßig war der bleiche Graf. Man

sah es an den tiefen dunkeln Augenhöhlen, daß, obgleich noch jung, er doch schon viel gelebt und geliebt. Er schien sehr blaß; um seinen Mund spielte ein bitterer, spöttischer Zug, und wenn er sprach, war es meist ein beiderlei Sarkasmus. Am gewöhnlichen Zeltvertrieb des Weisenburger Kurlebens fand er wenig Gefallen. Weder mochte er mit den schwindelhaften Wirths- und Mälersöhnen legeln oder binodeln, noch mit den Badler Banliere oder den salbungsvollen waadtländischen Pastoren auf und ab wandelnd an einem langen schlüfrigen Gesprächspfeil; noch mochte er mit den magern Harrerstöcklern zwischen Steinen und Dornen am Berg herum klettern und Alpenblumen suchen. Am liebsten hätte er jenem pfiffigen Bauersmann aus dem Emmenthal nachgemacht, der im hinteren Bad von früh vier Uhr bis spät in die Nacht abwechselnd Käse und Schinken aß und Wasser trank, wobei er es heiläufig auf vierzig bis fünfzig Schoppen täglich brachte und in weniger denn acht Tagen mit seiner Kur fertig wurde. Zu einem solchen Experiment muß man freilich einen Emmenthaler Magen haben.

Ein alter Praktikant aus der Gesellschaft gab dem bleichen Grafen den Rath, sich nach einem Badschlag umzuhaufen. Bessere Zeit und Gelegenheit, Liebe zu spinnen, finde sich kaum, als auf dem Bänkelein am tosenden Wasserfall zu unterst im Garten, oder unter dem hellbänkeligen Tannenschatten der „Eulzergeralle.“ Nachdem Gefährniss habe das Rauchen des Bades über die Lippen gehalten, und auf den hölzernen Bänken (an denen in den Umgebungen des vordern Hauses durchaus kein Ranzel) sey spielend und tändelnd schon manches Band geknüpft worden, das sich untersehts zu einem unlösbaren Ehenoten gestaltet. Es hätte deshalb schon manche fünf- und zwanzigjährige Harrerstöcker das Weisenburger Wasser getrunken, ohne Hufen, werde von schlimmen Jungen behauptet.

Aber der bleiche Graf schien durchaus keinen Geschmack an fünf- und zwanzigjährigen Harrerstöckern zu finden, und die renommirtesten Schönheiten des vordern Hauses nannte er wegwertend „Buttergesichter.“ Am liebsten zog er mütterseelenallein, das Stützenpfeil unter dem Arm, aus, um sich, wie er sagte, irgendwo unter einer Tanne in's trodene Moos oder auf einer hohen Bergweide auf den seinen Grabsieppich zu legen, den Wolken und den fliegenden Vögeln zuzuschauen und die reine linde Lust und den harzigen Duft der Tannen einzumathmen, was ihm besser befiel, als das Geschnatter der Wänse und Wänschen, welche um die Weisenburger Quelle herum ihr Wesen trieben.

Täglich lieber ließ die dicke Gräfin ihren Sohn seinen einsamen Spaziergängen nachgehen, denn sie fand, er lehre täglich munterer nach Hause zurück. Sie sey mit ihm schon durch die halbe Welt geriet,

sagte sie, an alle Heilquellen und überall hin, wo eine gesunde Luft wehen soll, nach Montpellier, Nizza, Palermo, sogar bis nach Madeira; aber seine Wangen seyen stets bleicher, seine Augen höher und sein Husten trockener geworden. Erst hier in der Berg- und Waldluft von Weissenburg lebe er wieder frisch auf. Sie dürfe sich nun wieder der freudigen Hoffnung hingeben, den einzigen, fast schon aufgegebenen Sohn aufs frische Gröndeln und aufblühen zu sehen. — Der bleiche Graf selber schien sich in Weissenburg allmählig besser und besser zu gefallen.

Hans Pöhlen, mein alter Freund, der mir meinen Koffer getragen und sein Herz entleert hatte, ging täglich bei uns ab und zu. Es war eben seine Forderung, die Siebenfachen der anlangenden und abgehenden Kurgäste auf seinen kahlen Schultern vom Dorf in's Bad und vom Bad in's Dorf zu tragen, oder auch irgend einen der Gäste, welcher sich wieder auf seine Füße verlassen, noch den Kitt aus dem tüdischen Maulthier wagen mochte, im lehrernen Tragesseil schleppen zu lassen. In den letzten Tagen aber schien es mir, als sey Hans Pöhlen nicht mehr derselbe muntere Bursche, welcher mit zwei Gentnern auf dem Rücken über alle Berge sprangen und aufhören mögen und zu johlen verstand, wie selten einer im lustigen Siebenthal.

Als er eines schönen Morgens die Gassen eines abreisenden Kurgastes vom Bad nach dem Dorf hinunter tragen mußte, ging ich ihm nach und fragte ihn, wo es schle. „Ach, Herr,“ gab er zur Antwort, „mit dem Knecht ist es nun gar aus.“ — Das werde so gefährlich nicht seyn, meinte ich; Liebe müsse ganz haben, um so jätlicher sey dann hintennach die Verschönerung. — „Es ist schlimm genug,“ erwiderte Hans Pöhlen; „wir beide gehören nicht mehr zu einander.“ — Ob man wissen dürfe, was vorgefallen sey, fragte ich. — „O ja, wenn Ihr Gehör habt zuhören.“

„Die Berge stehen fest,“ begann Hans Pöhlen mit einem schweren Seufzer. „Wie vor tausend und aber tausend Jahren schaut der Riesen in's Siebenthal hinein und über den Thunersee hinaus in die weite Welt. Aber Menschenwert und Menschenfina sind veränderlich. Seht, Herr, dort wo der Buntschibach sich in die Simme ergießt, auf dem steilen Hüfch, gerade ob dem Weissenburger Dorf, stand vor Zeiten das Schloß der Freiherrn von Weissenburg. Vor etlichen hundert Jahren mag die Burg mit ihren weißen Thürmen und Mauern stolz über das Thal weggehdaut haben, und die Freiherrn von Weissenburg sollen gar mächtige Herren gewesen seyn. Jetzt ist die Burg zerfallen bis auf wenig graues mürbes Gemäuer, das von Brombeeren, Haselsträuben und wilden Holzerkbauben überwachsen ist. Im Siebenthal gibt es längst keine Freiherrn von Weissenburg

mehr. — Jetzt hört, Herr,“ fuhr Hans fort, nachdem er sich die heißen Schweißtropfen von der Stirne gewischt. „Mit dem Knecht hat es eine besondere Verwandtnis. Knecht hat nichts als drei Weisen zu eigen. Habt Ihr schon den langen grauen Altvater gesehen mit dem fuchzigen, edigen Gesicht, das aussieht als wär's ein Stück verwitterter Fels, das einer ab dem Gantreiß oder Stodhorn heruntergeschlagen? Er hat ein mühseliges Geschäst. In seinem hohen Tragkorb schleppt er zur Sommerzeit in Flaschen gefülltes Weissenburger Wasser vom Brunnen beim hintern Bad in's Dorf hinunter, wo es auf Wagen verladen wird, im Winter trägt er Kohlen. Schweigsam und aufrecht geht der Alte Jahr aus Jahr ein schwer beladen an seinem langen Steden den steilen Weg. Das ist Knecht's Vater und er heißt Peter von Siebenthal.“

„Und dieser Schweigervater, hat die zu wenig Vagen?“ unterbrach ich den Erzähler, der aber vernachlässigt den Kopf schüttelte. — „Seht, Herr, so schlecht des alten Peters Hüfte ist und so sauer er sich sein Brod verdienen muß, so geht doch die Sage unter den Leuten, Peter von Siebenthal sey vom Staum und Blut der alten Freiherrn, die einst von der Weissenburg herab über das Thal regierten. Und es geht ferner die Sage, die Weissenburg werde einst wieder aufgebaut werden, und die Sprößlinge der alten Freiherrn, die jetzt in Schwach und Dürftigkeit leben, werden dann wieder auf dem Schloß wohnen, reich, angesehen und voller Freuden. Aber Knecht von Siebenthal ist die letzte ihres Namens.“

„Da ist wohl Hans Pöhlen dem Freischäulein zu gering,“ warf ich ein. — „Knecht ist stolz, trotz seiner Armuthigkeit, und den ersten besten läßt's freilich nicht ein, der an sein Gadenfenster klopft. Von jeher ging an liebten allein und trieb seine Weisen nach dem Gemäuer der alten Burg, wo es stundenlang sich zwischen Brombeeren und Haselsträuben und wegschaut über das Siebenthal. Zuweilen singt es dann auch ein oder anderes Lied, das von den Freiherrn handelt und welches es vom Vater gelernt hat. Wie oft bin ich hinter den Stauden gelegen, mühsenfüßig, und habe den Rhythmus an mich gehalten und gehorcht! Aber sobald es mich merkte, wars aus mit dem Sang; es schwieg still oder trieb gar seine Weisen fort an einen verfechteren Platz. Es wäre aber schon noch anders gekommen, und zuletzt hätte mich Knecht doch noch lieb haben müssen.“

Hans Pöhlen schwieg einige Augenblicke und schlug mit seinem eisenbeschlagenen Steden auf den steinigten Weg, daß die Funken flogen; dann fuhr er fort: „Jetzt aber ist Knecht nicht mehr allein, wenn es aus der Burg Weisen hütet, jetzt läßt es sich nicht mehr hören, wenn schon einer auf seine Lieber horcht. Aber zwischen ihm und mir ist's aus!“

„Also ausgeflossen, armer Hans! Nun, sprich,

wie bist du dahinter gekommen?“ — „Hat man Vieh im Feld, so weiß man nicht, was müde Beine sind. Macht gerade zum dreizehntenmal schwer depakt den Weg vom Bad in's Dorf, da hörte ich von der Weissenburg her durch das Rauschen des Windes in den Bäumen und das Losen des Buntschidaches Henneli's Stimme. Schnell verließ ich meine Bürde in den Stauden und laufe, so geschwind mich meine Füße tragen, wohin das Herz mich zieht. Um Henneli nicht zu erschrecken, schleiche ich mich so leise als möglich nach dem Gemäuer, verstecke mich hinter einen Busch und höre auf ihr Lied, das bald tief, bald hell tönt, wie wenn man große und kleine Glocken zusammenklingelt. Nicht lange bin ich hinter den Stauden gelegen, so klettert ein Zweiter zur Burg heraus und fest sich unter einen alten Holzerbaum. Henneli merkt nichts und singt im Fenster des Schlossburens, von welchem aus man fast die Veltigen hinauf sieht, ihr Lied zu Ende. Jetzt klatzt der unter dem Holzerbaum, als sähe er in der Komödie. Henneli schreut auf, in einem Satz springt es vom Thurmfenster herab und sucht die Geissen fortzutreiben. Man sagt, es gebe giftige Schlangen, welche mit ihren Blicken die Vögel von den Bäumen locken können, daß sie ihnen gern oder ungern in den offenen Rachen fliegen müssen. Wie es kam, wußt' ich nicht zu sagen, aber Henneli ging nicht. Nicht lange, so fand es unter dem Holzerbaum und horchte auf das Geplauder des vielchen Grafen, der mit Büden, die wie Funken aus seinen hohlen Augen fuhren, es gebannt hielt, und achtete nicht des bösen Spottes, der auf seinen weißen Leinen saß.“

Wir waren indeß bis an jene Stelle gekommen, wo der Weg sich jäh nach dem Dorfe hinab senkt und Hans Böhlen vor noch nicht vielen Tagen die Fuß und Freudigkeit seines Gemüths in einem lauten Geschrei über das Dorf weg hatte tönen lassen. Jetzt blühte er finstere vor sich hin. — „Ich habe mich fortgeschlichen wie ein Schelm,“ schloß er seinen Bericht. „Seither geht der bleiche Graf jeglichen Tag nach der Burg, und Henneli treibt nicht minder seine Geissen hin. Seit ich sehen mußte, wie Henneli unter dem alten Holzerbaum des blickenden Bauern Kopf auf dem Schooße hielt und ihm die schwarzen Locken aus der Stirne strich, bin ich nicht mehr auf die Baur gekommen. Ich glaube, es hätte ein Unglück geben können.“

Hans Böhlen ging mit seinem Schwerterpaden Riß \* und der laum viel leichteren Bürde seines Vorkummer's traurig nach dem Dorf hinunter. Ich wandte mich rückwärts dem Bade zu.

\* Riß\* wird ein hölzernes Gefäß genannt, welches an Lederriemen um die Schultern gehängt wird und in Weidlingsgarnen dazu dient, schwere Lasten auf dem Rücken zu tragen.

Scheute ich einen Umweg nicht, so konnte ich einem Fußpfad folgen, der zuerst auswärts nach dem Bergbüschchen Oberweissenburg und dann über schöne Matten wieder abwärts nach der Schlucht des Buntschidaches und den Kurgebirgen führt. An diesem Weg, im Schatten eines Ruffhaages und stiller breiter Apfelbäume steht eine einfache hölzerne Banl. Die Kurgäste nennen sie die Engländerbank. Von der Engländerbank aus sieht man ein gut Stück des Simenthals über Oberwyl hinaus bis gegen Veltigen. Man könnte an den grünen Thalwänden Hunderte und Tausende von kleinen braunen Hütten und Grugaden zählen. Im fernem Hintergrund steht man die hohen Gräde und Hörner, auf deren unwegsamen Höhen die Grenzen der drei Kantone Bern, Basst und Freiburg zusammen fließen. Unter diesen wild zerklüfteten Bergspitzen macht sich besonders bemerklich der „Mündz;“ man sollte meinen, es sähe dort ein Kiese in einer Mönchskutte, die Kapuze über den Kopf gezogen und die Hände auf die Knie gelegt. Dieser anmuthigen Aussicht zu lieb wird die Engländerbank von den Weissenburger Gästen fleißig besucht, insbesondere von denen aus die Flachlädern, welchen der Anblick einer großartigen Gebirgswelt ein ungewohntes Schauspiel ist.

Um nicht in meinen eigenen Fußspalten zurückzulehren, schlug ich diesen Umweg ein. Auf der Engländerbank traf ich die viele Gräfin, welche sich von ihrem blaugelben Berleiten hatte hinaufschleppen lassen. Ihr Liebbling, das goldhaarige Elisei im königblauen Jüpplein und Nieder und dem berittenen Bräutler Hut hatte sie begleitet, und dem Elisei war der mauergraue Großvater mit der schwarzgeirten Zipfellope gefolgt. Die viele Gräfin war in rothester Raune; ein lustiges Lächeln schwebte auf ihren beritten, fettglänzenden Zügen. „Wie sind mir eure schönen Berge, eure grünen Thäler, eure duftigen Wälder lieb geworden!“ rief sie mir schon von weitem zu. „Die laue Quelle und die würzige Bergluft wiesen Wunder bei meinem Sehn.“

Ein plötzlicher Gedanke schien ihr durch den Kopf zu fahren. „Wer sind die Grundherren dieses schönen Simenthals?“ fragte sie den Vater Imobersteg. — Er erwiderte, die Kieder und Matten im Thal, zum Theil auch die Alpen gehörten den Bauern in den Dörfern; freilich habe mancher an seinem verschuldeten Wärlin schwer genug zu tragen. Andere Alpen und Eundberge seyen Eigenthum reicher Berner Herrn oder machen einen Theil des Vermögens des großen Berner Hospitals aus. — „Gibt es denn hier zu Land keine adeligen Grundbesitzer, welche auf ihren Schlössern wohnen, dem edeln Weidwerk obliegen und die sichtbare Besetzung ihrer Bauern sind?“ — Solcher Leute, antwortete der Alte, habe sich das Simenthal früher auch zu erstrecken gehabt, es sey aber schon etwas lange

her. Da seyen z. B. ganz in der Nähe die Freiherrn von Weisenburg auf ihrem Schlosse geessen, der letzte sey aber schon um das Jahr 1380 gestorben. Den bessern Theil seiner Besizungen habe Bern geerbt, den Rest seine Schwefter söhne, die Herrn von Brandis, welchen das obere Land von Bolligen bis nach Saanen unterthan war. — „Mit der tirolese Linie der Brandis,“ bemerkte die Gräfin erseut, „steht unser Haus in entfernter Verwandtschaft. Hat die Familie vielleicht noch Besizungen in der Nähe?“ — Der Vtr habe, als er noch jung war, gar einen guten Magen gehabt. Seit vierthalb hundert Jahren wisse man auch von den Grafen von Brandis nicht mehr viel im Siebenthal. Nach ihnen hätten die gnädigen Herrn von Bern hier regiert; jetzt aber regiere sich das Siebenthal als gleichberechtigter Theil der Republik Bern und der schweizerischen Eidgenossenschaft selbst und die Schlösser der alten Grafen und Freiherrn werden gegenwärtig ausschließlich von Dohlen und Eulen bewohnt.

Die dicke Gräfin schien von diesem Bescheide einigermaßen betroffen. Da kam leuchtenden Blicks und leichtem Schrittes ihr Sohn in der Richtung der alten Burg her gegangen. Mit sichtbarer Genugthuung ließ die Mutter ihre Blicke auf ihm ruhen und streichelte seine Wangen, die fast einen Anflug von Röthe hatten.

„Ich hatte einen Gedanken,“ sagte die Mutter. „Da dir, mein lieber Sohn, die Lust dieser Gegend so wohl behagt, so wäre ich geneigt gewesen, mir in diesem Thale einen Landstz oder ein Rittergut zu erwerben. Dieser gute Mann erzählt mir aber, die alten adeligen Geschlechter seyen hier zu Lande alle ausgestorben. Da können wir doch nicht unter die Bauern in eine Knechtshütte sitzen.“ — Der junge Graf setzte sich zu den Füßen der Mutter in's Gras und schlang einen Arm um ihre dicke Gestalt: „Weist du was, liebe Mutter, ich habe hier zunächst eine

schöne Ruine entdeckt, die kauft du und läßt sie im alten Style wieder aufbauen. Es ist ja bestes Genue, alte Burgen und Schlösser herzustellen. Da sitzen wir dann zwischen den grünen Bergen, atmen den würzigen Duft des Tannenharzes, trinken laues Weisenburger Wasser, so viel und beßgt, und führen ein biederer Ritterleben, gleich den alten Freiherrn von Weisenburg.“ — „Doch nur während der Hundstage,“ meinte schallhaft Vater Imobersteg.

Voll Verwunderung hörte die dicke Gräfin die unermessete landjunferliche Anwandlung des geliebten Sohnes. Mit Freuden ging sie auf den Gedanken ein. War sie ja zudem mit den Grafen von Brandis verwandt, welche Schwefter söhne und Erben des letzten Freiherrn von Weisenburg gewesen, und also die Erwerbung des alten Schlosses so zu sagen der Rückkauf eines alten Familienguts. Der Vater Imobersteg bekräftigte sie nachträglich noch durch die Bemerkung, der alte Adel im Siebenthal sey doch noch nicht völlig ausgestorben; es gebe wohl noch jetzt Sprößlinge der Rittergeschlechter, die einst in den Hallen der Weisenburg mit denen von Brandis die Humpen geleert. Derer von Gunten, von Almen, von Ringeldingen seyen ihm noch genug bekannt. Wenn die Frau Gräfin ihn einmal mit einem Besuch in seinem geringen Hause beehren wolle, so werde er sich ein Vergnügen daraus machen, die Namensträger des alten siebenthaler Adels der neuen Freifrau von Weisenburg vorzustellen. Nur müsse er bemerken, daß sie etwas wenig herunter gekommen seyen.

Sichtlich erseut über diese Nachricht, sagte die dicke Gräfin ihren Besuch dem Männlein mit der Zipfelpappe zu, welches bei ihr um ein merkliches im Ansehen stieg, da der alte Adel des Landes es nicht zu verschmähen schien, in seinem Hause einzusprechen. Freilich, meinte sie, es müßten fürchterlich verbauerte Landjunker seyn, diese Herrn von Gunten und von Almen, aber um so ehrwürdiger sey ihr uralter Adel.

## Aus Süddeutschland an die Adria.

## III.

Wie Diogenes trugen wir all das Unser in den Kanzen gepreßt auf allerhöchsteigenem Rücken, und das ist eine wahre Pracht, mit Einem Ruck durch die Menge der vielhöckerigen Kameele, die mit ihren Rippen und Schacheln und Säcken und Taschen und Kapeln nie und nimmer in's rechte Himmelreich des Reisens eingehen können, über die Landungsbrücke frank und frei in's Zelt haus und nach kurzer Ausruhmung auf eigene Faust in's nahe gelegene Wästhäus zu schreiten, in dessen obere Gelasie noch hiesiger Bauern granitene, wohlüberwölbte Treppen führen. Da sind wir denn im ruhreichen Kaiserstaate und lassen's und wohl seyn an seinen reichbedeckten Tischen. „Sie kommen aus Deutschland, meine Herren?“ schallt's von der Ede herüber. Wer kommt aus Deutschland? denken wir und schauen uns um im Zimmer und Gewissen. „Sie sind doch Deutsche?“ Nun ja freilich, alles um und her ist ja deutsch vom Scheitel bis zur Sohle, keine fremde Sprache ist in der ganzen Gesellschaft zu hören, und doch — kommen wir aus Deutschland! Das war als würde uns das Brett unter dem Fuße weggezogen, unser deutsches Bewußtseyn belam ein jämmerliches Loch, und alles, was uns erquickte und erfrischte, bis auf die edeln Knedl und Schnitzl herab, drohte hindurchzufallen. Ja, wir müssen denn wohl aus Deutschland kommen, nicht aus Preußen, nicht einmal aus Bayern, sondern nur aus Deutschland, als nadie pure geographische Begriffsmenschen, als bloße Deutsche im lieben deutschen Lande Oesterreich ob der Enz begrüßt! Unsere Väter, wenn sie donauabwärts fuhrn, kamen doch aus dem „Reich,“ wir nur aus der Landkarte, über welcher die geduldige Nabel des Kupferstichers vom Rhein bis an die Donau herüber sich im Malen großer Unscholbuchstaben grübt hat. Es war uns recht erdbärmlich zu Muthe, da wir so plötzlich aus und außerhalb Deutschland seyn mußten mitten unter den blaunäugigen Fingerinnen und Fingern, und schier hätten wir angestoßen auf „lein Oesterreich, kein Preußen, sondern ein einiges Deutschland!“ wenn wir nicht, wie die Zeitläufte sint, mit solchem erzherzoglich österreichlichen Worte allzusehr anzustoßen hätten fürchten müssen. Das es möglich wäre, die Klus zu überbrücken, und wär's auch nur mit Baumwölle, die arge Klus, die Deutschland von Deutschland trennt! Hielten einmal die Zollschranken, so könnten sich

die unnatürlich zerrissenen Glieder desselben Leibes doch wieder an einander gewöhnen und die Handelseinheit gäbe doch vielleicht wieder auch eine Einheit des Dichtens und Trachtens.

Nur freilich, indem wir das wünschen, will auch das Brett unter dem andern Fuße weichen. Was ist doch das für ein Geld, das man uns auf unsere klingende Münze herausgibt? Wohl ist's heute allenthalben eine papierene Welt, und ein Stück Papier, worauf ein Thaler oder zehn Gulden stehen, ist eben auch nur ein Fegen, kaum des Verbrennens werth. Aber da soll ich den Fegen eines Fegens hinnehmen, auf dem ursprünglich schwarz auf grau gedruckt stand: sechs Kreuzer! Davon ist nichts mehr zu lesen vor Schmutz, der sich angelegt hat, seit die erste Kellnerin litzweg ihn zwischen die Finger nahm und mit einem süßen Riß dem Kaiser in's Münzrecht griff. Ein halbdierter Sechser ist ja überall ein Groschen, und obwohl der Kaiser es verboten, so gebietet doch die Noth, die eisenbedeckende, und der Kaiser beschied sich gar nicht so übel dabei, wenn seine Gulden und Zwanziger und Zwölfer und Sechser also in die Brüche fallen. Die zerrissene Papiermünze wird bei öffentlichen Kassen nicht angenommen, und so vollzieht sich eine ganz eigenthümliche Schuldentilgung in den Tausenden von Fegen, die von Hand zu Hand gehen, bis sie unkenntlich und undrauchbar letztlich und recht eigentlich zur todten Hand liegen bleiben. Der letzte, dem das Lebengräberamt zusällt, ist dann freilich betrogen, allein Tugend ist's ja, sich für das Altemeine zu opfern.

In der That, ein gelindes Grauen erfaßt den „aus Deutschland“ Kommenden bei solcher vollständigen Einpapierung, und es kostet viel Ueberwindung und lange Übung und dann erst noch einen täglich neuen Anlauf, all sein Sach auf dieses Nichts zu stellen. Und dann noch diese verschiedne Währung der unglückseligen Münze nicht bloß von Kronland zu Kronland, sondern vielfach von Stadt zu Stadt, ja von Dorf zu Dorf! Hier gilt der Fegen fünfzehn, dort nur zehn, hier sechs, dort nur drei, hier achtundzwanzig, dort nur fünf und zwanzig Kreuzer, und verschmierte Kellnerinnen und verschlagene Wirths treiben ein wahres Börsenspiel, zumal mit dem Fremden. Dieser hat dann noch im besondern mitzuleiden an der allgemeinen Vertheuerung des Lebens in den so

gesegneten, sonst so wohlfeilen Länden. In der Schweiz reist es sich gegenwärtig nicht theurer als in Oesterreich. Da ist schwer abzusehen, wie bald es besser werden soll und wie auch nur eine Handels- und Zollvereinigung mit einem Lande erfolgen kann, in dem ein Silberzwanziger, wenn er sich je legendwo sehen läßt, wie ein unwillkürlich Wunderthier im Naturalienkabinett angeschaut wird. Auf, gewaltiges Oesterreich, rufen wir mit dem Dichter, auf und thu's den andern gleich! den andern, die doch wenigstens im Kleinverke so etwas wie Geld in die Hand geben, ohne freilich damit beweisen zu können, daß wer im Kleinen treu ist, auch im Großen treu sey. Wenn einmal Europa an der Auszehrung sterben und als vollendet bandbrüchig vom Schauplatz der Weltgeschichte abtreten soll, so muß im Namen der Schönheit doch der Wunsch gelten, es möchte wenigstens mit Anstand gestorben und mit würdevollem Plaudite! die Rolle beendet werden.

Nachdem wir glücklich unsere wohlverwahrten holländischen und französischen Geldvögel in ächtes, rechtes kaiserlich königliches Papiergeld eigenhändig umgetauscht und so den ersten Medicinalisationsversuch gemacht, eilten wir auf die Höhe zu kommen durch die bergigen Gassen der nirgends besonders gebäudeschönen Stadt, vorbei an der steinernen Wolfensäule, auf der inmitten des Marktplatzes die heilige Dreifaltigkeit über den Statuen des Jupiter und Aegyon steht, um christlichen Andenken an die einstige Errichtung von der Pest und den einfallenden Türken. Da ist dicht über der Stadt ein strahlender Punkt zum süßlichen Abendmahl für Leib und Seele. Die „Schweizerhütte“, also genannt von ihrer (nicht sehr glücklichen) Schweizer Stuhl nachahmenden Kehle; ist ein Gasthaus für Chokoladetrinker und Billardspieler, mit einigen Anlagen umgeben und durch künstliche Wege mit den schönsten Plätzen des still abfallenden Berg- und Felsenhanges verbunden. Da liegt tief unten zu den Füßen die fälschliche Donau, von hohen, schroffen Wäld- und Felswänden in wilden Besprünge eingefast, bis sich weit oben gegen Westen das Thal durch lieblich grüne Berggruppen schließt. Die Sonne, eben noch verdeckt durch eine dunkle Wolkendecke, zerreißt und durchglüht dieselbe, und mit underscheidlicher Pracht wirft sie über einen fernsten Berggabel mit vollen Händen all ihr Geld wie zum Fenster heraus in dieses mächtige Felsenthal, dessen schmalen Grund links und rechts Straßen säumen und Bäumen und Werke fleißiger Hände schmücken. Auf den glühenden Fluthen trägt der Fuß breit und voll und stolz den goldenen Schein und Wiederechein herab zur Stadt, die schon in Dämmer sich hält, während unserer Höhe gegenüber Feld und Dorf und Wald, immer höher zu der ganz oben in der Ferne zwischen Felsenhöfen ragenden Wallfahrtskirche auf dem Pöcklingberge sich

emporgipfelnd, im Purpurreiche schwimmt. Das ist ein Abschiedsgruß, wie nur die Königin des Himmels ihn zu geben vermag, das sey und goldene Währung, wie aus solcher Wiege morgen und aufstehen muß ein neuer sonniger Tag!

Die Sonn' erwacht mit ihrer Pracht, aber mit ihr auch ein grimmliger Nordwest, der unsern Regengruss sehr kühl erwehert. Der Stellwagen nach Steyer ist bestell, außer und zweien soll er draußen in der Vorstadt noch jemand aufnehmen. So haben wir Platz und rüsten uns ein. Der Wagen hält, der Schlag geht auf und die mitreißende Seele sammt Mantel und Schockel und Hündchen steigt ein. Wir machen der freundlich grüßenden Matrone Platz, schließen die Glasthüre und wollen weiter. Da saßt sich die noch mit ihrer Einrichtung beschäftigte Frau, und „bitt um mein' Mann,“ ruft sie demselben zu und herüber und zu dem Schläge hinaus, wo in der That ein Bündel Stöße, Pfeifen, Regenschirme nebst einem wohlverwahrten, festgenähten, mit Pelz und Mantel am 19. Juni versehenen alten freiblichen Schnurband auf Einlaß wartet. Den lassen wir ein, der verberbt nichts, und gegen Feuergefähr hat er und durch ausschließliche silberne Pfeifendel versichert. Zuerst jedoch, zum Einkauf, wird, wie später zum Auskauf, eine ächte l. l. Cigarette angefaßt, dann zwischen Vorsehen und Nachsicht hinein kommt das Hauptgöttermahl, die lange behagliche Friedenspfeife. Wo nur erst zwei Cigaretten besüßmann sind, da ist der Friede und die Freundschaft leidhaftig in der Mitte. So liegt denn auch Drestes vom Leder und Deutschland und Oesterreich dampfen lustig um die Wette. „Aber warum rauchen's denn nicht?“ spricht zu mir die Gekühlte. „Sie genieren sich nicht, rauchen's doch,“ sagt die längst abgerauchte Pulverin auch schlechtesten Cigaretten zum Ueberfluß hinzu. — „Ich rauche gar nicht!“ — „Ist nicht möglich!“ versetzt sie mit dem unglaublichen Gesichte; „kann's denn einen Mann geben, der nicht raucht?“ Zu nun, darum komm ich eben aus Deutschland; da kann es, wie Figuren zeigt, noch ungerauchte Jungen geben, wenn auch in Oesterreich die nicht rauchenden Exemplare unserer Gattung bis auf die Wurzel ausgefordert wären.

Die Straße zieht auf dem welligen Boden des „österreichischen Stufenlandes“ durch Wald und Feld dem Süden zu; wie sahen über die im welken Riedufer sich fast verlirende Traun; in einigen Stunden sind wir in Ens. Das Städtchen, auf dessen Dörfelte die Ens im breit und tiefeingetiffenen Bette ihre Bogen der naßen Donau wühlt, hat von seiner grauen Vorgelt sich nichts bewahrt. Hier stand das römische Stablager der zweiten Legion (Laurenum, jetzt eine Bierstube von der Stadt, das uralte Dörfchen Vorch) und einer Donauflotte, norrischen Eifen

wartete hier auf Käufer und eine Schliffabrik versorgte die Regionen. Die Völkerverwanderung vertilgte die Römerstadt; aus der Endburg, welche die Bojovölker, die Bayern gegen Hunnen und Avarern bauten, entstand die heutige Stadt. Sie ist die Märtyrerkirche des großen Heiligen, den man an tausend und aberntausend Häusern der katholischen Welt in Stein und Farbe sehen kann, mit dem Schöpfsübel vor brennenden Gebäuden als wackeren Nothhelfer in Feuergefahr, wohl auch einmal mit dem trostreichen Spruche darunter: „Ich“ ditt dich, heiliger Florian, verschon mein Haus, jänd' andre an!“ über welche christliche Fürbitte wenigstens jene evangelische Landeskirche nichts sagen durfte, in deren altem Gesangbuche der Liedverser stand: „Du wollest, Herr, fürder gnädig seyn, dem Lande Reuß, Schleß, Greiß und Böhmen, und wollen andere auch was han, so sollen sie Dir's selben ja'n.“ Unser Florian war als römischer Tribun Christ geworden, in der Verfolgung unter Kaiser Valerius (304 nach Christus) wurde er, weil er sich weigerte, den Göttern zu opfern, mit einem Stein am Halse in die End geführt und zu billigem Erspare nachher heilig gesprochen. Der, dessen Feuererf vom Wasser nicht gelöscht wurde, mag ja nun wohl ein göttliches Recht haben, dafür überall, wo es brennt, Wasser in's Feuer zu gießen. Geht es mit dem kirchlichen Brande fort, wie er seit Jahren geäußert wird, so können wir einen solchen Feuerlöschhauptmann mehr und anders brauchen, denn je; aber ich sehe ihm nicht dafür, daß er von oben, die lieber Del in's Feuer gießen, wenn er nicht mitthut, trotz seinem Heiligenschein nicht nochmals in die End geführt werden könnte.

Während umgepaunt wird, betrachten wir uns den frei inmitten des vieredigen Platzes stehenden großen Quaderthurm, den Kaiser Maximilian I. erbaute und von dessen Höhe aus die westlich von der Stadt auf einer Anhöhe gelegene Liljeburg sichtbar ist, ein Geschenk Ferdinand's II. an jenen Hauptfeuerbrand des dreißigjährigen Krieges, den „frommen und sanften“ Zerstörer Magdeburgs, dessen Zugen den manche heute so preisen. Dann geht hinaus vor die, einst mit dem Bischof Richards des Bismarckigen erbauten Mauern hind in fruchtbares Weidenland, mit jedem Schritte näher den heute in graue Mäntel gehüllten Bergen Oberösterreichs.

Die Stadt Steier, die wir um Mittag erreichen, gehört noch zum Erzherzogthum Oesterreich. Die Nordseite derselben, Steierdorf, ist still den Berg hinaufgelaufen und von der Höhe bietet sich auf die reizend im dreiten Thale liegende Stadt, so wie auf die Gegend nher eine löstliche Aussicht. Die Stadt liegt anmuthig auf der Halbinsel, welche End und Steier an ihrer Vereinigung bilden. Mit ihren neun Vorstädten zählt sie etwas über 10,000 Seelen mehr aus

Tubalkains Junst. Zweihundert Meister mit ihren rüstigen Gesellen verarbeiten hier jährlich zweieundzwanzigtausend Centner des besten Eisens zu Waffen, Messern, Heilen, und was sonst noch der Erzschmelzwerk der Meisterkünden altsteirischer Tüchtigkeit ausstellt. Eisenhämmer die Menge liefern aus der Umgebung das Zeug dazu, aber auch das Wollengewebe muß, wie ein Bild aus die Läden zeigt, hier blühen. In der Pöste ist Steier — durch Blumauer vertreten, die steirische Großschmiedsmaner, die hier zwischen Strumpfwalkereien und rüstigen Werkstätten ihre Wiege hatte. Es ist heute gerade Wochenmarkt, da tummelt und treibt sich durch Buben und Läden, daß wir nur langsam hindurchgehen können. Außer an dem großen, mit zwei Springbrunnen geschmückten Plage sind wenige ansehnliche Häuser zu sehen; die Dächer sind wie im Salzburger sehr flach. Die stattliche Pfarrkirche hat der Mierbauer des Wiener Stephan den Steirern im Jahr 1443 gebaut. Auf hohem Felsen steht das Rambergische Schloß an der Stelle der alten steirischen Burg; ein schöner Kirchhof ladet die Toten zur Ruhe. Wir aber lassen den Lebenden ihr Recht, landen glücklich beim Mittagstische im wackeren Gasthaus zum Schiff und thun uns gütlich nach Kräften.

Nach überhandenem Jmdis wollen wir endlich einmal Herr unserer Füße werden und apostolisch die vielgerühmte, wenigbetretene „Eisenstraße“ durch das Endthal durchwandern. Nach Fußgängerrecht lassen wir bald Fluß und Straße sich rechts um die Berge winden und steigen im prächtigen Buchenschatten den einsamen, viel näheren Waldweg durchs Mühlenthal empor. Es geht lang und hoch her, nach und nach an acht Mühlen vorbei; die Sonne glitzert durch die über und sich wölbenden Lenden und in den neben uns über bemooete Steine hinaufschendenden Mühlbach; Wolken sammeln sich oben am hohen Himmel und eilen, nachdem sie die einsamen Wanderer sich beschaut, wie diese selber gemessenen Laufes vorüber; einmal senden sie auch einen recht ernstlichen Gruß herab, und gerne lassen wir uns und daburch an die Herberge mahnen, die gerade zur Stelle den gastlichen Arm herüberstreckt. Bei einem Glase steirischen Bieres geht die Rede zwischen dem gesprächigen Wirth und den einspitzigen Gästen hin und her, und als jener erfährt, daß die zwei Reisenden aus Württemberg kommen, kann er die Frage nicht unterdrücken: „Ist Württemberg auch ein Land?“ Sanftmüthig haften wir dem kleinen Cannabich da eiligst jurecht, daß Württemberg freilich auch ein Land sey, und was für eines!

Noch galt es eine ganze Stunde zu steigen, bis wir auf dem Grate des Gebirgsstetels waren, um nun steiler abwärts zu kommen. Rechts und links am Wege tönt aus Schmiede um Schmiede der Hammer im Takte. Nur wenige Häuser hat Erzberg

brunten im Thale sich vorbehalten, die meisten sind rings auf der Höhe umhergezettelt. Im Orte steht die größte Kirche Oesterreichs in der Nähe des Balthausers; das Lusthaus dabei hat den Umfang derselben. Hier eröffnet sich eine reizende Ansicht des tiefen, engen, dunkelgrünen Ensthalles, auf dessen rechter Seite die schmale Straße Strads nach dem neuen Rosenstein führt. Die Sonne neigt sich zum Untergange und sendet ihre letzten Strahlen herein. Im Abendlichte glüht links oben die Burg ruine der alten Rosensteiner und das Herz jauchzt ob dem prächtigen Anblick, den die Felsenburg, der Baldbang und der im engen Bette zu unsern Füßen wallende Strom im Spiel der Lichter und Schatten gewährt. Das Dorf Rosenstein erreichen wir mit sinkender Sonne; die Gämmer von 104 Nagelschmiedemeistern und achthundert Gesellen, die wöchentlich bis zu sechshundert Centner Nägel hier schmieden, machen Feierabend, vor den Häusern hängen geschäftige Hände noch frische Nägel — nicht und, sondern dem Herrgott zum morgenden Fronleichnamsfeste — aus der Kirche tönt der Vespergesang, die Glocken läuten das Fest ein und uns nimmt vielerlei heissend das Posthaus auf in gutem Abend und guter Nacht.

Die „Eisenstraße“ durchs Ensthal ist keine Eisenbahn, nicht einmal eine rechte Poststraße. Nur zweimal wöchentlich fährt ein Postwagen hindurch und nach Stillwachen und andern nützlichen Dingen der Art stragt man da vergeblich. In so abgelegnem Gebirgsthale, fern von den Herdstrassen der Welt, sollte doch ein recht ruhiges Stilleben seyn in alter biederer Sitte und Treue. Aber wie horchten wir auf, als wir in der Mitte der beim Schoppen stehenden Gäste ganz dieselbe Unzufriedenheit und Unlust, ganz dieselbe Glaubens- und Bodenlosigkeit des hohen Kaiserthums, ganz dieselbe politische Kannegieberei, ganz dieselbe rabulische Fürstentresserei, ganz dieselbe emancipirte Rohheit fanden, wie man sie im Reich, in „Deutschland“, seit drei Jahren zu verkufen hatte. Also auch hier im Gebirge „die Milch der frommen Denkart“ in böses Drachengift verwandelt,“ um mit Professor Wilhelm Tell ästhetisch zu reden! Ja freilich, was ist für die moderne Welt verschlossen war, das hat Erzherzog Johanns Zug nach Frankfurt all den bösen Schwaben geöffnet, welche die gebildete Welt des Flachlandes und der Flachhöfe mit Schatten des Todes bedekten. Die über alle Begriffe verbreitete Presse hat dazu das Ihre gethan und gründlich nivellirt. Die politische Revolution zwar ist politisch, selbstlich gebämpft, aber wenn selbst in Oesterreich, selbst in der Steiermark, wo wir es uns noch vor einem Jahrzehnt so unzerzitterlich gedacht haben, eine solche Umwälzung mit den Eiferern und Besinnungen vor sich gegangen ist, wer wird die aus den Fugen gegangene Welt wieder einrichten!

Doch vielleicht wird's tiefer hinein anders, denn noch sind wir nicht eigentlich da, „wo der Steirer Eisen redt;“ auch Rosenstein, obwohl schon ganz inner den Bergen, gehört noch zu „Oesterreich ob der Enns.“ Von den Gesprächen der Wirthstube und von den schlimmen Wetterpropheten — nicht blos auf die kommenden Jahresmitte, sondern leider schon auf den morgenden Tag — gesejend verstimmt, eilen wir in kurzer Nachtruhe, denn ehe der Tag graut, soll's weiter gehen mit Extrapoß.

Das Posthorn schallt am trübem Morgen unruhig in's Ohr. Wir fahren rasch dem Tag, aber auch dem Regen zu. Bald erscheint Reich-Kaming mit seinen zehn Eisenhämmern, welche den berühmten Scharfjochschädel liefern, seiner großen Messingfabrik und seinen vierzig Köhlereien, Groß-Kaming, ebenfalls mit Eisengewerken; dann zieht sich links ein Seitenthal hinein, auf dessen Höhe die alte Sebastianuskirche, der einstige Aufenthalt des heiligen Sebalb, des früheren Dänenkönigs, liegt, und in kurzer Frist sind wir vollends zu Weyer, der ersten Poststation. Das ist ein Markt von etwa 1300 Einwohnern, Sitz des Oberinspektors aller Hammerwerke der 1. k. Hauptgewerkschaft inner Bergs, voll von Eisenwerken, Blechhämmern und Stahlhämmern, einer Wagensefabrik u. s. w. Aber unter allen Dächern ist Ruhe, die Kirche feiert ihr höchstes Jahresfest. Gruppenweise schreiten die Gläubigen unter dreien Regenschirmen zur Mutterkirche aus den Thalpfatten hervor; haufenweise sammelte sie sich in den nassen, mit kopfhängerschen Nägeln gedünnten Straßen des Orts, dichtgebrängt sit Mann und Weib im Wirthshause, um sich mit einer warmen Morgenjuppe auf die nahe Kirche zu stärken. Alles schaut zu den grauen Wolken auf und grau wird bei solchen Ausichten auch unsere Fußgangstheorie. So spannen wir denn ein kleines goldenes Hüchlein vor und bestellen in seinem und Gottes Namen die zweite Extrapoß, um den schlimmen Propheten zu entflehen, welche noch wochenlange Nässe verheissen, wenn sich die Gebirge einmal den Regenmantel umhängen.

Wie selbst, auf den Juni eingerichtet, verhängten und selbstlich mit einem weissen Fiederetoppl und nun ging's mit verhängten Jägeln eine Station im Verhängnis des heutigen Tages weiter. Hin und wieder war ein hellerer Blick in die Höhe und in die Tiefe gestattet, und der ließ die ganze Schönheit des Thales wenigstens ahnen. Die Straße hält sich immer am rechten Ufer auf und ab, brunten schäumt die wasserreiche Enns bald an nackten Felsenvorsprüngen hin, bald neigt sie dem prächtig grünen Walde oder freundlichem Felsengebüsch unmittelbar die Füße. „Das Thal wechselt fortwährend in Reizen der Gediegenheit,“ sagt der große Kenner der Alpenwelt, der zu



früh vollendete geistvolle Schaubach, dessen Handbuch für Reisende in den deutschen Alpen über das sämtliche Geschlecht der Reisehandbücher hervorragt, um Haupteslänge, wie Saul, der Sohn Kis, über das ganze Volk Israel. Und wahrlich, es ist ein reigenes Thal, aller Empfehlung werth, vielfach vergleichbar den Schwarzwaldbäthern, etwa dem Ragolththal, nur daß es noch bedeutender und neben der Fichte und der finstern Tanne auch mit der lieblichen Buche von der Fußsohle bis zum Scheitel geschmückt ist. Die Straße, auf der wir eben fahren, heißt „nach der Enz;“ nur Bauernhöfe liegen in ihr dahingestreut, sechs volle Stunden lang bis Altenmarkt. Sie ist voll von malerischen Punkten und Schaubach zählt sie zu den schönsten Gegenden Oesterreichs, was gewiß sehr viel sagen will. Köstlich ist der stete Wechsel von Thälengen und Thalöffnen auf dem ganzen Wege von Steier und Rosenstein heraus, und da die Enz keine Zuflüsse aus Gletschern und sehr wenige aus Seen erhält, so ist sie nicht so milchig wie die Alpenflüsse Salzach oder Inn, auch nicht so klar grün wie die Traun, die heitere Seerjungfrau, sondern dunkel olivenfarbig liegt sie, eine stolze Schönheit, in ihrem hellgrün umhängten Bette.

Eine halbe Stunde vor Altenmarkt kommt und zur Linken die schöne Grenz herein, welche die Grenze zwischen Oesterreich und der Steiermark bildet, wie

rechter Hand der Kaufsabad. An einem Hause in der Grenz bezeichnen die Striche, wie groß die Enz werden kann, wenn es ihr in ihrem Bette zu eng wird und sie, von Sturm und Wetter träumend, die Glieder redt. So sind wie nun auf ächt steiermärkischem Boden und begierig, wie sich hier die Menschenwelt ausnimmt, deren Außenseite jedenfalls, seit wir hinter Steier die Berge betreten, uns nicht sehr erbaut hatte. Das ganze Enzthal heraus zeigt sich keine Spur von vollsmähiger und eigenthümlicher Tracht. Es ist doch Festtag heute, wo Männlein und Weiblein ihr Bestes und Schönstes aus dem Kasten nimmt, aber ganz dieselbe charakterlose, modern verschwemmte Kleidung erscheint allenthalben auf der Straße, in der Kirche, im Wirthshause und unter dem rothen oder blauen, über jedem Haupte schwebenden Regenbache, dessen großblumige Randverzierung die Herkunft aus derselben Schirmsfabrik deutlich bezeugt. Der Tracht, der Größe und Haltung nach unterscheidet sich die Bevölkerung des ganzen österreichischen Enzthals in gar nichts von der des längst civilisirten Flachlandes. Auf Steiermärker Boden hebt sich wenigstens das Grün als Grundfarbe meist vom Kopf bis zu den Füßen hervor; dagegen ist es ein trauriger Anblick um die vielen Fehden, wie man hier die Eretinen nennt, welche in so großer Anzahl in diesem herrlichen Alpen-gau wachsen.

## Die Stufenjahre in der Geschichte.

Nach der Anschauung unserer Zeit hat die Geschichte der Menschheit von festen Gesetzen abhängige Zeiten des Wachstums, der Reife, des Vergehens, wie ein lebendes Wesen, wie der Leib des Menschen, wie die Pflanze, und sieht man näher zu, so findet sich gar, daß sehr oft die Perioden an bestimmte Zahlen gebunden sind. Mag aber auch einer an die Bedeutung der Zahl in der Geschichte nicht glauben, so kann doch solche Betrachtungsweise dazu dienen, alte längst bekannte Geschichten in neuer Form in's Gedächtniß zurückzuführen, und dabei die Kleinmüthigen aufzurichten, die Uebermüthigen zu mahnen, die Ungebildeten zu mäthigen, und wäre all dies nicht, so bliebe es immer noch ein heiteres Gedankenpiel.

Wer sich solchen Betrachtungen hingibt, der sieht sich nun aber bald auf die Zahl Sieben als auf eine sehr bedeutungsvolle hingewiesen. Dieselbe Zahl, die nach einer in das graue Alterthum sich verlierenden Tradition zur einfachsten Verbindung der Tage dient, scheint auch am einfachsten Rehen von Jahren zu verknüpfen. Nach derselben Zahl, nach welcher eines ebenso alten Ueberlieferungs zufolge das Ende der Kindheit, der Jugend, des Mannesalters, gemessen wird, berechnet sich auch, wie es scheint, das Leben der Völker.

Die Geschichte der Reformation, des größten Ereignisses der letzten Jahrhunderte, des wahren Anfangs der neueren Zeit, stellt sich auf diesem Gesichtspunkt betrachtet da wie folgt.

Am 20. October 1517 trat dieses lange vorbereitete Ereigniß in's Leben ein, als Luther seine Thesen an die Kirchthüre zu Wittenberg anschlag. So erschütternd und tiefeingreifend die dadurch hervorgerufenen Thren waren, so heftig sich die Leidenschaften daran entzündeten, so währte es doch gerade vierthald Jahre, die Hälfte einer Jahreswoche, bis der neue Glaube Gegenstand der Beratung des Reichstags zu Worms im April 1520 wurde, um dort geduldet zu werden, und wenn man die kurze, bald mit wenig Blutvergießen unterdrückte Erhebung Sickingens im Jahr 1521, eine Wiederholung des alten, durch neue Gedanken getragenen Bauernrechts, abrechnet, so währte es gerade volle sieben Jahre, bis die in der Reformation liegenden Gedanken der Zerkürdung des Alten von endlosen Disputationen und Verhandlungen zur That eiften und das Schwert aus der Scheide riefen.

Unmittelbar nach dem Ablauf der ersten Jahreswoche, im Februar 1524, brach schnell und unerwartet in Schwaben, Franken, Sachsen, fast in ganz Deutsch-

land zugleich der Bauernkrieg aus, der zwar von den Reformatoren verurtheilt, verdammt und nach kurzer Frist unterdrückt ward, aber nur nach zahllosen Menschenopfern, der zwar nur Leichenhügel, Brandstätten und zertrümmte Menschenrechte zurückließ, aber als ein großes, mit der Reformation im innersten Zusammenhang stehendes Feuerzeichen, als ein Vorbote der Etröme von Blut erscheint, die noch lange nachher floßen, der Spaltung, durch welche das deutsche Reich am Ende zu Grunde ging.

Nach dieser rasch aufgetauchten und bald wieder verschwundenen Erscheinung des Schreckens entwickelte sich die Reformation wieder in der früheren Weise durch Verhandlungen und Besprechungen bis zum Ende der zweiten Jahreswoche. Die Jahre 1530 und 1531 zeigen uns aber Erscheinungen von ernsterer Bedeutung, die der That näher stehen als dem bloßen Wort: im Reichstag von 1530, wo die Reformation zwar noch einmal bekannt, aber auch noch einmal verdammt wurde, im Bund von Schmalkalden (1531), wo vierzehn Jahre nach dem Ausbruch der Reformation nicht mehr bloß einzelne Ritter und waffen- und gesunkunfähige Häufen von Bauern, sondern mächtige Fürsten und reiche Städte ihre Waffen zum Schutz des auf den Reichstagen geschätzten Glaubens erhoben und den Gegnern drohend entgegenhielten, und im Ausbruch des Religionskriegs in der Schweiz, in dem Zwingli bei Kappel fiel. Allgemein war nun die Meinung, der schmalkaldische Bund müsse alsbald zum Kriege führen, und dem Krieg in der Schweiz werde der in Deutschland folgen. Aber nochmals verfloßen sieben Jahre in Unterhandlungen und Reichstagen und vorläufigen Zusicherungen, und der innere Zeele ward nur vorübergehend dadurch gestört, daß Württemberg von seinem vertriebenen Landesherren wieder erobert wurde. Erst am Schluß der dritten Jahreswoche, im Jahr 1538, begegnet uns wieder ein ernsteres Zeichen, der in diesem Jahre zu Nürnberg geschlossene heilige Bund der Katholiken, um Gewalt mit Gewalt zu vertreiben. Während nun aber wiederum der Ausbruch des Kriegs unvermeidlich schien, blieben die Schwerver nochmals volle sieben Jahre in der Scheide, bis Luthers Lebensende nahte, bis zum Jahr 1545, in dem der Führer der Protestanten, Landgraf Philipp, den größten Gegner derselben, den Herzog von Braunschweig, bei Nordheim schlug und gefangen nahm, damit das Zeichen gab zum lange erwarteten und gesüßtesten allgemeinen Bürgerkrieg, der mit abwechselndem Glück für beide Theile auch wieder volle sieben Jahre dauerte und

nach anfänglicher lange dauernder Demüthigung der Protestanten im Jahr 1552, am Schluß der vierten Jahreswoche, fünfundsiebzig Jahre nach Beginn der Reformation, zu einer ebenso großen Niederlage des Kaisers führte und mit dem Frieden von Passau vom 31. Juli 1552 endigte, der den Protestanten vorläufige Anerkennung brachte, den Beschluß des Reichstags von 1555 vorbereitete und mit geringen Unterbrechungen im Jahr 1553 und 1566 den Tempel des Bürgerkriegs auf länger als ein halbes Jahrhundert schloß, ja sogar eine Zeitlang unter zwei klugen Kaisern die Ansicht eröffnete, alle Deutschen wieder in einer gereinigten Kirche vereinigt zu sehen.

Besonders groß waren diese Hoffnungen im Jahr 1566 auf dem ersten Reichstag, den der hellsehende, gemüthliche Kaiser Maximilian II. berufen hatte, auf dem die jüngst drohenden Kräfte des Bürgerkriegs beseitigt wurden und der Kaiser selbst nahe daran war, sich für den neuen Glauben auszusprechen, und seinen Unterthanen vollkommene Freiheit des Gewissens bewilligte. In diesem Zeitpunkt, neunundvierzig Jahre nach dem Ausdruck der Reformation, am Ende der siebensten Jahreswoche, genoß Deutschland auf lange Zeit zum letztenmal fester Zustände und erfreulichen Wohlstands im Innern, in dieser Woche gegen das Ausland, und dem Land war wenigstens auf länger als ein Menschenalter eine Periode, wenn auch nicht des wahren Friedens, doch der waffenlosen Ruhe geöffnet.

Gerade in diesem Jahre, das Deutschlands größte Hoffnungen der Erfüllung nahe brachte, trat aber in einer deutschen, dem Auerland mehr und mehr sich entfernenden Provinz, in Niederland, ein Ereigniß ein, mit dem sieben volle Jahre des Schreckens und Verderbens begannen, und das die Hoffnungen auf dauernden Frieden auch im übrigen Deutschland bald als trügerisch erscheinen ließ. Am 5. April 1566, neunundvierzig Jahre nach dem Ausdruck der Reformation, überreichten vierhundert Edelleute der Statthalterin des Königs von Spanien eine Bittschrift wegen ihres Glaubens, die Zugeständnisse zur Folge hatte, aber bald darauf die Verurteilung des Herzogs von Alba und zahllose blutige Opfer und unsäglichen Jammer. Gerade am Schluß dieser siebenjährigen Periode aber, im Jahre 1573, bezeichnet die Abberufung des Herzogs von Alba den Anfang milderer Verhältnisse gegen die süßlichen Provinzen und die Ablösung der nördlichen Niederlande, der Republik Holland.

Auch die größte Begegnung der neueren Zeit, die französische Revolution, schritt sichtbar mit demselben Zeitmaß fort. Am Schluß des Jahres 1786 wurde die Verurteilung der Noatadeln beschlossen. Nachdem am 21. Januar 1793 König Ludwig XVI. hingerichtet war, trieb sich das Staatsschiff Frankreichs ohne einseitige Regierung herrscherlos sieben Jahre herum, bis ihm am 11. November 1799 ein neuer

Herrscher aus einem Sohn der Revolution entstand, der wieder zweimal sieben Jahre, bis zu Anfang 1814, die Herrschaft behauptete, und dem sein Neffe im December 1848 nach siebenmal sieben Jahren folgte.

Eben so deutlich ist dieses Zeitmaß in der englischen Revolution zu bemerken. — Dieselbe begann am 3. November 1639, als das lange Parlament zusammen trat, und endigte mit der Flucht des letzten Königs aus dem Hause Stuart im December des Jahres 1688, also nach neunundvierzig Jahren, nach sieben Jahreswochen. König Karl wurde besiegt und gefangen sieben Jahre nach dem Beginn der Revolution, am 5. Mai 1548; das Protectorat Cromwells begann am 19. April 1653 mit der Auflösung des Parlaments, vierzehn Jahre nach dem Anfang der Revolution. Das Protectorat Oliver Cromwells und seines Sohnes endigte im Jahre 1660, einundzwanzig Jahre nach dem Anfang der Revolution, mit der Rückkehr der Stuarts, deren Herrschaft dann viermal sieben Jahre dauerte, bis jene sieben Jahreswochen abgelaufen waren.

Am überraschendsten tritt wohl aber die Bedeutung dieser Stufenjahre in der neueren deutschen Geschichte seit dem Untergang des deutschen Reichs und während der letzten bewegten Zeit hervor.

Schon früher ist in diesen Blättern darauf aufmerksam gemacht worden, daß zwei der wichtigsten Ereignisse des Jahres 1848, die Vorstellung und Verpflüchtung des Reichsverweisers vor der Nationalversammlung am 13. Juli 1848 und die denselben am 6. August von einem bedeutenden Theil der deutschen Heere geleistete Huldigung, so wie am nämlichen Tage der siegreiche Einzug der österreichischen Truppen in die Hauptstadt der Lombardie einen merkwürdigen Gegensatz bilden mit zwei großen Ereignissen, welche gerade an denselben Tagen zweiundvierzig Jahre vorher, im Jahre des Untergangs des deutschen Reichs, 1806, sich begeben haben, nämlich mit der Unterzeichnung der Rheinbundakte am 13. Juli 1806 und der Niederlegung der deutschen Kaiserkrone durch den letzten deutschen Kaiser am 6. August 1806, so daß gerade sechs Jahreswochen, zweiundvierzig Jahre, vom Ende des alten Reichs bis zum ersten Versuch oder Anfang eines neuen verfloßen.

Wenn man aber die einzelnen Stufenjahre innerhalb dieses Zeitraums genauer betrachtet, so findet man außerdem, daß jedesmal gerade nach dem Ablauf einer siebenjährigen Periode Ereignisse hervortraten, welche als Versuche erscheinen zur Herstellung der verschwundenen Einheit, oder wenigstens als erste Mahnungen an den Verluß derselben.

Nach zweimal sieben Jahren von 1806 an, im Jahre 1820, war der lange Ministercongrès zu Wien, ein unvollkommenes Nachbild des Reichstags, auf dem man die verlorene Einheit durch die in der Wiener Schlussakte aufgestellte Verfassung herzustellen versuchte,

mit geringem Erfolg für die Fürsten, deren Mehrzahl dadurch nicht befriedigt war, noch weniger für die Völler, die ihre Rechte durch jenen Congress der Fürstentümer nicht gewahrt fanden. Gerade vierzehn Jahre später, also von 1806 an noch viermal sieben Jahren, im Jahre 1834, finden wir einen zweiten solchen Congress von Räten der Fürsten in derselben Hauptstadt versammelt, mit gleichem Zweck und mit gleich geringem Erfolg für die Fürsten und mit noch geringerer Befriedigung der Völler.

Diese zwei Abschnitte, als zweimal und viermal sieben Jahre vom Untergang des Reichs abgelaufen waren, erschienen somit als des Volkes schlimme Tage, seine Krisen zum Niedergang. Bessere Tage, Zeichen des Aufgangs, gewährten dagegen die Jahre nach dem Ablauf von ein-, drei-, fünfmal sieben Jahren, die Jahre 1813, 1827, 1841. Im Jahr 1813, als einmal sieben abgelaufen war, lag bald nach dem Beginn desselben ein deutscher General, ohne die Befehle seines Königs zu erwarten, im entscheidenden Augenblick das Schwert gegen den Unterdrücker des deutschen Volks, und verkündigte ein großer deutscher Staatsmann, den Gedanken der Fürsten voraussehend, durch den Mund eines fremden Heerführers in der Proclamation von Rastatt das Wiederaufstehen eines kräftigen, in Einigkeit gehaltenen Reichs im ureigenen Geist des deutschen Volks, errang das Volk reiche Siege, große Ehren, die Befreiung vom äufsern Feind, jedoch nicht die Erfüllung der übrigen Hoffnungen, namentlich nicht die Wiederherstellung jenes Reichs. — Das Jahr 1827, als dreimal sieben Jahre abgelaufen waren, brachte den kleinen Anfang einer

großen Verbindung, den Vertrag, den die Könige von Württemberg und Bayern, überzeugt von der Erfolglosigkeit der bisherigen Bemühungen, ohne länger auf den Bundestag zu warten, abschlossen, eine Vereinigung, aus welcher bald die beste Frucht der neuen Politik und Deutschlands reichste Hoffnung — der Zollverein — sich entwickelte.

Das Jahr 1841, als fünfmal sieben Jahre abgelaufen waren, brachte die Behätigung des Zollvereins auf weitere zwölf Jahre, den Anschluß Brannschweigs an denselben, erregte Hoffnungen auf Ausherrschung des Vereins bis an's deutsche Meer und die Errichtung einer Kriegesflotte. Dasselbe Jahr brachte dazu den endlichen Beschluß zur Ausführung der Befestigung von Ulm und Rastatt, überhaupt eine einmüthige Rüstung gegen das Ausland, damit Hoffnung auf kräftigen Widerstand gegen Eroberungsgelüste der Nachbarn und Aussicht auf Erreichung der Wünsche des deutschen Volks gegen außen und im Innern im Wege der Verständigung und des Friedens.

Diese drei Jahre, 1813, 1827, 1841 waren daher die guten Tage in dieser schlimmen Zeit, die Krisen zum Ausgang, zwar auch ohne nachhaltigen oder genügenden Erfolg, aber doch ermutigend und Vertrauen in die Zukunft einflößend. Gute Zeichen traten somit ein, als ein-, drei-, fünfmal sieben Jahre nach dem Untergang des Reichs abgelaufen waren, in den Abschnitten, welche die Rechnung mit ungeraden Zahlen bezeichnet, unglückliche dagegen, als zwei- und viermal sieben Jahre verlossen waren, in den mit geraden Zahlen zu bezeichnenden Abschnitten.

(Schluß folgt.)

## Sonnenwende.

Es hat die Sonne im Bluterkranz  
Den höchsten Himmel erkirzt,  
Die Auen im Laufenfarbenglanz  
Und grünen die Berge liegen;

Hoch quillt die trunkene Erde jetzt  
Von schaffendem Leben über;  
Wär' ihrem Blühen kein Ziel gesetzt,  
Sie thäte noch vieles drüber.

Es rühret der Wald so voll, so weich,  
Wie eine Jungfrau, die Glirret,  
Die Welt durchlönet ein ganzes Reich  
Unsagbar mächtiger Lieber,

Und höher immer die Säng' er reist  
Des eignen Liedes Klingen,  
Als wollten sie, voll vom tiefsten Grief,  
Ihr Herz in die Lüfte ringen.

Aufwogen in hoher Mittagsstut  
Die glüh'nden, sprühenden Rosen;  
Wer dächte zurück bei solcher Stut  
An der Weichen schlüchternes Rosen?

Es streckt, was brumt auf Erden lebt,  
Zum Lichte die höchsten Ranken,  
Und zwischen Erde und Himmel schwebt  
Der Mensch mit den hohen Gedanken.

Dein ist, o Erde, dir's Bonnemter  
Und all die unendlichen Räume,  
Dein ist der Frühling, so blühenswer,  
Und die irdisch himmlischen Träume,

Und ewiges Grün und unendliches Blau  
Bied Erde und Himmel dir färben,  
Und irdische Blüthe und himmlischer Thau  
Läßt nie deine Jugend sterben. —

Stärk', heilige Sonne, mir diesen Traum,  
Eh' du dem Abend begegnest,  
Und eh' du anderer Lande Saum,  
Rückwandelnde, wieder segnest!

Laß nicht dein liebendes Kind nach dir  
Ausstrecken die Hand vergebens,  
Und halte, du Ewige, fern von mir  
Dir Sonnenwende des Lebens,

Wo die Erde umher so seltsam schweigt,  
An des Nachts verblähten Vorden  
Die Seele ihr Antlitz wundernd neigt,  
Wie es so stille geworden. —

So lang mir der Scheitel von Rosen glänzt  
Und in vollen goldenen Hüften  
Der lieblichen Haar mein Haupt umfängt  
Unter warmen, lebendigen Küssen,

Im Maien des Lebens laß mich schon  
Um die Krone des Liebes werden,  
Und eh' ich gesungen den letzten Ton,  
Am dufthigen Morgen sterben!

J. G. Fischer.

# Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Juni.

Seit's spanische Bilder. — Die Ausstellung. — Eigent. — Debut.

Das Hauptereigniß der Pariser Kunstwelt seit meinem letzten Besuche ist die Versteigerung der spanischen Bilder, die der Marschall Soult von seinen Feldzügen jenseits der Pyrenäen als Beute heimgebracht hat. Die spanische Schule stand schon lange bei den Pariser in Gunst und Ansehen; die Galerie spanischer Gemälde, die Louis Philipp angelegt hatte und die nach dem Ableben dieses Königs, als Privatbesitzthum des Hauses Orleans, aus dem Louvre verschwand, wurde jeden Sonntag stark besucht, und diese Charaktervollen, lebendigen Bildnisse, die so fest aus dem Rahmen hervor und dem Beschauer entgegenstrebten, diese würdigen und edlen Männergestalten, welche eine Veranschaulichung des ruhigen und gerechten Stolz's andrücken und unbrüchiger Naturen schienen, und die anmutigen, etwas schnippischen und schalkhaften und appetitlicher als es sich für heiliggesprochene Frauenzimmer schickt, aussehende Figuren von hohen Damen und kalten Bräulein, welche das, der romanisirenden Jugend von den Andalusierinnen eines vorzüglichsten Ideal treffend entnommen, übten im Ganzen auf das größte Publikum eine sehrbare Anziehungskraft aus. Die in aesthetische Nacht getauchten Könige Barbarossa erstreuten allerdings mehr den Kenner, als die Masse der sonntäglichen Besucher, und von den geistlichen und weltlichen Ercefen eines Ribera, der erste Wunder zur Schon Reiz und Eingeweide aufreißt, wendete die kundige und unkundige Menge sich verlegt oder schauernd ab, wenn gleich dem einen die wilde Energie, die diesen Ausschweifungen unbestreitbarer Meisterkraft inwohnend, und der melodramatische Apparat, mit dem sie, wie überhaupt die meisten Werke der spanischen Schule, ausgestattet sind, den andern zusagen mußte. Die Freunde, welche die Pariser an der jetzt für sie verlorenen Galerie des Louvre, so lange sie offen stand, an den Tag legten, war ein gutes Omen für ihre Theilnahme an den spanischen Bildern aus Eusebio Verel'schkeit, die nachelang vor der Versteigerung in einem passenden Lokale der Rue du Sentier sehrmann sichtbar waren. Die immer ziemlich belebte Straße, wo manche der größten Kaufleute und Bankiers von Paris zu Hause sind, hatte vielleicht seit Jahren keinen solchen Zusammenschuß von vornehmen Wagen und gebildeten Fußgänger gesehen. Versamlen, die genäht sind, sich dem Drange einer allgemeinen Beilebe nicht ohne Widerstand hinzugeben, und ihr Urtheil nicht nach dem Beifall oder der Abneigung des großen Hauses zu richten, sprachen die Ansicht aus, die Schätze dieser Sammlung seien des Aufhebens, das man von ihnen gemacht habe, nicht ganz werth, und mit Ausnahme der sogenannten „Empfangnis“ von Murillo, die aber durch

spätere Ueberpinselung von andern Händen bedeutend gelitten habe, enthalte die Sammlung kein einziges Werk, welches mit den vorzüglichsten Stücken des Louvre auf eine und dieselbe Linie gestellt werden könnte. Allein der Luststrom maßloser Bewunderung hatte einmal die Seelen ergriffen und die paar maßgebenden Stimmen fanden nur wenig Gehör. Alle Welt bewunderte um die Meiste, allem Jeder wollte auf seine Weise bewundern, Jeder die Mode nach seinem Kopfe mitmachen und nicht biß als ein Charakt im allgemeinen Jubel, sondern als ein gewiegter, gelernter und scharfsinniger Kenner beistehen. Man suchte sich sein Stück für seine besondere Klasse aus und verglicherte erst mit Selbstgefälligkeit Hände, Füße, Rosen, Ohren, Mund und Stirne, ließ dann mit der Meise eines Feinschmeckers, der ein Stück Salm aber ein Glas Rübenheimer aersaltet, über die Zartheit und das Werk der Töne (Farbe ist diesen Herrn zu gemein) sich aus, und spielte zuletzt den frommen Christen, indem man den himmlischen Ausdruck und die geistliche Haltung der Figuren des bewunderten Bildes andächtig wies und dabei auf die irrthümliche, materialistische Richtung der heutigen Malerei einen Seitenblick des Bedauerns warf.

Die Regierung, welche das allgemeine Stimmrecht zum willkürlichen Patron, wie es der neapolitanische San Gennaro für die Lazzaroni sein soll, sich erklären und verschafft hat, und mit friedlichen Mitteln, weil es verlaßlich mit kriegerischen nicht angeht, gerne napoleonisch groß that, ging auf die Mode, die sich für die spanischen erklärt hatte, herzlich ein und brachte die, wie gesagt, ungeachtet übermalte „Empfangnis“ von Murillo um die fehrkaste Summe von beinahe sechsmaßhunderttausend Franken an sich. Ob hatte sich zwischen ihr und einem spanischen Großfürst, der das Bild aus patriastischem Eifer wieder über die Pyrenäen zurückführen wollte, bei der Versteigerung eine Art sanftmüthigen Wettrennens entsponnen, es hatten Gleichheit und Eigensinn zu den andern Beweggründen sich gesellt und so dieses Bild auf einen Preis gebracht, den die müßigste Phantasie nicht voraus bestimmen und, selbst man wies an, nur die Laibheit zu geschweigen konnte. Wenn dieser allerliebst schöne, wenn man will herrliche, in einzelnen Theilen der Farbgebung nachhaftig bewundernde, durch den halbheiligen Typus der heiligen Jungfrau entzündende, aber auch stark und, wenn ich so sagen darf, wesentlich beschädigte Murillo fest sechsmaßhunderttausend Franken werth ist, was soll man dann für Tizians Grabmalung Christi, Carreggios Heirat der heiligen Catharina oder das heilige Abendmahl von Paolo Veronese geben? Das Bild wurde in dem großen niedrigen

Soal des Louvre, wo gerade die vorzüglichste Answahl der glanzvollsten Meisterwerke aller Schulen sich befindet, aufhängt, und in dieser Reichthum tritt die Ueberrücktheit der Ankaufsumme um so größer und handgreiflicher hervor. Es muß durch die Vergleichung euerseits mit dem, was es gefloßt, andererseits mit den Kunstwerken, die es umgeben, notwendig verlieren, man müßte denn aus dem Geld, das dafür angegeben wurde, ohne weiteres auf den künstlerischen Gehalt derselben schließen wollen. Daß eine solche Regel keine bloße charakteristische Hypothese ist, davon überzeugte ich mich durch die Unterhaltung mit einem alten, liebenswürdigen Herrn aus der Provinz, den ich in den Werthurtheilen von Paris herumzuführen die Ehre hatte. Wir fanden vor Titians Grabung Christi, einem Bilde, dessen weise Anlage, Gestaltenkraft, harmonische Einfachheit und technische Vollendung Kenner wie Zoten im höchsten Maße ohne Widerspruch vereinen, und der Wahrheit gemäß sagte ich zu meinem Geshe: „Das ist die Perle der Sammlung, das Bild, dem jedermann willig den ersten Platz unter den Meisterwerken des Louvre einräumt.“ „Bisher“, erwiderte mein würdiger Provinzial mit dem Ausdruck reichenden Entschloß, der jede Idee einer epigrammatischen Abkürzung ausschloß, „bisher machte dieß wohl der Fall, aber jetzt, da wir den Murillo, der sechshunderttausend Franken werth ist, besitzen, kann das Bild, das Sie mir rühmen, nicht mehr ein Numero Eins Anspruch machen.“ Eine ähnliche Aeußerung war schon Minuten zuvor auf unserer Wanderung durch die sogenannte Lange Galerie an meinem Ohre vorüber gesummt. Ein freundlicher, mit rothen vollen Waden beglückter und sehr anständiger, jedoch etwas kleinbürtig geistlicher Mann in den mittleren Jahren, der mir dem Kaufmannstabe angeschlossen schien, kam mir an der Spitze einer vollständigen Familie, die alle Kennzeichen eines provinziellen Ursprungs an sich trug, entgegen. Der Mann war zweifelsohne mit derselben Frohn, wie ich, nur in größerer Andeutung befaßt. Die armen Provinzialen hatten sich auf ihrer Pilgerung durch die vielen Meisterwerke jämmerlich gelangweilt und konnten eine solchale Kunstperle kaum unterdrücken. Ihr Führer bemerkte ihre Verwunderung, er beillie sich ihnen anzuzeigen, daß nun ihr Müdthum zu Ende sey, und er sie in die Ausstellung zu führen gedente, wo sie frühere Gemälde (des peintures plus fraîches) treffen würden. War es Ironie? war es Rathschel? war es ehrlich gemeinter Rath? Das will ich nicht entscheiden, ich will aber dem Manne folgen und in die Ausstellung, wo ich Ihnen nach manchem zeigen muß, zurückgehen.

Wie jedes Jahr blieb dieselbe auch heuer zum Besuche einer neuen Anordnung der Bilder eine Woche lang geschlossen, und es ist wahrscheinlich, daß die Vorschläge und Beschwerden der Künstler hierbei mehr oder weniger berücksichtigt worden sind. In der That sind mehrere Einfundungen, die man früher, weil sie entweder zu hoch oder in einem schlechten Lichte hingen, nun unvollkommen beschauen konnte, jetzt an geschicklichen Orten angebracht, wo sie sich bequem bestaunen lassen. So ist die Magdalena von Vigoux, die früher der Decke näher als dem Fußboden sich befand, von ihrer himmlischen Höhe herabgenommen und in eine Gegend versetzt worden, wo sie ihren Augen

zugänglicher ist. Diese Magdalena ist, meinem Gefühl nach, das beste Werk des Solano. Vigoux, ein gewissenhafter, geistvoller und mit den Hülfsmitteln wie mit den Verbindungen seiner Kunst wohl vertrauter Maler hat sowohl den Chorister und die Züge der heiligen Bärerin, die er darzustellen sich vorgenommen, genau ergründet, als die klassischen Meister, die denselben Gegenstand bearbeitet haben, eifriger zu Rath gezogen. In Paris kennen wir durch zahlreiche Kupferstiche und Steinbrüche Correggios Magdalena in der Wüste und aus der spanischen Galerie des Louvre die bühnende Magdalena von Murillo. Versuchend auf ihr Zoger hingeworfen, die reichen Haare über den schönen Nacken ausgebreitet, Liebe und Wonne im Gesicht und dem süßen Auge, ihre Heize vom Fußgewinde schliefte verhöllt, ein Buch vor sich, das eher Decamerone als das Evangelium seyn dürfte, und soll es die heilige Scheit nicht seyn, so den warmsten Stellen des hohen Fiebers aufgeschlagen ist, scheint Correggios Magdalena keineswegs eine besetzte Sünderin, und wenn sie auch äußerlich der Welt und ihren Freuden entzogen hat, so schmelet sie doch mit Sehnsucht noch in der Erinnerung an die seligen Tage ihres vergangenen Lebens; ihr trübsame Seele verliert sich in den blühenden Irgegenden ihrer Jugend; alle Lust, die sie einst genossen, geniest sie wieder und von neuem ist sie, was sie einst gewesen, Apolloniens geliebtes Kind. Correggio, dem die Schwingen nicht fehlten, um zu dem reinsten Aether des christlichen Schöns und Empfindens sich erheben zu können — er hat dieß in seinem heiligen Johannes auf Nothwendig unmissprechlich dargelegt — vor auch ein schaffender Geist, um er liebt es, in seine christlichen Stoffe heidnische Blumen schelmisch einzumengen, wie er unter andern der Heirath seiner heiligen Catharina einen Jüngling als Zeugen beizubringen läßt, der für den heiligen Seeligen ausgegeben wird, aber, wohl versehen, niemand anders ist als der ewige Herr der Welten und der Menschen, als der leidhaftige Gott Amor. Der Spanier Murillo war dreier Berührungen nicht unterworfen; seine Madonnen sind zwar nicht immer die bestedte Jungfrauen, himmlische Engelsgestalten; es sind oft spanische Frauen und Mütter wie andere Mütter; allein ein so loses und ledes Spiel, wie Correggio in seiner Magdalena, trieb nicht Murillo niemals mit den Tingen und Personen der Religion. Seine Magdalena ist Bärerin vom Wübel bis zur Zehr; nur die Energie ihrer Zerknirschung läßt auf die Freiheit ihres früheren Wandels zurück schließen. Sie mißt sich gleichsam dem, der den Reigen verleiht und die Unverheiratheten zermalm, mit verzweifelter Ungeduld zu Füßen und sucht ihn durch Bitten, durch Thränen und Kasteiungen des unbedeutenden Warts der Gasse zu entreißen. Nichts ist reich in diesem Bilde, nichts athmet Wohlth, alles ist roth wie die wahre Wuse.

Vigoux hat die Mitte gehalten zwischen Correggio und Murillo. Seine Magdalena ist gebeugt und zerknirsch; sie sinkt vor dem Gott, den sie heilig hat, in stehender Demuth nieder und neigt ihr Haupt in Scham und Untermüdigkeit zur Erde; auf ihrem Gesichte ist der tiefe Schmerz über ihre Vergehungen in deutlicher Schrift zu lesen; aber die Entbehrungen, die Uebungen freiwilliger Märrer haben ihr Fleisch noch nicht abgerührt, ihre

Wangen nach nicht ausgehöhlt und ihr die Blässe der Heiligkeit noch nicht gegeben. Nach könnte sie die Männen drohen, nach fällt von den Hüften bis auf die Beine ein Umwurf von dem schönsten Blau gefällig herab und läßt den weißesten, den niedrigsten der Hüfte sehen, und die arme Wäferin hat nach nicht den Muth gehabt, die Fülle ihrer Haare mit verkürzter Schere zu zerhacken, eine Barbarei, die, so viel ich mich entsinne, auch die strenge Magdalena Marullo sich gegen die Haare, welche die Hüfte des Herrn getrocknet, nicht zu Schulden kommen läßt. Die Kunstschöpfung, in die Wigour die fromme Wäferin verweilt, ist wild und öde; wir sehen einen Hirsengart, wenig Wachsthum und etwas blauen Himmel; doch ist das alles etwas glatt und platt gemalt, wodurch der Eindruck, den die unmittelbare Gegend sonst hervorbringen würde, bedeutend geschwächt wird. Auch der Magdalena selbst wird dieser Vorwurf gemacht; man findet das Gesicht zu durchsichtig, die Malerei nicht fleischlich genug. In Deutschland würde man wahrscheinlich den Farbauftrag hart genug finden; die französischen Künstler der Gegenwart lieben in diesem Punkte des Guten eher ein bißchen zu viel als zu wenig; sieht aber auch Wigour seinen Pinsel etwas zu schüttern für sie, so leugnet doch keiner von ihnen das ganz ungewöhnliche Verdienst des Bildes.

Wenn verschiedene Bilder durch die neue Anordnung einen bessern Platz gewonnen haben, und andere, die man früher gar nicht sah, der besuchenden Menge, die übrigens von Tag zu Tag dünner wird, unter des Auge gerückt wurden, so haben auch einige Gemälde die Gelegenheit benützt, um vom Schaulustige ohne Aufsehen zu verschwinden. Dieß ist namentlich mit den Bildnissen der Hall, deren Werkher es nicht für angemessen oder angenehm halten machten, ihr Ganterei jeden Tag dem Heuer oder dem Weibtrug einer oft ungarten und geschmackigen Kritik ausgesetzt zu sehen. Sehr bedauert wird unter andern die Unvorsichtigkeit des Bildnisses der Herzogin von Erilan, das Louis Weigner, ein nicht genialer, aber gewissenhafter, von gesundem ästhetischen Grundfassen, wie von gutem Geschmac geleiteter Maler und geschätzter Lehrer der Malerei vor etwa sechs Jahren schon angefertigt hat. Es ist ein tüchtiges, einfaches, streng gehaltenes Kniefuß; das rothe, allein durchaus nicht schreiend rothe Kleid und der schwere schwarze Epigrammwurf, obwohl keineswegs vernachlässigt, sind den sichtbaren Theilen des Körpers und von diesen wieder die äußerst fleißig modellirten Hände dem ernsten Matronengesicht untergeordnet. Den vollkommensten Gegensatz zu dieser schmucklosen Behandlung, die an die Welse Tizian und Tintoretto erinnert, bilden drei Damenbildnisse von Dubuffe, dem Sohn, der vor einigen Jahren sein Laufbahn mit

sehr gelungenen, sehr andächtigen Heiligenbildern begann, aber bald darauf sich um die Werte mit seinem Vater, den er aber schnell überfüllte, auf das Maderporträt warf. Die drei Frauenzimmer der Haken und reichen Welt, die er dieses Jahr ausgefüllt, sehen die Wille aller Welt gleich beim Eintritt in die kunstgeweihten Räume auf sich; es ist nicht möglich, diese schwimmenden Gewänder und prägnanten Blicke, die einem förmlich zurufen: schaut mich doch an! kommt mich doch an! zu übersehen. Und wie sie sich in die Brust werfen, die zwei, welche die beiden Außenseiten inne haben, während die in der Mitte befindliche, eine bleiche, in einem englischen Treibhaus gezogene Blume, in blauem Gewand und krankhafter Ueberfüllungskrit, ihren eleganten Schmerz dem Publikum zum besten gibt! Eine Dame, die selten, die nur, wenn sie zum in's Theater geht und den Stand einer Bühnenkünstlerin, eines weltlichen Weibes, das, wie sie sagt, nicht erdrückt, seinen Reiz und seine Seele zu einem öffentlichen Schauspiel herzugeben, mit Religion und Eile unverträglich hält, rief beim Anblick der Bildnisse Dubuffe mit Heuer aus: „Da mach' ich doch lieber lebendig auf den Brettern als Komödiantin stehen, als so gemalt wie diese dachseligen Porträts vor der gastenden Menge!“ Das will aber nicht sagen, Dubuffe sey ein mittelmäßiger Maler; Dubuffe ist im Gegenheil ein Virtuose; Hände, Arme und Stoffe behandelt er meisterlich, den Einfluß des Lichts und der umgebenden Gegenstände auf die Fleischside zeigt er mit einer heutzutage höchst seltenen Genauigkeit an, und seine Farben, zwar bis zum Uebersichlichen, überreichen und bestechen. Dubuffe will, wie es schien, als Maler werden, was der vor ein paar Tagen plötzlich verstarbende Pradier in der Skulptur gewesen. Pradier, dem seine Schüler in dem vierjährigen Colos eine kolossale Ehrenhöhe, ich glaube an vergoldetem Erz, aufgestellt, hat in den meisten seiner Werke nach dem Ideal jüdischer Sinnlichkeit mit bedeutendem Talent und entschlednem Wlad gestrebt. Er stand längst im Verwandsen der Zeitgenossen als der Bildner uralter Grotte da, und unter den Kunstfreunden war es ein ziemlich allgemein angenommener Satz geworden, daß eine völlig nackte antike Venus jüchtiger sey, als eine wie eine Statue des Mittelalters bis an den Hals verhällte Braungestalt Pradiers es seyn würde. Aber jedermann ließ der technischen Feinheit und Wlatte, so wie der einnehmenden Anmut, die in den Ergussenen des und so schnell entzifferten Mannes herrscht, vollen Gerechtigkeit widerfahren, wie man bei allem Tadel, den seine Richtung erfährt, weit entfernt ist, Dubuffes künstlerische Fertigkeit und die Vekteln seiner Konier zu verkennen. (Schluß folgt)



## Dresden, Mai.

## Von weiblicher Erziehung.

Das schöne Wetter hat sich eingestellt und die Blüten hervorgekocht, die die Landschaft um Dresden mit einem selten gesehenen Hauber schmücken. Schaarenweise pilgert das Volk in allen Richtungen in Gottes freie Natur hinaus, um das Auge an diesem Blütenmeere zu sättigen, das der Dialekt des Landes mit dem nicht prägnanten Namen der „Baumbluth“ belegt. Der Sachse unterscheidet sich darin von den deutschen Bewohnern desselben Grades, daß er so gerne außer dem Hause lebt. Nicht allein im Sommer ist er früh und spät an öffentlichen Orten zu finden; nicht allein die Wäldchen sind es und die schattigen Plätze, die ihn den Venoten ungetreu machen und in einer Schenkwirtschaft sein Wahl zu verweilen bestimmen; auch der düstere Herbst und schneelige Winter finden ihn in seinem „Großen Garten“ seinen Kaffee schlürpsend, oder in einem Kaffeehaus seine Abende bei einem Glase Freischälchen „hier verträumend“. Denn oft findet er sich ohne einen Bekannten ein und sitzt regungslos auf einem Plaze, mit keiner andern Unterhaltung als dem Gesumme der Stimmen und dem Wechsel der Kommenden und Gehenden. Sonntags bringt er Frau und Tochter mit, in der Woche aber selten. Häusliche Geschäfte halten diese zurück, und auch Oekonomie; denn man lebt nicht billig an solchen Orten. Die Damen thun sich Sonntags göttlich mit Kindern und im Sommer mit Hüh. Sie lieben Süßigkeiten über alles, und die Folge ist, daß man überall schlechte Zähne sieht. Auch der Teint leidet dabei, so wie überhaupt keine schöne körperliche Entwicklung stattfinden kann, sobald la bête nicht den passenden Nahrungsstoff erhält, was hier durchaus nicht der Fall ist. Die hiesigen Engländer namentlich sind erkauft über diese jämmerliche Kinderwelt. Aus den Promenaden, wo die Wärterinnen mit den Kindern spizen, gewahrt man eine solche Masse verküppelter Wesen, daß es dem Auge weh thut. Kahl spricht in seinem Berichte über Sachsen von dem Jap, den man den Säuglingen in der Hand steckt, und von dem ewigen Kaffeetrinken; aber der traurigen Folgen, die die gänzliche Unkenntniß aller physischen Bedürfnisse des Menschen, sey er klein oder groß, nach sich zieht, gedenkt er nicht. Klagt man überall darüber, daß das menschliche Geschlecht nicht mehr sey, was es gewesen, daß die Töchter nicht mehr leide, was der Mutter ein Spiel war, daß jede kommende Generation einen Schritt weiter auf dieser abwärts führenden Leiter physischer Gebrechlichkeit, schwacher Nerven und hysterischer Zustände zu stehen berufen sey, so hat man in Sachsen doppelt Ursache zu klagen. Friedrich Fröbel predigt darum ohne Aufheben, daß das Mädchen seinen Beruf kennen lernen solle, daß es, statt schlecht französisch zu sprechen und taftles ein Walzer vom Strauß zu

spielen, des jungen Menschen zu pflegen und die Pflichten einer Hausfrau und Mutter kennen zu lernen habe. Und er predigt nicht ganz wie ein Prediger in der Wüste. Ist auch manches Samenfeld verloren gegangen, so wuchert doch ein einzelnes hier und da und trägt Früchte. In Leipzig namentlich haben sich viele würdige Frauen der Sache angenommen und suchen der Erziehung der Mädchen eine bessere Richtung zu geben. Auch ein Arzt hat sich dort verdient gemacht und hält unentgeltlich Vorträge über die Anatomie des menschlichen Körpers und die Pflege und Nahrung, der der Mensch bedarf, damit Leibliches und Geistiges harmonisch gedeihen. In Dresden ist man noch nicht so weit gekommen. Doch sind gerade hier der Mädchen so viele, daß es der rechte Punkt zu phylanthropischen Versuchen dieser Art wäre. Die Unterhaltung selb neulich in einer Gesellschaft bei einem Engländer auf diesen Gegenstand, und Herr Eduard D. machte die Bemerkung, es sey statistisch nachgewiesen, es gebe fast um die Hälfte mehr Frauen als Männer in Sachsen, und die Frage sey nun: wie die übrigen beschäftigen? England hat bei einem ähnlichen Plus eine ganze Menge nach seinen Colonien eingeschifft, und die deutsche Flotte könnte, kante de mieu, Handelsgeschäfte unternehmen, wenn man nur gleich wüßte, wo sie wäre. War allem aber handelt es sich darum ein schönes, hartes, kräftiges Geschlecht zu erziehen, und das wird nicht geschehen, so lange man den Kindern kein gutes Fleisch vorsetzt, und die Mädchen sechs Stunden täglich auf einer Schulbank festhält. Keine Blume entfaltete sich ohne den Thau des Himmels und den warmen Sonnenchein. Der Engländer weiß das, denn er ist praktisch und erkennt, welch großen Nutzen es davon hat, wenn er seiner Seele ein Weibhaus schafft, in dem sie bequämlich wohnen und mit Fuß thätig sey; daher auch seine unermessliche Sorge für die Pflege der Kinder und die strenge Diät derselben, so wie die regelmäßige vierstündige Promenade täglich. Eine veräumte Rektion gilt einer englischen Mutter weniger als ein unterlassener Spaziergang. „Nennen kann mein Kind noch wenn es groß ist,“ sagt sie, „aber es wächst nur einmal.“ Diese Regel gilt für die Königin wie für die Mittelstände. Jede junge Mutter geht bei einer alten, erfahrenen Kinderwärterin in die Lehre, und sobald sie hinreichend unterrichtet ist, führt sie ein strenges Regiment in ihrer Kinderstube und erlaubt kein Mäusen und keine Lederbüßen. Durch Witten und Weinen sich etwas abzugeben zu lassen, gestattet ihr das Gewissen nicht, denn sie hat strenges Pflichtgefühl. Und daß nur eine Engländerin ihre Kinder so einsichtsvoll und vernunftgemäß zu erziehen wisse, kann man gar nicht behaupten; denn jedes deutsche Mädchen, das sich in England

verheiratet, folgt gar bald derselben Methode und demit-  
leidet dann die armen Kinder in der Heimath, die so er-  
nachlässigt aufwachsen müssen. Es ist also nur Unkenntniß,  
nicht Unverschand, und somit ist dem Wangel abzuhelfen.  
Aber das Wie ist schwer anzugeben. Friedrich Fröbel hat  
gegen große Vorurtheile zu kämpfen, die ihm durch Karl  
Fröbel erworben sind, den das Publikum nicht von ihm  
zu unterscheiden mag. Noch härter als diese treten aber  
einer naturgemäßen Erziehung des weiblichen Geschlechtes  
die Vorurtheile der Familienmütter entgegen, die eine heilige  
Scheu vor vernünftigen Frauen haben, denen sie nicht  
das ganze Leben hindurch die niedliche Benennung: mein  
Kind! geben können. Sie erziehen ihre Töchter, als wären  
es Puppen. Diese lernen Sprachen, die sie in der Ehe  
vergessen, und bringen ihre Nachbarn durch ihre Uebungen  
auf dem Klavier zur Verzweiflung, ohne ein Ziel und  
einen Zweck damit zu verbinden, als der Mode zu fröhnen.  
Worum aber diese Mode? woher entsteht sie? Wuykow  
sagt in seinen Säkularbildern, die Mode müsse in der  
Luft liegen. Die Atmosphäre also trägt die Schuld, daß  
die Mädchen des neunzehnten Jahrhunderts nichts von dem  
lernen, was sie nothwendig wissen sollten, und mit Schaden  
für ihre Gesundheit das lernen, was sie demnachst wieder  
vergessen müssen. Die Atmosphäre also trägt auch mittel-  
bar die Schuld, daß die Ehen seltener werden und die  
Familie mehr und mehr in den Schatten tritt, bis sie,  
seiner Grundlage des Staates, am Ende gänzlich versinkt.  
Wie wäre es nun, wenn die Frauen der Atmosphäre  
unmöglich könnten, zu einem so traurigen Ziele zu wirken?

wenn sie ihre Töchter zu schönen blühenden Jungfrauen  
erzögen, die nach ihrer Art in den Naturwissenschaften  
wohl bewandert wären, und so gute Kenntnisse aller rohen  
Produkte hätten, die zu des Lebens Nothdurft erforderlich  
sind, daß sie den Haushalt mit Umsicht um die Hälfte  
billiger führten?

Man darf von einer so schönen Umgestaltung der Dinge  
nur träumen, hoffen darf man sie noch nicht. Zwei wür-  
dige Männer, Dr. Frankenberg und Marquart, sind in-  
dessen unermüdet beschäftigt, ein neues Morgenroth für  
die Menschheit herauszuführen und durch That und Wort  
anzudeuten, wie wichtig die Pflicht ist, die wir alle der  
Jugend gegenüber haben. Von Morquart ist eine Fort-  
bildungsschule gegründet worden, die sich seinem Kinder-  
garten anschließt, welcher von seiner trefflichen Gattin  
mit Beihülfe einiger jungen Damen, die ihr Glück in die-  
sem Berufe finden, geleitet wird. Eine begeisterte Pros-  
phetin dieses neuen Glaubens für die weibliche Welt, nach  
dem diese das Menschengeschlecht verjüngen und Familie und  
Staat neu begründen soll, Frau von Mosenholz aus  
Hannover, ist seit zwei Monaten hier und unermüdtlich  
thätig zu wirken, zu geminnen, zu erklären. Zwei wichtige  
Organe bieten sich hier für ihr System: das eine ist die  
Wochenzeitschrift, welche von Capitän Noel, einem tief den-  
kenden Manne, mit Eifer betrieben wird, und zwar im  
Sinne eines Heils zur Erziehung und Ausbildung des  
Menschengeschlechtes; das andere sind die Vorträge von  
Dr. Gustav Klemm, des bekannten Verfassers der Kultur-  
geschichte der Menschheit.

## Wien, Mel.

## III.

## Die Schatzkammer in der Burg.

Wir haben angeführt, daß die Schlüssel der Kaiserfänge in der Schatzkammer aufbewahrt sind. Während wir und zu ihr begeben in das Innere der Burg, sey es vergnügt, einige Momente aus der Vergangenheit dieser ersten, mit Deutschösterreich so eng verflochtenen Bundesstadt anzusehen. In den Trümmern der römischen und carolingischen Subura erhob Isidorsgasse, Oesterreichs erster Herzog, seine Burg, den alten Herzogtum, später Münzhaus, nachmals Kloster der weißen Brüder vom Berge Carmel, darauf Proseßhaus der Jesuiten, jetzt Hofkriegskanzleigebäude. Leopold der Herrliche begann eine neue Burg, auf der Stelle des Schmelzerhofes, den wir jetzt vom Josephplatz aus betreten. Wie lebendig wird es hier vor der Phantasie, gekrönt mit der Feste dieses Fürsten! Seine Krenzfahrten, seine Feldzüge mit einer byzantinischen Prinzessin, die Braut seines Hauses, an welchem sich Minnerlänger drängten, wie am den König Artus; das Aufsteigen der Wägen, Handelskarren, Ritterorden — alles gleitet in buntem Bilden vor. — Dem ersten Habsburger Albrecht, der die älteste Burgkapelle errichtete, drohten bei dem bekannten Ständekrieg die übermächtigen Söhne, mit ihren Kränzen den Burggraben anzufüllen. Im Herbst 1329 litt die Burg während der Belagerung durch Sellmann, wie in unsern Tagen durch die Revolution, in deren Flammen der Hügel mit dem Bibliotheksaal und dem geologischen Museum aufleucht, gleich dem benachbarten Augustinerthurm. Der zweite und dritte Ferdinand, Freunde der Künste, überkauften den Fuß- und Blegarten, der von den Augustinern bis in die Schmelzergasse sich ausbreitete, den heutigen Josephplatz, Wägenweg und Michaelplatz einnahm, mit Springbrunnen, Gärten, Gebäuden, Gärten und Gärten. In der Brunnenstraße ward ein ganzes Bergwerk aus Silber vom Wasser getrieben. Der Bau einer dritten Burg, 1660 unternommen, des langen, auf der einen Seite dem Innern, auf der andern dem äußern Burghofe, gegen Kollas Eisenwerke zugeschnitten, Leopoldinischer Traktat, sollte die alte Burg vom Wägenweg herab mit der Kollasburg vereinigen. Acht Jahre später brannte dieses ganze neue Werk durch Unvorsichtigkeit eines Tischlergesellen ab. Dabei blieb ein Kreuzrittel, seit langen Jahren im Hofe hoch verehrt, und nun bei der Kaiserin Wittve Ehrenreue verehrt, unverfehrt, obgleich Gold und Email der Fassung schmolzen, das Kreuzglas zerbrach, und das halbkreisförmige Kollas erst nach fünf Tagen mitten aus noch glühender Kohle hervorgezogen ward. Dieser Verfall veranlaßte die Fürstin zur Stiftung des Stern-

kreuzordens. Karl VI. ließ durch seinen Hofier von Gratz die Hofbibliothek, auch die Reichskanzlei u. s. w. aufführen. Die Hofbibliothek — dem Michaeler-Platz zunächst und dem Burgtheater gegenüber — welche durch einen feiner ergreifenden Kontrast der Geschichte nicht nur an den Erzherzog Joseph II., nach welchem die Treppe genannt ist, den Fürsten Karl Bethani, erinnert, sondern noch an einen andern gleichen Namens, der in jüngster Vergangenheit an dem Kreuzgebäude zu Pest, dem großen, gelben, von Romanen stehenden Hause, unter dem Hofsicherer blühte, erhielt unter Maria Theresia die Bekrönung.

Wir sind in dem erwähnten Schmelzerhofe der der Schatzkammer angelangt. Nach wenigen Schritten im Corridor stehen wir vor der Thüre, an der ein Grenadier Schilmsch hält. Viel Volk, alle Nationalitäten, Landleute, Bürger Wiens und fremde Touristen drängen sich durch die brennendsten, sehr alterthümlichen Gemäße. Hier in Hofstraße erklären die meisten in Glockenrunden verordneten Gegenstände so vernünftig und sorgsam, daß der Besucher sich wirklich als Gast des Kaisers fühlt, aber freilich von dem massenhaften Reichthum sich nur einzuzeichnen, gleichsam wie zur Probe, in seinen Verstand. Hier z. B. das berühmte Kreuzkreuz aus Eisenstein von Benvenuto Cellini; dort ein goldener kleiner Wagen, Vermelle, in welchem der König von Rom gefahren wurde, ein Geschenk der Stadt Paris, und Christlich Benutzte in unsern frühesten Weihnachtskränzen nicht unähnlich. In dem Diamantenkabinett, das gleichsam eine Nische in der Hauptgalerie bildet, liegt man einige Eisen hinon. Hier herrscht mächtigster Glanz. Zunächst des Kaisers Steat beim Gange in Frankfurt. Als das wertwürdigste erscheint der Krönungsornat Karls des Großen, die alte, ehrwürdige, mächtige Krone, und feingemalte Waide, Illigron, die farbigen Edelsteine noch ungeschliffen, Scepter, Reichsapfel, Palmetta, Albe, Stala, Wädel, Handglocke, mit ächten kleinen Perlen gefüllt, Strümpfe nach Pändern, Schärpe, Gürtel und Schwert. Noch befindet sich in einem andern Glorioskabinett eine getreue, auf Weiblich Franz I. dem zur Zeit des deutschen Reichs in Nürnberg mehreren Urteile nachgeschmiete Kopie dieses ganzen Ornat.

Wie blitzt und frohst es dort, ein Meer von Funken! Wo die Tische all ihren Leuchterföhen aufgeschoben? — Da die Krone, welche Franz I. auf dem Gute trug; eben blitzt der Kollasdiamant von Wien, der Florentiner. Ein gewisser Schmelzer Soldat hat ihn vom Boden auf

nach der Schlacht, wo das morgenländisch prächtige Gezeigt Karis des Kühnen, der goldene Stuhl, das goldene Wapp, das Hauptkiesel, die Kapelle, vierhundert Kisten der herrlichen Stoffe, im Ganzen ein Werth von 30 Millionen heiliger Rechnung erbeutet wurden. Der Selbst, den Stein für ein Stück Glas haltend, wie die zahllosen Silberstücke für Zinn, verkaufte ihn um einen Gulden; der nächste Befehl, Bartholomäus Ray, Bürger zu Bern, verhandelt ihn den Genuesen, die ihn an Ludw. Maria Sargia bringen. Durch die Fingergelangen das Kleined in den Schatz der Medizler nach Florenz, und am dort durch Franz L. als Großherzog von Toskana, der mit Leidenschaft Juwelen sammelte, nach Wien. Weiter sehen wir die ungeheure Masse des Thierschmiedens, ein Agglomerat von Brillanten; mehrfach das goldene Wapp in Diamanten, wie es die Erzherzoge tragen, am Kronhüften das des Kaisers. Ferner der orientalischste Lapas, den Maria Theresia in der Brillantkette am Gürtel trug; ihr Bräutigam, riesige Juwelen. Der Name dieser Kaiserin knüpft sich an Welken von Berlin ohne gleichen, von sabelhafter Größe, Hals- und Armgeschmiede, im Werth von zwei Millionen, Perlen, einander zum verwechseln ähnlich, an denen Maria Theresia 33 Jahre gesammelt haben soll. — Das königliche Schwert der Ungarische bei der Krönung in Preßburg, das sie, den Hügel am Danauferste hinausjagend, nach den vier Himmelsgegenden schwenzen, zum Zeichen der Vaterlandvertheidigung gegen jeden Feind, und das auch Karl VI. und Maria Theresia trugen. Mit dieser Waffe kreuzt sich eine andere, Silbernen der Weiff, reich an Juwelen, ein Geschenk des Schöpfers, der Degen Amerland. Ein Schwert mit dem böhmischem Wappen, vermutlichlich von dem Siedenbürger Büschen und Gemeinliche in Ungarn, Gabriel Bethlen, worauf der Name des blinden Königs Bela, die Jahreszahl 1141 und der Inschrift steht, er habe seinem Sohne Giesza „hanc famam atque coronam“ gegeben. Nicht zu vergessen die Schwerter von Max I. und von Franz I. von Frankreich. Der Krönungsstaat Napoleons als König von Italien, über den Alpen zurückgelassen und seitdem auch von den Kaisern benutzt; der Mantel grüner Sammt mit Gold, die Krone — glaubt man doch unter ihr das feingeschlitzte Korsettgestalt zu erblicken — die Krone selbst anst, so leicht, so geschmeidig unter all den schweren möglichen Kransen der deutschen Köpfen. In einem goldenen Wappenstein funktelte die minder gewöhnliche, für das kranke Haupt Ferdinands nachgegebene Kopie der österreichischen Krone, und auch die, welche die Kaiserin Amalie trug. Gaben wir hier nicht eine Geschichte in Diamanten? An den Kaiserinanden hängen zwei Familienbilder — „Interieur“ würde man nach dem heimlichen Torgon sagen — äußerst fein gearbeitete Miniaturen, das eine, Leopold und die Seinen, das andere Maria Theresia. In schwarzen Gewändern, die sie seit dem Tode ihres Gemahls nie wieder ablegte, sitzt sie in traunder Stube, von ihren erwachsenen

Kindern umringt. Wie oft und gern wird man in Wien an die große Herrscherin erinnert! — In dem old Wappenstein in die feinsten Mauer blindenartig vertieften „Goldkabiner“ befindet sich das kaiserliche Kausung, Silber mit Perlen geschmückt. Maria Theresia hat es für die Gemahlin Joseph II. fertigen lassen. In dem Wappenstein an der entgegengesetzten Wand ist das Kausfaden a. s. w. sammt goldenen, mit Kamen besetzten Kränzen. „Es wird immer darin gefasst“, sagte der erlöbende Dimer, in seiner naiven Gewissenhaftigkeit beifällig hinzuwendend: „nur nicht eben jetzt“, und führt in seinem Amte fort: „Spiegel und Kausfaden aus der kaiserlichen Kalliste am Maria Theresia und Kaiser Franz.“ So daß man meinen könnte, sie habe bei aller männlichen Weisheit auch einen Bart gehabt. — Es kleiden und noch zu erwähnen, außer dem riesigen Schot mit dem Reichsadler und mit Aufzügen Wappen, den Elz Franzens Ferdinand III. bei der Tafel durch einen Mohrenpagen in der Wäpste darreichten ließ, manche Werke des alten Handwerks von Burgund, dem Tage von Granfen entnommen, wo das weiße in die Hände der Vögeligen fiel. Wie finden unter andern hier den Kruz Philipp des Guten, aus morgenländischem Serpentin, mit dem herrlichen blauen Erbsen und mehreren Christuslappen neuer Arbeit, im Dofel St. Andreä, der Hauptpatron von Burgund, kommt den Inschriften: „Mon Jeye S. Andrieu. — Je l'aye empris, bien en vienne — Andre n'auray.“ — Wer verweilt nicht vor Wolkenstein Kallidman, seinem Kausfest? Zwei runde, auf einander gelegte Erzplattens, zwischen denen sich Sternsilber bewegen, des Friedländerns Gensfildatien. Auch sie diente dem Glücke Gabsburg. Es ist eines Kelloschals am des Gluck. Wie die Dannon so viele Flüsse und Ströme annehmen, daß diese eigentlich sie sind, so hat das grane Gabsburg in das Bett des eigenen Glongs den jungen Strom Napoleons einmünden sehen, auf gewaltiger Hühnerkrone, Wiege und selbst den Berg des kaiserlichen Adlers mit festgewölgt. Hier steht die Wiege des Königs von Rom, Geschenk Marie Karisens an die Schatzkammer — „zum Andenken an den Herzog von Reichsbadt.“ Eine schwere Silbermasse, eine Gabe der Stadt Paris, Frankreich gebildet, oben die Siegesgöttin, die mit dem Kranz über dem kleinen Lager schwebt. Auch der weiße seidene, reichgeschmückte Vorhang des Baldachins muß nach daran herab, regungslos, nicht ein Hühnerchen jüttern im Strome der Geschichte, der nun diese Wiege kraut. Der kleine Sprenzel darin ist nur leicht mit Erde zugedeckt, der Purpur sammt zwischen dem Gold und Silber verblich. — „Was hab' ich hier nicht schon gesehen, wie viele Throne, Wiegen und Särge, Krönungen“ und Leidenmengen! Alles schauelt, rast verdrö. Diademe, Wappenträger, Schwerter und Juwelen flimmern vor unsern Augen ineinander, um und die Weltzeit aller Dinge so recht erkennen zu lassen und unsern Geistblick zu schärfen für die unermessenen Welten, in die jede Seele sich einsam schwinden muß.

# Morgenblatt

für

gebildete Leser.

Nr. 26.

27. Juni 1852.

Loco comedebat et lenis operemini, et quod crassum erat occidebatis, gregem autem non pascebatis, sed cum austeritate imperabatis et cum potentia.

Krechiol

## Aus der Militärgrenze.

### Ein Spaziergang nach Bosnien.

#### I.

Ich hatte in einer jenen kleinen Grenzstädte zu thun, die Gott und der selige Hofkriegsrath hingesezt haben an das linke Ufer der Una als äußerste Vorhut europäischer Kultur gegen osmanische Barbarei und Verwilderung. Einmal im Leben am Ufer des Scheidestroms zwischen Civilisation und Barbarei, zwischen Christenthum und Islam, zwischen der Herrschaft des Geistes und der Willkür jedes Paschas, zwischen der peinlichen theokratischen Gerichtsordnung und der rothen Schnur geknanden und es nicht versucht zu haben, einen kurzen Einbruch in die gesegneten Gefilde Mahomed's zu unternehmen, schien mir ein Vergehen, und ich hatte nicht Fuß, die Reue darüber nach meiner schönen Heimath an der obren Donau mitzunehmen.

„Wie gelangt man da hinüber?“ fragte ich einen mit befreundeten Grenzoffizier. — „Haben Sie vom Generalcommando, vom Brigadier, oder auch nur vom Obersten einen Paß bei sich?“ — „Ich glaube im konstitutionellen Croathien, im beneidenswerthen Anhangsel der freien ungarischen Krone keines Passes zu einem Ausfluge zu bedürfen.“ — „Da sind Sie im Irrthum, Doctor,“ antwortete der Croate. „Einmal sehen!“ ich Ihnen die Anhängelschäfte der freien un-

garischen Krone, so lange es in deren Bereiche ein Verdrehen ist, nicht ein Abstammung Atilla's zu seyn, und zum andern hat die Grenze mit dem konstitutionellen Croathien nichts als die Sprache gemein. Es gibt keine Sprünge in der Welt, und wenn am rechten Ufer der Una die vollendetste türkische Blutherrschaft zu Hause ist, so kann am linken nicht gleich die Freiheit der Civilisation anfangen. Den Uebergang bildet die Militärgrenze. Doch Schrey bei Seite, ohne Paß kommen Sie nicht nach Bosnien hinüber, außer —“ — „Run?“ — „Außer Sie wollten etwas riskiren.“ — „Alles, nur nicht gerade mein Leben.“ — „Könnte auch seyn, aber daß es nicht so arg werde, dafür will ich sorgen. Gehen Sie einmal ganz allein, ohne Ihre Hilfte und ohne irgend etwas von Gepäck zu tragen, längs des Ufers hinauf. Bieleicht läßt sich jemand von drüben herbei, Sie an einer einsamen Stelle des Stromes überzuschiffen. Mittags übernehme ich die Korzensinspektion, und sollten Sie entdeckt werden, so will ich schon trachten, daß Sie auf Ihrem Ausfluge nichts unangenehm höre.“

Ich verstand und ging. Wagen und Pferde ließ ich im Hause des Offiziers zurück, stieg ein langes

Messer, das so geschliffen war, daß es zugleich Deldienste versehen konnte, in die Brusttasche, nahm ein paar Cigarren und einen guten Stod und machte sich auf meinen Auszug in's Jenseits.

Die Ufer der Una liegen ziemlich einsam da, Aukunzfelder in nicht zu reichlicher Anzahl und Ausdehnung, hin und wieder ein Weingarten, ein paar einzelne Obstdäume, von Strecke zu Strecke die sehr einfachen Wachshäuser des Kordon und die Alarmpfängen auf den Anhöden bilden den gesammten Stoff landschaftlicher Abwechslung auf weitenweite Strecken. Taucht hin und wieder aus dem Gesträuch ein Grenzgerweid hervor, das eine ärmliche Kuh oder ein paar Ziegen auf einem brachliegenden, mit Farnenraut bewachsenen Stück Landes weiden läßt, oder blüht in der Ferne zwischen Baumbüschen das Bajonett eines Kordonpostens im Sonnenschein, so ist auch für die Staffage das Aeußerste gesehen.

Ich mochte eine gute Stunde Weges gegangen seyn, als ich an eine Stelle gelangte, die mir ganz geeignet schien, um eine Gelegenheit zur Uebersicht abzuwarten. Das Ufer senkte sich hier plötzlich etwas und bildete eine mit Weidenbüschen umwachsene Vertiefung. Wenn man nicht zufällig von der Streifpatrouille entdeckt wurde, so konnte man sich hier Tage lang aufhalten, ganz undemerkte, da dieser verborgene Winkel von keinem der Wachtposten gesehen, viel weniger beobachtet werden konnte. Ich beschloß also bald, hier mein Observatorium aufzuschlagen, setzte mich auf einen Stein, zogte den Staub von meiner Brille, stützte die Ellenbogen auf's Knie und den Kopf in beide Hände und begann hinüber zu spähen in's heilige Land der Huris, wo, um im Tone eines deutschen Claffiers von hohem Rufe zu singen, „die Minarete wandeln und im Schatten dunkler Tabakwälder Moscheen ruhen.“

Ich müßte meine Feder in poetische Linten, oder wenigstens in das Intenfasch Feiligraths tauchen, wenn ich behaupten wollte, daß ich von meinem Observatorium von alle dem etwas zu entdecken vermochte. Alles, was ich von den heiligen Gesäßen Mahomeds sah, beschränkte sich auf einen unabsehbaren Uferkreis von durchaus ödem Ansehen. Schiffsroß und Gesein, eine verkommene Weide und wieder Schiffs, das war das gesammte Inventar, mit dem sich meine Phantasie zum Zeitvertreibe beschäftigte und nach dem sie die Schönheiten voraus ahnen konnte, die des Auges im Innern des geheimnißvollen Gebietes harren mochten. Hätte nicht im fernen Westen ein langer Zug blauerer Bergkette mit dunkelnden Wäldern das einöde Bild abgegrenzt, ich hätte mich in die endlosen Wästen Syriens versezt denken mögen.

Ich mochte an zwei Stunden in eben beschrie-

bene Situation gesessen und nahe bei zwei Druckbogen Meditationen in meiner Seele verarbeitet haben, als es mir vorkam, als ob unter einer Weide am jenseitigen Ufer etwas wie ein lebendes, menschendähnliches Wesen sichtbar würde. Ich strengte mein Auge an und entdeckte, daß es wirklich zwei Menschen waren, die etwas Turbanartiges um die Köpfe gewickelt hatten. Ich stand auf und bemähte mich, einen ziemlich starken Kist von einer der Weiden abjudrehen. Mein Versuch verursachte zwar sehr viel Geräusch, schien jedoch von den Wesen jenseits der Una nicht bemerkt zu werden, wenigstens ließen sie sich in ihrer Beschäftigung — sie luden Schiffsrohr auf ein vierbeiniges Ding, das ich für ein Pferd halten mußte — durchaus nicht stören. Ich dachte energischerer Maßregeln ergreifen zu müssen, und fing an ziemlich gewichtige Steine in's Wasser zu werfen, in der Meinung, eine solche Störung des tiefen Landschaftens werde nicht verschlen, die Aufmerksamkeit der Schiffsammler oder doch ihres Pferdes auf mich zu ziehen. Da aber auch dieses Mänder der Erwortung nicht entsprach, so fiel mir erst jetzt ein, was mir gleich anfangs hätte einfallen sollen, mein Schnupstuch. Ich zog es aus der Tasche und fing an damit durch die Lust zu fahren, indem ich diese Signalisirung von Zeit zu Zeit durch ein „Cujete!“ (Hört) interpretirte. Nach einmalig widerholtem Rufe bildeten die beiden Turbanmänner endlich in ihrem Geschäft inne und blickten auf. Ich schwankte mit dem Tuche und gab ihnen zu verstehen, daß sie herüberkommen sollten. Einen Augenblick glaubte ich, sie wollen sich rasch dazu entschließen. Dann schienen sie, nach den heftigen Bewegungen, die sie gegen einander mit den Armen ausfüdeten, in eine sehr lebhaft Diskussion zu gerthen, bei der der eine gegen die Erfüllung meines Begehrens Bedenken erheben mochte, und die endlich damit endigte, daß der andere davon lief und nach einer kleinen Viertelstunde am jenseitigen Ufer in einem Rahne vom Vorschein kam, in den alldald auch sein Genosse sprang, um zu mir herüber zu rubern.

„Was willst du von uns?“ fragte der jüngere der beiden Bosnien, ein schlanker, athletisch gebauter, knochiger Mann mit sehr gebräuntm Angesicht und bezgleichen Armen und Beinen, weich letztere sich über alles, was Fußbekleidung heißt, von Anbeginn an rüsch hinausgesetzt zu haben schienen. — „Nach Bosnien möcht' ich.“ — „Und was soll's in Bosnien?“ fragte der andere, ein dickerer Mann von weniger drehem Knochens, der auch Schuch trug. — „Nun, ich möchte mir das Land ein wenig anschauen,“ erwiderte ich. — „Da können wir dich nicht hinüberführen. Es kommen allertand Leute, unsere Bosna auszuspähen, und dann ist's kein Wunder, wenn uns die Croaten überfallen und alles auf und davon tragen.“ so sprach der Ältere und wollte seinen jüngern

Begleiter in den Kahn ziehen, um wieder zurückzufahren.

Der jüngere aber war anderer Meinung. „Siehst du nicht, daß das kein Deutscher, sondern ein Schwabe ist?“ belehrte er den allzu gemüthslosen alten Moslim. „Kinen von den Deutschen da draußen oder von den Kroaten, die dem deutschen Kahren Nennen, möchte ich selbst um keinen Preis in unsere Bosna bringen. Der Effendi aber hat Glas an den Augen, der ist ein Schwabe und kann der Bosna nicht gefährlich seyn, den schiff ich allein über, wenn du nicht mitkust. Was zahlst du Schwabe, Effendi?“

Ich hatte in meiner Handbörse einige wenige Zwanziger, zauderte daher keinen Augenblick, den Großmüthigen zu spielen, und hielt dem Fragen den die ganze Börse hin. „Siehst du, ich sagte es ja gleich, daß das einer von den wenigen draben Blaurim ist!“ bemerkte der Braunfüßige, indem er nach dem Geldbeutel griff. „Ja, wenn dem so ist, dann ist's ein anderer!“ meinte der Alte mit einem bedeutungsvollen Blick nach dem Gelten, und im nächsten Augenblick saß ich im Kahn.

Die Una hatte an der Stelle gutes Fahrwasser, die beiden Bosnialen ruderten tüchtig und gaben sich, während sie unausgesetzt nach allen Seiten herumspähnten, ob sie nicht von österreichischer Seite bemerkt würden, sichtlich alle Mühe, das jenseitige Ufer möglichst bald zu gewinnen. Nach einigen Minuten stieß auch der Kahn, ohne daß ihn das weisichtige Auge eines Korbonijens bemerkt hätte, an Mahomet's gewiesene Land.

„Was nun? wo wollt Ihr hin?“ fragte der jüngere Bosniale. — „In's nächste Dorf,“ war meine Antwort, „in eine gute Mehana.“ (Herberge). — „Zuerst aber müssen wir dich zu unserem Spahl bringen, daß er dich sieht und dich ausfragt,“ sagte der Alte. — „Laß mich dafür sorgen,“ beruhigte ihn der Jüngere, der offenbar eine Affektion gefaßt zu haben schien, von der ich nicht wissen konnte, ob sie meiner Person galt oder den Zwanzigern, die er noch bei mir vermutete. „Zuerst muß der Effendi Unterkunft finden, dann will ich's schon selbst dem Spahl zu wissen thun.“

Hierauf wickelte er den Strid los, mit dem er seinen roten, sehr zerklüfteten Mantel um den Leib befestigt hatte, band damit das Schif auf dem Rücken des Pferdes fest und ließ mich aufsteigen. — „Seh' dich, Effendi! 's ist noch ein gut Stüd Weg zur nächsten Mehana.“ — So müde ich war, so wenig konnte ich beim Anblick des armseligen Thies, das bestand unter der Last des Schilfrohes, gebüdt und trübselig den Kopf hängend, zottig und knochensteinig, die Lebensregung gewinnen, daß es im Stande seyn würde, eine Vermehrung seiner Last auch nur um so viel,

als meine Benüßigkeit beizug, ohne Lebensgefahr zu ertragen.

„Ich gehe mit euch zu Fuß,“ antwortete ich. — „Nicht so, Schwabe, wer zahlst, der reitet auch, so ist es Sitte in der Bosna,“ erwiderte der Braune, indem er das aufgeschaltete Schif nach Möglichkeit zu einem Sige vorrichtete. Meine Besorgnis, daß das schwache Pferd unter der zweifachen Last erliegen würde, widerlegte er mit der Versicherung, daß dasselbe Pferd einmal zwei reisende Schwaben von Kofelintza bis Sarajewo getragen habe, was freilich zehn Jahre her sey, und daß es jetzt doch wenigstens noch Kinen Schwaben weche tragen können. So saß ich denn auf und fügte mich. — „So reist bei uns alle Welt, und du wirst keine Ausnahme machen wollen,“ fügte der Alte noch hinzu. Hieraus ergiebt der Darfsüßige den Jügel, um das Pferd zu führen, eigentlich aber um ihn durch Nachschleppen im mühsamen Fortkommen einigermaßen behüßlich zu seyn; der Beschafte ergreift seinen Stod, um den Bemühungen seines Genossen hinterwärts einigen Nachdruck zu geben, und so setzte sich denn der Zug in Bewegung.

Straßen kennt Bosnien bis jetzt nicht. Jeder geht, jeder reitet wo es ihm gefällt oder am nächsten scheint. Ich verwunderte mich daher gar nicht, daß meine Führer ihren Weg geradezu quer durch einige wohl bestellte Maisfelder nahmen, bei welcher Gelegenheit das Ross zuweilen seinem Gelüste nach einigen frischen, noch grünen und saftigen Maisblöben mehr als dem Jügel Folge leistete, was ihm zwar jedesmal einige „Jebenti duau!“ von vorne wie von hinten zuzog, indessen jedesmal mit einer kurzen Rast und Verpfeifung einiger Kolben endigte, da die beiden Bosnialen, in Andacht, daß das Fels nicht das ihre war, eigentlich nicht einsahen, was sie dagegen haben sollten.

Nach einem Ritte von etwa zwei Stunden, während dessen ich alle Mühe fand mich zu überzeugen, daß die ungarischen Straßen lange nicht die schlechtesten und die österreichischen Postwege keineswegs die unbequemsten Beförderungsmitel seien, gelangten wir endlich zu einigen Häusern. Ein Strom, nein, nur der Nebenfluß eines Stroms wälzt sich durch die Ebene, und das Jenseits und das Diesseits desselben sind so verschieden in Leben und Sitten bis auf die kleinsten Dinge herab, als stöße ein Ocean daywischen.

„Siehst du, Effendi, das ist das Dorf, wo du übernachten wirst,“ bemerkte der jüngere meiner Führer. — „Und wo ist die Mehana?“ — „Dahin hat es noch guten Weg. Sie liegt am andern Ende des Dorfes.“ — Am andern Ende des Dorfes, und ein guter Weg! Das Dorf war also keines von den kleinen. In der That brauchten wir auch eine volle halbe Stunde, bis wir die Mehana erreichten, und ich hatte somit hinlänglich Zeit mich umzuschauen.

Wer unter einem Dorfe eine Anzahl nachbarlich bei einander gelegener Wohnsitze von Menschen zu verstehen gewöhnt ist, dem wird es schwerlich zu überzeuget, daß er in einem Dorfe sey, wenn er an einer langen Reihe höchst unregelmäßiger und unordentlicher Beräumungen und Pflanzen hinreitet, die vielfach von Feldern und Obstkärten unterbrochen sind. Eine jede solche Beräumung oder Pflanzenvand umschließt einen weiten Hofraum, in dessen Mitte sich einige armelige Bauwerke, meist aus Holz, selten aus Stein und Lehm, erheben. Im besten derselben wohnt der Wopson, der Sahibia, der Herr. Hat er ein zweites bewohnbares Haus, so wohnen seine Frauen darin, hat er keines, so bewohnen sie mit ihm dasselbe Haus, jedoch streng für sich abgeschieden. In den andern Hütten befinden sich die Ställe, die Küche, die Vorrathskammern, das Bad, wenn eines vorhanden ist. Heußer würde man vergebens suchen. Statt deren sind fast alle Häuser mit langen, schiefhartennähnlichen Läden versehen, wie man sie auch an den Hofmauern ringsum bemerkt. Die Thore sind fortwährend verrammelt und werden nur geöffnet, wenn jemand ein- oder ausgehen will. So hat jedes Haus mehr oder minder das Ansehen einer Feste und ist darauf eingerichtet, sich gegen Anfälle von Räubern zu verteidigen, oder im Stenverweigerungsfalle, der gar oft eintritt, oder gegen die Söldner des Pascha, oder wenn der Sahibia jemand, der vor der Wuthraue flieht, vor den Verfolgern schützen will, und bei den Erpressungen, die sich der Pascha oft gegen Einzelne erlaubt und beim Zustand der Rechtslosigkeit erscheint eine solche Einrichtung um so zweckmäßiger, als die einzelnen Wohnsitze, die zu einem und demselben Dorfe gehören, oft so weit aus einander gelegen sind, wie bei uns die Dörfer selbst. So tief hat hier der Despotismus, die Herrschaft der Willkür, das System, daß das Recht nur dort sey, wo die Gewalt ist, sich in's innerste Leben eingegriffen, daß der Einzelne, wenn er sich ein Dach baut, unter dem er sein Haupt zur Ruhe lege, nicht darauf bedacht ist, wie er mit den Nachbarn in Frieden und geselliger Gemeinschaft lebe, sondern wie er sich gegen sie sowohl, als gegen den Staat am besten vertheidige und schütze.

Einer der Höfe, etwa mitten im Dorf gelegen, erregte seines verwüsteten Zustandes halber meine Aufmerksamkeit. Er mußte offenbar einst der schönste im ganzen Dorf gewesen seyn und einem sehr wohlhabenden Sahibia gehören. Nun lag die steinerne Hofmauer ringum in Schutt, das Thor war erbrochen, das Haus und die Nebengebäude trugen die Spuren zahlreicher Kugeln und waren offenbar unbewohnt. Halbverfahltes Gethäl, das über den ganzen Hofraum zerstreut zu sehen war, bezeugte, daß auch die Flamme in dieser Verwüstung das übrige dege-  
tragen habe.

„Was ist's hier gewesen?“ fragte ich meine Führer. — „Nun, da hat ein Krst (Christ) gewohnt,“ antwortete der Geisprächigere von beiden, der Barsüßige. „War ein reicher Krst und ein braver Krst, und hat ihm sonst nichts gefehlt zur Gottgefälligkeit, als daß er nicht nach dem Propheten lebte. Hätte er Thüre werden wollen, dann könnte er heute Pascha seyn, so aber hängt er im Walde.“ — „Ich kann nicht leugnen, daß ich mich von dieser zwar kurzen, aber doch sehr unweidreutigen und inhaltreichen Lebens-  
stille nicht sehr erbaud fühlte. Und was hat er denn Böses gethan?“ fragte ich weiter. — „Ein Krst braucht nichts Böses zu thun, um gehent zu werden,“ fuhr der Mann fort, „und Stojan Stankitsch hat auch nichts Böses gethan, außer daß er reich war und eine schöne Tochter hatte und einen jungen Sohn. Das erfuhr der Pascha, und da schrieb er an Stankitsch einen Brief. Stojan Stankitsch, schrieb er, leih mir fünftausend Piaster. Stojan wußte, was das zu bedeuten habe; denn wenn der Pascha von einem Krst etwas gelehnt haben will, so darf sich der nicht lange besinnen, weil er sonst gewiß morgen selbst zu sehen könnte, wo er etwas gleichen bekäme, und so ließ Stojan dem Pascha das Geld. Als der Zahltermin kam, schrieb der Pascha wieder an ihn: „Krst, du hast einen jungen Sohn; schick ihn zu mir nach Bihatsch um dein Geld.“ Stankitsch aber wußte, daß sein Sohn — ich glaube Verlo hieß er — wenn er einmai den Hof des Pascha gesehen, nicht wieder kommen, sondern wie andere junge Kaurims dort als Sklave zurückbleiben würde, und schickte den Sohn statt zum Pascha über die Grenze in's Land des deutschen Kays, wo er selber seine Verwandten hatte, und antwortete dem Pascha, sein Sohn sey ihm nachlings entflohen. „Krst,“ ließ ihm nun der Pascha sagen, „du hast eine junge Tochter, die gibst du mir zum Weibe und zahlst mir für deinen entflohenen Sohn zu den geliehenen fünftausend Piaster noch fünftausend Piaster, dann will ich die all deinen Ungehorsam vergeben.“ Und noch am selben Tage erschienen fünfhundert Söldner des Pascha, um das Mädchen abzuholen. Aber auch Stojan versammelte seine Leute um sich und wagte es sich dem Pascha zu widersetzen. Einen von den Seinigen schickte er sogar über die Una, die Kroaten drüben aufzufordern, daß sie in Boonien einbrechen und ihm zu Hülfe kommen sollten. Die kamen aber nicht, und nachdem die Söldner zwei Tage lang den Hof belagert und das Haus beschossen hatten, brachen sie das Thor ein, stürzten das Haus und schlugen alles nieder, was sich ihnen widersetzte, und nahmen den Krst gefangen.“

„Wo ist seine Tochter?“ fragten sie ihn. — „Sucht sie,“ antwortete Stojan, und da fanden sie sie unter den Todten in Männerseiden und die Hülfe in der Hand. Erzürnt banden nun die Söldner dem Krst



Hände und Füße, befehligen ihn an den Schweif eines lahmen Kosses und schleppten ihn so vor den Pascha. Zuvor aber nahmen sie im Hause alles, was zu nehmen war, rissen die Mauern nieder und legten Feuer an. Zwei Tage darauf, jetzt wird's bald ein Jahr werden, ließ der Pascha den Trchowag (Kaufmann) im Eichenwald aufhängen, den du dort siehst, und wenn es die Freude macht, einen Christen hängen zu sehen, so wollen wir einen kleinen Umweg machen. Berlo aber ist des Paschas Todfeind geworden und tadelt ihn nach dem Leben und kommt bald als Schweinehirt, bald als Bettler, bald als reicher Kaufmann verkleidet nach Bosnien, und so hat der Pascha eine Sorge mehr."

Ich fühlte sehr wenig Betrug, der Einladung des Burschen Folge zu leisten, und versicherte, es wäre mir lieber, zu der Mehana zu kommen. Da ich jedoch aus der Zumuthung meines Führers, daß mir der Anblick eines hängenden Christen Freude machen würde, zu entnehmen glaubte, daß er mich für keinen solchen hielt, so hatte ich zwar in Betracht der Sicherheit meines Lebens nichts dagegen, war jedoch neugierig zu wissen, was er von mir dachte. — „Magst du die Schwaben gut leiden, Bruder?“ fragte ich ihn. — „Bruder?“ wandte sich der Angeredete nach mir um. „Nun, weil du ein Schwabe bist, und nicht ein Deutscher und nicht ein Wlach, und somit kein

Christ bist, magst du mich immer bratja nennen, obgleich du auch nicht an Mahomed glaubst.“

Nun wurde es mir klar, daß dem guten Bosniaken Schwabe und Deutscher zweierlei seyen. Deutsche und Wlachen nennt er seine christlichen Nachbarn, gleichviel ob sie Dalmatiner oder Croaten sind, wenn sie nur dem deutschen Czar, daß ist dem Kaiser von Oesterreich, unterthan sind. Wen er für einen Croaten oder Dalmatiner, also für einen Deutschen zu halten keinen Grund hat, der ist ihm ein Schwabe, gleichviel ob er Franzose oder Engländer oder Deutscher ist. In den Augen des gemeinen Bosniaken ist die Welt von dreierlei Völkern bewohnt, von den Türken, die an Mahomed und den Sultan glauben, von Deutschen und Wlachen, zu denen er alle zählt, die an Christus und den Kaiser von Oesterreich glauben, und endlich von den Schwaben, unter denen er alle übrigen Bewohner des Erdballs begreift. Die bosnische Sprache aber, meint er, sey die Sprache aller Welt; sie sey die einzige Sprache auf Erden, nur sey es ein Unglück, daß die andern Völker, und zumeist die Schwaben, sie so verborben sprechen, daß ein ehlicher Bosniak auch nicht eine Sylbe vom fatalen Kauderwäsch zu verstehen vermag.

Während ich über die bosnische Kosmographie meine Betrachtungen anstellte, erreichten wir die Mehana.

## Aenneli von Siebenthal.

Eine Waldgeschichte aus den Alpen.

### II.

Kein ärgerer Jammer unter den Kurgästen von Weissenburg, als wenn Regen einfällt. Da ziehen die Berge ihre grauen Rebellkappen tief über die Ohren; von allen Abhängen rieseln Wässern herunter und machen die schmalen Pfade unwegsam; nicht lange, so setzen der Riesen und der Santerisch ihre Schneepetreden auf und blasen mit ihrem kühlen Hauch in's Thal hinab, daß einem mitten in den Hundstagen die Glieder schlottern. Im hintern Bad wird's dann gar nie Tag und im vordern kaum halb. Man fängt dann gewöhnlich damit an, das Gesicht an die Scheiben zu drücken und die strategischen Evolutionen der Nebel zu beobachten, welche dieselben in einer Entfernung von zwanzig Schritten an den Bergwänden ausführen. Aber bald wird man dieser Studien und seines stillen Kümmerleins überdrüssig. Man versammelt sich im Gesellschaftszimmer und Speisesaal, klagt sich gegenseitig sein Leid und macht bessere Bekanntschaft. Schließlich schlägt einer eine Kurzweil vor, etwa „blinde Maus“ oder „schwarzer Peter.“ Was soll man sonst? Rüttler und Töchter machen das Kinderspiel mit; alte ernsthafte Herrchen, welche sonst kaum je aus ihren Schreibstuden heraus kommen, als etwa um in den Rathssaal oder das Gerichtszimmer zu gelangen, machen „Püffeli mach miau;“ salbungsvollen Ranzelrednren werden von spallhaften kleinen Händen vermittelst angebrannter Wespöffe Schnurrbärte gemalt. In Ermangelung des Tageslichts jähnd man Kerzen an. Da nimmt dann dem Regen zum Trotz die Fröhlichkeit nach und nach überhand, das Husten und Hüpfeln wird von lautem Gelächter überdönt, die matten Augen saugen an zu leuchten und es röthn sich die fahlen Wangen.

Wer so an einem kühlen Regenabend durch die offene Thür des Gesellschaftszimmers einen Blick wirft und sähe im Kerzenglanz so viele Augenpaare leuchten, die in tiefer Höhle sitzen, und sähe die dunkelrothen Kösteln blühen auf den blauen Wangen, und hörte das Gelächter und das trockne Hüpfeln — bald das eine, bald das andere lauter — und beobachtete die muthwillige Lust unter den Reuten, unter denen so mancher ist, dessen Lebensdacht kaum noch wenige Jahre oder Monate zu glimmen hat, dem sähre unwillkürlich ein Frost den Rücken hinunter, und es möchte ihn fast bedünken, in einem Winkel stehe in's

Leintuch gehüllt der Tod und spiele munter auf zu der Luftbarfett und wackle debaglich mit dem alten greisenden Todtenshädel.

Die Gesellschaft im vordern Haus hatte sich während der letzten Tage wesentlich verändert. Von den eidweigernden waadtländischen Pfarrerern war ein guter Theil abgerückt und es trafen zu ihrem Ersatz etliche muntere Jungfräulein und junge Herren ein, die trotz ihrer blauen Gesichtsfarbe und ihres heftigen Körperbaus doch ein frisches Leben unter die Gesellschaft von Baumwasserteufeln brachten. Man wurde äußerst erfindungsreich im Erfinden von allerlei Kurzweil, die trüben Tage abzufügen und die langen Abende auszufüllen. Zuletzt kam man gar auf den Einfall, sogenannte lebende Bilder darzustellen. Ein an den Gesellschaftesaal stoßendes Zimmer wurde mittelst einiger Bretter zum Theater eingerichtet. Dann köderie man das ganze Haus nach den unumgänglichen Requisitionen aus. Die Damen der Gesellschaft mußten an Tüchern, Mänteln und Bändern hergeben, was legendwie draushar war, nicht minder ihre Krampagen, Öhringe und Stachnadeln. Was sonst noch nöthig war, wurde durch mehr oder minder funktfertige Hände in Napler und Pappedel ausgeführt. War dann alles bereit, so stellte man sämtliche verfügbaren Lichtsäcke des Hauses vor dem Theater auf, und jener Theil der Gesellschaft, der nicht selber mitmachen, wurde als nachsichtiges und dankbares Publikum zugelassen.

So stellte das junge Volk mit Hüfte einiger Bettdecken, Unterrocke, farbiger Tücher und Halbpelzen zur Darstellung der vor kommenden grauen Bärte, die Geschichte der Hagar, Rebekka am Brunnen, Joseph in Egypten und andere erbauliche Historien vor, zur Unterhaltung der Zuschauer sowohl, als ganz vorzüglich zur besondern Kurzweil und Verunsichtigung der Spielenden selbst.

Der bleiche Graf hatte anfangs wenig Theil an der Sache genommen und gehörte zu denen, welche sich am meisten über das Regenwetter ärgerten. Später jedoch, als ein guter Theil des in malerischen Gruppen darstellbaren alten Testaments über die improvisirte Bühne gegangen war und man um ferneren Effect verlegen wurde, erbot sich der Graf, selber ein lebendes Bild zu arrangiren. Der Gegenstand sey eine

Randessage, die noch im Munde des Volkes lebe; er bitte sich nur wenige Tage aus, um die nöthigen Vorbereitungen zu treffen.

Dieselben wurden sehr heimlich betrieben. Nur wenige Auserwählte wurden in das Vertrauen gezogen, unter diesen Otfeld Jmoberg. Das sogenannte Theater wurde allen Uneingeweihten unzugänglich und Boten mit geheimen Aufträgen vom jungen Grafen nach Thun, man sagte sogar nach Bern, abgesendet. Jedermann war durch diese geheimnißvolle Geschäftigkeit äußerst gespannt, insbesondere da es hieß, es sey sogar den Mitwirkenden nicht bekannt, wer die Hauptfigur des Bildes, eine Freifrau von Weissenburg, darstellen würde. Der bleiche Graf habe sich vorbehalten, die betreffende junge Dame erst am Abend der Vorstellung einzuführen, und sich alle indiscreten Fragen vorbehalten.

Endlich kam der ersuchte Abend heran. Die Thüren gegen den Gesellschaftsfoal wurden aufgemacht und die Zuschauer eingelassen. Ein mit Tapeten überhangenes Gerüst stellte den Söller einer alten Ritterburg vor. Im Hintergrund, mittelst weniger feder Binselstriche auf eine Papierwand hingeworfen, öffnete sich das Simmthal mit seinen Bergen, Weiden und Tannenwäldern. Unter dem Söller im Vordergrund lag ein alter grauer Ritter erschossen auf dem Boden, ein junger Ritter in reichen Gewändern, todtend, mit zu Berg gestraubtem Haar, mit verstörtem Blick nach der Leiche starrend, schien im Begriff die Flucht zu ergreifen. Auf dem Altan stand in meergrünem Seidenkleid und alterthümlichem Spitzentragen eine schlankste Frauengehalt; ihre Züge, obgleich keineswegs von unübelhafter Schönheit, hatten dennoch etwas räthselhaft Fesselndes, in den hellblauen Augen glühte ein fast unheimliches Feuer, das braune Haar, über welches ein röthlicher Glanz schimmerte, war mit einer goldenen Kette umwunden. Die Hand, an der ein Ring mit rothem Edelstein blinnte, hatte die Frau betraumend nach dem jungen Ritter ausgestreckt. Es war eine Gestalt, wie von Goldlein gemalt.

Während die Figuren der Gruppe bewegungslos in ihren Stellungen verharrten, wurde zum Verständniß des Bildes eine, wie es hieß vom bleichen Grafen selber nach der Volkssage gedichtete Ballade vorgelesen, die ich leider nicht mittheilen kann. Es war aber eine gewöhnliche romantische Abenteuer- und Nothgeschichte aus den besten Zeiten des Ritterthums.

Während des Vortrags der Dichtung konnten sich die Zuschauer das Bild mit Ruhe betrachten; nun aber wurde das Publikum ersucht, auf einige Augenblicke abzutreten. „Schön Jrmgarb!“ — so hieß die schöne Burgfrau — hatte niemand erkannt. Man erschöpfte sich in Vermuthungen. Einige meinten, es möchte eine Kriegerin des hinterp Bades seyn, welche vom bleichen Grafen bemogen worden, incognito die

schlimme Freifrau darzustellen; andere behaupteten, es sey eine der russischen Fürstinnen, welche sich seit einigen Monaten in Interlaken aufhielten und so viel von sich reden machten. Man hoffte, das Räthsel werde sich nun lösen, man werde die geheimnißvolle Frau von Weissenburg in der Nähe sehen, mit ihr sprechen, ihre Bekanntschaft machen können. Als aber die Thüre zum Theater wieder aufging, war schon Jrmgarb verschwunden. Ein Blick von den Mitspielenden wußte niemand etwas näheres, als daß die Freifrau in vollständigem Anzug vom Grafen aus Otfelds Zimmer geholt worden und gleich nach Verabingung der Vorstellung spurlos verschwunden sey. — Wie seiber ging erst ein Licht auf, als mir Hans Böhlen des andern Morgens zurannte: „Habt Ihr Knecht gesehen, Herr, gestern Abend im Karrenkleide? — Warte der bleiche Satan, bis ich ihm einmal an den Kragen kann!“ setzte Hans, seinem besondern Bedankensange folgend, leise bei.

Nach Regen kommt Sonnenschein. Auch in Weissenburg konnte man endlich wieder blauen Himmel sehen. An einem der ersten Tage, nachdem sich das Wetter wieder aufgehellt hatte, war eines Morgens ein Blatt Papier im Trinkfoal angeschlagen, worauf zu lesen stand, daß Abraham Heuz auf der Leiterweid heute Nachmittag Punkt drei Uhr auf dem Seile reiten würde, wogegen eine hochachtbare Badegesellschaft aufs höflichste eingeladen sey.

Nach Lichte fand sich eine ziemlich zahlreiche Partie zusammen, welche dem Einleit des Abraham Heuz auf der Leiterweid beizohnen wollte. Hans Böhlen schritt als Führer voran. Zuerst gieng dem tosenden Punschbisch entlang bis zum Röhlerplatz hinter dem alten Bad, dann fast eine halbe Stunde lang am Abhang der Schlucht gäh bergan und endlich über die Höhe weg durch einen Forst der schönsten Oektanen. Wir seten an Ort und Stelle, sagte endlich Hans Böhlen. Wenige Schritte vor uns senkte sich eine lothrechte Felswand in die Tiefe, wo vierhundert Fuß unter und ein Wildbach zwischen Felsblöcken schäumte. Obenfalls lothrecht erhob sich jenseits des Baches eine zweite Felswand. Auf dem jenseitigen Rand dieser schwinde, ungefähr achtzig Klafter breiten Gräpalle und etwas höher als die Stelle, wo wir uns gelagert hatten, stand ein kleines braunes Häuschen aus grüner Alp. Es war die Leiterweid, wo Abraham Heuz und seine zahlreiche Familie zu Hause waren. Wollten die Bemohner der Leiterweid unter die Leute gehen, zur Kirche, zur Schule oder zu Markt, so mußten sie zum Theil über Leitern den gähnen gefährlichen Weg in die Schlucht hinab und jenseits wieder hinauf. Einen andern Pfad von der Leiterweid in die bewohnte Welt gab es nicht. Da fiel es dem Abraham Heuz ein, ein langes starkes Tau über den Abgrund zu spannen. Auf das Tau

setzte er rittlings den Gabelast einer Hainbuche und besetzte an die beiden abwärts gerichteten, etwa fußlangen Linken der Gabel lose einen kurzen Strick. Das schräg über die gährende Grifspalte gespannte Tau wurde zur lustigen Hansbahn, der Gabelast zur improvisirten Lokomotive, welche pfeilschnell darüber weggleiten mußte, und der lose am Gabelast befestigte Strick zum schnellflüchtigen Sig. So schickte Abraham seine Frau zur Kirche, seine Kinder zur Schule und brachte selbst sein Wildheh über die Schlucht, um es dann ins Thal hinab zu Mark zu tragen.

Die Bahn von gedrehtem Hanf, welche er sich zuerst bloß zur Vereinfachung seines Verkehrs mit der Welt errichtet, wurde später für ihn zu einer bedeutenden Einnahmequelle. Während der Zeit, da sich die meisten Kurgäste in Weissenburg befanden, läßt er je zuweilen Tag und Stunde verkünden, da er und seine Familie den gefährlichen Alst über das Seil unternehmen werden. Das Weissenburg hat der pikanten Zerstreuungsmittel wenige seinen Gästen zu bieten. Da benützt man denn in Ermangelung von Kousette und Schauspiel mit Freunden die Gelegenheit, möglicherweise ein oder mehrere Menschenkinder den Hals brechen zu sehen, und schenkt gern dem ledigen Seilreiter, der unser Gemüth mit aufregendem Schauer zu erfüllen mußte, ein paar Bagern.

Auch der bleiche Graf war von der Partie und betrachtete die Vorbereitungen mit lebhaftem Interesse. Das lange starke Tau war haben und drüben an Lannen festgehauen, und zwar auf unserer Seite etwas tiefer als auf der Leiterweid. Nicht lange hatten wir diesseits des Abgrunds geharrt, so erschien jenseits der Kesper mit seiner Familie. Der Gabelast, welcher über die schiefe Hansbahn gleiten sollte, wurde rittlings auf das Tau gesetzt und dann vom Vater selbst mit großer Sorgfalt der Strick, der als Sig dienen mußte, an die Gabel befestigt. Ein kraus-Topfger, nussbrauner Dube mit trotzigem Blick setzte sich in die Schlinge, faßte mit der Linken die Gabel, mit der Rechten, deren Haut durch ein Bündel Heu vor der Reibung geschützt war, das Tau. Der Vater ließ ihn los, und wie ein Blitz ging's am schiefen Seil über den Abgrund. Ein Schauer überlief uns, aber in zwei Augenblicken stand der Knabe wohlbehaltend vor uns. Nach dem Wuden machte ein kleines Mädchen die haldbrechende Fahrt; lächelnden Mundes und mit natürlicher Anmuth grüßend langte es an. Zuletzt kam der Vater, in einem Stradbogen eine Weise vor sich herschickend.

Abraham Frey wurde von der Gesellschaft mit einem lauten Bravoruf empfangen und der Seilreiter wurde von allen mit neugierigen Blicken gemustert. Man mochte es ihm leicht ansehen, daß auf der Leiterweid die Bissen schmal zugehauen wurden; er war klein, knochig und mager; nichts desto weniger schien

er von stähem Holz, hink und fest, eine ächte sieben-thaler Weisematur. Sein Gesicht war von Wind und Wetter gebräunt wie gebleichtes Ruffbaumholz, seine Kleider von selbstgezogether brauner Wolle und sein Häutchen von braunem Filz; von Kopf zu Fuß alles von einer Farbe, als wären Hut, Haut und Hosen aus Einem Stück. Wohlzufrieden mit unserer Aufmerksamkeit erklärte er uns umständlich und im Einzelnen seine Kunst. Mit einer Hand mußte man sich am Gabelast halten, sonst würde man aus der Schlinge, in welcher man saß, herausgerissen werden. Die andere Hand am großen Tau diene als Radschub, um die allzugroße Schnelligkeit der Fahrt nach Rothbedar zu mäßigen, da man sonst Gefahr laufe, mit Gewalt ans jenigeite Vorh geschleudert zu werden.

Als Abraham Frey mit seiner Erklärung zu Ende war, meinte der bleiche Graf, ein solcher Seilreiter scheine gefährlicher als er in Wirklichkeit sey; man sage ja in der Schlinge so sicher als auf einem Stuhl; die ganze Kunst bestehe in weiter nichts als ein ganz klein wenig Muth. Der Seilreiter schaute ihn lächelnd aus seinen schlaun Augen an und einer aus der Gesellschaft äuserte sich spöttisch, solche Reden seyen gut jähren, wenn man dabei auf seinem Boden stehe. Empfindlich erwiderte der Graf, er bleibe bei dem, was er gesagt, und um es der Gesellschaft zu beweisen, werde er selber über das Seil reiten. Dagegen erhob jedoch der braune Kesper die eifrigste denkste Einsprache. Das Kunststück seye freilich leicht aus von weitem; es habe aber schon mehr als Einer, der damit großthun wollte, seinen Vorwitz schwer gebüßt; einen, der das Tau nicht fest genug gehalten, habe die Gewalt des Schwungs an die Lanne geworfen, an der das Seil angebunden sey, einen andern habe mitten auf der Fahrt der Schwindel erfaßt und er sey in die Tiefe gestürzt, von dem geschundenen Händen gar nicht zu reden, welche er selber und seine Kinder zum öftern davontragen. Haß aber alles nichts. Der bleiche Graf daß die Gesellschaft, ihm als Zeugen zu dienen, daß er sich keines Werts berähme, welches er nicht auch auszuführen unternehme; man möge die Gefälligkeit haben, zu warten bis er den Umweg durch die Schlucht nach der Leiterweid hinüber gemacht. Schließlich mochte auch Abraham Frey den paar Thalern nicht widerstehen, welche ihm der Graf für seine Weisfälle bot.

Es verging fast ein Stündchen, bis wir ihn auf der jenigeiten Höhe erscheinen sahen. In der äußersten Spannung schauten wir den Vorbereitungen zu, welche drüben gemacht wurden. Die Damen jamerten um das junge Blut, welches sich so muthwillig in Gefahr begeben; einige Zweifler boten noch Betten an, der bleiche Graf werde das Wagstück nicht zu Ende führen. Hans Böhlen, unser Führer, saß etwas abseits und blickte finster und mit lauerndem Auge

nach dem Beginnen des Herrleins, das ihm sein Knecht abwendig gemacht, wovon jedoch kaum jemand in der Gesellschaft außer mir eine Ahnung hatte.

Endlich waren an der Leiterweid die Anstalten getroffen. Durchlos legte sich der bleiche Graf in die Schlinge des Gabelastes; der alte Seilreiter schob ihm ein tüchtiges Büchel Heu in die Rechte, welcher bei alljurtscher Hast die Verriegelung des Bremsens oblag. Noch ein Augenblick, und der Graf flog, während um allen der Rithem stand, über den Abgrund hin.

Bis über die Mitte des Taus ging die Fahrt ganz glücklich von hatten. Das Tau konnte wegen seiner Länge nicht straff gespannt seyn; von seiner jenseitigen Befestigung an hing es erst ziemlich schief abwärts, gegen den diesseitigen Rand der Erbspalte lief es dann wieder etwas aufwärts. Der während der ersten Hälfte der Fahrt erhaltene Schwung mußte den Seilreiter gegen das Ende seiner Lustreise wieder bezogen treiben, ungefähr so, wie es auf einer russischen Rutschbahn geschieht. Wie es scheint, hatte der Graf zu Anfang des Ritts mit der Rechten fester als nöthig gebremst, oder es hatte sich das Tau von den wiederholten Fahrten gestreckt und hing nun schlaffer als sonst über dem Abgrund. Es kam, daß alsobald der Ritt langsamer und langsamer wurde, und ungefähr zehn Klafter vom diesseitigen Rand blieb endlich der Graf gänzlich heden. Ein Schreckensschrei entfuhr den Damen. Da hing das junge Herrlein vierhundert Fuß über dem dumpf in der Tiefe tosenden Bach, als Eiß einen dünnen Strich, und konnte nicht vorwärts, nicht rückwärts. Von drüben rief Abraham Feuz, der Herr solle sich mit beiden Händen am Tau auswärts arbeiten, aber von unserem Standpunkt aus war deutlich zu sehen, wie des Grafen Augen sich größer und größer öffneten und sein dunkles Haar sich zu sträuben begann. Er hatte genug zu thun, sich des Schwindels zu erwehren.

„Heißt, um's Himmels Willen, heßt!“ rief er. „Heißt!“ riefen wir dem Seilreiter nach der Leiterweid hinüber. „Das Seil ist schon seit zwei Jahren an Wind und Wetter; ich traue, es wird das Gewicht von zwei Mannen kaum ertragen; ich habe Frau und Kind,“ rief Abraham Feuz zurück. Jammernd hielten sich die Frauen die Taschentücher vor die Augen, raschlos standen wir ankern am Rand der Schlucht. Da trat plötzlich entschlossen, mit dem Ruf: „Laßt mich machen!“ Hans Pöhlen herzu. Ohne langes Besinnen raffte er eilige Stride zusammen, mit welchen die Weise im Stadbogen festgebunden gewesen, warf sie über das Tau, setzte sich in die Schlinge und rutschte vorsichtig bis zum Grafen hinunter. Zuvor aber flüchelte er mir noch heimlich in's Ohr: „Ich laß's Knecht gräßen, falls ich mit dem Gräßen

einen Zug in den Bach hinab mache.“ — All dieses war so rasch gekommen, daß mir keine Zeit blieb, über den Sinn dieser Worte nachzudenken. In athemloser Spannung schaute ich gleich den übrigen dem Unterfangen zu.

Zwei Schritte vom Grafen hielt Hans Pöhlen still. „Heißt, um meiner Mutter willen, heßt!“ rief jener. „Schon langen die Berge und die Tannen wie Kreisel um mich herum.“ — Hans Pöhlen zog kalt sein Messer hervor und legte es an das große Tau. Krampfhaft wollte der Graf darnach greifen, aber der Führer rutschte zurück, bis er sich außer dem Bereich seines Arms befand. Was Hans nun zum Grafen sprach, das sagte er so leise, daß wir es nicht hören konnten. Dieser erwiderte erst jernig, dann bittend. Der Führer hielt dabei immerfort das Messer am Tau, als ob er es mit einem Ruck entzwei schneiden wollte. Endlich erhob der bleiche Graf seine Hand, als wie zu einem feierlichen Schwur. Gleich darauf steckte Hans Pöhlen das Messer ein, nahm seine Stride zur Hand, band mit dem einen den Grafen am Gabelast fest, schlang das Ende des andern um dessen Leib und arbeitete sich dann, das andere Ende mit sich nehmend, wieder zum Rand der Schlucht zurück, wo wir seiner in danger Erwartung harrten. Sobald er einmal auf festem Grunde stand, gelang es unsern vereinten Kräften mit leichter Mühe, den Grafen vermittelt des Strids, dessen Ende um seinen Leib geschlungen war, am großen Tau zu uns herauf zu ziehen.

Als sich der Graf etwas erholt hatte, traten wir den Rückweg in's Thal an. Das erlebte Abenteuer war unterwegs der ausschließliche Gesprächsstoff und jeder Umstand wurde herausgehoben und beleuchtet. Was er mit seinem Messer gewollt, als er dem Grafen auf das Tau hinaus zu Hülfe ging? fragte jemand unsern Führer. „Dem Herrn zur Ader lassen, wenn ihm „schwindet““ worden wäre; das ist so Brauch bei den Bergführern,“ gab Hans Pöhlen kurzweg zur Antwort. Der Graf ging still, ernst und blässer als je nebenher.

Vater Imodresteg und Etseli gehörten zu den ersten, welche Weissenburg verließen; die Heuernte rief den Allen nach Hause. Bei seiner Abreise lud er wiederholt die Gräfin, ihren Sohn und mich, die wir seine Tischgenossen waren, ein, ihn, bevor wir das Siebenthal verließen, zu besuchen.

Der Gräfin war die Besuche, welche ihrem Sohn bedroht hatte, in Folge seiner dringenden Bitten verschwiegen worden. Der Graf aber war seither wie verwandelt; seine Munterkeit war hin, seine Spaziergänge im Waldesdunst hatten ein Ende. Seinem Leberdienter, dem wackeren Hans Pöhlen, ging er, wo

\* Schwindet = ohnmächtig.

er ihn traf, aus dem Boge. Die Kur schlage ihm schief an, die Luft sey ihm zu rauh in diesen Bergen, klagte er der Mutter; er wolle fort nach Italien. Des Sohnes Wunsch war der Mutter Wille. Vor der Abreise sollte jedoch noch der Besuch bei Vater Imodersteg stattfinden. Die Gräfin wollte das gelbhäutige Eßeli noch einmal sehen. Zudem mußte mit dem Alten wegen der Weidenburg Rücksprache genommen werden. Es war begreiflich, daß bei den veränderten Umständen von Erwerbung der Ruine und deren Wiederaufbau keine Rede mehr seyn konnte. Die Gräfin und mich ein, sie zu begleiten.

Wer kennt nicht die rothbraunen hölzernen Häuser des Berner Oberlandes mit ihren flachen, mit Steinen beschlagenen Schindeldächern, mit ihren gleich veranbarer Spitzen ausgeschnittenen Laubengeländern, mit ihren zierlich geschnittenen Balkenköpfen und den langen Reihen ihrer in der Sonne glühenden Fenster? Wer noch keines an Ort und Stelle gesehen, dem wurde doch gewiß von einem Freund oder einer Freundin ein solches von einer Schweizerreise fauber in der Schachtel verpackt als Andenken heimgebracht.

In einem der schönen Dörfer des Simmenthals stand Vater Imodersteg, des Simmenthales Willkomm, hölzernes Haus. Desselben Dach war wie alle andern mit großen Kiefern beschwert, aber die Laubengeländer und Balkenköpfe kunstreich und geschmackvoller ausgeschnitten als die der meisten andern Häuser. Auch schienen die Fenster an der mittäglichen Giebelfront größer und von hellerem Glas. Im übrigen sah das ganze hölzerne Haus so fauber und nett aus, als wär's ein Kiefernspielzeug, so eben aus der Schachtel gehoben. Zwischen den Stodwerken der Giebelfront sah man weiß gestrichte Bänder über das rothbraune Holzwerk gezogen, welche, dem Vorübergehenden zur Nachricht und Gedauung, mit zierlich verschnitzelter Brakturschrift demalt waren. Zwischen den Fenstern des Erdgeschosses und ersten Stodwerkes fand der fromme Spruch:

„O lieber Gott, das Haus bewahr!  
Vor Wassernoth und Feuergefahr!  
Wer darin gehet aus und ein,  
Woll' deinem Schutze beschieden seyn.“

Unter den Fenstern des zweiten Stodwerkes war zu lesen: „Christen Imodersteg und Kohna Zwald, seine Ehefrau, haben dieß Haus lassen bauen.“ — Unter den Dachstammfenstern fand der Name des „ehrbaren und geschickten Zimmermeisters Jakob Dällenbach,“ und ganz oben im Giebel sah man die Jahreszahl 1753.

Dem Hausherrn, der uns aufs freundlichste am Wagenhock empfing, bemerkte die Gräfin neidend, er halte es mit seinem Haus wie mancher Herr von neugeborener Noblesse mit seinem Adelsbesitz und habe dasselbe um hundert Jahre veraltet. Offenbar seyen

es noch keine drei Jahre her, seit es gebaut worden. Vater Imodersteg erwiderte lächelnd, „Christen Imodersteg und Kohna Zwald seyen seine Großeltern gewesen; daß die äußeren Wände noch so neu aussehn, komme daher, weil sie jährlich ein oder zweimal mit warmer Eiselanlaug gewaschen würden, was überall im Siebenthal, wo man noch auf Ordnung und Reinlichkeit halte, Brauch und Übung sey. — Der ehrbare Jakob Dällenbach habe sein Werk um mehr als ein halbes Jahrhundert überdauert. — Es dürfte, fügte der Alte bei, der Meister, der solch ein hölzernes Haus zu bauen verstehe, mit Zug und Recht seinen Namen darauf setzen; zu solch bescheidenem Bau bedürfte es größerer Kunst, als man meinen sollte. Durchweg werde grünes Holz dazu verwendet, wie es aus dem Walde komme; da müsse denn jedes Stück so zugeschnitten werden, daß es nach dem Eintrocknen das rechte Maß behalte, sonst würde das Baumwerk schon im ersten Jahr aus den Fugen fallen. Wie viel das stehende, wie viel das liegende Holz abdoert, wisse ein geschickter Zimmermeister auf den Vierteilsoll auszurechnen.“

Nach dieser Apologie der Zimmerleute des Simmenthals führte uns Vater Imodersteg die Treppe hinauf auf die Laube und von dort in seine Stodzimmer. Das hatte die dicke Gräfin nicht erwartet: Stühle und Sophas vom köstlichsten Holz, große Spiegel mit vergoldeten Rahmen, die seltenen Pariser Tapeten, und sogar ein kostbares Glavier.

„Sie sind ja logirt wie ein Prinz,“ meinte die Gräfin. — „Weiberitelkeit!“ lachte Vater Imodersteg. „Da war keine Ruh und kein Frieden, bis man allerlei Zeug aus der Fremde beschickt hatte, welches sich in ein hölzernes Haus hineinschickt wie eine Haut auf ein Auge.“ — „Wart nur, Großvater!“ erwiderte Eßeli. „Zu deiner Strafe will ich die Herrschaften in deine Rauchtammer führen.“ Und griff ohne weiteres die dicke Gräfin am Arm und zog sie zur Thür hinaus und die Treppe hinunter. Der Alte folgte uns scheltend und lachend in sein Heilighum.

Hier waren nun festlich weder Sammi noch Seide, weder Pariser Tapeten noch vergoldete Spiegelrahmen zu sehen. Ein dunkles Tafelwerk von Rußbaumholz bedeckte Wände und Decke. Vor einem Tisch, auf welchem Bücher und Schriften lagen, stand ein Lehnstuhl mit braunem Lederpolster. An den Wänden sah man kunstreich geschnitzte Schränke und Truhen von Rußbaum- und Eichenholz. In einem Winkel harrte eine Schwarzalldrucke. So war in dieser Stube alles in die ernste, braune Simmenthalee Livree gekleidet. Aber durch das weinlaubumrannte Fenster schien die goldene Sonne herein und übergoss die alten Wäbeln und die Wände mit warmen behaglichen Farbentönen. — „Ne müssen wir wieder hinaus, sonst wird der Großvater böhm“ (böse), mahnte

Häseli, nachdem es und einige Augenblicke gegähnt hatte, das niederländische Stillleben zu betrachten.

Denn in den Staatskammern waren unterdessen einige Verfrischungen aufgetragen worden, Kaffee im feinsten Porzellan, hundertjähriger Saanenläh, goldgebe Butter, Honig und das Simmenthaler Rationälergericht, Rischmus, welches aus dem mit einem Zusatz von fettem Rahm über gelindem Feuer eingelegten Saft der kleinen wilden Bergstriche besteht. Wer den Kaffee nicht mochte, dem wurde ein vorzüglichster rother Wein eingeschenkt, welcher vom Ballis her in kleinen Häffern entweder auf Saumthaler oder auf dem Rücken der Träger über den Saanethal gebracht worden war; dazu nach Belieben entweder kräftiges braunes Roggenbrot oder Badweil vom weißesten Weizenmehl.

Nach dem Abendmahl schritt man zu den Geschäften und es wurde dem Herrn Notar mitgetheilt, daß die Gräfin auf den Ankauf der Weissenburg Verzicht geleistet habe. Schließlich äußerte die Gräfin ihr herzlichste Bedauern, daß ihr nun die Gelegenheit entgehen würde, die Bekanntschaft des alten Adels der Umgegend zu machen, der Träger der Namen der Burgen und Schlösser, welche als Denkmäler alter Ritterzeit von so manchem Hügel und Felsen hernieder schauen. — Vater Imobersteg lächelte schallhaft in den Bart. Er habe, meinte er, eben einige im Hause und mache sich ein Vergnügen daraus, dieselben der gnädigen Frau vorzustellen.

Man war ins's Freie gegangen und saß in der Abendstille vor dem Hause. Nicht weit von uns dengelte ein Knecht seine Sense, ein zweiter führte auf hochbeladenem Schubkarren den Dünger aus dem Stall; eine Wagd mault auf einem kleinen Weideplätzchen vor dem Haus zwei Kühe. Der mit der Sense, fuhr Vater Imobersteg zur Gräfin gewendet fort, sey ein von Alkenen, jener mit dem Schubkarren gehöre zum Geschlecht der von Guntzen und das melkende Mädchen stamme von einer der ältesten Familien des Oberlandes, von den ab Planalp. Es wären sonst noch mehrere da, aber der Hans von Ringelbinnen sey eben mit einem Pferde in die Schmiede geritten und der Ehrweisen ab Egglen ziehe als Käser im Sommer mit den Heerden nach den höhern Alpen.

Wann betroffen schaute die vider Gräfin bald den Alten, bald die Knechte und Wägd mit den adeligen Namen an und wußte nicht recht, ob sie gefoppt werde oder träume. Ihr Ersinnen brach endlich in den Ausruf aus: „Unmöglich!“ — „Es ist schon so,“ bekräftigte unser Wirth. „Es gab eine Zeit, da saßen die Vorfahren dieser Leute auf solchen Burgen, und unsere Urväter, die Imobersteg und Zwald und Tönne u. s. w. waren ihre Hofsigen und mußten ihnen dienen. Dann kam der Bär mit seiner schwarzen Taz und schlug die Burgen und die Schlösser nieder; wir aber

mußten dem Landvogt dienen statt dem Schloßherren. Da hat sich das Rad wieder etwas gedreht; Michel von Alken muß mit mein Gras mähen und Mädeli ab Planalp melkt mir meine Kühe; aber die Stimme des Siebenthalers wiegt gleich schwer, wie die des Herren von Bern, dessen Vater einst als Landvogt zu Wimmis auf dem Schlosse saß. So läuft eben die Weltgeschichte.“ — Die vider Gräfin seufzte: „Hier ist kein Boden, alte Burgen wieder aufzubauen.“

„Seht!“ rief jetzt Vater Imobersteg. „Da kommt gar Einer vom allerältesten Adel, wie die Sage geht, der letzte Sprosse des freiherrlichen Geschlechts derer von Weissenburg.“ — Wirklich schritt der vermittelte Wasserträger des hintern Bades mit seinem schweren Tragleid und seinem langen Steden des Weges daher. — „Weher, Peter von Siebenthal?“ — „Vom Stodenfer“, antwortete der Mann, „wo ich für die Herrschaften im Bad Forellen holte. Ich ein saures Verdienen!“ fügte er, den Schweiß wischend, bei. — „He, Mädeli ab Planalp! hole dem Peter von Siebenthal ein Glas Wein; er soll's auf unsere Gesundheit leeren.“

So pilant die Scene an und für sich war, so schien doch der viden Gräfin höchst unbehaglich dabei zu werden. Auch der bleiche Graf, der schweigsam und hüpfend den Ausflug mitgemacht hatte, wurde seit dem Erscheinen des Peters von Siebenthal unruhig und drängte fort. Von Guntzen und von Alken spannten und den Wagen ein und nahmen mit Dank das dargebrachte Trinkelgeld.

Die vider Gräfin und ihr bleicher Sohn hatten von nun an keine Ruhe mehr in Weissenburg. Nach wenigen Tagen reisten sie ab. Ihre Reise ging über Saanen nach Broyan an den Genfer See, von wo sie dann im Herbst über den Simplon nach Italien wollten. Vor seiner Abreise schrieb der bleiche Graf folgende Strophen auf die hölzerne Bank beim Wasserfall:

Im tiefen Felsenbette  
Tost' tauet der Guntzschbach;  
Es ähzt der Wind im Walde,  
Wie aus kranker Brust ein tiefes Ach.

Es flimmern die Kerzen, es rauschen  
Die seidnen Gardinen im Saal;  
Es schallen Scherz und Lachen  
Der frohlichen Brunnengüsse allzumal.

Da flitzen sich blasse Wangen,  
Wie Abend der Gletscher Schner,  
Da funkeln feuchte Augen,  
Wie in dunkler Nacht ein Stern im See.

„Ade! Ich reise morgen —  
Ade, ihr Genossen mein!  
Wir wollen uns doch nicht träumen;  
Es muß doch einmal geschieden seyn.“

„Und wenn die Bergrosen blühen  
 Ueber's Jahr am Ganttrischhorn,  
 Da finden wir uns ja wieder  
 An Weissenburg's lauem Wasserborn.“

„Und kehren nicht Alle wieder,  
 Und bleiben drei Eige leer,  
 So zeichnet drei Kreuze darüber,  
 Und tragt's im Herzen nicht allzumehr.“

In tiefem Belsenbette  
 Liebt laut der Buntschibach;  
 Es rauscht der Wind im Walde,  
 Wie tobt er Lieben leises Ach.

Nicht lange gieng, so war auch meine Kurzzeit abgelaufen. Mein Gepäcke mußte mir Hans Pöhlen in's Dorf hinunter tragen. Ernsthaft gieng derselbe neben mir her. Meine Neugierde trieb mich zu der Frage: „Was haßt du mit dem bleichen Grafen angefangen, da du mit ihm bei der Leiterweid am Erle hingst? Ich hatte fast gefürchtet, du wollest ihn in den Abgrund fliegen lassen, da du mir den Gruß an's Kenneli austrugst und dann auf dem Seil dein Messer zogst. Wider Erwarten brachtest du keinen Nebenbuhler auf festen Grund; der nun gibt das Mädchen auf und schießt sich außer Landes. Verstehst du, wer's kann!“ — „Das Gräfslein mußte mir's schwören, als wir beide an einem Faden zwischen Himmel und Erde hingen.“ — „Und schwur er's nicht?“ — „So hätte ich mit meinem Messer das Seil durchgeschnitten.“ Ein Wunder, wenn dann noch mehr als eines Fingers lang ganze Knochen von einem von uns beiden gefunden worden wäre, unten im Bach.“ — „Und mochtest dem Kenneli sein Glück nicht gönnen?“ — „Sein Glück? Ist's ein Glück für ein Mädchen, von einem bergelaufenen vornehmen Herrn zum Narren gehalten und wenn seine Laune vorbei, sitzen gelassen zu werden? Hier zu Land führt ein solches Glück die Mädchen schließlich in's Siechenhaus. Dahin soll Kenneli nicht!“ Gegen das, was Hans Pöhlen da sagte, war freilich nicht viel tröstliches einzuwenden.

So schied ich von Weissenburg und erfuhr ein Jahr lang durchaus nichts, weder von der vielen Gräfin und ihrem bleichen Sohne, noch von Hans Pöhlen, Kenneli von Siebenthal, Vater Imoderberg oder dem blonden Eseli.

Als des andern Sommers die Bergrosen wieder blühten am Ganttrischhorn, zog es mich, der Quelenymphe noch einmal einen kurzen Besuch abzuhalten. Es drängte mich die Bekannten aufzusuchen, mit denen ich am Wasserfall, auf der Engländerbank und im Pavillon so manche trauliche Stunde verplaudert; es drängte mich die Fäden des Romans wieder aufzufinden, welche der bleiche Graf und Kenneli von Siebenthal in einander geflochten, und die dann Hans

Pöhlen zwischen Himmel und Erde hängend zerrissen hatte; es drängte mich zu erfahren, welchen der Ramen, die ich voriges Jahr in meine Briefstasche geschrieben, ein Kreuz beizulegen sey.

Beim Wirthshaus im Dorf Weissenburg harrte wie ehedem das alte tückische Rautthier auf die ankommenden Badegäste. Dagegen sah ich mich umsonst nach meinem Freunde Hans Pöhlen um. Es managelte zwar nicht an sehnigten Simmenthalern, mir mein leichtes Gepäcke nach dem Bade zu tragen; was wußten diese aber von Kenneli mit den „blühblauen“ Augen und dem bleichen Grafen? Meine erste Frage an den Träger, der mit meinem Nachtsack vor mir her den Berg hinan schritt, lautete: „Was ist aus deinem Kameraden geworden, der so hübsch johlen konnte?“ — „Hans Pöhlen ist diesen Mai nach Amerika.“ — „Was hat ihn fortgetrieben aus seinem grünen Siebenthal, da ja nach seiner Meinung kein schönerer Fied Erde unter der Sonne steht?“ — „Das ist eine dumme Geschichte,“ erwiderte der Träger. „Beyn einem Mädchen kam es so. Hat sich fast hinterfinnt, der Hand, weil das Ding nichts von ihm wissen mochte. War wohl der Mühe werth! Hat ja kaum den Rittel eigan, den es auf dem Leide trägt, und setzt ihm dazu noch im Odersbüschen.“ — „Armer Hans Pöhlen! dein Eiselst hat dir also auch keine Rosen gebracht.“

Um das neue Bad herum wimmelte es wie ehedem von schmachtigen Männern, schmal zwischen den Schultern und langen Halsen, von Mädchen und Frauen mit den verdächtigen Nöckeln auf den Badensknochen und dem unheimlichen, feuchten Glanz der Augen, bekannte und unbekannte Gesichter. Vor allem freute es mich Vater Imoderberg wiederzusehen, der nach alter Gewohnheit gekommen war, sich seine Rufterlarte aus der großen Welt zu studiren, aber diesmal allein. Seine Entelin, das Eseli mit dem goldfarbigen Haar, befand sich zur Vollendung ihrer Erziehung in einer Bildungsanstalt in Genf.

Als Herr Müller nach Tisch ein paar Minuten frei hatte, mußte er mir Bericht erstatten. Ein Duzend Kreuze hatte ich bereits in der Briefstasche. „Und der bleiche Graf?“ Herr Müller zuckte mit den Achseln: „Nuch ein Kreuz! ich hörte, er liege seit letzten März in Rijja begraben.“

Indem ich meinen dreizehn Kreuzen in der Briefstasche nachsah, zog es mich nach dem tosenden Buntschibach, nach dem Walz, in dem der Wind so unheimlich ächzte. Es zog mich dem Bach nach abwärts zum Hügel, wo das Gemäuer der Weissenburg steht. Fast noch dichter als im letzten Jahr wucherten hier Dornen und Gestrüpp. Endlich entdeckte ich einen kaum bemerkbaren Pfad und schlich mich leise zu den granen Trümmern hinan. Am Fuße des westlichen Thurmes mit dem Spitzbogenfenster, dessen verwittertes



Haupt die Ruine überragt, weideten drei Weissen. Die Sonne neigte sich gegen Abend und überflutete die Burg, den Wald, das Thai mit ihren goldgelben Strahlen. Ich stand hinter einem Strauch versteckt und spähte. Da sah ich im Spigbogenfenster des Thurms ein sonderbares, fremdartiges Wesen erscheinen. Eine schlanke Frauengestalt war's in meergrünem Seidenkleid und alterthümlichem Spigentragen; um ihr braunes Haar, über welches ein röthlicher Glanz schimmerte, war eine goldene Kette gewunden, an ihrer Hand gliperte ein goldener Ring mit rothem Stein, ihre heublauen Augen glühten unheimlich wie zwei Leuchtwärmer. Sie schaute aufs Thai hinab nach der Straße, die von Saanen und vom Oenfer See herfuhr. Wenn ein Reisewagen daher gefahren kam, farbte sich ihr Gesicht, sie erhob die Hand mit dem

Ring, als ob sie ein Zeichen geben wollte. Fuhr dann der Wagen durchs Dorf weiter thalabwärts, so sank ihre Hand und ihre Wangen wurden wieder blaß; aber unbeweglich blieb sie unter dem Thurmsfenster stehen.

Durch das dichte Tannengebüsch den Blicken des sonderbaren Wesens verborgen, genoß ich mit Neugierde und leisem Grauen des unheimlichen Schauspiels, von dem ich mich nicht loszureißen vermochte. Als endlich die Sonne untergegangen war und die Nacht hereinbrach, verschwand auch die Erscheinung am Spigbogenfenster. — Bald darauf trieb Kannel von Siebenthal im braunen Kittel, barfuß, gesenkten Kopfes und mit traurigen Mienen, meiner nicht achtend, ihre Weissen an mir vorüber ihrer Hütte zu.

## Die Stufenjahre in der Geschichte.

(Schluß.)

Wie aber, auf das merkwürdige, unvergeßliche Jahr 1848 fällt ja auch ein Abschnitt, den eine gerade, also eine nicht glückliche Zahl bezeichnet? Zeigt sich jetzt aber nicht klar, so wenig dieß auch damals von vielen geglaubt wurde, daß dieses Jahr in der That kein glückliches war, weder für die Fürsten, noch für die Völker? Es war eben auch eine Krise zum Untergang, wie die Jahre 1820 und 1834, und führte näher zum Untergang als diese. Es war ja nur die eben so einseitige Rechtsseite der Diplomatensongresse von 1820 und 1834, eine Versammlung von Abgeordneten des Volks, welche verhandelten, ohne die Räte der Fürsten zu hören, diese verläugneten und doch bestehen ließen, während die Räte früher ohne das Volk Beschlüsse gefaßt, gerade so das Volk vergesen und ignoriert hatten. Man erreichte daher so wenig als in jenen Jahren und gefährdete die Einheit des Volks noch mehr. Deutschland ging einem blutigen Bürgerkrieg entgegen, und als dieses Verderben abgemindert war, kam es zu langen, bis jetzt fruchtlosen Ministersongessen.

Aber der Deutsche soll deshalb nicht verzweifeln. Dem Jahr 1848, einem mit einer unglücklichen Zahl bezeichneten Abschnitt, folgt ja bald ein Jahr, für das bessere Zeichen aufbewahrt sind, wenn siebenmal sieben Jahre von 1806 an, also neunundvierzig Jahre nach 1806, abgelaufen sind, und mehr als die Hälfte dieser Jahreswoche ist bereits vorüber. Dann mag wieder, wie im Jahr 1813, im entscheidenden Augenblick der höchsten Bedrängnis ein kühner Feldherr oder ein großer Staatsmann, den Gedanken seines Fürsten voraussetzend, im Anfang vielleicht auch verkannt und verläugnet, das rechte Wort verkünden, das alles Volk erfüllt und erregt, oder es mag, wie im Jahr 1827 durch zwei deutsche Könige geschehen, ein deutscher Fürst, selbst überdrüssig der langen fruchtlosen Bemühungen, ohne länger auf die Beschlüsse der Gesamtheit zu warten, mit einer entscheidenden That im engeren Kreise beginnen und den Anstoß zu einer großen, nachhaltigen Bewegung geben. Dann mag endlich gelingen, was in den vorhergehenden glänzigen Augenblicken nur versucht wurde, dann mag erfüllt werden, was bisher nur versprochen war, nicht bloß in einzelnen Be-

ziehungen, nicht bloß in einzelnen Theilen, sondern für das große Ganze. — Barium sollten nicht endlich die Grundlagen eines mächtigen deutschen Reichs gelegt werden, die man im Jahr 1848 zu legen versäumt hatte, wo man den Bau von der Spitze des Hauses aus herzustellen versuchte?

Es ist nicht bloß wahrscheinlich, es liegt in der Natur der Dinge, daß jedesmal, wenn eine große, fort und fort durch den Widerspruch der Einzelnen gehemmte Versammlung lange vergeblich versucht hat zum Ziel zu kommen, am Ende ein Mann auftritt, der, erfüllt vom Bedürfnis der Gegenwart, ohne auf die Zustimmung der andern zu warten, auf eigene Gefahr mit einem großen kühnen Entschluß vorangeht. — Es begreift sich daher auch, ohne daß man einer Mythe der Zeiten zu huldigen braucht, warum jedesmal seit dem Untergang des deutschen Reichs nach fruchtlosen Congressen und allgemeinen Versammlungen in bestimmten Zeiträumen Versuche geschahen, von einzelnen Punkten aus zu errischen, was dem Ganzen nicht gelungen.

Bezeichnend ist noch in dieser Beziehung, daß gerade in der Mitte der Zeit vom März 1848 bis zu dem bevorstehenden Jahre 1855, mitten unter vielen zweideutigen Ereignissen, unerwartet auch wieder von einem einzelnen Staat aus etwas in's Leben trat, das lange vergebens genährte Hoffnungen zu erfüllen verspricht, der Vertrag Preußens mit Hannover am 7. September 1851, welcher den Zollverein an das deutsche Meer ausdehnen wird, der aber zugleich mit der bald darauf erfolgten Kündigung des Zollvereins Deutschlands beste Hoffnungen zu vernichten droht und somit ganz dem Zeitpunkt seiner Entstehung entspricht, der Mitte zwischen einem glücklichen und einem unglücklichen Stufenjahr.

Das verhängnisvolle Jahr 1806, in welchem das tausendjährige deutsche Reich sich auflöste, hatte aber nicht bloß zwei Tage, den 13. Juli und 6. August, welche zu überraschenden Parallelen mit denselben Tagen späterer Jahre auffordern. Ihrem Tag des Todes gingen im Zeitraum zwischen dem 24. Februar und 1. April Ereignisse, gleichsam als Vorboten des Endes, voraus,

gerade wie auch in den nachfolgenden Entscheidungsjahren ähnliche Vorzeichen saß an denselben Tagen hervorstraten.

Am 24. Februar 1806 besetzten eigenmächtig, ohne Rücksicht auf den von Preußen gemachten Vorbehalt, französische Truppen die französischen Fürstenthümer Preußens, Ansbach und Bayreuth, am 18. März Keusattel und das Fürstenthum Cleve; am 26. März erfolgte hierauf die eben so rechtswidrige als unpolitische Ausschließung der Engländer aus den preussischen Häfen, und am 1. April die eben so ungerechte und unheilvolle Besignahme Hannovers durch ein preussisches Armeecorps. An diesen unglücklichen Tagen verlor daher Preußen mitten im Frieden alle seine Vorländer, verscherzte durch eigene Schuld im Augenblick der Gefahr die Hälfte eines mächtigen, natürlichen Verbündeten, verlor durch die dem französischen Gewaltthäter nachgeahmte Ungerechtigkeit die Achtung und das Vertrauen der Welt, die Befugniß über Unrecht zu klagen und auf Vergeltung zu dringen. Und so wurde dieses Land, der letzte noch unbefiegte Theil Deutschlands, getrennt, vereinzelt, der Uebermacht des französischen Eroberers und der Demüthigung preisgegeben, noch ehe ein Schuß gefallen war.

Saß an denselben Tagen nach Verlust von sieben Jahren, im Jahr 1813, bezeugen wir aber Ereignissen entgegengelegter Art, welche in gleicher Weise wie die eben erwähnten Unglücksstage den Untergang des deutschen Reichs, die großen Begebenheiten jenes Jahres vorher verkündeten. — Am 27. Februar wurde ein Allianzvertrag zwischen Rußland und Preußen gegen Frankreich geschlossen und damit genehmigt, was General Dork vorher auf eigene Gefahr unternommen hatte. Am 17. März erfolgte die bekannte Aufforderung des Königs von Preußen an sein Volk, am 25. März die bedeutungsvolle Proclamation von Kalisch, durch welche ein russischer General auf die Eingebung eines deutschen Staatsmanns mit Zustimmung der Großmächte die Wiederherstellung eines deutschen, verzögerten, lebenskräftigen und in Einheit gehaltenen Reichs, unter Mitwirkung der Fürsten und Völker, im ureigenen Geiste des Volks verkündigte. Am 27. März wurde die motivirte Kriegserklärung dem französischen Minister in Paris übergeben. Durch die in ihrer Entscheidungswiese und durch ihren Inhalt gleich denkwürdige, von Preußen genehmigte Proclamation von Kalisch war wieder gut gemacht, was sieben Jahre vorher gesündigt worden, und war der glückliche Erfolg des Feldzugs des Jahres 1813 bereits eingeleitet.

Und wiederum saß den nämlichen Tagen bezeugen wir als bezeichnenden und einschneidenden im verhängnißvollen Jahr 1848. Am 24. Februar brach die französische Revolution aus, am 18. März ver-

sprach Preußens König, nachdem Ströme von Blut geflossen waren, eine freie Verfassung; am 21. verhiess derselbe unter Vortragung der deutschen Fahne, daß Preußen in Deutschland aufgehen solle. Am 31. März trat das deutsche Vorparlament zusammen, am 1. April erklärten die deutschen Bundesregierungen die Auflösung der Versammlung, und damit war die deutsche Revolution begonnen. — Auch jetzt, wie 1806, zeichnete so der kurze Zeitraum vom 24. Februar bis zum 1. April saß an denselben Tagen die Geschichte des Jahres vor. Die bedeutungsvollen Worte des Jahres 1848 werden aber so wenig vergessen werden, als die Worte von 1813 im Jahre 1848 aus dem Gedächtniß verschwunden waren, und wenn das Jahr 1848, so wenig man es ihm anfangs ansehen mochte, dem Jahr 1806 entspricht, so könnte das Jahr 1855 dem Jahr 1813 entsprechen, so gering jetzt auch die Aussichten dazu sind.

Das Jahr der Auflösung des deutschen Reichs hat aber noch andere verhängnißvolle Tage, welche sich in späteren Jahren auf überraschende Weise wiederholten. Am 14. Oktober 1806, also nur wenige Monate nach dem Untergang des Reichs, war die unglückliche Schlacht bei Jena, am 18. zogen die siegreichen französischen Heere in Leipzig ein, am 24. in Berlin, am 27. hielt Napoleon seinen feierlichen Einzug daselbst, am 28. strickte Fürst Hohenhausen die Waffen, am 31. Oktober capitulierte Kältrin, am 10. November vollends die Hauptfestung Magdeburg. Diese traurigen Niederlagen wurden sieben Jahre nachher saß an denselben Tagen gerächt. Am 14. Oktober begann die große Schlacht bei Leipzig, welche mit dem Sieg am 18. endigte, so daß die Franzosen an demselben Tage aus Leipzig zu fliehen begannen, an welchem sie sieben Jahre vorher siegreich eingejogen waren; am 30. Oktober war die Schlacht bei Hanau, am 1. November war Deutschland von französischen Truppen völlig gereinigt. — In den Conferenzen zu Frankfurt zu Anfang Novembers machten die deutschen Regierungen sich gegenseitig verbindlich, sich die Beschränkungen ihrer Machtbefugnisse gefallen zu lassen, welche die Herstellung einer deutschen Verfassung verlangen würde.

Auf merkwürdige, verhängnißvolle Weise wiederholte sich die Bedeutung dieser Tage im Jahr 1848. Am 18. Oktober begann die Einschließung der Stadt Wien, des Sitzes des österreichischen Reichstags, durch ein österreichisches Heer. Am 26. begann die Beschießung der Stadt, am 29. wurde capituliert, am 30. die Stadt besetzt und so dem Kaiser die unumschränkte Macht wieder erobert. Am 9. November fand Blums Hinrichtung statt. Am 10. November rüdten die preussischen Truppen in Berlin ein, um dem König seine frühere Macht wiederzugeben und die preussische Nationalversammlung

aufzulösen. An denselben Tagen, an welchen im Jahr 1806 Deutschland seine größten Niederlagen erlebte, errangen seine Heere im Jahr 1813 seine glänzendsten Siege gegen den äußern Feind. An denselben Tagen errangen aber auch die Fürsten die Siege über die eigenen Völker.

Wie nach ewigen, unabänderlichen Gesetzen die Erde sich um die Sonne wendet, und mit dieser Drehung die Abwechslung zwischen Tag und Nacht und zwischen Sommer und Winter erfolgt, so scheint es, dreht sich auch die Menschheit und jedes Volk um eine unsichtbare geistige Sonne, abwechselnd ihr zugewendet und von ihr abgekehrt, bald näher dem Scheitelpunkt, bald näher dem Horizont, und ein Volk muß, nachdem es eine Zeitlang den Einflüssen dieser geistigen Sonne näher gestanden, sich denselben

wieder entziehen, um andern Völkern Platz zu machen, um in der Sonnenferne die Eindrücke der Sonnen-  
nähe in sich zu verarbeiten und sich zu einem neuen Tage zu rüsten. Und diese Bewegungen um die geistige Sonne erfolgen nach bestimmten Zeitmaßen, nach festgemessenen Jahren, nur daß solche ganz andere sind als Sonnenjahre, nur hier und da mit denselben zusammenfallend.

Nach diesen Gesetzen der geistigen Bewegung zu forschen, fühlt sich der menschliche Geist desto mehr gedrängt, je rascher die Ereignisse sich folgen, je mächtiger sie in das Leben der Völker eingreifen, und die Gelehrten wie die Ungelehrten, die Gebildeten wie die Ungebildeten haben sich zu allen Zeiten an solcher Berechnung versucht.

## Sonette.

1.

Ihr euch stolz mit eurem Wissen blähet,  
Ihr liebt die jarten Blumen zu verbammen,  
Die aus der Seele reicher Tiefe flammen;  
Nur was ihr seht, wird von euch nicht verschmäh't.

Doch sind die Dinge, die der Blick erschähet,  
Die Riesenkörper, die im Aether flammen,  
Die Wunderwerke der Natur zusammen,  
Ein tobt'er Staub nur, in den Raum gefähet.

Was sie entsteh'n und leben und verschwinden,  
Sich fliehen läßt und taktvoll sich verbinden,  
Das ist die Liebe, weiche nie vergehet;

Und wenn zwei Herzen sich hienieden finden,  
Was sie alsdann in vollem Glück empfinden,  
Das gleicht der Liebe, die das All durchwehet.

2.

Du sprichst mir wohlgefällig im Vertrauen  
Von vielen Schönen ost, die du beglücktest,  
Und pflegst gerührt dann oder pflegst entzückt  
Auf deiner Thaten gold'ne Zeit zu schauen.

Doch mich ergreift stets ein peiniglich Grauen,  
Seh' ich des Herzens Blume so zerpfückt,  
Seh' ich die heilige Liebe so zerstücket  
In einem Harem überlebter Frauen.

Die Sterne brennen ewig; sie verglüh'n  
Nicht eines Tags, um wieder zu erblüh'n,  
Und ihre Gluth ist Eins seit dem Beginne.

Und gilt dir, lebend an dem Reich der Sinne,  
Die Liebe weniger als diese Sonnen,  
Die doch nur Tropfen sind im Wellenbronnen?

3.

Bewundernswürdig sprichst du von den Frauen,  
Bist anmuthsvoll in ihrer Amuth Preise,  
Und zeigst du sie in häuslich stillem Kreise,  
Wen sollte nicht das holde Bild erbaue?

Doch ohne Weh und Weßuß kann ich schauen,  
Was du gemalt mit sinnig jartem Fleiß;  
Nicht süß' ich schauern mich von kaltem Schweiß,  
Und fühle warm nichts in dem Auge thauen.

Du hast auf meine Thränen keine Rechte,  
Du dienst dem ganzen weiblichen Geschlechte,  
Wie so viel hundert reingewandte Knechte;

Wißt du es da hin, daß ich weine, bringen,  
So darfst du nur von einer Ein'gen singen,  
Und all dein Leiden muß dein Lied durchbringen.

4.

Du hast, wenn sich dein Inneres empöret,  
Wenn dich die trüben Ahnungen bedrängen,  
An deiner Wand die treue Laute hängen,  
Die schmelzend jeden bösen Geist beschwöret.

Doch wenn dein Grimm den jarten Bau zerstöret,  
Dann ist es aus mit ihren süßen Klängen;  
Sie wird nicht mehr zu tröstenden Gesängen  
Als liebliche Begleiterin gehört.

Wie anders ist es mit des Sängers Herzen!  
Laß es zerrissen von den ärgsten Schmerzen,  
Zernaget werden von dem tiefsten Kummer;

Erstlingen wird's in doppelt holden Tönen,  
Und in den Liedern, die sein Leid verschö'nen,  
Wird's Lind'rung finden wie in sanftem Schummer.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Juni.

(Schluß.)

Der Anstellung.

In eine ganz andere Atmosphäre versetzt und gehert, der im vorigen Jahre durch eine jetzt in der Galerie des Luxemburg befindliche Wasserfahrt von Landeuten in den verpesteten Gegenden Mittelitaliens sich bekannt gemacht hat. Er hat darin das Gleichniß vom Einflusse der Sumpfluft sehr wahr und sehr ergreifend veranschaulicht. Hier brachte er nur drei Bildnisse, zwei Frauen und einen Mann. Die eine der Frauen im grünen Kleid erfährt wegen der eigenthümlichen Weise der Ausführung harten Tadel und mancherlei Spott; der Künstler, eingeschüchtert aber verletzt durch diese Kundgebungen, nahm das Portrait zurück, wenn anders nicht die dargestellte Dame es unbezweifelnd fand, in ihrem Abbild ein Gegenstand misslicher Bemerkungen und beizugender Epigramme zu sein. Von den beiden Bildnissen, die zurückblieben, scheint mir das des Mannes, das bestechende Halb Dunkel und die bizarre Gestalt, die man daran bemerkt, abgerechnet, nichts Ausgezeichnetes an sich zu haben; dagegen ist die junge Dame, die brennend hängt, ein sehr anziehendes Bild, das Studium und Würdigung verdient. Wir möchten sicher alle wünschen, daß dieser Kopf nicht aus der Wirklichkeit, sondern nur aus des Künstlers Phantasie genommen sey. Tiefes und langes Leiden liegt in diesen Zügen; Gram scheint an der Seele, die aus diesen schwermüthigen dunkeln Augen leuchtet, ein schleichendes Gift an dem Körper zu nagen, dessen Greulichkeit durch das unheimliche Geiß, wie das schwache Licht dieses Gesichtes sich verräth, und dennoch macht, Dank der Zucht und Harmonie der Färbung und der Gold, Feinheit und Einsicht in Gestaltung und Ausdruck, der traurige, etwas bedrückende Anblick dieses Kopfes seine peinliche Wirkung. Die Hände sind wie für ehrsüchtige Kasse modellirt, nur ist der Schatten, in den sie getaucht sind, etwas zu flüchtig, dünnt sich, ausgefallen, und im ersten Moment kann man sich einbilden, sie seien mit Roth oder schwarzem Staub in leise Berührung gerathen und die Erde habe ihre Schuldigkeit nicht gethan; aber diese Täuschung hält keine halbe Minute an und wir beruhigen uns über die tollköpfige Feinheit dieser zierlichen Hände schnell und vollkommen. Das blonde, etwas in's Rötliche hinüberstreichende Haar, dessen Farbe an den blauen Glanz erinnert, in dem die Morgenröthe manchmal und gedehntem Abstrich rapporttaucht, schließt sich ausnehmend gut zu dem schwermüthigen Gesicht, und die Elemente des Beschriebenen, höchst geschmackvollen Anzugs, die äußerste Grenze eines reinen Unterleibes, das aus einem blauen Fimmel

herausragt und der schwarze leichte Ueberwurf runden dieses anmuthvolle Bildniß auf's glücklichste ab.

Von dem Bildniß zu dem Gesichtsbild ist der Uebergang nicht schwer. Wie viele Bildnisse der großen Meister des sechzehnten und achtzehnten Jahrhunderts, die bedeutende Personen jener Zeiten darstellten, sind nicht wahrhaft geschichtliche Bilder und haben auf die Ehre dieser Gegend mehr Anspruch als manche sorgsam ausgeführte Historienmalerei unserer Tage, die mit einem reichen Apparat geschichtlicher Forschung ausgerüstet sind? Ein solches Bild hat der Belgier Wallais gezeichnet; es stellt die letzten Ehren dar, die von einer uralten Militär-gemeinschaft Trübsals dem entthroneten Grafen Farn und Ghenant erweisen wurden. Nach einer in Paris umlaufenden Anekdote, die allgemeinen Glauben fand, gibt der eine von den abgetrennten Köpfen, die auf dem Bilde Wallais wieder zu den letzten Körpern gelegt sind, die Züge eines im vorigen Jahre von ganz Europa beschriebenen Verbrechers wieder, die Wallais nach dessen Hinrichtung habe copiren dürfen; auf dieser Umstand lenkte die Neugierde des Publikums auf diese Arbeit, die außerdem keineswegs großen Beifall erntete. Die kleinen Köpfe mit dem blauen Bande erregten eher Mißgunst als Theilnahme, die Partikeln, aber auch massiven Gestalten der eilen und würdigen Herrn, die den Märtyrern der niederländischen Freiheit die letzte Billigung darbringen, erweckten wenig Sympathie und nur ein Mönch im Hintergrunde erregte wahnsinnige Aufmerksamkeit. Studium der Trost und Charakter, Ansehnliche Anordnung, fleißige Durchführung, keine von diesen Tugenden ist indessen Wallais' Bilde abzusprechen.

Die Grazien sind leider ausgehieben. Die Grazien haben Horace Vernet zu einem ihrer Kleidergefechten. Freilich sind es nicht die Grazien des heiligen Griechenlands, die Grazien, welche die Satire des Aristophanes verklärten und auf dem Kopf Cynium vertraulich plauderten mit dem ersten Blute; es sind die Grazien des Lagers und der Kaserne, die sich wie Marketenbienen tragen und, wenn es sein muß, die Trommel mitbelaufen oder die Musketen zur Hand nehmen. Horace Vernet ist gewiß der populärste Maler des heutigen Frankreichs; er ist der Schlachtenmaler des jungen Heers, das in Afrika seine Epochen verdient und seine Karrieren gesammelt. Er hat in seinen Bildern von Konstantin, in seiner Smala, in seiner Schlacht von Jisly nicht bloß die Hauptmomente und die Hauptpersonen herausgehoben und das übrige in

einem unabwehrbaren Gewühl dargestellt, worin alle Persönlichkeit verschwindet und verschwindet, wie das die meisten der älteren Maler thaten; er hat, nach Art der Genremaler, auf eine Menge einzelner Bälle und Gestalten in dem großen Ganzen der Sieger und Besiegten die Individualität der Versenkungen gelenkt. Klassische Plastik darf man bei ihm nicht suchen, Momente nur in wenigen seiner Ergüsse, wie in dem betenden Araber, aber deshalb ihm eine Art Poesie, die Poesie der Bewegung nicht bestreiten. Was ihn bisher auszeichnete, war die Klarheit seiner Gemälde und er wurde darum mit Beachtung des ungeheuren Aufwands, der beide trennt, dem Schöpfer der Schule von Wien verglichen und man sagte, seine Bilder lassen sich leichter lesen als manche Bücher. Seine heuer ausgestellte Belagerung Roms entbehrt dieses ungeschätzbaren Vorzugs und macht die Wirkung einer dünseligen, verworrenen Masse. Einzelne Figuren, einzelne Gruppen, einzelne Momente sind, wie sonst, lebendig und soßlich hingestellt oder hingeworfen, aber das Ganze ist ein Chaos. Man hat diesen Liebelstand dadurch zu entschuldigen gesucht, daß man bemerkt, Vernet habe hier nicht mehr die Freiheit gehabt, die früher ein mit ihm auf dem Fuße der Freundschaft stehender Fürst seiner Phantasie gewährte; er sey diesmal den Forderungen und Ansprüchen der Militärgewalten unterworfen gewesen und habe sich streng an die strategischen und taktischen Angaben des Armeoberhauptes halten müssen. Nun habe aber die militärische Handlung, welche Vernet darstellen wollte, vor Tagesanbruch stattgefunden und Vernet nichts anderes zu Stande bringen können, als einen Nachsekt. „Eine Nacht ohne Effekt, wollen Sie sagen,“ so hörte ich eines Tages einen Verteidiger Vernet, der diese Ansicht geltend machte, unterbrechen, und damit wurde, unter dem Lachen der Anwesenden, die Debatte geschlossen. — Mit einer lebendigen Treue, wie sie die schwierigsten Kriegsmänner nicht in höherem Grade von Vernet verlangen konnten, hat Armand Relex, das begabteste Mitglied einer bretagischen Künstlerfamilie, jedoch in Paris geboren, der sich durch seine realistisch, im guten Sinne realistisch wahren Stijlen des niederbreitagischen und spanischen Volkstheaters einen wohl begründeten Ruf erworben hat, eine Scene aus den Junitagen, einen Zug gefangener Insurgenten, von Soldaten der Linie und Nationalgardien geführt, in einem technisch ausgezeichneten Bilde veranschaulicht. Es ist ein herzerreißendes Schauspiel, das abblenden würde, wenn es uns nicht durch die historisch richtige und warme Lebenswahrheit ergreife und fessle. Wie hören gleichsam nach die letzten Schüsse des Bürgerkriegs, die Wunden sind noch warm,

und der ganze graufige Wirmarr jener Zeit wiederholt sich vor unsern Augen. Die Bürgerkrieger, aus Josenen von Paris und Anführern aus der Provinz, aus uniformierten Reuten und Männern in Zivilkleidern bestehend, sind eben so dünn als die zerkümpften Insurgenten und scheinen eben so ernst und kumm, so fast noch flatterer und erschrockener als letztere, und so war es in der Wirklichkeit. Die Erinnerung der Zuschauer stimmt wunderbar mit dem Bilde, das Relex uns geliefert, überein.

Was man auch von der heutigen Ausstellung denken möge, genau betrachtet habe ich davon den Eindruck erhalten, daß die französische Malerei der Gegenwart vom Verfall, den ein erster Versuch des Salons fürchten läßt, noch ein gutes Stück entfernt ist, und gerade die heutige Ausstellung, eben weil sie die unbedeutendste seit Jahren ist, gibt für die noch vorhandene Künstlerkraft ein um so glänzenderes Zeugnis.

Auch auf dem Gebiete der Skulptur ist Lebenswichtiges erschienen, und schmerzhaft ist das Sterben, in der Zeichnung einer immer größerer Kleinheit, in der Behandlung des Marmer und der andern Stoffe, welche die Bildhauerlei anwendet, eine immer höhere Fertigkeit und Vollkommenheit zu erlangen; allein nichts, was als Entdeckung einer neuen Bahn oder wegen außerordentlicher Vortrefflichkeit auch die Aufmerksamkeit des Auslandes zu erregen würdig wäre, ist im Bereiche der Skulptur hervorgetreten. Das Publikum fragt sehr wenig nach den Räthen und Statuen, wenn sie nicht gerade bekannte Personen vorstellen, und die Kritik, die sich immer mehr oder weniger nach dem Gutmeyen des Publikums richtet, vernachlässigt sie gleichfalls. Wenn das Publikum sich um Skulptur wenig kümmert, so nimmt es am so lebhaftesten Antheil an den Miniaturbildnissen; aber seit dem Tode der Madame Wirbel ist kein Talent emporgekommen, das die öffentliche Wunsch sich erwerben hätte. Das Vastell, für das die Pariser sonst große Liebhaberei zu zeigen pflegen, wurde diesmal kaum beachtet; das Tavarrell, in dem Deiroiro und Decamp so ausgezeichnet sind, übte so gut als keine Anziehungskraft und der Saal der Aquarelle wurde, so oft ich mich in denselben befand, mit der größten Gleichgültigkeit durchschritten. Ich habe jedoch zwei kleine nette und frische Landschaften aus der franche Comté von Jules Grenier, unter den Stichen und Zeichnungen endlich eine höchst wertvolle Arbeit mit weißem und schwarzem Stift nach Raphael's Grabmalung bemerkt, in dem die überirdische Schönheit der Typen, der todelose Reiz der Formen und die tiefe Seele, die Raphael eigen ist, in ihrer vollen Glorie, ja weit tiefer ohne Farbe geschehen kann, entfaltet werden.

## Von der Elbe, Juni.

Ein Besuch in Rendsburg.

Seit dem Wiederausbruch des Kriegs zwischen Schleswig-Holstein und Dänemark im Juli 1864 hatte ich das Herzogthum Schleswig nicht mehr betreten. Der Verlauf des blutigen Kampfes und die später eingetretenen politischen Verhältnisse, welche denselben in so eigenthümlicher Weise ein Ende machten, die Aufrechterhaltung dänischer Regiments bis an die Elber und die Art und Weise, wie dasselbe gehandhabt ward, konnten Niemand reizen, sich mit eigenen Augen von dem, was man darüber aus glaubwürdiger Quelle vernahm, zu überzeugen. Auch ich fühlte keinen Drang, das schwer bedrückte Herzogthum zu besuchen, obwohl persönliche Verhältnisse es mir oft wünschenswerth machten. Endlich Mitte April dieses Jahres mußte ich mich doch dazu entschließen, und so setzte ich mich denn, die Tasche voll von Legitimationspapieren, in den Dampfzug und fuhr gen Rendsburg.

Ob der deutsche Bund durch vollständige Uebergabe dieser wichtigen nordischen Grenzfestung an Dänemark Deutschlands Rechte vollkommen gewahrt hat, ist eine Frage, die hier nicht erörtert werden soll. Simple deutsche Patrioten und die Redakteure sein beizutheilen und nach seiner spaltenden Diplomaten haben in dieser Beziehung gewöhnlich weit auseinander gehende Ansichten. Wenn es also mich, den deutschen Patrioten, schmerzte, daß ich die deutsche Festung Rendsburg voll dänischer Truppen fand, so war die eine ganz natürliche Bewegung meines Nationalgefühls, worauf in deutschen Landen heutigen Tages gar keine Rücksicht mehr genommen wird. Uebrigens merkte man als Reisender weiter nichts von dänischem Regiment; nur gab es an der Elber eine scharfe und lang dauernde Untersuchung, der dahin verlegten Zollgrenze wegen.

Die öde Sandwüste, die sich zwischen Rendsburg und dem Dänneviere ausbreitet, passirten wir Rasch. Bald nach zwölf Uhr erreichten wir Schleswig, wo im Hotel der bekannten und vielgenannten Madame Effebach längere Zeit Halt gemacht ward. Die erwähnte Dame, eine eben so resolute als schlaue Frau, gehört zu den wenigen Glücklichen, welche im und vom Kriege profitirt haben. Allen Wahrscheinlichkeitsrechnungen nach war Herzog dänisch, so lange der Kampf dauerte, hielt sie es doch immer scheinbar mit der Partei, die im Augenblick oben auf schwebte. Als auch die Reichstruppen nicht nur ganz Schleswig, sondern auch Jütland bis nahe an den Rijnford besetzt hatten, war sie äußerlich recht gut deutsch und im Beisein schiedswig-holsteinischer Patrioten sogar schiedswig-holsteinisch; nur unter vier Augen, aber wenn seine Hörer zugegen waren, kannte sie ihre wahre Herzensmeinung schwer verbergen. Im Speisensaal des Hotels besaßen sich die Wästen Schlesland VIII. und seiner Gemahlin. Uns Deutschen fiel dieß nicht auf, Dä-

nen freilich würden auf von Dänen besetztem Boden etwa ein Portrait des Herzogs von Angelsenburg als Zimmer schmuck damals nicht gebildet haben. Eines Tages — es waren gerade mehrere hohe Offiziere von den in Schwarzen Lagernden Reichstruppen bei Tafel — sagte sie zu mir, auf die erwähnten Porträts deutend: „Bin ich nicht eine couragöse Frau, daß ich diese Bösen noch nicht heruntergenommen habe?“ Meine Antwort: „mich will bedanken, Sie sind eine sehr kluge Frau,“ belohnte sie mit einem höchst bezeichnenden Lächeln. Hätte ich noch an ihrer wahren Gesinnung zweifeln können, dieser Eine Blick würde mich belehrt haben, daß sie gleich ihrem alten blinden Vater vom Wirbel bis zur Zehe mit Hout und Hoar Dänin sey. — Das Hotel dieser merkwürdigen und begabten Frau hatte jetzt eine ganz andere Prospektiv darstellend. Aus dem einfachen, ziemlich lockern Bau war ein imposanter Palast geworden. Wie im Neupern fand ich es auch im Innern eckig umgestaltet. — Die strenge dänische Polizeivorschrift nöthigt bekanntlich die Einwohnern Schleswigs Abends neun Uhr in ihre Häuser. Ungeachtet dieser Polizeigesetze, das gegen Deutsch mit unerbittlicher Strenge gehandhabt wird, ging es im Hotel zur Stadt Hamburg, wo sich zugleich die Posthalterei befindet, äußerst lebhaft her. Die Herren Schleswigs, dessen Besichtigung die Grafenmächtig Dänemark so leicht gemacht haben, saßen noch um Mitternacht hinter den mittelalterlich gehaltenen Zehnteilen und thaten sich gütlich. Einige der Herren von Misset, des sauren Lagerverwes übertrüßig, lagen ausgestreckt auf den im Vassagier- oder Gastzimmer befindlichen Sophas, wo wir Reisenden unsere Kaffee tranken und einem höchst timiden Polizeimanne, der mit Schreckbissel und Weisleder erschien, unsere Namen nennen mußten. Der arme Fortscher spielte eine sehr komische Rolle bei seinen Erkundigungen, auch schien ihm alles Talent zu einem Polizeimanne abzugehen, denn als ich nach einigen Tagen wieder durch Schleswig reiste, richtete er eben so schwärmen wie das erste mal derselben Fragen an mich und thate schließlich keine Ahnung davon, daß er mich erst kürzlich gesehen. — Als es nach ziemlich langer Wast wieder zum Einreisen ging, erbot sich ein ältlicher dänischer Offizier, der bisher auf einem der Sophas gesessen und vernachlässigt geschnarcht hatte. Sein ganzes Aussehen verrieth, daß er der Haische über Gebühr zugesprochen. Er stieg zugleich mit uns in den Postwagen. Vorgehlich warteten wir auf die Wäster; die Pferde wurden unruhig und bäumten, und als wir näher zuhau, ergab sich, daß es am Postillon fehlte. Kann hätte dieß der Däne, als er sofort in gebrochener Deutsch maßlos zu lärmn und zu schimpfen begann. — „Was!“ schrie er zum Wagenlenker hinout. „Ja die Kutsche ist auf die Bad!“ Ihm scholl sagen die



Dießel in das Kief!" Und nun erging sich der Erzürnte in einer Fluth dänischer Schimpfreden, wobei die „verbandete Tydsk" übel genug wegkam. Endlich riß er die Wagnersäule auf, sprang hinaus, schlug und lärmte mit seinem Schleppeßdel wie toll auf dem Pflaster herum und rief ununterbrochen nach dem „Kaiser." Angelockt von diesem Spektakel traten ein paar höhere Offiziere aus der Postkammer und bemühten sich den Hitzigen zu beruhigen, indem sie sich entschuldigend zu ihm wandten, und da sie sahen, in welchem Zustande sich der Räumende befand, zugleich nach der Ursache seines Jornes fragten. In einem der Fragenden erkannten wir den in Schleswig jetzt oßmächtigen L. Eine Dame meiner Bekanntschaft, eine geborene Nordschleswigerin und der dänischen Sprache vollkommen mächtig, von Erwinnung aber Deutsche, erzählte dem Fragenden die Veranlassung zu dem lärmenden Austritt in folgenden Dänisch. L. hönte aufmerksam zu und äußerte ebenfalls dänisch, daß er sich erinnere, hier in Schleswig von einer deutschen Dame seine Muttersprache ja recht und diolektal sprechen zu hören. Zugleich schien er damit andeuten zu wollen, daß er von dieser Sprachfertigkeit auf die politische Gesinnung der Sprechenden einen Schluß ziehen dürfe. Diese Meinung zerstörte ihm jedoch die Dame auf der Stelle gründlich. Sie gab sogleich zwar höflich, aber auch sehr bestimmt zur Antwort: „Ich habe doch gar nichts Auffallendes. Wie man in Deutschland andere fremde Sprachen lernt, so habe ich auch das Dänische gelernt und bediene mich desselben, wo es angewandt wird.“ L. trat zurück, verbeugte sich und legte sich grüßend die Hand an den Hut. Inzwischen war der Postillon gekommen, der dänische Offizier hatte sich beruhigt und wir konnten endlich weiter reisen.

Ueber das blutgetränkte Pfahndier Raor, das die Gewässer durchschneidet, jagen, von scharfem Nordostwinde gepeitscht, solche Nebelgeschalen, wie die Weiskrallonnen der erschlagenen Kaufleute, die hier verbluteten. Unser dänischer Begleiter, durch die Nachtlust etwas ernüchtert, ward gesprächig und erzählte uns unangefordert seine ganze Lebensgeschichte. Daß es dabei an einigen Selbstliche nicht fehlte, versteht sich von selbst. Wie konnte auch ein Däne sich ja sehr selbst beklagen, daß er die ihm angeborene nationale Stiefelheit mit unter die Füße bekäme!

Hensburg fand ich sehr verändert. Es schien mir, verglichen mit dem ausnehmend starken Verkehr im Frühjahr und Sommer 1849, ungemein still. Auch am Hafen war nichts von einem Aufschwung der Schifffahrt und des Handels zu bemerken. Diese Stille harmonisirte mit den Ausprüchen unparteiischer Hensburger, die mich auf das Bestimmteste versicherten, daß die Deutschen, deren Hauptstätt Hensburg bekanntlich ist, sich vollkommen zurechnen hätten. Ihr Wunsch, Schleswig mit Dänemark engstens verbunden und diesem gleichmäßig incorporirt zu sehen, sey allerdings in Erfüllung gegangen, der erwartete merkantile Vortheil aber wolle in seiner Hinsicht zum Vorschein kommen. Die Schifffahrt nach Westindien, die bis 1848 fast ausschließlich in den Händen der Hensburger Kaperer lag, habe größtentheils Kopenhagen an sich gerissen, die Aufhebung der Zollgrenze an der Rön-

nigskan, von der man sich goldene Bege versprochen, sey völlig erfolglos geblieben, und die Verlegung des Golds an die Güter, wodurch Schleswig auch in cammereller Beziehung von seinem Schmerzlande Holslein getrennt worden, habe alle Verbindungen mit diesem, besonders aber mit dem für das ganze Herzogthum so unendlich wichtigen Welthandelsplatz Hamburg zerissen. Wie habe man deutlicher gesehen und es tiefer empfunden als jetzt, daß Schleswig am Süden, d. h. aus Deutschland, seine Hauptlebenseinstreife empfangen. Diese natürliche Verbindung habe die unkluge Politik der Eiderdänen zerstückelt und die dort derselben neu geöffnende erweise sich täglich mehr als lebendunfähig.

Es gehört dagesseich zu den unmöglichen Dingen in Hensburg, wie in andern Orten Nordschleswigs, an Ballist zu sprechen. Die Besorgnis, von Fremden umgehen zu sein, geht so weit, daß selbst in geschlossenen Familienkreisen jeder derartige Gespräch mit Ungenügsamkeit oeremiden wird, sobald eine nicht ganz erprobte Persönlichkeit zugegen ist. Wen kann deshalb mit Hug und Recht bedaupten, daß in Hensburg nie größere politische Ruhe und Ordnung als gegenwärtig geherrscht habe. Eine nothwendige und wenn man will wohlthätige Folge dieser gemingenen Stillstehens über die politische Lage des Landes ist, daß die Deutschen äußerlich nicht beunruhigt werden. So alle Meinungsäußerung unterzagt ist, kann es nichts zu anstellen, nichts zu bestrafen geben. Die Deutschen werden daher gegenwärtig nicht offen bestraft, auch nicht am dänischen Pöbel insulirt, wie dieß ihnen nach der Befreiung Nordschleswigs durch die Schwerden saß an der Tagesordnung war. Ich hörte allgemein des energischen Regiment der jetzigen Polizeimeister unbedingt rühmen; man lobte seine unparteiische Strenge. Er hält den Pöbel vollkommen im Zaum, schätzt jeden friedlichen Bürger und verliert sich dadurch ganz besonders den Dank derer, welche als entschiedenen deutsch Westanten bekannt und aus diesem Grunde geprüfften Leuten seit ein Dorn im Auge sind und bleiben werden. Man glaubt jedoch nicht, daß es unter der neu ausgerichteten dänischen Herrschaft keinen Druck für die deutschen Bewohner des Herzogthums gebe. Man sieht ihn freilich nicht, man empfindet ihn aber desto schmerzlicher, wenn man tiefere Blicke in das Familienleben thut. Hier ist es vor allem das zur oallkommenen Manie gewordene Erbsitten der Töden, die herumschweifend Jugend um jeden Preis zu konfiriren, was einem gerst in die Augen springt. — Ich hatte Gelegenheit in Familien zu kommen, wo es mehrere Kinder gab, welche die Schule besuchten. Hätte ich es nicht von Eltern und Kindern mit eigenem Ohren gehört, wie man zur Zeit in ganz Nordschleswig den Schulunterricht betrübt, so würde ich es kaum für möglich halten, daß dergleichen in unserem Jahrhundert geschehen könne. Sie wissen, daß die meisten Vridgerstellen in Angeln und anderwärts mit Dänen besetzt worden sind, die wenig Deutsch verstehen. Es ist dieß traurig genug, da eine Verdrängung der Rikchen und eine damit eng zusammenhängende Unklarheitlichkeit solcher Gemeinden nothwendige Folgen sind. Viel schlimmer aber ist es noch, wenn die Lehrer der Jugend diese in einer Sprache unterrichten sollen, welche sie nicht versteht,

die ihre Reid verhasst bleiben muß, oder wenn der Lehrer, weil seine Schüler gar keinen Begriff vom Dänischen haben, sich genöthigt sieht, seinen Unterricht in ein Deutsch einzuflechten, das seinen jungen Zuhörern fortwährend Gelegenheit zu spöttischen Bemerkungen gibt. Und dies ist allüberall in Nordschleswig der Fall. Die Lehrer selbst, welche die Neglerung in eine so unangenehme Lage bringt, sind zu bedauern, denn sie müssen sich ihren Zöglingen gegenüber wider Willen fortwährend blamiren. Der jüngste Knabe, der nach aus dem Elementarunterricht Weisheit laugen soll, übersteht seinen Lehrer und wäre, falls er es wagen dürfte, befähigt, die Schniger zu corrigiren, die der dänische Herr Präceptor mocht. Alle Redensarten, wie: man müsse gegenseitig Geduld mit einander haben, werden den Schülern keinen Respekt vor dem Rumpstisch deutsch redenden Lehrer einflößen. Ich fand die Bemerkung eines angehenden und dabei gutmüthigen Knaben vollkommen richtig: „Mit und brauchen die Lehrer keine Geduld zu haben, denn wir können unsere Muttersprache; wir oder müssen nachsichtig gegen die Lehrer sein, und sind es auch, wenn sie fortwährend falsch decliniren und conjugiren.“

Man sollte glauben, Dänemark müsse aus langer Erfahrung wissen, daß eine Erziehung des Schleswig-holsteinischen Volksstammes zu guten dänischen Unterthanen auf dem eben angegebenen Wege nie auf Erfolg zu rechnen habe. Kein Volk läßt sich seine Muttersprache rauben und hört derselben eine fremde accipiren. Ueberall, wo man diesen Versuch gemacht hat, ist er gescheitert und gewöhnlich die Veranothung zu neuen und ernstern Wirren geworden. Wenn es Dänemark Ernst wäre mit der so oft gepredigten Verifikation, so müßte es die Sprachfrage ganz bei Seite lassen, von jeglicher Verfolgung absehen, allernächst mild und humon auftreten und des deutsche Element so hoch in Ehren halten als das dänische. Der Schleswig-Holsteiner ist bis auf den heutigen Tag loyal und hat durchaus keinen Trieb zum Revolutioniren. Nur wenn man ihn tritt, wenn man ihm das Rechte antastet, wenn man sein Allerheiligstes, die Sprache, die deutsche Gesinnung ihm brutal entweicht, nur dann setzt er sich zur Wehr und wird dies trotz aller Entscheidungen durch Protokolle ja lange thun, als es eben noch Deutsche in den Herzogthümern gibt. Es ist daher eine ganz verkehrte Politik, welche die herrschende Partei in Dänemark gegen die Herzogthümer, besonders aber gegen Schleswig mit aller Consequenz verfolgt. Gerade das man daran festhält, beweist, wie wenig man in Kopenhagen den Charakter der Schleswiger kennt. Diese sinnlosen Danisirungsbestrebungen entfremden die Deutschen in Schleswig immer mehr allem Dänischen, stien nur neue Drachenzähne und nähren ununterbrochen einen Haß gegen Dänemark, der diesem Lande nie und nimmer Segen bringen kann.

Obwohl verhältnißmäßig Hensburg für Deutsche der unangenehmste Aufenthaltsort sein mag, weil hier die Dänen eine sehr geschlossene Colonie bilden, so wird doch weiter nördlich der Druck in Bezug auf die Sprachfrage oft noch empfindlicher, wenn die betreffende Behörde sanftmüthig dänisch gestimmt ist. Ammersee der jütlischen

Geege, mit denen mich der Zufall zusammenführte, erzählten mir, daß sie bereits wiederholt mit Geldstrafen bedroht worden seien, weil sie sich geweigert hätten, ihre Kinder in die dänische Schule zu schicken. Da sie vermögend waren, erklärten sie den Bedrohern rund heraus, daß sie ihre Kinder nach Hamburg schicken würden, um sie solcher Willkür zu entziehen. Das hatte wenigstens augenblicklich geklappt; denn die Dänen fürchteten nicht mehr als das Deutschtum des großen Hamburg, in dessen Mauern sie die Kinder der Nordschleswiger am ungernsten erziehen sehen.

Während meines Aufenthalts in Hensburg besuchte ich manchen Ort, der mir von früher her lieb geworden war. Auch nach dem so einzig über der Stadt gelegenen Kirchhofe zog es mich, wo ich manchen deutschen Krieger unter millitärischen Ehren hatte einfinden sehen. Damals waren die langen Grabsteine der Gefallenen mit den Farben ihres Landes neben der schwarz-roth-goldenen Fahne, die hoch über allen Katteritz, geschwüht. Jetzt sah man von jenen Gräbern keine Spur mehr, nicht einmal die dankbare ausgeglichener Krieger von Heng und Komen sand ich in ihrer ursprünglichen Gestalt wieder. Sie hatten ganz einfaches Monumente weichen müssen, auf denen bloß der Name der Gefallenen zu lesen war. Dagegen hatte man den in der Mitterer Schloß gebildeten Dänen die prunkvollsten Grabmäler errichtet und sie mit langen prächtigen Aufschriften versehen. Ich will es keineswegs tadeln, daß ein Volk diejenigen, welche für seine Ehre in Kampf und Tod gehen, durch Monumente ehrt, aber ich kann es nimmer gut heißen, wenn man dem gesunkenen Gegner, der ja auch für seine Ueberzeugung und die Ehre seiner Nation gestorben, nicht das gleiche Recht zugesteht. Es ist ein widerlicher, die Nation selbst nicht ehrender Zug im dänischen Charakter, daß sie ihre Gegner so möglich auch im Tode noch zu veranlagten, ihren Haß gegen sie an den Tag zu legen sucht. Beweise dafür aus dem letzten Kriege liegen sich, wenn es deren noch bedürfte, leider in Menge anführen. Wie verächtlich aber auch Dänen und Donomanen mit den auf Hensburgs Friedhofe ruhenden Leibern den deutschen Bruderländern umgegangen sind, die sinnige Pflege der verstorbenen Heidenbrüder durch die Hände deutscher Frauen hat man doch bis auf diese Stunde nicht unterdrücken können. Ich fand wiederholt auf den Stellen, wo die Erde Gräber deutscher Krieger deckt, Kränze liegen. Sie verschwanden gewöhnlich im Laufe des Tages, jedesmal aber, wenn eine unsterbliche Hand diese Gräber eines trauernden Patriotismus entfernt hatte, erneuerte sie eine eben so unsterbliche Hand am nächsten Morgen. — So lebt die deutsche Erinnerung klar und lauter fort unter den Nordschleswigern, trotz dänischer Kirchen- und Schulsprache, trotz der umher spanzenden, alles brischnäffenden Polizei und trotz des überall prächtigen weißen Kerzeng im rathen Felde; gut Häuten bauen aber ist jetzt auf Schleswig Boden nicht für einen deutschen Mann. Mir war recht wohl, als ich die Eider wieder im Rücken hatte und auf holsteinischem Boden wenigstens deutsches Bundesland unter mir spühlte.

## Lübeck, Juni.

## Magister und Minister.

Alljährlich wird von unserer gelehrten Schule, dem Gaiſtarineum, ein Programm ausgegeben, das außer den kurzen Nachrichten über die Schule ſelbſt werthvolle Abhandlungen aus dem Bereich der klaffenden Philologie enthält. Das dieſjährige brachte neben römischen Studien vom hochgeachteten Direktor und Profeſſor Dr. Jacob eine „etymologiſche Kriſis“ von dem Gelehrten G. Vord, die wir im Auszug mittheilen. Dieſe ſcherzhafto Empörung des Magiſters gegen den Miniſter wird ſelbſt dann nicht bedenklich erſcheinen, wenn der Empfänger in der Sache ſelbſt Recht und in der Anſonwendung nicht ganz Unrecht haben ſollte.

Die Macht der Miniſter, heißt es, ſteht im deutſchen Vaterlande jetzt wieder auf einer Höhe, wie man ſie ſie ſahen das auch, und namentlich hört man ſie nicht ſelten über die Profeſſoren- und Magiſterweiſheit triumphieren, die vor ein paar Jahren ſchien das Uebergeſchicht bekommen zu wollen. Da nun bei keiner Sache der Rome gleichgültig iſt, den ſie führt, ſondern in demſelben oft ſchon der Volksgott in unbewußter Philoſophie tiefe Andeutungen über das Weſen der Sache niedergelegt hat, ſo wird es unter den gegenwärtigen Verhältniſſen wohl nicht ohne Intereſſe ſeyn, das Wort Miniſter, das bekanntlich aus dem Lateiniſchen kommt, etwas näher in's Auge zu faſſen und nach ſeinem Urſprunge zu erläutern. — Doch allgemein leitet man das Wort miniſter von manus ab, und zu dieſer Ableitung ſcheint beſonders die Bedeutung der mit dem Worte miniſter zuſammenhängenden Verben: ſubminiſtrare, was man etwa durch „an die Hand geben,“ und adminiſtrare, was man durch „behandeln“ ausdrücken könnte, geführt zu haben. Wie es aber an ſich ſchon bedenklich iſt, aus dieſem abgeleiteten Verben auf das Grundwort zurückzuſchließen, da doch die Bedeutung dieſer Wörter billy dem umgekehrten Weg gehen ſollte, ſo ſuchen auch ſanft nach der Ableitung des miniſter von manus erſchöpfliche Bedenken entgegen. Namentlich gibt es für den Uebergang des kurzen a in langes i in zuſammengeſetzten Worten zwar zahlreiche Analogien (manus — cernis, capio — percipio, cado — incido, amicus — inimicus, und in vielen andern Fällen), aber in bloßen abgeleiteten, wo nicht zugleich Zuſammenſetzung iſt, wie es bei manus — miniſter der Fall ſeyn würde, ſo viel wir beſtimmt, keine einzige. Schon dieſes nöthigt, ſo ſehr mancher Miniſter vielleicht damit zufrieden ſeyn würde, wenn ſchon ſein Name ihn gleichſam als die rechte Hand, oder gar als beide Hände des Fürſten bezeichnete, doch eine andere Ableitung zu ſuchen. — Es liegt nicht bloß in unſerer Zeit, um des politiſchen Gegenſatzes willen, ſondern überhaupt noch, bei dem Worte Miniſter an das

Wort Magiſter zu denken. Magiſter wird wohl allgemein vom Stamme mag abgeleitet, der in mag-is am deutlichſten hervortritt, in mag-nus, major (für mag-ior), maximus (für mag-simus) nicht minder klar vorliegt. Wie noch liegt es nun, das eben ſo gebildete Wort miniſter vom Stamme min abgeleitet, der in minor, minus, ſo ſogar im deutſchen Worte minder erſcheint! Dieſe Wörter magiſter und miniſter bilden ſo ſchon nach ihrer Ableitung einen Gegenſatz, und es iſt deßhalb um ſo weniger zu verwundern, wenn ſich ein ſolcher jetzt auch in der politiſchen Stellung der Miniſter und Magiſter (Profeſſoren) ſo vielfach geltend macht. Was iſt aber die Endung -ter? Offenbar nichts als eine Comparativendung, und auch in den lateiniſchen Wörtern miniſter, dexter (wo die Form ſie erſtummelt erſcheint) ſchon längſt von Sprachforſchern dafür erkannt. Es iſt alſo miniſter nichts als der Comparativ von einem Stamme, der klein, wie magiſter der Comparativ von einem Stamme, der groß bedeutet, jenes das Kleinere, Mindere, Untergeordnete, daher der Diener, dieſes das Größere, Beherrſchende, Obergeſetzte der Weiſer. — Dieſe etymologiſche Ableitung der Wörter kommt allerdings mit der jetzigen ſatiſſchen Stellung der Miniſter und Magiſter wenig überein. Es möchte aber nicht ſchaden, wenn manche Miniſter ſich der urſprünglichen Bedeutung der beiden Wörter hiezu erinnern. Vielleicht würde das ihre Ueberhebung über die Magiſter ein wenig mildern und der Unkenntniß bei ihnen den Zugang öffnen, daß die bloße Praxis, die ſie vertreten, ein Niederknien, das erſt durch das Hinzutreten einer tüchtigen Theorie, welche zu gewinnenden Aufſatz der Magiſter iſt, zu der wahrhaft menſchlichen Höhe erheben werden muß.

Wir möchten folgendes beifügen. — Daß Miniſter Diener heißt, zeigt jedes lateiniſche Wörterbuch, und keinem Miniſter kann es einfallen, dieſe Bedeutung des Wortes zu verlegen. Er heißt eben, als Haupt einer ganzen Hierarchie von Dienern des Staats oder des Regenten, der Miniſter, der Diener mit Empfohle, etwa wie ſich der Poſt official ſervus ſervorum Dei bezieht. Erſt weniger wird dem Staatsmann, der nicht Zeit hat, über dergleichen Geiſtesſpielereien nachzudenken, die Verbindung zuſagen, die den Miniſter, als etwas Niedrigeres, Minderes, dem Magiſter, dem Weiſer gegenüber ſteht. Aber näher betrachtet, liegt ſolche Endung einfach in der Natur der Sache. Verſteht man unter Magiſter im Allgemeinen den Vertreter der rein wiſſenſchaftlichen, der ungenügenden, der philoſophiſchen Forſchung, den, der mit dem Weſen der Vernunft Natur und Geſchichte aufſchließt und

die Linien der begriffenen Entwicklung in die Zukunft verlängert, so steht er allerdings über dem Staatsmann, der Natur und Menschen commandirt, so weit es geht, und wohl oder übel selbst Geschichte verfertigt. Sie verhalten sich zu einander, wie der Mathematiker und der Astronom zu denen, die ein Schiff commandiren und steuern und Tag für Tag die Vohöhe nehmen. Auf die äußern Verhältnisse kommt dabei nichts an, so wenig als etwas daran liegt, daß die philosophische Fakultät, die geistige Mutter der übrigen, nach hergebrachtem akademischem Brauch die letzte im Rang ist. — Daß Professoren, bloße Gelehrte überhaupt, als praktische Staatsmänner meist sehr geringe Arbeit liefern, um dieß zu erfahren, brauchte es des Jahres 1848 keineswegs. Aber der staatsmännische

Practiker, der wegen dieser unbedrittenen Erfahrung eine höhere Meinung von sich selbst hatte, als sich gebührt, wäre gerade so klug wie der Schiffskapitän, den der Gedanke kugelte, daß Newton wahrscheinlich ein mittelmäßiger Seemann gewesen wäre. — Es ist nicht gut, daß der Regierer dem Forscher in's Handwerk greife, und das Umgekehrte ist gleich bedenklich, und die Deutschen haben beiderlei Unheil hinreichend erfahren. Der Staatsmann hat das vor dem Gelehrten voraus, daß er sich nicht ignoriren läßt; aber der Minister, der den Magister ignorirt, thut dieß unter der Verpflichtung, daß er habe, was er sich nicht selbst gibt, das Geschick, und was er nicht zwingen kann, das Glück.









